

# ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਗ੍ਰੰਥ

ਜਿਲਦ ਛੇਵੀਂ

ਕਵੀ ਚੂੜਾਮਣੀ ਭਾਈ ਸੰਤੋਖ ਸਿੰਘ

ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਭਾਗ, ਪੰਜਾਬ



# ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਗ੍ਰੰਥ

ਜਿਲਦ ਛੇਵੀਂ



ੴ ਸ੍ਰੀ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੀ ਫਤਹ ॥

[ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਗ੍ਰੰਥਾਵਲੀ—ਜਿਲਦ ੬]

ਕਵਿ ਚੁੜਾਮਣਿ ਭਾਈ ਸੰਤੋਖ ਸਿੰਘ ਜੀ  
ਕ੍ਰਿਤ

ਸ੍ਰੀ

# ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਗ੍ਰੰਥ

[ਰਾਸ ਦੂਜੀ ਮੁੱਕੀ, ਤੀਜੀ ਸਾਰੀ ਤੇ ਚੌਥੀ ਜਾਰੀ]

ਮੰਗਲਾਂ ਦੀ ਭਾਵਾਰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨੀ ਟੀਕਾ

ਅਤੇ ਸ਼ੇਖ

ਪ੍ਰਯਾਵਾਂ ਤੇ ਉੱਧਾਰਾਂ ਸਮੇਤ ।

[ਸੰਪਾਦਿਤ :— ਕਰਤਾ 'ਕਲਗੀਧਰ ਚਮਤਕਾਰ']

ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਭਾਗ, ਪੰਜਾਬ



# **SRI GUR PARTAP SURAJ GRANTH VOL. VI (in Punjabi)**

**Kavi Churamani Bhai Santokh Singh**  
**Editor : Bhai Vir Singh**

## **ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਗ੍ਰੰਥ ਜਿਲਦ ਛੇਵੀਂ**

**ਕਵੀ ਚੁੜਾਮਣੀ ਭਾਈ ਸੰਤੋਖ ਸਿੰਘ**  
**ਸੰਪਾਦਕ : ਭਾਈ ਵੀਰ ਸਿੰਘ**

© ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਭਾਗ, ਪੰਜਾਬ

ਪਹਿਲਾ ਐਡੀਸ਼ਨ : 1990

ਦੂਜਾ ਐਡੀਸ਼ਨ : 2011

ਕਾਪੀਆਂ : 5000

ਕੀਮਤ : 203.00

1120. ਹ. ਪੁ. 1575

ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਕ : ਡਾਇਰੈਕਟਰ, ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਭਾਗ, ਪੰਜਾਬ

ਛਾਪਕ : ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਪਬਲੀਸ਼ਿੰਗ ਹਾਊਸ, ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ

ਰਾਹੀਂ : ਕੰਟਰੋਲਰ, ਛਪਾਈ ਤੇ ਸਟੇਸ਼ਨਰੀ ਵਿਭਾਗ, ਪੰਜਾਬ, ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ



# ਸੂਚੀ ਪੱਤ੍ਰ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਗ੍ਰੰਥਾਵਲੀ ਜਿਲਦ ੬

ਪ੍ਰਸੰਗ	ਅੰਸ਼	ਪੰਨਾ	ਪ੍ਰਸੰਗ	ਅੰਸ਼	ਪੰਨਾ
<b>ਰਾਸਿ ਦੂਸਰੀ—ਜਾਰੀ।</b>			<b>ਰਾਸਿ ਤੀਸਰੀ।</b>		
ਪ੍ਰਥੀਆ, ਮਹਾਦੇਵ ਮੇਲ। ਮਿਹਰਵਾਨ ਜਨਮ।	੨੯	੧੭੬੧	ਮੰਗਲ। ਗੁਰੂ ਘਰ ਦੇਖ ਕਰਮੇ ਦੁਖੀ।	੧	੧੮੭੭
ਭਾਈ ਕਲਿਆਣਾ ਮੰਡੀ ਪੁੱਜਾ।	੩੦	੧੭੬੪	ਮਾਤਾ ਗੰਗਾ ਸਪੁੱਤ੍ਰ ਯਾਦਨਾ।	੨	੧੮੮੦
ਰਾਜੇ ਨੂੰ ਨਾਲ ਲੈ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਆਯਾ।	੩੧	੧੭੬੮	ਬਾਬਾ ਬੁੱਢਾ ਜੀ ਨੇ ਵਰ ਦਿਤਾ।	੩	੧੮੮੫
ਸੁਪਨੇ ਵਿਚ ਰਾਜੇ ਦਾ ਚੰਡਾਲ ਜਨਮ।	੩੨	੧੭੭੨	ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਗੋਵਿੰਦ ਅਵਤਾਰ।	੪	੧੮੮੯
ਸੁਪਨਾ ਪ੍ਰਤੱਖ ਵਿਚ।	੩੩	੧੭੭੫	ਬਾਬਾ ਬੁੱਢਾ ਦਰਸ਼ਨ ਕਰਨ ਆਏ।	੫	੧੮੯੮
ਸੰਤੋਖਸਰ ਵਿਚੋਂ ਜੋਗੀ।	੩੪	੧੭੭੯	ਪ੍ਰਿਥੀਏ ਦੀ ਸਲਾਹ। ਦਾਈ ਲੱਭਣੀ।	੬	੧੮੯੪
ਜੋਗੀ ਪ੍ਰਤਿ ਉਪਦਸ਼ ਵੇਦਾਂਤ।	੩੫	੧੭੮੫	ਦਾਈ ਦੀ ਮੌਤ।	੭	੧੮੯੮
ਜੀਅਦਾਨ ਦੇ ਜੋਗਾ ਨੂੰ ਮੁਕਤ ਕੀਤਾ।	੩੬	੧੭੮੯	ਦਾਈ ਦੀ ਰੂਹ ਦੀ ਕਥਾ।	੮	੧੮੯੩
ਪਿੰਗਲੇ ਦਾ ਪ੍ਰਸੰਗ।	੩੭	੧੭੯੩	ਸਰਪ ਉਧਾਰਿਆ।	੯	੧੮੯੭
ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੇ ਚਿੰਨ੍ਹ ਪ੍ਰਗਟੇ।	੩੮	੧੭੯੭	ਦੇਵਤੇ ਚਰਨ ਪਰਸਨ ਆਏ।	੧੦	੧੮੯੨
ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੀ ਕਾਰ ਅਰੰਭ।	੩੯	੧੮੦੧	ਵਡਾਲੀਓਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ।	੧੧	੧੮੯੭
ਸ਼੍ਰੋਤਿਆਂ ਨੇ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰਸੰਗ ਪੁੱਛੇ।	੪੦	੧੮੦੫	ਸੀਤਲਾ ਨਿਕਲੀ।	੧੨	੧੮੯੨
ਭਾਈ ਭਗਤੂ ਜੀ ਦੀ ਜਨਮ ਕਥਾ।	੪੧	੧੮੦੮	ਝੂਠੀ ਗੱਦ। ਸੀਤਲਾ ਮੁੜੀ।	੧੩	੧੮੯੬
ਭਾਈ ਭਗਤੂ—ਜਾਰੀ।	੪੨	੧੮੧੧	ਸੀਤਲਾ ਪੁਜਨ।	੧੪	੧੮੯੦
ਭਾਈ ਮੰਵ ਅੰਸ਼ ਖੜ ਪੰਨਾ ੧੮੧੫ ਤੇ	੪੪	੧੮੧੮	ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਵਲੋਂ 'ਦਹੀ' ਵਿਚ ਜ਼ਹਿਰ।	੧੫	੧੮੯੭
ਭਾਈ ਬਹੋੜਾ।	੪੫	੧੮੨੩	'ਦਹੀ' ਖਾ ਕੇ ਕੁੱਤਾ ਮੋਇਆ।	੧੬	੧੮੯੨
ਭਾਈ ਬਹਲੋਂ ਅੰਸ਼ ਖੜ ਪੰਨਾ ੧੮੨੭ ਤੇ	੪੭	੧੮੩੦	ਦਿਸ਼ ਭੋਂ ਜ਼ਹਿਰ ਦਾ ਕਾਰਣ ਪੁਛਿਆ।	੧੭	੧੮੯੬
'ਬੁੱਧ ਦਾ ਆਵਾ ਕੱਚਾ'। ਭਾਈ ਲੱਖੂ।	੪੮	੧੮੩੫	ਪ੍ਰਿਥੀਏ ਦਾ ਝਗੜਨਾ।	੧੮	੧੮੭੧
ਰੰਗਾ ਰਾਮ ਬਾਜਰਾ ਵੇਚਣ ਆਯਾ।	੪੯	੧੮੩੯	ਪ੍ਰਿਥੀਏ ਨੂੰ ਸਮਝਾਉਣਾ।	੧੯	੧੮੭੭
ਦਿਸ਼ ਗੰਗਾ ਰਾਮ। ਮੂਲ ਦੰਦ।	੫੦	੧੮੬੨	ਮਹਾਦੇਵ ਤੇ ਪ੍ਰਿਥੀਆ।	੨੦	੧੮੮੨
ਮਸੰਦਾਂ ਦੀ ਖੁਟਿਆਈ।	੫੧	੧੮੪੫	ਮਹਾਦੇਵ ਤੇ ਗੁਰੂ ਜੀ।	੨੧	੧੮੮੮
ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦੀ ਸਰੋਵਰ ਵਿਚ ਸਹੀਤਾ।	੫੨	੧੮੪੯	ਪ੍ਰਿਥੀਆ ਸੁਲਹੀ ਮੇਲ। ਹੋਹਰਿ।	੨੨	੧੮੯੨
ਹਰਿਮੰਦਰ ਉਸਾਰੀ, ਮੰਤੋਖਸਰ ਦੀ			ਪ੍ਰਿਥੀਏ ਹੋਹਰਿ ਤਾਲ ਲਵਾਯਾ।	੨੩	੧੮੯੮
ਮਿੱਟੀ ਤਲੇ ਵਿਛਾਈ।	੫੩	੧੮੫੫	ਭਾ: ਗੁਰਦਾਸ ਤੇ ਪ੍ਰਿਥੀਆ।	੨੪	੨੦੦੨
ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਨਗਰ ਵਸਾਇਆ।	੫੪	੧੮੫੯	ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸ ਜੀ ਵਾਪਸ ਆਏ।	੨੫	੨੦੦੬
ਭਾਈ ਲਾਲ, ਲੰਗਾਹ, ਅਜਬ, ਅਜਾ-			ਜਹਾਂਗੀਰ ਤੇ ਪ੍ਰਿਥੀਆ।	੨੬	੨੦੧੧
ਇਬ, ਉਮਰਾ ਸ਼ਾਹ, ਪੇੜਾ, ਕੰਦੂ।	੫੫	੧੮੬੨	'ਕੋਠਾ' ਪਿੰਡ ਦਿੱਤਾ।	੨੭	੨੦੧੫
ਸ੍ਰੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਮਹਾਤਮ। ਬਖਸ਼ਿਸ਼ਾਂ।	੫੬	੧੮੬੫	ਪਖੰਡੀ ਬ੍ਰਾਹਮਣ।	੨੮	੨੦੨੦
ਗੁਰੂਨਾਨਕ ਦੇ ਸਿਖਪਰਖਣ ਦਾ ਪ੍ਰਸੰਗ।	੫੭	੧੮੭੦	ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਸਿੱਖ ਹੋਯਾ, ਨਿੱਤ ਕ੍ਰਮਸਿਖਾ।	੨੯	੨੦੨੬
			ਸ੍ਰੀ ਹਰਿ ਗੋਵਿੰਦ ਤਾਪ ਖੰਦ।	੩੦	੨੦੩੦



ਪ੍ਰਸੰਗ	ਅੰਸ਼	ਪੰਨਾ	ਪ੍ਰਸੰਗ	ਅੰਸ਼	ਪੰਨਾ
ਸ੍ਰੀ ਹਰਿ ਗੋਵਿੰਦ ਜੀ ਪੜ੍ਹਨੇ ਬੈਠੇ ।	੩੧	੨੦੩੪	ਮੋਹਣ, ਆਲਮ ਚੰਦ, ਜੋਧਾ, ਜੱਲੇ,		
ਵੇਦ ਪਾਠੀ ਪੰਡਤ । ਪ੍ਰਾਣ ਸੰਗਲੀ ।	੩੨	੨੦੩੮	ਜੋਧ, ਚੇਸੀ ।	੬੦	੨੧੮੧
ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸ, ਬਾਬਾ ਬੁੱਢਾ ਜੀ			ਚੁੱਟੇ ਜੋਧਾ ਜਾਮ, ਸੰਥ ਪਿਰਾਣਾ,		
ਪੋਥੀਆਂ ਲੈਣ ਗਏ ।	੩੩	੨੦੪੪	ਹਮਥਾ ਜੱਜਾ, ਬਾਲਾ ।	੬੧	੨੧੮੫
ਗੁਰੂ ਜੀ ਆਪ ਪੋਥੀਆਂ ਲੈਣ ਗਏ ।	੩੪	੨੦੪੯	ਸੈਠਾ, ਉਗਵੰਦਾ, ਸਭਾਗਾ, ਪੇੜਾ,		
ਪੋਥੀਆਂ ਲਈਆਂ, ਬਾਬਾ ਮੋਹਨ ਜੀ ।	੩੫	੨੦੫੪	ਜੇਠਾ, ਗੁਰਦਿੱਤਾ ।	੬੨	੨੧੮੯
ਬਾਬਾ ਮੋਹਨੀ ਜੀ ਮਿਲੇ ।	੩੬	੨੦੫੯	ਰਾਮਾ, ਹੋਮੂ, ਜੱਟੂ, ਤਾਇਆ ਸੰਹਾਰੀ	੬੩	੨੧੯੪
ਖਡੂਰ ਸਾਹਿਬ ਦਾੜ੍ਹ ਜੀ ਮਿਲੇ ।	੩੭	੨੦੬੩	ਕਲਿਆਣ, ਭਾਨੂ, ਲੱਧਾ, ਤੀਰਥਾ,		
ਦਾੜ੍ਹ ਜੀ ਦਾ ਦਰਦ ਹਟਾਇਆ ।	੩੮	੨੦੬੮	ਮੂਲਾ, ਮੁਕੰਦਾ, ਨਿਹਾਲੂ, ਮਾਧੋ ।	੬੪	੨੧੯੮
ਆਕੇ ਇਕਾਤ ਥਾ ਪਸੰਦ ਕੀਤੀ ।	੩੯	੨੦੭੩	ਰੂਪ ਚੰਦ, ਭੀਵਾ, ਪਰਤਾਪੂ, ਨੰਦਾ,		
ਸ੍ਰੀ ਰਾਮਸਰ ।	੪੦	੨੦੭੮	ਸ਼ਾਮੀ ਦਾਸ, ਗੋਪੀ, ਨੱਥਾ, ਭਾਉ ।	੬੫	੨੨੦੩
ਬੀੜ ਦੀ ਲਿਖਾਈ ਸ਼ੁਰੂ ।	੪੧	੨੦੮੩	ਭਾਪਾ ਹਰਖੰਸ, ਮੁਚਾਰੀ, ਨਾਨੋ,		
ਭਗਤ ਬਾਣੀ ਚੜ੍ਹਾਈ ।	੪੨	੨੦੮੮	ਲਟਕਣ ਬਿੰਦਰਾਉ, ਕਲਯਾਨਾ ।	੬੬	੨੨੦੭
ਸੁਖਮਨੀ । ਸੱਤਾ ਬਲਵੰਡ ।	੪੩	੨੦੯੫	ਸੈਠਾ, ਨੰਦਾ, ਪਿਰਾਗਾ, ਤਿਲੋਕਾ,		
ਸੱਤਾ ਬਲਵੰਡ, ਭਾਈ ਲੱਧਾ ।	੪੪	੨੦੯੯	ਤੋਤਾ, ਸਾਈਂ ਦਾਸ । ਤਰਨਤਾਰਨ ।	੬੭	੨੨੧੨
ਸੱਤਾ ਬਲਵੰਡ ਬਖਸ਼ੇ ।	੪੫	੨੧੦੪	ਤਰਨ ਤਾਰਨ ਰਚਿਆ ।	੬੮	੨੨੧੭
ਕਾਨ੍ਹਾ, ਪੀਲੇ, ਭਗਤ ।	੪੬	੨੧੦੯	ਭਾਈ ਗੁਰਮੁਖ ਤੇ ਭਿਖਾਰੀ ।	੬੯	੨੨੨੧
ਸਲੋਕ ਸਹੰਸਕ੍ਰਿਤੀ ।	੪੭	੨੧੧੫			
ਭੱਟ ਸਵੱਯੇ, ਰਾਗ ਮਾਲਾ ।	੪੮	੨੧੨੧	<b>ਰਾਸਿ ਚੋਥੀ ।</b>		
ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੀ ਬੀੜ ।	੪੯	੨੧੩੪	ਮੰਗਲ । ਕਥਾ ਅਗਲੀ ।	੧	੨੨੨੫
ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਮਹਿਮਾ ।	੫੦	੨੧੪੦	ਚੰਦੂ ਨੇ ਲਾਗੀ ਭੇਜੇ ।	੨	੨੨੩੩
ਭਾ: ਤਿਲੋਕਾ ਭਾ: ਕਟਾਰੂ ।	੫੧	੨੧੪੫	ਸਗਾਈ; ਦਿੱਲੀ ਸੰਗਤ ਦੀ ਅਰਦਾਸ ।	੩	੨੨੩੭
ਭਾ: ਪੁਰੀਆ, ਚੂਹੜ, ਤੇ ਪੇੜਾ, ਦੁਰਗਾ	੫੨	੨੧੪੯	ਸਗਾਈ ਦੀ ਤਿਆਰੀ ।	੪	੨੨੪੧
ਬਾਲਾ, ਕਿਸ਼ਨਾ, ਸਮੁੰਦਾ, ਬੁੱਲਾ,			ਅਰਦਾਸ ਪੁੱਜੀ, ਸਗਾਈ ਮੋੜੀ ।	੫	੨੨੪੬
ਬੁੱਲਾ, ਭਗੀਰਥ ।	੫੩	੨੧੫੩	ਦੇ ਸਗਾਈਆਂ ਹੋਈਆਂ ।	੬	੨੨੫੦
ਲਾਲੂ, ਬਾਲੂ, ਹਰਦਾਸ, ਧੀਰ, ਨਿਹਾਲੂ,			ਵਿਵਾਹ ਦੀ ਤਿਆਰੀ ।	੭	੨੨੫੩
ਤਲਸੀਆ, ਬੁਲਾ, ਚੰਡੀਆਡੇਰਾ, ਮਦੂ,			ਚੰਦੂ ਨੇ ਵੈਰ ਵਧਾਇਆ ।	੮	੨੨੫੭
ਗੋਖੂ, ਟਭਾ, ਬਾਭ, ਮੁਕੰਦਾ, ਬਿਦਾਰਾ	੫੪	੨੧੫੭	ਵਿਆਹ ਦੀ ਤਿਆਰੀ, ਮੇਲ ਆਯਾ ।	੯	੨੨੬੧
ਗੰਗੂ, ਨਾਉ, ਰਾਮਾ, ਧਰਮਾ, ਉੱਦਾ,			ਬਰਾਤ ਦੀ ਚੜ੍ਹਾਈ ।	੧੦	੨੨ ੬
ਫਿਰਣਾ ਆਦਿ ।	੫੫	੨੧੬੧	ਬਰਾਤ ਦਾ ਦੁਕਾਰੇ ।	੧੧	੨੨੬੯
ਮੂਲਾ ਸੁਜਾ, ਚੋੜੜਿ, ਰਾਮਦਾਸ,			ਬਰਾਤ । ਅੰਸ਼ ੧੨ ਪੰਨਾ ੨੩੭੩ ਤੇ	੧੩	੨੨੭੭
ਬਾਲਾ ਸਾਈਂ ਦਾਸ, ਬਿਸ਼ਨੂੰ ।	੫੬	੨੧੬੭	ਬਰਾਤ ਵਾਪਸ ਆਈ ।	੧੪	੨੨੮੦
ਨਾਉ, ਭੋਲੂ, ਜੱਟੂ, ਮੂਲਾ, ਚੜ੍ਹਦਾਸ,	੫੭	੨੧੭੧	ਮੇਲ ਦੀ ਵਿਏਗੀ ।	੧੫	੨੨੮੫
ਵਿੰਸਾ, ਗੋਪੀ, ਤੁਲਸੀਆ, ਭਾਈ ਅਭਾ,			ਪ੍ਰਿਥੀਏ ਨੇ ਸੁਲਹੀ ਸੌਂਦਿਆ ।	੧੬	੨੨੮੯
ਗੋਇੰਦ ਘੋਈ ਆਦਿ ।	੫੮	੨੧੭੫	ਸੁਲਹੀ ਚੜ੍ਹਕੇ ਆਇਆ ।	੧੭	੨੨੯੩
ਕਪੂਰ ਦੇਉ ਤੇ ਸੰਮਣ ਸਿੱਖ ।	੫੯	੨੧੭੯	ਸੁਲਹੀ ਸੜ ਮੋਇਆ ।	੧੮	੨੨੯੬



੨੬. [ਪ੍ਰਿਥੀਆ, ਮਹਾਂਦੇਵ, ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਅਰਜਨਦੇਵ ਜੀ ਦਾ ਮੇਲ । ਮਿਹਰਵਾਨ ਜਨਮ]।  
 ਏਹਗਾਇਮ ਆਨਜੋ ਧਨ ਕੋ ਜਬੈ ਕਰਿ ਉੱਦਮੁ ਗੁਰਦਾਸ । ਅਸਨ ਬਸਨ  
 ਸਭਿ ਖਰਚ ਜੁਤਿ ਭਯੋ ਅਨੰਦ ਪ੍ਰਕਾਸ ॥੧॥ ਚੰਪਈ॥ ਬਹੁਰੋ ਦੇਗ ਚਲਨ  
 ਨਿਤ ਲਾਗੀ॥ ਸਿਖ ਫਿਗ ਰਹਿਨ ਲਗੇ ਅਨੁਰਾਗੀ॥ ਤਿਸ ਹੀ ਬਿਧਿ ਭਾਈ  
 ਗੁਰਦਾਸ । ਰਹਤਿ ਭਯੋ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਪਾਸ ॥੨॥ ਜਬਿ ਸੰਗਤਿ ਕਿਤਹੂੰ ਤੇ  
 ਆਵਹਿ । ਕਿਸਹੂੰ ਸਿਖ ਤੇ ਇਹ ਸੁਨਿ ਪਾਵਹਿ । ਜਾਇ ਵਹਿਰ ਸਮਝਾਵਨ  
 ਕਰੈ । ‘ਗੁਰ ਅਰਜਨ’ ਇਹੁ ਨਿਸ਼ਚੈ ਧਰੈ ॥੩॥ ਲੇਵਹਿ ਦਰਬ ਸਰਬ ਹੀ  
 ਬਾਹਰ । ਕਹਿ ਕਹਿ ਕਰਹਿ ਗੁਰੂ ਕਉ ਜਾਹਰ । ਲੇ ਲੇ ਆਇ ਅਰਪਨਾ  
 ਕਰਿਹੀ॥ ਸਰਬ ਰੀਤਿ ਕੇ ਬਯੋਤ ਸਵਰਹੀ ॥੪॥ ਜਹਿ ਕਹਿ ਕੀ ਸੰਗਤਿ  
 ਸਮੁਝਾਈ॥ ਸਗਰੀ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਫਿਗੁ ਆਈ । ਆਵਨ ਲਗੀ ਸਕਲ ਗੁਰ  
 ਕਾਰ । ਲਗਨ ਲਗਜੋ ਸਤਿਗੁਰ ਦਰਬਾਰ ॥ ੫ ॥ ਦੋਨਹੂੰ ਭ੍ਰਾਤਾ ਹੂੰ ਕਰਿ  
 ਹੀਨੁ\* । ਪਛੁਤਾਵਹਿ ‘ਸਿਖ ਦਰਬ ਨ ਦੀਨ’ । ਗਾਰੀ ਸ੍ਰਾਪ ਦੇਤਿ ਗੁਰਦਾਸ ।  
 ‘ਗੁਰ ਮਾਰਜੋ ਇਹੁ ਹੋਇ ਬਿਨਾਸ ॥ ੬ ॥ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਕੋ ਮਾਤੁਲ ਜੈਸੇ ।  
 ਹਮਰੋ ਭੀ ਇਹੁ ਲਾਗਹਿ ਤੈਸੇ । ਜੇ ਕਰਿ ਗੁਰ ਕੋ ਸਿੱਖ ਕਹਾਵੈ । ਸੇਵਕ ਹੂੰ  
 ਕਰਿ ਸੇਵ ਕਮਾਵੈ ॥੭॥ ਹਮ ਤੀਨਹੂੰ ਸਤਿਗੁਰ ਕੇ ਨੰਦਾ ਦੋਨਹੂੰ ਤੇ ਮੈ ਅਹੋ  
 ਬਿਲੰਦਾ ਜੇਕਰਿ ਬਡੋ ਨ ਜਾਨਹਿ ਮੋਹੀ॥ ਸਭਿ ਸੋਂ ਸਮ ਬਰਤਹਿ ਸੁਭ ਹੋਹੀ  
 ॥੮॥ ਗੁਰ ਕਾ ਮਾਰਜੋ ਹਮ ਤੇ ਛੀਨਾ ਲਘੁ ਭ੍ਰਾਤਾ ਕੋ ਸਭਿ ਦੇ ਦੀਨ’ । ਗਾਰੀ  
 ਦੇਹਿ ਸੁਨਾਵਹਿ ਕਾਨਾ ‘ਕਹਾਂ ਮੰਦ ਇਹੁ ਪਸਰਜੋ ਆਨ’ ॥੯॥ ਸੁਨਿਕੈ ਕੋਪੁ  
 ਸਹਤ\* ਗੁਰਦਾਸ । ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਕਹਿ ਤਿਨ ਕੇ ਪਾਸ । ‘ਜੇ ਅਜੋਗ ਮੈਂ  
 ਕਰਮ ਕਮਾਵੈਂ । ਤੁਮਰੇ ਕਹੇ ਕਸ਼ਟ ਕੋ ਪਾਵੈਂ ॥੧੦॥ ਪੁਨ ਅਪਨੇ ਹਿਤ ਲੋਭ  
 ਜਿ ਕਰੈਂ । ਤੋ ਭੀ ਮੈਂ ਬਿਪਦਾ ਮੈਂ ਪਰੈਂ । ਜਥਾ ਜੋਗ ਜੇ ਕਰਿ ਮੈਂ ਕੀਨਾ ਤੋ  
 ਤੁਮਰੇ ਕਹਿਬੋ ਸਭਿਹੀਨ’ ॥੧੧॥ ਜਿਸਕੀ ਵਸਤੁ ਜਿਤਿਸੁ ਕੋ ਦੇਇ। ਕਰਹਿ  
 ਹਟਾਵਨ ਅਪਰ ਜੁ ਲੇਯੋ\* । ਤੋ ਅਤੋਟ ਤਿਸ ਕੋ ਹੁਇ ਪੁੰਨ । ਰਹੈਂ ਸਦਾ  
 ਸਤਿਗੁਰੂ ਪ੍ਰਸੰਨ ॥੧੨॥ ਤੁਮਰੇ ਕਹਜੋ ਨਿਫਲ ਸਭਿ ਹੋਇ । ਮੋਹਿ ਬਿਖੈ  
 ਅਵਗੁਨ ਨਹਿ ਕੋਇ’ । ਇਕ ਦਿਨ ਇਸ ਬਿਧਿ ਦੁਹਨ ਸੁਨਾਯੋ । ਪੁਨਹਿ  
 ਨਹੀਂ ਤਿਨ ਸਾਥ ਅਲਾਯੋ ॥੧੩॥ ਚਹੁ ਦਿਸ ਤੇ ਗੁਰ ਕਾਰ ਸੁ ਰੋਕੀ । ਦੁਹੂੰ

\*ਸਰਬ ਰੀਤੀ ਦੇ ਵਿਉਂਤ ਸੰਵਾਰਦਾ ਹੈ । \*ਪ੍ਰਿਥੀਏ ਦੀ ਗੁੱਸੇ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਸੁਣਕੇ । \*ਬ੍ਰਿਥਾ ਜਾਵੇਗਾ । \*ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਲੈਣ ਤੋਂ ਹਟਾਵੇ । \*ਪਾ:-ਦੀਨ ।



ਬਿਸੁਰਤਿ ਏਵ ਬਿਲੋਕੀ ।—ਭੇ ਧਨੁ ਹੀਨ ਆਮਦਨ ਬਿਨਾ॥ ਨਹਿ ਪਾਵਤਿ  
ਕਰਿ ਜਤਨੈ ਘਨਾ॥੧੪॥ ਸੰਗਤਿ ਭੇਤ ਜਾਨ ਸਭਿ ਗਈ॥ ਨਹੀਂ ਉਪਾਇਨ  
ਕਜੋਹੀ ਦਈ॥ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਕੇ ਪਾਇਨ<sup>੧</sup> ਪੂਜਹਿ॥ ਕਹਿ ਬਹੁ ਰਹੇ ਨ ਜਾਨਹਿ  
ਦੂਜਹਿ<sup>੨</sup>—॥੧੫॥ ਭਏ ਨਿਫਲ ਜਦ ਕਰੇ ਉਪਾਇ । ਧਨ ਬਿਨ ਸੋਚਤਿ  
ਹੈਂ ਪਵੁਤਾਇ । ਪੁਨਹੁ ਜਤਨ ਮਨ ਔਰ ਬਿਚਾਰਾ ।—ਇਸ ਥਲ ਚਲਹਿ  
ਨਹੀਂ ਹਮ ਚਾਰਾ॥੧੬॥ ਜਾਇ ਵਲਾਇਤ ਕੋ ਬਿਨੁ ਕਹੈ<sup>੩</sup>। ਤਹਿ ਕੀ ਸੰਗਤਿ  
ਜੇਤਿਕ ਅਹੇ । ਸਭਿ ਅਪਨਾਇ ਲੇਹਿ ਧਨਕਾਰ<sup>੪</sup> । ਸੰਮਤ ਬਿਖੇ ਪਿਖਹਿ  
ਇਕ ਬਾਰ<sup>੫</sup> ॥੧੭॥ ਅਹੈਂ ਦੂਰ ਸੋ ਭੇਤ ਨ ਜਾਨਹਿ । ਗੁਰ ਸੁਤ ਲਖਿ ਹਮ  
ਕੋ ਗੁਰ ਮਾਨਹਿ—। ਇਮ ਬਿਚਾਰ ਕਰਿ ਕੀਨਸਿ ਤਜਾਰੀ । ਨਹਿ ਪੁਰਿ ਮਹਿ  
ਕਿਸ ਪਾਸ ਬਿਥਾਰੀ॥੧੮॥ ਮੈਨ ਕਰੇ ਬਾਹਰ ਚਢਿ ਚਾਲੇ । ਹੋਯਹੁ ਧਨ ਕੋ  
ਲੋਭ ਬਿਸਾਲੇ । ਕਿਤਿਕ ਦਿਵਸ ਮਹਿ ਲਖਿ ਗੁਰਦਾਸ ।—ਗਏ ਵਲਾਇਤ  
ਸੰਗਤਿ ਪਾਸ—॥੧੯॥ ਲਿਖੇ ਹੁਕਮੁ ਨਾਮੇ ਇਨ ਸਾਰੇ । ਦਾਸ ਦੂਰ ਗਾਮੀ ਸੁ  
ਹਕਾਰੇ<sup>੬</sup> । ਪਠੇ ਵਲਾਇਤ ਸੰਗਤਿ ਪਾਸ । ਪਾਛੇ ਆਪ ਚਢ੍ਹੇ ਗੁਰਦਾਸ ॥  
੨੦॥ ‘ਗੁਰ ਕੀ ਕਾਰ ਨ ਦੇਵਹਿ ਕੋਈ । ਗੁਰਤਾ ਤੇ ਖਾਰਜ ਹੈਂ ਦੋਈ । ਜੋ  
ਸਤਿਗੁਰ ਕੋ ਸਿੱਖ ਕਹਾਵੈ॥ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਕੇ ਨਿਕਟ ਪੁਚਾਵੈ’॥੨੧॥ ਕੁਛਕ  
ਕਾਰ ਦੋਇਨ ਉਗਰਾਹੀ । ਦਰਬ ਬਟੋਰਤਿ ਹੈਂ ਨਿਜ ਪਾਹੀ । ਤਬਿ ਲੋ ਗਏ  
ਹੁਕਮ ਪਰਵਾਨੇ । ਪਠਿ ਸੰਗਤਿ ਨੇ ਸਭਿ ਪਹਿਚਾਨੇ॥੨੨॥ ਇਕ ਬਿਰਾਟਿਕ<sup>੭</sup>  
ਕਿਨਹੁ ਨ ਦੀਨਿ । ਭਏ ਸਭਿਨਿ ਤੇ ਆਸ਼ਾ ਹੀਨਿ । ਬਹੁਰ ਜਾਇ ਭਾਈ  
ਗੁਰਦਾਸ । ਗੁਰ ਕੀ ਕਾਰ ਲਈ ਸਭਿਪਾਸਿ॥੨੩॥ ਅਰੁ ਸੰਗਤਿ ਕੋ ਲੈ ਕਰਿ  
ਸਾਥ । ਆਨਿ ਪਹੁਚੈ ਵਿਗ ਗੁਰ ਨਾਥ । ਪ੍ਰਿਥੀਆ ਮਹਾਂਦੇਵ ਭੀ ਆਏ ।  
ਅਨਿਕ ਬਾਤ ਕਹਿ ਰਾਰ ਉਠਾਏ ॥੨੪॥ ਝਗਰਾ ਕਰੈ ਮਿਲੇ ਦੁਇ ਭ੍ਰਾਤ  
। ‘ਹਮ ਗੁਜਰਾਨ ਹੇਤ ਕਿਤ ਜਾਤ’<sup>੮</sup> । ਗੁਰ ਕੋ ਮਾਰੈ ਇਹੁ ਗੁਰਦਾਸ ।  
ਲੇਨਿ ਨ ਦੇਤਿ ਕਿਤਹੁ ਧਨ ਪਾਸ<sup>੯</sup> ॥ ੨੫ ॥ ਬਿਖੇ ਆਗਰੇ ਨਿਕਸਤਿ  
ਪ੍ਰਾਨ<sup>੧੦</sup>। ਇਹੁ ਨਹੀ ਚਹੀਏ ਗੁਰ ਅਸਥਾਨ ॥ ਤਬਿ ਹਮ ਧਨ ਕੇ ਸਦ ਹੀ

<sup>੧</sup>ਚਰਨ । <sup>੨</sup>(ਪ੍ਰਿਥੀਆ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡੇ ਦਾਸ) ਕਹਿ ਰਹੇ (ਪਰ ਸੰਗਤ) ਨਹੀਂ ਜਾਣਦੀ  
ਦੂਸਰੇ ਨੂੰ । <sup>੩</sup>ਦਰ ਦੇਸਾਂ ਨੂੰ ਚਪ ਚਾਪ । <sup>੪</sup>ਮਭਨਾਂ ਨੂੰ ਅਪਨਾ ਬਣਾ ਕੇ ਧਨ ਦੀ ਭੇਟਾ ਲਈਏ ।  
<sup>੫</sup>ਸਾਲ ਵਿਚ ਇਕ ਵਾਰ ਵੇਖ (ਮਿਲ) ਆਇਆ ਕਰੀਏ । <sup>੬</sup>ਦੂਸਰੇ ਦੇਸਾਂ ਦੇ ਵਾਸੀ ਖੁਲਾਏ ।  
<sup>੭</sup>ਕੋਢੀ । <sup>੮</sup>ਕਿਤੇ ਬੀ ਜਾਈਏ । <sup>੯</sup>ਕਿਸੇ ਪਾਸੋਂ । <sup>੧੦</sup>ਇਹ ਆਗਰੇ ਵਿਚ ਹੀ ਮਰ ਜਾਂਦਾ ।



ਪਾਵਤਿ।ਲੇਤਿਦੇਤਿ ਖਰਚਤਿ ਨਿਤਿ ਖਾਵਤਿ॥੨੬॥ਕਜੋਂ ਕਰਿਹਮ ਕਰਿਹੈ  
ਗੁਜਰਾਨ। ਤੁਮਹੀ ਕੋ ਧਨ ਦੇਤਿ ਜਹਾਨ। ਹਮ ਭੀ ਪੁੱਤ੍ਰ ਪਿਤਾ ਕੇ ਅਹੈ।  
ਤਿਮ ਤੁਮ ਕਰਹੁ ਗੁਜਾਰੋ ਲਹੈ॥੨੭॥ ਨਾਤੁਰ ਭਲੀ ਬਾਤ ਇਹੁ ਨਾਂਹੀ।  
ਜਾਇ ਪੁਕਾਰੂ ਛਿਤਪਤਿ ਪਾਹੀ॥੨੮॥ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਢਿਗ ਨਰ ਬਹੁ ਆਏ।  
ਕਹਯੋ ਦੁਹਨਿ ਕੋ ਸਕਲ ਸੁਨਾਏ॥੨੯॥ ਤਬਿ ਗੁਰਦਾਸ ਆਇ ਹੈ ਜੇਈ।  
'ਕਛੁ ਇਨ ਦਿਹੁ' ਸਮਝਾਵਹਿ ਤੇਈ। ਦੁਇ ਦਿਸ ਮਹਿ ਫਿਰ ਕਰਿ ਬਹੁ  
ਬਾਰ। ਚਾਹਤਿ ਭਏ ਮਿਟਾਵਨ ਰਾਰ॥੩੦॥ ਕਛੁਕ ਦੁਕਾਨਨ ਕੋ ਤਹਿ  
ਭਾਰਾ।ਅਰੁ ਜਗਾਤ ਜੋ ਆਇ ਬਜਾਰਾ।ਸੋ ਸਭਿ ਪ੍ਰਿਥੀਏ ਕੋ ਤਬਿ ਦੀਨ।  
ਚੌਂਕ ਪਾਸੀਆਂ\* ਕੋ ਜਹਿ ਚੀਨ॥੩੧॥ ਮਹਾਂਦੇਵ ਕੋ ਸੋ ਬਲ ਦਯੋ। ਧਨ  
ਜਗਾਤ ਕੋ ਤਿਸ ਨੇ ਲਯੋ। ਇਮ ਦੋਨਹੁ ਕੋ ਹਿਤ ਗੁਜਰਾਨ। ਲੇ ਕਰਿ  
ਕਰਹਿ ਨਿਬਾਹਨ ਖਾਨ॥੩੨॥ ਪੂਜਾ ਸੰਗਤਿ ਕੀ ਸਭਿ ਜੋਇ। ਸ੍ਰੀ ਸਤਿ-  
ਗੁਰ ਅਰਜਨ ਕੀ ਸੋਇ। ਚਲਨ ਲਗਯੋ ਐਸੇ ਬਿਵਹਾਰ। ਤੀਨਹੁ ਭ੍ਰਾਤ  
ਮੇਲ ਕੋ ਧਾਰਿ॥੩੩॥ ਰਾਮਦਾਸ ਪੁਰਿ ਬਾਸ ਕਰੰਤੇ। ਦੁਰਯੋ ਸ਼ਰੀਕਾ ਕਰਿ  
ਬਰਤੰਤੇ<sup>੧</sup>। ਸ੍ਰੀਗੁਰ ਅਰਜਨ ਸਰਲ ਸਧੀਰ। ਸਮਚਿਤ<sup>੨</sup> ਬਿਨਾ ਬਿਕਾਰ  
ਸਰੀਰ॥ ੩੩॥ ਪ੍ਰਿਥੀਆ ਕੁਟਿਲਪਨੋ<sup>੩</sup> ਨਿਤ ਕਰੈ। ਤਉ ਨ ਕੁਛ ਕੈਸੇ  
ਉਰ ਧਰੈ<sup>੪</sup>। ਸਭਿ ਸੋ ਬਰਤਤਿ ਹੈ ਮਨ ਨੀਕੇ। ਨਹਿ ਜਾਨਹਿ ਕੁਛ  
ਧਰਨ ਸ਼ਰੀਕੇ॥੩੪॥ਕੇਤਿਕ ਸਮਾ ਬਿਤੀਤਯੋ ਜਬੈ।ਪ੍ਰਿਥੀਏ ਕੇ ਸੁਤ ਉਪ-  
ਜਯੋ ਤਬੈ।ਮਿਹਰਵਾਨ ਤਿਹ ਨਾਮ ਬਖਾਨਾ। ਭਈ ਬਧਾਈ ਅਨੰਦ ਮਹਾਂਨਾ  
॥੩੫॥ਕਿਤਿਕ ਮਾਸ ਕੋ ਪਿਖਿ ਸੁਖ ਪਾਵਹਿ। ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਅਰਜਨ ਢਿਗ ਲੇ  
ਆਵਹਿ। ਕਹਹਿ ਪ੍ਰੇਮ ਇਵ ਲੇਵਹਿ ਗੋਦ। ਅਧਿਕ ਦੁਲਾਰਹਿ ਵਧਹਿ  
ਪ੍ਰੇਮਦ<sup>੫</sup>॥੩੬॥ਸਰਲ ਸੁਭਾਉ ਜਾਨਿ ਕਰਿ ਆਛੇ।ਸਭਿਕੋ ਭਲੋ ਹੋਨਿ ਉਰ  
ਬਾਂਛੇ। ਅਧਿਕ ਸਨੇਹ ਸਨੇ ਸਿਸ ਸਾਥ। ਆਨਹਿ ਨਿਤਿ ਪ੍ਰਤਿ ਢਿਗ ਗੁਰ  
ਨਾਥ॥੩੭॥ਸੰਮਤ ਬੀਤਯੋ ਵਧਯੋ ਸਰੀਰ। ਖੇਲਹਿ ਆਨਿ ਗੁਰੁ ਕੇ ਤੀਰ।

<sup>੧</sup>ਉਸਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰੋ ਜਿਥੇ (ਅਸੀਂ ਵੀ) ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਲਈਏ। <sup>੨</sup>ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਪਾਸ। <sup>੩</sup>ਕਿਰਾਇਆ।

<sup>੪</sup>ਬਜ਼ਾਰ ਦਾ ਮਸੂਲ। <sup>੫</sup>(ਪਰ ਦੇਵੇਂ) ਲੁਕ ਕੇ ਸ਼ਰੀਕਾ ਭਾਵ ਦਾ ਵਰਤਾਉ ਵਰਤ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।

<sup>੬</sup>ਸ਼ਾਂਤ ਚਿਤ। <sup>੭</sup>ਖੁਟਿਆਈ। <sup>੮</sup>ਭਾਵ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਜੀ ਦਿਲ ਤੇ ਕੁਛ ਨਹੀਂ  
ਲਿਆਉਂਦੇ। <sup>੯</sup>ਸ਼ਰੀਕਾ ਕਰਨਾ। <sup>੧੦</sup>ਅਨੰਦ।

\*ਇਹ ਬਾਜ਼ਾਰ ਹੁਣ ਤਕ ਸ੍ਰੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵਿਚ ਇਸੇ ਨਾਮ ਤੇ ਹੈ।



ਨਿਤ ਸਨੇਹ ਕਰਿ ਬਹੁਤ ਦੁਲਾਰਹਿ। ਗਹੈ ਭੁਜਾ ਨਿਜ ਅੰਕ<sup>੧</sup> ਬਿਠਾਰਹਿ  
 ॥੩੮॥ ਨਿਜ ਢਿਗ ਤੇ ਭੂਖਨ ਘਰਿਵਾਏ। ਸੁੰਦਰ ਕੰਚਨ ਕੇ ਪਹਿਰਾਏ। ਤਥਾ  
 ਬਸਤੁ ਆਛੇ ਪਹਿਰਾਏ। ਗੋਟਾ ਉਪਰ ਤਿਨਹੁ ਲਗਾਏ ॥੩੯॥ ਜਿਮ ਨਿਜ  
 ਸੁਤ ਕੇ ਜਾਨਹਿ ਤੈਸੇ। ਪ੍ਰਿਥੀਆ ਕਰਹਿ ਬਿਲੋਕਨ ਐਸੇ। ਨਿਜ ਤ੍ਰਿਯ  
 ਸਾਥ ਬਖਾਨਹਿ ਕਬੈ। ਹਮ ਹੀ ਮਾਲਿਕ ਵਸਤੁ ਸਬੈ ॥੪੦॥ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ  
 ਕੇ ਹੁਇ ਸੁਤ ਨਾਂਹੀ। ਲਖਿਯਤਿ ਗੁਰਤਾ ਹੈ ਹਮ ਪਾਹੀ। ਹਮਰੇ ਸੁਤ ਕੇ  
 ਲਾਡ ਲਡਾਵਹਿ। ਬਸਨ ਬਿਭੂਖਨ ਸਭਿ ਪਹਿਰਾਵਹਿ ॥੪੧॥ ਇਨ ਕੇ ਦੇਹਿ  
 ਅੰਤ ਜਬਿ ਹੋਇ। ਹਮ ਕੇ ਹੀ ਪੁਜਹਿ ਸਭਿ ਕੋਇ। ਗੁਰਤਾ ਗਈ ਬਹੁਰ  
 ਕਰ ਪਾਵੈ। ਬੀਸ ਹਮਾਰੇ ਜਗ ਬਿਰਧਾਵੈ ॥੪੨॥ ਧਰਹਿ ਕੁਟਿਲਤਾ ਇਸਤੇ  
 ਆਇ। ਨਿਜ ਨੰਦਨ ਤੇ ਹੁਇ ਅਹਿਲਾਇ। ਪ੍ਰਭੁ ਕੀ ਗਤਿ ਕੇ ਜਾਨਤਿ  
 ਨਾਂਹੀ। ਰਚਹਿ ਅਪਰ ਅਪਰੈ ਬਨ ਜਾਹੀ ॥੪੩॥

ਗਿਤ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਕਿਥੇ  
 ਦਿਤਯ ਰਾਸੇ 'ਮਿਹਰਵਾਨ ਸਨਮ' ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨ ਨਾਮ ਏਕ ਉਨ ਤ੍ਰਿਸਤੀ ਅੰਸੂ ॥ ੩੯ ॥

੩੦. [ਭਾਈ ਕਲਿਆਣਾ ਮੰਡੀ ਦੇ ਰਾਜੇ ਪਾਸ ਪੁੱਜਾ]।

ਦੋਹਰਾ॥ ਰਾਮਦਾਸ ਗੁਰ ਪਿਤਾ ਕੇ ਸਿਮਰਤਿ ਬਾਕ ਹਮੇਸ਼।—ਸ੍ਰੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤ-  
 ਸਰ ਬਨਹਿ ਜਿਮ ਹੋਹਿ ਜਿ ਦਰਬ ਵਿਸ਼ੇਸ਼—॥ ੧ ॥ ਚੌਪਈ ॥ ਇਕ ਦਿਨ  
 ਬੈਠੇ ਸਭਾ ਮਝਾਰੀ। ਸਭਿਨਿ ਸੁਨਾਵਤਿ ਗਿਰਾ ਉਚਾਰੀ। 'ਸਰਬ ਸਿੱਖ ਹੁਇ'<sup>੧</sup>  
 ਪਰ ਉਪਕਾਰੀ। ਇਸ ਸਮ ਅਪਰ ਨ ਪੁੰਨ ਉਦਾਰੀ ॥ ੨ ॥ ਜੇ ਉਪਕਾਰ  
 ਕਰਤਿਨਿਤ ਰਹੈ। ਤਿਨਹੁ ਨਿਰੰਤਰ ਆਨੰਦਲਹੈ। ਅਨਿਕ ਰੀਤਿ ਕੇਪਰ  
 ਉਪਕਾਰ। ਪੁੰਨੀ ਕਰਤੇ ਜਗਤਿ ਮਝਾਰਾ ॥ ੩ ॥ ਸਭਿ ਤੇ ਉੱਤਮ ਕੁਪ ਲਗਾ-  
 ਵਨਿ। ਪ੍ਰਾਨੀ ਅਨਿਕ ਕਰਹਿ ਸੁਖ ਪਾਵਨਿ। ਇਸ ਤੇ ਉੱਤਮ ਸਿਰਜਨ  
 ਤਾਲਾ। ਨਰ ਪਸੁ ਪੰਛੀ ਸੁਖ ਲਹਿ ਜਾਲਾ ॥ ੪ ॥ ਇਸਤੇ ਉੱਤਮ ਤੀਰਥ ਹੇਤ  
 । ਚਹੁ ਦਿਸ਼ ਤੇ ਸੁਪਾਨ ਕਰਿ ਦੇਤਿ। ਕਰਹਿ ਸ਼ਨਾਨ ਦਾਨ ਤਹਿ ਆਇ।  
 ਤਿਸ ਕੇ ਫਲ ਬਡ ਆਨੰਦ ਪਾਇ ॥ ੫ ॥ ਤੀਰਥ ਮਹਿ ਤੀਰਥ ਗੁਰ ਕੇਰਾ।  
 ਮਹਾਂ ਮਹਾਤਮ ਸਭਿਨਿ ਉਚੇਰਾ। ਗੁਰੁਨਿ ਬਿਖੈ ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ ਗੁਰੂ। ਬਚਨ  
 ਸਿੰਘ ਅੰਗਜਾਨਹਿ ਰੁਰੂ<sup>੨</sup> ॥ ੬ ॥ ਤਿਨ ਗਾਦੀ ਪਰ ਪਿਤਾ ਹਮਾਰੇ। ਸੁਨਹੁ ਬਾਕ  
 ਤਿਨ ਜਥਾ ਉਚਾਰੇ। ਚਿਰਕਾਲ ਕੇ ਤੀਰਥ ਏਹੀ। ਸ੍ਰੀਪਤਿ ਆਨਿ ਬਾਸਕੋ

<sup>੧</sup> ਗੋਦ। <sup>੨</sup> ਹੋਣ। <sup>੩</sup> ਹਰਨ [ਸੰਸ: ਰੁਰੁ: = ਕਾਲਾ ਹਰਨ] ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬਚਨ ਸ਼ੇਰ ਹਨ ਅਗਿਆਨ  
 ਰੂਪੀ ਹਰਨ ਨੂੰ (ਮਾਰਨ ਵਾਸਤੇ)।



ਲੇਹੀ\* ॥੭॥ ਸਰਬ ਦੇਵਤਾ ਕੋ ਹੁਇ ਬਾਸ । ਜਹਿ ਸਤਿਸੰਗਤਿ ਕਰਹਿ  
ਬਿਲਾਸ। ਮਹਾਂ ਮਹਾਤਮ ਇਸ ਬਲਕੇਰਾ। ਅਪਰ ਨ ਜਿਸਕੇ ਸਮ ਕਿਤ ਹੋਰਾ।

\*ਸ੍ਰੀ ਪਤਿ=ਮਾਯਾ ਦਾ ਪਤੀ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ, ਕੁਦਰਤ ਦਾ ਕਾਇਰ ਵਾਹਿਗੁਰੂ । ਇਸਦਾ ਅਰਥ ਵਿਸ਼ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਕਿਉਂਕਿ ਅੱਗੇ ਚੱਲਕੇ ਇਸੇ ਰਾਸ ਦੇ ਅੰਸੂ ਪ੨ ਅੰਕ ੭ ਵਿਚ ਸ੍ਰੀ ਪਤੀ ਜੀ ਨੂੰ ਏਕੰਕਾਰ ਦੱਸਿਆ ਹੈ । ਵਿਸ਼ਨੂੰ ਤ੍ਰਿਧਾ ਮੂਰਤੀ ਵਿਚੋਂ ਹੈ, ਏਕੰਕਾਰ ਤ੍ਰੈਆਂ ਤੋਂ ਉਪਰ ਹੈ । ੧. ਇਹ 'ਹਰਿਮੰਦਰ' ਨਾ ਵਿਸ਼ਨੂੰ ਦੇ ਵਾਸਤੇ ਰਚਿਆ ਤੇ ਨਾ ਤੀਰਥਾਂ ਵਾਂਗੂੰ ਤੀਰਥ ਮਾਤ੍ਰ ਰਚਿਆ । ਪ੍ਰੰਤੂ ਆਪ ਹਰੀ (ਨਿਰੰਕਾਰ ਤੇ ਏਕੰਕਾਰ) ਜੀ ਦੇ ਅਖੰਡ ਕੀਰਤਨ ਦਾ ਮੰਦਰ ਰਚਿਆ, ਜਿਥੇ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਜੀ ਦੇ ਸ਼ਬਦ ਸੋਹਲੇ ਦੀ ਵਾਰਤਾ ਵਰਤੀ ਤੇ ਗੁਰੂ ਅੰਗਦ ਦੇਵ ਜੀ ਨਾਲ ਆਉਂਦੇ ਰਹੇ । ਜਿਸ ਬਾਬਤ ਗੁਰੂ ਅਮਰ ਦਾਸ ਜੀ ਨੇ 'ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਸਿਫਤੀ ਦਾ ਘਰ' ਆਖਿਆ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਰੀਰ ਵਿਚ ਹੁੰਦਿਆਂ ਚੋਥੇ ਗੁਰਾਂ ਆਰੰਭ ਕਰ ਦਿੱਤਾ, ਤੇ ਫੇਰ ਪੰਜਵੇਂ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਸਿਰੇ ਚਾੜ੍ਹਿਆ । ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਆਪ ਫੁਰਮਾਉਂਦੇ ਹਨ:—'ਹਰਿ ਜਪੇ ਹਰਿ ਮੰਦਰੁ ਸਾਜਿਆ ਸੰਤ ਭਗਤ ਗੁਣ ਗਾਵਹਿ ਰਾਮ ॥ ਸਿਮਰਿ ਸਿਮਰਿ ਸੁਆਮੀ ਪ੍ਰਭੁ ਅਪਨਾ ਸਗਲੇ ਪਾਪ ਤਜਾਵਹਿ ਰਾਮੁ ॥' ੨. ਇਹ ਮੰਦਰ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦੇ ਹੁਕਮ ਵਿਚ ਸਾਜਿਆ ਗਿਆ ਸੀ । ਯਥਾ:—'ਬਧੋਹੁ ਪੁਰਖਿ ਬਿਧਾਤੇ ਤਾਂਤੁ ਸੋਹਿਆ ॥' ੩. ਇਸ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵੇਲੇ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਵਿਚ ਵਰਤਦਾ ਸੀ । ਯਥਾ:—'ਸੰਤਾ ਕੇ ਕਾਰਜਿ ਆਪਿ ਖਲੋਇਆ ਹਰਿ ਕੰਮ ਕਰਾਵਣਿ ਆਇਆ ਰਾਮ' ॥ ੪. ਇਸ ਵਿਚ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਦਾ ਤੇ ਸ਼ਬਦ, ਨਾਮ, ਕੀਰਤਨ ਦਾ ਨਿਵਾਸ ਹੈ:—'ਗਿਆਨ ਧਿਆਨ ਪੂਰਨ ਪਰਮੇਸਰ ਹਰਿ ਹਰਿ ਕਥਾ ਨਿਤ ਸੁਣੀਐ ਰਾਮ ॥' ਅਸਲ ਵਿਚ ਜਾਪਦਾ ਹੈ ਕਿ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਪਹਿਲਾਂ ਸੁਲਤਾਨ ਪੁਰੋਂ ਟੁਰਕੇ ਇੱਥੇ ਟਿਕੇ ਤੇ ਤਪ ਕੀਤਾ, ਫੇਰ ਕਰਤਾਰ ਪੁਰੋਂ ਆਕੇ ਇਸ ਥਾਂ ਦੀ ਸੁਹਾਵਣੀ ਛਾਵੇਂ ਤੇ ਜਲ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ ਸ੍ਰੀ ਲਹਿਣਾ ਜੀ ਸਣੇਂ ਕਦੇ ਕਦੇ ਟਿਕਿਆ ਕਰਦੇ ਸਨ । ਇਥੋਂ ਦੇ ਛੰਡ ਨੂੰ ਉੱਤੋਂ ਰੋਹੀ ਆਕੇ ਭਰਦੀ ਹੁੰਦੀ ਸੀ ਜੋ ਹੁਣ ਹੇਲ ਤੇ ਨਹਿਰ ਕਰਕੇ ਤੇ ਸ਼ਹਿਰ ਬਨ ਜਾਣ ਕਰਕੇ ਸਰੋਵਰ ਵਿਚ ਅੱਪੜਦੀ ਨਹੀਂ । ਗੁਰੂ ਅੰਗਦ ਦੇਵ ਜੀ ਇਸ ਗੁਰ ਨਾਨਕ ਸ਼ਬਦ ਸੋਹਿਲੇ ਨਾਲ ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਹੋਏ ਅਸਥਾਨ ਦਾ ਨਾਮ ਤੇ ਮਹਿਮਾਂ ਗੁਰੂ ਅਮਰ ਦਾਸ ਜੀ ਪਾਸ ਕਰਦੇ ਹੋਸਨ ਤਾਂ ਹੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਸਦੀ ਮਹਿਮਾਂ ਵਿਚ ਵਾਕ ਕਿਹਾ ਹੈ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਆਗਯਾ ਗੁਰੂ ਰਾਮਦਾਸ ਜੀ ਨੂੰ ਸਪਸ਼ਟ ਹੀ ਹੈ । ਤਵਾਰੀਖ ਖਾਲਸਾ ਪੰਨਾ ੬੪੪ ਤੇ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਸੰਮਤ ੧੫੫੯ ਬਿ: ਨੂੰ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਜੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵਾਲੇ ਟਿਕਾਣੇ ਦੇ ਵਾਰ ਠਹਿਰੇ ਸੇ ਤੇ ਵਰ ਦੇ ਗਏ ਸੇ । ਮਹਿਮਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਗੁਰੂ ਅਮਰਦਾਸ ਜੀ ਨੇ ਆਪ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦਾ ਤਾਲ ਪੁਟਵਾਕੇ ਜਲ ਪੂਰਤ ਕੀਤਾ ਸੀ । ਤਵਾਰੀਖ ਖਾ: ਲਿਖਦੀ ਹੈ ਕਿ ੧੬੨੭ ਹਾੜ ਦੀ ਪੰਜ ਨੂੰ ਗੁਰੂ ਅਮਰ ਦਾਸ ਜੀ ਨੇ ਪੁਰੀ ਦੀ ਨੀਂਹ ਰਖਵਾਕੇ ਘਰ ਬਣਵਾਏ ਤੇ ਨਾਮ ਰਾਮਦਾਸ ਪੁਰਾ ਰੱਖਿਆ । ਚੋਥੀ ਪੰਜਵੀਂ ਪਾਤਸ਼ਾਹੀ ਦੇ ਪ੍ਰਸੰਗ ਉੱਤੇ ਆ ਚੁਕੇ ਹਨ । ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਹੀ ਗੱਲ ਸਿੱਧ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਆਦਿ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਤੋਂ ਅਰੰਭ ਹੋਇਆ ਅਤੇ ਪੰਜਵੇਂ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਵੇਲੇ ਪੂਰਨ ਸਮਾਪਤ ਹੋਇਆ । ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਲਈ ਦੇਖੋ 'ਅਸ਼ੁ ਗੁਰ ਚਮਤਕਾਰ' ।

੯॥ਰਚਯੋ ਚਹੈਂ ਤੀਰਥ ਅਬਿ ਸੋਈ॥ਸਰੈ ਕਾਰ ਜੇ ਧਨ ਗਨ ਹੋਈ॥ਸੋ ਧਨ  
 ਭੂਪਨਿ ਕੇ ਹੁਇ ਪਾਸ । ਯਾਂਤੇ ਸਨਹੁ ਸਿੱਖ ਤੁਮ ਰਾਸ॥੯॥ਨਿਪੁ ਹਿੰਦੂ ਹੈਂ  
 ਪਰਬਤ ਬਾਸੀ॥ ਅਪਰ ਨਹੀਂ ਕੋ ਹਮਰੇ ਪਾਸੀ॥ ਐਸੇ ਸਿੱਖਜ ਹੋਹਿ ਤੁਮ  
 ਮਾਂਹੀ॥ਗਮਨੈ ਕਿਤ ਅਚਲੇਸੁਰ ਪਾਹੀ॥੧੦॥ਤਹਿ ਤੇ ਦਰਬ ਜਾਇ ਕਰਿ  
 ਲਜਾਵੈ\*॥ਪੁਨ ਗੁਰੁ ਬਚ ਤੇਸਰ ਬਨਿਵਾਵੈ॥ਸਨਿਸਿੱਖਨ ਕਰ ਜੋਰਉਚਾਰ॥  
 ‘ਗੁਰਸਿੱਖੀ ਮਗ ਤਿਨਹੁ ਨ ਧਾਰਾ ॥੧੧॥ ਕੈਸੇ ਦੇਹਿ ਦਰਬ ਕੋ ਸੋਈ ? ।  
 ਅਜਮਤਿ ਜਿਨਹੁ ਨ ਦੇਖੀ ਕੋਈ॥ ਹੋਹਿ ਨੰਮਿ ਕਿਮ ਪੂਜਾ ਕਰੈ॥ ਜਾਵਤੈ  
 ਗੁਰੁ ਜਸ ਰਿਦੇ ਨ ਧਰੈ॥੧੨॥ਪਾਹਨ ਕੀ ਪੂਜਾ ਮਹਿ ਲਾਗੇ॥ਕਹੇ ਦਿਸਨ  
 ਕੇ ਤਿਹ ਅਨੁਗਾਰੇ’ । ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਪੁਨ ਭਨਯੋ ਸਭਿਨਿ ਮੈਂ । ‘ਉਦਮ  
 ਕਰਹਿ ਜੁ ਤਾਲ ਲਗਨ ਮੈਂ॥੧੩॥ਤਿਨ ਕੇ ਗੁਰੁ ਹੁਇ ਸਦਾ ਸਹਾਈ॥ਦੁਹਿ  
 ਲੋਕਨ ਮਹਿ ਦੇਂ ਵਡਿਆਈ॥ ਜਹਾਂ ਕਾਰ ਪਰਿ ਹੈ ਅਸ ਆਇਗੁਰੁ ਹਿਤ  
 ਧਰਿ ਕਰਿ ਦੇ ਪੁਰਵਾਇ॥੧੪॥ਸਭਾ ਬੀਚ ਇਮ ਬਾਕ ਬਖਾਨਾ॥ਹਾਥ ਜੋਰਿ  
 ਕਰਿ ਸਿਖ ਕੱਲਜਾਨ॥ ‘ਪ੍ਰਭੁ ਜੀ ਰਾਵਰਿ ਆਇਸੁ ਹੋਇਗਮਨਹਿ ਦਾਸ  
 ਕਰਹਿ ਕ੍ਰਿਤ ਸੋਇ॥੧੫॥ਰਹਹੁ ਸਹਾਇਕ ਤੁਮ ਸਭਿ ਕਾਲ॥ ਪੁਰਹੁ ਆਪ  
 ਹੀ ਕਾਜ ਬਿਸਾਲ॥ ਬਨੈਂ ਬਹਾਨਾ ਮੈਂ ਚਲਿ ਜਾਊਂ । ਤੁਮਹਿ ਭਰੋਸੇ ਕਰਿ  
 ਕ੍ਰਿਤ ਆਊਂ’॥੧੬॥ਇਮ ਕਹਿ ਕਰਿ ਭਾਈ ਕੱਲਜਾਨਾ\*॥ ਉਦਮ ਕਰਨ  
 ਭਯੋ ਸਵਧਾਨ॥ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਕੀ ਆਗਾ ਲੋਕੋਗਮਨ ਕੀਨ ਪਗ ਬੰਦਨ  
 ਕੈਕੇ ॥ ੧੭ ॥ ਉਤਰਦਿਸ਼ ਕੋ ਸਨਮੁਖ ਕਰਿਕੈ । ਜਾਤਿ ਭਯੋ ਸਤਿਗੁਰੁ  
 ਸਿਮਰਿ ਕੈ॥ਸਨੇ ਸਨੇ ਮੰਡੀ ਚਲਿ ਆਯੋ॥ਪੁਰੀਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਹੋਰਿਮਨਭਾਯੋ॥੧੮॥  
 ਨਿਜ ਸੁਖ ਪਿਖਿ ਥਲ ਡੇਰਾ ਕੀਨ । ਨਿਸ ਮਹਿ ਕਰਿ ਬਿਸਰਾਮੁ ਪ੍ਰਬੀਨ॥  
 ਚਿਤਵਹਿ ਚਿਤ ਮਹਿ ਅਨਿਕ ਉਪਾਇ ।—ਕਿਮ ਗੁਰੁ ਕੋ ਮਾਨਹਿ ਨਰ-  
 ਰਾਇ ॥੧੯॥ ਜਿਸ ਤੇ ਅਰਪਹਿ ਦਰਬ ਬਿਸਾਲ॥ ਸੁੰਦਰ ਬਨਹਿ ਸੰਪੂਰਨ

\*ਪਹਾੜੀ ਰਾਜੇ ਪਾਸ । \*ਜਦ ਤੀਕ । \*ਪੰਡਤਾਂ । \*ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਤੇ ਦੇਖ ਕੇ ਮਨ ਨੂੰ ਚੰਗੀ  
 ਲਗੀ ।

\*ਭਾਈ ਕੱਲਜਾਨੇ ਦੀ ਕਥਾ ਮਹਿਮਾਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਤੇ ਨਾਂ ਹੀ ਤਵਾਰੀਖ  
 ਖਾ: ਵਿਚ ਹੈ । ਸਾਖੀ ਤਾਂ ਪਰੰਪਰਾ ਵਿਚ ਹੈਸੀ, ਪਰੰਤੂ ਇਹ ਕਾਰਣ ਕਿ ਕੇਵਲ ਦਰਬ ਲੈਣ  
 ਦੀ ਖਾਤਰ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਨੇ ਘੱਲਿਆ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਹੈ । ਸਰਬ ਰਿਧੀਆਂ ਸਿੱਧੀਆਂ ਦੇ ਮਾਲਕਾਂ  
 ਨੂੰ ਦਰਬ ਦੀ ਕੀ ਪਰਵਾਹ ਸੀ ? ਹਾਂ ਲਕੜੀ ਆਦਿ ਘਰਾਂ ਵਾਸਤੇ ਲੈਣ ਗਏ ਯਾ ਉਂਵ  
 ਪ੍ਰਚਾਰ ਹਿਤ ਪਹਾੜ ਗਏ, ਭਾਈ ਕੱਲਜਾਨੇ ਦੇ ਵਾਕ ਪ੍ਰਤਾਪ ਨਾਲ ਰਾਜਾ ਸਿਖ ਹੋਕੇ ਆਇਆ  
 ਤੇ ਸੇਵਾ ਕਰਕੇ ਸੁਭਾਗੀ ਹੋਇਆ, ਇਉਂ ਸਾਖੀ ਹੋਈ ਸਹੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ।



ਤਾਲਾਕਾਰਜ ਮਹਾਂ ਹੋਇ ਉਪਕਾਰੁ। ਮਮ ਆਵਨਿ ਹੁਇ ਸਫਲੁ ਉਦਾਰੁ—॥  
 ੨੦॥ ਕਿਤਿਕ ਦਿਵਸ ਤਹਿ ਬਸਤਿ ਬਿਤਾਏ। ਮਿਲਿਨ ਭੂਪ ਕੋ ਘਾਤਿ<sup>੧</sup> ਨ  
 ਪਾਏ। ਜਨਮ ਅਸ਼ਟਮੀ ਕੋ ਦਿਨ ਆਵਾ। ਨਗਰ ਸਗਰ ਨਰ ਬਰਤ ਰਖਾਵਾ  
 ॥੨੧॥ ਨਿਪ ਕੀ ਆਗਯਾ ਪੁਰਿ ਮਹਿ ਹੋਈ। ਠਾਕਰ ਬਰਤ ਰਖਹਿ ਸਭਿ  
 ਕੋਈ। ਪ੍ਰਾਤ ਭਈ ਤੇ ਸਭਿ ਚਲਿ ਜਾਵਹੁ। ਸਾਲਗਰਾਮ ਦਰਸ ਕੋ ਪਾਵਹੁ॥  
 ੨੨॥ ਚਰਣਾਮ੍ਰਿਤ ਤੇ ਬਰਤ ਉਪਾਰਹੁ।—ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ—ਮੁਖ ਨਾਮ  
 ਸੰਭਾਰਹੁ। ਪੁਰਿ ਨਰ ਸਭਿਨਿ ਕਰੀ ਕ੍ਰਿਤ ਸੋਈ। ਭੋਜਨ ਕਰਤਿ ਭਯੋ ਨਹਿ  
 ਕੋਈ॥੨੩॥ ਜਾਗ੍ਰਨ ਕੀਨਿ ਜਾਮਨੀ ਸਾਰੀ। ਉਤਸਵ ਹੋਯਸਿ ਪੁਰੀ ਮਝਾਰੀ।  
 ਪ੍ਰਾਤਿ ਭਈ ਸਭਿ ਠਾਕੁਰ ਦ੍ਵਾਰੇ। ਚਰਣਾਮ੍ਰਿਤ ਲੇ ਮੁਖ ਮਹੁ ਧਾਰੇ॥੨੪॥  
 ਜਥਾ ਜੋਗ ਕੀਨਸਿ ਨਰ ਸਭਿਹੁ। ਗੁਰੁ ਕੇ ਸਿੱਖ ਨ ਮਾਨੀ ਤਬਿਹੁ। ਨਹਿ  
 ਬ੍ਰਤ ਕੀਨ ਨ ਮੰਦਰ ਗਯੋ। ਨਹਿ ਚਰਣਾਮ੍ਰਿਤ ਧਾਰਨ ਕਯੋ॥੨੫॥ ਜਾਮ  
 ਜਾਮਨੀ ਕਰਹਿ ਸ਼ਨਾਨ। ਪਠਹਿ ਗੁਰੁ ਕੇ ਸਬਦ ਮਹਾਨ। ਭੋਜਨ ਅਲਪ  
 ਅਚਹਿ ਇਕ ਕਾਲ। ਸਤਿਗੁਰ ਸਿਮਰਹਿ ਸ਼ਰਧਾ ਨਾਲੁ॥੨੬॥ ਨਿਕਟ  
 ਜਿ ਨਰ ਪਿਖਿ ਕਰਿ ਤਿਸ ਚਾਲੀ। ਬੁਝਯੋ ‘ਬਰਤ ਨ ਕੀਨਸਿ ਕਾਲੀ’<sup>੨</sup>।  
 ਆਜ ਨ ਗਮਨਯੋ ਠਾਕੁਰ ਦ੍ਵਾਰੇ<sup>੩</sup>। ਨਹਿ ਚਰਣਾਮ੍ਰਿਤ ਲੀਨ ਸਕਾਰੇ<sup>੪</sup>॥  
 ੨੭॥ ਸੁਨਿ ਸਭਿ ਤੇ ਭਾਈ ਕਲ੍ਯਾਨਾ। ਮਧੁਰ ਬਾਕ ਤਿਨ ਸੰਗ ਬਖਾਨਾ।  
 ‘ਪੁਰਖ ਜਾਗਤੋ ਠਾਕੁਰ ਮੇਰੋ। ਜੋ ਬੋਲੇ ਸੁਖ ਦੇਤਿ ਘਨੇਰੋ॥੨੮॥ ਪਾਹਨ ਜੜ੍ਹ  
 ਕੀ ਸੇਵਾ ਬਾਦਿ। ਖਾਇ ਨ ਬੋਲਹਿ ਨਹਿ ਅਹਿਲਾਦਿ। ਤੁਮ ਕਬਿ ਕਬਿ ਬ੍ਰਤ  
 ਧਾਰਨ ਕਰੋ। ਮਹਾਂ ਬਿਕਾਰਨ ਕੋ ਪਰਹਰੋ॥੨੯॥ ਹਮਰੇ ਗੁਰੁ ਕੇ ਸਿਖਹੈ ਜੋਈ।  
 ਅਲਪ ਅਹਾਰ ਬਰਤਿ ਨਿਤ ਸੋਈ। ਕਾਮ ਕ੍ਰੋਧ ਕੋ ਸੰਜਮੁ ਸਦਾ। ਪ੍ਰਭੁ  
 ਸਿਮਰਨ ਮੈਂ ਲਾਗਯੋ ਰਿਦਾ’॥੩੦॥ ਇਤਿ ਜਾਦਿਕ ਸੁਨਿਕੈ ਨਰ ਸਾਰੇ। ਹਸਹਿ  
 ਪਰਸਪਰ ਤਰਕ ਉਚਾਰੇ। ‘ਇਹ ਮੂਰਖ ਕਛੁ ਜਾਨੈ ਨਾਂਹੀ। ਸਾਲਗਰਾਮ  
 ਨਿੰਦ ਕੋ ਪ੍ਰਾਹੀ॥੩੧॥ ਪਾਹਨ ਕੇਰ ਸਮਾਨ ਬਖਾਨਹਿ। ਨਹਿ ਮਹਿਮਾ ਕੋ  
 ਮਨ ਮਹਿ ਮਾਨਹਿ\*’। ਬਿਦਤ ਬਾਤ ਪੁਰਿ ਮੈਂ ਭਈ ਸਾਰੇ। ਮਹਿਪਾਲਕ  
 ਢਿਗ ਜਾਇ ਉਚਾਰੇ॥੩੨॥ ‘ਏਕ ਬਿਦੇਸੀ ਨਰ ਪੁਰਿ ਆਯੋ। ਹਿੰਦੁ ਜਨਮ  
 ਉਰ ਧਰਮ ਨ ਭਾਯੋ। ਸਾਲਗਰਾਮਹਿ ਤਰਕ ਕਰੀਤਾ। ਕਹਿ—ਪਾਬਰ, ਬ੍ਰਤ  
 ਨਹੀਂ ਧਰੀਤਾ—॥੩੩॥ ਗੁਰੁਗੁਰੁ ਜਪਹਿ, ਨ ਮਾਨਹਿ ਆਨ। ਤੁਮਰੀ ਆਗਯਾ

<sup>੧</sup>ਮੋਕਾ, ਸਮਾਂ। <sup>੨</sup>ਬਰਤ ਕਲੁ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਤੂੰ। <sup>੩</sup>ਸਵੇਰੇ।

\*ਪਾ:-ਆਨਹਿ।

ਧਰੀ ਨ ਕਾਨਿ । ਨਿਰਭੈ ਬੋਲਤਿ ਸਭਿਕੇ ਸਾਥ । ਮਨਹੁ ਮੁਕਤਿ ਪਾਈ  
 ਇਨਹਾਥ ॥੩੪॥ ਇੱਤਯਾਦਿਕ ਨਿਪੁ ਸੁਨਿਕੈ ਕ੍ਰੋਧਾ ॥ ਕਹਨੈ ਬੁਲਾਵਹੁ ਕਯਾ  
 ਤਿਸ ਬੋਧਾ ? ॥ ਕਿਮ ਦੁਰਮਤਿ ਕੋ ਧਰਿ ਕਰਿ ਕਹੈ ॥ ਬਿਨ ਠਾਕੂਰ ਤਿਹਿ ਕੋ  
 ਗੁਰੁ ਅਹੈ ? ॥੩੫॥ ਇਕ ਨਰ ਆਇ ਹਕਾਰਨੈ ਤਾਂਹੀ ॥ ਲੇ ਕਰਿ ਸੰਗ ਗਯੋ  
 ਨਿਪੁ ਪਾਹੀ ॥ ਕਰਿ ਬੰਦਨ ਬੈਠਨੈ ਢਿਗ ਜਾਇ ॥ ਜਿਸ ਥਲ ਸਭਾ ਲੋਕ ਸਮੁ-  
 ਦਾਇ ॥੩੬॥ ਪਿਖਿ ਮਹਿਪਾਲਕ ਰਿਸ ਕਰਿ ਕਹੈ । ‘ਭੋ ਨਰ ! ਕੌਨ ਦੇਸ ਤੂੰ  
 ਰਹੈ ? ॥ ਕਿਸ ਗੁਰੁ ਨੇ ਤੋ ਕਹੁ ਉਪਦੇਸ਼ ? ॥ ਕੌਨ ਧਰਮ ਕੋ ਧਾਰਨੈ ਬੋਸਾ ? ॥  
 ॥੩੭॥ ਸੁਨਿਕੈ ਤਬਿ ਕੱਲਜਾਨਾ ਭਾਈ । ਕਹੀ ਗਾਥ ਨਿਪੁ ਕੇ ਅਗੁਵਾਈ ॥  
 ‘ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ ਜਗ ਬਿਦਤਿ ਬਿਸਾਲਾ । ਤਿਨ ਗਾਦੀ ਉਪਰ ਇਸ ਕਾਲਾ ॥  
 ੩੮॥ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਅਰਜਨ ਪੂਰਨ ਅਹੈ । ਤਿਨ ਕੇ ਸਿਖ ਹਮੁ ਬਾਂਛਤਿ ਲਹੈ ॥  
 ਦੁਹਿ ਲੋਕਨ ਸੁਖ ਦੇਂ ਉਪਦੇਸ਼ । ਤਿਨ ਕੀ ਬਾਨੀ ਪਠਹਿ ਹਮੇਸ਼ ॥ ੩੯ ॥  
 ਯਾਂਤੇ ਹਮ ਪਾਹਨ ਨਹਿ ਮਾਨਹਿ ॥ ਦੇਖਹਿ, ਸੁਨਹਿ, ਨ ਖਾਇ, ਬਖਾਨਹਿ ।  
 ਕਯਾ ਪ੍ਰਸੰਨ ਹੁਇ ਤਿਸ ਨੇ ਦੇਨਾ ॥ ਤਾਂਕੀ ਸੇਵ ਕਰੇ ਕਯਾ ਲੇਨਾ ॥੪੦॥ ਜੋ  
 ਸਭਿ ਜੀਵਨ ਕੋ ਹੈ ਜੀਵ । ਜਿਸ ਅਲੰਬ ਚੇਤਨਤਾ ਬੀਵ । ਸਗਰੇ ਜਗ ਕੋ  
 ਜੋ ਨਿਜ ਦਾਤਾ ॥ ਸੋ ਤੁਮਨੇ ਪਾਹਨ ਕਰਿ ਜਾਤਾ ॥੪੧॥ ਜਿਮ ਅਵਨੀ ਸਭਿ  
 ਕੋ ਸੁਲਤਾਨ । ਤਿਸ ਕੋ ਮੂਢ ਕਰਹਿ ਸਨਮਾਨ ॥ ਘਾਸ ਡਸਾਇ ਬਸਾਵਨਿ  
 ਕੀਆ ॥ ਆਵਹੁ ਇਹਾਂ ਬੈਠੀਅਹਿ ਮੀਆਂ ॥੪੨॥ ਤਿਮਤੁਮਰੋ ਮਤਿ, ਕਰਹੁ  
 ਵਿਚਾਰਨ ॥ ਪ੍ਰਭੁ ਕੋ ਪਾਹਨ ਕਰਹੁ ਉਚਾਰਨ । ਰਹਜੋ ਜੁ ਰਮੈ ਜਲ ਥਲ  
 ਮਹਿ ਰਾਮਾਇਤ ਉਤ ਦੁਹਿ ਲੋਕਨ ਵਿਸ੍ਰਾਮ ॥੪੩॥ ਸਰਬ ਚਰਾਚਰ ਮਹਿ  
 ਰਹਿ ਬਸਾਪੇ । ਤੀਨਹੁ ਕਾਲ ਬਿਖੇ ਬਿਰ ਆਪੇ । ਤੀਨ ਲੋਕ ਪਤਿ ਮਹਿਦ  
 ਮਹਾਂਨਾ ॥ ਅਪਰ ਨ ਪੱਯਤਿ ਜਾਸੁ ਸਮਾਨਾ ॥ ੪੪ ॥ ਲਘੁ ਪਾਹਨ ਮਹਿ  
 ਕਲਪਹੁ ਸੋਈ ॥ ਪ੍ਰਭੁ ਪ੍ਰਸੰਨ ਤੁਮ ਪਹਿ ਕਿਮ ਹੋਈ ? ॥ ਜਾਗਤਿ ਪੁਰਖੁ ਸੁ ਗੁਰੁ  
 ਹਮਾਰੋ । ਸਦਾ ਸਹਾਇਕ ਤਾਂਹਿ ਬਿਚਾਰੋ ॥੪੫॥ ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ  
 ਗ੍ਰੰਥੇ ਦੁਤਿਯ ਰਾਸੇ ‘ਨਿਪੁ ਕੋ’ ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨ ਨਾਮ ਤ੍ਰਿੰਸਤੀ ਅੰਸੁ ॥ ੩੦ ॥

੩੧. [ਰਾਸੇ ਨੂੰ ਨਾਲ ਲੈਕੇ ਭਾਈ ਕਲਯਾਣਾ ਸ੍ਰੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਆਇਆ] ।

ਦੋਹਰਾ ॥ ਕਹੀ ਜਥਾਰਥ ਬਾਰਤਾ ਸੁਨਿਕੈ ਨਿਪੁ ਅੱਗਜਾਨੀ ॥ ਰਿਸਨੈ, ਕਹਿਨ  
 ਲਾਗਜੋ ਤਬੈ ਉਚਿਤ ਸਜਾਇ ਮਹਾਂਨ ॥੧॥ ਚੋਪਈ ॥ ਕਰਹੁ ਕੈਦ ਇਸ ਤੇ  
 ੧ (ਜੋ ਪੱਥਰ ਕਿ) ਨਾ ਦੇਖਦਾ ਨਾ... । ੨ (ਤਿਵੇਂ ਤੁਹਾਡੀ ਬੁੱਧੀ (ਜਾ ਮਤ) ਹੈ ਵਿਚਾਰ ਕਰੋ ।  
 ੩ ਵਿਆਪ । ੪ ਟਿਕਾਣਾ ਕਰਕੇ । ੫ ਬੜਿਆਂ ਤੇ ਬੜਾ ਹੈ । ੬ ਅੱਗਜਾਨੀ ।



ਮਨਵਾਵਹੁ॥ ਠਾਕੁਰ ਆਗੈ ਸੀਸ ਨਿਵਾਵਹੁ॥ ਨਾਂਹਿ ਤ ਹੋਵਹਿਗੀ ਜਬਿ ਭੋਰ ।  
 ਇਸੇ ਸਜਾਇ ਦੇਯ ਹੈਂ ਘੋਰ॥੨॥ ਬੰਦੀ ਖਾਨੇ ਮਹਿ ਪਹੁੰਚਾਯੋ । ਤਹਿ ਗੁਰੁ  
 ਸਿਮਰਤਿ ਸਮਾ ਬਿਤਾਯੋ । ਭਈ ਭੋਰ ਰਾਜਾ ਉਠਿ ਚਲਾ॥ ਜਹਿ ਠਾਕੁਰ ਕੋ  
 ਮੰਦਿਰ ਭਲਾ ॥੩॥ ਕਰਿ ਪੂਜਾ ਚੰਦਨ ਚਰਚਾਯੋ । ਚਰਣਾਂ ਮ੍ਰਿਤਿ ਲੇ ਸੀਸ  
 ਨਿਵਾਯੋ । ਕਹਨੋ ਬਿਦੇਸੀ ਕੋ ਲੇ ਆਵਹੁ॥ ਮਮ ਹਦੁਰ ਕਰਿ ਤਿਸਹਿ ਡਰ-  
 ਵਹੁ॥੪॥ ਸੁਨਿ ਚਾਕਰ ਲੇਕਰਿ ਤਿਹ ਆਏ॥ ਬੋਲਨੋ ਨਿਪ॥ ਤੈਂ ਹਿੰਦੁ ਕਹਾਏ ।  
 ਠਾਕੁਰ ਕੋ ਪਾਹਿਨ ਕਹਿ ਜੈਸੇ । ਅਬਹਿ ਸਜਾਇ ਲੀਜੀਅਹਿ ਤੈਸੇ ॥੫॥  
 ਨਾਂਹਿ ਤ ਕਹੁ—ਮੈਂ ਭੁਲਨੋ ਭਾਤੀ—। ਅਬਿ ਹੂਜੈ ਸਭਿ ਕੈ ਅਨੁਸਾਰੀ॥ ਸੁਨਿ  
 ਕਰਿ ਸਿਖ ਬੋਲਨੋ ਕੱਲਜਾਨਾ । ‘ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁ ਅਰਜਨ ਮੋਰ’ ਮਹਾਂਨਾ ॥ ੬ ॥  
 ਤਿਨ ਕੋ ਦਿਯੋ ਸੀਸ ਹੈ ਮੇਰਾ । ਨੰਮ੍ਰਿ ਨ ਕਿਹ ਆਗੈ ਕਿਸ ਬੇਰਾ । ਤਿਨਹੂੰ  
 ਕੇ ਮੈਂ ਨਿਤ ਅਨੁਸਾਰੀ॥ ਕਿਮ ਪਾਹਨ ਕੋ ਪ੍ਰਭੂ ਉਚਾਰੀ॥੭॥ ਰਿਸਨੋ ਭੂਪ  
 ‘ਇਹੁ ਡਰਤਿ ਨ ਬੋਰਾ । ਦਿਹੁ ਸਜਾਇ ਮਮ ਨਿਕਟ ਸੁਘੋਰਾ’॥ ਜੰਘ ਏਕ  
 ਇਸ ਕੀ ਟੁਕ ਦੀਜਹਿ । ਅਪਨ ਰਾਜ ਤੇ ਬਾਹਰ ਕੀਜਹਿ॥੮॥ ਇਮ  
 ਸੁਨਿ ਕੈ ਆਏ ਚੰਡਾਲਾ । ਮਨ ਕੱਲਜਾਨੇ ਗੁਰੁ ਸੰਭਾਲਾ । ‘ਅਬਿ ਸਹਾਇ  
 ਕੋ ਸਮੇਂ ਤੁਮਾਰਾ॥ ਚਲਤਿ ਸਮੈ ਮੁਖਬਾਕ ਉਚਾਰਾ॥੯॥—ਗੁਰੁ ਸਹਾਇ ਹੋਹਿ,  
 ਚਲਿ ਜਾਵਹੁ—। ਆਪ ਹਾਥ ਦੇ ਨਾਥ ! ਬਚਾਵਹੁ’॥ ਜੰਘ ਕਾਟਿਬੇ ਲਗਿ  
 ਜੰਦਾਲਾ॥ ਤਤਛਿਨ ਬਿਹਬਲ ਭਯੋ ਨਿਪਾਲ॥੧੦॥ ਖਰੋ ਹੁਤੋ ਮੂਰਛ ਗਿਰ  
 ਪਰਯੋ । ਮੁਖ ਬਿਬਰਨੋ ਕੰਪਤ ਤਰਫਰਯੋ॥ ਗਹਿ ਅੰਗਨਿ ਕੋ ਨਰਨ  
 ਉਠਾਵਾ॥ ਨਹਿ ਸਰੀਰ ਕੀ ਸੁਧਿ ਬਿਕੁਲਾਵਾ॥੧੧॥ ਇਮ ਦੇਖਤਿ ਤਜਾਗਨੋ  
 ਕੱਲਜਾਨਾ । ਨਿਪ ਉਪਚਾਰੋ ਕਰਹਿ ਮਿਲਿ ਨਾਨਾ । ਸੀਤਲ ਜਲ ਸੁਗੰਧਿ  
 ਬਹੁ ਲਜਾਏ । ਮੰਦ ਮੰਦ ਕਰਿ ਪੌਨ ਝੁਲਾਏ॥੧੨॥ ਤਉ ਨ ਸੁਧਿ ਨਿਪ ਕੇ  
 ਤਨ ਆਈ॥ ਬਿਹਬਲ ਹੁਇ ਪਰਿਓ ਤਿਸ ਥਾਈਂ । ਸੁਮਤਿਵੰਤ ਜੇ ਮਾਨਵ  
 ਤਹਾ॥ ਕਰਹਿ ਬਿਚਾਰਨ ‘ਹੋਯਹੁ ਕਹਾਂ ॥ ੧੩ ॥ ਹੁਕਮ ਬਿਦੇਸੀ ਨਰ ਪਰ  
 ਕੀਨਾ—ਏਕ ਜੰਘ ਕੋ ਕੀਜਹਿ ਹੀਨ—। ਜਬਿ ਜੰਦਾਲ ਗਯੋ ਤਿਸ ਤੀਰ ।  
 ਗਿਰਨੋ ਨਿਪਤ ਸੁਧਿ ਨਹੀਂ ਸਰੀਰ॥ ੧੪ ॥ ਯਾਂਤੇ ਤਿਸਕੋ ਕਰਹੁ ਪ੍ਰਸੰਨ ।  
 ਜਿਮ ਸੋ ਕਹੈ ਲੀਜੀਅਹਿ ਮੰਨਿ॥ ਸੁਨਿਕੈ ਸਭਿਨੇ ਨਿਸਚੈ ਧਰਿਯੋ॥ ‘ਇਮ

<sup>੧</sup>ਮੇਰੇ । <sup>੨</sup>ਭਾਵੀ ਸਜਾ । <sup>੩</sup>ਚੰਡਾਲ, ਜਲਾਦ । <sup>੪</sup>ਮੁੱਖ ਦਾ ਰੰਗ ਫਿਰ ਗਿਆ । <sup>੫</sup>ਤੜਫਿਆ ।

<sup>੬</sup>ਗਾਜੇ ਦਾ ਇਲਾਜ ।



ਹੀ ਭਈ ਤਾਂਹਿ<sup>੧</sup> ਕੁਛ ਕਰਜੈ॥੧੫॥ ਤਬਿ ਮੰਤ੍ਰੀ ਜੋਰੇ ਜੁਗ ਪਾਨਾ<sup>੨</sup> । ਗਯੋ  
 ਤੁਰਤ ਜਹਿ ਥਿਤਿ ਕੱਲਜਾਨਾ । ‘ਤੁਮ ਹੋ ਸੰਤ ਰੂਪ ਨਹਿ ਜਾਨੇ । ਕਰੀ  
 ਅਵੱਗਯਾ ਤੇ ਪਛੁਤਾਨੇ॥੧੬॥ ਅਬਿ ਬਖਸ਼ਹੁ ਕਰਿ ਛਿਮਾ ਘਨੇਰੀ । ਮਹਿਮਾ  
 ਤੁਮਰੀ ਲਖੀ ਬਡੇਰੀ । ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰਹੁ ਨਿਪ ਨਿਕਟ ਸਿਧਾਰਹੁ । ਬਿਹਬਲ  
 ਹੋਵਤਿ ਮਰਤਿ ਜਿਵਾਰਹੁ ॥੧੭॥ ਨਾਂਹਿ ਤ ਮ੍ਰਿਤਕ ਨਿਪਤ ਹੁਇ ਜਾਈ ।  
 ਉਠਹੁ ਆਪ ਰੱਛਹੁ ਸੁਖਦਾਈ !’ । ਇਮ ਕਹਿ ਨਿਪ ਕੇ ਫਿਗ ਲੇ ਗਏ ।  
 ਪਰਜੈ ਬੀਚ ਮਿਲਿ ਨਰ ਗਨ ਭਏ ॥ ੧੮ ॥ ਅਵਲੋਕਤਿ ਕੱਲਜਾਨ  
 ਬਖਾਨਾ ‘ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਸਤਿਗੁਰੁ ਮਹਾਂਨਾ । ਤਿਨ ਕੀ ਸਿੱਖੀ ਪਾਰਨ ਕਰੀ-  
 ਅਹਿਗੁਰੇ ਸ਼ਰਧਾ ਕੇ ਉਰ ਮਹਿ ਧਰੀਅਹਿ॥੧੯॥ ਕਾਰਨ ਕਰਨ ਤਿਲੋਕੀ  
 ਨਾਥਾ ਤਿਨ ਫਿਗਚਲਹੁ ਧਰਹੁ ਪਗਮਾਥਾ ਸਭਿਇਕੱਤੁ ਹੁਇ ਲਿਹੁ ਸਤਿ-  
 ਨਾਮ ਤਿਸ ਦਿਸ਼ ਕੋ ਕੀਜਹਿ ਪਰਨਾਮ ॥੨੦॥ -ਦਰਸਨ ਕਰਹਿ ਤੁਮਾਰੋ  
 ਆਇ । ਅਬਿ ਨਿਪਕੇ ਦਿਹੁ ਕੁਸ਼ਲ ਬਿਠਾਇ<sup>੩</sup> -’ । ਇਮ ਭਾਈ ਕੱਲਜਾਨੁ  
 ਸਿਖਾਏਹਾਥ ਜੋਰਿ ਸਭਿ ਬਿਨੈ ਅਲਾਏ ॥ ੨੧ ॥ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਕੇ ਲੋਕਰਿ  
 ਨਾਮਾਹਾਥ ਜੋਰਸਭਿ ਕੀਨਿ ਪ੍ਰਨਾਮਾ ਪਰਸੇ ਚਰਨ ਸਿੱਖ ਕੱਲਜਾਨਾ<sup>੪</sup> । ‘ਤੁਮ  
 ਭੀ ਬਿਨਤੀ ਕਰਹੁ ਬਖਾਨਾ’ ॥ ੨੨ ॥ ਲੋਕਰਿ ਜਲ ਕਰ ਚਰਨ ਪਖਾਰੇ ।  
 ਖਰੋ ਭਯੋ ਅਰਦਾਸ ਉਚਾਰੋ ‘ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁ ਨਿਪਕੀ ਰੱਛਾ ਧਾਰੋ ਦੁਖ ਤੇ ਅਪਨੈ  
 ਜਾਨਿ ਉਧਾਰੋ॥੨੩॥ ਅਬਿ ਹੋਯੋ ਇਹ ਸ਼ਰਨਿ ਤਿਹਾਰੀ । ਛਿਮਹੁ ਅਵੱਗਯਾ  
 ਕਰੁਨਾ ਧਾਰੀ’ । ਕਰਿ ਅਰਦਾਸ ਨਿਵਾਯੋ ਸੀਸ । ਕੁਛ ਚੇਤਨਤਾ ਭਈ  
 ਮਹੀਸ਼ ॥੨੪॥ ਖੁਲੇ ਬਿਲੋਚਨ ਗਹਿ ਬੈਠਾਰਜੋ ‘ਚਲਹੁ ਸਦਨ ਲੇ’ ਬਾਕ  
 ਉਚਾਰਜੋ ‘ਨਰ ਪਰਦੇਸੀ ਆਦਰ ਕਰੋ ਅਸਨਬਸਨਤਿਸੁ ਆਗੇ ਧਰੋ’॥੨੫  
 ॥ ਸੁਨਿ ਮੰਤ੍ਰੀ ਜੁਤਿ ਘਰ ਲੇ ਗਏ । ਸਨੇ ਸਨੇ ਉਪਚਾਰਨ<sup>੫</sup> ਕਏ । ਚਿਰੰਕਾਲ  
 ਕੋ ਰੋਗੀ ਜਥਾ ਖਾਨ ਪਾਨ ਦੀਨਸਿ ਨਿਪ ਤਥਾ॥੨੬॥ ਕੇਤਿਕ ਦਿਨ ਮਹਿ  
 ਕੁਸ਼ਲ ਸਮੇਤ । ਹੋਤਿ ਭਯੋ ਮਹੀਪਾਲ ਸੁਚੇਤ । ਸਾਦਰ ਤਬਿ ਕੱਲਜਾਨ  
 ਬੁਲਾਯੋ ਬਿਨੈ ਭਨੀ ਬਹੁ ਉਰ ਹਰਖਾਯੋ॥੨੭॥ ‘ਅਬਿ ਕਿਸ ਥਾਨ ਸਤਿਗੁਰੁ  
 ਰਹੈ’ ? । ਤਿਨ ਕੇ ਦਰਸ ਕਰਨ ਚਿਤ<sup>\*</sup> ਚਹੈ । ਲੇ ਕਰਿ ਹਮ ਕੋ ਅਪਨੈ  
 ਸਾਥ । ਕਰਹੁ ਮਿਲਾਵਨ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਨਾਥ’ ॥ ੨੮ ॥ ਸੁਨਿ ਭਾਈ ਕੱਲਜਾਨ

<sup>੧</sup>ਭਾਵ ਇਸ ਸਿੱਖ ਨੇ । <sup>੨</sup>ਦੇਵੇਂ ਹੱਥ । <sup>੩</sup>ਭਾਵ ਸੁੱਖਣਾ ਸੁੱਖੇ ਕਿ ਤੁਹਾਡਾ ਦਰਸਨ ਕਰਾਰੀ  
 ਹੁਣ ਰਾਜੇ ਨੂੰ ਰਾਜ਼ੀ (ਕਰਕੇ ਉਠਾਕੇ) ਬਿਠਾ ਦਿਓ । <sup>੪</sup>ਕੱਲਜਾਨੇ ਦੇ ਚਰਨ ਪਰਸੇ । <sup>੫</sup>ਯਤਨ,  
 ਇਲਾਜ ।

\*ਪਾ:-ਕੋ ।



ਬਖਾਨਾ॥ 'ਮੱਦ੍ ਦੇਸ-ਗੁਰੁਕੋ ਚਕ-ਥਾਨਾ॥ ਸ੍ਰੀਗੁਰ ਅਮਰਦਾਸ ਵਿਗ ਅੰਕੈ॥  
ਅਕਬਰ ਸ਼ਾਹੁ ਦਿਯੋ॥ ਹਿਤ ਕੈ ਕੈ॥ ੨੬॥ ਚਹੁੰਦਿਸ਼ ਕੇ ਨਰ ਪੁਜਹਿ ਜਾਇ॥  
ਸਰਬ ਕਾਮਨਾ ਗੁਰੁ ਤੇ ਪਾਇੰ॥ ਭੁਗਤਿ ਮੁਕਤਿ ਕੇ ਦਾਤਾ ਗੁਰੁ॥ ਧਰਹਿ  
ਭਾਵਨਾ ਕਾਰਜ ਪੁਰੁ॥ ੩੦॥ ਬਡੇ ਭਾਗ ਜਾਗੇ ਅਬਿ ਤੇਰੇ॥ ਜਿਸ ਤੇ ਚਹਤਿ  
ਦਰਸ ਗੁਰ ਹੋਰੇ॥ ਦੋਨਹੁ ਲੋਕਨ ਕੇ ਸੁਖ ਪਾਵਹੁ॥ ਚਲਹੁ ਬਨਹੁ ਸਿਖ ਸੀਸ  
ਨਿਵਾਵਹੁ॥ ੩੧॥ ਇਮ ਸੁਨਿ ਮਹਿਪਾਲਕ ਵਡਭਾਗਾ॥ ਗੁਰੁ ਬਿਲੋਕਨ  
ਕੋ ਅਨੁਰਾਗਾ॥ ਸਹਤ ਸੈਨ ਕੇ ਹੋਯਹੁ ਤਜਾਰ॥ ਚਲਤਿ ਭਯੋ ਮਗ ਮਹਿ  
ਪਗ ਭਾਰਿ॥ ੩੨॥ ਸਨੈ ਸਨੈ ਸੰਗ ਲੇ ਕੱਲਜਾਨਾ॥ ਆਵਤਿ ਭੇ ਸ੍ਰੀ ਸਤਿਗੁਰ  
ਥਾਨਾ॥ ਵਹਿਰ ਪੁਰੀ ਤੇ ਕੀਨਸ ਡੇਰਾ॥ ਗਜ ਬਾਜੀ ਨਰ ਬਿੰਦ ਬਡੇਰਾ॥ ੩੩॥  
ਆਛੀ ਵਸਤੁ ਹੋਤ ਉਪਾਇਨ॥ ਅਰਪਨ ਕੋ ਸਤਿਗੁਰ ਕੇ ਪਾਇਨ॥ ਦਾਸੀ  
ਦਾਸ ਸੰਗ ਰਣਵਾਸ॥ ਸਭਿ ਸਮੇਤ ਉਤਰਜੋ ਪੁਰਿ ਪਾਸ॥ ੩੪॥ ਇਮ ਨੀਕੇ  
ਡੇਰਾ ਕਰਿਵਾਇ॥ ਮਧੁਰ ਬਾਕ ਤੇ ਨਿਪਤ ਟਿਕਾਇ॥ ਪੁਰਿ ਮਹਿ ਗਮਨਜੋ  
ਤਬ ਕੱਲਜਾਨਾ॥ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਬੈਠੇ ਜਿਸ ਥਾਨਾ॥ ੩੫॥ ਦੋਨਹੁ ਹਾਥ ਜੋਰਿ  
ਪਗ ਪਰਜੋ॥ ਦਰਸਨ ਕਰਜੋ ਮੋਦ ਉਰ ਭਰਜੋ॥ ਸ੍ਰੀਗੁਰੁ ਕਹਜੋ 'ਆਉ  
ਕਲਜਾਨਾ॥ ਕਰਜੋ ਕਿ ਨਹਿ ਉਪਕਾਰ ਮਹਾਂਨਾ?'॥ ੩੬॥ ਕਰ ਜੋਰੈ ਤਿਨ  
ਸਕਲ ਸੁਨਾਈ॥ 'ਮਹਾਂਰਾਜ॥ ਲਜਾਯੋ ਨਰਰਾਈ॥ ਆਪ ਸਹਾਇਕ ਹੋਏ ਜਬੈ॥  
ਉਤਕੇਠਤਿ ਹੈ॥ ਆਯਹੁ ਤਬੈ॥ ੩੭॥ ਬਨਹਿ ਸਿੱਖਜ ਰਾਵਰ ਕੋ ਏਹੀ॥ ਸਰ  
ਕੀ ਕਾਰ ਸੰਭਾਰਿ ਸੁਲੋਹੀ॥ ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਟਾਛ ਆਪ ਕੋ ਪਾਇ॥ ਲਖਮੀ ਬਾਸ  
ਕਰਹਿ ਸਤਿ ਭਾਇ॥ ੩੮॥ ਅਪਰਨਿ ਕੋ ਇਕ ਕਰਹੁ ਬਹਾਨਾ॥ ਸਰ ਹਿਤ  
ਚਾਹਹੁ ਦਰਬ ਮਹਾਨਾ॥ ਤੀਨਹੁ ਲੋਕਨ ਕੇ ਤੁਮ ਦਾਨੀ॥ ਸਾਰ॥ ਸਮਾਰਹੁ  
ਚਾਰਹੁ ਖਾਨੀ॥ ੩੯॥ ਜਿਮ ਰਾਵਰ ਕੋ ਉਰ ਮਹਿ ਭਾਵਹਿ॥ ਤਿਮ ਤੁਮ  
ਕਰਹੁ, ਨ ਕੋ ਉਲਟਾਵਹਿ॥ ਸਤਿ ਸੰਕਲਪ ਚਹੋ ਤਿਮ ਹੋਇ॥ ਆਇਸੁ  
ਮਹਿ ਸੁਰ ਨਰ ਸਭਿ ਕੋਇ॥ ੪੦॥ ਏਹੰਗ॥ ਅਬਿ ਡੇਰੋ ਭੂਪਤਿ ਕਰਜੋ, ਸਗਰੀ  
ਨਿਸਾ ਬਿਤਾਇ॥ ਮਿਲਹਿ ਹੋਤਿ ਭੁਨਸਾਰ ਕੇ ਪਗ ਪੰਕਜ ਸਿਰ  
ਲਾਇ॥\*॥ ੪੧॥

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਗ੍ਰੰਥੇ ਉਤਿਸ਼ ਰਾਸੇ 'ਭਾਰੀ ਕੱਲਜਾਨਾ' ਨਿਰਪ ਕੇ ਛਾਵਨੇ  
ਪੁਸਤਕ ਬਰਨਨੇ ਨਾਮ ਚਰਚਿਤੀ ਅੰਸੁ ॥ ੩੧ ॥

\*ਭਾਵ 'ਚੱਕ' ਦਿੱਤਾ ਸੀ। \*ਬਡੇ ਚਾਉ ਨਾਲ। \*ਸੁਭਾਵਕ, ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ। (ਅ) ਸਤਿਕਾਰ  
ਸਹਿਤ। (ੲ) ਸੱਚਾਪ੍ਰੇਮ ਕਰਕੇ। \*ਹੋਰਨਾਂ ਨੂੰ ਤਾਂ ਇਕ ਬਹਾਨਾ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਨ। \*ਸੁਧ।

\*ਪਾ:-ਨਜਾਇ।

੩੨. [ਰਾਜੇ ਨੇ ਸੁਪਨੇ ਵਿਚ ਚੰਡਾਲ ਜਨਮ ਪਾਇਆ] ।

ਦੋਹਰਾ॥ ਭਈ ਭੋਰ ਸ੍ਰੀਗੁਰੁ ਉਠੇ ਕਰਿ ਸ਼ਨਾਨ ਤੇ ਆਇ। ਗੁਰੁਤਾ ਗਾਦੀ  
ਪਰ ਬਿਰੇ ਦਰਸਹਿ ਸਿਖ ਅਹਿਲਾਦ ॥੧॥ ਚੌਪਈ ॥ ਗਮਨਜੈ ਨਿਪ ਢਿਗ  
ਤਬ ਕੱਲਜਾਨਾ॥ ਮਿਲਨਿ ਹੇਤ ਬਿਰਤੰਤ ਬਖਾਨ॥ ਤਤਛਿਨ ਕੀ ਨਸਿਸਗਰੀ  
ਤਜਾਰੀ । ਲੇਕਰਿ ਸਾਥ ਉਪਾਇਨ ਸਾਰੀ ॥ ੨ ॥ ਕੰਚਨ ਰਸਤਿ ਦੇਭ  
ਨਰ ਗਹੈਂ । ਮਹਿਪਾਲਕ ਕੇ ਆਗੇ ਰਹੈਂ ਸਚਿਵ ਸੁਭਟ ਕੋ ਲੇ ਸਮੁਦਾਏ ।  
ਬਸਨ ਬਿਭੂਖਨ ਜਿਨਹੁ ਸੁਹਾਏ॥੩॥ ਪਾਇਨ ਤੇ ਚਲਿ ਕਰਿ ਮਹੀਪਾਲ॥  
ਗਮਨਜੈ ਸ਼ਰਧਾ ਧਰੇ ਬਿਸਾਲਾ । ਪਹੁੰਚੈ ਸਤਿਗੁਰ ਕੇ ਢਿਗ ਜਾਇ ਪਰ  
ਪੰਕਜ ਪਰ ਸੀਸ ਨਿਵਾਇ॥੪॥ ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਬਹੁ ਬਿਨੈ ਬਖਾਨੀ॥ ‘ਸੁਨਿ ਕਰਿ  
ਮਹਿਮਾ ਮੈਂ ਗੁਨਖਾਨੀ । ਰਾਵਰਿ ਸ਼ਰਨਿ ਪਰਜੈ ਅਬਿ ਆਈ’ । ਇਮ  
ਕਹਿ ਬੈਠਿ ਗਯੋ ਸਮੁਹਾਈ॥੫॥ ਤਿਸ ਛਿਨ ਮਹਿ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਨਾਥਾਪੋਥੀ  
ਪਠਤਿ ਹੁਤੇ ਗਹਿ ਹਾਥ। ਓਅੰਕਾਰ ਕੀ ਤੁਕ ਮੁਖ ਇਹੀ । ‘ਲਿਖਿਆ ਮੇਟ  
ਨ ਸਕੀਅਹਿ ਕਹੀ’ ॥੬॥ ਜਿਉਂ ਭਾਵੀ ਤਿਉਂ ਸਾਰ ਸਦੀਵਾ\* । ਪ੍ਰਭੁ ਕੀ  
ਨਦਰ ਕਰੇ ਸੁਖ ਬੀਵਾ\* । ਸੁਨਿ ਮਹਿਪਾਲਕ ਰਿਵੈ ਬਿਚਾਰੀ ।—ਇਹੀ  
ਰੀਤਿ ਜੇ ਸਾਚ ਉਚਾਰੀ ॥ ੭ ॥ ਇਨ ਸੇਗਿ ਮਿਲਨਿ ਨਿਫਲ ਭਾ ਐਸੇ ।  
ਲਿਖਿਆ ਮੇਟ ਨ ਸਕੀਏ ਕੈਸੇ॥ ਜਿਸ ਪਰ ਨਹਿ ਉਪਾਇਕਿਮ ਹੋਇ॥ ਤਿਸ  
ਹਿਤ ਉਦਮ ਕਰਿਹੈ ਕੋਇ—॥੮॥ ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਗੁਰੁਕੇ ਸੇਗ ਕਹਜੋ ‘ਆਸੈ  
ਸਕਲ ਆਪ ਕੇ ਲਹਜੋ । ਕਜੇਂ ਅਬਿ ਸਿੱਖ ਬਨੈਂ ਗੁਰ ਧਾਰੋਂ । ਲਿਖਜੋ ਭਾਗ  
ਭੋਗੋਂ ਨਿਰਧਾਰੋਂ’ ॥ ੯ ॥ ਸਤਿਗੁਰ ਭਨਜੋ ‘ਮਿਟੈ ਜੇ ਨਾਹੀ । ਤਉ ਕਰਤਿ  
ਗੁਰੁ ਆਛੇ ਤਾਹੀ । ਸੰਕਟ ਕਾਟਹਿ ਸੁਖ ਕੋ ਦੋਯ॥ ਅਪਨੋ ਜਾਨਿ ਬਚਾਇ ਸੁ  
ਲੋਯ॥੧੦॥ ਲਿਖਜੋ ਪ੍ਰਭੁ ਕੋ ਸੋ ਭੀ ਰਹੈ॥ ਭੋਗਤਿ ਹੀ ਕੱਲਜਾਨ ਸੁ ਲਹੈ॥  
ਗੁਰੁ ਕਰੁਨਾ ਤੇ ਪ੍ਰਾਪਤ ਛੋਮ । ਦੋਨਹੁ ਬਿਧਿਕੋ ਹੈ ਇਹੁ ਨੇਮ’ ॥੧੧॥ ਸੁਨਿ

\*ਸੋਨੇ ਚਾਂਦੀ ਦੀਆਂ ਚੋਬਾਂ । \*ਮੰਤ੍ਰੀ । \*ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ । \*ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਭਾਵੀ ਹੋਏ (ਤੇਰੀ ਹੋ ਹਰੀ)  
ਉਸਤਰ੍ਹਾਂ ਸੰਭਾਲ (ਰੱਖਣਾ ਕਰ) (ਅ) ਜਿਥੇ (ਰੱਬ ਦੀ) ਭਾਵੀ ਹੋਵੇ (ਜੀਉ) ਸੰਭਾਲ ਲੈਂਦਾ ਹੈ ।

\*ਦਖਣੀ ਓਅੰਕਾਰ ਵਿਚ ਤੁਕਾਂ ਦਾ ਸ਼ੁੱਧ ਪਾਠ ਐਉਂ ਹੈ:—ਲੇਖੁ ਨ ਮਿਟਈ ਹੋ ਸਖੀ  
ਜੋ ਲਿਖਿਆ ਕਰਤਾਰਿ॥ ਆਪੇ ਕਾਰਣੁ ਜਿਨਿ ਕੀਆ ਕਰਿ ਕਿਰਪਾ ਪਗੁ ਧਾਰਿ॥ ਕਰਤੇ  
ਹਥਿ ਵਡਿਆਈਆ ਬੁਝਹੁ ਗੁਰ ਬੀਚਾਰਿ॥ ਲਿਖਿਆ ਫਰਿ ਨ ਸਕੀਐ ਜਿਉ ਭਾਵੀ ਤਿਉ  
ਸਾਰਿ॥ ਨਦਰਿ ਤੇਰੀ ਸੁਖੁ ਪਾਇਆ ਨਾਨਕ ਸਬਦੁ ਵੀਚਾਰਿ॥

\*ਪਾ:—ਅਪਨੇ ਜਨ ਬਚਾਇ ਸੁ ਲੋਯ ।



ਨਰਿੰਦ ਕੇ ਮਨ ਨਹਿ ਆਈ । ਕਹਤਿ ਕਿ ‘ਦੋਨਹੁ ਕਿਮ ਬਨਿ ਆਈ ?।  
 ਲਿਖੈ ਭਾਗ ਜੇ ਭੋਗਹਿ ਪ੍ਰਾਨੀ। ਕਹਾਂ ਕਰੈ ਤਬਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁ ਗਜਾਨੀ?॥੧੨॥  
 ਜੇ ਕਰਿ ਗੁਰੁ ਸਹਾਇਤਾ ਕੀਨਿ । ਲਿਖੈ ਭਾਗ ਮਿਟਿ ਕਰਿ ਹੁਇ ਛੀਨ<sup>੧</sup>।  
 ਯਾਂਤੇ ਮਮ ਮਨ ਮਹਿ ਨਹਿ ਆਵੈ।ਦੋਨਹੁ ਬਿਧਿ ਕੈਸੇ ਬਨਿ ਆਵੈ?॥੧੩॥  
 ਸ੍ਰੀਗੁਰ ਕਹੈ‘ਰਹਹੁ ਦਿਨ ਤੀਨ।ਜਿਮ ਹੁਇ ਦੋਨਹੁ ਤਿਮ ਲਿਹੁ\*ਚੀਨ ।  
 ਬਹੁਰ ਸਿੱਖਗੁਰੁਘਰ ਕੇਬਨਹੁ।ਸੈਸੈ ਜਿਤਿਕਸਕਲਹੀ ਹਨਹੁ’॥੧੪॥ਮਾਨਿ  
 ਬਚਨ ਸਤਿਗੁਰ ਕੋ ਲੀਨ । ਲਜਾਯੋ ਭੋਟ ਸੁ ਅਰਪਨ ਕੀਨ । ਮਸਤਕ  
 ਟੇਕਿ ਆਇ ਗੋ ਡੇਰੇ।ਖਾਨ ਪਾਨ ਕਰਿ ਕੈਹਿਤ ਕੇਰੇ॥੧੫॥ਦੇਗ ਪ੍ਰਸਾਦਿ  
 ਅਚਰੈ ਸੁਖ ਪਾਯੋ।ਬਿਰਜੈ ਤਹਾਂ ਸੋ ਦਿਵਸ ਬਿਤਾਯੋ।ਭਈ ਜਾਮਨੀ ਜੋਬਿਹੂ  
 ਆਇ । ਸਿਹਜਾ ਪਰ ਬਿਰਹੈ ਨਰ ਰਾਇ ॥੧੬॥ ਸੁਖ ਸੋ ਸੁਪਤਜੈ ਨਿਪ  
 ਬੁਧਿਵਾਨ। ਚੌਕੀਦਾਰ ਖਰੇ ਸਵਧਾਨ। ਸੋਵਤਿ ਜਬਿ ਜੁਗ ਜਾਮ ਬਿਤਾਏ ।  
 ਅਪਭੁਤ ਸੁਪਨੋ ਤਿਹ ਛਿਨ ਆਏ॥੧੭॥ਅਪਨੋ ਰਾਜ ਭੋਗਿ ਬ੍ਰਿਧ ਹੋਵਾ<sup>੨</sup>।  
 ਬਧਜੈ ਕੁਟੰਬ ਸਗਲ ਹੀ ਜੋਵਾ । ਪੁਨ ਮ੍ਰਿਤੁ ਹੋਇ ਗਯੋ ਇਸ ਕਾਲ।ਰਜ-  
 ਧਾਨੀ ਭਾ ਸ਼ੋਕ ਬਿਸਾਲ॥੧੮॥ ਸਭਿ ਕੋ ਰੁਦਤਿ ਤਜਾਗ ਕਰਿ ਗਯੋ। ਘਰ  
 ਚੰਡਾਲ ਜਨਮ ਪੁਨ ਲਯੋ। ਕਰਹਿ ਦੁਲਾਰਨ ‘ਸੁਤ’ ਕਹਿ ਸੋਇ<sup>੩</sup>। ਖਾਨ  
 ਪਾਨ ਕਰਿ ਬ੍ਰਿਧ<sup>੪</sup>ਤਹਿ ਹੋਇ॥੧੯॥ਜਬਿ ਸੰਮਤ ਦਸ ਕੋ ਹੁਇ ਗਯੋ।ਉਤ-  
 ਸਵ ਤੇ ਬਿਆਹਿ ਤਹਿ ਭਯੋ।ਬੰਧਪ ਸੰਗ ਬ੍ਰਿੰਦ ਚੰਡਾਲ।ਗਾਇਨ ਬਾਦਤ<sup>੫</sup>  
 ਕੀਨ ਬਿਸਾਲ ॥ ੨੦॥ ਬਹੁ ਪ੍ਰਸੰਨਤਾ ਤਿਨ ਮਹਿ ਹੋਈ । ਕਰਿਕੈ ਬਜਾਹੁ  
 ਮੇਲਿ ਸਭਿ ਕੋਈ । ਆਇ ਸਦਨ ਮਹਿ ਬਸਨੇ ਲਾਗਜੈ । ਨਿਜ ਪਰਵਾਰ  
 ਸੰਗ ਅਨੁਰਾਗਜੈ ॥ ੨੧ ॥ ਇਸੀ ਰੀਤਿ ਬੀਤਜੈ ਚਿਰ ਕਾਲ । ਭਯੋ ਤਰੁਨ  
 ਬਲਵਾਨੁ ਬਿਸਾਲ । ਪੁੱਤ੍ਰ ਸੁਤਾ ਉਤਪਤ ਗਨ ਕਰੇ<sup>੬</sup> । ਤਿਨ ਕੋ ਬਜਾਹਜੈ  
 ਉਤਸਵ ਧਰੇ॥੨੨॥ਕੋ ਬਿਸਾਲ ਕੋ ਲਘੁ ਹੈ ਨੰਦ। ਕੇਤਿਕ ਤਨੀਯਾ ਭਈ  
 ਬਿਲੰਦ । ਸਭਿ ਕੋ ਬਜਾਹ ਬਧਜੈਪਰਵਾਰ। ਪੁੱਤ੍ਰ ਪੋਤ੍ਰ ਹੋਰਤਿ ਹਿਤ ਭਾਰਾ  
 ॥੨੩॥ਹਰਖ ਸ਼ੋਕ ਧਾਰਤਿ ਤਿਨ ਮਾਂਹੀ।ਦੁਖ ਸੁਖ ਦੇਖਤਿ ਐਧ ਨਿਬਾਹੀ<sup>੭</sup>।

<sup>੧</sup>(ਤਾਂ ਫਿਰ) ਲਿਖਿਆ ਹੋਇਆ ਭਾਗ ਮਿਟਕੇ ਨਾਸ ਹੋ ਗਿਆ, ਭਾਵ ਭੋਗੇ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਮਿਟ ਗਿਆ । <sup>੨</sup>ਆ ਗਿਆ (ਰਾਜਾ) । <sup>੩</sup>(ਸੁਪਨੇ ਵਿਚ) ਆਪਣਾ ਰਾਜ ਭੋਗ ਕੇ ਬੁੱਢਾ ਹੋ ਗਿਆ ।  
<sup>੪</sup>ਓਹ ਚੰਡਾਲ ‘ਪੁੱਤ੍ਰ’ ਕਹਿਕੇ ਲਡਿਆਉਂਦੇ ਹਨ। <sup>੫</sup>ਵਡਾ । <sup>੬</sup>ਗਾਉਣਾ ਵਜਾਉਣਾ। ਬਹੁਤੇ ਪੈਦਾ ਕੀਤੇ । <sup>੭</sup>ਆਯੁ ਬਿਤੀਤ ਕੀਤੀ । \*ਪਾ:-ਲਿਹੁ ਭੁਮ।



ਸਨਮ ਚੰਡਾਲ ਪਾਇ ਕਰਿ ਭੋਗਾ । ਭਯੋ ਮ੍ਰਿਤਕ ਤਹਿ ਤੇ ਵਧਿ ਸੋਗਾ<sup>੧</sup>  
 ॥੨੪॥ ਰੁਦਤਿ ਸੁਨਤਿ ਬਿਰਲਾਪਤਿ ਦਾਰਾ । ‘ਹੇ ਪਤਿ ਤੋਰ ਅਧਿਕ ਪਰ-  
 ਵਾਚਾ । ਗਨ ਸ਼ੁਕਰ ਤੈਂ ਪਾਰਨਾ<sup>੨</sup> ਕੀਨੇ। ਕੁਕਰ ਖਰੇ ਅਹੈਂ ਤਨ ਪੀਨੇ ॥੨੫॥  
 ਸਭਿ ਪ੍ਰਤੀਖਨਾ<sup>੩</sup> ਤੇਰੀ ਧਰੈਂ। ਕਿਤ ਚਲਿ ਗਯੋ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਿ ਨਹਿ ਪਰੈ<sup>੪</sup>। ਇਮ  
 ਕੁਟੰਬ ਰੋਦਤਿ ਦੁਖਿ ਛਾਡੇ । ਲੇ ਕਰਿ ਵਹਿਰ ਗਏ ਧਰ ਗਡੇ<sup>੫</sup> ॥ ੨੬ ॥  
 ਇਹੁ ਸਭਿ ਸੁਪਨੇ ਪਾਇ ਨਰਿੰਦਾ। ਜਾਗਉਠਯੋ ਬਿਸਮਾਇ ਬਿਲੰਦਾ। ਕਿਤਿਕ  
 ਕਾਲ ਸੋਚਤਿ ਹੀ ਰਹਯੋ।—ਇਹੁ ਦੁਰ ਸੁਪਨਾ<sup>੬</sup> ਕਹਾਂ ਮੈਂ ਲਹਯੋ ?—॥੨੭॥  
 ਭਈ ਪ੍ਰਭਾਤਿ ਸਿੱਖ ਇਕ ਗਯੋ । ਗੁਰ ਕੋ ਹੁਕਮ ਸੁਨਾਵਤਿ ਭਯੋ । ‘ਹੇਤ  
 ਅਖੇਰ’ ਖੇਲਿਬੇ ਚਹਯੋ। ਚਲਹਿ ਸੰਗ, ਗੁਰ ਐਸੇਕਹਯੋ<sup>੭</sup> ॥੨੮॥ ਸੁਨਿਕੈ ਕਰਿ  
 ਸ਼ਨਾਨ ਨਿਪ ਤਬੈ। ਤੁਰੰਗ ਅਰੁਵਯੋ ਲੇ ਦਲ ਸਬੈ । ਚਢਿਕੈ ਪੁਰਿ ਅੰਤਰ  
 ਕੋ ਆਏ । ਤਹਿ ਤੇ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸੰਗ ਮਿਲਾਏ ॥੨੯॥ ਚਿਤਵਤਿ ਚਿਤ ਦੁਰ-  
 ਸੁਪਨ ਬਿਸਾਲਾ । ਕਹਿ ਨ ਸਕਹਿ ਮੁਖ ਤੇ ਤਿਸ ਕਾਲਾ। ਬਦਨ ਮਲੀਨ  
 ਹੁਕਮ ਕੋ ਮਾਨਾ । ਲੇ ਸਤਿਗੁਰੁ ਕੋ ਸੰਗ ਪਯਾਨਾ ॥ ੩੦ ॥ ‘ਖੇਲਨ ਕਰੋਂ  
 ਅਖੇਰ ਘਨੇਰਾ । ਗੁਰੁ ਜੀ ਹਤੋਂ ਮ੍ਰਿਗਨ ਕਰਿ ਘੇਰਾ । ਅਸੁ ਧਵਾਇ ਕਰਿ  
 ਕਰੋਂ ਸੰਘਾਰਿ। ਬਾਜਨ ਤੇ ਪੰਛੀ ਲਿਉਂ ਮਾਰ’ ॥੩੧॥ ਮਗ ਮਹਿ ਗਮਨਤਿ  
 ਜਾਤਿ ਸੁਨਾਵਤਿ । ‘ਦੇਖਹੁ ਆਜ ਜਥਾ ਮੈਂ ਘਾਵਤਿ’। ਗਏ ਦੁਰ ਕੇਤਿਕ  
 ਉਦਿਆਨਾ<sup>੮</sup>। ਨਿਕਸਯੋ ਹਰਨ ਨਿਪਤ ਅਗੁਵਾਨਾ<sup>੯</sup> ॥੩੨॥ ਸਭਿ ਕੋ ਬਰਜਿ  
 ਆਪ ਹੀ ਧਾਯੋ। ਬਡੇ ਬੋਰਾ ਤੇ ਤੁਰੰਗ ਉਠਾਯੋ। ਲਗਯੋ ਗੈਲ<sup>੧੦</sup>, ਦੌਰਹਿ ਜੁਗ  
 ਐਸੇ। ਪੌਨ ਗੈਨ ਪੀਛੇ ਕਿਯ ਜੇਸੈ ॥੩੩॥ ਪੁਰਿ ਤੇ ਕੋਸ ਦਸ ਕੁ ਲੈ ਗਯੋ। ਮ੍ਰਿਗ  
 ਦੌਰਤਿ ਕੋ ਹਤਿ ਕਰਿ ਲਯੋ । ਭਯੋ ਤ੍ਰਿਖਾਤੁਰ ਮੁਖ ਕੁਮਲਾਵਾ । ਪਾਛੇ ਤੇ  
 ਭਟ ਕੋਇ ਨ ਆਵਾ ॥੩੪॥ ਇਤ ਉਤ ਫਿਰਿਕੈ ਹੋਰਨ ਕਰਯੋ। ਦੁਰ ਜਾਇ  
 ਇਕ ਗਾਮ ਨਿਹਰਯੋ। ਤਿਸ ਕੋ ਨਿਕਟ ਬਿੱਛ ਕੋ ਦੇਖਾ । ਉਤਰ ਪਰਯੋ ਭਾ  
 ਸ਼ੁਮਤ ਵਿਸੇਖਾ ॥੩੫॥ ਤਰੁ ਕੇ ਸੰਗ ਬਾਂਧਿ ਕਰਿ ਘੇਰਾ। ਤਹਿ ਤੇ ਨਿਕਟ  
 ਨੀਰ ਕੋ ਟੋਰਾ<sup>੧੧</sup>। ਪਿਖਿ ਜਲ ਕੋ ਕਰ ਚਰਨ ਪਖਾਰੋਂ। ਪੁਨ ਪੀ ਕਰਿ ਨਿਜ  
 ਤ੍ਰਿਖਾ ਨਿਵਾਰੋ ॥੩੬॥ ਤਰੁ ਕੇ ਤਰੇ ਸੰਘਨੀ ਛਾਯਾ<sup>੧੨</sup>। ਸ਼ੁਮਤਿ ਨਿਪਤ ਕੋ ਮਨ

<sup>੧</sup>ਪਾਲਣੇ । <sup>੨</sup>ਉਡੀਕ । <sup>੩</sup>ਕੁਟੰਬ ਨੂੰ ਰੋਂਦਿਆਂ ਦੁਖੀ ਛਡਕੇ (ਲੋਕੀ ਮੁਰਦੇ ਨੂੰ) ਲੋਕੇ ਬਾਹਰ  
 ਛਾਡੇ ਤੇ ਧਰਤੀ ਵਿਚ ਦਬਿਆ । <sup>੪</sup>ਖੋਟਾ ਸੁਪਨਾ । <sup>੫</sup>ਸ਼ੁਕਾਰ । <sup>੬</sup>ਬਾਜਾਂ ਨਾਲ । <sup>੭</sup>ਰਾਜੇ ਦੇ  
 ਅਗੇਂ । <sup>੮</sup>ਪਿੱਛੇ । <sup>੯</sup>ਟੋਲਿਆ ।



ਬਿਰਮਾਯਾ<sup>੧</sup>। ਬਸਤੁ ਬਿਛਾਇ ਬੈਠਿ ਕਰਿ ਤਹਾਂ। ਸੁਮਤ ਘਾਮ ਤੇ ਸੁਖ ਲਹਿ  
ਮਹਾਂ॥੩੭॥-ਜਬਹਿ ਤਪਤ ਥੋਰੀ ਹੁਇ ਜਾਇ। ਪੁਨ ਚਵਿਹੈਂ-ਅਸ ਮਨ  
ਠਹਿਰਾਇ।-ਸੰਗੀ ਆਇ ਮਿਲਹਿੰਗੇ ਮੋਹੀ। ਤਬਿ ਲੈ ਛਾਯਾ ਮਹਿ ਸੁਖ  
ਹੋਹੀ-॥੩੮॥ ਪੀਛੇ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਭਟ ਸੰਗ। ਜਾਤਿ ਅਰੂਢੇ ਸਕਲ ਤੁਰੰਗ<sup>੨</sup>।  
ਨਿਪੁ ਕੋ ਖੋਜ ਪਾਰਖਾ ਧਰਿ ਤੇ<sup>੩</sup>। ਸਨੈ ਸਨੈ ਸਭਿ ਗਮਨਜੋ ਕਰਿਤੇ॥੩੯॥  
ਦੋਹਰਾ॥ ਘਾਮ<sup>੪</sup> ਤੇਜ ਅਤਿਸੈ ਭਯੋ ਖੋਜਤਿ ਨਿਪੁ ਕੋ ਜਾਤਿ। ਸੇਵਕ ਸੇਵਾ ਹੇਤ  
ਕੋ ਇਤ ਉਤ ਫਿਰ ਉਤਲਾਤਿ ॥ ੪੦ ॥ ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ (ਗ੍ਰੰਥੇ ਦੁਤਿਯ ਰਾਸਿ  
'ਤਪਤ ਕੋ ਪ੍ਰਸੰਗ' ਬਰਨਨੇ ਕਾਮ ਦੇਰਿ ਤ੍ਰਿਸਤੀ ਅੰਸੂ\* ॥੪੨॥

੩੩. [ਸੁਪਨੇ ਵਿਚ ਪ੍ਰਤੱਖ, ਸਤਿਗੁਰ ਜੀ ਪਰ ਰਾਜੇ ਦੀ ਸ਼ਰਧਾ]।

ਦੋਹਰਾ॥ ਕਿਤਿਕ ਕਾਲ ਮਹਿਪਾਲਕੋ ਬੈਠਜੋ ਬਿਤਜੋ ਸੁ ਥਾਨ। ਤਿਸ ਚੰਡਾਲ<sup>੫</sup>  
ਕੋ ਪੁਤ੍ਰ ਇਕ ਨਿਪੁ ਕੋ ਦੇਖਜੋ ਆਨਿ ॥ ੧ ॥ ਰੋਪਈ ॥ ਦੂਰ ਖਰੋ ਹੋਰਤਿ  
ਲਲਚਾਵੈ ਕਰਤਿ ਤਾਸ, ਪਰ ਨਿਕਟ ਨ ਆਵੈ।-ਇਹ ਤੋ ਪਿਤਾ ਹਮਾਰੋ  
ਅਹੈ। ਜੋ ਮਰਿ ਗਯੋ ਸੋ ਛਲ ਹੀ ਲਹੈ-॥ ੨॥ ਦੌਰਜੋ ਸਦਨ ਬਤਾਯੋ ਜਾਇ।  
'ਕਜੋ' ਰੋਵਹੁ ਪਿਤ ਬੈਠਜੋ ਆਇ। ਕਰਜੋ ਸੁ ਛਲ ਪਿਤ ਮਰਜੋ ਨ ਜਾਨੈ।  
ਚਲਿ ਦੇਖਹੁ ਜੇ ਕਹਜੋ ਨ ਮਾਨੈ॥੩॥ ਸੁਨਤਿ ਭਾਰਜਾ ਚਲਿ ਕਰਿ ਆਈ।  
ਅਪਰ ਕੁਟੰਬ ਸੰਗ ਹੀ ਲਜਾਈ। ਹੜਬੜਾਇ<sup>੬</sup> ਪਹੁੰਚੀ ਦੁਖਿਆਰੀ। ਦੇਖਤਿ  
ਉਚੀ ਕੂਕ ਪੁਕਾਰੀ ॥੪॥ 'ਇਹ ਕਜਾ ਕੀਨ ਕੁਟੰਬ ਕੋ ਛੋਰਾ। ਹਮ ਸਭਿ  
ਕੋ ਦੀਨਸਿ ਦੁਖ ਘੋਰਾ। ਰੁਦਿਤਿ ਭਈ ਬਜਾਕੁਲ ਨਿਸ ਮਾਂਹੀ। ਆਇ  
ਸਮੀਪ ਲੀਨਿ ਸੁਧਿ ਨਾਂਹੀ॥੫॥ ਇਮ ਭਾਖਤਿ ਸਗਰੋ ਚਲਿ ਆਏ। ਦੇਖਿ  
ਨਿਪਤ ਨੇ ਸਕਲ ਹਟਾਏ। ਸੁਪਨੇ ਬਿਖੈ ਪਿਖੇ ਥੇ ਜੈਸੇ। ਦੇਖਤਿ ਭਯੋ ਕੁਟੰਬੀ  
ਤੈਸੇ† ॥੬॥ ਸੋ ਇਸਤ੍ਰੀ ਸੁਤ ਤਨੀਯਾ ਸੋਈ। ਸੁਪਨੇ ਜਨਮ ਬਨੇ ਥੇ ਜੋਈ  
। ਸਨੈ ਸਨੈ ਜਬਿ ਦੇਖਜੋ ਥਾਨ। ਨਿਸ ਮਹਿ ਬਸਜੋ ਸੁ ਪਰਤਿ ਪਛਾਨ' ॥੭  
॥ ਸੁਪਨਾ ਅਰੁ ਤਿਨ ਪਿਖਤਿ ਬਿਚਾਰਤਿ।-ਕਹਾਂ ਭਈ-ਅਚਰਜ ਕੋ  
ਧਾਰਤਿ। ਸੋ ਨੇਰੇਹੁਇ, ਨਿਪਤ ਹਟਾਵੈ। ਬਚਹਿ ਆਪ ਜਿਨ<sup>੭</sup> ਛੁਹਨ ਨ ਪਾਵੈ  
॥੮॥ ਕਹਿ ਚੰਡਾਲਨੀ 'ਤੂੰ ਪਤਿ ਮੇਰੇ। ਭੋਗਤਿ ਭੋਗ ਰਹਜੋ ਬਹੁਤੇਰੇ। ਪੁਤ੍ਰ  
ਸੁਤ। ਇਹੁ ਸਭਿ ਉਪਜਾਏ। ਅਬਿ ਕਜਾ ਤੋਹਿ ਰਿਦੇ ਮਹਿ ਆਏ॥੯॥ ਬਸਤੁ

<sup>੧</sup>ਲਲਚਾਯਾ। <sup>੨</sup>ਸਾਰੇ ਸਵਾਰ ਹੋਏ ਘੋੜਿਆਂ ਪਰ। <sup>੩</sup>ਧਰਤੀ ਤੋ ਰਾਜੇ ਦਾ ਖੋਜ ਪਰਖਦੇ  
ਪਰਖਦੇ। <sup>੪</sup>ਘੋਪ। <sup>੫</sup>ਭਾਵ ਸੁਪਨੇ ਵਿਚ ਜੋ ਰਾਜਾ ਨੇ ਚੰਡਾਲ ਦਾ ਜਨਮ ਕਿੱਠਾ ਸੀ।  
<sup>੬</sup>ਛੋਤੀ ਨਾਲ। <sup>੭</sup>ਪਛਾਣ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। <sup>੮</sup>ਮਤਾਂ। \*ਪਾ:-ਬੱਤੀਸਮੇਂ। †ਪਾ:-ਕੁਟੰਬ ਸਭਿ ਤੇਮੇ।



ਸਸਤ੍ਰ ਧਰਿ ਕਰਿ ਤਨੁ ਆਛੇ। ਹਮ ਸੋਂ ਮਿਲਿਨਿ ਬਿਦਾਰੈ\* ਪਾਛੇ। ਮਰਿਬੈ  
ਕੋ ਛਲ ਕਰਿ ਤਜਿ ਗਯੋ। ਕਹਿ ਤੇ ਜਾਇ ਪਦਾਰਥ ਲਯੋ? ॥੧੦॥ ਕਜੋਂ ਨ  
ਲੇਤਿ ਸੁਤ ਕੋ ਨਿਜ ਗੋਦ। ਕਜੋਂ ਨ ਲੇਤਿ ਅਬਿ ਸਦਨ ਬਿਨੋਦ। ਕਜੋਂ ਨ  
ਮਿਲਤਿ ਸਗਰੇ ਪਰਵਾਰ। ਜਿਨ ਸੋਂ ਕਰਤਿ ਸਦਾ ਤੂੰ ਪਜਾਰ? ॥੧੧॥ ਸੁਨਿ  
ਸੁਨਿ ਸਭਿ ਚੰਡਾਲ ਚਲਿ ਆਏ। ਨਿਪਕੋ ਘੇਰਿ ਖਰੇ ਸਮੁਦਾਏ। ਜੇ ਜਾਮਨਿ  
ਕੋ ਸੁਪਨ ਬਿਚਾਰੈ। ਤੋ ਜਾਨਤਿ ਅਪਨੋ ਪਰਵਾਰੈ ॥੧੨॥ ਜਬਿ ਜਾਗਤ ਅਪੁਨੀ  
ਪਹਿਚਾਨੈ। ਕਰਤਿ ਹਟਾਵਨ ਬਾਕ ਬਖਾਨੈ। 'ਮੈਂ ਸਨਬੰਧੀ ਨਹੀਂ ਤੁਮਾਰੇ।  
ਅਮਕ ਗਿਰਨਿ ਕੋ ਈਸ਼ ਉਦਾਰੈ' ॥੧੩॥ ਠਾਂਢੇ ਰਹੋ ਦੂਰ ਹਟਿ ਕਰਿਕੈ।  
ਛੁਵਹੁ ਨ ਤੁਮਕੋ ਨੀਚ ਬਿਚਰਿਕੈ। ਅਪਨੇ ਕੋ ਤੁਮ ਕਜੋਂ ਨ ਪਛਾਨੈ। ਅਪਨ  
ਸਬੰਧੀ ਮੋਹਿ ਬਖਾਨੈ ॥੧੪॥ ਇਮ ਝਗਰਤਿ ਬੀਤ ਜੋ ਚਿਰਕਾਲ। ਇਤਨੇ ਮਹਿ  
ਸਤਿਗੁਰੁ ਬਿਸਾਲ। ਚਮੁ ਸੰਗਿ ਆਏ ਤਿਸ ਬੇਰਾ। ਗਨ ਚੰਡਾਲਨ ਨਿਪ  
ਜਹਿ ਘੇਰਾ ॥੧੫॥ ਸਗਰੇ ਕਹਿ ਕੈ ਦੂਰ ਹਟਾਏ। ਬੁਝੈ ਤਿਨ ਸੋਂ ਤਹਾਂ  
ਬਿਠਾਏ। ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਅਰੁ ਮਾਨਵ ਸਾਰੇ। ਬੈਠਿ ਗਏ ਸੁਨਿ ਬੋਹਿਤ ਧਾਰੇ ॥੧੬॥  
'ਹਮਰੇ ਬੰਧੁ ਬੈਠਜੇ ਏਹੁ। ਸਗਲ ਕੁਟੰਬ ਇਸੀ ਕੋ ਲੋਹੁ†। ਬਸਤ੍ਰ ਸਸਤ੍ਰ  
ਅਰੁ ਭੂਖਨ ਘੇਰਾ। ਕਰਿ ਛਲ ਮਰਿਬੈ ਲਜਾਇ ਸੁ ਔਰਾ ॥੧੭॥ ਸਰਬ ਸਰੀਰ  
ਅਹੈ ਇਹੁ ਸੋਈ। ਬਸਤਿ ਹੁਤੋ ਹਮਰੇ ਮਹਿ ਜੋਈ। ਨੀਕੇ ਸਭਿ ਨੇ ਕੀਨਿ  
ਚਿਨਾਰੀ। ਲਖਜੋਂ ਜੁ ਬਰਤਹਿ ਸੰਗ ਹਮਾਰੀ ॥੧੮॥ ਅਬਿ ਹਮ ਇਸ ਕੋ ਜਾਨ  
ਨ ਦੇਈਂ। ਜਾਇ ਜਿ, ਨਿਜ ਕੁਟੰਬ ਸੰਗ ਲੇਈ। ਸਕਲ ਬੈਸ ਜਿਨ ਸੰਗ  
ਬਿਤਾਈ। ਅਬਿ ਏ ਕਿਤ ਜੈ ਹੈਂ ਦੁਖ ਪਾਈ? ॥੧੯॥ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਸਰਬੰਗ  
ਸੁਜਾਨਾ। ਤਿਨ ਬਰਜਨ ਕੋ ਬਾਕ ਬਖਾਨਾ। 'ਜੋ ਮਰਿ ਗਯੋ ਸੁ ਬੰਧੁ ਤਿਹਾਰੋ।  
ਜਹਿ ਗਾਡਜੋ ਸੋ ਕਬਰ ਨਿਹਾਰੋ ॥੨੦॥ ਤਿਸ ਮਹਿ ਮੁਰਦਾ ਹੋਇ ਜਿ ਆਨੋ।  
ਤੋ ਤੁਮਰੇ ਇਹੁ ਨਹੀਂ, ਪਛਾਨੋ। ਜੇ ਨਹਿ ਤਹਾਂ ਨਿਹਾਰੋ ਸੋਇ। ਤੋ ਕਹਿਬੋ  
ਤੁਮਰੇ ਸਚ ਹੋਇ ॥੨੧॥ ਸੁਨਿਕੈ ਬਾਕ ਸਭਿਨਿ ਹੀ ਮਾਨੋ। 'ਇਹੁ ਤੁਮ ਆਛੀ  
ਗੀਤਿ ਬਖਾਨੈ'। ਗਨ ਚੰਡਾਲ ਖੋਦ ਤਿਸ ਬੇਰਾ। ਦਫਨਜੋ ਮੁਰਦਾ ਤਹਾਂ ਸੁ

\*ਸਾਨੂੰ ਮਿਲਨ ਤੋਂ ਪਿੱਛੇ ਹਟਦਾ ਹੈਂ। ਮਿਲ + ਨ = ਸਾਨੂੰ ਮਿਲਦਾ ਨਹੀਂ, (ਸਗੋਂ) ਪਿੱਛੇ  
ਹਟਾਉਂਦਾ ਹੈਂ। \*ਘਰ ਦਾ ਸੁਖ। \*ਫਲਾਨੇ ਪਹਾੜਾਂ ਦਾ ਸ਼੍ਰੇਣੀ ਰਾਜਾ ਹਾਂ। \*ਵਿਚਾਰ ਕੇ।  
\*ਵੇਜਾਂ ਨਾਲ। \*ਸਮਝੇ। \*ਹੁਣ ਇਹ (ਸੰਬੰਧੀ) ਦੁਖ ਪਾ ਰਹੇ ਕਿੱਥੇ ਜਾਣ। \*ਦੱਬਿਆ ਹੋਯਾ।

\*ਪਾ:-ਵਿਚਾਰਜੋ।

†ਪਾ:-ਏਹ, ਨੇਹੁ।



ਹੋਰਾ॥੨੨॥ਤਬਿ ਚੰਡਾਲ ਸਕਲ ਬਿਸਮਾਏ। ਬਹੁਰ ਕਹਨਿ ਕਿਛੁ ਨਿਕਟਿ  
ਨ ਆਏ। ਭੂਪਤਿ ਕੋ ਚਢਾਇਕਰਿ ਚਾਲੇ। ਅਪਨਪੁਰੀ ਕੋਪੰਥਸਮਾਲੇ॥੨੩॥  
ਸੇਧਨਾ ਲੋ ਚਲਿ ਕਰਿ ਤਹਿ ਆਏ। ਮਹਿਪਾਲਕ ਸੋਚਤਿ ਬਿਸਮਾਏ।  
ਕਹਿ ਨ ਸਕੈ ਅਚਰਜ ਹੀ ਗਾਥਾ।—ਕੜਾ ਏ ਭਯੋ ਆਜ ਮਮ ਸਾਥਾ?—।  
॥੨੪॥ ਚਿਤਵਤਿ ਕੇ ਚਿਤ ਮਹਿ ਇਮ ਆਈ।—ਸਕਲ ਬਤਾਵਹਿ  
ਗੁਰੁ ਗੋਸਾਈਂ। ਮਮ ਮਤ ਮਹਿ ਇਹੁ ਕਛੁ ਨ ਆਵੈ। ਸੁਪਨ ਬਾਤ ਜਾਗੁਤ  
ਦਿਸ਼ਟਾਵੈ—॥੨੫॥ਨਿਜ ਬਲੁ ਖਾਨ ਪਾਨ ਕੋ ਕਰਿਕੈ। ਸੁਪਤੇ ਸਭਿ ਸ੍ਰਮ ਕੋ  
ਪਰਿਹਰਿਕੈ। ਭਈ ਪ੍ਰਾਤਿ ਕਰਿ ਤਨ ਇਸ਼ਨਾਨ। ਸੋਚਤਿ ਚਿਤ ਮਹਿ  
ਨਿਪਤਿ ਮਹਾਂਨ॥੨੬॥—ਬੁਝਨਿ ਕਰਿਹੋਂ ਗਰਕੇ ਸਾਥਿ—। ਇਸ ਬਿਧਿਦੀਨ  
ਹੋਤਿ ਨਰ ਨਾਥ। ਬਸਤੁ ਸਸਤੁ ਤਨ ਪਹਿਰੇ ਸਾਰੇ। ਸਚਿਵ ਸੁਭਟ ਅਪੁਨੇ  
ਸੰਗ ਧਾਰੇ॥੨੭॥ ਸਨੈ ਸਨੈ ਪਾਇਨ ਸੋਂ ਗਯੋ। ਜਾਇ ਦਰਸ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਕੋ  
ਕਯੋ। ਪਦ ਅਰਬੰਦ ਬੰਦਨਾ ਧਾਰੀ। ਬੈਠਜੋ ਨੰਮੁ ਸੁ ਹੋਇ ਅਗਾਰੀ॥੨੮॥  
ਸਾਦਰ ਸ੍ਰੀਅਰਜਨ ਕਹਿ ਕਰਿ ਕੈ। ਬੁਝਜੋ ‘ਹੇ ਨਿਪਚਿੰਤਾ ਧਰਿ ਕੈ। ਕੜੋਂ  
ਮਨ ਭੰਗ ਹੋਇ ਕਰਿ ਰਹਜੋ?। ਕੋ ਕਾਰਣ ਐਸੋ ਕਿਤ ਲਹਜੋ?’॥੨੯॥  
ਸੁਨਿ ਨਿਪ ਸ਼ਰਧਾ ਕਰਿ ਅਧਿਕਾਈ।—ਬੁਝਜੋ ਗੁਰੁ ਜੁ ਮੇ ਮਨ ਭਾਈ—।  
ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਬਿਰਤਾਂਤ ਬਖਾਨਾ॥‘ਤੁਮ ਸਮਰਥ, ਸਰਬੱਗਜ, ਮਹਾਂਨਾ॥੩੦॥  
ਗੁਪਤ ਬਿਦਤ ਬਿਰਭੰਤ ਪਛਾਨਹੁ। ਤੀਨ ਕਾਲ ਮਹਿ ਹੋਇ, ਸੁ ਜਾਨਹੁ।  
ਭਯੋ ਮੋਹਿ ਮਨ ਅਧਿਕ ਸੰਦੇਹ। ਤੁਮ ਬਿਨ ਅਪਰ ਮਿਟਾਇ ਨ ਕੋਹੁ॥੩੧॥  
ਭਯੋ ਜਾਮਨੀ ਮਹਿ ਇਮ ਸੁਪਨਾ। ਤਜਨੋ ਸਰੀਰ ਮ੍ਰਿਤਕ ਹੁਇ ਅਪੁਨਾ।  
ਸਭਿ ਰਣਵਾਸ ਰਾਜ ਕੇ ਲੋਕਾਰੁਦਤਿ ਪੀਟਤੇ ਧਰਿ ਉਰ ਸ਼ੋਕ॥੩੨॥ ਮੈਂ  
ਭਬਿ ਜਨਮਜੋ ਘਰ ਚੰਡਾਲਾਤਹਿ ਹੋਯੋ ਪਰਵਾਰ ਬਿਸਾਲਾ। ਭੋਗੁ ਆਰਬਲ  
ਤਨ ਕੀ ਤਹਾਂ। ਭਯੋ ਮ੍ਰਿਤਕ ਮੈਂ ਸੰਕਟ ਮਹਾਂ॥੩੩॥ ਭੋਰ ਹੋਤਿ ਜਬਿ ਗਏ  
ਅਖੇਗਤਹਿ ਚੰਡਾਲਨਿ ਲੀਨ ਸੁ ਘੇਰਾਜੋ ਸੁਪਨੇ ਮਹਿ ਭਾ ਪਰਵਾਰੇ। ਤੈਸੇ  
ਰੂਪ ਸਮੂਹ ਨਿਹਾਰੇ॥੩੪॥ਦਾਰਾ, ਸੁਤ, ਪੁੱਤੀ\* ਜੇ ਭਈ। ਕਰਿ ਚਿਨਾਰ ਮੈਂ  
ਦੇਖਿ ਸੁ ਲਈ। ਤਿਨਹੁ ਪਛਾਨ ਮੋਹਿ ਕੋ ਲੀਨਾ। ਦੇਖਜੋ ਤੁਮ ਝਗਰਾ ਜੋ

\*ਐਸਾ ਕੀਹ ਕਾਰਣ ਹੈ, ਕਿਤੇ ਕੁਝ ਭਿੰਨਾ ਹੈ? (ਦਿਲ ਵਿਚ ਸਮਝਿਆ ਕਿ) ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਉਹ ਗੱਲ ਪੁੱਛੀ ਹੈ ਜੋ ਮੇਰੇ ਮਨ ਵਿਚ (ਪੁੱਛਣੀ) ਚੰਗੀ ਲੱਗ ਰਹੀ ਸੀ, (ਅ) ਮਨ ਭਾਈ—ਮਨ ਵਿਚ ਬੀਤ ਰਹੀ ਸੀ। \*ਪਾ:—ਇਸਤ੍ਰੀ।

ਕੀਨਾ॥੩੫॥ਇਹ ਸਗਰੋ ਬਿਰਤੰਤ ਜੁ ਹੋਵਾ॥ ਅਹੈ ਸਾਚ ਕੈ ਝੂਠੋ ਜੋਵਾ? ।  
 ਮਮ ਮਨ ਨਿਸ਼ਚੈ ਆਇ ਨ ਕੋਈ । ਯਾਂਤੇ ਚਿੰਤਾ ਚਿਤ ਬਡ ਹੋਈ॥੩੬॥  
 ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰਹੁ ਇਹੁ ਸਰਬ ਬਤਾਵਹੁ । ਕਜਾ ਅਚਰਜੁ ਹੋਯੋ? ਸਮੁਝਾਵਹੁ' ।  
 ਇਮ ਨਿਪੁ ਤੇ ਸੁਨਿ ਕੈ ਸਭਿ ਗਾਥਾਕਹਤਿ ਭਏ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਨਾਥ॥੩੭॥  
 ‘-ਲਿਖਿਆ ਪ੍ਰਭਕੋ, ਕੋ ਨਹਿ ਖੋਵਤਿ। ਤਉ ਸਹਾਇਕ ਸਤਿਗੁਰ ਹੋਵਤਿ-।  
 ਇਹੁ ਗਤਿ ਬੀਤੀ ਹੈ ਤੁਵ ਸੰਗ । ਕਰਹੁ ਨਹੀਂ ਅਪਨੋ ਮਨ ਭੰਗ’॥੩੮॥  
 ਸਤਿਗੁਰ ਭਏ ਸਹਾਇਕ ਤੇਰੀ । ਰਿਦੈ ਬਿਚਾਰਤਿ ਬਾਤ ਜੁ ਹੋਰੀ । ਜਨਮ  
 ਪਾਵਨੋ ਘਰ ਚੰਡਾਲ । ਤੋਹਿ ਭਾਗ ਮਹਿ ਲਿਖਨੈ ਅਟਾਲ’॥੩੯॥ ਸਦਨੁ  
 ਤਜਾਗ ਕੈ ਤੂੰ ਚਲਿ ਆਯੋ। ਸਤਿਗੁਰ ਆਗੈ ਸੀਸ ਨਿਵਾਯੋ। ਧਰੇ ਪਦਾਰਥ  
 ਆਨ ਉਪਾਇਨ। ਕਰਿ ਸ਼ਰਧਾ ਪਰਸੇ ਕਰ ਪਾਇਨ’॥੪੦॥ ਯਾਂਤੇ ਸਤਿਗੁਰ  
 ਭਏ ਸਹਾਇ । ਸੁਪਨੇ ਮਹਿ ਸੋ ਦੀਨ ਬਿਤਾਇ । ਜਨਮ ਚੰਡਾਲ ਜੁ ਧਰਨੈ  
 ਹੁਤੋ । ਸੋ ਇਕ ਜਾਮਨਿ ਮਹਿ ਧਰਿ ਬਿਤੋ ॥ ੪੧ ॥ ਭਰਮ ਹੁਤੋ ਤੇਰੋ ਮਨ  
 ਮਾਂਹੀ । -ਲਿਖਿਆ ਮੇਰ ਸਕਹਿ ਕੋ ਨਾਂਹੀ । ਤੋ ਸਹਾਇਤਾ ਗੁਰ ਕਜਾ ਕਰੈ ।  
 ਨਿਫਲਹਿ- , ਇਮ ਸੰਸੇ ਤੂੰ ਧਰੈ॥੪੨॥ ਸੋ ਬਿਧਿ ਤੁਝ ਕੋ ਕਰਿ ਦਿਖਰਾਈ।  
 ਇਮ ਸ੍ਰੀਸਤਿਗੁਰ ਹੋਇ ਸਹਾਈ। ਮਹਾਂ ਕਸ਼ਟ ਤੇ ਲੇਤਿ ਬਚਾਇ। ਜੋ ਸਿਖ  
 ਬਨਿਹੈ ਸ਼ਰਧਾ ਲਜਾਇ’॥੪੩॥ ਸੁਨਿ ਕੈ ਨਿਪੁ ਗਦਿ ਗਦਿ ਹੁਇ ਗਯੋ। ਬੈਠੇ  
 ਮਹਿਦ ਪ੍ਰੇਮ ਉਪਜਯੋ। ਬਹਜੇ ਨਯਨ ਤੇ ਅੰਸੂ ਪ੍ਰਵਾਹੁ । ਧਰਜੈ ਸੀਸ ਪਗ  
 ਪੰਕਜ ਮਾਂਹੁ॥੪੪॥ ‘ਪੰਨੁਪੰਨੁ ਸ੍ਰੀਸਤਿਗੁਰ ਅਰੰਜਨ। ਸਿੱਖਜਨ ਰੱਖਕ ਸੁਨਿ  
 ਜਿਨ ਅਰਜਨਿ । ਮੈਂ ਅਤਿ ਦੀਨ ਪਰਜੇ ਦਰਬਾਰ । ਗਹੇ ਬਾਂਹੁ ਕੀਜਹਿ  
 ਭਵ ਪਾਰ॥੪੫॥ ਤੁਮ ਸਮ ਗੁਰੂ ਪਾਇ ਹੋਂ ਕਹਾਂ । ਜਨਮ ਮਰਨ ਕਾਟੇ ਦੁਖ  
 ਮਹਾਂ । ਨਿਜ ਚਰਣਾਂਮਿਤ ਮੁਝ ਕੋ ਦੇਹੁ। ਸੁਧ’ ਆਪਨੈ ਸਿਖ ਕਰਿ ਲੇਹੁ’॥  
 ੪੬॥ ਸ਼ਰਧਾ ਅਚਲ ਦੇਖਿ ਸ੍ਰੀਅਰਜਨ। -ਸੰਸੇ ਮਿਟੇ ਭਯੋ ਅਬਿ ਸੁਧਮਨ-।  
 ਤਬਿ ਜਲ ਕੋ ਮੰਗਵਾਇ ਸੁ ਲੀਨਿ। ਪਦੁ ਅਰਬਿੰਦ ਪਖਾਰਨ ਕੀਨ॥੪੭॥  
 ਸਹਤ ਭਾਰਜਾ ਭੂਪਤਿ ਪੀਵਾ । ਸਤਿਗੁਰ ਕੋ ਸਿਖ ਮਨ ਤੇ ਬੀਵਾ । ਤਬਿ  
 ਭਾਈ ਕੱਲਜਾਨ ਬੁਲਾਯੋ। ‘ਇਹ ਉਪਕਾਰੀ ਤੁਝ ਕੋ ਲਜਾਯੋ॥੪੮॥ ਇਸਕੋ  
 ਪੂਜਨ ਕਰਹੁ ਵਿਸ਼ੇਸ਼’ । ਸੁਨਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਕੋ ਬਾਕ ਨਰੇਸ਼ । ਕਹਤਿ ਭਯੋ  
 ‘ਇਹ ਮੇਰੋ ਈਸ਼ । ਉਰ ਸਿਮਰੈਂ ਮੈਂ ਧਰਿ ਪਦ ਸੀਸ ॥ ੪੯ ॥ ਇਸ ਕੋ

‘ਭਾਵ ਉਦਾਸ ਨਾ ਹੋਵੇ । ‘ਅਟਾਲ’ । ‘ਭਾਵ ਛੋਹੇ ਹਨ ਹੱਥਾਂ ਨਾਲ ਚਰਨ ਗੁਰੂ ਕੇ । ‘ਨਿਰੋਲ ।



ਮੈਂ ਅਪੁਨੇ ਸੰਗ ਕਰਿਕੈ । ਗਮਨੈਂ ਸਦਨ ਜਬਹਿ ਹਿਤ ਧਰਿਕੈ ।  
 ਲੈ ਜਾਵੈ, ਉਪਹਾਰ ਪਠਾਵੈ । ਭਾਉ ਬਿਸਾਲ ਕਰੈਂ ਹਰਖਾਵੈ ॥੫੦॥ ਕੇਤਿਕ  
 ਦਿਨ ਸਤਿਗੁਰ ਕੇ ਤੀਰ । ਰਹਤਿ ਭਯੋ ਭੂਪਤਿ ਮਤਿ ਧੀਰ । ਬਹੁਤ ਭਾਂਤਿ  
 ਕੇ ਸੁਨਿ ਉਪਦੇਸ਼ੁ । ਪ੍ਰਭੁ ਕਾ ਸਿਮਰਨਿ ਕਰਹਿ ਹਮੇਸ਼ਾ ॥੫੧॥ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ  
 ਕਰਬੇ ਅਭਿਲਾਖਾ । ਨਿਤਪ੍ਰਤਿ ਧਰਹਿ ਪਿਤਾ ਜਿਮ ਭਾਖਾ । ਬਹੁ ਦਿਨ  
 ਰਹਿ ਨਿਪੁ ਰੁਖਸਦ ਚਹੈ । ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਸਤਿਗੁਰ ਸੋਂ ਕਹੈ ॥੫੨॥ ‘ਮੋਹਿ  
 ਦਰਬ ਲੈ ਕਰਿ ਨਿਜ ਹਾਥ । ਕਰਹੁ ਸਕਾਰਬ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਨਾਥ । ਕੋ ਸੁੰਦਰ  
 ਬਲ ਕੋ ਅਵਲੋਕ । ਰਚਹੁ ਤਾਲ ਨਿਰਮਲ ਜਲ ਰੋਕ’ ॥੫੩॥ ਮੋਹਿ  
 ਭਾਵਨੀ ਐਸੇ ਅਹੈ । ਰਾਵਰਿ ਕੀ ਮਰਜੀ ਹਮ ਚਹੈ । ਸੁਨਿ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ  
 ਕਹਿ ਤਿਸੁ ਬੇਰਾ । ‘ਇਮ ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ ਤੁਵ ਮਨੁ ਫੇਰਾ ॥੫੪॥ ਸ੍ਰੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤ-  
 ਸਰ ਤੀਰਬ ਭਾਰੀ । ਤਿਸ ਕਰਿਬੇ ਕੋ ਇੱਛੁ ਹਮਾਰੀ । ਜੇਤਿਕ ਦਰਬ ਪਠਹਿ  
 ਗੋ ਇਹਾ । ਤਿਹ ਸਰ ਪਰ ਹਮ ਲਾਵਹਿ ਮਹਾਂ ॥੫੫॥ ਦਰਬ ਸਕਾਰਬ ਹੋਹਿ  
 ਤੁਮਾਰਾ । ਲੋਕਨਿ ਪਰ ਅਤਿਸ਼ੈ ਉਪਕਾਰਾ’ । ਉਰ ਅਨੰਦ ਭਾ ਸੁਨਿ  
 ਕਰਿ ਬੈਨ । ਬ੍ਰਿਹੁ ਤੇ ਭਰਜੈ ਨੀਰ ਬਹੁ ਨੈਨ ॥੫੬॥ ਮਸਤਕ ਟੇਕਿ ਬਿਦਾ  
 ਹੁਇ ਗਯੋ । ਅਪਨੇ ਸੰਗ ਕੱਲਜਾਨ ਸੁਲਯੋ । ਨਿਜ ਰਜਧਾਨੀ ਪ੍ਰਾਪਤਿ ਹੋਵਾ ।  
 ਰਾਜ ਸ਼੍ਰੇਯ ਜੁਤਿ ਸਗਰੋ ਜੋਵਾ’ ॥੫੭॥ ਕੋ ਦਿਨ ਫਿਗ ਰਾਖਜੋ ਕੱਲਜਾਨ ।  
 ਪੁਨ ਥਾਤੀ ਦੇ ਦਰਬ ਮਹਾਂਨਾ । ਨਿਜ ਨਰ ਸੰਗ ਮਿਲਾਇ ਪੁਚਾਯੋ । ਸ੍ਰੀ  
 ਅਰਜਨ ਕੇ ਫਿਗ ਚਲਿ ਆਯੋ ॥੫੮॥ ਆਯੋ ਦਰਬ ਦੇਖਿ ਨਿਜ ਪਾਸ ।  
 ਚਾਹਤਿ ਸਰ ਕੋ ਕਰਜੋ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ । ਬੁਝ ਬ੍ਰਿਧ ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸ । ‘ਪਿਖਹੁ  
 ਸਥਾਨ ਕਰਹੁ ਨਿਰਜਾਸ’ ॥੫੯॥ ਉਦਮ ਤੀਰਬ ਰਚਿਬੇ ਕਰਿਓ । ਜਿਸ  
 ਤੇ ਸਿੱਖਨ ਕੋ ਗਨ ਤਰਿਓ । ਸੁਨਹੁ ਕਥਾ ਆਗਲਿ ਜਿਮ ਭਈ । ਕਵਿ  
 ਸੰਤੋਖ ਸਿੰਘ ਸੁਭ ਨਿਰਮਈ’ ॥੬੦॥

‘ਨਿਪਤਿ’ ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨੇ ਨਾਮ ਤੀਨਤ੍ਰਿਸਤੀ ਅੰਸੁ ॥ ੩੩ ॥

੩੪. [ਸੰਤੋਖਸਰ ਵਿਚੋਂ ਜੋਗੀ ਨਿਕਲਿਆ] ।

ਦੋਹਰਾ ॥ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਜੀ ਗੁਰ ਭਏ ਪਰਉਪਕਾਰੀ ਪੀਨ<sup>੧</sup> । ਕਰਹਿ  
 ਉਧਾਰਨ ਅਨਿਕ ਹੀ ਦੇ ਉਪਦੇਸ਼ ਪ੍ਰਬੀਨ ॥੧॥ ਰੋਪਈ ॥ ਬਚਨ ਪਿਤਾ ਕੇ  
<sup>੧</sup>ਭੇਟਾ । <sup>੨</sup>ਭਾਵ ਗੁਰੂ ਜੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਰਚਨ ਦੀ ਚਾਹ ਕਰਦੇ ਹਨ । <sup>੩</sup>ਕੱਠਾ ਹੋਵੇ । <sup>੪</sup>ਸਾਰਾ  
 ਰਾਜ ਸੁਖ ਸਮੇਤ ਛਿੱਠਾ । <sup>੫</sup>ਬਹੁਤੇ ਧਨ ਦੀਆਂ ਬੋਲੀਆਂ । <sup>੬</sup>ਸੁੰਦਰ । <sup>੭</sup>ਨਿਰਨੇ । <sup>੮</sup>ਰਚੀ । <sup>੯</sup>ਬੜੇ ।

\*ਪਾ:-ਸਤਿਗੁਰ ।

ਸਿਮਰਨ ਕਰੇ। ਤੀਰਥ ਸਿਰਜਨ ਇੱਛਾ ਧਰੇ। ਕਰਜੇ ਪ੍ਰਿਥਮ<sup>੧</sup> ਬੀਤਜੇ ਚਿਰ  
ਕਾਲ । ਪੁਨ ਇਕੱਤ੍ਰ ਹੁਇ ਨੀਰ ਬਿਸਾਲ ॥ ੨ ॥ ਮ੍ਰਿਤਕਾ ਸੰਗ ਸੁ ਪੂਰਜੇ  
ਗਯੋ। ਖਨਨ<sup>੨</sup> ਚਿੰਨ੍ਹ ਸਭਿ ਮਿਟਤੋ ਭਯੋ । ਟੋਵਾ ਹੁਤੋ ਅਲਪ<sup>੩</sup> ਹੀ ਕਰਿਯੋ ।  
ਸਨੈ ਸਨੈ ਜਲੁ ਸਗਲੋ ਭਰਿਯੋ ॥ ੩ ॥ ਚਹੁ ਦਿਸ਼ ਤੇ ਫਰਿ ਮ੍ਰਿਤਕਾ ਪਰੀ ।  
ਜਿਸ ਤੇ ਨਾਂਹਿ ਚਿਨਾਰੀ<sup>੪</sup> ਕਰੀ । ਇਤਿ ਉਤਿ ਫਿਰੇ ਬ੍ਰਿੰਦ ਤਰੁ ਖਰੇ ।  
ਬਦਰੀ ਆਇ ਨ ਜਾਨਿਯ ਪਰੇ ॥ ੪ ॥ ਬ੍ਰਿੱਛ ਸੰਸਪਾ<sup>੫</sup> ਜਾਇ ਸੁ ਹੋਰਾ । ਖਰੇ  
ਭਯੇ ਸਤਿਗੁਰ ਤਿਸ ਬੇਰਾ । ਤੀਨ ਕਾਲ ਸਰਬੰਗਜ ਮਹਾਂਨਾ । ਖੋਜਤਿ ਜਿਮ  
ਅਲਪੰਗਜ ਅਜਾਨਾ ॥ ੫ ॥ ਮਿਟ ਗਯੋ ਚਿੰਨ੍ਹ ਰਹਜੇ ਕੁਛ ਟੋਵਾ । ਨਿਸ਼ਚੈ ਭਯੋ  
ਨ, ਫਿਰ ਫਿਰ ਜੋਵਾ । ਝਾਰ ਕਰੀਰ ਬੇਲੁ ਬਿਸਤਾਰਾ । ਨਹਿ ਨਿਰਨੈ ਕਿਯ  
ਸਕਲ ਨਿਹਾਰਾ ॥ ੬ ॥ ਫਲ ਦਿਖਾਇ ਚਾਹਤਿ ਬਿਦਤਾਵਾ । ਯਾਂਤੇ ਨਹਿ  
ਤਿਹ ਛਿਨ ਬਿਦਤਾਵਾ । ਬ੍ਰਿੱਛ ਸੰਸਪਾ ਤੇ ਬਲ ਜਾਨਾ\* । ਤਹਾਂ ਜਾਇ  
ਕਰਿ ਉਦਮੁ ਠਾਨਾ ॥ ੭ ॥ ਨਿਸ਼ਚੈ ਤਿਸ ਤੀਰਥ ਕੋ ਕਰਿਯੋ। ਸਭਿਨਿ ਸੰਗ  
ਸਤਿਗੁਰੂ ਉਚਰਿਯੋ। ਗੁਰ ਆਗਜਾਤੇ ਪਿਤਾ ਹਮਾਰੇ। ਆਇ ਸੁ ਸਰ ਕਰਿ-  
ਵਾਇਸੁ ਕਾਰੇ ॥ ੮ ॥ ਇਹ ਤੋ ਬਿਦਤ ਚਿੰਨ੍ਹ ਲਖਿ ਪੱਯਤਿ । ਖਨਜੋ ਕਿਤਕਿ  
ਅਰੁ ਤਰੁ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੱਯਤਿ<sup>੬</sup> । ਇਮ ਸੁਨਿ ਸਭਿ ਨੈ ਕੀਨਸਿ ਨਿਰਨੈ ।  
‘ਆਪ ਜਥਾਰਥ ਕਰਿਹੋ ਬਰਨੈ ॥ ੯ ॥ ਟੋਵਾ ਖਨਜੋ ਸੋ ਪਰਹਿ ਦਿਸਾਈ। ਤੁਮੁ  
ਤੇ ਕੌਨ ਲਖਹਿ ਅਧਿਕਾਈ’ । ਇਮ ਨਿਸ਼ਚੈ ਕਰਿ ਲਗੇ ਖਨਾਵਨਿ । ਗਨ  
ਮਜੂਰ, ਸਿਖ ਕਰੇ ਲਗਾਵਨਿ ॥ ੧੦ ॥ ਬ੍ਰਿੰਦ ਖਨਹਿ ਸਿਰ ਮ੍ਰਿਤਕਾ ਧਾਰਹਿ।  
ਲੇ ਕਰਿ ਵਹਿਰ ਜਾਇ ਤਟ<sup>੭</sup> ਡਾਰਹਿ । ਅਨਗਨ ਮਾਨਵ ਆਵਨਿਲਾਰੇ ।  
ਕਿਤੇ ਮਜੂਰ ਸਿੱਖਜ ਬਡਿਭਾਰੇ ॥ ੧੧ ॥ ਇਮ ਦਿਨਪ੍ਰਤਿ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ  
ਨਾਥੁ । ਲੇ ਕਰਿ ਸਿਖ ਸੰਗਤਿ ਕੋ ਸਾਥ । ਜਹਿ ਕਹਿ ਤੇ ਬਹੁ ਕਰੇ ਬੁਲਾ-  
ਵਨਿ । ਗਨ ਮਜੂਰ ਜੁਤਿ ਕਰਤਿ ਖਨਾਵਨਿ ॥ ੧੨ ॥ ਬੈਠਹਿ ਜਾਇ ਤਾਂਹਿ  
ਕੋ ਤੀਰ । ਖੋਦਹਿ ਬਹੁ ਮਾਨਵ ਕੀ ਭੀਰ । ਇਕ ਖਨਨੀ ਗਹਿ<sup>੮</sup> ਖਨਹਿ  
ਸਬਲ ਬਲ† । ਏਕ ਨਿਕਾਸਹਿ, ਭਾਖਹਿ ‘ਚਲਿ ਚਲਿ’ ॥ ੧੩ ॥ ਧਰਹਿ

<sup>੧</sup> ਭਾਵ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਾਮਦਾਸ ਜੀ ਦਾ ਪਹਿਲੋਂ ਦਾ ਪੁਟਵਾਇਆ । <sup>੨</sup> ਖੋਦਣ ਦੇ । <sup>੩</sup> ਬੇਹੜਾ ।

<sup>੪</sup> ਪਛਾਣ । <sup>੫</sup> ਟਾਹਲੀ । <sup>੬</sup> ਕੰਢੇ ਤੇ । <sup>੭</sup> ਕਹੀ ਫੜ ਫੜ ਕੇ ।

<sup>੮</sup> \*ਇਸ ਥਾਵੇਂ ਹੁਣ ਤਕ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਹੈ, ਨਾਮ ਟਾਹਲੀ ਸਾਹਿਬ ਸੱਦੀਦਾ ਹੈ, ਕਰਮੇ ਦੀ ਡਿਉਢੀ ਦੇ ਨੇੜੇ ਵਾਰ ਸੰਤੋਖਸਰ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ ਤੇ ਹੈ ਤੇ ਟਾਹਲੀ ਬੀ ਹੈ ।

† ਪਾ:-ਹਨਹਿ ਸੁ ਬਲ ਬਲ ।



ਭਾਵਨਾ ਕੇਤਿਕ ਆਵਹਿ । ਤੀਰਥ ਖਨਹਿ ਤਥਾ ਫਲ ਪਾਵਹਿ । ਕੇਤਿਕ  
ਸਿੱਖਜ ਆਪ ਚਲਿ ਆਏ। ਕੇਤਿਕ ਸ੍ਰੀਅਰਜਨ ਬੁਲਵਾਏ॥੧੪॥ ਭਈਜਹਾਂ  
ਕਹਿ ਪਸਰੀ ਗਾਥਾ । ਸੁਨਿ ਸੁਨਿ ਆਇ, ਨਾਇ ਪਦ ਮਾਥਾ । ਮਹਾਂ ਚੌਪ ਤੇ  
ਕਾਰ<sup>੧</sup> ਨਿਕਾਰਹਿ। ਸਿਮਰਹਿ ਨਾਮ ਬਿਘਨ ਕੋ ਟਾਰਹਿ॥੧੫॥ ਕੋ ਆਵਤਿ  
ਕੋ ਜਾਤਿ ਅਨੇਕ । ਕੋ ਸੇਵਾ ਕਰਿ ਲਹਹਿ ਬਿਬੇਕ । ਕੋ ਜਗ ਸੁਖ ਕੋ  
ਬਾਂਛਤਿ ਆਵਹਿ। ਸੁਤ ਬਿਤ ਆਦਿਕ ਸੋ ਤਹਿ ਪਾਵਹਿ॥੧੬॥ ਪ੍ਰਾਤਿ ਹੋਤਿ  
ਲੇ ਸੰਗ ਸਭਿਨਿ ਕੋ । ਸਗਰੇ ਦਿਨ ਮਹਿ ਕਰਹਿ ਖਨਨ ਕੋ । ਸੰਧਯਾ ਹੋਤਿ  
ਜਾਤਿ ਬਿਚ ਗ੍ਰਾਮ। ਬਨਹਿ ਦੇਗ ਬਡ ਗੁਰ ਕੇ ਧਾਮ॥੧੭॥ ਸਗਰੀ ਸੇਗਤਿ  
ਪਾਇ ਅਹਾਰੇ । ਤਹਾਂ ਜਾਮਨੀ ਬਸਹਹਿ ਸਾਰੇ । ਹੋਤਿ ਭੋਰ ਸਭਿ ਕ੍ਰਿਯਾ  
ਸੁਧਾਰਿ। ਕਰਹਿ ਜਾਇ ਤੀਰਥ ਕੀ ਕਾਰ॥੧੮॥ ਇਸ ਪ੍ਰਕਾਰ ਕੇਤਿਕ ਦਿਨ  
ਕਰੇ। ਖਨਹਿ ਮ੍ਰਿਤਕਾ ਵਾਹਰਿ ਗਿਰੋਬਹੁ ਗੰਭੀਰ<sup>੨</sup> ਕਰਜੇ ਬਰ ਤਾਲ। ਕਹਿ  
ਕਰਿਵਾਵੈ ਗੁਰੁ ਬਿਸਾਲ॥੧੯॥ ਬਹੁ ਸਿੱਖਜਨ ਕੀ ਹੋਈ ਭੀਰ । ਸੁਨਿ ਸੁਨਿ  
ਮਹਿਮਾ ਆਵਹਿ ਤੀਰ । ਕੇਤਿਕ ਅੰਨੁ ਪੁੰਜ ਕੋ ਆਨਹਿ । ਪਾਇ ਦੇਗ  
ਮਹਿ ਸ਼ਰਧਾ ਠਾਨਹਿ॥੨੦॥ ਕੇਤਿਕ ਧਨੁ ਕੋ ਆਨਿ ਚਵਾਵਹਿ। ਦੇਤਿ ਮਜੂ-  
ਰਨਿ ਤਾਲ ਖਨਾਵਹਿ । ਕੇਤਿਕ ਆਪ ਆਇ ਤਹਿ ਰਹੈ । ਕਰਹਿ ਕਾਰ  
ਸਤਿਗੁਰ ਜਿਮੁ ਚਹੈ ॥ ੨੧ ॥ ਕੇਤਿਕ ਘਰ ਤੇ ਅੰਨ ਸੁ ਆਨਹਿ। ਅਪਨੋ  
ਖਾਇ ਕਾਰ ਸੋ ਠਾਨਹਿ । ਕਿਤਿਕ ਦੇਗ ਤੇ ਭੋਜਨੁ ਖਾਇ। ਸਭਿ ਦਿਨ ਸਰ  
ਕੀ ਕਾਰ ਕਮਾਇ ॥ ੨੨ ॥ ਕੋ ਨਿਸ਼ਕਾਮੁ ਰਹਹਿ ਗੁਰ ਪਾਸ । ਕੋ ਸਕਾਮ  
ਠਾਨਹਿ ਅਰਦਾਸ । ਮਹਿਦ ਕਾਜ ਸਰ ਕਰਿਬੇ ਕੇਰਾ । ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਮਨ  
ਲਖਹਿ ਬਡੇਰਾ ॥੨੩॥—ਕਿਤੇ ਬਰਖ ਮਹਿ ਹੋਵਨ ਹਾਰਾ । ਪਾਕਹਿ ਈਟਾਂ  
ਚਲਿ ਹੈ ਕਾਰਾ । ਅਨਿਕ ਪਜਾਵੇ<sup>੩</sup> ਲਾਗਹਿ ਜਬੈ । ਤਬਿ ਕਾਰਜ ਬਨਿ  
ਸਕਹੈ ਸਬੈ॥੨੪॥ ਬ੍ਰਿੰਦੁ ਕੁਲਾਲ<sup>੪</sup> ਬਸਹਿ ਜਬਿਆਈ॥ ਲਾਇ ਪਜਾਵੇ<sup>੫</sup> ਲੇਹਿ  
ਪਕਾਈ—। ਸਰਬ ਪ੍ਰਕਾਰ ਚਿਤਹਿ ਚਿਤੁ ਮਾਂਹੀ ।—ਜਿਮ ਤੜਾਗ<sup>੬</sup> ਤੂਰਨ  
ਹੁਇ ਜਾਹੀ ॥੨੫॥ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਅਮਰਦਾਸ ਕੀ ਆਇਸੁ । ਪਿਤਾ ਹਮਾਰੇ ਕੋ  
ਫੁਰਮਾਇਸ । ‘ਤਾਲ ਕਰਹੁ ਚਹੁ ਕੋਨ ਬਿਸਾਲ। ਹੁਇ ਪਾਕੇ ਈਟਨ ਲਗ  
ਜਾਲ’॥ ੨੬ ॥ ਤਥਾ ਪਿਤਾ ਨੇ ਮੋਕਹੁ ਕਹਿਯੋ । ਰਹਿਲ ਤਾਲ ਕੀ ਮਹਿ

<sup>੧</sup>ਗਾਰ । <sup>੨</sup>ਭੰਝਾ । <sup>੩</sup>ਆਵੇ ਇੱਟਾਂ ਦੇ । <sup>੪</sup>ਘੁਮਿਆਰ । <sup>੫</sup>ਤਾਲਾਬ, ਸਰੋਵਰ । <sup>੬</sup>ਸਾਰਾ,  
(੨੩) ਬਹੁਤੀਆਂ ਇੱਟਾਂ ਲੱਗ ਕੇ ।



ਚਿਤ ਚਹਿਯੋ। ਸਰਬ ਪ੍ਰਕਾਰ ਜਿ ਇਹੁ ਬਨ ਜਾਇ। ਗੁਰ ਦੋਨਹੂੰ ਕੀ  
 ਪੁਰਹਿ ਰਜਾਇ॥੨੭॥ ਸਿਮਰਿ ਸਿਮਰਿ ਬਚ ਪੂਰਬ ਗੁਰਕੇ। ਸਭਿ ਕਾਰਜ  
 ਕਰਿਵਾਵਹਿ ਸਰ ਕੇ। ਬੈਠੇ ਝੁਟ ਪਰ ਕਹਹਿ, ਖਨਾਵਹਿ। ਸਿੱਖਨ ਕੋ ਉਪ-  
 ਦੇਸ਼ ਦਿੜਾਵਹਿ॥੨੮॥ ਸਭਿ ਗੁਰ ਕਰਹਿ ਕਾਮਨਾ ਪੂਰੀ। ਬਿਚ ਪਰਲੋਕ  
 ਲਹੁਹੁ ਗਤਿ ਰੂਰੀ। ਬੀਤੇ ਕੇਤਿਕ ਮਾਸ ਖਨਾਵਤਿ। ਸਰ ਸੇਵਾ ਕੋ ਅਧਿਕ  
 ਜਨਾਵਤਿ॥ ੨੯॥ ਨਿਤ ਪ੍ਰਤਿ ਕਾਰ ਅਧਿਕ ਹੀ ਹੋਇ। ਕਰਿ ਚਿਤ ਚੌਪ  
 ਖਨਹਿ ਸਭਿ ਕੋਇ। ਬਡ ਗੰਭੀਰ ਭਯੋ ਤਬਿ ਖਨਤੇ। ਬਿੰਦ ਗਿਰਾਵਹਿ  
 ਮਿੱਤਕਾ ਅਨਤੇ॥੩੦॥ ਜਬਿ ਖਨਿਕੇ ਨੀਮੀ ਬਹੁ ਕਰਿਯੋ। ਬੂਤਲਾ ਕ੍ਰਿਤ ਮਠ  
 ਜਾਨੈ ਪਰਜੈ। ਦੌਰਿ ਦੌਰਿ ਗੁਰ ਪਾਸ ਉਚਾਰੈ। ਇਕ ਮਠ ਨਿਕਸਨੈ ਲੋਕ  
 ਨਿਹਾਰੈ॥੩੧॥ ਸੁਨਿ ਕਰਿ ਉਠੇ ਆਪਿ ਜਗ ਸ੍ਵਾਮੀ। ਗਏ ਨਿਕਟ ਤਿਸ  
 ਅੰਤਰਜਾਮੀ। ਸਭਿ ਲੋਕਨ ਕੋ ਤਹਾਂ ਲਗਾਇ। ਕਰਨੈ ਨਿਰਾਲਮ ਚਹੁ  
 ਦਿਸ਼ ਥਾਇ॥੩੨॥ ਦਰਪਰ ਸਿਲਾ ਲਗੀ ਖੁਲ੍ਹਵਾਈ। ਦੇਖਨੈ ਮੁਨੀ ਸਮਾਧਿ  
 ਲਗਾਈ। ਕਸਤੂਰੀ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਮੰਗਵਾਈ। ਲੇ ਨਵਨੀਤਹਿ ਸਾਥ ਮਿਲਾਈ  
 ॥੩੩॥ ਚਰਣ ਸਾਥ ਦੈ ਸਿੱਖ ਲਗਾਏ। ਸਨੈ ਸਨੈ ਤਿਨ ਤੇ ਮਲਵਾਏ। ਦਸਮ  
 ਦੁਾਰ ਕੋ ਪੁਨਹਿ ਘਸਾਵਾ। ਜਿਸੁ ਤੇ ਤਨ ਮਹਿ ਉਸਨ ਉਪਾਵਾ॥੩੪॥  
 ਰੋਕ ਪੈਨੁ ਲਗ ਰਹੀ ਸਮਾਧਿ। ਸਰਬ ਭਾਂਤਿ ਕੇ ਸਾਧਨ ਸਾਧ। ਚੇਤਨਤਾ  
 ਤਨ ਮਹਿ ਹੁਇ ਆਈ। ਬੈਠੇ ਬਰਖ ਬਿਤੇ ਸਮੁਦਾਈ॥੩੫॥ ਰਾਖਨੈ ਰੋਕ ਜੁ  
 ਦਸਮੇ ਦੁਾਰ। ਸਨੈ ਸਨੈ ਸੋ ਪੈਨ ਉਤਾਰ। ਤੁਲ ਆਦਿ ਤੇ ਅਨਿਕ ਉਪਾਇ  
 ਤਿਹ ਸਰੀਰ ਕੋ ਭਲੇ ਬਚਾਇ॥੩੬॥ ਹੁਤੀ ਜੋਗਤਾ ਸਭਿ ਹੀ ਕਰਿਕੈ।  
 ਸਨੈ ਸਨੈ ਤਨ ਕੀ ਸੁਧਿ ਧਰਿਕੈ। ਦੋਨਹੂੰ ਲੋਚਨ ਜਬੈ ਉਘਾਰੇ। ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ  
 ਅਰਜਨ ਸਮੁਖ ਨਿਹਾਰੇ॥ ੩੭॥ ਸਨੈ ਸਨੈ ਮੁਖ ਜੀਹੂੰ ਚਲਾਇਵ। ਸੁੱਧ  
 ਆਤਮਾ ਮ੍ਰਿਦੁਲ ਅਲਾਇਵ। ‘ਕੌਨ ਨਾਮ ਇਨ ਦੇਹੁ ਸੁਨਾਈ?। ਕਿਹ  
 ਤੇ ਪ੍ਰਾਪਤਿ ਭਈ ਬਡਾਈ?॥ ੩੮॥ ਕਿਸ ਕੇ ਇਹੁ ਨੇਦਨ? ਸਭਿ ਕਹੈ।  
 ਸਮਾਂ ਕੌਨ ਅਬਿ ਜਗ ਮੈਂ ਅਹੈ?। ਜਬਿ ਮੁਹਿ ਸਭਿ ਹੁਇ ਹੈ ਸੱਖਨਾਤਿ। ਔਰ  
 ਬੁਝਹੈ ਪੁਨ ਬੱਖਨਾਤਿ’॥੩੯॥ ਤਬਿ ਬੁਝੇ ਕਰ ਜੋਰ ਬਖਾਨ। ‘ਸੋਢੀ ਬੀਸ

‘ਹੋਰ ਥਾਵੇ’। ‘ਗੋਲਾਕਾਰ’। ‘ਮਲੂਮ ਹੋਇਆ ਇਕ ਮੱਠ’। ‘ਚਾਰੇ ਪਾਸਿਆਂ ਤੋਂ ਵੇਹਲਾ, ਨੰਗਾ’। ‘ਮੱਖਣ ਦੇ ਨਾਲ’। ‘ਗਰਮੀ’। ‘ਸ੍ਵਾਸ’। ‘ਰੂਈ’। ‘ਮੁਨਾਸਿਬ ਤਰਕੀਬ’। ‘ਜਿਹਥਾ’।  
 ‘ਸੁੱਧ ਮਨ ਵਾਲਾ ਕੋਮਲ (ਵਾਕ) ਬੋਲਿਆ’।



ਸੁਭ ਸਿੰਧੁ ਸਮਾਨਾ<sup>੧</sup>। ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਰਾਮਦਾਸ ਸੁਖਰਾਸਿ । ਉਪਜੇ ਚੰਦ ਸੁਜਸੁ  
ਪਰਕਾਸ਼॥੪੦॥ ਤਿਨ ਕੇ ਸੁਤ ਬੁਧ<sup>੨</sup> ਸਮ ਬੁਧਿਵਾਨ । ਧਰਮ ਆਤਮਾ ਗੁਨ  
ਗਨ ਖਾਨਿ । ਪਾਪ ਸਮੁੰਦ੍ਰ ਬਿਖੈ ਜਗੁ ਸਾਰਾ॥ਸਮ ਜਹਾਜ ਭਾ ਭੁਬਣਿਹਾਰਾ॥  
੪੧॥ ਭਏ ਦੀਪ ਸਮ ਨਰ ਤਨੁ ਧਰਿਯੋ । ਭਵ ਸਗਰੇ ਜਿਨ ਚਾਂਦਨ<sup>੩</sup>  
ਕਰਿਯੋ। ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਨਾਨਕ ਨਾਮ ਅਨੂਪ॥ਸਰਬਜੋਤਿ ਕੀਜੋਤਿ ਸਰੂਪਾ॥੪੨॥  
ਸੱਤਿਨਾਮ ਸਿੱਖਨ ਉਪਦੇਸ਼ਾ । ਲਾਖਹੁ ਮੋਖ ਦੀਨ ਅਕਲਿਸ਼ਾ<sup>੪</sup> । ਸਰਬ  
ਜਗਤ ਮਹਿ ਜਸੁਬਿਸਤਾਰਾ॥ਪ੍ਰਿਥੀ ਭੁਲਤਿ<sup>੫</sup>ਕੋ ਭਾਰ ਨਿਵਾਰਾ॥੪੩॥ਤਿਨ  
ਤੇ ਲਈ ਗਰੁਵ<sup>੬</sup> ਬਡਿਆਈ । ਗੁਰ ਅੰਗਦ ਬੈਠੇ ਗੁਰਿਆਈ । ਅਜਰ  
ਜਰਨ ਜਿਨ ਕੇ ਨ ਸਮਾਨਾ॥ਸਿੱਖਜ ਉਧਾਰੇ ਬਿਦਤ ਜਹਾਨ॥੪੪॥ਸ੍ਰੀਗੁਰ  
ਅਮਰਦਾਸ ਤਿਨ ਪਾਛੇ।ਬੈਠੇ ਗੁਰ ਗਾਦੀ ਪਰ ਆਛੇ । ਸਕਲ ਜਗਤ ਮਹਿ  
ਭਗਤਿ ਦ੍ਰਿੜਾਈ । ਅਨਿਕ ਨਰਨਿ ਕਹੁ ਦਈ ਬਡਾਈ ॥੪੫॥ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ  
ਨਾਨਕ ਮਹਾਂ ਮਸਾਲ<sup>੭</sup> । ਕਲੀ ਕਾਲ ਹਤਿ ਤਿਮਰ ਬਿਸਾਲ।ਲਾਖੋਂ ਦੀਪਕ  
ਜਿਨ ਤੇ ਜਾਗੇ । ਨਰ ਬਡਭਾਗ ਪਗਨ ਜੋ ਲਾਗੇ ॥੪੬॥ ਤਿਸ ਮਸਾਲ ਤੇ  
ਜਗੀ ਮਸਾਲ।ਸ੍ਰੀ ਅੰਗਦ ਜੀ ਭਏ ਕ੍ਰਿਪਾਲ।ਇਨ ਤੇ ਦੀਪਕ ਜਗੇ ਅਨੇਕ।  
ਹੋਏ ਗਜਾਨੀ ਸਹਤ ਬਿਬੇਕ ॥ ੪੭ ॥ ਤਿਨਹੁ ਤੀਸਰੀ ਦਿਪੀ<sup>੮</sup> ਮਸਾਲ ।  
ਕਰਜੋ ਚਾਂਦਨਾ ਤਮ ਗਨ ਟਾਲਿ<sup>੯</sup> । ਅਨਗਨ ਦੀਪਕ ਜਾਗੇ ਜਗ ਮੈਂ ।  
ਪਰੇ ਆਨਿ ਸ਼ਰਨੀ ਜੇ ਪਗ ਮੈਂ ॥ ੪੮ ॥ ਤਿਸ ਮਸਾਲ ਤੇ ਜਗੀ ਮਸਾਲ।  
ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਾਮਦਾਸ ਤਮ ਟਾਲਿ<sup>੧੦</sup>।ਤਿਨ ਕੇ ਸੁਤ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਏਹੁ। ਤਿਸੀ  
ਜੋਤਿ ਕੀ ਪੰਚਮ ਦੇਹਿ॥੪੯॥ ਅਬਿ ਕਲਜੁਗ ਕੋ ਕਾਲ ਕਰਾਰਾ<sup>੧੧</sup>। ਬਰਖ  
ਪੰਚਮੋ ਲਖਹੁ ਹਜਾਰਾ॥ਬਿਨਾ ਕਾਲਤੇ ਜੋਰ ਕਲੀਸੇ<sup>੧੨</sup>।ਤਿਹ ਮਿਟਾਵਨੇਭਾਂਤਿ  
<sup>੧</sup>ਸਮੁੰਦ੍ਰ ਵਤ । <sup>੨</sup>ਬੁਧਿ ਨਾਮ ਹੈ ਗਜਾਨ ਦਾ, ਜੋ ਗਜਾਨ ਸਮ ਗਜਾਨਵਾਨ ਹੈ ।  
(ਅ) [ਸੰਸ:, ਬੁਦਿ] ਗੋਤਮ ਬੁਧ ਜੀ ਦੀ ਬੁਧੀਮਤਾ ਦਾ ਅੰਗ ਲੈਕੇ ਇਹ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਾਂਤ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ।  
(ੲ) ਬੁਧ ਇਕ<sup>੧</sup> ਗ੍ਰੰਥ ਦਾ ਨਾਮ ਹੈ, [ਸੰਸ: ਬੁਧ] ਜੋ ਤਾਰਾ ਦਾ ਪੁੱਤ੍ਰ ਸੀ; ਉਹ  
ਅਰੁਥ ਏਥੇ ਕਰਨਾ ਅਸੁੱਧ ਹੈ, ਕਿਉਂਕਿ ਕਵਿ ਜੀ ਉਪਮਾਂ ਦੀ ਤੁੱਲਤਾ ਬੁਧੀਮਤਾ  
ਦੀ ਦੇ ਰਹੇ ਹਨ ਤੇ ਇਹ ਬੁਧ ਗਜਾਨ ਵਿਚ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਨਹੀਂ ਹੈ । (ਸ) ਬੁਧ+ਸਮ=ਸਮਬੁਧ ਤੋਂ  
ਭਾਵ ਬ੍ਰਹਮਨੇਸ਼ੀ ਤੇ ਬੁਧਿਵਾਨ ਤੋਂ ਬ੍ਰਹਮ ਸ੍ਰੋਤ੍ਰੀ ਭਾਵ ਵੀ ਲੈਂਦੇ ਹਨ । <sup>੩</sup>ਚਾਂਦਨੀ । <sup>੪</sup>ਕਲੇਸ਼ਾਂ  
ਤੋਂ ਰਹਿਤ ਕਰ ਦਿੱਤੇ । (ਅ) ਅਕਲ ਦੇ ਈਸ਼ਰ=ਬੁਧਿਵਾਨ ਜੀ ਨੇ । <sup>੫</sup>ਭੋਲ ਰਹੀ ਪ੍ਰਿਥਵੀ  
ਦਾ । <sup>੬</sup>ਵੱਡੀ, ਭਾਰੀ । <sup>੭</sup>ਜੋਤ [ਅ:, ਮਸਾਲ] । <sup>੮</sup>ਤਿਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ੀ ਤੀਜੀ<sup>੮੮</sup> ।  
<sup>੯</sup>ਅਧਿਕਾਰ ਸਾਰਾ ਦੂਰ ਕਰਕੇ । <sup>੧੦</sup>ਅੰਧਰਾ ਦੂਰ ਕਰਨ ਵਾਲੇ । <sup>੧੧</sup>ਭਯਾਨਕ । <sup>੧੨</sup>ਤਿਸ  
ਕਲਜੁਗ ਦਾ ਜੋਰ ਹੈ ਸਮੇਂ ਤੋਂ ਅਗੋਂ ਹੀ ।

ਭਲੀ ਸੈ ॥੫੦॥ ਇਹ ਤੀਰਥ ਕੋ ਥਾਨੁ ਖਨਾਵਾ ॥ ਜਿਸ ਤੇ ਤੁਮਰੇ ਦਰਸਨੁ  
ਪਾਵਾ ॥ ਅਪਨ ਪ੍ਰਸੰਗ ਸੁਨਾਵਹੁ ਅਥੈ ॥ ਬਸਮੇ ਚਾਹਤਿ ਸੁਨਿਬੈ ਸਬੈ ॥  
੫੧॥ ਜੋਗੀ ਭਯੋ ਅਨੰਦ ਬਿਲੰਦ ॥ ਸੁਨਿਕੈ ਪਤੇ ਸਿਮਰਿ ਸੁਖਕੰਦੁ ॥ ਕਹਿਨ  
ਲਗਯੋ 'ਮੈਂ' ਜੋਗ ਕਮਾਯੋ ॥ ਆਜੁ ਸਫਲ ਭਾ ਦਰਸਨ ਪਾਯੋ ॥੫੨॥ ਭੁਭ  
ਭਵਿੱਖਜਤ ਕੋ ਬਡ ਗਯਾਤਾ ॥ ਮਮ ਗੁਰ ਹੁਤੋ ਗਯਾਨ ਕੋ ਦਾਤਾ ॥ ਤਿਸ ਕੀ  
ਸ਼ਰਨਿ ਪਰਯੋ ਮੈਂ ਜਾਈ ॥ ਨਾਨਾ ਭਾਂਤਿਨਿ ਸੇਵ ਕਮਾਈ ॥ ੫੩ ॥ ਮੁਕਤਿ  
ਕਰਨਿ ਹਿਤ ਮੋਕਹੁ ਭਾਖਾ ॥ ਅਧਿਕ ਬਿਲੰਬ ਪੂਰਹਿ ਅਭਿਲਾਖਾ ॥ ਅਬਿ ਤੇ  
ਤੁਝ ਮੇਰਾ ਬਰ ਹੋਵਾ ॥ ਮੋਖ ਪਾਇ ਅੰਗਯਾਨਹਿ ਖੋਵਾ ॥੫੪॥ ਚਿਰੰਜੀਵ ਤਵ  
ਹੋਇ ਸਰੀਰਾਬੈਠਹੁ ਲਾਇ ਸਮਾਧਿ ਸੁ ਧੀਰ\* ॥ ਮਠ ਕੋ ਸਾਜਿ ਇਸੀ ਥਲ  
ਰਹੈ ॥ ਤਬਿਹੀ ਸਮਾਂ ਗਯਾਨ ਕੋ ਲਹੈ ॥੫੫॥ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁ ਅਰਜਨ ਹੁਇ ਅਵਿ-  
ਤਾਰ ॥ ਤੀਰਥ ਬਿਦਤਾਵਹਿ ਸੁਭ ਬਾਰਿ ॥ ਜਬਿ ਖਨਿਹੈ ਇਸ ਥਲ ਕੋ  
ਆਇਤੋਹਿ ਨਿਕਾਸਹਿ ਨਿਜ ਦਰਸਾਇ ॥੫੬॥ ਅਪਨੋ ਪ੍ਰਸਨ ਠਾਨਿ ਤਿਨ  
ਪਾਹੀ ॥ ਸੁਨਿਹੈ ਬਾਕ ਗਯਾਨ ਜਿਨ ਮਾਂਹੀ ॥ ਤਬਿ ਤੇਰੇ ਹੁਇ ਹੈ ਕੱਲਯਾਨ-  
ਇਮ ਭਾਖਯੋ ਗੁਰੁ ਕਰੁਣਾ ਠਾਨਿ ॥੫੭॥ ਤਬਿ ਕੋ ਮੈਂ ਇਹੁ ਮਠ ਚਿਨਵਾਇ  
॥ ਨਿਸਚੈ ਰਹਯੋ ਸਮਾਧਿ ਲਗਾਇ ॥ ਮ੍ਰਿਤਕਾ ਉਪਰ ਪਰੀ ਨ ਲਹਿਯੋ ॥ ਨਿਜ  
ਗੁਰੁ ਬਰ ਤੇ ਜੀਵਤਿ ਰਹਿਯੋ ॥੫੮॥ ਮੁਕਤਿ ਹੋਨਿ ਕੋ ਅਬਿ ਭਾ ਕਾਲ ॥  
ਇਮੁ ਕਹਿ ਜੋਗੀ ਸੁੱਧ ਬਿਸਾਲ ॥ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਕੋ ਚਰਨਨ ਪਰਿਯੋ ॥ ਬਿਨੈ  
ਕਰਤਿ ਭਾ ਸ਼ਾਂਤੀ ਢਰਿਯੋ ॥੫੯॥ 'ਤੁਮਰੇ ਬਚਨਨ ਤੇ ਕੱਲਯਾਨ ॥ ਕਰਹੁ  
ਸੁਨਾਵਨ ਕ੍ਰਿਪਾ ਨਿਧਾਨ ! ॥ ਜੇ ਕਰਿ ਜਗਤਿ ਝੂਠਿ ਇਹੁ ਹੋਇ ॥ ਭਾਸਤਿ  
ਕਯੋ ਆਛੈ ਸਭਿ ਕੋਇ ? ॥੬੦॥ ਜੇ ਕਰਿ ਸਾਚ ਕਹੈ ਜਗ ਅਹੈ ॥ ਗਯਾਨ-  
ਵਾਨ ਕਿਉਂ ਝੂਠੋ ਲਹੈ ? ॥ ਆਤਮ ਕੋ ਸਰੂਪ ਜਿਮੁ ਲਹੀਏ ॥ ਇਕ ਹੀ, ਬਹੁਤ  
ਭਾਂਤਿ ਕਿਮ ਕਹੀਏ ? ॥੬੧॥ ਚਲਹਿ ਜੀਵ ਜੰਗਮ ਇਹੁ ਸਾਰੇ ॥ ਕਿਮ  
ਕੁਟੰਬ ਰਹੈ ਨਿਰਧਾਰੇ ? ॥ ਜਗਤ ਰੂਪ ਇਹੁ ਆਪੇ ਬਨਿਕੈ ॥ ਕਿਮ ਨਿਰ-  
ਲੋਪ ਰਹਤਿ ਸਭਿ ਜਨਕੈ ॥੬੨॥ ਬ੍ਰਹਮ ਆਤਮਾ ਨਾਮ ਜਿਸੀ ਕੋ ॥ ਕਿਮ ਸਰੂਪ  
ਮੈਂ ਲਖੋਂ ਤਿਸੀਕੋ ? ॥ ਜੁਗ ਅਨੇਕ ਗਨ ਮੁਨੀ ਬਿਤਾਏ ॥ ਭਨਤਯੋ ਥਕੇ ਪਾਰ

\* ਸ੍ਰੇਸ਼ਟਤਾ ਵਾਲਾ ॥ (ਅ) ਸੁਭ ਸਮੇਂ ॥ (ੲ) ਸੁਭ ਬਾਰ=ਅੰਮ੍ਰਿਤ ॥ ੨ ਗਯਾਨ ਵਾਲ  
ਵਾਕ ॥ \*ਸਭ ਕਿਸੇ ਨੂੰ 'ਹੈ' ਜਾਂ 'ਸਤਿ' ਕਿਉਂ ਭਾਸਦਾ ਹੈ ? \*ਭਾਵ, ਜੇ ਆਤਮਾ ਦਾ ਸਰੂਪ  
ਹੈ 'ਇਕ' ਤਾਂ ਇਸ ਵਿਚ ਬਹੁਤਾ ਪਨ (ਨਾਨੜ) ਕਿਵੇਂ ਹੈ ? \*ਕੀਕੂੰ ਅਚਲ (ਇਕ ਸਮਾਨ)  
ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ ਨਿਸਚੈ ਕਰਕੇ (ਜਾਂ ਸਮਝਾਓ) ॥ \*ਸਭ ਜੀਵਾਂ ਤੋਂ ॥ \*ਪਾ:-ਸਰੀਰ ॥ † ਪਾ:-ਭਰਜੇ ॥



ਨਹਿੰ ਪਾਏ ॥੬੩॥ ਜਿਸ ਕੇ ਬ੍ਰਹਮ ਹੋਵੈ ਸੱਖਜਾਤਿ । ਚਿਤ ਸ਼ਾਂਤੀ ਤਿਸ ਕੇ  
ਬਖਜਾਤ।ਪਰੇ ਅਪਰ ਪਦ ਜਿਸ ਕੇ ਨਾਂਹਿ।ਸੱਤ੍ਰ ਅਨੰਦ ਅਨਾਦੀ ਆਹਿ॥  
੬੪॥ਬ੍ਰਹਮ ਸਰੂਪ ਰਿਦੈ ਬਿਦਤਾਵਉ।ਮੁਰ<sup>੧</sup> ਗੁਰਕੇ ਬਰ ਤੁਮਸਫਲਾਵਉ<sup>੨</sup>।  
ਦੀਰਘ ਮਹਿਦ ਬੈਸ ਜਿਸ ਤਨੁ ਕੀ । ਜਤਨ ਸਾਥ ਰੋਕੀ ਗਤਿ ਮਨ ਕੀ॥  
੬੫॥ਸ਼੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਕੋ ਪਾਇ ਬਹਾਨਾ । ਚਾਹਤਿ ਚਿਤ ਅਤਿਸੈ ਕੱਲਜਾਨਾ।  
ਸਭਿਹਿਨਿ ਮਹਿ ਜੋਗੀ ਅਸ<sup>੩</sup>ਕਹੇ । ਦੇਖਤਿ ਨਰ ਗਨ ਬਿਸਮੈ ਰਹੇ॥੬੬॥

ਭਿਡਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਗ੍ਰੰਥੇ ਦੁਤਿਯ ਰਾਸੇ 'ਜੋਗੀ ਨਿਕਸਨਿ' ਪ੍ਰਸੰਗ<sup>੪</sup> ਭਰਨਨ ਨਾਮ ਚਤੁਰਦਸਤੀ ਅੰਸੁ ॥ ੩੪ ॥

੩੫. [ਜੋਗੀ ਪ੍ਰਤਿ ਉਪਦੇਸ਼ । ਵੇਦਾਂਤ] ।

ਦੋਹਰਾ । ਸ਼੍ਰੀ ਗੁਰ ਕ੍ਰਿਪਾ ਨਿਧਾਨ ਸੁਨਿ ਲਖਿਕੈ ਸੁਧਿ ਅਧਿਕਾਰ । ਨਿਰਨੈ  
ਕੀਨਸਿ ਬ੍ਰਹਮ ਕੋ ਤਿਸ ਪ੍ਰਤਿ ਬਾਕ ਉਚਾਰ॥ ੧ ॥ ਚੋਪਈ॥<sup>੫</sup>ਭੋ ਜੋਗੇਸ਼੍ਵਰ!  
ਅਚਰਜ ਅਹੈ । ਅਕਹਿ<sup>੬</sup>ਬ੍ਰਹਮ ਕੋ ਕਿਮੁ ਕੋ ਕਹੈਨਾਮ ਅਗੋਚਰ<sup>੭</sup>ਭਾਖਤਿ  
ਤਾਂਹਿ । ਕਿਸੀ ਰਿਖੀਕ ਬਿਸੈ ਕਬਿ ਨਾਂਹਿ॥੨॥ ਤਉ ਜਨਾਵਨ ਸਿੱਖਨਿ  
ਕਾਰਨ । ਕਰੁਨਾ ਕਰਿ ਗੁਰੁ ਕਰਹਿ ਉਚਾਰਨ । ਰਚਹਿ ਸਮਿੱਗੀ ਜੋ  
ਮਨ ਅਪਨੇ । ਸੱਤ੍ਰ ਪ੍ਰਤੀਤਿ ਹੋਤਿ ਸਭਿ ਸੁਪਨੇ॥ ੩ ॥ ਭੈ ਕੋ ਪਾਇ ਉਠੇ  
ਬਰੜਾਇ । ਤਿਯ ਸੰਗਮ ਤੇ ਰੇਤ ਮੁਚਾਇ<sup>੮</sup> । ਹਸਹਿ ਕਹੂੰ, ਕਬਿ ਰੁਦਨ  
ਪੁਕਾਰੈ । ਕਬਹੂੰ ਬਿਖਾਦ ਅਧਿਕ ਉਰ ਧਾਰੈ॥ ੪ ॥ ਜੋ ਸੁਪਨੇ ਮਹਿ ਜਾਨੇ  
ਸਾਚੇ । ਸੋਗ ਹਰਖ ਤੋ ਤਿਹ ਛਿਨ ਰਾਚੇ । ਜੇਕਰਿ ਕੂਰ ਲਖਹਿ ਇਹੁ ਤਬੈ  
ਸੁਪਨ ਕ੍ਰਿਪਾ ਇਹ ਹੋਇ ਨ ਸਬੈ॥ ੫ ॥ ਜਿਮ ਬਾਜੀਗਰ ਅਪਨੀ  
ਮਾਯਾ । ਮਿੱਥਜਾ ਲਖਿ ਸੋਗ ਨ ਹਰਖਾਯਾ<sup>੯</sup> । ਜਬਿ ਸੁਪਨਾ ਇਸਕੋ ਮਿਟਿ  
ਜਾਵੈ।ਝੂਠੇ ਲਖਹਿ ਨ ਪੁਨ ਬਿਰਮਾਵੈ<sup>੧੦</sup>॥੬॥ ਪਿਖਜੈ ਕੇਹਰੀ ਸੁਪਨੇ ਮਾਂਹੀ ।  
ਜਾਗੇ ਤੇ ਭਾਗੈ ਕਿਤ ਨਾਹੀ । ਸੁਪਨ ਸਮਿੱਗੀ ਸਕਲੀ ਲਖਿ ਇਮ । ਹਰਖ  
ਸ਼ੋਕ ਕੋ ਕਰਹਿ ਨ ਉਰ ਕਿਮ<sup>੧੧</sup>॥੭॥ ਤਿਸੀ ਰੀਤਿ ਜਾਵਦ<sup>੧੨</sup> ਅੱਗਜਾਨਾ ।  
ਜਗਤ ਸਾਚ ਜਨਿਯਤਿ<sup>੧੩</sup> ਬਿਧਿ ਨਾਨਾ । ਪ੍ਰਾਪਤਿ ਇਸ਼ਟ ਹਰਖ ਉਰ-  
ਭਾਰੈ<sup>੧੪</sup> । ਹੋਤਿ ਅਨਿਸ਼ਟ<sup>੧੫</sup> ਸ਼ੋਕ ਕਰਿ ਭਾਰੈ॥੮॥ ਰਾਗ ਦੈਸ਼ ਭੈ ਆਦਿਕ

<sup>੧</sup>ਮੇਰੇ । <sup>੨</sup>ਐਸਾ । <sup>੩</sup>ਜੋ ਕਿਹਾ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਦਾ । <sup>੪</sup>ਇੰਦ੍ਰੀਆਂ ਤੋਂ ਪਰੇ । <sup>੫</sup>ਇੰਦ੍ਰੀਆਂ ਦਾ (ਉਹ) ਵਿਸ਼ਾ ਨਹੀਂ । <sup>੬</sup>ਬੀਰਜ ਪਾਤ ਹੁੰਦਾ ਹੈ । <sup>੭</sup>ਬਾਜੀਗਰ ਅਪਨੀ ਮਾਯਾ ਨੂੰ ਝੂਠੀ ਲਖਕੇ ਨਾ ਸੋਗ ਤੇ ਨਾਂ ਹੀ ਹਰਖ ਕਰਦਾ ਹੈ । <sup>੮</sup>ਭੁੱਲਦਾ ਨਹੀਂ ਫਿਰ । <sup>੯</sup>ਹਰਖ ਸ਼ੋਕ ਨੂੰ ਦਿਲ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ । <sup>੧੦</sup>ਜਿਤਨਾਂ ਚਿਰ । <sup>੧੧</sup>ਭਾਸਦਾ ਹੈ । <sup>੧੨</sup>(ਮਨ ਨੂੰ) ਪਿਆਰੀ ਵਸਤੂ ਦੇ ਮਿਲਿਆਂ ਰਿਦੈ ਵਿਚ ਪ੍ਰਸੰਨ ਹੁੰਦਾ ਹੈ । <sup>੧੩</sup>ਨਾ ਪਿਆਰੀ (ਭਾਵ ਦੁਖਦਾਈ) ਵਸਤੂ ਦੇ ਮਿਲਿਆਂ ।

ਜੋਈ । ਇਨ ਕੋ ਧਰਤਿ ਅਨਿਕ ਦੁਖ ਖੇਈ<sup>੧</sup> । ਬਡੇ ਭਾਗ ਤੇ ਸਤਿਗੁਰ  
ਪਾਇ । ਮਿਟਹਿ ਕਲੇਸੁ ਸੁ ਲੇਤਿ ਬਚਾਇ ॥ ੯ ॥ ਜਿਮ ਸੁਪਨੇ ਮਹਿ ਸ਼ੋਰ  
ਕਰਾਲ । ਦੇਖਤਿ ਉਪਜੈ ਤਾਸ ਬਿਸਾਲ । ਭਾਗਜੋ ਜਾਇ ਨ, ਗਿਰ ਗਿਰ  
ਜਾਵੈ । ਹੋਤਿ ਅਸ਼ਕਜ<sup>੨</sup>, ਡਰੇ, ਬਰੜਾਵੈ ॥ ੧੦ ॥ ਇਤਨੇ ਮਹਿ ਜਾਗਤ ਨਰ  
ਆਯੋ । ਦੁਖਤਿ ਜਾਨਿ ਕੈ ਪਕਰਿ ਜਗਾਯੋ ਤੁਸਤਿ ਜਾਨਿ, ਤਿਮ ਸਤਿਗੁਰ  
ਦੇਖਹਿ । ਉਪਦੇਸ਼ਹਿ ਸੁਖ ਦੇਤਿ ਬਿਸੇਖਹਿ ॥ ੧੧ ॥ ਜਨਮ ਮਰਣ ਦੈ ਤੁਝ  
ਮਹਿ ਨਾਂਹੀ । ਭੁਖਨ ਭ੍ਰਿਖਾ ਨ ਹੈ ਤੁਹਿ ਮਾਂਹੀ । ਹਰਖ ਸ਼ੋਕ ਕੋ ਲੇਸੁ ਨ ਤੋ  
ਮੈਂਇਨਤੇ ਪਰੇ ਰੂਪ ਲਖਿ ਸੋ-ਮੈਂ- ॥ ੧੨ ॥ ਇੰਤਜਾਦਿਕ ਜਬਿ ਦੈ ਉਪਦੇਸ਼  
ਰਿਦੈ ਹਾਨ ਅੰਗਜਾਨ ਅਸ਼ੇਸ਼ਾਤਬਿ ਇਹੁ ਜਗਤ ਝੂਠਿ ਇਮ ਮਾਨੈ<sup>੩</sup> । ਤਿਸ  
ਪਰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁ ਸ਼ਬਦ ਬਖਾਨੈ ॥ ੧੩ ॥

ਸੁਹੀ ਮਹਲਾ ੫ ਘਰੁ ੧

੧ ਓ ਸਤਿਗੁਰਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

ਬਾਜੀਗਰ ਜੈਸੇ ਬਾਜੀ ਪਾਈ ॥ ਨਾਨਾ ਰੂਪ ਭੇਖ ਦਿਖਲਾਈ ॥ ਸਾਂਗ  
ਉਤਾਰਿ ਚੰਮ੍ਰਿਓ ਪਾਸਾਰਾ ॥ ਤਬ ਏਕੋ ਏਕੰਕਾਰਾ ॥ ੧ ॥ ਕਵਨ ਰੂਪ  
ਦਿਸਦਿਓ ਬਿਨਸਾਇਓ ॥ ਕਤਹਿ ਗਾਇਓ ਉਹੁ ਕਤਤੇ ਆਇਓ ॥ ੧ ॥  
ਰਹਾਉ ॥ ਜਲ ਤੇ ਉਠਹਿ ਅਨਿਕ ਤਰੰਗਾ ॥ ਕਨਿਕ<sup>੪</sup> ਭੁਖਨ ਕੀਨੇ ਬਹੁ  
ਟੰਗਾ ॥ ਬੀਜੁ ਬੀਜਿ ਦੇਖਿਓ ਬਹੁ ਪਰਕਾਰਾ ॥ ਫਲ ਪਾਕੇ ਤੇ ਏਕੰਕਾਰਾ  
॥ ੨ ॥ ਸਹਸ ਘਟਾ<sup>੫</sup> ਮਹਿ ਏਕੁ ਆਕਾਸੁ ॥ ਘਟ<sup>੬</sup> ਛੁਟੇ ਤੇ ਓਹੀ ਪ੍ਰਗਾਸੁ ॥  
ਭਰਮ ਲੋਭ ਮੋਹ ਮਾਇਆ ਵਿਕਾਰ ॥ ਭ੍ਰਮ ਛੁਟੇ ਤੇ ਏਕੰਕਾਰ ॥ ੩ ॥ ਓਹੁ  
ਅਬਿਨਾਸੀ ਬਿਨਸਤ ਨਾਹੀ ॥ ਨਾ ਕੋ ਆਵੈ ਨਾਕੋ ਜਾਹੀ ॥ ਗੁਰਿ ਪੂਰੇ ਹਉਮੈ  
ਮਲੁ ਧੋਈ ॥ ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਮੇਰੀ ਪਰਮਗਤਿ ਹੋਈ ॥ ੪ ॥ ੧ ॥

ਚੋਪਈ ॥ ‘ਬਾਜੀਗਰ ਜਿਮ ਬਾਜੀ ਪਾਵਹਿ । ਅਨਿਕ ਰੂਪ ਕਰਿ ਸਾਂਗ ਦਿਖ-  
ਵਹਿ । ਕ੍ਰਿਯਾ ਕਰਾਵਤਿ ਅਨਿਕ ਪ੍ਰਕਾਰਾ । ਫਿਰਹਿ, ਲਰਹਿ ਬਡ ਬਾਂਧਿ  
ਅਖਾਰਾ ॥ ੧੪ ॥ ਇਕ ਬਾਜੀਗਰ ਤਿਨ ਮਹਿ ਸਾਚਾ ਬਾਜੀ ਸਭਿ ਮਿੱਥਜਾ  
ਕਚ ਪਾਚਾ । ਸਗਰੀ ਪੁਤਰੀ ਪੁਰਖ ਅਧੀਨ<sup>੪</sup> । ਨਾਚਹਿ ਜਥਾ ਨਚਾਵਨ  
ਕੀਨੁ ॥ ੧੫ ॥ ਕਿਸਹਿ ਪਲਾਵਹਿ, ਕਿਸੇ ਜਿਤਾਵਹਿ । ਕੋ ਸੋਗੀ ਕੋ ਹਰਖ  
ਉਪਾਵਹਿ । ਜਬਹਿ ਸੰਕੋਚਹਿ ਸਕਲ ਪਸਾਰਾ । ਰਹੈ ਇਕਾਕੀ ਕਰਨੈ-  
ਹਾਰਾ ॥ ੧੬ ॥ ਤਿਮ ਜਾਨਹੁ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਰੂਪਾਨਿਜ ਇੱਛਾ ਤੇ ਕਰਹਿ ਅਨੂਪ।  
ਅਖਿਲ ਚਰਾਚਰ ਕੋ ਉਪਜਾਯੋ । ਅਪਨ ਸ਼ਕਤਿ ਤੇ ਮਧਿ ਪ੍ਰਵਿਸ਼ਾਯੋ<sup>੫</sup> ॥

<sup>੧</sup>ਸਹਾਰਦਾ ਹੈ । <sup>੨</sup>ਕਮਜ਼ੋਰ । <sup>੩</sup>ਮੇਲਾ । <sup>੪</sup>ਘੜਾ । <sup>੫</sup>ਸਾਰੀਆਂ ਪੁਤਲੀਆਂ ਪੁਰਖ (ਬਾਜੀਗਰ) ਦੇ  
ਅਧੀਨ ਹਨ । <sup>੬</sup>ਭਾਵ ਬਾਜੀਗਰ । <sup>੭</sup>ਵਿੱਚ (ਆਪ) ਪ੍ਰਵੇਸ਼ਿਆ ਹੈ । \*ਪਾ:-ਅਸ਼ਕਤਿ ।



੧੭॥ ਚੇਤਨਤਾ ਜੀਵਨੁ ਕਹੁ ਹੋਈ॥ ਕ੍ਰਿਆ ਕਰਤਿ ਜਿਸ ਤੇ ਸਭਿ ਕੋਈ॥  
 ਦੁਖ ਸੁਖ ਤੇ ਹੈ ਬਿਖਮ ਮਹਾਨੇ<sup>੧</sup>॥ ਇਸ ਮਹਿ ਕਰਮ ਹੇਤਤਾ<sup>੨</sup> ਜਾਨੇ॥੧੮॥  
 ਜਬਿ ਚਾਹਤਿ ਇਨ ਲੈ ਕਹੁ ਕਰਿਬੇ<sup>੩</sup>॥ ਅਖਿਲ ਬਿਨਾਸਹਿ ਏਕਹੁ ਬਿਰਬੇ<sup>੪</sup>॥  
 ੧੯॥ ਉਤਪਤਿ ਕੋਨ ਰੂਪ ਇਹੁ ਹੋਇ ?॥ ਕਹੋ ਬਿਨਾਸਮਾਨ ਹੈ ਕੋਇ ?॥੨੦॥  
 ਇਸ ਪਰ ਸੁਨਹੁ ਅਪਰ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਾਂਤਾਜਿਸੁ ਬਿਧਿ ਹੋਇ ਸੁਨਹੁ ਸਭਿ ਭਾਂਤਿ॥  
 ਜਲ ਤੇ ਅਧਿਕ ਤਰੰਗ ਉਠੇਤੇ । ਲਘੁ ਦੀਰਘੁ ਹੈ ਪੁਨ ਬਿਨਸੀਤੇ ॥੨੦॥  
 ਭਏ ਤਰੰਗ ਅਹ ਜਲ ਸੋਈ । ਨਾਮ ਮਾਤ੍ਰ ਇਕ ਤਿਨ ਕਹੁ ਹੋਈ । ਜੇ  
 ਨਹਿ ਜਾਨਤਿ ਸੋ ਇਮੁ ਕਹੀ ।—ਭਯੋ ਤਰੰਗ ਸੁ ਜਲ ਹੈ ਨਹੀਂ—॥੨੧॥ ਜੋ  
 ਜਲ ਜਾਨਹਿ ਅਖਿਲ ਤਰੰਗੁ । ਸਿੱਧ ਕਰਹਿ ਕਾਰਜ ਸਰਬੰਗ । ਪਾਨ  
 ਸ਼ਨਾਨ ਕਰਹਿ ਸਭਿ ਰੀਤਿ॥ਤ੍ਰਿਖਾ ਮਲਿਨਤਾ ਬਿਨ ਹੈ ਨੀਤ॥੨੨॥ ਅਪਰ  
 ਤੀਸਰੇ ਜੋਗੀ ਸੁਨੋ । ਸ਼ੁਭ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਾਂਤ ਰਿਦੈ ਇਮੁ ਗੁਨੋ । ਕੰਚਨ ਏਕ  
 ਬਨਜੋ ਬਹੁ ਭਾਂਤਿ॥ ਕੁੰਡਲ, ਕਟਿਕ<sup>੫</sup> ਆਦਿ ਦਰਸਾਤ ॥੨੩॥ ਕੰਚਨ ਨਾਮ  
 ਛੋਰਿ ਕਰਿ ਕਹੈ ।—ਇਹੀ ਕਟਿਕ, ਇਹ ਕੁੰਡਲ ਅਹੈ—। ਜੇ ਸਰਾਫ ਪਰ-  
 ਖਨ ਤਿਹ ਕਰੈ । ਕੰਚਨ ਬਿਨਾਨ ਕੁਛ ਮਨੁ ਧਰੈ ॥ ੨੪ ॥ ਨਾਮ ਅਕਾਰ  
 ਗਿਨਹਿ ਨਹਿ ਕੋਇ । ਕਨਕ ਵਾਸਤਵ ਪਰਖਹਿ ਸੋਇ । ਤਿਮ ਗਜਾਨੀ ਕੋ  
 ਨਾਨਾ ਨਾਂਹਿ । ਸਭਿ ਮਹਿ ਬ੍ਰਹਮ ਰੂਪ ਦਰਸਾਹਿ ॥ ੨੫ ॥ ਭੂਖਨ ਤੇ ਪੂਰਬ  
 ਸ਼ੁਭ ਕੰਚਨ । ਭੂਖਨ ਬਨੇ ਭੇਦ ਤਉ ਰੰਚਨ । ਬਿਨਸੇ ਤੇ ਬਿਨ ਕਨਕ ਨ  
 ਆਨੁ<sup>੬</sup> । ਇਮ ਜਾਨਤਿ ਹੈ ਜੇ ਬੁਧਿਵਾਨੁ ॥੨੬॥ ਪ੍ਰਿਥਮ ਜਗਤ ਤੇ ਬ੍ਰਹਮ  
 ਸਰੂਪ॥ ਬਨਜੋ ਅਨਿਕ ਆਤਮਾ ਅਨੂਪ । ਨਸ਼ਟ ਹੋਹਿ ਨਾਨਾ ਬਿਧਿ ਜੋਇ ।  
 ਬਿਨਾਂ ਬ੍ਰਹਮ ਤੇ ਦੁਤੀ ਨ ਹੋਇ॥੨੭॥ ਆਦਿ ਨਹੀਂ ਜੋ ਅੰਤ ਨ ਰਹੈ । ਮੱਧਜ  
 ਕੁਤੇ ਸਾਰੇ ਤਿਹ ਕਹੈ । ਯਾਂਤੇ ਬ੍ਰਹਮ ਰੂਪ ਸਭਿ ਜਾਨ । ਅਪਰ ਅਕਾਰ<sup>੭</sup>  
 ਭਰਮ ਹੀ ਮਾਨ ॥੨੮॥ ਅਪਰ ਰੀਤਿ ਹੋਰਹੁ ਤਿਸ ਕਰਨੀ<sup>੮</sup> । ਜਬਿਹੀ ਬੀਜ  
 ਬੀਜਿਓ ਧਰਨੀ । ਅੰਕੁਰ ਹੋਇ ਪਾਤ<sup>੯</sup> ਦਰਸਾਵਹਿ । ਸ਼ਾਖਾ ਅਨਿਕ ਫੁਲ

<sup>੧</sup>ਦੁਖ ਸੁਖ ਤੋਂ ( ਜੀਵਾਂ ਨੂੰ ) ਬਹੁਤ ਔਖਿਆਈ ਹੁੰਦੀ ਹੈ । <sup>੨</sup>ਕਾਰਨ ।

<sup>੩</sup>ਜਦ ( ਪਰਮੇਸੁਰ ) ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ ਇਨ੍ਹਾਂ ( ਜੀਵਾਂ ਨੂੰ ) ਲੈ ਕਰ ਲੇਣਾ । <sup>੪</sup>ਤਦ ਸਾਰੇ  
 ਨਾਸ਼ ਕਰ ਦਿੰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਇਕੋ ਰਹਿ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । <sup>੫</sup>ਜੋਗੀ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਅਥਵਾ  
 ਗੁਰੂ ਜੀ ਆਪ ਹੀ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਕਰਕੇ ਉਤਰ ਦੀ ਲੜੀ ਤੋਰੀ ਜਾਂਦੇ ਹਨ । <sup>੬</sup>ਵਾਲੇ, ਕੜੇ ।  
<sup>੭</sup>ਸੋਨੇ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਹੋਰ ( ਕੁਛ ਨਹੀਂ ) । <sup>੮</sup>ਰੂਪ । <sup>੯</sup>ਇਸ ਕ੍ਰਿਆ ਦੀ, ਭਾਵ ਹੋਰ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਾਂਤ  
 ਸੁਣੋ । <sup>੧੦</sup>ਪੱਤੇ ।

ਬਿਗਸਾਵਹਿ ॥੨੬॥ ਸੋ ਇਕ ਬੀਜ ਬਹੁਤ ਬਿਧਿ ਭਯੋ । ਨਾਨਾ ਰੰਗ ਰੂਪ  
ਨਿਰਮਯੋ<sup>੧</sup>। ਫਲ ਲਗਕੈ ਪੁਨਿ ਪਾਕਨ ਹੋਵਾ। ਬੀਜ ਇਕਾਕੀ ਬਾਕੀ ਜੋਵਾ ॥  
੩੦॥ ਪ੍ਰਿਥਮ ਪਿਛਾਰੀ ਬੀਜਹਿ ਰਹਜੇ। ਮੱਧਕਾਲ ਜਗਕੇ ਸਮ ਲਹਜੇ<sup>੨</sup>। ਏਕ  
ਬ੍ਰਹਮ ਬਹੁਬਿਧਿ ਲਖਿ ਜਾਤਿ। ਜੋਗੀ ਸੁਨਹੁ ਔਰ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਾਂਤ ॥੩੧॥ ਲਾਖਹੁ  
ਘਟ ਮਹਿ ਏਕ ਗਗਨ ਲਹਿ। ਰਹਹਿ ਅਲੇਪ ਲੇਪ ਜਿਸ ਕੋ ਨਹਿ। ਜਬਿਹੀ  
ਫੂਟ ਜਾਹਿ ਘਟ ਸਾਰੇ । ਸੋ ਨਭ ਇਕ ਹੀ ਪਰਹਿ ਨਿਹਾਰੇ ॥੩੨॥ ਘਟ ਲੇ  
ਗਮਨਹਿ ਇਤ ਉਤ ਮਾਂਹਿ। ਨਭ ਰਸ ਏਕ<sup>੩</sup> ਨ ਆਵਹਿ ਜਾਹਿ। ਜੋ ਹੋਵਹਿ  
ਪੂਰਨ ਸਭਿ ਥਾਨ। ਤਿਸ ਕੋ ਬਨਹਿ ਨ ਆਵਨਿ ਜਾਨੁ ॥੩੩॥ ਤਥਾ ਬ੍ਰਹਮ  
ਇਕ ਰਸ ਸਭਿ ਮਾਂਹਿ । ਸਭਿਹਿ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਹਿ ਲੇਪਹਿ ਨਾਹਿ । ਸਤ ਚੇਤਨ  
ਆਨੰਦ ਸਰੂਪਾਜੀਵ ਜੀਵ ਪ੍ਰਤਿ ਅਹੈ ਅਨੂਪ<sup>੪</sup> ॥੩੪॥ ਭੂਤ ਭਵਿੱਖਜਸਦਾਹੀ  
ਰਹੈ। ਸਭਿ ਜੀਵਨ ਮਹਿ ਸਤਿ<sup>੫</sup> ਇਹੁ ਅਹੈ। ਕ੍ਰਿਯਾ ਕਰਤਿ ਚੇਤਨਤਾ ਜਾਨਿ<sup>੬</sup>  
। ਇਹੁ ਭੀ ਬ੍ਰਹਮ ਰੂਪ ਪਹਿਚਾਨ ॥੩੫॥ ਬਿਸ਼ਿਯਨ ਮਹਿ ਆਨੰਦ ਅੱਗਜਾਨੀ  
। ਨਿਜਾਨੰਦ ਪ੍ਰਾਪਤਿ ਹੈ ਗਜਾਨੀ। ਸਭਿ ਕੋ ਭੂਲ ਦੇਹਿ ਧਰਿ ਹੀਤਾ<sup>੭</sup>। ਪੁਨਹਿ  
ਪਦਾਰਥ ਮਮਤਾਵੀਤਾ<sup>੮</sup> ॥੩੬॥ ਏ ਸਭਿ ਮਾਯਾ ਕੇਰਿ ਵਿਕਾਰ । ਜੋ ਭਾਸਤਿ  
ਹੈ ਨਾਨਾਕਾਰ<sup>੯</sup> । ਨਹੀਂ ਵਾਸਤਵ<sup>੧੦</sup> ਜਾਨੈ ਜਾਇ । ਇਹ ਮਾਯਾ ਕੋ ਰੂਪ  
ਕਹਾਇ ॥੩੭॥—ਮੈਂਨਹਿ ਜਾਨੈ—ਕਰਨ ਬਖਾਨ। ਇਸੈ ਨਾਮ ਮਾਯਾ, ਅਗਜਾਨ  
। ਉਭੈ ਸ਼ਕਤਿ ਕੇ ਧਾਰਨਿਹਾਰੀ । ਇਕ ਆਵਰਨ ਵਿਖੇਪ ਉਚਾਰੀ ॥੩੮॥  
ਕਰਹਿ ਸਰੂਪ ਅਛਾਦਨਿ<sup>੧੧</sup> ਜੋਇ । ਗਜਾਨੀ ਭਨਹਿ—ਆਵਰਨ—ਸੋਇ ।  
ਜਿਹ ਨਾਨਤ੍ਵ<sup>੧੨</sup> ਪ੍ਰਤੀਤ ਕਰਾਈ । ਸੋ ਵਿਖੇਪ, ਜਹਿ ਕਹਿ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਾਈ ॥੩੯॥  
ਉਪਾਦਾਨ<sup>੧੩</sup> ਇਹ ਸਭਿ ਜਗ ਕੇਰੀ । ਹੈ ਅਘਟਨ ਘਟਨਾ ਸੁ ਘਨੇਰੀ<sup>੧੪</sup> ।  
ਜਥਾ ਰਜੂ ਹੁਇ ਬੱਕ੍ਰ<sup>੧੫</sup> ਪਰੀ ਹੈ। ਕਿਹ ਨਰ ਨਿਸ਼ਚੈ ਸੋ ਨ ਕਰੀ ਹੈ ॥੪੦॥  
ਬਿਨ ਜਾਨੈ ਰਜੂ ਤਿਸ ਕਾਲ । ਲਖਜੇ—ਸਰਪ ਇਹ ਪਰਜੇ ਕਰਾਲ—। ਰਜੂ

<sup>੧</sup>ਉਤਪਤ ਹੋਯਾ । <sup>੨</sup>ਬੀਜ ਦੇ ਮੱਧ ਕਾਲ (=ਬਿੰਛ) ਵਾਭੂ ਜਗਤ ਨੂੰ ਦੇਖੇ । <sup>੩</sup>ਅਕਾਸ਼  
ਇਕਰਸ ਹੈ । <sup>੪</sup>ਭਾਵ ਸਤਚੇਤਨ ਆਨੰਦ, ਜੀਵ ਜੀਵ ਵਿਚ (ਵਯਾਪਕ) ਹੈ । <sup>੫</sup>ਭਾਵ  
ਬ੍ਰਹਮ ਦੀ 'ਸੱਤ' ਰੂਪਤਾ । <sup>੬</sup>(ਜੀਵ) ਜੋ ਕ੍ਰਿਯਾ ਕਰਦੇ ਹਨ ਚੇਤਨਤਾ ਜਾਣਕੇ । <sup>੭</sup>ਸਭ  
ਕੋਈ ਭੁੱਲਕੇ ਦੇਹ ਦੀ ਹੰਗਤਾ ਨੂੰ ਧਾਰਨ ਕਰਦਾ ਹੈ । <sup>੮</sup>ਫੇਰ ਪਦਾਰਥਾਂ ਵਿਚ ਮਮਤਾ-  
ਵਾਨ ਹੁੰਦਾ ਹੈ । <sup>੯</sup>ਨਾਨਾਪਨ । <sup>੧੦</sup>ਭਾਵ ਬ੍ਰਹਮ । <sup>੧੧</sup>ਢੱਕ ਲਵੇ । <sup>੧੨</sup>ਕਾਰਣ, ਜਿਵੇਂ ਘੜੇ  
ਦਾ ਉਪਾਦਾਨ ਕਾਰਨ ਮਿੱਟੀ ਹੈ, ਭਾਵ ਮਾਯਾ । <sup>੧੩</sup>ਮਾਯਾ ਅਣਬਣਤ ਨੂੰ ਬਨਾਉਣ ਵਾਲੀ  
ਹੈ । (ਅਗਲੇ ਅੰਸੁ ਦੇ ੧੧ ਛੰਦ ਵਿਚ ਅਰਥ ਸਪਸ਼ਟ ਹੈ) । <sup>੧੪</sup>ਵਿੰਗੀ ।



ਧਿਸ਼ਟਾਨ ਪਾਇ ਅੱਗਜਾਨ। ਕਾਰਜ ਕੀਨੋ ਸਰਪੁ ਮਹਾਂਨ<sup>੧</sup>॥੪੧॥ ਤਿਮਿ  
ਮਾਯਾ ਧਿਸ਼ਟਾਨ ਧਰੰਤਿ। ਬ੍ਰਹਮ ਆਸਰੇ ਬਿਸ਼ੈ ਕਰੰਤਿ<sup>੨</sup>। ਜਥਾ ਤਿਮਰ  
ਹੁਇ ਕੋਸ਼ਠ<sup>੩</sup> ਅੰਤਰ। ਕੋਠਾਂ ਆਸ਼ੈ ਤਾਂਹਿ ਨਿਰੰਤਰ॥੪੨॥ ਬਿਨ ਕੋਸ਼ਠ  
ਅੰਧਕਾਰ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਯਾਂਤੇ ਆਸ਼ੈ ਤਾਂਹਿ ਉਹੀ ਹੈ। ਪੁਨ ਸੋ ਤਿਮਰ ਫੈਲ ਤਹਿ  
ਹੀ ਕੋ। ਬਿਸ਼ੈ ਕਰਤਿ ਤਿਸ ਕੋਸ਼ਠ ਹੀ ਕੋ॥੪੩॥ ਛਾਦਿ ਲੇਤਿ ਚਹੂੰ ਓਰਨ  
ਮਾਂਹਿ। ਜਿਸ ਤੇ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਿ ਪਰਤਿ ਹੈ ਨਾਂਹਿ। ਤਥਾ ਬ੍ਰਹਮ ਕੋ ਮਾਯਾ ਜਾਨਿ।  
ਆਸ਼ੈ ਬਿਸ਼ੈ ਕਰਤਿ ਬੁਧਿਵਾਨ॥੪੪॥ ਜਬਿ ਅੱਗਜਾਨ ਸਕਾਰਜ ਸਾਰੇ\*। ਭ੍ਰਮ  
ਛੁਟ ਜਾਇ ਸਰੂਪ ਨਿਹਾਰੇ। ਪਰਮਤੱਤ ਕੋ ਮਤਿ ਕਰਿ ਜਾਨਾ<sup>੪</sup>। ਏਕੇਕਾਰ  
ਮਹਤ ਮਹੀਯਾਨਾ<sup>੫</sup>॥੪੫॥ ਏਕ ਆਤਮਾ ਬ੍ਰਹਮ ਅਨਸੂ ਹੈ<sup>੬</sup>। ਸਦਾ ਅਨਾਦੀ  
ਜੋ ਇਕ ਰਸੁ ਹੈ। ਆਇ ਨ ਜਾਇ ਕਿਤਹੂੰ ਤੇ ਕੋਈ। ਬਜਾਪਕ ਸਰਬ  
ਗਗਨ ਸਮ ਸੋਈ॥੪੬॥ ਅੱਦੈ ਅਨੰਦਾਤਮ ਸਭਿ ਥਾਨ। ਨਿਹਕਲ, ਅੱਕ੍ਰੈ,  
ਅਜੈ<sup>੭</sup> ਮਹਾਂਨ। ਗੁਰ ਪੂਰਨ ਸੋ ਮਿਲਿ ਹੈ ਜਬੈ ਹਉਮੈ ਮਲ ਨਿਰਵਾਰਹਿ ਸਬੈ  
॥੪੭॥ ਸਭਿਹਿਨਿ ਤੋ ਉਤਕ੍ਰਿਸ਼ਟ<sup>੮</sup> ਜੁ ਗਤਿ ਹੈ। ਸੋ ਪ੍ਰਾਪਤਿ ਹੁਇ ਆਨੰਦ  
ਸਤਿ ਹੈ। ਪੁਨਰਾਵਰਤਿ<sup>੯</sup> ਨਹੀਂ ਜਿਤ ਹੋਇ। ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਰੂਪ ਏਕ ਰਸੁ ਸੋਇ<sup>੧੦</sup>  
॥੪੮॥ ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਗ੍ਰੰਥੇ ਦੁਤਿਯ ਰਾਸੇ 'ਜੋਗੀ' ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨੇ ਨਾਮ  
ਪੰਚਤ੍ਰਿੰਸਤੀ ਅੰਸੂ ॥੩੫॥

੩੬. [ਜੋਗੀ ਨੂੰ ਉਪਦੇਸ਼ ਦੇ ਮੁਕਤ ਕੀਤਾ]।

ਵੇਹਗਾ॥ ਸੁਨਿ ਜੋਗੀ ਬਿਸਮੈ ਭਯੋ ਬਾਨੀ ਸੁਧਾ ਸਮਾਨ। ਪੁਨਹਿ ਪ੍ਰਸ਼ਨ  
ਕੀਨਸਿ<sup>੧੦</sup> ਭਲੇ ਨਿਰਨੈ ਕਰਨ ਮਹਾਂਨ॥੧॥ ਰੋਪਈ॥ 'ਕੋਨ ਬਾਦ ਕਰਿ ਬ੍ਰਹਮ  
ਸਿੱਧ ਕਿਯੈ? ਜਿਸ ਤੇ ਸਰਬ ਪ੍ਰਪੰਚ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਿ ਬਿਯ। ਕੰਚਨ ਭੂਖਨ ਕੋ

<sup>੧</sup>ਅਗਜਾਨ ਨੇ ਰੱਸੀ ਦੇ ਆਸਰੇ ਨੂੰ ਪਾਕੇ ਸਰਪ ਰੂਪੀ ਮਹਾਂਨ ਕਾਰਜ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। <sup>੨</sup>ਭਾਵ  
ਅਗਜਾਨ ਬ੍ਰਹਮ ਦੇ ਹੀ ਆਸਰੇ ਹੈ ਤੇ ਬ੍ਰਹਮ ਨੂੰ ਹੀ ਵਿਸ਼ਾ ਕਰਦਾ ਹੈ। <sup>੩</sup>ਕੋਠੇ। <sup>੪</sup>ਬੁੱਧੀ ਕਰਕੇ  
ਜਾਣਿਆਂ। <sup>੫</sup>ਬੜਿਆਂ ਤੋਂ ਬੜਾਂ। <sup>੬</sup>ਨਾਸ਼ ਰਹਤ ਹੈ। <sup>੭</sup>ਕਲਪਨਾ ਰਹਤ, ਕ੍ਰਿਆ ਰਹਤ ਤੇ  
ਅਜਨਮਾ। <sup>੮</sup>ਉਚੀ। <sup>੯</sup>ਪੁਨਰ+ਆਵਰਤ=ਮੁੜਕੇ ਆਉਣਾ (ਸੰਸਾਰ ਵਿਚ)। <sup>੧੦</sup>ਉਸਨੇ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਕੀਤਾ।

\*ਭਾਵ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਅਗਜਾਨ ਦਾ ਕਾਰਜ ਪ੍ਰਪੰਚ ਹੈ ਸੋ ਅੱਗਜਾਨ ਤੇ ਉਸਦਾ ਕਾਰਜ  
ਪ੍ਰਪੰਚ ਭਰਮ ਕਰਕੇ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਸ੍ਰੀ ਸਰੂਪ ਦੇ ਤੱਕਿਆਂ ਭ੍ਰਮ ਦੂਰ ਹੋ ਗਿਆ ਤਾਂ ਅਗਜਾਨ ਤੇ  
ਉਸਦਾ ਕਾਰਜ ਪ੍ਰਪੰਚ ਕਲਪਤਿ ਸੀ ਉਹ ਅਧਿਸ਼ਟਾਨ ਰੂਪ ਹੀ ਹੋ ਗਿਆ, ਪਿੱਛੇ ਰੱਸੀ ਤੇ ਸੱਪ  
ਦਾ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਾਂਤ ਦੇਕੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਕਲਪਤਿ ਵਸਤੂ ਆਪਣੇ ਅਧਿਸ਼ਟਾਨ ਤੋਂ ਜੁਦਾ ਨਹੀਂ ਹੈ ਅਗੇ  
ਹੋਰ ਸਪਸ਼ਟ ਕਰਨਗੇ।

ਦਿਸ਼ਟਾਂਤਿਵਾਦਪ੍ਰਣਾਮ<sup>੧</sup>ਭਯੋ ਵੱਖਜਾਤ॥੨॥ਹੇਮੁ ਪ੍ਰਣਾਮਜੋ ਨਿਜ ਆਕਾਰ<sup>੨</sup>।  
ਕੰਕਨ ਕੁੰਡਲਾਦਿ ਲੰਕਾਰ<sup>੩</sup>। ਬ੍ਰਹਮ ਪ੍ਰਣੇਮ<sup>੪</sup>\* ਹੋਤਿ ਭਾ ਤੈਸੇ। ਜਗਤ  
ਚਰਾਚਰ ਉਪਜੈ ਐਸੇ॥੩॥ਜਿਸ ਮਾਯਾ ਕੋ ਆਪੁ ਬਤਾਵੈਸੋ ਬੁਠੀਕੈ ਸਾਚ  
ਜਨਾਵੈ। ਬ੍ਰਹਮ ਸਰੂਪ ਬਿਲੋਕਜੋ ਕੈਸੇ।-ਸੁਖਮ ਤੇ ਸੁਖਮ-ਕਹਿ ਐਸੇ<sup>੫</sup>  
॥੪॥ ਮਹਾਂ ਪੁਰਖ ਜੋਗੀ ਤੇ ਸੁਨਿਕੈਉਤਰ ਦੀਨਸਿ ਸਤਿਗੁਰ ਗੁਨਿਕੈ<sup>੬</sup>।  
‘ਵਿਵਰਤ ਵਾਦਿ’ਇਹੁ ਹਮ ਨੇ ਕਹਜੋ। ਦਿਸ਼ਜ ਪ੍ਰਪੰਚ<sup>੭</sup> ਬ੍ਰਹਮ ਤੇ ਲਹਜੋ ॥  
੫॥ਜਥਾ ਰਜੁ ਤੇ ਸੂਪ<sup>੮</sup>ਉਪਜੇਤ॥ਭੈ ਆਦਿਕ ਤੇ ਕੰਪ ਉਠੰਤਾ॥ਤੈਸੇ ਬ੍ਰਹਮ  
ਤੇ ਜਗ ਇਹੁ ਦੀਖਾ॥ਹਰਖ ਸ਼ੋਕ ਦੇ ਤਿਸੇ ਸਰੀਖਾ॥੬॥ ਬਿਨਾਂ ਗਿਆਨ ਤੇ  
ਮਿਟੇ ਜੁ ਨਾਂਹੀ। ਸਦਾ ਸਸ਼ੀਕਤਿ<sup>੯</sup> ਦੁਖ ਸੁਖ ਮਾਂਹੀ। ਜਨਮ ਅਨੇਕਨ ਮਹਿ  
ਬਿਰਮਾਵਤਿ<sup>੧੦</sup>।ਉਚੈ ਨੀਚੈ ਬਹੁਤ<sup>੧੧</sup>ਭ੍ਰਮਾਵਤਿ ॥੭॥ ਵਾਦ ਪ੍ਰਣਾਮ ਅਪਰ  
ਬਿਧਿ ਮਾਨੈ। ਰੂਪ ਦੁਧ ਤੇ ਦਧਿ ਹੁਇ ਜਾਨੈ<sup>੧੨</sup>। ਦਧਿ ਤੇ ਬਹੁਰ ਦੁਗਧ  
ਹੁਇ ਨਾਂਹਿ। ਪੁਰਬ ਰੂਪ ਨਾਸ਼ ਭਾ ਤਾਂਹਿ ॥ ੮ ॥ ਹਾਟਕ<sup>੧੩</sup> ਹੋਇ ਨ ਐਸੀ  
ਭਾਂਤਿ।ਭੂਖਨ ਮਹਿ ਸਰੂਪ ਦਰਸਾਤ<sup>੧੪</sup>।ਬਿਨਸੇ ਅਲੰਕਾਰ ਆਕਾਰ। ਪੁਰਬ  
ਰੂਪ ਹੇਮ ਲੇ ਧਾਰਿ<sup>੧੫</sup> ॥੯॥ ਮਾਯਾ ਕਰਿ ਬ੍ਰਹਮ ਤੇ ਜਗ ਭਾਸਾ॥ਜਿਮ ਬਾਜੀ-  
ਗਰ ਕੇਰ ਤਮਾਸ਼ਾ॥ ਹੋਹਿ ਬਿਨਾਸ਼ ਜਬੈ ਅੰਗਿਆਨ। ਨਹਿ ਪੁਨ ਰਹੈ ਬ੍ਰਹਮ  
ਬਿਨੁ ਆਨ ॥ ੧੦ ॥ ਨਹਿ ਅਸੰਤਜ ਨਹਿ ਸੰਤਜ ਸੁ ਮਾਯਾ॥ ਸੰਤਜਾਸੰਤਜ  
ਭੀ ਨਹਿ ਬਨਿ ਆਯਾ। ਲਖਹੁ ਅਨਰਬਚਨੀ ਇਹੁ ਯਾਂਤੇ। ਕਿਹ ਬਿਧਿ  
ਕਹਿਬੈ ਜਹਿ ਨ<sup>੧੬</sup> ਕਾ ਤੇ॥੧੧॥ਹੈ ਅਨਾਦਿ ਜਿਸੁ ਆਦਿ ਨ ਮਾਨ<sup>੧੭</sup>।ਅੰਤ  
ਪਾਇ ਉਪਜੈ ਜਬਿ ਗਿਆਨ।ਸਤਿਗੁਰ ਕੇ ਸੁਨਿਬੈ ਉਪਦੇਸ਼ਾ॥ਹਤਹਿ ਅਬਿ-  
ਦਜਾ<sup>੧੮</sup> ਸਹਤ ਕਲੇਸ਼ ॥੧੨॥ ਬ੍ਰਹਮ ਆਤਮਾ ਪੂਰਨ ਜੋਇ।ਬਿਸੈ ਨ ਕਿਸੁ  
ਇੰਦ੍ਰੈ ਕਬਿਹੋਇ<sup>੧੯</sup>।ਦਿਖਿਯ ਨ ਆਖਨਿ,ਸੁਨਿਯ ਨ ਕਾਨੀ। ਰਿਦੈ ਲਖਹਿ

<sup>੧</sup>ਪ੍ਰਣਾਮਵਾਦ=ਰੂਪ ਬਦਲਨ ਵਾਲਾ। <sup>੨</sup>ਸੋਨੇ ਨੇ ਬਦਲਿਆ ਆਪਣਾ ਰੂਪ। <sup>੩</sup>ਗਹਿਣਿਆਂ ਵਿੱਚ।  
<sup>੪</sup>ਬਦਲਨ ਵਾਲਾ। <sup>੫</sup>ਐਸੇ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਸੁਖਮ ਤੇ ਸੁਖਮ ਹੈ ਬ੍ਰਹਮ। <sup>੬</sup>ਵਿਚਾਰਕੇ। <sup>੭</sup>ਅਸਾਂ ਇਹ  
ਵਿਵਰਤ ਵਾਦ ਕਿਹਾ ਹੈ, ਅਰਥਾਤ ਬ੍ਰਹਮ ਸੱਤ ਹੈ, ਉਸ ਤੋਂ ਜਗਤ ਮਾਯਾ ਕਰਕੇ ਭਾਸਦਾ ਹੈ ਤੇ  
ਗਿਆਨ ਨਾਲ ਬ੍ਰਹਮ ਬਿਨਾਂ ਹੋਭ ਕੁਛ ਨਹੀਂ ਭਾਸਦਾ,ਜੈਸੇ ਰਸੀ ਤੋਂ ਸੱਪ। <sup>੮</sup>ਭਾਵ-ਦਿੱਸਦਾ ਜਗਤ।  
<sup>੯</sup>ਸਹਤ ਸ਼ੰਕਾ ਦੇ। <sup>੧੦</sup>ਭਰਮਦਾ ਹੈ। <sup>੧੧</sup>ਦੁੱਧਤੋਂ ਦਹੀਂ ਹੋ ਜਾਣਾ ਪ੍ਰਣਾਮਵਾਦ ਹੈ। <sup>੧੨</sup>ਸੋਨਾ। <sup>੧੩</sup>ਦੇਖੀਦਾ  
ਹੈ, ਦਿਸਦਾ ਹੈ। <sup>੧੪</sup>ਸੋਨਾ ਧਾਰ ਲੈਂਦਾ ਹੈ। <sup>੧੫</sup>ਕਹੀ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦੀ। <sup>੧੬</sup>ਉਤਪਤੀ ਨਹੀਂ ਜਾਣੀ  
ਜਾਂਦੀ। <sup>੧੭</sup>ਮਰ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਅਵਿਦ੍ਯਾ। <sup>੧੮</sup>ਕਦੇ ਕਿਸੇ ਇੰਦ੍ਰੈ ਦਾ ਵਿਸ਼ਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ।

\*ਪਾ:-ਪ੍ਰਣਾਮ। †ਪਾ:-ਜੈਸੇ। ਐਸੇ। ‡ਪਾ:-ਅਹਿ। §ਪਾ:-ਜੇਨਿ,ਬਹੁਰ।



ਪ੍ਰਗਯਾ ਤੇ<sup>੧</sup> ਗਯਾਨੀ ॥੧੩॥ ਇੰਦ੍ਰੈ ਬਿਸ਼ੈ ਨ ਕਰਿ ਜਿਨ ਮਨ ਕੋ । ਬਿਸ਼ੈ  
ਕਰਤਿ ਮਨ ਇਨ ਸਭਿਹਿਨਿ ਕੋ । ਤਿਮ ਮਨੁ ਬਿਸ਼ੈ ਬ੍ਰਹਮ ਨਹਿ ਹੋਇ<sup>੨</sup> ।  
ਸਭਿਹਿਨਿ ਕੋ ਸੱਤਾ ਦੇ ਸੋਇ ॥ ੧੪ ॥ ਸਭਿਨਿ ਅਧਾਰ ਭੂਤ<sup>੩</sup> ਇਕ ਅਹੈ ।  
ਨਾਨਾ ਨਸਹਿ ਨੀਕ ਜੇ ਲਹੈ<sup>੪</sup> । ਸੂਖਮ ਤੇ ਅਤਿ ਸੂਖਮ ਜਾਨ । ਕਹਿਯਤਿ  
ਮਹਾਂ ਮਹਿਦ ਮਹੀਆਨ ॥੧੫॥ ਸੂਰਜ ਆਦਿ ਪ੍ਰਾਕਸ਼ਤਿ ਜੇਈ । ਤਿਸ ਕੀ  
ਜੋਤਿ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਹਿ ਏਈ<sup>੫</sup> । ਕਾਰਣ ਭੂਤ<sup>੬</sup> ਸਕਲ ਕੋ ਏਕਾਹੁਇ ਪ੍ਰਾਪਤਿਉਰ  
ਕਰਤਿ ਬਿਬੇਕ ॥੧੬॥ ਗਗਨ ਰੂਪ ਪਸਰਜੈ ਸਭਿ ਮਾਂਹਿ । ਨਿਤ ਕੂਟਸਥ<sup>੭</sup>  
ਨ ਆਵਹਿ ਜਾਹਿ । ਤਿਸ ਮਹਿ ਬਿਰਤਾ ਮਨਕੀ ਪਾਵੈ । ਸੋ ਜਨੁ ਅੰਮ੍ਰਿਤਮਯ  
ਹੁਇ ਜਾਵੈ ॥ ੧੭ ॥ ਜਿਨਹੁ ਬ੍ਰਹਮ ਮਯ<sup>੮</sup> ਜਗਤ ਪਛਾਤਾ । ਤਜਿ ਨਾਨੱਤ੍ਰ  
ਅਨੰਦ ਇਕ ਮਾਤਾ । ਕਹੀਅਤਿ ਜੀਵਨ ਮੁਕਤ ਸੁਪ੍ਰਾਨੀ । ਮੂਲ ਕਲੇਸ਼  
ਅਵਿਦਯਾ ਹਾਨੀ<sup>੯</sup> ॥੧੮॥ ਜਹਾਂ ਹੋਹਿ ਤਹਿ ਦੇਹ ਬਿਨਾਸਾ । ਬਲ ਅਪਵਿੱਤ੍ਰ  
ਕਿ ਤੀਰਥ ਪਾਸਾ । ਤਹਾਂ ਅਨੰਦ ਮੈਂ ਲਯਤਾ\* ਪਾਇ । ਜਨਮ ਮਰਨ  
ਨਹਿ ਆਇ ਨ ਜਾਇ ॥੧੯॥ ਰਹਹੁ ਦੇਹ ਕੈਧੋਂ ਬਿਨਸਾਇ<sup>੧੦</sup> । ਨਹਿ ਸੋਚਹਿ  
ਉਰ ਇਕਰਸੁ ਭਾਇ । ਅਗਨਿ ਸਿੰਧੁ ਕੇ ਤਟ ਪਰ ਹੋਇ । ਸਗਲੀ ਦ੍ਰੋਤ  
ਜਿਨਹੁ ਨੇ ਖੋਇ<sup>੧੧</sup> ॥੨੦॥ ਇਮੁ ਕਹਿ ਕ੍ਰਿਪਾ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਿ ਗੁਰ ਹੋਰੀ<sup>੧੨</sup> । ਕਰੀ  
ਬਿਨਾਸ ਮੋਹੁ ਕੀ ਬੇਰੀ । ਸੁੱਧ ਗਯਾਨ ਜੋਗੀ ਉਰ ਜਾਗਾ । ਜਨਮਾਦਿਕ ਮਦ  
ਪੀਵਤਿ ਤਜਾਗਾ<sup>੧੩</sup> ॥੨੧॥ ਗੁਰੂ ਬਾਕ ਕੋ ਲਖਜੈ ਪ੍ਰਤਾਪਾ । ਜਿਸ ਕੇ ਸੁਨਤਿ

<sup>੧</sup>ਬੁੱਧੀ ਨਾਲਾ<sup>੨</sup>ਤਿਵੇਂ ਮਨ ਦਾ ਵਿਸ਼ਾ ਬ੍ਰਹਮ ਨਹੀਂ ਹੈ।<sup>੩</sup>ਆਸ਼ੂ ਰੂਪ।<sup>੪</sup>ਦ੍ਰੋਤ ਨਾਸ਼ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਜੇ ਚੰਗੀ  
ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਾਚ ਲਵੇ(ਬ੍ਰਹਮ ਨੂੰ)।<sup>੫</sup>ਭਾਵ ਸੂਰਜ ਆਦਿ ਨੂੰ ਬ੍ਰਹਮ ਜੋਤ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਦੀ ਹੈ।<sup>੬</sup>ਕਾਰਣ ਰੂਪ।  
<sup>੭</sup>ਸਦਾ ਸਥਿਰ ਇਕ ਰੂਪ।<sup>੮</sup>ਬ੍ਰਹਮ ਰੂਪ।<sup>੯</sup>ਕਲੇਸ਼ਾਂ ਦੀ ਮੂਲ ਅਵਿਦਯਾ ਨਾਸ਼ ਕੀਤੀ।<sup>੧੦</sup>ਜਾ ਨਾਸ਼  
ਹੋ ਜਾਵੇ।<sup>੧੧</sup>ਅਗਨ ਸਾਗਰ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ ਭਾਵ ਸੰਸਾਰ ਵਿਚ ਹੋਕੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਾਰੀ ਦ੍ਰੋਤ ਖੋ ਦਿੱਤੀ  
ਹੈ।<sup>੧੨</sup>ਜਨਮ ਆਦਿਕ ਦੇ ਹੰਕਾਰ (ਰੂਪੀ ਨਸ਼ੇ ਦਾ) ਪੀਣਾ ਛੱਡ ਦਿੱਤਾ। \*ਪਾ:-ਲੋਤਾ।

†ਜੋਗੀ ਪ੍ਰਾਣਾਯਾਮੀ ਤੇ ਵਿਦਵਾਨ ਹੈਸੀ, ਪ੍ਰੰਤੂ 'ਜੀਅਦਾਨ' ਨੂੰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਨਹੀਂ ਸੀ,  
ਜੀਅਦਾਨ 'ਪ੍ਰਸਾਦਿ' ਦੀ ਵਸਤੂ ਹੈ। ਇਸੇ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਦੀ ਭਾਲ ਸੀ ਜੋ ਉਸਦੇ ਗੁਰੂ ਨੇ  
ਦਸਿਆ ਸੀ ਕਿ ਕਲਜੁਗ ਦੇ ਅਵਿਤ੍ਰਾਰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਤੋਂ ਤੈਨੂੰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋ  
ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਮਨੋਰਥ ਲਈ ਉਹ ਸ੍ਰੀ ਚੜ੍ਹਾਕੇ ਬੈਠ ਗਿਆ ਸੀ। ਜੋਗੀ ਦੀ  
ਕੱਲਜਾਨ ਉਪਰਲੇ ਕਹੇ ਉਪਦੇਸ਼ ਮਾਤ੍ਰ ਨੇ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ, ਪਰੰਤੂ ਜਦ 'ਪ੍ਰਸਾਦਿ'  
ਹੋਇਆ, ਜੋ ਇਸ ਤੁਕ ਵਿਚ ਨਿਰੂਪਣ ਹੋਯਾ ਹੈ, ਤਦ ਉਸਦੀ ਕੱਲਜਾਨ ਹੋਈ।  
ਚੜ੍ਹਾਲਾ ਦੇ ਪ੍ਰਸੰਗ ਯੋਗ ਵਸਿਸ਼ਟ ਵਿਚ ਵੀ 'ਪ੍ਰਸਾਦਿ' ਦਾ ਇਸ਼ਾਰਾ ਹੈ।

ਮੈਂਹੁ ਸਭਿ ਖਾਪਾ॥ਨੰਮੁ ਭਯੋ ਚਰਨਨ ਸਿਰ ਧਰਜੋ॥ਅਪਨੋ ਗਯਾਨ ਨਿਵੇਦਨ  
ਕਰਜੋ॥੨੨॥‘ਅਬਿ ਮੈਂਕਹੁ ਨਿਸ਼ਚਾ ਦ੍ਰਿੜੁ ਭਯੋ । ਹੁਤੇ ਜਾਨਿਬੈ ਜਾਨਿ ਸੁ  
ਲਯੋ॥ਤੁਮ ਕਰੁਨਾ ਤੇ ਸੈਸੈ ਨਾਜੋ॥ਪ੍ਰਾਪਤਿ ਚੇਤਨ ਆਨੰਦ ਰਾਸੇ॥੨੩॥ਅਬਿ  
ਸ਼ਰੀਰ ਮੈਂ ਤਯਾਗਨ ਕਰਿ ਹੋਂ । ਜਿਯਤਿ ਰਹੋਂ ਨਹਿ ਕਾਜ ਬਿਚਰਿ ਹੋਂ’ । ਜੋ  
ਕਰਤੱਬ ਸੁ ਮੈਂ ਕਰਿ ਲੀਨਸਿ॥ਤੁਮਨੇ ਪੂਰ ਕਾਮਨਾ ਕੀਨਸਿ’ ॥੨੪॥ ਸੁਨਿ  
ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਨੇ ਬਹੁ ਸਨਮਾਨ॥‘ਧੰਨਧੰਨ ਤੁਮ ਬਡ ਬਧਿਵਾਨ॥ਦਰਸਨ ਦੇਹੁ  
ਰਹਹੁ ਹਿਤ ਕਰੀਏ॥ਨਾਨਾ ਜਗ ਮਹਿ ਏਕ ਨਿਹਰੀਏ॥੨੫॥ ਲੋਕਨ ਪਰ  
ਉਪਕਾਰ ਤੁਮਾਰਾ । ਦੇਖਤਿ ਪਾਪਨਿ ਹਰਹਿ ਬਿਕਾਰਾ । ਪਰਹਿ ਸੁਮਗ  
ਪ੍ਰਾਪਤਿ ਕੋਲਜਾਨਾ॥ਜੀਵਮਲੀਨ ਪੂਤਾ ਹੁਇ ਨਾਨਾ’॥੨੬॥ਸੁਨਿ ਸਤਿਗੁਰ  
ਤੇ ਮਿਦਲ ਸੁਹਾਏ । ਪੁਨ ਜੋਗੀ ਨੇ ਬਾਕ ਸੁਣਾਏ । ‘ਨਰਨਿ ਉਧਾਰਨ  
ਤੁਮਰੇ ਹੱਥ॥ਅਪਰ ਕਿਸੁ ਮਹਿ ਨਹਿ ਸਮਰੱਥ ॥੨੭॥ਇਸ ਹਿਤ ਰਾਵਰ ਨੇ  
ਤਨ ਧਾਰਜੋ । ਸੱਤਜ ਨਾਮਸਿਮਰਨ ਬਿਸਤਾਰਜੋ । ਇਮੁ ਸਭਿ ਜਗ ਕੋ ਭਾਰ  
ਜਿ ਧਰਨੋ’ । ਤੁਮ ਬਿਨ ਅਪਰ ਕੌਨ ਇਮੁ ਕਰਨੋ ॥੨੮॥ ਮੁਝ ਕੋ ਆਇਸੁ  
ਦੇਹੁ ਸਮਾਵੈਂ । ਰਹਿਬੈ ਕੋ ਨ ਸੰਕਲਪ ਉਠਾਵੈਂ । ਅਬਹਿ ਕ੍ਰਿਪਾ ਇਸ ਬਿਧਿ  
ਕੀ ਕਰੋ॥ਜਿਸੁ ਤੇ ਆਪਨਿ ਤਨ ਪਰਹਰੋਂ’ ॥੨੯॥ ਦਿਢ ਨਿਸ਼ਚਾ ਜੋਗੀ ਕੋ  
ਜਾਨਾ॥ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨੁ ਬਿਗਸੇਤਿ ਬਖਾਨਾ । ‘ਕਰੋ ਜਥਾ ਅਭਿਲਾਖ ਤੁਮਾਰੀ ।  
ਜਿਮੁ ਉਚਰਹੁ ਤਿਮ ਹਮ ਅਨੁਸਾਰੀ’ ॥੩੦॥ ਪੁਨ ਬੁੱਢੇ ਮੈਂ ਗੁਰੂ ਬਖਾਨੀ ।  
‘ਜਿਮ ਇਹੁ ਜੋਗੀ ਭਾਖੈ ਬਾਨੀ । ਤਿਮ ਤੁਮ ਸੰਗ ਹੋਇ ਕਰਿ ਕਰੀਏ ।  
ਪੁਰਸ਼ੋਤਮ’ ਆਇਸੁ ਅਨੁਸਰੀਏ’॥੩੧॥ ਹੁਕਮ ਪਾਇ ਸਤਿਗੁਰ ਕੋ ਖਲੇ  
॥ਅਵਲੋਕਹਿ ਲਖਿ ਪਾਵਨ ਭਲੇ॥ਹੁਤੇ ਜਿ ਲੋਕ ਫਿਰਤਿ ਚਹੁ ਪਾਸੇ । ਗਮ-  
ਨਤਿ ਭਏ ਮਿਲੇ ਨਰ ਰਾਸੇ ॥੩੨॥ ‘ਨਿਕਸਜੋ ਜੋਗੀ’ ਸੁਨਿ ਸੁਨਿ ਧਾਏ ।  
ਕਰਜੋ ਬਿਲੋਕਨ ਮਨ ਬਿਸਮਾਏ’॥ਚਿਰਕਾਲ ਕੀ ਆਰਬਲਾ ਜਿਹ । ਅਚ-  
ਰਜ ਇਸ ਜੁਗ ਮਹਿ ਦੇਖਹਿ ਤਿਹ ॥੩੩॥ ਧਾਇ ਧਾਇ ਹਰਖਹਿ ਬਿਸਮ-  
ਵਹਿ॥ਅਪਰ ਅਪਰ ਸੋ ਕਰਹਿ ਬੁਝਾਵਹਿ’ । ‘ਪੂਰਬਲੇ ਜੁਗ ਕੋ ਤਨੁ ਇਹੁ  
ਹੈ । ਦੀਰਘਤਾ ਸਭਿ ਅੰਗਨਿ ਲਹਿ ਹੈ ॥ ੩੪ ॥ ਪਰਮ ਬਿੰਧ ਮੁਖ ਬਰਨ

੧ਜੇ ਜਾਨਣੇ ਯੋਗ ਸੀ । ੨(ਮੈਂ) ਵਿਚਾਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ (ਹੁਣ) ਜਾਉਂਦੇ ਰਹਿਣ ਦਾ ਕੋਈ ਕਾਜ  
(ਬਾਕੀ) ਨਹੀਂ (ਮੇਰਾ) । ੩ਪਵਿੱਤ੍ਰ । ੪ਧਾਰਨ ਕਰਨਾ । ੫ਭਾਵ ਜੋਗੀ ਦੀ । ੬ਅਚਰਜ ਹੋਕੇ ।  
੭ਭਾਵ ਹੋਰ ਹੋਰ ਨੂੰ (ਖਬਰ) ਕਰਦੇ ਹਨ ।



ਦਿਪਾਵਤਿ। ਸੇਤ ਸਮੱਸਾ<sup>੧</sup> ਕੇਸ ਸੁਹਾਵਤਿ\*। ਨਿਕਸ ਵਹਿਰ ਸਭਿ ਮੈਂ ਬਿਰ  
ਹੋਵਾ। ਦੇਖਯੋ ਜੋਗੀ ਸਭਿਨਿ ਖਰੋਵਾ ॥੩੫॥ ਕਹਿੰ ਇਹੁ ਥਾਨ ਪੁਨੀਤ  
ਮਹਾਂਨ॥ ਜੋ ਸੇਵੈਂ ਨਰ ਆਨ ਸੁਜਾਨ॥ ਸੁਰਧਾ ਧਰੈਂ ਬੰਦਨਾ ਠਾਨਿ। ਸੱਤ੍ਰ-  
ਨਾਮ ਸਿਮਰਹਿ ਗੁਨ ਗਾਨ॥੩੬॥ ਇਸ ਥਲ ਕੀਜਹਿ ਤਾਲ ਬਿਸਾਲਾ।  
ਮੱਜਤਿ ਤਜਾਗਹਿ ਪਾਪ ਕਰਾਲਾ॥ ਨਾਸਤਿ ਹੂੰ ਸਭਿ ਮਨ ਕੇ ਦੋਸ਼। ਪ੍ਰਾਪਤ  
ਹੋਵੈ ਤਿਹ ਸੰਤੋਸ਼॥੩੭॥ ਨੰਮੂ ਥਾਨ ਪੁਨ ਕਹਿ ਖਨਵਾਯੋ। ਬੈਠਿ ਬੀਚ ਸਭਿ  
ਪੈਨ ਚੜਾਯੋ। ਦਸਮੇ ਦੁਾਰ ਜੋਰ ਕੋ ਪਾਵਾ। ਬਹੁਮ ਰੰਧਰ<sup>੨</sup> ਕੋ ਢੋਰਿ ਕਰਾਵਾ।  
॥੩੮॥ ਤਬਿ ਸਭਿ ਲੋਕਨ ਫਲ ਬਸਾਏ<sup>੩</sup>। 'ਜੈ ਜੈ' ਮੁਖ ਤੇ ਬਾਕ ਸੁਨਾਏ  
। ਸਰਬ ਪ੍ਰਕਾਰ ਬੰਦਨਾ ਕਰੈਂ। ਹੇਰਿ ਹੇਰਿ ਅਚਰਜ ਕੋ ਧਰੈਂ॥੩੯॥ ਬਹੁਰੋ  
ਸਭਿਨਿ ਮੁੱਤਕਾ ਪਾਈ। ਜੋਗੀ ਕਰਯੋ ਅਲੋਪ ਤਿਥਾਈਂ। ਬਿਸਮਤਿ ਹੋਇ  
ਸਕਲ ਹਟਿ ਆਏ। ਮਿਲਹਿ ਪਰਸਪਰ ਕਹਤਿ ਸੁਨਾਏ॥੪੦॥ 'ਚਿਰੰਕਾਲ  
ਆਰਬਲਾ ਜਾਂਹੀ। ਮੁਖ ਪਰ ਦਿਪਤਿ ਜੋਤਿ ਬਹੁ ਤਾਂਹੀ। ਪੈਨ ਪੁਰਖ ਐਸੇ  
ਜਗ ਮਾਂਹੀ॥ ਮਨੁ ਬਿਕਾਰ ਜਿਨ ਪਰਸਯੋ ਨਾਂਹੀ' ॥੪੧॥ ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ  
ਸੂਰਜ ਗ੍ਰੰਥੇ ਦੁਤਿਯ ਰਾਸੇ 'ਜੋਗੀ ਕੋ ਪ੍ਰਸੰਗ' ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਖਸ਼ਟਤ੍ਰਿੰਸਤੀ ਅੰਸੂ ॥ ੩੬ ॥

੩੭. [ਪਿੰਗਲੇ ਦਾ ਪ੍ਰਸੰਗ]।

ਦੋਹਰਾ॥ ਇਮ ਜੋਗੀ ਤਪਸੀ ਮਹਦ ਭਯੋ ਬ੍ਰਿਤੰਤ ਬਿਸਾਲਾ। ਸੁਨਿ ਪਿਖਿ ਨਰ  
ਨਾਰੀ ਤਹਾਂ ਅਚਰਜ ਭੇ ਤਿਸੁਕਾਲ॥੧॥ ਰੰਧਈ॥ ਇਤਨੇ ਬਿਖੈ ਝਗਰਤੇ  
ਤਹਾਂ। ਦਿਪਤਿ ਚਲਿ ਆਏ ਗੁਰ ਜਹਾਂ। ਸੋਇ ਪ੍ਰਸੰਗ ਛੋਰਤੇ<sup>੪</sup> ਬਰਨੈਂ। ਜਥਾ  
ਸਧਾਸਰ ਬਿਦਤੈ ਕਰਨੈ॥੨॥ ਮਾਝੇ ਦੋਸ਼ ਪੁਰੀ ਇਕਅਹੈ। 'ਪੱਟੀ' ਨਾਮ ਜਿਸੀ  
ਕੋ ਕਹੈਂ। ਤਹਿ ਕੋ ਨ੍ਰਿਪ ਲਘੁ ਰਾਜ ਕਰੇਤਾ। ਤੁਰਕਨ ਕੇ ਅਨੁਸਾਰਿ ਰਹੇਤਾ  
॥੩॥ ਤਿਸ ਗ੍ਰਿਹ ਸੁਤਾ ਪੰਚ ਜਨਮਾਈ। ਬਧਤਿ ਆਰਬਲ ਰੂਪ ਸੁਹਾਈ।

<sup>੧</sup>ਚਿੱਟਾ ਦਾੜ੍ਹਾ। <sup>੨</sup>ਦਸਮ ਦੁਆਰ ਯਾ ਸਿਰ ਦੀ ਚੋਟੀ ਵਿਚ ਇਕ ਗੁਪਤ ਜੇਹਾ ਰਾਹ ਜਿਸਨੂੰ  
ਫੌੜਕੇ ਜੋਗੀ ਅਪਨੀ ਰੂਹ ਕਢਦੇ ਹਨ। <sup>੩</sup>ਵਰਖਾਏ। <sup>੪</sup>ਮੁਢ ਤੋਂ, ਖੋਲ੍ਹਕੇ।

\*ਸਿੱਧ ਹੋਇਆ ਕਿ ਪੁਰਾਣੇ ਜੁਗਾਂ ਦੇ ਲੋਕੀਂ ਕੇਸਾਂ ਦਾੜ੍ਹੇ ਸਮੇਤ ਹੁੰਦੇ ਸਨ, ਦੂਸਰੇ  
ਪ੍ਰਾਣ ਚੜ੍ਹਾਕੇ ਦਸਮ ਦੁਆਰ ਵਿਚ ਕਿਤੇ ਪਏ ਰਹਿਣਾ ਯਾ ਮੱਠ ਵਿਚ ਦੱਬੇ ਰਹਿਣਾ ਅਚਰਜ  
ਬਾਤ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਮਹਾਰਾਜਾ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੇ ਦਰਬਾਰ ਇਕ ਐਸਾ ਜੋਗੀ ਆਯਾ ਸੀ, ਜੋ  
ਇਕ ਵਡੇ ਮੱਟ ਵਿਚ ਬੰਦ ਕਰਕੇ ੪੦ ਦਿਨ ਜ਼ਿੰਮੀਂ ਵਿਚ ਦਬਿਆ ਰਿਹਾ ਸੀ, ਉੱਪਰ  
ਪਹਿਰੇ ਲੱਗੇ ਰਹੇ ਸਨ। ਯੂਰਪੀਨ ਤੇ ਦੋਸੀ ਦੇਖਣਹਾਰ ਮੌਜੂਦ ਸਨ। ੪੦ ਦਿਨਾਂ ਬਾਦ  
ਕੱਢਿਆ ਤੇ ਮਾਲਸ਼ਾ ਆਦਿਕ ਨਾਲ ਹੋਸ਼ ਵਿਚ ਆ ਗਿਆ। ਅੱਜਕਲ ਵੀ ਐਸੇ ਕਰਤਬ  
ਕਰਕੇ ਕਿਤੇ ਕਿਤੇ ਕੋਈ ਦੱਸਦਾ ਹੈ। †ਸੰਤੋਖਸਰ ਇਸੇ ਤਾਲ ਦਾ ਨਾਮ ਹੈ। ‡ਪਾ:-ਮਹਾਂ।

ਸੁੰਦਰ ਅੰਗੁ ਚੰਗ ਤਨੁ ਗੋਰਾ । ਕਮਲ ਲੋਚਨੀ ਉਰਜ ਕਠੋਰਾ ॥੪॥ ਤਿਨਿ  
ਮਹਿੰ ਏਕ ਹੁਤੀ ਸਤਿਸੰਗਨਿ । ਅਲਪ ਆਰਬਲ ਕੋਮਲ ਅੰਗਨਿ<sup>੧</sup> । ਪ੍ਰਭੁ  
ਕੇ ਗੁਨ ਸੰਤਨ ਤੇ ਸੁਨੇ। ਬੈਠਹਿ ਨਿਕਟ<sup>੨</sup> ਜਬਹਿ ਮਿਲਿ ਭਨੇ ॥੫॥ ‘ਜੀਵ  
ਜੀਵ ਪ੍ਰਤਿ ਤੀਨਹੁ ਲੋਕ । ਨਿਤਿ ਪਾਲਤ ਸਭਿ, ਪ੍ਰਭੁ ਅਰੋਕ<sup>੩</sup> । ਜੋ ਜਿਸ  
ਜੂਨਿ ਜਹਾਂ ਹੁਇ ਪ੍ਰਾਨੀ । ਤਹਾਂ ਦੇਤਿ ਭੋਜਨ ਗੁਨਖਾਨੀ’ ॥ ੬ ॥ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ  
ਨਾਨਕ ਕਰਜੈ ਸ਼ਲੋਕ। ਪਠਤਿ ਬਿਚਾਰਤਿ ਸੋ ਪ੍ਰਭੁ ਲੋਕ<sup>੪</sup> । ਤਿਸੁ ਤੇ ਸੁਨਿ  
ਕੰਨਜਾਂ ਦਿਢ ਕੀਨੋ। ਸੋ ਅਬਿ ਇਸ ਥਲ ਲਿਖਿ ਕਰਿ ਦੀਨੋ ॥੭॥ ਸ੍ਰੀ ਮੁਖਵਾਕ॥

ਸਲੋਕ ਮ ੪ ੧ ॥

ਪੁਰਖਾਂ ਬਿਰਖਾਂ ਤੀਰਥਾਂ ਤਟਾਂ ਮੇਘਾਂ ਖੇਤਾਂਹ ॥ ਦੀਪਾਂ ਲੋਆਂ ਮੰਡਲਾਂ  
ਖੰਡਾਂ ਵਰਭੰਡਾਂਹ ॥ ਅੰਡਜ ਜੇਰਜ ਉਤਭੁਜਾਂ ਖਾਣੀ ਸ੍ਰੋਤਜਾਂਹ ॥ ਸੋ ਮਿਤਿ  
ਜਾਣੈ ਨਾਨਕਾ ਸਰਾਂ ਮੇਰਾਂ ਜੰਤਾਂਹ ॥ ਨਾਨਕ ਜੰਤ ਉਪਾਇਕੇ ਸੰਮਾਲੇ  
ਸਭਨਾਂਹ ॥ ਜਿਨਿ ਕਰਤੈ ਕਰਣਾ ਕੀਆ ਚਿੰਤਾ ਭਿ ਕਰਣੀ ਤਾਹ॥

ਦੋਹਰਾ॥ ਸੁਨਿ ਸ ਅਰਥ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਕੋ ਕੰਨਜਾ ਨਿਸ਼ਚੈ ਕੀਨੁ। ‘ਤੀਨ ਲੋਕ  
ਪਤਿ ਪਰਮ ਗੁਰ ਰਿਜਕ ਸਭਿਨਿ ਕਹੁ ਦੀਨ’ ॥੮॥ ਚੰਪਈ॥ ਇਕ ਦਿਨ  
ਸਭਿ ਕੰਨਜਾ ਮਿਲ ਕਰਿਕੈ। ਕਥਾ ਅਨੇਕ ਸੁਨਾਇ ਬਿਚਰਿਕੈ। ਨਿਜ ਪਿਤ  
ਕੀ ਭਾਖਤਿ ਬਡਿਆਈ । ‘ਹਮਹਿ ਪਦਾਰਥ ਅਧਿਕ ਭੁਗਾਈ ॥੯॥ ਖਾਨ  
ਪਾਨ ਪਹਿਰਨ ਕੋ ਦਾਤਾ। ਬਸਤ੍ਰ ਬਿਭੂਖਨ ਦੇ ਬੱਖਜਾਤਾ’। ਸਭਿ ਤੇ ਸੁਨਿ  
ਤਿਸ ਕੰਨਜਾਂ ਕਹਜੋ। ‘ਪਾਲਤਿ ਪ੍ਰਭੁ ਸਭਿਨਿ ਕੋ ਲਹਜੋ ॥੧੦॥ ਦਾਤਨਿ ਕੋ  
ਦਾਤਾ ਇਕ ਰਾਮ। ਕਰਹਿ ਜਗਤ ਕੇ ਪੂਰਣ ਕਾਮ । ਸਭਿ ਦਿਨੁ ਸਭਿ ਕੋ  
ਭੋਗ ਭੁਗਾਵੈ॥ ਕਰਿ ਅਹਾਰ ਕੋ ਜੀਵਤਿ ਪਾਵੈ ॥੧੧॥ ਸੋ ਨ ਦੇਯ ਸਭਿ ਲਹੈ  
ਬਿਨਾਸ। ਤਿਸ ਬਿਨ ਕਹਾਂ ਜਿਯਨ ਕੀ ਆਸ । ਰਾਉ, ਰੇਕ, ਗਜ, ਚੀਟੀ\*  
ਜੋਈ। ਸਭਿ ਕੋ ਦਾਤਾ ਤਾਤਾ<sup>੧</sup> ਸੋਈ ॥੧੨॥ ਅਪਰ ਬਿਖੈ ਸਮਰਥ ਹੈ ਕਹਾਂ ।  
ਜੀਵਨਿ ਜੋ ਪਾਲਹਿ ਜਹਿੰ ਕਹਾਂ’ । ਇਮ ਸੁਨਿ ਕੰਨਜਾਂ ਸਭਿ ਹੀ ਕਹੈ ।  
‘ਹਮ ਕੋ ਪਿਤ ਪ੍ਰਤਿਪਾਲਤਿ ਰਹੈ ॥੧੩॥ ਨਹਿੰ ਦੇਖਜੋ ਦੇਤੋ ਕਿਤ ਰਾਮ ।  
ਦਿਯੋ ਜਾਇ ਕਿਸੁ ਕੋ ਕਬਿ ਧਾਮ। ਅੰਨ ਬਸਤ੍ਰ ਸਭਿ ਕਰਿਕੇ ਤਜਾਰ। ਕਿਸ  
ਕੋ ਕੌਨ ਦੇਤਿ ਕਿਸ ਬਾਰਿ’ ॥੧੪॥ ਇਮ ਸੁਨਿਕੈ ਕੰਨਜਾਂ ਲਰ ਪਰੀ। ਜਾਇ  
ਪਿਤਾ ਕੇ ਢਿਗਿ ਸੁਧਿ ਕਰੀ । ‘ਹਮ ਸਭਿ ਕਹਹਿ-ਪਿਤਾ ਤੇ ਖਾਵਤਿ-।

<sup>੧</sup> ਨਰਮ ਅੰਗਾਂ ਵਾਲੀ । <sup>੨</sup> ਭਾਵ ਸੰਤਾਂ ਦੇ ਪਾਸ। <sup>੩</sup> ਖੁੱਲ੍ਹਾ । <sup>੪</sup> ਸੋ ਸੰਤ । <sup>੫</sup> ਤਿਨਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਪਤੀ, ਪਰਮ  
ਪੂਜਯ ਨੇ ਉਪਜੀਵਕਾ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀ ਹੈ । <sup>੬</sup> ਰੱਖਯਕ । <sup>੭</sup> ਕਿਸ ਵੇਲੇ । \* ਪਾ:-ਕੀਟੀ ।



ਇਹ ਕੁਛ ਬਾਤ ਅਪਰ ਬਿਦਤਾਵਤਿ<sup>੧</sup> ॥ ੧੫ ॥ ਜੋ ਪ੍ਰਤਿਪਾਰਹਿ ਦੇਤਿ  
 ਹਮੇਸ਼। ਲਘੁ ਤਨ ਤੇ ਜਿਨ ਕੀਨ ਬਿਸੇਸੁ<sup>੨</sup>। ਸੁਖ ਸੇਂ ਸੁਭ ਅਹਾਰ ਹਮ  
 ਕਰਿਹੀਂ। ਕਿਸੂ ਬਾਤ ਕੀ ਚਿੰਤ ਨ ਧਰਿਹੀਂ ॥੧੬॥ ਇਹ ਨਹਿ ਮਾਨੈ ਮਤ  
 ਕਿਯ ਨਜਾਰੋਹਮ ਸਭਿ ਕਹਿ ਕੀਨਸਿ ਨਿਰਧਾਰੋ<sup>੩</sup>। ਸੁਨਤਿ ਨ੍ਰਿਪਤ ਪਿਤ  
 ਮੂਰਖ ਰੋਸਾਨਹਿ ਈਸ਼ੁਰ ਕੋ ਲਖਯੋ ਭਰੋਸਾ ॥੧੭॥ ਅਪਨੇ ਰਾਜ ਮਾਨ ਮਹਿ  
 ਫੂਲਾ। ਪ੍ਰਭੁ ਪ੍ਰਤਿਕੂਲ<sup>੪</sup> ਭਏ ਤੇ ਭੂਲਾ। ਸਭਿ ਕੰਨਯਾਂ ਨਿਜ ਨਿਕਟਿ  
 ਹਕਾਰੀ। ਆਸੈ ਸਮਝਨ ਇੱਛਾ ਧਾਰੀ ॥੧੮॥ ਪ੍ਰਥਕ ਪ੍ਰਥਕ ਤਿਨ ਬੁਝਨ  
 ਲਾਗਾ। ‘ਕਹੁ ਤੂੰ ਕਿਸ ਕੋ ਭੁਗਤਹਿ ਭਾਗਾ’<sup>੫</sup>। ਸਭਿ ਨੇ ਕਹਯੋ ‘ਪਿਤਾ ਹਮ  
 ਭੇਰਾ। ਖਾਵਹਿ ਪਹਿਰਹਿ ਦਰਬ ਘਨੇਰਾ ॥੧੯॥ ਪ੍ਰਤਿਪਾਰਤਿ ਨਿਤ ਦੇਤਿ  
 ਅਹਾਰਾ। ਹਮ ਸਭਿ ਭੁਗਤਹਿ ਭਾਗ ਤੁਹਾਰਾ’। ਨਿਜ ਭਗਨੀ ਸਭਿ ਤੇ  
 ਪਸਚਾਤੀ। ਰਾਜ ਕੁਇਰ ਬੋਲੀ ਇਸ ਭਾਂਤੀ<sup>੬</sup> ॥ ੨੦ ॥ ‘ਹੇ ਪਿਤ ਭਾਗ ਏਕ  
 ਕੋ ਦੂਵਾ। ਭੁਗਤਹਿ, ਏਹ ਨਹੀਂ ਕਬਿ ਹੂਆ। ਨਿਜ ਨਿਜ ਭਾਗ ਅਧਿਕ  
 ਅਰੁ ਘਾਟਾਭੋਗਤਿ ਜਗ ਮਹਿ ਰੰਕ ਸੁਰਾਟ’<sup>੭</sup> ॥੨੧॥ ਸੁਨਿਪਿਤ ਕ੍ਰੋਧ ਕਰਯੋ  
 ਉਰ ਭਾਰੀ। ਸਭਿ ਕੇ ਸੁਨਿਤੇ ਗਿਰਾ ਉਚਾਰੀ। ‘ਅਮੁਕ<sup>੮</sup> ਰੰਕ ਹਮ ਜਾਤਿ  
 ਮਝਾਰੀ। ਤਿਸ ਕੇ ਪੁੱਤ ਕਸ਼ਟ ਤਨ ਭਾਰੀ ॥ ੨੨ ॥ ਹਾਥ ਪਾਵ ਅੰਗੁਰੀ  
 ਝਰਿ ਗਈ। ਅਸ ਕੋ ਮੈਂ ਜਬਿ ਤੁਹਿ ਦੇ ਦਈ। ਅਪਨ ਭਾਗ ਤਬਿ ਭੁੰਚਨਿ  
 ਕਰੀਅਹਿ। ਨਰਕ ਸਮਾਨ ਕਸ਼ਟ ਕੋ ਭਰੀਅਹਿ’ ॥੨੩॥ ਸੁਨਿ ਕੰਨਯਾਂ ਨੇ  
 ਪਿਤ ਕੀ ਬਾਨੀ। ਸੋਈ ਸੀਸ ਧਰੀ ਮਨ ਮਾਨੀ। ਤਿਸ ਕੀ ਮਾਤ ਸੁ ਬਰਜਤਿ  
 ਰਹੀ। ਤਉ ਪਿਤਾ ਨੇ ਰਿਸ ਕਰਿ ਕਹੀ<sup>੯</sup> ॥੨੪॥ ‘ਕਰਯੋ ਕੰਤ ਸੇ’ ਨਿਸ਼ਚੈ  
 ਠਾਨਾ<sup>੧੦</sup>। ਅਪਰ ਥਾਨ ਕੋ ਬਜਾਹੁ ਨ ਮਾਨਾ। ਕਹਯੋ ‘ਪ੍ਰਥਮ ਸੋਈ ਪਤਿ ਮੇਰਾ।  
 ਤਥਾ ਭਾਗ ਮੈਂ ਅਪਨੋ ਹੋਰਾ’ ॥੨੫॥ ਰਹੇ ਹਟਾਇ ਲੋਕ ਮਿਲਿ ਘਨੇ। ‘ਕੁਸ਼ਟੀ  
 ਸੰਗ ਕਸ਼ਟ ਬਹੁ’ ਭਨੇ। ਰਹੇ ਫੇਰ, ਸੋ ਫਿਰੀ ਨ ਫੇਰੇ<sup>੧੧</sup>। ਫੇਰੇ ਫਿਰੀ ਸਾਥ  
 ਤਿਸੁ ਕੇਰੇ<sup>੧੨</sup> ॥੨੬॥ ਨਹਿ ਦਾਇਜ ਕੋ ਨ੍ਰਿਪ ਨੈ ਦੀਨ। ਮਨ ਮੂਰਖ ਨੇ ਹਠ  
 ਦਿਢ ਕੀਨਾ। ਕੰਨਯਾਂ ਮਨ ਪ੍ਰਭੁ ਭਾਵੀ ਮਾਨਿ। ਸਮ ਈਸ਼ੁਰ ਕੇ ਸੇ ਪਤਿਜਾਨਿ

<sup>੧</sup>ਹੋਰ ਕਹਿੰਦੀ ਹੈ। <sup>੨</sup>ਛੋਟੇ ਤਨ ਤੋਂ ਵੱਡਿਆਂ ਕੀਤਾ। <sup>੩</sup>ਸਮਝਾਯਾ ਹੈ। <sup>੪</sup>ਉਲਟ। <sup>੫</sup>ਭਾਗ  
 ਖਾਂਦੀ ਹੈ। <sup>੬</sup>ਆਪਣੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਭੈਣਾਂ ਤੋਂ ਪਿਛੋਂ (ਛੋਟੀ) ਰਾਜ ਕੁਇਰ ਇਸ ਭਾਂਤ ਬੋਲੀ।  
<sup>੭</sup>ਰਾਜਾ। <sup>੮</sup>ਫਲਾਣਾ। <sup>੯</sup>(ਉਹੋ ਗੱਲ) ਕਹੀ। <sup>੧੦</sup>ਭਾਵ ਲੜਕੀ ਨੇ ਨਿਸ਼ਚਾ ਬਿਠਾਇ ਲਿਆ  
 ਕਿ ਮੈਂ ਉਹੋ ਕੰਤ ਕਰ ਲਿਆ (ਮੰਨ ਲਿਆ ਹੈ)। <sup>੧੧</sup>ਹਟਾ ਰਹੇ ਪਰ ਉਹ ਹਟਾਈ ਹੋਈ ਨਾ  
 ਹਟੀ। <sup>੧੨</sup>ਤਿਸੇ ਸਾਥ ਹੀ ਫੇਰੇ ਫਿਰੀ (ਲਾਂਵਾਂ ਲੈ ਲਈਆਂ ਭਾਵ ਵਿਆਹ ਕਰਵਾ ਲਿਆ)।

॥ ੨੭ ॥ ਸਦਨ ਸਾਸੁਰੇ ਦਾਰਿਦ੍ਰ ਮਹਾਂ । ਪਹਿਰਨਿ ਖਾਨ ਨ ਪ੍ਰਾਪਤਿ  
ਜਹਾਂ । ਕੇਤਿਕ ਦਿਨ ਦੁਖ ਭੁਖ ਕੇ ਸਹਜੇ । ਬਹੁਰ ਅਨਤ ਕਿਤ ਚਲਿਬੈ  
ਚਹਜੇ॥੨੮॥ ਤਿਸ ਪੁਰਿ ਰਹੀ ਨ ਬਹੁ ਦੁਖਿਆਰੀ । ਪਤਿਬ੍ਰਤ ਧਰਮ ਮਹਾਂ  
ਦ੍ਰਿਢ ਧਾਰੀ । ਪਤਿ ਕੁਸ਼ਟੀ ਕੇ ਧਰਿ ਬਿਚ ਖਾਰੀ । ਅਪਰ ਗ੍ਰਾਮ ਤੇ ਮਾਂਗਿ  
ਅਹਾਰੀ॥੨੯॥—ਪਿਤ ਕੇਪੁਰਿ ਨ ਜਾਚਨਾ ਕਰਿਹੈ । ਅਪਰ ਪੁਰਨਿ ਤੇਉਦਰ  
ਸੁ ਭਰਿਹੈ—। ਜਾਚਤਿ ਅੰਨ ਆਨਤੀ ਤੇਤੇ । ਪਤਿ ਅਰੁ ਆਪ ਖਾਇ ਲੇ  
ਜੇਤੇ ॥੩੦॥ ਮਹਾਂ ਸੁਧਰਮਾ ਧਾਰਤਿ ਧਰਮੁ । ਨਿਜ ਪਤਿ ਤੇ ਨਹਿ ਧਾਰਜੇ  
ਭਰਮੁ।ਸੀਸ ਉਠਾਯੋ ਫਿਰੈ ਸੁ ਜਹਿਕਹਿ\*।ਜਾਚਹਿਅੰਨਪੋਖਿਬੈਹਿਤ ਤਹਿ  
॥੩੧॥ਨਿਕਟ ਗ੍ਰਾਮ ਕੇ ਦੇਤਿ ਉਤਾਰਾਫਿਰਹਿ ਸਦਨ ਤੇ ਲਜਾਇ ਅਹਾਰ।  
ਬਿਚਰਤਿ ਗ੍ਰਾਮਨਿ ਇਸੀ ਪ੍ਰਕਾਰੀ । ਆਈ ਗੁਰ ਕੇ ਚਕ ਇਕ ਬਾਰੀ ॥  
੩੨॥ਦੇਗ ਗੁਰੂ ਕੀ ਲੀਨਿ ਅਹਾਰ। ਪਤਿ ਜੁਤਿ ਖਾਇ ਰਿਦੈ ਸੁਖ ਧਾਰ।  
ਪੁਨ ਅਗਲੇ ਦਿਨ ਬਦਰੀ ਬਨ ਮੈਂ<sup>੧</sup>। ਖਾਰੀ ਜਾਇ ਧਰੀ ਤਬਿ ਤਿਨ ਮੈ  
॥੩੩॥ਗ੍ਰਾਮ ਬਿਖੈ ਨਰ ਹਰਤਿ ਜੋਈ । ਕਰਤਿ ਗਿਲਾਨ ਤਰਕਤੇ ਸੋਈ ।  
ਇਸ ਹਿਤ ਤੇ ਪਤਿ ਦੂਰ ਬਿਠਾਯੋ । ਖਾਰੀ ਸਹਤ ਸੁ ਛਾਇ<sup>੨</sup> ਟਿਕਾਯੋ  
੩੪ ॥ ਗ੍ਰਾਮ ਤੁੰਗ ਕੋ<sup>੩</sup>ਆਪਿ ਸਿਧਾਰੀ । ਭਿੱਖਜਾ ਹਿਤ ਲੈਬੈ ਇਛ ਧਾਰੀ ।  
ਜੋ<sup>੪</sup>ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮਦਾਸ ਖਨਿਵਾਯੋ । ਦੁਖਭੰਜਨਿ ਬਦਰੀ ਤਰ<sup>੫</sup> ਭਾਯੋ ॥ ੩੫ ॥  
ਤਹਿ ਕੁਛ ਟੋਵਾ ਬਿਨਾਂ ਚਿਨਾਰੀ । ਰਹਜੇ ਹੁਤੋ ਨਹਿ ਕਿਸੁ ਨਿਰਧਾਰੀ ।  
ਤਿਸ ਮਹਿ ਪਰਜੇ ਨੀਰ ਕੁਛ ਬਿਰਿਯੋ । ਬਦਰੀ ਤਰੁ ਕੇ ਤਰ<sup>੬</sup>ਸੋ ਢਰਿਯੋ॥  
੩੬॥ਹੁਤੀ ਮੇਖ ਕੀ<sup>੭</sup> ਤਬਿ ਸੰਕ੍ਰਾਂਤਿ।ਸਮੇ ਪੁਰਬ ਕੇ ਤਬਿ ਬਿਰਤਾਂਤ।ਸਹਿਜ  
ਸੁਭਾਇਕ ਬਾਇਸੁ<sup>੮</sup>ਆਯੋ।ਬੈਠਿ ਤਰੁ ਪਰ ਜਲ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਾਯੋ ॥ ੩੭ ॥ ਹੁਤੋ  
ਤ੍ਰਿਖਾਤੁਰਉਤਰਜੇ ਤਰੇ।ਪੰਚ ਬੇਰ ਚੰਚਨਕੋਭਰੇ।ਜਬਿਅੰਤਰ ਜਲ ਪ੍ਰਵਿਸ਼ਜੇ  
ਜਾਇ।ਰਿਦਾ ਸੁੱਧ ਹੁਇ ਬੁਧਿ ਬਿਦੁਤਾਇ ॥੩੮॥ਕਰਜੇ ਸ਼ਨਾਨ ਪੁਰਬ ਕੇ  
ਕਾਲ । ਭਯੋ ਸ੍ਰੇਤ ਤਨ ਰੁਚਿਰੁ ਮਰਾਲ<sup>੯</sup>। ਸੋ ਪਿੰਗਲ<sup>੧੦</sup> ਦਖਤਿ ਸਭਿ  
ਰਹਜੇ।ਜਬਾ ਕਾਕ ਨੇ ਸੁਭ ਫਲ ਲਹਜੇ<sup>੧੧</sup>॥੩੯॥ਉਦੈ ਭਾਗ ਤੇ ਉਰ ਫੁਰਿ-

<sup>੧</sup>ਸਹੁਰੇ ਘਰ ਗ੍ਰੀਬੀ । <sup>੨</sup>ਰੱਜਣ ਵਾਸਤੇ । <sup>੩</sup>ਬੇਰੀਆਂ ਦੇ ਬਨ ਵਿਚ । <sup>੪</sup>ਛਾਯਾ ਵਿਚ । <sup>੫</sup>ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ  
ਤੋਂ ਦੋ ਕੁ ਮੀਲ ਦੀ ਵਿੱਥ ਤੇ ਇਕ ਪਿੰਡ ਉੱਤਰ ਨੂੰ ਹੈ । <sup>੬</sup>ਭਾਵ ਜੇਹੜਾ ਥਾਂ । <sup>੭</sup>ਉਹ ਥਾਂ  
ਬੇਰੀ ਹੇਠ ਸੀ, (ਜਿਸਨੂੰ) ਦੁਖਭੰਜਨੀ (ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਹੁਣ) । <sup>੮</sup>ਬੇਰੀ ਦੇ ਬੁੱਛ ਦੇ ਹੇਠ ।  
<sup>੯</sup>ਵਿਸਾਖ ਦੀ । <sup>੧੦</sup>ਕਾਂ । <sup>੧੧</sup>ਸੁਹਾਣਾ ਚਿੱਟੇ ਸਰੀਰ ਵਾਲਾ ਹੰਸ ਹੋ ਗਿਆ । <sup>੧੨</sup>ਲੂਹਲੂਹ,  
ਭਾਵ ਉਹ ਕੁਸ਼ਟੀ । <sup>੧੩</sup>ਲੀਤਾ ।

\*ਪਾ:-ਫਿਰੈ ਜਹਾਂ ਕਹਿੰ ।



ਆਈ ।—ਇਸੁ ਜਲ ਕੀ ਮਹਿਮਾਂ ਅਧਿਕਾਈ । ਮਨਹੁ ਪੁੰਨ ਮਮ ਬਾਇਸ  
ਆਯੋ<sup>੧</sup>।ਨੀਰ ਮਹਾਤਮ ਕੋ ਦਰਸਾਯੋ<sup>੨</sup>—॥੪੦॥ ਬਿਨਾਂ ਬਿਲਮ ਤੇ ਇਤ ਉਤ  
ਹਾਲਾ । ਜੋ ਨਿਜ ਬਲ ਤੇ ਸਕਹਿ ਨ ਚਾਲਾ । ਖਾਰੀ ਤੇ ਨਿਕਸਜੋ ਗਿਰ  
ਪਰਜੋ।ਰਿੜ੍ਹਤ ਰਿੜ੍ਹਤ ਪਹੁੰਚਨ ਤਹਿ ਕਰਜੋ ॥੪੧॥ ਤੂਰਨ ਤੀਰ ਨੀਰ ਕੋ  
ਛੁਹਜੋ।ਕਰਜੋ ਸ਼ਨਾਨ ਅਧਿਕ ਫਲ ਲਹਜੋ। ਪੰਕ ਸਮੇਤ ਸੁ ਮਰਦਨ ਕਰਿ  
ਕਰਿ<sup>੩</sup>।ਮੱਜਤਿ ਮਹਾਂ ਚੌਪ ਕੋ ਧਰਿ ਧਰਿ । ੪੨॥ ਕਰ ਪਗ ਜੁਗ ਗਰ ਗਰ  
ਗਿਰ ਪਰੇ<sup>੪</sup>।ਤਤਛਿਨ ਭਏ ਅਰੁਜ<sup>੫</sup> ਸਮਸਰੇ।ਸਕਲ ਅੰਗ ਤੇ ਰੋਗ ਨਸਾਯੋ।  
ਕੰਚਨ ਬਰਨ ਰੋਗੁ ਮਨ ਭਾਯੋ ॥ ੪੩ ॥ ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਗ੍ਰੰਥੇ  
ਵਤਿਯ ਰਾਸੇ 'ਪਿੰਗਲ' ਪ੍ਰਸੰਗ ਏਰਨਨੰ ਸਪਤ ਤ੍ਰਿੰਸਤੀ ਅੰਸੂ ॥ ੩੭ ॥

੩੮ [ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਸਰੋਵਰ ਦੇ ਦਿੰਨੁ ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਏ]।

ਦੋਹਰਾ॥ਪਿੰਗਲ ਮੱਜਨ ਜਬਿ ਕਰਜੋ ਭਯੋ ਸਰੀਰ ਅਰੋਗ । ਬਿਸਮਤ ਬੁਧਿ  
ਮਹਿ ਦੇਖਿ ਫਲ ਕਰਿ ਅਨੰਦੁ ਹਰਿ ਸੋਗ<sup>੬</sup> ॥ ੧ ॥ ਚੌਪਈ ॥ ਮਨਹੁ ਪਾਨ  
ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਕੋ ਕਰਜੋ । ਜਰਾ ਆਦਿ ਰੁਜ ਸਭਿ ਪਰਹਰਜੋ।ਜਨੁ ਸਮਰਥ ਸੁਰ  
ਹੋਇ ਪ੍ਰਸੰਨ<sup>੭</sup>। ਕਰਜੋ ਸ਼ਕਤਿ ਨਿਜ ਤੇ ਤਨ ਅੰਨ<sup>੮</sup> ॥੨॥ਸੁੰਦਰਤ। ਮੰਦਿਰ  
ਤਨੁ ਹੋਵਾ। ਅਖਿਲ ਬਿਕਾਰਨ ਕੋ ਤਬਿ ਖੋਵਾ। ਪ੍ਰਭੂ ਕ੍ਰਿਪਾ ਅਸੁ ਕਾਇਆਂ  
ਧਾਰੀ।ਜਿਸ ਤੇ ਹੋਇ ਨ ਸਕਹਿ ਚਿਨਾਰੀ ॥੩॥ ਨਖ ਸ਼ਿਖ ਤੇ ਬੋਰਜੋ ਨਿਜ  
ਗਾਤ<sup>੯</sup>। ਬਾਰ ਬਾਰ ਮੱਜਤਿ ਹਰਖਾਤਿ । ਜਥਾ ਅਚਾਨਕ ਨਰਕੀ ਜੀਵ ।  
ਸੁਰਗੀ ਬਨਹਿ ਮਹਾਂ ਸੁਖਿ ਥੀਵ ॥ ੪ ॥ ਜਨਮੁ ਰੰਕ ਚਿੰਤਾਮਣਿ ਪਾਈ ।  
ਹਰਖਜੋ ਜਿਮੁ ਨਵਨਿਧਿ ਘਰ ਆਈ । ਬਸਤ੍ਰ ਬਿਭੂਖਨ ਸੁੰਦਰ ਜੋਗ ।  
ਇਮੁ ਸੁੰਦਰ ਬਨ ਗਯੋ ਅਰੋਗ ॥ ੫ ॥ ਤਿਸ ਬੰਦਰੀ ਤਰੁ ਕੇ ਤਰ  
ਬਿਰਜੋ । ਖਾਰੀ ਉਲਟ ਸੁ ਆਸਨੁ ਕਰਜੋ।ਬੈਠਿ ਰਹਜੋ ਮਨੁ ਮੋਦ ਬਢਾਇ।  
ਪ੍ਰਿਯਾ ਪ੍ਰਤੀਖਤਿ<sup>੧੦</sup>ਦ੍ਰਿਗ ਤਿਤ ਲਾਇ ॥੬॥ ਭਿੱਖਯਾ ਤੁੰਗੁ ਗ੍ਰਾਮ ਤੇ ਲੀਨ ।  
ਰਾਜੁ ਕੁਇਰ ਪਤਿਬੁਤਾ ਪ੍ਰਬੀਨ । ਅਪੁਨੇ ਧਰਮੁ ਬਿਖੈ ਸਵਧਾਨਾ । ਨਿਜ  
ਪਤਿ ਬਿਨੁ ਕਬਿ ਚਹੈ ਨ ਆਨਾ ॥੭॥ਖੇਦ ਬਿਸਾਲ ਸਹੈ ਸਭਿ ਤਨੁਮੋਤਉ  
ਨ ਡੋਲਤਿ ਹੈ ਕਬਿ ਮਨ ਮੈਂ । ਨਿਪ ਦੁਹਿਤਾ ਅਪਦਾ ਅਸ ਝਾਲੀ। ਤਉ

<sup>੧</sup>ਮਾਨੋਂ ਕਾਂ ਮੇਰੇ ਪੁੰਨਾ ਕਰਕੇ ਆਯਾ ਹੈ । <sup>੨</sup>ਜਲ ਦਾ ਮਹਾਤਮ ਦਿਖਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ । <sup>੩</sup>ਮਲ ਕਰਕੇ । <sup>੪</sup>(ਜੋ)ਹੱਥ ਪੈਰ ਦੋਵੇਂ ਗਲ ਗਲ ਕੇ ਡਿਗ ਪਏ ਹੋਏ ਸਨ । <sup>੫</sup>ਅਰੋਗ । <sup>੬</sup>ਸ਼ੋਕ ਦੁਰ ਕੀਤਾ । <sup>੭</sup>ਮਾਨੋਂ ਸਮਰੱਥ ਦੇਵਤਾ ਨੇ ਪ੍ਰਸੰਨ ਹੋਕੇ । <sup>੮</sup>ਹੋਰ ਸ਼ਰੀਰ । <sup>੯</sup>ਨਹੁੰ ਤੋਂ ਸਿਰ ਡਕ ਡੱਬ ਦਿੱਤਾ ਅਪਣਾ ਸਰੀਰ । <sup>੧੦</sup>ਇਸਤ੍ਰੀ ਨੂੰ ਉਡੀਕਦਾ ਹੈ ।

ਧਰਮ ਤੇ ਭਈ ਨ ਖਾਲੀ॥੮॥ਜਬਿ ਤਿਸ ਥਾਨੁ ਆਨ ਕਰਿ ਦੇਖਾ । ਬੈਠਨੈ  
ਸੁੰਦਰ ਪੁਰਖ ਵਿਸ਼ੇਖਾ॥-ਇਹੁ ਕਯਾ ਭਯੋ ਨਜਾਨੈ ਜਾਇਮਮ ਪਤਿ ਨਹਿ  
ਦੀਸਤਿ ਇਸ ਥਾਇ॥੯॥ਇਹੁ ਕੋ ਬੈਠਨੈ ਅਘ ਗਨ ਕਰਤਾ<sup>੧</sup>। ਲਖੀਅਤਿ  
ਮਮ ਭਰਤਾ ਕੋ ਹਰਤਾ-। ਸੁਕਚਿ ਦੂਰ ਤੇ ਉਚ ਉਚਾਰੀ । ‘ਕੋ ਤੂੰ ਅਹੈ’  
ਇਹਾਂ ਦੁਰਚਾਰੀ॥੧੦॥ਮਮ ਪਤਿ ਕਹਾਂ?ਇਹਾਂ ਤਜਿਗਈ। ਤੁੰਗ ਗ੍ਰਾਮ ਤੇ  
ਤੂਰਨ ਅਈ॥ਅਬਿ ਮੈਂ ਕਰੈਂਪੁਕਾਰ ਉਦਾਰਾ॥ਗਹਿ ਲੈਹੈਂ ਜੇਕੀਨਸੰਘਾਰਾ<sup>੨</sup>  
॥੧੧॥ ਨਾਂਹਿ ਤ ਮੋਹਿ ਬਤਾਵਹੁ ਪਤਿਕੋ । ਰਹਨੈ ਜਿਯਤਿ ਜੇ ਕਿਯ ਇਤ  
ਉਤ ਕੋਤੂਰਨ ਕਰਿ ਨਹਿ ਬਿਲਮਲਗਾਵਹੁ॥ਮਮ ਭਰਤਾ ਕੋ ਆਖਦਿਖਾ-  
ਵਹੁ<sup>੩</sup>॥੧੨॥ਸੁਨਤਿ ਪੀਆ ਨੇ\* ਕੀਨੁ ਬਖਾਨੁ‘ਮੈਂ ਤੇਰੋਪਤਿ ਲੋਹੁਪਛਾਨੁ।  
ਹੇ ਧਰਮੰਗੇ ! ਭਰਮੁ ਨ ਕੀਜਹਿ। ਹੇ ਪਤਿਬੂਤੇ!ਬਿਤੰਤ ਸੁਨੀਜਹਿ॥੧੩॥  
ਪੂਰਬ ਭਾਗੁ ਜਗੇ ਅਬਿ ਮੇਰੇ । ਫਲ ਪ੍ਰਾਪਤਿ ਔਚਕ<sup>੪</sup> ਇਸੁ ਬੇਰੇ । ਕਰਤਿ  
ਸ਼ਨਾਨ ਕਾਕ ਮੈਂ ਹੇਰਾਭਯੋ ਹੀਸ ਸਿਤ ਬਰਨੁ ਬਡੇਰਾ॥੧੪॥ਇਸੁ ਜਲੁ ਕੋ  
ਫਲੁ ਮੈਂ ਤਬਿ ਜਾਨਾ। ਨੀਠਿ ਨੀਠ ਦੂਤ ਆਨਿ ਸ਼ਨਾਨਾ<sup>੫</sup> । ਭਯੋ ਅਰੋਗ  
ਅੰਗ ਤਨ ਸੁੰਦਰਾਮੈਂ ਪਤਿ ਸੋ,ਨ ਭਰਮੋ ਉਰ ਅੰਦਰ॥੧੫॥ ਮਿਲਹੁ ਆਨ  
ਮੋਕਹੁ ਅਬ ਪਜਾਰੀ॥ਤੁਵ ਪ੍ਰਤਾਪ ਮੁਝਭਾ ਸੁਖ ਭਾਰੀ<sup>੬</sup>। ਸੁਨਤਿ ਰਿਸੀ ਬਚ  
ਉਚ ਉਚਾਰਾ‘ਮੁਝ ਹਿਤ ਤੈਂ ਮੇਰੋ ਪਤਿ ਮਾਰਾ॥੧੬॥ਕੈਸੇ ਕੁਸ਼ਟ ਯੁਕਤਿ  
ਅਸ ਹੋਵਤਿ?। ਕਰ ਪਗ ਬਿਨ ਕੇ ਕਰ ਪਗ ਜੋਵਤਿ।ਨਹਿ ਨਿਸ਼ਚੇ ਚਿਤ  
ਆਵਤਿ ਮੋਹੀ । ਅਘ ਕੀ ਸ਼ਿਕਾ ਹੈ ਬਿਚ ਤੋਹੀ॥੧੭॥ ਜੇ ਕਰਿ ਮੇਰੈ ਪਤਿ  
ਮਰਿ ਗਇਉ । ਨਹਿ ਜੀਵੈਂ ਨਿਜ ਪ੍ਰਾਨਨ ਹਇਉਂ । ਤੋਹਿ ਗਹਾਇ ਆਪ  
ਮਰਿ ਜਾਉਂ । ਨਹਿ ਪਰ ਪੁਰਖ ਅੰਗ ਸੰਗ ਲਾਉਂ’ ॥ ੧੮ ॥ ਇੱਤਯਾਦਿਕ  
ਉਚੇ ਬਚ ਟੇਰਤਿ । ਸੁਨਿ ਗਨ ਲੋਕ ਮਿਲੇ ਤਿਨ ਹੋਰਤਿ । ਦੋਨਹੁ ਨਿਜ  
ਨਿਜ ਬ੍ਰਿਥਾ ਸੁਨਾਈ। ਸੁਨਿ ਕਰਿ ਕਿਹ ਨ ਸਮਝ ਨਰ ਆਈ॥੧੯॥ਤਬਿ  
ਸਭਿਹਿਨਿ ਤਿਨ ਕੋ ਸਮੁਝਾਵਾ । ‘ਕਜੋਂ ਤੁਮ ਝਗਰਹੁ ਬਾਦ ਉਠਾਵਾ? ।  
ਅਪਰ ਨ ਕਰਿ ਹੈਂ ਨਜਾਉਂਤੁਮਾਰਾ॥ਸ਼੍ਰੀਗੁਰੁਅਰਜਨਇਹਾਂ ਉਦਾਰਾ॥੨੦॥  
ਅੰਤਰਜਾਮੀ ਸੋ ਸਭਿ ਜਾਨਹਿ।ਕਰਿ ਨਿਰਨੈ ਸਚੁ ਬਾਕ ਬਖਾਨਹਿ । ਤਿਨ

<sup>੧</sup>ਪਾਪ ਸਮੂਹ ਕਰਨ ਵਾਲਾ । <sup>੨</sup>ਹੇ ਮੰਦ ਕਰਮੀ ! <sup>੩</sup>ਮੈਂ ਫੜ ਲਵਾਂਗੀ ਜੇ ਤੂੰ ਮਾਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ।

<sup>੪</sup>ਮੈਨੂੰ ਅੱਖੀਂ ਮੇਰਾ ਪਤੀ ਦਿਖਾਏਹ । <sup>੫</sup>ਅਚਾਨਕ । <sup>੬</sup>ਭਾਵ ਰਿੜ੍ਹ ਰਿੜ੍ਹ ਕੇ ਛੇਤੀ ਆਣ ਇਸ਼ਨਾਨ ਕੀਤਾ ।

\*ਪਾ:-ਪ੍ਰਿਯਾ ਤੇ ।



ਕੋ ਕਹਜੋ ਸਾਚ ਹੀ ਜਨੀਅਹਿ॥ਨਿਹਸੰਸਹਿ ਦੋਨਹੁ ਬਚ ਮਨੀਅਹਿ॥੨੧॥  
 ਇਮ ਸੁਨਿਕੈ ਤਿਯ ਉਰ ਹੁਲਸਾਈ ।-ਸਤਿਗੁਰ ਤੇ ਮਮ ਸੰਸੈ ਜਾਈ-।  
 ਤਬਿ ਦੋਨਹੁ ਕੁਛ ਨਰ ਲੈ ਸਾਥ।ਗਏ ਜਹਾਂ ਗੁਰਅਰਜਨ ਨਾਥ॥੨੨॥ਜੋਗੀ  
 ਕੋ ਬ੍ਰਿਤੰਤ ਹੈ ਰਹਜੋ । ਮਹਾਂ ਅਚੇਭਾ ਸਭਿ ਉਰ ਲਹਜੋ । ਦੁਤੇਯ ਅਚੇਭਾ  
 ਇਹੁ ਲੈ ਗਈ॥ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਪਦ ਬੰਦਤਿ ਭਈ॥੨੩॥ ਤਿਸ ਕੇ ਪਤਿ ਨੇ ਮਸ-  
 ਤਕ ਟੇਕਾ। ਬੈਠੇ ਸਰ ਤਟ ਜਲਧਿ ਬਿਬੇਕਾ । ਨਿਕਟ ਭੀਰ ਹੈ ਨਰ ਸਮੁ-  
 ਦਾਇ।ਕਰਹਿ ਕਾਰਕੋ ਬਿਰਫਿਗ ਥਾਇ॥੨੪॥ਖਰੇ ਭਏ ਦੋਨਹੁਕਰ ਜੋਰਿ।  
 ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਪਿਖਿ ਕਰਿ ਇਨ ਓਗਬੂਝਨੋ‘ਕਾਰਜ ਕੌਨ ਤੁਮਾਰਾ?।ਕਿਮ  
 ਬਿਰ ਰਹੇ?ਕਰਹੁ ਬਿਸਥਾਰਾ’॥੨੫॥ ਵੋਹਗਾ॥ ਕਹਤਿ ਭਈ ਕਰ ਜੋਰਿ ਕੈ  
 ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਅਰਜਨ ਨਾਥ॥ਸੁਜਸ ਆਪ ਕੋ ਬਿਦਿਤਿ ਹੈ ਕਰਾਮਾਤ ਅਤਿ  
 ਸਾਥ ॥ ੨੬ ॥ ਚੰਪਈ ॥ ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ ਸੁਨਿਯਤਿ ਜਗ ਭਏ । ਸਿੱਧ ਪੀਰ  
 ਆਦਿਕ ਜੈ ਕਏ।ਮਹਾਂ ਪੁਰਖ ਗੰਭੀਰ ਉਦਾਰ॥ਜਿਨਕੋ ਜਸ ਗਾਵਤਿ ਜਗ  
 ਸਾਰਾ॥੨੭॥ਦਾਸਨ ਕੋ ਦੇ ਗਜਾਨਬਡਾਈ॥ਸੋ ਅਬਿ ਲਗ ਜਗਮਹਿੰ ਦਿਪ-  
 ਤਾਈ॥ਦੁਰੇ ਬਿੰਦ ਦੰਭੀ ਜਹਿੰਕਹਾਂ॥ਤੇਜ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਸਹੁ ਦਿਸ਼ ਮਹਾਂ॥੨੮॥  
 ਤਿਨ ਸਥਾਨ ਰਾਵਰਿ ਅਬਿ ਅਹੋ । ਰਿਦੇ ਬਿਖੈ ਸਭਿ ਗਜਾਤਾ ਲਹੋ । ਸੰਸੈ  
 ਕਰਦਮੰਧਸਿ ਮਨ ਮੋਰਾ॥ਧਰਮ ਛਿਦਨ ਤੇ ਡਰ ਉਰ ਘੋਰਾ॥੨੯॥ ਬਾਕ  
 ਤੁਮਾਰੋ ਹੋਇ ਸਹਾਈ॥ਇਸੀ ਹੋਤ ਮੈਂ ਚਲਿ ਕਰਿ ਆਈ। ਪਾਂਚ ਸੁਤਾ ਹਮ  
 ਪਿਤ ਕੇ ਹੁਤੀ॥ਇਕ ਸਮਾਨ ਹੀ ਤਨ ਮੈਂ ਦੁਤੀ ॥੩੦॥ ਪਿਤ ਰਿਸ ਕਰਿ  
 ਕੁਸ਼ਟੀ ਪਤਿ ਦੀਨਾ॥ਧਰਮ ਆਪਨੋ ਮੈਂ ਦ੍ਰਿਫ ਕੀਨਾ॥ ਤਿਸ ਕੋ ਖਾਰੀ ਮਹਿੰ  
 ਧਰਿ ਲੀਨਾ॥ਨਿਕਸੀ ਵਹਿਰ ਫਿਰਨ ਸੁਭ ਚੀਨਾ॥੩੧॥ ਜਾਚਤਿ ਫਿਰੀ ਸੁ  
 ਭਰਤਾ ਲੈਕੈ।ਭੋਜਨ ਆਨਿ ਜਾਚਨਾ ਕੈ ਕੈ।ਪਤਿ ਕੋ ਦੇਯ ਪਿਛਾਰੀ ਖਾਵੋਂ।  
 । ਨਿਸ ਬਾਸੁਰ ਮੈਂ ਸੇਵ ਕਮਾਵੋਂ॥੩੨॥ਮਮ ਪਤਿ ਕੋ ਪਿਖਿ ਕਰੈਂ ਗਿਲਾਨ।  
 ਐਠਹਿ ਨਾਕ<sup>੧</sup> ਸੁ-ਦੂਰ-ਬਖਾਨ । ਤੁਮਰੇ ਚੱਕ ਤੇ ਹੈ ਦਿਸ਼ ਪੁਰਾ<sup>੨</sup>। ਤਹਿ  
 ਬਦਰੀ<sup>੩</sup> ਤਰੁ ਹੈ ਇਕ ਖਰਾ॥੩੩॥ਕੁਛਕ ਨਿੰਮੂ<sup>੪</sup> ਥਲ ਨੀਰ ਖਰਜੋਹੈ।ਸਿਰ  
 ਤੇ ਤਹਾਂ ਉਤਾਰ ਧਰਜੋ ਹੈ।ਪਤਿ ਸਮੇਤ ਖਾਰੀ ਲਿ<sup>੫</sup>ਟਿਕਾਈ॥ਜਾਚਨ ਆਨ  
 ਗ੍ਰਾਮ ਮਹਿੰ ਧਾਈ॥੩੪॥ਉੱਤਰ ਦਿਸ਼ਾ ਬਸਤਿ ਹੈ ਤੁੰਗ। ਤਹਾਂ ਜਾਇ ਮੈਂ  
 ਅੰਨ ਸੁ ਮੰਗਿ । ਬਿਤੇ ਜਾਮ ਜੁਗ ਚਲਿ ਕਰਿ ਆਈ। ਪਤਿ ਪਿੰਗਲ ਨਹਿੰ

<sup>੧</sup>ਸੰਸੇਹੁਪੀ ਚਿੱਕੜ ਵਿੱਚ । <sup>੨</sup>ਨੱਕ ਅਕੜੋਂਦੇ ਹਨ । <sup>੩</sup>ਪੂਰਬ ਦਿਸ਼ਾ ਵੱਲਾ <sup>੪</sup>ਬੋਰੀ । <sup>੫</sup>ਨੀਵਾਂ । <sup>੬</sup>ਲੈ।



ਪਿਖਜੋ ਤਿਥਾਈ॥੩੫॥ਬਿਨਾ ਕੁਸ਼ਟ ਕਰ ਪਗ ਜੁਤਿ ਸਾਰਜੋ॥ਆਇ ਤਹਾ  
ਇਹੁ ਪੁਰਖ ਨਿਹਾਰਜੋ॥ਮੁਝ ਮਨ ਮਹਿ ਨਹਿ ਨਿਸ਼ਚੈ ਹੋਵਾ॥ ਕਿਸ ਪ੍ਰਕਾਰ  
ਭਾ ਨਵਾ ਨਿਰੋਵਾ॥੩੬॥ਸਕਲ ਬਾਤ ਸੁਨਿਕੈ ਤਿਯ ਕੇਰੀ॥ਮਾਨਵ ਸਾਥ  
ਭਨਜੋ ਤਿਸੁ ਬੇਰੀ । ‘ਪਿੰਗਲ ਦੇਹਿ ਬਿਖੈ ਬਛਿ ਰੋਗ॥ਤੂੰ ਕਹੁ ਕੈਸੇ ਭਯੋ  
ਅਰੋਗ॥੩੭॥ਸਕਲ ਜਥਾਰਬ ਬਾਤ ਸੁਨਾਵਹੁ॥ਨਾਂਹਿ ਤ ਬਡ ਸਜਾਇ ਕੋ  
ਪਾਵਹੁ॥ਕਪਟ ਜਿ ਕਰਜੋ ਭਾਰਜਾ ਹੋਤਿ॥ਬਸਹਿ ਨਹੀਂਇਹੁ ਤੋਹਿ ਨਿਕੋਤ’  
॥੩੮॥ਸੁਨਿ ਗੁਰ ਤੇ ਤਿਹ ਮਾਨਵ ਕਹਜੋ । ‘ਸਰਬ ਬ੍ਰਿਤਾਂਤ ਸੁਨਹੁ ਜਿਮਿ  
ਲਹਜੋ॥ਬਦਰੀ ਸੋ ਧਰਿ ਕਰਿ ਮਮਖਾਰੀ॥ਜਬਿ ਇਹ ਮਾਂਗਨ ਹੋਤ ਸਿਧਾਟੀ  
॥ ੩੯ ॥ ਤਬਿ ਇਕ ਬਾਇਸ ਚਲਿ ਢਿਗ ਆਵਾ । ਕਰੇ ਪਾਨ ਅਰੁ ਪੰਖ  
ਭਿਗਾਵਾ॥ਭਯੋ ਸੁਪੇਦ ਰੰਗ ਤਿਸ ਕੇਰਾ॥ਧਰੀ ਮਰਾਲ ਪਭਾ॥ਤਿਸ ਬੇਰਾ॥੪੦॥  
ਸ਼੍ਰਾਮ ਬਰਨ ਸਗਰੋ ਮਿਟ ਗਯੋ॥ਜਨ ਸਬੂਣ ਸੰਗ ਉੱਜਲ ਭਯੋ॥ਤਬਿਹੂੰ  
ਮੈਂ ਜਾਨਜੋ ਨਿਜ ਆਤਮਾ॥—ਇਸ ਜਲ ਕੋ ਹੈ ਮਹਾਂ ਮਹਾਤਮ—॥੪੧॥ਹਾਲ  
ਚਾਲ ਮੈਂ॥ਤਜਿ ਕਰਿ ਖਾਰੀ॥ਜਾਇ ਸਪਰਸ਼ਜੋ ਸੁੰਦਰਬਾਰੀ॥ਜਬਿਪੂਰਬਿ ਮੈਂ  
ਹਾਥ ਭਿਗੋਏ॥ਤਾਤਕਾਲ ਅੰਗੂਚੀ ਜੁਤਿ ਹੋਏ ॥੪੨॥ ਸਾਰੋ ਪਰਜੈ ਬੀਚ ਮੈਂ  
ਜਾਈ॥ ਅਸੁ ਕਾਇਆਂ ਅਪਨੀ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਾਈ । ਨਿਜ ਤਿਯ ਕੋ ਕਹਿ ਰਹਜੋ  
ਬਬੇਰਾ\*॥ ਮਾਨਜੋ ਬਾਕ ਨਹੀਂ ਕੋ ਮੇਰਾ॥੪੩॥ਕਹਿਨ ਲਗੀ—ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਇਸ  
ਕਾਲ॥ਸਭਿ ਗਜਾਤਾ ਤਿਨ ਰਿਦੈ ਬਿਸਾਲ॥ਅੰਤਰਜਾਮੀ ਸਭਿ ਕੀ ਜਾਨਹਿ  
।ਬਾਕ ਬਖਾਨਹਿ ਸੋ ਹਮ ਮਾਨਹਿ—॥੪੪॥ਮੋਹਿ ਭਾਰਜਾ ਝਗਰਤਿ ਆਈ ।  
ਯਾਂਕੋ ਦੀਜਹਿ ਸਾਚ ਜਨਾਈ॥ਬਹੁ ਨਰ ਮਿਲੇ ਸਕਲ ਨੇ ਕਹਜੋ । ‘ਰਾਵਰ  
ਕੋ ਸਰਬਗ ਸਭਿ ਲਹਜੋ’॥੪੫॥ਸਤਿਗੁਰ ਸਭਾ ਬਿਸਮ ਭਈ ਐਸੀ॥ਸੁਨਤਿ  
ਮੋਨ ਧਰਿਯੋ ਸਭਿ ਬੈਸੀ॥ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਜੀ ਬਾਕ ਬਖਾਨਾ॥ ‘ਬੈਠਹੁ ਸ਼ਬਦ  
ਸੁਨਹੁ ਨਿਜ ਕਾਨਾ ॥੪੬॥ ਹਮ ਕਹਿ ਹੈਂ ਕੋ ਘਟੀ ਪਿਛਾਰੀ॥ ਸਾਚ ਝੂਠ  
ਕਰਿ ਦੇਹਿ ਨਿਰਾਰੀ’॥ਇਮ ਕਹਿ ਨੈਨ ਮੂੰਦ ਕਿਯ ਧਯਾਨਾ । ਮਨ ਠਹਿ-  
ਰਾਯੋ ਗੁਰੁ ਸੁਜਾਨਾ॥ ੪੭ ॥ ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਗ੍ਰੰਥੇ ਵ੍ਰਤਿਯ ਰਾਸੇ  
‘ਪਿੰਗਲ’ ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਅਸ਼ਟਤ੍ਰਿੰਸਤੀ ਅੰਸੂ ॥੩੮॥

\*ਸੁਰਿਆ ਹੋਇਆ (ਅ) ਸਾਰੇ । \*ਭਾਵ ਉਸਦੇ ਪਤੀ ਨਾਲ । \*ਹੋਸ ਵਰਗੀ ਸੁਹਣਪ ।  
\*ਆਪਨੇ ਮਨ ਵਿਚ । \*ਹਿੱਲ ਜੁੱਲ ਕੇ । \*ਘੜੀ ਕੁ ਪਿੱਛੋਂ । \*ਵੱਖੋ ਵੱਖ । \*ਪਾ.—ਬਧੇਰਾ ।



੩੬. [ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਸਰੋਵਰ ਦੀ ਕਾਰ ਦਾ ਅਰੰਭ]

ਦੇਹਗਾ ॥ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਸਰਬੰਗਜ ਗੁਰ ਨੇਤ੍ਰ ਮੂੰਦਿ ਕਿਧ ਧਯਾਨੁ । ਤਿਸ  
ਛਿਨ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਅਮਰ ਜੀ ਦਈ ਦਿਖਾਈ ਆਨ॥੧॥ ਚੋਪਈ॥ ਧਯਾਨ ਬਿਰੇ  
ਉਰ ਮਹਿ ਗੁਰ ਆਏ । ਸਕਲ ਬਾਤ ਕੋ ਭੇਵ ਜਨਾਏ। 'ਇਹ ਨਰ ਸਾਚੀ  
ਭਾਖਤਿ ਬਾਤ । ਜਬਿ ਸੁ ਨ੍ਰਾਤ ਤਹਿ, ਤਬਿ ਸੰਕ੍ਰਾਂਤ' ॥੨॥ ਹਮ ਨੇ ਪਿਤਾ  
ਤੁਮਾਰੇ ਪ੍ਰੇਰਾ<sup>੧</sup>।-ਜਾਇ ਤਝਾਗ ਲਗਾਇ ਬਡੇਰਾ-।ਤਬਿ ਇਕ ਤਾਲ ਤਹਾਂ  
ਖੁਨਵਾਯੋ । ਜਹਿ ਇਹ ਕੁਸ਼ਟੀ ਨੀਰ ਨਹਾਯੋ ॥ ੩ ॥ ਤੁਮ ਕੋ ਉਚਿਤ  
ਅਹੈ ਇਸ ਕਾਲ । ਕਰਹੁ ਲਗਾਵਨ\* ਤਾਲੁ ਬਿਸਾਲ । ਬਹੁਤ ਕਾਲ  
ਭਾ ਲਘੁ ਖੁਨਵਾਯੋ<sup>੨</sup>। ਚਹੁੰਦਿਸ਼ ਤੇ ਜਲ ਢਰਿ ਤਹਿ ਆਯੋ ॥੪॥ ਮ੍ਰਿਤਕਾ  
ਪਰੀ ਗਯੋ ਭਰਿ ਸੋਇ। ਚਿੰਨ੍ਹ ਪਛਾਨ ਮਾਤ੍ਰ ਤਹਿ ਹੋਇ।ਹੋਤ ਮਹਾਤਮ ਕੇ  
ਬਿਦਤਾਵਨ। ਨਹਿ ਕੀਨਸ ਸਭਿ ਬਿਖੈ ਜਨਾਵਨ ॥੫॥ ਅਬਿ ਮਹਿਮਾ ਕੇ  
ਸਹਤ ਬਿਸਾਲਾ । ਬਿਦਤਾਵਹੁ ਸਿਰਜਹੁ ਸੁਭ ਤਾਲਾ । ਸ੍ਰੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ  
ਧਰੀਅਹਿ ਨਾਮੁ।ਚਹੁੰਦਿਸ਼ ਮਹਿ ਸੁਪਾਨ<sup>੩</sup> ਅਭਿਰਾਮੁ॥੬॥ ਰਾਮਦਾਸੁ ਪੁਰਿ  
ਰਾਮਦਾਸੁ ਸਗੁ। ਇਹੁ ਭੀ ਨਾਮ ਕਹਹਿ ਨਾਰੀ ਨਰ<sup>੪</sup>। ਜਨਨੀ ਪਿਤ ਗੁਰ<sup>੫</sup>  
ਕੋ ਉਰ ਹੋਗ।ਨਮੋ ਕਰਤਿ ਭੇ ਹਰਖ ਬਡੇਰਾ॥੭॥ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਗੁਰੁ ਅੰਤਰ-  
ਜਾਮੀ॥ਮਿਸ ਕਰਿ ਬਿਦਤਾਵਤਿ ਥਲ ਸ੍ਰਾਮੀ<sup>੬</sup>। ਵਹਿਰ ਮੁਖੀ ਬ੍ਰਿਤਿ ਨਧਨ  
ਉਘਾਰੇ । ਮਨਹੁ ਕਮਲ ਦਲ ਭੇ ਭੁਨਸਾਰੇ॥੮॥ ਪਰਮ ਪ੍ਰਸੀਦ ਬਖਾਨੈ  
ਤਿਧ ਸੋਂ । 'ਸਰਬ ਸੰਦੇਹ ਦੂਰ ਕਰਿ ਹਿਧ ਸੋਂ। ਨਿਸ਼ਚੈ ਇਹੀ ਤੋਰ ਭਰ-  
ਤਾਰ॥ਤੋਂ ਕੀਨਸ ਹਮ ਪਰ ਉਪਕਾਰਾ ॥੯॥ ਚਿਰੰਕਾਲ ਕੇ ਚਾਹਤਿ ਐਸੇ।  
ਤੀਰਥ ਪਰਖਨਿ ਹੋਵਹਿ ਕੈਸੇ। ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਰਾਮਦਾਸ ਬਚ ਕਹਿਓ।-ਕਉਆ  
ਨਾਇ ਹੰਸ ਜਹਿ ਲਹਿਓ ॥ ੧੦ ॥ ਸੋ ਸ੍ਰੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਜੀ ਜਾਨਹੁ । ਇਮ  
ਪਰਖਨ ਤਿਸ ਥਲ ਕੋ ਮਾਨਹੁ †-। ਤੁਮ ਬ੍ਰਿਤਾਂਤ ਤੇ ਨਿਸ਼ਚੈ ਭਇਉ ।  
ਜਗਤ ਨਰਨ ਕੋ ਸੰਸੈ ਗਇਉ ॥ ੧੧ ॥

<sup>੧</sup>(ਵਿਸਾਖ ਦੀ) ਸੰਗਰਾਂਦ ਸੀ । <sup>੨</sup>ਤੁਸਾਰੇ ਪਿਤਾ ਜੀ ਨੂੰ ਅਸਾਂ ਨੇ (ਕਦੇ) ਆਖਿਆ ਸੀ । <sup>੩</sup>ਚੋੜਾ  
ਖੇਦਿਆ ਸੀ । <sup>੪</sup>ਪੋੜੀਆਂ । <sup>੫</sup>ਮਾਤਾ ਦੇ ਪਿਤਾ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ (ਅਮਰ ਦੇਵ) ਜੀ ਨੂੰ । <sup>੬</sup>(ਆਪਣੀ  
ਅੰਤਰਯਾਮਤਾ ਛਿਪਾਈ ਰੱਖਕੇ ਇਸ ਵਾਕਿਆ ਦੇ) ਵਸੀਲੇ ਥਲ ਨੂੰ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰਦੇ ਹਨ ।

\*ਪਾ:-ਖੁਨਾਵਨ । †ਇਹ ਚਾਰੇ ਸਤਰਾਂ-‘ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਾਮਦਾਸ-ਤੋਂ...ਮਾਨਹੁ’

ਤੱਕ ਸਾਡੇ ਪਾਸ ਦੇ ਲਿਖਤੀ ਨੁਸਖਿਆਂ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਸਨ, ਇਕ ਵਿਚ ਹਾਸ਼ੀਏ ਪਰ ਲਿਖੀਆਂ  
ਹੈਸਨ, ਪਰੰਤੂ ਛਾਪੇ ਦੇ ਨੁਸਖੇ ਵਿਚ ਹਨ ।

ਸ੍ਰੀ ਮੁਖਵਾਕ ॥

ਮਹਲਾ ੪ ॥

ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰੁ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸਤਿਵਾਈ ਜਿਤੁ ਨਾਤੇ ਕਉਆ ਹੰਸੁ ਹੋਏ ॥\*

ਅਬਿ ਤੁਮ ਨਿਸਾ ਗ੍ਰਾਮ ਮਹਿ ਚਲੋ। ਭੋਰ ਭਏ ਹਮ ਸੰਗ ਲੋ ਚਲੋ। ਪਾਵਨਿ  
 ਥਾਨ ਜਨਾਵਨਿ ਕਰੀਅਹਿ । ਤਰੁਵਰੁ ਬਦਰੀ ਤਰ ਵਰ ਤਰੀਅਹਿ<sup>੧</sup>  
 ॥ ੧੨ ॥ ਸਿਮਰਹੁ ਸੱਤਿਨਾਮੁ ਲਿਵ ਲਾਇ। ਜਨਮ ਮਰਨ ਦੁਖ ਤੇ ਛੁਟਿ  
 ਜਾਇ<sup>੨</sup>। ਲੋ ਕਰਿ ਗਏ ਜਾਮਨੀ ਬਸੇ। ਜਿਨ ਦਰਸਨ ਤੇ ਬਡ ਅਘ ਨਸੇ  
 ॥ ੧੩ ॥ ਵੋਹਗਾ ॥ ਪ੍ਰਾਤਿ ਭਈ ਉਠਿਕੈ ਗੁਰੂ ਕ੍ਰਿਯਾ ਸੋਚ ਕੀਕੀਨ। ਪਿਖਿ ਪ੍ਰਕਾਸ਼  
 ਚਿਤਵਤਿ ਰਿਦੈ, - ਸਰ ਸਿਰਜਨ ਹਿਤ ਦੀਨ<sup>੩</sup> - ॥ ੧੪ ॥ ਚੋਧਈ ॥ ਸਿੱਖਜ  
 ਪਠਜੋ ਦੰਪਤਿ<sup>੪</sup> ਬੁਲਵਾਏ। ਤਿਨ ਕੋ ਅਪਨੇ ਕਰਿ ਅਗੁਵਾਏ। ਲੋ ਕਰਿ ਸੰਗ  
 ਨਰਨਿ ਕੀ ਭੀਗਗਮਨ ਕੀਨਿ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਧੀਰਾ ॥ ੧੫ ॥ ਕਹਤਿ ਪਰਸਪਰ  
 ਨਰ ਸਮੁਦਾਇ। ‘ਭਾ ਅਦਭੁਤ ਦੋਨਹੂੰ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਾਇ’<sup>੫</sup>। ਲਾਖਹੂੰ ਬਰਖਨ ਕੋ  
 ਜੁ ਪ੍ਰਬੀਨ। ਉਤਮੁ ਜੋਗੀ ਦਰਸਨੁ ਕੀਨ ॥ ੧੬ ॥ ਅਵਨੀ ਅੰਤਰ ਮਠ ਮਹਿ  
 ਬੈਸਾ। ਅਚਲ ਬਿਰਜੋ ਹੁਇ ਕਾਸ਼ਟ ਜੈਸਾ। ਲਗੀ ਸਮਾਧਿ ਚਵਾਏ ਪੈਨ।  
 ਸਮੇਂ ਨ ਜਾਨਹਿ ਬਰਤੈ ਕੌਨ ॥ ੧੭ ॥ ਐਸੇ ਪੁਰਖ ਪਿਖੇ ਨਿਸ਼ਪਾਪ। ਇਹ  
 ਸਭਿ ਸ੍ਰੀ ਸਤਿਗੁਰੁ ਪ੍ਰਤਾਪ। ਅਬਿ ਦੂਸਰ ਅਦਭੁਤ ਕੋ ਦੇਖੋ। ਜਿਸ ਕੇ ਤਨ  
 ਮਹਿ ਕੁਸ਼ਟ ਬਿਸ਼ੇਖੋ ॥ ੧੮ ॥ ਕਰ ਸ਼ਾਖਾ<sup>੬</sup> ਜਿਸ ਕੀ ਝਰ ਪਰੀ। ਜਲ ਸ਼ਨਾਨ  
 ਤੇ ਤੈਸੀ ਕਰੀ। ਤਿਸ ਥਲ ਕੋ ਚਲਿ ਕੈ ਪਿਖਿ ਲੋਹੁ। ਜਿਹ ਕੋ ਮਹਾਂ ਮਹਾ-  
 ਤਮ ਏਹੁ<sup>੭</sup> ॥ ੧੯ ॥ ਇਮ ਕਹਿ ਚਿਤਮਹਿ ਚੋਪ ਧਰੀਤੇ। ਅਦਭੁਤ ਅਵਲੋਕਤਿ<sup>੮</sup>  
 ਬਿਸਮਤੋ। ਦੰਪਤਿ ਸਭਿ ਤੇ ਚਲਤਿ ਅਗਾਰੀ। ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਗਮਨੋ  
 ਉਪਕਾਰੀ ॥ ੨੦ ॥ ਸੰਗ ਭੀਰ ਨਰ ਕੀ ਸਭਿ ਆਵੈ। ਸਨੈ ਸਨੈ ਸਗਰੇ ਚਲਿ  
 ਜਾਵੈ<sup>੯</sup>। ਅਧਿਕ ਅਨੰਦਤਿ ਉਤਪਲ ਲੋਚਨ। ਮਹਿਦ ਪ੍ਰਫੁੱਲਤਿ ਸੰਕਟ  
 ਮੋਚਨ ॥ ੨੧ ॥ ਨਰ ਨਾਰੀ ਪਰਖਨੋ ਤਬਿ ਥਾਨਿ। ਦੁਖਭੰਜਨ ਬਦਰੀ ਤਰੁ  
 ਆਨਿ<sup>੧੦</sup>। ਖਰੇ ਹੋਇ ਕਰਿ ਸੋ ਦਿਖਰਾਈ। ‘ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ! ਜਲ ਜੁਤਿ ਇਹ ਸੁਭ  
 ਥਾਈ’ ॥ ੨੨ ॥ ਇਹਾਂ ਗਈ ਧਰਿ, ਮੱਜਨੋ ਜਲ ਮੈਂ। ਫਲ ਬਿਸਾਲ ਪ੍ਰਾਪਤਿ ਇਸ  
 ਥਲ ਮੈਂ<sup>੧੧</sup>। ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਭਨਜੋ ‘ਇਹੀ ਦੁਖਭੰਜਨਿ। ਜਿਸ ਤੇ ਤੁਮ ਹੋਏ ਮਨ

<sup>੧</sup> ਸ੍ਰੇਸ਼ਟ ਬ੍ਰਿਛਾਂ ਵਿਚੋਂ ਬੇਰੀ ਦੇ ਬ੍ਰਿਛ ਹੋਣਾ। <sup>੨</sup> ਕਿ ਤਲਾ ਰਚਣ ਵਾ ਪ੍ਰੇਮ (ਸਾਨੂੰ ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ)  
 ਦਿਤਾ ਹੈ। (ਅ) ਸਰ ਸਿਰਜਣ ਵਾਸਤੇ (ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਆਗਯਾ) ਦਿੱਤੀ ਹੈ। <sup>੩</sup> ਇਸਤ੍ਰੀ ਭਰਤਾ।  
<sup>੪</sup> ਦੋਵੇਂ (ਗਲਾਂ) ਦੇਖਕੇ, (ਜੋਗੀ ਵਾਲੀ ਤੇ ਪਿੰਗਲੇ ਵਾਲੀ)। <sup>੫</sup> ਹੱਥ ਦੀਆਂ ਉਂਗਲੀਆਂ ਦੇਖਕੇ।  
<sup>੬</sup> ਆਕੇ। <sup>੭</sup> ਇਹ ਸ੍ਰੀ ਮੁਖਵਾਕ ਬੀ ਲਿਖਤੀ ਨੁਸਖਿਆਂ ਵਿਚਨਹੀਂ ਮਿਲਿਆ। † ਪਾ:-ਮਿਲੇ।



ਰੰਜਨੁ॥੨੩॥ਇਸ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਮਹਿ ਮੰਜਨੁ ਕੀਨਾ॥ਜਿਸ ਤੇ ਭਈ ਦੇਹ ਰੁਜ  
ਹੀਨਾ॥ਦੰਪਤਿ\* ਭਨਤਿ ਜੋਰ ਕਰ ਦੋਉ । ‘ਸ੍ਰੀ ਸਤਿਗੁਰ ਜੀ ! ਹੈ ਇਹ  
ਸੋਉ’॥੨੪॥ਤਿਨ ਤੇ ਸਨਤਿ ਸਥਾਨ ਪ੍ਰਤਾਪਾਨਮੋ ਕੀਨ ਕਰ ਜੋਰੇ ਆਪਿ।  
ਇਮੁ ਨਿਸਚੇ ਕਰਿ ਤੀਰਥ ਨੀਕੋ।ਪੂਰਨ ਭਏ ਮਨੋਰਥ ਜੀ ਕੋ॥੨੫॥ਨਰ  
ਪ੍ਰਾਕ੍ਰਿਤ ਸਮ ਭਏ ਪ੍ਰਸੰਨ। ਸਦਾ ਸ੍ਰਬੰਗ ਗੁਰੂ ਧੰਨੁ ਧੰਨਾ॥ਨਰ ਸਮੁਦਾਇਨ  
ਮਹਿ ਤਬਿ ਭਨਯੋ । ਧਰੇ ਚੌਪ ਚਿਤ ਮਹਿ ਸਭਿ ਸੁਨਯੋ ॥੨੬॥ ‘ਸਤਿਗੁਰ  
ਅਮਰਦਾਸ ਕੀ ਆਇਸੁ । ਲੇ ਪਿਤ ਹਮਰੇ ਇਹਠਾਂ ਆਇ ਸੁ’ । ਪਾਵਨ  
ਤੀਰਥ ਕੇ ਬਿਦਤਾਵਨਿ । ਲਾਇ ਬਿੰਦੁ ਨਰ ਕੀਨਿ ਖਨਾਵਨਿ ॥ ੨੭ ॥  
ਨਹੀਂ ਸਪੂਰਨ ਕਾਰਜਿ ਹੋਵਾ॥ਗੋਇੰਦਵਾਲ ਜਾਇ ਗੁਰ ਜੋਵਾ । ਪੁਨ ਜਲ  
ਸੇਂ ਬਹਿ\* ਮ੍ਰਿਤਕਾ ਪਰੀ। ਖਨੀ ਥਾਇ ਸੇ ਪੂਰਨ ਕਰੀ॥੨੮॥ਚਿੰਨੁ ਮਾਤ੍ਰ  
ਇਹੁ ਜਾਨਯੋ ਜਾਇ।ਰਹੇ ਚਾਹਿ ਇਹੁ ਥਲ ਨਹਿ ਪਾਇ\*। ਅਬਿ ਸਤਿਗੁਰ  
ਸਭਿ ਕਾਜ ਸਵਾਰੇ।ਉਦਮ ਕਰਿਹੁ ਸਿੱਖ ਅਨੁਸਾਰੇ†॥੨੯॥ਧਨ ਤੇ ਤਨ  
ਤੇ ਮਨ ਤੇ ਬਚ ਤੇ । ਤੀਰਥ ਕਾਰ ਕਰਹਿ ਲਹਿ ਸਚੁ ਤੇ‡।ਜਹਿ ਕਹਿ ਤੇ  
ਮਜੂਰ ਚਲਿ ਆਵੈ।ਕਰਹਿ ਕਾਰ ਮਿਹਨਤ ਨਿਤ ਪਾਵੈ॥੩੦॥ ਪੰਚਾਮ੍ਰਿਤ  
ਕਰਿਵਾਇ ਸੁ ਘਨੇ । ਕਰਿ ਅਰਦਾਸ ਨਾਮ ਗੁਰ ਭਨੇ। ਨਰ ਸਮੁਦਾਇਨੌ  
ਮਹਿ ਬਰਤਾਯੋ । ਕਰਯੋ ਮਹੂਰਤਿ ਬਿਘਨ ਨਸਾਯੋ ॥ ੩੧ ॥ ਤੀਖਨ§  
ਖਨਨੀ ਲੈ ਕਰਿ ਹਾਥ । ਮ੍ਰਿਤਕਾ ਖਨੀ ਪ੍ਰਿਥਮ ਗੁਰ ਨਾਥ । ਸਗਰੇ  
ਸਿਖ ਆਗਯਾ ਕੋ ਪਾਏ । ਲਗੇ ਸੇਵ ਕੋ ਚੌਪ ਉਪਾਏ ॥ ੩੨ ॥ ਕਿਨਹੁ  
ਗਹੀ ਖਨਨੀ ਕਰ ਮਾਂਹੀ । ਖਨਹਿ ਕਰਹਿ ਥਲ ਪ੍ਰੇਮ ਉਮਾਹੀ॥ ।  
ਕਿਨਹੁ ਟੋਕਰੀ ਸਿਰ ਪਰ ਧਰੀ । ਬਹੁਤ ਭਾਰਿ ਹਾਥਨਿ ਸੇਂ ਭਰੀ॥ ੩੩ ॥  
ਕੇਤਿਕ ਲੈ ਕਰਿ ਵਹਿਰ ਗਿਰਾਵਹਿ । ਕੋ ਕਹਿ ਕਰਿ ਉਤਸਾਹੁ ਵਧਾਵਹਿ।  
ਅਤਿ ਅਨੰਦਤਾ ਉਰ ਮੈਂ ਹੋਈ । ਕਾਰ ਤਲਾਵ ਲਗੇ ਸਭਿ ਕੋਈ ॥ ੩੪ ॥  
ਆਪ ਖਰੇ ਹੁਇ ਸਭਿਨਿ ਮਝਾਰੀ।ਕਾਰ ਕਰਾਵਹਿ ਗੁਰ ਉਪਕਾਰੀ॥ਦੇਖਤਿ  
ਕਾਰ ਚੌਗੁਨੀ ਹੋਇ। ਉਦਮ ਕਰਹਿ ਅਧਿਕ ਸਭਿ ਕੋਇ ॥ ੩੫ ॥ ਸਗਰੇ

\*ਪ੍ਰਸੰਨ । \*ਮਾਯਾਵੀ ਭਾਵ ਸਧਾਰਨ ਮਨੁੱਖ ਵਾਙੂ । \*ਆਕੇ । \*ਰੁੜ੍ਹ ਰੁੜ੍ਹ ਕੇ । \*ਪੂਰੀ ਗਈ ।  
\*ਲੱਭਾ ਨਹੀਂ ਸੀ । \*ਅਨਕੁਲ ਹੋਕੇ । \*ਉਹ । \*ਸਾਰਿਆ । \*ਪਾ:-ਇਸ ਦੰਪਤੀ ਨੂੰ ਸਤਿਗੁਰੂ  
ਜੀ ਨੇ ਮਿਹਰਾਂ ਨਾਲ ਵਰੋਸਾਯਾ ਤੇ ਪੱਟੀ ਦਾ ਰਾਜ ਉਸ ਇਸਤ੍ਰੀ ਦੇ ਪਿਤਾ ਪਾਸੋਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ  
ਦਿਵਾ ਦਿਤਾ ਸੀ, ਜਿਸ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕਵੀ ਜੀ ਅੱਗੇ ਰਾਸ ੭ ਅੰਸੂ ੧੧ ਅੰਕ ੬ ਤੋਂ ੧੨ ਵਿਚ  
ਆਪ ਕਰਦੇ ਹਨ । †ਪਾ:-ਕਾਰ । ‡ਪਾ:-ਗੁਰੂ ਪਿਆਰੇ। §ਪਾ:-ਨਿਜਕਰਾ ॥ ਪਾ:-ਉਪਾਹੀ॥

ਦਿਨ ਮਹਿ ਕਾਰ ਕਰਾਵਹਿ। ਸਿਧਯਾ ਗ੍ਰਾਮ ਬਿਖੈ ਚਲਿ ਜਾਵਹਿ। ਦੇਗ ਹੋਇ  
ਗੁਰ ਕੇ ਦਰਬਾਰਾ। ਛੁਪਿਤਿ ਸਰਬ ਤਹਿ ਖਾਇ ਅਹਾਰਾ ॥ ੩੬ ॥ ਇਕ  
ਦਿਨ ਗੁਰ ਸੰਤੋਖਸਰ ਗਏ। ਸਿਖ ਗਨ ਸੰਗ ਪਿਖਤਿ ਬਿਗਸਏ। ਤਟ ਪਰ  
ਖਰੇ ਹੋਇ ਕਹਿ ਬਾਨੀ। 'ਇਸ ਕੀ ਮਹਿਮਾ ਹੋਇ ਮਹਾਂਨੀ ॥ ੩੭ ॥ ਹੁਇ  
ਸੰਤੋਖਸਰ ਸਾਰਥ ਨਾਮੁ। ਸਮਾਂ ਪਾਇ ਬਨਿ ਹੈ ਅਭਿਰਾਮੁ। ਹੁਇ ਚਹੁ ਦਿਸ਼  
ਪਾਕੋ ਚਹੁਕੋਨ। ਇਸ ਮਹਿ ਮੱਜਹਿਗੇ ਨਰ ਜੋਨ ॥ ੩੮ ॥ ਸੱਤਿਨਾਮੁ ਸਿਮ-  
ਰਹਿ ਗੁਰੁ ਬਾਨੀ। ਕਿਤਿਕ ਸਮੇਂ ਸੇਵਹਿ ਜੇ ਪ੍ਰਾਨੀ। ਤਿਨਕੇ ਉਰ ਉਪਜਹਿ  
ਸੰਤੋਖ। ਸਗਰੇ ਤਜਹਿ ਕਲੇਸ਼ ਰੁ ਦੋਖ ॥ ੩੯ ॥ ਜਥਾ ਲਾਭ ਸੰਤੋਖ ਬਿਸਾਲਾ।  
ਅਹੈ ਮੁੱਖ ਜੇ ਸਦ ਗੁਨ ਜਾਲਾ। ਪਾਇ ਸਿੱਖ ਸੁਖ ਲਹੈ ਸਦੀਵਾ। ਮਹਾਂ  
ਮਹਾਂਤਮ ਤੀਰਥ ਥੀਵਾ ॥ ੪੦ ॥ ਅਬਿ ਸ੍ਰੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਕੀ ਕਾਰ। ਗੁਰੁ  
ਆਗਯਾ ਕੋ ਸਿਰ ਪਰ ਧਾਰਿ। ਕਰਿਵਾਵਹਿ ਪੂਰਬ ਖਨਵਾਇ। ਪਾਕ  
ਈਂਟਕਾ ਸੋ ਚਿਨਵਾਇ ॥ ੪੧ ॥ ਹਰਿਮੰਦਰ ਸੁੰਦਰ ਸਿਰਜੈ ਹੈ। ਗੁਰੁ ਦਰਬਾਰ  
ਸਦਾ ਜਹਿ ਹੈ ਹੈ। ਇਮ ਕਹਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁ ਕ੍ਰਿਪਾ ਨਿਧਾਨ। ਚਿਤ ਮਹਿ ਚਹਹਿ  
-ਬਨਹਿ ਸੋਪਾਨ- ॥ ੪੨ ॥ ਨਿਤਿਪ੍ਰਤਿ ਬੈਠਹਿ ਤਟ ਪਰ ਜਾਇ। ਸੰਗਤ  
ਸਗਰੀ ਸੇਵ ਕਮਾਇ। ਖਨਿ ਖਨਿ ਮ੍ਰਿਤਕਾ ਵਹਿਰ ਨਿਕਾਰਹਿ। ਧਰਿ  
ਸ਼ਰਧਾ 'ਗੁਰ ਪੰਨ' ਉਚਾਰਹਿ ॥ ੪੩ ॥ ਕਵਿਯੋ ਵਾਰ ॥ ਚੋਪਈ ॥ ਕੇਤਿਕ ਸਿਖ  
ਸਾਖੀ ਇਹੁ ਕਹੈ। ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਰਾਮਦਾਸੁ ਤੇ ਲਹੈ। 'ਨਿਕਸਯੋ ਜੋਗੀ ਤਿਨਹੁ  
ਹਦੁਰਿ। ਪਿੰਗਲ ਕੋ ਦੁਖ ਹੋਯਹੁ ਦੂਰ' ॥ ੪੪ ॥ ਪ੍ਰਸ਼ਨੋਤਰ ਇਸ ਕੇ ਹਿਤ  
ਕਰਨੈ। ਸੋ ਮੈਂ ਨਹੀਂ ਗ੍ਰੰਥ ਮਹਿ ਬਰਨੈ। ਬਿਨਾ ਖਨੇ ਜਲ ਕੈਸੇ ਤਹਾਂ।  
ਇੰਤਜਾਦਿਕ ਤਰਕਨ ਗਨ ਮਹਾਂ ॥ ੪੫ ॥ ਜੇ ਗੁਰ ਰਾਮਦਾਸ ਤੇ ਹੋਵਾ। ਤੋ  
ਭੀ ਇਸ਼ਟਾਪਤਿ ਹਮ ਜੋਵਾ। ਮਹਿਮਾ ਸਤਿਗੁਰ ਕੀ ਇਸ ਭਾਂਤਿ। ਪਠਤਿ  
ਸੁਨਤਿ ਚਿਤ ਉਪਜਤਿ ਸ਼ਾਂਤਿ ॥ ੪੬ ॥ ਗੁਰ ਜਸੁ ਕਰਨਿ ਹਮਾਰੇ ਆਸੈ।  
ਸੂਰਜ ਸਮ ਜਗ\* ਮਹਾਂ ਪ੍ਰਕਾਸੈ। ਸੰਸੈ ਉਭਗਨ ਭ੍ਰਮ ਤਮ ਨਾਸੀ।  
ਬਿਗਸਾਵਤਿ ਸਿਖ ਪੰਕਜ ਰਾਸੀ ॥ ੪੭ ॥ ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਗ੍ਰੰਥੇ ਦੁਤਿਯ  
ਰਾਸੇ 'ਸ੍ਰੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਬਿਦਤਨਿ' ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨੈ ਨਾਮ ਏਕ ਉਨ ਚੱਤੁਰੰਸਤੀ ਅੰਸੂ ॥ ੩੬ ॥

\*ਸਫਲ। \*ਸਾਰੇ ਸ਼ੁਭ ਗੁਣਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਇਹ (ਸੰਤੋਖ) ਮੁੱਖ ਗੁਣ ਹੈ। \*ਤਦ ਬੀ ਏਸ ਵਿਚ ਅਸੀਂ  
'ਇਸ਼+ਆਪਤੀ' ਦੇਖਦੇ ਹਾਂ, ਭਾਵ ਵਾਈ ਦੀ ਸ਼ੰਕਾ ਸਾਡੇ ਅਨੁਕੂਲ ਹੈ [ਇਸ਼=ਵਾਂਛਿਤ+  
ਆਪਤਿ=ਪ੍ਰਾਪਤੀ] (ਅ) ਭਾਵ, ਤਦ ਬੀ ਸਾਡੀ ਇਸ਼ਾ ਪਤੀ ਹੀ ਪ੍ਰਗਟ ਹੈ। ਭਾਵ ਦੁਇ ਗੁਰੂ  
ਇਕ ਰੂਪ ਹਨ ਸਾਡੇ ਪੂਜਯ ਹਨ। (ੲ) ਇਸ਼ਾਪਤੀ=ਅਗੀਕਾਰਭਾ। \*ਪਾ:-ਜਸੁ।



੪੦. [ਸ਼੍ਰੋਤਿਆਂ ਨੇ ਪੁਰਾਤਨ ਨਾਮੀ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰਸੰਗ ਪੁੱਛੇ]

ਵੇਹਰਾ ॥ ਸ੍ਰੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਕਾਰ ਕੋ ਲਗੇ ਮਨੁਖ ਸਮੁਦਾਇ। ਸਦਾਬਰਤ<sup>੧</sup>  
 ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਕਰਜੋ, ਕਰਹਿ ਕਾਮਨਾ ਪਾਇ<sup>੨</sup> ॥੧॥ ਚੋਖਈ॥ ਕੋ ਨਿਜ ਢਿਗ ਤੇ  
 ਕਰਹਿ ਅਹਾਰਾ। ਨਿਸ ਦਿਨ ਕਰਹਿ ਤਾਲ ਕੀ ਕਾਰਾ। ਜਿਤ ਦਿਸੁ  
 ਅਧਿਕ ਖੁਨਾਵਨਿ ਚਾਹੈ। ਤਿਤ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਪਦ ਕਰਿ ਜਾਹੈ<sup>੩</sup> ॥੨॥ ਫਰਸ਼  
 ਹੋਹਿ ਬੈਠਹਿ ਗੁਰ ਗਾਦੀ। ਕਰਹਿ ਦਾਸ ਕ੍ਰਿਤ ਹੀਨ ਪ੍ਰਮਾਦੀ<sup>੪</sup>। ਗੁਰ ਦਰ-  
 ਸ਼ਨ ਦਰਸਹਿ ਦਿਨੁ ਸਾਰੇ। ਧਰਹਿ ਅਨੰਦ ਹੁਇ ਦੁਗਨੀ ਕਾਰੇ ॥ ੩ ॥  
 ਦੁਖਭੋਜਨਿ ਢਿਗ ਥਰਾ\* ਕਰਾਵਹਿ। ਤਹਿ ਗੁਰ ਬੈਠਹਿ ਕਾਰ ਕਰਾਵਹਿ।  
 ਜਬਿ ਇਸ ਦਿਸ਼ ਤੇ ਖਨਯੋ ਮਹਾਂਨ॥ ਅਪਰ ਥਾਨ ਬੈਠਨ ਕੋ ਠਾਨਾ ॥੪॥  
 ਦੁਰ ਦਰਸ਼ਨੀ ਜਿਸ ਥਲ ਕਰਜੋ। ਦੱਖਨ ਦਿਸ਼ ਬੰਦਰੀ ਤਰੁ ਖਰਜੋ†।  
 ਤਹਾ ਜਾਇ ਬੈਠਹਿ ਗੁਰ ਪੂਰਨ। ਮਿਤਕਾ ਖਨਹਿ ਨਿਕਾਸਹਿ ਤੂਰਨਿ ॥੫॥  
 ਜਿਨਹੁ ਨਰਹੁ ਕੇ ਬਰ ਬਛਿਭਾਰੇ। ਰਹਿ ਹਜੂਰ ਸਰ ਸੇਵਾ ਲਾਗੇ। ਸੱਤਿ-  
 ਨਾਮ ਕੋ ਸਿਮਰਨਿ ਕਰੈ। ਖਨਹਿ ਟੋਕਰੀ ਸਿਰ ਪਰ ਧਰੈ ॥੬॥ ਉਤਰ ਦਿਸ਼  
 ਤਲਾਵ ਕੋ ਤੀਰ‡। ਭਾਈ ਸਾਹਿਬ ਬੁੱਢਾ ਧੀਰ। ਕਰਹਿ ਕਰਾਵਹਿ ਕਾਰ  
 ਬਿਸਾਲਾ। ਖਨਹਿ ਨਿਕਾਸਹਿ ਫਿਰਹਿ ਉਤਾਲਾ ॥ ੭ ॥ ਦੇਸ਼ ਬਿਦੇਸ਼ਨ  
 ਕਿਤਿਕ ਮਸੰਦ। ਜਹਿ ਧਰਮਸਾਲ ਮਿਲਹਿ ਸਿਖ ਬੰਦੇ। ਦੂਰ ਦੇਸ਼ ਕੈ ਨੇਰੇ  
 ਹੋਇ। ਤੀਰਥ ਕਾਰ ਕਰਹਿ ਸਭਿ ਕੋਇ<sup>੫</sup> ॥੮॥ ਸਤਿਗੁਰ ਕੀ ਪ੍ਰਸੰਨਤਾ ਅਤਿ  
 ਹੈ। ਚਾਰ ਪਦਾਰਥਿ ਤਿਸੁ ਕਰ ਗਤਿ ਹੈ<sup>੬</sup>। ਗੁਰੁ ਸ਼ਰਧਾ ਉਰ ਧਾਰਹਿ ਜੋਇ।  
 ਸੈ ਸਭਿ ਆਇ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਹੋਇ<sup>੭</sup> ॥ ੯॥ ਇਮ ਸੁਨਿਕੈ ਸਤਿਗੁਰ ਕੀ ਬਾਨੀ।  
 ਲਿਖੇ ਹੁਕਮਨਾਮੇ ਸਭਿ ਥਾਨੀ। ਜਹਿ ਕਹਿ ਸਿੱਖ ਸ਼ੀਘ੍ਰ ਹੀ ਧਾਏ। ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ  
 ਕੋ ਫੁਰਮਾਨ ਸੁਨਾਏ ॥੧੦॥ ਅਧਿਕ ਖੁਸ਼ੀ ਗੁਰੁ ਹੈ ਸੁਨਿ ਬਾਤ। ਸਿੱਖਨ ਭਏ  
 ਸਭਿ ਹਰਖਤਿ ਗਾਤ<sup>੮</sup>। ਬਸਤੁ ਦਰਬ ਲੇ ਲੇ ਉਪਹਾਰੇ। ਆਏ ਜਿਤ ਕਿਤ ਤੇ  
 'ਲੰਗਰ'<sup>੯</sup> (ਜੋ ਮਨੁਖ ਸੇਵਾ) ਕਰਦੇ ਹਨ, ਸੋ (ਆਪਣੀ) ਕਾਮਨਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਚਰਣੀ ਤੁਰਕੇ  
 (ਅ) ਨਿਸ਼ਾਨੀ ਕਰਦੇ ਜਾਣ। <sup>੧</sup>ਕਾਰ ਕਰਨ ਸਾਵਧਾਨਤਾ ਨਾਲ। <sup>੨</sup>ਸਭ ਕੋਈ ਆਕੇ ਕਰੇ। <sup>੩</sup>ਹੱਥ  
 ਵਿਚ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਣਗੇ। <sup>੪</sup>ਹੋਵੇਗੀ। <sup>੫</sup>ਭਾਵ, ਪ੍ਰਸੰਨ ਚਿੱਤ। \*ਇਹ ਥੜ੍ਹਾ ਅਠਸਠ ਤੀਰਥ ਤੇ ਦੁਖ-  
 ਭੰਜਨੀ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ ਹੈਸੀ, ਜੋ ਅਕਾਲੀ ਅੰਦੋਲਨ ਵਿਚ ਢਾਹਕੇ ਪੈਣਾ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ, ਪਰ  
 ਨਿਸ਼ਾਨ ਵਾਲੀ ਬੁਰਜੀ ਖੜੀ ਰਹੀ। ਸੰਗਤਾਂ ਦੀ ਸਖਤ ਨਾਰਾਜ਼ਗੀ ਕਰਕੇ ਸੰ: ੪੫੮-੬੦ ਨਾ:  
 ਸਾ: ਵਿਚ ਪੈਣਾ ਪੂਰਕੇ ਫੇਰ ਥੜ੍ਹਾ ਸਾਹਿਬ ਬਣਾਯਾ ਗਿਆ ਹੈ ਤੇ ਉਤੇ ਸੰਗ ਮਰਮਰ ਦੀ ਮੰਜੀ  
 ਸਾਹਿਬ ਨਿਸ਼ਾਨ ਵਾਲੇ ਥਾਂ ਰਚੀ ਗਈ ਹੈ। †ਇਸਨੂੰ ਲਾਚੀ ਬੇਰ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਇਥੇ ਗੁਰਦੁਆਰਾ  
 ਹੈ। ‡ਹੁਣ ਤਕ ਭਾਈ ਬੁੱਢੇ ਜੀ ਦੀ ਬੇਰ ਕੋਹਿਲਾਂਦੀ ਹੈ ਘੰਟੇ ਘਰ ਦੀਆਂ ਪੌੜੀਆਂ ਦੇ ਮੁਹਰੇ ਹੈ।

ਸੁ ਹਜ਼ਾਰੇ ॥੧੧॥ ਹੋਇ ਤ੍ਰਿਹਾਵਲ ਸਭਿ ਕੋ ਦੇਤਿ। ਭਾਉ ਭੂਰ ਕਰਿ ਸਿਖ  
ਗਨ ਲੇਤਿ। ਸੇਗਤਿ ਕੋ ਦਰਸਨ ਸਭਿ ਕਾਲ। ਦੇਤਿ ਰਹੈ ਬਹੁ ਕਰੈ ਨਿਹਾਲ  
॥ ੧੨ ॥ ਕਿਹ ਸੁਤਿ ਦੇਤਿ, ਦਰਬੁ ਕਿਸਿ ਦੇਤਿ। ਕਿਸ ਕੇ ਹੂੰ ਗਨ ਪਸ  
ਨਿਕੇਤਿ। ਕਿਹ ਕੋ ਦੁਖ ਕਾਟਹਿ ਤਨ ਰੋਗ। ਦੇਂ ਕਿਸ ਕੋ ਸਭਿ ਜਗ ਕੋ  
ਭੋਗ॥੧੩॥ ਕਿਹ ਵੇਰਾਗ, ਨਾਮ ਕਿਸ ਦੇਈ। ਕਿਸਿ ਕੇ ਉਰ ਬਿਕਾਰ ਹਰਿ  
ਲੇਈ। ਸ਼ਾਂਤਿ ਦਾਤਿ<sup>੧</sup>, ਕਿਸਿ ਧੀਰਜਖਿਮ॥ ਦਯਾ ਸੰਤੋਸ਼ ਦਯੋ ਕਿਸ ਜਮ<sup>੨</sup>  
॥੧੪॥ ਭਾਉ ਭਗਤਿ ਸਿਮਰਨਿ ਸਤਿਨਾਮੁ। ਨਾਨ, ਦਾਨ, ਸੁਚਿ, ਸੰਜਮ<sup>੩</sup>  
ਸਾਮੁ<sup>੪</sup>। ਬ੍ਰਹਮ ਗਿਆਨ, ਕਿਸਿਕੇ ਉਰ ਦੇਤਿ। ਕਿਸ ਹੰਤਾ ਮਮਤਾ ਹਰਿ ਲੇਤਿ  
॥੧੫॥ ਦੇਨਹੁ ਲੋਕਨ ਕੋ ਸੁਖ ਕਾਹੂੰ। ਪ੍ਰੇਮਾਭਗਤਿ ਦੇਤਿ ਮਨ ਮਾਹੂੰ। ਮਹਾ  
ਪ੍ਰੀਤਿ ਜਾਗੀ ਸਿਖ ਗਨ ਮੈਂ। ਕਰਹਿ ਕਾਰ ਲਾਹਾ ਲਖਿ ਮਨ ਮੈਂ ॥ ੧੬ ॥  
ਦੋਹਰਾ ॥ ਇਮ ਉਦਾਰ ਤਰ ਆਤਮਾ<sup>੫</sup>\* ਨਰ ਗਨ ਕੀਨਿ ਨਿਹਾਲ। ਫੂਲੀ  
ਕੀਰਤਿ ਮਾਲਤੀ<sup>੬</sup> ਘਰਿ ਘਰਿ ਬਿਖੈ ਬਿਸਾਲ ॥ ੧੭ ॥ ਚੌਪਈ ॥ ਜਿਸ ਕੇ  
ਹੋਇ ਕਾਮਨਾ ਆਵੈ। ਤੀਰਥ ਕਾਰ ਕਰਹਿ ਚਿਤ ਲਾਵੈ। ਕੇਤਿਕ ਸਿੱਖਜਨ  
ਕੇ ਇਹੁ ਨਾਮੁ। ਬਰਨਨ ਕਰੈ ਸੁਨਹੁ ਅਭਿਰਾਮੁ ॥੧੮॥ ਭਾਈ ਬੁੱਢਾ ਜੁਤਿ  
ਪਰਵਾਰ। ਸੁਤ ਪੋਤ੍ਰਾਦਿ ਸਹਤ ਕਰਿ ਕਾਰ। ਸਿਖ ਭਾਈ ਭਗਤੁ ਗਨ ਧਾਮੁ।  
ਕਰਹਿ ਕਾਰ ਸਿਮਰਹਿ ਸਤਿਨਾਮੁ ॥੧੯॥ ਮੰਵ, ਪਿਰਾਲਾ ਸਿੱਖੀ ਪੋਤਾ<sup>੭</sup>।  
ਕਰਹਿ ਕਾਰ ਉਰ ਅਨੰਦ ਉਦੋਤਾ। ਭਾਉ ਭਗਤਿ ਕੋ ਭੋਨ ਹੁਲਾਸ<sup>੮</sup>।  
ਕਰਹਿ ਕਾਰ ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸ॥੨੦॥ ਦੋਹਰਾ॥ ਪੁਰੀਆ, ਚੁਹੜ ਚੌਧਰੀ, ਪੈੜ,  
ਕਿਸ਼ਨਾ, ਨਾਮੁ। ਬਾਲਾ, ਸੁਘੜ<sup>੯</sup> ਤਿਲੋਕ ਹੈ, ਸਾਮੰਦਾ ਗੁਨ ਧਾਮ ॥੨੧॥  
ਬੂਲਾ ਚੰਡੀ, ਤੁਲਸੀਆ, ਭਾਗੀਰਥ, ਕੱਲ੍ਹਾਨ। ਲਾਲੂ, ਬਾਲੂ, ਹਰੀਜਨ,  
ਗੋਖੂ, ਟੋਡ, ਮਹਾਂਨ ॥੨੨॥ ਝੰਝਕਿਦਾਰ, ਗੋਇੰਦਾ, ਮੋਹਣ, ਕੁੱਕਾ ਜਾਨ।  
ਬਾਲਾ ਮਰਵਾਹਾ ਅਪਰ ਜੋਧਾਪੁੱਟਾ ਆਨ॥੨੩॥ ਇਤਯਾਦਿਕ ਕੇਤੇ ਗਿਨਹਿ  
ਸਿੱਖਜ ਲਗੇਸਭਿ ਕਾਰਗਨ ਮਸੰਦ ਸਭਿ ਦੇਸ਼ਤੇ ਸੰਗਤਿ ਲਜਾਇਹਜ਼ਾਰ।

<sup>੧</sup>ਸ਼ਾਂਤੀ ਦੀ ਦਾਤ। <sup>੨</sup>ਜਮ (ਯੋਗ ਦਾ ਇਕ ਅੰਗ ਹੈ, ਭਾਵ) ਇਖਲਾਕੀ (ਅ) ਬਹੁਤਾ [ਮਾਲਵੇ ਦਾ ਮੁਹਾਵਰਾ ਹੈ]। <sup>੩</sup>ਇੰਦ੍ਰੀਆਂ ਦਾ ਰੋਕਣਾ। <sup>੪</sup>ਸਾਮਤਾ, ਸਮਤਾ, ਸ਼ਰਣ। <sup>੫</sup>ਤਰ ਉਦਾਰਤਮਾ = ਵੱਡੇ ਭਾਵੇ ਸਖੀ। <sup>੬</sup>ਮਾਲਤੀ (ਦੋ ਫੁੱਲ ਵਰਗੀ ਉੱਜਲ) ਕੀਰਤੀ। <sup>੭</sup>ਸਿੱਖੀ ਦਾ ਜਹਾਜ਼। <sup>੮</sup>ਪ੍ਰੇਮਾਭਗਤੀ ਤੇ ਆਨੰਦ ਦਾ ਘਰ (ਜਾ ਹੁਲਾਸ ਨਾਲ)।

\*ਪਾ:- ਇਮ ਉਦਾਰ ਆਤਮ ਗੁਰੂ। †ਭਾਈ ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਗਿਆਰ੍ਹਵੀਂ ਵਾਰ ਦੀ ਟੀਕਾ ਵਿਚ ਤਿਲੋਕੇ ਦੀ ਜਾਤ ਸੁਹੜ ਲਿਖੀ ਹੈ। ‡ਭਾਵ ਬਾਬੂ।



॥੨੪॥ਚੌਪਈ॥ਦਿਨਪ੍ਰਤਿ ਗਨ ਮਸੰਦ ਹਰਿਖਾਵੈ।ਨਈ ਨਈ ਸੰਗਤ ਨਿਤ  
ਆਵੈ।ਪਰਬ ਬਿਸਾਖੀ ਆਦਿਕ ਜੇਯ।ਮੇਲਾ ਮਹਾਂ ਉਪਾਇਨ ਦੇਯ ॥ ੨੫ ॥  
ਸੋ ਸਗਰੇ ਸਰ ਕੀ ਕਰਿ ਕਾਰ।ਬਹੁਰ ਜਾਇ ਨਿਜ ਗ੍ਰਹ ਮਝਾਰ।ਕੋ ਇਕ  
ਦਿਨ,ਕੋ ਦੂ ਦਿਨ ਕਰੈ।ਕੋ ਤ੍ਰੈ ਦਿਨ ਰਹਿ ਕੈ ਹਿਤ ਧਰੈ ॥੨੬॥ਕੋ ਦਸ  
ਦਿਨ,ਕੋ ਪੰਖਜ<sup>੧</sup> ਰਹਤਿ ਹੈ।ਕਾਰ ਕਰਹਿ ਬਡ ਲਾਭ ਲਹਤਿ ਹੈ।ਕੋ ਇਕ  
ਮਾਸ, ਮਾਸ ਦੁਇ ਰਹੈ।ਕੋ ਤ੍ਰੈ ਮਾਸ,ਖਸ਼ਟ<sup>੨</sup>ਫਲ ਲਹੈ॥੨੭॥ਜਿਸ ਕੋ ਹੋਹਿ  
ਕਾਮਨਾ ਆਵੈ।ਤੀਰਥ ਕਾਰ ਕਰੈ ਚਿਤ ਲਾਵੈ।ਸੋ ਅਪਨੀ ਪੂਰਨ ਕਰ  
ਲੇਤਿ।ਸਦਾ ਬਰਤ ਕੀਨਸਿ<sup>੩</sup>,ਗੁਰ ਦੇਤਿ ॥੨੮॥ਖਨਹਿ ਮ੍ਰਿਤਕਾ ਵਹਿਰ  
ਗਿਰੰਤੇ।ਕਰਾਮਾਤ ਤੇ ਆਦਿ ਲਹੰਤੇ।ਨਿਧਿ ਸਿਧਿ ਜੇ,ਸਮੂਹ ਰਿਧਿ ਜੇਤੀ  
।ਪ੍ਰਾਪਤਿ ਹੋਤਿ ਕਾਮਨਾ ਤੇਤੀ\* ॥ ੨੯ ॥ਕੇਤਿਕ ਸਿੱਖ ਆਪ ਤੇ ਆਏ।  
ਕਿਨਹੂੰ ਢਿਗ ਨਰ ਪਠੇ ਬੁਲਾਏ।ਪੂਰਨ ਹੋਤਿ ਜਾਚਨਾ ਜਨੈਂ ਜਨੈਂ।ਸੁਨਿ  
ਸੁਨਿ ਜਸੁ ਆਵਤਿ ਨਰ ਤਜੈਂ ਤਜੈਂ॥੩੦॥‘ਹੋਤਿ ਹਜ਼ਾਰਨਿ ਕੋ ਕੱਲਜਾਨ।  
ਸਤਿਗੁਰ ਬਡ ਉਦਾਰ ਦੇਂ ਦਾਨ’।ਪਾਇ ਕਾਮਨਾ ਇਕ ਨਰ ਜਾਵੈ।ਜਹਿ  
ਕਹਿ ਕੀਰਤਿ ਕਰਤਿ ਸੁਨਾਵੈ ॥ ੩੧ ॥ਸੁਨਿਕੈ ਅਪਰ ਚੌਪ ਬਡ ਧਰੈਂ।  
ਪਹੁੰਚਿ ਗੁਰੂ ਢਿਗ ਸੇਵਾ ਕਰੈਂ।ਅਪਨੀ ਆਇ ਪੁਰਹਿ ਅਭਿਲਾਖਾ।ਸਿਮ-  
ਰਨ ਕਰੈਂ ਪ੍ਰੇਮ ਉਰ ਰਾਖਾ॥੩੨॥ਸ਼੍ਰੋਤਾ ਸੁਨਿ ਕਰਿ ਸੁਭ ਇਤਿਹਾਸ।ਚਿਤ  
ਮਹਿ ਚੌਪ ਬਿਸਾਲ ਪ੍ਰਕਾਸ਼।ਸਿੱਖਨ ਗਨ ਕੇ ਸੁਨਿ ਕਰਿ ਨਾਮ।ਜਿਨ  
ਕਉ ਪ੍ਰਾਪਤਿ ਉੱਤਮ ਧਾਮ॥੩੩॥‘ਗਜਾਨਵਾਨ ਪੂਰਨ ਪਦੁ ਪਾਯੋ।ਜਿਨ  
ਸਿੱਖਨ ਸਤਿਗੁਰੂ ਰਿਝਾਯੋ।ਤਿਨ ਕੀ ਕਰਹੁ ਬਾਰਤਾ ਸਾਰੀ।ਜੇ ਜੇ ਭਏ  
ਪਰਮ ਉਪਕਾਰੀ ॥ ੩੪ ॥ਜੇ ਜੇ ਨਾਮੀ ਸਿੱਖਨ ਸੁਜਾਨੇ।ਤਿਨ ਕੇ ਕਹੈ  
ਪ੍ਰਸੰਗ ਮਹਾਂਨੇ।ਜਿਸ ਪ੍ਰਕਾਰ ਸੇਵਾ ਗੁਰ ਕੀਨਸਿ।ਮਿਲਿ ਕਰਿ ਜਥਾ ਪਰਮ  
ਪਦੁ ਲੀਨਸਿ ॥੩੫॥ਸੋ ਸਭਿ ਕਹੈ ਕਥਾ ਰਮਣੀਕਾ।ਸੁਨਤਿ ਪ੍ਰੀਤ ਤੇ  
ਜਿਮ ਹੁਇ ਨੀਕਾ<sup>੪</sup>।ਸ਼੍ਰੋਤਨਿ ਕੇ ਸੁਨਿਕੈ ਸਭਿ ਬੈਨ।ਬਕਤਾ ਭਯੋ ਪ੍ਰਫੁੱ-  
ਲਜਤਿ ਨੈਨ॥੩੬॥‘ਨਿਸਚੈਪ੍ਰੇਮ ਲਖਜੇ ਤੁਮ ਸਾਚੋ।ਚਿਤ ਰਾਚੋਹਿਤ ਸੁਨਨਿ  
ਉਬਾਚੋ’।ਯਾਂਤੇ ਮੈਂ ਬਰਨੈਂ ਸਭਿਕਥਾ।ਸਿੱਖਨ ਗਨ ਪ੍ਰਸੰਗ ਹੈਂ ਜਥਾ  
॥੩੭॥ਜਿਸ ਕੇ ਸੁਨਤਿ ਪਾਪ ਬਿਨ ਸਾਵੈਂ।ਸ਼੍ਰੋਤਾ ਮਹਾ ਪੁੰਨ ਕੋ ਪਾਵੈਂ।ਸੋ ਸਭਿ

<sup>੧</sup>੧੫ ਦਿਨ।<sup>੨</sup>ਛੇ (ਮਹੀਨੇ)।<sup>੩</sup>ਭਾਵ ਕਾਮਨਾ ਪੂਰਨ ਕਰਨ ਦਾ ਸਦਾ ਵਰਤ ਲਾ ਦਿੱਤਾ ਸੀ।

<sup>੪</sup>ਜਿਸ ਦੇ ਪ੍ਰੀਤ ਨਾਲ ਸੁਣਨ ਕਰਕੇ (ਸਾਡਾ) ਭਲਾ ਹੋਵੇ।<sup>੫</sup>ਚਿਤ ਦੀ ਰੁਚੀ ਨਾਲ ਸੁਣਨ ਵਾਸਤੇ ਤੁਸਾਂ ਕਿਹਾ ਹੈ।

\*ਪਾ:-ਜੇਤੀ।ਜੇਤੀ।

ਸੁਨਹੁ ਰਚਿਰ, ਬਛਿ ਭਾਗੈ॥ਜਿਸ ਤੇ ਗੁਰੁ ਪਗ ਸੈ ਅਨੁਰਾਗੈ॥੩੮॥ਕਰਿ  
ਕਰਿ ਪ੍ਰੇਮ ਸੇਵ ਜਿਨ ਕੀਨੀ । ਮਹਿਮਾ ਸਤਿਗੁਰੁ ਕੀ ਬਛਿ ਚੀਨੀ ।  
ਬ੍ਰਹਮ ਗਿਆਨ ਕੋ ਪਾਇ ਬਿਸਾਲਾ । ਜਨਮ ਮਰਨ ਹਤਿ ਕਸਟ ਕਰਾਲਾ  
॥੩੯॥ਬਿੱਧ ਮਿਲਜੈ ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ ਸਾਥ । ਪੁਰਬ ਕਹਿ ਆਏ ਇਹੁ ਗਾਥ ।  
ਅਬਿ ਭਗਤੁ ਜਿਮਿ ਘਾਲੀ ਘਾਲਿ॥ਭਯੋ ਜਨਮ ਜਿਮ ਗੁਰ ਬਚ ਨਾਲਾ॥੪੦  
॥ ਸੋ ਮੈਂ ਕਹੈ ਸੁਨੋ ਬਿਰਤੰਤ । ਜਿਸ ਮਹਿ ਮਹਿਮਾ ਗੁਰ ਭਗਵੰਤ । ਪੁਨਾ  
ਅਪਰ ਸਿੱਖਨ ਕੀ ਕਹੈ । ਜਿਸ ਪ੍ਰਕਾਰ ਸੁਨਿ ਕਰਿ ਉਰ ਲਹੈ ॥੪੧॥

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਬਿੱਧ ਭਾਗਿ ਰਾਸਿ 'ਸ੍ਰੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ' ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਚਰਨਨ ਨਾਮ ਚੌਥਾ ਭਾਗਿ ਅੰਸੂ ॥ ੪੦ ॥

੪੧. [ਭਾਈ ਭਗਤੁ ਸ੍ਰੀ ਦੀ ਜਨਮ ਕਥਾ] ।

ਦੋਹਰਾ ॥ ਸਿੱਧੂ ਕਲ ਮਹਿ ਜਾਟ ਇਕ ਭੁੱਲਰੀਏ ਸੁਭ ਹੋਤਿ । 'ਆਦਮ'  
ਜਿਸ ਕੋ ਨਾਮ ਹੈ ਘਰ ਸੰਤਤਿ ਨਹਿ ਹੋਤਿ॥੧॥ਸ੍ਰੈਯਾ॥\*ਆਦਮ ਨਾਮ ਭਯੋ  
ਤਿਸਿ ਬੰਸ ਮੈਂ ਕਾਰ ਕਰੈ ਕ੍ਰਿਸ਼ਿ ਭਾਗ ਬਿਲੇਦਾ । ਨੰਦਨ ਹੋਵਨਿ ਕੋ  
ਚਿਤਵੈ ਬਹੁ, ਕਾਲ ਬਿਤਾਵਤਿ ਚਿੰਤ ਅਮੀਦਾ । ਬੀਤ ਗਏ ਬਹੁ ਸੰਮਤ ਯਾ  
ਬਿਧਿ ਸੰਤਤਿ ਨਹਿ ਭਈ ਸੁਖਕੇਦਾ । ਪੀਰ ਬਿਸਾਲ ਫਕੀਰਨ ਜਾਲ  
ਰਹਜੈ ਸਭਿ ਸੇਵਤਿ ਭਾਵ ਸੁੰ ਬਿੰਦਾ ॥ ੨ ॥ ਚੌਪਈ ॥ ਸੇਵਾ ਕਰਤਿ ਰਹਜੈ  
ਚਿਰਕਾਲਾ । ਸੰਤਤਿ ਕੀ ਅਭਿਲਾਖ ਬਿਸਾਲਾ । ਕਿਹੁ ਤੇ ਪ੍ਰਾਪਤਿ ਭਈ  
ਸੁ ਨਾਂਹੀ । ਚਿੰਤਾ ਚਿਤਵਤਿ ਬਹੁ ਚਿਤ ਮਾਂਹੀ॥੩॥ ਕੋ ਇਕ ਮਿਲਜੈ ਸਿੱਖ  
ਜਬਿ ਗੁਰੁ ਕੋ । ਤਿਹ ਸੋਂ ਕਹਜੈ ਮਨੋਰਥ ਉਰ ਕੋ । 'ਨੀਕੇ ਕੀਨੇ ਅਨਿਕ  
ਉਪਾਇ । ਪ੍ਰਾਪਤਿ ਪੁੱਤ੍ਰ ਨ ਮੁਝ ਕਿਸ ਥਾਇ' ॥ ੪॥ ਸੁਨਿਕੈ ਸਿੱਖ ਕੀਨਿ  
ਉਪਦੇਸ਼ । 'ਮਾਨਹੁ ਮੇਰੈ ਕਹਜੈ ਅਸ਼ੋਸ਼' । ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ ਭੇ ਜਗ ਅਵਤਾਰ ।  
ਨਿਰੰਕਾਰ ਕੇ ਬਨੇ ਅਕਾਰ॥੫॥ ਤਿਨਿ ਪੀਛੈ ਗੁਰੁ ਅੰਗਦ ਭਯੋ । ਅਮਰ-  
ਦਾਸ ਪੁਨ ਤਿਸਿ ਬਲ ਬਿਯੋ । ਤੀਨੋ ਪਾਤਿਸ਼ਾਹੁ ਤੇ ਪਾਛੈ ਚਤੁਰਥ ਗੁਰੁ  
ਭਯੋ ਅਬਿ ਆਛੈ ॥੬॥ ਸਤਿਗੁਰੁ ਰਾਮਦਾਸ ਜਿਨ ਨਾਮ । ਪੂਰਨ ਕਰਹੈ  
ਸੰਪੂਰਨ ਕਾਮ । ਕਰਿ ਸੇਵਾ ਤਿਨ ਕੀ ਅਬਿ ਜਾਇ॥ਪੁੱਤ੍ਰ ਕਾਮਨਾ ਤਹਿ ਤੇ  
ਪਾਇ' ॥੭॥ ਆਦਮ ਜਾਟ ਬਾਤ ਸਿਖ ਸੁਨਿਕੈ । ਬਿੱਧ ਅਵਸਥਾ ਅਪਨੀ  
ਗੁਨਿ ਕੈ ।—ਸੁਸ਼ਕ\* ਬਿੱਖ ਕੇ ਫਲ ਹੁਇ ਕੈਸੇ—। ਸੈਸੈ ਹੋਤਿ ਬਿਚਾਰਤਿ

\*ਖੇਤੀ ਦੀ । \*ਬੜੇ ਭਾਗਾਂ ਵਾਲਾ । \*ਅਮੀਦ=ਨਾ+ਮੀਦ=ਭਾਵ ਤੀਬਰ ਚਿੰਤਾ ਵਿਚ । \*ਪਿਆਰ  
ਨਾਲਾ\*ਪੁਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ\*ਸੁੱਕੇ । \*ਇਹ ਕੋਂਬਲ ਕੁਲ ਦਾ ਪ੍ਰਸੰਗ ਹੈ । ਇਹੋ ਪ੍ਰਸੰਗ ਕਵਿ ਉਲਥਿਤ  
ਰਾਸੈਣ ਦੇ ਲੰਕਾ ਕਾਂਡ ਸਰਗ ੧੩੦-੩੧ ਵਿਚ ਹੈ । ਬੜੇ ਪਾਠ ਭੇਦ ਤੋਂ ਫੁਟ ਇਹ ਉਥੋਂ ਦਾ  
ਉਤਾਰਾ ਹੈ। ਉਹ ਰਚਨਾ ੧੮੯੧ ਈ ਹੈ।ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਲਈ ਦੇਖੋ ਪ੍ਰਸਤਾਵਨਾ ਸਿਰਲੇਖ ਬਾ: ਰਾਸੈਣ।



ਐਸੇ ॥ ੮ ॥ ਚਿਤਵਤਿ ਚਿਤ\* ਪੁਨਹਿ ਚਿਤ ਠਾਨੀ ।—ਜੇ ਕਰਿਹੈ ਗੁਰ  
 ਸੇਵ ਮਹਾਂਨੀ । ਹੋਇ ਜਿ ਨਹੀਂ ਪੁੱਤ੍ਰ ਅਬਿ ਮੇਰੇ । ਪਾਵੈ ਗਤਿ ਪਰਲੋਕ  
 ਅਛੇਰੇ—॥੯॥ ਇਮਿ ਮਨ ਠਾਨਿ ਸੰਗ ਲੈ ਦਾਰਾਗੁਰ ਕੀ ਸੇਵਾ ਹੇਤ ਪਧਾਰਾ।  
 ਕਰੀ ਦੂਰਿ ਤੇ ਬੰਦਨ ਜਾਇ । ਸੰਗਤਿ ਬਿਖੈ ਰਹਜੋ ਕਰਿ ਥਾਇੰ ॥ ੧੦ ॥  
 ਕਾਸ਼ਟ ਸੁਸ਼ਕ ਭਾਰ ਦੁਇ ਆਨੈ । ਇਕ ਤੋ ਰਾਖੇ ਅਪਨਿ ਠਿਕਾਨੈ । ਦੋਗ  
 ਗੁਰੂ ਕੀ ਹੋਵਤਿ ਜਹਿੰਵਾ । ਦੂਸਰਿ ਭਾਰ ਦੇਤਿ ਭਾ ਤਹਿੰਵਾ ॥੧੧॥ ਅਪਨਿ  
 ਪਾਸ ਤੇ ਕਰਤਿ ਅਹਾਰੁ । ਇਸ ਪ੍ਰਕਾਰ ਗੁਰੂ ਕੀ ਕਰਿ ਕਾਰ । ਖਸਟ-  
 ਮਾਸ ਤਹਿ ਰਹਤਿ ਬਿਤਾਏ । ਸੇਵਹਿ ਸਤਿਗੁਰੁ ਹਿਤ ਚਿਤ ਲਾਏ ॥ ੧੨ ॥  
 ਏਕ ਸਮੈ ਗੁਰੁ ਵਹਿਰ ਸਿਧਾਏ । ਕਿਤਿਕ ਦੌਸ ਬੀਤੇ ਪੁਨਿ ਆਏ । ਤਬਿਹੀ  
 ਹੁਤੋ ਸੀਤ ਕੋ ਕਾਲ । ਅਰੁ ਬਰਖਾ ਭਈ ਤਹਾਂ ਬਿਸਾਲ ॥ ੧੩ ॥ ਦੋਹਰਾ ॥  
 ਸੰਗਤਿ ਗੁਰੁ ਕੇ ਸੰਗਿਤਬਿਹੁਤੀ ਬਹੁਤ ਤਹਿ ਆਇ । ਭਯੋ ਸੀਤ ਸਭਿਹੂੰ  
 ਕੋ ਸਿੱਖ ਮਿਲੇ ਸਮੁਦਾਇ ॥ ੧੪ ॥ ਚੌਪਈ ॥ ਆਦਮ ਜਾਟ ਤਬਹਿ ਕਟ  
 ਕਸਿਕੈ । ਈਧਨ ਅਧਿਕ ਹੁਤੋ ਢਿਗ ਜਿਸ ਕੈ । ਇਕ ਇਕ ਭਾਰ ਸਕੇ-  
 ਲਜੋ ਜੋਇ । ਸੰਗਤਿ ਬਿਖੈ ਦੇਤਿ ਭਾ ਸੋਇ ॥੧੫॥ ਲਗੇ ਅੰਗੀਠੇ ਸਭਿ ਕੇ  
 ਡੇਰੇ । ਮਿਟਜੋ ਸੀਤ ਭਾ ਅਨੰਦ ਘਨੇਰੇ । ਉਚੇ ਥਲ ਹੈ ਕਰਿ ਤਿਸ ਬਾਰੀ।  
 ਗੁਰ ਨੇ ਸੰਗਤਿ ਸਕਲ ਨਿਹਾਰੀ ॥ ੧੬ ॥ ਡੇਰੇ ਸਭਿਨਿ ਅੰਗੀਠੇ ਲਾਗੇ ।  
 ਬਡੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਹੁਤਾਸਨ ਜਾਗੇ । ਰਿਦੇ ਬਿਚਾਰ ਕਰਤਿ ਗੁਰੁ ਐਸੇ ।—  
 ਈਧਨਇਤੋ ਮਿਲਜੋ ਇਨ ਕੈਸੇ? ॥੧੭॥ ਨਹੀਂ ਸਮੀਪ ਇਹਾਂ ਕਿਸਿਥਾਨ।  
 ਕਿਸਿ ਨੇ ਦੀਨਸ ਇਨ ਕੋ ਆਨਿ?—। ਭਈ ਪ੍ਰਭਾਤਿ ਸਭਾ ਜਬਿ ਹੋਈ ।  
 ਦੇਖਨਿ ਦਰਸ ਆਇ ਸਭਿ ਕੋਈ ॥੧੮॥ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁ ਰਾਮਦਾਸ ਸਭਿ ਸੰਗ।  
 ਬੁਝਜੋ ਈਧਨ ਕੇਰਿ ਪ੍ਰਸੰਗ। ਸਭਿ ਨੇ ਕਹਜੋ ‘ਸਿੱਖ ਹੈ ਕੋਇ। ਦੇਤਿ ਫਿਰਜੋ  
 ਡੇਰਨ ਮਹਿ ਸੋਇ’ ॥੧੯॥ ਹੁਤੋ ਰਸੋਈਆ ਗੁਰੁ ਕੇ ਪਾਸ। ਤਿਨ ਭੀ ਕਰੀ  
 ਤਬਹਿ ਅਰਦਾਸ । ‘ਦੋਗ ਬਿਖੈ ਇਕ ਭਾਰ ਬਿਸਾਲ । ਦੇਤਿ ਰਹਜੋ ਨਿਤ  
 ਕੇਤਿਕ ਕਾਲ’ ॥ ੨੦ ॥ ਅੰਤਰਜਾਮੀ ਸਭਿ ਕੁਛ ਜਾਨੀ । ਤਊ ਕਹੇ ਪਰ  
 ਘਾਲ ਪਛਾਨੀ । ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁ ਰਾਮਦਾਸ ਸੁਖਦਾਨੀ । ਸਭਿ ਸਿੱਖਜਨ ਮਹਿ  
 ਤਬਹਿ ਬਖਾਨੀ ॥੨੧॥ ‘ਖੋਜਹੁ ਸਿੱਖਸ ਸੁ ਲਜਾਵਹੁ ਜਾਇ। ਜਿਸ ਨੇ ਘਾਲੀ  
 ਘਾਲਿ ਸੁ ਥਾਇੰ’। ਕੋਨ ਮਨੋਰਥ ਹੈ ਤਿਸ ਕੇਰਾ । ਸੋ ਪੂਰਨ ਕਰਿਹੈ ਬਿਨ

\*ਟਿਕਾਣਾ ਕਰਕੇ । †ਲੱਕ ਕੱਸਕੇ । ‡ਸੁਹਣੇ ਥਾਂ, ਸਫਲ । \*ਪਾ:—ਦਿੱਤ । †ਪਾ:—ਅਧਿਕ ।

ਬੇਰਾ॥੨੨॥ਏਹਗ॥ ਸੁਨਤਿ ਸਿੱਖਜ ਤਿਸ ਥਾਨ ਕੋ ਖੋਜੈ ਜਹਾਂ ਰਹਿਤਿ ॥  
 ਲੇ ਗਮਨੇ ਤਤਕਾਲ ਹੀ ਸੰਗ ਚਲੈ ਹੁਲਸਿਤਿ ॥ ੨੩ ॥ ਚੋਪਈ ॥ ਜਾਇ  
 ਕਰੀ ਬੰਦਨ ਕਰ ਜੋਗਿ ਠਾਂਢੇ ਭਯੋ ਬੰਦਨ ਕੀ ਓਰ। ਦੇਖਿ ਗੁਰੂ ਨੇ ਬਾਕ  
 ਉਚਾਰਾ॥‘ਕੌਨ ਮਨੋਰਥ ਤੈਂ ਉਰ ਧਾਰਾ ॥੨੪॥ ਤੇਰੀ ਘਾਲਿ ਪਰੀ ਸਭਿ\*  
 ਥਾਇੰ। ਮਾਂਗ ਲੇਹੁ ਬਰ ਸੈ ਅਬਿ ਪਾਇੰ। ਆਦਮ ਜਾਟ ਬਾਕ ਸੁਨਿ ਗੁਰੂ ਕੋ  
 ਕਹਿ ਨਹਿ ਸਕਹਿ ਮਨੋਰਥ ਉਰ ਕੋ ॥ ੨੫ ॥—ਮੈਂ ਬਹੁ ਬਿਧ ਕਹਾਂ ਸੁਤ  
 ਹੋਇ—। ਯਾਂਤੇ ਮਾਂਗਤਿ ਭਾ ਨਹਿ ਸੋਇ।—ਬਿਰਧਾ ਬਹੁਰੁ ਭਾਰਯਾ ਮੇਰੀ।  
 ਉਚਿਤ ਨ ਕਹਨਿ ਬਾਤ ਸੁਤ ਕੇਰੀ—॥ ੨੬ ॥ ਇਮ ਬਿਚਾਰਿ ਕੈ ਬਾਕ  
 ਬਖਾਨਾ॥‘ਹੇਗੁਰ। ਨਿਜ ਦਰਸਨੁ ਦਿਹੁ ਦਾਨਾ॥ ਅਪਰ ਨਹੀਂ ਮੋ ਕਹੁ ਅਭਿ-  
 ਲਾਖਾ’। ਐਸੇ ਜਬਿ ਆਦਮ ਨੇ ਭਾਖਾ ॥੨੭॥ ਮਨ ਕੀ ਗਤਿ ਲਖਿ ਅੰਤਰ-  
 ਜਾਮੀ॥ ਬੋਲੇ ਰਾਮਦਾਸ ਪ੍ਰਭੁ ਸ੍ਵਾਮੀ॥‘ਕਨੋਂ ਨਹਿ ਲੇਤਿ ਮਨੋਰਥ ਉਰ ਕੋ?’।  
 ਗੁਰੂ ਪ੍ਰਸੰਨ ਲਖਿ ਦਾਤਾ ਬਰ ਕੋ ॥ ੨੮ ॥ ਸੁਕਚਤਿ ਪੁਨਹਿ, ਨ ਜਾਇ  
 ਬਖਾਨਾ। ਕਹਤਿ ਭਯੋ‘ਦਿਹੁ ਦਰਸਨ ਦਾਨਾ’। ਤਿਸ ਕੇ ਮਨ ਕੀ ਗਤਿ  
 ਕੋ ਜਾਨਿ। ਕਹੈ ਗੁਰੂ ‘ਜਾਵਹੁ ਨਿਜ ਥਾਨ ॥੨੯॥ ਏਹਗ॥ ਜਾਚੈ ਜਾਇ  
 ਨ ਤੋਹਿ ਤੇ ਪੁਨ ਆਵਹੁ ਭੁਨਸਾਰ। ਸੇਵਾ ਤੇਰੀ ਸਫਲ ਹੁਇ ਬਾਂਛਤਿ ਦੇ  
 ਕਰਤਾਰ’ ॥ ੩੦ ॥ ਚੋਪਈ॥ ਆਦਮ ਜਾਟ ਗਯੋ ਨਿਜ ਡੇਰੇ। ਸੋਚਤਿ ਚਿਤ  
 ਮਹਿ ਚਿੰਤ ਘਨੇਰੇ। ਬੁਝੈ ਤਬਹਿ ਭਾਰਜਾ ਆਨਿ। ‘ਲੇ ਭੀ ਆਯਵ ਗੁਰ  
 ਤੇ ਦਾਨ?’ ॥੩੧॥ ਕਹਤਿ ਭਯੋ ‘ਸੁਤ ਕੀ ਅਭਿਲਾਖਾ। ਸੁਕਚਤਿ ਗੁਰੂ  
 ਫਿਰਾ ਜਾਇ ਨ ਭਾਖਾ॥ ਆਰਬਲਾ ਮੇਰੀ ਅਰੁ ਤੇਰੀ॥ ਸੰਤਤਿ ਸਮੈ ਨ, ਬਿਤੀ  
 ਬਡੇਰੀ ॥੩੨॥ ਭਏ ਬਿਧ, ਸੁਤ ਹੋਹਿ ਨ ਕੈਸੇ।—ਦਿਹੁ ਦਰਸਨ ਅਪਨੋ-  
 ਬਰ ਐਸੇ’। ਚਲਤੈ ਪੁਨ ਮੁਝ ਸੋਂ ਗੁਰ ਭਾਖਾ।—ਭੋਰ ਆਇ ਜਾਚਹੁ ਜੋ  
 ਕਾਂਖਾ—’ ॥੩੩॥ ਸੁਨਤਿ ਭਾਰਜਾ ਭਈ ਉਦਾਸ। ਪਤਿ ਸੋਂ ਕਹਿ, ‘ਪੂਰੇ ਗੁਰ  
 ਪਾਸਿ। ਸੁਤਿ ਕੀ ਕਰਹੁ ਜਾਇ ਅਰਦਾਸਿ। ਹਮਰੀ ਪੂਰਨ ਕਰਿਹੈ ਆਸ॥  
 ੩੪॥ ਸੁਸ਼ਕ ਬਿਛੁਛ ਕੋ ਹਰੇ ਕਰੰਤਾ। ਸੁਸ਼ਕ ਤਾਲ ਕੋ ਸੁਭਰ ਭਰੰਤਾ॥ ਸਮ-  
 ਰਥ ਹੈਂ, ਅਨਹੋਨੀ ਕਰੈਂ। ਸ੍ਰੀ ਮੁਖ ਬਾਕ ਨ ਕਬਹੂੰ ਫਿਰੈ’ ॥੩੫॥ ਪਤਿ ਕੋ  
 ਸਮੁਝਾਵਤਿ ਤਿਸ ਭਾਂਤੀ॥ ਕਰੀ ਬਿਤੀਤਨ ਦੰਪਤਿ ਰਾਤੀ॥ ਭਈ ਭੋਰ ਗੁਰ

\* ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੂੰ ਬਰ ਦੇਣ ਲਈ ਪ੍ਰਸੰਨ ਵੇਖਕੇ। \* ਭਾਵ ਵਰ ਦਾਨ। \* ਐਸਾ ਵਰ (ਮੈਂ ਮੰਗਿਆ ਹੈ)।

\* ਯਾ:—ਅਬਿ।



ਨੇ ਸਿਖ ਭੇਜਾ॥‘ਫਲ ਸੇਵਾ ਕੋ ਸੁਭ ਬਰ ਲੇਜਾ’॥੩੬॥ਤਬਿ ਦੰਪਤਿ ਗਮਨੇ  
ਗੁਰ ਪਾਸਿ । ਕਰੀ ਬੰਦਨਾ ਧਰੇ ਹੁਲਾਸ । ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁ ਰਾਮਦਾਸ ਜੀ ਕਹਾ ।  
‘ਜਾਚਹੁ ਬਰ ਬਾਂਛਤਿ ਜੋ ਅਹਾ’॥੩੭॥ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਦੰਪਤਿ ਨੇ ਭਾਖਾ । ‘ਸ੍ਰੀ  
ਸਤਿਗੁਰੁ! ਹਮ ਅਸ ਅਭਿਲਾਖਾ । ਦੇਹੁ ਬਚਨ ਤੇ ਪੁੱਤ੍ਰ ਹਮਾਰੇ ਸਰਬ ਬੰਸ  
ਹੈ ਸਿੱਖਨ ਤੁਮਾਰੇ’॥੩੮॥ਸੁਨਤਿ ਸਤਿਗੁਰੁ ਧਿਆਨ ਲਗਾਇਵਾ। ਦੇਖਿ ਰਹੇ  
ਕੁਛ ਨਹਿ ਦਰਸਾਇਵ । ਕਿਤਿਕ ਦੇਰ ਤੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁ ਪ੍ਰਾਹੀ । ‘ਤੋਹਿ ਭਾਗ  
ਮਹਿ ਸੰਤਤਿ ਨਾਹੀ’॥੩੯॥ਇਸ ਕਹਿ ਨੈਨ ਮੂੰਦ ਪੁਨਲੀਨੋਨੀਕੀ ਰੀਤਿ  
ਖੋਜਿਬੋ ਕੀਨੇ । ਦੇਖਿ ਰਹੇ ਸਭਿ ਹੀ ਬਿਧਿ ਤਾਂਹਿ॥ਆਦਮ ਭਾਗ ਬਿਖੇ ਸੁਤ  
ਨਾਂਹਿ ॥੪੦॥ ਬਹੁਤ ਕਾਲ ਲਗ ਗੁਰੂ ਬਿਚਾਰਾ॥ ਪੁਨਹਿ ਸਿੱਖਨ ਸੋ ਬਾਕ  
ਉਚਾਰਾ॥‘ਭਲੀ ਭਾਂਤਿ ਹਮ ਖੋਜਨ ਕੀਨਾ॥ਤੋਹਿ ਭਾਗ ਹੈ ਸੰਤਤਿ ਹੀਨਾ॥  
੪੧॥ਗੁਰ ਕੀ ਸੇਵਾ ਕੀਨਿ ਮਹਾਂਨਾ॥ਜਿਸ ਤੇ ਹਮ ਨੇ ਬਾਕ ਬਖਾਨਾ॥ ਇਹ  
ਕਾਰਨ ਤੇ ਮੈਂ ਨਿਜ ਅੰਸੁ<sup>੧</sup> । ਜਨਮੋਂ ਤਵ ਗ੍ਰਿਹ, ਬਿਰਧਹਿ ਬੰਸੁ<sup>੨</sup> ॥ ੪੨ ॥  
ਭਗਤਿ ਸਰੂਪ ਹੋਹਿ ਲਖਿ ਲੀਜਹਿ । ਯਾਂਤੇ ਭਗਤੁ ਨਾਮ ਰਖੀਜਹਿ। ਮੇਰੇ  
ਅੰਤ\*ਹੋਨ ਤੇ ਸੋਇ । ਦੇਸ ਅਨੇਕਨ ਕੋ ਗੁਰ ਹੋਇ ॥੪੩॥ ਤਿਸ ਕੋ ਪਸ-  
ਰਹਿ ਬੰਸ ਬਿਸਾਲਾ॥ ਬਿਦਤਹਿ ਨਾਮ ਲਖਹਿ ਨਰ ਜਾਲਾ’॥ਸੁਨਿ ਬਾਂਛਤਿ  
ਦਾਨੀ ਬਰ ਗੁਰੁ ਕੋ॥ਦੰਪਤਿ ਬੰਦਹਿ ਸਿਰ ਧਰ ਧਰਿਕੇ॥੪੪॥ਆਗਯਾ ਲੈ  
ਗੁਰ ਕੀ ਬਰ ਪਾਇ। ਬਸੇ ਜਾਇ ਕਰਿ ਅਪਨੇ ਥਾਇ॥ਬਿਧ ਬੰਸ ਤਨੁ ਜਰ  
ਸੋ<sup>੩</sup> ਗ੍ਰਾਸੇ॥ਦੰਪਤਿ ਬਾਸੇ ਆਨਿ†ਅਵਾਸੇ ॥੪੫॥ ਏਕ ਬਰਖ ਜਬਿ ਬੀਤਜੋ  
ਕਾਲ । ਜਨਮ ਲੀਨਿ ਬਡਿਭਾਗ ਸੁ ਬਾਲਾ॥ਦੰਪਤਿ ਭਾਏ ਪ੍ਰਸੰਨ ਬਿਸਾਲਾ॥  
ਗੁਰੁ ਕੋ ਸਿਮਰਹਿ ਸ਼ਰਧਾ ਨਾਲ ॥ ੪੬ ॥ ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਗ੍ਰੰਥੇ  
ਵਤਿਯ ਰਾਸੇ ‘ਭਾਈ ਭਗਤੁ’ ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨ ਨਾਮ ਏਕ ਚੌਤ੍ਵਰਿਸਤੀ ਅੰਸੁ ॥ ੪੧ ॥

੪੨. [ਭਾਈ ਭਗਤੁ-ਜਾਰੀ] ।

ਦੋਹਰਾ॥ਜਨਮਜੋ ਪੁੱਤ੍ਰ ਅਨੰਦ ਭਾ ਸਭਿ ਗਜਾਤਨਿ ਕੇ ਮਾਂਹਿ<sup>੧</sup>।ਬਧੀ ਬਧਾਈ  
ਬਿਬਿਧਿ ਬਿਧਿ, ਗਾਇ ਕਰਤਿ ਉਤਸਾਹਿ ॥ ੧ ॥ ਰੋਪਈ ॥ ਸਭਿ ਗਜਾਤੀ  
ਮਿਲਿਕੈ ਤਬਿ ਆਏ॥ਭਾਤਿਭਾਂਤਿ ਕੇ ਭਨਤਿਬਧਾਏ॥ਘਰ ਮਹਿ ਅੰਨ ਸਰ

<sup>੧</sup>ਆਤਮ ਸਰੂਪ ਦੀ ਰਿਜ਼ਮ, ਭਾਵ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡਾ ਜੋ ਆਤਮ ਸਰੂਪ ਇਕ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਰੂਪ  
ਹੈ ਉਸ ਦੀ ਕੋਈ ਰਿਜ਼ਮ ਤੋਰੇ ਘਰ ਵਿਚ ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਵੇਗੀ । <sup>੨</sup>(ਜਿਸਤੇ) ਵਧੇਗੀ (ਤੇਰੀ) ਵੰਸ਼ ।  
<sup>੩</sup>ਬੁਢੇਪੇ ਨਾਲ । <sup>੪</sup>ਸ਼ਰੀਕਾਂ ਵਿਚ । \*ਪਾ:-ਅੰਸੁ=ਆਤਮ ਸਰੂਪ ਦੀ ਰਿਜ਼ਮ । †ਪਾ:-ਅਪਨਿ ।

ਇਕ ਨਾਂਹੀ॥ਘ੍ਰਿਤਿ ਕਹਾਂ ਹੋਵਹਿ ਤਿਨ ਪਾਹੀ ॥੨॥ ਸਭਿ ਗਜਾਤੀ ਲਖਿਕੈ  
 ਤਿਸੁ ਹਾਲੇ॥ਜਿਸ ਕੇ ਨਹੀਂ ਮੇਲ ਕਿਛੁ ਪਾਲੇ । ਨਿਜ ਨਿਜ ਘਰ ਤੇ\*ਕਰਿ  
 ਉਗਰਾਹੀ॥ਘ੍ਰਿਤਿ ਅਨਾਜ ਆਨਤੇ ਪਾਹੀ॥੩॥ ਬਹੁ ਦਿਨ ਖਾਇ ਅਧਿਕ  
 ਹੀ ਆਯੋ । ਬਾਲਕ ਜਨਮੁ ਸਤਿਨਿ ਮਨ ਭਾਯੋ । ਮਾਤਾ ਪਿਤਾ ਅਧਿਕ  
 ਹੁਲਸਾਏ ।—ਜਨਮਤਿ ਸਾਥ ਪਦਾਰਥ ਆਏ—॥੪॥ਗਜਾਤੀ ਅਖਿਲਮਿਲੇ  
 ਇਕ ਥਾਇ॥ਹੁਤੇ ਬ੍ਰਿਧ ਇਕ ਬਾਕ ਅਲਾਇ॥ਸੁਭ ਲੱਛਨ ਬਾਲਕ ਜਨ-  
 ਮਯੋ॥ਭਾਗਨ ਭੂਰ\*ਭਲੇ ਲਖਿ ਲਯੋ ॥੫॥ ਜਿਸ ਨੇ ਜਨਮਤਿ ਸਭਿ ਉਗ-  
 ਰਾਹੇ॥ਮਨਹੁ ਭੇਟ ਆਨੀ ਇਸ ਪਾਹੇ॥ਇਸ ਕੇ ਬੀਸ ਜੁ ਹੋਹਿ ਅਗਾਰੇ॥ਕਰਿ  
 ਹੈ ਉਪਰ ਹੁਕਮੁ ਹਮਾਰੇ’ ॥ ੬ ॥ ਹੁਤੇ ਸੁਜਾਨ ਸੁ ਜਾਨਯੋ ਤਬੈ । ‘ਭਗਤੂ’  
 ਨਾਮ ਕਹਤਿ ਭੋ ਸਬੈ । ਕੁਛਕ ਬਡੇਰੀ ਬੀਸ ਭਈ ਜਬਿ । ਆਦਮੁ ਪਿਤ  
 ਪਰਲੋਕ ਭਯੋ ਤਬਿ ॥ ੭ ॥ ਕਰਾਮਾਤ ਕੋ ਪੁੰਜ ਬਿਸਾਲਾ । ਜਾਹਰ ਕਰੀ  
 ਨਹੀਂ ਕਿਸਿ ਕਾਲਾ । ਅੰਤਰ ਮਹਾਂ ਨਿਰੰਤਰ ਗੋਈ\* । ਲਖਿ ਨਹਿ  
 ਸਕਹਿ ਸਮੀਪੀ ਕੋਈ ॥ ੮ ॥ ਏਕ ਸਮੇਂ ਜਨਨੀ ਲੇ ਸਾਥ । ਆਇਵ  
 ਗੁਰੁ ਪਗ ਟੇਕਨ ਮਾਥ । ਮਿਲਿ ਦਰਸਨ ਪਰਸਯੋ ਸੁਖਦਾਨੀ\* । ਸੇਵਕ  
 ਸਦਾ ਕਰਮ ਮਨੁ ਬਾਨੀ\* ॥ ੯ ॥ ਸ੍ਰੀ ਸਤਿਗੁਰ ਅਰਜੁਨ ਤਿਸ ਕਾਲ ।  
 ਪਿਖਿ ਭਗਤੂ ਪਰ ਖੁਸ਼ੀ ਬਿਸਾਲ । ਕੇਤਿਕ ਦਿਵਸੁ ਰਹਿਤ ਭਾ ਪਾਸ ।  
 ਸਿਮਰਹਿ ਸਤਿਨਾਮ ਸੁਖਰਾਸ ॥ ੧੦ ॥ ਲੇਕਰਿ ਖੁਸ਼ੀ ਗੁਰੁ ਪਗ ਹੋਰਿ ।  
 ਆਵਨ ਲਗਯੋ ਅਪਨਿ ਘਰਿ ਫੇਰਿਗਮਨਹਿ ਮੰਦ ਮੰਦ ਮਗ ਮਾਂਹੀ॥ਬ੍ਰਿਧਾ  
 ਮਾਤ ਸਾਥ ਹੈ ਜਾਂਹੀ ॥੧੧॥ ਜੇਸਟ ਮਾਸੁ ਤਪਤ ਕੋ ਪਾਇ॥ਜੰਗਲ ਦੇਸ਼  
 ਦਿਸ਼ਾ ਕੋ ਜਾਇ\* । ਦਿਨ ਬਹੁ ਚਢ੍ਹਯੋ ਤ੍ਰਿਖਾ ਅਤਿ ਜਾਗੀ । ਸੁਤ ਸੋ ਮਾਤ  
 ਕਹਨਿ ਤਬਿ ਲਾਗੀ ॥੧੨॥‘ਸੁਨਿ ਹੋ ਪੁੱਤ੍ਰ ! ਸ਼੍ਰਮਤ ਮੈਂ ਭਾਰੀ॥ਅਬਿ ਨਹਿ  
 ਗਮਨਯੋ ਜਾਹਿ ਅਗਾਰੀ । ਬਜਾਕੁਲ ਕਰੀ ਤ੍ਰਿਖਾ ਨੇ ਮੇਹੀ । ਜਲ ਬਿਹੀਨ  
 ਬਡ ਸੰਕਟ ਹੋਹੀ’ ॥੧੩॥ ਸੁਨਿ ਭਗਤੂ ਨੇ ਬਾਕ ਬਖਾਨਾ । ‘ਹੋ ਜਨਨੀ!  
 ਜਲ ਨਹਿ ਇਸ ਥਾਨਾ । ਤੀਨ ਕਿ ਚਾਰ ਕੋਸ ਹੈ ਗਾਉਂ । ਤਹਾਂ ਪਹੁੰਚਿ

\*ਲਿਆਵਦੇ ਹਨ (ਆਪਣੇ) ਪਾਸੋਂ । \*ਭਾਵ ਘਿਉ ਅੰਨ । \*ਬਡੇ ਭਾਗਾਂ ਵਾਲਾ । \*ਲਗਾਤਾਰ  
 (ਆਪਣੇ) ਅੰਦਰ ਲੁਕਾਈ ਰੱਖੀ । \*ਦਰਸਨ ਕੀਤਾ ਗੁਰੂ ਜੀ ਦਾ । \*ਜੇ ਭਗਤੂ ਕਿ ) ਕਰਮ  
 ਮਨ ਬਾਣੀ ਕਰਕੇ ਸਦਾ ਸੇਵਕ ਸੀ । \*ਭਾਵ ਮਾਲਵੇ ਵੱਲ ਜਾ ਰਹੇ ਸਨ ।



ਮੈਂ ਨੀਰ ਪਿਆਉਂ ॥੧੪॥ ਕਹਜੋ ਮਾਤ 'ਸਾਮਰਥ ਨ ਮੇਰੀ। ਅਰਧ ਕੋਸ  
 ਭੀ ਚਲਿਬੇ ਕੇਰੀ। ਮਿਲਹਿ ਤ ਜਲ ਬਚ ਹੈਂ ਅਬਿ ਪ੍ਰਾਨ। ਨਾਂਹਿ ਤ ਮਿੱਤੂ  
 ਭਈ ਇਸ ਥਾਨਾ' ॥੧੫॥ ਸੁਨਿ ਭਗਤੁ ਨੇ ਕੀਨਸਿ ਤ੍ਰਾਸਾ।—ਹੋਇ ਨ ਜਾਇ  
 ਮਾਤ ਕੋ ਨਾਸਾ।—ਕਹਜੋ ਤਬਹਿ 'ਬੈਠਹੁ ਤਰੁ ਤਰੇ। ਮੈਂ ਅਬਿ ਜਾਉਂ ਉਤਾ-  
 ਇਲ ਕਰੇ ॥੧੬॥ ਗ੍ਰਾਮ ਬਿਖੈ ਤੇ ਆਨਵ' ਨੀਰ। ਤਾਵਤ ਟਿਕਹੁ ਧਾਰਿ ਉਰ  
 ਧੀਰ। ਜੇ ਮਮ ਪੀਛੈ ਤ੍ਰਿਖਾ ਮਹਾਂਨ ॥ ਲਖਹਿ, ਕਿ ਹੋਤਿ ਪ੍ਰਾਨ ਕੀ ਹਾਨਾ ॥  
 ੧੭ ॥ ਤੋਂ ਇਸ ਥਲ ਮਹਿ ਸੁਕੋ ਤਾਲ। ਲੋਸਟ' ਕੋ ਉਠਾਇ ਤਤਕਾਲ।  
 ਤਹਿ ਤੇ ਜਲ ਕੋ ਪੀਵਨ ਕੀਜੈ। ਪ੍ਰਾਨ ਬਚਾਇ ਆਪਨੇ ਲੀਜੈ ॥੧੮॥ ਪੁਨ  
 ਸੋ ਲੋਸਟ' ਤਹਾਂ ਟਿਕਾਵਹੁ। ਨਹਿ ਦੂਸਰ ਕੇ ਨਿਕਟ ਜਨਾਵਹੁ'। ਅਪਨਿ  
 ਮਾਤ ਕੋ ਇਮ ਸਮੁਝਾਇ। ਚਲਜੋ ਗ੍ਰਾਮ ਕੋ ਜਲ ਹਿਤ ਧਾਇ ॥੧੯॥ ਜਬਿ  
 ਭਗਤੁ ਕਰਿ ਬੋਗ ਪਧਾਰਾ। ਭਈ ਤ੍ਰਿਖਾਤੁਰ ਖੇਦ ਮਝਾਰਾ। ਰਹਜੋ ਗਯੋ  
 ਨਹਿ, ਚਲਿ ਤਿਸ ਥਾਨ। ਏਕ ਉਖਾਰਜੋ ਲੁਸਟ' ਮਹਾਂਨ ॥੨੦॥ ਸ੍ਰੈਯਾ ॥ ਵੀਮ  
 ਉਖਾਰ ਕੈ ਬਾਰ ਪਿਖਜੋ ਬਿਨ ਮੈਲ ਕੇ ਸੀਤਲ ਹੈ ਸਮੁਦਾਈ। ਹੋਇ ਗਈ  
 ਸੁ ਪ੍ਰਸੰਨ ਤਬੈ ਨਿਜ ਹਾਥ ਮਿਲਾਇ' ਪਿਯੋ ਜਲ ਮਾਈ। ਮਾਰਗ ਕੇ ਸ਼ੁਮ  
 ਕੋ ਨਿਰਵਾਰਨਿ ਯੋਂ ਜਬਿ ਕੀਨਿ ਮਿਟੀ ਤਪਤਾਈ। ਚੀਰ ਪਖਾਰਤਿ ਨਾਦਿ  
 ਉਠਾਇ, ਨਿਚੋਰ ਕੈ, ਹੋਇ ਰਹੀ ਸਿਤਲਾਈ ॥੨੧॥ ਭੇਡ ਅਜਾਨ' ਚਰਾ-  
 ਵਤਿ ਬ੍ਰਿੰਦਨਿ ਆਇ ਗਯੋ ਤਹਿ ਏਕ ਅਯਾਲੀ। ਨੀਰ ਅਛਾਦਨ' ਕੀਨ  
 ਠਹੀਂ ਨਿਜ ਤਾਤ ਕੀ ਬਾਤ ਨ ਚੀਤ ਸਮਾਲੀ। ਭੂਲਗਈ ਤਹਿ ਬੈਠਿਰਹੀ  
 ਨਹਿ ਚੀਤਿ ਲਹੀ ਬਿਦਤਾਵਨ ਵਾਲੀ'। ਪਾਦਪ ਛਾਇ' ਮੈਂ ਪੂਤ ਉਡੀ-  
 ਕਤਿ ਪੂਤਮਤੀ ਗੁਨ ਗਯਾਨ ਕੇ ਨਾਲੀ' ॥੨੨॥ ਸ੍ਰੈਯਾ\*। ਬ੍ਰਿੰਦ ਅਜਾ ਜਲ  
 ਕੋ ਪਹਿਰਾਨੁ ਕੈ ਪੀਵਨਿ ਹੋਤੁ ਤਬੈ ਉਤਲਾਈ। ਦੇਖਿ ਅਯਾਲਿ ਬਿਸਾਲ  
 ਰਿਦੈ ਬਿਸਮਾਦ ਭਯੋ-ਕੁਛ ਜਾਨੀ ਨ ਜਾਈ। ਦੂਰਿ ਲਗੇ ਨ ਇਹਾਂ ਕਿਤ  
 ਗ੍ਰਾਮ ਉਜਾਰ ਮਹਾਂ ਜਿਸ ਕੇ ਚਹੁ ਘਾਈ। ਆਵਾਤ ਨੀਤਿ ਬਿਲੋਕਤਿ ਮੈਂ  
 ਸਭਿ ਸੁਕਜੋ ਪਰਜੋ ਜਲੁ ਨਾ ਕਿਸੁ ਥਾਈ ॥੨੩॥ ਸ੍ਰੈਯਾ\*। ਜੇਠ ਹੈ ਮਾਸ ਮਹਾਂ

\*ਲਿਆਂਵਦਾ ਹਾਂ। \*ਮਿੱਟੀ ਦੀ ਢੀਮ। \*ਭਾਵ ਬੁੱਕ ਨਾਲ। \*ਭੇਡਾਂ ਬੱਕਰੀਆਂ ਨੂੰ। \*ਭਕਿਆ।  
 \*ਨਾ+ਬਿਦਤਾਵ=ਨਾ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਗੱਤ ਨਾਂ ਯਾਦ ਰੱਖੀ। \*ਬ੍ਰਿੰਦ ਦੀ ਛਾਵੇਂ।  
 \*ਜਿਸ (ਪੁੱਤ੍ਰ ਦੀ) ਬੁੱਧੀ ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਹੈ ਤੇ ਰਾਜਾਨ ਵਾਲੀ ਹੈ।

\*ਕਈ ਨੁਸਖਿਆਂ ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਥਾਵਾਂ ਤੇ—ਸ੍ਰੈਯਾ—ਪਾਠ ਨਹੀਂ ਹੈ।

ਰੁਤ ਗ੍ਰੀਖਮ ਸੂਕ ਗਏ ਜਲੁ ਕੇ ਬਲ ਸਾਰੇ । ਮੇਘ ਨਹੀਂ ਬਰਖਜੈ ਇਤ  
 ਦੇਸ਼, ਕਹੂੰ ਬਿਨ ਕੂਪ ਤੇ ਨਾਂਹਿ ਨਿਹਾਰੈ<sup>੧</sup>। ਕਾਰਨ ਕੌਨ ਤੇ ਸੁੰਦਰ ਨੀਰ  
 ਇਹਾਂ ਪ੍ਰਗਟਜੋ ਮਲੁ ਹੀਨ ਬਿਥਾਰੇ । ਜਜੋਂ ਸਲਿਤਾ ਚਲਿਤਾ ਸ ਪ੍ਰਵਾਹ  
 ਤਥਾ ਇਸੁ ਥਾਇੰ ਪਿਖਜੋ ਸਖਕਾਰੇ-॥੨੪॥ ਸੂਕਤਿ ਚੀਰ ਨਿਹਾਰਨ ਕੀਨ  
 ਪਿਖੀ ਬਿਰਧਾ ਇਕ ਪਾਸ ਹੈ ਮਾਈ । ਜਾਇ ਸਮੀਪ ਅਯਾਲਿ ਤਬੈ ਤਿਹ  
 ਪੂਛਤਿ ਭਾ ਮਤਿ ਮੋ ਬਿਸਮਾਈ । ਨੀਰ ਕਹੂੰ ਨਹਿ ਤੀਰ ਹੁਤੋ ਇਸ ਰੀਤ  
 ਇਹਾਂ ਇਤਨੋ ਬਿਦਤਾਈ । ਕੀਨ ਸ਼ਨਾਨੁ ਤੈਂ ਪਾਨ ਕਰਜੋ ਕੁਛ ਜਾਨਤਿ  
 ਹੈ ਮੁਝ ਦੇਹੁ ਬਤਾਈ<sup>੨</sup>॥੨੫॥ ਕਬਿੱਤ ॥ ਆਪੁਨੇ ਬਿਤਾਂਤ ਕੇ ਬਤਾਇ ਦੀਨੋ  
 ਤਿਸੀ ਪਾਸ<sup>੩</sup> ਮੇਰੇ ਪੁੱਤ੍ਰ ਭਗਤੁ ਹੈ ਆਏ ਪੰਥ ਚਾਲਿਤੇ। ਭਈ ਮੈਂ ਤ੍ਰਿਖਾਤੁਰ  
 ਬਿਠਾਇ ਕਰਿ ਗਯੋ ਗ੍ਰਾਮ ਐਸੇ ਕਹਜੋ ਮੋ ਕੋ-ਪ੍ਰਾਨ ਹਾਨਿ ਹੈਂ ਬਿਹਾਲਤੇ।  
 ਲੋਸ਼ਟ ਉਠਾਇ ਜਲ ਲੀਜੈ ਨਿਜ ਪਾਨਿ ਕਰਿ-, ਪੀਛੇ ਤੇ ਪਿਪਾਸਾ<sup>੪</sup> ਬਹੁ  
 ਤਪਤ ਬਿਸਾਲਤੇ । ਹੋਇ ਕੈ ਅਧੀਰ<sup>੫</sup> ਮੈਂ ਨਿਕਾਸ ਲੀਨੋ ਨੀਰ ਅਬਿ ਪਾਨ  
 ਕਰਿ ਸੀਰ ਭਈ ਦੇਖਜੋ ਸਮੁ ਤਾਲ ਤੇ’ ॥੨੬॥ ਚੋਖਈ॥ ਇਸ ਪ੍ਰਕਾਰ ਸੁਨਿ  
 ਗਿਰਾ ਅਯਾਲੀ । ਜਾਨੀ ਅਜਮਤਿ ਰਿਦੈ ਬਿਸਾਲੀ । ਪੀਯਹੁ ਅਜਾ ਨੀਰ  
 ਤਹਿ ਸਬੈ ਪਾਨ ਸ਼ਨਾਨ ਕੀਨ ਤਿਨ ਤਬੈ॥੨੭॥ ਭਗਤੁ ਆਇ ਗਯੋ ਤਿਸ  
 ਕਾਲਾ ਜਲਕੀ ਰਚਨਾ ਪਿਖੀ ਬਿਸਾਲਾ। ਮਾਤਾ ਸਾਥ ਕਹਜੋ ‘ਕੜਾ ਕੀਨਾ’  
 । ਪੀ ਕਰਿ ਕਜੋ ਨ ਅਛਾਦ ਸੁ ਦੀਨਾ<sup>੬</sup>’ ॥੨੮॥ ਕਹਨਿ ਲਗੀ ‘ਮੁਝ ਅਧਿਕ  
 ਪਿਪਾਸਾ । ਹੇ ਸੁਤ ! ਤਉ ਮੈਂ ਨੀਰ ਨਿਕਾਸਾ ਕਰਤਿ ਸ਼ਨਾਨ ਅਜਾ ਬਹੁ  
 ਆਈ। ਪਾਨੀ ਪਾਨ ਕਿਯੋ ਤ੍ਰਿਪਤਾਈ॥੨੯॥ ਨਹੀਂ ਯਾਦ ਮੇਰੇ ਪੁਨ ਰਹਜੋ ।  
 ਨੀਰ ਛਪਾਵਨ ਜੋ ਤੈਂ ਕਹਜੋ’ । ਤਬਿ ਹੀ ਆਯੋ ਨਿਕਟ ਅਯਾਲੀ । ਕੀਨ  
 ਬੰਦਨਾ ਬਿਨੈ ਬਿਸਾਲੀ॥੩੦॥ ਸੱਤਜਨਾਮ ਤਿਹ ਦੇ ਉਪਦੇਸ਼ਾ। ਆਇ ਆਪ-  
 ਨੇ ਸਦਨ ਪ੍ਰਵੇਸਾ। ਜਾਹਰ ਭਯੋ ਜਗਤ ਮਹਿ ਤਬੈ । ਕਰਹਿ ਭਗਤਿ ਭਗਤੁ  
 ਕੀ ਸਬੈ॥੩੧॥ ਜੀਗਲ<sup>੭</sup> ਕੇ ਜੁ ਗ੍ਰਾਮ ਹੈਂ ਸਾਰੇ। ਆਵਹਿ ਚਰਨ ਕਮਲ ਸਿਰ  
 ਧਾਰੇ। ਦੇਹਿ ਅਮੰਤੁ<sup>੮</sup>, ਅਚਾਇੰ ਅਹਾਰਾ। ਪੂਜਾ ਕਰਹਿ ਅਨੇਕ ਪ੍ਰਕਾਰਾ॥੩੨॥  
 ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਅਰਜਨ ਜੀ ਜਿਸਿ ਕਾਲ । ਰਚਨ ਲਗੇ ਸ੍ਰੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਤਾਲ ।  
 ਕਰਤਿ ਭਯੋ ਤਨ ਮਨ ਤੇ ਕਾਰਾ। ਸੱਤਿਨਾਮ ਮਹਿ ਲਿਵ ਇਕਤਾਰ॥੩੩॥

<sup>੧</sup>(ਪਾਣੀ) ਨਹੀਂ ਦੇਖੀਦਾ । <sup>੨</sup>(ਪੁੱਤ੍ਰ ਗਏ ਦੇ) ਪਿਛੋਂ ਤ੍ਰੇਹ । <sup>੩</sup>ਬੜੀ ਗਰਮੀ ਤੋਂ ਅਧੀਰਜ ਹੋਕੇ ।

<sup>੪</sup>ਢੱਕ ਕਿਉਂ ਨਾਂ ਦਿੱਤਾ ? <sup>੫</sup>ਮਾਲਵੇ । <sup>੬</sup>ਨਿਓਂਦਾ ।



ਮ੍ਰਿਤਕਾ ਖਨਹਿ ਸੁ ਸੀਸ ਉਠਾਵਹਿ। ਵਹਿਰ ਤਾਲਤੇ ਦੂਰ ਗਿਰਾਵਹਿ। ਬਡੀ  
ਪ੍ਰਾਤਿ ਤੇ ਲਾਗਹਿ ਕਰਿਬੇ। ਸੰਧਯਾ ਲੈ ਠਾਨਹਿ ਹਿਤ ਧਰਿਬੇ ॥ ੩੪ ॥

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਹਿੰਦੋ ਦੁਤਿਯ ਰਾਸੇ 'ਭਾਈ ਭਗਤ' ਕੇ ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨ ਨਾਮ ਦੋਇਓ ਰਾਸਿਤੀ ਅੰਸੂ ॥ ੪੨ ॥

੪੩. [ਭਾਈ ਮੰਵ] ।

ਏਹਗ ॥ ਰਜਪੂਤ ਮੰਵ ਇਕ ਚੌਧਰੀ ਪ੍ਰਥਮ ਜਨਮ ਕੇ ਮਾਂਹਿ। ਸੰਸਕਾਰ  
ਉਰ ਭਗਤਿ ਕੇ ਸੁਨਹੁ ਕਥਾ ਅਥਿ ਤਾਂਹਿ ॥੧॥ ਚੌਪਈ॥ ਮਾਲ<sup>੧</sup> ਸਰਬ ਘਰ  
ਦਰਬ ਬਿਸਾਲ॥ ਸਰਵਰ ਪੀਰ ਸੇਵ ਸਭਿ ਕਾਲ॥ ਸੋ ਮਹਿਮਾ ਸਤਿਗੁਰ ਕੀ  
ਸੁਨਿਕੈ। ਸ਼ਬਦ ਸੁਨੇ ਅਰਥਨਿ ਕੋ ਗੁਨਿਕੈ ॥੨॥ ਉਦੈ ਭਗਤਿ ਪੂਰਬ ਕੀ  
ਭਈ॥ ਗੁਰਦਰਸ਼ਨ ਕੀ ਰੁਚਿ ਉਪਜਈ॥ ਜਨਮ ਸਫਲ ਕਰਿਬੇ ਕਹੁ ਬਾਂਛੇ  
॥ ਕਿਤਿਕ ਦਿਵਸ ਇੱਛਾ ਚਿਤ ਆਛੇ ॥੩॥ ਹੋਰਿ ਹੋਰਿ ਸਿੱਖਨ ਕਹੁ ਨੀਕੇ।  
-ਸਿੱਖੀ ਗਹੋਂ-ਮਨੋਰਥ ਜੀ ਕੇ। ਦਿਨ ਪ੍ਰਤਿ ਪ੍ਰੇਮ ਵਧੈ ਅਧਿਕਾਈ।  
ਆਯਹੁ ਗੁਰ ਦਰਸ਼ਨ ਹਿਤ ਲਾਈ ॥੪॥ ਸਦਨ ਤਜਾਗ ਕੈ ਸਭਿ ਪਰ-  
ਵਾਰ। ਪੁੱਤ੍ਰਾਦਿਕ ਕੋ ਪ੍ਰੇਮ ਬਿਸਾਰਿ। ਪੂਰਬਲੇ ਜਾਗੇ ਸੁਭ ਭਾਗ। ਕਰਿਕੈ  
ਦ੍ਰਿੜ ਉਰ ਮਹਿ ਵੈਰਾਗ ॥੫॥ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨੁ ਕੀ ਸ਼ਰਨੀ ਆਏ। ਬੀਦੇ  
ਪਦ ਅਰਬਿੰਦ ਸੁਹਾਏ। ਸੁੰਦਰ, ਮ੍ਰਿਦੁਲ, ਬਿਮਲ, ਦੁਤਿਵੰਤੇ। ਰਜ  
ਪਰਾਗ ਜਿਨ ਕੀ ਸੁਖਵੰਤੇ ॥੬॥ ਬਿਨਤੀ ਕੀਨ 'ਹਰਹੁ ਤੈ ਤਾਪ' ਗੁਰ ਸਿੱਖੀ  
ਕੋ ਬਖਸ਼ਹੁ ਆਪਾ ਜਨਮ ਮਰਨ ਕੋ ਸੰਕਟ ਭਾਰੀ। ਦੀਨ ਜਾਨ ਕਰਿ ਲੇਹੁ  
ਉਬਾਰੀ ॥੭॥ ਸੁਨਿਕੈ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਫੁਰਮਾਯਹੁ। 'ਅਪਨ ਪੀਰ ਤੈਂ ਤੁਰਕ  
ਬਨਾਯਹੁ। ਸਰਵਰ ਕੇ ਮੁਰੀਦ ਤੁਮ ਰਹੇ। ਇਤ ਗੁਰਸਿੱਖੀ ਦੁਰਲਭ ਅਹੇ  
॥੮॥ ਖੰਡੇਧਾਰ ਚਲਹਿ ਨਹਿ ਗਿਰੇ। ਸੂਖਮ ਅਧਿਕ ਕੇਸ ਤੇ ਪਰੇ<sup>੨</sup>। ਨਹੀਂ  
ਕਮਾਇ ਸਕਹੁਗੇ ਤਾਂਹੀ। ਪ੍ਰਾਨਨ ਕੋ ਪਲਟੋ ਜਿਸੁ ਮਾਂਹੀ ॥੯॥ ਆਪਾ ਜਹਾਂ\*  
ਜਨਾਵਹੁ ਨਾਂਹੀ। ਦੇਹਿ ਸੀਸ ਪਰ ਸੀ ਨ ਕਰਾਹੀ<sup>੪</sup>। ਅਰੁ ਜਬਿ ਸਿੱਖ ਹਮਾਰੇ  
ਹੋਵਹਿ। ਅਪਜਸ ਲਹੈ-ਸਕਲ ਧਨ ਖੋਵਹਿ ॥੧੦॥ ਕੁਲ ਕੇ ਲੋਕ  
ਕਰਹਿ ਉਪਹਾਸ। ਨਹੀਂ ਬੈਠਿਬੇ ਦੇਹਿ ਨਿਜ ਪਾਸ। ਏਤੀਬਾਤ ਸਹੇ ਮਨ  
ਲਾਇ। ਤੋ ਹਮਰੇ ਸਿਖ ਹੁਜਹਿ ਆਇ ॥੧੧॥ ਨਾਂਹਿ ਤ ਸੇਵਹੁ ਪੀਰ ਮੁਕਾਮੁ।

<sup>੧</sup>ਗਉਆਂ ਮਹੀਆਂ ਆਦਿ। <sup>੨</sup>ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ (ਚਰਨਾਂ) ਦੀ ਪਰਾਗ (ਸਮਾਨ ਰਜ=)ਧੂੜੀ ਸੁਖ  
ਵਾਲੀ ਹੈ (ਦੋਖੋ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਨਾ: ਪ੍ਰ: ਪ੍ਰ: ਅਧਯਾ: ੧ ਅੰਕ ੮)। <sup>੩</sup>ਵਾਲ ਤੋਂ ਵਧੀਕ ਨਿੱਕੀ  
ਹੈ। <sup>੪</sup>ਜਿਸ ਸਿੱਖੀ ਵਿਚ ਪ੍ਰਾਣ ਮਾਨੋਂ ਬਦਲਾ ਹਨ। <sup>੫</sup>ਸਿਰ ਦੇਵੇ ਤੇ ਸੀ ਨਾ ਕਰੇ।

\*ਪਾ:- ਜਗ।

†ਪਾ:-ਦੋਹਨ। ਦੋਹ ਹੈਂ।

ਸਿੱਖੀ ਕੋ ਲੀਜਹਿ ਨਹਿ ਨਾਮੁ। ਰਾਖਹੁ ਧਨੁ ਕੁਲ ਕੀ ਵਡਿਆਈ। ਸਿੱਖੀ  
 ਧਰਿ ਕਜੈ ਲੇ ਦੁਖ ਪਾਈ' ॥ ੧੨ ॥ ਸੁਨਿਕੈ ਇਮ ਬਾਕਨਿ ਗੁਰ ਪਾਸ।  
 ਅੰਜੁਲ ਬਾਂਧਿ ਕੀਨਿ ਅਰਦਾਸ। 'ਸਬਿ ਕੋ ਰਾਵਰਿ ਦਰਸਨ ਜੋਵਾ।  
 ਸੁਨਿਬੈ ਸੂਤ<sup>੧</sup> ਵਾਕਨ ਕੋ ਹੋਵਾ ॥ ੧੩ ॥ ਤਬਿਕੋ ਮਨਹਮਰੈ ਹਟਿਗਇਉ। ਰਿਦੈ  
 ਬਿਚਾਰਤਿ ਲੋਜਿਤਿ ਭਇਉ।—ਸਰਵਰ ਤੁਰਕ, ਨ ਅਜਮਤ ਜਾਂਹੀ। ਦੇਖਾ  
 ਦੇਖੀ ਨਰ ਜਗ ਮਾਂਹੀ ॥ ੧੪ ॥ ਸੀਸ ਨਿਵਾਵਹਿ ਤੁਰਕ ਅਗਾਰੀ। ਖੋਇ  
 ਧਰਮੁ ਨਰ ਤਨ ਦੇਂ ਹਾਰੀ। ਹਮ ਹਿੰਦੂ ਉਤਮ ਤਨ ਪਾਏ। ਨੀਚ ਮਲੇਛਹਿ  
 ਸੀਸ ਨਿਵਾਏ ॥ ੧੫ ॥ ਇਸ ਤੇ ਪਰੇ ਅਧਰਮ ਨ ਐਗਲਹੈ ਸਜਾਇ ਨਰਕ  
 ਕੀ ਠੋਰੁ। ਦੇਖੀ ਗਉ ਅਨਿਕ ਨਿਤ ਜੋਈ। ਦੇਵੀ ਦੇਵ ਨ ਮਾਨਹਿ ਕੋਈ  
 ॥ ੧੬ ॥ ਮਹਾਂ ਕੁਚੀਲ, ਨ ਸੁਚਿ ਕੋ ਲੇਸ਼। ਆਦਿ ਚੰਡਾਲ ਜਿ ਰਲਹਿ ਅਸ਼ੋਸ਼<sup>੨</sup>।  
 ਏਕ ਮੇਕ ਹੁਇ ਸਭਿ ਮਿਲ ਖਾਵਹਿ। ਪੁਨ ਅਪੁਨੇ ਕੋ ਅਧਿਕ ਕਹਾਵਹਿ।  
 ॥ ੧੭ ॥ ਨਹਿ ਨਪਾਕਤੇ ਕਰਹਿ ਗਿਲਾਨੇ<sup>੩</sup>। ਹਿੰਦੂ ਧਰਮ ਕਜਾ ਇਨ ਜੋ ਮਾਨੇ<sup>੪</sup>  
 —। ਇਮ ਬਿਚਾਰਿਕੈ ਹਮ ਮਨ ਮਾਂਹੀ। ਮਾਨਤਿ ਰਹੇ ਸੁ ਅਬਿ ਪਛਤਾਹੀ ॥  
 ੧੮ ॥ ਦਿਏ ਦਰੂਦ ਸ਼ੀਰਨੀ<sup>੫</sup> ਖਾਏ। ਇਕ ਹਿੰਦੂ ਸੋ ਨਾਮ ਕਹਾਏ<sup>੬</sup>। ਹੋਤਿ  
 ਦੋਸ਼ ਜਿਨ ਬਸਤ੍ਰ ਛੁਹਾਏ। ਤਿਨਹੁ ਮੂਢ ਨਰ ਸੀਸੁ ਨਿਵਾਏ ॥ ੧੯ ॥ ਨੰਮ੍ਰਿ  
 ਹੋਇ ਇਵ ਬਿਨੈ ਸੁਨਾਇਵ। ਪ੍ਰੇਮ ਅਧਿਕ ਲੋਚਨ ਜਲ ਛਾਇਵ। 'ਪ੍ਰਭੁ  
 ਜੀ ਆਏ ਸ਼ਰਣਿ ਤੁਮਾਰੀ। ਦਿਹੁ ਸਿੱਖੀ ਹਮ ਲਖਿ ਅਧਿਕਾਰੀ' ॥ ੨੦ ॥  
 ਬੋਲੇ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਸੁਖ ਧਾਮ। 'ਪੂਰਬ ਸਰਵਰ ਢਾਹੁ ਮੁਕਾਮ। ਪੁਨ ਆਵਹੁ  
 ਸਤਿਗੁਰ ਸ਼ਰਣਾਈ। ਕਰੇ ਗੁਨਾਹੁ ਲੇਹੁ ਬਖਸ਼ਾਈ ॥ ੨੧ ॥ ਹੈ ਕਰਿ ਸਿੱਖੀ  
 ਕੇ ਅਧਿਕਾਰੀ। ਸਤਿਗੁਰ ਸੇਵ ਕਰਹੁ ਸੁਖਕਾਰੀ'। ਸੁਨਿ ਕਰਿ ਬਾਕ ਮੰਵ  
 ਘਰ ਗਯੋ। ਤੁਰਕ ਮੁਕਾਮ ਸੁ ਢਾਹਤਿ ਭਯੋ ॥ ੨੨ ॥ ਸਰਲ ਹੋਇ ਸਤਿਗੁਰ  
 ਸ਼ਰਣਾਈ। ਆਏ<sup>੭</sup> ਆਸ ਏਕ ਮਨ ਭਾਈ। ਤਬਿ ਸਤਿਗੁਰ ਦੀਨਸਿ ਉਪ-  
 ਦੇਸ਼। 'ਸੱਤਿਨਾਮ ਭਜਿ ਹਰਹੁ ਕਲੇਸ਼ ॥ ੨੩ ॥ ਸਤਿਗੁਰ ਸੋ ਸਨਮੁਖਨਿਤ  
 ਰਹੋ। ਸੇਵਹੁ ਸਿੱਖਨ ਕੋ ਸੁਖ ਲਹੈ। ਅੰਤਹਕਰਣ ਸੁਧ ਹੁਇ ਜਾਇ। ਆਤਮ

<sup>੧</sup>ਵੇਵੇਂ ਹੱਥ ਜੋੜਕੇ। <sup>੨</sup>ਕੰਨੀਂ ਸੁਣਨਾ। <sup>੩</sup>ਮਨੁੱਖਾ ਦੇਹ ਹਾਰ ਦੇਂਦੇ ਹਨ। <sup>੪</sup>ਸਾਰੇ। <sup>੫</sup>ਅਪਵਿੱਤ੍ਰ-  
 ਤਾਈ ਤੋਂ ਨਫਰਤ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ। <sup>੬</sup>ਇਨ੍ਹਾਂ (ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ) ਨੂੰ ਜਿਹੜਾ ਮੰਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਹਿੰਦੂ  
 ਧਰਮ ਕੀ ਹੈ। <sup>੭</sup>ਚੜ੍ਹਾਵੇ ਦੀ ਪੰਜੀਰੀ। <sup>੮</sup>ਇਕ ਨਾਮ ਮਾਤ੍ਰ ਹੀ ਹਿੰਦੂ ਕਹਾਉਂਦੇ ਰਹੇ।  
<sup>੯</sup>(ਮੰਵ ਜੀ) ਆਏ।



ਗਜਾਨ ਰਿਦੇ ਮਹੁ ਪਾਇ॥ ੨੪ ॥ ਅੰਤ ਸਮੇਂ ਮਹਿ ਬੰਧ ਨਿਕੰਦ\* । ਮੁਕਤਿ  
ਹੋਇ ਕਰਿ ਮਿਲਹੁ ਅਨੰਦ\* । ਸਿਮਰਨ ਕਰਨ ਲਗੇ ਸਤਿਨਾਮੁ । ਕਿਤਿਕ  
ਦਿਵਸ ਮਹਿ ਪਹੁੰਚੇ ਧਾਮੁ॥੨੫॥ ਗੁਰ ਕੋ ਕਹਨੋ ਹੋਨਿ ਪੁਨ ਲਾਗਜੋ । ਸਰਬ  
ਸਮਾਜੋਨਾਸ਼ ਹੈ ਭਾਗਜੋ । ਤੁਰੰਗ, ਮਹਿਖ\*, ਧਨ ਭਯੋ ਬਿਨਾਸ਼ । ਲਗੇ ਸ਼ਰੀਕ  
ਕਰਨ ਉਪਹਾਸ॥੨੬॥ ਗ੍ਰਾਮ ਨਾਰ ਨਰ ਸਭਿ ਤਬਿ ਕਹਨੋ । 'ਪੀਰ ਮਾਰ ਤੇ  
ਸਭਿ ਕਿਛੁ ਦਹਨੋ' । ਗੁਰ ਕੀ ਸਿੱਖੀ ਜਬਿ ਤੇ ਲੀਨ । ਤਬਿ ਤੇ ਹੋਯਹੁ ਸਭਿ  
ਕਿਛੁ ਹੀਨ' ॥ ੨੭॥ ਸਭਿ ਨੇ ਮਿਲਿ ਸੁ ਮੰਵ ਸਮਝਾਯੋ । 'ਪੀਰ ਕੋਪ ਕਰਿ  
ਸਕਲ ਗਵਾਯੋ । ਗੁਰ ਸਿੱਖੀ ਤਜਿ, ਪੁਨ ਕਰ ਜੋਰਿ । ਬਖਸ਼ਹਿ ਤੁਝ ਕੋ ਪੀਰ  
ਨਿਹੋਰ'॥੨੮॥ ਸੁਨਤਿ ਮੰਵ ਨੇ ਬਾਕ ਉਚਾਰੇ । 'ਮੈਂ ਸਿਖ ਭਾ ਅਬਿ ਸਤਿ-  
ਗੁਰ ਦੁਆਰੇ । ਕੂਰ ਪਦਾਰਥ ਕਾਮ\* ਨ ਮੇਰੇ । ਲੇਓ ਮੁਕਤਿ ਹੁਇ ਅਨੰਦ  
ਘਨੇਰੇ॥੨੯॥ ਗੁਰ ਤੇ ਹੀ ਅਬਿ ਸਭਿ ਕਿਛੁ ਹੋਈ । ਪੀਰ ਮੀਰ ਸੋਂ ਕਾਮ ਨ  
ਕੋਈ' । ਪੰਚ ਗ੍ਰਾਮ ਕੇ\* ਸੁਨਿ ਸਭਿ ਜਾਨੀ । ਮੰਵ ਮਹਾਂ ਮੂਰਖ ਅੱਗਜਾਨੀ-  
॥ ੩੦ ॥ ਛੀਨ ਲੀਨ ਗ੍ਰਿਹ, ਧਨ, ਸਿਰਦਾਰੀ । ਸਰਬ ਸ਼ਰੀਕਨਿ ਦੀਨ  
ਨਿਕਾਰੀ । ਲੇ ਕਰਿ ਨਿਜ ਪਤਿਬ੍ਰਤਾ ਸੁ ਦਾਰਾ\* । ਰਹਨੋ ਜਾਇ ਕਿਸਿ ਪੁਰੀ  
ਮਝਾਰਾ॥੩੧॥ ਘਾਸ ਖੋਦਿ ਤਹਿ ਬੇਚਨ ਲਾਗਜੋ । ਨਿਸੁ ਦਿਨੁ ਰਹੈ ਪ੍ਰੇਮ ਗੁਰੁ  
ਪਾਗਜੋ । ਚਾਰ ਭਾਗ ਕਰਿ ਲਜਾਇ ਨਿਕੇਤ । ਇਕ ਸੋ ਦੇਤਿ ਨੀਤਿ ਗੁਰ  
ਹੇਤ॥੩੨॥ ਤੀਨ ਭਾਗ ਤੇ ਕਰਹਿ ਗੁਜ਼ਾਰਾ । ਖੋਦ ਘਾਸੁ ਕੋ ਬੇਚਿ ਬਜਾਰਾ ।  
ਕਰਨੋ ਬਿਤੀਤਨ ਕੇਤਿਕ ਕਾਲ । ਸਿਮਰਨੋ ਤਬਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ॥੩੩॥  
ਏਕ ਮੇਵੜਾ\* ਗੁਰੁ ਬੁਲਾਯਹੁ । ਹੁਕਮਨਾਮ ਦੇ ਤਿਹੁ ਸਮਝਾਯਹੁ । 'ਇਕ  
ਸਿਖ ਮੰਵ ਸੁ ਅਮਕੇ ਪੁਰਿ ਮੈਂ । ਬਿਪਦਾ ਪਰੀ ਨਹੀਂ ਕਛੁ ਘਰ ਮੈਂ ॥੩੪॥  
ਬੇਚਤਿ ਘਾਸ ਜੀਵਕਾ ਕਰੈ । ਗਮਨ ਹੁੰਤਿ ਸੁਢਿਗੁਜੇ ਮਿਲਿ ਪਰੈ । ਲੇਹੁ ਰਜਤ-  
ਪਣ ਇਕ ਬਿੰਸਤ ਤਹਿ । ਦੇਹੁ ਹੁਕਮਨਾਮਾ ਪੁਨ ਕਰ ਮਹਿ' ॥੩੫॥ ਹੁਕਮ  
ਮੇਵੜਾ ਲੇ ਕਰਿ ਗਯੋ । ਬੇਚਤਿ ਘਾਸ ਬਿਲੋਕਤਿ ਭਯੋ । 'ਪੈਰੀ ਪਵਨਾ' ਮੰਵ  
ਸੁਨਾਯਹੁ । 'ਤੁਝ ਪਰ ਹੁਕਮ ਗੁਰੁ ਕੋ ਆਯਹੁ'॥੩੬॥ ਸੁਨਤਿ ਪ੍ਰੇਮ ਤੇ ਗਦ  
ਗਦ ਹੋਵਾ । ਭਯੋ ਪ੍ਰਸੰਨ ਗੁਰੁ ਸਿੱਖ ਜੋਵਾ । ਬਾਰਬਾਰ ਕਰਿ 'ਨਮੋ' ਉਚਾਰੇ ।

\*ਫਾਹੀਆਂ ਨੂੰ ਕੱਟਕੇ । \*ਸਾਮਾਨ । \*ਘੋੜੇ ਤੇ ਮੱਝੀਆਂ । \*ਪੀਰ (ਦੇ ਗੁੱਸੇ ਦੀ) ਮਾਰ ਤੋਂ ਤੇਰਾ  
ਸਭ ਕੁਛ ਸੜ ਗਿਆ ਹੈ । \*ਪੀਰ ਨੂੰ ਮਨਾ । \*ਪਿੰਡ ਦੇ ਪੇਂਚਾਂ ਨੇ । \*ਇਸਤ੍ਰੀ । \*ਹਲਕਾਰਾ,  
ਅਰਦਾਸੀਆ । \*ਰੁਪਯੋ ਇਕੀਸ ਤਿਸ ਪਾਸੇਂ । \*ਪਾ:-ਕਾਜ ।

‘ਧੰਨ ਧੰਨ ਬਡ ਭਾਗ ਹਮਾਰੇ॥ ੩੭॥ ਜਿਸ ਤੇ ਸਤਿਗੁਰ ਸਿਮਰਨੋ ਮੋਹਿ ।  
 ਹੁਕਮੁ ਦਿਖਾਵਹੁ ਮਮ ਸੁਖ ਹੋਹਿ । ਹੋਰਿ ਹੋਰਿ ਦਿਗ ਸੀਤਲ ਕਰੋਂ । ਪੁਨ  
 ਜਿਮ ਲਿਖਨੋ ਸੀਸ ਤਿਸ ਧਰੋਂ॥ ੩੮॥ ਸਨਤਿ ਮੇਵੜੇ ਕੀਨ ਬਖਾਨਾ ‘ਦੇਹੁ  
 ਰਜਤਪਣ ਇਕੀਸੁ ਆਨਿ । ਲੇਹੁ ਹੁਕਮਨਾਮਾ ਪੁਨ ਪਾਛੇ । ਗੁਰ ਆਗਯਾ  
 ਇਮ ਹੈ ਸੁਖ ਬਾਂਛੇ’॥ ੩੯॥ ਸੁਨਤਿ ਮੰਵ ਅਤਿ ਉਤਸਵ ਠਾਟੇ।—ਸਤਿਗੁਰ  
 ਮਿਲਿਤਿ ਸੀਸ ਕੇ ਸਾਟੇ’ । ਇਹੁ ਤੋ ਅਲਪ ਬਾਤ ਹੈ ਕਹਾਂ । ਸੋਦਾ ਅਮਿਤ,  
 ਮੇਲ ਲਘੁ ਅਹਾ—॥ ੪੦ ॥ ਸਦਨ ਮੇਵੜੇ ਕੋ ਲੈ ਗਯੋ । ਨਿਜ ਦਾਰਾ ਸੰਗ  
 ਭਾਖਤਿ ਭਯੋ ‘ਹਮ ਪਰ ਗੁਰੁ ਕੋ ਹੁਕਮ ਸੁ ਆਯੋ। ਦਰਬ ਬਿਨਾਂ ਸੋ ਹਾਥ ਨ  
 ਪਾਯੋ॥ ੪੧॥ ਕਹੁ ਅਬਿ ਕੋਨ ਜਤਨ ਕੋ ਕੀਜਹਿ। ਦੇਕਰਿ ਥਨ ਤਿਹ ਹੋਰਿ ਸੁ  
 ਲੀਜਹਿ’ । ਸੁਨਿ ਸਿਖਨੀ ਤਿਹ ਧੀਰਜ ਦੀਨਿ । ‘ਸੁਗਮ ਬਾਤ, ਕਜੋਂ ਚਿੰਤਾ  
 ਕੀਨਿ॥ ੪੨॥ ਹਮਰੇ ਕੰਨਜਾਂ ਅਹੈ ਕੁਮਾਰੀ । ਤਿਹ ਚਾਹਤਿ, ਜਿਹ ਘਰ ਸਿਰ-  
 ਵਾਰੀ। ਜਿਤਿਕ ਮੇਵੜਾ ਜਾਚਹਿ ਦਰਬ। ਰਾਖਹੁ ਸਿੱਖੀ, ਲੇ ਦਿਹੁ ਸਰਬ॥ ੪੩॥  
 ਇਹੁ ਕੰਨਜਾ ਬਡ ਭਾਗ ਸੁਹਾਈ । ਗੁਰੁ ਅਰਥ ਜੇ ਹੋਹਿ ਸਗਾਈ’ । ਇਮ  
 ਕਹਿ ਤਿਨਿ ਕੇ ਗ੍ਰਿਹਚਲਿ ਗਈ॥ ਕਿਯੋਂ ਸਬੰਧ ਖੁਸ਼ੀ ਬਡ ਭਈ॥ ੪੪॥ ਦੈਬੋ  
 ਜਿਤਿਕ ਤਿਤਿਕ ਧਨ ਲਜਾਈ । ਪਤਿ ਆਗੇ ਧਰਿ ਚਿੰਤ ਮਿਟਾਈ । ਹੋਰਿ  
 ਦਰਬ ਕੋ ਲੈ ਕਰਿ ਹਾਥ। ਦਿਏ ਮੇਵੜੇ ਕੋ ਟਿਕ ਮਾਥ॥ ੪੫॥ ਲੀਨ ਹੁਕਮ  
 ਨਾਮਾ ਆਨੰਦਜੋ । ਧਰਿ ਕਰਿ ਮਸਤਕ ਪੁਨ ਪੁਨ ਬੰਦਜੋ । ਅਤਿ ਪ੍ਰਸੰਨਤਾ  
 ਚਿਤ ਉਪਜਾਈ॥ ਜਨੁ ਗੁਰ ਮਿਲੇ ਪ੍ਰੇਮ ਅਧਿਕਾਈ॥ ੪੬॥ ਬਹੁਰੋ ਘਾਸ ਬੇਚ  
 ਕਰਿ ਆਯਹੁ । ਅਨਿਕ ਪ੍ਰਕਾਰ ਅਹਾਰ ਖਵਾਯਹੁ । ਨਿਸ ਮਹਿ ਸੇਵਾ ਕੀਨਿ  
 ਬਨਾਇ ਗੁਰੁ ਬਾਰਤਾ ਬੂਝ ਰਹਾਇ’ ॥ ੪੭॥ ਭਈ ਪ੍ਰਾਤਿ ਗੁਰ ਸਿਮਰਤਿ  
 ਜਾਗੇ । ਮਨ ਮਹੁ ਪ੍ਰੇਮ ਰੰਗ ਕਰਿ ਪਾਗੇ । ਕਰਨੋ ਮੇਵੜਾ ਬਿਦਾ ਉਚਾਰੀ\* ।  
 ‘ਨਮਹੁ ਕਰਹੁ ਗੁਰ ਕੇਰ ਅਗਾਰੀ’॥ ੪੮॥ ਬਹੁਰ ਘਾਸ ਕੋ ਆਪ ਸਿਧਾਰਾ।  
 ਸਿਮਰਤਿ ਸਤਿਗੁਰ ਨਾਮ ਸੁਖਾਰਾ । ਬੇਚਹਿ ਘਾਸ ਜੀਵਕਾ ਕਰਿਹੀ॥ ਮਨ  
 ਬਿਕਾਰ ਸਗਰੇ ਪਰਿਹਰਹੀ॥ ੪੯॥ ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਕੰਥੇ ਦੁਤਿਯ  
 ਰਾਸੇ ‘ਭਾਈ ਮੰਵ ਕੋ’ ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਤੀਨ ਚੌਰਹਿੰਸਤੀ ਅੰਸੁ ॥ ੪੩ ॥

੪੪, [ਭਾਈ ਮੰਵ—ਜਾਰੀ] ।

ਦੇਹਰਾ॥ ਘਾਸ ਖੋਦ ਬੇਚਨ ਕਰਹਿ ਉਦਰ ਪੁਰਿਬੇ ਹੇਤਾਦਿਵ ਸਿੱਖੀ ਜਿਸਕੇ

\*ਬਦਲੇ । \*ਦੋੜਾ ਹੈ । \*ਟੇਕ ਕੇ ਮੱਥਾ । \*ਪੁੱਛਦਾ ਰਿਹਾ ।

\*ਪਾ:—ਅਗਾਰੀ ।



ਰਿਦੈ ਗੁਰੂ ਕਸੌਟੀ ਦੇਤਿ ॥੧॥ ਰੱਖਈ ॥ ਪੁਨਿ ਕੇਤਿਕ ਜਬਿ ਕਾਲ ਬਿਤਾਵਾ ।  
 ਮਨ ਅਡੋਲ ਜਿਸਿ ਕੋ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਾਵਾ । ਸਤਿਗੁਰ ਬਹੁਰ ਮੇਵੜਾ ਭੇਜਾ ।  
 ਕਹਨੈ 'ਹੁਕਮਨਾਮਾ ਇਹ ਲੇ ਜਾ ॥੨॥ ਪ੍ਰਥਮ ਰਜਤਪਟ ਇਕੀਸੁ ਲੇਹੁ ।  
 ਬਹੁਰ ਹੁਕਮਨਾਮਾ ਤਿਸ ਦੇਹੁ' । ਸਤਿਗੁਰ ਆਇਸੁ ਤੇ ਮਗ ਚਲਨੈ ॥ ਆਇ  
 ਪੁਰੀ ਮਹਿ ਮੰਦ ਸੁ ਮਿਲਨੈ ॥੩॥ ਦੇਖਤਿ ਹੋਯਹੁ ਹਰਖ ਬਿਸਾਲਾ । 'ਸਤਿ-  
 ਗੁਰ ਮੋਕਹੁ ਕੀਨਿ ਨਿਹਾਲਾ । ਚਲਹੁ ਸਦਨ ਮੈਂ ਪਦ ਨਿਜ ਪਾਵਹੁ । ਗੁਰੂ  
 ਹੁਕਮ ਪੁਨ ਮੋਹਿ ਦਿਖਾਵਹੁ' ॥੪॥ ਸਨਮਾਨਤਿ ਗ੍ਰਿਹ ਮੈਂ ਲੇ ਗਯੋ । ਮੰਚ  
 ਡਸਾਇ ਬਿਠਾਵਨ\* ਕਯੋ । ਕਹਨੈ ਮੇਵੜੇ 'ਇਮਿ ਸੁਨਿ ਲੇਹੁ । ਪ੍ਰਥਮ  
 ਇਕੀਸ ਰਜਤਪਟ ਦੇਹੁ ॥ ੫ ॥ ਪੀਛੇ ਹੁਕਮ ਗੁਰੂ ਕੋ ਦੇਖਿ । ਕੀਜਹਿ  
 ਅਪਨੇ ਹਰਖ ਵਿਸ਼ੇਖ' । ਸੁਨਤਿ ਮੰਦ ਨੇ ਆਨੰਦ ਠਾਨਨੈ । -ਮੁਝ ਕੋ ਗੁਰ  
 ਅਪਨੋ ਕਰਿ ਜਾਨਨੈ- ॥੬॥ ਨਿਜ ਦਾਰਾ ਕੋ ਸਕਲ ਸੁਨਾਵਾ । 'ਗੁਰ ਕੋ ਬਹੁਰ  
 ਮੇਵੜਾ ਆਵਾਭੇਟ ਇਕੀਸ ਰੁਪਯਨ† ਕਹੈ । ਬਹੁਰ ਹੁਕਮ ਕੋ ਦੈਬੋ ਚਹੈ' ॥  
 ੭॥ ਸੁਨਤਿ ਸਿੱਖਨੀ ਭਈ ਪ੍ਰਸੰਨ । ਕਹਤਿ ਭਈ 'ਮਾਨਹੁ ਨਿਜ' ਧੰਨ ।  
 ਸਿਮਰਤਿ ਹੈਂ ਸਤਿਗੁਰ ਤੁਝ ਤਾਈਂ । ਜਾਨ ਆਪਨੋ ਦਯਾਕਰਾਈ ॥੮॥ ਸੁਗਮ  
 ਬਾਤ ਤੁਝ ਸੋਂ ਇਕ ਭਾਖੈ । ਅਬਿ ਗਿਰਵੀ‡ ਮੁਝਕੋ ਕਿਤ ਰਾਖੋ ਟਹਿਲ  
 ਕਰਹੁ ਤਿਸਕੀ ਚਿਤ ਲਾਇ ਚਹਿਯਤਿ ਧਨੁ ਤਹਿ ਤੇ ਲੈ ਆਇ' ॥੯॥ ਮੰਦ  
 ਸੁਨਤਿ ਸੋਈ ਬਿਧਿ ਕੀਨਿ ਗਿਰਵੀ ਰਾਖ ਦਰਬ ਸੋਲੀਨਿ । ਦੀਨ ਮੇਵੜੇ  
 ਕੋ ਹਰਖਾਇ । ਲਯੋ ਹੁਕਮ ਨਾਮਾ ਸੁਖ ਪਾਇ ॥ ੧੦॥ ਪਢਨੈ ਸੁ 'ਗੁਰ ਨੇ

\*ਭਾਵ ਪ੍ਰੀਖਯਾ ਕਰਦੇ ਹਨ । †ਆਪ ਨੂੰ । ‡ਗਹਿਣੇ ।

\*ਪਾ:-ਡਾਸ ਬੇਠਾਵਨਿ ।

†ਪਾ:-ਅਪਨੀ । ‡ਇਸ ਸਮੇਂ ਇਕ ਦਸਤੂਰ ਸੀ ਕਿ ਜੇ ਕਿਸੇ ਪਾਸ ਗਹਿਣੇ ਰੱਖਣ ਨੂੰ  
 ਕੁਛ ਨਾ ਹੋਵੇ ਤੇ ਉਧਾਰ ਲੈਣਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਕਦੇ ਆਪਣੀ ਇੱਜ਼ਤ, ਕਦੇ ਆਪਣਾ ਕੋਈ ਪਯਾਰਾ  
 ਸੁਭਾਵ, ਕਦੇ ਆਪਣੀ ਸੇਵਾ ਗਹਿਣੇ ਰੱਖਦੇ ਸਨ, ਚੂੰਕਿ ਲੋਕਾਂ ਵਿਚ ਸੁਠ ਅੱਜ ਕਲ ਵਾਂਗੀ  
 ਨਹੀਂ ਸੀ ਤੇ ਕਰਜ਼ੇ ਦੀ ਅਦਾਇਗੀ ਪੁੱਤਰ ਪੋਤਿਆਂ ਤੱਕ ਕਰਦੇ ਸਨ, ਇਹ ਰਿਵਾਜ ਕਾਫੀ  
 ਕਾਮਯਾਬ ਸੀ । ਜਿਵੇਂ ਨਰਸੀ ਭਗਤ ਨੇ ਕਦੇ ਲੋੜ ਵੇਲੇ ਕਿਦਾਰਾ ਰਾਗ ਗਹਿਣੇ ਰਖਿਆ  
 ਸੀ, ਤਿਵੇਂ ਮੰਦ ਦੀ ਵਹੁਟੀ ਨੇ ਰੁਪਏ ਹਧਾਰੇ ਲਏ ਨੌਕਰੀ ਬਦਲੇ ਰੁਪਏ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਦੇ  
 ਘਰ ਜਾਕੇ ਰੋਟੀ ਪਾਣੀ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰ ਆਉਣੀ, ਜਿੰਨੇ ਚਿਰ ਦਾ ਸੰਕੇਤ ਹੋ ਗਿਆ ਕਿ ਦਿੱਤੇ  
 ਰੁਪਏ ਉਸ ਦੀ ਤਨਖਾਹ ਨਾਲ ਪੂਰੇ ਹੋ ਜਾਣਗੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਚਿਰ ਸੇਵਾ ਕਰ ਦੇਣੀ, ਜਿਵੇਂ ਅੱਜ  
 ਕਲ ਬੀ ਕਈ ਕਮਾਮਾਂ ਦੇ ਨੌਕਰ ਤੇ ਮਜ਼ਦੂਰ ਪੇਸ਼ਗੀਆਂ ਲੋਕੇ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹਨ ਤੇ ਪੇਸ਼ਗੀ  
 ਲਈ ਰਕਮ ਤਨਖਾਹ ਵਿਚ ਮੁਜਰੇ ਦੇਂਦੇ ਹਨ ।

‡ਪਾ:-ਕੋ ।

ਨਿਕਟਿ ਹਕਾਰਾ<sup>੧</sup>। ਸਰਬ ਸੁਨਾਇ ਆਪਨੀ ਦਾਰਾ<sup>੨</sup>॥ ‘ਮੈਂ ਗੁਰ ਕੀ ਸੇਵਾ ਹਿਤ  
ਜਾਵੈਂ। ਪਾਸ ਰਹੈਂ ਸਭਿ ਰੀਤ ਰਿਝਾਵੈਂ॥੧੧॥ ਹੋਹਿ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਨਿਹਾਲ ਕਰੈਹੈਂ।  
ਤਬਿ ਮੈਂ ਤੁਝ ਸੋਂ ਮੇਲ ਬਨੈ ਹੈ’<sup>੩</sup>॥ ਯਹਿ ਮਸਲਤ ਕਰਿ ਬੇਚਨੈ ਘਾਸੁ। ਭੋਜਨ  
ਆਨਜੈ ਅਪਨ ਅਵਾਸ॥੧੨॥ ਕਰਨੈ ਮੇਵੜੇ ਤਬਹਿ ਅਹਾਰਾ॥ ਅਚਨੈ, ਸੁਪਤਿ  
ਭਾਨਿਸਾ ਮਝਾਰਾ। ਉਠਿ ਪ੍ਰਭਾਤਿ ਤਿਸ ਕੇ ਸੰਗ ਚਾਲਾ। ਜਹਾਂ ਬਿਰਾਜਹਿ  
ਪ੍ਰਭੂ ਕ੍ਰਿਪਾਲਾ॥੧੩॥ ਜਾਇ ਗੁਰੂ ਕੋ ਦਰਸੁ ਬਿਲੋਕਨੈ। ਉਮਗਨੈ ਪ੍ਰੇਮ ਕੰਠ  
ਜਿਨ ਰੋਕਨੈ। ਸਤਿਗੁਰ ਨਿਜ ਰੁਖ ਨਹੀਂ ਜਨਾਇਵ। ਔਰ ਸਾਥ ਕਹਿ ਸੇਵਾ  
ਲਾਇਵ॥੧੪॥ ਦੇਗ ਹੇਤੁ ਸਮਧਾ<sup>੪</sup> ਨਿਤਿ ਲਜਾਵੈ। ਭਯੋ ਪ੍ਰਸੰਨ ਗੁਰੂ ਜਿਮ  
ਭਾਵੈ। ਵਹਿਰ ਜਾਇ ਨਿਤ ਈਧਨ ਆਨੈ। ਸੁਸ਼ਕ ਭਾਰ ਭਾਰੀ ਤਿਸ ਥਾਨੈ  
॥੧੫॥ ਗੁਰ ਲੰਗਰ ਮਹਿ ਦੇਵਹਿ ਆਨਿ। ਭੋਜਨ ਖਾਇ ਕਰਹਿ ਗੁਜਰਾਨ  
। ਪ੍ਰੇਮ ਲਗਨ ਮਹਿ ਰਹੈ ਨਿਮਗਨ। ਰਿਦੈ ਬਿਕਾਰ ਕਰੇ ਸਭਿ ਭਗਨ॥੧੬॥  
ਕੇਤਿਕ ਦਸੋਸ ਬਿਤੀਤੇ ਜਬੈ। ਅੰਤਰਯਾਮੀ ਬੂਝਨੈ ਤਬੈ। ‘ਮੰਦ ਸਿੱਖ ਇਸ  
ਬਲ ਜੋ ਆਵਾ। ਕੜਾ ਸੋ ਕਰਹਿ, ਕਹਾਂ ਸੋ ਖਾਵਾ?’ ॥੧੭॥ ਇਕ ਸਿੱਖ ਨੇ  
ਬਿਰਤੀਤੁ ਸੁਨਾਯੋ। ‘ਜਬਿ ਕੋ ਇਹਾਂ ਸਿੱਖ ਸੋ ਆਯੋ। ਈਧਨ ਕੋ ਸਕੇਲ ਬਹੁ  
ਲਜਾਵਹਿ। ਲੰਗਰ ਤੇ ਭੋਜਨ ਕੋ ਖਾਵਹਿ’ ॥੧੮॥ ਭਯੋ ਹੁਕਮ ‘ਸੇਵਾ ਮਹਿ  
ਖਾਮੀ’<sup>੫</sup>। ਕਰਤਿ ਬਿਗਾਰਨ ਅਪਨੋ ਕਾਮੀ<sup>੬</sup>। ਅਚਹਿ ਅਹਾਰ ਮਜੂਰੀ ਸਮ  
ਹੁਇ। ਤੁਰਤ ਰਿਦੈ ਕੀ ਮਲ ਕੋ ਨਹਿ ਖੁਇ॥੧੯॥ ਕਹੂੰ ਅਪਰ ਤੇ ਭੋਜਨ  
ਖਾਇ। ਗੁਰ ਲੰਗਰ ਕੀ ਸੇਵ ਕਮਾਇ। ਜਿਤੋ ਅਹਾਰ ਕਹੂੰ ਤੇ ਪਾਵਹਿ। ਦੇਹਿ  
ਅਪਰ ਕੋ ਲਘੁ ਨਿਜ ਖਾਵਹਿ’<sup>੭</sup>॥੨੦॥ ਸਿੱਖ ਨੇ ਤਿਸੇ ਹਟਾਯਹੁ ਤੇਸੇ। ਕਰਨ  
ਲਗਨੈ ਤਿਮਿ, ਕਹਿ ਗੁਰ ਜੈਸੇ। ਸਿੱਖਨਨ ਤੇ ਜਾਚਹਿ ਅਰੁ ਖਾਇ। ਸਭਿ  
ਦਿਨ ਲੰਗਰ ਸੇਵ ਕਮਾਇ॥੨੧॥ ਅਲਪ ਅਹਾਰ ਖਾਇ, ਦੇ ਆਨ<sup>੮</sup>। ਮਨ  
ਅਪਨੇ ਦਿਢ ਨਿਸ਼ਚੈ ਠਾਨਿ। ਭਯੋ ਸਰੀਰ ਸੁ ਦੁਰਬਲ ਛੀਨ<sup>੯</sup>। ਗੁਰ ਕੋ ਪ੍ਰੇਮ  
ਰਿਦੈ ਦਿਢ ਪੀਨ<sup>੧੦</sup>॥੨੨॥ ਇਕ ਦਿਨ ਸਤਿਗੁਰ ਨਿਕਟਿ ਬੁਲਾਵਾ। ਬਹੁ  
ਪ੍ਰਕਾਰ ਤੇ ਤਿਹ ਸਮਝਾਵਾ। ‘ਤੇ ਅਪੁਨੀ ਸਭਿ ਵਸਤੁ ਗਵਾਈ। ਮਹਿਖੀ  
ਧੋਨ ਲੁਟੀ ਸਮੁਦਾਈ॥੨੩॥ ਸਰਬ ਸ਼ਰੀਕਨਿ ਨਿੰਦ ਉਚਾਰੀ।—ਇਨ  
ਸਰਵਰ ਕੀ ਮਨਤ<sup>੧੧</sup> ਬਿਸਾਰੀ। ਫਾਹੁ ਮੁਕਾਮ ਕਾਮ ਕਿਯ ਬੁਰੈ। ਸੋ ਅਬਿ ਇਸ

<sup>੧</sup>ਭਾਵ ਫਿਰ ਮੈਂ ਤੈਨੂੰ ਆ ਮਿਲਾਂਗਾ। <sup>੨</sup>ਬਾਲਣ। <sup>੩</sup>ਕਚਿਆਈ ਹੈ। <sup>੪</sup>ਕੰਮ। <sup>੫</sup>ਹੋਰਨਾਂ ਨੂੰ ਦੇਕੇ ਬੋਝਾ ਆਪ ਖਾਵੇ। <sup>੬</sup>ਬਾਕੀ ਦਾ ਹੋਰ ਨੂੰ ਦੇ ਦੇਵੇ। <sup>੭</sup>ਕਮਜ਼ੋਰ ਤੇ ਲਿੱਸਾ। <sup>੮</sup>ਬਹੁਤ ਤਕੜਾ। <sup>੯</sup>ਮੰਨਤਾ, ਪ੍ਰਜਾ।



ਕੇ ਗਰ ਮਹਿ ਪਰੇ ॥੨੪॥ ਖੀਨ ਪਦਾਰਥ ਘਰ ਕੇ ਹੋਏ । ਦੁਖ ਪਾਯੋ ਘਰ  
ਉਜਰ ਜੋਏ—ਜਾਇ ਉਪਾਇ ਕਰੋ ਅਬਿ ਕੋਈ\*। ਕੇ ਨਿਜ ਪੀਰ ਮਾਨੀਏ  
ਸੋਈ॥੨੫॥ ਸੁਨਿ ਕੈ ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਤਬਿ ਕਹਜੋ॥੧॥ ਸੱਤਜਨਾਮ ਧਨ ਮੈਂ ਸੁਭਿ  
ਲਹਜੋ । ਹਾਕਮ ਲੇਇ ਨ ਚੋਰਜੋ॥ ਜਾਇ । ਜਲ ਮਹਿ ਗਲੈ ਨ ਅਗਨਿ  
ਜਲਾਇ ॥੨੬॥ ਬੰਟੇ॥ ਬਹੁਤ ਨਿਖੁਟਹਿ ਨਾਂਹੀ । ਕਰਹਿ ਸਹਾਇ ਮਰਣਿ  
ਦੁਖ ਮਾਂਹੀ । ਸੋ ਮੈਂ ਨਿਸ ਦਿਨ ਰਿਦੈ ਸੰਭਾਰਜੋ । ਪਛੁਤਾਵਹੁ, ਬਯ ਬਹੁਤ  
ਬਿਸਾਰਯੋ॥੨੭॥ ਇਮੁ ਕਹਿ ਬੰਦਨ ਕਰਿ ਤਬਿ ਗਯੋ। ਸੇਵਾ ਬਿਖੈ ਜਾਇ  
ਮਨ ਦਯੋ। ਕਾਸ਼ਟ ਸ਼ੁਸ਼ਕ ਭਾਰ ਕੋ ਲਜਾਵੈ। ਸਭਿ ਲੰਗਰ ਕੀ ਕਾਰ ਚਲਾ-  
ਵੈ॥੨੮॥ ਇਕ ਦਿਨ ਵਹਿਰ ਗਯੋ ਹਿਤ ਦਾਰ॥ ਬੀਨਿ ਬੀਨਿ ਕਰਿ ਬੰਧਜੋ  
ਭਾਗ। ਨਹਿ ਪਹੁੰਚਜੋ ਉਠਵਾਵਨ ਵਾਰੋ। ਘਟੀ ਚਾਰ ਵਧਿ ਲਗੀ ਅਵਾਰੋ॥  
੨੯॥ ਧਰਿ ਸਿਰ ਪਰ ਜਬਿਪੁਰਿ ਕੋ ਗਮਨਾ। ਉਠੀ ਅੰਧੇਰੀ ਭੀਖਨਪਵਨਾ।  
ਕੰਕਰ ਸਿਕਤਾ ਖੋਂਚਤਿ ਬਹਜੋ । ਅੰਧਕਾਰ ਕਛੁ ਜਾਇ ਨ ਲਹਜੋ ॥੩੦॥  
ਸਨਮੁਖ ਪੌਨ ਹਟਾਇ ਪਿਛਾਰੀ॥ ਭਾਰ ਸਮੁਾਰਤਿ ਗਮਹਿ ਅਗਾਰੀ॥  
ਉਠੀਧੂਰ ਆਖਨ ਮਹਿ ਛਾਈ। ਚਲਤਜੋ ਨਹਿ ਕਛੁ ਪਰਹਿ ਦਿਸਾਈ॥੩੧॥  
ਪਾਇ ਪੰਥ ਪਾਵਹਿ ਬਿਬਿ ਜਾਹਿ†। ਚਲਜੋ ਆਇ ਬਡ ਸੰਕਟ ਮਾਂਹਿ‡।  
ਹੁਤੋ ਕੂਪ ਬੋਰੋ ਜਹਿ ਪਾਨੀ। ਭਯੋ ਤਿਮਰ ਕੁਛਿ ਪਰਹਿ ਨ ਜਾਨੀ ॥੩੨॥  
ਗਿਰਜੋ ਮੰਦ ਤਿਸ ਕੇ ਬਿਚੁ ਜਾਇ। ਸਿਰ ਪਰ ਸ਼ੁਸ਼ਕ ਕਾਠ ਸਮੁਦਾਇ। ਭਾਰ  
ਸੰਭਾਰਜੋ ਸਿਰ ਪਰ ਰਖਜੋ—ਭੀਜ ਨ ਜਾਇ ਨੀਰ ਤੇ—ਲਖਜੋ ॥੩੩॥—  
ਅਟਕਹਿ ਲੰਗਰਈ ਧਨਬਿਨਾ। ਮੋਕਹੁ ਦੋਸ਼ ਹੋਇਹੈਘਨਾ—। ਖਰੋ ਕੂਪਮਹਿ  
ਬਾਰਿ ਮਝਾਰ॥ ਸਿਮਰਹਿ—ਕਿਮ ਹੁਇ ਗੁਰੁਨਿ ਅਹਾਰ?—॥੩੪॥ ਪ੍ਰੇਮ  
ਰੰਗ ਇਕ ਘੁਮਤਿ ਗੁਰਕੈ । ਲੋਕ ਲਾਜ ਕੁਲ ਕਾਨ ਨਿਵਰਿਕੈ। ਧਨੁ ਤ੍ਰਿਯ  
ਤਨੁਜਾ ਸੁਤ ਕੋ ਤਜਾਗ। ਰਾਖਜੋ ਦ੍ਰਿੜੁ ਕਰਿ ਗੁਰ ਅਨੁਰਾਗ ॥੩੫॥ ਭੋਜਨ  
ਅਲਪ, ਅੰਗ ਦੁਰਬਲ ਹੈ। ਗੁਰ ਪਗ ਪ੍ਰੇਮ ਧਰਜੋ ਬਡ ਬਲ ਹੈ॥। ਕਰੀਪ੍ਰੇਮ

\*ਮੰਝ ਨੇ ਕਿਹਾ । †ਚੁਗਾਇਆ । ‡ਵੰਡਿਆਂ । †(ਮੈਂ) ਭੁਲਾਈ ਰੱਖਿਆ (ਨਾਮ) ਹੈ । ‡ਲੱਕੜੀਆਂ  
ਵਾਸਤੇ । †ਦੇਰੀ । ‡ਸਾਹਮਣੀ ਹਵਾ ਪਿੱਛੇ ਨੂੰ ਧੱਕਾ ਮਾਰਦੀ ਹੈ । †ਸੰਭਾਲ ਕੇ ਤੁਰਦਾ ਹੈ  
ਅੱਗੇ । †ਰਸਤੇ ਵਿਚ ਪੈਰ ਧਰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਉਹ ਬਿੜਕਦਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । †ਜਲ ਵਿਖੇ ਖੜਾ ਹੈ ।  
†ਗੁਰੂ ਚਰਨਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰੇਮ ਰੂਪ ਵੱਡਾ ਬਲ ਧਾਰਿਆ ਹੈ । \*ਪਾ:—ਕੀਜੀਏ ਕੋਈ ।

†ਪਾ:—ਜਾਇ ।

‡ਪਾ:—ਪਾਇ ।

ਨੇ ਖੈਂਚ ਬਿਸਾਲ। ਰਹਜੋ ਨ ਗਯੋ ਗੁਰੂ ਤਤਕਾਲ॥੩੬॥ ਸੈਕਟ ਜਾਨਿ ਸਿੱਖ  
 ਕਹੁ ਹੋਵਾ॥-ਕੂਪ ਬਾਰ ਸਿਰਭਾਰ ਖਰੋਵਾ॥ ਬੀਤਹਿ ਇਸਹਿ ਜਾਮਨੀ ਸਾਰੀ॥  
 ਖਰੋ ਰਹੈ ਨਹਿ ਭਾਰ ਉਤਾਰੀ॥੩੭॥ ਉਠੇ ਕ੍ਰਿਪਾਨਿਧਿ ਗਮਨੇ ਐਸੇ। ਕੁੰਚਰ  
 ਕੇ ਮੋਚਨ ਹਿਤ ਜੈਸੇ। ਨੰਗੇ ਪਾਇ ਉਤਾਇਲ ਡਾਲਤਿ। ਹਰਭਰਾਇ ਨਹਿ  
 ਵਸਤੂ ਸੰਭਾਲਤਿ॥੩੮॥ ਦਾਸ ਉਪਾਨੈ ਲੈ ਕਰਿ ਧਾਏ। ਕੇਤਿਕ ਧਾਇ ਮਿਲੇ  
 ਸੰਗ ਆਏ । ‘ਦਾਮਨਿ ਆਨਹੁ’ ਹੁਕਮ ਕਰੇਤੇ । ਤਹਿ ਸਤਿਗੁਰ ਪਹੁੰਚੇ  
 ਉਤਲੇਤੇ ॥੩੯॥ ਹੁਤੇ ਸਮੀਪ ਪਹੁੰਚੇ ਜਾਇ । ਧਾਇ ਧਾਇ ਸਿਖ ਆਨਿ  
 ਮਿਲਾਇ। ਕੂਪ ਤੀਰ ਥਿਤਹੋਇ ਉਚਾਰਾ। ‘ਕੌਨ ਅਹੈਂਤੂੰ ਕਸ਼ਟ ਮਝਾਰਾ?’  
 ੪੦॥ ਕਾਸ਼ਟ ਭਾਰੁ ਸੀਸਪਰਧਰਜੋ। ਕਜੋਂ ਨਹਿ ਗੋਰਤਿ ਜਲ ਮਹਿ ਖਰਜੋ?’  
 ਕਹਜੋ ‘ਮੰਦ ਹੈ ਮੇਰੋ ਨਾਮੁ । ਸੇਵਕ ਸ੍ਰੀ ਸਤਿਗੁਰ ਕੇ ਧਾਮ’॥੪੧॥ ਇਤਨੇ  
 ਮਹਿ ਰੱਜੂ ਨਰ ਲਜਾਏ । ਗੁਰ ਹਿਤ ਅਸੁਵਾਰੀ ਲੈ ਆਏ । ਜੀਨ ਤੁਰੰਗ  
 ਪਾਇ ਕਰਿ ਤੁਰਨ। ਸਿਵਕਾ ਲਜਾਏ ਜਹਿ ਗੁਰ ਪੂਰਨ॥੪੨॥ ਦਾਮਨਿ ਕੂਪ  
 ਬਿਖੈ ਲਟਕਾਈ । ਕਹਜੋ ਕਿ ‘ਗਹਿ ਆਵਹੁ ਉਪਰਾਈ’ । ‘ਪੂਰਬ ਭਾਰ  
 ਨਿਕਾਸਨ ਕਰੋ। ਰਹੈ ਸੁਸ਼ਕ ਨਹਿ ਜੇ ਅਬਿ ਧਰੋਂ’॥੪੩॥ ਪੁਨ ਪੀਛੈ ਮੁਝਲੇਹੁ  
 ਨਿਕਾਸਿ। ਲੇ ਈਧਨ ਚਲਿਹੈ ਗੁਰ ਪਾਸ’। ਰੱਜੂ ਸੇਰਿ ਬੰਧਿ ਕਰਿ ਭਾਰਾ ।  
 ਖੈਂਚ ਵਹਿਰ ਕੋ ਨਰਨਿ ਨਿਕਾਰਾ ॥੪੪॥ ਪੀਛੈ ਤੇ ਦਾਮਨਿ ਗਹਿ ਹਾਥ ।  
 ਨਿਕਸਜੋ ਤਜਾਗ ਕੂਪ, ਬਲ ਸਾਥ। ਸ੍ਰੀਅਰਜਨ ਠਾਂਢੇ ਢਿਗ ਦੇਖਿ। ਪਾਇਨ  
 ਪਰਜੋ ਸੁ ਪ੍ਰੇਮ ਵਿਸ਼ੇਖ॥੪੫॥ ‘ਇਹੁ ਕੁਛ ਨਈ ਨ ਰਾਵਰਿ ਬਾਤ। ਸਿੱਖਨ ਕੇ  
 ਸਹਾਇ ਦਿਨ ਰਾਤਿ । ਗਜ ਕੋ ਕਸ਼ਟ ਭਯੋ ਜਬ ਭਾਰੀ । ਕੁਸਮ ਅਰਪ  
 ਕਰਿ ਕਰੀ ਗੁਹਾਰੀ’॥੪੬॥ ਲਛਮੀ ਚਰਨਪਾਦਕਾ ਛੋਰਿ। ਤਜਿ ਖਗਪਤਿ  
 ਧਾਏ ਗਜ ਓਰ । ਲੀਨ ਬਚਾਇ ਭੂਬਤੇ ਜਲ ਤੇ । ਬਿਰਦ ਸੰਭਾਰਿ  
 ਸਹਾਇਕ ਬਲ ਤੇ॥੪੭॥ ਨਹਿ ਸੇਵਕ ਦੁਖ ਸਕਹੁ ਸਹਾਰੀ । ਸ਼ਕਤਿਹੀਨ  
 ਹੈ ਸ਼ਰਨਿ ਤੁਮਾਰੀ। ਲਾਜ ਦੋਪਤੀ ਕੀ ਰਖਿ ਲੀਨਸਿ। ਅੰਬਰੀਕ ਕੋ ਨਿਰਭੈ  
 ਦੀਨਸਿ ॥ ੪੮ ॥ ਗੁਨ ਰਾਵਰ ਕੇ ਕੌਨ ਗਿਨਾਵੈ । ਜਿਨ ਕੋ ਸ਼ੇਸ਼ ਸਾਰਦਾ  
 ਗਾਵੈ’। ‘ਮਾਂਗ ਮਾਂਗ ਭੋ ਮੰਦ ! ਸੁਜਾਨਾ!। ਹਮ ਪ੍ਰਸੰਨ ਲਿਹੁ ਬਾਂਛਤਿਦਾਨਾ  
 ॥੪੯॥ ਘਾਲ ਪਰੀ ਸਭਿ ਤੇਰੀ ਥਾਇੰ । ਜਗਤ ਕਲੇਸ਼ ਛੁਟੇ ਸਮੁਦਾਇ’ ।

‘ਕਾਹਲੀ ਨਾਲਾ’ ਜੋੜਾ। ‘ਰੱਸੇਲਿਆਓ’ ਪਾਲਕੀ। ‘ਉਪਰਨੂੰ’ ਮੰਦ ਏਲਿਆ। ‘ਪੁਕਾਰ’ ਲਛਮੀ  
 ਤੇ ਪਉਏ । ‘ਗਰੁਜ’ । ‘ਭਾਵ, ਇਹ ਗੱਲ ਯਾਦ ਕਰਕੇ ਕਿ ਤੁਸਾਰਾ ਬਿਰਦ ਭਗਤ ਵਛਲਹੈ ।



ਬੋਲੈ ਮੰਵ ਕਰੀ ਅਰਦਾਸਾ 'ਇਹੀ ਮਾਂਗਹੈ ਰਾਵਰਿ ਪਾਸਿ॥੫੦॥ ਸਭਿ ਤੋ  
ਰਹੈ ਅਜਾਚੀ 'ਜੈਸੇ ਸੱਤਰਨਾਮ ਬਿਨੁ ਚਹੈ ਨ ਕੇਸੇਤੁਮਰੇ ਪਦ ਅਰਬੰਦ  
ਮਨਿੰਦ । ਮਮ ਮਾਨਸ ਮਹਿ ਦਿਪਹੁ ਮੁਕੰਦ' ॥ ੫੧ ॥ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਸੁਨਿ  
ਪੁਨਹਿ ਬਖਾਨਾ 'ਅਪਰ ਮਾਂਗਿ ਭੋ ਸਿੱਖ ਮਹਾਂਨਾ' । 'ਗੁਰ ਜੀ ਦਾਸਨ ਪਰ  
ਅਸ ਭੀਰ' । ਸਭਿ\* ਨ ਸਕਹਿ ਸਹਿ ਹੋਇੰ ਅਧੀਰ' ॥ ੫੨ ॥ 'ਸੁਨਹੁ ਮੰਵ !  
ਕੰਚਨ ਮਲ ਮਿਲਿਯੋ । ਘਟਹਿ 'ਸੁ ਜਨੋਂ ਜਨੋਂ ਅਗਨੀ ਢਲਿਯੋ । ਤਾਉ  
ਕਸੌਟੀ ਤੇ ਸੁਧਿ ਹੋਇ ਕੋਸ਼ ਬਿਖੈ ਲੇ ਪੱਯਤਿ ਸੋਇ ॥ ੫੩ ॥ ਜੋ ਸਤਿਗੁਰ ਕੇ  
ਸਿੱਖ ਉਦਾਰੇ । ਮੋਖ ਕੋਸ਼ ਕੇ ਉਚਿਤ ਸੁਧਾਰੇ' । ਕਰਿਯਤਿ ਹੈਂ ਸੋ ਅਪਨ  
ਸਰੂਪ ॥ ਜਿਸਮੇਂ ਪੱਯਤਿ ਅਨੰਦ ਅਨੁਪ ॥ ੫੪ ॥ ਇਹੁ ਭੀਦਯੋ ਔਰ ਲਿਹੁ ਜਾਚੇ'  
। ਸੁਨਤਿ ਮੰਵ ਕਹਿ 'ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਸਾਚੇ' । ਅਪਨੋ ਸਿਦਕ ਦਾਨ ਦਿਹੁ ਸੋਇ ।  
ਸਦਾ ਅਜਾਚੀ ਬ੍ਰਿਤਿ ਅਬਿ ਹੋਇ' ॥ ੫੫ ॥ ਇਮੁ ਕਹਿ ਚਰਨ ਬੰਦਨਾ ਠਾਨੀ ।  
ਪ੍ਰੇਮ ਬਿਖੈ ਮਤਿ ਬਹੁ ਮਸਤਾਨੀ ॥ ਸੁਨਿ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨੁ ਜੀ ਤਿਸ ਕਾਲਾ ਸਿਖ  
ਕੀ ਮਹਿਮਾ ਕੀਨ ਬਿਸਾਲਾ ॥ ੫੬ ॥

ਸ੍ਰੀ ਮੁਖਵਾਕ ॥

ਮੰਵ ਪਿਆਰਾ ਗੁਰੁ ਨੂੰ ਗੁਰੁ ਮੰਵ ਪਿਆਰਾ ॥

ਮੰਵ ਗੁਰੁ ਕਾ ਬੋਹਿਥਾ ਜਗ ਲੰਘਣਹਾਰਾ ॥ ੧ ॥

ਚੋਪਈ ॥ ਅੰਗ ਸੰਗਿ ਕਰਿ ਪ੍ਰੇਮ ਲਗਾਯਹੁ । ਆਤਮ ਗਿਆਨ ਤੁਰਤ ਹੀ  
ਪਾਯਹੁ ॥ ਕਹੈ 'ਮੰਵ ਤੂੰ ਅਬਿ ਗ੍ਰਿਹ ਜਾਇਹੇਤ ਗੁਰੁ ਕੇ ਦੇਗ ਚਲਾਇ ॥ ੫੭ ॥  
ਨੈ ਨਿਧਿ ਸਿੱਧਿ ਅਠ ਰਹਿ ਪਾਈ । ਕਰਹੁ ਸਮਾਜ ਜਿਤਿਕ ਮਨ ਭਾਈ' ।  
ਇਮੁ ਕਹਿ ਚਵਿ ਡੇਰਨ ਕਹੁ ਆਏ । ਸਭਿ ਮਹਿ ਸੁਜਸੁ ਭਯੋ ਬਿਦਤਾਏ  
॥ ੫੮ ॥ ਮੰਵ ਗਯੋ ਗ੍ਰਿਹ ਸਭਿ ਕੁਛ ਪਾਯੋ । ਇਸਤੀ ਪੁਤ੍ਰ ਸੁਤਾ ਗੁਨ ਗਾਯੋ ।  
ਮਣ ਅਨੇਕ ਹੀ ਅੰਨ ਪਕਾਵੈ । ਗੁਰੁ ਅਰਥ ਅਰਥੀਨ ਅਚਾਵੈ' ॥ ੫੯ ॥  
ਸਰਬ ਪ੍ਰਵਾਰ ਸੰਗ ਸੁਖ ਪਾਇ । ਭਯੋ ਮੁਕਤਿ ਗੁਰ ਕੇ ਗੁਨ ਗਾਇ ਸਹਜੇ  
ਕਸੌਟੀ ਉਤਰਜੋ ਪੁਰਾ । ਅੰਤਿ ਪਾਇ ਉੱਤਮੁ ਪਦ ਰੂਰਾ ॥ ੬੦ ॥

ਇਹਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਕ੍ਰਿਤਿ ਦੁਇਵ ਭਾਸੇ 'ਭਾਈ ਮੰਵ' ਪ੍ਰੰਗ ਬਨਨ ਨਾਮ ਚੰਤਾ ਕੀਤੀ ਅੰਤੁ ॥ ੬੦ ॥

੪੫. [ਭਾਈ ਬਹੱਲਾ] ।

ਦੋਹਰਾ ॥ ਸ੍ਰੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਕੋ ਰਚਿਤ ਗਮਨੇ ਗੋਇੰਦਵਾਲ । ਖਾਸੇ ਪਰ ਸ੍ਰੀ  
'ਬਮੁਹਤਾਜ ਰਹਾਂ । 'ਮੰਵ ਏਲਿਆ । 'ਐਸੀ ਕਠਨਤਾ । 'ਅਧੀਰਜ ਹੈ ਜਾਣਗੇ । ਇਹ  
ਮੰਵ ਨੇ ਸਿੱਖਾਂ ਵਾਸਤੇ ਅਰਦਾਸ ਕੀਤੀ ਹੈ । 'ਉਹ ਭਾਵ ਮੇਲ । 'ਮੁਕਤ ਰੂਪੀ ਖਜ਼ਾਨੇ ਦੇ ਯੋਗ  
ਹੋਣ ਲਈ ਸੁਧਾਰੀਏ ਹਨ । 'ਲੋੜਵੰਦਾਂ ਨੂੰ ਛਕਾਵੇ । 'ਪਾਲਕੀ ।

\* ਪਾ:-ਸਹਿ ।

† ਇਹ ਗੁਰੁ ਜੀ ਦੇ ਵਰ ਵਾਕ ਜਗਤ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਹਨ ।

ਪ੍ਰਭੁ ਚਢੇ ਸੰਗਤਿ ਸੰਗ ਬਿਸਾਲ॥੧॥ਚੰਪਈ॥ਦੇਸ਼ ਬਿਦੇਸ਼ਨਿ ਸੰਗਤਿ ਆਵੈ  
 ਦਰਸਨ ਕਰਿ ਮਨ ਬਾਂਛਤ ਪਾਵੈ॥ਆਨਹਿ ਅਨਿਕ ਪ੍ਰਕਾਰ ਅਕੋਰ । ਧਰਿ  
 ਕਰਿ ਬੰਦਤਿ ਹੈਂ ਕਰ ਜੋਰ॥੨॥ਜਾਮ ਜਾਮਨੀ ਤੇ ਗੁਰ ਜਾਗੈ । ਸੋਚਾਰਾਰ  
 ਕਰਨਿ ਅਨੁਗਾਗੈ । ਸੀਤਲ ਜਲ ਤੇ ਕਰਹਿ ਸ਼ਨਾਨ । ਲਾਇ ਸਮਾਧਿ  
 ਧਰਹਿ ਉਰ ਧਨਾਨ॥੩॥ਨਿਜ ਸਰੂਪ ਮਹਿ ਬਿਰਤਾ ਗਹੈ । ਪੁੰਨ ਪਾਪ ਜਹਿ  
 ਲਿਪਤ ਨ ਅਹੈ । ਚੇਤਨ ਸੁਧ ਅਖੰਡ ਅਨੰਦ । ਇਕਰਸ ਆਤਮ ਸਦਾ ਮੁਕੰਦ  
 ॥੪॥ ਆਸਾ ਵਾਰ ਰਬਾਬੀ ਗਾਵਹਿ । ਸੰਗਤਿ ਸੁਨਹਿ ਕਲੂਖ ਨਸਾਵਹਿ ।  
 ਅਨਿਕ ਭਾਂਤ ਕੇ ਸੰਦਰ ਰਾਗ ਮਿਲਿ ਬੈਠਤਿ ਸਿਖ ਜਿਨ ਬਡ ਭਾਗ ॥੫॥  
 ਪ੍ਰਭੁ ਸੋ ਰਾਗ, ਵਿਸ਼ਯ ਵੈਰਾਗ । ਉਪਜਹਿ ਚਿਤ ਮਹਿ ਭਗਤੀ ਲਾਗ ।  
 ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਕੇ ਸਮ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਕਾਲ । ਸੁਨਿ ਸੁਨਿ ਗੁਰ ਕੇ ਸ਼ਬਦ ਨਿਹਾਲ  
 ॥੬॥ ਭੋਰ ਹੋਤਿ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਨਾਥ । ਕੁੰਕਮ ਚੰਦਨ ਤਿਲਕ\* ਸੁ ਮਾਥ।  
 ਸੂਖਮ ਸੇਤ ਵਸਤੁ ਤਨੁ ਧਰੈ । ਬੈਠਿ ਵਹਿਰ ਸਿੱਖਨਿ ਅਘ ਹਰੈ ॥ ੭ ॥  
 ਜਥਾ ਉਦੈ ਹੁਇ ਰਵਿ ਭਗਵਾਨ । ਕਰਹਿ ਪੁਨੀਤ ਸਬੋਧ ਜਹਾਨ । ਤਥਾ  
 ਗੁਰੁ ਅਰਜਨ ਹੁਇ ਜਾਹਰਿ† । ਦਰਸਨ ਸ਼ਾਂਤਿ ਦਿਖਾਵਹਿ ਬਾਹਰਿ ॥੮॥  
 ਗਜਾਨ ਸ਼ਬਦ ਕੋ ਮਹਿਦ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ । ਪਿਖਿ ਪੰਕਜ ਗਨ ਦਾਸ ਬਿਗਾਸ ।  
 ਕਪਟ ਪਾਪ ਤਮ ਦੂਰ ਬਿਲਾਇ । ਸੇਤ ਮਧਪ ਅਤਿ ਸੈ ਹਰਖਾਇ ॥੯॥ ਜਾਮ  
 ਦਿਵਸੁ ਲਗ ਦੇ ਉਪਦੇਸ਼ੁ । ਨਿਜ ਸੇਵਕ ਕੇ ਕਟਹਿ ਕਲੇਸ਼ । ਬਹੁਰੋ ਦੇਗ  
 ਤਜਾਰ ਹੁਇ ਜਾਵਹਿ । ਸੁਪਕਾਰ ਤਬ ਆਨਿ ਜਨਾਵਹਿ ॥੧੦॥ ਲੇ ਸੰਗਤਿ  
 ਸਗਰੀ ਕੋ ਸੰਗ । ਬੈਠਹਿ ਪੰਗਤਿ ਲਾਇ ਅਭੰਗ । ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਭੋਜਨ ਸਭਿਨਿ  
 ਭੁਗਾਵੈ । ਉਠਹਿ ਪ੍ਰਭੁ, ਜਬਿ ਸਭਿ ਤਿਪਤਾਵੈ ॥ ੧੧ ॥ ਲੇਟਹਿ ਪੁਨ  
 ਪ੍ਰਯੋਕ ਪਰ ਜਾਇ । ਕਿਤਿਕ ਸਮੈ ਸੁਪਤਹਿ ਸੁਖ ਪਾਇ । ਫਰੇ ਦਿਵਸੁ ਜਬਿ

\*ਇਸ਼ਨਾਨ ਪਾਣੀ । †ਪ੍ਰਭੁ ਨਾਲ ਪ੍ਰੇਮ । ਵਿਸ਼ਿਆਂ ਤੋਂ ਵਿਰਾਗ । ਭਗਤੀ ਦੀ ਲਗਨ । ਅੰਮ੍ਰਿਤ  
 ਵੇਲਾ । ਸੂਰਜ ਦੇ ਉਤਾਰ । ਸਾਵਧਾਨ । ਪ੍ਰਸਿੱਧ । ਨਾਮ ਦੇ ਗਿਆਨ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰਦੇ ਹਨ ।  
 †ਕਪਟ ਤੇ ਪਾਪ (ਸੂਰਜ ਤੋਂ) ਹਨੇਰੇ ਵਾਂਗੂ ਦੂਰ ਹੁੰਦੇ ਹਨ । ਬੀੜਵੀਂ । ਨਾਲੇ ਨਾਲ ਬੱਝਵੀਂ ।

\*ਇਹ ਤਿਲਕ ਕੋਈ ਸੰਪ੍ਰਦਾਈ ਚਿੰਨ੍ਹ ਹੋਣ ਲਈ ਨਹੀਂ ਸੀ, ਪਰੰਤੂ ਜਿਵੇਂ ਇਕ  
 ਉਦਾਸੀ ਵਿਚ ਆਦਿ ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਤਿਲਕ ਧਾਰਿਆ ਸੀ ਤਿਵੇਂ ਇਹੋ ਜਿਹੇ ਕੋਤਕ ਆਪਣੀ  
 ਮੋਜ ਦੇ ਸਨ । †ਕਿਤੇ ਦੋਹੀਂ ਥਾਈਂ ਪਾਠ—ਬਾਹਰਿ—ਹੈ । ਕਿਤੇ ਪਹਿਲੀ ਪੰਕਤੀ  
 ਵਿਚ—ਬਾਹਰਿ—ਤੇ ਦੂਸਰੀ ਵਿਚ—ਜਾਹਰਿ—ਹੈ ।



ਉਠਿਬੋ ਕਰੈਂ। ਸਨੈ ਸਨੈ ਪੁਨਸੁਚਿਤਾ ਧਰੈਂ॥੧੨॥ ਕਿਤਿਕ ਘਟੀ ਤਬਿਕਥਾ  
ਸੁਨੰਤੇ। ਭਗਤਿ ਸੁ ਬ੍ਰਹਮ ਗਜਾਨ ਨਿਰਣੰਤੇ<sup>੧</sup>। ਪੁਨ ਕਿਰਤਨ ਕੋ ਵੇਲਾ  
ਹੋਇ। ਧਰੇ ਪ੍ਰੇਮ ਸੁਨਿਤੇ ਸਭਿ ਕੋਇ॥੧੩॥ ਸਤਿ ਸੈਗਤਿ ਕਰਿਤੇ ਬਹੁਕਾਲ।  
ਮੇਟਹਿੰ ਦਾਸਨ ਕੇ ਜਮ ਜਾਲ<sup>੨</sup>। ਜਾਮ ਜਾਮਨੀ ਉਠਿ ਉਪਦੇਸ਼ਹਿ<sup>੩</sup>। ਸਿੱਖਨ  
ਬਖਸ਼ਿਸ਼ਿ ਹੋਤਿ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਹਿ॥੧੪॥ ਰਿਧਿ ਸਿਧਿ ਨੌਨਿਧਿ ਖਰੀ ਹੈਂ। ਦੇਤਿ ਸੁ  
ਜਿਸ ਪਰ ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰੀ ਹੈ। ਭਗਤਿ ਪ੍ਰੇਮ ਕੈ<sup>੪</sup>\* ਆਤਮ ਗਜਾਨ। ਪਾਵਹਿੰ,  
ਅਪੁਨੇ ਬੈਧਨ ਹਾਨ<sup>੫</sup>॥੧੫॥ ਨਾਮ ਬਹੋੜਾ ਜਾਤਿ ਸੁਨਾਰਾ। ਆਨਿ ਪਹੁਚੈ  
ਗੁਰੁ ਦਰਬਾਰ। ਪ੍ਰੇਮ ਸਾਥਿ ਦਰਸਨ ਕੋ ਕੀਨ<sup>੬</sup>। ਮਸਤਕ ਪਗ ਪੰਕਜ ਧਰਿ  
ਦੀਨ॥੧੬॥ ਖਰੈ ਰਹੈ ਦੇਖਤਿ ਚਿਰਕਾਲ। ਕ੍ਰਿਪਾਧਾਰਿ ਬੂਝੈ ਸੁ ਕ੍ਰਿਪਾਲ।  
‘ਅਹੋ ਬਹੋੜਾ ਸਾਚੀ ਕਹੀਅਹਿ। ਨਹੀਂ ਦੁਰਾਵਨ ਕੋਚਿਤ ਚਹੀਅਹਿ॥੧੭॥  
ਕਾਲ ਬਿਤਾਵਹੁ ਕੌਨ ਪ੍ਰਕਾਰ? ਕੌਨ ਕ੍ਰਿਤਿ<sup>੭</sup> ਕਰਿ ਕਰਹੁ ਅਹਾਰ?’। ਜਬਿ  
ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨੁ ਬੂਝੀ ਬਾਤ। ਸੁਕਚਤਿ ਭਾਖਤਿ ਕੰਪਤ ਗਾਤ<sup>੮</sup>॥੧੮॥ ਹਾਥ  
ਜੋਰਿ ਅਰਦਾਸ ਬਖਾਨੀ। ‘ਸ੍ਰੀ ਸਤਿਗੁਰ ਸਭਿ ਘਟ ਕੇ ਜਾਨੀ’। ਕਿਰਤਿ  
ਸੁਨਾਰੈ ਕੀ ਮੈਂ ਕਰਿਹੋਂ। ਕਾਲ ਬਿਤਾਵੈਂ ਉਦਰ ਸੁ ਭਰਿਹੋਂ॥੧੯॥ ਸੁਨਿ ਗੁਰ  
ਕਹੈ ‘ਕਿਰਤਿ ਕਰਿ ਕੋਈ। ਧਰਮ ਸਮੇਤਿ ਨਿਬਾਹਹਿ ਸੋਈ। ਕਪਟ  
ਬਿਹੀਨ ਜੀਵਕਾ ਕਰੈ। ਪਰ ਕੀ ਵਸਤੁ ਛੁਪਾਇ ਨ ਧਰੈ॥੨੦॥ ਤਿਸ ਮਹਿੰ  
ਬਾਂਟ ਪ੍ਰਭੂ ਹਿਤ, ਖਾਵੈ। ਤਿਸਿ ਕੋ ਉਰ ਨਿਰਮਲ ਹੁਇ ਜਾਵੈ’। ਬਿਨਤੀ  
ਜੁਗਤਿ ਬਹੋੜੇ ਕਹੈ। ਕੰਪਤਿ ਲੋਚਨਤੇ ਜਲਬਹੈ॥੨੧॥ ‘ਹੇ ਸਤਿਗੁਰ ਮੈਂ  
ਮਹਾਂ ਅਧਰਮੀ। ਪਾਪ ਕਿਰਤਿ ਨਿਤ ਕਰੈਂ ਕੁਕਰਮੀ। ਮਾਤ ਪਿਤਾਦਿ  
ਘਰਾਵਹਿੰ ਘਾਟ। ਚੋਥੇ ਭਾਗ ਲੇਉਂ ਮੈਂ ਕਾਟਿ<sup>੯</sup>॥੨੨॥ ਅਵਰ ਨਰਨਿ ਕੀ  
ਗਿਨਤੀ ਕੋਹੈ। ਜੋ ਬਨਜਾਇ ਸੁ ਲੇਉਂਤਿਤੋ ਹੈ। ਧਰਮ ਅਧਰਮਨ ਜਾਨਉ:  
ਕੋਈ। ਪਿਤਾ ਪਿਤਾਮਾ ਕੀ ਕ੍ਰਿਤਿ ਸੋਈ॥੨੩॥ ਮਹਾਂ ਪਤਿਤ ਮੈਂ ਆਯਹੁ

<sup>੧</sup>ਨਿਰਨਾ ਕਰਦੇ। <sup>੨</sup>ਜਮ ਦੇ ਜਾਲ। <sup>੩</sup>ਪਹਿਰ ਰਾਤ (ਗਈ) ਉਪਦੇਸ਼ ਆਦਿ ਕਰਕੇ ਉਠਦੇ  
ਸਨ। ਉਹੀ ਰਿਵਾਜ ਹੁਣ ਤਕ ਹੈ ਕਿ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਮੰਦਰ ਵਿਚ ਪਹਿਰ ਰਾਤ ਗਈ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ  
ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੀ ਟੁਕ ਲੈਕੇ ਭਾਵ ਉਪਦੇਸ਼ ਸੁਣਕੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦਾ ਅਸਵਾਰਾ  
ਹੁੰਦਾ ਹੈ। <sup>੪</sup>ਅਥਵਾ। <sup>੫</sup>ਨਾਸ਼ ਕਰਦੇ ਹਨ। <sup>੬</sup>ਸਰੀਰ ਕੰਬਦਿਆਂ ਬੋਲਿਆ। <sup>੭</sup>ਜਾਣਨਹਾਰ।  
<sup>੮</sup>ਜੇ ਮਾਂ ਪਿਉ ਬੀ ਮੈਥੋਂ ਕਿਸੇ ਗਹਿਣੇ ਦੀ ਘਾੜ ਘੜਾਉਣ ਤਦ ਬੀ ਮੈਂ ਵਿਚੋਂ ਚੋਥਾ ਹਿੱਸਾ ਟੁਕ  
ਲੈਂਦਾ ਹਾਂ। <sup>੯</sup>ਭਾਵ, ਹੋਰ ਗਾਹਕਾਂ ਦੀ ਤਾਂ ਗਿਨਤੀ ਹੀ ਕੀਹ ਹੈ। \*ਪਾ:-ਕੀ। †ਪਾ:-ਕਿਰਤਿ।

ਸ਼ਰਨੀ।ਰਹਜੈ ਨ ਗਯੋ ਕ੍ਰਿਤਿ ਨਿਜ ਬਰਨੀ। ਕੂਰ ਹਜ਼ੂਰ ਨਹੀਂ ਮੈਂ ਕਹਜੈ ।  
 ਇਹੁ ਪ੍ਰਤਾਪ ਰਾਵਰ ਕੋ ਲਹਜੈ ॥ ੨੪ ॥ ਨਾਮੁ ਗਰੀਬ ਨਿਵਾਜ ਤੁਮਾਰਾ ।  
 ਪਤਿਤ ਉਧਾਰਣ ਬਿਰਦ ਉਦਾਰਾ<sup>੧</sup>। ਜਬਹੁ ਬਹੋੜੇ ਸਾਚੀ ਕਹੀ । ਸ੍ਰੀ ਅਰ-  
 ਜਨ ਜੀ ਸਭਿ ਉਰ ਲਹੀ॥੨੫॥ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰੀ ਉਪਦੇਸ਼ ਬਤਾਵਾ। ‘ਕਹਾਂ ਕੂਰ  
 ਮਹਿ ਤੂ ਲਪਟਾਵਾ। ਕਰਿ ਕਰਿ ਅਘ ਕੋ ਸੰਚਹਿ ਬੰਦ। ਅੰਤ ਕਾਲ  
 ਜਮ ਫਾਸਿ ਬਿਲੇਦ ॥੨੬॥ ਕੋਟਿ ਜਨਮੁ ਦੁਖ ਸਹੈ ਘਨੇਰੇ। ਕੌਨ ਸਹਾਇ  
 ਹੋਇ ਤਿਸ ਬੇਰੇ। ਅਪਰ ਤਜਾਗ ਕਰਿ ਜਾਵਹਿ, ਭੋਰੇ<sup>੨</sup> ! ਕਰੇ ਕਰਮ ਹੋਵਹਿ  
 ਸੰਗਿ ਤੋਰੇ<sup>੩</sup> ॥ ੨੭ ॥ ਸੋ ਫਲ ਦਏ ਬਿਨਾਂ ਨ ਬਿਨਾਸਹਿ। ਕਰੇ ਕੁਕਰਮ  
 ਤੋਹਿ ਕੋ ਗਾਸਹਿ<sup>੪</sup>। ਰਹੈ ਇਕਾਂਕੀ ਸੈਕਟ ਪਾਵੈ<sup>੫</sup>। ਪਛੁਤਾਵਹਿ ਸਿਰ ਧੁਨ  
 ਬਿਲਪਾਵਹਿ<sup>੬</sup>॥੨੮॥ਯਾਂਤੇ ਸੱਤਜਨਾਮ ਕਰਤਾਰ। ਸਿਮਰਹੁ ਨਿਸਦਿਨ ਹੋਇ  
 ਉਧਾਰ। ਤਜਾਗਹੁ ਜਗ ਜੰਜਾਰ ਜੁ ਗ੍ਰਸਯੋ। ਜਿਮੁ ਝਖ ਤੋਰਹਿ ਜਾਰ ਜੁ  
 ਫਸਯੋ<sup>੭</sup> ॥ ੨੯ ॥ ਸੁਖਕਾਰੀ ਹਰਿ ਨਾਮ ਸੇਭਾਰਹੁ। ਕਰਨਿ ਕੁਕਰਮ ਬ੍ਰਿਤੀ  
 ਹਟਕਾਰਹੁ। ਸਤਿਸੰਗਤਿ ਮਹਿ ਬੈਸ ਗੁਜ਼ਾਰਹੁ। ਧਰਮ ਜੀਵਕਾ<sup>੮</sup> ਮਹਿ ਚਿਤ  
 ਧਾਰਹੁ॥੩੦॥ ਸੁਨਿ ਸਤਿਗੁਰ ਕੇ ਬਾਕ ਰਸੀਲੇ। ਬੰਦ ਬਿਕਾਰਨ ਪਰਮ  
 ਕਟੀਲੇ<sup>੯</sup>। ਭਾਗ ਬਡੇ ਮਸਤਕ ਜਿਸ ਜਾਗੇ। ਤੀਖਨ ਤੀਰ ਸਮਾਨ ਸੁ  
 ਲਾਗੇ॥੩੧॥ਗਦਗਦ ਭਾ ਸੁਧਿ ਸਰਬ ਬਿਸਾਰੀ। ਪ੍ਰੇਮ ਮਹਾਂਅੰਸੂਨਿਕੋ ਡਾਰੀ।  
 ਪ੍ਰਥਮ ਕੁਕਰਮਨ ਕੋ ਪਛੁਤਾਵਤਿ। ਗੁਰ ਕੋ ਬਚਨ ਰਿਦੈ ਪੁੰਨ ਭਾਵਤਿ॥  
 ੩੨॥ ਲਗਜੈ ਸੇਵ ਕਰਿਬੇ ਸਤਿਗੁਰ ਕੀ। ਬਧਜੈ ਪ੍ਰੇਮ ਸ਼ਰਧਾ ਧਰਿ ਉਰ ਕੀ।  
 ਕਿਤਿਕ ਦਿਵਸ ਮਹਿ ਤਿਸ ਕੋ ਹੋਰਾਕਰਜੈ ਨਿਕੰਦਨ ਮੋਹ ਬਡੇਰਾ ॥੩੩॥  
 ਕ੍ਰਿਪਾ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਿ ਕਰਿ ਬਖਸ਼ਜੈ ਨਾਮੁ। ਜਿਸ ਤੇ ਭਏ ਸੰਪੂਰਣ ਕਾਮੁ। ਸਤਿ-  
 ਗੁਰੁ ਸ਼ਬਦ ਪ੍ਰੇਮ ਮੈਂ ਪਾਗਾ। ਜਨਮ ਜਨਮ ਕੋ ਸੋਯੋ ਜਾਗਾ ॥ ੩੪ ॥ ਭਯੋ  
 ਬਹੋੜਾ ਬਹੁਤ ਨਿਹਾਲ। ਨਿਕਟਿ ਬੁਲਾਯੋ ਗੁਰੂ ਕ੍ਰਿਪਾਲ। ਕਹਜੈ ‘ਅਬਹਿ  
 ਤੂੰ ਗ੍ਰਿਹ ਕੋ ਜਾਵਹੁ। ਉਰ ਅਨੰਦ ਕਰਿ ਹਰਿ ਗੁਨ ਗਾਵਹੁ॥੩੫॥ ਕਾਲ  
 ਖਿਤਾਵਹੁ ਮਿਲਿ ਸਤਿਸੰਗ। ਪ੍ਰੇਮਾਭਗਤਿ ਬਿਖੇਮਨ ਰੰਗ। ਕਰੀ ਬਹੋੜੇ ਪੁਨ

<sup>੧</sup>ਹੋ ਭੇਲੇ ! <sup>੨</sup>ਕੀਤੇ ਕਰਮ ਤੋਰੇ ਨਾਲ ਹੋਣਗੇ। <sup>੩</sup>ਤੋਰੇ ਕੀਤੇ ਖੋਟੇ ਕਰਮ ਤੋਨੂੰ ਹੀ ਫੜਨਗੇ।  
<sup>੪</sup>ਭਾਵ ਪਾਪੀ ਦੀ ਰੂਹ ਦਾ ਮਰਕੇ ਇਕੱਲਿਆਂ ਰਹਿਣਾ ਭਾਰੀ ਸਜ਼ਾ ਹੈ। <sup>੫</sup>ਰੋਵੇਂਗਾ। <sup>੬</sup>ਜਿਵੇਂ  
ਜਾਲ ਵਿਚ ਫਸਿਆ ਮੱਛ ਜਾਲ ਨੂੰ ਤੋੜ ਸੱਟੇ। <sup>੭</sup>ਧਰਮ ਨਾਲ ਕਮਾਈ ਹੋਈ ਰੋਜ਼ੀ। <sup>੮</sup>ਸਾਰੇ  
ਵਿਕਾਰਾਂ ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੱਟਣ ਵਾਲੇ।



ਅਰਦਾਸ । ‘ਸ੍ਰੀ ਸਤਿਗੁਰ ਮੈਂ ਰਾਵਰਿ ਦਾਸ ॥੩੬॥ ਕੌਨ ਜੀਵਕਾ ਕੋ ਮੈਂ  
ਕਰੈਂ? ਜਿਸ ਤੋਂ ਭਵਜਲ ਦੁਸ਼ਤਰ ਤਰੈਂ। ਜਿਸ ਮਹਿ ਦੋਸ਼ ਨ ਲਾਗੈ ਕੋਈ।  
ਅਬ ਰਾਵਰ ਆਗਯਾ ਵਿਹੁ ਸੋਈ’ ॥੩੭॥ ਸ੍ਰੀਅਰਜਨ ਸੁਨਿ ਗਿਰਾ ਉਚਾਰੀ  
। ‘ਤਯਾਗਹੁ ਕੁਲ ਕੀ ਕਿਰਤਿ ਕੁਕਾਰੀ’ । ਮਮ ਹਿਤ ਗਿਹੁ ਮਹਿ ਲੰਗਰ  
ਕੀਜੈ’ ॥ ਆਇ ਛੁਪਿਤ ਨਰ ਤਿਨਕੋ ਦੀਜੈ ॥੩੮॥ ਮਮ ਸਿੱਖੀ ਕੋ ਸਦਾ ਕਮਾ-  
ਲਹੁ। ਤਨ ਤੇ ਹੰਤਾ’ ਬੁੱਧਿ ਉਠਾਵਹੁ। ਸੁਖ ਦੁਖ ਮਹਿ ਮਾਨਹੁ ਪ੍ਰਭੁ ਭਾਣਾ।  
ਰਹਹੁ ਹਰਖ ਜੁਤਿ ਸਦਾ ਨਿਮਾਣਾ’ ॥ ੩੯ ॥ ਸੁਨਿ ਸਤਿਗੁਰ ਕੀ ਸੀਖ  
ਸੁਖਾਰੀ । ਗਿਹੁ ਗਮਨਜੋ ਕੀਨਸਿ ਉਰ ਧਾਰੀ । ਸਦਾ ਅਨੰਦ ਬਿਲੰਦ  
ਨਿਮਗਨ । ਗੁਰ ਚਰਨਨਿ ਕੀ ਲਾਗੀ ਲਗਨ ॥੪੦॥ ਏਹਗਾ ॥ ਇਸ ਬਿਧਿ  
ਜਿਤ ਕੋ ਜਾਤਿ ਹੈਂ ਮਿਲਹਿ ਸੁ ਹੋਤਿ ਨਿਹਾਲ । ਆਨਿ ਬਿਰਾਜੇ ਸੁਧਾਸਰ  
ਚਹਤਿ ਚਿਨਾਵਨ<sup>੧</sup> ਤਾਲ ॥੪੧॥ ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਗ੍ਰੰਥੇ ਦੁਤਿਯ ਰਾਸੇ  
‘ਬਹੋੜੇ ਕੇ’ ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨ ਨਾਮ ਪੰਚ ਚੌਥੀਰੀਸਤੀ ਅੰਸੂ ॥ ੪੫ ॥

੪੬. [ਭਾਈ ਬਹਿਲੋ] ।

ਏਹਗਾ ॥ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਇਸ ਭਾਂਤਿ ਸਿਖ ਕਰੇ ਦਯੋ ਉਪਦੇਸ਼ । ਸਿਮ-  
ਰਤਿ ਹੈਂ ਸਤਿਨਾਮ ਕੋ ਮੇਟਤਿ ਸਕਲ ਕਲੇਸ਼ ॥ ੧ ॥ ਚੋਪਈ ॥ ਸੁਨਿ  
ਸੁਨਿ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਕੀ ਕੀਰਤਿ । ਨਿਤਿ ਪ੍ਰੀਤਿ ਹੋਤਿ ਅਧਿਕ ਬਿਸਤੀ-  
ਰਤਿ । ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਅਮਰਦਾਸ ਕੇ ਆਗੇ । ਭਏ ਜੁ ਸਿੱਖਜ ਮਹਾਂ ਬਡਭਾਗੇ  
॥ ੨ ॥ ਅਰੁ ਸ੍ਰੀ ਰਾਮਦਾਸ ਤੇ ਕੋਈ । ਪਾਇ ਸੁਮਤਿ ਹੋਏ ਸਿਖ ਜੇਈ। ਸ੍ਰੀ  
ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਕੀ ਸੁਨਿ ਕਾਰਾਜਿਹੁ ਸੇਵੇ ਫਲ ਪਾਇ ਉਦਾਰਾ ॥੩॥ ਸੋ ਸਭਿ  
ਆਵਤਿ ਘਰ ਕੋ ਤਯਾਗੇ । ਖਨਹਿ ਮਿੱਤਕਾ ਸੇਵਾ ਲਾਗੇ ॥ ਕੇਤਿਕ ਕਰਹਿ  
ਪਜਾਵਨਿ<sup>੪</sup> ਕਾਰਾਮਾਟੀ ਚੀਕਨਿ<sup>੫</sup> ਲੇਹਿ ਸੁਧਾਰਾ ॥੪॥ ਸੈਚੇ ਮਾਂਹਿ ਈਂਟਕਾ  
ਢਾਰੈਂ। ਸੁਸ਼ਕ ਕਰਨਕੋਇਤ ਉਤ ਧਾਰੈਂ’ । ਕੇਤਿਕ ਸਿਰ ਧਰਿ ਢੋਵਨ ਕਰਿ

<sup>੧</sup>ਖੋਟੀ ਕਾਰ ਭਾਵ ਦੋਰੀ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਕਿਰਤ ਜਿਸ ਵਿਚ ਉਸ ਨੇ ਪਿਤਾ ਪਿਤਾਮਾਂ ਤੋਂ ਚੋਰੀ  
ਦੀ ਬਾਣ ਦੱਸੀ ਸੀ, ਛੱਡ ਦੇਹ, ਦਯਾਨਤਦਾਰੀ ਵਾਲੀ ਸੁਨਯਾਰੇ ਦੀ ਕਿਰਤ ਦੇ ਉਲਟ  
ਉਪਦੇਸ਼ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ, ਕਿਉਂਕਿ ਪਿੱਛੇ ਕਹਿ ਆਏ ਹਨ ਕਿ:—‘ਸੁਨਿ ਗੁਰ ਕਹਜੇ ‘ਕਿਰਤਿ  
ਕਰਿ ਸੋਈ’ । ਧਰਮ ਸਮੇਤਿ ਨਿਬਾਹਹਿ ਸੋਈ’ । <sup>੨</sup>ਭਾਵ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਬਹੋੜਾ ਹੁਣ ਆਤਮ  
ਅਰੂਢ ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ, ਇਸ ਕਰਕੇ ਜਗਤ ਉਧਾਰ ਦਾ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਕੰਮ ਸੋਪਕੇ ਉਸ ਨੂੰ ਰੁਹਾਨੀ  
ਕਾਰੀਗਰ ਬਣਾ ਦਿੱਤਾ ਜਿਵੇਂ ਹੋਰ ਗੁਰਮੁਖ ਹੋ ਗਿਆਂ ਦੀ ਕਿਰਤ ਛੁਡਾਕੇ ਮੰਜੀਆਂ ਬਖਸ਼ੀਆਂ  
ਸਨ । <sup>੩</sup>ਹੰਗੜਾ । <sup>੪</sup>ਉਸਾਰਨਾ । <sup>੫</sup>ਆਵਿਆਂ ਦੀ । <sup>੬</sup>ਚੀਕਣੀ ਮਿੱਟੀ । <sup>੭</sup>ਧਰਦੇ ਧਨ ।

ਹੀਂ। ਜਹਾਂ ਪਜਾਵੇ ਤਹਿ ਲੇ ਧਰਿਹੀਂ॥੫॥ ਕੇਤਿਕ ਗਹਿ ਕਰਿ ਨਿਜ ਮਤਿ  
ਸੰਗ। ਚਿਨਹਿ ਸੁ ਈਧਨ<sup>੧</sup> ਕਰਹਿ ਉਤੰਗ। ਕੇਤਿਕ ਕੂਰਾ<sup>੨</sup> ਕਰੈਂ ਸਕੇਲਨ  
। ਈਂਟ ਪਕਾਵਨ ਹਿਤ ਕਰਿ ਮੇਲਨਿ॥੬॥ ਕੋ ਭੋਜਨ ਨਿਜ ਘਰ ਤੇ ਖਾਇ।  
ਸਭਿ ਦਿਨ ਗੁਰੁ ਕੀ ਸੇਵ ਕਮਾਇੰ। ਕੇਤਿਕ ਦਰਬ ਅਰਪ ਹੈਂ ਆਇ।  
ਬੰਦ ਮਿਹਨਤੀ ਦੇਤਿ ਲਗਾਇ ॥੭॥ ਕੇਤਿਕ ਦੇਗ ਅਹਾਰ ਕਰੰਤੇ। ਸਰ  
ਕੀ ਸੇਵਾ ਲਗੇ ਰਹੰਤੇ। ਕੇਤਿਕ ਅਜਮਤਿ ਕੇ ਜੁਤਿ ਭਾਰੀ। ਜਾਇੰ ਨਿਸਾ  
ਨਿਜ ਸਦਨ ਮਝਾਰੀ॥੮॥ ਹੋਤਿ ਭੋਰ ਕੇ ਆਵਤਿ ਸੋਈ। ਸਰ ਕੀ ਸੇਵ ਲਗੇ  
ਸਭਿ ਕੋਈ। ਸਫਲ ਜਨਮ ਅਪਨੇ ਕੋ ਜਾਨਹਿ। ਸਗਰੇ ਦਿਵਸ ਟਹਿਲ  
ਕੋ ਠਾਨਹਿ॥੯॥ ਸਤਿਗੁਰ ਅਰਜਨ ਅੰਤਰਜਾਮੀ। ਜੋ ਸੇਵਹਿ ਸੋ ਜਾਨਹਿ  
ਸ੍ਰਾਮੀ। ਮਹਾਂ ਮਹਾਤਮ ਚਹਤਿ ਬਿਥਾਰਾ। ਜੋ ਸਿਖ ਹੋਇ ਕਾਮਨਾ ਵਾਰਾ ॥  
੧੦॥ ਇਸ ਜਗ ਕੇ ਸੁਖ ਸਭਿ ਬਿਧਿ ਦੀਨਿ। ਪੁਨ ਪੁਲੋਕ ਮਹਿ ਸੁਭ ਗਤਿ  
ਕੀਨਿ। ਇਸ ਪ੍ਰਕਾਰ ਸਰ ਕੀ ਨਿਤਿ ਕਾਰ। ਹੁਯੋ ਜਾਤਿ ਖਨਿ ਵਹਿਰ  
ਨਿਕਾਰਾ॥੧੧॥ ਜੋ ਸਿਖ ਲੰਮੇ ਦੇਸ ਮਝਾਰਾਧੰਨੀ, ਘੋਪ ਕਿ ਪੋਠੋਹਾਰ। ਤਖਤ  
ਹਜ਼ਾਰਾ, ਛੱਛ ਹਜ਼ਾਰਾ। ਕਾਬਲ ਨਗਰਿ, ਪਿਸ਼ੌਰ, ਕੰਧਾਰਾ॥੧੨॥ ਬਲਖ  
ਬੁਖਾਰਾ ਅਰੁ ਮੁਲਤਾਨ। ਇੱਤਨਾਦਿਕ ਪਸ਼ਚਮ ਦਿਸ਼ਿ ਜਾਨ। ਛਠੇ ਮਾਸਕੈ  
ਸੈਮਤ ਮਾਂਹੀ<sup>੩</sup>। ਦਰਸਨ ਕਰਨ ਆਇੰ ਗੁਰ ਪਾਂਹੀ॥੧੩॥ ਰਹੈਂ, ਕਿਤਿਕ  
ਦਿਨ ਸੇਵਾ ਸਰਿ ਕੀ ਕਰਹਿ, ਪ੍ਰੇਮ ਧਰਿ ਸ਼ਰਧਾ ਉਰ ਕੀ। ਬਹੁਰੋ ਸਤਿਗੁਰ  
ਕੋ ਢਿਗ ਆਇ। ਜਾਚਹਿ ਬਿਦਾ ਸਦਨ ਕੋ ਜਾਇੰ॥੧੪॥ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਤਿਨ  
ਸੋਂ ਤਬਿ ਕਹੈਂ। ‘ਹੇ ਸਿਖ! ਤੁਵ ਨੇਦਨ ਕੇ ਅਹੈਂ?’। ਕੈ ਭ੍ਰਾਤ। ਮਿਲਿ ਬਨਜ  
ਕਰੰਤੇ?। ਕਬਿ ਕੇ ਸਿੱਖੀ ਆਪ ਧਰੰਤੇ?’॥੧੫॥ ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਸੋ ਬਾਕ ਭਨੇ  
ਹੈਂ। ‘ਪਿਤਾ ਪਿਤਾਮਾ ਸਿੱਖਜ ਬਨੇਹੈਂ। ਪੁੱਤ੍ਰ ਚਾਰ ਹੈਂ ਰਾਵਰਿ ਕਰੁਨਾ। ਬੈਠਿ  
ਦੁਕਾਨ ਬਨਜ ਕੋ ਕਰਨਾ’॥੧੬॥ ਸੁਨਿ ਸਤਿਗੁਰ ਤਿਹ ਸੋਂ ਫੁਰਮਾਇੰ।  
‘ਦੈ ਸੁਤਿ ਦਿਹੁ ਹਮ ਕੋ ਇਸ ਥਾਇੰ। ਗੁਰਪੁਰਿ ਮਹਿ ਬਸ ਕਰਹਿ ਦੁਕਾਨ।  
ਲਾਭਹਿ ਲਾਭ ਬਨਜ ਕੋ ਠਾਨਿ’॥੧੭॥ ਬਾਕ ਮਾਨ ਸੋ ਆਨਿ ਬਸਾਵੈਂ।  
ਜਿਸ ਕੇ ਜੁਗ ਸੁਤ ਇਕ ਤਹਿ ਆਵੈ। ਇਕ ਦਿਸ਼ਿ ਅਪਨੋ ਸਦਨ ਚਿਨਾਇੰ<sup>੪</sup>।  
ਦਿਸਿ ਦੂਸਰਿ ਸਰ ਸੁਧਾ<sup>੫</sup> ਬਨਾਏ ॥੧੮॥ ਦੋਨਹੁੰ ਬੀਚ ਬਜ਼ਾਰ ਪਵਾਯੋ।

<sup>੧</sup>ਚਿਣਦੇ ਹਨ ਬਾਲਣ। <sup>੨</sup>ਕੁੜਾ। <sup>੩</sup>ਛੀਵੇਂ ਮਹੀਨੇ ਜਾ ਸਾਲ ਵਿਚ। <sup>੪</sup>ਵਿਉਪਾਰ ਕਰਨ।

<sup>੫</sup>ਉਸਰਵਾਕੇ। <sup>੬</sup>ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਸਰੋਵਰ।



ਗਨ ਹਾਟਨ ਕੋ ਬਜੋਂਤ ਬਨਾਯੋ । ਦਿਨ ਪ੍ਰਤਿ ਗੁਰ ਕੀ ਖੁਸ਼ੀ ਬਿਲੋਕਿ ।  
ਆਵਹਿ ਸਿੱਖ ਕਰਹਿ ਨਿਜ ਓਕ<sup>੧</sup>॥੧੯॥ ਆਪਨ<sup>੨</sup> ਬੀਚ ਬਜਾਰ ਬਨਾਵੈ<sup>੩</sup>॥  
ਬਸਨ ਹੇਤ ਨਿਜ ਸਦਨ ਚਿਨਾਵੈ । ਨਰ ਗਨ<sup>੪</sup> ਪੁਰਿ ਮਹਿ ਹੋਵਨ ਲਾਗੇ ।  
ਆਨਿ ਆਨਿ ਬਾਸਹਿ<sup>੫</sup> ਬਡਿਭਾਗੇ ॥੨੦॥ ਕਰਨਿ ਲਗੇ ਬਿਵਹਾਰ ਬਡੇਰੇ ।  
ਜਹਿ ਕਹਿ ਅਪਨੇ ਸਿੱਖ ਜੁ ਹੋਰੇ । ਤਹਿ ਤੇ ਆਪ ਬੁਲਾਵੈ ਨਾਥ । ਲਾਗਹਿ  
ਸੇਵ ਜੁ ਸਰਧਾ ਸਾਥ॥੨੧॥ ਕੇਤਿਕ ਸਿੱਖਜ ਆਪ ਤੇ ਆਏ। ਕਿਨਹੂੰ ਢਿਗ  
ਨਰ ਪਠੇ ਬੁਲਾਏ। ਪੂਰਨ ਹੋਤਿ ਜਾਚਨਾ ਜਨੋਂ ਜਨੋਂ । ਸੁਨਿ ਸੁਨਿ ਜਸੁ ਆਵੈ  
ਸਭਿ ਤਜੋਂ ਤਜੋਂ ॥ ੨੨ ॥ ਢੇਹਰਾ ॥ ਫਫਰੇ ਗ੍ਰਾਮ<sup>੬</sup> ਬਿਖੈ ਬਸੈ ਬਹਿਲੋ ਸ੍ਰੇਸ਼ਟ  
ਜਾਟ। ਖੂੰਡੀ ਕਰ ਮਹਿ ਧਾਰਿ ਕੈ ਕਰਹਿ ਸ਼ੇਖ ਕੋ<sup>੭</sup> ਠਾਟ॥੨੩॥ ਚੌਪਈ॥ ਬਹੁਤੇ  
ਮਾਨੁਖ ਸੰਗ ਲਗਾਇ । ਪਰਸਹਿ ਜਾਇ ਨਿਗਾਹੇ ਥਾਇ । ਸਰਵਰ ਕੋ  
ਮੁਰੀਦ ਨਿਤ ਰਹੈ। 'ਸੁਲਤਾਨੀ' ਤਿਸਕੋ ਸਭਿ ਕਹੈ॥੨੪॥ ਗੁਰੂ ਹੁਕਮਨਾਮਾ  
ਸੁ ਪਠਾਯੋ। ਗਯੋ ਸਿੱਖ ਨੇ ਸਕਲ ਸੁਨਾਯੋ। ਗੁਰੂ ਹੁਕਮ ਕੋ ਸੁਨਿ ਕਰਿ ਤਦਾ  
ਕਹਜੋ<sup>੮</sup> ਨ ਮੇਲਿ ਤਿਨਹੂੰ ਸੋ ਕਦਾ॥੨੫॥ ਹਮ ਕਬਿ ਮਿਲੇ, ਨਹੀਂ ਕਬਿ ਗਏ ।  
ਲਿਖਿਨਿ ਪਛਨਿ ਕੋ ਪ੍ਰਬਮੁ ਨ ਭਏ। ਤਿਨਿ ਸਮੀਪਿ ਕਿਮ ਜਾਵਨ ਬਨੈ<sup>੯</sup> ?  
ਦੇਖਹੁ ਕਰਿ ਬਿਚਾਰ ਨਿਜ ਮਨੈ॥੨੬॥ ਭੇਖ ਭਿਰਾਈ<sup>੧੦</sup> ਕੋ ਤਨ ਕਰੋਂ । ਖੂੰਡੀ  
ਖਲਰਾ<sup>੧੧</sup> ਗਲ ਮਹਿ ਧਰੋਂ। ਇਸੀ ਦੇਸ਼ ਕੇ ਨਰ ਗਨ ਸਾਰੇ। ਮੁਝ ਸਨਮਾਨਹਿ  
ਚਲਹਿ ਪਿਛਾਰੇ॥੨੭॥ ਮੁੱਖ ਸਭਿਨਿ ਮਹਿ ਮੁਰ ਬਡਿਆਈ। ਰਹੈ ਸੈਂਕਰੇ  
ਨਰ ਚਹੁਘਾਈ । ਮੈਂ ਆਗੇ ਬਿਤ ਹੁਇ<sup>੧੨</sup> ਸੁਲਤਾਨ । ਜਾਰਤਿ<sup>੧੩</sup> ਕੋ ਕਰਿ  
ਵਾਇ ਮਹਾਂਨ ॥੨੮॥ ਇਸ ਪ੍ਰਕਾਰ ਮੇਰੀ ਅਬਿ ਬਾਤ । ਤਿਹ ਤਜਿ ਚਲਨਿ  
ਬਨੈ ਕਿਸ ਭਾਂਤ। ਬਿਨਾਂ ਲਾਭ ਦੇਖੇ ਕਿਸ ਥਾਨ । ਮੂਰਖ ਭੀਨ ਪ੍ਰਵਿਰਤਹਿ  
ਜਾਨੈ॥੨੯॥ ਇਮੁ ਸੁਨਿਕੈ ਸਿਖ ਚਲਜੋ ਸੁਗਯੋ। ਗੁਰੁ ਸੋਂ ਸਰਬ ਜਨਾਵਤਿ  
ਭਯੋ । 'ਸਤਿਗੁਰ ਘਰ ਕੋ ਨਾਂਹਿਨ ਮੇਲੀ'<sup>੧੪</sup> । ਭੇਦ ਨ ਜਾਨਹਿ, ਆਇਸੁ  
ਪੇਲੀ॥੩੦॥ ਸੁਨਿ ਸਿਖ ਤੇ ਸਗਰੀ ਤਿਸਿ ਬਾਤਿ । ਸ਼੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਬੋਲੇ ਮੁਸ-  
ਕਾਤਿ । 'ਬਹੁਰ ਜਾਇ ਕਹੁ ਹੁਕਮ ਹਮਾਰਾ । ਸੁਧਿ ਨ ਰਹੀ ਤੁੰਵ ਰਿਦੇ  
ਮਝਾਰਾ ॥੩੧॥ ਯਾਂਤੇ ਜਾਤ'<sup>੧੫</sup> ਤੁਰਕ ਕੀ ਗੋਰ'<sup>੧੬</sup> । ਮਾਨਹਿ ਬਿਨ ਬੁਧਿ ਤੇ

<sup>੧</sup>ਘਰ ਪਾਉਂਦੇ ਹਨ। <sup>੨</sup>ਹੱਟੀਆਂ। <sup>੩</sup>ਬਹੁਤ ਲੋਕੀ। <sup>੪</sup>ਵਸਣ ਲਗਾ। <sup>੫</sup>ਮਾਲਵੇ ਵਿਚ ਹੈ, ਫਫੜੇ ਭਾਈ ਕੋ।  
<sup>੬</sup>ਭਾਵ ਸਰਵਰ ਦਾ। <sup>੭</sup>ਕੋਈ ਕਦੇ। <sup>੮</sup>ਢੋਲ ਵਜਾਉਣ ਵਾਲੇ ਦਾ। ਨਗਾਹੇ ਦਾ ਚੇਲਾ। <sup>੯</sup>ਖੱਲ ਦੀ ਬੋਲੀ।  
<sup>੧੦</sup>ਅਗੇ ਹੋਕੇ (ਮੁਖੀ ਹੋਕੇ)। <sup>੧੧</sup>ਜ਼ਜਾਰਤ, ਯਾਤ੍ਰਾ। <sup>੧੨</sup>ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੇ ਘਰ ਦਾ ਮਿਲਣ ਵਾਲਾ  
ਨਹੀਂ। <sup>੧੩</sup>ਜਾਂਦਾ ਹੋਂ। <sup>੧੪</sup>ਕਬਰ ਤੇ। \* ਪਾ:-ਚਿਨਾਵੈ। † ਪਾ:-ਸੇਵਾ।

ਕਰ ਜੋਗਭੇਡ ਚਾਲ ਨਰ ਮੰਦਨ ਕੇਰੀ । ਹੋਤਿ ਪ੍ਰਵਿਰਤਿ ਅਪਰ ਕੋ ਹੋਰੀ ॥  
 ੩੨॥ ਬੁਰੀ ਭਲੀ ਨਹਿ ਕਰਤਿ ਬਿਚਾਰਿਗਮਾਨਹਿ ਤੁਰਕ ਜਨਮ ਕੋ ਹਾਰਿ ।  
 ਦੁਹਿ ਲੋਕਨ ਮਹਿ ਨਹਿਨ ਸਹਾਈ॥ਪੁਜਹਿ ਗੋਰ, ਨਰਕ ਪੁਨ ਪਾਈ॥੩੩॥  
 ਤੂੰ ਗੁਰੁ ਘਰ ਕੋ ਦਾਸ ਸਦੀਵ॥ ਸੇਵਾ ਕਰਤਿ ਮਹਾਂ ਮਨ ਨੀਵਾ । ਜਹਿ ਜਹਿ  
 ਭਾ ਅਵਤਾਰ ਹਮਾਰਾ॥ਤਹਾਂ ਤਹਾਂ ਤੈਂ ਸਾਥ ਸੰਭਾਰਾ॥੩੪॥ਜਨਮ ਮਰਨ ਕੋ  
 ਕਸ਼ਟ ਮਿਟਾਇ । ਸਮਾਂ ਭਯੋ ਪ੍ਰਾਪਤਿ ਅਥਿ ਆਇ । ਅਨਿਕ ਜਨਮ  
 ਮਹਿ ਘਾਲੀ ਘਾਲ । ਤਿਸ ਕੋ ਫਲਿ ਅਥਿ ਮਿਲਹਿ ਬਿਸਾਲ ॥੩੫॥ ਜਿਸਿ  
 ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਕੋ ਜਾਚਤਿ ਜਬੈ॥ਸਮਾਂ ਜਾਨ ਪ੍ਰਾਪਤਿ ਸੋਅਬੈ॥ਇਮਿ ਸੁਨਿਕੈਸਿਖ  
 ਪੁਨਹੁ ਸਿਧਾਯੋ\*॥ਸ੍ਰੀਗੁਰ ਕੋ ਫੁਰਮਾਨ ਬਤਾਯੋ ॥੩੬॥ ‘ਅਨਿਕ ਜਨਮ ਕੋ  
 ਮੋਲੀ ਅਹੈ॥ਮੁਕਤਿ ਹੋਨ ਕੋ ਜਾਚਤਿ ਰਹੈ । ਸੋ ਅਥਿ ਸਮਾਂ ਪਹੁੰਚੈ ਆਇ  
 ਗੁਰਵਿੰਗ ਚਲਹੁ ਲੇਹੁ ਸੋ ਪਾਇ’॥੩੭॥ਸੁਨਿ ਬਹਿਲੋ ਚੱਕ੍ਰਿਤਹੁਇ ਰਹਜੋ  
 ਕਿਤੀ ਬਾਰ ਸੋਚਤਿ ਪੁਨ ਕਹਜੋ । ‘ਮੈਂ ਅੱਗਜਾਨੀ ਜਾਨਤਿ ਨਾਂਹੀ । ਹੁਤੈ  
 ਜਨਮ ਕਿਤਿ ਜਾਚਤਿ ਆਹੀ’? ॥੩੮॥ ਸਤਿਗੁਰੁ ਪਤਾ ਕੋਇ ਦਿਖਰਾਵੈ ।  
 ਨਿਜ ਸ਼ਕਤੀ ਕਰਿ ਮੋਹਿ ਬੁਲਾਵੈ’ । ਇਮਿ ਕਹਿ ਸਿਖ ਕੀ ਸੇਵਾ ਠਾਨੀ ।  
 ਨਿਮਜੋ ਗੁਰੁ ਦਿਸ ਮਨ ਕ੍ਰਮ ਬਾਨੀ॥ ੩੯ ॥ਭੋਰਿ ਭਯੋ ਸਿੱਖ ਕਰਜੋ ਬਿਸਰ-  
 ਜਨ । ਹਾਥ ਬੰਦਿ ਕੈ ਬਹੁ ਬਿਨਤੀ ਭਨਿ’ । ‘ਸਤਿਗੁਰੁ ਪਤਾ ਦੇਹਿ ਜਬਿ  
 ਮੋਹੀ । ਤਬ ਆਵਨ ਨਿਸਚੈ ਤਿਤ ਹੋਹੀ’ ॥ ੪੦ ॥ ਯੋ ਸੁਨਿ ਗਯੋ  
 ਸਿੱਖਜ ਗੁਰ ਪਾਸਿ । ਸਰਬ ਭਾਂਤਿ ਕੀਨਸਿ ਅਰਦਾਸਿ । ‘ਪਤਾ  
 ਚਹਤਿ ਕਹਿ-ਮੈਂ ਅੱਗਜਾਨੀ-। ਭਾ ਅਧੀਨ ਕਹਿ ਬਿਨਤੀ ਬਾਨੀ’॥੪੧॥  
 ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਕ੍ਰਿਥੇ ਦੁਤਿਥ ਰਾਸੇ ‘ਭਾਈ ਬਹਿਲੋ’ ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨੇ ਨਾਮੇ ਖਸਟ ਚੰਤਵਾਰਿਸਤੀ ਅੰਸੂ ॥ ੪੬ ॥

੪੭ [ਭਾਈ ਬਹਿਲੋ-ਜਾਰੀ] ।

ਦੋਹਰਾ ॥ ਤਿਸਕੇ ਪੂਰਬ ਜਨਮ ਕੋ ਪਤਾ ਲਿਖਜੋ ਗੁਰ ਰਾਇ॥ਕਾਗਦ ਕਰਿ  
 ਕੈ ਖਾਮ ਕੋ\* ਦੀਨਹੁ ਸਿੱਖਜ ਪਠਾਇ॥੧॥ਚੋਪਈ॥ਬਹਿਲੋ ਨਿਕਟਿ ਸਿੱਖਜ  
 ਪੁਨ ਆਯੋ । ਗੁਰੁ ਹੁਕਮਨਾਮੋ ਦਿਖਰਾਯੋ । ਲੇਕਰਿ ਸਿਖ ਤੇ ਸਿਰ ਪਰ  
 ਰਖਜੋ॥ਖੋਲਜੋ ਕਾਗਦ ਪਠਿ ਸਭਿ ਲਖਜੋ॥੨॥ਪ੍ਰਥਮ ਜਨਮ ਕੇ ਇਕ ਦੁਇ

\*ਦੂਜੇ ਨੂੰ ਦੇਖਕੇ ਲਗ ਪੈਣਾ ਜਿਵੇਂ ਭੇਡ ਨੂੰ ਵੇਖ ਕੇ ਭੇਡ ਮਗਰ ਟੁਰਦੀ ਹੈ । \*ਮਿਟਾਫ  
 ਦਾ । \*ਕਿੰਨੇ ਜਨਮ ਹੋਏ ਹਨ ਮੇਰੇ ? ਤੇ ਕੀ ਮੰਗਦਾ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ? \*ਕਹਿਕੇ । \*ਬੰਦ ਕਰਕੇ ।

\*ਪਾ:-ਸੁ ਧਾਯੋ ।



ਪਤੇ । ਪਠਿ ਕਰਿ ਅਚਰਜ ਚਿਤ ਮਹਿ ਅਤੇ । ਕਰਿ ਬਿਚਾਰ ਉਰ ਇਮ  
ਠਹਿਰਾਈ॥-ਜਾਨੈਂ ਬਨਹਿੰ<sup>੧</sup> ਗੁਰੂ ਸ਼ਰਣਾਈ॥੩॥ ਜੇ ਅਬਿ ਭਾਗ ਜਗੈ ਕੁਛ  
ਮੋਰੇ । ਮਿਟਹਿ ਜਗਤ ਬੰਧਨ ਦੁਖ ਘੋਰੇ । ਜਿਸ ਹਿਤ ਮੁਨਿ ਜਨ ਕਰਹਿ  
ਉਪਾਇ। ਰਾਜ ਬਿਭੂਤਿ ਤਜਹਿ ਸਮੁਦਾਇ॥੪॥ ਅਨਿਕ ਭਾਂਤਿ ਕੇਤਪ ਕਹੁ  
ਤਾਪਤਿ। ਕਰਹਿ ਜੋਗ ਜਿਸਹਿਤਦੁਹ ਪ੍ਰਾਪਤਿ<sup>੨</sup>\*। ਸੁਤਿ ਬਨਿਤਾ ਕੋ ਤਜਾ-  
ਗਹਿ ਮੋਹ । ਬਿਚਰਹਿ ਸਦਾ ਇਕਾਕੀ ਹੋਹਿ ॥੫॥ ਨਿਤਾਪ੍ਰਤਿ ਮੈਂ ਪੂਜਕ  
ਸਰਵਰ<sup>੩</sup>। ਅਨੁਸਾਰੀ ਮੋਰੇ ਹੈਂ ਬਹੁ ਨਰ। ਅਬਿ ਮੈਂ ਗਮਨੈਂ ਸਤਿਗੁਰੁ ਪਾਸਿ।  
ਪਰੈਂ ਸ਼ਰਨਿ ਕਰਿਕੈ ਅਰਦਾਸ ॥੬॥ ਤਹਿ ਗਮਨੇ ਮਮ ਸ਼੍ਰੇਯ ਜੁ ਅਹੈ। ਤੋ  
ਸਰਵਰ ਮੁਝ ਕਛੁ ਨਹਿ ਕਹੈ। ਪੂਰਬ ਕਰਮਨਿ ਕੋ ਸ਼ਭ ਫਲੇ। ਅਸ ਗਜ-  
ਨਦ<sup>੪</sup> ਸਤਿਗੁਰੁ ਜੇ ਮਿਲੇ ॥੭॥ ਤਹਾਂ ਗਏ ਜੇ ਨਹਿ ਕੱਲਜਾਨ। ਤੋ ਮੁਝ ਕੋ  
ਨਿਜ ਸੇਵਕ ਜਾਨਿ। ਗਮਨਤਿ ਕਰੈਂ ਬਿਘਨ ਸਮੁਦਾਇ<sup>੫</sup>। ਕੈ ਸੁਪਨੇ ਮਹਿ  
ਕਛੁ ਜਨਾਇ॥੮॥ ਕਹਯੋ ਬਹੁਤ ਗੁਰ ਸਿਖ ਨੇ ਤਾਂਹਿ । ‘ਨਿਸ਼ਚੈ ਤੁਰਕ  
ਕਹਾਂ ਤਜਿ ਨਾਂਹਿ<sup>੬</sup>’? ‘ਚਿਰੇਕਾਲ ਕੋ ਸੇਵਕ ਤਾਂ ਕੋ। ਜਾਨੈਂ ਪੂਰਬ ਸਮ  
ਹਿਤ ਤਾਂ ਕੋ’॥੯॥ ਇਮਿ ਮਨ ਠਾਨਿ ਚਲਯੋ ਘਰ ਤਜਾਗਿ। ਜਿਸ ਕੋ ਭਾਲ  
ਜਗੈ ਬਛਿ ਭਾਗਿ। ਬਾਮ ਦਾਹਿਨੇ ਸਨਮੁਖ ਸਾਰੇ। ਸੁੰਦਰ ਭਏ ਸ਼ਗੁਨ ਸੁਖ  
ਵਾਰੇ<sup>੭</sup>॥੧੦॥ ਸ੍ਰੀ ਪਰਮੇਸ਼ਰ ਸਭਿ ਜਗ ਦਾਨੀ<sup>੮</sup>। ਅਪਨੇ ਪਰ ਕਰੁਨਾ ਤਿਸ  
ਜਾਨੀ। ਤਉ ਭਿਰਾਈ ਭੇਸ ਧਰਯੋ ਹੈ। ਉਰ ਬਿਚਾਰ ਇਮਿ ਪੁਨਹਿ<sup>੯</sup> ਕਰਯੋ  
ਹੈ ॥ ੧੧ ॥-ਸਤੱਦਵ ਸਲਿਤਾ<sup>੧੦</sup> ਲਗ ਅਸ ਭੇਸ । ਨਿਜ ਸਰੀਰ ਮਹਿ ਧਰੈਂ  
ਅਸ਼ੇਸ਼ । ਤਹਿ ਲੈ ਸਰਵਰ ਮੋਹਿ ਹਟਾਇ । ਤੋ ਹਟਿ ਆਉਂ ਨ ਗੁਰੁ ਫਿਗ  
ਜਾਇ॥੧੨॥ ਰਹੈਂ ਅਬਿਘਨ ਅਸੁਪਨ<sup>੧੧</sup> ਜਿ ਚਲਤਾ। ਤੋ ਨਿਜ ਭੇਸ ਅਰਪਹੈਂ  
ਸਲਿਤਾ<sup>੧੨</sup>। ਇਮਿ ਮਨ ਧਾਰਿ ਚਲਯੋ ਮਗ ਮਾਂਹਿ । ਉਰ ਦੁਚਿਤਾ ਮਨ ਕੋ  
ਬਿਤਿ<sup>੧੩</sup> ਨਾਂਹਿ ॥੧੩॥ ਸਨੈ ਸਨੈ ਸਤੱਦਵ ਤਟ ਆਯੋ । ਕਰਿ ਇਸ਼ਨਾਨ  
ਅਸਨ ਕੁਛ ਖਾਯੋ । ਤਰੀ ਤੀਰ ਬਿਤਿ ਪਿਖਿਕਰਿ ਤਜਾਰ<sup>੧੪</sup>। ਚਵਿ ਬੈਠਯੋ

<sup>੧</sup>ਜਾਣਾ ਬਣਦਾ ਹੈ । <sup>੨</sup>ਕਠਨਤਾ ਨਾਲ ਲੱਭਣ ਵਾਲਾ ਹੈ । <sup>੩</sup>ਸਖੀ ਸਰਵਰ ਦਾ । <sup>੪</sup>ਗਜਾਨ  
ਦਾਤਾ । <sup>੫</sup>ਭਾਵ ਸਰਵਰ ਸਾਰੇ ਵਿਘਨ ਪਾਵੇ । <sup>੬</sup>ਤੁਰਕਾਂ ਤੇ ਨਿਸ਼ਚਾ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਛੱਡਦਾ ।  
<sup>੭</sup>ਜਗਤ ਦਾਤੇ ਦੀ । <sup>੮</sup>ਪੂਣ । <sup>੯</sup>ਦਰਯਾ ਸਤਲੁਜ । <sup>੧੦</sup>ਬਿਨਾਂ ਵਿਘਨ ਬਿਨਾਂ ਕਿਸੇ ਸੁਪਨੇ ਦੇ ।  
<sup>੧੧</sup>ਨਈ ਨੂੰ । <sup>੧੨</sup>ਟਿਕਾਉ । <sup>੧੩</sup>ਤਜਾਰ ਏੜੀ ਕੰਢੇ ਖੜੀ ਦੇਖਕੇ । \*ਪਾ:-ਸੁਖ ਪ੍ਰਾਪਤਿ  
ਦੁਖ ਪ੍ਰਾਪਤਿ । †ਪਾ:-ਜਾਨੇ । ‡ਪਾ:-ਗੁਨਵਾਰੇ ।

ਉਲੰਘਨ ਹਿਤਪਾਗ॥੧੪॥ਜਬਿਪ੍ਰਵਾਹਮੈਂਨੈਕਾਆਈ॥ਖੁੰਡੀਖਲਰਾਦੀਨਿ  
 ਬਹਾਈ॥ਸੰਸੈਛੋਰਿ ਏਕ ਦਿਸ਼ ਹੋਵ॥ਕੁਰ ਤੁਰਕ ਕੋ ਮਾਨਨਿ ਜੋਵਾ॥੧੫॥  
 ਬਡੇ ਪ੍ਰਵਾਹ ਬੀਚ ਸੋ ਗੇਰਾ॥ਦੈ ਕਰ ਬੰਦਿ ਨਿਮਜੋ ਤਿਸਿ ਬੇਰਾ॥ਚਿਤ ਮਹਿ  
 ਨਿਸ਼ਚੈ ਕਰਿ ਧਰਿ ਆਸਾਇਕ ਮਨ ਹੁਇ ਗਮਨਜੋ ਗੁਰੁ ਪਾਸ॥੧੬॥ਕ੍ਰਮ  
 ਕ੍ਰਮ ਪੰਥ ਉਲੰਘਨੋ ਸਾਰਾ॥ਆਇ ਪਹੁਚਨੋ ਗੁਰ ਦਰਬਾਰਾ॥ਬੈਠੇ ਜਿਹ ਠਾਂ  
 ਪੁਰਖ ਕ੍ਰਿਪਾਲਾਕਰਹਿ ਖਨਾਵਨਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਤਾਲ॥੧੭॥ਦੋਨਹੁ ਹਾਥ ਜੋਰਿ  
 ਹੁਇ ਦੀਨ॥ਪਰਮ ਪ੍ਰੇਮ ਤੇ ਬੰਦਨ ਕੀਨਿ॥‘ਨਿਜ ਸੇਵਕ ਲਖਿ, ਲੀਨਿ  
 ਬੁਲਾਈ॥ਮੈਂ ਅੰਗਜਾਨੀ ਲਖੋਂ ਨ ਕਾਈ॥੧੮॥ਬਿਰਦ ਗਰੀਬ ਨਿਵਾਜ  
 ਤੁਮਾਰੇ॥ਸ਼ਰਣਾਗਤਿਕੇ ਨਿਤ ਰਖਵਾਰੇ॥ਰਾਵਰਿ ਕੇਰਿ ਆਸਰੇ ਆਏ॥ਕੱਟ  
 ਜਨਮੁ ਨਿਤ ਸੰਕਟਪਾਏ॥੧੯॥ਲਾਜ ਨਾਮ ਅਪਨੈਕੀਰਾਖਹੁ॥ਲਖਿ ਸੇਵਕ  
 ਮੁਝ ਸੇਵਾ ਭਾਖਹੁ॥ਮਹਿਮਾ ਹਮ ਨਹਿ ਲਖਹਿ ਤੁਮਾਰੀ॥ਰਾਵਰਿ ਰੂਪ ਨਰਨਿ  
 ਉਪਕਾਰੀ’ ॥ ੨੦ ॥ ਬਿਨੈ ਸੁਨਤਿ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਗੁਰੁ॥‘ਹੁਇ ਸ਼ਰਧਾ ਤੋ  
 ਕਾਰਜ ਪੁਰੁਦੇਵੀ ਦੇਵਨਿ ਤੇ ਫਲਪਾਵਨਿ॥ਬ੍ਰਹਮਾ ਬਿਸ਼ਨੁ ਮਹੇਸ਼ੁਰ ਧ੍ਯਾ-  
 ਵਨਿ ॥੨੧॥ਸ਼ਰਧਾ ਧਰਿ ਸਭਿ ਤੇ ਫਲ ਪਾਇ॥ਬਿਨ ਸ਼ਰਧਾ ਕੁਛ ਹਾਥ  
 ਨ ਆਇ॥ਸ਼ਰਧਾ ਮੂਲ,ਭਗਤਿ ਤੁਰੰਸਾਰੇ॥ਗਿਆਨ ਤਰੋਵਰ ਓਦੈ ਉਦਾਰੇ  
 ॥੨੨॥ਫਲ ਕੇਵਲ ਕੋ ਪ੍ਰਾਪਤਿ ਹੋਇ॥ਜਿਸ ਤੇ ਸੰਕਟ ਹੋਇ ਨ ਕੋਇ॥  
 ਸ਼ਰਧਾ ਬਿਨ ਸਭਿ ਨਿਸ਼ਫਲ ਕਰਮ॥ਸੁਧਰਹਿ ਰਿਦਾ ਨ ਪ੍ਰਾਪਤਿ ਧਰਮੁ॥  
 ੨੩॥ਸ਼ਰਧਾ ਸਭਿ ਤੇ ਪੁਰਬ ਚਹੀਅਹਿ॥ਜਿਸ ਤੇ ਮਨ ਬਾਂਛਤਿ ਫਲ  
 ਲਹੀਅਹਿ’॥ਇਮ ਕਹਿ ਸਤਿਗੁਰ ਕੀਨ ਦਿਹਾਰੀ॥‘ਲਿਹੁ ਗੁਰੁ ਘਰ ਤੇ  
 ਕਰਹੁ ਅਹਾਰੀ॥੨੪॥ਅਬਿ ਤੀਰਥ ਕੀ ਕਾਰ ਕਰੀਜੈ॥ਸਭਿ ਸੰਗਤਿਕੇ  
 ਸੰਗ ਮਿਲੀਜੈ॥ਜਹਾਂ ਈਂਟ ਕੇ ਲਗੇ ਪਜਾਵੇ ਬਹੁ ਈਂਧਨ ਕੇ ਸੰਗ ਪਕਾਵੇ  
 ॥੨੫॥ਤਹਾਂ ਸਿੱਖ ਸੇਵਾ ਬਹੁ ਕਰਿਹੀ॥ਕਰਦਮ ਤੇ ਈਂਟਨ ਕੇ ਘਰਿਹੀ’॥  
 ਸੁਸ਼ਕ ਹੋਇ ਤਬਿ ਲੇਹਿ ਉਠਾਇ॥ਆਵੇ ਬਿਖੈ ਧਰਹਿ ਸਮੁਦਾਇ॥੨੬॥  
 ਜਿਮ ਨੀਕੇ ਪਾਕਹਿ ਗਨ ਆਵੇ’॥ਤਿਮ ਈਂਧਨ ਬਿਧਿ ਸੋਂ ਦਿਹੁ ਪਾਵੇ॥  
 ਤਹਿ ਬਿਤਿ ਰਹੇ ਸਭਿਨਿ ਸੋਂ ਕਹੋ-ਇਹੁ ਤੀਰਥ ਕੀ ਸੇਵਾ ਲਹੈ-’॥੨੭॥  
 ਇਮ ਸੁਨਿਕੈ ਬਹਿਲੋ ਹਰਖਾਯੋ॥ਕਰਿ ਬੰਦਨ ਸਿੱਖਨ ਮਹਿ ਆਯੋ॥ਕਰਿਬੇ  
 ਲਗਜੇ ਟਹਿਲ ਤਿਨਿ ਸੰਗਿ॥ਸਕਲ ਦਿਵਸ ਜੇਤੋ ਬਲ ਅੰਗ’॥੨੮॥ਨਿਸਾ

‘ਖੱਲ ਜੋ ਸੁਲਤਾਨੀ ਡਿਰਾਈ ਪਹਿਨਦੇ ਹਨ । ‘ਤੁਰਕ ਦਾ ਮੰਨਣਾ ਭੁਭਾ ਵੇਖਣਾ । ‘ਛਿੱਲ ।

‘ਮਜ਼ਰੀ ਲਾ ਦਿੱਤੀ । ‘ਘੜਦੇ ਹਨ । ‘ਸਾਰੇ ਆਵੇ । ‘ਅੰਗੀ ਵਿਚ ।



ਭਏ ਜਬਿ ਫਿਰਹਿ ਅੰਧੇਰੇ। ਜਾਚ ਲੇਤਿ ਸਿੱਖਨ ਕੇ ਡੇਰੇ। ਅਲਪ ਅਹਾਰ  
 ਤਬਹਿ ਕਰਿ ਰਹੈ। ਗੁਰੁਪਗ ਪ੍ਰੇਮ ਰੈਨ ਦਿਨ ਲਹੈ॥੨੬॥ ਦਿਵਸ ਬਿਖੈ ਨਿਤ  
 ਸੇਵ ਕਮਾਵੈ। ਸਿਮਰਨ ਕਰਤੇ ਨਿਸਾ ਬਿਤਾਵੈ। ਬੂਝੈ ਲੋਕ 'ਈਟਕਾ ਆਵੈ।  
 ਕਿਸਤੇ ਇਹ ਨੀਕੇ ਪਕ ਜਾਵੈ?'॥੩੦॥ ਤਬਹਿ ਕਿਸੂ ਨੇ ਕਹੈ ਸੁਨਾਇ।  
 ਬਿਸ਼ਟਾ ਜੇਕਰਿ ਇਨਮਹਿ ਪਾਇ। ਤੈਆਛੀ ਪਾਕਹਿ ਹੁਇ ਲਾਲਾ। ਘਸੈ ਨ  
 ਫੂਟਹਿ ਸੋ ਤਤਕਾਲ॥੩੧॥ ਇਮ ਸੁਨਿ ਪੁਰੇ ਸੁਪਚੈ ਬਤੇਰੇ। ਭਰੈ ਸੂਪ ਲਵ  
 ਰਾਸ਼ਭ ਪੁਰੇ\*। ਈਂਟਨ ਕੇ ਚਹੁੰਦੇ ਪਾਇ। ਅਪਰ ਬਹੁਰ ਕੂਰਾ ਲੈਆਇ॥  
 ੩੨॥ ਬਿਧਿ ਸੋ ਕਰਹਿ ਪ੍ਰੇਮ ਉਪਜਾਵੈ। ਗਨ ਈਂਟਨ ਕੇ ਲਾਇ ਪਜਾਵੈ।  
 ਪਾਕੀ ਬਹੁ ਸੰਦਰਭਈਲਾਲ। ਬਹਿਲੋ ਹਰਖਜੋਰਿਦੇਬਿਸਾਲ॥੩੩॥ ਸ੍ਰੀਅਰ-  
 ਜਨ ਲਖਿ ਅੰਤਰਜਾਮੀ। ਸੇਵਾ ਸਿੱਖਜਨ ਕੀ ਪਿਖਿ ਸ੍ਵਾਮੀ। ਕੁਛਕ ਈਂਟਕਾ  
 ਨਿਕਟਿ ਮੰਗਾਈ। ਕੀਨ ਬਿਲੋਕਨ ਨੀਠੀ ਬਨਾਈ॥੩੪॥ ਪਰਮ ਪ੍ਰਸੀਦੇ  
 ਬਾਕ ਸੁਨਾਯੋ। 'ਇਹੁ ਆਵਾ ਅਬਿ ਭਲੋ ਪਕਾਯੋ'। ਅਤਿ ਸੇਵਾ ਬਹਿਲੋ ਕੀ  
 ਦੇਖਿ। ਕ੍ਰਿਪਾ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਿ ਗੁਰੁ ਕਰਤਿ ਵਿਸ਼ੇਖ॥੩੫॥ ਅੰਤਹਕਰਣ ਭਯੋ ਨਿਰ-  
 ਮਲੀਆ। ਬਿਸ਼ੈ ਬਾਸਨਾਦਿਕ ਸਭਿ ਦਲੀਆ। ਇਮਿ ਸੇਵਾ ਮਹਿ ਲਗੈ  
 ਘਨੇਰਾ। ਕਰਹਿ ਪਜਾਵਨ ਕਾਜ ਬਡੇਰਾ॥੩੬॥ ਇਕ ਦਿਨ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ  
 ਗੁਰਬੰਸੇ। ਕਹੈ ਲਾਂਗਰੀ ਆਇ ਸੁ ਐਸੇ। 'ਚੁਨ' ਆਜ ਨਹਿ ਭਯੋ ਤਯਾਰੀ  
 ਅਟਕੀ ਦੇਗ ਸੁ ਭਈ ਲਚਾਰੀ॥੩੭॥ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁ ਸਿੱਖਜਨ ਸਾਬ ਅਲਾਇ।  
 'ਆਜ ਦੇਗ ਕੋ' ਔਰਚਲਾਇ। ਸੁਨਿ ਬਹਿਲੋ ਹੁਇ ਖਰੇ ਉਚਾਰੀ। 'ਰਾਵਰ  
 ਕਰੀ ਜੁ ਮੋਹਿ ਦਿਹਾਰੀ'॥੩੮॥ ਸਰਬ ਇਕਤ੍ਰ ਅਹੈ ਸੋ ਧਰੀ। ਮੈਂ ਨਿਜ  
 ਗੁਜਰ ਅਪਰ ਬਿਧਿ ਕਰੀ। ਸੋ ਸਭਿ ਰਸਤ ਦੇਗ ਦਿਹੁ ਪਾਇ। ਸ੍ਰੀ ਪ੍ਰਭੂ  
 ਦਾਨ ਤਿਹਾਰੋ ਖਾਇ॥੩੯॥ ਸ੍ਰੀਅਰਜਨ ਸੁਨਿ ਬੋਲੇ 'ਸਿੱਖਜ'। ਅਬਿ ਨ ਫਿਰੈ  
 ਘਰ ਘਰ ਹਿਤ ਭਿੱਖਜ। ਮਾਂਗ ਮਾਂਗ ਟੁਕਰੇ ਬਹੁ ਬਾਂਵਨ। ਸੋ ਸਭਿ ਹਮ ਕੋ  
 ਕਰੋ ਖੁਵਾਵਨ॥੪੦॥ ਅਬਿ ਲੰਗਰ ਤੇ ਕਰਹੁ ਅਹਾਰਾ। ਨਹਿ ਜਾਚਹੁ  
 ਤੁਹਿ ਭਾਉ ਉਦਾਰਾ। ਹਮਰੀ ਕਰਿ ਪ੍ਰਸੰਨਤਾ ਐਸੇ। ਜਾਚੇ ਟੁਕਰੇ ਦੇਹੁ ਨ  
 ਕੈਸੇ॥੪੧॥-ਵਾਹਿਗੁਰੂ-ਕਹਿ ਅਰਪਤਿ ਹਮੈਂ। ਟੁਕਰੇ ਦੇਤਿ ਜੁ ਖੈਬੇ ਸਮੈ।

\*ਪੁਛਦਾ ਹੈ। \*ਚੁਣੇ। \*ਛੱਜ। \*ਖੇਤੇ ਹੱਕੇ। \*ਵਿਸ਼ੈ ਬਾਸਨਾ ਆਦਿਕ ਸਭ ਨਾਸ਼ ਹੋ ਗਈਆਂ।

\*ਆਟਾ। \*ਕੋਈ ਹੋਰ। \*ਦਿਹਾੜੀਆਂ (ਦੀ ਮਜ਼ੂਰੀ)। \*ਪਾ:-ਇਮਿ ਸੁਨ ਲਈ ਫਾਹੁਰੀ

ਹਾਥ। ਭਰਹਿ ਸੂਪ ਕੋ ਤਿਸਿ ਕੇ ਸਾਬ। †ਪਾ:-ਨੀਕ।

ਹਮ ਕੋ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਵਤਿ ਆਇ\*। ਲੇ ਗੁਰ ਨਾਮ ਅਪਰ ਦੇ ਖਾਇ<sup>੧</sup> ॥੪੨॥  
ਆਪੋ ਭੋਜਨ ਆਪ ਅਚੈ ਹੈਂ। ਅਰਧ ਗੁਰੁ ਹਿਤ ਭੁੰ ਅਰਪੈ ਹੈਂ। ਤਜਹੁ ਸੁ  
ਅਚਵਹੁ ਦੇਸ਼ ਅਹਾਰਾ। ਕਰਹੁ ਪ੍ਰੇਮ ਸੋ ਤੀਰਥ ਕਾਰਾ<sup>੨</sup> ॥੪੩॥ ਸੁਨਿ ਬਹਿਲੋ  
ਮਾਨੀ ਗੁਰਬਾਨੀ। ਕਰਨ ਲਗਜੈ ਤਿਮ ਜਥਾ ਬਖਾਨੀ। ਬਹੁ ਨਰ ਖਨਹਿ  
ਉਠਾਵਹਿ ਭਾਰ। ਕਰਹਿ ਬਿੰਦ ਮ੍ਰਿਤਕਾ ਕੀ ਕਾਰ ॥੪੪॥ ਬਹਿਲੋ ਧਰਹਿ  
ਟੋਕਰਾ ਆਗੈ। ਖਨਹਿ ਸਿੱਖ ਇਕ ਭਰਿਬੈ ਲਾਗੈ। ਬਹੁਤ ਮ੍ਰਿਤਕਾ ਪਾਵਹਿ  
ਤਾਹਿ। ਇਹੁ ਤਿਨ ਕੋ ਕਿਮ ਬਰਜਤਿ ਨਾਹਿ ॥੪੫॥ ਭਰਹਿ ਜੁ ਮ੍ਰਿਤਕਾ,  
ਤਿਨਹੁ ਅਗਾਰੀ। ਧਰਹਿ ਟੋਕਰਾ, ਕਰਹਿ ਸੁ ਭਾਰੀ। ਆਪ ਗੁਰੁ ਦਿਸ਼ ਟਕ  
ਚਖ ਲਾਵੈ<sup>੩</sup>। ਇਤ ਉਤ ਦਿਸ਼ਟਿ ਨ ਕਬਹੂੰ ਚਲਾਵੈ ॥੪੬॥ ਸਤਿਗੁਰ ਮੁਖ  
ਕੋ ਦੇਖਤਿ ਰਹੈ। ਚੁਕਹੁ ਸੀਸ ਪਰ<sup>੪</sup> ਜਬਿ ਨਰਕਹੈ। ਦੁਇ ਤੈ ਨਰ ਉਠਵਾ-  
ਵਨ ਕਰੈਂ। ਗਿਨਹਿ ਨ ਕਛੁ ਸੁ ਸਿਰ ਪਰ ਧਰੈ ॥੪੭॥ ਵਹਿਰ ਗੋਰ ਪੁਨ  
ਆਵਹਿ ਦੌਰਗੁਰ ਮੁਖ<sup>੫</sup>। ਪਿਖਹਿ ਬਿਰੈ ਤਿਸ ਠੋਰ। ਹਸਨ ਹੇਤੁ ਨਰ ਭਰੈਂ  
ਬਿਸਾਲ। ਕੇਤਿਕ ਮਣ ਮ੍ਰਿਤਕਾ ਕੇ ਨਾਲ ॥੪੮॥ ਸਭਿ ਮਿਲਿ ਕਰਹਿ ਹਾਸ  
ਤਿਸ ਕੇਰੇ। ਕੁਛ ਨਹਿ ਗਨਹਿ ਗੁਰੁ ਦਿਸ਼ ਹੇਰੇ। ਭਾਰ ਉਠਾਵਹਿ ਜੇਤਿਕ  
ਪਾਵਹਿ। ਵਹਿਰ ਗੋਰਿ ਦੌਰਤਿ ਪੁਨ ਆਵਹਿ ॥੪੯॥ ਮੁਖ ਤੇ ਮੈਨ, ਕਹਹਿ  
ਨਹਿ ਕਾਹੂ। ਪਿਖਹਿ ਪ੍ਰੇਮ ਰਾਤਾ ਰੰਗ ਮਾਹੂ<sup>੬</sup>। ਜਬਿ ਲਗ ਗੁਰ ਬੈਠਹਿ ਖਨ-  
ਵਾਵਹਿ। ਤਬਿ ਲਗ ਤਿਹਠਾਂ ਕਾਰ ਕਮਾਵਹਿ ॥੫੦॥ ਜਬਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁ ਰਾਜਹਿ  
ਬਲ ਔਗ। ਕਰਿਹੈ ਕਾਰ ਪਜਾਵਨ ਠੋਰ<sup>੭</sup>। ਸੁਪਤਹਿ ਅਲਪ ਜਾਮਨੀ ਜਾਨਿ,  
ਸੇਵਹਿ ਸਰਬ ਸਮੈਂ ਹਿਤ ਠਾਨਿ ॥੫੧॥ ਛੁਧਾ ਪਿਪਾਸਾ ਨੀਂਦ ਨ ਜਾਨਹਿ।

ਹੋਰ ਨੂੰ ਜੇ ਤੂੰ ਖੁਆ ਦਿੰਦਾ ਹੈਂ। <sup>੧</sup>ਨੇਤ੍ਰਾਂ ਦੀ ਟਕ ਲਾਵੇ। <sup>੨</sup>ਗੁਰੁ ਜੀ ਦਾ ਮੁਖੜਾ। <sup>੩</sup>ਪ੍ਰੇਮ ਦੇ  
ਰੰਗ ਵਿਚ ਰੰਗਤਾ। <sup>੪</sup>(ਤਦੋਂ ਬਹਿਲੋ) ਕਰਦਾ ਹੈ ਕਾਰ ਆਵਿਆਂ ਵਾਲੀ ਥਾਵੇਂ ਜਾਕੇ।

\*ਮੁਰਾਦ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਆਤਮ ਅਭਿਆਸੀ ਆਪਣੇ ਪੂਜਕ ਦੇ ਧਿਆਨ ਵਿਚ ਹੁੰਦੇ  
ਹਨ, ਧਿਆਨ ਮਗਨ ਅਰਦਾਸ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਇਉਂ ਪੂਜਾ ਤੇ ਪਿਆਰ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਦੀ ਭਾਵਨਾ  
ਦਾ ਅਸਰ 'ਪੂਜਕ' ਉੱਤੇ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਬਹਿਲੇ ਜੀ ਦੇ ਧਿਆਨ ਮਗਨ ਰਹਿੰਦਿਆਂ ਮੰਗ ਕੇ  
ਟੋਕਰ ਖਾਥਿਆਂ ਦਾ ਅਨੁਭਵ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਨੂੰ ਹੁੰਦਾ ਸੀ, ਜਿਵੇਂ ਧਿਆਨ ਮਗਨ ਹੋਕੇ  
ਕੀਰਤਨ ਸੋਹਿਲਾ ਪੜ੍ਹਦਿਆਂ ਪੜ੍ਹਨ ਵਾਲੇ ਅਯਾਲੀ ਦੇ ਪੈਰਾਂ ਵਿਚ ਦੁਭ ਰਹੇ ਕੰਢੇ ਗੁਰ  
ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਚਰਨਾਂ ਵਿਚ ਬਰੀਫਾਂ ਪਾ ਰਹੇ ਸਨ ਤੇ ਸ੍ਰੀ ਪਾਵਨ ਲਹਿਣਾ ਜੀ ਦੇਖ ਕੇ  
ਅੰਝੜਾ ਹੋ ਰਹੇ ਸਨ। ਦੇਖੋ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਉਤਕਾਰਧ ਅਧਿਆਯ ੪੮ ਅੰਕ  
੩੩ ਤੋਂ ਅੱਗੇ।



ਆਲਸ ਬਿਨ, ਸੇਵਾ ਸਵਧਾਨਹਿ। ਜਬਿ ਗੁਰ ਮਿਲੈ ਲਾਇ ਟਕ ਰਹੈ। ਜਬਾ  
ਚਕੋਰ ਚੰਦ ਕੇ ਚਹੈ॥੫੨॥ ਕਾਰ ਈਂਟਕਾ ਕਰਹਿ ਪਚਾਵੈ। ਭਲੀ ਰੀਤਿ  
ਕਰਿ ਪ੍ਰੇਮ ਪਕਾਵੈ। ਪੁਨ ਭਾਈ ਭਗਤੁ ਚਲਿ ਆਯੋ। ਤੀਰਥ ਕਾਰ ਕਰਨਿ  
ਚਿਤ ਲਾਯੋ॥੫੩॥ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁ ਰਾਮਦਾਸ ਬਚ ਕਹਯੋ। ਜਿਸਨੇ ਜਨਮ ਜਗਤ  
ਮਹਿ ਲਹਯੋ। ਮ੍ਰਿਤਕਾ ਵਹਿਰ ਨਿਕਾਸੇ ਜਾਇ। ਖਨਹਿ ਕਬਹੂੰ ਕਬਿ ਸੀਸ  
ਉਠਾਇ॥੫੪॥ ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਗ੍ਰੰਥ ਦੁਤਿਯ ਰਾਸੇ 'ਭਾਈ ਬਹਿਲੋ' ਪ੍ਰਸੰਗ  
ਬਰਨਨੇ ਨਾਮ ਸਪਤ ਚੌਥਰੀਸਤੀ ਅੰਸੁ ॥ ੪੭ ॥

੪੮. [ 'ਬੁੱਧੁ ਦਾ ਆਵਾ ਕੱਚਾ' । ਭਾਈ ਲੱਖੂ ] ।

ਏਹਗਾ॥ ਬੁੱਧੁ ਨਾਮ ਕੁਲਾਲ<sup>੧</sup> ਇਕ ਸਤਿਗੁਰ ਕੋ ਸਿਖ ਧੀਰ। ਲਵਪੁਰਿ ਮਹਿ  
ਤਿਸ ਕੋ ਸਦਨ ਜਾਤਿ ਗੁਰੂ ਕੇ ਤੀਰ॥੧॥ ਰੋਪਈ<sup>੨</sup>। ਸਿੱਖਜਨਿ ਕੀ ਬਹੁ ਸੇਵਾ  
ਕਰਿਈ। ਧਰਮ ਕਿਰਤ ਕੀ ਜੀਵਾ ਧਰਿਈ। ਗੁਰੂ ਭਰੋਸੇ ਕਾਰ ਕਰੇਤਾ।  
ਅਪਨੇ ਸਭਿ ਕਾਰਜ ਨਿਬਹੈਤਾ॥੨॥ ਲਾਇ ਈਂਟਕਾ ਕੇਰ ਪਜਾਵੈ। ਬੇਚਹਿ  
ਪੁਰਿਮਹਿ ਗੁਜਰਚਲਾਵੈ। ਗੁਰੁ ਸਿੱਖਜਨ ਕੋ ਕਰਹਿ ਅਹਾਰਾ। ਪੁਰਹਿ ਭਾਵਨਾ  
ਰਿਦੇ ਮਝਾਰਾ॥੩॥ ਏਕ ਬਾਰ ਤਿਨ ਕੀਨ ਪਜਾਵਾ। ਕਈ ਹਜ਼ਾਰ  
ਦਰਬ ਕੋ ਲਾਵਾ। ਬ੍ਰਿੰਦ ਮਜੂਰ ਕਾਰ ਕੋ ਕਰਿਤੇ। ਈਧਨ ਅਧਿਕ ਈਂਟਕਾ  
ਧਰਿਤੇ॥੪॥ ਗਿਰ ਸਮ ਉਚੇ ਚਿਨਿ ਕੈ ਕੀਨਾ। ਰਹੇ ਸਕੇਲਤਿ ਬਹੁਤ ਮਹੀ-  
ਨਾ<sup>੩</sup>। ਲਾਗਤਿ ਲਗਯੋ ਅਧਿਕ ਹੀ ਦਰਬਾ। ਲੀਨਿ ਬਣਕ ਤੇ ਰਿਣ ਕਰਿ<sup>੪</sup>  
ਸਰਬਾ॥੫॥ 'ਬਿਕਹਿ ਈਂਟਕਾ ਦੈਬੋ ਤੋਹਿ। ਕਿਤਿਕ ਮਾਸ ਮਹਿ ਇਹੁ ਸਿਧ  
ਹੋਹਿ'। ਦਰਬ ਉਧਾਰੋ ਲੇ ਕਰਿ ਸੋਈ। ਦੇਤਿ ਮਜੂਰ ਮਜੂਰੀ ਓਈ॥੬॥  
ਨਰ ਸਹੱਸ੍ਰਈ<sup>੫</sup> ਕਾਰ ਕਮਾਵੈ। ਸੰਧਯਾ ਹੋਇ ਦਿਹਾੜੀ ਪਾਵੈ। ਕਿਤਿਕ ਮਾਸ  
ਮਹਿ ਕੀਨ ਮਹਾਂਨਾ। ਅਗਨਿ ਲਾਇਬੇ ਕੋ ਮਨ ਜਾਨਾ॥੭॥ ਬੁੱਧੁ ਕਰਿ  
ਬਿਚਾਰ ਉਰ ਨੀਕੇ। ਪ੍ਰਥਮ ਪੁਜੀਐ ਪਦ ਗੁਰ ਜੀ ਕੇ। ਹੁਇ ਨਿਰਬਿਘਨ  
ਸੁ ਕਾਜ ਸਮਾਪਤਿ। ਇਹੁ ਮਹਿਮਾ ਸਤਿਸੰਗਤਿ ਭਾਖਤਿ—॥੮॥ ਇਮਿ ਮਨ  
ਠਾਨਿ ਕੀਨ ਪ੍ਰਸਥਾਨਾ। ਰਾਮਦਾਸ ਪੁਰਿ ਦਿਸਿ ਗੁਰੁ ਜਾਨਾ। ਮਗ ਮਹਿ  
ਨਿਸ ਬਸਿ ਪਹੁੰਚਯੋ ਆਇ। ਨੀਰ ਕੂਪ ਸੋ ਪ੍ਰਥਮ ਨਹਾਇ॥੯॥ ਅੰਮ੍ਰਿਤ-

<sup>੧</sup>ਜਿਸ ਨੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਾਮਦਾਸ ਜੀ ਦੇ ਉਚਰੇ ਬਚਨ (ਅਨੁਸਾਰ) ਜਗਤ ਵਿਚ ਜਨਮ ਲਿਆ  
ਸ੍ਰੀ (ਸੋ ਭਾਈ ਭਗਤੁ)। <sup>੨</sup>ਘੁਮਿਆਰ। <sup>੩</sup>ਇਕੱਤ੍ਰ ਕਰਦੇ ਰਹੇ ਬਹੁਤੇ ਮਹੀਨੇ। <sup>੪</sup>ਕਰਜ਼ਾ ਕਰਕੇ।  
<sup>੫</sup>ਪਕ ਜਾਏਗਾ। <sup>੬</sup>ਸੌਂਕੜੇ ਹੀ।

ਸਰ ਮਹਿ ਕੀਨ ਸਨਾਨਾ\*। ਜਪੁਜੀ ਪਾਠ ਸ-ਪ੍ਰੇਮ ਬਖਾਨਾ। ਨਿਜ ਮੰਦਿਰ  
 ਮਹਿ ਸਤਿਗੁਰ ਬੈਸੇ। ਸਦਨ ਬਿਕੁੰਠ ਬਿਸਨੁ ਪ੍ਰਭੁ ਜੈਸੇ॥੧੦॥ ਗਾਇ ਰਬਾਬੀ  
 ਰਾਗਨਿ ਚਾਰੂ। ਜਿਨ ਸੁਨਿਬੈ ਫਲ ਪਾਇ ਉਦਾਰੂ। ਧਨ ਕੋ ਵੇਰ ਅਗਾਰੀ  
 ਪਰਜੈ। ਹੋਤਿ ਪ੍ਰਾਤਿ ਤੇ ਜੇਤਿਕ ਚਰਜੈ॥੧੧॥ ਦਾਸ ਚਮਰ ਲੈ ਸੀਸ ਢੁਗਵੈ।  
 ਆਸਨ ਪਰ ਬਿਤਿ ਗੁਰ ਦੁਤਿ ਪਾਵੈ। ਸਿਖ ਸੰਗਤਿ ਚਾਰਹੁ ਦਿਸ ਦਰਸੈ।  
 ਮੁਨਿ ਗਨ ਮਨਹੁ ਸੰਭੁ<sup>੧</sup> ਬਿਚ ਪਰਸੈ॥੧੨॥ ਬੁੱਧੁ ਜਾਇ ਉਪਾਇਨ ਧਰੀ।  
 ਤਬਿ ਅਰਦਾਸ ਮੇਵਰੇ<sup>੨</sup> ਕਰੀ। 'ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਜੀ ਇਹੁ ਸਿੱਖਜ ਤੁਮਾਰਾ। ਜਾਚਤਿ  
 ਰਾਵਰਿ ਸਿਦਕ ਉਦਾਰਾ॥੧੩॥ ਬਹੁ ਧਨ ਸੰਗ ਪਜਾਵਾ ਲਾਇਵਾ। ਤਿਹੁ ਸਿਧਿ  
 ਹੋਤ ਅਬੈ ਚਲਿ ਆਇਵ। -ਪਾਕਹਿ ਨੀਕੋ-ਬਾਕ ਤੁਮਾਰਾ। ਚਹਤਿ  
 ਕਹਾਯੋ, ਪੈਨ ਬਿਗਾਰਾ॥੧੪॥ ਕਰੁਨਾ ਭਰੇਰ ਸੀਲੈ ਨੈਨ। ਸੁਨਿ ਇਸ ਕੋ ਪਿਖਿ  
 ਕਰਿ ਕਹਿ ਬੈਨ। 'ਕਾਂਰਜ ਤੋਰਿ ਸਿੱਧ ਹੁਇ ਜਾਇ। ਸੇਵਹੁ ਸਿੱਖਜਨ ਕੋ  
 ਮਨ ਲਾਇ॥੧੫॥ ਪਾਕ ਈਂਟਕਾ ਹੋਵਹਿ ਨੀਕੋ। ਕਰਹੁ ਮਨੋਰਥ ਪੂਰਨ ਜੀ  
 ਕੇ। ਇਮਿ ਸੁਨਿ ਕੈ ਤਬਿ ਬੈਦਨ ਠਾਨੀ। ਪੁਨ ਆਯਹੁ ਲਵਪੁਰੀ ਮਹਾਨੀ॥  
 ੧੬॥ ਗੁਰੁ ਵਾਕਪਰ ਕਰਿ ਬਿਸਵਾਸਾਦਈ ਪਜਾਵੈ ਅਗਨਿ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਾਕਿਤਿ-  
 ਕ ਦ੍ਰੌਸ ਮਹਿ ਮੂਹਰੀ<sup>੩</sup> ਖੋਲੀ। ਪਾਕੀ ਈਂਟ ਭਈ ਬਹੁ ਮੋਲੀ॥੧੭॥ -ਸਿੱਖਜਨ  
 ਕੋ ਅਹਾਰ ਅਚਵਾਵੈ<sup>੪</sup>। ਸਦਨ ਆਨਿ ਆਛੇ ਤ੍ਰਿਪਤਾਵੈ<sup>੫</sup>। ਪੁਨ ਬੇਚੈ ਸਭਿ  
 ਈਂਟ ਪਜਾਵੈ<sup>੬</sup>। ਧਨ ਦੈਨੋਜਿਸੁ ਤੇ ਨਿਤ ਲਜਾਵੈ<sup>੭</sup>। -॥੧੮॥ ਸਦਨ ਜਾਇ  
 ਕੈ ਕੀਨਸਿ ਤਜਾਰੀ। ਭੋਜਨ ਸੁਦਲ ਅਨਿਕ ਪ੍ਰਕਾਰੀ। ਸਿਖ ਸੰਗਤਿ  
 ਬਹੁਤੇ ਬੁਲਵਾਏ। ਪਾਤਿਹ ਪਾਤਿ<sup>੮</sup> ਬਨਾਇ ਬਿਠਾਏ॥੧੯॥ ਪ੍ਰਥਮ ਕੀਰ-  
 ਤਨ ਕੋ ਕਰਿਵਾਯਹੁ। ਗਾਇ ਰਬਾਬੀ ਸ਼ਬਦ ਸੁਨਾਯਹੁ। ਕਰਿ ਅਰਦਾਸ  
 ਬੁਤਾਇ ਅਹਾਰਾ। ਅਚਵਨਿ ਕੀਨਿ ਅਨੇਕ ਪ੍ਰਕਾਰਾ॥੨੦॥ ਤ੍ਰਿਪਤਿ ਭਈ  
 ਸਭਿ ਸੰਗਤਿ ਆਛੈ। ਏਕ ਸਿੱਖ ਚਲਿ ਆਯਹੁ ਪਾਛੈ। ਕਰੀ ਜਾਚਨਾ 'ਦੇਹੁ  
 ਅਹਾਰੇ। ਗੁਰ ਹਿਤ ਤੇ ਕੀਨਸਿ ਤੈਂ ਤਜਾਰੇ'॥ ੨੧॥ ਕਹਤਿ ਭਯੋ 'ਅਬਿ

<sup>੧</sup>ਮੁਨੀਆਂ ਦੇ ਸਮੂਹ ਮਾਨੇ ਸ਼ਿਵਜੀ ਨੂੰ। <sup>੨</sup>ਅਰਦਾਸੀਏ ਨੇ। <sup>੩</sup>ਬਾਰੀ। <sup>੪</sup>ਖੁਲਾਵਾਂ। <sup>੫</sup>ਆਵੇ  
 ਵੀ। <sup>੬</sup>ਪੰਗਤਾਂ ਦੀਆਂ ਪੰਗਤਾਂ।

\*ਅਜੇ ਤਾਲ ਖਣਿਆਂ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਮੰਦਰ ਵੀ ਨਹੀ ਬਣਿਆਂ, ਇਸਨਾਨ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ  
 ਸਰੋਵਰ ਵਿਚ ਕਰਨਾ ਅਜੇ ਸੰਭਵ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਇਹ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕੱਢੇ ਖਨੇ ਥਾਂ ਵਿਚ  
 ਕੁਛ ਜਲ ਨਿਸਰ ਆਯਾ ਹੋਵੇ। †ਪਾ:-ਪਜਾਵੇ। ‡ਪਾ:-ਲਜਾਵੇ।



ਬਰਤਜੈ ਸਾਰੇ। ਪੂਰਬ ਆਵਤਿ ਕਰਤਿ ਅਹਾਰੇ'। ਸਭਿ ਸੰਗਤਿ ਨੇ ਹਾਥ  
ਪਖਾਰੇ। ਖਰੇ ਹੋਇ ਅਰਦਾਸ ਉਚਾਰੇ॥੨੨॥ 'ਸ੍ਰੀ ਸਤਿਗੁਰੁ ਬੁੱਧੁ ਸਿਖ ਤੇਰੇ।  
ਭੋਜਨ ਸਿੱਖ ਅਚਾਇ ਘਨੇਰੇ। ਰਾਸ ਪਚਾਵਾ ਆਇ' ਇਸੀ ਕੋਤਮ ਕਰੁਨਾ  
ਤੇ ਪਾਕਹਿ ਨੀਕੇ' ॥੨੩॥ ਸੁਨਿ ਸਿਖ ਲੱਖੁ ਉਚ ਉਬਾਰਾ। 'ਬੁੱਧੁ ਰਹਜੈ  
ਪਚਾਵਾ ਕਾਚਾ। ਹੋਰਿ ਛੁਧਾਤੁਰ ਦਿਯ ਨ ਅਹਾਰਾ। ਨਹਿ ਪਾਕਹਿ, ਭਾ ਦੋਸ  
ਉਦਾਰਾ' ॥ ੨੪ ॥ ਸੁਨਿ ਬੁੱਧੁ ਲੱਖੁ ਸੰਗ ਕਹੈ। 'ਬਡਾ ਨਵੀਨ ਸਿੱਖਜ ਤੂੰ  
ਅਹੈ। ਮਮ ਕਾਰਜ ਹਿਤ ਗੁਰੂ ਉਬਾਰਾ।—ਪਕਹਿ ਪਚਾਵਾ ਰਹੈ ਨ ਕਾਚਾ—  
॥੨੫॥ ਐਸੇ ਕੌਨ ਜੁ ਬਾਕ ਮਿਟਾਵੈ। ਗੁਰ ਕੋ ਕਹਜੈ ਸਦਾ ਸਫਲਾਵੈ। ਭੋਜਨ  
ਸਮੈ ਨ ਪਹੁੰਚਜੈ ਆਪ। ਕ੍ਰੋਧ ਕਰੇ ਹਮ' ਦੇਤੇ ਸ੍ਰਾਪ !' ॥੨੬॥ 'ਹਮ ਭੀ ਹੈਂ  
ਗੁਰ ਸਿੱਖਜ ਮਹਾਂਨੇ। ਨਹਿ ਭੋਜਨ ਦੇ ਕਰਿ ਤ੍ਰਿਪਤਾਨੇ। ਰਹੈ ਪਚਾਵਾ  
ਕਾਚਾ ਜਾਨਿ'। ਇਮ ਕਹਿ ਸਿੱਖਜ ਕੀਨਿ ਪ੍ਰਸਥਾਨ' ॥੨੭॥ ਦਿਵਸ ਆਗਲੇ  
ਬੁੱਧੁ ਗਯੋ। ਜਾਇ ਈਂਟਕਾ ਦੇਖਤਿ ਭਯੋ। ਜਿਤਿਕ ਨਿਕਾਲੀ ਪੀਲੀ ਆਵਤਿ।  
ਪਾਕੀ ਲਾਲ ਨਹੀਂ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਾਵਤਿ ॥ ੨੮ ॥ ਚੱਕ੍ਰਿਤ ਚਿਤ ਤੂਸਨਿ ਕਰਿ  
ਖਰਜੈ'। ਮੂਲ ਨਫਾ ਸਭਿ ਘਾਟਾ ਪਰਜੈ। ਬ੍ਰਿੰਦ ਰੁਪਯਾ ਲਾਗਤਿ ਭਈ। ਮਾਟੀ  
ਸੇਂ ਮਾਟੀ ਮਿਲਿ ਗਈ॥੨੯॥ ਬਹੁਤ ਬਿਸੁਰਤ ਰਿਣੁ ਤੇ ਤ੍ਰਾਸ॥—ਕਜਾ ਕਰਿ  
ਹੈਂ, ਮੈਂ ਗਰ' ਮਹਿ ਫਾਸ॥—ਕਰੀ ਧੀਰ ਗੁਰੁ ਬਚਨ ਬਿਚਾਰਾ। ਤਬਿ ਲਵ-  
ਪੁਰਿਤੇ ਤੁਰਤ ਪਧਾਰਾ॥੩੦॥ ਆਇ ਸੁਧਾਸਰ ਬੰਦਨ ਠਾਨੀ॥ ਬਹੁਰ ਬਾਰਤਾ  
ਅਪਨਿ ਬਖਾਨੀ। 'ਗਵਰਿ ਬਾਕ ਭਰੋਸਾ ਧਾਰਿ। ਗੁਰ ਸੰਗਤਿ ਕੋ ਦਯੋ  
ਅਹਾਰ॥੩੧॥ ਤਊ ਪਚਾਵਾ ਕਾਚਾ ਰਹਜੈ। ਮੂਲ ਨਫਾ ਕੁਛ ਹਾਥ ਨ ਲਹਜੈ।  
ਨਹਿ ਅਲੰਬਤੁਮਰੇ ਬਿਨ ਮੇਰਾ॥ ਮਰੈਂ ਦੇਤਿ ਮੈਂ ਕਰਜ ਘਨੇਰਾ' ॥੩੨॥ ਸਤਿ-  
ਗੁਰ ਕਹਜੈ 'ਜੁ ਸੰਗਤਿ ਭੋਜਨ। ਬਿਰਥਾ ਗਯੋ ਤਹਾਂ ਤੇ ਕੋ ਜਨ'। ਭਯੋ  
ਦੋਸ ਕਛੁ ਲੇਹੁ ਬਿਚਾਰੀ'। ਸੁਨਿ ਬੁੱਧੁ ਕਰ ਜੋਰਿ ਉਚਾਰੀ॥੩੩॥ 'ਸਭਿ ਪ੍ਰਸੰਨ  
ਹੋਏ ਜਬਿ ਖਾਇ। ਏਕ ਸਿੱਖ ਤਬਿ ਜਾਚਜੈ ਆਇਤਿ ਸਕੋ ਨਹਿ ਅਹਾਰ ਮੈਂ  
ਦੀਨਾ॥—ਕਾਚੇ ਰਹੈ—ਤਾਂਹਿ ਬਚਕੀਨਾ॥੩੪॥ ਮੈਂ ਭਾਖਜੈ—ਐਸੇ ਨਹਿ ਕੋਇ।  
ਸਤਿਗੁਰ ਬਾਕ ਮਿਟਾਵੈ ਜੋਇ—। ਤੁਮਰੇ ਵਾਕ ਨਿਫਲ ਕਰਿ ਦਯੋ। ਤਿਸਕੋ  
ਕਹਜੈ ਸਾਚ ਸਭਿ ਭਯੋ ॥ ੩੫ ॥ ਇਕ ਹੋਈ ਮੁਝ ਤੇ ਯਹਿ ਭੁਲ। ਜਿਸ ਤੇ

¹ਸਿਰੇ ਚੜ੍ਹੇ ਆਵਾ। ²ਬਡਾ ਦੋਸ ਹੋਯਾ। ³ਸਾਨੂੰ। ⁴ਭਾਵ ਚਲਾ ਗਿਆ। ⁵ਖੜ੍ਹੇ ਗਿਆ।  
⁶ਗਲ। ⁷ਬਹੁਤਾ ਕਰਜਾ ਲਾਹੁੰਦਾ ਮੈਂ ਮਰ ਰਹਾਂਗਾ। ⁸ਕੋਈ ਪੁਰਖ ਖਾਲੀ ਗਿਆ ਹੋਣਾ ਹੈ।

ਵਾਕ ਕਹੈ ਪ੍ਰਤਿਕੁਲ । ਜੇ ਆਵਤਿ ਸੋ ਸਭਿ ਕੇ ਸਾਥ । ਦੇਤਿ ਅਹਾਰ  
 ਤ੍ਰਿਪਤਿ<sup>੧</sup> ਹੇ ਨਾਥ ॥੩੬॥ ਦੇਤਿ ਸ੍ਰਾਪ ਤਤਛਿਨ ਉਠਿ ਗਯੋ ਪੁਨ ਖੋਜੈ ਸੋ  
 ਮਿਲਤਿ ਨ ਭਯੋ<sup>੨</sup> । ਸੁਨਿ ਸਤਿਗੁਰ ਨੇ ਤੁਸਨ ਠਾਨੀ । ਬੁੱਧੁ ਕੇ ਚਿਤ ਚਿੰਤ  
 ਮਹਾਨੀ ॥੩੭॥ ਨੀਚੀ ਗ੍ਰੀਵ, ਬਿਸੁਰਤਿ ਭਾਰੀ । ਕਿਹ ਤੇ ਦੇਉ ਦਰਬ ਬਿਵ-  
 ਹਾਰੀ<sup>੩</sup> । ਭਯੋ ਅਧੀਰਜ ਪੀਰ ਘਨੇਰੀ । ਕਹਾਂ ਹੋਇ ਹੈ ਗਤਿ<sup>੪</sup> ਅਬਿਮੇਰੀ  
 ॥੩੮॥ ਕਿਤਿਕ ਕਾਲ ਜਬਿ ਬੈਠੈ ਰਹੈ ਕਰੁਨਾ ਕਰੀ ਗੁਰੁ ਪੁਨ ਲਹੈ ।  
 ਕਹਤਿ ਭਯੋ<sup>੫</sup> ਤੈ ਨੀਕਨ ਠਾਨੈ ਸਿੱਖ ਅਤਿਬਿ<sup>੬</sup> ਕੋ ਛੁਧਿਤ ਨ ਜਾਨੈ ॥੩੯॥  
 ਗੁਰਸਿੱਖਨ ਕੇ ਬਾਕ ਅਚਲਹੈ । ਕਰੈ ਹਟਾਵਨਿ ਨਹਿ ਮਮ ਬਲਹੈ । ਮੋਹਿ  
 ਕਹੇ ਕੋ ਸਿੱਖਜ ਹਟਾਵੈ । ਤਿਨ ਕੋ ਕਹਿਬੋ ਕੰਨ ਮਿਟਾਵੈ ॥੪੦॥ ਜੋ ਸੰਗਤਿ  
 ਹਿਤ ਕਰਹਿ ਅਹਾਰੇ ਛੁਧਿਤ ਨ ਜਾਨਿ ਦੇਹਿ ਨਿਜਦਾਰੈ<sup>੭</sup> । ਤੋ ਪੂਰਨ ਗੁਰ  
 ਪੁਰਬ ਪਛਾਨੈ । ਨਾਹਿ ਤ ਉਨੋ ਰਹਿ ਚਿਤ ਠਾਨੈ<sup>੮</sup> ॥੪੧॥ ਇਹੁ ਮੋਰੀ ਸਿਖ<sup>੯</sup>  
 ਮਾਨਹਿ ਜੇਈ । ਕਾਰਜ ਲਹੈ ਸਪੂਰਨ ਤੇਈ । ਗੁਰ ਸਿੱਖਨ ਤੇ ਭੈ ਨਿਤ ਕਰਨੈ  
 । ਕਬਹੂੰ ਅਨਾਦਰ ਨਹਿ ਮਨ<sup>੧੦</sup> ਧਰਨੈ ॥੪੨॥ ਸਿੱਖ ਬਚਨ ਕੋ ਜਾਨਹਿ ਮੀਠੇ ।  
 ਸਨਮੁਖ ਮਿਲਹਿ, ਲਹਹਿ ਚਿਤ ਈਠੇ । ਅਬਿ ਨ ਚਿੰਤ ਕਰਿ ਰਿਦੇ ਮਝਾਗ  
 ਕਾਰਜ ਤੇਰੇ ਦੇਹਿ ਸਵਾਰ ॥੪੩॥ ਬਹੁਰਿ ਨ ਕਰਹੁ ਕਬਹੁ ਅਸ ਬਾਤਿ ।  
 ਸਿੱਖ ਅਨਾਦਰ ਹੈ ਦੁਖਦਾਤਿ । ਕਾਚੀ ਈਂਟ ਪਚਾਵੇ ਜੋਇ । ਬਿਕਰਿ ਮੋਲ  
 ਪਾਕੀ ਕੇ ਸੋਇ ॥੪੪॥ ਰਿਣ ਉਤਰਹਿ ਅਰ ਨਫਾ ਸੁ ਪਾਵੈ ਸਿੱਖਨ ਸੇਵਹੁ  
 ਸੁਖੀ ਰਹਾਵੈ<sup>੧੧</sup> । ਬਚ ਕਹਾਇ ਬੰਦਨ ਕਰਿ ਗਯੋ । ਈਂਟਹਿ ਜਾਇ ਨਿਕ  
 ਸਤਿ ਭਯੋ ॥੪੫॥ ਸਭਿ ਪਿਲਰੀ ਹੋਰਤਿ ਪਛੁਤਾਵਤਿ । ਗੁਰ ਬਚ ਸਿਮਰਤਿ  
 ਧੀਰਜ ਪਾਵਤਿ । ਲਗੀ ਝਰੀ ਬਰਖਾ ਬਹੁ ਹੋਈ । ਅਪਰ ਪਚਾਵਾ ਭਯੋ ਨ  
 ਕੋਈ ॥੪੬॥ ਨੀਵ ਦੁਰਗ ਕੀ ਭਰਨੀ ਤਬੈ । ਨਰ ਪਤਿਸ਼ਾਹੀ ਖੋਜਤਿ ਸਬੈ ।  
 ਨਹੀਂ ਈਂਟਕਾ ਪ੍ਰਾਪਤਿ ਤਿਨ ਕੋ । ਕਾਰਜ ਬਨੈ ਜ਼ਰੂਰੀ ਜਿਨ ਕੋ ॥੪੭॥  
 ਸੁਧਿ ਕੋ ਸੁਨਿ ਬੁਧੁ ਬੁਲਵਾਇਵ । ਮੋਲ ਈਂਟਕਾ ਕੇਰ ਬਨਾਇਵ । ਜਿਮ  
 ਪਾਕੀ ਤਿਮ ਕਾਚੀ ਦੇਵੈ<sup>੧੨</sup> । ਬਾਢ ਘਾਟ<sup>੧੩</sup> ਅਪਰਨ ਕੁਛੁ ਲੇਵੈ ॥੪੮॥ ਦੁਰਗ  
 ਨੀਵ ਬਿਗਰਹਿ ਨਹਿ ਕੈਸੇ । ਦਿਯੋ ਦਰਬ ਬੁੱਧੁ ਕਰ ਜੈਸੇ । ਮੂਲ ਨਫਾ ਸਭਿ

<sup>੧</sup> ਭਾਵ ਲਖੂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ । <sup>੨</sup> ਰੱਜਵਾਂ, ਰਜਾਕੇ । <sup>੩</sup> ਸ਼ਾਹਾਂ ਨੂੰ । <sup>੪</sup> ਹਾਲਤ । <sup>੫</sup> ਜਿਸ ਦੇ ਆਉਣ ਦਾ  
 ਸਮਾਂ ਨੀਯਤ ਨਾ ਹੋਵੇ, ਭਾਵ ਅੱਭਿਆਗਤ । <sup>੬</sup> ਅਪਨੇ ਦੁਰਜੈਂ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਫੁੱਖਾ ਨਾ ਜਾਣ ਦੇਵੇ ।  
<sup>੭</sup> ਸਿੱਖਤਾ । <sup>੮</sup> ਚਿੰਤ ਦੇ ਪਿਆਰ ਨਾਲ ਤੱਕਣ । <sup>੯</sup> ਵਾਧਾ ਘਾਟਾ ।

\* ਪਾ:-ਤਾਂ ਹਾਨੇ=ਤਾਂ ਹਾਨੀ ਹੈ ।

† ਪਾ:-ਤਿਸ । ਹਿਤ ।



ਪਰਜੈ ਸੁ ਪਾਲੇ<sup>੧</sup>। ਗੁਰ ਮਹਿਮਾ ਕੋ ਲਖਜੈ ਬਿਸਾਲੇ॥੪੯॥ ਸਿਖ ਕੋ ਬਾਕ ਨ  
ਗੁਰੂ ਮਿਟਾਯੋ। ਅਪਨੋ ਕਹਜੋ ਪ੍ਰਥਮ ਨਿਫਲਾਯੋ। ਪਾਕੀ ਕੇ ਮੁਲ ਕਾਰ  
ਬਿਕਾਈ॥ ਸੁਨਿ ਕੈ ਗੁਰ ਸਿੱਖਜਨਿ ਸਮੁਦਾਈ॥੫੦॥ ਬਾਸਦੇਵ<sup>੨</sup> ਨਿਜ ਬਚ  
ਨਿਫਲਾਯੋ॥ ਭੀਸ਼ਮ ਕੋ ਸਾਚੇ ਦਿਖਲਾਯੋ।-ਗਹੋਂ ਨ ਸਸਤੁ ਜੁੱਧਮੈਂ-ਕਹਜੋ  
-ਮੈਂ ਗਹਿਵਾਉਂ-ਭਗਤਿ ਨੇ ਚਹਜੋ॥੫੧॥ ਅਪਨਿ ਪ੍ਰਤੰਗਜਾ ਤਜਿ ਰਣ  
ਮਾਂਹੀ॥ ਗਹੇਸ਼ਸਤੁ ਮਾਰਣ ਹਿਤ ਤਾਂਹੀ\*। ਧੁਰਕੀ ਬਾਲ ਇਹੀ ਪ੍ਰਭੁ ਕੇਰੀ।  
ਸਿੱਖਨ ਸਭਿ ਬਿਚਾਰਿ ਕਰਿ ਹੇਰੀ॥੫੨॥ ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਗ੍ਰੰਥੇ  
ਦੁਤਿਯ ਰਾਸੇ 'ਬੱਧੁ' ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨੈ ਨਾਮ ਅਸ਼ਟ ਚੌਥਰੀਸਤੀ ਅੰਸੂ॥ ੪੯॥

੪੯. [ਇਜ ਗੰਗਾ ਰਾਮ ਬਾਜਰਾ ਵੇਚਣ ਆਇਆ]†

ਦੇਹਰਾ॥ ਨਗਰ ਬਠਿੰਡੇ ਮਹਿ ਬਸਹਿ ਇਕ ਦਿਜ ਗੰਗਾ ਰਾਮ॥ ਲਾਇ ਅੰਨ  
ਬਹੁ ਬਾਜਰਾ ਆਇ ਬਨਜ ਕੇ ਕਾਮ॥੧॥ ਚੋਪਈ॥ ਚਲਜੋ ਚਲਜੋ ਸਤੱਦਵ  
ਓਲੰਘਾਇਵ<sup>੩</sup>। ਪਾਰ ਬਿਪਾਸਾ ਤੇ ਉਤਰਾਇਵ। ਮਾਝੇ ਮਹਿ ਬੂਝਜੋ ਤਬਿ  
ਜਾਇ। 'ਅੰਨ ਬਾਜਰਾ ਕਹਾਂ ਬਿਕਾਇ?'॥ ੨॥ ਜਿਸ ਥਲ ਛਿੱਪੂ ਲੇਹਿ ਕੋ  
ਮਲਾਦੇ ਕਰਿ ਹਟੋਂ ਸਕਲ ਹੀ ਤੋਲਿ<sup>੪</sup>। ਤਬਿ ਲੋਕਨ ਤਿਹ ਕਹਜੋ ਸੁਨਾਇ  
ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਅਰਜਨ ਤਾਲ ਲਵਾਇ॥੩॥ ਤਹਾਂ ਅੰਨ ਕੋ ਖਰਚ ਘਨੇਰੋ॥ ਸਿਖ  
ਸੰਗਤਿ ਕੇ ਬਿੰਦ ਬਡੇਰੋ। ਅਨਿਕ ਮਜੂਰ ਕਾਰ ਕੋ ਕਰੈਂ। ਨਿਸ ਬਾਸਰ  
ਤਿਸ ਹੀ ਥਲ ਬਿਰੈਂ॥੪॥ ਤਹਾਂ ਪਹੁੰਚੈਂ ਗੈ ਜਿਸ ਬਾਗਿਹੁਇ ਹੈ ਸਕਲ ਤੋਰ  
ਬਿਵਹਾਰਿ। ਲੇ ਕਰਿ ਦਰਬ ਤੁਰਤ ਘਰ ਜੈ ਹੈਂ। ਅਪਰ ਥਾਨ ਇਮ ਨਹੀਂ  
ਬਿਕੈ ਹੈਂ॥੫॥ ਸੁਨਿ ਲੋਕਨ ਤੇ ਚੋਪ ਬਿਸਾਲਾ॥ ਲਾਇ ਅੰਨ ਸਭਿ ਗੁਰ ਦਿਸ਼  
ਚਾਲਾ॥ ਸਨੇ ਸਨੇ ਪਹੁੰਚਜੋ ਤਹਿ ਜਾਇਨਾਮ ਜੁ ਗੁਰ ਕੋ ਚੱਕ ਕਹਾਇ॥੬॥  
ਅਪਨ ਅੰਨ ਸਭਿ ਜਾਇ ਉਤਾਰਾ॥ ਡੇਰਾ ਕਰਿ ਹਰਖਜੋ ਉਰ ਭਾਰਾ। ਜਹਿ  
ਮਾਨਵ ਸਮੁਦਾਇ ਦਿਸੀਤੇ। ਦੇਸ ਬਿਦੇਸਨ ਕੇ ਬਿਚਰੈਤੇ‡॥ ੭॥ ਹੋਤਿ  
ਤਾਲ ਕੀ ਕਾਰ ਬਿਸਾਲਾ। ਕਰਹਿ ਈਂਟਕਾ ਕੋ ਨਰ ਜਾਲਾ। ਕੇਤਿਕ ਚੂਨੇ  
ਕੀ ਬਡਿ ਕਾਰ। ਮਿਲ ਕਰਿ ਕਰਹਿ ਅਨੇਕ ਪ੍ਰਕਾਰ॥੮॥ ਕੇਤਿਕ ਈਂਧਨ  
ਅਧਿਕ ਸਕੇਲੈਂ। ਸੀਸ ਉਠਾਇ ਪਜਾਵਨਿ ਮੇਲੈਂ। ਕੇਤਿਕ ਰੋਰ ਬਹੋਰਨ

ਪੋਲੇ ਪਿਆ। <sup>੧</sup>ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਨੇ। <sup>੨</sup>ਸਤਲੁਜ ਲਿਖਿਆ।

\*ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੇ ਵਾਕਸ਼ਤ

ਕਵਿ ਜੀ ਦਿਸ਼ਟਾਂਤ ਮਾਤ੍ਰ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

†ਇਕ ਲਿਖਤੀ ਨੁਸਖੇ ਵਿਚ ਇਸ ਥਾਵੇਂ

ਪਿਛੇ ਮੋਖ ਦਾ ਪ੍ਰਾਣ ਸੰਗਲੀ ਲਿਆਉਣ ਵਾਲਾ ਅੰਸੂ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਜੋ ਇਥੇ ਤੇ ਹੋਰਨਾਂ  
ਨੁਸਖਿਆਂ ਵਿੱਚ ਤੀਸਰੀ ਰਾਸ ਦਾ ਬੱਤੀਵਾਂ ਅੰਸੂ ਹੈ।

‡ਪਾ:-ਵਿਰਯੋਤੇ।

ਕਰੈ<sup>੧</sup>। ਭਲੇ ਸੁਧਾਰਿ ਏਕ ਥਲ ਧਰੈ॥੯॥ ਕੇਤਿਕ ਆਨਹਿ<sup>੨</sup> ਤਾਲ ਨਜੀਕੇ।  
 ਕੋ ਘਰ ਘਰਿ<sup>੩</sup> ਲਾਵਤਿ ਹੈਂ ਨੀਕੇ । ਕਰੇ ਈਂਟਕਾ ਕੇ ਬਛਿ ਢੇਰ। ਕੇਤਿਕ  
 ਕਰਦਮ ਕਰਿ ਕਰਿ ਗੇਰ ॥ ੧੦ ॥ ਕੇਤਿਕ ਚੂਨੋ ਪੀਸ ਬਨਾਇ । ਕੋ  
 ਕਾਰੀਗਰ ਨਿਕਟ ਪੁਚਾਇ । ਸਿਰ ਪਰ ਧਰਹਿ ਟੋਕਰੀ ਢੇਵੈਂ । ਸਗਰੇ  
 ਦਿਨ ਗੁਰ ਦਰਸਨ ਜੋਵੈਂ ॥ ੧੧ ॥ ਤਿਨ ਮਹੁ ਕੇਤਿਕ ਸਿਖ ਸ਼ਰਧਾਲੂ ।  
 ਕਰਹਿ ਪ੍ਰੇਮ ਤੇ ਕਾਰ ਬਿਸਾਲੂ । ਕੇਤਿਕ ਤਹਿ ਮਜ਼ਰ ਕਰਿ ਕਾਰੀ ।  
 ਭਈ ਸੰਝ ਤੇ ਲੇਤਿ ਦਿਹਾਰੀ ॥ ੧੨ ॥ ਕੇਤਿਕ ਕਾਰੀਗਰ ਹੈਂ ਲਾਗੇ ।  
 ਸਰਬ ਵਸਤੁ ਆਨਹਿ ਤਿਨ ਆਗੇ । ਸਿੱਖਜਨ ਕੋ ਪਿਖਿ ਦਿਜ ਬਿਸਮਾਯੋ ।  
 ਘਾਲ ਬਡੀ ਘਾਲਨਿ ਚਿਤ ਲਾਯੋ ॥ ੧੩ ॥ ਗੰਗਾਰਾਮ ਬਿੱਪੁ ਚਿਤ ਫਿਰਯੋ<sup>੪</sup>।  
 ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਨੀਕੋ ਉਰ ਧਰਯੋ । ਮਸਤਕ ਟੇਕਿ ਦੂਰ ਤੇ ਗਯੋ। ਅਪਨਿ ਅੰਨ  
 ਕੇ ਢਿਗ ਬਿਰ ਬਿਯੋ॥੧੪॥ ਤਿਸ ਦਿਨ ਗੁਰ ਕੇ ਦੇਗ ਨ ਹੋਈ । ਅੰਨ ਗਯੋ  
 ਬੁਰ<sup>੫</sup> ਲਾਇ ਨ ਕੋਈ । ਬਹੁ ਗ੍ਰਾਮਨ ਕੋ ਜੇਤਿਕ ਆਯੋ । ਸੋ ਸਭਿ ਲੰਗਰ  
 ਬਿਖੈ ਲਗਾਯੋ॥੧੫॥ ਨਰਨਿ ਹਜ਼ਾਰਨ ਹੋਇ ਅਹਾਰਾ । ਬਰਤਤਿ ਰਹੈ ਸੰਝ  
 ਲਗ ਸਾਰਾ । ਨਹੀਂ ਅੰਨ ਪਹੁੰਚਯੋ ਕਿਤਹੀ ਤੇ । ਬਿਨ ਭੋਜਨ ਸੋ ਦਿਵਸ  
 ਬਿਤੀਤੇ॥੧੬॥ ਬਹੁਰ ਆਗਲੋ ਦਿਨ ਜਬਿ ਭਯੋ। ਕਿਤ ਤੇ ਅੰਨ ਨ ਆਵਨਿ  
 ਥਯੋ। ਸੁਨਿਕੈ ਗੰਗਾਰਾਮ ਬਿਚਾਰਾ॥-ਇਨ ਕੋ ਅਰਪਹਿ<sup>੬</sup> ਦਰਬ ਹਜ਼ਾਰਾ ॥  
 ੧੭॥ ਅਪਨਿ ਭਲੋ ਕਰਿਬੇ ਕੇ ਕਾਰਨ । ਰੈਨ ਦਿਵਸ ਲਾਗੇ ਸਰ ਕਾਰਨ<sup>੭</sup>।  
 ਸਕਲ ਕਾਮਨਾ ਗੁਰ ਤੇ ਚਾਹੈਂ। ਦਰਬ ਦੇਤਿ ਅਰੁ ਸੇਵ ਉਮਾਹੈਂ ॥੧੮॥ ਯਾ  
 ਤੇ ਮੈਂ ਭੀ ਸੇਵਾ ਕਰੈਂ। ਸ਼ਰਧਾ ਸਤਿਗੁਰ ਕੀ ਉਰ ਧਰੈਂ । ਹੋਇ ਸੁਫਲ ਕੁਲ  
 ਸੁਖ ਮੈਂ ਪਾਉਂ। ਤਬਿ ਮੈਂ ਸਿੱਖੀ ਭਲੇ ਕਮਾਉਂ॥੧੯॥ ਦਿਵਸ ਦੂਸਰੇ ਦੇਗ ਨ  
 ਹੋਈ॥ ਇਹ ਅਵਸਰ ਮੁਝ ਅਪਰ ਨ ਕੋਈ-। ਇੱਤਯਾਦਿਕ ਉਰ ਚਿਤਵਤਿ  
 ਭਯੋ । ਜਹਿ ਲੰਗਰ ਥਲ ਤਹਿ ਕੋ ਗਯੋ॥੨੦॥ ਬੁਝਨਿ ਕਰਜੇ ‘ਦੇਗ ਕਿਮ  
 ਚਲੈ?’ । ਕਿਹ ਤੇ ਅੰਨ ਰਾਸ ਨਿਤਿ ਮਿਲੈ?’ । ਸਿੱਖਨ ਕਹਜੇ ‘ਗ੍ਰਾਮ ਤੇ  
 ਆਵੈ। ਮਾਨਵ ਆਨਿ ਹਜ਼ਾਰੋਂ ਖਾਵੈਂ॥੨੧॥ ਸਿਖ ਸੇਵਕ ਗੁਰਕੇ ਬਹੁ ਆਨਹਿ।  
 ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਅਰਪਨ ਗਨ ਠਾਨਹਿ। ਨਿਤ ਅਤੋਟ ਸਤਿਗੁਰੂ ਭੰਡਾਰਾ। ਚਲਜੈ  
 ਜਾਇ ਸਦ ਇਸੀ ਪ੍ਰਕਾਰਾ’॥੨੨॥ ਸੁਨਿ ਕਰਿ ਗੰਗਾਰਾਮ ਬਖਾਨਾ ‘ਬੇਚਨ

<sup>੧</sup>ਚੋੜ ਰੋਲਨਾ ਕਰਦੇ ਹਨ । <sup>੨</sup>(ਇੱਟਾਂ) ਲਾਗੂ ਹੋਏ । <sup>੩</sup>ਘੜ ਘੜਕੇ । <sup>੪</sup>(ਨੇਕੀ ਵਲ) ਪਲਟਿਆ ।

<sup>੫</sup>ਬੁੜ ਗਿਆ ਸੀ । <sup>੬</sup>ਇਨ੍ਹਾਂ (ਭਾਵ ਗੁਰੂ ਜੀ) ਨੂੰ (ਲੋਕੀਂ) ਅਰਪਦੇ ਹਨ । <sup>੭</sup>ਤਲਾ ਦੇ ਕੰਮ ।



ਹੇਤ ਅੰਨ ਮੈਂ ਆਨਾ॥ ਨਗਰ ਬਠਿੰਡੇ ਬਾਸ ਹਮਾਰਾ॥ ਲੇਨਿ ਲਾਭ ਕੇ ਇਤ  
ਪਗ ਧਾਰਾ॥੨੩॥ ਆਜ ਦੇਗ ਲੇ ਮੁਝ ਤੇ ਕੀਜਹਿ॥ ਗਨ ਸੰਗਤਿ ਕੇ ਭੋਜਨ  
ਦੀਜਹਿ॥ ਛੁਧਿਤ ਰਹੇ ਸਭਿ ਸੋਲਾ ਜਾਮੈ॥ ਇਸਤੇ ਲਾਭ ਨ ਕੇ ਅਭਿਰਾਮੈ  
॥੨੪॥ ਸਿਖ ਨੇ ਭਨਯੋ ‘ਬੁਝਿ ਗੁਰ ਲੇਉ॥ ਤੋਹਿ ਅੰਨ ਪੁਨ ਦੇਗ ਕਰੇਉ’ ।  
ਇਮ ਕਹਿ ਮਨ ਤੇ ਗਿਨਤਯੋ ਗਿਨਤੀ॥ ਜਾਇ ਕੀਨ ਪ੍ਰਭੁ ਆਗੇ ਬਿਨਤੀ॥  
੨੫॥ ‘ਜੈਗਲ ਤੇ ਇਕ ਇਤ ਦਿਜ ਆਯੋ॥ ਬੇਚਨ ਹੇਤੁ ਬਾਜਰਾ ਲਯਾਯੋ ।  
ਸੋ ਅਬਿ ਦੇਗ ਕਰਾਵਨ ਚਹੈ॥ ਕਰਹਿ ਸੁ ਹੁਕਮ ਜਿ ਰਾਵਰ ਕਹੈ’॥੨੬॥  
ਸਤਿਗੁਰ ਸ੍ਰੀ ਮੁਖ ਤੇ ਫੁਰਮਾਯੋ । ‘ਲੇਹੁ ਤੋਲ ਜੋਤਿਕ ਮਨ ਭਾਯੋ । ਮੇਲਾ  
ਜਬਹਿ ਬਿਸਾਖੀ ਹੋਇ॥ ਆਇ ਜਿ ਦਰਬ ਦੇਹਿ ਤਿਹ ਸੋਇ’ ॥ ੨੭ ॥ ਸੁਨਿ  
ਕਰਿ ਲੀਨਿ ਬਾਜਰਾ ਸੋ ਮਨ । ਕਰਿ ਕੈ ਦੇਗ ਅਚਾਈ ਤਤਛਿਨ॥ ਦਿਵਸ  
ਦੁਸਰੇ ਤੈਸੇ ਭਯੋ॥ ਕਿਤ ਤੇ ਅੰਨ ਨ ਆਵਨ ਥਯੋ॥੨੮॥ ਧਰਿ ਸ਼ਰਧਾ ਉਰ  
ਗੰਗਾਰਾਮ॥ ਕਰਤਿ ਭਯੋ ਤੈਸੇ ਤਬਿ ਕਾਮਾਸੋ ਮਨ ਤੋਲ ਦਿਯੋ ਤਿਸਤਾਈ॥  
ਭਈ ਦੇਗ ਸੰਗਤਿ ਤਿਪਤਾਈ॥੨੯॥ ਦਿਵਸ ਤੀਸਰੇ ਦੇਖਯੋ ਤੈਸੇ । ਸੋ ਮਨ  
ਦੀਨ ਪ੍ਰਥਮ ਹੀ ਜੈਸੇ॥ ਦੇਗ ਬਨਹਿ ਸੰਗਤਿ ਤਿਪਤਾਵਹਿ । ਸਰ ਕੀ ਸਭਿ  
ਹੀ ਕਾਰ ਕਮਾਵਹਿ॥੩੦॥ ਪੰਚ ਦਿਵਸ ਲਗਿ ਤੈਸੇ ਕੀਨੋ॥ ਅੰਨ ਪੰਚ ਸੈ ਮਨ  
ਤਿਹ ਦੀਨੋ॥ ਰਹਯੋ ਪਿਖਤਿ ਪੁਨ ਸਭਿ ਬਿਵਹਾਰੁ । ਦਿਨਪ੍ਰਤਿ ਹੋਤਿ ਤਾਲ  
ਕੀ ਕਾਰੁ॥੩੧॥ ਅੰਨ ਹਜ਼ਾਰਹੁ ਮਨ ਅਰਪਾਵਹਿ । ਆਨ ਸਿੱਖ ਪੁਨ ਕਾਰ  
ਕਮਾਵਹਿ । ਧਨੀ ਪੁਰਖ ਧਨ ਦੇਤਿ ਚੜ੍ਹਾਇ । ਪੁਨ ਨਿਜ ਕਰ ਸੋ ਸੇਵ  
ਕਮਾਇ॥੩੨॥ ਹੋਰਿ ਹੋਰਿ ਸਿੱਖਨ ਕੀ ਰੀਤਿ॥ ਦਿਜਬਰ ਕੈ ਉਪਜਤਿ ਚਿਤ  
ਪ੍ਰੀਤਾ॥ ਮਿਲ ਸਭਿਹਿਨਿ ਮੈਂ ਕਰਿਬੇ ਲਗਯੋ॥ ਸੇਵਾ ਸਰ ਕੀ ਪ੍ਰੇਮ ਪਗਯੋ॥੩੩॥  
ਦਿਨਪ੍ਰਤਿ ਸ਼ਰਧਾ ਅਧਿਕ ਬਧਾਵੈ॥ ਭਾਗ ਜਗੇ ਕਹੁ ਕੌਨ ਸਿਖਾਵੈ॥ ਘਰ  
ਕੀ ਚਿੰਤਾ ਦਿਨਪ੍ਰਤਿ ਤਜਾਗੇ॥ ਕਰਹਿ ਪ੍ਰੇਮ ਅਰੁ ਸੇਵਾ ਲਾਗੇ॥੩੪॥ ਕੋਤਿਕ  
ਦਿਨ ਗੁਰ ਨਿਕਟ ਗੁਜ਼ਾਰੇ॥ ਕਰਹਿ ਕਾਰ ਉਰ ਸ਼ਰਧਾ ਧਾਰੇ । ਪੁਨ  
ਬੈਸਾਖੀਕੋ ਬਝ ਮੇਲਾ॥ ਚਹੁ ਦਿਸ਼ਕੇ ਨਰ ਭਏ ਸਕੇਲਾ॥੩੫॥ ਅਧਿਕ ਭੀਰ  
ਸਤਿਗੁਰ ਢਿਗ ਹੋਈ । ਧਰਹਿ ਭੇਟ ਬੰਦਤਿ ਸਭਿ ਕੋਈ॥ ਸੰਦਰ ਵਸਤੁ\*  
ਅਨਕ ਪ੍ਰਕਾਰਾ॥ ਕੋ ਆਨਹਿ ਧਨ ਕੀ ਉਪਹਾਰਾ॥੩੬॥ ਜੋਤਿਕ ਨਰ ਮੇਲੇ

\*ਸੋਲਾ ਪਹਿਰ । \*ਪ੍ਰੇਮ ਵਿਚ ਖਚਿਤ ਹੋਕੇ । \*ਜਿਸਦੇ ਭਾਗ ਜਾਗ ਪੈਣ (ਦੱਸੋ) ਉਹਨੂੰ ਕੋਣ  
ਸਿਖਾਵੇ ? \*ਪਾ:-ਬਸਤੁ ।

ਪੁਰ ਆਏ। ਧਰਹਿ ਭਾਉ ਸਰ ਸੇਵ ਕਮਾਏ। ਅਨਿਕ ਕਾਮਨਾ\* ਪੁਰਨ ਹੋਇ।  
ਨਈ ਕਰਤਿ ਹੈ ਮਨ ਮਹਿ ਕੋਇ ॥੩੭॥ ਕਰਹਿ ਮੇਵਰੋ ਸਭਿ ਅਰਦਾਸ।  
ਸਕਲ ਨਿਵੇਦਹਿ ਸਿੱਖਜਨ ਆਸ। ਸੁਨਿ ਸਤਿਗੁਰ ਦੇ ਖੁਸ਼ੀ ਬਿਸਾਲ।  
ਦਰਸਨ ਪਿਖਿ ਪਿਖਿ ਹੋਹਿ ਨਿਹਾਲ ॥੩੮॥ ਮੇਲਾ ਬਿਛੁਰ ਗਯੋ ਪੁਨ ਤਹਾ।  
ਗੰਗਾਰਾਮ ਪ੍ਰੇਮ ਉਰ ਮਹਾ। ਸਦਨ ਜਾਨ ਨਹਿ ਚਿਤਵਨਿ ਕਰਤਾ। ਨਿਜ  
ਕੱਲਜਾਨ ਆਸ ਉਰ ਧਰਤਾ ॥੩੯॥ ਬੈਸਾਖੀ ਕੇਤਿਕ ਦਿਨ ਪਾਛੇ। ਸ੍ਰੀ ਅਰ-  
ਜਨ ਸਿਮਰਨ ਕਰਿ ਆਛੇ। ‘ਅੰਨ ਪ੍ਰਥਮ ਦੀਨਸਿ ਦਿਜ ਜਾਹੀ। ਆਨਹੁ  
ਤਿਹ ਬੁਲਾਇ ਹਮ ਪਾਹੀ ॥੪੦॥ ਮੇਲੇ ਮਹਿ ਆਯਹੁ ਧਨ ਜੋਇ। ਤਿਸ  
ਮਹਿ ਤੇ ਦੀਜਹਿ ਪਿਖਿ ਸੋਇ’। ਹੁਕਮ ਮਸਿਦਨ ਪਰ ਇਮ ਹੋਵਾ। ਸਿਖ  
ਨੇ ਜਾਇ ਸੁ ਦਿਜ ਕੇ ਜੋਵਾ ॥੪੧॥ ਕਹੜੋ ਬਿੱਪੁ ਤੁਮ ਉਠਿ ਚਲਿ ਸਾਥ।  
ਸਿਮਰਤਿ ਹੈ ਅਬਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰਨਾਥ’। -ਕੜਾ ਮਝ ਕਹਹਿ? -ਬਿਚਾਰਤਿ  
ਮਨ ਮੈਂ। ਸਿਖ ਕੇ ਸੰਗ ਆਇ ਤਿਸ ਛਿਨ ਮੈਂ ॥੪੨॥ ਬੰਦਨ ਕਰਿ ਬੈਠਯੋ  
ਅਗੁਵਾਈ। ਜਿਸ ਕੇ ਪ੍ਰੇਮ ਵਧਯੋ ਅਧਿਕਾਈ। ਸੇਵਾ ਮਹਿ ਨਿਸ ਦਿਨ ਅਨੁ-  
ਰਾਗਾ। ਅਪਰ ਮਨੋਰਥ ਸਗਰੋ ਤਜਾਗਾ ॥੪੩॥ ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ  
ਗ੍ਰੰਥੇ ਦੁਤਿਯ ਰਾਸੇ ‘ਦਿਜ ਗੰਗਾਰਾਮ’ ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨ ਨਾਮ ਉਨਿ ਪੰਚਾਸਮੇ ਅੰਸੂ ॥ ੪੯ ॥

੫੦. [ ਗੰਗਾ ਰਾਮ । ਮੂਲ ਚੰਦ । ]

ਦੋਹਰਾ ॥ ਬੈਠਯੋ ਬੰਦਨ ਕਰਿ ਨਿਕਟ ਪਿਖਿ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਨਾਥ। ਕ੍ਰਿਪਾ  
ਬਿਲੋਚਨਭਰਿਰਹੇ ਕਹੜੋ ਬਿੱਪੁ ਕੇਸਾਥ ॥੧॥ ਰੋਪਈ ॥ ‘ਦਿਜ ਜੂ ਮੇਲ ਅੰਨ†  
ਕੋ ਲੀਜੈ। ਪੁਰਹੁ ਕਾਮਨਾ ਸਦਨ ਸਿਧੀਜੈ। ਬੁਰਯੋ ਹੁਤੋ ਜਬਿ ਤੁਮ ਨੇ ਦਯੋ।  
ਸਤਿਸੰਗਤਿ ਸਭਿ ਅਚਵਨ ਕਯੋ ॥੨॥ ਲੇਹੁ ਮੇਲ ਤੇ ਦਰਬ ਸਵਾਯੋ। ਜਿਸਤੇ  
ਦੂਰ ਦੇਸ ਤੇ ਲਜਾਯੋ‡। ਪੁਨ ਉਧਾਰ ਪਰ ਬਾਂਛਤ ਕਾਲਾ⁴। ਦਯੋ ਅੰਨ ਤੈ  
ਆਨਿ ਬਿਸਾਲਾ’ ॥੩॥ ਸੁਨਿ ਦਿਜ ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਕੈ ਬੋਲਾ। ‘ਪ੍ਰਭੁ ਜੀ ! ਮੈਂ ਨ  
ਲੇਉਂ ਕਛੁ⁵ ਮੇਲਾ। ਰਾਵਰਿ ਕੀ ਸੇਵਾ ਮੈਂ ਕਰਿਹੈ। ਜਨਮ ਸੁਫਲ ਕੀ ਆਸਾ  
ਧਰਿਹੈ ॥੪॥ ਸਦਨ ਜਾਨ ਕੀ ਨਾਂਹਿਨ ਚਾਹੁ। ਬੈਸ ਬਿਤਾਵੈਂ ਸੰਗਤਿ ਮਾਂਹੁ।  
ਤੁਮ ਤੇ ਪਰੇ ਅਪਰ ਕੋ ਨੀਕਾ?। ਜਹਿ ਕੱਲਜਾਨ ਹੋਇ ਹੈ ਜੀ ਕਾ ॥੫॥ ਨਹਿ  
ਤੁਮਰੋ ਦਰ ਛੋਰਨ ਕਰੋ। ਰਾਵਰਿ ਨਾਮ ਧਨਾਨ ਹੀ ਧਰੋ’। ਸੁਨਿ ਬੋਲੇ ਸ੍ਰੀ  
ⁱਅਰਦਾਸੀਆ । ²ਬੇਨਤੀ ਕਰਦਾ ਹੈ । ³ਖਿਡ ਗਿਆ । ⁴ਲਭਿਆ । ⁵ਉਧਾਰ ਉਤੇ  
ਅਤੇ ਲੋੜ ਸਮੇਂ ।

\*ਪਾ:-ਭਾਵਨਾ । †ਪਾ:-ਅੰਨ ਮੇਲ । ‡ਪਾ:-ਚਲ ਆਯੋ । ⁴ਪਾ:-ਕਰਿ ।



ਸਤਿਗੁਰ ਤਬੈ ਦਰਬ ਸਰਬ ਲਿਹੁ ਦਿਜਬਰ ਅਬੈ ॥੬॥ ਸੋ ਗ੍ਰਿਹ ਅਪਨੇ  
 ਦੇਹੁ ਪੁਚਾਇ । ਕੈ ਅਬਿ ਆਪ ਸੁ ਲੇਹੁ ਸਿਧਾਇ । ਬਹੁਰੇ ਆਇ ਕਰਹੁ ਸਰ  
 ਸੇਵਾ । ਬਾਂਛਤਿ ਪਾਇ, ਦੇਹਿ ਗੁਰਦੇਵਾ ॥ ੭ ॥ ਦਿਜ ਕੋ ਦਰਬ ਲੇਤਿ ਸੋ  
 ਨਾਂਹੀ । ਹਮਰੇ ਸਿੱਖ ਦੇਤਿ ਹਮ ਪਾਹੀ । ਸਤਿਗੁਰ ਕੇ ਘਰ ਤੋਟ ਨ ਕੋਈ ।  
 ਆਮਦ ਖਰਚ ਸਦਾਇਮਿ ਹੋਈ ॥੮॥ ਗੰਗਾਰਾਮਨੰਮ੍ਰਿ ਹੁਇ ਭਨਜੋ 'ਮੈਂ ਮਨ  
 ਤੇ ਰਾਵਰਿ ਸਿਖ ਬਨਜੋ । ਅਰਪਨ ਕਰਜੋ ਅੰਨ ਮੈਂ ਆਨਿ । ਕਰਿਹੋਂ ਰਾਵਰਿ  
 ਸੇਵ ਮਹਾਂਨ ॥੯॥ ਸਦਨ ਜਾਨਿ ਕੀ ਚਾਹਿ ਨ ਮੋਰੇ । ਨਹੀਂ ਮਨੋਰਥ ਮਨ ਮਹਿ  
 ਔਰੇ । ਅਪਨੇ ਸਿੱਖਨ ਬਨਾਵਨ ਕਰੀ ਅਹਿ ਉਰ ਤੇ ਭਰਮ ਮੋਹ\* ਪਰਹਰੀ-  
 ਅਹਿ ॥੧੦॥ ਦੀਨ ਜਾਨਿ ਲਿਹੁ ਅਪਨਿ ਬਨਾਈ । ਪਰਜੇ ਆਨ ਕਰਿ ਮੈਂ  
 ਸ਼ਰਨਾਈ । ਦੀਨ ਦਜਾਲ ਸੁਭ ਨਾਮ ਸੁਨਜੋ ਹੈ । ਸਿੱਖਨ ਵਤਸਲਾ<sup>੧</sup> ਬਿਰਦ  
 ਗੁਨਜੋ ਹੈ ॥੧੧॥ ਛੋਰੋਂ ਨਹੀਂ ਆਸਰੇ ਰਾਵਰਿ । ਤਜਹਿ ਜਿ ਅਪਰ ਗਿਨਯ ਕੋ  
 ਬਾਵਰ<sup>੨</sup> । ਕਰਿ ਨਿਸ਼ਚੈ ਮੈਂ ਗਹਜੇ ਅਲੰਬ । ਬੈਠਜੋ ਤਜਿਕੈ ਸਰਬ ਕੁਟੰਬ ॥  
 ੧੨॥ ਨਹੀਂ ਪ੍ਰੀਤ ਅਬਿ ਕਿਸਕੇ ਸਾਥ । ਕਰਜੋ ਖੋਜ ਮੈਂ ਤੁਮਕੋ ਨਾਥ<sup>੩</sup> । ਅਸ  
 ਦ੍ਰਿੜ<sup>੪</sup> ਨਿਸ਼ਚਾ ਦਿਜ ਕੋ ਦੇਖਿ । ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਕਰਿ ਕ੍ਰਿਪਾ ਵਿਸ਼ੇਖ ॥੧੩॥  
 ਨਿਰਮਲ ਜਲ ਤੇ ਚਰਨ ਪਖਾਰੇ । ਪਾਹੁਲ ਦਈ ਸੰਦਹ ਨਿਵਾਰੇ । ਅਪਨੀ  
 ਸੇਵਾ ਬਿਖੈ ਲਗਾਯਹੁ । ਮੋਖ ਕਰਨ ਕੋ ਸਿੱਖ ਬਨਾਯਹੁ ॥੧੪॥ ਉਰ ਅਨੰਦ  
 ਲਹਿ ਸੇਵਾ ਲਾਗਜੋ । ਪੂਰਬ ਭਾਗ ਭਾਲ ਪਰ ਜਾਗਜੋ । ਦਿਨ ਪ੍ਰਤਿ ਕਾਰ  
 ਕਰਤਿ ਹੈ ਜਜੋਂ ਜਜੋਂ । ਉਰ ਨਿਰਮਲ ਦਿਜਹੋਵਹਿ ਤਜੋਂ ਤਜੋਂ ॥੧੫॥ ਕੇਤਿਕ  
 ਕਾਲ ਰਹਜੋ ਜਬਿ ਪਾਸਾਸ਼ੀ ਅਰਜਨ ਕਰਿ ਕ੍ਰਿਪਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ । ਇਕ ਦਿਨ ਸੁਭ  
 ਉਪਦੇਸ਼ ਬਤਾਯੋ । ਸਤਿਨਾਮ ਸਿਮਰਨ ਲਿਵ ਲਾਯੋ ॥੧੬॥ ਸਿੱਧਾਂ ਆਨਿ<sup>੫</sup>  
 ਖਰੀ ਕਰ ਜੋਰਿ । ਭਯੋ ਸਿੱਧ ਸਤਿਗੁਰੁ ਕੇ ਜੋਰ<sup>੬</sup> । ਸ੍ਰੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਕਾਰ  
 ਕਰੰਤਾ । ਭਯੋ ਬਿਸਾਲੈ ਸ਼ਕਤਿ ਧਰੰਤਾ ॥੧੭॥ ਪੁਨ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁ ਨੇ ਰੁਖਸਦ  
 ਕਰਜੋ । ਮਾਨਿ ਹੁਕਮ ਪਦ ਪਰ ਸਿਰ ਧਰਜੋ । ਨਗਰ ਬਠਿੰਡੇ ਕੋ ਚਲਿ ਆਯੋ ।  
 ਭਯੋ ਮਸਤ ਮਨ ਭਰਮ ਮਿਟਾਯੋ ॥੧੮॥ ਉਤਰਜੋ ਰੰਗ ਹੁਤੋ ਜਗ ਕਾਚੋ<sup>੭</sup> ।

\* (ਇਹ) ਧਨ ਬ੍ਰਹਮਨ ਦਾ ਹੈ ਉਹ ਅਸੀਂ ਨਹੀਂ ਲੈਂਦੇ । \* ਭਰਮ ਤੇ ਮੋਹ ਮੇਰੇ ਦਿਲੋਂ  
 ਦੂਰ ਕਰੋ । <sup>੧</sup> ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਪਿਆਰੇ । <sup>੨</sup> ਆਪ ਨੂੰ ਛੱਡਕੇ ਜੇ ਹੋਰ ਵਿੱਚ ਲੱਗੀਏ ਤਾਂ ਮੈਨੂੰ  
 ਕੋਈ ਬਾਵਲਾ ਕਹੇਗਾ । <sup>੩</sup> ਪੱਕਾ । <sup>੪</sup> ਸਿੱਧੀਆਂ । <sup>੫</sup> ਬਲ ਨਾਲ । <sup>੬</sup> ਜਗਤ (ਦੇ ਮੋਹ ਦਾ)  
 ਕੱਢਾ ਰੰਗ । <sup>੭</sup> ਪਾ:—ਮੋਰ ।



ਸੱਤਜਨਾਮ ਰਾਚਨੇ ਰੰਗ ਸਾਚੇ । ਹੇਰਿ ਲੋਕ ਮਨ ਬਿਸਮਤਿ ਹੋਏ । ਕਰਤਿ  
ਅਦਾਬ ਅਧਿਕ ਸਭਿ ਕੋਏ ॥੧੯॥ ਵਹਿਰ ਨਗਰ ਤੇ ਬੈਠਨੇ ਰਹੇ । ਫੁਰਹਿ  
ਬਚਨ ਜੈਸੇ ਕਿਸਿ ਕਹੈ । ‘ਪ੍ਰੋਹਤ ਧਰਮ ਛੋਰ’ ਲਿਖਿ ਦੀਨੇ<sup>੧</sup>। ਅਪਰ ਬਿੱਪ੍ਰ  
ਕੋ ਤਿਸੁ ਮੈਂ ਕੀਨੇ<sup>੨</sup> ॥੨੦॥ ਨਿਜ ਪੁੱਤ੍ਰ ਨ ਤੇ ਦਯੋਛੁਟਾਈ<sup>੩</sup>। ਕੇਵਲ ਸੱਤਿਨਾਮ  
ਲਿਵ ਲਾਈ। ਤਹਾਂ ਰਹਤਿ ਖੱਤੀ ਜੁਗ ਭ੍ਰਾਤਾ। ਧਨੀ ਅਧਿਕ ਜਗ ਮਹਿ  
ਬੱਖਜਾਤਾ ॥੨੧॥ ਜੇਸ਼ਟ ਬਿਧੀਚੰਦ ਹੈ ਨਾਮੁ । ਸਿਧੀਚੰਦ ਛੋਟੇ ਤਿਹ ਧਾਮੁ ।  
ਲਘੁ ਨੇ<sup>੪</sup> ਸੇਵਾ ਤਿਸ ਕੀ<sup>੫</sup> ਠਾਨੀ। ਖਾਨ ਪਾਨ ਦੇ ਆਇਸੁ ਮਾਨੀ<sup>੬</sup> ॥ ੨੨ ॥  
ਕਰ ਜੋਰਹਿ, ਬੈਠਹਿ ਨਿਤ ਪਾਸ । ਜਬਿ ਕੁਛ ਬਚਨ ਸੁ ਕਰਹਿ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ।  
ਤਾਤਕਾਲ ਮਾਨਹਿ ਤਿਮ ਕਰੈ। ਬਿਨ ਆਲਸ ਸੇਵਾ ਤਤਪਰੈ ॥੨੩॥ ਬਸਤ੍ਰ  
ਰੁਚਿਰ ਅਰਪਹਿ ਢਿਗ ਲਜਾਇ । ਸ਼ਾਦਲ ਭੋਜਨ ਦੇ ਤ੍ਰਿਪਤਾਇ । ਨਿਜ  
ਕਰ ਤੇ ਸੁੰਦਰ ਜਲ ਆਨਹਿ । ਕਰਨ ਪ੍ਰਸੰਨ ਕਰਾਵਤਿ ਪਾਨਹਿ<sup>੭</sup> ॥੨੪॥  
ਸਿਧੀਚੰਦ ਸੇਵਾ ਇਮ ਕਰੈ । ਉਰ ਸ਼ਰਧਾ ਨਿਸ ਬਾਸੁਰ ਧਰੈ । ਬੀਤ ਗਯੋ  
ਜਬਿ ਕੇਤਿਕ ਕਾਲ। ਸਭਿ ਤਜਿ, ਘਾਲੀ ਘਾਲ ਬਿਸਾਲ ॥੨੫॥ ਪਿਖਿ ਕਰਿ  
ਦਿਜਬਰ ਗੰਗਾਰਾਮ । ਭਯੋ ਪ੍ਰਸੰਨ ਕ੍ਰਿਪਾ ਅਭਿਰਾਮ । ‘ਸਿਧੀਚੰਦ ਤੂੰ ਸੇਵਾ  
ਕਰੈ। ਕੌਨ ਮਨੋਰਥ ਮਨ ਮੈਂ ਧਰੈ’ ? ॥੨੬॥ ਸੇ ਅਬਿ ਹਮਰੇ ਤੀਰ ਕਹੀਜੈ ।  
ਬਾਂਛਤਿ ਹੋਹਿ ਨਿਸੰਸੈ ਲੀਜੈ । ਸ਼ਰਧਾ ਸੇਵ ਹੋਰਿ ਕਰਿ ਤੋਹੀ । ਅਨਕੰਪਾ<sup>੮</sup>  
ਉਪਜਤਿ ਹੈ ਮੋਹੀ<sup>੯</sup> ॥੨੭॥ ਇਮ ਸੁਨਿ ਸਿਧੀਚੰਦ ਦਿਜ ਬੈਨ। ਭਯੋ ਅਨੰਦ  
ਪ੍ਰਫੁਲਤ ਨੈਨ । ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਕਰਿ ਕਹਜੋ ਅਗਾਰੀ । ‘ਜੇ ਅਬਿ ਰਾਵਰ  
ਕਰਨਾ ਧਾਰੀ ॥੨੮॥ ਪੁੱਤ੍ਰ ਨਹੀਂ ਉਪਜਤਿ ਘਰ ਮੇਰੇ। ਹਾਰੇ ਕਰਿ ਉਪਚਾਰ  
ਘਨੇਰੇ। ਸਿੱਧ ਸਪੁਤ<sup>੧੦</sup> ਦੀਜੀਏ ਮੋਹੀ। ਬਚਨ ਆਪ ਕੇ ਤੇ ਸਭਿ ਹੋਹੀ’ ॥੨੯॥  
ਸੁਨਿਕੈ ਦਿਜਬਰ ਗੰਗਾਰਾਮ । ਗੁਰ ਕੋ ਸਿੱਖ ਉਰ ਬ੍ਰਿਤਿ ਅਭਿਰਾਮ। ਪੁੱਤ੍ਰ  
ਦਾਸ ਕੇ ਲਖਨੇ ਨ ਧਾਮੁ । ਸ਼ਰਧਾ ਸਹਤ ਰਹਤਿ ਨਿਤ ਸ਼ਾਮ<sup>੧੧</sup> ॥੩੦॥ ‘ਸੁਤ  
ਉਪਜਹਿ ਬੁਧਿ ਜੁਤਿ ਬਡ ਸਿੱਧ। ਹੋਵਹਿ ਜਗਤਿ ਬਿਸਾਲ ਪ੍ਰਸਿੱਧ’<sup>੧੨</sup>। ਜਨ-  
ਮਤਿ ਹੀ ਅਚਰਜ ਦਿਖਰਾਵਹਿ। ਬੰਦਹਿ ਚਰਨ ਜੁ ਹੋਰਨ ਆਵਹਿ ॥੩੧॥

<sup>੧</sup> ‘ਪ੍ਰੋਹਤਤਾਈ ਦਾ ਕੰਮ ਮੈਂ ਛਡਿਆ’, ਇਹ ਗੱਲ ਲਿਖ ਦਿੱਤੀ । <sup>੨</sup> ਹੋਰ ਬ੍ਰਹਮਣ ਨੂੰ ਉਸ  
ਕੰਮ ਵਿਚ ਨੀਯਤ ਕੀਤਾ ਭਾਵ ਅਪਣੇ ਥਾਂ ਬਠਿੰਡੇ ਦਾ ਕੋਈ ਹੋਰ ਪ੍ਰੋਹਤ ਬਣਾ ਦਿੱਤਾ । <sup>੩</sup> ਛੁਡਾ  
ਦਿੱਤਾ (ਪ੍ਰੋਹਤਤਾਈ ਦਾ ਕੰਮ) । <sup>੪</sup> ਭਾਵ ਗੰਗਾ ਰਾਮ ਦੀ । <sup>੫</sup> ਆਗਿਆ ਮੰਨੇ । <sup>੬</sup> ਪਿਲਾਉਂਦਾ ਹੈ ।  
<sup>੭</sup> ਦੁਆ । <sup>੮</sup> ਸਿੱਧੀ ਵਾਲਾ ਸਪੁਤ੍ਰ । <sup>੯</sup> ਸ਼ਰਨ । <sup>੧੦</sup> ਉਜਾਗਰ । <sup>੧੧</sup> ਪਾਸ-ਇਹ ।



ਦੋਹਰਾ ॥ ਸਵਾ ਗਿਲਸ਼ਤ ਪ੍ਰਮਾਨ ਕੀ ਚੋਟੀ ਕੇ ਸਿਰ ਕੇਸ<sup>੧</sup> । ਅਤਿ ਸੁਪੈਵ<sup>੨</sup>  
ਜੁਤਿ ਜਨਮ ਹੈ ਅਸ ਹੁਇ ਸਿੱਧ ਵਿਸ਼ੇਸ਼॥੩੨॥ ਬੀਸ ਬਿਭੂਖਨ<sup>੩</sup>, ਸੰਤ ਸੁਭ,  
ਦੀਰਘ ਪਰ ਉਪਕਾਰਿ । ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਕੀ ਕ੍ਰਿਪਾ ਤੈ ਉਪਜਹਿ ਪੁੱਤ੍ਰ  
ਤੁਮਾਰਾ॥੩੩॥ ਜਿਸ ਕੋ ਮਾਨੈ ਦੇਸ਼ ਬਹੁ ਰਹੈ ਦਾਸ ਕੇ ਭਾਇ। ਮਹਾਂ ਸ਼ਕਤਿ  
ਧਰਿ ਉਪਜ ਹੈ ਲਿਹੁ ਸੇਵਾ ਫਲ ਪਾਇ॥੩੪॥ ਸਿਧੀਚੰਦ ਸੁਨਿ ਬਾਕ ਕੋ  
ਸੁਧਾ ਸਮਾਨ ਬਿਲੇਦ। ਬੇਦਤਿ ਪਦ ਅਰਬੰਦ ਤਿਹ ਧਾਰਤਿ ਰਿਦੈ ਅਨੰਦ  
॥੩੫॥ ਪੂਰਬ ਸਮ ਸੇਵਤਿ ਅਧਿਕ ਜਬਿ ਬੀਤਯੋ ਕੁਛ ਕਾਲ। ਗਰਭ ਧਰਯੋ  
ਤਿਹ ਭਾਰਜਾ ਉਪਜੀ ਖੁਸ਼ੀ ਬਿਸਾਲ॥੩੬॥ ਦਸਮੇ ਮਾਸ ਪ੍ਰਸੂਤ ਭਾ ਮਹਾਂ  
ਸਿੱਧ ਬਪੁ ਜੋਇ । ਜਿਨ ਜਿਨ ਦੇਖਯੋ ਜਾਇ ਤਬਿ ਸਭਿ ਕੇ ਅਚਰਜ ਹੋਇ  
॥੩੭॥ ਚੋਟੀ ਸਵਾ ਗਿਲਸ਼ਤ ਕੀ ਸੇਤ ਕੇਸ<sup>੧</sup> ਇਕ ਸਾਰ। ਅਭਿਬੰਦਨ ਸਭਿ  
ਹੀ ਕਰਤਿ ਸੁਨਿ ਸੁਨਿ ਜਾਇ ਨਿਹਾਰ ॥ ੩੮ ॥ ਸਿਧੀਚੰਦ ਤਬਿ ਆਇ  
ਕੈ ਬੇਦਤਿ ਗੰਗਾਰਾਮ । ਹਰਖਤਿ ਹੁਇ ਤਬਿ ਹੀ ਧਰਯੋ ਮੂਲਚੰਦ ਤਿਸ  
ਨਾਮ॥੩੯॥ ਅਪਰ ਕਥਾ ਕਹਿ ਲਗ ਕਥੋਂ ਭਯੋ ਸਿੱਧ ਜਗ ਮਾਂਹਿ। ਅਜਮਤ  
ਧਰਿ ਜੋ ਜਗਤ ਬਹੁ<sup>੪</sup> ਆਨ ਮਾਨਤੇ ਤਾਂਹਿ॥੪੦॥ ਕਾਰ ਸੁਧਾਸਰ ਕੀ ਕਰੀ  
ਦਿਜਬਰ ਗੰਗਾਰਾਮ । ਭਯੋ ਸ਼ਕਤਿ ਧਰਿ ਅਸ ਬਲੀ ਸਿਮਰਤਿ ਸ੍ਰੀ  
ਸਤਿਨਾਮ ॥ ੪੧ ॥ ਅਬਿ ਲਗ ਜਗ ਮਹਿ ਬਿਦਤ ਬਹੁ ਨਗਰ ਸੁਨਾਮ<sup>੫</sup>  
ਬਿਸਾਲ । ਤਿਸ ਫਿਗ ਪੂਜਾ ਹੋਤਿ ਹੈ ਮੂਲਚੰਦ ਕੀ ਜਾਲ ॥ ੪੨॥ ਸੰਤਤਿ<sup>੬</sup>  
ਗੰਗਾਰਾਮ ਕੀ ਪੂਜਾ ਧਨ ਸੋ ਲੇਤਿ। ਸੇਵਤਿ ਜੋ ਕਰਿ ਕਾਮਨਾ ਸੋ ਪੂਰਨਕਰਿ  
ਦੇਤਿ॥੪੩॥ ਇੱਤਯਾਦਿਕ ਕੇਤਿਕ ਗਿਨੈਂ ਕਰਤਿ ਸੁਧਾਸਰ ਕਾਰ । ਦੁਇ  
ਲੋਕਨ ਕੇ ਸੁਖ ਲਹੇ ਸ਼ਕਤੀ ਪਾਇ ਉਦਾਰ ॥ ੪੪ ॥ ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ  
ਸੂਰਜ ਗ੍ਰੰਥੇ ਦੁਤਿਯ ਰਾਸੇ 'ਗੰਗਾਰਾਮ' ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨ ਨਾਮ ਪੰਚਾਸਮੇ ਅੰਸੂ ॥ ੫੦ ॥

੫੧. [ਮਸੰਦਾ ਦੀ ਖੁਟਿਆਈ] ।

ਦੋਹਰਾ ॥ ਸਿਖ ਅਨੰਗਨ ਸਮੁਦਾਇ ਹੈ ਕਰਤਿ ਸੁਧਾਸਰ ਕਾਰ । ਪਕੇ  
ਪਜਾਵੇ ਈਂਟਕਾ ਆਨ ਤਾਲ ਪਰ ਛਾਰ॥੧॥ ਚੋਪਈ॥ ਪਾਕੀ ਚਿਨਿਬੇ ਲਗੇ  
ਸੁਪਾਨ । ਸੌਂਪੀ ਕਾਰ ਮਸੰਦਨ ਮਾਨ। ਜੋ ਧਨ ਦੇਸ਼ ਬਿਦੇਸ਼ਨ ਆਵੈ। ਆਇ

<sup>੧</sup>ਸਵਾ ਗਿੱਠ ਸਿਰ ਦੀ ਚੋਟੀ ਤੇ ਕੇਸ । <sup>੨</sup>ਭਾਵੇ ਚਿੱਟੇ । <sup>੩</sup>ਕੁਲ ਦਾ ਗਹਿਣਾ । <sup>੪</sup>(ਸਿਰ ਦੀ)  
ਚੋਟੀ (ਭੇ) ਸਵਾ ਗਿੱਠ ਚਿੱਟੇ ਕੇਸ । <sup>੫</sup>ਜੋ ਕਰਾਮਾਤ ਧਾਰਨ ਵਾਲੇ ਜਗਤ ਵਿੱਚ ਸਨ ਮੇ  
(ਬੀ) । <sup>੬</sup>ਉਲਾਟ । \*ਸੁਨਾਮ ਪਿੰਡ ਪਟਿਆਲੇ ਰਾਜ ਵਿੱਚ ਹੈ ।



ਬਿਸਾਖੀ ਜਿਤਿਕ ਚਢਾਵੈ ॥੨॥ ਸਰਬ ਮਸਿੰਦ ਸੰਭਾਰਨ ਕਰੈਂ । ਖਰਚਹਿ  
ਜਹਾਂ ਕਾਜ ਬਨ ਪਰੈ । ਸਭਿ ਸੰਗਤਿ ਕੇ ਸਦਨ ਸਿਧਾਰੈਂ । ਲੇ ਗੁਰ ਕਾਰ  
ਆਨਿਬੋਧਾਰੈਂ<sup>੧</sup> ॥੩॥ ਕਾਰੀਗਰਿ ਆਦਿਕ ਸਮੁਦਾਇ । ਜਹਾਂ ਖਰਚ ਦੇਨੋ ਬਨਿ  
ਜਾਇ । ਸਰਬ ਥਾਨ ਸੇ ਦੈਬੋ ਕਰੈਂ । ਦੇਗ ਆਦਿ ਮਹਿ ਖਰਚ ਬਿਚਰੈਂ ॥੪॥  
ਆਮਦ ਖਰਚ ਸੰਭਾਰਤਿ ਸਾਰੋ । ਆਇ ਉਪਾਇਨ ਅਨਿਕ ਪ੍ਰਕਾਰੋ । ਬੰਦ  
ਚਿਨਹਿ ਘਰ<sup>੨</sup> ਈਂਟ ਸੁਧਾਰਹਿ । ਚਹਿਤ ਜੁ ਸੰਗਤਿ ਤਿਨ ਫਿਰਿ ਡਾਰਹਿ ॥  
੫॥ ਬਹਿਲੋ ਆਦਿਕ ਸਿਖ ਸਮੁਦਾਇ । ਲਗੇ ਪਜਾਵਨ<sup>੩</sup> ਈਂਟ ਪਕਾਇ ।  
ਜੋ ਜੋ ਹਿਤ ਕਰਿ ਕਾਰ ਕਰੰਤਾ । ਸੋ ਸੋ ਨਿਰਮਲ ਰਿਦਾ ਬਨੰਤਾ ॥੬॥ ਕਰਹਿ  
ਕਾਮਨਾ ਜਸ ਜਸ ਮਨ ਮਹਿ । ਪੁਰਹਿ ਸੇਵ ਸਰ<sup>੪</sup> ਕੇਤਿਕ ਦਿਨ ਮਹਿ । ਜੋ  
ਸਕਾਮ ਹੁਇ, ਬਾਂਛਤਿ ਪਾਇ । ਜੋ ਨਿਸ਼ਕਾਮ ਰਿਦਾ ਬਿਮਲਾਇ<sup>੫</sup> ॥੭॥ ਲੋਕ  
ਪ੍ਰਲੋਕਨ ਸੁਖ ਸਮੁਦਾਯੋ । ਸਦਾ ਬੁੱਤ ਗੁਰੁ ਸਭਿਨਿ ਲਗਾਯੋ । ਕਾਰ ਸੁਧਾ-  
ਸਰ ਕੇਰ ਬਹਾਨਾ । ਦਾਸਨ ਦੇਤਿ ਕਾਮਨਾ ਦਾਨਾ ॥੮॥ ਸ੍ਰੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ  
ਮਹਿਮਾ ਭਾਰੀ । ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਬਹੁ ਭਾਂਤਿ ਉਚਾਰੀ । ਮੰਜਨ ਕਰੇ ਕਲੂਖ ਨ  
ਰਹੈ । ਬਾਂਛਤਿ ਪਾਇ ਭਾਉ ਜੋ ਗਹੈ<sup>੬</sup> ॥੯॥ ਮਹਾਂ ਮਹਾਤਮ ਸੰਗਤਿ ਜਾਨੇ ।  
ਸ਼ਰਧਾ ਧਰਿ ਧਰਿ ਸੇਵਾ ਠਾਨੈ । ਕੇਤਿਕ ਜਬਿ ਚਿਨ ਲੀਨ ਸੁਪਾਨਾ । ਮਿਲਿ  
ਸਿੱਖਜਨਿ ਗੁਰ ਸੰਗ ਬਖਾਨਾ ॥੧੦॥ ਸਰ ਕੋ ਮਹਾਂ ਮਹਾਤਮ ਅਹੋ । ਬਿਰਹਿ  
ਹਜ਼ਾਰਨ ਸੰਮਤ<sup>੭</sup> ਕਹੋ । ਚਿਨਨੇ ਮਹਿ ਕਾਚੋ ਹੁਇ ਕਾਮ । ਉਪਰ ਤੇ ਬਨਾਇ  
ਅਭਿਰਾਮ ॥੧੧॥ ਏਕ ਈਂਟ ਚੂਨੇ ਕੀ ਜਰੈਂ । ਪੂਨ ਕਰਦਮ ਸੋਂ ਭਰਤੀ  
ਭਰੈਂ । ਉਖਹੇ ਬਿਰਹਿ ਨਹੀ ਲਘੁ ਕਾਲ । ਏਵ ਮਸਿੰਦ ਦੰਭ ਕੇ ਨਾਲ ॥੧੨॥  
ਬੈਰੋ ਲਾਗਹਿ ਸਰਫਾ ਚੂਨੇ । ਇਹੁ ਕਰਤੇ ਲੋਭੀ ਮਤ ਉਨੇ । ਜਿਮ ਦਿਢਤਾ  
ਕੇ ਸ਼ਬਦ ਬਨਾਵੋ । ਬਿਰਹਿ ਸਦਾ ਸ੍ਰੀ ਮੁਖ ਤੇ ਗਾਵੋ ॥੧੩॥ ਤਿਮ ਕਰਿਵਾਵਹੁ  
ਤੁਮ ਸਮਰੱਥ । ਤੀਨ ਲੋਕ ਧਨ ਰਾਵਰਿ ਹੱਥ । ਸੁਨਿ ਸਿੱਖਨ ਤੇ ਸਤਿਗੁਰ  
ਪਾਵਨ । ਕਰੇ ਸਮੀਪ ਮਸਿੰਦ ਅਵਾਹਨਿ ॥੧੪॥ ਸਭਿ ਸੋਂ ਕਹਜੈ ਕਾਰ ਇਹੁ  
ਕਾਚੀ । ਕਜੈਂ ਤੁਮ ਕਰਹੁ ਲੋਭ ਮਤਿ ਰਾਚੀ । ਚੂਨੇ ਕੋ ਸਰਫਾ ਕਿਮੁ ਧਰੋ ?

<sup>੧</sup>ਭਾਵ ਲਿਆਉਂਦੇ ਹਨ । <sup>੨</sup>ਘੜਕੇ (ਅ) ਘਰ । <sup>੩</sup>ਆਵਿਆਂ ਦੀਆਂ । <sup>੪</sup>ਪੂਰਨ ਕਰਦੀ ਹੈ  
ਸਰੋਵਰ ਦੀ ਸੇਵਾ । <sup>੫</sup>ਉੱਜਲ ਕਰਦਾ ਹੈ । <sup>੬</sup>ਸਾਲ । <sup>੭</sup>ਸੱਦੇ ।

\*ਇਸ ਥਾਵੇਂ ਇਕ ਲਿਖਤੀ ਨੁਸਖੇ ਵਿੱਚ ਇਹ ਸ਼ਬਦ ਦਿੱਤਾ ਹੈ:—ਸੋਠਿ  
ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਵਿਚਿ ਕਰਤਾ ਪੁਰਖੁ ਖਲੋਆ ॥ ਵਾਲੁ ਨ ਵਿਗਾ ਹੋਆ ॥”



ਦਰਬ ਅਪਰ ਦਿਹੁ ਸੰਚੈ ਕਰੈ ॥੧੫॥ ਜੇਤਿਕ ਕਾਰੀਗਰ ਮੰਗਵਾਵਤਿ ।  
 ਦਿਹੁ ਪੁਰਾਇ ਲਾਗਹਿ ਮਨ ਭਾਵਤਿ । ਸੁਨਤਿ ਮਸੰਦਨ ਬਚਨ ਬਖਾਨਾ ।  
 ‘ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਜੀ ਧਨ ਲਗੈ ਮਹਾਨ ॥੧੬॥ ਅਪਰ ਸਰਬ ਘਰ ਕੇ ਬਿਵਹਾਰ  
 ਦਿਨ ਪ੍ਰਤਿ ਲੰਗਰ ਬਨਹਿ ਉਦਾਰ । ਦਰਬ ਬਿਨਾ ਨਿਰਬਾਹ ਨ ਹੋਇ ।  
 ਗਾਮਨਿ ਅੰਨ ਅਨਿਕ ਮਨ ਜੋਇ ॥੧੭॥ ਸੋ ਸਭਿ ਲਗਹਿ ਖਰੀਦਹਿ ਔਰ  
 ਇਮ ਧਨ ਚਹਿਯਤਿ ਹੈ ਬਹੁ ਠੋਰ । ਸਿੱਖਜਨ ਕੋ ਦੈਬੈ ਸਿਰੁਪਾਉ । ਨਿਤਿ  
 ਪ੍ਰਤਿ ਖਰਚ ਇਹੀ ਸਮੁਦਾਉ ॥੧੮॥ ਨੀਠ ਨੀਠ ਕਰਿ ਸਭਿ ਨਿਰਬਾਹੈ ।  
 ਦੋਤਿ ਜਹਾਂ ਕਹਿ ਤੇ ਜਬਿਚਾਹੈ । ਚਹੀਅਹਿ ਦਰਬ ਹਜ਼ਾਰਹੁ ਨੀਤਾਤਾਲ  
 ਕਰਨ ਭਾਖਹੁ ਜਿਸ ਰੀਤਿ ॥੧੯॥ ਬਡੇ ਜਤਨ ਤੇ ਚੂਨੋ ਹੋਇ। ਬਹੁਰ ਮਸਾਲੇ  
 ਭਾਖਹਿ ਜੋਇ । ਦਰਬ ਖਰਚ ਸੋ ਬੀਚ ਮਿਲਾਵੈ। ਬਹੁ ਨਰ ਮਿਲਹਿ ਤਬੈ  
 ਬਨਿ ਆਵੈ ॥੨੦॥ ਰਿਦਾ ਮਸੰਦਨ ਕੋ ਲਘੁ ਜਾਨੈ। ਸ੍ਰੀ ਮੁਖ ਤੇ ਤਬਿ ਬਾਕ  
 ਬਖਾਨੈ । ‘ਪੂਰਨ ਖੀਸਾ ਨਿਤ ਸਤਿਗੁਰ ਕੋ ਕਰਹੁ ਉਦਾਰ ਆਪਨੇ ਉਰ  
 ਕੋ ॥੨੧॥ ਹਾਥ ਤੁਮਾਰੇ ਖਰਚਹੁ ਨੀਤਿ। ਸ਼ਰਧਾ ਧਰਹੁ ਕਰਹੁ ਬਿਰ ਚੀਤਿ ।  
 ਤੋਟ ਨਹੀਂ ਕਬਿ ਇਸ ਕੋ ਹੋਇ। ਸ਼ੰਕਾ ਮਨ ਮਹਿ ਕਰਹੁ ਨ ਕੋਇ ॥੨੨॥  
 ਸਤਿਗੁਰ ਇਮ ਕਹਿ ਬਹੁ ਸਮਝਾਏ। ਤਉ ਮਸੰਦਨ ਸ਼ਰਧਾ ਲਜਾਏ। ਕਹਿਨ  
 ਲਗੇ ‘ਜਨੋ ਜਨੋ ਧਨ ਆਵਹਿ। ਤਨੋ ਤਨੋ ਸਰ ਕੀ ਕਾਰ ਕਰਾਵਹਿ’ ॥੨੩॥  
 ਇਕ ਦੁਇ ਦਿਨ ਚੂਨਾ ਬਹੁ ਲਾਗੈ। ਬਹੁਰ ਬਰਜ ਦੀਨਸ ਲਬ ਜਾਗੈ।  
 ਏਕ ਈਂਟ ਹੀ ਬਹੁਰਿ ਲਗਾਵੈ । ਪੀਛੇ ਕਰਦਮ ਸਗਰੋ ਪਾਵੈ ॥੨੪॥ ਖਰੇ  
 ਮਸੰਦ ਕਾਰ ਕਰਿਵਾਵੈ । ਧਨ ਲਘੁ ਲਗਹਿ ਤਬਾ ਸਮਝਾਵੈ । ਨਿਕਟ  
 ਤਿਨਹੁ ਕੇ ਬਿਤ ਨਿਤ ਰਹੈ। ਕਰਹਿ ਕਾਰ ਸਰਸੋਜਿਮ ਕਹੈ ॥੨੫॥ ਦੇਨ ਲੇਨ  
 ਸਗਰੋ ਬਿਵਹਾਰ । ਕਰਹਿ ਮਸੰਦ ਸਦਾ ਅਸ ਕਾਰ । ਸਿੱਖ ਕਰਹਿ ਸੇਵਾ  
 ਵਿਗ ਹੋਰੈ। ਮਨ ਅਨਖਾਇ ਸੁ ਕੁਪਹਿ ਘਨੇਰੈ ॥੨੬॥ ਕਹਨੈ ਨ ਮਾਨੈ ਕਿਸ  
 ਕੋ ਸੋਈ। ਕਰਹਿ ਆਪਨੇ ਚਿਤ ਹੁਇ ਜੋਈ । ਪੁਨ ਸਤਿਗੁਰੁ ਵਿਗ ਸਿੱਖ  
 ਕਹੰਤੇ ‘ਅਬਿ ਮਸੰਦ ਨਿਜ ਮਤਿ ਬਰਤੰਤੇ ॥੨੭॥ ਬਨਹਿ ਸੁਪਾਨ ਪੰਕ ਲਗ-  
 ਵਾਇ । ਏਕ ਈਂਟ ਕੋ ਚੂਨਾ ਲਾਇ । ਮੁਹਰੀ ਕੋ ਦਿਖਰਾਵਨਿ ਕਾਰਨ ।

<sup>੧</sup>ਹੋਰ ਧਨ ਵੇਕੇ (ਮਸਾਲਾ ਜਾ ਚੂਨਾ) ਇਕੱਠਾ ਕਰੇ । <sup>੨</sup>ਮਸਾਂ ਮਸਾਂ । <sup>੩</sup>ਓਹ (ਕਾਰੀਗਰ ਆਦਿਕ)  
 ਜਦੋਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਜਿਥੇ ਕਿਥੇ (ਖਰਚ ਕਰਨਾ ਤਾਂ) ਦੋਂਦੇ ਹਾਂ ਅਥਵਾ ਜਿੱਥੋਂ ਕਿੱਥੋਂ ਕਰਕੇ  
 ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੋਂਦੇ ਹਾਂ । <sup>੪</sup>ਖਿੜਕੇ ਫ਼ੋਧ ਕਰਦੇ ਹਨ । <sup>੫</sup>ਉਸਾਰੀ ਦਾ ਅਗਲਾ ਭਾਗ, ਇਮਾਰਤ ਦੀ  
 ਮੁਹਰਲੀ ਇਟ ਦਾ ਰਦਾ ।

ਕਹਿ ਕਾਰੀਗਰ ਕਰਹਿ ਸੁਧਾਰਨ॥੨੮॥ ਅੰਤਰ ਬਨਹਿ ਨਿਰੰਤਰ ਕਾਚ॥  
 ਨਹਿ ਨ ਮਸੰਦਨ 'ਕੋ ਮਨ ਸਾਚ' । ਸੁਨਿ ਸਿੱਖਜਨ ਤੇ ਪੁਨ ਬੁਲਵਾਏ ।  
 ਨਿਕਟ ਦੇਖਿ ਕਰਿ ਗੁਰ ਫੁਰਮਾਏ॥੨੯॥ 'ਤਾਲ ਰਚਨ ਮਹਿੰਦੰਭ ਨਕਰੀ-  
 ਅਹਿ । ਇਹ ਸਤਿਗੁਰੁ ਕੋ ਸਦਨ ਬਿਚਰੀਅਹਿ । ਕਜੋਂ ਸਰਫਾ ਤੁਮ ਡਰ  
 ਕਰਿ ਧਰੋ। ਚੂਨੋ ਸਰਬ ਲਗਾਵਨਿ ਕਰੋ॥੩੦॥ ਧਨ ਕੀ ਕਮੀ ਨ ਕੋਊ ਰਹੈ।  
 ਸ਼ਰਧਾ ਧਰਹਿ ਸੇਵ ਜੋ ਗਹੈ'। ਸੁਨਿ ਮਸੰਦ ਗਨ ਬਾਕ ਬਖਾਨੈ। 'ਸਿੱਖਨ  
 ਕਛੁ ਭੇਵ ਨਹਿ ਜਾਨੈ॥੩੧॥ ਇਕ ਰਾਵਰਿ ਫਿਗ ਆਨ ਬਤਾਵੈ:- ਦਰਬ  
 ਮਸੰਦ ਨਹੀਂ ਸਰ ਲਾਵੈ'-। ਧਨ ਕੋ ਆਵਨ ਜਾਵਨ ਜੋਈ। ਤਿਸ ਗਤਿ ਕੋ  
 ਨਹਿ ਜਾਨੈ ਕੋਈ ॥ ੩੨ ॥ ਖਰਚ ਹਜ਼ਾਰਹੁ ਕੋ ਨਿਤ ਹੋਵੈ । ਤਿਸਕੋ  
 ਕਹੇ ਕੌਨ ਸਿਖ ਜੋਵੈ । ਹਮ ਰਾਵਰ ਕੀ ਆਗਜਾ ਪਾਇ । ਕਹਿ ਕਰਿ  
 ਗਾਢੀ ਕਾਰ ਕਰਾਇ' ॥ ੩੩ ॥ ਇਮ ਕਹਿ ਗਏ ਮਸੰਦ ਮਹਾਂਨੇ । ਇਕ  
 ਦੁਇ ਦਿਨ ਆਛੀ ਗਤਿ ਠਾਨੇ' । ਚੂਨਾ ਅਧਿਕ ਲਗਾਵਨ ਕੀਨਾ ।  
 ਕੁਛਕ ਤ੍ਰਾਸ ਗੁਰ ਦਿਸ਼ ਕੋ ਚੀਨਾ ॥ ੩੪ ॥ ਕੇਤਿਕ ਦਿਨ ਚਿਨਵਾਵਤਿ  
 ਰਹੇ । ਪੁਨਹ ਆਮਦਨ ਲਘੁ ਧਨ ਲਹੇ। ਕਰਨ ਲਗੇ ਤੈਸੀ ਬਿਧਿ ਕਾਰੁ।  
 ਲਗਿ ਚੂਨਾ ਇਕ ਈਂਟ ਮਝਾਰ॥੩੫॥ ਦੇਖਿ ਸਿੱਖ ਨਹਿ ਸਕਹਿ ਸਹਾਰੇ।  
 ਸਤਿਗੁਰ ਬਡ ਬੁਨਿਆਦ' ਉਚਾਰੇ । ਕਾਰ ਮਸੰਦ ਬਨਾਵਹਿ ਦੰਭਾ' ।  
 ਦਿਸ਼ ਦੋਨਹੁ ਤੇ ਹੋਤਿ ਅਚੰਭਾ ॥੩੬॥ ਰਹਿ ਨ ਸਕਹਿ ਮਿਲਿ ਗੁਰ ਫਿਗ  
 ਆਇ' । ਜਹਿ ਬੈਠੇ ਗੁਰ ਸਹਿਜ ਸੁਭਾਇ। ਕਰ ਜੋਰਤਿ ਕਹਿ ਸਿੱਖ ਸਮੁ-  
 ਦਾਇ। 'ਸਰ ਸੋਪਾਨਨਿ ਪੰਕ ਲਗਾਇ'॥੩੭॥ ਕਹੇ ਆਪਕੇ ਲਾਵੈਂ ਕਬੈ। ਚੂਨੇ  
 ਸੰਗ ਈਂਟਕਾ ਸਬੈ । ਨਾਂਹਿ ਤ ਕਰਦਮ ਸੋ ਚਿਨਵਾਵਤਿ । ਮੁਹਰੀ ਮਹਿ  
 ਚੂਨਾ ਲਗਵਾਵਤਿ'॥੩੮॥ ਤਿਤੀ ਬਾਰ ਸੁਨਿ ਕਰਿ ਖੁਟਿਆਈ। ਕੁਛ ਰਿਸ  
 ਕਰਿ ਗੁਰ ਗਿਰਾਅਲਾਈ। 'ਸ੍ਰੀ ਅੰਮ੍ਰਤਸਰਕੀ ਬੁਨਿਆਦ'। ਭਈ ਸਥਿਰ,  
 ਕਬਿ ਹੋਇ ਨ ਬਾਦ'॥੩੯॥ ਏਕ ਬਾਰ ਇਹ ਜਾਇ ਬਿਦਾਰਾ'° । ਬਨਹਿ  
 ਨਵੀਨ ਫੇਰ ਸਰ ਸਾਰ॥ ਇਨਹਿ ਜਿ ਪੋਲ ਬਨਾਵਨ ਕੀਨ । ਪੋਲੀ ਜਰ'

°ਤਲਾ ਉੱਤੇ ਨਹੀਂ ਲਾਉਂਦੇ। °ਪੱਕੀ। °ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੀਤਾ। °ਲੱਗਣ ਲੱਗਾ। °ਨੀਂਹ।  
 °ਪਖੰਡ ਵਾਲੀ। °ਸਿੱਖ ਆਏ। °ਸਰੋਵਰ ਦੀਆਂ ਪੋੜੀਆਂ ਨੂੰ ਗਾਰਾ ਲਗਵਾਉਂਦੇ ਹਨ  
 (ਮਸੰਦ)। °(ਇਹ ਬਚਨ) ਬਿਰਥਾ ਨਹੀਂ ਜਾਏਗਾ। °ਢਹੇਗਾ। °ਜੜ੍ਹ।



ਅਪਨੀ ਕਰਿ ਲੀਨਾ॥੪੦॥ਜਬਿ ਮਸੰਦ ਬਿਨਸਹਿ ਨਹਿ ਰਹੈ\* । ਸਿੰਗਤਿ  
ਬਿਖੈ ਨ ਵੇਈ ਲਹੈ। ਤਬਿ ਮੇਰੇ ਸਿਖ ਹੋਇ ਬਿਸਾਲਾ॥ ਕਾਰ ਸਮਾਲਹਿ ਰੇ  
ਇਸ ਤਾਲਾ ॥ ੪੧ ॥ ਈਂਟ ਸੁ ਚੁਨਾ ਅਧਿਕ ਲਗਾਵਹਿ । ਪਵਰੀ ਪਾਕੀ  
ਪਰਮ ਬਨਾਵਹਿ। ਸਰਕੀ ਜਰਾਂ ਸਥਿਰ ਜੋ ਕਰੈ। ਅਪਨ ਸਥਿਰਤਾ ਕੋ ਸੋ  
ਭਰੈ॥੪੨॥ਦੰਭ ਮਸੰਦਨ ਕੀਨ ਜੁ ਤਾਲਾ॥ ਜੜ੍ਹ ਨ ਰਹੈ ਇਨਿ ਕੀ ਚਿਰ-  
ਕਾਲਾ । ਪੂਰਬ ਇਨ ਕੋ ਬਿੰਦ ਬਿਨਾਸੈ । ਪੁਨ ਸਰ ਢਹਿ ਕਰਿ ਬਨਹਿ  
ਪ੍ਰਕਾਸੈ॥੪੩॥ ਹੋਨਹਾਰ ਇਨ ਤੇ ਕਰਿਵਾਵਹਿ। ਫਲ ਕੋ ਪਾਵਹਿ ਤਬਿ ਪਛੁ-  
ਤਾਵਹਿ । ਦੇਹਿ ਭਾਵਨੀ ਕੋ ਫਲੁ ਤਾਲ' । ਅਬ ਕਜਾ ਕਹਿਨ ਬਨੈ ਇਨ  
ਨਾਲ' ॥੪੪ ॥ ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਗ੍ਰੰਥ ਦੁਤਿਯ ਰਾਸੇ 'ਮਸੰਦਨ ਸੁਪ' ਪ੍ਰਸੰਗ  
ਬਰਨਨ ਨਾਮ ਇਕ ਪੰਚਾਸਮੇ ਅੰਸੂ ॥ ੫੧ ॥

੫੨. [ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਆਪ ਸ੍ਰੋਵਰ ਦੀ ਕਾਰ ਕਰਨ ਆਯਾ] ।

ਦੋਹਰਾ ॥ ਮੰਦ ਮਸੰਦਨ ਬਿੰਦ ਕੋ ਸੁਪ ਭਯੋ ਇਸ ਭਾਇ । ਤਨ ਧਰਿ ਸ੍ਰੀ  
ਗੁਰ ਦਸਮੁ ਬਰ ਸਗਰੇ ਦਏ ਖਪਾਇ ॥ ੧ ॥ ਬਲੀ ਤੁਰਕਪਤਿ ਕਾਬਲੀ  
ਇਸ ਬਲ ਦਲ ਚਲਿ ਆਇ। ਸਰ ਸੋਖਾਨ ਉਖੇਰ ਕਰਿ ਪੂਰ ਦਿਯੋ ਸਭਿ  
ਥਾਇ ॥੨॥ ਸਿੰਘ ਬਿੰਦ ਮਹਿਪਤਿ<sup>੧</sup> ਭਏ ਹਤੇ ਜਮਨ<sup>੨</sup> ਸਮੁਦਾਇ । ਨੀਵ  
ਪੁਰਾਤਨ ਤਾਲ ਕੀ ਦੇਖਿ ਭਲੇ ਸੋ ਥਾਇ॥੩॥ਕਰੀ ਸੁਪਾਨ ਚਿਨਾਇ ਪੁਨ

<sup>੧</sup>ਸਮੇਂ ਸਿਰ (ਤਾਲ=ਅਵਸਰ, ਮੋਕਸ਼ਾ) । (ਅ) ਸਰੋਵਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਫਲ ਦੇਵੇਗਾ । <sup>੨</sup>ਰਾਜੇ ।  
<sup>੩</sup>ਮਲੇਛ ਭਾਵ ਤੁਰਕ [ਸਿੰਘ, ਯਵਨ] ।

\*ਇਹ ਕਥਾ ਕਵੀ ਜੀ ਤੱਕ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਅੱਪੜੀ ਜਾਪਦੀ । ਮਸੰਦ ਜੋ ਥਾਪੇ ਗਏ ਸਨ  
ਉਹ ਮੁੱਢ ਵਿੱਚ ਚੰਗੇ ਲੋਕ ਥਾਪੇ ਗਏ ਸਨ, ਤੇ ਚੋਖੇ ਪੰਜਵੇਂ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਦੇ ਆਪ ਥਾਪੇ ਹੋਏ  
ਸਨ, ਤੇ ਅਜੇ ਪੁਰਾਣੇ ਨਹੀਂ ਸਨ ਹੋਏ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਿਗੜਨ ਦਾ ਸਮਾਂ ਬੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਆਇਆ ।  
ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਰੱਖਣਾ ਕੱਢਣਾ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੇ ਵੱਸ ਸੀ । ਮਸੰਦਾਂ ਦੇ ਵਿਗੜਨ ਦਾ ਸਮਾਂ ਛੇਵੇਂ  
ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੇ ਸਮੇਂ ਦੇ ਅਖੀਰ ਤੋਂ ਹੋਯਾ ਜਾਪਦਾ ਹੈ । ਸੱਤਵੀਂ ਪਾਤਸ਼ਾਹੀ ਦਾ ਬਹੁਤਾ ਵਕਤ  
ਕੀਰਤ ਪੁਰ ਬੀਤਿਆ ਤੇ ਅੱਠਵੇਂ ਸਤਿਗੁਰ ਬੀ ਬੋਲੇ ਚਿਰ ਵਿੱਚ ਦਿੱਲੀ ਜਾਕੇ ਸਚਖੰਡ ਪਯਾਨਾ  
ਕਰ ਗਏ । ਨਾਵੇਂ ਸਤਿਗੁਰ ਨੇ ਕੀਰਤ ਪੁਰੋਂ ਉੱਠਕੇ ਅਨੰਦ ਪੁਰ ਬਸਾਯਾ, ਬਾਹਰ ਬੀ ਬਹੁਤ  
ਚਿਰ ਰਹੇ । ਦਸਮੇਂ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਛੋਟੀ ਉਮਰ ਗੱਦੀ ਤੇ ਬਿਰਾਜੇ ਤੇ ਅਨੰਦ ਪੁਰ ਵੱਲ ਹੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼  
ਕਰਕੇ ਰਹੇ । ਇਸ ਸਾਰੇ ਸਮੇਂ ਵਿਚ ਮਸੰਦ ਵਿਗੜੇ । ਪਹਿਲੇ ਚੰਗੇ ਲੋਕ ਮਰ ਚੁਕੇ ਸਨ,  
ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਉਲਾਦ ਦੇ ਲੋਕੀ ਪੁਜਾ ਦੇ ਧਾਨ ਨਾਲ ਮਲੀਨ ਮਤ ਵਾਲੇ ਹੋ ਗਏ, ਬੰਦਗੀ ਵਿਚ  
ਢਿੱਲ ਪੈ ਗਈ ਤੇ ਲੋਭ ਲਹਿਰ ਵਿੱਚ ਰੁੜ੍ਹੇ । ਜਦ ਹੀ ਕਿ ਦਸਮੇ ਪਿਤਾ ਜੀ ਨੇ ਵਿਗੜੇ ਭਿੱਠੇ  
ਤਦ ਹੀ ਪੰਥ ਵਿਚੋਂ ਕੱਢ ਦਿੱਤੇ ।

ਦੂਨੋ ਸਰਬ ਲਗਾਇਤਿ ਮ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਮੰਦਰ ਕਰਨੋ ਕੰਚਨ ਰਤਨ ਖਚਾਇ<sup>੧</sup>  
 ॥੪॥ ਸੁਨੋ ਕਥਾ ਸਰ ਬਨਨ ਕੀ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਉਪਕਾਰ। ਕਾਰ ਕਰਾਵਤਿ  
 ਤੀਰ ਥਿਤ ਸ੍ਰੀ ਮੁਖ ਬਾਕ ਉਚਾਰਿ ॥ ੫ ॥ ਅਨਗਨ ਨਰ ਕੀ ਭੀਰ ਹੈ  
 ਚਾਰਹੁ ਦਿਸ ਮਹਿ ਲਾਗ। ਚਿਨਹਿ ਖਨਹਿ 'ਗੁਰੁ ਗੁਰੁ' ਭਨਹਿ ਭਜਨ<sup>੨</sup>  
 ਭਗਤਿ ਬਡਭਾਗ॥੬॥ ਚੋਪਈ॥ ਸ੍ਰੀ ਲਛਮੀਪਤਿ ਏਕੰਕਾਰ\*। ਜਗ ਸਿਰ-  
 ਜਨ ਪਾਲਨ ਸੰਹਾਰ। ਤੀਨ ਲੋਕ ਸ੍ਰਾਮੀ ਬਡਿ ਚੀਨ। ਦੀਨ ਦਯਾਲ ਨਿਜ  
 ਭਗਤਿ ਅਧੀਨ॥੭॥ ਸੱਚ ਖੰਡ ਮਹਿ ਸਭਿ ਬਿਧਿ ਜਾਨੀ॥ ਅਪਨਿ ਸਮੀਪਨਿ  
 ਸਾਥ ਬਖਾਨੀ। 'ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ ਤਨ ਕੋ ਮੈਂ ਧਾਰਜੈ। ਨਰਕ ਪਰਨ ਤੇ  
 ਨਰਨ ਉਬਾਰਜੈ ॥੮॥ ਅਬਿ ਸਰੂਪ ਪੰਚਮ ਤਿਨ ਕੇਰ॥ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਹਿਤ  
 ਜਗਤ ਬਡੇਰਾ<sup>੩</sup>। ਭਗਤੁ ਬੇਸ ਮਹਿ ਛਪਹਿ ਬਿਸਾਲੇ। ਚਾਹਤਿ ਭਗਤਿ ਪੰਥ  
 ਕਹੁ ਪਾਲੇ ॥ ੯ ॥ ਇਸ ਉਪਾਇ ਮਹਿ ਲਗਹਿ ਮਹਾਨ॥ ਬਿਰਹਿ ਸਦੀਵ  
 ਨਰਨ ਕੱਲਜਾਨਾ। ਸੁਧਾ ਸਰੋਵਰ ਕੋ ਸਿਰਜਾਵਤਿ। ਮਹਾਂ ਮਹਾਤਮ ਕੋ  
 ਦਿਪਤਾਵਤਿ॥੧੦॥ ਕਰਨੋ ਚਹਤਿ ਵਿਚ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਮੰਦਰ। ਅਵਨੀਤਲ ਮਹਿ  
 ਅਦਭੁਤ ਸੁੰਦਰ। ਜਿਸ ਮਹਿ ਭਜਨ ਪ੍ਰਵਿਰਤਹਿ ਮਹਾਂ ਚਹੁ ਦਿਸ ਕੇ ਨਰ  
 ਨੰਮਹਿ ਤਹਾਂ॥੧੧॥ ਭਗਤਿ ਨਿਰੰਤਰ ਅੰਤਰ<sup>੪</sup> ਹੋਇ। ਮੋਕਹੁ ਸਿਮਰਹਿ ਗੇ  
 ਸਭਿ ਕੋਇ। ਦੰਡ ਬਿਹੀਨੇ ਪ੍ਰੇਮ ਪ੍ਰਬੀਨ। ਹੋਹਿ ਕੀਰਤਨ ਮੈਂ<sup>੫</sup> ਲਿਵਲੀਨ  
 ॥੧੨॥ ਮੋਕਹੁ ਸਦਾ ਭਗਤਿ ਹੈ ਪ੍ਰਯਾਤੀ। ਰਹੈ ਬਨਜੈ ਜਨ ਕੇ ਅਨੁਸਾਰੀ॥  
 ਭਗਤਿ ਭੇਖ ਧਰਿ ਬਿਦਤਜੈ ਜੈਸੇ। ਭਗਤਿ ਬਸੀ<sup>੬</sup> ਦਿਖਰਾਵੈ ਤੈਸੇ॥੧੩॥  
 ਅਬਿ ਮੈਂ ਸਰ ਕੀ ਕਾਰਕਮਾਵੈ। ਛਪਨ ਹੇਤ ਬਪੁਕੋ ਪਲਟਾਵੈ<sup>੭</sup>। ਇਮਕਹਿ  
 ਕਰਿ ਮਧਸੂਦਨ ਮਾਧੋ<sup>੮</sup>। ਬਨ ਮਜੂਰ ਤਨ ਕਟ ਪਟ ਬਾਧੋ॥੧੪॥ ਕਹੀ ਕੰਧ  
 ਖਨਿਬੇ ਹਿਤ ਧਾਰੀ। ਗਹੀ ਟੋਕਰੀ ਹਾਥ ਮਝਾਰੀ॥ ਮਹਿਮਾ ਭਗਤਨਿ ਕੀ  
 ਬਡਕਾਰਨ<sup>੯</sup>। ਬਸੀ ਪ੍ਰੇਮ ਅਪਨ ਪੈ<sup>੧੦</sup> ਦਿਖਾਰਨ॥੧੫॥ ਜਗਤ ਕੰਤ ਜਗ ਗੁਰ  
 ਪੁਰਿ<sup>੧੧</sup> ਆਏ। ਮਿਲੇ ਮਜੂਰਨਿ<sup>੧੨</sup> ਕਾਰ ਕਮਾਏ। ਬ੍ਰਹਮਾਦਿਕ ਸ਼ਿਵ ਕੋ  
 ਜੜਵਾਕੇ। <sup>੧੩</sup>ਸਿਮਰਣ ਕਰਦੇ ਹਨ। <sup>੧੪</sup>ਆਦਿ ਮਾਯਾ ਦੇ ਪਤੀ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ। ਕੁਦਰਤ ਦੇ  
 ਕਾਦਰ ਜੀ। <sup>੧੫</sup>ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਜੀ (ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਅੰਦਰ) ਜਗਤ ਦਾ ਹਿਤ ਬਧੁਤ ਹੈ। <sup>੧੬</sup>ਸਦਾ  
 ਅੰਦਰ। <sup>੧੭</sup>ਭਗਤਾਂ ਦੇ ਅਧੀਨ ਹੋਯਾ ਹੋਯਾ। <sup>੧੮</sup>ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ (ਦੇਖੋ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਕੋਸ਼ ਖਾ: ਟ੍ਰੇ: ਸੁਸ਼ੋਭੀ  
 ਵਾਲਾ)। <sup>੧੯</sup>ਲੋਕ ਬਸਤ੍ਰ ਬੰਨ੍ਹਿਆ। <sup>੨੦</sup>ਭਗਤਾਂ ਦੀ ਮਹਿਮਾ ਵਡਿਆਉਣ ਲਈ। <sup>੨੧</sup>ਆਪਣਾ ਆਪ।  
<sup>੨੨</sup>ਜਗਤ ਗੁਰੂ ਦੀ ਪੁਰੀ ਵਿੱਚ। <sup>੨੩</sup>ਮਜੂਰਾਂ ਵਿਚ ਰੇਲਕੇ।

\*ਦੇਖੋ ਇਸੇ ਅੰਸ਼ ਦੇ ਅੰਕ ੪੭ ਤੇ ਅੰਸ਼ ੩੦ ਅੰਕ ੭ ਦੀ ਹੇਠਲੀ ਟੁਕ। †ਪਾ:—ਮਨ।



ਸੁਧਿ ਹੋਈ॥ਕੋਤਕ ਪਿਖਨ ਦੇਵ ਸਭਿ ਕੋਈ॥੧੬॥‘ਜੈ ਜੈ’ ਭਨਤਿ ਗਗਨ  
ਮਹਿ ਆਏ। ਅਦਭੁਤ ਗਤਿ ਦੇਖਤਿ ਸੁਰ ਛਾਏ<sup>੧</sup>। ਬਿਸਮਤਿ ਚਿਤ ਨਿਜ  
ਬਿਖੈ ਬਖਾਨੇ।-ਇਨ ਕੇ ਚਲਿਤ ਇਹੀ ਪ੍ਰਭੁ ਜਾਨੈ॥੧੭॥ਨਿਜ ਪ੍ਰੀਤਮਕੇ  
ਨਿਤ ਹਿਤਕਾਰੀ॥ਬਿਦਤਾਵਤਿ ਇਮਿ ਜਗਤ ਮਝਾਰੀ॥ਭਗਤ ਸਰੂਪ ਏਕ  
ਭਵ ਧਾਰਾ<sup>੨</sup>।ਦੁਤੀਏ ਸੋ ਬਸਿਰਹਿਨਦਿਖਾਰਾ<sup>੩</sup>॥੧੮॥ਭਗਤਿ ਕਬੀਰਨਿਕੋਤ  
ਸਿਧਾਏ। ਬਨਿ ਬਨਜਾਰਾ ਖੇਪ<sup>੪</sup>ਚਲਾਏ। ਨਾਮ ਦੇਵ ਕੋ ਛਾਪਰ ਛਾਯੈ<sup>੫</sup>।  
ਭਗਤਨਿ ਵਤਸਲ ਬਿਰਦ ਦਿਖਾਯੋ॥੧੯॥ ਫੇਰਿ ਦੇਹੁਰਾ ਗਉ ਜਿਵਾਈ।  
ਮੁਗਲਰੂਪ ਧਰਿ ਮਿਲੇ ਗੁਸਾਈਂ।ਗਏ ਸੈਨ ਕੇ ਤਨ ਧਰਿ ਨਾਈ<sup>੬</sup>।ਪ੍ਰੀਤਮੁ<sup>੭</sup>  
ਹਿਤ ਨਿਪੁ ਸੇਵ ਕਮਾਈ ॥ ੨੦ ॥ ਕੌਨ ਕੌਨ ਇਨ ਕਰਮ ਗਿਨੀਜੈ।  
ਬਸਿ ਭਗਤਨ ਕੇ ਸਦਾ ਲਖੀਜੈ-। ਕਹੀ ਗਹੀ ਕਰ ਪ੍ਰਭੁ ਸਮਰੱਥ। ਧਰੀ  
ਟੋਕਰੀ ਦੂਸਰ ਹੱਥ ॥ ੨੧ ॥ ਹਰਿਮੰਦਰ ਜਿਸ ਥਲ ਚਿਨਵਾਇ। ਖਨਨ  
ਲਗੇ ਮ੍ਰਿਤਕਾ ਤਹਿ ਜਾਇ। ਕਾਰ ਨਿਕਾਸਹਿ ਵਹਿਰ ਗਿਰਾਈ। ਦੇਖਤਿ  
ਭਏ ਦੇਵ ਸਮੁਦਾਈ॥੨੨॥ਪਲਟਿ ਪਲਟਿ ਅਪਨੋ ਤਨ ਸਾਰੇ।ਆਇਲਗੇ  
ਸਗਰੇ ਸਰ ਕਾਰੋਤਿਨ ਕੋ ਪ੍ਰੇਰਤਿ ਕਾਰ ਕਰਾਵਹਿ। ਕਹਿ ਸਭਿ ਸੋ ਉਤ-  
ਸਾਹ ਬਧਾਵਹਿ॥੨੩॥ ਛਿਨਿਕ ਮਾਤ੍ਰ ਮਹਿ ਮਾਟੀ ਪਾਟੀ<sup>੮</sup>। ਸਭਿ ਨਿਕਾਸ  
ਕਰਿ ਬਾਹਰ ਸਾਟੀ<sup>੯</sup>।ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਕਰ ਨਿਰਨੈ ਹੋਰੈ।-ਆਜ ਕਾਰ ਕੋ<sup>੧੦</sup>  
ਕਰਹਿ ਘਨੇਰੇ?॥੨੪॥ਸੰਗਤਿ ਨਹੀਂ ਕਹੂੰ ਤੇ ਆਈ॥ਜਿਤ ਕਿਤ ਦੀਖਤਿ  
ਜਨ ਸਮੁਦਾਈ॥ਬੇਸ ਅਨੂਪਮ ਅਦਭੁਤ ਕ੍ਰਾਂਤਿ। ਕਰਤਿ ਕਾਰ ਕੋ ਸੋਭਤਿ  
ਗਤਿ-॥੨੫॥ਸ੍ਰੈਯਾ॥ਸ੍ਰੀਗੁਰ ਏਵ ਬਿਚਾਰਿਨਿਹਾਰਤਿ-ਹੈ ਸਭਿ ਮਹਿੰਦਿਕ  
ਸੁੰਦਰ ਡੀਲਾ। ਚਾਰੁ ਬਿਲੋਚਨ ਸੋਚ ਬਿਮੋਚਤਿ, ਪ੍ਰੇਰਤਿ ਹੈ ਸਭਿਹੁਨਿ  
ਛਬੀਲਾ॥ਬ੍ਰਿੰਦ<sup>੧੧</sup> ਅਦਾਇਬ ਰਾਖਤਿ ਹੈ, ਅਭਿਲਾਖਤਿ ਭਾਖਤਿ ਹੈ ਗੁਨ  
ਸ਼ੀਲਾ॥ਔਰ ਨਹੀਂ ਜਗਮੋਰ<sup>੧੨</sup>ਇਹੀ ਇਸੁਠੋਰ ਬਿਖੇਦਿਖਰਾਵਤਿ ਲੀਲਾ-  
॥੨੬॥ਲਘੁ ਕਾਲ ਮੈਂ ਕਾਰ ਬਿਸਾਲ ਕਰੀ ਥਲ ਜਾਂਹਿ ਬਿਖੈ ਚਿਨਿਬੇ ਹਰਿ-  
ਮੰਦਿਰ। ਮ੍ਰਿਤਕਾ ਤਹਿ ਤੇ ਕਰਿ ਤੁਰਨਤਾ ਨਿਕਸਾਇ ਲਈ ਸਗਰੀ ਸਰ

<sup>੧</sup>(ਅਕਾਸ਼ ਵਿਚ) ਛਾ ਗਏ। <sup>੨</sup>ਸੰਸਾਰ ਵਿਚ ਤਾਂ ਇਕ ਭਗਤ ਸਰੂਪ ਧਾਰਿਆ। <sup>੩</sup>ਦੂਸਰਾ(ਰੂਪ)  
ਭਗਤ ਦੇ ਅਧੀਨ ਰਹਿਣ ਵਾਲਾ ਦਸਿਆ ਹੈ। <sup>੪</sup>ਵਣਜ। <sup>੫</sup>ਛਪਰੀ ਛੱਤੀ। <sup>੬</sup>ਸੈਨ ਦੀ ਖਾਤਰ  
ਨਾਈ ਦਾ ਰੂਪ ਧਾਰਕੇ। <sup>੭</sup>ਭਾਵ ਸੈਨ ਵਾਸਤੇ। <sup>੮</sup>ਮਿੱਟੀ ਪੁੱਟੀ। <sup>੯</sup>ਸੁੱਟੀ। <sup>੧੦</sup>ਕੋਣ। <sup>੧੧</sup>ਸਾਰੇ  
ਉਸ ਦਾ। <sup>੧੨</sup>ਜਗਤ ਦੇ ਲਿਰੇਮਣ।

ਅੰਦਰ।ਜਸੁ ਭਾਖਿ ਮਹਾਤਮ ਆਨਨ ਤੇ ਕਰਵਾਵਤਿ ਹੈਂ ਕਰ ਤੇ ਤਨ  
ਸੁੰਦਰ।ਇਕ ਆਵਤਿ ਹੈਂ,ਇਕਜਾਤਿ ਨਿਕਾਸਤਿ ਸ੍ਰੀਗੁਰ ਦੇਖਤਿ ਭੇ ਕਰਿ  
ਨੰਦਰ॥੨੭॥-ਚਿਤ ਚੌਪ ਧਰੀ ਸੁਰ ਗੋਪ॥ਅਹੈ ਪਲਟੇ ਤਨ-ਜਾਨਿਗੁਰੂ  
-ਚਲਿ ਆਏ-।ਜਿਮਿ ਸੂਰਜ ਬਾਲ॥ ਬਿਲੋਕਤਿ ਹੀ ਅਰਬੰਦ ਬਿਲੋਚਨ  
ਦੈ ਬਿਕਸਾਏ। ਬਰ ਡੀਠ ਮਿਲੀ ਜੁਗ ਮੂਰਤ ਕੀ ਇਕ ਜੋਤਿ ਸੂਬੋਤਮ  
ਹੀ ਉਮਹਾਏ॥ਅਵਲੋਕਤਿ ਕੀਰਤਿ ਕੋ ਬਰਨੈ ਭੁਨਸਾਰ ਸਮੈਂ ਬਿਚ ਰਾਗ  
ਸੁਹਾਏ॥੨੮॥ਏਹਗਾ॥ਸੁਹੀ ਰਾਗ ਸੁ ਛੰਤ ਕਰਿ ਜੁਕਤਿ ਬਿਲਾਵਲੁ ਗਾਇ।  
ਅਪਨ ਅਨੰਦ ਬਿਲੰਦ ਕੋ ਦਿਯੋ ਜਨਾਇ ਸੁਨਾਇ ॥੨੯॥ ਸ੍ਰੀ ਮੁਖਵਾਕ-

ਸੁਹੀ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਸੰਤਾ ਕੇ ਕਾਰਜਿ ਆਪਿ ਖਲੋਇਆ ਹਰਿ ਕੰਮੁ  
ਕਰਾਵਣਿ ਆਇਆ ਰਾਮ ॥ ਧਰਤਿ ਸੁਹਾਵੀ ਤਾਲੁ ਸੁਹਾਵਾ ਵਿਚਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤ  
ਜਲੁ ਛਾਇਆ ਰਾਮ ॥ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਜਲੁ ਛਾਇਆ ਪੂਰਨ ਸਾਜੁ ਕਰਾਇਆ  
ਸਗਲ ਮਨੋਰਥ ਪੂਰੇ ॥ ਜੇ ਜੇ ਕਾਰੁ ਭਇਆ ਜਗ ਅੰਤਰਿ ਲਾਥੇ ਸਗਲ  
ਵਿਸੂਰੇ ॥ ਪੂਰਨ ਪੁਰਖ ਅਚੁਤ ਅਬਿਨਾਸੀ ਜਸੁ ਵੇਦ ਪੁਰਾਣੀ ਗਾਇਆ ॥  
ਅਪਨਾ ਬਿਰਦੁ ਰਖਿਆ ਪਰਸੇਸਰਿ ਨਾਨਕ ਨਾਮੁ ਧਿਆਇਆ ॥ ੧ ॥  
ਨਵਨਿਧਿ ਸਿਧਿ ਰਿਧਿ ਦੀਨੇ ਕਰਤੇ ਤੋਟਿ ਨ ਆਵੇ ਕਾਈ ਰਾਮ ॥ ਖਾਤ  
ਖਰਚਤ ਬਿਲਛਤ ਸੁਖੁ ਪਾਇਆ ਕਰਤੇ ਕੀ ਦਾਤਿ ਸਵਾਈ ਰਾਮ ॥ ਦਾਤਿ  
ਸਵਾਈ ਨਿਖੁਟਿ ਨ ਜਾਈ ਅੰਤਰਜਾਮੀ ਪਾਇਆ ॥ ਕੋਟਿ ਬਿਘਨ ਸਗਲੇ  
ਉਠਿ ਨਾਠੇ ਦੁਖੁ ਨ ਨੇੜੈ ਆਇਆ ॥ ਸਾਂਤਿ ਸਹਜ ਅਨੰਦ ਘਨੇਰੇ ਬਿਨਸੀ ਭੂਖ  
ਸਬਾਈ ॥ ਨਾਨਕ ਗੁਣ ਗਾਵਹਿ ਸੁਆਮੀ ਕੇ ਅਚਰਦੁ ਜਿਸੁ ਵਡਿਆਈ ਰਾਮ  
॥੨॥ ਜਿਸਕਾ ਕਾਰਜੁ ਤਿਨਹੀ ਕੀਆ ਮਾਣਸੁ ਕਿਆ ਵੇਚਾਰਾ ਰਾਮ ॥ ਭਗਤ  
ਸੋਹਨਿ ਹਰਿ ਕੇ ਗੁਣ ਗਾਵਹਿ ਸਦਾ ਕਰਹਿ ਜੈਕਾਰਾ ਰਾਮ ॥ ਗੁਣ ਗਾਇ  
ਗੋਬੰਦ ਅਨੰਦ ਉਪਜੇ ਸਾਧ ਸੰਗਤਿ ਸੰਗਿ ਬਨੀ ॥ ਜਿਨਿ ਉਦਮੁ ਕੀਆ ਤਾਲ  
ਕੋਰਾ ਤਿਸਕੀ ਉਪਮਾ ਕਿਆ ਗਨੀ ॥ ਅਠਸਠਿ ਤੀਰਥ ਪੁੰਨ ਕਿਰਿਆ ਮਹਾ  
ਨਿਰਮਲ ਚਾਰਾ॥ਪਤਿਤ ਪਾਵਨੁ ਬਿਰਦੁ ਸੁਆਮੀ ਨਾਨਕ ਸਬਦ ਅਧਾਰਾ ॥੩॥  
ਗੁਣ ਨਿਧਾਨ ਮੇਰਾ ਪੂਛੁ ਕਰਤਾ ਉਸਤਤਿ ਕਉਨੁ ਕਰੀਜੈ ਰਾਮ ॥ ਸੰਤਾ ਕੀ  
ਬੇਨੰਤੀ ਸੁਆਮੀ ਨਾਮੁ ਮਹਾਰਸੁ ਦੀਜੈ ਰਾਮ ॥ ਨਾਮੁ ਦੀਜੈ ਦਾਨੁ ਕੀਜੈ ਬਿਸਰੁ  
ਨਾਹੀ ਇਕ ਖਿਨੋ ॥ ਗੁਣ ਗੋਪਾਲ ਉਚਰੁ ਰਸਨਾ ਸਦਾ ਗਾਈਐ ਅਨਦਿਨੋ ॥  
ਜਿਸੁ ਪ੍ਰੀਤਿ ਲਾਗੀ ਨਾਮ ਸੋਤੀ ਮਨੁ ਤਨੁ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਭੀਜੈ ॥ ਬਿਨਵੰਤਿ ਨਾਨਕ  
ਇਛ ਪੁੰਨੀ ਪੇਖਿ ਦਰਸਨੁ ਜੀਜੈ ॥ ੪ ॥ ੭ ॥ ੧੦ ॥

१ਨਿਗਾਹ ਕਰਕੇ। २ਛਿਪੇ ਹੋਏ ਦੇਵਤੇ। ३ਚੜ੍ਹਦਾ ਸੂਰਜ। ४ਉਮਾਹ ਵਿਚ ਆਏ।



ਦੋਹਰਾ॥ ਇਮ ਸਨਮੁਖ ਹੁਇ ਕਰਿ ਖਰੇ ਗਾਈ ਸਿਫਤਿ ਸੁਨਾਇ। ਵਧੈ ਪ੍ਰੇਮ  
 ਦੋਉ ਦਿਸਨ ਜਲ ਅਨੰਦ ਚਖਾਇ॥੩੦॥ ਚੌਪਈ॥ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜੁਨ ਅਰਜਨਿ  
 ਕਰਿ ਨੀਕੇ। ਅਰਜਨ<sup>੧</sup> ਕੀਰਤਿ ਗੁਨ ਪ੍ਰਭੁ ਹੀ ਕੇ। ਨਿਕਟਿ ਹੋਇ ਕਰਿ  
 ਦੋਨਹੂੰ ਹਾਥ। ਪਰਸੇ ਪਦ ਅਰਬਿੰਦਨਿ ਸਾਥ॥੩੧॥ ਗਹਿ ਤ੍ਰਿਲੋਕ ਪਤਿ  
 ਅੰਕ ਭਰੇ ਹੈ<sup>੨</sup>। ਪਰਮ ਪ੍ਰੇਮ ਨੇ ਬਿਸੁਧ ਕਰੇ ਹੈਂ। ਸ਼ੋਭਤਿ ਬਦਨ ਚੰਦ  
 ਮਾਨੰਦ। ਬਾਕ ਸੁਧਾ ਬੋਲੇ ਸੁਖ ਕੰਦ॥੩੨॥ ਜਗਤ ਭਗਤਿ ਮਗ ਸੁਭ ਬਿਸ-  
 ਤਾਰ॥ ਸਰ ਕੋ ਰਚੈ ਪਰਮ ਉਪਕਾਰ॥ ਜਿਸ ਤੇ ਸਿੱਖੀ ਬਿਰਹਿ ਸਦੀਵ।  
 ਗਾਇ ਕੀਰਤਨੁ ਕਰਿ ਮਨ ਨੀਵ॥੩੩॥ ਸਰ ਅੰਦਰ ਅਬਿ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿ ਮੰਦਰ।  
 ਸਿਰਜਹੁ ਜਿਸਕੀ ਰਚਨਾ ਸੁੰਦਰ। ਜਰਹਿ ਜਵਾਹਰ ਜੇਬ<sup>੪</sup> ਬਿਲੀਦ। ਸ਼ੋਭਹਿ  
 ਬਹੁ ਜਿਸ ਪੂਰਨ ਚੰਦ॥੩੪॥ ਚਹੁੰਦਿਸ਼ ਕੋ ਚਹੁੰ ਦਰ ਸਿਰਜਾਵਹੁ। ਰਚਿਰ  
 ਬੰਗਲਾ ਉਰਧ<sup>੫</sup> ਕਰਾਵਹੁ। ਪਸ਼ਚਮੁ ਦਿਸ਼ ਕੋ ਸੇਤੁ<sup>੬</sup> ਰਚਾਵਹੁ। ਤੀਰਥ ਤੀਰ  
 ਪੈਰ ਬਨਿਵਾਵਹੁ॥੩੫॥ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਕੀ ਪਕਰੇ ਬਾਹੁ। ਬਜੈਂਤ ਬਤਾਵਤਿ  
 ਸਭਿ ਜਗ ਨਾਹੁ<sup>੭</sup>। ਇਹੁ ਮੇਰੇ ਮੰਦਰ ਬਰੁ ਹੋਇ। ਜਿਸ ਕੀ ਸਮਤਾ  
 ਕਰਹਿ ਨ ਕੋਇ॥੩੬॥ ਤੀਨ ਲੋਕ ਮਹਿ ਹੋਹਿ ਨ ਜੈਸੇ। ਭਜਨ ਪ੍ਰਤਾਪ  
 ਬਨਹਿ ਨਿਤਿ ਐਸੇ। ਨਰਕ ਨਿਵਾਰਣ ਕਾਰਣ ਮੋਖ। ਮੇਰੇ ਸਿਮਰਨ ਹੁਇ  
 ਨਿਰਦੋਖ॥੩੭॥ ਜੇ ਨਰ ਸ਼ਰਧਾ ਧਰਿ ਉਰ ਪਰਮ। ਗਾਇ ਕੀਰਤਨ ਹੁਇ  
 ਨਿਸ਼ਭਰਮ। ਮੁਹਿ ਕੋ ਮਿਲਹਿ ਆਇ ਨਿਹਸੈਸੈ। ਜਨਮ ਮਰਨ ਕੇ ਬੰਧ  
 ਬਿਧ੍ਰਿਸੈ<sup>੮</sup>॥੩੮॥ ਇੰਤਜਾਦਿਕ ਸਭਿ ਬਜੈਂਤ ਬਤਾਏ। ਭਗਤਿ ਪ੍ਰਤਾਪ ਅਧਿਕ  
 ਬਿਰਧਾਏ। ਜਜੈਂ ਕਜੈਂ ਕਰਿ ਸਿੱਖੀ ਬਿਸਤਾਰਹੁ। ਨਰਕ ਪਰਨ ਤੇ ਨਰਨਿ  
 ਉਬਾਰਹੁ॥੩੯॥ ਫੇਰ ਜੁਧ ਤੁਰਕਨ ਸੈਂ ਕਰੀਅਹਿ। ਅਪਰ ਪੰਚ ਤਨ ਜੋਤਿ  
 ਸੰਚਰੀਅਹਿ<sup>੯</sup>। ਪੰਥ ਖਾਲਸਾ ਰਚਹੁ ਬਿਸਾਲਾ। ਰੱਖਯਕ ਸਰ ਕੋ ਹੁਇ ਸਭਿ  
 ਕਾਲਾ॥੪੦॥ ਕਰਹਿ ਨਿਰੰਤਰਿ ਕੀਰਤਿ ਮੇਰੀ। ਪਰਬਿਰਤਹੁ<sup>੧੦</sup> ਸੁਭ ਰੀਤਿ  
 ਘਨੇਰੀ। ਪੁਨ ਮਮ ਤਨ ਮੈਂ ਲੈਤਾ ਪਾਵਹੁ। ਜਿਸ ਹਿਤ ਤਨ ਧਾਰਹੁ ਸੁਖਨ-

<sup>੧</sup>ਅਨੰਦ ਨਾਲ ਨੇਤ੍ਰੀ ਵਿਖੇ ਜਲ ਆ ਗਿਆ। <sup>੨</sup>ਏਨਤੀਆਂ ਕਰਕੇ। <sup>੩</sup>ਉੱਜਲ।  
<sup>੪</sup>ਤ੍ਰਿਲੋਕੀ ਪਤੀ ਨੇ ਜੱਫੀ ਪਾਈ। <sup>੫</sup>ਸ਼ੋਭਾ [ਅਰਬੀ=ਜੇਬ]। <sup>੬</sup>ਧੁਰ ਛੱਤ ਦਾ ਵਿਚਕਾਰਲਾ  
 ਵਡਾ ਗੁੰਬਦ ਉਚਾ ਬਣਵਾਓ। <sup>੭</sup>ਪੁਲ। <sup>੮</sup>ਸਾਰੇ ਜਗਤ ਦੇ ਸ਼ਾਮੀ ਜੀ। <sup>੯</sup>ਬੰਧਨ ਨਾਸ਼ ਕਰਕੇ।  
<sup>੧੦</sup>ਹੋਰ ਪੰਜ ਦੇਹਾਂ ਵਿਚ ਜੋਤ ਦਾ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਕਰੋ, ਭਾਵ ਗੁਰੂ ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ ਜੀ ਤੋਂ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ  
 ਸਿੰਘ ਜੀ ਤਕ। <sup>੧੧</sup>ਪ੍ਰਚਾਰੋ।

ਵਹੁ'॥੪੧॥ਇਸ ਕਹਿ ਸੁਨਿ ਮਿਲਿ ਅੰਤਰ ਧਰਾਨੇ। ਪੁਨ ਸੁਰ ਗਨ ਅਤਿ ਪ੍ਰੀਤੀ ਠਾਨੇ॥ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਕੋ ਬੰਦਨ ਕੀਨਸਿ॥ਨਾਮ ਨਿਵੇਦਨ ਕਰਿ ਹਿਤ ਭੀਨਸ' ॥੪੨॥ ਬਿਨਤੀ ਭਨਿ ਭਨਿ ਗੋ ਸੁਰਪੁਰਿ ਕੋ। ਕਰਤਿ ਪਰਸਪਰ ਜਸ ਸਤਿਗੁਰਕੋ॥ਸੰਗਤਿ ਕਾਰ ਕਰਤਿ ਸਰ ਕੇਰੀ॥ਹੋਰਿ ਹੋਰਿ ਮਤਿਬਿਸਮ ਬਡੇਰੀ॥੪੩॥<sup>੨</sup>“ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਅਰਜਨ ਧਰਿ ਅਹਿਲਾਦ॥ਇਹੁ ਥੇ ਕੋਨ\*ਕੀਨ ਸੰਬਾਦਾ”?। ਨਏ ਅਨੂਠੇ ਬਸ ਬਿਸਾਲੇ। ਕਿਤ ਤੇ ਆਇ ਕਹਾਂ ਇਹੁ ਚਾਲੇ? ॥੪੪॥ ਸਰ ਕੀ ਕਾਰ ਕਮਾਵਤਿ ਗਏ। ਇਨ ਕੋ ਭੇਤ ਨ ਕਿਨਹੂੰ ਲਏ”॥ਪੁਨ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਥਰੇ ਬਿਰਾਜੇ॥ਕਹਤਿ ਕਰਾਵਤਿ ਸਰ ਕੋ ਕਾਜੇ

\*ਹਿਤ ਨਾਲ ਭਿੱਜੇ ਨਾਮ ਪ੍ਰਗਟ ਕੀਤੇ। <sup>੨</sup>ਸਿੱਖ ਹੈਰਾਨ ਹੋ ਵਿਚਾਰਦੇ ਹਨ। \*ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਨਾਲ ਇਹ ਕੌਣ ਸਨ ਜੋ ਆਨੰਦ ਨਾਲ ਸੰਬਾਦ ਕਰਦੇ ਰਹੇ ਹਨ।

\*ਇਸ ਅੰਸੂ ਵਿੱਚ ਏਕੰਕਾਰ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਦਾ ਮੰਦਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿੱਚ ਆਪ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣਾ ਕੋਈ ਆਤਮਿਕ ਕੋਤਕ ਹੈ ਜਿਸ ਦਾ ਭਾਵ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਆਪਣਾ ਹੱਥ ਇਸਦੀ ਰਚਨਾ ਤੇ ਉਸਾਰੀ ਵਿੱਚ ਹੈਸੀ, ਜਿਸਨੂੰ ਅਸੀਂ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਸਕਦੇ ਕਿਉਂਕਿ ਉਹ ਕੋਈ ਸੂਖਮ ਆਤਮ ਖੇਲ ਹੈ। ਸਾਡੀ ਸਮਝ ਗੌਰਾ ਕਰਨ ਲਈ ਸਾਡੀ ਬੋਲੀ ਤੇ ਸਮਝ ਦੇ ਤ੍ਰੀਕੇ ਮੁਜਬ ਕਵਿ ਜੀ ਨੇ ਐਉਂ ਵਰਣਨ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਵੇਂ ਇਸ ਵਿਚ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਦੇ ਨਿਜ ਹੱਥ ਹੋਣ ਦੀ ਸਾਨੂੰ ਸੋਝੀ ਹੋ ਜਾਵੇ। ਇਸੇ ਭਾਵ ਨੂੰ ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਆਪ ਬਾਣੀ ਵਿੱਚ ਐਉਂ ਦੱਸਿਆ ਹੈ:—ਸੰਤਾ ਕ ਕਾਰਜਿ, ਆਪਿ ਖਲੋਇਆ ਹਰਿ ਕੰਮੁ ਕਰਾਵਣਿ ਆਇਆ ਰਾਮ ॥ ਇਸੇ ਅੰਸੂ ਦੇ ਅੰਕ ੭ ਵਿੱਚ ਆਏ ਲਛਮੀ ਪਤ ਤੋਂ ਮੁਰਾਦ ਵਿਸ਼ਨੂੰ ਜੀ ਦੀ ਨਹੀਂ ਜਿਸ ਨੂੰ ਆਪ ਨੇ ‘ਏਕੰਕਾਰ’ ਕਿਹਾ ਹੈ। ਕਿਉਂਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਨਿਵਾਸ ਵੇਕੁੰਠ ਵਿਚ ਹੈ, ਤੇ ਅੰਕ ੮ ਵਿੱਚ ਏਕੰਕਾਰ ਦਾ ਨਿਵਾਸ ਸਚਖੰਡ ਵਿੱਚ ਦੱਸਿਆ ਹੈ ਤੇ ਸਚਖੰਡ ਵਿੱਚ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਦਾ ਨਿਵਾਸ ਹੈ ਯਥਾ—ਸਚਖੰਡ ਵਸੈ ਨਿਰੰਕਾਰੁ। ਫਿਰ ਏਕੰਕਾਰ ਨਾਮ ਬੀ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਦਾ ਹੈ ਵਿਸ਼ਨੂੰ ਦਾ ਨਹੀਂ, ਜੈਸੇ ‘ਭ੍ਰਮ ਛੂਟੇ ਤੇ ਏਕੰਕਾਰ’। ਲਛਮੀ ਪਤ ਤੋਂ ਮੁਰਾਦ ਏਥੇ ਹੈ ‘ਉਹ ਕਿ ਜਿਸਦੀ ਕੀਤੀ ਹੋਈ ਤੇ ਜਿਸਦੇ ਵੱਸ ਵਿੱਚ ਹੈ ਮਾਯਾ। ਜੋ ਕੁਦਰਤ ਦਾ ਕਰਤਾ ਤੇ ਕਾਦਰ ਹੈ’ ਯਥਾ—ਸਭ ਤੇਰੀ ਕੁਦਰਤਿ ਤੂੰ ਕਾਦਰੁ ਕਰਤਾ। ਏਥੇ ਇਸੇ ਰਾਸ ਦੇ ਅੰਸੂ ੩੦ ਦੇ ਅੰਕ ੭ ਦੀ ਹੇਠਲੀ ਟੁਕ।

†ਇਕ ਲਿਖਤੀ ਨੁਸਖੇ ਵਿੱਚ—ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਅਰਜਨ...ਕਿਨਹੂੰ ਲਏ—ਛੇ ਟੁਕਾਂ ਦੀ ਥਾਵੇਂ ਦਸ ਟੁਕਾਂ ਦਾ ਪਾਠ ਐਸਤਰ੍ਹਾਂ ਹੈ:—‘ਇਹੁ ਥੇ ਕੋਨ ਕੀਨ ਸੰਬਾਦਾ’। ਸਿੱਖਨ ਬੂਝੇ ਗੁਰੂ ਬਿਸਾਲੇ। ‘ਆਗੈ ਨਾਹਿਨ ਕਿਸੇ ਦਿਖਾਲੇ (=ਏਥੇ)’ ॥ ੪੪ ॥ ਸੁਨਿ ਸਿੱਖਨ ਤੇ ਗੁਰੂ ਬਖਾਨਾ। ‘ਏਵਨ ਸਹਤ ਅਯੋ ਭਗਵਾਨਾ’। (ਸਿੱਖਾਂ ਪੁੱਛਿਆ) ‘ਨਏ ਅਨੂਠੇ ਬਸ ਬਿਸਾਲੇ। ਕਿਤ ਤੇ ਆਇ ਕਹਾਂ ਇਹੁ ਚਾਲੇ’। (ਗੁਰੂ ਜੀ ਕਿਹਾ) ‘ਸਰ ਕੀ ਕਾਰ ਕਮਾਵਤਿ ਗਏ। ਇਨ ਕੋ ਭੇਤ ਨ ਕਿਨਹੂੰ ਲਏ’।



॥੪੫॥ਬਿੰਦੁ ਸਿੱਖ ਅਰੁ ਲਗੇ ਮਜਰਾਹੋਇ ਕਾਰ ਬਹੁ ਬਿਰੇ ਹਜਰਾਸੰਗਤਿ  
ਅਨਿਕ ਆਇ ਇਕ ਜਾਇ । ਰਹੈ ਜਿਤਿਕ ਸਰ ਕਾਰ ਕਮਾਇ ॥ ੪੬ ॥  
ਏਹਗਾ ॥ ਸੁਧਾ ਸਰੋਵਰ ਕੀ ਸੁਭਤਿ ਚਹੁਦਿਸ਼ ਬਨਹਿ ਸਪਾਨ । ਮਹਾਂ ਮਹਾ-  
ਤਮ ਕੋ ਭਨਤਿ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਸੁਖਦਾਨ ॥੪੭॥ ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਗ੍ਰੰਥੇ  
ਦੁਤਿਯਰਾਸੇ ਸ੍ਰੀ ਪ੍ਰਭੂ ਸਰ ਕੀ ਕਾਰ ਕਰਨ\* ਪਸੰਗ ਬਰਨਨ ਨਾਮ ਦੋਇਪੰਚਾਸਮੇ ਅੰਸੁ ॥੫੨॥

੫੩. [ਹਰਿਮੰਦਰ ਜੀ ਦੀ ਉਸਾਰੀ । ਸੰਤੋਖ ਸਰ ਦੀ ਮਿੱਟੀ ਤਲੇ ਵਿਛਾਈ] ।

ਏਹਗਾ॥ਪੁਨ ਸਤਿਗੁਰੂ ਬਿਚਾਰਿ ਕੈ ਸੰਮਤ ਬਿਧ ਤੇ ਆਇ\* । ਚਹਤਿ ਰਚੈ  
ਨਿਜ ਸਦਨ\* ਕੋ ਜਿਸ ਕੀ ਬਿਰ ਬੁਨਿਆਦ ॥੧॥ ਚੋਪਈ ॥ ਸੁਨਿ ਕੈ ਸਿਖ  
ਆਦਿਕ ਗੁਰਦਾਸ । ਭਗਤੂ ਬਹਿਲੋ ਧਰੇ ਹੁਲਾਸ\*ਸਰ ਅੰਦਰ ਹਰਿਮੰਦਰ  
ਸੰਦਰਸਿਰਜਹਿ ਸਮਤਾ ਲਹਿ ਨ ਪੁਰੰਦਰ\* ॥੨॥ਸੁਨਿ ਸਿੱਖਨ ਉਤਸਾਹੁ  
ਬਡੇਰਾ । ਪੰਚਾਂਮ੍ਰਿਤ\* ਕਰਿਵਾਇ ਘਨੇਰਾ । ਗਮਨੇ ਗੁਰੂ ਤਾਲ ਕੇ ਮਾਂਹੀ ।  
ਸੰਗਤਿ ਬਿੰਦੁ ਸੰਗ ਮੈਂਜਾਹੀ ॥੩॥ਕਾਰੀਗਰਨਿ ਬੁਲਾਵਨ ਠਾਨ ॥ਸ੍ਰੀਮੁਖਤੇ  
ਸਭਿ ਬਜੋਤ ਬਖਾਨਾ । 'ਹਰਿ ਮੰਦਰ ਇਸ ਰੀਤਿ ਬਨਾਵਹੁ । ਚਾਰ ਦੁਾਰ  
ਚਹੁ ਦਿਸ਼ਨ\* ਰਖਾਵਹੁ ॥੪॥ਨਗਰ ਦਿਸ਼ਾ ਸਰ ਸੇਤ ਰਚੀਜਹਿ । ਦੁਾਰ ਦਰ-  
ਸ਼ਨੀ ਸਰ ਤਟ ਕੀਜਹਿ । ਹਰਿਮੰਦਰ ਕੀ ਕੁਰਸੀ ਸਾਰਹੁ । ਤਾਲ ਨੀਰ ਤੇ  
ਉਰਧ ਉਠਾਰਹੁ ॥੫॥ਸੂਰਗ ਦਾਰੀਆਂ\* ਤਰੇ ਬਨਾਵਹੁ । ਪੂਰਬ ਦਿਸ਼ਿ ਹਰਿ  
ਪੌੜ ਚਿਨਾਵਹੁ । ਚਹੁਦਿਸ਼ਿ ਕੀ ਪਰਕਰਮਾਂ ਕਰੀਅਹਿ\* । ਗਾਢੀ ਨੀਵ ਤਰੇ  
ਤੇ ਧਰੀਅਹਿ ॥੬॥ ਦਰਿ ਮੰਦਰ ਕੇ ਚਾਰੋਂ ਜੋਇ । ਦੁਇ ਦੁਇ ਛਾਤ ਚਉ-  
ਗਿਰਦੇ ਹੋਇ । ਮੱਧ ਜਾਇ ਉਚੀ ਇਕ ਛਾਤ । ਉਪਰ ਮਿਲਿ ਸਮਹੁਇ, ਸਭਿ  
ਭਾਂਤਿ ॥੭॥ਤਿਸ ਪਰ ਰੁਚਿਰ ਬੰਗਲਾ\* ਬਪਹਿ । ਕੰਚਨ ਤੇ ਚਹੁਦਿਸ਼ ਮਹਿ  
ਦਿਪਹਿ\* । ਇਮ ਬਤਾਇ ਸ੍ਰੀ ਮੁਖ ਬਿਧਿ ਸਾਰੀ । ਪੁਨ ਬਿਧ ਸੋਂ ਗੁਰ ਗਿਰਾ  
ਉਚਾਰੀ ॥੮॥'ਸਿਮਰਹੁ ਸਭਿ ਸਤਿਗੁਰ ਸੁਖਰਾਸ। ਖਰੇ ਹੋਇ ਕੀਜਹਿ ਅਰ  
ਦਾਸ । ਅਵਿਚਲ ਨੀਵ ਧਰੀ ਗੁਰ ਨਾਨਕ । ਮੰਦਰ ਸੁਭਹਿ ਲਗਹਿ ਮਣਿ  
ਮਾਣਿਕ\* ॥੯॥ਹੁਕਮ ਸੁਨੈ ਬਿਧ ਬੰਦੇ ਹਾਥ । ਸਿਮਰਨਿ ਕਰਿ ਚਾਰਹੁ

\*ਬੁੱਢੇ ਆਦਿਕਾਂ ਦੀ ਸਲਾਹ ਨਾਲ । \*ਮੁਰਾਦ ਹੈ ਹਰਿਮੰਦਰ । \*ਵਿਸ਼ਨੂੰ (ਅ) ਇੰਦ੍ਰ । \*ਕੜਾਹ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦਿ । \*ਦਿਸ਼ਾ ਤੋਂ ਮੁਰਾਦ ਏਥੇ ਕੋਣਾਂ ਦੀ ਹੈ, ਮੰਦਰ ਦੀਆਂ ਨੁਕਰਾਂ ਚਾਰੋਂ ਦਿਸ਼ਾ ਵਲ ਹਨ ਤੇ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਚਾਰੋਂ ਕੋਣਾਂ ਵਲ ਹਨ । \*ਹਰਿਮੰਦਰ ਦੀ ਕੁਰਸੀ ਤਾਲ ਦੇ ਨੀਰ ਤੋਂ ਉੱਚੀ ਉਠਾਕੇ ਉਸਾਰੇ । \*ਮਹਿਰਾਬਾਂ । \*ਰਚੇ । \*ਵਿਚਕਾਰਲਾ ਵੱਡਾ ਗੁੰਬਦ । \*ਮਣੀਆਂ ਤੇ ਮਾਣਿਕ ।

\*ਪਾ:-ਪ੍ਰਭੂ ਕਰਨ ਕਾਰਨੁ ਕੋ ।

ਗੁਰੁ ਨਾਥ। 'ਸ੍ਰੀ ਸਤਿਗੁਰ ਹਰਿਮੰਦਰ ਹੋਇ। ਜਿਸ ਤੇ ਸੁਖ ਪ੍ਰਾਪਤਿ ਸਭਿ  
ਕੋਇ ॥੧੦॥ ਕਲਿਜੁਗ ਮਹਿ ਨਿਹਚਲ' ਇਸ ਨੀਵ । ਬੁਰਾ ਜਿ ਚਿਤਹਿ  
ਬਿਨਾਸੀ ਬੀਵ। ਅੰਗ ਸੰਗ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸਹਾਇ। ਸਿਰ ਸ਼ੱਤ੍ਰੁਨਿ ਕੋਇਹ ਦਿਖ-  
ਤਾਇ॥੧੧॥ ਮਾਨਹਿ, ਪੁਰਹਿ ਮਨੋਰਥ ਸੋਇ। ਸੀਸ ਨਿਵੋਇ ਬਿਘਨ ਗਨ  
ਖੋਇ। ਦਿਨ ਪ੍ਰਤਿ ਦਿਪਹਿ ਦੁਗੁਨ ਚਗੁਨੋ। ਜਿਮ ਪ੍ਰਤਿਪਦ ਤੇ ਹੁਇ ਸਸਿ  
ਪੂਨੋ' ॥ ੧੨ ॥ ਬੀਚ ਬਿਰਾਜਹਿ ਗੁਰੁ ਸਭਿ ਸਮੈਂ । ਆਇ ਚਤੁਰ ਦਿਸ਼  
ਕੋ ਨਰ ਨਿਮੈ'। ਇਮਿ ਅਰਦਾਸ ਕਰੀ ਬਿਧਜਬੈ। ਸੀ ਅਰਜਨ ਕਰ ਪੰਕਜ  
ਤਬੈ ॥੧੩॥ ਗਹੀ ਈਂਟ ਤਹਿ ਕਰੀ ਟਿਕਾਵਨ । ਮੰਦਰ ਅਵਿਚਲ ਨੀਵ  
ਰਖਾਵਨ। ਤਬਿ ਕਾਰੀਗਰ ਨਿਕਟਿ ਸੁ ਹੋਰਿ। ਹੇਤ ਜਨਾਵਨ ਮਤੀ ਬਡੇਰ॥  
੧੪॥ ਨਿਜ ਕਰ ਤੇ ਉਠਾਇ ਸੋ ਲੀਨਿ। ਫੇਰ ਘੇਰ ਘਰਿ ਕਰਿ ਧਰਿ ਦੀਨ'।  
ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਅਵਲੋਕਨ ਕਰਜੈ। 'ਕਹਾਂ ਕੀਨ ਤੈ' ?' ਬਾਕ ਉਚਰਜੈ॥੧੫॥  
'ਹਮ ਗੁਰ ਸਿਮਰਿ ਸਮੈ ਸੁਭ ਜਾਨਾ'। ਧਰੀ ਈਂਟ ਹਿਤ ਅਚਲ ਸਥਾਨ॥  
ਚਿਨਿਬੈ ਹਾਰ ਆਜ ਤੇ ਪਾਛੇ। ਈਂਟ ਅਪਰ ਜੋ ਧਰਿਹੈ ਆਛੇ ॥੧੬॥ ਤਿਸ  
ਉਖੇਰ ਪੁਨ ਆਪ ਧਰੈਂ ਹੈ'। ਕਾਰੀਗਰਨ ਬਿਖੈ ਅਸ ਹੈ ਹੈ'। ਇਮ ਦੇਸ੍ਰਾਪ  
ਕਹਜੈ ਗੁਰ ਫੇਰ। 'ਅਸ ਕ੍ਰਿਤਿ ਤੇ ਹਮ ਲੀਨ ਸੁ ਹੋਰ ॥੧੭॥ ਜਬਾ ਮਸੇਦਨ  
ਲਾਯਹੁ ਗਾਰਾ। -ਬਹੁਰ ਬਨਹਿ ਸਰ-ਸ੍ਰਾਪ ਉਚਾਰਾ\*। ਤਿਮ ਤਵ ਕ੍ਰਿਤ ਤੇ  
ਜਾਨੀ ਜਾਇ। ਮੰਦਰ ਹੁਇ ਕਰਿ ਭਗਨ ਗਿਰਾਇ' ॥੧੮॥ ਬਹੁਰ ਉਸਾਰਹਿ  
ਸਿੱਖ ਹਮਾਰੇ । ਚਹੁ ਦਿਸ਼ ਕੋ ਧਨ ਲਾਇ ਉਦਾਰੇ । ਸਰ ਜੁਤਿ ਹਰਿਮੰਦਰ  
ਪੁਨ ਹੋਇ । ਅਵਿਚਲ ਨੀਵ ਸਦਾ ਇਸ ਜੋਇ' ॥ ੧੯ ॥ ਪੁਨ ਪੰਚਾਮ੍ਰਿਤ

\*ਅਟੱਲ । \*ਸ਼ੱਤ੍ਰੁਨਿ=ਵੈਰੀਆਂ ਦੇ (ਅ) ਸ਼ੱਤ੍ਰੁਨਿ=ਛੱਤ੍ਰਨ=ਛਤ੍ਰਧਾਰੀਆਂ ਦੇ । (ੳ)  
ਸ਼ੱਤ੍ਰੁਨਿ = ਗਜਪੱਤੀਆਂ ਦੇ । \*ਜਿਵੇਂ ਏਕਮ ਤੋਂ ਚੰਦ੍ਰਮਾਂ ਪੂਰਨਮਾਸ਼ੀ ਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ।  
\*ਫੇਰ ਘੇਰਕੇ ਤੇ ਘੜਕੇ ਧਰ ਦਿੱਤੀ । \*ਅਸਾਂ ਗੁਰਾਂ ਨੂੰ ਯਾਦ ਕਰ ਤੇ ਚੰਗਾ ਸਮਾਂ ਜਾਣਕੇ ।  
\*ਅਸ ਤੋਂ ਜੇ ਕੋਈ ਹੋਰ ਇੱਟ ਨੂੰ ਚੰਗੀਤਰਾਂ ਬੀ ਧਰੇਗਾ ਤਾਂ ਉਸਾਰਨ ਵਾਲਾ ਉਸਨੂੰ ਉਖੇੜਕੇ  
ਫੇਰ ਆਪ ਧਰੇਗਾ । \*ਇਸਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ (ਬਾਣ) ਕਾਰੀਗਰਾਂ ਵਿੱਚ ਹੋਵੇਗੀ । \*ਢਹਿ ਕੇ ਡਿੱਗੇਗਾ ।

\*ਸਤਿਗੁਰ ਹਰ ਨਿੱਕੀ ਵੱਡੀ ਗੱਲੇ ਸ੍ਰਾਪ ਨਹੀਂ ਦਿਆ ਕਰਦੇ ਸਨ ! ਫਿਰ ਅਪਣੇ  
ਸਰੋਵਰ ਤੇ ਮੰਦਰ ਨੂੰ ਸਰਾਪ ਦੇਣਾ ਅਸੰਭਵ ਹੈ । ਕਵਿ ਜੀ ਹਿੰਦੂ ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਦੇ ਤ੍ਰੀਕੇ ਤੇ ਹਰ  
ਹੋਣਹਾਰ ਦੇ ਅਰੰਮ ਵਾਚਣ ਨੂੰ ਸ੍ਰਾਪ ਕਹਿ ਦੇਂਦੇ ਹਨ । ਕਾਰੀਗਰ ਦੇ ਇੱਟ ਚੁੱਕਣ ਤੋਂ  
ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਨੇ ਭਵਿੱਖਤ ਵਾਕ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸਤੋਂ ਇਹ ਸਹੀ ਹੋਇਆ ਕਿ ਮੰਦਰ ਇੱਕ  
ਵੇਰ ਢਹਿ ਕੇ ਫਿਰ ਉਸਰੇਗਾ ।



ਦਿਸ਼ਟਿ ਲਗਾਇਵ<sup>੧</sup>। ਕਹਿ ਬਿਧ ਸੋ ਸਭਿਮਹਿ ਬਰਤਾਇਵ<sup>੨</sup>। 'ਜੈਜੈ' ਨਾਦ  
 ਕਰਹਿ ਸਿਖ ਸਾਰੇ। ਲਗੇ ਕਾਰ ਸਰ ਪ੍ਰੇਮੀ ਭਾਰੇ॥੨੦॥ ਚੂਨੇ ਸੁਖਮ<sup>੩</sup> ਪੀਸਨ  
 ਕਰੈਂ। ਸੰਚਿ ਸੰਚਿ ਬਹੁ ਇਕ ਥਲ ਧਰੈਂ। ਬਹੁਤ ਮਲ ਕੇ ਡਾਲਿ ਮਸਾਲੇ।  
 ਕਰਹਿ ਮਿਲਾਵਨਿ ਮਸਲ<sup>੪</sup> ਬਿਸਾਲੇ ॥ ੨੧ ॥ ਧਰੇ ਪ੍ਰੀਤਿ ਸਿਖ ਕਾਰ  
 ਕਰੇਤੇ। ਕੋ ਨਿਸ ਮੈਂ ਭੀ ਲਗੇ ਰਹੇਤੇ। ਬਹੁਤ ਮਿਲੇ ਕਰਿ ਕਾਰ ਪਚਾਵਨਿ।  
 ਅਧਿਕ ਈਂਟ ਕੋ ਖਰਚ ਲਗਾਵਨਿ<sup>੫</sup> ॥੨੨॥ ਕੋ ਸਿਰ ਧਰਹਿ ਉਠਾਇ ਸੁ  
 ਲਜਾਵੈਂ। ਕਾਰੀਗਰ ਕੇ ਨਿਕਟ ਪੁਚਾਵੈਂ। ਕੋ ਚੂਨੇ ਕੋ ਲਜਾਇ ਉਠਾਈ। ਹਰਿ  
 ਮੰਦਰ ਪਰ ਦੇਤਿ ਲਗਾਈ ॥੨੩॥ ਸਭਿ ਕੀ ਸੇਵਾ ਅਲਪ ਬਿਸਾਲਾ। ਜੋ  
 ਨਿਸ਼ਕਾਮ ਕਾਮਨਾ ਵਾਲਾ॥ ਲਘੁ ਅਰੁ ਮਹਿਦ ਪ੍ਰੇਮ ਉਰ ਜੈਸੇ। ਸ੍ਰੀ ਸਤਿਗੁਰ  
 ਉਰ ਜਾਨਹਿ ਤੈਸੇ॥੨੪॥ ਜੋਗ ਛੇਮ<sup>੬</sup> ਸਿੱਖਨ ਕੀ ਕਰਤਾ। ਜਨਮ ਮਰਨ ਕੇ  
 ਕਲਮਲ ਹਰਤਾ। ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰਹਿ ਦਾਸਨ ਕੋ ਹੋਰਹਿ। ਜੋ ਘਾਲਤਿ ਹੈਂ ਘਾਲ  
 ਘਨੇਰਹਿ॥੨੫॥ ਸੁੰਦਰ ਸਰ ਕੀ ਬਨੀ ਸੁਪਾਨ। ਬਾਹੀ ਚਾਰਹੁ ਕੋਨ ਸਮਾਨ।  
 ਹਰਿਮੰਦਰ ਕੀ ਕੁਰਸੀ ਭਈ। ਪਰਬਿਤਿ ਬਰਖਾ ਰੁਤ ਜਗ ਭਈ॥੨੬॥ ਸ੍ਰੀ  
 ਸਤਿਗੁਰੁ ਨੇ ਤਾਲ ਬਨਾਵਾ। ਮਨਹੁ ਭਰਨਿ ਕੋ ਘਨ ਉਮਡਾਵਾ। ਘਟਾ  
 ਘੁਮਡ ਕਰਿਨਭ ਮਹਿ ਆਈ। ਕਬਹੁ ਸ਼ਜਾਮ, ਸਿਤਕਬਿ ਬਿਦਤਾਈ॥੨੭॥  
 ਨਿਰਮਲ ਜਲ ਕੋ ਛੋਰਨ ਕਰੈ। ਗੁਰ ਕੋ ਰੁਖ ਲਖਿ ਸਰ ਕੋ ਭਰੈ। ਬੁਕਹਿ  
 ਮੇਘ ਜਨੁ ਲਾਗਹਿ ਅਵਿਨੀ<sup>੭</sup>। ਘੋਖਤਿ ਮਧੁਰ ਮਧੁਰ, ਰੁਤ ਰਵਨੀ<sup>੮</sup>॥੨੮॥  
 ਸੁੰਦਰ ਜਲ ਸੋ ਪੂਰਨ ਕਰਜੇ। ਉਨਵ<sup>੯</sup> ਘਨ ਗਨ ਸੋਭਤਿ ਧਰਯੋ। ਸ੍ਰੀ ਸਤਿ-  
 ਗੁਰ ਪਰਮਾਰਥ ਰੂਪ। ਕਰਜੇ ਬਿਲੋਕਨ ਤਾਲ ਅਨੂਪ ॥੨੯॥ ਸੰਗਤਿ ਸੰਗ  
 ਸਿਖ ਸਮੁਦਾਏ। ਹੋਰਿ ਹੋਰਿ ਕਰਿ ਸਭਿ ਹਰਖਾਏ। ਅਤਿ ਸੋਭਾ ਚਾਰਹੁ ਦਿਸ਼  
 ਮਾਂਹੀ। ਕਰਦਮ ਬਿਨ ਠਹਿਰਜੇ ਜਲੁਤਾਂਹੀ<sup>੧੦</sup>॥ ਆਇ ਸੰਗਤਾਂ ਸੁਨਿ ਸੁਨਿ  
 ਬੰਦ। ਮੱਜਤ ਨਿਤਪ੍ਰਤਿ ਲਹਤਿ ਅਨੰਦ। ਜਨਮ ਜਨਮ ਕੇ ਸੰਚਤਿ ਪਾਪੂ।  
 ਸਰ ਸ਼ਨਾਨ ਤੇ ਕੀਨ ਸਿਖਾਪੂ॥੩੧॥ ਕਰਹਿ ਪ੍ਰਕਰਮਾਂ ਫਿਰਿ ਚਹੁਵੇਰੇ। ਸ਼ਬਦ  
 ਪਠਹਿ ਫਲ ਪਾਇ ਘਨੇਰੇ। ਕਰਹਿ ਕਾਮਨਾ ਤਤਛਿਨ ਪਾਵਹਿ। ਕਹਤਿ  
 ਸ਼ਲਾਘਾ ਧਾਮਨਿ ਜਾਵਹਿ॥੩੨॥ ਜਹਿ ਸਿਖ ਸੰਗਤਿ ਕੋ ਹੁਇ ਮੇਲਾ। ਸਤੁਤਿ

<sup>੧</sup> ਨਿਗਾਹ ਪਾਈ। <sup>੨</sup> ਬਾਰੀਕ। <sup>੩</sup> ਮਲ ਮਲ ਕੇ, ਪੀਹ ਪੀਹ ਕੇ। <sup>੪</sup> ਇੱਟਾਂ ਦਾ (ਉਸਾਰੀ ਤੇ) ਲੱਗਣ ਦਾ ਖਰਚ ਬਹੁਤ ਹੈ। <sup>੫</sup> ਜੋਗ=ਅਪ੍ਰਾਪਤ ਦੀ ਪ੍ਰਾਪਤੀ। ਛੇਮ=ਪ੍ਰਾਪਤ ਦੀ ਹੱਖਜਾ ਭਾਵ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਭਲਜਾਈ। <sup>੬</sup> ਪ੍ਰਿਥਵੀ ਨਾਲ। <sup>੭</sup> ਰੁੱਤ ਸੁੰਦਰ ਹੈ। <sup>੮</sup> ਬੁਕਕੇ। <sup>੯</sup> ਭਾਵ ਤਾਲ ਵਿੱਚ।

\* ਪਾ:-ਬ੍ਰਤਵਾਇਵ।

† ਪਾ:-ਸਕਲ।

ਸੁਨਾਇੰ ਸੁ ਤਾਲ ਸੁਹੇਲਾ । ਅਤਿ ਰਮਣੀਕ ਬਨੀ ਜਿਹ ਸੋਭਾ । ਦੇਖਤਿ  
 ਜਿਸਹਿ ਨ ਕਿਹਿ ਮਨ ਲੋਭਾ<sup>੧</sup>॥੩੩॥ ਆਪ ਸਤਿਗੁਰੁ ਕਾਰ ਕਰਾਵੈ । ਮੰਜਨ  
 ਕੋ ਫਲ ਘਨੋ ਸੁਨਾਵੈ\* । ਪਸਰੈ ਸੁਜਸ ਦੇਸੁ ਪਰਦੇਸੁ । ਸੁਨਿ ਸੁਨਿ  
 ਆਵਹਿ ਸਿੱਖ ਬਿਸੇਸੁ॥੩੪॥ ਇਕ ਦਰਸਨ ਕੀ ਕਾਂਖਾ ਘਨੀ । ਦੁਤੀਏ ਸਰ  
 ਕੀ ਉਸਤਤਿ ਸੁਨੀ । ਚਿਤ ਮਹਿ ਚੌਪ ਅਧਿਕ ਕਰਿ ਆਵੈ । ਸਰ ਸਨਾਨ  
 ਕਰਿ ਉਰ ਹਰਖਾਵੈ ॥੩੫॥ ਦਰਸਹਿ ਸਤਿਗੁਰ ਕੋ ਸੁਖ ਪਾਇ । ਅਨਿਕ  
 ਭਾਂਤਿ ਕੋ ਸੁਜਸੁ ਸੁਨਾਇ । ਜਗ ਸਾਗਰ ਦੁਸ਼ਤਰ ਬਡ ਦਾਰੁਨ । ਤਿਸ ਤੇ  
 ਅਪਨੇ ਦਾਸ ਉਬਾਰਨ ॥੩੬॥ ਕਰੈ ਸਭਿਨਿ ਪਰ ਬਡ ਉਪਕਾਰ । ਧੰਨੁ  
 ਧੰਨੁ ਗੁਰ ਸਿੱਖਾ ਦਤਾਰ<sup>੨</sup> । ਇੱਤਯਾਦਿਕ ਜਸ ਜਗ ਮਹਿ ਭਯੋ । ਦੂਨ  
 ਚਗੁਨਾਹੁਇ ਨਿਤ ਨਯੋ॥੩੭॥ ਕਿਤਕਕਾਲ ਸਰ ਮਹਿ ਜਲ ਰਹੈ । ਬਹੁਰੋ  
 ਸੋਖ ਸਰਬ ਨੇਲਹੈ<sup>੩</sup> । ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਕੇ ਫਿਰ ਸਿਖ ਸਾਰੇ । ਸੰਕ੍ਰਮ ਯੁਤ<sup>੪</sup>  
 ਕਰ ਜੋਰਿ ਉਚਾਰੇ॥੩੮॥ 'ਇਹੁ ਤਾਲਨ ਮਹਿ ਦੋਸ ਮਹਾਂਨਾ । ਮਹਾਂ ਨੀਰ  
 ਸੋਖਹਿ ਜਿਸ ਥਾਨਾ । ਬਨੈ ਬਨਾਯੋ ਨਿਸ਼ਫਲ ਹੋਇ । ਬੀਚ ਨ ਠਹਿਰ  
 ਸਕਹਿ ਜਲ ਜੋਇ॥੩੯॥ ਕੇਤਿਕ ਤਾਲ ਰਹੇ ਇਸ ਭਾਂਤਿ । ਬਿਨ ਜਲ ਤੇ  
 ਸੂਕੇ ਗਿਰ ਜਾਤਿ । ਮਹਾਂ ਬਿਘਨ ਇਹੁ ਤਾਲਨ ਕੇਰਾ । ਜੋ ਰਾਵਰਿ ਕੇ ਸਰ  
 ਮਹਿ ਹੋਰਾ ॥੪੦॥ ਨਹਿ ਉਪਾਇ ਇਸ ਦੋਸ ਮਿਟਾਵਨਿ ? । ਜਿਸ ਤੇ ਹੋਇ  
 ਨੀਰ ਠਹਿਰਾਵਨ । ਰਾਵਰ ਸਰਬ ਰੀਤਿ ਸਮਰੱਥ । ਜਗ ਸਿਰਜਨ ਭੈਨਣ  
 ਤੁਮ ਹੱਥ' ॥੪੧॥ ਸੁਨਿ ਸਿੱਖਨ ਤੇ ਸਤਿਗੁਰ ਪੂਰੇ । ਸ੍ਰੀ ਮੁਖ ਤੇ ਭਾਖੇ ਬਚ  
 ਰੂਰੇ । 'ਇਸ ਤਲਾਵ ਕੋ ਤਿਪਤਿ ਨ ਹੋਈ । ਰੀਤ ਛੁਧਾਤੁਰ ਸਮਸਰ ਜੋਈ॥  
 ੪੨॥ ਸਰ ਸੰਤੋਖ ਥਾਨ ਜਿਸ ਪਾਵਨਿ । ਤਹਿ ਕੀ ਕਰਹੁ ਕਾਰ ਇਤ ਲਜਾ-  
 ਵਨਿ । ਤਿਸ ਮਿਤਕਾ ਤੇ ਹੁਇ ਸੰਤੋਸ਼ । ਸਕਲ ਬਿਨਾਸਹਿ ਤਿਸਨਾ ਦੋਸ॥  
 ੪੩॥ ਬਿੱਧ ਆਦਿਕ ਸਿਖ ਸਗਰੇ ਜਾਵਹਿ । ਏਕ ਬਾਰ ਜੇਤਿਕ ਧਰ ਲਜਾ-  
 ਵਹਿ । ਸ੍ਰੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਮਹਿ ਸਭਿ ਪਾਵਹੁ । ਦਿਹੁ ਸੰਤੋਸ਼ ਜਲ ਕੋ ਠਹਿਰਾ-  
 ਵਹੁ' ॥੪੪॥ ਸੁਨਿ ਸਤਿਗੁਰ ਕੇ ਵਾਕ ਸੁਹਾਏ । ਸਿੱਖ ਇਕੱਤ੍ਰ ਭਏ ਸਮੁਦਾਏ ।

<sup>੧</sup>ਜਿਸ ਦੇ ਵੇਖਦਿਆਂ ਕਿਸ ਦਾ ਮਨ ਲਭਾਇਮਾਨ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ ? <sup>੨</sup>ਸਾਰਿਆਂ ਨੇ ਡਿੱਠਾ ਕਿ ਸੁੱਕ ਗਿਆ ਹੈ । <sup>੩</sup>ਕਾਹਲੀ ਨਾਲ । \*ਪਾ:-ਬਤਾਵੇਂ । †ਪਾ:-ਸੁਖ, ਸਿਖ । ‡ਪਾ:-ਹੀ । ਨਹਿ । §ਪਾ:-ਕੋਈ । ¶ਛੁਧਾਤੁਰ ਹੋਣ ਤੇ ਤ੍ਰਿਸ਼ਨਾ ਦੇਸ਼ ਆਦਿ ਦਾ ਤਲਾਉ ਨਾਲ ਵਰਤਣ ਦੀ ਮੁਰਾਦ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਹੇਠਲੀ ਮਿੱਟੀ ਹੇਠਲੀ ਸੀ, ਅਤੇ ਤਦੋਂ ਨਹਿਰਾਂ ਨਹੀਂ ਸਨ,

[ਭਾਗੀ ਤੁਕ ਵੱਖੇ ਅਭਯੰ ਪੰਨੇ ਦੇ ਹੇਠ]



ਮਿਲਿ ਸੰਤੋਖਸਰ ਪਰ ਸਭਿਗਏ। ਤਹਿੰਕੀ ਮ੍ਰਿਤਕਾ ਲਜਾਵਤਿਭਏ\*॥੪੫॥  
ਜਿਤਿਕ ਤਾਲ ਅੰਤਰ ਬਿਸਤਾਰਾ। ਤਰ ਹਰਿਮੰਦਰ ਚਹੁੰਦਿਸ਼ ਸਾਰਾ<sup>੧</sup>।  
ਮ੍ਰਿਤਕਾ ਸਗਲ ਥਾਨ ਪਸਰਾਈ। ਸਤਿਗੁਰ ਕਹਿ ਕਰਿ ਸਭਿ ਬਿਬਰਾਈ॥  
੪੬॥ ਬਹੁਰ ਨੀਰ ਸੁਸ਼ਕਜੈ ਨਹਿੰਕਬੈ। ਪੂਰਨ ਰਹਜੈ ਭਰਜੈ ਜਲਿ ਸਬੈ। ਸਿਖ  
ਸੰਗਤਿ ਸਮੁਦਾਇ ਅਨੰਦ। ਮੱਜਤਿ ਕਲਮਲ ਹਤਹਿ ਬਿਲੰਦ ॥ ੪੭ ॥

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਗ੍ਰੰਥੇ ਦੁਤਿਥ ਰਾਸੇ 'ਸ੍ਰੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ' ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨੇ ਨਾਮ ਤ੍ਰਿ ਪੰਚਾਸਮੇ ਅੰਸੂ ॥ ੫੪ ॥

੫੪. [ਸ੍ਰੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਨਗਰ ਵਸਾਇਆ]।

ਦੋਹਰਾ॥ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਮੰਦਰ ਕੋ ਬਹੁਰ ਕਾਰੀਗਰਨ ਲਗਾਇ। ਕਰਤਿ ਉਸਾਰਨ  
ਕਉ ਭਲੈ<sup>੨</sup> ਚਹੁੰਦਿਸ਼ ਦਰ ਰਖਵਾਇ ॥੧॥ ਥੈਪਈ ॥ ਸਿਖ ਪ੍ਰੇਮੀ ਬਹੁ ਕਾਰ  
ਕਮਾਇ। ਚੁਨੈ ਪੀਸਹਿ ਪ੍ਰੇਮ ਲਗਾਇ। ਬਹੁ ਸੁਖਮ ਬਹੁ ਡਾਲ ਮਸਾਲੈ। ਸਿਰ  
ਉਠਾਇ ਕਰਿ ਲਜਾਇ ਉਤਾਲੈ॥੨॥ ਬ੍ਰਿੰਦ ਈਟਕਾ ਸੀਸ ਉਠਾਵੈ। ਕਾਰੀ  
ਗਰਨਿ ਨਿਕਟ ਪਹੁੰਚਾਵੈ। ਨੀਕੇ ਘਰ ਘਰ ਧਰਹਿ ਸੁਧਾਰਾ ਕਰਹਿ ਨਿਤਾ-  
ਪ੍ਰਤਿ ਮੰਦਰ ਕਾਰ ॥੩॥ ਸ੍ਰੀ ਸਤਿਗੁਰ ਕੀ ਆਇਸੁ ਪਾਇ। ਨਹਿੰ ਕਾਸ਼ਟ  
ਕਿਸ ਥਾਇ ਲਗਾਇ। ਚੁਨੈ ਸੇਗ ਈਟਕਾ ਜਰੈ। ਭਿਤ ਠਾਂਢੀ ਗਾਢੀ ਅਤਿ  
ਕਰੈ<sup>੪</sup>॥੪॥ ਚਹੁੰਦਿਸ਼ ਖਰੀ ਕਰੀ ਬਹੁ ਖਰੀ<sup>੫</sup>। ਕਰਦਮ ਸੰਗ ਨ ਈਟੈ ਧਰੀ॥

<sup>੧</sup>ਭਾਵ ਤਲਾਉ ਦੇ ਅੰਦਰ ਪੋੜੀਆਂ ਵਲੋਂ ਤੇ ਹਰਿਮੰਦਰ ਦੇ ਚੁਫੇਰਿਓਂ ਸਾਹੇ (ਤਰ=) ਤਲ ਉੱਤੇ  
ਵੈਲਾ ਦਿੱਤੀ। <sup>੨</sup>ਭਾਵ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਸਾਰਦੇ ਹਨ। <sup>੩</sup>ਕੰਧਾਂ (ਬੜੀਆਂ) ਮਜ਼ਬੂਤ ਖੜੀਆਂ ਕਰਦੇ  
ਹਨ। <sup>੪</sup>ਖੜੀ ਕੀਤੀ ਚੰਗੀ। \*ਇਸ ਸਰੋਵਰ ਦੀ ਮੁਰੰਮਤ, ਪ੍ਰਕ੍ਰਮਾ ਦੀ ਸੇਵਾ ਬਾਬਾ ਸ਼ਾਮ  
ਸਿੰਘ ਜੀ ਤੇ ਬ੍ਰਿਥ ਸੰਤ ਗੁਰਮੁਖ ਸਿੰਘ ਜੀ ਪਟਿਆਲੇ ਵਾਲੇ ਦੇ ਉੱਦਮ ਨਾਲ ੧੯੮੦ ਦੇ  
ਲਗ ਪਗ ਨਵੇਂ ਸਿਰੇ ਹੋਈ ਸੀ।

<sup>੫</sup>ਭਾਵ (ਪਿਛਲੇ ਪੱਥੇ ਦੀ ਥਾਂ ਡੱਕ) ਪਾਣੀ ਬਹੁਤ ਹੀ ਨੀਵੇਂ, ਸਨ, ਰੇਤਲੇ ਤਲ ਕਰਕੇ ਜਲ  
ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਛੋਟੀ ਪੀ ਜਾਂਦੀਆਂ ਸਨ। ਸੰਤੋਖਸਰ ਦੀ ਮਿੱਟੀ ਚੀਕਣੀ ਸੀ, ਚੀਕਣੀ ਮਿੱਟੀ ਵਿਚੋਂ  
ਜਲ ਬਹੁਤ ਘਟ ਮਿਜ਼ਰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਸੰਤੋਖਸਰ ਦੀ ਚੀਕਣੀ ਮਿੱਟੀ ਜੋ ਨਿਕਲੀ ਪਈ  
ਸੀ, ਉਹ ਇਸ ਤਾਲ ਦਾ ਰੇਤਾ ਕਢਕੇ ਚੰਗੀ ਚੌਖੀ ਡੂੰਘਾਣ ਤੋਂ ਇਸ ਵਿਚ ਪੋੜੀਆਂ ਦੇ ਪੱਕੇ  
ਮਹਲ ਤੱਕ ਡਰ ਦਿਤੀ ਗਈ ਸੀ, ਫਿਰ ਜਲ ਖੜੇ ਗਿਆ। ਸਰੋਵਰ ਨੂੰ ਵਰਖਾ ਦਾ ਪਾਣੀ ਤੇ  
ਭੂਦਰਤੀ ਰੋ ਜੋ ਗਊਘਾਟ ਕੋਲ ਦੀ ਲੰਘਦਾ ਸੀ, ਡਰਦੇ ਸਨ, ਅੰਤ ਨੂੰ ਗਾਢੀ ਦੀ ਨਹਿਰ ਵਿਚੋਂ  
ਹੰਸਲੀ ਆਂਦੀ ਗਈ ਸੀ, ਜਿਸ ਦਵਾਰਾ ਹੁਣ ਬੀ ਸਰਕਾਰੀ ਨਹਿਰ ਤੋਂ ਗਾਢੀ ਦਾ ਪਾਣੀ ਪੈਂਦਾ  
ਹੈ। ਇਸ ਹੰਸਲੀ ਉਤੇ ਦੁਮ੍ਰਿਹੇ (ਤੁੰਗ ਪਿੰਡ ਦੇ ਨੇੜੇ) ਤਕ ਹੁਣ ਤਕ ਬੀ ਸ੍ਰੀ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਬ  
ਜੀ ਦਾ ਕਬਜ਼ਾ ਹੈ। ਇਹ ਹੰਸਲੀ ਸੰਮਤ ੧੯੮੬ ਬਿ: ਵਿਚ ਬਾਬਾ ਸ਼ਾਮ ਸਿੰਘ ਜੀ ਤੇ  
ਬ੍ਰਿਥ ਸੰਤ ਗੁਰਮੁਖ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੇ ਉੱਦਮ ਨਾਲ ਪੱਕੀ ਤੇ ਛੱਤੀ ਹੋਈ ਬਣ ਗਈ ਹੈ। ਸ਼ਹਿਰ  
ਦੀਆਂ ਸੰਗਤਾਂ ਦੀ ਹਥੀ ਸੇਵਾ, ਸੇਵਾ ਦਾ ਇਕ ਅਲੀਸ਼ਾਨ ਨਜ਼ਾਰਾ ਸੀ।

ਕਾਲਬੂਤ<sup>੧</sup> ਸੰਗ ਕਰਿ ਕਰਿ ਜੋਗਚਾਰਹੁੰ ਦਰ ਮੇਲੇ ਦੁਹੁੰ ਓਰ<sup>੨</sup>॥੫॥ ਚਿਨ  
 ਚਿਨ ਉਪਰ ਕੀਨ ਉਤੰਗ। ਮੇਲੀ ਛਾਤ ਸੁ ਚੂਨੇ ਸੰਗ। ਮਹਿਮਾ ਕੇ ਗੁਰ  
 ਸ਼ਬਦ ਬਨਾਵੈਂ। ਹਰਖਹਿ ਸੰਗਤਿ ਜਬਹਿ ਸੁਨਾਵੈਂ॥੬॥ ਸੁਧਾ ਸਰੋਵਰ ਅਰੁ  
 ਗੁਰੁ ਧਾਮ<sup>੩</sup>। ਦੋਨਹੁੰ ਬਿਖੈ ਜੁ ਥਲ ਅਭਿਰਾਮੁ। ਤਹਿ ਬਜ਼ਾਰ ਕੀ ਚਿਨਤੀ  
 ਹੋਇ। ਨਿਜ ਨਿਜ ਹਾਟਿ ਸੁਧਾਰਹਿ ਕੋਇ॥੭॥ ਜਨੈਂ ਬਰ ਦੇਂ ਤਨੈਂ ਸ਼ਬਦ  
 ਬਨਾਵੈਂ। ਸਤਿਗੁਰ ਤੇ ਸਭਿ ਸਿਖ ਸੁਨ ਪਾਵੈਂ। 'ਹੋਵੈ ਵਸਦੀ ਸਘਨ ਅਪਾਰ।  
 ਰਾਮਦਾਸ ਪੁਰਿ ਬਨਹਿ ਬਜ਼ਾਰ॥੮॥ ਇਸ ਕੇ ਸਮ ਹੁਇ ਨਗਰ ਨ ਕੋਈ।  
 ਆਇ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ਹਿ ਲਛਮੀ ਜੋਈ। ਚਹੁੰ ਦਿਸ਼ ਤੇ ਇਹੁ ਬਧਹਿ ਬਿਸਾਲ। ਬਸੈਂ  
 ਲੋਕ ਸਭਿ ਜਾਤਨਿ ਜਾਲ<sup>੪</sup>॥੯॥ ਦੇਸ਼ ਬਿਦੇਸ਼ਨਿ ਬਨਜ ਮਹਾਨ। ਚਲਹਿ  
 ਜਹਾਂ ਕਹਿ, ਨਰ ਧਨਵਾਨ<sup>੫</sup>। ਸੁਨਿ ਸਤਿਗੁਰ ਕੇ ਬਾਕ ਸੁਹਾਏ। ਬਸਨ  
 ਹੇਤ ਕੇਤਿਕ ਸਿਖ ਆਏ॥੧੦॥ ਸਦਨ ਚਿਨਾਇ, ਬਨਾਇ ਦੁਕਾਨ। ਕਰਨ  
 ਲਗੇ ਬਿਵਹਾਰ ਸੁਜਾਨ<sup>੬</sup>। ਲਵਪੁਰਿ ਆਦਿਕ ਜੇ ਨਿਤ ਬਾਸੈ। ਗੁਰਪੁਰਿ  
 ਕੋ ਖਲ ਕਰਿ ਉਪਹਾਸੈ॥੧੧॥ ਮੁਰਖ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਨਹਿ ਜਾਨਹਿ। ਮਿਲਹਿ  
 ਪਰਸੁਪਰ ਏਵ ਬਖਾਨਹਿ। 'ਨਗਰ ਬਸਹਿ ਕੈਸੇ ਤਿਸ ਥਾਨ। ਚਹੁੰਦਿਸ਼ ਕੋ  
 ਜਲੁ ਆਇ ਮਹਾਨ॥੧੨॥ ਬਿਰਹਿ ਚੁਮਾਸੈ<sup>੭</sup> ਮਹਿ ਬਹੁ ਪਾਨੀ। ਕਿਮ ਘਰ  
 ਰਹਹਿ, ਹੋਹਿਗੇ ਹਾਨੀ। 'ਜੋ ਜੋ ਬਸਹਿ ਜਾਹਿ ਪਿਖਿ ਹਾਲ। ਉਜਰ ਜਾਹਿਗੇ  
 ਬੋਰਿਯ ਕਾਲਾ<sup>੮</sup>॥੧੩॥ ਇਮ ਸੁਨਿ ਸੁਨਿ ਸਿੱਖਨ ਦੁਖ ਪਾਵਾ। ਨਿਸ਼ਚਾ  
 ਮੂਢਨ ਕਹੇ ਡੁਲਾਵਾ। ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਕੇ ਫਿਗ ਜਬਿ ਆਏ। ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਮਿਲਿ  
 ਸਭਿਨਿ ਸੁਨਾਏ॥੧੪॥ 'ਸੁਨੀਅਹਿ ਗੁਰੁ ਗਰੀਬ ਨਿਵਾਜੂ ! ਆਪ ਕਰਤਿ  
 ਬਡ ਨਗਰ ਸਮਾਜੂ। ਸ੍ਰੀ ਮੁਖਬਾਕ-ਮਹਾਂ ਇਹੁ ਬਾਸੈ<sup>੯</sup>। ਲਛਮੀ ਬਿਰਹਿ  
 ਅਨੂਪ ਪ੍ਰਕਾਸੈ॥੧੫॥ ਅਪਰ ਪੂਰਨ ਕੇ ਨਰ ਬਿਵਹਾਰੀ। ਸਹਤ ਹਾਸਇਵ  
 ਕਰਤਿ ਉਚਾਰੀ।-ਚਹੁੰਦਿਸ਼ ਕੋ ਜਲ ਜਹਿ ਬਿਰ ਹੋਇ। ਕੈਸ ਤਹਾਂ ਬਸਹਿ-  
 ਗੋ ਕੋਇ॥੧੬॥ ਸਦਨ ਗਿਰੈਂ ਤਬਿ ਉਜਰ ਜੈ ਹੈ। ਬਸਨ ਹਾਰ ਇਤ ਉਤ  
 ਦੁਖ ਪੈਰੈਂ-। ਸੁਨਿ ਸਿੱਖਨ ਤੇ ਸਤਿਗੁਰ ਕਹਜੈ। 'ਜਿਮ ਚਹੁੰਦਿਸ਼ ਜਲ

<sup>੧</sup>ਭਾਟ ਬਨਾਉਣ ਵੇਲੇ ਜੋ ਆਸਰਾ ਹੇਠਦੇਈਦਾ ਤੇ ਫੇਰ ਕੱਢਲਈਦਾ ਹੈ। <sup>੨</sup>ਦੁਹੀ ਪਾਸਿਆਂਤੋਂ ਮੇਲੇ, ਭਾਵ ਭਾਟ ਲਗਾਈ। <sup>੩</sup>ਗੁਰੂਕੇ ਮਹਲਾ। <sup>੪</sup>ਸਾਰੀਆਂ ਜਾਤਾਂ ਦੇ ਬਹੁਤੇ। <sup>੫</sup>ਚਤੁਰ ਲੋਕ। <sup>੬</sup>ਮੁਰਖ ਹਾਸੀ ਕਰਨ। <sup>੭</sup>ਚਾਰ ਮਹੀਨੇ ਬਰਖਾ ਹੁੰਤ ਦੇ। <sup>੮</sup>ਜੋ ਜੋ ਵਸਣਗੇ (ਇਹ) ਹਾਲ (ਘਰਾਂ ਦੇ ਹਾਨ ਹੋਣ ਦਾ) ਵੇਖਕੇ ਚਲੇ ਜਾਣਗੇ ਤੇ ਥੋੜੇ ਸਮੇਂ ਵਿਚ (ਹੀ ਸਾਰੇ) ਉਜੜ ਜਾਣਗੇ। (ਅ)(ਹੁਣਦੀ ਹੋਣਕਵਾਲੀ) ਹਾਲਤ ਨੂੰ ਵੇਖਕੇ ਜੋ ਜਾ ਵੱਸਣਗੇ ਸੋ ਥੋੜੇ ਸਮੇਂ ਨੂੰ ਉੱਜੜ ਜਾਣਗੇ। <sup>੯</sup>ਇਹ ਘੁੱਘ ਵਸੇਗਾ।



ਆਵਤਿ ਲਹੜੇ ॥ ੧੭ ॥ ਤਿਮ ਚਹੁੰਦਿਸ਼ ਕੇ ਨਰ ਉਮਡਾਵੈਂ। ਬਸਿਬੇ ਹੇਤ  
ਨਗਰ ਇਸ ਆਵੈਂ। ਬਡੇ ਜਤਨ ਤੇ ਸਦਨ ਸਥਾਨ। ਲੇ ਕਰਿ ਬਸਿ ਹੈਂ ਗਨ  
ਧਨਵਾਨ ॥ ੧੮ ॥ ਬਿੰਦ ਨਰਨ ਕੋ ਰਿਜ਼ਕ ਮਹਾਨ। ਆਨ ਧਰਹਿੰਗੇ ਹਮ  
ਇਸਥਾਨ। ਖੈਬੇ ਹੇਤ ਆਇ ਸਭਿ ਕੋਈ। ਆਨ ਥਾਨ ਤੇ ਪਾਇ ਨ ਜੋਈ ॥  
੧੯ ॥ ਗੁਰਪੁਰਿ ਦਿਨ ਪ੍ਰਤਿ ਵਧਹਿ ਬਿਸਾਲਾ। ਕਰਹਿ ਵਾਸ ਨਰ ਸਦਾ  
ਸੁਖਾਲਾ। ਜੀਵਤਿ ਸਿਮਰਹਿ ਰਿਦੇ ਗੁਬਿੰਦ। ਹਰਿਮੰਦਰ ਮਹਿ ਹੁਇ ਕਰਿ  
ਬਿੰਦ ॥ ੨੦ ॥ ਕਰਹਿ ਜੀਵਕਾ ਬਸਿਗੁਰਪੁਰਿ ਮੈਂ। ਸਤਿਗੁਰਸਬਦ ਧਾਰਿਕਰਿ  
ਉਰ ਮੈਂ। ਅੰਤ ਸਮੈਂ ਗਤਿ ਪਾਇ ਸੁਖਾਰੇ। ਦੁਇ ਲੋਕਨ ਕੇ ਕਾਰਜ ਸਾਰੇ ॥  
੨੧ ॥ ਨਿੰਦਕ ਦੁਸ਼ਟ ਬਿਲੋਕ ਨ ਸੱਕਈਂ। ਦੁਖੀ ਹੋਤਿ ਪਰ ਸੁਖ\* ਕੋ  
ਤੱਕਈਂ। ਸੋ ਪਚਿ ਪਚਿ ਜਬਿ ਜਾਵੈਂ ਹਾਰ। ਸ਼ਰਨ ਪਰੈਂ ਸਤਿਗੁਰ ਦਰਬਾਰ ॥  
੨੨ ॥ ਨਹੀਂ ਬਸਹਿ ਪਛੁਤਾਵਹਿ ਪਾਛੈ। ਸੁਖ ਆਛੈ ਪਿਖਿਬਸਿਬੇ ਬਾਂਛੈ ॥ ਸੁਨਿ  
ਸੁਨਿ ਸੇਵਕ ਭਏ ਪ੍ਰਸੰਨ। ਕਹਤਿ ਬਾਕ ‘ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਧੰਨ ਧੰਨ’ ॥ ੨੩ ॥ ਦਿਨ-  
ਪ੍ਰਤਿ ਬਸਹਿ ਆਨ ਕਰਿ ਨਏ। ਨਰ ਕੁਟੰਬ ਜੁਤਿ ਘਰ ਗਨ ਭਏ। ਖੁਲ੍ਹੈ  
ਬਜ਼ਾਰ ਹੇਤ ਬਿਵਹਾਰ ॥ ਸਤਿਗੁਰ ਸਭਿ ਕੀ ਕਰਹਿ ਸੰਭਾਰ ॥ ੨੪ ॥ ਕੋਤਿਕ  
ਮਾਸ ਬਿਤੀਤੇ ਜਬੈ। ਬੈਠੇ ਸੌਦਾ ਲੇ ਕਰਿ ਸਬੈ। ਆਇ ਨ ਕੋਇ ਖਰੀਦਨ  
ਹਾਰ। ਹੋਤਿ ਅਲਪ ਹੀ ਕੁਛ ਬਿਵਹਾਰ ॥ ੨੫ ॥ ਬਿੰਦ ਬਨਕ ਇਕ ਦਿਨ  
ਮਿਲਿ ਆਏ। ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਅਰਜਨ ਜਹਾਂ ਸੁਹਾਏ। ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਸਭਿ ਬਿਨੈ  
ਬਖਾਨੀ। ‘ਸੁਨਹੁ ਬਿੰਤੈਤ ਆਪ ਸਭਿ ਦਾਨੀ’ ॥ ੨੬ ॥ ਬਨਕ ਅਨੇਕ ਬਸੇ  
ਪੁਰਿ ਆਈ। ਬੈਠੇ ਕਰਿ ਦੁਕਾਨ ਸਮੁਦਾਈ। ਸਰਬ ਭਾਂਤਿ ਕੋ ਸੌਦਾ ਲੈਕੈ।  
ਹੇਤ ਜੀਵਕਾ ਇੱਛਾ ਕੈ ਕੈ ॥ ੨੭ ॥ ਸਕਲ ਕੁਟੰਬਦਾਰ ਹਮ ਅਹੈਂ। ਸਭਿਹਿਨਿ  
ਕੇਰ ਗੁਜ਼ਾਰੋ ਚਹੈਂ। ਜਬਿ ਤੇ ਖੋਲੀ ਆਨਿ ਦੁਕਾਨ। ਬੈਠੇ ਰਹੈਂ ਪ੍ਰਤੀਖਨ-  
ਵਾਨ ॥ ੨੮ ॥ ਨਹੀਂ ਖਰੀਦ ਕਰਨ ਕੋ ਆਵੈਂ। ਸੌਦਾ ਅਲਪ ਕਬਹੂੰ ਬਿਕ  
ਜਾਵੈ। ਯਾਂਤੇ ਨਹਿ ਪਰਵਾਰ ਗੁਜ਼ਾਰਾ। ਜਿਸ ਤੇ ਸਭਿ ਕੋ ਬਨਹਿ ਅਹਾਰ ॥  
੨੯ ॥ ਪਟ ਪਹਿਰਨ ਕੋ ਖਰਚ ਮਹਾਂਨਾ। ਬਜਾਹਿ ਆਦਿ ਉਤਸਵ ਜੇ ਨਾਨਾ।  
ਕਰਜੋ ਚਹੈਂ ਹਮ ਬਸ ਕਰਿ ਜਬੈ। ਏਤੋ ਬਨਜ ਹੋਤਿ ਨਹਿ ਅਬੈ ॥ ੩੦ ॥ ਨਹੀਂ  
ਜੀਵਕਾ ਅਪਰ ਬਿਧਾਨ। ਬਨਹਿ ਨ ਅਪਰ ਕਾਰ ਜੇ ਨਾਨਾ। ਤੁਮ ਅੰਤਰ-

\*ਕੱਠੇ ਹੋਕੇ। \*ਵਸਣਾ ਚਾਹੁਣਗੇ। \*ਜਾਣਨਹਾਰ ਹੋ। (ਅ) ਢਾਡਾ ਹੋ। \*ਉਭੀਕ ਕਰਨ  
ਵਾਲੇ। \*ਹੋਰ ਬਿਧੀ ਜੀਵਕਾ ਦੀ ਨਹੀਂ। \*ਹੋਰ ਕਈ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕੰਮ (ਸਾਥੋਂ) ਬਣ ਨਹੀਂ  
ਸਕਦੇ।  
\*ਪਾਸ-ਮੁਖ।

ਜਾਮੀ ਸਭਿ ਜਾਨੈ। ਕਰੇ ਬਸਾਵਨ, ਪਾਲਨ ਠਾਨੈ॥੩੧॥ ਅਪਰ ਨ ਕੋਉ  
ਮਾਲਕ ਹਮਰੇ। ਬਸੇ ਆਸਰਾ ਲੇ ਕਰਿ ਤੁਮਰੇ। ਪ੍ਰਤਿਪਾਲਕ ਸਭਿ ਜਗ ਕੈ  
ਅਹੇ। ਫੁਰਹਿ ਆਪ ਕੇ ਬਚ, ਜਿਮ ਕਹੈ॥੩੨॥ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਸੁਨਿ ਕਰਿ  
ਸਭਿ ਬਿਨਤੀ। ਬਿਕਸਤਿ ਭਨਜੇ 'ਤਜਹੁ ਅਸ ਗਿਨਤੀ। ਕਰਹੁ ਆਜ ਤੇ  
ਐਸੀ ਕਾਰਜਿਸਤੇ ਵਧਹਿ ਅਧਿਕ ਬਿਵਹਾਰ॥੩੩॥ ਉਠਹੁ ਭੋਰ ਕਰਿ ਸੋਚ  
ਸ਼ਨਾਨ। ਗੁਰੁ ਬਾਨੀ ਸੋ ਕੀਜੈ ਧਯਾਨ। ਪੁਨ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਮੰਦਰਿ ਮੈਂ ਜਾਵਹੁ।  
ਜਥਾ ਸ਼ਕਤਿ ਤਹਿ ਭੇਟ ਚਵਾਵਹੁ॥੩੪॥ ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਕਰਿ ਸੀਸ ਨਿਵਾਵਹੁ।  
ਪ੍ਰਭੁ ਸਮਾਨ ਸ਼ਰਧਾ ਉਪਜਾਵਹੁ। ਬਹੁਰੇ ਆਇ ਬਨਜ ਕੇ ਕੀਜੈ। ਦਿਨ  
ਸਗਰੇ ਮਹਿ ਲਾਹਾ ਲੀਜੈ॥੩੫॥ ਪੁਨ ਸੰਧਯਾ ਜਬਿ ਹੋਵਹਿ ਆਇ। ਤਬਿ  
ਉਠਿ ਤਜਹੁ ਬਨਜੁ ਸਮੁਦਾਇ। ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਮੰਦਰ ਦਰਸ਼ਨ ਕਰੇ। ਬਿਨਤੀ  
ਭਨਹੁ ਕਾਮਨਾ ਧਰੇ॥੩੬॥ ਸਭਿ ਪੁਰਨਿ ਹੁਇ ਤੁਮਰੀ ਜਾਇ। ਕਰਹੁ ਬਨਜ  
ਬਡਿ ਲਾਹਾ ਪਾਇ। ਨਹੀਂ ਤੋਟ ਹੁਇ ਕਿਸੁ ਪਦਾਰਥ। ਨਿਤਿਪ੍ਰਤਿ ਪੁਰ-  
ਵਹੁ ਅਪਨ ਸੁਾਰਥ॥੩੭॥ ਧਨ ਕੀ ਗਿਨਤੀ ਹੈ ਕਹੁ ਕੌਨ। ਲਛਮੀ ਬਸਹਿ  
ਆਇ ਕਰਿ ਭੈਨ। ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਮੰਦਰ ਮਹਾਂ ਮਹਾਤਮੁ। ਸਭਿ ਕੀ ਪੁਰਹਿ  
ਕਾਮਨਾ ਆਤਮ॥੩੮॥ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਮੰਦਰ ਦਾਸੀ ਮਾਯਾ। ਇਹੁ ਠਾਂ ਬਾਸ ਕਰਹਿ  
ਮਨ ਭਾਯਾ॥ਨੌ ਨਿਧਿ ਸਿੱਧਿ ਰਿੱਧਿ ਜੇ ਨਾਨਾ॥ ਆਇ ਸ਼ਰਨ ਪਰਿ ਹੈਂ ਇਸ  
ਥਾਨਾ॥੩੯॥ ਜੋ ਸੇਵਹਿ ਸਿਖ ਲੇਵਹਿ ਸੋਇ। ਅੰਤ ਕਾਲ ਆਛੀ ਗਤਿ ਹੋਇ  
ਕੌਨ ਕਮੀ ਪ੍ਰਭੁ ਕੇ ਦਰਬਾਰ। ਜਹਿ ਤਿਲੋਕਪਤਿ<sup>੧</sup> ਬਸਹਿ ਉਦਾਰ॥੪੦॥  
ਸੁਨਿਕਰਿ ਸਭਿ ਸਿੱਖਨ ਮਨਮਾਨੀ। ਕਰਨ ਲਗੇ ਜਿਮ ਗੁਰੁਬਖਾਨੀ। ਦੋਇ  
ਸਮੇਂ ਦਰਸਹਿ ਹਰਿਮੰਦਰ। ਰਿਕਤ ਪਾਣ<sup>੨</sup> ਕੇ ਜਾਇਨ ਅੰਦਰ॥੪੧॥ ਸਰਬ  
ਪਦਾਰਥ ਸਭਿ ਕੇ ਹੋਏ। ਸਰਬ ਰੀਤਿ ਤੇ ਸਭਿ ਸੁਖ ਜੋਏ। ਅਬਿ ਲਗ ਜਾਨੀ  
ਜਾਇ ਸੁ ਚਾਲ। ਕਰਤਿ ਸਦੀਵ ਜਿ ਸਿੱਖ ਬਿਸਾਲ॥੪੨॥

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਗ੍ਰੰਥੇ ਚੁਤਰਥ ਰਾਸੇ 'ਰਾਮਦਾਸ ਨਗਰ ਬਸਾਵਨ' ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨ ਨਾਮ ਚਤਰ ਪੰਚਾਸਮੇਂ ਅੰਸੂ ॥ ੫੫ ॥

੫੫. [ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰਸੰਗ]।

ਦੋਹਰਾ॥ਪੱਟੀ ਕੇ ਦੁਇ ਚੌਧਰੀ ਢਿੱਲੋਂ ਲਾਲ ਲੀਗਾਹ<sup>੩</sup>। ਕਰੀ ਆਨਿ ਕਰਿ

<sup>੧</sup>ਪਾਲਨਾਂ ਕਰੇ। <sup>੨</sup>ਮਨ ਦੀਆਂ ਕਾਮਨਾਂ। <sup>੩</sup>ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਜੀ। <sup>੪</sup>ਖਾਲੀ ਹੱਥ। <sup>੫</sup>ਲਾਲ ਤੇ ਲੀਗਾਹ ਦੇ ਨਾਮ ਹਨ। ਲੀਗਾਹ ਪੱਟੀ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਦਾ ਚੌਧਰੀ ਤੇ ਚੁਫਾਲ ਪਿੰਡ ਦਾ ਵਾਸੀ ਦੱਸੀਦਾ ਹੈ।

\*ਇਕ ਲਿਖਤੀ ਨੁਸਖੇ ਵਿਚ ਅੰਸੂ ੫੫ ਦੀ ਥਾਵੇਂ ਤਿਲੋਕੇ ਦੇ ਪ੍ਰਸੰਗ ਵਾਲਾ ਅੰਸੂ ਹੈ ਜੋ ਇਸ ਪੇਥੀ ਦੀ ਤੀਸਰੀ ਰਾਸ ਦੇ ੫੧ ਅੰਸੂ ਵਿਚ ਆਵੇਗਾ।



ਬੰਦਨਾ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁ ਅਰਜਨ ਪਾਹਿ\*॥੧॥ ਚੋਪਈ॥ ਸ੍ਰੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਸਰਮ ਹਿਮਾ ਸੁਨੀ॥  
 ਸ੍ਰੀ ਮੁਖ ਤੇ ਸਭਿ ਮਹਿ ਇਮ ਭਨੀ॥ 'ਕਾਰ ਨਿਕਾਰਹਿ ਹੋਇ ਉਬਾਰ । ਧਨ  
 ਲਾਏ ਹੁਇ ਬੈਸ ਉਧਾਰਿ॥੨॥ ਕਰਹਿ ਸੁਪਾਨ ਚਿਨਾਵਨਿ ਜੋਇ । ਅਵਚਲਿ  
 ਨੀਵ ਤਾਂਹਿ ਕੀ ਹੋਇ । ਮਾਨ ਸਰੋਵਰ ਜਥਾ ਬਿਰਾਜਾ । ਹਰਿਮੰਦਰ ਬਿਚ  
 ਬਨਹਿ ਜਹਾਜਾ ॥ ੩ ॥ ਸ਼ਰਧਾ ਸਹਤ ਕਰਹਿ ਇਸ਼ਨਾਨ । ਪਾਪ ਮਿਟਹਿ  
 ਪ੍ਰਾਪਤ ਕੱਲਜਾਨ । ਹਰਿਮੰਦਰ ਮਹਿ ਸ਼ਬਦ ਜੁ ਸੁਨਿਹੈ । ਜਨਮ ਜਨਮ ਕੇ  
 ਪਾਪਨਿ ਹਨਿਹੈ॥੪॥ ਉਪਜੈ ਭਗਤਿ, ਗਿਆਨ ਕੇ ਪਾਵੈ । ਆਵਨ ਜਾਨੈ ਜਗਤ  
 ਮਿਟਾਵੈ' । ਸੁਨਿ ਕਰਿ ਲਗੇ ਕਾਰ ਕੇ ਕਰਨੇ । ਖਨਹਿ ਪੋਟੈ ਸਿਰ ਪਰ  
 ਕਰਿ ਧਰਨੇ॥੫॥ ਧਨ ਕੇ ਦੀਨ ਮਜੂਰ ਲਗਾਏ । ਦਿਨ ਪ੍ਰਤਿ ਸ਼ਰਧਾ ਉਰ  
 ਅਧਿਕਾਏ । ਸੁਨਿ ਸੁਨਿ ਮਹਿਮਾ ਦੇਸ਼ ਬਿਦੇਸ਼ । ਸੰਗਤਿ ਸਹਤ ਮਸੰਦ ਵਿਸ਼ੇਸ਼॥  
 ੬॥ ਮਹਿਮਾ ਸਿੱਖਨੈ ਗੁਰੂ ਸੁਨਾਵੈ । ਸੁਨਿ ਸੁਨਿ ਦਾਸਨ ਕੇ ਮਨ ਭਾਵੈ । ਸਬ-  
 ਦਨ ਬਿਖੈ ਮਹਾਤਮ ਕਹੈ । ਕਰਹਿ ਕਾਰ ਸਿਖ ਸੁਧਤਾ ਲਹੈ ॥੭॥ ਸ੍ਰੀ ਮੁਖਵਾਕ

ਉਦਮੁ ਕਰਤ ਮਨੁ ਨਿਰਮਲੁ ਹੋਆ ॥ ਹਰਿ ਮਾਰਗਿ ਚਲਤ ਭ੍ਰਮੁ ਸਗਲਾ

ਖੋਇਆ ॥ ਨਾਮੁ ਨਿਧਾਨੁ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸੁਣਾਇਆ ਮਿਟਿ ਗਏ ਸਗਲੇ ਰੋਗਾ

ਜੀਉ ॥ ੨ ॥

[ਮਥ ੨੪੫]

ਚੋਪਈ ॥ ਇੱਤਯਾਦਿਕ ਬਹੁ ਗੁਰੂ ਬਨਾਵੈ । ਸੁਨਿ ਪਠਿ ਕਾਰ ਕਰਨਿ ਉਰ  
 ਭਾਵੈ । ਦੋਨਹੁ ਰਹੈ ਪਾਸ ਗੁਰਦੇਵ । ਮੁਕਤਿ ਰੂਪ ਹੋਏ ਕਰਿ ਸੇਵ ॥੮॥ ਅਜਬ,  
 ਅਜਾਇਬ ਉਮਰਾ ਸ਼ਾਹੂ । ਸੰਘੇ ਇਹੁ ਮਸੰਦ ਗੁਰ ਪਾਹੂ । ਕਾਰ ਸੁਧਾਸਰ ਕੀ  
 ਭੀ ਕਰੈ । ਸੰਗਤਿ ਤੇ ਗੁਰੂ ਕਾਰ ਸੇਭਰੈ\*॥੯॥ ਆਨਿ ਗੁਰੂ ਕੇ ਪਾਸਿ ਪੁਚਾਵੈ  
 । ਨਿਜ ਹਿਤ ਜੋ ਸਿੱਖਨ ਤੇ ਪਾਵੈ । ਤਿਸਕੇ ਸੰਗ ਕਰਹਿ ਗੁਜਰਾਨੇ । ਇਕ  
 ਦਿਨ ਸਾਹਿਬ ਬੁਝਨਿ ਠਾਨੇ॥੧੦॥ 'ਗੁਰ ਧਨ ਕੇ ਤੁਮ ਕਿਸ ਬਿਧਿ ਜਾਨੈ ?  
 ਜੋ ਸੰਗਤਿ ਤੇ ਲਾਜਾਵਨ ਠਾਨੈ' । ਕਹਜੈ ਤਿਨਹੁ 'ਹਮੁ ਬਿਖੁ ਸਮ ਜਾਨੈ' ।  
 ਸ਼ਿਵ ਨਿਰਮਾਇਲ\* ਕੇਰਿ ਸਮਾਨੇ॥੧੧॥ ਸੁਨਿ ਸ੍ਰੀ ਮੁਖ ਤੇ ਬਾਕ ਉਚਾਰਾ॥  
 'ਕਰਹੁ ਜਿ ਇਮੁ, ਤੁਮ ਹੋਇ ਉਧਾਰਾ' । ਪੈੜਾ ਸਿਖ ਛੱਜਲ ਤਿਸੁ ਜਾਤੀ ।  
 ਕੇਦੁ ਸੰਘਰ ਜਾਤਿ ਉਪਾਤੀ॥੧੨॥ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਕੇ ਬੰਦਨ ਕੀਨਿ । ਪੁਨ

\*ਪੰਡ । \*ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ । \*ਸਿੱਭਾਲਦੇ ਹਨ । \*ਭਾਵ ਕਦੇ ਨਾ ਗ੍ਰਹਿਣ ਕਰਨੇ ਜੋਗ [ਸੰਸ: , ਸ਼ਿਵ  
 ਨਿਰਮਾਲਾਯ=ਸ਼ਿਵ ਤੇ ਚੜ੍ਹਿਆ ਪਦਾਰਥ ਜੋ ਪੁਰਾਣਾਂ ਵਿਚ ਨਾ ਗ੍ਰਹਣ ਕਰਨੇ ਜੋਗ ਲਿਖਿਆ  
 ਹੈ] । \*ਜੋ ਉਪਜਿਆ ਸੀ ਸੰਘਰ ਜਾਤੀ ਤੋਂ ਉਹ ਕੇਦੁ । \*ਲੰਗਾਹਾ ਪਹਿਲੋਂ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ  
 ਦੇਵ ਜੀ ਦੀ ਅਸੀਸ ਨਾਲ ਰੋਗ ਤੋਂ ਰਾਜੀ ਹੋਕੇ ਸਰਵਰੀਏ ਤੋਂ ਸਿੱਖ ਬਣਿਆ ਸੀ ।

ਅਰਦਾਸ ਕਰੀ ਹੁਇ ਦੀਨ। 'ਕਿਮੁ ਹਮਰੇ ਹੋਵਹਿ ਕੱਲਜਾਨ। ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਦਿਹੁ  
ਉਪਦੇਸ਼ ਬਖਾਨ'॥੧੩॥ ਸਤਿਗੁਰੁ ਕਹਯੋ 'ਸੁਧਾਸਰ ਨ੍ਰਾਵੇ। ਸ਼ਬਦ ਬਿਚਾਰਹੁ  
ਗੁਰਮਤਿ ਪਾਵੇ। ਗੁਰ ਸਿੱਖਨ ਕੀ ਸੇਵਾ ਕਰੀਅਹਿ। ਤਜਿ ਹੰਕਾਰ ਨੰਮ੍ਰਤਾ  
ਧਰੀਅਹਿ॥੧੪॥ ਜੇ ਸਤਿਗੁਰੁ ਤੀਸਰੁ ਪਤਿਸ਼ਾਹੁ। ਹਮਰੇ ਪਿਤਾ ਹਕਾਰੇ ਪਾਹੁ  
। ਕਹਯੋ ਬਚਨ-ਕਲਿਜੁਗ ਕੇ ਜੀਵ। ਸਗਰੀ ਸ਼ਕਤਿ ਬਿਹੀਨੇ ਥੀਵ ॥  
੧੫॥ ਇਕ ਤੋ ਭਈ ਆਰਜਾ ਛੋਟੀ। ਹੀਨ ਪਦਾਰਥ ਬੁੱਧੀ ਮੋਟੀ। ਕਰ ਨ  
ਸਕਹਿ ਸਭਿ ਤੀਰਥ ਮੰਜਨ। ਬਿਧਿ ਸੋਂ ਦਾਨੁ ਦੇਹਿ ਨਹਿ ਸ੍ਰਜਨ'॥ ੧੬ ॥  
ਇਸ ਕਾਰਨ ਤੇ ਤੀਰਥ ਮਹਾਂ। ਮੱਦ੍ਰ ਦੇਸ਼ ਮਹਿ ਰਚੀਅਹਿ ਇਹਾ\*।  
ਤੀਨ ਲੋਕ ਕੇ ਤੀਰਥ ਜੋਇ। ਸਭਿ ਕੇ ਫਲ ਸ਼ਨਾਨ ਤੇ ਹੋਇ-॥੧੭॥ ਇਸ  
ਥਲ ਥੇਹੁ ਬਤਾਯਹੁ ਜਬੈ। ਹਮਰੇ ਪਿਤਾ ਖਨਾਯਹੁ ਤਬੈ। ਸ੍ਰੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ  
ਰਾਖਯੋ ਨਾਮੁ। ਚਤੁਰ ਪਦਾਰਥ ਕੋ ਨਿਤ ਧਾਮੁ॥੧੮॥ ਕਾਸ਼ੀ ਆਦਿਕ ਤੀਰਥ  
ਸਬੈ। ਇਸ ਕੀ ਸ਼ਰਨ ਰਹੋਂ ਪਰਿ ਅਬੈ। ਬਰਤਹਿ ਕਾਲ ਕਲੀ ਕੋ ਘੋਰੈ।  
ਕਿਸ ਕੀ ਹੱਤਯਾ ਕੋ ਨਹਿ ਛੋਰੈ ॥ ੧੯ ॥ ਬਰਤ ਦਾਨ ਤਪ ਤੀਰਥ ਜੇਤੇ।  
ਕਰਹਿ ਨਿਵਾਸ ਇਸੀ ਮਹਿ ਤੇਤੇ। ਜਗਤ ਨਾਥੁ ਇਹ ਹੋਇ<sup>੧</sup> ਬਿਸਾਲਾ।  
ਗੰਗਾ ਲੋਪ ਹੋਇ ਜਿਸ ਕਾਲਾ† ॥ ੨੦ ॥ ਕੋਸਨ ਲੋ ਇਸ ਕੇ ਚੌਫੇਰੇ।  
ਸੇਤ ਰਿਖਿਨਿ ਕੇ ਬਿਰ ਹੂੰ ਡੇਰੇ। ਯਾਂਤੇ ਕਰਹੁ ਤਾਲ ਇਸ਼ਨਾਨ।  
ਤੁਮਰੀ ਹੋਵਹਿ ਗੀ ਕੱਲਜਾਨ'॥੨੧॥ ‡ਗੁਰ ਪੂਰੇ ਕੇ ਸੁੰਦਰ ਬੈਨਿ। ਸਿੱਖਨਿ  
ਸੁਨਿ ਮਨ ਉਪਜਯੋ ਚੈਨਿ। ਮਹਿਮਾ ਸੁਨੀ ਸੁਧਾਸਰ ਕੇਰੀ। ਜੋ ਸਤਿਗੁਰ  
ਨਿਜ ਮੁਖ ਤੋ ਟੇਰੀ ॥ ੨੨ ॥ ਕਹਤਿ ਭਏ 'ਸਤਿਗੁਰ ਧੰਨ ਧੰਨ। ਕੀਨੋ  
ਹਮਰਾ ਸਫਲ ਜਨੰਮ'। ਕੇਤਿਕ ਦਿਨ ਰਹਿ ਸਤਿਗੁਰ ਪਾਸ। ਕਰੀ ਟਹਿਲ  
ਸਰ ਚਿੱਤ ਦੁਲਾਸਿ ॥੨੩॥ ਗੁਰਬਾਣੀ ਸਿਉਂ § ਪ੍ਰੇਮ ਲਗਾਈ। ਕਰੀ ਸੇਵ  
ਸਿੱਖਨ ਅਧਿਕਾਈ। ਅਪਨੋ ਜਨਮ ਸਫਲ ਕਰਿ ਜਾਨੈ। ਪੂਰਨ ਭਾਗ  
ਆਪਨੇ ਮਾਨੈ॥੨੪॥ ਪੁਨ ਸਤਿਗੁਰ ਕੀ ਆਗਯਾ ਧਾਰੀ। ਗਏ ਆਪਨੇ ਦੇਸ਼

<sup>੧</sup>ਭਲੇ ਪੁਰਸ਼ਾਂ ਨੂੰ। <sup>੨</sup>ਪੰਜਾਬ ਦੇਸ਼। <sup>੩</sup>ਇਹ ਸਥਾਨ ਜਗਤ ਦਾ ਨਾਥ ਹੋਵੇਗਾ।

\*ਪਾ:-ਵਹਾਂ। †ਗੰਗਾ ਲੋਪ ਦਾ ਮਿਤ ਪਹਿਲਾਂ ਪੌੜੀਆਂ ਵਿਚ ਛਪਦਾ ਹੁੰਦਾ ਸੀ, ਲੋਪ ਹੋਣ ਦਾ ਸਮਾਂ ਹੁਣ ਮੁੱਕ ਚੁੱਕਾ ਹੈ। ੧੮੫੬ ਬਿ: ਦੇ ਲਗ ਪਗ ਇਹ ਸਮਾਂ ਮੁੱਕਾ ਸੁਣੀਂਦਾ ਹੈ। ‡ਇਕ ਲਿਖਤੀ ਨੁਸਖੇ ਵਿਚ ਏਥੋਂ ਅੱਗੇ ਕਪੂਰ ਦੇਉ ਦਾ ਸੰਮਨ ਸਿੱਖ ਦੇਖਣ ਦਾ ਪ੍ਰਸੰਗ ਹੈ ਜੋ ਇਸ ਪੋਥੀ ਦੀ ਰਾਸ਼ ਤੀਸਰੀ ਅੰਸੁ ੫੯ ਵਿਚ ਆਵੇਗਾ। §ਪਾ:-ਜਿਸ।



ਮਝਾਰੀ॥ਜਾਇ ਤਹਾਂ ਅਪਨੇ ਗੁਰ ਅੰਤਰ । ‘ਗੁਰ ਗੁਰ’ ਜਾਪ ਜਪੈਂ ਸੁ ਨਿਰੰ-  
ਤਰ॥੨੫॥ਅਪਨੇ ਮੀਤ ਸਬੰਧੀ ਜੇਤੇ।ਜਥਾ ਜੋਗ ਉਪਦੇਸ਼ੇ ਤੇਤੇ। ਗੁਰ ਸਰ  
ਮਹਿਮਾ ਅਧਿਕ ਬਤਾਈ। ਸਤਿਗੁਰੁ ਸਿੱਖ ਭਏ ਅਧਿਕਾਈ ॥ ੨੬ ॥ ਪ੍ਰਾਤੈ  
ਉਠ ਸ਼ਨਾਨ ਪੁਨਕਰੈਂ।ਗੁਰੂਧਨਾਨ ਧਰਿ ਜਪ ਮੁਖ ਰਹੈਂ। ਕਿਰਤ ਧਰਮਕੀ  
ਬਹੁਰ ਸੰਭਾਰੈਂ।ਸਿੱਖਨ ਸੰਤ ਕੀ ਸੇਵਾ ਧਾਰੈਂ॥੨੭॥ਜਹਿ ਕਹਿ ਸਿੱਖੀ ਮਾਰਗ  
ਤੇਰਾ।ਗੁਰੂ ਧਨਾਨ ਜਿਵ ਚੰਦ ਚਕੋਰਾ। ਇਸ ਬਿਧਿ ਅਪਨੀ ਆਯੁ ਬਿਤਾਈ।  
ਪੈੜਾ ਕੰਦੂ ਗੁਰ ਸਿਖ ਭਾਈ॥੨੮॥ਅੰਤਰ ਸੁਧ ਸਰੂਪ ਹੁਇ ਗਏ।ਗੁਰ ਚਰ-  
ਨਨ ਮਨ ਨਿਸ਼ਚਾ ਠਏ। ਜੋ ਜੋ ਤਿਨ ਕੋ ਸਿੰਗੀ ਹੋਯਹੁ। ਭੋਗ ਮੋਖ ਤਿਨ  
ਸਗਰੋ ਜੋਯਹੁ॥੨੯॥ਜੋ ਗੁਰੁ ਅਰਜਨ ਸ਼ਰਣ\*ਸਿਧਾਰਾ। ਜਗਤ ਜਲਧ ਤੇ  
ਪਾਰ ਉਤਾਰਾ। ਗੁਰ ਨਾਨਕ ਕੇ ਮਾਂਹਿ ਸਮਾਈ। ਜਨਮ ਮਰਨ ਕੀ ਤ੍ਰਾਸ  
ਮਿਟਾਈ ॥ ੩੦ ॥ ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਗ੍ਰੰਥੇ ਦੁਤਿਯ ਰਾਸੇ ‘ਸ੍ਰੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ  
ਅਰੁ ਸਿੱਖੁ’ਨ ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨੇ ਨਾਮ ਪੰਚ ਪੰਚਾਸਮੇ ਅੰਸੁ ॥ ੫੫ ॥

੫੬. [ਸ੍ਰੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਮਹਾਤਮ । ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਬਖਸ਼ਿਸ਼ਾਂ]।

ਦੋਹਰਾ ॥ ਨਿਤ ਕਾਰੀਗਰ ਚਿਨਤਿ ਹੈਂ \*ਹਰਿਮੰਦਰ ਚਾਰੁ। ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ  
ਸਿੱਖਨ ਸਹਤ ਅਨੰਦ ਬਿਲੀਦ ਨਿਹਾਰੇ ॥ ੧ ॥ ਚੋਪਈ ॥ ਚਹੁੰਦਿਸ਼ ਬਨੀ  
ਸੁਪਾਨ ਚਕੋਰ । ਸੁੰਦਰ ਬਨਜੋ ਦਰਸ਼ਨੀ ਪੌਰ । ਸਰ ਅੰਦਰ ਪੁਲ ਰਚਜੋ  
ਬਿਸਾਲ।ਜਹਿ ਕੋ ਆਇ ਜਾਇ ਨਰ ਜਾਲਾ॥੨॥ਚਹੁੰਦਿਸ਼ ਤੇ ਮਿਨਤੀ ਕਰਿ  
ਸਾਰੀ । ਕੁਰਸੀ ਸਰ ਤੇ ਉਰਧ ਉਸਾਰੀ । ਚਾਰ ਕੋਨ ਜੁਤ ਭਲੇ ਬਨਾਇ ।  
ਪੂਰਬ ਦਿਸ਼ ਹਰਿ ਪੌੜੀ\*ਰਖਾਇ॥੩॥ ਪਰਦਛਨਾ ਦੈਬੇ ਕੇ ਕਾਰਨ । ਕੁਰਸੀ  
ਪਰ ਥਲ ਰਾਖ ਸੁਧਾਰਨ\* । ਮਿਨ ਚਹੁੰਦਿਸ਼ ਤੇ ਏਕ ਸਮਾਨ । ਹਰਿਮੰਦਰਿ  
ਰਚਿ ਲੀਨ ਮਹਾਂਨ ॥੪॥ ਚਹੁੰਦਰ ਪਰਿ ਕਰਿ ਕਰਿ ਇਕ ਛਾਤ\* । ਕਰਿ  
ਹਰਿ ਪੌੜਛਾਤ ਤਿਸੁ ਭਾਂਤਿ। ਦੁਤੀ ਛਾਤ ਲਗ ਜਬਹਿ ਉਸਾਰਾ। ਬਿਚ ਹਰਿ-  
ਮੰਦਰ ਕੋ ਥਲ ਸਾਰਾ॥੫॥ਭਈ ਚੁਗਿਰਦੇ ਦੁਇ ਦੁਇ ਛਾਤ।ਕਰੀ ਬੀਚ ਤੇ  
ਏਕ ਸੁਹਾਤ।ਉਪਰ ਤੇ ਪੁਨ ਸਮ ਕਰਿ ਦਯੋ। ਏਕ ਛਾਤ ਦੋ ਛਾਤ ਮਿਲਯੋ ॥  
੬॥ ਤਿਮਿ ਹਰਿ ਪੌੜ ਦੁਛਾਤ ਜੁ ਹੋਈ । ਉਪਰ ਮਿਲਜੋ ਕਿਯੋ ਸਮ\* ਸੋਈ ।  
ਤਿਹਿ ਸਮਾਨ ਥਲ ਜਬਹਿ ਬਨਾਯਹੁ।ਕਰਨਬੰਗਲਾ ਉਰਧ ਉਠਾਯਹੁ॥੭॥

\*ਹਰਿ ਕੀ ਪੋੜੀ । \*ਸੋਧਕੇ ਕੁਰਸੀ ਤੋਂ ਪਰ ( ਅਗੇਰੇ ) ਥਾਂ ਰੱਖੀ, ਭਾਵ ਛੋਟੀ ਪ੍ਰਕਰਮੀ ਬਣਾਈ । \*ਛੱਤ । \*ਬਰਾਬਰ ।

\*ਪਾ:-ਸੰਗ ।

†ਪਾ:-ਚਿਨ ।



ਛਾਲ ਮਸਾਲੇ ਮੋਲ ਬਿਸਾਲੇ। ਚੂਨੇ ਸੂਖਮ ਪੀਸ ਖਰਾਲੇ<sup>੧\*</sup>। ਸਿਰ ਪਰ ਧਰਿ  
ਧਰਿ ਲੇ ਕਰਿ ਜਾਵਹਿ। ਹਰਿ ਮੰਦਰ ਕੇ ਸ਼ਿਖਰ ਪੁਚਾਵਹਿ ॥ ੮ ॥ ਘਰਹਿ  
ਈਂਟਕਾ ਧਰਹਿ ਬਨਾਈ। ਪਾਵੇ ਚਾਰਹੁ ਉਰਧ ਉਠਾਈ। ਕਾਲਬੂਤ ਉਪਰ  
ਪੁਨ ਕਰੇ। ਚਾਰਹੁ ਦਰ ਚੂਨੇ ਯੁਤਿ ਜਰੇ ॥ ੯ ॥ ਪੁਨ ਉਪਰ ਕੋ ਮੰਡਪ<sup>੨</sup> ਹੋਏ।  
ਚਹੁਖੂਟਨਿ<sup>੩</sup> ਚਹੁ ਕਲਸ<sup>੪</sup> ਪਰੋਏ। ਲਘੁ ਲਘੁ ਕਲਸ<sup>੫</sup> ਚੁਗਿਰਦੇ ਕਰੇ।  
ਚਾਮੀਕਰ ਕੇ ਦੀਪਤਿ ਖਰੇ ॥ ੧੦ ॥ ਉਚੇ ਕਲਸ ਬੀਚ ਕੋ ਹੋਵਾ। ਚਹੁਦਿਸ਼  
ਦੂਰ ਦੂਰ ਲਗ ਜੋਵਾ। ਭਯੋ ਸਪੂਰਨ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਮੰਦਰ। ਜਿਹ ਸਮਸਰ ਨ  
ਅਪਰ ਜਗ ਅੰਦਰ ॥ ੧੧ ॥ ਮੱਧ ਛਾਤ ਚਹੁ ਦਿਸ਼ ਮਹਿ ਤਹਾਰਚੀ ਦਰੀਚੀ<sup>੬</sup>  
ਸੁੰਦਰ ਮਹਾਂ। ਖਸ਼ਟ ਰੁਤਨ ਮਹਿ ਸਭਿ ਸੁਖਦਾਈ। ਲਗਹਿ ਪਵਨ ਪਸ਼ਚਮ  
ਪੁਰਵਾਈ<sup>੭</sup> ॥ ੧੨ ॥ ਜਹਿ ਗ੍ਰੀਖਮ ਮਹਿ ਸੁੰਦ ਨ ਜੋਵੈ<sup>੮</sup>। ਹਿਮ ਰੁਤ ਮਹਿ ਪਾਲੋ  
ਨਹਿ ਹੋਵੈ। ਬਰਖਾ ਮਹਿ ਬਡ ਹੋਤਿ ਬਹਾਰ। ਬਿਨ ਕਰਦਮ ਤੇ ਸੁੰਦਰ ਬਾਰਿ  
॥ ੧੩ ॥ ਚਹੁ ਦਿਸ਼ ਦਿਸ਼ਟਿ ਨੀਰ ਪਰ ਪਰੈ। ਮੇਘ ਧਾਰ ਬਿਨ ਮਲ ਤੇ ਭਰੈ।  
ਜਗਤ ਮਝਾਰ ਨ ਐਸੇ ਕੋਈ। ਮੰਦਿਰ ਦਿਖਤਿ ਅਨੰਦ ਨ ਹੋਈ ॥ ੧੪ ॥  
ਚਿੱਤ੍ਰਤਿ ਚਾਮੀਕਰਤੇ ਚਾਰ। ਚਾਰੁਉਰ ਮਹਿ ਚਮਕ ਨਿਹਾਰ। ਚਾਰ ਪਦਾਰਥ  
ਕੋ ਦਾਤਾਰ। ਚਾਰ ਬਰਨ ਕੋ ਜਹਾਂ ਉਚਾਰ<sup>੯</sup> ॥ ੧੫ ॥ ਚਾਰ ਬਰਨ<sup>੧੦</sup> ਜਹਿ  
ਬੰਦਨ ਧਾਰਿ। ਚਾਰਬਰਨ ਦਿਪਤਹਿ ਦੁਤਿਵਾਰ<sup>੧੧</sup>। ਚਾਰਚੱਕ੍ਰ ਮਹਿ<sup>੧੨</sup> ਬਿਦਤ  
ਉਦਾਰਿ। ਚਾਰਮੋਖ<sup>੧੩</sup> ਠਾਂਢੀ ਦਰਬਾਰ ॥ ੧੬ ॥ ਦਰਸ਼ਨੀਯਜੋ ਆਸ਼੍ਰਮ ਚਾਰ<sup>੧੪</sup>।  
ਚਾਰ ਬੇਦ ਜਹਿ ਸਾਰ<sup>੧੫</sup> ਉਚਾਰ<sup>੧੬</sup>। ਚਾਰ ਦਿਸ਼ਾ ਮਹਿ ਚਾਰਹੁ ਦਾਰ।  
ਸ਼੍ਰਵਣਾਦਿਕ ਸਾਧਨ ਜਹਿ ਠਾਰ ॥ ੧੭ ॥ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਠਾਂਢੇ ਬਿਚ ਹੋਇ।  
ਕੀਨ ਅਨੰਦ ਬਿਲੇਦਹਿ ਜੋਇ। ਸ੍ਰੀ ਕਰਤਾਰ ਸਿਫਤ ਕੋ ਕਰੈ। ਸਰ ਕੋ

<sup>੧</sup>ਖਰਲ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ (ਅ) ਖਰਾ+ਲੇ=ਚੰਗਾ ਲੈਕੇ। <sup>੨</sup>ਭਾਵ ਵਿਚਕਾਰਲਾ ਵੱਡਾ ਗੰਭੀਰ।

<sup>੩</sup>ਚਹੁ ਨੁਕਰਾਂ ਤੇ <sup>੪</sup>ਛੋਟੇ ਗੰਭੀਰ। <sup>੫</sup>ਛੋਟੀਆਂ ਕਲਸੀਆਂ। <sup>੬</sup>ਬਾਰੀਆਂ। <sup>੭</sup>ਵਾਯੂ ਪੱਛਮ ਤੇ ਪੂਰੇ ਦੀ।

<sup>੮</sup>ਮੁੜਕਾ ਨਹੀਂ ਦੇਖੀਦਾ। <sup>੯</sup>ਚਾਰ ਅੱਖਰਾਂ ਭਾਵ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਨਾਮ ਦਾ ਜਿਏ ਉਚਾਰਨ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

<sup>੧੦</sup>ਚਾਰੇ ਜਾਤਾਂ। <sup>੧੧</sup>ਸੁਹਣੇ ਰੰਗ ਸੁਭਾਇਮਾਨ ਹੋਕੇ ਦਿਪਤ ਹੋ ਰਹੇ ਹਨ। <sup>੧੨</sup>ਚਾਰੋਂ ਵੱਕਾਂ ਵਿਚ।

<sup>੧੩</sup>ਸਾਲੋਕ, ਸਾਰੂਪ, ਸਾਮੀਪ, ਸਾਯੁਜ ਚਾਰ ਮੁਕਤੀਆਂ (ਦੇਖੋ ਸ੍ਰੀ ਗੁ: ਨਾ: ਪ੍ਰ: ਪ੍ਰ: ਅਧਯ ੧ ਅੰ: ੭੦)। <sup>੧੪</sup>ਦਰਸ਼ਨ ਯੋਗ ਚਾਰ ਆਸ਼੍ਰਮ (ਬ੍ਰਹਮਚਰਜ, ਗ੍ਰਿਹਸਤ, ਬਾਨ ਪ੍ਰਸਥ, ਸੰਨਯਾਸ)।

<sup>੧੫</sup>ਤੱਤ। <sup>੧੬</sup>ਪਾ:—ਉਠਾਲੇ। ਦਿਸਾਲੇ। <sup>੧੭</sup>ਪਾ:—ਉਧਾਰ।

ਚਹੁਵੇਦਾਂ ਦੇ ਸਾਰ ਤੇ ਮੁਰਾਦ ਨਾਮ ਦਾ ਹੈ। ਯਥਾ:—ਬੇਦ ਪੁਰਾਣ ਮਿੰਮ੍ਰਿਤਿ

ਸੁਧਾਖਰ ॥ ਕੀਨੇ ਰਾਮ ਨਾਮ ਇਕ ਆਖਰ ॥



ਬੀਚ ਮਹਾਤਮ ਧਰੈਂ ॥੧੮॥ ਹਰਿ ਮੰਦਰ ਕੀ ਮਹਿਮਾ ਗਾਵੈਂ। ਸੁੰਦਰ ਸ਼ਬਦ  
 ਬਿਲੋਕਿ ਬਨਾਵੈਂ। ਸੁਨਿ ਸੁਨਿ ਸੰਗਤਿ ਸ਼ਰਧਾ ਧਰੈ। ਸਰ ਮੱਜਹਿ ਅਭਿ-  
 ਬੰਦਨ ਰਰੈ ॥੧੯॥ ਸਰ ਕਰਿਬੇ ਮਹਿ ਘਾਲੀ ਘਾਲੀ। ਹਰਿਮੰਦਰ ਕੀ ਸੇਵ  
 ਬਿਸਾਲ। ਕ੍ਰਿਪਾ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਿ ਤਿਨ ਪਰ ਪੁਨ ਕਰਿ ਕੋਨਿਕਟ ਅਵਾਹਨ ਕਰੇ  
 ਸਿਮਰਿ ਕੇ ॥੨੦॥ ਬਖਸ਼ਿਸ਼ ਬਖਸ਼ਿਨਿ ਕਰਨਿ ਨਿਹਾਲ। ਲਿਯੇ ਬੁਲਾਇ  
 ਸਿੱਖਜ ਤਤਕਾਲ। ਭਗਤੁ ਆਦਿਕ ਜੇ ਨਿਸ਼ਕਾਮ। ਆਠ ਜਾਮ ਸਿਮਰਤਿ  
 ਜੇ ਨਾਮ ॥੨੧॥ ‘ਬਰੰਬਰ’ ਸਭਿਹਿਨਿ ਸੋਂ ਕਹਜੈ। ‘ਲਿਹੁ ਗੁਰ ਘਰ ਤੇ ਜੋ  
 ਉਰ ਚਹਜੈ। ਸਵਾਧਾਨੈ ਹੁਇ ਸੇਵ ਕਮਾਈ। ਤਿਸ ਕੀ ਅਬਿ ਲੀਜਹਿ  
 ਬਛਿਆਈ’ ॥੨੨॥ ਸਭਿਹਿਨਿ ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਕਰਿਭਾਖਾ। ‘ਗੁਰਜੀ ਰਹੀ ਨਹੀਂ  
 ਅਭਿਲਾਖਾ। ਚਰਨ ਤੁਮਾਰੇ ਉਰ ਮਹਿ ਬਾਸੈਂ। ਸਤ ਚਿਤ ਆਨੰਦ ਚਿੱਤ  
 ਪ੍ਰਕਾਸੈਂ’ ॥੨੩॥ ਇਸ ਤੇ ਉੱਤਮ ਅਪਰ ਨ ਕੋਈ। ਰਾਵਰ ਤੇ ਹਮ ਜਾਚਹਿ  
 ਸੋਈ’। ਅਤਿ ਪ੍ਰਸੰਨ ਸੁਨਿਕੈ ਗੁਰਭਯੋ। ਸਭਿਹਿਨਿ ਕੋ ਉਚੈ ਪਦ ਦਏ ॥੨੪॥  
 ਜੀਵਨ ਮੁਕਤਿ ਅਵਸਥਾ ਕਈ। ਸਾਹਿਬ ਬੁੱਢਾ ਸੰਗਤ ਲਈ। ਹੁਤੇ ਪ੍ਰਥਮ  
 ਭੀ ਸਭਿ ਹੀ ਲਾਇਕ। ਤਉ ਬਡਾਈ ਅਧਿਕ ਸੁਭਾਇਕ ॥੨੫॥ ਪੁਨ ਭਾਈ  
 ਭਗਤੁ ਕੋ ਦੀਨਾ ਜੀਵਨ ਮੁਕਤਿ ਅਵਸਥਾ ਲੀਨ। ‘ਰਹੈ ਬਿਰਾੜ ਦੇਸ਼ ਕੋ\*  
 ਜੰਗਲ। ਤਿਨ ਕੁਲਿ ਕੋ ਦੈਬੇ ਹਿਤ ਮੰਗਲ’ ॥੨੬॥ ਸੰਗਤਿ ਦਈ ਹੁਤੀ ਜੁ  
 ਅਸੇਸ਼। ਨਿਤ ਪ੍ਰਤਿ ਮਾਨਹਿ ਸੋ ਸਭਿ ਦੇਸ਼। ਪੁੱਤ੍ਰ ਪੁੱਤ੍ਰ ਕੀ ਮਨਤਾ ਤੈਸੇ।  
 ਕਰਤਿ ਰਹੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁ ਕਹਿ ਜੈਸੇ ॥੨੭॥ ਪੁਨ ਭਾਈ ਬਹਿਲੋ ਸੰਗ ਕਹਜੈ।  
 ‘ਪੁਰਹੁ ਕਾਮਨਾ ਜਿਮਿ ਚਿਤਿ ਚਹਜੈ’। ਭਯੋ ਗਜਾਨ ਤਤਛਿਨ ਉਰ ਮਾਂਹੀ।  
 ਬ੍ਰਹਮਬਿਨਾਂ ਕੁਛ ਲਖਿਯਤਿ ਨਾਂਹੀ ॥੨੮॥ ‘ਅਪਨੀਕਮਰੀ’ ਦੇਹੁ ਬਿਛਾਇ।  
 ਬੰਧ ਪੋਟ ਕੋ ਲਿਹੁ ਅਪਨਾਇ। ਭੂਤ, ਪਿਸ਼ਾਚ, ਪ੍ਰੇਤ, ਬੈਤਾਲ\*। ਗੁਪਤ ਰਹਤਿ  
 ਜਿਨ ਸ਼ਕਤਿ ਬਿਸਾਲ ॥੨੯॥ ਸਭਿ ਤੇਰੇ ਹੋਵਹਿ ਅਨੁਸਾਰੀ। ਚਿਤ ਜਿਮਿ  
 ਚਹਹੁ ਕਰਾਵਹੁ ਕਾਰੀ\*। ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਅਮਰ ਕ੍ਰਿਪਾ ਰਸ ਢਰੇ। ਪ੍ਰਥਮ ਬਖਸ਼  
 ਇਹੁ ਲਾਲੋ ਕਰੇ ॥੩੦॥ ਦੇਸ਼ ਬਿਦੇਸ਼ਨ ਮੈਂ ਜੋ ਅਹੈ। ਸਾਗਰ ਕੋ ਟਾਪੂ ਮਹਿ  
 ਰਹੈ। ਗਿਰ ਸੁਮੇਰੁ ਲਗ ਪਰਬਤ ਬਾਸੀ। ਚਹੈਂ ਸੁ ਕਰੈਂ ਸ਼ਕਤਿ ਬਲਰਾਸੀ ॥  
 ੩੧॥ ਪੋਟ ਬਿਖੈ ਬੰਧਹੁ ਇਸ ਬਾਰੀ। ਪੁੱਤ੍ਰ ਪੁੱਤ੍ਰ ਲਗ ਰਹਿ ਅਨੁਸਾਰੀ। ਅਪਨ

\*ਭਾਵ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਘਾਲ ਘਾਲੀ ਸੀ। \*ਵਰ ਮੰਗੋ। \*ਕੰਬਲੀ। \*ਚਾਰੇ ਭੂਤਾਂ ਦੀਆਂ ਕਿਸਮਾਂ  
 ਹਨ। \*ਕੰਮ ਕਰਾਵੇ। \*ਲਾਲੇ ਨੂੰ ਕੀਤੀ ਸੀ।  
 \*ਪਾ: -ਕੇ।

ਸਰੂਪ ਦਸਮ ਜਬ ਧਰੈਂ। ਤਬਿ ਇਨ ਕੇ ਮੁਕਤਾਵਨਿ ਕਰੈਂ ॥੩੨॥ ਮਾਨ  
ਬਚਨ ਸਤਿਗੁਰ ਕੇ ਐਸੇ। ਕਮਰੀ ਕਰੀ ਬਿਛਾਵਨਿ ਤੈਸੇ। ਬੰਧਨ ਲਗਜੈ  
ਪੋਟ ਕੇ ਜਬਿ ਹੀ। ਉੱਤਰ ਦਿਸ਼ ਕੇ ਜੋਗਨ ਸਭਿ ਹੀ॥੩੩॥ ਨਿਜ ਦਿਸ਼ ਤੋ  
ਛੁਟਾਇ ਕਰਿ ਪਾਲੈ। ਗੁਰ ਕੇ ਚਰਨ ਪਰੇ ਤਤਕਾਲੈ। ‘ਬਖਸ਼ਹੁ ਮਹਾਂਰਾਜ!  
ਹਮ ਦਾਸ। ਇਸ ਦਿਸ਼ ਕੇ ਨਿਤੁ ਰਾਵਰਿ ਪਾਸ ॥੩੪॥ ਤੀਨੋਂ ਦਿਸ਼ ਕੇ ਸਭਿ  
ਦੇ ਦੀਜੈ। ਹਮ ਕੇ ਅਪਨੀ ਸ਼ਰਨਿ ਰਖੀਜੈ। ਪੁਨ ਚੌਥੇ ਦਿਸ਼ ਪਕਰਨ ਚਹਜੈ  
। ਤਬਿ ਸਤਿਗੁਰੁ ਬਹਿਲੈ ਸੰਗ ਕਹਜੈ॥੩੫॥ ‘ਲਿਹੁ ਤੀਨਹੁ ਦਿਸ਼ੁ ਹੀ ਕੀ ਪੋਟ  
। ਸੇਵ ਕਰਹਿ ਤੇਰੀ ਸਭਿ ਕੋਟਿ’। ਮਾਨ ਬਾਕ ਤੀਨਹੁ ਦਿਸ਼ ਕੇਰੇ। ਕਰਿ  
ਲੀਨੇ ਅਨੁਸਾਰਿ ਘਨੇਰੇ॥੩੬॥ ਬਹੁਰ ਗੁਰੂ ਪਿਖਿ ਸੇਵ ਬਡੇਰੀ। ਕਰੀ ਪਜਾ-  
ਵਨ ਈਂਟਨ ਕੇਰੀ। ਬਿਸ਼ਟਾ ਕੋ ਢੋਵਤਿ ਧਰਿ ਧੀਰ। ਚਾਮ ਉਚਰਗਾ  
ਕਿਤਿਕ ਸਰੀਰ॥੩੭॥ ਨਿਸਬਾਸੁਰ ਖੋਦੀ ਸਰਕਾਰਾ। ਘਨੇ ਭਾਰਸਿਰ ਵਹਿਰ  
ਨਿਕਾਰਾ’। ਬਰ ਦੀਨਸ ‘ਜਿਮਿ ਗੁਰੂ ਕਰਾਹੁ’। ਕਰਤਿ ਸਿੱਖ ਪੂਰੇ ਚਿਤ  
ਚਾਹੁ॥੩੮॥ ਤਿਮ ਸੰਗਤਿ ਮਹਿ ਟਿਕਰੀ’ ਤੇਰੀ। ਕਰਤਿ ਰਹੈਂਗੇ ਨਿਜ ਹਿਤ  
ਹੇਰੀ’। ਭਾਈ ਉਗਰੂ ਅਰੁ ਕੱਲਜਾਨਾ। ਇਨ ਕੋ ਪਦਵੀ ਦਈ ਮਹਾਂਨਾ  
॥੩੯॥ ਜਥਾ ਜਥਾ ਸ਼ਰਧਾ ਉਰ ਸੇਵਾ। ਤਥਾ ਤਥਾ ਪਦ ਗਜਾਨ ਅਭੇਵਾ’।  
ਦਸਮੇ ਪਾਤਿਸ਼ਾਹੁ ਭੇ ਜਬੈ। ਭਯੋ ਦਿਵਾਨ ਨੰਦ ਚੰਦ ਤਬੈ ॥ ੪੦ ॥ ਗੁਰ  
ਵਿਗਾ ਇਸ ਕੋ ਹੁਤੋ ਪਿਤਾਮਾ। ਉਮਰਾ ਸ਼ਾਹੁ ਜਿਸੀ ਕੋ ਨਾਮਾ। ਗ੍ਰਾਮ  
ਛਰੋਲੀ ਕੋ ਇਹੁ ਬਾਸੀ। ਕਿਯ ਮਸੇਦ ਦੇ ਸੰਗਤਿ ਰਾਸੀ॥੪੧॥ ਭਾਈ ਜੇਠਾ,  
ਸਿਖ ਪਿਰਾਣਾ। ਪੈੜਾ, ਅਪਰ ਲੰਗਾਹ ਮਹਾਣਾ। ਇੱਤਯਾਦਿਕ ਸਿਖ ਕੋ ਕੋ  
ਗਨੀਅਹਿ। ਘਾਲੀਘਾਲ ਕਿਤਿਕ ਕੋਭਨੀਅਹਿ॥੪੨॥ ਅਜਮਤਯੁਤਿਸਗਰੇ  
ਹੁਇ ਗਏ। ਬ੍ਰਹਮ ਗਜਾਨ ਉਰ ਮਹਿ ਨਿਪਜਏ। ਸਿੱਧਾਂ ਸਕਲ ਅਗਾਰੀ  
ਖਰੀ। ਜਿਮਿ ਚਾਹਹਿ ਲੇ ਤੂਰਨ ਕਰੀ ॥੪੩॥ ਚਢਨ ਅਕਾਸ਼ ਉਠਾਵਨ  
ਸੈਲ। ਕੋਸ ਹਜ਼ਾਰਨਕੋ ਬਡ ਗੈਲ। ਨਿਮਖ ਬਿਖੈ ਪਹੁੰਚੈ ਜਬਿ ਚਾਹੈਂ। ਛਿਤਿ  
ਕੰਪਾਵਤਿ, ਸਿੰਧੁ ਉਮਾਹੈਂ ॥੪੪॥ ਦਿੱਲੀ ਆਦਿਕ ਅਪਰ ਲਹੌਰ। ਪਕਰਿ

‘ਕੌੜਾਂ’। ‘ਦੰਮ ਉੱਚੜ ਗਿਆ’। ‘ਸਿਰ ਤੇ ਚੁੱਕ ਕੇ ਕਢਦਾ ਰਿਹਾ ਹੈ’। ‘ਜਿਵੇਂ ਗੁਰੂ ਘਰ  
ਵਿਚ ਕੜਾਹ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ ਹੈ’। ‘ਰੋਟ, ਮੰਨੀ’। ‘ਆਪਣਾ ਭਲਾ ਦੇਖਕੇ’। ‘ਅਭੇਵ (ਵਾਹਿਗੁਰੂ)  
ਦੇ ਗਜਨ ਦੀ ਪਦਵੀ (ਬਖਸ਼ੀ)’। ‘ਭਾਵ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਪਾਸ’। ‘ਉਛਾਲ ਦੇਣ’।

\*ਪਾ:-ਜੇ।



ਉਠਾਇ ਭਿਰਾਵਹਿ<sup>੧</sup> ਦੋਰ<sup>੨</sup> । ਬਡੋ ਸਰੀਰ ਬਧਾਵਹਿ ਐਸੇ । ਬੀਚ ਅਕਾਸੁ  
ਨੇ ਮੇਵਹਿ ਜੈਸੇ॥੪੫॥ ਅਨੁ ਬਣ ਜਾਣ ਨ ਦੇਹਿ ਦਿਖਾਈ<sup>੩</sup> । ਉਡਨਿ ਸ਼ਕਤਿ  
ਪਹੁੰਚਹਿ ਸਭਿ ਥਾਈਂ । ਪਲਟਿ ਸ਼ਰੀਰ ਚਹੈ ਚਿਤ ਜੈਸੇ । ਤਤਛਿਨ  
ਅਪਰ ਲੇਤਿ ਧਰਿ ਤੈਸੇ॥੪੬॥ ਜਿਤੀ ਸਮਰਥਾ ਹੈ ਜਗਮਾਂਹੀ॥ ਅਸ ਕੋ ਨਹੀਂ  
ਜੁ ਤਿਨ ਫਿਗ ਨਾਂਹੀ॥ ਤਉ ਗੁਰੁ ਕੋ ਘਰ ਬਹੁ ਨੀਵਾ॥ ਅਜਰੁ ਜਰਨ ਸਭਿ-  
ਹਿਨਿ\*ਮਤਿ ਥੀਵਾ॥੪੭॥ ਜੇ ਕਰਿ ਗੁਰ ਹਿਤ ਕਿਨਹੁ ਦਿਖਾਈ॥ ਕੈ ਨਿਜ  
ਹਿਤ ਕਰ ਸ਼ਕਤਿ ਲਗਾਈ । ਸੋ ਸਤਿਗੁਰ ਕੇ ਉਰ ਨਹਿ ਭਾਈ । ਛੀਨ  
ਲੀਨਿ, ਦੀਨਸਿ ਸਮੁਝਾਈ॥੪੮॥ ਜਿਨਹੁ ਸੁਧਾਸਰ ਸੇਵਾ ਕੀਨਸਿ । ਇਮ  
ਸਭਿ ਕੋ ਗੁਰ ਬਖਸ਼ਿਸ਼ ਦੀਨਸਿ । ਸਿੱਖ ਅਨੇਕ ਨਿਹਾਲ ਕਰੇ ਹੈਂ । ਜਥਾ  
ਰਾਮ ਕਪਿ<sup>੪</sup> ਸ਼ਕਤਿ ਧਰੇ ਹੈਂ ॥੪੯॥ ਏਹਗਾ॥ ਇਮਿ ਸ੍ਰੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਕਥਾ  
ਭਾਖੀ ਸਕਲ ਬਨਾਇ । ਭਏ ਕ੍ਰਿਤਾਰਥ ਸਿੱਖਜ ਜਿਮੁ ਸੋ ਸਭਿ ਦਏ  
ਸੁਨਾਇ ॥੫੦॥ ਚੰਪਈ॥ ਭਾਈ ਸਾਲੋ ਆਦਿ ਮਸੈਦ । ਗੁਰ ਘਰ ਕੀ ਕਰਿ  
ਕਾਰ ਬਿਲੇਦ। ਲੈਬੋ ਦੈਬੋ ਆਵਨ ਜਾਨ॥ ਦਰਬ ਸੰਭਾਰ ਖਰਚ ਕਰਿ ਨਾਨਾ  
॥ ੫੧ ॥ ਉਮਰਾ ਸ਼ਾਹੁ ਅਪਰ ਕੱਲਜਾਣਾ । ਜੇਠਾ ਗੁਰਮੁਖ, ਸਿੱਖ ਪਿਰਾਣਾ ।  
ਕੇਤਿਕ ਰਹੈ ਸੇਗਗੁਰੁ ਸਦਾ॥ ਕੋ ਬਲ ਅਪਰ<sup>੫</sup> ਸੁ ਦਰਸਹਿ ਕਦਾ॥੫੨॥  
ਜਹਾਂ ਕਹਾਂ ਸਿੱਖੀ ਬਿਸਤਾਰੈਂ । ਸੱਤਜ ਨਾਮ ਜਪ ਭ੍ਰਮ ਨਿਰਵਾਰੈਂ । ਬੈਠਹਿ  
ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਹਰਿਮੰਦਰੁ। ਕਥਹਿ ਸੁਧਾਸਰ ਮਹਿਮਾ ਸੁੰਦਰ॥੫੩॥ ਸੋਰਠਿ  
ਰਾਗ ਮਝਾਰ ਬਨਾਵੈਂ । ਮਹਾਂ ਮਹਾਤਮ ਕੋ ਬਿਦਤਾਵੈਂ। ਸੂਹੀ ਰਾਗ ਛੰਦ ਕੋ  
ਮਾਂਹੀ । ਤੀਰਥ ਮਹਿਮਾ ਕੋ ਸ਼ੁਭ ਪ੍ਰਾਹੀਂ ॥ ੫੪ ॥ ਹਰਿਮੰਦਰ ਕੋ ਕਹੈਂ  
ਮਹਾਤਮ । ‘ਦਰਸਨ ਪਰਸਨ ਨਿਰਮਲ ਆਤਮ । ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਸਰਿ ਜਿਨ  
ਮੱਜਨ ਕੀਨਾ । ਕੋਟਿ ਜਨਮ ਕੇ ਅਘ ਕਰਿ ਛੀਨਾ’ ॥ ੫੫ ॥ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿ  
ਮੰਦਰ ਬੰਦਨ ਕਰਿ ਕੈ । ਬੈਠਹਿ ਸਾਦਰ ਸ਼ਰਧਾ ਧਰਿ ਕੈ । ਸਤਿਗੁਰ  
ਸਬਦ ਸ੍ਰਵਨ ਕੋ ਕਰੈਂ<sup>੬</sup> । ਸਰਬ ਓਰਿ ਤੇ ਮਨ ਕੋ ਬਿਰੈਂ ॥ ੫੬ ॥ ਅਥਵਾ

<sup>੧</sup>ਲੜਾ ਦੇਣ । <sup>੨</sup>ਦੁੜਾ ਦੇਣ (ਅ) ਦੋੜਕੇ । <sup>੩</sup>ਅਨੁ (ਵਾਂਗੂ ਸੁਖਮ) ਬਣ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਦਿੱਸਦੇ (ਤਕ) ਨਹੀਂ । <sup>੪</sup>ਤੇ ਸਮਝਾਕੇ (ਫੇਰ) ਦੇ ਦਿੱਤੀ । <sup>੫</sup>ਬਾਂਦਰ, ਸ਼ਾਇਦ ਵੱਖਣੀ ਹਿੰਦ ਦੇ ਕੁਰੂਪ ਅਸਲੀ ਬਾਸ਼ੀਦਿਆਂ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਤੋਂ ਮੁਰਾਦ ਹੈ । <sup>੬</sup>ਹੋਰ ਥਾਵੇਂ (ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ) । <sup>੭</sup>ਕਦੇ ਕਦੇ । <sup>੮</sup>ਭਾਵ ਗੁਰਬਾਣੀ ਦਾ ਕੀਰਤਨ ਸੁਣਦੇ ਹਨ ।

\*ਪਾ:-ਸਭ ਕੋ । ਮੈਂ ਸਭ । †ਕੇਵਲ ਇਕ ਅੰਗ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਾਂਤ ਦਾ ਲੈਣਾ ਹੈ । ਕਵਿ ਜੀ ਉਥੋਂ ਦੇ ਹੀ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਾਂਤ ਵਰਤਦੇ ਹਨ ਜਿਸ ਸਾਹਿੱਤਜ ਦੇ ਕਿ ਪੰਛਿਤ ਹਨ । ‡ਪਾ:-ਨਿਤ । ਕਿਤ । ਛਿਤਿ । ਫੁਪਾ:-ਆਇ ।

ਕਰਹਿ ਸੁਨਾਵਨਿ ਕੋਈ । ਫਲ ਅਤੋਟ ਕੋ ਪਾਵੈ\* ਸੋਈ । ਜੇ ਨਰ ਬਸਹਿ  
ਦੂਰਿ ਕਿਸ ਥਾਨੇ । ਆਵਹਿ ਦੀਪਮਾਲ ਹਿਤ ਠਾਨੇ ॥ ੫੭ ॥ ਬਹੁਰ ਮੇਖ  
ਕੀ ਜਬਿਸੰਕ੍ਰਾਂਤਿ<sup>੧</sup>। ਤਬਿ ਇਤ ਆਇ ਸ਼ਨਾਨਹਿ ਗਾਤਿ। ਜਬਾ ਬਰਖ ਦਿਨ  
ਮੱਜਤਿ ਰਹੈ। ਦੁਇਨਿ ਪਰਬ ਫਲ ਤੈਸੇ ਲਹੈ ॥ ੫੮ ॥ ‘ਦੋਨਹੁ ਪਰਬ ਬਿਖੈ  
ਇਸ ਥਾਨੇ। ਅਠਿਸਠਿ ਤੀਰਥ ਆਇ ਸ਼ਨਾਨੇ । ਕਲਿ ਕੇ ਨਰ ਕਲਮਲ  
ਸਮੁਦਾਇ। ਮਤਿ ਮਲੀਨਿ ਨਹਿ ਪੁੰਨ ਉਪਾਇ ॥ ੫੯ ॥ ਸੋ ਸਭਿ ਤੀਰਥ ਦੇਸ਼  
ਮਝਾਰੇ। ਕਰਿ ਸ਼ਨਾਨ ਕੋ ਤਾਂਹਿ ਉਤਾਰੇ। ਤਿਨ ਪਾਪਨਿ ਕੇ ਭਾਰ ਦਬਾਏ।  
ਸਹਿ ਨਹਿ ਸਕਹਿ ਅਧਿਕ ਅਕੁਲਾਏ ॥ ੬੦ ॥ ਗੰਗਾ ਆਦਿਕ ਤੀਰਥ ਜੋਈ  
। ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਮਹਿ ਆਵਹਿ ਤੋਈ । ਨਾਮੁ ਮਹਾਂਤਮ ਜਹਿ ਅਧਿਕਾਈ ।  
ਕਰਿ ਸ਼ਨਾਨ ਤਜਿ ਆਪ ਅਮੁਦਾਈ ॥ ੬੧ ॥ ਦੀਪਮਾਲ ਬੈਸਾਖੀ ਦੋਇ।  
ਛਟੇ ਮਾਸ ਤੀਰਥ ਸਭਿਕੋਇ। ਰਹੈ ਸੁਧਾਸਰ ਮੈਂਤਬਿ ਆਇ। ਜੋ ਨਰ ਤਿਸ  
ਛਿਨ ਇਹਾਂ ਨਹਾਇ ॥ ੬੨ ॥ ਸਭਿ ਤੀਰਥ ਕੋ ਮੱਜਨ ਹੋਇ। ਯਾਂ ਤੇ ਅਧਿਕ  
ਮਹਾਂਤਮ ਜੋਇ । ਕਰਹਿ ਸ਼ਨਾਨ ਸਕਲ ਫਲ ਪਾਵੈ । ਸੁਤ ਬਿਤ ਲਾਭ,  
ਕਲੁਖ ਨਸਾਵੈ† ॥ ੬੩ ॥ ਇੰਤਜਾਦਿਕ ਮਹਿਮਾ ਕਹਿ ਭਾਰੀ । ਹਰਿਮੰਦਰ  
ਕੇ ਬੈਠਿ ਮਝਾਰੀ । ਇਕ ਦਿਨ ਬੈਠੇ ਸਭਾ ਲਗਾਇ। ਕੇਤਿਕ ਸਿੱਖਜ ਰਹੇ  
ਗਰਬਾਇ ॥ ੬੪ ॥—ਹਮਹੁ ਸੇਵ ਬਹੁ ਸਰ ਕੀ ਕੀਨਿ। ਨਿਸ ਦਿਨ ਬੀਤਤਿਕੋ  
ਨਹਿ ਚੀਨ—। ਤਿਨ ਕੇ ਮਨ ਕੀ ਸਤਿਗੁਰ ਜਾਨੀ । ਸ੍ਰੀ ਮੁਖ ਤੇ ਬ੍ਰਿਧ ਸੋ  
ਕਹਿ ਬਾਨੀ ॥ ੬੫ ॥ ‘ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ ਸਿਖ ਪਰਖੇ ਜਬੈ। ਕੋ ਸਾਬਤ ਸਿਖ ਨਿਬ-  
ਹਜੋ ਤਬੈ?। ਸ੍ਰੀਅੰਗਦਕੋ ਗੁਰਤਾ ਦਈ। ਤਬ ਸਿੱਖੀ ਪਰਖਨ ਕਿਮਕਈ? ॥  
੬੬ ॥ ਸੋ ਪ੍ਰਸੰਗ ਸਭਿ ਦੇਹੁ ਸੁਨਾਈ। ਤਵ ਸਮੇਤ ਜਿਮ ਸਿਖ ਸਮੁਦਾਈ’।  
ਇਮਿ ਸੁਨਿਕੈ ਬਾਨੀ ਗੁਰ ਕੋਰੀ । ਭਾਈ ਬ੍ਰਿਧ ਕਹਜੋ ਤਿਸ ਬੇਰੀ ॥ ੬੭ ॥  
‘ਤੁਮ ਅੰਤਰਜਾਮੀ ਸਭਿ ਜਾਨੋ । ਅਪਰ ਸੁਨਾਵਨ ਕੀ ਇਛ ਠਾਨੋ ।  
ਆਸੈ ਜਾਨਿ ਆਪ ਕੋ ਕਹੈ’ । ਸੁਨਹੁ ਸਕਲ ਮੈਂ ਜਿਸ ਬਿਧਿ ਲਹੈ’ ॥ ੬੮ ॥

ਭਿਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਕ੍ਰਿਸ਼ ਦੁਤਿਯ ਰਾਸੇ ‘ਸ੍ਰੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਮਹਾਂਤਮ’ ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨੇ ਨਾਮ ਖਸਟ ਪੰਚਾਸਮੇ ਅੰਸੂ ॥ ੫੬ ॥

੫੭ [ਬ੍ਰਿਧ ਜੀ ਨੇ ਆਦਿ ਗੁਰੂ ਜੀ ਦੇ ਸਿੱਖ ਪਰਖਣ ਦਾ ਪ੍ਰਸੰਗ ਸੁਣਾਯਾ] ।

ਦੇਹਗਾ॥<sup>੧</sup> ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ ਕੀ ਬਾਰਤਾ ਅਦਭੁਤ ਸੁਨੋ ਮਹਾਨ । ਪਰਖਨ ਕਰਿ  
<sup>੧</sup>ਬਿਸਾਖੀ । <sup>੨</sup>ਭਾਵ ਸਾਰੇ ਸਿੱਖ (ਪਰਖੇ) ਸਨ । <sup>੩</sup>ਆਪ ਦਾ (ਇਹ) ਆਸ਼ਾ ਸਮਝਕੇ ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ  
ਹਾਂ । <sup>੪</sup>ਬਾਬਾ ਬੁੱਢਾ ਜੀ ਪ੍ਰਸੰਗ ਸੁਣਾਉਂਦੇ ਹਨ ।

\*ਪਾ॥—ਪੈਰੀ ।

†ਪਾ॥—ਕਲੁਖ ਤਜਾਵੈ ।



ਸਭਿ ਰੀਤਿ ਸੋਂ ਅੰਗਦਿ ਪਰਮ ਸੁਜਾਨ ॥ ੧ ॥ ਚੰਪਈ ॥ ਇਕ ਦਿਨ ਹਮ  
 ਤੀਨਹੁ ਸੰਗ ਗਏ। ਨਦੀ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਗੁਰੂ ਜੀ ਭਏ। ਇਕ ਸ੍ਰੀ ਅੰਗਦ ਦੁਤਿਯ  
 ਭਗੀਰਥ। ਮੈਂ ਜੁਤਿ<sup>੧</sup> ਸੇਵਤਿ ਭੇ ਗੁਰ ਤੀਰਥਿ<sup>੨</sup> ॥ ੨ ॥ ਓਰਨਿ ਕੀ<sup>੩</sup> ਬਰਖਾਤਬਿ  
 ਭਈ। ਸੀਤਲਤਾ ਹਮ ਕੋ ਚਵਿ ਗਈ। ਤਬਿ ਦੋਨਹੁ<sup>੪</sup> ਗ੍ਰਹਿ ਕੋ ਚਲਿ ਆਏ।  
 ਸੀਤ ਬਿਦਾਰਨੇ ਅਗਨਿ ਤਪਾਏ ॥ ੩ ॥ ਸ੍ਰੀ ਅੰਗਦ ਕੋ ਮੁਰਛਾ ਭਈ। ਬੈਠਨੇ  
 ਰਹਨੇ, ਨ ਤਨ ਸੁਧਿ ਲਈ। ਨਿਕਸੇ ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ ਤਿਸ ਜਾਨਿ<sup>੫</sup>। ਸਭਿ ਗਤਿ  
 ਹੋਰਿ ਪ੍ਰਸੰਨ ਮਹਾਨ<sup>੬</sup> ॥ ੪ ॥ ਪੁਨ ਧਾਨਕ ਕੋ ਧਾਰਨੇ ਬੇਸ<sup>੭</sup>। ਜਿਸ ਤੇ ਭਾਗੇ  
 ਸਿੱਖਨ ਅਸੇਸ਼। ਜੀਰਨ ਵਸਤ੍ਰਨਿ ਵਾਣ ਪੁਰਾਨ। ਸਿਰ ਪਰ ਬਾਂਧਨੇ ਜਰਾ  
 ਸਮਾਨਾ ॥ ੫ ॥ ਛੀਟ ਛਾਛ ਕੀ<sup>੮</sup> ਤਨ ਛਿਟਕਾਈ। ਮਖਿਕਾ ਅਨਿਕ ਭ੍ਰਮਤਿ  
 ਚਹੁੰਘਾਈ<sup>੯</sup>। ਮੁੰਵ ਮੇਖਲਾ ਕਰਿ ਕਟ ਮੋਟੀ<sup>੧੦</sup>। ਗਹੀ ਹਾਥ ਮਹਿ ਟੇਢੀ ਸੋਟੀ  
 ॥ ੬ ॥ ਲੇ ਕਰਿ ਤੀਛਨ ਨਾਂਗੀ<sup>੧੧</sup> ਛੁਰਾ। ਸਾਥ ਮੇਖਲਾ ਬਾਂਧਨ ਕਰਾ<sup>੧੨</sup>।  
 ਪਹਿਰੀ ਹਾਡਨਿ<sup>੧੩</sup> ਮਾਲ ਬਿਸਾਲਾ। ਜਥਾ ਰੁੱਦ੍ਰ ਕੀ ਮੁੰਡਨਿ ਮਾਲਾ<sup>੧੪</sup> ॥ ੭ ॥  
 ਕੁਕਰ ਸ਼ਰਮਾ<sup>੧੫</sup> ਲੇਕਰਿ ਸਾਥ। ਸ਼ਿਵ<sup>੧੬</sup> ਕੋ ਰੂਪ ਧਰਨੇ ਗੁਰ ਨਾਥ। ਹੋਰਿ  
 ਹੋਰਿ ਸਗਰੇ ਨਰ ਡਰੇ। -ਕੜਾ ਇਹੁ ਕਿਯੋ?- ਸ਼ੰਕਉਰ ਧਰੇ ॥ ੮ ॥ ਸ੍ਰੀ ਅੰਗਦਿ  
 ਬਿਨ ਸਭਿ ਭਰਮਾਏ। ਰਹੇ ਸਮੀਪ ਨ, ਦੂਰ ਪਲਾਏ। ਪੁਨਿ ਇਕ ਕੋਤਕ  
 ਗੁਰੂ<sup>੧੭</sup> ਦਿਖਾਯੋ<sup>੧੮</sup> ਖਾਵੇ ਸ਼ਵ ਕੋ<sup>੧੯</sup> ਹੁਕਮ ਅਲਾਯੋ ॥ ੯ ॥ ਇਹੁ ਗਾਥਾ ਜਿ ਮਭਈ  
 ਸੁਨਾਵੈ। ਅਚਰਜ ਕੋਤਕ ਕਰਨੇ ਬਤਾਵੈ। ਬਹੁ ਸਿੱਖਨ ਕੋ ਲੇ ਨਿਜ ਸਾਥਿ।  
 ਨਦੀ ਕਿਨਾਰ<sup>੨੦</sup> ਚਲੇ ਗੁਰ ਨਾਥ ॥ ੧੦ ॥ ਕੋਤਿਕ ਦੂਰ ਗਏ ਅਗਵਾਏ। ਪੈਸੇ  
 ਭੂ ਪਰ ਪਰੇ ਦਿਖਾਏ। ਕਹਨੇ<sup>੨੧</sup> 'ਚਾਹੁ ਚਿਤ ਜਿਸ ਲੈ ਜਾਹੋ'। ਸੁਨਿ ਕੋਚਿਤ

<sup>੧</sup>ਸਮੇਤ। <sup>੨</sup>ਤੀਰਥ ਰੂਪ ਗੁਰੂ ਜੀ। <sup>੩</sup>ਕੜਿਆਂ ਦੀ। <sup>੪</sup>ਅਸੀਂ ਦੋਵੇਂ (ਮੈਂ ਤੇ ਭਗੀਰਥ)। <sup>੫</sup>(ਮੁਰਛਾ ਹੋਏ) ਜਾਣਕੇ। <sup>੬</sup>ਬੜੇ ਪ੍ਰਸੰਨ ਹੋਏ। <sup>੭</sup>ਲੱਸੀ ਦੀਆਂ ਛਿੱਟਾਂ। <sup>੮</sup>ਮੱਖੀਆਂ ਭਿਣ ਭਟੋਂ ਦੀਆਂ ਚਾਹੋਂ ਪਾਸੀਂ। <sup>੯</sup>ਮੁੰਵ ਦੀ ਮੋਟੀ ਤੜਾਗੀ (ਕਮਰ ਕਸਾ) ਲੱਕ ਨਾਲ ਬੰਨ੍ਹ ਕੇ। <sup>੧੦</sup>ਤਿੱਖਾ ਤੇ ਨੀਕਾ। <sup>੧੧</sup>ਕਮਰਕਸੇ ਨਾਲ (ਛੁਰਾ) ਬੱਧਾ। <sup>੧੨</sup>ਹੱਡੀਆਂ ਦੀ। <sup>੧੩</sup>ਜਿਵੇਂ ਸ਼ਿਵਜੀ ਦੀ ਸਿਰਾਂ ਦੀ ਮਾਲਾ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। <sup>੧੪</sup>ਕੁੱਤੇ ਕੁੱਤੀਆਂ। <sup>੧੫</sup>ਭਿਆਨਕ। ਸ਼ਿਵ ਤ੍ਰੇਹਾਂ ਹਿੰਦੂ ਦੇਵਤਿਆਂ ਵਿਚੋਂ ਸਹਿਮ ਕਰਤਾ ਤੇ ਭਯਾਨਕ ਹੈ, ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਸ਼ਿਵ ਤੋਂ ਮੁਰਾਦ ਭਯਾਨਕ ਦੀ ਬੀ ਲਈ ਦੀ ਹੈ। <sup>੧੬</sup>ਮੁਰਦੇ ਨੂੰ।

\*ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪਹਿਲੀ ਪਾਤਸ਼ਾਹੀ ਦਾ ਇਕ ਸ਼ਬਦ ਸਿਰੀ ਰਾਗ ਵਿਚ ਹੈ, 'ਏਕੁ ਸੁਆਨੁ ਦੇਇ ਸੁਆਨੀ ਨਾਲਿ' ਇਸ ਦਾ ਭਾਵ ਅੰਤ੍ਰੀਵ ਲੋਭ ਰੂਪੀ ਕੁੱਤਾ ਤੇ ਆਸਾ ਤ੍ਰਿਸ਼ਨਾਂ ਜਾਂ ਭੁੱਖ ਤ੍ਰਿਖਾ ਦੇ ਕੁੱਤੀਆਂ ਹਨ, ਇਸੇ ਸ਼ਬਦ ਦੇ ਬਾਹਰਲੇ ਭਾਵ ਤੋਂ ਇਸ ਸਾਖੀ ਦਾ ਭਾਵ ਲੈਂਦੇ ਜਾਪਦੇ ਹਨ।

†ਪਾ:-ਪ੍ਰਭੂ।

‡ਪਾ:-ਕਛਾਰ।

ਬਚ,ਗਹਿ ਕਰ ਮਾਹੋ॥੧੧॥ ਭਾਰਿ ਉਠਾਯੋ ਜੇਤਿਕ ਜਾਇ। ਲੇ ਕਰਿ ਮੁਰੇ  
ਗ੍ਰਾਮ ਕੋ ਆਇ। ਪੁਨ ਆਗੇ ਕੁਛ ਗਮਨੇ ਜਬੈ। ਪਰੇ ਰਜਤਪਣ ਦੇਖਤਿ  
ਸਬੈ॥੧੨॥ ਹੁਕਮ ਕਰਜੋ 'ਚਾਹੋ ਲੇ ਜਾਇ'। ਸੁਨਿ ਕਰਿ ਭਾਰ ਪ੍ਰਮਾਣ<sup>੧</sup>  
ਉਠਾਇਬਡ ਪ੍ਰੇਮੀ ਨੇ ਧਨ ਨਹਿ ਗਹਜੋ। ਪੁਨ ਆਗੇ ਸਤਿਗੁਰੁ ਮਗ ਲਹਜੋ  
॥੧੩॥ ਕਿਤਿਕ ਦੁਰਿ ਦੀਨਾਰ<sup>੨</sup> ਪਰੀ ਹੈ। ਦੇਖਤਿ ਆਗਜਾ ਪ੍ਰਭੂ ਕਰੀ ਹੈ।  
'ਲੇ ਜਾਵਹੁ ਅਭਿਲਾਖਹੁ ਜੇਹਿ। ਤਮਰੇ ਹਿਤ ਮੈਂ ਕੀਨਸ ਏਹਿ'॥੧੪॥ ਧਰਿ  
ਉਰ ਲੋਭ ਸੁ ਲਈ ਓਠਾਇ। ਲੇ ਗਮਨੇ ਗ੍ਰਿਹ ਕੋ ਸਮੁਦਾਇ। ਅਤਿ ਪ੍ਰੇਮੀ  
ਗੁਰ ਕੇ ਤਬਿ ਰਹੇ। ਇਕ ਮੈਂ, ਦੁਤੀ ਸਧਾਰਣ ਅਹੇ॥੧੫॥ ਤ੍ਰਿਤੀ ਭਗੀਰਥ  
ਅਰੁ ਸ੍ਰੀ ਅੰਗਦ। ਚਲੇ ਸੰਗ ਤਜਿ ਕੈ ਸਭਿ ਸੰਪਦਿ। ਕਿਤਿਕ ਦੁਰਿ ਜਬਿ  
ਪਹੁੰਚੇ ਜਾਇ। ਭੁਤਲ ਇਕ ਸਮ ਰਚਿਰ<sup>੩</sup> ਸੁਹਾਇ॥੧੬॥ ਸੰਚੈ ਕਾਸ਼ਟ  
ਚਿਤਾ<sup>੪</sup> ਕਰੀ ਹੈ। ਇਕ ਸ਼ਵ ਕੀ<sup>੫</sup> ਤਹਿੰਦੇਹਿ ਪਰੀ ਹੈ। ਤਿਸ ਵਿਗੁ ਖਰੇਹੋਇ  
ਕਰਿ ਭਾਖੀ। 'ਹਟੇ ਹੁਤੇ ਜੋ ਧਨ ਅਭਿਲਾਖੀ॥੧੭॥ ਅਤਿ ਪ੍ਰੇਮੀ ਤੁਮ ਮਮ  
ਸੰਗ ਆਏ। ਮਿਲਿ ਇਸ ਮੁਰਦੇ ਕੋ ਲਿਹੁ ਖਾਏ'। ਹਮ ਅਚਰਜ ਭੈ,-ਸ਼ਵ  
ਕਿਨ ਆਨਾ-। ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਕਰਿ ਵਾਕ ਬਖਾਨ॥੧੮॥ 'ਨਰ ਮ੍ਰਿਤੁ ਕੋ ਨਰ  
ਖਾਇ ਨ ਕੋਈ। ਦਾਰੁਨ ਕ੍ਰਿਤੀ ਤੁਸ ਪਿਖਿ ਹੋਈ'। ਇਤ ਉਤ ਟਰਿ ਕਰਿ  
ਲੇ ਤਰੁ ਓਟਾ<sup>੬</sup>। ਭੇ ਹਮ ਠਾਂਢੇ ਸਭਿ ਕੋ ਹੋਟਾ<sup>੭</sup>॥੧੯॥ ਸ੍ਰੀ ਅੰਗਦਿ ਜੀ ਸੰਗ ਨ  
ਛੋਰਾ। ਕਹਜੋ<sup>੮</sup> 'ਕਠੋਰ ਹੋਰਿ ਇਸ ਓਰਾ। 'ਕਜੋਂ ਤੂੰ ਖਰੇ ਸ਼ਿਤਾਬ ਪਲਾਵਹੁ।  
ਨਾਂਹਿ ਤ ਇਸ ਸ਼ਵ ਕੋ ਤਨਖਾਵਹੁ'॥੨੦॥ ਮਾਨ ਬਾਕ ਜਬਿਬਸਤੁ ਉਘਾਰਾ॥  
ਭਯੋ ਤਿਹਾਵਲ<sup>੯</sup> ਸਕਲ ਨਿਹਾਰਾ। ਤਤਛਿਨ ਲੋਪ ਭਯੋ ਸਭਿ ਖੇਲਾ<sup>੧੦</sup>।  
ਸ੍ਰੀ ਅੰਗਦ ਕੋ ਗਹਿ ਗਰ ਮੇਲਾ॥੨੧॥ ਏਕ ਰੂਪ ਅਪਨੇ ਸੋਂ ਕਰਜੋ।  
ਗੁਰਤਾ ਭਾਵ ਤਿਨਹੁ ਮਹਿ ਧਰਜੋ। ਸਭਿ ਜਗ ਕੀ ਦੇ ਕਰਿ ਗੁਰਿਆਈ।  
ਤਿਨ ਮਹੁ ਅਪਨੀ ਜੈਤਿ ਮਿਲਾਈ॥੨੨॥ ਅਪਰ ਰੀਤਿ ਸੋਂ ਬਹੁ ਪਤਿਆਏ।  
ਸੋ ਪ੍ਰਸੰਗ ਮੈਂ ਨਹੀਂ ਸੁਨਾਏ। ਗੁਰਤਾ ਗਾਦੀ ਦੇ ਸਮੁਝਾਯੋ। 'ਇਹਾਂ ਨ

<sup>੧</sup>ਕਈਆਂ ਨੇ (ਪੈਸੇ) ਹੱਥ ਵਿਚ ਫੜਕੇ। <sup>੨</sup>ਜਿੰਨਾਂ ਭਾਰ ਕੋਈ ਚੁੱਕ ਸਕਦਾ ਸੀ। (ਅ)  
ਭਾਰ=ਛਾਈ ਮਣ। <sup>੩</sup>ਮੋਹਰਾਂ। <sup>੪</sup>ਪ੍ਰਿਥਵੀ ਇਕ ਜਿਹੀ ਸੁੰਦਰ। <sup>੫</sup>ਚਿਖਾ। <sup>੬</sup>ਮੁਰਦੇ ਦੀ। <sup>੭</sup>ਇਹ  
ਕਾਰ ਭਯਾਨਕ ਹੈ, ਦੇਖਕੇ ਹੀ ਭੈ ਲਗਦਾ ਹੈ। <sup>੮</sup>ਟਲ ਕੇ ਬਿੱਛਾਂ ਦੀ ਓਟ ਲੇਕੇ। <sup>੯</sup>(ਐਉਂ)  
ਸਾਨੂੰ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਹੋੜਿਆ (ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ)। <sup>੧੦</sup>(ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ) ਕਿਹਾ। <sup>੧੧</sup>ਕੜਾਹ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ।  
<sup>੧੨</sup>ਕੜਾਹ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ ਸਮੇਤ ਸਾਰਾ ਖੇਲ।



ਰਹਿਬੋ ਤੁਮਰੋ ਭਾਯੋ॥੨੩॥ਗ੍ਰਾਮ ਖਡੂਰ ਸਦਨ ਕਰਿ ਰਹੀਅਹਿ।ਜਹਿ ਜਹਿ  
ਅਪਨ ਸਬੰਧੀ ਲਹੀਅਹਿ । ਸਕਲ ਸਕੇਲਹੁ ਅਪਨੇ ਪਾਸ । ਬਿਰਹੁ ਤਹਾ  
ਲਿਹੁ ਆਨੰਦ ਰਾਸ॥੨੪॥ਇਮ ਆਗਯਾ ਸੁਨਿ ਕਰਿ ਸਤਿਗੁਰਕੀ।ਚਹਤਿ  
ਨ ਬਿਛੁਰਜੋ ਪ੍ਰੀਤੀ ਉਰਕੀ । ਤਉ ਬਿਬਸ ਹੁਇ ਕਰਿ ਪਗ ਨਮੋ।ਬ੍ਰਿਹੁ ਤੇ  
ਬਜਾਕੁਲ ਬਹੁ ਤਿਹ ਸਮੇ॥੨੫॥<sup>੧</sup>ਮੋਹਿ ਸਿੰਘਾਸਨ ਸਦਨ ਭਿਰਾਈ। ਤਹਾ  
ਬਿਰਾਜਹੁ ਕਰਹੁ ਗੁਰਾਈ' । ਸੁਨਿ ਪ੍ਰਭੁ ਤੇ ਮਾਰਗ ਚਲਿ ਪਰੇ । ਭਗਤਿ  
ਭੈਛਾਰ ਭਾਉ ਓਰ ਧਰੇ॥੨੬॥ ਸੱਤਜਨਾਮ ਧਨ ਲੀਨਿ ਅਤੋਟ ।ਖਰਚਹਿ  
ਵਧਹਿ ਤਰੇ ਗਨ ਕੋਟਿ। ਸਨੇ ਸਨੇ ਚਲਿ ਪਹੁੰਚੇ ਗ੍ਰਾਮ। ਮਾਤ ਭਿਰਾਈ ਕੋ  
ਜਹਿ ਧਾਮ॥੨੭॥ਹਿਤ ਕਰਿ ਮਿਲੀ ਭਾਉ ਕੋ ਧਾਰਾ। ਸਿੰਘਾਸਨ ਪਰ ਸੁਤ  
ਬੈਠਾਰਾ॥ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ ਸ੍ਰੀ ਅੰਗਦਿ ਮਾਂਹੀ।ਭੇਦ ਭਿਰਾਈ ਜਾਨੈ ਨਾਂਹੀ॥੨੮॥  
ਖੀਵੀ ਅਪਨਿ ਸਨੁਖਾ ਹੋਈ।ਕਰੀ ਹਕਾਰਨਿ ਪਹੁੰਚੀ ਸੋਈ । ਪਤਿਕੀ ਸੇਵ  
ਕਰਨ ਮਹਿ ਲਾਗੀ। ਪਤਿਬ੍ਰਤ ਧਰਮ ਦ੍ਰਿੜਾ ਅਨੁਰਾਗੀ॥੨੯॥ ਖਾਨ ਪਾਨ  
ਪਹਿਰਨ ਸੁਧਿ ਸਾਰੀ । ਨਿਸੁਪ੍ਰੇਰੀ<sup>੨</sup> ਪਤਿ ਕਰਤਿ ਸੰਭਾਰੀ । ਕਰ ਜੋਰਹਿ  
ਆਇਸੁ ਕੋਮਾਨਹਿ । ਅਧਿਕ ਪ੍ਰੀਤ ਤੇ ਸੇਵਾ ਠਾਨਹਿ ॥੩੦॥ ਨਿਤਿਪ੍ਰਤਿ  
ਚਹਤਿ ਅਸਨ<sup>੩</sup> ਪਹੁੰਚਾਵਹਿ । ਆਇਸੁ ਪਾਇ ਦਰਸ ਕੋ ਆਵਹਿ । ਪਾਰ  
ਬ੍ਰਹਮ ਕਰਿ ਪਤਿ ਕੋ ਜਾਨੈ।ਮੂਰਤਿਧਨਾਨਰਿਦੈ ਸਦ ਠਾਨੈ॥੩੧॥ਬਿਛਰਨ  
ਸਮੇ ਭਨੈ ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ । 'ਇਤ ਤੁਮ ਆਇ ਨ,ਜਾਹੁ ਅਚਾਨਕ'<sup>੪</sup>।ਬਸਹੁ  
ਖਡੂਰ ਤਹਾ ਹਮ ਆਵੈਂ।ਮਿਲਹਿ ਤੋਹਿਜਬਿ ਉਰ ਮਹਿ ਭਾਵੈਂ॥੩੨॥ਕੇਤਿਕ  
ਦਿਵਸ ਬਿਤੀਤੇ ਜਬਹੂੰ । ਦੁਇ ਦਿਸ਼ ਚਿਤ ਅਕੁਲਾਨੇ ਤਬਹੂੰ । ਅਭਿ-  
ਲਾਖਤਿ ਭੇ ਮਿਲਨ ਜ਼ਰੂਰ।ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ ਜੀ ਅਏ ਖਡੂਰ॥੩੩॥ਸ੍ਰੀ ਅੰਗਦ  
ਲਖਿ ਗੁਰ ਆਗਵਨੁ।ਗਵਨੇ ਲੇਨਿਅਗਾਰੀ ਭਵਨੁ। ਰਵਿ ਗੁਰਪਿਖਿਕਿਯ  
ਚਖ ਅਰਬੰਦ<sup>੫</sup>। ਪਗ ਪੰਕਜ ਮਨ ਬਨੈਮਲਿੰਦ॥੩੪॥ਭਰਿਕੋਰੀਪ੍ਰਭੁਭਏ  
ਅਸੀਨ।ਵਹਰ ਗ੍ਰਾਮ ਤੇ ਬਲ ਸੁਭਚੀਨ।ਸੁਨਿਖੀਵੀਦਰਸਨਿਕੋਆਈ। ਸ੍ਰੀ  
ਗੁਰ ਦੇਖੇ ਗ੍ਰੀਵ ਨਿਵਾਈ॥੩੫॥ਕਹਨੇ ਗੁਰੂ'ਪੁਰਖਾ ਤੂੰ ਧੰਨ।ਸਦਾਬਸੀ ਮੁਝ  
ਕਰਜੋ ਪ੍ਰਸੰਨ । ਤੁਮ ਸਮ ਜਗ ਮਹਿ ਅਪਰ ਨ ਕੋਈ । ਮੋ ਮਨ ਮੈਂ ਪ੍ਰਿਯ

<sup>੧</sup>ਗੁਰੁ ਨਾਨਕ ਜੀ ਦੇ ਵਾਕ ਹਨ । <sup>੨</sup>ਨਿਰਵਿਛੇਤ । <sup>੩</sup>ਚਾਹਿਆ ਭੋਜਨ । <sup>੪</sup>(ਆਪਣੇ ਘਰ ਨੂੰ)  
ਅਚਾਨਕ ਚਲੇ ਜਾਓ (ਫੇਰ) ਇਧਰ ਨਾ ਆਉਣਾ । (ਅ) ਜਾਓ, ਇਧਰ ਅਚਾਨਕ (ਬਿਨ  
ਆਗਯਾ) ਨਹੀਂ ਆਉਣਾ । <sup>੫</sup>ਭਾਵ, ਗੁਰੂ ਜੀ ਸੂਰਜ, (ਗੁਰੂ ਅੰਗਦ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ) ਨੈਣ ਕਮਲ  
ਤੇ ਮਨ ਭੇਰਾ ਚਰਨਾਂ ਕਮਲਾਂ ਦਾ ।



ਔਰੁ ਨ ਹੋਈ॥੩੬॥ ਸਰਬ ਪ੍ਰਕਾਰ ਧੀਰ ਕਹਿ ਦਯੋ। ਮਿਲਿ ਬੋਲਨਿ ਭਾ  
ਸੀਤਲ ਹਿਯੋ। ਅਤਿ ਅਨੰਦਕੋ ਪਾਇ ਰਹੇਹੈ। ਪਰਮ ਪ੍ਰੇਮ ਕੋਬਾਕ ਕਹੇਹੈ ।  
੩੭॥ ਪੁਰਿ ਕਰਤਾਰ ਗੁਰੂ ਪੁਨ ਚਲੇ। ਸਨਮੁਖ ਸ੍ਰੀ ਅੰਗਦ ਜੀ ਖਲੇ। ਜੁਗ  
ਮੂਰਤਿ ਇਕ ਜੋਤਿ ਪ੍ਰਕਾਸੇ। ਹੋਤਿ ਅਨੰਦ ਬਿਲੇਦ ਹੁਲਾਸੇ॥੩੮॥ ਕਹਿ ਸ੍ਰੀ  
ਅੰਗਦਿ ‘ਸੁਨੀਅਹਿ ਨਾਥ ! । ਰਾਖਹੁ ਨਿਕਟ, ਚਲੈ ਮੈਂ ਸਾਥ। ਸਹਜੇ ਨ  
ਜਾਵੈ ਬ੍ਰਿਹਾ ਤੁਮਾਰੇ। ਦਰਸਨ ਪਰਸਤਿ ਰਹੈ ਸੁਖਾਰੇ॥੩੯॥ ਕਹਜੇ ਗੁਰੂ  
‘ਤੁਮ ਮਮ ਮਨ ਮਾਂਹੀ। ਭੇਦ ਭਾਵ ਕੁਛ ਲਖੀਅਹਿ ਨਾਂਹੀ। ਗਮਨ ਕਰਤਾਰ  
ਪੁਰੇ ਮਮ ਜਾਨਿ । ਤੁਮ ਨਿਸ਼ਚਲਿ ਬੈਠਹੁ ਇਸ ਥਾਨ’॥੪੦॥ ਇਮ ਕਹਿ  
ਬਾਬਾ ਜੀ ਚਲਿ ਗਏ। ਸ੍ਰੀ ਅੰਗਦ ਤਹਿ ਬੈਠਤਿ ਭਏ। ਦ੍ਰਿੜੁ ਆਸਨ ਕਰਿ  
ਆਸਨ ਆਨਿ । ਬੀਤੇ ਕਿਤਿਕ ਦਯੋਸ ਤਿਸ ਥਾਨ॥੪੧॥ ਮੁੰਦੇ ਬਿਲੋਚਨ  
ਸੁਧਿ ਨ ਸ਼ਰੀਰ । ਤਿਨ ਜਾਮੇ ਚਹੁੰਗਿਰਦੇ ਤੀਰ। ਕਿਤਿਕ ਅੰਗ ਛਾਦਨ  
ਹੁਇ ਗਏ। ਨਰ ਤਹਿ ਆਵਤਿ ਦੇਖਤਿ ਭਏ ॥ ੪੨ ॥-ਆਪੇ ਕਹਜੇ ਆਪ  
ਹੀ ਮਾਨੈ । ਲੀਲਾ ਗੁਪਤਿ ਨ ਕੋਊ ਜਾਨੈ-। ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ ਜੀ ਸਭਿ ਬਿਧਿ  
ਜਾਨੀ ।-ਆਸਨ ਲਾਇ ਸਮਾਧੀ ਠਾਨੀ ॥੪੩॥ ਤਪ ਬਡ ਕੀਨ ਖੇਦ ਕੋ  
ਪਾਏ।-ਅੰਤਰਜਾਮੀ ਤਤਛਿਨ ਆਏ। ਪਕਰ ਜਗਾਯੋ, ਦਿਖਿ ਕਿਯਨਮੋ ।  
ਬਸਤ੍ਰ ਮੰਗਾਏ ਪ੍ਰਭੁ ਤਿਹੁ ਸਮੇ॥੪੪॥ ਸਭਿ ਪੁਸ਼ਾਕ\* ਸੁੰਦਰ ਪਹਿਰਾਈ। ਲੇ  
ਕਰਿ ਗਏ ਗ੍ਰਾਮ ਗੋਸਾਈਂ। ਜਹਿ ਤਪ ਸ੍ਰੀ ਅੰਗਦ ਜੀ ਕਰਜੇ। ਤਪਿਆਨਾ†  
ਤਹਿ ਨਾਮ ਸੁ ਧਰਜੇ॥੪੫॥ ਕਹਜੇ ਬਾਕ ‘ਤੁਮ ਕਜੈਂ ਤਪ ਧਾਰਾ?। ਬੈਠਨਿ  
ਸਹਜ ਸੁਭਾਵ ਉਚਾਰਾ। ਵਹਿਰ ਬੈਠਿ ਤੁਮ ਦਯੋਸ ਬਿਤਾਏ। ਦੇਖਿਦਸਾ ਹਮ  
ਆਨਿ ਜਗਾਏ ॥੪੬॥ ਤੁਵ ਦੁਖ ਤੇ ਹਮ ਨੇ ਦੁਖ ਲਹਜੇ। ਏਕ ਭਯੋ ਕਛੁ  
ਭੇਦ ਨ ਰਹਜੇ। ਮੈਂ ਤੁਮਰੇ ਹਿਤ ਤਪਜੇ ਬਿਸਾਲਾ। ਨਿਜਾਨੰਦ ਮੈਂ ਰਹੈ  
ਸੁਖਾਲਾ ॥੪੭॥ ਮੈਂ ਅਪਨੋ ਬਡਿ ਦੀਨ ਸਿੰਘਾਸਨ। ਬੈਠਹੁ ਬਹੁ ਅਨੰਦ ਲੇ  
ਆਸਨ†। ਮਿਰਜਾਦਾ ਸੁ ਪੰਥ ਕੀ ਕਰੋ। ਸਿੱਖੀ ਰੀਤਿ ਜਗਤ ਬਿਸਤਰੋ’

ਘਾਹ ਉੱਗਿਆ । \*ਭਾਵ ਗੁਰ ਨਾਨਕ ਰੂਪ ਹੋਕੇ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ, ਗੁਰੂ ਅੰਗਦ ਰੂਪ ਹੋਕੇ  
ਮੰਨਦੇ ਹਨ । †ਜਗਾਯਾ (ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਜੀ ਨੇ) । ‡ਨਮਸਕਾਰ ਕੀਤੀ (ਗੁਰੂ ਅੰਗਦ ਜੀ ਨੇ) ।  
੪੪ ਪਿਛਾਣਾ ਸਾਹਿਬ । ੪੫ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਮਾਰਗ (ਭਗਤੀ) (ਅ) ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਪੰਥ ਦੀ ਯਥਾ:-  
ਨਾਨਕ ਨਿਰਮਲ ‘ਪੰਥ’ ਚਲਾਯਾ । (ਭਾ: ਗੁ: ਵਾਰ ੧ ਪੇੜੀ ੪੫) ।

\*ਪਾ:-ਪੋਸ਼ਿਸ਼ ।

†ਪਾ:-ਸੁਖ ਰਾਸਨ ।



॥੪੮॥ਸੁਨਿ ਕੈ ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਕਹਿ ਸੋਇ।ਇਹੁ ਸਭਿ ਕਾਰਜ ਤੁਮ ਤੇ ਹੋਇ।  
ਆਪਿ ਸਕਲ ਬਿਧਿ ਹੋ ਸਮਰੱਥ । ਚਹੈ ਸੁ ਕਰੋ ਤੁਮਾਰੇ ਹੱਥ॥੪੯॥ਅੰਕ  
ਲਗਾਯੋ, ਭਏ ਪ੍ਰਸੰਨ।ਭੋ ਅੰਗਦ ਤੁਮ ਕੋ ਧੰਨੁ ਧੰਨੁ। ਤੁਮ ਮਹਿ ਹੁਇ ਹਮ  
ਕਾਰਜ ਕਰੈਂ । ਜਗ ਉਧਾਰ ਸਿੱਖੀ ਬਿਸਤਰੈਂ ॥ ੫੦ ॥ ਵੋਹਰਾ ॥ ਇਮ ਸ੍ਰੀ  
ਨਾਨਕ ਕੀ ਕਥਾ ਬਿਧਿ ਨੇ ਸਭਿਨਿ ਸੁਨਾਇ। ਸੰਸੈ ਕਰੇ ਨਿਵਿਰਤ ਉਰਿ,  
ਗੁਰ ਮਹਿਮਾ ਅਧਿਕਾਇ ॥੫੧॥ ਰੋਪਈ॥ਸੇਵ ਕਮਾਇ ਜਨਾਵਹਿ ਨਾਂਹੀ ।  
ਕੁਛ ਹਿਕਾਰ ਨ ਧਰਿ ਉਰ ਮਾਂਹੀ । ਫਲ ਕੀ ਨਹੀਂ ਬਾਸ਼ਨਾ ਧਰੈ। ਤੋ ਗੁਰੂ  
ਆਗੈ ਲੇਖੇ ਪਰੈ॥੫੨॥ਨਾਂਹਿ ਤ ਸੇਵਾ ਕਰਨ ਮਝਾਰੀ । ਰਹੈ ਨੂਨਤਾ ਲਖੈ  
ਬਿਚਾਰੀ । ਗੁਰੂ ਗੋਰ ਮਹਿ ਮੁਰਦਾ ਹੋਇ। ਪਾਵਹਿ ਭਲੇ ਪਰਸਪਦ ਸੋਇ  
॥੫੩॥ਅੰਗ ਹਿਲਾਇ ਨ ਆਪਿ ਜਨਾਵੈ।ਗੁਰ ਭਾਣੈ ਮਹਿ ਨਿਤਿ ਹਰਖਾਵੈ।  
ਜੇ ਗੁਰ ਜ਼ਹਰ ਦੇਇ ਸਿਖ ਹੀ ਕੋ।ਪਾਨ ਕਰੈ ਨਿਹਸੰਸੇ ਹੀ ਕੋ॥੫੪॥ਮਨ  
ਜਾਨਹਿ-ਮਮ ਭਲਾ ਕਰੇਤੇ-। ਗੁਰੁ ਦਿਸ਼ ਦੋਸ਼ ਨਹੀਂ ਚਿਤਵੇਤੇ । ਸਿਰ  
ਧਰਿ ਤਲੀ ਗਲੀ ਗੁਰ ਬਰੈ।ਮ੍ਰਿਤੁ ਸਮ ਰਹੈ ਤਰਕ ਨਹਿ ਕਰੈ\* ॥੫੫॥  
ਮਹਾਂ ਕਠਿਨ ਸਤਿਗੁਰ ਕੀ ਸੇਵਾ । ਜਿਨਹੁ ਕਰੀ ਸੇ ਜਾਨਹਿ ਭੇਵਾ । ਲਹੈ  
ਏਕਤਾ ਗੁਰ ਮਹਿ ਸੋਈ । ਆਵਨਿ ਜਾਨ ਨਹੀਂ ਪੁਨ ਹੋਈ ॥ ੫੬ ॥ ਕੋਟਿ  
ਜਨਮ ਕੋ ਭ੍ਰਮਣੋ ਰਹਜੈ।ਦੁਲਭ ਦੇਹੁ ਕੋ ਫਲ ਜੁਤਿ ਲਹਜੈ।ਮਹਾਂ ਕਸ਼ਟ ਤੇ  
ਗੁਰੂ ਬਚਾਵੈ।ਨਹੀਂ ਅਪਰ ਤੇ ਅਸ ਫਲ ਪਾਵੈ ॥੫੭॥ ਬਡੇ ਭਾਗ ਤੇ ਲਹਿ  
ਗੁਰ ਸੇਵਾ।ਧੰਨ ਪੁਰਖ ਜੋ ਜਾਨੈ ਭੇਵਾ। ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਜਬਿ ਹੋਇ ਪ੍ਰਸੰਨ।ਗੁਰੂ  
ਮਿਲਾਇ ਬਨਾਵਹਿ ਧੰਨ ॥ ੫੮ ॥ ਗੁਰ ਪ੍ਰਸੰਨ ਹੁਇ ਸੇਵ ਕਰੇਤੇ । ਪ੍ਰਭੂ  
ਮਿਲਾਇ ਕਰਹਿ ਭਗਵੇਤੇ।ਇਸ ਬਿਧਿ ਸਿੱਖਨ ਬਿਖੈ ਪ੍ਰਸੰਗ।ਮਹਿਮਾਜਾਨ  
ਰਹੇ ਗੁਰਸੰਗ॥੫੯॥ਆਪਾ ਨਹਿ ਜਨਾਇ ਗੁਰ ਆਗੇ । ਨਿਸ ਦਿਨ ਰਹੈ  
ਸੇਵ ਮਹਿ ਲਾਗੇ।ਇਮ ਸ੍ਰੀ ਅੰਮ੍ਰਤਸਰਿ ਕਰ ਪੂਰਨ।ਮਹਿਮਾ ਬਰਨੈ ਪਾਪਨ

\*ਜੱਫੀ ਪਾਈ । \*ਭਾਵ, ਹਉਮੈ ਤਿਆਗਕੇ ਗੁਰੂ ਆਗਿਆ ਵਿਚ ਵਰਤਣਾ । \*ਪੀਵੇ । \*ਹੋਕੇ  
(ਅ) ਦਿਲ ਤੋਂ । \*ਵੜੇ । \*ਭਾਗਾਂ ਵਾਲੇ । \*ਇਸਤਰ੍ਹਾਂ (ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਹਜ਼ੂਰ  
ਭਾਈ ਬੁੱਢੇ ਦੇ ਕਥਨ ਕੀਤੇ) ਪ੍ਰਸੰਗ ਸਿੱਖਾਂ ਵਿਚ ਹੋਏ (ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਗੁਰ ਸੇਵਾ ਦੀ) ਮਹਿਮਾਂ  
ਜਾਣਕੇ (ਅਭਿਮਾਨ ਵਿਚ ਜੋ ਆਏ ਸਨ) ਸੇ ਸੰਗ ਰਹੇ (ਭਾਵ ਸਨਮੁਖ ਰਹੇ) ।

\*ਪਾ:-ਨਾ ਤਰਕਨ ਕਰੇ ।

ਚੁਰਨਿ\*॥੬੦॥ ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਗ੍ਰੰਥੇ ਦੁਤਿਯ ਰਾਸੇ 'ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁ ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਸੰਗ, ਸ੍ਰੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਬਨਾਵਨਿ ਪੂਰਨ ਪ੍ਰਸੰਗ' ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਕਵਿ ਸੰਤੋਖ ਸਿੰਘ ਬਿਰਚਤਾਯਾਂ ਭਾਖਾਯਾਂ ਨਾਮ ਸਪਤ ਪੰਚਾਸਮੇ ਅੰਸੂ ॥੫੭॥੩॥

ਦੁਤੀਆ ਰਾਸ ਸਮਾਪਤੰ ॥

—੦—

## ਦੁਜੀ ਰਾਸ ਸਮਾਪਤ ਹੋਈ।

\*ਪਾ:-ਆਪਿ ਹਜੂਰਨ, ਆਪਨ ਰੂਰਨ ।

†ਕਈ ਲਿਖਤੀ ਨੁਸਖਿਆਂ ਵਿਚ ਇਹ ਅੰਸੂ ੫੦ ਅੰਗ ਤੇ ਸਮਾਪਤਿ ਹੋਇਆ ਹੈ, ਕਿਸੇ ਕਿਸੇ ਵਿਚ ਅੰਕ ੬੦ ਤੇ ਮੁਕਾ ਹੈ ਤੇ ਰਾਸ ਦੂਸਰੀ ਪੂਰਨ ਹੋਈ ਹੈ, ਪਰੰਤੂ ਇਕ ਲਿਖਤੀ ਨੁਸਖੇ ਵਿਚ ਅੰਕ ੬੦ ਤੋਂ ਅਗੇ ਇਹ ਪਾਠ ਬੀ ਹੈ:-

ਪਨੈ ਸੁਨੈ ਸੇ ਪਰਮਗਤਿ ਪਾਵੈ । ਅੰਤੁ ਸਮੈ ਗੁਰ ਮਾਂਹਿ ਸਮਾਵੈ । ਰਾਸ ਦੂਸਰੀ ਭਈ ਸਮਾਪਤਿ । ਕਰਿ ਵਿਚਾਰ ਸਿਖ ਨਿਰਮਲੁ ਆਤਮੁ ॥ ੬੧ ॥ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਨਾਨਕ ਅੰਗਦੁ ਚੰਦੁ । ਅਮਰੁ ਦਾਸੁ ਰਾਮਦਾਸੁ ਮੁਕੰਦੁ । ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਗੁਰੁ ਹਰਿ ਗੋਬਿੰਦੁ । ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਗੋਬਿੰਦੁ ਹਰਿ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਬਿਲੰਦੁ ॥ ੬੨ ॥ ਤੇਗੁ ਬਹਾਦਰ ਸਭਿ ਜਗ ਮਾਲਕੁ । ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘੁ ਹਿੰਦੂ ਧ੍ਰਮ ਪਾਲਕੁ । ਦਸੇ ਗੁਰੁ ਪੂਰਨ ਅਵਭਾਤੁ । ਕਵਿ ਸੰਤੋਖ ਸਿੰਘ ਬੰਦਨੁ ਧਾਰੁ ॥ ੬੩ ॥

ਛਾਪੇ ਦੇ ਨੁਸਖੇ ਵਿਚ ਹੇਠ ਲਿਖੀਆਂ ਏਹ ਸਤਰਾਂ ਵਾਧੂ ਹਨ ਜੋ ਪ੍ਰਤੱਖ ਜਾਪਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸੇ ਨੇ ਆਪ ਠੱਪ ਕੇ ਪਾਈਆਂ ਹਨ । ਇਕ ਲਿਖਤੀ ਨੁਸਖੇ ਵਿਚ ਅੰਸੂ ਮੁੱਕ ਕੇ ਮਗਰੋਂ ਹੋਰ ਸ਼ਾਹੀ ਤੇ ਹੋਰ ਦਸਖਤਾਂ ਵਿਚ ਏਹੀ ਸਤਰਾਂ ਹੋਨ ਜੋ ਅਸੀਂ ਅਗੇ ਦੇਂਦੇ ਹਾਂ, ਜੋ ਕਿ ਛਾਪੇ ਦੇ ਨੁਸਖੇ ਤੋਂ ਕਿਸੇ ਓਥੇ ਮਗਰੋਂ ਉਤਾਰੀਆਂ ਹੋਨ:-

ਏਹਰਾ ॥ ਮਹਿਮਾ ਸਤਿਗੁਰ ਧਾਮ ਕੀ ਬਰਨਨ ਕਹੀ ਸੁਨਾਇ । ਵਕਤੇ ਸੁਨਤੇ ਦੁਹਿਨ ਕੇ ਸਤਿਗੁਰ ਹੋਇ ਸਹਾਇ ॥ ੬੧ ॥ ਚੋਪਈ ॥ ਸਤਿਜੁਗ ਮੈਂ ਇੱਖਾਕ ਸਰ ਨਾਮ । ਤ੍ਰੇਤੇ ਮਹਿ ਸਰ ਸੁਧਾ ਬਖਾਨ । ਦ੍ਰਾਪਰ ਨਾਮ ਰਾਮਸਰ ਜੋਵਾ । ਕਲਜੁਗ ਮੈਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਹੋਵਾ ॥ ੬੨ ॥ ਜੁਗਾ ਜੁਗੰਤਰ ਤੀਰਥ ਏਹੂ । ਜੋ ਪਰਸੈ ਸੋਈ ਫਲ ਲੇਹੂ । ਜੋ ਏਹੁ ਕਥਾ ਸੁਨੇ ਧਰਿ ਧਯਾਨ । ਤਿਸ ਨਰ ਕੀ ਹੋਵਹਿ ਕੱਲਯਾਨ ॥ ੬੩ ॥

ਸਭ ਤੋਂ ਪੁਰਾਤਨ ਕਲਮੀ ਨੁਸਖੇ ਵਿਚ (ਜੋ ੧੮੧੮ ਬਿ: ਦਾ ਹੈ) ਬੀ ਇਹ ਉਪਰ-ਲੀਆਂ ਸਤਰਾਂ ਨਹੀਂ ਹਨ ।

‡ਗਿਣਤੀ ਵਿਚ ਅੰਸੂ ਇਸ ਰਾਸ ਦੇ ਸਤਵੰਜਾ ਠੀਕ ਹਨ, ਪਰ ਛਾਪੇ ਤੇ ਕਈ ਲਿਖਤੀ ਨੁਸਖਿਆਂ ਵਿਚ ਅੰਕ ੫੮ ਦਿਤਾ ਹੈ ਜੋ ਵਿਚ ਕਿਤੇ ਨਾ ਕਿਤੇ ਉਕਾਈ ਹੋਈ ਹੈ, ਪਰੰਤੂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਬੀ ਗਿਣਤੀ ਦੇ ਅੰਸੂ ਸਾਰੇ ੫੭ ਹੀ ਹਨ ।

§ਕਿਤੇ ਕਿਤੇ ਪਾਠ ਹੈ-ਦੁਤੀਆ ਰਾਸ ਸੰਪੂਰਨ । ਛਾਪੇ ਵਿਚ ਹੈ-ਇਤਿ ਦੁਤੀਆ ਰਾਸਿ ਸਮਾਪਤੰ ਮਸਤੁ ਸੁਭ ਮਸਤੁ ।



## ਰਾਸਿ ਤੀਸਰੀ ਚੱਲੀ

ੴ ਸਤਿਗੁਰਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥ ਸ੍ਰੀ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੀ ਫਤੇ\* ॥

ਅਥ ਤ੍ਰਿਤਿਯ ਰਾਸਿ ਕਥਨੰ ॥

ਅੰਸੂ ੧ [ਮੰਗਲ। ਗੁਰੂ ਘਰ ਐਸ਼੍ਵਰਜ]।

### ੧. 'ਕਵਿ-ਸੰਕੇਤ' ਮਿਰਯਾਦਾ ਦਾ ਮੰਗਲ।

ਦੋਹਰਾ ॥ ਸਾਰਸੁਤੀ ਸਰਿਤਾ ਵਹੋ ਬਾਕ ਤਰੰਗ ਵਿਚਾਰ ॥  
ਚਾਰੁ ਸੁ ਮਮ ਮਾਨਸ ਬਿਥੈ, ਜਾਨੋਂ ਸਾਰ ਅਸਾਰ ॥ ੧ ॥

<p>ਸਰਿਤਾ—ਨਦੀ। ਬਿਚਾਰ=ਵਿਚਾਰ, ਉੱਤਮ ਖਿਆਲ, ਭਾਵ ਹੈ ਕਿ ਸੁਹਣੇ ਵਾਕਾਂ ਵਿਚ ਉੱਚੇ ਖਜਾਲ ਹੋਣ। ਵਿਚਾਰ ਰਹਤ ਸੁਹਣੇ ਵਾਕਾਂ ਵਾਲੀ ਕਵਿਤਾ ਨਾ ਰਚਾਂ। ਚਾਰੁ=ਸੁੰਦਰ। ਮਾਨਸ=ਮਾਨ ਸਰੋਵਰ। ਸਾਰ ਅਸਾਰ=ਸੱਚ, ਨਾ ਸੱਚ। ਉਹ ਸਾਖੀਆਂ ਜੋ ਠੀਕ ਠੀਕ ਹਨ ਤੇ ਉਹ ਜੋ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਹਨ।</p>	<p>ਬਾਕ=ਵਾਕਜ, ਸੁਹਣੇ ਵਾਕ। (ਅ) ਅਥਵਾ ਆਪਣੀ ਕਵਿਤਾ ਨੂੰ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ, ਸਾਰ ਕਵਿਤਾ ਤੇ ਅਸਾਰ ਕਵਿਤਾ ਦੀ ਪਰਖ ਕਰਕੇ ਰਚਨਾ ਰਚਾਂ।</p>
--	---

**ਅਰਥ—**(ਹੈ) ਸਰਸੁਤੀ ! ਤੂੰ ਨਦੀ (ਵਾਂਙੂ ਜੋਰਦਾਰ ਹੋਕੇ) ਵਗ ਪਉ (ਜਿਸ ਵਿਚ ਕਿ) ਵਾਕਾਂ ਦੇ ਤਰੰਗ ਉੱਠਣ (ਤੇ) ਵਿਚਾਰ (ਦੀਆਂ ਲਹਿਰਾਂ ਪੈਣ ਅਤੇ)  
ਮੇਰੇ ਸੁਹਣੇ ਮਾਨਸਰੋਵਰ (ਵਰਗੇ ਮਨ) ਵਿੱਚ (ਆਕੇ ਪਉ ਤਾਂ ਜੇ ਮੈਂ ਆਪਣੀ ਰਚਨਾ ਲਿਖਣ ਵੇਲੇ) ਸੱਚੀ ਤੇ ਨਾ ਸੱਚੀ (ਗੱਲ) ਨੂੰ ਪਰਖ ਲਵਾਂ।

**ਭਾਵ—**ਸਰਸੁਤੀ ਦਾ ਖਜਾਲ ਹਿੰਦ ਵਿਚ ਸਰਸੁਤੀ ਨਦੀ ਤੋਂ ਚਲਿਆ ਹੈ, ਵਿਸਥਾਰ ਲਈ ਦੇਖੋ ਸ੍ਰੀ ਗੁ: ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਪੂਰਬਾਰਧ ਅਧਿਆਯ ੧ ਅੰਕ ੨। ਉਸੇ ਖਿਆਲ ਦੀ ਉਡਾਰੀ ਵਿਚ ਕਵਿ ਜੀ ਆਪਣੇ ਮਨ ਨੂੰ ਮਾਨ ਸਰੋਵਰ ਬੀਲ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਨ ਤੇ ਅਰਸ਼ੀ ਕਵਿਤਾ ਦੇ ਰੋ ਨੂੰ ਸਰਸੁਤੀ ਨਦੀ ਦਾ ਰੂਪਕ ਦੇਕੇ ਆਖਦੇ ਹਨ ਕਿ ਸੁਹਣੇ ਖਿਆਲਾਂ ਦੇ ਗੁਲਦਸਤੇ ਵਾਂਗੂੰ ਹੁੰਦੇ ਵਾਕਾਂ ਨਾਲ ਸਜੀ ਕਵਿਤਾ ਦੀਆਂ ਠਾਠਾਂ ਮਾਰਵੀਂ ਰੋ ਲੋਕੇ ਮੇਰੇ ਹਿਰਦੇ ਵਿਚ

\*ਅਰਥਾਂ ਲਈ ਦੇਖੋ ਪਿਛੇ ਦੂਸਰੀ ਰਾਸਿ ਦਾ ਆਰੰਭ।

ਆ ਜੇ ਮੈਂ ਆਪਣੀ ਕਵਿਤਾ ਰਚਾਂ ਤੇ ਉਸ ਕਵਿਤਾ ਵਿਚ ਕਹੀ ਜਾਣ ਵਾਲੀ ਕਥਾ ਨਿਰਦੁਖਨ ਵਰਣਨ ਕਰਾਂ।

**ਹੋਰ ਅਰਥ**—ਵਿਸ਼ਟਾਂਤ ਦਾ ਇਕ ਅੰਗ ਲਈਦਾ ਹੈ, ਪਰ ਜੇ ਪੂਰਾ ਘਟਾਉਣ ਦਾ ਜਤਨ ਕਰੀਏ ਤਾਂ ਉੱਪਰਲੇ ਵਿਸ਼ਟਾਂਤ ਵਿਚ ਇਕ ਨਜ਼ੁਨਤਾ ਹੈ ਕਿ ਸਰਸ੍ਵਤੀ ਮਾਨ ਸਰੋਵਰ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦੀ, ਇਸ ਲਈ ਐਉਂ ਭਾਵ ਲਈਏ ਕਿ ਨਦੀ ਥਲ ਪੁਰ ਚਲਦੀ ਹੈ, ਏਥੇ ਥਲ ਹੈ ਮਾਨਸ, ਮਾਨਸ ਦਾ ਇਕ ਅਰਥ ਹੈ 'ਮਨ ਸਮੇਤ ਅੰਤਹਕਰਣ ਸਾਰਾ'। ਸੋ ਮੇਰੇ ਅੰਤਹਕਰਣ ਰੂਪੀ ਭੂਮਿਕਾ ਉਤੇ ਹੋ ਸਰਸ੍ਵਤੀ ਤੂੰ ਆਕੇ ਵਿਚਰ। ਜਿਸ ਭੂਮਿ ਤੇ ਸੁਫ ਨਦੀ ਵਗੇ ਉਸ ਤੇ ਪਏ ਪੱਥਰ, ਘੋਂਗੇ, ਹੀਰੇ, ਲਾਲ ਸਭ ਦਿੱਸ ਪੈਂਦੇ ਹਨ, ਸੋ ਜਦ ਤੂੰ ਮੇਰੇ ਅੰਤਹਕਰਣ ਰੂਪੀ ਥਲ ਤੇ ਵਗੋਂਗੀ ਤਾਂ ਸਾਰ ਅਸਾਰ ਰੂਪੀ ਹੀਰੇ, ਪੱਥਰ ਮੈਨੂੰ ਦਿੱਸ ਪੈਣਗੇ। ਇਸ ਅਰਥ ਵੇਲੇ 'ਚਾਰੁ' ਦਾ ਅਰਥ ਕਰਾਂਗੇ ਵਿਚਰ, ਸਾਡੀ ਰਿਦੇ ਭੂਮੀ ਉਤੇ ਆਕੇ ਵਿਚਰ, ਟੁਰ। ਚਾਰ ਦਾ ਇਹ ਅਰਥ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਚਰੁ=ਚੱਲਣਾ ਧਾਤੂ ਤੋਂ ਲਈਦਾ ਹੈ।

## ੨. ਇਸ੍ਰੁ ਦੇਵ—ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ—ਮੰਗਲ।

ਸ੍ਰੈਯਾ ॥ ਕਰਤਾ ਜਗ ਕੇਰ ਸੁਰਾਸਰ ਕੋ ਨਿਸ ਦਯੋਸ ਚਰਾਚਰ ਕੋ ਭਰਤਾ।  
ਭਰਤਾ ਸਭਿ ਕੋ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਪੂਰਨ ਦਾਸ ਬਿਨੈ ਨਿਤ ਆਚਰਤਾ।  
ਚਰਿਤਾ ਜਿਸਕੇ ਨ ਲਖੇ ਪਰ ਹੈਂ ਮੁਨਿ ਸ਼ੇਸ਼ ਗਿਰਾ ਕਹਿ ਅੱਛਰਤਾ।  
ਛਰਤਾ ਮਤਿਕੋ ਲਖਿ ਚਾਤੁਰਤਾ ਤਜਿ, ਆਤੁਰਤਾ ਗਹਿ, ਸੰਕਰਤਾ ॥੨॥

ਕੇਰ=ਦਾ। ਸੁਰਾਸਰ=ਸੁਰ+ਅਸੁਰ=ਦੇਵਤੇ ਤੋਂ ਲੈ ਦੈਂਤ ਤੱਕ।

ਨਿਸਦਯੋਸ=ਗਤ ਤੇ ਦਿਨ। ਚਰਾਚਰ=ਚਰ+ਅਚਰ=ਜੋ ਚੱਲ ਸਕੇ ਤੇ ਜੋ ਨਾ ਚਲ ਸਕੇ। ਚੇਤਨ ਤੇ ਜੜ੍ਹ ਜੀਵ ਜੰਤੂ, ਪਸ਼ੂ ਪੰਥੀ, ਮਾਨੁਖ, ਬ੍ਰਿੱਛ ਬੂਟੇ ਖਾਣੀਆਂ ਆਦਿ।

ਭਰਤਾ=ਭਰਨੇ ਵਾਲਾ। ਪਾਲਨ ਵਾਲਾ [ਸੰਸ:, ਭਰਤ੍ਰਿ]।

ਭਰਤਾ=ਪਤੀ। ਸੁਾਮੀ [ਸੰਸ:, ਭਰਤ੍ਰਾ]। ਆਚਰਤਾ=ਆਚਰਣ ਵਾਲਾ ਜੋ ਮਰਯਾਦਾ ਮੂਜਬ ਬੰਨ੍ਹਿਆ ਹੋਵੇ। ਅਨੁਸਾਰੀ, ਅਨੁਕੂਲ [ਸੰਸ:, ਆਚਰਿਤ]। (ਅ) ਗ੍ਰਹਣ ਕਰਨ ਵਾਲਾ। (ੲ) ਸਫਲ ਕਰਨ ਵਾਲਾ।

ਚਰਿਤਾ=ਚਰਿਤ੍ਰ। ਨ ਲਖੇ ਪਰ ਹੈਂ=ਨਹੀਂ ਸਮਝੇ ਜਾ ਸਕਦੇ।

ਗਿਰਾ=ਸਰਸ੍ਵਤੀ। ਅੱਛਰਤਾ=ਨਾਸ਼ ਨ ਹੋਣ ਵਾਲਾ [ਸੰਸ:, ਅਕਸ਼ਰ]। (ਅ) ਅਫਰ, ਅ+ਫਲ=ਜੋ ਫਲਿਆ ਨਾ ਜਾਵੇ। (ੲ) ਅਕਸ਼ਯ=ਜੋ ਨਾਸ਼ ਨਾ ਹੋਵੇ।

ਛਰਤਾ ਮਤਿ ਕੋ=ਛਲਨ ਵਾਲਾ ਬੁੱਧੀ ਦਾ, ਮੁਰਾਦ ਹੈ ਜਿਸ ਦੇ ਮਿਲਿਆਂ ਬੁੱਧੀ ਨਾ ਰਹੇ। ਜਦ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦਾ ਕਿਸੇ ਪ੍ਰਕਾਰ



ਬਲਕਾ ਪਵੇ ਤਾਂ ਪਹਿਲਾਂ 'ਮਨ ਤੇ ਬੁੱਧਿ' ਮਾਨੋ ਬਿਲਾ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।  
ਇਸਤੋਂ ਮੁਰਾਦ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦੇ ਅਤਿ ਸੁਹਣੇ ਤੇ ਮਨ ਬੁੱਧੀ ਤੋਂ ਪਰੇ  
ਹੋਣ ਦੀ ਹੈ। (ਅ) ਸਾਰੀਆਂ ਬੁੱਧੀਆਂ ਨੂੰ ਮਾਤ ਕਰ ਦੇਣ ਵਾਲਾ।  
(ੲ) ਨਿਯਮ ਤੋਂ ਬਾਹਰ, ਭਾਵ ਬੇਅਤਿ।

ਆਤੁਰਤਾ=ਨਿਮ੍ਰਤਾ, ਆਜ਼ਾਦੀ।

ਸੰਕਰਤਾ=ਸੰ+ਕਰਤਾ, ਕੱਲਜਾਨ ਕਰਨ ਵਾਲਾ [ਸੰ=ਭਲਜਾਈ, ਕੱਲਜਾਨ।  
ਕਰਤਾ=ਕਰਨ ਵਾਲਾ]।

**ਅਰਥ-ਦੇਵਤੇ** (ਤੋਂ ਲੇ) ਦੇਵਤਾਂ (ਤੱਕ) (ਸਾਰੇ) ਜਗਤ ਦਾ (ਜੋ) ਕਰਤਾਰ ਹੈ, (ਅਤੇ ਜੋ) ਦਿਨ  
ਰਾਤ ਜੜ੍ਹ ਚੇਤਨ ਨੂੰ ਪਾਲਣ ਵਾਲਾ ਹੈ, (ਫੇਰ ਜੋ) ਸਭ ਦਾ ਸ਼ਾਮੀ ਹੈ, (ਉਹ) ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ  
(ਸਾਰੇ ਪਰੀ) ਪੂਰਨ ਹੈ, (ਇਤਨਾਂ ਬੜਾ ਹੋਕੇ ਉਹ ਫਿਰ) ਸਦਾ ਦਾਸਾਂ ਦੀਆਂ ਬੇਨਤੀਆਂ  
ਦੇ ਅਨੁਕੂਲ ਹੈ। (ਫਿਰ ਇਤਨਾਂ ਬੇਅਤਿ ਹੈ ਕਿ) ਜਿਸਦੇ ਚਰਿਤ੍ਰ ਸਮਝੇ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਦੇ,  
ਮੁਨੀ ਤੇ ਸ਼ੇਖਰ ਤੇ ਸਰਸਵਤੀ (ਜਿਸ ਨੂੰ) ਨਾਸ਼ ਨਾ ਹੋਣ ਵਾਲਾ ਆਖਦੇ ਹਨ। (ਤਾਂਹਿ ਹੋ  
ਮਨ ਉਸਨੂੰ ਵਰਣਨ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਤੂੰ ਅਪਣੀ) ਚਤੁਰਾਈ ਛੱਡ, (ਉਸਨੂੰ ਪਰਮ) ਸੁੰਦਰ  
ਜਾਣਕੇ (ਜਾਂ ਮਨ ਬੁਧੀ ਤੋਂ ਪਰੇ ਜਾਣਕੇ) ਨਿਮ੍ਰਤਾ ਧਾਰਣ ਕਰ ਤਾਂ ਜੋ (ਉਹ) ਤੈਰਾ  
ਕੱਲਜਾਨ ਕਰਤਾ ਹੋਵੇ।

### ੩. ਇਸ਼ੁ ਗੁਰੂ-ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ-ਮੰਗਲ।

ਕਥਿੱਤ ॥ ਮਿਟਿਕੈ ਬਿਕਾਰਨਿ ਤੇ ਸ਼ਰਨ ਪਰੀਜੈ ਨਿਤ, ਨਾਮ ਕੇ ਉਚਾਰਨ  
ਤੇ ਮੋਹ ਜਾਤਿ ਘਟਿ ਕੈ। ਘਟ ਕੈ ਮਝਾਰ ਧਯਾਨ ਧਾਰਨਿ ਤੇ, ਪਾਰ ਹੋਹਿ  
ਮਨ ਟਿਕ ਜਾਇ ਬਿਸ਼ਿਯਾਨ ਤੇ ਉਲਟਿ ਕੈ। ਲਟਕੈ ਨ ਸਿਰ ਤਰਵਾਯੋ  
ਹੈ ਗਰਭ ਬੀਚ, ਪਰਜੈ ਬਸਿ ਸਦਾ ਬਹੁਬੰਧਨਿ ਬਿਕਟ ਕੈ। ਕਟਿਕੈਸੁ ਦੇਹਿ  
ਮੋਖ, ਐਸੇ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਜੀ ਬੰਦ ਹੋਂ ਪਦਾਰਥਿੰਦ ਇੰਦ੍ਰਿਨਿ ਸਿਮਟਿਕੈ॥੩॥

ਮਿਟਿਕੈ=ਹਟਕੇ, ਬਚਕੇ, ਦੂਰ ਰਹਿਕੇ। (ਅ) ਮਿਟਿ=ਹਟਣਾ।

ਕੈ=ਕਰ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਭਾਵ, ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਮੋਹ ਜਾਤਿ ਘਟਿਕੈ=ਮੋਹ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਘਟਿਕੈ। ਭਾਵ ਮੋਹ ਘਟ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

(ਅ) ਘਟਿਕੈ=ਵਿਚੋਲਾ। ਤੁਕ ਦਾ ਅਰਥ ਬਣੇਗਾ=ਜਿਸ ਵਿਚੋਲੇ  
ਦਾ ਨਾਮ ਉਚਾਰਨ ਨਾਲ ਮੋਹ ਜਾਂਦਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਨੂੰ  
ਮਿੱਤ੍ਰ ਵਿਚੋਲਾ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਵਿੱਚ ਲਿਖਿਆ ਹੈ। [ਸੰਸ:,  
ਘਟਕ=ਵਿਚੋਲਾ]। ਘਟ ਕੈ=ਹਿਰਦੈ ਦੇ, ਦਿਲ ਦੇ।

ਬਿਸ਼ਿਯਾਨ=ਵਿਸ਼ਿਆਂ ਦੇ।

ਇੰਦ੍ਰਿਨਿ ਸਿਮਟਿਕੈ=ਇੰਦ੍ਰੀਆਂ ਨੂੰ ਸਮੇਟ ਕੇ। ਪਰ ਜੇੜਕੇ ਖੜੇ ਹੋ, ਦੁਇ  
ਹੱਥ ਜੋੜ, ਨੈਣ ਮੁੰਦ, ਗੋਡੇ ਟੇਕ ਕੇ ਚਰਨਾਂ ਤੇ ਸਿਰ ਧਰਿ ਦੇਣਾ ਇੰਦ੍ਰ

ਸਮੇਟ ਕੇ ਮੱਥਾ ਟੇਕਣਾ ਹੈ, ਮੁਰਾਦ ਹੈ ਸ਼ਰਾ। ਭੈ ਤੇ ਅਦਬ ਨਾਲ  
ਨਮਸਕਾਰ ਕਰਨੀ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਧੀਕ ਅਦਬ ਅੰਦਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ  
ਵਧੀਕ ਇੰਦ੍ਰ ਅਚੰਬਲ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

**ਅਰਥ—**(ਜਿਸਦੀ) ਨਿਤ ਸ਼ਰਨ ਪਿਆ ਵਿਕਾਰ ਮਿਟ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, (ਜਿਸਦਾ) ਨਾਮ ਉਚਾਣਨ  
ਨਾਲ ਮੋਹ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ; ਹਿਰਦੇ ਵਿੱਚ (ਜਿਸਦਾ) ਧਿਆਨ ਧਰਨ ਨਾਲ ਮਨ  
ਵਿਸ਼ਿਆਂ ਵਲੋਂ ਮੋੜਾ ਖਾਕੇ ਟਿਕ ਜਾਂਦਾ ਹੈ (ਤੇ ਭਵਸਾਗਰ ਤੋਂ) ਪਾਰ ਹੋ ਜਈਦਾ  
ਹੈ, (ਐਸਾ ਕਿ ਫੇਰ) ਪੁੱਠੇ ਸਿਰ ਹੋਕੇ ਗਰਭ ਵਿੱਚ ਲਟਕਣਾ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦਾ,  
(ਗਲ ਕੀ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ) ਕਠਨ ਬੰਧਨਾਂ ਦੇ ਵੱਸ ਜੀਵ ਨਿੱਤ ਪਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ (ਉਨ੍ਹਾਂ  
ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ) ਕੱਟ ਕੇ ਜੋ ਮੁਕਤੀ ਦੇਣ ਨੂੰ (ਸਮਰੱਥ) ਹਨ, ਐਸੇ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ  
ਜੀ ਦੇ ਚਰਨਾਂ ਉੱਤੇ ਬੜੇ ਅਦਬ ਨਾਲ ਮੈਂ ਨਮਸਕਾਰ ਕਰਦਾ ਹਾਂ।

### ੪. ਇਸ਼ੁ ਗੁਰੂ—ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅੰਗਦ ਦੇਵ ਜੀ—ਮੰਗਲ।

ਦੋਹਰਾ ॥ ਕੰਦ ਅਨੰਦ ਬਿਲੰਦ ਕੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਅੰਗਦ ਚੰਦ।

ਚੰਦਨ ਸਮ ਦੁਖ ਘਾਮ ਕੋ ਬੰਦੋਂ ਬਿਘਨ ਨਿਕੰਦ ॥੪॥

{ ਕੰਦ=ਮੂਲ, ਜੜ੍ਹ (ਅ) ਬੱਦਲ। (ੲ) ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ 'ਫਲ' ਅਰਥ ਬੀ ਕਰ  
ਲੈਂਦੇ ਹਨ। ਨਿਕੰਦ=ਕੱਟ ਦੇਣ ਵਾਲੇ। }

**ਅਰਥ—**(ਮੈਂ) ਚੰਦ (ਸਮਾਨ ਮਿੱਠੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦੇ ਦਾਤਾ) ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਅੰਗਦ ਦੇਵ ਜੀ ਨੂੰ ਨਮਸਕਾਰ  
ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਜੋ ਦੁੱਖ ਰੂਪੀ ਤਪਸ਼ ਨੂ ਚੰਦਨ ਸਮਾਨ (ਸੀਤਲਤਾ ਦੇਣਹਾਰੇ ਹਨ), ਬੜੇ  
ਅਨੰਦ ਦੇ ਮੇਘ ਹਨ, (ਤੇ ਕਵੀਆਂ ਦੇ ਸਾਰੇ) ਬਿਘਨਾਂ ਨੂੰ ਕੱਟ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਹਨ।

### ੩. ਇਸ਼ੁ ਗੁਰੂ—ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਮਰਦਾਸ ਜੀ—ਮੰਗਲ।

ਦੋਹਰਾ ॥ ਮਾਰ ਹੰਕਾਰ ਜੁ ਡਸਤਿ ਨਿਤ ਤਾਂਹਿ ਸਹਾਇਕ ਮਾਰ।

ਮਾਰਸਿ ਚਹਿ, ਸ੍ਰੀ ਅਮਰ ਭਜਿ ਨਿਤ, ਜੇ ਬਿਨਾ ਸੁਮਾਰ ॥੫॥

{ ਮਾਰ=ਸੱਪ [ਫਾ:, ਮਾਰ] ਮਾਰ=ਕਾਮ, ਕਾਮਨਾ, ਜਿਸ ਨਾਲ ਹੰਕਾਰ  
ਬਹੁਤ ਵਧਦਾ ਹੈ। [ਸਿ:, ਮਾਰ=ਕਾਮ] (ਅ) ਨਾਸ਼।  
ਸੁਮਾਰ=ਗਿਣਤੀ, ਲੇਖਾ। ਬਿਨਾ ਸੁਮਾਰ=ਅਲੇਖ, ਭਾਵ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਰੂਪ  
ਹਨ। (ਅ) ਬਿਨਾਂ+ਸੁ+ਮਾਰ=ਕਾਮਨਾਂ ਤੋਂ ਰਹਿਤ ਹਨ। }

**ਅਰਥ—**ਹੰਕਾਰ (ਰੂਪੀ) ਸੱਪ ਜੋ ਸਦਾ ਡੰਗਦਾ ਹੈ ਤੇ ਜਿਸਦਾ ਸਹਾਯਕ ਕਾਮ ਹੈ,  
ਜੇ ਤੂੰ (ਦੁਹਾਂ ਨੂੰ) ਮਾਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਸਦਾ ਸ੍ਰੀ (ਗੁਰੂ) ਅਮਰ ਦੇਵ ਜੀ



ਦਾ ਭਜਨ ਕਰ ਜੋ ਅਲੇਖ ਹਨ ।

ਹੋਰ ਅਰਥ—ਐਉਂ ਬੀ ਅਰਥ ਲਾਉਂਦੇ ਹਨ:—

ਹੰਕਾਰ (ਰੂਪੀ) ਸਰਪ ਜੋ ਨਿਤ ਭਸਦਾ ਹੈ (ਅਤੇ) ਓਸਦੇ ਸਹਾਯਕ (ਕੋਧ ਤ੍ਰਿਸ਼ਨਾ ਆਦਿ ਜੋ) ਨਾਸ਼ ਕਰਨੇ ਜੋਗ ਹਨ, ਜੋ (ਭਾਵ ਨੂੰ) ਮਾਰਨਾ ਚਾਹੇ ਤਾਂ ਸ੍ਰੀ ਅਮਰ ਜੀ ਨੂੰ ਭਜ, ਜੋ ਨਿਤਜ ਤੇ ਬੈਠਿ ਹਨ ।

### ੬. ਇਸ੍ਰ ਗੁਰੂ—ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਾਮ ਦਾਸ ਜੀ—ਮੰਗਲ ।

ਦੋਹਰਾ ॥ ਰਾਮਦਾਸ ਸ੍ਰੀ ਸਤਿਗੁਰੂ ਰੂਪ ਏਕ ਸ੍ਰੀ ਰਾਮ ।

ਰਾਮ ਭ੍ਰਾਤ ਹੈ ਰਿਪੁ ਹਤੇ ਨਮੋ ਚਰਨ ਅਭਿਰਾਮ ॥ ੬ ॥

{ ਰਾਮਦਾਸ=ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਾਮਦਾਸ ਜੀ ਚੌਥੇ ਸਤਿਗੁਰੂ, ਪਦ ਦਾ ਅਰਥ ਹੈ:—  
ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਜੀ ਦੇ ਭਗਤ ।  
ਏਕ ਸ੍ਰੀ ਰਾਮ=ਓਹ ਸ੍ਰੀ ਰਾਮ ਜੀ ਜੋ ਕੇਵਲ ਇਕ (ਵਾਹਿਦ) ਹਨ । ਭਾਵ  
ਅਦਤੀ ਪੁਰਾਤਮਾ । ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ । ‘ਰੂਪ ਏਕ ਸ੍ਰੀ ਰਾਮ’ ਵਿੱਚ ਉਹੋ  
ਮੁਰਾਦ ਹੈ ਜੋ ਇਸ ਵਾਕ ਵਿੱਚ ਹੈ:—‘ਗੁਰ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਗੋਵਿੰਦ ਰੂਪ’ ।  
ਭ੍ਰਾਤ=ਸਹਾਈ । [ਸੰਸ:; ਭ੍ਰਾਤ੍ਰੀ=ਸਹਾਇਕ, ਭਿਰਾਉ । ਧਾਤੁ ਹੈ—  
ਭ੍ਰੀ=ਸਹਾਯਤਾ ਕਰਨਾ] ।  
ਰਾਮ ਭ੍ਰਾਤ=ਰਾਮ ਚੰਦ ਦੇ ਸਹਾਈ । (ਅ) ਬਲਰਾਮ ਦਾ ਭਿਰਾ ਸ੍ਰੀ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ । }

ਅਰਥ—ਸ੍ਰੀ ਸਤਿਗੁਰੂ ਰਾਮਦਾਸ ਜੀ ਦੇ ਸੁਹਣੇ ਚਰਨਾਂ ਤੇ (ਮੇਰੀ) ਨਮਸਕਾਰ ਹੋਵੇ ਜੋ (ਆਪ) ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਦਾ ਰੂਪ ਹਨ, (ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਰੂਪ ਵਿਚ) ਸ੍ਰੀ ਰਾਮਚੰਦ ਦੇ ਸਹਾਈ ਹੋਕੇ (ਸੰਤਾ ਦੇ) ਵੈਰੀਆਂ ਦਾ ਸੰਘਾਰ ਕੀਤਾ, (ਓਹ ਮੇਰੇ ਵਿਘਨਾਂ ਦਾ ਬੀ ਸੰਘਾਰ ਕਰਨ) ।

ਭਾਵ—‘ਰਾਮ ਭ੍ਰਾਤ’ ਪਦ ਦੇ ਤ੍ਰੇ ਅਰਥ ਹੋਰ ਹੋ ਸੱਕਦੇ ਹਨ । ੧: ਸ੍ਰੀ ਰਾਮਚੰਦ ਜੀ ਦਾ ਭਿਰਾਉ ਜੋ ਲਛਮਣ ਸੀ, ਪਹਿਲੀ ਤੁਕ ਵਿੱਚ ਜੋ ਕਵਿ ਨੇ ਰਾਮ ਚੰਦ ਦਾ ਰੂਪ ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਹੈ ਤਾਂ ਹੁਣ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ‘ਲਛਮਣ ਹੋਕੇ ਵੈਰੀ ਹਤੇ’ ਕਹਿਣਾ ਨਜ਼ੁਨ ਉਪਮਾ ਦੇਣਾ ਹੈ, ਕਿਉਂਕਿ ਲਛਮਣ ਅਨੁਜ ਸੀ ਤੇ ਭਗਤ ਸੀ ਸ੍ਰੀ ਰਾਮ ਜੀ ਦਾ ।

ਦੂਸਰਾ ਅਰਥ ‘ਰਾਮ ਭ੍ਰਾਤ’ ਦਾ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ‘ਪਰਸੁਰਾਮ ਦਾ ਭਰਾਤਾ’ । ਪਰਸੁਰਾਮ ਨੇ ੨੧ ਵੇਰ ਛੱਤ੍ਰੀ ਕੁਲ ਦਾ ਘਾਤ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਤੇ ਕਵਿ ਜੀ ਨੇ ਅਨੇਕਾਂ ਵਾਰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੂੰ ਛੱਤ੍ਰੀ ਕੁਲ ਦਾ ਭੂਸ਼ਣ ਤੇ ਸਿਰਮੋਰ ਕਿਹਾ ਹੈ, ਸੋ ਇਹ ਉਪਮਾ ਬੀ ਦੂਸਰੀ ਹੋ ਜਾਏਗੀ ।

੩. ਜੋ ‘ਰਾਮ ਭ੍ਰਾਤ’ ਦਾ ਅਰਥ ਬਲਰਾਮ ਦਾ ਭਿਰਾਉ—‘ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਜੀ’ ਲੀਤਾ ਜਾਏ ਤਾਂ ਉੱਪਰ ਸ਼ਿਕਰ ਤੇ ਉਪਮਾ ਸ੍ਰੀ ਰਾਮਚੰਦ ਦੀ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ, ਤੇ ਬਿਨਾਂ ਕੋਈ ਸਬੰਧ ਦੱਸੇ



ਦੇ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਜੀ ਵੱਲ ਜਾ ਪੈਣਾ ਅਸੰਗਤਿ ਹੈ। ਵੇਰੀਆਂ ਦਾ ਹਤ ਕਰਨ ਦਾ ਗੁਣ ਸ੍ਰੀ ਰਾਮ ਜੀ ਵਿੱਚ ਮੌਜੂਦ ਸੀ, ਇਸ ਲੋੜ ਵਾਸਤੇ ਬੀ ਸ੍ਰੀ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਤੇ ਜਾਣ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਸੀ।

ਜੇ ਰਾਮ ਨੇ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਹੋਕੇ ਵੇਰੀ ਹਤੇ ਤਾਂ ਬੀ ਉਪਮਾ ਵਧੀ ਨਹੀਂ ਰਾਮ ਹੋਕੇ ਬੀ ਵੇਰੀ ਮਾਰੇ ਸਨ, ਜੇ ਗੁਰੂ ਰਾਮਦਾਸ ਜੀ ਨੇ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਹੋਕੇ ਵੇਰੀ ਮਾਰੇ, ਤਾਂ ਬੀ ਉਪਮਾ ਨਾ ਢੁੱਕੀ ਕਿਉਂਕਿ ਗੁਰੂ ਰਾਮਦਾਸ ਜੀ ਨੇ ਸ੍ਰੀ ਸਾਹਿਬ ਨਹੀਂ ਫੜੀ, ਵੇਰੀ ਨਹੀਂ ਹਤੇ, ਇਹ ਉਪਮਾ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿ ਗੋਬਿੰਦ ਜੀ ਪਰ ਢੁੱਕ ਸਕਦੀ ਸੀ।

## ੨. ਇਸ਼ੁ ਗੁਰੂ—ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ—ਮੰਗਲ।

ਏਹਗਾ ॥ ਅਰਜਨ ਸਰ ਸੇ ਵਾਕ ਜਿਨ ਬਿਦਤ ਸੁਜਸ ਅਰਜਨ।  
ਅਰਜਨਿ ਦਾਸਨਿ ਕੀ ਸੁਨਤਿ ਨਮੋ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ॥੭॥

{ ਅਰਜਨ=ਪਾਂਡਵਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਤੀਸਰੇ ਦਾ ਨਾਮ।  
ਅਰਜਨ=ਅਰਜੁਨ=ਉੱਜਲ (ਦੇਖੋ ਰਾਸ ੧ ਅੰਸੂ ੧ ਦਾ ਅੰਕ ੧੨)।  
ਅਰਜਨਿ=ਅਰਜਨ=ਅਰਜੀਆਂ, ਏਨਤੀਆਂ (ਦੇਖੋ ਰਾਸ ੧ ਅੰਸੂ ੧ ਅੰਕ ੧੨)।  
ਸੁਨਤਿ=ਸੁਣਦੇ ਹਨ, ਪ੍ਰਵਾਨ ਕਰਦੇ ਹਨ।  
ਗੁਰੂਅਰਜਨ=ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ (ਦੇਖੋ ਰਾਸ ੧ ਅੰਸੂ ੧ ਅੰਕ ੧੨)। }

ਅਰਥ—ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਾਕਯ ਅਰਜਨ ਦੇ ਤੀਰਾਂ ਵਰਗੇ (ਅਮੋਘ) ਹਨ, (ਅਤੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ) ਉੱਜਲ ਤੇ ਸ੍ਰੇਸ਼ਟ ਜਸ (ਸਾਰੇ ਮੰਸਾਰ ਵਿੱਚ) ਪ੍ਰਗਟ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਜੋ ਦਾਸਾਂ ਦੀਆਂ ਬੇਨਤੀਆਂ ਨੂੰ ਸੁਣਦੇ ਹਨ (ਐਸੇ ਸ੍ਰੀ) ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਨੂੰ ਮੇਰੀ ਨਮਸਕਾਰ ਹੋਵੇ।

ਭਾਵ—ਭਾਵ ਅਰਜਨ ਦੇ ਤੀਰ ਸਰੀਰਾਂ ਨੂੰ ਹਤਨ ਵਿਚ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਹਨ, ਪਰ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੇ ਵਾਕ ਅਮੋਘ ਤੀਰ ਉਸਤੋਂ ਸ੍ਰੇਸ਼ਟ ਹਨ ਜੋ ਵਿਕਾਰ ਬ੍ਰਿਤਾਂ ਨੂੰ ਮਾਰਦੇ ਪਰ ਉੱਚੇ ਜੀਵਨ ਦੇ ਦਾਤੇ ਹਨ।

## ੮. ਇਸ਼ੁ ਗੁਰੂ—ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿ ਗੋਬਿੰਦ ਜੀ—ਮੰਗਲ।

ਏਹਗਾ ॥ ਬਿੰਦੁ ਨੀਰ ਪਦ ਪਰਸ ਕੀ ਪ੍ਰਾਪਤਿ ਮੁਖ ਅਰਬਿੰਦ।  
ਬਿੰਦਕ ਬਿਖੈ ਨਿਹਾਲ ਕਿਯ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ ॥੮॥

{ ਬਿੰਦੁ=ਬੂੰਦ, ਟੋਪਾ, [ਸੰਸ: ਵਿੰਦੁ:]। ਪਦ=ਪੈਰ।  
ਪਰਸ=ਸਪਰਸ਼, ਛੂਹ। ਅਰਬਿੰਦ=ਕਮਲ। ਪਦ ਅਰਬਿੰਦ  
ਨੂੰ ਕੱਠਿਆਂ ਕਰਕੇ ਅਰਥ ਕਰਨਾ ਹੈ ਐਉਂ—ਪਦ ਅਰਬਿੰਦ ਕੀ  
ਪਰਸ ਬਿੰਦੁ ਨੀਰ=ਚਰਣਾਂ ਕਮਲਾਂ ਨੂੰ ਛੋਹੀ ਹੋਈ ਜਲ ਦੀ ਬੂੰਦ।  
ਬਿੰਦਕ=ਬੋਝੇ ਵਿੱਚ। ਬੋਝੇ ਸਮੇਂ ਵਿੱਚ। }

ਅਰਥ—ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿ ਗੋਬਿੰਦ ਜੀ ਦੇ ਚਰਣ ਕਮਲਾਂ ਨੂੰ ਛੋਹੀ ਹੋਈ ਜਲ ਦੀ



ਬੁੰਦ (ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ) ਮੂੰਹ ਨੂੰ ਪ੍ਰਾਪਤਿ ਹੋਈ ਹੈ, ਉਹ ਪਲ ਵਿੱਚ ਨਿਹਾਲ ਹੋ ਗਏ ਹਨ,  
(ਕਿਵੇਂ ਉਹ ਦਾਤਾ ਜੀ ਉਸ ਨਾਲ ਦਾਸ ਨੂੰ ਬੀ ਨਿਹਾਲ ਕਰਨ)।

ਭਾਵ—ਚਰਣ ਸਪਰਸ਼ੀ ਜਲ ਬੁੰਦ ਦੀ ਮਹਿਮਾਂ ਕਥਨ ਕਰਨ ਵਿਚ ਅਪਣੀ ਯਾਚਨਾਂ ਸੁਚਤ  
ਕਰਾਉਣ ਦੀ ਧੁਨੀ ਹੈ ਇਸ ਵਾਕ ਵਿਚ।

### ੯. ਇਸ਼ੁ ਗੁਰੂ—ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿਗਾਇ ਜੀ—ਮੰਗਲ।

ਏਹਗਾ ॥ ਰਾਇ ਜਗਤ ਕੇ ਅਵਤਰੇ ਸੁਖ ਉਪਜੇ ਭਜਿ ਨਾਇ।

ਨਾਇ ਸੀਸ ਕਰਿ ਬੰਦਨਾ ਜੈ ਜੈ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਗਾਇ॥ ੯ ॥

{ ਰਾਇ ਜਗਤ ਕੇ=ਜਗਤ ਦੇ ਮਹਾਂਰਾਜਾ, ਸ਼ਾਮੀ, ਭਾਵ ਈਸ਼ੁਰ।  
(ਅ) ਰਾਜਾ ਰੂਪ ਹੋਕੇ ਜੋ ਅਵਤਾਰੀ ਹੋਏ। ਇਸ਼ਾਰਾ ਹੈ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ  
ਦੇ ਰਾਜ ਦਲ ਕਰਨ ਦਾ ਫੂਲ ਕੇ ਆਦਿ ਰਯਾਸਤਾਂ ਦੇ।  
ਨਾਇ=ਨਿਵਾਕੇ। }

ਅਰਥ—(ਦੇਖੋ) ਜਗਤ ਦੇ ਸ਼ਾਮੀ (ਸੰਸਾਰ ਪਰ) ਅਵਤਾਰ ਧਾਰੀ ਹੋਏ ਹਨ (ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ) ਨਾਮ ਦੇ  
ਭਜਨ ਕਰਨ ਨਾਲ ਸੁਖ ਉਪਜਦਾ ਹੈ, ਸੀਸ ਨਿਵਾਕੇ (ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ) ਮੱਥਾ ਟੇਕਕੇ (ਮੈਂ  
ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ) ਹੇ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਗਾਇ ਜੀ ਜੈ ਹੋ! ਜੈ ਹੋ!

ਭਾਵ—ਸ੍ਰੀ ਸਪਤਮ ਗੁਰੂ ਜੀ ਦੇ ਵਰਾਂ ਨਾਲ ਫੂਲਕੇ ਰਾਜੇ ਤੇ ਜਗੀਰਦਾਰੀਆਂ ਬਣੀਆਂ, ਇਸ  
ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ 'ਜਗਤ ਦੇ ਰਾਜਾ' ਕਿਹਾ ਹੈ।

### ੧੦. ਇਸ਼ੁ ਗੁਰੂ—ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਜੀ—ਮੰਗਲ।

ਏਹਗਾ ॥ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਰਿਦਾ ਉੱਜਲ ਕਰਹਿ ਪ੍ਰਥਮ ਰੂਪ ਸ੍ਰੀ ਬਿਸ਼ਨੁ।

ਬਿਸ ਨ ਰਹਤਿ ਬਿਸ਼ਿਯਾਨ ਕੀ ਸਿਮਰ ਗੁਰੂ ਹਰਿਕ੍ਰਿਸ਼ਨ॥੧੦॥

{ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ=ਕਾਲਾ ਪ੍ਰਥਮ ਰੂਪ ਸ੍ਰੀ ਬਿਸ਼ਨੁ=ਉਹ ਸਰੂਪ ਜੋ ਸ੍ਰੀ ਵਿਸ਼ਨੂੰ ਜੀ  
ਤੋਂ ਬੀ ਮੁਹਰਲਾ ਹੈ, ਭਾਵ ਨਿਰੰਕਾਰ। ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ।  
(ਅ) ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵਿਸ਼ਨੂੰ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਰੂਪ (ਅਵਤਾਰ) ਭਾਵ ਸ੍ਰੀ  
ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਜੀ। }

ਅਰਥ—ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਦੇ ਸਰੂਪ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਜੀ ਕਾਲੇ ਦਿਲਾਂ ਨੂੰ (ਅਪਣੇ ਧਿਆਨ  
ਨਾਲ) ਉੱਜਲ ਕਰ ਦਿੰਦੇ ਹਨ, (ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ) ਸਿਮਰਣ ਨਾਲ ਵਿਸ਼ਿਆਂ ਦੀ ਵਿਸ  
ਦਰ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

ਭਾਵ—ਇਸ ਦੇਹੇ ਦਾ ਸਿੱਧਾ ਅਰਥ ਐਉਂ ਹੀ ਲੱਗਦਾ ਹੈ:—ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਜੀ  
ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦਾ ਰੂਪ ਹਨ, ਕਾਲੇ ਦਿਲਾਂ ਨੂੰ ਉੱਜਲ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਯਾਦ ਕਰਨ ਨਾਲ  
ਵਿਸ਼ਿਆਂ ਦੀ ਜ਼ਹਿਰ ਦੂਰ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਪ੍ਰੰਤੂ ਇੱਕ ਅਰਥ ਇਸ ਦੇਹੇ ਵਿਚ ਹੋਰ ਬੀ ਸਮਝਿਆ  
ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਪ੍ਰਥਮ ਰੂਪ ਸ੍ਰੀ ਬਿਸ਼ਨ ਤੋਂ ਮੁਰਾਦ ਸ੍ਰੀ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਜੀ ਦੀ ਬੀ ਹੈ ਜੋ ਬਿਸ਼ਨੂੰ ਦਾ ਰੂਪ

ਪਹਿਲੇ ਜੁਗਾਂ ਵਿਚ ਹੋ ਚੁਕੇ ਹਨ । ਇਹ ਆਪ ਰੰਗ ਦੇ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਸਨ ਪਰ ਧਿਆਨੀਆਂ ਦੇ ਦਿਲ ਉੱਜਲ ਕਰ ਦੇਂਦੇ ਸਨ ਇਹ ਕਟਾਫ ਇਸ ਵਿਚ ਹੈ । ਪ੍ਰੰਤੂ ਜੋ ਗੋਪੀਆਂ ਦਾ ਪ੍ਰਿਯਤਮ ਰੂਪ ਸ਼੍ਰੀਗਾਰ ਰਸੀ ਕਵੀ ਜਨਾਂ ਨੇ ਸ੍ਰੀ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਜੀ ਦਾ ਬੰਨ੍ਹਿਆ ਹੈ, ਉਸਦੇ ਕੋਤਕਾਂ ਵਿੱਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਗੋਪੀਆਂ ਦੇ ਸ਼੍ਰੀਗਾਰ ਰਸੀ ਰਤੀ ਭਾਵ ਵਰਣਨ ਕੀਤੇ ਹਨ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਸ਼੍ਰੀਗਾਰ ਰਸੀ ਕਵਜੋਕਤੀਆਂ ਉੱਤੇ ਸੁਣੇਤ ਸੁੱਟਕੇ ਕਵਿ ਜੀ ਦੱਸਦੇ ਹਨ, ਕਿ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਜੀ ਦੇ ਸਿਮਰਨ ਕਰਨ ਨਾਲ ਇਹ ਵਾਧਾ ਹੈ ਕਿ ਵਿਸ਼ੇ ਵਾਸਨਾ ਮੂਲੋਂ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ । ਇਹ ਗੁਰੂ ਜੀ ਦੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਤਾ ਦਿਖਾ ਰਹੇ ਹਨ ।

### ੧੧. ਇਸ਼ੁ ਗੁਰੂ—ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਜੀ—ਮੰਗਲ ।

ਦੋਹਰਾ ॥ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਸਤਿਗੁਰੂ ਦੇ ਸੱਤ੍ਰਿਨਿ ਉਦਬੋਗ ।

ਬੋਗ ਧਾਰਿ ਰੱਛਹਿ ਜਨਨ ਗਿਰਾ ਦੁਸ਼ਟ ਪਰ ਤੇਗ ॥ ੧੧ ॥

{ ਉਦਬੋਗ=ਕਾਹਲੀ, ਸ਼ੋਕ, ਭੈ, ਅਚਰਜ, ਘਬਰਾਹਟ, ਘਬਰਾਹਟ ਭਰਿਆ }  
 ਦੁੱਖ ਯਾ ਅਚਰਜ । ਵਿਛੋੜੇ ਦਾ ਅਚਰਜ । [ਸੰਸ: ਉਦ੍ਭੋਗ] ।

**ਅਰਥ**—ਸਤਿਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਜੀ ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਘਬਰਾਹਟ ਭਰੇ ਅਚਰਜ ਵਿਚ ਪਾਉਣ ਵਾਲੇ ਹਨ (ਤੇ ਅਪਣੇ) ਦਾਸਾਂ ਦੀ ਰੱਛਯਾ ਬੜੀ ਕਾਹਲੀ ਨਾਲ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਹਨ, (ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ) ਬਾਣੀ ਦੁਸ਼ਟਾਂ ਉਤੇ ਤਲਵਾਰ ਦਾ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਹੈ, (ਆਪ ਮੇਰੀ ਬੀ ਰੱਛਯਾ ਕਰਨ) ।

**ਭਾਵ**—ਉਦ੍ਭੋਗ ਵਿੱਚ ਕਵਿ ਜੀ ਦਾ ਇਸ਼ਾਰਾ ਉਸ ਘਬਰਾਹਟ ਵਾਲੀ ਹੈਰਾਨੀ ਵੱਲ ਹੈ ਜੋ ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਗੁਰੂ ਜੀ ਦਾ ਸੀਸ ਲੈਕੇ ਹੋਇਆ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਠੀਕਰ ਫੋੜਨ ਵੇਲੇ ਭੁਝਾਲ ਆਇਆ, ਅੰਧੇਰੀ ਚੱਲੀ, ਤੇ ਹੋਰ ਐਸੇ ਕੁਦਰਤੀ ਸ਼ੋਕ ਦੇ ਨਿਸ਼ਾਨੇ ਹੋਏ, ਜਿਸਨੇ ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਹੈਰਾਨੀ ਤੇ ਘਬਰਾ ਵਿਚ ਪਾ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਅਸੀਂ ਕੀ ਹੋ ਕਰ ਬੈਠੇ ਹਾਂ । ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਸੀਸ ਦੀਨਾਂ ਦੀ ਰੱਛਯਾ ਵਾਸਤੇ ਦਿੱਤਾ ਸੀ, ਇਸ ਕਰਕੇ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਦਾਸਾਂ ਦੀ ਰੱਛਯਾ ਕਰਦੇ ਹਨ । ਬੋਗਧਾਰ ਇਸ ਕਰਕੇ—ਕਿ ਆਪ ਵੇਤੀ ਨਾਲ ਆਨੰਦ ਪੁਰੇਂ ਟੁਰਕੇ ਆਪਣੇ ਪ੍ਰੇਮੀਆਂ ਨੂੰ ਮਿਲੇ ਸਨ ਪਿਛੋਂ ਸਰਕਾਰੀ ਸਿਪਾਹੀਆਂ ਦੇ ਆਪ ਹਵਾਲੇ ਹੋਏ ਸਨ । ਬਾਣੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਤਲਵਾਰ ਦਾ ਕੰਮ ਕਰ ਗਈ—ਉਸ ਬਾਤ ਵੱਲ ਇਸ਼ਾਰਾ ਹੈ ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ‘ਪ੍ਰਜਾ ਦੇ ਧਰਮ ਵਿੱਚ ਦਖਲ ਦਿਤਿਆਂ ਤੇ ਸੰਗਾਂ ਫਕੀਰਾਂ ਨੂੰ ਸਤਾਇਆਂ ਆਪਣੇ ਰਾਜ ਦਾ ਅੰਤ ਸਮਝੋ’ । ਧੁਨੀ ਵਿੱਚ ਕਵੀ ਜੀ ਆਪਣੀ ਰੱਛਯਾ ਦੀ ਯਾਦਨਾ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ ।

### ੧੨. ਇਸ਼ੁ ਗੁਰੂ—ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ—ਮੰਗਲ ।

ਦੋਹਰਾ ॥ ਸਿੰਘ ਮ੍ਰਿਗਨ ਰਿਪੁ ਬਿੰਦ ਕੇ ਮਹਾਂ ਬਲੀ ਨਰ ਸਿੰਘ ।

ਸਿੰਘ ਪੰਥ ਕੇ ਮੂਲ ਦ੍ਰਿਫ ਭਜਿ ਸ੍ਰੀ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ॥੧੨॥



ਸਿੰਘ=ਸ਼ੇਰ [ਸੰਸ:, ਸਿੰਹ]।

ਨਰ ਸਿੰਘ=ਮਹਾਂਨ ਉੱਚਾਈ ਯਾ ਬਲ ਵਾਲਾ ਪੁਰਖ, ਚੋਟੀ ਦਾ ਬਲਵਾਨ  
[ਸੰਸ:, ਨਰਸਿੰਹ=੧. ਵਿਸ਼ਨੂੰ ਦਾ ਚੋਬਾ ਅਵਤਾਰ ੨. ਸਰਦਾਰ  
੩. ਮਹਾਂਨ ਉੱਚਾ ਯਾ ਮਹਾਂਨ ਬਲੀ।]

ਮਹਾਂਬਲੀ ਨਰ ਸਿੰਘ=ਜੋ ਨਰਾਂ ਵਿਚ ਸ਼ੇਰ ਰੂਪ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਬੀ ਮਹਾਂ  
ਬਲੀ ਹਨ। (ਅ) ਨਰ ਸਿੰਘ ਅਵਤਾਰ ਵਾਂਗੂ ਬਲੀ ਹਨ।

**ਅਰਥ**—ਮ੍ਰਿਗ (ਰੂਪ) ਸਾਰੇ ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ (ਦਮਨ ਕਰਨ ਲਈ) ਸ਼ੇਰ (ਰੂਪ) ਹਨ, ਮਹਾਂ ਬਲੀਆਂ  
ਵਿਚ ਚੋਟੀ ਦੇ ਬਲਵਾਨ ਹਨ, ਖਾਲਿਸਾ ਪੰਥ ਦੇ ਦ੍ਰਿੜ੍ਹ ਮੁੱਢ ਹਨ (ਐਸੇ) ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ  
ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦਾ ਸਿਮਰਨ ਕਰ।

### ੧੩ ਸਮਸਤ ਗੁਰ ਮੰਗਲ ।

ਦੋਹਰਾ ॥ ਰਚੇ ਰਾਸਿ ਅਬਿ ਤੀਸਰੀ ਸਤਿਗੁਰ ਸੁਜਸ ਬਿਸਾਲ ।

ਨਮਸਕਾਰ ਕਰਿ ਸਭਿਨਿ ਕੋ ਬਿਘਨ ਬਿੰਦ ਕੋ ਟਾਲਿ ॥ ੧੩ ॥

**ਅਰਥ**—ਸਤਿਗੁਰ ਦੇ ਮਹਾਂਨ ਜਸ (ਨਾਲ ਭਰੀ ਹੋਈ) ਹੁਣ ਮੈਂ ਤੀਸਰੀ ਰਾਸਿ ਰਚਨ ਲੱਗਾ  
ਹਾਂ ਤੇ ਸਾਰੇ (ਸਤਿਗੁਰਾਂ) ਨੂੰ ਨਮਸਕਾਰ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਜੋ ਮੇਰੇ ਸਾਰੇ (ਹੋਣ ਵਾਲੇ) ਵਿਘਨਾਂ  
ਨੂੰ ਟਾਲ ਦੇਣ।

[ਮੰਗਲ ਸਮਾਪਤ। ਗੁਰਾਂ ਦੀ ਕਥਾ ਦਾ ਆਰੰਭ]

ਸੁਨਤਿ ਸਿੰਘ ਗੁਰ ਕਥਾ ਕੋ ਪ੍ਰੇਮ ਸਾਥ ਪੁਲਕਾਤਿ। ਪੀਵਤਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤ  
ਤ੍ਰਿਪਤਿ ਨਹਿ ਰੁਚਿ ਚੋਗੁਨ ਉਪਜਾਤਿ॥੧੪॥ ਥੋਪਈ॥ ਭਾਈ ਰਾਮਕੁਇਰ  
ਮੁਖ ਚੰਦਾਨਿਕਸਤਿ ਤਿਸ ਤੇ ਸੁਧਾ ਮਨਿੰਦਾ ਜਿਸ ਮਹਿ ਸਦ ਗੁਨ ਕੋ ਸਮੁ-  
ਦਾਇ। ਧਰਿ ਹਿਰਦੇ ਜਮ ਭੇਟ ਨ ਪਾਇ॥੧੫॥ ਕਹਤਿ ਸੁਨਤਿ ਜਿਸ ਅਨਿਕ  
ਮਹਾਤਮ। ਕਜਾ ਤਿਨ ਮਹਿਮਾ ਧਰੈਂ ਜੁ ਆਤਮ\*। ਉਪਜਹਿ ਦਿਨਪ੍ਰਤਿ  
ਚਾਉ ਘਨੇਰਾ। ਇਕ ਮਨ ਹੋਇ ਸੁਨਹਿ ਕਰਿ ਘੇਰਾ†॥੧੬॥ ਰਾਮਕੁਇਰ  
ਗਿਰਵਰ ਕੇ ਸਮਸਰ। ਕਥਾ ਜੁ ਉਪਜੀ ਸਲਿਤਾ ਸੁਖ ਕਰਿ। ਗੁਰ ਜਸੁ  
ਉਜਲ ਜਲ ਭਰਪੂਰਾ ਪ੍ਰੇਮ ਪ੍ਰਵਾਹ ਬਿਮਲ‡ ਵਹੁ ਰੂਰਾ॥੧੭॥ ਭ੍ਰਮ ਬੋਮੁਖਤਾ  
ਦੈ ਦਿਢ ਕੂਲਾ‡। ਜਿਨ ਪਰ ਅਵਗੁਨ ਤਰੁ ਗਨ ਫੂਲਾ। ਪਠਨਿ ਸੁਨਨਿ  
ਬਲ‡ ਬੋਗ ਬਿਸਾਲਾ। ਜਰ ਸਮੇਤ ਭਗਨਤਿ‡ ਤਤਕਾਲਾ॥੧੮॥ ਸਦ ਗੁਨ

੧ ਉਜਲ। ੨ ਪੱਕੇ ਕਿਨਾਰੇ। ੩ ਪ੍ਰਵਾਹ। ੪ ਸਭ੍ਯਾਂ ਸਮੇਤ ਤੋੜੀ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

\*ਪਾ:—ਕਜਾ ਤਿਨ ਮਹਿਮਾ ਧਰਾਹਿ ਜੁ ਆਤਮ। ਘਾਤਨ ਪਾਪਨ ਧਰੈਂ ਜੁ ਆਤਮ।

†ਪਾ:—ਨੇਰਾ। ‡ਪਾ:—ਬਰ।

ਕਮਲ ਬਿੰਦੁ ਬਿਕਸਾਵਤਿ। ਮਨ ਸੈਤਨ ਕੇ ਮਧੁਪਨਿ ਭਾਵਤਿ<sup>੧</sup>। ਸਿੰਘ  
ਸਕਲ ਜਲਜੰਤੂ ਅਨੰਦਤਿ। ਕਰਤਿ ਕੇਲ ਗੁਰ ਰਹਤਿ ਅਨੰਦਤਿ<sup>੨</sup>॥੧੯॥  
ਦਸ ਗੁਰ ਦਸਹੁ ਘਾਟ ਜਿਸ ਕੋਰੇ। ਦੁਖੀ ਤ੍ਰਿਖਾਤੁਰ ਜਨ ਹੁਇ ਨੇਰੇ। ਗੁਰ  
ਜਸ ਜਲ ਤੇ ਸਭਿ ਸੁਖ ਪਾਵਹਿ। ਵਿਸ਼ਿਯਨ ਤ੍ਰਿਖਾ ਤੁਰਤ ਬਿਨਸਾਵਹਿ<sup>੩</sup>॥  
੨੦॥ ਅੰਤਕ ਘਾਮ ਪੀਰ ਨਹਿ ਦੇਈ<sup>੪</sup>। ਨਿਤਪ੍ਰਤਿ ਨਿਕਟ ਹੋਇ ਜੋ ਸੋਈ।  
ਰਾਮਕੁਇਰ ਪਰਬੀਨ ਜੁ ਮਾਲੀ। ਕੀਰਤਿ ਗੁਰਨਿ ਸਕੇਲਿ ਬਿਸਾਲੀ॥੨੧॥  
ਗੰਥ ਬਨਾਵਨਿ ਬਾਗ ਲਗਾਯਹੁ। ਤਰੁਵਰੁ ਜੋਤਿਕ ਧਰਾਇ ਸੁਹਾਯਹੁ।  
ਛੰਦ ਅਨੇਕ ਪ੍ਰਕਾਰਨ ਸ਼ਾਖਾ<sup>੫</sup>। ਤੁਕ ਬਹੁ ਪੱਤ੍ਰ ਸਘਨ ਸ਼ੁਭ ਭਾਖਾ<sup>੬</sup>॥੨੨॥  
ਗੁਣ ਗਨ ਤਿਨ ਮਹਿ ਸੁਮਨਸ ਫੁਲੇ। ਅਰਥ ਸੁਫਲ ਜੁਤਿ, ਭਾਖਨ ਝੁਲੇ।  
ਸ਼ਾਂਤਿ ਰਸਾਦਿਕ ਰਸ<sup>੭</sup> ਜਿਨ ਮਾਂਹੀ। ਕਸ਼ਟ ਘਾਮ ਹਤਿ ਛਾਯਾ ਤਾਂਹੀ॥੨੩॥  
ਪ੍ਰੇਮ ਬਾਰਿ ਤੇ ਸਿੰਚਨ ਕਰਿਤਾ। ਫਿਗ ਨਹਿ ਹੋਹਿ ਮੋਹ ਪਸ਼ੁ ਹਰਤਾ<sup>੮</sup>।  
ਅਸ ਉਪਬਨ ਮਹਿ ਜੋਨਰ ਬਾਸੇ। ਮੋਖ ਸੁਗੰਧਿ ਸਦਾ ਤਿਨ ਪਾਸੇ॥੨੪॥ ਏਹਗ  
॥ ਸਭਿ ਸ਼੍ਰੋਤਾ ਬਚ ਕਹਤਿ ਭੇ ਹਾਥ ਜੋੜਿ ਹੁਇ ਦੀਨ। 'ਹਰਿ ਗੋਬਿੰਦ ਕੇ  
ਜਨਮ ਕੀ ਕਹਹੁ ਕਥਾ ਪਰਬੀਨ' ॥ ੨੫ ॥ ਸੁਨਿ ਕੈ ਸਾਹਿਬ ਰਾਮਕੋਰ\*  
ਕਹਤਿ ਭਏ ਸੁਖਦਾਇ:-। ਆਦਿ ਅੰਤ ਸਭਿ ਕਹਤਿਹੈ ਸੁਨਹੈ ਕਥਾ ਮਨ  
ਲਾਇ ॥੨੬॥ ਜਹਿ ਕਹਿ ਗੁਰ ਸਿੱਖੀ ਹੁਤੀ ਬਿਦਤਜੈ ਏਵ ਪ੍ਰਸੰਗ। ਸਰਬ  
ਜਗਤ ਮਹਿ ਜਸੁ ਮਹਾਂ ਕਰਹਿਸੁ ਉੱਜਲ ਰੰਗ॥੨੭॥ ਕਬਿੱਤਾ। ਸੁਨੇ ਦੇਸ਼ ਦੇਸ਼  
ਹੂੰ ਤੇ ਆਏ ਹੈਂ ਅਸ਼ੇਸ਼ ਸਿਖ ਭੇਟਨਿ ਬਿਸ਼ੇਸ਼ ਕੋ ਚਢਾਵੈਂ ਪਗ ਸੀਸ ਧਰਿ।  
ਗਾਦੀ ਪੈ ਬਿਰਾਜੈਂ ਗੁਰੁ ਅਰਜਨ ਬੈਠੇ ਬੀਚ, ਕਰਾਮਾਤ ਪੂਰਨ ਸੁ ਜੋਤਿ  
ਜਗਦੀਸ਼ ਧਰਿ। ਬਾਂਛਤਿ ਕੋ ਦੇਤਿ ਹੈਂ ਅਨੰਦ ਹੂੰ ਕੋ ਹੇਤ ਹੈਂ, ਦੁਖਨਿ ਹਰਿ  
ਲੇਤਿ ਹੈਂ ਸੁ ਦਾਸਨਿ ਅਸੀਸ ਧਰਿ। ਕੇਉ ਰਹੈ ਪਾਸ ਹਰੈਂ ਜਮਹੂੰ ਕੋ ਤ੍ਰਾਸ

<sup>੧</sup>ਸੈਤਾਂ ਰੂਪੀ ਭੋਰਿਆਂ ਦੇ ਮਨ ਨੂੰ ਚੰਗੇ ਲਗਦੇ ਹਨ (ਸਦਗੁਨ)। <sup>੨</sup>ਨਾ ਨਿੰਦਣੇ ਜੋਗ ਗੁਰੂ ਜੀ ਦੀ (ਕਥਾ ਰੂਪੀ ਨਦੀ ਵਿਚ) ਕੇਲ ਕਰਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। (ਅ) ਸਿੰਘ ਸਾਰੇ ਅਨੰਦ ਭਰੇ ਜਲਜੰਤੂ (ਸਮਾਨ) ਗੁਰੂ ਜੀ ਦੀ ਅਨੰਦਤ ਰਹਿਣੀ ਦੀ (ਕਥਾ ਸੁਣਨ ਵਿਚ) ਕੇਲ ਕਰਦੇ ਹਨ। <sup>੩</sup>ਵਿਸ਼ਵਾਂ ਦੀ ਤ੍ਰੇਹ ਛੋਟੀ ਨਾਸ਼ ਕਰਦੇ ਹਨ। <sup>੪</sup>(ਗੁਰ ਜਸ ਰੂਪੀ ਜਲ ਵਿਚ ਗਿਆਂ) ਯਮ ਰੂਪੀ ਧੁੱਪ ਪੀੜ ਨਹੀਂ ਦੇਂਦੀ। <sup>੫</sup>ਟਹਿਣੀਆਂ। <sup>੬</sup>ਸ਼ੁਭ ਭਾਖਾ (ਬੋਲੀ) ਦੀਆਂ ਤੁਕਾਂ ਸਿੰਘਣੇ ਪੱਤ੍ਰ ਹਨ। (ਅ) ਭਾਖਾ=ਕਹੇ ਹਨ। <sup>੭</sup>ਸ਼ਾਂਤੀ ਆਦਿਕ ਰਸ। <sup>੮</sup>ਮੋਹ ਰੂਪੀ ਹਰਜਾਰ ਪਸ਼ੁ ਨੇੜੇ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। (ਅ) (ਖੇਤੀ ਨੂੰ) ਨਾਸ਼ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਮੋਹ ਰੂਪੀ ਪਸ਼ੁ। \*ਪਾ:-ਕਉਰ, ਕਉਰ।



ਬਹੁ ਧਾਰੈਂ ਗੁਨ ਰਾਸ ਕੋ, ਨਿਵਾਰੈਂ ਮੋਹ ਰੀਸ<sup>੧</sup> ਧਰਿ॥੨੮॥ ਸੰਗਤਿ ਪਿਤਾ  
ਨੈ ਦੀਨਿ, ਬੋਰੀ ਕਛੁਆਵੈ ਤਹਾਂ, ਪ੍ਰਿਥੀਏ ਸੁ ਮਹਾਂਦੇਵ ਹੋਤ ਗੁਜਰਾਨਕੇ<sup>੨</sup>।  
ਕਰਾਮਾਤ ਸਾਹਿਬ ਸੁ ਏਕ ਗੁਰੁ ਅਰਜਨ ਤਾਂ ਸੋ ਦ੍ਰੈਸ ਠਾਨੈਂ, ਨਹਿ ਸਾਕ-  
ਹੀ ਪਛਾਨਕੈ<sup>੩</sup>। ਦਰਬ ਉਦਾਰ ਆਵੈ ਚਲਯੋ ਦਿਸ ਚਾਰ ਹੂੰ ਤੇ ਅਨਿਕ  
ਪਦਾਰਥ ਅਨੂਠੇ ਗਤਿ ਦਾਨ ਕੇ। ਜਰੀ ਹੂੰ ਨ ਜਾਇ, ਜਰ ਜਾਇ<sup>੪</sup> ਦੁਖ  
ਪਾਇ ਕਰਿ-ਹੁਤੋ ਲਘੁ ਭ੍ਰਾਤ ਭਯੋ ਅਸੂਰਜ ਮਹਾਂਨ ਕੇ-॥੨੯॥ ਕੋਉਂਦਿਨ  
ਬੀਤ ਗਏ ਗਾਦੀ ਗੁਰਤਾ ਕੀ ਲੀਏ ਮੇਲਾ ਤਬ ਆਯੋ ਮਹਾਂ, ਮੇਖ ਸੰਕ੍ਰਾਂਤ  
ਕੋ<sup>੫</sup>। ਮਿਲੀ ਦੂਰਿ ਦੂਰਿ ਹੂੰ ਤੇ ਸੰਗਤਿ ਹਜ਼ੂਰ ਗਨ ਪੂਰਨ ਪਦਾਰਥ ਦਰਬ  
ਭੂਰ ਭਾਂਤਿ ਕੋ। ਬੈਠੇ ਗੁਰੁ ਅਰਜਨ ਹੋਰਿ ਕਰੈਂ ਅਰਜਨਿ<sup>੬</sup> ਸਖਾ ਅਰਜਨ<sup>੭</sup>  
ਕੋ ਸਰੂਪ ਸੁਖਦਾਤ ਕੋ। ਭੋਟ ਧਰੈਂ ਆਇ ਆਇ ਜਾਚੈਂ ਚਿਤ ਚਾਇ ਚਾਇ  
ਪਾਇ ਪਾਇ ਬਰ ਕੋ ਹਰਖ ਭਰਿ ਜਾਤਿ<sup>੮</sup> ਕੋ ॥੩੦॥ ਆਯੋ ਸਿਖ ਏਕ ਬਰ  
ਜੇਵਰ ਕੋ ਲਯਾਇ ਧਰਯੋ, ਤੇਵਰ<sup>੯</sup> ਮਨੋਹਰ ਚਢਾਯੋ ਹਾਥ ਬੰਦ ਕੋ। ਬਿਨਤੀ  
ਸੁਨਾਈ 'ਦੇਹੁ ਮੰਦਰ ਪੁਚਾਈ ਏਹੁ, ਭਾਵਨਾ ਪੂਰੇਹੁ<sup>੧੦</sup> ਮੇਰੀ, ਦਾਨੀ ਹੋ  
ਅਨੰਦ ਕੋ। ਕਹਯੋ ਮਾਨਿ, ਦਾਸ ਕੋ ਪਠਾਯੋ ਸੁ ਅਵਾਸ ਕੋ, ਬਿਲੋਕਯੋ ਛਬਿ  
ਰਾਸ ਕੋ ਜੁ ਮੋਲ ਧਨ ਬੰਦ ਕੋ। ਗੰਗਾ ਹਰਖਾਈ, ਅੰਗ ਪਹਿਰੇ ਸੁਹਾਈ  
ਬਹੁ ਗੁਰਤਾ ਬਡਾਈ ਜਾਨ ਕੰਤਹਿ ਬਿਲੰਦ ਕੇ॥੩੧॥ ਸ੍ਰੈਯਾ॥ ਸੰਗਤਿ ਬੰਦ  
ਬਿਦਾ ਕਰਿ ਦੀਨਿ ਦੀਏ ਸਿਰੁਪਾਉ ਜਥੋਚਿਤ ਜਾਨੇ। ਕੇਤਿਕ ਪੈ ਬਹੁ  
ਕੀਨਿ ਖੁਸ਼ੀ ਧਨ ਪੂਤਨ ਕੇ ਜੁ ਮਨੋਰਥ ਠਾਨੇ। ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਅੰਤ ਸਹਾਇਕ  
ਹੋਵਹੁ<sup>੧੧</sup> ਕੇਤਿਕ ਨੈ ਇਹ ਭਾਂਤਿ ਬਖਾਨੇ। ਕੇਤਿਕ ਕੋ ਸਤਿਨਾਮ ਲਗਾਯਹੁ,  
ਕੇਤਿਕ ਗਜਾਨ ਤੇ ਕੀਨਿ ਮਹਾਂਨੇ ॥੩੨॥ ਭਾਂਤਿ ਅਨੇਕਨ ਕੇਰ ਮਨੋਰਥ  
ਸਿੱਖਜਨ ਕੇ ਸਭਿ ਪੂਰਨ ਕੀਨੇ। ਜਾਤਿ ਭਏ ਨਿਜ ਧਾਮਨ ਕੋ, ਅਭਿਰਾਮ  
ਕਹੈਂ ਜਸ ਕੋ<sup>੧੨</sup> 'ਰਸਭੀਨੇ। 'ਸੁੰਦਰ ਰੂਪ ਸੁਸ਼ੀਲ ਮਹਾਂ ਬਰ ਦੇਤਿ ਉਦਾਰ,

<sup>੧</sup>ਰੀਸ ਬਰੀਸੀ। <sup>੨</sup>ਸੰਗਤ (ਸਾਰੀ ਤਾਂ) ਪਿਤਾ (ਗੁਰੂ ਰਾਮਦਾਸ ਜੀ) ਨੇ (ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਜੀ) ਨੂੰ ਦਿੱਤੀ ਸੀ, ਬੋਰੀ ਕੁਛ (ਸੰਗਤ) ਓਥੇ (ਪ੍ਰਿਥੀਏ ਮਹਾਂਦੇਵ ਕੋਲ) ਬੀ ਆਉਂਦੀ ਸੀ (ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਮਸਾਂ) ਪ੍ਰਿਥੀਏ ਮਹਾਂਦੇਵ ਨੂੰ ਗੁਜ਼ਾਰੇ ਵਾਸਤੇ (ਭੋਟਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੁੰਦੀ ਸੀ)। <sup>੩</sup>ਪਛਾਣ ਨਹੀਂ ਸਕਦੇ (ਅ) ਸਾਕ ਪਛਾਣਦੇ ਹਨ, (ਗੁਰੂ) ਨਹੀਂ (ਪਛਾਣਦੇ)। <sup>੪</sup>ਸੜ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। <sup>੫</sup>ਵੇਸਾਖੀ ਦਾ। <sup>੬</sup>ਬੇਨਤੀਆਂ। <sup>੭</sup>ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ। <sup>੮</sup>ਜਾਂਦੇ ਹਨ। <sup>੯</sup>ਤ੍ਰੇ ਜਨਾਨੇ ਕੱਪੜੇ। <sup>੧੦</sup>ਪੂਰੀ ਕਰੋ। <sup>੧੧</sup>ਸੁੰਦਰ ਜੱਸ ਕਹਿ ਰਹੇ ਹਨ।

ਸਮਾਨ ਨ ਚੀਨੇ । ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਨੰਦ<sup>੧</sup> ਬਿਲੰਦ ਗੁਣੇ ਕਰਿ, ਰੁਪ ਮੁਕੰਦ ਅਭੈ  
ਬਰਦੀਨੇ<sup>੨</sup> ॥੩੩॥ ਫੇਰ ਗਏ ਗੁਰ ਮੰਦਰ ਕੋ<sup>੩</sup> ਪਿਖਿ ਰੀਗ ਉਠੀਉਰਮੇਂ ਹਰ-  
ਖਾਈ। ਤੇਵਰ ਜੇਵਰ ਕੀ ਸਭਿ ਬਾਤਿ ਸੁਪ੍ਰਛਤਿ ਭੀ<sup>੪</sup> ਕਿਤ ਭੋਟਜੁ ਆਈ?  
ਕੀਨਿ ਅਜਾਇਬ ਮੋਲ ਮਹਾਂਨ ਕੋ ਦੇਸ਼ ਕਿਸ ਮਹਿ ਭਾ ਅਧਿਕਾਈ ।  
ਰਾਵਰ ਕੇ ਚਰਨਾਂਬੁਜ ਕੋ ਅਰਪਨੋ ਕਰਿ ਭਾਵਨੀ ਸੋ ਛਬਿ ਪਾਈ<sup>੫</sup> ॥੩੪॥  
ਕਬਿਤਾ॥ ਭਨੈਂ ਨਿਜ ਭਾਰਜਾ ਸੋ<sup>੬</sup> ਆਰਜਾ<sup>੭</sup> ! ਸੁਵਣ ਕਰਿ, ਬਡੇ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ  
ਪ੍ਰਤਾਪ ਸਭਿ ਦੇਸ਼ ਕਰਿ । ਕਲੀ ਕਾਲ ਭਾਰੀ ਜਾਨਿ ਸਿੱਖੀ ਬਿਸਤਾਰੀ  
ਆਨਿ, ਬਿਸੈ ਬਿਸ ਤਾਰੀ<sup>੮</sup>, ਸਤਿਨਾਮ ਦੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ੁ ਕਰਿ । ਆਵੈ ਦੂਰਿ  
ਦੂਰਿ ਤੇ ਉਪਾਇਨ ਕੋ ਭੂਰ ਲਜਾਇ ਪੂਰਨ ਮਨੋਰਥ ਹਦੂਰ ਮੈਂ ਅਸ਼ੇਸ਼  
ਕਰਿ । ਤਿਨਹੂੰ ਕੇ ਨਾਮ ਕਰਿ ਆਨੈ ਨਿਜ ਧਾਮ ਹੂੰ ਤੇ, ਚੀਰ ਅਭਿਰਾਮ,  
ਧਨ ਮੁਕਤਾਇ ਬੇਸ<sup>੯</sup> ਕਰਿ<sup>੧੦</sup> ॥ ੩੫ ॥ ਮਹਿਮਾ ਉਤੀਰ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕੀ  
ਸੁਨੀ ਰੀਗ, ਮਹਾਂ ਪ੍ਰੇਮ ਸੰਗ ਨਮੋ ਕੀਨਿ ਹਾਥ ਬੰਦ ਕੇ। ਐਸੇ ਰਾਮਦਾਸਪੁਰਿ  
ਬਾਸ ਕੈ ਬਿਤਾਇ ਸਮੇਂ, ਦਾਸ ਮਿਲਿ ਆਸ ਧਰਿ ਪਾਸ ਹੈ ਮੁਕੰਦ ਕੋਜ਼ਰੀ-  
ਦਾਰ ਅੰਬਰ ਪਟੈਬਰ<sup>੧੧</sup> ਸੁਹਾਇ ਬਡੋ ਕਬਿ ਕਬਿ ਪਹਿਰੇ ਸਮੇਤ ਹੈ ਅਨੰਦ  
ਕੋ। ਨਾਤੁਰ ਸੁਧਾਰਿ ਧਰੈਂ ਦਾਸੀ ਜੇ ਸੰਭਾਰਿ ਕਰੈਂ, ਬਚਨ ਉਚਰੈਂ ‘ਬਨਜੈ  
ਲਾਗੇ ਧਨ ਬੰਦ ਕੇ’ ॥ ੩੬ ॥ ਗ੍ਰੀਖਮ ਬਿਤਾਈ ਰੁਤਿ ਬਰਖਾ ਕੀ ਆਈ  
ਪੁਨਿ ਘਟਾ ਘੁਮਡਾਈ ਜਲ ਜਲਧਰ ਛੋਰਿਤੇ । ਝਰੀ ਮਿਟਿ ਗਈ ਜਬਿ  
ਦਾਸੀ ਸੁਧਿ ਲਈ ਤਬਿ, ਸਭਿ ਪਸ਼ਮੰਬਰ<sup>੧੨</sup> ਪਟੈਬਰ<sup>੧੩</sup> ਲੇ ਭੋਰ ਤੇ। ਆਤਪ  
ਲਗੈਬੇ ਹੋਤ<sup>੧੪</sup> ਪਾਏ ਸੋ ਨਿਕੇਤ ਪਰ<sup>੧੫</sup>, ਬੈਠੀ ਹੈ ਸੁਚੇਤ ਕਹੈ ਰਾਖੀ ਚਹੂੰ  
ਓਰ ਤੇ। ਬੀਬਕਾ ਮੈਂ ਜਾਤਿ ਲੋਕ ਸੁੰਦਰ ਬਿਲੋਕਿ ਕਹਿ ਸਗਰੇ ਸਰਾਹੈ<sup>੧੬</sup>  
‘ਸਿਖ ਲਜਾਯੋ ਸੁਖ ਲੋਰ ਤੇ<sup>੧੭</sup>’ ॥੩੭॥ ਪ੍ਰਿਥੀਏ ਕੀ ਦਾਸੀ ਦੇਖਿ ਈਰਖਾ  
ਵਿਸ਼ੇਖ ਕਰਿ, ਗਈ ਤਿਸ ਭਾਰਜਾ<sup>੧੮</sup> ਕੇ ਪਾਸਿ ਹੈ ਸਨਾਇ ਦੀਨ। ‘ਤੁਮਰੀ  
ਵਿਰਾਣੀ ਕੇ ਲੁਭਾਣੀ ਸੁਭ ਚੀਰਹੋਰਿ<sup>੧੯</sup>’ ਆਏ ਕਿਸੀ ਦੇਸ਼ ਤੇ ਬਿਸ਼ੇਸ਼ ਧਨੁ  
ਲਾਇ ਕੀਨ । ਆਗੇ ਨ ਬਿਲੋਕੇ ਅਸ, ਸੁਨੇ ਹੂੰ ਨ ਕਾਨ ਕਰਿ, ਕਿਸੀ

<sup>੧</sup>ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਾਮਦਾਸ ਜੀ ਦੇ ਸਪੁੱਤ੍ਰ । <sup>੨</sup>ਗੁਰੂ ਜੀ ਮਹਿਲਾਂ ਨੂੰ ਗਏ । <sup>੩</sup>ਹੋ ਸ਼ੇਸਟ ਇਸਤ੍ਰੀ ।  
<sup>੪</sup>ਵਿਸ਼ਿਆਂ ਤੋਂ ਸੰਸਾਰ ਤਾਰਿਆ (ਅ) ਵਿਸ਼ਿਆਂ ਦੀ ਵਿਹੁ ਨਾਸ਼ ਕੀਤੀ । <sup>੫</sup>ਵਧੀਆ । <sup>੬</sup>ਪੱਟ  
ਦੇ ਬਸਤਰ । <sup>੭</sup>ਪਸ਼ਮੀਨੇ ਦੇ ਬਸਤਰ । <sup>੮</sup>ਘੁੱਪ ਲਗੇਣ ਵਾਸਤੇ । <sup>੯</sup>ਕੋਠੇ ਉਤੇ । <sup>੧੦</sup>ਸਲਾਹੁੰਦੇ  
ਹਨ । <sup>੧੧</sup>ਲੱਭ ਕੇ (ਅ) ਸੁਖ ਦੀ ਲੋੜ ਵਾਸਤੇ । <sup>੧੨</sup>ਭਾਵ ਪ੍ਰਿਥੀਏ ਦੀ ਇਸਤ੍ਰੀ ਪਾਸ ।  
<sup>੧੩</sup>ਲੁਭਾਇ ਗਈ ਮੈਂ ਸੁਹਣੇ ਬਸਤਰ ਦੇਖਕੇ ।



ਪਾਤਿਸ਼ਾਹ ਵਿਗਾ ਹੋਹਿ ਕਿਧੈ ਨਾਂਹਿ ਚੀਨ<sup>੧</sup>।ਉਪਰਿ ਪਰੇ ਹੈਂ, ਮਹਾਂ ਦਮਕ  
ਭਰੇ ਹੈਂ,ਚਾਰੁ ਕੈਸੇ ਕਿਸੂ ਕਰੇ ਹੈਂ<sup>੨</sup>, ਧਰੇ ਹੈਂ ਭਾਵ ਬੀਨ ਬੀਨ<sup>੩</sup> ॥ ੩੮ ॥  
ਸੁਨਿ ਕੈ ਸ਼ਰੀਕਨਿ ਲਗੀ ਹੈ ਮਨ ਨੀਕ ਨ, ਅਰੁਢੀ ਨਿਜ ਮੰਦਰ ਪੈ  
ਸੁੰਦਰ ਨਿਹਾਰਿਓ। ਸੂਰਜ ਕੀ ਜੋਤਿ ਸੰਗ ਏਕ ਰੰਗ ਹੋਇ ਰਹਜੈ, ਜਰੀ  
ਅੰਗ ਅੰਗ ਮੈਂ,ਨ ਜਰੀ ਜਾਇ ਜਾਰਿਓ<sup>੪</sup>। ਝਲਮਲ ਝਲਕਤਿ ਆਗ ਸਮ  
ਲਾਗਜੈ ਨੈਨ, ਬੈਨ ਹੂੰ ਨ ਬੋਲ ਸਕੈ ਮਾਨੋ ਉਰ ਫਾਰਿਓ<sup>੫</sup>।ਹੋਈ ਬਿਸੰਭਾਰ<sup>੬</sup>  
ਲੀਨ ਦਾਸੀ ਨੇ ਉਤਾਰਿ ਤਬਿ, ਧਾਰਤਿ ਉਦਾਸੀ, ਮਨ ਮਾਨੋ ਕਿਤ  
ਹਾਰਿਓ ॥੩੯॥ ਬੈਠੀ ਸਾਰੇ ਦਿਨ, ਉਦਬਿਗਨ<sup>੭</sup> ਭਈ ਹੈ ਮਨ, ਰੈਨ ਪਰੀ  
ਜਾਨਿ ਕੈ ਪ੍ਰਿਥੀਆ ਧਾਮ ਆਇਓ। ਹੋਰਿ ਬਾਲ ਹਾਲ ਕੋ ਬੁਲਾਇ ਕੈ  
ਬਿਹਾਲ ਕੋ ਕਹਜੈ ਹੈ<sup>੮</sup>।ਕਿਸ ਖਜਾਲ ਤੇ ਬਿਸਾਦ<sup>੯</sup> ਬਡੋਪਾਇਓ<sup>੧੦</sup>।ਕੌਨ ਕਾਜ  
ਭੌਨ ਕੋ ਬਿਗਰ ਗਯੋ<sup>੧੧</sup>ਮੈਨ ਕਰੀ, ਕੈਧੋਂ ਕਿਹ ਸੰਗ ਲਰੀ,ਕੈ ਕਛੁ ਗਵ-  
ਇਓ<sup>੧੨</sup>।ਦੀਜੈ ਸੋ ਬਤਾਇ ਸਭਿ ਚਿੰਤ ਕੋ ਬਿਤਾਇ ਅਬਿ, ਕੈਸੇ ਪਛੁਤਾਇ  
ਮੁਰਝਾਇ<sup>੧੩</sup>ਸਮਝਾਇਓ<sup>੧੪</sup>॥੪੦॥ਸੁਨਿਕੈ ਸਨੇਹ ਸਾਨੀ ਬਾਨੀ ਨਿਜ ਕੰਤ ਹੂੰ  
ਕੀ ਕਰਮੋ ਕਹਤਿ ਭਈ ਰਿਸ ਧਾਰਿ ਅਤੀਆ<sup>੧੫</sup>।ਹਮਰੇ ਸ਼ਰੀਕ ਹੂੰਕੇ ਨੀਕੀ  
ਨੀਕੀ ਭੇਟ ਆਵੈਂ,ਚੀਜ ਤਾਕੀ ਤੀ ਕੇ<sup>੧੬</sup> ਹੋਰਿ ਹੋਈ ਬਿਸਮਤੀਆ<sup>੧੭</sup>।  
ਝਲਾਝਲ ਝਲਕਤਿ ਡੀਠ ਨ ਠਹਿਰ ਸਕੈ, ਧੂਨੀ ਜਜੋਂ ਧੁਖਤਿ ਮਮ  
ਸੁਲਗਤਿ ਛਤੀਆ<sup>੧੮</sup>। ਹੋਇ ਹੈ ਬਡਾਈ ਨਿਤ, ਹਮਰੀ ਘਟਾਈ, ਬਾਤ  
ਸਾਕਨ ਮੈਂ ਬਿਥਰੈ ਜਗੱਤ ਜਿਤ ਕਿਤੀਆ<sup>੧੯</sup>॥੪੧॥ਕਰਤੇ ਪਿਤਾ ਕੀ ਸੇਵ  
ਪਾਵਤੇ ਸੁਪਦ ਏਵ,ਗੁਰਤਾ ਕੋ ਲੇਵ ਗੁਰਦੇਵ ਜਗ ਹੋਵਤੇ।ਛੁਛੇ ਰਹੇ ਜੇਠੇ  
ਤੁਮ,ਪੈਠੇ<sup>੨੦</sup>ਘਰ ਬੈਠੇ ਰਹੋ,ਲੇ ਗਯੋ ਅਨੁਜ,ਸੇਈ ਕਾਟੈਂ ਜੇਈ ਬੋਵਤੇ<sup>੨੧</sup>।  
ਅਨਗਿਨ ਧਨੁ ਆਵੈ, ਜਨ ਗਨ ਮਨ ਭਾਵੈ, ਮੋਦ ਮੈਂ ਸਮਾਵੈ, ਹਮ ਦੀਨ  
ਹੋਇ ਰੋਵਤੇ। ਭਈ ਬਿਪਰੀਤਿ ਮਹਾਂ, ਜਰੀ ਹੂੰ ਨ ਜਾਇ ਚੀਤਿ, ਤੁਮਰੀ  
ਅਨੀਤ ਹੋਰਿ ਸੁਖ ਮੈਂ ਨ ਸੋਵਤੇ<sup>੨੨</sup> ॥ ੪੨ ॥ ਭਾਰਜਾ ਬਿਲੋਕਿ ਕੈ, ਸ ਸ਼ੋਕ

<sup>੧</sup>ਕਿਸੇ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਕੋਲ ਵੀ ਹੋਣ ਕਿ ਨਾ ਹੋਣ ਇਹ ਜਾਣ ਲੈ। <sup>੨</sup>ਬਣਾਏ ਹਨ। <sup>੩</sup>ਕਾਰੀਗਰੀ ਦੇ ਭਾਵ ਚੁਣ ਚੁਣਕੇ। <sup>੪</sup>ਸਹਾਰੀ ਨਾ ਗਈ, ਸਾੜ ਦਿੱਤਾ। <sup>੫</sup>ਹਿਰਦਾ ਫਟ ਗਿਆ। <sup>੬</sup>ਬਿਨਾਂ ਸੰਭਾਲ ਦੇ, ਬੇਹੋਸ਼। <sup>੭</sup>ਵਜਾਕੁਲ [ਸਿਸ:, ਉਦਿਗ੍ਰ]। <sup>੮</sup>ਇਸਤ੍ਰੀ ਦੇ ਹਾਲ ਨੂੰ। <sup>੯</sup>ਦੁਖ [ਸਿਸ:, ਵਿਖਾਦ]। <sup>੧੦</sup>ਇਸਤ੍ਰੀ ਦੇ। <sup>੧੧</sup>ਅਸਚਰਜ। <sup>੧੨</sup>ਸੜਦੀ ਹੈ ਛਾਤੀ। <sup>੧੩</sup>ਜਿੱਥੇ ਕਿੱਥੇ। <sup>੧੪</sup>ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਕਰਕੇ। <sup>੧੫</sup>ਬੀਜਦੇ।



ਬੀਚ ਓਕ ਕੈ, ਸੁ ਕਰਨ ਪ੍ਰਸੰਨ ਤਿਸ ਬਾਕ ਕੋ ਬਖਾਨਿਓ। 'ਚਿੰਤਾ ਚਿਤ  
 ਦੂਰ ਕਰਿ, ਦੁਖ ਕੋ ਬਿਦਾਰ ਦੂਰ, ਜਾਨੀਏ ਨ ਕੂਰ ਲੇਹੁ ਸਾਚਿ ਮਨਿ  
 ਮਾਨਿਓ। ਜੀਵਤਿ ਹੈਂ ਜਾਵਤਿ ਸੋ ਪਾਵਤਿ ਉਪਾਇਨ ਕੋ ਸੰਮਤ ਕਿਤਿਕ  
 ਹੋਇ ਅਰਜਨ ਹਾਨਿਓ<sup>੧</sup>। ਜਨਮੈ ਨ ਸੁਤ, ਮ੍ਰਿਤੁ ਪਾਛੇ ਹਮੇ ਹੋਇ ਹਿਤ<sup>੨</sup>,  
 ਪਾਵੈਂ ਗੁਰਿਆਈਕੋ ਜੋਪਦਹੈ ਮਹਾਨਿਓ॥੪੩॥ ਨੰਦਕੇ ਅਨੰਦਬਿਨ<sup>੩</sup> ਵਸਤੂ  
 ਬਿਲੇਦ ਗਨ ਭਰਜੋ ਜੋ ਸਦਨ ਸਭਿ ਆਪਨੋ ਹੀ ਜਾਨੀਅਹਿ। ਮਾਲਕ ਨ  
 ਔਰ ਬੈਠਿ ਠੌਰ ਜੋ ਸੰਭਾਰੈਂ ਸੋਊ, ਯਾਂਤੇ ਹਮ ਲੇਹਿ ਗੇ, ਨ ਦੇਹਿ ਆਨ  
 ਮਾਨੀਅਹਿ। ਸਗਰੇ ਪਦਾਰਥ ਅਕਾਰਥ ਸਪੁਤ ਬਿਨ, ਹਮ ਕੋ ਸਕਾਰਥ  
 ਬਨਹਿ<sup>੪</sup>, ਪਹਿਚਾਨੀਅਹਿ। ਕੋ ਦਿਨ ਬਡਾਈ ਜਰੋ, ਹੋਰਿ ਕੈ ਨ ਜਰੋ ਤਿਹ,  
 ਜਰ ਹੀਨ<sup>੫</sup> ਜਰ ਕਿਸ ਕਾਜ ਕੀ? ਬਿਗਾਨੀਅਹਿ<sup>੬</sup>॥੪੪॥ ਸ੍ਰੈਯਾ॥ ਯੋਂ ਪ੍ਰਿਥੀਏ  
 ਕਹਿ ਧੀਰਜ ਦੀਨਸਿ 'ਹੋਹੁ ਸੁਚੇਤ ਨ ਚਿੰਤ ਧਰੀਜੈ। ਬੀਤ ਗਈ ਅਬਿ  
 ਹਾਥ ਨ ਆਵਤਿ, ਪਾਛਲ ਬਾਤ ਨ ਯਾਦ ਕਰੀਜੈ। ਅਪਨੀ ਸੰਗਤਿ ਤੇ  
 ਬਿਤ ਆਵਤਿ ਲੇ ਖਰਚੇ ਪਟ ਚਾਰੁ ਬਨੀਜੈ। ਜੇਰ ਜਵਾਹਰਿ ਜੇਵਰ ਕੋ  
 ਕਰਿ ਤੇਵਰ ਜੇਵਰ ਕੋ ਪਹਿਰੀਜੈ॥੪੫॥ ਦੋਹਰਾ॥ ਇੱਤ੍ਰਾਦਿਕ ਕਹਿ ਤੀਯ  
 ਕੋ ਕਰਿ ਪ੍ਰਸੰਨ ਤਿਹ ਜੀਯ। ਰਲਿ ਕੀਨਸਿ ਕੂਰੀ ਰਲੀ<sup>੭</sup>, ਹੁਇ ਨਿਸ਼ਚੈ  
 ਲਖਿ ਲੀਯ॥੪੬॥ ਬੁਰਾ ਚਿਤਵਿ ਕਰਿ ਅਪਰ ਕੋ ਆਪਨ ਆਨੰਦ ਠਾਨਿ।  
 ਪ੍ਰਭੂ ਬਿਪਰਜੈ ਕਰਤਿ<sup>੮</sup> ਤਿਸ ਇਹ ਤੋ ਬਿਦਤਿ ਜਹਾਨ॥੪੭॥ ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ  
 ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਗ੍ਰੰਥੇ ਤ੍ਰਿਤੀਯ ਰਾਸੇ 'ਪ੍ਰਿਥੀਏ ਕੋ' ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨੇ ਨਾਮ ਪ੍ਰਥਮੇ ਅੰਸੂ ॥੧॥

੨ [ਮਾਤਾ ਜੀ ਦੀ ਸੁਪ੍ਰਤ੍ਹ ਹਿਤ ਯਾਚਨਾ ਤੇ ਗੁਰੂ ਜੀ ਦੀ ਆਗਾਜੀ]।

ਦੋਹਰਾ ॥ ਦਾਸੀ ਪ੍ਰਿਥੀਏ ਕੀ ਸੁਨਤਿ ਦੰਪਤਿ ਕੇ ਸਭਿ ਬੈਨ। ਮਨ ਪ੍ਰਸੰਨ  
 ਅਤਿ ਹੀ ਭਈ ਕਰਿ ਬਿਚਾਰ ਦਿਨ ਰੈਨ॥੧॥ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਅਰਜਨ ਕੀ ਹੁਤੀ  
 ਇਕ ਦਾਸੀ ਬੁਧਿਵਾਨ। ਤਿਹ ਸੋਂ ਕਹਜੋ ਪ੍ਰਸੰਗ ਸਭਿ ਜਿਤਨੋਂ ਕੀਨ ਬਖਾਨ  
 ॥੨॥ 'ਪ੍ਰਿਥੀਏ ਨਿਜ ਤਿਯ ਨਿਕਟ ਹੁਇ ਗੁਰ ਅਰਜਨ ਪਰ ਕੋਪਾਦਿਯੋ  
 ਸਾਪ-ਸੁਤ ਹੋਹਿ ਨਹਿ-ਇਹ ਰਾਖਹੁ ਉਰ ਗੋਪਾ॥੩॥ ਸਕਲ ਪਦਾਰਥ ਹਮ  
 ਲੇਹੈਂ ਜਬਿ ਗੁਰ ਮ੍ਰਿਤੁ ਕੋ ਪਾਇ। ਗੁਰਿਆਈ ਕੋ ਲੇਹੈਂ ਤਬਿ ਚਿੰਤਾ ਕਰਹੁ

<sup>੧</sup>ਬਰਸ ਕਿੰਨਿਆਂ ਤਕ (ਸ੍ਰੀ) ਅਰਜਨ ਜੀ ਦਾ ਅੰਤਿ ਹੋ ਜਾਏਗਾ। <sup>੨</sup>ਸਾਡਾ ਭਲਾ। <sup>੩</sup>ਪ੍ਰਭੂ ਦੀ  
 ੪ ਸ੍ਰੀ ਬਿਨਾਂ। <sup>੫</sup>ਜੜ੍ਹ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਭਾਵ ਉਹ ਪੁੱਤ੍ਰ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਹੈ (ਵੰਸ ਵਧਣ ਦਾ ਮੂਲ ਪੁੱਤ੍ਰ ਹੈ)।  
 ੬ (ਪੁੱਤ੍ਰ ਹੋਨ ਦਾ ਸ਼ਰ=) ਧਨ ਕਿਸ ਕੰਮ, (ਉਹ ਤਾਂ) ਬਿਗਾਨਾ ਹੈ। <sup>੭</sup>ਝੂਠੀ ਖੁਸ਼ੀ ਕੀਤੀ।  
 ੮ ਉਲਟੀ ਕਰਦਾ ਹੈ। \*ਪਾ:-ਬਨ ਜਿ। ਬਨੇ ਹੈ।



ਨ ਕਾਇ-॥੪॥ਹੋਨਹਾਰ ਨਿਸਚੈ ਇਹੀ ਜਾਨੀ ਜਾਤਿ ਸੁ ਬਾਤ।ਬੀਤੇਸੰਮਤ  
ਬਹੁਤ ਹੀ ਨਹਿ ਜਨਮਜੋ ਗ੍ਰਿਹ ਤਾਤ॥੫॥ਯਾਂਤੇ ਮਾਲਕ ਇਹੀ ਹੈਂ ਗੁਰਤਾ  
ਜੁਤ ਘਰ ਬਾਗਨਹਿ ਅਪਰਨ ਕੋ ਪ੍ਰਾਪਤੀ,ਦੇਖਹੁ ਰਿਦੈਬਿਚਾਰ॥੬॥ ਸੋਠਾ  
॥ਗੁਰ ਦਾਸੀ ਸੁਨਿ ਬੈਨ ਨੈਨਭਰੇ ਜਲਕਹਤਿਇਮ॥‘ਦੇਪ੍ਰਭੂ ਸੁਤਗੁਰਐਨ  
ਗੁਰਤਾ ਇਨ ਕੇ ਹੋਹਿ ਕਿਮ॥੭॥ਅਜਹੁ ਨ ਜਰਾ ਅਰੁਢ<sup>੧</sup> ਦੇਪਤਿ ਕੀ ਬਯ  
ਹੈ ਤਰੁਨ । ਮਤਸਰ ਅਗਨੀ ਗੂਢ ਜਰਤਿ ਮਰਤਿ ਕਹਿ ਦੁਰਬਚਨ॥੮॥  
ਬਸਹਿ ਗੁਰੂ ਕੋ ਧਾਮ ਇਹ ਉਜਰੇ ਜਗ ਫਿਰਹਿ ਗੇ॥ਸੁਤ ਜਨਮਹਿ ਅਭਿ-  
ਰਾਮ ਜਿਸੁ ਹੋਰਤਿ ਰਿਪੁ ਡਰਹਿ ਗੇ॥੯॥ਮਿਲਿ ਦਾਸੀ ਇਮ\*ਦੋਇ ਨਿਜ  
ਨਿਜ ਪਖ ਕੀ ਬਾਤ ਕਰਿ। ਅਪਨੇ ਮੰਦਰਿ ਸੋਇ ਗਮਨੀ ਚਿੰਤਾ ਰਿਦੈ  
ਧਰਿ॥੧੦॥ਗੁਰ ਅਰਜਨ ਕੇ ਧਾਮ ਆਨਿ ਸੁਨਾਈ ਤਰਕ ਜੁਤ।‘ਇਮ  
ਪ੍ਰਿਥੀਏ ਕੀ ਬਾਮ<sup>੨</sup> ਬੁਰਾ ਚਿਤਹਿ-ਕਿਮ ਹੈ ਨ ਸੁਤ-॥੧੧॥ਸਗਰੇ ਸੁਨਜੋ  
ਪ੍ਰਸੰਗ ਤਿਨ ਕੀ ਦਾਸੀ ਨੇ ਭਨਜੇ<sup>੩</sup>। ਭਰੀ ਹਰਖ ਕੇ ਸੰਗ<sup>੪</sup>, ਮੈਂ ਦੁਖ  
ਪਾਵਤਿ ਸਿਰ ਧੁਨਜੇ॥੧੨॥ਕਬਿੱਤ॥ਸੁਨਜੇ ਸੁਨ ਗੀਗ ਤਾਤਕਾਲ ਚਿਤ ਭਈ  
ਭੰਗ, ਲੋਤਿ ਸ੍ਵਾਸ ਦੁਖ ਸੰਗ ਸੋਚਨ ਕੇ ਸੋਚਤੀ। ‘ਨੰਦ ਤੇ ਬਿਲੰਦ ਹੀ  
ਅਨੰਦ ਹੋਤਿ ਬਿੰਦ ਬੀਚ ਨੰਦਹੀਨ ਮੈਹੈ’ਕਹਿ ਆਸੂਨ ਕੋ ਮੋਚਤੀ<sup>੫</sup>।-  
ਹਮਰੇ ਸ਼ਾਕ ਨਿਤ ਮਿੱਤੁ ਕੀ ਉਡੀਕ ਕਰੈਂਤਾਂਕੀਤੀਯ ਸਗਰੇ ਪਦਾਰਥ  
ਕੋ ਲੋਚਤੀ-। ਐਸੇ ਮਨ ਗਿਨਤੀ ਗਿਨਤਿ ਬੀਤੇ ਨਿਸ ਦਿਨ, ਨੀਕੋ  
ਖਾਨ ਪਾਨ ਚੀਰ ਭੁਖਨ ਨ ਰੋਚਤੀ<sup>੬</sup>॥੧੩॥ਸਮੈ ਪਾਇ ਸਤਿਗੁਰੂ ਆਏ  
ਨਿਜ ਮੰਦਰ ਮੈਂ ਸੁੰਦਰ ਪ੍ਰਯੋਕ ਪੈ ਬਿਰਾਜੇ ਮਨ ਸ਼ਾਂਤਿ ਹੈ।ਗੀਗਾ ਉਠੀ ਹੋਰਿ  
ਕਰਿ ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਨੇਰ ਕਰਿ,ਖਰੀ ਹੋਇ ਬਿਨਤੀ ਸੁਨਾਈ ਹਿਤ ਤਾਤ ਹੈ।  
‘ਕਰਬੋ ਗ੍ਰਿਹਸਤ ਸੁਠਯੁ ਸਦਨ ਸਮਾਨ ਜਾਨੋ,ਉਪਜੈ ਸਪੁਤ ਇਹ ਦੀਪਕ  
ਕੀ ਭਾਂਤਿ ਹੈ। ਨਾਹਿ ਤ ਅੰਧੇਰ ਹੋਤਿ, ਦੁਖ ਕੋ ਉਦੋਤ ਨਿਤ,ਲੋਕ ਪਰ-  
ਲੋਕ ਮੈਂ ਨ ਸੋਭਾ ਉਪਜਾਤਿ ਹੈ॥੧੪॥ਆਪ ਸਰਬੱਗਜ,ਕਜਾ ਮੈਂਕਹੈਂ ਅਲ-

<sup>੧</sup>ਬੁਢੇਪਾ ਨਹੀਂ ਆਇਆ। <sup>੨</sup>ਇਸਤ੍ਰੀ। <sup>੩</sup>ਪ੍ਰਿਥੀਏ ਦੀ ਦਾਸੀ ਨੇ ਜੋ ਕਿਹਾ ਸੀ। <sup>੪</sup>(ਪ੍ਰਥੀਏ ਦੀ ਦਾਸੀ)  
ਖੁਸ਼ੀ ਨਾਲ ਭਰੀ ਹੋਈ ਸੀ। (ਅ) ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਹਰਖ ਤੇ ਹਿਰਖ, ਰੰਜ ਨੂੰ ਬੀ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ,  
ਤਦ ਗੁਰ ਦਾਸੀ ਵਲ ਇਸ ਦਾ ਅਰਥ ਲਗੇਗਾ। <sup>੫</sup>ਹੰਭੂ ਕੇਰਦੀ। <sup>੬</sup>ਰੁਚਦੇ ਨਹੀਂ।

\*ਪਾ:-ਇਹ।

†ਪਾ:-ਕਹਿ।

‡ਪਾ:-ਲਹਿ।

§ਪਾ:-ਸੁਨ-ਸੁੰਦਰ।

ਪੱਗਜ ਮਨ, ਤਉ ਨਿਜ ਦੁਖ ਕੋ ਸੁਨਾਵੈ ਮਹਾਂਦੀਨ ਹੋਇ। ਰਾਵਰੇ ਸਹੋਦਰ<sup>੧</sup>  
ਨੇ ਆਪਨੀ ਕ੍ਰਿਸ਼ੋਦਰੀ ਸੋ<sup>੨</sup> ਭਨਯੋ ਜਿਮਿ, ਸੁਨਯੋ ਤਿਮ, ਦਾਸੀ ਸੁਨਿ  
ਆਈ ਸੋਇ ।-ਪੁੱਤ੍ਰ ਹੈ ਨ ਤਿਨ ਘਰ ਪੀਛੈ ਹਮ ਬਨੈਂ ਗੁਰ ਸਗਰੇ ਪਦਾ-  
ਰਥ ਕੋ ਲੇਹਿ ਰਮਣੀਕ ਜੋਇ-। ਸ਼ੋਕ ਮੁਖ ਹੋਤਿ ਹੈ ਤਨੂਜ ਨ ਉਦੋਤ ਹੈ<sup>੩</sup>  
ਸਭਿਨਿ ਸਿਰ ਮੋਤਹੈ ਸਥਿਰ ਜਗੁਨਾਂਹੀ ਕੋਇ॥੧੫॥ ਸਿੱਖਨ ਹਜ਼ਾਰਨਕੀ  
ਕਾਮਨਾ ਕੋ\* ਕਰਹੁ ਪੂਰ, ਵਿੱਤ ਸੁਤ ਆਦਿਕ ਸਕਲ ਸੁਖਦਾਯ ਕੋ ।  
ਆਪਨੇ ਸਦਨ ਮੈਂ ਸੁਨੰਦ ਦੇਹੁ ਗੁਰੁ ਤੁਮ, ਬੀਸ ਕੋ ਬਿਭੂਖਨ ਅਨੇਕ ਰਿਪੁ  
ਘਾਯਕੋ। ਹਾਸੀ ਨ ਸ਼ਰੀਕ ਕਰੈਂ ਹੋਰਿਨ ਅਨੰਦ ਧਰੈਂ ਤੈਸੇ ਬਿਧਿ ਕਰੋ ਅਬਿ  
ਤੁਮ ਸਭਿ ਲਾਯਕੋ' । ਐਸੇ ਕਹਿ ਬੈਨ, ਕਰੇ ਨੀਚੇ ਜੁਗ ਨੈਨ, ਭਈ  
ਲਾਜ ਹੂੰ ਕੋ ਐਨ, ਤੇ ਸੰਕੋਚੀ ਨਿਜ ਕਾਯ ਕੋ॥੧੬॥ 'ਹਮਰੇ ਨ ਤਾਤ ਭਯੋ  
ਐਸੀ ਤੋ ਕਹਤਿ ਬਾਤ, ਮੋ ਕੋ ਬਿਨ ਭਾਗ ਜਾਨਿ ਮਾਨਤਿ ਅਨੰਦ ਕੋ' ।  
ਆਪ ਸਮਰੱਥ ਨਾਥ, ਸਭੈ ਬਿਧਿ ਹਾਥ ਬਿਖੈ, ਕ੍ਰਿਪਾਸਾਥ ਕਹੈ ਬਾਕ, ਸੁੰਦਰ  
ਸੁ ਨੰਦ<sup>੪</sup> ਕੋ । ਕੀਜੈ ਮੋ ਕ੍ਰਿਤਾਰਥ ਸਕਾਰਥੋ ਸਦਨ ਹੋਇ ਦਾਸੀ ਜਾਨ  
ਮੇਟੀ ਅਹਿ ਸੇਕਟ ਬਿਲੰਦਕੋ' । ਧਾਰੀ ਪੁਨਿ ਮੋਨ, ਨਹੀਂ ਬੋਲਯੋ ਜਾਇ  
ਬੈਨ ਕੋਨ', ਨੈਨਨ ਮੈਂ ਨੀਰ ਐਨਿ ਡਾਰੈ ਬਿੰਦ ਬੰਦ ਕੋ॥੧੭॥ ਸਤਿਗੁਰ  
ਹੋਰੀ ਕ੍ਰਿਪਾ ਠਾਨਿ ਕੈ ਘਨੇਰੀ ਤਬਿ, 'ਲਾਲਸ ਬਡੇਰੀ ਜੋ ਪੈ ਕੀਨੀ ਸੁਤ  
ਲੇਨਿ ਕੀ। ਰਾਖਾ ਰਹਿ ਘਾਸਕੋ ਨ ਗਮਨੈ ਅਵਾਸੁ ਕੋ, ਦਰਸੁ ਕਰਿ ਤਾਸ ਕੋ  
ਸ਼ਕਤਿਬਰ ਦੇਨਿਕੀ। ਸਾਹਿਬੁ ਸੁ ਬੁੱਢਾ ਨਾਮ, ਮਹਾਂਗੁਨ ਬਿੰਦ ਧਾਮ, ਗਯਾਨ  
ਅਭਿਰਾਮ ਸ਼ੇਰ ਮੋਹ ਸਮ ਏਨ ਕੀ' । ਕੀਜੀਏ ਪ੍ਰਸੇਨ ਬਰ ਲੀਜੀਏ  
ਸੁ ਪੰਨਿ ਬਨਿ, ਬਿਨਤੀ ਭਨੀਜੀਏ ਬਡਾਈ ਤਜਿ ਬੈਨ<sup>੧੦</sup>†ਕੀ॥੧੮॥ ਸਭਿ

<sup>੧</sup>ਵੱਡੇ ਭਾਈ ਜੀ । <sup>੨</sup>ਇਸਤ੍ਰੀ ਨੂੰ । <sup>੩</sup>ਪੁੱਤ੍ਰ ਉਪਜਦਾ ਨਹੀਂ । <sup>੪</sup>ਆਪਣੇ ਸਰੀਰ ਨੂੰ ਸੰਕੋਚਿਆ ।

<sup>੫</sup>ਸ਼ਰੀਕ ਅਨੰਦ ਮਨਾਉਂਦੇ ਹਨ । <sup>੬</sup>ਸਪੁੱਤ੍ਰ ਦਾ ਸੁਹਣਾ ਵਾਕ ਕਰੋ । <sup>੭</sup>ਕੋਈ ਬਚਨ । <sup>੮</sup>ਪ੍ਰਿਥਵੀ ਪਰ ਸਮੂਹ ਬੰਦਾਂ ਨੂੰ । <sup>੯</sup>ਜਿਸ ਦੇ ਸੁੰਦਰ ਗਿਆਨ ਰੂਪੀ ਸ਼ੇਰ ਅੱਗੇ ਮੋਹ ਆਦਿ ਹਰਨ ਵਤ ਹਨ ।

<sup>੧੦</sup>ਬਚਨਾਂ ਦੀ ਵਡਾਈ ਤਜਕੇ ਭਾਵ ਨਿਮ੍ਰਤਾ ਵਾਲੇ ਲਫਜ਼ਾਂ ਵਿਚ ਬੇਨਤੀ ਕਰੋ ।

\*ਪਾਠ-ਕੋ-ਕਿਤੇ ਕਿਤੇ ਨਹੀਂ ਹੈ । †ਕਿਸੇ ਨਸਖੇ ਵਿਚ ਏਥੇ ਪਾਠ ਬੈਨ (=ਵੰਸ਼) ਵੇਖਣ ਵਿਚ ਆਇਆ ਹੈ । ਪਰ ਭਾਈ ਸੰਤੋਖ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੇ ਚਲਾਣੇ ਤੋਂ ੧੯ ਬਰਸ ਦੇ ਅੰਦਰ ਜੋ ਨੁਸਖਾ ਲਿਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਉਸ ਵਿਚ ਪਾਠ 'ਬੈਨ' ਹੀ ਅਸਾਂ ਵੇਖਿਆ ਹੈ ।



ਹੀ ਗੁਰੂਕੇ<sup>੧</sup> ਪਾਇ ਸੇਵਤਿ ਬਿਤਾਇ ਬੈਸ, ਗ੍ਰਾਮ ਗੁਰੂ ਧਾਮ ਕੋਸੰਭਾਰੈ ਕਾਰ  
ਤਿਨ ਕੀ । ਮਹਾਂ ਸਮਰੱਥ ਹੈ, ਜਿ ਹਾਥ ਧਰੇ ਮੱਥ ਹੈ<sup>੨</sup>, ਸਕਲ ਦੁਖ ਲੱਥ  
ਹੈ, ਬਿਹਾਇ ਚਿੰਤ ਮਨ ਕੀ । ਪਰਵੈ ਮਨੋਰਥ ਪ੍ਰਸੰਨ ਹੋਹਿ ਜਾਹੀ ਪਰ,  
ਬਾਂਛਤਿ ਕੋ ਦੇਹਿ, ਲਾਜ ਰਾਖ ਹੈ ਸ਼ਰਨਕੀ। ਚਿਤ ਮੇਅਚਲ ਹੈ, ਬਿਸਾਲ ਧੀ<sup>੩</sup>  
ਪ੍ਰਬਲ ਹੈ, ਟਹਿਲ ਤਾ ਸਫਲ ਹੈ ਅਟੱਲਤਾ ਬਚਨ ਕੀ' ॥ ੧੯ ॥ ਕਬਿੱਤ ॥  
ਅੰਸੇ ਨਿਜ ਦਾਸ ਕੀ ਪ੍ਰਸੰਸਾ ਕੋ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਕੀਨਿ ਗੰਗਾ ਸੁਨਿ ਲੀਨਿ ਆਸਾ  
ਧਾਰੀ ਉਰ ਨੰਦ ਕੀ । ਬਾਕ ਪੈ ਬਿਸਾਸ ਕਰਿ ਰਾਤਿ ਕੋ ਨਿਵਾਸ ਕਰਿ  
ਓਦ੍ਯੋ ਸਪਤਾਸੁ<sup>੪</sup> ਤਜਾਰੀ ਕਰੀ ਜਾਨ ਬਿੰਦ ਕੀ<sup>੫</sup>। ਸੰਦਨ ਤੁਰੰਗ ਜੋਰਿ<sup>੬</sup>  
ਸੰਦਰ ਸਜਾਇ ਰੰਗ, ਕਲਸ ਉਤੰਗ ਚਾਮੀਕਰ ਦੁਤਿ ਦੰਦ<sup>੭</sup> ਕੀ । ਗਾਜੈ  
ਮੰਦ ਨੀਰਧਰ<sup>੮</sup> ਸ਼ਬਦ ਗੰਭੀਰ ਭਯੋ ਬਾਰਤਾ ਸਕਲ ਕਰੈ ਆਨੰਦ  
ਬਿਲੰਦ ਕੀ॥੨੦॥ ਦਾਸੀਬਿੰਦ ਸਿੱਖਨੀ ਬਹਿਲ ਪੈ ਅਰੂਢ ਚਲੀ ਮਾਨਵਕੀ  
ਭੀਰ ਸੰਗ ਗਮਨੇ ਸੁ ਰਾਹ ਕੋ । ਮਧੁਰ ਸਨਿਗਧ, ਬਿਸਦ ਹੈ ਬਰਨ ਜਿਸ  
ਲੀਨੋ ਪਕਵਾਨ<sup>੯</sup> ਹੋਤ ਖਾਨ ਚਿਤ ਚਾਹ ਕੋ। ਜੋਰ ਭਰੇ ਵਾਹਨ ਖੁਲੇ ਹੈ ਬਹੁ  
ਦਿਨ ਖਰੇ, ਚੰਚਲ ਚਲਾਕੀ ਕਰੈ ਦੇਤਿ ਉਤਸਾਹ ਕੋ । ਬਿੱਧ ਕੋ ਸਥਾਨ  
ਨੇਰੇ ਰਹਜੋ ਤਬਿ ਪ੍ਰੇਰੇ ਪੰਥ, ਭਾਜੇ ਘੰਟ ਬਾਜੇ<sup>੧੦</sup> ਛਬਿ ਛਾਜੇ ਸੁਭ\* ਬਾਹ  
ਕੋ॥੨੧॥ ਪੀਛੇ ਤੇ ਬਹਿਲ ਬਿੰਦ ਬਲ ਕੋ ਬਿਲੰਦ ਕਰੈ ਸਗਰੀ ਧਵਾਈ<sup>੧੧</sup>  
ਧੂਰ ਚਢੀ ਅਸਮਾਨ ਮੈ। ਘੰਗਰੂ ਘਮੰਕੇ<sup>੧੨</sup>, ਘੋਰੇ ਪੈਰ ਕੋ ਬਜੇਤੇ, ਨੇਮੀ<sup>੧੩</sup>  
ਸ਼ਬਦ ਉਠੰਤੇ, ਜਾਨ<sup>੧੪</sup> ਦੋਰਤਿ ਪਯਾਨ ਮੈ। ਸੋਰਉਠੇ ਜੋਰ, ਖੰਗਉਡੇ ਚਹੁ  
ਓਰ ਧਾਏ ਬਨ ਤੇ ਪਲਾਏ ਮ੍ਰਿਗਤ੍ਰਾਸਿ ਤਿਸ ਥਾਨ ਮੈ। ਕੋਉ ਬਿਧ ਪਾਸਿ<sup>੧੫</sup>  
ਤਾਂਸੋ ਪੂਛੋ 'ਇਹੁ ਕੌਨ ਆਵੈ ? ਜੀਵ ਭਏ ਬਜਾਕੁਲ ਬਿਸਾਲ ਹੀ  
ਭਯਾਨ<sup>੧੬</sup> ਮੈ'॥੨੨॥ ਤਾਂ ਨੇ ਪਹਿਚਾਨ ਕਰਿ, ਬੁੱਢੇ ਸੋਂ ਬਖਾਨ ਕਰਿ, 'ਗੁਰੂ  
ਕੋ ਪਯਾਨ ਕਰਿ ਆਵੈ ਇਤ ਓਰ ਕੋ । ਨਰਨਿ ਕੀ ਭੀਰ ਸੰਗ, ਸੰਦਨ

<sup>੧</sup>ਭਾਵ ਪੰਜਾਂ ਹੀ ਗੁਰਾਂ ਦੇ । <sup>੨</sup>ਮੱਥੇ ਹੱਥ ਧਰਨਾ, ਇਕ ਤਰੀਕਾ ਹੈ ਗੁਹਾਨੀ ਮਿਹਰ ਦਾ; ਭਾਵ ਹੈ—  
ਕਿਰਪਾ ਕਰਨਾ । <sup>੩</sup>ਬੁੱਧੀ । <sup>੪</sup>ਸੂਰਜ । <sup>੫</sup>ਸਮੂਹ ਅਸਫਾਰੀਆਂ ਦੀ । <sup>੬</sup>ਰਥ ਨੂੰ ਘੋੜੇ ਜੋੜ ਕੇ ।  
<sup>੭</sup>ਦੋਹਾਂ (ਰਥ ਤੇ ਕਲਸ) ਦੀ ਸ਼ੋਭਾ । (ਅ) ਦੁਤ ਦੰਦ=ਬੜੀ ਸ਼ੋਭਾ । <sup>੮</sup>ਬੱਦਲ ਵਾਂਗੂ । <sup>੯</sup>ਤਲੇ ਹੋਏ  
ਭੋਜਨ ਜੈਸੇ ਪੂਰੀ ਕਚੋਰੀ [ਸੰਸ: , ਪਕਾਨੂ] । <sup>੧੦</sup>ਬਿੱਧ ਦਾ ਧਾਮ ਨੇੜੇ ਰਿਹਾ ਤਾਂ (ਉਸ) ਰਸਤੇ  
ਘੋੜੇ ਚਲਾਏ, ਭੱਜ ਰਹੇ ਘੋੜਿਆਂ ਦੇ ਘੰਟੇ ਵੱਜੇ । <sup>੧੧</sup>ਦੁੜਾਈਆਂ (ਏਹਿਲਾਂ) । <sup>੧੨</sup>ਵਜਦੇ ਹਨ ।  
<sup>੧੩</sup>ਪਹੀਏ । <sup>੧੪</sup>ਵਾਹਨ । <sup>੧੫</sup>ਬੁੱਢਾ ਜੀ ਦੇ ਪਾਸ ਸੀ ਕੋਈ <sup>੧੬</sup>ਡਰਵਿਚ ।

\*ਪਾ:-ਸੁਰ ।

†ਪਾ:-ਜਨ ।

ਤੁਰੰਗ ਲਗੇ, ਭਾਜੇ ਤੇ ਸ਼ਬਦ ਹੋਤਿ, ਸਕਟ<sup>੧</sup> ਸੁ ਜੋਰ ਕੇ। ਬੈਨ ਸ਼੍ਰੋਨ ਧਾਰੇ  
 ਤੇ ਉਚਾਰੇ ਬਿਧ ਤਾਂਸੇ ਫੇਰ 'ਰਾਮਦਾਸ ਪੁਰੇ ਕਿਨ ਕੀਨੋ ਅਸ ਸੋਰ ਕੇ।  
 ਭਾਜਰ<sup>੨</sup> ਕੇ ਪਾਇ ਸਮੁਦਾਇ ਨਰ ਲਜਾਇ ਸਾਥ ਚਲੇ ਕਿਸ ਥਾਨ ਕੇ  
 ਉਠਾਇ ਧੁਨਿ ਘੋਰ ਕੇ'॥੨੩॥ ਅੰਸੇ ਕਹਿ ਦੇਖਨ ਲਗੇ ਹੈਂਪੁਨਤਾਂਹੀ ਓਰ  
 ਇਤਨੇ ਮੈਂ ਨੇਰੇ ਆਇ ਤਜਾਗ ਸਭਿ ਯਾਨ<sup>੩</sup> ਕੇ। ਰੀਗਾ ਸੰਗ ਦਾਸੀ ਲੀਨਿ  
 ਦਾਸਨ ਕੇ ਆਗੇ ਕੀਨਿ ਨਮੇ ਪਾਇ ਠਾਨਿ<sup>੪</sup>, ਆਗੇ ਧਰਜੇ ਪਕਵਾਨ ਕੇ।  
 ਸਹਿਜ ਸੁਭਾਇ ਬਿਧ ਬਾਕ ਕੇ ਸੁਨਾਇ ਕਹਜੇ 'ਕੈਸੇ ਆਈ ਮਾਤ ਕਰਿ  
 ਭਾਜਰ ਮਹਾਨ ਕੇ'। ਸੁਨੇ ਕੰਪਮਾਨ ਭਈ ਪੋਨ ਲਗੇ ਕੇਲਾ ਜਿਮ ਸੂਕਜੇ  
 ਮੁਖ, ਬੋਲੀ ਨਹੀਂ, ਮਹਾਂ ਤ੍ਰਾਸ ਮਾਨ ਕੇ\*॥੨੪॥ ਦਾਸੀ ਬੋਲੀ ਹਾਥ ਜੋਰਿ,  
 'ਸਤਿਗੁਰੂ ਇਤ ਓਰ, ਆਗਾ ਦੇ ਕੈ ਪਠੀ, ਸੁਤ ਲੋਰੈ ਤੁਮ ਬੈਨ ਤੇ।  
 ਸਿੱਖਨ ਮੈਂ ਮੁੱਖਿ, ਗੁਰੁਨਾਨਕ ਕੇ ਦੇਖਜੇ ਆਪ, ਗੁਨ ਮੈਂ ਮਹਾਨ ਹੋ, ਸਮਾਨ  
 ਆਨ ਹੈ ਨ ਤੇ। ਘਾਲੀ ਬਡੀ ਘਾਲ ਭਏ ਬੈਸ ਮੈਂ ਬਿਸਾਲ ਅਬਿ ਸੰਕਟ  
 ਕਰਾਲ ਕੇ ਕਟੈਯਾ ਦੇਖਿ ਨੈਨ ਤੇ'। ਹੁਜੀਏ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਬਰ ਦੀਜੀਏ  
 ਨਿਹਾਲ ਕਰਿ, ਜਾਚੈ ਮਾਤ ਬੈਠੀ ਪਦ ਬੰਦੈ ਮਨ ਦੈਨ ਤੇ'॥੨੫॥ ਬੁੱਢੇ  
 ਸ਼੍ਰੋਨ ਸੁਨਿ ਕੈ ਜਬਾਬ ਦੀਨ ਭਨਿ ਕੈ 'ਤਨੂਜ' ਕਹਾਂ ਮੋਹਿ ਫਿਗ, ਘਾਹੀ<sup>੫</sup>  
 ਗੁਰ ਧਾਮਕੋਰਾਖਾਰਹੋਂ ਬੀੜਕੇ, ਸ਼ਕਤਿ ਮੈਂ ਮੈਂਕਹਾਂ ਅਸਾ, ਸੇਵਕ ਸਦਾਕੇ  
 ਕਰੈ ਕਾਮ ਅਭਿਰਾਮ ਕੋ। ਆਪ ਗੁਰੂਪੁਰਨ ਹੈਂਪੁਰਤਿ ਮਨੋਰਥਨਿ, ਜਾਚਤਿ  
 ਹਜ਼ਾਰੋਂ ਦਾਸ ਲੇਹਿ ਤਿਨ ਨਾਮ ਕੇ। ਕੋਸ ਹੋਹਿ ਸੈਂਕਰੇ ਅਰਾਧੇ ਜਨ ਭੈ  
 ਧਰੇ, ਸਹਾਇ ਜਾਇਕੈ ਕਰੈ<sup>੬</sup>, ਬਿਦਾਰੈਂ ਰਿਪੁ ਬਾਮ ਕੇ<sup>੭</sup>॥੨੬॥ ਮੋਨ ਪੁਨ  
 ਧਾਰੀ ਸੁਨਿ ਰੀਗਾ ਯੋ ਨਿਰਾਸੁਭਈ, ਮਨ ਮੈਂ ਉਦਾਸ ਬਹੁ ਸੰਕਟਕੋਪਾਇਕੈ।  
 ਦਾਸੀ ਦਾਸ ਬਿੰਦ ਜਾਨ ਸਗਰੇਬਿਮਨ<sup>੮</sup> ਭਏ, ਬੋਲਤਿ ਨ ਬੈਨ ਦੀਨੋਹਰਖ  
 ਮਿਟਾਇ ਕੈ। ਨਮੇ ਠਾਨਿ ਠਾਨਿਕੈ ਉਠੇਹੋਂ ਚਢਿ ਜਾਨ ਪੈ ਸੁ ਪੰਥ ਪ੍ਰਸਥਾਨ  
 ਕੈ<sup>੯</sup> ਬਿਸਾਲਚੀਤ ਪਾਇਕੈ‡। -ਪ੍ਰਿਥੀਏਕੋਬਾਕ ਹੋਇਸਾਚੈ ਸਭਿ-ਜਾਨਜੇ

<sup>੧</sup>ਬਹਿਲਾਂ ਆਇ। <sup>੨</sup>ਭਾਜੜ। <sup>੩</sup>ਵਾਹਣ ਰਥ ਆਇ ਛੱਡਕੇ। <sup>੪</sup>ਚਰਨਾਂ ਤੇ ਮੱਥਾ ਟੇਕਕੇ। <sup>੫</sup>ਕ੍ਰਿਪਾ  
 ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਨਾਲ। <sup>੬</sup>ਮਨ ਦੀ ਦੀਨਤਾ ਨਾਲ। <sup>੭</sup>ਪੁੱਤ੍ਰ। <sup>੮</sup>ਮੈਂ ਹਾਂ ਘਾਹੀ। <sup>੯</sup>ਸੈਂਕੜੇ ਕੋਹਾਂ ਤੋਂ ਦਾਸ  
 ਭੈ ਭੀਤ ਹੋਕੇ ਅਰਾਧਨਾ ਕਰਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਜੀ ਜਾਕੇ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰਦੇ ਹਨ। <sup>੧੦</sup>ਟੇਢੇ ਵੇਰੀ  
 ਨੂੰ। <sup>੧੧</sup>ਉਦਾਸ। <sup>੧੨</sup>ਵਾਹਨਾ ਪਰ ਚੜ੍ਹ ਰਸਤੇ ਤੇ ਚਲਣਾ ਕੀਤਾ। \*ਪਾ:--ਮਾਤ ਤ੍ਰਾਸਰ  
 ਮਹਾਨ ਕੇ। ‡ਪਾ:--ਏਤੀ ਕਹਾਂ। ‡ਸੁਪ ਵਾਲਾ ਪ੍ਰਸੰਗ ਮਹਿਮਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਵਿਚ ਹੈ ਨਹੀਂ।



ਮਨ,—ਉਪਜੈ ਨ ਨੰਦ—, ਚਲੇ ਜਾਤਿ ਮੁਰਝਾਇ ਕੈ ॥੨੭॥ ਆਇ ਗਏ  
 ਰਾਮਦਾਸ ਪੁਰਿ ਮੈਂ, ਉਤਰ ਬਰੇ ਸਦਨ, ਗੁਰੂ ਜੀ ਦੇਖੇ<sup>੧</sup>, ਬੰਦਨਾ ਕੋ  
 ਧਾਰਿ ਕਰਿ। ਕੋਮਲ ਕਮਲ ਕੁਮਲਾਯੋ ਸੋ ਬਦਨ ਹੋਰਿ, ਪੂਛੀ ‘ਸੁਤ  
 ਕਾਮਨਾ ਕੋ ਪਾਈ ਚਿੰਤ ਟਾਰ ਕਰਿ?’। ਕੈਸੇ ਤੂ ਬਿਮਨ? ਨਹੀਂ ਆਨੰਦ  
 ਸਮੇਤ ਮਨ, ਬਾਰਤਾ ਕੋ ਭਨਿ, ਜਿਮ ਆਈ ਤਹਾਂ ਕਾਰ ਕਰਿ’। ਲੋਚਨ  
 ਮੈਂ ਬਾਰਿ ਭਰਿ, ਉਚੇ ਬਡ ਸੁਾਸ ਭਰਿ, ਬਾਰਤਾ ਬਤਾਈ ਮੁਖ ਬਾਕ ਕੋ  
 ਉਚਾਰਿ ਕਰਿ ॥੨੮॥ ‘ਸੁਨੋ ਪ੍ਰਭੂ! ਗਵਰ ਕੇ ਪ੍ਰੇਰੇ ਹਮ ਗਏ ਤਹਾਂ ਬੰਦਨ  
 ਕੋ ਠਾਨਿ ਕੀਨ ਆਗੇ ਅਰਦਾਸ ਕੋ। ਆਤਮਜ ਰਹਜੇ ਕਿਤ<sup>੨</sup>, ਦੀਨਸਿ  
 ਅਹਿਤ<sup>੩</sup>\* ਮਹਾਂ,—ਭਾਜਰ ਪਰੈਗੀ ਪੁਰਿ ਸੰਕਟ ਪ੍ਰਕਾਸ਼—ਕੋ। ਐਸੀ ਬਿੱਪ-  
 ਰੀਤ ਭਈ ਚਿੰਤਾ ਬਡ ਚੀਤ ਭਈ, ਆਈ ਭਯਭੀਤ ਭਈ ਆਪਨੇ  
 ਅਵਾਸ ਕੋ। ਕਲਪ ਤਰੂ ਪੈ ਜਿਮ ਜਾਇ ਕੋ ਜਤਨ ਕਰਿ, ਪਾਇ ਨ ਪਦਾ-  
 ਰਥ ਗਵਾਇ ਬਿਤ ਪਾਸ ਕੋ’ ॥੨੯॥ ਬੁਝੀ ਗੁਰ ਗਵਨੀ ‘ਤੈਂ ਕੌਨ ਸੇ ਸਮਾਜ  
 ਸੰਗ, ਕੈਸੇ ਭਾਉ ਕੀਨ, ਭੋਟ ਦੀਨ ਕੌਨ ਜਾਇ ਕਰਿ?’। ਗੰਗਾ ਨੇ  
 ਉਚਾਰੀ ‘ਚਢਿਰਥ ਅਸਵਾਰੀ ਗਈ, ਗਾਡੀ ਬਹੁ ਸੰਗ ਲੈਕੇ, ਜਨ ਸਮੁਦਾਇ  
 ਕਰਿ। ਮਧੁਰ, ਸਨਿਗਧ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਕੋ ਅਗਾਰੀ ਧਰਜੇ, ਭਨਜੇ ਹੈ ਮਨੋਰਥ ਸੁ-  
 ਦਾਸੀ ਨੇ ਸੁਨਾਇ ਕਰਿ। ਤਿਨੋਂ ਨੇ ਟਲਾਇ ਕਰਿ, ਸੁਪਕੋ ਅਲਾਇ ਕਰਿ  
 ਸਭੈ ਬਿਸਮਾਇ ਕਰਿ, ਤ੍ਰਾਸ ਉਪਜਾਇ ਕਰਿ’ ॥ ੩੦ ॥ ਸ੍ਰੈਯਾਛੰਦਾ॥ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ  
 ਅਰਜਨ ਸੁਨਿ ਕਰਿ ਪੁਨ ਕਹਿ, ਸਿੱਛਾ ਦਈ ਸੁਮਤ ਬਿਸਤਾਰਿ ‘ਪੂਰਨ  
 ਪੁਰਖਨ ਕੇ ਢਿਗ ਜਾਨੋ ਡਿਭ<sup>੪</sup> ਨ ਕੀਜੈ ਕਛੂ ਬਿਚਾਰ। ਹੋਇ ਦੀਨ ਹੋਕਾਰ  
 ਨਿਵਾਰਹੁ, ਬਿਨਤੀ ਕੀਜਹਿ ਆਪ ਉਚਾਰ। ਨਹੀਂ ਜਨਾਵਨ ਆਪਾ ਕਰੀ-  
 ਅਹਿ, ਬਚਨ ਧੂਰਿ ਕੇ ਬਨ ਅਨੁਹਾਰ’ ॥੩੧॥ ਦੋਹਰਾ॥ ਇੱਤਯਾਦਿਕ ਸੁਭ  
 ਮਤਿਕਹੀ ਸੁਨਿਗੰਗਾ ਪਛੁਤਾਇ—ਬਿਨਾ ਬਿਚਾਰੇ ਮੈਂ ਕਰਜੋ ਤਿਸਕੋ ਫਲ  
 ਦੁਖਪਾਇ—॥ ੩੨ ॥ ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਗ੍ਰੰਥੇ ਤ੍ਰਿਤਿਯ ਰਾਸੇ ‘ਬੁੱਢੇ ਨਿਕਟ  
 ਗਮਨ’ ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨ ਨਾਮ ਦੁਤੀਓ ਅੰਸੁ ॥ ੨ ॥

੩. [ਮਾਤਾ ਗੰਗਾ ਜੀ ਨੂੰ ਬਾਬਾ ਬੁੱਢਾ ਜੀ ਨੇ ਵਰ ਦਿੱਤਾ]।

ਦੋਹਰਾ ॥ ਨੀਚ ਬਿਲੋਚਨ ਕਰਿ ਰਹੀ ਸੋਚਤਿ ਸੋਚ ਬਿਸਾਲ। ਕਿਤਿਕ ਦੇਰ

<sup>੧</sup>(ਮਾਤਾ ਜੀ ਨੇ) ਦੇਖੇ। <sup>੨</sup>ਪੁੱਤ੍ਰ ਦਾ (ਵਰ) ਤਾਂ ਕਿਤੇ ਰਿਹਾ। <sup>੩</sup>ਭਾਵ ਸਰਾਪ। <sup>੪</sup>ਕੋਲ ਦਾ ਧਨ  
 ਹੀ ਗੁਆ ਆਏ। <sup>੫</sup>ਬਣਾਵਟ। <sup>੬</sup>ਵਾਂਛੂ। \*ਪਾ:—ਸੁਪ।

ਮਹਿ ਧੀਰ ਧਰਿ ਬੋਲੀ ਨੰਮ੍ਰਤ ਨਾਲ ॥੧॥ ਸੈਯਾਛੰਦ ॥ ‘ਸ੍ਰੀ ਜਗ ਗੁਰ ਸਰ-  
ਬੱਗਸ ਸਦਾ ਉਰ ਸਕਲ ਸ਼ਕਤਿ ਮਹਿ ਪੂਰਨ ਭੂਰ । ਚਹੁ ਕਰਹੁ ਨਹਿ  
ਬਿਲਮ ਲਗਹਿ ਪ੍ਰਭੁ! ਸਭਿ ਦੇਸ਼ਨ ਮਹਿ ਸਭਿਨਿ ਹਦੂਰ। ਕਰਹਿ ਅਰਾ-  
ਧਨ ਪਹੁੰਚਹੁ ਤਤਛਿਨ, ਸ਼ਰਧਾਲੂ ਕੀ ਇੱਛਾ ਪੂਰਿ । ਲਾਖਹੁ ਕੇ ਕਾਜਨ  
ਕਹੁ ਕਰਿਤਾ, ਬਹੁ ਇਮ ਕਹਹਿ, ਨ ਹੋਂ ਕਹਿ ਕੂਰ ॥੨॥ ਬਿਧ ਨੇ ਸੁਜਸ  
ਆਪ ਕੋ ਉਚਰਜੋ-ਜਗੁ ਜਾਚਕ ਸੋ ਦੇਵਨ ਹਾਰ-। ਜੱਦਪਿ ਸਮਰਥ  
ਸਭਿ ਬਿਧਿ ਇਮ ਹੋ ਤੱਦਪਿ ਆਗਯਾ ਕੀਨਿ ਉਚਾਰਿ-। ਤਿਨ ਤੇ ਬਰ ਲਿਹੁ  
ਪੁੱਤੁ ਚਹਤਿ ਜੋ-ਸੋ ਮੁਝ ਤੇ ਹੁਇ ਸਕੀ ਨ ਕਾਰ। ਬਿਗਰਜੋ ਆਪ ਸੁਧਾਰਨ  
ਕਰੀਅਹਿ ਸੁਭ ਸੀਛਾ ਦਿਹੁ, ਮੈਂ ਅਨੁਸਾਰਿ ॥੩॥ ਬਡ ਪੁਰਸ਼ਨ ਕੀ ਸੇਵਾ  
ਕਰਨੀ ਇਸ ਮਹਿ ਚਹੀਐ ਬਧਿ ਅਧਿਕਾਇ। ਬੰਸੁ ਬਿਭੂਖਨ, ਪ੍ਰਧਨ ਸਮ-  
ਸਰ<sup>੧</sup> ਸੁਤਿ ਹੁਇ, ਅਸ ਮਤਿ ਦਿਹੁ ਸਿਖਰਾਇ । ਤਿਮ ਅਬਿ ਕੀਜਹਿ, ਹੋਰ  
ਪ੍ਰਸੀਜਹਿ, ਸੁਭ ਬੰਰ ਲੀਜਹਿ ਚਿੰਤ ਬਿਲਾਇ । ਬਖਸ਼ਹੁ ਭੂਲ ਲਖਹੁ  
ਅਨਕੂਲੀ, ਲਹੈਂ ਮੂਲ ਸੁਖਧੂਲੀ ਪਾਇ’ ॥੪॥ ਇਮਹੁਇ ਦੀਨ ਗੁਰੁਜਬਬੁਝੇ  
ਸੁਭ ਮਤਿ ਦੇਤਿ ਭਏ ਤਤਕਾਲ । ‘ਜਾਟ ਸਿੱਖ’ ਪੁਨ ਇੰਦ੍ਰੇ ਜਿਤ ਹੈ, ਤਿਹ  
ਸੇਵਹੁ ਅਪਨੇ ਕਰ ਨਾਲਿ । ਧਰਹੁ ਪ੍ਰੇਮ ਆਪਾ ਨ ਜਨਾਵਹੁ, ਕਰਹੁ ਕਾਰ  
ਉਠਿ ਭੋਰ ਬਿਸਾਲ । ਪ੍ਰਥਮ ਸ਼ਨਾਨਹੁ, ਪੁਨ ਕ੍ਰਿਤ ਠਾਨਹੁ, ਅੰਨ ਸੁਧਾਰਹੁ  
ਸੁਭ ਤਿਸਕਾਲ ॥੫॥ ਅਰਧ ਚਣਕ ਗੋਧੂਮ<sup>੨</sup> ਮਿਲਾਵਹੁ, ਪੀਸਹੁ ਆਪੇ ਲੇਹੁ  
ਪਕਾਇ। ਮੋਟ ਰੋਟਕਾ ਲਵਣ ਅਮੇਜ਼ੀ<sup>੩</sup>, ਤਿਹ ਉਪਰ ਬਹੁ ਘ੍ਰਿਤ ਕੋ ਪਾਇ।  
ਦਧਿ ਮਥੀਅਹਿ<sup>੪</sup> ਥੋਰਾ ਜਲ ਪਾਵਹੁ, ਸੰਘਣੀ ਛਾਛ, ਤਨਕ ਤੁਰਸ਼ਾਇ’ ।  
ਧੂਪਦੇਹੁ ਲਿਹੁ ਬਾਸਨ ਪਾਈ, ਦੁਇ ਤ੍ਰੈ ਗਠੇ ਸਬੂਲ<sup>੫</sup> ਮੰਗਾਇ ॥੬॥ ਪਾਇਨਿ  
ਨਗਨ ਉਪਾਇਨ ਅਸ ਲਿਹੁ, ਨਿਜ ਸਿਰ ਧਰਿ ਗਮਨਹੁ ਤਿਸ ਪਾਸ ।  
ਤਜਿ ਗਿਨਤੀ ਬਿਨਤੀ ਕੋ ਭਨੀਅਹਿ ਹੁਇ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਤਬਿ ਸਭਿ ਗੁਨ  
ਰਾਸਿ। ਦੇਹਿ ਸੁ ਬਰ ਕੋ ਇੱਛਾ ਪੂਰਹਿ, ਲਖਹੁ ਨਿਸੰਸੈ ਲਿਹੁ ਸੁਤ ਆਸਿ<sup>੬</sup> ।

<sup>੧</sup>ਸੂਰਜ ਸਦਰਸ਼ । <sup>੨</sup>ਚਰਨਾਂ ਦੀ ਧੂੜੀ ਜੋ ਸੁਖਾਂ ਦਾ ਮੂਲ ਹੈ । <sup>੩</sup>ਬਾਬਾ ਜੀ ਜ਼ਿਮੀਦਾਰ ਸਨ ਸੁਭਾਵਕ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰ ਲੋਕ ਮਿੱਸੀਆਂ ਰੋਟੀਆਂ, ਗੰਢਿਆਂ, ਲੱਸੀ, ਮੱਖਣ, ਘ੍ਰਿਉ ਨਾਲ ਖੁਸ਼ ਹੁੰਦੇ ਹਨ । <sup>੪</sup>ਅੱਧੇ ਛੋਲੇ ਅੱਧੀ ਕਣਕ । <sup>੫</sup>ਲੂਣ ਮਿਲਿਆ ਹੋਯਾ । <sup>੬</sup>ਰਿੜਕੇ । <sup>੭</sup>ਸੰਘਣੀ ਲੱਸੀ ਬੋਝੀ ਖੱਟੀ । <sup>੮</sup>ਮੋਟੇ ਗੰਢੇ । <sup>੯</sup>ਅਸ਼ੀਰਵਾਦ [ਸੰਸ: ਆਸ਼ਿਖ] । (ਅ) ਛੇਤੀ [ਸੰਸ: ਆਸੁ] ।



ਅਤਿਉੱਤਮ ਹੁਇ ਬਲੀ ਬਿਲੇਦਹਿ ਸੇਵਹਿ ਜਿਤਿਕ ਬਨਹਿ ਸਮਦਾਸ<sup>੧</sup>  
 ॥੭॥ਸੁਨਿ ਅਨੰਦ ਕਿਯ,ਮਨਹੁ ਨੰਦ ਭਾ ਨੀਠ ਨੀਠ ਨਿਸ ਕੀਨਿ ਬਿਤੀਤ।  
 ਜਾਗਤ ਰਹੀ ਚੌਪ ਅਤਿ ਉਪਜੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਵੇਲਾ ਮੱਜਨ ਕੀਤਿ । ਸੁੰਦਰ  
 ਅੰਨ ਸੁਧਾਰਜੈ ਰੁਚਿ ਕਰਿ,ਪੀਸਨ ਲਗੀ ਆਪ ਉਠਿ ਪ੍ਰੀਤਿ।ਦਾਸੀ ਜਾਚਿ  
 ਰਹੀ ਬਹੁਤੇਰੀ,ਤਰਜ ਤਰਜ ਬਰਜੀ ਦਿਢਚੀਤ॥੮॥ ਆਪਹਿ ਕਰੀ ਪਕ-  
 ਵਨ ਘ੍ਰਿਤ ਜਤ, ਪੰਚਨ ਕੋ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਕਰਿ ਤਧਾਰ । ਛਾਛ ਧੂਪ ਦੇ ਸੰਘਨੀ  
 ਸ੍ਰਾਦਲ, ਗਠੇ ਸਹਤ ਨਿਜ ਸਿਰ ਪਰ ਧਾਰਿ। ਚਰਨ ਨਗਨ ਗਮਨੀ ਤਬਿ  
 ਮਾਰਗ,ਦਾਸੀ ਦੋਇਕ ਚਲੀ ਪਿਛਾਰਿ।ਅਪਰ ਬਰਜ ਕਰਿ ਸਰਬ ਹਟਾਏ,  
 ਤਉ ਦੂਰਿ ਹੁਇ ਗਮਨੇ ਲਾਰੈ॥੯॥ਭਯੋ ਸ਼੍ਰੋਮ<sup>੨</sup> ਗਮਨੀ ਜਬਿ ਮਾਰਗ,ਤਉ  
 ਨ ਲਜਾਵਤਿ ਭੀ ਮਨ ਮਾਂਹਿ । ਸੀਸ ਉਠਾਯੋ ਦੁਖਤਿ ਭਯੋ ਬਹੁ ਗਿਨਹਿ  
 ਨਹੀਂ ਚਿਤ ਚੌਪ ਸੁ ਤਾਂਹਿ\* । ਮਹਿਮਾ ਸਿੱਖਨ ਕੀ ਬਡ ਪਰਖਤਿ ਧਰਹਿ  
 ਭਾਵ ਗੁਰ ਸੇਵਕ ਮਾਂਹਿ । ਕੌਨ ਵਸਤੁ ਹੈ ਦੁਲਭ ਤਿਨਹੁ ਕਹੁ ਧੰਨ ਪੁਰਖੁ  
 ਸਭਿ ਬਿਖੈ ਕਹਾਹਿ॥੧੦॥ਪਹੁੰਚੀ ਜਾਇ ਸੁ ਬੀਚ ਬੀੜ ਕੋ ਆਗੇ ਬਿਧ ਸੋ  
 ਛੁਧਤਿ ਬਿਸਾਲ<sup>੩</sup> । ਤਿਸੁ ਨਿਸੁ ਨਹਿ ਭੋਜਨ ਕੋ ਕੀਨਸਿ ਅਧਿਕ ਤ੍ਰਿਖਤ  
 ਬੈਠਜੈ ਤਿਸ ਕਾਲ।ਜਬਹਿ ਗੰਗ ਕੋ ਆਵਤਿਦੇਖਜੈ ਤਤਛਿਨ ਉਠਜੈਪ੍ਰੀਤਿ  
 ਕੇ ਨਾਲ । ‘ਧੰਨ ਮਾਤ ਹੋ ! ਉਚਿਤ ਸਦਨ ਗੁਰ,ਮਮ ਕਾਰਨ ਆਈ ਪਗ  
 ਨਾਲਿ ॥ ੧੧ ॥ ਡੋਰੇ ਸਜੈਦਨ ਜੋਗ ਗਮਨ ਹਿਤ ਪੁਨ ਲਜਾਈ ਸਿਰਿ  
 ਭਾਰ ਉਠਾਇ । ਕਜੋਂ ਨ ਆਸ ਪੂਰਨ ਹੁਇ ਤੇਰੀ, ਸਭਿ ਤੇ ਬਡੀ, ਬਹੁਰ  
 ਇਮੁ ਆਇ । ਕਿਸੁ ਪ੍ਰਕਾਰ ਹੰਕਾਰ ਨ ਕੀਨਸਿ, ਮਨ ਨੀਵੇ ਬਨਿ, ਪ੍ਰੇਮ  
 ਬਢਾਇ’।ਇਮ ਕਹਿ ਮਿਲਜੈ, ਉਤਾਰਜੈ ਸਿਰ ਤੇ, ਮਾਤ ਜੋਰਿ ਕਰ ਨਮੋ  
 ਕਰਾਇ<sup>੪</sup> ॥੧੨॥ ਮੋਟਿ ਰੋਟਿਕਾ ਗੱਠੇ ਸੰਗ ਕਰਿ ਬਿਧ ਤਬਿ ਸ੍ਰਾਦਲ ਕਰਿ  
 ਕਰਿ ਖਾਇ । ਪਾਨਿ ਛਾਛ<sup>੫</sup> ਕਰਿ ਕਵਰ’ ਪਾਇ ਮੁਖ, ਰੁਚਿ ਕਰਿ ਭੋਜਨ  
 ਰਹਜੈ ਅਘਾਇ।‘ਸੁਤ ਕੋ ਛੁਧਤਿ ਜਨਨਿ ਜਬਿ ਜਾਨਤਿ ਸਭਿ ਤਜਿ ਕਰਿ  
 ਤਿਸ ਕੋ ਤ੍ਰਿਪਤਾਇ । ਤਿਮਿ ਹੋ ਮਾਤਾ!ਮੁਹਿ ਤ੍ਰਿਪਤਾਇਸ ਛੁਧਤਿ ਤ੍ਰਿਖਤਿ

<sup>੧</sup>ਜਿਤਨੇ ਅਤਿ ਉੱਤਮ ਤੇ ਮਹਾਂਬਲੀ (ਲੋਕ) ਹੋਣਗੇ, ( ਉਸ ਸਪੁੱਤ੍ਰ ) ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰਨਗੇ  
 ਦਾਸਾਂ ਸਮਾਨ ਹੋਕੇ । <sup>੨</sup>ਕਤਾਰ ਵਿੱਚ (ਅ) ਨਾਲ । <sup>੩</sup>ਬਕਾਨ । <sup>੪</sup>ਬਾਬਾ ਬੁੱਢਾ ਬੜਾ ਭੁੱਖਾ ਸੀ ।

<sup>੫</sup>ਮਾਤਾ ਜੀ ਨੂੰ ਹੱਥ ਜੋੜਕੇ ਨਮਸਕਾਰ ਕੀਤੀ । <sup>੬</sup>ਲੱਸੀ । <sup>੭</sup>ਬੁਰਕੀ, ਗ੍ਰਾਹੀ ।

\*ਪਾ:-ਚੌਪ ਜੁ ਸੁਤ ਚਾਹਿ ।

ਲਖਿ ਕੈ ਸਹਿਸਾਇ' ॥ ੧੩॥ ਰੀਗਾ ਸੁਨਿ ਕਰਿ ਬਿਨੈ ਬਿਖਾਨੀ ਸੁਕਚਤਿ  
ਦੀਨਮਨਾ ਕਰ ਜੋਰਿ । 'ਗਾਦੀ ਕੋ ਮਾਲਿਕ ਸੁਭ ਬਖਸ਼ਹੁ ਸ਼ਰਨਿ ਪਰੀ  
ਦਾਸੀ ਮੈਂ ਤੋਰ । ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ ਕੋ ਦਰਸਨ ਕਰਤਾ ਸੇਵਤਿ ਭੇ ਗੁਰ ਚਰਨ  
ਨਿਹੋਰਿ'। ਤੁਮਰੇ ਸਮਸਰ ਅਪਰ ਨ ਲਖੀਅਤਿ ਸੰਕਟ ਅੰਧਕਾਰ ਕੇ ਭੋਰ'।  
॥ ੧੪ ॥ ਭਈ ਅਵਗਯਾ ਛਿਮਹੁ ਗੁਰੁ ਸਿਖ, ਸੇਵ ਕਰਨ ਤੇ ਮੈਂ ਅਨਜਾਨ।  
ਕੇਵਲ ਬਡੇ ਪ੍ਰੇਮ ਕੋ ਹੋਰਹਿ ਨਹਿ ਕਛੁ ਭੁਖੇ ਖਾਨ ਰੁ ਪਾਨ'। ਕਹਤਿ  
ਸੁਨਤਿ ਇਮ ਤ੍ਰਿਪਤਯੋ ਬ੍ਰਿਧ ਤਬਿ ਕਰਿ ਕੈ ਚੁਰੀ ਪਖਾਰੇ ਪਾਨ । ਤਿਸ  
ਛਿਨ ਬਹੁਯੋ ਬਾਧੁ ਬਹੁ ਬਲ ਸੋ ਜਲਧਰ ਗਰਜਯੋ ਗਗਨ ਮਹਾਨ ॥੧੫॥  
ਤੜਿਤਾ<sup>੧</sup> ਲਸਕਤਿ ਤੇਜ ਅਧਿਕ ਧਰਿ ਦਸਹੁ ਦਿਸ਼ਨਿ ਮਹਿ ਕੀਨ  
ਪ੍ਰਕਾਸ਼। ਮਨਹੁ ਮੇਘ ਹੈ ਸੁਭਟ ਮਹਾਂਬਲਿ, ਛਟਾ ਖੜਗ ਬਰਕਾਵਤਿ<sup>੨</sup> ਪਾਸ।  
ਜਨੁ ਹੋਰਤਿ ਬ੍ਰਿਧਕੋ ਤਬਿ ਪ੍ਰੇਰਤਿ-ਬਰਕੋ ਦੇਹੁ ਪੂਰੀਅਹਿਆਸ<sup>੩</sup>—। ਪਿਖਿ  
ਲੱਛਨ ਬਿਸਮਤ ਹੁਇ ਹਰਖਯੋ 'ਹੁਇ ਹੈ ਨੰਦਨ ਬਲ ਕੀ ਰਾਸਿ' ॥੧੬॥  
ਬੋਲਯੋ ਬਡ ਉਤਸਾਹ ਬਢਾਵਤਿ 'ਪੰਨ ਮਾਤ ! ਆਵਨ ਭਾ ਤੋਹਿ । ਬਲੀ  
ਬਿਸਾਲ ਖੜਗ ਖਰ\* ਕਰ ਧਰਿ<sup>੪</sup> ਮੁਗ਼ਲਨ ਮਾਰ ਗੁਰੁ ਬਡ ਹੋਹਿ। ਗਾਦੀ  
ਤਜਹਿ ਤਖਤ ਪਰ ਬੈਠਹਿ ਅਸ ਲੱਛਨ ਦੀਖਤਿ ਹੈ ਮੋਹਿ। ਰਣ ਪ੍ਰਿਯ, ਰਣ  
ਘਮਸਾਨ ਮਚਾਵਹਿ, ਦੁਸ਼ਟ ਖਪਾਵਹਿ ਕਰਿ ਕੈ ਕ੍ਰੋਹਿ' ॥ ੧੭ ॥ ਜਥਾ ਸੁ  
ਕੰਦਕ<sup>੫</sup> ਮੈਂ ਅਬਿ ਫੋਰੇ ਤਿਮ ਮੁਗ਼ਲਨਕੇ ਫੋਰਹਿ ਸੀਸ। ਜਿਮ ਖੁਧਜਾਰਥ<sup>੬</sup>  
ਮੁਖਿ ਤ੍ਰਿਪਤਾਇਸ ਤਿਮਤੂੰ ਤ੍ਰਿਪਤਹਿ ਆਸ ਜੁ ਥੀਸ<sup>੭</sup>। ਪੀਰੀ ਅਰੁ ਮੀਰੀ  
ਜੁਗ ਧਾਰਹਿ ਨਾਮ ਸੁ ਹਰਿ ਗੋਵਿੰਦ ਜਗਦੀਸ਼ । ਜੋਧਾ ਪ੍ਰਗਟਹਿ ਸਦਨ  
ਤੁਮਾਰੇ ਜੀਤਹਿ ਅਨਗਨ ਸੱਤ ਮਹੀਸ਼ ॥ ੧੮ ॥ ਸੁਨਹੁ ਮਾਤ ਤੈਂ ਸੁਜਸੁ  
ਲਿਯੋ ਬਹੁ ਜਨਮਯੋ†ਰਾਮ ਕੋਸ਼ਲਯਾ ਜੈਸ। ਸ੍ਰੀ ਘਨਸ਼ਯਾਮ ਦੇਵਕੀ ਜਾਏ  
ਤੇਰੇ ਭਾਗ ਭਏ ਅਬਿ ਤੈਸ। ਅਤਿਸ਼ੈ ਪੁੰਨਨਿ ਕੋ ਫਲ ਪ੍ਰਗਟਹਿ ਸੁੰਦਰਰੂਪ  
ਸਰਬ ਹੀ ਬੈਸ । ਅੰਗ ਬਿਲੰਦ ਸਭਿਨਿ ਤੇ ਹੋਵਹਿ, ਬਲ ਕੀ ਸਮਤਾ ਹੋਇ

<sup>੧</sup>ਬੇਨਤੀ ਕਰਕੇ । <sup>੨</sup>ਸੰਕਟ ਰੂਪੀ ਅੰਧਕਾਰ ਦੀ ਸਵੇਰ (ਹੋ ਆਪ) । <sup>੩</sup>ਬਿਜਲੀ । <sup>੪</sup>ਬਿਜਲੀ ਰੂਪ  
ਤਲਵਾਰ ਲਿਸ਼ਕਾ ਰਿਹਾ ਹੈ । <sup>੫</sup>ਮਾਨੋ (ਬਦਲ) ਦੇਖ ਰਿਹਾ ਹੈ ਤੇ ਬ੍ਰਿਧ ਨੂੰ ਪ੍ਰੇਰ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ  
(ਮਾਤਾ ਜੀ ਨੂੰ) ਵਰ ਦੇਕੇ ਆਸਾ ਪੂਰਨ ਕਰੇ । <sup>੬</sup>ਤਲਵਾਰ ਤਿੱਖੀ ਹੱਥ ਵਿਚ ਧਾਰਨ ਕਰਨ  
ਵਾਲਾ । <sup>੭</sup>ਕ੍ਰੋਧ । <sup>੮</sup>ਰੰਭੇ । <sup>੯</sup>ਭੁਖੇ । <sup>੧੦</sup>ਤੂੰ ਤ੍ਰਿਪਤੋਂਗੀ, ਆਸਾ ਜੁ (ਧਾਰੀ ਹੋਈ ਹੈ ਪੂਰੀ) ਹੋਵੇਗੀ।

\*ਪਾ:—ਖਰਾ=ਖੰਡਾ ।

†ਪਾ:—ਜਲਯੋ ।



ਨ ਹੋਸੁ' ॥ ੧੯ ॥ ਸੋਲਹਿ ਸੈ ਇਕਵੰਜਾ ਸੇਮਤ ਮਾਸ ਅਸੈਜ ਇਕੀਸਵੰ  
 ਜਾਨਿ। ਬੁੱਢੇ ਬਾਕ ਬਖਾਨੈ ਤਿਸ ਦਿਨ ਸੁਨਤਿ ਸ਼੍ਰੋਨ ਭਾ ਅਨਦ ਮਹਾਨ।  
 'ਪੰਨੁ ਪੰਨੁ ਸਤਿਗੁਰ ਕੇ ਸਿਖ ਤੁਮ ਸੇਵਤਿ ਬਾਂਛਤਿ ਦੇਵਤਿ ਦਾਨ'। ਕਰਿ  
 ਬੰਦਨ ਪੁਨਿ ਪੁਨਿ ਕਰ ਬੰਦਤਿ ਹਰਖਤਿ ਉਰ ਘਰ ਕੀਨਿ ਪਯਾਨ॥੨੦॥  
 ਤਤਛਿਨ ਮਿਲੇ ਦਾਸ ਗਨ ਦਾਸੀ ਬਿਗਸਤਿ ਬਦਨ ਦੇਖਿ ਸੁਖ ਮਾਨਿ ।  
 'ਕਹਹੁ ਮਾਤ ਬਾਂਛਤਿ ਅਬਿ ਪਾਯਹੁ ਸੇਵੇ ਭਲੀਭਾਂਤਿ ਹਿਤਠਾਨ?'। ਸਭਿ  
 ਕੋ ਧੀਰਜ ਦੇ ਕਹਿ ਮ੍ਰਿਦੁ ਬਚ, ਆਈ ਰਾਮਦਾਸਪੁਰਿ ਥਾਨ। ਸਭਿਨਿ  
 ਗੁਰੁ ਕਹੁ ਧਯਾਨਧਾਰਿ ਕਰਿਨਮਹਿਚਰਨ ਕਰਿ ਬਿਨੈ ਬਖਾਨਿ॥੨੧॥ ਜਿਸ  
 ਦਿਨ ਮਾਤ ਗੰਗ ਬਰ ਲੀਨਸਿ ਤਿਸ ਦਿਨ ਸੁਤ ਚਾਹਤਿ ਸੋ ਜਾਇ। ਤਸ  
 ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਕਰ ਤਿਹ ਬਲ ਪਹੁੰਚਹਿ ਉਰ ਮੈ\* ਬਿਧ ਕੋ ਧਯਾਨ ਧਰਾਇ।  
 ਕਰਿ ਅਰਦਾਸਿ ਅਹਾਰ ਸੁ ਬੰਟਹਿ, ਨਿਜ ਕਰ ਤੇ ਸਭਿ ਸੇਵ ਕਰਾਇ।  
 ਨੰਦਨ ਬਾਂਛਤਿ ਨੰਦਨ ਪਾਵਹਿ, ਅਬਲੋ† ਫਲ ਦਾਇਕ ਵਹਿ ਥਾਇ° ॥  
 ੨੨ ॥ ਗ੍ਰਿਹ ਲਗ ਆਵਤਿ ਗੰਗਾ ਪਗ ਸੋ ਥਕਤਿ ਭਈ ਬਹੁ ਮ੍ਰਿਦੁਲ  
 ਸਰੀਰ। ਅਸਨ ਖਾਨ ਪੁਨਿ ਕੀਨਸਿਕੁਛ ਨਹਿ, ਸੂਕੇ ਅਧਰਨ ਪੀਨੋ ਨੀਰ।  
 ਚਰਨ ਅਰੁਨ ਅਤਿ ਰੁਧਿਰ ਚੁਵਤਿ ਜਨੁ ਲਪਟੀ ਧੂਰ ਅੰਗੁ ਅਰੁ ਚੀਰ।  
 ਛੁਧਤਿ ਤ੍ਰਿਖਤਿ ਪੁਨਿ ਸੂਮ ਬਹੁ ਹੋਵਾ ਤਉ ਪ੍ਰੇਮ ਤੇ ਤਜੀ ਨ ਧੀਰ॥੨੩॥  
 ਸਰਬ ਆਰਬਲ ਸੁਖ ਸੋ ਬੀਤੀ ਨਹੀਂ ਬਿਸਾਦਿ ਭਯੋ ਕਬਿ ਕੋਇ। ਗਮਨ  
 ਪੰਥ ਕੋ ਕਜੋਂ ਕਬਿ ਕੀਨਸਿ, ਯਾਂਤੇ ਅਧਿਕ ਥਕਤਿ ਭਈ ਸੋਇ। ਨੀਠ  
 ਨੀਠ ਘਰ ਆਨਿ ਪਹੁੰਚੀ ਪਾਇ ਸੁ ਬਾਂਛਤਿ ਹਰਖਤਿ ਹੋਇ। ਕਛੁ ਖੇਦ ਕੋ  
 ਗਿਨਤਿ ਨਹੀਂ ਮਨ ਚਿਰੇਕਾਲ ਕੀ ਚਿੰਤਾ ਖੋਇ॥੨੪॥ ਉਸਨ ਉਦਕ<sup>੧</sup>  
 ਕਰ ਚਰਨ ਪਖਾਰੇ ਦਾਸੀ ਬੰਦ ਕਰਹਿ ਸਭਿ ਸੇਵ। ਤਬਿਲੋ ਸੰਧਯਾ ਭੀ  
 'ਰਵਿ ਅਸਤਯੋ' ਕਹਤਿ ਭਈ 'ਭੋਜਨ ਲਿਹੁ ਜੇਵ'। 'ਪਤਿ ਦਰਸ਼ਨ ਕਰਿ  
 ਅਸਨ ਅਚੋਂਗੀ ਕਰਤਿ ਉਡੀਕਨ ਬੈਠੀ ਏਵ'। ਸੁਨਿ ਸੁਨਿ ਸਦਨ  
 ਅਨੰਦ ਮਨ ਠਾਨਹਿ ਇਤਨੇ ਮਹਿ ਆਏ ਗੁਰਦੇਵ॥੨੫॥ ਬਿਤ ਪ੍ਰਯੋਕਪਰ  
 ਸਤਿਗੁਰ ਹੋਏ ਪੁਨ ਪ੍ਰਸੰਗ ਪੁਛੈ 'ਕਿਮ ਕੀਨ?'। ਭਨੀ ਬਾਰਤਾ ਸਰਬ

<sup>੧</sup>੧੬੫੧ ਸੰਮਤ ਅੱਸੂ ਦੀ ੨੧। <sup>੨</sup>ਦਾਸ ਪੁੱਛਦੇ ਹਨ। <sup>੩</sup>ਜਿਸ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਪੁੱਤਰ ਦੀ ਕਾਮਨਾ ਹੋਵੇ ਉਹ (ਐਉਂ ਕਰੇ)। <sup>੪</sup>ਪੁੱਤਰ ਦੀ ਇੱਛਾ ਹੋਵੇ ਤਦ ਪੁੱਤਰ ਮਿਲੇ ਹੁਣ ਤਕ ਫਲ ਨੂੰ ਦੇਣ ਵਾਲਾ ਥਾਇ ਹੈ। <sup>੫</sup>ਤੱਤਾ ਪਾਣੀ। <sup>੬</sup>ਦਾਸੀਆਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਭੋਜਨ ਛਕ ਲਓ। <sup>੭</sup>ਮਾਤਾ ਜੀ ਨੇ ਕਿਹਾ

\*ਪਾ:-ਜਾਚਹਿ।

†ਪਾ:-ਅਫਲੇ।



ਛੋਰ ਤੇ 'ਪੁੱਤ੍ਰ ਖੜਗ ਧਾਰੀ ਬਰ ਦੀਨਿ। ਸੇਵ ਬਿਲੋਕਿ ਪ੍ਰਸੰਨ ਭਏ ਅਤਿ  
ਅਧਿਕ ਅਧਿਕ ਕਹਿ ਬਾਕ ਪ੍ਰਬੀਨ'। ਪੀਰੀ ਮੀਰੀਬਰਤਹਿ ਦੋਨਹੁੰਡੀਲ  
ਬਿਲੀਦ, ਸਬਲ ਹੁਇ ਪੀਨ'॥੨੬॥ ਕ੍ਰਿਪਾ ਆਪ ਕੀ ਤੇਬਰ ਪਾਇਸ, ਅੰਚਕ  
ਭਏ ਸ਼ਗੁਨ ਸੁਭ ਆਇ। ਗਰਜਨੈ ਘਨ ਅਰੁ ਚਮਕੀ ਤਜ਼ਿਤਾ ਤਿਨ ਕੋ  
ਦੇਖਿ ਬਿੱਧ ਹਰਾਖਾਇ।-ਬੈਠਹਿ ਤਖਤ, ਮਹਦ ਹੁਇ ਜੋਧਾ ਰਣ ਪ੍ਰਿਯ,  
ਹਨਹਿ ਰਿਪੁਨਿ ਸਮੁਦਾਇ। ਗੁਣ ਬਿਸ਼ਾਲ, ਨਿਜਬੀਸ ਬਿਧਾਵਹਿ, ਗੁਰ  
ਘਰ ਮਹਿ ਅਸਸੁਤ ਉਪਜਾਇ-॥੨੭॥ ਸੁਨਤਿ ਪ੍ਰਸੰਨ ਭਏਗੁਰ ਅਰਜਨ  
ਮਹਿਮਾ ਸੰਤਨਿ ਕਰਹਿ ਉਚਾਰ। 'ਸੁਸ਼ਕ ਸਬਲ ਜਲ' ਪਲ ਮਹਿ ਪੂਰੈ,  
ਪੂਰਨ ਸੁਸ਼ਕ ਕਰਹਿ ਇਕ ਬਾਰ। ਰੰਕ ਰਾਵ ਤੇ, ਰਾਵ ਰੰਕ ਤੇ, ਮ੍ਰਿਤੁ  
ਜੀਵਾਇ ਜਿਵਤਿ ਦੇਂ ਮਾਰਿ। ਅਚਲਚਲਾਵਹਿ, ਚਲਤਿ ਬਿਰਾਵਹਿ, ਬਾਕ  
ਅਮਿਟ ਹੈਂ, ਪ੍ਰਗਟ ਸੰਸਾਰ॥੨੮॥ ਅੰਤ ਸੰਤ\*ਕੋ ਕੋਇ ਨ ਪਾਵਹਿ, ਸੁਰ  
ਨਰ ਅਸੁਰ ਜਾਤਿ ਸਭਿ ਹਾਰਿ। ਸੰਤ ਹੁਕਮ ਕੋ ਫੇਰ ਨ ਸਾਕਹਿ, ਸਗਰੇ  
ਸਾਦਰ ਲੇਸਿਰ ਧਾਰਾਬੁੱਢਾ ਸਾਹਿਬ ਤਪਕੀ ਮੂਰਤਿ, ਆਤਮ ਗਿਆਨੀਗੁਨ  
ਗਨਸਾਰ'। ਜਿਹ ਸੇਵੇ ਬਾਂਛਤਿ ਹਇ ਪ੍ਰਾਪਤਿ, ਦੁਖ ਦਾਰਿਦ ਕੇ ਦੁੰਦ  
ਬਿਦਾਰ'॥੨੯॥ ਏਹਗਾ॥ ਇੱਤਨਾਇਕ ਗੁਨ ਬਿੱਧ ਕੇ ਬਰਨੇ ਸ੍ਰੀ ਮੁਖ ਆਪ।

\*ਵਡੇ, ਭਾਵ ਬਾਬਾ ਬੁੱਢਾ ਜੀ ਨੇ ਬਚਨ ਕਹੇ। \*ਤਕੜੇ। \*ਸੁੱਕੇ ਹੋਏ ਥਾਂ ਜਲ ਨਾਲ। \*ਸਮੂਹ  
ਸੇਸ਼ਟ ਗੁਣਾਂ ਵਾਲੇ। \*ਸੰਤ ਨੂੰ ਨਿਤ ਅਵਤਾਰ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਕਿਉਂਕਿ ਸਦਾ ਜਗਤ  
ਵਿਚ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ, ਸੰਤ ਉਹ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦੀ ਕਲਾ ਵਰਤੇ। ਨਿਰੇ ਅਭਿਆਸੀ ਯਾ  
ਤਪਸ਼ੀ ਨੂੰ ਸੰਤ ਨਹੀਂ ਕਹੀਦਾ ਤੇ ਨਾ ਹੀ ਨਿਰੇ ਚੇਲੇ ਇਕੱਤ੍ਰ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਕਹੀਦਾ ਹੈ।  
ਭਾਈ ਬੁੱਢਾ ਜੀ ਪੂਰਨ ਸੰਤ ਪੂਰਨ ਗੁਰਮੁਖ ਸੇ। ਓਹ ਗੁਰੂ ਘਰ ਦੇ ਦਾਸ ਤੇ ਭਗਤ ਸੇ, ਪਰ  
ਮਹਾਂ ਕਲਾਵਾਨ ਤੇ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰੀਤਮ ਸੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮਹਿਮਾ ਸੰਗਤਾਂ ਵਿਚ ਦੋਸ਼ਣ ਨਮਿੱਤ  
ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਆਪਣੀ ਭਾਰਜਾ ਨੂੰ ਬੀ ਸੰਤ ਸੇਵਾ ਤੇ ਸੇਵਾ ਤੋਂ ਅਸੀਸ ਲੈਣ ਦੀ ਜਾਚ ਸਿਖਾਈ।  
ਸਤਿਗੁਰ ਜੀ ਆਪਣੀ ਆਤਮ ਸੱਤ੍ਯਾ ਪਰਉਪਕਾਰ ਪਰ ਤਾਂ ਖਰਚ ਕਰਦੇ ਸੇ, ਪਰ ਆਪਣੇ  
ਕਿਸੇ ਮਨੋਰਥ ਸਿੱਖੀ ਲਈ ਰੂਹਾਨੀ ਤਾਕਤ ਨਹੀਂ ਸੇ ਵਰਤਦੇ। ਇਸੇ ਲਈ ਆਪਣੇ ਗ੍ਰਿਹ  
ਪੁੱਤਰ ਲਈ ਆਪ ਰੂਹਾਨੀ ਤਾਕਤ ਵਰਤਕੇ ਵਰ ਦਾਨ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਤੇ ਆਪਣੀ ਪਿਆਰੀ  
ਤੇ ਸਭ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲਾਇਕ ਪਤਿਬ੍ਰਤਾ ਦੇਵੀ ਇਸਤ੍ਰੀ ਨੂੰ ਸਿੱਖੀ ਭਾਵਨਾ ਵਿਚ ਜੱਗਿਆਸੂ ਬਣਕੇ  
ਗੁਰ ਨਾਨਕ ਦੇ ਪਰਮ ਪ੍ਰੇਮੀ ਸਿੱਖੀ ਦੇ ਨਮੂਨਾ ਭਾਈ ਬਿੱਧ ਜੀ ਤੋਂ ਵਰ ਯਾਚਨ ਲਈ ਕਿਹਾ  
ਸੀ। ਬਿੱਧ ਜੀ ਮਾਤਾ ਜੀ ਨੂੰ ਮਾਤਾ ਕਹਿਕੇ ਪੂਰਾ ਅਦਬ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਪਰ ਫੇਰ ਸਾਹਿਬਾਂ ਦਾ  
ਇਸ਼ਾਰਾ ਲਖਕੇ ਅਸੀਰਵਾਦ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।



ਸੁਨਿ ਗੰਗਾ ਬੰਦਨ ਕਰੀ 'ਧੰਨ ਸਿੱਖ ਨਿਸ਼ਪਾਪ' ॥ ੩੦ ॥ ਜਨਮ ਦਾਰਿਦੀ  
ਘਰ ਬਿਖੈ ਕਲਪ ਤਰੂ ਜਿਮ ਪਾਇ । ਤਿਮ ਪ੍ਰਸੰਨ ਗੰਗਾ ਭਈ ਚਿੰਤਾ  
ਸਕਲ ਮਿਟਾਇ ॥ ੩੧ ॥ ਮੋਰਠਾ ॥ ਪਤਿ ਕੋ ਅਸਨ ਅਚਾਇ ਪਰਮ ਪ੍ਰੇਮ ਬੈਠੀ  
ਨਿਕਟਿ । ਪੁਨ ਆਪਨਿ ਮੁਖਿ ਪਾਇ ਚਿਤ ਚਿੰਤਾ ਕਾਟੀ ਬਿਕਟ ॥ ੩੨ ॥  
ਨਿਸ ਮਹਿ ਆਨੰਦ ਮਾਨਿ, ਸੁਪਤਿ ਜਥਾ ਸੁਖ ਹੋ ਰਹੇ । ਤਿਨ ਪਦ ਬੰਦਨ  
ਠਾਨਿ, ਕਵਿ ਸੰਤੋਖ ਸਿੰਘ ਗੁਨ ਕਹੇ ॥ ੩੩ ॥ ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ  
ਗ੍ਰੰਥੇ ਤ੍ਰਿਤਿਯ ਰਾਸੇ 'ਭਾਈ ਬੁੱਢੇ ਤੇ ਬਰ ਲੇਨ' ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨ ਨਾਮ ਤ੍ਰਿਤਿਯੋ ਅੰਸੂ ॥ ੩ ॥

੪. [ਸ੍ਰੀ ਹਰਿ ਗੋਵਿੰਦ ਜੀ ਅਵਤਾਰ ਧਾਰਿਆ] ।

ਦੋਹਰਾ ॥ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਉਰ ਗੰਗ ਜੁਤ ਪਰਮ ਪ੍ਰਸੰਨ ਸੁ ਹੋਇ । ਚਹਤਿ  
ਪੁੱਤ ਬਡ ਤੈਜ ਮਯ ਜਿਹ ਸਮ ਦੁਤੀ ਨ ਕੋਇ ॥ ੧ ॥ ਕਬਿੱਤ ॥ ਬਿੱਧ ਬਰ  
ਪਾਇ ਗੰਗ ਗਰਭ ਧਰਜੇ ਹੈ ਤਬਿ ਦੇਪਤਿ ਅਨੰਦ ਭਏ, ਦਾਸੀ ਅਰ  
ਦਾਸ ਗਨ । ਔਰ ਹਿਤਕਾਰੀ ਸੁ ਪ੍ਰਸੰਨ ਭਏ ਭਾਰੀ ਸੁਨਿ-ਗੁਰੁ ਅਵਤਾਰੀ  
ਪ੍ਰਗਟੈ ਗੋ ਜਿਸ ਜਾਸ ਗਨ<sup>੧</sup> । ਹੋਇਗੀ ਬਧਾਈ, ਹਮ ਬਾਂਛਤਿ ਕੋ ਪਾਈ,  
ਤਬਿ ਲਹੈ ਗੇ ਦਰਸੁ ਕਰੈ ਪੂਰਨ ਕੀ ਆਸ ਗਨ<sup>੨</sup> । ਬਵੈ ਗੇ ਬਿਲਾਸੁ  
ਗਨ ਹੋਰੈਗੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗਨ, ਸੁੱਤੁ ਹੈ ਉਦਾਸ ਗਨ, ਲਹੈਗੇ ਬਿਨਾਸੁ  
ਗਨ-॥ ੨ ॥ ਸੰਤਨ ਕੀ ਮਹਿਮਾ ਅਨੰਤ ਹੀ ਬਿਚਾਰੈ ਚਿਤ, ਸਮ  
ਭਗਵੰਤ ਕੇ, ਮਿਲੈਗੇ ਅੰਤ ਤਾਂਹਿ ਸੋ<sup>੩</sup> । ਗੁਰੁ ਅਰਜਨ ਉਰ ਧਾਰਜੇ  
-ਜੋ ਉਚਾਰਜੇ ਸ੍ਰਾਪ ਤਾਂਕੋ ਸੱਤ ਹਨਿ ਬਨੈ, ਹੀਨ ਫਲ ਨਾਂਹਿ ਸੋ । ਪੁੱਤੁ ਤੇ  
ਪ੍ਰਥਮ ਭਨਜੇ, ਪ੍ਰਥਮ ਹੀ ਭੋਗਜੇ ਜਾਇ, ਜੋਗਤਾ ਇਹੀ ਹੈ: ਦੁਖ ਸੁਖ ਸੇਵੈ<sup>੪</sup>  
ਚਾਹਿ ਸੋ । ਬਚਨ ਅਮਿੱਟ ਹੈ, ਉਪਾਇ ਤੇ ਨ ਹੱਟ ਹੈ, ਅਨੇਕ ਹੀ ਪਲੱਟਿ  
ਹੈ, ਨ ਮਿਟੈ ਲਟਕਾਹਿ ਸੋ<sup>੫</sup>-॥ ੩ ॥ ਇਤਨੇ ਮੈਂ ਸੁਧਿ ਸੁਨਿ ਸੁਲਹੀ ਕੋ  
ਆਗਮਨ, ਬਾਹਨੀ ਸਹੰਸੂ ਪੰਚ ਸੰਗ ਭਟ ਭੀਰਕੀ<sup>੬</sup> । ਪ੍ਰਿਥੀਆ ਕੋ ਮੀਤ, ਤਾਂ  
ਪੈ ਪੱਤ੍ਰਿਕਾ ਪਠਾਇ ਨੀਤਿ, 'ਹਮਕੋ ਅਨੀਤ ਭਈ, ਗੀਤਿ ਨ ਗਹੀਰ ਕੀ' ।  
ਜੇਠੋ ਮੈਂ ਸੁ ਬੈਠੋ ਰਹਜੇ, ਲਘੁ ਨੇ ਇਕੈਠੋ ਧਨ ਲੀਨਿ ਗੁਰਿਆਈ ਨ  
ਸਹਾਇ ਤੋਹਿ ਬੀਰ ਕੀ<sup>੭</sup> । ਐਸੇ ਸੁਨਿ ਆਯੋ ਸੰਗ ਅਧਿਕ ਸਮਾਜ ਲਯਾਯੋ,

<sup>੧</sup>ਕਠਨ । <sup>੨</sup>ਜਿਸ ਦਾ ਬਹੁਤ ਜਸ ਹੋਵੇਗਾ । <sup>੩</sup>ਸਭ ਦੀ । <sup>੪</sup>ਤਿਸ ਪ੍ਰਭੂ ਨਾਲ । <sup>੫</sup>ਭੋਗੀਏ । <sup>੬</sup>ਅਨੇਕ  
ਹੀ (ਤਰ੍ਹਾਂ) ਬਦਲੀਏ ਤੇ ਲਟਕਾਈਏ (ਭਾਵ ਵੇਰੀ ਪਾਈਏ) ਉਹ ਮਿਟ ਨਹੀਂ ਸੱਕਦੇ । <sup>੭</sup>ਸੈਨਾ  
ਪੰਜ ਹਜ਼ਾਰ ਨਾਲ ਸੂਰਮਿਆਂ ਦੀ ਭੀੜ ਹੈ । <sup>੮</sup>(ਜੋ) ਵਡਿਆਂ ਆਦਮੀਆਂ ਦੀ ਰੀਤੀ ਨਹੀਂ  
ਉਹ ਅਨੀਤੀ ਹੋਈ ਹੈ । <sup>੯</sup>ਤੇ ਸੂਰਮੇ ਦੀ ।

ਜੈਨ ਕੋਨ ਰੀਤਿ<sup>੧</sup> ਲੀਨਿ ਆਗਯਾ ਜਹਾਂਗੀਰ ਕੀ ॥੪॥ ਕੀਨਸਿ ਖੁਟਾਈ  
-ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਬਾਂਧਿ ਲੇਉਂ, ਰਾਮਦਾਸ ਪੁਰਾ ਲੂਟਿ, ਦੇਉ ਮੈਂ ਸਜਾਇ ਕੋ।  
ਮੀਤ ਪਰ ਕਰੋਂ ਉਪਕਾਰ ਕੋ ਸਿਧਾਰਿ ਕਰਿ-ਆਯੋ ਰਿਸ ਧਾਰਿ ਕੈ ਲੈ  
ਅਨੀ ਸਮੁਦਾਇ ਕੋ ਸਾਰੋ ਭੇਵ ਸੁਨਯੋ ਗੁਰਦੇਵ ਸਮੇ ਜਾਨਿ ਲੇਵੋ-ਆਇ,  
ਅਹੰਮੇਵ ਜੁਤ ਜਮਨ ਕੁਦਾਇ ਸੋ<sup>੨</sup>। ਹੋਇ ਫਲ ਸਾਪਕੋ ਅਵਾਸਤਜੈ ਆਪ<sup>੩</sup>  
ਕੋ ਸਮੇਤ ਹੈ ਸੰਤਾਪ, ਪਰੈ ਭਾਜਰ ਸਥਾਇ ਸੋ<sup>੪</sup>-॥ ੫ ॥ ਘਰ ਕੋ ਸਮਾਜ  
ਲਾਇ, ਨਗਨਿ ਬਿਸਾਵ ਭਯੋ, ਚਲੇ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ, ਤਾਸ ਧਰਿ ਸੈਨ ਕੋ<sup>੫</sup>।  
ਨਗਰ ਕੇ ਸੰਗ ਨਰ ਚਲੇ ਹੈਂ ਦੁਖਤਿ ਉਰ, ਪ੍ਰਿਥੀਏ ਕੋ ਗਾਰਿ ਦੇਤਿ,  
ਸੁਨੇ ਕਰਿ ਐਨ ਕੋ। ਗ੍ਰਾਮ ਹੈ ਵਡਾਲੀ ਤਹਾਂ ਜਾਇ ਕੈ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਭਏ, ਬਸੇ  
ਹੈਂ ਅਜੇਸ਼, ਕੀਨ ਸੈਨ ਜਾਇ ਰੈਨ ਕੋ\*। ਗੁਰੂ ਗੁਨ ਗਾਵੈਂ, ਸਤਿਨਾਮ ਸਭਿ  
ਧਰਾਵੈਂ, ਸਿਖ ਸੰਗ ਸੁਖ ਪਾਵੈਂ, ਯੋਂ ਅਲਾਵੈਂ ਹਮੈ ਭੈ ਨ ਕੋ ॥੬॥ ‘ਸੁਲਹੀ  
ਜਮਨ’ ਆਯੋ ਪ੍ਰਿਥੀਏ ਨੇ ਸੁਨਿ ਪਾਯੋ, ‘ਸੰਗ ਚਮੂ ਲਜਾਯੋ, ਭਯੋ ਹੇਤ  
ਮੇਰੇ ਆਵਨੋ’। ਸ਼ੱਤ੍ਰੂ ਹੈ ਸਹੋਦਰ ਸੁਤਜਾਗ ਰਾਯੋ ਘਰ ਅਬਿ, ਜਾਇ ਮਿਲੋਂ

<sup>੧</sup>ਜਿਸ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ। <sup>੨</sup>ਜਾਣ ਲਿਆ। <sup>੩</sup>ਜਮਨ=ਯਵਨ (ਆਯੋਨੀਆਂ=ਯੂਨਾਨ ਦਾ ਵਾਸੀ=)  
ਵਿਦੇਸ਼ੀ, ਮੁਸਲਮਾਨ। ਕੇ+ਦਾਇ+ਸੋ=ਖੇਟੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ। <sup>੪</sup>ਆਪਣਾ। <sup>੫</sup>ਦੁਖ ਸਮੇਤ  
ਹੋਕੇ ਭਾਜੜ ਪਏਗੀ ਇਸ ਥਾਂ ਤੋਂ। <sup>੬</sup>ਘਰ ਦਾ ਸਮਾਨ ਲੈਦਕੇ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਜੀ ਟੁਰ ਪਏ,  
ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਫੌਜਾਂ ਦਾ ਡਰ ਕਰਕੇ ਵਿਖਾਵ (=ਦੁਖ) ਹੋਇਆ (ਅ) ‘ਤ੍ਰਾਸ ਧਰ ਸੈਨਕੋ’ ਅੱਗੇ  
ਜਾਇਗਾ ਕਿ ਸੈਨਾਂ ਦਾ ਡਰ ਕਰਕੇ ਨਗਰ ਦੇ ਲੋਕੀਂ ਬੀ ਨਾਲ ਟੁਰ ਪਏ। ‘ਭਿਰਾ।

\*ਆਪਣੀ ਹੱਥਿਆ ਲਈ ਆਤਮ ਬਲ ਨਹੀਂ ਵਰਤਣਾ ਇਹ ਅਸੂਲ ਸਤਿਗੁਰਾਂ  
ਏਥੇ ਬੀ ਵਰਤਿਆ। ਸਾਧਾਰਨ ਇਨਸਾਨੀ ਮੁਸ਼ਕਲ ਨੂੰ ਇਨਸਾਨੀ ਢੰਗ ਨਾਲ ਹੱਲ ਕਰਨੇ  
ਲਈ ਆਪ ਉਠਕੇ ਚਲੇ ਗਏ। ਦੂਸਰਾ ਵਿਚ ਭੇਤ ਇਹ ਬੀ ਸੀ ਕਿ ਆਪ ਮਹਾਂ ਤਜਾਰੀ ਸੇ।  
ਪ੍ਰਿਥੀਏ ਦਾ ਖਿਆਲ ਸੀ ਕਿ ਜੇਰ ਜੁਲਮ ਨਾਲ ਰਾਮਦਾਸ ਪੁਰੇ ਤੋਂ ਆਪ ਨੂੰ ਕੱਢਕੇ ਮੈਂ ਫੇਰ  
ਕਾਮਯਾਬ ਹੋ ਸਕਾਂਗਾ। ਪਰ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਨੇ ਉਹ ਘੜੀ ਆਉਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਕਿ ਜਿਸ  
ਵਿਚ ਨਗਰ ਦਾ ਘਰ ਬਾਰ ਲੁਟੀਵੇ ਤੇ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਆਦਿ ਦੀ ਇਜ਼ਤ ਖਤਰੇ ਵਿਚ ਪਵੇ,  
ਕਿਨਾਰਾ ਕੀਤਾ ਤੇ ਪ੍ਰਿਥੀਏ ਨੂੰ ਖੁਲ੍ਹਾ ਮੈਦਾਨ ਦੇ ਦਿੱਤਾ ਤੇ ਆਪਣੇ ਬੀਤਰਾਗ ਹੋਣ ਦਾ ਨਕਸ਼ਾ  
ਬੰਨ੍ਹ ਵਿਖਾਯਾ। ਵਡਾਲੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰੋਂ ਪੱਛੋਂ ਕੁ ਦੇ ਰੁਖ ਨੂੰ ਚਾਰ ਕੁ ਮੀਲ ਤੇ ਹੈ,  
ਪੁਰਾਣੀ ਹਵੇਲੀ ਤੇ ਅੰਦਰ ਗੰਬਦ ਹੇਠ ਬੜਾ ਅਵਤਾਰ ਅਸਥਾਨ ਹੁਣ ਤੱਕ ਹੈ। ਪਿੱਛੋਂ ਬਾਹਰ  
ਇਕ ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਛੇਵੇਂ ਗੁਰਾਂ ਦਾ ਦਮਦਮਾ ਹੈ, ਤੇ ਮੀਲ ਕੁ ਪਰੇ ਛਿਹਰਟੇ ਦਾ ਖੂਹ ਤੇ  
ਮੰਦਿਰ ਹੈ ਜਿੱਥੇ ਬਸੰਤ ਦਾ ਮੇਲਾ ਹਰ ਸਾਲ ਲੱਗਦਾ ਹੈ। ਇਥੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀ ਜ਼ਿਮੀਂ  
ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੇ ਵੇਲੇ ਦੀ ਸੀ, ਜਿਸ ਪਰ ਹੁਣ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰ ਕਾਬਜ਼ ਸੁਣੀਂਦੇ ਹਨ।



ਆਗੇ ਕਰੈਂ ਤਿਸੈ ਹਰਖਾਵਨੇ । ਆਵੈ ਰਾਮਦਾਸਪੁਰਿ ਖੇਚਲ ਕਰੈਗੇ ਬਹੁ,  
ਯਾਪੇ ਰੋਕੋਂ ਜਾਇ, ਭਯੋ ਕਾਜ ਮਨ ਭਾਵਨੇ।-ਕਰਜੈਤਬਿ ਜਾਵਨੇ ਪਦਾਰਥ  
ਸੁਹਾਵਨੇ ਲੈ, ਹੋਇ ਗਰਬਾਵਨੇ<sup>੧</sup> ਬਿਸਾਲ ਚਿਤਚਾਵਨੇ<sup>੨</sup>॥੭॥ ਮਿਲਜੈ ਜਾਇ  
ਆਗੇ, ਦੇਖਿ ਦੇਉ ਅਨੁਰਾਗੇ ਮਨ<sup>੩</sup>, ਗਰੇ ਸੰਗ ਲਾਗੇ, ਪੁਨ ਬੈਠੇ ਮੁਸਕਾਇ  
ਕਰਿ । ਜਾਵਤ<sup>੪</sup> ਕੇ ਹੇਤ ਧਨ ਦੀਨੇ ਹਿਤ ਕੀਨੇ ਬਹੁ ‘ਆਏ ਹੋ ਕਰਮ’  
ਧਰਿ ਮੀਤ ਸੁਖਦਾਇਕਰਿ<sup>੫</sup>। ਸੁਲਹੀਭਨਤਿ ‘ਮੈਂ ਨ ਲੇਵੋਂ ਧਨ, ਅਨਬਨ’  
ਦੇਨੇ ਬਨੈ ਗੁਰੂ ਤੁਮ ਮਾਨੈ ਜਗ ਭਾਇ ਕਰਿ। ਬਾਂਛਤਿ ਕੋ ਪਾਇਕਰਿ, ਸੀਸ  
ਕੋ ਨਿਵਾਇ ਕਰਿ ਭੇਟਨਿ ਚਢਾਇ ਕਰਿ, ਬਨੈ ਸਿਖ ਆਇ ਕਰਿ<sup>੬</sup>॥੮॥  
ਸ੍ਰੈਯਾ ॥ ਪ੍ਰਿਥੀਆ ਸੁਲਹੀ ਸੋਂ ਭਨੈ ‘ਸੁਨਿ ਮੀਤ ਗੁਰੂ ਘਰਕੋ ਇਹ ਜਾਨਿ  
ਪ੍ਰਸਾਦੁ। ਧਨ ਦੇਗ ਕੇ ਹੇਤ ਦਯੋਂ ਤੁਮ ਕੋ, ਲਿਹੁ ਆਪ, ਕਰੋ ਹਮਰੇ ਅਹਿ-  
ਲਾਦੁ। ਬਿਸਵਾਸ ਬਿਸਾਲ ਅਹੈ ਤੁਮਰੇ ਪਰ, ਦੇਖ ਸਕੋ ਨਹਿ ਮੇਰ ਬਿਸਾਦੁ<sup>੭</sup>।  
ਬਲ ਸੰਗ ਸਹਾਇਕ ਹੋ ਰਿਪੁ ਘਾਇਕ<sup>੮</sup> ਕੋ ਨ ਸਕੈ ਕਰਿ ਮੇ ਸੋਂ  
ਬਿਬਾਦੁ<sup>੯</sup>’ ॥ ੯ ॥ ਕਥਿਤ ॥ ਸੁਲਹੀ ਸਲਾਹੈ ‘ਤੁਮ ਸਖਾ ਹੋ ਬਿਸਾਲ ਮੇਰੇ  
ਤੇਰੀ ਸੁਧਿ ਸੁਨਿ ਕੈ ਚਢਾਈ ਕਰਿ\* ਆਇਉ । ਬੰਧੋਂ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ,  
ਲੇਹੁ ਮੈਂ ਪਕਰਿ ਕਰਿ, ਰਾਮਦਾਸ ਨਗਰੀ ਕੋ ਸਗਰੀ ਲੁਟਾਇਉਂ ।  
ਤੋਹਿ ਸੋਂ ਮਿਲਾਪ ਕਰਿ, ਅਧਿਕ ਪ੍ਰਤਾਪ ਕਰਿ, ਰਿਪੁਨਿ ਸੰਤਾਪ ਕਰਿ,  
ਜਾਹੁ ਪਾਸ ਜਾਇਉਂ । ਸਭਿਕੋ ਸੁਨਾਇਉਂ, ਗੁਰੂ ਤੁਮਹਿ ਬਨਾਇਉਂ, ਸਖਾ  
ਕੋ ਸੁਖਦਾਇਉ ਬਿਸਾਲ ਜਸ ਪਾਇਉ’ ॥੧੦॥ ਪ੍ਰਿਥੀਏ ਬਖਾਨੀ ‘ਸਾਧ  
ਸਾਧ<sup>੧੧</sup> ਪ੍ਰੀਤਿ ਠਾਨੀ, ਸੁਭ ਕੀਰਤਿ ਮਹਾਨੀ ਜਗ ਭਈ ਸਖਾ ਦੋਇਕੀ<sup>੧੨</sup>।  
ਆਗਮਨ ਤੇਰੋ ਸੁਨਿ ਗਯੋ ਹੈ ਪਲਾਇ ਰਿਪੁ ਪੁਰੀ ਕੋ ਉਜਾਰੁ ਕਿਯੋ,  
ਵਸਤੂ ਨ ਕੋਇਕੀ<sup>੧੩</sup>। ਮਹਾਂ ਸਮਰੱਥ ਤੁਮ ਨਾਮ ਲੀਏ ਕਾਮ ਹੋਹਿ, ਆਪ  
ਚਲਿਆਏ ਪੁਨਿਚੀਤਾ ਕਿਸ ਲੋਇ<sup>੧੪</sup> ਕੀ। ਕ੍ਰਿਤ ਕ੍ਰਿਤ ਕੀਨਿ<sup>੧੫</sup> ਸਭਿ ਕਾਜ  
ਕੋ ਸੁਧਾਰ ਦੀਨਿ, ਮੇ ਪੈ ਉਪਕਾਰਕੀਨਿ, ਰੀਤਿ ਤਰੁਤੋਇਕੀ<sup>੧੬</sup>’ ॥੧੧॥ ਸ੍ਰੈਯਾ॥

<sup>੧</sup>ਹੀਕਾਰੀ ਹੋ ਕਰਕੇ । <sup>੨</sup>ਚਿਤ ਵਿਚ ਚਾ ਕਰਕੇ । <sup>੩</sup>ਪ੍ਰੇਮੀ ਹੋਏ ਮਨ ਕਰਕੇ । <sup>੪</sup>ਰੋਟੀ ਦੇਣੀ  
[ਅਃ, ਜਿਆਫਤ] । <sup>੫</sup>ਕ੍ਰਿਪਾ । <sup>੬</sup>ਸੁਖਦਾਈ ਕਰਨ ਲਈ । <sup>੭</sup>ਇਹ ਅਣਬਣ ਦੀ ਗਲ ਹੈ ।  
<sup>੮</sup>ਲੰਗਰ ਵਾਸਤੇ । <sup>੯</sup>ਮੇਰਾ ਦੁਖ । <sup>੧੦</sup>ਵੇਰੀ ਦੇ ਨਾਸ਼ ਕਰਤਾ । <sup>੧੧</sup>ਮੇਰੇ ਨਾਲ ਝਗੜਾ । <sup>੧੨</sup>ਸ਼ਾਬਾਸ਼  
ਸ਼ਾਬਾਸ਼ । <sup>੧੩</sup>ਦੋਹਾਂ ਮਿੱਤ੍ਰਾਂ ਦੀ । <sup>੧੪</sup>ਕੋਈ (ਕਿਸੇ) ਦੀ ਵਸਤੂ ਨਹੀਂ (ਇਥੇ ਰਹੀ) । <sup>੧੫</sup>ਪੁਰਸ਼ ।  
<sup>੧੬</sup>ਨਿਹਾਲ ਕੀਤਾ ਹੈ । <sup>੧੭</sup>ਬਿਛੋੜ ਤੇ ਜਲ ਦੀ ਰੀਤੀ, ਦੋਇ ਮਿਲ ਇੱਕ ਰੂਪ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ।

\*ਪਾ:-ਚਢਾਇ ਨਰ ।

ਮੈਂ ਅਬਿ ਲੋਕ ਬੁਲਾਇ ਮਿਲਾਇਕੈ ਫੇਰ ਪੁਰੀ ਕੋ ਬਨਾਇ ਬਸਾਉਂ । ਜੇ  
ਉਜਰੇ ਉਜਰੇ ਸੋ ਰਹੇ, ਪੁਨਿ ਆਇਬਸੈਂ ਤਬਿ ਮੈਂ ਨ ਹਟਾਉਂ । ਆਪਪਯਾਨ  
ਕਰੋ ਘਰਕੋ ਸੁਖ ਹੋਹਿ ਤੁਮੈਂਇਮੁ ਨੀਤ ਮਨਾਉਂ । ਸ਼ਾਹੁਸੋਂ ਮੇਲਰਹੇ ਨਿਤ  
ਬਾਢਤਿ ਚੋਗਨ<sup>੧</sup> ਕਾਮ ਅਸੀਸਮੈਂ ਗਾਉਂ ॥੧੨॥ ਕਬਿਤਾ ॥ ਸੁਲਹੀ ਸੁਲਹੀ ਸੁਧਿ<sup>੨</sup>  
ਮਹਾਂ ਦੁਰਬੁਧੀ ਕੂਰ ਆਨੰਦ ਬਿਲੰਦ ਤੇ ਬਦਨ ਮੁਸਕਾਇ ਕਰਿ<sup>੩</sup> । ‘ਗਯੋ  
ਭਾਜ ਜਾਨਿ ਦੇਹੁ, ਕਾਹੇ ਤਿਸ ਨਾਮ ਲੇਹੁ, ਰਾਖੋ ਨਿਜ ਗੇਹ ਸਭਿ ਨਗਰੀ  
ਬਸਾਇ ਕਰਿ। ਫੇਰ ਬਸੈ ਆਇ ਕਰਿ ਬੈਰ ਕੋ ਲਗਾਇ ਕਰਿ, ਆਪ ਪੁਜ-  
ਵਾਇ ਕਰਿ ਧਨ ਸਮੁਦਾਇ ਕਰਿ<sup>੪</sup> । ਦੀਜੈ ਮੋ ਸੁਨਾਇ ਕਰਿ, ਆਵੈਂ ਪੰਥ  
ਧਾਇ ਕਰਿ, ਤਬਿਹੀ ਗਹਾਇ ਕਰਿ ਦੇਵੈਂ ਮਰਵਾਇ ਕਰਿ’ ॥੧੩॥ ਐਸੇ ਕਹਿ  
ਧੀਰ ਦੀਨ ਮਿਲੇ ਦੋਉ ਬੀਰ ਸਮ<sup>੫</sup> ਪ੍ਰਿਥੀਆ ਪ੍ਰਸੰਨ ਭਯੋ ਨਿਜ ਧਾਮ  
ਆਇਉ । ਸੁਲਹੀ ਬਿਤਾਇ ਨਿਸਿ ਔਰ ਕਾਮ ਹੇਤ ਗਯੋ, ਹੁਤੋ ਪਾਤਿਸ਼ਾਹਿ<sup>੬</sup>  
ਕੋ ਸੁ ਨੀਕੋ ਸੁਧਰਾਇਉਂ । ਫੇਰ ਦਿੱਲੀ ਪੁਰਿ ਕੋ ਪਯਾਨੋ ਕੀਨ ਮੰਦ ਮਤਿ  
ਬਾਹਨੀ ਸਮੀਪ ਤੇ ਅਧਿਕ ਗਰਬਾਇਉ । ਚਾਹੈਂ ਚਿਤ ਕਰੈਂ ਸੋਇ, ਆਗੇ  
ਨਾਂਹੀ ਅਰੈ ਕੋਇ, ਮਾਨੇ ਤੁਰਕੇਸੁ<sup>੭</sup> ਬੈਨ, ਮੈਂ ਜਥਾ ਅਲਾਇਉਂ- ॥੧੪॥ ਰਾਮ-  
ਦਾਸ ਪੁਰੀ ਮੈਂ ਪ੍ਰਿਥੀਆ ਰਹਜੋ ਧਾਮਕਰਿ ਬੋਰੀਕੁਛ ਭੇਟਆਵੈ ਤਪਜੋ ਰਹੈ  
ਰਾਤ ਦਿਨ । ਲਾਲਸਾ ਦਰਬ ਕੀ-ਸਰਬ ਮੋਹਿ ਪੂਜੈਂ ਆਇ ਬਾਵੈ ਬਡਿ-  
ਆਈ-ਪਿਤ ਸਮਤਾ ਕੋ ਚਾਹੈ ਮਨ<sup>੮</sup> । ਸੰਗਤਾਂ ਅਨੁਜ ਪਾਸ ਜਾਤਿਕੋ<sup>੯</sup>  
ਬਿਲੋਕੈ ਸੁਨੈ, ਤਜੈਂ ਤਜੈਂ ਬਢੈ ਕ੍ਰੋਧ ਯੁਤ ਈਰਖਾਕੋ ਬੋਧਬਿਨ<sup>੧੦</sup> । ਜੈਸੇ ਪਟ-  
ਬੀਜਨੋ ਚਹਤਿ ਰਵਿ ਬੀਜਨੋ ਨ ਜਾਨੈ ਤੇਜਛੀਜਨੋ<sup>੧੧</sup> ਬਿਸਾਲਤਾ ਜਨਾਇ

<sup>੧</sup>ਨਿਤ ਵਧਦਾ ਰਹੇ (ਤੇਰਾ) ਕੰਮ ਚੋਗੁਣਾ ਹੋਵੇ (ਇਹ) । <sup>੨</sup>ਸੁਲਹੀ ਨੇ ਸੁਧ ਲੈਕੇ ਭਾਵ ਪ੍ਰਿਯੇ  
ਦੀਆਂ ਗਲਾਂ ਸੁਣਕੇ । <sup>੩</sup>ਹਸਕੇ (ਕਹਿਆ) । <sup>੪</sup>ਭਾਵ ਇਕੱਠਾ ਕਰੇ । <sup>੫</sup>ਭਗਵਾਂ ਵੀਡੂੰ । <sup>੬</sup>(ਜੋ)  
ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਦਾ ਸੀ । <sup>੭</sup>ਸੁਧਾਰਨ ਲਈ । <sup>੮</sup>ਭਾਵ ਜਹਾਂਗੀਰ । <sup>੯</sup>ਪਿਤਾ ਜੀ ਦੀ ਬਰਾਬਰੀ ਨੂੰ ਮਨ  
ਵਿਖੇ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ । <sup>੧੦</sup>ਛੋਟੇ ਭਿਰਾ ਪਾਸ ਜਾਂਦੀਆਂ ਨੂੰ । <sup>੧੧</sup>ਵਿਚਾਰ ਤੋਂ ਬਿਨਾ । <sup>੧੨</sup>ਜਿਵੇਂ  
ਟਿਟਾਣਾ (ਮਾਨੋ ਆਪਣੀ ਵਡਿਆਈ ਜਣਾ ਕੇ ਚਾਹਵੇ) ‘ਰਵਿ + ਬੀ + ਜਨੋ =’ ਕਿ ਮੈਂ ਬੀ ਸੂਰਜ  
ਜਾਣਿਆ ਜਾਵਾਂ (ਪਰ ਉਹ ਅਪਣੇ) ਚਾਨਣੇ ਦੇ ਛੋਟਾਪਨ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਜਾਣਦਾ । (ਅ) (ਰਵਿ +  
ਬੀ + ਜਨੋ = ਕਿ) ਸੂਰਜ (ਮੈਂ ਅਪਣਾ ਆਪ) ਜਣਾਵਾਂ, ਪਰ ਨਹੀਂ ਸਮਝਦਾ (ਕਿ ਜਦੋਂ ਆਪ  
ਜਲਾਉਣ ਲਈ ਮੈਂ ਸੂਰਜ ਸਾਹਮਣੇ ਆਪਣਾ ਤਾਂ ਮੇਰਾ) ਤੇਜ ਛਿੱਜ ਜਾਵੇਗਾ । (ਦਿਨ ਵੇਲੇ  
ਟਿਟੇਣੇ ਦੀ ਚਮਕ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦੀ ।)

[ਭਾਕੀ ਪ੍ਰਯਾਣ ਦੀਥੇ ਅਗਲੇ ਪੰਨੇ ਦੇ ਹੇਠ]



ਜਨੁ ॥੧੫॥ ਪਤਿਸਾਹ ਪੰਚਮ ਪ੍ਰਪੰਚ ਕੋ ਨ ਰੰਚ ਜਾਨੈ<sup>੧</sup> ਸੂਧੋ ਈ ਸੁਭਾਵ  
 ਰਹੇ ਗਾਮ ਤਿਸ ਜਾਇ ਕਰਿ। ਪਰਉਪਕਾਰ ਹੇਤ ਧਾਰਨ ਸਰੀਰ ਕਰਜੋ  
 ਜਹਾਂ ਰਹੈ ਤਹਾਂ ਚਹੈ ਹਿਤ ਸਮਦਾਇਨਰ। ਪੁਰਬ ਕਰਾਏ<sup>੨</sup> ਧਾਮ ਬਾਸਿਬੈ  
 ਕੋ ਅਭਿਰਾਮ, ਜੇਤੇ ਮੈਂ ਸਖੇਨ ਬਸੈਂ ਤੇਤੇ ਕੀਨਿ ਬਾਇੰ ਬਰ। ਗਏ ਸੰਗ  
 ਲੋਕ ਜੇਈ ਬਸੈਂ ਕਰਿ ਓਕ<sup>੩</sup> ਤੇਈ, ਗੁਰੂ ਕੀ ਸ਼ਰੀਨ ਮੈਂ ਅਸ਼ੋਕ ਸਖ ਪਾਇ  
 ਉਰ। ੧੬॥ ਪੁਨ ਲਗਵਾਯੋ ਕੂਪ ਮਹਿਮਾ ਅਨੁਪ ਭਨੀ, ਨਾਮ ਹੈ ਛਿਹਰਟਾ  
 ਅਜੋ ਸੁ ਲਗ ਜਾਨੀਯਹਿ ॥ ਮੱਜਨ ਜੋ ਕਰੈ ਨਰ, ਪਾਪਨ ਸੋ ਪਰਹਰਿ<sup>੪</sup>  
 ਜੋਗ ਹੈ ਸੁਰਗ<sup>੫</sup> ਕੇ ਸਗਲ ਸੁਖਦਾਨੀਅਹਿ। ਮਾਸ ਮਾਸ ਪਤਿ ਇਸ਼ਨਾਨੈ  
 ਇਸ ਥਾਨ ਆਨਿ\*ਨੰਦਨ<sup>੬</sup> ਅਨੰਦ ਲਹਿ ਨਾਰੀ ਦੁਖਹਾਨੀਅਹਿ। ਬਾਂਛਤਿ  
 ਅਪਰ ਲਹੈ, ਦੋਸ਼ਨੁ ਕੋ ਦਹੈ ਨਰ, ਸਤਿਗੁਰੂ ਸ਼ਰਧਾ ਬਿਲੰਦ ਹੋਇ  
 ਮਾਨੀਅਹਿ ॥੧੭॥ ਕਾਬਿਤ॥ ਆਏ ਦੇਸ਼ ਦੇਸ਼ ਤੇ ਬਿਸੇਸ਼†ਲੇ ਉਪਾਇਨ ਕੋ  
 ਬੁਝਿ ਬੁਝਿ ਜਾਤਿ ਹੈਂ ਵਡਾਲੀ ਗੁਰ ਪਾਸ ਕੋ। ਅਨਿਕ ਪਦਾਰਥ ਸਕਾਰਥੇ  
 ਕਰਤਿ ਨਰ ਅਰਪੈਂ ਚਰਨ ਤੀਰ, ਬੋਲੈਂ ਅਰਦਾਸ ਕੋ। ਭੀਰ ਭਈਰਹੈਇਕ  
 ਆਵਤਿ ਹੈ ਜਾਤਿ ਕੇਈ, ਸੇਵਾ ਕੋ ਕਮਾਵੈਂ ਕੇਈ ਹੋਰਿ ਸੁਖਰਾਸ ਕੋ<sup>੭</sup>।  
 ਕਰਤੇ ਕਰਾਹੁ ਬਹੁ ਬਰਤੇ ਉਮਾਹ ਹੋਤਿ ਹਰਤੇ<sup>੮</sup> ਉਪਾਧਿ ਗਨ, ਧਰਤੇ  
 ਪਕਾਸ਼<sup>੯</sup> ਕੋ॥੧੮॥ ਖੁਰਾਸਾਨ, ਕਾਬਲ, ਪਿਸ਼ੌਰ, ਕਸ਼ਮੀਰ ਪੁਰਿ‡, ਪੰਨੀ, ਘੋਪ,  
 ਲੰਮੇਦੇਸ਼ ਆਵੈਂ ਦਰਸਾਨਿ ਹਿਤ<sup>੧੦</sup>। ਬਲਖ ਬੁਖਾਰਾ, ਮੁਲਤਾਨ ਤੇ ਮਹਾਂਨਨਰ  
 ਸੰਗਤਿ ਪਹੁਚੈ ਆਇਭੇਟ ਅਰਪਾਨਿ<sup>੧੧</sup> ਹਿਤ। ਔਰ ਦੂਰਿਦੂਰਿ ਤੇ ਹਦੂਰ<sup>੧੨</sup>

<sup>੧</sup>ਭਾਵ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਹੰਚਕ ਭਰਬੀ ਛਲ ਨਹੀਂ ਜਾਣਦੇ। <sup>੨</sup>ਬਣਵਾਏ। <sup>੩</sup>ਘਰ।  
<sup>੪</sup>ਦੂਰ ਕਰਕੇ। <sup>੫</sup>ਸੂਰਗ ਦੇ ਲਾਇਕ। <sup>੬</sup>ਪੁੱਤ੍ਰ ਦਾ। <sup>੭</sup>ਹੋਰ ਵਾਂਛਤ (ਵਰ) ਲਏਗਾ। <sup>੮</sup>ਦੇਖਦੇ  
 ਹਨ ਸੁਖਾਂ ਦੀ ਖਾਣ, ਭਾਵ (ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ) ਨੂੰ। <sup>੯</sup>ਨਾਸ਼ ਕਰਦੇ। <sup>੧੦</sup>ਗਯਾਨ।  
<sup>੧੧</sup>ਦਰਸ਼ਨ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ। <sup>੧੨</sup>ਅਰਪਣ। <sup>੧੩</sup>ਹਜ਼ੂਰੀ ਵਿਚੋਂ।

\*ਪਾ: -ਜੋਈ।

†ਪਾ: -ਬਿਸਾਲ।

‡ਪਾ: -ਪੁਨ।

[ਪਿਛਲੇ ਪੰਨੇ ਦੇ ਪਯਾਯ ਦੀ ਬਾਥੀ]

(ੲ) ਬੀਜਨੋ=ਪੱਖਾ। ਟਟੈਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸੂਰਜ (ਮੇਨੂੰ) ਪੱਖਾ ਕਰੇ। (ਪਰ ਨਹੀਂ ਜਾਣਦਾ  
 ਕਿ ਸੂਰਜ ਚੜ੍ਹਦੇ ਸਾਰ ਹੀ ਉਸਦਾ) ਤੇਜ ਵਿੱਜ ਜਾਏਗਾ। (ਸ) ਸੰਭਾਵਨਾ ਇਹ ਬੀ ਹੈ ਕਿ ਏਥੇ  
 ਪਾਠ ਸੀ 'ਰਵਿ ਬੀਜਨੋ'=ਟਟੈਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂ ਸੂਰਜ ਹੋ ਜਾਵਾਂ। ਪਰੰਤੂ ਜਿਤਨੇ ਨੁਸਖੇ  
 ਲਿਖਤੀ ਅਰ ਛਾਪੇ ਦੇ ਅਸੀਂ ਵੇਖੇ ਹਨ ਸਭਨਾਂ ਵਿਚ ਪਾਠ ਬੀਜਨੋ ਹੈ, ਬੀਜਨੋ ਨਹੀਂ। (ਹ)  
 ਚਹਤਿ+ਰਵਿ+ਬੀ+ਜਨੋ=ਮਾਨੋ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ (ਬੀਅ=) ਦੂਸਰਾ ਸੂਰਜ (ਬਣਨਾ)।

ਪੂਰ ਕਾਮਨਾ ਕੋ ਗੁਰ ਮੁਖ ਦੇਖਤੇ ਜ਼ਰੂਰ ਹਰਖਾਨ ਹਿਤ। ਸਦਾ ਸੁਖ ਮਾਨਿ  
 ਚਿਤ ਕੋਉ ਰਹੈ ਪਾਸ ਨਿਤ, ਸੇਵਤਿ ਸਜਾਨ ਬਿਤ ਲੋਨਿ ਰਿਦੈ ਗਜਾਨ  
 ਹਿਤ॥੧੯॥ ਦੁਸ਼ਮਨ ਦੇਖਿ ਦੇਖਿ ਦਾਹ ਹੋਤਿ ਦਖੀ ਬਹੁ, ਜਰੀ ਹੂ ਨ ਜਾਇ  
 ਖੁਨਸਾਇ ਨਿੰਦੁ ਭਾਖਤੇ। ਬਕ ਕੇ<sup>੧</sup> ਕਰਮ ਕਰੈ, ਹੰਸਨਿ ਕੀ ਰੀਸਿ ਧਰੈ  
 ਉਘਰੈ ਕਪਟ ਜਾਨੈ ਧਨ ਅਭਿਲਾਖ ਤੇ<sup>੨</sup>। ਬਸ ਨ ਬਸਾਇ<sup>੩</sup> ਠਾਨੇ ਅਨਿਕ  
 ਉਪਾਇ ਮੂਢ, ਝੁਠੇ ਹੂ ਬਿਬਾਦ ਤੇ ਮਹਾਨ ਮਨ ਮਾਖਤੇ<sup>੪</sup>। ਰਿਦੈ ਗੋਪ ਰਾਖਤੇ  
 ਬਿਲੇਦ ਬਿਸੈ ਕਾਖਤੇ ਬਡ੍ਹਾ<sup>੫</sup> ਕੀ ਸੀਮ ਨਾਖਤੇ<sup>੬</sup> ਨਾ ਸੇਵਾ ਬਿਖੈ ਗਾਖਤੇ<sup>੭</sup>  
 ॥ ੨੦ ॥ ਸ੍ਰੈਯਾ॥ ਗ੍ਰਾਮ ਵਡਾਲੀ ਬਸੇ ਸੁਖ ਸੋ ਨਵ ਮਾਸ ਤਹਾ ਇਸ ਭਾਂਤਿ  
 ਬਿਤਾਏ। ਸਿੱਖ ਸਮੂਹ ਕੀ ਸ੍ਰੈਯ ਕਰੈ ਸਤਿਨਾਮ ਰਹੈ ਲਿਵ ਦੋਤਿ ਲਗਾਏ।  
 ਮੇਲਿ ਰਹੈ ਬਹੁ ਸੰਗਤ ਕੋ, ਧਨਿ ਬਿੰਦੁ ਪਦਾਰਥ ਭੇਟ ਚੜ੍ਹਾਏ। ਸੋ ਉਪ-  
 ਕਾਰ ਕੇ ਕਾਰਨ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਕੁਪ\* ਤੇ ਆਦਿਕ ਦੇ ਬਨਵਾਏ ॥ ੨੧ ॥ ਦੇਗ  
 ਚਲੈ ਦਿਨ ਰੈਨਿ ਨਿਰੰਤਰ, ਬਿੰਦੁ ਮਸੰਦ ਹੀ ਕਾਰ ਗਜਾਰੈ<sup>੮</sup>। ਆਪ  
 ਗੁਰੂ ਧਨ ਕੋ ਨ ਛੁਵੈ ਕਰ ਸੇਵਕ ਆਨਿ ਧਰੈ ਜੁ ਅਗਾਰੈ। ਲੇਹਿ ਸੰਭਾਰ  
 ਪਦਾਰਥ ਜੋ ਸਭਿ ਪੈ ਖਰਚੈ ਜਿਮ ਆਪ ਉਚਾਰੈ। ਕੇਵਲ ਹੇਤ ਸਭੈ ਉਪ-  
 ਕਾਰ ਕੇ, ਹੋਰਿ ਤਿਲੋਕ ਪ੍ਰਸੰਸ ਪਸਾਰੈ ॥ ੨੨ ॥ ਮਾਸ ਚਢ੍ਹੇ ਦਸਮੇ ਗੁਭ  
 ਕੋ ਜਬਿਹੋਤਿ ਭਯੋ ਸੁ ਪ੍ਰਸੂਤ ਸਮੋ। ਧਾਇ<sup>੯</sup> ਜਿ ਸਜਾਨੀ ਬੁਲਾਇ ਲਈਤ ਬਿ,  
 ਆਨਿ ਅਸੀਸ ਦੀ ਨੰਦ ਜਮੋ<sup>੧੦</sup>। ਕੋਸ਼ਠ ਅੰਤਰਿ ਦੀਪਕ ਆਠ ਦਿਪਾਇ  
 ਧਰੇ ਕਰਿ ਦੂਰਿ ਤਮੋ<sup>੧੧</sup>। ਸੋਨ<sup>੧੨</sup> ਸਭੈ ਸੁਭ, ਵਾਰ ਨਿਛੱਤ੍ਰਿ ਨੌਗ੍ਰਿਹ ਆਨਿਕੈ  
 ਕੀਨਿ ਨਮੋ<sup>੧੩</sup>॥ ੨੩॥ ਸੰਮਤ ਸੋਲਹਿ ਸੈ ਅਰੁ ਬਾਵਨ ਹਾੜ ਇਕੀਸਵੀ ਕੋ<sup>੧੪</sup>  
 ਦਿਨ ਸੋਉ। ਜਾਮਨੀ ਆਧਿ ਬਿਤੀਤਿ ਭਈ ਜਬਿ, ਪੁੱਖੜ ਨਿਛੱਤ ਸਮੋ ਤਬਿ  
 ਹੋਉ। ਔਰ ਭਲੇ ਗ੍ਰਿਹ ਰਾਜ ਕੋ ਜੋਗ<sup>੧੫</sup> ਭਾ ਰੂਪ ਮਨੋਗ ਸੁ ਬਾਲਕ ਜੋਉ।  
 ਧਾਇਨਿ ਸੇਵਤਿ ਤੇ ਜਨਮ ਜੋ ਸੁਨੁ<sup>੧੬</sup> ਦੇਖਿ ਅਨੰਦ ਕਰੈ ਸਭਿ ਕੋਉ॥ ੨੪॥

<sup>੧</sup>ਬਗਲੇ ਦੇ। <sup>੨</sup>ਧਨ ਦੀ ਇੱਛਾ ਵਾਲੇ ਹਨ। <sup>੩</sup>ਵਸ ਨਹੀਂ ਚਲਦਾ। <sup>੪</sup>ਬਗੜਾ ਕਰ ਸੁਠੇ  
 ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਤੇ ਬੜਾ ਮਨ ਵਿੱਚ ਰੁੱਸਾ ਕਰਦੇ ਹਨ। <sup>੫</sup>ਹੱਦ ਲੰਘ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। <sup>੬</sup>ਭਾਵ ਸੇਵਾ ਵਿਚ  
 ਨਹੀਂ ਲਗਦੇ। <sup>੭</sup>ਦਾਈ। <sup>੮</sup>ਪੁਤਰ ਜੰਮਣ ਦੀ। <sup>੯</sup>ਅੰਧੇਰਾ ਦੂਰ ਕਰਨ ਲਈ। <sup>੧੦</sup>ਸ਼ਰਾਨ।  
<sup>੧੧</sup>ਨਵਾਂ ਗ੍ਰਹਾਂ ਨੇ ਆਕੇ ਨਮਸਕਾਰ ਕੀਤੀ (ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੂੰ)। <sup>੧੨</sup>੧੬੫੨ ਹਾੜ ਦੀ  
 ੨੧ਵੀਂ ਦਾ। <sup>੧੩</sup>ਰਾਜ ਗ੍ਰਹਾਂ ਦਾ ਮੇਲ। <sup>੧੪</sup>ਪੁੱਤ੍ਰ [ਸੰਸ: ਸੁਨੁ]।

\*ਇਹ ਪੁਰਾਤਨ ਖੁਹ ਵਡਾਲੀ ਸਾਹਿਬ ਵਿਖੇ ਸ੍ਰੀ ਜਨਮ ਸਥਾਨ ਗੁਰਦਵਾਰੇ ਦੇ ਦਰਵਜੇ ਦੇ  
 ਸਾਹਮਣੇ ਕੋਲ ਵਾਰ ਹੀ ਹੁਣ ਤਕ ਵਿਦਮਾਨ ਹੈ। †ਪਾ:—ਹੋਰਤਿ ਲੋਕ।



ਦੋਹਰਾ॥ ਆਦਿਤਵਾਰ<sup>੧</sup> ਸੁ ਦਿਨ ਮਹਾਂ ਬਿਤਿ ਇਕਾਦਸ਼ੀ ਜਾਨਿ । ਸੁਕਲ  
ਪੱਖਸ ਆਖਾੜ ਕੋ ਪ੍ਰਗਟੇ ਗੁਰੁ ਮਹਾਂਨ॥੨੫॥ਸ੍ਰੈਯਾ॥ ਚਾਰੂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਅਵਾਸ<sup>੨</sup>  
ਭਯੋ ਪਿਖਿ ਧਾਇਨ ਬੇ ਬਸਿ ਹੈਬਲਿਹਾਰੂ<sup>੩</sup>।ਹਾਰੂ ਉਦਯੋ ਮਨ ਕੋ ਜਨੁ ਚੰਦ  
ਬਿਲੰਦ ਸਰੂਪ ਸੁਭੈ ਸਮ ਮਾਰੂ<sup>੪</sup>।ਮਾਰੂ ਰਿਪੂਨ ਕੋ<sup>੫</sup>,ਸੇਵਕ ਤਾਰਕ,ਮੋਹਨੀ  
ਮੂਰਤਿ ਬੁਧਿਉਦਾਰੂ<sup>੬</sup>।ਦਾਰੂ ਸੁਦੋਸ਼ ਹੁਤਾਸਨ ਭਾ<sup>੭</sup>ਬਲ ਪ੍ਰਕ੍ਰਮ ਜਾ ਬਿਬਰੈ  
ਦਿਸ ਚਾਰੂ॥੨੬॥ਦੀਪਕ ਮੰਦ ਬਿਲੰਦ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਤੈ<sup>੮</sup>,ਧਾਇ ਭਈ ਬਿਸਮੇ  
ਹਰਖਾਵਤਿ।-ਬਾਲ ਅਨੇਕ ਭਏ ਮਮ ਹਾਥ,ਨਹੀਂ ਇਸ ਕੇ ਸਮ ਕੋ ਦੁਤਿ  
ਪਾਵਤਿ। ਸੁੰਦਰ ਸੂਰਤਿ ਸੋਭ ਤੇ ਪੂਰਤਿ ਸ਼੍ਰੀਮੁਖ ਮੰਦ ਮਨੋ ਮੁਸਕਾਵਤਿ<sup>੯</sup>  
। ਆਪ ਕੋ ਪੀਰ ਨ ਮਾਤ ਕੋ ਪੀਰ, ਸਧੀਰ ਪ੍ਰਸੰਨਤਾ ਭੂਰ ਉਪਾਵਤਿ-  
॥੨੭॥ਕਬਿੱਤ॥ਬੀਜਰੀ<sup>੧੦</sup>ਪ੍ਰਕਾਸ਼ੈ ਜਿਮ,ਤੇਜਕੋ ਉਜਾਸੈ ਤਿਮ,ਲੋਚਨਕੋ ਭਾਸੈ  
ਤਬਿ ਗੰਗ ਕੋ ਸੁਨਾਯੋ ਹੈ। ‘ਜਨਮਯੋ ਸਪੂਤ’ ਸੁਨਿ ਧਾਇਨ ਤੇ ਪੂਤ ਮਨਾ  
ਕਲਮਖਧੂਤ<sup>੧੧</sup>\*ਕੇ ਰਿਦਾ ਸੁ ਹਰਿਖਾਯੋ ਹੈ<sup>੧੨</sup>। ਬਿੰਦ ਤਾਪ ਤਾਪਤੈ ਸੁ ਪ੍ਰੇਮ  
ਕੇ ਪ੍ਰਤਾਪ ਤੇ ਸਦੀਵ ਨਾਮ ਜਾਪਤੇ ਮਨੋਂ ਸੁ ਪ੍ਰਭੂ ਪਾਯੋ ਹੈਰੰਕ ਨਿਤ ਐਨ  
ਤੇ ਕਲਪਤਰੁ ਲੈਨਿ ਤੇ ਜਯੋ,ਕੋਨ ਭਨੈ ਬੈਨਤੋ ਜਿਤਿਕ ਮੋਦ ਛਾਯੋ ਹੈ<sup>੧੩</sup>॥  
੨੮॥ਚਾਹੈ ਚਿਰਕਾਲਕੀ ਜੁ ਕਾਮਨਾ ਬਿਸਾਲ ਕੀ ਸ਼ਰੀਕਨਿਕੇ ਸਾਲ<sup>੧੪</sup>ਕੀ  
ਬਿਨਾਸੀ ਚਿੰਤ ਮਨ ਕੀ।ਕਮਲ ਸਮਾਨ ਭੀਪ੍ਰਫੁੱਲਿਤਿ ਮਹਾਨਤਬਿ ਬਾਨੀ  
ਸੁਖਦਾਨੀ ਸੁਨਿ<sup>੧੫</sup>ਜੈਸੇ ਮੋਰ ਘਨ ਕੀ<sup>੧੬</sup>।ਜਵਰ ਜਰਾਵ ਭੀਨ<sup>੧੭</sup> ਧਾਇ ਕੈ

<sup>੧</sup>ਐਤਵਾਰ । <sup>੨</sup>ਚਾਨਣਾ ਪੱਖ ਹਾੜ ਨੂੰ । <sup>੩</sup>ਘਰ ਵਿਚ । <sup>੪</sup>ਦਾਈ ਆਪੇ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਹੋਕੇ ਬਲਿਹਾਰ  
ਹੁੰਦੀ ਹੈ । <sup>੫</sup>ਮਨ ਨੂੰ ਹਰਨ ਵਾਲਾ ਮਾਨੋਂ ਚੰਦਮਾ ਉਦੈ ਹੋਯਾ, ਕਾਮ ਵਾਂਙ (ਜੇ) ਸ੍ਰੇਸ਼ਟ  
ਸਰੂਪ ਸੋਭਦਾ ਹੈ । (ਅ) ਹਾਰੂ=ਕਵੀਆਂ । (ਜਨਾਂ ਦੇ ਮਨ ਰੂਪੀ) ਕਵੀਆਂ (ਦੇ ਖਿੜਾਵਨ ਨੂੰ)  
ਉਥੇ ਚੰਦਮਾਂ ਵਤ ਉਦੈ ਹੋਏ (ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ) ਕਾਮ ਵਰਗਾ (ਸੁੰਦਰ) ਸਰੂਪ ਸੋਭਦਾ ਹੈ । <sup>੬</sup>ਵੈਰੀਆਂ  
ਦੇ ਮਾਰਨਹਾਰ ਦਾ । <sup>੭</sup>ਮੋਹ ਲੈਣ ਵਾਲੀ ਸੂਰਤ ਤੇ ਸ੍ਰੇਸ਼ਟ ਬੁੱਧੀ ਵਾਲਾ । <sup>੮</sup>ਦੋਸ਼ਾਂ ਰੂਪ ਲਕੜਾਂ  
(ਨੂੰ) ਅੱਗ ਰੂਪ ਹੋਏ । <sup>੯</sup>ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਬਲ ਤੇ ਪ੍ਰਕ੍ਰਮ ਚਾਰ ਦਿਸ਼ਾ ਵਿਚ ਪਸਰੇਗਾ । <sup>੧੦</sup>(ਗੁਰੂ  
ਜੀ ਦੇ) ਬੜੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਕਰ ਦੀਵੇ ਮੰਦ ਪੈ ਗਏ । <sup>੧੧</sup>ਬੋੜਾ ਬੋੜਾ ਮਾਨੋਂ ਹਸਦੇ ਹਨ । <sup>੧੨</sup>ਬਿਜਲੀ ।  
<sup>੧੩</sup>ਪਾਵਨ [ਸੰਸ: ਕਲਮਖਧੂਤ=ਪਾਪ ਜਿਸਦੇ ਨੇੜੇ ਨਾ ਛੁੱਕ ਸਕਣ] । <sup>੧੪</sup>ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਮਨ  
ਵਾਲੀ ਤੇ ਪਾਵਨ (ਮਾਤਾ ਜੀ) ਦਾ ਦਿਲ ਦਾਈਆਂ ਤੋਂ ਸੁਣਕੇ ‘ਸਪੂਤ੍ਰ ਜਨਮਿਆ ਹੈ’ ਖਿੜ  
ਗਿਆ । <sup>੧੫</sup>ਜਿਤਨਾ ਅਨੰਦ ਹੋਇਆ ਹੈ ਕੋਨ ਬਚਨਾਂ ਨਾਲ ਕਹੇ । <sup>੧੬</sup>ਦੁਖ । <sup>੧੭</sup>(ਦਾਈ ਦੀ)  
ਬਾਣੀ ਸੁਣਕੇ । <sup>੧੮</sup>ਬਦਲ ਦੀ (ਬਾਣੀ)ਸੁਣਕੇ ਜਿਵੇਂ ਮੋਰ । <sup>੧੯</sup>ਗਹਿਣੇ ਜੜਾਉਆਂ ਨਾਲ ਖਚਤ ।

\*ਪਾਪ—ਕਲਮ ਮਧਤ ।



ਸੁ ਹਾਥ ਦੀਨਿ, ਆਨੰਦ ਉਦਧਿ ਮੀਨ ਰੀਤਿ ਸਖੀ ਜਨ ਕੀ<sup>੧</sup> । ਚੀਰਨ  
ਕੋ ਦੇਤਿ ਹੈ ਦਰਬ ਕੋਈ ਲੇਤਿ ਹੈ, ਸੁ ਦਾਸੀ ਦੌਰ ਦੌਰ ਕਰੈ, ਕਹੈ ਜਨੋਂ  
ਬਚਨ ਕੀ<sup>੨</sup>॥੨੬॥ਏਹਗ॥ਅਧਿਕ ਮਹਿਦ ਉਤਸਾਹ ਕੋ ਗੰਗਾ ਕੀਨ ਅਨੰਦ।  
ਘਰ ਅੰਤਰਿ ਸਭਿ ਇਸੀ ਬਿਧਿ ਬਖਸ਼ੀ ਬਖਸ਼ ਬਿਲੇਦ॥੩੦॥ਸਦਨ ਬਿਖੈ  
ਮੇਵਜੋ ਨਹੀਂ ਪੂਰਨ ਹੈ ਤਤਕਾਲਾਨਿਕਸਜੋ ਬਾਹਰ ਉਛਰ ਕਰਿ<sup>੩</sup>ਉਤਸਵ  
ਸੁਖਦ ਬਿਸਾਲ॥ ੩੧ ॥ ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਗ੍ਰੰਥੇ ਤ੍ਰਿਤਿਯ ਰਾਸੇ 'ਸ੍ਰੀ  
ਹਰਿ ਗੋਬਿੰਦ ਜਨਮ' ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨੇਨ ਨਾਮ ਚਤੁਰਥੇ ਅੰਸੂ ॥੪॥

੫. [ਬਾਬਾ ਬੁੱਢਾ ਜੀ ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦੇ ਜੀ ਦੇ ਦਰਸ਼ਨ ਕਰਨ ਆਏ] ।

ਏਹਗ ॥ ਇਕ ਦਾਸੀ ਦੌਰਤਿ ਗਈ ਗੁਰ ਅਰਜਨ ਜਿਸੁ ਥਾਨ । ਕਰਤਿ  
ਉਡੀਕਨਿ ਸੁਤ ਜਨਮ ਜਾਗਤਿ ਕ੍ਰਿਪਾ ਨਿਧਾਨ ॥੧॥ ਸ੍ਰੈਯਾਛੰਦ ॥ ਸਿਮ  
ਰਹਿ ਅਬਿਨਾਸੀ ਪੁਰਸ਼ੋਤਮ<sup>੪</sup> 'ਸੰਤਨ ਨਾਮ' ਸ੍ਰੀ ਬਦਨ ਉਚਾਰ। ਸੁਠ ਪ੍ਰਯੋਕ  
ਪਰ ਪ੍ਰਭੂ ਬਿਰਾਜਹਿ ਬੈਠੇ ਏਕਲ ਬੁੱਧਿ ਉਦਾਰ । ਸੁਧਿ ਦੀਨਸਿ ਦਾਸੀ  
ਕਹਿ ਬਾਨੀ 'ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਜਨਮਜੋ ਪੁੱਤ੍ਰ ਤੁਮਾਰ । ਅਤਿ ਅਨੰਦ ਹੁਇ ਸਦਨ  
ਅੰਦਰੇ ਉਤਸਵ ਕਰਤਿ ਸਰਬ ਹੀ ਨਾਰਿ'॥੨॥ਸਤਜਨਮਨਿਕੋ ਬੈਠ ਸੋਨਿ  
ਸੁਨਿ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਮਨ ਅਨੰਦ ਉਦਾਗਾਹਾਥ ਬੰਦ ਕਰਿ ਬੰਦਨ ਕੀਨਸਿ  
ਸ੍ਰੀ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਧਿਆਨ ਸੁ ਧਾਰਿ। ਉਮਗਜੋ ਪ੍ਰੇਮ ਛੇਮ ਕੋ ਕਰਤਾਨਿਸ ਦਿਨ  
ਬਸੈ ਜੁ ਰਿਦੈ ਅਗਾਰ<sup>੫</sup> । ਜਾਮ ਜਾਮਨੀ ਤੋ ਕਿਯ ਮੱਜਨ ਬਹੁਰ ਬਿਰਾਜੇ  
ਆਸਨ ਡਾਰਿ॥੩॥ਸੁਤ ਪਰਥਾਇ ਸਬਦ ਸੁਭ ਕੀਨਹੁ,—ਮਹਾਂ ਪੁਰਖ ਅਵ-  
ਤਾਰ ਸੁਜਾਨ । ਅਨਿਕ ਨਰਨ ਪਰ ਪਰਉਪਕਾਰੀ ਦੈਗੋ ਦੁਸ਼ਟਨ ਦੰਡ  
ਮਹਾਨ।ਪੀਰੀ ਅਰੁ ਮੀਰੀ ਕਹੁ ਬਰਤਹਿ ਨਈ ਰੀਤਿ ਬਿਦਤਾਇ ਜਹਾਨ।  
ਪਹਿਰਹਿ ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਤਖਤ ਪਰ ਬੈਠਹਿ ਬੈਸ ਬਧਾਇ ਜੁਗਨਿ ਲਗਿ  
ਮਾਨ<sup>੬</sup>॥੪॥ਏਹਗ॥ਕੁਲ ਭੂਖਨ ਦੂਖਨਿ ਰਿਪੁਨਿ<sup>੭</sup>ਪ੍ਰੂਖਨ ਤੇਜ ਪ੍ਰਚੰਡ<sup>੮</sup>।ਤਮ  
ਦੁਸ਼ਟਨ<sup>੯</sup>ਖੈ ਕਰਨਿ ਕੋ ਦੇ ਸੰਘਰ<sup>੧੦</sup>ਮਹਿ ਡੰਡ ॥੫॥ ਸੈਰਨਾ ॥ ਰਿਦੈ ਅਨੰਦ  
ਬਿਲੇਦ ਪ੍ਰਭੂ ਮੁਕੰਦ ਕੋ ਪ੍ਰੇਮ ਉਗ ਸ਼ਬਦ ਬਦਤਿ ਸੁਖਕੰਦ ਆਸਾ ਰਾਗ  
ਸੁ ਗਾਇ ਗੁਰ ॥੬॥ ਸ੍ਰੀ ਮੁਖਵਾਕ ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੫ ॥

ਸਤਿਗੁਰ ਸਾਚੇ ਦੀਆ ਭੋਜਿ ॥ ਚਿਰੁ ਜੀਵਨੁ ਉਪਜਿਆ ਸੰਜੋਗਿ ॥

<sup>੧</sup>ਸਮੁੰਦ ਵਿਚ ਮੱਛੀ ਵਾਝੂ ਦਾਸ। ਦਾਸੀ ਦੀ ਰੀਤ ਹੈ । ਭਾਵ, ਦਾਸ ਦਾਸੀਆਂ ਬੜੇ ਅਨੰਦ ਹਨ ।  
<sup>੨</sup>ਜਿਵੇਂ ਬਚਨ(ਮਾਤਾ ਜੀ) ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ। <sup>੩</sup>ਉੱਛਲਕੇ <sup>੪</sup>ਰਿਦੇ ਰੂਪੀ ਘਰ ਵਿਚ।<sup>੫</sup>ਜੁਗਾਂ ਤੀਕਜਾਣੇ।  
<sup>੬</sup>ਮੌਤ੍ਰੀਆਂ ਨੂੰ ਦੁਖ ਦੇਣ ਵਾਲੇ। <sup>੭</sup>ਤਿਖੇ ਤੇਜ ਵਾਲੇ ਸੂਰਜ (ਰੂਪ)।<sup>੮</sup>ਦੁਸ਼ਟਾਂ ਰੂਪੀ ਅੰਨ੍ਹੇਰੇਨੂੰ। <sup>੯</sup>ਸੰਗੀ



ਉਦਹੈ ਮਾਹਿ ਆਇ ਕੀਆ ਨਿਵਾਸੁ ॥ ਮਾਤਾ ਕੈ ਮਨਿ ਬਹੁਤੁ ਬਿਗਾਸੁ ॥ ੧ ॥  
 ਜੰਮਿਆ ਪੂਤੁ ਭਗਤੁ ਗੋਵਿੰਦ ਕਾ ॥ ਪ੍ਰਗਟਿਆ ਸਭ ਮਹਿ ਲਿਖਿਆ ਧੁਰ  
 ਕਾ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਵਸੀ ਮਾਸੀ ਹੁਕਮਿ ਬਾਲਕ ਜਨਮੁ ਲੀਆ ॥ ਮਿਟਿਆ  
 ਸੰਗੁ ਮਹਾ ਅਨੰਦੁ ਬੀਆ ॥ ਗੁਰਬਾਣੀ ਸਖੀ ਅਨੰਦੁ ਗਾਵੈ ॥ ਸਾਚੇ  
 ਸਾਹਿਬ ਕੈ ਮਨਿ ਭਾਵੈ ॥ ੨ ॥ ਵਧੀ ਵੇਲਿ ਬਹੁ ਪੀੜੀ ਚਾਲੀ ॥ ਧਰਮ  
 ਕਲਾ ਹਰ ਬੰਧਿ ਬਹਾਲੀ ॥ ਮਨ ਚਿੰਦਿਆ ਸਤਿਗੁਰੂ\* ਦਿਵਾਇਆ ॥  
 ਭਏ ਅਚਿੰਤਿ ਏਕ ਲਿਵਲਾਇਆ ॥ ੩ ॥ ਜਿਉ ਬਾਲਕੁ ਪਿਤਾ ਉਪਰਿ  
 ਕਹੈ ਬਹੁ ਮਾਣੁ ॥ ਬੁਲਾਇਆ ਬੋਲੈ ਗੁਰ ਕੈ ਭਾਣਿ ॥ ਗੁਬੀ ਛੰਨੀ ਨਾਹੀ  
 ਬਾਤ ॥ ਗੁਰੁ ਨਾਨਕ ਤੁਠਾ ਕੀਨੀ ਦਾਤਿ\* ॥ ੪ ॥ ੧ ॥ ੧੦੨ ॥  
 ਇਲਾਵਲੁ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਸਗਲ ਅਨੰਦੁ ਕੀਆ ਪਰਮੇਸਰਿ ਅਪਣਾ ਬਿਰਦੁ  
 ਸਮਾਰਿਆ ॥ ਸਾਧ ਜਨਾ ਹੋਏ ਕਿਰਪਾਲਾ ਬਿਗਸੇ ਸਭਿ ਪਰਵਾਰਿਆ ॥  
 ੧ ॥ ਕਾਰਜੁ ਸਤਿਗੁਰਿ ਆਪਿ ਸਵਾਰਿਆ ॥ ਵਡੀ ਆਰਜਾ ਹਰਿ ਗੋਬਿੰਦ  
 ਕੀ ਸੁਖ ਮੰਗਲ ਕਲਿਆਣ ਬੀਚਾਰਿਆ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਵਣ ਤ੍ਰਿਣ  
 ਤ੍ਰਿਭਵਣ ਹਰਿਆ ਹੋਏ ਸਗਲੇ ਜੀਅ ਸਾਧਾਰਿਆ ॥ ਮਨ ਇਛੇ ਨਾਨਕ ਫਲ  
 ਪਾਏ ਪੂਰਨ ਇਛ ਪੁਜਾਰਿਆ ॥ ੨ ॥ ੫ ॥ ੨੩ ॥

ਦੋਹਰਾ ॥ ‘ਸਤਿਗੁਰ ਨਾਨਕ ਦੀਨ ਸੁਤ ਚਿਰਜੀਵੀ ਜਗ ਮਾਂਹਿ । ਚਿਤ  
 ਅਪੁੱਤ੍ਰ ਕੋ ਸ਼ੋਕ ਹਰਿ’ ਮੰਗਲ ਅਨੰਦ ਉਛਾਹਿ ॥ ੧ ॥ ਧਰਮ ਕਲਾ’ ਤੇ ਕੁਲ  
 ਚਲੀ ਮਨ ਚਿੰਦਾ ਫਲ ਪਾਇ ॥ ਹੁਇ ਪ੍ਰਸੰਨ ਨਾਨਕ ਗੁਰੁ, ਦਾਤ ਨ ਛਪੈ  
 ਛਪਾਇ ॥ ੨ ॥ ਬੁੱਢਾ ਸਾਹਿਬ ਸਾਧ ਜਨ ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰੀ ਦਿਯ ਨੰਦ । ਬਡੀ ਬੈਸ  
 ਕਲਜਾਣ ਜੁਤਿ ਹੁਇ ਹੈ ਹਰਿ ਗੋਬਿੰਦ’ ॥ ੩ ॥ ਸ੍ਰੈਯਾਵੰਦ ॥ ਆਸਾ ਰਾਗ ਸਮੈਂ  
 ਕੋ ਲਖਿ ਕਰਿ ਗਾਯਹੁ ਸ਼ਬਦ ਪ੍ਰੇਮ ਪ੍ਰਭੁ ਨਾਲਾ । ਦੁਤੀ ਬਿਲਾਵਲ ਮੰਗਲ  
 ਸੂਚਕ’ ਸਬਦ ਬਨਾਯੋ ਅਨੰਦ ਬਿਸਾਲਾ ॥ ਉਤਸਵ ਇਮ ਹੋਵਤਿ ਸੁਭ ਹਰ-  
 ਖਤਿ ਭਈ ਪ੍ਰਭਾਤਿ ਉਦਯੋ ਅੰਸੁਮਾਲ’ ॥ ਗ੍ਰਾਮ ਸਮਸਤ ਬਿਖੈ ਸੁਧਿ ਸੁਖਦਾ  
 ਭਨਹਿ ਸੁਨਹਿ ਆਵਹਿ ਤਤਕਾਲ ॥ ੧੦ ॥ ਬੈਦਨ ਵਾਰ’ ਹਰਿਤ ਦਲਫੂਲਨ  
 ਅਨਿਕ ਬਰਨ ਕੀ ਰਚਿ ਕਰਿ ਸੋਇ ॥ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਘਰ ਦਰ ਪਰ ਬਹੁ ਬੰਧੀ  
 ਲਘੁਦੰਦਭਿ ਮਧੁਰੀ ਧੁਨਿ ਹੋਇ ॥ ਅਬਲਾ ਲਲਿਤ ਕਲਿਤ ਬਰ ਬਸਤ੍ਰਨਿ’  
 ਜੇਵਰਜੇਬ’ ਅਜਾਇਬ ਜੋਇ ॥ ਦੇਤਿ ਬਧਾਈ ਆਪਸ ਮਹਿ ਮਿਲਿ, ਬੋਲਹਿ

\*ਉੱਤਰ ਨਾ ਦੇਣ ਦੇ ਸ਼ੋਕ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਕੇ । ੨ ਧਰਮ ਦਾ ਗੁਣ । (ਅ) ਮ੍ਰਿਯਾਦਾ । ੩ ਜਣਾਇਕ ।

੪ ਸੂਰਜ [ ਸੰਸਾਰ, ਅੰਸੁਮਾਲਿਨ ] । ੫ ਮਕਾਨਾਂ ਦੇ ਅੱਗੇ ਜੋ ਪੱਤ੍ਰਾਂ ਦੀ ਤੋਰਣ ਬਨਾਕੇ ਬੰਨ੍ਹਦੇ ਹਨ ਖੁਸ਼ੀ ਦੇ ਸਮੇਂ । ੬ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਸੁਹਣੇ ਤੇ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਬਸਤ੍ਰਾਂ ਸਮੇਤ । ੭ ਸ਼ੋਭਾ ।

\*ਗੁਰੂ ਜੀ ਨਿਜ ਬਾਣੀ ਵਿਚ ਗੁਰ ਨਾਨਕ ਦੀ ਮੋਹਰ ਨਾਲ ਪੁਤ੍ਰ ਹੋਇਆ ਦੱਸ ਰਹੇ ਹਨ ।

ਹਰਖ ਭਰੀ ਸਭਿ ਕੋਇ॥੧੧॥ਮਿਗ ਦ੍ਰਿਗ<sup>੧</sup> ਸਿਗ ਗ੍ਰੀਵਾ ਬਰ ਧਾਰੀ<sup>੨</sup>ਬਿਧੁ  
ਬਦਨੀ<sup>੩</sup> ਕਰਿ ਕਰਿ ਸ਼ਿੰਗਾਰ । ਕੋਕਿਲ ਕੰਠੀ<sup>੪</sup> ਗਾਵਹਿ ਗੀਤਨਿ, ਦੇਤਿ  
ਪਰਸਪਰ ਹਸਿਹਸਿ ਗਾਰ<sup>੫</sup>। ਦੇਵ ਬਧੂਟੀ<sup>੬</sup> ਕਪਟ ਬੇਸ ਧਰਿ ਮਧੁਰ ਮਧੁਰ  
ਸੁਰ ਮੰਗਲ ਚਾਰਾਭਈ ਭੀਰ ਕੋ ਸਕਿਯ ਪਛਾਨ ਨ ਸੁੰਦਰ ਮੰਦਿਰ ਜੁਤਿ  
ਬਿਸਤਾਰ ॥੧੨॥ ਗਗਨ ਗੋਪ ਹੁਇ ਸੁਰ ਬਰ ਆਏ<sup>੭</sup>ਗੁਰ ਮੰਦਰ ਕੋ ਚਰ-  
ਚਹਿ ਚਾਰ । ਮੰਜੁਲ<sup>੮</sup>ਫੂਲਨਿ, ਅੰਜੁਲ<sup>੯</sup> ਭਰਿ ਭਰਿ, ਚੰਦਨ ਕੇਸਰਿ ਘਸਿ  
ਘਸਿ ਡਾਰਿ । ਅਨਿਕ ਸੁਗੰਧਿਨਿ ਸੀਂਚਹਿ ਰੁਚਿ ਕਰਿ, ਰਚਿ ਰਚਿ ਰੁਚਿਰ  
ਕੁਸਮ ਬਿਸਤਾਰ<sup>੧੦</sup>। ਧੂਪ ਧੁਖਾਵਤਿ, ਬੰਦਨ ਧਾਰਤਿ, ਕਰਤਿ ਸਤੁਤਿ ਕੋ  
ਬਚਨ ਉਚਾਰਿ॥੧੩॥<sup>੧੧</sup>ਭਾਨੁ ਗਜਾਨਕੇ<sup>੧੨</sup>ਸ਼ਾਂਤ ਰੂਪ ਬਰ, ਸਤਿ ਸੰਤੋਖਛਿਮਾ  
ਗੁਨ ਬੰਦ । ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਸਿਰਜਨਿ<sup>੧੩</sup>ਸੁਖ ਦਾਸਨਿ ਮਹਿਮਾ ਮਹਾਂ ਚਰਨ  
ਅਰਬੰਦ । ਕੇਵਲ\*ਨਰਨ ਕਲਾਨ ਕਾਰਨੇ ਕਾਂਯਾਂ ਧਰੀ ਸੁਛੰਦ ਮੁਕੰਦ।  
ਜਨਮਜੋ ਪੁੱਤੁ ਆਪਕੇ ਜੋਧਾ ਰਣਪ੍ਰਿਯ ਨਾਮ ਸੁ ਹਰਿ ਗੋਵਿੰਦ॥੧੪॥ਦਾਹਕ  
ਦੁਸ਼ਟਨਿ, ਗ੍ਰਾਹਕ ਗੁਨਕੋ, ਚਾਹਕ ਧਰਮ, ਸੁ ਬਾਹੁ ਜਵਾਨ<sup>੧੫</sup>†। ਸ਼ਸਤ੍ਰ  
ਧਰਹਿ ਸੇਗਮ ਕਰਹਿ ਬਡ, ਹਨਹਿ ਤੁਰਕ ਕੋ ਦਲ ਬਲਵਾਨ। ਦੀਨਨਿ  
ਦਾਸਨਿ ਸਹਤ ਉਪਾਸਨਿ ਤਿਨਕੋ<sup>੧੬</sup>ਰੱਛਕ ਹੋਇ ਮਹਾਂਨ। ਨਹੀਂ ਅਰਿਨਿ  
ਕੋ ਅਰਨਿ ਦੇਹਿਗੋ<sup>੧੭</sup>, ਅਰੁਨ ਕਰਹਿ ਰਨ ਅਰਨਸਮਾਨ<sup>੧੮</sup>॥੧੫॥ਨਮਸ-  
ਕਾਰ ਕਰਿ ਸੁਰਗ ਸਿਧਾਰੇ, ਗੁਰ ਕੇ ਚਰਿਤ ਉਚਾਰਤਿ ਜਾਤਿ<sup>੧੯</sup>ਕਲਜੁਗ  
ਬਿਖੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਪੰਥ ਕੋ, ਸੱਤਿਨਾਮ ਸਿਮਰਨਿ ਅਵਦਾਤਿ। ਬਡੇ ਭਾਗ ਨਰ  
ਅੰਗੀਕਾਰਹਿ ਪਾਵਹਿ ਮੁਕਤਿ ਰਿਦੈ ਕਰਿ ਸ਼ਾਂਤਿ। ਜੋਗ ਭੋਗ ਮਹਿ ਹਰਖ  
ਸੋਗ ਮਹਿ ਸਿਮਰਹਿ ਸਦਾ ਹੁਕਮ ਪ੍ਰਭੁ ਦਾਤਿ' ॥੧੬॥ ਜਾਚਿਕ ਜਾਚਤਿ

<sup>੧</sup>ਮਿਗ ਵਤ ਨੇਤ੍ਰਾਂ ਵਾਲੀਆਂ । <sup>੨</sup>ਮਾਲਾ ਗਲੇ ਪਾਈਆਂ ਹਨ [ਸੰਸ, ਸਿੰਕਾ=ਰਤਨਾਂ ਦੀ ਮਾਲਾ] ।  
(ਅ) ਸੰਖ ਵਰਗੀ ਗਰਦਨ ਵਾਲੀਆਂ [ਸੰਸ:, ਸਿੰਗ=ਸਿੰਗੀ, ਸਿਸ ਨੂੰ ਮੂੰਹ ਨਾਲ ਲਾਕੇ ਫੂਕ  
ਨਾਲ ਵਜਾਉਂਦੇ ਹਨ, ਉਸ ਤੋਂ ਲੱਛਣਾਂ ਦੁਆਰਾ—ਸੰਖ] । <sup>੩</sup>ਚਦਰਮਾਂ ਵਤ ਮੁਖ ਵਾਲੀਆਂ ।  
<sup>੪</sup>ਕੋਇਲ ਦੇ ਗਲੇ ਵਾਲੀਆਂ । <sup>੫</sup>ਸਿੱਠਣੀਆਂ । <sup>੬</sup>ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੀਆਂ ਨਾਗਾਂ, ਅਪਸਰਾਂ ।  
<sup>੭</sup>ਅਕਾਸ਼ ਤੋਂ ਗੁਪਤ ਹੋਕੇ ਸ੍ਰੇਸ਼ਟ ਦੇਵਤੇ ਆਏ । <sup>੮</sup>ਉੱਜਲ । <sup>੯</sup>ਬੁੱਕ । <sup>੧੦</sup>ਖੰਡਾਵਦੇ ਹਨ ।  
<sup>੧੧</sup>ਗਜਾਨ ਦੇ ਸੂਰਜ । <sup>੧੨</sup>ਰਚਨ ਹਾਰ । <sup>੧੩</sup>ਬਾਹਾਂ ਵਾਲਾ ਜੁਆਨ, ਭਾਵ ਆਪ ਸੂਰਮਾ ਤੇ  
ਸੂਰਮੇ ਨਾਲ ਰਖਣ ਵਾਲਾ । (ਅ) ਬੜਾ ਜੁਨ । <sup>੧੪</sup>ਭਗਤੀ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਦੀਨ ਦਾਸ (ਜੋ ਹਨ)  
ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ । <sup>੧੫</sup>ਵੇਰੀਆਂ ਨੂੰ ਅੜਨ ਨਹੀਂ ਦੇਣਗੇ । <sup>੧੬</sup>ਸੂਰਜ ਵਰਗੀ ਲਾਲ ਕਰਨਗੇ ਰਣ(ਭੂਮੀ)।

\*ਪਾਸ—ਕੇਸਵ ।

†ਪਾਸ—ਬਾਹਜ ਵਨ ।



ਜੋ ਚਿਤ ਬਾਂਛਤਿ ਗੁਰ ਅਰਜਨ ਮਨ ਮਹਦ ਉਦਾਰ । ਵਾਢੀ, ਡੋਮ, ਭਾਟ<sup>੧</sup>  
 ਬਹੁ ਆਏ ਗਾਇ ਕਲਾਵਤ<sup>੨</sup> ਮੰਗਲਚਾਰ । ਦਰਬ ਦੀਨਿ ਲੇ ਆਸ਼ਿਖ  
 ਉਚਰਤਿ 'ਜੀਵਹੁ ਜੁਗ ਜੁਗ ਪੁੱਤ੍ਰ ਤੁਮਾਰ' । ਬਸਤ੍ਰ ਅੰਨ ਭੂਖਨ ਤੇ ਆਦਿਕ  
 ਬਖਸ਼ਹਿ ਗੁਰੂ ਨ ਲਾਵੈ ਬਾਰ ॥੧੭॥ ਤੁਰਹੀ 'ਢੋਲ ਨਗਾਰੇ ਬਾਜਹਿ, ਮ੍ਰਿਦੁਲ  
 ਮ੍ਰਿਦੰਗ<sup>੩</sup> ਰਬਾਬ ਸਤਾਰ । ਗਾਵਹਿ ਸ਼ਬਦ ਰਬਾਬੀ ਰਾਗਨਿ ਸੱਤਿ ਨਾਮ  
 ਕੋ ਜਸ ਵਿਸਤਾਰਿ । ਭਯੋ ਕੁਲਾਹਲ ਕੋਤਕ ਦੇਖਹਿ ਪਾਵਹਿ ਨਟ ਬਾਜੀ  
 ਹਿਤ ਧਾਰਿ । ਅਪਰ ਸਿੱਖ ਸੇਵਕ ਦੇ ਧਨ ਕੋ ਲੇ ਮੰਗਤ ਜੈਕਾਰ ਉਚਾਰਿ ॥  
 ੧੮॥ ਕਹਿ ਲਗ ਕਹੋ ਮਹਿਦ ਉਤਸਾਹੁ ਸਭਿਹਿਨਿ ਰਿਦੇ ਅਨੰਦ ਬਿਲੰਦ ।  
 'ਚਿਰਜੀਵ' ਆਸ਼ਿਖ ਮੁਖ ਭਾਖਤਿ 'ਚਿਰੰਕਾਲ ਕੇ ਚਾਹਤਿ ਨੰਦ । ਪੂਰਨ  
 ਆਸ ਕੀਨਿ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਪਿਖਹੁ ਦ੍ਰਿਗਨਿ ਤੇ ਨਿਤ ਸੁਖਕੰਦ<sup>੪</sup> । ਇਮ  
 ਕਹਿ ਕਹਿ ਜਾਚਕ ਘਰ ਗਮਨੇ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਕੋ ਸੁਜਸ ਭਨੰਦ ॥੧੯॥ ਗ੍ਰਾਮ  
 ਵਡਾਲੀ ਘਰ ਘਰ ਮੰਗਲ ਕਰਤਿ ਹਰਖ ਭਰਿ ਗਨ ਨਰ ਨਾਰਿ । ਜਾਮ  
 ਦਿਵਸ ਜਬਿ ਚਢਯੋ ਅਨੰਦਤਿ ਬੁੱਢਾ ਸਾਹਿਬ ਸੇਤ ਉਦਾਰ । ਲੇ ਗੁਰਦਾਸ  
 ਸੰਗ ਤਬਿ ਆਯਹੁ ਦਰਸਨ ਕਾਰਨ ਗੁਰ ਦਰਬਾਰ । ਉਤਸਵ ਅਧਿਕ  
 ਕੁਲਾਹਲ<sup>੫</sup> ਹੋਵਤਿ ਲਘੁ ਦੰਦਭਿ<sup>੬</sup> ਕੀ ਧੁਨਿ ਸੁਨਿ ਚਾਰੁ ॥੨੦॥ ਪੁੱਤ੍ਰ ਜਨਮ  
 ਗੁਰ ਘਰ ਮਹਿ ਹੋਯਹੁ ਸੁਨਤਿ ਅਨੰਦਤਿ ਦਰਸਨ ਕੀਨਿ । ਹਾਥ ਬੰਦ ਪਦ  
 ਬੰਦਨ ਕਰਿ ਕੈ ਬਹੁਰ ਵਧਾਈ ਦਈ ਪ੍ਰਬੀਨ । 'ਚਿਰੰਜੀਵ ਥੀਵਹੁ ਕੁਲ  
 ਭੂਖਨ, ਸੁਜਸ ਅਦੂਖਨ, ਬਲ ਮਹਿ ਪੀਨ । ਰਾਜ ਸਾਜ ਐਸ਼ੁਰਜ ਸਮਾਜੁ<sup>੭</sup>  
 ਜੋਗ ਭੋਗ ਦੋਇਨ ਸੁਖ ਲੀਨਿ ॥੨੧॥ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਬਿਧ ਕੇ ਬਡ ਆਦਰ  
 ਮ੍ਰਿਦੁਲ ਬਾਕ ਕਹਿ ਕੀਨਿ ਮਹਾਂਨ । 'ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ ਕੇ ਸੇਵਕ ਤੁਮ ਹੋ, ਹਰਖ  
 ਸ਼ੋਕ ਮਹਿ ਬਿਭੀ ਸਮਾਨ । ਭਸਮ ਬਿਖੈ ਪਾਵਕ ਜਿਮ<sup>੮</sup> ਛਪ ਰਹਿ, ਸਕਲ  
 ਕਲਾ ਜੁਤਿ ਪੂਰਨ ਗਸਾਨਿ । ਬਚਨ ਅਮਿਟ, ਦੁਖ ਕਟਹਿ ਬਿਕਟ ਜੋ ਧੰਨ  
 ਧੰਨ ਤੁਮ ਬਡੇ ਸੁਜਾਨ ॥੨੨॥ ਰਾਵਰਿ ਬਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਇਹ ਹੋਵਾ, ਦੀਨਸਿ  
 ਦਾਸੀ ਕੋ ਸੁਖਦਾਨ । ਜਿਸ ਪਰ ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰਹੁ ਹਿਤ ਠਾਨਹੁ, ਤਿਸ ਕੇ ਚਾਰ  
 ਪਦਾਰਥ ਪਾਨ । ਤਪ ਮਹਿ ਪ੍ਰੀਤਿ ਤਪਹੁ ਤਪ ਦੀਰਘ, ਗੁਰ ਸਿਖਸਨ ਮਹਿ  
 ਮੁੱਖਿ ਮਹਾਂਨ । ਤੁਮਰੀ ਮਹਿਮਾ ਕੋਨ ਸਕਹਿ ਕਹਿ ਸੇਤ ਰੂਪ ਪਰਮੇਸੁਰ

<sup>੧</sup>ਜੱਸ ਦੇ ਗਵੱਯੇ, ਮਿਰਾਸੀ ਤੇ ਭੱਟ । <sup>੨</sup>ਕਲੋਤ । <sup>੩</sup>ਤੂਤੀਆਂ । <sup>੪</sup>ਢੋਲ । <sup>੫</sup>ਸੁਖਾਂ ਦੇ ਮੇਘ ਜੀ ਨੂੰ ।  
<sup>੬</sup>ਮੰਗਲ ਚਾਰ । <sup>੭</sup>ਛੋਟੇ ਧੌਂਸੇ । <sup>੮</sup>ਵਿਭੂਤੀ ਦੀ ਸਮਿੱਗੀ । <sup>੯</sup>ਜਿਵੇਂ ਸੁਆਹ ਵਿੱਚ ਅਗਨੀ ।

ਮਾਨ'॥੨੩॥ਸੁਨਿ ਗੁਰਦਾਸ ਗੁਰੂ ਕੇ ਬਾਕਨਿ ਸਨਮਾਨਤਿ ਬੋਲਨੈਕਰਬੰਦ।  
 'ਸਤਨ ਕਹਤਿ ਸਰਬੰਗ' ਪ੍ਰਭੂ ਤੁਮ ਪੂਰਨ ਸਭਿ ਗੁਨ ਗਾਨ ਬਿਲੰਦ ।  
 । ਪੰਚ ਗੁਰਨਿ ਕੇ ਦਰਸਨ ਪਰਸੈ ਸੇਵਾ ਕੀਨਸਿ ਲੀਨਿ ਅਨੰਦ । ਸਰਬ  
 ਪ੍ਰਸੰਨ ਭਏਹੈ ਇਨ ਪਰ ਅਪਰ ਨ ਜਨੀਅਤਿਇਨਹੁਮਨੰਦ'॥੨੪॥ਇਮ  
 ਬਿਧ ਕੇ ਗੁਨ ਬਿੱਧ ਭਨੇ ਤਬਿ ਰਹਤਿ ਭਏ ਸ੍ਰੀ ਸਤਿਗੁਰ ਪਾਸ।ਰਾਮਦਾਸ  
 ਪੁਰਿ ਮਹਿ ਸੁਧਿ ਪਹੁੰਚੀ'ਗੁਰ ਅਰਜਨ ਕੇ ਪੁੱਤ੍ਰ ਪ੍ਰਕਾਸ਼' । ਸੁੰਦਰ ਬਸਤ੍ਰ  
 ਬਿਭੂਖਨ ਪਹਿਰੇ ਨਰ ਨਾਰਿਨਿ ਤਜਿ ਅਪਨ ਅਵਾਸ। ਭੇਟ ਜਥੋਚਿਤ' ਲੈ  
 ਸਭਿ ਗਮਨੇ ਚਿਤ ਸਚੈਂਪ ਉਰ ਧਰੇ ਹੁਲਾਸ ॥੨੫॥ ਗ੍ਰਾਮ ਵਡਾਲੀ ਧਾਮ  
 ਗੁਰੂ ਕੇ ਆਨਿ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ੋ ਉਤਸਵ ਹੋਤਿ।ਭੁਨਤਿ ਬਧਾਈ,ਅਰਪ ਉਪਾਇਨ,  
 ਪਾਇਨ ਪਰਹਿ ਅਨੰਦ ਉਦੋਤਿ । 'ਅਧਿਕ ਜਤਨ ਤੇ ਨੰਦਨ' ਉਪਜੈ,  
 ਚਿਰ ਜੀਵੀ ਹੁਇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਜੋਤਿ।ਚਾਹਤਿ ਸੁਤ ਚਿਤ ਚਿੰਤ ਉਦਧਿ ਵਤ'  
 ਅਸ ਗੀਗਾ ਤਿਸਕੇ ਇਹ ਪੋਤ'॥੨੬॥ਰਾਮਦਾਸ ਪੁਰਿ ਕੀਸਭਿਨਾਰੀ ਮਿਲਿ  
 ਬਾਲਕ ਅਵਲੋਕਨਿ ਚਾਹਿ । ਤਿਸ ਘਰ ਕੇ ਦਰ ਪਰ ਹੁਇ ਠਾਂਢੀ ਨਮੋ  
 ਕੀਨਿ ਉਰ ਬਹੁ ਉਤਸਾਹਿ।'ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦੇ ਕੋ ਸ਼ੁਭ ਦਰਸਨ ਦਿਖਰਾਵਹੁ'  
 ਕਹਿ ਪ੍ਰੇਮ ਉਮਾਹਿ । ਧਾਇ ਲਯੋ ਸਿਸ ਦੋਨਹੁ ਕਰ ਪਰ ਦੇਖਿ ਦੇਖਿ ਕਰਿ  
 ਬਲਿ ਬਲਿ ਜਾਹਿ॥੨੭॥ ਸਭਿ ਨਾਰਿਨਿ ਸੋ ਗੀਗ ਉਚਾਰਤਿ 'ਹੇ ਪ੍ਰਿਯਸਖੀ  
 ਸੁਨਹੁ ਮਨਲਾਇ।ਬੁੱਢੇ ਸਾਹਿਬਦੇ ਹਮ ਕੋ ਬਰ ਕਰਜੈ ਨਿਹਾਲ ਭਯੋ ਸੁਖ-  
 ਦਾਇ ।ਕੁਲ ਭੂਖਨ ਸਭਿ ਘਰ ਕੋ ਦੀਪਕ ਸੁੰਦਰ ਸੁਤ ਐਸੋ ਅਬਿ ਪਾਇ।  
 ਹੇ ਸਜਨੀ!ਇਸ ਰਜਨੀ ਉਪਰ ਉਮਗ ਉਮਗ' ਮਨ ਬਲਿ ਬਲਿ ਜਾਇ'  
 ॥੨੮॥ਕਰਿ ਦਰਸਨ ਸੁੰਦਰ ਸਿਸ ਕੇਰਾ ਅਧਿਕ ਸਰਾਹਤਿ ਰੂਪ ਬਿਸਾਲ ।  
 'ਬਿਧ ਕੇ ਬਰ ਤੇ ਬਿੱਧ ਹੋਇ ਬਯ'ਆਸ਼ਿਖ ਦੇਤਿ ਪ੍ਰੇਮ ਕੇ ਨਾਲ।ਗੁਰੂਦੇਗ  
 ਕੋ ਭੋਜਨ ਅਚਿ ਸਭਿ ਰਾਮਦਾਸ ਪੁਰਿ ਕੇ ਮਗ ਚਾਲਿ । ਸੁਜਸ ਪਰਸਪਰ  
 ਉਚਰਤਿ ਹਿਤ ਧਰਿ ਪਹੁੰਚੇ ਸਦਨ ਨਾਰਿ ਨਰ ਜਾਲ॥੨੯॥ ਪੁਨ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ  
 ਸੰਗ ਬੁੱਢਾ ਬੋਲਨੈ 'ਬਾਲਕ ਦਰਸਨ ਦਿਹੁ ਦਿਖਰਾਇ । ਮਹਿਦ ਲਾਲਸਾ  
 ਮਨ ਮਹਿ ਮੇਰੇ, ਮਾਤ ਗਰਭ ਤੇ ਭਾ ਚਿਤ ਚਾਇ' । ਜਿਨ ਕੇ ਕਾਰਨ ਭਏ

੧ਸਰਬ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੀ ਜਾਣਨੇ ਵਾਲੇ । ੨ਯਥਾ ਯੋਗ । ੩ਸਪੁੱਤ੍ਰ । ੪ਦਿੱਤ ਵਿਚ ਪੁੱਤ੍ਰ ਦੀ ਚਾਹਨਾਂ ਦੀ ਹੈ ਚਿੰਤਾ ਸੀ ਸਮੁੰਦਰ ਵਤ ਸੀ । ੫ਇਹ ( ਪੁੱਤ੍ਰ ) ਜਹਾਜ਼ ਸਮਾਨ ਉਸ (ਮਾਤਾ) ਗੀਗਾ ਨੂੰ ਮਿਲਿਆ, ਭਾਵ ਚਿੰਤਾ ਦੂਰ ਹੋਈ । ੬ਉੱਛਲ ਉੱਛਲਕੇ । ੭ਦਰਸਨ ਦੀ ਚਾਉ ਭਰੀ ਲਾਲਸਾ ਸ੍ਰੀ ਮਾਤਾ ਜੀ ਦੇ ਗਰਭ ਪਾਰਨ ਤੋਂ ਹੀ ਲੱਗ ਰਹੀ ਸੀ ।



ਸ਼ਗੁਨ ਸੁਭ ਪਿਖੇ ਅਚਾਨਕ ਮੈਂ ਬਿਸਮਾਇ। ਜਿਸ ਹਿਤ ਜਨਨੀ ਭਈ  
ਨੰਮ੍ਰਿਤਾ ਅਨਿਕ ਜਤਨਤੇ ਅਬਿ ਸੁਤ ਪਾਇ॥੩੦॥ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਕਹਿਧਾਇ  
ਹਕਾਰੀ 'ਲੇਹੁ ਬਿਧ ਕੋ ਸੰਗ ਸਿਧਾਰ। ਅੰਤਰ ਸਦਨ ਦਿਖਾਵਹੁ ਬਾਰਿਕ  
ਗੁਰ ਨਾਨਕ ਕੋ ਨਾਮ ਉਚਾਰਿ। ਅਪਰ ਨ ਡਰ ਕਰੀਅਹਿ, ਹਰਖਾਵਹੁ  
ਚੰਡਕ ਜਿਸ ਕੇ ਸ੍ਰੀ ਕਰਤਾਰ। ਜਿਮ ਉਰ ਕਾਖਹਿ, ਮੁਖ ਤੇ ਭਾਖਹਿ ਰਹੁ  
ਇਸ ਆਗਯਾ ਕੇ ਅਨੁਸਾਰਿ' ॥ ੩੧ ॥ ਸੁਨਿ ਬਿਧ ਕੋ ਲੇ ਸੰਗ ਸਿਧਾਰੀ,  
ਅਜਰ ਬਿਠਾਯਹੁ ਆਸਨ ਡਾਰਿ। ਗੰਗਾ ਕੋ ਗੁਰ ਹੁਕਮ ਸੁਨਾਯਹੁ ਹਰ-  
ਖਤਿ ਹੁਇ ਕਰਿ ਲਿਹੁ ਕਰ ਧਾਰਿ'। 'ਬਾਲਕ ਤਿਨ ਕੋ ਮੈਂ ਨਿਤ ਦਾਸੀ  
ਕਹੈਂ ਸੁ ਕਰਹੁ ਬਿਹੀਨ ਬਿਚਾਰਬੁਢੇ ਸਾਹਿਬ ਕੋ ਹਮ ਤੇ ਪ੍ਰਿਯੈ ਦਰਸਹਿ  
ਨਿਜ ਕਰੁਨਾ ਫਲ ਚਾਰੁ' ॥ ੩੨ ॥ ਹਾਥਨ ਪਰ ਬਿਤਿ ਕਰਿ ਸੁੰਦਰ ਸਿਸ  
ਘਰ ਕੇ ਦਰ ਲੈ ਲਜਾਈ ਧਾਇ। ਦੇਖਤਿ ਉਠੈ ਤਜਾਗ ਬਿਧ ਆਸਨ  
ਦੀਰਘ ਦਰਸਨ' ਦਿਖਿ ਹਰਖਾਇ। ਲਾਲ ਮ੍ਰਿਦੁਲ ਪਦ ਮਨਹੁ ਕੋਕ-  
ਨਦ' ਉਰਧ ਉਠਾਵਤਿ ਜਨੁ ਦਿਖਰਾਇ। ਅੰਗ ਬਿਲੇਦ ਸਕਲ ਸੁਭ  
ਲੱਛਨ ਮੱਛ ਅਕਾਰ ਰੇਖ ਕਰ ਪਾਇ॥੩੩॥ ਰੇਖ ਛੱਤ੍ਰ ਕੀਦਾਹਨ ਕਰਮਹਿ  
ਚਮਰੁ ਰੇਖ ਸ਼ੋਭਤਿ ਹੈ ਬਾਮ'। ਨਖ ਗਨ ਰਕਤ' ਸੁਮਿਲਿ ਸਭਿ ਅੰਗੁਰੀ,  
ਬੁਤਲਾਕਾਰ' ਬਦਨ ਹੈ ਬਾਮ'। ਰੁਚਿਰ ਚਿਕਰ ਮੇਚਕ ਲਘੁ ਚਿਕਨ',  
ਬਡੇ ਬਿਲੋਚਨ, ਬਰਨੀ ਬਾਮ'। ਬਾਲਕ ਬਪੁ ਬਿਰਾਜਤਿ ਸ੍ਰੀ ਪ੍ਰਭੁ ਬਰਨਤਿ  
ਬਾਨੀ, ਬ੍ਰਹਮਾ, ਬਾਮ' ॥ ੩੪ ॥ ਦੋਹਰਾ ॥ ਬੰਦਨ ਕਰਿ ਦਰਸੈ ਗੁਰੂ, ਬਿਧ ਕੇ  
ਬਧਯੋ ਅਨੰਦ। ਸਭਿਨਿ ਸੁਨਾਵਤਿ ਨਾਮ ਕਹਿ ਸੁਭ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ' ॥ ੩੫ ॥  
ਗੁਰ ਅਰਜਨ ਫਿਰਾ ਆਇਕੈ ਆਇਸੁ ਲੇ ਹਰਖਾਇ। ਨਿਜ ਥਲ ਗਮ-  
ਨਯੋ ਬੀੜ ਕੋ ਸੱਤ੍ਰਜਨਾਮ ਲਿਵਲਾਇ ॥ ੩੬ ॥ ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਗ੍ਰੰਥ  
ਤ੍ਰਿਤਿਯ ਰਾਸੇ 'ਸ੍ਰੀ ਹਰਿ ਗੋਬਿੰਦ ਜਨਮੇ' ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨੈ ਨਾਮ ਪੰਚਮੇ ਅੰਸੂ ॥ ੫ ॥

<sup>੧</sup>ਹਥੀਂ ਚੁੱਕ ਲਿਆ। <sup>੨</sup>ਸਾਡੇ ਨਾਲੋਂ ਪਿਆਰਾ ਹੈ। <sup>੩</sup>ਆਪਣੀ ਕ੍ਰਿਪਾ ਦਾ ਮੋਸ਼ਟ ਫਲ। <sup>੪</sup>ਮੋਸ਼ਟ  
ਭਾਵ ਲੰਬੀ ਡੀਲ। <sup>੫</sup>ਕਵਲ। <sup>੬</sup>ਹੱਥ ਤੇ ਪੈਰ ਵਿੱਚ। <sup>੭</sup>ਖੱਬੇ (ਹੱਥ ਵਿਚ) ਚੋਰ ਰੇਖਾ ਸ਼ੋਭਦੀ ਹੈ।  
<sup>੮</sup>ਸਾਰੇ ਨਹੀਂ ਲਾਲ। <sup>੯</sup>ਰੇਲਾਕਾਰ। <sup>੧੦</sup>ਸੁੰਦਰ। <sup>੧੧</sup>ਸੁਹਣੇ, ਕਾਲੇ, ਛੋਟੇ, ਚਿਕਣੇ ਤੇ ਘੁੰਘਰੇ  
ਵਾਲੇ ਕੇਸ। <sup>੧੨</sup>ਵਡੇ ਨੇਤ੍ਰ ਬਿੱਮਣੀਆਂ ਟੇਵੀਆਂ [ਸ੍ਰਿਸ਼ਟ, ਵਰਣ=ਪਰਦਾ] (ਅ) (ਜਿਨ੍ਹਾਂ  
ਨੇਤ੍ਰਾਂ ਦੀ ਚਿਤਵਨ) ਬਾਂਕੀ ਵਰਣਨ ਹੋਈ ਹੈ। <sup>੧੩</sup>ਸਰਸੁਤੀ, ਬ੍ਰਹਮਾ ਤੇ ਸ਼ਿਵ [ਸ੍ਰਿਸ਼ਟ  
ਦਾਮ=ਸ਼ਿਵ]।

੬. [ਕਰਮੋ ਤੇ ਪ੍ਰਿਥੀਏ ਦੀ ਸਲਾਹ। ਦਾਈ ਲੱਭਣੀ]।

ਏਹਗਾ॥ਨਿਕਟ ਨਿਕਟ ਜੇ ਗ੍ਰਾਮ ਹੈਂ ਸਭਿਨਿ ਸੁਨੀ ਸੁਧਿ ਕਾਨ॥ਮੰਗਤ ਗਨ  
ਸੰਗਤ<sup>੧</sup>ਤਬਹਿ ਦੇਤਿਬਧਾਈ ਆਨਿ॥੧॥ ਸ੍ਵਯਾਵੰਦ॥ ਨਾਚਹਿ ਹੀਜ<sup>੨</sup> ਗਾਇ  
ਸੁਖ ਰਾਚਹਿ, ਜਾਚਹਿ ਧਨ, ਮਾਚਹਿ ਨਿਜਖੇਲ<sup>੩</sup>। ਵੋਲਕ, ਟਲਕਾ<sup>੪</sup>ਘੁੰਘਰੂ,  
ਤਾਲੀ ਤਾਲ<sup>੫</sup> ਮਿਲਾਇ, ਭਵਾਲੀ ਮੇਲਿ<sup>੬</sup>। ਹਾਥਨਿ ਭਾਵਉਸਾਰਤਿ ਸ਼ਾਰਤਿ<sup>੭</sup>  
ਵਾਰਤਿ ਵਬੁ, ਡਾਰਤਿ ਬਹੁ ਬੇਲ<sup>੮</sup>। ਬੈਠਤਿ ਕਬਹੂੰ ਅਮੈਠਤਿ ਅੰਗਨ<sup>੯</sup>,  
ਭੋਹ ਅਮੈਠਤਿ<sup>੧੦</sup>, ਪੈਠਤਿਪੇਲ<sup>੧੧</sup>॥੨॥ਹੋਤਿ ਪ੍ਰਸੰਨ ਹੋਰਿ ਗੁਰ ਅਰਜਨ ਮਨ-  
ਬਾਂਛਤਿ ਧਨ ਪਾਇ ਸੁ ਜਾਇ। ਇੱਤਯਾਦਿਕ ਉਤਸਵ ਅਤਿ ਬਰਧਤਿ  
ਸੇਵਕ ਸਿੱਖ ਰਹੇ ਹਰਖਾਇ। ਜਿਤਿ ਕਿਤਿ ਪੂਰਨ ਮੋਦ ਮਹਾਂ ਚਿਤ ਗਾਇ  
ਸ਼ਬਦ ਪਦ ਗੁਰੂ ਮਨਾਇ। ਬਹੁ ਨਰ ਨਾਰਿ ਸ਼ਿੰਗਾਰ ਧਾਰਿ ਕਰਿ ਮਿਲੇ  
ਵਡਾਲੀ ਮਹਿ ਸਮੁਦਾਇ॥੩॥ ਗ੍ਰਾਮ ਅਲਪ ਉਤਸਵ ਅਤਿ ਬਰਧਜੋ ਚਹੂੰ  
ਕੋਦ ਬਹੁ ਮੋਦ ਬਿਥਾਰਾਗ੍ਰਾਮ ਨਗਰ ਮਹਿ ਸੁਨਿ ਸਿਖ ਸੇਵਕ ਮਿਲਿ ਮਿਲਿ  
ਕਰਹਿ ਮੰਗਲਾ ਚਾਰ। ਪ੍ਰਿਥੀਏ ਕੀ ਦਾਸੀ ਸੁਨਿ ਧਾਈ<sup>੧੨</sup> ਕੀਨਸਿ ਕਰਮੋ  
ਨਿਕਟ ਉਚਾਰ। ‘ਗੁਰ ਅਰਜਨ ਕੇ ਜਨਮਜੋ ਨੰਦਨ ਜਹਿ ਕਹਿ ਹੋਇ  
ਰਹਜੋ ਜੈਕਾਰ॥੪॥ ਗੁਰ ਕੇ ਓਕਬਿਹੀਨ ਰੋਕ ਜੇ ਕੀਨ ਬਿਲੋਕਨਿ ਸੋ ਕਹਿ  
ਬੈਨ<sup>੧੩</sup>।—ਮੰਦਰ ਕੇ ਅੰਦਰ ਸਿਸ ਸੰਦਰ ਦੇਖਤਿ ਰਹੀ ਨ ਤ੍ਰਿਪਤੇ ਨੈਨ—।  
ਅਧਿਕ ਸਰਾਹਤਿ ਰਿਦਾ ਉਮਾਹਤਿ ਚਾਹਤਿ ਚਿਤ ਹਿਤ ਤੇ ਬਿਛਰੈ ਨ।  
ਹੋਤਿ ਅਨੰਦ ਬਿਲੇਦ ਵਡਾਲੀ ਦੇਨਿ ਲੇਨਿ ਬਹੁ ਹੈਤਿਨ ਐਨ॥੫॥ ਬਹੁ  
ਸੰਗਤਿ ਉਤਸਾਹਤਿ ਗਮਨਤਿ ਸਦਨ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਕੇ ਜਾਇ। ਦਿਨ  
ਪ੍ਰਤਿ ਅਧਿਕ ਪ੍ਰਤਾਪ ਵਧਤਿ ਤਿਨ ਅਨ ਗਨ ਧਨ ਜਸ ਕੇ ਉਪਜਾਇ।  
ਨਿਕਸੇ ਰਾਮਦਾਸ ਪੁਰਿ ਜਬਿ ਤੇ ਭਏ ਨ ਘਟ, ਐਸ਼ੂਰਜ ਬਧਾਇ<sup>੧੪</sup>। ਤੁਮਰੇ  
ਨਰ ਕੁਛ ਬੋਰੇ ਆਵਹਿ ਤਹਾਂ ਉਪਾਇਨ ਬਹੁਤੀ ਆਇ॥੬॥ ਦਲਕਜੋ<sup>੧੫</sup>

<sup>੧</sup>ਮੰਗਤੇ ਸਾਰੇ (ਤੇ) ਸੰਗਤ। <sup>੨</sup>ਖੁਸ਼ਰੋ। <sup>੩</sup>ਮਦੋਂਦੇ ਹਨ ਅਪਣੇ ਖੇਲ। <sup>੪</sup>ਟੱਲੀਆਂ। <sup>੫</sup>ਹੱਥਾਂ ਦੀ  
ਤਾਲੀ। <sup>੬</sup>ਭਵਾਟੜੀ ਲੈਕੇ। <sup>੭</sup>ਉੱਚੇ ਕਰਕੇ ਇਸ਼ਾਰੇ ਕਰਦੇ ਹਨ [ਫਾਂ, ਇਸ਼ਾਰਤ]।  
<sup>੮</sup>ਵੇਲਾਂ ਪਾਉਂਦੇ ਹਨ। <sup>੯</sup>ਅਕੜਾਉਂਦੇ ਹਨ ਅੰਗ। <sup>੧੦</sup>ਭਰਵੱਟੇ ਚਾੜ੍ਹਦੇ ਹਨ। <sup>੧੧</sup>ਧੱਕਾ  
ਮਾਰਕੇ (ਉਸਨੂੰ ਪਰੇ ਕਰ ਉਸਦੀ ਥਾਂ ਆਪ) ਮੱਲ ਲੈਂਦੇ ਹਨ। (ਅ) (ਇਕਨਾਂ ਨੂੰ)  
ਹਟਾ ਕੇ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਕਰਦੇ ਹਨ (ਬਹੁਤੀਆਂ ਵਿੱਚ)। <sup>੧੨</sup>ਦੋੜੀ। <sup>੧੩</sup>ਗੁਰੂ ਦੇ ਘਰ  
(ਜਿਨ੍ਹਾਂ) ਬਿਨਾਂ ਰੋਕ ਦੇ ਦੇਖਿਆ ਹੈ ਸੋ ਬਚਨ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ। <sup>੧੪</sup>ਵਧਿ ਗਿਆ ਹੈ।  
<sup>੧੫</sup>ਫਟ ਗਿਆ।



ਰਿਦ ਦਾਸੀ ਤੇ ਸੁਨਿ ਕਰਿ ਮਨਹੁ ਸਰਪ ਨੇ ਡਸੀ ਦੁਖੀਤਿ । ਪੀਰੀ ਪਰੀ<sup>੧</sup>  
ਧੀਰ ਉਹ ਹਰਿਕਰਿ ਹੁਇਭੈ ਭੀਤ-ਸ਼ਰੀਕ ਬਧੀਤਿ<sup>੨</sup>—। ਬਹੁਜੈ ਜਾਤਿਚਿਤ  
ਚਿੰਤਾ ਸਲਿਤਾ ਖਾਨ ਪਾਨ ਕੁਛ ਤਨਕ ਕਰੀਤਿ । ਦੁਰਬਲਤਾ ਅੰਗਨਿ  
ਭਈ ਸਗਰੇ ਉਸ਼ਨ ਸਾਸ ਬਹੁ ਬਾਰ ਭਰੀਤਿ<sup>੩</sup>॥੭॥ ਭਈ ਰਾਤਿ ਪਤਿ ਆਇ  
ਸਮੀਪੀ, ਮਨ ਸੈਕਟ ਕੇ ਭਨਤਿ ਕਰਾਲ । ‘ਹੇ ਗੁਰ ਸੁਤ ! ਤੁਮ ਬਾਕ ਬਖਾ-  
ਨਜੈ-ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਕੇ ਹੋਇ ਨ ਬਾਲ । ਅਬਿ ਜਨਮਜੈ ਸੁੰਦਰ ਸਮ ਚੰਦਹਿ  
ਸਗਰੀ ਕਰਹਿ ਸਗਹਨਿ ਬਾਲ । ਅਧਿਕ ਉਪਾਇਨ ਚਢਹਿ ਦਰਬ ਬਹੁ  
ਤਿਨ ਦੇ ਮੰਗਤਿ ਕਏ ਨਿਹਾਲ ॥੮॥ ਅਨਿਕ ਰੀਤਿ ਕੇ ਉਤਸਵ ਹੋਵਤਿ  
ਬਜਹਿ ਬਧਾਈ ਅਨੰਦ ਬਿਸਾਲ । ਜਹਿ ਕਹਿ ਸੁਜਸ ਬਿਥਾਰਜੈ ਅਪਨੋ  
ਜਨਮ ਲਾਭ ਲੀਨਸਿ ਇਸ ਕਾਲ<sup>੪</sup> । ਬਸਜੈ ਗ੍ਰਾਮ ਸੋ<sup>੫</sup>, ਤੁਮ ਪਿਤ ਕੇ ਪੁਰਿ  
ਤਉ ਨ ਸਮਤਾ ਭੀ ਤਿਸ ਨਾਲ । ਬਚਨ ਕੂਰ ਪੁਨ ਭਏ ਤੁਮਾਰੇ ਮੈਂ ਝੂਰਤਿ  
ਹੋਰਤਿ ਅਸ ਹਾਲ’ ॥੯॥ ਪ੍ਰਿਥੀਏ ਭਨਜੈ ‘ਜਥਾ ਸੁਤ ਲੀਨਸਿ ਗਈ ਬਿੱਧ  
ਵਿਗ ਨਗਨ ਸੁ ਪਾਇ । ਦੇਖਿ ਸੇਵ ਤਿਸਨੇ ਬਰ ਦੀਨਸਿ ਯਾਂਤੇ ਪੁੱਤ੍ਰ ਲੀਯੋ  
ਹਰਖਾਇ । ਮੋਹਿ ਬਾਕ ਨਹਿ ਝੂਠ ਬਿਚਾਰਹੁ ਅਪਰ ਜਤਨ ਤੇ ਕਜੇਹੁ ਨ  
ਪਾਇ<sup>੬</sup> । ਸ਼੍ਰੀਨਾਨਕ ਸੇਵਕ ਨੇ ਦੀਨਹੁ ਜਿਸ ਕੇ ਕੋਇਨ ਸਕਹਿ ਮਿਟਾਇ  
॥੧੦॥ ਬਡੇ ਪੁਰਖ ਨਿਜ ਸੇਵਾ ਹੋਰਹਿ ਵਸਤੁ ਅਦੇਯ ਜੁ ਦੇਤਿ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ।  
ਜਗ ਗੁਰ ਨੁਖਾ ਪਗਨਿ ਤੇ ਗਮਨੀ ਬਿਨ ਪਨਹੀ<sup>੭</sup>, ਸਿਰ ਭਾਰ ਉਠਾਲਿ ।  
ਸਕਲ ਟਹਿਲ ਅਪਨੇ ਕਰ ਕੀਨਸਿ ਸੁਮਤਿ ਭਈ ਹੁਇ ਖੇਦ ਬਿਸਾਲ ।  
ਇਸ ਉਪਾਇ ਤੇ ਨੰਦਨ ਪ੍ਰਾਪਤਿ ਨਾਹਿ ਤ ਮਮ ਬਚ ਸਹੈ ਕਰਾਲ<sup>੮</sup>॥੧੧॥  
ਭਯੋ ਪੁੱਤ੍ਰ ਤੋ ਕਜਾ ਅਬਿ ਹੋਯਹੁ ਰਿਦੇ ਹਮਾਰੇ ਸੱਲਜ<sup>੯</sup> ਸਮਾਨ।ਨਹੀਂ ਉਖਾ-  
ਰਹਿ ਜਾਵਤ ਇਸਕੇ ਤਾਵਤ ਉਪਜਤਿ ਕਰਕ<sup>੧੦</sup> ਮਹਾਨ । ਨੀਂਦ ਨਿਸਾ  
ਨਹਿ ਭੋਜਨ ਦਿਨ ਮਹਿ ਚਿੰਤਾ ਬਧਹਿ ਨਈ ਨਿਤ ਆਨਿ।ਜਤਨ ਬਨਹਿ  
ਜਿਮ, ਚਿਤਵਤਿ ਰਹੁ ਤਿਮ ਕਿਤਿਕ ਦਿਵਸ ਮਹਿ ਕਰਹਿ ਸੁ ਹਾਨ<sup>੧੧</sup>  
॥੧੨॥ ਜਜੋਂ ਕਜੋਂ ਗੁਰਤਾ ਨਿਜ ਘਰ ਰਾਖਹਿ ਇਸ ਹਿਤ ਠਾਨਹਿ ਅਨਿਕ  
<sup>੧</sup>ਪੀਲੀ ਪੈ ਗਈ ਹੈ । <sup>੨</sup>ਭੈ ਕਰ ਦੁਖੀ ਹੋਈ ਸ਼ਰੀਕ ਨੂੰ ਵਧਦੇ (ਦੇਖਕੇ) । <sup>੩</sup>ਤੱਤੇ ਸਾਹ ਬਹੁਤ  
ਵੇਰੀ ਭਰਦੀ ਹੈ । <sup>੪</sup>ਇਸ ਸਮੇਂ ਵਿੱਚ । <sup>੫</sup>ਭਾਵ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਜੀ । <sup>੬</sup>ਹੋਰ ਜਤਨ ਤੇ ਕਿਵੇਂ  
ਨਹੀਂ ਪਾ ਸੱਕਦੀ । <sup>੭</sup>ਜਗਤ ਗੁਰੂ (ਰਾਮ ਦਾਸ) ਜੀ ਦੀ ਨੂੰਹ ਨੰਗੀ ਪੈਰੀਂ ਬਿਨਾ ਜੁੱਤੀ  
ਦੇ ਗਈ । <sup>੮</sup>ਮੇਰੇ ਭਯਾਨਕ ਬਚਨ ਨੂੰ ਸਹਿੰਦੀ । <sup>੯</sup>ਸਾਡੇ ਰਿਦੇ ਵਿੱਚ (ਇਹ ਪੁਤਰ)  
ਮੱਲ ਵਾਝੂ ਹੈ । <sup>੧੦</sup>ਰੜਕ । <sup>੧੧</sup>ਨਾਸ਼ ।



ਉਪਾਇ। ਜਬਿਲੈ ਮਾਤ ਗੋਦ ਮਹਿ ਬਾਲਕ ਤਬਿਲੈ ਤ੍ਰਿਯਾ ਜਾਇ ਕੋ ਘਾਇ ।  
 ਕੁਛ ਚਤੁਰਾਈ ਸੋ ਕਰਿ ਪਹੁੰਚਹਿ ਕਰਹਿ ਸੁ ਘਾਤੁ ਘਾਤ ਕੋ ਪਾਇ ।  
 ਅਸ ਇਸਤ੍ਰੀ ਖੋਜਤਿ ਨਿਤ ਰਹੀਅਹਿ, ਦੇਹੁ ਦਰਬ ਤਿਸ ਲੇਹੁ ਲੁਭਾਇ  
 ॥੧੩॥ ਨਿਜ ਪੁਰਿ ਮਹਿ ਹੁਇ ਸੋ ਤਹਿ ਪਹੁੰਚਹਿ ਮਿਸਿ ਕੁਛੁ ਕਰਹਿ ਰਹਹਿ  
 ਤਿਨਿ ਧਾਮ । ਕੈ ਤਿਸਿ ਗਾਮ ਹੋਹਿ ਬੁਲਵਾਵਹੁ ਕਰਹੁ ਲੁਭਾਵਨਿ ਦੈ  
 ਕਰਿ ਦਾਮ । ਕੈ ਦਾਸੀ ਤਿਸਿ ਰਹੇ ਸਮੀਪੀ ਸੋ ਸੁਖੇਨ ਹੀ ਕਰਿ ਹੈ ਕਾਮ ।  
 ਖੋਜਤਿ ਰਹਹੁ ਆਜ ਤੇ ਤੈਸੀ ਬਾਲਕ ਹਨਹਿ ਮਿਲਹਿ ਅਸ ਬਾਮ ।  
 ੧੪॥ ਇਮ ਮਸਲਤ ਕਰਿ ਹਰਖੀ ਕਰਮੋ ਕਰਮ ਕੂਰ ਮਹਿ ਦੁਰਮਤਿ ਧਾਰਿ  
 ਅਚਰੈ ਅਸਨ, ਬਿਸਰਾਮੇ ਨਿਸ ਮਹਿ ਚਿਤ ਮਹਿ ਚਿਤਵਤਿ ਅਨਿਕ  
 ਪ੍ਰਕਾਰ । ਜਹਿ ਕਹਿ ਬੁਧਿ ਕੀਨ ਬਿਸਤਾਰਨਿ, ਖੋਜਤਿ ਮਨ ਕਰਿ  
 ਤੈਸੀ ਨਾਰਿ । ਭਈ ਪ੍ਰਭਾਤ ਚਿੰਤ ਗਲਤਾਨੀ ਪ੍ਰਿਯ ਦਾਸੀ ਕੋ ਨਿਕਟਿ  
 ਹਕਾਰ ॥੧੫॥ ਮਨ ਕੀ ਬ੍ਰਿਥਾ ਉਚਾਰਨਿ ਕੀਨਸਿ ਪੁਰਿ ਮਹਿ ਤੇ ਤ੍ਰਿਯ ਐਸੀ  
 ਆਨਿ । ਲੇ ਕਰਿ ਦਰਬ ਕਾਮੁ ਇਮ ਠਾਨਹਿ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਕੋ ਨੰਦਨ  
 ਹਾਨਿ । ਤਿਸ ਕੀ ਨਿਤ ਗੁਜਰਾਨ ਕਰਾਵਹਿ ਅਸਨ ਬਸਨ ਦੇ ਸਭਿ ਸੁਖ-  
 ਦਾਨ । ਹਿਤ ਕਰਿ ਨਿਤ ਖੋਜਤਿ ਰਹੁ ਚਿਤ ਕਰਿ ਇਹ ਮੇਰੇ ਲਖਿ ਕਾਜ  
 ਮਹਾਨ ॥੧੬॥ ਇਮ ਦਾਸੀ ਕਰਿ ਗੋਪ ਬਾਤ ਕੋ ਸਨੈਸਨੈ ਬੂਝਤਿ ਬਹੁਨਾਰਿ ।

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਅਤਿ ਉਤਸਾਹਤਿ ਮੰਗਤਿ ਕੋ ਦੋ ਦਰਬ ਅਪਾਰ ।  
 ਸੁਨਿ ਸੁਨਿ ਦੂਰਿ ਦੂਰਿ ਤੇ ਆਵਹਿ ਲੇ ਕਰਿ ਗਮਨਹਿ ਸੁਜਸ ਉਚਾਰ ।  
 ਬਡੇ ਭਾਗ ਜੁਤ ਸੁਤ ਸੁਭ ਜਨਮਜੈ ਜਹਿ ਕਹਿ ਜਿਸਤੇ ਹੁਇ ਜੈਕਾਰ ॥  
 ੧੭॥ ਅਧਿਕ ਪ੍ਰਸੰਨ ਹੋਤਿ ਸੁਤ ਹੋਰਤਿ ਬਲਿਹਾਰੀ ਹੁਇ ਕਰਤਿ ਦੁਲਾਰ ।  
 ਸੂਘਤਿ ਮਸਤਕ ਪਰਮ ਪ੍ਰੇਮ ਤੇ ਬ੍ਰਿਥ ਕੋ ਲਖਹਿ ਮਹਾ ਉਪਕਾਰ । ਕੀਨਿ  
 ਛਠੀ ਕੋ ਉਤਸਵ ਭਾਰੀ ਸਭਿ ਕੋ ਦੀਨਿ ਕਰਾਹ ਅਹਾਰ । ਬਾਜੇ ਦਰ  
 ਪਰ ਬਾਜਤਿ ਹੈਂ ਬਹੁ ਸਿਖ ਸੰਗਤਿ ਸੁਖ ਕਰਹਿ ਉਦਾਰ ॥੧੮॥ ਦਸ ਦਿਨ  
 ਬੀਤੇ ਪੁਨ ਉਤਸਵ ਭਾ ਮੰਗਲ ਕਰਹਿ ਅਨੇਕ ਪ੍ਰਕਾਰ । ਕੁਲ ਕੀ ਸਗਲ  
 ਰੀਤਿ ਸੁਭ ਕੀਨਸਿ ਜਥਾ ਬ੍ਰਿਥਨ ਕੇ ਅੰਗੀਕਾਰ । ਲਘੁ ਦੁੰਦਭਿ ਕੀ ਹੋਤਿ  
 ਮਧੁਰ ਧੁਨਿ ਸੁਨਿ ਸੁਨਨਿ ਤੇ ਅਨੰਦ ਉਦਾਰ । ਬਜਹਿ ਨਫੀਰਨਿ, ਗਾਇ

੧ ਦਾਉ ਪਾਕੇ ਮਾਰ ਦੇਵੇ । ੨ ਦਮੜੇ, ਰਪੌਯੇ । ੩ ਇਸਤ੍ਰੀ । ੪ ਬੁਧੀ ਖੰਡਾਵਨੀ ਕੀਤੀ ਭਾਵ ਮੋਚ  
 ਜਾਈ । ੫ ਕੜਾਹ ਦਾ ਭੋਜਨ । ੬ ਭਾਵ, ਜਿਵੇਂ ਵਡਿਆਂ ਦੀ ਮ੍ਰਿਯਾਦਾ ਸੀ ।



ਸਬਦ ਬਿਚ, ਖਰੇ ਲੋਕ ਉਚਰੈ ਜੋਕਾਰ ॥੧੯॥ ਆਦਿ ਬਿਲਾਵਲ ਸੁੰਦਰ  
 ਰਾਗਨਿ ਗਾਇ ਰਬਾਬੀ ਪ੍ਰੇਮ ਲਗਾਇ। ਸੁਨਿ ਸੁਨਿ ਸਿਖ ਸੇਵਕ ਕੇ ਹਿਰਦੇ  
 ਦ੍ਰਵਹਿ ਰੀਝ ਹੀ ਮੋਦ ਬਢਾਇ । ਬਖਸ਼ਹਿ ਬਸਤ੍ਰ ਬਿਭੂਖਨ ਬਹੁ ਬਿਧਿ  
 ਬਿਰਮਤ<sup>੧</sup> ਬੈਠਹਿ ਉਠਿ ਨ ਸਕਾਇ । ਧੰਨ ਧੰਨ ਗੁਰੁ ਧੰਨ ਜਨਮ ਸਿਸ  
 ਜਿਸ ਤੇ ਦਸਦਿਸ਼ਜਸਪਸਰਾਇ ॥੨੦॥ ਬਧਤਿ ਸਰੀਰ ਦੂਜ ਤੇ ਜਸਸਸਿ<sup>੨</sup>  
 ਤਿਮ ਤਿਮ ਸੁੰਦਰਤਾ ਅਧਿਕਾਇ । ਏਕ ਮਾਸ ਬੀਤਯੋ ਜਬਿ ਐਸੇ ਕਰਤਿ  
 ਦੁਲਾਰ ਮਾਤ ਬਲ ਜਾਇ । ਰਾਤ ਦਿਵਸ ਸੁਤ ਕੇ ਮੁਖ ਦੇਖਹਿ ਨਹਿ  
 ਲੋਚਨ ਕਜੋਹੁ ਤਿਪਤਾਇ । ਬਰਬਸ<sup>੩</sup> ਨਿੰਦਾ ਅਧਿਕ ਬਧਹਿ ਜਬਿ ਸੁਪ-  
 ਤਹਿ, ਛਿੱਪ੍ਰ ਜਾਗ ਕੇ ਪਾਇ ॥੨੧॥ ਜਨੁ ਪੰਨਗ ਮਨ ਮਨਿ ਸੇ ਲਾਗਯੋ<sup>੪</sup> ਅਹਿ-  
 ਨਿਸ ਰਾਖਨ ਮਹਿ ਹਿਤਕਾਰ । ਨਿੰਦਾ ਤੇ ਜਬਿ ਉਘਰਹਿ ਲੋਚਨ ਤਨੁਜ  
 ਬਦਨ ਪਰ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਿ ਪਸਾਰ। ਪਾਲਤਿ, ਲਾਲਤਿ, ਘਾਲਤਿ ਘਾਲੇ, ਡਾਲਤਿ  
 ਨਯਨ ਸ਼ਜਾਮਤਾ ਚਾਰੁ<sup>੫</sup>। ਬਗਲੀ ਬੀਨ<sup>੬</sup> ਮਹੀਨ ਸੁਤ ਕੀ ਬਰਨ ਬਰਨ  
 ਕੀ ਪਾਇ ਸੁਧਾਰਿ ॥੨੨॥ ਕੰਚਨ ਕੇ ਕੰਕਨ ਕਰਵਾਇਸ ਜੁਗ ਜੁਗ ਹੀਰੇ  
 ਜਰੇ ਜਗਾਇ<sup>੭</sup>। ਛੁੰਦ੍ਰਘੰਟਕਾ ਬਾਜਨਵਾਰੀ<sup>੮</sup> ਕਾਰੀਗਰ ਨੇ ਘਰੀ ਸੁਹਾਇ ।  
 ਪਾਵਨ ਪਦਪੰਕਜ ਮਹਿ ਨੂਪਰ ਰੁਣਕਤਿ ਰੁਚਿਰ<sup>੯</sup> ਜਿ ਉਰਧ ਉਚਾਇ<sup>੧੦</sup>  
 ਛਾਪ ਛਲਾਇਨਿ ਗਰ ਕੇ ਭੂਖਨ ਸ਼ੋਭਤਿ ਸਭਿ ਹੀ ਸ਼ੁਭ ਪਹਿਰਾਇ ॥੨੩॥  
 ਸ਼ਜਾਮ ਬਿੰਦੂ<sup>੧੧</sup> ਸੁੰਦਰ ਬਿਚ ਭੋਹਨ ਸ਼ਜਾਮ ਕੇਸ ਐਸੇ ਛਬਿ ਪਾਇ। ਅਲ ਕੋ  
 ਬਾਲਕ ਅਲ ਗਨ ਤਜਿ ਕਰਿ ਧਸਯੋ ਪੰਕ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਕੇ ਆਇ<sup>੧੨</sup>। ਡੀਠ ਨ

<sup>੧</sup>ਪ੍ਰੇਮ ਵਿਚ ਗਦਗਦ ਹੁੰਦੇ ਹਨ । <sup>੨</sup>ਪਰਚੇ ਹੋਏ । <sup>੩</sup>ਜਿਵੇਂ ਚੰਦ੍ਰਮਾਂ । <sup>੪</sup>ਜੇਰੇ ਜੇਰੀ । <sup>੫</sup>ਮਾਨੇ  
 ਸਰਪ ਦਾ ਮਨ ਮਣੀ ਨਾਲ ਲਗਾ ਹੈ । <sup>੬</sup>ਪਾਲਦੀ ਹੈ, ਲਡਿਆਉਂਦੀ ਹੈ, ਸੇਵਾ ਕਰਦੀ ਹੈ,  
 ਨੇਤ੍ਰਾਂ ਵਿਖੇ ਸੁਹਣਾਂ ਸੁਰਮਾ ਪਾਉਂਦੀ ਹੈ । <sup>੭</sup>ਬਰੀਕ ਬਗਲੀ । <sup>੮</sup>ਦੇ ਦੋ ਹੀਰੇ ਜੜਾਉ ਜੜੇ ।  
<sup>੯</sup>ਤਜ਼ਾਰੀ ਵੱਜਣ ਵਾਲੀ । <sup>੧੦</sup>ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਚਰਣ ਕਵਲਾਂ ਵਿਚ ਸੁਹਣੇ ਪਾਉਂਟੇ (ਬਾਂਜਰਾਂ) ਛਣਕਦੇ  
 ਹਨ । <sup>੧੧</sup>ਜਵੇਂ ਉਢੇ ਉਠਾਂਦੇ ਹਨ । <sup>੧੨</sup>ਕਾਲੀ ਬਿੰਦੀ ਭਾਵ ਤਿਲ । <sup>੧੩</sup>ਭੋਹਾਂ ਦੇ ਸ਼ਜਾਮ ਕੇਸ  
 ਦੇ ਵਿਚਕਾਰਲੇ ਥਾਂ ਬਿੰਦੀ ਐਉਂ ਸ਼ੋਭਦੀ ਹੈ ਜਿਵੇਂ ਭੋਰਿਆਂ ਦਾ ਬਚਾ ਭੋਰਿਆਂ ਦੀ ਭਾਰ  
 ਛਡਕੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਦੇ ਪੰਕ ਵਿਚ ਆ ਧਸਿਆ ਹੈ । ਭਰਵੱਟੇ ਭੋਰਿਆਂ ਦੀਆਂ ਭਾਰਾਂ ਹਨ, ਬਿੰਦੀ  
 ਭੋਰਿਆਂ ਦਾ ਨਿਆਣਾ ਹੈ, ਭਰਵਟਿਆਂ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰਲਾ ਥਾਂ ਤ੍ਰਿਕੁਟੀ ਦਾ ਟਿਕਾਣਾ ਹੋਰ  
 ਕਰਕੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਦਾ ਪੰਕ ਹੈ । ਪੰਕ ਨਾਮ ਚਿੱਕੜ ਦਾ ਹੈ ਤੇ ਪੰਕ ਨਾਮ 'ਅਤਰ ਫਿਤਨੇ'  
 ਵਰਗੀਆਂ ਚਿਕਨਾਈਆਂ ਦਾ ਬੀ ਹੈ । ਪੰਕ ਤੋਂ ਮੁਰਾਦ ਕਮਲ ਦੀ ਬੀ ਲਈ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ,  
 ਜਿਵੇਂ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਵਿਚ ਪੰਕਾਵਲੀ ਨਾਮ ਕਮਲਾਂ ਦੀ ਪੰਕਤੀ ਦਾ ਹੈ, ਚਿੱਕੜ ਦੀ ਪੰਕਤੀ ਇਸ

[ਬਾਗੀ ਪ੍ਰਤਾਪ ਦੇਖੋ ਅਰਥ ਪੰਨੇ ਦੇ ਹਨ] ੬੩

ਲਗਹਿ ਡਰਤਿ ਓਰ ਜਨਨੀ ਵਾਰਤਿ ਰਾਈ ਲੈਨ ਮੰਗਾਇ। ਤਿਨਕਾ  
ਤੋਰਿ ਤੋਰਿ ਕਰਿ ਗੋਰਤਿ ਰੱਛਕ ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ ਲੇ ਨਾਇ॥੨੪॥ ਜੇਵਰ ਜਰੇ  
ਜਵਾਹਰ ਜਾਹਰ ਜੇਬ ਅਜਾਇਬ ਜਬਰ ਜਰੀਤਿ<sup>੧</sup>। ਸੁਵਰਨ ਕੇ ਸੁ ਵਰਨ  
ਤਨ ਦੁਤਿ ਮਿਲਿ ਸਮਤਾ ਤੇ ਭੇਵ ਨ ਲਖਿਯੀਤਿ<sup>੨</sup>। ਕਰਕਸ ਹੋਤਿ ਸਪਰਸ  
ਜਾਨੀਯਤ<sup>੩</sup> ਕੇ ਹੀਰਨ ਕੀ ਦਮਕ ਦਿਖੀਤਿ। ਤਿਨ ਕੀ ਉਪਮਾ ਕਹੈ ਕੋਨ  
ਕੀ ਮਨ ਭ੍ਰਮ ਹਾਰਜੇ ਲਘੂ ਲਗੀਤ<sup>੪</sup>॥੨੫॥ ਵੇਹਗਾ॥ ਇਸ ਪ੍ਰਕਾਰ ਬਿਧਿ  
ਗੁਰੂ ਸੰਦਰ ਸਰਬ ਸਰੀਰ। ਅੰਗ ਬਿਲੇਦ ਬਿਲੋਕੀਯਤਿ ਹਰਗੁਬਿੰਦ  
ਮਤਿਧੀਰ॥੨੬॥ ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਗ੍ਰੰਥੇ ਭ੍ਰਿਤਿਯ ਰਾਸੇ 'ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ  
ਜਨਮ ਉਤਸਵ' ਬਰਨਨੇ ਨਾਮ ਖਸ਼ੁਮੇ ਅੰਸੁ॥ ੬॥

੭. [ਜਹਿਰ ਦੇਣ ਵਾਲੀ ਦਾਈ ਦੀ ਮੋਤ]।

ਵੇਹਗਾ॥ ਪ੍ਰਿਥੀਏ ਕੀ ਦਾਸੀ ਫਿਰੀ ਖੋਜਤਿ ਦੁਰਮਤਿ ਨਾਰਿ। ਇਕ ਨੇ  
ਕਹਿ ਧੀਰਜ ਦਾਈ 'ਤੋਹਿ ਕਰੈ ਮੈਂ ਕਾਰ'॥੧॥ ਸ੍ਰੈਯਾਛੰਦ॥ ਰਾਮਦਾਸ ਪੁਰਿ  
ਬਸਹਿ ਕੁਚਲਣੀ ਧਾਇਨ ਕੀ ਕ੍ਰਿਤ ਤੇ ਗੁਜਰਾਨ। ਦਾਸੀ ਮਸਲਤ ਅਘ੍ਰ  
ਕੀ ਕਰਿਕੈ ਕਰਮੋ ਨਿਕਟ ਸੁ ਮੇਲੀ ਆਨਿ<sup>੧</sup>। ਸਾਦਰ ਸਦਨ ਬਿਠਾਇ  
ਸਮੀਪੀ ਪੂਰਬ ਭਾਖਜੇ ਕਸ਼ਟ ਮਹਾਨ<sup>੨</sup>। 'ਅਨੁਜ ਲੀਨਿ ਗੁਰਤਾ ਬਿਪ੍ਰੀਤੀ  
ਜੇਠੈ ਬੈਠੈ ਰਹਜੇ ਸੁਜਾਨ॥੨॥ ਬਹੁ ਉਪਚਾਨਨ ਤੇ ਨਿਪਜਨੇ ਸੁਤ ਤਿਨਹੁ  
ਕੀਨਿ ਉਤਸਵ ਹਰਖਾਇ। ਕਹੈ ਕਿ—ਗਾਦੀਕੋ ਇਹ ਮਾਲਕ ਪਾਛੇ ਗੁਰਤਾ  
ਲੇ ਸੁਭ ਪਾਇ—। ਪੂਰਬ ਆਸ ਹੁਤੀ ਹਮਰੇ ਮਨ—ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਜਬਿ  
ਤਨ ਬਿਨਸਾਇ। ਸੰਤਤਿ ਨਹੀਂ, ਬਨਹਿ ਹਮ ਹੀ ਗੁਰ, ਚਾਰਹੁ ਦਿਸ਼ ਕੇ  
ਪੁਜ ਕਹਾਇ—॥੩॥ ਜਬਿ ਕੋ ਨੇਦਨ ਤਿਨ ਕੇ ਜਨਮਜੈ ਤਬਿ ਤੇ ਹਮ ਹੁਇ

<sup>੧</sup>ਜਜੇ ਹਨ। <sup>੨</sup>ਸੈਨੇ ਅਤੇ ਤਨ ਦੇ ਸ੍ਰੋਸ਼ਟ ਰੰਗ ਦੀ ਸ਼ੋਭਾ ਇਕੋ ਜਿਹੇ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਮਿਲ ਗਈ  
ਹੋਈ ਹੈ ਤੇ ਭੇਦ ਨਹੀਂ ਜਾਣੀਦਾ। <sup>੩</sup>ਛੁਹਣ ਨਾਲ ਖੁਰਦਰਾ ਯਾ ਕਰੜਾ ਜਾਣੀਦਾ ਹੈ। <sup>੪</sup>(ਹੋਰ  
ਉਪਮਾ) ਤੁੱਛ ਲੱਗਦੀ ਹੈ। <sup>੫</sup>ਆਕੇ ਮਿਲਾਈ। <sup>੬</sup>ਭਾਵ ਕਰਮੇ ਨੇ।

[ਪਿਛੇ ਪੰਨੇ ਦੇ ਬਾਕੀ ਪ੍ਰਕਾਰ]

ਦਾ ਅਰਥ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਸੋ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਦਾ ਕਮਲ ਬੀ ਤ੍ਰਿਕੁਟੀ ਦੇ ਥਾਂ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।  
(ਅ) (ਮਾਨੋ) ਭਵਰਾ ਖੰਡਾਂ ਸਣੇ ਮੱਥੇ ਤੇ ਆ ਬੈਠਾ ਹੈ। [ਪੰਕ=ਪੰਖ=ਖੰਡ, ਭਾਵ ਭਵਰਾ  
ਖੰਡਾਂ ਸਮੇਤ। ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਚਿੱਟਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਤਦ ਸਥਾਨੀ ਮੱਥਾ]। ਕਈ ਸਿਆਣੇ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ  
ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸ ਜੀ ਦੇ ੨੯੪ ਕਬਿੱਤ ਵਿਚ ਕੋਟਿਕ ਉਸਤਤਿ ਛਬਿ ਤਿਲ ਕੋ ਪ੍ਰਗਾਸ ਹੈ'  
ਵਿਚ ਆਏ 'ਤਿਲ' ਪਦ ਤੋਂ ਇਸੇ ਬਿੰਦੀ ਦੀ ਮੁਰਾਦ ਹੈ।



ਗਏ ਨਿਰਾਸ। ਅਥਿ ਉਪਾਇ ਅਸ ਕਰਿ ਚਿਤ ਚਿਤਵਨਿ ਜਿਸ ਤੇ ਬਾਲਕ  
ਹੋਇ ਬਿਨਾਸ। ਪੁਨ ਤਿਨ ਕੇ ਜਨਮੇ ਨ ਆਤਮਜ ਹਮਰੇ ਕਾਜ ਹੋਇ  
ਸਭਿ ਰਾਸ। ਦਰਬ ਆਇ ਸੁੰਦਰ ਸਭਿ ਵਸਤੁ ਚਹੁ ਦਿਸ਼ ਤੇ ਚਲਿ ਆਇ  
ਅਵਾਸ॥੪॥ ਤਬਿ ਤੇਰੀ ਬਹੁ ਕਰਹਿ ਜੀਵਕਾ ਭੋਜਨ ਬਸਨ ਸਕਲ ਪਰ-  
ਵਾਰ। ਨਿਜ ਘਰ ਤੇ ਹਮ ਦੇਹਿ ਤੋਹਿ ਕਹੁ ਅਰੁ ਤੇਰੇ ਜਾਨਹਿ ਉਪਕਾਰ।  
ਮਿਹਰਵਾਨ ਕੇ ਪਿਤਾ ਪਾਸ ਤੇ ਆਦਰ ਮੈਂ ਕਰਿਵਾਉਂ ਓਦਾਰ। ਇਹ  
ਕਾਰਜ ਨਿਜ ਚਾਤੁਰਤਾ ਤੇ ਕਰਹਿ ਅਬਹਿ ਉਪਜਹਿ ਸੁਖ ਸਾਗ॥੫॥ ਇਕ  
ਸ਼ਤ ਲੇਹੁ ਰਜਤਪਨ<sup>੧</sup> ਅਬਿਹੁ<sup>੨</sup> ਕਰਹੁ ਕਾਜ ਕੋ ਬਿਲਮ ਬਿਸਾਰਿ। ਬਾਲਕ  
ਮ੍ਰਿਤੁ ਹਮਰੇ ਹਿਤ ਲਖਿ ਚਿਤ<sup>੩</sup>, ਪੁਨ ਨਹਿ ਕਮੀ, ਭਰਹਿ ਭੈਡਾਰ<sup>੪</sup>। ਇਮ  
ਕਹਿ ਬਸਤੁ ਆਪਨੋ ਲੇਕਰਿ ਦੀਨਸਿ ਤਿਸ ਕੇ ਉਪਰ ਛਾਰ। ਅਤਿ ਸਨੇਹ  
ਕੀ ਬਾਤ ਬਖਾਨਤਿ ਕਹਿ ਕਹਿ ਕਬਹੂੰ ਭਰਿ ਦ੍ਰਿਗ ਬਾਰਿ<sup>੫</sup>॥ ੬॥ ਧਾਇ  
ਕੂਰ ਕਰਮਾ<sup>੬</sup> ਅਤਿ ਪਾਪਨਿ ਸੁਨਿ ਕਰਿ ਹਰਖੀ ਧੀਰਜ ਦੀਨਿ। ‘ਦੁਖੀ ਨ  
ਹੋਹੁ, ਕਰੋਂ ਮੈਂ ਤੋ ਹਿਤ, ਰਚੋਂ ਕਪਟ, ਕੋ ਲੇਯ ਨ ਚੀਨ’। ਤੁਮਰੇ ਸੁਖ ਤੇ ਹੈ  
ਸੁਖ ਮੋਕਉ ਖਾਨ ਪਾਨ ਕੀ ਸਭਿ ਸੁਧਿ ਲੀਨਿ। ਸੋ ਉਠਿ ਗਏ ਕਹਾਂ ਤਿਨ  
ਸਾਥਹਿ<sup>੭</sup>, ਲੇਨਿ ਦੇਨਿ ਕੁਛ ਨਾਹਿ ਨ ਕੀਨਿ॥ ੭॥ ਚਿਤ ਬਾਂਛਤਿ ਇਹ  
ਕਾਰਜ ਮੋਕਉ ਕਰਿਹੋਂ ਮੈਂ ਅਬਿ ਬਿਲਮ ਬਿਸਾਰਿ। ਚਿੰਤਾ ਰੰਚਕ ਹੀ ਨਹਿ  
ਕੀਜਹਿ ਨਿਸ਼ਚੈ ਲਖਹੁ ਸੁਧਾਰੀ ਕਾਰ। ਮੇਰੇ ਦੋਹ ਪ੍ਰਥਮ ਹੀ ਤਿਨ ਸੋਂ  
ਅਪਰ ਧਾਇ ਕੋ ਲੀਨਿ ਹਕਾਰ। ਨਹੀਂ ਅਵਾਹਨ ਮੇ ਕੋ ਕੀਨਸਿਨਹਿ ਕੁਛ  
ਦੀਨਸਿ, ਬਹੁ ਬੁਰਿਆਰ<sup>੮</sup>॥੮॥ ਲਗਹਿ ਸੂਲ ਮੁਝ ਤਿਨ ਕੇ ਮੰਗਲ<sup>੯</sup> ਜਿਸ  
ਹਤਿ ਹੋਇ ਮਹਾਂ ਸੁਖ ਮੋਹਿ<sup>੧੦</sup>। ਪ੍ਰਿਥੀਏ ਕੀ ਬਾਮਾ ਸਭਿ ਸੁਨਿ ਕੈ ਕਹੈ ਕਿ  
‘ਸਾਧ ਸਾਧ<sup>੧੧</sup> ਬਹੁ ਤੋਹਿ। ਭਯੋ ਭਰੋਸ, ਲਖੀ ਬੁਧਿ ਦੀਰਘ, ਤੁਝਹੀ ਤੇ  
ਕਾਰਜ ਸਿਧ ਹੋਇ’। ਇਸ ਪ੍ਰਕਾਰ ਨਿਸ਼ਚੈ ਕਰਿ ਦੋਨਹੁ ਦੁਰਬੁਧਾਗਨਪਾਪ  
ਅਰੋਹਿ<sup>੧੨</sup>॥੯॥ ਲੇ ਕੁਛ ਦਰਬ ਸਦਨ ਮਹਿ ਆਈ ਰੰਗਦਾਰ ਅੰਬਰ ਤਨ  
ਧਾਰਿ। ਰੁਚਿਰ ਬਿਭੂਖਨ ਪਹਿਰੇ ਰੁਚਿ ਕਰਿ ਮੁਖ ਪਖਾਰ ਦ੍ਰਿਗ ਅੰਜਨ  
<sup>੧</sup>ਇੱਕ ਸੌ ਰੁਪਯੇ। <sup>੨</sup>ਬਾਲਕ ਦੀ ਮੌਤ ਹੀ ਚਿਤ ਵਿਚ ਸਾਡਾ ਹਿਤ ਜਾਣ। <sup>੩</sup>ਭਰਦੀ ਹੈ ਨੇੜਾਂ  
ਵਿਚ ਜਲ। <sup>੪</sup>ਖੋਟੇ ਕਰਮਾਂ ਵਾਲੀ। <sup>੫</sup>(ਜੋ ਕੋਈ) ਜਾਣ ਨਾ ਸਕੇਗਾ। <sup>੬</sup>ਭਾਵ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ  
ਜੀ ਚਲੇ ਗਏ ਹਨ ਤਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ (ਸਾਡੇ ਨਾਲ) ਕੀ ਸਾਥ ਹੈ। <sup>੭</sup>ਬਹੁਤ ਬੁਰੀ ਗੱਲ ਕੀਤੀ ਨੇ।  
<sup>੮</sup>ਤਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਤੋਂ ਮੈਨੂੰ ਦੁੱਖ ਲੱਗਦਾ ਹੈ। <sup>੯</sup>ਸ਼ਾਬਾਸ਼ ਸ਼ਾਬਾਸ਼। <sup>੧੦</sup>ਮੰਦੀ ਬੁੱਧ ਵਾਲੀਆਂ  
ਸਾਰੇ ਪਾਪ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ (ਸਿਰ) ਤੇ ਚੜ੍ਹੇ ਹਨ (ਭਾਵ, ਅਤਿਪਾਪਣ)।

ਭਾਰਿਜ਼ਹਿਰ ਅਜਾਹਰ<sup>੧</sup> ਕਰਲੇਰਗਰਜੈ ਨਿਜਅਸਤਨ ਜੁਗ ਲੇਪਸੁਧਾਰਿ ।  
 ਸੁਸ਼ਕ ਕੀਨਿ ਪੁਨ ਅੰਗੀਆ ਪਹਿਰੀ ਪੰਥ ਵਡਾਲੀ ਕੇ ਪਗ ਧਾਰਿ\* ॥੧੦॥  
 ਦਰਬ ਲੋਭ ਤੇ ਚੌਪ ਚੌਗਨੀ-ਹਤਿ ਸਿਸ ਕੋ ਮੇਂ ਲੇਉਂ ਇਨਾਮ । ਸਕਲ  
 ਆਰਬਲ ਕੀ ਗੁਜਰਾਨ ਜੁ ਹਇਹੈ ਮੋਹਿਕਰੇ ਇਸ ਕਾਮ-। ਇਤ ਰੀਗਾ ਨੇ  
 ਕਰਿ ਚਾਲੀਸਾ<sup>੨</sup> ਬਰਤਹਿ ਬੰਸ ਰੀਤਿ ਅਭਿਰਾਮ । ਨਿਤਪ੍ਰਤਿ ਉਤਸਵ  
 ਨਏ ਨਏ ਬਹੁ ਪ੍ਰਿਯ ਸੁਤ ਜਥਿ ਕੋ ਜਨਮਜੋ ਧਾਮ ॥ ੧੧ ॥ ਭਯੋ ਅਨੰਦ  
 ਬਿਲੰਦ ਨੰਦ ਤੇ ਦਰਬ ਬਿੰਦ ਦੇ ਲੇਤਿ ਅਸੀਸ । ਬਹੁ ਗ੍ਰਾਮਨਿ ਕੀ ਬਾਮ  
 ਆਇ ਕਰਿ ਸਿਸੁ ਅਭਿਰਾਮ ਧਾਮ ਮਹਿੰ ਵੀਸ<sup>੩</sup> । ਸਾਦਰ ਤਿਨ ਕੋ ਬਾਂਛਤਿ  
 ਬਖਸ਼ਤਿ ਡਰਤਿ ਮਾਤ ਨਹਿੰ ਕਹਿੰ ਦੁਰਸੀਸ । ਸ੍ਰੇਯ ਸਹਤ ਜਿਮ ਚਹਤਿ  
 ਕਹਤਿ ਬਚ ਲਹਤਿ ਮਹਤ ਮੁਦ ਕਰਿ ਬਖਸ਼ੀਸ਼<sup>੪</sup> ॥ ੧੨ ॥ ਦੁਰਾਚਾਰਨੀ  
 ਮੰਗਲ ਸਮਯੋ<sup>੫</sup> ਆਇ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ੀ<sup>੬</sup> ਗੁਰੂ ਨਿਕੇਤ । ਅਧਿਕ ਭੀਰ ਨਾਰਿਨਿ ਕੀ  
 ਜਹਿੰ ਕਹਿੰ ਜਥਾ ਜੋਗ ਆਦਰ ਕਹੁ ਦੇਤਿ । ਕਿਤਿਕ ਬਾਲ ਕੋ ਦਰਸਨ  
 ਕਰਤੀ, ਕਿਤਿਕ ਸਰਾਹਤਿ ਪ੍ਰੀਤ ਸਮੇਤਿ । ਕੇਤਿਕ ਲੇਤਿ ਉਛੰਗ  
 ਦੁਲਾਰਤਿ<sup>੭</sup>, ਕੇਤਿਕ ਬਿਗਸਤਿ ਦੰਤਨਿ ਸੇਤ<sup>੮</sup> ॥ ੧੩ ॥ ਏਹਗਾ॥ਬਸਤੁ  
 ਬਿਭੂਖਨ ਦੋਖਿ ਸੁਭ ਆਦਰ ਸਾਥ ਬਿਠਾਇ।ਇਸਤਿਨਿ ਕੋ ਸਮੁਦਾਇ ਮੈਂ  
 ਪੁੱਤ੍ਰਨਿ ਬਾਤ ਚਲਾਇ ॥ ੧੪ ॥ ਸ੍ਰੇਯਾ ਛੰਦ ॥ ਸਭਿਨਿ ਬਿਖੈ ਰੀਗਾ ਮਿਦੁ  
 ਬਚ ਕਹਿ ‘ਦੋ ਇਕ ਦਿਨ ਤੇ ਅਨਮਨ ਨੰਦ’<sup>੯</sup> । ਅਸਤਨ ਲੇਤਿ ਨ ਚੌਚਿ  
 ਕਰਿ ਮੁਖ ਮਹਿੰ ਕੋ ਦੁਖ,ਸੁਧਿ ਨਹਿੰ ਮੋਹਿ ਬਿਲੰਦ<sup>੧੦</sup> । ਜਿਤਿਕ ਬਿੱਧ ਉਪ-  
 ਚਾਰਨਿ ਭਾਖਤਿ ਗੁਰਤੀ<sup>੧੧</sup> ਆਦਿ ਦੇਹ<sup>੧੨</sup> ਸਖਕੰਦ<sup>੧੩</sup> । ਘਾਤਿ ਪਾਇ ਕਰਿ  
 ਦੁਸ਼ਟਾ ਬੋਲੀ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਪੂਤਨਾ ਕੇਰਿ<sup>੧੪</sup> ਮਨਿੰਦ ॥੧੫॥ ‘ਮੋਹਿ ਬਿਖੈ ਗੁਨ  
 ਦਿਯੋ ਪ੍ਰਭੂਨੇ ਬਹੁਬਾਲਕ ਤੇ ਮੈਂ ਪਤਿਆਇ<sup>੧੫</sup>’ ਪਾਨ ਕਰਹਿ ਜੋ ਅਸਤਨ

<sup>੧</sup>ਗੁੱਬੀ । <sup>੨</sup>ਚਾਲੀਵਾਂ ਦਿਨ ਕਰਕੇ । <sup>੩</sup>ਦਰਸਨ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ । <sup>੪</sup>ਜਿਵੇਂ (ਮਾਤਾ ਜੀ) ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ (ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ) ਕਲਜਾਨ ਸਮੇਤ ਬਚਨ ਕਹਿੰਦੀਆਂ ਹਨ ਬੜੀ ਖੁਸ਼ੀ ਜਾਣ ਕਰਕੇ (ਤੇ ਮਾਤਾ ਜੀ) ਬਖਸ਼ੀਸ਼ਾਂ ਕਰਦੇ ਹਨ । <sup>੫</sup>ਸਮੇਂ ਵਿਚ <sup>੬</sup>(ਉਹ ਦਾਈ ਘਰ)ਆ ਵੜੀ। <sup>੭</sup>ਗੋਦੀ ਵਿਚ ਲਫਾਉਂਦੀਆਂ ਹਨ । <sup>੮</sup>ਚਿਟਿਆਂ ਦੰਦਾਂ ਨਾਲ ਹਸਦੀਆਂ ਭਾਵ ਖਿੜ ਖਿੜ ਹੱਸਦੀਆਂ ਹਨ। <sup>੯</sup>ਮੁਰਬਾਯਾ ਹੈ ਪੁੱਤ੍ਰ । <sup>੧੦</sup>ਕੀ ਕੋਈ ਦੁਖ ਹੈ ਜਿਸ ਦੀ ਮੈਨੂੰ ਬਹੁਤੀ ਸੋਚੀ ਨਹੀਂ । <sup>੧੧</sup>ਗੁਰੂਤੀ । <sup>੧੨</sup>ਭਾਵ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਰੋ ਬਿੰਦ ਜੀ ਨੂੰ । <sup>੧੩</sup>ਪੂਤਨਾਂ ਵਾਂਗੂ ਜੋ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਜੀ ਨੂੰ ਜਹਿਰ ਦੇਣ ਗਈ ਸੀ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪਿਆਰੀ ਸੀ । <sup>੧੪</sup>ਪਤਿਆਇਆ ਹੈ । \*ਪਾ:-ਭਾਰਿ । †ਪਾ:-ਦੰਤਨਿਕੇਤ । ‡ਪਾ:-ਦੇਹਿ ।



ਮੇਰੇ ਤਿਸ ਸਿਸ ਕੇ ਦੁਖ ਨਿਕਟਿ ਨ ਆਇ।ਹਰਹਿ ਅਰੁਚ<sup>੧</sup> ਕੇ ਤਤਛਿਨ  
 ਛੁੱਧਤਹਿ<sup>੨</sup>, ਆਰਬਲਾ ਸੁ ਅਧਿਕ ਬਿਰਧਾਇ । ਰਹੈ ਨਿਰੋਵਾ ਸੁਖ ਸੋਂ ਬਧ  
 ਮਹਿੰ ਨਹਿੰ ਔਸਧਿ ਕੀ ਚਾਹਿ ਰਹਾਇ॥੧੬॥ ਰਾਮਦਾਸ ਪੁਰਿ ਬਾਸਕੀਨਿ ਮੈਂ  
 ਜਬਿ ਕੇ ਤੁਮ ਆਏ ਇਸ ਥਾਇ।ਮਮ ਗੁਨ ਸੁਨਿਕੈ ਪ੍ਰਿਥੀਏ ਆਨੀ ਸੁਤ-  
 ਵੰਤੀ ਤਿਯ ਸਭਿ ਫਿਰਗ ਆਇ । ਇਕ ਦੁਇ ਦਿਨ ਅਸਤਨ ਦੇ ਮੇਰੇ ਰੁਜ  
 ਗਵਾਇ ਗਮਨੀ ਸਮੁਦਾਇ । ਭਾਗਵਾਨ ਕੇ ਮੈਂ ਚਲਿ ਜਾਵੇਂ ਨਿਰਭਾਗਨ  
 ਕੋ ਕੋ ਚਲਿ ਜਾਇ?॥੧੭॥ ਅਧਿਕ ਚਾਹਿ ਕਰਿਤੁ ਮੇਰੇ ਆਈ ਪੁਰੀਤੁ ਹਾਰੀ  
 ਬਸੀ ਜੁ ਆਨਿ । ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਤੇ ਮੈਂ ਨਿਤ ਜਾਚੈਂ-ਸੁਤਵੰਤੀ ਹੁਇ ਤ੍ਰਿਯਾ  
 ਮਹਾਨ । ਇਸ ਬਿਧਿ ਕਰਿ ਗੁਜਰਾਨ ਕਰੋਂ ਸਦ ਦਰਬ ਸਹਤ ਪਾਵੇਂ  
 ਸਨਮਾਨ । ਜੀਵਨ ਜੋਗ ਪੁੱਤ੍ਰ ਇਹ ਤੇਰੇ ਮੁਝ ਕੋਛਰ ਮਹਿੰ<sup>੩</sup> ਦੀਜਹਿ  
 ਆਨਿ' ॥ ੧੮॥ ਤਿਸ ਤੇ ਸੁਨਿ ਸਭਿ ਤ੍ਰਿਯਨਿ ਸਰਾਹੀ, ਬਸਨ ਬਿਭੂਖਨ  
 ਸੁੰਦਰ ਹੋਰਿ।'ਬਿਨ ਔਸਧਿ ਰੁਜ ਕੀ ਇਹ ਹਰਤਾ ਧੰਨ ਤੋਹਿ ਗੁਨ ਲਹਯੋ  
 ਬਡੇਰ' । ਮਰਜੀ ਸਭਿ ਨਾਰਿਨਿ ਕੀ ਲਖਿ ਕਰਿ ਮਾਤ ਗੰਗ ਬਿਸਮਾਇ  
 ਘਨੇਰ।ਦਿਯੋ ਪੁੱਤ੍ਰ ਤਿਸ ਗੋਦ ਪ੍ਰਮੋਦਤਿ ਦੁਸ਼ਟ ਜੀਅਤਿਨਕੋ ਸਮ ਸ਼ੇਰ'॥  
 ੧੯॥ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁ ਹਰਿਗੋਵਿੰਦ ਚਿਤ ਜਾਨੀ-ਕੂਰ ਜੁ ਕਰਮਾ ਆਵੇ ਨਾਰਿ-।  
 ਦਿਨ ਚਾਰਿਕ ਤੇ ਅਨਮਨ ਹੋਏ ਜਿਸ ਤੇ<sup>੪</sup> ਮਾਤ ਚਿੰਤ ਲੇ ਧਾਰਿ।-ਧਾਇ  
 ਉਛੰਗ ਦੇਹਿਗੀ<sup>੫</sup> ਰੁਚਿ ਕਰਿ-ਯਾਂਤੇ ਪੂਰਬ ਬਿਧੀ ਸੁਧਾਰਿ।-ਦੁਸ਼ਟਨ ਕੇ  
 ਨਾਸ਼ਨ ਕੇ ਮਮ ਤਨ-ਸਿਸ ਸਰੂਪ ਤੇ ਕਰੀ ਸੁ ਕਾਰਿ॥੨੦॥ ਧਾਇ ਉਛੰਗ  
 ਗਏ ਹੁਇ ਚੰਚਲ, ਇਤ ਉਤ ਮੁਖ ਕਰਿ ਅੰਗ ਚਲੇਤਿ । ਕਛੁ ਰੋਦਨ  
 ਕਰਿ ਬਹੁਰ ਟਿਕੇ ਤਹਿ ਲੋਰੀ ਦੇਤਿ ਮਧੁਰ ਛਲਵੇਤਿ<sup>੬</sup> । ਅੰਗੀਆ ਤੇ  
 ਅਸਤਨ ਕਰਿ ਬਾਹਰ ਏਕ ਹਾਥ ਸੋਂ ਸਮੁਖ ਕਰੇਤ'। ਦੂਸਰ ਕਰ ਪਰ ਸਿਸ  
 ਕੋ ਸਿਰ ਧਰਿ ਉਪਰ ਡਾਰਜੋ ਬਸਤ੍ਰ ਦਰੇਤ॥੨੧॥ ਕਬਿਤ॥ ਤਤਛਿਨ ਅੰਤਰ  
 ਬਸਨ ਅਸਤਨ ਦੇਤਿ, ਲੇਤਿ ਨ ਤਨਕ, ਗਹੇ ਹੋਤਿ ਇਤ ਉਤਨਾ<sup>੭</sup> ।  
 ਗਾਵੇ<sup>੮</sup> ਜਬਿ ਕੀਨਿ ਤੋ ਪਯੋਧਰ<sup>੯</sup> ਕੋ ਲੀਨ ਮੁਖ, ਹਾਥ ਕੋ ਪਸਾਰਿ ਗਹੀ

<sup>੧</sup>ਅਰੁਚੀ, ਭੁਖ ਨਾ ਲੱਗਣੀ । <sup>੨</sup>ਭੁਖ ਲਗ ਪੈਂਦੀ ਹੈ । <sup>੩</sup>ਮੇਰੀ ਗੋਦੀ ਵਿੱਚ । <sup>੪</sup>ਦੁਸ਼ਟ ਜੀਵ (ਜੋ ਹਨ) ਤਿਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਸ਼ੇਰ ਸਮਾਨ (ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਗੋਵਿੰਦ ਜੀ) । <sup>੫</sup>ਦਾਈ ਦੀ ਗੋਦੀ ਦੇਣਗੇ (ਮਾਤਾ ਜੀ ਸਾਨੂੰ) । <sup>੬</sup>ਭਾਵ ਉਹ ਦਾਈ । <sup>੭</sup>ਸਾਮੁਣੇ ਕਰਦੀ ਹੈ (ਬਣ) । <sup>੮</sup>ਛੜਕੇ (ਅਸਥਨ) ਇਧਰ ਉਧਰ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ । <sup>੯</sup>ਜੋਰ ਨਾਲ ਘੁੰਟਿਆ । <sup>੧੦</sup>ਅਸਥਨ ।

ਛੋਰੀ ਤਬ ਗੂਤਨਾ<sup>੧</sup>। ਦੂਜੇ ਹਾਥ ਸਾਥ ਗਹਜੇ ਦੂਜੇ ਕੁਚ ਦਿਢ ਕਰਿ ਖੋਟੀ  
ਕ੍ਰਿਤ ਹੇਤੁ ਆਈ ਲਾਗੇ ਲੋਭ ਭੂਤਨਾ। ਜਾਂਕੇ ਮਨ ਪੂਤ ਨਾ ਲਖਜੇ ਗੁਰੂ  
ਸਪੁਤਨਾ, ਜਿਸੀ ਕੇ ਤੀਰ ਪੂਤਨਾ, ਸੰਘਾਰੀ ਸਮ ਪੂਤਨਾ<sup>੨</sup>॥੨੨॥ ਗਾਢੇ ਅੰਗ  
ਪੀਰ ਕਰਿ, ਗਾਢੀ ਉਰ ਪੀਰਕਰਿ ਪ੍ਰਾਨ ਤੇ ਸਰੀਰ ਕਰਿ ਭਿੰਨ ਔਚ  
ਲੀਨਿਓ<sup>੩</sup>। ਜੈਸੇ ਪੋਲ ਤੀਲ ਤੇ ਕਿਲਾਲ<sup>੪</sup> ਕੋ ਸੁ ਫੁਕ ਨਾਲਿ ਖੋਚ ਲੀਤਿ  
ਬਾਲਕ ਸੁਭਾਇਕ ਹੀ ਕੀਨਿਓ<sup>੫</sup>। ‘ਹਾਇ ਹਾਇ’ ਬੋਲਤੀ ਬਿਹਾਲ  
ਹੈ ਬਿਸਾਲ<sup>੬</sup> ਬਾਲ। ਛੋਰੇ ਅਥਿ ਮੋਹਿ ਕੋ, ਪ੍ਰਤਾਪ ਚਿਤ ਚੀਨਿਓ<sup>੭</sup>। ਲੋਚਨ ਮੈਂ  
ਨੀਰ ਭਰਿ, ਪੀਰ ਹਰਿ ਚੀਰ ਤਜਿ, ਪਰੀ ਸਭਿ ਤੀਰ ਧਰ<sup>੮</sup>, ਪ੍ਰਾਨ ਕਰਿ  
ਹੀਨਿਓ॥੨੩॥ ਕੂਕਤੀ ਪੁਕਾਰ ਬਿਸੰਭਾਰਹੈ ਪਸਾਰ ਅੰਗ, ਪਰੀਮਿਤੁ ਭਈ,  
ਦਿਗ ਨਿਕਰੇ ਪਰਤਿ ਜਨੁ<sup>੯</sup>। ਮੁਖ ਤੇ ਝਗੁਰ<sup>੧੦</sup> ਜਾਤਿ, ਪੀਰੀ ਪਰ ਗਈ  
ਗਾਤ, ਭਯੋ ਉਤਪਾਤ, ਹੋਰਿ ਨਾਰੀ ਬਿਸਮਾਈ ਮਨ।—ਕਹਾਂ ਹੋਇ ਗਯੋ ਬੈਠੀ  
ਸਭਿਨਿ ਮੈਂ ਲਿਯੋ ਸਿਸੁ—ਤ੍ਰਾਸ ਉਪਜਯੋ, ਤਜੀ ਦਰ ਜਹਾਂ ਪਰਜੋ ਤਨ<sup>੧੧</sup>।  
ਗੰਗਾ ਭਯਭੀਤ ਭਈ ਪੁੱਤ੍ਰ ਕੋ ਗਹਨਧਾਈ ਹਾਥ ਨਿਉਚਾਵੈ ਪ੍ਰਿਯਾ ਕ੍ਰਿਪਨ  
ਕੋ ਮਾਨੋ ਧਨ<sup>੧੨</sup>॥੨੪॥ ਹਾਥ ਗਹੀ ਬੇਨੀ<sup>੧੩</sup>, ਬਲ ਸਾਥ ਨਹਿ ਛੋਰੇਂ ਤਾਂਹਿ  
ਮਾਤ ਛੁਟਕਾਵੈ ਕਹਾਂ ਏਤਨੋ ਸੁ ਹੋਇ ਜੋਰ<sup>੧੪</sup>। ਦਾਸੀ ਕੋ ਪੁਕਾਰੈ ਰਿਸ ਭਰੀ  
‘ਕੜੋਨ ਆਵੈ ਪਾਸਿ?’ ਕੰਪਤਿ ਸਰੀਰ ਤਾਸਧਾਰੇ ਉਤਪਾਤ ਘੋਰ<sup>੧੫</sup>। ਮਿਲੀ  
ਗਨ ਆਇ, ਨੀਠ ਨੀਠ ਕਰਿ ਛੋਰੀ<sup>੧੬</sup> ਤਬਿ, ਕੰਠ ਸੋਂ ਲਗਾਯੋ ਨੰਦ ਪਰਜੋ  
ਹੈ ਬਿਲੰਦ ਸ਼ੋਰ। ਪਰੀ ਜਿਸ ਠੋਰ ਅਵਲੋਕਤਿ ਨ ਤਾਂਹਿ ਓਰ<sup>੧੭</sup>, ਡਰੀ

<sup>੧</sup>ਫੜੀ ਲਮਕਦੀ ਹੋਈ ਗੂਤ। <sup>੨</sup>ਗੁਰੂ ਜੀ ਦੇ ਸਪੁਤਰ (ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ ਜੀ) ਨੇ ਜਾਣਿਆਂ  
ਜਿਸ (ਦਾਈ) ਦਾ ਮਨ (ਪੂਤ+ਨਾ) ਅਪਵਿੱਤ੍ਰ ਹੈ ਤੇ ਜਿਸ ਦੇ (ਜੀਵਿਚ) ਪੁੱਤਰ ਦੀ ਪੀੜਾ  
ਨਹੀਂ, ਪੂਤਨਾ (ਰਾਖਸ਼ਣੀ) ਵਾਂਗ (ਉਸਨੂੰ) ਮਾਰਿਆ। <sup>੩</sup>ਅੰਗਾਂ ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਪੀੜਕੇ  
ਤੇ ਪੇਟ ਵਿੱਚ (ਜਾ ਦਿਲ ਵਿੱਚ) ਡਾਢੀ ਪੀੜ ਕਰਕੇ ਪ੍ਰਾਣ ਸਰੀਰ ਤੋਂ ਖਿੱਚ ਕਰਕੇ ਅੱਤ  
ਕਰ ਲੀਤੇ। <sup>੪</sup>ਪੋਲੀ ਤੀਲੀ ਤੋਂ ਜਲ। <sup>੫</sup>ਸਹਜ ਸੁਭਾਇਕ ਹੀ (ਤਿਵੇਂ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿ ਗੋਬਿੰਦ  
ਜੀ ਨੇ) ਕੀਤਾ। <sup>੬</sup>ਸਭਿ ਦੇ ਪਾਸ (ਲੰਮੀ) ਪੈ ਗਈ ਧਰਤੀ ਤੇ। <sup>੭</sup>ਮਾਨੋਂ ਅੱਖਾਂ ਨਿਕਲੀਆਂ  
ਪਈਆਂ ਹਨ। <sup>੮</sup>ਥੋਗ। <sup>੯</sup>ਜਿਥੇ (ਦਾਈ ਦਾ) ਸਰੀਰ ਪਿਆ ਸੀ ਉਸ ਥਾਂ ਨੂੰ ਛੱਡਕੇ ਦੂਰ  
ਚਲੀਆਂ ਗਈਆਂ। <sup>੧੦</sup>ਹੱਥਾਂ ਨਾਲ ਚੁੱਕਦੀ ਹੈ (ਪੁੱਤ੍ਰ ਨੂੰ) ਜੈਸੇ ਕੰਜੂਸ ਨੂੰ ਧਨ ਪਿਆਰਾ  
ਹੁੰਦਾ ਹੈ। <sup>੧੧</sup>ਗੁੱਤ। <sup>੧੨</sup>ਕਿਥੋਂ ਐਨਾਂ ਬਲ ਹੋਵੇ (ਮਾਤਾ ਜੀ ਵਿੱਚ)। <sup>੧੩</sup>ਘੋਰ ਉਪਦ੍ਰਵ  
(ਦੇਖਕੇ) ਡਰੀ ਹੈ। <sup>੧੪</sup>(ਗੁੱਤ) ਮਸਾਂ ਮਸਾਂ ਛੱਡੀ। <sup>੧੫</sup>ਤਿਸ ਤਰਫ ਦੇਖਦੀਆਂ ਹੀ ਨਹੀਂ।



ਉਰ ਹੋਰ ਧਾਈ ਥਾਨਨਿਜ ਛੋਰਿ ਛੋਰਿ॥੨੫॥ਮਰੀ ਦੁਰਾਚਾਰਨੀ ਤੇ ਕੁਛਕ  
ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਭਯੋ ਬੀਜਰੀ ਕੀ ਰੀਤਿ ਬਰਕਾਈ ਹੈ ਅਜਰ' ਬੀਚ। ਸਭਿ ਕੇ  
ਬਿਲੋਚਨ ਗਏ ਹੈਂ ਮੁੰਦ ਤੇਹੀ ਛਿਨ, ਬੋਲਤਿ ਨ ਬੈਨ ਕੋਈ ਹੋਰਿਕੈ ਕਰਮ  
ਨੀਚ। ਹਾਥ ਜੁਗ ਪਾਵ ਕੋ ਪਸਾਰ ਕੈ ਪਰੀ ਹੈ ਧਰ ਦਾਸ ਗਨ ਦਾਸੀ ਮਿਲਿ  
ਦੇਖੀ ਸੁ ਗੁਸੀ ਹੈ ਮੀਚ। ਜੀਵ ਗਯੋ ਉਪਰ ਅਪਰ ਦੇਹਿ ਧਾਰਿ ਕਰਿ ਮੂਰ-  
ਛਤਿ ਕੋਈ ਲਖਿ ਤਾਂਕੇ ਮੁਖ ਬਾਰ ਸੀਚੈ ॥ ੨੬ ॥ ਦੋਹਰਾ ॥ ਇਸ ਪ੍ਰਕਾਰ  
ਜਬਿ ਮਰਿ ਗਈ ਅਪਰ ਦੇਹਿ ਧਰਿ ਸੋਇ। ਛਪਿ ਅਕਾਸ਼ ਮੈਂ ਭੇਦ ਨਿਜ  
ਭਨਤਿ ਸੁਨਤਿ ਸਭਿ ਕੋਇ ॥ ੨੭ ॥ ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਗ੍ਰੰਥੇ ਤ੍ਰਿਤਿਯ  
ਰਾਸੇ 'ਧਾਇ ਮਾਰਨ' ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਸਪਤਮੇ ਅੰਸੁ ॥ ੭ ॥

੮. [ਦਾਈ ਦੀ ਦੁਹ ਨੇ ਅਪਣੀ ਪਿਛਲੀ ਕਥਾ ਸੁਣਾਈ]।

ਦੋਹਰਾ ॥ ਦੁਰੀ ਗਗਨ ਮਹਿ ਬਚਨ ਕਹਿ 'ਡਰਹੁ ਨ ਮੋ ਤੇ ਕੋਇ। ਸਭਿ  
ਪ੍ਰਸੰਗ ਸੁਨਿ ਲੀਜੀਏ, ਭਯੋ ਕਹੈਂ ਮੈਂ ਸੋਇ ॥੧॥ ਸ੍ਵੈਯਾ ਛੰਦ ॥ਪੁਰਬ ਜਨਮ  
ਮੋਹਿ ਗੰਧਰਬੀ', ਸਕਲ ਸ਼ਕਤਿ ਜੁਤਿ ਮੈਂ ਮਨ ਮਾਨ'। ਗਾਵਨ ਬਿੰਦ੍ਰਾ  
ਬਿਖੈ ਨਿਪੁਨ ਬਹੁ ਸੰਦਰ ਅਤਿ ਸਰੂਪ ਦੁਤਿਵਾਨ। ਸੁਰਗ ਸਦਾ ਬਿਚਰਤਿ  
ਸੁਖ ਪਾਵਤਿ ਇਕ ਦਿਨ ਸੁਰਨਿ ਸਭਾ ਕੇ ਥਾਨ। ਕਰਤਿ ਗਾਨ ਬਹੁ ਤਾਨ  
ਮਿਲਾਵਤਿ ਸੁਨਤਿ ਕਾਨ ਸੋ ਹੁਇ ਬਿਰਮਾਨ'॥੨॥ ਤਬਿ ਸੁਰਗਾਰ' ਆਯੋ  
ਕਿਸ ਕਾਰਨ ਹੋਰਤਿ ਉਠੇ ਸਭਾ ਸੁਰ ਬੰਦ। ਸਾਦਰ ਨਮੋ ਕੀਨਿ ਬਡ  
ਜਾਨਯੋ ਬ੍ਰਹਮ ਵਿੰਦ੍ਰਾ ਮਹਿ ਨਿਪੁਨ ਬਿਲੋਦ। ਬੈਠਯੋ ਆਨਿ ਸਭਿਨਿ ਕਹੁ  
ਦੇਖਤਿ ਰਾਗ ਰੰਗ ਮਹਿ ਭਏ ਅਨੰਦ। ਮਮ ਦਿਸ਼ਿ ਲਖਿ ਕਰਿ ਜਾਨਿ ਮਾਨ  
ਬਡ-ਇਹ ਦੁਸ਼ਟਾਚਾਰਣਿ ਮਤਿ ਮੰਦ ॥ ੩ ॥ ਗਾਵਨਿ ਅਰੁ ਸਰੂਪ ਬਡ  
ਮੇਰੇ ਇਹੁ ਗੁਨ ਜਾਨਿ ਧਰਤਿ ਹੰਕਾਰ। ਸੁਰਨਿ ਸਭਾ ਕੇ ਉਚਿਤ ਨ ਦੁਸ਼ਟਾ  
ਨਹਿ ਮਨ ਜਾਨਯੋ ਮੋਹਿ ਉਦਾਰ। ਅਪਰ ਸਰਬ ਹੀ ਮਾਨਹਿ ਦੀਰਘ  
ਇੰਦ੍ਰ ਆਦਿ ਜੋਤਿਕ ਬਲਿਭਾਰ'। ਦੰਡ ਜੋਗ ਹੈ ਦੇਉਂ ਸ੍ਰਾਪ ਇਸ ਗਰਬ  
ਬਿਨਾਸ਼ਹਿ ਇਸੀ ਪ੍ਰਕਾਰ-॥ ੪ ॥ ਇਮ ਬਿਚਾਰ ਕਰਿ ਸ੍ਰਾਪ ਦੀਨਿ ਤਬਿ  
-ਮ੍ਰਿਤੁ ਮੰਡਲ ਮਹਿ' ਜਨਮ ਸੁ ਧਾਰਿ। ਜਾਇ ਕਰਮ ਧਾਇਨ ਕੇ ਕਰਿ ਕੈ,  
ਹੇਤ ਜੀਵਕਾ ਕਰਹੁ ਅਹਾਰ। ਪਾਪ ਕਮਾਵਹੁ ਜੀਵਨਿ ਦੁਖ ਕਰਿ', ਧਰਹੁ

੧'ਦੋਹਰੇ। ੨'ਮੂੰਹ ਵਿਚ ਪਾਣੀ ਪਾਉਂਦੇ ਹਨ। ੩'ਸੁਰਗ ਦੀ ਗਾਉਣ ਵਾਲੀ। ੪'ਮੇਰੇ ਮਨ ਵਿਚ  
ਹੰਕਾਰ ਸੀ। ੫'ਮੋਹਤ ਹੋ ਜਾਵੇ। ੬'ਬ੍ਰਹਮਪਤ। ੭'ਭਾਈ ਬਲ ਵਾਲੇ। ੮'ਮਾਤਲੋਕ ਵਿਚ।  
੯'ਜੀਵਾਂ ਨੂੰ ਦੁਖ ਦੇਕੇ।

ਦੇਹਿ ਜੇ ਮਹਿਦ ਗਵਾਰ<sup>੧</sup> । ਮੱਦ ਦੇਸ਼<sup>੨</sup> ਮਹਿ ਬਿਚਰਹੁ ਜਿਤ ਕਿਤ ਭੋਗਹੁ  
 ਦੁਖ ਹੈ ਕਰਿ ਬੁਰਿਆਰ-॥੫॥ ਮੈਂ ਕਰ ਜੋਰੇ ਸੁਰ ਗੁਰ ਆਗੇ-ਕਬਿ ਮੇਰੇ  
 ਪੁਨ ਹੋਇ ਉਧਾਰ । ਗਰਬ ਕੀਨਿ ਤਿਸ ਕੋ ਫਲ ਪਾਯੋ ਤੁਮ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਹੋ  
 ਸਦਾ ਉਦਾਰ । ਇਸਤ੍ਰੀ ਮਤਿ ਪੀਛੇ ਸੁਧਿ ਆਵਤਿ ਨਿਜ ਸਰੂਪ ਗੁਨ ਕੇ  
 ਹੋਕਾਰ<sup>੩</sup> । ਸਾਧੂ ਸਦਾ ਛਿਮਾਂ ਕੋ ਧਾਰਤਿ ਅਪਕਾਰੀ<sup>੪</sup> ਪਰਭੀ ਉਪਕਾਰ-॥੬॥  
 ਸੁਰ ਗੁਰੁ ਭਨਯੋ-ਹੋਹਿ ਗੁਰੁ ਅਰਜਨ ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ ਕੇ ਬੈਠਹਿ ਥਾਨ।ਤਿਨ  
 ਕੋ ਪੁੱਤ੍ਰ ਜਨਮ ਜਬਿ ਧਾਰਹਿ ਤਿਸ ਕੇ ਸਾਬ ਮੇਲ ਨਿਜ ਠਾਨ।ਸੋ ਤੇਰੇ ਤਬਿ  
 ਕਰਹਿ ਉਧਾਰਨਿ ਨਿਜ ਬਲ ਤੇ ਹਾਨਹਿ ਗੋ ਪ੍ਰਾਨ । ਬਹੁਰ ਸਰੀਰ ਪਰਾ-  
 ਪਤਿ ਹੁਇ ਗੋ,ਗੰਧਰਬੀ ਕੋ ਰੂਪ ਮਹਾਨ-॥੭॥ਭਯੋ ਪਤਨ<sup>੫</sup> ਸੁਰਗੁਰੁਕੇਬਚ  
 ਸੁਨਿ, ਭਾ ਅੰਗਜਾਨ ਜਨਮ ਕੋ ਪਾਇ । ਚਿਰੰਕਾਲ ਕੀ ਬਿਚਰਤਿ ਇਤ  
 ਉਤ ਰਾਮਦਾਸਪੁਰਿ ਬਾਸੀ ਆਇ । ਪ੍ਰਿਥੀਏ ਕੀ ਦਾਸੀ ਮੁਝ ਮਿਲਿ ਕਰਿ  
 ਕਰਮੋਢਿਗਪਹੁੰਚਾਈ ਜਾਇ।ਤਿਸਨੇ ਦੀਨਿ ਰਜਤਪਣ ਇਕ ਸ਼ਤ<sup>੬</sup>,ਇਮ  
 ਸਿੱਖਜਾ ਦੇ ਇਹਾਂ ਪਠਾਇ॥੮॥-ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਨੰਦਨ ਕੋ ਹਤਿ ਕਰਿ, ਇਹ  
 ਮੇ ਪਰ ਕੀਜਹਿ ਉਪਕਾਰ-। ਲੋਭ ਲਹਿਰ ਨੇ ਪ੍ਰੇਰਨ ਕੀਨਸਿ ਮੈਂ ਆਈ  
 ਸੁ ਮਨੋਰਥ ਧਾਰਿਕਪਟ ਬੇਸ ਧਰਿ ਬਾਲਕ ਨਾਸ਼ਨਿ,ਜ਼ਹਿਰ ਸਥਨ ਮੈਂ  
 ਲੇਪ ਨਿਕਾਰ\* । ਪ੍ਰਭੁ ਅਵਤਾਰ ਪੁੱਤ੍ਰ ਹੈ ਤੇਰੇ, ਪਕਰਿ ਪਯੋਧਰ ਕੋ ਮੁਝ  
 ਮਾਰਿ॥੯॥ਅਬਿਮੈਂ ਰੂਪ ਗੰਧਰਬੀ ਪਾਯਹੁ ਜਾਤਿ ਸੁਰਗੁਕੋ,ਨਮੋ ਹਮਾਰ।ਸ਼ੁੱਤ੍ਰ  
 ਤੁਮਾਰੋ ਪ੍ਰਿਥੀਆ ਜਾਨਹੁ ਕਰਹਿ ਬੈਰ ਸਗਰੋ ਪਰਵਾਰ । ਰਹਹੁ ਸੁਚੇਤ ਨੋ  
 ਕਰਹੁ ਭਰੋਸਾ ਜਜੋਂ ਕਜੋਂ ਠਾਨਹਿ ਗੋ ਅਪਕਾਰ<sup>੭</sup>।ਇਮਕਹਿ ਗਮਨ ਕੀਨਿ  
 ਨਿਜ ਘਰਕੋ,ਅਤਿ ਪ੍ਰਸੰਨ ਹੈ ਰਿਦੇ ਮਝਾਰ॥੧੦॥ਅਜਰ ਬਿਖੈ ਤ੍ਰਿਯ ਬ੍ਰਿੰਦ  
 ਮਿਲੀ ਤਬਿ, ਸੁਨਿ ਸਭਿ ਭੇਵ ਰਹੀ ਬਿਸਮਾਇ। ‘ਧਿਕ ਧਿਕ ਕਰਮੋ ਕੀਨ  
 ਕੁਕਰਮੋ, ਹਤੇ ਬਾਲ ਕਜਾ ਕਰ ਮੋ ਆਇ’ । ਪਰਾਲਬਧ ਪਰ ਨਿਸ਼ਚੈ  
 ਨਾਹਿਨ ਪਾਪ ਮਤੀ ਉਰ ਮਹਿ ਪ੍ਰਗਟਾਇ। ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਜਿਨ ਕੋਰ ਸਹਾਈ  
 ਬੰਕ ਰੋਮਕੋ ਕਰਿ ਨ ਸਕਾਇ॥੧੧॥ਲਗਯੋ ਕਲੰਕ ਕੁਲੀ ਅਕਲੰਕ ਜੁ<sup>੧੦</sup>

<sup>੧</sup>ਜੋ ਬੜ ਗਵਾਰ ਹਨ (ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ) ਦੇਹ ਧਾਰ । <sup>੨</sup>ਭਾਵ ਪੰਜਾਬ । <sup>੩</sup>ਅਪਣੇ ਸਰੂਪ ਤੇ ਗੁਣਾਂ ਦੇ ਹੋਕਾਰ ਕਰ । <sup>੪</sup>ਬੁਰਾ ਕਰਨ ਵਾਲਾ, ਦੁਖੀ । <sup>੫</sup>(ਸੁਰਗ ਤੋਂ) ਗਿਰਾਉ ਹੋਇਆ । <sup>੬</sup>ਇਕ ਸੌ । <sup>੭</sup>ਵੈਰ । <sup>੮</sup>ਹਥ ਵਿਚ ਕੀਹ ਆਇਆ । <sup>੯</sup>ਤਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਵਾਲ ਵਿੰਗਾ ਬੀ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ । <sup>੧੦</sup>ਜੋ (ਪ੍ਰਿਥੀਆ) ਅਕਲਕ ਕੁਲ ਨੂੰ ਕਲੰਕ ਹੋ ਲੱਗਿਆ ।

\*ਪਾ:-ਲੇਪਨ ਪਾਰ ।



ਮਤਸਰ ਪਾਵਕ ਜਰਤਿ ਮਹਾਨ। ਬਡੇ ਭਾਗ ਇਨ ਕੇ ਸਭਿ ਰੀਤੀ ਪਿਤਾ  
ਪ੍ਰੇਮ ਤੇ ਗੁਰਤਾ ਦਾਨ।<sup>੧</sup>ਉਤਮ ਕਰਮ ਕਰਤਿ ਹੈਂ ਨਿਸ ਦਿਨ ਸੱਤਿਨਾਮ  
ਕੇ ਸਿਮਰਨਿ ਠਾਨਿ। ਚਹੂੰ ਕੋਦ ਤੇ<sup>੨</sup> ਸਮ ਪਯੋਦ<sup>੩</sup> ਕੇ ਪਾਇ ਪ੍ਰਮੋਦ ਦੇਤਿ  
ਧਨ ਆਨਿ ॥੧੨॥ ਪਾਵਨ ਪਦ ਪੰਕਜ ਕੋ ਪੂਜਤਿ ਅਨਗਨ ਸੰਗਤਿ ਭੇਟ  
ਚੜਾਇ। ਤਉ ਨ ਮਾਨ ਕਰਹਿ ਇਹੁ ਦੰਪਤਿ ਸਭਿ ਕੋ ਸੁਖ ਦੇ ਸਰਲ  
ਸੁਭਾਇ। ਪ੍ਰਭੁ ਅਵਤਾਰ ਪੁੱਤ੍ਰ ਇਨ ਕੇਰਾ, ਮਹਿਮਾ ਸਭਿ ਮਹਿ ਕਹੀ  
ਸੁਨਾਇ।<sup>੪</sup>ਮੂਰਖ ਬੁਰਾ ਕੇਨ ਕਰਿ ਸਕਹੀ ਜਥਾ ਚੰਦ ਕੋ ਚੋਰ ਨਿਕਾਇ<sup>੫</sup>  
॥੧੩॥ ਇੱਤਯਾਦਿਕ ਪ੍ਰਿਥੀਏ ਕੋ ਨਿੰਦਤਿ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਕੋਸ਼ਸਥ ਭਨੰਤਿ।  
ਸੁਤ ਗਰ ਸੰਗ ਲਗਾਯਹੁ ਗੰਗਾ ਨੀਰ ਬਿਲੋਚਨ ਬੂੰਦ ਢਰੰਤਿ। ਚੀਤ ਮਹਾਂ  
ਭਯਭੀਤ ਭਈ ਪਿਖਿ-ਕਜੋਂ ਸੁਤ ਦੀਨਿ-ਰਿਦੇ ਪਛੁਤੰਤਿ। ਸੱਤ੍ਰ ਸ਼ਰੀਕ  
ਬਡੇ ਦੁਰਚਾਰੀ ਕੀਨਿ ਕਪਟ ਕੇ ਨਹੀ ਲਖੰਤਿ-॥੧੪॥ ਕਹਜੈ ਦਾਸਕੋ  
‘ਪਾਸ ਪਧਾਰਹੁ ਜਗ ਗੁਰ ਕੋ ਸੁਧਿ ਦੇਹੁ ਸੁਨਾਇ। ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ ਨੇ ਪੁੱਤ੍ਰ  
ਬਚਾਯਹੁ, ਨਾਂਹਿ ਤ ਹਤਯੋ ਹੁਤੋ ਛਲ ਲਾਇ। ਅੰਕਣ<sup>੬</sup> ਮ੍ਰਿਤਕ ਧਾਇ  
ਕੋ ਦੇਖਹੁ ਸੁਧਿ ਸਭਿ ਕਹੀ ਗਗਨ ਮਹਿ ਜਾਇ। ਲੀਨਿ ਕਲੰਕ ਭ੍ਰਾਤ  
ਇਹ ਤੁਮਰੇ ਜੋ ਹਮ ਕੋ ਨਹਿ ਦੇਖਿ ਸਕਾਇ॥੧੫॥ ਪੁਰੀ ਉਜਾਰੇ ਗ੍ਰਾਮ ਬਸੇ  
ਹਮ ਤਉ ਨ ਬੈਰ ਤਜਹਿ ਅਘਵੰਤਿ। ਨਿਜ ਕੁਲ ਕੋ ਪੁਨ ਬਾਲਕ ਬਯ ਕੋ  
ਹਤਨਿ<sup>੭</sup> ਪਾਪ ਕੋ ਨਹੀ ਲਖੰਤਿ। ਇਕ ਬੁਰਿਆਈ ਸਾਥ ਪ੍ਰੀਤਿ ਹੈ, ਹਮ  
ਤਿਸ ਕੋ ਨਹਿ ਬੁਰਾ ਕਰੰਤਿ। ਜਾਹੁ ਛਿੱਪ੍ਰ, ਘਰ ਆਨਹੁ ਹੋਰਹਿ ਅਤਿਉਤ-  
ਪਾਤ ਅਧਿਕ ਦੁਖਵੰਤਿ’॥੧੬॥ ਸੁਨਤਿ ਦਾਸ ਦੋਰਯੋ ਗੁਰ ਪਾਸਹਿ, ਵਹਿਰ  
ਬਿਰਾਜਤਿ ਹੈਂ ਜਿਸਥਾਨ। ‘ਕ੍ਰਿਪਾ ਨਿਧਾਨ! ਕਹਾਂ ਹੋ ਬੈਠੇ, ਕਾਰਜਬਿਗਰਯੋ  
ਹੁਤੋ ਮਹਾਨ। ਸਤਿਗੁਰ ਰਾਖਯੋ ਬੈਸਤੁ ਮਾਰੋ’, ਸਕਲ ਪ੍ਰਸੰਗ ਸੁ ਕੀਨਿ ਬਖਾਨ  
। ਸੁਨਤਿ ਉਠੇ ਗੁਰ ਅਰਜਨ ਆਏ ਕੁਛ ਸਿਖ ਸੇਵਕ ਸੰਗ ਸੁ ਆਨਿ ॥  
੧੭॥ ਪਰੀ ਅਜਰ ਮਹਿ ਧਾਇ ਮ੍ਰਿਤਕ ਹੈ, ਕਹਿਗਿਰਵਾਈ ਵਹਿਰ ਉਜਾਰ।  
‘ਸ੍ਰੀਨਾਨਕ ਰੱਛਕ ਹੈਂ ਹਮਰੇ ਘਰ ਬਾਹਰ ਸੰਗੈ ਇਕ ਸਾਰ। ਕੋਬਪੁਰਾ ਨਰ

<sup>੧</sup>ਭਾਵ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨਦੇਵ ਜੀ ਦੇ। <sup>੨</sup>ਭਾਵ ਗੁਰਤਾ ਦੀ ਦਾਤ ਮਿਲੀ। <sup>੩</sup>ਚਾਹੇ ਤਰਵੇਂ [ਸੰਸਾਰ, ਕੋਣ]। <sup>੪</sup>ਬੱਦਲ। <sup>੫</sup>ਭਾਵ ਦਾਈ ਸੁਣਾਕੇ ਕਹਿ ਗਈ ਸੀ। <sup>੬</sup>ਜਿਵੇਂ ਸਾਰੇ ਚੋਰ (ਰਲਕੇ) ਦੇਂਦੇ (ਦਾ ਬੁਰਾ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ) [ਸੰਸਾਰ, ਨਿਕਾਜ=ਸਾਰੇ]। <sup>੭</sup>ਵੇਹੜੇ ਵਿੱਚ। <sup>੮</sup>ਮਾਰਨ ਦੇ।

ਬੁਰਾ ਕਰਹਿ ਜੋ ਜਬਿ ਇਕ ਸੁਆਮੀ ਰਾਖਨਹਾਰ' । ਉਮਗ ਪ੍ਰੇਮ ਤੇ ਸ਼ਬਦ  
ਬਨਾਯਹੁ ਸੁੰਦਰ ਆਸਾ ਰਾਗ ਮਝਾਰ ॥੧੮॥ ਸ੍ਰੀ ਮੁਖਵਾਕ ॥ ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੫ ॥

ਗੁਰ ਪੂਰੇ ਰਾਖਿਆ ਦੇ ਹਾਥ ॥ ਪ੍ਰਗਟੁ ਭਇਆ ਜਨ ਕਾ ਪਰਤਾਪੁ ॥੧॥

ਗੁਰੁ ਗੁਰੁ ਜਪੀ ਗੁਰੁ ਗੁਰੁ ਧਿਆਈ ॥ ਜੀਅ ਕੀ ਅਰਦਾਸਿ ਗੁਰੁ ਪਹਿ

ਪਾਈ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਸਰਨਿ ਪਰੇ ਸਾਚੇ ਗੁਰਦੇਵ ॥ ਪੁਰਨ ਹੋਈ

ਸੇਵਕ ਸੇਵ ॥੨॥ ਜੀਉ ਪਿੰਡੁ ਜੋਬਨੁ ਰਾਖੇ ਪ੍ਰਾਨ ॥ ਕਹੁ ਨਾਨਕ

ਗੁਰ ਕਉ ਕਰਬਾਨ ॥੩॥ ੮ ॥ ੧੦੨ ॥

\*ਏਹਗਾਇਮ ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ ਕੀ ਮਹਾਂ ਕਹੀ ਬਡਾਈ ਚਾਰੁਪਠਹਿ ਜੁ ਚਿਤ-  
ਵਹਿ ਚਰਿਤ ਗੁਰ ਤ੍ਰਾਸ ਨ ਕਿਤ ਤੇ ਧਾਰਿ॥੧੯॥ਕਬਿੱਤ॥ਭਯੋ ਅਸ ਕੌਤਕ  
ਬਿਸਮ ਰਹੇ ਲੋਕ ਸਭਿ ਪੁੱਤ੍ਰ ਕੋ ਬਿਲੋਕਿ ਭਏ ਦੰਪਤਿ ਅਨੰਦ ਅਤਿ ।  
ਕੀਨਸਿ ਕਰਾਹੁ' ਬਾਂਟ ਦੀਨਸਿ ਉਛਾਹ ਕਰਿ, ਸਗਰੇ ਗੁਰਨਿ ਕੋ ਲੇ  
ਨਾਮ ਧਰਿ ਧਸਾਨ ਚਿਤ। ਰੈਨ ਦਿਨ ਰੱਛਕ, ਦੂਜਨ ਗਨ ਭੱਛਕ, ਬਿਸਾਲ  
ਜਸ ਸੁੱਛਕ, ਜੋ ਸੇਵਕ ਵਛਲ' ਨਿਤ। ਰਿਦੇ ਮੈਂ ਅਰਾਧਤੇ, ਸਕਲ ਸੁਖ  
ਲਾਧਤੇ, ਅਨੇਕ ਬਾਧਾ ਬਾਧਤੇ' ਸਦੀਵ ਸਤਿਨਾਮ ਹਿਤ॥੨੦॥ਸ੍ਰੈਯਾ॥ਗੰਗ  
ਅਨੰਦ ਸੇਂ ਨੰਦਨ ਕੋ ਪ੍ਰਤਿਪਾਰਤਿ ਹੋਇ ਸੁਚੇਤ ਸਦਾ । ਮੰਦਰ ਅੰਦਰ  
ਸੁੰਦਰ ਪਾਲਨਾ' ਲਾਲਤਿ ਲਾਲ' ਝੁਲਾਇ ਤਦਾ । ਨਾਰਿਨਿ ਬਿੰਦੁ ਮੈਂ  
ਨਾ ਕਬਿ ਲਜਾਵਤਿ-ਦੇਖਤਿ ਡੀਠ ਲਗੈ ਨ ਕਦਾ॥ਟਾਮਨ ਕੋ ਕਰਿ ਜਾਇ  
ਨਹੀ' ਰਖਵਾਰਰਹੇ ਗੁਰ ਰੂਪਸਦਾ-॥੨੧॥ਤਾਂਤੇ ਕਰੇਜਲ ਮੱਜਨ ਕੋਮੁਖ  
ਚਾਰੁ ਪਖਾਰਤਿ, ਲਾਲਤਿ ਹੈ। ਪੌਛਤਿ ਸੂਖਮ ਚੀਰ ਗਹੇ, ਪਟ ਸੁੰਦਰ ਫੇਰ  
ਉਢਾਲਤਿ ਹੈ। ਬਾਘ ਨਖਾ ਮਢਿ ਕੰਚਨ ਤੇ ਮਖਤੂਲ' ਗਰੇ ਮਹਿੰਡਾਲਤਿ  
ਹੈ। ਯੋਂ ਦਿਨ ਕੇਤਿਕ ਬੀਤ ਗਏ ਸੁਤ ਪ੍ਰੇਮ ਕਰੇ ਪ੍ਰਤਿਪਾਲਤਿ ਹੈ ॥੨੨॥

¹ਕੜਾਹ ਪ੍ਰਮਾਦ । ²ਸੇਵਕਾਂ ਦੇ ਪਿਆਰੇ ਹਨ । ³ਪੀੜਾਂ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਦੇ । ⁴ਪੰਘੂੜਾ ।  
⁵ਲਡਾਓਂਦੀ ਹੈ ਪੁਤਰ । ⁶ਟੂਣਾ ਕੋਈ ਨਾ ਕਰ ਜਾਵੇ । ⁷ਪਹਿਰਾਂਵਦੀ ਹੈ । ⁸ਸ਼ੇਰ ਦਾ ਨਹੀਂ  
ਮੜ੍ਹਾਕੇ ਸੈਨੇ ਵਿਚ, ਰੋਮ ਦੇ ਤਾਗੇ ਵਿਚ ਪਰੋਕੇ ।

\*ਇਸ ਏਹਰੇ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਕਈ ਨੁਸਖਿਆਂ ਵਿਚ ਇਕ ਏਹਾ ਸੋਰਠਾ ਕਰਕੇ ਦਿਤਾ  
ਹੈ-ਸੋਰਠਾ-ਗੁਰ ਨਾਨਕ ਸੁਤ ਰਾਖਿਓ ਅਪਣੀ ਕਿਰਪਾ ਧਾਰਿ ॥ ਭਾਈ ਬ੍ਰਿਧ ਜੀ ਵਰ ਦਿਯੋ  
'ਬਰਧਹਿ ਗੁਰ ਪਰਵਾਰ' ॥ ੴਅਸਲ ਗਲ ਇਹ ਜਾਪਦੀ ਹੈ ਕਿ ਦਾਈ ਦੇ ਵਿਹੁ ਦੇਣ  
ਦੇ ਵਾਕਿਆ ਤੋਂ ਬਾਦ ਮਾਤਾ ਜੀ ਦਾ ਸੁਚੇਤ ਰਹਿਣਾ ਸੁਤੇ ਹੀ ਬਾਡ ਸੀ । ਹੋਰ ਨਜ਼ਰਾਂ ਟਪਾਫਾਂ  
ਤੋਂ ਤਰਲਾਂ ਮਾਤਾ ਜੀ ਜੈਸੇ ਨਾਮੀਆਂ ਵਿਚ ਮੰਡਵ ਨਹੀਂ ।



ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ ਸੁੰਦਰ ਰੂਪ ਅਨੂਪਮ ਬੈਠਨੇ ਲਾਗਿ ਤਬੈ। ਸੋਚ ਬਿਮੋਚਤਿ  
ਲੈਚਨ ਤੇ ਅਵਿਲੋਕਤਿ ਤੇਜ ਸਮੇਤ ਜਬੈ। ਲੇਤਿ ਉਛੰਗ ਪਿਤਾ ਗੁਰ  
ਪੂਰਨ ਸੰਗਤਿ ਪੰਗਤਿ ਦੇਖਿਸਬੈ। ਜਨੈਂ ਅਜਨੰਦਨ ਕੈ ਰਘੁਨੰਦਨ ਬਾਲਕ  
ਬੈਸ ਮਹਿ ਬੈਠਿ ਫਬੈ॥੨੩॥ ਅੰਘਣ ਮੈਂ ਰਿਝਮਾਣ ਭਏ, ਪੁਨ ਦੇਖਿ ਭਲੇ  
ਕਿਲਕਾਵਤਿ ਹੈ। ਜੇ ਘਰ ਬੀਚ ਗਲੀਚਨ ਪੈ ਇਤ ਆਵਤਿ ਫੇਰਿ ਸੁ  
ਜਾਵਤਿ ਹੈਂ। ਬੈਠਤਿ ਹੈਂ ਬਿਚ ਸੰਗਤਿ ਕੇ ਗਨ ਦਾਸ ਤਬੈ ਬਤਰਾਵਤਿ ਹੈਂ।  
ਭਾਵਤਿ ਹੈਂ, ਮੁਸਕਾਵਤਿ ਹੈਂ, ਚਪਲਾਵਤਿ ਹੈਂ, ਸੁ ਹਸਾਵਤਿ ਹੈਂ॥੨੪॥ ਜੁਗ  
ਦੰਤ ਸੁਭੰਤਿ ਮਹਾਂ ਦੁਤਿਵੰਤਿ ਹੈਂ ਓਸਟ ਲਾਲ ਬਿਸਾਲ ਸੁਹਾਏ। ਮੁਕਤਾ  
ਬਿਬ ਸੰਪਟ ਬਿੰਦੁਮ ਕੇ ਬਿਧਿ ਸੁੰਦਰ ਤੇ ਜਨੁ ਬੀਚ ਟਿਕਾਏ। ਮੁਸ-  
ਕਾਵਤਿ ਤੇ ਦਿਖਰਾਵਤਿ ਹੈਂ ਜਨੁ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਬੀਚ ਭਿਗੋਇ ਬਨਾਏ। ਕਵਿ  
ਔਰ ਬਨਾਇ ਕਹੈ ਉਪਮਾ ਜਨੁ ਕੀਰਤਿ ਕੇ ਜੁਗ ਬੀਜ ਦਿਖਾਏ॥੨੫॥  
ਅੰਘਣ ਬੀਚ ਫਿਰੈਂ ਗੁਡਲੀ ਬਹੁ ਭਾਂਤਿਨਿ ਤੇ ਕਰਿ ਬਾਲਕ ਲੀਲਾ।  
ਖੈਂਚਤਿ ਪਾਵਨ ਪਾਵਨ ਪੰਕਜ ਨੂਪਰਕੋ ਰੁਣਕਾਇ ਛਬੀਲਾ। ਦੈ ਕਰਬੰਦ  
ਕਰੈਂ ਅਭਿਬੰਦਨ ਦੇਖ ਨਿਕੰਦਨ ਰੂਪ ਗਹੀਲਾ। ਪਾਇ ਸੁ ਚਾਰੁ ਪਦਾਰਥ  
ਸੇਵਕ ਦੇ ਗੁਰਦੇਵ ਅਤੇਵ ਸੁਸ਼ੀਲਾ॥੨੬॥ ਮਾਨੁਖ ਰੂਪ ਧਰਜੈ ਜਗ ਮੈਂ  
ਜਿਨ ਭੁਮ ਕੋ ਭਾਰ ਉਤਾਰਨ ਕੋ। ਆਯੁਧ ਧਾਰਿ ਮਹਾਂ ਬਲ ਸੋਂ ਤੁਰਕਾਨ  
ਕੋ ਤੇਜ ਨਿਵਾਰਨਿ ਕੋ। ਸੇਵਕ ਸੰਤਨ ਕੋ ਸੁਖ ਦੇ ਉਰ ਗਜਾਨ ਕੀ ਸੀਖ  
ਸਿਖਾਰਨਿ ਕੋ। ਬਾਲਕ ਬਯ ਅਬਿ ਕ੍ਰੀੜਤਿ ਹੈਂ, ਕਰਿ ਕੂਰ ਜਰਾਂ ਸੁ  
ਉਖਾਰਨ ਕੋ॥ ੨੭॥ ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਗ੍ਰੰਥੇ ਭ੍ਰਿਤਿਯ ਰਾਸੇ ਬਾਲਕ  
ਲੀਲਾ ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨੈ ਨਾਮ ਅਸ਼ਟਮੇ ਅੰਸੂ॥

੯. [ਸ੍ਰੀ ਹਰਗੋਬਿੰਦ ਜੀ ਨੇ ਸਰਪ ਨੂੰ ਉਧਾਰਿਆ।]

ਦੋਹਰਾ ॥ ਇਸ ਪ੍ਰਕਾਰ ਸ੍ਰੀ ਸਤਿਗੁਰੂ ਸੰਮਤ ਦੈ ਕੇ ਹੋਇ। ਗ੍ਰਾਮ ਵਡਾਲੀ  
ਕ੍ਰੀੜਤੇ ਪਿਖ ਹਰਖਤਿ ਸਭਿਕੋਇ॥੧॥ ਸ੍ਰੈਯਾ॥ ਪ੍ਰਿਥੀਏ ਪੁਨ ਪ੍ਰੇਰਨਿ ਕੀਨਿ  
ਗੋਦੀ। ਅਜ ਦੇ ਪੁੱਤ੍ਰ ਦਸਰਥ (ਦੀ ਗੋਦ ਵਿਚ) ਜਿਵੇਂ ਰਾਮਚੰਦ੍ਰ ਜੀ। ਵੇਹੜੇ ਵਿਚ ਰਿੜ੍ਹਦੇ  
ਹਨ। ਕਿਲਕਾਰੀਆਂ ਮਾਰਦੇ ਹਨ। ਬਾਤ ਚੀਤ ਕਰਨੀ ਜਿਵੇਂ ਬਚਿਆਂ ਨੂੰ ਲਾਭ ਨਾਲ  
ਗਲਾਂ ਪੁੱਛੀਏਂ ਹਨ। ਸ਼ੋਭਦੇ ਹਨ। ਰੁਲੀਆਂ ਦੇ ਡੱਬੇ ਵਿਚ ਦੇ ਮੋਤੀ ਸੁੰਦਰ ਤਰ੍ਹਾਂ  
ਮਾਨੇ ਵਿਚ ਟਿਕਾਏ ਹਨ। ਕੀਰਤੀ (ਰੂਪੀ ਬੂਟੇ ਦੇ) ਦੋਵੇਂ ਮਾਨੋਂ ਬੀਜ ਹਨ। ਗੋਭੀਆਂ  
ਦੇ ਭਾਰ। ਬੀਜਰਾਂ ਛਣਕਾਉਂਦੇ ਹਨ ਛਬਿ ਵਾਲੇ। ਅਤਿਅੰਤਿ ਕਰਕੇ। ਕੁੜੇ ਕਰਕੇ  
(ਫਰਕਾਂ ਦੀ)। ਖੇਲ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਹੁਤੋ<sup>੧</sup> ਇਕ ਦਯੋਸ ਬਿਖੈ ਇਕ ਆਇ ਸਪੈਲਾ<sup>੨</sup>। ਬਡ ਨਾਗ<sup>੩</sup> ਤਜਨੋ ਸਭਿ  
 ਤੇ ਦੁਰ ਕੈ ਸੁ ਪਵੇਸੁ ਭਯੋ ਘਰ ਅੰਤਹਿ ਭੈਲਾ<sup>੪</sup>। ਨਹਿ ਮਾਤ ਉਛੰਗ  
 ਟਿਕੈ<sup>੫</sup> ਹਰਿ ਗੋਵਿੰਦ ਰੂਪ ਬਿਲੰਦ ਅਨੰਦ ਦੇ ਛੈਲਾ<sup>੬</sup>। ਚਿਤ ਚਾਹਤਿ ਹੈਂ  
 ਤਿਸ ਜੀਵ<sup>੭</sup> ਉਧਾਰਨਿ, ਹੈ ਗੁਡਲੀ ਮਿਸ ਖੇਲਤਿ ਖੇਲਾ<sup>੮</sup> ॥ ੨ ॥ ਸ਼੍ਰੀਮ  
 ਕੁੰਜਗ<sup>੯</sup> ਫਿਰੈ ਖੁਡ ਖੋਜਤਿ, ਪਾਵਤਿ ਹੈ ਨ ਛਪੈ ਜਿਸ ਮਾਂਹੀ। ਮਾਤ ਕੀ  
 ਡੀਠ ਲਗੀ ਕਿਤ ਅੰਚ, ਸੁ ਦਾਸਨਿ ਕਾਰਜ ਕੋ ਬਤਰਾਹੀ<sup>੧੦</sup>। ਜਾਇ ਕੇ  
 ਬੇਗ ਸਮੇਤ ਤਬੈ ਗਹਿ ਲੀਨਸਿ ਹਾਥ ਬਿਖੈ ਤਨ ਤਾਂਹੀ<sup>੧੧</sup>। ਫੁੰਕਰਤੋ  
 ਡਸਿਬੇ ਭਜਿਬੇ ਹਿਤ<sup>੧੨</sup> ਜੋਰ ਕਟਜੋ ਪੈਛੁਟਜੋ ਕਰ ਨਾਂਹੀ॥੩॥ ਸੀਸ ਦਬਾਇਕੈ  
 ਵੇਸਦਿਯੋ<sup>੧੩</sup> ਬਹੁ ਦੀਰਘਸੋ ਉਲਟਜੋ ਬਲੁ ਖਾਏ<sup>੧੪</sup>। ਲਾਂਗੁਲ<sup>੧੫</sup> ਕੋ ਪਟਕਾਇ  
 ਮਰਜੇ ਤਬਿ ਤਾਂ ਵਿਸ਼ ਮਾਤ ਨੇ ਨੈਨ ਲਗਾਏ। ਭੈ ਕਰਿ ਭੀਤ ਭਈ ਫਿਗ  
 ਧਾਇਕੈ<sup>੧੬</sup> ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ ਦੀਨਿ ਬਗਾਏ<sup>੧੭</sup>। ਦੂਰ ਪਰਜੋ ਮ੍ਰਿਤੁ ਭੋਗ<sup>੧੮</sup>  
 ਪਸਾਰ ਕੈ, ਭੂਰ ਭਯੋਕਰ ਹੈ ਸਰਲਾਏ<sup>੧੯</sup> ॥ ੪ ॥ ਮਾਤ ਨੇ ਜਾਇ ਉਛੰਗ  
 ਲੀਏ ਬਿਸਮਾਇ ਰਹੀ ਸਭਿ ਦੇਖਤਿ ਕਾਂਧਾਂ।-ਡੰਗ ਹਤਜੋ ਨਹਿ ਹੋਇ,  
 ਪਰਜੋ ਮ੍ਰਿਤੁ<sup>੨੦</sup>, ਸ੍ਰੀਗੁਰ ਨਾਨਕਨੰਦ ਬਚਾਯਾ-ਅੰਗਨਤੇ ਮ੍ਰਿਤਕਾ ਪਟ<sup>੨੧</sup>  
 ਪੈਂਛਤਿ ਧੀਰਜ ਤੇ ਮਨ ਫੇਰ ਟਿਕਾਯਾ॥੫॥ ਹੋਲ ਰਹਜੋ ਉਰ ਰੋਰ ਪਰਜੋ, ਪੁਨ  
 ਦੌਰਤਿ ਆਵਤਿ ਦਾਸ ਨਿਕਾਯਾ॥੬॥ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪੈ ਤਬ ਧਾਇ ਕਹਜੋ ‘ਇਕ  
 ਨਾਗ ਮਹਾਂ ਨਿਕਸਜੋ ਬਲਿ ਭਾਰੀ। ਸ੍ਰੀ ਹਰਿ ਗੋਵਿੰਦ ਹਾਥ ਗਹਜੋ ਤਜਿ  
 ਪ੍ਰਾਨ ਪਰਜੋ ਨਹਿ ਜਾਇ ਨਿਹਾਰੀ। ਨਾਂਹਿ ਛੁਯੋ ਬਡ ਅਨੰਦ ਭਾ,  
 ਪਰਮੇਸੁਰ ਆਪ ਭਯੋ ਰਖਵਾਰੀ’। ਦੇਖਨਿ ਕੋ ਘਰ ਆਵਤਿ ਭੇ ਸਿਖ ਸਾਥ  
 ਕਛੁ ਬਿਸਮੇ ਨਰਨਾਰੀ॥੬॥ ਦੋਹਰਾ॥ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਜੀ ਜਬਿਗਏ ਮ੍ਰਿਤਕਸਰਪ  
 ਭਾ ਜੋਇ। ਅਪਰ ਦੇਹਿ ਸੁੰਦਰ ਧਰੀ ਕਰੀ ਦਿਖਾਵਨਿ ਸੋਇ॥੭॥ ਸ੍ਰੇਯਾ॥ ਬੂਝਨਿ  
 ਕੀਨਿ ਤਿਸੇ ‘ਕਹੁ ਕੌਨ ਤੂੰ ਕੈਸੇ ਭੁਜੰਗਮ ਕੋ ਤਨ ਪਾਯੋ?। ਕਜੋ ਮ੍ਰਿਤੁ  
 ਭਾ, ਕਿਮ ਦੇਹਿ ਲਈ ਅਸ, ਕਜੋ ਕਹੁ ਕਾਰਨ ਹਜਾਂ ਚਲਿ ਆਯੋ?’। ਹਾਥ

<sup>੧</sup>ਪ੍ਰੇਰਣਾ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਸੀ। <sup>੨</sup>ਸੱਪ ਪਾਲਣ ਵਾਲਾ ਜੋਗੀ। <sup>੩</sup>ਫਨੀਅਰ ਸਪ ਤੋਂ ਮੁਰਦਾ ਹੈ।

<sup>੪</sup>ਭੈਦਾਇਕ। <sup>੫</sup>ਅਨੰਦ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਸੁੰਦਰ ਰੂਪ ਸ੍ਰੀ ਹਰਗੋਬਿੰਦ ਜੀ। <sup>੬</sup>ਭਾਵ ਸੱਪ ਨੂੰ। <sup>੭</sup>ਖੇਡ

ਦੇ ਬਹਾਨੇ ਖੇਡਦੇ ਹਨ (ਸਪ ਨਾਲ)। <sup>੮</sup>ਕਾਲਾ ਸੱਪ। <sup>੯</sup>ਦਾਸਾਂ ਨੂੰ ਕੰਮ ਦੱਸ ਰਹੀ ਸੀ। <sup>੧੦</sup>ਤਿਸ

(ਸੱਪ ਦਾ)। <sup>੧੧</sup>ਡੰਗ ਮਾਰਨ ਤੇ ਭੱਜਣ ਵਾਸਤੇ ਫੁੰਕਾਰਦਾ ਹੈ। <sup>੧੨</sup>ਫੇਹ ਦਿਤਾ। <sup>੧੩</sup>ਫਲ ਖਾਏ।

<sup>੧੪</sup>ਪੁਛ। <sup>੧੫</sup>ਫਰੀ ਹੋਈ ਉੱਜਕੇ। <sup>੧੬</sup>ਦੂਰ ਸੁੱਟ ਦਿੱਤਾ (ਸੱਪ)। <sup>੧੭</sup>ਫਣ। <sup>੧੮</sup>ਸਿੱਧਾ ਹੋਕੇ।

<sup>੧੯</sup>(ਸੱਪ) ਮੇਯਾ ਪਿਆ। <sup>੨੦</sup>ਅੰਗਾਂ ਤੋਂ ਮਿਟੀ ਕਪੜੇ ਨਾਲ।



ਕੋ ਜੋਰਿ ਪ੍ਰਸੰਗ ਸੁਨਾਯਹੁ ਪੂਰਬ ਦੇਹ ਮੁਨੀ ਤਪ ਤਾਯੋ । ਹੁਯੋ ਹੰਕਾਰ  
ਉਦਾਰ ਮੁਝੇ - ਨਹਿ ਮੈ ਸਮ ਬੇਦ ਕਿਨੂੰ ਨਰ ਗਾਯੋ-॥ ੮ ॥ ਏਕ ਸਮੇਂ  
ਬਿਚਰੀਤਿ ਹੁਤੋ ਰਿਖਿ ਨਾਰਦ ਮੋ ਢਿਗ ਆਇ ਗਾਯੋ । ਗਯਾਨ ਪ੍ਰਸੰਗ  
ਭਨੇ ਬਹੁਤੇ, ਭਗਤੀ ਭਵ ਤਾਰਕ ਨਾਮ ਲਿਯੋ । ਮੈਂ ਪ੍ਰਸੰਨਤਰ ਭੂਰ  
ਕਰੇ ਗਰਬਜੋ ਉਰ ਮੈਂ ਨਹਿ ਮਾਨ ਕਿਯੋ । ਧਾਰਿ ਰਿਦੈ ਸਮਤਾ ਤਿਹ ਸੇਂ  
ਬਚ ਕੂਰ ਕਹੇ ਤਬਿਕੋਪ ਭਯੋ॥੯॥-ਕਜੋਂ ਤਪਪਾਵਤਿ ਹੈਤਨ\*ਮੂਰਖਬੇਦ  
ਰਹੋਸੈ ਨਹੀਂ ਮਨ ਜਾਨਜੋ। ਮੋਰ ਅਨਾਦਰ ਕੋ ਫਲ ਪਾਵਹੁ-, ਤਾਂ ਛਿਨ ਮੈਂ  
ਇਮ ਸ੍ਰਾਪ ਬਖਾਨਜੋ ।-ਤੂੰ ਕੁਟਲਾਈ ਕਰੇਂ ਅਧਿਕੈ ਅਰੁ ਮੋਹਿ ਜੁ ਬਾਕ  
ਨਹੀਂ ਹਿਤ ਮਾਨਜੋ । ਯਾਤੇ ਭੁਜੰਗ ਸਰੀਰ ਧਰੋ ਕਰਿ ਕੋਟਲਤਾ ਸਭਿ  
ਸੁਧਤ ਹਾਨਜੋ॥੧੦॥ਬੇਦ ਪਢਜੋ ਤਨ ਤਾਪ ਤਪਜੋ ਇਸ ਕੋ ਫਲ ਸ੍ਰਾਪ ਕੋ  
ਅੰਤ ਮੈਂ ਪਾਵੈਂ। ਸੰਕਟ ਕੋ ਬਸਿ ਜੀਵਨਿ ਦੇਖਿ, ਧਰੈਂ ਅਵਤਾਰ ਪ੍ਰਭੂ ਧਰੈ  
ਜਾਵੈਂ। ਹਾਥ ਛੁਵੈ ਤਿਨ ਕੋ ਤਨ ਤੇਰੇ ਈ ਤਾ ਛਿਨ ਮੈਂ ਸੁਰਲੋਕ ਸਿਧਾਵੈਂ।  
ਤੋ ਲਗਿ ਜੁਨ ਭੁਜੰਗਮ ਕੀ ਦੁਖਦਾਇਕ ਧਾਰਿ ਧਰਾ ਬਿਚਰਾਵੈਂ-॥੧੧॥  
ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ! ਸੈ ਅਬਿ ਆਇ ਸਮੇਂ, ਗਹਿਮੋਹਿ ਸਪੈਲੇ ਨੇ॥ਆਨਿਕੈਛੋਰ॥ਪ੍ਰੇਰਨਿ  
ਕੀਨਿ ਸ਼ਰੀਕ ਤੁਮਾਰੇ ਨੈ ਲੋਭ ਦਿਖਾਇ ਕਛੁ ਤਿਸ ਬੋਰਾ । ਖੋਜਿ ਰਹਜੋ  
ਖੁਡ ਪਾਈ ਨਹੀਂ, ਗਹਿ ਲੀਨਿ॥ ਤਬੈ ਬਲ ਤੇ ਸਿਰ ਫੋਰਾ । ਜਾਉਂ ਅਬੈ  
ਸੁਰਲੋਕ ਜਹਾਂ, ਗੁਰ ਪੂਰਨ! ਹੋ ਅਭਿਬੇਦਨ ਮੋਰਾ॥੧੨॥ਬਿੰਦ ਖਰੇ ਨਰ  
ਨਾਰਿ ਸਬੈ ਸੁਨਿ ਸਾਰੋ ਪ੍ਰਸੰਗ ਰਿਦੈ ਬਿਸਮਾਏ । ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਨੇ ਮ੍ਰਿਤੁ ਪੰਨਗ  
ਕੋ ਉਚਵਾਇ ਕੈ ਬਾਹਰ ਦੀਨਿ ਦਬਾਏ। ਕੀਨ ਮਹਾਂ ਉਤਸਾਹਨ ਕੋ ਧਨ  
ਦੀਨਸਿ ਰੰਕ ਮਿਲੇ ਸਮੁਦਾਏ । ਔਰ ਕਰਾਹੁ ਕਰੈਂ ਬਹੁਤੇ ਗੁਰੁ ਨਾਨਕ  
ਆਦਿਕੇ ਪੈਰ ਮਨਾਏ॥੧੩॥ਜਾਤਿ॥ਸਭੈ ਸੁਧਿ ਲੋਕ ਭਨੈ, ਪ੍ਰਿਥੀਏ ਸੁਨਿਕੈ  
ਰਿਸ ਕੋ ਉਪਜਾਈ॥ ਮੂਰਖ ਲੋਗ ਜਿ ਬਾਤ ਸੁਨਾਵਤਿ, ਝੁਠ ਕਹੈਂ ਸਭਿ  
ਗਾਥ ਬਨਾਈ॥ਮੋ ਉਰ ਕੋ ਪਰਤੀਤਿ ਨ ਆਵਤਿ, ਹਾਥ ਮਲੈਂ ਬਿਧਿ ਲੇਤਿ  
ਉਪਾਈ॥ ਉਤਮਤਾ ਨਿਜ ਨੰਦਨਕੀ ਜਗ ਬੀਚਬਿਥਾਰਤਿ ਹੀ ਹਰਖਾਈ

\*ਸਿਸਾਰ ਤੋਂ ਤਾਰਨ ਵਾਲੀ ਭਗਤੀ ਹੈ, ਨਾਮ ਲੋਕੇ (ਜੋ ਕਰੀਦੀ ਹੈ) । \*ਨਹੀਂ ਮੰਨਣਾ ਕੀਤਾ ।  
\*ਭੇਦ, ਤਾਤਪਰਯ । \*ਧਰਤੀ ਤੇ । \*ਸੱਪ ਵਾਲੇ ਨੇ । \* (ਸ੍ਰੀ ਹਰਿ ਗੋਬਿੰਦ ਜੀ ਨੇ) ਫੜਲਿਆ ।  
\*ਮੋਰੀ ਨਮਸਕਾਰ ਹੋਵੇ (ਆਪ ਨੂੰ) । \*ਜੀਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ । \*ਹੱਥ ਮਲ ਕੇ (ਜਿਵੇਂ ਮਦਾਰੀ  
ਹੱਥ ਮਲਕੇ ਸੋਆਂ ਉਪਜਾ ਲੈਂਦਾ ਹੈ) ਤਰੀਕੇ ਬਣਾ ਲੈਂਦੇ ਹਨ । \*ਪਾ:-ਮੁਨਿ ।

॥੧੪॥ਲੋਭ ਬਧਨੋ ਮਨ ਮੈਂ ਅਧਿਕਾਇ, ਪੁਜਾਵਨ ਕੋ ਇਮ ਬਾਤ ਬਨਾਵੈ  
 ॥-ਦੇਹਿ ਉਪਾਇਨ ਕੋ ਸਮੁਦਾਇ-ਸੁ ਕੀਰਤਿ ਆਪਨੀ ਲੋਕ ਸੁਨਾਵੈ।  
 ਕਜਾ ਉਹੁ ਬਾਲਕ ਜਾਨਤਿ ਨਾ ਕੁਛ, ਏਕ ਤੇ ਏਕ ਬਡਾਈ ਬਧਾਵੈ। ਜਨੋਂ  
 ਧਨ ਆਇ ਉਪਾਇ ਬਨਾਵਤਿ ਯੋਂ ਛਲਿ ਕੈ ਨਿਜ ਪਾਇ ਪੁਜਾਵੈ॥੧੫॥  
 ਅਪਨੀ ਸੰਗਤ ਹੈ ਇਕਠੀ ਜਬਿ, ਤੋ ਪ੍ਰਿਥੀਆ ਸਭਿ ਬੀਚ ਸੁਨਾਵੈ। ‘ਏ  
 ਛਲ ਕੇ ਕਰਤਾ ਪੁਜਵਾਵਤਿ ਮੁਰਖ ਲੋਕਨ ਕੋ ਬਿਰਮਾਵੈ। ਆਪ ਗੁਰੂ ਬਨਿ  
 ਬੈਠਤਿ ਬੀਚਿ, ਛਲੈ ਧਨ ਕੋ, ਬਹੁ ਦੇਭ ਕਮਾਵੈ। ਜੋ ਸਿਖ ਮੋਹਿ, ਨਹੀਂ  
 ਦਰਸੈ ਤਿਸ’ ਯੋਂ ਕਰਿ ਨਿੰਦ ਸਭਾ ਮੈਂ ਬਤਾਵੈ॥੧੬॥ਸ੍ਰੈਯਾ॥ਸਾਰੋ ਬਨੈ ਨਿਜ  
 ਸੰਗਤਿ ਮੈਂ ਨਿਤ ਪਾਪ ਕਮਾਵਤਿ ਕੂਰ ਭਨੰਤਾ॥ਨਿੰਦਤਿ ਹੈ ਗੁਰ ਪੂਰਨਕੋ  
 ਉਰ ਧਾਰਿ ਛਿਮਾ ਜੁਊ ਧੀਰਜਵੰਤਾ। ਹਾਨ ਰੁ ਲਾਭ ਸਮਾਨ ਜਿਨੈਂ ਕਹੁ,  
 ਸੋਕ ਨਹੀਂ ਕਬਿ, ਨਾ ਹਰਖੰਤਾ। ਭੋਗ ਮੈਂ ਜੋਗ ਅਰੋਗ ਕਰੈ, ਜਵ ਲੋਗਨ  
 ਪੈ ਉਪਕਾਰ ਕਰੰਤਾ॥੧੭॥ਸ੍ਰੀਗੁਰ ਬੈਠਨਿ ਥਾਨ ਗਏ ਜਬਿ ਗੰਗ ਬਿਲੇ-  
 ਕਤਿ ਹੈ ਬਲਿਹਾਰੀ। ਨੀਰ ਤੇ ਸਾਰੋ ਸ਼ਰੀਰ ਪਖਾਰਤਿ ਦਾਸੀ ਜਿ ਤੀਰ ਸੇ  
 ਬਾਤ ਉਚਾਰੀ। ‘ਦੇਖਹੁ ਰੀ ਕਸ ਸੰਕਟ ਭਾ ਸੁਤ ਮੇਰੇ ਬਚਨੋ ਗਹਿ ਪੰਨਗ  
 ਭਾਰੀ॥ਮੈਂ ਦਿਨ ਰੈਨ ਰਖੋਂ ਢਿਗ ਐਨ ਮੈਂ, ਹੋਰਤਿ ਹੋਂ ਨਿਜ ਨੈਨ ਅਗਾਰੀ  
 ॥੧੮॥ ਬੋਰੇ ਈ ਕਾਲ ਕਰਨੋ ਇਤਿ ਲੋਚਨ ਤਾਂ ਫਲ ਹੋਲ ਪਰਨੋ ਉਰਿ  
 ਮੇਰੇ’। ਯੋਂ ਕਹਿ ਹਾਥ ਰੁਮਾਲ ਧਰੇ ਮੁਖਚੰਦ ਕੋ ਪੌਛਤਿ ਭੀ ਤਿਸ ਬੋਰੇ।  
 ਸਾਰੋ ਸਰੀਰ ਸੁਧਾਰਿ ਭਲੇ ਨਵ ਚੀਰ ਨਿਕਾਸ ਕੈ ਲਜਾਈ ਅਛੋਰੇ। ਨੰਦਨ  
 ਕੋ ਪਹਿਰਾਇ ਅਨੰਦਤਿਸੁੰਦਰ ਰੂਪ ਮੁਕੰਦਕੋ ਹੋਰੇ॥੧੯॥ਬਿੰਦ ਨੁਛਾਵਰ’  
 ਕੀਨਿ ਤਬੈ ਨਿਜ ਹਾਥ ਤੇ ਦੇਤਿਗਰੀਬਨਿ ਕੋ। ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਤੇ ਮਧੁਰੀ ਅਧਿਕੈ  
 ਅਸ ਲੇਤਿ ਹੈ ਪੁੰਜ ਅਸੀਸਨਿ ਕੋ। ਬਾਦਿਤ ਪੌਰ’ਬਿਖੈ ਬਜਵਾਇ, ਭਨੈਂ  
 ਦੁਰਬਾਕ ਸ਼ਰੀਕਨਿ ਕੋ’। ਹੋਤਿ ਮਹਾਂ ਉਤਸਾਹ ਤਹਾਂ ਪ੍ਰਭੁ ਕੋ ਗੁਨ  
 ਗਾਵਤ ਗੀਤਨਿਕੋ॥੨੦॥ਭੇਦ ਨ ਜਾਨਤਿ ਨੰਦਨ ਕੋ ਜਿਨਪੰਨਗ ਕਾਲੀ’

‘ਜੋ ਮੇਰਾ ਸਿੱਖ ਹੈ ਉਹ ਉਸ (ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ) ਦਾ ਦਰਸ਼ਨ ਨਾ ਕਰੇ।’ ਗ੍ਰਿਹਸਤ ਵਿਚ  
 ਅਰੋਗ ਜੋਗ ਨੂੰ ਕਰਦੇ ਹਨ ਤੇ ਮੁਰਖ ਲੋਗਾਂ ਤੇ ਉਪਕਾਰ ਕਰਦੇ ਹਨ। (ਅ) (ਆਪ) ਭੋਗ  
 ਵਿਚ ਜੋਗ (ਕਰਦੇ ਹਨ ਤੇ ਹੋਰ ਵਿਚ ਫਸੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ) ਅਰੋਗਤਾ ਕਰਦੇ ਹੋਲੇ ਮੁਰਖਾਂ ਤੇ  
 ਉਪਕਾਰ ਕਰਦੇ ਹਨ। ‘ਬਹੁਤਾ (ਧਨ) ਵਾਰਿਆ।’ ਵਾਜੇ ਦਰਵਾਜੇ ਤੇ ਵਜਵਾਏ। (ਲੋਕੀ)  
 ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਦੁਰਵਾਕ ਸ਼ਰੀਕ (ਪ੍ਰਿਥੀਏ) ਨੂੰ। ‘ਕਾਲਿਯ ਨਾਮੇ ਨਾਗ ਜਿਸ ਨੂੰ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਜੀ  
 ਜੋ ਨੌਥਿਆ ਸੀ।



ਕੋ ਮਾਨੁ ਮਥਜੋ । ਕੇਸੀ ਕਰਾਲ, ਬਕਾਸੁਰ, ਕੰਸ ਹਤੇ ਗਨ ਦੰਤ ਮੁਨੀਨਿ  
 ਕਥਜੋ<sup>੧</sup> । ਮੱਲਜ<sup>੨</sup> ਚੇਡੂਰ ਹਨਜੋ ਬਲ ਸੋ, ਮਘਨਾਥ<sup>੩</sup> ਕੋ ਜਾਂਹੀ ਤੇ ਤੇਜ  
 ਅਥਜੋ<sup>੪</sup> । ਜਾਇ ਸੁਯੋਬਰ ਭੂਪਤਿ ਕੇਗਨ ਬੈਲ ਕੋ ਏਕ ਹੀ ਬਾਰ ਨਥਜੋ<sup>੫</sup>\*॥  
 ੨੧॥ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਗੋਵਿੰਦ ਨੰਦਨ ਕੀ ਮਹਿਮਾ ਕਬਿਹੂੰ ਚਿਤ ਜਾਨਤਿ<sup>੬</sup> ਹੈ।-ਸ੍ਰੀ  
 ਗੁਰ ਪੂਰਨ ਕੇਰ ਸਪੁਤ ਭਯੋ ਅਵਤਾਰ-ਹੀ ਮਾਨਤਿ ਹੈ ।-ਹੀਨ ਕਰੇ  
 ਬਿਘਨਾਂ ਸਭਿ ਹੂੰ ਸ਼ਕਤੀ ਅਤਿਵਾਨ-ਪਛਾਨਤਿ ਹੈ।-ਪੰਨਗ ਭੀਖਨਮਾਰ  
 ਦਿਯੋ, ਹਤਿ ਧਾਇ, ਮਹਾਂ ਬਲ ਠਾਨਤਿ ਹੈ-॥੨੨॥ ਮਾਤ ਕਰੈ ਨਿਸ਼ਚੈ ਅਸਕੋ  
 ਜਬਿ, ਸ੍ਰੀਹਰਿਗੋਵਿੰਦ ਜਾਨਿ ਰਿਦੇ। ਮੋਹਉ ਪਾਵਤਿ ਹੈਂਤਿ ਸਕੇ ਕਰਿਬਾਲਕ  
 ਗੀਤਿ ਅਨੇਕ ਤਦੇ । ਹੋਇ ਛੁਧਾਤੁਰ ਜਾਚਤਿ ਭੋਜਨ ਧੂਰਿ ਲਗਾਵਤਿ  
 ਧਾਇ ਕਦੇ। ਗੋਦ ਤੇ ਜਾਤਿ ਪ੍ਰਮੋਦ ਭਰੇ ਚਹੁਕੋਦ ਫਿਰੈ ਰੁਦਯੰਤ ਜਿਦੇ<sup>੭</sup>॥  
 ੨੩॥ ਬਾਲਕ ਕੀ ਸਮ ਚੇਚਲਤਾ ਅਵਲੋਕਤਿ ਗੰਗ ਸਪੁਤ ਹੀ ਜਾਨਤਿ ।  
 ਪਾਲਤਿ ਹੈ ਨਿਤ ਲਾਲਤਿ ਹੈ, ਹਿਤ ਘਾਲਤਿ ਹੈ ਮਨ ਕੋ ਪ੍ਰਿਯ ਮਾਨਤਿ ।  
 ਕੇਤਿਕ ਦਯੋਸ ਬਿਤੀਤ ਭਏ ਸੁਖ ਸਾਥ ਤਬੈ ਪਗ ਮੈਂ ਬਲ ਠਾਨਤਿ। ਹੋਤਿ  
 ਖਰੇ ਗੁਨ ਪੁੰਜ ਖਰੇ<sup>੮</sup> ਜਿਨ ਦਾਸ ਤਰੇ ਸਤਿਨਾਮੁ ਬਖਾਨਤਿ ॥ ੨੪ ॥ ਸ੍ਰੀ  
 ਚਰਣਾਂਬਜ<sup>੯</sup> ਤੇ ਚਲਿਬੈ ਪਗ ਨੂਪਰ ਭੂਪਰ<sup>੧੦</sup> ਦੌਰ ਬਜਾਵੈਂ । ਕੰਚਨ ਕੀ  
 ਬਰ ਕਿੰਕਨਿ ਹੈ ਕਟਿ<sup>੧੧</sup> ਹੀਰੇ ਜਗਉ ਜਰੇ ਦਮਕਾਵੈਂ। ਪੀਤਗਰੇ ਝਗੁਲੀ  
 ਬਹੁ ਝੀਨ ਮਹਾਂ ਦੁਤਿ ਤੇ ਤਨ ਚਾਰੁ ਦਿਪਾਵੈ । ਹਾਥ ਮੈਂ ਕੰਕਨ ਛਾਪ

<sup>੧</sup>ਮੁਨੀਆਂ ਨੇ ਇਹ ਵਾਰਤਾ ਕਹੀ ਹੈ । <sup>੨</sup>ਪਹਿਲਵਾਨ । <sup>੩</sup>ਮਘਾਂ ਦੇਸ਼ ਦਾ ਰਾਜਾ, ਜਰਾਸੰਧ ।  
<sup>੪</sup>ਦੂਰ ਹੋਇਆ । <sup>੫</sup>ਸਾਰੇ ਬੈਲਾਂ ਨੂੰ ਇਕੇ ਵਾਰ ਹੀ ਨੱਥਣਾ ਕੀਤਾ । <sup>੬</sup>(ਮਾਤਾ) ਜਾਣਦੀ ਹੈ ।  
<sup>੭</sup>ਰੋਂ ਵਧੇ ਹਨ ਜ਼ਿੰਦ ਕਰਦੇ ਹਨ । <sup>੮</sup>ਜਿਨਾਂ ਵਿੱਚ ਸਾਹੇ ਚੰਗੇ ਗੁਣ ਹਨ (ਉਹ) ਖੜੇ ਹੁੰਦੇ  
 ਹਨ । <sup>੯</sup>ਚਰਣਾ ਕਵਲਾਂ । <sup>੧੦</sup>ਬਾਂਜਰਾ ਪ੍ਰਿਥਵੀ ਤੇ । <sup>੧੧</sup>ਤੜਾਗੀ ਲੋਕ ਵਿੱਚ ।

\*ਕਵਿ ਜੀ ਏਥੇ ਸ੍ਰੀ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਜੀ ਦੇ ਨੱਥੇ ਤੇ ਮਾਰੇ ਵੈਤਾਂ ਤੇ ਸੱਤ੍ਰਾਂ ਆਦਿ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ  
 ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਇਸ਼ਾਰਾ ਕਰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਗੁਰੂ ਜੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਯਾ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਅਵਤਾਰ  
 ਹਨ । ਜੇ ਕਵਿ ਜੀ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਜੀ ਨੂੰ ਪੂਰਨ ਅਵਤਾਰ ਸਮਝ ਰਹੇ ਹਨ ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੂੰ ਉੱਨਾ ਹੀ  
 ਉੱਚਾ ਕਹਿ ਰਹੇ ਹਨ ਤੇ ਜੇ ਗੁਰੂ ਅਵਤਾਰ ਸਭ ਅਵਤਾਰਾਂ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਹੈ ਤਾਂ ਇਹ ਪ੍ਰਮਾਣ  
 ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਾਂਤ ਮਾੜਾ ਲੈਣੇ ਚਾਹੀਏ, ਗੁਰੂ ਅਵਤਾਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਵੱਡੇਰਾ ਹੈ । ਸ੍ਰੀ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਜੀ ਆਦਿ  
 ਸਾਰੇ ਅਵਤਾਰਾਂ ਨੇ ਗੁਰੂ ਧਾਰਿਆ ਕਿਉਂਕਿ ਓਹ 'ਗੁਰੂ' ਪਦ ਦੇ ਅਵਤਾਰ ਨਹੀਂ ਸਨ । ਗੁਰੂ  
 ਸਾਹਿਬਾਨ 'ਗੁਰੂ' ਪਦ ਦੇ ਅਵਤਾਰ ਸਨ, ਇਸੇ ਕਰਕੇ ਓਹ ਅਪਣੇ ਗੁਰੂ ਦਾ ਪਤਾ ਦੇਂਦੇ ਹਨ  
 'ਅਪਹੰਪਰ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਪਰਮੇਸਰੁ ਨਾਨਕ ਗੁਰ ਮਿਲਿਆ ਸੋਈ ਜੀਉ ॥' ਇਸ ਨੁਕਤਾ ਖਜਾਲ  
 ਤੋਂ ਅਵਤਾਰਾਂ ਤੋਂ ਗੁਰੂ ਅਵਤਾਰ ਉੱਚਾ ਹੈ ।

ਛਲਾਯਨਿ ਸੀਸ ਬਿਭੂਖਨ ਸੋਭ ਬਢਾਵੈ॥੨੫॥ਬਾਲਕਅੰਗ ਮਿਲੇ ਤਿਸਨੋਰ  
ਮੈਂ ਦੋਰਤਿਹੈਂ ਅਗੁਵਾ ਪਿਛਵਾਈ।ਖੇਲਤਿਹੈਂ ਬਹੁਮੇਲਤਿ ਰੌਰ'ਗੁਰੁਹਰਿ-  
ਗੋਵਿੰਦ ਜੀ ਹਰਖਾਈ।ਹੋਇ ਇਕੈਠਤਿ ਬੈਠਤਿ ਹੈਂ ਕਬਿ ਅੰਗ ਅਮੈਠਤਿ  
ਦੇਤਿ ਪਲਾਈ<sup>੧</sup> । ਸੁੰਦਰ ਮੰਦਰ ਅੰਦਰ ਹੈ ਕਬਿ ਬਾਹਰ, ਰੋਕਤਿ ਹੈਂ ਭਜ  
ਜਾਈ ॥੨੬॥ ਗ੍ਰਾਮ ਵਡਾਲੀ ਕੇ ਬਾਲਕ ਜੇ ਬਡ ਭਾਗ ਭਰੇ ਇਮ ਖੇਲਤਿ  
ਹੈਂ।ਸ੍ਰੀ ਹਰਿ ਗੋਵਿੰਦ ਸੰਗ ਮਿਲੇ ਬਹੁ ਸੁਆਦ ਕੇ ਭੋਜਨ ਮੇਲਤਿ ਹੈਂ<sup>੨</sup>।ਦਯੋਸ  
ਸਬੈ ਨਹਿ ਪਾਸ ਤਜੈਂ ਮਿਲਿ ਆਪਸ ਮੈਂ ਬਲ ਰੇਲਤਿ ਹੈਂ<sup>੩</sup>।ਆਪ ਦਿਖਾਇ  
ਕਰੇ ਕੁਸ਼ਤੀ ਗਹਿ ਹਾਥਨਿ ਸਾਥ ਧਕੇਲਤਿ ਹੈਂ॥੨੭॥ਏਹਗਾ॥ਇਸ ਪ੍ਰਕਾਰ  
ਕ੍ਰੀੜਤਿ ਪ੍ਰਭੂ ਖੇਲਤਿ ਖੇਲ ਬਿਸਾਲ । ਮਿਲਹਿ ਜਾਲ ਬਾਲਕ ਲਲਿਤ<sup>੪</sup>,  
ਨਿਸ ਮਹਿ ਨਿਜ ਨਿਜ ਸਾਲ<sup>੫</sup> ॥ ੨੮ ॥ ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਗ੍ਰੰਥੇ  
ਤ੍ਰਿਤਿਯ ਗਾਏ 'ਸਰਪ ਕੇ ਹਤਨ' ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨ ਨਾਮ ਨੌਮੇ ਅੰਸੂ ॥ ੯ ॥

੧੦. [ਗਤ ਨੂੰ ਦੇਵਤੇ ਚਰਨ ਪਰਸਨ ਆਏ] ।

ਏਹਗਾ ॥ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਹੁਇ ਜਾਮਨੀ ਆਵਹਿ ਅਜਰ ਮਝਾਰ । ਬੈਠਿ  
ਪ੍ਰਯੋਕ ਬਿਰਾਜਤੇ ਸਭਿ ਸੁਖ ਕੇ ਦਾਤਾਰ ॥ ੧ ॥ ਸ੍ਰੈਯਾ ॥ ਹਾਥ ਕੇ  
ਜੋਰਿ ਕੈ ਗੰਗ ਬਖਾਨਤਿ 'ਆਪ ਮਹਾਂ ਮਤਿ ਦੇਤਿ ਸਬੈ । ਮੋਹਿ ਰਿਦਾ  
ਡਰਪੰਤਿ ਰਹੈ ਇਸ ਹੇਤੁ ਕਰੋਂ ਬਿਨਤੀ ਸੁ ਅਬੈ । ਬਿੰਦ ਬਡੇ ਉਤਪਾਤ  
ਕੇ ਘਾਤਕ ਆਪ ਸਮੁੱਥੁ ਜਬੈ ਰੁ ਕਬੈ<sup>੧</sup>।ਹੋਇ ਨ ਕੋ ਬਿਘਨਾ ਤਿਸ ਥਾਨ  
ਜਹਾਂ ਤੁਮ ਨਾਮ ਉਚਾਰਿ ਤਬੈ ॥੨॥ ਆਇ ਬਸੇ ਹਮ ਗ੍ਰਾਮ ਬਿਖੈ ਕਰਿ  
ਬਿੰਦ ਉਪਾਇ ਕੋ ਨੰਦਨ ਪਾਯੋ । ਸੁੰਦਰ ਰੂਪ ਬਿਲੇਦ ਅਨੰਦਕ ਏਕ  
ਅਹੈ ਨ ਦੁਤੀ ਉਪਜਾਯੋ।ਸ੍ਰੀ ਗੁਰਨਾਨਕ ਆਪ ਦਯਾ ਕਰਿਹਾਥਦੈਜਾਨਿ  
ਕੈ ਦਾਸ ਬਚਾਯੋ।ਧਾਇ<sup>੨</sup> ਮਹਾਂ ਅਪਰਾਧਨਿ ਤੇ, ਇਸ ਪੰਨਗ ਤੇ ਸੁਖ ਸੋਂ  
ਉਬਰਾਯੋ॥੩॥ ਆਪ ਚਲੋ ਅਪਨੇ ਪੁਰਿ ਕੋ ਤਹਿ ਬਾਸ ਕਰੋ ਬਿਘਨੋ ਨਹਿ  
ਹੋਵੈ । ਸੇਵਕ ਬਿੰਦ ਬਸੈਂ ਸਭਿ ਸੇਵਹਿ, ਚਿੰਤ ਤਹਾਂ ਬਸਿ ਕੈ ਹਮ ਖੋਵੈਂ ।  
ਈਖਦ'ਗ੍ਰਾਮ ਬਿਖੈ ਬਸਤੇ,ਨਰ ਬਿੰਦ ਨਹੀ ਪੁਰਿ ਜੇਤਿਕ ਜੋਵੈਂ<sup>੪</sup>। ਥਾਨ  
ਬਡੇਨ ਕੇ ਬਾਸ ਕਰੋ ਸੁਖਰਾਸਿ।ਤਹਾਂ ਨਿਸ਼ਚਿੰਤਹੀ ਸੋਵੈਂ॥੪॥ਸ੍ਰੀਗੁਰਨਾਥ

<sup>੧</sup>ਰੋਲਾ ਪਾਉਂਦੇ ਹਨ । <sup>੨</sup>ਅੰਗ ਅਕੜਾਵਦੇ ਹਨ, ਦੌੜਦੇ ਹਨ । <sup>੩</sup>ਪਾਂਵਦੇ ਹਨ । <sup>੪</sup>ਧਕੇਲਦੇ  
ਹਨ । <sup>੫</sup>ਸੁਹਣੇ । <sup>੬</sup>ਗਤ ਵੇਲੇ ਆਪੋ ਆਪਣੇ ਘਰ (ਜਾਂਦੇ ਹਨ) । <sup>੭</sup>ਸਮੁੱਥੁ ਥੋਡੇ ਉਪਦ੍ਰਵਾਂ ਦੇ  
ਨਾਸ਼ ਕਰਨ ਨੂੰ ਜਦ ਕਈ ਆਪ (ਹੀ) ਸਮਰੱਥ ਹੋ । <sup>੮</sup>ਦਾਈ । <sup>੯</sup>ਬੇੜੇ ਜਹੇ । <sup>੧੦</sup>ਬਹੁਤੇ ਮਨੁੱਖ  
ਨਹੀਂ ਦੇਖੀਏ ਜਿਤਨੇ ਨਗਰ ਵਿੱਚ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ।



ਭਨਜੋਂ ਡਰ ਨਾ ਉਰ, ਬਾਲਕ ਕੇ ਰਖਵਾਰ ਰਮਾਪਤਿ<sup>੧</sup>। ਭਾਵੀ ਟਰੈ ਨਹਿ  
ਕੋ ਕਿਤ ਜਾਇ, ਬਨੈ ਤਿਸ ਰੀਤਿ ਮਿਟੈ ਨ ਕਦਾਚਿਤ । ਆਸ ਕਰੈ ਪਰ-  
ਮੇਸ਼ਰ ਕੀ ਜਿਸ ਤੇ ਨਹਿ ਔਰ ਬਡੋ ਸੁਖਦਾ ਹਿਤ<sup>੨</sup>। ਤ੍ਰਾਸ ਬਿਨਾਂ ਕਿਮ  
ਤ੍ਰਾਸ ਕਰੈ, ਸਿਮਰੈ ਸਤਿਨਾਮ ਬਿਸਾਲ ਸਦਾ ਚਿਤ॥੫॥ ਗੁਢ ਮਹਾਂਕਪਟੀ  
ਪ੍ਰਿਥੀਆ ਨਹਿ ਦੇਖਿ ਸਕੈ ਪਰ ਕੀ ਬਡਿਆਈ । ਬਾਹਰ ਪ੍ਰੇਮ ਕਰੇ ਹਿਤ  
ਭਾਖਤਿ ਰਾਖਤਿ ਖੋਟ ਰਿਦੈ ਦੁਸ਼ਟਾਈ। ਹੋਰਤਿ ਹੀ ਹਮ ਕੋ ਦੁਖ ਪਾਵਤਿ  
ਯਾ ਹਿਤ ਠਾਨਿਅਨੇਕ ਉਪਾਈ॥ਯਾਂਤੇ ਰਹੇ ਤਿਸ ਤੇ ਹੁਇ ਦੂਰਿ ਭਲੀ ਨ  
ਸ਼ਰੀਕਨਿ ਕੀ ਕੁਟਲਾਈ॥੬॥ ਯੋਂ ਕਹਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਤੁਸਨ ਕੀਨਿ, ਬਿਚਾ-  
ਰਤਿ-ਨਾਰਿ ਸੁਭਾਵ ਸ ਤ੍ਰਾਸ॥ਸੋਚਤਿ ਹੈ ਸੁਤ ਧਾਰਿ ਸਨੇਹ ਕੋ, ਜਾਨਤਿ  
ਹੈ ਨ ਇਹੈ ਬਲ ਰਾਸਾ<sup>੩</sup>। ਧੀਰਜ ਛੋਰਿ ਡਰਾਕੁਲ ਬੋਲਤਿ ਬਾਕ ਸੁਨੇ ਅਸ  
ਹੋਤਿ ਉਦਾਸਾ । ਚਾਹਤਿ ਹੈ ਪੁਰਿ ਮੈਂ ਬਸਿਬੈ ਕਹੁ ਪਾਸ ਸ਼ਰੀਕਨਿ ਕੇਰ  
ਅਵਾਸਾ-॥੭॥ ਯੋਂ ਚਿਤ ਮੈਂ ਚਿਤਵੇਤਿ ਦਯਾਨਿਧਿ<sup>੪</sup> ਹੋਤ ਪ੍ਰਸੰਨ ਕੇ ਬੈਨ  
ਕਹੇ । ‘ਬਾਸੁਰ ਕੇਤਿਕ ਬਾਸ ਕਰੇ ਇਤ, ਫੇਰ ਕਰੈਂ ਚਿਤ ਤੋਰ ਚਹੇ’ ।  
ਬਾਲਕ ਕੋ ਪ੍ਰਤਿਪਾਲ ਕਰੇ ਨਿਤਹੋਇ ਬਿਸਾਲ ਅਨੰਦ ਲਹੇ<sup>੫</sup>। ਗੰਗ ਨੇਸ਼੍ਰੋਨ  
ਸੁਨੀ ਹਰਖੀ ਉਰ-ਛੋਡਿ ਹੈ ਗ੍ਰਾਮ ਕੋ ਬਾਸ ਇਹੇ-॥੮॥ ਯਾ ਬਿਧਿ ਬੋਲਤਿ  
ਬੂਝਤਿ ਕੋ<sup>੬</sup> ਨਿਸ ਜਾਮ ਗਈ ਕਰਿ ਖਾਨ ਅਹਾਰਾ । ਫੇਰ ਜਥਾ ਸੁਖ ਸੋ  
ਸੁਪਤੇ ਉਠਿ ਪ੍ਰਾਤ ਸਮੇਂ ਜਲ ਮੱਜਨ ਧਾਰਾ । ਤਾਤ ਕੋ ਲਾਲਤਿ ਹੈ ਪ੍ਰਤਿ-  
ਪਾਲਤਿ ਕੁਖਨ ਘਾਲਤਿ<sup>੭</sup> ਸ਼ੋਕ ਉਦਾਰਾ । ਸੁੰਦਰ ਚੀਰ ਸਰੀਰ ਬਿਖੈ ਪਹਿ-  
ਰਾਵਤਿ ਹੈ ਹਰਖਾਵਤਿ ਭਾਰਾ ॥੯॥ ਦਾਸਨ ਪੈ ਨ ਭਰੋਸ ਧਰੈ, ਅਠ ਜਾਮ  
ਰਖੈ ਨਿਜ ਨੈਨ ਅਗਾਰੀ । ਸੋਵਤਿ ਹਾਥ ਲਗਾਇਕੈ ਨੰਦਨ ਔਚਕ ਜਾਗ  
ਉਠੇ ਡਰ ਧਾਰੀ । ਨੀਤ<sup>੮</sup> ਸਨੇਹ ਅਛੇਹ ਨਵੇਂ<sup>੯</sup> ਹੁਇ, ਡੀਲ ਬਿਸਾਲ ਬੂਧੈ  
ਬਲਿ ਭਾਰੀ । ਸੁੰਦਰ ਸੂਰਤਿ ਸੋਭਤਿ ਹੈ, ਨਿਜ ਕੋਛਰ ਲੇਕਰਿ ਹੈ ਬਲਿ-  
ਹਾਰੀ॥੧੦॥ ਕੇਤਿਕ ਦਸੈਸ ਬਿਤੀਤ ਗਏ ਜਬਿ ਏਕ ਨਿਸਾ ਪਰਿ ਕੈ ਸਭਿ  
ਸੋਏ । ਦੇਵ ਮਿਲੇ ਸਮੁਦਾਇ ਤਬੈ ਸਭਿ ਆਵਨਿ ਕੀਨਿ ਪ੍ਰਮੋਦਤਿ ਹੋਏ ।

<sup>੧</sup>ਮਾਯਾ ਯਾ ਕੁਦਰਤ ਦਾ ਪਤੀ=ਵਾਹਿਗੁਰੂ । <sup>੨</sup>ਬਹੁਤਾ ਗੁੱਝਾ (ਅ) ਬੜਾ ਭਾਰੀ । <sup>੩</sup>ਭਾਵ ਸ੍ਰੀ  
ਹਰਿਗੋਵਿੰਦਜੀ ਬਲ ਦੀ ਖਾਣ ਹਨ। <sup>੪</sup>ਭਾਵ ਸ੍ਰੀਗੁਰੂ ਅਰਜਨਦੇਵ ਜੀ। <sup>੫</sup>ਜੋ ਤੇਰਾ ਚਿੱਤ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ  
ਕਰਾਂਗੇ । <sup>੬</sup>(ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੂੰ) ਬੋਲਦਿਆਂ ਤੇ ਮਾਤਾ ਜੀ ਨੂੰ ਪੁੱਛਦਿਆਂ । <sup>੭</sup>ਪਾਉਂਦੀ ਹੈ । <sup>੮</sup>ਨਿੱਤ ।  
<sup>੯</sup>ਇਕ ਰਸ ਨਵਾਂ ।

\*ਪਾ:-ਦੁਖ ਦਾਹਿਤ ।

ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਗੋਵਿੰਦ ਜਾਨਿ ਤਿਨੋ ਕਹੁ ਛੋਰਿ ਪ੍ਰਯੋਕ ਉਠੇ ਸਭਿ ਜੋਏ । ਦ੍ਰੈ ਕਰ  
ਬੰਦ ਕਰੈਂ ਅਭਿਬੰਦਨ ਦੂਖ ਨਿਕੰਦਨ ਤੀਰ ਖਰੋਏ ॥੧੧॥ ਨਾਰਦ, ਸਾਰਦ,  
ਪਾਰਦ ਸੇ ਤਨ<sup>੧</sup>, ਸ੍ਰੀ ਬ੍ਰਹਮਾ, ਮਘਵਾ, ਜਤ ਆਏ। ਆਠ ਬਸੂ<sup>੨</sup> ਅਰ ਰੁੱਦ੍ਰ  
ਇਕਾਦਸ਼, ਪਾਵਕ ਅੰਗੂ ਮਿਲੇ ਸਮੁਦਾਏ । ਔਰ ਕਹਾਂ ਤਿਨਕੀ ਗਿਨਤੀ  
ਹੁਇ ਦੇਖਨਿ ਕੋ ਅਵਤਾਰ ਸੁਹਾਏ। ਚੌਸਠ ਜੋਗਨਿ, ਬੀਰ ਬਵੰਜਨ ਦ੍ਰੈ ਕਰ  
ਜੋਰਤਿ ਸੀਸ ਨਿਵਾਏ ॥੧੨॥ ‘ਨਾਸ਼ਨਿ ਕੋ ਤੁਰਕਾਨਿ ਸਮੂਹ, ਸਰੀਰ ਧਰਜੋ  
ਤੁਮ ਅੰਤਰਜਾਮੀ ! । ਸੇਵਕ ਸੰਤਨਿ ਕੋ ਪ੍ਰਤਿਪਾਰਨਿ, ਜੋ ਸਤਿਨਾਮ ਜਪੈ  
ਨਿਤ ਸੁਆਮੀ। ਲੋਕ ਅਨੇਕ ਉਧਾਰਨਿ ਕੋ ਚਿਤ ਦੇਨਿ ਬਿਬੇਕ ਭਏ ਪਥ-  
ਗਾਮੀ<sup>੩</sup> ! । ਸੂਰ ਮਹਾਂ ਭੁਜ ਪੁਰਨ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ, ਸ਼ੱਤਨ ਚੂਰਨਿ ਕੋ<sup>੪</sup> ਨਿਤ  
ਕਾਮੀ<sup>੫</sup> ॥੧੩॥ ਕੀਰਤਿ ਕੋ ਬਿਸਤੀਰਤਿ ਯੋ ਪਦ ਪੁੰਜਤਿ ਚੰਦਨ ਕੋ ਚਰ-  
ਚਾਏ। ਧੁਪ ਧੁਖਾਵਤਿ ਫੂਲ ਚਢਾਵਤਿ ਔਰ ਸੁਗੰਧਿਨ ਕੋ ਅਰਚਾਏ। ਕੁੰਕਮ  
ਸੋਂ ਘਨਸਾਰ<sup>੬</sup> ਘਸਾਇ ਕਰੈਂ ਬਿਨਤੀ ਸੂਰ ਹੈ ਸਮੁਦਾਏ । ‘ਜਨੋਂ ਹੁਇ  
ਆਇਸ ਰਾਵਰ ਕੀ ਹਮਕਾਜ ਕਰੈਂ ਤਿਮਦ ਜੋਫਰ ਮਾਏ’ ॥੧੪॥ ਚੌਸਠ ਜੋਗਨਿ  
ਕੀਨਿ ਬਿਨੈ ‘ਬਡ ਭੁਖ ਹਮੈ ਨਹਿ ਪਾਇ ਅਹਾਰਾ’। ਬੀਰ ਬਵੰਜਨਿ ਬਾਕ  
ਕਹੇ ‘ਹਮ ਚਾਹਤਿ ਹੈਂ ਬਡ ਜੁੱਧ ਅਖਾਰਾ’ । ਨਾਰਦ ਆਦਿਕ ਪ੍ਰਾਰਥਨਾ  
ਕਰਿ ‘ਬੰਦ ਮਲੇਛ ਬਲੀਨ ਸੰਘਾਰਾ’<sup>੭</sup> । ਰਾਵਰਿ ਕੁੱਧਤਿ ਜੁੱਧ ਕਰੋ  
ਇਮ ਚਾਹਤਿ ਦੇਵਨ ਕੋ ਗਨਸਾਰਾ<sup>੮</sup> ॥੧੫॥ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿ ਗੋਵਿੰਦ ਦੇਤਿ ਅਨੰਦ  
ਕੋ ਦੇਵਨ ਬੰਦਨ ਸੋਂ ਕਹਿਬਾਨੀ। ‘ਬੀਰ ਸਭੈ ਤੁਮ ਧਾਰ ਸਰੀਰ ਕੋ ਧੀਰਜ  
ਸੋਂ ਬਿਚਰੋ ਧਰਿ ਆਨੀ’। ਨਾਰਦ ਕੋ ਦਿਖਰਾਉਂ ਮਹਾਂ ਰਣ, ਮਾਰਿ ਮਲੇਛ  
ਕਰੈਂ ਘਮਸਾਨੀ। ਪੀਵਹੁ ਸ਼੍ਰੋਨਤ ਚੌਸਠ ਜੋਗਨਿ। ਲੇਹੁ ਡਕਾਰ ਮਹਾਂ ਤ੍ਰਿਪ-  
ਤਾਨੀ<sup>੯</sup> ॥੧੬॥ ਜੁੱਧ ਘਮੰਡ ਪ੍ਰਚੰਡ ਰਚੋਂ, ਸ਼ਿਵ ਲੇਹੁ ਬਿਲੇਦ ਹੀ ਮੁੰਡਨਿ  
ਮਾਲਾ<sup>੧੦</sup>। ਕਾਲੀ। ਕਪਾਲ<sup>੧੧</sup> ਭਰੋ ਅਪਨੋ ਪਲਸ਼੍ਰੋਨਤ ਸੰਗ<sup>੧੨</sup>। ਉਮੰਗ ਬਿਸਾਲਾ ।  
ਜੋ ਸਭਿ ਦੇਵਨਿਕੇ ਮਨਿ ਭਾਵਤਿ ਸੋ ਕਰਿਹੈਂ ਬਲ ਧਾਰਿ ਕਰਾਲਾ ॥ਲਾਲਤਿ

<sup>੧</sup> ਪਾਰੇ ਵਤ ਸਰੀਰ ਸਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ । <sup>੨</sup> ਇਕ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੇ ਅੱਠ ਦੇਵਤੇ । <sup>੩</sup> ਰਾਹ ਦੌਲਣ ਵਾਲਿਆਂ  
(ਭਾਵ ਜੋਗਾਸੂਆਂ) ਨੂੰ ਚਿਤ ਵਿੱਚ ਬਿਬੇਕ ਦਿੰਦੇ ਹੋ । (ਅ) ਸ਼ੁਭ ਮਾਰਗ ਚਲਾਉਣ ਵਾਲੇ  
ਹੋ । <sup>੪</sup> ਵੇਰੀਆਂ ਨੂੰ ਨਾਸ਼ ਕਰਨ ਦਾ । <sup>੫</sup> ਕੇਸਰ ਚੰਦਨ ਨਾਲ । <sup>੬</sup> ਬਲੀਆਂ ਨੂੰ ਮਾਰਨ ਲਈ। ਧਰਤੀ  
ਤੇ ਆਕੇ । <sup>੭</sup> ਤ੍ਰਿਪਤਿ ਹੋਕੇ । <sup>੮</sup> ਕਟੇ ਹੋਏ ਸਿਰਾਂ ਦੀ ਮਾਲਾ । <sup>੯</sup> ਖੱਪਰ । <sup>੧੦</sup> ਲਹੂ ਤੇ ਮਾਸ ਨਾਲ ।



ਮਾਤ ਕੋ ਦੇਉਂ ਅਨੰਦ ਸੁ ਬਾਲਿਕ ਆਰਬਲਾ ਇਸ ਕਾਲਾ ॥ ੧੭ ॥ ਜੋ  
 ਸੁਰ ਕੇ ਉਰ ਹੋਇ ਮਨੋਰਥ ਆਇ ਸਰੀਰ ਧਰੋ ਧਰਿ ਮੈਂ। ਮੈਂ ਸੰਗ ਸੈਨ ਬਨੋ  
 ਰਣ ਮੈਂ ਬਲਵੰਤ ਮਲੇਛਨਿ ਸੰਘਰ ਮੈਂ। ਆਯਧ ਕੇਰ ਪ੍ਰਹਾਰ ਕਰੋ ਉਤ-  
 ਸਾਹਤਿ ਹੈ ਕਰਿਕੈ ਬਰ ਮੈਂ। ਫੇਰ ਪਯਾਨ ਕਰੈਂ ਸੁਰਲੋਕ ਸੁਧਾਰਿਕੈ ਕਾਜ  
 ਬਸੈਂ ਘਰ ਮੈਂ ॥ ੧੮ ॥ 'ਧੰਨ ਗੁਰੂ! ਸਭਿ ਦੇਵ ਮਨੋਰਥ ਪੂਰਨ ਕੋ ਕਰਤਾ ਹਰ-  
 ਖਾਵਤਿ। ਸ਼ਾਂਤਕੀ ਪੰਚ ਸਰੀਰ ਧਰੋ ਸਤਿਨਾਮ ਸਨੇਹ ਮੈਂ ਸੇਵਕ ਲਾਵਤਿ।  
 ਮਾਨਵ ਕੀਨ ਨਿਹਾਲ ਕਰੋਰਨਿ' ਸ੍ਰੀ ਪ੍ਰਭੁ ਕੇ ਉਮਗੈ ਗੁਨ ਗਾਵਤਿ।  
 ਪੰਚ ਸਰੂਪ ਅਨੂਪ ਧਰੋ ਅਬਿ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਕਰੋ ਰਿਪੁ ਘਾਵਤਿ ॥ ੧੯ ॥ ਘੋਰ  
 ਮਹਾਂ ਕਲਿ ਕਾਲ ਬਿਖੈ ਜੁਗ ਆਇ ਕੀ ਰੂਰ ਮ੍ਰਿਜਾਦ ਚਲਾਈ। ਕਜੈਂ ਨ  
 ਚਲੈ, ਸਭਿ ਕੇ ਕਰਤਾ ਤੁਮ ਆਪ ਭਏ ਜਬਿ ਆਨਿ ਸਹਾਈ। ਦੇਵਨਿ ਯੋਂ  
 ਸਿਫਤੀ ਕਰਿ ਦੀਰਘ' ਦੇਖਿ ਸਰੂਪ ਸਭੈ ਬਲਿ ਜਾਈ। ਦੋਖ ਨਿਕੰਦਨ ਕੋ  
 ਕਰਿ ਬੰਦਨ ਆਨੰਦ ਕੰਦ ਬਿਲੰਦ ਕਰਾਈ ॥ ੨੦ ॥ ਜਾਨਿ ਲਗੇ ਜਬਿ ਗੰਗ  
 ਬਿਲੋਚਨਿ ਨੀਂਦ ਕੋ ਤਜਾਗਤਿ ਹੀ ਬਿਕਸਾਏ\*। ਗੋਨਤਿ ਕੀਐ ਅਵਿ-  
 ਲੋਕਤਿ ਪੀਠ, ਅਚੇਤ ਭਈ ਉਰ ਤ੍ਰਾਸਕੋ ਪਾਏ। ਬੰਦਿਐ ਚੋਰ ਗਏ ਭਜ  
 ਕੈ ਮਮ ਨੇਦਨ ਕੋ ਇਹ ਲੇਵਨਿ ਆਏ। ਚਾਰੁ ਬਿਭੂਖਨ ਹੀਰਨ ਕੇਜੁਤ ਲੇ  
 ਅਬ ਜਾਤਿ ਜਿ, ਕੌਨ ਛੁਟਾਏ—॥ ੨੧ ॥ ਸੇਵਕਨੀ ਸੁਪਤੀ ਜਿ ਸਮੀਪ ਪ੍ਰਕਾਰ  
 ਕੋ ਉਚੇ ਸਮੂਹ ਜਗਾਈ। 'ਕਜੈਂ ਨ ਬਿਲੋਕਤਿ ਹੋ ਉਠਿਕੈ? ਗਨ ਚੋਰਨਿ  
 ਆਨਿ ਕੈ ਦੀਨਿ ਦਿਖਾਈ। ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਗੋਵਿੰਦ ਮੋਹਿ ਤੇ ਦੂਰ ਹੁਤੇ  
 ਅਬਿ ਮੈਂ, ਗਹਿ ਲੀਨਿ ਉਠਾਈ। ਦੇਖਤਿ ਮੇਰੇ ਸੁ ਅੰਕਣ ਬੀਚ ਤੇ ਜਾਗਤੀ  
 ਜਾਨਿ ਗਏ ਸੁ ਪਲਾਈ' ॥ ੨੨ ॥ ਦਾਸੀ ਉਠੀ ਤਤਕਾਲ ਫਿਰੀ ਚਹੁ  
 ਕੋਦ ਮੈਂ, ਹੋਰਤਿ ਨਾ ਦਰਸਾਏ'। ਸ਼ੇਸ਼ ਨਿਸਾ ਜਿਤਨੀ ਜੁ ਹੁਤੀ ਸਭਿ  
 ਜਾਗਤਿ ਮਾਤ ਨੇ ਜਾਮ ਬਿਤਾਏ। ਬੋਲਤਿ ਬਾਤਨ ਕੋ ਬਤਰਾਵਤਿ<sup>੧</sup>,  
 ਤ੍ਰਾਸਤਿ ਨੀਂਦ ਗਈ ਕਿਸ ਥਾਏ। ਚਿੰਤਤਿ ਚਿੰਤ ਮਹਾਂ ਚਿਤ ਮੈਂ—ਸੁਤ ਕੋ

<sup>੧</sup>ਏ ਯੁੱਧ ਵਿਚ। <sup>੨</sup>ਦੇਵਤੇ ਬੋਲੇ। <sup>੩</sup>ਕਹੋੜਾਂ ਹੀ। <sup>੪</sup>ਪਹਿਲੇ ਜੁਗ ਭਾਵ ਸਤਜੁਗ ਦੀ ਸੁੰਦਰ  
 ਮੁਯਾਦਾ ਟੋਰੀ। <sup>੫</sup>ਭਾਵ ਗੁਰੂ ਜੀ ਦੀ ਬੜੀ ਉਸਤਤਿ ਕੀਤੀ। <sup>੬</sup>ਜਾਂਦਿਆਂ ਦੀ। <sup>੭</sup>(ਚੋਰ)  
 ਨਜ਼ਰ ਨ ਆਏ। <sup>੮</sup>ਬੋਲਦੀ ਹੈ ਤੇ ਗੱਲਾਂ ਕਰਦੀ ਹੈ [ਹਿੰਦੀ, ਬਤਰਾਨਾ=ਬਾਤ ਚੀਤ ਕਰਨਾ]।

\*ਜਾਗ ਖੁਲ੍ਹਦੇ ਸਾਰ ਪੂਰੀ ਹੋਸ਼ ਆਉਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਕਈ ਵੇਰ ਮਨ ਦੀ ਦਸ਼ਾ  
 ਐਸੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਅਭਿਆਸੀਆਂ ਨੂੰ ਤੇ ਕਦੇ ਸਾਧਾਰਨਾਂ ਨੂੰ ਬੀ ਗੁਪਤ ਸਰੂਪ ਨਜ਼ਰੀ ਪੈ  
 ਜਾਂਦੇ ਹਨ।



ਬਿਘਨਾ ਨ ਕਛੁ ਹੁਇ ਜਾਏ\*—॥ ੨੩ ॥ ਭੈਰ ਭਈ ਸਭਿ ਜਾਗਤਿ ਹੀ  
ਅਨੁਰਾਗਤਿ ਤਾਤ ਕੋ ਮਾਤ ਦੁਲਾਰੇ। ਸ੍ਰੀ ਹਰਿ ਗੋਬਿੰਦ ਕੇਰ ਪਿਤਾ ਗੁਰ  
ਆਇ ਜਬੈ ਨਿਜ ਧਾਮ ਮਝਾਰੇ। ਭੀਰੁ ਭਯਾਕੁਲ\*ਭੂਰ ਭਈ ਭਗਵੰਤ ਸੁ  
ਕੰਤ ਕੇ ਆਈ ਅਗਾਰੇ। ਹਾਥ ਕੇ ਜੋਰਿ ਨਿਹੋਰਤਿ ਹੈ\* 'ਤੁਮ ਕਜੋਂ ਨਹੀਂ  
ਤਾਤ ਕੋ ਤ੍ਰਾਸੁ ਬਿਚਾਰੇ ॥ ੨੪ ॥ ਜਾਮਨੀ ਮੈਂ ਜਬਿ ਜਾਗਤੀ ਨਹਿ ਮੈਂ ਸੈਕਟ  
ਹੋਤਿ ਮਹਾਂ ਭਯ ਦਾਏ। ਚੋਰ ਹੁਤੇ ਸਮੁਦਾਇ ਸੁ ਅੰਛਲ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿ ਗੋਬਿੰਦ  
ਲੇਨਿ ਕੇ ਆਏ। ਬੀਚ ਲੀਏ ਸਭਿ ਸੋਂ ਪਰਵਾਰਤਿ ਆਪਸ ਮੈਂ ਬਹੁ  
ਬਾਕ ਅਲਾਏ। ਆਖ ਗਈ ਖੁਲ ਮੇਰੀ ਤਬੈ ਤਤਕਾਲ ਹੀ ਤ੍ਰਾਸ ਤੇ ਦੇਖਿ  
ਪਲਾਏ\* ॥ ੨੫ ॥ ਮੈਂ ਉਠਿ ਤੂਰਨ ਨੰਦਨ ਲੀਨਸਿ ਦਾਸੀ ਜਗਾਈ ਬਿਲੋ-  
ਕਨਿ ਚੋਰਨਿ। ਧਾਇ ਗਈ ਸਗਰੀ ਦਿਸ਼ ਮਹਿ ਤਿਸਨੇ ਬਹੁ ਬੋਲਿ ਦਈ  
ਸੁਧਿ ਹੋਰਨ\*। ਰੋਰ ਪਰਜੈ ਸੁਨ ਦੌਰਿ ਗਏ ਤਬਿ ਦਾਸ ਫਿਰੇ ਘਰ ਕੇ ਚਹੂੰ  
ਕੋਰਨ\*। ਕਜੋਂ ਨ ਚਲੈ ਅਪੁਨੇ ਪੁਰਿ ਕੋ? ਇਸ ਗ੍ਰਾਮ ਕੋ ਬਾਸ ਕਰੋ ਅਬਿ  
ਛੋਰਨਿ॥ ੨੬ ॥ ਹੋਤਿ ਮਹਾਂ ਉਤਪਾਤ ਇਹਾਂ ਸੁਖਬਾਸ ਤਹਾਂ ਪੁਰਿ ਰੂਰ ਜਹਾਂ\*।  
ਮੋਹਿ ਕੋ ਤ੍ਰਾਸ ਬਿਸਾਲ ਰਿਦੇ ਬਿੱਪ੍ਰੀਤ ਹੀ ਨੀਤ ਭਈ ਅਸਹਾਂ\*। ਸ੍ਰੀ ਹਰਿ  
ਗੋਬਿੰਦ ਨੰਦਨ ਮੇਰੇ ਜੁ ਹੋਇ ਬਿਲੈਦ ਤੋ ਭੈ ਨ ਕਹਾਂ। ਚਿੰਤ ਲਹਾਂ ਇਸ  
ਗ੍ਰਾਮ ਰਹਾਂ, ਕਰ ਜੋਰ ਕਹਾਂ ਕਰਿ ਮੋਰਚਹਾਂ\* ॥ ੨੭ ॥ ਸ੍ਰੀਗੁਰਗੋਬਿੰਦ ਬਾਕਸੁਨੇ  
ਮੁਸਕਾਵਤਿ ਧੀਰਕੇ ਬਾਕ ਕਹੈ\* 'ਤੇਰੋ ਕਹਜੋ ਹਮ ਮਾਨਿ ਚਲੈਂ ਪੁਰਿ ਬੀਚ  
ਅਵਾਸ ਕੇ ਬਾਸ ਚਹੈਂ। ਤੋ ਸੁਤ ਕੋ ਨਹਿ ਤ੍ਰਾਸ ਕਿਸੁ ਥਲ ਸ੍ਰੀ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ  
ਰੱਛਕ ਹੈ\*। ਭੋਰਕੋ ਪਸ਼ਾਨ ਕਰੈਂ ਨਗਰੀਨਿਜ, ਲੇ ਸਗਰੀ ਵਸਤੁ ਜਿ ਅਹੈ\*  
॥ ੨੮ ॥ ਏਹਗਾ॥ ਇਸ ਪ੍ਰਕਾਰ ਕਹਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁ ਤਜਾਰੀ ਸਕਲ ਕਰਾਇ। ਸਦਨ  
ਸਮਾਜ ਸੰਭਾਰਿਓ ਦਾਸ ਲਗੇ ਸਮੁਦਾਇ ॥ ੨੯ ॥ ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ  
ਗ੍ਰੰਥੇ ਤ੍ਰਿਤਿਯ ਰਾਸੇ 'ਦੇਵਨ ਕੋ' ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨੇ ਨਾਮ ਦਸਮੇਂ ਅੰਸੂ ॥ ੧੦ ॥

\*ਭੈ ਕਰ ਭਰੀ ਹੋਈ [ਸੰਸ:; ਭਯ+ਅਕੁਲ]। \*ਬੇਨਤੀ ਕਰਦੀ ਹੈ। \*('ਚੋਰ) ਦੌੜ ਗਏ।  
\*ਹੋਰ ਦਾਸੀਆਂ ਨੂੰ। \*ਚਹੂੰ ਕੋਨਿਆਂ ਵਿੱਚ। \*ਸ਼ਿਵਰ ਨਗਰ ਹੈ ਜਿੱਥੇ। \*ਸੋਸੀਆਂ ਨਿੱਤ ਹੀ  
ਉਲਟ ਰੀਤੀਆਂ ਹੋ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। (ਅ) (ਅ+ਸਹਿ) ਜੋ ਸਹੀਆਂ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦੀਆਂ। \*ਮੇਰੀ  
ਇੱਛਾ ਪੂਰੀ ਕਰੋ। \*ਮਾਤਾ ਜੀ ਦਾ ਅਤੁੱਟ ਮੋਹ ਦਿਖਾਉਣ ਤੋਂ ਕਵੀ ਜੀ ਦਾ ਭਾਵ ਹੈ,  
ਜੋ ਉਹ ਇਨਸਾਨੀ ਵਲਵਲੇ ਦੀ ਬਹੁਲਤਾ ਵਿੱਚ ਹਨ, ਪਰੰਤੂ ਮਾਤਾ ਜੀ ਬੜੇ ਪਤਿਬ੍ਰਤ ਤੇ  
ਇੰਦਰੀ ਵਾਲੇ ਸਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਫਿਕਰ ਨੂੰ ਸਾਧਾਰਣ ਤਮੋਗੁਣੀ ਦਿੱਤਾ ਨਹੀਂ ਸਮਝਣਾ ਚਾਹੀਏ,  
ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਅਗਾਧ ਪ੍ਰੇਮ ਨੂੰ ਦਰਸਾਉਣ ਲਈ ਕਵੀ ਜੀ ਇਹ ਤੋਂ ਖਲੇ ਵਰਣਨ ਕਰਦੇ ਹਨ।



੧੧. [ਸ੍ਰੀ ਅੰਮਿਤਸਰ ਵਾਪਸ ਆਏ] ।

ਦੇਹਗ ॥ ਜਬ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਚਲਨਿ ਕੇ ਕਹਜੋ ਸਭਿਨਿ ਕੇ ਮਾਂਹੁ । ਦਾਸੀ  
ਦਾਸ ਸਮੂਹ ਜੇ ਹਰਖਤਿ ਕੀਨਿ ਉਮਾਹਿ॥੧॥ਕਬਿਤ॥ਚਾਰੁ ਅਸਵਾਰੀ ਕਰੀ  
ਸਾਰੀ ਤਬਿ ਤਜਾਰੀ ਤਹਿ ਹੋਰਿ ਨਰ ਨਾਰੀ ਕੋ ਉਛਾਹ ਭਯੋ ਮਨ ਮੈਂ ।  
ਸਜੈਦਨ ਬਹਲ ਅਰੁ ਸਕਟੇ ਸਮਾਜ ਭਰੇ, ਦਾਸ ਕਰੇਂ ਕਾਰਜ ਕੋ ਲਾਦੀ  
ਆਨਿ ਤਿਨ ਮੈਂ<sup>੧</sup>। ਬਡੋ ਬਰਟੋਹੇ ਬਾਰ ਦੀਰਘ ਕਰਾਹੇ ਲੀਨਿ ਔਰ ਸਭਿ  
ਬਾਸਨ ਸੰਭਾਰੇ ਤਿਸ ਛਿਨ ਮੈਂ।ਬਸਨ<sup>੨</sup> ਕੇ ਭਾਰ ਭੂਰ ਧਰੇ ਕਰਿ ਪੂਰਨ ਕੋ<sup>੩</sup>  
ਬਿਖਭਕੋ ਜੋਰਿ ਕੀਨਿ ਤੂਰਨ ਗਮਨ ਮੈਂ॥੨॥ਸੁੰਦਰ ਸੁਰੰਗ ਸਜੈ ਸਜੈਦਨ  
ਪੈ ਜ਼ਰੀਦਾਰ, ਉਰਧ ਉਤੰਗ ਦੈ ਕਲਸ ਚਾਮੀਕਰ ਕੇ<sup>੪</sup> । ਚੰਚਲ ਤੁਰੰਗ  
ਬਲ ਸੰਗ ਭਰੇ ਅੰਗ ਜਿਨ, ਘੰਗਰੂ ਘਮੰਕਤਿ ਸਜਾਏ ਬੀਚ ਗਰ ਕੇ ।  
ਜੂਲੇ ਸਾਥ ਜੋਰਿ ਕਰ,ਹੋਰੇ ਕਛੂ ਤੋਰ ਕਰਿ ਫੇਰੇ ਪੁਨ ਮੋਰ ਕਰਿ ਖਰੇ ਦਰ  
ਘਰ ਕੇ<sup>੫</sup>। ਸ੍ਰੀ ਹਰਿ ਗੋਬਿੰਦ ਨੰਦ ਲੇ ਕਰਿ ਉਛੰਗ ਗੰਗ ਆਨੰਦ ਬਿਲੰਦ  
ਕਰਿ,ਬੈਠੀ ਬੀਚ ਬਰਿਕੇ॥੩॥ਪਾਲਕੀ ਅਰੁਢ ਭਏ ਗੁਰੂ ਗੁਨ ਗੁਢ ਮਹਾਂ  
ਪੰਥ ਪ੍ਰਸਥਾਨੇ ਹਰਖਾਨੇ ਪੁਰਿ ਜਾਨਿਕੋ । ਨੰਦ ਮੁਖ ਚੰਦ ਦੇਖਿ ਗਮਨੈ ਸੁ  
ਮੰਦਮੰਦ,ਦਾਸੀ, ਦਾਸ,ਬਿੰਦ ਸਿਖ,ਸੰਗਤਾਂ ਮਹਾਨ ਕੋ<sup>੬</sup>।ਰਾਮਦਾਸ ਨਗਰੀ  
ਮੈਂ ਜਾਇ ਕੈ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਭਏ,ਬਾਦਿਤ ਅਸ਼ਿਸ਼ ਬਜਵਾਏ ਹਰਖਾਨ ਕੋ।ਦੰਦਭਿ  
ਅਲਪ ਸੰਖ ਸ਼ੋਰ ਔ ਨਫੀਰ ਗਨ ਬਾਜਤਿ ਮ੍ਰਿਦੰਗ ਸੋ ਰਬਾਬੀ ਕਰੈਂ ਗਾਨ  
ਕੋ॥੪॥ਰਹੇ ਤੀਨ ਸੰਮਤ ਵਡਾਲੀ ਗੁਰੂਮਹਾਰਾਜ,ਸਗਰੇ ਸਮਾਜ ਸਾਜ ਪੁਰੀ  
ਨਿਜ ਆਇ ਗੋਲੋਕ ਸਮੁਦਾਇ ਗੁਰ ਆਗਮ ਕੋ ਸੁਨਿ ਪਾਇ,ਭਏ ਇਕ  
ਬਾਇੰ ਸਭਿ ਹੀ ਕੈ ਮੋਦ ਛਾਇਗੇ । ਆਏ ਅਗੁਵਾਇ,ਧਾਇ ਮਿਲੇ ਚਿਤ  
ਚਾਇ ਚਾਇ,ਸ਼ਬਦ ਸੁ ਗਾਇ ਗਾਇ,ਪ੍ਰੇਮ ਉਮਗਾਇ ਗੀਭੇਟ ਅਰਪਾਇ,  
ਅਰਦਾਸਨਿ ਸੁਨਾਇ ਕਰਿ,ਸੀਸ ਕੋ ਨਿਵਾਇ ਕਰਿ ਗੁਰੂ ਪਗ ਲਾਇਗੇ॥  
੫॥ ਦੇਤਿ ਹੈਂ ਬਧਾਈ,‘ਪੁਰੀ ਆਪਨੀ ਸੁਹਾਈ,ਬਸੋ ਪੁੱਤ੍ਰ ਕੇ ਸਮੇਤ ਨਿਤ  
ਦਰਸ ਕੇ ਦੀਜੀਏ’।ਲੋਕਰਿ ਸਿਧਾਰੇ ਸੰਗ ਸਦਨ ਸੁਰੰਗ ਜਹਾਂ, ਹਾਥ ਜੋਰ  
ਕਹੈਂ ‘ਇਹਾਂ ਸੁਖ ਸੋਂ ਬਸੀਜੀਏ’। ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਗੁਬਿੰਦ ਨੰਦ ਹੋਰਤਿ ਉਛੰਗ<sup>੭</sup>

<sup>੧</sup>ਆਕੇ ਲੋਈ (ਸਮਿੱਗੀ) ਗੱਡਿਆਂ ਵਿਚ । <sup>੨</sup>ਬਸਤ੍ਰਾਂ । <sup>੩</sup>ਪੂਰਨ ਕਰਕੇ । <sup>੪</sup>ਸੋਨੇ ਦੇ । <sup>੫</sup>ਘਰ ਦੇ ਦਰ ਤੇ ਆ ਖਲੋਤੇ । <sup>੬</sup>ਵਜ਼ਕੇ । <sup>੭</sup>ਬਹੁਤੀਆਂ ਸੰਗਤਾਂ । <sup>੮</sup>ਸ੍ਰੀ ਹਰਿ ਗੋਬਿੰਦ (ਆਪਣਾ ਪੁੱਤਰ) ਦੇਖਦੀ ਹੈ ਗੋਦਵਿਚ ।

ਗੰਗ, ਸਜੀਦਨ ਤੇ ਉਤਰੀ, ਸੁ ਨਾਰੀ ਕਹੈ 'ਜੀਜੀਯੇ'। ਸਦਾ ਮੋਦ ਕੀਜੀਏ  
 ਸੁ ਨਗਰੀ ਬਿਰੀਜੀਏ, ਉਪਾਇਨ ਕੋ ਲੀਜੀਏ, ਹਮਾਰੇ ਪੈ ਪ੍ਰਸੀਜੀਏ  
 ॥੬॥ ਸਦਨ ਸਮਾਜ ਕੋ ਸੰਭਾਰਿ ਕੈ ਉਤਾਰਿ ਕਰਿ ਪਿਤਾ ਕੋ ਸਥਾਨ ਪੁਨ  
 ਗੁਰ ਨੇ ਗਮਨ ਕੀਨਿ। ਚਰਨ ਨਗਨ ਕਰਿ ਗੰਗ ਲੇ ਉਛੀਗ ਨੰਦ ਗਮਨੀ  
 ਹੈ ਸੰਗ ਬਹੁ ਉਤਮ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਲੀਨਿ। ਗਏ ਤਬਿ ਹਾਥ ਬੰਦ, ਬੰਦਨਾ ਕਰੀ  
 ਹੈ ਤਹਾਂ ਅਰਜ ਗੁਜਾਰਿ ਕੈ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਕੋ ਬਰਤਾਇ ਦੀਨਿ। ਫਿਰੇ ਹੈ ਪ੍ਰਕ-  
 ਰਮਾ ਤੀਨ \*ਅਧਿਕ ਅਧੀਨ ਹੋਇ, ਕੁਛਕ ਅਸੀਨ ਪੁਨ ਬੰਦਤ ਸੁ ਮਨ  
 ਦੀਨਿ ॥੭॥ ਤੈਸੀ ਬਿਧਿ ਗੰਗ ਸੁਤ ਸੰਗ ਲੈ ਕਰਤਿ ਭਈ ਪੁਜ ਗੁਰੂ ਥਾਨ  
 ਕੋ ਸਦਨ ਪੁਨਿ ਆਇਕੈ। ਜਗਤ ਮ੍ਰਿਜਾਦ ਹੇਤ ਬਹੁਰੈ ਬਿਚਾਰੈ ਉਰ,  
 -ਜੇਠੈ ਹੈ ਸਹੋਦਰ ਸਮੀਪ ਮਿਲੈ ਜਾਇਕੈ-। ਮਧਰ ਪ੍ਰਸਾਦ ਲੀਨਿ ਰਿਦੈ  
 ਅਹਿਲਾਦ ਹਿਤ, -ਗੋਪ ਬਾਦ ਠਾਨੈ ਨਹਿ-, ਅੰਸੋਚਿਤਲ ਜਾਇਕੈ ॥ ਚਲੇ  
 ਹਰਖਾਇਕੈ ਸ ਦਾਸ ਸਮੁਦਾਇਕੈ, ਉਪਾਇਨ ਉਠਾਇਕੈ ਜਿਠਾਈਤਾ  
 ਰਖਾਇਕੈ ॥੮॥ ਪ੍ਰਿਥੀਏ ਕੇ ਪਾਸ ਜਾਇ ਬੰਦਨ ਕਰੀ ਹੈ ਪਾਇ, ਆਇਸੁ  
 ਕੋ ਪਾਇ ਬੈਠੇ ਰਾਖਿ ਕੈ ਜਿਠਾਈ ਕੋ। ਗੰਗਾ ਮ੍ਰਿਦੁ ਬਾਨੀ ਬੋਲਿ ਮਿਲੀ ਹੈ  
 ਜਿਠਾਣੀ ਸਾਥ, ਟੇਕੜੇ ਮਾਥ, ਨੰਦ ਕੋ ਲਗਾਇ ਤਿਸ ਪਾਈ ॥ ਕੋ। ਕਰਮੋ  
 ਨਿਹਾਰਿ ਕਰਿ ਸੁੰਦਰ ਲਿਲਾਰ ॥ ਮਹਾਂ ਦੀਰਘ ਦਰਸ ਭਲੇ ਭਾਗ ਬਝਿ-  
 ਆਈ ਕੋ ॥ ਟੁਕ ਟੁਕ ਰਿਦਾ ਭਯੋ, ਜਲ ਬਲ ਛਾਰ ਬਿਯੋ, ਉਪਰ ਕਪਟ  
 ਕੀਯੋ ਦੁਧ ਬਿਖ ਨਜਾਈ ਕੋ ॥ ੯ ॥ ਆਸ਼ਿਖ ਕਹਤਿ 'ਚਿਰੰਜੀਵ ਸੁਤ  
 ਹੋਹਿ ਭੋਹਿ' ਕੁਸ਼ਲ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਕਰਿ ਗੋਦ ਮੈਂ ਬਿਠਾਯੋ ਹੈ। ਏਤਨੇ ਮੈਂ ਸਤਿਗੁਰ  
 ਦਾਸ ਕੋ ਪਠਾਯੋ ਤਹਾਂ ਲਜਾਇ ਕਰਿ ਪ੍ਰਿਥੀਏ ਕੋ ਪਾਇ ਪਰ ਪਾਯੋ ਹੈ।  
 'ਆਪਕੀ ਕ੍ਰਿਪਾ ਤੇ ਜੈਸੇ ਕ੍ਰਿਪਨ ਲਹੈ ਸੁਧਨ, ਤੈਸੇ ਹੀ ਇਹ ਨੰਦਨ ਸਦਨ  
 ਮੈਂ ਸੁਹਾਯੋ ਹੈ। ਜਾਨੋ ਨਿਜ ਦਾਸ ਕੀਜੈ ਆਸ਼ਿਖਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਸੁਭ, ਉਮਰ  
 ਬਿਸਾਲ ਹੋਇ ਜੈਸੇ ਜਨਮਾਯੋ ਹੈ ॥੧੦॥ ਦੇਖਤਿ ਬਿਸਮ ਗਯੋ, ਰਿਦੈ ਮਹਾਂ  
 'ਜੀਵਦੇ ਰਹੇ।' ॥ ਭਾਵ ਈ ਹਰਿਮੰਦਰ ਜੀ। ॥ (ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਸ੍ਰੀ) ਨਾਲ। ॥ ਅਰਦਾਸਾ  
 ਕਰਕੇ। ॥ ਬੈਠਕੇ। ॥ ਸੁਧਣੇ ਭਾਵ ਸੁਧਾ ਵਾਲੇ ਮਨ ਨਾਲ ਨਮਸਕਾਰ ਕੀਤੀ। ॥ ਗੁਣੇ ਬਗੜੇ  
 ਨਾ ਕਰੇ (ਪ੍ਰਿਥੀਆ), ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ (ਦੀ ਗੱਲ) ਚਿਤ ਵਿਚ ਲਿਆਕੇ। ॥ ਸਾਰੇ ਦਾਸਾਂ ਸਣੇ।  
 ॥ ਵੱਡਾ ਪੁਤਾ ਰੱਖਣ ਲਈ। ॥ ਤਿਸਦੇ ਚਰਨੀ। ॥ ਮਸਤਕ। ॥ ਵਡਿਆਈ ਵਾਲੇ ਭਾਗ  
 ਹਨ। ॥ ਦੁਧ ਬਿਖ ਨਜਾਇ, ਭਾਵ ਜਿਵੇਂ ਦੁੱਧ ਵਿਚ ਵਿਹੁ ਲੁਕੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।

\*ਪਾ:-ਵਿਚਕੈ ਪ੍ਰਕਰਮਾ ਦੀਨਿ।



ਗਾਮ<sup>੧</sup> ਭਯੋ, ਬਧਯੋ ਮਨ ਕਮਿ ਬਿਯੋ, ਸੁੰਦਰ ਸੁ ਨੰਦ ਜਾਨਿ । ਮਾਧੁਰੋ  
ਬਚਨ ਕਹਯੋ<sup>੨</sup> ਹੋਵੈ ਚਿਰਜੀਵ ਬਾਲ, ਆਰਥਲਾਅਧਿਕ ਅਨੰਦ ਕੋ ਬਿਲੰਦ  
ਠਾਨਿ<sup>੩</sup> । ਮੋਰ ਜਿਮ ਬਾਕ ਆਛੇ ਜੀਵਨ ਕੋ ਭੱਛ ਕਾਛੇ, ਬੰਚਕ ਜਨੋਂ  
ਕਹੈ ਕਛ ਰਾਖੈ ਕੁਛ ਰਿਦੈ ਆਨ<sup>੪</sup> । ਘਟੇ ਮੁਖ ਦੁਧ ਧਰੈ ਪੇਟ ਬਿਖ ਸੰਗ  
ਭਰੈ<sup>੫</sup>, ਤੈਸੇ ਸੋ ਕਰਮ ਕਰੈ ਸੰਕਟ ਮਹਾਨ ਮਾਨ॥੧੧॥<sup>੬</sup> “ਸੰਮਤ ਕਿਤਿਕ ਕੋ  
ਅਨੰਦ ਸੰਗ ਭਯੋ ਨੰਦ ?” ਗੁਰੂ ਤਬਿ ਕਹਯੋ “ਅਬਿ ਤੀਸਰੇ ਬਰਸ ਕੋ” ।  
ਕੁਸ਼ਲ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਦੋਊ ਦਿਸ਼ਿ ਤੇ ਸਕਲ ਕਹੀ, ਕੋਊ ਘਟੀਬੈਠੇਸਿਸ ਅੰਗਨਿ  
ਪਰਸ ਕੋ। ਸ਼੍ਰੀਹਰਿਗੁਵਿੰਦ ਸੰਗ ਆਪ ਲੋ ਉਠਤਿ ਭਏ, ਗਮਨੇਬਹੁਰ ਮਹਾਂ-  
ਦੇਵ ਕੇ ਦਰਸ ਕੋ । ਸਦਨ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਕੀਨਿ ਪਾਇਨ ਪ੍ਰਣਾਮ ਠਾਨਿ ਮਿਲਿ  
ਕੈ ਪਰਸਪਰ ਧਾਰਤਿ ਹਰਸ ਕੋ॥੧੨॥ ਸ਼੍ਰੀ ਹਰਿ ਗੋਵਿੰਦ ਨੰਦ ਪਾਯੋ ਚਰ-  
ਣਾਰਬੰਦ ਦੇਖਤਿ ਉਠਾਯੋ ਮਹਾਂ ਦੇਵ ਲੀਨਿ ਗੋਦ ਮੈਂ । ਸੁੰਘਤਿ ਲਿਲਾਰ  
ਕੋ ਦੁਲਾਰਤਿ ਉਚਾਰਿ ਬਚ, ‘ਹੋਹਿ ਮਹਾਂਜੋਧਾ ਚਿਰਜੀਵੀ ਰਹੋ ਮੇਦ ਮੈਂ ।  
ਬੇਸ ਕੋ ਬਿਭੂਖਨ, ਅਦੂਖਨ ਹੈ ਪੂਖਨ ਸੋ<sup>੭</sup>, ਕਟੈਗੋ ਕਲੂਖਨਿ, ਸੱਸਖੈ ਚਹੂੰ  
ਕੋਦਮੈ<sup>੮</sup>’ । ਬਡੋ ਹੈ ਹੈ ਡੀਲ, ਤੈਸੇ ਸੁੰਦਰ ਸੁਸ਼ੀਲ ਬਹੁ, ਸੁਜਸੁ ਪਸਾਰੈ ਤੇ  
ਬਿਤਾਇਬਯਥਿਨੰਦਮੈ<sup>੯</sup>॥੧੩॥ ਏਹਗ॥ ਇਮਕਹਿਮਹਾਂਪ੍ਰਮੋਦ ਕਰਿਮਹਾਂਦੇਵ  
ਧਰਿ ਪ੍ਰੀਤਿ। ਦਰਬ ਨਿਛਾਵਰ ਬਹੁਕਿਯੋ ਨਿਜ ਸੁਤ ਸਮ ਲਖਿਚੀਤ॥੧੪॥  
ਕਥਿਤ॥ ਸ਼੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਉਚਾਰੀ, ‘ਭਈ ਕਰੁਨਾ ਤੁਮਾਰੀ ਭਾਰੀ ਯਾਂਤੇ ਸੁਖਕਾਰੀ  
ਸੁਤ ਕਾਂਖਤਿ ਕੋ ਦੀਨਿਓ। ਆਪ ਹੈ ਸਹਾਈ ਲੀਨਿ ਦੁਖ ਤੇ ਬਚਾਈਨਿਤ,  
ਬਿਘਨ ਬਿਨਾਸ ਕੈ ਪ੍ਰਬਲ ਕੀਨਿ ਹੀਨਿਓ<sup>੧੦</sup>’ । ਮਹਾਂਦੇਵ ਕਹਯੋ ‘ਪਿਤਾ  
ਸਤਿਗੁਰੂ ਹਮਾਰੇ ਜੋਇ ਤਿਨਕੀ ਕ੍ਰਿਪਾ ਤੇ ਐਸੇ ਪਦ ਮਹਾਂ ਲੀਨਿਓ। ਸੋਈ  
ਹੈ ਸਹਾਇ ਨਿਜ ਪਜਾਰੇ ਕੋ ਬਚਾਇ ਲੇਤਿ, ਸੰਕਟ ਨ ਕੋਊ ਹੋਤਿ ਜਹਾਂ  
ਪੱਖ ਕੀਨਿਓ<sup>੧੧</sup>॥੧੫॥ ਆਪਸਮੈਂ ਐਸੇਕੁਛ ਬਾਰਤਾ ਕਰਤਿ ਭਏਆਇਸੁਕੋ

<sup>੧</sup>ਚਿੰਤਾ । <sup>੨</sup>ਵਧਿਆ ਹੋਇਆ ਮਨ ਬੋਝਾ ਹੋਯਾ । <sup>੩</sup>ਮੋਰ ਦੇ ਜਿਵੇਂ ਬਚਨ ਅੱਛੇ (ਹੁੰਦੇ ਹਨ)  
ਪਰ ਜੰਤੂਆਂ ਦਾ ਖਾਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਠੱਗ ਜਿਵੇਂ ਕਹਿੰਦਾ ਕੁਛ ਹੈ ਤੇ ਦਿਲ ਵਿਚ ਹੋਰ ਕੁਛ  
ਰਖਦਾ ਹੈ । <sup>੪</sup>ਘੜੇ ਦੇ ਮੂੰਹ ਵਿਚ ਦੁਧ ਹੋਵੇ ਤੇ ਪੇਟ ਭਾਵ ਅੰਦਰ ਵਿਹੁ ਨਾਲ ਭਰਿਆ ਹੋਵੇ ।  
<sup>੫</sup>ਪ੍ਰਿਥੀਏ ਪੁਛਿਆ । <sup>੬</sup>ਸੂਰਜ ਵਾਂਗੂ । <sup>੭</sup>ਚਹੂੰ ਤਰਫਾਂ ਵਿਚ ਪੁਜਿਆ ਜਾਏਗਾ । [ਸੰਸਾਰ,  
ਸ਼ਸ਼ਖ-ਸੇਵਾ] । <sup>੮</sup>ਪ੍ਰਬਲ ਵਿਘਨਾਂ ਦੇ (ਬਲ ਨੂੰ) ਹੀਨ ਕਰਕੇ ਨਾਸ਼ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜੇ ।  
(ਅ) <sup>੯</sup>ਹੀਨਿਆਂ ਨੂੰ ਬਲਵਾਨ ਕਰ ਦਿੱਤਾ । <sup>੧੦</sup>ਜਿਥੇ (ਗੁਰੂ ਰਾਮਦਾਸ ਜੀ ਨੇ) ਪੱਖ ਕੀਤਾ ।

ਪਾਇ ਪੁਨ ਆਏ ਹੈਂ ਸਦਨ ਕੋ। ਸੁਖ ਸੋਂ ਬਸੈ ਹੈਂ ਸਭਿ ਸੰਕਟ ਨ ਸੇ ਹੈਂ, ਦੇਖਿ  
ਦਾਸ ਬਿਕਸੇ ਹੈਂ, ਗੁਰੁ ਬਾਲਕ ਬਦਨ ਕੋ। ਖੇਲਤਿ ਅਜਰ ਮਾਂਝ ਪਿਤਾ  
ਪੈਸਕਾਰ ਸਾਂਝ ਬੈਠਤਿ ਘਰੀ ਕ ਦੁਖ ਦਾਸਨ ਕਦਨ ਕੋ। ਮੰਦਰ ਕੇ ਅੰਦਰਿ  
ਬਿਰਾਜੈਂ ਰੂਪ, ਸੁੰਦਰ ਸੁ ਆਨੰਦ ਬਿਲੇਦ ਕੈ ਲਜਾਵਤਿ ਮਦਨ ਕੋ<sup>੧</sup> ॥  
੧੬॥ ਸ੍ਵਾਦਲ ਅਹਾਰਿ ਦੇਤਿ ਜਾਗੇ ਤੇ ਸਕਾਰ ਹੋਤਿ, ਫੇਰ ਜਾਮ ਦਿਨ ਚਢੇ  
ਭੋਜਨ ਕਰਤਿ ਹੈਂ। ਖੇਲਤਿ ਪਲਾਵਤਿ ਬਿਭੂਖਨ ਸੁਹਾਵਤਿ ਹੈਂ, ਸੀਸ ਫੂਲ<sup>੨</sup>  
ਹੀਰਨਿ ਜਗਵ ਕੋ ਧਰਤਿ ਹੈਂ । ਦੀਰਘ ਬਿਲੋਚਨ ਬਿਲੋਕਤ ਹੈਂ ਜਿਸਿ  
ਦਿਸ਼ਿ ਹੋਤਿ ਹੈਂ ਨਿਹਾਲ ਦੁਖ ਸਾਗਰ ਤਰਤਿ ਹੈਂ । ਆਸ ਪਾਸ ਦਾਸ ਰਹੈਂ  
ਬਾਸ ਮੈਂ ਨਿਵਾਸ ਕਰੈਂ, ਰਾਖੇ ਮਾਤ ਤ੍ਰਾਸ ਨ ਬਿਸਾਸ ਕੋ ਪਰਤਿ ਹੈਂ<sup>੩</sup> ॥੧੭॥  
ਹੋਤਿ ਰਾਤਿ ਮਾਤ ਨਿਜ ਹਾਥ ਸੋਂ ਅਚਾਇ ਪੁਨਿ ਪਾਸ ਲੇ ਸੁਪਤਿ ਪ੍ਰਤਿ-  
ਪਾਰਤਿ ਹੈ ਪ੍ਰੀਤਿ ਕਰਿ। ਹਾਥ ਲਾਇ ਗਾਤ ਸਾਥ ਸੇਵਤਿ ਹੈ, ਜਾਗੈ ਪ੍ਰਾਤ ਚੰਦ  
ਮੁਖ ਧੋਵਤਿ, ਦੁਲਾਰੇ ਮੋਦ ਚੀਤ ਕਰਿ । ਨਏਨਏ ਰੰਗਦਾਰ ਅੰਬਰ ਪਟੇ-  
ਬਰ ਲੇ ਅੰਗ ਮੈਂ ਸੁਰੰਗ ਕਬਿ ਸ਼ਜਾਮ ਕਬਿ ਪੀਤ ਕਰਿ। ਐਸੀ ਬਿਧਿ ਨੀਤ  
ਕਰਿ, ਮਹਾਂ ਮਨ ਹੀਤ ਕਰਿ<sup>੪</sup>, ਉਤਸਾਹ ਰੀਤਿ ਕਰਿ, ਬਸੇ ਪੁਰ ਬੀਤ ਕਰਿ<sup>੫</sup>  
॥੧੮॥ ਕੇਤਿਕ ਬਿਤੇ ਹੈਂ ਮਾਸ ਬਿੱਧਤਿ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਬਯ, ਹੋਏ ਤੀਨ ਸੰਮਤ<sup>੬</sup> ਕੇ  
ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਗੋਵਿੰਦ ਚੰਦਾਗੰਗਾ ਕੇ ਉਮੰਗ ਮਨ ਬੋਲੀ ਸ੍ਰੀਗੁਰੂ ਕੇ ਸੰਗ<sup>੭</sup> ਬਿਘਨ  
ਬਿਸਾਲਨਿ ਤੇ ਪ੍ਰਭੂ ਨੇ ਉਬਾਰਜੇ ਨੰਦ । ਬ੍ਰਹਮਭੋਜ ਕੀਜੈ ਆਪ, ਅਧਿਕ  
ਪ੍ਰਤਾਪ ਹੋਇ, ਜੇਨ ਕੇਨ ਦੀਜੀਏ ਅਹਾਰ ਹੈ ਅਨੰਦ ਕੰਦ<sup>੮</sup>। ਖਾਇ ਹਰ-  
ਖਾਵੈਂ, ਦੇਖਿ ਆਸ਼ਿਖ ਅਲਾਵੈਂ, ਬਹੁਜੰਸੁ ਬਿਬਰਾਵੈਂਗੇ ਬਿਲੇਦ ਹੀ ਨਿਕੰਦ  
ਦੰਦ<sup>੯</sup> ॥੧੯॥ ਬਾਨੀ ਪੁੰਨ ਸਾਨੀ<sup>੧੦</sup> ਸੁਨਿ ਸਤਿਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਹੋਇ ਕੈ ਹਰਖ ਮਨ  
ਹੁਕਮ ਬਖਾਨਿਓ । ‘ਦੀਜੈ ਪੁੰਜ ਧਨ ਆਵੈ ਵਸਤੂ ਅਨੇਕ ਮਨ<sup>੧੧</sup> ਕੀਜੀਏ  
ਬਿਸਾਲ<sup>੧੨</sup> ਹੈ ਅਤੋਟ ਅੰਨ ਆਨਿਓ। ਮਾਨੁਖ ਅਸੰਖ ਆਵੈਂ, ਭੋਜਨ ਜੋ ਮਨ  
ਭਾਵੈਂ ਖਾਵੈਂ ਹਰਖਾਵੈਂ ਕਰੈਂ ਪਾਕ<sup>੧੩</sup> ਕੋ ਮਹਾਨਿਓ। ਘਿੱਤ ਕੋ ਮੰਗਾਵੈਂ ਸਰ-  
ਕਰਾ<sup>੧੪</sup> ਕੋਖਰੀਦ ਲਜਾਵੈਂ, ਸੁੰਦਰ ਗੁਪੁਮ ਕੋ ਪਿਸਾਵੈਂ ਜੋ ਪ੍ਰਮਾਨਿਓ<sup>੧੫</sup> ॥੨੦॥

<sup>੧</sup>ਕਾਮਦੇਵ ਨੂੰ । <sup>੨</sup>ਸਿਰ ਦਾ ਇਕ ਗਹਿਣਾ । <sup>੩</sup>ਵਿਸਾਹ ਉਸ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦਾ । <sup>੪</sup>ਪਿਆਰ ਕਰਕੇ।  
<sup>੫</sup>ਇਸ਼ਥਿਤ ਹੋਕੇ । <sup>੬</sup>ਦੁੱਖਾਂ ਦੇ ਕੱਟਣ ਵਾਲਾ । <sup>੭</sup>ਪੁੰਨ ਨਾਲ ਮਿਲੀ ਹੋਈ । <sup>੮</sup>ਅਨੇਕ ਮਣ ।  
<sup>੯</sup>ਖੁੱਲੇ (ਦਿਲ) ਹੋਕੇ । <sup>੧੦</sup>ਰਸੋਈ । <sup>੧੧</sup>ਖੰਡ । <sup>੧੨</sup>ਸੁਹਣੀ ਕਣਕ ਅਦਿਯੋ ਦੀ ਪਿਸਾਵੈਂ ਭਾਵ  
ਜੋ ਆਟਾ ਵੇਲੇ ਸਿਰ ਘਟੇ ਨਾ । <sup>੧੩</sup>ਬਾਰੂਵੇਂ ਛੰਦ ਵਿਚ ਪਿਛੇ ਭੀ ਤਿੰਨ ਸਾਲ ਕਹੇ ਹਨ,  
ਪਰ ਓਹ ਚੜ੍ਹਦੇ ਤਿੰਨ ਸਾਲ ਕਹੇ ਹੋਣਗੇ, ਹੁਣ ਤਿੰਨ ਵਰ੍ਹੇ ਪੂਰੇ ਹੋਏ ਹੋਸਣ ।



ਦਾਸਨ ਦਰਬ ਦੇਯ ਵਸਤੂ ਮੰਗਾਈ ਸਭਿ ਧਰੇਹੈਂ ਕਰਾਹੇ, ਬਹੁਕੀਨਿਪਕ-  
ਵਾਨ ਕੋ। ਕਰਜੋ ਹੈ ਕਰਾਹੁ, ਪੁਪ੍ਰਿਕਾ<sup>੧</sup> ਕਚੋਰੀ ਬਹੁ, ਮੋਦਕ ਬਨਾਏ ਜੇਉ  
ਮੋਦਕ ਮਹਾਨ ਕੋ<sup>੨</sup>। ਮੇਵੇ ਸੋਂ ਅਮੈਜ਼<sup>੩</sup> ਕਰਿ ਰਾਇਤਾ ਸਲੋਨ ਬਡੋ, ਮੁਲਿਕਾ<sup>੪</sup>,  
ਬਿੰਦਾਰਕ<sup>੫</sup> ਰਿਧਾਏ ਸੰਗ ਖਾਨਿ ਕੋ। ਭੋਜਨ ਸੋਂ ਕੋਸ਼ਠ ਭਰਾਯੋ ਭਾਂਤਿ  
ਭਾਂਤਿ ਕਰਿ, ਸਿੱਖਜ ਕੋ ਬਿਠਾਯੋ ਕਰੈ ਜਪੁਜੀ ਬਖਾਨ ਕੋ ॥੨੧॥ ਪ੍ਰਿਥੀਆ  
ਸੁ ਪ੍ਰਥਮ ਹਕਾਰਜੋ ਸਨਮਾਨ ਸਾਥ, ਕਰਮੋ ਬੁਲਾਈ ਸੰਗ ਦਾਸੀ ਚਲਿ  
ਆਈ ਹੈ। ਮਹਾਂਦੇਵ ਮਹਾਂ ਮੋਦ ਰਿਦੈ ਕਰਿ ਆਯੋ ਆਪ, ਔਰ ਸਿੱਖ ਸੰਗਤਾਂ  
ਮਿਲੀ ਜੁ ਸਮੁਦਾਈ ਹੈ ਬਿੱਪੂ ਆਏ ਬਿੰਦ ਮਿਲਿ ਸੁਨਿ ਸੁਨਿ ਗੁਮਨਿ ਤੇ,  
ਰੇਕ ਭਏ ਅਨਗਨ, ਪੰਕਤਿ ਬਿਠਾਈ ਹੈ। ਲਗੇ ਹੋਂ ਪਰੋਸਨਿ ਅਸਨ ਕੋ  
ਅਨੇਕ ਨਰ 'ਲੇਹਿ' 'ਦੇਹਿ' ਬਾਨੀ ਤਹਿ ਆਨਨ ਅਲਾਈ ਹੈ ॥੨੨॥ ਜਿਤਨੋ  
ਅਸਨ ਖਾਇ ਨਰ ਤ੍ਰਿਪਤਾਇ ਰਹੈਂ ਏਕਬਾਰ ਤੇਤਨੋ ਪਰੋਸਜੋ ਹੈ ਬਨਾਇ  
ਕਰਿ। ਕੋਊ ਦੇਹਿ ਮੋਦਕ ਸੁ ਪ੍ਰਿਕਾ ਕਰਾਹੁ ਦੇਤਿ, ਪੁਪ ਸੋ ਕਚੋਰੀ  
ਖਾਇ ਰਹੇ ਤ੍ਰਿਪਤਾਇ ਕਰਿ। ਦਧਿ ਸੋਂ ਪਕੌਰੀ ਬਰੇ' ਜੀਰਕ<sup>੬</sup> ਮਿਰਚ  
ਪਾਇ, ਧਨੀਆ ਲਵਨ ਸੋਂ ਪਰੋਸੀ ਹੈ ਮਿਲਾਇ ਕਰਿ। ਸਾਦ ਕੋ ਸਰਾਹੈਂ  
ਅਹਿਲਾਦਤਿ<sup>੭</sup> ਉਮਾਹੈਂ ਮਨ, ਤ੍ਰਿਪਤਿ ਹੈ ਚਾਹੈਂ ਖਾਨਿ<sup>੮</sup> ਰਹੇ ਬਿਸਮਾਇ  
ਕਰਿ ॥੨੩॥ ਰੇਕਨ ਕੋ ਭੋਜਨ ਦਿਯੋ ਹੈ ਤ੍ਰਿਪਤਾਇ ਕਰਿ, ਜਾਚਤਿ ਜਿਤਿਕ  
ਦੇਤਿ ਸਭਿਨਿ ਹਕਾਰ ਕਰਿ। ਖਾਵਤਿ ਅਘਾਵੈ<sup>੯</sup>, ਬਹੁ ਆਸ਼ਿਖ ਅਲਾਵੈਂ  
ਗਨ 'ਸ੍ਰੀ ਹਰਿ ਗੋਵਿੰਦ ਜੀਵੋ ਜੱਗ ਜੁਗ ਚਾਰ ਕਰਿ'। ਤਬਿ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ  
ਮਨ ਕੋ ਉਦਾਰ ਮਹਾਂ, ਦੱਛਨਾ ਰਜਤਪਨ ਦੀਨਿ ਹੈ ਸੁਧਾਰਿ ਕਰਿ। ਸੁਜਸੁ  
ਉਚਾਰੈਂ ਸਾਰੇ ਕਹਿ ਬਿਸਤਾਰੈਂ ਬਹੁ 'ਪੀਨ ਗੁਰੂ ਕੀਨੋ ਮਖ' ਉਰ ਕੋ  
ਉਦਾਰ ਕਰਿ ॥੨੪॥ ਦੱਛਨਾ ਕੋ ਲੇਇ ਦਿਜ ਆਸ਼ਿਖਾ ਕੋ ਦੇਯ ਬਹੁ 'ਉਮਰ  
ਬਿਲੇਦ ਹੋਇ ਸੁੰਦਰ ਸੁ ਨੰਦ ਕੀ'। ਕਰਤੇ ਸਤੁਤਿ ਆਪ ਆਪਨੇ ਸਦਨ  
ਗਏ ਪ੍ਰਿਥੀਏ ਕੋ ਭੋਜਨ ਅਚਾਯੋ ਸੰਗ ਬਿੰਦ<sup>੧੦</sup> ਕੀ। ਕਰਮੋ ਕੋ ਸਾਦਰ ਅਹਾਰ  
ਦੀਨੋ ਭਾਂਤਿ ਭਾਂਤਿ, ਉਪਰ ਪ੍ਰਸੰਨ ਰੀਤਿ ਕਪਟ ਬਿਲੇਦ ਕੀ<sup>੧੧</sup>। ਮਹਾਂਦੇਵ

<sup>੧</sup>ਪੂੜੇ ਪੂਰੀਆਂ। <sup>੨</sup>ਲੱਭੂ ਬਣਾਏ ਮਹਾਂ ਅਨੰਦ ਦੇਣ ਵਾਲੇ। <sup>੩</sup>ਮਿਲਾ ਕਰਕੇ। <sup>੪</sup>ਮੂਲੀਆਂ।  
<sup>੫</sup>ਬਤਾਉਂ। <sup>੬</sup>ਲਓ ਜੀ-ਦੇਈਏ ਜੀ। <sup>੭</sup>ਦਹੀ ਵਾਲੀਆਂ ਪਕੌੜੀਆਂ ਤੇ ਵਜ਼ੇ। <sup>੮</sup>ਜੀਰਾ। <sup>੯</sup>ਅਨੰਦ  
ਹੁੰਦੇ ਹਨ। <sup>੧੦</sup>ਰੱਜਕੇ ਬੀ ਖਾਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ। <sup>੧੧</sup>ਤ੍ਰਿਪਤ ਹੋਕੇ। <sup>੧੨</sup>ਜੱਗਜ। <sup>੧੩</sup>ਸਾਰਿਆਂ  
ਨਾਲ। <sup>੧੪</sup>ਭਾਵ (ਕਰਮੋ) ਉਪਰੋਂ ਪ੍ਰਸੰਨ ਤੇ ਅੰਦਰੋਂ ਬੜਾ ਕਪਟ ਰੱਖਈ ਹੈ।

ਮਹਾਂ ਮੋਦ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿ ਗੋਵਿੰਦ ਗੋਦ<sup>੧</sup> ਅਚਿਕੈ ਅਸਨ ਕੋ ਮ੍ਰਿਜਾਦ ਜਨੈ  
 ਬਿਲੇਦ ਕੀ<sup>੨</sup>॥੨੫॥ ਦੋਹਰਾ॥ ਮਹਾਂਦੇਵ ਗੁਰਦੇਵ ਸੁਤ ਅਹੰਮੇਵ ਜਿਸ ਨਾਂਹਿ ।  
 ਗੁਰਤਾ ਗੁਰ ਨਿਜ ਅਨੁਜ ਕੀ<sup>੩</sup> ਪਿਖਿ ਪ੍ਰਸੰਨ ਮਨ ਮਾਂਹਿ ॥ ੨੬ ॥ ਨੰਦਨ  
 ਅਪਨ ਮਨੀਂਦ ਲਖਿ ਹਰਿ ਗੁਵਿੰਦ ਸੁਖਕੇਦ । ਧਰਤਿ ਅਨੰਦ ਬਿਲੇਦ ਕੋ  
 ਪਿਖਿ ਚਕੋਰ ਜਿਮ ਚੰਦ ॥੨੭॥ ਸੋਰਠਾ॥ ਰਿਦੈ ਮੁਦਤਿ ਅਤਿ ਹੋਇ ਅਧਿਕ  
 ਮੁਦਤਿਕਰਿ ਅਨੁਜ ਕੋ । ਜਸ ਬਿਸਤੀਰਤਿ ਸੋਇ ਸਦਨ ਗਯੋ ਨਰ ਸੰਗ  
 ਕੁਛ॥੨੮॥ ਸੁਨਿ ਸੁਨਿ ਆਵਤਿ ਧਾਇ ਸਗਰੇ ਨਰ ਗੁਰ ਨਗਰ ਕੇ। ਬਾਂਛਤਿ  
 ਭੋਜਨ ਖਾਇ ਕਰਤਿ ਸਤੁਤਿ ਗਮਨੇ ਸਦਨ॥੨੯॥ ਬਾਜੇ ਬਜਹਿ ਬਿਸਾਲ  
 ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਵੇਲਾ ਹੋਤਿਹੀ। ਸੰਧਯਾ ਲਗਿ ਸੁਖ ਨਾਲਿ ਲਘੁ ਦੁੰਦਭਿਸੁ ਨਵੀਰ<sup>੪</sup>  
 ਗਨ॥੩੦॥ ਮਚਹਿ ਕੁਲਾਹਲ ਜਾਲ ਫੈਲਤਿ ਜਸ ਸਤਿਗੁਰ ਮਹਤ। ਲੇਨੋ  
 ਦੇਨ ਬਿਸਾਲ ਹੋਤਿ ਗੁਰੂਦਰਬਾਰਮਹਿ॥੩੧॥ ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਗ੍ਰੰਥੇ  
 ਤ੍ਰਿਤਿਯ ਰਾਸੇ 'ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਰਾਮਦਾਸ ਨਗਰ ਪ੍ਰਵੇਸ਼' ਬਰਨਨੇ ਨਾਮ ਇਕਾਦਸ਼ਮੇ ਅੰਸੂ ॥ ੧੧ ॥

੧੨. [ਸ੍ਰੀ ਹਰਿ ਗੋਵਿੰਦ ਜੀ ਦੇ ਸੀਤਲਾ ਨਿਕਲੀ]।

ਦੋਹਰਾ ॥ ਅਤਿ ਉਤਸਾਹ ਬਿਲੋਕ ਕੈ ਕਰਮੋਂ ਦਿਲ ਦਿਲਗੀਰ । ਨਰ  
 ਨਾਰਿਨਿ ਤੇ ਸੁਨਤਿ ਜਸ ਮਨਹੁ ਰਿਦਾ ਦੇ ਚੀਰ<sup>੫</sup>॥੧॥ ਪਾਧੜੀ ਛੰਦ ॥ ਬਜਿਯੇਤ  
 ਪੈਰ ਬਾਜੇ ਬਿਸਾਲ। ਸੁਨਿਯੈਤਿ ਸ਼੍ਰੋਨ ਤਬਿ ਹੂੰ ਬਿਹਾਲ। ਬਸ ਚਲਹਿ ਨਹੀਂ  
 ਸੰਕਟ ਮਹਾਨ । ਮਨ ਗਿਨਤਿ ਗਟੀ-ਕਿਮ ਬਿਘਨ ਠਾਨਿ? ॥ ੨ ॥ ਉਰ  
 ਸੱਲੜ<sup>੬</sup> ਮੋਹਿ ਕਿਮ ਨਿਕਸਿ ਜਾਇ। ਸ੍ਰੀ ਹਰਿ ਗੁਵਿੰਦ ਜਿਮ ਕਾਲ ਖਾਇ ।  
 ਤਬਿ ਅਨੰਦ ਉਦਹਿ, ਰਿਦ ਕਰਕ ਹੋਇ । ਨਤੁ ਮ੍ਰਿਤਕ ਤੁੱਲ\* ਹਮ  
 ਜਿਯਨਿ ਜੋਇ॥੩॥ ਨਿਤ ਕਰਤਿ ਮਹਾਂ ਮੰਗਲ ਸੁ ਚਾਰ। ਬਹੁ ਦਰਬ ਆਇ  
 ਭਰਿ ਲਿਯ ਭੰਡਾਰ। ਲਘੁਥਾਨ ਹਮਹੁ ਤੇ ਭੇ ਮਹਾਨ। ਸੁਤ ਭਯੋ ਚੰਦ ਸਮੁ  
 ਲਖਿ ਜਹਾਨ॥੪॥ ਮੰਗਲ ਕਰੰਤਿ ਰੀਗ। ਅਨੰਦ। ਸ੍ਰੀ ਹਰਿ ਗੁਬਿੰਦ ਜਿਸ ਸ਼ੋਭ  
 ਨੰਦ। ਜਬਿ ਬਡੋ ਹੋਇ ਸਮ ਬਲੀ ਸਿੰਘ। ਸਭਿਕੋ ਨਿਵਾਇ ਸੰਤੋਖ ਸਿੰਘ-  
 ॥੫॥ ਇਮ ਰਾਤਿ ਦਿਵਸ ਕਰਤੀ ਬਿਚਾਰ । ਪਤਿ ਸਾਥ ਦੁਖਤਿ ਬਾਕਨਿ  
 ਉਚਾਰਿ। 'ਕਿਮ ਨਹੀਂ ਚਿੰਤ ਚਿਤ ਮੈਂ ਤੁਮਾਰ। ਦੀਰਘ ਸ਼ਰੀਕ ਨਿਤ ਹੂੰ

<sup>੧</sup>ਗੋਦ (ਵਿਚ ਲੇ ਲੀਤਾ) । <sup>੨</sup>ਜਿਵੇਂ ਵੱਡਿਆਂ ਦੀ ਰੀਤ ਹੈ । <sup>੩</sup>ਛੋਟੇ ਭਾਈ ਗੁਰੂ ਦੀ ਗੁਰਿਆਈ ।

<sup>੪</sup>ਤੁਤੀਆਂ । <sup>੫</sup>ਚੀਰ ਦਿੰਦਾ ਹੈ (ਗੁਰੂ ਦਾ ਜਸ) । <sup>੬</sup>ਤੀਰ [ਪੰਜਾਬੀ ਸੱਲ=ਤੀਰ, ਛੋਕ, ਚੋਭ ਪੀੜ, ਜਖਮ । ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ, ਸ਼ਰ] । <sup>੭</sup>ਸਾਥਾ ਜੀਵਣਾ ਮੁਰਦੇ ਤੁੱਲ ਹੈ । <sup>੮</sup>ਜਹਾਨ ਜਾਣਦਾ ਹੈ ।

\*ਪਾ:-ਸਮਾਲ ।



ਉਦਾਰ॥੬॥ਇਕ ਪੁੱਤ੍ਰ ਤਿਨਹੁ ਕਿਮ ਦਿਹੁ ਖਪਾਇ॥ਗੁਰਤਾ ਬਹੋਰ ਹਮਰੇ  
ਸੁ ਆਇ । ਤੁਮ ਰਹੇ ਬੈਠਿ ਨਹਿ ਕਰਿ ਉਪਾਇ । ਇਹ ਬਡੋ ਕਾਜ ਮਨ  
ਨਹੀਂ ਲਗਾਇ॥੭॥ ਜਨੋਂ ਕਨੋਂ ਬਿਤੰਤ ਹਮਰੇ ਬਿਤੀਤ॥ ਨਿਜ ਪੁੱਤ੍ਰ ਪੋਤ੍ਰ  
ਕਾ ਕਰਹਿ ਰੀਤਿ । ਹੁਇ ਦਰਬ ਹੀਨ ਮਾਂਗਤਿ ਫਿਰਾਇ । ਸਿਖ ਦੇਂ ਨ  
ਭੇਟ, ਨਹਿ ਲਗਹਿ ਪਾਇ॥੮॥ਤਬਿ ਅਪਨ ਬਡਨਿ ਕੋ ਖੋਟ ਜਾਨਿ॥ਮੁਰ-  
ਝਾਇ ਝੂਰ ਕਾ ਕ੍ਰਿਤ ਠਾਨਿ॥ ਅਬਿ ਤੋ ਉਪਾਇ ਜੇ ਕਰਹਿ ਆਪ॥ ਅਸ  
ਜੁਗਤਿ ਠਾਨਿ ਤਿਨ ਪੁੱਤ੍ਰ ਖਾਪ॥੯॥ਗੁਰਤਾ ਬਹੋਰ ਹਮ ਬੰਸੁ ਪਾਇ॥ਸਭਿ  
ਸਿੱਖਜ ਦੇਹਿ ਧਨ, ਲਗਹਿ ਪਾਇ । ਕਰਿ ਸਕਹਿ ਕਛੂ ਤੋ ਬਿਲਮ ਟਾਰਿ ।  
ਅਸ ਕਰਿ ਉਪਾਇ ਤਿਨ ਪੁੱਤ੍ਰ ਮਾਰਿ॥੧੦॥ ਸਭਿ ਸੁਨੇ ਪ੍ਰਿਥੀਏ ਬਚਨ  
ਕਾਨ॥ਤਬਿ ਦਈ ਧੀਰ ਤਿਸ ਕੋ ਬਖਾਨ॥ਮਤ ਕਰਹੁਚੰਤ, ਨਹਿਜਿਯਹਿ  
ਸੋਇ । ਹੈ ਬਾਲ ਅਲਪ ਨਹਿ ਬਡੋ ਹੋਇ ॥੧੧॥ ਤਿਹ ਨਿਕਸਿ ਸੀਤਲਾ  
ਕਰਹਿ ਹਾਨ । ਮਮ ਬਚਨ ਪਤਾ॥ਅਬਿ ਲੇਹੁ ਜਾਨਿ । ਤਿਸਤੇ ਜਿ ਬਚਹਿ  
ਨਹਿ ਮਿੱਤੁ ਹੋਇ॥ਤੋ ਮੈਂ ਉਪਾਵ ਅਸ ਕਰਹੁ ਕੋਇ॥੧੨॥ਜਿਸ ਤੇ ਬਿਨਾਸਿ  
ਸ਼੍ਰੀਹਰਿਗੁਵਿੰਦ॥ਹਮ ਪੁੱਤ੍ਰ ਪੋਤ੍ਰ ਸਭਿ ਹੂੰ ਅਨੰਦ॥ਅਬਆਇ ਨਿਕਟਿ ਬਿਧਿ  
ਹੈ ਸੁਖੈਨ॥ਇਸ ਹਤੋਂ ਰੀਤਿ ਕਰਿ ਜੇਨਕੇਨ॥੧੩॥ਕਰਮੋਂ ਸੁਨੰਤਿਬੋਲੀ  
ਕੁ ਬੈਨ । ‘ਤੁਮਰੋ ਬਚੈਨ ਬਰਕਤ ਸੁ ਹੈ ਨ । ਭਾ ਪ੍ਰਥਮ ਕੂਰ ਕਹਿ—ਹੈ  
ਜਰੂਰ’—।ਮੈਂ ਸੁਨਤਿਜਾਂਹਿਕਿਯਹਰਖਭੂਰ॥੧੪॥ਤੁਮ ਘਟਤਿ ਜਾਤਿਐਸ੍ਰ-  
ਰਜ ਮਾਂਹਿ॥ਸੋ ਬ੍ਰਹੇ ਸਦਾ,ਕੋ ਕਸ਼ਟ ਨਾਂਹਿ॥ਐਸੇ ਬਿਲੋਕਿ ਮੁਝ ਚਿੰਤ ਹੋਤਿ  
।ਦਿਨ ਰੈਨ ਐਨ॥ਸੰਕਟ ਉਦੋਤਿ॥੧੫॥ਕਹਿ ਪ੍ਰਿਥੀਆ॥ਅਬਿ ਕੈ ਦੇਖਿ  
ਲੇਹੁ॥ਸੁਖ ਹੋਹਿ ਤੋਹਿ ਜਨੋਂ ਮੈਂ ਕਹੇਹੁ॥ਇਮ ਸਦਾ ਕਰਤਿ ਦੇਪਤਿਬਿਚਾਰ  
।ਕੁਛ ਕਰੈਂ ਕਪਟ ਮਿਲਿ ਬਚ ਉਚਾਰਿ॥੧੬॥ਨਿਤ ਚਿਤਹਿ ਖੋਟ ਕਿਮਹੈ  
ਅਨਰਥ॥ਨਹਿ ਕਰਾਮਾਤ ਕੀ ਕੁਛ ਸਮਰਥ॥ਇਤਿ ਅਰਜਨ ਗੁਰੁ ਸਰਲੈ  
ਸੁਭਾਇ । ਉਪਕਾਰ ਕਰਨ ਇਕ ਰਿਦੈ ਲਗਾਇ ॥੧੭॥ ਲੋਕਨਿ ਅਨੇਕ  
ਕੀ ਕਰਤਿ ਸ਼੍ਰੇਯ । ਸਤਿਨਾਮ ਦੇਤਿ ਕਿਸ ਗਜਾਨ ਦੇਯ॥ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿ ਗੁਬੰਦ  
ਆਨੰਦ ਕੰਦ॥ਖੇਲਤਿ ਬਿਧੇਤਿ ਜਿਮ ਦੁਜ ਚੰਦ॥੧੮॥ਮ੍ਰਿਦੁ ਬਚਨ ਤੋਤਲੇ

‘ਨਾਸ਼ ਕਰ ਦਿਓ । ‘ਜਿਵੇਂ ਕਿਵੇਂ’ ਸਾਡਾ ਹਾਲ ਤਾਂ ਬਿਤੀਤ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ । ‘ਕੀ ਕੰਮ ਕਰੇਗੀ’ (ਸਾਡੀ ਐਲਾਦ) । ‘ਨਾਸ਼ ਕਰੇ’ । ‘ਪਰਤਾਵਾ’ । ‘ਹੁਣ ਆ ਵਸੇ ਹਨ ਸਾਡੇ ਨੇੜੇ, ਹੁਣ ਵਿਧੀ ਕੋਈ ਸੌਖੀ ਬਣ ਪਵੇਗੀ’ ਜਿਸ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ । ‘ਕਿਹਾ ਸੀ (ਜੇ) ਜਰੂਰ ਹੋਵੇਗਾ’ । ‘(ਸਾਡੇ) ਘਰ ।

ਮੁਖ ਕਹੀਤਿ। ਸੁਨਿ ਮਧੁਰ ਸ਼ੋਨ ਕੋ ਸੁਖਦਵੰਤ<sup>੧</sup>। ਰੀਗਾ ਅਨੰਦ ਕਰਤੀ  
 ਦਲਾਰ। ਗਰ ਸੰਗ ਲਾਇ ਸੁੰਘਤਿ ਲਿਲਾਰ॥੧੯॥ ਸੁਨਿਬਾਕਤੋਤਰੇ ਤ੍ਰਿਪਤਿ  
 ਹੈ ਨ। ਪੁਨਿ ਪੁਨਿ ਬੁਲਾਇ ਸੁੰਦਰ ਸੁ ਬੈਨ। ਮੁਖ ਚੰਦਿ ਦੇਖਿ ਕਰਿ ਨਹਿ  
 ਅਘਾਇ। ਪਿਤ ਨਿਕਟ ਗਏ ਚਿਤ ਆਕੁਲਾਇ॥੨੦॥ ਬਹੁ ਬਾਰ ਪਠਾਵਤਿ  
 ਨਿਕਟਿ ਦਾਸ। ਸੁਧਿ ਸੁਨਤਿ ਪੁਨਹਿ ਪੁਨ ਲਜਾਇ ਪਾਸ। ਜਿਮ ਧੇਨੁ  
 ਵਤਸ ਲਘੁ<sup>੨</sup> ਨਹਿ ਤਸੀਤਿ। ਤਿਮਿ ਮਹਾਂ ਪ੍ਰੀਤਿ ਦਿਨ ਦਿਨ ਬਿਧੀਤਿ॥੨੧॥  
 ਤਜਿ ਮਾਤ ਗੋਦ ਕੋ ਨਿਕਸਿ ਧਾਇ। ਤਬਿ ਅਲੰਕਾਰ ਮ੍ਰਿਦੁ ਧੁਨਿਉਠਾਇ।  
 ਪਗ ਨੂਪਰ ਭੂ ਪਰ ਚਲਤਿ ਬਾਜ। ਕਟਿ ਕਿੰਕਨਿ<sup>੩</sup> ਕੰਚਨ ਬਰ ਬਿਰਾਜ  
 ॥੨੨॥ ਹੀਰਨਿ ਜਗਉ ਕਰ ਕਟਕ<sup>੪</sup> ਸ਼ੋਭ। ਦੁਤਿ ਦੇਖਿ ਰੁਚਿਰ ਕਿਸ ਕੇ  
 ਨ ਲੋਭ। ਬਿਚ ਅਜਰ ਚਾਰੁ ਦੌਰਤਿ ਫਿਰੀਤਿ। ਸਿਰ ਸੀਸ ਫੂਲ<sup>੫</sup> ਸੁੰਦਰ  
 ਸੁਭੀਤਿ॥੨੩॥ ਸੂਖਮ ਸੁ ਚੀਰ ਗਰ ਪੀਤ ਰੰਗ। ਗੋਟਾ ਸੁ ਲਾਗ ਸਭਿ ਕੌਰ  
 ਸੰਗ<sup>੬</sup>। ਚਮਕਹਿ ਸੁ ਫੂਲ ਤਿਸ ਕੇ<sup>੭</sup> ਬਨਾਇ। ਗਰ ਕੰਧ ਜੁਗਲ<sup>੮</sup> ਪਰ ਬਹੁ  
 ਸੁਹਾਇ॥੨੪॥ ਮਧੁਰੇ ਸੁਬੋਲ ਕ੍ਰੀੜਾ ਕਰੀਤਿ। ਜੋ ਕਰਹਿ ਦਰਸ ਉਰ ਮੁਦ  
 ਧਰੀਤਿ। ਤਨ ਗੌਰ ਰੰਗ ਲੋਚਨ ਬਿਸਾਲ। ਅਰਬੰਦ ਪਾਂਖਰੀ ਸੇਤ ਲਾਲ<sup>੯</sup>  
 ॥੨੫॥ ਭੁਜ ਹੈਂ ਪ੍ਰਲੰਬ ਕੰਧੇ ਉਤੰਗ<sup>੧੦</sup>। ਬਰ ਸੁਮਿਲ ਆਂਗੁਰੀ ਨਖ<sup>੧੧</sup> ਸੁਰੰਗ।  
 ਮੁਖ ਮੰਡਲ ਪਰ ਕੁੰਡਲ ਡੁਲੈਤਿ। ਸੁੰਦਰ ਸੁ ਕੇਸ ਮੇਚਕ<sup>੧੨</sup> ਸੁਭੀਤਿ॥੨੬॥  
 ਨਿਤ ਪ੍ਰੀਤਿ ਨਵੀਨ ਇਮ ਹੈ ਅਨੰਦ। ਬਿਤ ਗਏ ਦਯੋਸ ਤਨ ਹੈ ਬਿਲੰਦ।  
 ਜਬਿ ਭਏ ਬਰਖ ਪੰਚੇ ਬਿਤੀਤ। ਕ੍ਰੀੜਤਿ ਬਿਸਾਲ ਹਰਖੀਤਿ ਚੀਤ॥੨੭॥  
 ਇਕ ਦਿਨ ਚਢ੍ਹੇ ਸੁ ਜੂਰ<sup>੧੩</sup> ਹਰਿ ਗੋਵਿੰਦ। ਤਬਿ ਰਹੇ ਪੌਢਿ ਚਿਤ ਮਾਤ  
 ਚੰਦ<sup>੧੪</sup>। ਪੁਨਿ ਦਿਵਸ ਤੀਸਰੇ ਭੀ ਦਿਖਾਇ। ਜਿਹ ਨਾਮ ਸੀਤਲਾ<sup>੧੫</sup>  
 ਜਗਤ ਗਾਇ॥੨੮॥ ਬਹੁ ਸਘਨ ਨਿਕਸਿ ਬਿਸਫੋਟ<sup>੧੬</sup> ਬੰਦਾ ਕੋ ਦਿਖਤਿ  
 ਛੋਟ ਕੋ ਹੈਬਿਲੰਦ। ਇਕ ਬਾਰ ਸਰਬ ਭਾ ਤਨ ਸੁਲਾਲ। ਨਹਿ ਛੁਛ ਥਾਨ<sup>੧੭</sup>।  
 ਕੀਨੇ ਬਿਹਾਲ॥੨੯॥ ਪੌਢੇ ਪ੍ਰਯੋਕ ਪਰ ਦਿਵਸੁ ਰਾਤਿ। ਬਿਸਫੋਟ ਸਘਨ ਤੇ

<sup>੧</sup>ਸੁਖ ਦੇਣ ਵਾਲੇ। <sup>੨</sup>ਸਿਵੇਂ ਗਊ ਛੋਟਾ ਵੱਡਾ। <sup>੩</sup>ਲੱਕ ਵਿਚ ਤੜਾਗੀ। <sup>੪</sup>ਹੱਥ ਵਿਚ ਕੜੇ।  
<sup>੫</sup>ਚੰਕ ਤੋਂ ਛੋਟਾ ਸਿਰ ਦਾ ਇਕ ਸੋਨੇ ਦਾ ਗਹਿਣਾ। <sup>੬</sup>ਕਿਨਾਰਿਆਂ ਨਾਲ। <sup>੭</sup>ਭਾਵ ਗੋਟੇ ਦੇ।  
<sup>੮</sup>ਗਲੇ ਤੇ ਦੁਹਾਂ ਮੋਢਿਆਂ ਤੇ। <sup>੯</sup>ਕਵਲ ਦੀ ਪੰਖੜੀ ਵਤ ਚਿੱਟੇ ਤੇ ਲਾਲ। <sup>੧੦</sup>ਬਾਹਾਂ ਲੰਮੀਆਂ  
 ਮੋਢੇ ਉੱਚੇ। <sup>੧੧</sup>ਨੇਂਹ। <sup>੧੨</sup>ਕਾਲੇ। <sup>੧੩</sup>ਤਾਪ। <sup>੧੪</sup>ਚਿੱਤਾ ਵਿਚ ਹੋ ਗਈ ਮਾਤਾ। <sup>੧੫</sup>ਮਾਤਾ (ਚੀਰਕ)  
 ਦੀ ਬੀਮਾਰੀ। <sup>੧੬</sup>ਫਿਮਰੀਆਂ, ਭਾਲੇ। <sup>੧੭</sup>ਖਾਲੀ ਕੋਈ ਥਾਂ ਨਾ ਰਿਹਾ।



ਸੋਜ ਗਾਤ<sup>੧</sup>। ਕਰ ਚਰਨ ਤਰਵ ਪਰ ਜੀਹ ਮਾਂਹਿ<sup>੨</sup>। ਸਘਨੀ ਘਨੀ ਸੁਖਰ  
 ਚੰਦ ਜਾਂਹਿ<sup>੩</sup>॥੩੦॥ ਲੋਚਨ ਦੁ ਬੀਚ ਮੀਚੇ ਗਏ ਸੁ। ਉਘਰੀਤਿ ਨਹੀਂ ਦਿਖਿ-  
 ਯਤਿ ਨ ਲੋਸ਼। ਰਹਿ ਬੈਠ ਨਿਕਟ ਤਜਿ ਧੀਰ ਗੀਗ। ਬਹੁ ਬਾਰਿ ਪੁੱਤ੍ਰ ਕੇ  
 ਦਿਖਤਿ ਅੰਗ॥੩੧॥ ਜਿਮ ਹੋਵੈ ਸਾਗਰ ਮਹਿ ਜਹਾਜ<sup>੪</sup>। ਕਿਹ ਲਾਦ ਲੀਨਿ  
 ਸਭਿ ਘਰ ਸਮਾਜ। ਬਹਿ ਬਾਯੁ ਕੁਢੇਰੀ<sup>੫</sup> ਹੋਰਿ ਤਾਂਹਿ। ਇਕ ਪ੍ਰਭੂ  
 ਆਸ ਤਿਮ ਚਿੰਤ ਮਾਂਹਿ ॥੩੨॥ ਗੁਰ ਅਰਜਨ ਤਬਿ ਦਿਜਬਰ ਬੁਲਾਇ।  
 ਦੁਰਗਾ ਸੁ ਪਾਠ ਪਵਿਥੇ ਲਗਾਇ। ਕੁਛ ਦੁਰਗਿਆਣੇ<sup>੬</sup> ਬਲ ਬਿਠਾਇ।  
 ਸਭਿ ਧੂਪ ਦੀਪ ਤਿਨ ਕੋ ਦਿਵਾਇ॥੩੩॥ ਪੂਜਾ ਜੁ ਸੋਜ ਸਭਿ ਭੋਜਿ ਦੀਨਿ।  
 ਸੰਪਟ ਸੁ ਪਾਠ ਪਢਤੇ ਪ੍ਰਬੀਨ। ਕੁਛ ਸਦਨ ਬਿਠਾਏ ਬੋਲਿ ਬਿੱਪ੍ਰ। ਸਭਿ  
 ਚਹਿ-ਅਰੋਗ, ਸੁਖ ਹੋਹਿ ਛਿੱਪ੍ਰ॥੩੪॥ ਸਗਰੇ ਉਦਾਸ ਦਾਸੀ ਜੁ ਦਾਸ।  
 ਜੇ ਨਗਰ ਲੋਕ ਬਿਨਤੀ ਪ੍ਰਕਾਸ਼। ਬਲ ਦੁਰਗਿਆਣੇ ਪ੍ਰਾਤ ਜਾਇ। ਬਹੁ  
 ਬਿਨੈ ਬਾਕ ਕਹਿ ਸੀਸ ਨਜਾਇ<sup>੭</sup> ॥੩੫॥ ‘ਤਨ ਕੁਸ਼ਲ ਕਰਹੁ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿ  
 ਗਵੰਦ। ਹਮ ਬਹੁਰ ਬਿਲੋਕੈਂ ਸਸਿ ਮਨੰਦ’। ਬਹੁ ਕਰਤਿ ਜਤਨ ਯੁਤਿ  
 ਚਿੰਤ ਗੀਗ। ਨਿਤ ਹੋਮ ਹੋਤਿ ਬਹੁ ਘਿੱਤ ਸੰਗ॥੩੬॥ ਸਰਕਰਾ<sup>੮</sup> ਡਾਰਿ ਜਵ  
 ਤਿਲ ਮਿਲਾਇ। ਖਾਰਕ<sup>੯</sup> ਬਦਾਮ ਵਿਚ ਅਗਨਿ ਪਾਇ। ਸ਼ੁਭ ਦੇ ਅਹਾਰ  
 ਕੰਨਯਾਂ ਬੁਲਾਇ। ਭੂਖਨ ਸੁ ਦੇਤਿ ਚੁਨਰੀ<sup>੧੦</sup> ਉਢਾਇ॥੩੭॥ ਸਭਿ ਹਰਖ  
 ਧਾਰਿ ਬੋਲਤਿ ਅਸੀਸ। ‘ਚਿਰੰਜੀਵ ਕਰਹਿ ਸੁਤ ਤੋਹਿ ਈਸ਼। ਜਯ ਮਾਤ  
 ਚੰਡਿਕਾ ਹੁਇ ਸਹਾਇ। ਜਿਨਹਤੇ ਦੁਸ਼ਟਸੰਤਨ ਬਚਾਇ’॥੩੮॥ ਦਿਜ ਏਕ  
 ਕਾਲ ਭੋਜਨ ਕਰੇਤਿ। ਹੁਇ ਸੁਚ ਸ਼ਰੀਰ ਦੁਰਗਾ ਜਪੰਤਿ। ਇਸ ਰੀਤਿ  
 ਜਤਨ ਬਹੁ ਕਰਤਿ ਗੀਗ। ਦੁਰਗ ਮੁੰਦੇ ਦੇਖਿ ਅਰੁ ਸੋਜ ਅੰਗ॥੩੯॥ ਬਹੁ  
 ਡਰਤਿ ਰਿਦੇ ਚਿੰਤਾ ਬਿਲੰਦ। ‘ਮਮ ਪੁੱਤ੍ਰ ਏਕ ਜਨੁ ਚਾਰੁ ਚੰਦ। ਹੈ ਜਿਤਕ  
 ਹਮਾਰੋ ਗਨ ਕੁਟੰਬ। ਪ੍ਰਿਯ ਸਭਿਨਿ ਰਿਦੇ ਇਕ ਇਹ ਅਲੰਬ॥੪੦॥ ਜਿਮ  
 ਕ੍ਰਿਪਨ ਜਤਨ ਕਰਿ ਧਨ ਉਪਾਇ। ਤਿਮ ਅਧਿਕ ਚਾਹ ਤੇ ਨੰਦ ਪਾਇ।

<sup>੧</sup>ਸੋਜ ਸਰੀਰ ਪਰ ਹੋਗਈ। <sup>੨</sup>ਹੱਥ ਤੇ ਚਰਨਾਂ ਦੀ ਤਲੀਆਂ ਪਰ ਤੇ ਜੀਹਬਾ ਵਿਚ। <sup>੩</sup>ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ  
 ਨੋਕਾਂ, ਤਿੱਖੀਆਂ ਹਨ, ਵਾ ਲਾਲ ਹਨ। ਮਾਤਾ ਦੇ ਛਾਲਿਆਂ ਦੇ ਮੂੰਹ ਪਹਿਲਾਂ ਸੁਰਖ ਹੀ ਹੁੰਦੇ  
 ਹਨ। <sup>੪</sup>ਉਪੱਠੀ। <sup>੫</sup>ਨਿਵਾਉਂਦੇ ਹਨ। <sup>੬</sup>ਖੰਡ। <sup>੭</sup>ਛੁਹਾਰੇ। <sup>੮</sup>ਚੁੰਨੀਆਂ।

\*ਪਾ:-ਜਿਮ ਹੋਇ ਸਾਗਰ ਮਹਿ ਅਤਿ ਜਹਾਜ। †ਪਾ:-ਦੋਖੋ ਇਸੇ ਰਾਸ ਦੇ  
 ਅੰਸੂ ੧੪ ਅੰਕ ੧੧ ਵਿਖੇ ‘ਦੁਰਗਿਆਣਿ’ ਪਦ ਦੀ ਹੇਠਲੀ ਟੁਕ।

ਪ੍ਰਭੂ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਰੱਛਕ ਅਕਾਲ। ਅਬਿ ਹੁਇ ਸਹਾਇ ਮੁਝ ਪਰ ਕ੍ਰਿਪਾਲ॥  
੪੧॥ ਗੁਰ ਨਾਨਕ ਸਿਸਾਂ ਨਿਜ ਦਾਸ ਜਾਨ। ਹੋਵਹੁ ਸਹਾਇ ਸਭਿ ਕਸ਼ਟ  
ਹਾਨਿ॥ ਸੁਭ ਰਹੇ ਚਾਰੁ ਲੋਚਨ ਬਿਸਾਲ। ਨਹਿ ਅੰਗਭੰਗ ਕੀਜਹਿ ਕ੍ਰਿਪਾਲ!  
॥੪੨॥ ਹੁਇ ਮਾਤ ਸੀਤਲਾ ਬਹੁ ਪ੍ਰਸੰਨ। ਮਮ ਪੁੱਤ੍ਰ ਰੱਛ ਹੋ ਸੁਖ ਸਪੰਨ।  
ਇਮ ਕਰਤਿ ਬੇਨਤੀ ਗੰਗ ਮਾਤ। ਦਿਨ ਲਘੁ ਅਹਾਰ ਨਹਿ ਸੁਪਤਿ  
ਰਾਤਿ ॥੪੩॥ ਚਿੰਤਾ ਬਿਲੇਦ ਜਿਸ ਕੇ ਰਹੇਤਿ। ਬਹੁ ਕਸ਼ਟ ਪੁੱਤ੍ਰ ਕੇ ਤਨ  
ਲਹੇਤਿ॥ ਜੇ ਪ੍ਰਭੂ ਆਪ ਸਭਿ ਦੁਖਨਿ ਖੋਇ। ਤਿਸ ਦੇਹਿ ਕਸ਼ਟ ਅਸ ਹੈ ਨ  
ਕੋਇ॥੪੪॥ ਤੋਦਪਿ ਜੁ ਧਰਜੇ ਮਾਨੁਖ ਸਰੀਰ। ਅਨੁਸਾਰਿ ਤਾਂਹਿ ਵਰਤਹਿ ਸੁ  
ਧੀਰ। ਦਿਨ ਤੀਨ ਬਿਤੇ ਨਿਕਸੀ ਜੁ ਬਿੰਦ। ਸਭਿ ਭਰੀ, ਉਚ ਹੈ ਕਰਿ  
ਬਿਲੇਦ॥੪੫॥ ਦੋਹਰਾ॥ ਇਸ ਪ੍ਰਕਾਰ ਪਰਿਵਾਰ ਸਭਿ ਚਿੰਤਾ ਧਰਤਿ ਉਦਾਸ।  
ਨਿਸ ਦਿਨ ਪ੍ਰਭੂ ਅਰਾਧਤੇ 'ਸਿਕਟ ਹੋਹਿ ਬਿਨਾਸ' ॥ ੪੬ ॥ ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ  
ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਗ੍ਰੰਥੇ ਤ੍ਰਿਤਿਯ ਰਾਸੇ 'ਸੀਤਲਾ ਕੇ' ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨੈ ਨਾਮ ਦ੍ਵਾਦਸ਼ਮੇ ਅੰਸੂ ॥੧੨॥

੧੩. [ਪ੍ਰਿਥੀਏ ਦੀ ਝੂਠੀ ਗੋਂਦ। ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਤੇ ਭਰੋਸਾ ਰੱਖਣ ਤੇ ਸੀਤਲਾ ਮੁੜੀ।]

ਦੋਹਰਾ॥ ਇਤ ਕੁਟੰਬ ਸਭਿ ਚਿੰਤ ਜੁਤ ਮਹਾਂਦੇਵ ਤੇ ਆਦਿ। ਚਿਤ ਚਾਹਤਿ  
ਹੁਇ ਕੁਸ਼ਲ ਤਨ ਪੁਨਹਿ ਪਿਖੈਂ ਅਹਿਲਾਦ॥੧॥ ਪਾਧੜੀ ਛੰਦ॥ ਉਤ ਪ੍ਰਿਥੀਆ  
ਰਿਦੈ ਅਨੰਦ ਧਾਰਿ। ਕਰਮੋ ਸਮੀਪ ਬਾਕਨਿ ਉਚਾਰਿ। 'ਅਬਿ ਹੋਰਿ ਭਯੋ  
ਜਿਮ ਤਿਨਹੁ ਨੰਦ। ਨਹਿ ਜਿਯਨ ਆਸ, ਸ਼ੋਕਤਿ ਬਿਲੇਦ'॥੨॥ ਸਤਿ ਬਾਕ  
ਮੋਰ ਅਜਹੂੰ ਨ ਜਾਨਿ\*। ਜਿਮ ਕਹਜੋ ਪ੍ਰਥਮ ਮੈਂ ਕੋਪ ਠਾਨਿ। ਤਿਮ ਭਈ  
ਸੀਤਲਾ ਨਿਕਸਿ ਭੂਗ। ਅਬਿ ਹੋਇ ਮ੍ਰਿਤੂ ਤਿਸ ਕੀ ਜ਼ਰੂਰ॥੩॥ ਮੈਂ ਕਈ ਬਾਰ  
ਲੀਨੋ ਪਤਯਾਇ। ਮੁਖ ਕਹੋਂ ਬਾਕ ਨਹਿ ਨਿਵਲ ਜਾਇ। ਬਲ ਕਰਾਮਾਤ  
ਕੇ ਮੋਹਿ ਮਾਂਹਿ। ਅਰਜਨ ਲਖੇ ਇਕ, ਔਰ ਨਾਂਹਿ\* ॥੪॥ ਸੋ ਡਰਤਿ ਰਹਤਿ  
ਮੈ ਤੇ ਬਿਸਾਲ। ਪਦ ਕਰਹਿ ਬੰਦਨਾ ਮਿਲਿਨਿ ਕਾਲ। ਨਹਿ ਮਹਾਂਦੇਵ ਤੇ ਭੈ  
ਕਰੇਤਿ। ਭੋਰਾ\* ਸੁਭਾਉ ਨਹਿ ਕੁਛ ਬੁਲੇਤਿ॥੫॥ ਸੁਤ ਮਰੇ ਪਿਛਾਰੀ ਬਨਹਿ  
ਦੀਨ। ਪੁਨ ਨਹੀਂ ਨਿਪਜਿ ਹੈ ਆਸ ਹੀਨ\*। ਸੁਨਿ ਕੰਤ ਬੈਨ ਕਰਮੋ ਸੁ  
ਚੈਨ। ਉਰ ਹਰਖ ਧਾਰਿ ਪਰਫੁੱਲਜ ਨੈਨ ॥੬॥ 'ਇਮ ਬਚਨ ਸਾਚ ਤੁਮਰੋ  
ਜਿ ਹੋਇ। ਇਸ ਸਮ ਉਛਾਹ ਨਹਿ ਅਪਰ ਕੋਇ। ਜਿਸ ਨਿਕਟਿ ਬੀਸ ਦਸ

\*ਬਾਲਕ ਨੂੰ। \*ਮਾਤਾ ਭਰ ਗਈ। \*ਸ਼ੋਕ ਕਰਦੇ ਹਨ ਬਹੁਤ। \*ਅਜੇ ਬੀ ਨਹੀਂ ਜਾਣਦੀ? \*ਹੋਰ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਜਾਣਦਾ। \*ਭੋਲਾ।



ਗ੍ਰਾਮ ਰਾਜ। ਬਡ ਹੋਇ ਖਰਚ ਤੁਟਯੋ ਸਮਾਜ ॥੭॥ ਤਿਸ ਢਿਗ ਅਚਾਨਕੈ  
ਬਨਿ ਸੁ ਜਾਇ। ਸਭਿ ਚੱਕਵਰਤਿ ਕੋ ਰਾਜ ਪਾਇ<sup>੧</sup>। ਇਸ ਬਿਧਿ ਉਛਾਹ  
ਹਮਰੇ ਸੁ ਹੋਇ। ਗੁਰਤਾ ਸੁ ਪਾਇ ਹਮ ਬੰਸ ਜੋਇ॥੮॥ ਸੰਮਤ ਹਜ਼ਾਰ ਲਗ  
ਹੋਹਿ ਪਜਾ ਜਗ ਜਿਹ ਸਮਾਨਨਹਿ ਔਰ ਦੂਜਾ ਪ੍ਰਜੈਤਿ ਪਾਇ ਬਨਿ ਸਿੱਖ  
ਬਿੰਦਾ ਬੈਦੈ ਅਨੰਦ ਚੰਦਹਿ ਮਨੀਦੈ<sup>੨</sup>॥੯॥ ਇਮ ਚਿਤਹਿ ਪਾਪ-ਕਿਮ ਹੁਇ  
ਅਨਰਥ-। ਜਿਨ ਕੇਰ ਠਠਨ ਸਭਿ ਹੂੰ ਬਿਅਰਥ<sup>੩</sup>॥੧੦॥ ਬਡ ਪੀਤਿ ਪਾਪ  
ਸੋ ਦਿਵਸ ਰੈਨ। ਪਰ ਹੈ ਸੁ ਨਰਕ ਇਮ ਜਾਨਿ ਭੈ ਨ। ਇਨ ਕੈ ਅਨੰਦ  
ਦੁਰਿ ਦੁਰਿ ਕਰੀਤਿ<sup>੪</sup>। ਬਹੁ ਦੁਸ਼ਟ ਬੁੱਧਿ ਪਰਦੁਖ ਚਹੀਤਿ। ਇਸ ਲੋਕ ਅਜਸ<sup>੫</sup>  
ਨਹਿ ਡਰਹਿ ਕੂਰ। ਪਰਲੋਕ ਨਰਕ ਪ੍ਰਾਪਤਿ ਜ਼ਰੂਰ ॥੧੧॥ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿ-  
ਗੁਵਿੰਦ ਜੀ ਦਿਵਸ ਪੰਚ। ਦੁਖ ਭਯੋ ਅਧਿਕ ਸੁਖ ਹੈ ਨ ਰੰਚ। ਬਿਸਫੋਟ  
ਭਯੋ ਇਕਬਾਰ ਬਿੰਦਾ ਚਮਕਹਿ ਬਿਸਾਲ ਮੁਕਤਾ ਮਨੀਦੈ॥੧੨॥ ਨਹਿ ਖਾਨ  
ਪਾਨ ਨਹਿ ਬਾਕ ਭਾਖ। ਤੂਸ਼ਨ ਰਹੀਤਿ, ਨਹਿ ਖੋਲਿ ਆਖਾਕਰਿ ਮਿਦੁਲ  
ਸੇਜ ਤੂਲਾਇ ਪਾਇ<sup>੬</sup>। ਦਿਸਿ ਦੁਤਿਯ ਮਸੇ ਪਾਸੇ ਫਿਰਾਇ<sup>੭</sup>॥੧੩॥ ਕੈ ਗਹੈ  
ਅੰਗ ਪਿਲ ਪਿਲ ਕਰੀਤਿ। ਇਕ ਪਾਸ ਪਰੇ ਚਿਰਲੈ ਬਿਤੀਤਿ। ਪਿਖਿ ਮਾਤ  
ਗੰਗ ਚੀਤਿ। ਬਿਲੇਦ। 'ਸਤਿਗੁਰ ਸਹਾਇ ਹੈ ਅਨੰਦ ਕੰਦੈ॥੧੪॥ ਮੈਂ ਦੀਨ  
ਬਹੁਤ ਇਹ ਵਰਥ ਮੋਰ। ਦੁਖ ਹਰਹੁ ਆਪ ਇਹ ਅਧਿਕ ਘੋਰ। ਕਰੁਨਾ  
ਨਿਧਾਨ ਜਾਹਰ ਜਹਾਨ। ਦੀਨਾ ਨਨਾਥ ਸੁਖ ਕਰਿ ਸੁਜਾਨ<sup>੮</sup>॥੧੫॥ ਦਿਨ ਰੈਨ  
ਬੈਨ ਬਿਨ ਰੈਨ ਏਵਾ ਗੰਗਾ ਭਨੀਤਿ ਜਸੁ ਦੇਵ ਦੇਵ<sup>੯</sup>। ਦੀਰਘ ਉਸਾਸ ਲੋ  
ਬਾਰ ਬਾਰ। ਦ੍ਰਿਗ ਭਰਤਿ ਫਰਤਿ ਬਹੁ ਬੂੰਦ ਬਾਰਿ<sup>੧੦</sup>॥੧੬॥ ਸੁਤ ਅੰਗ ਬਿਲੋ-  
ਕਤਿ ਟਕ ਲਗਾਇ। ਕਬਿ ਅਵਨਿ ਪਿਖਹਿ ਨਿਸ਼ਚਲ ਰਹਾਇ<sup>੧੧</sup>। ਬਹੁ  
ਭਈ ਦੂਬਰੀ ਦੇਹਿ ਜਾਹਿ। ਰਹਿ ਬੈਠਿ ਨਿਕਟ ਮੁਖ ਮੌਨ ਤਾਹਿ॥੧੭॥ ਇਮ  
ਪੰਚ ਦਿਵਸ ਲਗ ਦੁਖ ਬਿਸਾਲ। ਸਭਿ ਕੁਟੰਬ ਦਾਸ ਦਾਸੀਨ ਜਾਲ। ਨਹਿ

<sup>੧</sup>ਜਿਸ ਪਾਸ ਦਸ ਵੀਹ ਪਿੰਡਾਂ ਦਾ ਰਾਜ ਹੋਵੇ, ਉਸ ਦਾ ਖਰਚ ਬੜਾ ਹੋਵੇ ਤੇ ਸਮਾਜ ਟੁੱਟਿਆ ਹੋਵੇ, ਤਿਸ ਪਾਸ ਅਚਾਨਕ ਜੇ (ਐਸੀ ਵਾਰਤਾ) ਬਣ ਜਾਵੇ ਜੋ ਉਹ ਸਾਰੇ ਚੱਕਵਰਤਿ ਦਾ ਰਾਜ ਪਾ ਲਵੇ। <sup>੨</sup>ਚੰਦਰਮਾਂ ਵਾਂਗੂ ਨਮਸਕਾਰ ਕਰ ਅਨੰਦ ਹੋਣਗੇ। <sup>੩</sup>ਜਿਸ (ਪ੍ਰਿਥੀਏ) ਦੇ ਠਟੇ ਸਭ (ਖਿਆਲ) ਵਿਅਰਥ ਹੋਣੇ ਹਨ। <sup>੪</sup>ਇਨ, ਭਾਵ ਪ੍ਰਿਥੀਏ ਦੇ (ਘਰ) ਲੁਕ ਲੁਕ ਕੇ ਅਨੰਦ ਕਰਦੇ ਹਨ। <sup>੫</sup>ਅਪਜੱਸ। <sup>੬</sup>ਰੂਈ ਆਦਿ ਪਾਕੇ। <sup>੭</sup>ਮਸਾਂ ਮਸਾਂ ਦੂਜੀ ਤਰਫ ਪਾਸਾ ਫੇਰਦੇ ਹਨ। <sup>੮</sup>ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੇ ਦੇਵ (ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ) ਦਾ। <sup>੯</sup>ਜਲ। <sup>੧੦</sup>ਪ੍ਰਿਥਵੀ ਵਲ ਦੇਖਕੇ ਅਚਲ ਰਹਿ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਕਰਤਿ ਕੋਇ ਰਚਿ ਸੈਂ ਅਹਾਰ । ਉਦਬਿਗਨ<sup>੧</sup> ਰਿਦੇ ਕਰਿ ਨਹਿ ਸੰਭਾਰਿ  
 ॥੧੮॥ ਨਿਸ ਮੈਂ ਨ ਸੁਪਤਿ ਬਹ ਰਹਤਿ ਜਾਗ ॥ ਕਰਿ ਗੰਗ ਪੁੱਤ੍ਰ ਬਾਤੈਂ ਸੁਭਾਗ<sup>੨</sup>  
 । ਗੁਰ ਅਰਜਨ ਢਿਗ ਭਾਖੰਤਿ ਜਾਇ । ‘ਦਿਨ ਰੈਨ ਗੰਗ ਨਹਿ ਅਸਨ  
 ਖਾਇ’ ॥੧੯॥ ਸੁਨਿ ਦੇਤਿ ਧੀਰ ‘ਨਹਿ ਕਰਹੁ ਤ੍ਰਾਸ । ਇਕ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ  
 ਕੀ ਧਰਹੁ ਆਸ ॥ ਗੁਰ ਨਾਨਕ ਇਨਕੇ ਨਿਤ ਸਹਾਇ । ਜਿਨ ਨਾਮ ਜਪੇ  
 ਸਭਿ ਕਸ਼ਟ ਜਾਇ’ ॥੨੦॥ ਬਹੁ ਇਸ ਪ੍ਰਕਾਰ ਤਿਸ ਕੋ ਸੁਨਾਇੰ । ਹਹਿ  
 ਏਕ ਪੁੱਤ੍ਰ ਕਿਮ ਚੈਨ ਪਾਇ । ਜਬਿ ਦਿਵਸੇ ਖਸ਼ਟਮੇ ਭਾ ਬਿਤੀਤ । ਤਿਸ  
 ਰਾਤਿ ਫਿਰੀ ਮੁਰਝਾਨ ਕੀਤਿ ॥੨੧॥ ਤਬਿ ਭਈ ਪ੍ਰਾਤ ਉਦਿਯੈਤਿ ਭਾਨੁ ॥  
 ਸ੍ਰੀ ਹਰਿ ਗੁਬੀਦ ਅਖਿਯਾਂ ਮਹਾਨ । ਬਿਕਸੇ ਬਿਸਾਲ ਜਨੁ ਕਮਲ ਪੱਤ੍ਰ ।  
 ਪਿਖਿ ਮਾਤ ਅਨੰਦ ਅਤਿ ਭਾ ਬਚਿੱਤ੍ਰ ॥੨੨॥ ਕੁਛ ਭਾ ਭਰੋਸੇ-ਦ੍ਰਿਗ ਰਹਿ  
 ਅਦੋਸ਼<sup>੩</sup> । ਸੁਤ ਕੋ ਸਰੀਰ ਕੀ ਆਇ ਹੋਸ਼-। ਕੁਛ ਅਲਪ ਕੀਨਿ ਮੁਖ ਖਾਨ  
 ਪਾਨ ॥ ਪਿਖਿ ਸਭਿ ਕੁਟੇਬ ਬਡ ਮੋਦ ਠਾਨਿ ॥੨੩॥ ਉਰ ਭੇ ਸਧੀਰ ਬੋਲਤਿ  
 ਪ੍ਰਸੰਨ ॥ ਸਭਿ ਕਹੈ ‘ਗੁਰੁ ਨਾਨਕ ਸੁਧੰਨ ॥ ਦੁਖ ਸਮਯ ਆਨ ਹੋਏ ਸਹਾਇ ।  
 ਨਿਜ ਦਾਸ ਜਾਨਿ ਲੀਨਸਿ ਬਚਾਇ’ ॥੨੪॥ ਸੁਨਿ ਮਹਾਂਦੇਵ ਸੁਧਿ ਹੋਤਿ  
 ਆਇ ॥ ਨਿਤ ਚਿੰਤ ਕਰਤਿ ਸੁਖ ਕੋ ਮਨਾਇ ॥ ਗੁਰ ਅਰਜਨ ਢਿਗ ਬੈਠੈ  
 ਸੁ ਆਇ । ਕਰਿ ਨਮੋ ਸਹਤ ਆਦਰ ਬਿਠਾਇ ॥੨੫॥ ‘ਸੁਧਿ ਦੇਹੁ ਬਾਲ  
 ਕੀ ਸੁਖ ਸਰੀਰ । ਹਮ ਸੁਨੀ ਅਬਹਿ ਮਿਟਿ ਗੀ ਸੁ ਪੀਰ । ਬਿਸਫੋਟ ਅਹੈਂ  
 ਕਿਸ ਬਿਧਿ, ਬਤਾਇ ? । ਬਰ ਬਚੇ ਨੇਤ੍ਰ ਸੁਭ ਮੁਖ ਸੁਹਾਇ’ ॥੨੬॥ ਸੁਨਿ  
 ਸ੍ਰੋਨ ਗੁਰੁ ਅਰਜਨ ਭਨੀਤਿ । ‘ਤੁਮ ਹੋ ਬਿਸ਼ਾਲ ਕਰੁਨਾ ਕਰੰਤਿ । ਤਹਿ  
 ਸਕਲ ਕੁਸ਼ਲ ਸਹਿਜੇ ਸੁਭਾਇ । ਉਪਜੀਤਿ ਮੋਦ, ਨਹਿ ਬਿਘਨ ਆਇ ॥  
 ੨੭॥ ਅਬ ਮੁਰੀ ਸੀਤਲਾ ਸਭਿ ਸਰੀਰ । ਮੁਰਝਾਇ ਸਕਲ ਬਿਸਫੋਟ ਪੀਰ ॥  
 ਦੀਨਾਨ ਨਾਥ ਹੋਏ ਸਹਾਇ । ਦ੍ਰਿਗ ਲਿਏ ਆਪ ਕਰ ਦੈ ਬਚਾਇ ॥੨੮॥  
 ਕੁਛ ਲਗੈ ਕਰਨਿ ਅਬਿ ਖਾਨ ਪਾਨ । ਹੁਇ ਹੈ ਅਰੋਗ ਅੰਗਨਿ ਮਹਾਨ ॥  
 ਜਬਿ ਅਏ ਪ੍ਰਥਮ ਸੁਧਿ ਲੇਨਿ ਆਪ ॥ ਤਬਿ ਬੇ ਬਿਹਾਲ ਸਭਿ ਤਨ ਸੰਤਾਪ  
 ॥੨੯॥ ਤੁਮ ਦਯਾ ਸਾਥ ਸਭਿ ਸੁਖ ਸਰੀਰ ॥ ਅਬਿ ਗਈ ਬਹੁਤ ਮਿਟਿ ਅੰਗ  
<sup>੧</sup>ਵਿਆਕੁਲ । <sup>੨</sup>ਸੁਭਾਗੋ ਪੁਤਰ ਦੀਆਂ ਬਾਤਾਂ ਕਰਦੇ ਹਨ (ਦਾਸ ਦਾਸੀਆਂ ਆਦਿ) । (ਅ) ‘ਹੈ  
 ਸੁਭਾਗੋ ਗੰਗ ਪੁਤਰ । ਗੱਲਾਂ ਬਾਤਾਂ ਕਰੋ ਨੀ’ । <sup>੩</sup>ਮੁਰਝਾਕ (ਮਾਝਾ) ਮੋੜਾ ਖਾ ਗਈ । <sup>੪</sup>ਸਾਬਤ ।  
 ‘ਚਿੰਤਾ ਕਰਦਿਆਂ ਨੇ ਸੁਖ ਮਨਾਇਆ । (ਅ) ਨਿੱਤ ਚਿੰਤਾ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦਾ ਸੀ, ਪਰ  
 ਮਨਾਉਂਦਾ ਸੁਖ ਸੀ ।



ਪੀਰ'। ਸੁਨਿ ਮਹਾਂਦੇਵ ਹੈ ਕਰਿ ਅਨੰਦ। ਤਬਿਦਈ ਆਸ਼ਿਖਾ 'ਸੁਖ ਬਿਲੰਦ'  
 ॥੩੦॥ ਪੁਨ ਆਯੋ ਪ੍ਰਿਥੀਆ ਕਪਟ ਧਾਰਿ । ਉਰ ਮੈਂ ਅਨਰਥ ਮੁਖ ਮ੍ਰਿਦੁ  
 ਉਚਾਰਿ । ਸਨਮਾਨ ਸਾਥ ਗੁਰ ਨਮਹਿ ਕੀਨਿ। ਬਹੁ ਭਾਉ ਧਾਰਿ ਬੈਠਾਇ  
 ਲੀਨਿ॥੩੧॥ 'ਸੁਧਿ ਦੇਹੁ ਨੰਦ ਕੀ ਹੋਹਿ ਜੈਸ । ਬਹੁ ਦੁਖਦ ਸੀਤਲਾ ਮਾਂਹਿ  
 ਭੈ ਸੁ'। ਦ੍ਰਿਗ ਮੁੰਦੇ, ਖੇਲਬੇ ਨਾਂਹਿਕੀਨਿ। ਸੁਖ ਕਰੈ ਈਸ, ਨਹਿ ਹੋਹਿ ਹੀਨ'  
 ॥੩੨॥ ਗੁਰ ਕਹਨੋ ਪ੍ਰਭੂ ਹੋਵਹਿ ਸਹਾਇ। ਤੁਮਰੀ ਕ੍ਰਿਪਾ ਸੁ ਦੈ ਹੈਂ ਬਚਾਇ।  
 ਜੀਵਨਿ ਅਧੀਨ' ਇਹ ਨਾਂਹਿ ਕਾਰ । ਈਸੁਰ ਜਿਵਾਇ ਕੈ ਦੇਹਿ ਮਾਰ ॥  
 ੩੩॥ ਇਕ ਆਸ ਪ੍ਰਭੂ ਕੀ ਧਰਹਿ ਚੀਤ । ਜੋ ਸਕਲ ਜਗਤ ਦੁਖ ਸੁਖਹਿ  
 ਕੀਤ' । ਇਮ ਸੁਨੀ ਪ੍ਰਿਥੀਏ ਜਾਨਿ ਲੀਨਿ । -ਨਹਿ ਕੁਸ਼ਲ ਇਨਹੁ ਕੇ  
 ਕਸ਼ਟ ਭੀਨ-॥੩੪॥ ਮੁਖ ਸ਼ੋਕਵਾਨ ਕਰਿਕੈ ਦਿਖਾਇ । ਚਿਤ ਮੈਂ ਅਨੰਦ  
 ਅਧਿਕੈ ਬਧਾਇ । ਉਠਿ ਗਯੋ ਸਦਨ ਕਪਟੀ ਬਿਸਾਲ । ਰਿਦ ਮੈਂ ਗੁਨੰਤਿ  
 -ਨਹਿ ਜਿਯੋ ਬਾਲ-॥੩੫॥ ਇਮ ਭਯੋ ਦਿਵਸ ਸਪਤਮ ਬਿਤੀਤਿ। ਸ਼ੀਹਰਿ  
 ਗੁਬੰਦ ਤਨ ਅਨੰਦ ਥੀਤ'। ਹੁਚਿ ਸੰਗ ਕੀਨਿ ਤਬਿ ਖਾਨ ਪਾਨ। ਬਿਕਸੇ  
 ਮਨੋਗ' ਲੋਚਨ ਮਹਾਨ॥੩੬॥ ਤਬਿ ਲਗੇ ਸੁਸ਼ਕ ਹੋਵਨਿ ਸੁਖੇਨਾਬਿਸਫੋਟ  
 ਹੁਤੇ ਭਰਿ ਭੂਰ ਜੇਨ' । ਤਨ ਪ੍ਰਥਮ ਚਰਮ ਜੁਤ ਸੁਸ਼ਕ ਹੋਇ। ਸਭਿ ਗਏ  
 ਉਤਰ ਨਹਿ ਦਿਖਤਿ ਕੋਇ॥੩੭॥ ਸੁਖ ਸੰਗ ਗੰਗ ਸੁਤ ਤਨ ਪਖਾਰ। ਮੁਖ  
 ਚੰਦ ਧੋਇ ਕਰਿ ਉਸ਼ਨ ਬਾਰ'। ਸਭਿ ਦਾਸ ਅਪਰ ਦਾਸੀ ਸੁ ਆਇ। ਹਰ-  
 ਖਾਇ ਬਾਕ ਕੋ ਕਹਿ ਸੁਨਾਇ॥੩੮॥ ਏਹਗਾ॥ 'ਲੇਹੁ ਬਧਾਈ ਪੁੱਤ੍ਰ ਕੀ ਉਰ  
 ਪ੍ਰਮੋਦ ਕੋ ਧਾਰਿ' । ਜਿਤ ਕਿਤ ਅਤਿ ਉਤਸਾਹ ਤੇ ਸੁਨਿ ਕਰਿ ਨਰ ਗਨ  
 ਨਾਰਿ॥੩੯॥ ਕਰਿ ਸ਼ਨਾਨ ਨਿਜ ਨੰਦ ਕੋ ਭੂਖਨ ਬਸਤ੍ਰ ਉਵਾਇ । ਮਾਤ  
 ਹੋਤਿ ਬਲਿਹਾਰਨੇ ਨਵੰਜਨਮ ਜਨੁ ਪਾਇ॥੪੦॥ ਸ਼੍ਰੀਅਰਜਨ ਕੇ ਨਿਕਟਿ  
 ਤਬਿ ਲਜਾਏ ਦਾਸ ਉਠਾਇ । ਪਦ ਪੰਕਜ ਪਰ ਪਾਇ ਕਰਿ ਰਿਦੈ  
 ਅਨੰਦ ਬਧਾਇ॥੪੧॥ ਨੰਦਨ ਦਿਖਨੋ ਅਨੰਦ ਜੁਤ ਗੋਦ ਲੀਨਿ ਬੈਠਾਇ ।  
 ਸਿਰ ਪਰ ਧਰਿ ਕਰ ਕਮਲ ਕੋ ਆਸ਼ਿਖ ਦੀ ਹਰਖਾਇ॥੪੨॥ ਚਾਰੁ ਬਿਲੋ-  
 ਚਨ ਹੋਰਿ ਕਰਿ ਅਰੁ ਸੁਖ ਸਕਲ ਸਰੀਰ । ਕਰਨੋ ਸ਼ਬਦ ਅਰਜਨ ਗੁਰੂ  
 ਜੋ ਧੀਰਨ ਮਹਿ ਧੀਰ ॥ ੪੩ ॥ ਸ਼੍ਰੀ ਮੁਖਵਾਕ ॥ ਗਉੜੀ ਮਹਲਾ ੫ ॥

<sup>੧</sup>ਭੈ ਹੁੰਦਾ ਹੈ (ਅ) ਸਾਨੂੰ ਡਰ ਸੀ । <sup>੨</sup>ਜੀਵਾਂ ਦੇ ਵਸ ਵਿਚ । <sup>੩</sup>ਦੁਖ ਸੁਖ ਦਾ ਕਰਤਾ ਹੈ ।  
<sup>੪</sup>ਹੋਇਆ । <sup>੫</sup>ਸੁਹਣੇ । <sup>੬</sup>ਜੋ ਬਹੁਤੇ ਭਰੇ ਸਨ । <sup>੭</sup>ਗਰਮ ਜਲ ਨਾਲ ।

ਨੇਤ੍ਰ ਪਰਗਾਸੁ ਕੀਆ ਗੁਰਦੇਵ ॥ ਭਰਮ ਗਏ ਪੂਰਨ ਭਈ ਸੇਵ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥  
ਸੀਤਲਾ ਤੇ ਰਖਿਆ ਬਿਹਾਰੀ ॥ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਪ੍ਰਭ ਕਿਰਪਾ ਧਾਰੀ ॥ ੧ ॥ ਨਾਨਕ ਨਾਮੁ  
ਜਪੇ ਸੇ ਜੀਵੇ ॥ ਸਾਧ ਸੰਗਿ ਹਰਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਪੀਵੇ ॥ ੨ ॥ ੧੦੩ ॥ ੧੭੨ ॥

ਦੋਹਰਾ ॥ ‘ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ ਗੁਰਦੇਵ ਨੈ ਕਰੇ ਸੁ ਨੈਨ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ । ਰੱਛਾ ਕੀਨਸਿ  
ਹਾਥਿ ਦੈ ਲਖਿ ਪੂਰੀ ਮਮ ਆਸ’ ॥੪੪॥ ਪੂਰਨ ਸੇਵਾ ਜਾਨਿ ਕਰਿ ਭਰਮ  
ਬਿਦਾਰਜੈ ਦੁਰਾਨਿਸ਼ਚੈ ਅਪਨੇ ਕਰਿ ਲਏ ਸਭਿ ਨਿੰਦਕ ਕਰਿ ਕੂਰ ॥੪੫॥  
ਨਿਕਸੀ ਅਤਿਸੈ ਸੀਤਲਾ ਤਿਸ ਤੇ ਹੈ ਰਖਵਾਰ । ਦਾਸ ਉਧਾਰਜੈ ਆਪਨੋ  
ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਕਰਤਾਰ ॥ ੪੬ ॥ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਨਾਨਕ ਨਾਮ ਕੈ ਜਪਤਿ ਹੋਇ  
ਚਿਰੰਜੀਵ । ਸਾਧੁ ਬਿਧ ਕੇ ਵਾਕ ਤੇ ਦੁਖ ਹਰਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਪੀਵ’ ॥ ੪੭ ॥

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜੇ ਸ੍ਰੀ ਬਿੰਬੇ ਤ੍ਰਿਤਿਯ ਰਾਸੇ ‘ਸੀਤਲਾ’ ਕੇ ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨ ਨਾਮ ਤ੍ਰਿਯੋਦਸ਼ਮੇ ਅੰਸੂ ॥ ੧੪ ॥

੧੪. [ਸੀਤਲਾ ਕੇ ਪ੍ਰਸੰਗ] ।

ਦੋਹਰਾ ॥ ਪੁਨ ਰੀਗਾ ਮਨ ਮੋਦ ਕਰਿ ਚਹਤਿ ਸੀਤਲਾ ਪੂਜ । ਸਭਿ ਤਜਾਰੀ  
ਕਰਿਵਾਇ ਕਰਿ ਲੇ ਸੁਤ ਜਨੁ ਸਸਿ ਦੂਜ ॥ ੧ ॥ ਪਾਧੜੀ ਛੰਦ ॥ ਪਰਵਾਰ  
ਸਰਬ ਪ੍ਰਿਥਮੈ ਮਿਲਾਇ । ਕਰਮੇ ਜਿਠਾਣਿ ਭੇਜੀ ਬੁਲਾਇ । ਸ੍ਰੀ ਹਰਿ-  
ਗੁਬੰਦ ਇਸ਼ਨਾਨ ਕੀਨਿ।ਇਮ ਕਹਜੇ ਜਾਇ ਦਾਸੀ ਪ੍ਰਬੀਨ ॥੨॥ ‘ਦੁਰਗਾ  
ਸੁਪੂਜਨੇ ਜਾਤਿ ਮਾਤ।ਅਬਿ ਚਲਹੁ ਆਪ ਭੀ ਤਹਿ ਬੁਲਾਤਿ’ । ਸੁਨਿ ਕਰਿ  
ਦੁਖੀ ਸੁ ਹਿਰਦੈ ਕੁਭਾਗ । ਜਨੁ ਡਸੀ ਸਰਪ ਬਿਖ ਚਢਨਿ ਲਾਗਿ ॥ ੩ ॥  
ਸੋਚਤਿਬਿਸਾਲ,ਨਿਸ਼ਚਲ ਸਰੀਰ<sup>੧</sup> । ਨਹਿ ਉਠਜੇ ਜਾਤਿ ਦ੍ਰਿਫ ਗੂਢ ਪੀਰ<sup>੨</sup> ।  
ਪੁਨ ਕਿਤਿਕਦੇਰ ਮਹਿ ਹੁਇਤਯਾਗਪਹਿਰੇ ਨ ਵਸਤੂ ਕੁਛ ਰੰਗਦਾਰ ॥੪॥  
ਨਹਿ ਅਲੰਕਾਰ ਪਹਿਰੇ ਸੁ ਚਾਰੁ । ਚਲਿ ਗਈ ਸਦਨ ਜਹਿ ਬੰਦ ਨਾਗਿ ।  
ਦਾਸੀ ਕਿਤੇਕ ਜਹਿ ਲੀਨ ਸੰਗ । ਮਿਲਿ ਰਹੀ ਬੈਠ ਹੈ ਨਿਕਟ ਗੰਗ ॥ ੫ ॥  
ਸ੍ਰੀ ਹਰਿ ਗੁਬੰਦ ਲੇ ਗੋਦ ਮਾਇ<sup>੩</sup> । ਕਰਮੇ ਚਰਨ ਮਸਤਕ ਟਿਕਾਇ । ਉਰ  
ਕਪਟ ਸੁ ਮੁਖ ਤੇ ਬਚ ਭਨੰਤਿ।‘ਚਿਰੰਜੀਵਿ ਹੋਹੁ ਸੁੰਦਰ ਸੁਭੰਤਿ’ ॥੬॥ ਪਠਿ  
ਦਾਸ ਪ੍ਰਿਥੀਆ ਪੁਨ ਬੁਲਾਇ । ਅਰ ਮਹਾਂਦੇਵ ਸਾਦਰ ਮਿਲਾਇ । ਇਨ  
ਆਦਿ ਅਪਰ ਨਰ ਨਾਰਿ ਬੰਦ । ਪੁਰਿ ਕੇਰ ਮਿਲੇ ਕਰਿ ਕਰਿ ਅਨੰਦ ॥੭॥  
ਸਭਿ ਪਹਿਰ ਬਿਭੂਖਨ ਚਾਰੁ ਚੀਰ । ਘਰ ਬਿਖੈ ਕੀਨ ਮਿਲਿ ਭੂਰ ਭੀਰ ।  
ਬਹੁ ਦੇਤਿ ਬਧਾਈ ਆਨਿ ਆਨਿ । ਸਨਮਾਨ ਠਾਨਿ ਗੰਗਾ ਮਹਾਨ ॥ ੮ ॥

<sup>੧</sup>ਮੇਰੀ ਆਸਾ ਜਾਣਕੇ ਪੂਰੀ ਕੀਤੀ । <sup>੨</sup>ਸੰਤ (ਬਾਬਾ) ਬੁੱਢੇ ਹੋਏ । <sup>੩</sup>ਸਰੀਰ ਚਲਣੇ ਰਹਿ ਗਿਆ ।

<sup>੪</sup>ਗੁੱਬੀ ਭਾਵੀ ਪੀੜਾ ਹੋਈ । <sup>੫</sup>ਮਾਤਾ ਜੀ ।



ਜਿਨਿ ਕੰਠ ਕੋਕਿਲਾ ਗਾਇੰ ਗੀਤ। ਬਹੁ ਕਰਿ ਉਛਾਹ ਧਰਿ ਹਰਖ ਚੀਤ।  
ਮੁਖ ਹਸਤਿ ਚਲਤਿ ਜੇ ਹਸਤਿ ਚਾਲਿ। ਜਨੁ ਅਨੰਦ ਉਦਧਿ ਮਹਿ  
ਮੀਨ ਜਾਲਾ॥੬॥ ਇਕਠੇ ਸੁ ਹੋਇ ਨਰ ਏਕ ਥਾਨ। ਗਮਨੇ ਸੁ ਅੰਗੁ ਉਰ  
ਹਰਖ ਠਾਨਿ। ਸ੍ਰੀ ਹਰਿ ਗੁਬੰਦ ਲੇ ਗੰਗ ਸੰਗ। ਸਭਿ ਤ੍ਰਿਯਾ ਗਾਵਤੀ ਮਨ  
ਉਮੰਗ॥੧੦॥ ਦਿਸ ਪਸਚਮ ਪੁਰਿ ਤੇ ਗਮਨ ਠਾਨਿ। ਤਹਿ ਦੁਰਗਿਆਣਿ\*

\*ਸ੍ਰੀ ਹਰਿ ਗੋਵਿੰਦ ਜੀ ਨੂੰ ਸੀਤਲਾ ਨਿਕਲਨੇ ਪਰ ਗੁਰੂ ਘਰ ਵਿਚ 'ਖਰ ਬਾਹਿਨੀ ਦੇਵੀ' ਜਿਸ ਦਾ ਨਾਮ ਸੀਤਲਾ ਸਦੇ ਹਨ ਅਰਾਧੀ ਗਈ ਸੀ ਯਾ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਦੀ ਅਰਾਧਨਾ ਹੋਈ ਸੀ, ਇਸ ਕੱਲ ਦੀ ਖੋਜ ਵਿਚ ਸਭ ਤੋਂ ਵਡਮੁੱਲੀ ਤੇ ਨਿਸਚਯਾਤਮਕ ਉਗਾਹੀ ਸਤਿਗੁਰੂ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਦੀ ਆਪਣੀ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ, ਮੇ ਸਾਨੂੰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਵਿਚੋਂ ਮਿਲਦੀ ਹੈ। ਆਪ ਫੁਰਮਾਉਂਦੇ ਹਨ:—

ਨੇਤ੍ਰ ਪਰਗਾਸ ਕੀਆ ਗੁਰਦੇਵ ॥ ਭਰਮ ਗਏ ਪੂਰਨ ਭਈ ਸੇਵ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥  
ਸੀਤਲਾ ਤੇ ਰਖਿਆ ਬਿਹਾਰੀ ॥ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਪ੍ਰਭ ਕਿਰਪਾ ਧਾਰੀ ॥ ੧ ॥ ਨਾਨਕ ਨਾਮੁ ਜਪੈ ਸੇ  
ਜੀਵੈ ॥ ਸਾਧ ਸਿੰਗ ਹਰਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਪੀਵੈ ॥ ੨ ॥ ੧੦੩ ॥ ੧੭੨ ॥

ਜਿਸ ਵਿਚ ਸਪਸ਼ਟ ਹੈ ਕਿ ਸੀਤਲਾ ਰੋਗ ਤੋਂ ਰੱਖਣ ਵਾਲਾ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਹੈ।

ਸਦਾ ਸਦਾ ਹਰਿ ਜਾਪੇ ॥ ਪ੍ਰਭ ਬਾਲਕ ਰਾਖੇ ਆਪੇ ॥ ਸੀਤਲਾ ਠਾਕਿ ਰਹਾਈ ॥ ਬਿਘਨ  
ਗਏ ਹਰਿ ਨਾਈ ॥ ੧ ॥ ਮੇਰਾ ਪ੍ਰਭੁ ਹੋਆ ਸਦਾ ਦਇਆਲਾ ॥ ਅਰਦਾਸਿ ਸੁਣੀ ਭਗਤ ਅਪੁਨੇ ਕੀ  
ਸਭ ਜੀਅ ਭਇਆ ਕਿਰਪਾਲਾ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਪ੍ਰਭ ਭਰਣ ਭਾਰਣ ਸਮਰਾਥਾ ॥ ਹਰਿ ਸਿਮਰਤ  
ਸਭੁ ਦੁਖੁ ਲਾਥਾ ॥ ਅਪਣੇ ਦਾਸ ਕੀ ਸੁਣੀ ਏਨੇਤੀ ॥ ਸਭ ਨਾਨਕ ਸੁਖਿ ਸਵੰਤੀ ॥ ੨ ॥ ੧੧ ॥ ੭੫ ॥

ਇਸ ਤੋਂ ਬੀ ਸਿੱਧ ਹੋ ਗਿਆ ਕਿ ਕੇਵਲ ਹਰਿਨਾਮ ਦਾ ਅਰਾਧਨ ਹੋਇਆ ਹੈ, ਤੇ ਰੱਖਣ ਵਾਲਾ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਆਪ ਸੀ। ਫਿਰ ਫੁਰਮਾਉਂਦੇ ਹਨ:—

ਹਰਿ ਗੋਬਿੰਦੁ ਰਖਿਓ ਪਰਮੇਸਰਿ ਅਪਨੀ ਕਿਰਪਾ ਧਾਰਿ ॥ ਮਿਟੀ ਬਿਆਧਿ ਸਰਬ ਸੁਖ  
ਹੋਏ ਹਰਿ ਗੁਣ ਸਦਾ ਬੀਚਾਰਿ ॥ ੧ ॥ ਅੰਗੀਕਾਰੁ ਕੀਓ ਮੇਰੈ ਕਰਤੈ ਗੁਰ ਪੂਰੇ ਕੀ ਵਡਿਆਈ ॥  
ਅਬਿਚਲ ਨੀਵ ਧਰੀ ਗੁਰ ਨਾਨਕ ਨਿਤ ਨਿਤ ਚਰੈ ਸਵਾਈ ॥ ੨ ॥ ੧੫ ॥ ੨੪ ॥

ਫਿਰ ਸੋਰਠਿ ਮਹਲਾ ੫ ਵਿਚ ਵਾਕ ਹੈ:—'ਹਰਿ ਗੋਬਿੰਦੁ ਪ੍ਰਭ ਰਖਿਆ'। ਪੁਨ: 'ਧਾਰਿ ਕ੍ਰਿਪਾ ਪ੍ਰਭ ਧਾਬ ਦੇ ਰਾਖਿਆ ਹਰਿ ਗੋਬਿੰਦੁ ਨਵਾ ਨਿਰੋਆ'।

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੀ ਬੀੜ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਚਮ ਪਾਠਸ਼ਾਲਾ ਜੀ ਨੇ ਆਪ ਬੋਧੀ ਸੀ। ਜੇ ਸੀਤਲਾ ਉਪਾਸਕ ਹੁੰਦੇ ਤਾਂ ਇਹ ਸ਼ਬਦ ਨਾਮ ਦੇਵ ਜੀ ਦਾ ਬੀੜ ਵਿਚ ਨਾ ਚਾੜ੍ਹਦੇ:—

ਭੈਰਉ ਭੂਤ ਸੀਤਲਾ ਧਾਵੈ ॥ ਖਰ ਬਾਹਨ ਉਹੁ ਛਾਰ ਉਡਾਵੈ ॥ ੧ ॥

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਜੀ ਦੀ ਆਪਣੀ ਉਗਾਹੀ ਦੇ ਹੁੰਦਿਆਂ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਖੋਜ ਦੀ ਲੋੜ ਬਾਕੀ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦੀ, ਫਿਰ ਮਾਤਾ ਜੀ ਵਲ ਤੱਕੇ, ਤਾਂ ਮਾਤਾ ਗੰਗਾ ਜੀ ਪੂਰਨ ਪਤਿਬ੍ਰਤ ਗੁਰਬਾਣੀ ਦੇ ਪ੍ਰੇਮੀ  
[ਬਾਕੀ ਤੁਕ ਦੇਖੋ ਅਗਲੇ ਪੰਨੇ 'ਤੇ ਹੋਣਗੇ]

ਦੁਰਗਾ ਸਥਾਨ। ਬਹੁਸੰਗ ਸੁ ਬਾਦਿਤ 'ਤਬ ਬਜਾਇ। ਲਘੁ ਦੰਦਭਿ 'ਬਾਜਤਿ  
ਧੁਨਿ ਉਠਾਇ ॥ ੧੧ ॥ ਕਰ ਝਾਂਝ ਨਫੀਰਨਿ ਸ਼ਬਦ ਹੋਤਿ । ਲੇ ਪਟਹਿ'

<sup>੧</sup>ਵਾਜੇ । <sup>੨</sup>ਛੋਟੇ ਧੌਂਸੇ । <sup>੩</sup>ਨਿੱਕਾ ਜਿਹਾ ਨਗਾਰਾ [ਸੰਸ: , ਪਟਹ] ।

<sup>੪</sup>ਛੁੜ [ਪਿਛਲੇ ਪੰਨ ਦੀ ਥਾਕੀ ਟੁਕ]

ਤੇ ਨਾਮੀ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਸਨ, ਉਹ ਕਦ ਪਤੀ ਵਿਸ਼ਾਸ ਦੇ ਉਲਟ ਜਾ ਸਕਦੇ ਸਨ । ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਤੀ ਨੂੰ ਜਗਤ ਗੁਰ ਤੇ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਰੂਪ ਮੰਨਦਾ ਸੀ, ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਪੱਥਰਾਂ ਤੇ ਮੂਰਖਾਂ ਦੇ ਮਗਰ ਫਿਰਨਾ ਕਿਆਸ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਆ ਸਕਦਾ । ਜਦ ਕਦੇ ਬਾਲ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ ਜੀ ਨੂੰ ਕੋਈ ਖੇਚਲ ਯਾ ਫੇਰ ਖੇਚਲ ਤੋਂ ਰਖਿਆ ਹੋਈ ਹੈ, ਤਦੋਂ ਹੀ ਮਾਤਾ ਜੀ ਨੇ ਗੁਰ ਨਾਨਕ ਜੀ ਨੂੰ ਯਾਦ ਕੀਤਾ ਹੈ ਦੇਖੋ ਰਾਸ ੩. ਅੰਸੂ ੬. ਅੰਕ ੫ ਸੱਪ ਤੋਂ ਬਚਣੇ ਪਰ ਮਾਤਾ ਜੀ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ:—ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਨਾਨਕ ਨੰਦ ਬਚਾਇਆ । ਫਿਰ ਰਾਸ ੩. ਅੰਸੂ ੧੦ ਅੰਕ ੫ ਵਿਚ ਗੁਰੁ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੀ ਹੱਛਾ ਦਾ ਮੰਨਣਾ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਜਿਥੇ ਨਾਮ ਜਪਣ ਉਥੇ ਵਿਘਨ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦਾ ਦਾ ਇਕਰਾਰ ਕਰਦੇ ਹਨ ।

ਹੁਣ ਕਵਿ ਜੀ ਦੇ ਆਪਣੇ ਖਿਆਲ ਦੇਖੋ, ਜਦ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿ ਗੋਬਿੰਦ ਜੀ ਦਾ ਬੇਦ ਵਧਦਾ ਹੈ ਤਦ ਮਾਤਾ ਜੀ ਬੜੇ ਉਦਾਸ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਤੇ ਉਸ ਉਦਾਸੀਨਤਾ ਵਿਚ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਅੱਗੇ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਐਉਂ ਅਰਦਾਸ ਕਵਿ ਜੀ ਵਰਣਨ ਕਰਦੇ ਹਨ:—

ਪਿਖ ਮਾਤ ਰੰਗ ਚਿੰਤਾ ਬਿਲਦ । 'ਸਤਿਗੁਰ ਸਹਾਇ ਹੂੰ ਅਨੰਦ ਰੰਦ ॥ ੧੪ ॥ ਮੇਂ ਦੀਨ ਬਹੁਤ ਇਹ ਦਰਬ ਮੋਰ । ਦੁਖ ਹਰਹੁ ਆਪ ਇਹ ਅਧਿਕ ਘੋਰ । ਕਰੁਨਾਨਿਧਾਨ ਜਾਹਰ ਜਹਾਨ । ਦੀਨਾਨ ਨਾਥ ਸੁਖ ਕਰਿ ਸੁਜਾਨ !' ॥ ੧੫ ॥ ਦਿਨ ਹੋਨ ਬੇਨ ਬਿਨ ਚੈਨ ਏਵ । ਗੰਗਾ ਭਨੰਤਿ ਜਸ ਦੇਵ ਦੇਵ ॥

ਸਤਿਗੁਰ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਮਾਤਾ ਜੀ ਦੀ ਉਦਾਸੀ ਦੇਖ ਧੀਰਜ ਦਿੰਦੇ ਹਨ:—

ਸੁਨਿ ਦੇਤਿ ਧੀਰ 'ਨਹਿ ਕਰਹੁ ਝਾਸ ॥ ਇਕ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਕੀ ਧਰਹੁ ਆਸ ॥ ਗੁਰ ਨਾਨਕ ਇਨਕੇ ਨਿਤ ਸਹਾਇ ॥ ਜਿਨ ਨਾਮ ਜਪੇ ਸਭਿ ਕਸ਼ਟ ਜਾਇ' ॥ ੨੦ ॥

ਫਿਰ ਜਦ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ ਜੀ ਦਾ ਸਰੀਰ ਅਰੋਗ ਹੋਣ ਲੱਗਦਾ ਹੈ ਤਦ ਘਰ ਦੇ ਸਾਰੇ ਦਾਸ ਦਾਸੀਆਂ ਐਉਂ ਬਿਨਯ ਕਰਦੇ ਹਨ:—

ਸਭਿ ਕਹੈ 'ਗੁਰੁ ਨਾਨਕ ਸੁ ਧੰਨ ॥ ਦੁਖ ਸਮਯ ਆਨਿ ਹੋਏ ਸਹਾਇ ॥ ਨਿਜ ਦਾਸ ਜਾਨਿ ਲੀਨਸਿ ਬਚਾਇ' ॥ ੨੪ ॥

ਫਿਰ ਸ੍ਰੀ ਮਹਾਂਦੇਵ ਜੀ ਖਬਰ ਪੁੱਛਣ ਆਉਂਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਉੱਤਰ ਵਿਖੇ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਫੁਰਮਾਉਂਦੇ ਹਨ:—

'ਦੀਨਾਨ ਨਾਥ ਹੋਏ ਸਹਾਇ ॥ ਦ੍ਰਿਗ ਲਏ ਆਪ ਕਰ ਦੇ ਬਚਾਇ' ॥ ੨੮ ॥ ਇੱਤਯਾਇ ਪ੍ਰਿਥੀਏ ਜੀ ਦੇ ਆਰੇ ਸੁਧ ਲੈਣ ਦੇ ਉੱਤਰ ਵਿਚ ਸਤਿਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਦਾ ਉੱਤਰ ਇਸ ਪ੍ਰਕਾਰ ਕਵੀ ਜੀ ਨੇ ਦਿੱਤਾ ਹੈ:—

[ਥਾਕੀ ਟੁਕ ਦੇਖੋ ਅਗਲੇ ਪੰਨੇ ਦੇ ਹੇਠ]



ਪਣਵ<sup>੧</sup>ਧੁਨਿ ਉਚ ਉਦੋਤਿ। ਇਤਯਾਦਿ ਅਨਿਕ ਬਾਜੇ ਬਜਾਇ। ਸਭਿ ਚਲੇ  
ਜਾਤਿ ਮਾਰਗ ਸੁਹਾਇ॥੧੨॥ ਤਿਯੈ ਸਹਤ ਪ੍ਰਿਥੀਆ ਪਿਖਿ ਉਛਾਹ। ਜਨੁ  
ਚੁਭਤਿ ਸੂਲ ਓਰ ਦ੍ਰਿਗਨਿ ਮਾਂਹਿ। ਬਹੁ ਕਸ਼ਟ ਰਿਦੇ ਮੁਖ ਮਧੁਰ ਭਾਖਿ।  
ਕਹਿ ਤਨਕ ਬਾਤ ਨਤੁ ਮੋਨ ਰਾਖਿ॥੧੩॥ ਨਹਿ ਸਮੁਖ ਕਿਸੀ ਕੇ ਆਖ  
ਜੋਰ। ਇਮ ਚਲੇ ਜਾਤਿ ਦੁਰਗਾਣਿ ਓਰ। ਪਹੁੰਚੇ ਸਮੀਪ ਬਲ ਰੁਚਿਰ  
ਭੋਨ<sup>੨</sup>। ਸਭਿ ਕੀਨਿ ਬੰਦਨਾ ਐਨਿ ਐਨਿ<sup>੩</sup>॥੧੪॥ ਪੂਜਕ ਸੁ ਬਿੱਪੂ ਬੈਠਜੇ

<sup>੧</sup>ਰੱਛਾਂ-[ਸੰਸ: , ਪਣਵ]। <sup>੨</sup>ਭਾਵ ਕਰਮੇਂ। <sup>੩</sup>ਦੇਵੀ ਦੇ ਮੰਦਰ। <sup>੪</sup>ਧਰਤੀ ਤੇ ਨਿਉਂਕੇ।

[ਪਿਛਲੇ ਪੰਨੇ ਦੀ ਬਾਕੀ ਟੁਕ]

ਗੁਰ ਕਹਜੇ 'ਪ੍ਰਭੂ ਹੋਵਹਿ ਸਹਾਇ। ਤੁਮਰੀ ਕ੍ਰਿਪਾ ਸੁ ਦੇ ਹੈ' ਬਚਾਇ...॥ ੩੩।  
ਇਕ ਆਸ ਪ੍ਰਭੂ ਕੀ ਧਰਹਿ ਚੀਤ॥ ਜੋ ਸਕਲ ਜਗਤ ਦੁਖ ਸੁਖਹਿ ਕੀਤਿ'॥

ਫਿਰ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਦੇ ਉਚਰੇ 'ਨੇਤ ਪਰਗਾਸ ਕੀਆ ਗੁਰਦੇਵ' ਸਬਦ ਦਾ ਅਰਥ  
ਆਪਣੀ ਕਵਿਤਾ ਵਿਚ ਕਵੀ ਜੀ ਐਉਂ ਦਿੰਦੇ ਹਨ:-

'ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ ਗੁਰਦੇਵ ਨੈ ਕਰੇ ਸੁ ਨੈਨ ਪ੍ਰਕਾਸ਼। ਰੱਛਾ ਕੋਨਸਿ ਹਾਥ ਦੇ ਲਖਿ ਪੂਰੀ  
ਮਮ ਆਸ॥੪੪॥ ਪੂਰਨ ਸੇਵਾ ਜਾਨਿ ਕਰਿ ਭਰਮ ਬਿਦਾਰਜੇ ਦੂਰਿ। ਨਿਸ਼ਚੇ ਅਪਨੇ ਕਰ  
ਲਏ ਸਭਿ ਨਿੰਦਕ ਕਰਿ ਕੂਰ॥੪੫॥ ਨਿਕਸੀ ਅਤਿਸ਼ੈ ਸੀਤਲਾ ਤਿਸਤੇ ਹੂ ਰਖਵਾਰ॥  
ਦਾਸ ਉਧਾਰਜੇ ਆਪਨੇ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਕਰਤਾਰ॥੪੬॥ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਨਾਨਕ ਨਾਮ ਕੇ ਜਪਤ ਹੋਇ  
ਚਿਰਜੀਵ॥ ਸਾਧੂ ਬ੍ਰਿਧ ਕੇ ਵਾਕ ਤੇ ਦੁਖ ਹਰਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਪੀਵ॥੪੭॥

ਗੁਰੂਘਰ ਵਿਚ ਦੇਵੀ ਦੀ ਜੋ ਥਾਉਂ ਹੈ ਉਹ ਇਤਿਹਾਸ ਵਿਚ ਪ੍ਰਗਟ ਹੈ, ਸ੍ਰੀਗੁਰੂ ਨਾਨਕ  
ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਦਰਬਾਰ ਵਿਚ ਦੇਵੀ ਝਾੜ ਦੇਂਦੀ ਰਹੀ, ਸ੍ਰੀ ਪਾਵਨ ਲਹਿਣਾ ਜੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ  
ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਨੂੰ ਮਿਲਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਦੇਵੀ ਦੇ ਭਗਤ ਸਨ, ਦੇਵੀ ਦੀ ਸੰਗਤ ਲੈਕੇ ਦਰਸ਼ਨਾਂ ਨੂੰ  
ਜਾਂਦੇ, ਰਾਹ ਵਿਚ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਦੀਦਾਰ ਕੀਤੇ, ਦੇਵੀ ਦੀ ਸੰਗਤ ਨੂੰ ਛੱਡ ਦਿੱਤਾ, ਦੇਵੀ  
ਦੁਆਰੇ ਜਾਣੇ ਨਾਂਹ ਕਰ ਦਿਤੀ ਤੇ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੇ ਚਰਨਾਂ ਵਿਚ ਠਹਿਰ ਗਏ। ਭਾਈ ਭਗੀਰਥ  
ਨੇ ਦੇਵੀ ਛੱਡਕੇ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਜੀ ਦੀ ਸ਼ਰਨ ਲਈ। ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ ਸਾਹਿਬ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਬਾਬਤ  
ਸੀਤਲਾ ਨਿਕਲਣ ਸਮੇਂ ਦੁਰਗਾ ਦੀ ਪੂਜਾ ਹੋਣੀ ਕਵਿ ਜੀ ਨੇ ਲਿਖੀ ਹੈ ਦਬਿਸਤਾਨ ਮਜ਼ਾਹਬ  
ਵਿਚ ਇਕ ਪ੍ਰਸੰਗ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਮੇਂ ਦਾ ਲਿਖਿਆ ਹੈ, ਜਿਸ ਤੋਂ ਸਿੱਧ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਿੱਖ ਮੂਲੋਂ  
ਦੇਵੀ ਉਪਾਸਕ ਨਹੀਂ ਸੇ। ਗੁਰ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਗੁਰ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੀ ਗੱਦੀ ਤੇ ਸਨ,  
ਇਕ ਨਾ-ਬੁਤਪ੍ਰਸਤ ਮਜ਼ਹਬ ਦੇ ਆਗੂ ਹੋਕੇ ਕਦੇ ਗੁਰੂ ਜੀ ਬੁਤਪ੍ਰਸਤੀ ਕਰ ਸਕਦੇ ਸੇ?

ਫਿਰ ਗੁਰੂ 'ਰਾਮਦਾਸ ਚੱਕ' ਤੋਂ ਨਵਾਂ ਬੱਝਾ ਸੀ ਲਗ ਪਗ ਗਿਆਰਾਂ ਕੁ ਵਰ੍ਹੇ ਹੋਏ  
ਸਨ ਤੇ ਹਰਿਮੰਦਰ ਤਾਂ ਹੁਣੇ ਹੀ ਬਣਿਆਂ ਸੀ, ਨਵੀਂ ਵੱਸੋਂ ਅਤਿ ਥੋੜ੍ਹੀ ਸੀ, ਓਥੇ ਵਸੋਂ ਤੋਂ  
ਦੋ ਮੀਲ ਪਰੇ ਉਜਾੜ ਵਿਚ ਦੁਰਗਾ ਮੰਦਰ ਬਣਨਾ ਕਦੋਂ ਸੰਭਵ ਸੀ? ਕਿਲ੍ਹੇ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਦੀ  
ਰੱਛਾ ਵਾਸਤੇ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਤੋਂ ਵਿੱਥ ਤੇ ਵਸਾਏ ਜਾਂਦੇ ਸਨ, ਗੁਰੂ ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ ਜੀ ਨੇ ਲੋਹਗੜ੍ਹ

[ਬਾਕੀ ਟੁਕ ਦੇਖੇ ਅਗਲੇ ਪੰਨੇ ਦੇ ਹੇਠ]

ਸਥਾਨ। ਦੇ ਪ੍ਰਥਮ ਬੰਧਾਈ ਧੁਜ ਮਹਾਨ। ਚੰਦਨ ਸੁਰੀਧਿ ਧੂਪਨਿ ਧੁਖਾਇ।  
ਬਡ ਫੁਲ ਮਾਲ ਸੁੰਦਰ ਚਵਾਇ॥੧੫॥ ਪਟ ਪਾਟ ਕੋ ਸੁ ਚੋਲਾ ਬਿਸਾਲ।

‘ਮਹਾਨ ਧੁਜਾ (ਦੁਹਮਣੀ) ਨੂੰ ਦੇਕੇ ਪਹਿਲੇ ਬੰਨ੍ਹਵਾਈ। ਪੱਟ ਦੇ ਬਸਤ੍ਰ ਦਾ।

— [ਪਿਛੇ ਪੰਨੇ ਦੀ ਬਾਹੀ ਤੁਕ]

ਦਾ ਕਿਲਾ ਬਨਾਯਾ; ਇਹ ਮੰਦਰ ਏਸ ਕਿਲੇ ਤੋਂ ਬੀ ਪਰੇ ਹੈ। ਕਦੇ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਏਡੀ ਦੁਰ, ਏਡੀ ਉਜਾੜ ਵਿਚ ਏਨੀ ਥੋੜ੍ਹੀ ਤੇ ਨਵੀਂ ਵਸੋਂ ਵਾਲਿਆਂ ਦਾ ਜੋ ਸਾਰੇ ਬੁਤ ਪ੍ਰਸਤੀ ਦੇ ਵਿਰੋਧੀ (ਸਿਖ) ਹੋਣ ਤੇ ਹਰਿਮੰਦਰ ਦੇ ਉਪਾਸਕ ਹੋਣ, ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਦਿਉਤੇ ਦਾ ਮੰਦਰ ਏਡੀ ਛੋਟੀ ਬਣ ਜਾਵੇ। ਜਦੋਂ ਕਿ ਕਵਿ ਜੀ ਆਪ ਹੀ ਲਿਖਦੇ ਹਨ ਕਿ ਤਦੋਂ ਵਸੋਂ ਸਿਖਾਂ ਤੇ ਸਿਖਾਂ ਦੇ ਪੁੱਤ੍ਰਾਂ ਦੀ ਵਸਾਈ ਹੈਸੀਂ (ਏਥੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁ: ਪ੍ਰ: ਸੂ: ਰਾਸ ੨ ਅੰਸੂ ੪੬ ਅੰਕ ੧੪ ਤੋਂ ੧੮ ਤੇ ਅੰਸੂ ੫੪ ਅੰਕ ੧੦)। ਪਠਾਣੀ ਤੇ ਮੁਗਲ ਸਮੇਂ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਸਭ ਬੁੱਤ ਮੰਦਰ ਸਦੀਆਂ ਵਿਚ ਢਾਹੇ ਜਾ ਚੁਕੇ ਸਨ, ਕਿਤੇ ਲੁਕੇ ਛਿਪੇ ਘਰਾਂ ਤੇ ਗਲੀਆਂ ਦੇ ਢੇਰਾਂ ਵਿਚ ਮਰਜ਼ਗੀਆਂ ਰੱਖਕੇ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਕਰਦੇ ਸਨ ਜਾਂ ਪਹਾੜਾਂ ਵਿਚ ਹਿੰਦੂ ਰਜਵਾੜਿਆਂ ਦੇ ਵਿਚ ਟਿਕਾਣੇ ਸਨ। ਵੇਖ ਲਵੋ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਕੋਈ ਪ੍ਰਾਚੀਨ ਬੁਤ ਮੰਦਰ ਨਹੀਂ ਤੇ ਦੱਖਣੀ ਹਿੰਦੂ ਸਾਰਾ ਭਰਿਆ ਪਿਆ ਹੈ। ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਬੁਤ ਮੰਦਰ ਤਦ ਤੋਂ ਮੁੜਕੇ ਬਣਨੇ ਅਠੰਭ ਹੋਏ ਜਦੋਂ ਵਸਮ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਜੀ ਤੋਂ ਪਿਛੋਂ ਸਿਖ ਜ਼ੋਰ ਵਧਿਆ ਤੇ ਮੁਸਲਮਾਨੀ ਘਟਿਆ, ਤੇ ਸਿਖਾਂ ਨੇ ਧਰਮ ਦੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਹਿੰਦੂਆਂ ਨੂੰ ਪੂਰੀ ਪੂਰੀ ਦੇ ਦਿੱਤੀ।

ਦੁਰਗਿਆਣੇ ਦੀ ਪੜਤਾਲ ਕਰੀਬ ਤਾਂ ਇਹ ਤਲਾਬ ਹੈ ਜਿਸ ਦੀ ਸ਼ਹਿਰ ਦੀ ਇਸ਼ਾ ਦੀ ਬਾਹੀ ਵਲ ਦੋ ਥੰਮਾਂ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ ਇਕ ਦੀਵਾਰ ਉਤੇ ਇਹ ਖੁਤਬਾ ਲਿਖਿਆ ਹੈ:—

ਬਾਨੀਏ ਤਾਲਾਬ ਦੁਰਗਿਆਣਾ ਲਾਲਾ ਬਾਂਸੀ ਰਾਮ ਵਲਦ ਸ਼ਿਵ ਰਾਮਦਾਸ ਬਿਨ ਮਾਲੀ ਮੱਲ ਬਿਨ ਮਨੀ ਰਾਮ ਉਰਫ ਭਸੀਨ ਖੱਤਰੀ ਸਾਕੇਨ ਲਾਹੌਰ ਗੁਜਰ ਤਾਲਵਾੜਾ ਮਿਨ ਇਬਤਦਾਏ ਅੱਵਲ ਮਾਘ ਸੰ. ੧੯੦੫ ਬਿ:। ਹਿਜਰੀ ੧੨੬੪ ਬਿਨਾ ਕਰਦਹ ਸੁਦ।

ਇਸ ਤੋਂ ਪਤਾ ਲੱਗਾ ਕਿ ਦੁਰਗਿਆਣੇ ਦਾ ਤਲਾ ੧੯੦੫ ਬਿ: ਵਿਚ ਬਣਿਆ ਹੈ। ਸੀਤਲਾ ਮੰਦਰ ਦੀ ਇਮਾਰਤ ਦੱਸਦੀ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਬਹੁਤ ਪਹਿਲੇ ਦਾ ਨਹੀਂ, ਨਾਲੇ ਜੇ ਕੁਛ ਅਰਸਾ ਪਹਿਲੇ ਦਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਬੀ ਮਿਸਲਾਂ ਦੇ ਸਮੇਂ ਤੋਂ ਪੁਰਾਣਾ ਕਿਵੇਂ ਬੀ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਇਸ ਦੀ ਇਮਾਰਤ ਤੋਂ ਬੀ ਇਹ ਤਸੱਲੀ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਕਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਤੇ ਸਿੱਖਾਂ ਦਾ ਕਬਜ਼ਾ ਹੋਗਿਆ ਤੇ ਹਿੰਦੂ ਲੋਕ ਸਲਾਮਤੀ ਸਮਝਕੇ ਏਥੇ ਬਹੁਤ ਆ ਬਸੇ ਸੇ। ਜਿਸ ਪਾਸੇ ਏਹ ਮੰਦਰ ਹੈ ਸ਼ਹਿਰ ਦੀ ਵਸੋਂ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਹਿੰਦੂ ਹੈ, ਸਿੱਖ ਅਤਿ ਥੋੜੇ ਹਨ। ਤਦੋਂ ਇਸ ਮੰਦਰ ਨੂੰ ਸੀਤਲਾ ਮੰਦਰ ਕਹਿੰਦੇ ਸਨ ਜੋ ਹੁਣ ਤਕ ਬੀ ਆਖਦੇ ਹਨ। ਦੁਰਗਿਆਣਾ ਨਾਮ ਤਲਾ ਲੱਗਕੇ ਤਲਾ ਦਾ ਵੱਜਿਆ ਹੈ (ਏਥੇ ਉੱਪਲਾ ਖੁਤਬਾ)। ਅੰਕ ੧੧ ਵਿਚ ਜੋ ਪਦ ਦੁਰਗਿਆਣਾ ਵਰਤਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਇਹ ੧੯੦੫ ਤੋਂ ਪਿਛੋਂ ਪਿਆ ਨਾਮ ਹੈ। ਹੁਣ ਤਕ ਦੁਰਗਿਆਣੇ ਤੋਂ ਭਾਵ ਇਸ ਤਾਲਾਬ ਦਾ ਹੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਕਵਿ ਜੀ ਲਿਖਦੇ ਹਨ ‘ਤਹਿ ਦੁਰਗਿਆਣਿ ਦੁਰਗਾ ਸਥਾਨ’—ਉਥੇ ਦੁਰਗਿਆਣੇ ਦੁਰਗਾ ਦਾ ਸਥਾਨ ਹੈ,

[ਬਾਹੀ ਤੁਕ ਦੇ ਅਖਰ ਪੰਨੇ ਦੇ ਹੇਠਾਂ]—



ਧਰਿ ਚੰਡਿ ਉਪਰ ਜੁ ਰੰਗ ਲਾਲ\* । ਗਨ ਪੂੰਗ ਨਾਲੀਅਰ<sup>੧</sup> ਸੋ ਚੜਾਇ।  
 ਹਰਖੰਤਿ ਕੀਨਿ ਸਭਿ ਜਗਤ ਮਾਇ ॥ ੧੬॥ ਕੀਨਸ ਕਰਾਹੁ ਤਹਿ ਬਾਂਟ  
 ਦੀਨਿ।ਗਨ ਲੋਕ ਸੰਗ ਸਭਿਹੁਨਿ ਲੀਨਿ । ਦਿਜ ਪਾਠਕ ਤਿਨ ਕੋ ਦਰਬ  
 ਦੇਸ । ਸੁਭ ਬਸਤੁ ਮਧੁਰ ਭੋਜਨ ਅਚੇਸ ॥੧੭॥ ਸਭਿ ਕੋ ਪ੍ਰਸੰਨ ਕਰਿ ਹੈ  
 ਪ੍ਰਸੰਨ<sup>੨</sup> । ਕਹਿ 'ਮਾਤ ਭਗਵਤੀ ਧੰਨਿ ਧੰਨਿ' । ਇਕ ਬਾਰ ਕੀਨਿ ਜੈਕਾਰ  
 ਬੋਲ।ਪੁਨ ਹਟੇ ਨਗਰ ਦਿਸ ਬਾਂਧਿ ਟੋਲ॥੧੮॥ਬਜਿਯੰਤਿ ਬਾਜ ਸੁਨਿਯੰਤਿ  
 ਦੂਰਿ।ਦਿਜਿਯੰਤਿ<sup>੩</sup> ਦਾਨ ਦੀਨਾਨ ਭੂਰ। ਗਵੰਤਿ ਗੀਤ ਧਰਿਮੋਦ ਚੀਤ।  
 ਪੁਰਿ ਮੈਂ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਕਰਿਬੰਸ ਗੀਤਿ॥੧੯॥ਘਰਆਨਿ ਅਧਿਕ ਸਨਮਾਨਕੀਨਿ<sup>੪</sup>  
 ।ਬਹੁ ਕਰਿ ਕਰਾਹੁ ਸਭਿ ਪਾਨ ਦੀਨ । ਬਧਾਈ ਸਹਤ ਆਸ਼ਿਖ ਉਚਾਰ ।  
 'ਸ੍ਰੀ ਹਰਿ ਗੋਵਿੰਦ ਕੀ ਬਯ ਉਦਾਰ' ॥ ੨੦ ॥ ਕੰਨਜਾ ਹਕਾਰਿ ਦੀਨਸਿ  
 ਅਹਾਰ । ਸੁਭਿ ਬਸਤੁ ਬਿਭੂਖਨ ਦੇਸ ਚਾਰੁ । ਤਿਨ ਕੋ ਪ੍ਰਸੰਨ ਕੀਨਸਿ

<sup>੧</sup>ਸੁਪਾਰੀਆਂ ਤੇ ਨਲੇਰ । <sup>੨</sup>ਪ੍ਰਸੰਨ ਹੋਏ ਮਾਤਾ ਜੀ ਆਦਿ । <sup>੩</sup>ਦੇਂਦੇ ਹਨ । <sup>੪</sup>(ਸੰਬੰਧੀਆਂ ਦਾ) ।

\*ਸੀਤਲਾ ਨਿਕਲੀ ਤੇ ਹੋਗੀ ਨੂੰ ਹਨੇਰੇ ਵਿਚ ਰਖਦੇ ਸੇ ਤੇ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਅਗੇ ਲਾਲ  
 ਕਪੜੇ ਤਾਣਦੇ ਸੇ । ਮਤਲਬ ਸੀ ਲਾਲ ਰੋਸ਼ਨੀ ਹੋਗੀ ਤੇ ਪਵੇ । ਹੁਣ ਪੱਛਮ ਤੋਂ ਬੀ ਆਵਾਜ਼  
 ਆ ਰਹੀ ਹੈ ਕਿ ਸੀਤਲਾ ਗ੍ਰਸੇ ਨੂੰ ਲਾਲ ਰੋਸ਼ਨੀ ਵਿਚ ਰਖਿਆਂ ਬਹੁਤ ਛੋਟੀ ਆਰਾਮ  
 ਆਉਂਦਾ ਹੈ ।      † ਪਾ:- ਦੁਖਯੰਤ ਕੁਰ=ਕੂੜੇ (ਪੁਰਸ਼) ਦੁਖੀ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ।

੧੯੫੫ [ਪਿਛਲੇ ਪੰਨੇ ਦੀ ਬਾਕੀ ਟੁਕ]

ਜਿਸ ਵਿਚ ਦੁਰਗਾ ਸਥਾਨ ਦਾ ਤਟੱਸਥ ਲੱਛਣ ਦੁਰਗਿਆਣਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ । ਸ੍ਰੀਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ  
 ਗ੍ਰੰਥ ੧੯੦੦ ਬਿ: ਵਿਚ ਸਮਾਪਤ ਹੋਕੇ ਕਵਿਜੀ ਪ੍ਰਲੋਕ ਪਿਆਨਾ ਕਰ ਚੁਕੇ ਸੇ।ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਗ੍ਰੰਥ  
 ਵਿਚ ਉਹਨਾਮ(ਦੁਰਗਿਆਣਾ)ਵਰਤੀਣਾ ਜੋ ਕਵੀਜੀ ਦੇ ਪ੍ਰਲੋਕਗਮਨ ਤੋਂ ਪੰਜਸਾਲ ਪਿਛੋਂਪਿਆ  
 ਹੈ, ਬੜਾ ਪੱਕਾ ਮੰਸਾ ਉਤਪਤ ਕਰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਸਾਰਾ ਲੇਖ ਸੀਤਲਾ ਪੂਜਨ ਦਾ ਆਖੇਪਕ ਹੈ।

ਸੀਤਲਾ ਪੂਜਨ ਵਾਲੇਦਿਨ ਮਿੱਠੀਆਂ ਬੇਹੀਆਂ ਹੋਟੀਆਂ ਵੰਡਦੇ ਹਨ, ਕੜਾਹ ਕਰਨਾ ਤਾਂ  
 ਕਿਤੇ ਰਿਹਾ ਉਸ ਦਿਨ ਗਰਮ ਸ਼ੈ ਵਰਤਨੀ ਮਨ੍ਹੇ ਹੈ,ਕੰਵਕਾਂ ਨੂੰ ਚੋਲ ਬੀ ਬੋਹੇ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।ਇਸਤੋਂ  
 ਬੀ ਪਤਾਲੋਗਦਾ ਹੈਕਿ ਇਹ ਪ੍ਰਸੰਗ ਕੋਈ ਮਹਾਨਕਵੀ ਨਹੀਂ ਲਿਖ ਰਿਹਾ,ਪਰਕੋਈ ਛੋਟਾਲੇਖਕ  
 ਆਖੇਪ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ ਤੇ ਵਿਚ ਅਣਜਾਣੇ ਭੁੱਲਾਂ ਛੱਡੀ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ, (ਦੇਖੋ ਅੰਕ ੧੭) ।

ਯਾਦ ਰਹੇ-ਦੁਰਗਿਆਣੇ ਦੇ ਤਲਾ ਪਾਸ ਮਸਾਣ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਇਹ ਤਲਾਨੜੋਇਆਂਦੇ ਇਸ਼-  
 ਨਾਨਾਂ ਦਾ ਕੰਮ ਦੇਂਦਾ ਸੀ । ਇਹ ਜੋ ਦੁਰਗਿਆਣੇ ਦੇ ਤਾਲਾਬ ਦੇ ਵਿਚ ਮੰਦਰ ਤੇ ਪੁਲ ਬਣਿਆ  
 ਹੈ ਇਹ ਸੰ: ੧੯੮੨ ਬਿ: ਵਿਚ ਸਾਡੇ ਦੇਖਦਿਆਂ ਬਣਿਆਂ ਹੈ । ਕਈ ਇਕ ਹਿੰਦੂਆਂ ਨੇ  
 ਸ੍ਰੀ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਵਕਤ ਦੇ ਪ੍ਰਤੱਧਕਾਂ (ਨਵੀਨ ਅਕਾਲੀਆਂ) ਨਾਲ ਗੁੱਸੇ ਵਿਚ ਭਰਕੇ  
 ਤੇ ਕਿਸੇ ਚੁੱਕ ਵਿਚ ਆਕੇ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਨਕਲ ਤੇ ਇਹ ਮੰਦਰ ਰਚਿਆ ।

ਮਹਾਨ । ਸਭਿ ਦੇ ਅਸੀਸ ਮ੍ਰਿਦੁ ਬਚ ਬਖਾਨ ॥੨੧॥ ਦਿਜ ਘਰ ਜੁ ਪਾਠ  
 ਕਰਤੇ ਪ੍ਰਬੀਨ । ਤਿਨ ਕੋ ਪ੍ਰਸੰਨ ਕਰਿ ਦਰਬ ਦੀਨਿ । ਸਭਿ ਅਪਰ ਜਾਤਿ  
 ਜਾਚਿਕ ਜਿ ਆਇ । ਸਨਮਾਨ ਸਾਥ ਤਿਨ ਧਨ ਦਿਵਾਇ ॥੨੨॥ ਦੋਹਰਾ ॥ ਭਯੋ  
 ਕੁਲਾਹਲ ਗੁਰੂ ਘਰ ਲੇਨਿ ਦੇਨਿ ਕੀਭੀਰ । ਸੁਤ ਪਰ ਵਾਰਤਿ<sup>੧</sup> ਦਰਬ ਬਹੁ  
 ਬਖਸ਼ਤਿ ਸੁੰਦਰ ਚੀਰ ॥ ੨੩ ॥ ਪਾਧੜੀ ਛੰਦ ॥ ਉਤਸਾਹ ਅਧਿਕ ਗੁਰ ਘਰ  
 ਕਰੰਤਿ । ਸਿਖ ਮਿਲਹਿ ਆਇ ਪੂਜਾ ਚਵੰਤਿ । ਨਰ ਨਾਰਿ ਸਭਿਨਿ ਮਹਿ ਜਸੁ  
 ਬਿਸਾਲ । ਮਿਲਿ ਸਕਲ ਕਹਤਿ ਸੁਖਦਾ ਰਸਾਲ<sup>੨</sup> ॥੨੪॥ ਪੁਨ ਖੁਸ਼ੀ ਹੋਤਿ  
 ਨਿਤਿ ਪ੍ਰਤਿ ਮਹਾਨ । ਦਿਨ ਪ੍ਰਤਿ ਕਰਾਹੁ ਹੁਇ ਕਰਹਿ ਖਾਨ । ਅਰਦਾਸ  
 ਹੋਤਿ ਬਾਂਛਤਿ ਜੁ ਕੋਇ । ਕਰੁਨਾਨਿਧਾਨ<sup>੩</sup> ਪੂਰੰਤਿ ਸੋਇ ॥੨੫॥ ਸਭਿ ਦੇਸ਼  
 ਦੇਸ਼ ਮਹਿ ਤਜਿ ਮਸੰਦ । ਗੁਰ ਕਾਰ ਚਲੀ ਆਵਹਿ ਬਿਲੰਦ । ਸਿਖ ਮੁੱਖਿ  
 ਤਿਨਹੁ ਸਿਰਪਾਉ ਦੇਤਿ । ਬਹੁ ਸੰਗਿ ਸੰਗਤਾਂ ਸੋਇ ਲੇਤਿ ॥ ੨੬ ॥ ਦੇਸ਼ਨਿ  
 ਬਿਦੇਸ਼ ਬਡਿ ਟੋਲ ਬਾਂਧਿ । ਧਨ ਲੇ ਪਹੁੰਚ ਗੁਰ ਕੋ ਅਰਾਧਿ । ਅਤਿ ਦੁਲਭ  
 ਪਦਾਰਥ ਆਇ ਪਾਸ । ਅਰਪੰਤਿ ਦੀਨ ਹੁਇ ਦਰਬ ਰਾਸ ॥੨੭॥ ਹੁਇ  
 ਦੀਪਮਾਲ ਸੇਕ੍ਰਾਂਤ ਮੇਖ<sup>੪</sup> । ਸਿਖ ਸੰਗਤਿ ਤਬ ਆਵਹਿ ਵਿਸ਼ੇਖ । ਗੁਰ ਤੀਰ  
 ਭੀਰ ਭਰਿ ਜਾਇ ਭੂਰ । ਇਕ ਦਰਸ਼ਨ ਹਿਤ ਆਵਹਿ ਜ਼ਰੂਰ ॥੨੮॥ ਸਭਿ  
 ਘਟਨਿ ਜਾਨਿ ਗਨ ਸਿੱਖਜ ਆਇ<sup>੫</sup> । ਬਾਂਛਤਿ ਸੁ ਦੇਤਿ ਆਨੰਦ ਉਪਾਇ ।  
 ਉਪਦੇਸ਼ ਦੇਤਿ ਸਤਿਨਾਮ ਕੇਰ । ਸਿਮਰੰਤਿ ਸਿੱਖ ਸ਼ਕਤੀ ਬਡੇਰ ॥ ੨੯ ॥  
 ‘ਤਜਿ ਕਾਮ ਕ੍ਰੋਧ ਮਦ ਲੋਭੁ ਮੋਹੁ । ਅਪਮਾਨ ਮਾਨ ਇਕ ਰਸਹਿ ਹੋਹੁ ।  
 ਹੋਮੈ ਨਿਵਾਰ ਭਾਣਾ ਸੁ ਮੰਨ । ਪ੍ਰਭੁ ਕਰਨੋ ਜਾਨਿ<sup>੬</sup> ਨਿਤ ਰਹੁ ਪ੍ਰਸੰਨ ॥੩੦॥  
 ਨਹਿ ਅਪਰ ਕੋਇ ਦੁਖ ਸੁਖ ਜੁ ਦੇਯ । ਕਰਤਾਰ ਪੁਰਖ ਤਿਸ ਨਾਮ ਲੇਯ ।  
 ਅੰਨ੍ਯਾਇ ਕਰਤਿ ਨਹਿ ਕਬਹੁ ਜੋਇ । ਸਭਿ ਜਥਾ ਜੋਗ ਕ੍ਰਿਤ ਕਰਹਿ  
 ਸੋਇ ॥੩੧॥ ਅਸ ਦੀਨ ਬੰਧੁ ਤਿਸ ਕਰਹੁ ਮੀਤ । ਪੁਨ ਚਿੰਤ ਛੋਰਿ ਧਰਿ ਨਾਮ  
 ਚੀਤ<sup>੭</sup> । ਇਸ ਭਾਂਤਿ ਦੇਤਿ ਉਪਦੇਸ਼ ਸਾਰ । ਉਰ ਧਰਹਿ ਜ ਨਰ ਤਿਨ ਭੇ  
 ਉਧਾਰ ॥੩੨॥ ਸਿਖ ਕਰਾਮਾਤ ਜੁਤ ਭੇ ਕਿਤੇਕ । ਨਹਿ ਤਜਹਿ ਗੁਰੂ ਪਗ  
 ਧਰਹਿ ਟੇਕ । ਅੰ । ਮੂਤ ਬਧੀਕ ਜਬਿ ਸਾਦ ਪਾਇ । ਅਸ ਕੌਨ ਮੁਢ ਤਹਿ

<sup>੧</sup> ਵਾਰਦੇ ਹਨ । <sup>੨</sup> ਸੁਖਾਂ ਦੇ ਦਾਤੇ ਦਾ ਸੁੰਦਰ (ਜਸ) । <sup>੩</sup> ਭਾਵ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ।

<sup>੪</sup> ਵਿਸਾਖੀ । <sup>੫</sup> ਸਭ ਘਟਾਂ ਦੇ ਜਾਣਨਹਾਰ, ਭਾਵ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਜੀ ਆਏ ਹੋਏ ਸਾਰੇ  
 ਸਿਖਾਂ ਨੂੰ । <sup>੬</sup> ਪ੍ਰਭੁ ਦਾ ਕੀਤਾ ਜਾਣਕੇ ।



ਤਜਾਗ ਜਾਇ॥੩੩॥ ਸਿਖ ਰਹੈ ਪਾਸ ਸੇਵੈਤਿ ਸੇਵਾਗੁਰ ਲਖੈ ਸਕਲ ਦੇਵਾਨ  
 ਦੇਵ । ਉਰ ਹਰਖ ਸੋਕ ਜਿਨ ਕੇ ਨ ਲੇਸ਼ । ਨਰ ਰੂਪ ਸੁ ਨਟ ਜਨੈ ਕਾਛ  
 ਬੇਸੈ ॥੩੪॥ ਨਿਤਪ੍ਰਤਿ ਪ੍ਰਤਾਪ ਹੋਵਤਿ ਬਿਸਾਲ। ਜਿਨ ਬਡੇ ਭਾਗ ਨਿਤ  
 ਰਹਤਿ ਨਾਲ। ਧਨ ਬਿੰਦ ਆਇ ਨਹਿ ਛੁਵਤਿ ਹਾਥ । ਸਭਿ ਦੇ ਲਗਾਇ  
 ਉਪਕਾਰ ਸਾਥ ॥੩੫॥ ਸੁਨਿ ਜਸੁ ਬਿਸਾਲ ਦੋਹੀ ਜੁ ਕੂਰ । ਬਿਨ ਅਗਨ  
 ਜਰਤਿ ਦੁਖ ਪਾਇ ਭੂਰ । ਦੁਰਬੁਧਿ ਮੂਢ ਬਿਨ ਹੋਤੁ ਦੋਹ। ਮਤਸਰ ਮਹਾਨ  
 ਕਰਿ ਨਿਫਲ ਕ੍ਰੋਹ ॥੩੬॥ ਕੋ ਕਹੈ ਤਿਨਹੁ ਕੇ ਸੰਗ ਜਾਇ 'ਤਜਿਮਾਨ ਕਜੈ'  
 ਨ ਪਗ ਪਰਹੁ ਆਇ। ਉਰ ਅਨੰਦ ਲਹਹੁ ਦੁਖ ਹੈ ਨ ਕੋਇ। ਸਗਰੇ ਪਦਾ-  
 ਰਥਨਿ ਲੇਹਿ ਸੋਇ' ॥੩੭॥ ਕਜਾ ਕਰਹਿ ਜੈਤੁ ਜਿਨ ਕੇ ਨ ਭਾਗ । ਜਸ  
 ਸੁਨਤਿ ਜਰਤਿ ਉਰ ਹੀਨ ਆਗੈ। ਤਜੈ ਤਜੈ ਪ੍ਰਤਾਪ ਗੁਰਕੋ ਬਧੈਤਿ। ਕਿਸ  
 ਜਤਨ ਸੂਰ ਮੂਰਖ ਛਪੈਤਿ ॥੩੮॥ ਪੁਰਿ ਰਾਮਦਾਸਕੇ ਹੋਇਭੀਰ। ਬਹੁ ਬਸਨ  
 ਲਾਗੈ 'ਲਖਿ ਗੁਰਨਿ ਤੀਰ। ਸਿਖ ਮਨ ਬਿਕਾਰ ਮ੍ਰਿਗ ਤਿਨਹੁ ਸਿੰਘ'। ਅਸ  
 ਗੁਰੁ ਦਰਸ ਸੰਤੋਖ ਸਿੰਘ ॥੩੯॥ ਦੋਹਰਾ॥ ਕੁਛਕ ਦਿਵਸ ਬੀਤਤਿ ਭਏ ਗੁਰ  
 ਕੋ ਇਸੀ ਪ੍ਰਕਾਰ। ਸੁਨਿ ਸ੍ਰੋਤਾ ਆਗਲ ਕਥਾ ਦੇ ਜੁ ਪਦਾਰਥ ਚਾਰ॥੪੦॥

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਗ੍ਰੰਥੇ ਤ੍ਰਿਤਿਯ ਰਾਸੇ 'ਸੀਤਲਾ ਪੂਜਨ' ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨ ਨਾਮ  
 ਚੌਦਸ਼ਮੇ ਅੰਸੂ ॥ ੧੪ ॥ ੧੫. [ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਵਲੋਂ ਜ਼ਹਿਰ]।

ਦੋਹਰਾ॥ ਲਘੁ ਦੰਦਭਿ ਦੁਇ ਸਮੈਂ ਮੈਂ ਬਾਜਤਿ ਗੁਰ ਕੇ ਪੌਰ ॥ ਸਬਦ\*  
 ਨਫੀਰਨ ਕੋ ਮਿਲਹਿ, ਗਾਇੰ ਸਬਦ ਸਿਰਮੌਰ ॥੧॥ ਨਿਸਾਨੀ ਛੰਦ ॥ ਬਜਹਿ  
 ਕੁਲਾਹਲਿ' ਹੋਤਿ ਹੈ ਮੰਗਲ ਉਪਜੰਤੋ। ਪਤਨੀ ਪ੍ਰਿਥੀਏ ਕੀ ਸੁਨੀ ਉਰ  
 ਸੋਕ ਬਧੰਤੋ। ਨਹਿ ਨ ਬਡਾਈ ਸਹਿ ਸਕਹਿ ਦੁਖ ਪ੍ਰਾਪਤਿ ਭਾਰੀ। ਨਹਿ ਪੂਰੀ  
 ਮਨ ਭਾਵਨੀ ਦੁਸ਼ਟਾਂ ਜੋ ਧਾਰੀ ॥੨॥ ਅਨਿਕ ਉਪਾਵਨਿ ਚਿਤਵਤੀ ਚਿੰਤਾ  
 ਗਲਤਾਨੀ । ਬਸ ਨ ਬਸਾਵਹਿ ਬੁਰੇ ਪਰ ਦੁਰਮਤੀ ਅਯਾਨੀ ।-ਜਤਨ  
 ਬਾਦ ਹੀ ਜਾਤਿ ਹੈ ਨਹਿ ਪੂਰਜੋ ਕਾਜਾ । ਅਬਿ ਦਿਨਪ੍ਰਤਿ ਬਹੁ ਬਧਤਿ ਹੈ

\*ਮਨੁਖ ਰੂਪ ਹੈ; (ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ) ਨਟ ਵਾਂਗੂ ਭੇਸ ਬਣਾਇਆ ਹੈ। ੨ਕ੍ਰੋਧ। ੩ਬਿਨਾ ਅਗਨ ਹੀ  
 ਹਿਰਦੇ ਵਿਚ ਪਏ ਸੜਦੇ ਹਨ। ੪ਛਪਾ ਸਕਦੇ ਹਨ? ਭਾਵ, ਨਹੀਂ ਛਪਾ ਸਕਦੇ। ੫ਵੱਸਣ  
 ਲਗੇ। ੬ਸਿਖਾਂ ਦੇ ਮਨ ਦੇ ਬਿਕਾਰ ਰੂਪੀ ਜੋ ਹਰਨ ਹੋ ਤਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ (ਗੁਰੂ ਜੀ ਦਾ ਦਰਸ਼ਨ) ਸ਼ੇਰ  
 ਰੂਪ ਹੈ। ੭(ਵਾਜੇ) ਵਜਦਿਆਂ ਮੰਗਲ। ੮ਵੱਸ ਨਹੀਂ ਚਲਦਾ ਗੁਰੂ ਜੀ ਦੇ ਬੁਰਾ ਕਰਨੇ ਪਰ।

\*ਪਾ: ਸਦਨ।

†ਇਹ ਰਿਵਾਜ (ਨਫੀਨ) ਅਕਾਲੀਆਂ ਨੇ ਬੰਦ ਕੀਤਾ ਹੈ,  
 ਹੁਣ ਤਾਈਂ ਇਹ ਵਾਜੇ ਦਰਸ਼ਨੀ ਦਰਵਾਜੇ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ੭.੮ ਵਜੇ ਸਵੇਰੇ ਵਜਿਆ ਕਰਦੇ ਸਨ।

ਸਭਿ ਰੀਤਿ ਸਮਾਜਾ॥੩॥ਤਸੁ ਲਾਯਕ ਸਭਿ ਰੀਤਿ ਤੇ ਸੁੰਦਰ ਬਲ ਭਾਰੀ ।  
 ਕਿਤਿਕ ਬਰਖ ਮਹਿ ਹੋਇਹੈ ਸੁਧਿ ਲੋਹਿ ਸੰਭਾਰੀ॥ਗੁਰਤਾ ਰਹਿ ਹੈ ਤਿਨਹੁ  
 ਵਿਗ ਕੁਲ ਚਲਹਿ ਅਗਾਰੀ । ਹਮ ਛੁਛੇ ਜਿਸ ਭਾਂਤਿ, ਤਿਮ ਸੰਤਤੀ  
 ਹਮਾਰੀ ॥ ੪ ॥ ਕਹਾਂ ਕਰਹਿਗੇ ਬਾਪੁਰੇ<sup>੧</sup> ਜਾਚਹਿ ਘਰ ਜਾਈ । ਰਲੀਆਂ  
 ਪਿਖਹਿ ਸ਼ਰੀਕ ਕੀ ਦੀਰਘ ਦੁਖ ਪਾਈ । ਅਬਿਤੋ ਥੋਰੇ ਜਤਨ ਤੇ ਹਇ  
 ਆਵਤਿ ਕਾਜਾ॥ ਹਰਿ ਗੋਬਿੰਦ ਇਕ ਹਤੇ ਤੇ ਸਗਰੇ ਸੁਖ ਸਾਜਾ॥੫॥ਲਘੁ  
 ਦਰਖਤਜਬਿ ਉਗਤਿਹੈ ਬਲ ਅਲਪ ਉਖਾਰੇ<sup>੨</sup>।ਗਾਵੇ ਹੋਵਹਿ ਮੂਲ ਤੇ ਨਰ  
 ਲਗਿ ਤਬਿ ਹਾਰੇ-। ਇੰਤਜਾਦਕ ਚਿੰਤਾ ਕਰਹਿ ਨਿਸ ਬਾਸੁਰ ਸੋਊ । ਜਿਮ  
 ਪਪੀਲਕਾ ਸੈਲ<sup>੩</sup>ਕੋ ਚਹਿ ਭਗਨਤਿ ਕੋਉ॥੬॥ਇਕ ਦਿਨ ਪ੍ਰਿਥੀਆ ਬੈਠਿ  
 ਕਰਿ ਨਿਜ ਪਤਨੀ ਪਾਸੁ।ਕਰਤਿ ਬਡਾਈ ਆਪਨੀ ਸੁਖ ਸਹਤ ਬਿਲਾਸੁ।  
 ਅਰਜਨ ਗੁਰੁ ਕਹਾਵਤੈ ਮਮ ਪਦ ਸਿਰ ਧਾਰੇ । ਕਿਮ ਸਿਖ ਹਮਰੇ ਤਾਂਹਿ  
 ਕੇ ਹੁਇ ਨੇਮਿਅਗਾਰੇ ॥੭॥ ਜੋ ਸਿਖ ਹੈ ਸੁਭ ਮਤੀ ਜੁਤਿ ਮੋਹੁ ਕਹੁ ਮਾਨੈ।  
 ਕਰਮਾਤਿ ਸਾਹਿਬ ਲਖੈ ਗਨ ਭੋਟਨਿ ਆਨੈ । ਬਾਂਛਤਿ ਪਾਵਹਿ ਕਾਮਨਾ  
 ਬਹੁ ਕਹਤਿ ਸੁਨਾਏ।-ਅਮੁਕ ਸਥਲ ਜਹਿ ਬਿਖਮ ਥੋ ਤਹਿ ਭਏ  
 ਸਹਾਏ<sup>੪</sup>-॥੮॥ਇਮਸੁਨਿਕੈਕਰਮੋ ਖਿਝੀ<sup>੫</sup>ਕਜਾ ਕਰਤਿ ਬਡਾਈ।ਏਕ ਸੱਲ  
 ਛਾਤੀ ਠੁਕ੍ਹੈ ਸੋ ਨਹਿ ਨਿਕਸਾਈ । ਜਤਨ ਅਨੇਕਨਿ ਕਰਿ ਥਕ੍ਹੈ  
 ਸਭਿ ਬਾਦ ਗਏ ਹੈ। ਲਖਹੁ ਨ ਸੰਕਟ ਅਤਿ ਬਡੇ ਨਿਤ ਬਿਧਤਿ ਭਏ ਹੈ  
 ॥ ੯ ॥ ਪ੍ਰਥਮ ਭਨ੍ਹੈ ਤੁਮ ਬਾਕ ਕੋ-ਸੁਤ ਨਹਿ ਉਪਜੈ ਹੈ-।ਕੂਰੇ ਭਯੋ ਨ  
 ਕਛੁ ਫੁਰ੍ਹੈ ਅਬਿ ਸੋ ਮੁਦਤੈ ਹੈ<sup>੬</sup>।-ਗੁਰਤਾ ਹਮਰੇ ਆਇ ਹੈ-,ਸੋ ਭੀ ਨਹਿ  
 ਹੋਵਾ।ਚਹਤਿ ਹੁਤੋ-ਹਤਿ ਹੋਹਿਗੋ-ਅਬਿ ਮਿਖਾ<sup>੭</sup>ਸੁਜੋਵਾ॥੧੦॥ਜਤਨ ਧਾਇ  
 ਕੇ ਪਠਨ ਕੋ ਤਬਿ ਭਯੋ ਸੁ ਬਾਦੂ<sup>੮</sup>।ਪ੍ਰਾਨ ਬਿਨਾਸੇ ਤਿਸੀ ਕੇ ਬਾਲਕ ਅਹਿ-  
 ਲਾਦੂ<sup>੯</sup>।ਬਹੁਰ ਸਰਪ ਕੇ ਤ੍ਰਾਸ ਤੇ ਜੀਵਤਿ ਹੀ ਜੋਵਾ। ਪਰਾਲਬਧ ਕੇ ਬੋਗ  
 ਤੇ ਤਿਸ ਕੋ<sup>੧੦</sup>ਹਤਿ ਹੋਵਾ ॥੧੧॥ ਕਹ੍ਹੈ-ਨਿਕਸਿ ਹੈ ਸੀਤਲਾ ਸਿਸ ਪ੍ਰਾਨ  
 ਬਿਨਾਸੈ<sup>੧੧</sup>-।ਸਕਲ ਅੰਗ ਸੁੰਦਰ ਰਹੇ ਕੁਛ ਬਿਘਨ ਨ ਤਾਸੈ<sup>੧੨</sup>। ਇਹ ਸਭਿ  
 ਤੁਮਰੇ ਬਾਕ ਥੇ ਕਹੈਹੁ ਨ ਸਚ ਥੀਵੇ।ਜਿਸਹਿ ਚਹਤਿ ਸੰਘਾਰਿਥੇ ਬਿਨ

<sup>੧</sup>ਵਿਚਾਰੇ । <sup>੨</sup>ਥੋੜੇ ਬਲ (ਨਾਲ) ਉੱਖੜ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । <sup>੩</sup>ਪਹਾੜ । <sup>੪</sup>ਅਮੁਕੇ ਬਲ ਵਿਖੇ ਜਦ ਔਖ ਬਣੀ ਸੀ ਤਾਂ ਸਹਾਈ ਹੋਇਆ ਸੀ । <sup>੫</sup>ਅਨੰਦ ਹੁੰਦੇ ਹਨ । <sup>੬</sup>ਬੂਠਾ ( ਫਾਕ ) । <sup>੭</sup>ਬਿਅਰਥ । <sup>੮</sup>ਅਨੰਦ (ਰਿਹਾ) । <sup>੯</sup>ਭਾਵ ਸੌਂਪ ਦਾ । <sup>੧੦</sup>ਤਿਸ ਨੂੰ ।



ਰੁਜ ਸੋ ਜੀਵੇ ॥੧੨॥ ਜਿਸਕੀ ਚਿੰਤਾ ਰਾਤਿ ਦਿਨ ਬਾਸਹਿ ਉਰ ਮੇਰੇ। ਧੂਨ  
ਸਮ ਛਾਤੀ ਧੁਖਤਿ ਰਿਪੁ ਘਾਤੀ ਹੋਰੇ<sup>੧</sup>। ਅਪਨ ਬਡਾਈ ਬਾਦ ਹੀ ਕਿਮ  
ਆਪ ਸੁਨਾਵੈ। ਜਿਸਤੇ ਸਗਰੀ ਕੁਲ ਦੁਖਹਿ ਸੋ ਚੀਤ ਨ ਆਵੈ॥੧੩॥ ਸੁਨਿ  
ਪ੍ਰਿਥੀਏ ਧੀਰਜ ਦਈ ਬਹੁ ਬਿਧਿ ਸਮੁਝਾਈ। ‘ਬਚੇ ਪ੍ਰਾਨ ਤਿਸ ਪੁੱਤ੍ਰ ਕੇ  
ਬਹੁ ਕਰੇ ਉਪਾਈ। ਪਾਠ ਕਰੇ ਬਹੁ ਚੰਡਿ ਕੇ ਦਿਜ ਹੂੰ ਸਮੁਦਾਈ। ਦਾਨ  
ਦੀਨਿ ਅਨਗਿਨਤਿ ਹੀ ਮਮ ਬਚ ਨਿਫਲਾਈ॥੧੪॥ ਤਉ ਸੁਨਹੁ ਮਮ  
ਬਾਕ ਕੋ ਤੈ ਚਹਿ ਤਿਹ ਹਾਨਾ<sup>੨</sup>। ਸੋ ਕਾਰਜ ਮੈ ਕਰਹੁਗੋ ਬਚ ਹੂੰ ਨਹਿ  
ਪ੍ਰਾਨ॥ ਪ੍ਰਥਮ ਜਤਨ ਸਭਿ ਬਾਦ ਭੇ ਇਹੁ ਹੋਇ ਨ ਬਾਦੁ। ਪਹੁੰਚਹਿ ਜਮਕੇ  
ਧਾਮ ਕੋ ਤੁਝ ਹੁਇ ਅਹਿਲਾਦੁ ॥੧੫॥ ਸੱਲਜ ਉਖਾਰੋਂ ਬੈਸ ਕੋ ਗੁਰਤਾ ਹਮ  
ਲੈਹੈ। ਦੇਸ਼ ਬਿਦੇਸ਼ਨਿ ਸਕਲ ਤੇ ਪੂਜਾ ਕਰਵੈ ਹੈ। ਬੇਦੀ ਤੇਹਣ ਬੈਸ ਮਹਿ  
ਭੱਲਾਨ ਕੇ ਨਾਂਹੀ। ਗੁਰਤਾ ਸੋਫਨਿ ਕੇ ਅਹੈ ਹਮ ਤੀਨਹੁ ਮਾਂਹੀ ॥੧੬॥  
ਮਹਾਂਦੇਵ ਭੋਰੇ ਅਹੈ ਨਹਿ ਚਾਹ ਕਰੇਤਾ। ਅਰਜਨ ਹੁਇ ਬਿਨ ਪੁੱਤ੍ਰ ਤੇ  
ਅਧਿਕੈ ਦੁਖਵੈਤਾ। ਬੈਸ ਬਿਤੇ ਤਨ ਬਿਨਸ ਹੂੰ ਇਸਬਿਰ ਨਹਿ ਕੋਈ। ਪੁਨ  
ਹਮ ਹੀ ਗੁਰ ਹੋਹਿਗੋ ਕੋ ਦੁਤਿਯ ਨ ਹੋਈ॥੧੭॥ ਤਜਹੁ ਚਿੰਤ ਉਰ ਹਰਖ  
ਧਰਿ ਲਖਿ ਸਚੁ ਮਮ ਬਾਨੀ। ਬਿਖ ਦੈ ਕਰਿ ਬਾਲਕ ਹਤੇ ਸਭਿ ਕੇ  
ਅਗਵਾਨੀ॥ ਬਿੱਪੂ ਖਿਡਾਵਾ ਇਕ ਅਹੈ ਹਰਿਗੋਵਿੰਦ ਕੇਰਾ। ਦੇ ਕਰਿ ਦਰਬ  
ਲੁਭਾਇਹੈ ਮਾਨਹਿ ਬਚ ਮੇਰਾ॥੧੮॥ ਸੁਨਿ ਕਰਮੇ ਇਸ ਜਤਨ ਕੋ ਜਾਨਜੋ  
—ਹਤਿ ਹੋਵੈ। ਸੱਲ ਰਿਦੇ ਚਿਰਕਾਲ ਕੋ ਇਸ ਬਿਧਿ ਤੇ ਖੋਵੈ—। ਕਰਿ ਮਸ-  
ਲਤਿ ਮੋਦਤਿ ਉਠੇ ਹਰਿ ਚਿੰਤ ਮਹਾਨੀ। ਜਾਨਜੋ ਕਾਰਜ ਹੁਇ ਗਯੋ  
ਹਰਿਗੋਵਿੰਦ ਹਾਨੀ॥੧੯॥ ਇਕ ਦੁਇ ਦਿਨ ਬੀਤੇ ਜਬਹਿ ਕੁਛ ਅਵਸਰ  
ਪਾਯੋ। ਪਰੀ ਰਾਤਿ ਪਠਿ ਦਾਸ ਕੋ ਸੋ ਬਿੱਪੂ ਬੁਲਾਯੋ। ਸਨਮਾਨਜੋ ਮ੍ਰਿਦੁ ਬੈਨ  
ਤੇ ਨਿਜ ਨਿਕਟ ਬਿਠਾਯੋ। ‘ਸੁਭ ਸੁਭਾਵ ਤੇਰੇ ਅਹੈ ਹਮਰੇ ਉਰ ਭਾਯੋ॥੨੦॥  
ਹਮ ਦੇਖਤਿ ਹੈਂ ਨਿਤਾਪ੍ਰਤਿ ਬਹੁ ਸੇਵ ਕਰੇਤਾ। ਰਾਤ ਦਿਵਸ ਬਿਚਰਤਿ  
ਰਹੈਂ ਇਤ ਉਤ ਹਿਤਵੈਤਾ॥ ਤੋਹਿ ਰਾਖਿਬੇ ਪਾਸ ਕੋ ਚਿਤ ਚਹਤਿ ਹਮਾਰੋ।  
ਕਰਵਾਵਹਿ ਗੁਜਰਾਨ ਕੋ ਨਿਤ ਰਖਹਿ ਸੁਖਾਰੋ॥੨੧॥ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਤੁਛ

<sup>੧</sup>ਨਾਸ ਯੋਗ ਵੇਰੀ ਨੂੰ ਦੋਖਕੇ। <sup>੨</sup>ਨਿਸ਼ਫਲ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। <sup>੩</sup>ਤੂੰ (ਜੋ) ਤਿਸਦਾ ਨਾਸ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈਂ।

<sup>੪</sup>ਦੂਜਾ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ। <sup>੫</sup>ਸਭ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ।



ਦੇਤਿ ਹੈਂ ਠਾਨੇ ਬਡਿ ਸੇਵਾ<sup>੧</sup> । ਨਹਿ ਪਰਖਤਿ ਤੁਝ ਕਿਰਤਿ\* ਕੋ<sup>੨</sup> ਹਮ  
ਜਾਨਹਿ ਭੇਵਾ<sup>੩</sup> । ਬਿੱਪੁ ਭਨਜੈ ਸੁਨਿ ਗੁਰੂ ਜੀ।ਚਾਹਤਿ ਗੁਜਰਾਨ। ਜੁ ਕਛੁ  
ਕਹਹਿ।ਕਾਰਜਕਰੈ ਆਲਸ ਬਿਸਰਾਨ॥੨੨॥ਅਪਰ ਥਾਨਨਹਿ ਜੀਵਕਾ  
ਮੈਂ ਭਯੋ ਖਿਡਾਵਾ । ਜਾਗਤਿ ਰਾਖੈ ਗੋਦ ਮਹਿ ਬਹੁ ਕਰਿ ਪਰਚਾਵਾ । ਖਰੋ  
ਫਿਰਤਿ ਹੈਂ ਸਦਨ ਮਹਿ ਜੰਘਾਂ ਬਕਿ ਜੈ ਹੈਂ।ਰਾਖਤਿ ਓਰਧ ਉਠਾਇ ਕੈ  
ਨਹਿ ਬੈਠਨ ਦੇਹੈਂ।॥੨੩॥ ਦੀਰਘ ਥੂਲ<sup>੪</sup> ਸਰੀਰਹੈ ਜਿਸ ਭਾਰ ਘਨੇਰਾ ।  
ਕਰੈ ਖਿਲਾਵਨਿ ਗੋਦ ਲੈ ਪਰਚਾਇ ਬਡੇਰਾ॥ਅਪਰਨਿ ਢਿਗ ਨਹਿ ਜਾਤਿ  
ਹੈ ਰਹਿ ਕੋਛਰ<sup>੫</sup> ਮੋਰੀ । ਸੁਖ ਸੋ ਰਾਖਤਿ ਖੇਲਤੇ, ਜਾਤਿ ਨ ਕਿਤ ਓਰੀ' ॥  
੨੪ ॥ ਪੁਨ ਪ੍ਰਿਥੀਆ ਕਹਿਬੇ ਲਗਜੋ 'ਕਾਰਜ ਇਕ ਮੇਰਾ । ਸਿੱਧ ਹੋਤਿ ਸੋ  
ਤੋਹਿ ਤੇ ਲਿਹੁ ਧਨ ਬਹੁਤੇਰਾ॥ ਏਕਬਾਰਿ ਕਰਿ ਲੇਹਿ ਜੇ ਸੁਖ ਹੁਇ ਬਯ-  
ਸਾਰੀ॥ਕਰਨ ਸੁਖਾਰੋ ਤੋਹਿ ਕੋ,ਅਪਰਨਿ ਕਹੁ ਭਾਰੀ' ॥੨੫॥ ਬਿੱਪੁ ਕਹਜੋ  
'ਅਸ ਕਾਜ ਕਾ ਮੋ ਤੇ ਬਨਿ ਜਾਵੈ । ਜਿਸ ਤੇ ਦਰਬ ਸਮੂਹ ਦਿਹੁ ਤੁਮਰੇ  
ਚਿਤ ਭਾਵੈ।ਕਜੋਂ ਨ ਕਰਹੁ ਗੋ ਮੈਂ ਤਿਸੈ ਜਿਸ ਤੇ ਸੁਖ ਪਾਉਂ।ਅਪਨੋ ਹਿਤ  
ਸਗਰੇ ਚਹਤਿ ਕਾ ਰੰਕ ਜੁ ਰਾਉ'॥੨੬॥ ਕਹਿ ਪ੍ਰਿਥੀਆ 'ਪ੍ਰਥਮੇ ਸਪਥ  
ਕਰ ਲੇਹਿ ਜਨੇਉ'। ਮੈਂ ਭੀ ਉਚਰੈਂ ਸਪਥ ਕੋ ਤੁਝ ਕੋ ਧਨ ਦੇਉ' । ਮੋਰ  
ਤੋਰ ਚਹੁ ਸ਼੍ਰੋਨ ਤੇ ਸੁਨਿ ਹੈ ਨਹਿ ਪੰਚੇ<sup>੬</sup>।ਦੋਨੋ ਕੋ ਬਿਸਵਾਸ ਹੁਇ ਸੰਸੈ ਨਹਿ  
ਰੰਚੇ ॥੨੭॥ ਸਪਥ ਕਰਨਿ ਤੇ ਹੋਤਿ ਦ੍ਰਿੜ੍ਹ,ਸੰਦੇਹਿ ਨ ਹੋਵੈ।ਧੀਰਜ ਉਪਜੈ  
ਦੁਹਨਿ ਕੇ ਸਿਧ ਕਾਰਜ ਜੋਵੈਂ । ਲੇਹੁ ਜਨੇਉ ਹਾਥ ਗਹਿ ਨਹਿ ਕਹੂੰ  
ਬਖਾਨੋ।ਤਨ ਮਨ ਤੇ ਬਲ ਬੁੱਧਿ ਤੇ ਤੁਮਰੋ ਹਿਤ ਠਾਨੋ'॥੨੮॥ਸੁਨਤਿ ਬਿੱਪੁ  
ਨੇ ਬਚ ਕਹੇ ਗਹਿ ਹਾਥ ਜਨੇਉ। 'ਗੋਪ ਬਾਤ ਜਿਮ ਤੁਮ ਕਹੋ,ਨਹਿ ਕਹੂੰ  
ਕਹੇਉ'।ਜੇ ਮੁਝ ਤੇ ਹੁਇ ਆਇ ਹੈ ਤੋ ਮੈਂ ਕਰਿ ਦੇਹੈਂ।ਨਾਂਹਿ ਤ ਇਸ ਕੀ  
ਸਪਥ ਮੁਝ ਨਹਿ ਆਨ ਸੁਨੈ ਹੈ'॥੨੯॥ਸੁਨਿ ਪ੍ਰਿਥੀਏ ਧੀਰਜ ਭਈ ਨਿਜ  
ਕਪਟ ਸੁਨਾਵਾ।'ਹੇ ਦਿਜ ! ਅਬਿ ਉਪਕਾਰ ਕਰਿ ਧਨ ਲਿਹੁ ਮਨ ਭਾਵਾ।  
ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ ਕੋ ਦੇਹੁ ਬਿਖ ਇਹ ਕਾਰਜ ਮੇਰਾ । ਸੱਲਜ ਰਿਦੈ ਕਰਤਾ।

<sup>੧</sup>(ਤਲਬ) ਥੋੜੀ ਦੇਂਦੇ ਹਨ ਤੇ (ਤੂੰ) ਸੇਵਾ ਬਹੁਤ ਕਰਦਾ ਹੈਂ । <sup>੨</sup>( ਸੇਵਾ ਦੀ ) ਤੇਰੀ ਕਿਰਤ ਨੂੰ ।  
<sup>੩</sup>ਬੜਾ ਮੋਟਾ । <sup>੪</sup>ਕੁਛੜ, ਗੋਈ । <sup>੫</sup>ਸੋਹ ਖਾਹ ਹਥ ਵਿਚ ਜਨੇਉ ਲੈਕੇ । <sup>੬</sup>ਪੰਜਵਾਂ ( ਕੰਨ ) ਨਾ  
ਸੁਣੇ । <sup>੭</sup>ਨਹੀਂ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਕਹਾਂਗਾ । \*ਪਾ:-ਕਰਤ ਹੋ । †ਪਾ:-ਕਹਹੁ ।

‡ਪੰਜ ਬਰਸ ਦੇ ਬਾਲਕ ਨੂੰ ਕੋਛ ਚੁਕੀ ਫਿਰਦਾ ਹੈ ?



ਕਰਕ ਦੁਖ<sup>੧</sup> ਦਿਖੇ ਘਨੇਰਾ ॥੩੦॥ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਸੁਤ ਬਿਨ ਰਹੈ, ਗੁਰਤ<sup>੨</sup>  
ਹਮ ਪਾਵਹਿ । ਨਾਂਹਿ ਤ, ਇਨ ਕੇ ਬੈਸ ਤੇ ਕਜੋਂ ਹੁੰਨ ਕਰ ਆਵਹਿ ।  
ਲੇਹੁ ਰਜਤਪਣ ਪੰਚਸੈ ਹਮ ਤੇ ਤਤਕਾਲਾ । ਸਰਬ ਆਰਥਲ ਲਗਿ  
ਰਹਹੁ ਸੁਖ ਦੇਹਿ ਬਿਸਾਲਾ<sup>੩</sup> ॥ ੩੧ ॥ ਸੁਨਿ ਦਿਜ ਨੇ ਤੂਸੁਨਿ ਕਰੀ ਪੁਨ  
ਪ੍ਰਿਥੀਆ ਭਾਖੈ । ‘ਮੋਹਿ ਜਨੇਉ ਕੀ ਸਪਥ ਧਨ ਕਹਜੋ ਨ ਰਾਖੈ’<sup>੪</sup> ।  
ਅਪਰ ਰੀਤਿ ਖਾਤਰਜਮਾ<sup>੫</sup> ਜਿਮ ਹੋਵਹਿ ਤੇਰੀ । ਹਮ ਨਹਿ ਕੂਰ ਬਖਾ-  
ਨਤੇ, ਕਜੋਂ ਚਿੰਤ ਘਨੇਰੀ ॥੩੨॥ ਇਹੁ ਕਰਨੋ ਤੁਝ ਕੇ ਸੁਗਮ ਨਿਤ ਰਖਹਿ  
ਉਛੰਗਾ । ਕਿਸਹੂੰ ਬਿਧਿ ਮੁਖ ਦੀਜੀਏ ਨਹਿ ਦੇਖਹਿ ਗੰਗਾ । ਅਪਰ  
ਨ ਕੋ ਰਖਵਾਰ ਹੈ ਤੁਝ ਪਰ ਬਿਸਵਾਸਾ । ਦੇ ਬਿਖ ਮ੍ਰਿਤਕ ਕਰੀਜੀਏ  
ਕਹਿ-ਸੁਲ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਾ<sup>੬</sup> ॥੩੩॥ ਕੋਇ ਨ ਜਾਨੈ ਬਿਖ ਦਈ ਸਭਿ ਸੁਲ ਪਛਾ-  
ਨਹਿ। ਤੋ ਕਹੁ ਨਹਿ ਕਿਹ ਭਾਂਤਿ ਡਰ ਹਮ ਪਖ ਕੋ ਠਾਨਹਿ। ਜੇ ਕੋਈ ਤਵ  
ਨਾਮ ਲੇ ਡਾਂਟਹੁ ਬਹੁ ਤਾਂਹੀ । ਨਤੁ ਆਵਹੁ ਹਮਰੇ ਸਦਨ ਕਿਸ ਦੇਵਹਿ  
ਨਾਂਹੀ<sup>੭</sup> ॥੩੪॥ ਦਰਬ ਲੋਭ ਤੇ ਫਿਰ ਗਯੋ ਦਿਜ ਮੂਢ ਬਡੇਰਾ। ਕਹਜੋ: ‘ਗੰਗ  
ਸੁਧਿ ਨਿਤ ਰਖੈ ਲਖਿ ਸੰਝ ਸਵੇਰਾ । ਨਹੀਂ ਅਪਰ ਕੀ ਚੌਕਸੀ<sup>੮</sup> ਲਾਗੇ  
ਨਿਜ ਕਾਜਾ। ਘਰ ਅੰਤਰਿ ਮੈਂ ਰਾਖਤੋ ਜਹਿ ਸਕਲ ਸਮਾਜਾ’ ॥੩੫॥ ਕਹਿ  
ਪ੍ਰਿਥੀਆ ‘ਬਲ ਬੁੱਧਿ ਕਰਿ ਛਲ ਠਾਨਹੁ ਐਸੇ । ਘਰ ਮਹਿ ਬਿਖ ਦਿਹੁ  
ਲਖੈ ਨਹਿ ਗੰਗਾ ਕਿਮ ਜੈਸੇ। ਪੁਨ ਤੁਝ ਕੋ ਕਿਛੁ ਡਰ ਨਹੀਂ ਆਵਹੁ ਮੁਝ  
ਪਾਸੂ’। ਇਸ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦਿਜ ਦਿਢ ਕਿਯੋ ਸਭਿ ਦੇ ਭਰਵਾਸੂ ॥ ੩੬ ॥ ਅਪਰ  
ਬਹੁਤ ਮਸਲਤ ਕਰੀ ਕਹਿ ਲਗਿ ਲਿਖਿ<sup>੯</sup> ਸੋਊ । ਕਪਟ ਕਰਨਿ ਕਹੁ  
ਪਾਪਮੈ<sup>੧੦</sup> ਪਾਪੀ ਬਡ ਦੋਊ । ਬਹੁਤ ਬਾਤ ਪਰਪੱਕਜ ਕਰਿ ਦਿਜ ਗੁਰ ਘਰ  
ਆਵਾ। ਪ੍ਰਿਥੀਏ ਨੇ ਜੋ ਬਿਖ ਦਈ ਸੋ ਸਿਰ ਧਰਿ ਲਜਾਵਾ ॥੩੭॥ ਦੋਹਰਾ॥ ਪਾਹਨ  
ਸੋਂ ਪੀਸਨਿ ਕਰੀ ਅਤਿ ਸੂਖਮ ਤਿਸ ਰਾਤਿ। ਪੁਰੀ ਬਾਂਧਿ ਸਿਰ ਮਹਿ ਧਰੀ-  
ਉਠਿਕਰਿ ਦੈਹੋਂ ਪ੍ਰਾਤ- ॥੩੮॥ ਰੈਨਸੈਨ ਕਰਿਪਰਿ ਰਹੇ ਐਨਗੁਰੂ ਕੇ ਬਿੱਪੂ।  
ਪ੍ਰਾਤ ਹੋਤਿ ਜਾਗਤਿ ਭਏ ਕਰਜੋ ਪਾਪ ਚਹਿ ਛਿੱਪੂ ॥੩੯॥ ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ  
ਸੂਰਜ ਗਿੰਬੇ ਤ੍ਰਿਤਿਯ ਰਾਸੇ ‘ਬਿੱਪੂ ਬਿਖ ਦੈਨ’ ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਪੰਚਦਸ਼ਮੇ ਅੰਸੁ ॥੧੫॥

<sup>੧</sup> ਪੀੜਾ ਕਰਦਾ ਹੈ । <sup>੨</sup> ਕਿਹਾ ਹੋਯਾ ਧਨ ਨਹੀਂ ਰੱਖਾਂਗਾ । <sup>੩</sup> ਤਸੱਲੀ । <sup>੪</sup> ਕਹਿਣਾ ਕਿ ਸੁਲ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਿਤਾ ਹੈ । <sup>੫</sup> ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ (ਅਸੀਂ ਤੈਨੂੰ) ਨਹੀਂ ਦੇਵਾਂਗੇ (ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹੱਥ) । <sup>੬</sup> ਖਬਰਦਾਰੀ । <sup>੭</sup> (ਮੈਂ) ਲਿਖਾਂ । <sup>੮</sup> ਪਾਪ ਵਿਚ ਕਪਟ ਕਰਨ ਨੂੰ (ਅ) ਪਾਪ ਰੂਪ ।

੧੬. [ਕੁੱਤਾ ਬਹਿਰ ਵਾਲਾ ਦਹੀਂ ਖਾ ਮਰ ਗਿਆ] ।

ਦੋਹਰਾ॥ ਭਈ ਪਾਤ ਉਠਿ ਬਿੱਪੁ ਨੇ ਹਰਿ ਗੋਬਿੰਦ ਲੇ ਗੋਦਾ ਇਤ ਉਤ  
ਲਗਜੈ ਖਿਲਾਵਨੇ ਗੰਗਾ ਦਿਖਤਿ ਪ੍ਰਮੋਦਾ॥੧॥ ਨਿਸਾਨੀ ਫੰਦਾ॥ ਦਾਸੀ ਦਧਿ ਲਗਾ-  
ਵਤਿ ਭਈ ਬਹੁ ਮਧਰ ਮਲਾਈ<sup>੧</sup> । ਅਲਪ ਕਟੋਰਾ ਰਸਤ<sup>੨</sup> ਕੋ ਜਿਸ ਮਹਿ  
ਨਿਤ ਖਾਈ । ਤਬਿ ਦਿਜ ਨਿਜ ਕਰ ਮੇਂ ਲਿਯੋ ਸਭਿ ਆਖ ਬਚਾਏ ਘਰ  
ਉਪਰ ਘਰ<sup>੩</sup> ਗਯੋਤਹਿਨਹਿ ਅਪਰ ਦਿਖਾਏ॥੨॥ ਧਰਜੈ ਕਟੋਰਾ ਤਾਕਮਹਿ<sup>੪</sup>  
ਸੋ ਪਰੀ ਨਿਕਾਰੀ॥ ਦਧਿ ਮਹਿ ਦੀਨਸਿ ਝਾਰਿ ਕਰਿ ਬਿਚ ਅੰਗੁਰੀ ਮਾਰੀ ।  
ਨੀਕੋ ਦਿਯੋ ਮਿਲਾਇ ਕੈ ਨਹਿ ਲਖੀਅਹਿ ਨਸਾਰੇ। ਧਰਕਤਿ ਛਾਤੀ ਤ੍ਰਾਸ  
ਕਰਿ, ਇਤ ਉਤਹਿ ਨਿਹਾਰੇ॥੩॥ ਬਿੱਪੁ ਛਿੱਪੁ ਕੋ ਕਰਤਿ ਭਾ ਗਹਿ ਹਾਥ  
ਕਟੋਰਾ। ਲਗਜੈ ਪਿਲਾਵਨਿ ਉਪਰੇ ਕਰਿ ਮੁਖ ਕੀ ਓਰਾ । ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਹਰਿ-  
ਗੋਬਿੰਦ ਜੀ ਸਭਿ ਅੰਤਰਜਾਮੀ। ਨਾਕ ਐਂਠ ਫੇਰਜੈ ਬਦਨ ਲਖਿ ਕੈ ਦਿਜ  
ਖਾਮੀ॥੪॥ ਦਿਜ ਨੇ ਬਲ ਤੇ ਮੋਰ ਮੁਖ ਕਿਯ ਸਮੁਖ ਕਟੋਰਾ । ਬਾਕ ਕੂਰ  
ਤੇ ਝਿਰਕਤੇ 'ਹਾਉ ਇਤ ਓਰਾ । ਆਵਹਿ<sup>੫</sup> ਗਹਿ ਲੈ ਜਾਇਗੋ ਨਾਤੂਰ  
ਦਧਿਪੀਜੈ॥ ਅਧਿਕ ਮਧੁਰ ਹੈ ਸ੍ਰਾਦਮੇਂ ਨਹਿ ਦੇਰਿਕਰੀਜੈ॥੫॥ ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ  
ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਤਬੈ ਜਾਨਜੈ-ਮਖ ਲਾਵੈ<sup>੬</sup> । ਛਲ ਤੇ ਬਲ ਕੋ ਕਰਤਿ ਹੈ ਬਿਖ  
ਦੁਜਨ<sup>੭</sup> ਪਿਲਾਵੈ-। ਨਿਜ ਕਰ ਸੇਂ ਬਿਖ ਦਧੀ ਮਿਲਿ<sup>੮</sup> ਦੀਨੈ ਸੁ ਹਟਾਈ ।  
ਨਿਕਟ ਨ ਮੁਖ ਕੋ ਕਰਤਿ ਭੇ ਇਤ ਉਤ ਫਿਰਿ ਜਾਈ॥੬॥ ਬਿੱਪੁ ਕ੍ਰੋਧ ਕੋ  
ਕਰਿ ਤਬਹਿ ਤਾੜਤਿ ਝਿੜਕੀਤਾ । ਗਹੇ ਹਾਥ ਦ੍ਰੈ ਹਾਥ ਇਕ ਬਲ ਸਕਲ  
ਕਰੀਤਾ॥ ਦੁਤਿਯ ਹਾਥ ਸੇਂ ਦਧਿ ਗਹਜੈ ਮੁਖ ਬਲ ਕਰਿ ਲਾਯੋਨੇਤ੍ਰ ਦਿਖਾ-  
ਵਤਿ ਲਾਲ ਕਰਿ ਬਡ ਤ੍ਰਾਸ ਉਪਾਯੋ॥੭॥ ਹਰਿ ਗੋਬਿੰਦ ਮੁਖ ਬਲ ਧਰੇ  
ਚਿੰਘਾਰ ਪੁਕਾਰੀ<sup>੯</sup> । ਸੋਰ ਕਰਜੈ ਉਚੇ ਮਹਾਂ ਰੋਦਤਿ ਰਵ ਭਾਰੀ<sup>੧੦</sup> । ਦਧੀ  
ਲਗਾਈ ਅਧਰ ਸੇਂ ਦਿਜ ਅਧਮ ਸੁ ਜੋਰੇ<sup>੧੧</sup> । ਤਉ ਸ਼ਬਦ ਅਤਿਸਿਸ ਕਰਜੈ  
ਇਤ ਉਤ ਮੁਖ ਮੋਰੇ॥੮॥ ਕਰ ਪਕਰੇ ਕਰਿ ਜੋਰ ਸੇਂ ਦਧਿਦਿਸ਼ਿ ਮੁਖਫੇਰੈ  
'ਕਜਾ ਹੋਵਡਿ ਹੈ ਤੋਹਿ ਕੋ'ਉਚੇ ਇਮ ਟੇਰੈ<sup>੧੨</sup> 'ਜੇ ਨਹਿ ਪੀਵਤਿ ਅਬਿ ਭਲਾ

<sup>੧</sup>ਮਿੱਠੀ ਮਲਾਈ ਵਾਲੀ ਦਹੀਂ । <sup>੨</sup>ਢਾਂਡੀ ਦਾ । <sup>੩</sup>ਭਾਥ ਚੁਬਾਏ ਤੇ । <sup>੪</sup>ਬਾਰੀ ਵਿਚ । <sup>੫</sup>ਬ੍ਰਹਮਣ  
ਦੀ ਖੁਟਿਆਈ । <sup>੬</sup>ਹਉਆ ਇਸ ਪਾਸਿਓ ਆਵੇਗਾ । <sup>੭</sup>ਮੂੰਹ ਨੂੰ ਲਾਂਭਦਾ ਹੈ । <sup>੮</sup>ਦੁਰਜਨ । <sup>੯</sup>ਖੋਲ੍ਹ  
<sup>੧੦</sup>ਵਿਹੁ ਨਾਲ ਮਿਲੀ ਦਹੀਂ । <sup>੧੧</sup>ਚੀਕ ਮਾਰੀ । <sup>੧੨</sup>ਭਾਰੀ ਅਵਾਜ਼ ਨਾਲ ਹੋਏ । <sup>੧੩</sup>ਹੋਠੀ ਨਾਲ  
ਦਿਜ ਪਾਪੀ ਨੇ ਜੋਰੇ ਜੋਰੀ ।



ਆਵਤਿ ਹੈ ਹਾਉ<sup>੧</sup>। ਗਹਿ ਲੇਵਹਿ, ਛੋਰਹਿ ਨਹੀਂ, ਮੈਂ ਤੋ ਚਲਿ ਜਾਉ<sup>੨</sup>॥੯॥  
 ਵੇਰ ਘੇਰ ਬਹੁ ਕਰਤਿ ਹੈ ਕਬਿਹੂੰ ਪਰਚਾਵੈ। ਹਾਥ ਗੀਵ ਦਿਓ ਗਹਿ ਰਹਜੇ  
 ਦਧਿ ਸਮੁਖ ਲਿਜਾਵੈ-ਏਕਬਾਰਿ ਕਿਮ ਪੀਯ ਲੇ-ਚਾਹਤਿ ਚਿਤ ਮਾਂਹੀ।  
 -ਬਹੁਰ ਕਰਹਿ ਰੋਦਨ ਅਧਿਕ ਮੁਝਕੋ ਡਰ ਨਾਂਹੀ-॥੧੦॥ ਕੰਪਤਿ ਕਰ  
 ਤ੍ਰਾਸਤਿ ਰਿਦਾ ਧੀਰਜ ਸਭਿ ਨਾਸ਼ਾ।-ਰੁਦਤਿ ਪਸਾਰਤਿ ਬਦਨ ਜਬਿ  
 ਦਧਿ ਕਰਿ ਮੁਖ ਪਾਸਾ॥ਪਾਵੈ, ਕਿਮਹੁ ਲੰਘਾਇ ਲੇ ਉਦਰੇਤਰਿ<sup>੩</sup> ਜਾਵੈ। ਪੁਨ  
 ਚੋਰੀ ਛਪਿ ਜਾਇਗੀ ਕਾਰਜ ਬਨਿ ਆਵੈ-॥ ੧੧ ॥ ਰੁਦਤਿ ਪੁਕਾਰੇ ਉਚ  
 ਤਬਿ ਦੇ ਦੂਰਿ ਸੁਨਾਈ॥ਸ਼੍ਰੋਨ ਪਰੀ ਧੁਨਿ ਗੀਗਕੇਬੈਠੀਜਿਸ ਥਾਈਂ॥ਆਤੁਰ  
 ਸ਼ਬਦ ਦੁਖਾਰਤੋ ਜੋ ਸੁਨਜੇ ਨ ਜਾਈ। ਦੌਰਤਿ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਨਿਕਟ  
 ਤੂਰਨ ਚਲਿ ਆਈ॥੧੨॥‘ਹਰਿ ਗੁਵਿੰਦ ਕਿਤ ਰੁਦਤਿ ਹੈ ਬਹੁ ਬਜਾਕੁਲ  
 ਬਾਨੀ॥ਸਨਿਯਤਿ ਉਚ ਪੁਕਾਰਤੋ ਅਤਿ ਸੀਕਟ ਸਾਨੀ’। ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਭਾਖਤਿ  
 ‘ਪ੍ਰਾਤ ਤੇ’ ਦਿਜ ਗੋਦੀ ਲੀਨੋ। ਉਪਰ ਲੇ ਘਰ ਮਹਿ ਗਯੋ ਕਛੁ ਜਾਇ ਨ  
 ਚੀਨੋ॥੧੩॥ਹੋਲ ਪਿਖਜੇ ਉਰ ਗੀਗ ਕੇ ਗੁਰ ਦਾਸ<sup>੪</sup> ਪਠਾਯੋ॥‘ਛਿੱਪੂ ਬਿਲੋ-  
 ਕਹ ਜਾਇ ਕਰਿ ਕੈਸੇ ਰੁਦਨਾਯੋ’। ਦੌਰਤਿ ਦਾਸ ਖਹੁਚਿਓ ਜਹਿ ਏਕਲ  
 ਠਾਂਵੇ॥ਹਾਥ ਬਿਖੈ ਦਧਿ ਲੈ ਰਹਜੇ ਛੋਰੇਕਰਗਾਵੇ॥੧੪॥-‘ਰੁਦਨਾਯੋਕਿਮ’  
 ਬਿੱਪੂ ! ਤੁਮ-ਗੁਰ ਸੁਨਿ ਕਰਿ ਪੂਛਾ’। ਕਹਤਿ ਸੁ ‘ਮੈ ਦਧਿ ਪਜਾਵਤੋ’  
 ਬੋਲਤਿ ਛਬਿ ਛੁਛਾ’। ‘ਨਹਿ ਪੀਵਤਿ ਇਮ ਜਾਨਿਕੈ ਝਿਰਕਜੇ ਡਰਪਾਯੋ।  
 ਤੂੰ ਭੀ ਪਿਖਿ ਅਬਿ ਖਰੋ ਰਹੁ’ ਪੁਨ ਮੁਖ ਢਿਗ ਲਜਾਯੋ॥੧੫॥ ਹਾਥ ਸਾਥ  
 ਤੋ ਹਠਕਿ ਕੈ ਪਿਖਿ ਨਾਕ ਚਵਾਯੋ॥ਦੇਖਿ ਦਾਸ ਨਿਜ ਨੈਨ ਤੇ ਗੁਰ ਤੀਰ  
 ਬਤਾਯੋ॥ਬਹੁਰ ਪਠਜੇ‘ਅਬਿ ਜਾਇਕੈਆਨਹੁ ਹਮਪਾਸੇ॥ਕਜੇ ਨਹਿ, ਪੀਵਤਿ  
 ਦਧੀ ਕੋ ਬਡ ਰੁਦਨ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ੇ॥੧੬॥ ਦਧਿ ਸਮੇਤ ਆਨਹੁ ਦੁਹਨਿ ਕਜਾ  
 ਕਾਰਨ ਹੋਵਾ॥ਅਪਨਿ ਹਦੁਰ ਖਵਾਇ ਹੈ, ਦੇਖਹੁ ਕਿਮ ਰੋਵਾ’। ਦਾਸ ਗਯੋ  
 ਤਿਨ ਪਾਸ ਪੁਨਿ ਆਨੇ ਗੁਰ ਤੀਰ॥ਬਿਨਾਂ ਲਖੇ<sup>੫</sup> ਦਿਜ ਮੁਢਕੇ ਬਿਨਸਜੇ  
 ਸਭਿ ਧੀਰ॥੧੭॥ਸ੍ਰੀਗੁਰੁ ਅਰੁ ਗੀਗਾ ਖਰੀ ਨੰਦਨ ਕੋਹੇਰ॥ਝਲਕਤਿਨੇਤ੍ਰ

<sup>੧</sup>ਹਉਆ। <sup>੨</sup>ਪੋਟ ਵਿਚ। <sup>੩</sup>ਸਵੇਰ ਤੋਂ। <sup>੪</sup>ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਦਾਸ। <sup>੫</sup>ਇਕੱਲਾ ਖੜਾ ਹੋਸੀ। <sup>੬</sup>ਤਕੜੇ  
 ਹਥ (ਫੜੇ ਹੋਏ) ਛੋੜ ਦਿਤੇ। <sup>੭</sup>ਕਿਉਂ ਰੁਵਾਇਆ ਈ ? <sup>੮</sup>ਭਾਵ ਮੂੰਹ ਦਾ ਰੰਗ ਉੱਡਿਆ  
 ਹੋਇਆ (ਬ੍ਰਹਮਣ ਦਾ)। <sup>੯</sup>ਭਾਵ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿ ਗੋਵਿੰਦ ਜੀ ਨੇ। <sup>੧੦</sup>ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਜੀ ਦੇ ਲਖੇ  
 ਬਿਨਾਂ ਹੀ।

ਬਿਸਾਲ ਜੁਗ ਜਲ ਭਰਜੇ ਘਨੇਰਾ। ਮੁਖ ਬਜਾਕੁਲ ਕੁਛ ਅਧਰ ਸੇਂ ਦਧਿ  
 ਲਾਗਿ ਰਹਜੇ ਹੈ। ਸੁਬਕਤਿ ਰੋਵਤਿ<sup>੧</sup> ਅਧਿਕ ਹੀ ਬਹੁ ਕਸ਼ਟ ਲਹਜੇ ਹੈ॥  
 ੧੮॥ ਪਿਤ ਕੀ ਦਿਸ਼ਾ ਬਿਲੋਕਤੇ ਅਜਮਤ ਤੇ ਜਾਨੈ। ਦੁਸ਼ਟ ਬਿੱਪੂ ਬਿਖ  
 ਦੇਤਿ ਹੈ—ਸਮਝਾਵਤਿ ਮਾਨੈ। ਪਕਰ ਬਿਖੈ ਮਨ ਗੰਗ ਕੋ<sup>੨</sup>—ਕੁਛ ਕਾਰਣ  
 ਭਾਰੀ। ਇਸ ਪ੍ਰਕਾਰ ਖੋਟੇ ਰੁਦਨ ਨਹਿ ਕੀਨਿ ਅਗਾਰੀ—॥੧੯॥ ਸ੍ਰੀ ਅਰ-  
 ਜਨ ਸਭਿ ਜਾਨਿ ਕੈ ਬੁਝਜੇ ਦਿਜ ਤਾਂਈ। ‘ਕਜੇਂ ਨਹਿ ਪੀਵਤਿ ਦਧੀ ਕੋ  
 ਬਾਲਕ ਰੁਦਨਾਈ?’। ਬਿੱਪੂ ਭਨਜੇ ‘ਨਿਤ ਪਿਯਤ ਜਿਮ ਤਿਮ ਆਜ  
 ਪਿਲਾਵੈਂ। ਕਰਤਿ ਹਟਾਵਨਿ ਹਾਥ ਤੇ ਜਬਿ ਮੁਖ ਢਿਗ ਲਜਾਵੈਂ॥੨੦॥ ਮੁਖ  
 ਫੇਰਤਿ ਨਹਿ ਸਮੁਖ ਹੈ ਮੈਂ ਕਹਿ ਡਰਪਾਯੋਰੁਦਨ ਪ੍ਰਕਾਰ ਅਚਾਨਕੈਕਿਮ  
 ਨਹੀਂ ਲਖਾਯੋ’। ਭਨਜੇ ਗੁਰੂ ਨੇ ਸੁਨਿ ਸਕਲ ‘ਅਬਿ ਨਿਕਟ ਹਮਾਰੀ।  
 ਦਧੀ ਪਿਲਾਵਹੁ ਸਹਿਜ ਸੇਂ ਹੁਇ ਸਿਸੁ ਅਨੁਸਾਰੀ’॥੨੧॥ ਇਮ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਕੇ  
 ਬਾਕ ਸੁਨਿ ਦਿਜ ਉਰ ਹਰਖਾਯੋ—ਦੇਵੈਂ ਬਿਖ ਇਨ ਦੇਖਤੇ ਅਵਸਰ ਸੁਭ  
 ਪਾਯੋ। ਕਪਟ ਨ ਮੇਰੇ ਅਬਿ ਲਖਹਿ ਸੁਭ ਕਾਰਜ ਹੋਵਾ। ਜਾਨਹਿਗੇ ਮ੍ਰਿਤੁ  
 ਸੁਲ ਤੇ ਦਧਿ ਸਭਿ ਨੇ ਜੋਵਾ—॥੨੨॥ ਤਬਿ ਧੀਰਜਧਰਿਦਧੀਕੋਮੁਖਕੇ ਢਿਗ  
 ਢੋਵਾ<sup>੩</sup>।—ਪੀਵਹਿਗੇ ਅਬਿ, ਮ੍ਰਿਤੁ ਹੋਇ—ਡਰ ਉਰ ਤੇ ਖੋਵਾ। ਭ੍ਰਿਕੁਟੀਕੁਟਲ<sup>੪</sup>  
 ਚਢਾਇ ਕਰਿ ਦ੍ਰਿਗ ਕੂਰ ਦਿਖਾਏ<sup>੫</sup>। ਹਟਕਜੇ ਬਾਸਨ ਹਾਥ ਤੇ’ ਰਿਸ  
 ਕੁਛ ਉਪਜਾਏ॥੨੩॥ ਹੈਰਿਗੁਬਿੰਦ ਜਬਿ ਇਮ ਕਰੀ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਜਾਨੀ।  
 —ਕਪਟ ਦਧੀ ਮਹਿ ਕੁਛ ਕਰਜੇ ਦਿਜਦੁਰਮਤਿ ਠਾਨੀ—। ਲੇਕਰਿ ਅਪਨੀ  
 ਗੋਦ ਮਹਿ ਪ੍ਰਿਯ ਨੰਦ<sup>੬</sup> ਬਿਠਾਯੋ। ਦ੍ਰਿਗ ਪੌਛਤਿ ਦੇ ਪਸਾਰਕੋ ਮੁਖ ਮਧੁਰ  
 ਅਲਾਯੋ॥ ੨੪॥ ਦਿਜ ਕਰ ਤੇ ਦਧਿ ਕਰ ਲਈ ਪਸਾਵਨ ਪੁਨ ਲਾਗੇ।  
 ਹਰਖਤਿ ਦਿਜ ਭੀ ਕਹਤਿ ਹੈ ‘ਕਰੀਅਹਿ ਮੁਖ ਆਗੇ’। ਜਬਹਿ ਕਟੋਰਾ  
 ਢਿਗਬਦਨ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਨੇ ਕੀਨੋ। ਨੀਚ ਬਿਲੋਚਨ ਕਰਿ ਰਹੇ ਹਟਕਜੇ, ਨਹਿ  
 ਪੀਨੋ<sup>੭</sup>॥੨੫॥ ਦਿਖਿ ਦਿਜ ਬਿਸਮੈ ਹੁਇ ਰਹਜੇ—ਅਜਮਤ ਇਨ ਮਾਂਹੀ।  
 ਦਧੀ ਸਦੋਸ਼<sup>੮</sup> ਪਛਾਨਿ ਕੈ ਲਾਵਤਿ ਮੁਖ ਨਾਂਹੀ। ਕੁਛ ਹੁਇ ਜਾਇ ਨ ਅਸ

<sup>੧</sup> ਭੁਸਕਾਰੇ ਮਾਰਕੇ ਰੋਂਦੇ ਹਨ। <sup>੨</sup> ਗੰਗਾ ਦਾ ਮਨ ਪਕੜ ਵਿਚ ਆਇਆ, ਭਾਵ ਸੋਚ ਫੁਰੀ।

<sup>੩</sup> ਕਿਉਂ ਅਚਾਨਕ ਹੋਣਾ ਕਰਦੇ ਹਨ ਇਹ ਨਹੀਂ ਜਾਣੀਦਾ। <sup>੪</sup> ਕੋਲ ਕੀਤਾ। <sup>੫</sup> ਭਾਵ ਟੋਢੀਆਂ।

<sup>੬</sup> ਭਾਵ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿ ਗੋਬਿੰਦ ਜੀ ਨੇ। <sup>੭</sup> ਬਰਤਨ ਹੱਥਾਂ ਨਾਲ ਪਰੇ ਕੀਤਾ। <sup>੮</sup> ਪਿਆਰਾ ਪੁੱਤ੍ਰ

‘ਹੋਜੇ ਦਿੱਤਾ ਤੇ ਪੀਤਾ ਨਾਂ।’ <sup>੯</sup> ਦੁਸ਼ਟ ਵਾਲੀ ਦਹੀਂ।



ਅਬੈ ਮਨ ਕਪਟ ਉਘਾਰੈ—। ਤ੍ਰਸਤਿ ਭਯੋ ਪੁਨ ਮਨ ਬਿਖੈ ਬਹੁ ਗਟੀ  
 ਬਿਚਾਰੈ ॥੨੬॥ ਅਲਪ ਜਾਤਿ<sup>੧</sup> ਕੂਕਰ ਹੁਤੋ ਪਿਸਤਾ ਕਹਿ ਜਾਂਹੀ। ਜਿਸ  
 ਪ੍ਰਯੋਕ ਪਰ ਗੁਰ ਬਿਰਹਿ ਤਿਸ ਤਰੈ ਰਹਾਹੀ। ਵਹਿਰ ਚਲਤਿ ਕਿਤ ਸੰਗ  
 ਹੁਇ ਪਗ ਪੰਕਜ ਤੀਰਾ। ਰਹਤਿ ਹਦੂਰ ਸਦੀਵ ਹੀ ਜਿਹ ਭਾਗ ਗਹੀਰਾ  
 ॥੨੭॥ ਕਰਜੈ ਹਕਾਰਨ ਸ੍ਰਾਨਕੋ ਪਰਯੋਕ ਤਰੈ ਹੈ। ਨਿਕਸਜੋ ਪੁੰਛ ਹਿਲਾਵਤੋ  
 ਦਿਗ ਸਮੁਖ ਕਰੇ ਹੈ। ਤਿਸ ਕੇ ਬਾਸਨ<sup>੨</sup> ਗੁਰੂ ਨੇ ਦਧਿ ਕਰ ਤੇ ਪਾਈ।  
 ਸੁੰਘਤਿ ਹੀ ਤਿਸਤੇ ਹਟਜੈ ਮੁਖ ਤਨਕ ਨ ਲਾਈ ॥੨੮॥ ਅਜਮਤ ਗੁਰ ਕੇ  
 ਸ੍ਰਾਨ ਮਹਿ ਜੂਠੋ ਨਿਤ ਖੈਰੈ<sup>੩</sup>। ਬਿਖ ਜਾਨੀ ਅਚਵੀ ਨਹੀਂ ਗੁਰ ਕੋ ਸਮਝੈ  
 ਹੈ। ਸਿਰ ਹਿਲਾਇ ਖਰਕਾਇ ਕੈ ਅਪਨੇ ਜੁਗ ਕਾਨਾ—ਬਿਖ ਸਮੇਤ ਇਹੁ  
 ਦਧੀ ਹੈ ਮੈਂ ਕਰੋਂ ਨ ਖਾਨਾ ॥੨੯॥ ਅਪ ਗਤਿ ਮੇਰੀ ਹੋਇਗੀ, ਖੋਟੀ ਮ੍ਰਿਤੁ  
 ਪਾਵੈਂ। ਦੁਸ਼ਟ ਦਿਜਾਧਮ<sup>੪</sup> ਕੀ ਕ੍ਰਿਤ ਕੈਸੇ ਇਸ ਖਾਵੈਂ—ਕ੍ਰਿਯਾ ਕਰਤਿ ਕੋ  
 ਪਰਖ ਕੈ ਗੁਰਬਾਕ ਅਲਾਏ। ‘ਤੂੰ ਹਮਰੇ ਨਿਤ ਸੰਗ ਹੈਂ ਇਤ ਉਤ ਸਭਿ  
 ਥਾਏ ॥੩੦॥ ਨਹਿਂ ਬਿਛਰਹਿ ਸੁਭ ਹੋਇ ਗਤਿ ਸੰਦੇਹ ਨ ਕੀਜੈ। ਬਿਦਤਹਿ  
 ਕਪਟ ਜਿ ਦੁਸ਼ਟ ਹੈ ਦਧਿ ਅਬਿ ਸਭਿ ਪੀਜੈ<sup>੫</sup>। ਇਸ ਪ੍ਰਕਾਰ ਗੁਰਤੇ ਸੁਨਤਿ  
 ਤਜਿ ਮ੍ਰਿਤੁ ਕੋ ਤ੍ਰਾਸਾ। ਬਿਨ ਬਿਲੰਬ ਸਭਿ ਹੀ ਦਧੀ ਪੀ ਕਰਿ ਤ੍ਰਿਪਤਾਸਾ<sup>੬</sup>  
 ॥੩੧॥ ਬੈਠਿ ਗਈ ਗੰਗਾ ਨਿਕਟਿ ਦਿਜ ਦੁਸ਼ਟ ਬਿਠਾਵਾ। ਅਪਰ ਦਾਸ ਸਿਖ  
 ਪਾਸ ਗਨ ਬੈਠੇ ਤਿਸ ਥਾਵਾ। ਹੋਰਤਿ ਬਿਸਮਤਿ ਚਿਤ ਸਮਸਤ ਕਾਰਣ  
 ਕਜਾ ਹੋਈ। ਬਿੱਪੂ ਬਦਨ ਤਬਿ ਪੀਤ ਭਾ ਸਭਿ ਧੀਰਜ ਖੋਈ ॥੩੨॥—ਧਰਾ  
 ਪ੍ਰਵੇਸ਼ਜੋ ਜਾਇ ਨਹਿਂ, ਨਭ ਉੱਡਜੋ ਨ ਜਾਈ। ਕਪਟ ਖੁਟਾਈ ਕ੍ਰਿਤੀ ਮਮ  
 ਸਭਿਹੂੰ ਲਖਿ ਪਾਈ—। ਧਰਿ ਮੁਖ ਮੈਨ ਬਿਲੋਕਤੇ ਬੋਲਤਿ ਨਹਿਂ ਕੋਈ।  
 ਅੰਤਰਜਾਮੀ ਧੰਨਿ ਗੁਰ ਉਰ ਸਭਿ ਸੁਧਿ ਹੋਈ ॥੩੩॥ ਘਟੀ ਏਕ ਮਹਿ ਸ੍ਰਾਨ  
 ਸੋ ਗਿਰ ਪਰਜੋ ਜੁ ਠਾਂਢਾ। ਤਰਫਤਿ ਮਾਰਤਿ ਪਗਨਿ ਕਹੁ ਸੰਕਟ ਬਡ  
 ਥਾਵਾ। ਲਾਗੁਲ ਐਂਠਤਿ<sup>੭</sup> ਬੈਠਿ ਕਬਿ ਪੈਠਤਿ ਘਰ ਜਾਈ<sup>੮</sup>। ਸ਼ਬਦ ਕਰਤਿ  
 ਕਬਿ ਆਇ ਕੈ ਆਗੈਲਿਟ ਜਾਈ ॥੩੪॥ ਲਾਲ ਬਿਲੋਚਨ ਹੁਇ ਗਏਵਜਾ—  
 ਕੁਲਤਾ ਪਾਏ। ਇਸ ਪ੍ਰਕਾਰ ਸੰਕਟ ਲਹਜੋ ਸਭਿ ਕੇ ਅਗੁਵਾਏ। ਕੇਤਿਕ

<sup>੧</sup>ਹੁਣ ਐਸੀ ਕੁਛ (ਗੱਲ) ਨਾ ਹੋ ਜਾਵੇ ਕਿ। <sup>੨</sup>ਛੋਟੇ (ਕੱਦ ਵਾਲੀ) ਜਾਤ ਦਾ। <sup>੩</sup>ਤਿਸ (ਕੁੱਤੇ)  
 ਦੇ ਭਾਂਡੇ ਵਿਚ। <sup>੪</sup>ਖਾਂਦਾ ਸੀ। <sup>੫</sup>ਪਾਪੀ ਬ੍ਰਹਮਣ। <sup>੬</sup>ਭਾਵ ਕੁੱਤਾ ਦਹੀਂ ਪੀ ਗਿਆ। <sup>੭</sup>ਪੁੰਛ  
 ਅਕੜਾਂਦਾ ਹੈ। <sup>੮</sup>ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਕਰਦਾ ਹੈ ਘਰ ਵਿਚ ਜਾਕੇ।

ਚਿਰ ਮਹਿ ਮਰਿ ਰਹੈ ਮੁਖ ਦੀਨਿ ਪਸਾਰੇ।<sup>੧</sup>ਦਿਤ ਨਿਕਾਸੇ ਵਹਿਰ ਕੈ ਗਿਰ  
ਗੁਰੁ ਅਗਾਰੇ॥੩੫॥ਪਗ ਪੰਕਜ ਤਬਿ ਆਪਨੋ ਕੁਕਰ ਕੇਛਾਵਾ॥ਗਯੋਬਿਕੁੰਠ  
ਬਿਬਾਨ ਚਢਿ ਉੱਤਮ ਪਦ ਪਾਵਾ। ਸਭਿ ਦੇਖਤਿ ਵਿਸਮਾਇਗੇ ਕਰਿ  
ਹਾਂਹਾਕਾਰਾ। ਹਰਿ ਗੋਵਿੰਦ ਉਬਰੇ ਭਲੇ ਜਨ<sup>੨</sup> ਸੁਖਦ ਉਦਾਰਾ ॥ ੩੬ ॥

ਹਿਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਕਿੰਚੇ ਤਿਤੀਆ ਰਾਸੇ 'ਬਿਖ ਦੇਨ' ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨ ਨਾਮ ਖੇਡਸਮੇ ਅੰਸੁ ॥ ੧੬ ॥

੧੭. [ਮਰੇ ਦਿਜ ਨੂੰ ਜਿਵਾਉਣਾ ਤੇ ਜ਼ਹਿਰ ਦੇਣ ਦਾ ਕਾਰਨ ਸੁਣਨਾ]।

ਦੋਹਰਾ ॥ ਜਾਨਿ ਖੋਟ ਦਿਜ ਦੁਸਟ ਕੋ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਸਹਿ ਨ ਸਕਾਇ।<sup>੩</sup>ਕ੍ਰੋਧ  
ਕਰੈ ਦੇਖਤਿ ਭਏ ਜਬਹਿ ਸ੍ਰਾਨ ਮ੍ਰਿਤੁ ਪਾਇ॥੧॥ਕਬਿੱਤ॥'ਜੈਸੇ ਦੁਖ ਪਾਯੋ  
ਸ੍ਰਾਨ ਦੁਜਨ ਮਹਾਨ ਦਿਜ।<sup>੪</sup>ਭਯੋ ਪ੍ਰਾਨ ਹਾਨ ਅਬਿ ਹੋਰਤਿ ਅਗਾਰੀ ਤੋਹਿ।  
ਤੈਸੇ ਪਾਇ ਸੇਕਟ ਬਿਸਾਲ ਤਾਤਕਾਲ ਫਲ, ਮੁਰਖ ਅਜਾਨ।<sup>੫</sup>ਜਾਨਿ<sup>੬</sup> ਤੇਰੇ  
ਤਨ ਨਾਸ ਹੋਹਿ।<sup>੭</sup>ਐਸੇ ਗੁਰ ਬੈਨ ਭਨੇ ਸੁਨੇ ਸ੍ਰੀ ਮੂਢ ਬਿੱਪ੍ਰ, ਉਠੈ ਸੂਲ  
ਤੇਹੀ ਛਿਨ ਗਿਰੈ ਧਰ ਭਯੋ ਮੋਹਿ<sup>੮</sup>। ਲਿਟਤਿ ਕਰਤਿ 'ਹਾਇ ਹਾਇ, ਨ  
ਸਹਾਇ ਅਬਿ' ਪਰੈ ਅਰਿਰਾਇ<sup>੯</sup> ਦੁਖ ਪਾਇ ਜੋ ਧਰਤਿ ਦੋਹਿ ॥੨॥ ਏਕ  
ਘਟੀ ਸੂਲ ਭਯੋ, ਸੇਕਟ ਬਿਸਾਲ ਦਯੋ, ਫੇਰ ਮਰਿ ਗਯੋ ਹਾਥ ਪਾਇਨਿ<sup>੧੦</sup>  
ਪਸਾਰਿ ਕਰਿ। ਮਰੇ ਦੋਉ ਹੋਰਿ ਕਰਿ, ਬਿਸਮੇ ਬਡੇਰ ਸਭਿ ਕਹੈ ਬਾਕ  
'ਪ੍ਰਭੂ ਨੇ ਬਚਾਯੋ ਹਿਤ ਧਾਰਿ ਕਰਿ। ਪਾਪੀ ਇਨ ਕੀਨ ਕਹਾਂ ਠਾਨਿਕੈ  
ਕਪਟ ਮਹਾਂ ਬਿਖ ਕੋ ਪਿਲਾਇ ਰਹਾ, ਪੀਓ ਨ, ਪੁਕਾਰ ਕਰਿ'। ਅੰਸ ਜਗ-  
ਦੀਸ਼ ਕੀ ਸ਼ਰੀਰ ਧਰੈ ਆਇ ਕਰਿ, ਨੀਦਨ ਤੁਮਾਰੇ ਕਰਾਮਾਤ ਕੋਉਦਾਰ  
ਕਰਿ ॥੩॥ ਆਪ ਅਵਤਾਰ ਤੁਮ ਸਮ ਜਾਯੋ ਆਤਮਜ<sup>੧੧</sup>, ਅਪਰ ਜਿ ਹੋਤਿ  
ਮਰਿ ਦੇਤਿ ਨ ਬਚਤਿ ਹੈ। ਲੋਗਯੋ ਇਕਾਕੀ, ਬਿਖ ਪਾਇ ਕੈ ਦਧੀ ਕੋ ਮੂਢ  
ਓਜ ਤੇ ਪਿਲਾਇ ਰਹੈ, ਕਜੋਂ ਹੂੰਨ ਅਚਤਿ ਹੈ<sup>੧੨</sup>। ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਗੋਵਿੰਦ ਕੀਨਿ  
ਜਤਨ ਬਿਲੰਦ ਆਪ, ਮਾਰੈ ਮਹਾਂ ਪਾਪੀ, ਪਾਪ ਪਾਵਕ ਤਚਤਿ ਹੈ<sup>੧੩</sup>।  
ਆਜ ਭੀ ਜਨਮ ਨਯੋ ਭਯੋ ਬਡੇ ਭਾਗ ਜੁਤ, ਉਘਰਿਓ ਕਪਟ ਕੈਸੇ ਮੂਢ  
ਤੇ ਪਚਤਿ ਹੈ<sup>੧੪</sup> ॥ ੪ ॥ ਕੀਨਿ ਕਜੋਂ ਕੁਕਰਮ ਅਧਰਮੀ ਭਰਮ ਕਰਿ ਕੈਨੇ  
ਸਿਖਲਾਯੋ ਬਿਖ ਦੈ ਕੈ ਸਿਸੁ ਮਾਰਨੋ। ਮਹਾਂ ਦੁਰਬੁਧੀ ਨਹੀਂ ਪਾਪ ਕੀ

<sup>੧</sup>ਦਾਸਾਂ ਦੇ। <sup>੨</sup>ਜਾਣ ਲੈ। <sup>੩</sup>ਉਸੇ ਖਿਨ ਸੂਲ ਉਠਿਆ ਤੇ ਮੁਰਛਤ ਹੋਕੇ ਧਰਤੀ ਤੇ ਡਿਗ ਪਿਆ।

<sup>੪</sup>ਅਰਥਾ ਕਰਕੇ। <sup>੫</sup>ਪੈਰਾਂ ਨੂੰ। <sup>੬</sup>ਪੁਕਾਰ ਕੀਤੀ (ਭਾਵ ਗੁਰੂ ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ ਜੀ ਨੇ)। <sup>੭</sup>(ਆਪਣੇ)

ਵਰਗਾ ਪੈਦਾ ਕੀਤਾ ਹੈ ਸਪੱਤ੍ਰ। <sup>੮</sup>ਨਾਂ ਪੀਤੀ (ਸ੍ਰੀ ਬਾਲਕ ਜੀ ਨੇ)। <sup>੯</sup>ਅਗਨੀ ਵਿਚ ਤਪਦਾ ਹੈ।

<sup>੧੦</sup>ਮੁਰਖ ਤੋਂ ਕਿਵੇਂ ਪਰ ਸਕਦਾ ਹੈ ਭਾਵ ਕਪਟ ਨਹੀਂ ਲੁਕ ਸਕਿ



ਪਛਾਨ ਕਰੀ, ਦਿਜ ਕੋ ਜਨਮ, ਪੈ ਚੰਡਾਰ ਕ੍ਰਿਤ ਕਾਰਨੈ। ਜੈਸੇ  
ਕਾਜ ਕਰਜੋ ਤੈਸੇ ਪਾਯੋ ਹੈ ਬਿਲੰਬ ਬਿਨ, ਮੁਰਖ ਮਹਾਨ ਕੀਨਿ ਕਾਹੂੰ ਨੇ  
ਸਿਖਾਰਨੈ। ਪਰਜੋ ਹੈ ਕੁਰੂਪ ਹੋਰਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਜੀ ਤਿਸੀ ਬੇਰ ਸ਼ਬਦ ਬਨਾਯੋ  
ਫੇਰ ਕੀਨਸਿ ਉਚਾਰਨੈ ॥ ੫ ॥ ਸ੍ਰੀ ਮੁਖਾਵਾਕ ॥ ਫੇਰਉ ਮਹਲਾ ੫ ॥

ਲੇਪੁ ਨ ਲਾਗੈ ਤਿਲਕਾ ਮੂਲਿ ॥ ਦੁਸਟੁ ਬ੍ਰਾਹਮਣੁ ਮੁਆ ਹੋਇਕੈ ਸੁਲ ॥ ੧ ॥  
ਹਰਿ ਜਨ ਰਾਖੇ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮਿ ਆਪਿ ॥ ਪਾਪੀ ਮੁਆ ਗੁਰ ਖਰਤਾਪਿ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥  
ਅਪਣਾ ਖਸਮੁ ਜਨਿ ਆਪਿ ਧਿਆਇਆ ॥ ਇਆਣਾ ਪਾਪੀ ਉਹੁ ਆਪਿ  
ਪਚਾਇਆ ॥ ੨ ॥ ਪ੍ਰਭ ਮਾਤ ਪਿਤਾ ਅਪਣੇ ਦਾਸ ਕਾ ਰਖਵਾਲਾ ॥ ਨਿੰਦਕ ਕਾ ਮਾਥਾ  
ਈਹਾ ਉਹਾ ਕਾਲਾ ॥ ੩ ॥ ਜਨ ਨਾਨਕ ਕੀ ਪਰਮੇਸਰਿ ਸੁਣੀ ਅਰਦਾਸਿ ॥ ਮਲੇਛੁ  
ਪਾਪੀ ਪਚਿਆ ਭਇਆ ਨਿਰਾਸੁ ॥ ੪ ॥ ੯ ॥

ਕਬਿੰਤ॥ਪਾਪੀ ਦਿਜ ਮਰਜੋ, ਸੁਲ ਕਰਜੋ ਈਸ਼ ਮਹਾਰਾਜ ਪਰਜੋ ਫਲ ਭਰਜੋ  
ਦੁਖ, ਜੀਵਬੇਕੀ ਹਾਨਕੀਨਿ। ਜੈਸੇ ਮਾਤ ਪਿਤ ਨਿਜਪੁੱਤ ਕੋ ਬਚਾਇਲੇਤਿ  
ਤੈਸੇ ਨਿਜ ਦਾਸਕੋ ਭਯੋਹੈ ਰਖਵਾਰ ਚੀਨਿ। ਨਿੰਦਕ ਹਮਾਰੇ ਜੇ ਸ਼ਰੀਕਨਿ  
ਕਲੰਕ ਮਹਾਂ, ਕਾਰੋ ਮੁਖ ਕਾਰਸ ਪਖਾਰੇ ਤੇ ਨ ਹੋਇਹੀਨ। ਦਿਨੋਦਿਨ ਹੈ  
ਸਵਾਈ ਪ੍ਰਭੂ ਨੇ ਲਗਾਈ ਅਸ ਕੁਲ ਤੇ ਨ ਜਾਇ ਅਪਜਸ ਯੋਂ ਕਮਾਇ  
ਲੀਨਿ॥੬॥ ਦਾਸ ਸਿੱਖ ਬਿੰਦ ਦੇਖਿ ਨਿੰਦਤਿ ਅਸ਼ੋਖ ਤਸ-ਕਲੁਖ ਬਿਸ਼ੇਖ  
ਕੀਨਿ, ਕੌਨੇ ਸਿਖਲਾਇ ਕਰਿ?। ਕਾਂਕੇ ਬਿਨ ਪ੍ਰੇਰੇ ਕੌਂ ਕਰਤਿ ਦਿਜ ਲੋਭ  
ਬਿਨ ?-ਸਭਿਨਿ ਕੋ ਮਨ ਇਮ ਆਵੈ ਬਿਸਮਾਇ ਕਰਿ। ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ  
ਚੰਦ ਆਰਜਾ ਬਿਲੰਦ ਇਨ, ਕੌਨ ਪ੍ਰਾਨ ਭੰਗ ਸਕੈ ਪ੍ਰਭੂ ਜੇ ਸਹਾਇ  
ਕਰਿ। ਦਾਸਨ ਕੇ ਗੋਪ<sup>੧</sup> ਤਾਸ ਨੰਦ ਕੋ ਉਥਾਰੋ ਕੌਂ ਨ, ਭਏ ਅਵਤਾਰ  
ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਜੀ ਆਇ ਕਰਿ॥੭॥ ਕੂਕਰ ਬਿਲੋਕ ਕਰਿ ਕ੍ਰਿਪਾ ਕੋ ਕਰਤਿ  
ਗੁਰ, ਗੁਨ ਕੋ ਉਚਰ ਕਰਿ ਦਾਸਨਿ ਸੁਨਾਯੋ ਹੈ। ‘ਰਹਜੋ ਹਮ ਸੰਗ, ਜਬਿ  
ਬੈਠਤਿ ਪ੍ਰਯੋਕ ਪਰ, ਤਰੇ ਰਹੈ ਪਰ’, ਨਹਿ ਅਪਰ ਸਿਧਾਯੋ ਹੈ। ਪਨਹੀ ਕੋ  
ਪਾਵਤਿ ਨਿਹਾਰਤਿ ਉਠਤਿ ਚਲੈ, ਖਰੇ ਹੋਰਿ ਖਰੇ ਰਹੈ ਲਾਗੁਲ ਹਿਲਾਯੋ  
ਹੈ। ਐਸੇ ਮਤਵਾਨ ਸੁਨ ਦੁਲਭ ਨ ਆਵੈ ਪਾਨ ਆਗਾ ਦੀਨਿ ਖੱਫਨ ਸੋਂ  
ਛਿੱਤ ਮੇ ਦਬਾਯੋ ਹੈ॥੮॥ ਪਰਜੋ ਦਿਜ ਹੋਰਿ, ਫੇਰ ਗੰਗਾ ਕਰ ਜੋਰ ਕਹੈ ‘ਮਰਜੋ  
ਇਹ ਪਾਪੀ, ਪੈ ਪ੍ਰਗਟ ਪਾਪ ਭਯੋ ਨਾਹਿ। ਕੌਨ ਹੇਤ ਬਿਖ ਦੇਯ ਮਾਰਜੋ ਚਹੈ

<sup>੧</sup>‘ਬੁਹੜੇ ਦਾ ਕੰਮ ਕੀਤਾ। <sup>੨</sup>ਭਾਵ ਮਰ ਗਿਆ। <sup>੩</sup>ਮਹਾਂ ਕਲੰਕ ਰੂਪ ਕਾਲਖ ਨਾਲ ਮੂੰਹ  
ਕਾਲਾ ਹੈ ਧੋਤਿਆਂ ਕਾਲਖ ਨਹੀਂ ਉਤਰੇਗੀ। <sup>੪</sup>ਕਿਸਦੇ ਪ੍ਰੇਰੇ ਬਿਨ। <sup>੫</sup>ਰੱਖਣਾ ਕਰਨ ਵਾਲੀ  
[ਸੰਸ: ਗੋਪ=ਰੱਖਣਕ]। <sup>੬</sup>ਹੋਠਾਂ ਪਿਆ ਰਹੇ।

ਨੈਦ ਮੇਰੇ, ਯਾਂਕੋ ਕੌਨ ਕਾਜ ਹੋਤਿ ਠਾਨੈ ਪਾਪ ਜਿਸੀ ਚਾਹਿ?। ਕੈਧੇ ਸਿਖ-  
ਲਾਯੋ ਕਿਨ, ਬਨੇ ਜੋਊਦੁਸ਼ਮਨ, ਆਗੈ ਉਤਪਾਤ ਕੀਨਿ, ਬਸਤਿ<sup>੧</sup> ਵਡਾਲੀ  
ਮਾਂਹਿ?। ਨਿਰਨੈ ਭਯੋ ਨ ਏਹਿ, ਸਭਿਕੋ ਸੈਦੇਹਰਹਜੋ, ਗਯੋ ਤਜਾਗ ਦੇਹਿਕੋ  
ਬਤਾਇਦੇਹਿ ਬਾਤ ਯਾਹਿ॥੬॥ ਆਪਕੇ ਬਚਨਤੇ ਉਠਜੋਹੈ ਸਲ, ਮਰਜੋਏਹਿ  
ਪ੍ਰਭੂ ਜੀ, ਜਿਵਾਵੇ, ਨਹਿ ਮਾਰਨ ਕਰੀਜੀਏ । ਏਕ ਦਿਜ ਦੋਹਿ ਦੂਜੇ ਖੋਇ  
ਹੈ ਸੈਦੇਹ ਸਭਿ, ਛਲ ਕੋ ਬਤਾਇ ਦੇਹਿ, ਬੁਝਿ ਇਸ ਲੀਜੀਏ । ਸਭਿ ਕੋ  
ਪ੍ਰਤੀਤਿ ਆਇ, ਦੇਯ ਗੋ ਸੁਨਾਇ, ਨਹਿ ਗੋਪ ਕੋ ਰਖਾਇ<sup>੨</sup>, ਇਸ ਮੁੱਖ ਤੇ  
ਸੁਨੀਜੀਏ । ਆਪ ਕੇ ਸ਼ਰੀਕ ਬਿਨ ਪਾਪ ਅਸ ਕਰੈ ਕੌਨ, ਤਉ ਬਿੰਦ  
ਲੋਕਨ ਮੈਂ ਦਿਜਤੇ ਕਹੀਜੀਏ॥੭॥ ਐਰਸੁਨੋ ਬਾਤ, ਲੋਕਨੀਦਾਕੋ ਬਖਾਨ  
ਕਰੈਂ ਬਿਪ੍ਰ ਮਾਰਜੋ ਧਾਮ ਬਿਖੈ, ਭੇਦ ਨ ਸਕੈਂਗੋਜਾਨਿ। ਧੇਨੁ ਦਿਜ ਰੱਛਕਹੈ  
ਬਿਰਦ ਤੁਮਾਰੇ ਭਾਰੇ, ਛਮੇ ਅਪਰਾਧ ਆਪ ਪਾਪੀ ਪੈ ਕ੍ਰਿਪਾ ਕੋਠਾਨ। ਸਹਜ  
ਸੁਭਾਵ ਹੈ ਕ੍ਰਿਪਾਲਤਾ ਬਿਸਾਲ ਧਰੋ, ਬਿਨੈ ਮੇਰੀ ਮਾਨੀਏ, ਸਦੀਵ ਤੁਮ  
ਰਾਖੇ ਮਾਨ<sup>੩</sup>। ਕਰਜੋ ਜਿਮ ਭਰਜੋ ਤਿਮ, ਮਰਜੋ ਧਰਿ ਪਰਜੋ ਅਬਿ ਡਰਜੋ ਨ  
ਸ਼ਰੀਕ ਟਰਜੋ ਜਰਜੋ ਨ ਹਰਜੋ ਨ ਮਾਨ<sup>੪</sup>॥੯॥ ਗੰਗਾ ਕੇ ਬਚਨ ਸੁਨਿ  
ਬੋਲੇ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ, ‘ਪਾਪੀ ਦੰਡ ਦੇਨਿ ਜੋਗ ਦੋਸ਼ ਨ ਪਛਾਨ ਕੋਇ’<sup>੫</sup>।  
ਬਾਲਕ ਹਤਨਿ ਪੁਨ ਨਿਮਕ ਹਮਾਰੇ ਖਾਇ, ਫੇਰ ਗੁਰੂਧਾਮ ਕੋ ਅਦਾਇਬ  
ਨ ਕੀਨਿ ਜੋਇ। ਐਸੇ ਬਡੋ ਕਲਮਲਧਾਰੀ ਨ ਗਿਲਾਨ ਮਨ<sup>੬</sup>, ਕੌਨ ਜਾਨੈ  
ਕੈਸੇ ਕੀਨਿ ਮੁਰਖ ਨਿਲਾਜ ਹੋਇ । ਕਜੋਂ ਤੂੰ ਇਮ ਬਾਤ ਕਹੈਂ ਬਿਪ੍ਰ ਕੋ  
ਜਿਵਾਯੋ ਚਹੈ? ਕਾਸ਼ਟ ਮੈਂਪਾਇ ਦਹੈਂ, ਲੇਹਿਛਲਮ੍ਹਿਤੁਸੋਇ<sup>੭</sup>॥੧੨॥ ਗੁਰੂ  
ਬਾਕ ਸੁਨਿਕੈ ਬਖਾਨੀ ਗੰਗ ਬਾਨੀ ਪੁਨ, ‘ਸੁਨੀ ਮੈਂ ਕਹਾਨੀ ਕਾਨ ਬਡੋ  
ਪੁਰਖਾਨ ਕੀ। ਤੁਮ ਸੋਂ ਭਨਤਿ ਨ ਬਨਤਿ ਮਹਾਂਮਤਿ ਆਪ, ਤਉਸੁ ਪ੍ਰਸੰਗ  
ਪਾਇ ਕਹੈਂ ਹਠ ਠਾਨਿ ਕੀ। ਦਿਜ ਦੋਸ਼ਵਾਨਹੋਇ ਦੇਹਿ ਕੋ ਨ ਦੋਡਦੇਹਿ’  
ਅਪਰ ਅਨੇਕ ਬਿਧਿ ਠਾਨੈ ਜਿਮ ਜਾਨਿ<sup>੮</sup> ਕੀ\* । ਖੋਟਨਿ ਕੋ ਖੋਟ ਪ੍ਰਗ-

<sup>੧</sup>(ਜਦੋਂ) ਵਸਦੇ ਸੀ । <sup>੨</sup>ਛਿਪਾ ਨਹੀਂ ਹੋਖੇਗਾ । <sup>੩</sup>ਮਾਣ । <sup>੪</sup>ਜਗਿਆ ਨਹਾਂ ਤੇ ਮਾਨ (ਆਪ ਦਾ)  
ਨਹੀਂ ਹਰ ਸਕਿਆ । <sup>੫</sup>ਇਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਦੋਸ਼ ਨਾ ਪਛਾਣੇ । <sup>੬</sup>ਨਹੀਂ ਨਫਰਤ ਹੈ ਮਨ ਵਿਚ  
ਜਿਸ ਵੇ (ਐਸੇ ਪਾਪ ਕਰਮ ਵਲੋਂ) । <sup>੭</sup>ਦੇਹ (ਮ੍ਰਿਤੁ) ਦਾ ਦੰਡ ਨਾ ਦੇਵੇ । <sup>੮</sup>ਜਿਵੇਂ (ਠੀਕ) ਜਾਣੇ।

\*ਅੰਕ ੧੨ ਵਿਚ ਕਵਿ ਜੀ ਨਜਾਉਂ ਦੀ ਗੱਲ ਲਿਖ ਰਹੇ ਹਨ ਤੇ ਅੰਕ ੧੩ ਵਿਚ  
ਹਿੰਦੂ ਮਤ ਦੀ ਗੱਲ ਲਿਖਦੇ ਹਨ । ਹਿੰਦੂ ਰਾਜ ਸਮੇਂ ਬ੍ਰਾਹਮਣਾਂ ਦਾ ਉਹ ਜ਼ੋਰ ਸੀ ਕਿ ਖੁਨ  
ਕਬਲ ਤੇ ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਨੂੰ ਜਾਨੋਂ ਨਹੀਂ ਸਨ ਮਾਰਦੇ ।



ਟਾਵੈ ਗੋ ਸੁ ਦਿਜ ਜੀਵਿ<sup>੧</sup>, ਯਾਂਤੇ ਮੇਰੀ ਬੇਨਤੀ ਸੁ ਮਾਨੋ ਤਿਯ ਬਾਨ ਕੀ<sup>੨</sup>॥  
 ੧੩॥ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਸੁ ਜਾਨੀ, ਬਿਨੈ ਠਾਨੀ ਮਨ ਮਾਨੀ, ਪੁਨ ਮੰਤ੍ਰ ਸਤਿਨਾਮ ਕੋ  
 ਪਠਯੋ ਹੈ ਜਲ ਹਾਥ ਲੀਨਿ । ਛਿਰਕਯੋ ਬਦਨ ਪਰ ਸਗਰੇ ਸ਼ਰੀਰ ਫੇਰ,  
 ਜੀਵ ਉਠਯੋ ਮੂਢ ਮਤਿ ਕਪਟ ਜੁ ਗੂਢ ਕੀਨਿ\* । ਜੈਸੇ ਗਾਵਿ ਨਿੰਦਾ ਮੈਂ  
 ਸੁਪਤਿ ਚਿਰਕਾਲ ਹੁੰਕੋ ਜਾਗਿ ਪਰਯੋ ਤਾਤਕਾਲ ਸਾਰੀ ਸੁਧਿ ਤੈਸੇ ਚੀਨਿ।  
 ਹੋਰੇ ਚਹੁ ਓਰ ਬੈਠੇ ਨਰ ਪਰਵਾਰ ਕਰਿ, ਸਿਮਰੀ ਖੁਟਾਈ, ਨਿਜ ਲੋਚਨ  
 ਨਿਵਾਇ ਦੀਨਿ॥੧੪॥ ਧਾਰੀ ਉਰ ਸ਼ਰਮ, ਅਧਰਮੀ ਸੋ ਗੁਰੂ ਭਨੈ: 'ਕੈਸੇ ਤੂੰ  
 ਭਰਮਕੈ ਕੁਕਰਮ ਕਮਾਯੋ ਹੈ? ਲੀਨਿ ਧਨ ਧਾਨ, ਕੀਨਿ ਖਾਨਪਾਨ ਨੀਕੀ  
 ਰੀਤਿ, ਐਸੀ ਬਿਪਰੀਤਿ ਬਿਖੈ ਕਿਮ ਤੂੰ ਲੁਭਾਯੋ ਹੈ? । ਕੌਨ ਕਾਜ ਤੋਹਿ  
 ਹੋਤਿ, ਪਾਪਕੋਉਦੋਤਿ ਜਬਿ, ਕੈਧੋਂ ਕੁਛ ਦੀਨਿ ਕਿਨਿ ਪਾਪਸਿਖਲਾਯੋ ਹੈ?।  
 ਸਾਚ ਹੀ ਬਤਾਉ, ਨਹਿ ਕੀਜੀਏ ਵਲਾਉ, ਮੂਢ ਛੋਰਯੋ ਤੋਹਿ ਮਾਰਬੇ ਕੋ  
 ਯਾਂਨੇ<sup>੩</sup> ਬਖਸ਼ਾਯੋ ਹੈ॥੧੫॥ ਸੁਨਿਕੈਦਿ ਜਾਪਮ<sup>੪</sup> ਸਮੁਖ ਨ ਕਰਤਿ ਡੀਠ, ਨੀਠ  
 ਨੀਠ ਉਪਰ ਕੋ ਲੋਚਨ ਉਠਾਇ ਹੈ । ਕੰਪਤਿ ਸਰੀਰ, ਉਰ ਧੀਰਜਿ ਨ<sup>੫</sup>,  
 ਤ੍ਰਾਸ ਮਗਾਂਭਯੋ ਭਯਭੀਤ<sup>੬</sup> ਕੌਨ ਪੀਰ<sup>੭</sup> ਉਪਜਾਇ ਹੈ। ਮ੍ਰਿਤਕ ਹੈ ਪਰਯੋ ਤਬਿ  
 ਮ੍ਰਿਤਕਾ ਲਗੀ ਹੈ ਗਾਤ, ਮੁਖਮੇਂ ਝਗੂਰ<sup>੮</sup>, ਸੀਸ ਪਾਗ ਤੇ ਨੰਗਾਇ ਹੈ। ਮਾਨਹੁ  
 ਨਰਕ ਤੇ ਨਿਕਾਸਿ ਕੇ ਬਿਠਾਯੋ ਅਘੀ, ਪੀਤ ਮੁਖ-ਲੋਟਿਬੇ ਤੇ ਭਯੋ ਬਿਕੁ-  
 ਲਾਇ ਹੈ॥੧੬॥ ਸੂਲ<sup>੯</sup> ਨੇ ਸੰਕਟ ਦੀਯੋ ਸੂਲ<sup>੧੦</sup> ਜਯੋ ਚੁਭੇ ਹੈ ਤਨ, ਭਯੋ  
 ਅਸ ਸੂਲ<sup>੧੧</sup> ਨ ਬਿਲੋਕਯੋ ਜਾਇ ਪਾਤਕੀ । ਬੋਲਯੋ ਹਾਥ ਜੋਰ ਕਰਿ ਚੋਰ  
 ਸਮ ਘੋਰ ਅਘੀ, 'ਛੋਰਤੇ ਬਤਾਵੋਂ ਬਾਤ ਭਈ ਜਿਮ ਘਾਤਕੀ । ਪ੍ਰਿਥੀਏ  
 ਬੁਲਾਯੋ ਮੋਹਿ, ਬੋਲਿ ਕੈ ਲੁਭਾਯੋ ਧੋਹਿ, ਠਾਨੈ ਬਹੁਦੋਹ<sup>੧੨</sup>, ਕ੍ਰੋਹ<sup>੧੩</sup> ਮਹਾਂਉਤ-  
 ਪਾਤ ਕੀ । ਮੇਰੇ ਸਨਮਾਨ ਕਰਿ, ਮਧੁਰ ਬਖਾਨ ਕਰਿ, ਸੀਛਕਾ ਯੋਂ ਮਹਾਨ  
 ਕਰਿ, ਬਾਰਤਾ ਸੁ ਰਾਤਿ ਕੀ<sup>੧੪</sup>॥੧੭॥-ਪੰਚ ਸੈ ਰਜਤਪਨ ਦੇਵੋਂ ਏਕਬਾਰ

<sup>੧</sup>ਜੀਉਂ ਕਰਕੇ । <sup>੨</sup>ਇਸਤ੍ਰੀ ਸੁਭਾਵ ਦੀ । <sup>੩</sup>ਭਾਵ ਮਾਤ ਗੰਗਾ ਜੀ ਨੇ । <sup>੪</sup>ਪਾਪੀ ਬ੍ਰਾਹਮਣ ।  
<sup>੫</sup>ਨਹੀਂ ਹੈ । <sup>੬</sup>ਸੂਲ । <sup>੭</sup>ਝਗੂਰ । <sup>੮</sup>ਨੰਗਾ ਹੈ । <sup>੯</sup>ਬਿਆਕੁਲ । <sup>੧੦</sup>ਪੇਟ ਪੀੜ । <sup>੧੧</sup>ਲੰਮੀ ਕੰਡਾ ।  
<sup>੧੨</sup>ਕਲੇਸ਼ । <sup>੧੩</sup>ਵੈਰ । <sup>੧੪</sup>ਕ੍ਰੋਧ । <sup>੧੫</sup>ਇਹ ਅੱਜ ਰਾਤ ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ ।

\*ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਦਾ ਆਪਣੇ ਪਾਪ ਦਾ ਇਕਰਾਰ ਕਰਨਾ ਤਾਂ ਉਸ ਵੇਲੇ ਕੁਦਰਤੀ ਬਾਤ ਸੀ,  
 ਸਿਰੋਂ ਫੜੇ ਜਾਕੇ ਆਪਣੇ ਪ੍ਰਾਣ ਬਚਾਉਣ ਲਈ ਉਸ ਦਾ ਤਰਲਾ ਜ਼ਟੂਚ ਸੱਚ ਦਾ ਇਕਰਾਰ  
 ਕਰਵਾਉਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂਹੀ ਖਿਮਾਂ ਦਾ ਯਾਚਕ ਬਣਾਉਂਦਾ ਹੈ । †ਪਾ॥-ਭਯਭੀਰ ।

ਗਿਨ, ਫੇਰ ਸੁਧਿ ਲੇਉਂ ਤੇਰੀ ਸਦਾ ਗੁਜਰਾਨ ਕੀ—। ਭਾਵੀ ਤਬਿ ਪੁਰਜੇ  
 ਮੋਹਿ, ਮਾਨ ਲੀਨਿ ਭਨੀ ਤਿਨ<sup>੧</sup>, ਸੰਖੀਆ ਮੰਗਾਇ ਕਰਿ ਦੀਨ ਨਿਜ  
 ਪਾਨਕੀ<sup>੨</sup> । ਲਜਾਯੋ ਮੈਂ ਰਗਰ, ਪੁਰੀ ਬਾਂਧਿ ਕਰਿ ਧਰੀ ਸਿਰ, ਭੋਰ ਹੋਤਿ  
 ਦਧਿ ਮੈਂ ਮਿਲਾਈ ਹੋਤ ਖਾਨ ਕੀ<sup>੩</sup>। ਮੱਤ ਮੇਰੀ ਹਾਨ ਕੀ<sup>੪</sup>, ਦ੍ਰਿੜਾਈ ਪਾਪ  
 ਠਾਨ ਕੀ, ਭੁਮਾਈ ਯੋਂ ਅਜਾਨ ਕੀ<sup>੫</sup> ਨ ਕੀਨਿ ਬਾਤ ਸਜਾਨ ਕੀ ॥ ੧੮ ॥  
 ਸ੍ਰੀ ਹਰਿ ਗੁਬੰਦ, ਕਰਾਮਾਤ ਮੈਂ ਬਿਲੇਦ, ਜਾਨਿ ਪਾਨ ਤੇ ਹਟਾਇ<sup>੬</sup>, ਨਹੀਂ  
 ਪਾਨ ਕਰੀ ਤਜਾਗ ਦੀਨਿ। ਦੇਨਿ ਬਿਖ ਕਾਰਨ ਉਚਾਰਨ ਕਰਜੇ ਹੈ ਸਭਿ,  
 ਆਪਹੋ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਛਿਮਾ ਛਿਤ ਕੇ ਸਮਾਨ ਚੀਨਿ। ਲੋਭੁ ਕੀਲਹਿਰਨੇ ਕਹਿਰ  
 ਉਪਜਾਯੋ ਉਰ, ਪਤਿਤ ਉਧਾਰਨ ਕੋ ਰਾਵਰਿ ਬਿਰਦ ਕੀਨਿ<sup>੭</sup>। ਬਖਸ਼ੋ ਖਤਾ  
 ਕੋ, ਕਹਜੇ ਸਾਚ ਮੈਂ ਪਤਾ ਕੋ ਅਬਿ, ਕਰੋ ਨ ਭਰੋਸ ਵਾਂਕੋ<sup>੮</sup> ਪਾਪ ਮੈਂ ਪ੍ਰਬੀਨ  
 ਪੀਨ<sup>੯</sup> ॥ ੧੯ ॥ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਨੇ ਸੁਨਿ ਸਾਚ ਭਨਜੇ ਜਬਿ<sup>੧੦</sup> ਹੋਏ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਬਖਾ-  
 ਨਤਿ ਬੈਨਾ।<sup>੧੧</sup> ਕੀਨਿ ਖਤਾ ਜਿਨਕੀ ਤੁਝਨੇ ਤਿਨ ਆਗੈ ਬਿਨੈ ਕਰਿ ਹੈਮਨ  
 ਦੈਨਾ<sup>੧੨</sup>। ਸੋ ਬਖਸ਼ੈ, ਸ਼ਰਨੀ ਪਰੀਏ, ਅਪਰਾਧ ਅਸਾਧਨ<sup>੧੩</sup>, ਤੇ ਜਿਨ ਭੈ ਨਾ  
 ਮਾਤ ਕੀ ਗੋਦ ਮੈਂ ਬੈਠੇ ਬਿਰਾਜਤਿ ਜਾਂਹੀ ਕੇ ਨਾਮ ਤੇ ਹੈ ਸੁਖਚੈਨਾ<sup>੧੪</sup> ॥ ੨੦ ॥  
 ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਗੋਬੰਦ ਕੀ ਦਿਸ਼ ਹੈ ਦਿਸ਼ ਬੈਨਤੀ ਵਾਕ ਕਹੇ ਸਮੁਦਾਈ। ‘ਸੇਵਕ  
 ਮੈਂ ਸਭਿ ਸੇਵ ਕਰੋਂ ਤੁਮ, ਦੇਵਨ ਦੇਵ ਸਭੈ ਜਗਰਾਈ<sup>੧੫</sup>’। ਮੈਂ ਮਤਿਹੀਨ  
 ਕਰਜੇ ਅਪਰਾਧ ਛਮੋ ਪ੍ਰਭੁ ਆਪ ਪਰਜੇ ਸ਼ਰਨਾਈ<sup>੧੬</sup>। ਯੋਂ ਕਹਿਕੇ ਪਗ  
 ਪੰਕਜ ਉਪਰ ਸੀਸ ਧਰਜੇ ਪਰਿਕੈ ਅਗਵਾਈ ॥ ੨੧ ॥ ਸੰਮਤ ਸ੍ਰੀ ਪਿਤ ਕੋ  
 ਚਿਤ ਜਾਨਿ<sup>੧੭</sup> ‘ਦਯਾਨਿਧਿਬਾਨ’<sup>੧੮</sup> ਝਬੈ ਹੁਇ ਆਈ। ਕੀਨਿ ਮਹਾਂਅਪਰਾਧ  
 ਜਿਨੇ ਬਖਸ਼ੋ ਬਿਨਤੀ ਸੁਨਿਕੈ ਸਹਸਾਈ<sup>੧੯</sup>। ਨਾਥ<sup>੨੦</sup> ਨੇ ਹਾਥ ਪਸਾਰ ਤਬੈ  
 ਤਿਹ ਮਾਥ ਧਰਜੇ ਦੁਤਿ ਸਾਥ<sup>੨੧</sup> ਸੁਹਾਈ। ਏਕ ਗਰੀਬ ਨਿਵਾਜ ਗੁਰੂ ਬਿਨ  
 ਆਨ ਕੇ ਬੀਚ ਕਹਾਂ ਬਛਿਆਈ ॥ ੨੨ ॥ ਐਸੋ ਬਡੋ ਅਪਰਾਧ ਕਰਜੇ ਜਿਨ  
 ਪਾਨਕੇ ਹਾਨ ਲੋ ਕੀਨਿ ਉਪਾਈ<sup>੨੨</sup>। ਪਾਤਕ ਬਾਲਕ ਘਾਤਕਕੋ ਪੁਨਿਆੰਨ

<sup>੧</sup>ਓਸਦੀ ਆਖੀ। <sup>੨</sup>ਆਪਣੀ ਹੱਥੀਂ। <sup>੩</sup>ਖਾਣ ਲਈ। <sup>੪</sup>ਨਾਸ਼ ਕੀਤੀ। <sup>੫</sup>ਮੈਂ ਮੁਰਖ ਦੀ। <sup>੬</sup>ਜਾਣ  
 ਕਰਕੇ, ਹੱਥ ਨਾਲ ਹਟਾ ਦਿੱਤੀ। <sup>੭</sup>ਤੁਸਾਂ ਨੇ ਆਪਣਾ ਬਿਰਦ ਬਨਾਯਾ ਹੈ—ਪਤਿਤ ਉਧਾਰਨ।  
<sup>੮</sup>ਭਾਵ ਪ੍ਰਬੀਣੇ ਦਾ। <sup>੯</sup>(ਬਾਹਮਨ ਨੇ) ਜਦ ਸੱਚ ਬੋਲ ਦਿੱਤਾ ਤਾਂ। <sup>੧੦</sup>ਦੀਨ ਮਨ ਹੋਕੇ। <sup>੧੧</sup>ਅਸਾਧ  
 ਅਪ੍ਰਾਧ=ਘੋਰ ਪਾਪ (ਅ)ਅਸਾਧੂਆਂ ਭਾਵ ਦੁਸ਼ਟਾਂ ਦੇ ਪਾਪਾਂ ਤੋਂ। <sup>੧੨</sup>ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੇ ਦੇਵ ਜਗਤ  
 ਦੇ ਰਾਜੇ ਹੋ। <sup>੧੩</sup>ਸ਼ਰਨੀ ਆਇ ਕਰਕੇ। <sup>੧੪</sup>ਪਿਤਾ ਜੀ ਦੀ ਮਰਜ਼ੀ ਰਿਤ ਦਿਵ ਜਾਣਕੇ। <sup>੧੫</sup>ਸੁਭਾਵ।  
<sup>੧੬</sup>ਵੇਤੀ। <sup>੧੭</sup>ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਗੋਬੰਦ ਜੀ। <sup>੧੮</sup>ਸ੍ਰੀਵਰਤ ਨਾਲ। <sup>੧੯</sup>ਪ੍ਰਾਨ ਹਨਨ ਦਾ ਉਪਾਉ ਕੀਤਾ।



ਤੇ ਲੋਨ ਗੁਰੁ ਘਰ ਖਾਈ। ਸੋ ਤਤਕਾਲ ਬਿਨੈ ਸੁਨਿ ਕੈ ਕਰਿ ਦੀਨੈ  
ਨਿਹਾਲ ਪਿਖੈਂ ਸਮੁਦਾਈ॥ਏਕ ਗਰੀਬ ਨਿਵਾਜ਼ ਗੁਰੁ ਬਿਨ ਆਨਕੇ ਬੀਚ  
ਕਹਾਂ ਬਡਿਆਈ ॥ ੨੩ ॥ ਏਹਗਾ ॥ ਇਸ ਪ੍ਰਕਾਰ ਬਖਸ਼ੈ ਸੁ ਦਿਜ ਗੁਰੁ  
ਗਰੀਬ ਨਿਵਾਜ਼। ਮਾਤਪਿਤਾ ਦੇਖਤਿ ਅਨੰਦ ਅਰੁ ਸਿਖਦਾਸ ਸਮਾਜ॥੨੪॥  
ਮਹਿਮਾ ਮਹਾਂ ਪ੍ਰਮਾਨ ਤੇ ਮਹਾਂਪੁਰਖ ਸੁਖਕੰਦਾ। ਗੁਰ ਘਰ ਮਹਿ ਅਵਤਾਰ  
ਲਿਖ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਗੋਵਿੰਦ ਚੰਦ॥੨੫॥ ਭਯੋ ਨਰਨ ਸਮੁਦਾਇ ਤਹਿ ਬੈਠਿਰਹੇ  
ਪਰਵਾਰ। ਬਿਸਮਹਿ ਅਘਿ ਦੀਰਘ ਪਿਖੈ ਬਖਸ਼ੈ ਬਹੁਰ ਉਦਾਰ॥੨੬॥  
‘ਦਾਤਾ ਹੋਵੈਂ ਅਧਿਕ ਹੀ ਜਬੈ ਤਨੂੰ ਬਲ ਜਾਨੈ’। ਕਰਹਿ ਨਿਹਾਲ ਅਨੇਕ  
ਹੀ ਜੋ ਇਨ ਕੇ ਬਿਦਮਾਨ” ॥ ੨੭ ॥ ਇਤਨਾਦਿਕ ਕੀਰਤਿ ਕਰਤਿ  
ਭਰਤਿ ਹਰਖ ਉਰ ਬੀਚ। ਕ੍ਰੋਰ\* ਜਤਨ ਕੋਈ ਕਰਹੁ ਕਿਮ ਹੁਇ  
ਇਨਕੀ ਮੀਚ॥੨੮॥ ਧਾਇ ਹਤੀ, ਪੰਨਗ ਹਨਜੈ, ਦਿਜ ਕੋ ਕੀਨ ਬਿਨਾਸ  
ਉਲਟ ਪਰਤਿ ਹੈ ਤਿਨਹੁ ਪਰ, ਬੁਰਾ ਜੁ ਚਹਿ ਕਰਿ ਆਸ ॥ ੨੯ ॥

ਵਿਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਕਿੰਚੇ ਤਿਥਿਕ ਰਾਸੇ ‘ਬਿੱਪੁ ਮਿਤਕ ਜੀਵਾਡਭੋ’ ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨੈ ਨਾਮ ਸਪਤਦਸ਼ਮੇ ਅੰਸੁ ॥੧੭॥

੧੮. [ਪ੍ਰਿਥੀਏ ਦਾ ਬਰਨਨਾ]।

ਏਹਗਾ ॥ ਸਗਰੇ ਸੁਨਤਿ ਪ੍ਰਸੰਗ ਕੋ ਦਿਜ ਮੁਰਖ ਚਹੂੰ ਓਰ। ਬੋਲੇ ਸ੍ਰੀ  
ਅਰਜਨ ਗੁਰੁ ‘ਕੀਨ ਜੁ ਤੈਂ ਅਘ ਘੋਗਾ॥੧॥ ਸ੍ਰੈਯਾ॥ ਸੋ ਪ੍ਰਿਥੀਏ ਮੁਖ ਪੈ ਕਹਿ  
ਹੈ” ਤਿਹ ਦੇਹੁ ਮਨਾਇ ਭਨੀ ਜਿਮ ਬਾਨੀ। ਪੰਚ ਸੈ ਦੇਨਿ ਕਹੇ ਤੁਝਕੋ,  
ਬਿਖ ਕੀ ਜਿਮ ਤਾਂਹੀ ਨੇ ਸੀਖਿ ਸਿਖਾਨੀ। ਪਾਪ ਮਤੀ ਜਿਸ ਕੇ ਨਿਤ ਹੈ  
ਚਿਤ, ਈਰਖਾ ਆਗਿ ਮੇਂ ਦਾਹਿ ਮਹਾਨੀ। ਸੰਕਟ ਘੋਰ ਘਨੈ ਹੁਇ ਦੇਖਤਿ  
ਕੀਰਤਿ ਕੋ ਸੁਨਿ ਕੈ ਸੁਖ ਹਾਨੀ”॥੨॥ ਬਿੱਪੁ ਕਹਜੈ ‘ਸੁਨਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪੂਰਨ  
ਜਨੈਂ ਤਿਸਨੇ ਮੁਝਕੋ ਸਮੁਝਾਈ। ਤਜੈਂ ਤਿਸ ਆਨਨ ਪੈ ਉਚਰੈ, ਮਮਨਾਸ  
ਕੀਓ ਅਸ ਸੀਖ ਸਿਖਾਈ। ਮੈਂ ਗੁਜਰਾਨ ਕਰੈਂ ਤੁਮਰੇ ਘਰ, ਭੂਰ ਕਲੇਕ  
ਦੀਓ ਦੁਖਦਾਈ। ਭਾਵੀ ਨੇ ਪ੍ਰੇਰਨ ਕੀਨਿ ਬੁਰੇ ਮਹਿ, ਦੋਨਹੁ ਲੋਕ ਮੈਂ  
ਲੀਨਿ ਗਵਾਈ”॥੩॥ ਏਹਗਾ॥ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਦਿਜ ਸੋਂ ਕਹਜੈ ‘ਮਹਾਂ ਮੂਢ ਕਜਾ  
ਕੀਨਿ?। ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦੇ ਮੋਲ ਕੋ ਪੰਚ ਸਹਸ ਕਰਿ ਦੀਨਿ”॥੪॥ ਬਹੁਰਕਹਜੈ  
ਸੰਗ ਦਾਸਿ ਕੇ ‘ਧਾਮ ਪ੍ਰਿਥੀਏ ਜਾਇ। ਆਨਹੁ ਸਾਥ ਹਕਾਰ ਕੈ ਲੇਕਰਿ

\*ਮੁਖ ਦੇ ਮੇਘ। \*ਜਦੋਂ ਸਰੀਰ ਬਲੀ ਤੇ ਜਵਾਨ ਹੋਵੇਗਾ। \*ਜੇ ਸਾਹਮਣੇ ਆਵੇਗਾ। \*ਮੂੰਹ  
ਤੇ ਕਹੇਗਾ ? \*ਪਾਸ—ਕੋਟ।

ਹਮਰੇ ਨਾਇ॥੫॥ਕਥਿੱਤ॥ਕਰੇ ਸਨਮਾਨ ਬੋਲਿ ਮਧੁਰ ਮਹਾਨ ਸਾਇਆਨੋ  
 ਹਮ ਧਾਮ ਕੋ ਪਸੰਨਤਾ ਉਪਾਇ ਮਨ'। ਗਯੋ ਸੁਨਿ ਦਾਸ ਬੈਠੇ ਪ੍ਰਿਥੀਆ  
 ਅਵਾਸ ਜਿਸ, ਸੀਸ ਕੋ ਨਿਵਾਇ ਅਭਿਬੰਦਨ' ਸੁ ਕੀਨਿ ਤਿਨ। 'ਆਪ ਕੋ  
 ਹਕਾਰਨ ਕਰਜੇ ਹੈ ਗੁਰੁ ਅਰਜਨ, ਅਬਿ ਹੀ ਉਠੀਜੈ, ਚਲਿ ਮਿਲੀਏ  
 ਬਿਲੇਬ ਬਿਨ'। ਸੁਨਿ ਕੈ ਹਰਖ ਕਰਿ, ਗਮਨਜੇ ਗੁਰੁ ਕੈ ਘਰਿ, 'ਮੋਹਿ ਸਾਬ  
 ਕਾਜਕੋਨ?' ਬੁਝੈ ਦਾਸ ਸਾਬ 'ਭਨਿ'॥੬॥ 'ਮੋਹਿਕੈ ਨ ਸੁਧਿਕੋਈ, ਪਠੈ  
 ਚਲਿ ਆਯੋ ਇਤ' ਐਸੇ ਬਾਤ ਬੋਲਤਿ ਸੁ ਆਯੋ ਗੁਰ ਧਾਮ ਕੋ। ਕੋਠੇ ਮੈਂ  
 ਬਿਠਾਯੋ ਦਿਜ 'ਬੋਲੀਏ ਨ ਬਾਕ ਤੁਮਹਮਰੇ ਬੁਲਾਏਬਿਨ, ਬੈਠ ਇਕਜਾਮ  
 ਕੋ'। ਬਿੱਪੂ ਨੇ ਅਲਾਯੋ, 'ਜਿਮ ਆਪ ਨੇ ਬਤਾਯੋ ਤਿਮ ਕਰੋ, ਬੈਠਿ ਰਹੋਂ ਜਬਿ  
 ਲੇਹਮਮ ਨਾਮਕੋ। ਤਬਿ ਮੈਂ ਛਪੀ ਨ ਰਾਖੋ, ਜਬਾਰਬ ਸੋਈ ਭਾਖੋ, ਮੁਕਰ ਨ  
 ਏਯਹੀ, ਬਿਗਾਰਜੇ ਜਿਮੁ ਕਾਮ ਕੋ'॥੭॥ ਇਤਨੇ ਮੈਂ ਪ੍ਰਿਥੀਆ ਪਹੁੰਚਜੇ ਗੁਰੁ  
 ਪਾਸੇ ਆਨਿ, ਹੇਤ ਸਨਮਾਨ ਕੋ ਉਠੇ ਹੈਂ ਕੀਨਿ ਬੰਦਨ॥ ਮਧੁਰ ਮਹਾਨਕੋ  
 ਬਖਾਨਿਕੈ ਬਿਠਾਯੋ ਤੀਰ, ਆਪ ਤੇ ਅਧਿਕ ਕਰਿ ਜਾਨਿ ਦੁਖਕੰਦਨਾ'।  
 ਨੰਮ੍ਰਿ ਹੋਇ ਬੋਲੇ 'ਭ੍ਰਾਤੁਹਮਰੇ ਬਿਸਾਲ ਤੁਮ, ਆਦਰ ਸਥਾਨ ਸਦਾ ਕਹੈਂ ਹਮ  
 ਮੰਦ ਨਾ' \*। ਦੋਸ਼ ਕੋ ਨ ਲੇਸ਼ ਲਖਿ, ਆਪ ਤੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਹਮ ਜਾਨਤਿ ਅਸ਼ੇਸ਼  
 ਤੁਮ ਬਨਤਿ ਬਿਲੇਦ ਨਾ' ॥੮॥ ਬਡੋ ਭ੍ਰਾਤ ਪਿਤਾ ਕੇ ਸਮਾਨ ਜਗ  
 ਜਾਨਿਯਤਿ, ਹਿਤ ਕੇ ਕਰਤਿ, ਇਹੀ ਬਾਰਤਾ ਪ੍ਰਮਾਨ ਕੀ। ਬੈਰ ਮਨ ਠਾਨੈ  
 ਤੋ ਹਮਾਰੇ ਸੰਗ ਹੋਹਿ ਤੇਰੇ, ਬਾਲਕ ਅਦੋਸ਼, ਨਹੀਂ ਮਿੱਤ੍ਰ ਸੱਤ੍ਰ ਜਾਨਕੀ। ਖੋਟੇ  
 ਕਾਮੁ ਕੀਨਿ ਬਿਖ ਦਧੀ ਸੋਂ ਦਿਵਾਇ ਦੀਨ, ਬਿੱਪੂ ਕੋ ਲੁੱਭਾਇ ਲੀਨਿ,  
 ਪੇਰਜੇ ਦੁਰ ਬਾਨ ਕੀ। ਲਾਜ ਨ ਜਹਾਨ ਕੀ, ਨ ਕੀਨਿ ਕੁਲ ਕਾਨ ਕੀ, ਨ  
 ਰੀਤਿ ਦਯਾਵਾਨ ਕੀ, ਨ ਪਾਪ ਕੀ ਪਛਾਨ ਕੀ॥੯॥ ਜਮ ਕੋ ਨ ਜਾਨੈ ਨ  
 ਕਲੇਕ ਕੋ ਪ੍ਰਮਾਨਜੇ, ਹੈ ਅਜਾਨ ਹਿਤ ਹਾਨਜੇ, ਕਾਜ ਠਾਨਜੇ ਮਤਿ ਮੰਦਕੋ।  
 ਰਾਖੇ ਗੁਰੁ ਨਾਨਕ ਸਹਾਇ ਭਏ ਆਨ ਕਰਿ, ਤੇਰੇ ਮੁਖ ਕਾਲਖ ਲਗਾਈ  
 ਜਿਮ ਚੰਦੁ ਕੋ। ਮਿਟੈ ਨ ਪਖਾਰੀ, ਦਿਨੋ ਦਿਨ ਹੋਇ ਕਾਰੀ ਬਹੁ, ਅਪ-  
 ਜਸ ਭਾਰੀ ਦੁਖ ਕਾਰੀ ਲੈਂ ਬਿਲੇਦ ਕੋ'। ਹੰਸਨ ਕੇ ਕੀਚ, ਜਿਮ ਕਾਲਮ:

\* ਨਮਸਕਾਰ। \* ਕਹੁ। \* ਦਾਸ ਬੋਲਿਆ। \* ਦੁਖੀ ਦੇ ਭੱਟਣ ਵਾਲੇ ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ। \* ਸੁਭ ਕਹਿੰਦੇ  
 ਹਾਂ। \* ਤੁਸੀਂ ਬਡੇ ਨਹੀਂ ਬਣਦੇ। \* ਪਿਆਰ ਦੁਰ ਕੀਤਾ। \* ਵਡਾ ਤੇ ਦੁਖਦਾਈ ਅਪਜਸ  
 ਲਵੇਂਗਾ।

\* ਪਾ:- ਕਰੋਂ ਹਮ ਬੰਦਨਾ।



ਕਮਲ ਬੀਚ, ਤਿਮ ਬੁਧਿ ਨੀਚ ਤੇਰੀ, ਕਰੈਂ ਛੇਦ ਬੰਦ ਕੋ॥੧੦॥ ਲਾਗਨੋ  
 ਏਕ ਅੰਕੜੀ ਕਲੰਕ ਮੁਖ ਤੇਰੇ ਅਬਿ, ਰਹੈ ਚਿਰਕਾਲ, ਦਹੈ ਚਿੱਤ ਕੁਲ  
 ਸੁਨਿ ਸੁਨਿ। ਖੋਟੇ ਤੁਝ ਜਾਨੈਂ, ਮੈਨ ਠਾਨੈਂ, ਨ ਬਖਾਨੈ ਕਛੁ, ਸੰਗਤਾਂ ਮਝਾਰ  
 ਪਛਤਾਵੈਂ ਸੀਸ ਧੁਨਿ ਧੁਨਿ। ਸੁਨੈਂ ਗੁਰਸਿੱਖ, ਦੀਨੀ ਬਾਲਕ ਕੋ ਬਿਖ ਇਨ,  
 ਚਾਹੈਂਗੇ ਨ ਮੁਖ ਪਿਖਿ, ਦੋਸ ਮਹਾਂ ਗੁਨਿ ਗਨਿ। ਨਿੰਦ ਕੋ ਉਚਾਰੈਂ, ਤੇਰੀ  
 ਕ੍ਰਿਤ ਕੋ ਧਿਕਾਰੈਂ ਸਭਿ, ਵੈਲੈ ਜਗ ਸਾਰੈ, ਭਨੈਂ ਆਪਸਮੈਂ ਪੁਨਿ ਪੁਨਿ॥੧੧॥  
 ਕ੍ਰੋਧ ਕਰਿ ਛੋਭ ਸੋਂ ਹੇਕਾਰ ਧਰਿ ਬੋਲਨੈ ਤਬਿ ਝੁਠੇ ਉਪਾਲੈਤ ਦੇਤਿ ਆਪ  
 ਤੇ ਬਨਾਇ ਕਰਿ। ਹਮਰੇ ਬਿਗਾਰਨੈ ਕਹਾਂ ਜਾਂ ਤੇ ਬਿਖ ਦੇਨਿ ਚਹਾ\*, ਮੇਰੇ  
 ਨਾਮ ਕੋਨ ਲੇਤਿ ਦ੍ਰੋਸ ਉਪਜਾਇ ਕਰਿ?। ਕੋਊ ਨਹਿ ਪ੍ਰੇਰਨੈ ਕਬਿ, ਕੂਰ  
 ਕਜੋਂ ਕਹਤਿ ਤੁਮ, ਦੇਖਿ ਨ ਸਕਹੁ ਤੁਹਮਤੜ ਦੋਸ ਉਠਾਇ ਕਰਿ। ਹਾਥਨ  
 ਕੋ ਮਲ ਕਰਿ ਬਾਤਨ ਬਨਾਇ ਲੇਤਿ, ਕੋਨ ਕਰਨੈ ਕਾਮੜ ਨਾਮ ਦੀਜੀਏ  
 ਸੁਨਾਇ ਕਰਿ॥੧੨॥ ਬੋਲੇ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਸੋਵਕ ਉਠਹੁ ਅਬਿ, ਸਾਂਕੁਰ ਕੋ  
 ਛੇਰਿ ਕੋ ਕਿਵਾਰੈਂ ਕੋ ਉਘਾਰ ਦੇਹੁ। ਤਾਤਕਾਲ ਉਠਿ ਕੋ ਨਿਕਾਰਨੈ ਦਿਜ,  
 ਬੈਠੇ ਆਇ ਪ੍ਰਿਥੀਏ ਕੋ ਸਨਮੁਖ, ਚਪੇ ਦੇਊ ਚੋਰ ਜੇਹ। ਲੋਚਨ ਕੋ ਜੋਰੈ  
 ਨਹਿ, ਬੋਲਨੈ ਮੁਖ ਲੋਰੈ ਨਹਿ, ਛਪੁਨ ਕੋ ਟੋਰੈ ਦਾਵ, ਪਾਵਤਿ ਨ ਮਿਸਕੇਹੁ।  
 ਉਘਰਨੈ ਕਪਟ, ਜਾਤਿ ਨਿਘਰਨੈ ਪ੍ਰਿਥੀ ਕੋ ਬੀਚੜ, ਮੁਖ ਪੈ ਖੁਰਾਈ ਕੀ  
 ਸ਼ਰਮ ਬਰਖਾਇ ਮੇਂਹੜ॥੧੩॥ ਬੋਲਨੈ ਦਿਜ ਮੁਢ! ਕਜੋਂ ਕਰਾਯੋ ਬੋ ਕਪਟ  
 ਗੂਢ, ਕੈਸੇ ਗੁਰਬੀਸ ਮੈਂ ਜਨਮ ਤੁਮ ਲੀਨਿਓ?। ਆਪ ਪਾਪ ਕੂਪ ਮੈਂ  
 ਡੁਬਤਿ ਮੋਕੋ ਸੰਗ ਗਹਿ, ਕਰਾਮਾਤ ਸਾਹਿਬ ਸੋਂ ਬੈਰ ਬਡ ਕੀਨਿਓ। ਕਿਮ

੧(ਤੂੰ ਐਉਂ ਹੈ ਜਿਵੇਂ) ਹੀਸਾਂ ਨੂੰ ਦਿੱਕੜ (ਯਾ ਜਿਵੇਂ) ਕਮਲ ਵਿੱਚ ਕਾਈ, ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤੇਰੀ  
 ਬੁੱਧੀ ਨੀਚ ਹੈ ਜੋ ਤੂੰ ਛਲਵਲ ਕਰਦਾ ਹੈਂ। [ਕਾਲਮਾ=ਕਾਈ] ਭਾਵ ਇਹ ਕਿ ਗੁਰੂ ਘਰ  
 ਹੀਸ ਤੇ ਕਮਲ ਵਤ ਮੈਲ ਰਹਤ ਤੇ ਕਾਈ ਰਹਤ ਹੈ, ਪਰ ਤੂੰ ਮੈਲ ਤੇ ਕਾਈ ਵਤ ਹੈਂ। ਹੀਸ ਤੇ  
 ਕਮਲ ਮੈਲ ਵੇ ਨਾਲ ਮੈਲੇ ਕਾਲੇ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੇ, ਓਹ ਅੱਥਲ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਛੁਹੰਦੇ ਨਹੀਂ ਜੋ  
 ਛੁਹਣ ਤਾਂ ਓਪ੍ਰੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਨਿਰਮਲਤਾ ਅਛਾਦਨ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ, ਜੇਸੇ ਫੁਰਮਾਯਾ  
 ਹੈ:- 'ਬ੍ਰਹਮ ਗਿਆਨੀ ਨਿਰਮਲ ਤੇ ਨਿਰਮਲਾ॥ ਜੇਸੇ ਮੈਲੁ ਨ ਲਾਗੈ ਜਲਾ॥' ਇਕਵਾਰਗੀ  
 ਹੀ। 'ਉਜ।' ਭਾਵ ਜਿਵੇਂ ਮਦਾਰੀ ਹੱਥ ਮਲਕੇ ਚੀਜ਼ਾਂ ਰਚ ਲੈਂਦਾ ਹੈ। 'ਕਿਸਨੇ (ਇਹ) ਕੰਮ  
 (ਜਹਿਰ ਦੇਣ ਦਾ) ਕੀਤਾ ਹੈ।' 'ਕੁੰਡਾ ਖੋਲ੍ਹਕੇ।' 'ਸ਼ਰਮਿੰਦੇ ਹੋਏ।' 'ਲੁਕਣੇ ਦਾ।'  
 'ਬਹਾਨਾ ਕੱਢੀ ਨਹੀਂ ਲੱਭਦਾ।' 'ਹਰਤੀ ਵਿੱਚ ਨਿੱਘਰਦਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।' 'ਭਾਵ, ਮੁਝਕਾ।

\*ਪਾ:-ਕਹਾ।

ਲਿਬਹੋ ਗੇ ਦੁਊ ਲੋਕ ਸੁਖ ਖੋ ਗੇ, ਸਭਿ ਨਿੰਦਾ ਜੁਤ ਹੋਗੇ, ਦੁਖ ਭੋਗੋਗੇ\*,  
 ਮਲੀਨਿਓ। ਮੁਕਰਤਿ ਕੈਸੇ? ਮੈਂ ਸੋਂਕਹਯੋ ਰਾਤਿ ਜੈਸੇ ਅਬਿ ਸਭਿਨਿ ਮੈਂ ਤੈਸੇ  
 ਕਹੁ, ਪਾਪ ਮੈਂ ਪ੍ਰਬੀਨਿਓ। ॥੧੪॥ ਸੁਨਿਕੈ ਕੁਟਲ ਬਡੋਕ ਪਟਨ ਮਾਨੈ, ਪੁਨਿ  
 ਲੋਚਨ ਨ ਨੀਚ ਕਰੈ, ਬੋਲਤਿ ਕਠੋਰ ਬੈਨ। 'ਕਹਾਂ ਭਯੋ ਦਿਜਕੋ ਸਿਖਾਇ  
 ਕੈ ਕਹਾਯੋ ਕੂਰ, ਉਪਾਲੰਭ ਦੇਤਿ, ਤਪਤਾਵੈ ਮਨ ਮੋਹਿ ਭੈ ਨ। ਨਿੰਦਾ ਕੋ  
 ਬਿਥਾਰੈ ਜਗ, ਲੋਕਨ ਮੈਂ ਬਨੈ ਠਗ, ਆਪ ਕੋ ਪਜਾਵੈ, ਅਗ ਪਾਸ ਤੋ  
 ਦਰਬ ਲੈਨ। ਕਰੈ ਉਤਪਾਤਿ, ਮੈਂ ਨ ਡਰੋਂ ਇਨਬਾਤਨਿ ਤੇ, ਘਾਤਨਿ ਬਨਾਵੈ  
 ਸਗਰੇਨ ਕੋ ਸੁਨਾਇ ਦੇਨਿ' ॥੧੫॥ ਜਾਨ ਬਡੋਢੀਨੁ, ਅਵਿਲੋਕਕੈ ਨਿਠੁਰ  
 ਡੀਨ, - ਪਾਪ ਯਾਂਕੋ ਮੀਠ ਹੈ - ਬਿਚਾਰਯੋ ਗੁਰੁ ਅਰਜਨ। - ਔਗੁਨ ਕਰਤ  
 ਨਹੀਂ ਲਾਜ ਕੋ ਧਰਤਿ, ਪੁਨਿ ਬਕਤਿ ਕਠੋਰ, ਬਨੈ ਬਾਤਨ ਮੈਂ ਸੁਰਜਨ।  
 ਆਨਨ ਪੈ ਭਨੈ ਦਿਜ, ਮਾਨਤਿ ਨ, ਕਰੈ ਜਿਵ, ਉਲਟੇ ਸੁ ਕ੍ਰੋਧ ਹੋਤਿ  
 ਦੁਰਮਤਿ ਦੁਰਜਨ। ਜਾਂਕੈ ਹਿਤ ਪਾਪ ਧਰੈ, ਔਗੁਨ ਅਨੇਕ ਕਰੈ ਸੋ  
 ਤੋ ਨਹੀਂ ਪਾਵੈ ਦਈ ਗੁਰਤਾ ਜੁ ਗੁਰ ਜਨ - ॥੧੬॥ ਫੇਰ ਬੋਲਯੋ ਪਾਪਮਤਿ  
 'ਅਬਿ ਲੋ ਨ ਕੀਨ ਕੁਛ, ਉਦਮ ਕਰੈ ਹੋਂ ਅਸ ਅਧਿਕ ਬਿਚਾਰਿਕੈ। ਪੁੱਤ੍ਰ  
 ਕੇ ਸਮੇਤ ਤੋਹਿ ਜਮ ਕੇ ਨਿਕੇਤ ਪਠੋਂ ਕੋਊ ਦਿਨ ਬੀਤ, ਲੇਹੁ ਠੀਕ ਉਰ-  
 ਧਾਰਿਕੈ। ਮੈਂ ਤੋ ਬਡੋ ਪੂਤ ਤਜਾਗ ਦੀਨਸਿ ਪਿਤਾ ਨੈ ਆਪ, ਬੈਸ ਮੈਂ ਅਲਪ  
 ਲੀਨਿ ਗੁਰਤਾ ਹੰਕਾਰਕੈ। ਕੋਈ ਤੋ ਕਰੈ ਗੋ ਨਜਾਇ, ਕੈਸੇ ਕੈ ਅੰਨਜਾਇ  
 ਹੋਇ ਨਾਤੁਰ ਅੰਧੋਰ ਪਰੈ ਜਗ ਅਬਿਚਾਰ ਕੈ' ॥੧੭॥ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਬਖਾਨੀ  
 'ਕੁਛ ਨਈ ਨਹਿ ਰੀਤਿ ਠਾਨੀ, ਆਇ ਹੂ ਤੇ ਚਲੀ ਆਇ ਬਿਦਤ ਜਗਤ  
 ਹੈ। ਭਏ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਸਪੁੱਤ੍ਰ ਦੋਇ ਮਹਾਂ ਮਤ' ਸੇਵਾ ਨਹਿ ਲਗੇ, ਲੀਨਿ  
 ਸੇਵਾ ਜੋ ਲਗਤਿ ਹੈ'। ਦੂਜੇ ਗੁਰੂ ਅੰਗਦ ਉਦਾਰਚਿਤ ਗਜਾਨ ਰੂਪ ਦੋਨੋ  
 ਸੁਤ ਦੀਨਿ ਨਹੀਂ, ਲੀਨਿ ਜੋ ਭਗਤਿ ਹੈ'। ਤੀਜੇ ਗੁਰੂ ਅਮਰ ਬਿਰਾਜੈ, ਤਿਨ  
 ਦੋਇ ਨੰਦ ਛੁਛੇ ਰਹੇ, ਆਨ ਥਾਨ' ਜੋਤਿ ਸੁ ਜਗਤਿ ਹੈ' ॥੧੮॥ ਚੌਥੇ ਗੁਰੂ  
 ਰਾਮਦਾਸ ਪਰਮ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਵਾਨ, ਸੇਵਾ ਕਰੀ ਜਾਨਿਕੈ ਬਿਠਾਇ ਗਾਦੀ

\* ਮੁਰਖਾਂ ਤੋਂ। \* ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਸੁਨਾਵਣ ਲਈ ਦਾਉ ਰਚਦਾ ਹੈ। \* ਚਤੁਰ। \* ਬਿਚਾਰ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ।

\* ਮਹਾਂ ਮੱਤ ਹੋਈ ਲੀ ਲਈ (ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ) ਜੋ ਸੇਵਾ ਵਿੱਚ ਲੱਗੇ ਰਹੇ (ਭਾਵ ਗੁਰੂ ਅੰਗਦ ਦੇਵ ਜੀ ਨੇ)।

\* ਲੀਤੀ (ਉਸਨੇ) ਜੋ ਭਗਤ ਸੀ। \* ਗੱਦੀ ਬੈਠੇ। \* ਭਾਵ ਗੁਰੂ ਰਾਮਦਾਸ ਜੀ। \* ਜਾ ਜਗੀ ਹੈ।

\* ਪਾ: - ਭੋਗੋਗੇ।



ਹਮ ਕੋਜਥਾ ਜੋਗ ਜਾਨੈ, ਕੋ ਅਜੋਗ ਕੋ ਬਖਾਨੈ ਇਸੁ, ਜਹਾਂ ਕਹਾਂ ਮਾਨੈ  
 ਨਹਿ ਪਾਵੈ ਅਬਿ ਤੁਮ ਕੋ । ਈਰਖਾ ਕਰੇ ਤੇ ਏਕ ਰਿਦੇ ਕੋ ਸੰਤਾਪ ਲਹਿ,  
 ਦੇਖਿ ਦੇਖਿ ਪਾਇ ਦੁਖਿ, ਪਾਇ ਨਹੀ ਸਮ ਕੋ । ਜਤਨ ਅਨੇਕ ਤੇ ਬਿਬੇਕ  
 ਹੀਨ ਗੁਰੂ ਹੈ ਨ, ਕੈਸੇ ਭਾਰ ਧਾਰਿ ਹੈ, ਬਿਚਾਰ, ਤਜਾਗ ਗ਼ਮ ਕੋ ॥੧੯॥  
 ਸੁਨਿ ਕੈ ਸੁ ਪਾਯੋ ਦੁਖਿ, ਬੋਲਯੋ ਕਰਿ ਲਾਲ ਮੁਖਿ ਬੈਠਨਿ ਨ ਦੇਉ ਸੁਖਿ  
 ਬਾਤਿ ਜੋ ਬਨਾਈ ਅਬਿਲਘਨ ਕੇ ਪਾਸ ਤੇ ਖਸੋਟਤੋ ਜੋ ਬਲੀ ਹੋਇ ਜੈਸੇ  
 ਕੈਸੇ ਮਾਰ ਲੇਤਿ, ਜਾਨਤਿ ਹੈ ਲੋਕ ਸਬਿ । ਪਿਤਾ ਕੀ ਕਰੀ ਕੋ ਫੇਰ ਦੇਤਿ  
 ਹੈ ਸੁ ਬਲ ਪਾਇ, ਤਿਸੀ ਅਨੁਸਾਰ ਬਨ ਜਾਤਿ ਹੈ ਕਹੈ ਜੁ ਸਬਿਅਨਿਬਲ  
 ਪੈ ਛੋਰੈ ਕੋਨ, ਮੈਂਤੋ ਰਹਯੋ ਮੈਨਿ ਧਰਿ, ਦੇਖਿ ਹੈ ਤਮਾਸੋ ਅਬਿ ਜੋਰਿ ਕਰਿ  
 ਲੇਉ ਜਬਿ ॥੨੦॥ ਬਲੀਜੇ ਅਨੀਤਿ ਕਰੈ, ਮਤਿ ਬਿਪ੍ਰੀਤ ਧਰੈ, ਤਾਂਕੋ ਪ੍ਰਭੂ  
 ਹਰੈ, ਹਾਰ ਜਾਤਿ ਹੈ ਹੰਕਾਰ ਤੇ । ਭਯੋ ਹਰਲਾਖਸ ਪ੍ਰਹਲਾਦ ਸੋ ਵਿਰੋਧੀ  
 ਬਡੋ, ਇੰਦ੍ਰ ਕੋ ਨਿਕਾਸ ਦੀਨਿ ਆਯੁਧ ਪ੍ਰਹਾਰ ਤੇ । ਸਹਿ ਨ ਸਕਹਿ ਜਗ-  
 ਤੇਸ਼ ਨਰਸਿੰਘ ਭਯੋ ਲਾਗੀ ਨ ਬਿਲੰਬ ਕੁਛ ਨਖਨ ਸੋ ਮਾਰਤੇ । ਬਹੁਰ  
 ਸਗੀਵ ਸੰਗ ਬਾਲੀ ਬਲ ਕੀਨਿ ਮਹਾਂ, ਰਾਮਚੰਦ ਆਗੇ ਨਹੀ ਅਟਕਿਓ  
 ਬਿਦਾਰਤੇ ॥੨੧॥ ਕਪਟ ਪ੍ਰਬੀਨ ! ਏਪੁਰਾਤਨ ਕਹਾਨੀ ਸੁਨਿ, ਔਰਭਯੋਗਵਨ  
 ਬਿਸਾਲ ਬਲਵਾਨ ਹੈ । ਜਹਾਂ ਕਹਾਂ ਓਜ ਤੇ ਅਨੀਤਿ ਮਹਾਂਠਾਨੀ ਜਗ, ਇੰਦ੍ਰ  
 ਆਦਿ ਦੇਵ, ਨਰ ਦੇਵਨ ਕੋ ਹਾਨ ਹੈ । ਤਾਪਸੀ ਸੁ ਬੰਸਧਰਿ ਰਾਘਵ ਬਿਸ਼ੇਸ਼  
 ਬਲ ਕੁਟੇਬ ਅਸੇਸ ਜੁਤ ਕੀਨ ਅਵਸਾਨ ਹੈ । ਗੰਜਨ ਗਰਬ, ਰਿਪੁ ਭੰਜਨ  
 ਬਿਲੋਦ ਓਜ, ਰੰਜਨ ਭਗਤ ਮਧੁਸੂਦਨ ਕੀ ਬਾਨ ਹੈ ॥੨੨॥ ਪਾਪਮਤੀ !  
 ਔਰ ਸੁਨਿ ਗੁਨਿ ਮਧੁ ਸੂਦਨ ਕੇ, ਭਯੋ ਹੈ ਦੁਜੋਧਨ ਨਰੈਸ਼ ਕੋਰਵਾਨ ਕੋ  
 ਪਾਂਡਵ ਨਿਕਾਰਿਕੇ ਹੰਕਾਰ ਕੋ ਉਦਾਰ ਕਰਿ, ਸਾਰੋ ਰਾਜ ਲੀਨਿ ਜਾਨੈ  
 ਮੋਹਿ ਨ ਸਮਾਨ ਕੋ ॥ ਬਲ ਤੇ ਅਨੀਤਿ ਕਰਿ, ਬੁਧਿ ਬਿਪ੍ਰੀਤਿ ਕਰਿ, ਭਾਨੁਜ  
 ਕੋ ॥ ਮੀਤ ਕਰਿ ਮਹਾਂ ਮਨ ਮਾਨ ਕੋ । ਜੰਗ ਬੀਚ ਹਾਰਜੋ, ਮਾਰ ਭਾਰਜੋ, ਨ  
 ਸੰਭਾਰਜੋ ਬਲ, ਕੋਨ ਨ ਬਿਦਾਰਜੋ ਜੋ ਹੰਕਾਰਜੋ ਅਘ ਠਾਨਿ ਕੋ ॥੨੩॥ ਬਡੋ

‘ਨਹੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਵੇਗੀ । ‘ਕਿਵੇਂ (ਗੁਰਤਾ ੨) ਭਾਰ ਨੂੰ ਧਾਰ ਸਕਦਾ ਹੈ । ‘ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਜੀ ਬੋਲੇ । ‘ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਮਾਰਕੇ । ‘ਰਿਸ਼ੀਆਂ ਨੂੰ, (ਅ) ਬ੍ਰਹਮਣਾ ਨੂੰ (ੲ) ਰਾਜਿਆਂ ਨੂੰ । ‘ਰਾਮਚੰਦਰ । ‘ਸਾਰੇ ਕੁਟੰਬ ਸਣੇ (ਰਾਵਨ ਨੂੰ) ਨਾਸ਼ ਕੀਤਾ । ‘ਬੜੇ ਬਲੀ ਵੇਰੀ ਦਾ ਨਾਸ਼ ਕਰਨਾ । ‘ਪ੍ਰਸੰਨ ਕਰਨਾ ਭਗਤਾਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ ਦੀ ਬਾਨ ਹੈ । ‘ਕੋਰਵਾਂ ਦਾ ਰਾਜਾ । ‘ਮੇਰੇ ਤੁੱਲ ਕੇਈ ਨਹੀਂ । ‘ਕਰਣ ਨੂੰ ।

ਬਡੇ ਗਿਨੈ ਲਘੁ ਭਏ ਤਿਨ ਕੋਨ ਭਨੈ, ਦੁੱਜਨ ਗੁਮਾਨੀ ਹਨੈ, ਬਾਨ ਭਗ-  
ਵਾਨ ਕੀ। ਤੂੰ ਤੋਂ ਏਕ ਜੀਤ ਕਹਾਂ ਬਲ ਕੋ ਗਰਬ ਧਰੈਂ, ਬਾਂਕੋ ਰੋਮ ਹੋਇ ਹੈ  
ਨ ਜਤਨ ਮਹਾਨ ਕੀ<sup>੧</sup>। ਸਗਰੇ ਤੁਰਕ ਮਿਲਿ ਆਵੈਂ ਨ ਗੁਰਾਈ ਪਾਵੈਂ  
ਬਾਦ ਸਭਿ ਜਾਵੈਂ, ਪਛਤਾਵੈਂ ਹਿਤ ਹਾਨ ਕੀ। ਐਸੇ ਮਨ ਜਾਨਿ ਕੈ, ਬਿਚਾਰ  
ਉਰ ਠਾਨਿਕੈ, ਸਮਝ ਲੇਹੁ ਸਜਾਨਿ ਕੈ, ਸਮਾਨ ਮਭਿਵਾਨ ਕੀ<sup>੨</sup> ॥ ੨੪॥  
ਦੋਹਰਾ॥ ਰਕਤ ਨੈਨ ਦੁਰਬੈਨ ਕਹਿ, ਭੈ ਨ ਹਮੈ, ਛਲ ਐਨ !। ਪਾਇ ਹੈਂ ਨ  
ਕੁਛ ਲਾਭਕੋ, ਰੈਨ ਸੈਨ ਕਰਿਚੈਨ<sup>੩</sup>॥ ੨੫॥ ਕਬਿੱਤ॥ ਸੁਨਿਜਰ ਗਯੋ, ਦੁਖਬਿਯੋ  
ਤਪਤਯੋ ਉਰ ਪ੍ਰਿਥੀਆ ਕਹਤਿ ਭਯੋ ਆਖੈ ਕਰਿ ਲਾਲਕੋ। ‘ਪ੍ਰਿਥੀਆ  
ਕਹਾਵੈਂ ਤਬ, ਪੁੱਤ੍ਰ ਕੇ ਸਮੇਤ ਜਬਿ ਤੁਮਰੋ ਬਿਨਾਸ ਕਰੈਂ, ਸਾਲਤਿ ਬਿਸਾਲ  
ਕੋ’। ਜਾਇ ਦਿੱਲੀ ਪੁਰਿ ਮੈਂ ਪੁਕਾਰੈਂ ਜਹਾਂਗੀਰ ਆਗੈ, ਸਗਰੀ ਅਨੀਤ  
ਕੋ ਸੁਨਾਵੈਂ ਤੋਹਿ ਹਾਲ ਕੋ। ਮੈਂ ਤੋਂ ਠਾਨਿ ਟਾਲ ਕੋ, ਨ ਆਨਯੋ ਇਤ  
ਖਜਾਲਕੋ, ਕਰੈਂ ਸੁ ਅਬਿਘਾਲਿ ਕੋ<sup>੪</sup> ਤੁਰਕਪਠੈਂ ਜਾਲਕੋ॥ ੨੬॥ ਭਾਰਜਾਤਨੂ ਜ  
ਕੋ ਸਮੇਤ ਤਿਸੀ ਬਾਨ ਬੈਠਿ ਪਕਰ ਮੰਗਾਉਂ ਖੇਦ ਸਾਬ ਤਤਕਾਲ ਕੋ।  
ਦੁਖਤਿ ਪੁਕਾਰੈਂ ਜਬਿ, ਛੂਟਬੋ ਨਹੋਇਕਿ ਮ, ਤਬਿਫਲਪੈਰੈਂ ਮੇਰੀਆਂ ਖਭਈ  
ਲਾਲ ਕੋ ਗੁਰਤਾ ਨ ਛੋਰੈਂ ਫੇਰ ਲੈਹੋਂ ਕਰਿ ਜੋਰ ਮਹਾਂ, ਸੁਖ ਸੋਂ ਸੁਪਤ ਸਿੰਘ  
ਛੋਰਯੋ ਤੈਂ ਕਰਾਲ ਕੋ। ਜੈਸੇ ਹਾਥ ਨਾਲ ਕੋ<sup>੫</sup> ਪਕਰ ਲੇ ਬਿਸਾਲ ਕੋ ਨ ਜਾਨੈ  
ਬਿਖੀ ਬਜਾਲ ਕੋ<sup>੬</sup>, ਸੁ ਐਸੇ ਜਾਨ ਹਾਲ ਕੋ॥ ੨੭॥ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਬਖਾਨੀ ‘ਜਗ-  
ਦੀਸ਼ ਜਿਮ ਠਾਨੀ ਬਿਧਿ, ਸੋਈ ਹਮ ਮਾਨੀ ਸੁਖ ਖਾਨੀ ਮਨ ਜਾਨਿ ਕੈ।  
ਸ੍ਰੀ ਹਰਿ ਗੋਬਿੰਦ ਇਨ ਪੌਤ੍ਰ ਹੈਂ ਬਿਲੇਦ ਬਲੀ, ਪੰਥ ਕੋ ਪੁਕਾਸੈ ਗੋ  
ਬਿਸਾਲ ਤੇਜ ਸਾਨ ਕੈ। ਸਿੱਖਨ ਕੋ ਸਿਖ ਤੇਰੇ ਬੰਸ ਬਨ ਜੈ ਹੈ ਮਿਲਿ, ਪਾਇ  
ਅਸ ਹੀਨਤਾ ਜੁ ਭਾਖੈਂ ਤੂੰ ਮਹਾਨ ਕੈ। ਅਚਲ ਕਲੰਕ ਤੇਰੇ ਅਮਿਟ ਮਯੋਕ  
ਕੋ ਜਯੋ<sup>੭</sup>, ਸੁਨਿ ਸੁਨਿ ਦੁਖੈਂ ਤੇਰੇ ਦੋਸ਼ ਬੁਰੇ ਮਾਨਿ ਕੈ॥ ੨੮॥ ਦੋਹਰਾ॥ ਕਰਤਿ  
ਪਾਪ ਸੁਕਚਤਿ ਨਹੀਂ ਦੁਰਮਤਿ ਮਤਸਰ ਧਾਰਿ। ਬਨਿ ਬਨਿ ਦੀਨਿ ਸੁ  
ਬੇਨਤੀ ਭਾਖਹੁ ਤੁਰਕ ਅਗਾਰ<sup>੮</sup>॥ ੨੯॥ ਅਧਿਕ ਸਪਰਧਾ<sup>੯</sup> ਬਧਿ ਚਲੀ ਕਹਿ

<sup>੧</sup>(ਤੋਥੋਂ) ਵਿੰਗਾ ਵਾਲ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ ਬਡੇ ਜਤਨ ਕੀਤਿਆਂ ਬੀ। <sup>੨</sup>ਬੁੱਧੀਵਾਨਾਂ ਵਾਂਗੂ।  
<sup>੩</sup>ਵਡੇ ਦੁਖਦਾਈ ਨੂੰ। <sup>੪</sup>ਮਿਹਨਤ ਕਰਾਂਗਾ। <sup>੫</sup>ਕੋਈ। <sup>੬</sup>ਵੱਡੇ ਸੱਪ ਨੂੰ। <sup>੭</sup>ਭਾਵ ਗੁਰੂ  
ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਹੋਣਗੇ। <sup>੮</sup>ਨਾ ਮਿਟਣ ਵਾਲਾ ਚੰਦ੍ਰਮਾ ਦਾ ਹੈ ਜਿਵੇਂ। <sup>੯</sup>(ਤੇਰੀ ਵੰਸ਼)  
ਦੁਖੇਗੀ। <sup>੧੦</sup>ਈਰਖਾ।



ਸੁਨਿ ਬਾਕ ਕਠੋਰ । ਗਾਰਿ ਦੇਤਿ ਪ੍ਰਿਥੀਆ ਉਠੈ ਗਮਨੈ ਨਿਜ  
ਘਰ ਓਰ ॥੩੦॥ ਨਰਕ ਪਰਨ ਕੀ ਕਰਤਿ ਮਤਿ,ਚਿਤਾ ਨਦੀ ਬਿਸਾਲ ।  
ਬਹੁਜੈ ਜਾਤਿ ਭੂਬਤਿ ਸਕਲ ਕਲਿਮਲ ਕਲਿਤ ਕਰਾਲ ॥੩੧॥

ਗਿਣਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਕ੍ਰਿਥੇ ਤ੍ਰਿਤਿਯ ਰਾਸੇ 'ਪ੍ਰਿਥੀਆ' ਗੁਰ ਬਗਰਨ' ਪ੍ਰਸੰਗ ਵਰਨਨ ਨਾਮ ਅਛਟਦਸ਼ਮੀ ਅੰਸੂ ॥ ੧੯ ॥

੧੯. [ਮਹਾਂਦੇਵ ਜੀ ਨੇ ਪ੍ਰਿਥੀਏ ਨੂੰ ਸਮਝਾਉਣਾ] ।

ਦੇਹਗ ॥ ਪ੍ਰਿਥੀਆ ਗਮਨਤਿ ਧਾਮ ਕੋ ਹਟਿ ਫਿਰ ਠਾਂਵੈ ਹੋਇ।ਕਹਿਨ  
ਲਗਯੋ ਕਰਿ ਕ੍ਰੋਧ ਕੋ'ਧਨ ਦੇ ਤੁਝ ਸਭਿ ਕੋਇ ॥੧॥ ਸ੍ਰੈਯਾ ਛੇਦ ॥ ਸੁਖ ਕੀ  
ਨੀਂਦ ਨ ਸੋਵਨਿ ਦੇਵੋਂ ਕਰਿ ਪੁਕਾਰ ਮੈਂ ਪਕਰਿ ਮੰਗਾਇ । ਸੁਤ ਬਨਿਤਾ  
ਜਤ ਖੇਦਤਿ ਕਰਿ ਕੈ ਤੁਰਕਨਿ ਤੇਤੁਝ ਕੋ ਮਰਵਾਇ'।ਮੁਛਨ ਪਰ ਨਿਜ  
ਕਰ ਕੋ ਵੇਰਤਿ,'ਤੇ ਮੈਂ ਪ੍ਰਿਥੀਆ ਨਾਮ ਕਹਾਇ।ਮਿਲਿਨਿ ਹੋਇ ਤਬਿ ਹੂੰ  
ਤੁਮਰੈ ਸੰਗ,ਰਾਖਹੁ ਯਾਦ ਬਿਸਰ ਜਿਨ ਜਾਇ' ॥੨॥ ਇਮ ਸੁਨਿ ਸਤਿਗੁਰ  
ਕਰਨੈ ਧਿਕਾਰਨਿ'ਕਰਮ ਕਰਨਿ ਕੋ ਧਿਕ ਧਿਕ ਤੋਹਿ।ਪੁਨ ਤੇਰੇ ਬਾਕਨਿ  
ਕੋ ਧਿਕ ਧਿਕ,ਕਰਨਿ ਪੈਜਕੋਧਿਕ ਧਿਕਹੋਹਿ।ਮੁਖਕੋ ਧਿਕ ਧਿਕ,ਮੁਛਨਿ  
ਧਿਕ ਧਿਕ, ਕੁਲ ਕੀ ਰੀਤ ਤਜੀ ਧਿਕ ਜੋਹਿ । ਪਰਹਿ ਨਰਕ ਮਹਿ  
ਤਾਰਹਿ ਨਹਿ ਕੋ',ਗਨ ਕਲਿਮਲ ਕਰਿਤਾ ਉਰ ਕ੍ਰੋਹਿ\* ॥੩॥ ਗਮਨੈ  
ਪ੍ਰਿਥੀਆ ਗਾਰਿ ਨਿਕਾਸਤਿ ਸਦਨ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ੈ ਰਿਦਾ ਤਪੰਤਿ । ਗਿਨਤੀ  
ਗਿਨਤਿ ਅਨੇਕ ਭਾਂਤਿ ਕੀ-ਨਹਿ ਪੁਰਿ ਬਸੋਂ-ਚਿਤ ਚਿਤਵੰਤਿ।-ਆਇ

੧ਭੁੱਲ ਨਾ ਜਾਣਾ । ੨ਤੇਨੂੰ ਤਾਰੇਗਾ ਕੋਈ ਨਹੀਂ । \*ਰਿਦੇ ਦਾ ਕ੍ਰੋਧੀ ।

\*ਪਿਛਲੀ ਸਾਰੀ ਬਾਤ ਚੀਤ ਵਿਚ ਕਵਿ ਜੀ ਦੀ ਕਵਿਤਾ ਦਾ ਕਮਾਲ ਹੈ, ਪਰ  
ਸੁਖਸਨੀ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਰਚਨਹਾਰ ਜੀ ਸਹਿਨ ਸ਼ੀਲਤਾ ਦੇ ਪੁੰਜ ਆਪਣੀ ਸਾਰੀ ਬਾਣੀ ਤੋਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤ  
ਦਾ ਚਸ਼ਮਾ ਤੇ ਪ੍ਰੇਮ ਦਾ ਰੂਪ ਖਿਮਾਂ ਦਾ ਘਰ ਪ੍ਰਗਟ ਹੋ ਰਹੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਵਾਕ  
ਬਹੁ ਉੱਚੇ ਹੋਣੇ ਹਨ । ਅੱਗੇ ਚੱਲਕੇ ਅੰਸੂ ੨੧ ਅੰਕ ੨੫ ਵਿਖੇ ਗੁਰੂ ਜੀ ਆਪ ਆਖ ਰਹੇ  
ਹਨ:-'ਹਮ ਨਹਿ ਬਰਾ ਕਹੈ ਤਿਸ ਲੇਸ਼' । ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਨੂੰ ਅੱਖੀਂ  
ਫਿੱਠਾ ਹੈ ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਬਾਬਤ ਦੱਸਦੇ ਹਨ:-'ਤੇ ਜਨਮਤ ਗੁਰਮਤਿ ਬ੍ਰਹਮ ਪਛਾਣਿਓ' ॥ ਪੁਨ:  
ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਜੀ 'ਮੇਦਨਿ ਭਰੂ ਸਹਤਾ' ॥ ਪੁਨ: 'ਤਿਹ ਜਨ ਜਾਚਹੁ ਜਗਤੁ ਪਰ ਜਾਨੀਅਤੁ  
ਬਾਸੁਰ ਰਯਨਿ ਬਾਸੁ ਜਾਕੇ ਹਿਤੁ ਨਾਮ ਸਿਉ ॥ ਪਰਮ ਅਤੀਤੁ ਪਰਮੇਸੁਰ ਕੇ ਰੰਗਿ ਰੰਗੋ  
ਬਾਸਨਾ ਤੇ ਬਾਹਰਿ ਪੈ ਵੇਖੀਅਤੁ ਧਾਮ ਸਿਉ ॥ ਅਪਰ ਪਰੰਪਰ ਪੁਰਖ ਸਿਉ ਪ੍ਰੇਮ ਲਾਗੈ  
ਬਿਨੁ ਭਗਵੰਤ ਰਸੁ ਨਾਹੀ ਅਉਰੈ ਕਾਮ ਸਿਉ ॥ ਮਬਰਾ ਕੇ ਪ੍ਰਭ ਸੁਬਮਯ ਅਰਜਨ ਗੁਰੁ  
ਭਗਤਿ ਕੈ ਹੋਤਿ ਪਾਇ ਰਹਿਓ ਮਿਲਿ ਰਾਮ ਸਿਉ ॥ ੩ ॥

ਸੰਗਤਾਂ ਮੁਖ ਪਰ ਮੇਰੇਨਿੰਦਾ ਭਾਖਹਿੰਗੇ ਅਤਨੇਤ। ਸਹੀ ਨ ਜਾਇ, ਬਿਗਾਰ  
ਹੋਹਿ ਗੋ, ਪਰਹਿ ਰਾਰ ਤਿਸ ਕਾਲ ਤੁਰੇਤ॥੪॥ ਤਿਸ ਕੇ ਸਿਖ ਸੰਗਤਿ ਬਹੁ  
ਆਵਹਿ ਅਨਗਨ ਧਨ ਆਨਹਿ ਮਨ ਚਾਇ। ਅਲਪ ਹੋਹਿ ਮੁਝ ਢਿਗ  
ਤਬ ਹਾਰੈ॥ ਘਰ ਪ੍ਰਵਿਸਹਿ ਲੂਟਿਨ ਲੈ ਜਾਇ। ਜਹਾਂ ਪ੍ਰਬਲਰਿਪੁ ਨਿਤ ਪ੍ਰਤਿ  
ਢਿਗ ਰਹਿ ਤਹਿ ਤੇ ਕੁਸ਼ਲ ਚਹਹਿ ਕਿਸ ਭਾਇ। ਸਰਪ ਸ਼ੇਰ ਕੇ ਜਥਾ  
ਸਮੀਪੀ ਇਕ ਦਿਨ ਮਹਿ ਕਬਿਹੂੰ ਬਿਨਸਾਇ ॥ ੫ ॥ ਪੁੱਤ੍ਰ ਭਾਰਜਾ ਸੰਗ  
ਲਿਚਲਿ ਹੋ ਦਿੱਲੀ ਪੁਰੀ ਪਹੁੰਚਿ ਇਕ ਬਾਰ। ਸੁਲਹੀ ਸੋ ਮਿਲਿ ਮਸਲਤ  
ਕਰਿਕੈ ਜਹਾਂਗੀਰ ਢਿਗ ਕਰੈ ਪੁਕਾਰ। ਜਹਿ ਮੈਂ ਜਾਉਂ ਸਿੱਖ ਤਹਿ ਮੇਰੇ  
ਆਨੈਂਗੇ ਸਭਿਹੀ ਉਪਹਾਰਤਿਨ ਤੇ ਕਰਿਗੁਜਰਾਨ ਨਿਬਾਹੈ ਰਹੇਇਕਤ੍ਰ  
ਸਰਬ ਪਰਵਾਰ-॥੬॥ ਮਿਲਿ ਦਾਰਾ ਸੋ ਮਸਲਤ ਕੀਨਸਿ 'ਨਗਰੀ ਤਜਾਰ  
ਚਲਹੁ ਕਿਸਥਾਨ। ਬਢੀ ਸਪਰਧਾ ਹਮਰੀ ਅਤਿਸ਼ੈ ਇਹਾਂ ਬਸਨਮੈਂ ਕੁਸ਼ਲ  
ਨ ਜਾਨਿ। ਬਡੇ ਬਿਗਾਰ ਭਏ ਤੇ ਪੂਰਬ ਗਮਨ ਕਰਹੁ ਇਹ ਮਹਾਂ ਸਿਧਾਨ।  
ਤਜਾਰੀ ਕਰਹੁ ਬਿਲੰਬ ਨ ਠਾਨਹੁ, ਨਾਂਹਿ ਤ ਹੋਇ ਆਨ ਕੀ ਆਨ' ॥  
੭॥ ਇਸ ਪੁਕਾਰ ਜਬਿ ਮਤੇ ਮਤਾਯਹੁ ਭਾਗਨਿ ਕੀ ਤਜਾਰੀ ਕਰਿ ਲੀਨਿ।  
ਸਰਬ ਪੁਰੀ ਮਹਿ ਰੋਰਾ ਪਰ ਗਯੋ 'ਭਾਜ ਚਲਯੋ ਪ੍ਰਿਥੀਆ ਡਰ ਕੀਨਿ। ਸ੍ਰੀ  
ਹਰਿਗੋਵਿੰਦ ਕੋਬਿਖ ਦੀਨਸਿ, ਉਘਰਯੋ ਕਪਟ, ਲਾਜ ਭਯਭੀਨ'। ਸਾਹਿਬ  
ਜ਼ਾਦੇ ਅਜਮਤ ਬਲ ਤੇ ਅਪਨੇ ਆਪ ਬਚਾਯਹੁ ਚੀਨਿ' ॥੮॥ ਮਿਲਿ ਮਿਲਿ  
ਨਰ ਦੁਰਿ ਦੁਰਿ ਕਰਿ ਬਾਤੈ 'ਮਾਰਨਿ ਹਿਤ ਛਲ ਬਲ ਬਡ ਧਾਰਿ'। ਗੁਰ  
ਸੁਤ ਮਹਾਂਦੇਵ ਘਰ ਬੈਠੈ ਸੁਨਯੋ ਸੁਨ ਮਹਿ ਸਭਿ ਦੁਰਚਾਰ'। ਕਰ ਮੀਜਤਿ  
ਸਿਰ ਧੁਨਿ ਧੁਨਿ ਵੇਰਤਿ-ਕਹਾਂ ਕਰਮ ਕੀਨਸਿ ਬੁਰਿਆਰ'। ਧਨ  
ਕਾਰਨ ਦਾਰੁਨ ਕ੍ਰਿਤ ਠਾਨਹਿ ਨਿੰਦਾਬਿਦਤਹਿ ਜਗਤ ਮਝਾਰ-॥੯॥ ਬੈਠਯੋ  
ਪਛਤਾਵਤਿ ਘਰ ਅਪਨੈ ਇਤਨੈ ਮਹਿ ਇਕ ਮਾਨਵ ਆਇ। 'ਪ੍ਰਿਥੀਆ  
ਸਲ ਪਰਵਾਰ ਤਜਾਰ ਭਾ ਦਿਲੀ ਬਿਖੈ ਪੁਕਾਰੁ ਜਾਇ'। ਕੀਨਿ ਸੁਨਾਵਨਿ,  
ਹੋਲ ਉਠਯੋ, ਤਬਿ, ਤੁਰਨ ਪਗ ਪਨਹੀ ਕੋ ਪਾਇ। ਗਯੋ ਉਤਾਇਲ ਕਰਿਕੈ  
'ਮੇਰੇ ਪਾਸ ਬੈਠੀ (ਮੰਗਤਿ) ਹੋਵੇਗੀ ਤਦ ਮੈਂ ਹਾਰ ਜਾਵਾਂਗੀ। 'ਨੇੜੇ ਰਹਿਣ ਵਾਲਾ। 'ਹੋਰ ਦੀ  
ਹੋਰ (ਅ) ਪਲ ਵਿਚ ਹੋਰ (ਕੁਛ) ਹੋ ਜਾਏਗਾ। ਸੁਧ ਪਾਠ 'ਆਨ ਕੀ ਹਾਨਿ' ਲੰਗਦਾਹੈ,  
ਭਾਵ ਇਜ਼ਤ ਦੀ ਹਲੀ ਹੋਵੇਗੀ। 'ਸਲਾਹ ਕੀਤੀ। 'ਸ਼ਰਮ ਤੇ ਡਰ ਨਾਲ ਭਰਿਆ। 'ਛੁਪ  
ਛੁਪ ਕੇ। 'ਮਾਝਾ ਕੰਮ। 'ਹੱਥ ਮਲਕੇ। 'ਢਿੱਲਾ ਡੱਡਣਾ, ਭਾਵ ਚਿਤ ਦ੍ਰਿੜ੍ਹ ਨ ਰਹਿਆ।  
[ਹਿੰਦੀ, ਢਾਰਨਾਂ, ਢੋਰਨਾ=ਤੁਹਲਣਾ, ਢਾਲਨਾ]। 'ਭੇੜੇ ਨੇ।



ਬਰਜਨਿ<sup>੧</sup> ਸਰਲ ਰਿਦਾ ਜਿਹ ਸਹਿਜ ਸੁਭਾਇ॥੧੦॥ ਦਸਕ ਦਾਸ ਜਿਹ  
ਸਾਥ ਗਏ ਚਲਿ ਦੇਖਯੋ ਘਰ ਪ੍ਰਿਥੀਏ ਕੋ ਜਾਇ। ਅਸਵਾਰੀ ਗਨ ਤਜਾਰੀ  
ਹੋਵਤਿ ਸਭਿ ਵਸਤੂ ਕੇ ਭਾਰ ਬੰਧਾਇ। ਸਕਲ ਸਕਟ ਮਹਿ ਲਾਵਤਿ  
ਸਾਭਿਤਿ ਹੋਰਤਿ ਲੋਕ ਖਰੇ ਸਮੁਦਾਇ। ਵਹਿਰ ਸਦਨ ਤੇ ਕੋ ਬਿਤਿ ਅੰਤਰ,  
ਕੋਤਿਕ ਪੈਰ ਸਥਿਰ ਦਰਸਾਇ॥੧੧॥ ਮੰਦ ਮੰਦ ਕਹਿ ਆਪਸ ਮਹਿ ਨਰ  
‘ਪ੍ਰਿਥੀਆ ਮਹਾਂ ਉਪਦ੍ਰਵ ਮੂਲ। ਤਪਤਿ ਵਿਸੇਸ਼ ਦ੍ਰੇਸ਼ਕੋ ਠਾਨਤਿ ਅਘ  
ਅਸ਼ੇਸ਼ ਤੇ ਡਰਹਿ ਨ ਭੂਲ’। ਗਾਦੀ ਪਰ ਬੈਠੇ ਗੁਰ ਅਰਜਨ ਤਬਿ ਕੋ ਹੋਤਿ  
ਭਯੋ ਪ੍ਰਤਿਕੂਲ। ਹਾਥ ਨਹੀਂ ਕੁਛ ਪ੍ਰਾਪਤਿ ਹੋਵਤਿ ਜਿਸਪਰ ਨਹਿ ਭੇਪਿਤ  
ਅਨਕੂਲ॥੧੨॥ ਅਬਿ ਉਤਪਾਤ ਕਰਨਿ ਕਹੁ ਗਮਨਤਿ ਵਿਖ ਕੀ ਬਾਤ  
ਬਿਦਤਿ ਗਈ ਹੋਇ। ਦਬਯੋ ਲਾਜ ਤੇ ਰਹਿ ਨ ਸਕੈ ਪੁਰਿ, ਨਿੰਦਹਿ ਨਰ  
ਨਾਰੀ ਸਭਿ ਕੋਇ। ਸੁੰਦਰ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ ਬਾਲਿਕ ਅਨੁਜ ਨੰਦ<sup>੨</sup> ਮੰਦਰ  
ਗੁਨ ਜੋਇ। ਤਿਸ ਹਤਿਬੈ ਕੋ ਚਾਹਤਿ ਨਿਤ ਪ੍ਰਤਿ ਮਤਿ ਹਤਿ ਭਈ  
ਦੁਖਤਿ ਪਿਖਿ ਸੋਇ<sup>੩</sup>॥੧੩॥ ਪ੍ਰਿਥਮ ਧਾਇ ਪੁਨ ਪੰਨਗ ਛੋਰਾ ਅਬਿ ਕੁਕ-  
ਰਮ ਇਹ ਕੀਨਿ ਮਹਾਨ। ਗੁਰ ਸੁਤ ਕੇ ਸਹਾਇ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਦਿਪਤਿ ਜੋਤਿ  
ਮਖ ਮੰਡਲ ਜਾਨਿ<sup>੪</sup>। ਇੰਤਜਾਦਿਕ ਸਭਿ ਕਰਤਿ ਬਾਰਤਾ ਅਧਿਕ ਭੀਰ  
ਹੋਈ ਤਹਿ ਆਨਿ। ਮਹਾਂਦੇਵ ਘਰ ਮਾਂਹਿ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ਯੋ ਮਹਾਂ ਉਪਦ੍ਰਵ ਚਾਹਤਿ  
ਹਾਨਿ<sup>੫</sup>॥੧੪॥ ਭ੍ਰਾਤ ਬਿਸਾਲ ਪਿਖਯੋ ਕਰਿ ਬੰਦਨ ਭਰਯੋ ਕ੍ਰੋਧ ਸੋ ਰਿਦਾ  
ਤਪੰਤਿ। ਰਕਤ ਨੇਤ੍ਰ ਕੁਛ ਆਂਸੂ ਝਲਕਤਿ ਜਿਸ ਕੋ ਮਨ ਸਮ ਬਿਹੰਗ  
ਉਡੰਤਿ। ਅਨਿਕ ਖੋਟ ਸੰਕਲਪ ਉਠਾਵਤਿ ਚਹੈ ਸਭਿਨਿ ਕੋ ਪ੍ਰਾਨਨਿਹੰਤਿ।  
ਕਹਿ ਦਾਸਨਿ ਤਜਾਰੀ ਕਰਿਵਾਵਤਿ ਬਿਪਤਾ ਪਰੀ ਉਜਰ ਗਮਨੰਤਿ<sup>੬</sup>  
॥੧੫॥ ਮਹਾਂਦੇਵ ਮਨ ਮਹਾਂ ਕ੍ਰੋਧ ਪਿਖਿ ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਕਹਿ ਬਿਨੈ ਸਮਾਨ। ਕਿਤ  
ਕਹੁ ਤਜਾਰੀ ਆਪ ਕਰਾਵਤਿ? ਸਣੁ ਪਰਵਾਰ ਜਾਹੁ ਕਿਸ ਥਾਨ?। ਘਰ  
ਕੀ ਵਸਤੂ ਸਮਸਤ ਬੰਧਾਵਹੁ ਮਨਹੁ ਪੁਰੀ ਕਬਿ ਪਿਖਹੁ ਨ ਆਨਿ<sup>੭</sup>।  
ਕਾਰਨ ਕੌਨ ਭੌਨ ਕੋਤਜਾਗਹੁ? ਭੌ ਨ ਕਿਸੀ ਕੋ ਇਹ ਠਾਂ ਮਾਨਿ<sup>੮</sup>॥੧੬॥  
ਕਹਿ ਪ੍ਰਿਥੀਆ ‘ਦਿੱਲੀ ਪੁਰਿ ਗਮਨੈਂ ਜਹਾਂਗੀਰ ਕੇ ਪਹੁੰਚਹੁ ਪਾਸਿ। ਕਰਿ

<sup>੧</sup>ਹੋੜਨ ਲਈ। <sup>੨</sup>ਭੁੱਲਕੇ ਭੀ। <sup>੩</sup>ਛੋਟੇ ਭਾਈ। ਭਾਵ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਸਪੁਤ੍ਰ।

<sup>੪</sup>ਦੁਖੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਦੇਖਕੇ ਸੋ (ਪ੍ਰਿਥੀਆ)। <sup>੫</sup>ਦੂਰ ਕਰਨਾ। <sup>੬</sup>ਉਜੜਕੇ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। <sup>੭</sup>ਕਦੇ ਭੀ ਆਣਕੇ ਨਹੀਂ ਦੇਖੇਗੇ। <sup>੮</sup>ਇਸ ਥਾਂ ਕਿਸੇ ਦਾ ਡਰ ਨਾ ਮੰਨੇ।

ਪੁਕਾਰ ਮੈਂ ਅਖਿਲ ਸੁਨਾਵੈਂ ਪਠੈਂ ਤੁਰਕ ਗਨ ਇਨਹੁੰ ਅਵਾਸ। ਸੁਤ ਬਨਿਤਾ  
ਜੁਤ ਅਰਜਨ ਕੋ ਤਬਿ ਪਕਰ ਲੇਹਿੰਗੇ ਦੇ ਦੁਖਰਾਸ। ਤਹਾਂ ਮੰਗ ਵੈਂ, ਕੈਦ  
ਕਰਾਵੈਂ, ਮਨਵਾਵੈਂ ਤਬਿ ਜੋ ਮਮ ਆਸੈ॥੧੭॥ ਸੁਨਿ ਤਬਿ ਮਹਾਂਦੇਵ ਕਰ ਜੋਰੇ  
‘ਹਮ ਦੋਨਹੁ ਤੁਵ ਅਨੁਜ ਲਗੀਤ। ਬੈਸ ਬਿਖੈ ਲਘੁ ਸੁਮਤਿ ਬਿਖੈ ਲਘੁ, ਸੁਤ  
ਸਮਾਨ ਹਮਲਖਹੁ ਸੁਚਿੰਤ’। ਤੁਮਹੋ ਬਡੇ ਸਿਧਾਨੇ ਬਯ ਮਹਿ ਬੁਧਿ ਬਿਸਾਲ  
ਸਭਿ ਰੀਤਿ ਮਹੀਤ’। ਰੱਛਾ ਹਮਰੀ ਜਿਮ ਕਿਮ ਕਰੀ ਅਹਿ ਅਹੈ ਜੋਗਤਾ  
ਇਮ ਲਖਿਯੈਤਿ॥੧੮॥ ਪਿਤ ਸਮ ਤੁਮ ਪ੍ਰਤਿਪਾਲਕ ਹੋਵਹ ਲਾਯਕ ਇਸੀ  
ਬਾਤ ਕੇ ਜਾਨਿ। ਉਚਿਤ ਨਹੀਂ ਉਤਪਾਤ ਕਰਨਿ ਕੇ ਬਨਹੁ ਪੁਕਾਰੂ  
ਪਿਖਹਿ ਜਹਾਨਾਧਰਹੁ ਨ ਰਿਦੈ ਈਰਖਾ ਤਪ ਕਰਿ<sup>੧</sup> ਹੈ ਕਰਿ ਪਿਤਾ ਪ੍ਰਸੰਨ  
ਮਹਾਨ। ਗੁਰਤਾ ਦਈ ਜਗਤ ਗੁਰ ਕੀਨਸਿ ਲਖਜੋ ਜੋਗ ਬੈਠਾਇਸੁ  
ਥਾਨ॥੧੯॥ ਹਮ ਤੁਮ ਕੋ ਚਹਿਯਤਿ ਅਬਿ ਇਸ ਬਿਧਿ ਅਖਲ ਮਸੰਦ ਸੰਗਤਾਂ  
ਸੰਗ। ਸਭਿ ਕੋ ਲੇ ਤਿਨ ਪਗ ਸਿਰ ਧਾਰਹੁ ਪਿਤ ਆਯਸੁ ਕਹੁ ਮਾਨਿ  
ਅਭੰਗ। ਇਕ ਤੋ ਪਿਤਾ ਦੂਸਰੇ ਗੁਰ ਹੈਂ ਤਿਨ ਕੋ ਬਾਕ ਬਿਲੇਦ ਉਤੰਗ। ਹੁਇ  
ਸਪੁਤ ਕੈਸੇ ਨਹਿ ਮਾਨਹਿ, ਸਮਝ ਬਿਚਾਰਹੁ ਰਿਦੈ ਨਿਸੰਗ॥੨੦॥ ਉਠਿ  
ਅਬਿ ਚਲਹੁ ਸਾਥ ਮੈਂ ਤੁਮਰੇ ਤਿਨ ਕੇ ਪਗ ਪਰ ਨਮਹਿ ਕਰੇਹੁ। ਨਾਹਿ ਤ  
ਜਗ ਸਭਿ ਹਾਸੀ ਕਰਿ ਹੈ ਅਪਜਸ ਸਿਖ ਸੰਗਤਿ ਤੇ ਲੇਹੁ। ਜਿਸ ਹਿਤ  
ਅਘ ਠਾਨ ਤਿਨਹਿ ਤਾਸਤਿ ਸੋਧਨ ਕਿਸ ਕੇ ਸੰਗ ਨ ਕੇਹੁ<sup>੨</sup>। ਸੁਤ ਬਨਿਤਾ  
ਹਿਤ ਕਰਿ ਉਤਪਾਤਨਿ ਅੰਤ ਸਮੈ ਨਹਿ ਸਾਥੀ ਏਹੁ॥੨੧॥ ਇਨ ਸਨੇਹ ਕੋ  
ਮਿੱਥਯਾ ਜਾਨਹੁ, ਮੇਰੇ ਕਹਜੋ ਬਚਨ ਲਿਹੁ ਮਾਨਿ। ਮਿਲਹੁ ਪੇਮ ਕਰਿ ਤਜਹੁ  
ਬਿਰੋਧਾ ਆਗੈ ਬਿਤਿ ਹੁਇ ਜੋਰਹੁ ਪਾਨ। ਕਰੇ ਕਪਟ ਅਘ ਸੋ ਬਖਸ਼ਾ-  
ਵਹੁ ਜਿਸ ਤੇ ਹੋਇ ਨ ਤਾਸ ਨਿਦਾਨ<sup>੩</sup>। ਤਿਨ ਮਹਿ ਪਰਮ ਜੋਤਿ ਪਰਕਾ-  
ਸ਼ਤਿ ਗੁਰ ਨਾਨਕ ਤ ਆਦਿ ਜੁ ਜਾਨਿ॥੨੨॥ ਸੁਨਿ ਪ੍ਰਿਥੀਆ ਬੋਲਜੋ ਬਿਰ-  
ਮਾਵਤਿ<sup>੪</sup> ‘ਮਹਾਂਦੇਵ! ਮੇਰੇ ਬਚ ਮਾਨਿ। ਚਲਹੁ ਸੰਗ ਮਮ ਦਿੱਲੀ ਪੁਰਿ ਮਹਿ  
ਤੁਝ ਕੋ ਗੁਰੂ ਬਨਾਇ ਮਹਾਨ। ਸਭਿ ਕੋਈ ਪੂਜਹਿ ਤੁਵ ਚਰਨਨਿ ਅਨਗਨ  
ਧਨ ਅਰਪਹਿ ਗਨ ਆਨਿ। ਹਮ ਦੋਨਹੁ ਭਾਤਾ ਸੁਖ ਪਾਵਹਿ ਵਹਿ ਏਕਾ-  
ਕੀ ਹੋਵਹਿ ਹਾਨ’॥੨੩॥ ਦੋਹਰਾ॥ ਮਹਾਂਦੇਵ ਭਾਖਜੋ ਬਹੁਰ ‘ਮੁਝ ਕਿਮ

<sup>੧</sup>ਚਿਤ-ਬਿਚ ਜਾਣੋ (ਅ) ਸੁਹਣੇ ਖਿਆਲ ਨਾਲ। <sup>੨</sup>ਵੱਡੇ। <sup>੩</sup>ਫਰਿਆਦੀ। <sup>੪</sup>ਗੁੱਸੇ ਹੋਕੇ।

<sup>੫</sup>ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ। <sup>੬</sup>ਅੰਤ ਨੂੰ। <sup>੭</sup>(ਮਹਾਂਦੇਵ ਜੀ ਨੂੰ) ਭਰਮਾਵਣ ਲਈ।



ਗੁਰਤਾ ਹੋਇ। ਪਿਤਾ ਪ੍ਰਸੰਨ ਨ ਮੈਂ ਬਡੋਂ ਲੇ ਬੈਠਨੇ ਹੈ ਸੋਇ॥੨੪॥ ਸ੍ਰੈਯਾਛੰਦ੍ਰ  
ਪ੍ਰਿਥੀਆ ਭਨਹਿ 'ਸੁਨਹੁ ਹਿਤ ਬਾਕਨਿ' ਚਲਿ ਮੇਰੇ ਹੈ ਕਰਿ ਅਨੁਸਾਰ।  
ਜਹਾਂਗੀਰ ਸੋਂ ਮਿਲਿਕੈ ਭਾਖੋਂ-ਕੀਜੈ ਨੀਕੋ ਨਜਾਉਂ ਹਮਾਰਾ ਵਸਤੁ ਪਿਤਾ  
ਕੀ ਗਾਦੀ ਕੇ ਜੁਤ ਬਡੋ ਪੁੱਤ੍ਰ ਕੋ ਹੈ ਅਧਿਕਾਰ। ਸੋ ਮੁਝ ਕੋ ਅਬਿ ਆਪ  
ਦਿਵਾਵਹੁ ਇਕਨੇ ਦਾਬ ਲੀਨਿ ਬਲਿਕਾਰ<sup>੧</sup>-॥੨੫॥ ਜੇ ਕਰਿ-ਵਸਤੂ ਕੋ  
ਅਧਿਕਾਰੀ ਸਗਲੇ ਨੰਦਨ-ਕਹੈ ਬਨਾਇ। ਤਉ ਸੁ ਦੀਰਘ<sup>੨</sup> ਗਾਦੀ ਲੰਵੈ  
ਇਸ ਮੈਂ ਕਛੂ ਨ ਸੇਸੈ ਆਇ। ਸੋ ਮੈਂ ਤਜਾਰੀ ਮਹਾਂਦੇਵਹਿਤ ਇਸਕੋਟੀਕਾ  
ਦੇ ਹਰਖਾਇ। ਪਾਤਿਸ਼ਾਹ ਤੇ ਕਹਿ ਗੁਰ ਕਰਿ ਹੈਂ ਸਭਿ ਸੰਗਤਿ ਤੁਝ ਪੂਜੈ  
ਪਾਇ॥੨੬॥-ਮੈਂ ਸਭਿ ਤੇ ਬਡ ਅਰਜਨ ਹੈ ਲਘੁ, ਦੋਨਹੁ ਕੋ ਬਿਬਾਦਬਡ  
ਜਾਨਿ। ਨਹਿ ਦੋਨਹੁ ਕੋ<sup>੩</sup> ਗਾਦੀ ਪਾਵਹਿ ਯਾਂਤੇ ਮੱਧਮ ਕਰਹੁ ਮਹਾਨ<sup>੪</sup>।  
ਮਹਾਂਦੇਵ ਹੈ ਮਹਾਂਦੇਵਸਮ<sup>੫</sup> ਭੋਰਾ ਮਨ, ਨਹਿ ਛਲ, ਨਹਿ ਮਾਨ<sup>੬</sup>। ਯਾਂਤੇ ਹਮ  
ਇਸ ਪਰ ਸਭਿ ਖੁਸ਼ ਹੈਂ ਜਗ ਗੁਰਤਾ ਕੇ ਉਚਿਤ ਪ੍ਰਮਾਨ<sup>੭</sup>-॥੨੭॥ ਇਸ  
ਕਹਿ ਕੈ ਤੁਝ ਕਰਿ ਗੁਰ ਲਜਾਵਹਿ ਕੀਜਹਿ ਤਜਾਰੀ ਹਮਰੇ ਸੰਗ। ਦੋਨਹੁ  
ਮਿਲੈਂ, ਭਲੀ ਬਿਧਿ ਬਨਿ ਹੈ, ਮਿਲਹਿ ਤੋਹਿ ਪਦ ਅਧਿਕ ਉਤੰਗ। ਅਗਨਿ  
ਸਮਾਨ ਮੋਹਿਕਹੁ ਜਾਨਹੁ ਤੁਝ ਸਮੀਰ ਤੇ ਮਚਹਿ ਅਭੰਗ। ਅਸ ਕੋ ਕਾਰਜ  
ਫੇਰ ਨ ਸਿਧਿ ਹੈ ਹਮਤੁਮ ਜਬਿਹੋਏ ਇਕ ਰੰਗ॥੨੮॥ ਮਹਾਂਦੇਵ ਸੁਨਿ ਕੈ  
ਬਿਕਸਾਨੋ<sup>੮</sup> ਭਲੋ ਮਨਾਵਨ ਆਯੋ ਤੋਹਿ। ਸਭਿ ਸੁਖ ਪਾਵਤਿ ਨਿਜਘਰ ਬੈਠੇ  
ਇਕ ਭੀ ਚਿੰਤਾ ਨਹਿ ਮਨ ਮੋਹਿ। ਲਗਜੈ ਬਿਗਾਰਨਿ ਕੋ ਉਪਦੇਸ਼ਨਿ<sup>੯</sup>  
ਜਿਸਤੇ ਸੈਕਟ ਅਤਿਸੈ ਹੋਹਿ। ਮੈ ਨਹਿ ਮਾਨੋਂ ਦ੍ਰੈਸ ਨ ਠਾਨੋ ਅਰਜਨ ਗੁਰੂ,  
ਨ ਰਾਗ, ਨ ਦੌਹਿ॥੨੯॥ ਸੁਨਹੁ ਭ੍ਰਾਤ ਇਕਬਾਤ ਨੀਤਿਕੀ ਅਤਿਉਤਪਾਤ  
ਚਹਤਿ ਚਿਤ ਠਾਨਿ। ਘਰ ਫੂਟੇ ਬਡ ਸੈਕਟ ਹੋਵਤਿ ਲਘੁਤਾ ਪਾਵਤਿ ਹੈ  
ਜੁਮਹਾਨ। ਜਹਿ ਕਹਿ ਹਾਸੀ ਕਰਹਿ ਜਗਤ ਮਹਿ ਪੁਨ ਅਪਜਸ ਕੋ ਪਾਇ  
ਅਜਾਨ। ਪ੍ਰਥਮ ਬਿਸਾਲ ਬਲੀ ਜਗ ਉਪਜੇ ਭਦ ਭਏ ਤੇ<sup>੧੦</sup> ਪ੍ਰਾਪਤਿ ਹਾਨ  
॥੩੦॥ ਮਿਲਿਨਿ ਬਿਖੈ ਗੁਨ ਅਨਿਕ ਭਾਂਤਿ ਕੇ ਫੂਟਨਿ ਬਿਖੈ ਸੁ ਅਵਗੁਨ

<sup>੧</sup>ਨਾ ਮੈਂ ਵਡਾ ਹਾਂ ਤੇ ਨਾ ਮੇਰੇ ਪਰ ਪਿਤਾ ਪ੍ਰਸੰਨ ਹਨ। <sup>੨</sup>ਭਲੇ ਦੇ ਬਚਨ। <sup>੩</sup>ਬਲ ਕਰਕੇ।  
<sup>੪</sup>ਵੱਡਾ (ਭਿਰਾ)। <sup>੫</sup>ਦੋਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕੋਈ। <sup>੬</sup>ਵਿਚਕਾਰਲੇ ਨੂੰ ਵਡਾ ਕਰੇ। <sup>੭</sup>ਸ਼ਿਵਜੀ ਵਾਛੂ।  
<sup>੮</sup>ਭਲੀ ਪ੍ਰਕਾਰ ਜਾਣੇ। <sup>੯</sup>ਮੈਨੂੰ ਭੀ ਵਿਗਾੜ ਦੇਣ ਦਾ ਉਪਦੇਸ਼ ਦੇਣ ਲੱਗਾ ਹੈ। <sup>੧੦</sup>ਫੂਟਾ ਪੈ  
ਜਾਣ ਤੇ।

\*ਪਾਪ-ਮਨ ਮਾਨ।

ਬਿੰਦੁ। ਕਰਹੁ ਖੁਸ਼ਾਮਦ ਤੁਰਕਨਿ ਕੇਰੀ ਦੇਹੁ ਦਰਬ ਰਿਸ਼ਵਤੀ ਬਿਲੇਦ।  
 ਭ੍ਰਾਤ ਪਰਸਪਰ ਜਹਿਜਹਿ ਬਿਗਰੇ ਤਹਿ ਤਹਿ ਅਪਦਾ ਪਰਿੰਦੁਖਵੈਦ\*।  
 ਬਿਦਤਿ ਬਾਤ ਤੁਮ ਜਾਨਹੁ ਕਜੋਨਹਿ ਛਿਮਾਂ ਕਰਨਿ ਹੀ ਸਭਿ ਸੁਖਕੰਦ॥  
 ੩੧ ॥ ਬਿਗਰੇ ਬਾਲੀ ਭ੍ਰਾਤ ਸੁਗੀਵ ਜੁ ਤਿਨ ਮਹੁ ਭਯੋ ਬਡੇ ਕੋ ਨਾਸ਼।  
 ਰਾਵਣ ਨਾਸ਼ ਬਿਭੀਖਨ ਕੀਨਸਿ ਭੇਦ ਰਾਖਸ਼ਨਿ ਕਰਤਿ ਪ੍ਰਕਾਸ਼\*। ਕੋਰਵ  
 ਪਾਂਡਵ ਹਠਿ ਕਰਿ ਨਿਸ਼ਠੁਰ ਸੰਘਰ ਕਰਿ ਬਿਨਸੇ ਬਲ ਰਾਸਿ। ਇਮ  
 ਬਭਿਯਨਿ ਕੀ ਦਸ਼ਾ ਭਈ ਜਬਿ ਅਲਪਨਿ† ਕੀ ਗਿਨਤੀ ਕਹੁ ਕਜਾ ਸੁ॥  
 ੩੨॥ ਘਰ ਕੀ ਬਾਤ ਵਹਿਰ ਪਰਕਾਸ਼ਨਿ ਕਰਹਿ ਪਰਸਪਰ ਨਿੰਦ ਬਖਾਨ।  
 ਹੋਰੇ ਅਰੁ ਖੋਟੇ ਸਭਿ ਭਾਖਹਿ, ਬਿਨਸਹਿ ਗੌਰ, ਬਡਾਈ, ਮਾਨ\*। ਖਰਚਹਿ  
 ਧਨ, ਚਿਤ ਚਿੰਤਾ ਚਿਤਵਹਿ ਅਸ਼ਟ ਜਾਮ ਲੋ ਦੁਖ ਗ਼ਲਤਾਨ। ਬਿਨੈ  
 ਕਰਨਿ ਅਰੁ ਦੀਨ ਹੋਨਿ ਬਹੁ ਇਨਫਲ ਬਿਨ ਪਾਇੰ ਨਕੁਛਪਾਨ\*॥੩੩॥  
 ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ ਤੇ ਆਦਿ ਗੁਰੂ ਸਭਿ ਜਗ ਮਹਿ ਮਹਿਮਾ ਇਨਹੁ ਮਹਾਨ।  
 ਅਦਬ ਕਰਹਿ ਸਭਿਸੀਸ ਨਿਵਾਵੈਂ ਪਾਤਿਸ਼ਾਹ ਆਦਿਕ ਨਰਜਾਨਿ। ਜਬਿ  
 ਤੁਮ ਗਏ ਪ੍ਰਕਾਰ ਕਰਨਿ ਕਹੁ ਝਗਰੇ ਦੁਇਦਿਸ਼ ਰਿਸ ਅਤਿਠਾਨਿ। ਫੇਰ  
 ਨ ਪੂਜਹਿ ਬੰਦਨ ਠਾਨਹਿ, ਜਾਨਹਿਗੇ ਧਨ ਕੇ ਹਿਤਵਾਨ॥੩੪॥ ਇੰਤਜਾ-  
 ਦਿਕ ਔਗੁਨ ਹੈਂ ਲਾਖਹੁ, ਤਜਹੁ ਬਿਰੋਧ ਸਰਲ ਉਰ ਹੋਇ। ਕਰਹੁ ਪਰਸ-  
 ਪਰ ਬੰਦਨ ਭ੍ਰਾਤਾ ਅਤਿ ਅਨੰਦ ਘਰ ਮਹਿ ਲਿਹੁ ਦੋਇ। ਕਮੀ ਪਦਾਰਥ  
 ਕੀ ਕੁਛ ਨਾਹਿਨ ਸ੍ਰੀਗੁਰ ਕਰੀ ਕਮਾਈ ਜੋਇ। ਗੁਨ ਹੈਂ ਅਧਿਕ ਮੇਲ ਜੇ  
 ਠਾਨਹੁ ਸੁਜਸੁ ਜਗਤ ਮਹਿ ਕਹਿ ਸਭਿ ਕੋਇ' ॥੩੫॥ ਦੇਹਗ ॥ ਮਹਾਂਦੇਵ  
 ਇਮ ਮਹਾਂਮਤਿ ਮਹਾਂ ਕੁਟਿਲ ਸਮੁਝਾਇ। ਚਿੱਕਨ ਬਾਸਨ ਬੂੰਦ ਜਿਮ\*  
 ਛੁਈ ਨ ਮਨ ਕੁਛ ਲਜਾਇ ॥੩੬॥ ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦ ਸੂਰਜ ਗ੍ਰੰਥੇ ਤ੍ਰਿਤਿਯ  
 ਰਾਸੇ 'ਪ੍ਰਿਥੀਆ ਸਮੁਥਾਵਨ ਕੋ' ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨੈ ਨਾਮ ਏਕ ਉਨਿਬਿੰਸਤੀ ਅੰਸੂ ॥ ੧੯ ॥

੨੦. [ਮਹਾਂਦੇਵ ਤੇ ਪ੍ਰਿਥੀਏ ਦਾ ਬਗੜਾ]।

ਦੇਹਗ॥ ਸੁਨਿਕੈ ਪ੍ਰਿਥੀਆ ਲਖਹਿ ਮਨ-ਇਹ ਭੋਰੇ ਮਤਿ ਨਾਹਿ। ਆਲਸ

\*ਪੈਂਦੀ ਹੈ। \*ਰਾਖਸ਼ਾਂ ਦਾ ਫੇਦ ਪ੍ਰਗਟ ਕੀਤਾ। \*ਗੋਰਵਤਾ, ਬਭਿਅਈ ਤੇ ਮਾਨ ਨਾਸ਼ ਹੋ  
 ਜਾਏਗਾ। \*ਇਨ੍ਹਾਂ ਫਲਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਹੱਥ ਕੁਛ ਨਾ ਪਾਏਗਾ। \*ਬਿੰਦੇ ਭਾਂਡੇ ਨੂੰ (ਪਾਣੀ ਦੀ) ਬੂੰਦ  
 ਵਾਂਗ। \*ਪਾ:-ਇੰਦ। †ਮਹਾਂਦੇਵ ਜੀ ਪ੍ਰਿਥੀਏ ਨੂੰ ਤੇ ਆਪ ਨੂੰ ਕਹਿ ਰਹੇ ਹਨ,  
 ਇਸ ਅਲਪਨ ਪਦ ਵਿਚ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਗਿਣ ਰਹੇ, ਹੁਣੇ ਹੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ  
 ਗੁਰੂ ਤੇ ਵਡੇ ਮੰਨਕੇ ਆਏ ਹਨ।



ਕੀ ਲਾਲਸ ਜਿਸੇ ਰਹੈ ਬੈਠਿ\*ਘਰ ਮਾਂਹਿ—॥ ੧ ॥ ਸ੍ਰੈਯਾਛੰਦੇ ॥ ‘ਮਹਾਂਦੇਵ  
 ਤੁਮ ਸੁਨੋ ਭ੍ਰਾਤ ਜੀਜੇ ਅਬਿ ਉਦਮ ਕਰਿਹੋ ਨਾਂਹਿ। ਸੋਤੁ ਸਹੋਦਰ ਨੇ ਸਭਿ  
 ਲੀਨਸਿ ਹਮਰੇ ਬੈਸ ਕਹਾਂ ਤੇ ਖਾਹਿ। ਜੇ ਅਬਿ ਮੁਝ ਤੋ ਲਈ ਗਈਨਹਿ  
 ਪੁਨ ਗੁਰਤਾ ਕਿਮ ਕੋ ਲੇ ਪਾਹਿ। ਮੈਂ ਸਮਰਥ ਹੋਂ ਲੈਬੇ ਕੋ ਇਹ, ਬਿਲਮ  
 ਜਾਨਿ ਕੀ ਦਿੱਲੀ ਮਾਂਹਿ ॥੨॥ ਮੇਰੇ ਕਜਾ ਬਿਗਰੈ ਗੋ ਕਹੁ ਤੂੰ ਮਹਿਮਾ ਇਸ  
 ਕੀ ਜਗਤ ਬਿਸਾਲ। ਦਰਬ ਪਦਾਰਥ ਅਧਿਕ ਅਨੂਠੇ ਚਹੁੰਦਿਸਿ ਤੇ  
 ਆਵੈਂ ਤਤਕਾਲ। ਝਗਰਤਿ ਕੈਦ ਹੋਇ ਤਬਿ ਹੋਰਾ ਹੋਰਹਿੰਗੇਨਰ ਦੇਸ਼ਨਿ  
 ਜਾਲ। ਪੁਨਹਿ ਉਪਾਇਨ ਅਰਪਹਿੰਗੇ ਨਹਿ ਕਿਤਿਕ ਦਿਵਸ ਮਹਿ ਹੁਇ  
 ਅਸ ਹਾਲ॥੩॥ ਹਮ ਦੋਨਹੁ ਲਘੁ ਐਸ਼ੂਰਜ ਮਾਂਹੀ, ਗਾਦੀ ਬੈਠਿ ਭਯੋ ਧਨ-  
 ਵਾਨ। ਚਹੁੰਦਿਸਿ ਤੇਗਨਸੰਗਤਿ ਸਿੱਖਨ ਅਨਗਨ ਦਰਬ ਵਸਤੁ ਦੇਂਆਨਿ।  
 ਤੂੰ ਕਿਮ ਜਰਹਿ ਜਰਹਿ ਨਹਿ ਉਰ ਮੈਂ ਹਮ ਤੀਨਹੁ ਇਕ ਪਿਤਕੇ ਜਾਨਿ।  
 ਇਕ ਮਾਲਕ ਦੈ ਰਹੈਂਸੁ ਛੁਛੇਇਮ ਅਨੀਤਿਤੂੰ ਮਨਮਹਿ ਮਾਨਿ॥੪॥ ਪਾਤਿ-  
 ਸ਼ਾਹ ਪਹਿ ਕਰੋ ਪੁਕਾਰਾਨ ਗੁਰਤਾ ਲੇਵੈਂ ਤੂਰਨ ਛੀਨਿ। ਸੁਖ ਸੋ ਨਹੀਂ  
 ਬਾਸਿਬੇ ਦੇਵੈਂ, ਸੰਕਟ ਪਰਹਿ ਹੋਹਿ ਬਹੁਦੀਨ। ਮਹਾਂਦੇਵ! ਤੁਮ ਭੋਰੇ ਅਤਿਸ਼ੈ  
 ਹਾਨ ਲਾਭ ਕੀ ਸਮਝ ਬਿਹੀਨ। ਮੋਹਿਕਹੋ ਕੋ ਇਸੀ ਸਮੇਂ ਕੋ ਝੂਰਹਿੰਗੋ—ਮੈਂ  
 ਕਜੈਂ ਨਹਿ ਕੀਨਿ—॥੫॥ ਸ਼੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਨਿਜ ਛਲਬਲ ਕਰਤਾ ਤੁਮ ਸੁਧੇਛਲ  
 ਸਕਹੁ ਨ ਜਾਨਿ। ਤੁਝ ਪ੍ਰਸੰਨ ਕਰਿਦੇਤਿ ਨੰਮੁ ਹੁਇ ਤੁਸ ਧਰਤਿ—ਇਹ  
 ਝਗਰ ਨ ਠਾਨਿ—। ਤੀਨਹੁ ਹਮ ਜਿਸਕੇ ਅਧਿਕਾਰੀ ਲੇ ਬੈਠੈ ਏਕਲਸੁਖ  
 ਮਾਨਿ। ਸਭਿ ਮਸੈਦ ਕਹਿਕਹਿ ਅਪਨਾਏ ਚਹੁੰਦਿਸਿ ਤੇ ਧਨ ਆਇ ਮਹਾਨ  
 ॥੬॥ ਅਬਿ ਉਪਾਵ ਹੁਇ ਸਕੈ, ਸੰਗ ਚਲਿ, ਕਜੈਂ ਚੁਕਤਿ ਚਿਤਚੋਕਸੁਚੀਨਿ\*  
 । ਤੇਰੇ ਅਧਿਕ ਪ੍ਰਤਾਪ ਵਧਹਿਗੋ ਹਮ ਭੀ ਤੁਝ ਤੋ ਹੋਵਹਿ ਹੀਨ। ਤੁਝ ਪਰ  
 ਮੈਂ ਸੁਪ੍ਰਸੰਨ ਅਧਿਕ ਨਿਤਗੁਰੁ ਬਨਹਿ ਬੈਠਹਿ ਦੁਤਿਲੀਨਿ। ਚਹੁੰਦਿਸਕੀ  
 ਸੰਗਤਿ ਮਿਲਿ ਪੁਜਹਿ ਅਨਿਕ ਉਪਾਇਨ ਅਰਪਨ ਕੀਨਿ॥੭॥ ਛਲਕਾਰੀ  
 ਉਰ ਕਪਟ ਕਰਹਿ ਨਿਤ ਮੋਹਿ ਨ ਨੀਕੋ ਲਾਗਹਿ ਸੋਇ। ਪਿਖਿ ਸਰੂਪ

\*ਅਣੋਖੇ । \*ਤੂੰ ਕਿਵੇਂ ਸਹਾਰਦਾ ਹੈਂ (ਮੈਂ ਤੀ) ਦਿਲ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਸਹਾਰਦਾ (ਅ) ਤੂੰ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ  
 ਸਹਾਰਦਾ ਹੈਂ ਦਿਲ ਵਿਚ ਸੜਦਾ ਨਹੀਂ । \*ਨੀਵੇਂ ਹੋਕੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਪ੍ਰਸੰਨ ਕਰ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

\*ਸਾਵਧਾਨ ਚਿੱਤ ਹੋਕੇ ਦੇਖ ਕਿਉਂ ਭੁੱਲਦਾ ਹੈਂ?

\*ਪਾ:-ਪੈਠਿ ।

ਕੰਟਕ ਚਖ ਚੁਭਤੇ ਚਿਤ ਮਹਿ ਚਹਤਿ ਨ ਚਿਤਵਨਿ ਹੋਇ<sup>੧</sup>। ਸੁਜਸ ਬਾਕ  
ਤਿਸ ਕੇ ਅਤਿ ਤੀਖਨ ਬਾਨ ਸਮਾਨ ਕਾਨ ਲਗਿ ਦੋਇ। ਰਿਦ ਕੋ ਬੇਧਤਿ  
ਕਰਕਤਿ<sup>੨</sup> ਨਿਸ ਦਿਨ ਤਿਹ ਸੁਨਿ ਬਚਨ ਇਸੀ ਸਮ ਜੋਇ॥੮॥ ਮਹਾਂਦੇਵ  
ਤੇਰੋ ਬਡ ਕਾਰਜ ਹਮਰੇ ਬਾਦ ਪਰੇ<sup>੩</sup> ਬਨਿ ਆਇ । ਜਨੋਂ ਕਜੋਂ ਕਰਿ ਦੇਂ  
ਤੁਹਿ ਬਡਿਆਈ ਸਾਹ ਨਿਕਟ ਗੁਨ ਬਡੇ ਸੁਨਾਇ। ਖਰਚੇ ਦਰਬ ਆਪਨੋ  
ਮੈਂ ਸਭਿ ਜਹਾਂ ਦੇਨਿ ਕਾਰਜ ਬਨਿਜਾਇ । ਝਗਰੋਂ ਮੈਂ ਜਹਿ ਹੋਇ ਅਦਾ-  
ਲਤਿ ਤੁਮ ਬੈਠੇ ਰਹੁ ਸਹਿਜਸੁਭਾਇ<sup>੪</sup>॥੯॥ ਸੁਨਿ ਕਰਿ ਮਹਾਂਦੇਵ ਕਰ ਜੋਰੇ  
‘ਬਡੇ ਭ੍ਰਾਤ ਬਿਨਤੀ ਮਮ ਮਾਨ। ਤਜਹੁ ਬਿਰੋਧ ਮਿਲਹੁ ਘਰ ਮਾਂਹੁ ਅਪਰ  
ਨਹੀਂ ਇਸ ਬਾਤ ਸਮਾਨ । ਪੂਰਬ ਪਿਤਾ ਕਰੀ ਤਿਹ ਸਿਮਰਹੁ, ਜਿਯਤਿ  
ਆਪ ਹੀ ਕੀਨਿ ਮਹਾਨ । ਹਮ ਤੁਮ ਕਰਤਿ ਬਿਲੋਕਨਿ<sup>੫</sup> ਤਬਿ ਹੂੰ ਬੈਠਾਯੋ  
ਗਾਦੀ ਸੁਭ ਥਾਨ ॥੧੦॥ ਛਲ ਬਲ ਕੋ ਕਰਿ ਆਪ ਨ ਲੀਨੀ ਸੇਵਾ ਕਰਤ  
ਰਹਜੋ ਪਿਤ ਪਾਸ । ਤਿਨ ਰਜਾਇ ਮਹਿ ਰਾਜੀ ਰਹਿਨੋ ਇੱਤਯਾਦਿਕ  
ਜਿਸ ਮਹਿ ਗੁਨਰਾਸ। ਰਹਿ ਅਨੁਸਾਰਿ ਨ ਆਪ ਜਨਾਯਹੁ ਬਿਨੈ ਕਰਤਿ  
ਸਮ ਦਾਸਨਿ ਦਾਸ। ਅਜਰ ਜਰਨਿ ਅਰ ਕਰਨਿ ਭਜਨ ਬਹੁ ਸੇਵਤਿਕਰੇ  
ਪ੍ਰਸੰਨ ਪਿਤਾ ਸੁ॥੧੧॥ ਬੋਲਨ ਬਨਹਿ ਤੁਮਾਰੋ ਤਬਿਹੂੰ, ਅਬਿ ਇਸਕੋਨਹਿ  
ਬਨਹਿ ਉਪਾਉ। ਕਜੋਂ ਅਬਿ ਬਾਦ ਬਾਦ ਬਡ ਬਦਤੇ<sup>੬</sup> ਸੁਭਗੁਨ ਅਬਿਨਿਜ  
ਮਨ ਮਹਿ ਲਜਾਉ। ਅਪਰ ਸੁਜਸ ਅਰ ਅਪਰ ਪ੍ਰਤਾਪੂ<sup>੭</sup> ਸੁਨਿ ਕਰਿ ਸਦਾ  
ਰਿਦੇ ਹਰਖਾਉ। ਪਰ ਸੁਖ ਸੰਪਦ ਕਰਹੁ ਬਿਲੋਕਨਿ ਨਿਜ ਸੁਖ ਸਮ ਤਿਸ  
ਕਰਿ ਚਿਤ ਚਾਉ ॥੧੨॥ ਪਰਦੁਖ ਦੇਖਿ ਦਯਾ ਕਹੁ ਠਾਨਹੁ ਮਾਨਹੁ ਸਭਿ  
ਕੋ ਅਪਨ ਸਮਾਨ । ਇਮ ਗੁਰਮੁਖ ਸੰਤਨ ਕੋ ਮਾਰਗ ਸੇ ਪਰਲੋਕ ਲਹੈਂ  
ਸਨਮਾਨ । ਬੇਮਖ ਸਾਕਤ ਕੋ ਮਨ ਅਵਗੁਣ ਸੋ ਤਯਾਗਹੁ ਨਹਿ ਕਬਿਹੂੰ  
ਠਾਨਿ । ‘ਸੁਨਹਿ ਅਪਰ ਜਸ ਤਪਹਿ ਅਧਿਕ ਤਿਸ, ਨਿਸ ਬਾਸੁਰ ਚਿੰਤਾ  
ਗਲਤਾਨ ॥੧੩॥ ਅਪਰਨਿ ਕੈ ਸੰਪਦ ਸੁਖ ਦੇਖਹਿ ਨਾਹਕ ਦੁਖ ਤਿਨਕੇ  
ਉਪਜਾਇ । ਜੇ ਉਜਰਹਿ ਬਿਗਰਹਿ ਕਿਸ ਕਾਰਜ ਨਿਜ ਹਿਤ ਤੇ ਚੋਗੁਨ

<sup>੧</sup>(ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਦੀ) ਸੂਰਤ ਦੇਖਕੇ ਨੇਤ੍ਰੀਂ ਕੰਡਾ ਚੁਭਦਾ ਹੈ, ਦਿੱਤ ਵਿਚ ਚਾਂਹਵਦਾ ਹਾਂ ਵਿਸੈ ਹੀ ਨਾਂ । <sup>੨</sup>ਰਫ਼ ਕਦੇ ਹਨ । <sup>੩</sup>ਝਗੜਾ ਪੈਣ ਕਰਕੇ । <sup>੪</sup>ਸਾਡੇ ਤੁਸਾਡੇ ਦੇਖਦਿਆਂ । <sup>੫</sup>ਵਿਰੋਧ ਦੇ ਬਚਨ ਕਹਿੰਦੇ ਹੋ (ਅ) ਖ਼ੁਥਾ ਝਗੜੇ ਦੇ ਬਚਨ ਕਹਿੰਦੇ ਹੋ । <sup>੬</sup>ਦੁਜੇ ਦਾ ਜਸ ਤੇ ਦੁਜੇ ਦਾ ਪ੍ਰਤਾਪ । <sup>੭</sup>ਇਥੋਂ ਅਗੇ ਸਾਕਤਾਂ ਦੇ ਲੱਛਣ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ।



ਹਰਖਾਇ। ਸ਼ੱਤ੍ਰੁ ਮਿਤ੍ਰੁ ਸਮ ਕੋ ਹੁਇ ਆਛੇ ਪਿਖਤਿ ਸੁਨਤਿ ਹੀ ਜੁਰ ਚਵਿ  
ਜਾਇ<sup>੧</sup>। ਜਤਨ ਕਰਹਿ ਅਰ ਬਾਕਨ ਬੋਲਹਿ ਜਿਸਤੇ ਕਿਸਕੋ ਬਿਗਰ ਸੁ  
ਜਾਇ ॥੧੪॥ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਕੋ ਸੁਜਸ ਈਸ਼ੁਰਜ ਆਦਿ ਆਤਮਜ ਸਭਿ  
ਸੁਖ ਹੋਗਿ ਜਰਹੁ ਨ ਜੁਰ ਸੈਂ, ਜਰਹੁ ਰਿਦੈ ਅਬਿ, ਅਜਰ ਜਰਨ ਗੁਨ ਬਡ  
ਤਿਸ ਕੇਰ । ਕਰਾਮਾਤ ਸਾਹਿਬ ਸਭਿ ਰੀਤਨਿ ਨਹੀਂ ਜਨਾਵਤਿ ਵਿਘਨ  
ਬਡੇਰ<sup>੨</sup>। ਪੁਨ ਹਮਰੋ ਸੁਭ ਭ੍ਰਾਤ ਸਹੋਦਰ ਤਿਸ ਗੁਨ ਤੇ ਗੁਨ ਸਭਿਨਿ  
ਘਨੇਰ<sup>੩</sup> ॥੧੫॥ ਏਹਰਾ ॥ ਇਮ ਬਿਚਾਰ ਮੇਰੋ ਕਹਜੋ<sup>੪</sup> ਮਿਲਹੁ ਬਿਰੋਧ ਬਿਸਾਰ।  
ਤਿਸਤੇ ਗੁਰਤਾ ਲੇਹਿ ਕਿਮ ਕੋ ਬਲ ਕਰਹੁ ਉਚਾਰ<sup>੫</sup> ॥੧੬॥ ਸ੍ਰੈਯਾਛੰਦ ॥ ਸੁਨਤਿ  
ਸ਼੍ਰੋਨ ਮਹਿ ਪ੍ਰਿਥੀਆ ਉਚਰਤਿ ‘ਬਲ ਬਿਸਾਲ ਸੁਨਿ ਜਸ ਮੁਖ ਮਾਂਹਿ ।  
ਇਤ ਤੇ ਚਲਿ ਦਿੱਲੀ ਪੁਰਿ ਪਹੁੰਚੈ, ਸੁਲਹੀ ਸੰਗ ਮਿਲੈ ਕਰਿ ਚਾਹਿ। ਮਿਤ੍ਰੁ  
ਬਿਸਾਲ ਬਲੀ ਸਭਿ ਲਾਯਕ ਮੋਹਿ ਕਹੇ ਕਹੁ ਉਲਘਤਿ ਨਾਂਹਿ । ਕਰਹਿ  
ਮਨੋਰਥ ਪੂਰਨ ਤਤਛਿਨ ਜਹਾਂਗੀਰ ਕੇ ਨਿਕਟਿ ਸੁ ਜਾਹਿ ॥੧੭॥ ਮੋਹਿ  
ਕਾਜ ਅਪਨੋ ਹੀ ਜਾਨਹਿ, ਆਯਹੁ ਪ੍ਰਿਥਮੈ ਜਬਿ ਇਸ ਥਾਨ । ਇਕ ਮੇਰੇ  
ਹੀ ਕਾਰਨ ਕਰਿਕੈ ਸਰਬ ਬ੍ਰਿਤਾਂਤ ਲੀਨਿ ਤੁਮ ਜਾਨਿ। ਪੁਰਿ ਤੇ ਨਿਕਸਜੈ  
ਬਸਜੈ<sup>੬</sup> ਬਡਾਲੀ, ਤਬਿ ਮੈਂ ਕਹਜੋ ਗਯੋ<sup>੭</sup> ਨਿਜ ਥਾਨ। ਨਹਿ ਕੁਛ ਭਾਖਜੈ ਮੈਂ  
ਤਬਿ ਰਾਖਜੈ, ਅਬਿ ਕਾਖਜੈ<sup>੮</sup> ਬੈਰੀ ਮੁਝਠਾਨਿ ॥੧੮॥ ਜਹਾਂਗੀਰ ਸੈਂ ਕਹਿਇਕ  
ਬਾਰੀ ਪਕਰ ਮੰਗਾਵਹਿਗੋ ਤਤਕਾਲ। ਅਪਨੀ ਕਰੋਂ ਕਾਮਨਾ ਪੂਰਨ ਬਹੁਰ  
ਬਸੋਂ ਮੈਂ ਸਦਨ ਸੰਭਾਲਿਆਹੀ ਤੇ ਤੁਝ ਕੋ ਅਬਿ ਭਾਖੋਂ ਚਲਹੁ ਸੰਗ ਲਿਹੁ  
ਸੁ ਪਦ ਬਿਸਾਲਿ<sup>੯</sup> । ਕਰੋਂ ਸਪਥ ਜੇ ਨਹਿ ਬਿਸਾਸ ਹੁਇ ਕਰਿ ਤਜਾਰੀ  
ਮਾਰਗ ਪਦ ਡਾਲਿ<sup>੧੦</sup> ॥੧੯॥ ਤੁਝ ਘਰ ਲਛਮੀ ਬਿਨਾਂ ਜਤਨ ਤੇ ਆਵਤਿ ਹੈ

<sup>੧</sup>ਸ਼ੱਤ੍ਰੁ, ਮਿਤ੍ਰੁ ਤੇ ਸਮ (ਜੋ ਨਾਂ ਮਿਤ੍ਰੁ ਹੋਵੇ ਨਾਂ ਸ਼ੱਤ੍ਰੁ, ਕਿਸੇ ਦਾ) ਭਲਾ ਹੋਵੇ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੇਖ  
ਸੁਣਕੇ ਮਾਨੋਂ ਤਾਪ ਚੜ੍ਹ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । <sup>੨</sup>ਵੱਡੇ ਵਿਘਨ ਦੇ ਹੁੰਦਿਆਂ ਭੀ । <sup>੩</sup>ਤਿਸ ਗੁਣ ਕਰਕੇ  
(ਸਾਡੇ) ਸਾਰਿਆਂ ਦੇ ਗੁਣਾਂ ਵਿਚੋਂ ਅਧਿਕ ਹਨ । (ਅ) ਸਾਡਾ ਸੱਕਾ ਭਿਰਾ ਹੈ ਉਸ ਦੇ (ਚੰਗੇ)  
ਗੁਣ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਸਾਨੂੰ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਵੱਡਾ (ਗਨ=) ਲਾਭ ਭਾਵ ਮਾਣ ਹੈ । <sup>੪</sup>ਮੇਰਾ ਕਹਿਣਾ  
ਵਿਚਾਰਕੇ । <sup>੫</sup>ਭਾਵ ਗੁਰ ਅਰਜਨ ਜਾ ਵੱਸਿਆ ਸੀ । <sup>੬</sup>ਭਾਵ ਸੁਲਹੀ ਗਿਆ । <sup>੭</sup>ਮੈਂ ਤਦੋਂ ਕੁਛ  
ਨਾ ਕਹਿਆ (ਤੇ ਨਾ ਹੀ) ਰੱਖਿਆ (ਸੁਲਹੀ ਨੂੰ ਇਥੇ) ਹੁਣ (ਗੁਰੁ ਅਰਜਨ ਨੇ) ਮੈਨੂੰ ਵੈਰੀ ਜਾਣਕੇ  
ਘੁਰਿਆ ਹੈ । [ਹਿੰਦੀ: ਕਾਖਨਾ=ਗੁਰ ਗੁਰ ਕਰਨਾ, ਘੁਰਨਾ] (ਅ) ਕਾਖੀ ਕਰਨਾ=ਤਪਨਾ ।  
<sup>੮</sup>ਵੱਡਾ ਮਰਤਬਾ । <sup>੯</sup>ਪੈਰ ਰੱਖ । <sup>੧੦</sup>ਪਾ:—ਤਿਸ ਗੁਨ ਹਮ ਤੇ ਸਭਿਨਿ ਘਨੇਰ ।

ਨਹਿ ਦੇਹੁ ਕਿਵਾਰ<sup>੧</sup>। ਲਾਭ ਰਾਜ ਹੁਇ ਚੱਕਰਤਿਕੋ<sup>੨</sup> ਗ੍ਰਹਨ ਕਰਤਿ ਕਜੋ<sup>੩</sup>  
 ਨਹੀਂ ਸੰਭਾਰਿ। ਚਹੁੰਦਿਸਿ ਕੀ ਸੰਗਤਿ ਚਲਿ ਆਵਹਿ ਪੂਜਹਿ ਪਾਇਨਦੇ<sup>੪</sup>  
 ਉਪਹਾਰ। ਅਪਨੇ ਮਨ ਮਹਿ ਸਮੁਝਤਿ ਕਜੋ ਨਹਿ, ਚਲਨਿ ਸੰਗ ਮੁਝ  
 ਹੋਵਹੁ ਤਯਾਰ<sup>੫</sup> ॥੨੦॥ ਮਹਾਂਦੇਵ ਕਹਿ ਗੁਰਤਾ ਜਗ ਕੀ ਮੈਂ ਲੇਵੋਂ, ਕੈ ਤੁਮ  
 ਲਿਹੁ ਪਾਇ। ਸਿੱਖਜਨਿ ਕੇ ਮਨ ਕੀ ਗਤਿ ਬੁਝਨਿ ਕੌਨ ਕਰਹਿ ਗੋ?  
 ਦੇਹੁ ਬਤਾਇ। ਅਜਮਤ ਅਜਮਾਇਸ਼ ਬਿਨ ਸੰਗਤਿ ਨਿਵਹਿ ਨਹੀਂ ਕਿਮ  
 ਕਰਹੁ ਉਪਾਇ। ਫਿਰ ਬੈਠਹਿ<sup>੬</sup>, ਨਹਿ ਪੂਜਨ ਆਵਹਿ, ਗਾਦੀ ਭ੍ਰਿਸ਼ਟ<sup>੭</sup>  
 ਹੋਇ ਤਬਿ ਜਾਇ ॥੨੧॥ ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ ਸ੍ਰੀ ਅੰਗਦ ਪੂਰਨ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ  
 ਅਮਰਦਾਸ ਜੇ ਜਾਨਿ। ਸ੍ਰੀ ਮਤਿ 'ਰਾਮਦਾਸ ਪਿਤ ਹਮਰੇ ਤਿਨ ਮਹੁ ਜੋਤਿ  
 ਏਕ ਹੀ ਮਾਨਿ। ਪਰਮਜੋਤਿਸੈਈ ਅਬਿ ਚੀਨਹੁ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਮੈਂ ਦਿਪਤਿ<sup>੮</sup>  
 ਮਹਾਨ। ਤਿਨਹੁ ਛੋਰ ਕਿਮ ਸੰਗਤਿ ਆਵਹਿ ਜਹਿ ਅਜਮਤ ਬਿਨ ਲੇਹਿ  
 ਪਛਾਨ ॥੨੨॥ ਆਪ ਅਛਤ ਹੀ ਥਾਪਜੋ ਗੁਰ ਕਰਿ, ਸਕਲ ਜਤਿ ਪੂਰਨ  
 ਤਿਸ ਮਾਂਹਿ। ਅਜਰ ਜਰਜੋ ਨਹਿ ਕਰਤਿ ਜਨਾਵਨ ਪਾਨ ਹਾਨ ਲੋਂ ਨਹੀਂ  
 ਦਿਖਾਹਿ। ਗੁਰੂ ਹੋਨਿ ਕੀ ਇਹੈ ਬਛਾਈ ਅਨਿਕ ਬਿਘਨ ਤੇ ਚਾਲਹਿ  
 ਨਾਂਹਿ<sup>੯</sup>। ਜੇ ਮਤਿਵਾਨ ਪਛਾਨ ਲੇਤਿ ਸੇ, ਨਿਤ ਸੇਵਤਿ ਪਦ ਪੰਕਜ ਤਾਂਹਿ  
 ॥੨੩॥ ਇੰਤਜਾਦਿਕ ਅਸਮੰਜਸ ਲਖਿਕੈ ਤਜਹੁ ਬਿਰੋਧ ਲੋਭ ਮਦ ਕਾਮ।  
 ਸਰਲ ਸੁਭਾਇ ਹੋਇ ਕਰਿ ਮਿਲੀਐ ਬੈਠਹੁ ਕੁਸ਼ਲ ਸਹਤ ਨਿਜ ਧਾਮ।  
 ਬੈਰ ਕਰੈ ਬਿਗਰੈ ਤੁਝ ਕਾਰਜ ਅਪਜਸ ਜਗ ਮਹਿ ਕਹਿ ਨਰ ਬਾਮ। ਮਤ  
 ਨਿਦਾਨ ਬਨਿ ਮਤ ਨਿਦਾਨ ਕਰਿ<sup>੧੦</sup>, ਰਿਦਾ ਸੁੱਧ ਕਰਿ ਸਿਮਰਹੁ ਰਾਮ<sup>੧੧</sup>॥  
 ੨੪॥ ਪ੍ਰਿਥੀਆ ਭਨਹਿ 'ਹੋਹਿ ਕਿਮ ਤੇ ਕਿਮ<sup>੧੨</sup> ਇਸ ਕੇ ਸੰਗ ਨ ਕਰਿਹੋਂ  
 ਮੇਲਿ। ਬਿਗਰ ਪਰੇ ਪੁਨ ਨਿਮਹਿ ਨਹੀਂ ਕਿਮ<sup>੧੩</sup>, ਮੁਝ ਸੋਂ ਬੈਰ ਨਹੀਂ ਕੁਛ  
 ਖੇਲ<sup>੧੪</sup>। ਫਲ ਪੈ ਹੈ ਲਖਿ ਲੈ ਹੈ ਸੋਤਬਿ, ਅਬਿਤੋ ਗਰਬ ਕਰੈ ਸਭਿ ਪੇਲਿ<sup>੧੫</sup>  
 । ਚਲਹੁ ਸਾਥਿ ਨਹਿ ਬੈਠਰਹੈ ਘਰ, ਹਮ ਨਹਿ ਕਰੈਂ ਤੋਹਿਕੀ ਗੋਲ<sup>੧੬</sup> ॥੨੫॥  
 ਮਹਾਂਦੇਵ ਕਹਿ 'ਮੈਂ ਨਹਿ ਚਾਹੈਂ, ਨਹਿ ਹਮਰੇ ਪਿਖਿ ਹੋਇ ਸੰਤਾਪ। ਗੁਰਤਾ

<sup>੧</sup>ਤਖਤੋ ਨਾ ਵੇ। <sup>੨</sup>ਚੱਕਰਤੀ ਦਾ ਰਾਜ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਵੇ। <sup>੩</sup>ਸੰਗਤਾਂ ਮੂੰਹ ਫਰ ਬੈਠਣਗੀਆਂ।  
<sup>੪</sup>ਅਪਵਿੱਤ੍ਰ। <sup>੫</sup>ਸੁਭਾਇਮਾਨ। <sup>੬</sup>ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਵੀ ਹੈ। <sup>੭</sup>ਭਲਾਇਮਾਨ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੇ। <sup>੮</sup>ਮੂਰਖ ਨਾ ਬਣ,  
 ਓੜਕ ਨਾ ਕਰ, ਭਾਵ ਅਤਿ ਨਾ ਕਰ। (ਅ)ਅੰਤ ਨਾ ਕਰ ਭਾਵ ਆਪਣਾ ਨਾਸ਼ ਨਾ ਕਰ। [ਫਾ:,  
 ਨਾਦਲ=ਇਆਫਾ। ਸੰਸ:, ਨਿਦਾਨ=ਅੰਤ, ਸਮਾਪਤੀ]। <sup>੯</sup>ਕੁਝ ਦਾ ਕੁਝ ਹੋ ਜਾਵੇ। <sup>੧੦</sup>ਜਦ ਲੜ  
 ਪਏ ਫਿਰ ਹੁਣ ਮੈਂ ਕਿਵੇਂ ਬੀ ਨਿਵਾਂਗਾ ਨਹੀਂ। <sup>੧੧</sup>ਤਮਾਸ਼ਾ। <sup>੧੨</sup>ਸਭ ਨੂੰ ਦਬਾਕੇ। <sup>੧੩</sup>ਪਿੱਛਾ।



ਕੀ ਸਮਰਥਤਾ ਨਾਂਹਿਨ, ਕੂਰੋ ਕਰਤਿ ਨਹੀਂ ਉਰ ਦਾਪ<sup>੧</sup> । ਦੇਖਿ ਦੇਖਿ  
ਕਰਿ ਦਹਿਨ ਹੋਤਿ ਚਿਤ, ਰਹੋ ਤੁਮਾਰੇ ਹੀ ਇਹ ਪਾਪ। ਪਰਕੋ ਬੁਰਾ ਨ ਹਮ  
ਕੋ ਭਾਵਹਿ ਕਰਹੁ ਤਥਾ ਜਿਮ ਜਾਨਹੁ ਆਪ<sup>੨</sup> ॥੨੬॥ ਸੁਨਿ ਪ੍ਰਿਥੀਏ ਕਰਿ  
ਕੁਟਿਲ ਭਿਕੁਟਿ ਕੋ ਨਿਸ਼ਠੁਰ ਬੋਲਯੋ ਦੁਸ਼ਟ ਬਿਸਾਲ। ‘ਹੋਸ਼ ਭਈ ਫਰ-  
ਮੋਸ਼ ਤੋਹਿ’ ਸਭਿ ਕਹਾਂ ਲਖਹਿ ਇਨ ਬਾਤਨਿ ਖਜਾਲ। ਜਾਨਿ ਲਈਮਨ  
ਕੀ ਗਤਿ ਤੋ ਸਭਿ ਅਰਜਨ ਕੋ ਹਿਮਾਯਤੀ ਹਾਲ<sup>੩</sup>। ਤਿਸ ਕੇ ਗੁਨ ਗਨ,  
ਅਵਗੁਨ ਹਮਰੇ ਬਰਨਤਿ ਰਹਯੋ ਸਰਬ ਹੀ ਕਾਲ<sup>੪</sup> ॥੨੭॥ ਮਹਾਂਦੇਵਬੋਲਯੋ  
‘ਹਮ ਪੱਖੀ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਕੇ ਨਿਤ ਅਨੁਸਾਰਿ । ਬੈਸ ਅਲਪ ਹੈ ਗੁਨ  
ਮਹਿ ਦੀਰਘ ਅਰ ਪਿਤ ਆਗਯਾ ਕੀਨਿ ਉਚਾਰ। ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਰਾਮਦਾਸ ਜੋ  
ਦੀਨਸਿ ਕੋਨ ਮਿਟਾਇ ਸਕੈ ਬਲਿਭਾਰਿ’। ਭਨਤਿ ਪੂਤ ਮਨ<sup>੫</sup>:- ਸੋ ਸਪੁਤ  
ਹੁਇ ਪਿਤਾ ਬਚਨ ਜੋ ਲੇ ਸਿਰਧਾਰਿ- ॥੨੮॥ ਇਹ ਸਭਿ ਕਾਮ ਕਪੁਤਕੂਰ  
ਕੋ ਪਿਤਾ ਬਾਕ ਕੋ ਚਹਿ ਉਲਟਾਇ । ਕ੍ਰੋਧੀ, ਕੁਟਿਲ<sup>੬</sup>, ਕ੍ਰਿਤਘਨੀ,  
ਕਾਇਰ, ਕੁਚਿਲ<sup>੭</sup>, ਕਠੋਰ, ਕੁਮਤਿ, ਕੁਟਲਾਇ<sup>੮</sup> । ਇਸਤੇ ਪਰੇ ਦੋਸ਼ ਕੋ  
ਗਨੀਅਹਿ ਜੋ ਤੁਮ ਕਰਯੋ ਚਹਤਿ ਚਿਤ ਚਾਇ । ਇਕ ਦਿਸ਼ਿ ਪੁੰਜ ਪਾਪ  
ਕੋ ਧਰੀਅਹਿ ਤਵ ਕੁਕਰਮ ਕੋ ਨਹਿ ਸਮੁਤਾਇ ॥੨੯॥ ਸ੍ਰੀਨਾਨਕ ਕੋਰੂਪ<sup>੯</sup>  
ਜਗਤ ਗੁਰੁ ਸੰਤ ਸੁਮਤਿ ਸਮ ਬ੍ਰਿਤੀ<sup>੧੦</sup> ਸੁਜਾਨ । ਜਗਤੋਸੁਰ ਅਵਤਾਰ  
ਬਿਦਤ ਬਹੁ, ਕਰਯੋ ਹਜ਼ਾਰਨਿਕੋ ਕੱਲਜਾਨ। ਗੁਨ ਗਨ ਧਰਤਿ, ਪਿਤਾਪੁਨ  
ਹਮਰੇ ਤਿਨਹੁ ਬਿਠਾਯੋ ਅਪਨ ਸਥਾਨ। ਤਿਨਕੇ ਬਾਕ ਚਹਤਿ ਉਲਟਾਏ,  
ਨਹਿ ਆਗਯਾ ਮਾਨਹਿ, ਕਰਿ ਮਾਨ<sup>੧੧</sup> ॥੩੦॥ ਪਿਤ ਸਥਾਨ ਬੈਠਯੋ ਤਿਸ  
ਨਿੰਦਹਿ, ਬਿੰਦਹਿ ਬਛਿਆਈ ਕੁਛ ਨਾਂਹਿ। ਜਥਾ ਹੀਸ ਕੋ ਬਕ ਡਰਪਾਵੈ,  
ਮਸ਼ਕ ਗਰੁੜ ਕੋ<sup>੧੨</sup> ਦਾਬਨਿ ਚਾਹਿ । ਸਜਾਲ ਸ਼ੇਰ ਕੋ ਕਰਹਿ ਡਰਾਵਨਿ,  
ਪਠਬੀਜਨਿ ਚਹਿ ਰਵਿ ਸਮਤਾਹਿ<sup>੧੩</sup>। ਤਥਾ ਮਨੋਰਥ ਮਨ ਮਹਿ ਠਾਨਤਿ  
ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਪਰ ਕਰਿ ਉਤਸਾਹਿ ॥੩੧॥ ਕਰਾਮਾਤਿ ਸਾਹਿਬ ਸੋ ਪੁਰਨ,

<sup>੧</sup>ਦਿਲ ਵਿਚ ਹੰਕਾਰ [ਸੰਸ: ਦਰੁਪ] । <sup>੨</sup>ਮਤ ਤੇਰੀ ਮਾਰੀ ਗਈ ਹੈ । <sup>੩</sup>ਮਦਦਗਾਰ ਇਸ ਸਮੇਂ ।  
<sup>੪</sup>ਭਾਰੀ ਬਲਵਾਨ । <sup>੫</sup>ਪਵਿਤ੍ਰ ਆਤਮਾ (ਮਹਾਤਮਾ) ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ । <sup>੬</sup>ਕਪਟੀ । <sup>੭</sup>ਮੋਲਾ ਭਾਵ  
ਮਿਲੇ ਮਨ ਵਾਲਾ । <sup>੮</sup>ਨਾ ਟਲਣ ਵਾਲਾ (ਬੁਰੇ ਪਾਸਿਓਂ) । ਨਾ ਮੁੜਨ ਵਾਲਾ (ਕੁ+ਟਲਾਇ) ।  
<sup>੯</sup>(ਭਾਵ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਜੀ) । <sup>੧੦</sup>(ਹਰਖ ਸ਼ੋਕ ਵਿਚ) ਇਕ ਰਸ ਬ੍ਰਿਤੀ । <sup>੧੧</sup>ਹੰਕਾਰ ।  
(ਅ) ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸਨਮਾਨ ਕਰਕੇ ਆਗਯਾ ਨਹੀਂ ਮੰਨਦਾ ਤੂੰ । <sup>੧੨</sup>ਮੱਛਰ ਗਰੁੜ ਨੂੰ । <sup>੧੩</sup>ਬਰੱਬਰੀ ।

ਧੀਰਜ ਅਜਰ ਜਰਨ, ਛਿਮਵਾਨ । ਅਜਮਤਿ ਛੁਛਾ<sup>੧</sup> ਰਿਦੈ ਅਧੀਰਜ,  
ਛਿਮਾ ਨ ਰੰਚਕ ਤੇ ਮਹਿ ਜਾਨਿ। ਸੋ ਗੌਰਾ ਤੂੰ ਹੋਰਾ ਅਤਿਸੈ, ਸੋ ਉਜਲ ਤੂੰ  
ਮਲਿਨ ਮਹਾਨ । ਸਰਲ ਮ੍ਰਿਦੁਲ ਹਰਿ ਰੂਪ ਪ੍ਰਗਟ ਸੋ, ਕੁਟਿਲ ਕਠੋਰ  
ਜੀਵ ਨਿਜ ਮਾਨ' ॥੩੨॥ ਦੋਹਰਾ॥ ਸੁਨਿ ਪ੍ਰਿਥੀਆ ਜਰ ਬਰ ਗਯੋ, ਜਰ ਨ  
ਸਕਯੋ ਬਚ ਸਾਚਾਰਕਤ ਨੇਤ੍ਰ ਫਰਕਤਿ ਅਧਰ, ਭ੍ਰਿਕੁਟਿ ਕੁਟਿਲ<sup>੨</sup> ਜਿਸ  
ਨਾਚਿ ॥ ੩੩ ॥ ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਗ੍ਰੰਥੇ ਤਿਤਿਯ ਰਾਸੇ 'ਮਹਾਂਦੇਵ ਪ੍ਰਿਥੀਆ  
ਸੰਬਾਦਿ' ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਬਿੰਸਤੀ ਅੰਸੂ ॥ ੨੦ ॥

੨੧. [ਮਹਾਂਦੇਵ ਤੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਦਾ ਸੰਬਾਦ] ।

ਦੋਹਰਾ ॥ ਪ੍ਰਿਥੀਆ! ਸੁਨਤਿ ਕਠੋਰ<sup>੧</sup> ਕਹਿ 'ਕਹਯੋ ਨ ਬੂਝੈ ਬੈਨ'। ਤੋਰਾ<sup>੨</sup>  
ਮੁਰਖ ਕੋ ਕਹੈ ਯਾਂਤੇ ਤੁਝ ਮਤਿ ਹੈ ਨ॥੧॥ ਸ੍ਰੈਯਾਛੰਦ॥ ਇਨਬਾਤਨਿ ਕੋ ਤੂੰ  
ਕਯਾ ਜਾਨਹਿ ਬਰਹਿ ਸਦਨ ਦੁਰਿ ਬੈਠਿ ਰਹੇਤਿ। ਸੁਮਤਿਵੰਤ ਮਹਿ ਬੋਲ  
ਨ ਆਵਹਿ ਤੋ ਇਹ ਕਾਰਜ ਕਹਾਂ ਲਖੀਤਿ<sup>੩</sup>। ਜਾਹਰ ਜਿਨਹੁ ਜਵਾਹਰ  
ਦਿਖਯ ਨ ਸੋ ਕਿਮ ਹੋਵਹਿ ਪਰਖਨਿਵੇਤਿ<sup>੪</sup>। ਜਿਨ ਅਜਾਨ ਕੀ ਸੰਗਤਿ  
ਬਰਤੀ ਸੋ ਕਿਮ ਭੇਦ ਲਖਹਿ ਬੁਧਿਵੇਤਿ<sup>੫</sup>॥੨॥ ਤੁਝ ਸਮ ਨੇ<sup>੬</sup> ਕਰਿਸਤੁਤਿ  
ਫੁਲਾਯਹੁ ਗਰਬ ਧਰਤਿ ਯਾਂਤੇ ਮਨਿ ਚਾਹਿ। ਤੋ ਸਮੇਤ ਹੀ ਪਕਰ ਮੰਗਾਵੈਂ  
ਤਬਿ ਤੁਮਰੀ ਅਜਮਤਿ ਲਖਿ ਜਾਹਿ। ਲਘੁ ਦੀਰਘ ਤਬਿ ਜਾਨਿ ਪਰੈਗੋ  
ਜਬਿ ਹੋਵਹੁ ਤੁਰਕਨਿ ਬਸਿ ਮਾਂਹਿ। ਮਾਨਹਿ ਕੌਨ ਕਹਯੋ ਕਬਿ ਤੋਰੋ ਜਿਸ  
ਮਹਿ ਰੰਚਕ ਭੀ ਮਤਿ ਨਾਂਹਿ॥੩॥ ਉਠਿ ਅਬਿ ਜਾਹੁ ਨਿਕਟ ਨਹਿ ਬੈਠਹੁ  
ਸਠ ਕੀ ਬਾਤ ਸੁਨੈਂ ਨਹਿ ਕਾਨ। ਜਸ ਦੋਹੀ ਅਰਜਨ ਹੈ ਮੇਰੋ, ਤਸ ਤੂੰਹੈਂ  
ਅਬਿ ਲੀਨਿਪਛਾਨ। ਮੈਂ ਹਿਤ ਕਰੈਂ, ਅਜਾਨ ਨ ਜਾਨਹਿ, ਜਿਮਪਸੁ ਕੈ ਪਟ  
ਭੂਖਨ ਠਾਨਿ। ਉਲਟੇ ਸਿੰਗਨਿ<sup>੭</sup> ਚਹਤਿ ਚੁਭਾਵਨਿ, ਮੈਂ ਤੁਝ ਜਾਨਯੋਤਿਸੈ  
ਸਮਾਨ' ॥੪॥ ਮਹਾਂਦੇਵ ਨੇ ਭਨਯੋ ਬਾਕ ਤਬਿ 'ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਪੱਖੀ ਇਮ  
ਜਾਨਿ। ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨੇ ਗੁਰਤਾਜਬਿ ਦੀਨਸਿ ਸਭਿਸੰਗ ਆਗਯਾਕੀਨਿਬਖਾਨ।  
ਚਰਨ ਪਰਹੁ ਅਨੁਸਾਰਿ ਰਹਹੁ ਇਨ-ਹਮ ਨੇ ਤਬਿ ਹੀ ਲੀਨਸਿ ਮਾਨਿ।  
ਪਿਤ ਗੁਰ ਹਰਿ ਅਵਤਾਰ ਸੇਤ ਮਨ'<sup>੮</sup> ਹਮ ਨ ਹਟਾਵਹਿ ਤੋਹਿ ਸਮਾਨ॥

<sup>੧</sup>ਤੂੰ ਕਰਮਾਤ (ਤੋ) ਖਾਲੀ ਹੈ। <sup>੨</sup>ਟੋਢੀਆਂ। <sup>੩</sup>ਕੋਝੇ ਬਚਨ। <sup>੪</sup>ਕਹੋ ਬਚਨ ਸਮਝਦਾ ਨਹੀਂ  
(ਮਹਾਂਦੇਵ)। <sup>੫</sup>ਭੋਲਾ। <sup>੬</sup>ਕੀ ਜਾਣਦਾ ਹੈ? <sup>੭</sup>ਪਰਖਨ ਵਾਲਾ। <sup>੮</sup>ਬੁਧਿਵਾਨਾਂ ਦਾ। <sup>੯</sup>ਤੋਰੇ  
ਵਰਕਿਆਂ ਨੇ (ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਜੀ ਨੂੰ)। <sup>੧੦</sup>ਸਿੰਗਾਂ ਨੂੰ। <sup>੧੧</sup>ਸ਼ਾਂਤਾਤਮਾ।



ਪ॥ਆਸਮਾਨ ਕੋ ਬਾਨ ਪ੍ਰਹਾਰਹਿ ਉਲਟਿ ਲਗੈ ਤਿਸ ਹੂੰ ਕੇ ਆਇ।ਸੈਲਨਿ  
ਸਾਬ ਮਾਥ ਜੋ ਮਾਰਹਿ ਭਗਨਿ ਹੋਹਿ ਸਿਰਿ, ਕਛੁ ਨ ਬਸਾਇ<sup>੧</sup> । ਸੇਰ  
ਸਰਪ ਕੇ ਦਸਨ ਗਹੈ ਜੋ, ਪਾਵਕ ਜੁਲਤ<sup>੨</sup> ਹਾਥ ਦੇ ਪਾਇ।ਪਾਹਨ ਬਾਂਧੇ  
ਸੇਗ ਗੀਵ ਕੇ ਤਰਬੋ ਚਹੈ ਭੁਜਨ ਬਲ ਲਾਇ ॥੬॥ ਤਿਮ ਤੇਰੋ ਬਿਰਤਾਂਤ  
ਸੁ ਜਨਿਯਤਿ ਯਾਂਤੇ ਕਰਿ ਬਿਚਾਰ ਬਚ ਮਾਨਿ । ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪਿਤ ਕੋ ਬਾਕ  
ਅਟਲ ਰਹਿ ਜਿਤ ਕਿਤ ਤੇ ਤੂੰ ਪਾਵਹਿ ਹਾਨਿ। ਅਪਨੋ ਹਿਤ ਲਖਿ ਸੁਤ  
ਬਨਿਤਾ ਜੁਤਿ ਬਸਹੁ ਸੁ ਨਿਤ ਚਿਤ ਆਨੰਦ ਠਾਨਿ । ਮੇਲ ਕਰਹੁ ਨਹਿ  
ਅਪਜਸ ਪਾਵਹੁ,ਹਰਖਹੁ ਹੋਰਿ ਲਖਹੁ ਪਿਤ ਥਾਨਿ॥੭॥ਪ੍ਰਿਥੀਆ ਭਨਹਿ  
‘ਭਯੋ ਮਸਤਾਨਾ ਜਿਮ ਬਾਲਕ ਬਯ ਤਿਮ ਅਨਜਾਨਾਜੋ ਮੁਝ ਦਹੈ ਕਹੈ  
ਬਚ ਤੈਸੇ,ਚਹੈ ਰਹੈ ਤਿਸ ਦਾਸ ਸਮਾਨ’<sup>੩</sup> । ਮੈਂ ਨਹਿ ਮੂਰਖ ਕਰੈ ਜਤਨ  
ਅਬਿ ਗੁਰਤਾ ਲੈਹੈ ਛੀਨਿ ਮਹਾਨ । ਰਹੈ ਇਕਾਕੀ ਤੁਮ ਹੁਇ ਦੋਨਹੁ  
ਕਰਹੁ ਉਪਾਉ ਹੋਹੁਗੇ ਹਾਨ’॥੮॥ਮਹਾਂਦੇਵ ਕਹਿ ‘ਨਿਜ ਹਿਤ ਕਹੁ ਲਹਿ,  
ਪਰਹੁ ਪਾਇ ਮਿਲਿ ਬਸਹੁ ਸੁਖੈਨ।ਕਾਮ,ਕ੍ਰੋਧ,ਮਦ,ਮਾਨ,ਲੋਭ ਤੇ ਅਬਿ ਜੋ  
ਨਹਿ ਮਾਨਹਿ ਮਮ ਬੈਨ।ਦੁਖ ਤੇ ਤਰ’ਦੁਖ ਲਹਹਿ ਅਨਿਕ ਬਿਧਿ,ਅਪ-  
ਜਸੁ ਤੇ ਅਪਜਸੁ ਬਿਨ ਚੈਨ । ਦੁਹੂੰ ਲੋਕ ਬਿਗਰਹਿ ਪਛੁਤਾਵਹਿ ਹਾਥ ਨ  
ਆਇ ਸਮੇ ਜੁਤਿ ਐਨ’॥੯॥ਪ੍ਰਿਥੀਆ ਜਰਜੋ ਜਰਜੋ ਨਹਿ ਬਚ ਕੋ‘ਕਿਉਂ  
ਝਖਵਾਉ’ ਕਰਤਿ ਉਠਿ ਜਾਹੁ’ । ਇਮ ਕਹਿ ਮੌਨ ਧਰੀ ਰਿਸਿ ਉਰ  
ਭਰਿ ਸਨਮੁਖ ਨਹਿ ਦੇਖਤਿ ਦੁਖ ਮਾਹੁ । ਹੋਨਹਾਰ ਕੋ ਰਿਦੈ ਬਿਚਾਰਜੋ  
ਮਹਾਂਦੇਵ ਦਿਖਿ ਤਿਸਕੇ ਦਾਹੁ’।‘ਚਿੰਤਾ ਸਰ’ਕੋ ਮੀਨ ਬਨਹੁ ਨਿਤ’ਸ੍ਰਾਪ  
ਵਿਯੋ ਕ੍ਰੋਧਤਿ ਹੈ ਤਾਂਹੁ॥੧੦॥ਤਜਿ ਤਿਸ ਕੋ ਉਠਿ ਸਦਨ ਸਿਧਾਰਜੋ ਬਧੋਜੋ  
ਬਖੇਰਾ ਮਨ ਅਕੁਲਾਇ ।-ਨਾਮ ਪਿਤਾ ਗੁਰੁ ਰਾਮਦਾਸ ਕੋ ਤੁਰਕਨ ਸੋ  
ਮਿਲਿ ਕਜਾ ਕਹਿ ਜਾਇ । ਦਿੱਲੀਪਤਿ ਅਕਬਰ ਤੇ ਆਦਿਕ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁ  
ਅਮਰ ਚਰਨ ਸਿਰ ਲਾਇ।ਅਬੈ ਨਿਲਾਯਕ’ਤਿਨਕੇਆਗੇ ਚਲੇਪੁਕਾਰੂ’<sup>੧੦</sup>  
ਬਾਹੁ ਉਠਾਇ॥੧੧॥ ਮੈਂ ਸਮੁਝਾਇ ਰਹੋ ਬਹੁਤੇਰਾ ਏਕ ਨ ਮਾਨੀ ਮਨਿ

<sup>੧</sup>ਕੁਛ ਵੱਸ ਨਹੀਂ ਚਲੇਗਾ । <sup>੨</sup>ਅਗਨੀ ਬਲਦੀ ਵਿਚ । <sup>੩</sup>ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ ਤਿਸ (ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਜੀ) ਦੇ ਦਾਸ ਵਾਂਗ ਮੈਂ ਰਹਵਾਂ । <sup>੪</sup>ਵੱਧ, ਅਤਯੰਤ । <sup>੫</sup>ਸਮਾਂ ਸਮੇਤ ਘਰ ਦੇ । <sup>੬</sup>ਬਕਵਾਸ ਕਰਨਾਂ ਹੈ । <sup>੭</sup>ਉਸ ਦਾ ਸਾਥ ਦੇਖਕੇ । <sup>੮</sup>ਚਿੰਤਾ ਰੂਪੀ ਤਾਲਾਬ । <sup>੯</sup>ਭਾਵ ਪ੍ਰਿਥੀਆ । <sup>੧੦</sup>ਫਰਿਆਦੀ ।

ਮਤਿਮੰਦਾਹੋਨਹਾਰਕੇ ਜਾਨਹਿ ਕਜਾ ਹੁਇ, ਕਰਿ ਬਿਖਦੈਬੋਪਾਪ ਬਿਲੈਦੈ  
 ਚਿਤਵਤਿ ਸਦਾ ਅਨਰਥਨਿ ਬੀਤਹਿ ਉਰ ਹੀਕਾਰ, ਨ ਮੋਹਿ ਮਨਿੰਦੈ—।  
 ਇਸ ਪ੍ਰਕਾਰ ਬੀਚਾਰਤਿ ਚਿਤ ਮਹਿ ਗਯੋ ਸਦਨ ਮਹਿ ਸਦਾ ਅਨੰਦ ॥  
 ੧੨॥ ਨਿਜ ਘਰ ਤੈ ਪੁਨਿ ਮਹਾਂਦੇਵ ਚਲਿ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਕੇ ਪਹੁੰਚੈ ਤੀਰ।  
 ਦੇਖਿ ਬਿਸਾਲ ਭ੍ਰਾਤ ਕੋ ਤਤਛਿਨ ਖਰੇ ਭਏ ਸਨਮਾਨ ਗਹੀਰ\*। ਬੰਦਨ  
 ਕਰਿ ਕੈ ਆਪਸ ਮਾਂਹੀ ਬੈਠੇ ਦੋਨਹੁ ਮਹਦ ਸਧੀਰ। ਸਰਲ ਮ੍ਰਿਦੁਲ ਰਿਦ  
 ਅਦਬ ਜੁਕਤਿ ਬੁਧਿ ਮਿਲੇ ਪ੍ਰਮੋਦਤਿ ਪ੍ਰਿਖਿਦੈਬੀਰ॥੧੩॥ ਗੋਦਿ ਪ੍ਰਮੋਦਤਿ<sup>੧</sup>  
 ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ ਰੱਖਯਾ ਸ਼ਬਦ ਬਨਾਵਤਿ ਹੋਰਿ। ਸ੍ਰੀ ਸਤਿਗੁਰ ਅਰੁ ਸ੍ਰੀ  
 ਪਰਮੇਸੁਰ ਇਨਕੋ ਜਸ ਜਿਨਿ ਬਿਖੈ ਬਡੇਰਾ ਭਏ ਦਾਸ ਰਖਵਾਰੇ ਆਇ  
 ਸੁ ਹਾਥ ਦੇਇ ਰਾਖੇ ਬਹੁ ਬੈਰ। ਮਾਤ ਪਿਤਾ ਜਿਮ ਸੁਤ ਕੋ ਰਾਖਹਿ ਅਸ਼ਟ  
 ਜਾਮ ਚਿਤਵਤਿ ਫਿਰ ਫੈਰੇ॥੧੪॥ ਇੰਤਜਾਦਿਕ ਤਿਨ ਬਿਖੈ ਅਰਥ ਰਖਿ  
 ਕੀਨਸਿ ਅਪਨੀ ਬਿਨੈ ਬਖਾਨਾਇਸ ਪ੍ਰਕਾਰ ਕੇ ਸ਼ਬਦ ਬਨਾਏ ਜਿਨ ਮਹਿ  
 ਪ੍ਰੇਮ ਪ੍ਰਵਾਹ ਮਹਾਨ। ਸ੍ਰੀ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਕੇ ਬਿਚ ਲਿਖਿ, ਰਾਖੇ ਸਿੱਖਨ ਹਿਤ  
 ਕੱਲਜਾਨ\*। ਜ਼ਾਹਰ ਅਰਥ ਜਿਨਹੁ ਕਹੁ ਭਾਸਹਿ ਲੋਕ ਪ੍ਰਲੋਕ ਬਿਖੈ  
 ਸੁਖਦਾਨਿ॥੧੫॥ ਨਿਜ ਸਿੱਖਨ ਸੈ ਮਹਿਮਾ ਪ੍ਰਭੂ ਕੀ ਕਰਤਿ ਸੁਨਾਵਨਿ ਪ੍ਰੇਮ  
 ਬਿਸਾਲਾ ਪਾਠ ਪਠਹਿ ਰੱਛਯਾ ਜਹਿ ਚਾਹਹਿ, ਹੋਇ ਸਹਾਇ ਦਯਾਲ ਤਤ-  
 ਕਾਲ। ਮਹਾਂਦੇਵ ਇਤਨੇ ਮਹਿ ਆਏ ਸੁਧਿ ਕੋ ਲੇਨਿ ਕੁਸ਼ਲ ਹਿਤ ਨਾਲਿ।  
 ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ ਕੋ ਕਰਿ ਦਰਸ਼ਨ ਮਨ ਮਾਨਜੇ—ਹਮ ਭਏ ਨਿਹਾਲ।  
 ੧੬॥ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁ ਰਾਮਦਾਸ ਕੁਲ ਪ੍ਰਾਚੀ ਉਦਯਤਿ ਚੰਦ ਮਨਿੰਦੈ ਅਨੰਦ।  
 ਉਜਲ ਦਿਪਹਿ ਜਾਮਨੀ ਸਿੱਖੀ ਗਯਾਨਵਾਨੁ ਸਿਖ ਜੁਤਿ ਉਭ ਬਿੰਦ।  
 ਸੰਗਤਿ ਦੇਸ਼ ਬਿਦੇਸ਼ਨਿ ਕੀ ਗਨ ਕਾਨਨਿ ਕੈਰਵ ਕੋ ਬਿਗਸੰਦੈ। ਦੁਸ਼ਟ  
 ਪ੍ਰਵੁਲਿਤ ਹੁਇ ਜਿਤਕਿਤ ਜੋ ਮੁਰਝਾਵਹਿ ਮੁਖਮੰਦ ਅਰਬਿੰਦੈ॥੧੭॥<sup>੨</sup>  
 ਜਿਮ ਕੱਸਪ<sup>੩</sup> ਘਰ ਸੂਰਜ ਜਨਮੈ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਕੇ ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ। ਨਿਸਾ

\*ਕੀਤਾ ਹੈ ਵਿਹੁ ਦੇਫ ਦਾ ਬੜਾ ਪਾਪ। <sup>੧</sup>ਪ ਪ ਚਿਤਵਦਿਆਂ (ਆਯੂ) ਬੀਤਈ ਹੈ। <sup>੨</sup>ਇਲ ਵਿਚ  
 ਹੀਕਾਰ ਹੈ ਕਿ ਮੇਰੇ ਮਨਿੰਦੇ (ਕੋਈ) ਨਹੀਂ। <sup>੩</sup>ਆਦਰ ਲਈ ਗਹੀਰ (ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ)।  
<sup>੪</sup>ਗੋਦ ਵਿਚ ਅਨੰਦ ਸਮੇਤ (ਹਨ)। <sup>੫</sup>ਕੁਲ ਰੂਪੀ ਪੂਰਬ ਦਿਸ਼ਾ ਵਿਚ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਹੋਏ ਹਨ ਚੰਦ ਵਾਂਗ  
 (ਪੰਨ੍ਯਾ ਦਾ ਚੰਦ ਪੂਰਬੋਂ ਚੜ੍ਹਦਾ ਹੈ)। <sup>੬</sup>ਨਿਰਮਲ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਰਹੀ ਹੈ ਸਿੱਖੀ ਰੂਪੀ ਰਾਤ। <sup>੭</sup>ਕਵੀਆਂਦੇ  
 ਬਨ ਨੂੰ ਖਿੜੇ ਦੇ ਹਨ। <sup>੮</sup>ਕਵਲ ਵਤ (ਰਾਤ ਨੂੰ ਕਵਲ ਬੰਦ ਹੁੰਦਾ ਹੈ)। <sup>੯</sup>ਹੁਣ ਸੂਰਜ ਦਾ ਰੂਪਕ  
 ਬੰਨ੍ਹ ਲਗੇ ਹਨ। <sup>੧੦</sup>ਰਿਖੀ ਦਾ ਨਾਮ ਸੀ। <sup>੧੧</sup>ਪ-ਸ੍ਰੀ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਵਿਚ ਰਾਖੇ ਪਠਾਓ ਸਿੱਖ ਪਾਠਹਿ ਕੱਲਜਾਨ।



ਅਬਿੰਦਾ ਨਾਸਨਿ ਕੀਨਸਿ ਅੰਧ ਉਲੂਕ ਜਿ ਨਿੰਦਕ ਨਿੰਦਾ ਸੰਤ ਅਨੰਤ  
 ਕਮਲ ਬਿਕਸੰਤਹਿ ਚਪੇ ਚੋਰ ਦੋਹੀ ਦੁਖ ਬਿੰਦ । ਤੁਰਕ ਤੇਜ ਤਮਪਤਿ  
 ਕੋ ਤਾੜਤਿ ਤਿਸਕ੍ਰਿਤ ਤਾਰਨਿ ਬੀਰਨਿ ਦੰਦ<sup>੧</sup>—॥੧੮॥ ਇਸ ਅਨੁਮਾਨਤਿ  
 ਮਹਾਂਦੇਵ ਮਨ ਪ੍ਰੇਮ ਕਰੇ ਬਹੁ ਲੀਨਿ ਉਛੋਗ<sup>੨</sup> । ‘ਮੋਹਿ ਸੁਨਾਵਹੁ ਦੋਹਿ  
 ਦੁਸ਼ਟ ਕੋ ਧੋਹੁ ਕੀਨਿ ਜਿਮ ਮਿਲਿ ਦਿਜ ਸੰਗ। ਰੱਖਜਕ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਗੁਰੁ  
 ਨਾਨਕ ਕਿਮ ਸਹਾਇ ਕੀਨਸਿ ਮ੍ਰਿਦਅੰਗ। ਪ੍ਰਿਥਕ ਕਰਜੋ ਕਿਮ ਜਨਨੀ  
 ਦਾਸਨਿ<sup>੩</sup>, ਤਜਾਗ ਸਰਬ ਹੀ ਭਏਨਿ ਸੰਗ’ ॥੧੯॥ ਸ਼੍ਰੀਅਰਜਨ ਕਹਿ ‘ਦਿਜ  
 ਇਹ ਬੈਠਜੋ ਇਸ ਕੋ ਬੂਝ ਲੇਹੁ ਸਭਿ ਬਾਤ । ਏਕਾਕੀ ਸਭਿਹਿਨ ਤੇ  
 ਕੀਨਸਿ ਉਪਰ ਲੇ ਗਮਨਜੋ ਦਧਿ ਖਾਤ’ । ਸਹਿਜ ਸੁਭਾਇਕ ਰਹੇ ਸਕਲ  
 ਨਰ ਲਖਜੋ ਨ ਕਿਨਹੂੰ ਇਹ ਬਿਰਤਾਂਤ । ਰੋਦਤਿ ਉਚ ਪੁਕਾਰਤਿ ਜਬਿਹੂੰ  
 ਅਨਵਾਯੋ ਹਮਨੇ ਤਿਸਭਾਂਤਿ ॥੨੦॥ ਦਧੀ ਖੁਲਾਇ ਰਹੇ ਨਹਿੰ ਖਾਈ, ਕੁਕਰ  
 ਖਾਈ ਮਰਜੋ ਤੁਰੰਤ’ । ਮਹਾਂਦੇਵ ਸੋ ਦਿਜਨੇ ਭਾਖੀ ‘ਡੂਬਤਿ ਪ੍ਰਿਥੀਆ ਪਾਪ  
 ਕਰੰਤਿ। ਮੁਝਕੋ ਭੀਗਹਿ ਲਗਜੋ ਡੂਬਾਵਨਿ ਅਪਨੇ ਸੰਗ ਅਧਿਕ ਅਘਵੰਤਿ  
 । ਕਰਾਮਾਤ ਸਾਹਿਬ ਗੁਰਨੰਦਨ ਅੰਤਰਜਾਮੀ ਸਰਬ ਲਖੰਤਿ ॥੨੧॥ ਪਾਪ  
 ਜਾਨਿਕੈ ਅਚਜੋ ਨ ਮੁਖ ਮਹਿ, ਮੈਂ ਬਚ ਰਹਜੋ ਸੁ ਨਰਕ ਪਰੰਤਿ<sup>੪</sup> । ਅਧਮ  
 ਉਧਾਰਨ ਬਿਰਦ<sup>੫</sup> ਸੰਭਾਰਜੋ, ਬਖਸ਼ਜੋ, ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰੀ ਭਗਵੰਤ । ਕੌਨ ਕੌਨ  
 ਗੁਨ ਇਨਕੇ ਉਚਰੋਂ, ਜਾਨੇ ਪਰੋਂ ਅਬੈ ਅਘਹੰਤਿ<sup>੬</sup> । ਮਹਾਂਪੁਰਖ ਅਵਤਾਰ  
 ਜੁ ਪੁਰਨ ਕਾਜ ਕਰਨ ਹਿਤ ਨਰ ਤਨਵੰਤਿ’ ॥੨੨॥ ਬਿਸਮੈ ਮਹਾਂਦੇਵ ਪੁਨਿ  
 ਭਾਖੀ ‘ਮੈਂ ਸਮੁਝਾਇ ਰਹਜੋ ਅਬਿ ਜਾਇ। ਅਘ ਦੀਰਘ ਨੈ ਤਿਸੈ ਦਬਾਯਹੁ  
 ਸੁਨਿ ਸੁਭ ਬਾਤ ਨਹੀਂ ਮਨ ਲਜਾਇ । ਦਿੱਲੀ ਗਮਨਹਿ ਤੁਰਕ ਅਗਾਰੀ  
 ਦੀਨ ਹੋਹਿਗੋ ਬਿਨੈ ਅਲਾਇ । ਹਮਰੇ ਬਡਿਯਨ ਕੇ ਪਗ ਪਰਤੇ ਅਸ  
 ਬਡਿਆਈ ਲਖਹਿ ਨ ਕਾਇ ॥੨੩॥ ਬਡੋਬੈ ਸਮਹਿ ਅਲਪ ਬੁਧਿਜਿਸ, ਪਾਪ  
 ਬਾਦ<sup>੭</sup> ‘ਬਿਨ ਬੋਲਤਿ ਨਾਂਹਿ । ਕਪਟ ਲਪਟ ਘਟ<sup>੮</sup>, ਦਪਟ ਧੋਹ ਨਿਤ<sup>੯</sup>,

<sup>੧</sup>ਖਿਥਦੇ ਹਨ, ਲੱਜਤ ਹੁੰਦੇ। <sup>੨</sup>(ਗੁਰੂ ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ ਰੂਪੀ ਸੂਰਜ) ਤੁਰਕ ਤੇਜ ਦੇ ਚੰਦ੍ਰਮਾਂ ਨੂੰ ਤਾੜਨਾਂ  
 ਕਰਦਾ ਹੈ [ਤਮਪਤਿ=ਚੰਦ੍ਰਮਾ] । <sup>੩</sup>ਨਿਰਾਦਰ ਕਰਦੇ ਹਨ ਸੂਰਮਿਆਂ ਰੂਪ ਤਾਰਿਆਂ ਦਾ । <sup>੪</sup>ਗੋਈ  
 ਵਿਚ । <sup>੫</sup>ਦਾਸ ਅਤੇ ਮਾਤਾ ਤੋਂ (ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਨੇ) । <sup>੬</sup>ਬੇਫਿਕਰ । <sup>੭</sup>ਦਹੀ ਖੁਫਾਵਣ ਲਈ । <sup>੮</sup>ਨਰਕ  
 ਪੈਣ ਤੋਂ । <sup>੯</sup>ਨੀਚਾਂ ਨੂੰ ਤਾੜਣ ਵਾਲਾ ਧਰਮ । <sup>੧੦</sup>ਹੁਣ ਤੋਂ ਹੀ ਜਾਣੇ ਪੈਂਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਹ  
 ਪਾਪ ਨਾਸ਼ਕ ਹਨ । <sup>੧੧</sup>ਤੇ ਲੜਾਈ । <sup>੧੨</sup>ਫਲ ਨਾਲ ਲਪੇਟਿਆ ਹੈ ਰਿਦਾ । <sup>੧੩</sup>ਨਿਤ ਹੀ ਧੋਹ  
 ਕਰਕੇ ਘੁਰਦਾ ਹੈ । (ਅ) ਧੋਹ ਕਰਕੇ ਦਬ ਰਿਹਾ ਹੈ (ਅੰਦਰੋਂ) ।

ਮਤਸਰ ਪਾਵਕ ਮਹਿ ਜਰ ਜਾਹਿ । ਕੁਟਿਲ ਬਡੇ ਨਹਿ ਸਮਝਹਿ ਕੈਸੇ  
 ਇਤਨੇ ਔਗੁਨ ਹੁਇ ਜਿਸ ਮਾਹਿ । ਮਾਨੁਖ ਕੀ ਗਿਨਤੀ ਕਹੁ ਕਯਾ ਹੈ,  
 ਬ੍ਰਹਮਾ ਸਕੈ ਨ ਤਿਹ ਸਮਝਾਹਿ ॥੨੪॥ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਕਹਿ ਸੁਨਹੁ ਭ੍ਰਾਤਜੀ !  
 ਨਾਹਕ ਹਮ ਸੋ ਠਾਨਹਿ ਵੈਸ਼। ਤਦਪਿ ਕਰਹਿ ਤੋ ਹਮਸੋਂ ਕਰਿਹੈ, ਬਾਲਕ  
 ਸੋਂ ਕਯਾ ਕਪਟ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ । ਕਾਰਸਾ ਮੁਖ ਤੇ ਲੱਜਿਤਿ ਹੁਇ ਕਰਿ ਰਹਿ ਨ  
 ਸਕਹਿ ਕਹਿ ਅਜਸੁ ਅਸ਼ੇਸ਼। ਅਪਨੀ ਖੁਸ਼ੀ ਜਾਤਿ ਪੁਰਿ ਤਜਿਕੈ ਹਮਨਹਿ  
 ਬਰਾ ਕਹਜੈ ਤਿਸ ਲੇਸ਼ੁ ॥੨੫॥ ਇਤ੍ਯਾਦਿਕ ਕੁਛ ਅਪਰ ਬਾਰਤਾ ਕਰਿਕੈ  
 ਮਹਾਂਦੇਵ ਗ੍ਰਿਹ ਆਇ। ਹਰਿਗੋਵਿੰਦ ਨਿਜ ਨੰਦ ਅਨੰਦਕ ਗੋਦ ਬਿਠਾਇ  
 ਗੰਗ ਬਲਿ ਜਾਇ । ਦੀਨਨਿ ਦਾਨ ਦੀਨਿ ਸੁਤ ਕੁਸ਼ਲੀ ਜਾਨਤਿ  
 -ਨਯੋ ਜਨਮ ਇਨ ਪਾਇ-। ਰੇਕਨ ਤੇ ਆਸ਼ਿਖ ਗਨ ਲੀਨਸਿ ਅਧਿਕ  
 ਸੁਧਾ ਤੇ ਮਾਧੁਰਤਾਇ ॥੨੬॥ ਸਰਬ ਗੁਰਨਿ ਹਿਤ ਕੀਨ ਤਿਹਾਵਲ ਸ੍ਰੀ  
 ਅਰਜਨ ਜੀ ਧਰਿਕਰਿਪਾਸਾ ਭਏ ਸਹਾਇਕ ਆਨ ਦਾਸਕੇ ਕਰਿਵਾਵਤਿ  
 ਭੇ ਤਬਿ ਅਰਦਾਸਿ । ਸੰਗਤਿ ਸਗਰੀ ਕਰੀ ਹਕਾਰਨਿ ਬਰਤਾਯਹੁ ਤਿਨ  
 ਮਹਿ ਸੁਖਰਾਸ । ਜੈ ਜੈ ਕਾਰ ਉਚਾਰਨਿ ਕਰਤੇ ਮਹਿਮਾ ਮਹਾਂ ਸੁ ਪ੍ਰੇਮ  
 ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ॥੨੭॥ ਏਹਗਾ ॥ ਇਸ ਪ੍ਰਕਾਰ ਉਤਸਾਹ ਕੋ ਸਿਖ ਸੰਗਤਿ ਗੁਰ ਧਾਮ ।  
 ਸ਼ਬਦ ਕੀਰਤਨ ਹੋਤਿਹੈ ਸਿਮਰਤਿ ਸਭਿ ਸਤਿਨਾਮੁ ॥੨੮॥ 'ਧੰਨਧੰਨ' ਗੁਰ  
 ਕੋ ਕਹੈ 'ਜਹਿ ਕਹਿ ਕਰਹਿ ਸਹਾਇ। ਅੰਗ ਸੰਗ ਨਿਜ ਦਾਸ ਕੇ ਬਿਘਨ  
 ਛੁਹਨਿ ਨਹਿ ਪਾਇ' ॥ ੨੯ ॥ ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਗ੍ਰੰਥੇ ਤ੍ਰਿਤਿਯ ਰਾਸੇ  
 'ਮਹਾਂਦੇਵ ਗੁਰ ਕੋ ਸੰਬਾਦ' ਬਰਨਨੇ ਨਾਮ ਏਕਬਿੰਸਤੀ ਅੰਸੂ ॥ ੨੯ ॥

੨੨. [ਪ੍ਰਿਥੀਆ ਸੁਲਹੀ ਨੂੰ ਮਿਲਿਆ । ਏਹਰਿ]।

ਏਹਗਾ ॥ ਇਸ ਪ੍ਰਕਾਰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਸਦਨ ਅਤਿ ਉਤਸਾਹ ਜੁ ਕੀਨਿ । ਅਧਿਕ  
 ਤਿਹਾਵਲ ਬਰਤਹੀ ਭਈ ਭੀਰ ਸੁਖ ਪੀਨ ॥੧॥ ਸ੍ਰੇਯਾ ॥ ਲਘੁ ਦੁੰਦਭਿ ਕੀ  
 ਧੁਨਿ ਬਾਜਤਿ ਹੈ ਬਹੁ ਨਾਦ ਨਫੀਰਨਿ ਕੇ ਸੰਗਿ ਭਾਰੀ। ਘਰਿ ਪੈਰ ਕੁਲਾ-  
 ਹਲ ਹੋਇ ਰਹਜੈ ਸਭਿ ਆਸ਼ਿਖ ਦੇਤਿ ਮਿਲੇ ਨਰ ਨਾਰੀ । ਪ੍ਰਿਥੀਏ ਕਹੁ  
 ਗਾਰ ਨਿਕਾਰਤਿ ਹੈ 'ਨਿਤ ਪਾਪ ਬਿਖੈ ਰਤਿ ਜੋ ਦੁਰਚਾਰੀ । ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ  
 ਕੋ ਬਿਖ ਦੀਨਿ ਅਬੈ, ਪਰਮੇਸੁਰ ਹਾਥ ਦੇ ਲੀਨਿ ਉਬਾਰੀ ॥੨॥ ਮੁਖ ਕਾਰਖ  
 ਲਾਗਿ ਗਈ ਤਿਸ ਕੇ, ਮਰਿਬੈ ਲਾਗਿ ਜਾਇ ਨ ਕੈਸੇ ਪਖਾਰੀ । ਸਰਮਜੈ  
 'ਕਾਲਖ । 'ਰੰਚਕ ਬੀ । 'ਪੁੱਤ੍ਰ ਦੇ ਅਨੰਦ ਲਈ । 'ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਨਾਲੋਂ ਬਹੁਤ ਮਿੱਠੀਆਂ  
 (ਅਸ਼ੀਰਵਾਦਾਂ) । 'ਮਰਣ ਤਕ ।



ਘਰਿ ਬੀਚ ਦੁਰਜੈ ਮਤਿ ਮੂਰਖ ਬਾਦ ਹੀ ਬੈਰ ਕਰੇ ਹਿਤ ਟਾਰੀ। ਗੁਰ  
ਨਾਨਕ ਕੀ ਇਹ ਜੋਤਿ ਬਿਰਾਜਤਿ, ਹੈ ਗੁਨ ਪੂਰਨ ਜੇ ਸੁਭ ਕਾਰੀ। ਛਲ  
ਬੰਦ ਕਰੇ ਨ ਛਲੈ ਕਿਸ ਰੀਤਿ, ਸਦਾ ਸਰਬੰਗ, ਕ੍ਰਿਤੰਗ ਉਦਾਰੀ॥  
੩॥ ਏ ਬਤੀਆਂ ਸੁਨਿ ਕੈ ਸਭਿ ਹੀ ਤਿਸ ਕੇ ਪੱਖ ਕੇ ਸਭਿ ਜਾਇ ਸੁਨਾਵੈ।  
‘ਲੋਕ ਹਜਾਰੋਂ ਹੀ ਗਾਰ ਨਿਕਾਰਤਿ-ਕੀਨਿ ਮਹਾਂ ਅਘ-ਬਾਕ ਅਲਾਵੈ।  
ਯੋ ਉਤਸਾਹ ਕਰੈਂ ਬਹੁ ਭਾਂਤਿਨਿ ਬਾਦਿਤ ਭਾਂਤਿ ਅਨੇਕ ਬਜਾਵੈ। ਭੀਰ  
ਰਹੀ ਭਰਿ, ਪਰਨਿ ਭਾ ਘਰਿ, ਭੂਰ ਤਿਹਾਵਲ ਕੋ ਬਰਤਾਵੈ’ ॥੪॥ ਕਥਿੰਤ ॥  
ਪ੍ਰਿਥੀਆ ਸੁਨੱਤਿ ਮਨ ਗਿਨਤੀ ਗਿਨੱਤ ਬਹੁ-ਕਾਜ ਨਹਿ ਸਿੱਧ ਭਯੋ  
ਸੱਲ ਰਹਯੋ ਛੱਤੀਆਂ। ਨਿਫਲ ਉਪਾਇ ਗਏ, ਠਾਨਤਿ ਅਨੇਕ ਭਏ ਉਲਟੇ  
ਕਲੀਕ ਲਏ, ਜਾਨਯੋ ਜਿਤ ਕਿੱਤੀਆ। ਬਿੱਪੁ ਮਤਿਹੀਨ ਬਿਖ ਦਾਵ ਤੇ ਨ  
ਦੀਨਿ ਜਿਨਿ, ਜਾਮਨੀ ਮੈਂ ਜਾਨਤੋ ਨ ਤਮ ਭਏ ਅੱਤੀਆਂ। ਹੋਤਿ ਕ੍ਰਿਤ  
ਕ੍ਰਿਤ ਜਬਿ ਬੈਰੀ ਮ੍ਰਿਤੁ ਦੇਖਿ ਲੇਤਿ, ਬਚਯੋ ਨਿਜ ਭਾਗਨਿ ਤੇ ਭਲੀ ਭਾਲ  
ਰੱਤੀਆਂ॥੫॥ ਕਥਿੰਤ॥ ਨਿੰਦਕ ਬਨੇ ਹੋਂ ਨਰ, ਘਰ ਘਰ ਕਹੈ ਪੁਰਿ, ਸੁਨਿਓ  
ਨ ਜਾਇਗੋ ਬਿਸਾਲ ਬੈਰ ਚੀਨਿਓ-। ਐਸੇ ਚਿੰਤਾ ਠਾਨਿ ਕੈ ਅਧਿਕ  
ਦੁਖ ਮਾਨਿਕੈ, ਕਹਤਿ ਨਿਜ ਲੋਕਨ ਸੋਂ ‘ਤਜਾਰੀ ਸਭਿ ਕੀਨਿਓ। ਲਾਵ  
ਲੇਹੁ ਆਜ, ਨਹੀ ਰਹੈ ਸ਼ੇਸ਼ ਕਾਜ ਕੁਛ, ਸਗਰੇ ਸਮਾਜ ਕੀ ਸੰਭਾਰ ਕਰਿ  
ਲੀਨਿਓ। ਬਡੀ ਭੁਨਸਾਰ ਤੇ ਸਿਧਾਰ ਪਰੈਂ ਪੰਥ ਬੀਚ, ਦੇਖਿ ਹੋਂ ਨ ਬੋਲ ਹੋਂ  
ਸੁ ਰੋਲ ਹੋਇ ਹੀਨਿਓ’ ॥੬॥ ਸ਼੍ਰੇਯਾ॥ ਤਿਸ ਬਾਸੁਰ ਮੈਂ ਸਭਿ ਤਜਾਰੀ ਕਰਾਇ  
ਕਹਯੋ\* ‘ਤਮ ਮੈਂ ਪੁਰਿ ਤੇ ਨਿਕਸੈ ਹੋਂ। ਨਰ ਹੋਰਿ ਕੈ ਛੇਰਿ ਨ ਕੋਈ ਕਰੈ  
ਸੁਨਿ ਬਾਕ ਕਠਰ ਕੋ ਹੋਂ ਨ ਸਹੈ ਹੋਂ। ਬਿਗਰੇ ਨਰ ਨਾਰਿ ਜਿ ਗਾਰਨਿਕ-  
ਰਤਿ, ਪੱਖਜ ਕੋ ਧਾਰਤਿ ਜੇ ਦਿਖ ਪੈ ਹੋਂ। ਸੁਨਿ ਲੋਕ ਹਮਾਰੇ ਦੁਖੈਂ ਤਿਨ ਤੇ,  
ਰਿਸ ਧਾਰਿ ਕੈਰਾਰ ਨ ਹੈ, ਚਲਿ ਜੈ ਹੋਂ’ ॥੭॥ ਸ਼੍ਰੇਯਾ॥ ਪੈਠਯੋ ਨਿਕੇਤ ਮੈਂ ਬੈਠਿ  
ਰਹਯੋ ਸੁ ਪ੍ਰਤੀਖਤਿ - ਸਾਂਝ ਪਰੇ ਸਹਿਸਾਈ-। ਚਿੰਤ ਮਹਾ, ਨਹਿ ਭੋਜਨ  
ਕੀਨਿ, ਅਬੋਲਾ ਇਕਾਂਤ ਭਯੋ ਇਕ ਥਾਈਂ। ਦੁੰਦਭਿ ਆਦਿਕ ਬਾਦਿਤ

\*ਨਾ ਛਲੇ ਗਏ (ਸ੍ਰੀ ਹਰਗੋਬਿੰਦ ਜੀ)। \*ਜੇ ਸਦਾ ਸਰਬੰਗ ਹਨ, ਕੀਤੇ ਕਰਮਾਂ ਨੂੰ ਜਾਣਨ  
ਵਾਲੇ ਹਨ ਦੈਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ। (ਅ) ਬਸੇ ਅਹਿਸਾਨ ਮੰਨਣ ਵਾਲੇ ਹਨ। \*ਛਾਤੀ ਵਿੱਚ। \*ਗਤ ਵਿੱਚ  
ਅਤੰਤ ਅਨੇਕ ਹੋਇਆਂ (ਜੋ ਵਿਹੁ ਲੇਂਦਾ) ਫਾਂ ਨਾ ਜਾਣਦੇ। \*ਮੈਂ ਖੁਸ਼ ਹੁੰਦਾ। \*ਮੱਥੇ ਦੀ  
ਰੋੜੀ ਚੰਗੀ ਸੀ। \*ਹੋਲਾ ਸੁਰ ਹੋਵੇਗਾ। ਭਾਵ ਉਪ ਥਾਪ। \*ਸੰਭਾ ਪਵੇ ਛੇਤੀ। \*ਬਿਨਾਂ ਬੋਲੇ ਤੇ।

\*ਪਾ:-ਰਹਯੋ।

ਕੋ ਸੁਨਿ ਸੇਲ ਲਗੈ ਜਨੁ ਸੁਲ ਉਠਾਈ । ਸੋ ਕਰਕੈ ਉਰ ਮੋ ਸਰਕੈ,  
ਗਰਕੈ ਦੁਖ ਮੈਂ ਝਰ ਕੈ ਬਰਕਾਈ<sup>੧</sup> ॥ ੮ ॥ ਸ੍ਰੋਯਾ ॥ ਭਾਨੁ ਅਥਯੋ<sup>੨</sup>, ਤਮ  
ਛਾਇ ਗਯੋ, ਕਰਮੋ ਕਰ ਮੋ ਗਹਿ<sup>੩</sup> ਭੋਜਨ ਲਯਾਈ । ਪੀਰਜ ਦੀਨਿ ਪ੍ਰਬੋ-  
ਧਨ ਕੀਨਿ, 'ਪ੍ਰਬੀਨ ਮਹਾਂ ਤੁਮ ਕਜੋਂ ਦੁਚਿਤਾਈ?' । ਜਾਨਤਿ ਹੈਂ ਸਭਿ  
ਲੋਕ ਬਿਲੋਕਤਿ ਜੇ ਪਤਿਸ਼ਾਹ ਸਮੀਪ ਸਦਾਈ। ਜਾਇ ਕੈ ਫੇਰ ਨਿਕਾਸਿ  
ਦਿਹੋ ਪੁਰਿ, ਆਪ ਬਸੇ ਹਟਿ ਤੁਰਨ ਆਈ ॥ ੯ ॥ ਸ੍ਰੋਯਾ ॥ ਚਿੰਤ ਨਿਵਾਰਿ  
ਕਰੋ ਪੁਰਸ਼ਾਰਥ, ਹੋਇ ਸਕਾਰਥ ਜਾਨਿ ਤੁਮਾਰੋ । ਉਦਮ ਤੇ ਬਿਨ  
ਪ੍ਰਾਪਤਿ ਹੈਂ ਨਹਿ, ਸੋ ਅਥਿ ਸੱਲਜ ਸਮੂਲ ਉਖਾਰੋ।ਲੇ ਪਤਿਸ਼ਾਹਿ ਕਿ ਸੈਨ  
ਬਝੀ, ਪਕਰਾਇ ਦਿਜੈ, ਨਤੁ ਦੂਰ ਉਜਾਰੋ । ਪੀਵਤਿ ਜੇ ਦਧਿ, ਜੀਵਤਿ  
ਨਾਇਮਿ, ਬੀਵਤਿ ਨਾ ਪੁਰਿ ਰੋਰ ਉਦਾਰੋ<sup>੪</sup> ॥੧੦॥ ਸ੍ਰੋਯਾ ॥ ਯਾ ਬਿਧਿ ਬਾਕ  
ਅਨੇਕ ਕਹੈ, ਸੁਨਿ ਹਾਨੀ<sup>੫</sup> ਕਛੁ ਦਿਲ ਤੋ ਦਲਗੀਰੀ<sup>੬</sup> । ਕੀਨ ਅਹਾਰ  
ਕੋ, ਬਿੰਦ ਬਿਚਾਰਤਿ -ਮੇਲ ਕਰੋਂ ਜੁ ਸਭਾ ਜਹਾਂਗੀਰੀ । ਹੋਹਿ ਸਹਾਇਕ  
ਮੇਰੇ ਸਭੈ, ਕਹਿ ਕੈ ਜੁ ਸੁਨਾਵਹਿ ਗੇ ਮਮ ਪੀਰੀ<sup>੭</sup>।ਦੇ ਧਨ ਕੋ ਅਪਨੈ ਕਰਿ  
ਹੋਂ ਇਹੁ ਬੈਠੋ ਰਹੈ ਨ ਪਠੈ ਲਿਖਿ ਚੀਰੀ<sup>੮</sup> -॥੧੧॥ ਸ੍ਰੋਯਾ ॥ ਰੇਨ ਕੋ ਨੈਨ ਮੈਂ  
ਨੀਂਦ ਨਹੀਂ ਵਿਚ ਐਨ<sup>੯</sup> ਕੇਸੈਨ<sup>੧੦</sup> ਰਹਜੋ ਪਰ ਕੈ।ਪਾਪ ਬਿਖੈ ਅਨੁਰਾਗਤਿ<sup>੧੧</sup>  
ਜਾਗਤਿ ਲਾਗਤਿ ਨਾ ਪਲਕੈਂ ਬਿਹਿਕੈ<sup>੧੨</sup> । ਸ਼ੋਕਤਿ<sup>੧੩</sup> ਪ੍ਰਾਤ ਉਡੀਕਤਿ  
ਹੀ ਨਿਸ ਚਾਰ ਘਟੀ ਤੇ ਚਲਜੋ ਚਰਿ ਕੈ<sup>੧੪</sup> । ਸੇਵਕ ਦਾਸੀ ਲੀਏ  
ਬਨਿਤਾ ਸੀਗਿ ਐਰ ਸਮਾਜ ਸਭੈ ਭਰਿਕੈ<sup>੧੫</sup> ॥੧੨॥ ਪੰਥ ਪਰੇ ਇਕ ਦੈ ਦਿਨਮੈਂ  
ਜਬਿ ਹੋਤਿਭਯੋ ਸੁਧਿ ਕਾਹੂਦਈ<sup>੧੬</sup>। 'ਹੈਸੁਲਹੀ ਇਤਓਰ ਅਥੈ, ਪਤਿਸ਼ਾਹ  
ਕੇ ਪਾਸ ਨ ਸੋ ਸੁਨਈ<sup>੧੭</sup>।'ਹੋਤਿ ਭਯੋ ਸੁ ਪ੍ਰਸੰਨ ਰਿਦੈ ਮਹਿ-ਕਾਰਜ ਮੋਹਿ  
ਬਨੈ ਦੁਨਈ<sup>੧੮</sup>।'ਹੋਹਰੀ ਗ੍ਰਾਮ ਬਿਖੈ ਉਤਰਜੋ ਦਿਨ ਕੇਤਿਕ ਕੋ, ਕੁਛ ਕਾਰ

<sup>੧</sup>ਸੋ ਕਰਕ (ਪੀੜਾ) ਦਿਲ ਵਿੱਚ ਸਰਕਾਈ (ਹੁੰਦੀ) ਹੈ ਤੇ ਦੁਖ ਵਿੱਚ ਸ਼ਰਕ ਹੋਕੇ (ਪ੍ਰਿਥੀਆ) ਝਰ ਕਰਕੇ ਕੰਬਦਾ ਹੈ । <sup>੨</sup>ਸੂਰਜ ਅਸਤ ਹੋਯਾ । <sup>੩</sup>ਹਥ ਵਿਚ ਫੜਕੇ । <sup>੪</sup>ਦੂਰ ਹੋਈ ਦਿਲਗੀਰੀ । <sup>੫</sup>ਵਭਿਆਈ । <sup>੬</sup>ਇਹ (ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ) ਬੈਠੇ ਹੀ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਚਿੱਠੀ ਭੀ ਲਿਖਕੇ ਨਹੀਂ ਪਾਉਣ ਜੋਗੀ । (ਅ) (ਜੇ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਨੇ) ਚਿੱਠੀ ਲਿਖ ਘਲੀ ਤਾਂ ਇਹ (ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਏਥੇ) ਬੈਠਾ ਨਹੀਂ ਰਹੇਗਾ । <sup>੭</sup>ਘਰ । <sup>੮</sup>ਮੈਂ । <sup>੯</sup>ਲੱਗਾ ਹੋਯਾ । <sup>੧੦</sup>ਟਿਕ ਕੇ ਪਲਕਾਂ ਨਹੀਂ ਲਗਦੀਆਂ । <sup>੧੧</sup>ਸ਼ੋਕ ਕਰਦਾ । <sup>੧੨</sup>ਚਾਚ ਘਲੀਆਂ ਰਾਤ ਰਹਿੰਦਿਆਂ ਚੜ੍ਹਕੇ ਚਲਿਆ । <sup>੧੩</sup>ਰਾਹ ਵਿੱਚ ਪਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਜਦ ਇੱਕ ਦੇ ਦਿਲ ਹੋਏ (ਤਦ) ਕਿਸੇ ਨੇ ਖਥਰ ਆ ਦਿੱਤੀ । <sup>੧੪</sup>ਸੁਣੀਂਦਾ । <sup>੧੫</sup>ਦੁੱਖ ।



ਲਈ' ॥ ੧੩॥ ਯੈਂ ਸੁਨਿ ਕੈ ਸੁਲਹੀ ਕੋ ਤਬੈ ਮਨ ਆਨੇਦ ਧਾਰਿ ਕੈ ਪੰਥ  
ਪਯਾਨੋ । ਭਾਂਤਿ ਅਨੇਕ ਗਿਨੈ ਗਿਨਤੀ ਨਿਜ ਕਾਰਜ ਸਿੱਧ ਭਯੋ ਪਹਿ-  
ਚਾਨੋ । ਜਾਤਿ ਭਯੋ ਉਤਲਾਵਤਿ ਹੀ ਉਤਪਾਤ ਸੋਂ ਹੇਤ ਰਿਦੈ ਜਿਨ ਠਾਨੋ ।  
ਆਪਨੇ ਲੋਕਨਿ ਸੋਂ ਇਮ ਬੋਲਤਿ 'ਮੇਰ ਮਨੋਰਥ ਪੂਰਨ ਜਾਨੋ' ॥ ੧੪॥ ਕਥਿਤਾ  
ਸੁਲਹੀ ਨਿਕਟ', ਮੇਰੇ ਮੀਤ ਹੈ ਅਮਿਟ ਮਹਾਂ, ਮਿਲਿਕੈ ਬਿਕਟ ਰਿਪੁ  
ਛਿੱਪ ਗਹਿਵਾਇ ਹੈ । ਪੁੱਤ੍ਰ ਕੇ ਸਮੇਤ ਜਾਇ ਪਕਰੇ ਨਿਕੇਤ ਵਿਖੈ, ਮੇਰਨ  
ਕੋ ਹੇਤੁ ਕੋਉ ਹੋਇ ਨ, ਸਿਖਾਇ ਹੈ । ਕਾਰਾਗ੍ਰਿਹ' ਰਹੈ, ਲੇਉਂ ਸਗਰੇ ਮੈਂ  
ਗ੍ਰਿਹਛੀਨਿ, ਜੈਸੇ ਲਘੁ ਗ੍ਰਹ ਪਰ ਗ੍ਰਹ ਬਲੀ', ਜਾਇ ਹੈ । ਜਤਨ ਬਿਹੀਨ  
ਹੋਇ, ਸਭਿਨਿ ਤੇ ਦੀਨ ਹੋਇ, ਮੇਰੇ ਹੀ ਅਧੀਨ ਹੋਇ, ਤਬਿ ਸੁਖ ਪਾਇ ਹੈ ।  
॥ ੧੫॥ ਐਸੇ ਬਾਤ ਕਹਿ ਕਹਿ 'ਹੋਵੈ ਗੁਰ ਲਹਿ ਲਹਿ' ਲੋਭ ਧਨ ਚਹਿਚਹਿ  
ਠਾਨਤਿ ਹੋਕਾਰ ਕੋ । ਦੇਤਿ ਹੈ ਦਿਲਾਸੈ ਨਿਜ ਲੋਕ ਭਰਵਾਸੇ ਹੇਤੁ ਕਰਤਿ  
ਨਿਸ਼ਾ' ਸੋ ਉਰ ਨਿਸ਼ਚੈ ਉਦਾਰ ਕੋ । ਹੋਹਰੀ ਪਹੁਚੈ ਜਾਇ ਡੇਰਾ ਕੀਨਿ  
ਬਾਇ ਕਿਸ, ਨਿਸ ਬਿਸਰਾਮ ਕੀਨਿ ਉਠੈ ਭੁਨਸਾਰ ਕੋ । ਮੱਜਨ ਕੈ ਨੀਰ  
ਚੀਰ ਪਹਿਰੇ ਸਰੀਰ ਸੁਭ, ਸੁਲਹੀ ਕੋ ਤੀਰ ਪਠੈ ਨਰ ਸੁਧਿ ਸਾਰ ਕੋ ॥  
੧੬॥ ਗਯੋ ਪੁਨ ਆਪ ਕਹਜੋ 'ਅਧਿਕ ਪ੍ਰਤਾਪ ਹੋਹੁ, ਸ਼ੱਤ੍ਰੁਨਿ ਸੰਤਾਪ ਪਰੇ'  
ਬੈਠੈ ਤਿਸ ਤੀਰ ਹੋਇ । ਸੁਲਹੀ ਨੇ ਬੁਝੈ 'ਕੋਣ ਕਾਰਜੋ ਉਰਝ ਰਹੈ  
ਕੈਸੇ ਚਲਿ ਆਇ ਹੋ ਸੁਨਾਵੈ ਬੀਰ ਬਾਤ ਸੋਇ । ਸੇਵਕ ਨ ਪਠੈ ਤਹਾਂ ਬੈਠੇ  
ਰਹੇ ਹੁਤੇ ਆਪ', ਕਾਰਜ ਤੁਮਾਰੇ ਕਰਿ ਦੇਤਿ ਸੋ ਕਹਤਿ ਜੋਇ । ਸਦਾ  
ਅਨੁਸਾਰ ਹੈ, ਸੋ ਸਖਤਾ' ਬਿਚਾਰ ਹੈ, ਬਿਲਮ ਨਹੀਂ ਧਾਰਿਹੈ, ਸੁਧਾਰਿਹੈ  
ਕਹੀਜੈ ਕੋਇ' ॥ ੧੭॥ ਪ੍ਰਿਥੀਆ ਕਹਤਿ 'ਗੁਰੁ ਰਾਖੇ ਤੇਰੀ ਪਤਿ ਨਿਤ, ਮੇਰੇ  
ਬਿਸਵਾਸ ਚਿਤ ਬਿਤਿ' ਯੈਂ ਹਮੇਸ਼ ਕੋ । ਮੇਰੇ ਕਾਜ ਆਪਨੇ ਸਮਾਨ ਨੀਕੋ  
ਜਾਨਿ ਕਰਿ, ਛਿੱਪੁ ਹੀ ਸੁਧਾਰਿ ਦੇਤਿ ਪ੍ਰੇਮ ਕੈ ਬਿਸ਼ੇਸੁ ਕੋ । ਕਪਟ ਬਿਹੀਨ  
ਪ੍ਰੇਮ ਨਿਬਹੈ ਤੁਮਾਰੇ ਭਾਰੇ, ਹਿਰਦੇ ਹਮਾਰੇ ਤੈਸੇ ਭੇਦ ਹੈ ਨ ਲੇਸ਼ ਕੋ । ਆਗੇ  
ਤੁਮ ਗਏ ਜਬਿ ਛੋਡ ਗਯੋ ਪੁਰੀ ਤਬਿ, ਜਾਇ ਬਸੈ ਗ੍ਰਾਮ ਮੈਂ ਸਮਾਜ ਲੈ  
'(ਹੁਣ ਤੀ) ਸੁਲਹੀ ਨੇੜੇ ਹੀ ਹੈ । 'ਟੇਵਾ ਵੇਰੀ ਛੋਤੀ ਛੜਾ ਦੇਵਾਂਗਾ ।' (ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਜੀ ਨੂੰ)  
ਛੁਡਾਉਣ ਦਾ ਕੋਈ ਉਪਾਲਾ ਨਾ ਹੋ ਸਕੇ, ਇਹ (ਸੁਲਹੀ ਨੂੰ) ਸਿਖਾਵਾਂਗਾ । 'ਬੰਦੀ ਖਾਨੇ ਵਿਚ।  
'ਜਿਵੇਂ ਹਲਕੇ ਗ੍ਰਹਿ ਉਤੇ ਬਲੀ ਗ੍ਰਹਿ (ਉਸਨੂੰ ਮਾਤ ਕਰਦਾ ਹੈ) । 'ਲਹ ਲਹ ਕਰਦਾ—ਸੁਹਣਾ  
'ਤਸੱਲੀ । 'ਖਬਰ ਸਾਰ ਦੇਣ ਲਈ । 'ਸੇਵਕ ਕਿਉਂ ਨਾ ਭੇਜ ਦਿੱਤਾ ਆਪ ਉੱਚੇ ਹੀ ਬੈਠੇ  
ਰਹਿੰਦੇ । 'ਮਿੱਤ੍ਰਤਾ । 'ਭਾਵ, ਜੇ ਕਹਿੰਦਾ ਸੰਵਾਰ ਦੇਂਦੇ । 'ਚਿਤ ਵਿੱਚ ਟਿਕਿਆ ਹੋਯਾ ਹੈ ।

ਅਸ਼ੋਸ਼ਕੋ॥੧੮॥ਆਪ ਸੰਗਿ ਮਿਲਨੋ ਆਇ ਤਬਿ ਮੈਂ ਰਹਨੋ ਸੁ ਪੁਰਿ, ਸੰਮਤ  
 ਬਿਤਾਇ ਤੀਨ ਗ੍ਰਾਮ ਤਜਿ ਆਯੋ ਹੈ। ਹਮ ਸੋਂ ਸਨੇਹ ਠਾਨਿ ਪੁਰੀ ਬਸਨੋ  
 ਆਨਿ ਕਰਿ, ਬੀਤੇ ਹੈਂ ਬਰਖ ਦੋਇ ਮਹਾਂ ਸੁਖ ਪਾਯੋ ਹੈ। ਬਡੋਂ ਭ੍ਰਾਤ ਮੇਰੇ ਗੁਰੂ  
 ਪਦ ਅਧਿਕਾਰ ਮੇਰੇ ਪਿਤਾ ਨੇ ਅਜੋਗ ਕਰਿ ਗਾਵੀ ਸੋ ਬਿਠਾਯੋ ਹੈ। ਦੇਤਿ  
 ਨ ਦਰਬ, ਆਪ ਰਾਖਤਿ ਸਰਬ, ਉਰ ਧਾਰਤਿ ਗਰਬ ਕੋ, ਸਮਾਜ ਅਧਿ-  
 ਕਾਯੋ ਹੈ॥੧੯॥ ਸ਼ਾਹ ਕੋ ਨ ਜਾਨੈ, ਨਹੀਂ ਹਾਕਮ ਕੋ ਮਾਨੈ ਕਬਿ, ਤ੍ਰਾਸ ਕੋ  
 ਨ ਠਾਨੈ, ਮਾਨ ਮਨ ਮੈਂ ਬਧਾਇ ਕਰਿ। ਆਇ ਚਾਰ ਓਰ ਤੇ ਉਪਾਇਨ  
 ਅਨੇਕ ਭਾਂਤਿ ਦੇਤਿ ਸਭਿ ਜਾਤਿ ਬਹੁ ਸੀਸ ਕੋ ਨਿਵਾਇ ਕਰਿ। ਮੈਂ ਸੋਂ ਕਰੈ  
 ਬਾਦ ਉਰ ਧਾਰਿ ਕੈ ਪ੍ਰਮਾਦ<sup>੧</sup> ਬਡੋਂ, ਲੋਕ ਪੁਰੀ ਆਇ ਕੇ ਸਭਿਨਿ ਸਿਖ-  
 ਰਾਇ ਕਰਿ। ਨਿੰਦਾ ਕੋ ਕਰਾਇ ਮੇਰੀ, ਸਿੱਖਨ ਨ ਬਿਗਾਰ ਦੇਤਿ, ਪੂਜਾ  
 ਹਾਨ<sup>੨</sup>-ਦੂਜਾ ਹੈ ਨ-ਆਪਿ ਕੋ ਬਡਾਇ ਕਰਿ॥੨੦॥ ਜੋਰਿ ਪਾਇ ਮੇਰੇ ਪੈ  
 ਅਵਾਸ ਤੈ ਨਿਕਾਸਿ ਦੀਨਿ, ਆਪਨੋ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਕੀਨਿ ਤ੍ਰਾਸ ਹੀਨ ਹੋਇਕੈ।  
 ਨਿਕਸਨੋ ਨਿਰਾਸ਼ੋ ਮੈਂ ਆਸਰੇ ਨਿਹਾਰਨੋ ਏਕ, ਸਖਾ ਹੈ ਬਡੇਰੇ ਤੁਮ ਆਯੋ  
 ਇਮ ਜੋਇਕੈ<sup>੩</sup>। ਤੇਰੇ ਬਿਨ ਕੋਉ ਨ ਸਹਾਇਕ ਹਮਾਰੇ ਜਗ, ਤੋਹੀ ਕੋ  
 ਅਸੀਸ ਦੇਤਿ ਨੀਤ ਅਵਿਲੋਇ ਕੈ। ਗਾਵੀ ਹੈ ਪਿਤਾਕੀ ਪਦ ਉਚਗੁਰਤਾ  
 ਕੀ ਸੁਭ, ਮੋਹੀ ਕੋ ਦਿਵਾਇ ਦੇਹੁ ਦੋਇਨ ਤੇ ਖੋਇ ਕੈ<sup>੪</sup>॥ ੨੧॥ ਸੁਲਹੀ  
 ਪਠਾਨ ਕ੍ਰੋਧ ਧਾਰਿਕੈ ਮਹਾਨ ਭਨੈ, 'ਅਬਿ ਲਗਿ ਤੇਰੇ ਸੰਗਿ ਬਾਦਿ ਸੋਉਠਾ-  
 ਵਹੀ'। ਸਮਝਨੋ ਨ ਜੋਰ, ਨ ਬਿਲੋਕਨੋ ਹਮ ਓਰ ਤਿਨ, ਮਾਲਕ ਮੁਲਕ ਕੋ  
 ਨ ਜਾਨਿ ਤ੍ਰਾਸ ਪਾਵਹੀ। ਤੇਰੇ ਹੇਤੁ ਗਯੋ ਤਬਿ, ਸਖਾ ਹੈਂ ਲਗਤਿ\* ਨੀਕੇ,  
 ਗਯੋ ਪੁਰਿ ਛੋਰ ਸੋ ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਿਸਰਾਵਹੀ<sup>੫</sup>। ਦੇਉ ਮੈਂ ਸਜਾਇ, ਇਸ ਬਾਤ  
 ਕੀ, ਸਮੁੱਥ ਮੋਹਿ<sup>੬</sup>, ਤਉ ਪਾਤਸ਼ਾਹਿ ਪਾਸ ਜਾਇ ਕੈ ਸੁਨਾਵਹੀ॥੨੨॥ ਫੇਰ  
 ਗਹਿ ਲੈ ਹੈਂ, ਨ ਸੰਦੇਹ ਉਪਜੈ ਹੈ, ਸਭਿ ਗੁਰਤਾ ਕੋ ਦੈ ਹੈਂ ਤੁਝ, ਕੋਇ ਨ  
 ਮਿਠਾਵਈ। ਅਬਿ ਮੋਹਿ ਕਾਜ ਸੋਂ ਪ ਭੇਜਨੋ ਮਾਝੇ ਦੇਸ ਪਰ, ਦਰਬ ਸਰਬ ਕੋ  
 ਮੰਗਾਵੈਂ ਏਕ ਥਾਵਈ। ਕਰੋਂ ਉਗਰਾਹੀ ਬ੍ਰਿੰਦ ਪੈਸੇ ਪਾਤਿਸ਼ਾਹੀ ਲੇਵੈਂ,  
 ਰਹੋਂ ਚਿਰਕਾਲ ਮੈਂ ਬਿਸਾਲ ਧਨ ਪਾਵਈ। ਫੇਰ ਦਿੱਲੀ ਜਾਵਈ, ਪ੍ਰਸੰਗ

<sup>੧</sup>ਭਾਵ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਜੀ। <sup>੨</sup>ਹੰਕਾਰ। <sup>੩</sup>ਮੇਰੀ ਪੂਜਾ ਨਾਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ। <sup>੪</sup>ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ  
 ਵਡਿਆਉਂਦਾ ਹੈ। <sup>੫</sup>ਤੱਕ ਕੇ। <sup>੬</sup>ਦੇਖ ਕਰਕੇ। <sup>੭</sup>ਫੁਲਾ ਬੈਠਾ ਹੈ। <sup>੮</sup>ਮੇਰੇ ਵਿੱਚ ਡਾਕਤ ਹੈ।

ਪਾ:-ਲੇਖਕ।



ਕੋ ਸੁਨਾਵਈਂ, ਸ਼ਿਤਾਬ ਬੁਲਵਾਵਈ ਸੋ ਨਜਾਉਂ ਕੋ ਚੁਕਾਵਈ॥੨੩॥ ਝਗਰੇ  
ਮਿਟਾਇ ਸਿਖ ਸਗਰੇ ਸ਼ਰਨਿ ਪਾਇ, ਨਗਰੀ ਬਿਠਾਇ ਗੁਰੂ ਤੋਹਿ ਕੋ  
ਬਨਾਵਈ॥ ਕਰੋਂ ਉਪਕਾਰ ਨਿਜ ਸਖਾ ਪੈ ਜਗਤ ਜਾਨੈ, ਸਕਲ ਉਪਾਇਨ  
ਕੋ ਲੇਹੁ ਹਰਖਾਵਈ॥ ਹੋਇਕੈ ਅਸ਼ੱਤੁ<sup>੧</sup> ਫਲ ਲੀਜੈ ਮਿੱਤ੍ਰ ਹੋਨ ਹੂੰ ਕੋ, ਐਸ਼-  
ਰਜ ਬਚਿੱਤ੍ਰ ਪਾਇ ਮੋਦ ਉਪਜਾਵਈ॥ ਕੇਤਿਕ ਦਿਵਸ ਬਾਸ ਕੀਜੀਏ  
ਸਮੀਪ ਮੋਹਿ, ਕਾਜ ਫੇਰ ਹੋਹਿ ਤੇਰੇ ਦਿੱਲੀ ਜਥਿ ਜਾਵਈ ॥੨੪॥ ਹੋਹਰ ਜੋ  
ਗ੍ਰਾਮ ਇਹ ਪਾਤਸ਼ਾਹਿ ਦੀਨੋ ਮੋਹਿ, ਦੇਵੋਂ ਸੋਈ ਤੋਹਿ, ਬਾਸ ਸੁਖ ਸੋਂ  
ਕਰੀਜੀਏ॥ ਕਰੋ ਗੁਜਰਾਨ ਸਿੱਖ ਸੰਗਤਾਂ ਮਹਾਨ ਹੋਹਿ, ਦੂਜਾ ਨ ਸਮਾਨ  
ਪੂਜਾ ਨਿਜ ਕਰਵੀਜੀਏ॥ ਪ੍ਰਿਥੀਆ ਸੁਨਤਿ ਮਨ ਆਨੰਦ ਉਪਾਯੋ ਬਹੁ  
ਸੁਲਹੀ ਸੋਂ ਭਾਖੋ 'ਮੇਰੇ ਬਾਕ ਕੋ ਸੁਨੀਜੀਏ॥ ਸੁਖੀ ਨਿਤ ਬੀਜੀਏ, ਪ੍ਰਤਾਪ  
ਮੇਂ ਬਧੀਜੀਏ, ਮਨੋਰਥ ਪੂਰੀਜੀਏ, ਸਮੇਤ ਜਸ ਜੀਜੀਏ॥੨੫॥ ਗੁਰੂ ਅੰਗ  
ਸੰਗ ਹੋਇ ਸੰਕਟ ਨਿਵਾਰੈ ਸੋਇ, ਬਡੋ ਉਪਕਾਰ ਜੋਇ ਮੇਰੇ ਪਰ ਠਾਨਿਓ॥  
ਦੀਨੋ ਸ਼ੁਭ ਗ੍ਰਾਮ ਕਰੋਂ ਬਾਸਬੈ ਕੋ ਧਾਮ ਇਹਾਂ, ਆਠੋ ਜਾਮ ਤੇਰੀ ਸ਼੍ਰੇਯੋ ਮੁਖ  
ਤੇ ਬਖਾਨਿਓ॥ ਏਕ ਕਾਮ ਔਰ ਸੁਨਿ ਤਾਲ ਬਨਵਾਯੋ ਤਿਨ, ਆਇੰ ਸਿਖ  
ਸੰਗਤਾ ਮਹਾਨ ਹੀ ਸ਼ਨਾਨਿਓ॥ ਤੈਸੇ ਮੇਰੇ ਮਨ ਹੈ ਤਜ਼ਾਗ ਕੋ ਬਨਾਇ  
ਦੇਉਂ, ਭਲੀ ਇਹ ਬਾਤ ਹੈ ਮਨੋਰਥ ਉਠਾਨਿਓ॥੨੬॥ ਹੋਹੁ ਜੇ ਪ੍ਰਸੰਨ ਆਪ,  
ਆਪ<sup>੨</sup>\* ਨਿਰਮਲ ਜਾਂ ਮੈਂ ਐਸੇ ਤਾਲ ਸੁੰਦਰ ਬਿਸਾਲ ਬਨਿ ਜਾਇ ਹੈ'॥  
ਸੁਲਹੀ ਨੇ ਭਨਯੋ 'ਇਹੁ ਨੀਕੀ ਬਾਤਿ ਠਾਨੀ ਚਿਤ, ਸਭਿ ਕੋ ਸੁਖਦ ਹੈ  
ਅਨੇਕ ਨਰਨਾਇ ਹੈ॥ ਖਗਮਿਗ ਨੀਰ ਪਾਨ<sup>੩</sup> ਪੁੰਨ ਹੈ ਮਹਾਨ ਯਾਂਕੋ, ਰਚੀਏ  
ਤਜ਼ਾਗ ਚਾਰੋਂ ਭਾਗਤੇ<sup>੪</sup> ਸੁਹਾਇ ਹੈ॥ ਜੈਸੇ ਬਡੀ ਸੰਗਤਾਂ ਸ ਪ੍ਰੇਮ ਤੇ ਸ਼ਨਾਨੈਂ  
ਤਹਾਂ, ਤੈਸੇ ਤੇਰੇ ਹੋਇ ਹੈ ਸੁਜਸ ਪਸਰਾਇ ਹੈ' ॥੨੭॥ ਐਸੇ ਕਹਿ ਸੁਲਹੀ  
ਨੇ ਦੀਨਸਿ ਵਰਥ ਤਬਿ, 'ਮੇਰੇ ਪੁੰਨ ਹੋਇਗੋ ਤਜ਼ਾਗ ਬਨਿ ਜਾਇ ਹੈ'॥  
ਪ੍ਰਿਥੀਏ ਨੇ ਭਾਖਿ ਕੈ ਪਠਾ ਸੁ ਲਿਖਵਾਯੋ ਗ੍ਰਾਮ, ਰਚੇ ਨਿਜ ਧਾਮ ਕੀਨਿ  
ਬਾਸ ਸੁਖ ਪਾਇ ਹੈ॥ ਆਵੇ ਲਗਵਾਏ ਨਿਤ ਠਾਨਤੋ ਉਪਾਇ ਬਡੋ ਸਮਾਤਾਕੋ  
ਚਾਹੈ ਸੁਧਾਸਰ ਜਨੋਂ ਸੁਹਾਇ ਹੈ॥ ਆਵੇਗੀ ਉਪਾਇਨ ਅਨੇਕ ਹੀ ਪ੍ਰਕਾਰ  
ਕਰਿ, ਮੇਲ ਹੋਇ ਤੀਰਥ ਕੋ ਮਿਲੈਂ ਸਮੁਦਾਇ ਹੈ॥੨੮॥ ਦੋਹਰਾ ॥ ਲਗਜੋ

<sup>੧</sup>ਸ਼ੱਤ੍ਰੁ ਰਹਤ ਹੋਕੇ । <sup>੨</sup>ਸੁਖ । <sup>੩</sup>ਪਾਣੀ । <sup>੪</sup>ਪੀਵਨਗੀ । <sup>੫</sup>ਚਹੁ ਤਰਫਾਂ ਤੋਂ ।

\*ਪਾ:-ਆਬ ।



ਕਰਾਵਨਿ ਤਾਲ ਕੋ ਧਰਿ ਉਤਸਾਹ ਬਿਸਾਲ । ਖਰਚਹਿ ਦਰਬ ਸੁ ਸਰਬ  
ਕੋ ਗੁਰ ਕੀ ਮਤਸਰ ਨਾਲ ॥੨੯॥-ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਕੇ ਸਮ ਬਨੋਂ-ਕਰਤਿ  
ਪਖੰਡ ਅਨੇਕ। ਅਜਮਤ ਪਾਵੈ ਕਹਾਂ ਤੇ ਗਜਾਨ ਬਿਹੀਨ ਬਿਬੇਕ ॥ ੩੦ ॥  
ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਗ੍ਰੰਥੇ ਤ੍ਰਿਤਿਯ ਰਾਸੇ 'ਪ੍ਰਿਥੀਆ ਸੁਲਹੀ ਸੇਂ ਮਿਲਿਨਿ' ਪ੍ਰਸੰਗ  
ਬਰਨਨੇ ਨਾਮ ਦੁਇ ਇੰਸਤੀ ਅੰਸੂ ॥ ੨੨ ॥

੨੩. [ਪ੍ਰਿਥੀਏ ਨੇ ਹੋਹਰ ਵਿਖੇ ਤਾਲ ਲਗਵਾਇਆ ।]

ਦੋਹਰਾ ॥ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਸੇਂ ਮਤਸਰ ਧਰਤਿ ਰਚਤਿ ਦੰਭ ਬਹੁ ਭਾਂਤਿ । ਲਾਗਿ  
ਤਜ਼ਾਗ ਬਨਾਵਨੇ ਕਹਿ ਕਹਿ ਮਹਿਮਾ ਬਾਤਿ ॥੧॥ ਨਿਸਾਨੀ ਛੰਦ ॥ ਖਰਚਤਿ  
ਦਰਬ ਬਿਸਾਲ ਕੋ ਆਵੇ ਲਗਵਾਏ । ਬਿੰਦ ਮਿਹਨਤੀ ਲਾਗਿ ਪਰੇ ਬਹੁ  
ਕਾਰ ਕਰਾਏ । ਖਨਜੋ ਤੁਰਤ ਬਡ ਤਾਲ ਕੋ ਮ੍ਰਿਤਕਾ ਨਿਕਸਾਈ । ਚਹੁੰ  
ਦਿਸ਼ਿ ਤੇ ਇਕਸਾਰ ਕਰਿ ਚਿਨਤੀ ਲਗਵਾਈ ॥੨॥ ਦਿਨ ਸਗਰੇ ਬੈਠਜੋ ਕਹੈ  
ਕਹਿਕਹਿ ਕਰਿਵਾਵੈ । ਦੇਤਿ ਮਜ਼ੂਰੀ ਸੰਝ ਕੋ ਭੁਨਸਾਰ ਲਗਾਵੈ । ਗਨ  
ਕਾਰੀਗਰ ਚਿਨਤਿ ਹੈਂ ਸੁੰਦਰਤਾ ਸੇਗਾ ॥ ਦੇਖਿ ਦੇਖਿ ਹਰਖਹਿ ਰਿਦੈ ਧਰਿ  
ਬਡੀ ਉਮੰਗਾ ॥੩॥ ਕਰਤਿ ਸੁਧਾਸਰ ਰੀਸ ਕੋ ਤਿਸਹੀ ਬਿਧਿ ਕੀਨੋ । ਮੰਦਰ  
ਤੀਰਤਜ਼ਾਗ ਕੇ ਸ਼ੁਭ ਰਚਨਾ ਚੀਨੋ ॥ ਹਰਿ ਮੰਦਰ ਸਮ ਦਰ ਕਰੇ ਕਹਿਆਪ  
ਬਤਾਵੈ । ਕਹਿਕਹਿ ਛਿੱਪ੍ਰਾ ਕਰਾਵਤੋ, ਧਨ ਦੇ ਹੁਲਸਾਵੈ ॥੪॥ ਮਾਨ ਸਰੋਵਰ  
ਬਿਮਲ ਜਲ ਘਰ ਹੀਸਨਿ ਕੇਰਾਤਿਮ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਕੀਰਤਨਿ ਗਨ ਸੇਤ  
ਬਸੇਰਾ ॥ ਕਮਲ ਪ੍ਰਫੁੱਲਤਿ ਬਹੁ ਬਰਨ ਦਿਪਤਾਵਤਿ ਸੋਭਾ ॥ ਸੱਤਿਨਾਮੁ ਹਰਿ  
ਰਾਮ ਪ੍ਰਭੁ ਅਲਿ ਜਨ ਗਨ ਲੋਭਾ ॥੫॥ ਬਿਚ ਸੁੰਦਰ ਮਕਰੰਦ ਹੈ ਆਨੰਦ  
ਸੰਦੋਹਾ ॥ ਲਘੁ ਦੀਰਘ ਦਲ ਬਿੰਦ ਹੈਂ ਸਦ ਗੁਨ ਗਨ ਸੋਹਾ ॥ ਜਹਿ ਪਰਾਗਾ  
ਤਰਧਾ ਸਭਗ ਚਹੁੰਦਿਸ਼ਿ ਪਸਰੰਤੀ ॥ ਸੁਠ ਮਿਠਾਲ ਗੁਰ ਚਰਨਕੀ ਪ੍ਰੀਤੀ  
ਰੁਪਜੰਤੀ ॥੬॥ ਮੁਕਤਾ ਮੁਕਤਿ ਅਨੇਕ ਹੀ ਲੈ ਸੰਤ ਮਰਾਲਾ । ਮਿਲਹਿ  
ਬਿਨੋਦ ਪ੍ਰਮੋਦ ਤੇ ਚਹੁੰ ਕੋਦ ਬਿਸਾਲਾ ॥ ਬਕ ਸਮ ਪ੍ਰਿਥੀਆ ਦੇਖਿਕੈ ਚਿਤ  
ਚਾਉ ਉਠਾਵਾ ॥ ਪਿਖਿ ਛਪੜੀ ਢਿਗ ਗੁਮ ਕੀ ਚੀਕਰ ਬਿਬਰਾਵਾ ॥੭॥ ਸਮਤਾ  
ਮਾਨਸ ਕੀ ਰਚਹਿ ॥ ਮਾਨਸ ॥ ਹਰਿਖਾਵੈ ॥ ਮਾਨਸ ਮੁਰਖ ਬਿੰਦ ਕੇ ॥ ਧਨ

ਉਸਾਰੀ । ੧ ਦਰਬ ਜੋ । ੨ ਛੇਤੀ । ੩ ਦਾਸ ਰੂਪ ਭੋਰੇ ਲੁਭਾਇਮਾਨ ਹਨ । ੪ ਸਮੂਹ ਆਨੰਦ ੫ ਪ੍ਰਸੰਪ  
ਯੁਜੀ । ੬ ਸੁੰਦਰ ਕਮਲ ਭੰਡੀ ਹੈ (ਜੋ) । ੭ ਮੁਕਤੀ ਹੁਪੀ ਮੋਤੀ । ੮ ਮਿਲਕੇ ਪ੍ਰਸੰਨਤਾ ਨਾਲ ਅਨੰਦ  
ਕਰਦੇ ਹਨ । ੯ ਮਾਨ ਸਰੋਵਰ ਦੀ ਰਚੇ ਤੇ । ੧੦ ਮਨ ਵਿਚ । ੧੧ ਮੁਰਖਾਂ ਮਨੁੱਖਾਂ ਦੇ ਸਮੂਹ ।



ਹਿਤ ਬਿਰਮਾਵੈ। ਭੋਕ<sup>੧</sup> ਅਨੇਕ ਜਿ ਅਵਗੁਨਾਂ ਤਿਨ ਸੋਂ ਬਹੁ ਛਾਵਾ<sup>੨</sup>। ਮਤ-  
ਸਰ, ਤਿਸਨਾ, ਦੈਸ, ਰਿਸ ਸਮੁਦਾਇ ਰਹਾਵਾ<sup>੩</sup>॥੯॥ ਇਸ ਪ੍ਰਕਾਰ ਪ੍ਰਿਥੀਆ  
ਕਰਹਿ ਹਿਤ ਠਗਿਬੇ ਮੂਢਾ। ਬੁਧਿਵਾਨ ਕਿਮ ਭਰਮ ਹੈ ਜਿਨ ਕੋ ਰਿਦ  
ਗਵਾ<sup>੪</sup>। ਮੰਦਰਿ ਚਾਰੁ ਬਨਾਇਕੇ ਅੰਦਰਿ ਤਿਹ ਬੈਸੇ। ਲਖਹਿ ਕਿ ਸੰਗਤਿ  
ਆਇ ਹੈ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਜੈਸੇ॥੧੦॥ ਸੁਲਹੀ ਅਰੁ ਪ੍ਰਿਥੀਆ ਮਿਲਹਿ ਦੇਖਹਿ  
ਹਰਖਾਵੈਂ। ਅਧਿਕ ਸਰਾਹੈਂ ਤਾਲਕੋ ਨਿਜ ਨਰਨਿ ਸੁਨਾਵੈਂ। ਮੱਜਹਿ ਲਾਖਹੁ  
ਨਰ ਇਹਾਂ ਤੀਰਥ ਹੁਇ ਭਾਰੀ। ਮਹਿਮਾਂ ਪਸਰਹਿਗੀ ਅਧਿਕ ਹੋਰਹਿ  
ਨਰੁ ਨਾਰੀ॥੧੦॥ ਸ੍ਰੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਤੇ ਬਡੇ ਇਹ ਹੋਇ ਪ੍ਰਭਾਉ। ਭਲੇ ਦੇਸ  
ਮਹਿ ਬਨਜੈ ਬਰ ਮਾਨਵ ਸਮੁਦਾਉ<sup>੫</sup>। ਮੂਰਖ ਭਾਵੀ ਨਹਿ ਲਖਹਿ ਸਭਿ  
ਹੋਇ ਖੁਆਰੂ<sup>੬</sup>। ਸੂਕਹਿ ਜਲ ਢਹਿ ਜਾਇਗੇ ਮੰਦਰ ਸਮ ਬਾਰੂ<sup>੭</sup>॥੧੧॥  
ਬਿਨ ਅਜਮਤ ਜਾਨਹਿ ਕਤੋਂ ਕਜਾ ਹੋਇ ਅਗਾਰੀ। ਗਜਾਨ ਬਿਲੋਚਨ  
ਉਰ ਨਹੀ ਅੰਧੇ ਦੁਖ ਭਾਰੀ। ਕੋਇ ਕੋਇ ਸਿਖ ਤਿਸੀਕੋ ਚਲਿ ਕਰਿ ਤਹਿ  
ਆਵੈ। ਕਰਿ ਸਨਮਾਨ ਬਖਾਨਤੋਂ 'ਜੋ ਨਰ ਸਰ ਨਾਵੈ'॥੧੨॥ ਮਨ ਬਾਂਛਤਿ  
ਢਲ ਪਾਇ ਹੈ ਸਭਿ ਪਾਪ ਉਤਾਰੈ<sup>੮</sup>। ਇੱਤਯਾਦਿਕ ਮਹਿਮਾ ਮਹਾਂ ਨਰ  
ਮਿਲਹਿ ਉਚਾਰੈ। ਜਤਨ ਕਰਤਿ ਬਹੁ ਭਾਂਤਿ ਕੇ ਹਾਰਜੈ ਦੁਖ ਪਾਏ। ਮੇਲਾ  
ਲਗਜੈ ਨ ਤਾਲ ਕੋ ਨਹਿਭੇ ਸਮਦਾਏ<sup>੯</sup>॥੧੩॥ ਸੁਧਾਸਰੋਵਰ ਸੰਗਤਾਂ ਨਿਤ-  
ਪ੍ਰਤਿ ਬਹੁ ਆਵੈਂ। ਕਰਹਿ ਸ਼ਨਾਨ ਸਭਾਵਨੀ ਮਨ ਬਾਂਛਤਿ ਪਾਵੈਂ। ਸੁਭ  
ਦਿਨ ਮੇਲਾ ਨਰਨਿ ਕੋ ਮਿਲਿ ਜਾਇੰਹਲਾਰੋ। ਚਾਰਹੁ ਦਿਸਿ ਤੇ ਆਵਤੇਬਹੁ  
ਦੇ ਉਪਹਾਰੋ॥੧੪॥ ਜਰਹਿ ਰਿਦੇਮੈਂ ਜਰਹਿ ਨਹਿ ਸੁਨਿ ਚਿੰਤ ਰਖੰਤਾ। ਪਚ<sup>੧੦</sup>  
ਹਾਰਜੈ ਮਹਿਮਾ ਕਹਤਿ ਓੜਕ ਪਛੁਤੰਤਾ। ਪ੍ਰਿਥੀਏ ਕੇ ਸਿਖ ਰੋਕ ਜੇ  
ਕਬਿ ਕਬਿ ਚਲਿ ਜਾਵੈਂ। ਆਇੰ ਬਿਨਾ ਉਤਸਾਹ ਤੇ ਬਾਂਛਤਿ ਨਹਿਪਾਵੈਂ॥  
੧੫॥ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਕੀ ਸੰਗਤਾਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਜੈ ਹੈਂ। ਮਿਲਹਿ ਮੇਖ ਸੰਕ੍ਰਾਂਤ ਕੋ  
ਧਰਿ ਸ਼ਰਧਾ ਨੂੰ ਹੈਂ। ਮਨ ਬਾਂਛਤਿਕੋ ਪਾਵਤੇ ਨਿਤ ਅਤਿਉਤਸਾਹ। ਦੁੰਦਭਿ  
ਅਲਪ ਨਫੀਰ ਗਨ ਬਾਜਤਿ ਧੁਨਿ ਤਾਂਹੁ॥੧੬॥ ਬਜਹਿ ਰਬਾਬ ਮ੍ਰਿਦੰਗ

<sup>੧</sup>ਭੋਕੂ। <sup>੨</sup>ਪੂਰਤ ਹੈ। <sup>੩</sup>ਗੁਰੂ (ਆਸ਼ੇ ਵਾਲਾ)। <sup>੪</sup>ਮੰਨਣਗੇ ਸਾਰੇ (ਲੋਕ)। <sup>੫</sup>ਖਰਾਬ ਹੋ ਜਾਏਗਾ।  
<sup>੬</sup>ਰੋਤ ਵਾਂਗ। <sup>੭</sup>ਕਿਵੇਂ, ਕੀਕੂੰ। <sup>੮</sup>(ਪ੍ਰਿਥੀਆ ਉਸਨੂੰ) ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ। <sup>੯</sup>ਸਰੋਵਰ ਵਿਚ ਇਸ਼ਨਾਨ ਕਰੇਗਾ।  
<sup>੧੦</sup>ਇਕੱਠ ਨਾ ਹੋਯਾ। <sup>੧੧</sup>ਖਪ। <sup>੧੨</sup>ਹੋਰਹਿ ਲਾਹੇਰ ਦੇ ਜ਼ਿਲੇ ਵਿਚ ਹੈ ਮੁਗਲਪੁਰੇ ਤੋਂ ਬਰਕੀ  
ਤੇ ਕਰਾਣਾ ਤੋਂ ਹੋਰ ਪੁਜੀਦਾ ਹੈ, ਫਾਂਗੇ ਮਾਂਗੇ ਤੋਂ ਬੀ ਰਾਹ ਸੁਣੀਦਾ ਹੈ। ਇਥੇ ਪ੍ਰਿਥੀਏ ਦਾ  
ਰਚਿਆ ਮੰਦਰ, ਤਾਲ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਮਾਧ ਹੈ। ਤਾਲ ਅਕਸਰ ਸੁੱਕਾ ਪਿਆ ਰਹਿੰਦਾ ਤੇ ਵੇਰਨਾ ਹੈ।



ਗਨ ਸੰਖਨਿ ਕੇ ਸੋਰਾਗਾਵਹਿ ਰਾਗਨਿ ਮਹਿਸ਼ਬਦ ਫਿਰਿਕਰਿ ਚਹੁੰਓਰਾ॥  
ਜਾਮ ਤਿਜਾਮਾ ਰਹੇ ਤੇ ਮੰਗਲ ਨਿਤ ਹੋਵੈ। ਬਰਤਹਿ ਬਹੁਤ ਕਰਾਹਸਭਿ  
ਗੁਰ ਦਰਸਨ ਜੋਵੈ ॥੧੭॥ ਜਾਮ ਦਿਵਸ ਕੇ ਚੜ੍ਹੇ ਲੋ ਮੇਲਾ ਰਹਿ ਭਾਰੀ।  
ਅਰਪਹਿ ਅਨਿਕ ਉਪਾਇਨਾ ਹੋਵਤਿ ਬਲਿਹਾਰੀ॥ ਗਾਇ ਰਬਾਬੀ ਸ਼ਬਦ  
ਕੋ ਰਾਗਨਿ ਚਤੁਰਾਈ। ਖਰੇ ਕਰਹਿ ਅਰਦਾਸ ਕੋ ਬਾਂਛਤਿ ਸਭਿ ਪਾਈ  
॥੧੮॥ ਹੋਤਿ ਕੁਲਾਹਲ ਮਿਲਹਿ ਨਰ ਸਿਮਰਨ ਪ੍ਰਭੁ ਕੇਰਾ। ਜੇ ਜੈਕਾਰ  
ਉਚਾਰਤੇ ਕਰਿ ਚਹੁੰਦਿਸ਼ਿ ਫੇਰਾ। ਨਈ ਨਈ ਨਿਤ ਸੰਗਤਾਂ ਆਵਹਿ  
ਚਲਿ ਦੂਰੀ॥ ਪ੍ਰੇਮ ਪਰਮ ਪੁਲਕਾਵਲੀਹੁਇ ਮਿਲਤਿ ਹਦੂਰੀ॥੧੯॥ ਕੇਤਿਕ  
ਉਤਸਵ ਦੇਖਿ ਕੈ ਪ੍ਰਿਥੀਏ ਫਿਗ ਜਾਵੈ। ਮੰਗਲ ਸਗਲ ਸੁਨਾਵਤੇ ਬਹੁ  
ਬਿਧਿ ਗੁਨ ਗਾਵੈ। 'ਅਧਿਕ ਦਰਬ ਆਵਹਿ ਚਲਨੇ ਗਿਨਤੀ ਕੁਛਨਾਂਹੀ॥  
ਦੇਨਿ ਲੇਨਿ ਅਤਿ ਹੋਤਿ ਹੈ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਤਾਂਹੀ ॥੨੦॥ ਤੁਮ ਫਿਗ ਭਾਗ  
ਹਜ਼ਾਰਵੇਂ ਆਇ ਨ ਧਨ ਕੋਈ। ਸੰਗਤਿ ਦੇਸ਼ ਬਿਦੇਸ਼ ਤੇ ਭਰਿ ਭੀਰਹਿ  
ਸੋਈ'। ਕੋ ਕੋ ਮੰਗਲ ਤਿਨਹੁ ਕੋ ਤੁਮ ਨਿਕਟ ਸੁਨਾਵੈ। ਦਿਨਪ੍ਰਤਿ  
ਲਖਮੀ ਬਰਖਤੀ ਸਭਿ ਅਨੰਦ ਉਪਾਵੈ॥੨੧॥ ਇਕ ਆਵਤਿ, ਇਕ ਜਾਤਿ  
ਹੈਂ, ਇਕ ਕੀਨਸਿ ਡੇਰਾ॥ ਇਕ ਦਰਸਨ ਕਹੁ ਦਰਸਤੇ ਦੇ ਦਰਬ ਘਨੇਰਾ॥  
ਏਕ ਸੁਨਤਿ ਰਾਗਨਿ ਸ਼ਬਦਿ, ਇਕ ਆਪੇ ਗਾਵੈ। ਏਕ ਪ੍ਰਕਰਮਾਂ ਦੇਤਿ  
ਹੈਂ, ਇਕ ਸੀਸ ਨਿਵਾਵੈ ॥੨੨॥ ਇਕ ਕਰਤੇ ਇਸ਼ਨਾਨ ਕੋ ਕਰਿ ਅਦਬ  
ਉਦਾਰਾ। ਇਕ ਕੀਰਤਿ ਮੁਖ ਤੇ ਕਰਤਿ-ਗੁਰ ਅਰਜਨ ਭਾਰਾ-। ਏਕ  
ਟਹਿਲ ਕੋ ਕਰਤਿ ਹੈਂ, ਇਕ ਬਰਕੇ ਲੇਵੈਂ॥ ਇਕਸੁਤ ਬਿਤ ਕੋ ਪਾਵਤੇ ਪਗ  
ਪੰਕਜ ਸੇਵੈਂ॥੨੩॥ ਗੁਰਤਾ ਭਾਸਹਿ ਬਿਦਤ ਤਹਿ ਜੈਕਾਰ ਉਚਾਰੈਂ। ਕੀਰਤ  
ਅਤਿ ਬਿਸਤਰਤਿ ਹੈ ਬੁਧਿ ਗਜਾਨ ਬਿਚਾਰੈ'। ਇੱਤਯਾਦਿਕ ਨਰ ਆਇ  
ਕੋ ਬਿਰਤਾਂਤ ਸੁਨਾਵੈਂ। ਸੁਨਿ ਸੁਨਿ ਪ੍ਰਿਥੀਆ ਬਹੁ ਖਿਝਹਿ ਮਨ ਮਹਿ  
ਪਛੁਤਾਵੈ॥੨੪॥ ਅਪਨੋ ਸ਼੍ਰਮ ਜੇਤੋ ਕਰਜੋ ਸਭਿ ਬਾਦ ਪਛਾਨੈ। ਲਾਖਹੁ ਧਨ  
ਕੋ ਖਰਚ ਭਾ ਬੇਅਰਬ ਸੁਮਾਨੈ-। ਲਘੁਤਾ ਮੋਕਹੁਇਹੁ ਨਈ' ਦੁਖਦਾਯਕ  
ਹੋਈ। ਸਭਿ ਜਾਨਹਿਗੇ-ਗੁਰ ਨਹੀਂ-, ਸਰ' ਬਸਜੋ ਨ ਕੋਈ॥੨੫॥ ਮੇਲਾ  
ਲਗਜੋ ਨ ਪੁਰਬ ਕੇ ਨਰ ਬ੍ਰਿੰਦ ਨ ਆਵੈਂ। ਮਹਿਮਾ ਨਹਿ ਬਿਸਤ੍ਰਿਤਿ ਭਈ

<sup>੧</sup>ਪਹਿਰ ਰਾਤ ਰਹੀ ਤੇ। <sup>੨</sup>ਗੁਰੂ ਜੀ ਦੇ ਹਜ਼ੂਰ। <sup>੩</sup>ਭੀਤ ਭਰੀ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ ਓਥੇ। <sup>੪</sup>ਕੇਹੜਾ ਕੇਹੜਾ।

<sup>੫</sup>ਭਾਵ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਜੀ ਦੇ। <sup>੬</sup>ਨਵੀਂ। <sup>੭</sup>ਤਲਾਵ।



ਨਹਿ ਸ਼ਰਧਾ ਲਜਾਵੈ। ਬਡ ਉਦਾਰਤਾ ਮੈਂ ਕਰੀ ਖਰਚੈ ਧਨ ਭਾਰੀ। ਅਲਪ  
ਦਿਨਨਿ ਮਹਿ ਬੰਦ ਨਰ ਲਗਿ ਕੀਨਸਿ ਤਜਾਰੀ ॥ ੨੬ ॥ ਸੁੰਦਰ ਬਨਜੈ  
ਤਜਾਰ ਬਡ ਨਹਿ ਕੀਮਤਿ ਜਾਨੀ। ਯਾਂਤੇ ਸੰਗਤਿ ਆਇ ਨਹਿ, ਨਹਿ  
ਸ਼ਰਧਾ ਠਾਨੀ। ਦਰਬ ਲਗਾਯਹੁ ਜਿਤਿਕ ਮੈਂ ਲਾਖਹੁ ਲਗਿ ਯਾ ਮੈ ਪੂਜਾ  
ਮਹਿ ਨਹਿ ਤਿਤਿਕ ਹੁਇ ਬੀਸਕ ਬਰਸਾ ਮੈਂ—॥ ੨੭ ॥ ਇਮ ਪ੍ਰਿਥੀਆ  
ਨਿਤਪ੍ਰਤਿ ਚਿਤਹਿ ਚਿੰਤਾ ਚਿਤ ਮਾਂਹੀ। ਕੀਰਤਿ ਸੁਨਹਿ ਸ਼ਰੀਕ ਕੀ  
ਨਿਸ ਦਿਨ ਸੁਖ ਨਾਂਹੀ। ਸੁਲਹੀ ਸੋਂ ਕਬਿ ਕਬਿਮਿਲੈ ਦੁਖ ਕਹਤਿ ਸੁਨਾਵੈ।  
‘ਜਬ ਦਿੱਲੀ ਪੁਰਿ ਚਲਹੁ ਗੇ ਕਾਰਜ ਬਨ ਜਾਵੈ॥ ੨੮॥ ਜਾਵਤਿ ਗਾਦੀ ਗੁਰੂ  
ਕੀ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਪਾਹੀ। ਤਾਵਤਿ ਮਮ ਕੀਰਤਿ ਕਹਾਂ, ਪੂਜਾ ਹੁਇ ਨਾਂਹੀ।  
ਅਜਮਤਿ ਹੋਇ ਨ ਮੋਹਿ ਮਹਿ, ਨਹਿ ਸ਼ਰਧਾ ਧਾਰੈਂ। ਆਇ ਨ ਬੰਦਨ  
ਕਰਤਿ ਹੈਂ, ਨਹਿ ਦੇਂ ਉਪਹਾਰੈਂ॥ ੨੯॥ ਤੋਹਿ ਕਰੇ ਤੇ ਮੋਹਿ ਕਹੁ ਬਡ ਬਧਹਿ  
ਪ੍ਰਤਾਪ॥ ਸਿਖ ਸੰਗਤਿ ਸਭਿ ਆਇ ਹੈਂ ਕਰਿਹੈਂ ਮਮ ਜਾਪਾ॥ ਜਬਿ ਲੈ ਦਿੱਲੀ  
ਜਾਇਕੇ ਗਹਿ ਲੇਤਿ ਨ ਤਾਂਹੀ। ਤਬਿ ਲੈ ਮੇਰੇ ਸੁਖ ਕਹਾਂ, ਚਿੰਤਾ ਦੁਖ ਮਾਂਹੀ  
॥ ੩੦॥ ਤੁਝ ਪ੍ਰਤਾਪ ਤੇ ਬਨ ਗਯੋ ਇਹ ਸੁੰਦਰ ਤਾਲਾ। ਸਭਿ ਜਗ ਮਹਿ  
ਪਸਰਜੈ ਮਹਾਂ ਤੁਵ ਸੁਜਸੁ ਬਿਸਾਲਾ। ਦੂਰ ਦੂਰ ਕੀ ਸੰਗਤਾਂ ਆਵਹਿ ਦਰ-  
ਸੀਤੀ। ਕੀਰਤਿ ਤੋਹਿ ਉਚਾਰਤੀ ਆਸੀਸ ਦਿਵੇਤੀ॥ ੩੧॥ ਬਧਜੈ ਪੁੰਨ ਤੇਰੇ  
ਮਹਾਂ ਗੁਰ ਕੇ ਘਰ ਮਾਂਹੀ। ਹਲਤਿ ਪਲਤਿ ਸੁਧਰੇ ਦੁਊ ਜਮ ਕੇ ਦੁਖਨਾਹੀ।  
ਤੁਵ ਸਮਾਨ ਤੁਰਕਨਿ ਬਿਖੈ ਦਿਖਿਯਤਿ ਨਹਿ ਕੋਈ। ਧੰਨ ਮਾਤ ਪਿਤ  
ਜਨਜੈ ਜਿਨ ਉਧਰੇ ਸੇ ਦੋਈ॥ ੩੨॥ ਨਿਜ ਤਰੀਫ ਸੁਲਹੀ ਸੁਨੀ ਫੂਲਤਿ  
ਚਿਤ ਮਾਂਹੀ। ਕਹਨਿ ਲਗਜੈ ‘ਮੈਂ ਕਰੈਂਗੇ ਦਿੱਲੀ ਜਬਿ ਜਾਹੀ। ਕੇਤਿਕ ਦਿਨ  
ਮਹਿ ਚਲਹਿ ਗੇ ਮਿਲਿ ਕਰਿ ਢਿਗ ਸ਼ਾਹੁ। ਖੋਲਹਿ ਸਗਰੀ ਬਾਰਤਾ ਬਿਦ-  
ਤਹਿ ਸਭਿ ਕਾਹੁ॥ ੩੩॥ ਗੁਰਤਾ ਤੁਝਕੇ ਦੋਯ ਹੈਂ ਬਹੁ ਕਰਿ ਬਡਿਆਈ। ਸ੍ਰੀ  
ਅਰਜਨ ਕੋ ਲੇਹਿ ਗਹਿ, ਨਹਿ ਸਕਹਿ ਛੁਰਾਈ। ਅਲਪ ਰਹਜੈ ਇਸ ਦੇਸ਼  
ਕੋ ਧਨ ਸੰਚਜੈ ਸਾਰੈ। ਕਈ ਲਾਖ ਅਰਪਨ ਕਰਹਿ ਢਿਗ ਸ਼ਾਹੁ ਉਦਾਰੇ ॥  
੩੪॥ ਚਿੰਤਾ ਮੁਝ ਤੁਝ ਕਾਜ ਕੀ ਦਿਨ ਰੈਨ ਲਗੀ ਹੈ। ਜਬਿ ਲੈ ਕਰੈਂ ਨ  
ਜਾਇਕੇ ਬੁਧਿ ਮੇਰ ਦਗੀ ਹੈ। ਇਸ ਪ੍ਰਕਾਰ ਬਹੁ ਬਾਰ ਹੀ ਮਿਲਿਕਰਿ ਕਹਿ

‘ਲੱਖਾਂ ਤਕ।’ ਵੀਹ ਵਰ੍ਹਿਆਂ ਦੀ ਪੂਜਾ ਵਿਚ ਤਿਤਨਾ ਧਨ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ। (ਅ) ਵੀਹਵਾਂ ਹਿੱਸਾ। (੧) ਜੋ ਰੁਪਿਆ ਦੇਸ਼ ਤੋਂ ਮੈਂ ਕੱਠਾ ਕਰਨ ਆਯਾ ਸਾਂ ਉਹ) ਸਾਰਾ ਕੱਠਾ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ ਦੋੜਾ ਬਾਕੀ ਰਹਿ ਗਿਆ ਹੈ। (੨) ਸੜ ਰਹੀ ਹੈ।

ਦੇਉ । ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਕੀਰਤਿ ਸੁਨਹਿ ਦੁਖ ਪ੍ਰਾਪਤਿ ਸੋਉ ॥ ੩੫ ॥

ਭਿਓ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਕਿੰਬੇ ਤਿਭਿਯ ਰਾਸੇ 'ਪ੍ਰਿਥੀਏ ਤਾਛ ਲਗਾਵਨ' ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨ ਨਾਮ ਤੇਇਸਤੀ ਅੰਸੁ ॥ ੨੩ ॥

੨੪ [ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸ ਤੇ ਪ੍ਰਿਥੀਏ ਦਾ ਸੰਬਾਦ] ।

ਦੋਹਰਾ॥ਇਸ ਪ੍ਰਕਾਰ ਸੋ ਦੁਸ਼ਟਤਾ ਦੋਨਹੁ ਚਿਤ ਚਿਤਵੈਤਿ। ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ  
ਅਪਨੇ ਰਿਦੈ ਸਰਲ ਸੁਭਾਵ ਬੁਝੈਤਾ ॥ ੧ ॥ ਨਿਸਾਨੀ ਫੰਦ ॥—ਹਮਰੇ ਪਿਤ  
ਕੋ ਪੁੱਤ੍ਰ ਹੈ ਪੁਨ ਬੈਸ ਬਿਸਾਲਾ। ਨਿਕਸਨੋ ਪੁਰਿ ਤੇ ਓਜਰ ਕੈ ਤਜਿ ਗਯੋ  
ਦੁਖਾਲਾ ॥ ਅਪਜਸੁ ਬਿਖ ਕੇ ਦੈਨ ਕੋ ਸੁਨਿ ਸਹਿ ਨ ਸਕਯੋ ਹੈ ।  
ਅਪਰ ਉਪਾਵ ਨ ਕੁਛ ਬਨਯੋ ਉਠਿ ਜਾਨਿ ਤਕਯੋ ਹੈ ॥ ੨ ॥ ਹਮਰੇ ਰਾਖਾ  
ਏਕ ਨਿਤ ਸ੍ਰੀ ਪ੍ਰਭੁ ਕਰਤਾਰਾ। ਬੁਰੇ ਕੋਠ ਕਰਿ ਸਾਕ ਹੈ ਹੁਇ ਬੰਕ  
ਨ ਬਾਰਾ ॥ ਅਬਿ ਹਕਾਰ ਕਰਿ ਤਿਸੀ ਕਹੁ ਪਰਿ ਬਿਖੈ ਬਸਾਵੈ ॥ ਦੇਹਿ  
ਬਭਾਈ ਤਾਂਹਿ ਬਹੁ ਕਹਿ ਜਸ ਹਰਖਾਵੈ ॥ ੩ ॥ ਉਜਰਯੋ ਵਹਿਰ ਜੁਫਿਰਤਿ  
ਹੈ ਹਮਰੀ ਭੀ ਨੀਦਾ ॥—ਨਹੀਂ ਭਾਤ ਕੋ ਪਿਖਿ ਸਕੈਂ ਕਾਢਯੋ ਕਰਿ ਚੀਦਾ ॥  
ਗੁਰਤਾ ਦੀਨੀ ਪਿਤਾ ਨੇ ਨਗਰੀ ਇਨ ਛੀਨੀ ॥ ਦੇਖ ਸਕਹਿ ਨਹਿਨਿਕਟ  
ਭੀ ਕਢਿ ਬਾਧਾ ਕੀਨੀ ॥ ੪ ॥ ਤਿਸਕਾਰਯੋ ਬਡ ਭਾਤ ਕੋ ਕੀਨਿ ਨ ਸਨ-  
ਮਾਨਾ ॥ ਧਨ ਕੇ ਲੋਭੀ ਗੁਰ ਭਏ ਇਸ ਬਿਧਿ ਤੇ ਜਾਨਾ ॥ ਇਤਯਾਦਿਕ ਨਰ  
ਭਨਤਿ ਹੈਂ—ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਬਿਚਾਰੀ ॥—ਭੱਲੇ ਬੇਦੀ ਤਿਹੁਣ ਕੁਲ ਇਮ ਕਰਤਿ  
ਉਚਾਰੀ ॥ ੫ ॥ ਹਮ ਪਰ ਅਵਗੁਨ ਧਰਤਿ ਹੈਂ ਨਹਿ ਭੇਵ ਲਖੰਤੇ ॥ ਯਾਂਤੇ ਲਜਾ-  
ਵਨਿ ਉਚਿਤ ਹੈ ਅਪਜਸਹਿ ਮਿਟੇਤੇ ॥—ਦਯਾਸਿੰਧੁ ਪੁਨ ਦਯਾ ਮਹਿ ਇਸ  
ਰੀਤਿ ਬਿਚਾਰੈ ॥—ਵਹਿਰ ਫਿਰਤਿ ਦੁਖ ਪਾਇਹੈ ਯੁਤ ਸਭਿ ਪਰਵਾਰੈ ॥ ੬ ॥  
ਬਹੁਰ ਬਿਚਾਰਤਿ ਗੁਰੂ ਜੀ—ਤੁਰਕਨਿ ਫਿਗ ਜਾਨਾ। ਕਰਹਿ ਪ੍ਰਕਾਰ ਸੁ  
ਨਜਾਉਂ ਹਿਤ ਭਾ ਕਸ਼ਟ ਮਹਾਨਾ। ਹਮ ਲਗਿ ਆਵਹਿਗੇ ਦੁਸ਼ਟ ਇਹ  
ਬਾਤ ਨ ਨੀਕੀ ॥ ਬਿਦਤਹਿ ਬਡੋ ਬਿਰੋਧ ਤਬਿ ਹੁਇ ਕੀਰਤਿ ਫੀਕੀ ॥—॥ ੭ ॥  
ਇਤਨੇ ਕਾਰਨ ਰਿਦੈ ਮਹਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਬਿਚਾਰੇ ॥ ਨਿਸਚੈ ਕੀਨਸਿ ਇਹ ਮਤੋ  
—ਅਬਿ ਤਿਸੈ ਹਕਾਰੈ ॥—ਨਿਕਟ ਬੁਲਾਵਨਿ ਕੀਨਿ ਤਬਿ ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸ ॥  
ਸਮੁਝਾਈ ਸਭਿ ਬਾਰਤਾ ਬੈਠਾਇ ਸੁ ਪਾਸੁ ॥ ੮ ॥ 'ਭ੍ਰਾਤਾ ਪ੍ਰਿਥੀਆ ਹੋਹਰੀ,  
ਤਹਿ ਤੁਮ ਚਲਿ ਜਾਵੋ ॥ ਬਚਨ ਕਹਹੁ ਸਨਮਾਨ ਸੋ ਨਗਰੀ ਨਿਜ ਲਜਾਵੋ ॥

੧ ਵਰਤਏ ਹਨ । ੨ ਦੁਖੀ ਹੋਇਆ । ੩ ਵਿਗਾ ਵਾਲ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ । ੪ ਚਿੰਤਾਤੁਰ । ੫ ਭਾਵ ਗੁਰੂ  
ਅਰਜਨ ਨੇ । ੬ ਦੁਖ ਦਿੱਤਾ (ਅ) ਵਾਧਾ ਕੀਤਾ । ੭ (ਗੁਰੂ ਘਰ ਦੀ) ਕੀਰਤੀ ।



—ਆਇੰ ਉਪਾਇਨ ਅਨਿਕਬਿਧਿ ਧਨ ਵਸਤੁ ਮਹਾਨ॥ਸੋ ਸਭਿ ਤੁਝ ਕਉ  
ਅਰਪ ਹੈ ਬਰਤਹੁ ਹਮ ਸਾਨਾ॥੬॥ਤਜਹੁ ਬਿਰੋਧ ਸੁਕ੍ਰੋਧ ਕੋ ਬਡ ਕਲਹ  
ਮੂਲੇ॥ਹਮ ਨਹਿ ਰਾਖੈ ਭੇਦ ਕੋ ਨਿਤ ਤਵ ਅਨਕੂਲੇ । ਹੁਇ ਨਿਸ਼ ਕਪਟ  
ਚਲੀਜੀਏ ਮਾਲਕ ਸਭਿ ਕੇਰੇ । ਚਹਹੁ ਭਲਾ ਸਭਿਹੂੰਨਿ ਕੋ ਹਰਖਹੁ ਸੁਖ  
ਹੋਰੇ॥੧੦॥ਬਡ ਸਥਾਨ,ਅਬਿ ਹੁਜੀਏ ਉਰਸਰਲ ਸੁਭਾਉ॥ਅਵਗੁਨ ਅਲ-  
ਪਨਿ<sup>੧</sup> ਕੇ ਤਜਹੁ ਰੱਛਹੁ ਸਭਿਕਾਉ । ਤੁਵ ਆਇਸੁ ਮਹਿ ਸਭਿ ਚਲਹਿ  
ਹਮ ਆਦਿਕ ਜੇਤੇ॥ਕਲਹਿ ਕੁਟੰਬ ਕੀ ਭਲੀ ਨਹਿ ਕੀਜਹਿ ਚਿਤ ਚੇਤੇ॥  
੧੧॥ਹਾਰੇ ਤੇ ਸੁਖ\*ਹੋਤਿ ਹੈ ਜੀਤੇ ਦੁਖ ਹੋਈ । ਅਪਜਸੁ ਪਸਰਹਿ ਸਕਲ  
ਮਹਿ ਧਿਕ ਜੀਵਨ ਸੋਈ । ਸਤਿਗੁਰ ਗਾਦੀ ਬਡੀ ਹੈ ਇਸ ਲਾਇਕ ਹੂਜੇ ।  
ਸਿਖ ਸੇਵਕ ਸਜਾਨੋ ਸੁਮਤਿ ਜਿਹ ਪਿਖਿ ਸਭਿ ਪੂਜੇ॥੧੨॥ ਪੁਨਿ ਪਰਲੋਕ  
ਬਿਸਾਲ ਸੁਖ ਸੁਭ ਗੁਨ ਤੇ ਹੋਵੈ । ਦੋਨਹੁ ਥਲ ਮੁਖ ਉਜਲਾ ਦੁਖ ਕਬਹੂੰ  
ਨ ਜੋਵੈ—ਇੱਤਯਾਦਿਕ ਸਮੁਝਾਇ ਕਰਿ ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸੁ॥ ਬਡੇ ਭ੍ਰਾਤ ਕੋ  
ਆਨੀਏ ਗਮਨਹੁ ਅਬਿ ਪਾਸੂ' ॥ ੧੩ ॥ ਸੁਨਿ ਕਰਿ ਜੁਗ ਕਰ ਜੋਰ ਕਰਿ  
ਤਬਿ ਬਿਨੈ ਬਖਾਨੀ॥‘ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਜੀ ਮੈਂ ਜਾਇ ਹੋਂ ਆਇਸੁ ਕੋ ਮਾਨੀ॥ਲਖਹੁ  
ਪਰੰਤੁ<sup>੨</sup> ਨ ਆਇ ਹੈ ਗਨ ਅਵਗੁਨ ਧਾਰੀ । ਭਲਾ ਭਨੈ<sup>੩</sup> ਸਮੁਝਹਿ ਬੁਰਾ  
ਸਭਿ ਸੁਮਤਿ ਬਿਸਾਰੀ’॥੧੪॥ਇਮ ਕਹਿਕਰਿ ਪਗ ਕਮਲ ਪਰਨਿਜ ਸੀਸ  
ਲਗਾਯੋ । ਪ੍ਰੇਮ ਸਹਤ ਬੰਦਤਿ ਭਯੋ ਚਲਿ ਬਾਹਰ ਆਯੋ । ਕਿਤਿਕ ਦਾਸ  
ਨਿਜ ਸਾਥ ਲੇ ਮਗ ਕੀਨਿ ਪਿਆਨਾ । ਕਿਤਿਕ ਦੇਰ ਮਹਿ ਗਯੋ ਚਲਿ  
ਹੋਹਰਿ ਜਿਸ ਥਾਨਾ॥੧੫॥ਡੇਰਾ ਕੀਨਸਿ ਗ੍ਰਾਮ ਮਹਿ ਤਿਸ ਨਿਸ ਬਿਸਰਾਮ॥  
ਅਗਲੇ ਦਿਨ ਇਸ਼ਨਾਨ ਕਰਿ ਗਰ ਪਹਿਰਜੋ ਜਾਮਾ । ਗਮਨਜੋ ਪ੍ਰਿਥੀਏ  
ਨਿਕਟ ਤਬਿ ਕਰਿ ਬੰਦਨ ਬੈਸਾ॥ਕਹਜੋ ਬ੍ਰਿਤੰਤ ਸ ਬੇਨਤੀ ਗੁਰ ਕੋ ਮਤਿ  
ਜੈਸਾ ॥੧੬॥‘ਰਾਮਦਾਸ ਸ਼੍ਰੀਸਤਿਗੁਰੂ ਸੁਭ ਗੁਨ ਸਭਿ ਧਾਮੂ॥ਜਗਤ ਆਨ<sup>੪</sup>  
ਜਿਨ ਮਾਨਹੀ ਸਮਤਾ ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮੂ’ । ਜੇਠੇ ਤਿਨ ਕੇ ਪੁੱਤ੍ਰ ਤੁਮ ਉੱਜਲ  
ਕੁਲ ਕੇਰੇ॥ਗਾਦੀ ਸ਼੍ਰੀ ਨਾਨਕ ਗੁਰੂ ਸਮ ਦੁਤੀ ਨ ਹੋਰੇ ॥੧੭॥ਮਹਾਂ ਪੁਰਖ  
ਸਤਿਗੁਰ ਅਮਰ ਅਜਮਤ ਕੇ ਪੂਰੇ॥ ਆਨ ਨ ਸਮਸਰ ਜਿਨਹੁ ਕੇ ਗਜਾਨੀ

<sup>੧</sup>ਸਾਡੇ ਵਾਂਗੂੰ ਵਰਤੇ (ਅ) ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਮਿਲ ਕਰ ਵਰਤੋਂ ਕਰੋ । <sup>੨</sup>ਛੋਟਿਆਂ ਦੇ । <sup>੩</sup>ਚਿਤ ਵਿਚ ਵਿਚਾਰ ਕਰੋ । <sup>੪</sup>ਤੇ ਭੀ ਜਾਣਦਾ ਹਾਂ । <sup>੫</sup>ਭਲਾ ਕਹਿਆ । <sup>੬</sup>ਈਨਾ । <sup>੭</sup>ਰੱਬ ਦੀ ਤੁੱਲ । \*ਪਾ:-ਦੁਖ ।

ਗੁਨ ਰੂਰੇ। ਸੋ ਤੁਮ ਜਨਨੀ ਕੇ ਪਿਤਾ<sup>੧</sup> ਗੁਰਤਾ ਜਿਨ ਦੀਨੀ। ਨਾਨਕ  
ਦਾਦਕ ਦੁਊ ਕੁਲ ਉੱਜਲ ਜਗ ਚੀਨੀ॥੧੮॥ਉਚਿਤ ਤਿਨਹੁ ਕੇ ਕਰਮ  
ਸੁਭ ਚਹਿਯਤਿ ਤੁਮ ਹੀ ਕੋਜਿਨ ਕੋ ਜਗਤ ਸਰਾਹਿ ਹੀ ਅਸ ਕਰੀਅਹਿ  
ਨੀਕੋ। ਸੋਢਿ ਬੰਸ ਮਹਿ ਜਨਮ ਹੈ ਛੱਤੀ ਬਡਬਾਹੂ<sup>੨</sup>। ਤੁਰਕਨਿ ਆਗੈ ਬੇਨਤੀ  
ਹਤਿ ਹੁਇ ਉਤਸਾਹੂ॥੧੯॥ਯਾਂਤੇ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਗੁਰੂ ਬਹੁ ਕਰਿ ਸਨਮਾਨਾ।  
ਕਰਨੇ ਹਕਾਰਨਿ ਆਪ ਕੋ ਬਸੀਯਹਿ ਨਿਜ ਥਾਨਾ<sup>੩</sup>। ਗੁਰ ਕੀ ਕਹਵਤ  
ਸਕਲ ਹੀ ਗੁਰਦਾਸ ਸੁਨਾਈ। ‘ਬੀਤੀ ਗਈ ਸੁ ਜਾਨਿ ਦਿਹੁ ਸੁਧਿਤਾ  
ਅਗੁਵਾਈ’॥੨੦॥ਮਿਲਹੁ ਸਕਲ ਨਿਜ ਸਦਨ ਮਹਿ ਕਰਿ ਲੀਜਹਿ ਮੇਲਾ।  
ਆਨ ਪਰਹਿ ਬਿਪਤਾ ਬਹੁਤ ਫਿਰ ਫੁਟਹਿ ਇਕੋਲਾ<sup>੪</sup>। ਲੇਹੁ ਦਰਬ ਸਭਿ  
ਵਸਤੁ ਕੋ ਮਾਲਿਕ ਤੁਮ ਹੋਏ। ਅਪਨੇ ਕਰ<sup>੫</sup> ਸੋ ਦੀਜੀਏ ਹਮ ਨੇਮ<sup>੬</sup> ਖਰੋਏ<sup>੭</sup>  
॥੨੧॥ ਜਬਿ ਸਭਿ ਕਹਿ ਗੁਰਦਾਸ ਜੀ ਗਾਥਾ ਸਮੁਝਾਈ। ਸੁਨਤਿ ਕੁਪਜੋ  
ਪ੍ਰਿਥੀਆ ਅਧਿਕ ਜੁਗ ਭੋਹ ਚਢਾਈ। ਲਾਲ ਆਖ ਦਿਖਰਾਵਤੋ ਓਠਨਿ  
ਫਰਕਾਵੈ। ਬੋਲਿ ਨ ਆਵਤਿ ਕ੍ਰੋਧ ਮਹਿ ਬਹੁ ਸ੍ਵਾਸ ਚਢਾਵੈ॥੨੨॥ ਲਗਜੋ  
ਨਿਕਾਸਨਿ ਗਾਰਿ ਬਹੁ ਕਹਿ ਬਾਕ ਕਠੋਰਾ। ‘ਪੂਰਬ ਕਪਟ ਬਿਸਾਲ ਕਰਿ  
ਅਪਮਾਨ’ ਸੁ ਮੋਰਾ। ਤੁਹਮਤ ਝੂਠ ਲਗਾਇ ਕੈ ਨੀਂਦਾ ਬਿਦਤਾਈ।  
ਸਭਿ ਲੋਕਨ ਕੇ ਪਾਸ ਤੇ ਬਹੁ ਗਾਰਿ ਦਿਵਾਈ॥੨੩॥ਅਬਹਿ ਮਨਾਵਨਿ ਕੋ  
ਪਠਨੋ ਛਲ ਔਰ ਉਠਾਵਾ। ਪ੍ਰਿਥਮ ਨਿਕਾਸਨੋ ਪੁਰੀ ਤੇ ਉਤਸਾਹ ਬਧਾਵਾ।  
ਅਬਿ ਲੋ ਤੁਮ ਕੋ ਨਹਿ ਲਗੀ ਬਾਯੂ ਕੁਛ ਤਾਤੀ। ਗਰਬਤਿ ਬੈਠਨੋ ਸਦਨ  
ਮਹਿ ਕਰਿ ਸੀਤਲ ਛਾਤੀ॥੨੪॥ਪ੍ਰਿਥੀ ਅਨਾਦਰ ਪ੍ਰਿਥੀਆ ਸੁਲਹੀ ਮਿਲਿ  
ਬੀਜੈ। ਲਗਜੋ ਜੁ ਤਾਲ ਪ੍ਰਤਾਪ ਭਾ ਇਹ ਸੀਚਨ ਕੀਜੈ<sup>੮</sup>। ਦਿੱਲੀ ਕੋ  
ਜਬਿ ਗਮਨ ਹੈ ਤਰਵਰ ਉਗਵੈ ਹੈ<sup>੯</sup>। ਜਹਾਂਗੀਰ ਸੋ ਮੇਲ ਮਮ ਉਚੈ ਬਧਿ  
ਜੈਹੈ॥੨੫॥ਜਬਿ ਮੈਂ ਕਰੈ ਪੁਕਾਰਤਿਸ ਕੁਸਮਨ ਜੁਤ ਫੂਲੇ। ਰਿਸਹਿ ਸ਼ਾਹਿ  
ਬਡ ਰੀਧ ਹੁਇ ਮਮ ਪੱਖਨ ਸੁ ਝਲੈ। ਅਰਜਨ ਕੋ ਮੰਗਵਾਇ ਗਹਿ ਫਲ

<sup>੧</sup>ਭਾਵ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਮਰਦਾਸ ਜੀ। <sup>੨</sup>ਬਡੀ ਭੁਜਾਂ ਵਾਲੇ, ਭਾਵ ਸੂਰਬੀਰ। <sup>੩</sup>ਅਗੈ ਲਈ ਸਢਾਈ (ਰਹੇ ਆਪੋ ਵਿਚ)। <sup>੪</sup>(ਕਿਉਂਕਿ ਇਕੱਲੇ ਤੇ) ਵਿਪਦਾ ਬਹੁਤ ਆਣ ਪੈਂਦੀ ਹੈ ਤੇ ਇਕੱਲਾ ਫਿਰ ਮਾਰਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। <sup>੫</sup>ਹੱਥ। <sup>੬</sup>ਨੀਵੇਂ। <sup>੭</sup>ਨਿਰਾਦਰ ਕੀਤਾ। <sup>੮</sup>ਪ੍ਰਿਥੀਏ ਦਾ ਅਨਾਦਰ (ਇਹ) ਪ੍ਰਿਥਵੀ ਹੈ ਤੇ ਸੁਲਹੀ ਦਾ ਮਿਲਣਾ ਬੀਜ ਸਮਾਨ ਹੈ, ਜੋ ਤਲਾਬ ਲੱਗਾ ਤੇ ਪ੍ਰਤਾਪ ਜੈਹਾ ਹੈ, ਇਹ ਸਿੰਢਨਾ ਕੀਤਾ ਹੈ (ਉਸ ਬੀਜ ਨੂੰ)। <sup>੯</sup>(ਉਹ) ਖਿੱਛ ਉਰੋਗਾ।



ਲਾਗਹਿ ਭਾਰੂ। ਮੈਂ ਗੁਰਤਾ ਤਬਿ ਲੇਯ ਹੋਂ ਇਹ ਪਾਕਹਿ ਚਾਰੂ<sup>੧</sup>॥੨੬॥ਚਹੁ-  
ਦਿਸ਼ ਕੀ ਸੰਗਤਿ ਮਹਾਂ ਅਰਪਹਿ ਧਨ ਆਈ॥ਪਸਰਹਿ ਜਸੁ ਸਭਿ ਜਗਤ  
ਮਹਿ ਹੁਇ ਬਡਬਡਿਆਈ॥ਇਹ ਫਲ ਲੈਬੇ ਹੇਤੁ ਮੈਂ ਕਰਿ ਰਹਜੇ ਉਪਾਉ  
।ਤਬਿ ਜਾਨਹੁਗੇ ਤੁਮ ਰਿਦੈ ਜਬਿ ਮੈਂ ਕਰ ਪਾਉਂ॥੨੭॥ਅਬਿ ਤੇਹੀ ਲਾਗਜੈ  
ਛਰਨਿ, ਸੰਗ ਮਿਲਜੈ ਨ ਸਾਹੂ ।-ਮਿਟਹਿ ਬਾਤ ਮੈਂ ਗੁਰ ਰਹੋਂ<sup>੨</sup>-ਯਾ ਤੇ  
ਪਠਿ ਪਾਹੂ<sup>੩</sup>। ਏਵ ਨਹੀਂ ਕੁਛ ਲੈਵ ਹੋਂ,ਛਲ ਤੁਮ ਨੇ ਠਾਨਾ॥ ਸੰਕਟ ਭੋਗ-  
ਹ ਗੇ ਬਡੋ ਤਬਿ ਮੈਂ ਸੁਖ ਮਾਨਾ ॥ ੨੮ ॥ ਬਿਨਾਂ ਦੀਏ ਤੁਮ ਕਸ਼ਟ ਕੋ  
ਪੈਹੋਂ ਜਗ ਰਾਜੂ<sup>੪</sup>। ਹੋਹਿ ਨ ਮੋਹਿ ਪ੍ਰਸੰਨਤਾ ਸੋ ਨਹਿ ਕਿਛੁ ਕਾਜੂ। ਕੋਟਿ  
ਜਤਨ ਜੇ ਕਰਹੁਗੇ, ਨਹਿ ਮਿਟਹਿ ਉਪਾਧਾ॥ ਗੁਰਤਾ ਲਿਉਂ, ਪਰੈਤੁ ਸੁਨਿ  
ਦੇ ਅਰਜਨ ਬਾਧਾ<sup>੫</sup>॥੨੯॥ਸੁਨਿਕੈ ਪੁਨਿ ਗੁਰਦਾਸ ਨੇ ਕਰ ਜੋਰ ਬਖਾਨਾ  
।‘ਰਾਮਦਾਸ ਗੁਰ ਏਕ ਕੇ ਨੰਦਨ ਮਤਿਵਾਨਾ। ਤੀਨਹੁ ਭ੍ਰਾਤਾ ਮਿਲਹੁ  
ਅਬਿ ਸੁਖ ਸਭਿ ਹੀ ਲੈਹੋ। ਨਹੀਂ ਪਦਾਰਥ ਕੀ ਕਮੀ ਰਲਿ ਮਿਲਿ  
ਕੇ ਖੈ ਹੋ॥੩੦॥ ਤੀਨਹੁ ਮਹਿ ਕਿਹ ਕਸ਼ਟ ਹੁਇ ਸਭਿ ਹੋਹੁ ਦੁਖਾਰੇ॥ਭ੍ਰਾਤ-  
ਪਨੇ ਕੋ ਮੋਹ ਤਬਿ ਬਿਦਤਾਇ ਤੁਮਾਰੇ<sup>੬</sup>। ਜਾਨਿ ਦੇਹੁ ਰਿਸ ਪਾਛਲੀ ਜਿਮ  
ਕਿਸ ਬਿਧਿ ਹੋਈ। ਕੋ ਜਾਨੈ ਕਿਨ ਬੁਰਾ ਕਿਯ ਪਰਹਰੀਏ ਸੋਈ ॥ ੩੧ ॥  
ਚਲਹੁ ਆਪ ਹੁਇ ਸਰਲ ਉਰ ਨਿਜ ਪੁਰੀ ਬਸੀਜੈ। ਮਿਲਿ ਦਿਹੁ ਦਰ-  
ਸ਼ਨ ਸੰਗਤਾਂ ਭੋਟਾ ਗਨ ਲੀਜੈ। ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਨਿਤ ਨੀਮ੍ਹ ਹੋਂ, ਛਲ ਝੂਠ  
ਬਿਹੀਨਾ॥ ਦਯਾਛਿਮਾ ਜੁਤ,ਗਯਾਨ ਨਿਧਿ, ਸਭਿ ਗੁਨਨਿ ਪ੍ਰਬੀਨਾ’ ॥੩੨॥  
ਸੁਨਿ ਜਸੁ ਕੋ ਪ੍ਰਿਥੀਆ ਜਰਜੇ ਬਚ ਉਚੇ ਭਾਖਾ। ‘ਚਲਜੈ ਜਾਹੁ, ਬੋਲਹੁ  
ਨਹੀਂ,ਮੈਂ ਆਦਰ ਰਾਖਾ॥ ਨਤੁ ਐਸੀ ਕਰਿਵਾਇ ਹੋਂ,ਜਰਤੇ ਕਹੁ ਜਾਰੈ’<sup>੭</sup>।  
ਭਰਜੇ ਖੁਟਾਈ ਸੋਂ ਸਦਾ ਸੁਭ ਸ਼ੀਲ ਉਚਾਰੈ॥੩੩॥ ਸ਼ੱਤੁ ਮਹਾਂ ਮੇਰੇ ਬਨਜੈ  
ਸੁਤਿ ਜੁਤ ਕੈ ਮਾਰੋਂ। ਗੁਰਤਾ ਲੈਕੈ ਬਹੁਰ ਮੈਂ ਪ੍ਰਸੰਨਤਾ ਧਾਰੋਂ।ਤੋਹਿ ਕਹੇ  
ਕਯਾ ਹੋਤਿ ਹੈ ਜਸ ਹੈ ਤਸ ਜਾਨੈ<sup>੮</sup>। ਰਾਤ ਦਿਵਸ ਚਿੰਤਾ ਵਿਖੈ ਹਤਿ ਕੈ  
ਸੁਖ ਠਾਨੈ<sup>੯</sup>॥੩੪॥ਤਬਿ ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸ ਨੇ ਕਰਿ ਕ੍ਰੋਧ ਬਖਾਨਜੈ।‘ਸ੍ਰੀ ਅਰ-

<sup>੧</sup>(ਇਹ ਫਲ) ਪੱਕੇਗਾ ਸੁਹਣਾ। <sup>੨</sup>(ਭਾਵ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਜੀ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ) ਮੈਂ ਗੁਰ ਬਣਿਆਂ  
ਰਹਾਂ ਤੇ ਇਹ ਬਾਤ ਮਿਟ ਜਾਵੇ। <sup>੩</sup>ਇਸ ਲਈ (ਤੁਹਾਨੂੰ) ਭੇਜਿਆ ਹੈ ਪਾਸ (ਮੇਰੇ)। <sup>੪</sup>(ਜੇ)ਜਗਤ  
ਦਾ ਰਾਜ ਪਾ ਲਵਾਂ। <sup>੫</sup>ਪੀੜਾ। <sup>੬</sup>ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਵੇਗਾ ਤੁਹਾਡੇ ਵਿਚ। <sup>੭</sup>ਸਭਦੇ ਨੂੰ ਸਾੜਦਾ ਦੇਂ।  
<sup>੮</sup>ਜੇਸਾ ਹੈ ਤੇਸਾ ਜਾਣਦਾ ਹਾਂ। <sup>੯</sup>(ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਜੀ ਨੂੰ) ਮਾਰਕੇ ਹੀ ਸੁਖ ਪਾਵਾਂਗਾ।

ਜਨ ਰਵਿ ਜਗ ਦਿਖਤਿ ਖਲ ਪਿਚਕ<sup>੧</sup> ਨ ਜਾਨੈ । ਸੰਤ ਤਾਮਰਸ<sup>੨</sup>  
 ਬਿਕਸਤੇ ਸਭਿ ਨਰ ਸੁਖ ਪਾਵੈ । ਤਸਕਰ ਨਿੰਦਕ ਦੁਖਤਿ ਕਹਿ ਨਹਿ ਸੋ  
 ਘਟਿ ਜਾਵੈ<sup>੩</sup> ॥੩੫॥ ਨਾਮ ਪ੍ਰਿਥੀਆ ਚੰਦ ਤੂੰ ਢੀਕੋ ਪਰਿ ਜੈ ਹੈ । ਤੁਝ ਪੱਖੀ  
 ਉਡਗਨ ਛਿਪਹਿ, ਸੋ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਿ ਨ ਐਹੈ । ਅਬਿ ਬਰ ਮੋਹਿ ਨ ਮਾਨਿ ਹੈ  
 ਪਛੁਤਾਇ ਘਨੇਰਾ ਬਸ ਨ ਚਲਹਿ ਗੋ ਤੋਹਿ ਕਛੁ ਬਲ ਲਾਇ ਬਡੇਰਾ ॥੩੬॥  
 ਅਜਰ ਜਰਜੋ ਅਜਮਤ ਮਹਾਂ ਨਹਿ ਕਹੂੰ ਦਿਖਾਵੈ<sup>੪</sup> । ਨਾਤੁਟ ਬੰਕ ਬਿਲੋ-  
 ਕਬੋ ਸਭਿ ਜਗ ਬਿਨਸਾਵੈ । ਧੰਨ ਰਿਦਾ ਤਿਨ ਕੋ ਮਹਾਂ ਬਲ ਇਤਨੋ ਪਾਏ ।  
 ਅਪਰ ਨਰਨਿ ਕੀ ਸਮ ਰਹਤਿ ਸ਼ਕਤੀ ਗੁਪਤਾਏ ॥ ੩੭ ॥ ਕਹਤਿ ਹੁਤੋ  
 ਤੁਵ ਹਿਤ ਮਹਾਂ, ਮਾਨਹਿ ਸੁਖ ਪਾਈ<sup>੫</sup> । ਤੁਰਕ ਅੱਗ ਬਿਨਤੀ ਕਰਹਿ ਹੋਏ  
 ਨ ਲਘੁਤਾਈ<sup>੬</sup> । ਘਰਿ ਬੈਠੇ ਹੋਵਹਿ ਗੁਰੂ ਮਾਨਹਿ ਬਹੁ ਦੇਸਾ<sup>੭</sup> । ਕਰਹਿ  
 ਬਿਨੋਦ ਅਨੇਕ ਹੀ ਬਨ ਸਭਿਨਿ ਬਿਸ਼ੇਸ਼ਾ ॥੩੮॥ ਨਾਹਿਤ ਤਰੁਵਰੁ ਤੋਹਿ  
 ਕਹਿ ਤਿਹ ਕਟਨਿ ਕੁਠਾਰਾ<sup>੮</sup> । ਏਕ ਬਾਕ ਮੁਖ ਤੇ ਕਹੈ ਸਭਿ ਹੁਇ ਜਰਿ  
 ਛਾਰਾ । ਮਹਿਮਾ ਨਹੀਂ ਪਛਾਨਤੋ ਭ੍ਰਾਤਾ ਕਰਿ ਜਾਨੈ । ਕਜੋ ਲੋਕ ਰੁਪਰਲੋਕ  
 ਗਤਿ ਹਠਿ ਠਾਨੈ ਯਾਨੈ<sup>੯</sup> ॥ ੩੯ ॥ ਦੋਹਰਾ ॥ ਇਸ ਪ੍ਰਕਾਰ ਗੁਰਦਾਸ ਨੇ  
 ਕਹੈ ਬਾਕ ਸਭਿ ਰੀਤਿ । ਮਹਾਂ ਕਸ਼ਟ ਕੋ ਧਾਰਿਹੀ ਆਵਹਿ ਨਹੀਂ ਪ੍ਰਤੀਤਿ  
 ॥੪੦॥ ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਗ੍ਰੰਥੇ ਤ੍ਰਿਤਿਯਾ ਰਾਸੇ 'ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸ ਪ੍ਰਿਥੀਆ  
 ਸੰਬਾਦ' ਬਰਨਨੇ ਨਾਮ ਚਤਰ ਬਿੰਸਤੀ ਅੰਸੂ ॥ ੨੪ ॥

੨੫ [ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸ ਜੀ ਵਾਪਸ ਆਏ] ।

ਨਿਸਾਨੀ ਛੰਦ ॥ ਬਾਕ ਸੁਨੇ ਗੁਰਦਾਸ ਕੇ ਪ੍ਰਿਥੀਆ ਤਪਤਾਯੋ । 'ਹੈ ਕਰਿ ਤੂੰ  
 ਉਪਦੇਸ਼ਟਾ<sup>੧</sup> ਸਮੁਝਾਵਨਿ ਆਯੋ । ਇਨ ਬਾਤਨਿ ਕੋ ਕਯਾ ਲਖਹਿ ਬੁਧਿ

<sup>੧</sup>ਉੱਲੂ (ਰੂਪ) ਸੂਰਖਾਂ ਨੇ । <sup>੨</sup>ਕਵਲ, ਲਾਲ ਰੰਗ ਦਾ ਕਮਲ । <sup>੩</sup>ਨਿੰਦਕਾਂ ਰੂਪ ਚੋਰ ਦੁਖੀ ਹੋਕੇ  
 ਜੋ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਸੋ (ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਜੀ ਦਾ) ਕੁਛ ਘਟ ਨਹੀਂ ਜਾਵੇਗਾ । <sup>੪</sup>ਭਾਵ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ  
 ਜੀ ਨਹੀਂ ਦਿਖਾਉਂਦੇ ਅਜਮਤ । <sup>੫</sup>(ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਜੀ) ਕਹਿੰਦੇ ਸੀ ਤੇਰਾ ਭਲਾ (ਜਾਣਕੇ) ਜੋ  
 ਮੰਨੇਗਾ ਤਾਂ ਸੁਖ ਪਾਏਗਾ । <sup>੬</sup>ਛੁਟਿਆਈ ਨ ਹੋਵੇ ਤੇਰੀ । <sup>੭</sup>ਘਰ ਬੈਠੇ ਹੀ ਤੂੰ ਵੱਡਾ ਹੋ ਜਾਹ,  
 ਤੇ ਦੇਸ਼ ਬੀ ਵਡਾ ਮੰਨਣ ਲਗ ਜਾਏਗਾ । ਏਏ ਗੁਰ ਪਦ ਪਿਛਲੀ ਤੁਕ ਵਿਚ ਆਈ ਲਘੁ-  
 ਤਾਈ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਤੇ ਘਰ ਬੈਠੇ ਗੁਰੁਤਾ=ਵਡਾਈ ਪਾਣ ਦੇ ਭਾਵ ਤੇ ਆਯਾ ਹੈ । ਸ਼ਲੋਕ  
 ਨਾਲ ਗੁਰਪੁਣੇ ਦਾ ਭਾਵ ਬੀ ਲਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ । <sup>੮</sup>ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਬੁੱਢ (ਜੋ) ਤੂੰ ਕਹਿਆ ਹੈ,  
 ਤਿਸਦੇ ਕੱਟਣ ਨੂੰ ਕੁਹਾੜਾ ਰੂਪ ਹੈ (ਗੁਰੂ ਜੀ ਦਾ ਵਾਕ) । <sup>੯</sup>ਉਪਦੇਸ਼ ਦੇਣ ਵਾਲਾ ।



ਕਹਾਂ ਬਿਚਾਰੀ । ਤਾਸ ਪਾਇ ਤਿਸਕਾਰ ਕੋ ਗਹਿਬੈ ਡਰ ਭਾਰੀ ॥੧॥ ਹੇਤੁ  
ਮਨਾਵਨਿ ਦੀਨ ਭੈ, ਪਿਖਿ ਤੁਰਕ ਬਲੀ ਹੈਹੈ ਨ ਪੁਕਾਰੂ ਸਾਹਿ ਢਿਗਪਤਿ  
ਰਹਤਿ ਭਲੀਹੈ । ਕਰਮਾਤ ਤਿਸਕੀ ਕਹੈ ਜੋ ਡਰਤਿ ਬਿਸਾਲਾ । ਮੈਂ ਨ  
ਲਖੈ ਤੂੰ ਬਹੁ ਲਖੈ ਸੰਗ ਜੋ ਲਘੁਕਾਲਾ ॥੨॥ ਮੈਂ ਨਹਿ ਮਾਨੈ, ਨਹਿ ਚਲੈ  
ਨਹਿ ਮਿਲੈ ਕਦਾਪੀ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰਜੈ ਸਭਿ ਜਗਤ ਮਹਿ ਮੋ ਕਹੁ ਬਡ ਪਾਪੀ।  
ਕਾਸਟ ਸੁਸ਼ਕ ਸਮਾਨ ਮੈਂ ਨਿਤ ਇਹੀ ਸੁਭਾਉ। ਟੂਟ ਜਾਇ ਨਹਿ ਨੰਮੁ ਹੈ  
ਇਹ ਠੀਕ ਸੁਨਾਉ ॥੩॥ ਕਜੈ ਬਹੁ ਬਾਤ ਬਨਾਵਤੋ, ਨਹਿ ਕਰਿਹੈ ਮੇਲਾ ।  
ਸੋ ਭ੍ਰਾਤਾ ਵੇਨੋਂ ਮਿਲੇ ਮੈਂ ਅਹੈ ਇਕੇਲਾ । ਅਜਮਤ ਮੇਰੀ ਦੇਖੀਏ ਸੁਭ  
ਤਾਲਖਨਾਵਾ ॥ ਲਾਖਹੁ ਧਨ ਖਰਚਨਿ ਕਰਜੈ ਬਲ ਨਵੈਂ ਬਨਾਵਾ ॥੪॥ ਨਿਤ-  
ਪ੍ਰਤਿ ਮਹਿਮਾ ਅਧਿਕ ਹੈ ਮੇਲਾ ਲਗਿ ਭਾਰੇ । ਸੁਲਹੀ ਆਦਿਕ ਨੰਮੁ ਭੇ  
ਕਜਾ ਅਪਰ ਬਿਚਾਰੇ ॥ ਜਹਾਂਗੀਰ ਸੋ ਜਬਿ ਮਿਲੈ ਬਲ ਅਜਮਤ ਧਾਰੈ ॥ ਨੰਮੁ  
ਕਰੈਂ ਨਿਜ ਅੰਗੁ ਮੈਂ, ਪਾਵਨ ਪਰ ਡਾਰੈ ॥੫॥ ਜੁ ਕਛੁ ਕਹੈਂ ਕਰਵਾਇ ਹੈਂ  
ਸਭਿ ਕਾਜ ਬਨਾਵੈਂ ॥ ਸੁਲਹੀ ਸਮ ਉਮਰਾਵ ਸਭਿ ਨਿਜ ਸੀਸ ਝੁਕਾਵੈਂ ।  
ਅਪਨ ਪ੍ਰਤਾਪ ਦਿਖਾਇਕੈ ਪਗ ਪਰ ਜਬਿ ਪਾਵੈਂ ॥ ਅਜਮਤ ਇਸ ਕੋ ਨਾਮ  
ਹੈ ਸਭਿ ਕਰਿ ਦਿਖਰਾਵੈਂ ॥੬॥ ਅਰਜਨ ਕੀ ਸਮ ਨਾਂਹਿ ਮੈਂ, ਪਿਤ ਕੇਰ  
ਸਥਾਨੈ ॥ ਤਿਹ ਬਨਾਇ ਪੁਜਵਾਇ ਪਗ ਕਜਾ ਅਚਰਜ ਜਾਨੈ ॥ ਅਜਮਤਿ  
ਤਿਨ ਕਿਸ ਥਾਨ ਮਹਿ ਕਹੁ ਕਬਹਿ ਲਗਾਈ । ਹੁਇ ਪ੍ਰਸੰਨ ਪਿਤ ਸਤਿ-  
ਗੁਰੁ ਦੀਨਸਿ ਬਡਿਆਈ ॥੭॥ ਸੁਨਿ ਭਾਖੀ ਗੁਰਦਾਸ ਨੇ 'ਕਜੈਂ ਕਹਿ ਬਿਨ  
ਜਾਨੈ' ॥ ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ ਕੀ ਜੋਤਿ ਲੈ ਅੰਗਦ ਬਰਸਾਨੇ ॥ ਕਰਿ ਸੇਵਾ ਗੁਰ ਅਮਰ  
ਜੀ ਬੈਠੇ ਤਿਸੁ ਗਾਦੀ । ਜੋਤਿ ਪੁਕਾਸੀ ਤਬਿ ਵਹੀ ਤਿਮ ਕੀਨਿ ਅਬਾਦੀ  
॥੮॥ ਰਾਮਦਾਸ ਜੀ ਜਬਿ ਟਿਕੇ ਸੋ ਜੋਤਿ ਪੁਕਾਸੀ । ਦਾਸ ਉਧਾਰੇ ਬਿਦਤ  
ਬਹੁ ਤੁਮ ਪਿਖਿ ਰਹਿ ਪਾਸੀ । ਜੋਤ ਜਗਹਿ ਸੋਈ ਅਬਹਿ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ  
ਮਾਂਹੀ । ਬਿਘਨ ਅਨਿਕ ਜੋ ਕਰਿ ਪਰਹਿ ਬਿਦਤਾਵਤਿ ਨਾਂਹੀ ॥੯॥ ਸਿਰ  
ਲਗਿ ਹਾਨੀ ਹੋਇ ਭੀ ਨਹਿ ਸ਼ਕਤਿ ਦਿਖਾਵੈਂ । ਭਾਵੀ ਈਸ਼ੁਰ ਕੀ ਲਖਹਿ  
੧ ਫੜੇ ਜਾਣ ਦਾ (ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਜੀ ਨੂੰ) । ੨ ਤਾਂ ਪਤ ਭਲੀ ਰਹਿਦੀ ਹੈ (ਇਹ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ  
ਜੀ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ) । ੩ ਜੇ ਬੇੜੇ ਸਮੇਂ ਦਾ ਨਾਲ (ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਜੀ ਦੇ) । (ਅ) (ਮੈਂ)  
ਜੇ ਛੁਟਪਨ ਤੋਂ ਨਾਲ (ਰਹਿੰਦਾ ਆਯਾ ਹਾਂ) । ੪ ਬਣਵਾਵਾਂਗੇ । ੫ ਪਿਤਾ ਜੀ ਦਾ ਜੋਥਾ ਹੈ ।  
੬ ਤਿਸ ਨੂੰ ਬਣਾਕੇ (ਆਪਣੇ) ਪੈਰ ਪੁਜਵਾਏ ਹਨ (ਇਸ ਵਿਚ) ਕੀ ਅਸਚਰਜ ਜਾਣਦਾ ਹੈ ।  
੭ ਜਾਣੈ ਬਿਨਾਂ ਤੂੰ ਕਿਉਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈਂ । ੮ ਭਾਵ ਕਰਮਾਤ ਨਹੀਂ ਦਿਖਾਲਦੇ ।

ਸਭਿ ਬਿਧਿ ਹਰਖਾਵੈਂ। ਇਮ ਲਖਿ ਕ੍ਰੋਧੁ ਰੁ ਲੋਭੁ ਤਜਿ ਹੂਜੈ ਮਮ ਸੰਗਾ॥ ਆਗੈ  
ਆਵੈਂ ਲੈਨਿ ਕੋ ਕਰਿ ਮਾਨ ਉਤੰਗਾ ॥ ੧੦ ॥ ਬਯ ਲਘੁ ਤਉ ਲਖੀਜੀਯੇ  
ਗਾਦੀ ਪਰ ਸੋਈ । ਨਮੋ ਉਚਿਤ ਸਭਿ ਕੇ ਅਹੈਂ ਬਡ ਤੇ ਬਡ ਹੋਈ । ਮੈਂ  
ਆਯਹੁ ਹਿਤ ਕਹਨਿ ਕੋ, ਸੋ ਕਹਜੋ ਘਨੇਰੈ। ਕੀਜੈ ਕ੍ਰਿਤ ਬਿਚਾਰ ਕੈ ਜਨੋਂ  
ਮਨ ਹੁਇ ਤੇਰੇ॥ ੧੧॥ ਹੁਇ ਨ ਸਕਹਿ ਕੁਛੁ ਤੋਹਿ ਤੇ ਹਲਕੋ ਪਰ ਜੈ ਹੈਂ ।  
ਅਬਿਕੋ ਬਿਛੁਰੇ ਭ੍ਰਾਤੁ ਤੇ ਨਹਿ ਬੰਸਮਿਲੈ ਹੈਂ। ਨੀਕੀ ਨਹੀਂ ਉਪਾਧਿ ਹੈਵਿਗ  
ਤੁਰਕ ਪੁਕਾਰਾ। ਲਗਿ ਨਹਿ ਜਾਇ ਕਲੰਕ ਕੁਛੁ, ਨਹਿ ਸਕਹੁ ਉਤਾਰਾ  
॥ ੧੨॥ ਸੁਨਿ ਪ੍ਰਿਥੀਆ ਚਮਕਜੋ ਪੁਨਹਿ, 'ਕਜੋਂ ਬਾਤ ਬਨਾਵੈਂ। ਏਕਾ ਏਕੀ  
ਕੀਏ ਬਿਨ' ਹਮ ਮਿਲਹਿ ਨ ਜਾਵੈਂ। ਮੁਝ ਸੋਂ ਮਿਲਿਬੇ ਆਸ ਕੋਮਨ ਨਾਹਿ  
ਨ ਰਾਖੇ । ਗਹਿਵਾਵੈਂ ਮਰਵਾਇ ਹੈਂ ਉਦਮ ਅਸ ਕਾਂਖੇ' ॥ ੧੩ ॥ ਸਹਤ  
ਪੁੱਤ੍ਰ ਕੇ ਕੈਦ ਮੋਜਬਿ ਪਰਿਹੈਂ ਜਾਈ। ਤਬਿ ਮੈਂ ਹਰਖੋਂ ਸੁਖ ਕਰੋ ਉਰਚਿਤ  
ਮਿਟਾਈ' । ਜਾਨਜੋ ਤਬਿ ਗੁਰਦਾਸ ਨੇ-ਇਹ ਅਧਿਕ ਕਠੋਰਾ। ਤੁੰਮਾ ਨਿੰਮ  
ਨ ਮਧੁਰ ਹੁਇ ਜੋ ਉਪਜਤਿ ਕੌਰਾ' ॥ ੧੪॥ ਗੁਰ ਘਰ ਜਨਮਜੋ ਤੋ ਕਹਾਂ  
ਸੰਗਤਿ ਨਿਤ ਠਾਨੀ' । ਪਾਥਰ ਕਜੋਂਹੁ ਨ ਭਿੱਜਈ ਚਿਰ ਰਹਿ ਵਿਚ  
ਪਾਨੀ । ਅਪਨੀ ਅਗਨਿ ਨ ਤਜਾਗ ਹੀ, ਨਿਸ਼ਠੁਰ ਮਿਦੁ ਨਾਂਹੀ' । ਕੋਟ  
ਜਤਨ ਕੋਉ ਕਰਹੁ ਪਰਕ੍ਰਿਤਿ' ਨ ਜਾਹੀ-॥ ੧੫॥ ਭਯੋ ਨਿਰਾਸ ਬਿਚਾਰ  
ਇਮ ਉਠਿ ਕਰਿ ਭਾ ਠਾਂਢਾ । 'ਪ੍ਰਥਮ ਕਲੰਕ ਜੁ ਲਗਜੋ ਬਡਿ ਅਬਿ  
ਕੀਨਸਿ ਗਾਵਾ । ਦੁਖ ਪਾਵਹੁ, ਹੁਇ ਹਾਨ ਕੋ ਨੀਕੀ ਨਹਿ ਮਾਨੀ ।  
ਅਪਜਸ ਬਿਬਰਜੋ ਜਗਤ ਮਹਿ ਇਹ ਨਰਕ ਨਿਸ਼ਾਨੀ॥ ੧੬॥ ਗੁਰੁ ਕਹਾਯੋ  
ਚਹਿਤ ਹੈਂ ਬਿਨ ਗੁਨ ਅੰਗਯਾਨੀ । ਸਜਾਨੇ ਪੁਰਖ ਨ ਮਾਨਿ ਹੈਂ ਲਿਹੁ  
ਨਿਸ਼ਚੈ ਜਾਨੀ' । ਉਠਤਿ ਕਹਜੋ, ਸੁਨਿ ਕੈ ਜਰਜੋ, ਬਹੁ ਕਾਢਤਿ ਗਾਰੀ ।  
ਆਸਨ ਪਰ ਤੇ ਉਛਲਤੋ ਉਰ ਸੁਮਤਿ ਬਿਸਾਰੀ ॥ ੧੭॥ ਕਹਤਿ ਅਨੁਚਤ  
ਬਹੁਤ ਹੀ, ਬੋਲਜੋ ਪੁਨ ਭਾਈ' । 'ਰਾਮਦਾਸ ਸ੍ਰੀ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸਰਬੱਗ ਸਦਾਈ  
। ਤੁਝ ਕੋ ਸ਼ਕਤੀ ਨਹਿ ਦਈ ਸੁਭ ਰਿਦੈ ਬਿਚਾਰੀ' । ਅਜਰ ਜਰਨ  
ਜਾਨਜੋ ਨਹੀਂ ਹੋਰਾ ਧ੍ਰਿਤ ਹਾਰੀ' ॥ ੧੮ ॥ -ਇਹ ਕੁਛੁ ਤੇ ਕੁਛੁ ਕਰਹਿਗੈ

੧ ਪੁਕਾਰ ਕਰਨੀ । ੨ ਇੱਕ ਇੱਕਥੀ ਕੀਤੇ ਬਿਨਾਂ । ੩ ਇਹੋ ਜਿਹਾ ਉਦਮ ਚਾਂਹਵਾ ਹਾਂ । ੪ ਪੈਦਾ  
ਹੁੰਦਾ ਹੀ ਕੋੜਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ । ੫ ਭਾਵੇਂ ਗੁਰੂ ਘਰ ਜਨਮਿਆਂ ਸੰਗਤ (ਬੀ) ਕੀਤੀ ਪਰ ਕੀ ਹੋਇਆ ।  
੬ (ਪੱਥਰ) ਕਠੋਰ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕੋਮਲ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ । ੭ ਸੁਭਾਉ । ੮ (ਪ੍ਰਿਥੀਏ) ਨੇ ਅਨੁਚਤ (ਗਲੀ)  
ਕਹੀਆਂ (ਤਦ) ਫਿਰ ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸ ਬੋਲਿਆ । ੯ ਪੀਰਜ ਹਾਫਨ ਵਾਲਾ ।



ਅਜਮਤਕੋ ਪਾਏ—।ਯਾਂਤੇ ਛੁਛਾ ਰਾਖਿਓ ਨਿਜਬਲ ਨ ਟਿਕਾਏ।ਅਬਤੇਰੀ  
ਪ੍ਰਿੱਤਿ ਲਖਿ ਮਨ ਮਹਿ ਦਿਓ ਜਾਨੀ।ਉਚਿਤ ਕਰੀ ਸ੍ਰੀ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸਭਿ  
ਮਹਿ ਬਿਦਤਾਨੀ’ ॥੧੯॥ ਗਾਰਿ ਨਿਕਾਰਤਿ ਕੋ ਤਜੈ ਇਮ ਕਹਿ ਚਲਿ  
ਆਯੋ—।ਬਡੀਦੁਸ਼ਟਤਾਇਸਰਿਦੇ ਹਿਤਨਹਿ ਚਿਤਲਯਾਯੋ—।ਹੋਇਤਜਾਰ  
ਮਾਰਗ ਪਰੈ ਰਿਸ ਕੋ ਬਿਸਰਾਏ । ਸ੍ਰੀਅਰਜਨ ਕੇ ਬਿੰਦ ਗੁਨ ਸਿਮਰਤਿ  
ਹਰਖਾਏ ॥੨੦॥—ਪੈਨ ਰਿਦਾ ਗੰਭੀਰ ਤਿਨ ਰਤਨਾਕਰ ਜੈਸੇ । ਸੀਤਲ  
ਤਪਤ ਨ ਬਧਤਿ ਕਮਿ<sup>੧</sup> ਇਕਰਸ ਬ੍ਰਿਤਿ ਤੈਸੇ ਕਾਮ,ਕ੍ਰੋਧ,ਮਦ,ਲੋਭ,ਦੁਖ  
ਇਤਯਾਦਿ ਬਿਕਾਰ।ਇਨ ਤੇ ਛੁਭਤਿ ਨ ਹੋਤਿਕਬ,ਰਸ ਅਨਦਮਝਾਗ—  
॥੨੧॥ਪੰਥ ਚਲਤਿ ਚਿਤ ਚਿਤਵਤੋ ਬਧਿ ਪ੍ਰੇਮ ਬਿਸਾਲਾ<sup>੨</sup>।ਨੀਰ ਬਿਲੋਚਨ  
ਤੇ ਸੁਵੈ ਗਦ ਗਦ ਤਿਸ ਕਾਲਾ । ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪਗ ਪੰਕਜ ਮ੍ਰਿਦੁਲ ਉਰ  
ਬਿਖੈ ਬਸਾਏ । ਸੁੰਦਰ ਦਰਸਨ ਦੇਖਿਓ ਮਨ ਮਹਿ ਅਕੁਲਾਏ॥੨੨॥ਪੰਥ  
ਚਲਤਿ ਭਾ ਸ਼ੀਘ੍ਰ ਹੀ ਦਿਸਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਤਾਲਾ<sup>੩</sup> । ਪਹੁੰਚੈ ਤੂਰਨ ਜਾਇਕੈ  
ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਕੀ ਸ਼ਾਲਾ<sup>੪</sup>।ਬੰਦਨ ਪਦਅਰਬਿੰਦ ਕਰਿ ਲੋਚਨ ਭਰਿ ਹੇਰੇ।ਪਰਮ  
ਪ੍ਰੇਮ ਪੁਲਕਾਵਲੀ ਆਨੰਦ ਉਮਗੇਰੇ ॥ ੨੩ ॥ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਜੀ ਦੇਖਿ ਕੈ  
ਸੁਧਿ ਬੂਝਨਿ ਕੀਨੀ।‘ਕਹਹੁ ਭ੍ਰਾਤ ਕੀ ਬਾਰਤਾ ਕੈਸੀ ਗਤਿ ਚੀਨੀ?।ਕਿਸ  
ਪ੍ਰਕਾਰ ਕੋ ਮਤਿ ਅਹੈ ਆਵਨਿ ਇਸ ਥਾਨਾ<sup>੫</sup>।ਦੁਸ਼ਟ ਸੁਭਾਵ ਤਿਆਗਿਓ  
ਮਾਨਜੋ ਕਿ ਨ ਮਾਨਾ?’ ॥੨੪॥ ਹਾਥ ਬੰਦਿ ਭਾਈ ਕਹੈ‘ਤੁਮ ਪਰਬਲ  
ਮਾਯਾ’ । ਜੋਗੀ ਮੁਨਿ ਜਨ ਆਦਿ ਤੇ ਕੋ ਕੋ ਨ ਭ੍ਰਮਾਯਾ।ਜਥਾ ਭਵਿੱਖਜਤ  
ਕ੍ਰਿੱਤ ਕੋ ਕਰਿਬੇ ਕੋ ਚਾਹੀ । ਤਿਸ ਪ੍ਰਕਾਰ ਹੀ ਬਨ ਸਕਹਿ ਹੁਇ ਅਨਤੈ<sup>੬</sup>  
ਨਾਹੀ ॥੨੫॥ ਜਿਸ ਪਰ ਕਰੁਨਾ ਨਿਜ ਕਰਹੁ, ਦੇ ਹਾਥ ਬਚਾਵੈ । ਨਿੰਦਕ  
ਦੁਰਜਨ ਸਿੰਧ ਭਵ ਤਿਸ ਬਿਖੈ ਡੁਬਾਵੈ । ਕਿਮ ਉਧਾਰ ਤਿਨ ਹੁਇ ਸਕੈ  
ਗੋਤੇ ਨਿਤ ਖਾਵੈ।ਪੋਤ<sup>੭</sup>ਨ ਪ੍ਰਾਪਤਿ ਹੋਤਿ ਹੈ ਕਿਮ ਤਟ ਪਰ ਆਵੈ ॥੨੬॥  
ਜਥਾ ਕ੍ਰਿਆ ਬੋਲਨਿ ਗਤੀ ਪਾਖੰਡ ਕਰੰਤਾ।ਜਿਮ ਦੁਰਜਨਤਾ ਕਰਤਿ ਹੈ,  
ਜਿਮ ਲੋਭ ਧਰੰਤਾ । ਜਿਮ ਪੁਲੋਕ ਮਹਿ ਗਤੀ ਹੁਇ ਜਿਮ ਮਨ ਕੋ ਪਾਪੀ।  
ਪਰ ਜਸੁ ਪਰ ਐਸ਼ੁਰਜੁ ਪਿਖਿ ਜਿਮ ਹੈ ਸੰਤਾਪੀ ॥੨੭॥ ਵਾਰ ਕਰੀਪਰਿ-

<sup>੧</sup>ਸਮੁੰਦਰ ਵਤ । <sup>੨</sup>ਨੰਢ ਤੇ ਤਪਸ ਵਧਦੀ ਘਟਦੀ ਨਹੀਂ । (ਅ) ਸੀਤਲ ਹੈ, ਗਰਮ ਨਹੀਂ, ਵਧਦਾ ਨਹੀਂ ਘਟਦਾ ਨਹੀਂ । <sup>੩</sup>ਵਧਿਆ ਬਹੁਤ ਪ੍ਰੇਮ । <sup>੪</sup>ਸ੍ਰੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ । <sup>੫</sup>ਅਸਥਾਨ । <sup>੬</sup>ਇਸ ਥਾਂ ਆਵਣ ਦਾ ਮਤ । <sup>੭</sup>ਤੁਸਾਡੀ ਮਾਯਾ ਪ੍ਰਬਲ ਹੈ । ਇਹ ਵਾਕ ਆਪ ਨੂੰ ਈਸਰ ਰੂਪਤਾ ਵਿਚ ਕਹਿ ਰਹੇ ਹਨ । <sup>੮</sup>ਹੋਰ ਤਰ੍ਹਾਂ । <sup>੯</sup>ਜਹਾਜ਼ ।

ਬਾਇ ਤਿਸ, ਹੈ ਜਥਾ ਬਿਕਾਰੀ<sup>੧</sup> । ਤਿਮ ਬਨਾਇ ਕਰਿ ਮਗ ਬਿਖੈ ਆਨੀ  
ਲਿਖਿ ਸਾਰੀ । ਸੋ ਸੁਨੀਅਹਿ ਸਭਿਜਾਨੀਅਹਿ ਮੈਂ ਕਰੋਂ ਉਚਾਰੀ। ਸੁਭ ਗੁਣ  
ਜਿਸ ਮਹਿ ਲੇਸ ਨਹਿ, ਹੀਕਾਰ ਅਫਾਰੀ<sup>੨</sup> ॥੨੮॥ ਏਹਗ ॥ ਹੈ ਛਤੀਸਵੀਂ  
ਵਾਰ ਜੋ ਗਿਰਾ ਕਰੀ ਗੁਰਦਾਸ । ਲਗਯੋ ਸੁਨਾਵਨਿ ਖੋਟ ਤਿਹ ਸ੍ਰੀ ਸਤਿ-  
ਗੁਰ ਕੇ ਪਾਸ ॥ ੨੯ ॥ ਨਿਸ਼ਾਨੀ ਛੰਦ ॥ ‘ਕਾਲੇ ਮੁਖ ਮੀਲਾ ਭਯੋ ਬਡ ਦੰਭ  
ਕਮਾਵੈ। ਬੇਖ ਬਾਕ ਸੁਭ ਮੋਰ ਕੇ ਜੀਵਨਿ ਚੁਨਿ ਖਾਵੈ’। ਗਯਾਨ ਹੀਨ ਗੁਰ  
ਬਨਤਿ ਹੈ ਕੋ ਨਮੋ ਨ ਠਾਨੇ। ਖੋਟੀ ਸੰਗਤਿ ਮੀਲਿਆ ਗੁਰ ਨਿੰਦ ਬਖਾਨੈ ॥  
੩੦॥ ਦੁਰਮਤਿ ਜੀਵਤਿ ਕਰਤਿ ਹੈ ਜਬਿ ਗਹਿ ਜਮ ਮਾਰੇ । ਕੂੜੁ ਕੁਪੱਤਾ  
ਹੋਹਿਗੋ ਦੁਖ ਸਹਹਿ ਕਰਾਰੇ’। ਇੱਤਯਾਦਿਕ ਜਿਸ ਮਹਿ ਕਹਯੋਂ<sup>੩</sup> ਸਭਿ ਵਾਰ  
ਸੁਨਾਈ। ‘ਨਹਿ ਮਾਨਹਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਜੀ ਸੋ ਦੁਸ਼ਟ ਬਡਾ ਈ ॥੩੧॥ ਸਿਕਤਾ  
ਮਹਿ ਤੇ ਜਤਨ ਕਰਿ ਤੇਲ ਜੁ ਨਿਕਸਾਵੈ। ਕਮਠ<sup>੪</sup> ਪੀਠ ਪਰ ਭਾਂਤਿ ਕਿਸ  
ਬਹੁ ਬਾਰ ਜਮਾਵੈ’। ਸਿਰ ਪਰ ਰਾਸ਼ਭ ਸਸੇ ਕੇ’ ਉਗਵਾਇ ਵਿਖਾਨਾ<sup>੫</sup>। ਤੋ  
ਦੁਸ਼ਟਨਿ ਕੇ ਰਿਦੇ ਮਹਿ ਗੁਨ ਕਰਹਿ ਮਹਾਨਾ<sup>੬</sup> ॥੩੨॥ ਜੇ ਸਰਪਨਿ ਮਨ  
ਮ੍ਰਿਦੁਲਤਾ ਕਰੋਂ ਹੂੰ ਹੁਇ ਜਾਈ। ਤਉ ਦੁਸ਼ਟਨਿ ਕੇ ਸਰਲਤਾ ਉਰ ਮਹਿ  
ਉਪਜਾਈ<sup>੭</sup>। ਆਵਹਿ ਬ੍ਰਹਮਾ ਆਪ ਭੀ ਕੁਟਿਲੀ ਸਮੁਝਾਵੈ । ਤਉ ਨ ਤਜਿ  
ਹੈਂ ਮੂਢਤਾ ਨਹਿ ਗੁਨ ਮਨ ਲਜਾਵੈ ॥੩੩॥ ਮੈਂ ਬਹੁ ਬਾਰੀ ਬਿਨੈ ਕਰਿ ਬੰਦੇ  
ਜੁਗ ਪਾਨਾ। -ਕਰਹੁ ਮੇਲ ਤਜਿ ਬੈਰ ਕੋ-ਇਕ ਕਹਯੋ ਨ ਮਾਨਾ। ਉਲਟੇ  
ਗਾਰਿ ਨਿਕਾਰਤੋ ਬਹੁ ਕਹਸਿ ਕਠੋਰਾ। ਅਤਿ ਅਜੋਗ ਬੋਲਤਿ ਭਯੋ, ਤਪ-  
ਤਜੋ ਨਹਿ ਬੋਰਾ ॥੩੪॥ ਸ਼ਾਮ ਦਾਮ ਕੀ ਰੀਤਿ<sup>੮</sup> ਸਭਿ ਕਹਿ ਬਹੁਤ ਸੁਨਾਈ।  
ਏਕ ਨ ਮਾਨੀ ਭਲੀ ਕਰਿ, ਠਾਨੀ ਕੁਟਿਲਾਈ । ਇਕ ਸਮ ਬਸੁਧਾ ਸੁਭ  
ਕਰਿਯ ਮ੍ਰਿਦੁਤਾ ਬਹੁਭਾਂਤੀ<sup>੯</sup> । ਬੱਕ੍ਰ ਚਲਹਿ ਪੰਨਗ ਤਹਾਂ<sup>੧੦</sup> ਇਮ ਕੁਟ-  
ਲਨਿ ਬਾਤੀ ॥੩੫॥ ਸੁਨਹੁ ਗੁਰੂ ਜੀ ਵਾਰਇਹ ਲਿਖਿ ਤਹਾਂ ਪਠਾਈ<sup>੧੧</sup>। ਨਿਜ

<sup>੧</sup>ਜਿਸ ਤਹਾਂ ਦਾ ਔਰੁਣੀ ਪ੍ਰਿਥੀਆ ਹੈ । <sup>੨</sup>(ਨਾਲ) ਆਫਰਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ । <sup>੩</sup>(ਜਿਵੇਂ) ਮੋਰ  
ਦਾ ਭੇਖ ਤੇ ਬਚਨ ਸੁਭ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਤੇ ਖਾਂਦਾ ਹੈ ਜੀਵਾਂ ਨੂੰ ਚੁਣਕੇ (ਤਿਵੇਂ ਪ੍ਰਿਥੀਆ ਹੈ) ।  
<sup>੪</sup>ਇਸ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦਾ ਭਾਵ ਹੈ ੩੬ ਵੀਂ ਵਾਰ ਵਿਚ । <sup>੫</sup>ਕੱਢੂ । <sup>੬</sup>ਵਾਲ ਉਗਾਵੇ । <sup>੭</sup>ਗਧੇ ਤੇ  
ਸਹੇ ਦੇ । <sup>੮</sup>ਮਿੰਗ [ਸੰਸਾਰ, ਵਿਸ਼ਾਣ] । <sup>੯</sup>ਮਹਾਨ ਗੁਣ (ਘਰ) ਕਰਨਗੇ । <sup>੧੦</sup>ਪੈਦਾ ਹੋਵੇਗੀ ।  
<sup>੧੧</sup>ਸ਼ਾਮ ਦਾਮ ਤੋਂ ਮੁਰਾਦ ਨੀਤੀ ਦੀ ਹੈ ਕਿ ਨਿੰਮਤਾ ਨਾਲ ਧਰਮ ਦੀ ਗੱਲ ਦੱਸਣ ਤੋਂ ਛੁਟ  
ਮੈਂ ਨੀਤੀ ਦੇ ਪਹਿਲੂ ਬੀ ਦਿਖਾਕੇ ਸਮਝਾਇਆ ਕਿ ਮਿਲਾਪ ਚੰਗਾ ਹੈ । <sup>੧੨</sup>ਪ੍ਰਿਥਵੀ ਸ੍ਰੇਸ਼ਟ  
ਪੱਧਰੀ ਕਰੀਏ ਤੇ ਕੰਮਲਤਾ ਬਹੁਤ ਤਹਾਂ (ਕਰੀਏ ਪਰ) । <sup>੧੩</sup>ਭਾਵ ਸਾਫ ਤੇ ਕੰਮਲ ਜ਼ਮੀਨ  
ਤੇ ਬੀ ਸੱਪ ਟੇਢਾ ਚਲੇਗਾ । <sup>੧੪</sup>(ਮੈਂ) ਭੋਜ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ।



ਐਗੁਨ ਨਹਿ ਪਰਖ ਹੈ, ਮੁਹਿ ਬੁਰਾ ਅਲਾਈ।ਪਠਿਕੈ ਜਾਨਹਿ ਗੋ ਭਲੇ ਜੇ  
 ਦੋਸ ਉਚਾਰੇ। ਇਹੀ ਭੇਟ ਤਿਹ ਜੋਗ ਥੀ ਮੈਂ ਪਠੀ ਬਿਚਾਰੇ”॥੩੬॥ਸੁਨਿ  
 ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਅਰਜਨ ਕਹਯੋ ‘ਕੁਟਿਲ ਜੁ ਮਤ ਨੀਚਾ। ਅੱਗੂ ਤਿਨਹੁ ਕੇ  
 ਨਿਮਨਿ ਜੋ ਹੁਇ ਦੋਸ਼ਨਿ ਸੀ ਚਾ’। ਦੁਖਦ ਬੁਰੇ ਤਿਹ ਜਾਨੀਏ ਅਬਿ  
 ਲਿਹੁ ਪਤਿਆਈ॥ਭਲੀਥਾਤ ਨਹਿਹੋਤਿਹੈ,ਦੇਵਤਿਬੁਰਿਆਈ॥੩੭॥ਨਿਜ  
 ਪਿਤਕੈ ਸੁਤ ਜਾਨਿਕੈ ਕਰਿ ਹੇਤ ਹਕਾਰਾ।-ਡਰਪਤਿ ਮੁਝਤੇ-ਦੋਸ਼ਦਿਯ  
 ਹੰਕਾਰ ਅਫਾਰਾ’। ਅਬਿ ਨਹਿ ਕਛੁ ਕਹੀਜੀਏ ਸੋ ਕਰਹੁ’ ਪੁਕਾਰਾ। ਸ੍ਰੀ  
 ਗੁਰੁ ਨਾਨਕ ਜੋ ਕਰਹਿ ਸੋਈ ਹੁਇ ਕਾਰਾ ॥੩੮॥ ਤੁਰਕਨਿ ਆਗੈ ਦੀਨ  
 ਬਨਿ ਬਿਨਤੀ ਨਿਤ ਠਾਨੈ। ਬਡਿਯਨਿ ਕੀ ਬਡਤਾ ਜੁ ਥੀ ਨਹਿ ਰਿਦੈ  
 ਪਛਾਨੈ। ਮਤਿ ਮੂਰਖ ਹੋਰਾ ਭਯੋ ਨਿਜ ਧਰਮ ਬਿਗਾਰਾ। ਹਾਥ ਕਛੁ ਨਹਿ  
 ਆਵਹੀ ਮਲ ਛਾਨਹਿ ਛਾਰਾ” ॥੩੯॥ ਦੋਹਰਾ ॥ ਇਮ ਕਹਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਮੋਨ  
 ਧਰਿ ਕਹਯੋ ਬਾਕ ਨਹਿ ਫੇਗਭਾਣਾ ਸ੍ਰੀ ਕਰਤਾਰ ਕੋ ਜਾਨਹਿਨੀਕੋ ਹੋਰਿ  
 ॥੪੦॥ ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਗ੍ਰੰਥੇ ਤ੍ਰਿਤੀਆ ਰਾਸੇ ‘ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸ ਕੋ ਆਵਨ’  
 ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨੈ ਨਾਮ ਪੰਚਬਿੰਸਤੀ ਅੰਸੂ ॥ ੨੫ ॥

੨੬. [ਜਹਾਂਗੀਰ ਨੂੰ ਪ੍ਰਿਥੀਆ ਮਿਲਿਆ]।

ਦੋਹਰਾ॥ ਪ੍ਰਿਥੀਆ ਪਾਛੇ ਦੁਖੀ ਹੁਈ ਚਿਤਵਤਿ ਚਿਤ ਅਤਿ ਚਿੰਤ। ਨਹੀਂ  
 ਸੁਹਾਵਤਿ ਅਪਰ ਕੁਛ ਗਿਨਤੀ ਗਿਨਤਿ ਅਨੰਤ ॥ ੧ ॥ ਚੋਪਈ ॥ ਨੀਂਦ  
 ਨ ਆਵਤਿ ਸੋਚਤਿ ਸੋਚਨਿ। ਨਿਸ ਮਹਿ ਮਿਲਤਿ ਨ ਪਲਕ ਬਿਲੋਚਨ’  
 । ਮਹਦ ਕਸ਼ਟ ਅਪਨੈ ਮਹਿ ਕਲਪਤ’। ਬਿਨਾਂ ਅਰਥ ਮਤਿ ਮੂਰਖ  
 ਜਲਪਤਿ॥੨॥ਦਿਵਸ ਬਿਖੈ ਨਹਿ ਭੋਜਨ ਭਾਵਤਿ।ਗਟੀ ਉਤਾਰਤਿ ਏਕ  
 ਚਢਾਵਤਿ। ਦੁਰਬਲ ਭਯੋ ਕ੍ਰਾਂਤਿ ਤੇ ਖਾਲੀ। ਉਰ ਸੁਲਗਤਿ ਲਕਰੀ  
 ਜਿਮ ਆਲੀ॥੩॥ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਪ੍ਰਭੁਤਾ ਬਹੁ ਭਾਂਤੀ।ਚੁਭਤਿ ਸੇਲ ਸਮਰਜ-  
 ਕਤਿ ਛਾਤੀ।ਸ੍ਰੀ ਹਰਿ ਗੋਬਿੰਦ ਕੀ ਸੰਦਰਤਾਈ।ਨਿਤ ਚਿਤਵਤਿ ਫਿਰਗੀ  
 ਜ਼ਰਦਾਈ ॥੪॥ ਮਤਸਰ ਪਾਵਕ ਪੁੰਜ ਪ੍ਰਜੁਲਤੀ। ਪੂਜਾ’ ਅਧਿਕ ਹੋਤਿ

’ਵਿਚਾਰਕੇ। ’ਨਿਵਣਾ ਦੋਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਸਿੰਜਣਾਂ ਹੈ। ’ਆਫਰਿਆ ਹੋਯਾ ਹੈ। ’ਕਰਣ ਦਿਹੇ। ’ਹੱਥ  
 ਕੁਛ ਨਹੀਂ ਆਵੇਗਾ (ਸਗੋਂ ਹੱਥ) ਮਲੇਗਾ ਤੇ ਖਾਕ ਛਾਣੇਗਾ। ਭਾਵ ਪਛਤਾਏਗਾ। ’ਨੇਤ੍ਰੀ  
 ਦੀਆਂ ਪਲਕਾਂ। (ਅ) ਪਲ ਭਰ ਲਈ ਅੱਖਾਂ ਨਹੀਂ ਮਿਟੀਂਦੀਆਂ। ’ਬਹੁਤੈ ਦੁੱਖ ਕਰਕੇ ਆਪਣੇ  
 ਆਪ ਵਿਚ ਪਿਆ ਕਲਪਦਾ ਹੈ। ’ਬਿਨਾ ਮਤਲਬ ਮੂਰਖ ਸੜਦਾ ਹੈ। ’ਗਿੱਲੀ [ਪੰਜਾਬ,  
 ਅਲਾ-ਕੱਚਾ]। ’(ਭਾਵ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਜੀ ਦੀ) ਪੂਜਾ।

ਨਹਿ ਭੁਲਤੀ । ਬਧਯੋ ਗੁਰੂ ਕਹਿ ਅਧਿਕ ਪ੍ਰਤਾਪੁ । ਨਿਤ ਜਿਮ ਤੇਈਆ  
 ਤਾਪ ਸੰਤਾਪੁ<sup>੧</sup>॥੫॥ਪੁਨ ਪਾਛੇ ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸੁ । ਕਰਿਕੇ<sup>੨</sup> ਵਾਰ ਪਠੀ ਢਿਗ  
 ਤਾਸੁ ॥ ਘਾਇ ਲਗੇ<sup>੩</sup> ਅੰਗ ਅੰਗ ਬਿਸਾਲਾ ॥ ਤਿਨ ਪਰ ਮਨਹੁ ਲਵਨ ਘਸਿ  
 ਛਾਲਾ॥੬॥ਜਨੁ ਪਾਕੇ ਬਿਲ<sup>੪</sup> ਗਾਢੀ ਪੀਰਾ ॥ ਪਾਇ ਮਰਚ ਚੂਰਨ ਦੇ ਚੀਰਾ<sup>੫</sup> ।  
 ਰਾਤਿ ਦਿਵਸ ਚਿੰਤਾ ਗਲਤਾਨੇ । ਬੈਠਯੋ ਨਿਕਟ ਨਹੀ ਨਰ ਜਾਨੇ<sup>੬</sup> ॥੭॥  
 ਉਡਯੋ ਰਹੈ ਮਨ ਗਹੈ ਨ ਥਿਰਤਾ<sup>੭</sup> । ਵਹਯੋ ਜਾਤ ਨਿਤ ਚਿੰਤਾ ਸਰਿਤਾ ।  
 ਬਹੁਤ ਭਾਂਤਿ ਕਰਮੇ ਸਮੁਝਾਵੈ । ‘ਰੁਚਿ ਸੋਂ ਭੋਜਨ ਕਯੋਂ ਨਹਿ ਖਾਵੈ’ ॥੮॥  
 ਹਮਰੀ ਭੀ ਹੋਵਤਿ ਗੁਜਰਾਨਾ ॥ ਆਨਤਿ ਸਿੱਖ ਉਪਾਇਨ ਨਾਨਾ । ਕਰਤੇ  
 ਰਹੈ ਮਹਦ ਉਦਯੋਗਾ<sup>੯</sup> ॥ ਜਿਮ ਸ਼ਰੀਕ ਹੁਇ ਹਾਲਤਿ ਜੋਗਾ<sup>੧੦</sup> ॥੯॥ ਮਿਲਹੁ  
 ਸਲਾਹ ਕਰਹੁ ਸੁਲਹੀ ਸੋਂ । ਦਿੱਲੀ ਪਹੁੰਚਨਿ ਹੁਇ ਜਲਦੀ ਸੋਂ<sup>੧੧</sup> । ਕਬਕਬ  
 ਕਰਮੇ ਧੀਰਜ ਦੇਤਿ । ਬਾਤੈਂ ਕਰਤਿ ਅਸਨ ਕਰਿ ਲੇਤਿ ॥੧੦॥ ਸੁਲਹੀ  
 ਸਾਥ ਸੁ ਕਬਹਿ ਇਕੈਠਹਿ<sup>੧੨</sup> । ਸੰਕਟ ਕਰਤਿ ਨਿਵੇਦਨਿ ਬੈਠਹਿ । ‘ਨਿਸ  
 ਦਿਨ ਦਰਬ ਉਪਾਇਨ ਨਾਨਾ ॥ ਅਰਪਹਿ ਅਰਜਨ ਕੇ ਢਿਗ ਆਨਾ ॥੧੧॥  
 ਧਨੀ ਸਮਾਜ ਪ੍ਰਤਾਪ ਨਿਧਾਨਾ<sup>੧੩</sup> । ਬਧਤਿ ਬਧਤਿ ਬਧਿ ਗਯੋ ਮਹਾਨਾ ।  
 ਚਲਨ ਸ਼ਾਹੁ ਢਿਗ ਠਟਹੁ ਉਪਾਉ ॥ ਕਰਿ ਲੀਜਹਿ ਕਾਰਜ ਰਹਿ ਕਾਉ<sup>੧੪</sup> ॥  
 ੧੨॥ ਮੋਰ ਮਨੋਰਥ ਤਹਿ ਤੇ<sup>੧੫</sup> ਪੂਰੇ ॥ ਸ਼ਾਹੁ ਸੰਗਿ ਹੁਇ ਮਿਲਿਨਿ ਹਦੂਰੇ । ਤੂੰ  
 ਸਮ ਸਖਾ ਰਹਤਿ ਚਿਤ ਆਸਾ ॥ ਕਰਹਿ ਕਾਜ ਮੁਝ ਮਨ ਭਰਵਾਸਾ<sup>੧੬</sup> ॥੧੩॥  
 ਤੋਹਿ ਅਲੰਬ ਬਿਲੰਬ ਬਿਹੀਨਾ । ਆਇ ਕਦੰਬ ਮੋਹਿ ਗੁਰ ਕੀਨਾ<sup>੧੭</sup> ॥ ਦੀਨੇ  
 ਸਰਬ ਭਾਂਤਿ ਸੁਖ ਜੈਸੇਲੈ ਦੇਵਹੁ ਗੁਰਤਾ ਚਲਿ ਤੈਸੇ<sup>੧੮</sup> ॥੧੪॥ ਸੁਲਹੀ  
 ਕਹਯੋ ‘ਗਾਖਿ ਬਿਸਵਾਸ’ ॥ ਦਿੱਲੀ ਚਲੇ ਪੁਰਵ<sup>੧੯</sup> ਤੁਮ ਆਸਾ ॥ ਕਰਿ ਲੀਨਸਿ  
 ਕਾਰਜ ਮੈਂ ਸਾਰੇ । ਅਬਹਿ ਪ੍ਰਤੀਖਤਿ ਸ਼ਾਹੁ ਹਕਾਰੇ ॥੧੫॥ ਆਵਹਿ ਖਤ  
<sup>੧੯</sup>ਦੁੱਖ ਦੇਂਦਾ ਹੈ (ਪ੍ਰਿਥੀਏ ਨੂੰ) । <sup>੨੦</sup>ਬਣਾਕੇ । <sup>੨੧</sup>ਜ਼ਖਮ ਲਗੇ ਹੋਏ ਸਨ । <sup>੨੨</sup>ਫੌਜ । <sup>੨੩</sup>ਮਾਨੋਂ ਪੱਕੇ ਹੋਏ  
 ਫੌਜ ਦੀ ਕਰੜੀ ਪੀੜਾ ਹੋ ਰਹੀ ਸੀ ਚੀਰਾ ਦੇਕੇ ਮਿਰਚਾਂ ਦਾ ਚੂਰਨ ਪਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ । <sup>੨੪</sup>ਨੇੜੇ  
 ਬੈਠਿਆ ਹੋਇਆ ਆਦਮੀ ਭੀ ਨਹੀਂ ਜਾਣ ਸੱਕਦਾ । <sup>੨੫</sup>ਟਿਕਾਉ ਨਹੀਂ ਪਕੜਦਾ । <sup>੨੬</sup>ਉੱਦਮ ।  
<sup>੨੭</sup>ਨਾਸ਼ ਦੇ ਯੋਗ । <sup>੨੮</sup>ਕਦੇ ਕਦੇ ਇਕੱਠੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ । <sup>੨੯</sup>ਧਨੀ ਤੇ ਸਮਾਜ ਤੇ ਪ੍ਰਤਾਪ ਦਾ  
 ਖਜ਼ਾਨਾ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ । <sup>੩੦</sup>ਜੇ ਕੋਈ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ । <sup>੩੧</sup>ਭਾਵ ਜਹਾਂਗੀਰ ਤੇ । <sup>੩੨</sup>ਮੇਰੇ ਚਿੱਤ ਵਿਚ  
 ਆਸ ਹੈ ਕਿ ਤੂੰ ਮੇਰਾ ਮਿੱਤ੍ਰ (ਜਹਾਂਗੀਰ ਪਾਸ) ਰਹਿੰਦਾ ਹੈਂ, ਮੇਰਾ ਕੰਮ ਕਰ ਦੇਵੇਂਗਾ, ਮੇਰਾ  
 ਭਰੋਸਾ ਹੈ । <sup>੩੩</sup>ਆਕੇ ਸਾਰੇ (ਲੋਕਾਂ ਨੇ) ਮੈਨੂੰ ਗੁਰੂ ਧਾਰਨ ਕੀਤਾ ਹੈ । [ਸੰਸ: , ਕਦਮੁ=ਸਮੂਹ] ।  
<sup>੩੪</sup>ਰਲਿਆਂ ਪੂਰੀ ਹੋਵੇਗੀ ।



ਕਛੁ ਬੋਰਨਿ ਦਿਨਮੈ ਤੂਰਨ ਚਲਹਿ ਅਨੰਦ ਕਰਿ ਮਨ ਮੈ<sup>੧</sup>। ਇਸ ਪ੍ਰਕਾਰ  
 ਦੇ ਧੀਰਜ ਰਾਖੇ। ਦੇਤਿ ਵਰਬ ਅਰ ਮਾਧੁਰ ਭਾਖੇ॥੧੬॥ ਕੇਤਿਕ ਦਿਨ ਪੁਨ  
 ਜਬਹਿ ਬਿਤਾਏ। ਪ੍ਰਿਥੀਆ ਮਹਿਤ ਰਹਤਿ ਅਕੁਲਾਏ<sup>੨</sup>। ਸੁਲਹੀ ਨੇ ਜੋ ਦੂਤ  
 ਪਠਾਯੋ। ਇਤਨੇ ਮਹਿ ਚਲਿ ਸੋ ਤਹਿ ਆਯੋ॥੧੭॥ ਜਹਾਂਗੀਰ ਭੋਜਾ ਪਰ-  
 ਵਾਨਾ। ‘ਜੋ ਪੈਸਾ ਉਗਰਾਹ’ ਮਹਾਨਾ। ਸੋ ਲੋ ਕਰਿ ਆਵਹੁ ਮੁਝ ਓਰਾ। ਖਤ  
 ਦੇਖਤਿ ਨਹਿ ਰਹੁ ਬਿਤਿ ਬੋਰਾ<sup>੩</sup>॥੧੮॥ ਸੁਨਿ ਸੁਲਹੀ ਕਰਿ ਹਰਖ ਬਿਸਾਲਾ  
 । ਸੋਜ ਸਕੋਲਿ<sup>੪</sup> ਲਲਿਤ\* ਤਤਕਾਲਾ। ਅਪਨੀ ਸਭਿ ਤਜਾਰੀ ਕਰਿਵਾ-  
 ਇਸਾਦਰਬ ਅਧਿਕ ਹੀ ਸੰਗ ਲਵਾਇਸ॥੧੯॥ ਬਲੀ ਤੁਰੰਗ ਮਤੰਗਨਿ  
 ਲੀਨਸਿ। ਵਸਤੁ<sup>੫</sup> ਬਿਭੂਖਨ ਸੰਦਰ ਕੀਨਸਿ। ਨਜ਼ਰ ਦੇਨਿ ਵਸਤੁ ਬਹੁ ਮੋਲਾ  
 । ਸੰਚਨ ਕਰੀ ਦੇਸ ਵੇਵੋਲਾ॥੨੦॥ ਸੁਨਿ ਪ੍ਰਿਥੀਆ ਨਿਜ ਅੰਗ ਨ ਮਾਵਤਿ  
 । ਭਰਜੋ ਹਰਖ ਹੇਕਾਰ ਬਧਾਵਤਿ। ਸਰਬ ਪ੍ਰਕਾਰ ਕੀਨਿ ਨਿਜ ਤਜਾਰੀ।  
 ਸੇਵਕ ਸਿੱਖ ਬੰਦ ਸੰਗਾਰੀ<sup>੬</sup>॥੨੧॥ ਬਹੁ ਮੋਲੇ ਬਸਤੁਨਿ ਬਨਵਾਇਸ।  
 ਮਿਲਨਿ ਸ਼ਾਹੁ ਹਿਤੁ ਬੇਸ ਸਜਾਇਸ। ਚਵਿ ਸੁਲਹੀ ਸੋ ਪ੍ਰਿਥੀਆ ਮਿਲਜੋ।  
 ਦਿੱਲੀ ਸਮੁਖ ਪੰਥ ਕੋ ਚਲਜੋ॥੨੨॥ ਸਭਿ ਪਰਵਾਰ ਹੋਹਰੀ ਰਹਜੋ।-ਗੁਰਤਾ  
 ਲੇਹਿ-ਚਾਉ ਚਿਤ ਚਹਜੋ। ਬਹੁ ਉਤਸਾਹ ਕਰਤਿ ਸੁਖ ਪਾਈ। ਜਨੁ ਗੁਰਤਾ  
 ਲੀਨਸਿ ਬਡਿਆਈ॥੨੩॥ ਸੁਲਹੀ ਪ੍ਰਿਥੀਆ ਮਾਰਗ ਪਰੇ। ਲੋਕ ਹਜ਼ਾ-  
 ਰਹੁ ਸੰਗੀ ਕਰੇ। ਮਜ਼ਲ ਕਰਤਿ ਮਾਰਗ ਉਲਘਾਏ<sup>੭</sup>। ਦਿੱਲੀ ਨਗਰ ਜਾਇ  
 ਨਿਕਟਾਏ॥੨੪॥ ਡੇਰਾ ਕਰਜੋ ਆਪਨੇ ਥਾਨਾ। ਪ੍ਰਿਥੀਆ ਉਤਰਜੋ ਫਿਰ  
 ਹਿਤ ਠਾਨਾ। ਦਿਵਸ ਆਗਲੇ ਹਜ਼ਰਤ ਪਾਸ। ਮਿਲਜੋ ਜਾਇ<sup>੮</sup> ਲੋਕਰਿ ਧਨ  
 ਰਾਸ॥੨੫॥ ਦੀਨਸਿ ਨਜ਼ਰ ਤੁਰੰਗ ਮਤੰਗੇ। ਸੰਦਰ ਅਪਰ ਵਸਤੁ ਦਈ  
 ਸੰਗੇ। ਕੀਨਹੁ ਸ਼ਾਹੁ ਪ੍ਰਸੰਨ ਬਿਸਾਲਾ। ਭੇਟ ਦਿਖਾਵਤਿ ਭਾ ਜਿਸ ਕਾਲਾ॥  
 ੨੬॥ ਦਿਵਸ ਦੂਸਰੇ ਮਿਲਜੋ ਜੁ ਫੇਰੀ। ਕਰੀ ਸਿਪਾਰਸ ਪ੍ਰਿਥੀਏ ਕੇਰੀ।  
 ‘ਸਤਿਗੁਰ ਰਾਮਦਾਸ ਕੋ ਨੰਦਨ। ਬਡੋ ਜੁ ਲੋਕ ਕਰਹਿ ਬਹੁ ਬੰਦਨ॥੨੭॥  
 ਸੋ ਮਿਲਿਬੇ ਕਹੁ ਚਲਿ ਕਰਿ ਆਯੋ’। ਜਹਾਂਗੀਰ ਨੇ ਸੁਨਤਿ ਬੁਲਾਯੋ। ‘ਸ੍ਰੀ  
 ਨਾਨਕ ਕੋ ਘਰ ਬਡ ਉਚਾ<sup>੯</sup>। ਜਿਸ ਕੀ ਸਮਸਰ ਕੋ ਨ ਪਹੁਚਾ॥੨੮॥ ਭਏ  
 ਅਧੀਨ ਜੁ ਬਡੋ ਹਮਾਰੇ। ਕਰਿ ਨਿਜ ਮਿਹਰ ਕਾਜ ਗਨ ਸਾਰੇ। ਗਯੋ ਪਦਰ

<sup>੧</sup>ਪ੍ਰਿਥੀਆ ਬਹੁਤ ਘਬਰਾਯਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। <sup>੨</sup>ਉਗ੍ਰਾਹਿਆ ਹੈ। <sup>੩</sup>ਬੋੜਾ ਬੀ ਨਾ ਠਹਿਰੇ। <sup>੪</sup>ਇਕੱਠੀ  
 ਕਰਕੇ। <sup>੫</sup>ਨਾਲ ਲਏ। <sup>੬</sup>ਗੁਰਿਆਈ ਦੀ ਵਡਿਆਈ। <sup>੭</sup>ਲੰਘੇ। <sup>੮</sup>ਭਾਵ ਸੁਲਹੀ ਮਿਲਿਆ।

\*ਪਾ:-ਚਲੇ। †ਪਾ:-ਸਸਤ੍ਰ। ‡ਪਾ:-ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਨਾਨਕ ਕੋ ਘਰ ਉਚਾ।

ਮਮ ਗੋਇੰਦਵਾਲ। ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਅਮਰ ਹੁਤੇ ਤਿਸ ਕਾਲ॥੨੬॥ ਮਿਲਿਕੈ ਤਿਨਹੁ  
ਬੰਦਗੀ ਕੀਨਿ । ਕੇਤਿਕ ਭੂਮਿ ਉਪਾਇਨ ਦੀਨਿ। ਅਲਪ ਆਰਥਲ ਹੁਤੀ  
ਹਮਾਰੀ । ਮੁਲਾਕਾਤ ਸੋ ਯਾਦ ਨਿਹਾਰੀ॥੨੭॥ ਇਤਨਾਦਿਕ ਜਸ ਸਤਿ-  
ਗੁਰ ਕੇਰਾ । ਜਹਾਂਗੀਰ ਨੇ ਕਹਸਿ ਬਡੇਰਾ। ਇਤਨੇ ਮਹਿ ਪ੍ਰਿਥੀਆ ਚਲਿ  
ਗਇਉ । ਮਿਲਜੇ ਸ਼ਾਹ ਸੋ ਆਸ਼ਿਖ ਦਇਉ॥੨੮॥ ਸੁਲਹੀ ਨੇ ਪੁਨ ਕੀਨਿ  
ਬਡਾਈ। ਪਾਤਸ਼ਾਹੁ ਤੇਭੇਟ ਦਿਵਾਈ। ਬੈਠਜੇ ਨਿਕਟ ਹੋਛਤਾ ਹੋਰੀ॥-ਕਹਾਂ  
ਗਰੁਵਤਾ ਗੁਰਤਾ ਕੇਰੀ-॥੨੯॥ ਹਜ਼ਰਤ ਜਬਿ ਮੁਲਾਹਜੇ ਭਇਉ॥ ਅਪਨਿ  
ਹਵਾਲ ਤਬਹਿ ਕਹਿ ਦਇਉ॥ 'ਮੈਂ ਬਡ ਨੇਦਨ ਹੋਂ ਫਰਿਆਦੀ॥  
ਉਚਿਤ ਮੋਹਿ ਕਉ ਬੈਠਿਬਿ ਗਾਦੀ॥ ੩੩॥ ਸਰਬ ਸਮਾਜ ਅਲਪ ਨੇ  
ਲੀਨਸਿ । ਪੁਰਿ ਤੇ ਮੁਝ ਨਿਕਾਰ ਕਰਿ ਦੀਨਸਿ। ਗੁਰੂ ਬਨਜੇ ਨਿਜ ਚਰਨ  
ਪੁਜਾਇਸਿ । ਅਨ ਗਨ ਧਨ ਸਿੱਖਜਨਿ ਤੇ ਪਾਇਸਿ॥੩੪॥ ਮੋਹਿ ਨ ਦੇਤਿ  
ਆਪ ਹੀ ਰਾਖੈ-ਅਪਰ ਕਵਨ ਹੈ-ਗਰਬਤਿ ਭਾਖੈ। ਮੈਂਧਰਿ ਤ੍ਰਾਸ ਆਪ ਕੋ  
ਭਾਰੀ । ਠਾਨੀ ਤਿਸ ਕੇ ਸਾਥ ਨ ਰਾਰੀ॥੩੫॥ ਸੋ ਨਿਰਭੈ ਨਹਿ ਜਾਨਹਿ  
ਕਾਹੀ । ਬੈਠਜੇ ਸਦਨ ਗਰਬ ਮਨ ਮਾਹੂ। ਚਿਤ ਤੇ ਤੁਮਰੋ ਤ੍ਰਾਸ ਬਿਸਾਰਜੈ।  
ਕਹਜੇ ਨ ਮਾਨਹਿ, ਮੈਂ ਕਹਿ ਹਾਰਜੈ॥੩੬॥ ਮੈਂ ਰਾਵਰਿ ਕੀਦਿਸਿ ਚਲਿਆਈ।  
ਤਉ ਨ ਸੰਕਤਿ ਕੁਛ ਡਰ ਪਾਯੈ । ਕੀਜਹਿ ਹਮਰੋ ਨਜਾਇ ਨਿਬੇਰਾ। ਤੁਮ  
ਕੋ ਕੀਨਿ ਖੁਦਾਇ ਬਡੇਰਾ॥੩੭॥ ਨਜਾਉਂ ਕਰਨ ਤੇਤਖਤ ਬਿਰਾਜਾ। ਇਹੀ  
ਧਰਮ ਤੁਮ ਕੋ ਉਪਰਾਜਾ॥ ਸੁਨਿ ਹਜ਼ਰਤ ਅਚਰਜ ਉਰ ਧਾਰਾ।-ਇਹ  
ਅਜੋਗ ਕਜਾ ਇਨਹੁ ਉਚਾਰਾ॥੩੮॥ ਸ਼ਾਂਤਿ ਮਤੀ ਸਤਿਗੁਰ ਕੀ ਗਾਦੀ ।  
ਤਿਨ ਮਹੁੰਗਾਰ ਕੁਤੋ ਫਰਿਆਦੀ॥ ਜੇਕਰਿ ਕਲਹਿ ਆਪ ਮਹਿ ਡਾਗੇਕਹਾਂ  
ਅਪਰ ਨਰ ਅਹੈਂ ਬਿਚਾਰੇ॥੩੯॥ ਦੇਖਹੁ ਕਜਾ ਅਚਰਜ ਇਹ ਮਾਯਾ। ਲਘੁ  
ਦੀਰਘ ਨਰ ਜਾਹਿ ਭੁਮਾਯਾ-। ਰਿਦੈ ਬਿਚਾਰਤਿ ਹਜ਼ਰਤ ਐਸੇ ।। ਕਤਿਕ  
ਦੇਰ ਰਹਿ ਤੁਸ਼ਨਿ ਬੈਸੇ॥ ੪੦॥ ਦੇਹਗਾ॥ ਗਾਦੀ ਪਾਵਤਿ ਏਕ ਹੀ ਅਪਰ  
ਫਿਰਾਦੀ ਹੋਤਿ। ਕਿਮ ਸ਼ਾਦੀਹੁਇ ਸਭਿਨਿ ਕੇ ਮਤਸਰ ਹਿਏ ਉਦੋਤਿ॥੪੧॥

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਕ੍ਰਿੱਥ ਤ੍ਰਿਭੰਗ ਰਾਜ-ਜਹਾਂਗੁ ਰ ਸੋ ਪ੍ਰਿਥੀਆ ਮਿਲਿਨਿ ਪ੍ਰਸੰਗਬਰਨਨ ਨਾਮ ਖਸਟਵੰਸਤੀ ਅੰਸੂ॥੨੬॥

ਮੁਲਾਕਾਤ (ਮੈਂ) ਦੇਖੀ ਹੈ ਜੇ (ਮੇਰੇ) ਯਾਦ ਹੈ । 'ਨੇੜੇ ਬੈਠਿਆਂ ਹੋਛਾਪਣ ਦੇਖਿਆ (ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਨੇ) । 'ਮੁਲਾਕਾਤ ਹੁੰਦਿਆਂ ਹੀ । 'ਭਾਵ ਪ੍ਰਿਥੀਏ ਨੇ । 'ਲੜਾਈ । 'ਸ਼ੰਕਾ ਕਰਕੇ । 'ਬਣਦਾ ਹੈ (ਅ) ਪੈਦਾ ਕੀਤਾ ਹੈ । 'ਤਿਨਾਂ ਵਿਚ ਲੜਾਈ ਫਰਿਆਦ (ਹੋਣਾਂ) ਕਿੱਥੇ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ।



੨੭. [ਜਹਾਂਗੀਰ ਨੇ ਪ੍ਰਿਥੀਏ ਨੂੰ ਪਿੰਡ ਦਿੱਤਾ । ਕੋਠਾ ਬਨਾਯਾ] ।

ਦੋਹਰਾ॥ ਬਹੁਬਿਚਾਰਿ ਹਜ਼ਰਤ ਕਰਜੈ ਸਿਮਰੀ ਪੂਰਬਬਾਤ। ਸੁਨਜੈ ਹੁਤੋਕਿਸ  
ਪਾਸ ਤੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਕੇਰ ਬ੍ਰਿਤਾਂਤ ॥੧॥ ਸ੍ਰੈਯਾ ਛੰਦ ॥-ਰਾਮਦਾਸ ਸ੍ਰੀ ਸਤਿਗੁਰ  
ਪੂਰਨ ਗਾਦੀ ਪਰ ਲਘੁ ਸੁਤ ਬੈਠਾਇ । ਆਪ ਸਮਾਇ ਗਏ ਸਚਖੰਡ ਸੁ  
ਬਡ ਸੁਤ ਪਰ ਨ ਪ੍ਰਸੰਨ ਰਹਾਇ। ਸੇਵਾ ਕਰੀ ਨ, ਯਾਂਤੇ ਛੁਡੋ, ਗੁਰਤਾਦਈ  
ਨ ਸਭਿ ਸੁਖਦਾਇ-। ਸੋ ਸਿਮਰਨ ਕਰਿ ਜਹਾਂਗੀਰ ਉਰ ਬੋਲਜੈ ਸਭਿ ਸੋਂ  
ਦੀਨਿ ਸੁਨਾਇ॥੨॥ 'ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ ਘਰ ਕੇ ਹਮ ਸੇਵਕ ਕਿਮ ਸ਼੍ਰਾਮੀਕੋ ਕਰਿ  
ਹੈਂ ਨਜਾਇ । ਸ੍ਰੀ ਸਤਿਗੁਰ ਹੀ ਕਰਹਿ ਨਿਬੇਰਨਿ ਇਹੀ ਭਾਵਨਾ ਰਿਦੈ  
ਬਸਾਇ। ਘਟਿ ਘਟਿ ਮਹਿ ਸਭਿ ਅੰਤਰਿਜਾਮੀ, ਸੁਨਹਿ ਪੁਕਾਰ, ਨ ਬਿਰਥੀ  
ਜਾਇ । ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਰਾਮਦਾਸ ਨੇ ਆਪਹਿ ਲਖਿ ਲਾਯਕ ਲਘੁ ਸੁਤ ਬੈਠਾਇ  
॥੩॥ ਤਿਨਕੀ ਕਰੀ ਨ ਮੇਟਹਿ ਹਮ ਕਿਮ ਜਿਮ ਜੀਵਤਿ ਹੀ ਗਏਨਿਬੇਰ।  
ਗੁਰਤਾ ਉਚਿਤ ਤੋਹਿ ਕੋ ਦੇਖਤਿ ਦੇਤਿ ਭਲੇ, ਨ ਹੁਤੋ ਕੁਛ ਬੈਰ । ਕਰਿ  
ਸੰਤੋਖ ਨੰਮਿ ਚਿਤ ਹੋਵਹੁ ਉਚਿਤ ਤੁਮਹੁ ਤਿਹ ਲਾਗਹੁ ਪੈਰ। ਗੁਨ ਮਹਿ  
ਬਡੋ, ਬਡੋ ਸੋ ਜਾਨੋ, ਲਘੁ ਗੁਣ ਮਹਿ ਤਿਹ ਲਘੁ ਹੀ ਹੋਰਿ॥੪॥ ਗਜਦੀਰਘ  
ਲਘੁ ਸ਼ੇਰ ਹੇਰੀਯਤਿ, ਮਿਰਗਪਤਿ ਨਾਮ ਅਧਿਕ ਗੁਨ ਜਾਨਿ<sup>੧</sup> । ਫਟਕ<sup>੨</sup>  
ਬਡੋ ਨਹਿ ਗੁਨ ਕਰਹਿ ਕੋ, ਹੀਰਾ ਉੱਜਲ ਲੇ ਹਿਤ ਠਾਨਿ। ਸੰਖ ਅਸੰਖ<sup>੩</sup>  
ਨ ਪਹਿਰਹਿ ਕੋਊ ਮੁਕਤਾ ਦਿਪਤਿ ਬਿਭੂਖਨਿ ਥਾਨਿ<sup>੪</sup> । ਪੀਤਰ ਪਰਹਰਿ  
ਹੋਹਿ ਘਨੇਰੋ<sup>੫</sup> ਕੰਚਨ ਬੋਰ ਧਰਹਿ ਨਿਜ ਪਾਨ॥ ੫ ॥ ਗੁਨ ਤੇ ਬਡੋ ਇਸੀ  
ਤੇ ਜਾਨਹੁ ਪਿਤਾ ਤੁਮਾਰੇ ਪਰਖਨਿ ਕੀਨਿ । ਅਪਰ ਨ ਤਿਨਹੁ ਸਮਾਨ  
ਜੋਹਰੀ, ਅਲਪ ਬਿਸਾਲ ਲੇਤਿ ਸੁਭ ਚੀਨਿ । ਕਰੀ ਤਿਨਹੁ ਕੀ ਹਮ ਕਿਮ  
ਮੇਟਹਿ ਮਹਾਂਪੁਰਖ ਗੁਨ ਗਨ ਮਹਿ ਪੀਨਿ । ਜਿਨ ਕੋ ਨਮਸਕਾਰ ਨਿਤ  
ਕਰਨੀ ਕਿਮ ਸਮਤਾ ਚਾਹੈ ਜੁ ਪ੍ਰਬੀਨ<sup>੬</sup>॥੬॥ ਪ੍ਰਿਥੀਆ ਸੁਨਿ ਹਜ਼ਰਤ ਕੇ  
ਬਾਕਨਿ ਤਪਤਜੈ ਚਿਤ ਮਹਿ ਅਤਿ ਦੁਖ ਪਾਇ। ਕਹਨਿ ਲਗਜੈ 'ਮੈਂ ਲਰਕੈ  
ਨਿਕਸਜੈ ਅਬਿ ਕੈਸੇ ਕਰਿ ਤਿਸ ਥਲ ਜਾਇ । ਕੋ ਮੁਖ ਲੇ ਕਰਿ ਤਿਸ

<sup>੧</sup>ਕਿਵੇਂ ਸ਼ੀ । <sup>੨</sup>ਭਾਵ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਜੀ ਦੇ । <sup>੩</sup>ਗਾਥੀ ਬੜਾ ਤੇ ਸ਼ੇਰ ਛੋਟਾ ਦੋਖੀਦਾ ਹੈ ਪਰ  
ਸ਼ੇਰ ਦਾ ਨਾਮ ਮਿਰਗਪਤਿ ਗੁਣ ਦੇ ਵਾਧਾ ਕਰਿ ਹੀ ਜਾਣੇ । <sup>੪</sup>ਬਿਲੋਰ । <sup>੫</sup>ਸੰਖ ਬੀਗਣਤ ਹਨ ।  
<sup>੬</sup>ਪਰ ਮੋਤੀ ਪਕ ਸ਼ਦ ਹਨ ਗਹਿਣਿਆਂ ਦੇ ਥਾਂ ਵਿਚ । <sup>੭</sup>ਪਿੱਤਲ (ਭਾਵੇਂ) ਬਹੁਤਾ ਹੋਵੇ ਉਸ ਨੂੰ  
ਦੂਰ ਸੁਟਦੇ ਹਨ । <sup>੮</sup>ਜੇ ਚਤਰ ਹੈ ।

ਦਿਖਰਾਵੈਂ ਨਹੀਂ ਮਿਲੈਂ ਮੈਂ ਕਿਸੀ ਉਪਾਇ। ਕਰੋ ਧਕੇਲਨਿ ਦੇਤਿ ਨਜਾਉਂ  
 ਨਹਿ ਤੋ ਮੇਰੇ ਕੁਛ ਬਸ ਨ ਬਸਾਇ\* ॥੭॥ ਜਹਾਂਗੀਰ ਪ੍ਰਿਥੀਏ ਕੀ ਸੁਨਿ  
 ਕਰਿ ਪੁਨ ਬੋਲੈ ਕੋ ਤੂੰ ਤਪਤਾਇ?। ਪਿਤ ਪ੍ਰਸੰਨਕਰਿ ਤਿਸਨੇਲੀਨਸਿ  
 ਕੋ ਤੇਰੇ ਉਰ ਦਾਹੈ ਲਗਾਇ। ਸੇਵਾ ਕਰੀ ਨ ਅਪਨਿ ਬਡਨਿ ਕੀ ਅਬਿ  
 ਕਜਾ ਹੁਇ, ਠਾਨੈਂ ਜਿ ਉਪਾਇ। ਲਗਹੁ ਪਾਇ ਤਿਸ, ਕਰਹੁ ਗੁਜ਼ਾਰਾ, ਮੈਂ  
 ਨਿਜ ਹੁਕਮ ਨ ਤਹਾਂ ਅਲਾਇ ॥੮॥ ਇਸ ਕਰਿ ਕ੍ਰੋਧ ਸ਼ਾਹੁ ਨੇ ਭਾਖੀ ਅਪਰ  
 ਖਜਾਲ ਪੁਨਿ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਿ ਲਗਾਇ। ਇਸਕੀ ਦਿਸ਼ਿ ਨਹਿ ਮੁਖ ਕੋ ਕੀਨਸਿ  
 ਬੈਠੈ ਤਬ ਹੀ ਗ੍ਰੀਵ ਨਿਵਾਇ। ਕਿਸਕੀ ਦਿਸ਼ਿ ਦੇਖਤਿ ਨਹਿ, ਰਿਸ ਉਰ,  
 ਬੀੜਾ\* ਬਡੀ ਬਹੁਰ ਉਪਜਾਇ। ਚਿਤ ਮਹਿ ਚਿਤਵਤਿ ਚਿੰਤਾ ਅਤਿਸ਼ੈ  
 ਪਸ਼ਚਾਤਾਪ ਅਧਿਕ ਹੀ ਪਾਇ ॥੯॥ ਅਵਨੀ ਖਨਤਿ ਨਖਨਿ ਸੋਂ, ਝੁਰਤਿ,  
 ਦੁਖ ਪਾਵਤਿ ਕੁਛ ਬੋਲ ਸਕੈ ਨ। ਕਿਤਿਕ ਕਾਲ ਬੈਠੈ ਮੁਰਝਾਵਤਿ ਪੁਨਿ  
 ਗਮਨੇ ਸਭਿ ਨਿਜ ਨਿਜ ਐਨਾਡੇਰੇ ਮਹਿ ਪ੍ਰਿਥੀਆ ਚਲਿ ਆਯਹੁ ਪਰਜੈ  
 ਆਇ\* ਨਹਿ ਬੋਲਤਿ ਬੈਨ। ਬਦਨ ਛਾਦਿਕਰਿ ਲੇ ਬਡ ਸ੍ਵਾਸਨਿ ਭਰਿਭਰਿ  
 ਜਲ ਆਵਤਿ ਜੁਗਨੈਨ ॥੧੦॥ ਖਾਨ ਪਾਨ ਨਹਿ ਭਾਵਤਿ ਕੈਸੇ ਚਿੰਤਾ ਮਹਿ  
 ਦਿਨ ਰੈਨ ਬਿਹਾਇ\*। ਇਕ ਦ੍ਰੈ ਮਾਸ ਭਏ ਇਸ ਰੀਤਿ ਸੁ ਨਹੀਂ ਸ਼ਾਹੁ ਨੇ  
 ਯਾਦ ਕਰਾਇ। ਕਬਹੂੰ ਨਹੀਂ ਬਲਾਇ ਪਠਾਯੋ ਨਹਿ ਸਨਮਾਨੈ ਪੁਨਿ  
 ਕਿਸ ਭਾਇ। ਯਾਂਤੇ ਅਧਿਕ ਚਿੰਤ ਮਨ ਠਾਨਤਿ ਚਿਤਵਤਿ ਚਿਤ ਮਹਿ  
 ਅਨਿਕ ਉਪਾਇ ॥੧੧॥ ਇਕ ਦਿਨ ਸੁਲਹੀ ਕੇਸੇਰਿ ਮਿਲਕੈ ਅਪਨੋ ਕਸ਼ਟ  
 ਕਹੈ ਤਬਿ ਰੋਇ। ‘ਪਾਤਸ਼ਾਹੁ ਨੇ ਕੁਛੁ ਨ ਕੀਨਸਿ ਜਿਸਕੀ ਆਸ ਸਦਾ  
 ਬਿਤ ਹੋਇ’। ਅਬਿ ਕਜਾ ਕਰਹਿ ਉਪਾਵ ਬਤਾਵਹੁ ਜਿਸਤੇ ਰਹਿਆਵੈ ਪਤ  
 ਜੋਇ। ਕਿਸ ਮਿਸ ਕਰਿ ਦਿੱਲੀ ਤੇ ਨਿਕਸਹਿ, ਰਹੈ ਲਾਭ, ਆਗਲ ਹੀ  
 ਖੋਇ† ॥੧੨॥ ਸੁਲਹੀ ਕਹੈ ‘ਨ ਬਸ ਕੁਛ ਮੇਰੇ, ਪਾਤਸ਼ਾਹੁ ਸਮਝਹਿ  
 ਪਖਵਾਨ’। ਮਿਲਹੁ ਦੋਇ, ਉਮਰਾਵ ਹੋਰਿਕਰਿ ਇਕ ਕੋ ਨਾਮ ਸੁ ਅਬਦੁਲ  
 ਖਾਨ। ਦੁਤਿਯ ਮੁਹੰਮਦ ਖਾਨ ਜਾਨੀਅਹਿ ਕੁਛ ਰਿਸ਼ਵਤ\* ਦੀਜਹਿਤਿਨ  
 ਪਾਨ। ਕਰਹਿ ਸਿਪਾਹਸ਼ ਦੋਨੋਂ ਇਹਜਬਿ, ਸਿੱਧ ਕਾਜ ਅਪਨੋ ਤਬਿ ਜਾਨਿ’

\*ਦਾਰਾ ਨਹੀਂ। \*ਸਭ। \*ਲੱਜਾ। \*ਆਕੇ ਲੰਮਾ ਪੈ ਗਿਆ। \*ਟਿਕੀ ਹੋਈ ਸੀ। \* (ਹੋਰ)  
 ਲਾਭ ਹੋਣਾ ਤਾਂ ਕਿਤੇ ਰਿਹਾ ਅਗਲਾ ਹੀ ਰੁਆ ਲਿਆ। \*ਪੱਖੀ। \*ਵੱਢੀ [ਫਾ, ਰਿਸ਼ਵਤ]।

\*ਪਖ-ਬਿਤਾਇ।

† ਪਾ:-ਪ੍ਰਥਮ ਜੁ ਲਈ ਖੋਇ।



॥੧੩॥ਸੁਨਿ ਪ੍ਰਿਥੀਏ ਨੇ ਜਤਨ ਸੁ ਠਾਨਯੋ ਮੁਲਾਕਾਤ ਤਿਨਸੈਂਠਹਿਗਾਇ।  
 ਮੁਹਰ ਤੀਨ ਸਤ<sup>੧</sup> ਰਿਸ਼ਵਤਿ ਦੀਨਸਿ, ਦੀਨ ਬਦਨ ਹੁਇ ਬਿਨਤੀ  
 ਗਾਇ<sup>੨</sup>ਦੋਇ ਮਾਸ ਕੋ ਅਰਸਾ ਗੁਜਰਯੋਸ਼ਾਹਿ ਨਹੀਂ ਸਿਮਰਯੋ ਨ ਬੁਲਾਇ।  
 ਆਯੋ ਨਜਾਉਂ ਲੇਨਿ ਗੁਰਿਆਈ, ਸੈ ਤੋ ਰਹੀ, ਪ੍ਰਥਮ ਪਤਿ ਜਾਇ<sup>੩</sup>॥੧੪॥  
 ਅਬਿ ਤਮ ਕਹਿ ਸਨਮਾਨ ਕਰਾਵਹੁ ਬਡੀਬਾਤ ਗੁਰਤਾ ਖੁਸਵਾਇ<sup>੪</sup>। ਆਪ  
 ਸ਼ਾਹੁ ਕਹਿ ਮੋਹਿ ਬਿਠਾਵਹਿ, ਇਮ ਤੋ ਕਾਰਜ ਸਿਧ ਹੁਇ ਜਾਇ। ਨਾਂਹਿ  
 ਤ ਗ੍ਰਾਮ ਦੇਹਿ ਕਰਿ ਆਦਰ ਤਹਾਂ ਬਸੈਂ ਜਹਿ ਸ਼ਾਹਿ ਬਸਾਇ। ਇਮ ਭੀ  
 ਰਹਿ ਆਵਤਿ ਹੈ ਮੇਰੀ, ਇਹ ਉਪਕਾਰ ਕਰਹੁ ਚਿਤ ਲਾਇ ॥੧੫॥ ਫੇਰਿ  
 ਸਦਾ ਮੈਂ ਤੁਮ ਕੋ ਦੇਵੈਂ ਗੁਰਘਰ ਕੋ ਜਸਹੁਇ ਸਿਰੁਪਾਇ<sup>੫</sup>। ਕਰਹੁਖੁਦਾਇ  
 ਰਾਹ ਇਹ ਕਾਰਜ, ਬਡੈ ਸਬਾਬ<sup>੬</sup>ਹੋਇ ਸੁਖਦਾਇ। ਚਾਤਰਤਾ ਜੁਤ ਹਜ਼-  
 ਰਤ ਫੇਰਹੁ ਲਖਹਿ ਨ ਜਿਸਤੇ<sup>੭</sup>, ਲੇਹੁ ਮਨਾਇ। ਸੁਮਤਿਵੰਤਿ ਇਹ ਪੱਖੀ  
 ਪਰਖਹਿ ਸੁਲਹੀਕੋ ਪਰਖਯੋ ਜਿਸਭਾਇ<sup>੮</sup>॥੧੬॥ਉਮਰਾਵਨਿ ਸੁਨਿਖਾਤਰ  
 ਕੀਨਸਿ<sup>੯</sup>ਹਮ ਹਜ਼ਰਤਕੋ ਲਖਹਿ ਸੁਭਾਇ। ਇਸਬਿਧਿ ਕਹਹਿ ਨ ਜਾਨਹਿ  
 ਮਨ ਮੈਂ<sup>੧੦</sup> ਅਰੁ ਤੇਰੋ ਕਾਰਜ ਬਨ ਜਾਇ। ਨਜਾਉਂ ਬਿਚਾਰਤਿ ਬਹੁਤ ਬੇਰ  
 ਲਗਿ ਦੇਸ਼ ਬਿਖੈ ਹੋਇ ਨ ਕੁਨਿਆਇ। ਰੰਕ ਧਨੀ ਨਰ ਨਾਰਿ ਨੀਚ ਉਚ  
 ਸਭਿ ਕੀ ਆਪ ਸੁਨਹਿ ਚਿਤ ਲਾਇ॥੧੭॥ ਗ੍ਰਾਮ ਦੇਨਿ ਤੋ ਮਾਨਿ ਲੇਹਿਗੋ  
 ਗਾਦੀ ਦੇਨਿ ਬਿਖੈ ਸੰਦੇਹਿ। ਨਿਰਨੇ ਨੀਕੇ ਨਜਾਉਂ ਨਿਬੇਰਹਿ ਤਿਸਤੇਤੁਝੇ  
 ਨ ਪਹੁੰਚਹਿ ਕੇਹ<sup>੧੧</sup>। ਪਿਤਾਪ੍ਰਿਥੀਨ ਪ੍ਰਸੰਨ ਹੋਇ ਕਰਿ ਲਘੁਸੁਤ ਕੋ ਦੀਨਸਿ  
 ਕਰਿ ਨੇਹ। ਨਜਾਉਂ ਕਰਤਿ ਨਹਿ ਸੁਨਹਿ ਸਿਪਾਰਸ਼, ਜਥਾ ਜੋਗ ਮਹਿ  
 ਪ੍ਰੀਤਿ ਕਰੇਹਿ<sup>੧੨</sup>॥੧੮॥ਨਜਾਉਂ ਕਰਨਿ ਕੀ ਬਾਤ ਸੁਨਾਵਹਿ, ਗੁਰਨੰਦਨ !  
 ਸੁਨਿ ਦੇਕਰਿ ਕਾਨਿ<sup>੧੩</sup>। ਘੰਟਾ ਸਿਰ ਪਰ ਲਰਕਤਿ ਨਿਸਦਿਨ ਰਹਿ ਬਜਾਰ

<sup>੧</sup>ਤਿੰਨ ਮੈ। <sup>੨</sup>ਪਹਿਲੀ ਆਬਰੋ ਬੀ ਚਲੀ ਗਈ। <sup>੩</sup>ਵਡੀ ਗੱਲ ਇਹ ਹੈ (ਗੁਰ ਅਰਜਨ ਦੀ) ਗੁਰਤਾ ਖੁਹਾਵੇ। <sup>੪</sup>ਜਿਵੇਂ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਸਿਰੋਪਾਉ। <sup>੫</sup>ਪ੍ਰੰਨ [ਫਾ:, ਸਵਾਬ]। <sup>੬</sup>ਜਿਸ ਕਰ ਜਾਣੇ ਨਹੀਂ। <sup>੭</sup>ਇਹ ਸੁਮਤ ਵਾਲਾ (ਬਾਦਸ਼ਾਹ) ਪੱਖੀਆਂ ਨੂੰ ਪਰਖ ਲੈਂਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸੁਲਹੀ ਨੂੰ ਪਰਖ ਲਿਆ ਹੈ। ਭਾਵ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਗੱਲ ਕਰੋ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਤੁਹਾਨੂੰ ਮੇਰਾ ਪੱਖੀ ਨਾ ਜਾਣੇ। <sup>੮</sup>ਕਹਾਂਗੇ ਕਿ (ਬਾਦਸ਼ਾਹ) ਮਨ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਜਾਣ ਸਕੇਗਾ (ਸਾਨੂੰ ਤੇਰਾ ਪੱਖੀ)। <sup>੯</sup>(ਜੇ) ਨਿਰਨੇ ਕਰਕੇ ਠੀਕ ਨਿਆਉਂ ਦਾ ਨਿਬੇੜਾ ਕਰੇਗਾ ਤਾਂ ਉਸ ਨਾਲ ਤੈਨੂੰ ਕੁਛ ਨਹੀਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਵੇਗਾ। <sup>੧੦</sup>ਭਾਵ ਜੇ ਗੱਲ ਠੀਕ ਹੈ ਉਸ ਨਾਲ ਪ੍ਰੀਤ ਕਰਦਾ ਹੈ। <sup>੧੧</sup>ਅਗੋਂ ਜਹਾਂਗੀਰ ਦੇ ਨਿਆਂ ਦੇ ਹਾਲ ਸੁਣਾਉਂਦੇ ਹਨ।



ਮਹਿ ਰਜੁ ਮਹਾਨ<sup>੧</sup>। ਇਕਦਿਨ ਜਲ ਪਖਾਰ<sup>੨</sup> ਕਉ ਲਾਏ ਬ੍ਰਿਖਭ<sup>੩</sup> ਅਗਾਰੀ  
 ਕਰਤਿ ਪਯਾਨ। ਜਲ ਦਾਨੀ<sup>੪</sup> ਤਿਹ ਪੀਛੇ ਹਾਂਕਤਿ ਚਲਤਿ ਚਲਤਿ ਆਏ  
 ਤਿਸਥਾਨਿ॥੧੯॥ ਬ੍ਰਿਖਭ ਚਰਨ ਸੇਂ ਰੋਜੁ ਲਾਗੀ ਐਂਚੀਗਈਸੁ ਘੰਟਾਹਾਲਿ<sup>੫</sup>  
 । ਬਾਜਤਿ ਨਾਦ ਭਯੋ ਤਿਸਕੋਰ। ਹਜ਼ਰਤ ਬੈਠਯੋ ਤਰੇ ਕ੍ਰਿਪਾਲ<sup>੬</sup> । ਸੁਨਤਿ  
 ਸ਼ਬਦ ਕੋ ਕਹਯੋ-ਲੇਹੁ ਸੁਧਿ-ਦੋਰੇ ਮਾਨਵ ਗਨ ਤਤਕਾਲ । ਖੋਜਨਿ  
 ਲਗੇ ਬਿਲੋਕਯੋ ਨਹਿ ਸੋ, ਇਤ ਉਤ ਬੁਝਤਿ ਭੇ ਨਰ ਜਾਲ॥੨੦॥ ਇਕ  
 ਨੇ ਕਹਯੋ-ਬ੍ਰਿਖਭ ਪਗ ਲਾਗਯੋ ਰੋਜੁ ਚਲਿ ਘੰਟਾ ਠਣਕਾਰ-। ਸੁਨਿ  
 ਹਜ਼ਰਤ ਕੋ ਸੁਧਿ ਕਰਿ ਦੀਨਸਿ-ਨਹਿ ਕਿਸ ਨਰ ਨੇ ਕੀਨਿ ਪੁਕਾਰ। ਜਲ  
 ਦਾਨੀ ਕੇ ਬੈਲ ਚਰਨ ਲਗਿ ਹਾਲ ਗਯੋ ਉਠਿ ਨਾਦਿ ਉਦਾਰ। ਜਥਾ ਜੋਗ  
 ਤੁਮ ਪੂਜਾ ਬਸਹਿ ਸੁਖਨਿਬਲ ਸਬਲ ਸਭਿਹੁਇ ਇਕਸਾਰ-॥੨੧॥ ਜਹਾਂ-  
 ਗੀਰ ਨੈ ਪੁਨਹਿ ਪਠਾਏ-ਆਨਹੁ ਬ੍ਰਿਖਭ ਲਦਯੋ ਤਿਸੁਭਾਂਤਿ। ਸਿਮ ਗਮ-  
 ਨਤਿ ਪਗ ਰਜੁ ਐਂਚਲੀ<sup>੭</sup> ਦੁਖਤਿ ਪੁਕਾਰ ਕਰੀ ਸਿਮ ਜਾਤਿ<sup>੮</sup>। ਬਿਨ ਦੁਖ  
 ਮਮ ਘੰਟਾ ਨ ਹਿਲਾਵਤਿ ਕਰਹੁ ਨਜਾਉਂ ਤਿਹ ਪਿਖਿ ਬਿਰਤਾਂਤ-। ਮਤਿ  
 ਬਿਸਮਤਿ ਨਰਗਏ ਦੌਰਕਰਿ ਜਹਾਂ ਬੈਲ ਅਰ ਬੋ ਜਲਦਾਤ<sup>੯</sup>॥੨੨॥ ਤਿਸੀ  
 ਰੀਤਿ ਸੋਂ ਬ੍ਰਿਖਭ ਲਦਾਯੋ ਹਾਂਕਹਿ ਪ੍ਰਾਛੇ ਗਮਨਯੋ ਸੋਇ। ਆਨਯੋ ਪਾਤਸ਼ਾਹ  
 ਜਹਿ ਬੈਠਯੋ, ਸਭਾ ਲਗੀ ਦੇਖਤਿ ਸਭਿ ਕੋਇ । ਹਜ਼ਰਤ ਕਹਯੋ-ਬੈਲ ਕੋ  
 ਹਕ ਹੈ ਲਈ ਉਠਾਇ ਪਖਾਲੈਂ ਦੋਇ । ਬਹੁਰ ਤੀਸਰੀ ਲਾਦਨਿ ਕੀਨਸਿ  
 ਇਹ ਅੰਨਯਾਇ ਇਸੀ ਸੰਗਿ ਹੋਇ॥੨੩॥ ਯਾਂਤੇ ਮਮ ਘੰਟਾ ਠਣਕਾਰਯੋ, ਹੋਇ  
 ਦੁਖੀ ਇਮ ਕੀਨਿ ਪੁਕਾਰ । ਅਬਿ ਤੇ ਆਗੇ ਸਭਿ ਬ੍ਰਿਖਭਨਿ ਕੋ ਲਾਦਹੁ  
 ਦੋਇ ਪਖਾਲੈਂ ਭਾਰ<sup>੧੦</sup> । ਬਹੁਰ ਤੀਸਰੀ ਧਰਹਿ ਜੁ ਉਪਰਿ ਹੋਹਿ ਗੁਨਾਹੀ  
 ਕੈਦ ਮਝਾਰ। ਸਭਿਹਿਨਿ ਕਹੁ ਇਮ ਸੁਧਿ ਕਰਿ ਦੀਜੈ-ਸ਼ਾਹੁ ਕੀਨਿ ਤਬਿ  
 ਹੁਕਮ ਉਚਾਰ॥੨੪॥ ਬਡ ਧਰਮੰਗਜ ਨਜਾਉਂ ਜਹਿ ਪਸ਼ੂਯਨਿ<sup>੧੧</sup> ਮਾਨੁਖ ਕੀ  
 ਤੋ ਕਜਾ ਹੈ ਬਾਤ<sup>੧੨</sup>\*। ਇਮ ਸੁਨਿ ਪ੍ਰਿਥੀਆ ਦੁਖਤਿ ਭਯੋ ਉਰ ਗੁਰਤਾ ਆਸ  
 ਤਜਾਗ ਪਛੁਤਾਤਿ ।-ਇਸ ਫਿਰਾ ਜਤਨ ਹੋਇ ਨਹਿ ਸਕਿਯਤਿ ਮਤਿ

<sup>੧</sup>ਲੰਬੀ ਰਸੀ ਬਜਾਰ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ। <sup>੨</sup>ਜਲ ਦੀਆਂ ਮਸ਼ਕਾਂ, ਪਖਾਲਾਂ। <sup>੩</sup>ਬੈਲ। <sup>੪</sup>ਮਾਸ਼ਕੀ।  
<sup>੫</sup>ਘੰਟੇਲ ਪਿਆ। <sup>੬</sup>ਕ੍ਰਿਪਾਲੂ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਹੇਠ ਬੈਠਿਆ ਸੀ। <sup>੭</sup>ਭਾਵ ਘੰਟਾ ਹਿਲਾਉਣ ਵਾਲਾ।  
<sup>੮</sup>ਖਿੱਚ ਲਈ। <sup>੯</sup>ਜਾਂਦਿਆਂ। <sup>੧੦</sup>(ਕੇਵਲ) ਦੋ ਮਸ਼ਕਾਂ ਦਾ ਭਾਰ। <sup>੧੧</sup>ਜਿਸ ਨੇ ਪਸ਼ੂਆਂ ਦਾ  
 ਨਿਆਉਂ ਕੀਤਾ। \*ਕਵੀ ਜੀ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਲੱਗਾ। ਵੇਖੋ ਰਾਸ ੩ ਅੰਸੁ ੩੭  
 ਦੇ ਅੰਕ ੪੮ ਦੀ ਹੇਠਲੀ ਦੁਕ।



ਸੁਖਮ<sup>੧</sup> ਨਿਰਨੈ ਅਵਦਾਤਿ। ਤਉ ਗੁਰਮ ਦੇ ਆਦਰ ਠਾਨਹਿ ਇਸ ਮਹਿ ਭੀ  
ਮਮ ਪਤਿ ਰਹਿ ਜਾਤਿ—॥੨੫॥ ਲੈ ਰਿਸ਼ਵਤਹਜਰਤ ਵਿਗ ਰਾਮਨੇ ਸੁਲਹੀ  
ਅਪਨੈ ਸੰਗਿਮਿਲਾਇ। ਕਹਿਕਰਿ ਪ੍ਰਿਥੀਆ ਨਿਕਟਹਕਾਰਜੈ ਲਗੇ ਤਰੀਫ  
ਕਰਨਿ ਸਮੁਦਾਇ। ਪ੍ਰਥਮ ਭਏ ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ ਇਨਕੇ ਹਿੰਦੂ ਤੁਰਕ ਮੁਰੀਦ  
ਬਨਾਇ। ਰਾਮਦਾਸ ਗੁਰ ਤਿਨ ਗਾਦੀ ਪਰ ਬੈਠੇ ਸੁਜਸੁ ਜਗਤ ਪਰਛਾਇ॥  
੨੬॥ ਗੁਰ ਘਰ ਸਾਗਰ ਸਮਸਰ ਡਰਹਰਿ<sup>੨</sup> ਪ੍ਰਿਥੀਚੰਦ ਭਾ ਚੰਦਮਨੀਦ। ਦੇਸ  
ਬਿਦੇਸਨਿ ਕੇ ਨਰ ਮਾਨੈਂ ਸੀਸ ਨਿਵਾਇ ਚਰਨ ਅਰਬੰਦ। ਅਜਮਤ ਕਰਿ  
ਤਿਨ ਹੋਤਿ ਸਹਾਇਕ ਸੁਜਸ ਬਿਲੇਦ ਕਰਹਿ ਨਰ ਬੰਦ। ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕਕੀ  
ਜੋਤਿ ਇਨਹੁ ਮਹੁ ਜਾਨੀ ਪਰਹਿ ਗੁਨਹਿ ਬਖਸ਼ਿੰਦ<sup>੩</sup>॥੨੭॥ ਸਨਮਾਨਤਿ  
ਪਤਿਸ਼ਾਹ ਰਹੇ ਸਭਿ, ਇਹ ਚਲਿ ਕਰਿ ਆਯਹੁ ਤੁਮ ਦੁਰਾਨਜਾਉਂ ਨਿਬੇ-  
ਰਨਿ ਕੀਜਹਿ ਨੀਕੇ ਕਰੋਬਿਦਾ ਦੇਕਰਿ ਉਪਹਾਰਨਾਹਿ ਤ ਮਹਿਮਾ ਇਸ  
ਘਟਿ ਜਾਵਹਿ, ਸਿੱਖ ਤਜਹਿ ਨਹਿ ਕਰਹਿ ਜੁਹਾਰ। ਇਹ ਭੀ ਪੁੰਨ ਆਪਕੇ  
ਘਰ ਕੇ ਕਰਹਿ<sup>੪</sup> ਖੁਦਾਇ ਬੰਦਗੀਚਾਰ॥੨੮॥ ਜਥਾ ਜੋਗ ਬੈਠਾਵਨਿ ਕਰਿ-  
ਯਹਿ ਮਾਨਵ ਲਾਖਹੁ ਮਾਨਹਿ ਯਾਹਿ। ਪਰੰਪਰਾ<sup>੫</sup> ਇਹ ਗੁਰ ਕੇ ਘਰ ਕੀ  
ਨਿਸ਼ਚਲ ਰਾਖਹੁ ਮਿਟਹਿ ਜੁ ਨਾਹਿ। ਰਾਵਰਿ ਕੀ ਕੀਰਤਿ ਜਗ ਬਿਬਰਹਿ  
ਅਧਿਕ ਭਲਾ ਹੋਵੈ ਦਰਗਾਹਿ<sup>੬</sup>। ਜਹਾਂਗੀਰ ਨੇ ਸੁਨਿ ਪਹਿਚਾਨੀ—ਰਿਸ਼ਵਤ  
ਲਈ ਇਨਹੁ<sup>੭</sup> ਇਸ ਪਾਹਿ॥੨੯॥ ਪ੍ਰਥਮ ਨ ਪ੍ਰਿਥੀਏ ਕੀ ਕੁਛ ਭਾਖੀ ਆਜ  
ਤਰੀਫ ਕਰਤਿ ਛਲ ਸੰਗਿ। ਦੇ ਕਰਿ ਦਰਬ ਬਿਗਾਰਤਿ ਲੋਕਨਿ ਭਰਜੈ  
ਖੁਠਾਈ ਸੰਗ ਕੁਵੰਗ<sup>੮</sup>। ਗੁਰਤਾਕੇ ਅਧਿਕਾਰ ਨ ਇਸਕੋਗਜਾਨ ਆਦਿਗੁਨ  
ਨਹਿ ਸੁਭ ਅੰਗ। ਤਉ ਗੁਰੁ ਕੇ ਨੰਦਨ ਹੋਯਹੁ—ਇਮ ਬਿਚਾਰ ਚਹਿ ਮਾਨ  
ਉਤੰਗ<sup>੯</sup>॥੩੦॥ ਬੋਲੈ ਜਹਾਂਗੀਰ<sup>੧੦</sup> ਲਿਹੁ ਗੁਰਮਹਿ ਮੈਂ ਅਪਨੀ ਦਿਸ਼ਿ ਤੇ ਇਹ  
ਦੀਨਿ। ਕਰਹੁ ਧਾਮ ਤਹਿ ਬੈਠਿ ਕੁਟੰਬ ਜੁਤ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਵਿਗ ਜਾਹਨ,  
ਚੀਨ। ਲਵਪੁਰਿ ਕੋ ਹਮ ਜਬਿ ਚਲਿ ਆਵਹਿ ਜੁਗ ਭ੍ਰਾਤਨਿ ਤੇ ਸੁਨਹਿ ਜੁ

<sup>੧</sup> ਸੁਖਮ ਮਤ ਨਾਲ ਸਾਫ ਨਿਰਨੈ ਕਰਦਾ ਹੈ। [ਸੰਸ: , ਅਵਦਾਤ=ਸਾਫ, ਨਿਰੋਲ]। <sup>੨</sup> (ਜਮਾਂ ਦੇ) ਡਰ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਗੁਰੂ ਦਾ ਘਰ ਸਮੇਂਦਰ ਸਮ ਹੈ। (ਅ) (ਭੇ) ਸਾਗਰ (ਸੰਸਾਰ) ਵਿਚ (ਭਰ ਹਰਿ=) ਅਭੈ (ਸਾਗਰ) ਗੁਰੂ ਕਾ ਘਰ ਹੈ। (ੳ) ਗੁਰੂ ਘਰ ਰੂਪੀ ਸਾਗਰ ਵਿਚ ਪ੍ਰਿਥੀਆ ਰੂਪੀ ਚੰਦਮਾਂ ਫਲਕਾਂ ਮਾਰ ਰਿਹਾ ਹੈ। <sup>੩</sup> ਰੁਨਾਹਾਂ ਦੇ ਬਖਸ਼ਾਉਣੇ ਵਾਲੀ। <sup>੪</sup> ਕਰੇਗਾ (ਪ੍ਰਿਥੀਆ)। <sup>੫</sup> ਆਦਿ ਤੋਂ ਚਲੀ ਆਂਵਈ ਮ੍ਰਿਯਾਦਾ। <sup>੬</sup> ਭਾਵ ਉਮਰਾਵਾਂ ਨੇ। <sup>੭</sup> ਖੇਟੀ ਤਰ੍ਹਾਂ (ਪ੍ਰਿਥੀਆ)। <sup>੮</sup> ਭਾਵ (ਗੁਰੂ ਘਰ ਦਾ) ਮਾਨ ਉੱਚਾ ਰੱਖਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਕੀਨਿ । ਅਬਿ ਤੇ ਦੇਸ਼ ਨ ਠਾਨਹੁ ਤਿਨ ਸੰਗ, ਨਿਜ ਗੁਜਰਾਨ ਹਮਹੁ ਤੇ  
ਲੀਨਿ॥੩੧॥ ਇਮ ਕਹਿ ਪਠਾ ਲਿਖਾਇ ਬਿਦਾ ਕਿਯ 'ਮਿਲਹੁ ਹਮੈਂ ਜਬਿ  
ਲਵਪੁਰਿ ਆਇ'। ਕੁਛਕ ਹਰਖਕਰਿ ਪ੍ਰਿਥੀਆ ਆਯਹੁ ਦਿੱਲੀ ਨਗਰੀਤੇ  
ਨਿਕਸਾਇ । ਗਮਨਤਿ ਦੇਸ਼ ਮਾਲਵੇ ਪ੍ਰਾਪਤਿ, ਤਹਾਂ ਗ੍ਰਾਮ ਲੀਨਸਿ ਹਰ-  
ਖਾਇ। ਸੀਸ ਨਿਵਾਵਤਿ ਆਦਿਕ ਪ੍ਰਿਥੀਆ ਸੁੰਦਰ ਕੋਠਾ ਲੀਨਿ ਬਨਾਇ  
॥੩੨॥ ਤਿਸ ਕੀ ਸੰਗਤਾ ਤੇਸੇ ਕਹੀਅਹਿਸੋਢੀ ਕੋਠੇ ਕੇ ਬਿਦਤਾਇ। ਇਸਤੀ  
ਪੁੱਤ੍ਰ ਬਸਾਇ ਹਰਖ ਜੁਤਿ ਅਪਨੀ ਪੂਜਾ ਬੈਠਿ ਕਰਾਇ । ਬੋਰੀ ਸੰਗਤਿ  
ਆਵਤਿ ਚਲਿ ਕਰਿ ਦੇਤਿ ਉਪਾਇਨ ਕੁਛਕ ਚਵਾਇ । ਕਰਿ ਗੁਜਰਾਨਿ  
ਬਿਤਾਇ ਸਮੇ ਨਿਜ ਪਟ-ਬੀਜਨ ਸਮ ਚਮਕ ਦਿਖਾਇ॥੩੩॥ ਦੋਹਰਾ। ਜਤ-  
ਨ ਠਾਨਿ ਬਿਧਿ ਅਨਿਕ ਕੇ ਹਾਰ ਪਚਰੇ ਦੁਖ ਪਾਇ। ਸਮੁਤਾ ਚਹਿ ਜਗ-  
ਨਾਥ ਸੋ ਕਰੇ ਕਰਿ ਪਹੁੰਚੈ ਜਾਇ॥੩੪॥ ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਗ੍ਰੰਥੇ  
ਭ੍ਰਿਤੀਆ ਰਾਸੇ 'ਪ੍ਰਿਥੀਆ ਕੋਠਾ ਪਾਵਨ' ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨ ਨਾਮ ਸਪਤ ਬਿੰਸਤੀ ਅੰਸੁ ॥੨੭॥

੨੮ [ਠਾਕਰ ਪੂਜਕ ਪਖੰਡੀ ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਨਾਲ ਚਰਚਾ] ।

ਦੋਹਰਾ ॥ ਇਮ ਪ੍ਰਸੰਗ ਰਿਸ ਵੰਗ ਕੇ ਪ੍ਰਿਥੀਏ ਕਿਯੋ ਨਿਸੰਗ। ਰੰਗ ਰੰਗ ਕੀ  
ਕਥਾ ਅਬਿ ਗੁਰ ਕੀ ਸੁਨਿ ਹਿਤ ਸੰਗ॥੧॥ ਹਾਕਲ ਛੰਦ॥ ਸ਼੍ਰੀਸਤਿਗੁਰ ਅਰਜਨ  
ਪਾਛੇ। ਬਹੁ ਕਰੇ ਉਛਾਹ ਸੁ ਆਛੇ। ਸੁਤ ਜਨਮ ਨਵੇਜਨੁ ਹੋਵਾ। ਦੁਖਬਿਘਨ  
ਬੰਦ ਕੇ ਖੋਵਾ ॥ ੨ ॥ ਬਹੁ ਦਾਨ ਦੀਨਿ ਕਰਿ ਪ੍ਰੇਮਾ। ਅਭਿਲਾਖਿ ਪੁੱਤ੍ਰ ਕੀ  
ਛੇਮਾ। ਮੁਖਮੰਡਲ ਸੁੰਦਰਚੰਦ੍ਰ। ਪਿਖਿਹਰਖਤਿ ਆਨੰਦ ਕੰਦੂ॥੩॥ ਦ੍ਰਿਗਦਲ  
ਬਿਲੋਦ ਅਰਬਿੰਦੂ। ਦੁਤਿ ਕਲਿਕਾ ਰਦਨ ਮਨਿੰਦੂ। ਹਰਖਤਿ ਦਾਸ  
ਪਿਖਿ ਬਿੰਦੂ। ਕਰਿ ਪ੍ਰੇਮ ਤੁਰਕ ਅਰੁ ਹਿੰਦੂ॥੪॥ ਦਿਨਰੈਨ ਨੈਨ ਕੇ ਆਗੇ।  
ਰਖਿ ਜਨਨੀ ਆਨ ਨ ਤਜਾਗੇ। ਕਰਿ ਭਲੀਭਾਂਤਿਤਕਰਾਈ। ਨਿਜ ਹਾਥ  
ਅਹਾਰ ਖੁਵਾਈ॥੫॥ ਬਿਸਵਾਸ ਨ ਕਰਤੀ ਕੈਸੇ। ਰਖਿ ਪਲਕ ਬਿਲੋਚਨ

੧ ਮਾਲਵੇ ਦੇਸ਼ ਪਹੁੰਚਿਆ । ੨ ਸੁੰਦਰ ਕੋਠਾ (ਮੰਦਰ) ਬਣਾਇਆ ਤੇ ਪ੍ਰਿਥੀਆ ਆਦਿਕ (ਉਸ ਦੇ  
ਸੰਗੀ) ਉਸ ਨੂੰ ਮੱਥਾ ਟੇਕਦੇ ਹਨ (ਜਿਵੇਂ ਸ਼੍ਰੀ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਜੀ ਤੇ  
ਸੰਗਤਾਂ ਨਿਵਾੰਢਦੇ ਸਨ) । (ਅ) ਆਦਿਕ=ਪਹਿਲਿਆਂ ਨੂੰ ਭਾਵ ਪਹਿਲਿਆਂ ਚਹੁ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ  
ਨੂੰ ਸੀਸ ਨਿਵਾਕੇ ਕੋਠਾ ਬਣਾ ਲਿਆ । ੩ ਸੋਢੀਆਂ ਦਾ ਕੋਠਾ । ੪ ਖਪ ਗਿਆ । ੫ ਭਾਵ ਗੁਰੂ  
ਅਰਜਨ ਜੀ ਦੀ । ੬ ਗੁੱਸੇ ਦੇ ਵੰਗ ਦਾ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰਸੰਗ । ੭ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਜੀ ਨੇ  
ਪਿਛੋਂ । ੮ ਭਾਵ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਜੀ । ੯ ਨੇਤਰ ਕਦਲ ਦੇ ਦਲਾਂ ਵਾਂਗ ਚੌੜੇ ਹਨ । ੧੦ ਦੰਦਾਂ ਦੀ  
ਸ਼ੋਭਾ ਕਲੀਆਂ ਵਰਗੀ ਹੈ । ੧੧ ਇਕ ਖਿਣ ਨਹੀਂ ਛੱਡਦੀ ।



ਜੈਸੇ। ਰਹਿ ਰਾਤਿ ਬਿਖੈ ਰਖਵਾਰੀ। ਨਰ ਜਾਗਤਿ ਖਰੈ ਨਿਹਾਰੀ ॥੬॥ ਉਰ  
ਤ੍ਰਾਸ ਧਾਰਿ ਕਰਿ ਰੀਗਾ। ਸੁਤ ਪਾਲਤਿ ਦੀਰਘ ਅੰਗਾ। ਹਰਿ ਗੋਬਿੰਦ ਛੈਲ  
ਛਬੀਲਾ<sup>੧</sup>। ਕਰਿ ਬਾਲਪਨੇ ਕੀ ਲੀਲਾ ॥ ੭ ॥ ਪਦ ਪੰਕਜ ਅੰਕੁਲ ਦੋਰੈ।  
ਗਹਿ ਬਾਲਕ ਲੇ ਭਰਿ ਕੋਰੈ<sup>੨</sup>। ਬਹੁ ਕਰੇ ਭੇਰ ਤਰ ਢਾਹੈ। ਜੁਗ ਬਾਹੈ ਓਸ  
ਨਿਵਾਹੈ<sup>੩</sup>॥੮॥ ਬਹੁ ਖੇਲਿ ਖੇਲ ਰਸ ਰਾਤੇ<sup>੪</sup>। ਕਰ ਚਰਨ ਕਮਲ ਜਨੁ ਰਾਤੇ<sup>੫</sup>।  
ਇਮ ਖੇਲਤਿ ਪਿਤਢਿਗ ਆਵੈ<sup>੬</sup>। ਸਭਿਸਭਾ ਮੋਦਉਪਜਾਵੈ<sup>੭</sup>॥੯॥ ਪਿਖਿ ਲੱਛਨ  
ਅੰਗ ਬਿਸਾਲਾ। 'ਗੁਰ ਭਾਰੈ ਹੋਹਿ ਕ੍ਰਿਪਾਲਾ'। ਕੋ ਕਹੈ 'ਸੂਰ ਬਡ ਹੋਵੈ। ਗਨ  
ਦੁਸ਼ਟਨਿ ਕੀ ਜਰ ਖੇਵੈ' ॥੧੦॥ ਕੋ ਕਹੈ 'ਛੀਲ ਬਲਵਾਨਾ'। ਕਿਸ ਨਰ ਕੋ  
ਅਸ ਨਹਿਜਾਨਾ<sup>੮</sup>। ਭੁਜ ਹੋਇ ਪ੍ਰਲੰਬਤਿ ਭਾਰੀ। ਉਰ ਆਯੁਤ ਯੁਤ ਬਿਸ-  
ਤਾਰੀ<sup>੯</sup>॥੧੧॥ ਸਭਿ ਦੇਖਿ ਦੇਖਿ ਸੁਖ ਪਾਵੈ<sup>੧੦</sup>। ਇਮਸ਼੍ਰੀ ਗੁਰ ਦਯੋਸ ਬਿਤਾਵੈ<sup>੧੧</sup>।  
ਨਿਤ ਬਰਧਤਿ ਛੀਲ ਬਿਸਾਲਾ<sup>੧੨</sup>। ਬਡ ਆਯੁਤ ਸੁੰਦਰ ਭਾਲਾ ॥੧੨॥ ਸ੍ਰੀ  
ਅਰਜਨ ਸਭਿ ਦਿਨ ਮਾਂਹੀ<sup>੧੩</sup>। ਤਜਿ ਆਲਸ ਜਾਮ ਨਿਸਾ ਹੀ। ਸੁਚ ਕ੍ਰਿਯਾ  
ਪ੍ਰਾਤ ਹਿਤਕਾਰੀ<sup>੧੪</sup>। ਪੁਨ ਬੈਠਹਿ ਆਸਨ ਮਾਰੀ<sup>੧੫</sup>॥੧੩॥ ਥਿਤਿ ਅਪਨ ਸਰੂਪ  
ਮਝਾਰਾਮਨ ਰਾਖਹਿ ਰੋਕਿ ਉਦਾਗ<sup>੧੬</sup>। ਇਕ ਦਯੋਸ ਪ੍ਰਾਤ ਜਬਿ ਹੋਈ। ਉਠਿ  
ਕ੍ਰਿਆ ਕਰਤਿ ਭੇ ਸੋਈ<sup>੧੭</sup>॥੧੪॥ ਜਲ ਕੂਪ ਪ੍ਰਥਮ ਇਸ਼ਨਾਨੇ। ਸ੍ਰੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ  
ਪੁਨ ਪਜਾਨੇ। ਸਿਖ ਗਜਾਨੀ ਕੇਤਿਕ ਸੰਗੇ। ਕੋ ਸੱਤਜਨਾਮ ਰਤਿ ਰੰਗੇ ॥  
੧੫॥ ਨਿਸ ਦਯੋਸ ਲਗੀ ਲਿਵ ਜੀਹਾ<sup>੧੮</sup>। ਪ੍ਰਭੁ ਦਰਸਨ ਕੀ ਉਰ ਈਹਾ<sup>੧੯</sup>।  
ਸਭਿ ਸੁਧਾ ਸਰੋਵਰ ਮੱਜੇ। ਬਹੁ ਜਨਮਨਿ ਕੇ ਅਘ ਭੱਜੇ<sup>੨੦</sup>॥੧੬॥ ਪੁਨਿ ਸ੍ਰੀ  
ਗੁਰ ਕੀਨਿ ਸ਼ਨਾਨਾ<sup>੨੧</sup>। ਗਰ ਸੁਖਮ ਬਸਤ੍ਰ ਮਹਾਨਾ<sup>੨੨</sup>। ਪਗ ਪੰਕਜ ਗਮਨੇ  
ਸੁੰਦਰ। ਹਿਤ ਦਰਸਨ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿ ਮੰਦਰ ॥੧੭॥ ਨਿਜ ਪਿਤ ਕੋ ਕਲਪਿ<sup>੨੩</sup>  
ਸਥਾਨਾ<sup>੨੪</sup>। ਹੁਇ ਨੰਮ੍ਰ ਪ੍ਰਨਾਮ ਸੁ ਠਾਨਾ<sup>੨੫</sup>। ਸ੍ਰੀ ਰਾਮਦਾਸ ਧਰਿ ਧਜਾਨਾ<sup>੨੬</sup>। ਪੁਲ-  
ਕਾਵਲਿ ਦੇਹਿ ਮਹਾਨਾ ॥੧੮॥ ਜਲ ਭਰਜੈ ਬਿਲੋਚਨ ਬੀਚਾ। ਬਹਿ ਆਂਸੂ  
ਆਨਨ ਸੀਚਾ<sup>੨੭</sup>। ਰੁਕਿ ਕੰਠਿ ਨ ਬੋਲਜੈ ਜਾਈ<sup>੨੮</sup>। ਬਡ ਪ੍ਰੇਮ ਦੇਹਿ ਬਿਸਰਾਈ<sup>੨੯</sup>।

<sup>੧</sup>ਜਿਵੇਂ ਪਲਕਾਂ ਅੱਖਾਂ ਨੂੰ ਰਖਦੀਆਂ ਹਨ। <sup>੨</sup>ਬਾਂਕਾ, ਸੁੰਦਰ। <sup>੩</sup>ਬਾਲਕਾਂ ਨੂੰ ਜੱਫੀ ਭਰਕੇ  
ਢੜ ਲੈਂਦੇ ਹਨ। <sup>੪</sup>ਦੋ ਭੁਜਾਂ ਦੇ ਬਲ ਨਾਲ ਨਿਵਾ ਦੇਂਦੇ ਹਨ। <sup>੫</sup>ਖੇਲ ਦੇ ਰਸ ਵਿਚ ਰੱਤੇ  
ਬਹੁਤ ਖੇਲਦੇ ਹਨ। <sup>੬</sup>ਹੱਥ ਤੇ ਚਰਨ ਮਾਨੇ ਲਾਲ ਕਮਲ ਹਨ। <sup>੭</sup>ਕਿਸੇ ਮਨੁਖ ਦੀ ਐਸੀ  
(ਭੀਲ) ਨਹੀਂ ਜਾਣੀਦੀ। <sup>੮</sup>ਛਾਤੀ ਚੋੜੀ ਵਿਸਤਾਰ ਸਹਤ। <sup>੯</sup>ਹਰਿ ਰੋਜ। <sup>੧੦</sup>ਸਰੋਵਰ ਦੀ ਸੋਚ  
ਆਇ ਕ੍ਰਿਆ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰਕੇ। <sup>੧੧</sup>ਰਸਨਾ ਕਰ (ਅ) ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ। <sup>੧੨</sup>ਇੱਥਾ। <sup>੧੩</sup>ਗਲ  
ਬਹੁਤ ਬਰੀਕ ਬਸਤ੍ਰ ਹਨ। <sup>੧੪</sup>ਸੁਹਣਾ। <sup>੧੫</sup>ਮੂੰਹ ਭਿੱਜ ਗਿਆ। <sup>੧੬</sup>ਦੇਹ ਦੀ ਸੁਰਤ ਭੁੱਲ ਗਈ।

॥੧੯॥ ਚਿਰ ਕਿਤਿਕ ਬਿਖੈ ਧਰਿ ਧੀਰਾ । ਪਰਕਰਮਾ ਫਿਰੇ ਗਹੀਰਾ।ਕਰਿ  
ਚਤੁਰ ਬਾਰ'ਹਰਿ ਮੰਦਰਿ।ਬਰ ਬੈਠ ਬਿਰਾਜੇ ਅੰਦਰ॥੨੦॥ਬਿਤਿ'ਕਿਤਿਕ  
ਕਾਲ ਦਰਸਾਏ । ਪੁਨਿ ਉਠਿ ਕਰਿ ਬਾਹਰਿ ਆਏ । ਕਰ ਨਮੋ ਸੇਤ ਪੁਰ'  
ਚਾਲੇ ਦਰਸਨੀ ਜ ਪੈਰ ਬਿਸਾਲੇ॥੨੧॥ਤਹਿ ਫਿਰ ਕਰਿ ਠਾਂਢੇ ਹੁਕੇ।ਹਰਿ  
ਮੰਦਰਿ ਦਿਸਾ ਚਿਤੈ ਕੈ। ਕਰਿ ਬੰਦਨ ਪ੍ਰੇਮ ਸਮੇਤਾ।ਪੁਨ ਸਰ ਪਰਕਰਮਾ'  
ਹੇਤਾ॥੨੨॥ਗੁਰ ਗਮਨੈਂ ਮੰਦਹਿ ਮੰਦੇ । ਦੇ ਦਰਸਨ ਦਾਸ ਅਨੰਦੇ। ਜਹਿ  
ਝੁਲਤਿ ਦੀਹ ਨਿਸ਼ਾਨਾ।ਕਰਿ ਨਮੋ ਚਲੇਅਗਵਾਨ॥੨੩॥ਮੁਖਉ'ਤਰਦਿਸ  
ਕਰਿ ਜਾਏ।ਸਿਰ ਬਾਇਬ'ਕੋਨ ਨਿਵਾਏ । ਪੁਨਿ ਪੁਰਬ ਮੁਖ ਕਰਿ ਚਾਲੇ ।  
ਸਿਖ ਬ੍ਰਿੰਦਗਮਨ ਕਰਿਨਾਲੇ॥੨੪॥ਤਹਿ ਇਕਦਿਜ ਦੇਖਜੋ ਐਸਾ।ਸਰਸੁਧਾ  
ਤੀਰ ਪਰ ਬੈਸਾ।ਧਰਿ ਆਗੈਸਾਲਗਰਾਮ।ਬਹੁਭਾਂਤਿ ਕਰਤਿਪਰਣਾਮ॥੨੫॥  
ਘਸਿ ਚੇਦਨ ਕੈ ਚਰਚਾਨਾ । ਇਕ ਘੰਟਾ ਧਰਜੋ ਮਹਾਨਾ। ਪਾਟੈਬਰ ਉਪਰ  
ਪੀਤਾ।ਦਿਜ ਬੈਠਜੋਬਿਤਿ ਨਹਿ ਚੀਤਾ॥੨੬॥ਘਰ ਕਾਰਜ ਚਿਤਵਿਅਨੇਕਾ।  
ਉਰ ਤਿਸਨਾ ਧਨ ਕੀ ਏਕਾ।ਬਡ ਰਚਜੋ ਪਖੰਡ ਮਝਾਰੀ' । ਬਕ ਧਜਾਨ'  
ਲਗਾਵਤਿ ਤਾਰੀ॥੨੭॥ਤਿਹਪਿਖਿ ਗੁਰ ਗਏਅਗਾਰੀ।ਦਿਜਉਰਮਹਿ ਤਬਿ  
ਰਿਸ ਧਾਰੀ ।-ਨਹਿ ਠਾਕੁਰ ਦਿਸਿ ਕਰ ਬੰਦੇ । ਨਹਿ ਮਹਿ ਨਿਮਿ ਕੀਨਿ  
ਅਨੰਦੇ॥੨੮॥ਹੁਇ ਨਿਕਟਿ ਗਏ ਪੁਨਿ ਆਗੇ । ਤਿਮ ਸਿੱਖ ਸਕਲ ਸੇਗ  
ਲਾਗੇ।ਸਨਮਾਨ ਨਰਾਖਜੋਮੇਰਾ।ਨਹਿਦੇਖਜੋਠਾਕੁਰਓਰਾ-॥੨੯॥ਇਮਚਿਤ-  
ਵਤਿ ਬਿੱਪੂ ਬਿਸਾਲਾ । ਤਪਯੋ ਰਿਸ ਮਤਸਰ ਜੁਲਾ' । ਪਰਕਰਮਾ ਕਰਿ  
ਗੁਰਸ਼੍ਰਾਮੀ। ਦਿਜਉਰ ਲਖਿ'ਅੰਤਰਜਾਮੀ॥੩੦॥ਫਿਰਸਰੁਵਰਕੇਚਹੁਓਰਾ।  
ਪੁਨਆਇ ਦਰਸਨੀ ਪੋਰਾ।ਕਰਿ ਬੰਦਨ ਬਹੁਰੇ ਆਏ।ਜਹਿ ਦਿਜ ਨੇ ਦੇਭ  
ਰਚਾਏ॥੩੧॥ਸਭਿ ਸਿੱਖ ਦਾਸ ਸਮੁਦਾਯਾ । ਅਵਿਲੋਕਜੋ ਬਿੱਪੂ ਸਮਾਯਾ' ।  
ਗਿਨਿ ਤਿਲਕ ਸੁ ਦ੍ਰਾਦਸ਼ ਲਾਏ' । ਬਿਚਗੋਮਖਿ'ਹਾਬਉਠਾਏ॥੩੨॥ਬਡਿ  
ਆਸਨ ਤਰੇ ਡਸਾਯੈ।ਜੁਤਿ ਸਿੱਖ ਸਮਾਜ'ਟਿਕਾਯੋ।ਗੁਰ ਬੋਲੇ ਪਿਖਿ ਤਿਸ  
ਓਰੀ।'ਕਹੁ ਬਿੱਪੂ ਕਹਾਂ ਮਤਿ ਤੋਰੀ? ॥੩੩॥ ਕਜਾ ਕਲਪਤਿ' ਮਨਿ ਮਹਿ

१'ਚਾਰ ਵਾਰੀ(ਪ੍ਰਕ੍ਰਮਾਂ)। २'ਬੈਠਕੇ। ३'ਪੁਲ ਤੇ। ४'ਸਰੋਵਰ ਦੀ ਪ੍ਰਕ੍ਰਮਾਂ। ५'ਉਤਰ ਪੱਛਮ ਦੀ ਕੋਨ।  
६'ਚਿਤ ਇਸਥਿਤ ਨਹੀਂ। ७'ਬਡਾ ਪਖੰਡ ਵਿਚ ਰਚਿਆ ਹੈ। ८'ਬਗਲੇ ਦੇ ਧਿਆਨ ਵਾਂਗ।  
९'ਨਾ ਮੇਰੀ ਵੰਨੇ ਨਿਉਂਕੇ (ਮੈਨੂੰ) ਖੁਸ਼ ਕੀਤਾ। १੦'ਗੱਸੇ ਤੇ ਈਰਖਾ ਦੀ ਅਗਨੀ ਨਾਲ ਤਪ  
ਗਿਆ। १੧'ਰਿਦੇ ਦੀ ਜਾਣਕੇ। १੨'ਮਾਯਾ ਸਹਤ। १੩'੧੨ ਅੰਗਾਂ ਤੇ ੧੨ ਨਾਮ ਲੈਕੇ ੧੨ ਵਰ  
ਤਿਲਕ ਵੇਸ਼ਨਵ ਲਗਾਏ ਹਨ। १੪'ਗੋਮੁਖੀ। १੫'ਸਮੱਗੀ (ਠਾਕੁਰਾਂ ਦੀ)। १੬'ਕਲਪਦਿਆ।



ਆਈ? ਕਿਮ ਰਿਸ ਕੀ ਦਸ਼ਾ ਬਸਾਈ?। ਸੁਨਿ ਬਿੱਪੂ ਭਨਜੈ ਅਭਿਮਾਨੀ ।  
 ‘ਹਮ ਠਾਕੁਰ ਸੇਵਾ ਠਾਨੀ॥੩੪॥ ਪੁਨ ਦਿਜਬਰ ਜਨਮ ਹਮਾਰਾ। ਤਿਮ ਛਤੀ  
 ਬੰਸ ਤੁਮਾਰਾ। ਚਲਿ ਗਏ ਸਮੀਪ ਅਗਾਰੇ। ਨਹਿ ਹਮਕੋ ਬੰਦਨ ਧਾਰੇ॥੩੫॥  
 ਨਹਿ ਸਾਲਗਰਾਮ ਸੁ ਮਾਨਾ। ਪਰਲਾਮ ਨ ਨਿਵ ਕਰਿ ਠਾਨਾ। ਗੁਰ ਗਾਦੀ  
 ਪਰ ਤੁਮ ਬੈਸੇ। ਅਭਿਮਾਨ ਭਯੋ ਮਨਿ ਤੈਸੇ॥੩੬॥ ਸੁਨਿ ਬੋਲੇ ਗੁਰੁ ਪ੍ਰਬੀਨੁ।  
 ‘ਸੁਭ ਕਰਮਨ ਤੇ ਤੁਮ ਹੀਨੁ । ਕਰਿ ਦੰਭ ਦਿਖਾਵਾ ਸਾਰੇ’ । ਨਹਿ ਸਮਝੈ  
 ਸਾਰ ਅਸਾਰੇ॥੩੭॥ ਘਰ ਕਾਰਜ ਕੂਰ ਪਸਾਰਾ। ਮਨ ਤਹਾਂ ਫਸਾਇਜੈ ਜਾਰਾ  
 । ਇਹ ਠਾਕੁਰ ਸੇਵਾ ਸਾਰੀ । ਤਜਿ ਦਈ, ਨ ਮਤਿ ਮਹਿ ਰਾਚੀ॥੩੮॥  
 ਮਨ ਹੋਤਿ ਜਿ ਠਾਕੁਰ ਮਾਂਹੀ । ਹਮ ਕਰਤਿ ਨਮੋ ਲਖਿ ਤਾਂਹੀ । ਸਭਿ  
 ਜਾਨਿ ਪਖੰਡ ਬਿਸਾਲਾ। ਹਮ ਚਲੇ ਗਏ ਤਿਸਕਾਲਾ॥੩੯॥ ਸੁਨਿ ਦਿਜ ਨੇ  
 ਮਨ ਮੇ ਜਾਨੀ ।—ਗੁਰ ਪੂਰਨ ਅਜਮਤ ਵਾਨੀ । ਸਭਿ ਅੰਤਰਿ ਕੀ ਲਖਿ  
 ਲੀਨੀ। ਅਭਿਬੰਦਨ ਤੋ ਨਹਿ ਕੀਨੀ॥੪੦॥ ਇਹ ਕਰਹਿ ਮੋਹਿ ਕੱਲਜਾਨਾ ।  
 ਸਿਖ ਬਨੋਂ ਗੁਰੁ ਅਗਵਾਨਾ। ਲਖਿਭਲੇ ਤਉ ਚਿਤ ਚਾਹੀ। ਇਨ ਸੰਗ ਕਰੋਂ  
 ਚਰਚਾ ਹੀ॥੪੧॥ ਪੁਨ ਪੀਛੈ ਬਨ ਹੋਂ ਦਾਸਾ—। ਇਮ ਲਖਿਕੈ ਬਾਕਪ੍ਰਕਾਸਾ।  
 ‘ਮੁਝ ਬਿਖੈ ਤ ਅਵਗੁਨ ਜਾਨਾ । ਕਿਮ ਠਾਕੁਰ ਕੋ ਨਹਿ ਮਾਨਾ ? ॥੪੨॥  
 ਇਸ ਮਹਿ ਕਜਾ ਦੋਸ਼ ਪਛਾਨਾ?’। ਸੁਨਿ ਸਤਿਗੁਰ ਸਬਦ ਬਖਾਨਾ । ਜਿਹ  
 ਬਿਖੈ ਦੰਭ ਕੋ ਨਾਸ਼ਾ । ਬਡ ਠਾਕੁਰ ਰੂਪ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਾ ॥੪੩॥ ਸ੍ਰੀ ਮੁਖਵਾਕ ॥

ਰਾਮਕਲੀ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਮੁਖ ਤੇ ਪੜਤਾ ਟੀਕਾ ਸਹਿਤ ॥ ਹਿਰਦੈ ਰਾਮੁ ਨਹੀ ਪੂਰਨ  
 ਰਹਤ ॥ ਉਪਦੇਸੁ ਕਰੇ ਕਰਿ ਲੋਕ ਦ੍ਰਿੜਾਵੈ ॥ ਅਪਨਾ ਕਹਿਆ ਆਪਿ ਨ ਕਮਾਵੈ ॥  
 ੧ ॥ ਪੰਡਿਤ ਬੇਦੁ ਬੀਚਾਰਿ ਪੰਡਿਤ ॥ ਮਨ ਕਾ ਕ੍ਰੋਧੁ ਨਿਵਾਰਿ ਪੰਡਿਤ ॥੧॥ ਰਹਾਉ॥  
 ਆਗੈ ਰਾਖਿਓ ਸਾਲਗਿਰਾਮੁ ॥ ਮਨੁ ਕੀਨੋ ਦਹਦਿਸ ਬਿਸ੍ਰਾਮੁ ॥ ਤਿਲਕੁ ਚਰਾਵੈ ਪਾਈ  
 ਪਾਇ ॥ ਲੋਕੁ ਪਚਾਰਾ ਅੰਧੁ ਕਮਾਇ ॥ ੨ ॥ ਖਟੁ ਕਰਮਾ ਅਰੁ ਆਸਣੁ ਧੋਤੀ ॥  
 ਭਾਗਠਿ ਗ੍ਰਿਹਿ ਪੜੈ ਨਿਤ ਪੋਥੀ ॥ ਮਾਲਾ ਫੇਰੈ ਮੰਰੀ ਬਿਭੂਤ ॥ ਇਹ ਬਿਧਿ ਕੋਇ  
 ਨ ਤਰਿਓ ਮੀਤ ॥ ੩ ॥ ਸੋ ਪੰਡਿਤੁ ਗੁਰ ਸਬਦ ਕਮਾਇ ॥ ਤ੍ਰੈ ਗੁਣ ਕੀ ਓਸੁ ਉਤਰੀ  
 ਮਾਇ ॥ ਚਤੁਰ ਬੇਦ ਪੂਰਨ ਹਰਿ ਨਾਇ । ਨਾਨਕ ਤਿਸਕੀ ਸਰਣੀ ਪਾਇ॥੪।੬॥੧੭॥

ਹਾਕਲ ਛੰਦ ॥ ‘ਪਠਿ ਕਥਾ ਸੁਨਾਇ ਸੁ ਟੀਕਾ। ਉਰ ਰਾਮ ਨ ਪ੍ਰੇਮ ਨਜੀਕਾ।  
 ਜਗ ਦੰਭ ਦਿਖਾਇ ਠਗੇਤਾ । ਇਮ ਦੁਸ਼ਤਰ ਨਹੀਂ ਤਰੇਤਾ॥੪੪॥ ਤੁਮ

‘ਦੰਭ ਦਾ ਦਿਖਾਵਾ ਸਾਰਾ ਕਰਦਾ ਹੈਂ’ । ‘ਘਰ ਦੇ ਕੰਮਾਂ ਦਾ ਜੋ ਕੁਝ ਪਸਾਰਾ ਹੈ । ‘ਰਚੀ ਨਾ  
 (ਠਾਕੁਰ ਸੇਵਾ) । ‘ਦੇਖੋ ਅਰਥ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਹੈ । ‘ਕਠਨ ਪ੍ਰਾਪਿ ਨੂੰ ।

ਸਿਲਾ ਰੂਪ ਪ੍ਰਭੂ<sup>੧</sup> ਚੀਨਾ । ਜੋ ਘਟ ਘਟ ਬਜਾਪ ਪ੍ਰਬੀਨਾ । ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਕੋਟ  
ਆਧਾਰ। ਸਭਿ ਮੰਗਤਿ ਕੋਦਾਤਾਰ॥੪੫॥ ਬਡ ਸੋਸ ਸਾਰਦਾਨੀਤਾ<sup>੨</sup>। ਬ੍ਰਹਮਾ-  
ਦਿਕ ਸਭਿ ਜੋ ਕੀਤਾ । ਸਭਿ ਧਜਾਵਤਿ ਗੁਨਨਿ ਬਿਸਾਲਾ । ਨਹਿ ਅੰਤ  
ਲਖਹਿ ਤੁਈ ਕਾਲਾ॥੪੬॥ ਸਤ<sup>੩</sup> ਮਹਿਦ ਮਹਿਦ ਮਹੀਆਨਾ॥ ਜਹਿ ਪਾਰਾ-  
ਵਾਰ ਨ ਜਾਨਾ॥ ਜੋ ਸਭਿ ਸੈ ਰਿਜਕ ਪੁਚਾਵੈ। ਗਜ ਕੀਟੀ ਆਦਿਕ ਖਾਵੈ॥  
੪੭॥ ਜਿਹ ਲਾਖਹੁ ਸੁਰਪਤਿ ਦੇਵੈ<sup>੪</sup>। ਸਸਿਸੂਰਜ ਸ਼ੀਕਰ ਸੇਵੈ । ਛਿਤ ਪਾਵਕ  
ਪੈਨ ਰੁ ਪਾਨੀ । ਬ੍ਰਹਮਾਦਿਕ ਲਾਖਹੁ ਗਜਾਨੀ॥੪੮॥ ਬਲ ਤੀਨਲੋਕ ਮਹਿ  
ਪੂਰਾਕੋ ਨਹੀਂ ਤਿਸੀ ਬਿਨ ਉਰਾ<sup>੫</sup>। ਸੋ ਐਸੇ ਬਡਿ ਮਹਾਰਾਜਾ॥ ਜਿਹ ਨਿਮਖ  
ਬਿਖੈ ਜਗ ਸਾਜਾ॥੪੯॥ ਤਿਹ ਕਲਪਜੋ ਪਾਹਨ ਮਾਂਹੀ। ਜੜੁ ਅਲਪ ਸ਼ਕਤਿ  
ਕੁਛ ਨਾਂਹੀ। ਕੁਛ ਲੇਯ ਨ ਦੇਯ ਨ ਖਾਹੀ॥ ਅਸ ਪ੍ਰਭੂ ਕੋ ਅਸ ਬਡਿ ਆਹੀ  
॥੫੦॥ ਦਿਜ ਜਾਤਿ ਮਹਾਂ ਅਭਿਮਾਨਾ । ਲਖਿ ਦੰਡੀ ਤੋਹਿ ਨ ਮਾਨਾ । ਉਰ  
ਕਿਤਿਕ ਕ੍ਰੋਧ ਤੁਝ ਹੋਵਾ । ਜੋ ਬਡ ਤੇ ਲਘੁ ਕਰਿ ਜੋਵਾ<sup>੬</sup>॥੫੧॥ ਪ੍ਰਭੂ ਸਭਿ  
ਤੇ ਬਡੋ ਬਡੇਰੋ। ਸੋ ਪਾਹਨ ਇਹ ਮਤਿ ਤੇਰੋ<sup>੭</sup>। ਸਭਿਹੂੰ ਤੇ ਲਘੁ ਕਰਿ ਦੀਨਾ<sup>੮</sup>।  
ਕਿਮ ਹੋਵਹਿ ਪ੍ਰਭੂ ਪ੍ਰਸੀਨਾ॥੫੨॥ ਜਗਿ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਬਡ ਜੋਈ। ਤਿਹ ਮੀਆਂ  
ਕਹਿ ਕੈ ਕੋਈ । ਮਨ ਲਖੈ-ਕਰੋਂ ਬਡਿ ਆਈ-। ਕਿਮ ਰੀਝਹਿ ? ਦੇਹੁ  
ਬੁਝਾਈ॥੫੩॥ ਅਸਿਮੇਰੇ ਠਾਕੁਰ ਜੋਈ। ਸਭਿਹਿਨਿ ਤੇ ਉਪਰਿ ਸੋਈ। ਤਿਹ  
ਰੂਪ ਸੁਨਹੁ ਦਿਜ ਕਾਨਾ<sup>੯</sup>। ਤਬਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਬਖਾਨਾ॥੫੪॥

ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਆਠ ਪਹਰ ਓਦਕ ਇਸਨਾਨੀ ॥ ਸਦ ਹੀ ਭੋਗੁ ਲਗਾਇ ਸੁ  
ਗਿਆਨੀ ॥ ਬਿਰਥਾ ਕਾਹੂ ਛੋਡੈ ਨਾਹੀ ॥ ਬਹੁਰਿ ਬਹੁਰਿ ਤਿਸੁ ਲਾਗਹ  
ਪਾਈ ॥ ੧ ॥ ਸਾਲਗਿਰਾਮੁ ਹਮਾਰੈ ਸੇਵਾ ॥ ਪੂਜਾ ਅਰਚਾ ਬੰਦਨ ਦੇਵਾ ॥  
੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਘੰਟਾ ਜਾਕਾ ਸੁਨੀਐ ਚਹੁਕੁੰਟ ॥ ਆਸਨੁ ਜਾਕਾ ਸਦਾ ਬੈਕੁੰਠ ॥  
ਜਾਕਾ ਚਵਹੁ ਸਭਿ ਉਪਰਿ ਝੁਲੈ ॥ ਤਾਕਾ ਧੂਪੁ ਸਦਾ ਪਰਫੁਲੈ ॥ ੨ ॥ ਘਟਿ  
ਘਟਿ ਸੰਪਟੁ ਹੈ ਰੇ ਜਾਕਾ ॥ ਅਭਗ ਸਭਾ ਸੰਗਿ ਹੈ ਸਾਧਾ ॥ ਆਰਤੀ ਕੀਰਤਨੁ

<sup>੧</sup>ਪ੍ਰਭੂ ਨੂੰ ਪੱਥਰਰੂਪ ਕਰਕੇ<sup>੨</sup>ਸ਼ੇਸ਼ਨਾਗ ਸਰਸ੍ਵਤੀ ਨਿੱਤਹੀ।<sup>੩</sup>ਨਿਸਚੈ ਕਰਕੇ (ਅ) ਤ੍ਰਿਕਾਲਅਬਾਧ।  
<sup>੪</sup>ਇੰਦ੍ਰ ਆਦਿ ਦੇਵਤੇ । <sup>੫</sup>ਤਿਸ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਕੋਈ ਉਠਾ ਥਾਂ ਨਹੀਂ । <sup>੬</sup>(ਤੇਰੀ) ਜਾਤ ਬ੍ਰਹਮਣ (ਹੈ ਜੋ  
ਤੂੰ ਸਭ ਤੋਂ) ਵੱਡੀ (ਸਮਥਕੇ ਉਸਦੇ) ਅਭਿਮਾਨ ਵਿਚ ਹੈਂ, (ਅਸਾਂ) ਤੇਨੂੰ ਦੰਡੀ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਮਾਨ  
ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ, ਤਾਂ ਤੇਨੂੰ ਕਿੰਨੀ ਗੱਸਾ ਆਇਆ ਹੈ (ਹੁਣ ਸੋਚ ਕਿ) ਉਹ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੋ ਸਭ ਤੋਂ  
ਵੱਡਾ ਹੈ ਤੂੰ ਤਿਸਨੂੰ ਛੋਟਾ ਕਰ ਦੇਖਿਆ ਹੈ । (ਅਗਲੇ ਅੰਕ ਵਿਚ ਇਹ ਖਿਆਲ ਪੂਰਾ ਕਰਦੇ  
ਹਨ) । <sup>੭</sup>ਸੋ ਪ੍ਰਮਾਤਮਾਂ ਇਹ ਪੱਥਰ ਹੈ, ਇਹ ਤੇਰੀ ਮਤਿ ਹੈ । <sup>੮</sup>ਭਾਵ ਪ੍ਰਭੂ ਨੂੰ ।



ਸਦਾ ਅਨੰਦ ॥ ਮਹਿਮਾ ਸੰਦਰ ਸਦਾ ਬੇਅੰਤਿ ॥ ੩ ॥ ਜਿਸਹਿ ਪਰਾਪਤਿ ਤਿਸਹੀ  
ਲਹਨਾ ॥ ਸੰਤ ਚਰਨ ਓਹੁ ਆਇਓ ਸਰਨਾ ॥ ਹਾਥ ਚੜਿਓ ਹਰਿ ਸਾਲਗਿਰਾਮੁ ॥  
ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਗੁਰਿ ਕੀਨੋ ਦਾਨੁ ॥ ੪ ॥ ੩੯ ॥ ੯੦ ॥

ਹਾਕਲ ਛੰਦ ॥ 'ਇਹ ਠਾਕਰ ਹਮਰੋ ਭਾਰਾ ਜੋ ਸਭਿ ਕੋ ਸਦਾ ਸੰਭਾਰਾ'। ਪ੍ਰਭਿ  
ਉਚਹਿ ਉਚਹਿ ਉਚਾ। ਜਿਹ ਸਮਸਰ ਕੋ ਨ ਪਹੁਚਾ ॥ ੫੫ ॥ ਹਮ ਰਿਦ  
ਮਹਿ ਸਦਾ ਬਸਾਯੋ। ਨਿਸ ਦਯੋਸ ਨਕਬਹਿ ਭਲਾਯੋ। ਗਨ ਦੀਨ ਬੰਧੁ ਜਗ  
ਨਾਥਾ। ਨਿਜ ਸੇਵਕ ਕੇ ਨਿਤ ਸਾਥਾ ॥ ੫੬ ॥ ਕਰਿ ਪ੍ਰਗਟ ਅਪਨਪੈ ਰੂਪਾ<sup>੧</sup>।  
ਹੁਇ ਭਗਤਨਿ ਕੇ ਅਨੁਰੂਪਾ<sup>੨</sup>। ਜਬਿ ਭੀਰ ਪਰਹਿ ਕਿਤ ਆਈ। ਦੇਆਪਨਿ  
ਹਾਥ ਬਚਾਈ ॥ ੫੭ ॥ ਹੈ ਭਗਤਿ ਵਛਲ ਤਿਸ ਨਾਮੁ। ਗਨ ਦੀਨ ਬੰਧੁ ਅਭਿ-  
ਰਾਮੁ। ਸੋ ਸਦਾ ਗਰੀਬ ਨਿਵਾਜਾ। ਬਹੁ ਅਧਮ ਉਧਾਰਨ ਕਾਜਾ ॥ ੫੮ ॥ ਕਬਿੱਤਾ ॥  
ਪ੍ਰਭੁ ਮਧੁਸੂਦਨ, ਗੋਬਿੰਦ, ਦਯਾ ਨਿਧਿ, ਹਰਿ, ਮਾਧਵ, ਮੁਕੰਦ, ਦੁਖ ਦੁੰਦ ਕੇ  
ਕਟੋਯਾ ਹੈ। ਸ੍ਰੀਪਤਿ ਅਖਿਲ<sup>੩</sup> ਪਤਿ ਮਹਦ, ਜਗਤ ਪਤਿ, ਸੀਤਾ ਪਤਿ, ਰਮਾ  
ਪਤਿ, ਸੇਵਕ ਸਹੋਯਾ ਹੈ। ਈਸ਼ਰ, ਅਨੰਦ ਰੂਪ, ਅੰਦੁਤ<sup>੪</sup>, ਅਨੂਪ ਗੁਰ, ਭੂਪਨ  
ਕੋ ਭੂਪਤ ਹੰਕਾਰ ਕੇ ਹਰੋਯਾ ਹੈ। ਪਾਰ ਬ੍ਰਹਮ ਪੂਰਨ ਅਨੇਕ ਰਿਪੁ ਚੂਰਨ<sup>੫</sup>,  
ਅਨੰਤ ਕਰਤਾਰ, ਸਭਿ ਜੀਵਨ ਦਿਵੇਯਾ ਹੈ ॥ ੫੯ ॥ ਏਹਗਾ ॥ ਇਸ ਪ੍ਰਕਾਰ  
ਠਾਕੁਰ ਪ੍ਰਭੁ ਸਾਲਿਗਰਾਮ ਬਿਸਾਲ। ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਅਰਜਨ ਬਰਨਿਓ ਸੁਨਤਿ  
ਬਿੱਪੂ ਤਿਸ ਕਾਲ\* ॥ ੬੦ ॥ ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਗ੍ਰੰਥੇ ਤ੍ਰਿਤਿਯ ਰਾਸੇ  
'ਬਿੱਪੂ ਪ੍ਰਸੰਗ' ਬਰਨਨੇ ਨਾਮ ਅਸ਼ਟਬਿੰਸਤੀ ਅੰਸੂ ॥ ੨੮ ॥

<sup>੧</sup>ਸੰਭਾਲਦਾ ਹੈ। <sup>੨</sup>ਆਪਣੇ ਆਪ ਦਾ ਰੂਪ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰਦਾ ਹੈ। <sup>੩</sup>ਅਨੁਸਾਰ। <sup>੪</sup>ਸਾਰਿਆਂ ਦਾ।  
<sup>੫</sup>ਅਗਿੜ! <sup>੬</sup>ਨਾਸ਼ ਕਰਨ ਵਾਲਾ। \*ਉਪਰੋਕਤ ਦੋਵੇਂ ਸ੍ਰੀ ਮੁਖਵਾਕ ਸ਼ਬਦ ਮੂਰਤੀਪੂਜਾ  
ਦਾ ਖੰਡਨ ਜਿਸ ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ ਕਰਦੇ ਹਨ ਓਹ ਸਪਸ਼ਟ ਹੈ, ਇਹ ਪਹਿਲਾ ਸ਼ਬਦ ਦੱਸਦਾ ਹੈ ਕਿ  
ਇਹ ਹੋਇਆ ਭੀ ਕਿਸੇ ਠਾਕਰ ਪੂਜ ਅਭਿਮਾਨੀ ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਪਰਿਥਾਇ ਹੈ। ਪ੍ਰੰਤੂ ਪ੍ਰਕ੍ਰਮਾ ਵਿਚ  
ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਦਾ ਠਾਕਰ ਲੋਕੇ ਬੈਠਣ ਦੀ ਸੰਭਾਵਨਾ ਕਵੀ ਜੀ ਆਪਣੇ ਸਮੇਂ ਦੀ ਗੁਰੂ ਜੀ ਦੇ ਸਮੇਂ  
ਤੇ ਲੈ ਗਏ ਹਨ। ਕਵਿ ਜੀ ਦੇ ਸਮੇਂ ਫੋਗਟੇ ਤੇ ਭੇਖੀ ਸਿੱਖਾਂ ਦਾ ਜ਼ੋਰ ਵਧ ਰਿਹਾ ਸੀ, ਤੇ ਓਹ  
ਸਿੱਖੀ ਨੂੰ ਬ੍ਰਾਹਮਣੀ ਹੰਗ ਵਿਚ ਰੰਗ ਰਹੇ ਸਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦਬਾਉ ਹੇਠ ਹੀ ਠਾਕੁਰ ਲੋਕੇ  
ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਪ੍ਰਕ੍ਰਮਾਂ ਵਿਚ ਬੈਠਣੇ ਅਰੰਭ ਹੋਏ ਸੇ। ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਸਮੇਂ ਤਾਂ ਅਜੇ ਹੁਣੇ  
ਹੀ ਮੰਦਰ ਬਣਿਆਂ ਸੀ, ਸ਼ਹਿਰ ਨਿੱਕਾ ਜਿਹਾ ਚੱਕ ਸੀ, ਜਿਥੇ ਸਿਖ ਵਪਾਰੀ ਕਿਰਤੀ ਲੋਕਾਂ  
ਦੀ ਬਹੁਲਤਾ ਸੀ। ਗੁਰੂ ਜੀ ਦੀ ਸੰਪ੍ਰਦਾਇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਤੋਂ ਬੁਤਪ੍ਰਸਤ ਨਹੀਂ ਸੀ,  
ਬ੍ਰਾਹਮਣਾਂ ਦਾ ਬਹੁਲਤਾ ਵਿਚ ਹੋਣਾ, ਨਵੀਨ ਬਣੇ ਮੰਦਰ ਦੇ ਦੁਆਲੇ, ਮਾਲਕ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ  
[ਰਾਸੀ ਤੁਕ ਵਿਖੇ ਅਰਜਨ ਪੰਨੇ ਦੇ ਹੇਠ]

੨੬. [ਬ੍ਰਹਮਣ ਸਿੱਖ ਹੋਯਾ। ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਬਾਲੀਆਂ ਨੇ ਏਨਤੀ ਕੀਤੀ]।  
 ਦੋਹਰਾ ॥ ਸੁਨਿ ਕਰਿ ਬੋਲੈ ਬਿੱਪੁ ਤਬਿ 'ਭਾਖਾ ਬਾਨੀ ਏਹਿ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਹਮ  
 ਕਹੁ ਰਚਹਿ ਪਠਹਿ ਸੁਨਹਿ ਧਰਿ ਨੇਹਿ॥੧॥ ਹਾਕਲ ਛੰਦ॥ ਪਰਮਾਣੁ<sup>੧</sup> ਕਰਹਿ  
 ਤਿਸ ਕੇਰਾ। ਕੱਲਜਾਣੁ ਸੁ ਦੇਤਿ ਉਚੇਰਾ ਸਰ ਬਾਨੀ ਜਾਨਹੁ ਸੋਈ। ਪਠਿ  
 ਬਿੰਦ੍ਰਾ ਲੇ ਸਭਿ ਕੋਈ<sup>੨</sup>॥੨॥ ਕਜਾ ਭਾਖਾ ਤੇ ਹੁਇ ਜਾਵੈ ਜਿਹ ਲੋਕ<sup>੩</sup> ਨਹੀਂ  
 ਮਨ ਲਜਾਵੈ। ਕਿਮ ਕਰਿ ਹੈ ਸੁਭ ਗਤਿ ਏਹੀ? ਜਿਸ ਬਿਖੈ ਜੁਗਤਿ ਨਹਿ  
 ਕੋਹੀ<sup>੪</sup>॥੩॥ ਸੁਨਿ ਬੋਲੈ ਗੁਰੂ ਪ੍ਰਬੀਨਾ। 'ਬਿਨ ਭਾਖਾ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ<sup>੫</sup>\* ਹੀਨਾ<sup>੬</sup>।  
 ਜਗਜਾਸੂ ਨਹਿਨ ਉਧਾਰੈ। ਕਿਮ ਭਗਤ ਗਿਆਨ ਸਿਖ<sup>੭</sup> ਪਾਰੈ॥੪॥ ਜਬਿ ਪਠਹੁ  
 ਸਲੋਕ ਉਚਾਰੈ। ਨਹਿ ਸਮਝੈ ਕੋ ਨਰ ਨਾਰੀ। ਬਿਚ ਭਾਖਾ ਅਰਥ ਬਖਾਨੇ।  
 ਤਬਿ ਸਭਿ ਅਜਾਨ ਭੀ ਜਾਨੇ॥੫॥ ਬਿਨ ਭਾਖਾ ਸਰਜੈ ਨ ਕਾਮ॥ ਉਪਦੇਸ਼ ਨ  
 ਭਾ ਅਭਿਰਾਮੁ। ਕੱਲਜਾਨ ਨ ਸਿਖ ਕੋ ਕੀਨਾ। ਜਿਸ ਬਿਨਾ ਭਈ ਵਲ  
 ਹੀਨਾ॥੬॥ ਲਖਿ ਮੂਲ ਸੁ ਭਾਖਾ ਯਾਂਤੇ<sup>੮</sup>। ਜਿਹ ਪਠੇ ਸਕਲ ਬਰਸਾਤੇ। ਬਿਨ  
 ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਜੋ ਭਾਖਾ। ਬਿਚੁ ਭਗਤਿ ਗਿਆਨੁ ਜਿਸ ਰਾਖਾ॥੭॥ ਸਭਿ ਸਮਝ  
 ਲੇਹਿ ਨਰ ਨਾਰੀ। ਗਤਿ ਕਾਰਜ ਲੇਹਿ ਸੁਧਾਰੀ। ਇਹ ਇਕਲੀ ਦੇ  
 ਕਲਜਾਨਾ ਜੋ ਸੁਨਹਿ ਕਮਾਇ ਸੁ ਜਾਨਾ॥੮॥ ਪਠਿ ਕਰਹਿ ਬਿਚਾਰ ਸੁਖੈਨ॥  
 ਸੁਭ ਪਠਿ ਕਠਨ ਕੁਛ ਹੈ ਨਾ<sup>੯</sup>। ਦਿਨ ਬੋਰਨਿ ਲਹਿ ਕੱਲਜਾਨਾ। ਸੁਨਿ  
 ਪਠਹਿ ਕਮਾਵਹਿ ਨਾਨਾ॥੯॥ ਦੋਹਰਾ॥ ਚਾਹਤਿ ਨਹੀ ਸਹਾਇਤਾ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ  
 ਕੀ ਏਹੁ। ਕਟਕ ਮੋਹ ਕੋ ਬਿਕਟ ਜੋ ਕਾਟਹਿ ਲੇਹਾ ਦੇਹੁ<sup>੧੦</sup>॥੧੦॥ ਜਥਾ ਸੁਭਟ

<sup>੧</sup>ਭਾਵ ਉਸ ਨੂੰ ਮੰਨਦੇ ਹਾਂ। <sup>੨</sup>ਸਭ ਕੋਈ ਪੜ੍ਹਕੇ (ਬ੍ਰਹਮ) ਵਿਦਿਆ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਦਾ ਹੈ। <sup>੩</sup>ਭਾਵ ਪੰਡਿਤ ਲੋਕ। <sup>੪</sup>ਭਾਖਾ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਹੀਨੀ (ਮੁਹਤਾਜ) ਹੈ। <sup>੫</sup>(ਦੀ) ਸਿਖਿਆ। <sup>੬</sup>ਜਦੋਂ ਪੜ੍ਹਕੇ (ਤੁਸੀਂ) ਸਲੋਕ ਉਚਾਰਦੇ ਹੋ। <sup>੭</sup>ਜਾਂ ਤੇ ਭਾਖਾ ਨੂੰ ਹੀ ਮੂਲ ਜਾਣੇ। <sup>੮</sup>ਭਾਖਾ ਦਾ ਪੜ੍ਹਨਾ ਸੁਭ ਹੈ ਤੇ ਕਠਨ ਕੁਛ ਨਹੀਂ। <sup>੯</sup>ਕਠਨ ਮੋਹ ਦੀ ਸੈਨਾ ਨੂੰ ਜੋ ਕਟਦੀ ਹੈ ਲੇ ਦੇਕਰ ਭਾਵ ਫੜ ਲ ਫੜ ਲੋ ਕਰਕੇ। (ਅ) ਫੋਰਨ, ਹੱਥੇ ਹੱਥੀ। \*ਪਾ:-ਸਹਸਕ੍ਰਿਤ।

[ਪਿਛਲੇ ਪੰਨੇ ਦੀ ਬਾਕੀ ਟੁਕ]

ਸਾਲਗਰਾਮ ਲੈ ਬੈਠਣਾ ਤੇ ਮਾਲਕ ਅੱਗੇ ਨਾ ਬੁਕਣਾ ਸਗੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਮੱਥੇ ਦੀ ਆਸ ਕਰਨੀ ਅਸੰਭਵ ਬਾਤਾਂ ਹਨ। ਸਾਡੇ ਦੇਖਦੇ ਠਾਕਰਾਂ ਵਾਲੇ ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਮਾਮੂਲੀ ਸਰਗ੍ਰਾਹਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰਕ੍ਰਮਾਂ ਵਿਚ ਆਜਾਂ ਉਠ ਉਠ ਕੇ ਅਦਬ ਕਰਦੇ ਹੁੰਦੇ ਸਨ। ਫਿਰ ਗੁਰੂ ਜੀ ਦੇ ਸ਼ਬਦ ਤੋਂ ਤਸੱਲੀ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਬੁੱਢਾਂ ਦਾ ਡੱਬਾ ਪ੍ਰਕ੍ਰਮਾਂ ਵਿਚ ਦੇਖਕੇ ਗੁਰੂ ਜੀ ਕਦੇ ਉਸ ਨੂੰ ਓਥੇ ਨਾ ਰਹਿਣ ਦੇਂਦੇ। ਅਮੂਰਤ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦੇ ਮੰਦਰ ਵਿਚ ਦੰਨ ਦਾ ਵਾਲੀ ਆਪ ਕਦ ਬੁਤ ਰੱਖਣ ਦੇਂਦਾ ਸੀ। ਮਹਿਮਾਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਵਿਚ ਬੀ ਇਹ ਪ੍ਰਸੰਗ ਨਹੀਂ ਹੈ।



ਅਤਿਰਥੀ<sup>੧</sup> ਹੁਇ ਲਰਤਿ ਨ ਚਹਤਿ ਸਹਾਇ । ਅਨਗਿਨ ਸੱਤੁ ਸੈਨ ਕੋ  
ਨਾਸਹਿ ਜੁਧ ਮਚਾਇ ॥੧੧॥ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤਿ ਤੁਮਰੀ ਜੁ ਹੈ ਰਥੀ ਮੈਹਾਰਥਿ  
ਦੋਇ<sup>੨</sup>। ਚਹਿ ਸਹਾਇ ਰਨ ਮਹਿ ਲਰਹਿਇਕ ਮਹਿ ਸ਼ਕਤਿ ਨ ਹੋਇ ॥੧੨॥  
ਭਾਖਾ ਕੋ ਲੇ ਸੰਗ ਨਿਜ ਸਿੱਖਜਨ ਕੋ ਸਮੁਝਾਇ। ਮੋਹ ਕਟਕ ਤਬਿ ਜੀਤ ਹੈ  
ਗਤਿ ਦੇ ਜੈਨ ਕਮਾਇ ॥੧੩॥ ਜੇ ਕਰਿ ਸੁਰਬਾਨੀ ਕਹੈ ਇਸਕੋ ਫਲ ਅਧਿ-  
ਕਾਇਤਾ ਪਰਿ ਪੰਡਿਤ ਕਾਨ ਸੁਨਿ, ਦੇਹਿ ਸੰਦੇਹਿ ਮਿਟਾਇ ॥੧੪॥ ਸਤਿ-  
ਗੁਰ ਪ੍ਰਭੁ ਪ੍ਰਿਯ ਭਗਤ ਜੇ ਤਿਨ ਕੇ ਬਾਕ ਸਮਾਨ<sup>੩</sup>। ਸੁਰਬਾਨੀ ਨਹਿ ਹੋਤਿ  
ਹੈ, ਇਹ ਤੋ ਬਿਦਤ ਜਹਾਨ ॥੧੫॥ ਕਰਮ ਕਾਂਡ ਮੈਂ ਸੁਰ ਚਹੈਨਰ ਕੋ ਦੇ  
ਉਪਦੇਸ਼। ਸੁਰਗਨ ਰਕਫਿਰ ਫਿਰ ਜਨਮਸੁਖ ਦੁਖਲਹੈ ਬਿਸ਼ੇਸ਼ ॥੧੬॥ ਸਤਿ-  
ਗੁਰ ਗਿਆਨ ਦ੍ਰਿਸ਼ਾਇ ਕਰਿ ਬੰਧਨ ਕਾਟਹਿ ਜੀਵ<sup>੪</sup>। ਯਾਂਤੇ ਜਾਨਹੁ ਮਿਸਰ  
ਜੁ! ਕੋ ਘਟਿ, ਕੋ ਬਧਿ ਬੀਵ<sup>੫</sup>? ॥੧੭॥ ਸੁਭ ਉਪਦੇਸ਼ ਜੁ ਸ਼੍ਰੇਯਦੇ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ  
ਭਾਖਾ ਕੋਇ<sup>੬</sup>। ਕਹੇ ਕੁਰੀਤਿ ਜੁ ਦੁਹਨਿ ਮਹਿ ਮਾਨੇ<sup>੭</sup>। ਅਧੁਗਤਿ ਹੋਇ ॥੧੮॥  
ਪਾਤ੍ਰ ਮਝਾਰ ਅਹਾਰ ਸੁਭ ਖੈਬੇ ਤ੍ਰਿਪਤੀ ਜਾਂਹਿ<sup>੮</sup>। ਜੇ ਬਿਖ ਪਾਇ ਅਚਾਈਏ  
ਮ੍ਰਿਤਕ ਨਰਕ ਕੋ ਪਾਂਹਿ ॥੧੯॥ ਕਿਮ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤਿ ਕੋ ਅਧਿਕਤਾ ਕਹੈ, ਲਹੈ  
ਨਹਿ ਰੀਤਿ<sup>੯</sup>। ਪਠਿਬੇਤੇਹੇਕਾਰ ਹੈ ਨਹੀਂ ਨੇਮਤਾ ਚੀਤਾ ॥੨੦॥ ਬਿਨਾਗਰੀਬੀ  
ਭਗਤਿ ਨਹਿ ਜਿਸ ਤੇ ਕਲਿ ਮਹਿ ਸ਼੍ਰੇਯ<sup>੧੦</sup>। ਟਿੱਬਹਿ ਉਚ ਨ ਜਾਮਈ  
ਕ੍ਰਿਸ਼ੀ<sup>੧੧</sup>। ਬੀਜ ਜੋ ਦੇਯ ॥ ੨੧ ॥ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਕੀ ਬਾਰਤਾ ਅਪਰ ਸੁਨਹੁ ਮਨ  
ਲਾਇ। ਮੁਨਸਬ<sup>੧੨</sup> ਹੋਇ ਬਿਚਾਰੀਏ ਕਰਿਬੇ ਪੱਖਜ ਬਿਹਾਇ<sup>੧੩</sup> ॥੨੨॥ ਕਿਹ  
ਕਿਹ ਕੋ<sup>੧੪</sup> ਅਧਿਕਾਰ ਹੈ ਸਭਿਨਿ ਸੁਨਾਵਹੁ ਨਾਂਹਿ। ਬਿਚ ਅਧਿਕਾਰਨਿ  
ਬੁਧਿ ਬਡ<sup>੧੫</sup> ਤੋ ਸਮਝਹਿ ਕਛੁ ਤਾਂਹਿ ॥੨੩॥ ਸੁਮਤਿਵੰਤ ਅਭਯਾਸਹੀ<sup>੧੬</sup> ਤੋ  
ਪਠਿ ਜਾਨੈ ਸੋਇ। ਕਰਿ ਅਭਯਾਸ ਕਮਾਇਕੋਤਿਸਕੋ ਫਲ ਤਬਿ ਹੋਇ ॥੨੪॥  
ਲਾਖਹੁ ਮਹਿ ਨਰ ਪਾਇ ਕੋ ਜੇ ਸਭਿ ਬਿਧਿ ਬਨਿ ਜਾਇ<sup>੧੭</sup>। ਅਪਨਿ ਸ਼੍ਰੇਯ

<sup>੧</sup>ਅਤਿਰਥੀ ਸੂਰਮਾ । <sup>੨</sup>ਰਥੀ ਹੈ ਤੇ ਦੂਜੀ (ਭਾਖਾ) ਮਹਾਰਥੀ ਹੈ । <sup>੩</sup>ਸਦਰਸ਼ । <sup>੪</sup>ਜੀਵ ਦੇ। <sup>੫</sup>ਕਿਹੜੀ (ਬਾਣੀ) ਘਟ ਹੈ ਤੇ ਕਿਹੜੀ ਵਧ, ਭਾਵ ਸ੍ਰੇਸ਼ਟ ਹੈ । <sup>੬</sup>ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਤੇ ਭਾਖਾ ਵਿਚੋਂ ਕੋਈ । <sup>੭</sup>ਮੰਨਿਆਂ । <sup>੮</sup>ਜਿਸਦੇ ਖਾਣ ਨਾਲ ਰੱਜ ਹੁੰਦਾ ਹੈ । <sup>੯</sup>ਰੀਤੀ ਨੂੰ ਨਾ ਜਾਣਦਾ ਹੋਇਆ ਕਿਵੇਂ ਤੂੰ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਦੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਤਾ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ । <sup>੧੦</sup>ਕਲਜੁਗ ਵਿਚ ਮੁਕਤੀ ਹੁੰਦੀ । <sup>੧੧</sup>ਉਚੇ ਟਿੱਬੇ ਤੋਂ ਜੰਮਦੀ ਹੀ ਨਹੀਂ ਖੇਤੀ । <sup>੧੨</sup>ਨਜਾਉਂ ਕਰਤਾ । <sup>੧੩</sup>ਪੱਖ ਕਰਨਾ ਦੂਰ ਕਰਕੇ । <sup>੧੪</sup>(ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਵਿਚ) ਕਿਸੇ ਕਿਸੇ ਨੂੰ । <sup>੧੫</sup>ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਵਿਚੋਂ ਬੀ ਬੜੀ ਬੁਧੀ (ਵਾਲਾ ਹੋਵੇ) । <sup>੧੬</sup>ਅਭਯਾਸ ਕਰਦਾ ਹੈ । <sup>੧੭</sup>ਜੇ (ਪੜ੍ਹ ਲੈਣ ਦੀਆਂ) ਸਾਰੀਆਂ ਬਿਧੀਆਂ ਬਣ ਜਾਣ ਤਾਂ ਲੱਖਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕੋਈ (ਇਕ) ਮਨੁਖ (ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਪੜ੍ਹਕੇ) ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਨੂੰ ਪਾਉਂਦਾ ਹੈ ।

ਸੋ ਕਰਿ ਸਕਹਿ ਅਪਰਨਿ ਕੋ ਕਯਾ ਪਾਇ<sup>੧</sup>॥੨੫॥ ਜਥਾ ਕੂਪ ਕੋ ਨੀਰ ਲੇ  
ਇਕ ਨਰ ਬੋਵੈ ਖੇਤ । ਸਿੰਚਤਿ ਸ਼੍ਰਮਕਰਿ ਨਿਤਾ ਪ੍ਰਤਿ ਤੋ ਕੁਛ ਨਿਜ ਕਰ  
ਲੇਤ ॥੨੬॥ ਅਬਿ ਭਾਖਾ ਕੀ ਬਾਤ ਸੁਨਿ ਸਰਬ ਜਾਤਿ ਅਧਿਕਾਰ । ਲਘੁ  
ਦੀਰਘ ਬੁਧਿ ਸਭਿ ਸੁਨੈਂ ਸਮਝੈਂ ਸਾਰ ਅਸਾਰ॥੨੭॥ ਬਹੁਤ ਨਹੀਂ ਅੰਭਾਸ  
ਚਹਿ ਬੋਰਨਿ ਦਿਨ ਮਹਿ ਜਾਨਿ । ਉਚ ਨੀਚ ਪਠਿ ਕਿਧੋਂ ਸੁਨਿ ਭਗਤਿ  
ਕਰਹਿ ਹਿਤ ਠਾਨਿ ॥੨੮॥ ਸਭਿ ਪਾਵਹਿ ਕੱਲਜਾਨ ਕੋ ਜਾਤਿ ਸਨਾਤਿ<sup>੨</sup>  
ਅਨੇਕ । ਸਿਮਰਨ ਕਰਿ ਸਤਿਨਾਮ ਕੋ ਸਾਰ ਅਸਾਰ ਬਿਬੇਕ<sup>੩</sup>॥੨੯॥ ਜੈਸੇ  
ਜਲਧਰ<sup>੪</sup> ਉਮਡਿ ਕੈ ਬਰਖਾ ਕਰਿ ਇਕ ਸਾਰ । ਸੁੱਧਿ ਮਲਿਨ ਉਚਨੀਚ  
ਥਲ ਜਲ ਪ੍ਰਾਪਤਿ ਪਰ ਧਾਰ॥੩੦॥ ਪਸੁ ਪੰਛੀ ਸਭਿ ਥਲ ਬਿਖੈ ਸੁਖ ਪਾਯੋ  
ਸਭਿ ਜੀਵਾਬਨ ਤਿਲੁ ਹਰੀਆਵਲਿ ਭਏ, ਤਪਤ ਮਿਟੀ ਹਿਤਥੀਵ<sup>੫</sup>॥੩੧॥  
ਪੁਰਿਗਾਮਨਿ ਖੇਤਨਿ ਬਿਖੈ ਸਭਿ ਪ੍ਰਮੁਦਤਿ ਇਕਸਾਰ। ਤ੍ਰਿਪਤਿ ਭਏ ਇਕ  
ਬਾਰਹੀ ਜਹਿ ਕਹਿ ਕਹਿ ਜੈਕਾਰ॥੩੨॥ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਕੀ ਬਾਣੀ ਤਥਾ ਸਭਿ ਜਾ-  
ਤਿਨਿ ਇਕ ਸਾਰ। ਉਚ ਨੀਚ ਪਠਿ ਕਿਧੋਂ ਸੁਨਿ ਭਏ ਸ਼੍ਰੇਯ ਅਧਿਕਾਰ॥੩੩॥  
ਮਲਿਨ ਕਿਧੋਂ ਸੁਚ ਹੋਇ ਕਰਿ ਸਿਮਰਹਿ ਸ੍ਰੀ ਸਤਿਨਾਮ। ਪ੍ਰਾਪਤਿ ਹੋਵਹਿ  
ਮੁਕਤਿ ਤਿਨ ਬਿਧਿ ਸੁਖੇਨ ਅਭਿਰਾਮ<sup>੬</sup>॥੩੪॥ ਜਲਧਰ ਬਰਖਾ ਅਧਿਕ ਹੋ  
ਕਿਧੋਂ ਕੂਪਜਲ ਹੋਇ? ਪੰਡਿਤ ਕਹਹੁ ਬਿਚਾਰ ਕੈ, ਪੱਖਜ ਨਕੀਜੈ ਕੋਇ<sup>੭</sup>॥  
੩੫॥ ਇਤ੍ਯਾਦਿਕ ਸੁਨਿ ਬਾਕ ਕੋ ਬੋਲ ਨ ਦਿਜਤੇ ਆਇ। ਮੁਨਸਬ ਹੁਇ  
ਪਖ ਤਜਾਗ ਕਰਿ ਕਰਿ ਬਿਚਾਰਿ ਸੁਖ ਪਾਇ ॥੩੬॥ ਬਾਦ ਛੋਰਿ ਗੁਰ ਓਰ  
ਪਿਖ, ਜੁਗ ਕਰ ਜੋਰਿ ਬਖਾਨ । ‘ਤੁਮ ਦਾਤਾ ਸਭਿ ਜਗਤ ਕੇ ਹਮਰੇ ਬਾਦ  
ਗਮਾਨ॥੩੭॥ ਸਿੱਖਜ ਕਰਹੁ, ਦੁਰਮਤਿ ਹਰਹੁ, ਮੋਕਹੁ ਲਖਿਕਰਿ ਦਾਸ। ਕ੍ਰਿਪਾ  
ਸਿੰਧੁ ਮੈਂ ਬੂੰਦ ਸਮ ਕਯਾ ਕਰਿਹੋਂ ਸਮਤਾਸੁ<sup>੮</sup>॥੩੮॥ ਬਡੇ ਭਾਗ ਜਾਗੇ ਅਬਹਿ  
ਮੇਲ ਭਯੋ ਤੁਮ ਸਾਬ । ਦੇ ਆਪਨਿ ਉਪਦੇਸ਼ ਕੋ ਕੀਜਹਿ ਮੋਹਿ ਸਨਾਬ’ ।  
੩੯॥ ਇਮਕਹਿ ਪਗ ਪੰਕਜ ਗਹੇ ਤਜਾਗ ਜਾਤਿ ਹੋਕਾਰ। ਸੇਕਟ ਬਸਿਨਿਜ  
ਜੀਵ ਲਖਿ-ਗੁਰ ਪੂਰਨ ਅਵਤਾਰ<sup>੯</sup> ॥੪੦॥ ਕਰਹਿ ਉਧਾਰਨਿ ਕਸ਼ਟ ਤੇ  
ਬਧਨ ਕਾਟਹਿ ਮੋਰ । ਮਹਾਂ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਸੁਸ਼ੀਲ ਹੈਂ ਹਰਹਿ ਆਪਦਾ ਘੋਰ-॥

<sup>੧</sup>(ਉਸਤੇ) ਹੋਰਨਾਂ ਨੂੰ ਕੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ । <sup>੨</sup>ਜਾਤ=ਚਾਰ ਵਰਨ । ਸਨਾਤ=ਚਾਰ ਵਰਨ  
ਤੋਂ ਨੀਵੇਂ ਚੰਡਾਲ ਆਦਿ । <sup>੩</sup>(ਦਾ) ਵਿਚਾਰ । <sup>੪</sup>ਬੰਦਲ । <sup>੫</sup>ਧਾਰ ਪੈਕੇ । <sup>੬</sup>ਸੁਖ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ।  
<sup>੭</sup>ਮਲੇ ਅਬਵਾ ਸੁੱਦੇ ਹੋਕੇ । <sup>੮</sup>ਸੁੰਦਰ ਸੋਖੀ ਬਿਧੀ ਕਰਕੇ । <sup>੯</sup>ਮੈਂ ਕੀ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹਾਂ (ਆਪਦੀ)  
ਬਰਾਬਰੀ । <sup>੧੦</sup>ਗੁਰੂ ਜੀ ਪੂਰਨ ਅਵਤਾਰ ਹਨ ।



੪੧॥ਦੀਨ ਭਯੋ ਬਿਨਤੀ ਭਨਤਿ ਭਾਉ ਭਗਤਿ ਚਿਤ ਭੀਨ। ਭਾਗ ਭੂਰ  
ਜਿਸ ਭਾਲ ਕੇ ਜਾਗੇ ਕਲਮਲ ਹੀਨ॥੪੨॥ਸ੍ਰੀ ਸਤਿਗੁਰ ਅਰਜਨ ਭਨਯੋ  
‘ਤੁਮ ਉੱਤਮ ਦਿਜ ਜਾਤਿ । ਸਿਮਰਹੁ ਸ੍ਰੀ ਸਤਿਨਾਮ ਕੋ ਲਿਵ ਲਗਾਇ  
ਦਿਨ ਰਾਤ’ ॥ ੪੩ ॥ ਬਿੱਪ੍ਰ ਕਹਯੋ ‘ਤ੍ਰਿਸਕਾਰ ਮੈਂ ਤੁਮਰੋ ਕੀਨਿ ਮਹਾਨ ।  
ਬਖਸ਼ਹੁ ਮੇਰੀ ਭੂਲ ਕੋ ਦਾਤਾ ਸਕਲ ਜਹਾਨ॥੪੪॥ਸੁੰਦਰ ਪਦ ਅਰਬਿੰਦ  
ਮ੍ਰਿਦੁ ਜਲ ਸੋ ਇਨਹੁ ਪਖਾਰਿ’ । ਦੀਜੈ ਮੈਂ ਮੁਖ ਪਾਨ ਕਰਿ ਬਨੋਂ ਸਿੱਖ  
ਹਿਤ ਧਾਰਿ’॥੪੫॥ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਨੇ ਜਾਨਯੋਸ਼ਰਧਾ ਮਾਂਹਿ।ਚਰਣਾਂ-  
ਮ੍ਰਿਤ ਦੇ ਦਾਸ ਕਿਯੋ ਸਭਿ ਬਿਕਾਰ ਹਰਿ ਤਾਂਹਿ ॥ ੪੬ ॥ ਲਿਵ ਲਾਗੀ  
ਸਤਿਨਾਮ ਸੋ ਰਸਨਾ ਨੇ ਰਸ ਪਾਇ । ਅਧਿਕਾਰੀ ਭਾ ਗਜਾਨ ਕੋ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ  
ਕਰੁਨਾ ਪਾਇ ॥੪੭॥ ਚਾਰ ਪਦਾਰਥ ਪਾਇ ਕੈ ਦਿਜਬਰ ਭਯੋ ਨਿਹਾਲ ।  
ਸੁਜਸੁ ਕਰਤਿ ਗੁਰਕੋ ਸਦਾ ਮਹਿਮਾਲਖੀਬਿਸਾਲ॥੪੮॥ਬਿੱਪ੍ਰ ਸੰਗਪਰਸੰਗ  
ਇਮ ਹੋਯੋ ਗੁਰੂ ਕ੍ਰਿਪਾਲ’।ਅਥਿ ਆਗਲਇਤਿਹਾਸਕੋ ਸ਼੍ਰੋਤਾ ਸੁਨੋ ਰਸਾਲ’

॥ ੪੯ ॥ ਕਿਤਿਕ ਸਮਾਂ ਬੀਤਯੋ ਤਹਾਂ ਰਹੇ ਗੁਰੂ ਇਸ ਰੀਤਿ । ਸਿੱਖਜ  
ਹੋਇ ਬਹੁ ਆਨ ਕਰਿ ਪਗ ਪੰਕਜ ਕਰਿ ਪ੍ਰੀਤਿ॥੫੦॥ ਸ੍ਰੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਕੋ  
ਨਗਰ ਬਹੁਤ ਬਸਾਵਨਿ ਕੀਨਿ । ਸੇਵਹਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਦੇਵ ਕੋ ਅਹੰਮੇਵ ਤੇ  
ਹੀਨ ॥ ੫੧ ॥ ਸੁਧਾ ਸਰੋਵਰ ਏਕ ਦਿਸਿ ਦੂਜੀ ਦਿਸ਼ ਨਿਜ ਧਾਮ । ਰਚਯੋ  
ਬਜ਼ਾਰ ਦੁਕਾਨ ਕਰਿ ਹੋਤਿ ਬਨਜ ਕੋ ਕਾਮ॥੫੨॥ ਧਨੀ ਬਨਕ ਬਹੁ ਬਸੇ  
ਤਹਿ ਗੁਰ ਕੇ ਬਾਕਨਿ ਮਾਨਿ । ਸੋਦਾ ਲੇ ਸਭਿ ਭਾਂਤਿ ਕੋ ਪੂਰਨ ਕਰਹਿ  
ਦੁਕਾਨ ॥੫੩॥ ਇਕ ਦਿਨ ਇਕਠੇ ਬਨਕ ਹੁਇ ਸਭਿ ਆਏ ਗੁਰਪਾਸਿ।  
ਪ੍ਰਥਮ ਨਮੋ ਕਰਿ ਕਹਤਿ ਭੇ ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਅਰਦਾਸ॥੫੪॥‘ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਤੁਮਰੇ  
ਮਾਨਿ ਬਚ ਬੈਠੇ ਰਚਯੋ ਬਜ਼ਾਰ’।ਨਹੀਂ ਬਨਜ ਕੁਛ ਹੋਤਿ ਹੈ ਖਾਵਹਿ ਕੂਤੋ  
ਅਹਾਰ॥੫੫॥ਨਹਿ ਗਾਹਕ ਆਵਹਿ ਕਬਹੂੰ ਬਿਕਹਿ ਬਸਤੁ ਨਹਿ ਕਾਹਿ ।  
ਬਿਨ ਲੇਵਾ ਦੇਵੀ ਕਰੇ ਦਰਬ ਕਹਾਂ ਤੇ ਪਾਂਹਿ’ ॥੫੬॥ ਸੁਨਿ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ  
ਨਾਥ ਜੀ ਬਨਕਨਿ ਸੰਗ ਬਖਾਨ।‘ਨਿਤਪ੍ਰਤਿ ਸ੍ਰੀ ਦਰਬਾਰ ਮਹਿ ਮਸਤਕ  
ਟੇਕਹੁ ਆਨਿ ॥੫੭॥ ਇਕ ਬਿਰਾਟਿਕਾ’ਦੋਇ ਤ੍ਰੈ ਚਹੁ ਪੰਚਮ ਲੇ ਹਾਥ ।  
ਯਥਾ ਸ਼ਕਤਿ ਧਨ ਭੇਟ ਦਿਹੁ ਭਾਉ ਭਗਤਿ ਕੇ ਸਾਥ॥੫੮॥ਬਹੁਰ ਕਰਹੁ  
‘ਧੋਕੇ । ’ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਦਾ । ’ਸੁੰਦਰ (ਇਤਿਹਾਸ) ਨੂੰ । ’ਬੈਠੇ ਹਾਂ (ਜੋ ਤੁਸਾਂ) ਬਾਜ਼ਾਰ ਬਣਾਯਾ  
ਹੈ । ’ਕਉਭੀ ।

ਬਿਵਹਾਰ ਕੋ ਸਗਰੇ ਬਾਸੁਰ ਮਾਂਹਿ। ਸੰਧਯਾ ਪੁਨਿ ਬੰਦਨ ਕਰਹੁ ਦੇਹੁ ਪ੍ਰਦੋ-  
ਛਨ ਜਾਹਿ॥੫੯॥ ਹੋਹਿ ਬਨਜ ਨਿਜ ਅਧਿਕ ਹੀ ਧਨੀ ਬਨਹੁ ਸੁਖਪਾਇ।  
ਪੁੱਤ੍ਰ ਪੋਤ੍ਰ ਜੁਤ ਫਲਹੁਗੇ ਸੰਸੈ ਦੇਹੁ ਮਿਟਾਇ॥੬੦॥ ਸੁਨਿ ਕੈ ਸਭਿ ਕਰ  
ਜੋਰਿ ਕੈ ਮਾਨਿ ਤਿਸੀ ਬਿਧਿ ਕੀਨਿ। ਚਲਯੋ ਬਨਜ ਧਨ ਗਨ ਭਯੋ  
ਪ੍ਰਾਪਤਿ ਭੇ ਸੁਖ ਪੀਨ\* ॥ ੬੧ ॥ ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਗ੍ਰੰਥੇ ਤ੍ਰਿਤਿਯ ਰਾਸੇ  
'ਬਿੱਪ੍ਰ' ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨ ਨਾਮ ਏਕ ਉਨ ਤ੍ਰਿਸਤੀ ਅੰਸੂ ॥ ੨੯ ॥

੩੦. [ਸ੍ਰੀ ਹਰਿ ਗੋਵਿੰਦ ਜੀ ਨੂੰ ਤਾਪ ਦਾ ਖੇਦ]।

ਚੌਪਈ॥ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁਹਰਿ ਗੋਬਿੰਦਜੀ ਖੇਲਤਿ ਲਰਕਨਿ ਸੰਗ॥ ਅਜਰਬਿਹਾਰਤਿ<sup>੧</sup>  
ਦੌਰਤੇ ਦੇਖਤਿ ਜਨਨੀ ਗੰਗ॥੧॥ ਭੋਟਕ ਛੰਦ ॥ ਤਨ ਭੂਖਨ ਚਾਰੁ ਅਦੁਖਨ  
ਕੇ। ਪਿਖਿ ਨਾਸ਼ਕ ਬਿੰਦ ਕਲੁਖਨਿ ਕੇ। ਸੁਖ ਦੇਤਿ ਮਹਾਂਸਿਖ ਦਾਸਨਿ ਕੇ।  
ਰਹਿੰ ਸੰਗ<sup>੨</sup> ਅੰਗਾਨ ਬਿਨਾਸ਼ਨਕੇ॥੨॥ ਦਰਸੀਤਿ ਭਲੇ ਪਰਸੀਤਿ ਪਰੀ॥ ਹਰ-  
ਖੀਤਿ ਰਿਦੈਹਰਿ ਪੰਥ ਲਗੇ॥ ਫਲ ਦੇਖਨਿ ਕੋ<sup>੩</sup> ਬਡ ਪਾਵਤ ਹੈ॥ ਤਜਿ ਬਿੰਦ  
ਬਿਕਾਰ ਸੁਹਾਵਤਿ ਹੈ॥੩॥ ਇਮ ਕੇਤਿਕ ਦਯੋਸ ਬਿਤੀਤ ਗਏ। ਬਡ ਡਾਲ  
ਸ਼ਰੀਰ ਸੁ ਹੋਤਿ ਭਏ। ਤਨ ਧਾਰਨਿ ਕੋ<sup>੪</sup> ਜਿਨ ਸ੍ਰਾਂਗ ਲਯੋ। ਨਿਰਬਾਹਤਿ  
ਤੈਸਿਯ ਰੀਤਿ ਕਯੋ॥੪॥ ਇਕ ਦਯੋਸ ਚਢਯੋ ਤਨੁ ਤਾਪ ਮਹਾਂਬਹੁਕੰਪਤਿ  
ਅੰਗ ਸੰਤਾਪ ਲਹਾ। ਬਹੁ ਬਾਰਹਿ ਬਾਰਿ<sup>੫</sup> ਸੁ ਪਾਨਿਕਰੈ। ਮੁਖ ਸੂਕਤਿ ਜਾਤਿ  
ਨ ਹੋਤਿ ਬਿਰੇ<sup>੬</sup> ॥ ੫ ॥ ਪਿਖਿ ਗੰਗ ਸੁ ਬਜਾਕੁਲ ਨੰਦਨ ਕੇ। ਸੁਧਿ ਭੋਜ  
ਦਈ ਜਗਬੰਦਨ ਕੇ। ਫਿਗ ਬੈਠਿ ਰਹੀ ਦੁਖ ਪਾਵਤਿ ਹੈ। ਪ੍ਰਿਯ ਪੁੱਤ੍ਰ ਪਿਖੈ  
ਤਪਤਾਵਤ ਹੈ॥੬॥ ਨਿਜ ਹਾਥ ਲਗਾਇ ਰਹੀ ਤਨ ਕੋ। ਸੁਧਿ ਬੂਝਤਿ, ਪੀਰ  
ਬਡੀ ਮਨਕੋ। ਇਤਨੇ ਮੈਂ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਆਪ ਅਏ। ਨਿਜ ਨੰਦਨ ਦੇਖਿ ਸਮੀਪ  
ਭਏ॥੭॥ ਮਨ ਬਜਾਕੁਲ ਗੰਗ ਬਿਸ਼ਾਲ ਲਖੀ। ਦਿਗ ਢੋਰਤਿ<sup>੮</sup> ਹੋਰਤਿ ਨੰਦ  
ਦੁਖੀ। ਤਜਿ ਖਾਨ ਰੁ ਪਾਨ ਬਿਸੁਰਤਿ ਹੈ। ਚਿਤ ਚਿੰਤ ਮਨੋ ਇਹ ਮੂਰਤਿ

<sup>੧</sup> ਪ੍ਰਕਰਮਾ ਜਾਕੇ। <sup>੨</sup> ਵੇਹੜੇ ਵਿਚ ਵਿਚਰਦੇ ਹਨ। <sup>੩</sup> ਅੰਗ ਸੰਗ ਰਹਿਕੇ (ਅ) (ਕਈ) ਸਿਖ  
ਨਾਲ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। <sup>੪</sup> ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਦੇ ਰਾਹ ਲਗਦੇ ਹਨ। <sup>੫</sup> ਦਰਸ਼ਨ ਦਾ ਫਲ। <sup>੬</sup> ਮਨੁਖ ਸ਼ਰੀਰ  
ਧਾਰਨ ਦਾ। <sup>੭</sup> ਬਹੁਤ ਵੇਰੀ ਜਲ। <sup>੮</sup> ਟਿਕਾਉ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। <sup>੯</sup> ਪਿਆਰੇ ਪੁੱਤ੍ਰ ਦਾ ਤਾਪ ਦੇਖਦੇ  
ਦੁਖੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ (ਅ) ਤਪਤਾਵਤ ਹੈ = ..... ਨੂੰ ਤਾਪ ਤਪਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। <sup>੧੦</sup> ਹੰਝੂ ਆਵਦੇ ਹਨ।

\* ਇਹੋ ਜਿਹਾ ਪ੍ਰਸੰਗ ਰਾਸ ਦੋ, ਅੰਸੂ ੫੪, ਅੰਕ ੨੭ ਵਿਚ ਬੀ ਆ ਚੁਕਾ ਹੈ। ਹੋ  
ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਹੋਰਨਾਂ ਵਪਾਰੀਆਂ ਦੁਬਾਰਾ ਬਿਨੈ ਕੀਤੀ ਹੋਵੇ।



ਹੈ॥੮॥ਨਹਿ ਆਨ ਬਿਖੈ ਮਨ ਕਾਰਜ ਕੋ॥ ਇਮ ਸੈਕਟ ਦੇਖਿ ਸੁ ਆਰਜ  
 ਕੋ॥ ਵਿਗ ਬੈਠਿ ਗਏ ਕਰੁਨਾ ਕਰਿ ਕੈਸੁਤਿ ਦੇਹ ਸੁ ਤਾਪ ਰਹਜੋ ਚਰਿ  
 ਕੈ॥੯॥ਗਨ ਦਾਸ ਪਿਖੇ ਦੁਖ ਪਾਵਤਿ ਹੈ॥ ਮੁਰਝਾਇ ਕਛੁ ਨ ਸੁਹਾਵਤਿ ਹੈ॥  
 ਸਭਿਹੂੰਨਿ ਮਨੋ ਜਰ ਜੀਵਨ ਕੀ॥ ਮਨ ਆਨੰਦਦੀਰਘ ਬੀਵਨ ਕੀ॥੧੦  
 ॥ ਇਮ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਦੇਖਿ ਬਿਸ਼ੇਖ ਦੁਖੀ॥ ਪਰਵਾਰ ਅਧਾਰ ਸਭੀ ਬਿਲਖੀ॥  
 ਤਜਿ ਆਨ ਉਪਾਵ ਬਡੇ ਜਗਕੋ ਪਰਮੇਸੁਰ ਪ੍ਰੀਤਰਹੀ ਲਗਕੇ॥੧੧॥ਸਤਿ-  
 ਨਾਮ ਸੁ ਮੰਤ੍ਰ ਮਹਾਂ ਜਪਿਕੈ ਬਡ ਦਾਰੁਨ ਕਾਰਨ ਜੇ ਤਪਕੈ॥ ਕਰ ਸ੍ਰੀਗੁਰ  
 ਫੇਰਨਿ ਕੀਨਿ ਜਬੈ ਮੁਖ ਪੈ ਤਨ ਪੈ, ਹਤਿ ਤਾਪ ਤਬੈ॥੧੨॥ਨ ਰਹਜੋ ਤਪ  
 ਯੋ ਤਤਕਾਲ ਹਯੋ॥ ਉਠਿ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿ ਗੋਬਿੰਦ ਬੈਠਿ ਗਯੋ॥ ਜਿਮ ਪੂਰਬ ਖੇਲਤਿ  
 ਮੋਦ ਧਰੇ॥ ਤਿਸ ਗੀਤਿ ਮਹਾਂ ਹਰਿਖੰਤਿ ਫਿਰੇ॥੧੩॥ ਪਰਵਾਰ ਨਿਹਾਰਿ  
 ਅਨੰਦ ਭਯੋ॥ ਸਮੁਦਾਇ ਮਿਲੇ ਉਤਸਾਹ ਕਯੋ॥ ਸਭਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਕੋ ਕਰ ਜੋਰ  
 ਕਹੈ॥ ‘ਦੁਖ ਬੰਦ ਤੁਮਾਰਿ ਅਧੀਨ ਰਹੈ॥੧੪॥ ਜਿਮ ਰਾਵਰ ਕੀ ਲਖਤੇ  
 ਮਰਜੀ॥ ਤਿਮ ਹੋਤਿ ਸਭੈ, ਭਨਤੇ ਅਰਜੀ॥ ਨਹਿ ਆਪ ਕਛੁ ਕਰਿ ਸਾਕਤਿ  
 ਹੈ॥ ਪਦਧੂਲ ਜਮਾਦਿਕ ਤਾਕਤਿ ਹੈ॥੧੫॥ ਸੁਨਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਨਾਮ ਬਿਸ਼ੇਸ਼ਤਿ  
 ਹੈ॥ ਸਿਖ ਸੰਗਤਿ ਕੋ ਉਪਦੇਸ਼ਤਿ ਹੈ॥ ‘ਇਹ ਮੰਤ੍ਰ ਮਹਾਂ ਸਤਿਨਾਮ ਅਹੈ॥  
 ਨਿਜ ਜੀਹ ਜਪੈ ਜੁ ਅਰੋਗ ਚਹੈ॥੧੬॥ ਤਨ ਤਾਪ ਕਹਾਂ ਇਸ ਤੇ ਜੁ  
 ਰਹੈ॥ ਜਗ॥ ਤੀਨਹੁ ਤਾਪਨਿਖਾਪਦ ਹੈ॥ ਮੁਖਿਧੰਨ, ਜਪੈ ਸਤਿਨਾਮ ਸਦਾ॥  
 ਕਿਹ ਸੈਕਟ ਹੋਨਿ ਨ ਦੇਤਿ ਕਦਾ॥੧੭॥ ਬਡ ਭਾਗ ਭਰੇ ਲਿਵ ਲਾਵਤਿ  
 ਹੈ॥ ਦੁਖ ਲੋਕ ਪ੍ਰਲੋਕ ਨਸਾਵਤਿ ਹੈ॥ ਕਹਿ ਸਿੱਖਸਨ ਸਾਥ ‘ਬਿਕਾਰ  
 ਤਜੋ॥ ਸਤਿਨਾਮ ਭਜੋ, ਸਤਿਨਾਮ ਭਜੋ॥੧੮॥ ਦੋਹਰਾ ॥ ਇਮ ਕਹਿ ਸ੍ਰੀ  
 ਅਰਜਨ ਗੁਰੂ ਸ਼ਬਦ ਬਨਾਵਨਿ ਕੀਨਿ॥ ਸਤਿਗੁਰ ਅਰੁ ਸਤਿਨਾਮ ਕੀ  
 ‘ਚਿਤ ਵਿਚ ਚਿੰਤਾ ਕਰ (ਐਸੀ ਦਿਸਦੀ ਹੈ) ਮਾਨੋ ਇਹ (ਚਿੰਤਾ ਦੀ) ਮੂਰਤੀ ਹੈ॥ ‘ਨਹੀ  
 ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਕੰਮ ਵਿਚ ਮਨ (ਲਗਾਏ)॥ ‘ਸੋ ਭਾਗ ਸੁਪਤਨੀ ਦਾ [ਸ੍ਰੀ, ਆਰ੍ਯ=ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਇਸਤ੍ਰੀ]॥  
 ‘ਮਾਨੋ ਸਾਰਿਆਂ ਦੇ ਜੀਵਨ ਦੀ ਜੜ੍ਹ ਹਨ (ਹਰਿ ਗੋਬਿੰਦ ਜੀ, ਕਿਉਂਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸੈਕਟ  
 ਨਾਲ ਸਾਰੇ ਮੁਰਝਾ ਗਏ ਹਨ)॥ ‘ਮਨ ਅਤਯੰਤ ਅਨੰਦ ਹੋਣ ਦੀ ਬੀ (ਜੜ੍ਹ ਹਨ)॥ ‘ਭਾਵ  
 ਦਾਸਾਂ ਨੂੰ ਤੇ ਪਰਵਾਰ ਨੂੰ॥ ‘ਸਾਰੇ ਪਰਵਾਰ ਦਾ ਆਸਰਾ (ਸ੍ਰੀ ਹਰਿ ਗੋਬਿੰਦ ਜੀ) ਮੁਰਝਾਏ  
 ਹੋਏ ਹਨ॥ ‘ਜੋ ਭਯਾਨਕ ਤਪ (ਦੀ ਨਵਿਰਤੀ ਦਾ) ਬਡਾ ਕਾਰਨ ਹੈ (ਸਤਿਨਾਮ)॥ ‘ਜਿਸ  
 ਆਦਿਕ ਤਕਦੇ ਹਨ (ਆਪਦੀ) ਚਰਨ ਧੂੜ ਨੂੰ॥ ‘ਨਾਮ ਦੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਤਾ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ॥  
 ‘ਜਗਤ ਦੇ॥ ‘ਤਿੰਨਾਂ ਤਾਪਾਂ ਨੂੰ ਖਪਾ ਦੇਣ ਵਾਲਾ ਹੈ॥ (ਅ) ਖਾਪ+ਦਹੈ=ਖਪਾਏ ਦਾਹ  
 ਕਰ ਦੇਂਦਾ ਹੈ॥

ਮਹਿਮਾ ਜਿਨ ਮਹਿ ਪੀਨ ॥੧੯॥ ਸ੍ਰੀ ਮੁਖਵਾਕ । ਸੋਰਠਿ ਮਹਲਾ ੫ ॥

ਮੇਰਾ ਸਤਿਗੁਰੁ ਰਖਵਾਲਾ ਹੋਆ ॥ ਧਾਰਿ ਕ੍ਰਿਪਾ ਪ੍ਰਭ ਹਾਥ ਦੇ ਰਾਖਿਆ ਹਰਿ ਗੋਬਿੰਦੁ  
ਨਵਾ ਨਿਰੋਆ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਤਾਪੁ ਗਇਆ ਪ੍ਰਭਿ ਆਪਿ ਮਿਟਾਇਆ ਜਨ ਕੀ  
ਲਾਜ ਰਖਾਈ ॥ ਸਾਧ ਸੰਗਤਿ ਤੇ ਸਭ ਫਲ ਪਾਏ ਸਤਿਗੁਰੁ ਕੇ ਬਲਿਜਾਈ ॥੧॥  
ਹਲਤੁ ਪਲਤੁ ਪ੍ਰਭ ਦੇਵੈ ਸਵਾਰੈ ਹਮਰਾ ਗੁਣੁ ਅਵਗੁਣ ਨ ਬੀਚਾਰਿਆ ॥ ਅਟਲ  
ਬਚਨੁ ਨਾਨਕ ਗੁਰ ਤੇਰਾ ਸਫਲ ਕਰੁ ਮਸਤਕਿ ਧਾਰਿਆ ॥੨॥ ੨੧ ॥ ੪੯॥ ਸੋਰਠਿ  
ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਤਾਪੁ ਗਵਾਇਆ ਗੁਰਿ ਪੂਰੇ ॥ ਵਾਜੇ ਅਨਹਦ ਤੂਰੇ ॥ ਸਰਬ  
ਕਲਿਆਣ ਪ੍ਰਭਿ ਕੀਨੇ ॥ ਕਰਿ ਕਿਰਪਾ ਆਪਿ ਦੀਨੇ ॥ ੧ ॥ ਬੇਦਨ ਸਤਿਕਾਰਿ  
ਆਪਿ ਗਵਾਈ ॥ ਸਿਖ ਸੰਤ ਸਭਿ ਸਰਸੇ ਹੋਏ ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਧਿਆਈ ॥ ੧ ॥  
ਰਹਾਉ ॥ ਜੈ ਮੰਗਹਿ ਸੋ ਲੇਵਹਿ ॥ ਪ੍ਰਭ ਅਪਣਿਆ ਸੰਤਾ ਦੇਵਹਿ ॥ ਹਰਿ ਗੋਬਿੰਦੁ  
ਪ੍ਰਭਿ ਰਾਖਿਆ ॥ ਜਨ ਨਾਨਕ ਸਾਚ ਸੁਭਾਖਿਆ ॥ ੨ ॥ ੬ ॥ ਸੋਰਠਿ ਮਹਲਾ ੫ ॥  
ਠਾਢਿ ਪਾਈ ਕਰਤਾਰੈ ॥ ਤਾਪੁ ਛੋਡਿ ਗਇਆ ਪਰਵਾਰੈ ॥ ਗੁਰਿ ਪੂਰੇ ਹੈ ਰਾਖੀ ॥  
ਸਰਣਿ ਸਚੇ ਕੀ ਤਾਕੀ ॥ ੧ ॥ ਪਰਮੇਸਰੁ ਆਪਿ ਹੋਆ ਰਖਵਾਲਾ ॥ ਸਾਂਤਿ ਸਹਜ  
ਸੁਖ ਖਿਨ ਮਹਿ ਉਪਜੇ ਮਨੁ ਹੋਆ ਸਦਾ ਸੁਖਾਲਾ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ  
ਦੀਓ ਦਾਰੂ ॥ ਤਿਨਿ ਸਗਲਾ ਰੋਗ ਬਿਦਾਰੂ ॥ ਅਪਣੀ ਕਿਰਪਾ ਧਾਰੀ ॥ ਤਿਨਿ ਸਗਲੀ  
ਬਾਤ ਸਵਾਰੀ ॥ ੨ ॥ ਪ੍ਰਭਿ ਅਪਨਾ ਬਿਰਦੁ ਸਮਾਰਿਆ ॥ ਹਮਰਾ ਗੁਣੁ ਅਵਗੁਣੁ  
ਨ ਬੀਚਾਰਿਆ ॥ ਗੁਰ ਕਾ ਸਬਦੁ ਭਇਓ ਸਾਖੀ ॥ ਤਿਨਿ ਸਗਲੀ ਲਾਜ ਰਾਖੀ  
॥ ੩ ॥ ਬੋਲਾਇਆ ਬੋਲੀ ਤੇਰਾ ॥ ਤੂੰ ਸਾਹਿਬੁ ਗੁਣੀ ਰਹਿਰਾ ॥ ਜਪਿ ਨਾਨਕ ਨਾਮੁ ਸਚੁ  
ਸਾਖੀ ॥ ਅਪੁਨੇ ਦਾਸ ਕੀ ਪੈਜ ਰਾਖੀ ॥ ੪ ॥ ੬ ॥ ੫੬ ॥

ਦੋਹਰਾ ॥ ਇੰਤਜਾਦਿਕ ਬਹੁ ਸ਼ਬਦ ਸ਼ੁਭ ਕਰੇ ਅਪਰ ਗਤਿਦਾਇ । ਰਾਗ  
ਬਿਲਾਵਲ ਆਦਿ ਜੇ ਦਿਯੋ ਗ੍ਰੰਥ ਮਹਿ ਪਾਇ ॥੨੦॥ ਜੋ ਜਿਸ ਸੰਕਟ ਪਰ  
ਕਹਜੋ ਪਵਹਿ ਜਿ ਸਿਖ ਮਨ ਲਾਇ । ਸ਼ਰਧਾ ਤੇ ਦੁਖ ਖੈ ਕਰਹਿ ਇਹੀ  
ਮਨੋਰਥ ਗਾਇ ॥੨੧॥ ਸਰਬ ਇਹਾਂ ਹਮ ਨਹਿ ਲਿਖੇ ਅਰਥ ਪ੍ਰਗਟ ਤਿਨ  
ਕੇਰ । ਸ੍ਰੀ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਪਠੇ ਜਾਨੇ ਜਾਹਿ ਘਨੇਰ ॥੨੨॥ ਭੋਟਕ ਛੰਦ ॥ ਪੁਨ  
ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁ ਜੱਗ ਅਰੰਭ ਕਰਜੈ ॥ ਮਿਸ਼ਟਾਨ ਮੰਗਾਇ ਮਹਾਨ ਧਰਜੈ ॥ ਸਿਖਜਾਇ  
ਚਹੂੰ ਦਿਸ਼ ਘਿੱਤ ਲਯੋ । ਪੁਨਿ ਗੋਪੁਮ ਸੁਖਮ ਚੂਨ<sup>੧</sup> ਕਿਯੋ ॥੨੩॥ ਪਕਵਾਨ  
ਪਕਾਵਨਿ ਪੁੰਜ ਲਗੇ ॥ ਸਭਿ ਦਯੋਸ ਪਕਯੋ ਪੁਨਿ ਰੈਨ ਜਗੇ । ਗਨ ਮੋਦਕ  
ਮੋਦਕ ਓਘ ਕਰੇ<sup>੨</sup> ॥ ਬਹੁ ਪੂਪ ਪਕੇ ਕਰਿ ਰਾਸ ਧਰੇ ॥੨੪॥ ਦਧਿ ਸੰਗਿ ਪਕੈ-  
ਰਨਿ ਮੇਲਿ ਭਲੇ<sup>੩</sup> ॥ ਮਰਚਾਦਿ ਮਿਸਾਲ<sup>੪</sup> ਬਿਸਾਲ ਰਲੇ ॥ ਕਰ ਰਾਸ ਤਿਹਾਵਲ

<sup>੧</sup>ਕਣਕ ਦਾ ਬਰੀਕ ਆਵਾ । <sup>੨</sup>ਢਰ ਸਾਰੇ ਲੱਭੂ ਬਹੁਤਾ ਅਲੰਦ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਬਣਾਏ । <sup>੩</sup>ਦਹੀ  
ਵਿਚ ਪਕੌੜੀਆਂ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮਿਲਾਈਆਂ (ਅ) ਦਹੀਂ ਵਿਚ ਪਕੌੜੀਆਂ ਤੇ ਭੱਲੇ ਪਾਏ ।



ਤਯਾਰ ਧਰਜੈ। ਬਹੁ ਭਾਂਤਿਨ ਮੇਵ ਅਮੇਜ ਕਰਜੈ॥੨੫॥ ਨਿਵਤਾ ਕਹਿ ਦੀਨ  
 ਚਹੂੰ ਬਰਨਾ॥ 'ਸਭਿਹੂੰਨਿ ਅਹਾਰ ਇਹਾਂ ਕਰਨਾ'। ਦਰਵੇਸ਼ ਅਸ਼ੇਸ਼ ਬੁਲਾਇ  
 ਲਏ। ਗ੍ਰਿਹਸਤੀ ਉਚ ਨੀਚ ਹਜ਼ੂਰ ਅਏ॥੨੬॥ ਬਡ ਮੇਲ ਭਯੋ ਗਿਨਤੀ  
 ਨ ਰਹੀ। ਸੁਧਿ ਜਾਤਿ ਭਈ ਜਿਸ ਗ੍ਰਾਮ ਲਹੀ'। ਸੁਨਿ ਸਾਧ ਫਕੀਰ ਸੁ  
 ਬੰਦ ਚਲੇ। ਘਰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਕੇ ਸਭਿ ਆਇ ਮਿਲੇ॥੨੭॥ ਗਨ ਜਾਤਿ ਗ੍ਰਿਹੀ  
 ਸੁਨਿ ਆਇ ਗਏ। ਚਹੂੰ ਕੋਦ ਪ੍ਰਮੋਦਤਿ ਟੋਲ ਭਏ। ਕਰਿ ਪੰਕਤ ਗੀਤਿ  
 ਅਨੇਕਨਿ ਕੀ॥ ਬਿਚ ਥਾਉਂ ਸੁ ਭੋਜਨ ਟੇਕਨ ਕੀ॥੨੮॥ ਇਕ ਜਾਤਿ ਕਰੀ  
 ਇਕ ਥਾਨ ਸਬੈ\*। ਕਰਿ ਪਾਂਤਿ ਜੁਦੀ ਸੁ ਜੁਦੀ ਸੁ ਤਬੈ। ਸਭਿ ਪੰਥਨਿ<sup>੧</sup>  
 ਸੰਤ ਤਬਾ ਕਰਿ ਕੈ। ਬਿਤਿ ਨਜਾਰਿਯ ਨਜਾਰਿਯਤਾ ਧਰਿਕੈ॥੨੯॥ ਬਹੁ  
 ਭਾਂਤਿਨਿ ਕੇ ਪਕਵਾਨ ਦਏ। ਸੁਭ ਸਾਦ ਹੁਤੇ ਰੁਚਿ ਸਾਥ ਖਏ। ਮੁਖ ਧੰਨਹਿ  
 ਧੰਨ ਭਨੈ ਗੁਰ ਕੋ। ਬਡ ਭੋਜਨ ਦੀਨਿ, ਨ ਭੀ ਬੁਰ ਕੋ॥੩੦॥ ਜਿਸ ਨਾਮ  
 ਭਨੇ ਦੁਖ ਜਾਤਿ ਘਨੇ। ਤਿਨ ਕੋ ਅਭਿਬੰਦਨ ਦੇਖਿ ਬਨੇ। ਸਭਿ ਆਸ਼ਿਖ  
 ਦੇਤਿ 'ਅਨੰਦ ਲਵੇ। ਹਰਿਗੋਵਿੰਦ ਬੈਸ ਬਿਸਾਲ ਹੁਵੇ॥੩੧॥ ਗੁਰਬੰਸ ਚਲੇ  
 ਤਬਿ ਲੋ ਅਵਨੀ। ਜਬਿਲੋ ਉਡਮਾਲ ਫਿਰੈ ਰਵਨੀ। ਸਸਿ ਸੂਰਜ ਜਾਵਤ  
 ਜੋਤਿ ਧਰੈ। ਸਲਿਤਾ ਜਲ ਸਾਗਰ ਬੀਚ ਭਰੈ॥੩੨॥ ਜੁਗਕੀ ਮਿਰਜਾਦ ਜਬੈ  
 ਲਗਿ ਹੈ। ਕਮਲਾਸਨ ਕੀ ਰਚਨਾ ਜਗ ਹੈ। ਤਬਿ ਲੋ ਗੁਰਬੰਸ ਰਹੋ ਬਿਰ ਕੈ।  
 ਜਗ ਮੈਂ ਜਸੁ ਦੀਰਘ ਬੀਬਿਰ ਕੈ॥੩੩॥ ਗੁਰ ਨੰਦਨ ਹੋਹਿ ਅਰੋਗ ਸਦਾ।  
 ਬਿਘਨਾ ਨਹਿ ਬਜਾਪ ਸਕਾਹਿ ਕਦਾ'। ਮਨ ਬਾਂਛਤਿ ਭੋਜਨ ਖਾਂਹਿ ਘਨੇ।  
 ਉਰ ਮੋਦਤਿ ਬੰਦ ਅਸੀਸ ਭਨੇ॥੩੪॥ ਪੁਨ ਦੀਨਨਿ ਦਾਨ ਦਯੋ ਧਨ ਕੋ।  
 ਗਨ ਹੋਤਿ ਭਏ ਨ ਕਰੀ ਗਨ ਕੋ'। ਸਭਿਹੂੰਨਿ ਦਯੋ ਹਰਖੰਤਿ ਭਏ। ਜੈਕਾਰ  
 ਉਚਾਰਤਿ ਨਾਦ ਥਯੋ॥੩੫॥ ਬਹੁਰੇ ਗੁਰ ਹੋਇ ਤਯਾਰ ਚਲੇ। ਹਰਿਮੰਦਿਰ  
 ਹੈ ਜਿਸ ਥਾਨ ਭਲੇ। ਉਚਵਾਇ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਸੰਬੂਹ ਲਯੋ। ਹਰਿ ਗੋਵਿੰਦ  
 ਨੰਦਨ ਸੰਗ ਥਯੋ॥੩੬॥ ਪਿਤ ਕੇਰ ਸਥਾਨ ਮਹਾਨ ਮਹਾਂਹਿਤ ਪੂਜਨਿ ਕੇ  
 ਚਲਿ ਜਾਤਿ ਤਹਾਂ। ਪਹੁੰਚੇ ਗਰ ਅੰਚਰ ਡਾਰਿ' ਖਰੇ। ਪਿਤ ਧਨਾਨ ਕਰੇ  
<sup>੧</sup>ਜਿਸ ਪਿੰਡ ਨੇ ਖਬਰ ਸੁਣੀ। <sup>੨</sup>ਰੱਖਣ ਦੀ। <sup>੩</sup>ਮਤਾਂ ਦੇ। <sup>੪</sup>ਕੋਈ ਬੁਝਾ ਨਾ ਰਹੀ। <sup>੫</sup>ਫੋਲਾ  
 ਕਰਕੇ। <sup>੬</sup>ਕੋਈ ਗਿਣਤੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਰ ਸਕਦਾ। <sup>੭</sup>ਪੱਲਾ ਗਲ ਵਿਚ ਪਾਕੇ।

\*ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਮਰਦਾਸ ਜੀ ਦੇ ਸਮੇਂ ਤੋਂ ਚਾਰੇ ਵਰਨਾਂ ਦਾ ਇਕ ਪੰਗਤ ਵਿਚ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ  
 ਛਕਣਾ ਗੁਰੂ ਘਰ ਵਿਚ ਕਵਿ ਜੀ ਆਪ ਲਿਖ ਆਏ ਹਨ ਹੁਣ ਜਾਤੀ ਭੇਦ ਕਰਨਾ ਕਵਿ ਜੀ  
 ਨਹੀਂ ਲਿਖ ਸਕਦੇ। ਇਹ ਸਤਗੁਰ ਆਖੇਪਕ ਜਾਪਦੀਆਂ ਸਨ।

ਉਰ ਪ੍ਰੇਮ ਭਰੇ॥੩੭॥ਕਰਿ ਬੰਦਨ ਦੋਸ਼ ਨਿਕੰਦਨ ਕੋ॥ਪੁਨ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ  
ਨੰਦਨ ਕੋ॥ਸ਼ਰਧਾ ਧਰਿ ਮਾਥ ਟਿਕਾਇ ਦਯੋ॥ਬਯ ਦੀਰਘ ਕੋ ਬਰ ਜਾਚ  
ਲਯੋ॥੩੮॥ਕਰ ਜੋਰਿ ਖਰੇ ਅਰਦਾਸ ਭਈ॥ਧਰਿ ਭਾਉ ਪ੍ਰਦੱਛਨ ਫੇਰ ਦਈ॥  
ਬਹੁ ਨੰਮੁ ਭਏ ਗੁਰ ਪੂਜਿ ਫਿਰੇ<sup>੧</sup>॥ਜੁਤ ਮੰਗਲ ਕੇ ਉਤਸਾਹ ਕਰੇ॥੩੯॥  
ਨਿਜ ਧਾਮ ਬਿਖੈ ਪੁਨ ਆਇ ਗਏ॥ਬਹੁ ਗਾਵਤਿ ਗੀਤ ਅਨੰਦ ਭਏ॥ਬਹੁ  
ਭਾਂਤਿ ਸੁ ਬਾਦਿਤ ਬਾਜਤਿ ਹੈ॥ਬਹੁ ਭਾਂਤਿ ਸੁ ਮੰਗਲ ਸਾਜਤਿ ਹੈ॥੪੦॥ਬਹੁ  
ਭਾਂਤਿ ਪ੍ਰਮੋਦਤਿ ਹੋਵਤਿ ਹੈ॥ਨਰ ਨਾਰਿ ਖੁਸ਼ੀ ਉਰ ਜੋਵਤਿ ਹੈ॥ਲਘੁ ਦੰਦ-  
ਭਿ ਕੀ ਧੁਨਿ ਬਾਜ ਰਹੀ॥ਨਹਿ ਕਾਨ ਪਰੈ ਕੁਛ ਬਾਤ ਕਹੀ॥੪੧॥ਸ਼ਰਨਾਇ  
ਨ ਫੀਰਨਿ ਹੋਤਿ ਧੁਨੀ॥ਗਨ ਭਾਟ ਕਲਾਵਤ ਗਾਇ ਗੁਨੀ॥ਕਵਿ ਛੰਦ  
ਬਨਾਇ ਸੁਨਾਵਤਿ ਹੈ॥ਗੁਰ ਤੇ ਮਨ ਬਾਂਛਤਿ ਪਾਵਤਿ ਹੈ॥੪੨॥ਬਡ ਪੈਰ  
ਕੁਲਾਹਲ ਹੋਵਤਿ ਹੈ॥ਗੁਰਹੋਰਿ ਕਲੁਖਨਿ ਖੋਵਤਿ ਹੈ॥ਬਡਭੀਰ ਭਰੀਨਰ  
ਨਾਰਿਨਿ ਕੀ॥ਬਹੁ ਮੰਗਲ ਗੀਤਿ ਉਚਾਰਨਿ ਕੀ॥੪੩॥ਨਿਜ ਨੰਦਨ ਗੰਗ  
ਨਿਹਾਰਤਿ ਹੈ॥ਧਨ ਲੇ ਸਿਰ ਪੈ ਬਹੁ ਵਾਰਤਿ ਹੈ॥ਗਨ ਮੰਗਤ ਕੋ ਪਿਖਿ  
ਦੇਵਤਿ ਹੈ॥ਗਨ ਆਸ਼ਿਖ ਮਾਧੁਰਲੇਵਤਿ ਹੈ॥੪੪॥ਹਰਿਗੋਵਿੰਦ ਚੰਦ ਮਨੀਂਦ  
ਮਹਾਂ॥ਉਛਲਜੋ ਜਲ ਬਿੰਦ ਅਨੰਦ ਤਹਾਂ<sup>੨</sup>॥ਨਰ ਨਾਰਿ ਭਏ ਜਲਜੀਤੁ  
ਸਭੈ॥ਇਮ ਹੋਤਿ ਕੁਲਾਹਲ ਭੂਰ ਤਬੈ॥੪੫॥ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਗ੍ਰੰਥ  
ਤ੍ਰਿਤਿਯ ਰਾਸੇ 'ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਗੋਵਿੰਦ ਭਾਪ' ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨੇ ਨਾਮੁ ਤ੍ਰਿੰਸਤੀ ਅੰਸੁ ॥ ੩੦ ॥

੩੧ [ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਗੋਵਿੰਦ ਜੀ ਪੜ੍ਹਨੇ ਬੈਠੇ]।

ਏਹਗ॥ਇਸ ਪ੍ਰਕਾਰ ਸ੍ਰੀ ਸਤਿਗੁਰੂ ਕੀਨਸਿ ਦਯੋਸ ਬਿਤੀਤ॥ਨੰਦਨ ਹਰਿ  
ਗੋਵਿੰਦ ਜੀ ਤਨ ਬਿਲੇਦ ਮੁਦ ਚੀਤ<sup>੩</sup>॥੧॥ਹਾਕਲ ਛੰਦ ॥ਪ੍ਰਿਯ ਪੁੱਤ੍ਰ ਬਿਲੋਕ  
ਬਿਚਾਰੈ॥ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਇਮ ਉਰਧਾਰੈ॥-ਚਟਸਾਲ<sup>੪</sup> ਬਿਸਾਲ ਬਿਠਾਵੈ॥  
ਤਹਿ ਬੈਠਤਿ ਬਿੰਦਯ ਪਾਵੈ॥੨॥ਕਿਸ ਥਾਨ ਪਠੈ-ਸੁ ਬਿਚਾਰੀ॥ਪੁਨ ਮਨਮੈਂ  
ਬੈਸੈ ਧਾਰੀ॥-ਜੋ ਹਮਰੇ ਭ੍ਰਾਤ ਬਡੇਰੇ॥ਉਰ ਸਰਲ ਸੁਸ਼ੀਲ ਘਨੇਰੇ॥੩॥ਸੁਭ  
ਮਹਾਂਦੇਵ ਜਿਸ ਨਾਮੁ-ਚਲਿ ਗਏ ਤਿਸੀ ਕੇ ਧਾਮੁ॥ਕਰਿ ਬੰਦਨ ਸਾਦਰ  
ਬੈਸੈ॥ਬਲਦੇਵ<sup>੫</sup> ਅੰਗੁ ਹਰਿ<sup>੬</sup> ਜੈਸੇ॥੪॥ਮ੍ਰਿਦੁ ਬਿਨੈਸਪ੍ਰੇਮ<sup>੭</sup> ਬਖਾਨੈ॥ਤੁਮ ਭ੍ਰਾਤਾ  
ਅਹੋ ਮਹਾਨੇ॥ਸਮ ਪਿਤਾ ਸਦੀਵ ਹਮਾਰੇ॥ਗੁਨ ਅਉਗਨ ਕੋ ਨ ਚਿਤਾਰੇ॥੫॥

<sup>੧</sup>ਪ੍ਰਜਕੋ ਮੁੜੇ। <sup>੨</sup>ਗੁਰੂ ਘਰ ਰੂਪ ਸਮੰਦ੍ਰ ਤੋਂ ਤਹਾਂ ਸਮੂਹ ਅਨੰਦ ਰੂਪ ਜਲ ਉਛਲਿਆ।

<sup>੩</sup>ਪੁੱਤਰ ਹਰਗੋਵਿੰਦ ਜੀ ਦਾ ਸਰੀਰ ਤੇ ਪ੍ਰਸੰਨ ਮਨ (ਦੇਖਕੇ)। 'ਬਿਲੋਕ' ਪਦ ਅਗਲੀ ਤੁਕ ਵਿਚ ਹੈ। (ਅ) ਸਰੀਰ ਵਧਦਾ (ਦੇਖਕੇ) ਚਿਤ ਵਿਚ ਪ੍ਰਸੰਨ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। <sup>੪</sup>ਪਾਠਸ਼ਾਲਾ।

<sup>੫</sup>ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਜੀ ਦਾ ਵਡਾ ਭਾਈ। <sup>੬</sup>ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ।

\*ਪਾ:-ਸਮੇਤ।



ਹਰਿ ਗੋਬਿੰਦ ਦਾਸ ਤੁਮਾਰਾ। ਗਨ ਬਿਘਨ ਬਿਦਾਰ ਉਬਾਰਾ। ਅਬਿ ਲਾਯਕ  
ਪਠਿਬੇ ਸੋਊ। ਜੋ ਬਿੰਦ੍ਰਾ ਲੇਵਹਿ ਕੋਊ॥੬॥ ਤੁਮ ਆਪ ਦੇਹੁ ਫੁਰਮਾਈ। ਹਿਤ  
ਬਿੰਦ੍ਰਾ ਜਹਾਂ ਪਠਾਈ। ਸੁਨਿ ਮਹਾਂਦੇਵ ਮਤਿ ਦੀਹਾ<sup>੧</sup> । ਕਹਿ ‘ਕਰਹੁ ਨ  
ਅਨਭੈ ਈਹਾ’॥੭॥ ਜਿਨ ਦੀਨਸਿ ਪੁੱਤ੍ਰ ਤੁਮਾਰਾ। ਜਟ ਬੁੱਢਾ ਬੁੱਧਿ ਉਦਾਰਾ।  
ਸਮਹੱਥ ਮਹਾਂ ਜਿਸ ਮਾਂਹੀ । ਕਹਿ ਬਾਕ ਅੰਨਥਾ<sup>੨</sup> ਨਾਂਹੀ ॥੮॥ ਬਡ ਕਰਾ-  
ਮਾਤ ਮਹਿ ਪੂਰਾ । ਗਨ ਹਤਨਿ ਬਿਕਾਰਨਿ ਸੂਰਾ<sup>੩</sup> । ਤਿਸ ਬਿਨਾ ਨ ਕਹੂੰ  
ਬਿਠਾਵਹੁ। ਜਿਮ ਚਾਹਹੁ ਤਥਾ ਪਢਾਵਹੁ॥੯॥ ਸੁਨਿ ਮਹਾਂਦੇਵ ਕੀਬਾਨੀ। ਸ੍ਰੀ  
ਅਰਜਨ ਸਾਦਰ ਮਾਨੀ । ਸਿਖ ਪੰਚ ਸਮੀਪ ਹਕਾਰੇ । ਤਿਨ ਸੰਗ ਸੁਬਾਕ  
ਉਚਾਰੇ॥੧੦॥ ‘ਜਹਿ ਬੁੱਢਾ ਸੁਭ ਮਤਿ ਬਾਸਾ। ਚਲਿ ਜਾਹੁ ਤਿਨਹੁ ਕੋਪਾਸਾ।  
ਕਰ ਜੋਰਿ ਨਿਹੋਰਹੁ ਤਾਹੀ । ਕਰਿ ਨਮੋ ਕਮਲ ਪਗ ਪਾਹੀ ॥ ੧੧ ॥ ਪੁਨ  
ਲੀਜੈ ਨਾਮ ਹਮਾਰਾ । ਤੁਮ ਕੋ ਨਿਜ ਪਾਸ ਹਕਾਰਾ । ਸਨਮਾਨ ਸਹਤ ਲੇ  
ਆਵੇ। ਅਬਿ ਭੂਰਨ ਤਹਿ ਚਲਿ ਜਾਵੇ’॥੧੨॥ ਸੁਨਿ ਸਿੱਖਨ ਸੀਸ ਨਿਵਾਵਾ।  
ਚਲਿ ਗਏ ਹੁਤੋ ਜਿਸ ਥਾਵਾ। ਮਿਲਿ ਤਿਸੇ ਬੰਦਨਾ ਕੀਨੀ। ਗੁਰ ਆਇਸੁ  
ਪੁਨਿ ਕਹਿ ਦੀਨੀ॥੧੩॥ ਸੁਨਿ ਬੁੱਢਾ ਬਿਕਸਜੇ ਅੰਗਾ। ਉਠਿ ਭਯੋ ਤਿਨਹੁ  
ਕੋ ਸੰਗਾ। ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਜਹਾਂ ਬਿਰਾਜੇ। ਜਿਨ ਗਿਰਾ ਸੁਨੇ ਅਘ ਭਾਜੇ॥੧੪॥  
ਤਹਿ ਬੁੱਢਾ ਚਲਿ ਕਰਿ ਆਯੋ । ਪਦ ਪੰਕਜ ਸੀਸ ਨਿਵਾਯੋ । ਗੁਰ ਦੇਖਿ  
ਤਬੈ ਹੁਇ ਠਾਂਢੇ। ਸਨਮਾਨਤਿ ਆਨੰਦ ਬਾਢੇ॥੧੫॥ ‘ਤਨ ਕੁਸ਼ਲ ਅਨੰਦ  
ਤੁਮਾਰੇ । ਚਿਤ ਪ੍ਰਭੁ ਸੋ ਰਚਯੋ ਉਦਾਰੇ । ਉਪਕਾਰ ਹੇਤੁ ਤੁਮ ਦੇਹਾ । ਉਰ  
ਆਤਮਗਾਨ ਅਛੇਹਾ’॥੧੬॥ ਸੁਨਿ ਬੁੱਢੇਬਾਕ ਬਖਾਨਾ। ‘ਤਨ ਮਾਨੁਖ ਤੁਮ  
ਨੇ ਠਾਨਾ। ਜਗ ਜਾਤਿ ਨਰਕ<sup>੪</sup> ਦੁਖ ਪਾਏ। ਤਿਨ ਹੇਤੁ ਉਧਾਰਨ ਆਏ॥੧੭॥  
। ਛਪਿ ਰਹੇ ਅਲਪਮਤਿ ਹੀਤੇ<sup>੫</sup>। ਬੁਧਿਵੰਤ ਲਖੈ ਸਭਿ ਚੀਤੇ’। ਗੁਰ ਤਬਹਿ  
ਪ੍ਰਸਾਦ ਮੰਗਾਯੋ। ਮਨ ਪੰਚ ਤੋਲ ਕਰਿ ਲਜਾਯੋ ॥ ੧੮ ॥ ਰਖਿ ਬੁੱਢੇ ਪ੍ਰਤ  
ਅਗੋਰੇ । ਸੁਭ ਬਾਕ ਭਨੇ ਤਿਸ ਬੇਰੇ। ‘ਇਹ ਸਕਲ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਬ੍ਰਤਾਓ। ਹਰਿ  
ਗੋਵਿੰਦ ਆਪਿ ਪਢਾਓ॥੧੯॥ ਗੁਰਮੁਖੀ ਸੁ ਬਿੰਦ੍ਰਾ ਦੀਜੈ। ਸਿਸਉ ਪਰਕਰਨਾ  
ਕੀਜੈ। ਪੱਠੀ ਲਿਖਿ ਪੈਤੀਂ ਸਾਰੀ। ਸਿਖਰਾਵਹੁ ਮੁਖਹੁ ਉਚਾਰੀ’ ॥੨੦॥ ਪੁਨਿ  
ਸਾਹਿਬ ਬੁੱਢੇ ਭਾਖਾ। ‘ਮੈਂ ਜਾਟ, ਘਾਸ ਕੋ ਰਾਖਾ<sup>੬</sup>। ਮੁਝ ਪਢਨੋ ਕਛੂ ਨ ਆਵੈ।

<sup>੧</sup>ਬੜੀ ਮਤਿ ਵਾਲੇ । <sup>੨</sup>ਹੋਰ ਦੀ ਇੱਛਾ । <sup>੩</sup>ਖਾਲੀ । <sup>੪</sup>ਵਿਕਾਰਾਂ ਦੇ ਨਾਸ਼ ਕਰਨ ਨੂੰ ਸੂਰਮਾ ।

<sup>੫</sup>ਨਰਕ ਜਾਂਦਾ । <sup>੬</sup>ਬੋੜੀ ਬੁੱਧ ਵਾਲਿਆਂ ਤੋਂ ।

\*ਨਿਮ੍ਰਤਾ ਨਾਲ ਕਹਿ ਰਹੇ ਹਨ, ਗੁਰੂ ਦੇ ਸਾਰੇ ਪਿਤਾ  
ਏ ਆਪ ਕਾਰਦਾਰ ਹਨ । ਅਪਣੇ ਟਿਕਾਣੇ ਹੁਣ ਕਾਫੀ ਘੱਟ ਹੋ ਗਏ ਹਨ, ਪਰਮਾਰਥ ਵਿਚ ਪੂਰਨ ਪਦ ਤੇ ਹਨ ਤੇ ਲਕੜੀਆਂ  
ਹਨ, ਤੇ ਅਨੰਨ ਸਿਖ ਹਨ ।

ਕਨਾ ਜਾਨੈ, ਕਹਾਂ ਪਵਾਵੈ<sup>੧</sup>॥੨੧॥ਜੋ ਆਪ ਪਵਹਿ<sup>੨</sup>ਸੁ ਪਵਾਈ । ਅਨਪਵ  
ਕਨਾ ਦੇਹਿ ਸਿਖਾਈ<sup>੩</sup> । ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਸੁਨਿ ਕਰਿ ਭਾਖੈ । ‘ਤੁਮ ਸਕਲ  
ਸ਼ਕਤਿ ਕੋ ਰਾਖੇ॥੨੨॥ਅਸ ਵਸਤੁ ਕੌਨ ਜਗ ਮਾਂਹੀ॥ਜੋ ਤੁਮ ਕਹੁ ਆਵਤਿ  
ਨਹੀ॥ਨਹਿ ਆਇ ਜੁ ਰਿਦੈ ਤੁਮਾਰੇ ਸੋ ਭਈ ਨ ਜਗਤ ਮਝਾਰੇ॥੨੩॥ਜੋ  
ਭਈ ਪ੍ਰਪੰਚਹਿ ਮੱਧੇ॥ਸੋ ਤੁਮਹਿ ਬਿਦਤਿ ਸਭਿ ਸੁੱਧੇ॥ਨਹਿ ਕੀਜਹਿ ਅਪਰ  
ਵਲਾਉ<sup>੪</sup>॥ਸਰਬੰਗਜ ਤਤੰਗਜ<sup>੫</sup>ਸਦਾਉ ॥੨੪॥ਸੁਭ ਦਯੋਸ ਮਹੂਰਤ\*ਆਜੂ।  
ਜੋ ਕਰਿਯ ਸੁ ਪੁਰਵੈ ਕਾਜੂ । ਕਹਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਨਾਨਕ ਨਾਮੂ । ਦਿਹੁ ਬਿੰਦ੍ਰਾ  
ਅਬਿ ਅਭਿਰਾਮੂ॥੨੫॥ਜਸੁਸਤਿਗੁਰ ਜਬਹਿਬਖਾਨੈ॥ਤਬਿ ਬੁੱਢੇ ਸਾਹਿਬ  
ਮਾਨੈ॥ਉਰ ਹੁਇ ਪ੍ਰਸਾਦਿ<sup>੬</sup>ਤਤਕਾਲ॥ਵਰਤਾਇ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਬਿਸਾਲਾ॥੨੬॥  
ਗੁਰ ਅੰਗੁ ਨਿਵਾਯੋ ਮਾਥਾ॥ਗਹਿ ਪਟੀਆ ਅਪਨੈ ਹਾਥਾ॥ਸਭਿ ਪੈਂਤੀ ਲਿਖਿ  
ਕਰਿ ਦੀਨੀ । ਹਰਿ ਗੋਬਿੰਦ ਜੀ ਕਰ ਲੀਨੀ॥੨੭॥ਕਹਿ ਪ੍ਰਿਥਮੈ, ਓਅੰ-  
ਕਾਰਾ॥ਸਤਿਗੁਰੁ ਪ੍ਰਸਾਦਿ<sup>੭</sup>ਉਚਾਰਾ । ਸਭਿ ਅੱਖਰ ਆਦਿ ਉਕਾਰਾ<sup>੮</sup>। ਪਠਿ  
ਲੀਨੇ ਅੰਤ ਝਕਾਰਾ<sup>੯</sup>॥੨੮॥ਦਿਨ ਪ੍ਰਥਮ ਪਠਤਿ ਭਏ ਏਤਾ॥ਪੁਨ ਦਯੋਸ  
ਦੁਤੀ ਕਰਿ ਚੇਤਾ । ਪਠਿ ਲੀਨਿ ਮੁਹਾਰਨਿ ਸਾਰੀ॥ਲਗ ਲਾਗੇ ਜਥਾ  
ਉਚਾਰੀ॥੨੯॥ਦਿਨ ਤਿਤੀਏ ਪਾਵਤਿ ਨਾਵੇ॥ਜਿਮ ਬੁੱਢਾ ਬਾਕ ਅਲਾਵੇ ।  
ਪਟੀਆ ਲਿਖਿ ਨਾਵਨਿ<sup>੧੦</sup>ਪੂਰੀ॥ਮੁਖ ਬਾਨੀ ਉਚਰਤਿ ਰੂਰੀ ॥੩੦॥ਸਭਿ  
ਬਿੰਦ੍ਰਾ ਕਾਰਨ ਜੋਈ<sup>੧੧</sup>॥ਲਗਿ ਪਵਨਿਗੁਰਮੁਖੀ ਸੋਈ॥ਤਨੁ ਮਾਨੁਖਧਾਰਜੋ  
ਜੈਸੈ॥ਨਿਰਬਾਹ ਸ੍ਵਾਂਗ ਕਹੁ ਤੈਸੇ॥੩੧॥ਪੁਨ ਪੋਥੀ ਪਵਨਿ ਸੁ ਲਾਗੇ<sup>੧੨</sup>॥ਸਭਿ  
ਦੇਖਤਿ ਅਚਰਜ ਪਾਗੇ । ਨਹਿ ਮਹਿਮਾ ਜਿਨਹੁ ਪਛਾਨੀ । ਤਿਨ ਭਈ  
ਬੁੱਧਿ ਬਿਸਮਾਨੀ॥੩੨॥ਕੁਛ ਦੇਰ ਨ ਲਾਗੀ ਐਸੇ॥ਜਨੁ ਪਵੇ ਪ੍ਰਥਮ,ਪਵਿ

<sup>੧</sup>ਕਿਵੇਂ ਪੜ੍ਹਾਈਦਾ ਹੈ । <sup>੨</sup>ਪੜ੍ਹਿਆ ਹੋਵੇ । <sup>੩</sup>(ਨਿੰਮ੍ਰਤਾ ਵਾਲਾ) ਟਲਾਵਾ । <sup>੪</sup>ਸਭਿ ਕੁਛ  
ਜਾਣਨ ਵਾਲੇ ਤੇ ਤੱਤ ਨੂੰ ਜਾਣਣ ਵਾਲੇ ਹੋ । <sup>੫</sup>ਕ੍ਰਿਪਾਲ, ਪ੍ਰਸੰਨ। <sup>੬</sup>ਭਾਵ, ੧ ਓ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ।  
<sup>੭</sup>‘ਉ’ ਤੋਂ ਆਦਿ । <sup>੮</sup>ਅੰਤ ‘ੜ’ ਤਕ । <sup>੯</sup>ਜਿਵੇਂ ਲਗਾਂ ਮਾਤ੍ਰਾਂ ਲਗੀਆਂ ਸਨ (ਅ) ਜਿਵੇਂ ਲਗਾਂ  
ਲਾਕੇ ਉਚਾਰੀਦੀ ਹੈ । <sup>੧੦</sup>ਨਾਵਿਆਂ ਨਾਲ । <sup>੧੧</sup>ਭਾਵ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿ ਗੋਬਿੰਦ ਜੀ ।

\*ਇਥੇ ਮਹੂਰਤ ਦਾ ਅਰਥ ਉਹ ਸੁਭ ਸਮਾਂ ਨਹੀਂ ਜੋ ਤਾਰਿਆਂ ਨਿਛੜਾਂ ਦੀ ਗੋਠਤੀ ਤੇ  
ਨੀਯਤ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਪਰੰਤੂ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਜੀ ਦੇ ਅਪਣੇ ਅਨੁਭਵ ਦਾ ਸੁਭ ਸਮਾਂ ਹੈ, ਜਿਸ ਨੂੰ  
ਆਪਣੇ ਬਰਕਤਵੰਦਾ ਕਰ ਲਿਆ ਸੋ ਸੁਭ ਦਿਨ, ਸੋ ਸੁਭ ਮਹੂਰਤ । ਇਸ ਰਾਸ ਦੇ ਅੰਸੂ ੩੨  
ਦੇ ੨੨ ਤੋਂ ੫ ਅੰਕਾਂ ਵਿਚ ਕਵਿ ਜੀ ਆਪ ਦਸਦੇ ਹਨ ਕਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਤੇ  
ਆਪਦੇ ਸਿੱਖ (ਤਾਰਿਆਂ ਨਿਛੜਾਂ ਦੀ ਗੋਠਤੀ ਵਾਲੇ) ਮਹੂਰਤ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਰੱਖਦੇ ਸਨ ।



ਤੈਸੇ। ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਸੁਨਤਿ ਅਨੰਦੇ। ਸੁਤ ਬਾਰਕ<sup>੧</sup> ਭਯੋ ਬਿਲੰਦੇ॥੩੩॥ ਜੋ  
ਲੋਕਰਿ ਹਾਥ ਪਛਾਵੈ<sup>੨</sup>। ਤਤਕਾਲ ਸੁ ਬਾਚ ਸੁਨਾਵੈ। ਪੁਨ ਬਹੁਤ ਪ੍ਰਸਾਦ  
ਮੰਗਾਯੋ। ਸਭਿ ਬੁੱਢੇ ਅੰਗੁ ਰਖਾਯੋ॥੩੪॥ ਹਰਿ ਗੋਬਿੰਦ ਪਦ ਪਰ ਡਾਰਾ। ਗੁਰ  
'ਕੀਨਸਿ ਬੁੱਧਿ ਉਦਾਰਾ। ਸਭਿ ਬਿੱਦਯਾ ਰਿਦੈ ਬਸਾਈ'। ਭੇਨੰਮੁ ਤਿਸੇ  
ਅਗਵਾਈ॥੩੫॥ ਸਭਿ ਸੰਗਤਿ ਮਹਿ ਬਰਤਾਵ॥ ਪਕਵਾਨ ਮਹਾਂ ਮਨ ਭਾਵ॥  
ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਪੁਨਿ ਧਨ ਲੀਨ॥ ਗਨ ਦੀਨਨਿ ਦਾਨ ਸੁ ਦੀਨਾ॥੩੬॥ ਉਤ-  
ਸਾਹ ਕੀਨਿ ਤਿਸਕਾਲ॥ ਲਘੁ ਦੰਦਭਿ ਬਜੇ ਬਿਸਾਲ॥ ਸ਼ਰਨਾਇ ਸੁ ਝਾਂਝੈ  
ਨਫੀਰੈ। ਬਡ ਬੱਜੀ ਧੌਂਸਿ ਗਹੀਰੈ॥੩੭॥ ਹਰਗੋਬਿੰਦ ਜੀ ਪ੍ਰਿਯ ਲਾਗੇ॥ ਅਵ-  
ਲੋਕਤਿ ਨਰ ਬਡ ਭਾਗੇ। ਤਬਿ ਬੁੱਢਾ ਜੀ ਅਨੁਗਾਗੇ। ਉਰ ਬਿਸਰਜੈ ਸਭਿ  
ਬੈਰਾਗੇ॥੩੮॥ ਭਰਿ ਅੰਕ ਬਦਨ ਅਵਿਲੋਕੋਮਨ ਪ੍ਰੇਮ ਰੁਕਤਿ ਨਹਿ ਰੋਕੇ।  
ਉਰ ਹਿਤ ਕਰਿ ਸੁੰਘਤਿ ਮਾਥਾ। ਬਰ ਦੇਤਿ ਭਯੋ ਹਿਤ ਸਾਥ॥੩੯॥ 'ਬਡ  
ਬੀਰ, ਕਸਹੁ ਕਟਿ ਭਾਥਾ। ਗਰ ਖੜਗ, ਧਨੁਖ ਦ੍ਰਿੜੁ ਹਾਥਾ। ਰਿਪੁ ਮਾਰਹੁ  
ਕਰਿ ਘਮਸਾਨਾ। ਨਹਿ ਪੁਤਿ ਭਟ ਹੋਵਹਿ ਆਨਾ'॥ ੪੦॥ ਕਰਿ ਸੰਘਰ  
ਸ਼ੱਤਨਿ ਮਾਰੈ। ਜਸੁ ਪਸਰਹਿ ਬਿਜੈ ਤੁਮਾਰੈ। ਬਲ ਅਤੁਲਤ ਬਾਹੁ ਬਿਸਾਲਾ  
॥ ਹੁਇ ਦੀਰਘ ਡੀਲ ਕ੍ਰਿਪਾਲਾ'॥੪੧॥ ਕਬਿੱਤਾ। ਜੈਸੇ ਰਾਮਚੰਦ ਪਰਕੋਸਕ<sup>੩</sup>  
ਮੁਨਿੰਦ ਬਰ ਹੋਇ ਕੈ ਪ੍ਰਸੰਨ ਮਨ ਬਿੱਦਯਾ ਸਿਖਰਾਇ ਕੈ। ਦੀਨੇ ਬਰ  
ਔਰਸਭਿ ਮੰਤ੍ਰ ਸਿਰਮੌਰ ਜੇਤੇ ਅਖਿਲ ਪਛਾਏ ਤਾਤਕਾਲ ਚਿਤ ਚਾਇਕੈ।  
ਤੈਸੇ ਹਰਿ ਗੋਬਿੰਦ ਬਿਲੰਦ ਬਿੱਦਯਾ ਦਈ ਸਭਿ ਔਰ ਬਰ ਕਹੇ ਉਰ ਪ੍ਰੇਮ  
ਉਮਗਾਇ ਕੈ। ਬੁੱਢੇ ਹੈ ਪ੍ਰਸੰਨ ਸੁਭ ਆਸ਼ਿਖ ਬਖਾਨੀ ਧੰਨ, ਭਯੋ ਉਤਸਾਹ  
ਚਹੂੰ ਦਿਸਿ ਰਹਜੈ ਛਾਇਕੈ॥੪੨॥ ਦੋਹਰਾ॥ ਬਿੱਦਯਾ ਦਈ ਸਿਖਾਇ ਸੁਭ\*  
ਬਾਨੀ ਪੜ੍ਹਬੇ ਕੇਰ। ਬਾਚਕ ਹੋਏ ਸਕਲ ਕੇ ਪਛਤਿ ਨ ਲਾਵਤਿ ਦੇਰ॥੪੩॥  
ਸ਼ਸਤ੍ਰਨ ਕੀ ਬਿੱਦਯਾ ਮਹਾਂ ਤਿਸਕੋ ਬਰ ਦੇ ਦੀਨਿ। 'ਬਾਨ ਪ੍ਰਹਾਰਨਿ  
ਅਨਿਕ ਬਿਧਿ ਔਚਨਿ ਧਨੁਖ ਪ੍ਰਬੀਨ॥੪੪॥ ਖੜਗ ਪ੍ਰਹਾਰਨਿ ਸਿਪਰ ਗਹਿ  
ਤਨ ਬਚਾਇ ਕਰਿ ਦਾਵ। ਇਤ ਉਤ ਹੋਵਨਿ ਸਮੁਖ ਪੁਨਿ ਗਨ ਸ਼ੱਤਨਿ  
ਕਰਿ ਘਾਵ'॥੪੫॥ ਸ਼੍ਰੇਯਾ॥ ਹੋਨਿ ਮਹਾਂ ਅਸਵਾਰ ਤੁਰੰਗਮ ਦੀਰਘ ਛਾਲ

<sup>੧</sup>ਪੜ੍ਹਨੇ ਵਾਲਾ। <sup>੨</sup>ਝਾਂਝੇ, ਵੱਡੇ ਛੋਟੇ। <sup>੩</sup>ਹੋਰ (ਤੁਹਾਡੇ) ਵਰਗਾ ਸੂਰਮਾ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ।  
[ਸੰਸ: ਪ੍ਰਤਿਭਟ=ਮੁਕਾਬਲੇ ਦਾ ਸੂਰਮਾ]। <sup>੪</sup>ਵਿਸ਼ਵਾ ਮਿਤ੍ਰ। <sup>੫</sup>ਵਾਰ ਕਰਨਾ। ਨਾਸ਼ ਕਰਨਾ।

\*ਪਾ:-ਸਭਿ।

ਕੁਦਾਇ ਭਜਾਵੈ<sup>੧</sup> । ਫੇਰਨ, ਮੰਡਲ ਕੇਰ ਭ੍ਰਮਾਵਨਿ, ਲੈ ਬਰਛਾ<sup>੨</sup> ਅਰਿ ਓਰ  
ਚਲਾਵੈ<sup>੩</sup> । ਹਾਥ ਤੁਫੰਗ<sup>੪</sup> ਗਹੈਂ ਕਰਿ ਤਜਾਰ, ਪਲਾਵਤਿ ਜਾਤਿ<sup>੫</sup> ਛੁਟੇ ਰਿਪੁ  
ਘਾਵੈ<sup>੬</sup> । ਔਰ ਜਿਤੇ ਇਤਜਾਦਿਕ ਜੋ ਬਰ, ਦੇਤਿ ਭਯੋਸੁ 'ਕਰੇਬਿਨ ਆਵੈ'<sup>੭</sup>  
॥੪੬॥ ਦਯੋਸ ਪ੍ਰਤੀ ਹਰਿ ਗੋਬਿੰਦ ਚੰਦ, ਬਿਲੈਦ ਸਰੀਰ ਅਨੰਦ ਬਿਧਾਵੈ ।  
ਨੰਦਨਕੇ ਪਿਖਿ ਗੰਗ ਉਮੰਗਤਿ, ਆਪ ਸੁਨੈ ਨਿਜ ਪਾਸ ਪਢਾਵੈ<sup>੮</sup> । ਗੋਦ  
ਬਿਠਾਇ ਪ੍ਰਮੋਦਤਿ ਹੈ<sup>੯</sup> ਅਤਿ ਪ੍ਰੇਮ ਵਧੈ ਸੁਨਿ ਕੈ ਬਲਿ ਜਾਵੈ ਚਾਹਤਿ ਹੈ  
ਕੁਸ਼ਲੀ ਸੁਤ ਕੀ, ਗੁਰ ਨਾਨਕ ਨਾਮ ਲੈ ਸੀਸ ਝੁਕਾਵੈ ॥ ੪੭ ॥ ਦੋਹਰਾ ॥  
ਇਮ ਦਿਨ ਪ੍ਰਤਿ ਉਤਸਾਹ ਜੁਤ ਬਧਤਿ ਸਰੀਰ ਬਿਲੈਦ । ਮਾਤਾ ਪਿਤਾ  
ਚਕੋਰ ਸਮ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿ ਗੋਬਿੰਦ ਚੰਦ ॥੪੮॥ ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਗ੍ਰੰਥੇ  
ਤ੍ਰਿਤਿਯ ਰਾਸੇ 'ਸ੍ਰੀ ਹਰਿ ਗੋਬਿੰਦ ਪਛਨਿ' ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨ ਨਾਮ ਇਕ ਤ੍ਰਿੰਸਤੀ ਅੰਸੂ ॥੩੯॥

੩੨ [ਪੰਡਿਤ । ਪੇੜੇ ਨੇ ਪ੍ਰਾਣ ਸੰਗਲੀ ਲਿਆਂਦੀ] ।

ਦੋਹਰਾ ॥ ਪੈੜਾ ਮੋਖਾ ਸਿਖ ਹੁਤੋਸ਼ੀ ਸਤਿਗੁਰ ਕੇ ਪਾਸਾਸਵੇ ਨਿਸਦਿਨ ਗੁਰਨਿ  
ਕੋ ਸਿੱਖੀ ਰਿਦੈ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ॥ ੧ ॥ ਚੌਪਈ ॥ ਪੰਡਿਤ ਕਾਂਸ਼ੀ ਤੇ ਇਕ ਆਵਾ ।  
ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਸੋ ਪਾਸ ਟਿਕਾਵਾ । ਕਰਹਿ ਕਾਮਨਾ ਬਿੱਪੂ ਬਿਸਾਲਾ ।--ਕਰੋਂ  
ਸੁਨਾਵਨਿ ਕਥਾ ਰਸਾਲਾ ॥ ੨ ॥ ਪਾਛੇ ਦਛਨਾ ਲੇਵੋਂ ਮੋਖਾਦੈ ਹੈਂ ਗਜਾਨ ਰੂ  
ਸਤ ਸੰਤੋਖ--ਦਿਜ ਮਨ ਕੀ ਸਗਰੀ ਗੁਰ ਜਾਨੀ । ਰਾਖਯੋ ਨਿਕਟ ਰਹਯੋ  
ਸੁਖ ਮਾਨੀ ॥ ੩ ॥ ਕੋਤਿਕ ਮਾਸ ਬਿਤੇ ਜਬਿ ਪਾਸਾ । ਤਿਸੀ ਮਨੋਰਥ ਕੀ ਧਰਿ  
ਆਸਾ । ਪੁਨ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਕਹਿ 'ਕਥਾ ਅਲਾਵਹੁ । ਬੇਦਨਿ ਕੀ ਉਪਨਿਸ਼ਧ'  
ਸੁਨਾਵਹੁ' ॥੪॥ ਦਿਜ ਸੁਨਿਹਰਖਯੋ ਲਾਗਯੋ ਕਰਨੇ । ਬ੍ਰਹਮ ਰੂਪ ਕੋ ਜਿਸਮਹਿ  
ਨਿਰਨੇ । ਕਥਾ ਹੋਤਿ ਨਿਤ ਨੇਮ ਧਰਾਈ<sup>੧</sup> । ਇਕ ਦਿਨ ਆਯੋ ਸਾਲੋਭਾਈ ॥  
੫॥ ਅਨੰਨ<sup>੨</sup> ਹੋਇ ਗੁਰ ਪਗ ਲਪਟਾਨਾ । ਅਤਿ ਆਦਰ ਤਿਹ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰਠਾਨਾ ॥  
'ਸਾਲੋ ਹੈ ਮੁਝ ਪਰਮ ਪਿਆਰਾ । ਅਨੰਨ ਭਗਤ' ਗੁਰ ਮੁਖੋਂ ਉਚਾਰਾ ॥੬॥ ਸੁਨਿ  
'ਅਨੰਨ' ਬਚ ਗੁਰਤੇ ਪੰਡਿਤ ।--ਹਮਹਿ ਅਨੰਨਤਾ ਕਯੋਂ ਨਹਿ ਮੰਡਤ<sup>੩</sup> ॥  
ਵੇਦ ਸਿਧਾਂਤ ਕਥਾ ਜੁ ਸੁਨਾਵੈ । ਹਮ ਕੋ ਨਹਿ ਅਨੰਨ ਮੁਖ\*ਗਾਵੈ--॥੭॥  
ਪੰਡਿਤ ਮਨ ਮਹਿ ਐਸ ਬਿਚਾਰੀ ।--ਕਿਮ ਪਰਤਾਵਾ ਲਿਹੁ ਮਨ ਧਾਰੀ--।

<sup>੧</sup>ਗੋਲਾਕਾਰ ਫੇਰ ਕੇ ਬਰਛਾ ਲੈਕੇ ਤੇ ਭ੍ਰਮਾਕੇ । <sup>੨</sup>ਬੰਦੂਕ । <sup>੩</sup>ਦੋੜਦਿਆਂ ਜਾਇਆਂ । <sup>੪</sup>ਫਰ  
ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਬਿਨਾ ਕੀਤੇ ਦੇ (ਸਸਤ੍ਰ ਵਿਦਯਾ) ਆਵੇਗੀ । <sup>੫</sup>ਸੁਣਾਈ ਹੈ ਅਪਣੇ ਪਾਸ ਬਿਠਾਕੇ  
ਪੜ੍ਹਾਕੇ । <sup>੬</sup>ਅਨੰਦ ਹੁੰਦੀ ਹੈ । <sup>੭</sup>ਗਿਆਨ ਦੇ ਪ੍ਰਸਤਕ ਹਨ । <sup>੮</sup>ਨੇਮ ਕਰਕੇ ਭਾਵ, ਰੋਜ਼ । <sup>੯</sup>ਕੇਵਲ  
ਗੁਰੂ ਪਰਾਇਣ । <sup>੧੦</sup>ਸਾਨੂੰ ਅਨੰਨਪਣੇ (ਦੋ ਪਦ) ਨਾਲ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਸ਼ਸ਼ੇਭਿਤ ਕਰਦੇ ?

\*ਪਾ:-ਹਮ ਅਨੰਨ ਸਿੱਖਜ ਨਿਗੁਨ ।



ਪੰਡਿਤ ਮਨ ਕੀ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਜਾਨੈ। ਸੁਨਨਿ ਕਥਾ ਨਿਤ ਉਦਮ ਠਾਨੈ॥੮॥  
 ਹੁਤੀ ਸਮੀਪ<sup>੧</sup> ਸੁ ਅਖਿਲ ਸੁਨਾਈ। ਗਰ ਬੁਝੈਆਗੇ ਸਮੁਦਾਈ। ਸੋਭੀ  
 ਕੀਜੈ ਹਮਹੁ ਸੁਨਾਵਨਿ<sup>੨</sup>। ਬਿੱਪੁ ਭਨੈਪ੍ਰਸਤਕ ਇਸ ਥਾਵ ਨ॥੯॥ ਸਦਨ  
 ਹਮਾਰੇ ਸਭਿ ਲਿਖਵਾਈ<sup>੩</sup>। ਦਿਹੁ ਆਇਸੁ ਤੋ ਲੇਹੁ ਮੰਗਾਈ<sup>੪</sup>। ਸਤਿਗੁਰ  
 ਕਹੈਅਨਾਵਹੁ ਸਾਰੀ। ਉਪਨਿਸ਼ਧਨਿ ਪੁਨ ਕਰਹੁ ਉਚਾਰੀ॥੧੦॥ਸੁਨਿ  
 ਦਿਜ ਨਿਜ ਸੁਤ ਲਗਯੋ ਪਠਾਵਨਿ। ਭਲੇ ਮਹਰਤ ਪਿਖਿ ਮਨ ਭਾਵਨ<sup>੫</sup>।  
 ਪੂਜਾ ਕਰਿ ਗਣੇਸ਼ ਕੀ ਪਾਛੇ। ਸਭਿ ਬਿਧਿ ਸੁਭ ਕਰਿ ਗਮਨਯੋ ਆਛੇ॥੧੧॥  
 ਲੇ ਕਰਿ ਗੁਰ ਤੇ ਖਰਚ ਸੁ ਪੰਥ<sup>੬</sup>। ਚਲਯੋ ਬਿੱਪੁ ਸੁਤ ਲੇਬੇ ਗੰਥ। ਖਰ<sup>੭</sup>  
 ਸਨਮੁਖਿ ਹੁਇ ਦਾਏਂ ਬਾਏਂ। ਸ਼ਬਦ ਕਰਯੋਅਪਸ਼ਗਨ ਦਿਖਾਏ॥੧੨॥ ਹਟਿ  
 ਆਯੋ ਤਬਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਸੁਨਯੋ। ਬਿੱਪੁ ਬੁਲਾਇ ਬਾਕ ਬਰ ਭਨਯੋ। ਭਗਤ ਅ-  
 ਨੰਨ ਕਹਾਵਤਿ ਪੰਡਿਤ। ਖਰ ਤੇ ਜਾਤ੍ਰਾ ਕੀਨਸਿ ਖੰਡਤਿ॥੧੩॥ ਗਣਪਤਿ  
 ਆਦਿ ਪੰਚਾਂਗ ਮਨਾਏ। ਤਿਨਪਰ ਨਿਹਚਾ ਨਹੀ ਟਿਕਾਏ। ਸਿੱਖ ਅਨੰਨ  
 ਭਗਤ ਹੈਮੇਰੇ। ਜੇ ਨ ਪ੍ਰਤੀਤ, ਲੇਹੁ ਅਬਿਹੇਰੇ॥੧੪॥ ਪੈੜੇ ਕੋ ਬੁਲਾਇਕਰਿ  
 ਭਨਿਓ। ਦੇਸ਼ ਸੰਗਲਾਦੀਪ ਜਿ ਸੁਨਿਓ। ਪ੍ਰਾਨ ਸੰਗਲੀ ਪੋਥੀ ਤਹਾਂ।  
 ਲੇ ਆਵਹੁ ਗਮਨਹੁ ਮਗ ਮਹਾਂ॥੧੫॥—ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ ਸਤਿਗੁਰ ਤਹਿ ਗਏ।  
 ਗੁਰਮਤਿ ਮਹਾਂ ਦ੍ਰਿੜਾਵਤਿ ਭਏ। ਨਿਪਤਿ ਸਹਤ ਨਰ ਦੇਸ਼ ਤਿਸੀ ਕੇ।  
 ਸਿੱਖੀ ਧਾਰਨ ਕੀਨਸਿ ਨੀਕੇ॥੧੬॥ ਸ੍ਰੀਨਾਨਕ ਕੀ ਕ੍ਰਿਪਾ ਬਿਸਾਲਾ। ਸੱਤਿ-  
 ਨਾਮ ਦੇ ਕਰੇ ਨਿਹਾਲਾ। ਜਿਮ ਤਹਿ ਗਏ ਕਰੀ ਜਿਮ ਲੀਲਾ। ਜਿਮ ਉਪ-  
 ਦੇਸ਼ਯੋ ਨਿਪਤਿ ਸੁਸ਼ੀਲਾ॥੧੭॥ ਤਹਾਂ<sup>੮</sup> ਪ੍ਰਸੰਗ ਸਗਲ ਇਹ ਜਾਨੈ। ਪ੍ਰਾਨ  
 ਸੰਗਲੀ ਰਚਨਿ ਮਹਾਨੈ। ਹਮਰੇ ਸਿਖ ਆਵੈ ਤਿਸ ਦੀਜੈ। ਤਬਿ ਲਗਿ ਇਹਾਂ  
 ਰਾਖਿਬੋ ਕੀਜੈ—॥੧੮॥ ਸਿਮਰਿ ਬਾਤ ਇਹ ਅਰਜਨ ਨਾਥ। ਪੈੜੇ ਕੋ ਕਹਿ  
 ਦਈ ਸੁ ਗਾਥਾ। ਲਿਖਯੋ ਹੁਕਮਨਾਮਾ ਜਿਮ ਭਾਯੋ। ਗੁਰ ਪ੍ਰਸੰਨ ਹੈ ਕਰ<sup>੯</sup>  
 ਪਕਰਾਯੋ॥੧੯॥ ‘ਸ੍ਰੀਨਾਨਕ ਪੋਥੀ ਤਿਸ ਥਾਈ’। ਰਾਹ ਹਕੀਕਤ ਸਕਲ

<sup>੧</sup>ਕਥਾ ਸੁਣਨ ਦਾ ਨਿਤ ਉਦਮ ਕਰਦੇ ਹਨ। <sup>੨</sup>(ਜੇ ਪੋਥੀ) ਪਾਸ ਸੀ। <sup>੩</sup>ਲਿਖੀ ਪਈ ਹੈ।

<sup>੪</sup>ਮਨ ਭਾਂਵਦਾ। <sup>੫</sup>ਰਾਹ ਦਾ। <sup>੬</sup>ਗਧਾ। <sup>੭</sup>ਖੇਤੇ (ਦੇ ਸ਼ਬਦ) ਤੋਂ ਹੀ। <sup>੮</sup>ਗਣੇਸ਼ ਆਦਿ ਮਨਾਏ ਤੇ ਪੌਤ੍ਰੀ (ਤੋਂ ਤਿੱਥ ਵਾਰ ਸੋਧੇ) (ਅ) ਗਣੇਸ਼ ਆਦਿਕਾਂ ਨੂੰ ਪੰਜ ਅੰਗਾਂ ਕਰਕੇ ਮਨਾਕੇ। ਉਹ ਪੰਚ ਅੰਗ (ਮੱਥਾ ਟੋਕਣ ਦੇ) ਏਹ ਹਨ:—ਗੋਭੇ, ਹੱਥ, ਮੱਥਾ, ਧਰਤੀ ਤੇ ਟੋਕ ਕੇ ਵੇਰ ਅੱਖੀ ਦੇਵਤਾ ਤੇ ਟਿਕਾ ਕੇ ਮੂੰਹੋਂ ਕਹਿਣੀ ਨਮਸਕਾਰ ਹੈ। <sup>੯</sup>ਸੀਲ ਸੁਭਾਉ ਵਾਲਾ। <sup>੧੦</sup>ਤਿੱਥੇ ਦਾ। <sup>੧੧</sup>ਹੱਥ।

ਸੁਨਾਈ। 'ਪੋਥੀ ਦੇਹਿ ਸੁ ਖੋਲਹੁ ਨਾਂਹੀ। ਹਟਹੁ, ਲੇਹੁ' ਆਵਹੁ ਹਮ ਪਾਹੀ'॥  
 ੨੦॥ ਇਕ ਸਿਖ ਰਾਖੇ ਪੈਸੇ ਪਾਂਚ। ਸੋ ਖਰਚੀ ਦੀਨੀ ਗੁਰਸਾਚ। ਸਗਰ ਬਾਤ  
 ਸਮੁਝਾਇ ਪਠਾਯੋ। ਸੁਨਿ ਆਇਸੁ ਤਤਕਾਲੁ ਸਿਧਾਯੋ॥ ੨੧॥ ਪੰਡਿਤ ਕੋ  
 ਦਿਖਾਇ ਤਬਿ ਕਹੈ। 'ਗਮਨੈ ਸਿੱਖ ਭਲੇ ਤੈਂ ਲਹੈ। ਵਾਰ ਮਹੁਰਤ  
 ਤਿਥਿ ਨਹਿ ਪੂਛਾ। ਬਿਨਾ ਖਰਚ ਤੇ ਮਨ ਨਹਿ ਛੁਛਾ'॥ ੨੨॥ ਨਿਸ਼ਚਾਏਕ  
 ਕਰਨਿ ਅਰਦਾਸ। ਨਿਤ ਜਾਨਹਿ ਜਹਿ ਕਹਿ ਗੁਰ ਪਾਸ। ਭਗਤ ਅਨੰਨ  
 ਕਹਾਵਤਿ ਐਸੇ। ਗੁਰਬਿਨ ਅਪਰ ਨ ਮਾਨਹਿ ਕੈਸੇ॥ ੨੩॥ ਗਨ ਦੇਵਨਿਪਰ  
 ਨਿਸ਼ਚਾ ਤੇਰਾ। ਤਜੈ ਸੋਪਿ ਸੁਨਿ ਰਵ ਖਰ ਕੇਰਾ'। ਪ੍ਰਭੂ ਗੁਰਦਾਸ  
 ਭਾਈ ਪੁਤਿ ਗਾਇ। 'ਯਹਿ ਪ੍ਰਸੰਗ ਕੇ ਕਬਿਤ ਬਨਾਇ'॥ ੨੪॥ ਸੁਨਿ ਭਾਈ  
 ਜੁਗ ਕਬਿਤ ਬਨਾਏ। ਅਨੰਨ ਭਗਤ ਪਰਿਥਾਇ ਸੁਹਾਏ। ਸੋ ਅਬਿਇਸਥਾ  
 ਲਿਖੇਂ ਬਨਾਈ\*। ਪਠਿ ਕਰਿ ਜਾਨੈ ਗੁਰ ਸਿਖ ਭਾਈ\*॥ ੨੫॥

ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸ ਜੀ ਵਾਰ ॥ ਕਬਿਤ ॥ ਬੈਸਨੇ ਅਨੰਨ ਬ੍ਰਹਮੰਨ ਸਾਲਗ੍ਰਾਮ ਸੇਵਾ ਗੀਤਾ  
 ਭਗਵਤ ਸ੍ਰੋਤਾ ਏਕਾਕੀ ਕਹਾਵਈ ॥ ਤੀਰਥ ਧਰਮ ਦੇਵ ਜਾਤ੍ਰਾ ਕਉ ਪੰਡਿਤ ਪੂਛ  
 ਕਰਤ ਗਵਨ ਸੋ ਮਹੁਰਤ ਸੁਧਾਵਈ ॥ ਬਾਹਰ ਨਿਕਸ ਗਰਧਬ ਸ੍ਰਾਨ ਸਗਨਿ ਕੈ ਸੰਕਾ  
 ਉਪ ਰਾਜਿ ਕੈ ਬਹੁਰ ਘਰਿ ਆਵਈ ॥ ਪਤਿਬ੍ਰਤ ਗਹਿ ਰਹਿ ਸਕਤ ਨ ਏਕਾ ਟੇਕ<sup>੧</sup>,  
 ਦੁਬਿਧਾ ਅਛਤ, ਨ ਪਰਮ ਪਦ ਪਾਵਈ ॥ ੪੪੭ ॥ ਗੁਰ ਸਿੱਖ ਸੰਗਤਿ ਮਿਲਾਪ ਕੋ  
 ਪ੍ਰਤਾਪ ਐਸੇ, ਪਤਿਬ੍ਰਤ ਏਕ ਟੇਕ, ਦੁਬਿਧਾ ਨਿਵਾਰੀ ਹੈ ॥ ਪੂਛਤ ਨ ਜੋਤਕ ਅਉ ਬੇਦ  
 ਬਿਤਵਾਰ ਕਛੁ ਗ੍ਰਿਹ ਅਉ ਨਿਛਤ੍ਰ ਕੀ ਨ ਸੰਕਾ ਉਰਧਾਰੀ ਹੈ ॥ ਜਲਤ ਨ ਸਗਨ,  
 ਲਗਨ, ਆਨ ਦੇਵ ਸੇਵ, ਸਬਦ ਸੁਰਤਿ ਲਿਵ ਨੇਹ ਨਿਰੰਕਾਰੀ ਹੈ॥ ਸਿਖ ਸੰਤ ਬਾਲਕ<sup>੨</sup>  
 ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਿਪਾਲਕ ਹੁਇ ਜੀਵਨ ਮੁਕਤਿ ਗਤਿ ਬ੍ਰਹਮ ਬੀਚਾਰੀ ਹੈ ॥ ੪੪੮ ॥

ਚੌਪਈ। ਨਿਰਨੈ ਕਰਿ ਦਿਜ ਨੇ ਤਬਿ ਜਾਨੈ। 'ਬਾਕ ਜਥਾਰਥ ਆਪ ਬਖਾਨੈ'।  
 ਸ਼ਾਂਤਿ ਭਾਈ ਸੁਨਿ ਗੁਰਿ ਰਵ' ਦਿਜ ਕੋ। ਬਹੁਰ ਨ ਸੰਸਾ ਪ੍ਰਾਪਤਿ ਰਿਦਕੋ  
 ॥ ੨੬॥ ਮਸਤਕ ਟੇਕ ਸਿਮਰਿ ਗੁਰ ਗਯੋ। ਸਭਿ ਮਗ ਉਲੰਘ ਪਹੁਚਤਿ

<sup>੧</sup>ਲੋਕੇ। <sup>੨</sup>ਮਨ ਖਾਲੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਭਾਵ ਸਿਦਕ ਭਰਿਆ ਸੀ। <sup>੩</sup>ਖੇਤੋ ਦੀ ਅਵਾਜ਼। <sup>੪</sup>ਭਾਵ  
 ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਜੀ ਨੇ। <sup>੫</sup>ਪਤਿਬ੍ਰਤ (ਧਰਮ) ਗ੍ਰਹਣ ਕਰਕੇ ਇਕ ਟੇਕ ਉਤੇ ਨਹੀਂ ਰਹਿ ਸਕਦਾ।  
<sup>੬</sup>ਬਾਲਕ ਵਤ ਹਨ। <sup>੭</sup>ਸ਼ਬਦ। <sup>੮</sup>(ਪੈੜਾ ਮੋਖਾ) ਗਿਆ।

\*ਦੇ ਲਿਖਤੀ ਤੇ ਇਕ ਛਾਪੇ ਦੇ ਨੁਸਖੇ ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵੇਹਾਂ ਤੁਕਾਂ ਦਾ ਪਾਠ ਅਫਮਿਲਵਾ  
 ਇਸ ਪ੍ਰਕਾਰ ਹੈ:—੧. ਸੋ ਮੈਂ ਇਹ ਥਾਂ ਲਿਖੇਂ ਬਨਾਈ। ਭਾਈ ਕੀ ਬਾਨੀ ਮੈਂ ਆਹੀ।  
 ੨. ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਸਿੱਖੀ ਭਗਤ ਅਨੰਨ। ਜਿਹ ਗੁਰ ਅਰਪਯੋ ਤਨ ਮਨ ਧੰਨ। ੩. ਜੁਗ ਕਬਿਤ  
 ਸੋ ਇਹਾਂ ਲਿਖਾਉਂ। ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਕਥਾ ਸੁਨਾਇ ਰਿਝਾਉਂ।



ਭਯੋ\*। ਪੁਰਿ ਸ਼ਿਵਨਾਭ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ਨਿ ਕੀਨਾ। ਨਿਪਤਿ ਪ੍ਰਸੰਗਬੁਝਿ ਸਭਿਲੀਨਾ॥  
 ੨੭॥ 'ਮਯਾ ਮੇਦਨੀ ਤਿਸ ਕੋ ਨਾਮ । ਚਲਤਿ ਪੰਥ ਸੁਭ ਗੁਨ ਗਨ ਧਾਮ ।  
 ਪੁੰਨਵਾਨ ਰਾਜਾ ਧਰਮਗਾਗੁਰਕੋ ਸਿੱਖਬਿਸਾਲਤਤੰਗਜਾ॥ ੨੮॥ ਸ਼੍ਰੀਨਾਨਕ  
 ਸਿੱਖ ਨਿਪ ਸ਼ਿਵਨਾਭ। ਤਿਸਕੋ ਇਹ ਪੋਤਾ ਜਸੁ ਲਾਭ†। ਸੁਨਿ ਸਭਿ ਪੌਰ  
 ਦਾਰ ਢਿਗ ਜਾਇ। ਗੁਰੂ ਨਿਕਟਿ ਤੇ ਮੈਂ ਚਲਿ ਆਇ॥ ੨੯॥ ਲਿਖਯੋ ਹੁਕਮ  
 ਨਾਮਾ ਮੈਂ ਲਜਾਯੋ। ਸੁਧਿ ਭੂਪਤਿ ਕੋ ਦੇਹੁ ਸੁਨਾਯੋ। ਜਬਿ ਨਿਪ ਸੈਂ ਸਭਿਕਹੀ  
 ਹਕੀਕਤ । ਪਿਤਾ ਪਿਤਾਮੈ ਤੇ ਜੁ ਉਡੀਕਤਿ ॥ ੩੦ ॥ ਤਤਛਿਨ ਉਠਜੋ  
 ਅਗਾਓ ਆਯੋ। ਕਰਿ ਆਦਰ ਅੰਤਰਿ ਪ੍ਰਵਿਸਾਯੋ। ਸੁਭ ਆਸਨ ਪਰ ਨਿਕਟ  
 ਬਿਠਾਇ। ਨਿਪ ਜੁਤ ਸਭਿਹਿਨਿ ਬੰਦੇ ਪਾਇ॥ ੩੧॥ ਜਬੈ ਹੁਕਮਨਾਮਾ ਇਨ  
 ਦੀਨਾ। ਭਯੋ ਹਰਖ ਸਿਰ ਪਰ ਧਰਿ ਲੀਨਾ। ਕਹਿ ਨਿਪ ਨਿਜ ਦਾਸਨਿ ਕੈ  
 ਸੰਗਿ। ਕਰੋ ਸਕਲ ਮੰਗਲ ਛਬਿ ਰੰਗਿ॥ ੩੨॥ ਨਗਰ ਬਿਖੈ ਸਭਿ ਕੋ ਕਹਿ  
 ਦੀਜੈ । ਬਹੁਤ ਭਾਂਤਿ ਕੇ ਉਤਸਵ ਕੀਜੈ । ਲਘੁ ਦੁੰਦਭਿ ਆਦਿਕ ਬਜਿੰ  
 ਬਾਜੇ। ਬੰਦਨ ਵਾਰ ਫੂਲ ਦਰਵਾਜੇ॥ ੩੩॥ ਸਭਿ ਪੁਰਿ ਕੇ ਨਰ ਲਏ ਅਕੋਰਾ  
 ਆਏ ਨਿਪ ਢਿਗ ਤਬਿ ਕਰ ਜੋਰਿ। ਕਰਜੋ ਤਿਹਾਵਲ ਬੰਦ ਅਨਾਯੋ। ਬਹੁ  
 ਸੁਰੀਧਿ ਫੂਲਨਿ ਬਰਸਾਯੋ॥ ੩੪॥ ਨਰਨ ਹਜ਼ਾਰਨ ਮਹਿ ਨਿਪ ਲੈਕੈ। ਪਠਜੋ  
 ਹੁਕਮਨਾਮਾ ਸੁਖ ਪੈ ਕੈ । ਧੂਪ ਧੁਖਾਵਤਿ ਸੰਖ ਬਜਾਏ। ਬਹੁ ਸੁਰੀਧਿ ਚੰਦਨ  
 ਚਰਚਾਏ॥ ੩੫॥ \*ਪੈੜੇ ਸਿੱਖ ਕੋ ਦੇਖਨਿ ਕੀਜੈ† । ਪ੍ਰਾਨ ਸੰਗਲੀ ਇਸ ਕੋ  
 ਦੀਜੈ। ਪਠਿ ਸੁਨਿ ਕੈ ਸਭਿ ਹੀ ਹਰਖਾਏ। ਭਾਂਤਿ ਭਾਂਤਿ ਕੀ ਭੇਟ ਚੜ੍ਹਾਏ॥  
 ੩੬॥ ਕਹਿ ਲਗ ਕਹੋਂ ਉਛਾਹ ਸੁ ਕਰਜੋ। ਦਰਸਨ ਜਨੁ ਸਤਿਗੁਰੂ ਨਿਹਰਜੋ

\*ਜਸ ਨੂੰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਇਆ । †ਰੰਗ ਰੰਗ ਦੀ ਸ਼ੋਭਾ । \*ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਜੀ ਵਲੋਂ ਹੁਕਮਨਾਮੇ ਵਿਚ  
 ਇਹ ਲੇਖ ਸੀ । †ਦੇਖਦਿਆਂ ਹੀ ।

\*ਇਸ ਤੋਂ ਅਗੇ ਇਕ ਲਿਖਤੀ ਨੁਸਖੇ ਵਿਚ ਇਹ ਪਾਠ ਵਾਧੂ ਹੈ:- ਦੀਪ ਸੰਗਲਾ  
 ਪਰਮ ਸੁਹਾਵਾ । ਬਨ ਉਪਬਨ ਨਿਰਖਿਯ ਸੁਖ ਦਾਵਾ । ਵਿਵਿਧਿ ਫੂਲ ਫਲ ਸੰਕਲ ਤਰੁ  
 ਹੈ । ਭਉਰ ਗੰਜਾਰਤਿ ਪਰਮ ਸੁਖ ਭਰਿ ਹੈ । ਮੋਰ ਚਕੋਰ ਕਰਹਿ ਰਵ ਸੰਦਰ । ਸੁਕ ਪਿਕ  
 ਆਇ ਬਿਚਰ ਤਹਿ ਦੁੰਦਰ ।

†ਇਸ ਥਾਵੇਂ ਛਾਪੇ ਦੇ ਨੁਸਖੇ ਵਿਚ ਦੋ ਤੁਕਾਂ ਵਾਧੂ  
 ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਪਾਠ ਇਹ ਹੈ:- ਰਾਜੇ ਰਾਇ ਨਿਘਿ ਕਾ ਬੇਟਾ । ਤਿਹ ਸੋ ਚਰਿਤ ਕਰੀ ਮੈਂ ਭੇਟਾ ।  
 ਇਹ ਦੋ ਤੁਕਾਂ ਸਾਢੇ ਪਾਸ ਦੇ ਪੰਜ ਲਿਖਤੀ ਨੁਸਖਿਆਂ ਵਿਚ ਹੀ ਨਹੀਂ ਹਨ ਤੇ ਨਾਲੇ ੨੯ ਅੰਕ  
 ਦੀ ਚੌਪਈ ਦੇ ਛੇ ਚਰਨ ਬਣ ਜਾਣ ਕਰਕੇ ਥੀ ਵਾਧੂ ਪ੍ਰਤੀਤ ਦਿੰਦੀਆਂ ੫੬ ।

। ਸਿੱਖੀ ਰੀਤਿ ਦੇਖਿ ਕਰਿ ਤਹਾ॥ ਅਚਰਜ ਸਹਤ ਸੁ ਪੈੜਾ ਰਹਾ॥੩੭॥ ਪੰਨ  
ਗੁਰੁ ਨਾਨਕ ਨਿਰਧਾਰੈ । ਅਵਨੀ ਮੰਡਲ ਸਗਲ ਉਧਾਰੈ । ਕੇਤਿਕ  
ਦਿਨ ਰਹਿ ਸਭਿ ਸੁਖਪਾਏ॥ ਪੁਨਚਲਿ ਬੋਹਿਤ ਬਾਕ ਅਲਾਏ॥੩੮॥ ਬਹੁ ਮੋਲੀ  
ਵਥ ਨਿਪੁ ਨੈ ਦੀਨਿ॥ ਪੂਨ ਸੰਗਲੀ ਸੌਂਪਨਿ ਕੀਨਿ । ਅਪਨੀ ਬਿਨੈ ਲਿਖੀ  
ਅਰਦਾਸ । ‘ਮਮ ਮਸਤਕ ਤੁਮ ਚਰਨਨਿ ਪਾਸਿ॥੩੯॥ ਮੰਜੀ ਪਰ ਬੈਠੇ  
ਨਿਪੁ ਜੋਈ॥ ਗੁਰੁ ਜਾਨਿ ਪੂਜੈ ਸਭਿ ਕੋਈ’ । ਲੇ ਪੋਥੀ ਹੁਇ ਬਿਦਾ ਪਧਾਰਾ ।  
-ਸਤਿਗੁਰ ਮਹਿਮਾ ਮਹਾਂ-ਬਿਚਾਰਾ॥੪੦॥ ਬਡ ਪ੍ਰਤਾਪ ਪੂਰਨ ਸਭਿ ਭੂ ਪਰ  
। ਜਹਿ ਕਹਿ ਛਾਇ ਰਹੈ ਸਭਿ ਉਪਰ॥ ਮਗ ਮਹਿ ਆਵਤਿ ਸੰਗਤਿ ਹੋਰੇ ।  
ਇਸ ਕੀ ਪੂਜਾ ਹੋਤਿ ਬਡੇਰੇ॥੪੧॥ ਕ੍ਰਮ ਕਰਿ ਲੰਘੈ ਪੰਥ ਬਿਸਾਲ॥ ਗੰਗਾ  
ਤੀਰ ਆਇ ਜਿਹ ਕਾਲਾ॥ ਏਕ ਸਾਧ ਤਾਂਕੋ ਤਬਿ ਦੇਖਾ॥ ਸਿਰ ਪੋਥੀ ਲਖਿ  
ਅਚਰਜ ਪੇਖਾ॥੪੨॥ ਨਿਰਧਾਰ ਪੋਥੀ ਸਿਰਿ ਆਵੈ । ਦੇਖੀ ਸਾਧ ਨ ਕਿਸਿ  
ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਾਵੈ । ਦਿਖਿ ਅਜਮਤ ਭਾ ਆਵਤਿ ਸਾਥ । ਕਰਿ ਡੇਰਾ ਪੁਛੀ ਸਭਿ  
ਗਾਥ॥੪੩॥ ‘ਕੌਨ ਅਹੋ ਤੁਮ ਕਹਿਤੇ ਆਏ’ । ਕੈਸੀ ਪੋਥੀ ਦੇਹੁ ਦਿਖਾਏ ?  
ਕਰੋ ਕ੍ਰਿਪਾ ਮੁਹਿ ਸਾਧੂ ਜਾਨਿ॥ ਮੈ ਆਯੋ ਦਰਸਨ ਇਛ ਠਾਨਿ॥੪੪॥ ਸੁਣਿ  
ਕਰਿ ਪੈੜੇ ਬਿਨਤੀ ਠਾਨੀ॥ ‘ਸੰਗਲ ਦੀਪ ਤੇ ਪੋਥੀ ਆਨੀ । ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ  
ਗੁਰ ਅਰਜਨ ਧੀਰ॥ ਚਲਿ ਦੇਖਹੁ ਤੁਮ ਤਿਨ ਕੇ ਤੀਰ॥੪੫॥ ਗੁਰ ਆਗਯਾ  
ਮੁਖ ਖੋਲਹੁ ਨਾਂਹੀ । ਯਾਂਤੇ ਤੁਮ ਪਹਿ ਬਿਨਤੀ ਪ੍ਰਾਹੀ’ । ਸੁਨਿ ਬਚ ਸਾਧ  
ਰਿਦੈ ਅਸ ਠਾਨੀ॥ -ਚਲਿ ਦੇਖੈ ਗੁਰ ਕੇ ਨਿਕਟਾਨੀ-॥੪੬॥ ਨਿਸ ਬਿਤੀਤ  
ਕਰਿ ਪ੍ਰਾਤਿ ਸ਼ਨਾਨੇ॥ ਗੰਗ ਮਾਤਪਦ ਬੰਦ ਸਿਧਾਨੇ॥ ਪੈੜਾ ਸਾਧ ਜੁਗਮ ਚਲਿ  
ਆਵੈ॥ ਮਗ ਮੈਂ ਚਰਚਾ ਕਰਿ ਬਿਗਸਾਵੈ॥੪੭॥ ਪੈੜੇ ਉਪਜੈ ਕੁਛ ਹੰਕਾਰਾ ।  
ਗੁਰ ਕਿਰਪਾ ਬਡ ਕਾਰਜ ਸਾਰਾ’ । ਆਨਿ ਸੁਧਾਸਰ ਡੇਰਾ ਠਾਨਾ । ਪੈੜਾ  
ਅਪਨੇ ਧਾਮ ਸਿਧਾਨਾ॥੪੮॥ ਪੋਥੀ ਖੋਲਿ ਪਠੀ ਤਿਨ ਸਾਰੀ॥ ਕਲਾ ਜੋਗ ਕੀ  
ਸਕਲ ਉਚਾਰੀ॥ ਦੁਲਭ ਬਾਤ ਅਦਭੁਤ ਗਤਿ ਦੇਖਿ॥ ਸਾਧੇ ਜਿਸ ਅਜਮਤ  
ਜੁ ਵਿਸ਼ੇਖ॥੪੯॥ ਪ੍ਰਭੁ ਮਾਇਆ ਤਿਹ ਚਿਤ ਭਰਮਾਇਸਿ । ਕੁਛ ਪ੍ਰਸੰਗ  
ਨਿਜ ਸਦਨ ਦੁਰਾਇਸਿ । ਗੁਰ ਪਦ ਆਨ ਬੰਦਨਾ ਕੀਨਿ । ਪੋਥੀ ਭੇਟਾ  
ਪਾਤੀ ਦੀਨਿ॥੫੦॥ ਅੰਤਰਜਾਮੀ ਗੁਰੁ ਪ੍ਰਬੀਨ॥ ਤਿਨਹਿ ਕਰੀ ਜੋ ਸਭਿ ਲਖਿ  
‘ਹੋਲੀ ਹੋਲੀ । ‘ਬਿਲਾ ਆਸਰੇ ਉਪਰ ਸਿਰ ਤੋ’ । ‘ਭਾਵ ਸਾਧ ਨੇ’ । ‘ਸੰਪੂਰਣ ਕੀਤਾ’ । ‘ਜਿਸ  
ਦੇ ਸਾਧਨਾਂ ਕੀਤਿਆਂ ਬੜੀ ਕਰਾਮਾਤ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ।



ਲੀਨਿ। ਖੋਲਿ ਬਿਲੋਕੀ ਪਠਿ ਕਰਿ ਸੋਈ॥ ਅਨਿਕ ਬਿਧਿਨਿ ਸਿਧਿ ਦਾਇਕ  
ਜੋਈ॥ ੫੧॥ ਆਦਿ ਅੰਤ ਲੋ ਪਠਿ ਕਰਿ ਸਾਰੀ॥ ਜਿਸ ਤੇ ਅਜਮਤ ਲਹਿ  
ਕਰਿ ਭਾਰੀ । ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਤਬਿ ਰਿਦੈ ਬਿਚਾਰੀ ।- ਜੀਵ ਮੰਦ ਮਤਿ ਹੁਇ  
ਕਲਿ ਭਾਰੀ॥ ੫੨॥ ਪੋਥੀ ਪੜਹਿ ਬੁਧਿ ਫਿਰ ਜਾਇ। ਗਯਾਨ ਹੀਨ ਜਗ ਸਿੱਧ  
ਕਹਾਇ। ਯਾਂ ਤੇ ਉਚਿਤ ਨ ਪੋਥੀ ਰਾਖਨ-। ਰਿਸ ਕਰਿ ਪੈੜੇ ਕੋ ਕਿਯ ਭਾਖ-  
ਨਿ॥ ੫੩॥ 'ਜੋ ਪ੍ਰਸੰਗ ਇਸ ਤੇ ਨਿਕਸਾਯੋ। ਸੋ ਭੀ ਚਹੀਏ ਇਹਾਂ ਮਿਲਾਯੋ'।  
ਸੋ ਮੰਗਾਇ ਜਲ ਕਰਮੋ ਪ੍ਰਵਾਹਿ । ਅਚਰਜ ਦੇਖਿ ਭਏ ਸਭਿ ਤਾਂਹਿ॥ ੫੪॥  
ਦੇਖਿ ਸਾਧ ਬਿਸਮਤ ਹੁਇ ਭਾਰੀ । ਗੁਰ ਪਦ ਨਿਕਟ ਸੁ ਬਿਨੈ ਉਚਾਰੀ ।  
'ਮਹਾਂਰਾਜ! ਮੁਝ ਸੁਨਿ ਅਰਦਾਸ। ਦੂਰਹੁ ਤੇ ਆਵਾ ਧਰਿ ਆਸ॥ ੫੫॥ ਪੜ੍ਹੋ  
ਲਿਖੋ ਪੋਥੀ ਗੁਰ ਜੋਈ'। ਲਾਭ ਅਧਿਕ ਯਾਂਤੇ ਮੁਹਿ ਹੋਈ'। ਦੇਖਿ ਸਾਧ ਧੀ-  
ਰਜ ਮਨ ਖੋਯੋ। ਸੀਸ ਚਰਨ ਧਰਿ ਨੰਮ੍ਰੀ ਹੋਯੋ॥ ੫੬॥ ਸਾਧ ਦਸ਼ਾ ਦਿਖਿ ਗੁਰੂ  
ਕ੍ਰਿਪਾਲ। 'ਜਉ ਇੱਛਾ ਕਢਿ ਲਿਹੁ ਤਤਕਾਲ'। ਸ਼ੀਘ੍ਰ ਪ੍ਰਵਿਸ ਜਲ ਕਢਿ  
ਕਰ ਲੀਨੀ॥ ਹੁਇ ਪ੍ਰਸੰਨ ਗੁਰ ਤਾਂਕੋ ਦੀਨੀ\*॥ ੫੭॥ ਕੋਤਿਕ ਸਮੈ ਸੇਵ ਪੁਨ  
ਕਰੀ। ਉਰ ਸ਼ਰਧਾ ਅਤਿ ਗੁਰ ਮਹਿ ਧਰੀ। ਪੈੜਾ ਖਰੋ ਅੱਗੂ ਕਰ ਜੋਰਿ ।  
ਖਿਮਾ ਕਰੀ ਸਤਿਗੁਰੂ ਬਹੋਰਿ॥ ੫੮॥ ਭੂਲ ਚੁਕ ਅਪਨੀ ਬਖਸ਼ਾਈ। ਰਾਹ  
ਹਕੀਕਤ ਸਕਲ ਸੁਨਾਈ । ਸੋ ਬੰਨੋ ਸਿਖ ਲਿਖੀ ਗਿਰੰਥ। ਜਾਨਤਿ ਤਾਂਕੋ

\*ਪੜ੍ਹਾਂਗਾ। ਜੋ ਪੋਥੀ ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਲਿਖੀ ਹੈ (ਅ) ਗੁਰੂ ਕੀ ਜੋ ਪੋਥੀ ਹੈ ਇਸ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਾਂ ਲਿਖਾਂਗਾ ।  
\*ਪ੍ਰਾਣ ਸੰਗਲੀ ਦੀ ਸਭ ਤੋਂ ਪੁਰਾਣੀ ਲਿਖਤ ਪੁਰਾਤਣ ਜਨਮ ਸਾਖੀ ਵਿਚ ਹੈ ਜੋ ਛੇਵੇਂ ਸਤਿ-  
ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਵੇਲੇ ਲਿਖੀ ਗਈ ਜਾਪਦੀ ਹੈ । (ਵੇਖੋ ਪੁਰਾਤਣ ਜਨਮਸਾਖੀ ਟੈਪ ਦੇ ਛਾਪੇ ਦੀ) ਇਸ  
ਵਿਚ ਪ੍ਰਾਣ ਸੰਗਲੀ ਇਉਂ ਸ਼ੁਰੂ ਹੁੰਦੀ ਹੈ:- ਉਨਮਨ ਸੁੰਨ ਸੁੰਨ ਸਭ ਕਹੀਐ । ਉਨਮਨ ਹਰਖ  
ਸੋਗ ਨਹੀਂ ਰਹੀਐ । ੨੨ ਪਉੜੀਆਂ ਹਨ । ਪਰ ਜੋ ਲਿਖਤ ਦੀਆਂ ਪੋਥੀਆਂ ਦੇਖਣ ਵਿਚ  
ਆਈਆਂ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਇਸਦੇ ੧੩ ਧਿਆ ਹਨ ਯਥਾ:- ੧ ਸੁੰਨ ਮਹਲ ਦੀ ਕਥਾ ।  
੨. ਪਰਮ ਤਤ । ੩. ਪ੍ਰਾਣ ਪਿੰਡ । ੪. ਹਾਟਕਾ । ੫. ਨਉ ਨਾੜੀ । ੬. ਪੰਚ ਤਤ । ੭ ਜੋਗ  
ਮਾਰਗ । ੮. ਕਾਲ ਬਾਚ ਨਿਰਜੋਗ । ੯. ਆਸਾ ਜੋਗ ਬੈਰਾਗ । ੧੦. ਉਨਮ ਸੁੰਨ । ੧੧.  
ਨਿਰਜੋਗ ਭਗਤੀ । ੧੨. ਗੁਰ ਉਸਤਤ । ੧੩. ਸਚ ਖੰਡ ਕੀ ਯੁਗਤੀ । ਸ੍ਰੀ ਸੰਤ ਸਪੂਰਨਸਿੰਘ  
ਜੀ ਦੀ ਟਿੱਪਣੀ ਕੀਤੀ ਹਿੰਦੀ ਵਿਚ ਛਪੀ ਪ੍ਰਾਣ ਸੰਗਲੀ ਦੇ ੨੧ ਧਿਆਇ ਹਨ= ੧. ਉਂਕਾਰ  
ਸਭਕਾ ਮੂਲ । ੨. ਨਉਨਾੜੀ । ੩. ਪੰਚ ਤਤ । ੪. ਸੁੰਨ ਮਹਲ । ੫. ਪ੍ਰਮ ਤਤ । ੬. (ੳ) ਪ੍ਰਵਾਨ  
ਪਿੰਡ। (ਅ) ਸਿਧ ਗੋਸ਼ਟ । ੭. ਜੋਗ ਮਾਰਗ । ੮. ਟੰਗ ਮਾਲਾ ਜੋਗ ਨਿਧੀ । ੯. ਹਾਟਕਾ । ੧੦.  
ਨਿਰਬਾਨ । ੧੧. ਉਦਾਸ ਕਰਮ ਜੋਗ ਬੈਰਾਗ । ੧੨. ਯੋਗ ਬੈਰਾਗ ਸਚਖੰਡ ਕੀ ਯੁਗਤੀ  
[ਯਾਦੀ ਤੁਭ ਦੋਖੋ ਅਭਣੇ ਪੰਨੇ ਚੇ ਹੋਨ]

ਸਗਲੇ ਪੈਥ ॥੫੬॥ ਦੇਹਗਾ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ ਕੇ ਨਿਕਟ ਰਹਿਓ ਚਿਰ-  
ਕਾਲ ॥ ਆਗਸਾਕਾਰੀ ਹੋਇ ਕਰਿ ਪੈਸਾਭਯੋ ਨਿਹਾਲ\* ॥੬੦॥ ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ

ਸੂਰਜ ਗ੍ਰੰਥ ਤਿਤਲ ਰਾਗ 'ਪੰਡਤ ਅਰ ਧੋਰੇ ਕੇ ਪ੍ਰਾਣ ਸੰਗਲੀ ਲਿਖਾਏਨ' ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨ ਨਾਮ ਬਤੀਸਮੇ ਅੰਸੂ ॥੨੨॥

੨੩. [ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸ ਤੇ ਬਾਬਾ ਬੁੱਢਾ ਜੀ ਮੋਹਨ ਜੀ ਪਾਸੋਂ ਪੋਥੀਆਂ ਲੈਣ ਗਏ]

ਦੇਹਗਾ ॥ ਆਗੇ ਸਤਿਗੁਰ ਕੀ ਕਥਾ ਕਹੋਂ ਜਥਾ ਮਤਿ ਹੋਇ । ਤਥਾ ਸੁਨਹੁ  
ਸ੍ਰੋਤਾ ਨਿਪੁਨ ਮਥਾ ਸਾਰ ਹੈ ਜੋਇ ॥੧॥ ਸ੍ਰੀ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਸ਼ਬਦ ਕਰਹਿ  
ਬੀੜ ਕੋ ਏਕ<sup>੧</sup> । ਗਿਰਾ ਪੰਚ ਪਤਿਸ਼ਾਹਿ ਕੀ ਪੂਰਨ ਆਦਿ ਬਿਬੇਕ<sup>੨</sup> ॥੨॥  
ਨਿਸਾਨੀ ਛੰਦ ॥ ਇਮ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਸਤਿਗੁਰੁ ਤਹਿ ਸਮਾ ਬਿਤਾਯੋ । ਗਜਾਨ

<sup>੧</sup> ਸ਼ਬਦ ਇਕ (ਬਾਂ ਕਰਕੇ) ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੀ ਇਕ ਬੀੜ (ਗੁਰੂ ਜੀ) ਕਰਨਗੇ ।

<sup>੨</sup> ਗਿਆਨ ਆਦਿ ਕਰ ਪੂਰਨ ।

\* ਇਕ ਲਿਖਤੀ ਨੁਸਖੇ ਵਿਚ ਇਹ ਸਾਰਾ ਅੰਸੂ ਹੀ ਹੈ ਨਹੀਂ ।

— [ਪਿਛਲੇ ਪੰਨੇ ਦੀ ਬਾਕੀ ਟੁਕ]

੧੩. ਰੋਸਟ ਰਾਮਾਨੰਦ । ੧੪. ਸੁਨ ਤੇ ਉਤਪਤੀ । ੧੫. ਸਤਿਗੁਰ ਉਸਤਤਿ । ੧੬. ਕਾਲ  
ਬਾਹ ਨਿਰਜੋਗ ਭਗਤੀ । ੧੭. ਕਲਾਵਤੀ ਬਾਣੀ । ੧੮. ਨਿਰਜੋਗ ਭਗਤਿ । ੧੯.  
ਛੋਟੀ ਰਤਨ ਮਾਲਾ । ੨੦. ਵਡੀ ਰਤਨ ਮਾਲਾ । ੨੧. ਜੀਵ ਕੀ ਨਸੀਹਤ ਕੇ ਲਾਇਕ ।

ਪ੍ਰਾਣ ਸੰਗਲੀ ਜੋ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਨੇ ਸ਼ਿਵਨਾਭ ਜੋਗ ਦਿਤੀ ਦਸੀਦੀ ਹੈ, ਇਹੋ  
ਹੈ ਕਿ ਨਹੀਂ ? ਇਹ ਗਲ ਲੱਭਣੀ ਕਠਨ ਹੈ ਜਦ ਕਿ ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਉਹ ਜਲ ਵਿਚ ਪ੍ਰਵਾਹ  
ਦਿਤੀ, ਚਾਹੇ ਸਾਧੂ ਨੇ ਭਿਜੀ ਕੋਈ ਫੇਰ ਕੱਢੀ ਵੀ ਲਿਖੀ ਹੈ, ਪਰਗੁਰੂ ਜੀਦਾ ਇਸਨੂੰ ਸ੍ਰੀਕਾਰ  
ਨਾ ਕਰਨਾ ਚਾਹੇ ਕਿਸੇ ਕਾਰਨ ਕਰਕੇ ਸੀ ਤੇ ਫੇਰ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਵਿਚ ਨਾ ਚਾੜ੍ਹਨਾ  
ਦਸਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਗੁਰਬਾਣੀ ਦਾ ਦਰਜਾ ਨਹੀਂ ਰਖਦੀ। ਖੋਜ ਦੀ ਅੱਖ ਨਾਲ ਦੇਖਿਆਂ ਮੌਜੂਦਾ  
ਪ੍ਰਾਣਸੰਗਲੀ ਦੀ ਇਬਾਰਤ ਦਾ ਭਰਾਬਰ ਗੁਰਬਾਣੀ ਨਾਲ ਪੱਟ ਟਾਕਰਾ ਖਾਂਦਾ ਹੈ, ਉਦਾਸੀ ਸਿੱਖਾਂ  
ਦੀਆਂ ਰਚਨਾਵਾਂ ਦੇ ਵਧੇਰੇ ਨੇੜੇ ਵੁਕਦਾ ਹੈ । ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਵਿਚ ਨਾ ਚਾੜ੍ਹਨ ਦੀ  
ਕਥਾ ਤੋਂ ਨਿਸ਼ਚੇ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਏ ਕਿ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਨੂੰ ਗੁਰ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੀ  
ਬਾਣੀ ਨਹੀਂ ਜਚੀ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਇਹ ਹੋ ਨਹੀਂ ਸੀ ਸਕਦਾ ਕਿ ਗੁਰ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੀ  
ਬਾਣੀ ਦਾ ਗੁਰ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਕਦੇ ਰਤਾ ਬੀ ਤ੍ਰਿਸਕਾਰ ਕਰਦੇ। ਉਹ ਜ਼ਰੂਰ ਬੀੜ ਵਿਚ ਇਸ  
ਨੂੰ ਚਾੜ੍ਹਦੇ ਤੇ ਹੁਣ ਜੋ ਉਸ ਸਮਰੱਥ ਗੁਰੂ ਨੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਚਾੜ੍ਹੀ,  
ਚਾਹੇ ਇਹ ਉਹੋ ਹੈ ਜਾ ਹੋਰ, ਇਹ ਗੁਰਬਾਣੀ ਦਾ ਦਰਜਾ ਨਹੀਂ ਰਖਦੀ । ਅਗਲੇ ਅੰਸੂ ਤੋਂ ਪਤਾ  
ਲਗੇਗਾ ਕਿ ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਗੁਰਬਾਣੀ ਨੂੰ ਕੋਈਆਂ ਬਾਣੀਆਂ ਵਿਚ ਰਲ ਜਾਣ ਤੋਂ ਨਿਖੇੜਾ ਦੇਣ  
ਲਈ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਰਚਣ ਦਾ ਉੱਦਮ ਕੀਤਾ ਹੈ । ਇਸਤੋਂ ਸੰਭਾਵਨਾ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਪ੍ਰਾਣ  
ਸੰਗਲੀ ਨੂੰ ਵੇਖਦੇ ਸਾਰ ਬੀੜ ਦਾ ਕੰਮ ਅੰਭਣ ਦਾ ਇਕ ਕਾਰਣ ਇਹੋ ਪ੍ਰਾਣ ਸੰਗਲੀ ਸੀ  
ਜਿਸ ਨੂੰ ਆਪ ਨੇ ਗੁਰਬਾਣੀ ਨਾ ਪਾਕੇ ਸ੍ਰੀਕਾਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਤੇ ਫਿਰ ਸਾਰੀ ਗੁਰਬਾਣੀ ਨੂੰ  
ਅਲਗ ਕਰਕੇ ਸਿੱਧਾ ਬੀੜ ਦੇਣ ਦਾ ਉੱਦਮ ਚਾ ਲਿਆ, ਤੇ ਬੀੜ ਬੰਨ੍ਹ ਦਿੱਤੀ ।



ਸ਼ਿਰੋਮਣਿ ਧੀਰ ਬਡ\*ਬਚ ਮਧੁਰ ਸੁਹਾਯੋ। ਉਪਮਾ ਰਤਨਾਕਰ<sup>੧</sup>ਦਿਪਹਿ  
ਗੰਭੀਰ ਬਿਸਾਲਾ। ਸਿਖ ਸੇਵਕ ਜਲ ਜੰਤੁ ਗਨ ਆਕੁਲਤ ਉਜਾਲਾ<sup>੨</sup>॥  
੩॥ ਸਤਿ, ਸੰਤੋਖ, ਸੁਸ਼ੀਲਤਾ, ਸੁਚ, ਸੰਦਰਤਾਈ॥ਦਯਾ, ਛਿਮਾ, ਮੁਦਤਾ, ਮਹਾਂ  
ਕੇਮਲ, ਸਰਲਾਈ<sup>੩</sup>। ਅਨਸੂਯੂ<sup>੪</sup>, ਧੀਰਜ, ਧਰਮ, ਗੁਨ ਆਦਿਕ ਗਯਾਨ॥  
ਰਤਨ ਬਿਸਾਲ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤੇ ਜਾਤੀ ਇਹ ਨਾਨਾ<sup>੫</sup>॥੪॥ਸਾਰ ਅਸਾਰ ਬਿਚਾਰਿ-  
ਬੋ ਗੰਭੀਰ ਸੁ ਨੀਰਾ<sup>੬</sup>। ਪ੍ਰੇਮ ਛੋਭ ਤੇ ਭਗਤਿ ਨਿਤਿ ਬੀਚੀ ਸੁਖ ਸੀਰਾ<sup>੭</sup>।  
ਸੰਤ ਹੋਸ ਬਿਲਸਤਿ ਸਦਾ ਜਮ ਤਾਪ ਬਿਹਾਏ<sup>੮</sup>। ਛੇਮ ਅਨੇਕਨਿ ਕੋ ਕਰੈ  
ਇਮ ਸਿੰਧੂ<sup>੯</sup> ਸੁਹਾਏ ॥੫॥ ਸ਼ਬਦ ਕਰਤਿ ਚਿਤ ਚਿਤਵਤੇ-ਇਕ ਥਾਨ  
ਲਿਖੀਜੈ<sup>੧੦</sup>। ਪਠਹਿ ਸੁਨਹਿ ਸਿਖ ਸੁਖ ਲਹਹਿ ਸਿੱਖੀ ਬਿਰ ਬੀਜੈ<sup>੧੧</sup>-ਇਕ  
ਦਿਨ ਬੈਠੇ ਗੁਰੂ ਜੀ ਬਹੁ ਸਭਾ ਲਗਾਏ। ਉਪਦੇਸ਼ਤਿ ਸਤਿਨਾਮ ਕੋ ਚਖ  
ਕਰੁਨਾ ਛਾਏ॥੬॥ ਇਕ ਸਿਖ ਬੋਲਨੋ ਜੋਰਿ ਕਰ ‘ਗੁਰ ਜੀ ਸੁਨਿ ਲੀਜੈ।  
ਪ੍ਰਿਥੀਆ ਆਦਿਕ ਅਪਰ ਬਹੁ ਤਿਨ ਕਰਮ ਲਖੀਜੈ। ਆਪ<sup>੧੨</sup> ਬਨਾਵਤਿ  
ਸ਼ਬਦ ਕੋ ਨਿਜ ਬੁਧਿ ਅਨੁਸਾਰੀ। ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ ਕੋ ਨਾਮ ਸੁਭ ਧਰਿ ਦੇਤਿ  
ਮਝਾਰੀ॥੭॥ਕੋਈ ਸਕੈ ਪਛਾਨ ਕਰਿ ਕੋ ਸਕਹਿ ਨ ਜਾਨੀ। ਅਲਪ ਮਤੀ  
ਆਸੈ ਗੁਰੂ ਕਿਮ ਸਕਹਿ ਬਖਾਨੀ। ਰਲ ਜੈਹੈ ਇਮ ਸਕਲ ਹੀ ਗੁਰਮਤਿ  
ਬਿਗਰੈ ਹੋਕੇ ਕਿਸ ਬਿਧਿ ਕੋ ਕਿਸੂ ਬਿਧਿਬਾਣੀਉਚਰੈਹੈ॥੮॥ਕਰਹੁਜਤਨ  
ਅਸ ਮਿਲੈ ਨਹਿ ਸੰਦਰ ਗੁਰਬਾਨੀ<sup>੧੩</sup>। ਸੁਣਿ ਇਕ ਸਿਖ ਬੋਲਨੋ ਬਹੁਰ  
‘ਦਿਹੁ ਸੇਸੈ ਹਾਨੀ॥-ਬਾਣੀ ਕੱਚੀ ਗੁਰੂ ਬਿਨਾ-ਗੁਰ ਅਮਰ ਬਖਾਨੀ॥ਕਿਮ  
ਸਮਝਹਿ ਸਿਖ ਤਿਸੀ ਕੋ ਸੁਨਿ ਪਠਹਿ ਸੁਜਾਨੀ<sup>੧੪</sup>॥੯॥ਸਿਖ ਗੁਰਦਾਸ ਜਿ  
ਆਦਿ ਹੋਂ ਜਿਨ ਗਿਰਾ ਬਨਾਈ। ਸਤਿਗੁਰ ਕੋ ਜਸੁ ਜਿਸ ਬਿਖੈ ਗੁਰਮਤੀ  
ਦ੍ਰਿੜਾਈ। ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਸੰਬੰਧਨੀ ਅਰੁ ਜੇ ਅਵਤਾਰਾ। ਕਰੀ ਇਨਹੁ<sup>੧੫</sup>ਕੀ

<sup>੧</sup>ਸਮੰਦਰ। <sup>੨</sup>ਸਿਖ ਸੇਵਕ ਸਾਰੇ ਜਲ ਜੰਤੁ ਹਨ (ਤੇ ਸਮੰਦਰ ਦੀ) ਵਿਆਕੁਲਤਾ (ਲਹਿਰਾਂ ਸਮਾਨ ਹੈ) ਪ੍ਰਕਾਸ਼ (ਦਾ ਲਹਿਰਾਉ) [ਸੰਸਾਰ, ਆਕੁਲਿਤ=ਚੰਚਲ, ਵਿਆਕੁਲ]। (ਅ) (ਇਸ ਸਮੰਦਰ ਵਿਚ) ਜਲ ਜੰਤੂਆਂ ਸਮਾਨ ਸਿੱਖ ਵਿਚਰ ਰਹੇ ਹਨ। [ਆਕੁਲਤਾ=ਚੰਚਲਤਾ ਭਾਵ ਵਿਚਰਨਾ। ਉਜਾਲਨਾ=ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨਾ, ਹੋਂਦ, ਹੋਣਾ]। <sup>੩</sup>ਸੂਧਤਾਈ। <sup>੪</sup>ਈਰਖਾ ਰਹਤ। <sup>੫</sup>(ਪਿੱਛੇ ਜੋ ਗੁਣ ਗਿਣੇ ਹਨ) ਇਹ ਨਾਨਾ ਜਾਤਿ ਦੇ ਰਤਨ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਦੇ ਹਨ। <sup>੬</sup>(ਇਹੀ) ਛੁੰਘਾ ਜਲ ਹੈ। <sup>੭</sup>ਗੁਰੂ ਰੂਪ ਸਮੰਦਰ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰੇਮ ਰੂਪ ਛੋਭ ਤੋਂ ਨਿੱਤ ਭਗਤੀ ਰੂਪੀ ਲਹਿਰਾਂ ਮੀਤਲ ਤੇ ਸੁਖਦਾਈ (ਉਠਦੀਆਂ ਹਨ)। <sup>੮</sup>ਦੂਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। <sup>੯</sup>ਇਕ ਥਾਂ ਲਿਖੀ ਜਾਵੇ। <sup>੧੦</sup>ਭਾਵ ਪ੍ਰਿਥੀਆ ਆਦਿਕ। <sup>੧੧</sup>ਹੁਣ ਪੜ੍ਹਕੇ ਸੁਜਾਨ ਸਿੱਖ। <sup>੧੨</sup>ਭਾਵ ਅਵਤਾਰਾਂ ਦੀ। \*ਪਾ:-ਧੀਰ ਮ੍ਰਿਦੁ।

†ਪਾ:-ਸਿੱਖ ਸੇਵਕ ਜਲ ਜੰਤੁ ਸੇ ਸੋਭਤਿ ਤਿਹਕਾਲ।

‡ਪਾ:-ਬਿਬਕੀਜੈ।

ਜਿਨ ਕਥਾ ਸੰਗ੍ਰਾਮ ਅਖਾਰਾ<sup>੧</sup> ॥ ੧੦ ॥ ਪੜਹਿ ਸੁਨਹਿ ਸਿਖ ਕੈ ਨਦੀ<sup>੨</sup>  
 ਦੀਜਹਿ ਉਪਦੇਸ਼ਾ<sup>੩</sup> ?। ਬੋਲੇ ਕ੍ਰਿਪਾ ਨਿਧਾਨ ਗੁਰ ਪਿਖਿ ਕਟਤਿ ਕਲੇਸ਼ਾ<sup>੪</sup>।  
 ‘ਗੁਰਬਾਲੀ ਸਰਬੋਤਮਾ ਨਿਤਪ੍ਰਤਿ ਅੰਭੁਜਾਸੈ<sup>੫</sup>। ਅਰਥ ਬਿਚਾਰੈ ਦ੍ਰਿੜੈ ਮਨ  
 ਅੰਗਜਾਨਹਿ ਗ੍ਰਾਸੈ<sup>੬</sup> ॥ ੧੧ ॥ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਵੇਲਾ ਉਠਿ ਪਠਹਿ ਕਰਿ ਕੇਠ ਘਨੇਰੇ।  
 ਮਹਾਂ ਮਹਾਤਮ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਮਨ ਪ੍ਰੇਮ ਬਡੇਰੇ। ਬਾਲੀ ਅਪਰ ਕਵੀਨਕੀ ਮੱਧਜਮ  
 ਸੋ ਜਾਨੈ। ਅਵਤਾਰਨਿ ਪ੍ਰਭੁ ਕੋ ਕਥਨ ਗੁਣ ਆਦਿਕ ਗਜਾਨੈ ॥ ੧੨ ॥ ਗੁਰ-  
 ਬਾਲੀ ਸੋ ਮਤ ਮਿਲਹਿ ਕੈ ਜਸੁ ਗੁਰਕੇਰਾ। ਪਠਹਿ ਸੁਨਹਿ ਸੋ ਭੀ ਸੁਖਦੈ<sup>੭</sup>  
 ਸਿਮਰਹਿ ਸਭਿਬੈਰਾ। ਬਾਲੀ ਅਪਰ ਅਨੇਕ ਹੈਂ ਬਹੁ ਭਾਂਤਿ ਕਹਾਣੀ। ਸਤਿ-  
 ਗੁਰ ਮਤ ਤੇ ਬਾਹਰੀ ਗਣ\* ਅਵਗੁਣ ਸਾਲੀ ॥ ੧੩ ॥ ਸੁਨਹੁ ਨ ਪਠਹੁ ਨ  
 ਪ੍ਰੇਮ ਕਰਿ ਅਵਗਤੀ ਪੁਚਾਵੈ। ਪਰਚਾ ਕਰਹੁ ਸੁ ਛੇਮ ਕੋ ਜੋ ਦੁਖ ਬਿਨਸਾਵੈ  
 । ਜੋ ਬਾਲੀ ਗੁਰਦਾਸ ਕੀ ਗੁਰਮਹਿਮਾ ਭਾਰੀ। ਸਿੱਖੀ ਪ੍ਰਾਪਤਿ ਪਠੇ ਤੇ ਇਮ  
 ਲੇਹੁ ਬਿਚਾਰੀ ॥ ੧੪ ॥ ਇਮ ਕਹਿ ਲਗੇ ਬਿਚਾਰਨੇ ਜਗ ਕੀ ਕੱਲਜਾਨਾ।  
 ਪਿਖੀ ਭਵਿੱਖਤ ਬਾਰਤਾ—ਹਮ ਹੁਇੰ ਦਸ ਥਾਨਾ<sup>੮</sup>। ਪਾਛੇ ਸਿੱਖੀ ਕਿਮ ਰਹੈ  
 ਕਿਹ ਟੇਕੈਂ ਮਾਥਾ। ਸ਼ਬਦ ਨਿਰਾਲੇ ਕਿਮ ਰਹੈਂ ਮਿਲਹਿ ਨ ਕਿਹ ਸਾਥਾ—  
 ॥ ੧੫ ॥ ਇਮ ਬਿਚਾਰ ਬੋਲੇਗੁਰੂ ‘ਤਟ ਨਦੀ ਬਿਪਾਸਾ<sup>੯</sup>। ਨਗਰੀ ਗੋਇੰਦਵਾਲ  
 ਹੈ ਸ੍ਰੀ ਸਤਿਗੁਰੁ ਬਾਸਾ<sup>੧੦</sup>। ਤਿਸ ਮਹਿ ਮੋਹਨ ਅਬਿ ਬਸਹਿ ਬਡ ਮਸਤ  
 ਸੁਭਾਉ। ਬਾਲੀ ਚਹੁ ਪਤਿਸ਼ਾਹਕੀ ਕੀਨਸਿ ਇਕਥਾਉ ॥ ੧੬ ॥ ਬਡੇ ਪੁੱਤ੍ਰ ਗੁਰ  
 ਅਮਰ ਕੋ ਕਿਸ ਕਾਨ ਨ ਠਾਨੇ। ਸਕਲ ਸ਼ਬਦ ਤਿਸ ਪਾਸਿ ਤੇ ਕੋ<sup>੧੧</sup> ਕਿਸ  
 ਬਿਧਿ ਆਨੈ। ਕੋ ਉਪਾਇ ਕਰਿ ਪਾਇੰ ਹਮ ਸਗਰੀ ਗੁਰਬਾਲੀ। ਬੀੜ  
 ਕਰਹਿ ਪੁਨ ਏਕ ਥਲ ਹਿਤ ਜਗ ਕੱਲਜਾਲੀ ॥ ੧੭ ॥ ਸਭਾਬੀਚ ਬੈਠਜੋ ਹੁਤੋ  
 ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸ। ਸੁਨਤਿ ਕਹਜੋ ਕਰ ਜੋੜ ਕਰਿ ‘ਹੈਂ ਪਹੁੰਚੈਂ ਪਾਸੁ। ਪੋਥੀ  
 ਸਗਰੀ ਆਨਿਹੈ<sup>੧੨</sup>। ਆਇਸੁ ਨਿਜ ਦੀਜੈ। ਮੋਹਨ ਮਿਲਿ ਅੰ ਮੋਹਰੀ ਮੋਕਹੁ  
 ਸਮਝੀਜੈ<sup>੧੩</sup> ॥ ੧੮ ॥ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਸੁਨਿ ਬਾਕ ਕੋ ਉਰ ਗਰਬਤਿ ਜਾਨਾ।—  
 ਬਿਨਾ ਨਾਮ ਇਸ ਕੋ ਲਿਏ ‘ਮੈਂ ਲਜਾਉ’ ਬਖਾਨਾ<sup>੧੪</sup>—। ‘ਜਾਹੁ’ ਕਹਜੋ ਤਿਸ  
 ਕਾਲ ਮਹਿ ਗੁਰ ਰਿਦੈ ਬਿਚਾਰੀ।—ਬਾਲੀ ਹਾਥ ਨ ਆਇ ਹੈ ਹੁਇ ਨਿਰ

‘ਯੁਧ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਦੀ ਕਥਾ।’<sup>੧</sup> ਗ੍ਰਾਸ ਲੈਂਦੀ ਹੈ ਭਾਵ ਨਾਸ਼ ਕਰਦੀ ਹੈ।<sup>੨</sup> ਸੁਖਦਾਇਕ।  
<sup>੩</sup> ਦਸ ਅਵਤਾਰ।<sup>੪</sup> ਵੱਸੇ ਹਨ।<sup>੫</sup> ਕੋਈ।<sup>੬</sup> ਲਿਆਵਦਾ ਹਾਂ।<sup>੭</sup> ਮੋਹਨ ਅਤੇ ਮੋਹਰੀ ਜੀ ਨੂੰ  
 ਮਿਲਕੇ (ਖੋਥੀਆਂ ਲੇ ਆਯਾ) ਹੀ ਮੈਨੂੰ ਜਾਣੇ।<sup>੮</sup> ਸਾਡੀ ਵਲੋਂ ਇਸ ਭਾਵ ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸ  
 ਦਾ ਨਾਮ ਲਏ ਬਿਨਾਂ (ਇਸਨੇ) ਕਿਹਾ ਹੈ—ਮੈਂ ਲਿਆਜਾ।<sup>੯</sup> \*ਪਾ:—ਗੁਣ।



ਹੈਕਾਰੀ-॥੧੯॥ਤਬਿ ਭਾਈ ਹੁਇ ਤਜਾਰਕੋ ਮਾਰਗ ਸੋ ਲੀਨਾ॥ਦੋਇ ਦਸੋਸ  
ਗਮਨਜੋ ਗਯੋ ਵੱਖਣ ਮੁਖ ਕੀਨਾ॥ਪਹੁੰਚਜੋ ਗੋਇੰਦਵਾਲ ਤਬਿਤਹਿ ਪਿਖੀ  
ਸੁ ਬਾਪੀ॥ਮੱਜਨ ਕਰਿ ਕੈ ਸਿਮਰਿ ਗੁਰ ਪਿਖਿ ਨਿਰਮਲ ਆਪੀ<sup>੧</sup> ॥ ੨੦ ॥  
ਪੁਨਹੁ ਚਬਾਟੈ ਚਲਿ ਗਯੋ ਜਹਿ ਭਿਰੇ ਕਿਵਾਰਾ । ਲਗਿ ਸਮਾਧਿ ਆਸਨ  
ਕਰੇ ਨਹਿੰ ਦੇਹਿ ਸੰਭਾਰਾ । ਜਾਮ ਦਿਵਸ ਕੇ ਰਹੇ ਤੇ ਪਹੁੰਚਜੋ ਤਹਿ ਭਾਈ॥  
ਬਹੁ ਪ੍ਰਕਾਰ ਕੀ ਬੇਨਤੀਕਰਿ ਉਚ ਸੁਨਾਈ॥੨੧॥“ਸੁਧਾ ਸਰੋਵਰ ਨਗਰ ਤੇ  
ਮੈਂ ਚਲਿ ਕਰਿ ਆਯੋ॥ਸ਼੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਕਿਸ ਕਾਜ ਕੋ ਤੁਮ ਨਿਕਟ ਪਠਾਯੋ ।  
ਦਰਸ਼ਨ ਮੋਕਹੁ ਦੀਜੀਏ ਉਘਰਾਇ ਕਿਵਾਰੋ<sup>੨</sup> । ਭੂਖਨ ਕੁਲ ਸ਼੍ਰੀ ਅਮਰ  
ਕੇ ਗੁਨ ਗਜਾਨ ਓਦਾਰੋ॥੨੨॥ਗੁਰ ਨੰਦਨ!ਬੰਦਨ ਉਚਿਤ ਕੰਦਨ ਦੁਖ  
ਦੋਸ਼॥ਦਰਸ਼ਨ ਤੇ ਅਘ ਕਟਤਿਹੈਂ ਸਭਿ ਦਾਸ ਭਰੋਸਾ॥ਲਖਿ ਹਸਤਾਮਲ<sup>੩</sup>  
ਆਤਮਾ ਦ੍ਰਿੜ ਗਜਾਨ ਸਦੀਵਾ॥ਰਹੈ ਜੋਗ ਆਰੂਢ ਬ੍ਰਿਤਿ ਇਕ ਰਸ ਨਿਤ  
ਬੀਵਾ ॥੨੩॥ਦਰਸ਼ਨ ਦਿਹੁ ਅਰਜਨਿ<sup>੪</sup> ਸੁਨਹੁ ਸ਼੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਕਾਮੂ॥ਅਰ-  
ਜਨ ਜਸੁ ਵਿਸਤ੍ਰਿਤ<sup>੫</sup> ਜੋ ਗੁਨ ਗਨ ਕੋ ਧਾਮੂ<sup>੬</sup>।ਇਸ ਪ੍ਰਕਾਰ ਸਭਿ ਜਾਮਨੀ  
ਬਿਨਤੀ ਬਹੁ ਠਾਨੀ॥ਨੰਦਨ ਸ਼੍ਰੀ ਗੁਰ ਅਮਰ ਕੋ ਨਹਿੰ ਬੋਲਜੋ ਬਾਨੀ॥੨੪॥  
ਭਾਈ ਭੋਰ ਲਖਿ ਔਰ ਨੇ ਭਾਈ<sup>੭</sup> ਸਮਝਾਯੋ । ‘ਇਹ ਮਨ ਮਸਤ ਸਦੀਵ  
ਹੈਂ ਨਹਿੰ ਬੁਲਤਿ ਬੁਲਾਯੋ । ਮਰਜੀ ਅਪਨੀ ਕਰਤਿ ਹੈਂ ਨਹਿੰ ਗਰਜੀ’  
ਕਾਹੂ॥ਅਰਜੀ ਸੁਨਹਿ ਨ ਕਹੇ ਤੇ ਹਰਿ ਜੀ ਮਨ ਮਾਂਹੂ<sup>੮</sup>॥੨੫॥ਦਰ ਖੁਲਾ-  
ਵਨੈ ਹੇਤੁ ਕੋ ਬਹੁ ਕਰੇ ਉਪਾਉ॥ਪਚਿ ਹਾਰਜੋ ਗੁਰਦਾਸ ਤਬਿ ਬਸ ਚਲਜੋ  
ਨ ਕਾਉ । ਉਰ ਉਦਾਸ ਬਹੁ ਹੋਇ ਕੈ ਬੀੜਾ\*ਉਪਜਾਈ॥-ਕਛੁ ਨ ਕਾਜ  
ਭਾ ਮੈਂ ਅਯੋ ਅਬਿ ਕਜਾ ਮੁਖ ਜਾਈ<sup>੯</sup>-॥੨੬॥ਸੁਧਾ ਸਰੋਵਰ ਮਗ ਪਰਜੋਪਹੁੰ-  
ਚਜੋ ਪੁਨ ਆਈ॥ਸ਼੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਰਾਜਹਿ ਜਹਾਂ ਨਿਜ ਗੀਵ ਨਿਵਾਈ॥ਕਹੀ  
ਜੋਰ ਕਰ ਬਾਰਤਾ<sup>੧੦</sup>ਮੈਂ ਕਰੇ ਉਪਾਉ॥ਦਰ ਕਿਵਾਰ ਖੋਲੈ ਨਹੀਂ,ਬਸ ਚਲਜੋ  
ਨ ਕਾਉ॥੨੭॥ਰਹਜੋ ਪ੍ਰਕਾਰਤਿ ਸਭਿ ਨਿਸਾ ਕੁਛ ਬਾਕ ਨ ਬੋਲਾ । ਲਿਯੋ  
ਆਪ ਕੈ ਨਾਮ ਭੀ ਦਰ ਤਉ ਨ ਖੋਲਾ॥ਅਮਰ ਅੰਸ ਜੇ ਅਪਰ ਥੇ ਤਿਨ

<sup>੧</sup>ਨਿਰਮਲ ਜਲ ਦੇਖਕੇ ਇਸ਼ਨਾਨ ਕੀੜਾ । <sup>੨</sup>ਖੋਲ੍ਹ ਕੇ ਤਖਤੇ । <sup>੩</sup>ਹਥ ਤੇ ਆਵਲੇ ਵਾਂਗ ।

<sup>੪</sup>ਬੇਨਤੀਆਂ ਨੂੰ । <sup>੫</sup>ਉੱਚਲ (ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ) ਫੈਲ ਰਿਹਾ ਹੈ ਜਸ । <sup>੬</sup>ਭਾਵ ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸ ਜੀ ਨੂੰ ।

<sup>੭</sup>ਲੋੜਵੰਦ । <sup>੮</sup>ਬੇਨਤੀ ਕਹਿਣ ਤੇ ਸੁਣਦੇ ਨਹੀਂ ਹਨ ਤੇ ਮਨ ਵਿਚ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ( ਜਪਦੇ ਹਨ ) ।

<sup>੯</sup>ਕੀ ਮੂੰਹ ਲੈਕੇ ਜਾਵਾਂ ।

\*ਪਾ:-ਪੀੜਾ ।

ਮੁਝ ਸਮੁਝਾਯੋ।—ਮਸਤ ਰਹੈ ਇਹ ਤੋ ਸਦਾ—ਕਹਿ ਮੋਹਿ ਹਟਾਯੋ<sup>੧</sup>॥੨੮॥  
 ਤਬਿ ਸਾਹਿਬ ਬੁੱਢੇ ਸੁਨੈ<sup>੨</sup> ਕਾਰਜ ਨਹਿ ਹੋਵਾ<sup>੩</sup>।—ਕੋ ਅਬਿ ਗਮਨਹਿ ਪਾਸ  
 ਤਿਸ ਨਹਿ ਦੂਸਰ ਜੋਵਾ॥ਆਪ ਜਾਇ ਸ੍ਰੀਗੁਰ ਕਿਧੋਂ ਤਬਿ ਕਾਜ ਬਨੈ ਹੈ—।  
 ਇਮ ਬਿਚਾਰ ਉਰ ਸਭਾ ਮਹਿ ਨਿਜ ਅਰਜ ਭਨੈ ਹੈ ॥੨੯॥ ‘ਮੈਂਗਮਨੈਂ  
 ਭਨੀਏ ਹੁਕਮ’ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਮੁਸਕਾਏ । ‘ਭਲੀ ਬਾਤ, ਤੁਮ ਜਾਹੁ ਜੇ ਕਾਰਜ  
 ਬਨਿ ਜਾਏ’ । ਸੁਨਿ ਸ੍ਰੀ ਸਤਿਗੁਰ ਬਾਕ ਕੋ ਬੁੱਢਾ ਗਮਨਾਯੋ । ਸਨੇ ਸਨੇ  
 ਮਾਰਗ ਚਲਨੈ ਤਿਸ ਪੁਰਿ ਮਹਿ ਆਯੋ॥੩੦॥ ਕਰਿ ਸ਼ਨਾਨ ਜਲ ਬਾਵਲੀ  
 ਹਰਖਨੈ ਮਨ ਮਾਂਹੀ॥ਗਯੋ ਚੁਬਾਰੇ ਕੋ ਬਹੁਰ ਮੋਹਨ ਕੇ ਪਾਹੀ॥ਭਿਰੇ ਕਪਾਫ  
 ਬਿਲੋਕ ਕੈ ਪੁਨ ਉਚ ਉਚਾਰਾ\*। ‘ਗੁਰੁ ਅਮਰ ਕੇ ਸੁਤ ਬਡੇ! ਇਹੁ ਦਰਸ  
 ਉਦਾਰਾ ॥੩੧॥ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਭੋਜਨੈ ਮੁਝੇ, ਬੁੱਢਾ ਮਮ ਨਾਮੁ।ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰਹੁ  
 ਸੁਨਿ ਲੀਜੀਏ ਕੀਜੈ ਪੁਨ ਕਾਮੁ’ । ਰਹਨੈ ਪੁਕਾਰ ਨ ਸੁਨੈ ਕਿਛੁ ਨ  
 ਕਿਵਾਰ ਉਘਾਰਨੈ।ਨਹਿਬੋਲਨੈ ਕਿਸ ਭਾਂਤਿ ਕਰਿ ਭਾਈ ਪਚਿਹਾਰਨੈ॥੩੨॥  
 ਕਰ ਸੋਂ ਦੁਹੂ ਕਪਾਫ ਕੋ ਖਰਕਾਵਨਿ ਕੀਨੋ । ਜੋਰ ਲਾਇ ਜੋਹਨ ਕਰੇ ਬਹੁ  
 ਦ੍ਰਿੜੁ ਕਰਿ ਦੀਨੋ<sup>੪</sup> । ਜਤਨ ਰਹਨੈ ਕਰਿ ਖੁਲੇ ਨਹਿ,ਅੰਤਰ<sup>੫</sup> ਨਹਿ ਬੋਲਾ ।  
 ਬੁੱਢਾ ਰਿਦੈ ਬਿਚਾਰਤੋ—ਕਿਮ ਲੇ ਦਰ ਖੋਲਾ—॥੩੩॥ ਬਲ ਤੇ ਚੂਥੀ ਖੈਂਚ  
 ਕੇ ਬਹੁ ਬਾਰ ਹਲਾਈ । ਇਤ ਉਤ ਕਰਿ ਕੈ ਜੋਰ ਤੇ ਬਾਹਰ ਨਿਕਸਾਈ ।  
 ਈਟਾਂ ਕੁਛਕ ਉਖੇਰਕੈ ਲਿਯ ਖੋਲ ਕਿਵਾਰਾ । ਅੰਤਰ ਜਾਇ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ਿਓ  
 ਬਿਨ ਸ਼ੀਕ ਉਦਾਰਾ<sup>੬</sup>॥੩੪॥ਸ੍ਰੀ ਮੋਹਨ ਬੈਠੇ ਜਹਾਂ ਪਦਮਾਸਨ ਧਾਰੀ॥ਲਗੀ  
 ਸਮਾਧਿ ਅਖੰਡ ਰਸੁ ਨਹਿ ਦੇਹਿ ਸੰਭਾਰੀ । ਕਾਸ਼ਟ ਕੇਰ ਸਮਾਨ ਦ੍ਰਿੜੁ  
 ਰਿਜੁ<sup>੭</sup> ਹੈਕਰਿ ਬੈਸਾ॥ਅਚਲ ਅੰਗ ਸਗਰੇ ਕਰੇਬਿਤਿ ਕਾਸ਼ਟ ਜੈਸਾ॥੩੫॥  
 ਲਘੁ ਸਿਰ ਪਰ ਸੁਭ ਕੇਸ਼ ਹੈ ਚਹੁ ਦਿਸ਼ਨਿ ਬਖੇਰੇ<sup>੮</sup> । ਸਦਾ ਰਹੈ ਜੋ ਨਗਨ  
 ਹੀ ਮਨ ਮਸਤ ਬਡੇਰੇ॥ਬੁੱਢਾ ਬਿਸਮਯ ਹੁਇ ਰਹਨੈ ਅਵਿਲੋਕਨਿ ਕੀਨਾ॥  
 ਰਹਨੈ ਹਿਲਾਇ ਸਰੀਰ ਕੋ ਆਸਨ ਆਸੀਨਾ<sup>੯</sup> ॥੩੬॥ ਲਗੀ ਸਮਾਧਿ  
 ਅਗਾਧਿ ਹੀ ਨਹਿ ਪੈਨ ਉਤਾਰਾ॥ਇਤਉਤਰਹਨੈ ਹਿਲਾਇਬਹੁ ਨਹਿਭਈ  
 ਸੇਭਾਰਾ॥ਸ਼ਬਦ ਸੁਨੈ ਜਬਿ ਅਪਰ ਨੇ ਦਰ ਖੋਲਨਿ ਕੋਰਾ॥ਸੁਧਿ ਦੀਨਸਿ

<sup>੧</sup>ਮੈਨੂੰ ਮੋੜ ਦਿੱਤਾ । <sup>੨</sup>ਜੇ ਤੇਰੇ ਗਿਆ । <sup>੩</sup>ਬਹੁਤ ਪੱਕੇ ਕਰਕੇ ਦਿੱਤੇ ਹੋਏ ਸੀ ਜੋਰ ਲਗਾ ਕੇ  
 ਜੋਹੋ—ਦੇਖੇ । <sup>੪</sup>ਅੰਦਰੋਂ । <sup>੫</sup>ਸ੍ਰੋਸ਼ਟ (ਬਾਬਾ ਬੁੱਢਾ ਜੀ) । <sup>੬</sup>ਸਿੱਧਾ [ਸਿਸਾ, ਹਿਜ਼] । <sup>੭</sup>ਖਿੰਝੇ ਹੋਏ ।

<sup>੮</sup>ਆਸਨ ਤੇ ਟਿਕੇ ਹੋਏ ਨੂੰ ।

\*ਪਾ:—ਪੁਕਾਰਾ ।

†ਪਾ:—ਥਿਰ ।



ਤਿਨ ਮੋਹਰੀ, ਆਯੋ ਤਿਸ ਬੇਰਾ॥੩੭॥ ਨਮੋ ਕਰਤਿ ਬੁੱਢਾ ਪਿਖੜੋ ਪਦ ਗਹਤਿ  
ਹਿਲਾਵੈ । ਦੋਰਤਿ ਆਏ ਮੋਹਰੀ ਕਹਿ ਬਾਕ ਸੁਨਾਵੈ । ‘ਕਜੋਂ ਛੇਰਤਿ ਹੋ  
ਇਨਹੁ ਕੋ ਨਿਤ ਮਸਤ ਸੁਭਾਉ। ਬਡਲਘੁ ਨਹੀਂ ਬਿਚਾਰਤੋ ਨਹਿੰਦੇਖਹਿ  
ਕਾਉ॥੩੮॥ ਸ੍ਰਾਪ ਆਦਿ ਨਿਸ਼ਠੁਰ ਭਨਹਿ ਹੋਰਤਿ ਰਿਸ ਧਾਰੈ । ਕਰ ਨ  
ਸਪਰਸਹੁ ਅੰਗ ਇਨ, ਨਹਿੰ ਨਯਨ ਉਘਾਰੈ’। ਨਿਜ ਸੁਭਾਉ ਮਹਿ ਮਸਤ  
ਰਹਿ ਕਿਹ ਸੰਗ ਨ ਬੋਲੈ। ਬੈਠੈ ਅੰਤਰਿ ਇਮ ਰਹੈ ਕਬਿ ਕਬਿ ਦਰ ਖੋਲੈ॥  
੩੯॥ ਜੁਗ ਹਾਥਨਿ ਭੋਜਨ ਕਰੈ ਜਬਿ ਤਜਹਿ ਸਮਾਧਾ । ਨਾਂਹਿ ਤ ਬੈਠੈ  
ਇਸੀ ਬਿਧਿ ਅਨਗਾਧ ਅਗਾਧਾ’। ਸੁਨਿ ਬੁੱਢੇ ਤਿਸ ਦਿਸ਼ਾ ਕੋ ਬੰਦਨ ਪੁਨ  
ਕੀਨੀ। ਨਮੋ ਮੋਹਰੀ ਕੋ ਕਰੀ ਮਹਿਮਾ ਬਡ ਚੀਨੀ॥੪੦॥—ਗੁਰਬਾਲੀਹਾਥ  
ਨ ਲਗਹਿ—ਉਰ ਬਿਖੈ ਬਿਚਾਰਾ। ਚਲੈ ਸੁਧਾਸਰ ਕੋ ਬਹੁਰ ਗੁਰ ਕੋ ਦਰ-  
ਬਾਰਾ । ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਸੋਂ ਮਿਲੈ ਤਬਿ ਪਦ ਬੰਦਨ ਠਾਨੀ। ਕਹੀ ਬਾਰਤਾ  
ਸਕਲ ਹੀ ‘ਪਾਇ ਨ ਗੁਰਬਾਨੀ ॥ ੪੧ ॥ ਨਹਿੰ ਸਮਾਧਿ ਤਿਸ ਕੀ ਖੁਲਹਿ  
ਜਾਚਹਿ ਕਿਸਪਾਸੀ। ਕੋ ਦੇਵਹਿ ਸਭਿ ਪੋਥੀਆਂ ਕਿਸ ਕਰਹਿ ਹੁਲਾਸੀ। ਤੋਰਿ  
ਕਿਵਾਰ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ਿਓ ਬਹੁ ਭਾਂਤਿ ਹਿਲਾਯੋ। ਧਨਾਨ ਖੁਲੈ ਨਹਿੰ ਤਿਸੀ ਕਹੁਮੈਂ  
ਹਟਿ ਕਰਿ ਆਯੋ’॥੪੨॥ ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਗ੍ਰੰਥੇ ਤ੍ਰਿਤਿਯ ਗਾਏ ‘ਬੁੱਢੇ ਕੋ  
ਪੋਥੀਆਂ ਲੈਣ ਭੋਜਣ ਅਰੁ ਗੋਇੰਦਵਾਲ ਆਗਵਨ’ ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨੈ ਨਾਮ ਤੇਤੀਸਮੇ ਅੰਸੂ॥੩੩॥

੩੪. [ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਜੀ ਪੋਥੀਆਂ ਲੈਣ ਗਏ] ।

ਦੋਹਰਾ॥ ਸੁਨਿ ਬੁੱਢੇ ਕੋ ਬਚਨ ਕੋ—ਮਿਲਹਿ ਨ ਖੁਲਹਿ ਧਿਆਨ। ਤਿਸ ਪਰ  
ਬਸ ਕੈਸੇ ਚਲਹਿ ਕਹੈ ਸੁਨਹਿ ਨਹਿੰ ਕਾਨ ॥ ੧ ॥ ਅਜ਼ਿਲ॥ ਦਰ ਕੇ  
ਭੇਰ ਕਿਵਾਰ ਸਮਾਧਿ ਲਗਾਵਤੋ। ਨਿਤ ਹੀ ਮਸਤ ਸੁਭਾਵ ਨ ਕੋਇ ਬੁਲਾ-  
ਵਤੋ। ਰਹੈ ਦੂਰ ਲਹਿ ਤ੍ਰਾਸ ਸਮੀਪ ਨ ਜਾਤਿ ਕੋ। ਹੈ ਕ੍ਰੋਧਤਿ ਉਚਰੈ ਸ੍ਰਾਪ,  
ਸੁ ਚਹਤਿ ਇਕਾਂਤ ਕੋ ॥ ੨ ॥ ਹਮਰੇ ਪਿਤ ਕੇ ਸਾਥ ਰਿਸਾਵਤਿ ਹੀ  
ਰਹੈ । ਗੁਰਤਾ ਪ੍ਰਾਪਤਿ ਨਾਂਹਿ ਦ੍ਰੈਸ਼ ਯਾਂਤੇ ਚਹੈ। ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਤਿਨ ਕੇ ਪਿਤਾ  
ਬਿਰਧ ਤਨ ਬਯ ਮਹਾਂ। ਹੋ ਕਹੈ ਨ ਮਾਨੈ ਬਾਕ ਪ੍ਰੇਮ ਤੇ ਬਹੁ ਕਹਾ॥੩॥  
ਇਨ ਕਾਰਨ ਤੇ ਦੁਲਭ ਸ਼ਬਦ ਸਭਿ ਗੁਰਨਿ ਕੇ—। ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਚਿਤ-  
ਵੰਤ ਕਾਜ ਨਿਜ ਪੁਰਨ ਕੇ’।—ਆਪ ਜਾਇ ਚਲਿ ਪਾਸ ਸੁ ਕੀਰਤਿ ਕੋ

‘ਨਹੀਂ ਖੁਲਦਾ । ‘ਅਗਾਧ ਭਾਵ ਅਥਾਹ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਵਿਚ ਲਿਵਲੀਣ । [ਸੰਸ., ਅਗਾਧ=  
ਅਥਾਹ । ਅਨੁਗਾਹ, ਅਨੁਗਾਧ=ਨਰਕ, ਭੁਬਿਆ] । ‘ਆਪਣੇ ਕੰਮ ਦੇ ਪੂਰਾ ਕਰਨੇ ਲਈ ।

ਕਹੈ। ਹੋ ਸੁਨੇ ਜਿ ਹੋਇ ਪ੍ਰਸੰਨ ਪੋਥੀਆਂ ਸਭਿ ਲਹੈ॥੪॥ ਬਿਨ ਹਮਰੇ ਤਹਿ  
ਗਏ ਹਾਥ ਨਹਿ ਆਵਈ। ਅਪਰ ਨ ਕਿਸਹੂੰ ਪਾਸ ਜਿ ਤਹਾਂ ਲਿਖਾਵਈ।  
ਉਚਰਹਿ ਸੁਜਸੁ ਬਿਸਾਲ ਪ੍ਰਸੰਨ ਜਿ ਹੋਵਈ। ਹੋ ਸਾਦਰ ਦੇਹਿ  
ਬੁਲਾਇ ਕ੍ਰੋਧ ਓਰ ਖੋਵਈ॥੫॥ ਬਡਿਅਨਿ ਇਹੈ ਸੁਭਾਵ ਸਰਲਤਾ ਜਾਨਿ  
ਕੈ। ਸੁਜਸੁ ਸੁਨਤਿ ਰਿਸਹਾਨਿ, ਕਹਜੈ ਲੈਂ ਮਾਨਿ ਕੈ। ਧਰੈਂ ਸੁ ਉਰ ਬਿਸਵਾਸ  
ਕਾਜ ਹੁਇ ਜਾਵਈ। ਹੋ ਯਾਂਤੇ ਚਲਿਬੈ ਬਨਹਿ ਨ ਸੰਸੈ ਆਵਈ-॥੬॥ ਸ੍ਰੀ  
ਗੁਰ ਅਰਜਨ ਨਾਥ ਬਿਸਾਲ ਬਿਚਾਰਿਕੈ-ਕਰਿਬੈ ਬਨਹਿ ਜਰੂਰ ਆਲਸੈ  
ਟਾਲਿ ਕੈ। ਸਭਿ ਜਗ ਪਰ ਉਪਕਾਰ ਬੀੜ ਸ੍ਰੀ ਗ੍ਰੰਥ ਕੀ। ਹੋ ਬਿਦਤਹਿ  
ਕਲਿ ਮਹਿ ਅਧਿਕ ਰੀਤਿ ਸੁਭ ਪੰਥ ਕੀ॥੭॥ ਜਿਯਤ ਜੀਵਕਾ ਬਨਹਿ ਸੁ  
ਲਾਖਹੁ ਨਰਨ ਕੀ। ਸੁਨਿ ਕਰਿ ਪਠਹਿ ਕਮਾਹਿ ਪ੍ਰੀਤ ਪ੍ਰਭੁ ਚਰਨ ਕੀ।  
ਅੰਤ ਮੁਕਤਿ ਕੋ ਲੇਹਿ ਨ ਸੰਸੈ ਹੋਇ ਹੈ। ਹੋ ਰਾਵ ਰੰਕ ਉਚ ਨੀਚ ਜਪਾਵ-  
ਹਿ ਕੋਇ ਹੈ-॥੮॥ ਇਮ ਬਿਚਾਰ ਕਰਿ ਗੁਰੁ ਸੁ ਬਾਕ ਬਖਾਨਿਓ। ‘ਤਸਾਰੀ  
ਹਮਰੀ ਕਰਹੁ ਪ੍ਰਾਤ ਪ੍ਰਸਥਾਨਿਓ’। ਜਾਨਿ ਲਈ ਸਭਿਹੂੰਨਿ ਸੁ ਨਿਸਾ  
ਬਿਤਾਇ ਕੈ। ਹੋ ਪ੍ਰਾਤ ਕੀਨਿ ਇਸ਼ਨਾਨ ਸੁਧਾਸਰ ਜਾਇ ਕੈ॥੯॥ ਸਭਿ ਗੁਰੁ  
ਆਦਿ ਮਨਾਇ ਅਰਵੇ ਪਾਲਕੀ। ਜਿਨ ਕੀ ਕ੍ਰਿਪਾ ਸੁ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਿ ਪੀਰ ਨਹਿ  
ਕਾਲ ਕੀ। ਸਿੱਖ ਸੰਗ ਸਮੁਦਾਇ ਦਾਸ ਸੋਭਤਿ ਚਲੇ। ਹੋ ਮਨਹੁ ਚੰਦ੍ਰਮਾਂ  
ਸਾਥ ਤਾਰਕਾ ਗਨ ਭਲੇ॥੧੦॥ ਸਨੇ ਸਨੇ ਚਲਿ ਆਇ ਸੁ ਗੋਇੰਦਵਾਲ  
ਕੋ। ਜਹਾਂ ਬਿਪਾਸਾ ਨਦੀ ਪ੍ਰਵਾਹੁ ਬਿਸਾਲ ਕੋ। ਬਾਪੀ ਮੱਜਨ ਕੀਨਿ  
ਧਸ਼ਾਨ ਸਤਿਗੁਰ ਧਰੇ। ਹੋ ਤਿਸ ਛਿਨ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਅਮਰ ਆਨਿ ਆਗੈ\*ਖਰੇ॥  
੧੧॥ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਅਵਿਲੋਕ ਚਰਨ ਅਰਬੰਦ ਕੋ। ਬੰਦਨ ਠਾਨਿ ਸ ਪ੍ਰੇਮ  
ਅਨੰਦ ਬਿਲੰਦ ਕੋ। ਗਦ ਗਦ ਗਿਰਾ ਰੁਮੈਚ ਬਿਲੋਚਨ ਜਲ ਭਰੇ। ਹੋ  
ਬਿਨਤੀ ਬਹੁਰ ਬਖਾਨ ਨੰਮ੍ਰ ਜੁਤਿ ਹੁਇ ਖਰੇ॥੧੨॥ ਸਿਰ ਪਰ ਧਰਿ ਕਰਿ  
ਹਾਥ ਹਰਖ ਉਰ ਧਾਰਿ ਕੈ। ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਸੋ ਭਨੈ ‘ਕਾਜ ਲਿਹੁ ਸਾਰਿਕੈ।

\*ਜਿਯਤ ਜੀਵਿਕਾ=ਜੀਵਨ ਦੀ ਰੋਜ਼ੀ ਭਾਦ ਮਨ ਦਾ ਆਧਾਰ, ਰੂਹਾਨੀ ਜੀਵਨ ਦੀ ਟੇਕ  
ਗੁਰਬਾਣੀ ਬਣੇਗੀ (ਅ) ਜੀਵਨ ਤੇ ਰੋਜ਼ੀ। ਜੀਵਨ ਤੋਂ ਮੁਰਾਦ ਮਨ ਦਾ ਆਧਾਰ ਹੈ ਤੇ  
ਜੀਵਿਕਾ ਤੋਂ ਮੁਰਾਦ ਗੁਰਬਾਣੀ ਲਿਖਣ ਵਾਲੇ ਦੀ ਰੋਜ਼ੀ ਸੰਗਤਾਂ ਵਲੋਂ ਪ੍ਰਬੰਧ ਹੋ ਜਾਇਆ  
ਕਰੁ। \*ਸਵੇਰੇ ਚੱਲਣ ਦੀ। \*ਮੌਤ ਦੀ ਪੰਝ ਨਹੀਂ (ਰਹਿੰਦੀ)। \*ਪਾ:-ਅੱਗੇ।



ਕੀਰਤਿ ਮੋਹਨ ਕਰਹੁ ਪੋਥੀਆ ਲੀਜੀਏ । ਹੋ ਸ੍ਰੇਸ਼ਟ ਉਦਮ ਅਹੈ ਬੀੜ  
ਸਭਿ ਕੀਜੀਏ॥੧੩॥ ਰਹੋ ਨੰਮ੍ਰਤਾ ਸੰਗ ਜਿ ਮੋਹਨ ਕੁਛ ਕਹੈ । ਸਹਿ ਕਰਿ  
ਬਾਕ ਕਠੋਰ ਲੇਹੁ ਜੋ ਚਿਤ ਚਹੈ । ਕਹਿ ਨਿਸ਼ਠੁਰ ਪਛੁਤਾਇ<sup>੧</sup> ਨੰਮ੍ਰਹੁਇ  
ਜਾਇ ਹੈ । ਹੋ ਮਾਨਹਿ ਤੁਮਰੋ ਕਹਜੋ, ਨ ਬਹੁਰ ਹਟਾਇ ਹੈ॥੧੪॥ ਇਮ  
ਕਹਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਅਮਰ ਸੁ ਅੰਤਰ ਧਰਾਨਿਯੋ । ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਸੁਨਿ ਕਾਨ  
ਅਨੰਦ ਮਹਾਨਿਯੋਡੇਰਾ ਦੀਨਿ ਉਤਾਰ ਸਕਲ ਇਕ ਥਾਨ ਮੈਂਹੋ ਗਮਨੇ  
ਪੁਰਿ ਮੈਂ ਆਪ ਤੰਬੂਰਾ ਪਾਨ ਮੈਂ॥੧੫॥ ਗੁਰਸੁਤ ਮੋਹਨਜਹਾਂ ਚੁਬਾਰੇਮੈਂਰਹੈ ।  
ਤਿਸ ਨੀਚੇ ਜੋ ਗਰੀ<sup>੨</sup> ਜਾਇ ਤਿਹ ਠਾਂ ਲਹੈ<sup>੩</sup> । ਭੂਤਲ ਬੈਠੇ ਆਪਿ ਸਿੱਖ ਤਬਿ  
ਦੇਖਿ ਕੈਹੋ ਦੌਰੇ ਆਸਨ ਲੈਨਿ ਸੁ ਬਿਸਮ ਬਿਸੇਖ ਕੈ॥੧੬॥ ਸਫੈ<sup>੪</sup> ਗਲੀਚੇ  
ਆਦਿ ਜੁ ਲਜਾਇ ਬਿਛਾਵਨੇ । ਮ੍ਰਦੁਲ ਬਾਕ ਕਹਿ ਸਭਿਨਿ ਕਰੇ ਸੁ  
ਹਟਾਵਨੇ<sup>੫</sup> । ਤੰਬੂਰਾ ਸੁਰ ਠਾਨਿ ਲਗੇ ਪੁਨਿ ਗਾਵਨੇ । ਹੋ ਗੋੜੀ ਰਾਗ ਅਲਾਪ  
ਮਧੁਰ ਸੁਰ ਭਾਵਨੇ<sup>੬</sup> ॥੧੭॥ ਦੋਹਰਾ॥ ਸ਼ਬਦ ਬਨਾਵਤਿ ਜਾਤਿ ਹੈਂ ਗਾਵਤਿ  
ਗੋੜੀ ਰਾਗ । ਕਬਿ ਉਚੀ ਪੁਨਿ ਹੋਤਿ ਹੈ ਕਬਿ ਪੁਨਿ ਸਹਿਜੇ ਲਾਗਿ॥੧੮॥

ਸ੍ਰੀ ਮੁਖਵਾਕ ॥ ਗਉੜੀ ਮਹਲਾ ੫ ॥

ਮੋਹਨ ਤੇਰੇ ਉਚੇ ਮੰਦਰ ਮਹਲ ਅਪਾਰਾ ॥ ਮੋਹਨ ਤੇਰੇ ਸੋਹਨਿ ਦੁਆਰ ਜੀਉ  
ਸੰਤ ਧਰਮਸਾਲਾ ॥ ਧਰਮਸਾਲ ਅਪਾਰ ਦੁਆਰ ਠਾਕੁਰ ਸਦਾ ਕੀਰਤਨੁ  
ਗਾਵਹੇ ॥ ਜਹ ਸਾਧ ਸੰਤ ਇਕਤ੍ਰ ਹੋਵਹਿ ਤਹਾ ਤੁਝਹਿ ਧਿਆਵਹੇ ॥ ਕਰਿ  
ਦਇਆ ਮਇਆ ਦਇਆਲ ਸੁਆਮੀ ਹੋਹੁ ਦੀਨ ਕ੍ਰਿਪਾਰਾ ॥ ਬਿਨਵੰਤਿ  
ਨਾਨਕ ਦਰਸ ਪਿਆਸੇ ਮਿਲਿ ਦਰਸਨ ਸੁਖ ਸਾਰਾ ॥ ੧ ॥

ਅਭਿਲ ॥ ਮੋਹਨ ਪੁਨਿ ਸੁਨਿ ਕਾਨ ਜਾਨਿ ਬਿਰਤਾਂਤ ਕੋ । ਚੌਬਾਰੇ ਕੇ ਬਿਖੈ  
ਜੁ ਤਾਕੀ ਬਾਤਕੋ<sup>੧</sup> । ਸੋ ਖੋਲੀ ਤਤਕਾਲ ਗਰੀ ਦਿਸਿ ਮੁਖ ਕਰਜੋ । ਹੋ ਸ੍ਰੀ  
ਅਰਜਨ ਦਿਸਿ ਦੇਖਿਬਾਕ ਕੋ ਉਚਰਯੋ॥੧੯॥ ਪ੍ਰਥਮ ਹਮਾਰੀ ਵਸਤੁਲਈ  
ਪਿਤ ਪਾਸ ਤੋ। ਕੁਲ ਭੱਲਜਨ ਕੀ ਹੁਤੀ ਗੁਰੁਤਾ ਜਾਸ ਤੇ<sup>੨</sup> । ਲੀਨਸਿ ਸੋਢੀ  
ਸੇਵ ਨ ਹਮ ਫਿਗ ਸੋ ਰਹੀ॥ਹੋ ਹੁਤੇ ਤੀਨ ਤੁਮ ਭ੍ਰਾਤ ਨ ਸਮਤਾ ਮਨਲਹੀ  
॥੨੦॥ ਪਿਤਾ ਗਏ ਬੈਕੁੰਠ ਬਿਰੋਧ ਉਠਾਇਓ। ਪਾਟਕ ਘਰਿ ਮਹਿ ਪਾਇ ਜੁ  
ਕਪਟ ਕਮਾਇਓ । ਭ੍ਰਾਤਾ ਹੁਤੇ ਬਿਸਾਲ ਨਿਕਾਸਜੋ ਧਾਮ ਤੇ । ਹੋ ਬੈਠਜੋ

<sup>੧</sup>(ਮੋਹਨ) ਕਰਤੇ ਵਾਕ ਕਹਿਕੇ ਪਛੁਤਾਏਗਾ ਤੇ । <sup>੨</sup>ਹੱਥਾਂ ਵਿਚ । <sup>੩</sup>ਗਲੀ । <sup>੪</sup>ਦੇਖਕੇ<sup>੫</sup>ਫੁੜੀਆਂ ।  
<sup>੬</sup>ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਹਟਾਏ । <sup>੭</sup>ਭਾਂਵਈ ਮਿੱਠੀ ਸੁਰ । <sup>੮</sup>ਜੋ ਤਾਕੀ ਹਵਾ ਲਈ (ਲੱਗੀ ਸੀ) । <sup>੯</sup>ਜਿਸ  
ਵਸਤੁ) ਨਾਲ ਭੋਲਿਆਂ ਦੀ ਕੁਲ ਦੀ ਵਡਿਆਈ ਸੀ ।

ਗੁਰ ਬਨਿ ਆਪ ਨ ਲੀਨਸਿ ਸ਼ਾਮਤੇ<sup>੧</sup>॥੨੧॥ਲਾਜ ਨ ਧਾਰਿਹੁ ਆਪ ਅਬੈ  
ਚਲਿ ਆਇਓ।ਸਭਿ ਗੁਰੁਅਨਿ ਕੇ ਸ਼ਬਦ ਲੈਨਿ ਹਿਤ ਧਾਇਓ। ਅਪਰ  
ਜਤਨ ਕਰਿ ਰਹੈ ਨ ਬਸ ਕੁਛ ਚਾਲਿਓ।ਹੋ ਭੂਤਲ ਬੈਠਿ ਗਲੀਨਿਪਖੰਡ  
ਬਿਸਾਲਿਓ॥੨੨॥ ਨਿਗੁਨ ਬਿਹੀਨੋ ਲਾਜ ਨਿਸ਼ੰਕ ਸਮਾਇਆ<sup>੨</sup>। ਜਹਿ  
ਕਹਿ ਢੀਠ ਕਰੰਮ ਕਰੇ ਨ ਸ਼੍ਰਮਾਇਆ<sup>੩</sup>। ਭੇਉ ਨ ਜਾਨਹਿ ਤੋਹਿ ਠਗਤਿ  
ਹੈ\* ਜਗਤ ਕੋਹੋਸਦਾਦਿਖਾਇ ਅਧੀਨ ਅਪਨਪੈ ਭਗਤਿ ਕੋ॥੨੩॥ਨਿੰਦਾ  
ਉਸਤਤਿ ਬਜਾਜ<sup>੪</sup> ਬਚਨ ਮੋਹਨ ਕਹੇ। ਗੁਰ ਅਰਜਨ ਹੀ ਜਾਨਿ ਅਪਰ

<sup>੧</sup>ਸੁਲਹ ਨਾਲ। <sup>੨</sup>ਸ਼ੰਕਾ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ ਤੇ ਮਾਇਆ ਸਹਿਤ ਹੋ। <sup>੩</sup>ਸ਼ਰਮ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ। <sup>੪</sup>ਪਦਾਂ ਤੋਂ ਨਿੰਦਾ ਸਾਫ਼ ਪਈ ਦਿੱਸੇ, ਪਰ ਭਾਵ ਜਾ ਦੂਸਰੇ ਅਰਥਾਂ ਤੋਂ ਉਸਤਤ ਨਿਕਲੇ ਉਹ 'ਨਿੰਦਾ ਬਜਾਜ ਸਤੁਤੀ' ਕਹੀਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਕਾਵਜ ਦਾ ਇਕ ਅਲੰਕਾਰ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਪਿਛਲੇ ਨਿੰਦਾ ਦੇ ਵਾਕਾਂ ਵਿਚ ਉਸਤਤੀ ਐਉਂ ਹੈ:-

ਭਲਿਆਂ ਦੀ ਕੁਲ ਵਿਚ ਗੁਰੂਤਾ (ਗੁਰੂ ਗਲੇ) ਸੀ, ਜੋ ਸਾਡੀ ਵਸਤੂ ਸੀ, ਪਰ ਤੁਸਾਂ ਸੇਵਾ ਕਰਕੇ ਲੈ ਲਈ। ਭਾਵ ਅਸਾਂ ਸੇਵਾ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ, ਤੁਸਾਂ ਕੀਤੀ। ਸੇਵਾ ਕਰਕੇ ਲੈਣਾ ਸੁਭ ਮਰਜਾਦਾ ਹੈ ਇਸ ਕਰਕੇ ਸਤੁਤੀ ਹੈ। ਤੁਸਾਂ ਤਿੰਨ ਭਿਰਾ ਸੇ ਪਰ ਤੁਹਾਡੇ ਮਨ ਦੀ ਬੁੱਝਰੀ (ਸਮਤਾ) ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਿਆ, ਭਾਵ ਤੁਸਾਂ ਦਾ ਚਿੱਤ ਵਿਸ਼ਾਲ ਹੈ, (੨੦) ਪਿਤਾ ਪਰਲੋਕ ਗਏ (ਪ੍ਰਿਥੀਏ ਵਿਰੋਧ ਕੀਤਾ, ਪਰ) ਤੁਸਾਂ ਵਿਰੋਧ (ਚਿਤੋਂ) ਉਠਾ ਦਿੱਤਾ, (ਪ੍ਰਿਥੀਏ ਨੇ ਭਾਵੇਂ) ਘਰ ਵਿਚ ਪਾਟਕ ਪਾਕੇ ਕਪਟ ਕਮਾਇਆ, (ਪਰ ਤੁਸਾਂ) ਵਡਾ ਭਿਰਾ (ਜਾਣਕੇ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ) ਘਰੋਂ ਕਢਿਆ (ਭਾਵ ਵਡਾਲੀ ਜਾ ਰਹੇ) ਸੇ, ਗੁਰ ਹੋ ਬੈਠੇ ਤੁਸਾਂ, ਪਰ ਆਪੇ ਨਹੀਂ ਬਣ (ਬੈਠੇ ਸੇ), (ਸਰੋਂ) ਮ੍ਰਿਦੁਲਤਾ ਨਾਲ ਲੀਤੀ (ਗੁਰਿਆਈ)। (੨੧) ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬਾਂ ਦੇ ਸਾਰੇ ਸ਼ਬਦ ਲੈਣ ਵਾਸਤੇ ਤੁਸਾਂ ਹੁਣ ਆਪ ਚਲਕੇ ਆਏ ਹੋ, (ਇਸ ਵਿਚ ਰਤਾ) ਲਾਜ ਨਹੀਂ ਮੰਨੀ, ਜਦ ਹੋਰ ਜਤਨ ਕਰਨ ਨਾਲ ਵੱਸ ਨਹੀਂ ਗਿਆ ਤਾਂ ਗਲੀ ਵਿਚ ਭੁੰਦੇ ਬੈਠਣੇ ਨਹੀਂ ਟਲੇ ਹੋ, ਤੁਸਾਂ ਪਾਪਾਂ ਦੇ ਬੜੇ ਖੰਡਨ ਵਾਲੇ ਹੋ [ਪਾਖੰਡ=ਪਾਪ ਖੰਡਨ ਵਾਲੇ ਅਥਵਾ ਪਾਖੰਡ=ਮਤ, ਪੰਥ ਸੰਪ੍ਰਦਾਯ। ਇਹ ਸਨਾਤਨ ਅਰਥ ਹਨ। ਮਾੜੇ ਅਰਥ ਪਿਛੋਂ ਟੁਟੇ ਹਨ। ਭਾਵ ਪੰਥ ਦੀ ਖਾਤਰ ਤੁਸਾਂ ਗਲੀ ਵਿਚ ਭੁੰਦੇ ਆ ਬੈਠੇ ਹੋ]। (੨੨) (ਤਿੰਨਾਂ) ਗੁਣਾਂ ਤੋਂ ਅਤੀਤ ਹੋ, ਲੋਕ ਲਾਜ ਤੇ ਉੱਚ ਪਦਵੀ (ਤੋਂ ਨੀਵੇਂ ਹੋਣ ਦੀ) ਥੰਕਾ ਤੋਂ ਖਾਲੀ ਹੋ ਤੇ ਮਾਇਆ ਦੇ ਸੁਆਮੀ ਹੋ। ਜਿਥੇ ਕਿਤੇ (ਢੀਠ=) ਕਠਨ-ਅਥਵਾ ਹਿੰਮਤ ਦੀ ਲੋੜ ਰੱਖਣ ਵਾਲੇ

[ਯਕੇ ਪ੍ਰਯਾਯ ਦੇਖ ਅਗਲੇ ਪੰਨੇ ਦੇ ਹੋਣਾ]

\*ਬਾਬੇ ਮੋਹਨ ਜੀ ਨੇ ਇਸੇ ਰਾਸ ਦੇ ਅੰਸੂ ੩੫ ਅੰਕ ੩੪ ਵਿਚ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਵਾਕ ਪਿਛੇ ਮੈਂ ਕਹੇ ਹਨ, ਕੇਵਲ ਆਪ ਜੀ ਦੀ ਪ੍ਰੀਖਿਆ ਲਈ ਕਹੇ ਸਨ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੂਸਰਾਂ ਦੀ ਅਸਲੀਅਤ ਕੋਈ ਨਹੀਂ।



ਨਹਿ ਕਿਸ ਲਹੇ। ਸੁਨਤਿ ਤੰਬੂਰਾ ਹਾਥ ਬਹੁਰ ਗਾਵਨਿ ਕਰਜੈ। ਹੋ ਜਿਸ  
ਮੈਂ ਕੀਰਤਿ ਦੀਹ ਸ੍ਰਵਨਿ ਮੈਂ ਰਵੈ ਪਰਜੈ॥੨੪॥ ਸ੍ਰੀ ਮੁਖਵਾਕ ॥

ਮੋਹਨ ਤੋਹੋ ਬਚਨ ਅਨੂਪ ਚਾਲ ਨਿਰਾਲੀ॥ ਮੋਹਨ ਤੂੰ ਮਾਨਹਿ ਏਕੁ ਜੀ  
ਅਵਰ ਸਭ ਰਾਲੀ॥ ਮਾਨਹਿ ਤ ਏਕੁ ਅਲੇਖੁ ਠਾਕੁਰੁ ਜਿਨਹਿ ਸਭ ਕਲ  
ਧਾਰੀਆ॥ ਤੁਧੁ ਬਚਨਿ ਗੁਰ ਕੇ ਵਸਿ ਕੀਆ ਆਦਿ ਪੁਰਖੁ ਬਨਵਾਰੀਆ॥  
ਤੂੰ ਆਪਿ ਚਲਿਆ ਆਪਿ ਰਹਿਆ ਆਪਿ ਸਭ ਕਲ ਧਾਰੀਆ॥ ਬਿਨਵੰਤਿ  
ਨਾਨਕ ਪੈਜ ਰਾਖਹ ਸਭ ਸੇਵਕ ਸਰਨਿ ਤੁਮਾਰੀਆ॥ ੨॥

ਚੋਪਈ॥ ਇਮ ਸੁਨਿ ਕਰਿ ਜਸੁ ਆਪਨ ਕੇਰਾ। ਭਯੋ ਪ੍ਰਸੰਨ ਕ੍ਰਿਪਾਲ  
ਘਨੇਰਾ। ਮਨ ਮਹਿ ਲਾਗਿ ਬਿਚਾਰਨ ਮੋਹਨਾ-ਚਤਰ ਗੁਰੂ ਮੂਰਤਿ ਇਹ  
ਸੋਹਨ॥੨੫॥ ਕ੍ਰੋਧਈਰਖਾ ਆਦ ਬਿਕਾਰ॥ ਇਨ ਮਹਿ ਕੋ ਨਹਿ ਪਰੈਨਿਹਾਰ॥  
ਕਰੇ ਸ਼ੱਤ੍ਰੁਤਾ ਸੋ ਪਛੁਤਾਵਹਿ। ਸੇਵਹਿ ਪ੍ਰੀਤ ਸਕਲ ਸੁਖ ਪਾਵਹਿ॥੨੬॥  
ਕਟਕ ਬਾਕੋ ਸੁਨਿਕੈ ਅਬਿ ਮੇਰੇਰਹੇ ਅਛੋਭ ਸਿੰਧੁ ਸਮ ਹੇਰੇ। ਸ਼ਾਂਤਿ ਰਿਦਾ  
ਸਮਤਾ ਮੁਝ ਸਾਥਾਗਾਇ ਸ਼ਬਦ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਨਾਥ॥੨੭॥ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਅਮਰ  
ਪਿਤਾ ਕੇ ਬੈਨ। ਕੀਨਿ ਬਿਗਾਰ ਜਿ ਮਾਨੇ ਮੈ ਨਾ॥ ਅਬਿ ਨਹਿ ਉਚਿਤ ਬਿਗਾ-  
ਰਨਿ ਬਾਤੀ। ਕਰੋਂ ਸੁਧਾਰਨਿ ਹੁਇ ਸੁਖ ਸ਼ਾਂਤੀ॥੨੮॥ ਜਗ ਮਹਿ ਨਿੰਦਾ  
ਪੂਰਬ ਲਈ। ਅਬਿ ਸੁਧਰੈ ਗੁਰਬਾਨੀ ਦਈ॥-। ਇਮ ਬਿਚਾਰ ਕਰ ਲੇ  
ਕਰਿ ਪੋਥੀ। ਮਤਿ ਤਜਿ ਦੀਨਿ ਪ੍ਰੇਮ ਤੇ ਬੋਥੀ॥੨੯॥ ਨਿਜ ਚੋਬਾਰੇ ਬਾਹਰ  
ਆਯੋ। ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਕੋ ਤਬਿ ਦਰਸਾਯੋ-ਚਤਰ ਗੁਰੂ ਕੀ ਜੋਤਿ ਕ੍ਰਿਪਾਲਾ  
। ਇਨ ਮਝਾਰ ਸੋ ਬਸਹਿ ਬਿਸਾਲਾ-॥੩੦॥ ਦੇਖਿ ਸਰੂਪ ਸੁ ਹੋਇ ਪ੍ਰਸੰਨ।  
ਕਹਜੇ ਕਿ 'ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਤੁਮ ਧੰਨ'। ਸਤਿਗੁਰ ਦੇਖਜੈ ਮੋਹਨ ਆਯੋ। ਪੁਨ  
ਤੀਜੋ ਪਦ ਸ਼ਬਦ ਅਲਾਯੋ॥੩੧॥ ਸ੍ਰੀ ਮੁਖਵਾਕ ॥

ਮੋਹਨ ਤੁਧੁ ਸਤ ਸੰਗਤਿ ਧਿਆਵੈ ਦਰਸ ਧਿਆਨਾ॥ ਮੋਹਨ ਜਮੁ ਨੇੜਿ ਨ

ਸ਼ਬਦ। ਚਾਰ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬਾਂ ਦੀ। ੨੧ ਮੈਂ ਜੋ ਗੁਰੂ ਪਿਤਾ ਗੁਰੂ ਅਮਰਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਬਚਨ ਨਹੀਂ  
ਮੰਨੇ ਸਨ ਸੋ ਵਿਗਾੜ ਕੀਤਾ ਸੀ। ੨੨ ਇਤਿਆਂ। ੨੩ ਪ੍ਰੇਮ ਹੀਨ ਬੁੱਧੀ ਛੱਡ ਦਿੱਤੀ।

[ਪਿਛਲੇ ਪੰਨੇ ਦਾ ਬਾਕੀ ਪ੍ਰਯਾਨ]

ਕੰਮ ਆ ਪਏ ਹਨ (ਤੁਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕਹੇਨ=) ਕਰਨ ਵਿਚ (ਸ਼ਰਮਾਇਆ) ਪੂਰਾ ਜੋਰ ਲਾਇਆ ਹੈ  
(ਅ) ਦ੍ਰਿੜਤਾ ਨਾਲ (ਭਗਤਾਂ ਲਈ) ਨੀਵੇਂ ਕਰਮ ਕਰਦਿਆਂ (ਭੀ) ਆਪ ਨੂੰ ਲੱਜਾ ਨਹੀਂ ਆਈ।  
(ਜਿਵੇਂ ਗੁਰ ਆਦਿ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਆਪ ਨੇ ਉਚ ਕੁਲ ਦੇ ਹੋਕੇ ਸ਼ੂਦ੍ਰ ਲਾਲੇ ਦੇ ਘਰ ਅੰਨ ਪਾਯਾ,  
ਜੋ ਉਸ ਸਮੇਂ ਮਹਾਨ ਲੱਜਿਆ ਦਾ ਕੰਮ ਸੀ)। ਤੇਰੇ ਭੈਤ ਨੂੰ (ਕੋਈ) ਨਹੀਂ ਜਾਣਦਾ ਤੂੰ ਜਗਤ  
ਨੂੰ (ਠਗ=) ਮੋਹ ਲਿਆ ਹੈ, ਕਿਵੇਂ? ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਸਦਾ (ਅਪਣੇ) ਭਗਤਾਂ ਦੇ ਅਧੀਨ ਬਠਾਕੇ।



ਆਵੇ ਤੁਧੁ ਜਪਹਿ ਨਿਦਾਨਾ ॥ ਜਮ ਕਾਲੁ ਤਿਨ ਕਉ ਲਗੈ ਨਾਹੀ ਜੋ ਇਕ  
ਮਨਿ ਧਿਆਵਹੇ ॥ ਮਨਿ ਬਚਨਿ ਕਰਮਿ ਜਿ ਤੁਧੁ ਅਰਾਧਹਿ ਸੇ ਸਭੈ ਫਲ  
ਪਾਵਹੇ । ਮਲ ਮੂੜ ਮੂੜ ਜਿ ਮੁਗਧ ਹੋਤੇ ਸਿ ਦੇਖਿ ਦਰਸੁ ਸੁ ਗਿਆਨਾ ॥  
ਬਿਨਵੰਤਿ ਨਾਨਕ ਰਾਮੁ ਨਿਹਚਲੁ ਪੁਰਨ ਪੁਰਖ ਭਗਵਾਨਾ ॥ ੩ ॥

ਦੋਹਰਾ॥ ਸੁਨਤਿ ਗਾਇਬੋ ਪ੍ਰੇਮ ਸਮੇਤ॥ਤਾਲਨਿ ਅਰੁ ਮਾਧੁਰਯ ਨਿਕੇਤਾ<sup>੧</sup>।  
ਗਾਵਤਿ ਰੁਕਜੋ ਕੰਠ ਜਲ ਨੈਨਾ॥ਭਏ ਪ੍ਰੇਮ ਤੇ ਗਦ ਗਦ ਬੈਨਾ॥੩੨॥ਮੋਹਨ  
ਦੇਖਿ ਦਸ਼ਾ ਇਸ ਭਾਂਤੀ । ਭਗਨੀ ਸੁਤ ਤੇਲਹਿ ਸੁਖ ਛਾਤੀ । ਅਤਿ  
ਪ੍ਰਸੰਨ ਮੋਹਨ ਮਨ ਭਇਓ । ਸ਼ਬਦ ਬੰਦ ਆਗੇ ਧਰਿ ਦਇਓ॥੩੩॥ਪਦ  
ਅਰਬੰਦਨ ਪਰ ਸਿਰ ਧਰਜੋ । ਨਹੀਂ ਉਠਾਵਨਿ ਕੋ ਪੁਨ ਕਰਜੋ । ਅਪਨ  
ਕੂਰਤਾ ਚਹਿ ਬਖਸ਼ਾਵਨ । ਆਗੈ ਪਾਛੈ ਕੀਨਿ ਅਭਾਵਨਿ<sup>੨</sup>॥੩੪॥ਸ੍ਰੀ ਅਰ-  
ਜਨ ਅਵਿਲੋਕਨਿ ਕੀਨਾ । ਨਿਰ ਹੰਕਾਰ ਸੁ ਨੰਮਿ ਅਧੀਨਾ । ਕਹਜੋ ਬਾਕ  
‘ਅਨੁਚਿਤ ਨਹਿ ਕਰੀਅਹਿ । ਬਡ ਸਥਾਨ ਹੋ ਆਪ ਬਿਚਰੀਅਹਿ’॥੩੫॥  
ਹਮਰੀ ਜਨਨੀ ਕੇ ਬਡ ਭ੍ਰਾਤਾ । ਲਾਗਤਿ ਹੋ ਮਾਤੁਲ ਸੁਖਦਾਤਾ । ਪਿਤਾ  
ਤੁਮਾਰੇ ਗੁਰੁ ਗੀਭੀਰਾਨਿਜ ਸੇਵਕ ਕੀ ਕਾਟਤਿ ਪੀਰਾ॥੩੬॥ਤਿਨਕੇ ਨੰਦਨ  
ਤੁਮ ਬਡਭਾਗੇ॥ ਜੋਗ ਵਿਰਾਗ ਗਯਾਨ ਅਨੁਰਾਗੇ॥ਨਮੋ ਉਚਿਤ ਯਾਂਤੇ ਹਮ  
ਜਾਨੇ॥ਬਿਸ਼ਯ ਬਾਸ਼ਨਾ ਮਨ ਤੇ ਹਾਨੇ॥੩੭॥ਜੇ ਮਾਤੁਲ ਸਨਬੰਧ ਬਿਚਾਰੈਂ ।  
ਬੰਦਨ ਠਾਨਹਿ ਉਚਿਤ ਹਮਾਰੇ । ਯਾਂਤੇ ਅਨੁਚਿਤ ਨਹੀਂ ਕਰੀਜਹਿ ।  
ਪਦ ਪਰ ਹਮਰੀ ਬੰਦਨ ਲੀਜਹਿ’॥੩੮॥ਸੁਨਿ ਗੁਰੁ ਨੰਦਨ ਮੋਹਨ ਕਾਨਾ॥  
ਧਰੇ ਨੰਮ੍ਰਤਾ ਬਾਕ ਬਖਾਨਾ । ‘ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਭਗਨੀ ਸੁਤ ਮੇਰੇ । ਪਰਸੈਂ  
ਚਰਨ ਕਮਲ ਅਬਿ ਤੇਰੇ॥੩੯॥ਕੁਲ ਪਰੀ ਮੁਝ ਤੇ ਬਹੁ ਪਹਿਲੇ। ਬਖਸ਼ਹੁ  
ਅਬਿ ਕੀਜਹਿ ਨਿਤ ਸਹਿਲੈ’<sup>੪</sup> । ਸਮਾਂ ਉਡੀਕਤਿ ਸੇ ਅਬਿ ਆਵਾ । ਕ੍ਰਿਪਾ  
ਕਰਹੁ ਦੁਖ ਬਨ ਤੁਮ ਦਾਵਾ’ ॥੪੦॥ਦੋਹਰਾ॥ ਇਸ ਪ੍ਰਕਾਰ ਮੋਹਨ ਜਬਹਿ  
ਕਹੀ ਗਿਰਾ ਮਨ ਨੀਵ । ਸਭਿਨਿ ਸੁਨਨ ਹਿਤ ਬੁਝਿਓ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਸੁਖ  
ਸੀਵੈ॥੪੧॥ ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਗ੍ਰੰਥੇ ਤ੍ਰਿਤਿਯ ਰਾਸੇ ‘ਮੋਹਨ ਪੋਥੀਆਂ ਦੇਨਿ’  
ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨੈ ਨਾਮ ਚਤੁਰਤ੍ਰਿੰਸਤੀ ਅੰਸੁ ॥ ੩੪ ॥

੩੫. [ਗੁਰਬਾਣੀ ਦੀਆਂ ਪੋਥੀਆਂ ਲਈਆਂ । ਮੋਹਨ ਜੀ] ।

ਦੋਹਰਾ ॥ ‘ਸ੍ਰੀ ਮਾਤੁਲ ਤੁਮ ਆਪ ਹੋ ਬਖਸ਼ਨ ਜੋਗ ਬਿਸਾਲ । ਕੋ ਅੰਗੁਨ  
ਤੁਮ ਬਿਖੈ ਰਹਿ ਪੂਰਨ ਗੁਨ ਸਭਿ ਕਾਲ’ ॥ ੧॥ ਚੌਪਈ ॥ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਤੇ

<sup>੧</sup>ਮਿਠਾਸ ਦਾ ਘਰ । <sup>੨</sup>ਭੈਣ ਦੇ ਪੁੱਤ੍ਰ ਭਾਵ ਗੁਰੁ ਅਰਜਨ ਜੀ ਤੋਂ । <sup>੩</sup>ਸਨਮੁਖ ਯਾ ਕੰਡ ਪਿਛੋਂ ਜੋ  
ਨਿਰਾਦਰ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਸੀ । <sup>੪</sup>ਵਿਚਾਰ ਕਰੋ । <sup>੫</sup>ਸੁਖੀ । <sup>੬</sup>ਸੁਖ ਦੀ ਹਦ ।



ਸੁਨਿ ਇਮ ਕਹਜੈ। ਪ੍ਰਥਮ ਪ੍ਰਸੰਗ ਸਰਬ ਤੁਮ ਲਹਜੈ। ਤਉ ਸੁਨਹੁ ਸਭਿ  
 ਤੁਮੈ ਸੁਨਾਵੈ। ਪੁਨਹਿ ਢੀਠਤਾ<sup>੧</sup> ਨਿਜ ਬਖਸ਼ਾਵੈ॥੨॥ ਮਹਾਂ ਪੁਰਖ ਪੂਰਨ  
 ਗੁਨ ਗਸਾਨੀ॥ ਹਮਰੇ ਪਿਤਾ ਭਏ ਸੁਖ ਦਾਨੀ॥ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਰਾਮਦਾਸ ਬਡਭਾਰੀ  
 ਪਰਮ ਪ੍ਰੇਮ ਤੇ ਸੇਵਾ ਲਾਗੇ॥੩॥ ਆਪਾ ਨਹੀਂ ਜਨਾਵਨਿ ਕੀਨਸਿ। ਨਿਕ-  
 ਹੰਕਾਰ ਗਰੀਬੀ ਲੀਨਸਿ। ਸਭਿ ਗੁਨ ਪੂਰਨ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਜਾਨੇ॥ ਸਭਿ ਔਗਨ  
 ਅਪਨੇ<sup>੨</sup> ਮਹਿ ਮਾਨੇ ॥੪॥ ਜੇ ਦਿਨ ਕੋ ਕਹਿ<sup>੩</sup> ਆਧੀ ਰਾਤ। ਤਿਓਂ ਮਾਨਹਿ  
 ਭਾਖੀ-ਸਤ ਬਾਤ<sup>੪</sup>—। ਨਿਸ ਦਿਨ ਸੇਵਾ ਮਹੁ ਅਨੁਰਾਗੇ॥ ਸਰਬ ਭਾਂਤਿ ਜਗ  
 ਕਾਰਜ ਤਜਾਗੇ॥੫॥ ਅਪਨੇ ਪਿਤ ਹਮ ਜਾਨਤਿ ਰਹੇ। ਈਸ਼ਰ ਆਪ, ਭੇਵ  
 ਨਹਿ ਲਹੇ। ਜੇ ਕੁਛ ਜਾਨਤਿ ਭੇ ਬਡਿਆਈ॥ ਤਉ ਪਿਤਾ ਲਖਿ<sup>੫</sup> ਹਮ ਸੁਖ-  
 ਦਾਈ ॥੬॥ ਸੇਵ ਨ ਕੀਨਸਿ, ਕਹਜੈ ਨ ਮਾਨਜੈ।—ਹਮਰੇ ਪਿਤਾ-ਗਰਬ  
 ਇਮ ਠਾਨਜੈ॥ ਸ੍ਰੀਗੁਰ ਰਾਮਦਾਸ ਪਰਯਾਂਤੇ॥ ਭਏ ਪ੍ਰਸੰਨ ਰਿਦੈ ਹਰਖਾਤੇ॥੭॥  
 ਜਬਿ ਗੁਰਤਾ ਦੇਵਨਿ ਤਿਨ ਲਾਗੇ। ਸਭਿ ਤੇ ਅਧਿਕ ਜਾਨਿ ਅਨੁਰਾਗੇ।  
 ਪ੍ਰਿਥਮ ਹਕਾਰਨਿ ਕੀਨਸਿ ਮੋਹੀ॥ ਕਹਿ-ਇਨ ਪਗ ਲਗਿ, ਸਭਿ ਸੁਖ ਹੋਹੀ  
 ॥੮॥ ਗੁਰਤਾ ਉਚਿਤ ਜਾਨਿ ਹਮ ਦੀਨਸਿ॥ ਅਜਰ ਜਰਨ ਇਨ ਉਰ ਲਖਿ  
 ਲੀਨਸਿ॥ ਅਧਿਕ ਸਭਿਨਿ ਤੇ ਇਨ ਬਡਿਆਈ॥ ਪੁਰਹਿ ਕਾਮਨਾ ਲਗਹਿ  
 ਜੁ ਪਾਈ-॥੯॥ ਮੈਂ ਗਰਬਤਿ ਨੇ ਏਕ ਨ ਮਾਨੀ॥—ਹਮ ਪਿਤ ਕੇ ਸੁਤ-ਯੋਂ  
 ਕਰਿ ਜਾਨੀ। ਗਯੋ ਸਮੀਪ ਨ ਲਾਗਜੈ ਪਾਈ।—ਹਮ ਘਰ ਗੁਰਤਾ-ਲਖਿ  
 ਬਡਿਆਈ॥੧੦॥—ਸੋਢੀ ਰਹਤਿ ਅਲੰਬ ਹਮਾਰੇ-। ਲਘੁ ਅਪਨੇ ਤੇ ਤਾਂਹਿ  
 ਬਿਚਾਰੇ॥ ਪੁਨਹਿ ਮੋਹਰੀ ਲਘੁ ਸੁਤ ਜੋਉ॥ ਪਿਤ ਨੇ ਕਰਜੈ ਹਕਾਰਨਿ ਸੋਉ॥  
 ੧੧॥ ਕਹਜੈਸੁ-ਰਾਮਦਾਸਕੇ ਚਰਨੀ॥ ਬੰਦਨ ਕਰਹੁ ਪਰਹੁ ਇਨ ਸ਼ਰਨੀ-।  
 ਸੁਨਿ ਕੈ ਪਿਤ ਆਇਸੁ ਨਹਿ ਫੇਰੀ॥ ਧਰਜੈ ਚਰਨ ਪਰ ਸਿਰ ਤਿਸ ਬੇਰੀ॥  
 ੧੨॥ ਪਿਖਜੈ ਪੁੱਤ੍ਰ ਲਘੁ ਪਾਇਨ ਲਾਗਾ॥ ਹੁਇ ਪ੍ਰਸੰਨ ਕਹਿ-ਭਾ ਬਡਭਾਗਾ॥  
 ਰਿਧਿ ਸਿਧਿ ਨਵ ਨਿਧਿ ਅਨੰਦ। ਪੁੱਤ੍ਰ ਮੋਹਰੀ ਪਾਇ ਬਿਲੰਦ’ ॥੧੩॥  
 ਰਾਖਿ ਲਈ ਭੱਲਜਨ ਕੁਲ ਕੇਰੀ॥ ਸੰਤਤਿ ਤੇਰੀ ਫਲਹਿ ਘਨੇਰੀ। ਸਭਿ  
 ਸੁਖ ਪਾਵਹਿ ਜਾਵਦ ਜੀਵਹਿ॥ ਅੰਤ ਹਮਾਰੇ ਨਿਕਟੀ ਬੀਵਹਿ-॥੧੪॥ ਇਮ  
 ਬਰ ਦੇ ਕਰਿ ਕਰਜੈ ਨਿਹਾਲ। ਪਾਇ ਸਕਲ ਸੁਖ ਪਿਤ ਬਚ ਨਾਲ॥ ਰਾਮ-

<sup>੧</sup>ਥੇ ਅਦਬੀ। <sup>੨</sup>ਭਾਵ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਅਮਰਦਾਸ ਜੀ ਨੇ। <sup>੩</sup>ਭਾਵ ਗੁਰੂ ਰਾਮਦਾਸ ਜੀ ਨੇ। <sup>੪</sup>ਭਾਵ ਗੁਰੂ  
 ਅਮਰ ਦੇਵ ਜੀ। <sup>੫</sup>ਮੰਨਦੇ ਸਨ ( ਗੁਰੂ ਰਾਮਦਾਸ ਜੀ ) ਸਤ ਬਚਨ ਕਹਿਕੇ। <sup>੬</sup>ਪਿਤਾ ਹੀ  
 ਜਾਣਿਆਂ। <sup>੭</sup>ਪਾਵੇਂਗਾ ਬੜੀ।

ਦਾਸ ਕੋ ਦੇ ਕਰਿ ਟੀਕਾ॥ਕਰਜੋ ਪਿਯਾਨ ਆਪਨੋ ਨੀਕਾ॥ ੧੫॥ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ  
ਰਾਮ ਦਾਸ ਤਿਨ ਪਾਛੇ।ਬੈਠਿ ਸੁਹਾਵਤਿ ਗਾਦੀ ਆਛੇ।ਸਰਬ ਰੀਤਿ ਗੁਰਤਾ  
ਬਿਦਤਾਈ॥ਰੀਝ ਖੀਝ ਹੋਹਿ ਨ ਨਿਫਲਾਈ॥੧੬॥ਚਹੁ ਦਿਸਿ ਤੇ ਆਵਨ  
ਲਗਿ ਪੁਜਾ॥ਬਢਜੋ ਪ੍ਰਤਾਪ ਨ ਸਮਸਰ ਦੁਜਾ॥ਕਰੇ ਹਜ਼ਾਰਹੁ ਦਾਸ ਨਿਹਾਲੁ  
ਦਸ਼ਟਨਿ ਦੀਨਸਿ ਕਸ਼ਟ ਕਰਾਲੁ ॥ ੧੭ ॥ ਦੇਖਿ ਤਿਨਹੁ ਚਿਤ ਬਜਾਪੈ  
ਚਿੰਤਾ॥-ਹਮਛੁਛੇ ਇਹਿ ਭੇ ਭਗਵੰਤਾ॥-। ਭਯੋ ਦੀਨ ਮੈਂ ਗਮਨਜੋ ਤਹਿ-  
ਵਾ॥ਪਿਤ ਬੈਠਕ ਚਵਥਾਰੋ॥ ਜਹਿਵਾ॥੧੮॥ਭਾਖੀ ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਤਬਅਰਜੀ॥  
-ਹੋ ਪਿਤ ! ਮੈਂ ਨ ਚਲਜੋ ਤੁਮ ਮਰਜੀ॥ਤਪਤ ਰਹੋਂ ਮੈ ਦਿਨ ਅਰੁਰਾਤੀ॥  
ਜਿਮ ਮਲੀਹ॥ਨਿਤ ਸੁਲਗਤਿ ਛਾਤੀ॥੧੯॥ਲਖੇ ਨ ਸਰਬ ਕਲਾ ਸਮਰੱਥਾ  
ਕਰਹੁ ਨਿਹਾਲਧਰਹੁ ਸਿਰਹੱਥਾ॥ਰਾਈ ਮੇਰੁ ਮੇਰੁ ਕੋ ਰਾਈ॥ਤਤਛਿਨ ਤੁਮ  
ਕਰਿ ਦੇਹੁ ਗੁਸਾਈ॥੨੦॥ਭੁੰਗ ਛੰਘਾ॥ ਗੁਰੂ ਰੂਪ ਸਾਰੇ ਜਗੇ ਬੀਚ ਬਜਾਪੇ ।  
ਨਿਜੇ ਸਿੱਖਜ ਦਾਸਾਨਿ ਕੇ ਤਾਪ ਖਾਪੇ॥ਪ੍ਰਭੂ,ਈਸ਼,ਗਜਾਨੰ,ਗੁਨੰਕੇਰ ਧਾਮੰ।  
ਨਿਰੀਹੰ, ਨਿਬਾਣੰ, ਸਦਾ ਹੀਨ ਕਾਮੰ॥੨੧॥ ਦਯੋ ਨਾਮ ਦਾਨੰ ਮਹਾਂ  
ਮੂਢ ਤਾਰੇ॥ਇਸੀ ਲੋਕ ਪੁਜਾ॥ ਪੁਲੋਕੇ ਉਬਾਰੇ॥ਸਦਾ ਦੁੰਦ ਹੀਨਾ ਗ੍ਰਿਹੀ ਹੈ  
ਉਦਾਸੀ॥ਕਰੋ ਜੋਗ ਭੋਗੰ, ਅਲੇਪੰ, ਅਨਾਸ਼ੀ ॥੨੨॥ ਜਨੰ ਦੀਨਬੰਧੁ  
ਸਦਾ ਸਿੱਖਜ ਪਜਾਰੇ॥ਮੁਕੰਦੰ।ਨਮੋ ਪਾਦ ਕੰਜੰ ਤੁਮਾਰੇ॥ਦਯਾਸਿੰਧੁ।ਦਾਸਾਨਿ  
ਹੋਵੈਂਸਹਾਈ॥ਰਿਦੈ ਕੀ ਲਖੇਂ ਕਾਮਨਾ ਦੇਂ ਪੁਜਾਈ॥੨੩॥ਅਨੰਦੰ ਕਿ ਕੰਦੰ,  
ਨਿਕੰਦੰ ਬਿਕਾਰਾ॥ਮਹਾਂ ਮੋਹ ਕੁੰਭੀ॥ਬਲੀ ਸ਼ੋਰ ਭਾਰਾ॥। ਅਹੰਕਾਰ ਨਾਰੀ  
ਬਿਹੰਗੇ ਸ ਤਾਂਹੀ॥ਮਹਾਂ ਲੋਭ ਵੰਨੀ ਭਏ ਨੀਰ ਵਾਹੀ॥੨੪॥ਗੁਰੂ॥ ਸੇਵ  
ਠਾਨੈ ਪ੍ਰਸੰਨਕਰੇ ਹੈਂ॥ਨਿਜੇਜੋਤਿਥਾਪਾਵਤਾਰੰ॥ਧਰੇਹੈਂ॥ਭਏ ਮੋਰ ਬੇਦੀਨਿ॥  
ਦੰਭੰ ਬਿਨਾਸ਼ੀ। ਵਹੀ ਜੋਤਿ ਜਾਗੀ ਇਹਾਂ ਤੇਜ ਰਾਸੀ ॥ ੨੫॥ ਪ੍ਰਸੀਦੋ  
ਪ੍ਰਭੋ! ਨਾਮ ਕੀ ਲਾਜ ਰਾਖੇ। ਛਿਮੋ ਦੋਸ਼ ਮੇਰੇ ਨਿਜੇ ਦਾਸ ਲਾਖੰ॥ ਨਮੋ

੧ਰੀਝ=ਪ੍ਰਸੰਨਤਾ ਭਾਵ ਵਰ ਤੇ ਖੀਝ=ਖਿਝਣਾ ਭਾਵ ਸਰਾਪ, ਨਿਸ਼ਵਲ ਨਹੀਂ ਸੀ ਹੋਇਆ।  
੨ਭਾਵ ਮੈਨੂੰ। ੩ਭਾਗ ਵਾਲੇ ਹੋ ਗਏ। ੪ਪਿਤਾ ਦੀ ਬੈਠਕ ਦਾ ਦੁਬਾਰਾ। ੫ਬੇਨਤੀ। ੬ਸੁੱਕੀਆਂ  
ਮੋਛਣਾ, ਸੁਕੇ ਗੋਹਿਆਂ ਦਾ ਚੁਗਾ। ੭ਰਾਈ ਤੋਂ ਪਰਬਤ। ੮ਨਿਰਇੱਛਤ। ੯ਨਿਰਬੰਧ। ੧੦ਕਾਮਨਾ  
ਤੋਂ ਰਹਤ। ੧੧ਪੁਜਵਾਕੇ। ੧੨ਗ੍ਰਿਹਸਤ ਵਿਚ ਉਦਾਸ ਹੋਕੇ। ੧੩ਜੋਗ ਤੇ ਭੋਗ (ਦੋਵੇਂ) ਕੀਤੇ।  
੧੪ਦਾਸੀ ਦੀਨਾਂ ਦਾ ਰਖਵਾਰਾ। ੧੫ਮੋਹ ਰੂਪ ਹਾਥੀ ਨੂੰ। ੧੬ਤੁਸੀਂ ਹੋ ਸ਼ੋਰ। ੧੭ਅਹੰਕਾਰ ਰੂਪ  
ਸਰਪ ਨੂੰ ਗਰਜ਼ ਤੁੱਲ ਹੋ। ੧੮.....ਅਗਨੀ ਨੂੰ ਪਾਣੀ ਵਤ ਹੋ। ੧੯ਭਾਵ ਗੁਰੂ ਅੰਗਦ ਜੀ ਦੀ।  
੨੦ਥਾਪ ਕੇ ਗੁਰ ਅਵਤਾਰ। ੨੧ਸ਼ਿਰੋਮਣੀ ਬੇਦੀਆਂ ਵਿਚ। ੨੨ਜਾਣੇ।



ਸਾਂਤਿ ਚੀਤੀ, ਨਮੋ ਗਿਆਨ ਨੀਤੀ। ਨਮੋ ਵਾਸ ਮੀਤੀ, ਨਮੋ ਸੁੱਭ ਗੀਤੀ॥੨੬॥  
 ਬਿਨੰਤੀ ਸੁਨੀਜੈ ਕ੍ਰਿਪਾ ਆਪ ਕੀਜੈ । ਭਈ ਭੂਲ ਮੇ ਤੇ ਰਿਦੈ ਨਾ ਧਰੀਜੈ।  
 ਬਿਗਾਰੈ ਸਦਾ, ਕਾਜ ਪੁੱਤਾਨਿ ਕੇਰਾ। ਸੁਧਾਰੈ ਪਿਤਾ, ਪੈ ਦੁਲਾਰੈ ਘਨੇਰਾ॥  
 ੨੭॥ ਲਖੈ ਆਪਨੇ, ਨੀਕ ਪੰਥੈ ਚਲਾਵੈ। ਸਦਾ ਜੈ, ਸਦਾ ਜੈ, ਸਦਾ  
 ਤੋਹਿ ਗਾਵੈ। ਨਮੋ ਲੇਹੁ ਮੇਰੀ, ਗੁਰੂ ਰੂਪ ਸੋਹੇ। ਸਮਾਨੰ ਨ ਆਨੰ॥ ਅਨੰਦੈ  
 ਸੰਦੋਹੇ॥੨੮॥ ਏਹਗਾਇਮ ਅਸ਼ਟਕ ਜਥਿ ਮੈਂ ਕਹਯੋ ਭਏ ਪ੍ਰਸੰਨ ਬਿਸਾਲ।  
 ਬੀਚ ਚੁਬਾਰੇ ਤੇ ਸ਼ਬਦ ਨਿਕਸਤਿ ਭਾ ਤਿਸ ਕਾਲ॥ ੨੯॥ ਚੌਪਈ॥  
 -ਸਨੋ ਪੁੱਤ੍ਰ ਮੈ ਭਯੋ ਪ੍ਰਸੰਨੇ। ਕਹੈ ਬਾਕ ਲੀਜੈ ਮਨਮੰਨੇ। ਸਭਿ ਸਤਿਗੁਰਨਿ  
 ਸ਼ਬਦ ਜੇ ਰਾਸੀ। ਸੋ ਸੰਭਾਰਿ ਰਾਖਿ ਨਿਜ ਪਾਸੀ॥੩੦॥ ਰਾਮਦਾਸ ਕੋ ਨੰਦਨ  
 ਗਿਆਨੀ। ਚਹੈ ਬੀੜ ਕਰਿਬੋ ਇਕ ਬਾਨੀ। ਗੁਰਬਾਨੀ ਕੋ ਖੋਜਹਿ ਸੋਈ।  
 ਤੁਝ ਬਿਨ ਅਪਰ ਥਾਨ ਨਹਿ ਹੋਈ॥ ੩੧॥ ਅਪਰ ਲੇਨਿ ਆਵਹਿ ਨਹਿ  
 ਦੀਜਹਿ। ਬਹੁਰ ਸੁ ਮਿਲਹਿ ਪ੍ਰੇਮ ਕੋ ਕੀਜਹਿ। ਰਾਮਦਾਸ ਕੋ ਨਮੋ ਨ ਧਾਰੀ।  
 ਬਨਿ ਤਿਨ ਸੁਤ ਕੇ ਨੰਮੁ ਅਗਾਰੀ॥੩੨॥ ਚਰਨ ਪਰਹੁ ਹੈ ਨਿਰਹੰਕਾਰਾ।  
 ਸੋ ਤਬਿ ਰੱਖਯਕ ਬਨਹਿ ਤੁਮਾਰਾ। ਅਪਰ ਨ ਗਿਨਤੀ ਗਿਨੀਅਹਿ ਕੋਈ।  
 ਸਤਿਗੁਰ ਰੂਪ ਜਾਨੀਅਹਿ ਸੋਈ॥੩੩॥ ਰਹਯੋ ਪ੍ਰਤੀਖਨਿ ਕਰਤਿ ਬਿਸਾਲਾ।  
 ਪ੍ਰਾਪਤਿ ਭਯੋ ਆਨਿ ਸੋ ਕਾਲਾ। ਕਹਯੋ ਕਠੋਰ ਹੇਤੁ ਪਤੀਆਵਨਿ। ਲਖਿ  
 ਲੀਨੇ ਤੁਮ ਸੋ ਮਨ ਭਾਵਨ॥੩੪॥ ਚਰਨ ਕਮਲ ਕੀ ਸ਼ਰਨ ਪਰਨ ਦਿਹੁ।  
 ਪੋਥੀ ਸਾਂਭਤਿ ਰਹਯੋ ਇਸਹਿ ਲਿਹੁ। ਪਰੀ ਭੂਲ ਬਖਸ਼ਾਵਨਿ ਕਰਿਹੈ।  
 ਤਪਤ ਰਿਦੈ ਚਿਰ ਕੀ ਅਬਿ ਹਰਿਹੈ॥੩੫॥ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਸੁਨਿ ਕਰਿ ਸਭਿ  
 ਕਾਰਨ। ਮਾਤੁਲ ਸਾਬਹਿ ਕੀਨਿ ਉਚਾਰਨ। 'ਹਮ ਗਰਜੀ ਕਹਿਨੋਚਿਤ  
 ਅਰਜੀ'। ਅੱਗੂ ਕਰੋ ਜਿਮ ਹੈ ਤੁਮ ਮਰਜੀ॥੩੬॥ ਹਮ ਹੈ ਅਲਪ ਸਰਬ ਹੀ  
 ਰੀਤੀ। ਤੁਮ ਬਿਸਾਲ ਚਿਤ ਧਾਰਤਿ ਪ੍ਰੀਤੀ। ਗਵਰਿ ਬਾਕ ਨ ਜਾਇ ਹਟਾਯੋ।  
 ਹਮ ਬਾਲਿਕ, ਕਰਿ ਜਿਮ ਮਨ ਭਾਯੋ॥੩੭॥ ਸੁਨਿ ਮੋਹਨ ਪਰਮਦਤਿ  
 ਬਿਸਾਲਾ। ਗੁਰਕੇ ਚਰਨ ਪਰਯੋ ਤਿਸ ਕਾਲਾ। ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਨੰਮੀ ਅਤਿ ਭਇਉ।

੧ ਸੁੱਭ (ਆਪਦੇ) ਸ਼ਬਦ ਹਨ। ੨ ਸਦਾ ਬਿਗਾੜਦੇ ਹਨ ਇਹ ਪੁੱਤ੍ਰਾਂ ਦਾ ਕੰਮ ਹੈ। ੩ ਪਿਤਾ ਸੁਧਾਰਦਾ ਹੈ ਫਿਰ ਬਹੁਤਾ ਪਿਆਰਦਾ ਹੈ। ੪ ਅਪਣਾ ਜਾਣ ਕੇ ਚੰਗੇ ਰਾਹ ਟੁਰਾਂਵਦਾ ਹੈ। ੫ ਹੋਰ (ਆਪ ਦੇ) ਕੋਈ ਸਮਾਨ ਨਹੀਂ। ੬ ਆਨੰਦ ਸਮੂਹ ਜਾਂ ਅਨੰਦ ਸਹਤ ਹੋ [ਸੰਸਾਰ, ਸੰਦੋਹ]। ੭ ਮੈਂ ਲਖ ਲਿਆ ਹੈ ਤੁਸੀ ਉਹੀ ਮਨ ਨੂੰ ਪਯਾਰੇ ਲਗਣ ਵਾਲੇ ਹੋ (ਗੁਰੂ)। ੮ ਸ਼ੇਨਤੀ ਕਹਿਣ ਦੇਗ ਹਾਂ [ਕਹਿਨ ਉਚਿਤ]।

‘ਬਖਸ਼ਹੁ ਗੁਨਹਿ ਭੂਲ ਜੋ ਗਇਉ’॥ ੩੮॥ ਨੰਮੁ ਭਯੋ ਮਾਤੁਲ ਕੋ ਹੋਰਾ ।  
ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਬਰ ਦੇ ਤਿਸ ਬੇਰਾ॥ਚਤੁਰਥ ਪਦ ਕੋ ਪੂਰਨ ਕਰਿਓ॥ ਮੋਹਨ  
ਖੇਦ ਸਰਬ ਪਰਹਰਿਓ ॥ ੩੯ ॥ ਸ੍ਰੀ ਮਖਵਾਕ ॥

ਮੋਹਨ ਤੂੰ ਸੁਫਲੁ ਫਲਿਆ ਸਣੁ ਪਰਵਾਰੇ॥ ਮੋਹਨ ਪੁਤ੍ਰ ਮੀਤ ਭਾਈ ਕੁਟੰਬ ਸਭਿਤਾਰੇ॥  
ਤਾਰਿਆ ਜਹਾਨੁ ਲਹਿਆ ਅਭਿਮਾਨੁ ਜਿਨੀ ਦਰਸਣੁ ਪਾਇਆ ॥ ਜਿਨੀ ਰੂਧ ਨੇ ਧੰਨੁ  
ਕਹਿਆ ਤਿਨ ਜਮੁ ਨੇੜਿ ਨ ਆਇਆ ॥ ਬੇਅੰਤ ਗੁਣ ਤੇਰੇ ਕਥੇ ਨ ਜਾਹੀ ਸਤਿਗੁਰ  
ਪੁਰਖ ਮਗਾਰੇ ॥ ਬਿਨਵੰਤਿ ਨਾਨਕ ਟੇਕ ਗਾਖੀ ਜਿਤੁ ਲਗਿ ਤਰਿਆ ਸੰਸਾਰੇ ॥੪॥੨॥

ਚੋਪਈ ॥ ‘ਆਇ ਪ੍ਰਥਮ ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸੁ॥ਸਾਹਿਬ ਬੁੱਢਾ ਤੁਮਰੇ ਪਾਸੁ॥ਤਿਨ  
ਕੋ ਮਾਨ ਹਰਜੋ ਨਹਿ ਦੀਨਿ । ਸੋ ਪੋਥੀ ਸਭਿ ਹਮ ਨੇ ਲੀਨਿ॥੪੦॥ ਜਿਸ  
ਲਗਿ ਜਗਤ ਸਿਮਰਿ ਸਤਿਨਾਮੁ॥ਹੋਇ ਉਧਾਰ ਪਾਇ ਸੁਖਧਾਮੁ॥ਸ੍ਰੀ ਮੋਹਨ  
ਤੁਮ ਧੰਨ ਮਹਾਨ॥ਗੁਰਬਾਣੀ ਕੀਨਸਿ ਇਕ ਬਾਨ॥੪੧॥ਲੋਕ ਹਜ਼ਾਰਨਿ  
ਪਰ ਉਪਕਾਰੀ । ਪਠਹਿ ਸੁਨਹਿ ਉਤਰਹਿ ਭਵ ਪਾਰੀ । ਮਹਾਂ ਪੁਰਖ ਕੋ  
ਜਗ ਮਹਿ ਹੋਵਨ । ਪਰ ਉਪਕਾਰ ਹੋਤੁ ਦੁਖ ਖੋਵਨਿ’॥੪੨॥ ਸੁਨਿ ਮੋਹਨ  
ਹੁਇ ਸਰਲ ਉਚਾਰੀ॥‘ਅਬਿ ਮੈਂ ਆਇਸੁ ਚਹੈਂ ਤੁਮਾਰੀ॥ ਹੋਇ ਦਾਸ ਅਬਿ  
ਸੰਗ ਚਲੈ ਹੋਂ॥ਅਪਰਨਿ ਸਮ ਤਹਿ ਸੇਵ ਕਮੈ ਹੋਂ॥੪੩॥ਰਹੈਂ ਸਮੀਪ ਚਰਨ  
ਅਰਬੰਦਾ’। ਇਮ ਕਹਿ ਬਾਢ੍ਹੋ ਪ੍ਰੇਮ ਬਿਲੰਦਾ॥ਸਾਗਰ ਸਮ ਉਛਰਜੋ ਉਰ  
ਮਾਂਹੀ । ਪੂਰਨ ਚੰਦ ਗੁਰੂ ਪਿਖਿ ਤਾਂਹੀ॥੪੪॥ ਗਦਗਦ ਗਿਰਾ ਨੇਤ੍ਰ ਜਲ  
ਛਾਵਾ । ਦੇਹਿ ਰੋਮ ਹਰਖਣੁ ਹੁਇ ਆਵਾ॥ਲਖਜੋ ਪ੍ਰੇਮ ਤੇ ਬਿਹਬਲ ਭਾਰੀ॥  
ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਤਬਿ ਗਿਰਾ ਉਚਾਰੀ॥੪੫॥‘ਮੋਹਨ ਮਾਤੁਲ ਜੀ ਤੁਮ ਸਜਾਨੇ।  
ਪੂਰਨ ਗੁਨਨਿ ਮਹਾਨ ਸੁ ਗਜਾਨੇ। ਬੀਚ ਚੁਬਾਰੇ ਧਰਹੁ ਸਮਾਧਿ । ਸਾਧਹੁ  
ਦਿਨਪ੍ਰਤਿ ਅਗਮ ਅਗਾਧ ॥੪੬॥ ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ ਕੋ ਮੰਤ੍ਰ ਜਪੀਜਹਿ । ਉਧ-  
ਰਹੁ ਆਪ ਬੰਸ ਉਧਰੀਜਹਿ । ਹਮ ਦਿਸ਼ਿ ਦਯਾ ਕਰਤਿ ਨਿਤ ਰਹੀਯਹਿ।  
ਇਸ ਹੀ ਬਲ ਹਮਰੀ ਸੁਧਿ ਲਹੀਯਹਿ’॥੪੭॥ਆਗਯਾ ਮਾਨੀ ਮੋਹਨਿ ਸੋਈ  
। ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਗੁਰ ਉਚਰੀ ਜੋਈ । ਪਰਕਰਮਾ ਚਹੁ ਦਿਸ਼ਿ ਫਿਰਿ ਦੀਨੀ  
। ਪਰਮ ਪ੍ਰੇਮ ਤੇ ਬੰਦਨ ਕੀਨੀ॥੪੮॥ਅਪਨ ਚੁਬਾਰੇ ਪਹੁੰਚਜੋ ਜਾਈ॥ਪ੍ਰਥਮ  
ਸਮਾਨ ਸਮਾਧਿ ਲਗਾਈ । ਬਾਣੀ ਮਧਮਾ ਸਾਥ ਪਠੀਤਾ । ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ

‘ਗੁਰੂ (ਅਰਜਨ ਰੂਪ) ਪੂਰਨਮਾਸ਼ੀ ਦੇ ਚੰਦ੍ਰਮਾਂ ਨੂੰ ਦੇਖਕੇ । ‘ਭਾਵ ਰੋਮਾਂਚ ਹੋ ਗਏ । ‘ਭਾਵ  
ਗੁਰੂ ਜੀ ਦੀ ਪ੍ਰਕਰਸ਼ਾਂ । ‘ਭਾਵ ਦਿਲ ਨਾਲ ਪਾਠ ਕਰਨਾ [ਬਾਣੀਆਂ ੪ ਹਨ:-ਪਰਾ,  
ਪਸੰਦੀ, ਮੱਧਮਾ, ਬੇਖਰੀ ।



ਕੋ ਮੰਤ੍ਰ ਕਮੰਤਾ'॥੪੯॥ਦੋਹਰਾ॥ਇਸ ਪ੍ਰਕਾਰ ਸ੍ਰੀ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸਬਦ ਪੋਥੀਆਂ  
ਲੀਨਿ । ਹਰਖਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਅਮਰ ਕੋ ਨਮੋ ਧਿਆਨ ਕਰਿ ਕੀਨਿ ॥ ੫੦ ॥  
ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਗ੍ਰੰਥੇ ਤ੍ਰਿਤਯਿ ਰਾਸੇ 'ਪੋਥੀਆਂ ਲੇਨਿ' ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨੇ ਨਾਮ  
ਪੰਚਤ੍ਰਿਸਤੀ ਅੰਸੁ ॥ ੩੫ ॥

੩੬. [ਬਾਬਾ ਮੋਹਰੀ ਜੀ ਮਿਲੇ] ।

ਦੋਹਰਾ॥ਕਰਿ ਕਾਰਜ ਅਰਜਨ ਗੁਰੁ ਪਰਮ ਪ੍ਰਸੰਨਤਾ ਪਾਇ ਕਰਜੋ ਚਹਤਿ  
ਬਛ ਬੀੜਕੋ ਸਭਿ ਬਾਨੀ ਇਕ ਥਾਇੰ ॥ ੧ ॥ ਚੋਪਈ ॥ ਚਲਨਿ ਸੁਧ-  
ਸਰ ਕੀ ਕਰਿ ਤਜਾਰੀ।ਸੁਨੀ ਮੋਹਰੀ ਨੇ ਸਧਿ ਸਾਰੀ॥ਅਤਿ ਪ੍ਰਸੰਨ ਮੋਹਨ  
ਹੁਇ ਗਇਉ।ਪਰਜੋ ਚਰਨ ਪੁਸਤਕ ਸਭਿ ਦਇਉ॥੨॥-ਮਹਾਂ ਮਸਤ ਜੋ  
ਕਿਸਹਿ ਨ ਮਾਨਹਿ । ਸਭਿ ਸੋ ਅਨਰਸ ਬਾਕ ਬਖਾਨਹਿ।ਕਿਮ ਇਨ ਕੇ  
ਹੋਯਹੁ ਅਨੁਸਾਰੀ?।ਕਰੀ ਨਮੋ ਪੁਨ ਚਰਨ ਅਗਾਰੀ॥੩॥ਜੋਗੁਰ ਰਾਮਦਾਸ  
ਕੇ ਆਗੇ।ਨਿਮਜੋ ਨਹੀਂ ਪਿਤ ਬਾਕਨਿ ਤਜਾਰੀ॥ਯਾਂਤੇ ਗੁਰ ਅਰਜਨ ਬਛਿ-  
ਆਈ । ਆਦਿ ਨਿੰਮ੍ਰਤਾ ਕੁਛ ਲਖਿਪਾਈ ॥੪॥ ਜੋ ਚਾਰਹੁ ਸਤਿਗੁਰ ਮੈਂ  
ਜੋਤਿ। ਸੋ ਗੁਰ ਅਰਜਨ ਬਿਖੈ ਉਦੋਤ-ਇਮ ਬੀਚਾਰ ਮੋਹਰੀ ਆਯੋ।ਦੇਖਿ  
ਦੂਰ ਹੀ ਤੇ ਹਰਖਾਯੋ॥੫॥ਜਾਇ ਪ੍ਰਦਫਨ।ਦੀਨਸਿ ਗੁਰ ਕੀ।ਬੀਦਤਿ ਭਯੋ  
ਪ੍ਰੀਤਿ ਕਰਿ ਉਰ ਕੀ । 'ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਗੁਰ ਗਿਆਨ ਉਦਾਰੇ।ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰਹੁ  
ਘਰ ਚਲਹੁ ਹਮਾਰੇ ॥੬॥ ਜਥਾ ਬਿਦਰ ਕੇ ਗਏ ਨਿਕੇਤ।ਦਈ ਬਛਾਈ  
ਪ੍ਰੀਤਿ ਸਮੇਤ । ਪ੍ਰੇਮ ਰਿਦੇ ਕੋ ਦੇਖਨਿ ਕਰੋ । ਯਾਂਤੇ ਦੀਨ'ਧਾਮ ਪਗ ਧਰੋ'  
॥੭॥ਇਸ ਪ੍ਰਕਾਰ ਕਰਿ ਬਹੁ ਬਛਿਆਈ।ਪਰਜੋ ਅਗਾਰੀ ਪਦ ਲਪਟਾਈ।  
ਭਯੋ ਪ੍ਰੇਮ ਤੇ ਬਿਹਬਲ ਭਾਰੀ । ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਅਸ ਦਸਾ ਨਿਹਾਰੀ ॥੮॥  
ਕੀਨਿ ਉਠਾਵਨ ਬਾਕ ਬਖਾਨਾ।ਹਮਰੇ ਮਾਤੁਲ' ਅਹੋ ਮਹਾਨਾ । ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ  
ਅਮਰਦਾਸ ਕੇ ਨੇਦਨ।ਜਿਨ ਦੇਖਤਿ ਹੁਇ ਪਾਪ ਨਿਕੰਦਨ ॥੯॥ ਹਮਰੀ  
ਕੁਲ ਸਭਿ ਤਿਨ ਕੇ ਦਾਸ।ਜਿਨਹੁ ਕ੍ਰਿਪਾ ਤੇ ਭਯੋ ਪ੍ਰਕਾਸ।ਨਿਸ ਦਿਨਤਿਨ  
ਕੋ ਨਾਮ ਜਪੀਜਹਿ।ਜਗ ਗੁਰ ਮਹਿਦ ਮਹਾਨ ਲਖੀਜਹਿ॥੧੦॥ਯਾਂਤੇ ਨਮੋ  
ਉਚਿਤ ਤੁਮ ਅਹੋ । ਮਮ ਪਦ ਗਹਨ ਅਨੁਚਤਾ ਲਹੋ । ਸੇਵੋਂ ਰਜ ਪਗ  
ਕਮਲ ਤੁਮਾਰੀ।ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰਹੁ ਲਖਿ ਕੇ ਅਨੁਸਾਰੀ' ॥੧੧॥ ਸੁਨਤਿ ਮੋਹਰੀ

'ਕਮਾਉਂਦਾ ਸੀ । 'ਸਾਰੀਆਂ ਬਾਣੀਆਂ ਇੱਕ ਥਾਂ (ਕਰਕੇ) ਵੱਡੀ ਬੀੜ ਬਣਾਈ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ।

'ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਜੀਦੀ ਗੋਰਵਤਾ ਤੇ ਨਿੰਮ੍ਰਤਾ ਆਦਿ (ਬਾਏ ਮੋਹਨ ਨੇ) ਕੁਛਕ ਜਾਣ ਪਾਈ ਹੈ ।  
'(ਮੈਂ) ਗਰੀਬ ਦੇ । 'ਮਾਮੇ' ।

ਜੁਗ ਕਰ ਜੋਰੇ 'ਮੋਹਿ ਉਚਿਤ ਤੁਮ ਚਰਨ ਨਿਹੋਰੇ । ਪਾਛਲ ਜਨਮ ਹੁਤੇ  
ਅਕੂਰ' । ਤਬਿ ਭੀ ਰਾਵਰਿ ਕੇਰ ਹਦਰ ॥੧੨॥ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਚੰਦ ਤੁਮ ਅੰਤਰਜਾਮੀ  
ਰੱਛਕ ਸੇਵਕ ਕੇ ਸਦ ਸ੍ਰਾਮੀ । ਮਣਿ ਕਾਰਣ ਮੁਝ ਤੇ ਭਈ ਭੂਲ । ਕਿਤਿਕ  
ਕਾਲ ਬਰਤਜੋ ਪ੍ਰਤਿਕਲ\* ॥੧੩॥ ਸੋ ਅਬਿ ਛਿਮਾ ਧਾਰਿ ਬਖਸ਼ੀਜੈ । ਚਲਹੁ  
ਸਦਨ ਮਮ ਇੱਛ ਪੁਰੀਜੈ । ਅਬਿ ਕੇ ਬਿਛੁਰੇ ਹੋਇ ਨ ਮੇਲਾ । ਕਰਹੁ ਕ੍ਰਿਪਾ  
ਮਝ ਲੇਹੁ ਸਕੇਲਾ ॥੧੪॥ ਅੰਤ ਸਮੈ ਪਰਲੋਕ ਮਝਾਰੀ । ਨਿਜ ਸਮੀਪ ਰਾਖੇ  
ਹਿਤ ਧਾਰੀ । ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਸੁਨਿ ਕੈ ਤਿਹ ਸਮੈ । ਕਹਜੋ 'ਅੰਤ ਕੋ ਮਿਲਿ ਹੈਂ  
ਹਮੇ ॥ ੧੫ ॥ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਅਮਰਦਾਸ ਅਨੁਸਾਰੀ । ਮਾਨਸ ਬਾਕ ਰਹਜੋ ਹਿਤ  
ਧਾਰੀ । ਤਬਿ ਹੂੰ ਬਖਸ਼ੇ ਸਰਬ ਪ੍ਰਕਾਰ । ਸਦਾ ਸਮੀਪੀ ਰਹੈਂ ਹਮਾਰਾ' ॥੧੬॥  
ਇਮ ਕਹਿ ਭੈ ਪ੍ਰਸੇਨ ਜਗਨਾਥ । ਗਮਨੇ ਸਦਨ ਮੋਹਰੀ ਸਾਥ । ਮਾਤੁਲ ਕੀ  
ਪਤਨੀ ਸੰਗ ਮਿਲੇ । ਤੁਰਨ ਉਠੀ ਹਰਖ ਕਰਿ ਭਲੇ ॥੧੭॥ ਨਮੋ ਕਰਤਿ ਕੋ  
ਆਸ਼ਿਖ ਦੀਨਿ । ਪੁਨਹਿ ਨਿਛਾਵਰ ਕਰ ਤੇ ਕੀਨ । ਬਸਤ੍ਰ ਬਿਭੂਖਨ ਦਰਬ  
ਬਿਸਾਲ । ਵਾਰ ਵਾਰ ਕਰਿ ਦੇ ਤਿਸ ਕਾਲਾ ॥੧੮॥ ਬੁਝੀ ਕੁਸ਼ਲ ਮਧੁਰ ਬਚ  
ਸੰਗਾ । 'ਸੁਖ ਕੇ ਸਹਤ ਅਹੈ ਸੁਭ ਗੰਗਾ ? । ਪੁੱਤ੍ਰ ਤੁਮਾਰੇ ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ ।  
ਬਾਲ ਅਵਸਥਾ, ਅਹੈ ਅਨੰਦ ? ॥੧੯॥ ਕੁਸ਼ਲੀ ਸਕਲ ਅਪਰ ਪਰਵਾਰਾ ? ।  
ਸਭਿ ਸੁਖ ਸਾਥ ਸ਼ਰੀਰ ਤੁਮਾਰਾ ?' । ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਸੁਨਿ ਕੈ ਸਭਿ ਸੁੰਨ ।  
ਕਹਜੋ 'ਕ੍ਰਿਪਾ ਤੁਮਰੀ ਸੁਖ ਭੋਨ ॥੨੦॥ ਤੁਮ ਹੋਬਡੇ ਆਸ਼ਿਖਾ ਦੇਹੁ । ਯਾਂ ਤੇ ਸਭਿ

\* ਇੱਕ ਯਾਦਵ ਜੋ ਸ੍ਰੀ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਜੀ ਦਾ ਚਾਚਾ ਤੇ ਸਿੱਤ੍ਰ ਸੀ । ਸੱਤ੍ਰਾਜਿਤ ਈ ਯਾਦਵ ਸੀ ਜਿਸਨੇ  
ਸੂਰਜ ਦੀ ਤਪੱਸਯਾ ਕਰਕੇ ਸ੍ਵਰਾਜਤਕ ਮਣੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕੀਤੀ ਸੀ, ਇਸ ਦੀ ਕੰਨਯਾ  
ਸਤ੍ਰਾਯਾਮਾ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਨੂੰ ਵਿਆਹੀ ਸੀ । ਸੱਤ੍ਰਾਜਿਤ ਤੋਂ ਇਹ ਮਣੀ ਪ੍ਰਾਸੇਨਾ ਨੂੰ ਮਿਲੀ ਉਸ ਤੋਂ  
ਸ਼ੀਰ ਨੂੰ ਤੇ ਫੇਰ ਜਾਮਵੰਤ ਨੂੰ ਤੇ ਜਾਮਵੰਤ ਤੋਂ ਲਤਕੇ ਸ੍ਰੀ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਨੇ ਸੱਤ੍ਰਾਜਿਤ ਨੂੰ ਦਿਵਾਈ ।  
ਇਸਨੇ ਅਕੂਰ ਨੂੰ ਹੱਖਣ ਲਈ ਦੇ ਦਿੱਤੀ । ਅਕੂਰ ਤੋਂ ਫੇਰ ਸਤ੍ਰਾਯਾਮਾ ਨੂੰ ਸ੍ਰੀ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਨੇ  
ਦਿਵਾਈ ਆਦਿ । ਇਹ ਮਣੀ ਕਹਿੰਦੇ ਸਨ ਅੱਠ ਭਾਰ ਸੋਨੇ ਦੇ ਰੋਜ਼ ਦੇਂਦੀ ਸੀ ਤੇ ਵਿਘਨਾਂ  
ਤੋਂ ਰੱਖਿਆ ਕਰਦੀ ਸੀ । \* ਮੋਹਰੀ ਜੀ ਨੂੰ ਅਕੂਰ ਦਾ ਅਵਤਾਰ ਤੇ ਗੁਰੂ ਜੀ  
ਨੂੰ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਅਵਤਾਰ ਦੱਸਕੇ ਕਵਿ ਜੀ ਇੱਕ ਪੈਚਾਣਕ ਕਥਾ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ ।  
ਮੋਹਰੀ ਜੀ ਅਪਣੇ ਉਸ ਜਨਮ ਦੀ ਭੁੱਲ ਦੀ ਖਿਮਾ ਮੰਗ ਰਹੇ ਹਨ । ਐਸੇ ਪ੍ਰਸੰਗਾਂ ਤੋਂ  
ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਦੀ ਅਪਾਰ ਆਤਮ ਸੱਤਿਆ ਤੇ ਮਿਹਰਾਂ ਤੋਂ ਮੋਹਰੀ ਜੈਸੇ ਸੁਭ ਸ਼ਰੀਰਾਂ ਦਾ  
ਲਾਭਵੰਦ ਹੋਣਾਂ ਪ੍ਰਯੋਜਨ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਏ । ਭਾਈ ਨੰਦਲਾਲ ਜੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਹਜ਼ਾਰਾਂ  
ਰਾਮ ਤੇ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਗੁਰੂ ਜੀ ਦੇ ਚਰਨਾਂ ਨੂੰ ਚੁੰਮਣ ਵਾਲੇ ਹਨ—ਸਦ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਰਾਮ ਵ ਰਾਜਾ ਵ  
ਕਾਨ੍ਹ ਵ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਖਾਕ ਬੈਸੇ ਅਕਦਾਮਸ਼ ।



ਸੁਖ ਹਮਰੇ ਗ੍ਰਹਿ' । ਇਮ ਸੁਨਿ ਮਾਤੁਲ ਪਤਨੀ ਫੇਰਾ ਕਹਿ ਕਰਨਾ ਜੁਤ  
 ਬਾਕ ਬਡੇਰਾ॥੨੧॥ 'ਰਾਮਦਾਸ ਅਰ ਬੀਬੀ ਭਾਨੀ॥ਗਮਨੇ ਜੁਗ' ਬੈਕੁੰਠ ਸ-  
 ਥਾਨੀ॥ਤਬਿ ਤੇ ਤੁਮ ਨੇ ਹਮੈ ਭੁਲਾਯੋ॥ਕਬਹੁ ਨ ਕਛੁ ਸੰਦੇਸ ਪਠਾਯੋ॥੨੨॥  
 ਮਿਲੇ ਨ ਪ੍ਰੇਮਧਾਰਿ ਕਬਿ ਆਈ॥ਮਨਹੁ ਤਜਾਗ ਕੀਨਹੁ ਕਿਸਥਾਈ'॥ਇਮ  
 ਬੋਲਤਿ ਰੋਦਨਿ ਕੋ ਠਾਨਾ । ਸਿਮਰਿ ਸਿਮਰਿ ਪਾਛਲ ਸੁਖ ਨਾਨਾ ॥੨੩॥  
 'ਸਭਿ ਪਰਵਾਰ ਮਿਲਜੋ ਤਬਿ ਰਹਜੋ॥ਅਬਹਿ ਬਿਛੋਰਾ' ਕਿਤਨਕ ਲਹਜੋ॥  
 ਭੱਲਜਨ ਕੁਲ ਕੇ ਭੂਖਨ' ਪਾਸ । ਸਭਿ ਇਕਠੇ ਰਹਿ ਏਕ ਅਵਾਸ॥੨੪॥  
 ਅਬਿ ਅਸ ਸਮਾਂ ਮਿਲਨਿ ਕਬਿ ਹੋਵਾ' । ਬਹੁ ਦਿਨ ਮਹਿ ਤੁਮ ਦਰਸਨ  
 ਜੋਵਾ'॥ਮਾਤੁਲ ਪਤਨੀ ਰੋਦਤਿ ਹੋਰੀ॥ਸ੍ਰੀਗੁਰ ਨੇਤ੍ਰ ਅੱਸੁ ਤਬਿ ਗੋਰੀ॥੨੫॥  
 ਫਸੇ ਮੋਹ ਨਰ ਰੋਦਤਿ ਜੈਸੇ । ਛਾਯੋ ਨੀਰ ਬਿਲੋਚਨ 'ਤੈਸੇ॥ਦੀਰਘ ਸ੍ਰਾਸ  
 ਲੇਤਿ ਬਹੁ ਬਾਰੀ । ਮੁਖ ਪਰਪੁਲਤ ਅੱਸੁ ਕੋ ਬਾਰੀ'॥੨੬॥ ਨਿਜ ਪਤਨੀ  
 ਅਰ ਗੁਰ ਕੋ ਹੋਰਾ । ਬਾਕ ਮੋਹਰੀ ਕਹਿ ਤਿਸ ਵੇਰਾ । 'ਰੋਦਨ ਐਸੇ ਕਜੋ  
 ਤੁਮ ਠਾਨਾ'॥ਜਗਤ ਮੇਲਿ ਨਦਿ ਤਰੀਸਮਾਨਾ'॥੨੭॥ਮਿਲਨਿਅੰਤ ਮਹਿ'  
 ਹੋਤਿਬਿਯੋਗ॥ਪਰਾਰਥਧ ਕੇ ਬਸਿ ਸਭਿ ਲੋਗ॥ਪ੍ਰਭੁ ਸਰੂਪ ਜੋ ਪਿਤਾ ਹਮ-  
 ਰੇ॥ਤਿਮ ਸ੍ਰੀਅਰਜਨ ਪਿਤਾ'ਉਦਾਰੇ॥੨੮॥ਅਪਨੇ ਸਦਨ ਬਿਕੁੰਠ ਸਿਧਾਰੇ  
 । ਸੋਚਨਿ ਜੋਗ ਨ ਸੋ ਸੁਖ ਭਾਰੇ॥ਮਨਮਤਿ ਉਰਝੇ'ਭਗਤਿ ਬਿਹੀਨੇ॥ਕਬਹੁ  
 ਨ ਪ੍ਰਭੁ ਕੋ ਸਿਮਰਨਿ ਕੀਨੇ ॥ ੨੯॥ ਸੋ ਸੋਚਨਿ ਕੇ ਜੋਗ ਮਹਾਨ॥ਧਰਮ  
 ਤਜਾਗ ਜਿਨ ਕਿਯ ਅਘ ਨਾਨਾ॥ਨਹਿ ਸਤਿਗੁਰ ਕੀ ਸੇਵ ਕਮਾਈ॥ਸਤਿ-  
 ਗੁਰ ਗਿਰਾ'ਨ ਰਿਦੈ ਬਸਾਈ॥੩੦॥ਨਿਸ ਦਿਨ ਪਚੀ ਕੁਟੰਬ ਮਝਾਰੇ॥ਕੁੜ  
 ਬੋਲਿਸੰਚਹਿ ਧਨ ਭਾਰੇ॥ਤਪ ਤੀਰਥ ਜਿਨ ਕੀਨਿ ਨ ਕੋਉ॥ਸੋਚਨਿ ਜੋਗ  
 ਜਾਨੀਯਹਿ ਸੋਉ॥੩੧॥ਸੁਪਨਹਿ ਕਬਿ ਸਤਿਸੰਗ ਨ ਸੇਵਾਗੁਨ ਬਿਹੀਨ  
 ਅਫਰੇ ਅਹੰਮੇਵਾ । ਰਿਦੈ ਦਯਾ ਨਹਿ ਦੀਨਹੁ ਦਾਨਾ॥ਸੋ ਸੋਚਨਿ ਕੇ ਜੋਗ  
 ਮਹਾਨ॥੩੨॥ਮਿਲੇ ਕੁਸੰਗ ਕਮਾਇ ਬਿਕਾਰਾ । ਰਿਦੈ ਸਦਾ ਸਤਿਨਾਮੁ  
 ਬਿਸਾਰਾ । ਤਜੇ ਸੁ ਪੰਥ ਕੁਮਾਰਗ ਚਾਲਾ॥ਸੋ ਸੋਚਨਿ ਕੇ ਜੋਗ ਬਿਸਾਲਾ'॥  
 ੩੩॥ਇਤ੍ਯਾਦਿਕ ਕਹਿ ਕੋਮਲ ਬਾਨੀ॥ਸਮੁਝਾਈ ਨਿਜ ਪਤਨਿ ਮਹਾਨੀ

੧'ਦੇਵ' । ੨'ਜੁਦਾਇਗੀ । ੩'ਭਾਵ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਅਮਰਦਾਸ ਜੀ । ੪'ਕਦੇ (ਪ੍ਰਾਪਤ) ਹੋਇਆ ਹੈ ।  
 ੫'ਮੁਖ ਭਿੱਜ ਗਿਆ ਹੋਯਾ ਦੇ ਜਲ ਨਾਲ । ੬'ਨਦੀ ਵਿਖੇ ਬੇੜੀ ਵਤ । ੭'ਮਿਲਨੇ ਦੇ ਅੰਤ  
 ਵਿੱਚ । ੮'ਭਾਵ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਾਮਦਾਸ ਜੀ । ੯'ਖਚਤ । ੧੦'ਬਾਣੀ ।

‘ਜਲ ਪ੍ਰਵਾਹ ਮਿਲਿ ਤ੍ਰਿਣ ਬਿਛੁਰੈ ਹੈਂ। ਤਥਾ ਬੂਲ ਤਨ ਕੀ ਗਤਿ ਐਹੈ  
 ॥੩੪॥ ਪਰਾਰਬਧ ਕੋ ਬੇਗ ਸੁ ਪਾਇ। ਮਿਲਿ ਬਿਛੁਰਤਿ ਦੇਹੀ ਇਸ ਭਾਇ।  
 ਸੁਨਹੁ ਸੁਬਿਭੇ’। ਇਮ ਉਰ ਜਾਨਿ। ਰੋਦਨਿ ਸ਼ੋਕ ਕਰਹੁ ਸਭਿ ਹਾਨਿ’॥  
 ੩੫॥ ਬਚਨ ਮੋਹਰੀ ਕੇ ਸਮ ਭਾਨੂ। ਸ਼ੋਕ ਤਿਮਰ ਕੋ ਕੀਨਸਿ ਹਾਨੂ। ਧਰਿ  
 ਧੀਰਜ ਸਭਿ ਬੈਠੇ ਪਾਸ। ਬਹੁ ਬਿਧਿ ਕੋ ਕਿਯ ਬਾਕ ਬਿਲਾਸ॥ ੩੬॥ ਨੰਦ  
 ਮੋਹਰੀ ਕੋ ਜੁ ਅਨੰਦੁ। ਆਇ ਕਰੀ ਬੰਦਨ ਕਰ ਬੰਦਿ। ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਅਰਜਨ  
 ਬਹੁ ਸਤਿਕਾਰ॥ ਪਾਸ ਬਿਠਾਯੋ ਆਨੰਦ ਧਾਰ॥ ੩੭॥ ਅਤਿ ਹਰਖਤਿ ਚਿਤ  
 ਸਭਿ ਪਰਵਾਰੂ। ਕਰਿਵਾਵਤਿ ਭੇ ਤਜਾਰ ਅਹਾਰੂ। ਸਾਦਰ ਚੌਂਕੀ ਚਾਰੂ  
 ਡਸਾਈ॥ ਤਿਸ ਪਰ ਸਤਿਗੁਰ ਦੀਨਿ ਬਿਠਾਈ॥ ੩੮॥ ਨਾਨਾ ਰਸ ਕੇਭੋਜਨ  
 ਪਾਏ। ਬਾਲ ਬਿਸਾਲ ਧਰਜੋ ਅਗੁਵਾਏ। ਬਾਨੀ ਮਧੁਰ ਮੋਹਰੀ ਕਹੈ। ਅਸਨ  
 ਅਚਾਵਤਿ ਦਰਸਨ ਲਹੈ॥ ੩੯॥ ਸਕਲ ਕੁਟੰਬ ਅਚਰੋ ਮਿਲਿ ਫੇਰੀ। ਗਤਿ  
 ਬਿਖੈ ਸੁਠ ਸੇਜ ਬਡੇਰੀ॥ ਸੁਪਤਿ ਹੇਤੁ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰਕੋ ਦਈ॥ ਇਮ ਸੁਖ ਸੋ ਪ੍ਰਾਤੀ  
 ਪੁਨ ਭਈ॥ ੪੦॥ ਜਾਇ ਬਾਵਲੀ ਕੀਨਿ ਸ਼ਨਾਨ॥ ਪਠਿ ਜਪੁਜੀ ਸ਼੍ਰੀਨਾਨਕ  
 ਧਨਾਨ॥ ਲੀਨਿ ਮੋਹਰੀ ਅਪਨੇ ਸਾਥ। ਗਮਨੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਅਰਜਨ ਨਾਥ ॥  
 ੪੧॥ ਅਪਰ ਲੋਕ ਗਨ ਸੰਗ ਸਿਧਾਏ। ਪਾਸ ਬਿਪਾਸਾ ਪਿਖਿ ਹਰਖਾਏ।  
 ਸੁੰਦਰ ਹੈ ਪ੍ਰਵਾਹ ਜਿਸ ਕੇਰੇ। ਨਾਦਤਿ ਖਗ ਚਕਵਾਦਿ’ ਘਨੇਰੇ॥ ੪੨॥ ਦੁਊ  
 ਦੇਹਰੇ ਦੇਖਨਿ ਕਰੇ। ਕਮਲ ਕਲੀ ਸਮ’ ਸੁੰਦਰ ਖਰੇ। ਪਿਖੇ ਦੂਰ ਤੇ ਉੱਜ-  
 ਲ ਐਸੇ। ਭਾਦੋਂ ਮਾਸ ਖੂਬ ਜੁਗ ਜੈਸੇ॥ ੪੩॥ ਜਨਨੀ ਪਿਤ ਅਰ ਪਿਤ ਨਿਜ  
 ਜੋਉ। ਨੇਤ੍ਰ ਭਰਜੋ ਜਲ ਸਿਮਰੇ ਦੋਉ। ਭਰੇ ਪ੍ਰੇਮ ਪੁਲਕਾਵਲਿ ਹੋਈ। ਗਏ  
 ਸਮੀਪ ਸੰਗ ਸਭਿ ਕੋਈ॥ ੪੪॥ ਪੂਰਬ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਅਮਰ ਸਥਾਨੀ। ਬੰਦਨ  
 ਕੀਨਿ ਜੋਰ ਜੁਗ ਪਾਨੀ। ਬਹੁਰ ਪ੍ਰਕਰਮਾ ਦੀਨਸਿ ਫਿਰਿ ਕੈ। ਮਸਤਕ ਧੂਲ  
 ਲਗਾਵਨਿ ਕਰਿ ਕੈ॥ ੪੫॥ ਬੈਠੇ ਪੁਨਹਿ ਕਰਾਹੁ ਮੰਗਾਯੋ। ਕਰਿ ਅਰਦਾਸ  
 ਤਹਾਂ ਵਰਤਾਯੋ। ਨਿਕਟਿ ਦੇਖਿ ਸੁੰਦਰ ਕੋ ਕਹਜੋ। ‘ਹੇ ਸੁਭ ਮਤਿ ਤੁਮ ਸਭਿ  
 ਕਿਛੁ ਲਹਜੋ॥ ੪੬॥ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਅਮਰਦਾਸ ਜਿਸ ਭਾਂਤੀ। ਗੁਰਤਾ ਤਿਲਕ  
 ਦੀਨਿ ਸੁਖ ਸ਼ਾਂਤੀ। ਗੁਰੂ ਭਏ ਜਿਮ ਪਿਤਾ ਹਮਾਰੇ। ਸੋ ਬਨਾਇ ਅਬਿ ਕਰਹੁ  
 ਉਚਾਰੇ’॥ ੪੭॥ ਸੁਨਿ ਸੁੰਦਰ ਨੇਸੰਦ ਬਨਾਵਾ। ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਕੋ ਸਕਲ ਸਨਾਵਾ॥  
 ਹੁਇ ਪ੍ਰਸੰਨ ਸੋ ਲੀਨਿ ਲਿਖਾਈ। ਕਹਜੋ ‘ਗੰਧ ਮੈਂ ਧਰਹਿ ਬਨਾਈ॥ ੪੮॥

‘ਹੇ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਠ ਦ੍ਰਿਤੀ ਵਾਲੀ। ‘ਚਕਵੇ ਆਦਿ ਪੰਛੀ। ‘ਕਮਲ ਦੀ (ਬੰਦ) ਕਲੀ ਵਰਗੇ।



॥ ਅੰਤਿ ਸਮੈ ਇਸ ਪਾਠ ਜੁ ਕਰਿਹੀ । ਅੰਤਕ ਪੀਰ ਤਿਨਹੁ ਕੀ ਟਰਿਹੀ ।  
ਇਸ ਕਹਿ ਤਹਿ ਤੇ ਗਮਨੇ ਆਗੇ । ਪਿਖਨੇ ਦੇਹਰਾ ਪਿਤ ਦੁਤਿ ਜਾਗੇ ॥ ੪੯ ॥  
ਨਮਹਿ ਕਰਤਿ ਪਰਕਰਮਾਂ ਦੀਨਸਿ। ਤਹਾਂ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਬ੍ਰਤਾਵਨ ਕੀਨਸਿ ।  
ਪਿਤ ਕੋ ਧਰਜੇ ਧਯਾਨ ਸੁਖ ਪਾਏ । ਆਨੰਦ ਤੇ ਲੋਚਨ ਜਲ ਛਾਏ \* ॥ ੫੦ ॥  
ਸੁਰਬ ਰੀਤਿ ਸੁਭ ਕਰਿਕੈ ਫਿਰੇ । ਮੰਦਮੰਦ ਆਵਤਿ ਭੇ ਘਰੇ । ਬੈਠਿਕਰਨੋ ਸੁਖ  
ਸੰਗ ਅਹਾਰਾ । ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਅਰਜਨ ਪਰਮ ਉਦਾਰਾ ॥ ੫੧ ॥ ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ  
ਸੂਰਜ ਗ੍ਰੰਥ ਤ੍ਰਿਤੀਯ ਗਾਥ 'ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਪੋਥੀਆਂ ਲੇਨਿ' ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨ ਨਾਮ ਖਸਟਤ੍ਰਿੰਸਤੀ ਅੰਸੂ ॥ ੩੬ ॥

੩੭. [ਖਡੂਰ ਸਾਹਿਬ ਦਾਤੁ ਜੀ ਮਿਲੇ] ।

ਦੋਹਰਾ ॥ ਨਿਕਟ ਮੋਹਰੀ ਆਦਿ ਨਰ ਬੈਠੇ ਸਭਿ ਸੁਖ ਪਾਇ । ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ  
ਤਿਸ ਛਿਨ ਬਿਖੈ ਬੋਲੇ ਮੁਖ ਮੁਸਕਾਇ ॥ ੧ ॥ ਸਵੈਯਾ ਛੰਦ । 'ਮਾਤੁਲ ਜੀ  
ਆਗਯਾ ਅਬਿ ਦੀਜਹਿ ਸੁਧਾ ਸਰੋਵਰ ਕਰਹਿ ਪਯਾਨ । ਕਾਰਜ ਭਯੋ  
ਹਮਾਰੋ ਪੂਰਨ ਕ੍ਰਿਪਾ ਤੁਮਾਰੀ ਤੇ ਹਿਤ ਠਾਨਿ' । ਚਤੁਰ ਗੁਰਨਿ ਕੀ ਬਾਨੀ  
ਪ੍ਰਾਪਤਿ ਸਭਿ ਕੋ ਕਰਿ ਹੈਂ ਏਕ ਸਥਾਨ । ਜਿਸ ਕੋ ਪਠਿ ਸੁਨਿ ਅਰਬ  
ਬਿਚਾਰਨਿ ਰਿਦੈ ਬਸਾਇ ਪਾਇੰ ਕੱਲਜਾਨ ॥ ੨ ॥ ਪੁਨਿ ਮਾਤੁਲ ਜੇਸਟ ਕੋ  
ਦਰਸਨ ਪ੍ਰੇਮ ਸੰਗ ਮਿਲਿਬੋ ਕਰਿ ਲੀਨਿ । ਬਹੁਰ ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰਿ ਮੇਲਿ ਆਪ  
ਕੋ ਮਹਾਂ ਲਾਭ ਹੋਵਾ ਮਨ ਚੀਨਿ । ਸਕਲ ਕੁਟੰਬ ਅਲੰਬ ਹਮਾਰੋ ਹਰਖ

\* ਜਮ ਦੀ ਪੀੜਾ । \* (ਬਾਬੇ ਮੋਹਨ ਜੀ ਨੇ) ਪ੍ਰੇਮ ਕੀਤਾ ਹੈ । \* ਸਾਡੇ ਸਾਰੇ ਕੁਟੰਬ ਦਾ ਆਸਰਾ ਹੈ ।

\* ਇਸ ਅੰਸੂ ਵਿਚ ਦੋ ਤ੍ਰੈ ਵਾਰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਨੇਤ੍ਰਾਂ ਵਿਚ ਜਲ ਆਯਾ  
ਲਿਖਿਆ ਹੈ । ਇਹ ਦਸ਼ਾ ਮੋਹ ਦੀ ਨਹੀਂ, ਨਾ ਕਿਸੇ ਵਲੋਂ ਵੇ ਦੀ ਹੈ, ਆਤਮ ਅਵਸਥਾ ਵਿਚ  
ਬੜੇ ਉੱਚੇ ਰੱਬੀ ਜੋਤ ਜੀ ਇਨਸਾਨੀ ਹ੍ਰਿਦੇ ਦੀ ਵਲਵਲੇ ਵਾਲੀ ਭੁੱਖਾਈਆਂ ਵਿਚ ਬੀ ਆਪ  
ਅਤਿ ਪ੍ਰਸੰਜਨ ਵਾਲੇ ਸੇ । ਮਾਮੀ ਜੀ ਦੇ ਪਿਛਲੇ ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨ ਤੇ ਵੱਡਿਆਂ ਲਈ ਅਤਿ  
ਉੱਚੇ ਪਿਆਰ ਤੇ ਵਲਵਲੇ ਨੇ, ਪਿਤਾਮਾਂ ਤੇ ਪਿਤਾ ਜੀ ਦੀ ਸਮਾਧਿ ਉਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਰੂਪ  
ਸਦਾ ਜਾਗਤੀ ਜੋਤ ਬੀਤਗਗ ਸਰੂਪਾਂ ਲਈ ਉਹ ਉੱਚਾ ਸੁੱਚਾ ਵਲਵਲਾ ਪ੍ਰੇਮ ਦਾ ਲੰਘਿਆ ਹੈ  
ਜੋ ਹਰ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਨਸੀਬ ਨਹੀਂ । ਗਯਨ ਤੇ ਬ੍ਰਹਮ ਗਯਨ ਜੋ ਖੁਸ਼ਕ ਵਸਤੂ ਹਨ ਤਾਂ ਸਾਰੇ  
ਪੱਥਰ ਬ੍ਰਹਮ ਗਯਨੀ ਸਮਝਣੇ ਚਾਹੀਏ । ਜੋ ਆਪ ਅਸਲੀ ਗਯਨ ਦਾ ਨੂਰ ਹੋਵੇ ਉਸ ਵਿਚ  
ਅਤਿ ਉੱਚੇ ਪ੍ਰੇਮ ਦਾ ਨਿਵਾਸ ਬਹੁਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ । ਇਹ ਉਸ ਮਹਾਨ ਸੱਚੇ ਤੇ ਮਹਾਨ ਭੁੱਖੇ ਪ੍ਰੇਮ  
ਵਲਵਲੇ ਦੇ ਦਰਸਨ ਹਨ । ਆਤਮ ਗਯਨ ਤੇ ਪ੍ਰੇਮ ਇਕੱਠੇ ਵਸਦੇ ਹਨ ।

ਪਰਸਪਰ ਦਰਸ਼ਨ ਕੀਨਿ। ਦੇ ਸਤਿਗੁਰ ਕੇ ਪੂਜਿ\* ਦੇਹੁਰੇ ਮੱਜਨ ਬਾਪੀ  
ਆਨੰਦ ਦੀਨਿ॥੩॥ ਸੁਨਤਿ ਮੋਹਰੀ ਜੁਗ ਕਰ ਜੋਰੇ 'ਗੁਰਤਾ ਗਾਦੀ ਪਰ  
ਥਿਤਿ ਆਪ । ਯਾਂਤੇ ਤੁਮ ਸਭਿ ਤੇ ਹੋ ਵੀਰਘ ਬੇਦਨੀਯ ਬਡ ਦਿਪਹਿ  
ਪ੍ਰਤਾਪ।ਇਹ ਠਾਂ ਬਾਸ ਕਰੋ ਸੁਖ ਪਾਵਹੁ ਹਮ ਦਰਸਹਿ ਗਨ ਦੋਖਨ ਖਾਪ।  
ਸੰਗਤਿ ਆਇ ਉਪਾਇਨ ਅਰਪੈ ਸਭਿ ਦੇਸ਼ਨਿ ਕੀ ਮਿਲਹਿ ਕਲਾਪ॥੪॥  
ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਕਹਿ 'ਮਾਤੁਲ ਜੀ ! ਸੁਨਿ ਹਮ ਤੁਮਰੀ ਆਇਸੁ ਅਨੁਸਾਰਿ।  
ਇਕ ਪਰੰਤੁ ਕਾਰਨ ਲਖਿ ਲੀਜਹਿ ਬਿੱਧ ਗੁਰੁ ਜੋ ਪਿਤਾ ਤੁਮਾਰ ।  
ਹਮਰੇ ਪਿਤ ਕੋ ਆਗਯਾ ਦੀਨਸਿ-ਸਰ ਕੀ ਜਾਇ ਕਰਾਵਹੁ ਕਾਰਾ ਅੰਦਰ  
ਹਰਿ ਮੰਦਰਿ ਰਚਿ ਸੁੰਦਰ ਸੇਵ ਸੰਭਾਰਹੁ ਸਰਬ ਪ੍ਰਕਾਰ-॥੫॥ ਬਿੱਧ ਗੁਰੁ ਕੇ  
ਹਮ ਸਭਿ ਸੇਵਕ ਕਰਿ ਨ ਸਕਹਿ ਤਿਨ ਆਗਯਾ ਭੰਗ । ਪਿਤ ਪਾਛੇ ਹਮ  
ਟਹਿਲ ਸੰਭਾਰੀ ਕਰਤਿ ਸੁਧਾਸਰ ਕੀ ਹਿਤ ਸੰਗ। ਯਾਂਤੇ ਬਾਸ ਉਚਿਤ ਹੈ  
ਤਿਹ ਠਾਂ ਮਾਨਿ ਗੁਰੁ ਕੇ ਬਾਕ ਨਿਸੰਗ । ਇਹਠਾ ਉਹਠਾ ਭੇਦ ਨ ਕੋਊ  
ਦੋਨਹੁ ਗੁਰ ਸਥਾਨ ਇਕ ਰੰਗ ॥੬॥ ਆਗੇ ਜਿਮ ਆਗਯਾ ਹੁਇ ਤੁਮਾਰੀ  
ਤਿਮ ਹਮ ਕਰਿ ਹੈਂ ਹਰਖ ਉਪਾਇ'। ਸੁਨਤਿ ਮੋਹਰੀ ਲਖੀਸੁ ਨੀਕੇ 'ਜਥਾ  
ਜੋਗ ਤੁਮ ਕਹੀ ਬਨਾਇ । ਤੱਦਪਿ ਜਾਮਨਿ ਤੀਨ ਬਸੀਜਹਿ, ਦਰਸਹਿ,  
ਦਿਹੁ ਦਰਸ਼ਨ ਸਮੁਦਾਇ । ਪੁਨ ਪ੍ਰਸਥਾਨਹੁ, ਮਨਸੁਖ ਮਾਨਹੁ, ਠਾਨਹੁ  
ਸੇਵ, ਸ਼ਨਾਨਹੁ ਜਾਇ॥੭॥ ਮਾਨਿ ਮੋਹਰੀ ਮਾਤੁਲ ਕੇ ਬਚ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ  
ਪੁਨਿ ਕੀਨਿ ਨਿਵਾਸ । ਸੇਵਾ ਕੇ ਬਸਿ ਹੈ ਕਰਿ ਬਾਸੇ ਮਿਲਿ ਸਭਿ ਬੈਠਹਿ  
ਧਰਹਿ ਹੁਲਾਸ । ਭਗਤਿ ਵਿਰਾਗ ਗਯਾਨ ਕੀ ਚਰਚਾ ਕਰਹਿ ਮਧੁਰ ਸੁਭ  
ਬਾਕ ਪ੍ਰਕਾਸ਼। ਜਥਾ ਜੋਗ ਉੱਤਰ ਦੇ ਸਭਿ ਕੋ ਅਨਿਕ ਭਾਤਿ ਕੇ ਮੁਦਾਤਿ

\*ਸਮੂਹ [ਸੰਸ: , ਕਲਾਪ=ਸਮੂਹ] ।

\*ਜਦੋਂ ਲੋਕ ਮੁਰਾਦਾਂ ਪੁੱਗਨ ਲਈ ਯਾ ਦੁਖ ਤੇ  
ਕਸ਼ਟ ਭਰੇ ਹਨੇਰੇ ਮੋਹ ਦੇ ਵੇਗ ਵਿਚ ਮੜੀਆਂ ਪੂਜਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਸਤਿਗੁਰ ਦੇ ਘਰ ਵਿਚ  
ਇਸ ਦੀ ਮਨਾਹੀ ਹੈ, ਪਰ ਜਦ ਭਗਵੰਤ ਰੂਪ ਮਹਾਂ ਪੁਰਖਾਂ ਦੇ ਦੇਹੁਰੇ ਦੇ ਦਰਸ਼ਨ ਕਰਕੇ  
ਵੇਰਾਗ ਤੇ ਪ੍ਰੇਮ ਦਾ ਵਲਵਲਾ ਜਾਗੇ ਤਾਂ ਇਹ ਪੁੰਨ ਰੂਪ ਹੈ, ਸੱਚੇ ਵੇਰਾਗ ਨਾਲ ਮਨ  
ਲਿਖਕਦਾ ਹੈ ਤੇ ਸੱਚੇ ਪ੍ਰੇਮ ਨਾਲ ਉਚਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ । ਇਸ ਸੱਚੇ ਮਨੋਵੇਗ ਦੀ ਦਸ਼ਾ ਵਿਚ ਦੋ  
ਸਤਿਕਾਰ ਪਿਆਰਿਆਂ ਲਈ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਅਸਥਾਨ ਲਈ ਉਪਜਦਾ ਹੈ ਇਹ ਬੀ ਕੁਦਰਤੀ  
ਮਨੋਭਾਵਨਾ ਹੈ । ਮੜੀਆਂ ਦੀ ਮੁਰਦਾਰ, ਰਸਮੀ ਤੇ ਮੁਰਾਦਾਂ ਮੰਗਣ ਵਾਲੀ ਪੂਜਾ ਮਾੜੀ ਹੈ  
ਉਚੇ ਭਾਵ ਤੇ ਵਲਵਲੇ ਜਾਗ ਪੈਣ ਵਾਲੀ ਹਾਲਤ ਮਾੜੀ ਨਹੀਂ ਕਹੀ ਜਾ ਸਕਦੀ



ਬਿਲਾਸ<sup>੧</sup>॥੮॥ਤੀਨ ਦਿਵਸ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਬਸਿ ਕਰਿ ਜਥਾ ਜੋਗ ਸਭਿ ਕੋ  
 ਹਰਖਾਇਜਾਰੀ ਬਿਦਾ ਨੰਮਤੇ ਅਤਿਕਰਿ ਮਾਤੁਲ ਜੀ! ਅਬਿਦੇਹੁਰਜਾਇ  
 । ਸੁਧਾ ਸਰੋਵਰ ਪਹੁੰਚਨੋ ਚਾਹਤਿ ਕਹੇ ਆਪ ਕੋ ਰਹਿ ਇਹ ਥਾਇ<sup>੨</sup> ।  
 ਕਹਤਿ ਮੋਹਰੀ ਜਨੋ ਨਿਜ ਇੱਛਾ, ਬਹੁਰ ਮਿਲਹੁਕਬਿ ਦੇਹੁਬਤਾਇ<sup>੩</sup>॥੯॥  
 ਸ੍ਰੀਗੁਰ ਕਹਨੋ ਕਰੈ ਜਬਿ ਸਿਮਰਨਿ ਤਬਿ ਤੁਮਰੀ ਆਇਸੁ ਅਨੁਸਾਰ ਹੋਹਿ  
 ਮੇਲ ਦਰਸਨ ਹਮ ਕਰਿ ਹੈਂ ਸਦਾ ਨਿਹਾਲ ਸੁ ਬੁੱਧਿ ਉਦਾਰ<sup>੪</sup> । ਮਾਤੁਲ-  
 ਪਤਨੀ<sup>੫</sup> ਦੀਨਿ ਸੰਦੇਸਾ ‘ਮੋ ਦਿਸੁ ਤੇ ਅਸ ਕਰਹੁ ਉਚਾਰ । ਰਾਮਸੱਤਿ\*  
 ਰੀਗਾ ਕੋ ਕਹਿਨੀ, ਹਰਿ ਗੋਬਿੰਦ ਕੋ ਦੀਜੈ ਪਜਾਰ॥੧੦॥ਸਭਿ ਕੀ ਕੁਸ਼ਲ  
 ਬੁਝਨੀ ਨੀਕੇ ਹਮ ਕੋ ਸਿਮਰੋ ਅਪਨੇ ਜਾਨਿ।ਨਿਜ ਸੁਤ ਕੋ ਜਬਿ ਬਜਾਹੁ  
 ਰਚਾਵਹੁ ਹਮਹਿ ਹਕਾਰਹੁ, ਚਾਹਿ ਮਹਾਨ<sup>੬</sup> । ‘ਆਛੀ ਬਾਤ’ ਕਹੀ, ਕਰਿ  
 ਬੰਦਨ, ਬਿਦਾ ਹੋਇ ਕਿਯੋ ਵਹਿਰ ਪਯਾਨ। ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਅਮਰ ਚੁਬਾਰੇ ਗਮਨੇ  
 ਤਪੇ ਜਹਾਂ, ਤਿਸ ਦਰਸਨ ਠਾਨਿ॥੧੧॥ ਕਹਨੋ ਮੋਹਰੀ ਸੋ ‘ਇਕ ਖਾਸਾ’  
 ਹਿਤ ਪੋਥਿਨਿ ਕੇ ਦੇਹੁ ਮੰਗਾਇ<sup>੭</sup> । ਮਾਨਿ ਬਾਕ ਤਤਕਾਲ ਅਨਾਯਹੁ ਤਿਸ  
 ਪਰ ਪੁਸਤਕ ਧਰੇ ਬਨਾਇ । ਸਿੱਖਜਨਿ ਹਰਖ ਸਿਕੰਧ ਉਠਾਯਹੁ ਧੁਨਿ  
 ਸੰਖਨਿ ਕੀ ਅਧਿਕ ਉਠਾਇ।ਤੁਰਹੀ ਲਘੁ ਦੁੰਦਭਿ ਬਜਵਾਏ ਜੈ ਜੈ ਸ਼ਬਦ  
 ਭਯੋ ਚਹੀ ਘਾਇ॥੧੨॥ ਪਦ ਅਰਬੰਦ ਨਗਨ ਹੀ ਗਮਨੇ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ  
 ਖਾਸੇ ਪਿਛਵਾਇ। ਆਇ ਮੋਹਰੀ ਅਪਰ ਸਕਲ ਹੀ ਕਹੈ ‘ਚਢਹੁ ਸਿਵਕਾ  
 ਸੁਖ ਪਾਇ’। ਭਨਨੋ ਗੁਰੂਇਨ ਰੂਪ ਚਤੁਰ ਗੁਰ ਇਨ ਕੋ ਆਦਰ ਜਿਤੋ  
 ਕਰਾਇ । ਲੋਕ ਪੁਲੋਕ ਅਨੰਦ ਤਿਤਿਕ ਲਹਿ, ਬਿਘਨ ਬਿਨਾਸਨ ਹੁਇ  
 ਸਮੁਦਾਇ<sup>੮</sup>॥੧੩॥ ਏਕ ਕੋਸ ਲਗਿ ਸਕਲ ਗਏ ਸੰਗਿ ਪੁਨ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ  
 ਬਿਤਿ ਤਿਸ ਥਾਨ।ਚਰਨ ਮੋਹਰੀ ਕੇ ਸਿਰ ਧਰਿ ਕੈ ਭਾਂਤਿ ਭਾਂਤਿ ਕੀ ਬਿਨੈ

<sup>੧</sup>ਬਿਲਾਸ ਕਰ ਪ੍ਰਸੰਨ ਹੁੰਦੇ ਸਨ । <sup>੨</sup>ਮਾਮੀ ਜੀ ਨੇ । <sup>੩</sup>ਬੜੀ ਚਾਹ ਹੈ (ਸਾਨੂੰ) । <sup>੪</sup>(ਸਤਿਗੁਰ ਨੇ)  
 ਆਖੀ। <sup>੫</sup>ਜਿੱਥੇ ਤਪ ਕੀਤਾ ਸੀ। <sup>੬</sup>ਪਾਲਕੀ ।

\*ਇਹ ਬੀ ਕਵਿ ਜੀ ਦੇ ਅਪਣੇ ਇਰਦ ਗਿਰਦ ਦੇ ਰਿਵਾਜ ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ, ਮੋਹਰੀ  
 ਜੀ ਦੀ ਇਸਤ੍ਰੀ ਵਡੇ ਥਾਂ ਹੈ, ਸ੍ਰੀ ਗੰਗਾ ਜੀ ਨਹਾਂ ਦੀ ਥਾਵੇਂ ਹਨ, ਸੋ ਇਸ ਹਿਸਾਬ ਉਨ੍ਹਾਂ  
 ਨੂੰ ‘ਅਸੀਸ’ ਦੇਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਸੀ । ਜੇ ਮੋਹਰੀ ਜੀ ਦੀ ਇਸਤ੍ਰੀ ਨਿਜ ਨੂੰ ਸਿੱਖ ਮੰਨੇ ਤੇ ਸ੍ਰੀ  
 ਗੰਗਾ ਜੀ ਨੂੰ ਗੁਰੂ ਪਤਨੀ ਤਾਂ ‘ਪੋਰੀ ਪੋਰੀ’ ਘੱਲਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ, ਕਿਉਂਕਿ ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸ  
 ਜੀ ਤੋਂ ਪਤਾ ਲੱਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਤਦੋਂ ਗੁਰੂ ਸਿੱਖਾਂ ਵਿਚ ਰਿਵਾਜ ਇਹੋ ਸੀ ਤੇ ਸਿੱਖਾਂ ਵਲੋਂ ਗੁਰੂ  
 ਜਾਂ ਗੁਰੂ ਪਤਨੀ ਲਈ ਮੱਥ ਟੇਕਣਾ ਹੀ ਯੋਗ ਸੀ ।

ਬਖਾਨਿ।ਕਹਿ ਬਹੁ ਬਾਰਿ ਹਟਾਏ ਪੁਰਿਕੋ ਪੁਨ ਸਭਿ ਕੋ ਕਰਿਕੈ ਸਨਮਾਨ  
 । ਮੋਰਨਿ ਕਰੇ,ਆਪ ਪਗ ਗਮਨੋ ਸੰਖਨਿ ਅਰੁ ਜੈ ਸ਼ਬਦ ਬਖਾਨਿ ॥੧੪॥  
 ਮੰਦ ਮੰਦ ਚਲਿ ਉਤਸਵ ਕਰਤੇ ਗ੍ਰਾਮ ਖਡੂਰ ਪਹੁਚੇ ਜਾਇ। ਸ੍ਰੀ ਅੰਗਦ  
 ਜੀ ਜਹਾਂ ਦੇਹੁਰਾ ਪ੍ਰੇਮ ਸਹਤ ਤਹਿ ਸੀਸ ਨਿਵਾਇ। ਚਾਰ ਪ੍ਰਦੰਫਨ ਦੇ  
 ਪ੍ਰਸਾਦ ਬਹੁ ਕਰਿ ਅਰਦਾਸ ਸਭਿਨਿ ਬਰਤਾਇ।ਧਯਾਨ ਧਾਰਿ ਕਰਿ ਬਿਨੈ  
 ਭਾਖਿ ਕਰਿ ਮਹਾਂ ਸੁਜਸ ਕੋ ਕਥਯੋ ਬਨਾਇ॥੧੫॥ਪੁਨ ਕਰੀਰਕੋਦਰਸ਼ਨ  
 ਕੀਨਸਿ ਬੰਦਤਿ ਚਤੁਰ ਪ੍ਰਦਫਨਾ ਦੀਨਿ। ਸ੍ਰੀ ਅੰਗਦ ਕੋ ਨੰਦਨ ਦਾਤੂ  
 ਸੁਨਿ ਸੁਧਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਅਰਜਨ ਚੀਨ। ਹੋਇ ਅਨੰਦ ਬਿਲੇਦ ਰਿਦੇ ਮਹਿ  
 ਆਇ ਮਿਲਜੈ ਮਨ ਪ੍ਰੇਮ ਨਵੀਨ। ਹਿਤ ਸਨਮਾਨ ਅੱਗੁ ਤੇ ਉਠਿ ਕਰਿ  
 ਮਿਲੇ ਪਰਸਪਰ ਨਮਤਾ<sup>੧</sup>ਕੀਨਿ॥੧੬॥ਜਬਿਦਾਤੂ ਨੇਧਰਜੋਚਰਨਸਿਰਨਿਜ  
 ਕਰ ਪਰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਨੇ ਲੀਨਿ।ਆਪ ਨਮੋ ਕਰਿ ਪਾਸ ਬਿਠਾਏ ਕਹਯੋ ਬਾਕ  
 'ਕਯੋ ਅਨੁਚਿਤ ਕੀਨਿ ?'। ਗੁਰ ਕੇ ਗੁਰ ਗੁਰ ਨੰਦਨ ਹੋ ਤੁਮ<sup>੨</sup> ਹਮ ਹੈਂ  
 ਆਪ ਦਾਸ ਮਨ ਚੀਨ।ਸੇਵਨਿ ਉਚਿਤ ਚਰਨ ਰਜ ਰਾਵਰਿ ਸਦਾ ਤੁਮਾਰੇ  
 ਅਹੈਂ ਅਧੀਨ'॥੧੭॥ਸੁਨਿ ਦਾਤੂ ਕਰਜੋਰਿ ਕਹਤਿ ਭਾ'ਆਪਿ ਸੁਨਹੁ ਮੇਰੇ  
 ਬਿਰਤੰਤ। ਹਤਿ ਹੰਕਾਰ ਭਯੋ ਮੈਂ ਜੈਸੇ ਅਰ ਤੁਮਰੇ ਆਗਮ ਚਿਤਵੰਤ। ਸ੍ਰੀ  
 ਗੁਰ ਅਮਰ ਲੀਨਿ ਜਬਿ ਗੁਰਤਾ ਭਈ ਈਰਖਾ ਮੁਝ ਅਤਯੋਤਿ।ਤਿਨ ਕੀ  
 ਮਹਿਮਾ ਪਾਵਕ ਸਮਸਰ ਸੁਸ਼ਕ ਤ੍ਰਿਣਨ ਜਨੋਂ ਰਿਦਾ ਜਰੰਤਿ ॥੧੮॥ ਦੇਸ਼  
 ਬਿਦੇਸ਼ਨਿ ਕੀ ਬਡ ਸੰਗਤਿ ਨਰ ਨਾਰੀ ਆਵਹਿ ਸਮੁਦਾਇ। ਅਨਿਕ  
 ਉਪਾਇਨ ਪਾਇਨ ਅਰਪਹਿ ਮਨ ਬਾਂਛਤਿ ਸਭਿ ਹੀ ਫਲ ਪਾਇ। ਮੋ ਕਹੁ  
 ਦੁਖਤਿ ਦੇਖਿ ਕਰਿ ਗਮਨੋ, ਗੋਇੰਦਵਾਲ ਬਸੇ ਪੁਨ ਜਾਇ। ਤਹਿ ਭੀ  
 ਅਧਿਕ ਭੀਰ ਹੁਇ ਨਿਤਪ੍ਰਤਿ ਮਹਿਮਾ ਪੂਰਨ ਭੀ ਚਹੁੰਘਾਇ॥੧੯॥ਇਕ  
 ਖੱਤ੍ਰੀ ਮਮ ਮਿੱਤ੍ਰ ਹੁਤੋ ਬਹੁ ਇਕ ਦਿਨ ਆਇ ਕਹਯੋ ਇਮ ਬੈਨ।-ਤੁਮਤੋ  
 ਪੁੱਤ੍ਰ ਕਹਾਵਤਿ ਗੁਰ ਕੇ ਕੁਛ ਰਚਨਾ<sup>੩</sup>ਤੁਮਰੇ ਢਿਗ ਹੈ ਨ। ਸੰਗਤਿ ਆਇ  
 ਨ ਅਰਪਹਿ ਧਨ ਕੋ,ਨਮੋ ਨ ਕਰਤਿ ਆਇ ਕੋ ਐਨ।ਰਹੇ ਰੋਕ ਸਮ ਬੈਠਿ  
 ਵਾਰਿਦੀ ਬਿਨ ਉਦਮ ਆਲਸ ਦਿਨ ਰੈਨ ॥੨੦॥ ਕਿਸੀ ਥਾਨ ਕੋ ਖੱਤ੍ਰੀ  
 ਕੋਉ ਗੁਰੂ ਬਨਯੋ ਨਿਜ ਪਦ ਪੁਜਵਾਇ। ਹੁਤੋ ਟਹਿਲੀਆ ਤੁਮਰੇ ਘਰ ਕੋ

<sup>੧</sup>ਨਮਸਕਾਰ। <sup>੨</sup>ਭਾਵ ਗੁਰੂ ਰਾਮਦਾਸ ਜੀ ਦੇ ਗੁਰੂ ਗੁਰੂ ਅਮਰਦਾਸ ਜੀ, ਤਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਗੁਰੂ, ਗੁਰੂ  
 ਅੰਗਦ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਸਪੁੱਤ੍ਰ ਹੋ ਤੁਸੀਂ। <sup>੩</sup>ਰੋਟਕ।



ਅਬਿ ਸਮਾਜ ਅਧਿਕੈ ਬਿਰਧਾਇ<sup>੧</sup> । ਭਏ ਮ੍ਰਿਤਕ ਜੀਵਤਿ ਹੀ ਜਗ ਤੁਮ  
ਜਿਨ ਕੋ ਨਾਮ ਨਹੀਂ ਬਿਦਤਾਇ। ਅਹੋ ਨਿਲਾਯਕ<sup>੨</sup> ਲੇਤਿ ਨ ਤਿਸ ਤੇ ਜੋ  
ਅਬਿ ਬੈਠਜੋ ਬਹੁ ਧਨ ਪਾਇ—॥੨੧॥ ਸਰਪ ਸਮਾਨ ਹੁਤੋ ਮਨ ਪੂਰਬ ਤਿਸ  
ਕੋ ਬਾਕਨਿ ਛੇਰਨ ਕੀਨਿ<sup>੩</sup>। ਗੁਰੂ ਅਮਰ ਕੋ ਡਸਨਿ ਹੇਤੁ ਮੈਂ ਕਸ਼ਟ ਦੇਨਿ  
ਕੋ ਉਂਦਮ ਲੀਨਿ। ਬਾਕ ਬਾਨ ਸੈ<sup>੪</sup> ਗਡੇ ਰਿਦੇ ਮਮ ਦੁਖ ਕੋ ਧਾਰਤਿ ਧੀਰਜ  
ਛੀਨਿ । ਤਿਲ ਮਨ ਜਰਤਿ ਕ੍ਰੋਧ ਬਡ ਅਗਨੀ ਮਨਹੁ ਘ੍ਰਿਤ ਤਿਨ ਉਪਰ  
ਦੀਨਿ ॥ ੨੨ ॥ ਹੋਤਿ ਸੁਸ਼ੀਲ ਸੰਗ ਲਹਿ ਖੋਟੇ ਬਿਗਰ ਜਾਤਿ ਸੁਭ ਮਤਿ  
ਬਿਸਰਾਇ। ਰਿਸਤੇ ਗੋਇੰਦਵਾਲ ਪਹੁਚਜੋ ਸਭਾਬਿਖੈ ਦੇਖੇ ਤਬਿਜਾਇ। ਮਨੋ  
ਗਜਾਨ ਕੋ ਭਾਨੁ ਪ੍ਰਕਾਸੈ ਚਹੁ ਦਿਸਿ ਸਦ ਗੁਨ ਜਨ<sup>੫</sup> ਸਮੁਦਾਇ। ਅਵਗੁਨ  
ਉਡਗਨ ਨਿਸਾ ਅਵਿੰਦਾ ਨਹਿ ਪੱਯਤਿ ਸਭਿ ਗਏ ਪਲਾਇ॥੨੩॥ ਇਕ  
ਕਰ ਜੋਰਿ ਬੰਦਨਾ ਕਰਹੀਂ, ਏਕ ਉਪਾਇਨ ਅਰਪਹਿ ਆਨਿ। ਇਕ ਬਰ  
ਜਾਚਤਿ ਬਾਂਛਤਿ ਚਿਤ ਕੋ, ਇਕ ਬੂਝਤਿ ਅਪਨੀ ਕੱਲਜਾਨ। ਏਕ ਸ਼ਬਦ  
ਕੋ ਪਠੈ ਬਿਚਾਰੈ ਗਾਇ ਰਬਾਬੀ ਰਾਗਨਿ ਤਾਨ। ਇਕ ਅਰਦਾਸ ਕਰਤਿ  
ਹੈ ਠਾਂਢੇ ਮੰਗਲ ਹੋਤਿ ਅਨੇਕ ਬਿਧਾਨ ॥ ੨੪ ॥ ਅਧਿਕ ਪ੍ਰਤਾਪ ਬਿਲੋਕਿ  
ਜਰਜੋ ਨਹਿ, ਜਰਜੋ ਕ੍ਰੋਧ ਕੀ ਅਗਨਿ ਮਝਾਰ। ਤੂਰਨ ਕਰਤਿ ਉਲੰਘਜੋ  
ਸਭਿਕੋ ਜਾਇ ਗੁਰੂ ਕੋ ਲਾਤ ਪ੍ਰਹਾਰਿ। ਕਹੀ ਕਠੋਰ ਗਿਰਾ ਬਹੁ ਬਿਧਿ ਕੀ  
ਦਈ ਅਨੇਕ ਪ੍ਰਕਾਰਨਿ ਗਾਰਿ। ਨਿਬਲ ਸ਼ਰੀਰ ਅਵਸਥਾ ਬਿਧ ਬਡ  
ਸਹਜੋ ਨ ਗਯੋ ਘਾਤ<sup>੬</sup> ਤਿਸ ਬਾਰ॥੨੫॥ ਵੱਖਰ ਸਥਲ ਮਹਿ<sup>੭</sup> ਘਾਤ ਲਾਤ ਕੋ  
ਲਗਤਿ ਗਿਰੇ ਪ੍ਰਿਥਵੀ ਪਰ ਜਾਇ। ਹਾਹਾਕਾਰ ਸਭਾ ਮਹਿ ਹੋਵਾ ਸਿੱਖਜਨਿ  
ਗਹਿ ਭੁਜ ਦਏ ਬਿਠਾਇ। ਉਠਤਿ ਭਈ ਸੁਧਿ ਮਮ ਪਗ ਪਕਰੇ ਸਨੇ ਸਨੇ  
ਮਲਿ ਮ੍ਰਿਦੁਲਤਾਇ<sup>੮</sup>। ਕਹਿਨਲਗੇ—ਮਮ ਅੰਗ ਨਿਠੁਰ ਬਡ ਕਰਤਿ ਕਾਰ  
ਕੋ ਬੈਸ ਬਿਤਾਇ॥੨੬॥ ਤੁਮ ਨਿਤ ਬੈਠੇ ਮ੍ਰਿਦੁ ਪਦ ਪੰਕਜ<sup>੯</sup> ਪੀੜਤਿ ਹੁਏ  
ਲਾਗਿ ਮਮ ਅੰਗ। ਕਰੀ ਅਵੱਗਯਾ, ਤੁਮ ਕੋ ਦੇਖੇ ਉਠਜੋਨ ਮੈਂ ਆਦਰ ਕੋ  
ਸੰਗ। ਜਥਾ ਜੋਗ ਤਾੜਨ ਕਿਯ ਮੁਝ ਕੋ ਗੁਰ ਕੇ ਨੰਦਨ ਬੁੱਧਿ ਉਤੰਗ।  
ਆਪ ਕਰੈ ਫੁਰਮਾਵਨਿ ਕੋ ਅਬਿ, ਸੇਵਾ ਠਾਨਹੁ ਰਿਦੈ ਉਮੰਗ॥੨੭॥ ਮੈਂ ਗੁਰ

<sup>੧</sup>ਬਹੁਤ ਵਧਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। <sup>੨</sup>ਛੇੜ ਦਿੱਤਾ। <sup>੩</sup>ਵਾਕ ਤੀਰਾਂ ਵਰਗੇ। <sup>੪</sup>ਸ੍ਰੇਸ਼ਟ ਗੁਣਾਂ ਵਾਲੇ ਦਾਸ।

<sup>੫</sup>ਢੋਟ, ਸੱਟ। <sup>੬</sup>ਵੱਥੀ ਵਾਲੇ ਥਾਂ ਵਿਚ। <sup>੭</sup>ਨਰਮਾਈ ਨਾਲ ਮਲੇ (ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਮਰ ਦੇਵ ਜੀ ਨੇ)।

<sup>੮</sup>ਤੁਸਾਡੇ ਸਦਾ (ਆਰਾਮ ਨਾਲ) ਬਠਿਆਂ ਦੇ ਕੋਮਲ ਹਨ ਚਰਨ ਕਵਲ।

ਦਾਸ<sup>੧</sup> ਗੁਰੂ ਸੁਤ ਹੋ ਤੁਮ ਗੁਰ ਸਮ ਲਖੋਂ ਆਪ ਕੋ ਨੀਤ। ਕ੍ਰੋਧ ਨਿਵਾਰਿ  
ਛਿਮਹੁ ਅਪਰਾਧੁ ਉਰ ਸਾਧੁ ਸੇਵਕ ਮਮ ਚੀਤ<sup>੨</sup>। ਦਾਸਨਿ ਦਾਸ ਪਛਾਨਹੁ  
ਮੋਕੋ ਕੀਨਿ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਬਿਸਾਲ ਸੁ ਨੀਤ। ਅਪਨਿ ਜਾਨਿਕੇ ਤਾੜਤਿ ਭੇ ਮੁਝ  
ਦੇਖਿ ਬਿਕਾਰਨਿ<sup>੩</sup> ਮਤਿ ਬਿਪਰੀਤ-॥੨੮॥ ਮੈਂ ਸੁਨਿ ਕ੍ਰੋਧਤਿ ਬਾਕ ਕਹਜੋ  
ਤਬਿ-ਭਲੋ ਆਪਨੋ ਇਸਮਹਿ ਜਾਨਿ। ਨਰਨਿ ਅਚੇਭਦਿਖਾਯ ਦੇਭ ਕਿਯ  
ਮੋਕਹੁ ਨਹੀਂ ਸੁਹਾਇ ਮਹਾਨ। ਇਹ ਸਭਿ ਤਜਾਗ ਅਪਰ ਥਲ ਗਮਨਹੁ  
ਟਿਕਹੁ ਨ, ਮੇਰੇ ਭਨਜੋ ਪਛਾਨ। ਛਲ ਸੋਂ ਮਮ ਪਿਤ ਕੀ ਕਰਿ ਸੇਵਾ ਗੁਰਤਾ  
ਲੀਨਿ ਗਰੀਬੀ ਠਾਨਿ॥੨੯॥ ਮੋਹਿ ਪਿਤ। ਕੋ ਭੋਰ<sup>੪</sup> ਸੁਭਾਉ, ਛਲ ਚਾਤੁਰ-  
ਤਾ ਲਖੀ ਨ ਤੋਹਿ। ਅਜਮਤ ਆਦਿਕ ਠਗ ਕਰਿ ਲਜਾਯਹੁ ਰਚਜੋ  
ਪਖੰਡ ਅਧਿਕ ਧਨ ਹੋਹਿ। ਵਸਤੁ ਹਮਾਰੀ ਤੈਂ ਕਿਮ ਧਾਰੀ, ਯਾਂਤੇ ਮੁਝ  
ਆਵਤਿ ਮਨ ਹੋਹਿ<sup>੫</sup>। ਭਲੋ ਚਹੈ ਤੋਂ ਰਹੈ ਨਹੀਂ ਅਬਿ, ਲਹੈਂ ਕਸਟ ਬਚਮਨੈਂ  
ਨ ਮੋਹਿ<sup>੬</sup>-॥੩੦॥ ਸੁਨਿ ਕਠੋਰ ਬਾਨੀ ਅਸ ਮੇਰੀ ਸਰਲ ਰਿਦੈ ਬੋਲੇ ਹਿਤ  
ਠਾਨਿ।-ਅਬਿਤੇ ਆਗੇ ਕਰੈਂ ਤਬਾ ਮੈਂ ਜਬਾ ਰਜਾਇ ਆਪਕੀ ਜਾਨਿ। ਦਾਸ  
ਤੁਮਾਰੇ ਕ੍ਰੋਧ ਨਿਵਾਰੇ ਮੁਝ ਪਰ ਹੋਹੁ ਪ੍ਰਸੰਨ ਮਹਾਨ-<sup>੭</sup>। ਇਮ ਕਹਿ ਨਮੋ  
ਕਰੀ ਕਰ ਜੋਰੇ ਕਵਿ ਸੰਤੋਖ ਸਿੰਘ ਕਰਤਿ ਬਖਾਨਿ॥੩੧॥ ਦੇਹਗ ॥ ਨਿਸਾ  
ਪਰੀ ਆਸਨ ਅਪਨ ਗੁਰੂ ਬਿਰਾਜੇ ਜਾਇ। ਬਿਸਮਤਿ ਗਮਨੇ ਅਪਰ ਨਰ  
ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਧੰਨ ਸੁਹਾਇ ॥ ੩੨ ॥ ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਗ੍ਰੰਥੇ ਤ੍ਰਿਤਿਯ ਰਾਸੇ  
'ਦਾਤੁ ਮਿਲਿਨਿ' ਪ੍ਰਸੰਗ ਸਰਨਨੈ ਨਾਮ ਸਪਤ ਤ੍ਰਿੰਸਤੀ ਅੰਸੁ ॥੩੨॥

੩੮. [ਦਾਤੁ ਜੀ ਦੇ ਪੈਰ ਦਾ ਦਰਦ ਹਟਾਯਾ]।

ਨਿਸਾਨੀ ਛੰਦ।<sup>੧</sup> ਅਰਧ ਨਿਸਾ ਮਹਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਘਰ ਤਜਾਗ ਚਲੇ ਹੈਂ। ਗ੍ਰਹਨ  
ਕਰੀ ਨਹਿ ਵਸਤੁ ਕੁਛ ਨਹਿ ਕਿਸੁ ਮਿਲੇ ਹੈਂ। ਪਨਹੀ ਬਿਨ ਪਗ ਕਮਲ  
ਤੇ ਮਾਰਗ ਪ੍ਰਸਥਾਨੇ। ਰਿਦੈ ਬਿਚਾਰਤਿ-ਕਿਤ ਚਲਹਿ, ਬੈਠਹਿ ਕਿਸ  
ਥਾਨੇ॥੧॥ ਮਾਨਵ ਮਿਲਹਿ ਨ ਆਨਿਜਹਿ ਨਹਿ ਛੁਟੈਧਾਨ॥ ਨਹਿ ਬੋਲਹਿ,  
ਨਹਿ ਕਲਹਿ ਕਰਿ<sup>੨</sup>, ਕੁਛ ਬਿਘਨ ਨ ਠਾਨ॥ ਏਕਾਕੀ<sup>੩</sup> ਬੈਠਹਿ ਕਹੂੰ ਪ੍ਰਭੁ  
ਕੋ ਸਿਮਰੈ ਹੈ। ਵਹਿਰ ਉਪਾਧਿ ਅਨੇਕ ਹੈ ਇਕ ਰਸੁ ਬਿਸਰੈ ਹੈ<sup>੪</sup>-॥੨॥ ਏਵ  
ਬਿਚਾਰਤਿ ਚਲਤਿ ਮਗ, ਬਾਸਰ ਕੇ ਗ੍ਰਾਮ। ਆਇ ਪਹੁਚੇ ਛਿਨਕ ਮਹਿ

<sup>੧</sup>ਗੁਰੂ ਦਾ ਦਾਸ ਹਾਂ। <sup>੨</sup>(ਆਪ ਦਾ) ਰਿਦਾ ਸਾਧੂ (ਸ੍ਰੋਸ਼ਟ) ਹੈ, ਮੇਨੂੰ ਸੇਵਕ ਜਾਣੇ। <sup>੩</sup>ਐਕਾਕੀ  
ਨੂੰ ਵੇਖਕੇ। <sup>੪</sup>ਭੋਲਾ। <sup>੫</sup>ਗੁੱਸਾ। <sup>੬</sup>ਮੇਰਾ ਬਚਨ ਨਾਂ ਮੰਨੇਗਾ ਤਾਂ ਕਸਟ ਪਾਏਂਗਾ। <sup>੭</sup>ਦਾਤੁ ਜੀ  
ਸੁਭਾਉਂਦੇ ਹਨ। <sup>੮</sup>ਕਲੇਸ਼ ਕਰਨ। <sup>੯</sup>ਇਕਾਂਤ ਵਿਚ। <sup>੧੦</sup>ਇਕ ਦਮ (ਉਪਾਧੀਆਂ) ਵਿਸਰ ਜਾਣਾ



ਦੇਖੋ ਇਕ ਧਾਮੁ ਕੋਠਾ ਹੁਤੋ ਗੁਪਾਲ ਕੋ<sup>੧</sup> ਤਹਿ ਕੇਤਿਕ ਦੂਰੀ। ਤਿਸ ਕੋ  
 ਦਰ ਮੂੰਦਨਿ ਕਰੋ ਲਿਖਿ ਕੇ ਬਿਧਿ ਰੂਰੀ॥੩॥-ਜੋ ਦਰ ਖੋਲਹਿ ਆਨਿ ਕੇ  
 ਤਿਸ ਦੋਸ਼ ਲਗੈ ਹੈ। ਨਹੀਂ ਸਿੱਖ, ਤਿਸ ਕੇ ਨ ਗੁਰ, ਨਹਿ ਸ਼੍ਰੇਯ ਪਗੈ ਹੈ<sup>੨</sup>।  
 ਬਿਗਰੈ ਲੋਕ ਪੁਲੋਕ ਤਿਸ ਹਮਰੂੰ ਨ ਸਹਾਏ-। ਇਮ ਲਿਖਿਕੇ ਦਰ ਉਪਰੇ  
 ਅੰਤਰ ਪ੍ਰਵਿਸਾਏ ॥੪॥ ਤਿਸ ਕੋਠੇ ਮਹਿ ਛਪਿ ਗਏ ਪਦਮਾਸਨ ਕੀਨਾ।  
 ਲਗੀ ਸਮਾਧਿ ਅਗਾਧਿ ਹੀ ਏਕਹਿ ਰਸ ਭੀਨਾ॥ ਗੋਇੰਦਵਾਲ ਪ੍ਰਭਾਤਿ ਭੀ  
 ਤਹਿਗੁਰੂ ਨ ਪਾਯੋ। ਖੋਜਤਿ ਸਿੱਖਜ ਅਨੇਕ ਹੀ ਕਿਤਹੁੰ ਨ ਦਰਸਾਯੋ ॥੫॥  
 ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਗੁਰ। ਸ਼੍ਰੋਨ ਸੁਨਿ ਮੈਂ ਭਯੋ ਅਨੰਦੇ<sup>੩</sup>। ਸਭਿ ਵਸਤੂ ਧਨ ਆਦਿ  
 ਜੇ, ਕਰਿ ਅਪਨਿ ਬਿਲੰਦੋ। ਬਸਤ੍ਰ ਬਿਭੂਖਨ ਪਹਿਰ ਕੇ ਕਰਿ ਉਰ ਹੰਕਾਰਾ॥  
 ਗਾਦੀ ਪਰ ਬੈਠਤਿ ਭਯੋ ਧਨ ਲੋਭ ਸੁਧਾਰਾ॥੬॥ ਕਰਤਿ ਰਹੋ ਪਰਤੀਖਨਾ  
 ਕੋ ਆਇ ਨ ਪਾਸਾ। ਨਹੀਂ ਉਪਾਇਨ ਕਿਨ ਦਈ, ਨਹਿ ਪੂਜੀ ਆਸਾ।  
 ਭੁਲੋ ਅੰਚਕ ਆਇ ਜੋ ਅਵਲੋਕ ਪਧਾਰੇ<sup>੪</sup>। ਰੁਖ ਮਿਲਿਬੇ ਕੋ ਨਹਿ ਕਰੈ  
 ਨਹਿ ਗੁਰੂ ਨਿਹਾਰੈ॥੭॥-ਗੁਣਬਿਹੀਨ ਪੂਜਾ ਕਹਾਂ, ਬਿੰਦ੍ਰਾ ਬਿਨ ਮਾਨਾ  
 । ਜੀਤ ਕਹਾਂ ਬਿਨ ਸੂਰਤਾ, ਮਨ ਬਿਤ ਬਿਨ ਧਨਾਨਾ। ਬਿਨ ਸੰਤੋਖ ਉਰ  
 ਸੁਖ ਕਹਾਂ, ਤਪ ਬਿਨਾਂ ਨ ਰਾਜਾਗਨਾਨ ਕਹਾਂ ਬਿਨ ਸਤਿਗੁਰੂ, ਸੋਭਾ ਬਿਨ  
 ਲਾਸੁ॥੮॥ ਬਿਨ ਜਹਾਜ ਤਰਿਬੋ ਕਹਾਂ ਸਾਗਰ ਅਸਗਾਹੁ। ਭਗਤਿ ਕਹਾਂ  
 ਬਿਨ ਪ੍ਰੇਮ ਕੇ ਪਗ ਪੰਕਜ ਮਾਹੁ। ਕਵਿਤਾ ਬਿਨ ਕੀਰਤਿ ਕਹਾਂ, ਜਸੁ ਬਿਨਾ  
 ਨ ਦਾਨਾ<sup>੫</sup>। ਮੁਕਤਿ ਕਹਾਂ ਬਿਨ ਪ੍ਰਭੂ ਕੇ, ਸੁਰ ਬਿਨਾ ਨ ਗਾਨਾ<sup>੬</sup>॥੯॥ ਸਦ  
 ਗੁਣ ਬਿਨਾ ਨ ਸ਼੍ਰੇਯ ਹੈ, ਸ਼ਰਧਾ ਬਿਨ ਸੇਵਾ। ਮੰਤ੍ਰ ਸਿੱਧਿ ਬਿਨ ਜਪੁ\* ਕਹਾਂ,  
 ਬਰ ਬਿਨਾ ਨ ਦੇਵਾ<sup>੭</sup>। ਬਿਨ ਸਿੱਖੀ ਤਰਿਬੋ ਕਹਾਂ ਜਗ ਸਾਗਰ ਭਾਰਾ। ਦੋਸ  
 ਕਹਾਂ ਸੂਰਜ ਬਿਨਾ- , ਮੈਂ ਏਵ ਬਿਚਾਰਾ॥੧੦॥ ਨਮੋ ਨ ਕੀਨੀ ਸਿੱਖ ਕਿਹ<sup>੮</sup>,  
 ਕਿਤ ਰਹੋ ਸੁ ਦੈਬੇ<sup>੯</sup>। ਸੁਨਤਿ ਖਿਝਹਿ ਸਭਿ ਮਨ ਬਿਖੇ ਕਜਾ ਤਿਨ ਤੇ

<sup>੧</sup>ਗੁਆਲੇ ਦਾ। <sup>੨</sup>ਮੁਕਤੀ ਨਹੀਂ ਪਾਵੇਗਾ। <sup>੩</sup>ਮੈਂ ਕੰਨੀਂ ਸੁਣਕੇ ਅਨੰਦ ਹੋਯਾ। <sup>੪</sup>ਦੇਖਕੇ (ਮੈਨੂੰ)  
 ਚਲਾ ਜਾਵੇ। <sup>੫</sup>ਗੁਰੂ (ਅਮਰ ਦੇਵ ਜੀ) ਨੂੰ ਅੱਗੇ ਨਾ ਬੈਠਾ ਦੇਖਕੇ। (ਅ) ਗੁਰੂ ਰੂਪ (ਮੈਨੂੰ)  
 ਨਹੀਂ ਸੀ ਦੇਖਦਾ। <sup>੬</sup>ਸ਼ਰਮ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਸੋਭਾ ਕਿੱਥੇ। <sup>੭</sup>ਦਾਨ ਬਿਨਾਂ ਜਸ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। <sup>੮</sup>ਗਰ  
 ਗਉਣਾ। <sup>੯</sup>ਵਰ (ਦੇਣ ਦੀ ਸ਼ਕਤੀ ਤੋਂ) ਸੱਖਣਾ ਦੇਵਤਾ ਕੀ ਹੈ। <sup>੧੦</sup>ਕਿਸੇ ਵੀ ਸਿੱਖ ਨੇ।  
<sup>੧੧</sup>(ਭੇਟਾ) ਦੇਣਾ ਤਾਂ ਕਿਤੇ ਰਿਹਾ।

\*ਜਪ ਦਾ ਡਾਢਾ ਵਿਧੇ ਸਿਮਰਣ ਨਹੀਂ, ਪਰ ਮੰਤ੍ਰ ਉਚਾਰਣ ਹੈ।

ਲੈਬੈ<sup>੧</sup>। ਗੁਰਤਾ ਗਾਦੀ ਜਿਸਹਿ ਵਿਗ ਤਿਸ ਹੀ ਕੀ ਪੂਜਾ। ਬਿਨ ਅਜਮਤ  
ਕੈਸੇ ਪੁਜਹਿ<sup>੨</sup> ਬੈਠੇ ਜੇ ਦੂਜਾ ॥ ੧੧ ॥ ਗੁਰੂ ਅਮਰ ਕੇ ਸਦਨ ਤੇ ਮੈਂ ਸਭਿ  
ਕੁਛ ਲੀਨਾ। ਦਰਬ ਸਰਬ ਲੇ ਗਰਬ ਹਤਿ ਚਲਿਬੈ ਮਗ ਕੀਨਾ<sup>੩</sup>। ਲੋਭ  
ਧਾਰਿ ਮੈਂ ਲੇ ਚਲਜੈ ਬੇਸਰ<sup>੪</sup> ਬਹੁ ਲਾਦੀ। ਦੁਇ ਤੈ ਸੇਵਕ ਸੰਗ ਥੇ ਅਤਿ ਭਾ  
ਅਹਿਲਾਦੀ॥ ੧੨ ॥ ਦੋਇ ਘਟੀ ਜਬਿ ਦਿਨ ਰਹਜੈ ਮਾਰਗ ਪ੍ਰਸਥਾਨੇ। ਅਪਨੇ  
ਸਦਨ ਖਡੂਰ ਕੋ ਚਿਤ ਚਾਹਤਿ ਜਾਨੇ। ਬਹੁ ਧਨ ਲੇ ਗਮਨਜੈ ਜਬੈ ਦਿਨ-  
ਮਣਿ<sup>੫</sup> ਅਸਤਾਯੋ। ਅੰਧਕਾਰ ਭਾ ਜਗਤ ਮੈਂ ਦਸਹੂੰ ਦਿਸਿ ਛਾਯੋ ॥ ੧੩ ॥  
ਪਹੁੰਚਜੈ ਨਹੀਂ ਖਡੂਰ ਮੈਂ ਰਹਿ<sup>੬</sup> ਦੂਰ ਕਿਤੇਕਾ। ਤਸਕਰ ਭੈਦਾਯਕ ਮਿਲੇ  
ਤਿਹ ਸਮੈ ਅਨੇਕਾ<sup>੭</sup>। ਦੇਖਤਿ ਸਸਤ੍ਰ ਉਠਾਇ ਕੇ ਮਾਰਨਿ ਕੋ ਆਏ। ਤਾਸ  
ਪਾਇ ਤਿਨ ਪਾਸ ਤੇ ਮਮ ਦਾਸ ਪਲਾਏ॥ ੧੪ ॥ ਮੈਂ ਡਰ ਧਰਿ ਬੋਲਜੈ ਤਬੈ-  
ਕਜੈ ਮਾਰੈ ਮੋਹੀ। ਧਨ ਕਾਰਨ ਮਾਰਨ ਕਰਹੁ ਲਿਹੁ ਜੇਤਿਕ ਹੋਹੀ-। ਛੀਨ  
ਲੀਨਿ ਵਸਤੁ ਸਕਲ ਨਹਿ ਬੋਲਨਿ ਦੀਨੈ। ਪੁਨ ਸਰੀਰ ਕੇ ਚੀਰ ਸਭਿ  
ਕਿਯ ਤਿਨ ਤੇ ਹੀਨੈ॥ ੧੫ ॥ ਅਤਿਸੈ ਸੈਕਟ ਪਾਇ ਕੈਨਿਜ ਆਇ ਨਿਕੇਤ॥  
ਚਿੰਤਾ ਸਲਿਤਾ ਚਿਤ ਬਹਜੈ ਮਨ ਸ਼ੋਕ ਸਮੇਤਾ। -ਕਰਨਿ ਅਵੱਗਯਾ  
ਬਡਨਿ ਕੀ ਕੈਸੇ ਸੁਖ ਪਾਵੈ। ਕਟਹਿ ਤਰੋਵਰ ਕੋ ਜਬੈ ਪੁਨਿ ਫਲ ਕਿਮ  
ਖਾਵੈ॥ ੧੬ ॥ ਤੋਰਹਿ ਤਰੀ ਜੁ ਤੋਇ ਮਹਿ<sup>੮</sup> ਕਿਮ ਤਰਹਿ ਸੁਖਾਰੇ। ਸਦਨ ਵਾਹਿ  
ਵਨ ਬਸਨ ਚਹਿ ਮਤਿਮੰਦ ਗਵਾਰੇ-। ਇਮ ਚਿਤਵਤਿ ਚਿੰਤਾ ਮਹਾਂ ਸਭਿ  
ਪੁਸਤੁ ਗਵਾਏ। ਬਹੁਤ ਬਿਸੁਰਤਿ ਬੈਠਿ ਕਰਿ ਨਹਿ ਕਿਸੁਬਤਾਏ॥ ੧੭ ॥ ਤਬਿ  
ਤੇ ਮੇਰੀ ਲਾਤ ਮਹਿ ਹੁਇ ਪੀੜ ਘਨੇਰੀ। ਅਸਥੀ ਕੋ ਚੀਰਹਿ ਮਨਹੁ ਦੁਖ  
ਦੇਤਿ ਬਡੇਰੀ। ਕਿਤਿਕ ਕਾਲ ਬੀਤਤਿ ਭਯੋ ਗੁਰ ਖੋਜੈ ਸਾਰੇ<sup>੯</sup>। ਬੁੱਢੇ  
ਆਦਿਕ ਸਿੱਖ ਸਭਿ ਲਜਾਏ ਤਿਸ ਬਾਰੇ ॥ ੧੮ ॥ ਤਿਸੀ ਰੀਤਿ ਬੈਠੇ ਬਹੁਰ  
ਬਰ ਗੁਰਤਾ ਗਾਦੀ। ਮਿਲਿ ਸਭਿਹਿਨਿ ਬਹੁ ਭਾਂਤਿ ਕੀ ਕੀਨੀ ਸੁਭ ਸ਼ਾਦੀ।  
ਜਦਪਿ ਲਾਤ ਮਹਿ ਪੀਰ ਬਹੁ ਅਤਿਸੈ ਦੁਖ ਪਾਉਂ। ਲਾਜ ਭਾਰ ਤੇ<sup>੧੦</sup> ਦਬ  
ਰਹਜੈ ਨਹਿ ਨਿਕਟ ਸਿਧਾਉਂ॥ ੧੯ ॥ ਕਰਨਿ ਖੁਟਾਈ ਦੁਖਲਹੈ<sup>੧੧</sup> ਜਗਬਿਖੈ

<sup>੧</sup>(ਮੇਰਾ ਨਾਮ ਹੀ) ਸੁਣਕੇ ਸਾਰੇ ਮਨ ਵਿਚ ਖਿਬੰਦੇ ਸਨ, ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਕੀ ਪ੍ਰਾਪਤਿ ਕਰ ਸਕਦਾ ਸਾਂ। <sup>੨</sup>ਕੀਕੂੰ ਪੁਜਵਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। <sup>੩</sup>ਹੰਕਾਰ ਟੁੱਟ ਗਿਆ ਤੇ ਚੱਲਣ ਦਾ ਰਾਹ ਲਿਆ। <sup>੪</sup>ਖੱਚਰਾਂ। <sup>੫</sup>ਸੂਰਜ। <sup>੬</sup>ਰਹਿਆ। <sup>੭</sup>ਬਹੁਤੇ (ਦੋਰ)। <sup>੮</sup>ਜੋ ਜਲ ਵਿਚ ਬੇੜੀ ਤੋੜੇ। <sup>੯</sup>ਸਾਰਿਆਂ ਨੇ। <sup>੧੦</sup>ਸ਼ਰਮ ਦੇ ਭਾਰ ਨਾਲ। <sup>੧੧</sup>ਦੁੱਖ ਲਈਦਾ ਹੈ।



ਲਜਾਵਹਿ<sup>੧</sup>। ਮਹਾਂ ਪੁਰਖ ਕੇ ਤੀਰ ਪੁਨ ਕਿਮ ਨਹੀਂ ਸਿਧਾਵਹਿ। ਚਿਰੰਕਾਲ  
 ਪੀਰਾ ਸਹੀ, ਪਰ ਗਯੋ ਨ ਪਾਸਾ। ਚਲਨਿ ਲਗੇ ਸ੍ਰੀ ਅਮਰ ਜਬਿ ਬੈਕੁੰਠ ਅ-  
 ਵਾਸਾ॥੨੦॥ ਹੁਇ ਨਿਲਾਜ ਦੁਖ ਬਡੇ ਤੇ ਮੈਂ ਨਿਕਟ ਸਿਧਾਰਾ। ਖਰੋ ਅਗਾਰੀ  
 ਹੋਇ ਕਰਿ ਕਰ ਜੋਰਿ ਉਚਾਰਾ। -ਅਪਰਾਧੀ ਮੈਂ ਆਪਕੋ ਅਬਿ ਚਲਿ  
 ਕਰਿ ਆਵਾਛਮੇ ਅਵੱਗਜਾ ਕਰੀ ਜੋ ਬਹੁ ਸੈਕਟ ਪਾਵਾ॥੨੧॥ ਮਹਾਂ ਪੁਰਖ  
 ਉਰ<sup>੨</sup> ਬੈਰ ਇਮ ਜਿਉਂ ਨੀਰ ਲਕੀਰਾ । ਪਾਹਨ ਰੇਖਾ ਪ੍ਰੀਤ ਦ੍ਰਿਢ<sup>੩</sup>, ਅਸ  
 ਭਾਖਹਿ ਧੀਰਾ। ਮਦਮਤੀ ਮੈਂ ਸ਼ਰਨ ਹੋਂ ਤੁਮ ਦੀਨ ਦਯਾਲਾ-। ਇਮ  
 ਬਿਨਤੀ ਸੁਨਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁ ਬੋਲੇ ਤਿਸ ਕਾਲਾ॥੨੨॥ -ਹੋਵਹਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਰਾਮ-  
 ਦਾਸ ਸੋਢੀ ਕੁਲ ਟੀਕਾ॥ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਸੁਤਤਿਨਹੁ ਕੋ ਗੁਨਗਨ ਤੇ ਨੀਕਾ  
 ਸੇ ਖਡੂਰ ਪ੍ਰਵਿਸ਼ਹਿ ਜਬਹਿ ਹੋਵਹਿ ਤੁਮ ਮੇਲਾ॥ ਚਰਨ ਦੁਹੇਲਾ<sup>੪</sup> ਦੇਖਿ ਕੈ  
 ਸੇ ਕਰਹਿ ਸੁਹੇਲਾ<sup>੫</sup>-॥੨੩॥ ਸੁਨਿ ਕੈ ਤਿਨ ਤੇ ਆਇ ਘਰ ਨਿਤ ਕਰਤਿ  
 ਉਡੀਕਾ। -ਕਬਿ ਦਰਸ਼ਨ ਨਿਜ ਦੇਹਿਗੇ ਕਰਿ ਹੈਂ ਪਦ ਨੀਕਾ<sup>੬</sup>-। ਆਨਿ  
 ਕ੍ਰਿਤਾਰਥ ਅਬਿਕਿਓ, ਕਾਟਹੁ ਮਮ ਪੀਰਾ॥ ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ ਅੰਗਦ ਅਮਰ ਤੁਮ  
 ਹੀ ਪ੍ਰਭੁ ਧੀਰਾ ॥ ੨੪ ॥ ਚਰਨ ਸ਼ਰਨ ਪਰਨੇ ਦਿਹੋ ਪੁਰਹੁ ਉਰ ਆਸਾ।  
 ਨਹਿਨ ਹਟਾਵਨਿ ਕੀਜੀਏ ਜੈਸੇ ਨਿਜ ਦਾਸਾ<sup>੭</sup>। ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਸੁਨਿ ਪੁਨ  
 ਭਨਜੇ 'ਜਿਮ ਚਾਹ ਤੁਮਾਰੀ। ਕਰਹੁ ਤਬਾ ਥਲ ਵਡੇ ਹੋ ਹਮ ਸਿੱਖ  
 ਅਗਾਰੀ<sup>੮</sup> ॥ ੨੫ ॥ ਸਕੈਂ ਹਟਾਇ ਨ ਤੁਮ ਕ੍ਰਿਤੀ ਕਰ ਬੰਦਤਿ ਆਗੇ<sup>੯</sup>।  
 ਗੁਰ ਗੁਰ ਗੁਰ ਕੇ ਪੁੱਤ੍ਰ ਸਭ ਬਡ ਬੁੱਧਿ ਸੁਭਾਗੇ<sup>੧੦</sup>। ਤਬਿ ਦਾਤੁ ਕਰ ਜੋਰ  
 ਕੈ ਚਰਨੀ ਲਪਟਾਯੋ। ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਕਰ ਫੇਰਿਕੈ ਦੁਖ ਲਾਤ ਹਟਾਯੋ ॥  
 ੨੬ ॥ ਚਿਰੰਕਾਲ ਕੀ ਪੀਰ ਬਡ ਛਿਨ ਬਿਖੈ ਨਿਵਾਰੀ। ਮਨ ਪ੍ਰਸੰਨ  
 ਦਾਤੁ ਭਯੋ ਮਹਿਮਾ ਉਰਧਾਰੀ। ਕਹਿਤੇ ਸੁਨਤਿ ਪ੍ਰਸੰਗ ਕੋ ਸੂਰਜ  
 ਅਸਤਾਯੋ। ਨਾਨਾ ਬਿੰਜਨੁ<sup>੧੧</sup> ਤਜਾਰਿ ਕਰਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁ ਅਚਵਾਯੋ ॥ ੨੭ ॥  
 ਭਗਤਿ ਬਿਬੇਕ ਬਿਗਯਾਨ<sup>੧੨</sup> ਕੀ ਚਰਚਾ ਬਹੁ ਕੀਨੀ। ਨਾਸ਼ਵੰਤ  
 ਦ੍ਰਿਸ਼ਮਾਨ ਸਭਿ, ਸੱਤਾ ਸਤਿ ਚੀਨੀ<sup>੧੩</sup>। ਸਾਰ ਅਸਾਰ ਬਿਚਾਰ ਕਰਿ ਨਿਸ਼ਚੈ

<sup>੧</sup>ਸ਼ਰਮਸਾਰ ਕਰਦੀ ਹੈ। <sup>੨</sup>(ਦੇ) ਰਿਦੇ ਵਿਚ। <sup>੩</sup>ਜਿਵੇਂ ਪਾਣੀ ਵਿਚ ਲਕੀਰ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। <sup>੪</sup>ਮਹਾਂ ਪੁਰਖ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਪੱਕੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਪੱਥਰ ਦੀ ਰੇਖਾ ਵਾਂਗ। <sup>੫</sup>ਦੁਖੀ। <sup>੬</sup>ਸੁਖੀ। <sup>੭</sup>ਚਰਨ ਵੱਲ ਕਰਣਗੇ। <sup>੮</sup>ਅਸੀਂ ਪਹਿਲਾਂ ਦੇ (ਆਪ ਦੇ ਘਰ ਦੇ) ਸਿੱਖ ਹਾਂ। <sup>੯</sup>(ਤੁਹਾਡੇ) ਅੱਗੇ ਹੱਥ ਜੋੜਕੇ। <sup>੧੦</sup>ਭੋਜਨ। <sup>੧੧</sup>ਗਿਆਨ ਵਿਚਾਰ। <sup>੧੨</sup>(ਚੇਤਨ) ਸੱਤਾ ਹੀ ਮੱਭ ਜਾਣੀ।

ਠਹਿਰਾਯੋ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਪਰਮਾਤਮਾ ਪਰਪੰਚ ਸੁਹਾਯੋ ॥੨੮॥ ਸੁਠਪ੍ਰਯੰਕ ਪੁਨ  
 ਸੁਪਤਿ ਭੇ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਨਾਥਾ । ਜਾਮ ਜਾਮਨੀ ਤੇ ਜਗੇ ਸੁਚਿ ਕਰਿ ਜਲ  
 ਸਾਥਾ ॥ ਪੁਨਿ ਦਾਸੁ ਕੇ ਦਰਸ ਕੇ ਗਮਨੇ ਤਿਸ ਡੇਰੇ ॥ ਲਗੀ ਸਮਾਧਿ ਅਗਾਧਿ  
 ਹੀ ਬਿਨਬਾਧ ਬਝੇਰੇ ॥ ੨੯ ॥ ਬਿਤਿ ਅਖੰਡ ਨਿਸ਼ਚਲ ਟਿਕੀ ਕੋਠੇ ਸੁਭ  
 ਮਾਂਹੀ ॥ ਕੀਨਿ ਉਥਾਨ ਹਿਲਾਇ ਕੈ ਕਰਿ ਜਤਨੁ ਸੁ ਤਾਂਹੀ ॥ ਬਿਕਸੇ ਕਮਲ  
 ਬਿਲੋਚਨੈ ਹਾਲੀ ਮੁਖ ਜੀਹਾ । ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਚਰਨੀ ਪਰੇ ਬਿਨਤੀ ਕਰਿ  
 ਦੀਹਾ ॥ ੩੦ ॥ ਦਾਸੁ ਨੇ ਦੇਖੇ ਜਬੈ ਕਰ ਬੀਦਿ ਅਗਾਰੀ ॥ ਬੀਦੇ ਪਦ ਅਰਬੀਦ  
 ਮ੍ਰਿਦੁ ਮੁਖ ਗਿਰਾ ਉਚਾਰੀ ॥ 'ਬਿਚ ਸਮਾਧਿ ਕੇ ਧਾਨ ਜਿਹ ਮੈਂ ਨਿਤਪ੍ਰਤਿ  
 ਠਾਨਾ । ਸੋ ਸਰੂਪ ਤੁਮ ਹੀ ਅਹੋ ਮਹਿਦੇ ਮਹੀਆਨਾ ॥ ੩੧ ॥ ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ  
 ਅਵਤਾਰ ਹੋ ਇਕ ਜੋਤਿ ਬਿਰਾਜੇ ॥ ਕਲਿ ਮਹਿ ਨਰਨਿ ਉਧਾਰ ਹਿਤ ਨਿਜ  
 ਤਨ ਉਪਰਾਜੇ ॥ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਕਹਿ 'ਤੁਮ ਬਹੁ ਬਝੇ ਹਮ ਬਾਲ ਤਿਹਾਰੇ । ਕ੍ਰਿਪਾ  
 ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਿ ਦੇਖਤਿ ਰਹਹੁ ਦੁਖ ਕਾਠਨਿ ਹਾਰੇ ॥ ੩੨ ॥ ਇਕ ਰਸ ਬ੍ਰਿਤੀ ਅਖੰਡ  
 ਸੁਭ ਚਿਰਕਾਲ ਟਿਕਾਈ ॥ ਸਰਬ ਭਾਂਤਿ ਸਮਰਥ ਬਝੇ ਸਭਿ ਸ਼ਕਤੀ ਪਾਈ  
 ॥ ਚਹਹੁ ਸੁ ਕਰਹੁ ਨ ਦੇਰ ਲਗਿ ਬਿਚ ਚਉਦਹਿ ਲੋਕਾ ॥ ਨਹਿ ਆਗਾ ਕੋ  
 ਫੇਰਹੀ ਚਹਿ ਦਰਸ ਬਿਲੋਕਾ ॥ ੩੩ ॥ ਤਬਿ ਦਾਸੁ ਨੇ ਬਚ ਕਹਯੋ 'ਪੁਰਹੁ ਮਮ  
 ਆਸਾ ॥ ਚਿਰਕਾਲ ਕੋ ਤਨ ਤਜੇ ॥ ਇਸ ਚਹੈ ਨ ਬਾਸਾ ॥ ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ ਕੇ ਪਾਸ  
 ਮੈਂ ਚਾਹਤਿ ਅਬਿ ਜਾਯੋ ॥ ਅਪਨੋ ਬਾਕ ਭਨੀਜੀਏ ਹੁਇ ਮੁਝ ਮਨ ਭਾਯੋ ॥  
 ੩੪ ॥ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਬੋਲੇ 'ਹੋਹਿ ਇਮ ਕੇਤਿਕ ਦਿਨ ਮਾਂਹੀ ॥ ਤਨ ਤਜਿ ਗਮਨਹੁ  
 ਬੇਗ ਸੇ ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ ਪਾਹੀ ॥ ਅਜਰ ਜਰਨ ਧੀਰਜ ਧਰਨ ਸ੍ਰੀ ਅੰਗਦ ਰੂਪਾ ॥  
 ਤੁਮ ਤਿਨਕੇ ਬਝ ਪੁੱਤ੍ਰ ਹੋ ਚਿਤ ਸ਼ਾਂਤਿ ਅਨੂਪਾ ॥ ੩੫ ॥ ਦਾਸ ਜਾਨਿ ਕਿਰਪਾ  
 ਕਰੇ ਅਪਨੇ ਨਿਤ ਜਾਨੈ ॥ ਸੀਖ ਸਿਖਾਵੈ ਸੁਭ ਮਤੀ ਜਿਮ ਪੰਥ ਮਹਾਨੈ ॥  
 ੩੬ ॥ ਇਮ ਕਹਿ ਠਾਨੀ ਨਮੋ ਪਦ ਪਰਕਰਮਾ ਦੀਨੀ ॥ ਅਪਰ ਭਨੀ ਬਹੁ  
 ਬੇਨਤੀ ਮਹਿਮਾ ਬਝ ਚੀਨੀ ॥ ੩੭ ॥ ਆਇਸੁ ਲੇ ਨਿਕਸੇ ਸਦਨ ਭੇ  
 ਚਲਿਬੇ ਤਜਾਰੂ ॥ ਤਬਿ ਦਾਤੁ ਕਰ ਜੋਰਿਕੈ ਇਮਬਾਕ ਉਚਾਰੂ ॥ 'ਸ੍ਰੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤ-  
 ਸਰ ਸਮ ਲਖਹੁ ਬਸਿਯਹਿ ਇਸ ਥਾਨੁ । ਮਿਲੇ ਰਹੈ ਹਰਖੈ ਦਰਸ ਗੁਨ

ਸਾਰ ਤੇ ਅਸਾਰ ਨੂੰ ਵਿਚਾਰ ਕੇ ਇਹ ਗੱਲ ਨਿਸ਼ਚੇ ਵਿੱਚ ਧਾਰਨ ਕੀਤੀ ਕਿ ਸਾਰੇ ਪ੍ਰਪੰਚ ਵਿੱਚ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਪ੍ਰਮਾਤਮਾ ਹੀ ਸੁਹਾ ਰਿਹਾ ਹੈ । <sup>੧</sup>ਭਾਵ ਅਖੰਡ । <sup>੨</sup>ਭਾਵ, (ਇਹ) ਪੁਰਾਣਾ ਸਰੀਰ ਛੱਡ ਦਿਆਂ । <sup>੩</sup>ਜਿਵੇਂ (ਸਿੱਖੀ ਦੇ) ਮਹਾਨ ਮਾਰਗ ਵਿੱਚ ਚੱਲਣਾ ਹੈ ।



ਗਜਾਨ ਨਿਧਾਨੁ'॥੩੭॥ਸੁਨਿ ਧੀਰਜ ਸਤਿਗੁਰ ਦਈ ਹੁਇ ਤਜਾਰ ਚਲੇ  
ਹੈ।ਖਾਸੇ'ਪਰ ਪੁਸਤਕ ਸੁਭਤਿ ਸੁਭ ਚਮਰ'ਵੁਲੇ ਹੈ।ਰਾਗੀ ਕਰਤੇ ਕੀਰ-  
ਭਨ ਬਹੁ ਸਾਜ ਬਜਾਏ।ਤਬਿ ਸੰਖਨਿ ਕੀ ਧੁਨਿ ਭਈ ਸੁਮਨਸ ਬਰਸਾਏ॥  
੩੮॥ਲਘੁ ਦੰਦਭਿ ਮ੍ਰਿਦੁ ਬਾਜਤੇ ਤੁਰਹੀ ਸੁ ਨਢੀਰੀ।ਜੈਜੈਕਾਰ ਉਚਾਰਤੇ  
ਚਹੁੰਦਿਸਿ ਮਹਿ ਭੀਰੀ । ਕਰਤਿ ਮੰਗਲਾਚਾਰ ਕੋ ਬਹੁ ਧੂਪ ਧੁਖਾਵੈਂ । ਮੰਦ  
ਮੰਦ ਸ੍ਰੀ ਸਤਿਗੁਰੁ ਪਾਛੇ ਤਿਸ ਜਾਵੈਂ॥੩੯॥ਏਕ ਕੋਸ ਚਲਿ ਕੈ ਟਿਕੇ ਦਾਤੁ  
ਸੰਗ ਭਾਖੀ । 'ਹਟਹੁ ਆਪ ਕਰਨਾ ਕਰਹੁ ਪੂਰੀ ਅਭਿਲਾਖੀ' । ਸਿਮਰਹੁ  
ਅਪਨੇ ਜਾਨਿ ਕੈ ਹਮ ਦਾਸ ਤਿਹਾਰੇ'।ਕਰੀ ਪਰਸਪਰ ਬੰਦਨਾ ਉਰ ਪ੍ਰੇਮ  
ਉਦਾਰੇ॥੪੦॥ਸ੍ਰੀ ਦਾਤੁ ਘਰ ਕੋ ਹਟਜੋ ਮਨ ਆਨੰਦ ਹੋਵਾ।ਚਤੁਰ ਗੁਰੁ ਕੋ  
ਰਪ ਅਬਿ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਜੋਵਾ । ਮਹਿਮਾ ਮਹਾਂ ਬਿਚਾਰਤੇ-ਬਡ ਅਜਮਤ  
ਵਾਨ॥ਬਹੁਰ ਗਰੀਬੀ ਕੇ ਸਹਤ ਨਿਤ ਕ੍ਰਿਪਾ ਨਿਧਾਨਾ-॥੪੧॥ਸ੍ਰੀਸਤਿਗੁਰ  
ਪਗ ਨਗਨ ਤੇ ਪਾਛੇ ਪ੍ਰਸਥਾਨੇ।ਆਗੇ ਖਾਸਾ ਪੋਥੀਅਨਿ ਸਿਖ ਕੰਧ ਪਯਾਨੇ  
। ਚਮਰ ਚਾਰੁ ਦੁਹ ਦਿਸਿ ਫੁਰਤਿ ਬਹੁ ਸੰਖ ਬਜਾਵੈਂ । ਇਮ ਮੰਗਲ ਕੋ  
ਕਰਤਿ ਹੀ ਉਤਰ ਦਿਸਿ ਜਾਵੈਂ ॥੪੨॥ਸਨੇ ਸਨੇ ਸਭਿ ਹੀ ਚਲਤਿ ਮਨ  
ਨੰਮੂ ਕਰੰਤੇ।ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਉਰ ਭਾਉ ਪਿਖਿ ਬਲਿਹਾਰ ਹੁਵੰਤੇ।ਸੁਧਾ ਸਰੋ-  
ਵਰ ਕੋਸ ਦੁਇ ਜਬਿ ਰਹਜੋ ਅਗਾਰੇ । ਸੋਚਿ' ਕਰਨਿ ਹਿਤ ਸਭਿ ਟਿਕੇ  
ਖਾਸਾ ਸੁ ਉਤਾਰੇ॥੪੩॥ ਜਾਮ ਦਿਵਸ ਬਾਕੀ ਰਹਜੋ ਬਿਤ ਭੇ ਜਿਸ ਕਾਲਾ॥  
ਕਰੀ ਸੋਚਿ ਸਭਿ ਹੀ ਤਹਾਂ ਉਰਹਰਖ ਬਿਸਾਲਾ॥ਪ੍ਰਵਿਸ਼ੇਚਾਹਤਿ ਨਿਜ ਪੂਰੀ  
ਕਰਿ ਕਾਰਜ ਆਏ । ਸੰਖਨ ਬਾਦਿਤ ਸ਼ਬਦ ਕੋ ਧੁਨਿ ਉਚ ਉਠਾਏ॥੪੪॥  
ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਗ੍ਰੰਥੇ ਤ੍ਰਿਤਿਯ ਰਾਸੇ ਖਡੂਰ ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨੰ' ਨਾਮ ਅਸ਼ਟ  
ਤ੍ਰਿਸਤੀ ਅੰਸੂ ॥ ੩੮ ॥

੩੯. [ਸ੍ਰੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਪੁੱਜੇ । ਇਕਾਂਤ ਥਾਂ ਪਸੰਦ ਕੀਤੀ] ।

ਦੋਹਰਾ ॥ ਦੋਇ ਕੋਸ ਪਰ ਟਿਕ ਗੁਰੁ ਬਕੇ ਪੰਥ ਪ੍ਰਸਥਾਨ' । ਕੀਨਿ ਭਲੇ  
ਬਿਸਰਾਮ ਕੋ ਹੈ ਸੁਚਿ ਬਿਤ ਤਿਸ ਥਾਨ॥੧॥ਚੌਪਈ ॥ ਦ੍ਰਿਗ ਮੁਦ੍ਰਤਿ'ਕਰਿ  
ਠਾਨਜੋ ਧਯਾਨੁ । ਬੈਠੇ ਨਿਸ਼ਚਲ ਗਜਾਨ ਨਿਧਾਨੁ । ਸੁਧਾ ਸਰੋਵਰ ਪੁਰਿ  
ਸੁਧਿ ਹੋਈ।ਗੁਰ ਆਗਮਨਿ ਸੁਨਜੋ ਸਭਿ ਕੋਈ॥੨॥ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ ਚੰਦ  
ਅਨੰਦੇ । ਬਦਨ ਸਦਨ ਛਬਿ ਖਿਰਜੋ ਬਿਲੰਦੇ।ਪਾਇ ਕਿਰਨ ਸੁਧਿ ਪ੍ਰਾਤ'  
ਪਾਲਕੀ । 'ਚੋਰ । 'ਤੁਹਾਡੀ) ਚਾਹ ਪੂਰੀ ਹੋ ਗਈ ਹੈ । 'ਸੁਚ, ਪਵਿੱਤਰ । 'ਗੁਰ ਚਲਦੇ  
ਥੱਕ ਗਏ । 'ਨੈਣ ਬੰਦ ਕਰਕੇ । 'ਖਬਰ ਰੂਪ ਕਿਰਨ ਨੂੰ ਪਾਕੇ ਸਵੇਰ ਵਾਂਗੂੰ ।

ਮਨੀਂਦਾ । ਭਏ ਪ੍ਰਫੁੱਲਿਤਿ ਦਿਗੁ ਅਰਬੀਂਦਾ ॥ ੩ ॥ ਸੁਨਿ ਸਾਹਿਬ ਬੁੱਢਾ  
ਹਰਖਾਏ । ਸਿਖ ਗੁਰਦਾਸ ਆਇ ਸਮੁਦਾਏ । ਜਿਸ ਕਾਰਜ ਗਮਨੇ ਕਰਿ  
ਆਏ । ਸੁਨਿ ਗੰਗਾ ਮਨ ਆਨੰਦ ਪਾਏ ॥ ੪ ॥ ‘ਪੁਸਤਕ ਸਭਿ ਖਾਸੇ ਪਰ  
ਲਜਾਵਤਿ । ਆਪ ਗੁਰੂ ਪਨਹੀ ਬਿਨ ਆਵਤਿ’ । ਇਮ ਸੁਨਿ ਬਡ ਉਤਸਾਹ  
ਬਧਾਵਾ । ਸੁਮਨਸ ਚੰਦਨ ਧੂਪ ਧੁਖਾਵਾ ॥ ੫ ॥ ਲੇ ਸੰਗ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਹਰਿ ਗੋਬਿੰਦ ।  
ਚਲੇ ਅਗਾਊ ਜੁਤ ਸਿਖ ਬੰਦ । ਮਧੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਅਧਿਕ ਸੰਗ ਲੀਨ ॥ ਸ੍ਰੀ  
ਗੁਰ ਸਮੁਖ ਪਯਾਨੋ ਕੀਨਾ ॥ ੬ ॥ ਪਰਮ ਪ੍ਰੇਮ ਕੇ ਜਾਲ ਫਸਾਏ । ਮਨਹੁ ਮੀਨ  
ਗਨ ਐਚਤਿ ਆਏ । ਪੁਰਿਕੇ ਨਰ ਗਨ ਸੁਨਿ ਸਮੁਦਾਏ । ਦੇਖਨਿ ਦਰਸ  
ਗੁਰੂ ਕਹੁ ਧਾਏ ॥ ੭ ॥ ਜੇ ਨਿਤਪ੍ਰਤਿ ਹਿਤ ਕਰਿ ਦਰਸੈ ਹੈਂ । ਸੋ ਬਹੁ ਦਿਨ  
ਮੈਂ ਦਰਸਨ ਪੈ ਹੈਂ । ਗਏ ਧਾਇ ਕਰਿ ਚੌਪ ਉਮੰਗੇ । ਰੁਚਿਰ ਉਪਾਇਨ  
ਲੇ ਕਰਿ ਸੰਗੇ ॥ ੮ ॥ ਸਭਿ ਨਰ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ ਸਾਥ । ਦਰਸੈ ਸਤਿਗੁਰ ਅਰ-  
ਜਨ ਨਾਥ । ਪਾਇਨ ਜਾਇ ਉਤਾਇਲ ਪਰੇ । ਨਿਜ ਨਿਜ ਸਭਿਨਿ ਅਕੋਰੈ  
ਧਰੇ ॥ ੯ ॥ ਸਭਿਨਿ ਬਿਲੋਚਨ ਕਮਲ ਸਰੀਖੇ । ਭਏ ਪ੍ਰਫੁੱਲਤਿ ਰਵਿ ਗੁਰ  
ਦੀਖੇ । ਸ੍ਰੀ ਹਰਿ ਗੋਬਿੰਦ ਅੰਕ ਬਿਠਾਏ । ਪਿਖਤਿ ਅਨੰਦ ਬਿਲੰਦ ਬਧਾਏ  
॥ ੧੦ ॥ ਸਾਹਿਬ ਬੁੱਢਾ ਅਰੁ ਗੁਰਦਾਸ । ਬੂਝੀ ਕੁਸ਼ਲ ਤਿਨਹੁ ਕੇ ਪਾਸ । ਹਾਥ  
ਜੋਰਿ ਤਬਿ ਸਕਲ ਬਖਾਨੈ । ‘ਕ੍ਰਿਪਾ ਆਪ ਕੀ ਤੇ ਸੁਖ ਠਾਨੈ’ ॥ ੧੧ ॥ ਘਰ  
ਰਾਵਰ ਕੇ ਅਰੁ ਸਭਿ ਥਾਈਂ । ਕੁਸ਼ਲ ਅਨੰਦ ਰਹੈਂ ਸਮੁਦਾਈ । ਪੁਸ਼ਪ  
ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਸਿੱਖ ਗਨ ਲਜਾਏ । ਕਹਿ ਪੁਸਤਕ ਪਰ ਸੇ ਚਵਿਵਾਏ ॥ ੧੨ ॥  
ਧੂਪ ਧੁਖਾਵਤਿ ਸਿੱਖ ਬਜਾਏ । ਜੈ ਜੈ ਮੰਗਲ ਸ਼ਬਦ ਉਠਾਏ । ਇਮ ਸਭਿ ਹੀ  
ਜਬਿ ਮਿਲੇ ਅਗਾਊ । ਹਰਖੇ ਦੁਹਿਦਿਸ਼ਿ ਹੋਰਤਿ ਭਾਉ ॥ ੧੩ ॥ ਕਿਰਤਨ  
ਕਰਤਿ ਸਿੱਖ ਅਗਵਾਈ । ਸਮੁਖ ਸੁਧਾਸਰ ਗਮਨੇ ਜਾਈ । ਚੌਰ ਵਰਤਿ  
ਉਤਸਾਹ ਬਧਾਵਤਿ । ਸੰਗਤਿ ਸੰਗ ਗੁਰੂ ਛਬਿ ਪਾਵਤਿ ॥ ੧੪ ॥ ਚਤੁਰ  
ਘਟੀ ਦਿਨ ਰਹਜੇ ਚਲੇ ਹੈਂ । ਸਿੱਖਜ ਆਇ ਸਮੁਦਾਇ ਮਿਲੇ ਹੈਂ । ਇਕਦਿਸ਼  
ਸਿੱਖ ਨਫੀਰੀ ਬਾਜਤਿ । ਲਘੁ ਦੁੰਦਭਿ ਮਧੁਰੀ ਘਨ ਲਾਜਤਿ ॥ ੧੫ ॥  
ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿ ਗੋਬਿੰਦ । ਸੋਭਤਿ ਪੋਥਿਨਿ ਜੁਤ ਸਿਖ ਬੰਦ । ਬ੍ਰਹਮਾ  
ਬਿਸ਼ਨ ਅਮਰਾਇੰਦਾ । ਮਨਹੁ ਬੇਦ ਕੀ ਕਰਨਿ ਮ੍ਰਿਸ਼ਾਦਿ ॥ ੧੬ ॥ ਇਕਠੇ

੧ ਦਰਸਨ ਕਰਦੇ ਸਨ । ੨ (ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਅੱਜ) ਬਹੁਤ ਦਿਨਾਂ ਪਿੱਛੋਂ ਦਰਸਨ ਪਾਉਣਾ ਹੈ ।  
ਤੁਤੀਆਂ । ੩ ਦੇਵਤਾ ।



ਹੁਇ ਉਤਸਾਹਤਿ ਚਾਲੇ । ਨਗਰ ਸੁਧਾਸਰ ਬੈਕੁੰਠ ਆਲੇ\* । ਖਾਸਾ  
ਫੂਲ ਮਾਲ ਜੁਤ ਆਗੇ । ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਜੁਤ ਸਿਖ ਪਾਛਹਿ ਲਾਗੇ॥੧੭॥ ਜੈ ਜੈ  
ਸ਼ਬਦ ਕਰਤਿ ਚਲਿ ਜਾਹੀ॥ਪਹੁੰਚਤਿ ਭਏ ਜਾਇ ਕਰਿ ਪਾਹੀ॥ਸੁਧਾ ਸਰੋ-  
ਵਰ ਪੂਰਬ ਪਾਸੇ॥ਬੜਾ ਨਾਮ ਅਥਿ ਲਗਹੁ ਪ੍ਰਕਾਸੇ†॥੧੮॥ਤਹਾਂ ਸਥਾਪਤਿ  
ਕਰਿ ਪੋਥੀਨ॥ਟਿਕੇ ਨਿਕਟ ਗੁਰ ਆਨੰਦ ਭੀਨ॥ਮੰਗਤਿ ਜਨ ਸੁਨਿ ਕਰਿ  
ਚਲਿ ਆਏ । ਮਨ ਬਾਂਛਤਿ ਸਭਿਹਿਨਿ ਤਬਿ ਪਾਏ ॥੧੯॥ ਅਧਿਕ ਭੀਰ  
ਸਤਿਗੁਰ ਫਿਰਿ ਹੋਈ॥ਦਰਸਨ ਕਰਿ ਗਮਨਤਿ ਸਭਿ ਕੋਈ॥ਬਹੁਤ ਪ੍ਰਸਾਦਿ  
ਲਜਾਇ ਬਰਤਾਵਾ । ਸਭਿਹਿਨਿ ਕੇ ਮਨ ਆਨੰਦ ਛਾਵਾ ॥ ੨੦ ॥ ਸੰਪਨਾ  
ਕਰਿ ਸਤਿਗੁਰ ਤਿਸ ਥਾਨੂ॥ਬਿਧ ਸਾਬ ਤਬਿ ਬਾਕ ਬਖਾਨੂ॥ਆਪ ਰਹਹੁ  
ਪ੍ਰਸਤਕ ਕੇ ਪਾਸ॥ਲੋਕਰਿ ਅਪਰ ਸਾਬਿ ਗਨ ਦਾਸ॥੨੧॥ ਜਾਗ੍ਰਨ ਕਰਹੁ  
ਸਿਮਰ ਸਤਿਨਾਮ । ਕਿਰਤਨ ਹੋਇ ਸੁ ਚਾਰਹੁ ਜਾਮ' । ਸ੍ਰੀ ਹਰਿ ਗੋਬਿੰਦ  
ਕਉ ਲੇ ਸਾਬ॥ਨਮੋ ਕੀਨਿ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਨਾਥ ॥੨੨॥ ਉਠਤਿ ਪ੍ਰਦਛਨਾ  
ਦਿਸਿ ਕਹੁ ਆਏ॥ਪੌਰ ਦਰਸਨੀ ਸੀਸ ਨਿਵਾਏ॥ਅੰਦਰ ਬਰ ਹਰਿ ਮੰਦਰ  
ਗਏ । ਚਤੁਰ ਪ੍ਰਦਛਨਾ ਫਿਰਿ ਤਹਿ ਦਏ॥੨੩॥ ਖਰੇ ਹੋਇ ਕਰਿ ਸ੍ਰੀ ਦਰ-  
ਬਾਰਾਹਾਬ ਜੋਰਿ ਕਰਿ ਬਿਨੈ ਉਚਾਰ॥ਨਮਸਕਾਰ ਕਰਿਕੈ ਬਹੁ ਭਾਉ॥ਹਟੇ  
ਬਹੁਰ ਜਿਨ ਪ੍ਰੇਮ ਸੁਭਾਉ ॥੨੪॥ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿ ਗੋਵਿੰਦ ਸੰਗ ਸੁਹਾਏ॥ਮੰਦ ਮੰਦ  
ਅਪਨੇ ਘਰ ਆਏ॥ਦਾਸੀ ਦਾਸ ਆਨਿ ਪਗ ਲਾਗੇ॥ਬੂਝੀ ਕੁਸ਼ਲ ਗੁਰੂ ਰਸ  
ਪਾਰੇ॥੨੫॥ਅੰਤਰ ਪ੍ਰਵਿਸੇ ਉਠਿ ਸ੍ਰੀ ਗੰਗਾ॥ਆਨਿ ਲਗੀ ਪਾਇਨ ਕੇ ਸੰਗ  
। ਸੁਤ ਕੋ ਲੇ ਪ੍ਰਸੰਕ ਪਰ ਬੈਸੇ । ਰਾਮਚੰਦ ਕੋ ਦਸਰਥ ਜੈਸੇ\* ॥ ੨੬ ॥

\*ਬੈਕੁੰਠ ਘਰ । †ਸੰਬ ਦੇ ਹੋਣ ਕਰਕੇ । ‡ਪ੍ਰੇਮ ਵਿੱਚ ਰਤੇ ਹੋਇਆਂ ਨੇ ।

\*ਇਹ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਾਂਤ ਮਾਤ੍ਰ ਹਨ, ਕਿਉਂਕਿ ਕਵਿ ਜੋ ਇਕੋ ਸਾਹਿਤ ਲੇ ਜਾਣੂ ਹਨ, ਸੋ ਉਸੇ ਦੇ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਾਂਤ ਵਰਤਦੇ ਹਨ । ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਾਂਤ ਦਾ ਸਦਾ ਇੱਕ ਅੰਗ ਕਵੀ ਜਨ ਲੈਂਦੇ ਹਨ ।

†ਬੜਾ ਸਾਹਿਬ ਪੂਰਬ ਦੱਖਣ ਦਿਸ਼ਾ ਦੇ ਵਿਚਾਲੇ, ਦੁਖ ਭੁੰਜਨੀ ਤੋਂ ਅੱਗੇ ਤੇ ਅਠਸਠ ਤੀਰਥ ਤੋਂ ਉਰੇ ਹੈ । ਇਸ ਪੁਰਾਤਨ ਤੇ ਆਦਿ ਅਸਥਾਨ ਨੂੰ ਢਾਹ ਕੇ ਨਵੀਨ ਅਕਾਲੀ ਅੰਦੋਲਨ ਨੇ ਪੋਣਾ ਬਣਾ ਦਿੱਤਾ ਸੀ, ਸੰਗਤ ਦੀ ਅਵਾਜ਼ ਉੱਠਣ ਤੇ ਹੁਣ ਫੇਰ ਬੜਾ ਸਾਹਿਬ ਰਚ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ । ਪਹਿਲੀ ਇਮਾਰਤ ਇਤਨੀ ਪੱਕੀ ਸੀ ਇਕ ਇੱਟ ਬੀ ਸਾਬਤ ਨਹੀਂ ਸੀ ਉੱਖੜ ਸਕੀ, ਬਾਜ਼ੇ ਵੇਲੇ ਉਖੇੜਨ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਬਾਰੂਦ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਬੀ ਲੋੜੀ ਪਈ ਸੀ । ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਦੀਆਂ ਇਮਾਰਤਾਂ ਐਸੀਆਂ ਪੱਕੀਆਂ ਸਨ । ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਲਈ ਦੇਖੋ ਇਸੇ ਪ੍ਰਸਤਕ ਦੇ ਪੰਨਾ ੧੮੦੫ ਦੀ ਹੇਠਲੀ ਟੁਕ ।



ਮਾਤੁਲ ਪਤਨੀ<sup>੧</sup> ਕੇ ਸੰਦੇਸ਼। ਅਪਰ ਬਾਰਤਾ ਬਿਤੀ ਅਸੇਸ਼। ਸਨੇ ਸਨੇਰੀਗਾ  
 ਕੇ ਸੁਨ<sup>੨</sup>। ਕੀਨਿ ਸੁਨਾਵਨਿ ਗੁਰ ਸੁਖ ਭੋਨ॥੨੭॥ ਤਬਿ ਰੀਗਾ ਮਨ ਆਨੰਦ  
 ਪਾਏ। ਨਿਕਟ ਬੈਠਿ ਭੋਜਨ ਅਚਵਾਏ। ਨਿਜ ਕਰ ਤੇ ਠਾਨਤਿ ਬਹੁ ਸੇਵਾ॥  
 ਮਹਿਮਾ ਜਾਨਹਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਦੇਵਾ॥੨੮॥ ਸੁਪਤਿ ਹੇਤੁ ਪਰਯੋਕ ਅਰੁਢੈ। ਇਕ  
 ਪਰ<sup>੩</sup> ਹਰਿ ਗੋਬਿੰਦ ਗੁਨ ਗੂਢੇ। ਸੁਖ ਸੈਂ ਸੈਨ ਕਰੀ ਨਿਸ ਮਾਂਹੀ। ਰਹੀ  
 ਜਾਮ ਜਾਗੇ ਗੁਨ ਗ੍ਰਾਹੀ॥੨੯॥ ਸਤਿਚੇਤਨ ਆਨੰਦ ਸਰੂਪਾ॥ ਤਿਸ ਮਹਿ  
 ਨਿਸ਼ਚਲ ਬ੍ਰਿਤੀ ਅਨੂਪਾ॥ ਪ੍ਰਥਮ ਸੋਚ ਕਰਿ ਕੈ ਮਨ ਪਾਵਨਿ। ਪੁਨਹੁ ਕੀਨਿ  
 ਜਲ ਲੇ ਰਦ ਧਾਵਨ<sup>੪</sup>॥੩੦॥ ਕੂਪ ਨੀਰ ਤੇ ਮੱਜਨ ਠਾਨਿ। ਪੁਨ ਦੁਖ-  
 ਭੰਜਨਿ ਕੀਨਿ ਸੁਨਾਨ। ਥੜੇ ਜਾਇ ਬੈਠੇ ਸੁਖ ਭੋਨ। ਅਜਪਾ ਜਾਪ ਜਪਜੋ  
 ਕਰਿ ਮੋਨਿ॥੩੧॥ ਪੁਨ ਪ੍ਰਾਚੀ ਦਿਸ਼ਿ ਭੀ ਅਰੁਨਾਈ<sup>੫</sup>। ਤਿਮਰ ਨਸਜੋ ਚਟਿ-  
 ਕਾ<sup>੬</sup> ਚੁਹਕਾਈ। ਕਮਲ ਬਿਲੋਚਨ ਬਿਕਸੇ ਦੋਈ। ਉਠੇ ਪ੍ਰਭੁ ਪ੍ਰਭਾਤਿ  
 ਲਖਿ ਹੋਈ॥੩੨॥ ਬਡੀ ਪ੍ਰਕਰਮਾਂ ਫਿਰ ਕਰਿ ਆਏ। ਪੌਰ ਦਰਸਨੀ ਸੀਸ  
 ਨਿਵਾਏ। ਪੁਨਹੁ ਜਾਇ ਦਰਬਾਰ ਸੁ ਬੰਦੇ। ਚਤੁਰ ਪ੍ਰਦਛਨਾ ਕੀਨਿ ਅਨੰਦੇ  
 ॥੩੩॥ ਇਮ ਦਰਸਨ ਕਰਿ ਫਿਰ ਪੁਨ ਆਏ। ਬੈਠਿ ਥੜੇ ਪਰ ਗੁਰੂ ਸੁਹਾਏ।  
 ਮਨਹੁ ਸੰਭੁ<sup>੭</sup> ਬਿਤ ਗਿਰ ਕੈਲਾਸ਼। ਸੁਰ ਜਿਮ ਸਿਖ ਬੈਸੇ ਚਹੁ ਪਾਸਾ॥੩੪॥  
 ਸੰਗਤਿ ਆਇ ਲਗਜੋ ਦੀਵਾਨ। ਬੀਚ ਬਿਰਾਜਹਿ ਕ੍ਰਿਪਾ ਨਿਧਾਨ। ਸ੍ਰੀ ਮੁਖ  
 ਤੇ ਬੋਲੇ ਬਚ ਐਸੇ। ਨਿਕਸੇ ਕਮਲ ਖਿਰੇ ਅਲਿ ਜੈਸੇ॥੩੫॥ ਚਿਤ ਦੇ ਸੁਨਿ  
 ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸ !। ਪਰ ਉਪਕਾਰ ਬਡੇ ਸੁਖਰਾਸਿ। ਦੇਖਿ ਦੇਖਿ ਕਰਿ  
 ਸਭਿ ਪੋਥੀਨ। ਕਰਹੁ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਰਸ ਭੀਨ॥੩੬॥ ਸੁਮਤਿ ਬਿਲੋਚਨ  
 ਜਿਨਕੇ ਨਾਂਹਿ ਨ। ਸਮ ਦਮ ਸਬਲ ਸੁ ਬਾਹਨਿ ਜਾਂਹਿ ਨ<sup>੮</sup>। ਤਪ, ਮਖ ਪਗ  
 ਤੇ<sup>੯</sup> ਜੇ ਨਰ ਹੀਨੇ। ਤਿਨਹਿਤੁ ਸੇਤੁ ਰਚਹੁ ਹਿਤ ਦੀਨੇ<sup>੧੦</sup>॥੩੭॥ ਸਾਗਰ  
 ਅਗਨਿ ਸੰਸਾਰ ਅਗਾਹੁ। ਜਿਸ ਪੁਲ ਆਸ਼੍ਰਿ ਇਹ<sup>੧੧</sup> ਤਰ ਜਾਹੁ। ਸੋ ਚਿਤਲਾਇ  
 ਬਨਾਵਨਿ ਕੀਜਹਿ। ਨਰ ਅਸੰਖ ਕੇ ਹਿਤ ਕਰਿ ਦੀਜਹਿ<sup>੧੨</sup>॥੩੮॥ ਮਹਾਂ

<sup>੧</sup>ਮਾਮੀ। <sup>੨</sup>ਕੰਨੀ। <sup>੩</sup>ਇਕ (ਪਲੰਘ) ਤੇ। <sup>੪</sup>ਦੇ ਧੋਣਾ, ਦਾਤਣ ਕਰਨਾ। <sup>੫</sup>ਪੂਰਬ ਦਿਸ਼ਾ  
 ਵਲ ਲਾਲੀ। <sup>੬</sup>ਚਿੜੀਆਂ। <sup>੭</sup>ਸ਼ਿਵ ਜੀ। <sup>੮</sup>ਖਿੜੇ ਕਵਲਾਂ ਤੇ ਜਿਵੇਂ ਭੇਡੇ ਨਿਕਲਦੇ  
 ਹਨ। <sup>੯</sup>ਸਮ ਦਮ ਰੂਪ ਬਲਵਾਨ ਭੁਜਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਹੀਂ। <sup>੧੦</sup>ਤਪ ਤੇ ਯੋਗ ਰੂਪੀ  
 ਪੈਰਾਂ ਤੋਂ। <sup>੧੧</sup>ਪੁਲ ਰਚੇ ਪਿਆਰ ਨਾਲ। <sup>੧੨</sup>ਭਾਵ ਸੰਸਾਰ। <sup>੧੩</sup>ਭਲਾ ਕਰ ਦੇਵੇ।



ਪੁਰਖ ਕੋ ਜਗ ਤਨ ਧਾਰਨਿ। ਅਨ ਗਨ ਨਰਨ ਸ੍ਰੇਯ ਕੇ ਕਾਰਨ<sup>੧</sup>। ਯਾਂਤੇ  
ਅਬਿ ਕੋ ਥਾਨ ਨਿਹਾਰੋ। ਹੋਇ ਇਕਾਕੀ ਸੁੰਦਰ ਸਾਰੋ॥੩੬॥ ਜਿਹ ਹੋਰਤਿ  
ਹੁਇ ਹਰਖ ਬਿਸਾਲਾ। ਹਰਿਆਵਲਿ ਅਵਨੀ ਤਰੁ ਜਾਲਾ<sup>੨</sup>। ਜਲ ਸਮੀਪ  
ਹੁਇ ਸੁੰਦਰ ਛਾਯਾ। ਸਘਨ ਹਰਿਤ ਦਲ ਹੁਇ ਸਮੁਦਾਯਾ<sup>੩</sup>॥੪੦॥ ਸੁਨਿ  
ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸ ਅਲਾਵਹਿ। ਜੋ ਥਲ ਕ੍ਰਿਪਾ ਸਿੰਧੁ ਕੋ ਭਾਵਹਿ। ਸੋ ਆਛੋ ਹੁਇ  
ਬੈਠਨਿ ਜੋਗ। ਜਹਾਂ ਨ ਪਹੁੰਚ ਸਕਹਿ ਸਭਿ ਲੋਗ<sup>੪</sup>॥੪੧॥ ਸੁਨਿ ਸ੍ਰੀ  
ਅਰਜਨ ਆਪਹਿ ਚਲੇ। ਖੋਜਨਿ ਥਾਨ ਬੈਠਿਬੇ ਭਲੇ। ਸੰਗ ਚਲੇ ਬੁੱਢਾ ਗੁਰ-  
ਦਾਸ। ਕਿਤਿਕ ਸਿੱਖ ਜੋ ਗਜਾਨ ਨਿਵਾਸ॥੪੨॥ ਚਲੇ ਸੁਧਾਸਰ ਤੇ ਦਿਸਿ  
ਪ੍ਰਾਚੀ<sup>੫</sup>। ਮਤਿ ਉਪਕਾਰ ਬਿਖੈ ਜਿਨ ਰਾਚੀ। ਇਤ ਉਤ ਫਿਰ ਕਰਿ ਸਥਲ  
ਨਿਹਾਰੇ। ਜਹਿ ਤਰੁ ਸੰਘਨੇ ਤਹਾਂ ਪਧਾਰੇ॥੪੩॥ ਕਿਤਿਕ ਕਾਲ ਬਿਚਰਤਿ  
ਤਿਤ ਓਰਾ। ਨਹਿ ਪਾਈ ਬੈਠਿਬਿ ਕੀ ਠੋਰਾ। ਚਲਦਲ<sup>੬</sup> ਖਰੇ ਹਰੇ ਦਿਖਿ  
ਦੂਰੇ। ਗਮਨਤਿ ਪਹੁੰਚੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪੂਰੇ॥੪੪॥ ਕਬਿਤ॥ ਬਦਰੀ<sup>੭</sup> ਅਨੇਕ ਖਰੀ  
ਹਰੀ ਹਰੀ ਸੋਭ ਖਰੀ, ਘਾਮ ਕੀ ਤਪਤ ਹਰੀ<sup>੮</sup>, ਹੇਰੀ ਏਕ ਢਾਲ ਕੀ<sup>੯</sup>। ਜੈਡ  
ਹੈ ਅਖੰਡ ਗਨ, ਠਾਂਢੀ ਹੈ ਕਰੀਰ ਭੀਰ<sup>੧੦</sup> ਚਲਦਲ ਚਲਾਚਲ ਦਲ  
ਕਲ ਜਾਲ ਕੀ<sup>੧੧</sup>। ਸੁੰਦਰ ਸੁਖਦ ਛਾਇ ਮੁਦਤ ਕਰਤਿ ਮਨ, ਚਾਰੋ ਓਰ  
ਦਿਖੈ ਹਰਿਆਈ ਬੋਰੇ ਕਾਲ ਕੀ<sup>੧੨</sup>। ਧਰਾ ਜਲ ਨਾਲ ਕੀ<sup>੧੩</sup>, ਬਿਟਪ ਜੁਤ  
ਭਾਲ ਕੀ, ਪਸਿੰਦਮੈਂ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਕੀ, ਪ੍ਰਮੁਦਤ<sup>੧੪</sup> ਬਿਸਾਲ ਕੀ॥੪੫॥ ਸ੍ਰੇਯਾ॥  
ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਦੇਖਿ ਕਹਜੋ ਗੁਰਦਾਸ ਕੋ, ਪੰਚਬਟੀ\* ਸਮ ਥਾਨ ਨਿਹਾਰਾ।  
ਬੀਚ ਧਰਾ ਇਕ ਸਾਰ ਜਹਾਂ, ਤਹਿ ਬੈਠਨਿ ਚਾਹਤਿ ਚਿੱਤ ਹਮਾਰਾ। ਤੰਬੂ  
ਕਨਾਤ ਇਹਾਂ ਲਗਵਾਵਹੁ ਭਾਖਿ ਮੰਗਾਵਹੁ ਦਾਸ ਹਕਾਰਾ। ਹੈ ਸੁਖਵੇਤ  
ਇਕੰਤ ਮਹਾਂ, ਚਹੂੰ ਓਰ ਖਰੇ ਤਰੁ ਚਾਰੁ ਹਜ਼ਾਰਾ<sup>੧੫</sup>॥੪੬॥ ਯੋਂ ਸੁਨਿ ਕੈ ਗੁਰ-  
ਦਾਸ ਭਨਜੋ ਸੋਈ ਥਾਨ ਭਲੋ ਜਹਿ ਆਪ ਕੋ ਭਾਵੈ। ਮੋ ਮਨ ਭੀ ਹਰਖਾਵ-  
ਤਿ ਹੈ, ਜਲ ਹੈ, ਥਲ ਨੀਵੇ ਸੁ ਭੂਮ ਸੁਹਾਵੇ। ਪੰਚ ਬਟੀ ਸਮ ਆਪ ਕਹੋ

<sup>੧</sup>ਮਨੁਖਾਂ ਦੇ ਕਲਿਆਣ ਦੇ ਵਾਸਤੇ (ਹੁੰਦਾ ਹੈ)। <sup>੨</sup>ਬਹੁਤੇ ਬਿੱਖ। <sup>੩</sup>ਪੁਰਖ ਦਿਸ਼ਾ ਵਲ।  
<sup>੪</sup>ਪਿੱਪਲ। <sup>੫</sup>ਬੇਰੀਆਂ। <sup>੬</sup>ਨਾਸ਼ (ਕੀਤੀ)। <sup>੭</sup>ਦੇਖੀਆਂ ਇਕੋ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ। <sup>੮</sup>ਸੰਘਣੀਆਂ।  
<sup>੯</sup>ਪਿੱਪਲ ਦੇ ਚੰਚਲ ਸੁੰਦਰ ਸਮੂਹ ਪੱਤੇ। <sup>੧੦</sup>ਭਾਵ ਨਵੀਂ ਉੱਗੀ ਹੋਈ। <sup>੧੧</sup>ਧਰਤੀ ਦੇ ਨਾਲ  
ਜਲ ਹੈ। <sup>੧੨</sup>ਅਨੰਦ ਦੇਂਦੀ ਹੈ। \*ਮੁਰਾਦ ਹੈ ਐਸੀ ਏਕਾਂਤ ਥਾਂ ਜੋ ਸੀ ਤੋਂ ਯੁਗ ਵਿਚ  
ਨਾਸ਼ਕ ਵਿਚ ਗੋਦਾਵਰੀ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ ਪੰਚਬਟੀ ਦਾ ਟਿਕਾਣਾ ਏਕਾਂਤ ਸੀ ਤੇ ਰਮਣੀਕ ਸੀ  
ਜਿਸਨੂੰ ਐਸਾ ਦੇਖਕੇ ਰਾਮ ਜੀ ਟਿਕੇ ਸਨ। ਟਿਕਾਣਾ ਹੁਣ ਬੀ ਹੈ।

ਅਤਿ ਹੋਇ ਮਹਾਤਮ ਜੋ ਦਰਸਾਵੈ । ਯੋਂ ਕਹਿ ਤੰਬੂ ਕਨਾਤ ਮੰਗਾਇ  
ਲਗਾਵਤਿ ਭੇਦ ਕੋ ਆਪ ਬਤਾਵੈ॥੪੭॥ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਫੇਰ ਕਹੈ ਹਮ ਜਾਤਿ,  
ਸੰਵਾਰਿ ਸਥਾਨ ਸੁ ਤਜਾਰ ਕਰੋਜਾਵਦ ਫੇਰਸੁ ਆਵੈ ਇਹਾਂ ਤਬਿਲੋਂ ਕਰਿ  
ਤੰਬੂ ਕਨਾਤ ਖਰੋ<sup>੧</sup> । ਦੇਯ ਨਿਦੇਸ਼ ਅਸੇਸ਼ ਤਿਸੇ<sup>੨</sup> ਤਬਿ ਆਪ ਹਟੇ ਚਲਿ  
ਆਇ ਘਰੋਦੇਤਿ ਸਦਾ ਨਿਜ ਸਿੱਖਜਨ ਕੋ ਸੁਖ ਦੇਵ ਗੁਰੂ ਨਿਤ ਧਿਆਨ  
ਧਰੋ<sup>੩</sup> ॥੪੮॥ ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਗ੍ਰੰਥੇ ਤ੍ਰਿਤਿਯ ਰਾਸੇ 'ਪੋਥੀਨ ਲੋਨ ਸੁਧਾਸਰ  
ਪ੍ਰਵੇਸ਼' ਪ੍ਰਸੰਗਬਰਨਨੇ ਨਾਮ ਏਕਉਨ ਚਤੁਰੰਸਤੀ ਅੰਸੁ ॥ ੩੯ ॥

੪੦. [ਰਾਮ ਸਰ] ।

ਏਹਗ ॥ ਤਬਿ ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸ ਨੇ ਦਾਸ ਬੁਲਾਏ ਪਾਸ । ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਕੀ  
ਆਇਸੁ ਕਹੀ ਸੁਨਤਿ ਹੁਲਾਸ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ॥੧॥ ਚੋਪਈ ॥ ਮਿਲਿ ਬੰਦਨ ਸਮ  
ਕੀਨਸਿ ਅਵਨੀ । ਚਹੁ ਦਿਸਿ ਹਰਿਆਵਲਿ ਥਿਤਿ ਰਵਨੀ<sup>੧</sup> । ਡੋਰਨਿ  
ਤਾਨ<sup>੨</sup> ਖਰੋ ਕਿਯ ਤੰਬੂ ਨੰਮੂ ਸਥਾਨ ਨਿਕਟ ਕਛੁ ਅੰਬੂ<sup>੩</sup> ॥੨॥ ਕਰਿ ਕਨਾਤ  
ਠਾਢੀ ਤਹਿ ਗਾਢੀ । ਚਹੁ ਕੋਦ ਸੁੰਦਰ ਦੁਤਿ ਬਾਢੀ ॥ ਜਲ ਕੋ ਬਹੁ ਛਿਰਕਾ-  
ਵ ਕਰਾਵ ॥ ਪੁਨ ਗੁਲਾਬ ਬੰਦਨ ਬਰਸਾਵ ॥ ੩ ॥ ਚਹੁ ਦਿਸਿ ਦੇਵਨ ਚਰ-  
ਚਰੋ ਚਾਰੂ ਬਹੁ ਖੁਸ਼ਬੋਇ ਉਠਤਿ ਮਹਿਕਾਰੂ<sup>੪</sup> ॥ ਆਨਿ ਬਾਗ ਤੇ ਸੁੰਦਰ ਬੂਟੇ  
ਕਰੇ ਲਗਾਵਨਿ ਸੁਮਨਸੁ ਜੂਟੇ<sup>੫</sup> ॥੪॥ ਬਰਨ ਬਰਨ ਕੇ ਫੂਲ ਪ੍ਰਫੁੱਲਜਤਿ ।  
ਬਾਯੁ ਬਹਤਿ ਸ਼ਾਖਾ ਜਿਨ ਝੁਲਜਤਿ । ਸਕਲ ਸਥਲ ਤੇ ਰੇਣੂ<sup>੬</sup> ਦਬਾਈ ।  
ਕੰਟਕ, ਸ਼ੁਸ਼ਕ ਸੁ ਤਿਲਨਿ ਹਟਾਈ<sup>੭</sup> ॥੫॥ ਥਲ ਕਨਾਤ ਅੰਤਰ ਬਰ<sup>੮</sup>  
ਜੇਤਾ ॥ ਛਾਯੋ ਰਚਿਰ ਫਰਸ਼ ਤੇ ਤੇਤਾ ॥ ਤੰਬੂ ਕੇ ਅੰਤਰ ਚੇਦੇਵ ॥ ਝਾਲਰ ਦਾਰ  
ਝਲਕਤੋ ਹੋਵਾ ॥੬॥ ਰੇਸ਼ਮ ਡੋਰ ਬੰਧਿ ਕਰਿ ਤਾਨਾ<sup>੯</sup> ॥ ਜਰੀ ਚਿੱਤ੍ਰ ਚਿੱਤ੍ਰਤਿ  
ਜਿਹ ਨਾਨਾ<sup>੧੦</sup> । ਰੰਗ ਦਾਰ ਅੰਬਰ ਲੇ ਔਰ । ਤੰਬੂ ਕੇ ਅੰਤਰ ਚਹੁ ਓਰ ॥੭॥  
ਗੋਲ ਸਰਲ ਸੁੰਦਰ ਸੁਭਰੰਗ ॥ ਖਰੀ ਖਰੀ<sup>੧੧</sup> ਦ੍ਰੈ ਚੋਬ ਉਤੰਗ ॥ ਉਪਰ ਕਲਸ  
ਸੁਨਹਿਰੀ ਸ਼ੋਭਾ । ਜਨੁ ਜੁਗ ਕਮਲ ਕਲੀ ਛਬਿ ਲੋਭਾ<sup>੧੨</sup> ॥੮॥ ਐਸੇ ਥਾਨ

<sup>੧</sup>ਸੰਵਾਰਕੇ । <sup>੨</sup>ਖੜੋ ਕਰੇ । <sup>੩</sup>ਆਗਿਆ ਦੇਕੇ ਸਾਰੀ ਤਿਸ (ਭਾਵ ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸ ਜੀ) ਨੂੰ ।  
<sup>੪</sup>ਦੇਤਿ ਸਦਾ..... ਸੁਖ ਦੇਵ ਗੁਰੂ=ਗੁਰਦੇਵ ਜੀ ਸੁਖ ਦੇਵੇ ਸਨ ਸਦਾ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ (ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ) ਨਿੱਤ  
ਧਿਆਨ ਧਰੇ (ਅ) ਸੁਖਦੇਵ ਗੁਰੂ=ਸੁਖਦਾਤੇ ਗੁਰੂ । <sup>੫</sup>ਸੁਹਣੀ । <sup>੬</sup>ਤਾਣਕੇ । <sup>੭</sup>ਜਲ । <sup>੮</sup>ਖੁਸ਼ਬੋ ਦੀ  
ਮਹਿਕਾਰ । <sup>੯</sup>ਫੁੱਲਾਂ ਨਾਲ ਜੁੜੇ ਹੋਏ । <sup>੧੦</sup>ਧੜ । <sup>੧੧</sup>ਕੰਡੇ ਤੇ ਸੁੱਕੇ ਕੱਖ ਦਰ ਕੀਤੇ । <sup>੧੨</sup>ਅੰਦਰ  
ਦਾਰ ਦਾ <sup>੧੩</sup>ਤਾਣਿਆਂ (ਚੰਦੇਆ) । <sup>੧੪</sup>ਜਰੀ ਦੇ ਨਾਨਾ ਚਿੱਤ੍ਰ ਜਿੱਥੇ ਚਿੱਤਰੇ ਹੋਏ ਹਨ । <sup>੧੫</sup>ਚੰਗੀਆਂ  
ਖੜੀਆਂ ਕੀਤੀਆਂ । <sup>੧੬</sup>ਕਮਲਾਂ ਦੀ ਕਲੀ ਭਾਵ ਬੰਦ ਕਮਲਾਂ ਦੀ ਸ਼ੋਭਾ ਲੁਭਾਇਮਾਨ ਹੋਰਹੀ ਹੈ,  
ਭਾਵ ਦੋਹਾਂ ਕਲਾਸਾਈ ਸੁੰਦਰਤਾ ਦੇ ਕਮਲਾਂ ਦੀ ਬੰਦ ਕਲੀ ਵਤ ਹੈ ।



ਕੀਨਿ ਰਮਨੀਕੋ ਜਿਹ ਦੇਖਤਿ ਹੁਇ ਆਨੰਦ ਜੀ ਕੋ। ਰਾਖੇ ਕੇਤਿਕ ਦਾਸ  
 ਬਿਠਾਏ। ਗੁਰ ਵਿਗ ਤਬਿ ਗੁਰਦਾਸ ਸਿਧਾਏ॥੯॥ ਉਤ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਵਿਗ  
 ਪੋਥੀਨ । ਬਸਹਿ ਪ੍ਰੇਮ ਕਰਿ ਭਾਉ ਪ੍ਰਬੀਨ<sup>੧</sup>। ਬੈਠਿ ਬੜੇ ਦੀਵਾਨ ਲਗਾਵੈਂ ।  
 ਸਭਿ ਸੰਗਤਿ ਕੋ ਦਰਸ ਦਿਖਾਵੈਂ॥੧੦॥ ਜਾਇ ਕੀਨਿ ਅਰਦਾਸ ਅਗਾਰੀ।  
 ‘ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਭਯੋ ਸਥਾਨ ਤਯਾਰੀ। ਚਹੁੰ ਦਿਸਿ ਤੇ ਰਮਣੀਕ ਬਨਾਵ॥ ਬਿੰਦ  
 ਤਰੋਵਰੁ ਜਹਿ ਦਿਸ਼ਟਾਵਾ’॥੧੧॥ ਸੁਨਿ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਸਭਿ ਪੋਥੀਨ । ਲੇ  
 ਗਮਨੇ ਉਤਸਾਹੁ ਸੁ ਕੀਨਿ । ਖਾਸੇ ਕੋ ਉਚਵਾਇ ਚਲੇ ਹੈਂ । ਦੁਹਿ ਦਿਸਿ  
 ਸੁੰਦਰ ਚਮਰ ਵੁਲੇ ਹੈਂ॥੧੨॥ ਮੁਕਤਾ ਗਨ ਪਰ ਮਨਹੁ ਮਰਾਲ। ਉਡਤਿ  
 ਭ੍ਰਮਤਿ ਨਿਕਟ ਨ ਡਰ ਨਾਲ। ਸਿਖ ਸੰਗਤਿ ਲੈ ਫੂਲਨਿ ਮਾਲ॥ ਲਰਕਾਈ  
 ਚਹੁੰ ਦਿਸ਼ਨਿ ਬਿਸਾਲ॥੧੩॥ ਧੂਪ ਧੁਖਾਵਤਿ ਜਾਤਿ ਅਗਾਰੀ। ਧੁਨਿ ਮਿਲਿ  
 ਜੈ ਜੈ ਕਾਰ ਉਚਾਰੀ॥ ਹੋਤਿ ਭਯੋ ਸੰਖਨ ਕੋ ਸ਼ੋਰ॥ ਕਰਹਿ ਕੀਰਤਨ ਮਿਲਿ  
 ਮਿਲਿ ਜੋਰਾ<sup>੨</sup>॥੧੪॥ ਲਘੁ ਦੁੰਦਭਿ ਮਿਲਿ ਸੰਗ ਨਫੀਰ॥ ਕਰਤਿ ਬਜਾਵਨਿ  
 ਭੀ ਬਡ ਭੀਰਾ । ਇਮ ਉਤਸਾਹ ਕਰਤਿ ਗੁਰ ਚਾਲੇ । ਗਮਨੇ ਸਿੱਖਜ ਸੁ  
 ਪ੍ਰੇਮ ਬਿਸਾਲੇ ॥ ੧੫ ॥ ਸਨੇ ਸਨੇ ਤਿਸ ਥਾਨ ਪਹੁਚੇ । ਚਲਦਲ ਸਦਲ<sup>੩</sup>  
 ਝੁਲਤਿ ਜਹਿ ਉਚੇ । ਸੁੰਦਰ ਚਹੁੰ ਦਿਸਿ ਬਨਜੋ ਨਿਹਾਰ॥ ਲਪਟੈਂ ਛੁਟਤਿ  
 ਅਧਿਕ ਮਹਿਕਾਰਾ॥੧੬॥ ਅਧਿਕ ਪ੍ਰਸੰਨ ਭਏ ਪਿਖਿ ਸਾਰੇ । ਅੰਤਰ ਖਾਸਾ  
 ਦੀਨਿ ਉਤਾਰੇ॥ ਖੁਸ਼ੀ ਕਰੀ ਉਪਰ ਗੁਰਦਾਸ॥ ਬੈਠੇ ਸਤਿਗੁਰ ਧਰੇ ਹੁਲਾਸ॥  
 ੧੭॥ ਸਿਖ ਸੰਗਤਿ ਬੈਠੇ ਤਿਸ ਥਾਨਿ। ਗੁਰ ਕੇ ਚਹੁੰਦਿਸਿ ਲਗਜੋ ਦਿਵਾਨ।  
 ਸਮੁਖ ਸਥਾਨ ਨੰਮੁ ਕੁਛ ਨੀਰ॥ ਤਿਸ ਪਿਖਿ ਬੋਲੇ ਸਤਿਗੁਰ ਧੀਰ॥੧੮॥  
 ‘ਨਿਜ ਦਾਸਨਿ ਕੇ ਹਿਤ ਕੱਲਜਾਨ । ਅਲਪ ਰਚਹੁ ਸਰ ਸੁੰਦਰ ਥਾਨ ।  
 ਜਿਤਿਕ ਨਿਕਾਸਹਿ ਕਾਰ ਇਹਾਂ ਕੀ॥ ਤਿਤਿਕ ਮਲਿਨਤਾ<sup>੪</sup> ਨਾਸਹਿਤਾਂਕੀ॥  
 ੧੯॥ ਸੇਵਾ ਕਰਹਿ ਤੀਰਥਨਿ ਕੇਰੀ । ਦੁਹਿ ਲੋਕਨਿ ਲਹਿ ਸ਼੍ਰੇਯ ਘਨੇਰੀ’।  
 ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਕੋ ਸੁਨਿ ਫੁਰਮਾਵਨਿ । ਸੰਗਤਿ ਉਠੀ ਕਾਰ ਨਿਕਸਾਵਨਿ ॥  
 ੨੦ ॥ ਏਕ ਜਾਮ ਲੋ ਕਰੀ ਨਿਕਾਸਨਿ । ਰਚਜੋ ਅਲਪ ਸਰ ਮਿਲਿ ਬਹੁ

<sup>੧</sup>ਪ੍ਰਬੀਨ ਭਾਉ ਵਾਲੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ । <sup>੨</sup>ਜੋਰ ਨਾਲ (ਅ) ਜੋਟੀਆਂ ਦੇ ਸਬਦ ਪੜ੍ਹਨੇ, ਅਰਥਾਤ ਗੋਣ ਵਾਲਿਆਂ ਦੇ ਦੋ ਹਿੱਸੇ ਹੋ ਜਾਣੇ ਇੱਕ ਨੇ ਪਹਿਲੇ ਦੂਏ ਨੇ ਮਗਰ ਉਸ ਨੂੰ ਫੇਰ ਗਾਉਣਾ । <sup>੩</sup>ਪਤਿਆਂ ਸਮੇਤ ਪਿੱਪਲ । <sup>੪</sup>(ਪਾਪਾਂ ਰੂਪੀ) ਮੈਲ ।



ਦਾਸਨਿ । ਪਿਖਿ ਸੰਧਯਾ ਸਭਿ ਗੁਰੂ<sup>੧</sup> ਹਟਾਏ । ਸੰਗਤਿ ਬਿਤਿ ਹੁਇ ਬਾਕ  
ਅਲਾਏ ॥੨੧॥ ‘ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਜੀ ਤੀਰਥ ਇਸ ਕੇਰਾ ਧਰਹੁ ਨਾਮ ਹੁਇ ਬਿਦਤ  
ਬਡੇਰਾ’ । ਸੁਨਿ ਬੁਝੈ ਕੋ ਬੁਝਨ ਠਾਨਾ ‘ਕੌਨ ਨਾਮ ਇਸ ਕਰਹਿ ਬਖਾਨਾ ?  
॥੨੨॥ ਹੁਇ ਸਾਰਥ<sup>੨</sup> ਫਲਦਾਯਕ ਭਾਰੀ । ਮੱਜਤਿ ਅਘ ਕੀ ਮੈਲ ਉਤਾਰੀ’ ।  
‘ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਤੁਮ ਸਰਬੰਗਜ ਬਿਸਾਲਾ । ਲਖਹੁ ਬ੍ਰਿਤਾਂਤ ਜੁ ਹੁਇ ਤੈ  
ਕਾਲਾ ॥੨੩॥ ਰਾਵਰਿ ਅਛਤਿ ਨ ਸਮਰਥ ਕਾਹੂ ਧਰਹੁ ਨਾਮ ਜਿਮ ਹੁਇ  
ਮਨ ਮਾਂਹੂ’ । ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਸਭਿ ਸੁਨਤਿ ਉਚਾਰਾ । ‘ਪੰਚਬਟੀ ਬਿਤ ਰਾਮ  
ਉਦਾਰਾ ॥੨੪॥ ਇਹਾਂ ਰਾਮ ਕੋ ਨਾਮ ਸੁ ਬਾਸਾ’ । ਰਚਹਿ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਸੁਖ  
ਰਾਸਾ । ਨਾਮ ਸੁ ਨਾਮੀ ਭੇਦ ਨ ਕੋਈ । ਏਕ ਰੂਪ ਜਾਨਤਿ ਸਭਿ ਲੋਈ ॥੨੫॥  
ਰਾਮਨਾਮ ਕੀ ਮਹਿਮਾ ਮਹਾਂ ਰਚਹਿ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਇਹਾਂ ਯਾਂਤੇ ਨਾਮ  
ਰਾਮਸਰ\* ਹੋਵਾ । ਪਾਤਕ ਘਾਤਕ ਮੱਜਤਿ ਜੋਵਾ’ ॥ ੨੬ ॥ ਸੁਨਿ ਸੰਗਤਿ

<sup>੧</sup>ਸਭ (ਦਾਸਾਂ) ਨੂੰ ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ । <sup>੨</sup>ਸਹਿਤ ਅਰਥ ਦੇ । <sup>੩</sup>ਉਤਾਰੇ । <sup>੪</sup>ਰਾਮ ਦਾ ਨਾਮ ਵਸਿਆ ਹੈ ।  
<sup>੫</sup>ਦਰਸ਼ਨ ਤੇ ਇਸ਼ਨਾਨ ਤੋਂ ਪਾਪਾਂ ਦਾ ਨਾਸ਼ ਕਰਤਾ ਹੈ [ਜੋਵਾ=ਦਰਸ਼ਨ] । (ਅ) ਇਸ਼ਨਾਨ  
ਕਰਦਿਆਂ ਪਾਪਾਂ ਦਾ ਨਾਸ਼ ਕਰਤਾ ਦੇਖਿਆ ।

\*ਅੱਗੇ ਚੱਲਕੇ ਅੰਕ ੨੭ ਦੇ ਪਿੱਛੋਂ ਕਵਿ ਜੀ ਉਹ ਸ਼ਬਦ ਦੇਂਦੇ ਹਨ ਜਿਸ ਵਿੱਚ  
ਰਾਮਸਰ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਹੈ, ਉਥੇ ਪੰਚਬਟੀ ਤੇ ਰਾਮ ਚੰਦ ਜੀ ਦਾ ਕੋਈ ਵਰਣਨ ਯਾ ਰੂਪਕ  
ਨਹੀਂ ਹੈ । ਇਹ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਾਂਤ ਕਵਿ ਜੀ ਦੀ ਅਪਣੀ ਕਾਵਯ ਸ਼ਾਰਦਾ ਦੇ ਚਮਤਕਾਰ ਹਨ ।  
ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਇਸ ‘ਰਾਮ’ ਦੇ ਤਾਂ ਉਪਾਸਕ ਸਨ:—‘ਰਮਤ ਰਾਮੁ ਸਭ ਰਹਿਓ ਸਮਾਇ’ ॥.....  
‘ਰਾਮ ਰਾਮ ਵੀਸਰਿ ਨਹੀ ਜਾਇ’ ॥ [ਅੰ ੪: ੫] ਪਰ ਪੰਚਬਟੀ ਦੇ ਸ੍ਰੀ ਰਾਮ ਦੇ ਉਪਾਸਕ ਨਹੀਂ  
ਸਨ, ਯਥਾ—‘ਹੋਰਿ ਕੇਤੇ ਰਾਮ ਰਵਾਲ’ ॥ ਅਸਲ ਕਾਰਣ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਨਗਰੀ ਵਸਾਈ ਸੀ  
ਜਿਸਦਾ ਨਾਮ ਹੁਣ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਹੈ ਉਸਦਾ ਤਦੋਂ ਨਾਮ ਸੀ ਰਾਮਦਾਸ ਚਕ, ਰਾਮਦਾਸ ਪੁਰ,  
ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਾਮਦਾਸ ਜੀ ਦੇ ਨਾਮ ਤੇ—ਯਥਾ ‘ਵਾਸਦੀ ਸਘਨ ਅਪਾਰ ਅਨੂਪ ਰਾਮਦਾਸ ਪੁਰ’ ॥  
ਸਰੋਵਰ ਦਾ ਨਾਮ ‘ਸ੍ਰੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ’ ਧਰਿਆ ਸੀ, ਤੇ ਸਰੋਵਰ ਦੇ ਵਿਚਲੇ ਮੰਦਰ ਦਾ ਨਾਮ  
ਹਰਿਮੰਦਰ ਰਖਿਆ ਸੀ । ਇਸ ਨਵੇਂ ਤਲਾ ਦਾ ਨਾਮ ਅਪਣੇ ਪਿਤਾ ਜੀ ਦੇ ਨਾਮ ਤੇ ਹੀ ‘ਰਾਮਸਰ’  
ਰੱਖਿਆ ਸੀ । ‘ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ’ ਨੂੰ ਕਈ ਵੇਰ ਗੁਰੂ ਜੀ ‘ਰਾਮਦਾਸ ਸਰੋਵਰ’ ਬੀ ਕਹਿੰਦੇ ਸਨ,  
ਪਰ ਇਹ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦਾ ਦੂਸਰਾ ਨਾਮ ਅਰਥਾਤ ਸੰਕੇਤਕ ਸੰਗਯਾ ਪਦ ਹੋਕੇ ਨਹੀਂ ਵਰਤੀਂਦਾ  
ਸੀ, ਸਗੋਂ ਇਹ ਯੋਗਕ ਪਦ ਸੀ ਤੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਨ ਹੋਕੇ ਵਰਤਿਆ ਜਾਂਦਾ ਸੀ, ਜਿਸਦਾ  
ਅਰਥ ਹੁੰਦਾ ਸੀ ਉਹ ਸਰੋਵਰ ਜੋ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਾਮਦਾਸ ਜੀ ਨੇ ਅਰੰਭਿਆ ਸੀ । ਯਥਾ:—  
‘ਸਿਤਹੁ ਰਾਮ ਦਾਸ ਸਰੋਵਰੁ ਨੀਕਾ’ ਆਦਿ । ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਨਾਮ ਤੀਸਰੀ ਪਾਤਸ਼ਾਹੀ ਨੇ  
ਦਿੱਤਾ ਸੀ, ਤੇ ਆਪ ਨੇ ਹੀ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਾਮਦਾਸ ਜੀ ਨੂੰ ਇਥੇ ਸਰੋਵਰ ਰਚਣ ਦੀ

[ਬਾਕੀ ਤੁਸੀਂ ਵੀ ਦੇਖੋ ਅਗਲੇ ਪੰਨੇ ਦੇ ਹੇਠ]



ਸਗਾਰੀ ਹਰਖਾਈ । ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਕਰਿ ਗੀਵ ਨਿਵਾਈ । ਤਿਸ ਪਰਿਥਾਇ  
ਸਬਦ ਗੁਰ ਕੀਨਾ । ਨਾਮ ਮਹਾਤਮ ਕੋ ਧਰਿ ਦੀਨਾ ॥੨੭॥ ਸ੍ਰੀ ਮੁਖਵਾਕ ॥

ਗਉੜੀ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਨਿਤ ਪ੍ਰਤਿ ਨਾਵਨੁ ਰਾਮਸਰਿ ਕੀਜੈ ॥ ਝੋਲਿ ਮਹਾ  
ਰਸੁ ਹਰਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਪੀਜੈ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਨਿਰਮਲ ਉਦਕੁ ਗੋਬਿੰਦ ਕਾ  
ਨਾਮ ॥ ਮਜਨੁ ਕਰਤ ਪੂਰਨ ਸਭਿ ਕਾਮ ॥ ੧ ॥ ਸੰਤ ਸੰਗਿ ਤਹ ਗੋਸਟਿ ਹੋਇ ॥  
ਕੋਟਿ ਜਨਮ ਕੇ ਕਿਲਵਿਖ ਖੋਇ ॥ ੨ ॥ ਸਿਮਰਹਿ ਸਾਧ ਕਰਹਿ ਆਨੰਦੁ ॥  
ਮਨਿ ਤਨਿ ਰਵਿਆ ਪਰਮਾਨੰਦੁ ॥ ੩ ॥ ਜਿਸਹਿ ਪਰਾਪਤਿ ਹਰਿ ਚਰਨ  
ਨਿਧਾਨ ॥ ਨਾਨਕ ਦਾਸ ਤਿਸਹਿ ਕੁਰਬਾਨ ॥ ੪ ॥ ੮੫ ॥ ੧੬੪ ॥

ਚੋਪਈ ॥ ‘ਮੱਜਤਿ ਜਲ ਇਹ ਸ਼ਬਦ ਪਠੰਤਾ । ਤਿਸ ਤੀਰਥ ਕੋ ਫਲ ਸੁ  
ਲਹੰਤਾ’। ਸੁਨਿਕੈ ਸੰਗਤਿ ਬਾਕ ਬਿਲਾਸੇ। ਮਸਤਕ ਟੇਕਤਿ ਪਰਮ ਹੁਲਾਸੇ ॥  
੨੮॥ ਸਤਿਗੁਰ ਆਗਾਜਾ ਸਭਿ ਕੋ ਦਈ। ‘ਦਿਨਮਣਿ’ ਅਥਜੋ ਨਿਸਾ ਅਥਿ  
ਭਈ । ਸ੍ਰੀ ਹਰਿ ਗੋਬਿੰਦ ਕੇ ਸੰਗ ਜਾਵਹੁ । ਗਮਨਹੁ ਨਗਰ ਬਿਖੈ ਸੁਖ  
ਪਾਵਹੁ ॥੨੯॥ ਬਿਦਾ ਕਰੇ ਸਭਿ ਸੋਂ ਇਮ ਕਹਜੋ। ਫਿਗ ਗੁਰਦਾਸੁ ਰੁ ਬੁਢਾ  
ਰਹਜੋ। ਸ੍ਰੀ ਹਰਿ ਗੋਬਿੰਦੁ ਚੰਦ ਨਿਕੇਤਾ । ਸਦਨ ਪ੍ਰਵੇਸੇ ਸਭਿਨਿ ਸਮੇਤ ।  
॥੩੦॥ ਕਰਿ ਬੰਦਨ ਸਭਿ ਅਪਨੇ ਧਾਮ। ਗਏ ਸਿੱਖਜ ਕੀਨਸਿ ਬਿਸਰਾਮ। ਸ੍ਰੀ  
ਅਰਜਨ ਡੇਰੇ ਮਹਿ ਰਹੇ। ਜਿਨ ਦਰਸਨ ਦੁਖ ਦਾਰਿਦ ਦਹੇ ॥੩੧॥ ਸੇਵਕ  
ਕਿਤਿਕ ਰਹੇ ਹਿਤ ਸੇਵਾ। ਅਹੈਂ ਸਮੀਪੀਜੇ ਗੁਰਦੇਵਾ। ਸੁਪਕਾਰ ਕਰਿਤਯਾਰ  
ਅਹਾਰੇ । ਕੀਨਿ ਸੁਨਾਵਨਿ ਖਰੇ ਅਗਾਰੇ ॥੩੨॥ ਆਇਸੁ ਲੇ ਕਰਿ ਥਾਰ  
ਮਝਾਰਾ । ਕੀਨਿ ਪਰੋਸਨਿ ਰੁਚਿਰ ਅਹਾਰਾ । ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਕੋ ਤਬਿ ਜਾਇ  
ਅਚਾਯੋ । ਪਾਛੇ ਸਭਿ ਸਿੱਖਜਨਿ ਮੁਖ ਪਾਯੋ ॥੩੩॥ ਬੀਤੀ ਜਾਮਨਿ ਘਟਿਕਾ  
ਚਾਰੀ । ਨਿਕਟਿ ਹੋਇ ਗੁਰਦਾਸ ਉਚਾਰੀ । ‘ਸੁਨਹੁ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਸਘਨ ਬਨ

‘ਸੂਰਜ । ‘ਚੰਦ ਨਿਕੇਤ=ਸੀਤਲਤਾ ਦਾ ਘਰ, (ਅ) ਚੰਦਨ ਕੇਤੁ=ਚੰਦਨ ਦੀ ਧੁਜਾ ।

ਪਿਛਲੇ ਪੰਨੇ ਦੀ ਥਾਂਕੀ ਟੁਕ

ਆਗਿਆ ਦਿੱਤੀ ਸੀ, ਨਿਸ਼ਾਨ, ਪਤੇ ਤੇ ਲੱਛਣ ਦੱਸੇ ਸਨ । ਅਸਲ ਵਿਚ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ  
ਜੀ ਨੇ ਇਸ ਟਿਕਾਣੇ ਸਥਾਨ ਸਰੋਵਰ ਰਚਣ ਦੀ ਆਗਿਆ ਦੂਸਰੇ ਸਾਹਿਬਾਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀ ਤੇ  
ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੀਸਰੇ ਸਾਹਿਬਾਂ ਨੂੰ, ਪੁਰਾਤਨ ਇਤਿਹਾਸ ਵਿਚ ਇਸ ਪ੍ਰਕਾਰ ਹੈ । ਸੋ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਨਾਮ  
ਆਦਿ ਸਾਹਿਬਾਂ ਦਾ ਦਿੱਤਾ ਹੋਇਆ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਅਚਰਜ ਨਹੀਂ । ਜਾਪਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸੁਲਤਾਨ ਪੁਰੋਂ  
ਉੱਠਕੇ ਸੈਦ ਪੁਰ ਨੂੰ ਜਾਂਦੇ ਹੋਏ ਤੇ ਫੇਰ ਕਰਤਾਰ ਪੁਰੋਂ ਬਹੁਤ ਵੇਰ ਆਦਿ ਗੁਰੂ ਜੀ ਏਥੇ  
ਆਕੇ ਇਕਾਂਤ ਵਾਸਾ ਕਰਦੇ ਰਹੇ ਹਨ (ਵੇਖੋ ਰਾਸ ੨ ਦਿਖੇ ਅੰਸੂ ੧੧, ਅੰਕ ੪੩ ਤੇ ਅੰਸੂ  
੩੦ ਅੰਕ ੭ ਦੀਆਂ ਹੇਠਲੀਆਂ ਟੁਕਾਂ) ।

ਮਹਾਂ ਸਸਿਕਰ<sup>੧</sup> ਭੀ ਨਹਿ ਪ੍ਰਵਿਸ਼ਹਿ ਇਹਾਂ॥੩੪॥ਰਾਮਚੰਦ ਜਿਮ ਕਾਨਨ  
ਸੇਵਾ<sup>੨</sup>।ਭਈ ਜਾਮਨੀ ਤੁਮ ਗਤਿ ਏਵਾ॥ ਬਾਂਛਤਿ ਜਥਾ ਇਕਾਂਕੀ ਹੋਵਨਿ ।  
ਤਥਾ ਸਬਲ ਇਹ ਕੀਨਸਿ ਜੋਵਨਿ॥੩੫॥ਕਮਲਾਸਨ ਤੁਮਰੋ ਹਿਤ ਜਾਨਿ।  
ਪ੍ਰਥਮ ਰਚਨੋ ਇਹ ਰਚਿਰ ਸਥਾਨ<sup>੩</sup>। ਕਹਤਿ ਗੁਰੂ<sup>੪</sup>ਸੁਨ ਹੋ ਗੁਰਦਾਸ ।।  
ਮਹਿਮਾ ਇਸ ਥਲ ਮਹਾਂ ਪਕਾਸ਼<sup>੫</sup>॥੩੬॥ ਰਚਨਾ ਅਨਿਕ ਭਾਂਤਿ ਕੀ ਹੋਵੈ।  
ਪ੍ਰਗਟੈ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਰਿਪੁ ਖੋਵੈ<sup>੬</sup>।ਇਸ ਪ੍ਰਕਾਰ ਕਹਿ ਬਚ ਅਕਲੰਕ।ਭਏ  
ਅਰੂਢਨਿ ਰਚਿਰ ਪ੍ਰਯੋਕ ॥੩੭॥ਆਸਤਰਨ<sup>੭</sup>ਬਰ ਬਿਸਦ ਬਿਸਾਲੇ। ਸੇਜ-  
ਬੰਦ ਸੁੰਦਰ ਦਤਿਵਾਲੇ। ਰਮਕਤਿ ਜਥਾ ਚਾਂਦਨੀ ਅੰਬਰ<sup>੮</sup>। ਤਥਾ ਲੀਨਿ  
ਉਪਰ ਸੁਭ ਅੰਬਰ॥੩੮॥ਪੌਢਿ ਜਥਾ ਸੁਖ ਸੁਪਤਿ ਕ੍ਰਿਪਾਲਾ॥ਜਾਮ ਜਾਮਨੀ  
ਰਹਿ ਜਿਸ ਕਾਲਾ।ਸੋਚ ਸ਼ਨਾਨ ਕੀਨਿ ਪੁਨ ਧਨਾਨ॥ਸ਼੍ਰੀਨਾਨਕਕੋ ਸੁਮਰਨਿ  
ਠਾਨ॥੩੯॥ਅਰਨੋਦਯ<sup>੯</sup> ਹੋਯਹੁ ਲਖਿ ਤਾਸੂ। ਫਿਗ ਹਕਾਰਿ ਬੁੱਢਾ ਗੁਰ-  
ਦਾਸੂ। ਕਹਨੋ ਮਨੋਰਥ ਆਪਨਿ ਜੀ ਕਾ॥ ਜਿਸ ਤੇ ਹੋਇ ਸਭਿਨਿ ਕੋ ਨੀਕਾ  
॥੪੦॥ ‘ਹੋਨ ਇਕਾਂਕੀ ਹਮ ਅਬਿ ਚਾਹਤਿ। ਹਿਤ ਦਰਸਨ ਸਭਿ ਸਿੱਖਜ  
ਉਮਾਹਤਿ।ਯਾਂਤੇ ਸਾਹਿਬ ਬੁੱਢਾ ਜਾਵਉ।ਸਭਿ ਸੰਗਤਿ ਕੋ ਤਹਾਂ ਟਿਕਾਵਉ  
॥੪੧॥ਸੁਧਾ ਸਰੋਵਰ ਬਰ ਹਰਿ ਮੰਦਿਰ।ਪਠਹੁਸੁਨਹੁ ਸੁੰਦਰਤਿਸ ਅੰਦਰ।  
ਹਮਰੇ ਦਰਸਨ ਸਮਸਰ ਜਾਨਹੁ। ਨਹਿ ਸੰਸੈ ਇਸ ਮੈਂ ਕੁਛ ਠਾਨਹੁ ॥  
੪੨॥ਆਪ ਰਹਹੁ ਤੁਮ ਤਿਹ ਠਾਂ ਜਾਇ।ਸਭਿ ਸੰਗਤਿ ਰਾਖਹੁ ਅਟਕਾਇ।  
ਮਨ ਬਾਂਛਤਿ ਸਿੱਖਨਿ ਕੋ ਦੀਜਹਿ। ਹਮਰੇ ਸਮਸਰ ਸਕਲ<sup>੧੦</sup> ਕਰੀਜਹਿ ॥  
੪੩॥ ਕਾਰ ਸਮਸਤ<sup>੧੧</sup>ਤੋਰਬੋ ਕਰਨੀ। ਸਭਿ ਸੰਗਤਿ ਕੋ ਧੀਰਜ ਧਰਨੀ’।  
ਆਇਸੁ ਮਾਨਿ ਜੋਰ ਕਰਿ ਹਾਥ। ਸੀਸ ਚਰਨ ਧਰਿ ਪ੍ਰੇਮ ਕਿ ਸਾਥ॥੪੪॥  
ਬੁੱਢਾ ਤਬਿ ਚਲਿ ਕਰਿ ਪੁਰਿ ਆਯੋ।ਸਿਖ ਸੰਗਤਿ ਕੋ ਹੁਕਮ ਸੁਨ।ਯੋ।ਜਿਮ  
ਸ਼੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਆਗਯਾ ਦਈ।ਤਿਸੀ ਰੀਤਿ ਨਿਸ ਦਿਨ ਕ੍ਰਿਤ ਕਈ॥੪੫॥  
ਸਭਿ ਸੰਗਤਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਨਾਵੈ।ਦਰਸਨ ਸ਼੍ਰੀ ਹਰਿਮੰਦਰ ਜਾਵੈ। ਮੇਲਿ<sup>੧੨</sup>  
ਕੀਰਤਨ ਹੋਤਿ ਬਿਸਾਲਾ। ਬੈਠਹਿ ਬੁੱਢਾ ਬਿਚ ਸਭਿ ਕਾਲਾ ॥ ੪੬ ॥

<sup>੧</sup>ਚੰਦ੍ਰਮਾਂ ਦੀ ਕਿਰਨ। <sup>੨</sup>ਬਨ ਨੂੰ ਸੇਵਿਆ ਭਾਵ ਬਨਾਂ ਵਿਚ ਰਹੇ ਸੇ। <sup>੩</sup>ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਵੇਗੀ। <sup>੪</sup>ਗੁਰੂਦਾ  
ਪ੍ਰਤਾਪ ਪ੍ਰਗਟੇਗਾ ਤੇ ਸ਼ੱਤ੍ਰੁ ਦਾ ਨਾਸ਼ ਹੋਵੇਗਾ। ਇਹ ਭਵਿੱਖਜਤ ਵਾਕ ਓਦੋਂ ਪੂਰੇ ਹੋਏ ਜਦੋਂ ਬੇਬੇ  
ਰਾਮਚੰਦੀ ਖਾਲਸੇ ਨੇ ਸ਼ਾਜੀ ਤੇ ਮਗਰੋਂ ਰਾਮਗੜ੍ਹ ਬਣਾਯਾ,ਤਦੋਂ ਕਈਵੇਰ ਦੁਸ਼ਮਨ ਦਲ ਹਾਰ  
ਖਾਕੇ ਇਥੋਂ ਗਏ। <sup>੫</sup>ਵਿਛੋਣਾ [ਸੰਸਾਰ,ਆਸੁਰਣ]। <sup>੬</sup>ਆਕਾਸ਼ ਵਿਚ ਜਾਂਦਨੀ। <sup>੭</sup>ਪਹੁੰਚਣਾਲਾ।  
<sup>੮</sup>ਸਾਫੇ ਵਾਛੂ ਸਾਰੀ (ਗੀਤੀ)। <sup>੯</sup>ਸਾਗ ਕੰਮ। <sup>੧੦</sup>ਮਿਲਕੇ। ਕੀਰਤਨ ਤੇ ਮੇਲ=ਸੰਗਤਦਾ ਇਕੱਠ।



ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਗ੍ਰੰਥੇ ਤ੍ਰਿਤਿਯ ਰਾਸੇ 'ਰਾਮਸਰ ਹੇਨ' ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ  
ਚੌਥ੍ਵਰਿਸਤੀ ਅੰਸੁ ॥ ੪੦ ॥

੪੧. [ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੀ ਬੀੜ ਦੀ ਲਿਖਾਈ]।

ਦੋਹਰਾ॥ ਨਿਕਟ ਰਹਯੋ ਗੁਰਦਾਸ ਇਕ ਲਿਖਨਿ ਸੁਨਨਿ ਕੇ ਹੇਤੁ। ਕੇਤਿਕ  
ਸੇਵਕ ਅਪਰ ਜੇ ਬੈਠਹਿ ਹੋਹਿ ਸੁਚੇਤ ॥੧॥ ਰੋਪਈ॥ ਨਿਕਟ ਨ ਪਹੁੰਚਹਿ  
ਬਿਨਾ ਬੁਲਾਏ। ਚਹੁਦਿਸਿ ਬੈਠੇ ਕਰਿ ਚੁਕਸਾਏ। ਜੋ ਮਾਨਵ ਆਵਹਿ  
ਅਨਜਾਨੇ। ਬਰਜਹਿ ਤਿਨਹਿ ਨ ਢਿਗ ਦੇਂ ਜਾਨੇ ॥੨॥ ਇਮ ਏਕਾਕੀ ਹੈ  
ਗੁਰ ਪੂਰੇ। ਤਬਿ ਗੁਰਦਾਸ ਹਕਾਰਿ ਹਦੂਰੇ। ਨਿਕਟ ਬਿਠਾਇ ਮਨੋਰਥ  
ਭਾਖਾ। 'ਸੁਨਿਭਾਈ ਹਮਰੀ ਅਭਿਲਾਖਾ' ॥੩॥ ਰਚਹੁ ਗ੍ਰੰਥਕੀ ਬੀੜ ਉਦਾਰੀ।  
ਲਿਖਿ ਅੱਖਰ ਗੁਰਮੁਖੀ ਮਝਾਰੀ। ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ ਪੱਟੀ ਜੁ ਬਨਾਈ। ਪੈਂਤੀ  
ਅੱਖਰ ਕਰੇ ਸੁਹਾਈ ॥੪॥ ਤਿਨ ਮਹਿ ਲਿਖਹੁ ਸਰਬ ਗੁਰਬਾਨੀ। ਪਠਿਬੇ  
ਬਿਖੈ ਸੁਖੈਨ ਮਹਾਨੀ। ਜਿਨਕੀ ਬੁੱਧਿਮਹਿਦ ਅਧਿਕਾਈ। ਬਹੁ ਅੰਭਾਸਹਿ  
ਬਿੰਦਾ ਪਾਈ ॥੫॥ ਬਹੁਤ ਬਰਖਲਗਿ ਪਠਹਿ ਬਿਚਾਰਹਿ। ਸੋ ਤਬ ਜਾਨਹਿ  
ਸਾਰ ਅਸਾਰਹਿ। ਤਿਸ ਤਤ ਕੋ ਗੁਰਮੁਖੀ ਮਝਾਰੀ। ਲਿਖਹਿ ਸੁਗਮ ਸ਼ਰਧਾ  
ਉਰਧਾਰੀ ॥ ੬ ॥ ਸਹਸਕ੍ਰਿਤ ਅਰ ਤੁਰਕਨਿ ਭਾਸ਼ਾ। ਇਸ ਮਹਿ ਲਿਖਿ  
ਲੈ ਹੈ ਬੁਧਿਰਾਸਾ। ਸਭਿ ਉਪਰ ਪਸਰਹਿ ਇਹ ਧਾਈ। ਜਿਮ ਜਲ ਪਰ ਸੁ  
ਚਿਕਨਤਾ ਪਾਈ ॥ ੭ ॥ ਕਿਰਤ ਕਰਤਿ ਗੁਰਸਤੀ ਮਤਿ ਥੋਰੀ। ਸੁਗਮ  
ਪਠਹਿ ਬਿਦਾ ਜਿਨ ਲੋਰੀ ॥ ਪ੍ਰਗਟਹਿ ਗਾਡੀ ਰਾਹੁ ਬਿਸਾਲਾ। ਚਲਹਿ  
ਜੁ, ਨਹਿ ਭੁਲਹਿ ਕਿਸ ਕਾਲਾ ॥ ੮ ॥ ਲਿਖਹੁ ਗੁਰਮੁਖੀ ਅੱਖਰ ਯਾਤੇ।  
ਸਗਲ ਜਗਤ ਮਹਿ ਹੁਇ ਬੱਖਾਤੇ। ਸ਼ਰਧਾਵੰਤੇ ਪਠਹਿ ਸੁਖੈਨ।  
ਜਾਨਹਿ ਹਰਿ ਸਿਮਰਨ ਗਤਿ ਦੈਨ ॥ ੯ ॥ ਇਨ ਕੀ ਮਹਿਮਾ ਮਹਾਂ-  
ਭਿਰਾਮੂ। ਬਿਦਤਹਿ ਜਗ ਗੁਰਮੁਖੀ ਸੁ ਨਾਮੂ। ਦੇਖਹਿ ਪਠਹਿ ਲਿਖਹਿ  
ਸਨਮਾਨਹਿ। ਨਿਜ ਪਾਤਕ ਘਾਤਕ ਹਿਤ ਠਾਨਹਿ ॥੧੦॥ ਚਤੁਰ ਗੁਰੂ  
ਕੇ ਸ਼ਬਦ ਮੁਕੰਦੇ। ਪਿਖਿ ਪੋਥੀ ਤੁਮ ਲਿਖਹੁ ਅਨੰਦੇ। ਸਭਿ ਬੇਦਨਿ ਕੋ ਸਾਰ  
ਨਿਕਾਰਾ\*। ਮਥ ਸਾਗਰ ਜਿਮ ਰਤਨ ਉਦਾਰਾ ॥ ੧੧ ॥ ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ ਸ੍ਰੀ

\*ਇੱਛਾ। [ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ, ਸ਼੍ਰੋਤ੍ਰ=ਇੱਛਾ, ਭਾਵਨਾ, ਭਰੋਸਾ]। \*ਦੋੜਕੇ ਫੈਲੇਗੀ। \*ਜੀਕੁਣ ਪਾਣੀ ਤੇ  
ਬਿੰਧਾਈ ਪਾਈ (ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਓਹ ਖਿੱਲਰ ਜਾਂਦੀ ਹੈ)। \*ਜਿਸ ਨੂੰ ਵਿੱਦਿਆ ਲੋੜੀਂਦੀ ਹੈ। \*ਮੁਕਤੀ  
ਦਾਤਾ ਹੈ। \*ਪਾਪ ਨਾਸ਼ ਕਰਤਾ (ਜਾਣਕੇ) ਪ੍ਰੇਮ ਕਰਨਗੇ। \*ਜਿਵੇਂ ਸ੍ਰੇਸ਼ਟ ਰਤਨ (ਕੱਚੇ ਸਨ)।

\*ਇਸ ਨਿਸ਼ਾਨ ਦੀ ਟੁਕ ਦੇਖੋ ਅਗਲੇ ਪੰਨੇ ੨੦੮੪ ਦੇ ਹੇਠ।

ਅੰਗਦ ਨਾਮੁ । ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਅਮਰ ਅਪਰ ਸ੍ਰੀ ਰਾਮੁ<sup>੧</sup>। ਪ੍ਰਿਥਕ ਪ੍ਰਿਥਕ ਲਿਖਿ  
ਇਨ ਕੀ ਬਾਨੀ। ਪਠਿ ਕਰਿ ਆਪ ਲੇਹੁ ਪਹਿਚਾਨੀ<sup>੨</sup> ॥੧੨॥ ਸੁਨਿ ਭਾਈ  
ਗੁਰਦਾਸ ਉਚਾਰੀ। ‘ਕਹਾ ਬੁੱਧਿ ਪ੍ਰਭੁ ਇਤੀ ਹਮਾਰੀ। ਮੈਂ ਅਲਪਗਜ ਜੀਵ  
ਕਿਮ ਜਾਨੈਂ’ । ਗੁਰ ਕੀ ਗਿਰਾ ਅਗਮ ਗਤਿ ਮਾਨੈ ॥੧੩॥ ਰਿਦਾ ਅਗਾਧ  
ਅਬਾਧ ਗੰਭੀਰ। ਗਿਰਾ ਰੂਪ ਸੋਈ ਗੁਰ ਧੀਰ। ਬ੍ਰਹਮਾਦਿਕ ਲਖਿ ਸਕੈਂ ਨ  
ਕੋਊ। ਮੈ ਮਹਿ ਕਹਾਂ ਇਤੀ ਮਤਿ ਹੋਊ ॥੧੪॥ ਜੇਕਰਿ ਹੋਵਹੁ ਆਪ ਸਹਾਈ।  
ਲਖਹੁ ਤਿਤਿਕ ਜੋ ਦੇਹੁ ਲਖਾਈ<sup>੩</sup>। ਸੁਨਿ ਪ੍ਰਸੰਨ ਹੁਇ ਬਰ ਕੋ ਦੀਨਾ । ਸ੍ਰੀ  
ਗੁਰ ਪਰਮ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਪ੍ਰਬੀਨਾ ॥੧੫॥ ‘ਜਥਾ ਪੁੱਤ ਹੋਵੈ ਘਰ ਬਾਹਰ’। ਅੰਤਰ  
ਮਾਤਾ ਪਿਤਾ ਅਜਾਹਰਿ<sup>੪</sup> । ਅਪਰ ਕੁਟੰਬ ਜੁ ਬੈਲਹਿ ਬਾਤੀ । ਜਾਨ ਲੇਹਿ  
ਬਾਲਕ ਬੱਖਸ਼ਾਤੀ ॥ ੧੬ ॥ ਕੋ ਨਰ ਬੂਝਹਿ ਅੰਤਰ ਭੋਨ<sup>੫</sup> ।—ਕੋਨ ਕੋਨ  
ਬੈਲਹਿ? ਕਹਿ ਤੋਨ—ਤਬਿ ਬਾਲਕ ਸੁਨਿ ਜੋਨ ਅਲਾਵੈ। ਪ੍ਰਿਥਕ ਪ੍ਰਿਥਕ  
ਕਰਿ ਤਾਂਹਿ ਬਤਾਵੈ ॥ ੧੭ ॥—ਇਹ ਮਮ ਪਿਤਾ ਬਾਕ, ਇਹ ਮਾਤਾ। ਇਹ  
ਭਗਨੀ ਬਚ, ਇਹ ਕਹਿਭਾਤਾ—। ਇਮ ਸਮਝਹਿਗੋਹੁਇ ਸਵਧਾਨ ॥ ਲਿਖਿ  
ਗੁਰਬਾਨੀ ਸੁਫਲ ਮਹਾਨਾ<sup>੬</sup> ॥੧੮॥ ਇਮ ਸੁਨਿ ਕੈ ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸੁ । ਧਰਜੈ  
ਸੀਸ ਪਗ ਪੰਕਜ ਪਾਸੁ। ਕ੍ਰਿਪਾ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਿ ਗੁਰ ਕੀ ਤਬਿ ਪਾਈ। ਤੀਨ ਕਾਲ

<sup>੧</sup>ਸ੍ਰੀ ਰਾਮਦਾਸ ਜੀ । <sup>੨</sup>ਘਰ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਹੋਵੇ ਪੁਤਰ । <sup>੩</sup>ਲੁਕੇ ਹੋਏ ਹੋਣ । <sup>੪</sup>ਘਰ ਦੇ ਅੰਦਰੋਂ ।

<sup>੫</sup>ਪੰਨਾ ੨੦੮੩ ਦੇ \* ਚਿੰਨ੍ਹ ਦੀ ਟੁਕ:-

\*ਵੇਦਾਂ ਨੂੰ ਸਮੁੰਦਰ ਵਾਂਗੂ ਤੇ ਗੁਰਬਾਣੀ ਨੂੰ ਰਤਨ ਵਾਂਗੂ ਕਿਹਾ ਹੈ, ਸਮੁੰਦਰ ਖਾਰਾ  
ਹੈ ਤੇ ਉਸ ਦਾ ਜਲ ਕੀਮਤੀ ਬੀ ਨਹੀਂ, ਪਰ ਰਤਨ ਹੱਥ ਆ ਗਈ ਸ਼ੈ ਹੈ, ਸੁਹਣੀ ਹੈ ਤੇ  
ਕੀਮਤੀ ਹੈ । ਪਰੰਤੂ ਜੇ ਇਸ ਦਾ ਅਰਥ ਗੁਰਬਾਣੀ ਨੂੰ ਵੇਦਾਂ ਦਾ ਟੀਕਾ ਮਾਰ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਤਾਂ  
ਇਹ ਗੁਰਬਾਣੀ ਦੇ ਵਿਰੁੱਧ ਹੈ, ਕਿਉਂਕਿ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਬਾਣੀ ਨੂੰ ਇਲਹਾਮ, ਅਰਥਾਤ  
ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਵਲੋਂ ਆਈ ਦੱਸਿਆ ਹੈ । ਯਥਾ—‘ਹਉ ਆਪਹੁ ਬੋਲਿ ਨ ਜਾਣਦਾ ਮੈ ਕਹਿਆ  
ਸਭੁ ਹੁਕਮਾਉ ਜੀਉ’ ॥ ‘ਧੁਰ ਕੀ ਬਾਣੀ ਆਈ’ ਤਥਾ—‘ਸਤਿਗੁਰ ਕੀ ਬਾਣੀ ਸਤਿ ਸਤਿ ਕਰਿ  
ਜਾਣਹੁ ਗੁਰ ਸਿਖਹੁ ਹਰਿ ਕਰਤਾ ਆਪਿ ਮੁਹਹੁ ਕਢਾਏ’ ॥ ਅੰਕ ੧੪ ਵਿਚ ਕਵਿ ਜੀ ਦੱਸਦੇ  
ਹਨ ਕਿ ਗੁਰੂ ਜੀ ਦੇ ਹਿਰਦੇ ਨੂੰ ਬ੍ਰਹਮਾ ਆਦਿਕ ਲਖ ਨਹੀਂ ਸਕਦੇ, ਤੇ ਬ੍ਰਹਮਾ ਵੇਦਾਂ ਦਾ  
ਕਰਤਾ ਹੈ, ਸੇ ਗੁਰੂ ਜੀ ਦਾ ਹਿਰਦਾ ਜਿਥੋਂ ਬਾਣੀ ਨਿਕਲੀ ਬ੍ਰਹਮਾ ਦੀ ਸਮਝ ਤੋਂ ਉੱਪਰ  
ਹੈ, ਫਿਰ ਬਾਣੀ ਵੇਦਾਂ ਦਾ ਸਾਰ ਕੀਫ਼ੂ ਹੋਈ । ਅੰਕ ੨੫, ੨੬ ਵਿਚ ਕਵਿ ਜੀ ਵੇਦ ਦਾ  
ਅਰਥ ਕਰਦੇ ਹਨ—ਬ੍ਰਹਮ ਨੂੰ ਜਾਣਨ ਦਾ ਨਾਮ ਵੇਦ ਹੈ, ਸੇ ਬ੍ਰਹਮ ਦਾ ਗਿਆਨ ਜੋ ਹੈ ਉਹ  
ਗੁਰਬਾਣੀ ਜ਼ਰੂਰ ਹੈ । ਦੇਖੋ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਕਾਸ਼, ਪੂਰਬਾਰਧ, ਅਧਯਾਯ ਪੜ ਅੰਕ  
੭੭, ਫਿਰ ਅਧਯਾਯ ੩੭ ਅੰਕ ੫੧ ਤੇ ਇਸੇ ਅੰਸੁ ਦੇ ਅੰਕ ੫੦ ਦੀ ਹੇਠਲੀ ਟੁਕ ।



ਗਜਾਤਾ ਹੁਇ ਆਈ॥੧੯॥ਕਾਗਦ ਕੇ ਸੁਧਾਰ ਕਰਿ ਪਤਰੋ॥ਰੁਚਿਰ ਪ੍ਰਮਾਨ  
ਕੀਨਿ ਤਾਬਿ ਕਤਰੋ॥ ਪਾਇ ਨੀਰ ਸਜਾਹੀ ਕਰਿ ਤਜਾਰੀ । ਗੁਰੁ ਸਿਮਰ  
ਲੇਖਣ ਕਰ ਧਾਰੀ॥੨੦॥ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਪੋਥੀ ਤਬਿ ਖੋਲੀ॥ਹੇਤ ਲਿਖਾਵਨਿ  
ਗਿਰਾ ਅਮੋਲੀ॥ ਪ੍ਰਥਮ ਸਿਮਰ ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ ਨਾਮੁ॥ਨਮੋ ਕੀਨਿ ਧਰਿ ਧਜਾਨ  
ਭਿਰਾਮੁ ॥ ੨੧ ॥ ਪੂਰਬ ਸ੍ਰੀ ਜਪੁਜੀ ਲਿਖਵਾਈ । ਰੁਚਿਰ ਮੰਗਲਾਚਰਨ  
ਸੁਹਾਈ॥ਪੌੜੀ ਸਾਢੇ ਚਾਰ ਉਚਾਰੀ॥ਪਾਰ ਬ੍ਰਹਮ ਬਰਨਨ ਸੁਖਕਾਰੀ॥੨੨॥  
ਡੋਢ ਬਿਖੈ ਗੁਰ ਮਹਿਮਾਕਹੀ॥ਕੀਨਿ ਮੰਗਲਾ ਚਰਨੈ ਸਹੀ॥ਜੇ ਜੁਗ ਚਾਰੇ  
ਲਿਖੀ ਸੁ ਫੇਰੇ॥ਇਸ ਮਹਿ ਭਨਯੋ ਵਿਰਾਗ ਬਡੇਰੇ ॥੨੩॥ ਸ੍ਰਵਨ ਮਹਾਤਮ  
ਚਾਰ ਮਝਾਰੀ॥ਪੁਨਹਿ ਮਨਨ ਭਾਖਯੋ ਬਿਚ ਚਾਰੀ॥ਨਿਧਨਾਸਨ ਪੰਚੇ ਪਰ-  
ਵਾਨ॥ਇਸ ਮਹਿ ਨੀਕੇ ਕੀਨਿ ਬਖਾਨ॥੨੪॥ ‘ਤੂੰ ਸਦਾ ਸਲਾਮਤਿ ਨਿਰੰ-  
ਕਾਰ’ । ਸਾਖਯਾਤ ਪਰ ਇਹ ਤੁਕ ਚਾਰ॥ ਇਹ ਕ੍ਰਮ ਪ੍ਰਿਥਮੈ ਬਰਨਨ  
ਕਰਯੋ॥ਜਪ ਅਰੁ ਬੇਦ ਅਰਥ ਇਕ ਧਰਯੋ॥੨੫॥ ਬ੍ਰਹਮ ਜਾਨਿਬੈ ਕੇ ਇਹ  
ਨਾਮੁ\*॥ਦੇਨਹੁ ਪਦ ਸਮਸਰ ਅਭਿਰਾਮੁ॥ਯਾਂਤੇ ਪ੍ਰਥਮ ਨਾਮ ‘ਜਪੁ’ ਰਾਖਯੋ ।  
ਸਭਿ ਗੁਰਬਾਣੀ ਕੋ ਇਹ ਭਾਖਯੋ॥੨੬॥ਕਹਿ ਲਗ ਕਹੈ ਮਹਾਤਮ ਬਾਨੀ॥

\*ਸੁੰਦਰ । \*ਇਕ ਅੰਦਾਜ਼ੇ ਦੇ ਕੀਤੇ ਕਤਰਕੇ । \*ਕਲਮ । \*ਚਾਰ (ਪੌੜੀਆਂ) ਵਿਚ । \*ਪੰਚ ਪਰਵਾਨ’ ਅਤੇ ‘ਅਸੰਖ’ ਦੀਆਂ ਤਿੰਨ ਪਉੜੀਆਂ ਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਅੰਤ ਵਾਲੀ ਤੁਕ ਬ੍ਰਹਮ ਦੀ ਸਾਖਯਾਤਕਾਰਤਾ ਪਰ ਹੈ । \*ਸਾਰੀ ਗੁਰਬਾਣੀ (ਭਾਵ ਜਿਤਨੀ ਜਪੁਜੀ ਸਾਹਿਬ ਵਿਚ ਹੈ) ਦਾ ਨਾਮ ਇਹ ‘ਜਪ’ ਕਥਨ ਕੀਤਾ ।

\*ਕਵਿ ਜੀ ਦੱਸਦੇ ਹਨ ਕਿ ਪਦ ਜਪੁ ਅਤੇ ਵੇਦ ਦਾ ਇਕੋ ਅਰਥ ਹੈ, ਅਰ ਉਹ ਅਰਥ ਹੈ=ਬ੍ਰਹਮ ਨੂੰ ਜਾਣਨਾ । ਵੇਦ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਪਦ ਹੈ, ਇਸ ਦਾ ਧਾਤੂ ਹੈ ਵਿ੯=ਜਾਣਨਾ । ਵੇਦ=ਗਿਆਨ, ਬ੍ਰਹਮ ਗਿਆਨ । ਕਵੀ ਜੀ ਆਪਣੇ ਜਪੁਜੀ ਦੇ ਟੀਕੇ ਵਿਚ ਪਦ-ਜਪ-ਦੇ ਅਰਥ ਐਉਂ ਲਿਖਦੇ ਹਨ:-ਜਪ=ਜਾਨ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਕੇ ਸਰੂਪ ਕੋ, (ਸਫਾ ੧੬) । ਪੁਨਾ, ਜਪ=ਜਾਣ ਆਪਣੇ ਸਰੂਪ ਕੋ (ਸਫਾ ੧੭) । ਇਸ ਜਪ ਪਦ ਨੂੰ ਕਵਿ ਜੀ ਨੇ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਪਦ-ਭਧ-ਦਾ ਪੰਜਾਬੀ ਰੂਪ ਸਮਝਿਆ ਹੈ, ਇਸ ਪਦ ‘ਗਜਪ’ ਦਾ ਅਰਥ ਹੈ=ਜਾਣਨਾ । ‘ਗਜਪ’ ਦਾ ਧਾਤੂ ਹੈ । ਗਜਾ=ਜਾਣਨਾ । ‘ਜਪ’ ਤੇ ‘ਗਜਪ’ ਵਿਚ ਫਰਕ ਨਹੀਂ ਸਮਝਣਾ ਚਾਹੀਏ, ਕਿਉਂਕਿ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਦਾ ਭਾ ਅੱਖਰ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ‘ਗਜ’ ਕਰਕੇ ਲਿਖੀ ਦਾ ਹੈ, ਪਰੰਤੂ ਇਸ ਦਾ ਉਚਾਰਨ ‘ਗਗੇ’ ਨਾਲ ਠੀਕ ਨਹੀਂ, ਕਿਉਂਕਿ ‘ਜ’ ਤੇ ‘ਵ’ ਦੇ ਮੇਲ ਤੋਂ ਭਾ ਅੱਖਰ ਬਣਿਆਂ ਹੈ ਤੇ ਇਸ ਦਾ ਉਚਾਰਨ ‘ਜ’ ਤੇ ‘ਵ’ ਤੋਂ ਵਖਰਾ ਨੱਕ ਵਿਚ ਬੋਲੇ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਜੱਜੇ ਵਾਂਗੂ ਹੈ, ਸੋ ਪੰਜਾਬੀ ਦਾ ਜਪ ਤੇ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਦਾ ਭਧ ਬਹੁਤ ਨੇੜੇ ਦੀ ਉਚਾਰਣ ਦੀ ਸਾਂਝ ਰੱਖਦੇ ਹਨ, (ਜੁਪ, ਜਪ) ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ‘ਜਪ’ ਤੇ ‘ਵੇਦ’ ਪਦ ਦੋ ਅਰਥ ਹਨ=ਜਾਣਨਾ ।

ਜੋ ਸਭਿ ਕੀ ਸਿਰਮੌਰ ਬਖਾਨੀ । ਅਪਰ ਨ ਉਤਮ ਜਿਸ ਤੇ ਕੋਈ । ਅਰੁ  
ਸੁਖੇਨ ਹੀ ਪ੍ਰਾਪਤਿ ਹੋਈ॥੨੭॥ ਪ੍ਰਥਮ ਰਾਗ ਸ੍ਰੀ ਰਾਗ ਲਿਖਾਵਾ॥ ਘਰ ਅਨੇਕ  
ਮਹਿ ਜਾਇ ਜੁ ਗਾਵਾ । ਕਿਤਿਕ ਲਿਖੇ ਜਥਿ, ਬੁਝਤਿ ਭਏ<sup>੧</sup> । ‘ਕਹੁ ਗੁਰ-  
ਦਾਸ ਜਾਨਿ ਭੀ ਲਏ’॥੨੮॥ ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਕੈ ਬਾਕ ਬਖਾਨੇ॥ ‘ਗਵਰ ਕੀ  
ਕਰੁਨਾ ਤੇ ਜਾਨੇ’ । ਪਤਿ ਕੋ ਬਚ ਬਹੁ ਨਰਨ ਮਝਾਰੀ । ਲੋਤਿ ਪਛਾਨ  
ਦੁਰੀ<sup>੨</sup> ਜਿਸ ਨਾਰੀ ॥੨੯॥ ਤਿਸ ਪੋਥੀ ਪਰ ਤੇ ਗੁਰ ਬੈਨ । ਲਿਖੇ ਪਛਾਨ  
ਚਤੁਰ ਗੁਰ ਜੈਨ<sup>੩</sup> । ਅਪਰਨ ਕੇ ਜੋ ਸ਼ਬਦ ਬਨਾਏ । ਪਰਖਿ ਪਰਖਿ ਕਰਿ  
ਸਰਬ ਹਟਾਏ॥੩੦॥ ਕਹਿ ਇਸ ਗਯੋ, ਇਕਾਕੀ<sup>੪</sup> ਭਏ । ਭਗਤ ਜੁ, ਆਨਿ  
ਦਿਖਾਈ ਦਏ । ਜਿਨ ਦੇਖਨਿ ਤੇ ਹੋਤਿ ਉਧਾਰਾ॥ ਸਤਿਗੁਰ ਦੀਨਨ ਕਰਿ  
ਪ੍ਰਤਿਪਾਰਾ ॥੩੧॥ ਪਦ ਅਰਬੰਦ ਬੰਦਨਾ ਕੀਨਸਿ । ਦਰਸ ਬਿਲੋਕਿ ਪ੍ਰੇਮ  
ਚਿਤ ਭੀਨਸਿ॥ ਸਭਿ ਠਾਂਵੇ ਹੁਇ ਸਤੁਤਿ ਉਚਾਰੀ॥ ‘ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਤੁਮ ਨਰ  
ਤਨ ਧਾਰੀ॥੩੨॥ ਘੋਰ ਜਾਨਿ ਕਲਿਜੁਗ ਕੋ ਕਾਲਾ । ਆਪ ਅਵਤਰੇ ਪ੍ਰਭੂ  
ਕ੍ਰਿਪਾਲਾ । ਭਗਤ ਵਛਲ ਬਸਿ ਪ੍ਰੇਮ ਗੁਸਾਈਂ । ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਪੰਚਮ ਤਨ  
ਪਾਈ॥੩੩॥ ਭੁੰਗ ਛੰਦ॥ ਮਹਾਰਾਜ ਰਾਜਾਨਿ ਰਾਜਾ<sup>੫</sup> ਬਿਰਾਜੇ॥ ਸਭੈ ਲੋਕ ਜਾਚੈ  
ਸੁ ਦਾਤਾ ਸਮਾਜੇ<sup>੬</sup>॥ ਕਲੀ ਕਾਲ ਮੈਂ ਨਾਮ ਕੋ ਦਾਨ ਦੇ ਹੋ॥ ਅਨੇਕਾਨਿ ਦਾਸਾ-  
ਨਿ ਕੋ ਤਾਰ ਲੈ ਹੋ॥੩੪॥ ਮਹਾਂ ਸਿੰਧੁ ਬੰਨ੍ਹੀ<sup>੭</sup> ਦਝੈ ਮੂੜ ਮਾਨੀ॥ ਤੁਹੀ ਏਕਰਾਖਾ  
ਕ੍ਰਿਪਾ ਜਾਂਹਿ ਠਾਨੀ । ਸੁਪੰਥੀ ਸੁਖੇਨ ਦਿਖਾਵੇ ਸੇਦੋਹਾ<sup>੮</sup> । ਬਿਕਾਰੇ ਬਿਦਾਰੇ  
ਜਪੇ ਨਾਸ ਮੋਹਾ<sup>੯</sup>॥੩੫॥ ਤੁਹੀ ਬ੍ਰਹਮ ਗਯਾਨੀ, ਬ੍ਰਹਮ ਰੂਪ ਤੇਰੇ॥ ਤੁਹੀ ਏਕ  
ਈਸੈ ਸਭੈ ਲੋਕ ਚੇਰੇ । ਤੁਹੀ ਏਕ ਰੂਪੀ, ਤੁਹੀ ਰੂਪ ਨਾਨਾ । ਤੁਹੀ ਜੀਵਕਾ  
ਦੇ, ਕਰੈਂ ਜੀਵ ਖਾਨਾ<sup>੧੦</sup>॥੩੬॥ ਕਰੀਸੇਵ ਹੋਰੇ ਕਰਾਮਾਤ ਦਾਨੀ॥ ਗੁਨਗੰਜੀ<sup>੧੧</sup>  
ਸਰਬਜੇ, ਕ੍ਰਿਤਗੰਜੀ ਪ੍ਰਮਾਨੀ<sup>੧੨</sup>॥ ਅਮਾਨੰ ਸਮਾਨੰ ਸਮਾਨੰ ਬ੍ਰਿਤੀਹੈ<sup>੧੩</sup>॥ ਉਦਾਰੇ  
ਅਪਾਰੇ ਨ ਕੈਸੇ ਮਿਤੀ ਹੈ॥੩੭॥ ਤੁਹੀ ਦੀਨ ਬੰਧੂ, ਦਸਾਵਾਨ, ਦਾਤਾ॥ ਭਏ  
ਬੰਸ ਬੇਦੀਨਿ ਬੀਚੈ ਬਖਸ਼ਾਤਾ । ਪੁਨੇ ‘ਅੰਗਦੈ’ ਰੂਪ ਹੋਏ ਗੁਸਾਈਂ । ਪਿਤਾ  
ਮੋਹਰੀਕੈ<sup>੧੪</sup> ਤ੍ਰਿਤੀ ਦੇਹ ਗਾਈ॥੩੮॥ ਗੁਰੂ ਰਾਮਦਾਸ ਪ੍ਰਕਾਸੇ ਬਹੋਰੀ । ਭਏ

<sup>੧</sup>(ਗੁਰੂ ਜੀ) ਨੇ ਪੁੱਛਿਆ । <sup>੨</sup>ਛੁਪੀ ਹੋਈ । <sup>੩</sup>ਜੋ ਸਨ । <sup>੪</sup>ਇਕੱਲੇ । <sup>੫</sup>ਮਹਾਰਾਜਿਆਂ ਦੇ ਰਾਜਿਆਂ ਦੇ  
ਰਾਜੇ । <sup>੬</sup>ਸਾਰਿਆਂ ਦੇ ਦਾਤਾ । <sup>੭</sup>ਅਗਨੀ । <sup>੮</sup>ਸਭ ਨੂੰ । <sup>੯</sup>ਮੋਹ ਨਾਸ ਹੁੰਦਾ ਹੈ । <sup>੧੦</sup>ਜੀਵ ਖਾਣਾ ਕਰਦੇ ਹਨ ।  
<sup>੧੧</sup>ਗੁਨਗਿਆਤਾ । <sup>੧੨</sup>ਕੀਤੀ ਦੇ ਜਾਨਣ ਵਾਲੇ ਭਲੀ ਪ੍ਰਕਾਰ ਜਾਣੇ ਜਾਂਦੇ ਹੋ । <sup>੧੩</sup>ਅ+ਮਾਨ=  
ਨਿਰਾਦਰ, ਸ+ਮਾਨ=ਆਦਰ ਵਿਚ, ਸਮਾਨ=ਇਕੋ ਜਿਹੀ ਬ੍ਰਿਤੀਹੈ (ਆਪ ਦੀ) । <sup>੧੪</sup>ਗੁਰਅਮਰਦੇਵ ।



ਪੰਚਮੇ ਆਪ ਰੂਪ ਬਹੋਰੀ ਸਦਾ ਸ਼ਾਂਤਿ ਚਿਤੰ, ਛਿਮਾਵੰਤਿ, ਧੀਰੇ । ਰਸੰ ਏਕ  
ਬਿੱਤੀ, ਅਬੈਰੰ, ਅਭੀਰੰ ॥੪੬॥ ਜਨੰ ਸੰਤਿ ਨਾਮੰ ਕ੍ਰਿਪਾ ਠਾਨਿ ਦੀਨੰ । ਦੁਉ ਲੋਕ  
ਕੋ ਤ੍ਰਾਸ ਕੀਨੰ ਸੁ ਹੀਨੰ । ਲਖੇਂ ਨਾਂਹਿ ਤੋਕੋ ਭ੍ਰਮੰ ਪਾਰਿ ਮੁਢਾ । ਮਹਾਂ ਸੂਖਮੰ  
ਰੂਪ ਗੁਢਾਨ ਗੁਢਾ ॥੪੭॥ ਸਦਾ ਜੈ, ਸਦਾ ਜੈ, ਸਦਾ ਜੈ, ਅਨੰਦੋ ਨਮਸਤੰ,  
ਨਮਸਤੰ, ਨਮਸਤੰ, ਬਿਲੰਦੋ ॥ ਸੁਧਾ ਬਾਕ ਬਕਤੰ ਸੁ ਚੰਦੈ ਮਨਿੰਦੋ । ਰਿਦੈ  
ਨਾਮ ਬਾਸੈ ਬਰੈ ਦੈ ਗੁਬਿੰਦੋ ॥੪੮॥ ਏਹਾ ॥ ਇਮ ਅਸ਼ਟਕ ਭਗਤਨਿ  
ਭਨਜੈ ਪਢਹਿ ਜੁ ਨਿਤ ਕਰਿ ਪ੍ਰੇਮ । ਸੁਤ ਬਿਤਾਦਿ ਮਨ ਬਾਂਛਤੇ ਪਾਵਹਿ  
ਜਨ ਜੁਤ ਖੇਮ ॥੪੯॥ ਚੋਪਈ ॥ ਸੁਨਿ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਠਾਂਵੇ ਹੈ ਕੇ । ਮਧੁਰ  
ਬਾਕ ਤੇ ਆਦਰ ਕੈ ਕੈ । ਸਕਲ ਬਿਠਾਏ ਨਿਕਟ ਅਨੰਦੇ । ਬੂਝਨਿ ਕਰੈ  
‘ਭਗਤ ਤੁਮ ਬਿੰਦੇ ॥੫੦॥ ਸਗਰੇ ਅਪਨੋ ਨਾਮ ਸੁਨਾਵੇ । ਪੁਨਿ ਆਗਮ ਕੋ  
ਹੇਤੁ ਬਤਾਵੇ ਕਿਸੇ ਪ੍ਰਕਾਰ ਤੁਮ ਕਰੁਨਾ ਕਰੀ । ਮਹਾਂ ਸੁਫਲ ਮਿਲਿਬੇ ਤੁਮ  
ਘਰੀ’ ॥੫੧॥ ਕਹਜੈ ਕਬੀਰ ਜੋਰਿ ਜੁਗ ਹਾਥ । ‘ਸੁਨਹੁ ਸਕਲ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ  
ਨਾਥ । ਬੋਲੀ, ਨਾਮ ਦੇਵ, ਰਵਿਦਾਸਾ ਪੀਪਾ, ਸਧਨਾ, ਸੈਣ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ॥੫੨॥  
ਭੀਖਨ, ਪੰਨਾ ਅਰੁ ਜੈ ਦੇਵ ਬਿੱਪ੍ਰ ਤਿਲੋਚਨ, ਸ੍ਰੀਗੁਰ ਦੇਵ । ਪਰਮਾਨੰਦ, ਰਾਮ-  
ਨੰਦ ਜਾਨੋ । ਮੈਂ ਜੁ ਕਬੀਰ, ਵਰੀਦ ਪ੍ਰਮਾਨੋ ॥੫੩॥ ਸੂਰਦਾਸ, ਜੁਤ ਪੰਦ੍ਰਹਿ  
ਕਹੀਐ । ਚਾਰ ਅਪਰ ਇਨ ਨਾਮ ਸੁ ਲਹੀਐ । ਮੁਸਨ, ਮਸਕਨ, ਸੰਮਨ  
ਏਹੋ । ਚੌਥੇ ਦਾਸ ਜਮਾਲ ਲਖੇ ਹੋ\* ॥੫੪॥ ਅਬਿ ਆਗਮਨ ਕਾਜੰ ਸੁਨਿ  
ਲੀਜਹਿ । ਉਰ ਬਿਚਾਰ ਪੁਨ ਪੂਰਨ ਕੀਜਹਿ । ਬੇਦ ਕਹੈ ਨਾਰਾਇਨ ਸ੍ਵਾਸੰ ।  
ਕਮਲਾਸਨ ਸੁਭ ਕੀਨਿ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ॥੫੫॥ ਬਹੁਰ ਬਨਾਸ ਬਿਸਤਾਰ ਬਨਾਵਾ ।  
ਨਰਨ ਉਧਾਰਨ ਹੇਤੁ ਉਪਾਵਾ ॥ ਤਿਨ ਮਹਿ ਬਾਮ ਦੇਵ ਤੇ ਆਦਿ । ਸਾਖੀ

‘ਨਿਰਭਉ (ਜੋ ਭੀਰੂ ਨਾ ਹੋਵੇ) । ‘ਗੁੱਬਿਆਂ ਤੋਂ ਗੁੱਬੇ । ‘ਮੂੰਹ [ਸੰਸ: , ਵਕ੍ਰ] । ‘ਵਰ ਦਾਤੇ ।  
‘ਮੋਖ । ‘ਸੁਫਲ ਘੜੀ । ‘ਆਵਣ ਦਾ ਕਾਰਜ । ‘ਵੇਦ ਨੂੰ ਨਾਰਾਇਨ ਦੇ ਸ੍ਵਾਸ ਕਹਿੰਦੇ  
ਹਨ । ‘ਉਤਪਤ ਕੀਤਾ । \*ਗਿਆਨੀ ਜਨ ਚਉਏਲਿਆਂ ਵਿਚ ਚਾਰ ਭਗਤਾਂ ਦੇ ਨਾਮ  
ਦੱਸਦੇ ਹਨ, ਮੁਸਨ, ਸੰਮਨ, ਜਮਾਲ, ਪਤੰਗ, ਏਥੇ ਮਸਕਨ ਤੋਂ ਮੁਰਾਦ ਪਤੰਗ ਹੈ, ਕਿਉਂਕਿ  
ਪਦ ਮਸਕਨ ਤੇ ਮਸ਼ਕ ਦਾ ਅਰਥ ਹੈ=ਮੱਛਰ, ਪਤੰਗਾ । ਕਿਸੇ ਇਕ ਨੁਸਖੇ ਵਿਚ ਪਾਠਾਂਤਰ  
ਇਸ ਪ੍ਰਕਾਰ ਬੀ ਹੈ ‘ਪਤੰਗ ਸੁ ਮੁਸਨ ਸੰਮਨ ਏਹੋ’ ।

†ਤਿੰਨਾਂ (ਵੇਦਾਂ) ਵਿਚ ਵਾਮ ਦੇਵ ਆਦਿਕ ਦੀਆਂ ਸਾਖੀਆਂ ਤੇ ਮੁਨੀਆਂ ਦੇ ਬਗੜੇ  
ਲਿਖੇ ਹਨ, ਦੋਖੇ ਯਦੁਰ ਵੇਦ ਦੀ ਸ੍ਰੋਤਾ ਸ੍ਰੋਤਰ ਉਪਨਿਖਦ ਆਦਿਕ ।

ਲਿਖੀ ਮਨੀਨ ਬਿਬਾਦ॥੪੬॥ਤਿਨ ਬੇਦਨਿ ਕੋ ਦੂਸਰ ਰੂਪ । ਰਚਨ ਲਗੇ  
ਮਤੁ ਗ੍ਰੰਥ ਅਨੂਪ\* । ਲਿਖਹੁ ਇਹਾਂ ਸਾਖੀ ਭਗਤਨਿ ਕੀ । ਭਈ ਬਾਰਤਾ  
ਜਿਮ ਪ੍ਰਭੁ ਜਨ ਕੀ॥੫੦॥ ਕਲਿਜੁਗ ਘੋਰ ਮੰਦ ਮਤਿ ਜਾਨੇ । ਤਿਨ ਹਿਤ  
ਰਚਹੁ ਸੁਖੇਨ ਮਹਾਨੇ । ਇਸ ਮਹਿੰ ਸ਼ਬਦ ਲਿਖਾਇ ਹਮਾਰੇ । ਉਪਦੇਸ਼ਨ  
ਹਿਤ ਦਿਹੁ ਬਿਸਤਾਰੇ॥ ੫੧ ॥ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਸੁਨਿ ਭਗਤਨਿ ਬਿਨਤੀ ।  
ਹੇਤੁ ਲਿਖਾਵਨਿ ਕੀਨਸਿ ਗਿਨਤੀ । ‘ਸਭਿਹਿਨਿ ਸੇਂ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਵਰਮਾਯੋ ।  
‘ਪ੍ਰਥਮ ਜ ਤੁਮ ਨੇ ਕਛੁ ਬਨਾਯੋ॥੫੨॥ਸੋਨ ਚਵਾਵਹਿ ਗ੍ਰੰਥ ਮਝਾਰੀ॥ਰਚਹੁ  
ਅਬਹਿ ਇਸਕੇ ਅਨੁਸਾਰੀ । ਜਥਾ ਕ੍ਰਮ ਬਾਨੀ ਸੁ ਬਨਾਓ । ਪ੍ਰਥਕ ਪ੍ਰਥਕ  
ਬਿਚ ਰਾਗ ਲਿਖਾਓ॥੫੩॥ਸੁਨਿ ਹਰਖੇ ਸਭਿ ਭਗਤ ਬਿਸਾਲਾ॥ ‘ਧੰਨ ਧੰਨ’  
ਉਚਰਹਿ ਤਿਸ ਕਾਲਾ । ਲਗੇ ਬਨਾਵਨਿ ਗਿਰਾ ਨਵੀਨ । ਬੈਠਿ ਸਮੀਪੀ  
ਗੁਰੁ ਪ੍ਰਬੀਨ ॥ ੫੪ ॥ ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਗ੍ਰੰਥੇ ਤ੍ਰਿਤਿਯ ਰਾਸੇ ‘ਭਗਤਨ  
ਆਗਵਨ’ ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨੇ ਨਾਮ ਏਕ ਚਤੁਰ੍ਵਿੰਸਤੀ ਅੰਸੂ ॥ ੪੧ ॥

੪੨. [ਭਗਤ ਬਾਣੀ ਚੜ੍ਹਾਈ]।

ਏਹਗਾ ॥ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਅਰਜਨ<sup>੧</sup> ਸੁਨਹਿ, ਅਰਜਨ<sup>੨</sup> ਜਸੁ ਉਪਜਾਇ ।  
ਸਮੈ ਦੁਪਹਿਰੀ ਲਗਿ ਗੁਰੁ ਬੈਠਿ ਗ੍ਰੰਥ ਲਿਖਵਾਇ ॥ ੧ ॥ ਚੌਪਈ ॥ ਸੁਧਾ  
ਸਰੋਵਰ ਪੁਨ ਚਲਿ ਆਵਹਿ । ਕਰਹਿ ਪ੍ਰਦੱਛਨ ਸੀਸ ਨਿਵਾਵਹਿ । ਬੈਠਹਿ  
ਜਬਹਿ ਸੰਗਤਾਂ ਬੰਦ । ਦਰਸਹਿ ਸਤਿਗੁਰ ਚੰਦ ਮਨੀਂਦ ॥੨॥ ਹਰਿਮੰਦਰ  
ਮਹਿ ਹੁਇ ਦਰਬਾਰੇ॥ਬਿਤਿ ਮਸੰਦ ਅਰਦਾਸ ਉਚਾਰੇਂ । ਆਇੰ ਉਪਾਇਨ  
ਪਾਇਨ ਅਰਪਹਿ । ਸੁਰ ਸਮੁਦਾਇ<sup>੩</sup> ਜਾਇੰ ਜਿਮ ਹਰਿ ਪਹਿ<sup>੪</sup> ॥੩॥ ਦਯਾ  
ਧਾਰਿ ਦਰਸ਼ਨ ਕੋ ਦੇਤਿ । ਸਿਖ ਦੇਖਤਿ ਮਨ ਬਾਂਛਤਿ ਲੇਤਿ । ਏਕ ਜਾਮ  
ਤਹਿ ਬੈਠਿ ਬਿਤਾਵਹਿ॥ਪੁਨਤੰਬੂ ਦਿਸ਼ਿਕੋਚਲਿ ਆਵਹਿ॥੪॥ਰਾਤਿ ਦਿਵਸ  
ਬੀਤਹਿ ਬਿਚ ਡੇਰੇ । ਸ਼ਬਦ ਬਨਾਇ ਲਿਖਾਇ ਘਨੇਰੇ । ਭਗਤਿ ਵਿਰਾਗ

<sup>੧</sup>ਪ੍ਰਭੂ ਦੇ ਦਾਸੀ ਈ । <sup>੨</sup>ਬੇਨਤੀਆਂ । <sup>੩</sup>ਉੱਜਲ । <sup>੪</sup>ਸਾਰੇ ਦੇਵਤੇ । <sup>੫</sup>ਪਾਸ ।

\*ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੀ ਬਾਬਤ ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸ ਜੀ ਦਾ ਆਸ਼ਯ ਇਸ ਪ੍ਰਕਾਰ  
ਹੈ:-ਸਿੰਮ੍ਰਿਤਿ ਪੁਰਾਨ ਕੋਟਾਨਿ ਬਖਾਨ ਬਹੁ ਭਾਗਵਤ ਬੇਦ ਬਿਆਕਰਣ ਗੀਤਾ॥ ਸ਼ੇਸ਼, ਮਰਜੇਸ਼,  
ਅਖਲੇਸ਼, ਸੁਰ, ਮਹੇਸ਼, ਮੁਨਿ, ਜਗਤੁ ਅਰ ਭਗਤ ਸੂਰ ਨਰ ਅਤੀਤਾ । ਗਿਆਨੁ ਅਰੁ ਧਿਆਨੁ  
ਉਨਮਾਨ ਉਨਮਨ ਉਕਤਿ ਰਾਗ ਨਾਦਿ ਦਿਜ ਸੁਰਮਤਿ ਨੀਤਾ । ਅਰਧ ਲਗ ਮਾਤ੍ਰ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ  
ਅੱਖਰ ਮੇਕ ਅਗਮ ਅਤਿ ਅਗਮ ਅਗਾਧ ਮੀਤਾ ॥੪੪੦॥ [ਕਬਿਤ ਸਵੱਯੇ ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸ ਜੀ



ਗਿਆਨ ਗੁਨ ਸਾਨੀ<sup>੧</sup>।ਨਾਨਾ ਬਿਧਿਨਿ ਬਨਾਵਹਿ ਬਾਨੀ॥੫॥ ਇਸ ਪ੍ਰਕਾਰ  
ਨਿਤ ਪ੍ਰਤਿ ਵਿਵਹਾਰੇ। ਕਿਤਿਕ ਦਿਵਸ ਸਤਿਗੁਰੁ ਗੁਜ਼ਾਰੇ। ਲਿਖੇ ਸ਼ਬਦ  
ਭਗਤਨਿ ਕੇ ਜਬੈ। ਕਹਿ ਗੁਰਦਾਸ ਬਿਸਮ ਉਰੇ<sup>੨</sup>ਤਬੈ॥੬॥‘ਪੰਚੋਂ ਪਾਤਿ-  
ਸ਼ਾਹਿ ਕੀ ਗਿਰਾਅੰਤ ਨਾਮ ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ ਧਰਾ॥ਅਬਹਿ ਆਪ ਭਗਤਨਿ ਕੇ  
ਨਾਮ॥ਅੰਤ ਸ਼ਬਦ ਕੇ ਧਰਹੁਭਿਰਾਮ॥੭॥ਦੀਖਤਿ ਇਹਾ ਭਗਤ ਨਹਿਕੋਈ  
। ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਜੀ ਸੰਸੈ ਦਿਹੁ ਖੋਈ’। ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਤਬਿ ਬਾਕ ਬਖਾਨੇ। ‘ਜੇ  
ਚਿਤ ਚਾਹਤਿ ਇਸ ਕਹੁ ਜਾਨੇ’॥੮॥ਜੇ ਤਵ ਸਮੈਂ ਆਗਮਨ ਕੇਰੋ<sup>੩</sup>।ਪ੍ਰਾਤ  
ਦੁ ਘਟਿਕਾ ਆਉਅਗੇਰੋ<sup>੪</sup>।ਤਬਿਸੰਸੈ ਤੁਵ ਹੋਹਿ ਬਿਨਾਸ਼ੀ<sup>੫</sup>।ਸੁਨਿ ਗੁਰਦਾਸ  
ਲਹਜੈ ਸੁਖਰਾਸੀ॥੯॥ਵਹਿਰ ਕਨਾਤ ਕਿਤਿਕ ਬਲ ਤਜਾਗਾ। ਤਹਿ ਭਾਈ  
ਕੋ ਤੇਬੁ ਲਾਗਾ॥ਲਿਖਨਿ ਸਮੈ ਹਜ਼ੂਰ ਚਲਿ ਆਵਹਿ। ਨਾਤੁਰ ਤਿਸ ਮਹਿ  
ਦਿਵਸ ਬਿਤਾਵਹਿ॥੧੦॥ ਸੁਨਿ ਸਤਿਗੁਰ ਕੇ ਬਾਕ ਅਛੇਰੇ। ਤਬਿ ਭਾਈ  
ਗਮਨਜੈ ਨਿਜ ਡੇਰੇ। ਸੁਪਤਿ ਜਬਾ ਸੁਖ ਨਿਸਾ ਬਿਤਾਈ।ਰਹੀਜਾਮ ਕਿਯ  
ਸੋਚ ਬਨਾਈ॥੧੧॥ਗੁਰ ਢਿਗ ਪਹੁੰਚਨਿ ਸਮੈ ਲਖਾਯੋ<sup>੬</sup>।ਦੈ ਘਟਿਕਾਆਗੈ<sup>੭</sup>  
ਚਲਿ ਆਯੋ। ਤਿਸ ਛਿਨ ਸਤਿਗੁਰ ਕੇ ਚਹੁ ਦਿਸ ਮੈਂ। ਚਰਚ ਕਰਤਿ  
ਭਗਤ ਪ੍ਰਭੁ ਰਸ ਮੈਂ॥੧੨॥ਸਹਿਮ ਰਹਜੈ ਠਾਂਢੈ ਤਿਸ ਥਾਈਂ।ਜਹਿ ਦਰ ਹੁਤੋ  
ਆਇਬੇ ਜਾਈ<sup>੮</sup>। ਉਠੇ ਭਗਤ ਨਿਜ ਸਦਨ ਸਿਪੈਬੇ।ਤਬਿ ਗੁਰਦਾਸ ਸਰਬ  
ਦਰਸੈਬੇ<sup>੯</sup>॥੧੩॥ ਭਗਤ ਕਬੀਰ ਆਦਿ ਜੇ ਸਗਰੇ। ਦੇਖਤਿ ਜਾਨੇ-ਅਬਿ  
ਇਹ ਡਗਰੇ<sup>੧੦</sup>-।ਧਾਇ ਪਰਜੈ ਚਰਨਨਿ ਸਭਿਹੀ ਕੇ। ਜੋਰਿ ਹਾਥ ਬੰਦਨ  
ਕਰਿ ਨੀਕੇ॥੧੪॥ਤਬਿ ਸਭਿ ਭਗਤਨਿ ਇਸ ਕੋ ਬੰਦਜੋ।ਕੁਸ਼ਲ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਤੇ  
ਅਧਿਕ ਅਨੰਦਜੋ। ਨਿਜ ਨਿਜ ਨਾਮ ਸੁਨਾਵਨਿ ਕਰਜੋ।ਮਿਲੇ ਸਕਲ ਉਰ  
ਸੰਸੈ ਹਰਜੋ॥੧੫॥ਬਹੁਰ ਆਪਨੇ ਧਾਮ ਸਿਧਾਰੇ। ਡਰ ਧਰਿ ਕਰਿ ਗੁਰਦਾਸ  
ਬਿਚਾਰੇ।-ਹਮ ਢਿਗ ਪਹੁੰਚਹੁ,ਗੁਰ ਫੁਰਮਾਯੋ। ਮੈਂਨਹਿ ਗਯੋ ਨ ਦਰਸਨ  
ਪਾਯੋ-॥੧੬॥ਤਬਿ ਤੂਰਨ ਹੀ ਨਿਕਟ ਪਯਾਨ॥ ਬੰਦਨ ਕੀਨਿ ਬੇਦਿ ਜੁਗ  
ਪਾਨ। ਮਹਿਮਾ ਲਖੀ ਮਹਿਦ ਮਹੀਯਾਨਾ<sup>੧੧</sup>। ਖਰੇ ਹੋਇ ਗੁਰ ਸੁਜਸੁ

<sup>੧</sup>ਮਿਲੀ ਹੋਈ। <sup>੨</sup>ਅਸਚਰਜ ਚਿੱਤ ਹੋਕੇ। <sup>੩</sup>ਇਸ ਬਾਤ ਨੂੰ ਜਾਣਿਆਂ। <sup>੪</sup>ਤੇਰੇ ਆਵਣ ਦਾ ਵੇਲਾ ਹੈ। <sup>੫</sup>ਦੇ ਘੜੀਆਂ ਪਹਿਲੋਂ। <sup>੬</sup>ਜਾਣਿਆਂ। <sup>੭</sup>ਆਵਣ ਜਾਣ ਦਾ। <sup>੮</sup>ਸਭ ਦਾ ਦਰਸਨ ਕੀਤਾ। <sup>੯</sup>ਗਾਹ ਪੈ ਚਲੇ ਹਨ [ਡਗਰੇ=ਗਾਹ ਪੈਣਾ]। <sup>੧੦</sup>ਵਡਿਆਂ ਤੋਂ ਵੱਡੇ ਭਾਵ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਦੀ।

ਬਖਾਨਾ॥੧੭॥‘ਨਿਰੰਕਾਰ ਕੇ ਤੁਮ ਆਕਾਰ॥ਸਰਗੁਨ ਰੂਪ ਬਿਸ਼ਨੁ ਤਨ  
ਧਾਰਾ\*। ਸਤਿਜੁਗ ਮਹਿ ਬਾਵਨ ਬਪੁ ਪਾਵਨਿ’। ਮਾਪੇ ਤੀਨ ਲੋਕ ਤੈ  
ਪਾਵਨਿ॥੧੮॥ਤੈ ਤੈ ਰਘੁਵਰ ਰੂਪ ਸੁਹਾਵਨ। ਘਾਇ ਅਗਿਨ<sup>੧</sup> ਰਾਖਸ਼ ਯੁਤ  
ਰਾਵਨ।ਦਾਪੁਰ ਹੋਏ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਮੁਰਾਰੀ॥ਸ਼ਤੁਨ ਸੈਨ ਅਸੇਖ ਸੰਘਾਰੀ॥੧੯॥  
ਅਬਿ ਕਲਿਜੁਗ ਕੋ ਕਾਲ ਨਿਹਾਰ॥ਗੁਰੂ ਰੂਪ ਆਪਨਿਕੋਧਾਰ॥ ਹਮ ਨਰ  
ਮੰਦ ਮਤੀ ਨਹਿ ਜਾਨੈ।ਤੁਮਰੀ ਮਹਿਮਾ ਮਹਿਦ ਮਹਾਨੈ॥੨੦॥ਬਖਸ਼ਹੁਭੁਲ  
ਦਯਾ ਸਿੰਧੁ ਮੇਰੀ। ਦਾਸ ਜਾਨਿ ਰਖਿ ਲਾਜ ਬਡੇਰੀ’। ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਸੁਨਿ  
ਕੈ ਤਿਸ ਕਾਲ।ਬੋਲੇ ਹੋਇ ਪ੍ਰਸੰਨ ਬਿਸਾਲ॥੨੧॥‘ਤੁਝ ਪਰ ਖੁਸ਼ੀ ਸੁਨਹੁ  
ਬਭਭਾਗੇ !। ਮਨ ਬਾਂਛਤਿ ਲੀਜਹਿ ਅਬਿ ਮਾਂਗੇ। ਤੁਝ ਤੇ ਨਹੀਂ ਅਦੇਯ  
ਹਮਾਰੇ।ਸੇਵਕ ਪ੍ਰੇਮੀ ਹਮਹੁ ਪਿਆਰੇ’॥੨੨॥ਤਬਿ ਕਰ ਜੋਰਿਕਹਜੋਗੁਰਦਾਸ।  
‘ਭਗਤ ਜੁ ਆਵਤਿ ਹੈਂ ਤੁਮ ਪਾਸ। ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਆਪ ਜਬਾ ਤਿਨ ਦਰਸਹੁ।  
ਚਰਚਾ ਕਰਹੁ ਸਰੀਰ ਸਪਰਸ਼ਹੁ॥੨੩॥ਤਬਾ ਦਰਸ ਮੈਂ ਤਿਨ ਕੋ ਪਾਉ’।  
ਗਜਾਨ ਵਾਕ ਕੋ ਕਹੈਂ ਕਹਾਉ’।ਸੁਨਤਿ‘ਤਬਾਸਤੁ’ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਕਹਯੋ। ਸੁਨਿ  
ਗੁਰ ਵਾਕ ਅਨੰਦ ਉਰ ਲਹਯੋ॥੨੪॥ਬਹੁਰ ਲਿਖਾਵਨਿ ਲਗੇ ਮੁਕੰਦਾ। ਭਰੇ  
ਪ੍ਰੇਮ ਸੋਂ ਸ਼ਬਦ ਸੁ ਬੰਦ। ਜਬਹਿ ਰਾਗ ਕੋ ਭੋਗ ਸੁ ਆਵੈ। ਤਬਹਿ ਭਗਤ  
ਨਿਜ ਸ਼ਬਦ ਲਿਖਾਵੈ॥੨੫॥ ਦਾਸ ਸਿੱਖ ਕੋ ਅਪਰ ਨ ਜਾਇ। ਗੁਰ,ਗੁਰ  
ਦਾਸ, ਭਗਤ ਸਮੁਦਾਇ। ਜਿਸ ਭਵਜਲ ਮਹਿ ਜੀਵ ਦੁਹੇਲੇ। ਕਰਹਿ

<sup>੧</sup>ਪਰਮਸ਼ੁਰ। <sup>੨</sup>ਸਰੀਰ ਧਾਰਿਆ। <sup>੩</sup>ਤਿਨ ਕਦਮਾ ਕਰਕੇ। <sup>੪</sup>ਅਣਗਿਨਤ।

\*ਵਿਸ਼ਨੂੰ ਦੇ ਅਵਤਾਰ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਨੂੰ ਕਹਿਣ ਵਿਚ ਕਵੀ ਜੀ ਅਪਣੇ ਨੁਕਤਾ  
ਖਿਆਲ ਤੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਭ ਤੋਂ ਉੱਚਾ ਵਰਣਨ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ, ਪਰੰਤੂ ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸ ਜੀ  
ਦੱਸਦੇ ਹਨ:-ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਗੁਰ ਰੂਪ ਹੋਇ ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਗੁਰ ਸਬਦ ਸਮਾਯਾ ( ਥਾ: ੬, ਪੰ ੨ )।  
ਪੁਨ:-ਹੰਨ ਧੰਨ ਸਤਿਗੁਰ ਪੁਰਖ ਨਿਰੰਕਾਰ ਆਕਾਰ ਬਨਾਇਆ, ( ਥਾ: ੬, ਪੰ ੧੬ )। ਪੁਨ:-  
ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਪੂਰਣ ਬ੍ਰਹਮ ਗੁਰ ਨਾਨਕ ਦੇਉ ( ਥਾ: ੧੩, ਪੰ ੨੫ )। ਵਿਸ਼ਨੂੰ ਬਾਬਤ ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸ  
ਜੀ ਦੱਸਦੇ ਹਨ-ਬਿਸ਼ਨੈ ਦਸ ਅਵਤਾਰ ਨਾਵ ਗਣਾਇਆ॥ ਕਰ ਕਰ ਅਸੁਰ ਸੰਘਾਰ ਵਾਦ  
ਵਧਾਇਆ ( ਥਾ: ੧੪, ਪੰ ੪ )। ਕਵਿ ਸੰਤੋਖ ਸਿੰਘ ਜੀ ਆਪ ਇਸੇ ਰਾਸ ਦੇ ਅੰਸੂ ਪੜ ਅੰਕ ੧੮  
ਵਿਚ ਇਸ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਦੇ ਉੱਤਰ ਵਿਚ ਕਿ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਵਿਸ਼ਨੂੰ ਦਾ ਅਵਤਾਰ ਸਨ ਕਿ  
ਜਨਕ ਦਾ, ਉੱਤਰ ਦੇਂਦੇ ਹਨ ਕਿ-‘ਪਾਰ ਬ੍ਰਹਮ ਅਚਰਜ ਜਿਸ ਚਰਿਤਾ। ਸਤਿ ਜਗ ਕਰਤਾ  
ਭਰਤਾ ਹਰਤਾ॥ ੧੭॥ ਧਰਯੋ ਆਨਿ ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ ਰੂਪ॥’



## ਤਿਨਹੁ ਹਿਤ ਤਰਨ ਸੁਹੇਲੇ\*॥੨੬॥ ਸ੍ਰੀ ਮੁਖ ਤੇ ਜਿਮ ਉਚਰ ਸੁਨਾਵਹਿ॥

\*ਭਗਤਾਂ ਦਾ ਇਹ ਪ੍ਰਸੰਗ ਕਿ ਉਹ ਆਪ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੇ ਪਾਸ ਆਏ; ਅਨਹੋਣੀ ਬਾਤ ਨਹੀਂ । ਧਰਮ ਦੀ ਨੀਂਹ 'ਨਾ ਦਿੱਸਣ ਵਾਲੇ ਜਗਤ' ਪਰ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਤੇ ਇਸ ਅਮੀਨੇ ਪਰ ਹੈ ਕਿ ਮਰਣ ਦੇ ਬਾਦ ਪ੍ਰਾਣੀ ਦੀ ਜੀਵਕਲਾ ਦੀ ਮ੍ਰਿਤੂ ਨਹੀਂ ਹੋ ਜਾਂਦੀ, ਸਰੀਰ ਦੇ ਮਰ ਜਾਣ ਬਾਦ ਰੂਹ ਜਾਂ ਭੋਰ ਜਾਂ ਜੀਉ ਜੀਉਂਦਾ ਹੈ । ਆਤਮਕ ਅਹੁਜ਼ਾ ਅਵਸਥਾ ਦੇ ਲੋਕ ਆਪਣੇ ਮਨ ਦੀ ਉੱਚਤਾਈ ਵਿਚ ਨਾ ਦਿੱਸਣ ਵਾਲੇ ਜਗਤ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧ, ਮੇਲ ਜੋਲ ਰੱਖਦੇ ਹਨ । ਏਹ ਗੱਲਾਂ ਆਪਣੀ ਸੁਦੇਸ਼ੀ ਆਤਮ ਵਿੱਦਯਾ ਦੇ ਅਨੁਕੂਲ ਹਨ, ਪਰੰਤੂ ਹੁਣ ਪੱਛਮ ਵਿਚ ਬੀ, ਜਿਸ ਦੀਆਂ ਹੋਛੀਆਂ ਨਕਲਾਂ ਕਰਨ ਲਈ ਬੀ ਸਾਰੀਆਂ ਪ੍ਰਾਧੀਨ ਕੌਮਾਂ ਬੇਵਸੀਆਂ ਬਿਨਾਂ ਤੱਤੁ ਬਿਚਾਰ ਦੇ ਭਜਦੀਆਂ ਹਨ, ਇਹ ਗੱਲਾਂ ਨਾ ਕੇਵਲ ਸਾਧਾਰਨ ਲੋਕ, ਬਲਕੇ ਵੱਡੇ ਵੱਡੇ ਸਾਇੰਸ ਵੇਤਾ ਮੰਨ ਰਹੇ ਹਨ ਅਰ ਦਾਇਰੇ ਬੰਨ੍ਹ ਬੰਨ੍ਹ ਏਕਾਗ੍ਰਤਾ ਤੇ ਪ੍ਰਾਰਥਨਾ ਵਿਚ ਬੈਠ ਬੈਠ ਮਰ ਚੁੱਕੇ ਪ੍ਰਾਣੀਆਂ ਦੇ ਮੇਲ-ਜੋਲ ਸੰਦੇਸ਼ ਆਦਿ ਕਰਤਬ ਕਰਕੇ ਪੁਸਤਕਾਂ ਵਿਚ ਲਾਪ ਰਹੇ ਹਨ ।

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਪਾਸ ਭਗਤਾਂ ਦੀਆਂ ਲਿਖਤੀ ਬਾਣੀਆਂ ਦਾ ਹੋਣਾ ਕੁੱਝ ਅਚਰਜ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਗੋਇੰਦਵਾਲ ਜਾਕੇ ਪਹਿਲਾ ਸਿੱਖਾ ਗੁਰਬਾਣੀ ਦਾ ਜਿਸ ਭੀ ਹਾਲ ਵਿਚ ਸੀ ਉਹ ਲਿਆਂਦਾ । ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਗੁਰਬਾਣੀ ਦਾ ਬਾਕੀ ਸਾਰਾ ਸਾਮਾਨ ਜੋ ਜਿੱਥੇ ਜਿੱਥੇ ਮਿਲ ਸਕਦਾ ਸੀ, ਇਕੱਠਾ ਕੀਤਾ । ਭਗਤਾਂ ਦੇ ਅਨੇਕ ਸ਼ਬਦ, ਭਜਨ, ਆਭੰਗ ਪੁਰਾਤਣ ਹਿੰਦੀ ਆਦਿ ਲਿਪੀਆਂ ਵਿਚ ਮਿਲਦੇ ਸਨ ਅਤੇ ਗੁਰੂ ਘਰ ਵਿਚ ਬੀ ਹੈਸਨ । ਪਰੰਤੂ ਮੁਸ਼ਕਲ ਸੀ ਤਾਂ ਇਹ ਕਿ ਆਪੋ ਵਿਚ ਨੁਸਖਿਆਂ ਦੇ ਪਾਠ ਮੇਲ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੇ ਤੇ ਨਿਰਣੇ ਕਰਨਾ ਕਿ ਕਿਹੜੀ ਬਾਣੀ ਠੀਕ ਹੈ ? ਕਠਨ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਖੋਜ ਪੜਤਾਲ ਦੇ ਕਈ ਤ੍ਰੀਕੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਅਸਲੀਅਤ ਦੇ ਨੇੜੇ ਅੱਪੜਨ ਦਾ ਜਤਨ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਸੇ ਸਾਰਾ ਸਤਿਗੁਰ ਜੀ ਦੇ ਆਪਣੇ ਉੱਚੇ, ਉੱਜਲ ਦਿਮਾਗ ਨੇ ਕਰ ਲਿਆ ਹੋਣਾ ਹੈ ਜ਼ਰੂਰ । ਪਰੰਤੂ ਏਥੇ ਕੰਮ ਹੈਸੀ ਆਤਮਕ, ਤੇ ਧੂਵਾ ਪਰਮ ਪਾਵਨ 'ਧਰਮ ਪੁਸਤਕ' ਦਾ ਬੰਨ੍ਹਣਾ ਸੀ, ਇਸ ਲਈ ਸਤਿਗੁਰ ਜੀ ਨੇ ਮੂਲੋਂ ਨਿਸ਼ਚਿਤ ਹੋ ਜਾਣ ਲਈ ਆਪਣੀ ਆਤਮਕ ਸ਼ਕਤੀ ਨੂੰ ਵਰਤਕੇ ਭਗਤਾਂ ਦੀ ਸਦਗਤੀ ਨੂੰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਆਤਮਾਵਾਂ ਨਾਲ ਵਿਚਾਰ ਕਰ ਲੈਣਾ ਇਕ ਜ਼ਰੂਰੀ ਅੰਗ ਇਸ ਵੇਲੇ ਸਮਝਿਆ । ਸੋ ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਭਗਤਾਂ ਦੀ ਬਾਣੀ ਜੋ ਅਪ ਨੂੰ ਸਹੀ ਜਾਪਦੀ ਸੀ ਭਗਤਾਂ ਤੋਂ ਸੁਧਵਾ ਲੈਣੀ ਯਾ ਸਹੀ ਬਾਣੀ ਉਹਨਾਂ ਤੋਂ ਉਚਰਵਾ ਲੈਣੀ, ਸਿੱਧਾ ਰਸਤਾ ਸੱਚ ਨੂੰ ਅੱਪੜਨ ਦਾ ਇਖਤਿਆਰ ਕੀਤਾ । ਦੂਸਰੇ ਭਗਤਾਂ ਦਾ ਆਪੁੰ ਇਸ ਵੇਲੇ ਆ ਜਾਣਾਂ ਤੇ ਮਦਦ ਦੇਣੀ ਬੀ ਅਸਚਰਜ ਗੱਲ ਨਹੀਂ, ਕਿਉਂਕਿ ਜੋ ਕੰਮ ਭਗਤ ਜੀ ਛੋਟੇ ਦਾਇਰੇ ਵਿਚ ਕਰ ਗਏ ਸੇ ਉਸੇ ਮਹਨ ਕੰਮ ਦੀ ਪੂਰਨਤਾ ਗੁਰ ਜਯੋਤੀ ਆਪ ਇਸ ਵੇਲੇ ਕਰ ਰਹੀ ਸੀ । ਆਤਮ ਵਿੱਦਯਾ ਦੇ ਅਭਿਆਸੀ ਪਾਰਲੋਕਿਕ ਬਾਤਾਂ ਨੂੰ ਨਿਸ਼ਚੇ ਸੰਭਵ ਜਾਣਦੇ ਹਨ ਕਿਉਂਕਿ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਜੀਵਨਾਂ ਵਿਚ ਅਸੇ ਤਜਰਬੇ ਆ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਜੋ ਪਾਰਲੋਕਿਕ ਜੀਵਨ ਨੂੰ ਸਾਬਤ ਕਰ ਦਿੰਦੇ ਹਨ ।

[ਬਾਣੀ ਟੁਕ ਦੇਖੋ ਅਛਲੇ ਪੰਨੇ ਦੇ ਪਿੱਠ]

**ਭਾਈ ਲਿਖਤਿ ਬਾਘੁ ਸਮ ਜਾਵਹਿ। ਤੁਰਨ ਲਿਖਹਿ ਅਟਕ ਨਹਿ ਪਰੈ। ਬੋਰੇ**

**ਭਾਈ ਲਿਖਨੇ ਪੈਨੇ ਦੀ ਭਾਈ ਟੁਕੇ।**

ਬਾਣੀ ਨੂੰ ਸੁੱਧ ਕਰਕੇ ਦਰਜ ਕਰਨ ਦੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਲੋੜ ਇਸ ਕਰਕੇ ਸੀ ਕਿ ਲੋਕੀ ਬਾਣੀਆਂ ਆਪ ਰਚ ਰਚ ਵੱਡਿਆਂ ਦੇ ਨਾਂਵ ਵਿਚ ਪਾਕੇ ਅਸਲ ਨੂੰ ਗਲਤ ਮਲਤ ਕਰ ਦਿੰਦੇ ਸਨ । ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਨਾਮ ਤੇ ਬਾਣੀ ਰਚੀ ਜਾਂਦੀ ਦੇਖ ਕੇ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਨੇ ਨਿਰੋਲ ਗੁਰਬਾਣੀ ਦਾ ਸੰਚਯ ਕੀਤਾ ਸੀ, ਅਜੇ ਪੰਜਾਹ ਸੌਂ ਵਰ੍ਹੇ ਹੀ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਨੂੰ ਸਚਖੰਡ ਪਯਾਨਾ ਕੀਤਿਆਂ ਹੋਇਆ ਸੀ ਕਿ ਇਹ ਅਨਰਥ ਹੋਣ ਲੱਗ ਪਿਆ ਸੀ । ਮਾਨਖੀ ਨੁਕਤੇ ਤੋਂ ਪੜਤਾਲ ਤੇ ਨਿਰਣੇ ਦੇ ਸਾਮਾਨ ਗੁਰੂ ਜੀ ਪਾਸ ਮੋਜੂਦ ਸਨ ਤੇ ਪੜਤਾਲ ਆਸਾਨ ਸੀ, ਤੇ ਆਤਮਕ ਨੁਕਤੇ ਤੋਂ ਉਹ ਆਪ ਆਤਮ ਤੱਤਵੇਤਾ ਤੇ ਪਰਮ ਪਰਾਵਰ ਨਾਥ ਸਨ, ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਅੰਤਰ ਮੁਖੀ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਸਾਰਿਆਂ ਹੀ ਨਿਰਣਿਆਂ ਨੂੰ ਕਰ ਲੈਣ ਲਈ ਸਮਰੱਥ ਸੀ । ਇਸੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਭਗਤਾਂ ਦੀ ਬਾਣੀ ਵਿਚ ਤਾਂ ਆਖੇਪ ਬੇਹੱਦ ਹੋ ਚੁਕੇ ਸਨ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਛਾਂਟ ਕਰਕੇ ਸੋਧੀ ਹੋਈ ਨੂੰ ਆਤਮ ਬਲ ਨਾਲ ਭਗਤਾਂ ਤੋਂ ਸਹੀ ਕਰਕੇ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਸ਼ੁੱਧ, ਨਿਰਸੰਸ਼ਿਤ ਬਾਣੀ ਬੀੜ ਵਿਚ ਚਾੜ੍ਹੀ । ਇਹ ਗੱਲ ਜ਼ਰੂਰੀ ਨਹੀਂ ਕਿ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਸਾਰੀ ਬਾਣੀ ਚਾੜ੍ਹੀ ਹੋਵੇ । ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਾਰੀ ਹੋਵੇ, ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਹੋਰ ਬੀ ਬਾਣੀ ਹੋਵੇ, ਜੋ ਭਗਤਾਂ ਦੀ ਹੋਵੇ ਤੇ ਚਾਹੇ ਉਹ ਆਖੇਪਾਂ ਵਾਲੀ ਹੋਵੇ । ਇਹ ਬੀ ਸੰਭਵ ਹੈ ਕਿ ਭਗਤਾਂ ਨੇ ਨਵੀਨ ਬਾਣੀ ਬੀ ਕੋਈ ਉਸ ਵੇਲੇ ਰਚਕੇ ਲਿਖਾਈ ਹੋਵੇ, ਪਰ ਜਿੰਨੀ ਬਾਣੀ ਬੀੜ ਵਿਚ ਚਾੜ੍ਹੀ ਗਈ ਹੈ ਉਹਨਾਂ ਭਗਤਾਂ ਦੀ ਆਪਣੀ ਹੈ ਤੇ ਇਸ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਆਸ਼ੇ, ਜੀਵਨ ਵਿਚ ਉੱਨਤੀ ਦੇ ਅੱਡ ਅੱਡ ਤਜਰਬੇ ਤੇ ਸਮੇਂ ਦੇ ਭਾਵ, ਤੇ ਅੰਤ ਉੱਚ ਪਦ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਪਰ ਸਾਈਂ ਦਰੋਂ ਗੁਰੂ ਜਯੋਤੀ ਤੋਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਗੜ੍ਹਨ ਦੇ ਭਾਵ ਆ ਗਏ ਹਨ । ਭਾਈ ਸ਼ੰਕਰ ਦਿਆਲ ਜੀ ਫੈਜ਼ਾਬਾਦੀ ਆਪਣੇ ਜਪੁਜੀ ਦੇ ਟੀਕੇ ਦੇ ਦੀਬਾਚੇ ਵਿਚ ਲਿਖਦੇ ਹਨ ਕਿ ਅਰਸ਼ਾਂ ਵਿਚ ‘ਗੁਰੂ ਜਯੋਤੀ’ ਇਕ ਸੰਸਾਰ ਦੀ ਸਿਖਯਾ ਵਾਤਾ ਰੱਬੀ ਸ਼ਕਤੀ ਹੈ । ਇਸ ਦੀ ਤਾਬਿਆ ਸਾਰੇ ਭਗਤ ਤੇ ਇਲਹਾਮੀ ਸਿਖਯਾ ਵਾਤੇ (ਅਵਤਾਰ ਤੇ ਨਬੀ ਆਦਿ) ਆਕੇ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਰਹੇ ਹਨ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਪਰ ਗੁਰੂ ਜਯੋਤੀ ਵੱਲੋਂ ਬਾਣੀ ਉੱਤਰਦੀ ਰਹੀ ਹੈ । ਜਿਤਨੇ ਯੋਸੇ ਮਹਾਂ ਪੁਰਖ ਹੋਏ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਸ਼ਰੀਰ ਵਿਚ ਆਕੇ ਸ਼ਰੀਰ ਵਾਲੇ ਕੁਰੂ ਦੀ ਲੋੜ ਪਈ । ਇਸ ਕਰਕੇ ਏਹ ਸਭ ਗੁਰੂ ਜਯੋਤੀ ਦੀਆਂ ਕਾਇਮ ਮੁਕਾਮ ਵਜਕਤੀਆਂ ਸਨ । ਅਖੀਰ ਕਲਜੁਗ ਵਿਚ ਉਹ ‘ਗੁਰੂ ਜਯੋਤੀ’ ਆਪ ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਈ ਤੇ ‘ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ’ ਕਹਾਈ। ਇਸ ਜਯੋਤੀ ਨੂੰ ਸ਼ਰੀਰ ਧਾਰਕੇ ਬੀ ਸ਼ਰੀਰ ਧਾਰੀ ਗੁਰੂ ਧਾਰਨ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਪਿਆ । ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਆਪ ਫੁਰਮਾਇਆ ਹੈ—‘ਅਪਰੰਪਰ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਪਰਮੇਸਰੁ ਨਾਨਕ ਗੁਰ ਮਿਲਿਆ ਸੋਈ ਜੋਉ’ ॥ ਪੁਨ—‘ਬੀਜਉ ਸੂਖੇ ਕੇ ਨਹੀ ਬਹੈ ਦੁਲੀਭਾ ਪਾਇ’ ਆਦਿ ਵਾਕਾਂ ਤੋਂ ਭਾਈ ਸ਼ੰਕਰ ਦਿਆਲ ਜੀ ਨੇ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੀ ਇਹ ਮਹਾਨਤਾ ਸਿੱਧ ਕੀਤੀ ਹੈ ।

ਜੇ ਬਾਣੀ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਨੇ ਆਪ ਰਚੀ ਉਹ ਗੁਰੂ ਜਯੋਤੀ ਦੀ ਰਚਨਾ ਹੈ ਜੋ ਭਗਤਾਂ ਦੀ ਬਾਣੀ ਬੀੜ ਵਿਚ ਚੜ੍ਹੀ ਉਹ ਉਸੇ ਗੁਰੂ ਜਯੋਤੀ ਜੀ ਦੇ ਅਰਸ਼ਾਂ ਤੋਂ ਭਗਤਾਂ ਨੂੰ ਬਖਸ਼ੇ ਗਿਆਨ ਤੋਂ ਬਣੀ ਬਾਣੀ ਹੈ, ਇਸੇ ਕਰਕੇ ਭਗਤ ਬਾਣੀ ਬਾਬਤ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਹੈ—‘ਭਗਤਿ ਜਨਾ ਕੀ ਉਤਮ ਬਾਣੀ ਜੁਗਿ ਜੁਗਿ ਰਹੀ ਸਮਾਈ’ ॥



ਕਾਲ ਕਾਜ ਬਹੁ ਕਰੈ॥੨੭॥ਆਸੈ ਸਬਦਨਿ ਕੋ ਜਬਿ ਜਾਨਹਿ । ਨਾਂਹਿ ਤ  
ਗੁਰ ਕੋ ਬੁਝਨ ਠਾਨਹਿ । ਤਬਹਿ ਲਿਖਹਿ ਤਤਕਾਲ ਲਿਖਾਰੀ॥ਸ੍ਰੀ ਮੁਖ  
ਤੇ ਸੁਭ ਜਥਾ ਉਚਾਰੀ॥੨੮॥ਇਕ ਦਿਨ ਭਾਨੁ ਆਇ ਮੱਧਾਨਾ॥ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ  
ਗਏ ਸੁਧਾਸਰ ਥਾਨ॥ ਦੇ ਦਰਸਨ ਬਹੁਰੇ ਮੁਰਿ ਆਏ॥ਜਾਮ ਦਿਵਸ ਬੈਠੇ  
ਹਰਖਾਏ॥੨੯॥ਬਾਵਨ ਅਖਰੀ ਕਰੀ ਬਨਾਵਨਿ । ਉਚਰਤਿ ਮੁਖਤੇ ਹੇਤ  
ਲਿਖਾਵਨਿ । ਆਦਿ ਅੰਤ ਧਰਿ ਏਕ ਸ਼ਲੋਕ । ਮਹਿਮਾ ਸਤਿਗੁਰ ਕੀ ਸੁਖ  
ਓਕ॥੩੦॥ਲਿਖਿ ਪਠਿਕੈ ਪ੍ਰਸੰਨ ਭਾ ਭਾਈ॥ਕਹਿਨਿ ਲਗਯੋ 'ਬਹੁ ਰੁਚਿਰ  
ਬਨਾਈ । ਸੁੰਦਰ ਪਾਠ ਅਰਥ ਜਹਿ ਰਾਖਾ'॥ਸੁਨਿ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਪੁਨ ਬਚ  
ਭਾਖਾ॥੩੧॥'ਸ੍ਰੀ ਪਰਮੇਸੁਰ ਕੀਰਤਿ ਠਾਨੀ॥ਰੁਚਿਰ ਬਿਭੂਖਨ ਤਿਸੁ ਗੁਰ-  
ਬਾਨੀ॥ਜੇ ਇਹੁ ਬਾਵਨਬਰਨੀ ਬਨੀ॥ਸੁਭਤਿਜਰਾਉ ਹੀਰਨਿ ਮਨੀ॥੩੨॥  
ਜੇਬ ਜਵਾਹਰ॥ਜਰਨੋ ਜਰਾਉ । ਤਿਹ ਜੇਵਰ ਕੇ ਸਮ ਛਾਬਿ ਪਾਉ॥ਪਾਠਕ  
ਭੁਗਤਿ ਮੁਕਤਿ ਕੀ ਦਾਤਾ॥ਹਲਤਿ ਪਲਤਿ ਸੁਖ ਜਿਨ ਰਸ ਜਾਤਾ॥੩੩॥  
ਕਹਤਿ ਸੁਨਤਿ ਬਚ ਇਸੀ ਪ੍ਰਕਾਰੇ॥ਭਾਈ ਜਾਮਨੀ ਤਮ ਘਨ ਸਾਰੇ॥ਭਾਈ  
ਗਯੋ ਆਪਨੇ ਡੋਰੇ॥ਗੁਰੂ ਬਿਚਾਰਨਿ ਕੀਨਿ ਬਡੇਰੇ॥੩੪॥-ਜਿਸਕੋ ਪਠਹਿ  
ਸਿੱਖ ਕਰਿ ਨੇਮ । ਕੰਠ ਕਰੇ ਨਿਤਪ੍ਰਤਿ ਜੁਤਿ ਪ੍ਰੇਮ । ਜਿਮ ਗੀਤਾ ਸਭਿ  
ਸ਼ਾਸਤ੍ਰਨਿ ਸਾਰ । ਬੇਦ ਸਾਰ ਤਿਮ ਲੇਹਿ ਨਿਕਾਰ\*॥੩੫॥ਨਰਨ ਉਧਾਰਨ  
ਹਿਤ ਅਸ ਬਾਨੀ । ਚਹਿਯਹਿ ਰਚੀ ਮਹਿਦ ਸੁਖ ਦਾਨੀ- । ਜਾਮ ਜਾਮਨੀ  
ਜਾਗਹਿ ਜਾਵਤ । ਇਹੀ ਬਚਾਰ ਕਰਤਿ ਰਹਿ ਤਾਵਤ ॥ ੩੬ ॥ ਬਹੁਰ  
ਜਥਾ ਸੁਖ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਸੋਏ । ਜਿਨ ਬਹੁ ਦਾਸਨਿ ਕੇ ਦੁਖ ਖੋਏ । ਜਾਮ ਨਿਸਾ  
ਤੇ ਜਾਗਤਿ ਸ੍ਰਾਮੀ । ਕਰੀ ਸੈਚ ਸਭਿ ਅੰਤਰ ਜਾਮੀ ॥੩੭॥ ਦੰਤ ਧਾਵਨੀ  
ਕੀਨਿ ਬਨਾਇ । ਪੁਨ ਗਮਨ ਗੁਰ ਸਹਿਜ ਸੁਭਾਇ ਤੰਬੂ ਭਾਈ ਕੇ ਤਬਿ

\*ਭਾਵ ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸ ਜੀ । \*ਚੁਪਹਿਰੇ । \*ਬਾਵਨ ਅੱਖਰੀ ਬਣੀ ਹੈ । \*ਮਣੀਆਂਕਰਕੇ 'ਸੋਭਾ  
ਵਾਲਾ ਰਤਨ । \*ਪੜ੍ਹਨ ਵਾਲੇਨੂੰ । \*ਸਾਰੇ ਸਿੱਖਣਾ ਅੰਨ੍ਹੇਰਾ ਹੋਇਆ । \*ਦਾਤਰ ।

\*ਕੇਵਲ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਾਂਤ ਮਾਤ੍ਰ-ਵਡਿਆਈ-ਅਰਥ ਸਮਝਣੇ ਚਾਹੀਏ । ਵੇਦਾਂਵਿੱਚ ਤਾਂ  
ਸੰਸਾਰੀ ਲੋੜਾਂ ਦੀਆਂ ਅਰਜ਼ੀਆਂ, ਚੰਦ, ਸੂਰ, ਅਗਨੀ ਆਦਿ ਦੇ ਮੋਹਿਲੇ ਹਨ, ਹਾਂ, ਉਪਨਿ-  
ਖਦਾਂ ਵਿੱਚ ਗਿਆਨ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਹੈ । ਬੇਦ ਦਾ ਅਰਥ ਰੁਣੇ ਹੀ ਕਵਿ ਜੀ ਰਾਜਨ ਕਰਕੇ  
ਆਏ ਹਨ । (ਦੇਖੋ ਇਸੇ ਰਾਸ ਦਾ ਅੰਸੂ ੪੧ ਅੰਕ ੨੬ ਤੋਂ ਉਸਦੀ ਟੁਕ) ਗੁਰੂ ਜੀ ਜੋ ਬਾਣੀ  
ਉਚਾਰਦੇ ਸੇ ਸਿੱਧੇ ਅਨੁਭਵ ਦੁਆਰਾ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਤੋਂ ਗਿਆਨ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਕੇ ਸਾਡੀ ਬੋਲੀ  
ਵਿਚ ਸਾਨੂੰ ਦਲ ਕਰਦੇ ਸੇ ।

ਆਏ। ਚਲੇ ਤਾਂਹਿ ਕੋ ਸਾਥ ਰਲਾਏ ॥੩੮॥ ਰਾਮ ਸਰੋਵਰ ਤੀਰਥ ਤੀਰ।  
ਕੀਨਿ ਸ਼ਨਾਨ ਗੁਰੂ ਗੰਭੀਰ। ਪੁਨ ਤਿਹ ਠਾਂ ਗੁਰਦਾਸ ਸ਼ਨਾਨਾ। ਬਸਤ੍ਰ  
ਪਹਿਰ ਕਰਿ ਬਿਤਿ ਤਿਸ ਥਾਨਾ॥੩੯॥ ਰਾਮ ਤਾਲ ਕੀ ਕੋਨ ਇਸਾਨ<sup>੧</sup>।  
ਇਕ ਬਦਰੀ<sup>੨</sup> ਸੁਭ ਖਰੀ ਸਥਾਨ। ਕ੍ਰਿਪਾ ਸਿੰਧੁ ਅਵਿਲੋਕਨਿ ਕੀਨੇ। ਤਿਸ  
ਤਰੁ ਕੇ ਤਰ ਤਬਿ ਆਸੀਨੇ<sup>੩</sup> ॥੪੦॥ ਸਨਮੁਖਿ ਬੈਠਿ ਗਯੋ ਗੁਰਦਾਸ। ਸ੍ਰੀ  
ਗੁਰ ਕੀਨਸਿ ਬਾਕ ਪ੍ਰਕਾਸ਼। ‘ਸਮਾਂ ਘੋਰ ਕਲਜੁਗ ਕੋ ਆਯੋ। ਕਟਕ  
ਬਿਕਾਰਨਿ ਕੋ ਜਗ<sup>੪</sup> ਛਾਯੋ॥੪੧॥ ਤਿਨ ਕੋ ਪਾਇ ਪਾਪ ਨਰ ਕਰਿਈ। ਅੰਤ  
ਕਾਲ ਬਿਚ ਨਰਕ ਸੁਪਰਿਈ। ਭੋਗ ਮਹਾਂ ਦੁਖ ਸੰਮਤ ਘਨੇ। ਤਹਾਂਸਹਾਇ-  
ਕ ਕੋਇ ਨ ਬਨੇ॥੪੨॥ ਜਿਨ ਹਿਤ ਪਾਪਨਿ ਕਰਤਿ ਅਨੇਕ। ਤਿਨ ਮਹਿ  
ਤਹਾਂ ਨ ਪਹੁੰਚਯੋ ਏਕ<sup>੫</sup>। ਬਹੁ ਦੂਤਨਿ<sup>\*</sup> ਤੇ ਲਹੈ ਸਜਾਈ। ਭੋਗ ਪਾਪ ਫਲ  
ਪੁਨ ਨਿਕਸਾਈ॥੪੩॥ ਸ਼ਸ਼ਿਕਰ<sup>੬</sup> ਸੋਮਿਲਿਤਿਲਨਿ ਮਝਾਰੀ। ਆਇ ਪਰਤਿ  
ਦੁਖ ਪਾਵਤਿ ਭਾਰੀ। ਅੰਨ ਤਿਲਨਿ ਮਹਿ ਮਿਲਿ ਸੋ ਜਾਇ। ਪੁਨ ਦੇਹੀ  
ਤਿਸ ਕੋ ਮੁਖ ਖਾਇ॥੪੪॥ ਦੰਤਨੇ ਤਰੇ ਕਸ਼ਟ ਕੋ ਪਾਵਹਿ। ਪੁਨਹ ਉਦਰ  
ਮਹਿ ਜਾਇ ਸਮਾਵਹਿ। ਤਹਿ ਜਠਰਾਗਨਿ ਤੇ ਤਪਤਾਇ। ਪ੍ਰਥਕ ਹੋਇ  
ਰਸ ਤਹਿ ਮਿਲਿ ਜਾਇ ॥੪੫॥ ਜਾਇ ਨਸਾ<sup>੭</sup> ਮਹਿ ਰੁਧਿਰ ਬਨੈਹੈ। ਇਮ ਹੀ  
ਸਪਤ ਧਾਤ ਮਹਿ ਜੈ ਹੈ। ਪੁਨਹ ਰੇਤ<sup>੮</sup> ਸੋ ਮਿਲਿ ਨਿਕਸਾਵਹਿ। ਛਿੰਦ੍ਰ ਜੋਨਿ  
ਕੋ<sup>੯</sup> ਤਬਿ ਪ੍ਰਵਿਸ਼ਾਵਹਿ ॥੪੬॥ ਗਰਭ ਬਿਖੈ ਦੁਖ ਗਿਨੇ ਨ ਜਾਂਹੀ। ਬਿਸ਼ਟਾ  
ਮੂਤ੍ਰ ਮਿਲਯੋ ਬਸਿ<sup>੧੦</sup> ਤਾਂਹੀ। ਜਬਿ ਨਿਕਸਤਿ ਪੁਨਿ ਜੋਨੀ ਦੁਆਰਾ। ਛਿੰਦ੍ਰਛੋਟਿ  
ਦੁਖ ਲਹਤਿ ਅਪਾਰਾ॥੪੭॥ ਇਮ ਜਨਮੈਂ ਤਨ ਪਾਇ ਬਹੋਰੀ। ਮਰਹਿ ਫੇਰਿ  
ਕਰਿ ਕਰਿ ਅਘ ਘੋਰੀ। ਤਨਕ ਮਾਤ੍ਰ ਸੈਕਟ ਇਹ ਕਹੇ। ਗਿਨੇ ਨ ਜਾਇ  
ਜਿਤਕ ਇਹ ਲਹੇ॥੪੮॥ ਯਾਂਤੇ ਰਚਹਿ ਏਕ ਅਸ ਬਾਨੀ। ਨਿਤ ਜਿਸ  
ਪਠਤਿ ਹੋਹਿ ਅਘ ਹਾਨੀ। ਰਿਦੇ ਬਸਾਇ ਕਮਾਵੈ ਜੋਈ। ਬਹੁਰ ਨ ਜਨਮ  
ਮਰਨ ਤਿਸ ਹੋਈ’ ॥੪੯॥ ਇਤਯਾਦਿਕ ਬਹੁ ਬਾਕ ਬਿਲਾਸੇ। ਉਪਕਾਰੀ  
ਗੁਰ ਕੀਨਿ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ੇ। ਇਤਨੇ ਮਹਿ ਪ੍ਰਭਾਤਿ ਹੁਇ ਆਈ। ਭਯੋ ਪ੍ਰਕਾਸ਼

<sup>੧</sup>ਪੂਰਬ ਤੇ ਉੱਤਰ ਦੀ ਵਿੱਚਲੀ ਇਸ਼ਾ। <sup>੨</sup>ਬੇਰੀ। <sup>੩</sup>ਇਸਾਬਤ ਹੋਏ। <sup>੪</sup>ਵਿਕਾਰਾਂ ਦੀ ਸੈਨਾਂ  
ਜਗ ਵਿੱਚ। <sup>੫</sup>ਭਾਵ ਇਕ ਸੰਬੰਧੀ ਬੀ। <sup>੬</sup>ਚੰਦ੍ਰਮਾਂ ਦੀ ਕਿਰਨ। <sup>੭</sup>ਨਾੜੀ। <sup>੮</sup>ਬੀਰਜ [ਸੰਸ:-  
ਰੇਤਸ਼ੁ]। <sup>੯</sup>ਇਸਤ੍ਰੀ ਦੇ ਗੁਪਤ ਅੰਗ ਦੇ ਛੇਕ ਵਿੱਚ। <sup>੧੦</sup>ਵਸਦਾ ਹੈ। \*ਪਾ:-ਦੂਖਨਿ।

†ਇਹ ਕਸ਼ਟਾਂ ਦਾ ਕਵਿ ਜੀ ਨੇ ਚੰਗਾ ਫੈਦਾਇਕ ਨਕਸ਼ਾ ਬੱਧਾ ਹੈ।



ਚਿਰੀ ਚੁਹਕਾਈ ॥ ੫੦ ॥ ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਗ੍ਰੰਥ ਤਿਤਿਯ ਰਾਸੇ 'ਤਰਤਨ ਕੇ ਆਯਮਨ' ਪ੍ਰਸੰਗ ਵਰਨਨ ਨਾਮ ਦੇ ਚੱਤੁਰਿੰਸਤੀ ਅੰਸੂ ॥ ੪੨ ॥

੪੩. [ਸੁਖਮਨੀ । ਸੱਤਾ ਬਲਵੰਤ] ।

ਦੋਹਰਾ ॥ ਰਾਮਤਾਲ ਈਸਾਨ ਦਿਸੈ ਬੈਠੇ ਗੁਰੂ ਕ੍ਰਿਪਾਲ । ਰਚਨਿ ਲਗੇ  
ਤਬ ਸੁਖਮਨੀ ਦੇ ਸੁਖ ਕਰਤਿ ਨਿਹਾਲ ॥੧॥ ਚੋਪਈ ॥ ਪ੍ਰਥਮ ਸ਼ਲੋਕ\* ਗੁਰੂ  
ਪਗ ਬੰਦੇ । ਕੀਨਿ ਮੰਗਲਾਚਰਨ ਬਿਲੀਦੇ । ਪ੍ਰਭੁ ਸਿਮਰਨ ਕੀ ਮਹਿਮਾ  
ਫੇਰ। ਅਸ਼ਟਪਦੀ ਮਹਿ ਰਚੀ ਬਡੇਰਾ ॥੨॥ ਨਾਮ ਮਹਾਤਮ ਮਹਿਦ ਮਹਾਨਾ ।  
ਬਹੁ ਬਿਧਿ ਸੋ ਸਤਿਗੁਰੁ ਬਖਾਨਾ । ਬ੍ਰਹਮ ਗਜਾਨੀ ਉਰ ਭਗਤ ਵਿਰਾਗੀ ॥  
ਸਾਧ ਸੰਗਤਿ ਜਿਨ ਕੀਲਿਵਲਾਗੀ ॥੩॥ ਕਹੈ ਮਹਾਤਮ ਅਤਿ ਤਿਨਕੇਰਾ ॥  
ਸੰਤਨਿ ਰਿਪੁ ਕੋ ਕਸ਼ਟ ਬਡੇਰਾ । 'ਨਿਰਗੁਨ ਆਪ ਸਰਗੁਨ ਭੀ ਓਹੀ ।  
ਕਲਾਧਾਰ ਜਿਨ ਸਗਲੀ ਮੋਹੀ' ॥੪॥ ਤੱਤੁ ਮਸੀ\* ਬਾਕ ਇਹ ਭਾਖਾ । ਇਮ  
ਸ਼੍ਰੁਤਿ ਸਾਰ ਆਨਿ ਸਭਿ ਰਾਖਾ\* । ਕਰਿ ਸੁਖਮਨੀ ਅੰਤ ਮਹਿ ਆਪੂ । ਕਹੈ  
ਮਹਾਤਮ ਅਧਿਕ ਪ੍ਰਤਾਪੂ ॥੫॥ ਸਭਿ ਤੇ ਉਚ ਪਾਇ ਅਸਥਾਨਾਨਿਤਪਾਠਕ  
ਮਿਟਿ ਆਵਨਿ ਜਾਨਿ । ਮੈਂ ਮਹਿਮਾ ਕਯਾ ਕਰਵ ਬਖਾਨੀ ॥ ਗੁਰ ਸਰਬੰਗ  
ਕਹੀ ਸੁ ਮਹਾਨੀ\* ॥੬॥ ਪ੍ਰਾਤ ਸਮੇਂ ਇਕ ਮਨ ਕਰਿ ਪਾਠ । ਮਿਟਹਿ ਪਾਪ  
ਕ੍ਰਿਤ ਜਾਮ ਜੁ ਆਠ\* । ਜਨਮ ਮਰਨ ਤਿਨਕੋ ਕਟਿ ਜਾਇ । ਪਠਿ ਪ੍ਰਭੁ  
ਚਰਨਨਿ ਰਹੇ ਸਮਾਇ ॥੭॥ ਜਹਾਂ ਬੈਠਿ ਸੁਖਮਨੀ ਉਚਾਰੀ ॥ ਤਿਸ ਕੇ ਦਰ-  
ਸ਼ਨ ਹੁਇ ਫਲ ਭਾਰੀ ॥ ਸਭਿ ਲਿਖਵਾਇ ਉਠੇ ਗੁਰ ਪੂਰੇ । ਪਰਉਪਕਾਰ  
ਪੰਛੀ ਏਲੇ । \*ਪੂਰਬ ਉਤਰ ਦੀ ਵਿਚਲੀ ਦਿਸ਼ਾ । \*ਪਹਿਲੇ ਸ਼ਲੋਕ ਵਿਚ । \*ਸੰਤ ਦੇ  
ਦੇਖੀ ਨੂੰ । \*ਭਾਵ ਤੂੰ ਬ੍ਰਹਮ ਹੈ । \*ਬੜੀ (ਮਹਿਮਾ) । \*ਕੀਤ ਹੋਏ ਅੱਠ ਪਹਿਰ ਦੇ ।

\*ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਆਪ ਸੁਖਮਨੀ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਸ਼੍ਰੁਤੀ ਦਾ ਸਾਰ ਨਹੀਂ ਆਖਿਆ, ਉਨ੍ਹਾਂ  
ਨੇ ਵਰਮਾਯਾ ਹੈ:—'ਉਤਮ ਸ਼ਲੋਕ ਸਾਧਕੇ ਬਚਨ ॥ ਅਮੁਲੀਕ ਲਾਲ ਏਹਿ ਰਤਨ' ।  
ਜਿਸਦੇ ਅਰਥ ਹਨ ਕਿ (ਬ੍ਰਹਮ ਰੂਪੀ ਸਮੁੰਦਰ ਵਿਚੋਂ ਆਏ) ਏਹ ਅਮੋਲਕ ਰਤਨ ਹਨ,  
ਜੋ ਉਤਮ ਸ਼ਲੋਕ ਹੋਕੇ ਸਾਧੂ ਬਚਨ (ਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਗਟੇ ਹਨ) ਭਾਵ ਇਹ ਕਿ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਦਾ  
ਤੱਤੁ ਗਿਆਨ ਅਸਾਂ ਨੇ ਆਪ ਵਰਣਨ ਕੀਤਾ ਹੈ । ਹਾਂ ਤੱਤੁ ਗਿਆਨ ਨਾਲ ਜੋ ਉਪਨਿਖਦ  
ਸ਼ਾਸਤ੍ਰ, ਜਿੰਦਾਵਸਤੂ, ਸਾਮ, ਫੁਰਨ ਅਜੀਲ ਦੇ ਓਹ ਵਾਕ ਜੋ ਸੱਤ ਹਨ ਮਿਲਨਗੀ  
ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮਿਲਨਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕਿਸੇ ਦਾ ਸਾਰ ਕੱਢਕੇ ਲਿੱਖਣ ਦੇ ਅਰਥ  
ਨਹੀਂ ਹੋਖਦਾ । ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਲਈ ਵੇਖੋ ਇਸੇ ਰਾਸ ਦੇ ਅੰਸੂ ੪੧ ਅੰਕ ੫੦ ਤੋਂ ਅੰਸੂ ੪੨ ਅੰਕ  
੨੬ ਦੀ ਹੇਠਲੀ ਟੁਕ । †ਪਾ:—ਤਿਸ ਬਲ ।

‡ਰਾਮਸਰ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ ਪੂਰਬੋਤਰ ਦਿਸ਼ਾ ਵੰਨੇ ਬੇਰੀ ਹੇਠ ਇਹ ਟਿਕਾਣਾ ਅਜੇ ਤੱਕ  
ਵੱਖਰਾ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਰਚਨ ਦੀ ਯਾਦਗਾਰ ਵਿੱਚ ਕਾਇਮ ਹੈ ।

ਚਰਿਤ ਜਿਨ ਰੂਰੇ ॥੮॥ ਇਸੀ ਪ੍ਰਕਾਰ ਨਿਤਾਪ੍ਰਤਿ ਬਾਨੀ । ਲਿਖਵਾਵਹਿ  
 ਰਚਿ ਰਚਿ ਗੁਨਖਾਨੀ । ਬਹੁਰ ਕਥਾ ਔਰੈ ਇਕ ਹੋਈ।ਬਰਨੀ ਬਨੈ<sup>੧</sup>ਇਹਾਂ  
 ਅਬਿ ਸੋਈ ॥੯॥ ਰਾਮਕਲੀ ਸੁਭ ਰਾਗ ਮਝਾਰ । ਡੋਮ<sup>੨</sup> ਬਨਾਈ ਲਿਖੀ ਸੁ  
 ਵਾਰ।ਲੱਧਾ ਸਿੱਖ ਤਿਨਹੁ ਲੇ ਆਵਾ॥ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਕੋ ਦਰਸਨ ਕਰਿਵਾਵਾ॥੧੦॥  
 ਸੁਨਿ ਸਿੱਖਨਿ ਬੂਝੀ ਸਭਿ ਸਾਥਾ । ‘ਸਰਬ ਬ੍ਰਿਤਾਂਤ ਕਹਹੁ ਹਮ ਸਾਥਾ’ ।  
 ਸੁਨਿ ਸ੍ਰੋਤਨਿ ਤੇ ਸਕਲ ਪ੍ਰਸੰਗ।ਕੀਨਿਉਚਾਰਨ ਹਿਤਕੇ ਸੰਗ ॥੧੧॥ਹੁਤੋ  
 ਛੂਮ<sup>੩</sup> ਬਲਵੰਡ ਮਹਾਨਾ । ਸੱਤਾ ਤਿਸ ਕੋ ਅਨੁਜ<sup>੪</sup> ਸੁਜਾਨਾ । ਦਾਰਿਦ ਤੇ  
 ਦੁਹੰਅਨਿ ਦੁਖ ਪਾਯੋ।ਕਰੇਯਤਨ ਧਨ ਹਾਥ ਨ ਆਯੋ॥੧੨॥ਤਬਿਬਲਵੰਡ  
 ਦੇਸ਼ ਕਿਤ ਗਯੋ।ਫਿਰਜੋ ਬਹੁਤ ਕੁਛ ਦਰਬ ਨ ਪਯੋ।ਸੱਤਾ ਸਤਿਗੁਰ ਪਾਸ  
 ਰਹਜੋ ਹੈ।ਕਰਹਿ ਕੀਰਤਨ ਅਨੰਦ ਲਹਜੋ ਹੈ॥੧੩॥ਸੁਖ ਸੋਂ ਕੀਨਸਿਨਿਜ  
 ਗੁਜਰਾਨ।ਪਾਇ ਦਰਬ ਕਰਿ ਪਹਿਰਨ ਖਾਨ। ਕਿਤਿਕ ਸਿੱਖਜ ਅਰਦਾਸ  
 ਕਰਾਵਹਿ।ਸਤਿਗੁਰ ਘਰਤੇ ਸਭਿਕੁਛ ਪਾਵਹਿ॥੧੪॥ਫਿਰ ਬਲਵੰਡ ਬਿਦੇਸ਼  
 ਮਝਾਰੇ । ਨਿਰਧਨ ਹੀ ਆਯੋ ਗੁਰਦਾਰੇ । ਦੁਖੀ ਹੋਇ ਕਰਿ ਬਹੁ ਅਕੁ-  
 ਲਾਯੋ।ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਜਸ ਕਵਿਤ ਬਨਾਯੋ॥੧੫॥ਕਥਿਤਾ। ‘ਆਯੋਨਿਜਦਾਰੇ,  
 ਦਯਾ ਕਲਪਤਰ ਥਾਰੇ’<sup>੫</sup>ਭਾਰੇ ਬਿਰਦ ਬਿਲੀਦ,ਦੀਨ ਦਰਦ ਬਿਦਾਰੇ ਹੋ ।  
 ਦੋਪਤੀ ਉਧਾਰੀ, ਗਜ ਗ੍ਰਾਹ<sup>੬</sup> ਤੇ ਛੁਟਾਰੀ, ਭੀਰ ਰਾਖਸ਼ਨਿ ਮਾਰੀ ਵੈਰੀ  
 ਦੇਵਨਿ ਨਿਹਾਰੇ ਹੋ’।ਪ੍ਰਹਲਾਦ ਮੋਚਨ,ਬਿਲੋਚਨ ਸੁ ਪੁੰਡਰੀਕ<sup>੭</sup>,ਪੋਚ ਬਲ-  
 ਮੀਕ ਜਸ ਸੋਚ ਕੀਯੋ ਚਾਰੇ ਹੋ’ । ਗਨਕਾ ਗਿਨੀ ਹੈ ਕੌਨ ਤੀਰਥ ਪਰਸ  
 ਆਈ,ਜੈਸੇ ਦੇ ਉਧਾਰੇ ਤੈਸੇ ਮੋਹਿ ਕੋ ਉਧਾਰੇ ਹੋ’॥੧੬॥ਰੋਪਣੀ॥ਕ੍ਰਿਪਾ ਸਿੰਧੁ  
 ਕੇ ਨਿਕਟ ਉਚਾਰਾ।‘ਅਬਿ ਅਲੰਬ ਮੈਂ ਲੀਨਿ ਤੁਮਾਰਾ’।ਸੁਨਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਨੋ  
 ਧੀਰਜ ਦੀਨਸਿ । ‘ਪੂਰਨ ਹੁਇ ਜੁ ਮਨੋਰਥ ਕੀਨਸਿ ॥ ੧੭ ॥ ਰਹੁ ਹਮ  
 ਨਿਕਟ ਕੀਰਤਨ ਕਰੋ।ਅਨੁਜ ਸਹਤ ਰਾਗਨਿ ਸੁਰ ਭਰੋ । ਚਲਹਿ ਇਹਾਂ  
 ਗੁਜਰਾਨ ਤੁਮਾਰੀ । ਲਹਹੁ ਪਦਾਰਥ ਹੁਇ ਅਨੁਸਾਰੀ’॥੧੮॥ਇਮ ਕਹਿ  
 ਗੁਰ ਧਨ ਦੀਨਿ ਬਿਸਾਲਾ । ਲੇ ਆਇਸੁ ਘਰ ਗਾ ਤਿਸ ਕਾਲਾ । ਪੁਨਹ

<sup>੧</sup>ਕਥਨ ਕਰਨੀ ਬਣਦੀ ਹੈ । <sup>੨</sup>ਭਾਵ ਸੱਤੇ ਬਲਵੰਡ । <sup>੩</sup>ਇਕ ਗਾਉਣ ਵਜਾਉਣ ਵਾਲੀ ਜਾਤ ਜਿਸਨੂੰ ਹਿੰਦੂ ਨੀਚ ਜਾਤ ਗਿਣਦੇ ਹਨ । ਮਿਰਾਸੀ । <sup>੪</sup>ਛੋਟਾ ਭਾਈ । <sup>੫</sup>ਕਲਪ ਬਿੰਡ ਆਪਣੇ । <sup>੬</sup>ਤੰਦੂਆ । <sup>੭</sup>ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੇ ਵੈਰੀ ਦੇਖਕੇ (ਸਮਝਕੇ) । <sup>੮</sup>ਪ੍ਰਹਿਲਾਦ ਦੇ ਛੁਡਾਣ ਵਾਲੇ,ਨੇਤ੍ਰ ਕਵਲ ਵਤਾ ‘ਨੀਚ ਬਾਲਮੀਕ ਦਾ ਜੱਸ ਵਿਚਾਰ ਕੇ ਚਾਰ ਦਿਸ਼ਾ ਵਿਚ ਕੀਤਾ ਹੈ। (ਅ) ਸੋਚ=ਪਵਿੱਤ੍ਰ ।



ਸਮੀਪ ਗੁਰੂ ਕੇ ਆਵਾ॥ਮਿਲਜੈ ਅਨੁਜ ਯੁਤ ਕਿਰਤਨ ਗਾਵਾ॥੧੯॥ ਸੁਨਿ  
 ਸਤਿਗੁਰੂ ਪ੍ਰਸੰਨ ਉਦਾਰਾ॥ਨਾਮ 'ਗਾਇ ਬਲਵੰਡ' ਉਚਾਰਾ॥ ਹਰਖਤਿ ਹੁਇ  
 ਹੁਇ ਰੁਚਿ ਸੋ ਗਾਵੈ॥ਦੋਨਹੁ ਭ੍ਰਾਤ ਸੁਰਸ<sup>੧</sup> ਅਧਿਕਾਵੈ॥੨੦॥ਰਾਗ ਰਾਗਨੀ  
 ਕਰਿ ਅਨੁਰਾਗੇ॥ਗਾਵਹਿ ਸੁੰਦਰ ਸਭਿ ਸੁਭ ਲਾਗੇ॥ਸਿੱਖ ਸਰਾਹਨ ਕਰਹਿ  
 ਸੁਨੰਤੇ॥ਤਜੋਂ ਤਜੋਂ ਸੋ ਅਹੰਕਾਰ ਕਰੰਤੇ ॥੨੧॥ ਇਸ ਬਿਧਿ ਕੋਤਿਕ ਕਾਲ  
 ਬਿਤਾਯੋ । ਦਿਨਪ੍ਰਤਿ ਉਰ ਹੰਕਾਰ ਬਧਾਯੋ । ਕ੍ਰਿਪਾ ਸਿੰਧੁ ਨੇ ਤਿਨ ਗਤਿ  
 ਜਾਨੀ॥-ਹੋਛੇ ਡੂਮ ਜਾਤਿ, ਭਏਮਾਨੀ॥੨੨॥ਆਦਿ ਅੰਤ ਕੀ ਦਸ਼ਾ ਬਿਸਾਰੀ॥  
 ਹਮ ਬਿੰਦਸਾ ਬਡ, ਭੇ ਹੰਕਾਰੀ॥ ਗੁਰੂ ਗਰੀਬ ਨਿਵਾਜ ਨ ਜਾਨਾ । ਗਾਇ  
 ਨੀਕ ਹਮ ਭਏ ਮਹਾਨਾ-॥੨੩॥ ਹੰਕਾਰਤਿ ਕੁਛ ਸਮੇ ਬਿਤਾਵਾ॥ਭਗਨੀ ਕੋ  
 ਸੁ ਬਝਾਹ ਤਬਿ ਆਵਾ॥ਯੁਗ ਭ੍ਰਾਤਾ ਸਤਿਗੁਰ ਢਿਗ ਗਾਏ॥ ਮੁਖ ਤੇ ਕਰਤਿ  
 ਸੁਜਸੁ ਕੋ ਭਏ॥੨੪॥ 'ਦਾਸ ਜਾਨਿ ਹਮ ਕਾਰਜ ਕੀਜਹਿ॥ ਦਰਬ ਬਿਸਾਲ  
 ਆਪ ਅਬਿ ਦੀਜਹਿ । ਜਿਸਤੇ ਕਰਹਿ ਬਝਾਹ ਹਮ ਭਾਰਾਪਿਖਹਿ ਸੁਨਹਿ  
 ਹੁਇ ਸੁਜਸੁ ਤੁਮਾਰਾ' ॥੨੫॥ਗੁਰੂ ਕਹਜੋ 'ਚਿੰਤਾ ਦਿਹੁ ਟਾਰਾ॥ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ  
 ਕੋ ਅਤੁਟ ਭੰਡਾਰਾ॥ਪ੍ਰਾਤਕਾਲ ਜੈਤਿਕ ਧਨ ਆਵਹਿ॥ ਸਿਖ ਸੰਗਤਿ ਹਮ<sup>੨</sup>  
 ਆਨਿ ਚਢਾਵਹਿ॥੨੬॥ਸੋ ਸਭਿ ਹੀ ਤੁਮ ਲੇਹੁ ਸੰਭਾਰੀ॥ਸਤਿਗੁਰ<sup>੩</sup>ਕਾਰਜ  
 ਸਰਬ ਸੁਧਾਰੀ<sup>੪</sup>॥ ਦੁਹੂੰ ਸੁਨਤਿ ਮਨ ਆਨੰਦ ਪਾਏ । ਗੁਰ ਜਸ ਉਚਰਤਿ  
 ਸਦਨ ਸਿਧਾਏ॥੨੭॥ਜਾਮਨਿ ਬਿਤੀ ਪ੍ਰਾਤਿ ਜਬਿ ਹੋਈ॥ ਦਰਸਨ ਕਰਨਿ  
 ਆਇ ਸਭਿ ਕੋਈ॥ਸਿਖ ਸੰਗਤਿ ਦੇ ਮਿਲਹਿ ਅਕੋਰ॥ ਬੰਦੈਂ ਚਰਨ ਕਮਲ  
 ਕਰ ਜੋਰਿ ॥ ੨੮ ॥ ਸਭਿ ਦਿਨ ਕੀ ਪੂਜਾ ਗਿਨਿ ਜਬੈ । ਭਯੋ ਰਜਤਪਨ  
 ਇਕ ਸੋ ਤਬੈ॥ਦੁਹੂੰ ਭ੍ਰਾਤ ਕੋ ਸਗਰੇ ਦੀਨਿ॥ ਗਰਬੇ ਮੂਢ ਨਹੀਂ ਤਬਿ ਲੀਨਿ  
 ॥੨੯॥ ਦਿਏ ਬਗਾਇ<sup>੫</sup>ਗੁਰੂ ਕੇ ਆਗੇ । 'ਹਮ ਸੋਂ ਕਰਨਿ ਮਸ਼ਕਰੀ ਲਾਗੇ॥  
 ਕਜਾ ਹਮ ਲੈਕੇ ਬਝਾਹ ਰਚਾਵਹਿ॥ਧਨ ਬਹੁ ਘਰ ਤੇ ਕਜੋਂ ਨ ਦਿਵਾਵਹਿ॥  
 ੩੦॥ਸੁਨਤਿ ਸਤਿਗੁਰੂ ਧੀਰਜ ਦੀਨਿ॥ਪੁਰਹਿ ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ ਇਛ ਕੀਨਿ ।  
 ਲਿਹੁ ਧਨ ਇਤੇ, ਨਿਬਾਹਹੁ ਕਾਰ । ਕਰਤਿ ਕੀਰਤਨ ਲਹਹੁ ਉਦਾਰ' ॥

<sup>੧</sup>ਪ੍ਰੇਮ ਸਹਿਤ । <sup>੨</sup>ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਚੰਗੇ ਲਗਦੇ ਹਨ । <sup>੩</sup>ਅਸਾਂ ਪਾਸ ਬਢੀ ਵਿੱਦਯਾ ਹੈ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ  
 (ਮਨ ਵਿਚ ਸੋਚਕੇ) ਹੰਕਾਰੀ ਹੋਏ ਹਨ । <sup>੪</sup>ਸਾਨੂੰ । <sup>੫</sup>ਸੁਧਾਰਨਗੇ । <sup>੬</sup>ਵਗਾਹ ਮਾਹੇ । <sup>੭</sup>ਕੀਰਤਨ  
 ਕਰਦੇ ਬਹੁਤ (ਧਨ) ਲਵੇਗੇ (ਹੋਰ) ।

\*ਐਸੇ ਬਾਈਂ ਜਦ ਗੁਰੂ ਜੀ ਇਹ ਪਦ ਵਰਤਦੇ ਹਨ, ਤਾਂ ਮੁਰਾਦ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਾਮਦਾਸ  
 ਜਾ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਤੋਂ ਹੁੰਦੀ ਹੈ । (ਦੇਖੋ ਅੰਕ ੩੧)

੩੧॥ ਸਤਿਗੁਰ ਘਰ ਤੇ ਨਿਤ ਤੁਮ ਲੇਨਾ। ਏਕ ਬਾਰ ਨਹਿ ਕੀਨਸਿ ਦੇਨਾ।  
 ਸਦਾ ਤੁਮਾਰੀ ਸਾਂਝ ਹਮਾਰੇ। ਨਹਿ ਫੇਰਹੁ ਲੀਜਹੁ ਇਹੁ ਪਜਾਰੇ॥੩੨॥  
 ਬਹੁਤ ਨੰਮ੍ਰਤਾ<sup>੧</sup> ਕਰਿ ਗੁਰ ਕਹਜੋ। ਤਬਿ ਸਭਿ ਦਰਬ ਹਾਥ ਨਿਜ ਗਹਜੋ।  
 ਲੇ ਗਮਨੇ ਮਤਿਮੰਦ ਨਿਕੇਤ। ਬੋਲਤਿ ਭੇ ਗੁਰ ਨਿੰਦ ਸਮੇਤ॥੩੩॥ ‘ਨਹੀਂ  
 ਆਜ ਤੇ ਨਿਕਟ ਪਧਾਰਹਿ। ਨਹੀਂ ਕੀਰਤਨ ਕਬਹੂੰ ਉਚਾਰਹਿ। ਹਮਰੋ  
 ਕਾਰਜ ਸਰਜੋ ਨ ਕੋਈ। ਗੁਰ ਸਮੀਪ ਰਹਿ ਕਜਾ ਪੁਨਿ ਹੋਈ’॥੩੪॥ ਇਮ  
 ਕਹਿ ਕਰਿ ਦੈ ਰਹੇ ਅਵਾਸ। ਨਹਿ ਗਮਨੇ ਸ੍ਰੀ ਸਤਿਗੁਰ ਪਾਸ। ਦਿਵਸ  
 ਆਗਲੇ ਜਥਿਹੀ ਜਾਨੇ। ਸਿੱਖ ਜਨਿ ਸੋ ਤਬਿ ਬਾਕ ਬਖਾਨੇ॥੩੫॥ ‘ਨਹੀਂ ਰਬਾਬੀ  
 ਚਲਿ ਕਰਿ ਆਏ। ਜਾਹੁ ਸਦਨ ਤੇ ਲਜਾਉ ਬੁਲਾਏ’। ਗੁਰ ਆਗਜਾ  
 ਸੁਨਿ ਸਿੱਖ ਸਿਧਾਰੇ। ਜਾਇ ਘਰੇ ਤਿਨ ਸਾਥ ਉਚਾਰੇ॥੩੬॥ ‘ਉਠਹੁ ਚਲਹੁ  
 ਬਛਭਾਗ ਤੁਮਾਰਾ। ਸਤਿਗੁਰ ਸਿਮਰਤਿ ਤੁਮਹੁ ਹਕਾਰਾ। ਪਰਮ ਪ੍ਰਸੰਨ  
 ਬਿਰਾਜਤਿ ਜਹਿੰਵਾ। ਤੂਰਨ ਲਿਹੁ<sup>੨</sup> ਦਰਸਨ ਅਬਿ ਤਹਿੰਵਾ’॥੩੭॥ ਸੁਨਿ  
 ਸੱਤੇ ਬਲਵੰਡਹਿ ਕਹਜੋ। ‘ਗੁਰ ਢਿਗ ਜਾਇ ਕਹਾ ਹਮ ਲਹਜੋ’। ਜਥਿ ਹਮ  
 ਕਿਰਤਨ ਕਰਹਿ ਬਨਾਇ। ਆਇ ਦੀਵਾਨ ਸਰਬ ਲਗ ਜਾਇ॥੩੮॥ ਸ੍ਰੀ  
 ਅਰਜਨ ਵਿਚ ਬੈਠਹਿ ਆਈ। ਗੁਰੁ ਗੁਰੁ ਕਹਿ ਸਭਿ ਲਗਿ ਪਾਈ। ਅਨਿਕ  
 ਉਪਾਇਨ ਆਨਿ ਚਢਾਵਹਿ। ਹੋਰਿ ਹੋਰਿ ਕਰਿ ਸੁਜਸੁ ਅਲਾਵਹਿ॥੩੯॥  
 ਗੁਰਤਾ ਗਾਦੀ ਕੇ ਹਮ ਮੂਲਾਨਹਿ ਜਥਿ ਜਾਇ ਹੋਇ ਪ੍ਰਤਿਕੂਲ<sup>੩</sup>। ਤਿਨ ਕੋ  
 ਗੁਰੁ ਨ ਕਹਿ ਹੈ ਕੋਇ। ਧਨ ਕੀ ਪੂਜਾ ਕਿਤ ਤੇ ਹੋਇ॥੪੦॥ ਹਮ ਬਿਨ  
 ਬੈਠਜੋ ਰਹੈ ਇਕਾਂਕੀ। ਮਹਿਮਾ ਸਕਲ ਜਾਇ ਹੈ ਤਾਂਕੀ<sup>੪</sup>। ਸੁਨਤਿ ਸਿੱਖ ਨੇ  
 ਪੁਨ ਸਮਝਾਏ। ‘ਸਮਤਿ ਬਿਸਾਰਿ ਕਹਾ ਗਰਬਾਏ॥੪੧॥ ਕਜਾ ਅਨਬਨ  
 ਬੋਲਹੁ ਮੁਖ ਬਾਨੀ। ਕਹਿ ਬਾਵਰ, ਕੈ ਜਿਮ ਮਦਪਾਨੀ’। ਤੁਮ ਸਤਿਗੁਰ ਤੇ  
 ਸੋਭਹੁ ਭਲੋਕਰਹੁ ਕੀਰਤਨ ਤਿਨ ਕੋ ਮਿਲੇ॥੪੨॥ ਜਗਤ ਬਿਖੈ ਤੁਮਰੀ  
 ਬਛਿਆਈ। ਬਹੁਰੇ ਦਰਬ ਲੇਹੁ ਸਮੁਦਾਈ। ਉਠਹੁ ਚਲਹੁ ਮਾਨਹੁ ਬਚ  
 ਮੇਰਾ। ਤੁਮ ਪਰ ਗੁਰੁ ਪ੍ਰਸੰਨ ਘਨੇਰਾ’॥੪੩॥ ਇਸ ਪ੍ਰਕਾਰ ਸਿਖ ਕਹਿ ਬਹੁ  
 ਹਾਰਜੋ। ਨਹੀਂ ਚਲਨਿ ਕੋ ਮੁਢ ਉਚਾਰਜੋ। ਜਾਇ ਗੁਰੁ ਕੇ ਨਿਕਟ ਉਚਾਰੇ।  
 ‘ਨਹਿ ਆਵਤਿ ਬਿਨਮਤਿ<sup>੫</sup> ਹੋਕਾਰੇ’॥ ੪੪ ॥ ਸੁਨਿ ਸਤਿਗੁਰ ਸਿਖ ਔਰ

<sup>੧</sup> ਨਰਮੀ। <sup>੨</sup> ਅਸੀਂ ਕੀ ਲੈਣਾ ਹੈ। <sup>੩</sup> ਜਦ ਅਸੀਂ ਨਾ ਗਏ ਤਾਂ ਸਾਡੇ ਉਲਟ ਹੋ ਜਾਣਗੇ, ਅਥਵਾ  
 ( ਰੱਦੀ ) ਉਲਟ ਜਾਏਗੀ। <sup>੪</sup> ਭਾਵ ਗੁਰੂ ਜੀ ਦੀ। <sup>੫</sup> ਕਹਿੰਦੇ ਹੋ ਜਿਵੇਂ ( ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ) ਸੁਦਾਈ  
 ਅਥਵਾ ਸ਼ਰਾਬੀ। <sup>੬</sup> ਮੂਰਖ।



ਪਠਾਵਾ । ਲੇਨਿ ਹੇਤ ਤਿਨ ਸਦਨ ਸਿਧਾਵਾ । ‘ਚਲਹੁ ਰਬਾਬੀ ਗੁਰੁ ਹਕਾ-  
ਰਤਿ । ਢਿਗ ਚਲਿ ਨਿਜ ਦੁਖ ਕਰੈ ਨ ਉਚਾਰਤਿ ॥ ੪੫॥ ਨੌ ਨਿਧ ਰਿਧਿ  
ਸਿਧਿ ਰਮਾ<sup>੧</sup> ਬਡੇਰੀ । ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਕੇ ਰੁਖ ਨਿਤਪਤਿ ਹੇਰੀ<sup>੨</sup> । ਜਿਸ ਦਿਸਿ  
ਸ਼ਾਰਤਿ ਆਪ ਉਸਾਰਤਿ<sup>੩</sup> । ਤਿਸ ਢਿਗ ਜਾਤਿ<sup>੪</sup> ਬਿਲਮ ਨਹਿੰਧਾਰਤਿ ॥ ੪੬॥  
ਅਸ ਪ੍ਰਭੁ ਕੋ ਤੁਮ ਤਜਾਗਤਿ ਕੈਸੇ । ਸਮਝ ਸੁ ਮਿਲਹੁ, ਪ੍ਰਤੀਖਤਿ ਬੈਸੇ<sup>੫</sup> ।  
ਦੋਨਹੁ ਭਾਤ ਗਰਬ ਧਰਿ ਕਹੈ । ‘ਤਿਨ ਢਿਗ ਹਮਹੁ ਕਛੁ ਨਹਿ ਲਹੈ ॥  
੪੭॥ ਨਹੀਂ ਜਾਇ ਅਬਿ ਕੈਸੇ ਪਾਸਾਤਿਨ ਕੋ ਤਜਿ ਹਮ ਰਹੈ ਅਵਾਸ । ਕੇਤੇ  
ਜਤਨ ਬਨਾਵਹੁ ਕੋਈ । ਗੁਰ ਸੰਗ ਹਮਰੇ ਮੇਲ ਨ ਹੋਈ ॥ ੪੮॥ ਸੁਨਿਕਠੋਰ  
ਬਾਨੀ ਤਿਨ ਕੇਰੀ । ਕਹੈ ਜਾਇ ਗੁਰ ਕੋ ਤਿਸ ਬੇਰੀ । ‘ਪ੍ਰਭੁਜੀ ਨਹਿੰਮਾਨੈਂ  
ਕਿਮ ਮੂਢੇ । ਰਹੈ ਗਰਬ ਮਦ ਰਿਦੇ ਅਰੂਢੇ ॥ ੪੯॥ ਸੁਨਿ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ  
ਛਿਮਾ ਨਿਧਾਨਾ । ਝੁਠੇ ਤਿਨ ਕੋ ਕਰਨਿ ਮਹਾਨਾ\* । ਆਪ ਚਲਨਿ ਕੋ  
ਬਜੋਤ ਬਿਚਾਰਾ ।—ਤਿਨ ਕੋ ਬਿੱਦਯਾ ਕੋ ਅਹੰਕਾਰਾ ॥ ੫੦॥ ਸਾਦਰਆਨਹਿ  
ਤਿਨ ਕੋ ਜਾਇ । ਬਹੁਰੇ ਦਰਬ ਦੇਹਿ ਸਮੁਦਾਇ । ਕਰਹਿ ਕੀਰਤਨ ਗੁਰ  
ਜਸੁ ਗਾਵਹਿ । ਸਿਖ ਸੰਗਤਿ ਕੇ ਰਿਦੈ ਬਸਾਵਹਿ ॥ ੫੧॥ ਚਹੀਅਹਿ ਰੁਚਿਰ  
ਰਬਾਬੀ ਹਮੈ । ਕਰਹਿ ਕੀਰਤਨ ਦੋਨਹੁ ਸਮੈ—। ਇਮ ਬਿਚਾਰ ਕਰਿ ਭੇ  
ਗੁਰ ਤਜਾਰੀ । ਜਿਨ ਸੁਭਾਵ ਪਰ ਕਵਿ ਬਲਿਹਾਰੀ ॥ ੫੨॥ ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰਪ੍ਰਤਾਪ  
ਸੂਰਜ ਗ੍ਰੰਥੇ ਤ੍ਰਿਤਿਯ ਰਾਸੇ ‘ਸੱਤੋ ਬਲਵੰਡ’ ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨ ਨਾਮ ਤੀਨ ਚੌਤ੍ਵਾਰਿਸਤੀ ਅੰਸੂ ॥ ੪੩॥

੪੪. [ਸੱਤਾ ਬਲਵੰਡ । ਭਾਈ ਲੱਧਾ ਪਰਉਪਕਾਰੀ] ।

ਦੇਹਗ ॥ ਧਰਮਸਾਲ ਸਾਲੋ ਜਹਾਂ ਤਿਸ ਕੇ ਨਿਕਟ ਨਿਕੇਤ ।—ਆਪ ਜਾਇ  
ਆਨਹਿ ਤਿਨਹਿ—ਗਮਨੇ ਗੁਰ ਇਸ ਹੇਤੁ ॥ ੧॥ ਨਿਸਾਨੀਛੰਦ ॥ ਗਮਨੇ ਸ੍ਰੀ  
ਅਰਜਨ ਤਬਹਿ ਤਿਨ ਸਦਨ ਮਝਾਰੇ । ਕਰਨਿ ਹੇਤੁ ਆਦਰ ਸ਼ਬਦ, ਸੈ  
ਗਾਵਨ ਹਾਰੇ । ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ ਤੇ ਆਦਿ ਗੁਰ ਸਭਿਹਿਨਿ ਇਹ<sup>੬</sup> ਰਾਖੇ ਗਾਇ

<sup>੧</sup>ਲਛਮੀ । <sup>੨</sup>ਦੇਖਦੀ ਹੈ । <sup>੩</sup>ਇਸ਼ਾਰਾ ਆਪ ਕਰਦੇ ਹਨ । <sup>੪</sup>ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ (ਰਿੱਧੀਆਂ ਸਿੱਧੀਆਂ) ।

<sup>੫</sup>(ਇਹ ਗਲ) ਸਮਝਕੇ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਉਡੀਕਦੇ ਬੈਠੇ ਹਨ । <sup>੬</sup>ਇਹ ਰਬਾਬੀ ।

\*ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਝੁਠੇ ਕਰਨ ਲਈ ਜਾਣਾ ਗੁਰ ਸੁਭਾਵ ਦੇ ਵਿਰੁੱਧ ਹੈ । ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਦੇ  
ਕੀਰਤਨ ਦਾ ਜੋ ਪਿਆਰ ਤੇ ਅਦਬ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੇ ਹਿਰਦੇ ਵਿਚ ਹੈਸੀ, ਉਹ ਕਾਰਨ ਸੀ ਇਤਨੀ  
ਮਿਹਰ ਦਾ । ਇਹ ਗਲ ਅਗਲੇ ਅੰਸੂ ਦੇ ਛੰਦ ੨ ਤੇ ੩ ਵਿਚ ਕਵਿ ਜੀ ਆਪ ਨਿਰੂਪਣ  
ਕਰਦੇ ਹਨ । ਫੇਰ ਅਰਥ ਬਣੇ:—(ਲੋਕ) ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਝੁਠਾ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ ।

ਗੁਰੂ ਕੇ ਸਬਦ ਕੇ ਸਿਖ ਸੁਨਹਿ ਭਿਲਾਖੇ<sup>੧</sup>॥੨॥ ਬਹੁਤਨਿ ਕੋ ਕੱਲਸਾਨ ਹੈ  
 ਸੁਨਿਬੇ ਅਰੁ ਗਾਏ ਬਹੁਰੇ ਆਦਰ ਸਬਦ ਕੇ ਬੀਚਾਰਤਿ ਜਾਏ। ਪੈਰ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ੇ  
 ਸਦਨ ਮਹਿ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਠਾਂਢੇ। ਦੇਖਿ ਨ ਆਦਰ ਉਠਿ ਕਰਜੇ ਉਰ ਗਰਬ  
 ਜੁ ਬਾਢੇ॥੩॥ ਬੈਨਿ ਰਹੇ ਦੋਨਹੁ ਮੁਗਧਮੁਖ ਧਰਿਕਰਿ ਮੋਨਾ। ਮਹਿਮਾਲਖਹਿ  
 ਨ ਗੁਰੂ ਕੀ ਚਲਿ ਆਏ ਭੋਨਾ<sup>੨</sup>। ਸੱਤੇ ਅਰੁ ਬਲਵੰਡ ਕੇ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ  
 ਭਾਖੀ। “ਕੋ ਕਾਰਨ ਐਸੇ ਭਯੋ ਜਿਸ ਤੇ ਰਿਸ ਰਾਖੀ ?”॥੪॥ ਆਵਨ ਜਾਨੇ  
 ਦਰਬ ਹੈ ਨਹਿ ਥਿਰਤਾ ਪੈ ਹੈ। ਇਸ ਤੇ ਰਿਸ ਤੁਮ ਕਜੇਂ ਕਰੀ ਪੁਨ ਬਹੁਤੋ  
 ਦੇ ਹੈ। ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ ਕੋ ਕੋਸ਼<sup>੩</sup> ਹੈ ਕਮਤੀ ਕੁਛ ਨਾਂਹੀ। ਸ਼ਰਧਾ ਧਰਿ ਕਿਰ-  
 ਤਨ ਕਰਹੁ ਆਵਹਿ ਤੁਮ ਪਾਹੀ<sup>੪</sup>॥੫॥ ਸੁਨਿ ਬੋਲਜੇ ਬਲਵੰਡ ਤਬਿ ‘ਹਮ  
 ਪਿਖਜੇ ਨ ਕੋਈ। ਕਹਾਂ ਖਜ਼ਾਨੇ ਹੈ ਧਰਜੇ ਤੁਮ ਭਾਖਤਿ ਜੋਈ। ਇਕ ਸਹੀਸ  
 ਮੇਂ ਬਜਾਹੁ ਹੁਇ, ਸੋ ਹਮ ਨੇ ਪਾਏ। ਨਹਿ ਗਮਨਹਿ ਤੁਮ ਨਿਕਟ ਅਥਿਕਜਾ  
 ਲੇਹਿ ਕਮਾਏ॥੬॥ ਅਪਰਥਾਨ ਰਹਿ ਕਰਿ ਕਹੂੰ ਨਿਜ ਰਾਗ ਸੁਨਾਵੈਂ। ਲੇਹਿ  
 ਦਰਬ ਉਰ ਭਾਵਤੋ, ਕਹਿ ਤਾਨ ਰਿਝਾਵੈਂ। ਜਿਤੇ ਬਰਖ ਤੁਮ ਢਿਗ ਰਹੇ  
 ਬਿੰਦ੍ਰਾ ਨਿਜ ਖੋਈ। ਸੁਨਿ ਗੀਤਿ ਜਾਨਤਿ ਗੁਨਨਿ ਪੈ ਮੋਜ ਨ ਕੋਈ॥  
 ੭॥ ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ ਪੂਰਬ ਭਏ ਜਗ ਕਿਨਹੁ ਨ ਜਾਨਜੇ। ਮਰਦਾਨਾ ਜਬਿ  
 ਰਾਖਿਓ ਸਭਿ ਮਹਿ ਪ੍ਰਗਟਾਨਜੇ। ਸ੍ਰੀ ਅੰਗਦ ਗੁਰੂ ਅਮਰ ਜੀ ਤੁਮਰੇ ਪਿਤ  
 ਜੋਈ। ਪ੍ਰਗਟ ਰਬਾਬੀ ਕਰਤਿ ਭੇ ਇਮ ਲਖੈ ਨ ਕੋਈ॥੮॥ ਤੁਮ ਢਿਗ ਹਮ  
 ਕਿਰਤਨ ਕਰੈਂ ਗੁਰ ਮਹਿਮਾ ਗਾਵੈਂ। ਸੁਨਿ ਸੁਨਿ ਸਿਖ ਬਹੁ ਦੋਸ਼ ਕੇ ਬਸਤੂ  
 ਗਨ ਲਯਾਵੈਂ। ਗੁਰੂ ਗੁਰੂ ਉਚਰਹਿ ਤੁਮੈ ਪੂਜਹਿ ਧਨ ਆਨੈਂ। ਸੁਨਿ ਕਰਿ  
 ਹਮਰੇ ਰਾਗ ਕੋ ਸੰਗਤਿ ਸਭ ਮਾਨੈ॥੯॥ ਇਤਨੋ ਗੁਨ ਹਮਰੇ ਮਹਾਂ  
 ਕੁਛ ਜਾਨਜੇ ਨਾਂਹੀ। ਨਾਂਹਿ ਤ ਆਧੀ ਭੋਟ ਕੋ ਦਿਹੁ ਹਮ ਘਰ ਮਾਂਹੀ।  
 ਅਥਿ ਜਾਨੀ ਪਰਿ ਹੈ ਭਲੇ ਕਿਮ ਗੁਰੂ ਕਹਾਵੈ। ਵਸਤੁ ਹਜ਼ਾਰਹੁ ਦਰਬ ਬਹੁ  
 ਕੈਸੇ ਤੁਮ ਪਾਵੈ॥੧੦॥ ਹਮ ਅਥਿ ਰਹਿ ਕੇ ਅਪਰ ਢਿਗ ਲੇਂ ਗੁਰੂ ਬਨਾਈ।  
 ਪੂਜਾ ਹੋਵਹਿ ਤਿਸੀਕੀ ਮਾਨਹਿ ਸਮੁਦਾਈ। ਹਮ ਅਧੀਨ ਕਰਿਬੈ ਗੁਰੂਨਹਿ  
 ਤੁਮਨੇ ਜਾਨਾ। ਅਥਿ ਪੀਛੇ ਪਛੁਤਾਇ ਹੋ ਮਨਤਾ ਹੁਇ ਹਾਨਾ॥੧੧॥ ਜਹਾਂ

<sup>੧</sup> ਚਾਹ ਨਾਲ। <sup>੨</sup> ਕਿ ਸਾਡੇ ਘਰ ਤੁਰ ਕੇ ਆਏ ਹਨ। <sup>੩</sup> ਖਜ਼ਾਨਾ। <sup>੪</sup> ਭਾਵ ਧਨ ਤੁਸਾਡੇ ਪਾਸ ਆ ਜਾਏਗਾ। <sup>੫</sup> (ਸਾਡੇ) ਗੁਣਾਂ ਨੂੰ ਜਾਣਦੇ ਤੇ ਸੁਣਕੇ ਗੀਤਦੇ ਬੀ ਰਹੇ ਹੋ, ਪਰੰਤੂ (ਅਸਾਂ) ਕੋਈ ਮੋਜ ਨਹੀਂ ਮਾਣੀ। (ਅ) ਤੁਹਾਡੀ ਮੋਜ (ਦਰਯਾ ਦਿਲੀ-ਸਖਾਵਤ-ਅਸਾਂ ਪਰ) ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਹੋਈ।



ਰਾਗ ਹਮ ਕਰਹਿਗੇ ਗੁਰੁ ਤਿਸੈ ਬਨਾਵਹਿ । ਤੁਮਰੇ ਨਿਕਟ ਨ ਜਾਹਿਗੇ  
 ਏਕਲ ਰਹਿ ਜਾਵਹਿ<sup>੧</sup> । ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਚਿਤ ਸ਼ਾਂਤਿ ਅਤਿ ਬਹੁ ਛਿਮਾ-  
 ਨਿਧਾਨ॥ ਨਿਜ ਨਿੰਦਾ ਤੇ ਛੁਭਤਿ ਨਹਿ ਸੁਨਿ ਕਛੁ ਨ ਬਖਾਨ॥੧੨॥ ਸ੍ਰੀ  
 ਨਾਨਕ ਤੇ ਆਦਿ ਕੀ ਜਬਿ ਨਿੰਦ ਸੁਨਾਈ॥ ਕਰਿ ਧਿਕਾਰ ਨਿਕਸੇ ਸਦਨ  
 ਰਿਸ ਉਰ ਮੈਂ ਛਾਈ । ‘ਬੇਦੀ ਕੁਲ ਕੇ ਤਿਲਕ ਕੀ ਨਿੰਦਾ ਤੁਮ ਕੀਨੀ ।  
 ਫਿਟ ਜਾਵਹਿਗੀ ਦੇਹਿ ਤੁਮ ਰੁਜ ਤੇ ਹੁਇ ਹੀਨੀ’ ॥ ੧੩ ॥ ਇਮ ਕਹਿ  
 ਸਤਿਗੁਰ ਆਇ ਕਰਿ ਥਲ ਥੜੇ<sup>੨</sup> ਸੁਹਾਏ । ਸਭਿ ਸੰਗਤਿ ਇਕਠੀ ਭਈ  
 ਦੀਵਾਨ ਲਗਾਏ॥ ਸਿੱਖਨਿ ਕੋ ਆਇਸੁ ਦਈ ‘ਤੁਮ ਰਾਗ ਸੁਨਾਵਹੁ॥ ਗਾਵਹੁ  
 ਸ਼ਬਦ ਸੁ ਤਾਨ ਜੁਤਿ ਵਿੰਦਜਾ ਇਹੁ ਪਾਵਹੁ’॥੧੪॥ ਗਹਜੇ ਦੁਤਾਰਾ ਸਿੱਖ  
 ਕਿਹ, ਕਿਨ ਗਹੀ ਰਬਾਬੀ॥ ਹੁਇਨਿ ਸ਼ੌਕ ਗਾਵਨਿ ਲਗੇ ਸਭ ਭਏ ਅਜਾਬੀ<sup>੩</sup> ।  
 ਬਚਨ ਮਾਨਿਬੇ<sup>੪</sup> ਗੁਰੂ ਕੋ ਬਿੰਦਜਾ ਸਭਿ ਪਾਈ । ਜਾਨਤਿ ਹੁਤੇ ਨ ਰਾਗ ਕੋ  
 ਗਾਵਤਿ ਬਿਸਮਾਈ॥੧੫॥ ਸੁਨਿ ਸਿੱਖਨਿ ਕੇ ਰਾਗ ਕੋ ਗੁਰ ਭਏ ਪ੍ਰਸੰਨਾ ।  
 ਬਰ ਦੀਨੋ ‘ਤੁਮ ਪ੍ਰੇਮ ਜੁਤ ਹਮਰੋ ਬਚ ਮੰਨਾ॥ ਅਬਿ ਤੇ ਬਿੰਦਜਾ ਰਾਗ ਕੀ  
 ਸਿੱਖਨਿ ਮਹਿ ਆਈ\* । ਗਾਵਹਿ ਸੁਨਹਿ ਸੁ ਪ੍ਰੀਤ ਧਰਿ ਲੇਂ ਸੁਭ ਗਤਿ  
 ਪਾਈ॥੧੬॥ ਡੋਮ ਜਾਤਿ ਪਛੁਤਾਇ ਹੈਂ ਤ੍ਰਿਸ਼ਨਾ ਡਹਿਕਾਏ । ਲੀਏ ਸਬਦ  
 ਘਰ ਘਰ ਫਿਰਹਿ ਨਹਿ ਹੁਇ ਤ੍ਰਿਪਤਾਏ । ਪਾਇ ਅਨਾਦਰ ਜਿਤ ਕਿਤੀ  
 ਬਿਨ ਕਹੇ ਸੁ ਜਾਵੈਂ॥ ਤਉ ਨ ਸਿਖ ਮੁਖ ਲਾਇ ਹੈਂ ਦੁਖ ਲਹਿ ਅਕੁਲਾਵੈਂ<sup>੫</sup>  
 ॥੧੭॥ ਗੁਰ ਸਿੱਖਨਿ ਕੋ ਬਰਦਿਯੋ ਬਿੰਦਜਾ ਸੁਭ ਪਾਈ॥ ਸ੍ਰਾਪ ਭੂਮ ਮੂਢਨਿ  
 ਲਹਜੇ ਭਾਵੀ ਕਰਿਵਾਈ । ਨਿਤ ਪ੍ਰਤਿ ਕਿਰਤਨ ਸਿਖ ਕਰਹਿ ਤਜੈ ਤਜੈ  
 ਸੁਭ ਗਾਵੈਂ॥ ਸੰਗਤਿ ਕੋ ਬਡ ਪ੍ਰੇਮ ਹੁਇ ਮਨ ਸ਼ਬਦ ਟਿਕਾਵੈਂ॥੧੮॥ ਪਠਨੇ  
 ਕੀ ਸੰਗਤਿ ਮਹਾਂ ਦਰਸ਼ਨ ਹਿਤ ਆਈ । ਕਰ ਬੰਦਨ ਸਤਿਗੁਰੂ ਕੋ ਬਹੁ  
 ਭੇਟ ਚੜਾਈ । ਸੱਤੇ ਅਰੁ ਬਲਵੰਡ ਕੋ ਤਿਨ ਬੁਝਨਿ ਠਾਨਾ॥ ‘ਕਹਾਂ ਗਏ  
 ਪ੍ਰਭੁ ਜੀ ਅਬੈ ਨਹਿ ਕਰਤੇ ਗਾਨਾ?’॥੧੯॥ ਗੁਰ ਬੋਲੇ ‘ਸੋ ਫਿਟਿ ਗਏ ਨਹਿ  
 ਪਚਜੇ ਹੰਕਾਰਾ । ਗਰਬਤਿ ਮੂਰਖ ਨਿੰਦ ਕਹਿ, ਲਹਿ ਕਸ਼ਟ ਉਦਾਰਾ ।  
 ਤਿਨ ਕੇ ਮਸਤਕ ਜੋ ਲਗਹਿ ਸੋ ਸਿਖ ਦੁਖ ਪਾਵਹਿ । ਨਿਕਟ ਹਮਾਰੇ  
 ਤਿਨਹੁ ਕੀ ਨਹਿ ਅਰਜ ਕਰਾਵੈ॥੨੦॥ ਕਰਹਿ ਸਿਪਾਰਸ ਜਬਹਿ ਕੋ ਹਮ  
 ਦੇਹਿ ਜਜਾਈ । ਤਿਸ ਕੋ ਮੁਖ ਕਾਲਾ ਕਰਹਿ ਸਿਰ ਕੋ ਮੁੰਡਵਾਈ ।

<sup>੧</sup>ਤੁਸੀਂ ਇਕੱਲੇ ਰਹਿ ਜਾਓਗੇ । <sup>੨</sup>ਨਿਕਾਰੀ । <sup>੩</sup>ਬੜਾ ਸਾਹਿਬ ( ਦੁਖਭੰਜਣੀ ਕੇਲ ਵਾਲਾ ) ।

<sup>੪</sup>ਅਰਜ । <sup>੫</sup>ਮਨਕੇ ।

\*ਭਾਵ ਰਾਗੀ ਸੰਪਰਦਾ ਵਰਗੀ ।

ਬਹੁਰ ਚਢਾਵਹਿ ਗਧੇ ਪਰ ਪੁਰਿ ਫੇਰਹਿ ਸਾਰੇ। ਵੇਲ ਬਜਹਿ ਤਿਹ ਸੰਗ ਤਬਿ  
 ਨਰ ਨਾਰਿ ਨਿਹਾਰੇ\*॥੨੧॥ ਸੁਨਿ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਕੇ ਬਚਨ ਸੰਗਤਿ ਬਿਸ-  
 ਮਾਈ। ਸੀਸ ਧੁਨਹਿ ਹੋਈ ਬੁਰੀ ਪੁਨ ਪੁਨ ਪਛੁਤਾਈ। ਗੁਰ ਆਇਸੁ ਇਸ  
 ਭਾਂਤਿ ਕੀ ਸਭਿ ਮਹਿ ਬਿਦਤਾਨੀ । ਤਿਨ ਕੇ ਮੁਖ ਕੋ ਲਗਹਿ ਨਹਿ  
 ਬੋਲਹਿ ਨਹਿ ਬਾਨੀ॥੨੨॥ ਉਪਜੈ ਰੋਗ ਸ਼ਰੀਰ ਮਹਿ ਬੋਰਨ ਦਿਨ ਮਾਂਗੀ।  
 ਦੁਖ ਦਾਰਿਦ ਤੇ ਗੁਸਤਿ ਭੇ ਸੁਖ ਕਿਤਹੂੰ ਨਾਂਗੀ । ਜਹਿ ਕਹਿ ਜਾਚਨਿ  
 ਜਾਤਿ ਜਬਿ, ਇਨ ਦਿਸਿ ਨਹਿ ਦੇਖੈ। ਕ੍ਰੋਧ ਹੋਇ ਗਾਰੀ ਕਢਹਿ ਦੈਬੋ ਕਿਸ  
 ਲੇਖੈ॥੨੩॥ ਕਰਹਿ ਅਨਾਦਰ ਸ੍ਰਾਨ ਸਮ ਘਰ ਤੇਨਿ ਕਸਾਵੈ॥ ਵਹਿਰ ਜਾਇ,  
 ਤਹਿ ਭੀ ਤਥਾ, ਨਹਿ ਆਦਰ ਪਾਵੈ । ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਅਰੁ ਸਤਿਗੁਰੁ ਇਨ  
 ਤੇ ਹੰਕਾਰੇ। ਦੁਹਿ ਲੋਕਨ ਦੁਖ ਪਾਇ ਸੋ, ਕੋ ਨਹੀਂ ਉਥਾਰੇ॥੨੪॥ ਇਨ ਹੂੰ  
 ਕੀ ਸ਼ਰਨੀ ਪਰੇ ਬਿਨਤੀ ਭਨਿ ਦੀਨਾ॥ ਮਨ ਭਾਵਹਿ ਬਖਸ਼ਹਿ ਤਿਸਹਿ  
 ਨਤੁ ਦੁਖ ਮਹਿ ਲੀਨਾ। ਸਗਰੇ ਜਗ ਤਜਾਗੇ ਜਬਹਿ ਨਹਿ ਬੈਠਨਿ ਪਾਵੈ।  
 ਭੀਖ ਸਰੀਖੀ ਨਹਿ ਪਰਹਿ॥ ਤਿਸਕ੍ਰਿਤ ਜਿਤ ਜਾਵੈ॥੨੫॥ ਪਛੁਤਾਏ ਦੁਖ  
 ਪਾਇਕੈ, ਗੁਰ ਮਹਿਮਾ ਜਾਨੀ । ਸਿੱਖ ਜਨਿ ਪਹਿ ਬਿਨਤੀ ਭਨਤਿ ਕਿਨਹੂੰ  
 ਨਹਿ ਮਾਨੀ॥ ਕਾਰੋ ਮੁਖ ਕਰਿਵਾਇ ਜੋ ਸੋ ਕਰਹਿ ਬਖਾਨੇ । ਤੁਮ ਸ੍ਰਾਪੇ ਸ੍ਰੀ  
 ਸਤਿਗੁਰੁ ਹੰਕਾਰ ਜਿ ਠਾਨੇ॥੨੬॥ ਬੈਠ ਬਿਸੁਰਤਿ ਘਰ ਬਿਖੈ-ਹਮਨੇ ਕਜਾ  
 ਕੀਨਾ । ਆਇ ਆਪ ਸ੍ਰੀ ਸਤਿਗੁਰੁ ਨਹਿ ਆਦਰ ਦੀਨਾ । ਕਹਿ ਕਠੋਰ  
 ਨਿੰਦਾ ਕਰੀ ਕਜਾਬੇਹਮ ਕੀਰੇ॥ ਝੂਠੇ ਧਾਰਿਗੁਮਾਨਕੋ ਨਹਿ ਲਖੈ ਗਹੀਰੇ  
 ॥੨੭॥ ਪਾਤਿਸ਼ਾਹਿ ਪੰਚੇ ਗੁਰੂ ਸਮ ਭਾਨੁ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ੇ। ਜਗ ਮਹਿ ਅਰਜੋ ਨ ਅੰਗੂ  
 ਕੋ ਰਿਪੁ ਸ੍ਰਾਪ ਬਿਨਾਸੇ । ਮੂਰਤਿ ਇਹੀ ਖੁਦਾਇ ਕੀ ਜਿਸ ਕੋ ਅਪਮਾਨਾ  
 ਹਮ ਕੋ ਸੁਖ ਕਿਮ ਹੋਇ ਹੈ ਗੁਰ ਸ੍ਰਾਪ ਬਖਾਨਾ ॥ ੨੮ ॥ ਭਾਵੀ ਨੇ ਪ੍ਰੇਰਨਿ  
 ਕਰਜੇ ਉਰ ਭਯੋ ਹੰਕਾਰਾ। ਹਮ ਹੈਂ ਸਭਿ ਹੀ ਤੇ ਬਡੇ, ਇਮ ਭਾ ਮਦਭਾਰਾ।  
 ਗੁਰੂ ਸਭਾ ਸਨਮਾਨ ਹੈਂ ਹਮ ਜਰਜੋ ਨ ਸੋਈ। ਘੋਰ ਆਪਦਾ ਮੈਂ ਪਰੇ ਨਹਿ  
 ਰੱਖਜਕ ਕੋਈ-॥ ੨੯ ॥ ਇਕ ਦਿਨ ਬੈਠੇ ਝੂਰਤੇ ਮਨ ਮਹਿ ਇਮ ਆਈ।

੧ ਦੇਣਾ ਤਾਂ ਕਿਸੇ ਲੇਖੇ ਰਹਿਆ । ੨ ਕੱਢ ਦੇਂਦੇ ਹਨ । ੩ ਕਹੇ ਆਜਾਜ਼ ਹੋਕੇ । ੪ ਭਿੱਖਯਾ ਜਿਹੀ  
 (ਨਿਖੱਧ ਚੀਜ਼) ਬੀ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦੀ । ੫ ਤ੍ਰਿਸਕਾਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ । ੬ ਕੰਗਲੇ, ਤੁੱਛ । ੭ ਸਭਾ ਵਿਚ ਆਦਰ  
 ਹੁੰਦਾ ਸੀ । \* ਤਦੋਂ ਇਹ ਸਜਾ ਦਾ ਇਕ ਰਿਵਾਜ ਸੀ, ਇਸ ਦਾ ਨਾਂ ਸੀ 'ਨਸ਼ਰ ਕਰਨਾ',  
 ਗੁਰੂ ਵਾਕ ਇਨ੍ਹਾਂ ਹੀ ਹੋਇਆ ਹੋਣਾ ਹੈ, ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਨਸ਼ਰ ਕਰਾਂਗੇ ਮਗਰੋਂ ਪੁਰਖ ਥੋੜੇ ਅੱਖਰ  
 ਬੋਲਦੇ ਹਨ । ਅਜ ਕਲ 'ਨਸ਼ਰ ਕਰਨ' ਦੇ ਅਰਥ ਬਦਲਾਅ ਕਰਨਾ ਰਹਿ ਗਿਆ ਹੈ ।



-ਲੱਧਾ ਸਿੱਖ ਲਹੌਰ ਮੈਂ ਤਿਹ ਬਡ ਬਡਿਆਈ । ਕਈ ਬਾਰ ਗੁਰਦਾਸ ਨੇ  
 ਸੁਭ ਸਤੁਤਿ ਉਚਾਰੀ।ਤਿਸ ਕੇ ਸਮਦੂਸਰ ਨਹੀਂ ਅਸ ਪਰਉਪਕਾਰੀ॥੩੦॥  
 ਸੇ ਬਖਸ਼ਾਵਹਿਗੇ ਹਮੈਂ-ਨਿਸ਼ਚੈ ਅਸ ਠਾਨੀ । ਲਵਪੁਰਿ ਕੋ ਗਮਨੇ  
 ਜੁਗਲ ਸਭਿ ਕਰਿ ਮਦਹਾਨੀ<sup>੧</sup>।ਏਕ ਨਿਸਾ ਬਸਿ ਪੰਥ ਮਹਿ ਪਹੁੰਚੇ ਤਿਸ  
 ਥਾਈਂ।ਫਿਰਤਿ ਮਿਲਹਿ ਸਿਖ ਗਰੀ ਮਹਿ ਇਤ ਉਤ ਟਰਿ ਜਾਂਈ ॥੩੧॥  
 ਕੋ ਸਿਖ ਬਦਨ ਦੁਰਾਇ ਨਿਜ ਅੰਚਰ ਕੋ ਡਾਰੈ । ਨਹਿ ਦਿਖਾਇ ਮੁਖ  
 ਆਪਨੋ, ਨਹਿ ਤਿਨਹੁ ਨਿਹਾਰੈ । ਮਹਾਂ ਅਘੀ ਸਮ ਜਾਨਿਕੈ ਬੋਲੈ ਨਹਿ  
 ਕੋਈ-ਇਹ ਗੁਰ ਤੇ ਸੁਪਤਿ ਮਹਾਂ ਕਿਤ ਮਿਲੈ ਨ ਢੋਈ-॥੩੨॥ ਪਹੁੰਚੇ  
 ਲੱਧੇ ਕੇ ਸਦਨ ਕਿਨ ਜਾਇ ਸੁਨਾਵਾ । ‘ਸੱਤੇ ਜੁਤ ਬਲਵੰਡ ਜੋ ਤੇਰੇ  
 ਗ੍ਰਿਹ ਆਵਾ’ । ਦੌਰਿ ਪੌਰ ਪਟ ਭੇਰਿਕੈ<sup>੨</sup> ਅੰਤਰ ਹੁਇ ਬੈਸਾ । ਫਿਟਕੇ ਸ੍ਰੀ  
 ਅਰਜਨ ਗੁਰੂ ਦੁਖ ਬਾਢਜੋ ਤੈਸਾ॥੩੩॥ਪੌਰ ਖਰੇ ਹੁਇ ਕੌਰ ਲਗਿ<sup>੩</sup> ਬਹੁ  
 ਬਿਨੈ ਬਖਾਨੀ । ‘ਤ੍ਰਾਹਿ ਤ੍ਰਾਹਿ ਸ਼ਰਨੀ ਪਰੇ ਸੁਨਿ’<sup>੪</sup> ਸਿਫਤ ਮਹਾਨੀ । ਗੁਰ  
 ਸਿੱਖਜਨਿ ਮਹਿ ਨਾਮ ਤੁਵਕਹਿ-ਪਰਉਪਕਾਰੀ-।ਕਰਿ ਸਹਾਇਤਾ ਦੀਨ  
 ਲਖਿ ਕਟਿ ਬਿਥਾ ਹਮਾਰੀ ॥ ੩੪ ॥ ਲਾਜ ਨਾਮ ਕੀ ਰਾਖੀਏ ਅਰਦਾਸ  
 ਸੁਨੀਜੈ।ਏਕ ਬੇਰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਨਿਕਟਿ ਹਮਰੀ ਸੁਧਿ ਦੀਜੈ।ਆਨ ਥਾਨ ਤੁਝ  
 ਬਿਨਾ ਨਹਿ ਜਿਸਕੇ ਢਿਗ ਜਾਵੈ । ਦਰ ਤੇਰੇ ਹਮ ਪਰ ਰਹੇ ਕਰਿ ਜਨੈਂ  
 ਉਰ ਭਾਵੈ॥੩੫॥ਮਾਰਹੁ ਕਿਧੈਂ ਜਿਵਾਇ ਦਿਹੁ ਹਮ ਤੋਹਿ ਅਧੀਨਾ । ਘਰ  
 ਨਿਕਸੇ ਤਕ ਸ਼ਰਨ ਤੁਵ ਕੀਜਹਿ ਦੁਖ ਹੀਨਾ’। ਇਸਪ੍ਰਕਾਰ ਬਹੁਬੇਨਤੀ  
 ਕਰਿ ਕੇਤਿਕ ਕਾਲਾ।ਬੈਠਿਰਹੇ ਦਰ ਪਰ ਤਬਹਿ,ਹੁਇ ਲਜਤਿ ਬਿਸਾਲਾ॥  
 ੩੬॥ਲੱਧਾ ਚਿਤਵਤਿ ਚਿਤ ਬਿਖੈ-ਮੈਂ ਕਿਯ ਉਪਕਾਰਾ। ਸਭਿ ਤਜਿ ਮੇਰੇ  
 ਦਰ ਪਰੇ ਇਨ ਕਾਰਜ ਭਾਰਾ’। ਕਹਨਿ ਬਨਹਿ ਨਹਿ ਨਿਕਟ ਗੁਰ ਮੁਖ  
 ਕਰਿ ਹੈਂ ਕਾਰੋ।ਕਿਮ ਕਾਰਜ ਇਨ ਕੋ ਬਨਹਿ ਨਹਿ ਕੋ ਉਪਚਾਰੈ-॥੩੭॥  
 ਬਹੁਰ ਬਿਚਾਰਜੋ-ਆਪਹੀ ਕਰਿਹੈਂ ਮੁਖ ਕਾਰਾ।ਚਢਿ ਗਰਧਬਪਰ<sup>੫</sup> ਜਾਇ  
 ਹੈਂ ਗੁਰ ਕੇ ਦਰਬਾਰਾ।ਤੈ ਕਹਿਬੋ ਨੀਕੈ ਅਹੈ ਬਨਿ ਹੈ ਇਨ ਕਾਜੂ।ਦੇਖਹਿ  
 ਪ੍ਰਥਮ ਸਜਾਇ ਕੋ ਗੁਰ ਦੇਹਿ ਨਿਵਾਜੂ-॥੩੮॥ ਕਰਿ ਨਿਸ਼ਚੈ ਦਰ ਖੋਲਿ  
 ਕੈ ਅੰਤਰ ਪ੍ਰਵਿਸ਼ਾਏ । ਧੀਰ ਦੀਨਿ ‘ਕਰਿਹੈਂ ਜਤਨ ਗੁਰ ਇੱਛ ਪੁਰਾਏ’।  
 ਤਿਸ ਦਿਨ ਰਾਖੇ ਪਾਸ ਨਿਜ ਪੁਨ ਉਠਜੋ ਸਕਾਰਾ।ਪੁਰਬ ਮੂੰਡ ਮੂੰਡਾਇਕੈ  
 ‘ਹੋਕਾਰ ਦੂਰ ਕਰਕੇ । <sup>੬</sup>ਬੰਦ ਕਰਕੇ। <sup>੭</sup>ਕੋਲੇ ਨਾਲ ਲੱਗਕੇ। <sup>੮</sup>ਸੁਣੀ ਹੈ। <sup>੯</sup>ਜ ਮੈਂ ਉਪਕਾਰ ਕੀਤੇ  
 ਜਾਨ ਤਾਂ ਸਭ(ਥਾਂ)ਛੱਡਕੇ ਮੇਰੇ ਦਰ ਆ ਪਏ ਹਨ,ਪਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੰਮ ਵੱਡਾ(ਔਖਾ)ਹੈ। <sup>੧੦</sup>ਬੇਤੋ ਤੇ

ਮੁਖ ਕੀਨਸਿ ਕਾਰਾ॥੪੯॥ ਗਰਧਬ ਕਰਿ ਭਾਰਾ ਲਿਯੋ<sup>੧</sup> ਹੁਇ ਤਿਸ ਅਸ-  
ਵਾਰੋ। ਸੰਗ ਢੋਲ ਬਜਵਾਇਓ ਨਰ ਪਿਖਹਿ ਹਜ਼ਾਰੋ। ਮਗ ਨਿਸ ਬਸਿ ਗੁਰ  
ਕੀ ਪੁਰੀ ਆਗਲ ਦਿਨ ਆਯੋ। ਪ੍ਰਥਮ ਪ੍ਰਕਰਮਾਂ ਨਗਰ ਕੀ ਕਰਿ ਕੈ  
ਪ੍ਰਵਿਸ਼ਾਯੋ ॥੪੦॥ ਕੌਤਕ ਹੇਤੁ ਬਿਲੋਕਬੇ ਨਰ ਭੇ ਸਮੁਦਾਯਾ। ਗਰੀ ਗਰੀ  
ਫਿਰ ਨਗਰ ਮਹਿ ਨਿਜ ਬੋਖ ਦਿਖਾਯਾ। ਨਰ ਨਾਰੀ ਬਾਲਕ ਤਰੁਨ ਬ੍ਰਿਧ  
ਸਕਲ ਨਿਹਾਰਾ। ਜਸੁ ਪਸਰਜੋ ਸਭਿ 'ਧੰਨ' ਕਹਿ 'ਕਿਯ ਬਡ ਉਪਕਾਰਾ  
॥੪੧॥ ਕੌਨ ਸਕੈ ਕਰਿ ਇਸ ਬਿਧੀ ਪਰ ਹੇਤੁ ਬਿਸਾਲਾ। ਧੰਨ ਗੁਰੂ ਕੇ ਸਿੱਖ  
ਹੈਂ ਜੋ ਪਰਮ ਕ੍ਰਿਪਾਲਾ। ਹਾਨ ਲਾਭ ਪਤਿ ਆਪਨੀ ਨਹਿ ਨੈਕ ਬਿਚਾਰਾ।  
ਪੂਰਨ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਬਾਕ ਕੋ ਇਮ ਬੋਖ ਸੁਧਾਰਾ॥੪੨॥ ਢੋਲ ਬਜੈ ਸੁਨਿ ਸ਼ਬਦ  
ਕੋ ਹੋਰਹਿ ਨਰ ਨਾਰੀ। ਗਰੀ ਗਰੀ ਫਿਰਿ ਸਭਿ ਪੁਰੀ ਸਿਖ ਪਰਉਪਕਾਰੀ।  
ਬੜੇ ਸੁਹਾਵਤਿ ਗੁਰੂ ਜੀ ਇਮ ਸੁਨਿ ਕੈ ਕਾਨਾ। ਤਿਤ ਕੋ ਗਰਧਬ ਪ੍ਰੇਰਿ  
ਕੈ ਆਯੋ ਸਮੁਹਾਨਾ ॥੪੩॥ ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਗ੍ਰੰਥੇ ਕ੍ਰਿਤਿਯ ਰਾਸੇ 'ਲਧੇ  
ਆਵਨ' ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਚਤਰ ਚੱਤੁਰੀਸਤੀ ਅੰਸੁ ॥ ੪੪ ॥

੪੫. [ਸੱਤਾ ਬਲਵੰਤ ਬਖਸ਼ੇ]।

ਦੋਹਰਾ ॥ ਲੱਧਾ ਪਰਪਉਕਾਰ ਹਿਤ ਸ਼ੀਕ ਨਹੀਂ ਮਨ ਕੀਨਿ ।—ਇਨਕੋ  
ਬਖਸ਼ਹਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਕ੍ਰਿਪਾ ਮੇਰੇ ਹੁਇ ਹੀਨ ॥੧॥ ਸਵੇਯਾ ਛੰਦਾ॥ ਸੀਸ ਮੁੰਡਾਇ  
ਬਾਲ ਪੁਨ ਬਿਰਧਹਿ, ਮੁਖ ਕਾਰੋ ਲਿਉਂ ਨੀਰ ਪਖਾਰ। ਪਰ ਕਾਰਜ ਕਾਧਾਂ  
ਜੇ ਆਵਹਿ<sup>੨</sup> ਸਫਲ ਜਨਮ ਹੋਵਹਿ ਤਿਸ ਬਾਰ—। ਰਿਦੈ ਬਿਖੈ ਚਿਤਵਹਿ  
ਉਪਕਾਰਹਿ ਸਤਿਗੁਰ ਚਰਨ ਪ੍ਰੇਮ ਕੋ ਧਾਰਿ। ਅਧਿਕ ਭੀਰ ਸੰਗ ਢੋਲ  
ਬਜਤਿ ਬਡ ਸ਼ੌਰ ਹੋਤਿ ਬੋਲਤਿ ਨਰ ਨਾਰਿ॥੨॥ ਆਯੋ ਨਿਕਟ ਸੁਨੀ ਪੁਨਿ  
ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਬੁਝਨਿ ਲਗੇ ਲੋਕ ਜੇ ਤੀਰ। 'ਕੋ ਆਵਤਿ ਬਡ ਸ਼ੌਰ ਮਚਾਵਤਿ  
ਢੋਲ ਬਜਾਵਤਿ ਲਖਿਯਤਿ ਭੀਰ'। ਕੌਨ ਦੇਸ਼ ਕੀ ਸੰਗਤਿ ਹੈ ਇਹ' ਸਭਿ  
ਲਖਿ ਪੂਛਤਿ ਗੁਨੀ ਗਹੀਰ<sup>੩</sup>। ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਸਿਖ ਕਹੀ ਬਾਰਤਾ 'ਸਿੱਖੀ ਧੰਨ  
ਸਿਦਕ ਪ੍ਰਭੂ ਧੀਰ'॥੩॥ ਲੱਧਾ ਗੁਰਮੁਖ ਪਰਉਪਕਾਰੀ ਬਾਕ ਗੁਰੂ ਤੇ ਬੋਖ  
ਬਨਾਇ। ਗਧੇ ਅਰੁਢਜੋ, ਕਰਿ ਮੁਖ ਕਾਰੋ, ਸੀਸ ਮੁੰਡਾਇ ਢੋਲ ਬਜਵਾਇ।  
ਫਿਰਜੋ ਨਗਰ ਤਿਸ ਕੇ ਹਿਤ ਹੋਰਨਿ ਆਵਤਿ ਲੋਕ ਬਿੰਦ ਬਿਸਮਾਇ'।

<sup>੧</sup>ਭਾੜੇ ਕਰ ਲਿਆ। <sup>੨</sup>ਪਰਾਏ ਕਾਰਜ ਲਈ ਜੇ ਸਰੀਰ (ਕੰਮ) ਆਵੇ। <sup>੩</sup>ਭਾਵ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਜੀ।



ਇਤਨੇ ਮਹਿ ਸਨਮੁਖ ਭਾ ਗੁਰ ਕੇ, ਦਰਸਨ ਦੇਖਤਿ ਪ੍ਰੇਮ ਬਧਾਇ ॥੪॥  
 ਹਾਥ ਬੰਦਿ ਕਰਿ ਬੰਦਨ ਕੀਨਸਿ ਪਦ ਅਰਬੰਦਹਿ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਿ ਲਗਾਇ।  
 ਗਰਧਬ ਚਢ੍ਹੈ ਸਤੁਤਿ ਕੇ ਉਚਰਤਿ 'ਕ੍ਰਿਪਾ ਨਿਧਾਨ ਨਾਮ ਤੁਮ ਗਾਇ।  
 ਪਤਿਤਨਿ ਪਾਵਨ, ਅਧਮ ਉਧਾਰਨ, ਗੁਰੁ ਗਰੀਬ ਨਿਵਾਜ ਅਲਾਇ।  
 ਦਾਸ ਬੰਦ ਬਖਸ਼ਿੰਦ ਬਿਲੰਦੈ ਚੰਦ ਮਨਿੰਦ ਅਨੰਦ ਉਪਾਇ ॥੫॥ ਰਿਸ  
 ਪ੍ਰਸੰਨਤਾ<sup>੧</sup> ਸਫਲ ਤੁਮਾਰੀ, ਛਿਮਹੁ ਭੂਲ ਨਿਜ ਦਾਸ ਪਛਾਨਿ। ਆਗਯਾ  
 ਮਾਨਿ ਪ੍ਰਥਮ ਕੀ ਇਮ ਕਿਯ, ਅਪਰ ਸਜਾਇ ਉਚਿਤ ਕੁਛ ਜਾਨਿ। ਸੈ  
 ਦੀਜਹਿ ਨਹਿ ਦੇਰਿ ਕਰੀਜਹਿ, ਪੁਨ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਗੁਜ਼ਾਰਨਿ ਠਾਨਿ<sup>੨</sup>। ਦੀਨ  
 ਬੰਧੁ ਪ੍ਰਭੁ ਦਯਾਸਿੰਧੁ ਗੁਰ ਬੁਧਿਅੰਧੇ ਕਹੁ<sup>੩</sup> ਦੇ ਵਿਗ ਗਯਾਨ<sup>੪</sup> ॥੬॥ ਸ੍ਰੀ ਅਰ-  
 ਜਨ ਅਵਲੋਕਨਿ ਕੀਨਸਿ ਲੋਚਨ ਜਲ ਪੂਰਨ ਹੁਇ ਆਇ। 'ਗੁਰ  
 ਮਾਰੇ ਕਉ ਸਿੱਖਜ ਬਚਾਵਹਿ, ਸਿੱਖ ਮਾਰਹਿ ਤਿਸ ਨਹਿ ਕਿਤ ਥਾਇ।  
 ਤਪਤ ਹਤਹਿ ਤਰੁ<sup>੫</sup> ਜਲ ਮਿਲਿ ਜੀਵੈ, ਜਲ ਤੇ ਹਤਿ<sup>੬</sup> ਹੁਇ ਤਬਿ ਸੁਸ-  
 ਕਾਇ। ਘਾਵ ਸੁਗਮ ਲਾਗੇ ਹੁਇ ਜੀਵਨ<sup>੭</sup>, ਛਲ<sup>੮</sup> ਤੇ ਬਚਹਿ ਨ ਪ੍ਰਾਨ  
 ਨਸਾਇ<sup>੯</sup> ॥੭॥ ਸਿਖ ਸੰਗਤਿ ਕੇ ਇਮ ਸੁਨਾਇ ਕਰਿ ਭਏ ਪ੍ਰੇਮ ਬਸਿ ਕਹ੍ਹੈ  
 ਨ ਜਾਇ। ਪਠੇ ਦਾਸ ਖਰ ਤੇ ਉਤਰਾਯਹੁ ਪੁਨ ਸ਼ਨਾਨ ਨੀਕੇ ਕਰਿਵਾਇ।  
 ਪਟ ਪਹਿਰਾਇ ਨਿਕਟ ਤਬਿ ਆਯੋ ਗੁਰ ਪਗ ਪੰਕਜ ਰਹਿ ਲਪਟਾਇ।  
 ਬੂਝੈ 'ਕਹੁ ਲੱਧਾ ਕਿਸਕਾਰਨ ਇਹ ਅਨਬਨ ਤਨ ਬੇਖ ਬਨਾਇ?' ॥੮॥  
 'ਤੁਮ ਅੰਤਰਯਾਮੀ ਸਭਿ ਜਾਨੋਂ ਛਪੀ ਬਾਰਤਾ ਜਗ ਨਹਿ ਕੋਇ। ਆਗਯਾ  
 ਮਾਨਿ ਤਉ ਮੈਂ ਭਾਖੋਂ ਹੁਤੇ ਆਪਕੇ ਬਚ ਕਿਯ ਸੋਇ<sup>੧੦</sup>। -ਕਰਹਿ ਅਰਜ  
 ਤਿਸ ਗਧੇ ਚਢਾਵਹਿ, ਮੁਖ ਕਾਰੇ ਠਾਨਹਿ, ਪਿਖਿ<sup>੧੧</sup> ਲੋਇ। ਮੂੰਡ ਮੂੰਡਾਇ  
 ਸਜਾਇ ਦੇਹਿ ਅਸ, ਯਾਂਤੇ ਇਨ ਸੰਗੀ ਨਹਿ ਹੋਇ-॥ ੯ ॥ ਮੈਂ ਰਾਵਰ ਕੇ  
 ਬਚਨ ਕਮਾਏ ਪੂਰਬ ਕਰਿ ਕੁਬੇਖ<sup>੧੨</sup> ਫਿਰਿ ਆਇ। ਅਰਜ਼ ਕਰੈ ਪਸ਼ਚਾਤ  
 ਕ੍ਰਿਪਾ ਨਿਧਿ ਸੁਨਹੁ ਗੁਰੁ ਬਖਸ਼ਿੰਦ ਸਭਾਇ। ਸੱਤਾ ਅਰੁ ਬਲਵੰਡ ਦੁਖਿਤ  
 ਅਤਿ ਚਿਤ ਕੇ ਗਰਬ ਗਯੋ ਬਿਨਸਾਇ। ਭਏ ਰੰਕ ਰੋਗੀ ਬਹੁ ਆਤੁਰ  
 ਹੋਤਿ ਦੀਨ ਜਿਸ ਕਿਸ ਪਹਿ ਜਾਇ ॥੧੦॥ ਭੂਲ ਛਿਮਾਪਨ ਕਰਹੁ ਗੁਰੂਜੀ!

<sup>੧</sup>ਗੁੱਸਾ ਤੇ ਮਿਹਰ। <sup>੨</sup>ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂ। <sup>੩</sup>ਬੁੱਧੀ ਦੇ ਅੰਨ੍ਹੇ ਨੂੰ। <sup>੪</sup>ਬਿੰਡ। <sup>੫</sup>ਜਲ ਦਾ ਮਾਰਿਆ।  
<sup>੬</sup>ਸਹਿ ਸੁਭਾ ਸ਼ਖਮ ਲੱਗਿਆਂ ਤਾਂ ਜੀਵਣਾ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। <sup>੭</sup>ਵਿਸਾਹ ਕੇ ਜੇ ਕੁਈ ਵਾਰ ਕਰੇ  
 ਤਾਂ। (ਅ) 'ਮਹੁਰਾ' ਤੇ 'ਮੁਰਦਾਰ ਸ਼ਖਮ' ਬੀ ਅਰਥ ਕਰਦੇ ਹਨ। <sup>੮</sup>ਜੇ ਆਪ ਦੇ ਬਚਨ ਸੀ  
 ਸੋਈ ਕੀਤਾ ਹੈ। <sup>੯</sup>ਦੇਖਣਗੇ। <sup>੧੦</sup>ਖੋਟਾ ਰੂਪ।

ਨਿਜ ਪਗ ਪੰਕਜ ਲੋਹੁ ਮਿਲਾਇ' । ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਸਭਿ ਸਭਾ ਸਹਤ ਤਬਿ  
ਉਪਕਾਰੀ ਬਡ ਲਖਜੋ ਸੁਭਾਇ । 'ਇਤੋ ਥੇਦ ਕਜੋ ਪ੍ਰਾਪਤਿ ਹੋਵਾ, ਜੇ ਹਮ  
ਕੋ ਤੂੰ ਕਹਤਿ ਬਨਾਇ । ਬਖਸ਼ ਦੇਤਿ ਤੁਵ ਬਾਕਨਿ ਤੇ ਹਮ ਬਿਨ  
ਹੰਕਾਰ ਭਏ ਲਖਿ ਪਾਇ ॥ ੧੧ ॥ ਬਿੰਦ੍ਰਾ ਮਦ ਤੇ ਮੂਰਖ ਅੰਧੇ ਉਚਿਤ  
ਸਜਾਇ ਦੁਹਨਿ ਕੋ ਚੀਨ । ਕਰੇ ਨਿਕਾਸਨਿ ਗਰਬ ਹਰਨਿ ਕੋ ਅਬਿ ਤੈਂ  
ਤਿਨ ਕੀ ਰੱਛ੍ਰਾ ਕੀਨਿ । ਲੋਹੁ ਬੁਲਾਇ ਉਬਾਰੋ ਦੁਖ ਤੇਜੇ ਹੰਕਾਰ ਭਯੋ  
ਉਰ ਹੀਨ । ਲੋਹੁ ਪਾਇ ਕਰਿ ਤਪਤ ਅਗਨਿ ਕੀ ਮਿਦੁਤਾ ਗਹਹਿ, ਸੁ  
ਲਖਹੁ ਪ੍ਰਬੀਨ' ॥ ੧੨ ॥ ਤਬਿ ਲੱਧੇ ਹਰਖਤਿ ਨਰ ਭੋਜਨੇ ਸ੍ਰੀਸਤਿਗੁਰ ਫਿਗ  
ਲਏ ਬੁਲਾਇ । ਗਰ ਅੰਚਰ ਕਰ ਜੋਰਿ ਦੀਨ ਕਹਿ 'ਸ਼ਰਨ ਸ਼ਰਨ ਰਾਖਹੁ  
ਸੁਖਦਾਇ !' । ਪਰੇ ਅਗਾਰੀ ਗਹਿ ਪਗ ਪੰਕਜ ਦ੍ਰਿਗ ਤੇ ਨਿਕਰਤਿ ਜਲ  
ਘਿਘਿਆਇ 'ਛਿਮਹੁ ਛਿਮਹੁ ਪ੍ਰਭੁ ਹਮਹੁ ਆਪ ਅਬਿ ਕਰੀ ਉਚਿਤ ਇਹ  
ਦਈ ਸਜਾਇ' ॥ ੧੩ ॥ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਤਬਿ ਕਹਜੋ ਤਿਨਹੁ ਕਹੁ 'ਸਿੱਖ ਲੱਧੇ ਕੋ  
ਭਾ ਉਪਕਾਰ । ਇਸਕੇ ਕਹੇ ਬਖਸ਼ ਤੁਮ ਦੀਨੇ, ਬਹੁਰ ਬਿਕਾਰ ਨ ਕਰਹੁ  
ਹੰਕਾਰ । ਅਧਿਕ ਹੁਤੇ ਅਪਰਾਧੀ ਦੋਨੋਂ ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ ਗੁਰ ਨੀਂਦ ਉਚਾਰਿ ।  
ਤਉ ਛਿਮਾ ਇਸਨੋ ਕਰਿਵਾਈ ਨਤੁ ਦੁਹਲੋਕਨਿ ਕਸ਼ਟ ਹਜਾਰ\*' ॥ ੧੪ ॥  
ਪੁਨ ਲੱਧੇ ਬਹੁ ਬਿਨਤੀ ਕੀਨਸਿ 'ਤਨ ਅਰੋਗ ਇਨ ਕੇ ਕਰਿ ਦੇਹੁ ।  
ਗਾਵਨਿ ਉਚਿਤ ਸਭਾ ਮਹਿ ਤਬਿ ਹੁਇ ਪੂਰਬ ਸਮਸਰ ਜਬਹਿ ਬਨੇਹੁ' ।  
ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਭਾਖਜੋ 'ਇਨ ਦੋਇਨ ਗੁਰ ਨੀਂਦਾ ਕਿਯ ਭਾ ਦੁਖ ਦੇਹੁ । ਸੋ  
ਅਪਰਾਧ ਨਿਵਾਰਨਿ ਹੁਇਜਬਿ, ਮਿਟਹਿਰੋਗ ਤਬਿਨਿਰਸੇ ਦੇਹੁ ॥ ੧੫ ॥ ਜਿਸ  
ਮੁਖ ਤੇ ਨੀਂਦਾ ਇਨ ਭਾਖੀ ਤਿਸ ਤੇ ਗੁਰ ਜਸੁ ਕਰਹਿ ਬਖਾਨ । ਇਹ  
ਉਪਚਾਰ ਰੋਗ ਤਨ ਬਿਨਸੈ, ਹੋਹਿ ਸ਼ਰੀਰ ਸੁ ਪ੍ਰਥਮ ਸਮਾਨ' । ਤਬਿ ਲੱਧੇ  
ਦੋਨਹੁ ਸੰਗ ਭਾਖਜੋ 'ਅਬਿ ਦੁਖ ਭੰਜਨਿ' ਕਰਹੁ ਸ਼ਨਾਨ । ਬ੍ਰਹਮ ਰੂਪ ਸ੍ਰੀ  
ਨਾਨਕ ਬਰਨਹੁ ਗੁਰ ਬਨਿ ਤਾਰਜੋ ਜਿਨਹੁ ਜਹਾਨ ॥ ੧੬ ॥ ਭਿੰਨ ਭਿੰਨ ਪੁਨ  
ਪੰਚਹੁ ਗੁਰ ਕੀ ਨਿਜ ਬਾਨੀ ਤੇ ਕੀਰਤਿ ਗਾਉ । ਹੁਇ ਨਿਸ਼ਕੰਪਟ ਗਰਬ  
ਕੋ ਪਰਹਰਿ ਸਤਿ ਸੰਗਤਿ ਮਹਿ ਬਹੁਰ ਸਮਾਉ' । ਸੁਨਿ ਹਰਖੇ ਜਨੁ  
ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਬਰਖੇ, ਦੁਖਦਾਰਿਦਉਰ ਸਰਬ ਬਿਲਾਉ । ਸ੍ਰੀ ਦੁਖਭੰਜਨ ਮੱਜਨ

\* ਲੋਹਾ ਅੰਗ ਦੀ ਤਪਸ਼ ਨੂੰ ਪਾਕੇ ਨਰਮ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । \* ਦੁਖ ਭੰਜਨੀ ਸਾਹਿਬ ( ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਸਰੋਵਰ ) ਵਿਚ ।



ਕੀਨਹੁ ਸਿਮਰਿ ਨਾਮ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਕਰਿ ਭਾਉ॥੧੭॥ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨਕੇ ਪੁਨ ਹੁਇ  
 ਸਨਮੁਖ ਠਾਂਢੇ ਭਏ ਸੁ ਦਰਪ ਨਿਕੰਦ<sup>੧</sup>। ਰਚਿਰ ਰਾਗਨੀ ਰਾਮਕਲੀ ਵਿਚ  
 ਕਰੀ ਵਾਰ ਉਰ ਧਾਰਿ ਅਨੰਦ। ਪੌੜੀ ਚਾਰ ਮਝਾਰ ਕਹਜੋ ਸੁਭ ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ  
 ਕੋ ਸੁਜਸ ਬਿਲੰਦ। ਹੁਤੀ ਜਥਾ ਮਤਿ ਤਥਾ ਕਥਜੋ ਤਬਿ ਹੋਨਿ ਕ੍ਰਿਤਾਰਥ  
 ਸਾਰਥਵੰਦ<sup>੨</sup>॥੧੮॥ ਇਕ ਇਕ ਪੌੜੀ ਚਤੁਰ ਗੁਰੂ ਕੀ ਸੁੰਦਰ ਕੀਰਤਿ  
 ਕਹੀ ਬਨਾਇ। ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਪਰਤੱਖ ਅੱਗੁ ਬਿਤ ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਸਭਿ ਦਈ  
 ਸੁਨਾਇ। ਭਏ ਪ੍ਰਸੰਨ ਵਾਰ ਕੋ ਸੁਨਿ ਕੈ ਤਬਿ ਸ੍ਰੀ ਗ੍ਰੰਥ ਬਿਖੇ ਲਿਖਵਾਇ।  
 ਰੋਗ ਛੀਨ ਭਾ ਤਨ ਨਵੀਨ ਸੁਭ, ਲੋਕ ਬਿਲੋਕਿ ਰਹੇ ਬਿਸਮਾਇ॥੧੯॥  
 ਪਠਹਿ ਸੁਨਹਿ ਜੋ ਵਾਰ ਪ੍ਰੇਮਕਰਿ ਤਨ ਕੇ ਰੁਜ ਤਿਸਕੇ ਹੁਇ ਹਾਨਾਨਿਤ-  
 ਪ੍ਰਤਿ ਨੇਮ ਕਰਹਿ ਮੁਖ ਉਚਰਹਿ ਗੁਰ ਕੀ ਸ਼ਰਧਾ ਵਧਹਿ ਮਹਾਨ। ਮਨ  
 ਬਾਂਛਤਿ ਕੋ ਦੇਤਿ ਗੁਰੂ ਜਸੁ ਧਰਹਿ ਪ੍ਰੇਮ ਕਰਿ ਰੂਪ ਜੁ ਧਿਆਨ। ਅਸਕੋ  
 ਵਸਤੁ ਜੋ ਹਾਥ ਨ ਆਵੈ ਪਾਠ ਕਰੈ ਸ੍ਰੀ ਗ੍ਰੰਥ ਮਹਾਨ॥੨੦॥ ਸਭਾ ਲਗੀ  
 ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਜੀ ਤਬਿ ਲੱਧੇ ਕੀ ਉਪਮਾ ਬਡ ਕੀਨਿ। ‘ਧੰਨ ਸਿੱਖਜ ਪੁਨ  
 ਪਰਉਪਕਾਰੀ ਪਰਹਿਤ ਜਿਨਹੁ ਲਾਜ ਤਜਿ ਦੀਨ। ਕਰ ਨ ਸਕਹਿ ਕੋ  
 ਕਰਜੋ ਸੁ ਐਸੇ, ਜਾਨੇ ਭਏ ਰਬਾਬੀ ਦੀਨ। ਦ੍ਰੈ ਪੁਰਿ ਬਿਖੈ ਕੁਬੇਖ ਦਿਖਾਯੋ  
 ਅਰਜ ਗੁਜਾਰ ਕੀਏ ਦੁਖ ਹੀਨ॥੨੧॥ ਸਾਰ ਮਹਾਂ<sup>੩</sup> ਸਿਮਰਨਿ ਸਤਿਨਾਮੁ  
 ਕਾਰ ਮਹਾਂ ਕਰਿਬੇ ਉਪਕਾਰ। ਇਨ ਦੋਨਹੁ ਬਿਨ ਮਾਨੁਖ ਤਨ ਧਿਕ ਸਮੇ  
 ਬਿਤਾਵਹਿ ਲਖਹਿ ਨ ਸਾਰ। ਪੂਛ ਸੀਂਗ ਬਿਨ ਪਸੂ ਜਨਮ ਤਿਨ, ਆਏ  
 ਬਾਦ ਬੀਚ ਸੰਸਾਰ। ਅੰਤ ਸਮੇ ਜਮਦੂਤ ਗਹੈ ਦਿਢ, ਝੂਰਤਿ ਗਮਨਹਿ  
 ਦ੍ਰੈ ਕਰ ਝਾਰਿ॥੨੨॥ ਪੁੰਨ, ਦਾਨ, ਤਪ, ਮਖ<sup>੪</sup> ਕੋ ਕਰਿਬੋ, ਹੋਤਿ ਨ ਪਰਉਪ-  
 ਕਾਰ ਸਮਾਨ। ਕਲਮਲ ਕਰਨਿ ਅਨਕਨਿ ਰੀਤੀ ਕ੍ਰਿਤਘਣ ਕੇ ਸਮ  
 ਕੋਇ ਨ ਜਾਨਿ। ਰਹਨਿ ਅਹਿੰਸ, ਧਰਮ ਸਭਿ ਕੀਨੇ, ਹਿੰਸਾ ਕਰੇ ਪਾਪ ਪਹਿ-  
 ਚਾਨ। ਯਾਂਤੇ ਨਿਤ ਚਿਤਵਹਿ ਉਪਕਾਰੁ ਧਨ ਤੇ ਤਨ ਤੇ ਮਨ ਤੇ ਠਾਨਿ’  
 ॥੨੩॥ ਨਰ ਸੁਭ ਸਭਾ ਸਭੈ ਸੁਨਿ ਸੁਨਨਿ<sup>੫</sup> ਗੁਰ ਬਾਕਨਿ ਪਰ ਨਿਸ਼ਚਾ  
 ਕੀਨਿ। ਸੱਤਿਨਾਮ ਕੋ ਸਿਮਰਨ ਠਾਨੈ ਪਰਉਪਕਾਰ ਕਰਨਿ ਹਿਤ ਚੀਨ।  
 ਪੁਨ ਲੱਧਾ ਦਿਨ ਕੇਤਿਕ ਰਹਿ ਕਰਿ ਜਾਚੀ ਬਿਦਾ ਹੋਇ ਕਰਿ ਦੀਨ।

<sup>੧</sup>ਹੰਕਾਰ ਦੂਰ ਕਰਕੇ। <sup>੨</sup>ਕ੍ਰਿਤਾਰਥ ਹੋਣ ਦੇ ਸਾਰਥਵਾਲਾਂ ਨੇ। <sup>੩</sup>(ਸਭ ਤੋਂ) ਵੱਡੀ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਗੱਲ ਇਹ ਹੈ। <sup>੪</sup>ਯੱਗ। <sup>੫</sup>ਸੁਭ ਸਭਾ ਵਿਚ ਸਾਰੇ ਮਨੁੱਖਾਂ ਨੇ ਫੰਨੀਂ ਸੁਣਕੇ।

‘ਦਾਸਨਿ ਦਾਸ ਦਯਾਨਿਧਿ ਜਾਨਹੁ ਔਗੁਨ ਕੇ ਸਮੇਤ ਗੁਨ ਹੀਨ’॥੨੪॥  
 ਸਿੱਖਨ ਤੁਮਾਰੇ ਕਹੈ ਜਗਤ ਮੁਝ ਲਾਜ ਬਿਰਦ ਕੀ ਰਾਖਨ ਹਾਰ’ । ਸੁਨਿ  
 ਪਸੈਨ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਹੋਏ ਕੀਨਸਿ ਬਿਦਾ ਸੁ ਮ੍ਰਿਦੁਲ ਉਚਾਰ। ਪਦ ਅਰ-  
 ਬੰਦ ਬੰਦਨਾ ਠਾਨੀ ਕੀਨਿ ਪ੍ਰਦੱਛਨ ਫਿਰਿ ਚਹੁ ਬਾਰ’। ਪੁਨ ਹਰਿਮੰਦਿਰ  
 ਅੰਦਰ ਗਮਨਜੋ ਤਹਿ ਬੰਦਨ ਕੀਨਸਿ ਹਿਤ ਧਾਰਿ ॥ ੨੫॥ ਲਵਪੁਰਿ ਕੋ  
 ਗਮਨਜੋ ਉਰ ਹਰਖਤਿ ਗੁਰਜਸੁ ਦੀਰਘ ਕਰਤਿ ਬਖਾਨ। ਸਗਰੇ ਨਗਰ  
 ਉਚਾਰਤਿ ਜਿਤ ਕਿਤ ਨਿਜ ਸਿੱਖਨਿ ਪਰ ਕਰੁਨਾ ਠਾਨਿ। ਇਤ ਸ੍ਰੀ  
 ਅਰਜਨ ਰਚਤਿ ਗ੍ਰੰਥ ਨਿਤ ਲਿਖਤਿ ਜਾਤਿ ਗੁਰਦਾਸ ਸੁਜਾਨ। ਰਾਗ  
 ਬਸੰਤ ਬਨਾਇ ਸ਼ਬਦ ਸਭਿ ਲਗੇ ਵਾਰ ਕਰਿਬੇ ਸੁਖਦਾਨ॥੨੬॥ ਪੋੜੀ ਤੀਨ  
 ਉਚਾਰਨਿ ਕੀਨੀ ਸੁਪਕਾਰ ਤਬਹੂੰ ਚਲਿਆਇ। ‘ਪ੍ਰਭੁ ਜੀ ਭੋਜਨ ਅਬਿ-  
 ਤਯਾਰ ਹੈ ਰਾਵਰ ਕੀ ਜਿਮ ਹੋਇ ਰਜਾਇ’। ਹਿਤ ਅਹਾਰ ਕੇ ਆਦਰ  
 ਕਰਿਬੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਹਟੇ, ਨ ਬਹੁਰ ਬਨਾਇ’। ਅਚਨੇ ਅਨਾਇ ਤਿਪਤ ਤਬਿ  
 ਹੂੰ ਕਰਿ ਨਿਜ ਸੰਗਤਿ ਮਹਿ ਇਹੁ ਬਿਦਤਾਇ ॥੨੭॥ ਤਿਤਨੀ ਰਹੀ ਨ  
 ਬਹੁਰ ਬਨਾਈ ਅਪਰ ਖਜਾਲ ਮਹਿ ਗੇ ਬਿਰਮਾਇ’। ਸੱਤੇ ਅਰ ਬਲਵੰਡ  
 ਕਥਾ ਕੋ ਕੇਤਿਕ ਸਿੱਖ ਕਹੈ ਇਸ ਭਾਇ। ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਅਮਰ ਹਦੂਰ ਭਏ ਹੈ  
 ਤਿਨਹੁ ਨਿਕਾਸੇ ਪੁਨਹੁ ਮਿਲਾਇ। ਸੋ ਮਿੱਥਯਾ ਇਮ ਲਖੀ ਜਾਤਿ ਹੈ  
 ਨੀਕੇ ਨਿਰਨੈ ਕੀਨਿ ਬਨਾਇ\*॥੨੮॥ ਰਚੀ ਵਾਰ ਗੁਰ ਕੀਰਤਿ ਕੀ ਤਿਨ  
 ਲਿਖੇ ਬੀਚ ਪੰਚੇ ਪਤਿਸ਼ਾਹੁ। ਪ੍ਰਥਮ ਹੁਤੇ‘ਜੇ ਕਹਤਿ ਕੁਤੋ’ ਇਮ, ਯਾਏ  
 ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਕੇ ਪਾਹਿ। ਨਹੀਂ ਸੰਦੇਹ ਕੀਜੀਏ ਕੋਈ ਸਿੱਖ ਬਿਚਾਰਹੁ  
 ਨਿਜ ਮਨ ਮਾਹਿ। ਕਵਿ ਸੰਤੋਖ ਸਿੰਘ ਸਿਮਰਹੁ ਸਤਿਗੁਰ ਕਥਾ ਸੁਨੋ ਚਿਤ  
 ਉਚਟਹੁ ਨਾਹਿ ॥ ੨੯ ॥ ਏਹਗਾ ॥ ਨਿਤਪ੍ਰਤਿ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਗੁਰੂ ਬਾਨੀ

‘ਗੁਰਾਂ ਤੋਂ ਰਹਿਤ ਹਾਂ।’ ‘ਚਾਰ ਟੋਰੀ।’ ‘ਫਿਰ ਨਹੀਂ ਬਣਾਈ।’ ‘ਪਰਚ ਗਏ।’ ‘ਜੇ ਪਹਿਲੇ  
 (ਸੱਤਾ ਬਲਵੰਡ) ਹੁੰਦੇ।’ ‘ਤਾਂ ਕਿਵੇਂ ਕਹਿੰਦੇ ਐਉਂ ਭਾਵ ਪੰਜਾਂ ਗੁਰਾਂ ਦੀ ਮਹਿਮਾ।’ ਉਦਾਸ ਨ ਹੋਵੇ।

\*ਮਹਿਮਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਵਿਚ ਇਹ ਕਥਾ ਤੇਸਰੇ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਦੇ ਸਮੇਂ ਹੋਈ ਲਿਖੀ ਹੈ। ਦੂਸਰੇ  
 ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਦੇ ਸਮੇਂ ਹੋਈ ਦੀ ਬੀ ਸ਼ੁੱਧ ਲਗਦੀ ਹੈ। ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸ ਜੀ ਦੀ ਗਿਆਰਵੀਂ ਵਾਰ  
 ਦੀ ੨੫ਵੀਂ ਪੋੜੀ ਵਿਚ ਭਾਈ ਲਧਾ ਪਰਉਪਕਾਰੀ ਪੰਚਮ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਦੇ ਸਮੇਂ ਹੋਏ ਸਿਖਾਂ ਵਿਚ  
 ਲਿਖੇ ਹਨ, ਜਿਸ ਤੋਂ ਬੀ ਸਪਸ਼ਟ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਪ੍ਰਸੰਗ ਪੰਜਵੀਂ ਪਾਤਸ਼ਾਹੀ ਦੇ ਸਮੇਂ ਦਾ ਹੈ। ਇਸ  
 ਵਿਸ਼ੇ ਡੇਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਵਿਚਾਰ ਅਤੇ ‘ਸੱਤੇ ਬਲਵੰਡ ਦੀ ਵਾਰ’ ਦੇ ਟੀਕੇ ਲਈ ਪੜ੍ਹੋ ਖਾਲਸਾ ਟ੍ਰੈਕਟ  
 ਸੁਸਾਇਟੀ ਦਾ ‘ਟ੍ਰੈਕਟ ਨੰ: ੩੬੧.-ਟਿੱਕੇ ਦੀ ਵਾਰ’ ਅਤੇ ‘ਅਸ਼ਟ ਗੁਰ ਚਮਰਕਾਓ’ ਭਾਗ ੧।



ਰਚਹਿ ਨਵੀਨ । ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਕੋ ਸੁਜਸੁ ਬਹੁ ਕੈ ਸੁਭ\*ਸੰਤ ਪ੍ਰਬੀਨ॥੩੦॥  
 ‘ਸਿਮਰਨ ਕਰਿ ਸਤਿਨਾਮਕੋ ਨਰ ਤਨ ਬਾਦ ਨ ਖੋਇ।ਕਰੋ ਸਫਲ ਲਗਿ  
 ਕੈ ਅਚਲ ਤੁਮ ਕੋ ਸਭਿ ਸੁਖ ਹੋਇ’॥੩੧॥ਬਹੁਤ ਭਾਂਤਿ ਕੇ ਸੁਜਸ ਜੁਇ  
 ਲਿਖਵਾਵਹਿ ਉਪਦੇਸ਼।ਅਪਨੇ ਮਨ ਪਰ ਕਿਤਿਕ ਕਹਿ ਸਿੱਖਜਨਿ ਹਰਾਨ  
 ਕਲੇਸ਼॥੩੨॥ਲਾਖਹੁ ਨਰ ਪਠਿ ਸੁਨਨਿ ਕਰਿ ਗੁਰਮਤਿਕੋ ਉਰਧਾਰਿ।ਛੋਡਿ  
 ਸਕਲ ਜੰਜਾਲ ਕੋ ਹੋਏ ਭਵਜਲ ਪਾਰ॥੩੩॥ ਚੋਪਈ ॥ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਸਮ  
 ਪਰਉਪਕਾਰੀ।ਹੁਯੋ ਨ ਹੈ,ਹੋਹਿ ਨ ਹਿਤਧਾਰੀ।ਦੋਨੋ ਬਡੇ ਜਹਾਜ‘ਬਨਾਏ।  
 ਭਰਿਭਰਿ ਪੂਰ ਸੁ ਪਾਰ ਲੇਘਾਏ॥੩੪॥ ਸ੍ਰੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਬਿਚ ਹਰਿਮੰਦਿਰ।  
 ਰਚਨਾ ਬਹੁ ਬਨਾਇ ਕਰਿ ਸੁੰਦਰ । ਸ੍ਰੀ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਰਚਿ ਦੂਜਾ।ਨਿਜ  
 ਥਲ ਥਿਤ ਕਰਿ ਠਾਨੀ ਪੂਜਾ ॥ ੩੫ ॥ ਇਨ ਦੋਨਹੁ ਕੇ ਆਸ਼੍ਰਿਤ ਹੂ ਕੈ ।  
 ਕਰਤਿ ਜੀਵਕਾ ਬਹੁ ਸੁਖ ਪੈ ਕੈ । ਇਮ ਇਸ ਲੋਕ ਭਲਾ ਬਹੁ ਕੇਰਾ ।  
 ਕਰਜੋ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਹਿਤ ਹੋਰਾ॥੩੬॥ ਸ਼ਰਧਾ ਧਰਹਿ ਸੁਧਾਸਰ ਮੱਜਹਿ।  
 ਪਾਪ ਕਮਾਤੇ ਸਭਿ ਹੀ ਭਜਹਿ।ਹਰਿ ਮੰਦਿਰ ਮਹਿ ਹਰਿ ਜਸੁ ਗਾਏ।ਕੈਧੋਂ  
 ਬੈਠਿ ਸੁਨਹਿ ਮਨ ਲਾਏ ॥੩੭॥ਅਘ ਕੋ ਤਜਿ ਕਰਿ ਸੁਭ ਗਤਿ ਲੀਨਾ ।  
 ਇਮ ਪਰਲੋਕ ਭਲਾ ਗੁਰ ਕੀਨਾ।ਯਾਂਤੇ ਇਨ ਸਮਸਰ ਉਪਕਾਰੀ।ਅਪਰ  
 ਨ ਸੁਨਜੋ ਨ ਕਬਹੁ ਨਿਹਾਰੀ॥੩੮॥ਪੈਨ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਗੁਨ ਖਾਨੀ।ਪਰ-  
 ਉਪਕਾਰ ਰੈਨ ਦਿਨ ਠਾਨੀ।ਬਾਰ ਬਾਰ ਤਿਨ ਕੇ ਪਗ ਨਮੋ।ਕਰਹੁ ਸਹਾਇ  
 ਅੰਤ ਕੇ ਸਮੇ ॥੩੯॥ ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਗ੍ਰੰਥੇ ਤ੍ਰਿਤੀਆ ਰਾਮੇ ਸੱਤੇ ਬਲਵੰਤ’  
 ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਦਨੰ ਨਾਮ ਪੰਚ ਦੌਤ੍ਰਾਰਿਸ਼ਤੀ ਅੰਸੂ ॥ ੪੫ ॥

੪੬. [ਕਾਨ੍ਹਾ, ਪੀਲੋ, ਆਦਿ ਭਗਤ ਆਏ] ।

ਦੋਹਰਾ ॥ ਬਿਦਾ ਹੋਇ ਲੱਧਾ ਗਯੋ ਪੁਰਿ ਲਹੌਰ ਕੀ ਓਰ । ਸਦਨ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ਜੋ  
 ਜਾਇ ਕਰਿ ਮਿਲੇ ਸਿੱਖ ਕਰ ਜੋਰਿ॥੧॥ਸ੍ਰੈਯਾਛੰਦ ॥ ਕਰਹਿ ਪਰਸਪਰ ਨਮੋ  
 ਭਾਉ ਧਰਿ ਬੁਝਹਿ ਕੁਸ਼ਲ ਬਹੁਰ ਗੁਰ ਗਾਥ। ‘ਕਿਮ ਪਰਚਤਿ ਸਿੱਖਜਨਿ  
 ਦੇ ਦਰਸਨ,ਕਿਸ ਥਲ ਬੈਠਤਿ ਹੈਂ ਜਗ ਨਾਥ?।ਤੁਮ ਚਲਿ ਗਏ ਪ੍ਰਸੰਗ  
 ਭਯੋ ਕਿਮ, ਕਹਜੋ ਕਹਾਂ’ਤਬਿ ਸ੍ਰੀ ਮੁਖ ਸਾਥ।ਕੌਨ ਬੇਸ’ਤੇ ਮਿਲੇ ਪ੍ਰਥਮ  
 ਗੁਰ ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਜਬਿ ਟੇਕਜੋ ਮਾਥ’॥੨॥ਲੱਧੇ ਕਹਜੋ‘ਕਹਾਂ ਲਗਿ ਕਹਿ ਹੈਂ

\*ਭਾਵ ਸ੍ਰੀ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਤੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ । \* (ਸਿੱਖ) ਕਰਦੇ ਹਨ ਜੀਵਨ ਦਾ  
 ਨਿਰਬਾਹ (ਆਤਮਕ ਅਥਵਾ ਸਰੀਰਕ) । \*ਕੀਰ ੧ \*ਭੇਖ । \*ਪਾ:-ਸਭਿ ।

ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਕੇ ਗੁਨ ਬਿਸਥਾਰਿ। ਏਕ ਜੀਹ ਕਜਾ ਬਪੁਰੀ ਸਮਰਥਉਚਰੇ  
ਜਾਇ ਨ, ਧਰੋਂ ਹਜ਼ਾਰ<sup>੧</sup>। ਨੀਰਧ ਸੋ ਰੀਭੀਰ ਧੀਰ ਧਰਿ ਸਦਾ ਸੁਸ਼ੀਲ  
ਛਬੀਲੇ ਚਾਹੁ। ਕਰਤਿ ਉਧਾਰਨਿ ਨਰਨਿ ਹਜ਼ਾਰਨਿ ਇਹ ਤੋ ਸਦਾਬਰਤ  
ਬਿਵਹਾਰ<sup>੨</sup>॥੩॥ ਗੁਨ ਅਨਗਿਨ, ਕਜਾ ਗਿਨਤੀ ਭਨਿ ਹੈਂ, ਇਕ ਗੁਨ ਪਿਖਿ  
ਮੈਂ ਹੁਇ ਬਲਿਹਾਰ। ਧਨ ਤੇ ਤਨ ਤੇ ਮਨ ਤੇ ਦਿਨਪ੍ਰਤਿ ਕਰਨਾ ਕਲਿਤ<sup>੩</sup>  
ਕਰਤਿ ਉਪਕਾਰ। ਪ੍ਰਥਮ ਸੁਧਾਸਰ ਸਿਰਜਨੋ ਸੁੰਦਰ ਸ਼ੋਭਤਿ ਚਹੁ ਦਿਸ਼ਿ  
ਤੇ ਇਕਸਾਰ। ਕਲਮਲ ਟਾਰਹਿ ਮੱਜਨ ਧਾਰਹਿ ਨਾਮ ਉਚਾਰਹਿ ਸੰਝ  
ਸਕਾਰ॥੪॥ ਅਬਿ ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ ਆਦਿ ਜਿ ਬਾਨੀ ਅਨਿਕ ਜਤਨ ਤੇ ਕਰਿ  
ਇਕ ਥਾਇ। ਤਿਸਹਿ ਮਿਲਾਇ ਸ਼ਬਦ ਸਮੁਦਾਇ ਜਿ ਰਚਤਿ ਰਚਿਰ  
ਨਿਤਪ੍ਰਤਿ ਸੁਖਦਾਇ। ਠਟਨੋ ਚਹਤਿ ਹੈਂ ਬੀੜ ਬਡੇਰੀ ਬਨਹਿ ਗ੍ਰੰਥ  
ਸਾਹਿਬ ਛਬਿ<sup>੪</sup> ਪਾਇ। ਆਪ ਅਛਤ<sup>੫</sup> ਅਰੁ ਪਾਛੇ ਕਲਿ ਮਹਿ ਜਿਸਕੋ ਪਠਿ  
ਸੁਨਿ ਮੋਹ ਨ ਸਾਇ॥੫॥ ਗਾਡੀਮਗ<sup>੬</sup> ਸਿੱਖੀ ਬਿਸਤਾਰੀ ਮਨੋ ਨਿਸ਼ਾਨ ਤੁੰਗ<sup>੭</sup>  
ਛਬਿ ਧਾਰ। ਪਠਤਿ ਸੁਨਤਿ ਮਨ ਦ੍ਰਵਤਿ ਸੁਚਿਤ ਹੁਇ<sup>੮</sup> ਸ਼ੁਭ ਕੱਲਜਾਨ  
ਬਤਾਇ ਸੁਖਾਰਿ। ਸਿੱਖ ਸਿਮਰਿ ਸਤਿਨਾਮ ਸੁਖਾਰੇ ਸਕਲ ਸੁਖਨਿ ਲਹਿ  
ਸ਼੍ਰੋਯ<sup>੯</sup> ਉਦਾਰ<sup>੧੦</sup>। ਕਰਾਮਾਤ ਜ਼ਾਹਰ ਜਿਸ ਮਹਿ ਨਿਤ ਕਰਤਿ ਗੁਰੁ ਅਬਿ  
ਇਹ ਉਪਕਾਰ॥ ੬॥ ਭਗਤ ਬਿੰਦ ਆਵਤਿ ਨਿਤਪ੍ਰਤਿ ਢਿਗ, ਸੋ ਬਾਨੀ  
ਨਿਜ ਨਈ ਬਨਾਇ। ਪ੍ਰਥਮ ਸ਼ਬਦ ਬਿਚ ਰਾਗ ਗੁਰਨਿ ਕੇ ਪੀਛੇ ਭਗਤ  
ਅਪਨਿ ਲਿਖਵਾਇ। ਲਿਖਨੋ ਗਯੋ ਬਹੁ, ਤਨਕ<sup>੧੧</sup> ਰਹਨੋ ਅਬਿ ਇਸੀਖਜਾਲ  
ਮਹਿ ਗੁਰਬਿਰਮਾਇ<sup>੧੨</sup>। ਪੁਰਿਮਹਿ ਲੱਧੇ ਸਕਲ ਸੁਨਾਈ ਸੁਨਿ ਸੁਨਿਜਹਿ  
ਕਹਿ ਭੀ ਬਿਦਤਾਇ॥੭॥ ਲਵਪੁਰਿ ਤਿਸੀ ਸਮੇਂ ਮਹਿ ਹੋਤੇ ਚਤੁਰ ਭਗਤ  
ਸ਼ੁਭ ਪੰਥ ਮਝਾਰ। ਇਕ ਕਾਨ੍ਹਾ ਛੱਜੂ ਕਹਿ ਦੂਜੇ ਸ਼ਾਹਿ ਹੁਸੈਨ ਸੁ ਪੀਲੋ  
ਚਾਗਬਿਬਰਨੋ ਗੁਰ ਬਿਰਤਾਂਤ ਨਗਰ ਮਹਿ, ਇਨਹਿ ਸੁਨਨੋ ਤਬਿ ਸਰਬ  
ਪ੍ਰਕਾਰ। ‘ਭਗਤਨਿ ਬਾਨੀ ਲਿਖੀ ਗ੍ਰੰਥ ਮਹਿ’ ਇਮ ਸੁਨਿ ਇਨ ਕੇ ਛੋਭ  
ਉਦਾਰ<sup>੧੩</sup>॥ ੮॥—ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ ਗਾਦੀ ਪਰ ਬੈਠੇ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਪਰਤਾਪ

<sup>੧</sup>ਹਜ਼ਾਰ (ਜੀਭ) ਧਾਰਿਆਂ ਬੀ। <sup>੨</sup>ਸਮੁੰਦ੍ਰਵਤ। <sup>੩</sup>ਸਦਾ ਵਰਤਦਾ ਹੈ ਵਿਹਾਰ (ਅ) ਇਸ ਵਿਵਹਾਰ  
ਦਾ ਤਾਂ ਸਦਾ ਵਰਤ ਹੀ ਲਗ ਰਹਿਆ ਹੈ। <sup>੪</sup>ਕ੍ਰਿਪਾ ਸਹਤ। <sup>੫</sup>ਸ਼ੋਭਾ। <sup>੬</sup>ਆਪਣੇ ਹੁੰਦਿਆਂ।  
<sup>੭</sup>ਭਾਵ ਸੁਖਲਾ ਰਾਹ। <sup>੮</sup>ਉੱਚਾ। <sup>੯</sup>ਸਾਵਧਾਨ ਹੋਕੇ। <sup>੧੦</sup>ਮੁਕਤੀ। <sup>੧੧</sup>ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ। <sup>੧੨</sup>ਥੋੜਾ।  
<sup>੧੩</sup>ਪਰਚ ਰਹੇ ਹਨ। <sup>੧੪</sup>ਬਹੁਤ ਘਬਰਾ ਹੋਇਆ।



ਮਹਾਨ । ਸੁਮਤਿਵੰਤ, ਸਰਬੰਗਜ, ਸਧੀਰਜ, ਸਦ ਗੁਨ<sup>੧</sup> ਕਹਿ ਲਗਿ ਕਰੈ  
ਬਖਾਨ । ਅਪਰ ਭਗਤ ਜੇ ਸਰਬ ਹਕਾਰੇ, ਹਮਹਿ ਹਕਾਰਨਿ ਕਜੈ ਨਹਿ  
ਠਾਨਿ। ਇਹ ਕਜਾ ਕੀਨਿ—ਬਿਚਾਰਤਿ ਚਿਤ ਮੈਂ ਭਏ ਸੰਦੇਹ ਕੁਛਕ ਰਿਸ-  
ਵਾਨ॥੬॥ ਇਕ ਦਿਨ ਚਾਰੋਂ ਮਿਲੇ ਪਰਸਪਰ ਇਸ ਬ੍ਰਿਤਾਂਤ ਹਿਤ ਕਰਤਿ  
ਉਚਾਰ । ‘ਬਨਜੈ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਪਰਮਾਰਥ ਗਿਨੇ ਗਏ ਜੇ ਭਗਤ  
ਉਦਾਰ । ਸਗਲ ਜਗਤ ਮਹਿ ਇਹੁ ਬਿਸਤੀਰਹਿ ਜਿਮ ਸਿੱਖੀ ਜਹਿ ਕਹਿ  
ਬਿਸਤਾਰ । ਹਮਰੋ ਨਾਮ ਲਿਖਜੈ ਨਹਿ ਜੇ ਤਹਿ ਬਿਦਤਹਿ ਨਹਿ<sup>੨</sup> ਪਾਛੈ  
ਸੰਸਾਰ॥੭॥ ਇਸ ਕੋ ਜਤਨ ਕਰਹੁ ਜਿਮ ਹੋਵਹਿ, ਅਪਨੇ ਸ਼ਬਦ ਲਿਖਾਵੈ  
ਤਾਂਹਿ। ਕਾਨ੍ਹੇ ਭਨਜੈ ‘ਕੋਨ ਸੁਧਿ ਲਜਾਯੋ ਪ੍ਰਥਮੈ ਨਿਰਨੈ ਕਰਿ ਲਿਹੁ ਤਾਂਹਿ’  
ਕਹਿ ਪੀਲੋ ‘ਲੱਧਾ ਸਿਖ ਇਕ ਹੈ, ਗਾ ਉਪਕਾਰ ਹੋਤੁ ਗੁਰ ਪਾਹਿ । ਤਿਸਨੇ  
ਦੇਖਤਿ ਸੁਨਜੈ ਪ੍ਰਸੰਗ ਇਹੁ ਨਿਸ਼ਚੈ ਕੀਨਸਿ, ਮਿੱਥਜਾ ਨਾਂਹਿ’॥੮॥ ਸ਼ਾਹੁ  
ਹੁਸੈਨ ਭਨਜੈ ‘ਤਿਹੁ ਸਿੱਖ ਕੋ ਬੂਝਹੁ ਅਪਨਿ ਹਦੂਰ ਬੁਲਾਇ । ਬਹੁਰ  
ਉਪਾਵ ਕਰਹਿ ਜਿਮ ਹੋਵਹਿ ਸਰਬ ਪ੍ਰਸੰਗ ਸੁ ਦੇਖ ਸੁਨਾਇ’। ਤਬਿ ਛੱਜੂ  
ਨੇ ਦਾਸ ਪਠਾਯੋ ਲੱਧਾ ਕਰਜੈ ਅਵਾਹਨਿ<sup>੩</sup> ਜਾਇ । ਗਮਨਜੈ ਭਗਤਨਿ ਕੋ  
ਫਿਰਾ ਹਰਖਤਿ, ਮਿਲਜੈ ਚਰਨ ਪਰ ਸੀਸਨਿਵਾਇ॥੯॥ ‘ਕਹੁਲੱਧਾ! ਸਤਿ-  
ਗੁਰੂ ਬਾਰਤਾ ਕਿਸ ਪਰਚੈ ਮਹਿ ਦਿਵਸ ਬਿਹਾਇੰ । ਕਜਾ ਦੇਖਜੈ ਤੈਂ ਤਹੀ  
ਜਾਇ ਕਰਿ ਸੋ ਹਮ ਕੋ ਸਭਿ ਦੇਹੁ ਸੁਨਾਇ’। ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਕਰਿ ਕਹੀ ਸਰਬ  
ਤਿਨ ‘ਅਬਿ ਬਾਨੀ ਕੋ ਰਹੇ ਬਨਾਇ। ਰੈਨ ਦਿਵਸ ਹੁਇ ਇਸ ਕੋ ਤਤਪਰ  
ਨਾਨਾ ਭਾਂਤਿਨਿ ਸ਼ਬਦ ਲਿਖਾਇੰ॥੧੦॥ ਪੰਚ ਗੁਰਨਿ ਕੀ ਪ੍ਰਥਮ ਲਿਖਤਿ  
ਹੈਂ ਤਿਨ ਪੀਛੈ ਸਭਿ ਭਗਤ ਲਿਖਾਇੰ । ਆਦਿ ਕਬੀਰ ਪ੍ਰਤੱਛ ਹੋਇ ਕਰਿ  
ਨਵੇਂ ਸ਼ਬਦ ਨਿਜ ਦੇਤਿ ਬਨਾਇ । ਗਨ ਰਾਗਨਿ ਮਹਿ ਲਿਖਤਿ ਜਾਤਿ  
ਬਹੁ ਹੈ ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸ ਜਿ ਨਾਇ । ਬਨਜੈ ਗ੍ਰੰਥ ਬਡ ਜਨੁ ਜਹਾਜ ਹੈ  
ਭਉਜਲ ਤੇ ਪਾਰ ਜੁ ਉਤਰਾਇ॥੧੧॥ ਬਹੁਤ ਬਨਜੈ, ਕੁਛ ਰਹਜੈ ਤਨਕ  
ਅਬਿ, ਕੋਤਿਕ ਦਿਵਸ ਬਿਖੈ ਹੁਇ ਤਜਾਰ’ । ਸੁਨਿ ਕਾਨ੍ਹਾ ਪੂਛਨਿ ਪੁਨ  
ਲਾਗਜੈ ‘ਭਗਤ ਆਗਵਨ ਕਿਸੁਪ੍ਰਕਾਰ’। ਗੁਰੂ ਅਵਾਹਨ ਤੇ ਸੋ ਆਏ, ਕਿਧੈ  
ਅਵਾਹਨ ਬਿਨ ਤਿਸਬਾਰ’। ਕੋ ਦਰਸਤਿ ਹੈ ਤਿਨ ਸਰੂਪਕੋ, ਕਿਤਬੈਨੈਂ

<sup>੧</sup>ਸ੍ਰੇਸ਼ਟ ਗੁਨ । <sup>੨</sup>ਪ੍ਰਗਟੇਗਾ ਨਹੀਂ (ਸਾਫ਼ਾ ਨਾਮ) । <sup>੩</sup>ਸੱਦਿਆ । <sup>੪</sup>ਤਿਸੇ ਵੇਰੀ ।

ਇਹ ਸਕਲ ਉਚਾਰ'॥੧੫॥ ਲੱਧੈ ਭਨਜੈ 'ਇਕਾਂਤ ਭਏ ਗੁਰ ਬਨ ਮਹਿ  
ਵਹਿਰ ਸੁ ਡੇਰਾ ਲਾਇ । ਪ੍ਰਥਮ ਰਾਗ ਸ੍ਰੀ ਰਾਗ ਬਖਾਨਜੈ\* ਤਬਹਿ ਭਗਤ  
ਆਏ ਸਮੁਦਾਇ। ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਸੇਂ ਕਰਿ ਸੰਬਾਦਸੁਭ ਪੁਨ ਗੁਰਦਾਸਸਰੂਪ  
ਦਿਖਾਇ। ਤਿਸ ਢਿਗ ਕਹਤਿ ਲਿਖਤਿ ਸੇ ਜਾਵਹਿ ਇਸ ਪ੍ਰਕਾਰ ਅਬਿ ਲੈ  
ਲਿਖਵਾਇ' ॥੧੬॥ ਇਮ ਕਹਿ ਲੱਧਾ ਗਯੋ ਸਦਨ ਕੋ ਪੁਨਹਿ ਪਰਸਪਰ  
ਕਰਤਿਬਿਚਾਰ'ਬਿਨਾ ਹਕਾਰਨਿ ਤੇ ਸੇ ਪਹੁੰਚੇ, ਤੁਮ ਭੀ ਚਲਹੁ ਸੁ ਇਸੀ  
ਪ੍ਰਕਾਰ। ਨਿਜਬਾਨੀ ਸ੍ਰੀਗ੍ਰੰਥ ਚਵਾਵੇ ਰਹੈ ਨਾਮ ਬਿਰ ਜਗਤ ਮਝਾਰ। ਮਨ  
ਆਸੈ ਕੋ ਸਭਿ ਹੀ ਜਾਨਹਿ ਲਿਖਵਾਵਹੁ ਕਹਿ ਸਬਦ ਮਝਾਰ'॥੧੭॥ ਇਮ  
ਸਲਾਹ ਕਰਿ ਨਿਸਾ ਬਿਤਾਈ ਭਈ ਪ੍ਰਾਤ ਕਾਨ੍ਹ ਅਸਵਾਰ। ਤੀਨਹੁ  
ਅਪਰ ਗਮਨ ਕੋ ਠਾਨਜੈ ਜਿਨ ਕੇ ਉਰ ਕੁਛ ਕੁਛ ਹੀਕਾਰ। ਪੰਥਜਾਮਨੀ  
ਏਕ ਬਿਤਾਈ ਅਗਲੇ ਦਿਨ ਗੁਰਪੁਰੀ ਮਝਾਰ। ਆਇ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ੇ, ਮਾਨ  
ਵਿਸ਼ੇਸ਼ੇ, ਪਹੁੰਚੇ ਸ੍ਰੀਗੁਰ ਕੇ ਦਰਬਾਰ॥੧੮॥ ਹਰਿਮੰਦਿਰ ਸੁੰਦਰ ਕੇ ਅੰਦਰ  
ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਸੋਭਤਿ ਬਹੁ ਤਿਸਕਾਲ। ਲਖੇ ਮਾਨ ਜੁਤ ਭਗਤ ਆਗਵਨ ਆਗੈ  
ਠਾਂਵੇ' ਭਏ ਕ੍ਰਿਪਾਲ। ਬੰਦਨ ਠਾਨਿ ਪਰਸਪਰ ਹਰਖਤਿ, ਕਹਿ ਬੈਠਾਰੇ  
ਸਭਿ ਹਿਤ ਨਾਲ। ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਸਾਦਰ ਕਹਿ ਮਾਧੁਰ 'ਸਭਿਹਿਨਿ ਕਰੁਨਾ  
ਕੀਨਿ ਬਿਸਾਲ ॥ ੧੯॥ ਦਰਸਨ ਦੀਨਿ ਕ੍ਰਿਤਾਰਥ ਕੀਨਸਿ, ਪਰਮਾਰਥ  
ਮਨ ਭੀਨਸਿ ਨੀਤਿ। ਬਿਚਰਹੁ ਨਰਨਿ ਉਧਾਰਨਿ ਕਾਰਨ, ਕਰੇ ਨਿਹਾ-  
ਰਨਿ ਹੁਇ ਸੁਖ ਚੀਤ। ਮਿਲਹੁ ਸਧਾਰਨ ਮੋਹੁ ਬਿਦਾਰਨ', ਦਾਰੁਨ ਦੁਖ  
ਟਾਰਨਿ ਕੀ ਰੀਤਿ। ਤਾਰਨ ਤਰਨਿ ਸ਼ਰਨ ਪ੍ਰਤਿਪਾਰਨ, ਜੀਤ ਬਿਕਾਰਨਿ  
ਤੇ ਬਿੱਪ੍ਰੀਤ' ॥੨੦॥ ਕਾਰਨ ਕਵਨ ਆਪ ਆਗਵਨੁ ਗੁਰ ਭਵਨੁ' ਮਿਲਿ  
ਕਰਿ ਸਮੁਦਾਇ ?' । ਸਭਿ ਮਹਿ ਅਧਿਕ ਹੀਕਾਰੀ ਕਾਨ੍ਹ ਕਾਨਿ ਸੁਨਤਿ  
ਜਸੁ ਮਨ ਉਮਗਾਇ। 'ਆਵਨਿ ਹੇਤੁ ਨਿਕੇਤ ਬਿਖੈ ਤੁਮ ਹਮਰੋ ਭਯੋ  
ਲਖਹੁ ਇਸ ਭਾਇ। ਸੁਨਜੋ ਤਹਾਂ ਬਡ ਰਚਨੋ ਗ੍ਰੰਥ ਜੀਬਾਨੀ ਪੰਚ ਗੁਰੂਨਿ  
ਬਨਾਇ॥੨੧॥ ਗਨ ਭਗਤਨਿ ਕੇ ਸ਼ਬਦ ਲਿਖਾਏ ਸਭਿ ਰਾਗਨ ਕੇ ਬਿਖੈ  
ਬਨਾਇ'। ਤਿਨ ਸਭਿ ਕੇ ਨਹਿ ਦੇਹ ਗੋਹ ਅਬਿ, ਜਗ ਮਹਿ ਬਿਦਤ ਨਹੀਂ  
ਬਹੁ ਬਾਇੰਬਾਦ ਰਹੈ ਠਾਨਤਿ ਬਹੁ ਹਿੰਦੂ ਤੁਰਕ ਨ ਚੀਨਿ ਸਕਹਿ ਸਮੁ-  
ਦਾਇ। ਕਹਾਂਭਏ ਨਰ ਲਖਹਿਨਿ ਤਿਨਕੋ ਹੁਤੇ ਕੌਨ, ਕਿਮਭਏ ਸੁਭਾਇ ?

\*ਬਹੁਤ ਹੀਕਾਰ ਨਾਲ। \*ਖੜੇ। \*ਸਾਧਾਰਣ ਮਿਲਕੇ ਮੋਹ ਨਾਸ਼ ਕਰਦੇ ਹੋ। \*ਉਲਟ ਕਰਨ  
ਵਾਲੇ ਵਿਕਾਰਾਂ ਤੇ ਆਪਣੀ ਜਿੱਤ ਹੈ। \*ਗੁਰ ਅਰ ਵਿਚ। \*ਭਾਵ ਸੁਹਣੀ ਭਰ੍ਹਾਂ, \*ਪਾ:-ਬਨਾਯੋ।



॥੨੨॥ ਹਮ ਜੀਵਤਿ ਆਨੰਦ ਰਸ ਪੀਵਤਿ ਬਿਦਤ ਸੁ ਬੀਵਤਿ<sup>੧</sup> ਜਗਤ  
ਮਝਾਰ । ਜਾਨਹਿ ਰਾਉ ਰੈਕ ਮਹਿ ਸਗਰੇ ਮਾਨਹਿ ਬਚਨ ਚਰਨ ਸਿਰ  
ਧਾਰਿ। ਆਗਯਾ ਲਖੈਂ ਬੇਦ ਸਮ ਹਮਰੀ, ਕਰਿ ਨਹਿ ਸਕਹੈ ਕੋ ਹਟਕਾਰ<sup>੨</sup> ।  
ਇਮ ਬਿਸਤਰਤਿ ਸੁਜਸੁ ਸਭਿ ਦਿਸਿ ਮਹਿ, ਤੁਮ ਕਯਾ ਨਹਿ ਜਾਨਤਿ  
ਇਹ ਸਾਰ॥੨੩॥ ਬਾਨੀ ਲਿਖੀ ਮ੍ਰਿਤਕ ਜੇ ਹੁਇਗੇ, ਹਮ ਜੀਵਤਿ ਕੀ ਸੁਪਿ  
ਨਹਿ ਲੀਨਿ । ਜੇ ਹਮਰੇ ਤੁਮ ਸ਼ਬਦ ਲਿਖਹੁ ਨਹਿ, ਕਿਮ ਪ੍ਰਮਾਨ<sup>੩</sup> ਹੁਇ  
ਗ੍ਰੰਥ ਨਵੀਨ । ਸੁਨਹਿ ਨ, ਪਵਹਿ ਨ, ਕਹੈ ਨ ਮਾਨਹਿ, ਲਿਖਹਿ ਨ ਜੇ  
ਨਰ ਅਧਿਕ ਪ੍ਰਬੀਨ । ਯਾਂਤੇ ਨੀਕੀ ਬਾਤਿ ਨ ਕੀਨਸਿ ਤੁਮਹੋ ਜਗ ਗੁਰ,  
ਲੀਜਹੁ ਚੀਨਿ<sup>੪</sup> ॥੨੪॥ ਬੋਲੇ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ‘ਹਮ ਬਾਨੀ ਜਿਤ ਕਿਤ ਹੁਤੀ  
ਕਰੀ ਇਕ ਬਾਇ। ਬੰਦ ਭਗਤ ਸੋ ਲਖਿ ਕਰਿ ਆਏ ਤਿਨ ਸੋਂ ਕਹੈ ਸੁ  
ਹਮ ਸਮੁਝਾਇ । ਗੁਰਬਾਨੀ ਅਨੁਸਾਰ ਬਨਾਈ ਦੇਖਿ ਮਿਲਤਿ ਕੋ ਦਈ  
ਲਿਖਾਇ। ਤੁਮ ਅਬਿ ਆਏ ਕਰਹੁ ਸ਼ਬਦ ਨਿਜ ਸੁਨੈਂ ਉਚਿਤ ਤਬਿਲੇਹਿ  
ਚਵਾਇ’ ॥੨੫॥ ਬ੍ਰਹਮ ਗਯਾਨ ਕੋ ਮਨ ਅਭਿਮਾਨ। ਸੁਨਿ ਕਾਨ੍ਹ। ਉਰ ਹਰ-  
ਖਤਿ ਹੋਇ\*। ਜਾਨੈ-ਗੁਰੁ ਅਨੁਸਾਰਿ ਹਮਾਰੇ, ਮੈਂ ਕਯਾ ਲਖੁ ਹੋਂ ਲਖਹਿ  
ਨ ਜੋਇ। ਬਾਨੀ ਕਰੈਂ ਬਨਾਵਨ ਅਪਨੀ ਬ੍ਰਹਮ ਗਯਾਨ ਕੇ ਬਿਖੈ ਪਰੋਇ।  
ਬਿਦਤਹਿ ਜਿਤ ਕਿਤ-ਚਿਤ ਇਮ ਚਿਤਵਤਿ ਬੋਲੈ ਸਬਦ ਅਹੰਬ੍ਰਹਮ<sup>੬</sup>  
ਸੋਇ ॥ ੨੬ ॥

ਕਾਨ੍ਹਉ ਵਾਚ† ॥

ਓਹੀ ਰੇ ਮੈਂ ਓਹੀ ਰੇ । ਜਾਂਕਉ ਬੇਦ ਪੁਰਾਨ ਸਭਿ ਗਾਵੈਂ ਖੋਜਤਿ ਖੋਜ ਨ  
ਕੋਈ ਰੇ । ਜਾਕੇ ਨਾਰਦ ਸਾਰਦ ਸੇਵੈਂ, ਸੇਵੈਂ ਦੇਵੀ ਦੇਵਾ ਰੇ । ਬ੍ਰਹਮਾ ਬਿਸਨੁ  
ਮਹੇਸ਼ ਅਰਾਧਹਿ ਸਭਿ ਕਰਦੇ ਜਾਕੀ ਸੇਵਾ ਰੇ । ਕਹਿ ਕਾਨ੍ਹਾ ਅਸ ਮਮ  
ਸਰੂਪ ਹੈ ਅਪਰੰਪਰ ਅਲਖ ਅਭੇਦਾ ਰੇ ॥ ੧ ॥

ਸ੍ਰੇਯਾ ਵੰਦ ॥ ਇਮ ਆਸ਼ੈ ਜਬਿ ਅਪਨ ਜਨਾਯਹੁ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਸੁਨਿ ਦੀਨਿ  
ਹਟਾਇ। ‘ਹਮਰੇ ਇਹੁ ਪਰਮਾਣੁ ਨ ਹੁਇ ਹੈ, ਪਠੈਂ ਸਿੱਖ ਹੀਕਾਰ ਬਵਾਇ।  
ਹੈ ਤੋ ਸਹੀ, ਤਉ ਨਰ ਕਲਿਕੇ ਬਿਗਰਹਿ ਲਗਹਿ ਬਿਕਾਰਨਿ ਧਾਇ<sup>੭</sup> ।  
ਗਤਿ ਕਿਤ ਰਹੀ’ ਨਰਕ ਹੁਇ ਪ੍ਰਾਪਤਿ, ਯਾਂਤੇ ਹਮਨਹਿ ਇਸੈ ਚਵਾਇ ॥੨੭॥  
ਇਸ ਪਰ ਸੁਨਿ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਾਂਤ ਹਮਾਰੇ, ਬ੍ਰਹਮ ਗਯਾਨ ਅਰੁ ਘਿੱਤ ਸਮਾਨ<sup>੮</sup> ।

<sup>੧</sup>ਪ੍ਰਗਟ ਹੋ ਰਹੇ ਹਾਂ । <sup>੨</sup>ਹਟਾਵਣਾ । <sup>੩</sup>ਮੰਨਣ ਯੋਗ । <sup>੪</sup>ਮੈਂ ਕਿਆ (ਕੋਈ) ਛੋਟਾ (ਭਗਤ) ਹਾਂ  
(ਮੇਨੂੰ) ਨਹੀਂ ਜਾਣਦੇ । (ਅ) ਕਿਤੇ ਇਹ ਨਾ ਲਖ ਲੇਣ ਕਿ ਮੈਂ ਛੋਟਾ ਹਾਂ, ਤਾਂਤੇ । <sup>੫</sup>ਮੈਂ ਬ੍ਰਹਮ  
ਹਾਂ । <sup>੬</sup>ਵਿਕਾਰਾਂ ਵਿਚ ਧਾਕੇ ਲੱਗਣਗੇ । <sup>੭</sup>ਮੁਕਤੀ ਤਾਂ ਕਿਤੇ ਰਹੀ । <sup>੮</sup>ਇਕੋ ਜਿਹੇ ਹਨ ।

\*ਪੜ੍ਹ-ਜੋਇ ।

†ਪਾ:-ਕਾਨ੍ਹੈ ਵਾਚ ।

ਕਢੀ ਹੰਕਾਰੀ\* ਖਾਇ ਗੁਹਨ ਕਰਿ ਛਾਤੀ ਬੋਝ ਬਧਹਿ, ਬਡ ਮਾਨ। ਪਿਤੀ<sup>੧</sup>  
 ਸਹਤ ਬਿਕਾਰੀ<sup>੨</sup> ਜੇ ਨਰ ਬਿਖੈ ਲਗੈ ਅਤੀਸਾਰ<sup>੩</sup> ਮਹਾਨ । ਪੁਸ਼ਟ ਹੋਨ  
 ਗਤਿ<sup>੪</sup> ਪ੍ਰਾਪਤਿ ਹੋਇ ਨ ਰੋਗੀ ਕਸ਼ਟ ਨਰਕ ਪਹਿਚਾਨ॥੨੮॥ ਸੁਖਤੋਰਹਜੈ  
 ਮਹਾਂ ਦੁਖ ਪਾਵਹਿ ਯਾਂਤੇ ਹਮਰੇ ਨਹੀਂ ਪ੍ਰਮਾਨ। ਸੋ ਬ੍ਰਹਮ ਗਜਾਨ ਘਿੱਤ ਕੋ  
 ਲੇ ਕਰਿ ਮਿਸ਼ਰੀ ਭਗਤਿ<sup>੫</sup> ਮਿਲਾਵਨ ਠਾਨਿ । ਸੁਖਦਾਯਕ ਸਭਿ ਨਰ ਕੋ  
 ਜਾਨਹੁ ਇਸ ਪ੍ਰਕਾਰ ਕਰਿ ਲੇ ਕੱਲਜਾਨ । ਅਹੰਬ੍ਰਹਮ ਤਉ ਉਰ ਮਹਿ  
 ਬਾਸੇ ਮਖ ਤੇ ਕਹੈ ਦਾਸ ਦਾਸਾਨਿ<sup>੬</sup>॥੨੯॥ ਇਹ ਮਤ ਹਸਰੇ ਮਿਲੈ ਨ ਤੁਮ  
 ਸੋਂ, ਗ੍ਰੰਥ ਬਿਖੈ ਕਿਮ ਦੇਹਿ ਲਿਖਾਇ । ਸ਼ਬਦ ਬਿਰੋਧੀ ਮਿਲਹਿ ਨ ਇਕ  
 ਥਲ, ਰਾਖਹੁ ਆਪ ਲਿਖਹੁ ਕਿਤ ਬਾਇ । ਗੁਰ ਘਰੁ ਨੰਮੂ ਥਾਨ ਮਹਿ  
 ਜਾਨਹੁ ਨੰਮੂ ਹੋਹਿ ਸੋ ਮਿਲਿ ਕਰਿ ਜਾਇ<sup>੭</sup> । ਉਚੈ ਸਦਾ ਤ੍ਰਾਸ ਕੋ ਪਾਵਹਿ,  
 ਬਾਯੁ ਆਵਿ ਤੇ ਸੰਕਟ ਪਾਇ<sup>੮</sup>॥੩੦॥ ਬਚਨ ਬਿਲਾਸ ਸੁਨੇ ਜਬਿ ਗੁਰ ਕੇ  
 ਉਤਰ ਫੁਰਜੈ ਨ, ਰਹਜੈ ਬਿਚਾਰ। ਸਭਾ ਬਿਖੈ ਖਿਝ ਕਰਿ ਰਿਸਧਾਰੀ ਲਾਲ  
 ਬਿਲੋਚਨ ਕਰਿ ਤਿਸ ਬਾਰ । ‘ਸਭਿ ਮਹਿ ਕਰਜੈ ਨਿਰਾਦਰ ਮੇਰੇ, ਆਯੋ  
 ਲਖਿ ਨ ਕਰਜੈ\* ਸਤਿਕਾਰ । ਜੁਕਤਿ ਉਕਤਿ ਕਰਿ<sup>੯</sup> ਸਬਦ<sup>੧੦</sup> ਹਟਾਯਹੁ  
 ਸਭਿ ਬੇਦਨਿ ਕੋ ਜਿਸ ਮਹਿਸਾਰ<sup>੧੧</sup>॥੩੧॥ ਕਹਤਿ ਭਯੋ ‘ਅਬਿ ਸਹਹੁ ਸਾਪ  
 ਮਮ ਤਿਸਕਾਰਨਿ ਕੋ ਲਿਹੁ ਫਲ ਪਾਇ । ਤੁਮਰੇ ਹੋਇ ਨਿਰਾਦਰ ਅਤਿਸ਼ੈ  
 ਤੁਰਕਨਿ ਘਰ ਤੇ ਮਿਲਹਿ ਸਜਾਇ । ਜਿਹ ਸਜਾਇ ਤੇ ਪ੍ਰਾਨ ਬਿਨਾਸਹਿ  
 ਪਰਹੁ ਰਿਪੁਨ ਬਸਿ ਜੇ ਦੁਖਦਾਇ। ਸੁਤ ਬਨਿਤਾ ਸੋਂ ਮਿਲਨਿ ਨ ਹੋਵਹਿ  
 ਅੰਤ ਸਮੇ ਐਸੇ ਬਨਿ ਜਾਇ<sup>੧੨</sup>॥੩੨॥ ਸੁਨਿ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਰਿਦੈ ਬਿਚਾਰੀ—  
 ਇਸਨੇ ਦੀਨਹੁ ਸ੍ਰਾਪ ਉਦਾਰ । ਪ੍ਰਥਮ ਮਾਨ ਧਰਿ ਆਵਨਿ ਕੀਨੋ ਭਗਤ  
 ਆਪ ਤੇ ਅਲਪ ਬਿਚਾਰਿ<sup>੧੩</sup> । ਸ਼ਬਦ ਭਨਜੈ ਅਹੰਕਾਰ ਮਹਾਂ ਜੁਤਿ ਪਛਹਿ  
 ਸੁਨਹਿ ਸੁ ਕਰਹਿ ਹੰਕਾਰ । ਅਮਿਲ ਜਾਨ ਕਰਿ ਦਯੋ ਹਟਾਇ ਸੁ ਇਸ  
 ਨੇ ਕਰਜੈ ਕ੍ਰੋਧ ਦੁਖਕਾਰ॥੩੩॥ ਹਮ ਜੇ ਸ੍ਰਾਪ ਦੇਹਿ ਨਹਿ ਇਸ ਕੋ ਅਫਰ  
 ਜਾਇਗੋ ਦੀਰਘ ਮਾਨ<sup>੧੪</sup>। ਗਨ ਭਗਤਨਿ ਕੋ ਅਲਪ ਜਾਨਿਬੈ ਜੇ ਨ ਮਿਲੈ

\*ਬਲਗਮ ਵਾਲਾ, ਹੰਕਾਰੀ। <sup>੨</sup>ਗਰਮੀ ਵਾਲਾ, ਵਿਕਾਰੀ। <sup>੩</sup>‘ਵਿਸ਼ਜ ਲੱਗ ਜਾਣ’ ਰੂਪੀ ਦਸਤਾਂ ਦਾ  
 ਹੋਰ। <sup>੪</sup>ਤਕੜਾ ਹੋਣ ਰੂਪੀ ਮੁਕਤੀ। <sup>੫</sup>ਭਗਤੀ ਰੂਪ ਮਿਸ਼ਰੀ। <sup>੬</sup>ਦਿਲ ਵਿਚ ਤਾਂ ‘ਅਹੰਬ੍ਰਹਮ’ ਵੱਸੇ ਮੂੰਹੋਂ  
 ਆਖੇ ਮੈਂ ਦਾਸਾਂ ਦਾ ਦਾਸ ਹਾਂ (ਇਹ ਸਾਡਾ ਮਤ ਹੈ)। <sup>੭</sup>ਸੋ (ਗੁਰੂ ਘਰ ਨਾਲ) ਮਿਲ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। <sup>੮</sup>ਉਕਤੀ  
 ਜੁਕਤੀ ਭਾਵ ਟਾਲਮਟੋਲੇ ਕਰਕੇ। <sup>੯</sup>(ਮੇਰਾ) ਸ਼ਬਦ। <sup>੧੦</sup>ਸਿਧਾਂਤ। <sup>੧੧</sup>(ਕਬੀਰ ਆਦਿ) ਭਗਤਾਂ ਨੂੰ ਆਪ  
 ਤੋਂ ਛੋਟਾ ਸਮਝਕੇ। <sup>੧੨</sup>ਬਹੁਤਾ ਹੰਕਾਰ ਨਾਲ ਆਫਰ ਜਾਏਗਾ। \*ਪਾ:—ਕਿਯੋ ।



ਫਲ ਇਸੇ ਮਹਾਨ—। ਇਮ ਬਿਚਾਰਿ ਉਰ, ਬੋਲੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ, ‘ਹਮ ਲਹੌਰ  
ਤੁਝ ਦੇਹਿ ਨ ਜਾਨਿ। ਰਾਖਹਿ ਵਹਿਰ ਮਿੱਤੁ ਕੋ ਪਾਵਹਿ ਅਵਗਤਿ ਮਰਹਿ  
ਹੋਇ ਹੈਰਾਨ\*’॥੩੪॥ ਸੁਨਿਕੈ ਪੁਨ ਕਾਨ੍ਹਾ ਭਨਿ ਬੈਨਨਿ ‘ਬਰਖ ਪੰਚ ਸੈ  
ਉਮਰ ਬਿਸਾਲਾ ਬਿਘਨ ਅਨੇਕ ਸਮੀਪ ਨ ਆਵਹਿ ਜੋਗ ਅਭਯਾਸ ਕਰੋਂ  
ਸਭਿਕਲ। ਕਾਲ ਜਾਲ ਜਹਿ ਪੋਹਿ ਨ ਸਾਕਹਿ ਅਸ ਮਠ ਮਹਿ ਬਾਸੋਂ  
ਨਿਸਚਾਲਿ’। ਮੈਂ ਨ ਮਰੋਂ, ਤੁਮ ਸਾਪ ਬਿਫਲ ਹੈ, ਦਸਮਦਾਰ ਕੀ ਕਰੋਂ  
ਸੰਭਾਲ’॥੩੫॥ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਕਹਿ ‘ਜੈਨ ਮਠੀਲੀ’ ਬਸ ਕਰਿ ਧਾਰਤਿ ਬਡ  
ਅਭਿਮਾਨ। ਸੋ ਫੁਟਹਿਗੀ, ਬਸਹਿ ਕਹਾਂ ਫੁਨ, ਕਰਹੁ ਅਬਹਿ ਪਰਲੋਕ  
ਪਯਾਨ। ਜਿਯਬੋਆਸ ਨ ਧਰਿ, ਨਿਰਾਸ ਬਨਿ, ਹਾਡਪਿੰਜਰੇ ਪ੍ਰੇਮ ਨ ਠਾਨਿ।  
ਜੀਵਤਿ ਰਹਜੋ ਸਮੇਂ ਬਹੁਤੇਰੋ ਜਿਸ ਤੇ ਉਰ ਹੰਕਾਰ ਮਹਾਨਿ’ ॥ ੩੬ ॥  
ਦੋਹਰਾ ॥ ਕਿਤਿਕ ਕਾਲ ਤੂਸਨਿ ਭਏਂ ਸਭਾ ਬਿਖੈ ਸਭਿ ਕੋਇ। ਬਿਸਮੇ  
ਸੁਨਿ ਕੈ ਸਾਪ ਬਡਿ ਹੋਨੀ ਹੋਇਸੁ ਹੋਇ॥੩੭॥ ਰਿਦਾ ਗਿਰਾ ਹਿਤ ਮੇਲਿਬੇ  
ਮਿਲੇ ਹੁਤੇ ਇਕ ਥਾਨ’। ਭਾਵੀ ਨੇ ਐਸੀ ਕਰੀ ਬਧਜੋਬਿਯੋਗ ਮਹਾਨ॥੩੮॥

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਗ੍ਰੰਥਿ ਤਿਤਿਥ ਰਸੇ ‘ਕਾਨ੍ਹਾ ਆਦਿਕ ਭਗਤਨਿ ਆਵਨ’ ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨੇ ਨਾਮ ਖਸਟ  
ਬੰਧੁਕਿਸਤੀ ਅੰਸੂ ॥ ੪੬ ॥

੪੭. [ਕਾਨ੍ਹਾ ਮਰ ਗਿਆ, ਕਾਂਸ਼ੀ ਤੋਂ ਪੰਡਤ, ਸਲੋਕ ਸਹਿਸਕ੍ਰਿਤੀ]।

ਦੋਹਰਾ ॥ ਕਿਤਿਕ ਕਾਲ ਤੂਸਨ ਰਹੇ ਸਭਾ ਨ ਬੋਲਜੋ ਕੋਇ। ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ  
ਪੀਲੋ ਦਿਸ਼ਾ ਕੀਨਿ ਬਿਲੋਚਨ ਜੋਇ’ ॥ ੧ ॥ ਸ੍ਰੈਯਾ ਛੰਦ ॥ ‘ਪੀਲੋ‡ ਭਗਤ

‘ਅਚੱਲ। ‘ਜਿਸ ਦੇਹ ਰੂਪੀ ਮਠੀਲੀ ਵਿਚ। ‘ਰਿਦੇ (ਦਾ ਭਾਵ) ਤੇ ਬਾਣੀ ਦੇ ਮੇਲਣ ਵਾਸਤੇ  
ਇਕ ਥਾਂ ਤੇ ਮਿਲੇ ਸਨ। ‘ਨੇਤ੍ਰ ਕਰਕੇ ਦੇਖਿਆ। \*ਮਹਿਮਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਵਿਚ ਕਾਨ੍ਹੇ ਦਾ ਸਾਪ  
ਦੇਣਾ ਤੇ ਗੁਰੂ ਜੀ ਦਾ ਪ੍ਰਤੀ ਸਾਪ ਦੇਣਾ ਨਹੀਂ ਲਿਖੇ ਕਾਨ੍ਹੇ ਨੇ ਧਮਕੀ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਕਿ:—‘ਬਾਦਸ਼ਾਹ  
ਸੋਂ ਕਰ ਫਰਜਾਦ। ਸਤਿਗੁਰ ਸੰਗ ਕਹੇਂਗਾ ਵਾਦ’। ਫਿਰ ਉਸਦੀ ਮੌਤ ਰੱਬ ਉਤੋਂ ਵੇਹਕੇ ਨਹੀਂ  
ਲਿਖੀ, ਪਰ:—‘ਕਾਨ੍ਹਾ ਜਾਤ ਲਾਹੌਰ ਕੋ ਰਹਾ, ਤਹਾਂ ਦੇਖ ਬਨ ਇਕੰਤ ਮਗ ਮਾਂਹ। ਕਰ ਸਮਾਧ  
ਬੈਠਾ ਵੈ ਤਾਂਹਿ। ਭੂਲ ਜੁਕਤ ਤਬ ਫਟਿਓ ਕਪਾਲ। ਗੁਰ ਵਿਰੋਧ ਜੋਗ ਭਿਆ ਕਾਲਾਨਿਰਵੈਰ  
ਠਾਲ ਜੋ ਵੈਰ ਕਮਾਵੈ। ਤਾਕੀ ਘਾਲ ਬ੍ਰਿਥਾ ਸਭ ਜਾਵੈ’। ਇਧਰ ਇਸੇ ਵੇਲੇ ਗੁਰੂ ਜੀ ਲੰਗਰ  
ਵਿਚ ਆਏ ਤਾਂ ਲਾਂਗਰੀ ਨੇ ਕੜਛਾ ਭੋਲੇ ਤੇ ਬਾੜਿਆ, ਖੜਾਕ ਸੁਣਕੇ ਗੁਰੂ ਜੀ ਤ੍ਰਬੁਕਕੇ  
ਬੋਲੇ:—‘ਇਹ ਕੜਛਾ ਕਾਨ੍ਹੇ ਸਿਰ ਲਾਗਾ। ਫਟਿਓ ਸੀਸ ਪ੍ਰਾਨ ਤਿਸ ਭਾਗਾ’। ਗੋਇਆ ਉਧਰ  
ਵਾਕਿਆ ਹੋਇਆ, ਇਧਰ ਸਤਿਗੁਰ ਜੀ ਦੀ ਇਬ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਿ ਵਿਚ ਨਜ਼ਰ ਆਯਾ। ਸਾਪ ਕੋਈ  
ਨਹੀਂ ਹੋਇ। †ਪਾ:—ਰਹੇ। ‡ਇਹ ਪੀਲੋ ਭਗਤ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਸਮੇਂ  
ਹੋਯਾ ਹੈ। ਇਕ ਪੀਲੋ ਮੁਸਲਮਾਨ ਕਵੀ ਹੋਇਆ ਹੈ, ਉਹ ਬਹੁਤ ਪਿਛੋਂ ਹੋਇਆ ਹੈ।

ਆਪਨੋ ਮਤ ਕਹੁ ਹਮਹਿ ਸੁਨਾਵੈ ਸ਼ਬਦ ਬਨਾਇ। ਜਿਸਤੇ ਗੁਰਮਤਿਹੁਇ  
ਉਪਦੇਸ਼ਨਿ ਸਿਮਰਹਿ ਪਰਮੇਸੁਰ ਲਿਵਲਾਇ। ਹੋਇ ਸ਼੍ਰੇਯ ਮਗ ਲਹਹਿ  
ਸੁਗਮ ਹੀ ਭਾਉ ਭਗਤਿ ਕੇ ਸੰਗ ਮਿਲਾਇ'। ਸੁਨਤਿ ਸਭਾ ਮਹਿ ਸ਼ਬਦ  
ਬਖਾਨੈ ਪੀਲੋ ਅਪਨੋ ਮਤੋ ਸੁਨਾਇ ॥ ੨ ॥

ਪੀਲੋ ਵਾਚੁ । ਪੀਲੋ ਅਸਾਂ ਨਾਲੋਂ ਮੈ ਭਲੇ ਜੰਮਦਿਆਂ ਜੁ ਮੁਏ ।

ਉਨਾਂ ਚਿੱਕੜ ਪਾਵ ਨ ਬੋਝਿਆ ਨਾ ਆਲੁਦ ਭਏ' ॥

ਸ੍ਰੇਯਾ ਛੰਦ ॥ 'ਇਹ ਭੀ ਨਹਿ ਪ੍ਰਮਾਨ ਹਮ ਕਰਿ ਹੈਂ ਜਿਸ ਮਹਿ ਨਹੀਂ  
ਭਗਤਿ ਉਪਦੇਸ਼ । ਸ੍ਰੀ ਕਰਤਾਰ ਕੇਰ ਇਹ ਭਾਣਾ ਜੰਮਣ ਮਰਣਾ ਸੀਸ  
ਅਸੇਸ' । ਪਾਇ ਜਨਮ ਨਰ ਲਾਭ ਲੇਯ ਸੁਭ, ਭਜਹਿ ਸਦਾ ਸਤਿਨਾਮੁ  
ਵਿਸ਼ੇਸ਼ । ਮਾਨਹਿ ਹੁਕਮ ਖਸਮ ਕੋ ਨੀਕੋ ਤਜਾਗਹਿ ਹਉਮੈਂ ਸਹਤ  
ਕਲੇਸ਼' ॥ ੩ ॥ ਦੋਹਰਾ ॥ ਛੱਜੁ ਕਹੁ ਮਤ ਆਪਨੋ ਜਸ ਨਿਸ਼ਚਾ ਮਨ  
ਕੀਨਿ' । ਗੁਰ ਆਇਸੁ ਕੋ ਮਾਨਿ ਕਰਿ ਬੋਲੈ ਸ਼ਬਦ ਨਵੀਨ ॥ ੪ ॥

ਛੱਜੁ ਵਾਚ ॥ ਕਾਗਦ ਸੋਈ ਪੂਤਲੀ ਤਉ ਨ ਤ੍ਰਿਯਾ ਨਿਹਾਰ ।

ਯੋਂ ਹੀ ਮਾਰ ਲਿਜਾਵਹੀ ਜਬਾ ਬਲੋਚਨਿ ਧਾਰ' ॥ ੧ ॥

ਸ੍ਰੇਯਾ ਛੰਦ ॥ 'ਛੱਜੁ ਭਗਤ ਸੁਨੋ ਮਤਿ ਹਮਰੇ ਪੰਥ ਰਚੈ ਕਰਿਬੇ  
ਸਤਿਸੰਗ । ਸਿਮਰਹਿ ਮਿਲਿ ਕਰਿ ਸ੍ਰੀ ਪਰਮੇਸੁਰ ਗ੍ਰਿਹਸਤ ਬਿਖੈ ਲਿਵ-  
ਲਾਇ ਅਭੈਗ' । ਕਾਰ ਧਰਮ ਕੀ ਕਰਿ ਗੁਜਰਾਨਹਿ, ਸੇਵਹਿ ਸੰਤਨਿ  
ਸਹਤ ਉਮੰਗ । ਭਾਉ ਭਗਤਿ ਕਰਿ ਜਗਤ ਸੁ ਤਰਿ ਹੈਂ, ਸਤਿਨਾਮ ਕੋ  
ਚਵਿਥੇ ਰੰਗ ॥ ੫ ॥ ਗ੍ਰਿਹਸਤ ਬਿਨਾਂ ਨਹਿ ਅਪਰ ਜਤਨ ਅਬਿ ਬਨ ਮੈਂ  
ਛੁਧਿਤ ਰਹੈ ਨਹਿ ਜਾਇ। ਨਗਰ ਨਿਕਟ ਜਬਿ ਰਹਨਿ ਲਗੈ ਇਹੁ ਨਰ  
ਨਾਰੀ ਮਿਲਿ ਹੈਂ ਸਮੁਦਾਇ । ਮਿਲੇ ਬੀਚ ਮਨ ਨਹਿ ਬਿਕਾਰ ਹੁਇ ਅਸ  
ਬਿਰਲੋ ਜਗ ਮਹਿ ਕੋ ਆਇ' । ਕਿਮ ਨਹਿ ਤ੍ਰਿਯ ਕੋ ਪਿਖਹਿ ਤਜਾਗ  
ਕਰਿ', ਯਾਂਤੇਗ੍ਰਹਸਤ ਬਿਖੈ ਪ੍ਰਭੁਪਾਇ' ॥ ੬ ॥ ਨਿਜ ਤਨ ਤੇ ਸ਼੍ਰਮ ਕਰੈ ਖਾਟ  
ਧਨ' ਬਹੁਰ ਬਾਂਟ ਕਰਿ ਭੋਜਨ ਖਾਇ। ਬਿਨ ਹੰਕਾਰ ਕਰਹਿ ਸਤਿਸੰਗਤਿ  
ਪੰਗਤਿ ਬੈਠਿ ਭਗਤਿ ਕਰਿਭਾਇ। ਸ੍ਰੀ ਪ੍ਰਭੁ ਕੀ ਇਕ ਸ਼ਰਨਿ ਬਿਨਾਂ ਅਬਿ

੧'ਉਨ੍ਹਾਂ (ਸੰਸਾਰ ਹੁਪੀ) ਚਿੱਕੜ ਵਿਚ ਪੈਰ ਨਹੀਂ ਡੋਬਿਆ ਤੇ ਨਾ ਹੀ ਮੈਲੇ ਹੋਏ (ਵਿਸ਼ਿਆਂ ਦੀ ਮੇਲ ਨਾਲ) । ੨'ਸਾਰਿਆਂ ਦੇ ਸਿਰ ਹੈ । ੩'ਕਲੇਸ਼ ਸਹਿਤ ਹਉਮੈਂ ਨੂੰ । ੪'ਬਲੋਚਾਂ ਦੀ ਧਾਰ ।

੫'ਇਕ ਰਸ । ੬'ਵਿਚ ਮਿਲਕੇ ਮਨ ਵਿਕਾਰੀ ਨਾ ਹੋਵੇ (ਕਿਸੇ ਤਜਾਗੀ ਦਾ ਜੋ ਨਗਰ ਦੇ ਨੇੜੇ ਰਹਿੰਦਾ ਹੋਵੇ) ਐਸਾ ਕੋਈ ਵਿਰਲਾ ਹੈ । ੭'ਤਿਆਗ ਧਾਰਨ ਕਰਕੇ ਕਿਵੇਂ ਨਾ ਇਸਤ੍ਰੀ ਨੂੰ ਵੇਖੇਗਾ । ੮'ਭਾਵ, ਮਿਹਨਤ ਕਰਕੇ ਧਨ ਖੱਟੇ ।



ਅਪਰ ਜਤਨ ਕੋ ਸਮੋ ਨ ਕਾਇ । ਯਾਂਤੇ ਗ੍ਰਿਹਸਤ ਬਿਖੈ ਉਪਦੇਸ਼ਨ  
ਕਰਤਿ ਕਿਰਤ ਹਰਿ ਨਹਿ ਬਿਸਰਾਇ' ॥੭॥ ਦੇਹਗ ॥ ਆਇਸੁ ਗੁਰ ਕੀ  
ਪਾਇ ਕਰਿ ਬੋਲੈ ਸ਼ਾਹੁ ਹੁਸੈਨ । ਸਭਾ ਬਿਖੈ ਸਭਿ ਹੀ ਸੁਨਹਿ ਤਿਸ ਕੀ  
ਦਿਸ਼ ਕਰਿ ਨੈਨ ॥ ੮ ॥ ਸ਼ਾਹੁ ਹੁਸੈਨੋ ਬਾਚ ॥

ਉੱਪ ਵੇ ਅੜਿਆ ਉੱਪ ਵੇ ਅੜਿਆ । ਬੋਲਣ ਦੀ ਨਹੀਂ ਜਾਇ ਵੇ ਅੜਿਆ । ਸੱਜਣਾ  
ਬੋਲਣ ਦੀ ਜਾਇ ਨਾਹੀਂ । ਅੰਦਰ ਬਾਹਰ ਹਿੱਕਾ ਸਾਈਂ । ਕਿਸਨੂੰ ਆਖ ਸੁਣਾਈ ।  
ਇਕੋ ਦਿਲਬਰ ਸਭਿ ਘਟ ਰਵਿਆ ਦੁਜੀ ਨਹੀਂ ਕਦਾਈਂ । ਕਹੇ ਹੁਸੈਨ ਫਕੀਰ  
ਨਿਮਾਣਾ ਸਤਿਗੁਰ ਥੋਂ ਬਲਿ ਬਲਿ ਜਾਂਹੀ ॥ ੯ ॥

ਸ੍ਰੈਯਾ ਛੰਦ ॥ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਮੁਸਕਾਵਤ ਬੋਲੇ ਕਰੁਨਾ ਭਰੇ ਰਸੀਲੇ  
ਨੈਨ । 'ਭਲਾ ਕਹਜੋ ਚੁਪ ਕਰਹੁ ਰਿਦੈ ਰਖਿ, ਰਹਹੁ ਅਬੋਲੇ ਸ਼ਾਹ  
ਹੁਸੈਨ' । ਇਹ ਤੀਨਹੁ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਕੇ ਸਨਮੁਖ ਪ੍ਰਤਿ ਉੱਤਰ ਕੋ ਕਹਜੋ  
ਨ ਬੈਨ । ਭਏ ਪ੍ਰਥਮ ਹੀ ਸ੍ਰਾਪ ਘੋਰ ਬਹੁ ਯਾਂਤੇ ਸ਼ਾਂਤਿ ਕੀਨਿ  
ਮਨ ਚੈਨ ॥ ੯ ॥ ਅਨਰਸ<sup>੧</sup> ਭਯੋ ਸੰਗ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਕੇ ਉਠਿ ਕਰਿ ਗਮਨੇ  
ਲਵਪੁਰਿ ਓਰ । ਸ੍ਰੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਨਹੀਂ ਬਾਸ ਕਿਯ, ਬਸ ਨ ਚਲਜੋ  
ਕੁਛ ਲਖਿ ਗੁਰ ਜੋਰ<sup>੨</sup> । ਨਿਜ ਆਵਨਿ ਕੋ ਕਰਿ ਪਛੁਤਾਵਨਿ - ਲਹਜੋ  
ਅਨਾਦਰ ਸ੍ਰਾਪ ਜੁ ਘੋਰ । ਰਹਤਿ ਸਦਨ ਅਪਨੇ ਚਿਤ ਹਰਖਤਿ ਕਿਮ  
ਆਵਤਿ ਇਮ ਹੁਇ ਇਸ ਠੋਰ<sup>੩</sup> - ॥੧੦॥ ਤਬਿ ਸਜੈਦਨ ਮਹਿ ਕਾਨ੍ਹਾ ਚਵਿ  
ਕਰਿ ਬੈਠਜੋ ਪਦਮਾਸਨ ਕਉ ਮਾਰਿ । ਮਹਾਂ ਯੋਗ ਅੰਭਾਸੀ ਬਲ ਤੇ ਪੈਨ  
ਚਢਾਈ ਦਸਮੇਂ ਦੁਾਰ । ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਕੇ ਸ੍ਰਾਪ ਕਹੇ ਤੇ ਚਿਤਵਤਿ ਚਿਤ  
ਮਹਿ ਬਹੁ ਡਰ ਧਾਰਿ । ਨਹਿ ਸਰੀਰ ਸੁਧਿ ਟਿਕੇ ਸ੍ਰਾਸ ਜਬਿ ਗਮਨੇਮਾਰਗ  
ਭਗਤ ਸ ਚਾਰ ॥੧੧॥ ਚਲਤਿ ਕੁਸੈਨ<sup>੪</sup> ਮਾਨਿ ਕਰਿ ਤੀਨਹੁ ਜਾਨੀ ਮਨ  
- ਹੁਇ ਬਿਘਨ ਮਹਾਨ । ਸਗਰੇ ਬਾਸੁਰ ਗਮਨੇ ਮਾਰਗ ਕੋਤਿਕ ਘਟੀ  
ਰਹਜੋ ਦਿਨ<sup>੫</sup> ਆਨ । ਲਵਪੁਰਿ ਲਗੇ ਬਿਲੋਕਨਿ ਤਬਿਹੂੰ ਤ੍ਰਾਸ ਛੋਰ ਕਰਿ  
ਭੀ ਸੁਖ ਮਾਨ । ਸੂਤ ਜਾਤਿ<sup>੬</sup> ਸਜੈਦਨ ਕੋ ਪ੍ਰੇਰਤਿ ਅਤਿ ਤੂਰਨਤਾ ਚਲਿਬੇ  
ਠਾਨਿ ॥੧੨॥ ਤਿਸ ਛਿਨ ਮਹਾਂ ਪ੍ਰਭੰਜਨ ਗਮਨੀ<sup>੭</sup>, ਭੰਜਨ ਬਿੱਛ ਅਨੇਕਨਿ  
ਕੇਰ' । ਕੰਕਰ ਸਹਤ ਧੁਲ ਬਹੁ ਉਡਕਰਿ ਪਸਰੀ ਜਿਤ ਕਿਤ ਗਗਨ<sup>੮</sup>

<sup>੧</sup>ਅਜੋੜ । <sup>੨</sup>ਗੁਰੂ ਜੀ ਦਾ (ਆਤਮਕ) ਬਲ ਜਾਣਕੇ । <sup>੩</sup>(ਜੇ ਜਾਣਦੇ) ਇਉਂ ਇਥੇ ਹੋਣੀ ਹੈ ਤਾਂ  
ਕਿਉਂ ਅੰਵਦੇ । <sup>੪</sup>ਖੇਟੇ ਸ਼ਗਨ । <sup>੫</sup>ਰਬਵਾਹੀ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । <sup>੬</sup>ਹਨੇਰੀ ਵਗੀ । <sup>੭</sup>ਅਨੇਕਾਂ ਬਿੱਛਾਂ ਦੇ  
ਭੰਨਣ ਵਾਲੀ । <sup>੮</sup>ਅਕਾਸ਼ ਵਿਚ ।

ਬਡੇਰ। ਲੋਕਨਿ ਪਸੁਨਿ ਬਿਲੋਚਨ<sup>੧</sup> ਮੂੰਦੇ, ਆਗੇ ਪਾਛੇ ਜਾਇ ਨ ਹੋਰ।  
 ਬਜਾਕੁਲਕਰੈ ਜੀਵ ਬਹੁ ਜਿਸਨੇ ਬਡੀਅੰਧੇਰੀ ਕੀਨਿਅੰਧੇਰੀ॥੧੩॥ ਤਾਸ  
 ਕਰੇ ਵਾਹਨ ਤਿਹ ਬਿਦਕੇ<sup>੨</sup> ਇਤ ਉਤ ਫਿਰੇ ਭ੍ਰਮਤ ਤਜਿ ਰਾਹੁ। ਜੈਰ  
 ਜਤਨ ਕਰਿ ਹਾਥ ਡੋਰ ਧਰਿ ਬਹੁਤ ਸਾਰਥੀ ਰੋਕਹਿ ਤਾਂਹੁ। ਬਿਖਮ ਬਾਨ  
 ਤਬਿ ਉਲਟਜੈ ਰਬ, ਗਿਰ ਕਾਨ੍ਹਾ, ਪਰਜੈ ਭ੍ਰਮ ਕੇ ਮਾਂਹੁ। ਨਹਿ ਸੁਧਿ ਲਈ  
 ਗਈ ਕਿਸਹੂੰ ਤੇ ਕਰਹਿ ਉਚਾਵਨਿ ਜੇ ਤਿਸ ਪਾਹੁ॥੧੪॥ ਵਾਹਨ ਦੌਰਤਿ  
 ਰਬ ਕੇ ਅੰਚਤਿ ਕਾਨ੍ਹੇ ਕੇ ਸਿਰਪਰ ਸੋ ਜਾਇ। ਫੁਟਜੈ ਨਿਕਸੀ ਮਿੱਝ ਸੀਸ  
 ਤੇ ਤਤਛਿਨ ਗਏ ਪ੍ਰਾਨ ਬਿਨਸਾਇ। ਆਪ ਨਹੀਂ ਤਨ ਕੀ ਸੁਧਿ ਮਾਂਹੁ  
 ਜਿਸਤੇ ਉਠਿ ਇਤ ਉਤਹਿ ਬਚਾਇ। ਸੁਨੈ ਸਜੇਦਨ ਹੋਰਿ ਸਾਰਥੀ ਟਿਕ ਸੋ  
 ਰਹਜੈ ਨਹੀਂ ਸੁਧਿ ਪਾਇ॥੧੫॥ ਬਾਯੁ ਬਿਸਾਲ ਬਹੁਰ ਤਤਕਾਲਹਿ ਹਟੀ  
 ਧੂਲ ਜੁਤਿ, ਬਿਮਲ ਅਕਾਸ਼। ਖੋਲਿ ਬਿਲੋਚਨ ਲਗੇ ਬਿਲੋਕਨ ਮਾਰਤੰਡ  
 ਕੋ ਭਯੋ ਪ੍ਰਕਾਸ਼। ਦੇਖਜੈ ਪਰਜੈ ਸੀਸ ਜਿਸ ਫੁਟਜੈ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਬਚ ਤੇ ਪ੍ਰਾਨ  
 ਬਿਨਾਸ਼। ਹਾਹਾਕਾਰ ਸੁ ਕਰਤਿ ਉਠਾਯੋ ਲੋ ਪੁਰਿ ਗਮਨੇ ਤਨ ਬਿਨ ਸ੍ਵਾਸ॥  
 ੧੬॥ ਸਸਕਾਰਜੈ ਮਿਲਿ ਨਰਨਿ ਉਚਾਰਜੈ<sup>੩</sup> ਕਹਾਂ ਭਯੋ ਇਸਬੈਸ ਮਹਾਨ?।  
 ਸਕਲ ਪ੍ਰਸੰਗ ਸੁਨਾਯਹੁ ਲਵਪੁਰਿ ਤੀਨਹੁ ਭਗਤ<sup>੪</sup> ਸੁ ਬਾਕ ਬਖਾਨਿ।  
 ਸੁਨਿ ਸਭਿ ਸਤਿਗੁਰ ਲਖਜੈ ਪ੍ਰਤਾਪੀ ਕਹਿਬ ਰਾਮਚੰਦ ਕੇ ਬਾਨ<sup>੫</sup>। ਨਿਸ਼-  
 ਫਲ ਹੋਹਿ ਨ ਸੁਖ ਦੁਖ ਦਾਇਕ, ਅਚਰਜ ਭਯੋ ਬਡੋ ਸਭਿ ਜਾਨਿ<sup>੬</sup>॥  
 ੧੭॥ ਕੌਨ ਅਰੈ ਸਤਿਗੁਰ ਕੇ ਆਗੈ, ਅਮਰ ਮਰੈ ਅਚਲ ਜੁ ਚਲਿਜਾਇ<sup>੭</sup>।  
 ਬਡ ਅਥਾਹਿ ਕੋ ਥਾਹਿ ਦੇਤਿ ਕਰਿ, ਮਹਾਂਬਲੀ ਤਤਛਿਨ ਨਿਬਲਾਇ<sup>੮</sup>।  
 ਮੇਰੁ ਬਡਾਈ ਰਾਈ ਠਾਨਤਿ, ਪਾਤਿਸ਼ਾਹ ਕੋ ਰੰਕ ਬਨਾਇ। ਮਹਾਂ ਸੂਰਮਾ  
 ਕਾਇਰ ਹੋਵਹਿ ਗੁਰ ਰਿਸ ਤਨਕ ਜਿ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਿ ਚਲਾਇ<sup>੯</sup>॥ ੧੮॥ ਇਮ  
 ਬ੍ਰਿਤਾਂਤ ਭਾ ਚਾਰੁਨ ਭਗਤਨਿ ਇਤੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁ ਗ੍ਰੰਥ ਲਿਖਾਇ। ਰਾਗ

<sup>੧</sup>ਲੋਕਾਂ ਤੇ ਪਸ਼ੂਆਂ ਦੇ ਨੇੜੇ। <sup>੨</sup>ਵਡੀ ਅੰਧੇਰੀ ਨੇ ਅਨ੍ਹੇਰਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। <sup>੩</sup>ਤ੍ਰਹਕੇ। [ਹਿੰਦੀ, ਬਿਦਕਨ=ਫਟਨਾ, ਚੀਰਨਾ]। <sup>੪</sup>ਤਿੰਨਾਂ ਭਗਤਾਂ ਨੇ। <sup>੫</sup>(ਗੁਰੂ ਜੀ ਦਾ) ਕਹਿਣਾ (ਭਾਵ ਵਾਕ) ਅਮੋਘ ਹਨ ਰਾਮਚੰਦ੍ਰ ਜੀ ਦੇ ਬਾਣਾਂ ਵਤ। <sup>੬</sup>(ਕਾਨ੍ਹੇ ਦੀ ਮੌਤ ਹੋਣ ਦਾ) ਵੱਡਾ ਅਚਰਜ ਹੋਇਆ ਹੈ, ਸਭ ਨੇ ਜਾਣਿਆਂ। <sup>੭</sup>ਜੇ ਅਮਰ ਹਨ ਸੋ ਮਰ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਤੇ ਅਚਲ ਜੇ ਹਨ ਸੋ ਚਲਾਇਮਾਨ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, (ਭਾਵ ਗੁਰੂ ਜੀ ਅਗੇ ਕੋਈ ਗੱਲ ਅਨਹੋਣੀ ਨਹੀਂ)। <sup>੮</sup>ਨਿਰਬਲ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। <sup>੯</sup>ਗੁਰੂ ਜੀ ਜੋ ਗੁੱਸੇ ਨਾਲ ਬੋਲੀ ਜਿਹੀ ਨਿਗਾਹ ਕਰਨ।



ਪ੍ਰਭਾਤੀ ਲਗਿ ਜੁ ਸਬਦਸੁਭ ਗਾਵਨਿਰੀਤੀਦਏ ਬਨਾਇਬਹੁਰ ਸ਼ਲੋਕ  
ਜੁ ਸਹੀਸ ਕ੍ਰਿਤ ਕੇ ਸੋ ਗੁਰਦਾਸ ਲਿਖੇ ਹਰਖਾਇ। ਜਿਮ ਇਹੁ ਬਨੇ  
ਪ੍ਰਸੰਗ ਸੁ ਉਚਰੋਂ ਸ੍ਰੋਤਨਿ ਕੇ ਸੰਦੇਹ ਮਿਟਾਇ॥੧੯॥ ਕਾਂਸ਼ੀ ਤੇ ਇਕਵਿਨ  
ਦ੍ਵੈ ਪੰਡਿਤ ਚਲਿ ਆਏ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਪਾਸ। ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਲਾਲ ਹਰਿਲਾਲ  
ਨਾਮ ਤਿਨਿ ਭਗਤ ਗੁਰੂ\* ਕੇ ਗੁਨਨਿ ਨਿਵਾਸ। ਸਤਿਗੁਰ ਕੋ ਬਹੁ ਭਾਉ  
ਧਰਤਿ ਉਰ ਦਰਸਨ ਕਰਿਬੇ ਕੀ ਜਿਨ ਪਾਸ। ਚਿਤ ਚਾਹਤਿ ਪਰਲੋਕ  
ਸਖਨਿ ਕੋ ਜਗ ਕੇ ਤਜਾਗੇ ਬਿਖੇ ਬਿਲਾਸ† ॥ ੨੦ ॥ ਆਨਿ ਮਿਲੇ ਪਗ  
ਬੰਦਨ ਕਰਿਕੈ ਬੈਠਿ ਨਿਕਟ ਦਰਸਨ ਦਰਸੰਤਿ। ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਜੀ ਬਹੁ  
ਸਨਮਾਨੇ ਬੁਝਨਿ ਕੀਨਸਿ ਤਿਨਹੁ ਤੁਰੰਤ। ‘ਦਿਜਬਰ ! ਕਹਾਂ ਸਦਨ ਹੈ  
ਤੁਮਰੇ ? ਕਿਹ ਸਥਾਨ ਗਮਨੇ ਹਿਤਵੰਤ ?। ਕੌਨ ਕਾਜ ਅਰ ਨਾਮ ਕੌਨ  
ਹੈ, ਬੇਸ ਬੇਸ ਦੀਖਤਿ ਮਤਿਵੰਤ?’ ॥੨੧॥ ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਕਰਿ ਦੁਊ ਸਹੋਦਰ  
ਬੋਲੇ ਬਾਕ ਸੁ ਬਿਨਤੀ ਸੰਗ। ‘ਆਪ ਅਹੋ ਤੁਮ ਅੰਤਰਜਾਮੀ ਬਿਨਾ ਭਨੇ  
ਸਭਿ ਲਖਹੁ ਪ੍ਰਸੰਗ। ਤਦਪਿ ਕਹੈਂ ਤੁਮ ਬੁਝਨਿ ਕੀਨਸਿ, ਕਾਂਸ਼ੀ ਬਸਹਿ  
ਤੀਰ ਪੁਰਿ ਗੰਗ। ਸੁਜਸੁ ਸੁਨਯੋ ਗਵਰ ਕੋ ਦੀਰਘ ਦਰਸਨ ਹਿਤ ਆਏ  
ਦੁਖ ਭੰਗ’ ॥੨੨॥ ਏਕ ਸਮੇਂ ਸ੍ਰੀਨਾਨਕ ਪਹੁੰਚੇਕਾਂਸ਼ੀ ਬਿਖੇ ਬਿਰਾਜੇ ਜਾਇ।  
ਬਹੁ ਦਿਜਬਰ ਤਬਿ ਚਰਚਾ ਕੀਨੀ ਸੁਨਿ ਕੈ ਸਕਲ ਰਹੇ ਹਰਖਾਇ। ਹੁਤੋ  
ਪਿਤਾਮਾ ਹਮਰੇ ਤਿਸ ਛਿਨ ਭਾਉ ਭਗਤਿ ਬਹੁ ਕੀਨਿ ਬਨਾਇ। ਤਬਿ  
ਉਪਦੇਸ਼ ਗੁਰੂ ਜੀ ਦੀਨਸਿ ਸੱਤਿਨਾਮ ਲਿਵ ਦਈ ਲਗਾਇ ॥ ੨੩ ॥  
ਅਪਨੇ ਕਰੇ ਸ਼ਲੋਕ ਚਾਰ ਤਬਿ ਕਰਿ ਕਾਗਦਿ ਪਰ ਦਿਏ ਲਿਖਾਇ।  
ਲਿਖੇ ਪਿਤਾਮੇ ਕੇ ਸੋ ਘਰ ਮਹਿ ਹੋਰ ਹਮੇਂ ਸੋਕੰਠ ਕਰਾਇ। ਜਿਨ ਮਹਿੰਦੀਭ  
ਨਿਕੇਦਨ ਕੀਨਸਿ, ਉਰ ਕੋ ਸਾਚ ਸੁ ਲੇਖੇ ਪਾਇ‡। ‘ਪੜ ਪੁਸਤਕ ਅਰ  
ਸੰਧਾ ਬਾਦੈ’ ਇੱਤਯਾਦਿਕ ਪਠਿ ਦਏ ਸੁਨਾਇ ॥੨੪॥ ‘ਤੁਮਨੇ ਕਰੇ ਸੁ ਹਮੈ  
ਲਿਖਾਵਹੁ ਨਾਂਹਿ ਤ ਦੀਜੈ ਅਬਹਿ ਬਨਾਇ। ਜਿਸ ਤੇ ਗੁਰਮਤ ਕੋ ਹਮ  
ਧਰਿ ਕੈ ਸੱਤਿਨਾਮ ਭਜਿ ਪ੍ਰਭੁ ਗੁਨ ਗਾਇ। ਸਾਰ ਕਰਹੁ ਉਪਦੇਸ਼ਨਿ”  
ਸ੍ਰੀ ਗੁਰਾਂ ਉਰ ਉੱਜਲ ਜਿਸ ਤੇ ਹੁਇ ਜਾਇ। ਨਿਜ ਮੁਖ ਸੰਗ ਸ਼ਲੋਕ

‘ਦਿਸ਼ਯ ਵਿਲਾਸ।’ ਸੁੰਦਰ ਸਰੂਪ ਵਾਲੇ ਤੇ ਅਕਲ ਵਾਲੇ ਦਿਸਦੇ ਹੋ[ ਵਾ:, ਬੇਸ=ਬਹੁਤ।  
ਰਿ:, ਬੇਸ=ਭੇਖ ]। ‘ਦੁਖ ਨਾਸ ਕਰਨ ਲਈ।’ ਜੇ ਰਿਦੈ ਦਾ ਸੱਚਾ ਹੈ ਸੋਈ ਲੇਖੇ ਪੈਦਾ ਹੈ।  
“ਸ੍ਰੇਸ਼ਟ ਉਪਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਕਰੋ। \*ਪਾ:-ਪ੍ਰਭੁ। †ਪਾ:-ਸਤਿਗੁਰ।



ਰਚਹੁ ਬਰ ਸਹੈਸਕ੍ਰਿਤੀ ਕੀ ਰੀਤੀ ਪਾਇ॥੨੫॥ਸੁਨਿ ਦਿਜਬਰ ਤੇ ਪ੍ਰੀਤਿ  
ਹੋਰਿ ਕਰਿ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਜੀ ਤਬਹਿ ਬਨਾਇ। ਸਭਿ ਸਲੋਕ ਕਿਯ ਸਹਸ-  
ਕ੍ਰਿਤੀ ਮਹਿ ਬਹੁਰੋ ਗਾਥਾ\* ਰੁਚਿਰ ਸੁਹਾਇ । ਸੁਨਿ ਦ੍ਰੈ ਭ੍ਰਾਤ ਅਨੰਦਤਿ  
ਹੈ ਕਰਿ ਗੁਰ ਕੇ ਚਰਨ ਰਹੇ ਲਪਟਾਇ। ਪ੍ਰਭੂ ਪ੍ਰੇਮ ਕੋ ਰਸ ਜਿਨ ਆਯਹੁ  
ਸੱਤਿਨਾਮ ਸਿਮਰਨ ਮਨ ਭਾਇ ॥ ੨੬ ॥ ਜਬਹਿ ਬੰਦਨਾ ਕੀਨਸਿ ਗੁਰ  
ਪਗ ਮਨ ਮਹਿ ਬਧਯੋ ਅਨੰਦ ਬਿਲੰਦ । ਉਸਤਤਿ ਕਰਤਿ ਭਏ ਸ੍ਰੀ ਅਰ-  
ਜਨ 'ਰਾਮਚੰਦ ਤੁਮ ਰੂਪ ਮੁਕੰਦ । ਕੰਸ ਬਿਨਾਸਕ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਆਪ ਹੋ ਸ੍ਰੀ  
ਨਾਨਕ ਕੀ ਜੋਤਿ ਸੁਛੰਦ । ਤੁਹੀ ਤ੍ਰਿਅੰਬਕ\* ਕਾਸ਼ੀ ਪੁਰਿ ਮਹਿ, ਤਾਰਕ  
ਮੰਤ੍ਰ ਦੇਤਿ ਸੁਖਕੰਦ ॥੨੭॥ ਦੁਰੇ ਰਹਹੁ ਨਹਿ ਜਾਨਿ ਸਕਹਿ ਸਭਿ ਜਿਸ  
ਪਰ ਆਪ ਹੋਤਿ ਅਨਕੂਲ। ਸੋ ਰਾਵਰਿ ਕੋ ਰੂਪ ਪਛਾਨਹਿ ਏਕ ਤੁਹੀ ਸਭਿ  
ਜਗ ਕੋ ਮੂਲ । ਅਜੈ, ਅਬਿਨਾਸ਼ੀ, ਲਛਮੀ ਦਾਸੀ, ਕਰਹੁ ਬਿਨਾਸ਼ੀ ਜੇ  
ਪ੍ਰਤਿਕੂਲ\*। ਬਿਧ ਹੁਇ ਰਚੋ, ਬਿਸ਼ਨ ਹੁਇ ਪੋਖਹੁ\*, ਰੁੱਦ੍ਰਹੋਇ ਜਗ ਹਰਹੁ\*  
ਅਭੂਲ' ॥ ੨੮ ॥ ਸੁਨਿ ਪ੍ਰਸੰਨ ਉਰ ਸਤਿਗੁਰ ਹੈ ਕਰਿ ਕਹਯੋ 'ਜਾਚੀਯੋ  
ਨਿਜ ਅਭਿਲਾਖ। ਆਸਾ ਧਰੇ ਦੂਰ ਤੇ ਆਏ ਪੂਰਨ ਕਰੋ ਨ ਗੁਪਤੀ ਰਾਖ'।  
ਦੋਨ ਸਹੋਦਰ ਤਬਿ ਕਰ ਜੋਰੇ ਪਰਮ ਪ੍ਰੇਮ ਕਰ ਬਿਨਤੀ ਭਾਖਿ। 'ਦਰਸ਼ਨ  
ਤੇ ਕਾਰਜ ਭੇ ਪੂਰਨ, ਨਹੀਂ ਰਹੀ ਕਯੋਹੂੰ ਉਰ ਕਾਂਖ'॥੨੯॥ ਅਪਨੋ ਸਿਦਕ  
ਸਦਾ ਉਰ ਦੇਵਹੁ ਜਗਤ ਕੁਬੰਧਨਿ ਸਰਬ ਮਿਟਾਇ। ਚਰਨ ਆਪਕੇ ਮਨ  
ਮਹਿ ਬਾਸਹਿ, ਨਿਸ ਦਿਨ ਸਿਮਰਹਿ ਹਰਿ ਗੁਨ ਗਾਇ' । ਸੁਨਤਿ ਸਤਿ-  
ਗੁਰੁ ਕਹਯੋ 'ਤਥਾਸਤੁ' ਬਰ ਕੋ ਪਾਇ ਰਹੇ ਹਰਿਖਾਇ । ਕੇਤਿਕ ਦਿਨ  
ਬਸਿਕਰਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਹੁਇਪੁਨ ਬਿਦਾ ਗਏ ਨਿਜਥਾਇ॥੩੦॥ ਸੋ ਸਲੋਕ  
ਲਿਖਵਾਵਨਿ ਕੀਨੋ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਰਾਗਨਿ ਕੇ ਅੰਤ । ਬਹੁਰ ਪਿਖਯੋ ਗੁਰ-  
ਦਾਸ ਲਿਖਾਰੀ ਬੋਲੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਬਦਨ ਸੁਭੰਤਿ । 'ਨਿਜ ਬਾਨੀ ਤੈਂ ਕੀਨਿ  
ਬਨਾਵਨਿ ਆਨ ਦਿਖਾਵੇ ਗੁਰ ਜਸੁਵੰਤ'॥ਤਿਸ ਛਿਨ ਭਗਤ ਸਮੀਪਹੁਤੇ

\*ਸ਼ਿਵ ਰੂਪ । \*ਅਜਨਮਾ । \*ਜੇ ਉਲਟੇ ਹਨ । \*ਪਾਲਦੇ ਹੋ । \*ਨਾਸ ਕਰਦੇ ਹੋ । \*ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ  
ਦੀ ਇੱਛਾ ਚਿਤ ਵਿਚ । \*ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਜਸ ਵਾਲੀ ।

\*ਸਹਸਕ੍ਰਿਤੀ ਸਲੋਕ ਤੇ ਗਾਥਾ ਦੋ

ਬਾਣੀਆਂ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਵਿਚ ਹਨ, ਇਹ ਸਿਸਕ੍ਰਿਤ ਨਹੀਂ ਹਨ, ਪਰ ਉਸ ਤੋਂ ਭਿੰਨ  
ਪ੍ਰਾਕ੍ਰਿਤ ਤੇ ਉਸ ਸਮੇਂ ਦੀ ਸਾਧੂ ਭਾਸ਼ਾ ਦੇ ਰੂਪ ਹਨ, ਇਸੇ ਕਰਕੇ ਸਿਰਨਾਵਾ 'ਸਹਸਕ੍ਰਿਤ'  
ਤੇ 'ਗਾਥਾ' ਹੈ । ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਵੇਰਵਾ ਵਿਸਥਾਰ ਨਾਲ ਸਮਝਣ ਲਈ ਦੇਖੋ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਕੋਸ਼  
(ਖਾਲਸਾ ਟ੍ਰੈਕਟ ਸੁਸਾਇਟੀ) ਵਿਚ ਪਦ- 'ਪ੍ਰਾਕ੍ਰਿਤ', 'ਗਾਥਾ' ਤੇ 'ਸਹਸ ਕ੍ਰਿਤ' ।



ਸਭਿ ਚਰਚਾ ਕਰਤਿਅਲੇਖ ਬਿਅੰਤ<sup>੧</sup>॥੩੧॥ਮਾਨਿ ਬਚਨ ਗੁਰਦਾਸ ਗਯੋ  
ਤਬਿ ਨਿਜ ਡੇਰੇ ਤੇ ਲਜਾਵਨ ਕੀਨਿ। ਬੈਠਿ ਪਾਠ ਕਰਿ ਤਬਹਿ ਸੁਨਾਈ  
ਜਿਸ ਮਹਿ ਮਹਿਮਾ ਗੁਰੂ ਪ੍ਰਬੀਨ । ਭਗਤ ਬਿੰਦ ਜੁਤਿ ਸਤਿਗੁਰ ਸੁਨਿਕੈ  
ਭਏ ਪ੍ਰਸੰਨ ਸਲਾਹਤਿ ਚੀਨਿ । ਸ੍ਰੀ ਮੁਖ ਤੇ ਤਬਿਹੁ ਫੁਰਮਾਯਹੁ ‘ਲਿਖਹੁ  
ਗ੍ਰੰਥ ਮਹਿ ਰਚੀ ਜੁ ਬੀਨ’ ॥੩੨॥ ਸੁਨਿ ਗੁਰਦਾਸ ਹਾਥ ਕੋ ਜੋਰਤਿ ‘ਮੈਂ  
ਰਾਵਰਿ ਦਾਸਨ ਕੋ ਦਾਸ । ਸੇਵਕ ਅਵਨੀ ਤਲ ਮਹਿ ਬੈਸਹਿ, ਸਾਹਿਬ  
ਉਚਿਤੈ ਤਖਤ ਬਿਲਾਸ । ਤਿਮ ਅੰਤਰ<sup>੨</sup> ਬਾਨੀ ਮਹਿ ਹੋਵਤ, ਕਿਤ ਪਟ-  
ਬੀਜਨ<sup>੩</sup> ਕਿਤ ਸਪਤਾਸੁ<sup>੪</sup>। ਕਿਮ ਸਮਤਾ ਹੁਇ ਤੁਛ ਕੀਟ ਮੈਂ, ਆਪ ਮਹਿਦ  
ਤੇ ਮਹਿਦ ਪ੍ਰਕਾਸ਼’ ॥੩੩॥ ਤੀਨ ਬੇਰ ਫੁਰਮਾਯਹੁ ਸਤਿਗੁਰ ਬਿਨੈ ਸਹਤ  
ਭਾਈ ਕਰ ਬੰਦ । ਅਲਪ ਆਪ ਕੋ ਲਖਿ ਕਰਿ ਉਰ ਮਹਿ ਨਹਿ ਸਮਤਾ  
ਚਾਹਤਿ ਜਗ ਬੰਦ<sup>੫</sup> । ਅਤਿ ਪ੍ਰਸੰਨ ਹੁਇ ਬਰ ਗੁਰ ਦੀਨਹੁ ‘ਤੁਵ ਬਾਨੀ  
ਫਲ ਹੋਇ ਬਿਲੰਦ। ਪਵਤਿ ਸੁਨਤਿ ਗੁਰਸਿੱਖੀ ਪ੍ਰਾਪਤਿ ਸ਼ਰਧਾ ਸਤਿਗੁਰ  
ਬਧਹਿ ਮੁਕੰਦ’ ॥੩੪॥ਦੋਹਰਾ॥ ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਚਰਨੀ ਪਰਜੋ ਤਬਿ ਭਾਈ ਗੁਰ-  
ਦਾਸ। ਬਰਬਾਨੀ ਕੋ ਗੁਰਦਾਸੋ<sup>੬</sup> ਅਨਦਬਿਲੰਦ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ॥੩੫॥

ਅੰਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਕਿੰਚਿ ਤਿਤਿਥ ਰਾਸੇ ‘ਕਾਨ੍ਹਾ ਆਇ ਭਗਤ ਗਵਨ’ ਪੁਸ਼ਕ ਬਰਨਨ ਨਾਮ ਸਪਤ ਚੰਦ੍ਰਾਵਿਸਵੀ ਅੰਸੂ ॥੩੭॥

੪੮. [ਵੇਦ ਭੱਟੀ ਦਾ ਰੂਪ ਧਰ ਆਇ] ।

ਦੋਹਰਾ ॥ ਭਗਤ ਬਿਰਾਜਤਿ ਨਿਕਟ ਗੁਰ ਦਰਸ਼ਨ ਤੇ ਸੁਖ ਪਾਇ ।  
ਮਨਹੁ ਸ਼ਾਂਤਿ ਚਿਤ ਸ਼ਿਵ ਬਿਰਜੋ<sup>੭</sup> ਬੀਚ ਮੁਨਿਨਿ ਸਮੁਦਾਇ ॥ ੧ ॥  
ਸ੍ਰੈਯਾ ਛੰਦ ॥ ਮਨਹੁ ਗਯਾਨ ਨਿਜ ਤਨ ਧਰਿ ਬੈਠਜੋ ਸਦ ਗੁਨ ਨਿਕਟ  
ਭਗਤ ਇਸ ਭਾਇ<sup>੮</sup>। ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਦਰਸ਼ਨ ਜਨੁ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਪੁਟਨਿ ਬਿਲੋ-  
ਚਨ ਪੀਵਤਿ ਜਾਇ । ਨਹਿ ਤ੍ਰਿਪਤਹਿ ਹਿਤ ਕਰਿ ਢਿਗ ਬੈਠਹਿ ਸੁਨਹਿ  
ਬਚਨ ਤਜੋਂ ਤਜੋਂ ਹਰਖਾਇ<sup>੯</sup>। ਮਹਾਂ ਸੁਸ਼ੀਲ ਪ੍ਰੇਮਿ ਪਰਿ ਪੁਰਣ ਪ੍ਰਭੁ  
ਸਿਮਰਨ ਉਪਦੇਸ਼ ਬਤਾਇ ॥੨॥ ਲਖਜੋ ਸਮਾਂ ਤਬਿ ਬਿਦਾ ਭਗਤ ਹੁਇ  
ਅਪਨੇ ਅਪਨੇ ਬਾਨ ਪਯਾਨਾਪੁਨ ਆਏ ਸਭਿ ਬੇਦ ਦੇਹਧਰਿਸ੍ਰੀਅਰਜਨ  
ਕੋ ਬੰਦਨ ਠਾਨਿ। ਚਾਹਤਿ ਭੇ ਗੁਰ ਕਰਜੋ ਸੁ ਚਿਤਮੈ<sup>੧੦</sup> ਅਨਿਕ ਭਾਂਤਿ ਕੀ  
ਉਸਤਤਿ ਠਾਨਿ । ਜਿਸ ਕਾਰਨ ਅਵਤਰੇ ਜਗਤ ਮਹਿ ਤਿਸ ਕੀ ਉਰ

<sup>੧</sup>ਪਰਮੇਸ਼ਰ ਦੀ । <sup>੨</sup>ਚੁਣਕੇ । <sup>੩</sup>ਭੇਦ । <sup>੪</sup>ਟਿਟਾਣਾ । <sup>੫</sup>ਸੂਰਜ । <sup>੬</sup>ਜਗਤ ਦੇ ਬੰਦਨ ਯੋਗ ਨੀ ਦੀ ।

<sup>੭</sup>(ਭਾ: ਗੁਰਦਾਸ ਦੀ) ਬਾਣੀ ਨੂੰ ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਵਰ ਦਿੱਤਾ । <sup>੮</sup>ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਭਗਤ (ਬੈਠੇ ਹਨ) ।

<sup>੯</sup>ਚਿੱਤ ਵਿਚ ਗੁਰੂ ਧਾਰਨ ਕਰਨਾ ਚਾਹਿਆ ।

<sup>੧੦</sup>ਪਾ:—ਦਿਸਬਰਜੇ ।

ਅਭਿਲਾਖ ਮਹਾਂਨ॥੩॥ਏਹਗਾ॥ਸੁਨਿ ਸੁੰਤਨਿ ਸੁਖ ਪਾਇ ਕਰਿ ਬੁਝੀ ਕਥਾ  
ਬਿਚਾਰ । 'ਬੇਦ ਧਰਜੇ ਨਰ ਦੇਹ ਕੋ\* ਇਹ ਕਹੀਯਹਿ ਬਿਸਤਾਰ'॥ ੪ ॥  
ਸ੍ਰੇਯਾ ਛੰਦੁ ॥ ਸੁਨਹੁ ਸਿੱਖ ਸਤਿਗੁਰ ਕੀ ਮਹਿਮਾ ਜਿਸ ਤੇ ਮਨ ਬਾਂਛਤਿ  
ਫਲ ਪਾਇ । ਸਭਿ ਬੇਦਨਿ ਅਵਤਾਰ ਧਰਜੇ ਜਿਮ ਸੋ ਪ੍ਰਸੰਗ ਸਭਿ ਦੇਉ  
ਸੁਨਾਇ । ਕਾਂਸ਼ੀ ਬਾਸ ਸੁਤਿ ਸਭਿ ਠਾਨਤਿ ਸਭਿ ਬਿੰਦਾ ਕੋ ਜਹਿ ਸਮੁ-  
ਦਾਇ । ਨਿਰਨੇ ਹੋਤਿ ਬ੍ਰਹਮ ਕੋ ਨਿਤਪ੍ਰਤਿ ਪਛਹਿ ਬਿਚਾਰਹਿ ਬਧਿ  
ਬਿਰਧਾਇ॥੫॥ ਬਾਸ ਕਰਤਿ ਇਕ ਸਮੇ ਬੇਦ ਤਹਿ ਅਤਿਸ਼ੈਰਿਦੇ ਕੀਨਿ  
ਹੰਕਾਰ-ਨਿਰਨੇ ਹਮ ਤੇ ਹੋਤਿ ਬ੍ਰਹਮ ਕੋ ਕਰਹਿ ਬਿਚਾਰਨ ਸਾਰ ਅਸਾਰ।  
ਨਾਤੁਰ ਅੰਧਕਾਰ ਬਿਸਤਰਿ ਹੈ, ਹਮ ਤੇ ਜਗਤ ਪ੍ਰਕਾਸ ਉਦਾਰ॥ਅੰਗਜਾ-  
ਨੀ ਮਨ ਲਹਹਿ ਗਾਨ ਕੋ, ਪਾਇ ਮੁਕਤਿ ਕੋ, ਬੰਧਨ ਟਾਰਿ-॥੬॥ ਪਾਰ-  
ਬ੍ਰਹਮ ਨੇ ਲਖਿ ਬੇਦਨਿ ਗਤਿ ਜਿਨ ਕੇ ਭਯੋ ਹੰਕਾਰ ਬਿਕਾਰ ।-ਇਹੀ\*  
ਜਨਮ ਦੇ ਜਗ ਮਹਿ ਫਿਰਿ ਫਿਰਿ ਸਕਲ ਵਿਕਾਰਨਿ ਮੂਲ ਉਦਾਰ। ਇਨ  
ਉਰ ਤੇ ਅਬਿ ਕਰੋ ਉਖਾਰਨਿ॥-ਕ੍ਰਿਪਾ ਸਿੰਧੁ ਇਸ ਬਿਧਿ ਉਰਧਾਰਿਭਈ  
ਗਗਨ ਬਾਨੀ ਤਬਿ ਇਨ ਕੋ 'ਨਰ ਸਰੀਰ ਕੋ ਲਿਹੁ ਅਵਤਾਰ॥੭॥ ਤੁਮਰੇ

\*ਕਾਂਸ਼ੀ ਵਿਚ ਸਾਚੇ ਵੇਦ ਵਾਸਾ ਕਰਦੇ ਹਨ ਤੇ ਜਿਥੇ ਸਾਰੀਆਂ ਵਿਦਿਆਵਾਂ ਦਾ ਇਕੱਠ ਹੈ।  
\*ਵਧਈ ਹੈ। \*ਜਗਤ ਵਿਚ ਸ੍ਰੇਸ਼ਟ ਪ੍ਰਕਾਸ ਉਦਾਰ ਹੈ। \*ਭਾਵ ਇਹ ਹੰਕਾਰ । \*ਹੰਕਾਰ  
ਉਖਾਰ ਦਿਆਂ ।

\*ਵੇਦਾਂ ਦਾ ਭੁੱਟਾਂ ਦਾ ਰੂਪ ਧਾਰਨ ਕਰਕੇ ਅਵਤਾਰਾਂ ਦੀ ਉਸਤਤੀ ਕਰਨ ਲਈ  
ਆਉਣਾ ਕਿੰਦ੍ਰਿਆਂ ਦੀਆਂ ਪ੍ਰਮਾਣੀਕ ਪੁਸਤਕਾਂ ਵਿਚ ਬੀ ਲਿਖਿਆ ਹੈ, ਜਿਹਾ ਕਿ ਤੁਲਸੀ  
ਕ੍ਰਿਤ ਰਾਮਾਇਣ ਦੇ ਉੱਤਰ ਕਾਂਡ ਅੰਕ ੨੭ ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਜਦ ਮਹਾਰਾਜਾ ਰਾਮ  
ਵੇਦਰ ਜੀ ਬਨਬਾਸ ਤੋਂ ਮੁੜਕੇ ਅਜੁਧਾ ਜੀ ਪੁੱਜ ਤਖਤ ਤੇ ਬੈਠੇ ਤਦ:- ਭਿੰਨ ਭਿੰਨ ਉਸਤਤਿ  
ਕਰੀ ਗੇ ਸੁਰ ਨਿਜ ਨਿਜ ਧਾਮ । ਵੇਦੀ ਵੇਸ ਧਰਿ ਵੇਦ ਤਬ ਆਏ ਜਹਿ ਸ੍ਰੀ ਰਾਮ ॥ ੨੭ ॥  
ਪ੍ਰਭੂ ਸੁਬੱਗਜ ਕੀਨਹਿ ਅਤੀ ਆਦਰ ਕ੍ਰਿਪਾ ਨਿਧਾਨ । ਲਖਜੇ ਨ ਕਾਹੁ ਮਰਮ ਕਛੁ ਲਗੇ  
ਕਰਨ ਗੁਣ ਗਾਨ ॥ ੨੮ ॥ ਅਰਥ- 'ਜਦੋਂ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਉਸਤਤੀ ਕਰਕੇ ਦੇਵਤੇ ਆਪੋ  
ਆਪਣੇ ਧਾਮਾਂ ਵਿਚ ਪਹੁੰਚੇ ਤਾਂ ਵੇਦ ਭੁੱਟਾਂ ਦਾ ਰੂਪ ਧਾਰ ਆਏ, ਜਿਥੇ ਸ੍ਰੀ ਰਾਮ ਵੇਦਰ ਜੀ  
ਸਨ, ਪ੍ਰਭੂ ਸਰਬੱਗਜ (ਰਾਮ ਵੇਦ ਜੀ) ਨੇ ਬੜਾ ਆਦਰ ਕੀਤਾ, ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਨੇ ਭੇਦ ਨਾ  
ਜਾਣਿਆਂ । ਉਹ (ਭੁੱਟ) ਗੁਣ ਗਾਇਨ ਕਰਨ ਲੱਗੇ' । ਸ੍ਰੀ ਮਤ ਭਾਗਵਤ ਪੁਰਾਨ ਦੇ ਦਸਮ  
ਸਕੰਧ ਸਤਾਈਸਵੇਂ ਅਧਯਾਯ ਵਿਚ ਭੀ ਵੇਦਾਂ ਦੀ ਉਸਤਤੀ ਕਰਨ ਦਾ ਪ੍ਰਸੰਗ ਹੈ, ਉਥੇ  
ਭੀ ਵੇਦਾਂ ਨੂੰ 'ਵੇਦੀ ਜਨ' ਕਿਹਾ ਹੈ।



ਉਰ ਹੰਕਾਰ ਬਿਕਾਰ ਜੁ, ਨਿਸ਼ਫਲ ਕਰਹੁ<sup>੧</sup>, ਜਾਨਿ ਇਮ ਲੋਹਗੁਰ ਬਿਨ  
 ਰਿਦੈ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਨ ਹੋਵਤਿ ਯਾਂਤੇ ਮੂਲ ਸਤਿਗੁਰੁ ਦੇਹੁ<sup>੨</sup> । ਤੁਮਰੇ ਬੇਦ ਬਿਨਸ  
 ਕਰਿ ਜਾਵਹਿ ਕਰਹੁ<sup>੩</sup> ਗੁਰੁ ਜਿਤ ਕਿਤ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੇਹੁ<sup>੪</sup> । ਸਤਿਗੁਰ ਬਿਨਾ ਨ  
 ਸ਼ਾਂਤੀ ਪੱਯਤਿ ਯਾਂਤੇ ਬਨਹੁ ਸਿੱਖ ਹਿਤ ਦੇਹੁ<sup>੫</sup> । ਇਕ ਇਕ ਬੇਦ ਚਤੁਰ  
 ਬਪੁ ਧਾਰਹੁ ਬ੍ਰਹਮਾ ਤੁਮ ਸੰਗ ਨਰ ਤਨ ਪਾਇ । ਰੱਛਕ ਸਦਾ ਹੋਤਿ ਜਿਤ  
 ਕਿਤ ਇਹ ਤੁਮਰੇ ਬਿਘਨ ਸਕਲ ਬਿਨਸਾਇ<sup>੬</sup> । ਗਗਨ ਗਿਰਾ ਇਮ  
 ਕਹਨੇ, ਮੈਨ ਪੁਨਿ, ਸੁਨਿ ਸਭਿ ਬੇਦਰਹੇ ਬਿਸਮਾਇ। ਕਮਲਜ<sup>੭</sup> ਸਹਤ ਬਿਚਾ-  
 ਰਨਿ ਕਰਿਕੈ ਛਿਤ ਅਵਤਰੇ ਸਰੂਪ ਬਨਾਇ।<sup>੮</sup> ਇਕ ਇਕ ਬੇਦ ਚਤੁਰ  
 ਬਪੁ ਧਾਰੇ ਪ੍ਰਗਟ ਨਾਮ ਤਿਨ ਕਹੈ ਅਸੰਸ<sup>੯</sup> । ਪੂਰਨ ਸ਼ਾਮ ਬੇਦ ਕੇ ਇਹ  
 ਭੇ: ਮਥਰਾ, ਜਾਲਪ, ਬੱਲ, ਹਰਬੰਸ। ਪੁਨ ਰਿਗਬੇਦ: ਕੱਲਜ, ਜੱਲ, ਨੱਲ  
 ਤੈ, ਕਲਸਹਾਰ ਚੌਥੇ ਗਿਨਿ ਅੰਸ । ਭਏ ਜੁਜਰ ਕੇ: ਟੱਲਜ, ਸੱਲਜ, ਪੁਨ  
 ਜੱਲਜ, ਭੱਲਜ ਉਪਜੇ ਦਿਜਬੰਸ॥੧੦॥ ਬਹੁਰ ਅਥਰਬਣ: ਦਾਸ ਰੁ ਕੀਰਤਿ,  
 ਗਿਨਿ ਗਈਦ, ਸਦਰੰਗ ਸੁ ਚਾਰ । ਕਮਲਾਸਨ<sup>੧੦</sup> ਕੋ ਭਿੱਖਾ ਨਾਮ ਸੁ ਇਨ  
 ਸਭਿ ਤੇ ਭਾ ਅਧਿਕ ਉਦਾਰ । ਬਿੱਪੁ ਸਰੀਰ ਭਾਟ ਭਈ ਸੰਗਜਾ, ਬਡੇ ਬੈਸ  
 ਮਹਿ ਭੇ ਇਕਸਾਰ । ਹੋਇ ਇਕੱਤ੍ਰ ਲਗੇ ਗੁਰ ਖੋਜਨਿ ਦੇਸ਼ ਬਿਦੇਸ਼ਨਿ  
 ਮਹਿ ਹਿਤ ਧਾਰਿ॥੧੧॥ ਪੰਥ ਜਿਤੇ ਜਗ ਬਿਖੈ ਪ੍ਰਬਿਰਤੇ ਸਭਿਕੇ ਨਿਕਟ  
 ਕਰਤਿ ਪ੍ਰਸਥਾਨ। ਗਿਰੀ ਪੁਰੀ<sup>੧੧</sup> ਆਦਿਕ ਸੈਨਾਸੀ ਤਿਨ ਤੇ ਸੁਨਹਿ ਬੈਨ  
 ਹਿਤ ਠਾਨਿ । ਜੋਗ ਅੰਭਾਸੀ ਅਰੁ ਕੰਨਪਾਟੇ\* ਦੋਨੋ ਢਿਗ ਕਿਯ ਸੰਗ  
 ਮਹਾਨ<sup>੧੨</sup>। ਬ੍ਰਹਮ ਚਾਰੀ, ਤਪਸੀ, ਬੈਰਾਗੀ ਅਪਰ ਕਿਤਿਕ ਕੋ ਕਰੈ ਬਖਾਨਿ  
 ॥੧੨॥ ਸੰਮਤ ਏਕ ਢਿਰੇ ਜਗ ਖੋਜਤਿ ਜੇ ਸਾਧਿਕ ਪਰਲੋਕ ਉਦਾਰ<sup>੧੩</sup> ।  
 ਕਹਿ ਨਿਜ ਬਚਨ, ਸ਼ਾਂਤਿ ਦੇ ਚਿਤ ਕੋ ਐਸੇ ਕਤਹੂੰ ਨਹੀਂ ਨਿਹਾਰ । ਦੇਸ਼  
 ਬਿਦੇਸ਼ਨਿ ਸਗਰੇ ਢਿਰ ਕਰਿ ਭਏ ਉਦਾਸ ਗਏ ਜਬਿ ਹਾਰ । ਉਤਰਨੇ  
 ਗਰਬ, ਅਹੈਂ ਹਮ ਜਗ ਮਹਿ ਤਉ ਨ ਦੇਖਨੇ ਬਿਨਾ ਬਿਕਾਰ॥੧੩॥ ਯਾਂਤੇ  
 ਸਤਿਗੁਰ ਸਭਿ ਤੇ ਦੀਰਘ ਜਿਨ ਕੇ ਮਿਲਤਿ ਸ਼ਾਂਤਿ ਚਿਤ ਪਾਇ । ਬਿਨਾਂ

<sup>੧</sup>ਤੁਹਾਡੇ ਦਿਲ ਵਿਚ ਹੰਕਾਰ ਦਾ ਵਿਕਾਰ ਹੈ (ਇਹ ਤੁਸੀਂ) ਨਿਸ਼ਫਲ (ਹੰਕਾਰ) ਕਰ ਰਹੇ ਹੋ।

<sup>੨</sup>(ਪ੍ਰਕਾਸ਼) ਦਾ ਮੁੱਢ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੀ ਦੇਹ ਹੈ। <sup>੩</sup>ਧਾਰਨ ਕਰੋ। <sup>੪</sup>ਦੇਖਕੇ। <sup>੫</sup>ਹਿਤ ਦੇਕੇ ਸਿਖ ਬਣੋ।  
<sup>੬</sup>ਬ੍ਰਹਮਾ। <sup>੭</sup>ਸੰਸੇ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ। <sup>੮</sup>ਗਿਣੋ। <sup>੯</sup>ਗਿਰੀ ਤੇ ਪੁਰੀ ਸੈਨਾਸੀਆਂ ਦੀਆਂ ਕਿਸਮਾਂ ਹਨ।

<sup>੧੦</sup>ਦੋਹਾਂ ਪਾਸ ਜਾਕੇ ਬੜਾ ਸਤਿਸੰਗ ਕੀਤਾ। <sup>੧੧</sup>ਸ੍ਰੇਸ਼ਟ ਪ੍ਰਲੋਕ ਦੇ ਸਾਧਨਾਂ ਕਰਨੇ ਵਾਲੇ।

\*ਪਾ:-ਕੰਨਿਫਾਟੇ।

ਗਰਬ ਤੇ ਸਰਬ ਭਏ ਜਬਿ ਸੁਧਾ ਸਰੋਵਰ ਕੀ ਦਿਸਿ ਆਇ । ਮਹਿਮਾ  
ਸੁਨਤਿ ਅਨੇਕ ਲੋਕ ਤੇ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਸਤਿਗੁਰ ਸੁਖਦਾਇ । ਭਿੱਖੇ ਸਹਤ  
ਸਕਲ ਹੀ ਮਿਲਿ ਕੈ ਦਰਸਨ ਹਿਤ ਚਿਤ ਚੌਪ ਬਢਾਇ ॥੧੪॥ ਗੁਨ ਕੋ  
ਸੁਨਤਿ ਸ਼ਾਂਤਿ ਹੁਇ ਆਈ, ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਕੋ ਸਿਮਰਤਿ ਨਾਮ। ਸਭਿ ਪਹੁੰਚੇ  
ਹਰਿ ਮੰਦਿਰ ਮੈਂ ਜਬਿ ਦਰਸਨ ਪਿਖੈ ਅਜਬ ਅਭਿਰਾਮ। ਸ਼੍ਰਾਮ ਸਰੂਪ  
ਅਨੂਪ ਚਤੁਰਭੁਜ ਸੁੰਦਰ ਬਦਨ ਸੁ ਛਬਿ ਕੋ ਧਾਮ। ਮਹਾਂ ਜੋਤਿ ਜਾਗਤਿ  
ਚਹੁ ਦਿਸਿ ਮਹਿ ਕਰਤਿ ਅਨੇਕ ਸੁ ਨੰਮਿ ਪੁਣਾਮ ॥੧੫॥ ਕਮਲਾ ਕਰ-  
ਕਮਲਨਿ ਪਦ ਕਮਲ ਜਿ ਮ੍ਰਿਦੁਲ ਪਲੋਸਤਿ ਪ੍ਰੀਤ ਬਿਸਾਲ<sup>੧</sup>। ਸੁਭਤਿ  
ਸੇਖ ਸਾਈ<sup>੨</sup> ਬਡ ਸੋਭਾ, ਦਿਗ ਬਿਸਤਰਤਿ ਕੋਰ ਜੁਗ ਲਾਲ<sup>੩</sup>। ਪੀਤੰਬਰ  
ਸਭਿ ਅੰਗ ਬਿਭੂਖਨ ਬਡੇ ਬਿਭੂਖਤਿ ਗਰ ਬਨਮਾਲ<sup>੪</sup>। ਸੀਸ ਕਿਰੀਟ<sup>੫</sup>,  
ਕੇਸ ਮ੍ਰਿਦੁ ਮੇਚਕ ਘੁੰਘਰਿਆਰੇ ਸੋਭਤਿ ਭਾਲ ॥੧੬॥ ਏਹਗਾ। ਬੇਦ ਸਰੂਪ  
ਜਿ ਬਿੱਪ੍ਰਬਰ ਹਰਿ ਸਰੂਪ ਤਿਨ ਦੀਖਿ<sup>੬</sup>। ਅਪਰ ਨਹੀਂ ਕਾਹੂੰ ਲਖੈ ਦੋਨਿ  
ਹੁਤੀ ਤਿਨ ਸੀਖ<sup>੭</sup> ॥੧੭॥ ਸ੍ਰੈਯਾ ਛੰਦ। ਅਸ ਸਰੂਪ ਦੇਖਤਿ ਬਿਸਮਾਏ ਹਰਿ  
ਮੰਦਿਰ ਮਹਿ ਸੁੰਦਰ ਸੋਭ। ਮਹਾਂ ਬਿਸ਼ਨੁ ਕੋ ਰੂਪ ਮਨੋਹਰ ਜਿਸਹਿ ਧਰਾਨ  
ਧਰਿ ਜੋਗੀ ਲੋਭ<sup>੮</sup>। ਉਸਤਤਿ ਕਰਨਿ ਲਗੇ ਹੁਇ ਠਾਂਵੇ ਜਿਨਿ ਕੈ ਭਯੋ  
ਪ੍ਰੇਮ ਕੋ ਛੋਭ। ਨਮਸਕਾਰ ਪੁਨਿ ਪੁਨਿ ਪਗ ਪੰਕਜ ਰਿਦਾ ਪਰਮ ਗੰਭੀਰ  
ਅਛੋਭ ॥੧੮॥ ਭੁਜੰਗਛੰਦ। ‘ਦਯਾਸਿੰਧੁ ਦੀਨਾਨਿ ਬੰਧੁ ਕ੍ਰਿਪਾਲਾ। ਨਮੋ ਪਾਦ  
ਕੰਜੀ ਅਭੰਜੇ’ ਉਜਾਲਾ<sup>੯</sup>। ਅਜੈ<sup>੧੦</sup> ਹੋ, ਅਨਾਸ਼ੀ, ਅਨਾਦੀ, ਅਨੂਪੀ। ਮਹਾਂਰਾਜ  
ਰਾਜਾਨ ਕੇ ਰਾਜ ਰੂਪੀ ॥੧੯॥ ਸਭੈ ਬੀਚ ਬਾਸੋ, ਅਲੋਪ ਸਦਾ ਹੋ। ਅਜੋਨੀ  
ਅਛੈ ਏਕ ਰੂਪ ਅਜਾ ਹੋ<sup>੧੧</sup>। ਕਥੇ ਮੇ ਨ ਆਵੈ, ਕਥੇ ਕੋਨ ਤੋਹੀ। ਨਿਰਾਲੈ,  
ਬਚਿਤੰ ਨਿਰਾਲੈਬ ਹੋਹੀ ॥੨੦॥ ਸਭੀ ਤੋਹਿ ਮੇਂ, ਤੂ ਸਭੇ ਮੇਂ ਬਿਰਾਜੈ। ਅਕਾਸ਼  
ਜਥਾ ਏਕ ਸਾਰੇ ਸੁ ਛਾਜੈ<sup>੧੨</sup>। ਬ੍ਰਹਮੰਡੀ ਅਖੰਡੀ ਤੁਮੀ ਦੇਹਿ ਧਾਰੀ। ਦੁਊ ਨੈਨ

<sup>੧</sup>ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੂੰ ਲੋਕੀ ਮੱਥਾ ਟੇਕਦੇ ਹਨ। <sup>੨</sup>ਲੱਛਮੀ ਹੋਥ ਕਮਲਾਂ ਨਾਲ ਚਰਨ ਕਮਲ ਜੋ ਕੋਮਲ ਹਨ ਬਾਜੀ ਪ੍ਰੀਤ ਨਾਲ ਬਸਦੀ ਹੈ। <sup>੩</sup>ਮਹਾਂ ਵਿਸ਼ਨੂੰ [ਸੰਸ: ਸ਼ੇਖ ਸ਼ਾਜਿਨ=ਸ਼ੇਸ਼ਨਾਗ ਤੇ ਸੈਣ ਵਾਲਾ]। <sup>੪</sup>ਨੇਤ੍ਰ ਚੋੜੇ, ਕੋਨੇ ਦੇਵੇਂ ਲਾਲ ਹਨ। <sup>੫</sup>ਗਲੇ ਵਿਚ ਬੇਜੰਤੀ ਮਾਲਾ। <sup>੬</sup>ਸਿਰ ਤੇ ਮੁਕਟ। <sup>੭</sup>ਭਾਵ ਵੇਦਾਂ ਨੇ ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੂੰ ਮਹਾਂ ਵਿਸ਼ਨੂੰ ਰੂਪ ਦੇਖਿਆ। <sup>੮</sup>ਤਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਿੱਖਿਆ ਦੇਣੀ ਸੀ (ਤਦ ਕਰ ਇਹੋ ਜਿਹਾ ਆਪਣਾ ਸਰੂਪ ਦਿਖਲਾਯਾ)। <sup>੯</sup>ਲੁਭਾਇਮਾਨ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। <sup>੧੦</sup>ਨਾਸ਼ ਤੋਂ ਰਹਤ। <sup>੧੧</sup>ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਰੂਪ। <sup>੧੨</sup>ਜੋ ਜਿੱਤਿਆ ਨਾ ਜਾਵੇ। <sup>੧੩</sup>ਜਨਮ ਰਹਤ। <sup>੧੪</sup>ਫਬ ਰਹਿਆ ਹੈ।



ਭਾਨੂ ਸਸੀ ਜੋਤਿ ਭਾਰੀ॥੨੧॥ ਦਿਸ਼ਾ ਸ੍ਰੋਨ ਤੇਰੇ ਨਭੰ ਸੀਸ ਗਾਵੰ। ਮਹਾਂ  
ਪੁੰਨ ਅਗੰ ਪ੍ਰਿਸ਼ੀ ਪਾਪ ਥਾਵੰ॥ ਮਹਾਂ ਸਿੰਧੁ ਕੁੱਖੀ, ਤਰੁ ਰੋਮ ਬਿੰਦੰ। ਅਹੈ  
ਪਾਇ ਪਾਤਾਲ, ਤੋਹੀ ਮੁਕੰਦੰ॥੨੨॥ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਬੰਸ ਬੇਦੀਨਿ ਮਾਂਹੀ।  
ਨਰੰ ਦੇਹਿ ਧਾਰੀ ਜਪੈਂ ਜਾਪ ਜਾਂਹੀ। ਕਲੀ ਮੈਂ ਦਯਾ ਧਾਰਿ ਨਾਮੰ ਜਪਾਯੋ।  
ਕਰਜੋ ਪੰਥ ਸਿੱਖੀ ਤਰੇ ਜਾਂਹਿ ਪਾਯੋ॥ ੨੩॥ ਗੁਰੂ ਅੰਗਦੰ ਰੂਪ ਹੋਏ  
ਕ੍ਰਿਪਾਲਾ। ਕਰਮਾਤ ਕਾਹੂੰ ਨ ਦੀਨੀ ਬਿਸਾਲਾ। ਜਰਜੋ ਜੋਰ ਦੀਰੰ  
ਰਿਦੇ ਮੈਂ ਗਹੀਰੰ॥ ਉਧਾਰੇ ਮਹਾਂ ਸਿੱਖ ਦੇ ਨਾਮ ਧੀਰੰ॥ ੨੪॥ ਪਿਤਾ  
ਮੋਹਰੀ ਕੇ ਧਰੀ ਦੇਹਿ ਫੇਰੀ। ਮਹਾਂ ਪੰਥ ਸਿੱਖੀ ਬਿਥਾਰੀ ਘਨੇਰੀ।  
ਚਹੂੰ ਚੱਕੈ ਮੈਂ ਕੀਰਤੀ ਚਾਰੁ ਹੋਈ। ਦਈ ਬਿੰਦ ਮੰਜੀ ਗੁਰੂ ਕੀਨਿ  
ਸੋਈ॥ ੨੫॥ ਗੁਰੂ ਰਾਮਦਾਸੰ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ੇ ਬਿਸਾਲਾ। ਕਲੀ ਘੋਰ ਅੰਧੇਰ  
ਕੀਨੋ ਉਜਾਲਾ। ਤਿਨੋ ਕੇ ਭਏ ਨੰਦ ਰੂਪੰ ਤੁਮਾਰਾ। ਨਮਸਤੰ ਨਮਸਤੰ  
ਨਮਸਤੰ ਉਦਾਰਾ॥੨੬॥ ਦੋਹਰਾ॥ ਇਮ ਅਸ਼ਟਕ ਉਸਤਤਿ ਕਰੀ ਪਠਿ  
ਮਨ ਬਾਛਤਿ ਪਾਇਦੀਨ ਹੋਇ ਪੁਨ ਸਕਲ ਹੀ ਰਹੇ ਚਰਨ ਲਪਟਾਇ॥  
੨੭॥ ਸ੍ਵੈਯਾ ਛੰਦ॥ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਤਬਿ ਨਿਜ ਸਰੂਪ ਕੋ ਸਭਿ ਹੀ ਦਿਜਨਿ  
ਦਿਖਾਵਨਿ ਕੀਨਿ। ਬੂਝਤਿ ਭਏ, 'ਕੌਨ ਤੁਮ ਕਾਰਜ ਉਰ ਬਾਛਤਿ ਲਿਹੁ  
ਜਾਚਿ ਪ੍ਰਬੀਨ। ਕਹਾਂ ਬਸਤਿ, ਗਮਨੇ ਅਬਿ ਕਿਤ ਕੋ, ਹਮ ਢਿਗ ਆਏ  
ਕਜਾ ਚਿਤ ਚੀਨਿ'। ਮੁੱਖਨ ਹੁਤੋ ਸਭਿਹਿਨਿ ਮਹਿ ਭਿੱਖਾ ਬੋਲਜੋਬਾਕ ਹੋਇ  
ਕਰਿ ਦੀਨ॥ ੨੮॥ ਭਿੱਖੇ ਵਾਰ\*॥

†ਗਹਿਰੰ ਸੰਤ ਹਉ ਟੋਲਿ ਸਾਧ ਬਹੁਤੇਰੇ ਡਿਠੇ॥ ਸੰਨਿਆਸੀ ਤਪਸੀਅਹ ਮੁਖਹੁ ਏ  
ਪੰਡਿਤ ਮਿਠੇ॥ ਬਰਸੁ ਏਕੁ ਹਉ ਫਿਰਿਓ ਕਿਨੈ ਨਹੁ ਪਰਚਉ ਲਾਯਉ॥ ਕਹਤਿਅਹੁ  
ਕਹਤੀ ਸੁਣੀ<sup>੧</sup> ਰਹਤ ਕੋ ਖੁਸੀ ਨ ਆਯਉ॥ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਛੋਡਿ ਦੂਜੇ ਲਗੇ ਤਿਨ ਕੇ  
ਗੁਣ<sup>੨</sup> ਹਉ ਕਿਆ ਕਹਉ॥ ਗੁਰ ਦਾਜ ਮਿਲਾਯਉ ਭਿਖਿਆ ਜਿਵ ਤੂ ਰਖਹਿ ਤਿਵ  
ਰਹਉ॥ ੨॥ ੨੦॥ ਸਵੈਯਾ ਛੰਦ॥

ਆਪ ਗੁਰ ਬਨਿ ਦੀਖਨਾ ਦੀਜਹਿ ਸਿੱਖਨ ਕਰਹੁ ਉਚਰਹੁ ਉਪਦੇਸ਼।  
ਖੋਜਤਿ ਫਿਰੇ ਜਗਤ ਮਹਿ ਜਿਤ ਕਿਤ ਲੇਨਿ ਸ਼ਾਂਤਿ ਹਿਤ ਪੰਥ ਵਿਸ਼ੇਸ਼॥

<sup>੧</sup>ਭਾਰੀ ਜੋਤ ਵਾਲੇ। <sup>੨</sup>ਮਹਾਂ ਪੁੰਨਜ ਆਪ ਦਾ ਅਗਲਾ ਭਾਗ ਹੈ ਤੇ ਪਾਪ ਪਿੱਠ ਦਾ ਥਾਂ ਹੈ।  
<sup>੩</sup>ਬੜਾ ਭਾਰੀ ਬਲ। <sup>੪</sup>ਭੂਘੇ। <sup>੫</sup>ਕਹਿਣੇ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ ਕਹਵਤ ਸੁਣੀ। <sup>੬</sup>ਭਾਵ ਅੰਗਨ, ਵਜ੍ਜੇਗ  
ਨਾਲ ਕਿਹਾ ਹੈ। <sup>੭</sup>ਬਹੁਤ ਮਜ਼ਹਬਾਂ ਵਿਚ। \*ਕਈ ਨੁਸਖਿਆਂ ਵਿਚ ਇਹ ਪਾਠ ਨਹੀਂ ਹੈ।

†ਇਹ ਸਵੈਯਾ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਜੀ ਵਿਚ ਤੀਜੇ ਮਹੱਲੇ ਦੇ ਸਵੈਯਾਂ ਵਿਚ ਹੈ। ਭਿਖਾ ਛੱਟ  
ਤੀਜੇ ਗੁਰਾਂ ਕੋਲ ਆਯਾ, ਦੇਖੋ ਰਸ ੩ ਅੰਸੂ ੫੭ ਅੰਕ ੧੮।

ਸ੍ਰਮਤ ਭਏ ਨਹਿ ਪ੍ਰਾਪਤਿ ਹੋਵਾ, ਬਾਸੀ<sup>੧</sup> ਹਮ ਕਾਸ਼ੀ ਪੁਰਿ ਦੇਸ਼। ਅਪਰ  
 ਬਾਸ਼ਨਾ ਚਿਤ ਮਹਿ ਕੋਇ ਨ ਕਜਾ ਜਾਚਹਿ ਮਿਥਿਆ ਜੁ ਅਸ਼ੋਸ਼<sup>੨</sup>॥੨੬॥  
 ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਸੁਨਿ ਭਨਯੋ<sup>੩</sup> 'ਬੇਦ ਤੁਮ! ਨਰ ਤਨ ਧਾਰਿ ਆਇ ਹਮ ਪਾਸ।  
 ਤੁਮ ਸਭਿ ਕਰਹੁ ਬ੍ਰਹਮ ਕੋ ਨਿਰਨੈ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਕੋ ਸੁਜਸੁ ਪ੍ਰਕਾਸ਼। ਅਬਿ  
 ਸਰੀਰ ਮਾਨਵ ਕੋ ਪਾਯਹੁ ਕੁਛ ਹੰਕਾਰ ਭਯੋ ਫਲ ਤਾਸ<sup>੪</sup>। ਬ੍ਰਹਮ ਰੂਪ ਸ੍ਰੀ  
 ਨਾਨਕ ਕਲਿ ਮਹਿ ਨਰ ਸਰੂਪ ਹੁਇ ਤਾਰੇ ਦਾਸ॥੨੭॥ ਨਰ ਤਨ ਤੁਮਰੋ,  
 ਨਰ ਤਨ ਸੋਈ<sup>੫</sup>, ਨਰ ਭਾਖਾ<sup>੬</sup> ਕੋ ਰਚਹੁ ਸੁਧਾਰਿ। ਜਿਸ ਮਹਿ ਜਸੁ ਗੁਰ  
 ਨਾਨਕ ਕੇਰਾ ਕਰਹੁ ਅਬੈ ਨਿਜ ਬਦਨ ਉਚਾਰਿ। ਬਹੁਰ ਸਿੱਖਯ ਹਮ ਤੁਮ  
 ਕੋ ਕਰਿ ਹੈ ਪਾਵਹੁ ਚਿਤ ਸ਼ਾਂਤੀ ਸੁਖ ਸਾਰ<sup>੭</sup>। ਰਹਹਿ ਸਥਿਰ ਜਗ ਬਿਖੈ  
 ਨਾਮ ਤੁਮ ਲਿਖਹਿ ਗ੍ਰੰਥ ਮਹਿ ਬਨਯੋ ਉਦਾਰ<sup>੮</sup>॥੨੯॥ ਸੁਨਿ ਕਰਿ ਉਰ  
 ਹਰਖਤਿ ਸਭਿ ਹੈ ਕਰਿ ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਕੈ ਬੁਝਨਿ ਕੀਨਿ। ਕ੍ਰਿਪਾ ਸਿੰਧੁ ਕਿਸੁ  
 ਚਾਲ ਰਚਹਿ ਸੋ ਪ੍ਰਥਮ ਬਤਾਵਹੁ ਹਮ ਲੈ ਚੀਨਿ। ਤਿਸੀ ਰੀਤਿ ਸਭਿਕਰੈ  
 ਬਨਾਵਨਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਕੀਰਤਿ ਰਚਿਰ ਨਵੀਨ। ਮਹਾਂ ਲਾਭ ਹਮ ਕੋ ਇਹ  
 ਹੁਇ ਹੈ ਰਾਵਰ ਕ੍ਰਿਪਾ ਧਾਰਿ ਕੈ ਦੀਨ<sup>੯</sup>॥੩੦॥ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਸੁਨਿ ਆਪ  
 ਬਨਾਏ ਪ੍ਰਥਮ ਸਵਯੇ ਸੋ ਲਿਖਵਾਇ। ਬਹੁਰ ਸਮਸਤ ਭਾਟ ਗੁਰ ਸਿਮਰੇ  
 ਕਰਤਿ ਭਏ<sup>੧੦</sup> ਮਨ ਕੋ ਉਮਗਾਇ। ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ ਕੋ ਸੁਜਸੁ ਆਇ ਮਹਿ  
 ਬਹੁ ਪ੍ਰਕਾਰ ਤਿਨ ਬਿਖੈ ਬਨਾਇ। ਬ੍ਰਹਮ ਰੂਪ ਕਰਿ ਬਰਨਨ ਕੀਨੇ ਸ਼ਿਵ  
 ਬ੍ਰਹਮਾਦਿਕ ਜਿਸ ਕੋ ਗਾਇ॥੩੧॥ ਬਹੁਤ ਚਾਲ ਕੇ ਕਰੇ ਸਵਯੇ ਦੇਸ਼ਨਿ  
 ਕੀ ਭਾਖਾ ਬਿਚ ਸੋਇ। ਮਹਾਂ ਮਹਾਤਮ ਕੀਨਿ ਉਚਾਰਨ ਪਠੈ ਸੁਨੇ ਫਲ  
 ਦੀਰਘ ਹੋਇ। ਜਿਸ ਕੋ ਨੇਤਿ ਨੇਤਿ ਨਿਤ ਸ੍ਰੁਤਿ<sup>੧੧</sup> ਕਹਿ ਤਿਸਕੋ ਬਰਨ  
 ਸਕਹਿ ਕਹੁਕੋਇ। ਸ਼ੇਖ ਸ਼ਾਰਦਾ<sup>੧੨</sup> ਅੰਤ ਨ ਪਾਵਹਿ ਸਦਾ ਸੁ ਖੋਜਹਿ ਜੋਗੀ  
 ਜੋਇ॥੩੨॥ ਪੁਨ ਸ੍ਰੀ ਅੰਗਦ ਕੋ ਜਸੁ ਬਰਨਯੋ ਬਹੁ ਪ੍ਰਕਾਰ ਕੇ ਗੁਨ ਬਿਦ-  
 ਤਾਇ। ਕੀਰਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁ ਅਮਰਦਾਸ ਕੀ ਨਿਜ ਬਾਨੀ ਮਹਿ ਰਚਿਓ ਬਨਾਇ।  
 ਕੁਸਮ ਬਸੰਤ ਤਰੰਗ ਰੀਗ ਕੇ ਗੁਨ ਬਿਆਤਿ ਇੰਤਜਾਇ ਜਨਾਇ।

<sup>੧</sup> ਵੱਸਣ ਵਾਲੇ। <sup>੨</sup> ਮਨੁਖ ਸਰੀਰ ਹੰਕਾਰ ਦਾ ਫਲ ਹੈ। <sup>੩</sup> ਭਾਵ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਜੀ। <sup>੪</sup> ਨਰਬਾਣੀ  
 ਭਾਵ ਜੋ ਬਾਣੀ ਬੋਲਚਾਲ ਵਿਚ ਹੋਵੇ। <sup>੫</sup> ਸ੍ਰੇਸ਼ਟ ਸੁਖ। <sup>੬</sup> ਆਪ ਦੀਨ (ਜਾਣ) ਕੇ ਕ੍ਰਿਪਾ ਧਾਰੇ  
 (ਅ) (ਗੁਰ ਕੀਰਤੀ ਕਰਨ ਦੀ ਦਾਤ) ਆਪ ਜੀ ਨੇ ਕ੍ਰਿਪਾ ਧਾਰ ਕੇ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। <sup>੭</sup> ਸਿਮਰ ਕਰਕੇ  
 ਰਚਣ ਲਗੇ (ਸਵਈਏ)। <sup>੮</sup> ਬੇਦ। <sup>੯</sup> ਸ਼ਿਸ਼ਨਾਯ ਤੇ ਸਰਸੁਤੀ।



ਜਿਨ ਕੇ ਸਮਸਰ ਅਪਰ ਨਹੀਂ ਕੋ ਤਿਨ ਕੀ ਉਪਮਾ ਤਿਨ ਬਨਿ ਆਇ ।  
 ੩੫ ॥ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁ ਰਾਮਦਾਸ ਗੁਨ ਰਾਸੀ ਤਿਨ ਕੀ ਕੀਰਤਿ ਰਚੀ ਬਿਸਾਲ ।  
 ਧੰਨ ਧੰਨ ਸਤਿਗੁਰ ਜਗ ਸਾਮੀ ਜਿਨ ਦੇਖਨੋ ਅਘ ਓਘ ਸੁ ਟਾਲਿ । ਪੁਨ  
 ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਸੁਜਸੁ<sup>੧</sup> ਬਨਾਯੋ ਏਕੋ ਜੋਤਿ ਪੰਚ ਗੁਰ ਨਾਲ । ਧਰਮ ਧੁਜਾ  
 ਧਰਨੀ ਸਮ ਧੀਰਜ<sup>੨</sup> ਪਰਉਪਕਾਰੀ ਪਰਮ ਕ੍ਰਿਪਾਲ॥੩੬॥ ਇਕ ਸੋ ਬਾਈ  
 ਰਚੇ ਸਵੈਯੇ ਪੰਚਹੁ ਗੁਰ ਕੋ ਸੁਜਸ ਬਨਾਇ॥ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਕੋ ਕੀਨਿ ਸੁਨਾ-  
 ਵਨਿ ਪਰਮ ਪ੍ਰੇਮ ਮਨ ਮਹਿ ਉਪਜਾਇ॥ਪਦ ਅਰਬਿੰਦ ਕਰੀ ਪੁਨ ਬੇਦਨ  
 ਦੀਨ ਭਏ ਭਾਟ ਜੁ ਸਮੁਦਾਇ । ਚਿਤ ਮਹਿ ਚਾਹਤਿ ਸਿਖ ਬਨਿਬੇ ਕਉ  
 ਜਾਚਤਿ ਸ਼ਾਂਤਿ ਸੁ ਚਿਤ ਮਹਿ ਆਇ॥੩੭॥ ਭਏ ਪ੍ਰਸੰਨ ਬਹੁਤ ਸ੍ਰੀਅਰਜਨ  
 ਤਿਨ ਕੀ ਕ੍ਰਿਤ<sup>੩</sup> ਗ੍ਰੰਥ ਲਿਖਵਾਇ । ਮਨ ਬਾਂਛਤਿ ਬਰ ਦੀਨਿ ਸਭਿਨਿ  
 ਕੋ ਸਿੱਖਜ ਕਰੇ ਸ਼ਾਂਤੀ ਉਪਜਾਇ । ਭ੍ਰਮ ਪਰਹਰਨੋ, ਭਏ ਸਭਿ ਨਿਰਮਲ,  
 ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਜਸੁ ਤੇ ਇਹੁ ਫਲ ਪਾਇ॥ਕੇਤਿਕ ਦਿਨ ਮੈਂ ਨਿਜ ਤਨ ਤਜਿਕੈ  
 ਬੇਦ ਰੂਪ ਹੋਏ ਤਿਸ ਭਾਇ\*॥੩੮॥ ਲਿਖੇ ਸਮਸਤ ਸਵੈਯੇ ਸੋਊ ਸ੍ਰੀ ਗ੍ਰੰਥ

<sup>੧</sup>...ਦਾ ਜਸ । <sup>੨</sup>ਧਰਮ ਦੀ ਧੁਜਾ ਧਰਤੀ ਵਤ ਧੀਰਜ । <sup>੩</sup>ਰਚੀ ਹੋਈ (ਬਾਣੀ) ।

\*ਕਵਿ ਜੀ ਨੇ ਭੱਟਾਂ ਨੂੰ ਏਥੇ ਵੇਦਾਂ ਦੇ ਅਲੰਕਾਰ ਵਿਚ ਵਰਣਨ ਕੀਤਾ ਹੈ । ਮੁਰਾਦ ਇਹ ਜਾਪਦੀ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਭੱਟ ਵੇਦ ਪਾਠੀ ਪੰਡਿਤ ਸੇ। ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਵੇਤਾ ਵਿਦਵਾਨਾਂ ਵਿਚ ਮਹਾਨ ਵਿਦਵਾਨਾਂ ਦੀ ਪਿਛਲੇ ਸਮੇਂ ਵਿਚ 'ਭੱਟ' ਸੰਗਤਾ ਰਹੀ ਹੈ । ਕਈ ਵੇਦ ਸ਼ਾਸਤ੍ਰ ਵੇਤਾ ਵਿਦਵਾਨ 'ਭੱਟਾਚਾਰਯ' ਕਰਕੇ ਸੱਦੇ ਜਾਂਦੇ ਸਨ, ਜੇਸਾ ਕਿ ਪੂਰਵ ਮਿਮਾਂਸਾ ਦਾ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਵਿਚ ਵਾਰਤਿਕ ਕਾਰ ਭੱਟਾਚਾਰਯ ਹੈ, ਅਸਲ ਨਾਮ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੁਮਾਰਿਲ ਸੀ, ਪ੍ਰੰਤੂ ਵਿਦਵਤਾ ਦੇ ਕਾਰਨ 'ਕੁਮਾਰਿਲ ਭੱਟਾਚਾਰਯ' ਜਾਂ 'ਭੱਟ' ਕਹਿਲਾਏ, ਜੇਸਾ ਕਿ ਅੱਜ ਕੱਲ ਪ੍ਰਾਗ, ਸ਼ਾਸਤ੍ਰੀ ਆਦਿ ਆਖੀਏ ਹਨ।

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਵਿਚ ਆਏ ਭੱਟਾਚਾਰਯਾਂ ਨੂੰ ਵਿਦਵਾ ਦਾ ਅਹੰਕਾਰ ਹੋ ਗਿਆ ਜਾਪਦਾ ਹੈ, ਸਦਗਤੀ ਕੇਵਲ ਵਿਦਵਾ ਨਾਲ ਨਾ ਮਿਲੀ ਤੱਕਕੇ ਇਹ ਸੱਚੇ ਗੁਰੂ ਦੀ ਭਾਲ ਵਿਚ ਟੁਰੇ ਤੇ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੇ ਦੁਆਰੇ ਆਕੇ ਸੁਖੀ ਹੋਏ । ਇਹ ਗੱਲ ਇਹਨਾਂ ਦੇ ਰਚੇ ਸਵਈਆਂ ਤੋਂ ਵਿੱਦਤ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ । ਇਹ ਗੱਲ ਖੋਜ ਤਲਬ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਸਾਰੇ ਪੰਜਵੇਂ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਪਾਸ ਆਏ ਸੇ ? ਜੇਸਾ ਕਿ ਕਵੀ ਜੀ ਦੇ ਆਪਣੇ ਲਿਖੇ ਅਨੁਸਾਰ 'ਭਿੱਖਾ ਜੀ' ਤੀਜੇ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੇ ਪਾਸ ਆਏ ਸਨ, ਦੇਖੋ ਰਾਸ ੩ ਅੰਸੂ ੫੭ ਦਾ ੧੮ ਛੰਦ ਅਤੇ ਭਾ: ਗੁ: ਵਾ: ੧੧ ਪੋ: ੨੧ ਭਗਤ ਰਤਨਾਵਲੀ । ਸਵਈਆਂ ਵਿਚ ਭੱਟਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਤਜਰਬੇ ਬੜੀ ਰਸੀਲੀ ਤੇ ਉੱਚ ਦਰਜੇ ਦੀ ਰਚਨਾਂ ਵਿਚ ਦੱਸੇ ਹਨ । ਸਵਈਆਂ ਤੋਂ ਇਕ ਹੋਰ ਉਗਾਹੀ ਮਿਲਦੀ ਹੈ ਕਿ ਵਿਦਵਾਨ ਮੁਤਲਾਸ਼ੀਆਂ (ਜਗਜਾਸੂਆਂ ਨੇ) ਸਾਢੇ ਫਿਰ ਕੇ ਅੰਤਿ ਏਥੇ ਆ ਕੇ ਆਪਣੇ ਤਜਰਬੇ ਨਾਲ

[ਬਾਣੀ ਦੁਕ ਦੇਖ ਅਗਲੇ ਪੰਨੇ ਦੇ ਹਨ]

ਸਾਹਿਬ ਕੇ ਮਾਂਹਿ । ਅੰਤ ਸਰਬ ਕੇ ਲਿਖਿ ਮੁੰਦਾਵਣੀ ਮੁੰਦ੍ਰਿਤਿ<sup>੧</sup> ਮੁਹਰ  
ਲਗੀ ਜਨੁ ਵਾਹਿ<sup>੨</sup>। ਭੋਗ ਸਕਲ ਬਾਣੀ ਕੋ ਪਾਯਹੁ ਮਹਿਮਾ ਜਿਸ ਕੀ ਕਹੀ  
ਨ ਜਾਇ। ਭਵਜਲ ਭੈਰਵ ਕੋ ਜਹਾਜ ਬਡ ਪ੍ਰਭੂ ਕ੍ਰਿਪਾ ਤੇ ਪਾਰ ਪਰਾਇ॥  
੩੯॥ ਰਾਗਮਾਲ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਕੀ ਕ੍ਰਿਤ ਨਹਿ ਹੈ ਮੁੰਦਾਵਣੀ ਲਗਿ ਗੁਰ ਬੈਨ।  
ਇਸ ਮਹਿ ਨਹਿ ਸੈਸੈ ਕੁਛ ਕਰੀਅਹਿ ਜੇ ਸੈਸੈ ਅਵਿਲੋਕਹੁ ਨੈਨ। ਮਾਧਵ  
ਨਲ ਆਲਮ ਕਵਿ ਕੀਨਸਿ ਤਿਸ ਮਹਿ ਨ੍ਰਿਤਕਾਰੀ ਕਹਿ ਤੈਨ<sup>੩</sup> । ਰਾਗ  
ਰਾਗਨੀ ਨਾਮ ਗਿਨੇ ਤਹਿ ਯਾਂਤੇ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਕ੍ਰਿਤ ਹੈ ਨ ॥ ੪੦॥ ਇਹ  
ਸੁਧਿ ਨਹੀਂ ਲਿਖੀ ਇਹ ਗੁਰ ਨੇ ਕਿਧੋਂ ਸਿੱਖ ਕਾਹੁ ਲਿਖਿ ਦੀਨਿ। ਰਾਗ

<sup>੧</sup>ਬੰਦ ਕੀਤੀ । ਮੁੰਦਾਵਣੀ ਪਦ ਦੇ ਅਰਥ ਖੋਜ ਲਈ ਦੇਖੋ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਕੋਸ਼ ( ਖਾ: ਟ੍ਰੈਕਟ ਸੁ:  
ਸਫਾ ੧੬੬੮ । <sup>੨</sup>ਜਾਣੇ ਉਹ (ਬਾਣੀ ਨੂੰ) । <sup>੩</sup>ਤਿਸ ਨੇ ।

<sup>੪</sup>ਭਾਵ [ਪਿਛਲੇ ਪੰਨੇ ਦੀ ਭਾਰੀ ਟੁਕ]

ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਨੂੰ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਰੂਪ ਸਹੀ ਕੀਤਾ ਤੇ ਉਗਾਹੀ ਭਰੀ । ਇਹ ਬੜਾ ਭਾਰੀ ਇਤਿਹਾਸਕ  
ਨੁਕਤਾ ਹੈ ਕਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਜੀ ਆਪਣੇ ਹੀਨ-ਹਯਾਤ 'ਸਤ ਦੇ ਖੋਜੀਆਂ' ਤੋਂ ਰੱਬੀਅਤ ਵਾਲੇ ਤੇ  
'ਗੋਬਿੰਦ ਰੂਪ' ਮੰਨੇ ਗਏ । ਇਹ ਨਹੀਂ ਕਿ ਜੀਉਂਦੇ ਜੀ ਤਾਂ ਆਪ ਸਾਧਾਰਨ ਲੋਕ ਸਨ ਤੇ  
ਸਮੇਂ ਦੇ ਬੀਤਣ ਨੇ ਇਹ ਕੁਛ ਕੀਤਾ । ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਿ ਕਈ ਅਵਤਾਰਾਂ ਬਾਬਤ ਕਿਹਾ ਜਾ  
ਰਿਹਾ ਹੈ । ਸਗੋਂ ਜੀਉਂਦੇ ਜੀ ਖੋਜੀਆਂ ਤੇ ਵਿਦਵਾਨਾਂ ਨੇ, ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬਾਂ ਨੂੰ 'ਗੋਬਿੰਦ ਰੂਪ'  
ਸਹੀ ਕਰ ਲਿਆ ਸੀ ।

ਭੱਟਾਂ ਨੇ ਜੋ ਸਵਈਏ ਰਚੇ ਹਨ 'ਗੁਰੂ ਪਦ' ਲਈ ਰਚੇ ਹਨ, ਉਹ ਗੁਰੂ ਜਯੋਤੀ ਦੀ  
ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਸਾਖ ਭਰੀ ਤੇ ਸਤੁਤੀ ਕੀਤੀ ਹੈ, ਚਾਹੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਰਹਿਣ ਵੇਲੇ ਗੁਰ ਗਾਦੀ ਤੇ ਕੋਈ  
ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਸਨ । ਇਸ ਕਰਕੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਸੰਕਲਤ ਕਰਤਾ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ  
ਦੇਵ ਜੀ ਦਾ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਬੀੜ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰਨਾ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਵੈਧੀ ਫਰਜ਼ ਦੀ ਅਦਾਇਗੀ  
ਸੀ, ਜਿਵੇਂ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਰਚੀ ਬਾਣੀ ਪੰਜਵੇਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੀ ਬਾਣੀ ਹੈ ਤੇ ਮਹਲਾਂ ੫ ਦੇ  
ਸਿਰਲੇਖ ਹੇਠਾਂ ਰੱਬੀ ਬੀੜ ਵਿਚ ਉਸ ਦਾ ਚਾੜ੍ਹਨਾ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਗੁਰੂ ਪਦ ਦਾ ਫਰਜ਼ ਸੀ,  
ਤਿਵੇਂ ਸਵਈਏ ਮਹਲੇ ੫ ਬੀ ਪੰਜਵੇਂ ਗੁਰ ਨਾਨਕ ਦੇ ਸਵਈਏ ਹਨ, ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਬੀੜ ਵਿਚ  
ਚਾੜ੍ਹਨਾ ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਗੁਰੂ ਪਦ ਦਾ ਫਰਜ਼ ਸੀ । ਰਾਜਾ 'ਰਾਜਾ ਪਦ' ਦੇ ਫਰਜ਼ ਅਦਾ ਕਰਦਾ  
ਕਿਸੇ ਸ਼ਖਸੀ ਨਿਮ੍ਰਤਾ ਦੇ ਖਿਆਲ ਨਾਲ ਉਹਨਾਂ ਫਰਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਅਦਾ ਕਰਨੇਂ ਰੁਕੇ ਤਾਂ ਹਰਜ  
ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਤਿਵੇਂ ਗੁਰੂ ਪਦ ਦੇ ਸੱਚੇ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਨੂੰ 'ਗੁਰੂ ਜਯੋਤੀ ਪਦ' ਦੇ ਫਰਜ਼ ਅਦਾ  
ਕਰਨੇ ਜ਼ਰੂਰੀ ਸਨ ।

†ਕਵਿ ਜੀ ਨੇ ਆਲਮ ਕਵਿ ਦੀ ਪੋਥੀ ਦੀ ਪੂਰੀ ਖੋਜ ਕੀਤੇ ਬਿਨਾਂ ਇਹ  
ਕੁਛ ਲਿਖ ਦਿਤਾ ਹੈ, ਆਖਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਹ ਭੁੱਲ ਸ਼ੋਭਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕਰਵਾਈ ਸੀ ।

[ਭਾਰੀ ਟੁਕ ਦੇਖੋ ਅਗਲੇ ਪੰਨੇ ਦੇ ਹੇਠ]



## ਨਾਮ ਸਭਿ ਜਾਨਹਿ ਰਾਗੀ ਇਹ ਕਾਰਨ ਲਿਖ ਦਈ ਪ੍ਰਬੀਨ । ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ

[ ਪਿਛਲੇ ਪੰਨੇ ਦੀ ਬਾਕੀ ਟੁਕ ]

ਭੁਲ ਦਾ ਕਾਰਨ ਓਹ ਸੰਮਤ ਸੀ ਜੋ ਆਲਮ ਦੀ ਪੋਥੀ ਦੇ ਦੀਬਾਚੇ ਵਿਚ ੯੯੧ ਹਿਜਰੀ ਦਿੱਤਾ ਸੀ । ਇਸ ਸੰਮਤ ਨੂੰ ਭੁਲੇਖੇ ਨਾਲ ਆਲਮ ਦੀ ਪੋਥੀ ਦਾ (ਜੋ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਦਾ ਹਿੰਦੀ ਤਰਜਮਾ ਹੈ) ਸੰਮਤ ਸਮਝ ਲਿਆ ਗਿਆ ਸੀ, ਹਾਲਾਂ ਕਿ ਇਹ ਸੰਮਤ ਅਸਲ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਪੁਸਤਕ ਦਾ ਹੈ ਜੋ ਕਵੀ ਜੋਧ ਨੇ ਅਕਬਰ ਦੇ ਸਮੇਂ ਰਚਿਆ ਸੀ । ਆਲਮ ਕਵੀ ਨੇ ਆਪਣੀ ਰਚਨਾਂ ਰਚਣ ਦਾ ਸੰਮਤ ਆਪਣੀ ਪੋਥੀ ਦੇ ਅਖੀਰ ਤੇ ੧੭੭੪ ਬਿ: ਦਿੱਤਾ ਹੈ । ਸ਼੍ਰੀਮਾਨ ਗਜ਼ਨੀ ਸਾਹਿਬਸਿੰਘ ਜੀ ਥਮਥਾਣ ਸਾਹਿਬ ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ ਰਾਗ ਮਾਲਾ ਤੇ ਬੜੀ ਭੂੰਘੀ ਤੇ ਚਿਰ ਕਾਲ ਤਕ ਸੋਭਾ ਯੋਗ ਖੋਜ ਕੀਤੀ ਹੈ । ਉਸ ਅਨੁਸਾਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪੰਜ ਸ਼ਲੋਕ ਜੋਧ ਕਵਿ ਦੇ ਦੀਬਾਚੇ ਵਿਚੋਂ ਦਿੱਤੇ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਭਾਵ ਆਲਮ ਕਵਿ ਦੇ ਤਰਜਮੇ ਨਾਲ ਟਾਕਰਾ ਖਾਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਨਿਰਸੰਸ਼ੋ ਕਰ ਦੇਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕਿ ੯੯੧ ਹਿ: ਸੰਨ ਜੋਧ ਕਵੀ ਦੀ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਰਚਨਾਂ ਦਾ ਹੈ । ਯਥਾ:—

ਮਾਧਵਾਨਲ ਕਾਮ ਕੰਦਲਾ ਚਰਿਤ੍ਰ\* ।

†ਪ੍ਰਣਮਜ ਤਤਪਰੰ ਬ੍ਰਹਮ ਚਤੁਰਾਨਨ ਤ: ਪਰਮ ।

ਅਰਥ—(ਪਹਿਲੇ ਮੈਂ)ਤਤਪਰ ਬ੍ਰਹਮ ਨੂੰ ਪ੍ਰਣਾਮ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਜੋ 'ਬ੍ਰਹਮ' ਕਿ ਬ੍ਰਹਮਾ ਤੋਂ ਭੀ ਪਰੇ ਹੈ।

ਸਰ੍ਵਸ੍ਯੁਤ ਜਗਨਨਾਥੰ ਭੂਤਾਦਿਨਾਂ ਪ੍ਰਵਰ੍ਤਕਮਮ੍ ॥ ੧ ॥

ਅਰਥ—ਜੋ ਸਰਬ ਬ੍ਰਹਮਾਪੀ ਤੇ ਜਗਤ ਦਾ ਸ਼ਾਮੀ ਹੈ (ਤੇ ਅਕਾਸ਼ ਆਦਿਕ) ਭੂਤਾਂ ਦੀ ਪ੍ਰਵਿਰਤੀ ਕਰਨੇ ਵਾਲਾ ਹੈ ।

‡ਆਦ੍ਯੰਤਾ ਭ੍ਰਜਾਂ ਵਿਹੀਨਨ੍ਹ ਧਾਰਯਚ੍ ਚਰਾਚਰਮ੍ ।

ਅਰਥ—ਆਦਿ ਅੰਤ ਤੋਂ ਰਹਿਤ, ਚੱਲ ਤੇ ਅਚਲ ਦਾ ਧਾਰਨ ਕਰਤਾ (ਹੈ) ।

§ਅਗ੍ਰਯਮਤਿ ਮਤਾਂ ਗ੍ਯੇਯਮ ਗ੍ਯੇਯ ਮਲਿਨਾਤਮਨਾਮ੍ ॥ ੨ ॥

ਅਰਥ—ਜੋ ਸਭ ਦਾ ਆਗੂ, ਸੁਖਮ ਬੁਧੀ ਵਾਲੇ ਦੇ ਜਾਨਣੇ ਯੋਗ, ਅਰ ਮਲੀਨ ਆਤਮਾ ਵਾਲੇ ਦੇ ਨਾਂ ਜਾਨਣੇ ਯੋਗ ਹੈ ।

ਸਰ੍ਵਦਾ ਸਰ੍ਵ ਸੇਵਜੰ ਹਿ ਸਰ੍ਵ ਸਾਕਿਸ਼ ਤਨ੍ਮਯਮ੍ ॥

ਅਰਥ—ਸਰਬਦਾ ਕਾਲ ਸਰਬ ਜੀਵਾਂ ਦੇ ਸੇਵਨੇ ਯੋਗ ਹੈ ਤੇ ਸਰਬਦਾ ਸਾਖੀ ਜਗਤ ਰੂਪ ਹੈ ।

[ ਬਾਕੀ ਟੁਕ ਦੇਖੋ ਅਗਲੇ ਪੰਨੇ ਦੇ ਹੇਠ ]

\*ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਮਾਧਵਾਨਲ ਕਾਮ ਕੰਦਲਾ ਰਿਸ਼ਿਯ ਖੋਜ ਨਾਲ ਸਾਨੂੰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋ ਗਈ ਹੈ । ਹੁਣ ਸ਼ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਪਾਠ ਉਸ ਨਾਲ ਸੋਧਕੇ ਦੇ ਰਹੇ ਹਾਂ ।

†ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀਬਾਚੇ ਦੇ ਸ਼ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਭਾਵ ਨੂੰ ਆਲਮ ਕਵੀ ਨੇ ਆਪਣੇ ਟੀਕੇ ਵਿਚ ਜਿਵੇਂ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਟੁਕਾਂ ਵਿਚ ਦਿੱਤੇ ਹਾਂ:—ਪ੍ਰਿਥਮੇ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਕੋ ਪਰਨੋ । ਪੁਨ ਕਿਛ ਜਗਤ ਰੀਤ ਰਸ ਬਰਨੋ । ‡ਜਾਕੀ ਆਦਿ ਅੰਤ ਨਹ ਜਾਨੀ । §ਪਾਰ ਬ੍ਰਹਮ ਪੂਰਨ ਪਤਿ ਸ਼ਾਮੀ । ਘਟ ਘਟ ਰਹਿੰਦੇ ਸੁ ਅੰਤਰਯਾਮੀ । ਘਟ ਘਟ ਰਹੈ ਲਖੇ ਨਹਿ ਕੋਈ । ‖ ਜਾਕੀ ਆਦਿ ਅੰਤ ਨਹਿ ਜਾਨੀ । ਪੰਡਤ ਕਥਾ ਗਿਆਨ ਸੁਨਮਾਨੀ । ਗਿਆਨੀ ਹੋਇ ਸੁ ਗੁਰਮੁਖ ਧਿਆਵੇ । ਖੋਜੀ ਹੋਇ ਸੁ ਖੋਜਤ ਪਾਵੇ ।

ਗਿਰਾ ਨਾਮ ਹਰਿ ਕੇ ਬਿਨ ਸੰਤਨ ਮਹਿਮਾ ਬਿਨ ਨਹਿ ਕੀਨਿ\* । ਭਰਜੈ

\*ਬੀੜ ਦੇ ਆਦਿ ਵਿਚ ਦੋ ਤਤਕਰੇ, ਬੀੜ ਦੇ ਵਿਚ ਰਾਗਾਂ ਦੇ ਸਿਰਨਾਵੇਂ; ਧੁਨਾਂ, ਘਰ ਆਦਿ ਪਤੇ; ਸੁਧ, ਜੋੜ ਆਦਿ ਨਿਸ਼ਾਨ; ਮੌਜੂਦ ਹਨ ਤਿਵੇਂ ਗੁਰਮਤ ਸੰਗੀਤ ਦੀ ਕੁੰਜੀ ਰਾਗਮਾਲਾ ਆ ਗਈ ।  
[ ਪਿਛਲੇ ਪੰਨੇ ਦੀ ਥਾਹੀ ਟੁਕ ]

ਰਸਬੰਧਾ ਜਗਦ ਰੀਤਿ ਕਬਯਾਮਿ ਯਥਾ ਮਤਿ ॥ ੩ ॥

ਅਰਥ—ਜਿਸ ਰਸ ਕਰ ਜਗਤ ਬੰਧਾਇਮਾਨ ਹੈ ਸੋ ਜਗਤ ਰੀਤੀ ਮੇਂ ਕਬਨ ਕਰਦਾ ਹਾਂ, ਜੈਸੀ ਮੇਰੀ ਮਤੀ ਹੈ ।

ਸਮਾਸ਼੍ਰਿਤਯਾ ਜਗਤਪਤਿ ਮਹਾਰਾਜ ਮਹਾਬਲਮੁ ॥

ਅਰਥ—ਭਲੀ ਪ੍ਰਕਾਰ ਜਗਤ ਦੇ ਪਤੀ ਨੂੰ ਆਸਰੇ ਕਰਕੇ ਜੋ (ਹੁਣ) ਮਹਾਰਾਜਾ ਤੇ ਬਲ ਵਾਲਾ ਹੈ (ਭਾਵ ਐਸੇ ਬਲ ਵਾਲਾ ਜੋ ਅਕਬਰ ਹੈ) ।

ਮਹਾ ਤੇਜੋ ਯੁਤਿ ਨਾਥਮੇਕ ਛਤ੍ਰ ਧਰੰ ਪਰਮੁ ॥ ੪ ॥

ਅਰਥ—ਬਡੇ ਤੇਜ ਦੇ ਯੁਕਤ, ਪ੍ਰਜਾ ਦਾ ਸੁਆਮੀ, ਅਦੁਤੀ ਛਤ੍ਰਧਾਰੀ ਤੇ ਉਤਕ੍ਰਿਸ਼ਟ ਹੈ (ਅਕਬਰ) ।

ਸ਼ਤ੍ਰੁ ਜਾਤ ਜਿਤੰ ਦਕਸ਼ ਪ੍ਰਜਾ ਧਰਮ ਸੁਰਕਸ਼ਕਮੁ ॥

ਅਰਥ—ਜਿਸਨੇ ਸਰਬ ਸ਼ਤ੍ਰੁ ਜੀਤ ਲੀਤੇ ਹਨ, ਤੇ ਜੋ ਪ੍ਰਜਾ ਦੇ ਧਰਮ ਦੀ ਪਾਲਨਾ ਕਰਨੇ ਵਾਲਾ ਹੈ।

ਇੰਦ੍ਰਪ੍ਰਸਥ ਪਤਿੰ ਭੂਪ ਰਾਜੰ ਮਹਾ ਵਰਮੁ ॥ ੫ ॥

ਅਰਥ—ਦਿੱਲੀ ਦਾ ਪਤੀ ਤੇ ਭੂਪਾਲ ਹੈ ਤੇ ਰਾਜਿਆਂ ਦਾ ਰਾਜਾ ਤੇ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਹੈ ।

ਕੋਟਿ ਯੁਗ ਸਹਸ੍ਰਾਣਿ ਜੀਵਯਤੁ ਮਹੀਤਲੇ ।

ਅਰਥ—ਕਈ ਕੋੜਾਂ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਯੁਗਾਂ ਤੱਕ ਭੂਮੀ ਪਰ ਜੀਵਦਾ ਰਹੇ ।

ਟੋਡਰਾਮਲਯ ਸੰ ਸੇਵਯੰ ਯਕਸ਼ ਕਿਨੂਰ ਸੇਵਕਮੁ ॥ ੬ ॥

ਅਰਥ—ਟੋਡਰ ਮਲ ਵਜ਼ੀਰ ਜਿਸ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਅਰਥਾਤ ਟੋਡਰ ਮਲ ਆਪਦਾ ਵਜ਼ੀਰ ਹੈ, ਤੇ ਜੱਫ ਕਿੰਨਰ ਆਪਦੇ ਸੇਵਕ ਹਨ ।

ਇੰਦ੍ਰਾਣਿ ਰੁਚਿ ਮਨੂਟੁ ਮਕਬਰੰ ਵਰੰ ਨ੍ਰਿਪਮੁ ॥

ਅਰਥ—ਇੰਦ੍ਰ ਆਦਿਕ ਦੇਵਤਿਆਂ ਵਿਚ ਰੁਚੀ ਵਾਲਾ ਅਕਬਰ ਨਾਮੇ ਸੁਭ ਨਰਪਾਲਕ ।

੬ ੬ ੧

ਦਿ ਨਵ ਚਨ੍ਦ੍ਰ ਮਿਤੇ ੯ ਬੁਝੇ ਯਾਵਨੇ ਭਾਖਤੇ ਕਥਾ ॥ ੭ ॥

[ ਥਾਹੀ ਟੁਕ ਦੇਖ ਅਕਲੇ ਪੰਨੇ ਦੇ ਹੇਠ ]

† ਪਾਠਾਂਤ੍ਰ, ਸਮਾਸ਼੍ਰਿਤਯਾ । ‡ ਚੋ: । ਜਗਪਤਿ ਰਾਜ ਕੋਟਿ ਜੁਗ ਕੀਜੇ । ਮਾਹ ਜਲਾਲ ਛਤ੍ਰ ਪਤਿ ਜੀਜੇ । ਦਿਲੀਪਤਿ ਅਕਬਰ ਸੁਲਤਾਨ । ਸਪਤ ਦੀਪ ਮੇਂ ਜਾਕੀ ਆਨ ।

ੴ ਆਗੇ ਨੈਬ ਮਹਾ ਮਨ ਮੰਤ੍ਰੀ । ਨ੍ਰਿਪ ਰਾਜਾ ਟੋਡਰ ਮੱਲ ਵੱਤ੍ਰੀ । ੫ ।

੬੪ । ਗਣ ਰੀਝੁਬ ਕਿੰਨਰ ਸਬੈ ਜੱਫ ਰਹੇ ਹੋ ਚੇਰ । ਦੰਡ ਭਰੇ ਸੇਵਾ ਕਰੇ ਬਾਸਕ ਇੰਦ੍ਰ ਬੁਬੇਰ । ਚੋ: ॥ ਇਕ ਛਤ ਰਾਜ ਬਿਧਾਤੇ ਕੀਨਾ । ਕਤਹੂੰ ਦੁਰਜਨ ਰਹੇ ਨ ਚੀਨਾ ॥ ੪ ॥



ਮਹਦ ਫਲ ਪਠਿਬੇ ਸੁਨਿਬੇ ਲਿਖਿਬੇ ਗੁਨਿਬੇ, ਚਹੈ ਸੁ ਲੀਨ ॥੪੧॥ ਪੰਨ

[ਪਿਛਲੇ ਪੰਨੇ ਦੀ ਬਾਕੀ ਟੁਕ]

ਅਰਥ—\*ਦੋ ਨਾਇੰ ਤੇ ਏਕਾ (੯੯੧) ਅਰਥਾਤ ਸੰਮਤ ੯੯੧ ਯਾਵਨੀ ( ਹਿਜਰੀ ) ਵਿਚ ਮੈਂ (ਮਾਧਵਾਨਲ ਤੇ ਕਾਮਕੰਦਲਾ ਦੀ) ਕਥਾ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ।

ਕਾਚਿਤ ਪੁਸ਼ਪਾਵਤੀ ਸ਼੍ਰੁਤਾ ਰਾਜਧਾਨੀ ਸੁਭਾ ਖਲੁ ॥

ਅਰਥ—ਕੋਈਕ ਪੁਸ਼ਪਾਵਤੀ ਨਗਰੀ ਸੁਣੀ ਹੈ ਨਿਸ਼ਚੇ ਕਰ ਸੁਭ ਰਾਜਧਾਨੀ ।

ਗੋਵਿੰਦ ਚੰਦ ਸੰ ਰਕਜਾ ਯਥੇਂਦ੍ਰਣਮਰਾਵਤੀ ॥ ੮ ॥

ਅਰਥ—ਗੋਵਿੰਦ ਚੰਦ ਰਾਜਾ ਜਿਸ ਨਗਰੀ ਦੀ ਰੱਖਿਆ ਕਰਨੇ ਵਾਲਾ ਹੈ, ਜੈਸੇ ਦੇਵਪੁਰੀ ਦੀ ਇੰਦਰ ਰਖਿਆ ਕਰਦਾ ਹੈ ।

ਹੁਣ ਸਿੱਧ ਹੋ ਗਿਆ ਕਿ ੯੯੧ ਹਿਜਰੀ ਸੰਮਤ ਜੋਧ ਕਵੀ ਦੀ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਰਚਨਾਂ ਦਾ ਹੈ । ੯੯੧ ਹਿਜਰੀ ਦਾ ਬਿਕ੍ਰਮੀ ਸੰਮਤ ੧੬੪੦ ਬਣਦਾ ਹੈ, ਉਸ ਨੂੰ ਜਦ ਆਲਮ ਦੇ ਉਲਥੇ ਕਰਨ ਦਾ ਸੰਮਤ ਸਮਝ ਲਿਆ ਤਾਂ ਭੁਲੇਖਾ ਲੱਗਾ ਕਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੀ ਬੀੜ ਤੋਂ ੨੧ ਵਰ੍ਹੇ ਪਹਿਲਾਂ ਆਲਮ ਦੀ ਰਾਗ ਮਾਲਾ ਮੌਜੂਦ ਸੀ, ਕਿਉਂਕਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੀ ਬੀੜ ੧੬੬੧ ਸੰਮਤ ਬਿ: ਵਿਚ ਬੱਝੀ ਹੈ । ਇਸ ਹਿਸਾਬ ਆਲਮ ਦੀ ਰਚਨਾਂ ਪਹਿਲੋਂ ਹੋਈ ਜਾਪਦੀ ਸੀ ਜਿਸ ਤੋਂ ਸਾਰਿਆਂ ਨੇ ਟਪਲਾ ਖਾਧਾ ਸੀ ਕਿ ਰਾਗ ਮਾਲਾ ਇੱਕੀ ਵਰ੍ਹੇ ਪਹਿਲੋਂ ਮੌਜੂਦ ਸੀ, ਤੇ ਸੰਸੇ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ ਖਿਆਲ ਬਣਾ ਲਿਆ ਕਿ ਕਿਸੇ ਨਾ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਥੋਂ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਵਿਚ ਆ ਗਈ । ਫਿਰ ਸੁਆਦ ਦੀ ਗਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜੋਧ ਕਵੀ ਦੇ ਪੁਸਤਕ ਵਿਚ (ਜੋ ੯੯੧ ਹਿ: ਦਾ ਰਚਿਤ ਹੈ) ਰਾਗ ਮਾਲਾ ਹੈ ਹੀ ਨਹੀਂ । ਜੋ ਖੋਜ ਹੁਣ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਦੱਸਦੀ ਹੈ ਕਿ ਆਲਮ ਦਾ ਸਮਾਂ ੧੭੧੨ ਬਿ: ਸੰ: ਤੋਂ ੧੭੭੪ ਬਿ: ਤਕ ਦਾ ਲਿਖਤੀ ਸਬੂਤਾਂ ਨਾਲ ਸਹੀ ਹੈ । ਸੋ ਸਦੀ ਤੋਂ ਵਧੀਕ ਮਗਰੋਂ ਜੋ ਸ਼ੈ ਰਚੀ ਗਈ ਉਸ ਦਾ ਕੋਈ ਹਿੱਸਾ ਸਦੀ ਪਹਿਲੋਂ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਵਿਚ ਕੀਕੂੰ ਦਰਜ ਹੋ ਸਕਦਾ ਸੀ, ਚਾਹੇ ਉਹ ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸ ਵਾਲੀ ਬੀੜ ਸੀ, ਚਾਹੇ ਭਾਈ ਬੰਨੇ ਵਾਲੀ ਸੀ । ੧੭੭੪ ਤਕ ਹਜ਼ਾਰਹਾ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਲਿਖੇ ਗਏ, ਸੰਮਤਾਂ ਵਾਲੀਆਂ ਬੀੜਾਂ ਮੌਜੂਦ ਹਨ, ਸਭ ਪਰ ਰਾਗ ਮਾਲਾ ਹੈ ।

ਆਲਮ ਬਾਬਤ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਖੋਜ ਇਸ ਪ੍ਰਕਾਰ ਹੈ । ਸ਼ਿਵ ਸਿੰਹ ਸਰੋਜ ਨਾਮੇ ਹਿੰਦੀ ਕਵੀਆਂ ਦੇ ਹਾਲਾਤ ਦੀ ਪੋਥੀ ਵਿਚ ਆਲਮ ਕਵਿ ਦਾ ਸੰਮਤ ੧੭੧੨ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ।

ਨਾਗਰੀ ਪ੍ਰਚਾਰਨੀ ਸਭਾ ਬਨਾਰਸ ਨੇ 'ਹਿੰਦੀ ਸ਼ਬਦ ਸਾਗਰ' ਅਰਥਾਤ 'ਹਿੰਦੀ ਭਾਸ਼ਾ ਦਾ ਇਕ ਵਿਹੁਤ ਕੋਸ਼' ਨਾਮ ਦਾ ਗ੍ਰੰਥ ੪੮ ਸੰਚੀਆਂ ਵਿਚ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਇਹ ਕੋਸ਼ ਲੱਖ ਕੁ ਰੁਪਏ ਦੇ ਖਰਚ ਨਾਲ ੨੦ ਕੁ ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ ਸਮਾਪਤ ਹੋਇਆ ਹੈ । ਇਸ ਕੋਸ਼ ਦੇ ਤਿਆਰ ਕਰਾਉਣ ਵਿਚ ਕਈ ਹਿੰਦੂ ਰਾਜਿਆਂ ਤੇ ਯੂ. ਪੀ. ਦੀ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਨੇ ਮਾਇਕ ਸਹਾਇਤਾ ਦਿੱਤੀ ਤੇ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਪੰਡਿਤਾਂ ਨੇ ਤਿਆਰ ਕੀਤਾ ਹੈ । ਇਸ ਕੋਸ਼ ਦੀ ਪ੍ਰਸਤਾਵਨਾ ਦੇ

[ਬਾਕੀ ਟੁਕ ਦੋਖੇ ਅਗਲੇ ਪੰਨੇ ਦੇ ਹੋਵੇ]

\*ਸੰਨ ਨੌਂ ਮੈ ਏਕਨਵਿ ਆਹੀ । ਕਰੈ ਕਥਾ ਅਬ ਬੋਲੈ ਤਾਹੀ ।

ਪੁਰਾ ਵਤੀ ਨਗਰੁ ਇਕ ਸੁਨਾ । ਗੋਬਿੰਦ ਚੰਦ ਰਾਇ ਬਹੁ ਗੁਨਾ ।

## ਜਨਮ ਜਿਨ ਲਿਖਨੋ ਭਾਉ ਧਰਿ ਸਫਲ ਹਾਥ ਅਪਨੇ ਕਰਿ ਤਾਂਹਿ।ਪਠਹਿ

ਪਿਛਲੇ ਪੰਨੇ ਦੀ ਥਾਂਕੀ ਟੁਕ

ਪੰਨੇ ੧੭੨ ਤੇ ਆਲਮ ਕਵਿ ਦਾ ਕਵਿਤਾ ਕਾਲ ੧੭੪੦ ਬਿ: ਤੋਂ ੧੭੬੦ ਬਿ: ਤਕ ਦਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ, ਇਸ ਤੋਂ ਸਹੀ ਹੋਇਆ ਕਿ ਇਸ ਪ੍ਰਮਤਾਵਨਾ ਦੇ ਵਿਦਵਾਨ ਲੇਖਕਾਂ ਨੂੰ ਆਲਮ ਕਵਿ ਦੇ ਰਚਿਤ ਪੁਸਤਕ ੧੭੪੦ ਤੋਂ ੧੭੬੦ ਤੱਕ ਦੇ ਦੇਖਣ ਵਿਚ ਆਏ ਹਨ ।

ਹੁਣ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਖੋਜ ਇਸ ਪਾਸੇ ਲਿਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਮਾਧਵਾਨਲ ਕਾਮ ਕੰਦਲਾ ਨੂੰ ਆਲਮ ਨੇ ਕਿਸ ਸੰਮਤ ਵਿਚ ਉਲਥਾ ਕੀਤਾ ? ਆਲਮ ਜੀ ਦੀ ਮਾਧਵਾਨਲ ਕਾਮ ਕੰਦਲਾ ਦੇ ਅੰਤ ਵਿਚ (ਨਾਗਰੀ ਅਖਰਾਂ ਵਿਚ ਲਿਖਤ ਦੀ ਮਿਲੀ ਇਕ ਪੁਰਾਤਨ ਪੋਥੀ ਵਿਚ) ਉਸ ਦਾ ਸੰਮਤ ਓਹਨਾਂ ਨੇ ਆਪ ਇੰਜ ਲਿਖਿਆ ਹੈ:—

੪ ੨ ੨ ੧

ਹੋਰਾ—ਬੇਦ ਵੀਪ ਮੁਨਿ ਇੰਦ ਧਰਿ ਸਵਿਤਾ ਜੁਵਤਿ ਗਤਾਨ ।

ਹੀਸ ਵਾਰਾ ਤ ਅਸ਼ਟਮੀ ਸ਼ਾਕਾ ਬਿਕ੍ਰਮ ਜਾਨ ॥

ਅਰਥਾਤ—ਸੰਮਤ ੧੭੭੪ ਬਿ: ਮਹੀਨਾ ਭਾਦ੍ਰੋਂ, ਦਿਨ ਐਤ, ਸੁਦੀ ਪੱਖ ਦੀ ਅਸ਼ਟਮੀ ਸੀ । ਅਸੀਂ ਹੁਣ ਏਥੇ ਅੱਪੜੇ ਕਿ ੧੭੧੨ ਸੰਮਤ ਤੋਂ ਲੈਕੇ ੧੭੭੪ ਤਕ ਕਵਿ ਆਲਮ ਇਸ ਸੰਸਾਰ ਵਿਚ ਸੇ, ਅਰਥਾਤ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੀ ਬੀੜ ਤਿਆਰ ਹੋਣ ਤੋਂ ੧੧੩ ਸਾਲ ਪਿੱਛੋਂ ਮਾਧਵਾਨਲ ਕਾਮ ਕੰਦਲਾ ਕਿੱਸਾ ਉਸ ਨੇ ਲਿਖਿਆ ਹੈ । ‘ਸ਼ਿਵ ਸਿੰਹ ਸਰੋਜ’ ‘ਹਿੰਦੀ ਸ਼ਬਦ ਸਾਗਰ’ ਤੇ ਆਲਮ ਕਵਿ ਦੀ ਆਪਣੀ ਲਿਖਤ ‘ਮਾਧਵਾ ਨਲ ਕਾਮ ਕੰਦਲਾ’ ਦੇ ਵਿਚ ਦਿਤੇ ਸੰਮਤਾਂ ਤੋਂ ਇਹ ਬੀ ਸਪਸ਼ਟ ਹੋ ਗਿਆ ਕਿ ਆਲਮ ਕਵਿ ਦਸਮ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਦੇ ਸਮੇਂ ਹੋਇਆ ਹੈ । ਇਸ ਗਲ ਨੂੰ ਭਾਈ ਸੰਤੋਖ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਵਿਚ ਮੰਨਿਆ ਹੈ ਤੇ ਇਹੋ ਕੱਲ ਸੇ ਸਾਖੀ ਤੇ ਬਾਬਾ ਸੁਮੇਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੇ ਗੁਰ ਬਿਲਾਸ ਵਿਚ ਵੀ ਇਉਂ ਹੀ ਮੰਨੀ ਗਈ ਹੈ, ਸੋ ਆਲਮ ਦਾ ਸਮਾਂ ਗੁਰੂ ਦਸਮੇਸ਼ ਜੀ ਦੇ ਸਮੇਂ ਨਾਲ ਟਾਕਰਾ ਖਾਂਦਾ ਇਧਰੋਂ ਬੀ ਸਿਧ ਹੋ ਗਿਆ ਤੇ ਉੱਪਰ ਲਿਖੇ ਸਿਖ ਇਤਿਹਾਸਕਾਰਾਂ ਨੇ ਆਲਮ ਨੂੰ ਦਸਮ ਗੁਰੂ ਜੀ ਦੇ ਦਰਬਾਰ ਆਇਆ ਮੰਨਿਆ ਹੈ । ਪਰ ਕਵੀਆਂ ਵਿਚ ਇਸ ਦਾ ਨਾਮ ਦਰਜ ਹੈ । ਹੁਣ ਵਿਚਾਰ ਇਥੇ ਸਫਾ ਅੱਪੜ ਗਈ ਕਿ ਜੇ ਪੋਥੀ ਮਾਧਵਾਨਲ ਦੀ ੧੧੩ ਸਾਲ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੀ ਬੀੜ ਤੋਂ ਮਗਰੋਂ ਰਚੀ ਗਈ, ਸੋ ਉਸ ਦੀ ਦਿਤੀ ਰਾਗ ਮਾਲਾ ਅਸੰਭਵ ਹੈ ਕਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਵਿਚ ੧੧੩ ਸਾਲ ਆਪਣੇ ਰਚੇ ਜਾਣ ਤੋਂ ਬੀ ਪਹਿਲਾਂ ਚੜ੍ਹ ਸਕੇ । ੯੯੧ ਹਿ: ਵਾਲੀ ਜੋਧ ਕਵੀ ਦੀ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਕਾਮ ਕੰਦਲਾ ਵਿਚ ਰਾਗ ਮਾਲਾ ਹੈ ਹੀ ਨਹੀਂ । ੯੯੧ ਹਿਜਰੀ ਅਰਥਾਤ ੧੬੪੦ ਬਿ: ਤੋਂ ਹੀ ਟਪਲਾ ਮੈਕਾਲਫ ਨੇ ਖਾਧਾ ਹੈ, ਪਰ ਫਿਰ ਬੀ ਭਾਈ ਸੰਤੋਖ ਸਿੰਘ ਤੇ ਮੈਕਾਲਫ ਦੋਵੇਂ ਆਪਣੀ ਹੈਰਾਨੀ ਤੇ ਅਗਜ਼ਾਨਤਾ ਆਪ ਜ਼ਾਹਰ ਕਰਦੇ ਹਨ ਕਿ ‘ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਲਗਦਾ ਕਿ ਕਿਵੇਂ ਇਹ ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਬੀੜ ਵਿਚ ਚੜ੍ਹ ਗਈ’ । ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਜੇ ਇਹ ਪਤਾ ਹੁੰਦਾ ਕਿ ੯੯੧ ( ੧੬੪੦ ਬਿ: ) ਸੰਮਤ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਪੁਸਤਕ ਦਾ ਹੈ, ਆਲਮ ਤਾਂ ੧੭੧੨ ਤੋਂ ੧੭੭੪ ਬਿ: ਸੰਮਤ ਵਿਚ ਹੋਇਆ

[ਥਾਂਕੀ ਟੁਕ ਦੇਖੋ ਅਸਲੇ ਪੰਨੇ ਦੇ ਓਹ]



ਪ੍ਰੇਮ ਤੇ ਹਰਖਹਿ ਉਰ ਮਹਿ ਪੁਲਕਹਿ ਝਲਕਹਿ ਜਲ ਦ੍ਰਿਗ ਮਾਂਹਿ। ਹਰ-  
ਖਹਿ ਜਨੁ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਕੋ ਬਰਖਹਿ, ਤਰਕਹਿ ਬਿਸ਼ਯ, ਗੁਨਨਿ ਅਵਿਗਾਹਿ।  
ਸੇ ਨਰ ਪਰੇ ਪਾਰ, ਨਹਿ ਜਨਮਹਿ ਸੁਨਹਿ ਏਕ ਮਨ ਬਿਰਤਾ ਪਾਹਿ॥੪੨॥

ਇ ਤੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਕਿੰਥੇ ਤਿਉਭਾ ਰਾਸਿ 'ਭਾਟਨਿ ਕੇ ਪ੍ਰਯੋਗ' ਬਰਨਨੇ ਨਾਮ ਅਠਤਾਲੀਸਮੇਂ ਅੰਸੂ ॥ ੪੮ ॥

੧ ਤਿਆਗਦੇ ਹਨ । ੨ ਗੁਣਾਂ ਨੂੰ ਵਿਚਾਰਦੇ ਹਨ ।

\*ਇਥੇ ਪਾਠ 'ਸੈਤਾਲੀਸਮੇਂ' ਸੀ,

ਪਰ ਸੈਤਾਲੀਸਵਾਂ ਅੰਸੂ ਪਿਛੇ ਆ ਚੁਕਾ ਹੈ, ਇਸ ਕਰਕੇ ਅਸਾਂ ਅੰਸੂਆਂ ਦੀ ਤਰਤੀਬ ਅਨੁਸਾਰ ਪਾਠ ਅਠਤਾਲੀਸਮੇਂ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ, ਤੇ ਅਗਲੇ ਅੰਸੂਆਂ ਦੀ ਤਰਤੀਬ ਭੀ ਅਸਾਂ ਠੀਕ ਕਰ ਦਿਤੀ ਹੈ । ਹੋਰ ਕਈ ਲਿਖਤੀ ਨੁਸਖਿਆਂ ਵਿਚ ਬੀ ਤੇ ਕਿਧਰੇ ਕਿਧਰੇ ਇਸ ਰਾਸ ਵਿਚ ਬੀ ਅੰਸੂਆਂ ਦੀ ਤਰਤੀਬ ਗਲਤ ਹੈ ।

[ਪਿਛਲੇ ਪੰਨੇ ਦੀ ਬਾਕੀ ਟੁਕ]

ਹੈ ਤਾਂ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਹੈਰਾਨੀ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਤੇ ਜੋ ਕੁਛ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਨੇ ਨਾ ਲਿਖਦੇ ।

ਫਿਰ ਆਲਮ ਆਪਣੇ ਦੀਬਾਚੇ ਵਿਚ ਲਿਖਦਾ ਹੈ ਕਿ 'ਮੈਂ' ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਦਾ ਤਰਜਮਾ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਕੁਛ ਪਰਾਈ ਰਚਨਾਂ ਵਿਚ ਪਾਈ ਹੈ ਕੁਛ ਆਪ ਜੋੜੀ ਹੈ । ਇਸ ਤੋਂ ਬੀ ਸਹੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਰਾਗਮਾਲਾ ਉਸ ਨੇ ਪਰ ਕ੍ਰਿਤ ਲਈ ਹੈ । ਯਥਾ—

“ਕਿਛ ਆਪਣ ਕਿਛ ਪਰ ਕ੍ਰਿਤ ਚੋਰੇ । ਯਥਾਸ਼ਕਤ ਕੇ ਅੱਖਰ ਜੋਰੇ ।”

ਆਲਮ ਦਸਮੇਂ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਦੇ ਕਵੀਆਂ ਵਿਚ ਹੋਇਆ ਹੈ, ਰਾਗ ਮਾਲਾ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਵਾਲੀ ਉਸ ਨੇ ਗੁਰੂ ਦਰਬਾਰ ਕਈ ਵੇਰ ਸੁਣੀ ਹੋਈ, ਸੋ ਸੱਚ ਦੇ ਨੇੜੇ ਤੋਂ ਨੇੜੇ ਇਹ ਗੱਲ ਜਾਪਦੀ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਨੇ ਇਹ ਸੁਣੀ ਹੋਈ ਗੁਰੂ ਰਾਗਮਾਲਾ ਆਪਣੀ ਰਚਨਾ ਵਿਚ ਲਿਖ ਦਿੱਤੀ । (ਵਿਸਥਾਰ ਲਈ ਦੇਖੋ ਗਿਆਨੀ ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ ਜੀ ਧਮਧਾਣ ਨਿਵਾਸੀ ਜੀ ਦੀ ਨਵੀਨ ਖੋਜ 'ਰਾਗਮਾਲਾ ਪ੍ਰਬੋਧ' ਅਤੇ ਖਾ: ਟ੍ਰੈ: ਸੁਸਾਇਟੀ ਦਾ 'ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਕੋਸ਼' ਅੰਤਕਾ ੨ ।)

ਰਾਗਮਾਲਾ ਦੇ ਪਦ ਜੋੜ (ਹਿਜੇ) ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ ਹਨ । ਕਰਤਾਰ ਪੁਰ ਵਾਲੀ ਬੀੜ ਵਿਚ ਰਾਗਮਾਲਾ ਤੇ ਬਾਕੀ ਸਾਰੀ ਬਾਣੀ ਦੀ ਲਿਖਤ ਇਕੋ ਹੱਥ ਦੀ ਹੈ ।

ਦੂਜਾ ਟਪਲਾ ਮੁੰਦਾਵਣੀ ਦਾ ਅਰਥ ਮੁਹਰ ਛਾਪ ਕਰਨਾ ਹੈ । ਮੁੰਦਾਵਣੀ ਲਫਜ਼ ਹੁਣ ਤਕ ਪੋਠੋਹਾਰ ਵਿਚ ਬੋਲਦੇ ਹਨ । ਜੰਵ ਵੇਲੇ ਥਾਲ ਬੰਨ੍ਹਣ ਵੇਲੇ ਦੀ ਬੁਝਾਰਤ ਨੂੰ ਮੁੰਦਾਵਣੀ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ, ਜੋ ਬੁੱਝੇ ਬਿਨਾਂ ਜੰਵ ਰੋਟੀ ਨਹੀਂ ਖਾ ਸਕਦੀ । ਸ਼ੇਰਨਿ ਰਾਗ ਵਿਚ ਮੁੰਦਾਵਣੀ ਹੈ, ਜੋ ਮੁਹਰ ਛਾਪ ਹੁੰਦੀ ਤਾਂ ਸ਼ੇਰਨ ਤੇ ਹੀ ਭੋਗ ਪੈ ਜਾਂਦਾ । ਓਥੇ ਮੁੰਦਾਵਣੀ ਮੁੰਦਾਵਣੀ ਹੈ, ਏਥੇ ਮੁੰਦਾਵਣੀ ਖੁਹਲੀ ਹੈ । ਮੁੰਦਾਵਣੀਆਂ ਦੋਹਾਂ ਵਿਚ ਥਾਲ ਤੇ ਥਾਲ ਵਿਚ ਪਰੋਸੇ ਭੋਜਨਾਂ ਦਾ ਕਥਨ ਹੈ, ਜਿਸ ਤੋਂ ਸਫੁਟ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਮੁੰਦਾਵਣੀ ਜੰਵ ਦੀ ਹੋਈ ਵੇਲੇ ਦਾ ਅਲੰਕਾਰ ਵਰਤਿਆ ਹੈ । (ਵਿਸਥਾਰ ਲਈ ਦੇਖੋ ਖਾ: ਟ੍ਰੈ: ਸੁਸਾਇਟੀ ਦਾ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਕੋਸ਼ ਪਦ—ਮੁੰਦਾਵਣੀ) । ਮੁੰਦਾਵਣੀ ਦੇ ਸ਼ਲੋਕ ਦਾ ਭਾਵ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਸਿੱਖ ਨੂੰ ਹਰ ਵੇਲੇ ਕਰਨ ਯੋਗ ਕੰਮ, ਸਾਰੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦਾ ਸਾਰ ਅੰਸ਼, 'ਸਤ. ਸੰਤੋਖ, ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਨਾਮ' ਇਸ ਬਾਣੀ ਵਿਚ ਦੱਸਿਆ ਹੈ ।

[ਦੇਖੋ ਇਸੇ ਪੁਸਤਕ ਦੇ ਪੰਨਾ ੨੧੩੮ ਦੀ ਹੇਠਲੀ ਟੁਕ]

੪੯. [ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੀ ਬੀੜ] ।

ਦੋਹਰਾ ॥ ਭਯੋ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਰੁਚਿਰ ਭੋਗ ਪਾਇਬੇ ਹੋਤ । ਅਨਿਕ ਭਾਂਤਿ  
 ਉਤਸਾਹ ਕੀ ਤਜਾਰੀ ਕਰੀ ਸੁਚੇਤ ॥ ੧ ॥ ਤੋਟਕ ਛੇਦ ॥ ਬਹੁ ਕੀਨਿ ਤਿਹਾ-  
 ਵਲ ਮੇਲਿ ਭਯੋ । ਸਭਿ ਸੰਗਤਿ ਸ੍ਰੋਨ ਸੁਨਾਇ ਦਯੋ । ਅਬਿ ਗ੍ਰੰਥ ਸਪੂਰਨ  
 ਹੋਇ ਗਯੋ । ਦਰਸੈ ਸਭਿ ਆਨਿ ਉਛਾਹ ਕਯੋ ॥ ੨ ॥ ਨਰ ਨਾਰਿ ਅਨੰਦ  
 ਬਿਲੇਦ ਕਰੇ । ਸਰ ਰਾਮ ਜਹਾਂ ਤਹਿ ਆਨ ਥਿਰੇ । ਲਘੁ ਦੁੰਦਭਿ ਬਾਜਿ  
 ਨਫੀਰਨ ਸੇਂ । ਬਡ ਹੋਤਿ ਕੁਲਾਹਲ ਭੀਰਨਿ ਸੇਂ ॥ ੩ ॥ ਉਤਸਾਹਤਿ ਸੰਗਤਿ  
 ਆਵਤਿ ਹੈ । ਬਹੁ ਭਾਂਤਿ ਪ੍ਰਸਾਦਨਿ ਲਜਾਵਤਿ ਹੈ । ਫਲ ਫੂਲਨਿ ਕੋ ਨਿਜ  
 ਹਾਥ ਧਰੇ । ਸੁਭਿ ਚੀਰ ਸ਼ਰੀਰ ਸਭੇ ਪਹਿਰੇ ॥ ੪ ॥ ਲਖਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਏਕਲ ਬੈਠਿ  
 ਰਹੈ । ਤਬਿ ਆਇ ਕਲੀ ਇਮ ਬਾਕ ਕਹੈ । ਕਰਿ ਕੀਰਤਿ ਕੋ ਕਰ ਜੋਰਿ  
 ਰਹਜੇ । ਗੁਰ ਜੀ ਅਵਤਾਰ ਉਦਾਰ ਲਹਜੇ ॥ ੫ ॥ ਅਬਿ ਮੋਹਿ ਸਮੇਂ ਜਗਮੇਂ ਬਰ-  
 ਤਜੇ । ਗਨ ਔਗੁਨ ਮਾਨਵ ਕੇ ਕਰਤਜੇ । ਸਠ ਕੂਰ ਕਲੁਖਨ ਪ੍ਰੀਤ ਮਹਾਂ ।  
 ਸੁਭ ਮਾਰਗ ਤਜਾਗਜਹਾਂ ਰੁ ਕਹਾਂ ॥ ੬ ॥ ਤੁਮ ਗ੍ਰੰਥ ਰਚਜੇ ਗੁਨ ਪੂਰਨ ਹੈ ।  
 ਉਰ ਬਿੰਦੁ ਬਿਕਾਰਨਿ ਚੂਰਨ ਹੈ । ਜਗਮੇਂ ਮਗ ਸ੍ਰੇਯ ਵਿਖਾਵਨਿ ਕੋ । ਸਤਿ-  
 ਨਾਮ ਮੁਕੰਦ ਜਪਾਵਨਿ ਕੋ ॥ ੭ ॥ ਸਤਿ ਸੰਗਤਿ ਕੋ ਬਿਸਤਾਰ ਮਹਾਂ । ਪਸਰੈ  
 ਗੁਰ ਸਿੱਖਜ ਜਹਾਂ ਰੁ ਕਹਾਂ । ਅਬਿ ਮੋਹਿ ਸਥਾਨ ਬਤਾਇ ਦਿਜੈ । ਜਹਿ ਬਾਸ  
 ਕਰੈ, ਤੁਮ ਮੇਲਿ ਲਿਜੈ ॥ ੮ ॥ ਬਿਨ ਆਇਸੁ ਰਾਵਰ ਕੀ ਕਰਿਬੇ । ਬਲ ਨਾ  
 ਮੁਝ ਪਾਇ ਕਹੂੰ ਧਰਿਬੈ । ਇਸ ਕਾਰਨ ਤੇ ਤੁਮ ਪਾਸ ਅਯੋਹਿਤ ਬਾਸਿਬੈ  
 ਕੋ ਬਿਨਤੀ ਸੁ ਕਿਯੋ ॥ ੯ ॥ ਜਹਿ ਗ੍ਰੰਥ ਸੁ ਪਾਠ ਕਰੈ ਧੁਨਿ ਕੋ । ਬਲਹੀਨ  
 ਬਨੈ ਤਬਿ ਹੀ ਸੁਨਿ ਕੋ । ਤੁਮ ਸੰਗਤਿ ਬੀਚ ਬਸੈ ਜਬਿਹੂੰ । ਅਸ ਕਾਲ ਬਤਾਇ  
 ਦਿਜੈ ਅਬਿ ਹੂੰ ॥ ੧੦ ॥ ਸ਼ਰਨੀ ਤੁਮ ਆਨਿ ਪਰਜੇ ਲਖਿਯੋ । ਮਮ ਦੀਨ  
 ਅਨਾਥ ਦਿਸ਼ਾ ਪਿਖਿਯੋ । ਇਮ ਬਾਕ ਕਲੀ ਜਬਿ ਦੀਨ ਲਹੇ । ਤਬਿ ਸ੍ਰੀ  
 ਗੁਰ ਹੋਇ ਪ੍ਰਸੰਨ ਕਹੇ ॥ ੧੧ ॥ 'ਸਤਿਨਾਮ ਉਚਾਰਨਿ ਹੋਤਿ ਜਹਾਂ । ਕਬਿ  
 ਪਾਇ ਨ ਧਾਰੋ ਜਾਇ ਤਹਾਂ । ਜਬਿ ਆਇ ਕਰਾਹੁ ਸਭਾ ਧਰਿਯੋ । ਅਰਦਾਸ  
 ਖਰੇ ਹੁਇ ਕੈ ਕਰਿਯੋ ॥ ੧੨ ॥ ਬਰਤਾਵਨਿ ਲਾਗਿ ਸੁ ਆਪਸ ਮੈਂ । ਜੁਤ

੧ ਵੱਜੀ । ੨ ਕਲਜੁਗ ਨੇ । ੩ ਮਨੁਖਾਂ ਦੇ ਬਹੁਤੇ ਪਾਪ ਕਰਦਿਆਂ । ੪ ਮੂਰਖਾਂ ਤੇ ਨਿਰਦਈਆਂ ਦੀ  
 ਪਾਪਾਂ ਵਿਚ ਪ੍ਰੀਤੀ ਬਹੁਤ ਹੈ । ੫ ਕਿਧਰੇ ਪੈਰ ਧਰਨ ਦੀ ਸੇਵੇ ਵਿਚ ਤਾਕਤ ਹੀ ਨਹੀਂ ਰਹੀ ।  
 ੬ ਵੱਸਣ । ੭ ਮੈਂ ਦੀਨ ਤੇ ਅਨਾਥ ਵੱਲ ਤੱਕੇ । ੮ ਪੈਰ ।



ਰੌਰ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ੁ ਤਾਂਹਿ ਸਮੈ । ਬਰਤਾਵਤਿ ਜਾਵਤ ਸੰਗਤਿ ਮੈਂ । ਰਹੁ ਤਾਵਤ  
 ਬਾਸਹੁ ਪੰਗਤਿ ਮੈਂ ॥੧੩॥ ਇਮ ਆਇਸੁ ਪਾਇ ਕਲੀ ਹਰਖਜੋ । ਅਬਿ ਲੋ  
 ਤਿਹ ਕਾਲ ਬਿਖੈ ਪਰਖਜੋ । ਜਬਿ ਹੋਇ ਤਿਹਾਵਲ ਆਵਤਿ ਹੈ । ਬਡ ਰੌਰ  
 ਕਰੇ ਬਰਤਾਵਤਿ ਹੈਂ ॥੧੪॥ ਪੁਨ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਬੈਠਿ ਦਿਵਾਨ ਲਗਜੋ । ਗਨ  
 ਸਿੱਖਸ ਪਿਖੈਂ ਮਨ ਪ੍ਰੇਮ ਪਗਜੋ । ਸਭਿ ਬੀਚ ਸੁਹਾਵਤਿ ਗ੍ਰੰਥ ਧਰਜੋ । ਕਰਿ  
 ਸੇਵਕ ਸੁੰਦਰ ਚੌਰ ਫਿਰਜੋ ॥੧੫॥ ਲਗਿ ਵੇਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਗਯੋ ਸੁ ਤਹਾਂ । ਬਹੁ  
 ਲਜਾਵਤਿ ਸਿੱਖ ਅਨੰਦ ਮਹਾਂ । ਸੁਭ ਫੁਲਨਿ ਮਾਲ ਬਿਸਾਲ ਕਰੇ । ਬਹੁ  
 ਰੰਗਨਿ ਕੇ ਬਿਚ ਗੁੰਫ ਧਰੇ ॥੧੬॥ ਗਰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਕੇ ਸਿਖ ਪਾਵਤਿ ਹੈਂ । ਬਹੁ  
 ਭਾਂਤਿਨ ਫੁਲ ਚਢਾਵਤਿ ਹੈਂ । ਸੁਭ ਮਾਲ ਸੁ ਫੁਲ ਬਿਸਾਲ ਲਏ । ਗੁਰ  
 ਗ੍ਰੰਥ ਸਮੀਪ ਚਢਾਇ ਦਏ ॥੧੭॥ ਬਹੁ ਧੂਪ ਸੁ ਆਗਿ ਧੁਖਾਵਤਿ ਹੈਂ । ਘਸਿ  
 ਚੇਦਨ ਕੇਸਰ ਪਾਵਤਿ ਹੈਂ । ਚਰਚੈਂ ਅਰਚੈਂ ਸਿਖ ਪ੍ਰੀਤ ਧਰੈਂ । ਗਨ ਸਿੱਖ  
 ਬਜਾਵਤਿ ਫੂਕ ਭਰੈਂ ॥੧੮॥ ਅਰਦਾਸ ਪ੍ਰਸਾਦਨਿ ਬੰਦ ਕਰੈਂ । ਜਯਕਾਰ  
 ਸਭੈ ਇਕ ਬਾਰ ਰਰੈਂ । ਕਰ ਧਾਰਿ ਰਬਾਬ ਸਤਾਰ ਬਜੈ । ਸਬਦਾਨਿ ਸੁ ਗਾਇ  
 ਸੁ ਰਾਗ ਸਜੈ ॥ ੧੯ ॥ ਬਹੁ ਭੀਰ ਭਈ ਦਿਸਿ ਚਾਰਹੁ ਮੈਂ । ਹੁਇ ਮੰਗਲਤਾ  
 ਉਤਸਾਹੁ ਸਮੈ ਬਰਤਜੋ ਸੁ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਕਲੀ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ਜੋ । ਬਡ ਰੌਰ ਪਰਜੋ ਸਭਿ  
 ਬੀਚ ਧਰਜੋ ॥੨੦॥ ਤਬਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਜਾਨਿ ਗਏ ਕਲਿ ਕੋ । ਨਿਜ ਹੋਰਿ ਸਮਾਂ  
 ਕ੍ਰਿਯ ਹੈ ਬਲ ਕੋ । ਬਡ ਹੋਤਿ ਕੁਲਾਹਲ ਮੰਗਲ ਕੋ । ਤਿਹ ਕਾਲ ਕਿਯੋ  
 ਕਲਿ ਦੰਗਲ ਕੋ\* ॥੨੧॥ ਸਭਿ ਸੰਗਤਿ ਨੇ ਦਰਸ਼ਨ ਕਰਜੋ । ਪਗ ਪੰਕਜ  
 ਪੈਨਿਜ ਸੀਸ ਧਰਜੋ । ਪੁਨ ਜਾਤਿ ਭਏ ਨਿਜ ਧਾਮਨਿ ਕੋ । ਹਰਖੀਤਿ ਲਗੇ  
 ਨਿਜ ਕਾਮਨਿ ਕੋ ॥੨੨॥ ਗਨ ਮੰਗਤ ਕੋ ਗੁਰ ਦੇਖਿ ਤਬੈ । ਧਨ ਦੇਤਿ ਭਏ  
 ਕਰ<sup>੧</sup> ਲੀਨਿ ਸਭੈ । ਨਹਿ ਛੁਛ ਗਯੋ ਗੁਰ ਕੇ ਦਰ ਤੇ । ਪਟ<sup>੨</sup> ਦੀਨਿ ਕਿਸੁ

<sup>੧</sup>ਤਿਸ ਸਮੇਂ, ਭਾਵ ਕੜਾਹ ਪ੍ਰਸਾਦ ਸਮੇਂ ਵਿੱਚ । <sup>੨</sup>ਛਿੜਕਨਾ ਪੁਜਣਾ । <sup>੩</sup>ਰਾਗਾਂ ਵਿੱਚ ਸਜਾਏ ।

<sup>੪</sup>ਕਲਯੁਗ ਨੇ ਦੰਗਾ ਫਸਾਦ । <sup>੫</sup>ਹੱਥ ਵਿਚ । <sup>੬</sup>ਸਸਤ੍ਰ ।

\*ਬਹੁਤੀਆਂ ਭੀੜਾਂ ਵਿਚ ਕੜਾਹ ਪ੍ਰਸਾਦ ਵਰਤਨ ਸਮੇਂ ਦੇ ਕੁਲਾਹਲ ਦਾ ਇਕ ਅਲੰਕਾਰਕ ਵਰਣਨ ਹੈ । ਜਿਸ ਸਮੇਂ ਦੀ ਇਹ ਵਾਰਤਾ ਦੱਸੀ ਹੈ ਤਦੋਂ ਕੜਾਹ ਪ੍ਰਸਾਦ ਸਫ਼ਿਗੁਰ ਦੀ ਮਿਹਰ ਸਮਝ ਕੇ ਹਰ ਕੋਈ ਪਿਆਰ ਨਾਲ ਲੈਣ ਦਾ ਚਾਹਵਾਨ ਹੁੰਦਾ ਸੀ, ਜਿਸ ਸਮੇਂ ਕਵਿ ਜੀ ਹੋਏ ਹਨ ਤਦੋਂ 'ਮੇਨੂੰ ਬਹੁਤ ਗੱਢਾ ਮਿਲੇ ਤੇ ਛੋਤੀ ਮਿਲੇ' ਭਾਵ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ । ਇਹ ਅਲੰਕਾਰ ਵਰਣਨ ਗਾਲਬਨ ਕਵਿ ਜੀ ਤੋਂ ਪੁਰਾਣਾ ਹੈ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸੁਣਕੇ ਤੇ ਪ੍ਰਸਾਦ ਸਮੇਂ ਲੋਭੀ ਯਾਚਕਾਂ ਦਾ ਦ੍ਰਿਸ਼ਯ ਦੇਖਕੇ ਲਿਖਿਆ ਹੈ । ਸ਼ਾਯਦ ਪ੍ਰਯੋਜਨ ਇਹ ਹੋਵੇ ਕਿ ਉਸ ਰੋਲੇ ਨੂੰ ਕਲਯੁਗ ਆਯਾ ਸਮਝਕੇ ਲੋਭੀ ਲੋਕ ਸ਼ਾਂਤੀ ਨਾਲ ਪ੍ਰਸਾਦ ਲੇਲਿਆ ਕਰਨ ।

ਇਛ ਜੋ ਧਰਤੇ<sup>੧</sup>॥੨੩॥ਨਰ ਬੰਦ ਜੁ ਬਾਦਿ<sup>੨</sup> ਬਜਾਵਤਿ ਹੈਂ । ਗਨ ਰਾਗਨਿ  
ਕੋ ਮੁਖ ਗਾਵਤਿ ਹੈਂ । ਸਭਿ ਕੋ ਧਨ ਦੀਨਿ ਪ੍ਰਸੰਨ ਕਰੇ । ‘ਸੁਤ ਜੀਵਹੁ’  
ਆਸ਼ਿਖਤਾ<sup>੩</sup> ਉਚਰੇ॥੨੪॥ਇਸ ਗ੍ਰੰਥ ਸਮਾਪਤਿ ਆਪ ਕਰਜੋ । ਬਹੁ ਭਾਂਤਿ  
ਮਹਾਤਮ ਕੋ ਉਚਰਜੋ । ‘ਸਰ ਰਾਮ ਸ਼ਨਾਨਹਿ ਆਨਿ ਨਰੇ । ਦਰਸੈਂ ਇਸ  
ਥਾਨ ਜੁ ਭਾਉ ਧਰੇ॥ ੨੫॥ ਗਨ ਪਾਪਨਿ ਖਾਪਤਿ<sup>੪</sup> ਸੋ ਛਿਨ ਮੈਂ । ਗੁਰ ਕੀ  
ਸ਼ਰਧਾ ਬਰਧੈ<sup>੫</sup> ਮਨ ਮੈਂ’ । ਉਠਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਆਵਤਿ ਭੇ ਪੁਰਿ<sup>੬</sup> ਕੋ । ਗੁਰਦਾਸ  
ਸਮੇਤ ਸੁਧੀ ਉਰ ਕੋ’ ॥੨੬॥ ਲਿਯੋ ਸੰਗ ਸੁ ਗ੍ਰੰਥਹਿ ਆਪਨਿ ਕੈ<sup>੭</sup> । ਹਰਿ  
ਮੰਦਰਿ ਮੈਂ ਬਰ<sup>੮</sup> ਥਾਪਨਿ ਕੈ<sup>੯</sup> । ਹੁਇ ਪੂਜ ਸਦਾ ਇਸ ਥਾਨ ਬਿਖੈ । ਬਹੁਰੋ  
ਸਮੁਦਾਇ ਪਠੈਂ ਸੁ ਲਿਖੈਂ ॥ ੨੭ ॥ ਇਸ ਭਾਂਤਿ ਕਰਜੋ ਘਰ ਫੇਰ ਗਏ ।  
ਪਦ ਬੰਦਤਿ ਗੰਗ ਅਨੰਦੁ ਕਿਏ । ਨਿਸ ਬਾਸ ਕਰੈਂ ਘਰ ਫੇਰ ਸਦਾ । ਹਰਿ  
ਮੰਦਰਿ ਆਵਹਿ ਪ੍ਰਾਤ ਜਦਾ<sup>੧੦</sup>॥੨੮॥ਤਹਿ ਬੈਠਹਿ ਦ੍ਰੌਸ ਬਿਤਾਵਤਿ ਹੈਂ ।  
ਗੁਰਦਾਸ ਤਿ<sup>੧੧</sup> ਪਾਠ ਕਰਾਵਤਿਹੈਂ।ਤਬਿ ਆਪ ਸੁਨੈਂ ਸਿਖ ਹੋਇ ਘਨੇ।ਧਰਿ  
ਪ੍ਰੇਮ ਮਹਾਂ ਸਤਿਨਾਮ ਭਨੈਂ ॥੨੯॥ ਨਿਤ ਰੀਤਿ ਇਸੀ ਸੁ ਬਿਤੀਤ ਕਰੈਂ ।  
ਦਰਸੈ ਗਨ ਸੰਗਤਿ ਮੋਦ ਭਰੈ<sup>੧੨</sup> । ਬਹੁ ਦੇਸ਼ ਬਿਦੇਸ਼ਨਿ ਤੇ ਚਲਿ ਕੈ ।  
ਅਰਪੈਂ ਧਨ ਆਨਿ ਗੁਰੂ ਮਿਲਿਕੈ॥੩੦॥ਪਰਸੀ ਇਹੁ ਬਾਤ ਜਹਾਂ ਰੁ ਕਹਾਂ ।  
ਗੁਰ ਗ੍ਰੰਥ ਰਚਜੋ ਫਲ ਜਾਂਹਿ ਮਹਾਂ । ਕਰਿ ਚਾਉ ਧਰੈਂ ਉਰ ਭਾਉ ਨਰੈ<sup>੧੩</sup> ।  
ਸਭਿ ਆਇ ਬਿਲੋਕਨਿ ਪਾਸ ਗੁਰੈ ॥ ੩੧ ॥ ਕਰਿ ਪ੍ਰੀਤਿ ਸੁਨੈਂ ਸਤਿਨਾਮ  
ਜਪੈਂ।ਤਿਨ ਪਾਪ ਕਲਾਪਨਿ<sup>੧੪</sup> ਤਾਪ ਖਪੈਂ<sup>੧੫</sup> । ਨਿਜ ਧਾਮਨਿ ਜਾਇ ਸੁਨਾਇੰ  
ਤਬੈ।ਦਰਸੈਂ ਹਮ ਭੀ<sup>੧੬</sup> ਉਮਰੀਤਿ ਸਭੈ॥੩੨॥ਦੋਹਰਾ॥ ਮਾਂਗਟ ਵਾਸੀ ਸਿੱਖਜ  
ਜੋ\* ਬੈਠੇ ਜਿਸ ਕੋ ਨਾਮ । ਬਹੁ ਸੰਗਤਿ ਲੇ ਸੰਗ ਨਿਜ ਦਰਸੈ<sup>੧੭</sup> ਗੁਰ  
ਅਭਿਰਾਮ॥੩੩॥ਚੰਪਈ॥ਸੁਨਿ ਬੰਨੇ ਸਗਰੀ ਗੁਰ ਕਥਾ । ਕਰਜੋ ਗ੍ਰੰਥ ਸਭਿ  
ਬੇਦਨਿ ਮਥਾ । ਗਨ ਸੰਗਤ ਲੇ ਕਰਿ ਤਬਿ ਆਯੋ । ਧਰੀ ਉਪਾਇਨ ਪਗ  
ਲਪਟਾਯੋ ॥ ੩੪ ॥ ਸਭਿ ਸੰਗਤਿ ਨੇ ਦਰਸਨ ਕੀਨਸਿ । ਸੁਨਹਿ ਗ੍ਰੰਥ  
ਸਾਹਿਬ ਹਿਤ ਦੀਨਸਿ<sup>੧੮</sup> । ਕੇਤਿਕ ਦਿਨ ਬਾਸੇ ਗੁਰ ਤੀਰ<sup>੧੯</sup> । ਲਿਯੋ ਸੰਗ

<sup>੧</sup>ਰਖਦੇ ਸੀ । <sup>੨</sup>ਵਾਜੇ । <sup>੩</sup>ਅਸ਼ੀਰਵਾਦ । <sup>੪</sup>ਨਾਸ਼ ਕਰਾ ਲੈਣਗੇ । <sup>੫</sup>ਵਧੇਗੀ । <sup>੬</sup>ਸ਼ਹਿਰ ਸ੍ਰੇਸ਼ਟ ਬੁੱਧੀ  
ਵਾਲੇ ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸ ਸਮੇਤ । <sup>੭</sup>ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਲਏ । <sup>੮</sup>ਸ੍ਰੇਸ਼ਟ ।  
<sup>੯</sup>ਸਥਾਪਨ ਕੀਤਾ । <sup>੧੦</sup>ਸਵੇਰ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਜਦੋਂ । <sup>੧੧</sup>ਤੋਂ । <sup>੧੨</sup>ਅਨੰਦ ਨਾਲ ਪੂਰਤ ।  
<sup>੧੩</sup>ਪੁਰਸ਼ । <sup>੧੪</sup>ਸਮੂਹ । <sup>੧੫</sup>ਨਾਸ਼ ਹੁੰਦੇ ਹਨ । <sup>੧੬</sup>ਦਰਸਨ ਕਰੀਏ ਅਸੀਂ ਬੀ । <sup>੧੭</sup>ਦਰਸਨ  
ਨੂੰ ਆਯਾ । <sup>੧੮</sup>ਪ੍ਰੇਮ ਕਰਕੇ । <sup>੧੯</sup>ਪਾਸ । \*ਪਾ:-ਕੀ ।



ਸੰਗਤਿ ਕੀ ਭੀਰ॥੩੫॥ਭਯੋ ਤਜਾਰ ਗਰ ਅੰਚਰ ਡਾਰੀ॥ ਬਿਨਤੀ ਸ੍ਰੀਗੁਰ  
 ਅੱਗ ਉਚਾਰੀ । ‘ਨਾਮ ਗਰੀਬ ਨਿਵਾਜ ਤੁਮਾਰਾ । ਨਿਸਬਾਸੁਰ ਠਾਨਤਿ  
 ਉਪਕਾਰਾ॥੩੬॥ਕਲਿ ਕੇ ਨਰਨਿ ਉਧਾਰਨਿ ਕਾਰਨ । ਸਮ ਜਹਾਜ ਕਿਯ  
 ਗਿੰਥ ਸੁਧਾਰਨਿ । ਸਭਿ ਦਾਸਨਿ ਕਹੁ ਰਾਖਤਿ ਮਾਨੁ<sup>੧</sup> । ਮਨ ਬਾਂਛਤਿ  
 ਦਿਹੁ ਕ੍ਰਿਪਾ ਨਿਧਾਨੁ ॥ ੩੭ ॥ ਦੀਜਹਿ ਗਿੰਥ ਸਾਹਿਬ ਹਮ ਮਾਂਗਾ<sup>੨</sup> । ਸਭਿ  
 ਸਿੱਖਨਿ ਕੋ ਮਨ ਅਨੁਰਾਗਾ । ਦੇਸ ਬਿਖੈ ਸੰਗਤਿ ਸਮੁਦਾਈ । ਦਰਸਨ  
 ਕਰਜੋ ਚਹਤਿ ਹਿਤ ਲਾਈ ॥ ੩੮ ॥ ਅਬਿਲੋ ਲਿਖਜੋ ਗਯੋ ਨਹੀਂ ਦੂਜਾ ।  
 ਜਿਸ ਲੇ ਜਾਹਿ ਕਰਹਿ ਤਿਹ ਪੂਜਾ । ਸਭਿ ਸੰਗਤਿ ਕੀ ਹੈ ਇਹ ਬਿਨਤੀ॥  
 ਘਰ ਤੇ ਚਲਤਿ ਕੀਨਿ ਇਮ ਗਿਨਤੀ’ ॥੩੯॥ ਸੁਨਿ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਰਿਦੇ  
 ਬਿਚਾਰੀ ।—ਇਹ ਜਾਚਨ ਇਨ ਕੀਨਸਿ ਭਾਰੀ । ਕਿਮ ਹਮ ਦੇਯ ਮਕਹਿ  
 ਇਕ ਹੋਵਾ । ਨਹਿ ਦੇਂ ਸਿੱਖਜ ਮਾਨ ਕੋ ਖੋਵਾ<sup>੩</sup>—॥੪੦॥ਦੂਜੋ ਲਿਖਜੋ ਜਾਇ  
 ਇਸ ਜੈਸੇ । ਤੋ ਸੁਖੈਨ ਦੈਬੋ ਇਹ ਲੈਸੇ<sup>੪</sup>।ਅਬਿ ਤੋ ਤਜਾਰ ਏਕ ਹੀ ਅਹੈ ।  
 ਕਿਸ ਪ੍ਰਕਾਰ ਇਹ ਸਿਖ ਸੋਂ ਕਹੈ ॥੪੧॥ ਇਕ ਤੋ ਸੰਗਤਿ ਕੋ ਮੁਹਰੇਲੀ ।  
 ਆਇ ਸੰਗ ਬਹੁ ਹੋਇ ਸਕੇਲੀ । ਦੂਜੈ ਪ੍ਰੇਮੀ ਅਹੈ ਮਹਾਨਾ । ਨਹੀਂ ਦੇਹਿ  
 ਤੋ ਹਤਿ ਹੁਇ ਮਾਨਾ॥੪੨॥ ਕਿਤਿਕ ਕਾਲ ਤੂਸਨਿ ਭਗਵੰਤੇ ।—ਦੇਹਿ ਕਿ  
 ਨਹੀਂ—ਰਿਦੇ ਚਿਤਵੰਤੇ । ਪੁਨ ਬੋਲੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁ ਗੁਸਾਈਂ । ‘ਬਿਖਮ ਬਾਤ  
 ਇਹ ਬੰਨੋ ਭਾਈ॥੪੩॥ ਬਿਨਤੀ ਕਰਤਿ ਰਹਜੋ ਹੁਇ ਠਾਂਢੇ । ਲੈਬੇ ਗਿੰਥ  
 ਪ੍ਰੇਮ ਉਰ ਬਾਢੇ । ਅਹੈ ਏਕ ਕਿਮ ਦਿਯੋ ਨ ਜਾਈ॥ਤਬਿ ਤੇਰੇ ਮਾਨ ਸੁ ਘਟ  
 ਜਾਈ ॥੪੪ ॥ ਅਨਬਨ ਬਨੀ ਕਹੈ ਕਜਾ ਤੋਹੀ । ਅਬਿ ਸੁਨਿ ਲੇਹੁ ਨੀਕ<sup>੫</sup>  
 ਜਿਮ ਹੋਹੀ । ਅਪਨੀ ਪੁਰੀ ਰਾਖਿ ਇਕ ਰਾਤੀ॥ਲੇ ਕਰਿ ਹਟਹੁ ਹੋਇ ਜਬਿ  
 ਪ੍ਰਾਤੀ ॥੪੫॥ ਦੁਤਿਯ ਰਾਤਿ ਰਾਖਹੁ ਨਹਿ ਕੈਸੇ । ਅਬਿ ਲੇ ਜਾਹੁ ਲਜਾਇ  
 ਪੁਨ ਤੈਸੇ । ਅਦਬ ਸਾਥ ਰਾਖਹੁ ਚੁਕਸਾਈ । ਸੰਗਤਿ ਅਲਿਬਾਲਹਿ<sup>੬</sup>  
 ਸਮੁਦਾਈ’॥੪੬॥ਇਮ ਕਹਿ ਦਯੋ ਗਿੰਥ ਲੇ ਚਾਲਾ॥ਸੰਗਤਿ ਜਿਸ ਕੇ ਸੰਗ  
 ਬਿਸਾਲਾ । ਨਿਕਸਿ ਗੁਰੁ ਪੁਰਿ ਰਿਦੈ ਬਿਚਾਰਾ ।—ਕਿਮ ਇਹ ਲਿਖਜੋ  
 ਜਾਇ ਅਬਿ ਸਾਰਾ ॥੪੭॥ਏਕ ਨਿਸਾ ਗੁਰ ਆਇਸੁ ਭਨੀ॥ ਲਿਖਜੋ ਜਾਇ  
 ਕਿਮ ਹੈ ਅਨਬਨੀ॥ਤਬਿ ਬਿਚਾਰ ਉਰ ਮਹਿ ਹੁਇ ਆਵਾ ।—ਡੇਰਾ ਕਰਹਿ

<sup>੧</sup>ਮਾਨ । <sup>੨</sup>ਮਾਂਗਵਾਂ । <sup>੩</sup>ਸਿੱਖ ਦਾ ਮਾਨ ਖੋਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । <sup>੪</sup>ਤਦ ਵੇਲੇ ਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਲੈਣਾ ਸੁਖੈਨ ਹੈ । <sup>੫</sup>ਭਲੀ (ਬਾਤ) । <sup>੬</sup>ਵੇਸਟਰ, ਚਾਰੋਂ ਪਾਸੇ । <sup>੭</sup>ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਤੋਂ ।

ਕੋਸ ਇਕ ਠਾਵਾ ॥ ੪੮ ॥ ਤਬਹਿ ਲਿਖਾਰੀ ਦੀਏ ਲਗਾਇ । ਲਿਖਹੁ  
ਜਿਤਾਬੀ ਅਰੁ ਸਮੁਦਾਇ । ਅਪਨ ਪੁਰੀ ਲਗਿ ਇਕ ਇਕ ਕੋਸ । ਡੇਰਾ  
ਗਰਤਿ ਲਿਖਜੋ ਆਧੋਸੁ ॥ ੪੯ ॥ ਇਕ ਨਿਸ ਬਸਿ ਕਰਿ ਨਿਜ ਘਰ ਮਾਂਹੁ ।  
ਚੁਏ ਕੋਸ ਇਕ ਡੇਰਾ ਰਾਹੁ । ਤਿਸੀ ਪ੍ਰਕਾਰ ਸੁਧਾਸਰ ਆਏ । ਆਵਤਿ  
ਜਾਤੇ ਸਰਬ ਲਿਖਾਏ ॥ ੫੦ ॥ ਕੇਤਿਕ ਸ਼ਬਦ ਲਿਖੇ ਅਧਿਕਾਈ । ਆਏ  
ਪੁਨ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਅਗਵਾਈ । ਜੁਗਲ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਧਰਿ ਦੀਨੇ । ਅਧਿਕ ਜੁ  
ਹੁਤੇ ਸੁਨਾਵਨਿ ਕੀਨੇ ॥ ੫੧ ॥ ਪਿਖਿ ਅਰੁ ਸੁਨਿ ਸ੍ਰੀ ਮੁਖਿ ਫਰਮਾਯੋ 'ਲਿਖਿ  
ਕਰਿ ਅਧਿਕ ਜਿਤੋ ਤੁਮ ਪਾਯੋ । ਤਿਸੀ ਬੀੜ ਮਹਿ ਰਖਹੁ ਲਿਖਾਵੋ । ਨਹਿ  
ਇਸ ਗ੍ਰੰਥ ਬਿਖੇ ਸੋ ਪਾਵੈ\* ॥ ੫੨ ॥ ਯਾਤੇ ਭਈ ਬੀੜ ਦ੍ਰੈ ਗ੍ਰੰਥ । ਲਿਖਤਿ

\*ਅਧਾ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ । ਰਾਹ ਵਿਚ ਡੇਰਾ ਕੀਤਾ ।

\*ਇਹ ਬੀ ਪਰੰਪਰਾ ਤੋਂ ਗੱਲ ਚਲੀ ਆਈ ਹੈ ਕਿ ਭਾਈ ਬੰਨੇ ਦੀ ਬੀੜ ਨੂੰ ਗੁਰੂ ਜੀ  
ਨੇ ਇਸ ਵੇਲੇ 'ਖਾਰੀ ਬੀੜ' ਕਿਹਾ । ਇਹ ਬੀੜ ਮਾਂਗਟ ਜ਼ਿਲਾ ਗੁਜਰਾਤ ਵਿਚ ਹੈ, ਓਥੇ  
ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਹੈ ਤੇ ਉਹੋ ਬੀੜ ਭਾਈ ਬੰਨੇ ਜੀ ਵਾਲੀ ਮੌਜੂਦ ਹੈ, ਇਸ ਪਰ ਬੀ ਰਾਗ ਮਾਲਾ  
ਮੌਜੂਦ ਹੈ । ਬਹੁਤੇ ਉਤਾਰੇ ਪੁਰਾਤਨ ਏਸੇ ਬੀੜ ਦੇ ਮਿਲਦੇ ਹਨ, ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ ਬੀੜ  
ਉਤਾਰੇ ਲਈ ਮੋਖੀ ਲੱਭਦੀ ਸੀ, ਅਸਲੀ ਬੀੜ ਨਿਤਾਪ੍ਰਤਿ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਮੰਦਰ ਜੀ ਵਿਖੇ ਪ੍ਰਕਾ-  
ਸ਼ਤ ਹੁੰਦੀ ਸੀ, ਉਤਾਰਿਆਂ ਦਾ ਸਮਾਂ ਨਹੀਂ ਬਣਦਾ ਸੀ, ਫਿਰ ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸ ਜੀ ਵਾਲੀ  
ਬੀੜ ਧੀਰਮਲੀਆਂ ਦੇ ਹੱਥ ਆ ਗਈ ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਸ ਡਰ ਕਰਕੇ ਕਿ ਹੋਰ ਇਸ ਨਾਲ  
ਦੀਆਂ ਨਾ ਵਧਣ ਉਤਾਰੇ ਲੱਗਦੇ ਚਾਰੇ ਨਹੀਂ ਕਰਨ ਦਿੱਤੇ । ਦਸਮੇਂ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਜੀ ਨੇ ਦਮ-  
ਦਮੇਂ ਜੋ ਬੀੜ ਉਚਾਰੀ ਉਸਤੋਂ ਚਾਰ ਯਾ ਪੰਜ ਉਤਾਰੇ ਹੋਏ ਤੇ ਫਿਰ ਪ੍ਰਚਾਰ ਵਧਿਆ । ਦਮ-  
ਦਮੇਂ ਸਾਹਿਬ ਇਕ ਬੀੜ ਸੁਣੀਂਦੀ ਹੈ ਜੋ ਕਰਤਾਰ ਪੁਰ ਵਾਲੀ ਨਾਲ ਬਾਬਾ ਦੀਪ ਸਿੰਘ ਜੀ  
ਨੇ ਸੋਧੀ ਸੀ । ਕਿਤੇ ਕਿਤੇ ਕੋਈ ਟਾਵਾਂ ਨਮੂਨਾ ਹੈ ਕਿ ਲਿਖਤੀ ਬੀੜ ਵਿਚ ਅਖੀਰਲੀ  
ਤਰਤੀਬ ਕੁਛ ਬਦਲੀ ਦਿਸਦੀ ਹੈ, ਓਹ ਕਾਰੋ ਯਾ ਭੁੱਲਾਂ ਹਨ ਯਾ ਓਹ ਮਨਮਤਾਂ ਦੇ ਹਨ ।  
ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਠਾਕਰਾਂ ਦੇ ਡੇਰੇ ਇਕ ਸਾਧੂ ਸੋਭਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਰਾਗਮਾਲਾ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਬੀੜ ਲਿਖੀ ਸੀ,  
ਪੰਥ ਨੇ ਅਕਾਲ ਤਖਤ ਸਾਹਿਬ ਇਕੱਤ੍ਰ ਹੋਕੇ ਸੂਘ ਦਿੱਤਾ, ਉਸਦੀ ਜ਼ਬਾਨ ਬੰਦ ਹੋਗਈ, ਫੇਰ  
ਤਖਤ ਸਾਹਿਬ ਆਕੇ ਕੁੱਲ ਬਖਸ਼ਾਈ ਤਾਂ ਵੱਲ ਹੋਇਆ । ਇਹ ਗੱਲ ਅਸਾਂ ਆਪ ਬਿਰਧਾਂ ਤੋਂ  
ਸੁਣੀ ਹੈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਨਿਜ ਪਤਾ ਇਸ ਵਾਕਿਆ ਦਾ ਸੀ । ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਵਿਚ  
ਕਿਸੇ ਤਬਦੀਲੀ ਦਾ ਕੋਈ ਵਸੀਕਾਰ ਕਿਸੇ ਇਕ ਯਾ ਬਹੁਤਿਆਂ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਹੈ । ਭਸੇੜ ਦੇ  
ਬਾਬੂ ਤੇਜਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕੁਛ ਸਮਾਂ ਹੋਇਆ ਤਾਂ ਰਾਗਮਾਲਾ ਬਿਨਾਂ ਬੀੜ ਛਾਪਣ ਦੀ ਵਿਉਂਤ  
ਵਿਉਂਤੀ ਤੇ ਕੋਰਸਾਂ ਦੇ ਬਹਾਨੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦੀਆਂ ਪੋਥੀਆਂ ਛਾਪੀਆਂ, ਰਾਗਮਾਲਾ  
ਨਾ ਛਾਪੀ ਤੇ ਹੋਰ ਬੀ ਵਾਧੇ ਘਾਟੇ ਕੀਤੇ । ਇਸ ਉਤੇ ਪੰਥ ਵਿਚ ਅਤਿ ਨਾਰਾਜ਼ਗੀ ਫੈਲੀ ।  
ਗੁਣੀਆਂ, ਗਯਾਨੀਆਂ, ਸੀਤਾਂ, ਮਹੰਤਾਂ, ਗੁਰਦਵਾਰਿਆਂ ਦੇ ਸੇਵਕਾਂ, ਭੇਟੇਦਾਰਾਂ,

[ਭਾਈ ਟੁਕ ਦੇਖੋ ਅਗਲੇ ਪੰਨੇ ਦੇ ਚਿੱਠ]



ਪਢਤਿ ਸ੍ਰੀ ਸਤਿਗੁਰ ਪੰਥ । ਸੁਨਤਿ ਪਠਤਿ ਜਿਨ ਰਿਦੈ ਬਸਾਈ । ਤਿਨ

[ਪਿਛਲੇ ਪੰਨੇ ਦੀ ਟੁਕ ਦੀ ਬਾਕੀ]

ਸਿੰਘ ਸਭਾਵਾਂ, ਸਾਰੇ ਦੀਵਾਨਾਂ, ਪੰਥਕ ਆਸ਼ਮਾਂ, ਤਖਤ ਸਾਹਿਬਾਨ ਤੇ ਸਿੱਖ ਸੰਪ੍ਰਦਾਵਾਂ, ਸੰਗਤਾਂ ਵਲੋਂ ਸਖਤ ਸਜ਼ਾ ਦੇਣ ਦੇ ਗੁਰਮਤਿ ਆਏ। ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਕਮੇਟੀ ਨੇ ਸਮੂਹ ਪੰਥ ਦਾ ਇਕੱਠ ੧੦ ਜੁਲਾਈ ੧੯੨੮ ਈ: ਨੂੰ ਅਕਾਲਬੁੰਗੇ ਸਾਹਿਬ ਕੀਤਾ ਤੇ ਬਾਬੂ ਜੀ ਨੂੰ ਪੰਥ ਤੋਂ ਖਾਰਜ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਇਸ ਫੈਸਲੇ ਅਨੁਸਾਰ ਜੋ ਹੁਕਮਨਾਮਾ ਸ੍ਰੀ ਅਕਾਲ ਤਖਤ ਸਾਹਿਬ ਤੋਂ ਜਾਰੀ ਹੋਇਆ ਇਹ ਹੈ:—

੧ ਓ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੀ ਫਤਹ ॥

ਸ੍ਰੀ ਅਕਾਲ ਜੀ ਸਹਾਇ

ਹੁਕਮਨਾਮਾ

ਵੱਲੋਂ

ਸ੍ਰੀ ਅਕਾਲ ਤਖਤ ਸਾਹਿਬ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ।

ਪੰਚ ਖਾਲਸਾ ਦੀਵਾਨ (ਪੰਚ ਖੰਡ) ਭਸ਼ੇੜ ਨੇ ਗੁਰਮੁਖੀ ਕੋਰਸ ਨਾਮੇ ਪੁਸਤਕਾਂ ਛਾਪ ਕੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੀ ਬਾਣੀ ਵਿਚ ਅਦਲਾ ਬਦਲੀ ਤੇ ਵਾਧਾ ਘਾਟਾ ਕਰਕੇ ਗੁਰਬਾਣੀ ਤੇ ਉਸ ਦੇ ਕ੍ਰਮ ਨੂੰ ਭੰਗ ਕੀਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਗੁਰ ਮੰਤ੍ਰ ਅਰਦਾਸੇ ਤੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਮਿਰਯਾਦਾ ਵਿਚ ਅਦਲਾ ਬਦਲੀ ਕਰਨ ਦੀਆਂ ਗੁਰਮਤਿ ਵਿਰੁੱਧ ਕਾਰਰਵਾਈਆਂ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ।

ਇਸ ਲਈ ਬਾਬੂ ਤੇਜਾ ਸਿੰਘ ਤੇ ਬੀਬੀ ਨਿਰੰਜਨ ਕੌਰ ਨੂੰ ਪੰਥ ਵਿਚੋਂ ਖਾਰਜ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਪੰਚ ਖਾਲਸਾ ਦੀਵਾਨ ਦੇ ਬਾਕੀ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦਾ ਸ੍ਰੀ ਅਕਾਲ ਤਖਤ ਸਾਹਿਬ ਤੇ ਹੋਰ ਗੁਰਦਵਾਰੇ ਸਾਹਿਬਾਨ ਵਿਚ ਅਰਦਾਸਾ ਬੰਦ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਕੋਈ ਸਿੱਖ ਪੰਚ ਖਾਲਸਾ ਦੀਵਾਨ ਵਲੋਂ ਛਪੇ ਗੁਰਮੁਖੀ ਕੋਰਸਾਂ ਨੂੰ ਨਾ ਖਰੀਦੇ, ਨਾ ਆਪਣੇ ਪਾਸ ਰੱਖੇ, ਇਹ ਪੁਸਤਕਾਂ ਪੰਚ ਖਾਲਸਾ ਦੀਵਾਨ ਜਾ ਹੋਰ ਜਿਸ ਕਿਸੇ ਪਾਸ ਹੋਣ ਉਹ ਸ੍ਰੀ ਅਕਾਲ ਤਖਤ ਸਾਹਿਬ ਘੱਲ ਦੇਣ।

੨੬ ਸਾਵਣ ਸੰ: ਨਾਨਕਸ਼ਾਹੀ ੪੫੯

” ” ” ਬਿਕ੍ਰਮੀ ੧੯੮੫

੯ ਅਗਸਤ ਸੰ: ਈਸਵੀ ੧੯੨੮

ਮੋਹਰ ਸ੍ਰੀ ਅਕਾਲ ਤਖਤ ਸਾਹਿਬ ।

ਰਾਗਮਾਲਾ ਸੰਬੰਧੀ ਖੋਜ ਲਈ ਦੇਖੋ ਇਸੇ ਪੁਸਤਕ ਦੇ ਪੰਨਾ ੨੧੨੮ ਦੀ ਨਿਸ਼ਾਨ ਦੀ ਟੁਕ ਤੇ ਖਾ: ਟ੍ਰੇ: ੪ ਦੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਕੋਸ਼ ਦੀ ਅੰਤਕਾ ੨ ।

ਪਰ ਕਵਿ ਪੁਨ ਪੁਨ ਬਲਿ ਜਾਈ ॥ ੫੩ ॥ ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਕ੍ਰਿਥੇ ਤਿਤਿਯ ਰਾਸੇ  
‘ਸ੍ਰੀ ਕ੍ਰਿਥੇ ਸਾਹਿਬ ਬੀੜ ਪ੍ਰਸੰਗ’ ਬਰਨਨ ਨਾਮ ਏਕ ਉਨਪੰਚਾਸਤੀ ਅੰਸੂ ॥ ੪੯ ॥

੫੦. [ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਮੰਦਰ ਤੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੀ ਮਹਿਮਾਂ] ।

ਏਹਗਾ॥ ਕਿਤਿਕ ਕਹਤਿ ਹੈਂ ਗ੍ਰੰਥ ਕੋ ਜਿਲਤ ਬੰਧਾਵਨਿ ਕਾਜ<sup>੧</sup> । ਭੇਜਨੋ  
ਲਵਪੁਰਿ ਨਗਰ ਕੋ ਗੁਰੂ ਗਰੀਬ ਨਿਵਾਜ ॥ ੧ ॥ ਤਹਿ ਆਵਤਿ ਜਾਤੇ  
ਲਿਖਨੋ ਬੈਨੋ ਗ੍ਰੰਥ ਦੁਤੀਯ॥ ਮਹਿਮਾ ਸ੍ਰੀ ਸਤਿਗੁਰੂ ਕੀ ਸਭਿ ਬਿਧਿ ਉੱਤਮ  
ਬੀਯ ॥ ੨ ॥ ਸ੍ਰੇਯਾ ॥ ਸੰਮਤ ਸੋਲਹਿ ਸੈ ਇਕ ਸਾਠਹਿ ਭਾਦਵ ਕੀ ਸੁਦਿ  
ਏਕਮ ਜਾਨੋ । ਗ੍ਰੰਥ ਸਮਾਪਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਕੀਨਿ ਮਹਾਂ ਉਤਸਾਹ ਗੁਰੂ ਘਰ  
ਠਾਨੋ । ਸੰਗਤਿ ਦੇਸ਼ ਬਿਦੇਸ਼ਨਿ ਕੀ ਸੁਨਿ ਕੈ ਮਨ ਆਨੰਦ ਦੀਰਘ ਮਾਨੋ ।  
ਦੇਖਨਿ ਆਵਤਿ ਭਾਉ ਬਧਾਵਤਿ ਕੋ ਲਿਖਵਾਵਨਿ ਕੋ ਹਿਤਵਾਨੋ<sup>੨</sup> ॥ ੩ ॥  
ਬੈਨੋ ਆਦਿਕ ਹੈਂ\*ਸਿਖ ਸੰਗਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਬੈਠਿ ਦਿਵਾਨ ਲਗਾਯੋ । ਸ੍ਰੀਹਰਿ  
ਗੋਬਿੰਦ ਪਾਸ ਬਿਰਾਜਤਿ ਚੰਦ ਮਨੋ ਪਰਵਾਰ ਸੁਹਾਯੋ । ਸੀਖ<sup>੩</sup> ਲਗੋ ਸਭਿ  
ਕੋ ਤਬਿ ਦੇਵਨਿ ਸ਼੍ਰੇਯ ਭਰਜੋ ਬਚ ਯੋਂ ਫੁਰਮਾਯੋ । ‘ਗ੍ਰੰਥ ਜਹਾਜ ਸੁ ਭੋਜਲ  
ਕੋ ਤਰ ਜਾਤਿ ਸੁਖੇਨ ਜਿਨੀ ਚਿਤ ਲਾਯੋ॥੪॥ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਕੇਰ ਸਰੀਰ ਜੁਊ  
ਸਭਿ ਥਾਨ ਸਮੈ ਸਭਿ ਨਾ ਦਰਸੈ ਹੈਂ । ਗ੍ਰੰਥ ਰਿਦਾ ਗੁਰ ਕੋ ਇਹ ਜਾਨਹੁ  
ਉੱਤਮ ਹੈ ਸਭਿ ਕਾਲ ਰਹੈ ਹੈ । ਮੇਰੇ ਸਰੂਪ ਤੇ ਯਾਤੇ ਹੈ ਦੀਰਘ ਸਾਹਿਬ  
ਜਾਨਿ ਅਦਾਇਬ ਕੈ ਹੈ । ਪੂਜਹੁ ਚੰਦਨ ਕੇਸਰ ਕੋ ਘਸਿ ਧੂਪ ਧੁਖਾਇ ਕੈ  
ਫੂਲ ਚਢੈ ਹੈ ॥੫॥ ਜੋ ਲਿਖਿ ਲੇਹਿ ਭਲੇ ਤਬਿ ਸੋਧਹਿ ਅਖਰ ਸੋਂ ਲਗ ਕੀ  
ਚੁਕਸਾਈ॥ ਪਾਠ ਸਮਸਤ ਕਰੈ ਬੁਧਿ ਸੋਂ ਪਿਖਿ ਪੂਰਬਕੇ ਸਮ ਲੇਹਿ ਬਨਾਈ॥  
ਆਪ ਤੇ ਘਾਟ ਨ ਬਾਧ ਕਰੈ, ਜਿ ਕਰੈ, ਹੁਇ ਮੂਰਖ ਸੋ ਪਛੁਤਾਈ ।  
ਔਰ ਬਨਾਇ ਨਵੋਂ ਨ ਲਿਖੇ<sup>੪</sup> ਬਿਚ ਕਾਬਜ, ਰਚੈ, ਸੁ ਰਚੈ ਪ੍ਰਿਥਕਾਈ॥੬॥  
ਚੌਦਹਿ ਲੋਕ ਤੇ ਹੋਇ ਬਲੀ, ਬਲ ਕੋ ਜਰ<sup>੫</sup> ਜਾਇ ਰਿਦੇ ਮਹਿ ਜੋਈ । ਸੋ  
ਉਪਕਾਰ ਕੇ ਕਾਰਨ ਕੋ ਸਿਰ ਦੇ ਹੁਇ ਸੇਮੁਖ ਧੀਰ ਧਰੋਈ । ਆਪਨੀ  
ਬਾਨੀ ਚਢਾਵਹਿ ਸੋ ਇਕ, ਹੋਇ ਇਸੇ<sup>੬</sup> ਨਹਿ ਦੂਸਰ ਕੋਈ॥ ਪੂਜਹਿਜੋ ਇਛ  
ਧਾਰਿ ਸੁ ਪੂਜਹਿ<sup>੭</sup> ਸ਼੍ਰੇਯ ਲਹੈ ਜਮ ਪੀਰ ਨ ਹੋਈ ॥੭॥ ਬੇਦ ਪੁਰਾਨ ਮਹਾਨ

<sup>੧</sup>ਲਈ । <sup>੨</sup>ਪ੍ਰੇਮੀ । <sup>੩</sup>ਸਿੱਖਿਆ । <sup>੪</sup>ਹੋਰ ਨਵੀਂ ਕਵਿਤਾ ਬਣਾਕੇ ਨਾ ਲਿਖੇ । <sup>੫</sup>ਜੇ ਕੁਈ ਕੁਛ  
ਰਚੇ ਤਾਂ ਵਖਰਾ ਰਖੇ ਬੀੜ ਵਿਚ ਨਾ ਚੜ੍ਹੇ । <sup>੬</sup>ਸਹਾਰ । <sup>੭</sup>ਐਸਾ । <sup>੮</sup>ਜੇ ਇੱਛਾ ਧਾਰਕੇ ਪੂਜੇਗਾ  
ਸੋ (ਉਸ ਦੀ) ਪੂਰਨ ਹੋਵੇਗੀ । \*ਪਾ:-ਬੈਨੋ ਤੇ ਆਦਿਕ ।



ਮਹਾਤਮ ਜਾਂਹਿ ਬਖਾਨ ਕਰੈਂ ਸਮੁਦਾਏ। ਅੰਤ ਨ ਪਾਵਤਿ ਸੋਸ਼ ਨ ਸ਼ਾਰਦ  
ਨੇਤਿ ਹੀ ਨੇਤਿ ਅਸੋਸ਼ ਬਤਾਏ । ਜੋ ਸਰਬੋਤਮ ਜੋ ਸਰਬਾਸ਼੍ਰਿਯ ਤਾਂਹੀ ਕੋ  
ਨਾਮ ਇਸੀ ਮਹਿੰ ਗਾਏ । ਨਾਮ ਸੁ ਨਾਮੀ ਕੋ ਭੇਦ ਨਹੀਂ ਇਹ ਮੂਰਤਿ ਸ੍ਰੀ  
ਕਰਤਾਰ ਸੁਹਾਏ ॥੮॥ ਜੇਤਿਕ ਗ੍ਰੰਥ ਅਦਾਇਬ ਰਾਖਹਿ ਤੇਤਿਕ ਹੀ ਫਲ  
ਪਾਵਹਿਗੇ । ਧੂਪ ਧੁਖਾਇ ਘਸਾਇ ਕੈ ਚੇਦਨ ਕੇਸਰ ਕੋ\* ਅਰਚਾਵਹਿਗੇ ।  
ਭਾਵਨੀ ਧਾਰਿ ਕੈ ਚਾਹਿ ਉਮਾਹਤਿ<sup>੧</sup> ਦਯੋਸ ਪ੍ਰਤੀ ਦਰਸਾਵਹਿਗੇ । ਪਾਠ  
ਕਰੈ ਕਿ ਸੁਨੈ ਮਨ ਏਕ ਹੈ ਹੀ<sup>੨</sup> ਉਪਦੇਸ਼ ਬਸਾਵਹਿਗੇ ॥ ੯ ॥ ਦੇਖਤਿ ਹੀ  
ਕਰ ਜੋਰਿ ਦੁਊ ਮਨ ਨੰਮਿ ਹੈ ਸੀਸ ਨਿਵਾਵਹਿਗੇ । ਔਰਨਿ ਕੋ ਉਪਦੇਸ਼  
ਕਰੈ ਲਿਖਿ ਆਪ ਇਸੇ ਕੋ ਲਿਖਾਵਹਿਗੇ । ਪ੍ਰੇਮ ਕਰੈ ਘਰ ਮੈਂ ਅਸਥਾਪਹਿ  
ਪਾਠ ਸੁਨੈ ਹਰਖਾਵਹਿਗੇ । ਸੋ ਜਗ ਬੰਧਨ ਛੇਦਨ ਕੈ ਨਰ ਅੰਤ ਗਤੀ ਸੁਭ  
ਪਾਵਹਿਗੇ ॥੧੦॥ ਕਾਰਜ ਹੋਇ ਸੇਪੂਰਨ ਬਾਂਛਤਿ ਪਾਠਕਰੈ ਕਿ ਕਰਵਾਹਿਗੇ ।  
ਭੋਗ ਪਰੇ ਕਰਿਵਾਇ ਤਿਹਾਵਲ ਆਪ ਖਰੇ ਹੁਇ ਜਾਵਹਿਗੇ । ਹਾਥ ਕੋ  
ਜੋਰਿ ਕਰੈ ਅਰਦਾਸ ਮਨੋਰਥ ਕੋ ਮਨ ਲਜਾਵਹਿਗੇ । ਕਜੇਂ ਨ ਕਹੋ ਤਿਹ  
ਪੂਰਨ ਹੈ ਚਿਤ ਚਾਹਤਿ ਸੇ ਨਰ ਪਾਵਹਿਗੇ ॥੧੧॥ ਸਿੱਖ ਸਰੀਰ ਤਜੈ ਤਿਸ  
ਪੀਛਹਿ ਗ੍ਰੰਥ ਕੋ ਪਾਠ ਕਰਾਵਹਿਗੇ । ਪੋਸ਼ਸ਼<sup>੩</sup> ਕੋ ਅਰਪੈ ਤਬਿ ਪਾਠਕ  
ਭੋਜਨ ਚਾਰੁ ਖੁਲਾਵਹਿਗੇ । ਔਰ ਜਥਾ ਸ਼ਕਤੀ ਤਿਹ ਸੇਵਹਿ ਲਜਾਇ  
ਕਰਾਹੁ ਬ੍ਰਤਾਵੈਗੇ । ਸੋ ਸਿਖ ਹੋਇ ਸੁਖੇਨ ਮਹਾਂ, ਪਰਲੋਕ ਬਿਖੈ ਹਰਖਾਵਹਿਗੇ  
॥੧੨॥ ਔਰ ਕਹਾਂ ਲਗਿ ਜੇ ਜਗ ਕਾਰਜ ਪਾਠ ਕਰੇ ਸਿਧ ਹੋਵਹਿਗੇ । ਸੈਤ  
ਮਹੇਤ ਚਹੈ ਨਹਿ ਯੋ<sup>੪</sup> ਪਠਿ ਪ੍ਰੇਮ ਕਰੇ ਪ੍ਰਭ ਜੋਵਹਿਗੇ<sup>੫</sup> । ਦਯੋਸ ਨਿਸਾ  
ਸਿਮਰੈਂ ਸਤਿਨਾਮ ਕਿ ਗ੍ਰੰਥ ਪਠੈਂ ਅਘ ਖੋਵਹਿਗੇ । ਅੰਤ ਸਮੈ ਜਮ ਕੋ ਨ  
ਪਿਖੈਂ ਮਿਲਿ ਆਇ ਹਮੈ ਸੁ ਅਲੋਵਹਿਗੇ<sup>੬</sup> ॥ ੧੩ ॥ ਏਹਗਾ ॥ ਬੈਠੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ  
ਰਾਮ ਸਰ ਬੈਠੇ ਆਨਯੋ ਗ੍ਰੰਥ । ਤਹਾਂ ਮਹਾਤਮ ਇਹ ਕਹਨੇ ਦੇਨਿ ਸੀਖ  
ਨਿਜ ਪੰਥ ॥੧੪॥ ਚੰਪਈ ॥ ਤਜਾਰ ਭਯੋ ਜਬਿ ਜਿਲਤ ਬੰਧਾਈ । ਬੁੱਢੇ ਸੋਂ  
ਗੁਰ ਗਿਰਾ ਅਲਾਈ । ਕਹੈ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਕਿਸ ਥਾਨਾ । ਨਿਤ ਸੋਭਹਿ ਜਹਿ

<sup>੧</sup>ਖੁਸ਼ੀ ਨਾਲ ਚਾਹਕੇ । <sup>੨</sup>ਹਿਰਦੇ ਵਿਚ । <sup>੩</sup>ਪੋਸ਼ਾਕ । <sup>੪</sup>ਸੈਤ ਤੇ ਮਹਾਨ ਪਰਖ ਜੋ ਇਉਂ ਨਹੀਂ  
ਚਾਹੁੰਦੇ, (ਜਿਵੇਂ ਪਿਛਲੀ ਤੁਕ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਹੈ) ਉਹ ਪ੍ਰੇਮ ਨਾਲ ਪਾਠ ਕਰਕੇ (ਨਿਸ਼ਕਾਮ  
ਹੋਣ ਕਰਕੇ) ਪ੍ਰਭ ਜੀ ਨੂੰ ਵੇਖਣਗੇ ।

\*ਪਾ:-ਸੋ ।

†ਪਾ:-ਚਹੈ ਰਿਦ ਯੋ=ਰਿਦੇ ਵਿਚ ਚਾਹ ਕਰਕੇ, ਐਓਂ ਪ੍ਰੇਮ ਨਾਲ ਪਾਠ ਕਰਨਗੇ ।

ਮਹਿਦ ਮਹਾਨਾ' ॥੧੫॥ ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਤਿਨ ਤਬਹਿ ਬਖਾਨੈ 'ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਤੁਮ  
 ਤੇ ਕੌਨ ਸਿਆਨੈ । ਤਉ ਸੁਨਹੁ ਸਰ ਸੁਧਾ<sup>੧</sup> ਮਝਾਰਾ । ਹਰਿ ਮੰਦਿਰ ਸੰਦਰ  
 ਦਰਬਾਰਾ ॥੧੬॥ ਸਦਾ ਸਥਾਪਨਿ ਗ੍ਰੰਥ ਸੁ ਲਾਇਕ । ਸੋਭਹਿਗੇ ਇਮ ਤਹਾ  
 ਸੁਭਾਇਕ । ਸਿਹਜਾ ਸੋਸ ਸਮੁੰਦ ਮਝਾਰੇ । ਜਥਾ ਸੋਖ ਸਾਂਈ<sup>੨</sup> ਛਬਿ ਧਾਰੇ ॥  
 ੧੭॥ ਮਨਹੁ ਬੀਚ ਬੈਕੁੰਠ ਸੁ ਮੰਦਿਰਾਬਿਸ਼ਨੁ ਬਿਰਾਜਹਿ ਛਬਿ ਸੋ ਅੰਦਰ'  
 । ਸੁਨਤਿ ਪ੍ਰਸੰਨ ਗੁਰੂ ਬਹੁ ਭਏ ।—ਜਥਾ ਜੋਗ ਇਨ ਬਰਨਨ ਕਏ ॥੧੮॥  
 ਬਨਜੈ ਸੁਧਾਸਰ ਬਿਚ ਹਰਿ ਮੰਦਿਰ । ਇਹ ਸਮ ਨਹੀਂ ਤਿਲੋਕੀ ਅੰਦਰਿ  
 ਤਥਾ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਸੁਭ ਰਚਜੈ । ਸਰਬੋਤਮ ਹਰਿ ਨਾਮਨਿ ਖਚਜੈ ॥੧੯॥  
 ਉਚਿਤ ਮੇਲ ਦੋਨਹੁ ਕੋ<sup>੩</sup> ਬਨੈ । ਨਿਸ ਬਾਸੁਰ ਹਰਿ ਕਿਰਤਨ ਭਨੈ—। 'ਸੁਨਿ  
 ਗੁਰਦਾਸ ! ਸੁ ਬਾਕ ਹਮਾਰੇ । ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਰਾਮਦਾਸ ਦਰਬਾਰੇ ॥੨੦॥ ਦਿਨ ਪ੍ਰਤਿ  
 ਬਧਹਿ ਸਮਾਜ ਬਡੇਰੇ । ਦੁਖ ਦਾਰਿਦ ਕੋ ਆਇ ਨ ਨੇਰੇ । ਹਰਿ ਮੰਦਿਰ  
 ਹਰਿ ਰੂਪ ਬਿਲੰਦਾ । ਸੇਵਹਿ ਸੇਵਕ ਬੰਦ ਮੁਕੰਦਾ ॥੨੧॥ ਲਛਮੀ ਨਿਸ  
 ਬਾਸੁਰ ਇਸ ਸੇਵਹਿ । ਸ਼ਰਧਾ ਧਰਹਿ ਦਾਸ ਫਲ ਲੇਵਹਿ । ਆਜ ਬਾਸ ਇਸ  
 ਥਲ ਹੀ ਕੀਜਹਿ । ਹੋਤਿ ਪ੍ਰਾਤ ਕੋ ਤਹਿ ਗਮਨੀਜਹਿ' ॥੨੨॥ ਸਭਿਨਿ  
 ਅਹਾਰ ਕਰਜੈ ਸੁਭ ਖਾਨਾ । ਭੂਮ ਸੈਨ ਕੀਨਸਿ ਤਿਸ ਥਾਨਾ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ  
 ਆਦਰ ਕੇ ਹੇਤੁ । ਭੂਤਲ ਸੈਨੇ<sup>੪</sup> ਗੁਰੂ ਸਮੇਤ ॥੨੩॥ ਰਿਦੈ ਬਿਚਾਰਨਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ  
 ਕਰੈ—। ਟਹਿਲ ਗ੍ਰੰਥ ਕੀ ਕੌਨ ਸੁਧਰੈ । ਬੇਦੀ ਤੇਹਣ ਭੱਲੇ ਬੇਸ । ਸੋਢੀ ਜੇ  
 ਕੁਲ ਕੇ ਅਵਤੀਸ਼<sup>੫</sup> ॥੨੪॥ ਨਿਜ ਕੁਲਕੋ ਇਨ ਕੋ ਹੋਕਾਰਾ । ਕਰਿ ਨ ਸਕਹਿਗੇ  
 ਸੇਵ ਉਦਾਰਾ । ਇਹ ਸੇਵਕ ਕੀ ਵਸਤੁ ਸਦੀਵਾ । ਨਿਰਹੋਕਾਰ ਜਿਨਹੁ  
 ਮਨ ਨੀਵਾ ॥੨੫॥ ਸੇਵਾ ਬਿਖੈ ਨਿਪੁਨ ਜੋ ਹੋਇ । ਕਰੀਅਹਿ ਇਹਾ  
 ਸਥਾਪਨਿ ਸੋਇ । ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ ਕੋ ਦਰਸਨ ਕੀਨਿ । ਅਸ ਬੁੱਢਾ ਬਿਚ ਸੇਵ  
 ਪ੍ਰਬੀਨ—॥੨੬॥ ਇਮ ਬਿਚਾਰ ਕਰਿ ਨਿੰਦਾ ਪਾਈ । ਜਾਗੇ ਜਾਮਨਿ ਜਾਮ  
 ਰਹਾਈ । ਬੁੱਢਾ ਪੁਨ ਗੁਰਦਾਸ ਸੁ ਜਾਗੇ । ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਚਰਨ ਪ੍ਰੇਮ ਮਹਿ ਪਾਗੇ ॥  
 ੨੭॥ ਸੋਚ ਰਾਮਸਰ ਕੀਨਿ ਸ਼ਨਾਨਾ । ਬੰਦੀ ਤਰ ਬੈਠੇ ਕਰਿ ਧਯਾਨਾ । ਦ੍ਰੈ  
 ਘਟਿਕਾ ਲਖਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਕਾਲਾ । ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਬਚ ਕਹਜੈ ਰਸਾਲਾ ॥੨੮॥  
 'ਬੁੱਢਾ ਨਿਜ ਸਿਰ ਪਰ ਧਰਿ ਗ੍ਰੰਥ । ਆਗੇ ਚਲਹੁ ਸੁਧਾਸਰ ਪੰਥ' । ਮਾਨਿ

<sup>੧</sup>ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ । <sup>੨</sup>ਮਹਾਂ ਵਿਸ਼ਨੂੰ । <sup>੩</sup>ਜੜਿਆ ਹੋਇਆ । <sup>੪</sup>ਭਾਵ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਤੇ  
 ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਮੰਦਰ ਜੀ ਦਾ । <sup>੫</sup>ਪ੍ਰਿਥਵੀ ਪਰ ਸੁੱਤੇ । <sup>੬</sup>ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ । <sup>੭</sup>ਪਵਿਤ੍ਰ ਹੋਕੇ । <sup>੮</sup>ਬੈਠੀ ਹੋਠ ।



ਬਾਕ ਲ ਭਯੋ ਅਗਾਰੇ। ਚਮਰ ਗੁਰੁ ਅਰਜਨ ਕਰ ਧਾਰੇ॥੨੯॥ ਸੇਖ ਅਨਿਕ  
ਲਘੁ ਦੰਦਭਿ<sup>੧</sup> ਬਾਜੇ। ਜੈ ਜੈ ਕਾਰ ਉਚ ਸੁਰ ਗਾਜੇ। ਸੰਦਰ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿ  
ਗੋਵਿੰਦ ਚੰਦ। ਸੰਗ ਚਲਤਿ ਹੁਇ ਸੋਭ ਬਿਲੇਦ॥੩੦॥ ਹਰਿ ਮੰਦਿਰ ਮਹਿ  
ਜਾਇ ਪਹੁੰਚੇ। ਰਾਗੀ ਰਾਗ ਕਰਤਿ ਸੁਰ ਉਚੇ। ਮੰਜੀ ਸਹਤ ਗ੍ਰੰਥ ਤਹਿ  
ਥਾਪਿ। ਬੈਠੈ ਨਿਕਟ ਗੁਰੁ ਤਬਿ ਆਪਿ॥੩੧॥ ਵਾਰ ਭੋਗ ਕੋ ਸੁਨਿ ਮਨ ਲਾਈ।  
ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਪੁਨ ਗਿਰਾ ਅਲਾਈ। 'ਬੁੱਢਾ ਸਾਹਿਬ ਖੋਲਹੁ ਗ੍ਰੰਥ। ਲੇਹੁ  
ਅਵਾਜ਼ ਸੁਨਹਿ ਸਭਿ ਪੰਥ'॥੩੨॥ ਸੁਨਿ ਗੁਰ ਬਚਨ ਰੁਚਿਰ ਮਨ ਲਾਯਕ।  
ਸੱਤ ਬਾਕ ਮੁਖ ਜਲਜ ਅਲਾਇਕ<sup>੨</sup>। ਅਦਬ ਸੰਗ ਤਬਿ ਗ੍ਰੰਥ ਸੁ ਖੋਲਾ।  
ਲੇ ਅਵਾਜ਼ ਬੁੱਢਾ ਮੁਖ ਬੋਲਾ\* ॥ ੩੩ ॥ ਸੂਹੀ ਮਹਲਾ ੫ ॥

ਸੰਤਾ ਕੇ ਕਾਰਜਿ ਆਪਿ ਖਲੋਇਆ ਹਰਿ ਕੰਮ ਕਰਾਵਣਿ ਆਇਆ ਰਾਮ ॥  
ਧਰਤਿ ਸੁਹਾਵੀ ਤਾਲੁ ਸੁਹਾਵਾ ਵਿਚਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਜਲੁ ਛਾਇਆ<sup>੩</sup> ਰਾਮ ॥  
ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਜਲੁ ਛਾਇਆ ਪੂਰਨ ਸਾਜੁ ਕਰਾਇਆ ਸਗਲ ਮਨੋਰਥ ਪੂਰੇ ॥  
ਜੈ ਜੈ ਕਾਰੁ ਭਇਆ ਜਗ ਅਤਿਰਿ ਲਾਥੇ ਸਗਲ ਵਿਸੂਰੇ<sup>੪</sup> ॥ ਪੂਰਨ ਪੁਰਖ  
ਅਚਤ<sup>੫</sup> ਅਬਿਨਾਸੀ<sup>੬</sup> ਜਸੁ ਵੇਦ ਪੁਰਾਣੀ ਗਾਇਆ ॥ ਅਪਨਾ ਬਿਰਦੁ  
ਰਖਿਆ ਪਰਮੇਸਰਿ ਨਾਨਕ ਨਾਮੁ ਧਿਆਇਆ ॥ ੧ ॥

ਚੋਪਈ ॥ ਸੁਨਿ ਸਭਿਹੁ ਤਬਿ ਸੀਸ ਨਿਵਾਯੋ। ਦੀਨ ਬੰਧੁ ਪ੍ਰਭੁ ਤਿਨ<sup>੧</sup> ਲਖਿ  
ਪਾਯੋ। ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਕਰ ਤੋ ਚਮਰ ਫਿਰੰਤਾ। ਬੁੱਢਾ ਜਪੁਜੀ ਪਾਠ ਕਰੰਤਾ॥੩੪॥  
ਸੰਗਤਿ 'ਧੰਨ ਧੰਨ' ਸੁਨਿ ਕਹੈ। ਅਧਿਕ ਅਨੇਦ ਪ੍ਰੇਮ ਤੇ ਲਹੈ। ਜਪੁਜੀ ਭੋਗ  
ਪਾਇ ਜੈਕਾਰਾ। ਸੀਸ ਨਿਵਾਵਤਿ ਸਭਿਨਿ ਉਚਾਰਾ॥੩੫॥ ਅਤਿ ਅਨੇਦ  
ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਨਾਥ। ਭਏ ਕ੍ਰਿਤਾਰਥ ਮਾਨਿ<sup>੨</sup> ਸਨਾਥ। ਅਧਿਕ ਪ੍ਰੇਮ ਤੇ ਗਵਾ  
ਗਵ ਹੋਏ। ਗੁਨ ਗਨ ਸ੍ਰੀ ਪਰਮੇਸੁਰ ਜੋਏ॥੩੬॥ ਹਰਿ ਮੰਦਿਰ ਤੇ ਨਿਕਸਿ  
ਅਗਾਰੀ। ਹਰਿ ਕੀਰਤਿ ਬਹੁ ਭਾਂਤਿ ਉਚਾਰੀ। ਸਿਹਜਾ ਸੋਸ਼ ਬਿਕੰਠ ਮਹਾਨਾ  
। ਬ੍ਰਹਮ ਲੋਕ ਸ਼ਿਵਲੋਕ ਸਥਾਨਾ॥੩੭॥ ਸ੍ਰੇਤ ਦੀਪ<sup>੩</sup> ਤਜਿ ਲੋਕਾ ਲੋਕ<sup>੪</sup>।  
ਪੁਰੀ ਅਜੁੱਧਰਾ ਆਦਿ ਅਸ਼ੋਕ। ਪੁਨ ਦੁਆਰਿਕਾ ਆਦਿਕ ਥਾਨ। ਸਭਿ ਕੋ  
ਤਜਿ ਕਰਿ ਸ੍ਰੀ ਭਗਵਾਨ॥੩੮॥ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਰਾਮਦਾਸ ਦਰਬਾਰਾ। ਆਨਿ ਬਸੇ

<sup>੧</sup>ਧੰਮੇ। <sup>੨</sup>ਮੁਖ ਕਵਲ ਤੋ ਕਹਿਆ। <sup>੩</sup>ਫੈਲ ਰਿਹਾ ਹੈ। <sup>੪</sup>ਏਰ। <sup>੫</sup>ਅਗਿਤ। <sup>੬</sup>ਨਾਸ ਤੋਂ ਰਹਿਤ।  
<sup>੭</sup>ਧਰਮ। <sup>੮</sup>ਕ੍ਰਿਤ ਕ੍ਰਿਤ ਮੰਨਕੇ। <sup>੯</sup>ਇਕ ਦੀਪ ਦਾ ਨਾਮ। <sup>੧੦</sup>ਇਕ ਪਰਬਤ ਦਾ ਨਾਮ।

\*ਦੋ ਲਿਖਤੀ ਨਸਖਿਆਂ ਵਿਚ ਅੰਕ ੩੩ ਦੀ ਚੋਪਈ ਦੀਆਂ ੬ ਤੁਕਾਂ ਹਨ, ਬਾਕੀ  
ਦੀਆਂ ਦੋ ਵਾਧੂ ਤੁਕਾਂ ਦਾ ਪਾਠ ਇਉਂ ਹੈ:—ਸੂਹੀ ਰਾਗ ਛੰਤ ਸੋ ਆਯੋ। ਭਾਈ ਬੁਢੇ ਪਾਠ  
ਸੁਨਾਯੋ।  
†ਪਾ:—ਨਿਤ।

ਇਸ ਥਾਨ ਉਦਾਰਾ । ਕਲੀ ਕਾਲ ਮਹਿ ਇਸੀ ਸਮਾਨ । ਨਾਂਹਿ ਨ ਆਨ<sup>੧</sup>  
 ਸਥਾਨ ਮਹਾਨ\*॥੩੯॥ ਤੀਨ ਲੋਕ ਪਤਿ ਜਹਾਂ ਬਿਰਾਜੇ। ਭੋਗਵਤੀ<sup>੨</sup>† ਸੁਰ  
 ਪੁਰਿ ਪਿਖਿ ਲਾਜੇ । ਸਭਿ ਸਥਾਨ ਕੀ ਸ੍ਰੀ<sup>੩</sup> ਚਲਿ ਆਈ । ਆਨਿ ਵਸੀ ਸ੍ਰੀ  
 ਗੁਰ ਸ਼ਰਨਾਈ ॥੪੦॥ ‘ਧੰਨ ਧੰਨ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਦਰਬਾਰਾ । ਪਈਯਤਿ ਜਹਾਂ  
 ਪਦਾਰਥਚਾਰਾ’। ਇਮ ਉਤਸਾਹਤਿ ਦਿਵਸ ਬਿਤਾਯੋ। ਸੰਧਯਾ ਭਈ ਤਰਨਿ  
 ਅਸਤਾਯੋ<sup>੪</sup> ॥੪੧॥ ਬੁੱਢੇ ਬੁਝਨਿ ਕੀਨਸਿ ਤਬੈ। ‘ਗ੍ਰੰਥ ਰਹੈ ਕਿਤ’ ਨਿਸ  
 ਮਹਿ ਅਬੈ? ਜਹਾਂ ਆਪ ਕੀ ਆਇਸੁ ਹੋਇ। ਕਰਹਿ ਸਿੱਖ ਮਿਰਜਾਦਾ ਸੋਇ’  
 ॥ ੪੨ ॥ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਕਹਯੋ ‘ਪ੍ਰਭੂ ਦਰਬਾਰਾ। ਗ੍ਰੰਥ ਪ੍ਰਮੇਸ਼ੁਰ ਕੋ ਅਵਤਾਰਾ ।  
 ਡੇਢ ਜਾਮ ਜਾਮਨਿ ਜਬਿ ਜਾਇ। ਪਠਹਿ ਸੋਹਿਲਾ ਕਿਰਤਨ ਗਾਇ॥੪੩॥  
 ਬਹੁਰੋ ਲੇ ਜਾਵਹੁ ਅਸਵਾਰਾ । ਜਿਸੀ ਕੋਠਰੀ ਰਹਨਿ ਹਮਾਰਾ । ਤਹਾਂ  
 ਨਿਵਾਸ ਕਰਹੁ ਜੁਤ ਮਾਨ<sup>੫</sup> । ਜਾਮ ਡੇਢ ਜਾਮਨਿ ਰਹਿ ਆਨ ॥੪੪॥ ਸ੍ਰੀ  
 ਹਰਿਮੰਦਿਰ ਤਬਹਿ ਸ਼ਨਾਨਹੁ । ਫਰਸ਼ ਅਨੇਕ ਭਾਂਤਿ ਕੇ ਠਾਨਹੁ । ਦੀਪਕ  
 ਸਦਾ ਘਿੱਤ ਕੋ ਬਾਰੋ। ਜਾਮਨਿਸਾ ਜਬਿ ਰਹੀ ਨਿਹਾਰੋ॥੪੫॥ ਰਾਗੀ ਆਸਾ  
 ਵਾਰ ਸੁ ਗਾਵਹਿ। ਅਨਿਕ ਰਾਗ ਕੇ ਸ਼ਬਦ ਸੁਨਾਵਹਿ। ਦ੍ਰੈ ਘਟਿਕਾ ਜਾਮਨਿ  
 ਰਹਿ ਜਬੈ । ਆਨਹੁ ਸ੍ਰੀ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਤਬੈ ॥ ੪੬ ॥ ਵਾਰ ਭੋਗ ਤੇ ਖੋਲਿ  
 ਪਵੀਜੈ । ਇਸੀ ਪ੍ਰਕਾਰ ਕਾਰ ਨਿਤ ਕੀਜਹਿ’ । ਇਮ ਕਹਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਬੈਠਿ  
 ਰਹਾਏ। ਚੌਂਕੀ ਸੁਨੀ ਕਾਨੜਾ ਗਾਏ॥੪੭॥ ਬਹੁਰ ਸੋਹਿਲਾ ਪਠਿ ਕਰਿ ਪਾਸਿ  
 । ਉਠਿ ਤਬਿ ਸਭਿ ਕੀਨਸਿ ਅਰਦਾਸ । ਬੁੱਢੇ ਗ੍ਰੰਥ ਲੀਨ ਸਿਰ ਧਾਰੀ ।  
 ਚਵਰ ਕਰਹਿ ਗੁਰ ਵਾਰੰਵਾਰੀ॥੪੮॥ ਸੇਖਨਿ ਕੀ ਧੁਨਿ ਕੀਨਿ ਬਿਸਾਲਾ ।  
 ਬਾਦਿਤ ਅਪਰ ਬਜੇ ਤਿਸਕਾਲਾ। ਰਹੈ ਕੋਠਰੀ ਮਹਿ ਗੁਰ ਸਦਾਗਮਨਹਿ  
 ਸਦਨ ਆਪਨੇ ਕਦਾ॥੪੯॥ ਤਿਹ ਸਥਾਨ ਲੇ ਕਰਿ ਜਬਿ ਗਾਏ। ਸੁਠ ਪ੍ਰਯੋਕ  
 ਤਬਿ ਡਾਸਤਿ ਭਏ। ਸੇਜ ਬੰਦ ਗੁੰਢੇ ਬਡ ਜ਼ਰੀ। ਸੁੰਦਰ ਫੂਲਨਿ ਮਾਲਾ ਧਰੀ  
 ॥ ੫੦ ॥ ਤਹਾਂ ਨਿਵਾਸ ਗ੍ਰੰਥ ਕੋ ਕੀਨੋ । ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਭੂਤਲ’ ਨਿਕਟ ਅਸੀਨੋ<sup>੬</sup>  
 । ਕਬਿ ਕਬਿ ਸਦਨ ਆਪਨੇ ਜਾਹਿ। ਨਾਂਹਿ ਤ ਰਹੈ ਗ੍ਰੰਥ ਕੇ ਪਾਹਿ॥੫੧॥

<sup>੧</sup>ਹੋਰ । <sup>੨</sup>ਨਾਗਾਂ ਦੀ ਰਾਜਧਾਨੀ ਜੋ ਪਤਾਲ ਵਿਚ ਵਸਦੇ ਹਨ । (ਅ) ਪਤਾਲ ਨੰਗਾ, (ੲ) ਇਕ ਤੀਰਥ ਦਾ ਨਾਮ । <sup>੩</sup>ਲੱਛਮੀ । <sup>੪</sup>ਸੂਰਜ ਛਿਪ ਗਿਆ । <sup>੫</sup>ਕਿਥੇ । <sup>੬</sup>ਆਦਰ । <sup>੭</sup>ਪ੍ਰਿਥਵੀ ਪਰ ।  
<sup>੮</sup>ਇਸਥਿਤ ਹੋਏ । \*ਕਵਿ ਜੀ ਦਾ ਭਾਵ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਸ੍ਰੀ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਸਭ ਅਸਥਾਨਾਂ ਤੋਂ ਉੱਤਮ ਹੈ, ਸਾਰੇ ਹੋਰ ਤੀਰਥ ਇਸ ਤੋਂ ਨੀਵੇਂ ਹਨ । †ਜੇ ਨਾਗ ਤੋਂ ਨਾਗ ਦਿਨੂੰ ਵਾਲੀ ਮਨੁੱਖ ਜਾਤੀ ਸਮਝੀ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰਾਜਧਾਨੀ ਹੈਕਸ਼ਿਲਾ ਸੀ, ਜੋ ਅਸ਼ੋਕ ਦੇ ਸਮੇਂ ਬੀ ਘੁੱਘ ਵਸਦੀ ਸੀ । ਇਸਦੇ ਖੰਡਰ ਹੁਣ ਲਭੇ ਹਨ ਸਰਾਇਕਾਲਾ ਦੇ ਪਾਸ ।



ਸ੍ਰੀ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਕੀ ਕਥਾ । ਭਈ ਜਥਾ ਉਚਰੀ ਮੈਂ ਤਥਾ । ਸੁਨਤਿ  
ਪਠਤਿ ਚਿਤ ਬਾਂਛਤਿ ਦਾਤਾ । ਗੁਰ ਪਗ ਰਤਿ ਤੇ ਅਤਮ ਗਣਾਤਾ ॥੫੨॥

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਗ੍ਰੰਥੇ ਤ੍ਰਿਤਿਯ ਰਾਸੇ 'ਸਤਿਗੁਰ ਮਹਾਤਮ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਸ੍ਰੀ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ' ਬਰਨਨ ਨਾਮ ਪੰਚਾਸਮੇ ਅੰਸੁ ॥੫੦॥

੫੧. [ਭਾਈ ਤਿਲੋਕੇ ਦੀ ਕਾਠ ਦੀ ਤਲਵਾਰ । ਭਾਈ ਕਟਾਰੂ ਦਾ ਪੋਟ ਵੱਟਾ] ।

ਏਹਗਾ ॥ ਸ੍ਰੀ ਸਤਿਗੁਰ ਇਕ ਦਿਨ ਬਿਰੇ ਸੰਗਤਿ ਦਰਸਤਿ ਆਇ । ਸਿੱਖ  
ਤਿਲੋਕਾ ਨਾਮ ਜਿਸ ਚਰਨ ਕਮਲ ਸਿਰ ਲਾਇ ॥੧॥ ਚੋਪਈ॥ ਹਾਥ ਜੋਰਿ  
ਤਿਨ ਅਰਜ਼ ਗੁਜਾਰੀ 'ਮੈਂ ਆਯੋ ਪ੍ਰਭੁ ਸ਼ਰਨ ਤੁਮਾਰੀ । ਜਿਸ ਤੇ ਮੇਰੇ ਹੁਇ  
ਕੱਲਜਾਨਾ । ਜੁਗ ਲੋਕਨ ਮਹਿ ਅਨੰਦ ਮਹਾਨਾ ॥ ੨ ॥ ਅਸ ਮੁਖ ਕਉ  
ਦੀਜਹਿ ਉਪਦੇਸ਼ । ਸੁਨਤਿ ਕਮਾਵਤਿ ਨਸਹਿ ਕਲੇਸ਼' । ਸੁਨਿ ਸਤਿਗੁਰ  
ਕਰਿ ਦਯਾ ਸੁਨਾਈ 'ਸੱਤਿਨਾਮ ਸੋ ਰਹੁ ਲਿਵਲਾਈ ॥੩॥ ਉਠਤਿ ਬੈਠਤਿ  
ਆਵਤਿ ਜਾਤੇ । ਨਹਿ ਸਿਮਰਨ ਤਜਾਗਹੁ ਦਿਨ ਰਾਤੇ । ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਭਾਣੇ  
ਕੋ ਮਾਨਿ । ਹਰਖਹੁ-ਭਲੀ ਕਰਹਿ-ਇਮ ਜਾਨਿ' ॥ ੪ ॥ ਦੋਸ਼ ਅਰੋਪਹੁ  
ਕੋਇ ਨ ਪ੍ਰਭੁ ਮੈਂ । ਜੋ ਬਜਾਪਕ ਨਭ ਕੀ ਸਮ ਸਭਿ ਮੈਂ । ਤਨ ਹੀਤਾ ਕੋ  
ਤਜਿ ਅੱਭਯਾਸ। ਸਨੈ ਸਨੈ ਲਖਿ ਰੂਪ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ॥੫॥ ਰਹੁ ਅਹਿੰਸ' ਕਰਿ ਸਭਿ  
ਪਰ ਦਯਾ। ਕਿਸ ਕੋ ਨਹੀਂ ਦੁਖਾਵਹੁ ਹਿਯਾ । ਜਥਾ ਲਾਭ ਕੀਜਹਿ ਸੰਤੋਸ਼' ।  
ਤਜਹੁ ਬਿਕਾਰ ਆਇ ਜੇ ਰੋਸ' ॥੬॥ ਇਮ ਸਤਿਗੁਰ ਤੇ ਲੇ ਉਪਦੇਸ਼ ।  
ਗਮਨਜੋ ਗਜ਼ਨੀ ਅਪਨੋ ਦੇਸ਼ । ਮੁਗ਼ਲ ਚਾਕਰੀ ਤਹਾਂ ਕਰੀਤਾ । ਵਹਿਰ  
ਅਰੁਵੈ ਸੰਗ ਰਹੀਤਾ ॥ ੭ ॥ ਲੇਤਿ ਰਜਤਪਣ ਨਿਤ ਪੰਚਾਸ\* । ਆਯੁਧ  
ਧਰੈ ਰਹਤਿ ਤਿਸ ਪਾਸਿ । ਚਢ੍ਹਜੋ ਮੁਗ਼ਲ ਇਕ ਦਯੋਸ ਸ਼ਿਕਾਰ । ਸੰਗ  
ਤਿਲੋਕਾ ਅਸੁ<sup>੧</sup> ਅਸਵਾਰ ॥੮॥ ਮੁਗ਼ਲ ਅਗਾਰੀ ਮ੍ਰਿਗਨਿ ਪਲਾਈ<sup>੨</sup> । ਪੀਛੇ  
ਲਾਗੇ ਤੁਰੰਗ ਧਵਾਈ<sup>੩</sup> । ਜਬਹਿ ਤਿਲੋਕੇ ਕੀਨਸਿ ਨੇਰ । ਘੋਰਾ ਮਿਲਜੋ  
ਨਿਕਟਿ ਤਬਿ ਹੋਰਿ ॥੯॥ ਖੈਂਚ ਖੜਗ ਕੋ ਤਾਂ ਪਰ ਝਾਰਾ । ਮ੍ਰਿਗਨੀ ਗਰਭ  
ਦੁਧਾ ਕਰਿ ਡਾਰਾ<sup>੪</sup> । ਜੁਗ ਅਰਭਕ<sup>੫</sup> ਬਿਚ ਤੇ ਗਿਰ ਪਰੇ । ਕਿਤਿਕ ਕਾਲ  
ਮਹਿ ਤਰਫਤਿ ਮਰੇ ॥੧੦॥ ਦੇਖਿ ਤਿਲੋਕੇ ਕਰੁਨਾ ਠਾਨੀ<sup>੬</sup> । 'ਧਿਕ ਧਿਕ'  
ਅਪਨੇ ਕਰਮ ਬਖਾਨੀ ।- ਐਸੋ ਪਾਪ ਅਚਾਨਕ ਲਏ । ਇਕ ਕੋ ਹਤੇ

<sup>੧</sup>ਇਹ ਜਾਣਕੇ ਖੁਸ਼ ਹੋਵੇ ਕਿ (ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ) ਭਲੀ ਕਰਦਾ ਹੈ । <sup>੨</sup>ਜੀਵ ਘਾਤ ਨਾ ਕਰਨਾ ।

<sup>੩</sup>ਸੰਤੋਖ । <sup>੪</sup>ਕ੍ਰੋਧ ਆਦਿਕ । <sup>੫</sup>ਘੋੜੇ ਤੇ । <sup>੬</sup>ਹਰਨੀ ਦੇੜੀ । <sup>੭</sup>ਫੌੜਾਕੇ । <sup>੮</sup>(ਗਰਭਵਤੀ) ਹਰਨੀ

ਦਾ ਗਰਭ ਦੇ ਟੋਟੇ ਕਰ ਦਿੱਤਾ । <sup>੯</sup>ਦੋਵੇਂ ਬੱਚੇ । <sup>੧੦</sup>ਤਰਸ ਆਯਾ ।

\*ਯਾਰਵੀਂ ਵਾਰ ਦਾ ਟੀਕਾ (ਸਿਖ ਭਗਤ ਮਾਲਾ) ਵਿੱਚ ਪੰਜ ਰੁਪੇ ਰੌਜ਼ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ।

ਤੀਨ ਮਰਿ ਗਏ-॥ ੧੧ ॥ ਗੁਰ ਉਪਦੇਸ਼ ਕਰਜੋ ਤਬਿ ਸਿਮਰਨ ।-ਦਯਾ  
 ਕਰਹੁ ਨਹਿ ਹਨੋ ਜੀਵ ਗਨ-।-ਸੋ ਮੁਝਤੇ ਨਹਿ ਗਯੋ ਕਮਾਯੋ।ਯਾਂਤੇ ਦੋਸ਼  
 ਅਧਿਕ ਮੈਂ ਪਾਯੋ ॥ ੧੨ ॥ ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਪਾਸ ਤੇ ਅਘ ਹੁਇ ਆਵੈ । ਤੇਗ ਕਾਠ ਕੀ  
 ਕਰੋਂ ਨ ਪੁਨ ਕੋ ਘਾਵੈ<sup>੧</sup>।-ਰਿਤ ਬਿਚਾਰ ਤਰਵਾਰ ਹਟਾਈ । ਤੇਗ ਕਾਠ ਕੀ  
 ਕਰਿ ਗਰ<sup>੨</sup> ਪਾਈ॥੧੩॥ਕਿਤਿਕ ਦਿਵਸ ਗਰ<sup>੩</sup> ਰਾਖੀ ਸੋਈ।ਹੁਤੇ ਤਿਲੋਕੇ  
 ਕੋ ਰਿਪੁ ਕੋਈ । ਤਿਸ ਨੇ ਸਕਲ ਭੇਦ ਕੋ ਪਾਇ । ਚਾਰੀ<sup>੪</sup> ਕਰੀ ਮੁਗਲ  
 ਫਿਗ ਜਾਇ॥੧੪॥ ਕਹੈ 'ਤਿਲੋਕਾ ਬਡੋ ਸਿਪਾਹੀ । ਤੇਗ ਕਾਠ ਕੀ ਰਾਖਤਿ  
 ਪਾਹੀ । ਲੋਹ ਮੂਠ ਉਪਰ ਦਿਖਰਾਈ । ਲਹੈ ਦਰਬ<sup>੫</sup> ਕੋ ਕਰਿ ਚਤੁਰਾਈ'  
 ॥ ੧੫ ॥ ਸੁਨਤਿ ਮੁਗਲ ਨਹਿ ਮਾਨੀ ਬਾਨੀ । 'ਸੂਰ ਤਿਲੋਕਾ ਮਹਾਂ  
 ਗੁਮਾਨੀ । ਮੈਂ ਸਾਦਰ ਰਾਖੋਂ ਦੇ ਧਨ ਕੋ । ਜਾਨੋਂ ਕਾਜ ਕਰਹਿ ਬਡ ਰਨ'  
 ਕੋ' ॥ ੧੬ ॥ ਪੁਨਹਿ ਮੁਗਲ ਸੰਗ ਚੁਗਲ<sup>੬</sup> ਉਚਾਰੈ । 'ਆਪ ਸਭਾ ਲਾਵਹੁ  
 ਇਕ ਬਾਰੈ । ਤਬਹਿ ਅਚਾਨਕ ਲਿਹੁ ਨਿਕਸਾਈ । ਦੇਖੀ ਪਰੈ ਹੋਇ ਜਸੁ  
 ਪਾਈ' ॥ ੧੭ ॥ ਜੇ ਕਰਿ ਤੇਗ ਕਾਠ ਕੀ ਹੋਇ । ਦੇਹੁ ਨ ਦਰਬ ਬਿਨੋਕਰ  
 ਸੋਇ<sup>੭</sup> । ਹੋਇ ਜਿ ਲੋਹਾ<sup>੮</sup> ਖੜਗ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ । ਤੋ ਲਿਹੁ ਦੰਡ ਜਿ ਹੁਇ ਮਮ  
 ਪਾਸ'॥੧੮॥ਸੁਨਤਿ ਮੁਗਲ ਕੈ ਸੇਸਾ ਭਯੋ । ਸਕਲ ਦਿਵਾਨ ਲਾਇ ਨਿਜ  
 ਲਯੋ । ਖੜਗ ਸਿਪਰ ਧਰਿ ਬੰਦ ਸਿਪਾਹੀ । ਬੈਠੇ ਸਹਤ ਤਿਲੋਕੇ, ਪਾਹੀ॥  
 ੧੯ ॥-ਨਹੀਂ ਨਿਰਾਦਰ ਇਸ ਕੋ ਹੋਇ-। ਰਿਦੈ ਬਿਚਾਰ ਮੁਗਲ ਕਿਯ  
 ਸੋਇ। ਪ੍ਰਥਮ ਖੜਗ ਨਿਜ ਖੈਚਿ ਦਿਖਾਯੋ । ਪੁਨ ਦੂਸਰ ਕੋ ਕਹਿ ਨਿਕ-  
 ਸਾਯੋ ॥ ੨੦ ॥ ਪੁਨਹੁ ਕਹੀ 'ਸਭਿ ਸੁਭਟ ! ਕ੍ਰਿਪਾਨ । ਕਰਹੁ ਦਿਖਾਵਨਿ  
 ਅਲਪ ਮਹਾਨ<sup>੯</sup> । ਸੁਨਤਿ ਮੁਗਲ ਤੇ ਡਰਤਿ ਤਿਲੋਕੇ ।-ਕਹੈ ਕਹਾਂ ਮਮ  
 ਖੜਗ ਬਿਲੋਕੇ<sup>੧੦</sup> -॥੨੧॥ ਤਬਿ ਸਤਿਗੁਰ ਉਰ ਸਿਮਰਨਿ ਕਰੇ।-ਮੈਂ ਉਪ-  
 ਦੇਸ਼ ਆਪ ਕੋ ਧਰੇ। ਰਹੈ ਅਹਿੰਸ ਤਜੀ ਤਰਵਾਰ । ਉਘਰਹਿ ਪਰਦਾ ਸਭਾ  
 ਮਝਾਰ॥੨੨॥ਅਬਿ ਮੇਰੀ ਤੁਮ ਕਰਹੁ ਸਹਾਈ॥ਜਥਾ ਦੋਪਤੀ ਲਾਜ ਬਚਾਈ॥  
 ਪਰਦਾ ਸਭਾ ਬਿਖੈ ਤਿਸ ਰਾਖਾ । ਪੁਰੀ ਨ ਦੁਸ਼ਟਨਿ ਕੀ ਅਭਿਲਾਖਾ॥੨੩॥  
 ਤਿਮ ਮੇਰੀ ਅਬਿ ਲਾਜ ਰਖੀਜੈ । ਸਭਾ ਬਿਖੈ ਕਰਿ ਖੜਗ ਦਿਖੀਜੈ । ਨਾਂਹਿ

<sup>੧</sup>ਨਾ ਵੇਰ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਮਾਰਾਂ । <sup>੨</sup>ਗਲੇ (ਵਿੱਚ) । <sup>੩</sup>ਚੁਗਲੀ । <sup>੪</sup>ਲੋਹਾ ਹੈ ਧਨ । <sup>੫</sup>ਜੰਗ ਦਾ ।  
<sup>੬</sup>ਨਿੰਦਕ । <sup>੭</sup>ਜੈਸੀ ਪਾਈ ਭਾਵ ਪਹਿਨੀ ਹੋਵੇਗੀ ਤਿਹੋ ਜਿਹੀ ਦਿੱਸ ਪਵੇਗੀ । <sup>੮</sup>ਨੌਕਰੀ ਤੇ  
 ਖਾਰਜ ਕਰਦਿਓ ਉਸਨੂੰ । <sup>੯</sup>ਲੋਹੇ ਦੀ । <sup>੧੦</sup>ਛੋਟੇ ਵਡੇ ਸੂਰਮੇ । <sup>੧੧</sup>ਮੇਰੀ ਤਲਵਾਰ ਨੂੰ ਵੇਖਕੇ  
 ਕੀਹ ਕਹੇਗਾ (ਮੁਗਲ) (ਅ) ਕਿੱਥੇ ਹੈ ਮੇਰੀ ਤਲਵਾਰ, ਵੇਖਕੇ ਕਹੇਗਾ (ਮੁਗਲ) ।



ਤ ਹੋਰਹਿ ਕਾਠ ਕ੍ਰਿਪਾਨ। ਕਰਹਿ ਮੁਗਲ ਮੇਰੀ ਤਬਿ ਹਾਨਿ—12੪। ਮਨ ਹੀ  
ਮਨਹਿ ਮਨਾਵਤਿ ਗੁਰ ਕੋ । ਦਹਲ ਰਹਜੇ<sup>੧</sup> ਨਹਿ ਧੀਰਜ ਉਰ ਕੋ ।  
ਤਬਿ ਸਤਿਗੁਰ ਨਿਜ ਦਾਸ ਬਿਚਾਰਾ । ਭਏ ਸਹਾਯਕ ਲਾਇ ਨ ਬਾਰਾ ॥  
੨੫॥ ਜਬਿ ਸਭਿ ਕੇ ਇਮ ਖੜਗ ਬਿਲੋਕੇ । ਕਹਜੇ ਕਿ ‘ਤੂੰ ਭਿ ਦਿਖਾਉ  
ਤਿਲੋਕੇ ! । ਕਿਸ ਪ੍ਰਕਾਰ ਕੋ ਰਾਖਤਿ ਪਾਸ । ਕੋ ਤਕਮਾ\*ਕਰਿ ਹੈਂ ਨਿਰ-  
ਜਾਸ’ ॥੨੬॥ ਕਹਜੇ ਤਿਲੋਕੇ ‘ਤਕਮਾ’ ਗੁਰ ਕੋ । ਮੋਰ ਖੜਗ ਪਰ ਨਹੀਂ  
ਅਪਰ ਕੋ । ਜਸ ਸਤਿਗੁਰ ਨੇ ਦੀਨਸਿ ਮੋਹੀ । ਵਹਿਰ ਨਿਕਾਸਿ ਦਿਖਾਵੇਂ  
ਤੋਹੀ’ ॥੨੭॥ ‘ਵਾਹਿਗੁਰੂ’ ਕਹਿ ਖੋਚ ਨਿਕਾਰਾ । ਨਿਕਸੇ ਭਯੋ ਪ੍ਰਕਾਸ ਉਦਾਰਾ ॥  
ਅਸ ਤੀਖਨ ਧਾਰਾ ਅਸਿ<sup>੨</sup> ਕੇਰੀ । ਨਹੀਂ ਅਪਰ ਕੇ ਇਸ ਬਿਧਿ ਹੋਰੀ ॥  
੨੮॥ ਹੋਰਤਿ ਹਰਖਜੋ ਮੁਗਲ ਬਿਸਾਲਾ । ਦੁਗਨਾ ਰੋਜ ਕਰਜੇ ਤਿਸਕਾਲਾ ।  
ਦੰਡ ਦਯੋ ਤਿਸ ਚੁਗਲ ਉਦਾਰਾ । ਮੁਖ ਕਾਰਾ ਕਰਿ ਵਹਿਰ ਨਿਕਾਰਾ  
॥੨੯॥ ਅਤਿ ਸ਼ਰਧਾ ਧਰਿ ਸਤਿਗੁਰ ਮਾਂਹੀ । ਕੇਤਿਕ ਦਿਨ ਮਹਿ ਆਯੋ  
ਪਾਹੀ । ‘ਧੰਨ ਧੰਨ’ ਕਹਿ ਚਰਨੀ ਪਰਜੋ । ਪੁਨਹ ਪ੍ਰਸੰਗ ਸੁਨਾਵਨਿ ਕਰਜੋ  
॥੩੦॥ ਸੁਨਤਿ ਸਭਾ ਮਹਿ ਸਤਿਗੁਰ ਕਹਜੇ । ‘ਦਯਾ ਕਰਨਿ ਪੂਣ  
ਤੈਂ ਨਿਰਬਹਜੋ । ਕਜੇਂ ਨ ਹੋਹਿ ਤਬਿ ਗੁਰੂ ਸਹਾਈ । ਗੁਰ ਬਾਨੀ ਮਨਮਾਨਿ’  
ਕਮਾਈ’ ॥੩੧॥ ਸਗਰੇ ਸਿੱਖਨਿ ਸੁਨਜੇ ਪ੍ਰਸੰਗ । ‘ਧੰਨ ਗੁਰੂ’ ਕਹਿ ਸ਼ਰਧਾ  
ਸੇਗ । ਕੇਤਿਕ ਦਿਨ ਰਹਿ ਗਯੋ ਤਿਲੋਕਾ । ਸਿੱਖ ਕਟਾਰੂ ਦਰਸ  
ਬਿਲੋਕਾ ॥੩੨॥ ਬੰਦਨ ਕਰੀ ਚਰਨ ਅਰਬੰਦ । ਠਾਂਢੇ ਹੁਇ ਜਸ ਕਰਜੇ  
ਬਿਲੋਕ । ‘ਬਨੋ ਸਹਾਇਕ ਤੁਮ ਜਗਨਾਯਕ । ਸਿੱਖਨਿ ਕੇ ਗਨ ਬਿਘਨ  
ਨਸਾਇਕ’ ॥੩੩॥ ਬੁਝਤਿ ਭਯੋ ‘ਦੇਹੁ ਉਪਦੇਸ਼ । ਜਿਸ ਕਰਿ ਸਗਰੇ ਮਿਟੈਂ  
ਕਲੇਸ਼ । ਸੂਬਾ ਕਾਬਲ ਬਿਖੈ ਰਹਾਈ । ਹੇਤ ਜੀਵਕਾ ਮੈਂ ਧੜਵਾਈ’ ॥  
੩੪॥ ਸਤਿਗੁਰ ਕਹਜੇ ‘ਘਾਟ ਨਹਿ ਦੀਜੈ । ਸੋਭਿਨਾਮ ਕੋ ਸਿਮਰਨਿ ਕੀਜੈ ।  
ਦੇਹੁ ਦਸੋਂਧ ਗੁਰੂ ਹਿਤ ਸਦਾ । ਦਾਰਿਦ ਸਦਨ ਹੋਹਿ ਨਹਿ ਕਦਾ’ ॥੩੫॥  
ਸੁਨਿ ਕਰਿ ਅਪਨੇ ਧਾਮ ਸਿਧਾਰਾ । ਕਰਹਿ ਸਦਾ ਅਪਨੀ ਤਹਿ ਕਾਰਾ ।

<sup>੧</sup>ਕੰਬ ਰਹਿਆ । <sup>੨</sup>ਕਿਸ ਛਾਪ ਦੀ ਹੈ ਨਿਰਨੇ ਕਰੀਏ । <sup>੩</sup>ਮੁਹਰ । <sup>੪</sup>ਤਲਵਾਰ । <sup>੫</sup>ਮਨ ਵਿਖੇ  
ਮੰਨ ਕੇ । \*ਤੁਰਕੀ ਪਦ ਹੈ:—ਤਮਗਾ=ਨਿਸ਼ਾਨ, ਮੁਹਰ । ਮਹਸੂਲ ਲੈਕੇ ਪਾਤਸ਼ਾਹੀ  
ਮੁਹਰ ਸ਼ੇਅਾਂ ਤੇ ਲਗਾਈ ਸੀ, ਜਿਸਤੋਂ ਪਛਾਨ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਸੀ ਕਿ ਇਹ ਸ਼ੇ ਕਿਸ ਸਿੱਕੇ ਯਾ  
ਦੇਸ਼ ਦੀ ਹੈ । ਹੁਣ ਤਮਗਾ ਇਜ਼ਤ ਦੇ ਵਾਧੇ ਦਾ ਇਕ ਨਿਸ਼ਾਨ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ।

‘ਗੁਰ ਗੁਰ’ ਜਪਹਿ ਨ ਤੋਲਹਿ ਘਾਟ। ਏਕ ਬਨਕ<sup>੧</sup> ਨੇ ਦੀਨਸਿ ਬਾਟ<sup>੨</sup>॥  
 ੩੬॥ ਪੈਸੇ ਪੰਚ ਘਾਟ ਸੋ ਅਹਾਨਹੀਂ ਕਟਾਰੂ ਉਰ ਮੈਂ ਲਹਾਨਿਤ ਤੋਲਤਿ  
 ਤਿਸ ਕੇ ਸੰਗ ਦੇਈ। ਜਾਇ ਘਾਟ ਜੋ ਆਇ ਸੁ ਲੇਈ<sup>੩</sup>॥ ੩੭॥ ਇਕ  
 ਨੇ ਤੋਲਜੋ ਹੋਇਸਿ ਘਾਟ। ਲਖਜੋ ਕਟਾਰੂ ਕੋ ਘਟ ਬਾਟ<sup>੪</sup>। ਚਾਰੀ<sup>੫</sup> ਜਾਇ  
 ਉਚਾਰੀ ਤਾਂਹਿ। ‘ਤੋਲਤਿ ਘਾਟ ਸਭਿਨਿ ਕੇ ਪਾਹਿ’॥ ੩੮॥ ਸੁਨਿ ਸੂਬੇ ਰਿਸ  
 ਕਰਿ ਬੁਲਵਾਯੋ। ਪੁਨ ਕਹਿ ਬਾਟ ਧਰਾ ਅਨਵਾਯੋ<sup>੬</sup>। ‘ਅਪਰ ਸੰਗ ਇਸ  
 ਤੋਲਨਿ ਕੀਜੈ। ਮੋਹਿ ਰੂਬਰੋ ਇਸ ਪਿਖਿ ਲੀਜੈ’॥ ੩੯॥ ਤਬਹਿ ਕਟਾਰੂ  
 ਉਰ ਡਰਪਾਯੋ। ਸਤਿਗੁਰ ਧਰਾਨ ਧਰਜੋ ਜਸੁ ਗਾਯੋ।—ਨਹਿ ਸਹਾਇ ਇਸ  
 ਬਲ ਕਿਸ ਕੇਰੀ। ਅਬਿ ਰਾਵਰ ਕੀ ਆਸ ਬਡੇਰੀ॥ ੪੦॥ ਅਘ ਅਨਜਾਨ-  
 ਪਨੇ ਮਹਿ ਕੀਨਿ। ਸੋ ਨ ਬਿਚਾਰਹੁ ਮੈਂ ਜਨ ਦੀਨ। ਏਕ ਭਰੋਸਾ ਮੋਕਹੁ  
 ਭਾਰੀ। ਆਸ ਨ ਦੂਜੀ ਸ਼ਰਨ ਤਿਹਾਰੀ—॥ ੪੧॥ ਇਤ ਸਤਿਗੁਰ ਬਡ ਸਭਾ  
 ਮਝਾਰੀ। ਬੈਠੇ ਦਰਸਤਿ ਹੈਂ ਨਰ ਨਾਰੀ। ਇਕ ਸਿਖ ਪੈਸੇ ਪੰਜ ਚਢਾਏ।  
 ਧਰਿ ਕਰ ਪਰ ਤੋਲਤਿ ਲੇ ਦਾਏ<sup>੭</sup>॥ ੪੨॥ ਪੁਨਹੁ ਬਾਮ ਕਰ ਪਰ ਧਰਿ  
 ਤੋਲੇ<sup>੮</sup>। ਦੇਖਿ ਦਾਸ ਢਿਗ ਤਬਿਹੂੰ ਬੋਲੇ। ‘ਸ੍ਰੀ ਸਤਿਗੁਰ ਮਾਯਾ ਨਿਤ  
 ਆਵਤਿ। ਹੋਮ ਰਜਤ<sup>੯</sup> ਕਰ ਕਬਿ ਨ ਛੁਹਾਵਤਿ॥ ੪੩॥ ਪੈਸੇ ਪੰਚ ਆਜ ਕਰ  
 ਲੀਏ। ਦਾਹਨਿ ਬਾਮ ਧਰਹੁ ਹਿਤ ਕੀਏ। ਇਹ ਕਾਰਨ ਕਰਾ ਉਚਰਹੁ  
 ਸ੍ਰਾਮੀ॥ ਇਤ ਉਤ ਧਰਤਿ ਨ ਹਮ ਕੁਛ ਜਾਮੀ<sup>੧੦</sup>’॥ ੪੪॥ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਕਹਜੋ  
 ‘ਸਿੱਖ ਕੋ ਬਾਟ। ਪੂਰਾ ਕਰਹਿ ਇਤੋ ਸੋ ਘਾਟ। ਪਲਰੋ ਦੋਨ ਤਰਾਜੁ ਕੇਰ।  
 ਤੋਲਤਿ ਹੈ ਇਤ ਉਰ ਨਰ ਵੇਰਿ॥ ੪੫॥ ਯਾਂਤੋ ਹਮ ਦੋਨਹੁ ਕਰ ਧਰੈ। ਸਿਖ  
 ਕੋ ਬਾਟ ਸੁ ਪੂਰਾ ਕਰੈਂ। ਨਾਮ ਕਟਾਰੂ ਕਾਬਲ ਮਾਂਹਿ। ਬਾਟ<sup>੧੧</sup> ਘਾਟ  
 ਅਨਜਾਨੇ ਤਾਂਹਿ’॥ ੪੬॥ ਇਮ ਸਤਿਗੁਰ ਸਿੱਖਨਿ ਮਹਿ ਕਹਜੋ। ਪੂਰਾ ਬਾਟ  
 ਜੁ ਸੂਬੇ ਲਹਜੋ। ਭਯੋ ਕਟਾਰੂ ਪਰ ਸੁ ਪ੍ਰਸੰਨ। ‘ਦੁਸ਼ਟ ਚੁਗਲ ਝੂਠਾ, ਤੂੰ  
 ਧੰਨ’॥ ੪੭॥ ਕਰਜੋ ਕੋਸ਼ ਪਤਿ ਸੌਂਪਜੋ<sup>੧੨</sup> ਕੋਸ਼। ਲਖਜੋ—ਮਾਤਬਰ<sup>੧੩</sup> ਇਹੁ

<sup>੧</sup> ਬਾਣੀਏ। <sup>੨</sup> ਵੱਟਾ। <sup>੩</sup> ਜੋ ਆਕੇ ਲੈਂਦਾ ਹੈ (ਉਸਦਾ) ਘਟ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। <sup>੪</sup> ਚੁਗਲੀ।

<sup>੫</sup> ਉਸਨੇ ਵੱਟਿਆਂ ਦਾ ਧੜਾ ਮੰਗਵਾਯਾ। (ਅ) ਫੇਰ ਆਖਕੇ ਵੱਟਾ ਮੰਗਾਕੇ ਰੱਖਿਆ। <sup>੬</sup> ਹੱਥ ਵਿੱਚ ਲੈਕੇ (ਕਦੇ) ਸੱਜੇ (ਵਿਖੇ) ਤੋਲਦੇ ਹਨ। <sup>੭</sup> ਫਿਰ ਖੱਬੇ ਹੱਥ ਤੇ ਰੱਖਕੇ ਤੋਲਦੇ ਹਨ।

<sup>੮</sup> ਸੋਨਾ ਚਾਂਦੀ। <sup>੯</sup> ਜਾਣਦੇ ਹਾਂ। <sup>੧੦</sup> ਖਜ਼ਾਨਾ ਸੌਂਪਕੇ ਖਜ਼ਾਨਚੀ ਕੀਤਾ। <sup>੧੧</sup> ਇਤਬਾਰ ਵਾਲਾ।



ਬਿਨ ਦੋਸ਼-। ਕਿਤਿਕ ਮਾਸ ਬੀਤੇ ਤਬ ਆਯੋ। ਗੁਰ ਦਰਸਨ ਕਰਿ ਸੀਸ  
ਨਿਵਾਯੋ॥੪੮॥ ‘ਬਿਖਮ ਬਾਨ ਮਹਿ ਭਏ ਸਹਾਈ। ਜਹਾਂ ਨ ਪਹੁੰਚਹਿ ਬਾਪ  
ਨ ਮਾਈ’। ਬੂਝਨੋ ਸਿੱਖਨ ਕਹਨੋ ਪ੍ਰਸੰਗ। ਜਾਨਨੋ ਸਭਿਨਿ ‘ਗੁਰੂ ਨਿਤ  
ਸੰਗ’ ॥ ੪੯ ॥ - ਜਿਮ ਪੈਸੇ ਕਰ ਬਾਏਂ ਦਾਏ। ਸਤਿਗੁਰ ਧਾਰੇ-ਸਭਿਨਿ  
ਬਤਾਏ\*। ਸੁਜਸੁ ਬਿਸਦ ਗੁਰ ਪਸਰਨੋ ਸਾਰੇ। ਸਿੱਖ ਹੋਤਿ ਹੈਂ ਆਨਿ  
ਹਜ਼ਾਰੇ ॥ ੫੦ ॥ ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਗ੍ਰੰਥੇ ਤ੍ਰਿਤਿਯ ਰਾਸੇ ‘ਸਿੱਖਨ’ ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨੇ ਨਾਮ  
ਇਕਪੰਚਾਸਮੇ ਅੰਸੁ ॥ ੫੧ ॥

੫੨. [ਭਾਈ ਪੁਰੀਆ, ਚੂਹੜ ਤੇ ਭਾਈ ਪੋੜਾ, ਦੁਰਗਾ ਪ੍ਰਤਿ ਉਪਦੇਸ਼]।  
ਦੋਹਰਾ ॥ ਪੁਰੀਆ ਚੂਹੜ ਚੌਧਰੀ ਹੁਤੇ ਗ੍ਰਾਮ ਕੇ ਦੋਇ। ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਕੋ  
ਸੁਜਸੁ ਸੁਨਿ ਕਾਂਖੀ ਗਤਿ ਕੇ ਹੋਇ ॥੧॥ ਚੌਪਈ॥ ਸ਼ਰਧਾ ਧਰਿ ਆਏ ਗੁਰ-  
ਦਾਰੇ। ਕਰ ਜੋਰੇ ਸੁਭ ਦਰਸੁ ਨਿਹਾਰੇ। ਪਦ ਅਰਬਿੰਦ ਬੰਦਨਾ ਕਰੀ।  
ਜਥਾ ਸ਼ਕਤਿ ਭੇਟ ਸੁ ਢਿਗ ਧਰੀ॥੨॥ ਬੈਠੇ ਆਗਨਾ ਪਾਇ ਅਗਾਰੀ। ਹਿਤ  
ਬੂਝਨ ਅਰਦਾਸ ਉਚਾਰੀ। ‘ਸੁਨਹੁ ਗਰੀਬ ਨਿਵਾਜ ਕ੍ਰਿਪਾਲਾ। ਬਿਤਨੋ  
ਪ੍ਰਤੀਖਤਿ ਹਮ ਚਿਰਕਾਲਾ ॥੩॥ ਆਵਨਿ ਕੋ ਚਾਹਤਿ ਚਿਤ ਰਹੇ। ਕਾਰਜ  
ਅਨਿਕ ਪ੍ਰਕਾਰਨਿ ਅਹੇ। ਹਮ ਪਰ ਅਬਿ ਕਰੁਨਾ ਤੁਮ ਹੋਈ। ਸ਼ਰਨ ਪਰੇ  
ਸ਼ਰਧਾ ਧਰਿਦੋਈ ॥੪॥ ਗ੍ਰਾਮ ਚੌਧਰਤਾ ਕਾਰ ਜੁ ਪਾਵੈਂ। ਤਿਨ ਮਹਿ ਹਮ  
ਬਹੁ ਝੂਠ ਕਮਾਵੈਂ। ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਜੀ ਕਿਮ ਹੋਇ ਉਧਾਰਾ। ਸੁਨਨੋ ਚਹਤਿ  
ਉਪਦੇਸ਼ ਤੁਮਾਰਾ॥੫॥ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਸੁਨਿਕੈ ਸਿਖ ਅਰਜਿਨਿ। ਕ੍ਰਿਪਾਕਰੀ  
ਜਿਨ ਕੋ ਜਸੁ ਅਰਜਨ। ਸ੍ਰੀ ਮੁਖਤੇ ਸੁਭ ਬਾਕ ਉਚਾਰਾ। ‘ਤਨਾਗਹੁ  
ਝੂਠ, ਕ੍ਰੋਧ, ਅਹੰਕਾਰਾ ॥੬॥ ਝੂਠ ਸਮਾਨ ਪਾਪ ਨਹਿ ਕੋਈ। ਨਹੀਂ ਝੂਠ ਤੇ  
ਸੁਭ ਗਤਿ ਹੋਈ। ਕਲਿ ਕੋ ਕੂਰ ਕਹੈਂ ਅਗਵਾਨੀ। ਕੂਰ ਬਿਕਾਰਨਿ  
ਕੀ ਰਜਧਾਨੀ ॥੭॥ ਜੋ ਕਰਿ ਨੇਮ ਕੂਰ ਨਹਿ ਕਹੈਂ। ਤਿਨ ਕੋ ਮੁਕਤਿ  
ਸੁਗਮ ਹੀ ਅਹੈ। ਭੂਲ ਨ ਕੂਰ ਭਨੇ ਗੁਰ ਸਿੱਖ। ਕਸ਼ਟ ਸਹਤ ਨਹਿ  
ਭਵਹਿ ਭਵਿੱਖ ॥੮॥ ਗੁਰ ਤੇ ਸੁਨਿ ਪੁਰੀਆ ਪੁਨ ਭਨੈ। ‘ਕੂਰ ਬਿਨਾ  
ਨਹਿ ਚੌਧਰ ਬਨੈ। ਝੂਠ ਬਿਨਾ ਨ ਹੋਇ ਗੁਜਰਾਨ। ਝਗਰੇ ਪਰਹਿ ਅਨਿਕ  
ਬੇਨਤੀਆਂ।<sup>੧</sup> ਉੱਜਲ।<sup>੨</sup> ਕਲਜੁਗ ਵਿਖੇ ਝੂਠ ਆਗੂ ਕਹੀਦਾ ਹੈ।<sup>੩</sup> ਝੂਠ ਵਿਕਾਰਾਂ ਦੀ  
ਰਾਜਧਾਨੀ ਹੈ।<sup>੪</sup> ਅੱਗੇ ਨੂੰ ਦੁਖੀ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ।

\*ਇਸ ਪ੍ਰਸੰਗ ਦਾ ਭਾਵ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਨੀਯਤ ਜਦ ਟਾਸ ਹੈ ਤੇ ਅਣਜਾਣੇ ਭੁੱਲ ਹੋਈ  
ਹੈ ਤਾਂ ਸਤਿਗੁਰ ਦਾ ਬਿਰਦ ਬਖਸ਼ਿੰਦ ਹੈ ਤੇ ਸਹਾਈ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।



ਹੀ ਆਨਿ' ॥੬॥ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਸੁਨਿ ਤਬਹਿ ਕ੍ਰਿਪਾਲਾ । ਕਹਜੋ ਕਰਹੁ ਨਿਜ  
ਪੁਰਿ ਧ੍ਰਮਸਾਲਾ । ਕਥਾ ਕੀਰਤਨ ਰੀਤਿ ਚਲਾਓ । ਗੁਰ ਕੋ ਸ਼ਬਦ ਸੁਨਹੁ  
ਅਰੁ ਗਾਓ ॥੧੦॥ ਦੋਨਹੁ ਸਮੈਂ ਜਾਹੁ ਤਿਸ ਥਾਨ । ਚਤੁਰ ਚਤੁਰ ਘਟਿਕਾ  
ਹਿਤ ਠਾਨਿ<sup>੧</sup> । ਗੁਰਬਾਨੀ ਕੀ ਕਥਾ ਸੁਨੀਜੈ । ਇਕ ਚਿਤ ਹੁਇ ਕਰਿ  
ਪ੍ਰੇਮ ਰਖੀਜੈ ॥ ੧੧ ॥ ਸਗਰੇ ਦਿਨ ਜੋ ਝੂਠ ਕਮਾਓ । ਧਰਮਸਾਲ ਮਹਿ  
ਆਨਿ ਲਿਖਾਓ । ਏਕ ਮਾਮ ਲਗ ਕਾਗਦ ਸਾਰੋ । ਕਰਹੁ ਇਕੱਤ੍ਰ ਭਲੇ  
ਨਿਰਧਾਰੋ ॥ ੧੨ ॥ ਜਬਹੁ ਅਮੱਸਾ ਕੋ ਤੁਮ ਆਵੋ । ਸੋ ਕਾਗਦ ਅਪਨੈ  
ਸੰਗ ਲਜਾਵੋ । ਝੂਠ ਮਹੀਨੇ ਬੋਲਹੁ ਜੇਤੇ । ਹਮਹਿ ਸੁਨਾਵਹੁ ਮਿਲਿ ਕਰਿ  
ਤੇਤੇ ॥੧੩॥ ਕਰਹੁ ਪੁੰਨ ਸੋ ਭੀ ਲਿਖਿ ਕਰਿਕੈ । ਆਨਿ ਸੁਨਾਵਹੁ ਸਕਲ  
ਉਚਰਿਕੈ<sup>੨</sup> । ਸੁਨਿ ਉਪਦੇਸ਼ ਨਮੋ ਕਰਿ ਗੁਰ ਕੋ । ਕਿਤਿਕ ਦਿਵਸ ਮਹਿ  
ਗਮਨੇ ਪੁਰਿਕੋ ॥੧੪॥ ਜਿਮ ਗੁਰ ਕਹਜੋ ਰਚੀ ਧ੍ਰਮਸਾਲਾ ਕਥਾ ਕੀਰਤਨ  
ਹੁਇ ਜੁਗਕਾਲ<sup>੩</sup> । ਕਹਜੋ ਝੂਠ ਸੋ ਕਰਹਿ ਲਿਖਾਵਨਿ । ਸਤਿ ਸੰਗਤਿ  
ਮਹਿ ਹੁਇ ਸ਼ਰਮਾਵਨਿ ॥ ੧੫ ॥ ਪੁਨ ਜਬਿ ਕੂਰ ਬੋਲਿਬੇ ਲਗੈ । ਰਿਦੈ  
ਬਿਚਾਰਹਿ—ਕਜਾ ਕਹਿ ਅਗੈ<sup>੪</sup>—ਕਬਿ ਹਟ ਜਾਇ ਕਬਹਿ ਕਹਿ ਕੂਰ । ਪੁਨ  
ਚਲਿ ਆਵਹਿ ਗੁਰੁ ਹਜ਼ੂਰ ॥ ੧੬ ॥ ਲਗਹਿ ਸੁਨਾਵਨਿ ਲੱਜਿਤ ਹੋਇ ।  
ਤਉ ਹੁਕਮ ਬਸਿ ਗੁਰ ਕੋ ਦੋਇ । ਸਭਿ ਕਾਗਦ ਕੋ ਦੋਹਿ ਸੁਨਾਇ । ਪੀਛੇ  
ਰਹੈ ਅਧਿਕ ਪਛੁਤਾਇ ॥੧੭॥ ਖਸਟ ਮਹੀਨੇ ਬੀਤੇ ਜਬੈ । ਤਜਾਗਜੋ ਗਯੋ  
ਝੂਠ ਤਬਿ ਸਭੈ । ਇਕ ਤੋ ਨਰਨਿ ਬਿਖੈ ਬਡਿਆਈ । ਸਭਾ ਮਝਾਰ ਗੁਰੁ  
ਅਗੁਵਾਈ ॥੧੮॥ ਲੱਜਿਤ ਹੋਇ ਬਿਸੁਹਨਿ ਫੇਰ<sup>੫</sup> । ਯਾਂਤੇ ਤਜਾਗ ਦੀਨਿ  
ਇਕ ਬੇਰ । ਭਲੇ ਕਰਮ ਕਰਿਬੇ ਰੁਚਿ ਜਾਗੀ । ਗੁਰ ਉਪਦੇਸ਼ ਨਾਮ  
ਲਿਵਲਾਗੀ ॥੧੯॥ ਨੀਕੇ ਪੰਥ ਪਰੇ ਬੁਧਿ ਆਈ<sup>੬</sup> । ਪ੍ਰਭੁ ਡਰ ਤੇ ਤਜਾਗੀ  
ਬੁਰਿਆਈ । ਸਤਿ ਸੰਗਤਿ ਮਿਲਿ ਜਨਮ ਸੁਧਾਰੈ । ਬਿਰਹਿ ਬਹੁਤ ਸਤਿ-  
ਗੁਰ ਕੇ ਦੁਆਰੇ ॥੨੦॥ ਸੇਵਾ ਬਿਖੈ ਲਗੇ ਕਰਿ ਪ੍ਰੇਮਾ ਪਤਿ ਭਈਅੰਤਿ ਕੋ ਛੇਮ<sup>੭</sup> ।

ਇਕ ਪੈੜਾ ਪੁਨ ਦੁਰਗਾ ਆਯੋ । ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਕੋ ਸੀਸ ਨਿਵਾਯੋ  
॥੨੧॥ ਬੈਠੇ ਸਨਮੁਖ ਅਰਜ ਗੁਜਾਰੀ । 'ਕਰਹੁ ਪ੍ਰਭੁ ਕੱਲਜਾਨ ਹਮਾਰੀ ।  
ਸਿੱਖ ਹਜ਼ਾਰੋਂ ਸੇਵ ਕਮਾਈ । ਹਮਨੇ ਸੁਨੀ ਪਰਮਗਤਿ ਪਾਈ ॥ ੨੨ ॥

<sup>੧</sup> ਚਾਰ ਚਾਰ ਘੜੀਆਂ ਪ੍ਰੇਮ ਕਰਕੇ । <sup>੨</sup> ਦੋਨੋਂ ਵੇਲੇ । <sup>੩</sup> (ਗੁਰੂ ਜੀ ਦੇ) ਅੱਗੇ । <sup>੪</sup> ਫਿਰ ਪਛੁਤਾਵਣਾ ਪਏਗਾ । <sup>੫</sup> ਭਲੇ ਰਸਤੇ ਪੈ ਗਏ (ਤਾਂ) ਬੁਧਿ ਆ ਗਈ । <sup>੬</sup> ਮੁਕਤੀ ।



ਜਿਸ ਬਿਧਿ ਹਮਰੇ ਮਿਟਾਹਿ ਕਲੇਸ਼ਾਸ਼ੀ ਮੁਖ ਤੇ ਕੀਜਹਿ ਓਪਦੇਸ਼<sup>੧</sup> । ਉਰ  
ਸ਼ਰਧਾ ਤਿਨ ਕੇ ਦਿਢ ਜਾਨੀ । ਸਤਿਗੁਰ ਗਤਿ ਦਾ ਗਿਰਾ ਬਖਾਨੀ॥੨੩॥  
‘ਪੁਰਬ ਜਨਮ ਦਾਨ ਜਿਨ ਕੀਨੇ। ਤਨ ਧਰਿ ਤਿਨਹੁ ਪਦਾਰਥ ਲੀਨੇ। ਦੇਹ  
ਅਰੋਗ, ਸੁਸ਼ੀਲਾ ਨਾਰੀ॥ ਪੁੱਤ੍ਰ ਉਪੰਨਹਿ ਆਇਸੁ ਕਾਰੀ॥੨੪॥ ਪਸੁ ਮਹਿਖੀ<sup>੨</sup>  
ਧੇਨੁ<sup>੩</sup> ਸਮੁਦਾਏ। ਦਰਬ ਅੰਨ ਸਭਿ ਸੁਖ ਜੁਤ ਪਾਏ। ਫਲ ਪੁਰਬਲੇ ਪੁੰਨਨਿ  
ਕੇਰਾ । ਜਨਮ ਧਾਰਿ ਭੋਗਹਿ ਇਸ ਬੇਰਾ ॥ ੨੫ ॥ ਜੋ ਨਰ ਗੁਰਮੁਖ ਪਾਇ  
ਪਦਾਰਥ । ਜਨਮ ਸਹਤ ਨਿਜ ਕਰਹਿ ਸਕਾਰਥ। ਜਹਿ ਸਤਿਸੈਗਤਿ ਕੋ  
ਹੁਇ ਮੇਲਿ। ਕਥਾ ਕੀਰਤਨ ਕੋ ਰਸੁ ਝੇਲ<sup>੪</sup>॥੨੬॥ ਤਿਨ ਕਹੁ ਭੋਜਨ ਚਾਰ  
ਪ੍ਰਕਾਰ<sup>੫</sup> । ਸ੍ਵਾਦ, ਸਨਿਗਧ, ਮਧੁਰ, ਰਸਵਾਰਾ<sup>੬</sup>। ਪੰਕਤਿ ਮਹਿ ਕਰ ਸੋ ਬਰ-  
ਤਾਇ। ਮੁਦਤ ਹੋਇ ਸਾਦਰ ਅਚਵਾਇ॥੨੭॥ ਮ੍ਰਿਦੁਲ ਗਿਰਾ ਕਹਿ ਬਾਰੇ-  
ਬਾਰਾ। ਤ੍ਰਿਪਤਾਵਹੁ ਦੇ ਭਲੇ ਅਹਾਰਾ । ਕਰ ਅਰੁ ਚਰਨ ਪਖਾਰਿ ਬਿਠਾਵੈ।  
ਘਾਮ<sup>੭</sup> ਸ੍ਵੇਦ<sup>੮</sup> ਤੇ ਬਾਯੁ ਝੁਲਾਵੈ ॥ ੨੮ ॥ ਜਬਿ ਲੋ ਧਨ ਚਲਿ ਆਇ ਵਧੇਰੇ।  
ਨਿਤ ਤ੍ਰਿਪਤਾਵੈ ਸੇਤ ਘਨੇਰੇ। ਪਾਛਲ ਬਚਨੇ ਅਹਾਰ ਸੁ ਖਾਵੈ। ਮਹਾਂਪੁਨੀਤ  
ਪੁਨੀਤ ਬਨਾਵੈ ॥ ੨੯ ॥ ਗਨ ਪਾਤਕ<sup>੯</sup> ਕੋ ਘਾਤਕ ਹੋਇ । ਪੁੰਨ ਬਿਸਾਲ  
ਬਧਾਵੈ ਸੋਇ। ਇਸ ਬਿਧਿ ਜੇ ਨਿਤ ਨਹਿ ਬਨਿ ਆਵੈ। ਤੋ ਦਿਨ ਪੁਰਬ<sup>੧੦</sup>  
ਮਾਸ ਮਹਿ ਪਾਵੈ॥੩੦॥ ਪੂਰਣਮਾਸਿ, ਦਰਸ<sup>੧੧</sup>, ਸੰਕ੍ਰਾਂਤਿ । ਇੱਤਨਾਦਿਕ ਜੇ  
ਨਾਨਾ ਭਾਂਤਿ । ਗੁਰ ਸਿੱਖਨਿ ਕੋ ਕਰਹਿ ਅਹਾਰੇ। ਪਠਹਿ ਚੁਰੇ<sup>੧੨</sup> ਜਬਿ ਪਾਨ  
ਪਖਾਰੇ<sup>੧੩</sup>॥੩੧॥ ਤਬਿ ਸਤਿਗੁਰ ਕੋ ਧਾਰਹਿ ਧਨਾਨ। ਬਿਨੈ ਬਖਾਨਹਿ ਬਨਿ  
ਬਿਨ ਮਾਨ<sup>੧੪</sup>। ਕਰ ਜੋਰੈ ਉਰ ਮਹਿ ਇਮ ਕਹੈ । -ਇਹ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਪ੍ਰਭੁ ਤੇਰੈ  
ਅਹੈ-॥ ੩੨ ॥ ਸਭਿ ਸਿੱਖਨਕੋ ਬੰਦਨ ਕਰੈ। ਅਚਨੇ ਗੁਰਨਿ-ਇਮ ਸ਼ਰਧਾ  
ਧਰੈ । ਪਰਬ ਸਰਬ ਜੇ ਮਾਸ ਮਝਾਰ। ਨਹਿ ਬਨਿ ਅਵਹਿ ਦੇਨਿ ਅਹਾਰ ॥  
੩੩॥ ਦਰਸ<sup>੧੫</sup> ਕਿਧੈ ਸੰਕ੍ਰਾਂਤਿ ਸੁ ਦਿਨ ਮੈਂ। ਤ੍ਰਿਪਤਾਵਹਿ ਗੁਰ ਸਿੱਖ ਸਦਨ  
ਮੈ\*। ਬਹੁਰ ਵਸਤੁ ਆਛੇ ਬਨਿਵਾਵੈ<sup>੧੬</sup>। ਸੇਤ ਕਿ ਸਿੱਖ ਕਸ਼ਟ ਕੋ ਪਾਵੈ॥੩੪॥

<sup>੧</sup>ਆਗਯਾਕਾਰੀ । <sup>੨</sup>ਮੱਝੀਆਂ । <sup>੩</sup>ਗਊਆਂ । <sup>੪</sup>ਪ੍ਰਵਾਹ । <sup>੫</sup>ਚਾਰ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੇ ਭੋਜਨ ਐਉਂ ਗਿਣੇ  
ਹਨ: ਭੋਖ=ਚੱਬੇ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਜੈਸੇ ਦਾਣੇ, ਤਲੀ ਹੋਈ ਦਾਲ । ਭੋਜ=ਖਾਧੇ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਜੈਸੇ  
ਰੋਟੀ । <sup>੬</sup>ਰਸਾ=ਚੂਪੇ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਜੈਸੇ ਅੰਬ । ਲੇਹਜ=ਪੀਤੇ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਜੈਸੇ ਦੁੱਧ । ਚਬੇ, ਚਿਬੇ  
ਦੁਸੇ ਤੇ ਪੀਤੇ ਜਾਣ ਵਾਲੇ । <sup>੭</sup>ਰਸਾਂ ਵਾਲੇ । <sup>੮</sup>ਧੁੱਪ । <sup>੯</sup>ਮੁੜ੍ਹਕਾ । <sup>੧੦</sup>ਪਾਪਾਂ । <sup>੧੧</sup>ਤਿਉਹਾਰ ਦਾ ।  
<sup>੧੨</sup>ਮੱਸਿਆ । <sup>੧੩</sup>ਚੁਲਾ ਪੜ੍ਹਨਾ । <sup>੧੪</sup>ਹੱਥ ਧੋਵਨ । <sup>੧੫</sup>ਹੋਗਤਾ ਬਿਨਾਂ । \*ਸ਼ੋਕ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਸ਼ੁਭ  
ਕਰਮ ਸਿੱਖਾਂ ਵਿਚੋਂ ਘੱਟ ਰਹੇ ਹਨ । ਪਛਮੀ ਰੀਸਾਂ ਪ੍ਰਧਾਨ ਹੋ ਰਹੀਆਂ ਹਨ । †ਪਾ:-ਬਨਿਆਵੈ।

ਸੀਤਕਾਲ ਮਹਿ ਕਾਰੇ ਪਹਿਰਾਇ । ਲੈਵ ਨਿਹਾਲੀ ਤੂਲ ਡਲਾਇ<sup>੧</sup> । ਕੈ  
 ਕੰਬਰ<sup>੨</sup> ਦੇ ਹੋਰਿ ਨਗਨ ਕੋ । ਛਾਦਨਿ ਕਰਹਿ ਗਰੀਬਨਿ ਤਨਕੋ ॥ ੩੫ ॥  
 ਕਰਨਿ ਦਾਨ ਇਸ ਬਿਧਿ ਕੇ ਦੋਇ<sup>੩</sup>। ਸਰਬ ਕਰੈ ਇਹ ਅਤਿ ਹਿਤ ਹੋਇ ।  
 ਜਥਾ ਸ਼ਕਤਿ ਇਹ ਸਭਿ ਕੇ ਜੋਗ । ਗ੍ਰਿਹਸਤ ਧਰਮ ਧਾਰਜੇ ਜਿਸ ਲੋਗ ॥  
 ੩੬॥ ਬਚਨ ਕਹਜੇ ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ ਧੀਰ । ‘ਪੁੰਨ ਦਾਨ ਕਾ ਕਰੈ ਸਰੀਰ । ਸੋ  
 ਗਿਰਹੀ ਗੰਗਾਕਾ ਨੀਰ’। ਧਰਮ ਗ੍ਰਿਹਸਤ ਕੋ ਦਾਨ ਗਹੀਰ<sup>੪</sup>। ੩੭। ਜਨੈਂ ਕਜੈਂ  
 ਕਰਿ ਦਿਨ ਰੈਨ ਮਝਾਰਾ ਵਸਤੂ ਨਗਨ ਕੋ<sup>੫</sup>, ਛੁਪਤਿ ਅਹਾਰ<sup>੬</sup> । ਪੁੰਨ ਅਪਰ  
 ਬਹੁ ਬਿਧਿ ਕੇ ਅਹੈ। ਤਉ ਨ ਸਮਤਾ ਇਸ ਕੀ ਲਹੈ ॥ ੩੮॥ ਦਾਨ ਸ਼ਾਂਤਕੀ  
 ਇਹ ਸੁਖਦਾਈ । ਭਗਤਿ ਉਪਾਵਹਿ, ਕਸ਼ਟ ਮਿਟਾਈ<sup>੭</sup> । ਇਮ ਸਤਿਗੁਰ  
 ਉਚਰਜੈ ਉਪਦੇਸ਼। ਪੈੜੇ ਦੁਰਗੇ ਸੁਨਜੈ ਅਸੋਸ ॥ ੩੯॥ ਬੰਦਨ ਕੀਨਿ ਸਦਨ  
 ਕੋ ਗਏ। ਗੁਰ ਕੋ ਕਹਜੈ ਕਮਾਵਤਿ ਭਏ । ਬਹੁ ਸਿਖ ਆਵੈਂ, ਦੇਹਿ ਅਹਾਰ ।  
 ਸਾਦਰ ਕਹੈਂ ਭਾਉ ਬਡ ਧਾਰਾ ॥ ੪੦॥ ਕੋਤਿਕ ਦਜੈਸ ਬਿਤੇ ਇਮ ਕਰਤੇ।  
 ਪਰਬ ਦਿਵਸ ਗੁਰ ਜਾਇ ਨਿਹਰਤੇ । ਖਰਚ ਬਡੋ ਘਰ ਆਮਦ ਥੋਰੀ ।  
 ਯਾਂਤੇ ਕਢਜੈ ਕਰਜ ਧਨ ਔਰੀ<sup>੮</sup> ॥ ੪੧॥ ਇਕ ਦਿਨ ਬਹੁ ਸੰਗਤਿ ਚਲਿ  
 ਆਈ । ਨਹਿ ਕੁਛ ਘਰ ਮਹਿ ਦੇ ਜੁ ਖੁਵਾਈ । ਦਯੋ ਨ ਕਰਜ ਬਨਕ ਨੇ  
 ਜਬੈ। ਕੁਛਕ ਬਿਭੂਖਨ ਤਿਯ ਕੇ ਤਬੈ ॥ ੪੨॥ ਬੇਚ ਤਾਂਹਿ ਕੋ ਅਸਨ ਬਨਾਵ ॥  
 ਸਭਿ ਸੰਗਤਿ ਕੋ ਘਰ ਅਚਵਾਵਾ । ਅਗਲੇ ਦਿਵਸ ਹੇਤ ਨਹਿ ਰਹਜੈ ।  
 ਨਹਿ ਉਰ ਡੋਲੇ, ਧੀਰਜ ਲਹਜੈ ॥ ੪੩॥ ਵਹਿਰ ਭੂਮਿਕਾ ਜਬਿਹੀ ਗਯੋ। ਕਰ  
 ਸੋ<sup>੯</sup> ਥਾਨ ਖਨਜੈ ਲਖਿ ਲਯੋ । ਇਕ ਬਾਸਨ ਦੀਨਾਰਨਿ<sup>੧੦</sup> ਭਰਜੈ । ਤਹਿ  
 ਨਿਕਾਸ ਘਰਿ ਲਜਾਵਨਿ ਕਰਜੈ ॥ ੪੪॥ ਕਰਜ ਉਤਾਰਿ ਬਿਭੂਖਨ ਸਾਰੇ ।  
 ਘਰਿਵਾਏ ਸੁਭ, ਕਰਤਿ ਅਹਾਰੇ—ਦਯੋ ਦਰਬਪ੍ਰਭੂਨੋ—ਇਮ ਜਾਨ ॥ ਬਸਤੂ  
 ਅਹਾਰ ਦੀਨਿ ਗਨ ਦਾਨਾ ॥ ੪੫॥ ਗੁਰਬਾਣੀ ਪਠਿ ਭਗਤਿ ਕਰੇਤੇ । ਸ੍ਰੀ

<sup>੧</sup>ਹੂਈਂ ਪਾਕੇ । <sup>੨</sup>ਕੰਬਲ । <sup>੩</sup>ਅੰਨ ਤੇ ਬਸਤੂ ਦੇ ਦੋਵੇਂ ਵਾਨ । <sup>੪</sup>ਗ੍ਰਿਹਸਤੀ ਦਾ ਦਾਨ ਕਰਨਾ ਹੀ  
 ਵੱਡਾ ਧਰਮ ਹੈ । <sup>੫</sup>ਨੰਗੇ ਨੂੰ । <sup>੬</sup>(ਤੇ) ਭੁੱਖੇ ਨੂੰ ਭੋਜਨ । <sup>੭</sup>ਹੋਰ ਧਨ (ਲੈਕੇ) । <sup>੮</sup>ਥੋੜਾ ਨਾਲ ।  
<sup>੯</sup>ਮੁਹਰ [ਦੀਨਾਰ=ਕਾਨੂੰਨ ਇਸਲਾਮ ਵਿਚ ‘ਦੀਨਾਰ’ ਢਾਈ ਰੁਪੈ ਦਾ ਸਿੱਕਾ ਹੈ । ‘ਦੀਨਾਰ  
 ਸੁਰਖ’ ਸੋਨੇ ਦਾ ਸਿੱਕਾ ਹੈ । ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਵਿਚ=ਸੋਨੇ ਦਾ ਸਿੱਕਾ ਹੈ, ਸੋਨੇ ਦਾ ਇਕ ਵਜ਼ਨ ਜੋ ੩੨  
 ਰੋਈਆਂ ਦਾ ਬੀ ਮੰਨਿਆ ਹੈ, ਤੇ ੨ ਤੋਲੇ ਦਾ ਬੀ । ਯੂਨਾਨੀ ਵਿਚ ‘ਡਿਨਾਰਿਅਸ’ ਇਸਦਾ  
 ਪ ਹੈ । ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਪ੍ਰਾਚੀਨ ਗ੍ਰੰਥਾਂ ਵਿਚ ਬੀ ‘ਦੀਨਾਰ’ ਪਦ ਆਇਆ ਹੈ] ।



ਅਰਜਨ ਕੇ ਆਇ ਦਿਖੀਤੇ । ਸੁਨਿ ਸਤਿਗੁਰ ਨੇ ਧਨ ਬਿਰਤਾਂਤ । ਬਚਨ  
ਕਰਨੇ 'ਜੋ ਬੰਡਤਿ ਖਾਤ' ॥੪੬॥ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਤਿਸ ਬੁਝਨਿ ਨ ਦੇਤਿ। ਸਰਬ  
ਪਦਾਰਥ ਹੋਤਿ ਨਿਕੇਤ' । ਸੱਤਿਨਾਮ ਸਿਮਰਤਿ ਗਤਿ ਪਾਈ । ਅੰਤ ਸਮੇ  
ਗੁਰ ਭਏ ਸਹਾਈ ॥ ੪੭ ॥ ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਕੀਓ ਤਿਤਿਕ ਰਸੇ 'ਅੰਸੁ' ਪੰਜਵਾਂ ਚਰਨ  
ਨਾਮ ਦੁਇ ਪੰਛਾਸਮੇ ਅੰਸੁ ॥ ੫੨ ॥

੫੩. [ਬਾਲਾ ਕਿਸ਼ਨਾ ਆਇ ਸਿੱਖੀ ਪ੍ਰਤੀ ਉਪਦੇਸ਼]।

ਦੋਹਰਾ ॥ ਝੰਗੂਣ ਹੁਤੇ ਸੁ ਜਾਤ ਕੇ ਬਾਲਾ ਕਿਸ਼ਨਾ ਨਾਮ । ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ  
ਬਿੰਦ੍ਰਾ ਬਿਖੈ ਪੰਡਿਤ ਬਡ ਅਭਿਰਾਮ ॥੧॥ ਰੋਪਈ ॥ ਸੋ ਜਬਿ ਕਥਾ ਕਰਤਿ  
ਨਰ ਮਾਂਹੀ । ਸੁਨਹਿ ਬਿੰਦ ਉਰ ਹਰਖੁ ਉਪਾਹੀ ॥ ਆਛੀ ਰੀਤਿ ਸੁਨਾਵਨਿ  
ਕਰਿਹੀ । ਰੀਝਹਿ ਸਗਰੇ ਸੁਜਸੁ ਉਚਰਿਹੀ ॥੨॥ ਤਿਨਹੁ ਪਿਖੇ-ਸਿਖ ਜਾਤਿ  
ਘਨੇਰੇ। ਬਾਂਡਤਿ ਪਾਇ ਗੁਰ ਮੁਖ ਹੋਰੇ ॥ ਸੁਨਿ ਉਪਦੇਸ਼ ਤਜਾਗ ਲਬ ਰੋਸ ॥  
ਧਰਹਿ ਰਿਦੈ ਮਹਿ ਸਤਿ ਸੈਤੋਸ਼-॥੩॥ ਇੰਤਜਾਦਿਕ ਗੁਨ ਰਿਦੈ ਬਿਚਾਰੇ ।  
ਗੁਰ ਦਰਸਨ ਕੇ ਹੇਤੁ ਸਿਧਾਰੇ। ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਕੇ ਵਿਗ ਚਲਿ ਆਏ ਨਮੋ  
ਠਾਨਿ ਬੈਠੇ ਸਮੁਹਾਏ ॥੪॥ ਬੋਲੇ ਬਹੁਰ 'ਆਪ ਸਤਿਗੁਰ ਹੋ । ਉਪਦੇਸ਼ ਗੁਨ  
ਸਿੱਖਨ ਉਰ ਹੋ' ॥ ਖਸ਼ਟ ਸ਼ਾਸਤ੍ਰਨਿ ਮਤਕੋ ਜਾਨਹਿ ॥ ਕਥਾ ਪੁਰਾਨ ਮਹਾਨ  
ਬਖਾਨਹਿ ॥ ੫ ॥ ਸ਼੍ਰੋਤਾ ਕੋ ਹਮ ਦੇਤਿ ਰਿਝਾਇ । ਸਰਬ ਪ੍ਰਸੰਨਹਿ ਸੁਜਸੁ  
ਅਲਾਇਤਉ ਹਮਾਰੇ ਮਨ ਮਹਿ ਸ਼ਾਂਤਿ। ਨਹਿ ਉਪਜਤਿ, ਹੁਇ ਮਤ ਅਵ-  
ਦਾਤਿ ॥੬॥ ਸਿੱਖ ਆਪ ਕੇ ਸ਼ਾਂਤੀ ਪਾਇ। ਅਜਮਤ ਜੁਤਿ ਲਹਿ ਗੁਨ ਸਮੁ-  
ਦਾਇ। ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰਹੁ ਇਹ ਭੇਦਬਤਾਵੇ । ਰਿਦੈ ਹਮਾਰੇ ਸ਼ਾਂਤਿ ਉਪਾਵੇ ॥੭॥  
ਸੁਨਿ ਸ੍ਰੀ ਮੁਖ ਤੇ ਬਾਕ ਬਖਾਨਾ । 'ਮਨ ਕਾਰਨ ਗੁਨ ਅਵਗੁਨ ਜਾਨਾ' ।  
ਬਿੰਦ੍ਰਾ ਪਠਨਿ ਲਗੇ ਤੁਮ ਜਬਿਤੇ। ਮਨ ਤ੍ਰਿਸ਼ਨਾ ਉਪਜਾਇਸਿ ਤਬਿਤੇ ॥  
੮॥ ਬਹੁ ਬਿੰਦ੍ਰਾ ਹਮ ਪਠਹਿ ਬਨਾਇ। ਦਰਬ ਸਮੁਹ ਲੇਹਿ ਉਪਜਾਇ।  
ਦਿਢ ਸੰਕਲਪ ਤਥਾ ਹੀ ਰਹਜੋ। ਕਰਿ ਕਰਿ ਕਥਾ ਦਰਬ ਹੀ ਲਹਜੋ ॥੯॥  
ਨਿਜ ਮਨ ਕੇ ਸਮਝਾਵਨਿ ਕਾਰਨ। ਪਠੀ ਨ ਬਿੰਦ੍ਰਾ ਕਿਯ ਨ ਬਿਚਾਰਨਿ।  
ਕਥਾ ਕਰਤਿ ਧਨ ਮਹਿ ਮਨ ਰਹੈ\* । ਕਿਮ ਸ਼ਾਂਤੀ ਗੁਨਗਨ ਕੋ ਲਹੈ ।

\*ਵੰਡਕੇ ਖਾਂਦਾ ਹੈ । \*ਦਰਸਨ ਕਰਕੇ । \*ਲਾਲਚ ਤੇ ਗੁੱਸਾ । \*ਸਿੱਖੀ ਦੇ ਰਿਦੈ ਵਿਚ ਗੁਣਾਂ (ਦੇ  
ਧਾਰਨ ਕਰਨ ਦਾ) ਉਪਦੇਸ਼ ਕਰਦੇ ਹੋ । \*'(ਅਸੀਂ) ਜਾਣਦੇ ਹਾਂ' ਉੱਜਲ ਬੁਧਿ ਹੋਕੇ ਸ਼ਾਂਤੀ ਨਹੀਂ  
ਪੈਦਾ ਹੁੰਦੀ । \*ਗੁਣ ਐਗੁਣ ਦਾ ਕਾਰਨ ਮਨ ਹੀ ਜਾਣੇ । \*ਪੜ੍ਹਾਂਗੇ । \*ਸ਼ਾਂਤੀ ਤੇ ਸਾਰੇ ਗੁਣ ।

\*ਕਥਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਤੇ ਕੀਰਤਨੀਏਂ ਗੁਰ ਸਿੱਖੀ ਨੂੰ ਇਸ ਉਪਦੇਸ਼ ਤੋਂ ਲਾਭ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਏ ।

੧੦॥ ਅਬਿ ਤੇ ਕਰਹੁ ਅਗਾਰੀ ਐਸੇ । ਸਮਝਾਵਨਿ ਹਿਤ ਲੋਕਨਿ ਜੈਸੇ ।  
ਅਨਿਕ ਭਾਂਤਿ ਕੀ ਕਰਿ ਚਤੁਰਾਈ । ਕਰਹੁ ਰਿਝਾਵਨਿ ਠਾਨਿ ਉਪਾਈ॥  
੧੧॥ ਤੈਸੇ ਮਨ ਸਮਝਾਵਨਿ ਕਾਰਨ। ਪਠਿ ਬੇਦਾਂਤ ਸੁ ਕਰਹੁ ਬਿਚਾਰਨਿ ।  
ਇਸ ਉਦਮ ਮਹਿ ਬਹੁ ਜਬਿ ਲਾਗੋ । ਸਿਮਰਹੁ ਸੱਤਿਨਾਮ ਅਨੁਰਾਗੋ॥  
੧੨॥ ਮਾਸ ਮਾਸ ਮਹਿ ਦਰਸਹੁ ਗੁਰ ਕੋ । ਆਇ ਬ੍ਰਿਤੰਤ ਬਤਾਵਹੁ ਉਰ  
ਕੋ॥ ਸੁਖ ਦੁਖ ਜੋ ਪਈਯੈ ਪਰਲੋਕ । ਤਿਸ ਕੋ ਲਖਹੁ, ਲੇਹੁ ਮਨ ਰੋਕ॥  
੧੩॥ ਬਸਹਿ ਰਿਦੈ१ ਮਨ ਕੀ ਸਭਿ ਜਾਨਹਿ । ਸੋ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਲਖਿ ਸਭਿ  
ਥਾਨਹਿ॥ ਸ੍ਰੀ ਮੁਖ ਤੇ ਸੁਨਿ ਪੰਡਿਤ ਦੋਊ । ਮਾਨੋ ਬਾਕ ਬਿਚਾਰਤਿ  
ਸੋਊ॥ ੧੪॥ ਮਨ ਕੋ ਸਮਝਾਵਨਿ ਪੁਨਿ ਲਾਗੋ । ਸਨੈ ਸਨੈ ਤ੍ਰਿਸ਼ਨਾਦਿਕ  
ਤਯਾਗੋ॥ ਸਤਿਗੁਰ ਸੰਗ ਕਰਤਿ ਭੇ ਨੀਤ । ਸੱਤਿਨਾਮ ਸੰਗ ਲਾਗੀ ਪ੍ਰੀਤ॥  
੧੫॥ ਹੋਤਿ ਭਯੋ ਤਿਨ ਕੋ ਕੱਲਯਾਨੇ । ਗੁਰ ਕੇ ਸਿੱਖ ਹੋਇ ਮਨ ਮਾਨੇ ।

ਨਾਮ ਸਮੁੰਦਾ ਇਕ ਚਲਿ ਆਯੋ॥ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਕੋ ਸੀਸ ਨਿਵਾਯੋ॥ ੧੬॥  
ਬੈਠਿ ਨਿਕਟ ਮੁਖ ਬਾਕ ਬਖਾਨੇ॥ ਗੁਰੁ ਗਰੀਬ ਨਿਵਾਜ ਸੁਜਾਨੇ॥ ਸਨਮੁਖ  
ਬੇਮੁਖ ਕਹੀਅਹਿ ਕੌਨ?॥ ਆਪ ਬਖਾਨਹੁ ਲੱਛਨ ਦੋਨ॥ ੧੭॥ ਜਿਸ ਤੇ  
ਮੈਂ ਜਾਨੈ ਮਨ ਮਾਂਹੀ । ਸਨਮੁਖ ਬਨੈ, ਬਿਮੁਖ ਹੁਇ ਨਾਂਹੀ॥ ਸੁਨਿ ਗੁਰ  
ਕਹਨੇ 'ਹੋਤਿ ਬਡ ਸ਼ਾਹੁ॥ ਕਾਰਜ ਕਰਨਿ ਪਠਾਵਹਿ ਕਾਹੁ॥ ੧੮॥ ਬੁਧਿ ਤੇ  
ਬਲ ਤੇ ਪ੍ਰੇਮ ਲਗਾਇ । ਜੋ ਕਾਰਜ ਕੋ ਲੇਤਿ ਬਨਾਇ । ਸੋ ਸਨਮੁਖ  
ਆਵਤਿ ਚਲਿ ਸ਼ਾਹੁ । ਨਹੀਂ ਕਰਹਿ ਬੇਮੁਖ ਲਖਿ ਤਾਂਹੁ॥ ੧੯॥ ਵਾਹਿਗੁਰੂ  
ਤਿਮ ਪਠਨੈ ਨਰਨਿ ਕੋ॥ ਨਾਮ ਦਾਨ ਇਸ਼ਨਾਨ ਕਰਨਿ ਕੋ॥ ਪਾਛਲ ਰਾਤਿ  
ਨੀਂਦ ਕੋ ਤਯਾਗੋ । ਕਰਹਿ ਸੋਚ ਮੱਜਨ ਅਨੁਰਾਗੋ॥ ੨੦॥ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਵੇਲੇ  
ਨਿਤ ਸਤਿਨਾਮੁ । ਸਿਮਰਹਿ ਪ੍ਰੀਤਿ ਧਰਹਿ ਨਿਸ਼ਕਾਮੁ । ਗੁਰਬਾਨੀ ਪਠਿ  
ਰਿਦੇ ਬਿਚਾਰਹਿ । ਤਰਨਿ ਉਦੈ ਨਿਜ ਕਾਜ ਸੰਭਾਰਹਿ॥ ੨੧॥ ਮੁਖ ਮਹਿ  
ਕਿਧੈ ਰਿਦੇ ਸਤਿਨਾਮੁ । ਸਦਾ ਸੰਭਾਰਹਿ ਕਰਤੇ ਕਾਮੁ॥ ਜਿਨਹੁ ਨ ਮਨ ਤੇ  
ਪ੍ਰਭੂ ਬਿਸਾਰਜੈ । ਸਤਿ ਸੰਗਤਿ ਮਿਲਿਬੈ ਹਿਤ ਧਾਰਜੈ॥ ੨੨॥ ਜਥਾ ਸ਼ਕਤਿ

੧ਅਨ+ਰਾਗ=ਰਾਗ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਹੋਕੇ ਵੈਰਾਗ (ਬਿਤੀ) ਨਾਲ (ਅ) ਅਨੁਰਾਗੋ=ਪ੍ਰੇਮ ਨਾਲ ।  
੨ਦਿਲ ਦਾ ਹਾਲ । ੩ਸੁਖ ਦੁਖ ਜੋ (ਮਰਕੇ) ਪਰਲੋਕ ਵਿਚ ਪਾਉਣਾ ਹੈ ਤਿਨਾਂ ਨੂੰ (ਇਥੋਂ ਦੇ  
ਕੀਤੇ ਕਰਮਾਂ ਦਾ ਫਲ) ਜਾਣੇ (ਇਹ ਜਾਣਕੇ) ਮਨ ਨੂੰ ਰੋਕ ਲਓ । ੪ਰਿਦੇ ਵਿਚ ਵਸਣ ਵਾਲਾ  
(ਪਰਮੇਸ਼ਰ) । ੫ਸਭ ਥਾਵਾਂ ਵਿਚ । ੬ਦੋਹਾਂ ਦੇ । ੭ਸੂਰਜ ।



ਨਿਤ ਦੇਤੇ ਦਾਨ। ਨਗਨਿ ਛੁਪਤਿ ਕੋ ਦੇਖਿ ਸੁਜਾਨ। ਜਿਨ ਜਗ ਮਹਿ  
ਇਮ ਕਾਜ ਬਨਾਯੋ। ਲਗਿ ਬਿਸਿਯਨਿ ਨਹਿ ਜਨਮ ਗਵਾਯੋ ॥ ੨੩ ॥  
ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਕੇ ਸਨਮੁਖ ਸੋਇ। ਹਰਖਹਿ ਤਨ ਤਜਿ ਦਰਸਨ ਹੋਇ। ਕਾਜ  
ਸੁਧਾਰ ਜਾਇ ਪ੍ਰਭੁ ਮਿਲੇ। ਲਹਿ ਆਨੰਦ ਮੁਕਤਿ ਸੇ ਭਲੇ ॥ ੨੪ ॥ ਜਿਨਹੁ ਨ  
ਜਗ ਮਹਿ ਕਾਜ ਸੁਧਾਰਾ। ਸੋ ਬੇਮੁਖ ਨਿਤ ਰਹੈ ਦੁਖਾਰਾ<sup>੧</sup>। ਸੁਨਤਿ ਸਮੁੰਦੇ  
ਜੁਗ ਕਰ<sup>੨</sup> ਜੋਰੇ। 'ਕਰਹੁ ਦਯਾ' ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਿਹੋਰੇ<sup>੩</sup> ॥ ੨੫ ॥ 'ਮੁਝ ਕੋ ਸਨਮੁਖ  
ਆਪ ਬਨਾਵਹੁ। ਇਹੁ ਤੀਨਹੁ ਗੁਨ ਕੋ ਬਖਸ਼ਾਵਹੁ<sup>੪</sup>। ਗੁਰ ਕਹਿ 'ਸਨ-  
ਮੁਖਿ ਸਿਖ ਹੁਇ ਜਬੈ। ਹੁਇ ਆਵਹਿ ਗੁਰ ਕਰੁਨਾ ਤਬੈ' ॥ ੨੬ ॥ ਤਬਹਿ  
ਸਮੁੰਦੇ ਗੁਰ ਬਚ ਮਾਨਾ। ਤਿਮਹੀ ਕਰਨਿ ਲਗਯੋ ਸੁਭ ਜਾਨਾ। ਕੋਤਿਕ  
ਦਿਨ ਮਹਿ ਪ੍ਰਾਪਤਿ ਗਯਾਨਾ। ਸੁਨਹਿ ਸਦਾ ਜਿਮ ਗੁਰੂ ਬਖਾਨਾ ॥ ੨੭ ॥

ਕੁੱਲਾ ਭੁੱਲਾ ਝੰਝੂ<sup>੫</sup> ਦੋਇ। ਸੁਇਨੀ<sup>੬</sup> ਹੁਤੋ ਭਗੀਰਥ ਜੋਇ। ਤੀਨਹੁ  
ਪ੍ਰਾਪਤਿ ਭੇ ਗੁਰ ਸ਼ਰਨੀ। ਬੰਦਨ ਕੀਨਿ ਅਰਜ<sup>੭</sup> ਨਿਜ ਬਰਨੀ ॥ ੨੮ ॥ 'ਗੁਰੂ  
ਗਰੀਬ ਨਿਵਾਜ ਸੁਨੀਜੈ। ਹਮ ਕੋ ਦੁਖੀ ਬਿਸਾਲ ਜਨੀਜੈ। ਬਹੁ ਜੁਨਨਿ  
ਮਹਿ ਜਨਮਤਿ ਆਏ। ਹੋਤਿ ਮ੍ਰਿਤਕ ਬਹੁ ਸੰਕਟ ਪਾਏ ॥ ੨੯ ॥ ਜਬਿ ਪ੍ਰਾਨੀ  
ਕੋ ਨਿਕਸਹਿ ਪ੍ਰਾਨ। ਬਡ ਦੁਖ ਪਾਇ, ਨ ਅਪਰ ਸਮਾਨ<sup>੮</sup>। ਅਬਿ ਆਏ  
ਹਮ ਸ਼ਰਨ ਤੁਮਾਰੀ। ਮਹਾਂ ਕਸ਼ਟ ਤੇ ਲੇਹੁ ਉਥਾਰੀ ॥ ੩੦ ॥ ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰਹੁ  
ਹਮ ਪਰ ਅਬਿ ਐਸੇ। ਜਨਮ ਮਰਨ ਪੁਨ ਪਾਇੰ ਨ ਕੈਸੇ<sup>੯</sup>। ਸ੍ਰੀ ਮੁਖ ਤੇ  
ਉਚਰਯੋ 'ਬਨਿ ਗੁਰਮੁਖਿ। ਤਯਾਗਹੁ ਕਰਮ ਜੁ ਕਰਤੇ ਮਨਮੁਖ' ॥ ੩੧ ॥  
ਪੁਨ ਪੁਛਯੋ 'ਸਭਿ ਭੇਦ ਬਤਾਵੋ। ਗੁਰਮੁਖ ਮਨਮੁਖ ਕਹਿ ਸਮਝਾਵੋ।  
ਜਬਿ ਹਮ ਲੱਛਨ ਲੇਹਿ ਪਛਾਨਿ। ਤਬਿ ਹਮ ਧਰਹਿ ਗੁਰੂ ਬਚ ਮਾਨਿ' ॥ ੩੨ ॥  
ਸ੍ਰੀ ਮੁਖ ਤੇ ਫੁਰਮਾਵਨਿ ਕੀਨਿ। 'ਗੁਰਮੁਖ ਮਨਮੁਖ ਦੂ ਬਿਧਿ ਤੀਨ<sup>੧੦</sup>। ਇਕ  
ਗੁਰਮੁਖ, ਗੁਰਮੁਖ ਤਰ ਦੂਜੇ। ਗੁਰਮੁਖ ਤਮ, ਨੀਕੋ ਲਖਿ ਤੀਜੇ ॥ ੩੩ ॥  
ਪੀਠ ਕੁਕਰਮਨਿ ਕੋ ਜਿਨ ਦੀਨਿ। ਗੁਰੂ ਬਚਨ ਸਨਮੁਖ ਮੁਖ ਕੀਨਿ।  
ਕੋ ਤਿਨ ਸੋ ਜਿ ਕਰਹਿ ਚੰਗਾਈ। ਸਦ<sup>੧੧</sup> ਜਾਨਹਿ ਤਿਸ ਕੀ ਭਲਿਆਈ  
॥ ੩੪ ॥ ਚਿਤ ਨ ਬਿਸਾਰਹਿ, ਚਹਿ ਉਪਕਾਰਾ। ਸਭਿ ਕੋ ਭਲੈ ਕਰੈ ਇਕ-

<sup>੧</sup>ਦੁਖੀ। <sup>੨</sup>ਦੇਵੇਂ ਹਥ। <sup>੩</sup>ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ। <sup>੪</sup>ਨਾਮ ਦਨ ਇਸ਼ਨਾਨ ਦੇਕੇ ਬਖਸ਼ਾਵ ਕਰੇ। <sup>੫</sup>ਜਾਤਾਂ  
ਵੇ ਨਾਮ ਹੈਨ। <sup>੬</sup>ਬੇਨਤੀ। <sup>੭</sup>ਹੋਰ (ਦੁਖ ਉਸ ਦੁਖ) ਭੁੱਲ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। <sup>੮</sup>ਗੁਰਮੁਖ ਤੇ ਮਨਮੁਖ  
ਦੋਵੇਂ ਤਿੰਨ ਤਿੰਨ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੇ ਹਨ। <sup>੯</sup>ਸਦੀਵ।

ਸਾਰਾ । ਇਹੁ ਗੁਰਮੁਖ ਕੇ ਲਖੀਯਹਿ ਲੱਛਨ । ਸੁਨਿ ਗੁਰਮੁਖ ਤਰ ਜਥਾ  
 ਬਿਚੱਛਨ<sup>੧</sup>॥੩੫॥ ਤਜਾਗ ਕੁਕਰਮਨਿ ਕੇ ਉਰ ਧਾਰਾ । ਬਿੰਦ ਸੁਕਰਮਨਿ  
 ਅੰਗੀਕਾਰਾ । ਜੋ ਕਾਰਜ ਕਿਸ ਕੇ ਹੁਇ ਸਾਕਹਿ । ਕਰਹਿ ਭਲੇ ਖੋਟੇ ਨਹਿ  
 ਤਾਕਹਿ ॥ ੩੬ ॥ ਜੋ ਨਰ ਅਪਨਿ ਕਰਹਿ ਅਪਕਾਰਾ<sup>੨</sup> । ਤਿਸ ਪਰ ਇਹ  
 ਠਾਨਹਿ ਉਪਕਾਰਾ । ਰਿਦੈ ਬਿਸਾਰਹਿ ਸਕਲ ਖੁਟਾਈ । ਸਹਿਜ ਸੁਭਾਇਕ  
 ਹੋਹਿ ਭਲਾਈ ॥ ੩੭ ॥ ਅਬਿ ਗੁਰਮੁਖ ਤਮ ਕੇ ਸੁਨਿ ਲੱਛਨ । ਗਜਾਨ  
 ਸਪੰਨ ਬਿਸਾਲ ਬਿਚੱਛਨ । ਆਤਮ ਰੂਪ ਜਥਾਵਤ ਜਾਨਾ । ਜਿਸ ਪ੍ਰਕਾਰ  
 ਸਤਿਗੁਰੁ ਬਖਾਨਾ॥੩੮॥ ਜਗ ਬਚਿਤ੍ਰਤਾ<sup>੩</sup> ਨਿਸ਼ਚੈ ਨਾਂਹੀ। ਏਕ ਰੂਪ ਲਖੀ-  
 ਯਤਿ ਸਭਿ ਮਾਂਹੀ । ਅਬਿ ਸੁਨਿ ਮਨਮੁਖ ਕੀ ਬਿਧਿ ਤੀਨ । ਕਿਨ ਜੇ  
 ਤਿਨ ਸੰਗ ਨੀਕੀ ਕੀਨਿ॥੩੯॥ ਸੋ ਬਿਸਾਰਿ ਠਾਨਹਿ ਬੁਰਿਆਈ । ਕਿਹ ਸੰਗ  
 ਭਲੇ ਨ ਕਰਹਿ ਕਦਾਈ । ਜਿਸ ਨੇ ਮਨ ਹੀ ਕੇ ਮੁਖ<sup>੪</sup> ਕੀਨਿ । ਮਨ ਕੇ  
 ਕਹਜੇ ਕਰਹਿ ਮਤਿ ਹੀਨ<sup>੫</sup>॥੪੦॥ ਧਰਮ ਨ ਰਾਖਹਿ ਨਿੰਦਹਿ—ਕੜਾ ਹੈ<sup>੬</sup>—  
 ਕਪਟ ਕੂਰ ਕਰਿ ਲਪਟ ਤ੍ਰਿਯਾ ਹੈ । ਅਸ ਮਨਮੁਖ ਕੇ ਲੱਛਨ ਜਾਨਿ। ਅਬਿ  
 ਮਨਮੁਖ ਤਰ ਕੇ ਸੁਨਿ ਕਾਨ ॥ ੪੧ ॥ ਪਰ ਕੇ ਭਲਾ ਹੋਤਿ ਦੁਖ ਪਾਵਹਿ ।  
 ਕਿਮ ਬਿਗਰਹਿ ਅਸ ਜਤਨ ਬਨਾਵਹਿ । ਦੇਖਤਿ ਸੁਨਤਿ ਤਪਤ ਅਤਿ  
 ਛਾਤੀ॥ਚਿਤਵਹਿ—ਕੇ ਹੋਵਹਿ ਇਸ ਘਾਤੀ<sup>੭</sup>—॥੪੨॥ ਅਪਰ ਭਲਾ ਕੇ ਕਹਾਂ  
 ਸੁਹਾਇ । ਸਖਾ ਭਲੇ ਕੇ ਸੁਨਿ ਤਪਤਾਇ<sup>੮</sup> । ਮੁਖ ਤੇ ਮੀਠੀ ਕਹੈ ਸੁਨਾਵੈ ।  
 ਨਹਿ ਉਰ ਜਰਹਿ<sup>੯</sup> ਸੁ ਜਰ ਜਰ<sup>੧੦</sup> ਜਾਵੈ॥੪੩॥ ਹਿਤ ਅਨਹਿਤ ਸਮ ਏਕ<sup>੧੧</sup>  
 ਬਿਚਾਰਹਿ । ਸਭਿ ਕੇ ਬਰੇ ਹੋਇ ਸੁਖ ਧਾਰਹਿ । ਸਭਿ ਜਗ ਕੇ ਬੈਰੀ ਸਮ  
 ਜਾਨੈ । ਬਹੁਤਨਿ ਸੰਗ ਦ੍ਰੋਸ਼ ਹੀ ਠਾਨੈ ॥੪੪॥ ਅਬਿ ਮਨਮੁਖ ਤਮ ਕੇ ਸੁਨਿ  
 ਕਾਨ । ਸਭਿ ਕੇ ਬੁਰਾ ਅਪਨ ਹਿਤ ਜਾਨਿ<sup>੧੨</sup> । ਸਤਿਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਸ੍ਰਵਨ  
 ਨਹਿ ਕਰੈ । ਕਥਾ ਪੁਰਾਨ<sup>੧੩</sup> ਕਾਨ ਨਹਿ ਧਰੈ ॥੪੫॥ ਦਾਨ ਪੁੰਨ ਇਸ਼ਨਾਨ  
 ਬਿਹੀਨ<sup>੧੪</sup> । ਕੁਰੈ ਕਹੈ<sup>੧੫</sup> ਜੀਵਕਾਧੀਨ । ਇਮ ਭਾਖਹਿ ਜਹਿ ਨਰ ਸਮੁਦਾਈ  
 ।—ਹਮਹਿ ਨ ਫਲਤਿ ਕਰੀ ਭਲਿਆਈ ॥ ੪੬ ॥ ਕਰਤਿ ਬੁਰਾਈ ਹੀ

<sup>੧</sup>ਹੇ ਚਤੁਰ । <sup>੨</sup>ਭਾਵ, ਉਸ ਨਾਲ ਬੁਰਿਆਈ ਕਰੇ । <sup>੩</sup>ਜਗਤ ਦਾ ਨਾਨਾ ਪਨ । <sup>੪</sup>ਆਗੂ । <sup>੫</sup>ਮੂਰਖ ।  
<sup>੬</sup>(ਧਰਮ) ਕੀ ਚੀਜ਼ ਹੈ । <sup>੭</sup>ਨਾਸ਼ ਕਰਤਾ । <sup>੮</sup>ਸੜਦਾ ਹੈ । <sup>੯</sup>ਸਹਾਰਦਾ ਨਹੀਂ । <sup>੧੦</sup>ਸੜ ਸੜ ।  
<sup>੧੧</sup>ਪਿਆਰ ਵੇਰ ਇਕੋ ਜਿਹਾ । <sup>੧੨</sup>ਸਭ ਦੇ ਬੁਰੇ ਵਿਚ ਅਪਣਾ ਭਲਾ ਜਾਣੇ । <sup>੧੩</sup>ਪ੍ਰਾਚੀਨ ਕਥਾ  
 (ਅ) ਪੁਰਾਣਾਂ ਦੀ । <sup>੧੪</sup>ਬੂਠ ਉਚਾਰੇ । <sup>੧੫</sup>ਸ੍ਰੀ ਗੁਰਵਾਕ—ਨਾਮੁ ਦਾਨੁ ਇਸ਼ਨਾਨੁ ਨ ਮਨਮੁਖਿ  
 ਰਿਤੁ ਤਨਿ ਧੂਮਿ ਧੁਮਾਈ ॥ [ਸ਼ਿਰ: ੪: ੧]



ਸੁਖ ਪਾਵੈ—। ਅਸ ਮਨਮੁਖਿ ਤਮ ਨਰਕ ਸਿਧਾਵੈ। ਘੋਰ ਸ਼ਜਾਇਨਿ<sup>੧</sup> ਸਹੈ  
ਸਰੀਰ । ਜਨਮ ਮਰਨ ਕੀ ਪੁਨ ਪੁਨ ਪੀਰ<sup>੨</sup>॥੪੭॥ ਸੁਨਿ ਤੀਨਹੁ ਗੁਰ ਕੋ  
ਉਪਦੇਸ਼ । ਗੁਰਮੁਖ ਲੱਛਨ ਧਰੇ ਅਸੇਸ਼ । ਸ੍ਰੀ ਸਤਿਗੁਰ ਕੋ ਸੇਵਤਿ ਰਹੇ ।

ਨਿਜ ਸਰੂਪ ਮਹਿ ਬਿਰਤਾ ਲਹੇ ॥ ੪੮ ॥ ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਸਿੰਘੇ ਦ੍ਰਿੜਿਯ ਰਸੇ  
'ਸਿੱਖਨ' ਪੁਸ਼ਟ ਬਰਨਨੇ ਨਾਮ ਤੀਨ ਪੰਚਾਸਤੀ ਅੰਸੂ ॥ ੫੪ ॥

੫੪. [ਲਾਲੂ ਬਾਲੂ ਆਇ ਸਿੱਖ ਪ੍ਰਤਿ ਉਪਦੇਸ਼] ।

ਦੋਹਰਾ ॥ ਲਾਲੂ ਬਾਲੂ ਬਿੱਜ ਹੈ ਤੀਸਰ ਪ੍ਰਿਯ<sup>੩</sup> ਹਰਿ ਦਾਸ<sup>੪</sup> । ਮਿਲਿ ਆਏ  
ਦਰਸ਼ਨ ਕਰਨਿ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਕੇ ਖਾਸ ॥੧॥ ਰੋਪਈ॥ ਬੀਦਿ ਹਾਥ ਬੀਦਨ  
ਕਰਿ ਬੈਸੇ । ਅਰਜ ਬਖਾਨੀ ਤੀਨਹੁ ਐਸੇ । 'ਹਮ ਕੋ ਨਿਜ ਉਪਦੇਸ਼  
ਸੁਨਾਵਹੁ । ਨਿਜ ਸਿੱਖਨਿ ਕੇ ਸਾਥ ਮਿਲਾਵਹੁ ॥ ੨ ॥ ਜਿਸ ਬਿਧਿ ਹੋਇ  
ਉਧਾਰ ਹਮਾਰਾ । ਕਰਹੁ ਆਪ ਉਪਦੇਸ਼ ਉਚਾਰਾ'। ਸੁਨਿ ਸ੍ਰੀ ਮੁਖ ਤੇ ਬਾਕ  
ਬਖਾਨੇ । 'ਮਾਨ ਮੋਹ ਮਤਸਰ ਕਰਿ ਹਾਨੇ ॥੩॥ ਪਰ ਕਾ ਬੁਰਾ ਨ ਰਾਖਹੁ  
ਚੀਤ । ਤੁਮ ਕੋ ਦੁਖ ਨ ਹੋਇ ਕਿਸ ਰੀਤਿ । ਮਿਲਹੁ ਬਿਕਸ ਗੁਰ ਸਿੱਖਨਿ  
ਸਾਥ। ਬੀਦਹੁ ਭਾਉ ਸੰਗ ਜੁਗਹਾਥ ॥੪॥ ਮਿੱਠਾਬੋਲਨਿ ਅਰ ਨਿਵ ਚਲਨ'।  
ਵੰਡ ਖਾਵਣਾ ਹਿਤ ਧਰਿ ਮਿਲਨ । ਧਰਮ ਕਿਰਤ ਤੇ ਕਰਨਿ ਅਹਾਰਾ ।  
ਪੰਚਹੁ ਕਰਮ ਦੇਤਿ ਸੁਖ ਸਾਰਾ ॥੫॥ ਇਹ ਸਭਿ ਕਰਹੁ ਬਿਸਾਰਹੁ ਨਾਂਹੀ  
ਹੁਇ ਕੋਲਜਾਨ ਗ੍ਰਿਹਸਤ ਕੇ ਮਾਂਹੀ' । ਸੁਨਿ ਕਰਿ ਸਤਿਗੁਰ ਕੋ ਉਪਦੇਸ਼  
ਕਰਜੋ ਕਮਾਵਨਿ ਕਟੇ ਕਲੇਸ਼ ॥੬॥ ਦੋਹਰਾ॥ ਧੀਰ ਨਿਹਾਲੂ ਤੁਲਸੀਆ  
ਬੂਲਾ ਚੇਡੀਆ ਆਇ । ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਅਰਜਨ ਸ਼ਰਨ ਕੋ ਜਾਨੀ ਮਨ ਸੁਖ  
ਦਾਇ ॥੭॥ ਰੋਪਈ॥ ਬੈਠਿ ਨਿਕਟ ਸਤਿਗੁਰ ਕੇ ਸੋਇਕਿਰਤਨ ਹੋਤਿ ਸ਼੍ਰਵਨ  
ਹੁਇ ਜੋਇ । ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ ਕੀ ਉਪਮਾ ਮਹਾਂ । ਸੁਨਤਿ ਬਿਚਾਰਤਿ ਬੈਠੇ  
ਤਹਾਂ ॥੮॥ ਸਭਿ ਕੇ ਉਰ ਸੰਸੈ ਹੁਇ ਆਵਾ । ਨਰ ਗਨ ਪ੍ਰਥਮ ਝਗਰ ਜਿਮ  
ਪਾਵਾ<sup>੫</sup> । ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਸੋ ਬੁਝਨਿ ਲਾਗੇ । ਸਿੱਖ ਬਨਨਿ ਮਹਿ ਮਨ ਅਨੁਰਗੇ  
॥੯॥ 'ਮੁਨਹੁ ਗੁਰੂ ਜੀ ਲੋਕ ਅਨੇਕ । ਮਿਲਿ ਕਰਿ ਝਗਰਤਿ ਹੀਨ ਬਿਬੇਕ।  
ਤਿਨ ਮਹੁ ਬੈਠਤਿ ਭਯੋ ਸੰਦੇਹੁ । ਤੁਮ ਸਰਬੰਗਜ ਸੁ ਉੱਤਰ ਦੇਹੁ ॥  
੧੦॥ ਕੇਤਿਕ ਗੁਰ ਨਾਨਕ ਅਵਤਾਰ । ਜਨਕਾਦਿਕ<sup>੬</sup> ਕੇ ਕਰਹਿ ਉਚਾਰ ।  
ਕੇਤਿਕ ਕਹੈ ਬਿਸ਼ਨੁ ਕੋ ਰੂਪ । ਧਰਿ ਕਰਿ ਕੀਨੇ ਚਲਿਤ ਅਨੂਪ ॥੧੧॥

<sup>੧</sup>ਸ਼ਜਾਵਾਂ ਨੂੰ । <sup>੨</sup>ਜਾਤ ਹੈ । <sup>੩</sup>ਪਿਆਰਾ । <sup>੪</sup>ਬਹੁਤੇ ਪੁਰਸ਼ਾਂ ਨੇ ਪਹਿਲੇ ਜਿਵੇਂ ਬਗੜਾ ਪਾਇਆ ।

<sup>੫</sup>ਜਨਕ ਆਦਿਕ ਦਾ ਅਵਤਾਰ ।

ਇੰਤਜ਼ਾਦਿਕ ਬਹੁ ਕਹੈ ਬਨਾਇ। ਨਿਰਨੈ ਬਾਤ ਨਹੀਂ ਹਮ ਪਾਇੰ । ਕ੍ਰਿਪਾ  
 ਕਰਹੁ ਅਬਿ ਆਪ ਬਤਾਵਹੁ। ਕਿਹ ਅਵਤਾਰ ਭੇਦ ਸਮਝਾਵਹੁ ॥੧੨॥ ਸੁਨਿ  
 ਕਰਿ ਉਪਜਹਿ ਸਿਦਕ ਹਮਾਰੇ । ਪਰਹਿ ਪੰਥ<sup>੧</sup> ਸੁਖ ਪਾਪਤਿ ਸਾਰੇ । ਚਿਰੀ-  
 ਕਾਲ ਕੋ ਇਹ ਸੰਦਹੁ। ਬਹੁਤ ਨਰਨਿ ਕੋ ਮੇਟਹੁ ਏਹੁ<sup>੨</sup> ॥੧੩॥ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ  
 ਸੁਨਿ ਗਿਰਾ ਬਖਾਨੀ । 'ਸ੍ਰੀ ਸਤਿਗੁਰ ਨਾਨਕ ਗੁਨਖਾਨੀ । ਨੈਤਿ ਨੈਤਿ'<sup>੩</sup>  
 ਜਿਸ ਕੋ ਕਹਿ ਬੇਦ । ਸਭਿ ਬਕਿ ਰਹੇ ਨ ਪਾਯਹੁ ਭੇਦ ॥੧੪॥ ਬ੍ਰਹਮਾਂ ਸ਼ਿਵ  
 ਸਨਕਾਦਿਕ ਸਾਰੇ । ਬੁਧਿ ਕਰਿ ਬਲ ਕਰਿ ਖੋਜਤਿ ਹਾਰੇ । ਨਾਮ ਸਹੈਸ੍ਰ  
 ਸ਼ੇਸ਼<sup>੪</sup> ਨਿਤ ਕਹੈ । ਜਿਸ ਕੋ ਗੁਨ ਕੇ ਅੰਤ ਨ ਲਹੈ ॥੧੫॥ ਪਾਪਨਿ ਭਾਰ  
 ਅਧੀਰਜ ਧਰਨੀ<sup>੫</sup>। ਬਹੁ ਗਿਨਤੀ ਬਿਨਤੀ ਕਰਿ ਕਰਨੀ। ਜੋਗ ਜੋਗ ਤਪ  
 ਸ਼ਕਤਿ ਨ ਰਹੀ । ਸੁਭ ਕਰਮਨਿ ਬਿਨ ਨਰ ਗਤਿ ਲਹੀ<sup>੬</sup> ॥੧੬॥ ਮੁਹਿ  
 ਅਲੰਬ ਅਬਿ ਦੀਜੈ ਕੋਈ । ਜਿਸ ਤੇ ਬਿਰੋਂ ਧੀਰ ਉਰ ਹੋਈ। ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ  
 ਅਚਰਜ ਜਿਸ ਚਰਿਤਾ। ਸਭਿ ਜਗ ਕਰਤਾ<sup>੭</sup> ਭਰਤਾ<sup>੮</sup> ਹਰਤਾ<sup>੯</sup> ॥੧੭॥ ਧਰਜੈ  
 ਆਨਿ ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ ਰੂਪ। ਗੁਰ ਸਿੱਖੀ ਉਪਜਾਇ ਅਨੂਪ । ਸ਼ਕਤਿ ਬਿਹੀਨ  
 ਹੋਰਿ ਨਰ ਸਾਰੇ। ਜੋਗ ਨ ਜੋਗ ਨ ਤਪ ਕੁਛ ਧਾਰੇ ॥੧੮॥ ਯਾਂਤੇ ਗੁਰਸਿੱਖੀ  
 ਕੀ ਰੀਤਿ । ਜਗ ਬਿਸਤਰੀ ਵਧਤਿ ਬਡ ਨੀਤ<sup>੧੦</sup> । ਸੱਤਿਨਾਮ ਕੋ ਜਾਪ  
 ਬਤਾਯੋ। ਦਾਨ ਸ਼ਨਾਨ ਭਾਉ ਚਿਤ ਲਾਯੋ ॥੧੯॥ ਚਾਰਹੁ ਬੇਦਨਿ ਕੋ ਤਤ<sup>੧੧</sup>  
 ਲੀਨਿ । ਦੇਸ਼ਨਿ ਭਾਖਾ ਮਹਿ ਕਹਿ ਦੀਨਿ<sup>੧੨</sup> । ਸਿਸਕ੍ਰਿਤ ਮਹਿ ਦੁਰਲਭ  
 ਜੋਇਲਾਖਹੁ ਮਹਿ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੁਇ ਕੋਇ ॥੨੦॥ ਸੋ ਤਤ ਗੁਰ ਸਿੱਖਨਿ ਮਹਿ  
 ਐਸੇ । ਧਰਜੈ ਬਦਰ ਕਿਨ ਕਰ ਪਰ ਜੈਸੇ<sup>੧੩</sup> । ਸਿਮਰਤਿ ਨਾਮ ਭਗਤ ਕੋ  
 ਕਰਤੇ। ਸਨੈ ਸਨੈ ਬ੍ਰਹਮ ਰੂਪ ਬਿਚਰਿਤੇ ॥੨੧॥ ਉਰ ਮਹਿ ਬਿਦਤ ਸੁਤਤ<sup>੧੪</sup>  
 ਹੁਇ ਆਵਤਿ । ਜਿਸ ਕੋ ਲਖੇ ਨ ਪੁਨ ਦੁਖ ਪਾਵਤਿ । ਬੇਦ ਸਾਰ ਕੀ  
 ਭਾਖਾ ਕੀਨਿ<sup>੧੫</sup>\* । ਗੁਰੂ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਕ੍ਰਿਪਾ ਰਸ ਭੀਨ ॥੨੨॥ ਤੁਮ ਭੀ ਕਰਹੁ  
 ਬਿਚਾਰਨਿ ਬਾਨੀ। ਰਿਦਾ ਟਿਕਾਵਹੁ ਦੁਬਿਧਾ ਹਾਨੀ । ਸਿਦਕ ਧਰਹੁ ਸਿੱਖੀ  
 ਨਿਰਬਾਹੋ। ਨਹਿ ਦੁਖ ਤੇ ਜਮ ਕੇ ਸੋਗ ਜਾਹੋ<sup>੧੬</sup> ॥੨੩॥ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਤੇ ਸੁਨਿ

<sup>੧</sup>ਭਾਵ ਸਿੱਖੀ ਮਾਰਗ । <sup>੨</sup>ਬੇਅੰਤ ਬੇਅੰਤ । <sup>੩</sup>ਸ਼ੇਸ਼ਨਾਗ । <sup>੪</sup>ਪਾਪਾਂ ਦੇ ਭਾਰ ਨਾਲ ਧੀਰਜ ਰਹਤ ਹੋਈ ਪ੍ਰਿਥਵੀ । <sup>੫</sup>ਮਨੁੱਖਾਂ ਦੀ ਦਸ਼ਾ ਦੇਖੀ । <sup>੬</sup>ਬਨੇਣ ਵਾਲਾ । <sup>੭</sup>ਪਾਲਕ । <sup>੮</sup>ਨਾਸ਼ ਕਰਨ ਵਾਲਾ । <sup>੯</sup>ਹਮੇਸ਼ਾ । <sup>੧੦</sup>ਸਿੱਧਾਂਤ । <sup>੧੧</sup>ਮਾਨੋ ਹੱਥ ਤੇ ਕਿਸੇ ਧਰਿਆ ਹੈ ਬੇਰ । <sup>੧੨</sup>ਯਥਾਰਥ, ਬ੍ਰਹਮ । <sup>੧੩</sup>ਵੇਦ ਦੇ ਸਿੱਧਾਂਤ ਨੂੰ ਭਾਖਾ ਵਿੱਚ ਕਥਨ ਕੀਤਾ । \*ਇਸ ਵਿਸ਼ੇ ਤੇ ਵੇਖੋ ਇਸੇ ਗ੍ਰਾਂਥ ਦੇ ਅੰਸੂ ੪੧ ਦੇ ਅੰਕ ੧੧ ਤੇ ੫੦ ਦੀ ਹੇਠਲੀ ਟੁਕ ।



ਹੁਲਸਾਏ । ਭਏ ਸਿੱਖ ਸੇਵੇਹਿ ਮਿਠਾਏ । ਗੁਰਬਾਨੀ ਕੋ ਲਗੇ ਬਿਚਾਰਨਿ ।  
 ਭਗਤਿ ਗਿਆਨ ਕੀ ਜੋ ਬਡ ਕਾਰਨ ॥ ੨੪ ॥ ਇਸ ਬਿਧਿ ਭਯੋ ਤਿਨਹੁ  
 ਕੱਲਜਾਨਾਗੁਰ ਕੋ ਸੇਵਤਿ ਰਹੇ ਮਹਾਨ । ਤੋਤਾ ਅਰ ਮੱਦੁ ਹਿਤ ਧਾਰੇ ।  
 ਗੋਖੁ ਟੋਡਾ ਮਹਿਤਾ<sup>੧</sup> ਚਾਰੇ ॥ ੨੫ ॥ ਮਿਲਿਕਰਿ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਢਿਗ ਆਏ । ਪਦ  
 ਅਰਬੰਦਨਿ ਸੀਸ ਲਗਾਏ । ਬੈਠੇ ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਕਰਿ ਪਾਸ । ਪਿਖਿ ਅਵਸਰ  
 ਕੀਨਸਿ ਅਰਦਾਸ ॥ ੨੬ ॥ ‘ਗੁਰੂ ਗ਼ਰੀਬ ਨਿਵਾਜ਼ ! ਹਮਾਰਾ । ਜਨਮ ਮਰਨ  
 ਤੇ ਕਰਹੁ ਓਧਾਰਾ । ਰਾਵਰ ਕੀ ਸ਼ੋਭਾ ਸੁਨਿ ਆਏ । ਉਚਿਤ ਉਧਾਰਨਿ ਕੇ  
 ਲਖਿ ਪਾਏ’ ॥ ੨੭ ॥ ਸੁਨਿ ਬੋਲੇ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਗਿਆਨੀ । ‘ਪਠਹੁ ਸੁਨਹੁ ਤੁਮ  
 ਮਿਲਿ ਗੁਰਬਾਨੀ । ਆਪਸ ਮਹਿ ਪੁਨ ਕਰਹੁ ਬਿਚਾਰਾ । ਕਜਾ ਆਸੈ ਗੁਰ-  
 ਦੇਵ ਉਚਾਰਾ ॥ ੨੮ ॥ ਤਜਾਗਨਿ ਕਹਜੋ ਸੁ ਤਜਾਗ ਕਰੀਜੈ । ਗ੍ਰਹਣ ਜੋਗ  
 ਸੇ ਗ੍ਰਹਣ ਧਰੀਜੈ’ । ਪੁਨ ਬੁਝਤਿ ਭੇ ਕੀਨਿ ਉਚਾਰਨਿ । ‘ਬਾਨੀ ਪਢਨਿ  
 ਸੁ ਔਰ ਬਿਚਾਰਨਿ ॥ ੨੯ ॥ ਕੋਤਿਕ ਪੁੰਨ ਦੁਹਨਿ ਕੋ ਹੋਇ । ਅਧਿਕ ਦੇਤਿ  
 ਫਲ ਕਹੀਅਹਿ ਸੋਇ । ਸੁਨਹਿ ਮਹਾਤਮ ਰਾਵਰਿ ਮੁਖ ਤੇ । ਸੋ ਹਮ ਕਰਹਿ  
 ਮਿਲਹਿ ਜਿਸ ਸੁਖ ਤੇ’ ॥ ੩੦ ॥ ਕਹਜੋ ਗੁਰੂ ‘ਇਨ ਕੋ ਫਲ ਜਾਨੋ । ਸੁਨਿ  
 ਕੀਜਹਿ, ਸ਼ਰਧਾ ਉਰ ਠਾਨੋ । ਜੋ ਗੁਰਬਾਨੀ ਪਾਠ ਕਰੇਤਾ । ਮਹਾਂ ਪਾਪ ਕੋ  
 ਹੋਵਤਿ ਹੰਤਾ’ ॥ ੩੧ ॥ ਅੰਤਹਿਕਰਨ ਬਿਮਲ ਨਿਤ ਕਰੈ । ਪ੍ਰੀਤਿ ਸਹਤ  
 ਨਿਤਪ੍ਰੀਤਿ ਜੋ ਰਰੈ’ । ਕਰਹਿ ਕੰਠ ਪਠਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਵੇਲੇ । ਇਕ ਚਿਤ  
 ਹੋ ਕਰਿ ਮਨ ਕੋ ਮੇਲੇ ॥ ੩੨ ॥ ਅਧਿਕ ਪੁੰਨ ਉਪਜਹਿ ਸੁਖ ਪਾਵੈ ।  
 ਪਠਹਿ ਸੁਨਹਿ ਨਰ ਬੰਦ ਸੁਨਾਵੈ । ਧਰਹਿ ਜੁ ਕਾਮਨ ਪੂਰਨ ਸੋਇ ।  
 ਜੋ ਨਿਸ਼ਕਾਮ ਰਿਦਾ ਸ਼ੁਧ ਹੋਇ ॥ ੩੩ ॥ ਜੋ ਗੁਰਬਾਨੀ ਰਹੈ ਬਿਚਾ-  
 ਰਤਿ । ਬਾਂਛਾ ਜਸੁ ਆਦਿਕ ਨਹਿ ਧਾਰਤਿ । ਕੇਵਲ ਚਹੈ ਰਿਦੈ ਕੱਲਜਾਨ ।  
 ਤਿਨ ਪੁਰਖਨਿ ਹੁਇ ਪ੍ਰਾਪਤਿ ਗਿਆਨ ॥ ੩੪ ॥ ਜਿਮ ਕਾਸ਼ਟ ਮਹਿ  
 ਪਾਵਕ ਰਹੈ । ਬਿਨਾ ਜਤਨ ਤੇ ਨਰ ਨਹਿ ਲਹੈ । ਕਰਿ ਉਪਾਉ ਜੇ ਲੇਤਿ  
 ਨਿਕਾਸ । ਕਾਰਜ ਕਰਹਿ ਸੰਪੂਰਨ ਰਾਸ’ ॥ ੩੫ ॥ ਅਗਨਿ ਰੂਪ ਕਾਸ਼ਟ<sup>੪</sup>  
 ਹੁਇ ਜਾਇ । ਤੇਜ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਸਕਲ ਹੀ ਪਾਇ । ਤਥਾ ਬਿਚਾਰਤਿ ਜੋ ਗੁਰ-  
 ਬਾਨੀ । ਤਨ ਅਭਿਮਾਨ’ ਹੋਹਿ ਤਬਿ ਹਾਨੀ ॥ ੩੬ ॥ ਨਿਜ ਸਰੂਪ ਕੋ ਖੋਜਨਿ

<sup>੧</sup>ਜਾਤਿ ਅਥਵਾ ਖਿਤਾਬ । <sup>੨</sup>ਗ੍ਰਹਣ ਕਰੇ । <sup>੩</sup>ਨਾਸ਼ ਕਰਨ ਵਾਲਾ । <sup>੪</sup>ਉਚਾਰੇ । <sup>੫</sup>ਸਾਧੇ ਸਿੱਖ ।  
<sup>੬</sup>ਲੋਕੜੀ । <sup>੭</sup>ਤਨ ਹੰਤਾ ।

ਲਾਗੇ॥ ਸਨੇ ਸਨੇ ਪ੍ਰਾਪਤਿ ਬਡ ਭਾਗੇ॥ ਆਤਮ ਗਿਆਨ ਪਾਇ ਬ੍ਰਹਮ ਹੋਏ ।  
 ਰਿਦੈ ਬਿਨਾਸੀ ਦੁਬਿਧਾ ਦੋਏ<sup>੧</sup> ॥ ੩੭ ॥ ਤਨ ਹੰਤਾ ਬਿਨਸੀ ਜਿਸ ਕਾਲ ।  
 ਅਹੰ ਬ੍ਰਹਮ ਹੈ ਭਏ ਨਿਹਾਲ । ਯਾਂਤੇ ਤੁਮ ਸਤਿਸੰਗਤਿ ਕਰਿ ਕੈ । ਗੁਰ  
 ਬਾਨੀ ਪਵਿ ਰਿਦੈ ਬਿਚਾਰਿਕੈ॥ ੩੮ ॥ ਕਰਹੁ ਆਪਨੀ ਸੁਭ ਕੱਲਜਾਨ । ਜਗ  
 ਬੰਧਨ ਹੈ ਹੈਂ ਸਭਿ ਹਾਨ<sup>੨</sup> । ਗੁਰ ਬਚ ਸੁਨਿ ਕਰਿ ਚਾਰੋਂ ਭਲੇ । ਲਗੇ ਬਿਚਾ-  
 ਰਨਿ ਸਤਿਸੰਗ ਮਿਲੇ ॥ ੩੯ ॥ ਝਾਂਝ ਮੁਕੰਦਾ ਅਪਰ ਕਿਦਾਰਾ । ਹਿਤ  
 ਕੱਲਜਾਨ ਆਇ ਗੁਰਦਾਰਾ । ਤੀਨੋਂ ਨਮੋ ਕੀਨਿ ਬਿਤਿ ਪਾਸ । ਕਰ ਜੋਰਤਿ  
 ਕੀਨੀ ਅਰਦਾਸ ॥ ੪੦ ॥ ‘ਕਜੋਂ ਕਰਿ ਹੋਇ ਉਧਾਰ ਹਮਾਰੇ ?। ਆਪ ਮਕੰਦ  
 ਉਪਾਇ ਉਚਾਰੋ’ ਸੁਨਿ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਤਬਹਿ ਬਖਾਨਾ । ‘ਤੁਮ ਜਾਨਤਿ ਹੋ  
 ਰਾਗ ਮਹਾਨਾ ॥ ੪੧ ॥ ਗੁਰਬਾਨੀ ਰਾਗਨਿ ਮਹਿ ਗਾਓ। ਨੀਕੇ ਪ੍ਰਭੁ ਕੋ ਸੁਜਸ  
 ਬਸਾਓ। ਜਜੋਂ ਜਜੋਂ ਅਨੰਦ ਰਾਗ ਤੇ ਪਾਓ। ਤਜੋਂ ਤਜੋਂ ਪ੍ਰੇਮ ਅਧਿਕ ਉਪਜਾਓ  
 ॥ ੪੨ ॥ ਕਲਿਜੁਗ ਮਹਿ ਕਿਰਤਨ ਮਾਨੰਦ । ਨਹੀਂ ਅਪਰ ਕੋ ਇਹੀ  
 ਬਿਲੇਦਾਕਠਨ ਮਹਾਂ ਤਪ ਜੇਕੋ ਕਰੈ। ਕਿਰਤਨ ਸਮਤਾ ਕਜੋਂ ਹੂ ਨ ਧਰੈ ॥  
 ੪੩ ॥ ਅਪਰ ਸੁ ਕਰਮ ਕਰਨਿ ਜੇ ਸਾਰੇ । ਹੋਇ ਜਿ ਧਨ ਤਨ ਬਲ ਧਹਿ  
 ਭਾਰੇ। ਕਿਰਤਨ ਕੇ ਸਮਾਨ ਨਹਿ ਕੋਈ। ਸਭਿ ਤੇ ਅਧਿਕ ਇਹੀ ਇਕ ਹੋਈ  
 ॥ ੪੪ ॥ ਯਾਂਤੇ ਤੁਮ ਕਿਰਤਨ ਨਿਤ ਕਰੋ। ਅਪਰ ਸੁਨਾਇ ਤਾਰਿ ਗਨ ਤਰੋ<sup>੩</sup> ।  
 ਸੁਨਿ ਤੀਨੋਂ ਗੁਰ ਬੂਝੇ ਫੇਰੀ। ‘ਮਹਿਮਾ ਕਿਰਤਨ ਕਹੀ ਬਡੇਰੀ ॥ ੪੫ ॥ ਪਾਠ  
 ਕਰਨਿ ਅਰੁ ਕਥਾ ਕਰੰਨ । ਫਲ ਬਰਨਹੁ ਇਨਕੇ ਭਿੰਨ ਭਿੰਨ’। ਸ੍ਰੀ ਮੁਖ  
 ਤੇ ਪੁਨ ਲਗੇ ਸੁਨਾਵਨਿ । ‘ਬਾਲੀ ਪਾਠ ਕਰਹਿ ਜੇ ਪਾਵਨ ॥ ੪੬ ॥ ਜਥਾ ਕੂਪ  
 ਕੀ ਖੇਤੀ ਹੋਇ । ਸੀਂਚਤਿ ਨੀਰ ਹਰੀ ਕਰਿ ਸੋਇ । ਸ਼ੀਘ੍ਰ ਪਕਾਇ ਸਦਨ  
 ਮਹਿ ਆਨਹਿ । ਸਭਿ ਬਿਧਿ ਕੇ ਸੁਖ ਭੋਗਨ ਠਾਨਹਿ ॥ ੪੭ ॥ ਖੇਤ ਸਮੀਪ  
 ਅਪਰ ਜੇ ਹੋਇ । ਤਹਿ ਭੀ ਪਹੁੰਚਿ ਸਕਹਿ ਜਲ ਸੋਇ । ਦੂਰ ਖੇਤ ਕੋ ਪਹੁੰ-  
 ਚਤਿ ਨਾਂਹਿ। ਤਿਮ ਫਲ ਸੁਨਹਿ ਸੂਵਨ ਕੇ ਮਾਂਹਿ ॥ ੪੮ ॥ ਕਿਰਤਨ ਕਰਨਿ  
 ਮੇਘ ਕੀ ਬਰਖਾ । ਬਰਖੇ ਜਲ ਹੁਇ ਜੀਵਨ ਹਰਖਾ<sup>੪</sup> । ਖੇਤੀ ਜਹਿ ਕਹਿ  
 ਹਰੀਅਲ ਹੋਵੈ । ਸਾਬਤ ਦਾਨੋ ਤਿਨ ਮਹਿ ਜੋਵੈ<sup>੫</sup> ॥ ੪੯ ॥ ਸੁਨਹੁ ਬਿਸਾਲ  
 ਕਥਾ ਕੋ ਫਲ ਹੈ । ਝਰੀ ਲਾਗਿ ਜਿਮ ਬਰਖਤ ਜਲ ਹੈ । ਬਿਮਕ ਬਿਮਕ  
 ਬੂੰਦੈਂ ਜੇ ਪਰਿਹੀਂ। ਸਭਿ ਅਪਨੇ ਮਹਿ ਧਰਨੀ ਧਰਿਹੀ। ਪਾਠਾਦ<sup>੬</sup> ਨ ਜਾਤਿ

<sup>੧</sup>ਦੋਤ ਦੀ ਦੁਬਿਧਾ । <sup>੨</sup>(ਆਪ) ਤਰੋ ਤੇ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਤਾਰੇ । <sup>੩</sup>ਪ੍ਰਸੰਨਤਾ । <sup>੪</sup>ਦੇਖੋ । <sup>੫</sup>ਬਿਆਰਥ ।



ਪਰਹਿ ਜਲ ਜੋਇ। ਖੇਤੀ ਕੋ ਸੁਖਦਾਯਕ ਸੋਇ। ਤੈਸੇ ਸਮਝਵਾਨ ਸਿਖ  
ਜੇਈ। ਕਥਾ ਕੀਰਤਨ ਕਰਦੇ ਸੋਈ॥੫੧॥ ਸੁਨਹਿ ਮਮੋਛੀ ਹਿਰਦੈ ਧਾਰਹਿ।  
ਗੁਨਨਿ ਬਧਾਇ ਬਿਕਾਰ ਨਿਕਾਰਹਿ। ਰਿਦੇ ਬਿਚਾਰਹਿ ਨਿਰਨੈ ਕਰੈ।  
ਆਤਮ ਗਜਾਨ ਭਲੇ ਉਰਧਰੈ॥੫੨॥ ਕਥਾ ਕੀਰਤਨ ਦੋਨਹੁ ਮਿਲੇ। ਸ਼ੋਭਾ  
ਪਾਵਤਿ ਅਤਿ ਹੀ ਭਲੇ। ਕਥਾ ਬਧਾਵੈ ਮਹਾਂ ਮਹਾਤਮਾ। ਕਿਰਤਨ ਸੁਨਤੇ  
ਸੁਧਿ ਹੁਇ ਆਤਮ॥ ੫੩॥ ਜਬਹਿ ਕੀਰਤਨ ਕਰਹਿ ਭਲੇਰਾ। ਹਰਖ  
ਬਧਾਵਹਿ ਬਹੁ ਮਨ ਕੇਰਾ। ਜਥਾ ਮਾਤ ਪੁੱਤ੍ਰਨਿ ਤੇ ਛਾਜੈ\*। ਤਥਾ ਕਥਾ  
ਕਿਰਤਨ ਤੇ ਰਾਜੈ॥੫੪॥ ਜਿਮ ਪੁੱਤ੍ਰਨਿ ਕੋ ਪਾਲਹਿ ਮਾਤਾ। ਤਥਾ ਕਥਾ  
ਕਿਰਤਨ ਹਰਖਾਤਾ\*। ਸੁਨਿ ਬੋਲੇ ਸਿਖ 'ਹਮੈ ਬਤਾਵਹੁ। ਸੁਤ ਜਨਨੀ\*  
ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਾਂਤ ਜਨਾਵਹੁ॥੫੫॥ ਕਿਰਤਨ ਪਿਤਾ ਕਥਾਪਤਿ ਕੋਨਾਸੈ ਭੀ ਬਰਨੈ  
ਹੋਖਹੁ ਜੋਨ'। ਕਹਜੇ ਗੁਰੂ 'ਸੋ ਪ੍ਰੇਮ ਪਛਾਨਹੁ। ਕਥਾ ਕੀਰਤਨ ਪ੍ਰੇਮ ਜਿ  
ਠਾਨਹੁ॥੫੬॥ ਪ੍ਰੇਮ ਹੁਏ ਸ਼ੋਭਤਿ ਹੈਂ ਦੋਇਜਿਸਤੇ ਮਹਾਂ ਮਹਾਤਮ ਹੋਇ'।  
ਸੁਨਿ ਸਤਿਗੁਰ ਕੋ ਦ੍ਰੋ ਉਪਦੇਸ਼। ਕਿਰਤਨ ਲਾਗੇ ਕਰਨਿ ਹਮੇਸ਼॥੫੭॥  
ਮਹਾਂ ਪ੍ਰੇਮ ਤੇ ਸ਼ਬਦ ਸੁ ਗਾਵੈਂ। ਨਹੀਂ ਕਾਮਨਾ ਕੋਇ ਉਠਾਵੈਂ। ਪਰਾਲਬਧ  
ਕਰਿ ਜੈ ਕਿਛੁ ਪਾਇੰ। ਕ੍ਰਿਯਾ ਦੇਹਿ ਕੀ ਸੋ ਨਿਬਹਾਇੰ\*॥ ੫੮॥ ਕਰਹਿ  
ਭਾਉ ਸਿਖ ਸੰਗਤਿ ਦੇਤਿ। ਕਰਿ ਗੁਜਰਾਨ ਆਪਨੀ ਲੇਤਿ। ਕਿਰਤਨ ਕਰਤਿ  
ਰਹੈਂ ਨਿਸ਼ਕਾਮ। ਗੁਰ ਸੇਵਾ ਲਹਿ ਪਦ ਅਭਿਰਾਮ॥ ੫੯॥

ਸੂਰਜ ਭਿੰਨੇ ਤਿਤਿਕ ਰਾਸੇ 'ਸਿਖਨਿ' ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨ ਨਾਮ ਚਤਰ ਪੰਚਾਸਤੀ ਅੰਸੁ॥ ੫੮॥

੫੫ [ਗੰਗੂ ਨਾਉ ਆਇ ਸਿੱਖਾਂ ਪ੍ਰਤਿ ਉਪਦੇਸ਼]।

ਦੋਹਰਾ॥ ਗੰਗੂ ਨਾਉ ਸਹਿਗਲਾ ਰਾਮਾ ਧਰਮਾ ਔਰ ਪੰਚਮ ਉੱਦਾ ਜਾਨੀਏ  
ਮਿਲਿ ਕੈ ਹੁਇ ਇਕ ਠੋਰ॥੧॥ ਰੋਪਈ॥ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਕੀ ਪਰਕਰਿ ਸ਼ਰਨੀ  
। ਬੰਦਨ ਕਰਿਕੈ ਬਿਨਤੀ ਬਰਨੀ\*। ਹੁਇ ਕਰਿ ਸਿੱਖ ਰਹੇ ਗੁਰ ਪਾਸ।  
ਇਕ ਦਿਨ ਕਰਤਿ ਭਏ ਅਰਦਾਸ॥੨॥ 'ਬੰਦ ਕਤੇਬ ਮੁਨੀ ਅਵਤਾਰ।  
ਪੰਡਿਤ ਗਜਾਨੀ ਭਏ ਹਜ਼ਾਰ। ਸਭਿਹਿਨਿ ਭਾਖਯੋ ਬ੍ਰਹਮ ਅਨੰਤ। ਖੋਜਿ  
ਰਹੇ ਨਹਿ ਪਾਯਹੁ ਅੰਤ॥੩॥ ਬ੍ਰਹਮ ਜੁ ਕਹੈ ਸੱਚਿਦਾ ਨੰਦ। ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ  
ਸੋ ਰੁਪ ਮੁਕੰਦ। ਬ੍ਰਹਮ ਅਵਤਾਰ ਕਰੈ ਬੱਖਸਾਤ'। ਜਾਨੇ ਪਰੇ ਸਭਿਨਿ

\*ਮੇਖ ਦੀ ਇੱਛਾ ਵਾਲਾ। \*ਫਲ। \*ਫਬਦੀ ਹੈ। \*ਪੁੱਤ੍ਰ ਤੇ ਮਾਤਾ ਵਾਲਾ। \*ਨਿਭਾਵਰ।

\*ਕਹੀ। \*ਪ੍ਰਗਟ।

ਸਾਖਸਾਤ<sup>੧</sup> ॥ ੪ ॥ ਸੋ ਤੋ ਅੰਤਿ ਜਾਨਤੇ ਹੋਇ<sup>੨</sup> । ਅਪਨੋ ਅੰਤਿ ਲਖੈ ਸਭਿ  
 ਕੋਇ<sup>੩</sup> । ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਸੁਨਿ ਸੰਸੈ ਐਸੇ । ਉੱਤਰ ਦਿਯੋ ਤਿਨੋ ਕਹੁ ਤੈਸੇ ॥  
 ੫॥ ‘ਆਦਿ ਅੰਤਿ ਬ੍ਰਹਮ ਕੀ ਜੇ ਹੋਇ । ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ ਜੀ ਉਚਰਤਿ ਸੋਇ ।  
 ਜਿਸਕੈ ਕਬਹੂੰ ਆਦਿ ਨ ਅੰਤਿ । ਕਹਿਬੋ ਤਿਸ ਕੋ ਬਨਹਿ ਬਿਅੰਤਿ ॥ ੬ ॥  
 ਜੈਸੇ ਬੇਦ ਨਰਾਇਨ ਸ੍ਵਾਸ।ਬਰਨਨ ਕਰਜੋ ਬ੍ਰਹਮ ਕੁਛ ਤਾਸ<sup>੪</sup> । ਮਧੁਸੂਦਨ<sup>੫</sup>  
 ਸੋ ਬ੍ਰਹਮ ਸਰੂਪ । ਭਯੋ ਨਿਗੁਨ ਤੇ ਸਗੁਨ ਅਨੂਪ ॥ ੭ ॥ ਤਿਨਹੂੰ ਬੇਦ ਮਹਿ  
 ਕਹਜੋ ਬਿਅੰਤਿ । ਹੁਤੀ ਜਿ ਕਹਿਤੇ ਆਦਿ ਰੁ ਅੰਤ<sup>੬</sup> । ਕਹਿਨ ਬਿਅੰਤੁ ਅੰਤ  
 ਇਹ ਜਾਨਹੁ । ਅਪਰ ਨ ਸੰਸੈ ਕੈਸੇ ਆਨਹੁ ॥ ੮ ॥ ਤੁਮ ਅਬ ਬ੍ਰਹਮ ਲਖਹੁ ਸਭਿ  
 ਮਾਂਹਿ । ਨਭ<sup>੭</sup> ਸਮ ਸਾਰੇ ਖੰਡਿਤ ਨਾਂਹਿ । ਸਿੱਖਨਿ ਸੋ ਅਬਿ ਭਾਉ ਕਰੀਜੈ ।  
 ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਮੁਖ ਜਾਪ ਜਪੀਜੈ ॥ ੯ ॥ ਕਿਹ ਸੋ ਦੋਹ ਨਹੀਂ ਮਨ ਠਾਨਹੁ । ਏਕ  
 ਬ੍ਰਹਮ ਕੋ ਰੂਪ ਪਛਾਨਹੁ । ਇਸ ਤੇ ਹੁਇ ਤੁਮਰੋ ਕੱਲਜਾਨ । ਜਨਮ ਮਰਨ  
 ਦਾ ਬੰਧਨ ਹਾਨਿ ॥ ੧੦ ॥ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਤੇ ਸੁਨਿਕੈ ਉਪਦੇਸ਼ । ਲਾਗੇ ਸਿਮਰਨਿ  
 ਨਾਮ ਹਮੇਸ਼ਾ ਸੇਵਤਿ ਰਹੇ ਗੁਰੂ ਭਗਵੰਤ । ਪ੍ਰਾਪਤਿ ਭਯੋ ਪਰਮਪਦ ਅੰਤ<sup>੮</sup> ॥  
 ੧੧ ॥ ਫਿਰਣਾ ਸੂਦਰ ਭੋਲੂ ਜੱਟੁ । ਬੇਤਾ<sup>੯</sup> ਅਪਰ ਮਿਲਜੋ ਸੰਗ ਭੱਟੁ ।  
 ਪੰਡਿਤ ਹੁਤੋ ਤਿਵਾੜੀ<sup>੧੦</sup> ਸਾਰੇ । ਮਿਲਿ ਆਏ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਦਾਰੇ ॥ ੧੨ ॥ ਪਿਖਿ  
 ਕਰਿ ਨਮੋ ਕਰੀ ਤਕ ਸ਼ਰਨੀ । ਪੁਨ ਅਰਦਾਸ ਆਪਨੀ ਬਰਨੀ । ‘ਗੁਰੂ  
 ਗਰੀਬ ਨਿਵਾਜ ਮਹਾਨ ! । ਹਮ ਗਮਨੇ<sup>੧੧</sup> ਗੰਗਾ ਇਸ਼ਨਾਨ ॥ ੧੩ ॥ ਤਹਾਂ  
 ਸਮਾਜ<sup>੧੨</sup> ਪੰਡਿਤਨਿ ਮਿਲਜੋ । ਏਵਿ ਪ੍ਰਸੰਗ ਸਭਿਨਿ ਮਹਿ ਚਲਜੋ । ਕਹਨਿ  
 ਲਗੇ-ਭੇ ਗਨ ਅਵਤਾਰਾ ਸੁਰ<sup>੧੩</sup> , ਸਿਧਿ, ਸਾਦਿਕ ਭਏ ਹਜ਼ਾਰ ॥ ੧੪ ॥ ਭਏ  
 ਅਸੰਖ<sup>੧੪</sup> ਸੁ ਕਹੈ ਪੁਰਾਨ । ਸਭਿਹਿਨਿ ਕਰੇ ਗੁਰੂ ਸੁਖਦਾਨਿ । ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ  
 ਜਗ ਭਏ ਬਿਸਾਲਾ<sup>੧੫</sup> । ਕਰਜੋ ਆਪਨੋ ਪੰਥ ਨਿਰਾਲਾ ॥ ੧੫ ॥ ਤਿਨ ਕੋ ਗੁਰੂ  
 ਭਯੋ ਹੈ ਕੌਨ ? । ਜਿਹ<sup>੧੬</sup> ਉਪਦੇਸ਼ ਲੀਯੋ ਕਹੁ ਤੋਨ<sup>੧੭</sup> । ਜਗ ਮੇਂ ਪ੍ਰਗਟ ਭਏ  
 ਅਵਤਾਰਾ ਤਿਨਕੇ ਮਤਿ ਮਹਿ ਲੋਕ ਅਪਾਰ- ॥ ੧੬ ॥ ਸਭਿ ਪੰਡਿਤ ਤੇ ਸੁਨਿ  
 ਕਰਿ ਕਾਨ । ਹਮ ਸਿੱਖਨਿ ਤਬਿ ਕੀਨਿ ਬਖਾਨ । -ਇਹ ਸੁਧ ਨਹਿ ਕਿਸਕੋ

<sup>੧</sup> ਪ੍ਰਗਟ । <sup>੨</sup> ਭਾਵ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਜੀ ਤਾਂ ਇਸ ਬ੍ਰਹਮ ਦਾ ਅੰਤਿ ਜਾਣਦੇ ਹੋਸਣ । <sup>੩</sup> (ਵੇਦਾਂ ਨੇ) ਕੁਛਕ ਤਿਸ ਬ੍ਰਹਮ ਨੂੰ ਵਰਣਨ ਕੀਤਾ ਹੈ । <sup>੪</sup> ਵਿਸ਼ਨੂੰ । <sup>੫</sup> ਜੇ ਆਦਿ ਅੰਤਿ ਹੁੰਦੀ ਤਾਂ ਕਹਿੰਦੇ ।  
<sup>੬</sup> ਅਕਾਸ਼ । <sup>੭</sup> ਉਠਾ ਨਹੀਂ । <sup>੮</sup> ਅੰਤਿ ਨੂੰ । <sup>੯</sup> ਜਾਣਨਹਾਰ [ਸੰਸਾਰ, ਵੇਡਾ] । <sup>੧੦</sup> ਜਾਤ ਹੈ ।  
<sup>੧੧</sup> ਗਏ ਸਾਂ । <sup>੧੨</sup> ਇਕੱਠ । <sup>੧੩</sup> ਦੇਵਤੇ । <sup>੧੪</sup> ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਹੀ । <sup>੧੫</sup> ਸ੍ਰੇਸ਼ਟ, ਵਡੇ । <sup>੧੬</sup> ਜਿਸ ਤੋਂ । <sup>੧੭</sup> ਤਿਸ ਨੂੰ ।



ਹਮ ਮਾਂਹੀ\*। ਸਤਿਗੁਰ ਕਰਜੈ ਗੁਰੂ ਕੈ ਨਾਂਹੀ॥੧੭॥ ਅਬਿ ਗੁਰ ਅਰਜਨ  
ਹੈਂ ਤਿਸ ਗਾਦੀ। ਜਹਿ ਕਹਿ ਸਿੱਖੀ ਕੀਨਿ ਅਬਾਦੀ। ਤਿਨ ਤੇ ਸੁਨਿ  
ਕਰਿ ਨੀਕੇ ਨਿਰਨੈ। ਪੁਨ ਸਮੀਪ ਤੁਮਰੇ ਹਮ ਬਰਨੈ॥੧੮॥ ਸ੍ਰੀ ਮੁਖ ਤੇ  
ਸੁਭ ਬਾਕ ਉਚਾਰਾ। 'ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ ਗੁਰ ਏਕੰਕਾਰਾ'\*। ਸੁਰ ਨਰ ਕੀ  
ਗਮਤਾ ਨਹਿ ਜਹਾਂ। ਸਤਿਗੁਰ ਕੇ ਗੁਰ ਸਮਝਹਿ ਕਹਾਂ॥ ੧੯॥ ਤਨ  
ਧਾਰਨਿ ਕੋ ਧਰਮ ਜਿ ਕਹੀਅਹਿ\*। ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ ਗੁਰ ਅੰਗਦ ਲਹੀਅਹਿ।  
ਜਿਸ ਆਗੇਨਿਜ ਸੀਸ ਨਿਵਾਯਹ। ਪੈਸੇ ਪੰਚ ਨਲੇਰ ਚਵਾਯਹੁ' ॥੨੦॥  
ਸੁਨਿ ਕਰਿ ਤਿਨ ਪੁਨਿ ਸੈਸੈ ਕੀਨਾ। 'ਗੁਰ ਹੁਇ ਸੋ ਉਪਦੇਸ਼ਿ ਜਿ ਦੀਨਾ।  
ਨਾਮ ਕਹੈਂ-ਗੋ-ਕੋ ਤਮ ਨਾਸ਼।-ਰੂ-ਕੋ ਅਰਥ ਜੁ ਕਰਹਿ ਪ੍ਰਕਾਸ਼' ॥  
੨੧॥ ਜਿਸ ਉਪਦੇਸ਼ੇ ਤੇ ਹੁਇ ਜਾਇ। ਗੁਰੂ ਕਹੈਂ ਤਿਹ ਨਰ ਸਮੁਦਾਇ।  
ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ ਭੇ ਸੁਤੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼। ਜਨਮਤਿ ਤੇ ਅਜਮਤ ਜਿਨਿ ਪਾਸ ॥੨੨॥  
ਲਘੁ ਬਯ ਮਹਿ ਉਪਦੇਸ਼ਨਿ ਲਾਗੇ। ਮਾਨਿ ਕਮਾਯਹੁ ਨਰ ਬਡਭਾਗੇ।  
ਇਮ ਜੇ ਬੁਝਹਿ ਕਯਾ ਹਮ ਕਹੈਂ। ਇਹ ਭੀ ਤਮ ਤੇ ਉੱਤਰ ਲਹੈ' ॥  
੨੩॥ ਸੁਨਿਕੈ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਬਚ ਭਾਖਾ। 'ਇਸ ਪਰ ਸੁਨਹੁ ਤੀਨ ਕੀ  
ਸਾਖਾ'। ਮਾਯਾ ਸਵਲ' ਜੁ ਏਕੰਕਾਰਾ। ਸਿਰਜਨ ਹਿਤ ਕਹਿ ਓਅੰਕਾਰਾ  
॥੨੪॥ ਪ੍ਰਗਟ ਭਏ ਤਬਿ ਦੇਵ ਜੁ ਤੀਨ। ਬ੍ਰਹਮਾ ਬਿਸ਼ਨੁ ਮਹੇਸ਼ ਪ੍ਰਬੀਨ  
। ਤਿਨ ਤੀਨਹੁ ਕੋ, ਕੋ ਗੁਰ ਭਯੋ?'। ਸੁਨੀ ਤਿਵਾੜੀ ਉੱਤਰ ਦਯੋ॥੨੫॥  
'ਬ੍ਰਹਮਾ ਸ਼ਿਵ ਦੋਨਹੁ ਮਿਲਿ ਜਾਇ। ਕਰਜੈ ਬਿਸ਼ਨੁ ਕੋ ਗੁਰ ਹਰਖਾਇ।  
ਬ੍ਰਹਮਾ ਬਿਸ਼ਨੁ ਉਰ ਬਿਖੈ ਬਿਚਾਰਾ। ਮਹਾਂਦੇਵ ਕੋ ਗੁਰ ਨਿਜਧਾਰਾ॥੨੬॥  
ਸ਼ਿਵਜੀ ਧਰਹਿ ਬਿਸ਼ਨੁ ਕੋ ਧਯਾਨ। ਬਿਸ਼ਨੁ ਕਰੈ ਸ਼ਿਵ ਕੋ ਸੁਖ ਮਾਨਿ।  
ਯਾਂਤੇ ਸਤਿ ਗੁਨ ਤਮ ਗੁਨ ਰੰਗ। ਭਏ ਬਿਪਰਜੈ ਦੋਨਹੁ ਅੰਗ' ॥ ੨੭॥

\*ਸਾਞੇ ਵਿਚੋਂ। \*ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਜੀ ਦਾ ਗੁਰੂ ਪਰਮਾਤਮਾ ਹੈ। \*ਸਤਿਗੁਰ ਦੇ ਗੁਰੂ ਨੂੰ ਕਿਵੇਂ  
ਸਮਝ ਸਕਦੇ ਹਨ (ਸੋ ਸੁਰਨਰ)। \*ਸਰੀਰ ਧਾਰੀ ਦਾ (ਗੁਰੂ ਧਾਰਨਾ) ਜੋ ਧਰਮ ਕਹਿਆ  
ਜਾਵੇ। \*ਗੋ' ਦੇ ਅਰਥ ਤਮ (=ਅੰਧੇਰਾ) ਨਾਸ਼ ਕਰਨਾ ਅਤੇ 'ਰੂ' ਦੇ ਅਰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਕਰਨਾ।  
\*ਕਹਾਣੀ, ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੀਤਿ। \*ਮਾਯਾ ਸਹਿਤ। \*ਦੋਹਾਂ ਦੇ ਸਰੀਰਾਂ (ਦੋ ਰੰਗ) ਉਲਟ ਹੋ ਗਏ।

\*ਇਕ ਪੁਰਾਤਨ ਲਿਖਤੀ ਨੁਸਖੇ ਵਿਚ 'ਏਕੰਕਾਰਾ' ਪਦ ਤੋਂ ਅਰੇ ਇਹ ਪਾਠ ਹੈ—  
ਟੁਬਕੀ ਲਾਇ ਬੇਂਈ ਮਹਿ ਗਏ। ਤੀਨ ਇਵਸ ਤਹਿ ਸੇਵਤਿ ਰਹੇ। ਸਤਿਨਾਮ ਤਿਨ ਮੰਤ੍ਰ  
ਦ੍ਰਿਸ਼ਾਵਾ। ਸੋ ਸਤਿਗੁਰ ਕੇ ਬਹੁ ਮਨ ਭਾਵਾ ॥ ੧੯॥ ਸੋ ਜਗ ਮਹਿ ਉਪਦੇਸ਼ਨਿ ਕਰਜੈ।  
ਜਿਨਿ ਜਪਓ ਸੋ ਪਾਚ ਉਤਤਜੈ।

ਸਤਿ ਗੁਨ ਉੱਜਲ ਸ਼ਿਵ ਨੇ ਧਰਜੈ। ਤਮ ਗੁਨ ਸਮਾਮ ਵਿਸ਼ਨੁ ਜੀ  
 ਕਰਜੈ। ਸੁਨਿ ਬੋਲੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪ੍ਰਬੀਨ। ‘ਜਬਹਿ ਬਿਸ਼ਨੁ ਸ਼ਿਵ ਕੋ ਗੁਰ  
 ਕੀਨਿ॥੨੮॥ਤਬਿ ਹੀ ਹੋਯੋ ਗਜਾਨ ਸਰੂਪ। ਕੈ ਆਗੇ ਹੀ ਹੁਤੋ ਅਨੂਪ?’  
 ਕਹਜੈ ਤਿਵਾੜੀ ‘ਪ੍ਰਭੁ ਭਗਵਾਨ’। ਹੁਤੋ ਪ੍ਰਥਮ ਹੀ ਗਜਾਨ ਨਿਧਾਨ॥  
 ੨੯॥ ਜਗ ਕੀ ਕਰਨਿ ਮਿਜਾਦਾ ਕਾਰਨ। ਬਿਸ਼ਨੁ ਕਰਜੈ ਸ਼ਿਵ ਕੋ ਗੁਰ  
 ਧਾਰਨਿ’। ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਕਹਿ ‘ਤਿਮ ਤੁਮ ਜਾਨੋ। ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ ਜਗ ਗੁਰੂ  
 ਮਹਾਨੋ॥੩੦॥ ਸੁਯੋ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਪ੍ਰਥਮ ਹੀ ਖਿਏ। ਤਨ ਮਿਰਜਾਦਾ ਧਾਰਤਿ  
 ਭਏ। ਸ੍ਰੀ ਅੰਗਦ ਕੋ ਗੁਰੂ ਸਥਾਪਿ। ਜੋਤਿ ਜਗਾਈ ਅਪਨੀ ਆਪ\*॥  
 ੩੧॥ ਯਾਂਤੇ ਨਿਸ਼ਚਾ ਗੁਰ ਮਹਿ ਧਰੋ। ਸਿੱਖੀ ਧਰਮ ਨਿਬਾਹਿਨ ਕਰੋ।  
 ਹਲਤ ਪਲਤ ਮਹਿ ਲਹੈ ਅਨੰਦ। ਜੀਤਹੁ ਸਕਲ ਬਿਕਾਰ ਬਿਲੰਦ’॥  
 ੩੨॥ ਸੁਨਿ ਗੁਰ ਬਾਕ ਹਰਖ ਕੋ ਧਾਰਾ। ਉਰ ਸੰਸੈ ਗਨ ਕੋ ਨਿਰਵਾਰਾ।  
 ਸੇਵਾ ਕਰਤਿ ਰਹੇ ਸਤਿਗੁਰ ਕੀ॥ਹਰੀ ਅਬਿੱਦਨਾ ਦੁਖਦਾ ਉਰ ਕੀ॥੩੩॥

ਡੱਲਾ ਅਪਰ ਭਗੀਰਥ ਜਾਪੂ। ਚੌਥੇ ਨਿਵਲਾ ਮਿਲਿ ਕਰਿਆਪੂ।  
 ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਕੀ ਸ਼ਰਨੀ ਆਏ। ਕਰ ਜੋਰਤਿ ਪਦ ਸੀਸ ਨਿਵਾਏ॥੩੪॥  
 ਬਹੁਰੋ ਕਰੀ ਅੰਗੁ ਅਰਦਾਸਿ। ‘ਹਮ ਉਰ ਸੰਸੈ ਦੇਹੁ ਬਿਨਾਸ਼। ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ  
 ਪੂਰਨ ਅਵਤਾਰ। ਭਗਤ ਸਰੂਪ ਧਰਜੈ ਕਰਤਾਰ॥ ੩੫॥ ਕੋ ਉਪਾਸਨਾ  
 ਮੁਖਜ ਬਤਾਈ? ਨਿਰਗੁਨ ਕੈ’ ਸਰਗੁਨ ਕੀ ਗਾਈ॥ਕਿਮ ਨਿਸ਼ਚਾ ਅਪਨੋ  
 ਪ੍ਰਗਠਾਯੋ?। ਬਹੁ ਸਿੱਖਨਿ ਕੋ ਪੰਥ ਬਤਾਯੋ’॥੩੬॥ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਸੁਨਿ  
 ਸਮਤਿ ਬਤਾਈ। ‘ਨਿਸ਼ਫਲ ਅਸ ਸੰਦੇਹਿ ਉਠਾਈ। ਨਿਰਗੁਣ ਸਰਗੁਣ  
 ਤੋ ਦੁਇ ਕੇਹੀਅਹਿ। ਜੋ ਇਨ ਬਿਖੈ ਭੇਦ ਕੁਛ ਲਹੀਅਹਿ॥ ੩੭॥

ਸ੍ਰੀ ਮੁਖ ਵਾਕ॥ ਸਲੋਕ।

ਸਰਗਨ ਨਿਰਗੁਨ ਨਿਰੰਕਾਰ ਸੁੰਨ ਸਮਾਧੀ ਆਪਿ॥ ਆਪਨ ਕੀਆ

ਨਾਨਕਾ ਆਪੇ ਹੀ ਫਿਰਿ ਜਾਪਿ॥ ੧॥

[ਕਉੜੀ ਸੁਖਮਨ।

\*ਭਾਵ ਵਿਸ਼ਨੂੰ। \*ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਜਗਤ ਦੇ ਮਹਾਨ ਗੁਰੂ ਹਨ। \*ਸੁਤੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼।  
 \*ਅਥਵਾ।

\*ਕਵਿ ਜੀ ਦਾ ਸਿੱਧਾਂਤ ਉਹੀ ਗੁਰ ਸਿੱਧਾਂਤ ਹੈ ਕਿ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦਾ ਗੁਰੂ  
 ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਸੀ, ਜੋਸਿਧਾਂਤ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਨੇ ਆਪ ਕਿਹਾ ਹੈ ‘ਅਪਰੰਪਰ  
 ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਪਰਮੇਸਰ ਨਾਨਕ ਗੁਰ ਮਿਲਿਆ ਸੋਈ ਜੀਉ’॥ ਬਾਕੀ ਸ਼ਿਵ ਵਿਸ਼ਨੂੰ ਆਦਿਕਾਂ ਦੇ  
 ਦਿਸ਼ਟਾਂਤ ਮਾਤ੍ਰ ਵਰਤੇ ਹਨ।



ਚੋਪਈ ॥ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਨਿਜ ਇੱਛਾ ਕਰਿਕੈ । ਸਗੁਨ ਸਰੂਪ ਆਪਨੋ  
ਧਰਿਕੈ । ਜਗ ਕੀ ਸਕਲ ਮਿਜਾਦ ਕਰਾਵਹਿ । ਸਭਿ ਕੀ ਪਾਲਨਿ<sup>੧</sup>  
ਕਰਿ ਜੀਵਾਵਹਿ ॥ ੩੮ ॥ ਧਰਿ ਅਵਤਾਰਨਿ ਦੁਸ਼ਟ ਬਿਨਾਸਹਿ ।  
ਸੁਖ ਸੈਤਨਿ ਕੇ ਰਿਦੈ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਹਿ । ਪੁਨ ਸੋਈ ਨਿਰਇਛਤ ਹੋਇ ।  
ਨਿਰਗੁਣ ਬਨਹਿ ਅਕਾਰ ਸੁ ਖੋਇ ॥ ੩੯ ॥ ਜਥਾ ਹੋਇ ਮਹਿਪਾਲਕ  
ਏਕ । ਜਬਿ ਇੱਛਾ ਕੋ ਧਰਹਿ ਬਿਬੇਕ । ਵਸਤੁ ਸ਼ਸਤੁ ਕੋ ਪਹਿਰਹਿ  
ਤਨ ਮੈਂ । ਬੈਠਹਿ ਸਭਾ ਬਿਖੈ ਮੁਦਿ<sup>੨</sup> ਮਨ ਮੈਂ ॥ ੪੦ ॥ ਨਿਜ ਇੱਛਾ ਜਬਿ  
ਤਜਿਬੈ ਧਰੈ । ਸ਼ਸਤੁ ਵਸਤੁ ਤਨ ਤੇ ਪਰਹਰੈ । ਹੋਇ ਇਕਾਕੀ ਸਿਹਜਾ  
ਸੋਵੈ । ਤਾਬੇ ਤਿਸ ਕੋ ਨ ਬਿਲੋਚਨ ਜੋਵੈ<sup>੩</sup> ॥ ੪੧ ॥ ਜੋ ਰਾਜਾ ਫਿਰਾ  
ਕਰਹਿ ਪੁਕਾਰਨਿ । ਲੋਹਿ ਨਾਮ ਬਹੁ ਸੁਜਸੁ ਉਚਾਰਨਿ । ਜੇ ਨਿਪੁ ਸਭਾ  
ਮਾਂਹਿ ਕੈ ਅੰਤਰ<sup>੪</sup> । ਸੁਨਹਿ ਪੁਕਾਰਨਿ ਸੁਜਸੁ ਨਿਰੰਤਰ ॥ ੪੨ ॥ ਦੋਨਹੁ ਥਲ  
ਤੇ ਕਰਹਿ ਸਹਾਇ । ਸਗਰੇ ਸੰਕਟ ਕੋ ਬਿਨਸਾਇ । ਤਿਮ ਸ਼੍ਰੀ ਨਾਨਕ  
ਪੰਥ ਬਤਾਯੋ । ਸਿਮਰਨਿ ਨਾਮ ਦੁਹਨਿ ਦਿਸਿ ਭਾਯੋ ॥ ੪੩ ॥ ਅਪਨੋ ਨਾਮ  
ਸਗੁਨ ਜੇ ਸੁਨਹਿ । ਹੋਹਿ ਸਹਾਇਕ ਸੰਕਟ ਹਨਹਿ । ਸੱਤਿਨਾਮ ਜਾਪਕ<sup>੫</sup>  
ਨਰ ਜਾਨਿ । ਨਿਰਗੁਨ ਕੋ ਪ੍ਰਾਪਤਿ ਹੁਇ ਗਾਨਾ ॥ ੪੪ ॥ ਏਹਾ ॥ ਨਿਰਗੁਣ  
ਸਗੁਣ ਉਪਾਸਨਾ ਦ੍ਰੈ ਤੇ ਜਾਨਿ ਮਹਾਨ<sup>੬</sup> । ਨਿਸਿ ਦਿਨ ਕਰਨਿ ਉਪਾ-  
ਸਨਾ ਸਤਿਨਾਮ ਕੀ ਮਾਨਿ ॥ ੪੫ ॥ ਚੋਪਈ ॥ ਜੈਸੇ ਰਾਮਚੰਦ ਸਮਰੱਥ ।  
ਉਤਰਨਿ ਚਹਿ ਸਾਗਰ ਕੇ ਪੱਥ<sup>੭</sup> । ਜੇਕਰਿ ਚਹੈ ਸੁਕਾਵਹਿ ਜਲ ਕੋ ਉਲੰ-  
ਘਹਿ ਪਾਰ ਲਏ ਕਪਿ ਦਲ ਕੋ ॥ ੪੬ ॥ ਤਉ ਬਿਚਾਰਨਿ ਐਸੇ ਕਰੈ ।—ਹਮ  
ਕੋ ਮਿਲਿ ਬੋਰੇ ਨਿਸਤਰੈ । ਨਾਮ ਜਪੈ ਬਹੁ ਕੋ ਕਲਾਨ—ਨਾਮ ਮਹਾਤਮ  
ਕੀਨ ਮਹਾਨ ॥ ੪੭ ॥ ਸਰਵਰ ਪਰਗਿਰਵਰ ਧਰਿ ਭਾਰੇ। ਤਰਵਰਕੇ ਪਾਤਨਿ<sup>੮</sup>  
ਸਮ ਤਾਰੇ\*। ਲਿਖੈ ਨਾਮ ਤਿਨ ਪਰ ਸੁ ਜਨਾਯੋ । ਸਰਗੁਨ ਤੇ ਬਡ ਨਾਮ  
ਸੁਹਾਯੋ ॥ ੪੮ ॥ ਨਿਰਗੁਣ ਸਰਬ ਸਰੀਰਨਿ ਮਾਂਹੀ । ਸਤਿ ਚੇਤਨ ਆਨੰਦ

<sup>੧</sup>ਪਾਲਨਾ ਕਰਕੇ । <sup>੨</sup>ਅਨੰਦ ਹੋਕੇ । <sup>੩</sup>ਨੇਤ੍ਰਾਂ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਦੇਖੀਦਾ । <sup>੪</sup>ਸਭਾ ਵਿਚ ਹੋਵੇ ਅਥਵਾ  
(ਮਹਿਲਾਂ) ਅੰਦਰ ਇਕੱਲਾ ਹੋਵੇ । <sup>੫</sup>ਜਪਣੇ ਵਾਲਾ । <sup>੬</sup>ਸ੍ਰੇਸ਼ਟ । <sup>੭</sup>ਰਸਤੇ । <sup>੮</sup>ਬਾਂਦਰਾਂ ਦੀ ਫੌਜ  
ਨੂੰ । <sup>੯</sup>ਪਤਿਆਂ ਵਾਂਗੂ ।

\*ਸ਼੍ਰੀ ਗੁਰ ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਪੁਰਬਾਰਧ ਦੇ ਅਧਯਾਯ ੧ ਅੰਕ ੫੮ ਵਿਚ ਨਾਮ ਦੇ ਮੰਗਲ  
ਵਿਚ ਵੀ ਇਹ ਦੋ ਤੁਕਾਂ ਆ ਚੁਕੀਆਂ ਹਨ ।

ਬਿਨ ਨਾਂਹੀ। ਅੰਤਰ ਬਹਿਰ ਨਿਰੰਤਰ ਬਜਾਪਯੋ। ਜਾਹਿ ਨਰਕ ਜੇ ਨਾਮ ਨ  
 ਜਾਪਯੋ॥੪੯॥ ਜਿਨ ਸਤਿਨਾਮ ਜਪਯੋ ਕਰਿ ਪ੍ਰੇਮ । ਅੰਤਹਿਕਰਣ ਬਿਮਲ  
 ਤਿਨ ਛੇਮ। ਸਿਮਰਤਿ ਪ੍ਰਾਪਤਿ ਆਤਮ ਗਿਆਨ। ਜਨਮ ਮਰਨ ਕੇ ਬੰਧਨ  
 ਹਾਨ ॥੫੦॥ ਯਾਂਤੇ ਨਿਰਗੁਣ ਤੇ ਸਤਿਨਾਮ। ਹੂੈ ਵਿਸ਼ੇਖ, ਭਜਿ ਆਠੇ ਜਾਮ'।  
 ਸੁਨਿ ਸਿੱਖਿਨਿ ਗੁਰ ਸੰਗ ਬਖਾਨਾ। 'ਸਾਗਰ ਢਾਂਧ ਗਯੋ ਹਨੁਮਾਨ'॥੫੧॥  
 ਨਾਮ ਅਲੰਬ ਅਪਰ ਨੇ ਲੀਨਿ'। ਪੁਲ ਪਰ ਕਪਿ ਦਲ' ਉਲੰਘਿਨਿ ਕੀਨਿ।  
 ਸੋ' ਨਿਜ ਬਲ ਤੇ ਕੂਦ ਗਯੋ ਹੈ। ਸੁਪਿ ਦੇ ਰਾਮ ਪ੍ਰਸੰਨ ਕਯੋ ਹੈ'॥੫੨॥ ਸ੍ਰੀ  
 ਅਰਜਨ ਪੁਨਿ ਸੁਨਤਿ ਬਖਾਨਾ। 'ਸਿਮਰਤਿ ਰਾਮ ਨਾਮ ਹਨੁਮਾਨ'। ਬਹੁਰ  
 ਮੁੱਦਕਾ ਲਈ ਪਯਾਨਾ'। ਤਿਸ ਪਰ ਰਾਮ ਨਾਮ ਸਭਿ ਜਾਨਾ'॥੫੩॥ ਨਾਮ  
 ਪ੍ਰਤਾਪ ਪਾਰ ਪਰਿ ਗਯੋ । ਕੁਛ ਬਿਖਾਦ ਤਨ ਹੋਤਿ ਨ ਭਯੋ\*। ਯਾਂਤੇ ਨਾਮ  
 ਮਹਾਤਮ ਭਾਰੋ। ਸਿਮਰਿ ਤਰੈ ਜਗ ਸਿੰਧੁ ਮੁਖਾਰੋ॥੫੪॥ ਤਿਸ ਜਾਨਹੁ ਜੋ ਹੈ  
 ਬ੍ਰਹਮ ਗਿਆਨੀ। ਜਗ ਸਾਗਰ ਉਲੰਘਿਹਿ ਬਲ ਠਾਨੀ। ਬਿਰਲੇ ਨਰ ਹੋਵਤਿ  
 ਹੈਂ ਐਸੇ। ਹਨੁਮਾਨ ਕਪਿ ਦਲ ਮਹਿ ਜੇਸੇ॥੫੫॥ ਨਾਮ ਸੇਤੁ' ਪਰ ਨਿਰਬਲ  
 ਬਲੀ। ਰੁਜੀ, ਲੰਗਰੇ, ਸਭਿ ਬਿਧਿ ਭਲੀ। ਸਨੇ ਸਨੇ ਪਰਿ ਪਾਰ ਸੁਖਾਰੇ। ਬਿਨਾ  
 ਜਤਨ, ਆਨੰਦ ਉਰ ਧਾਰੇ॥੫੬॥ ਨਿਰਸ ਬਿਸ਼ੇ ਸਭਿ' ਤੇ ਮਨ ਹੋਇ। ਬ੍ਰਹਮ  
 ਗਿਆਨ ਅੰਭਾਸੀ ਕੋਇ' । ਯਾਂਤੇ ਲਖਹੁ ਭਗਤਿ ਪ੍ਰਭੁ ਸ਼ਰਨੀ। ਸਿਮ-  
 ਰਹਿ ਨਾਮ ਸੁਗਮ ਸੁਖ ਕਰਨੀ॥ ੫੭ ॥ ਪਾਪੀ ਪੁੰਨੀ ਮੂਢ ਸੁਜਾਨ । ਪਾਰ  
 ਪਰਹਿ ਕਰਿ ਭਗਤਿ ਮਹਾਨ। ਯਾਂਤੇ ਤੁਮ ਸਿਮਰਹੁ ਸਤਿਨਾਮ। ਰਹੀਅਹਿ  
 ਸਤਿਸੰਗਤ ਕੀ ਸ਼ਾਮ'॥੫੮॥ ਸੁਨਿ ਸਿੱਖਿਨਿ ਉਪਦੇਸ਼ ਕਮਾਯੋ । ਗੁਰ ਕੀ  
 ਸ਼ਰਨਿ ਰਹੇ ਸੁਖ ਪਾਯੋ। ਕਥਾ ਕੀਰਤਨ ਇਕ ਚਿਤ ਸੁਨਾਂ। ਹੁਇ ਇਕੋਤ

\*ਭਾਵੇ ਸਾਰੇ ਸਰੀਰਾਂ ਵਿੱਚ ਨਿਰਗੁਣ ਵੱਸਦਾ ਹੈ ਸਤ ਚੇਤਨ ਅਨੰਦ ਰੂਪ ਹੋਕੇ, ਪਰ ਚਿਰ  
 ਸਾਹੇ ਨਰਕਾਂ ਨੂੰ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਨਾਮ ਨਹੀਂ ਜਪਿਆ । ੨ ਨਾਮ ਦਾ ਆਸਰਾ ਹੋਰਨਾਂ  
 ਨੇ ਲਾਤਾ । ੩ ਬਾਂਦਰਾਂ ਦਾ ਦਲ । ੪ ਭਾਵ ਹਨੁਮਾਨ । ੫ ਮੁੰਦਰੀ ਲੈਕੇ ਗਿਆ । ੬ ਨਾਮ ਸੀ (ਇਹ)  
 ਸਭ ਜਾਣਦੇ ਹਨ । ੭ ਪੁਲ । ੮ ਸਾਹੇ ਵਿਸ਼ਿਆਂ ਤੋਂ ਉਦਾਸ ਹੋਕੇ । ੯ ਕੋਈ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ।

\*ਕਵਿ ਜੀ ਬਿੰਨ ਭਾਸ਼ਾ ਕਵਿਤਾ ਵਿਚ ਬਾਲਮੀਕੀ ਰਾਮਾਯਣ ਦਾ ਤਰਜਮਾ ਕਰਨੇ  
 ਵਾਲੇ ਬੀ ਹਨ, ਰਾਮਾਯਣ ਦੇ ਪ੍ਰਮਾਣ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨੇਣਾਂ ਅੱਗੇ ਹਨ, ਸੋ ਨਾਮ ਦੀ ਮਹਿਮਾ ਦੇ  
 ਅਸੂਲ ਨੂੰ ਜੋ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦਾ ਅਸੂਲ ਹੈ ਪ੍ਰਤਿਪਾਦਨ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਰਾਮਾਯਣ  
 ਦੇ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਾਂਤਾਂ ਨੂੰ ਬੀ ਵਰਤ ਰਹੇ ਹਨ, ਮਨਾਓ ਕਵਿ ਜੀ ਦਾ ਅਪਣੇ ਅਸੂਲ-ਨਾਮ-ਨੂੰ  
 ਪ੍ਰਤਿਪਾਦਨ ਕਰਨ ਤੋਂ ਹੈ ।



ਤਬ 'ਹਰਿ ਹਰਿ' ਭਨੈ॥੫੬॥ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਕੋ ਸੇਵਤਿ ਰਹੈ। ਅੰਤ ਕਾਲ  
ਮਹਿ ਸੁਧ ਪਦ ਲਹੈ। ਸਤਿਗੁਰ ਸੇਵਾ ਸਭਿ ਸੁਖਦਾਨੀ। ਬਡੇ ਭਾਗ ਜਿਨ  
ਤਿਨਹੁ ਕਮਾਨੀ॥੬੦॥ ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਗ੍ਰੰਥੇ ਤ੍ਰਿਤਿਯ ਰਾਸੇ 'ਸਿੱਖਨਿ'  
ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨ ਨਾਮ ਪੰਚ ਪੰਚਾਸਮੇ ਅੰਸੇ॥੫੫॥

੫੬. [ਮੂਲਾ ਸੁਜਾ ਆ ਦ ਸਿੱਖਾਂ ਪਤਿ ਉਪਦੇਸ਼]।

ਦੋਹਰਾ॥ ਮੂਲਾ<sup>੧</sup>, ਸੁਜਾ<sup>੨</sup> ਧਾਵਣੇ<sup>੩</sup>, ਚੰਦੂ<sup>੪</sup> ਚੋੜੜੇ<sup>੫</sup> ਆਸ। ਰਾਮਦਾਸ<sup>੬</sup> ਭੰਡਾ-  
ਰੀਆ<sup>੭</sup>, ਬਾਲਾ<sup>੮</sup>, ਸਾਂਈਦਾਸ<sup>੯</sup>॥੧॥ ਚੋਪਈ॥ ਖਸਟ ਮਿਲੇ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਪਾਸ। ਪਗ  
ਬੰਦਨ ਕੀਨੀ ਅਰਦਾਸ। 'ਗੁਰੂ ਗਰੀਬ ਨਿਵਾਜ ਜਿ ਪਾਨੀ। ਕਰਮ  
ਕਰਤਿ ਦੈ ਬਿਧਿ ਸਭਿ ਜਾਨੀ'॥੨॥ ਧਰਮ ਰਾਇ ਕੇ ਫਿਰ ਸਭਿ ਕੋਇ।  
ਪਾਪ ਪੁੰਨ ਕੋ ਲੇਖਾ ਹੋਇ। ਫਲ ਦੁਨਹਨਿ ਕੇ ਨਜਾਰੇ ਨਜਾਰੇ? ਕਿਧੈ ਸੇਖ  
ਰਹਿੰ ਦੇ ਫਲ ਵਜਾਰੇ?॥੩॥ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਸੁਨਿ ਬਾਕ ਬਖਾਨੇ। 'ਚਾਰ  
ਪ੍ਰਕਾਰਨਿ ਕੇ ਸਿਖ ਜਾਨੇ। ਇਕ ਸਹਿਕਾਮ ਕਰਮ ਕੇ ਕਰਤਾ। ਬਿਧ  
ਨਿਸ਼ਕਾਮ ਕਰਮ ਕੋ ਧਰਤਾ॥੪॥ ਕਰਿ ਉਪਾਸਨਾ ਤ੍ਰਿਤੀ ਪਛਾਨੇ। ਚਤੁਰਥ  
ਬ੍ਰਹਮ ਗਿਆਨੀ ਸਿਖ ਜਾਨੇ। ਤੁਮ ਚਾਰਨਿ ਮੈਂ ਬੁਝਹੁ ਕੌਨ'। ਕਰਹਿ  
ਸੁਨਾਵਨਿ ਜਸ ਗਤਿ ਤੋਨ'॥੫॥ ਸੁਨਿ ਸਿੱਖਨਿ ਭਾਖਯੋ 'ਜੇ ਚਾਰਹੁ'। ਜਿਮ  
ਬ੍ਰਿਤਾਂਤ ਹੁਇ ਤਥਾ ਉਚਾਰਹੁ'। ਗੁਰੂ ਕਹਨਿ ਲਾਗੇ ਤਿਸਕਾਲ। 'ਜਿਮ  
ਇਕ ਹੋਤਿ ਮਹਾਂ ਮਹਿਪਾਲ॥੬॥ ਚਾਰ ਪ੍ਰਕਾਰ ਪ੍ਰਜਾ ਤਿਸ ਕੇਰੀ। ਇਕ ਤੋ  
ਖੇਤੀ ਕਰਹਿ ਘਨੇਰੀ। ਨਿਪ ਕੋ ਨਰ ਤਿਨ ਉਪਰ ਰਹੈ। ਕਰਹਿ ਭਾਵਲੀ'  
ਅੰਨ ਜਿ ਲਹੈ॥੭॥ ਸਦਾ ਮੁਹੱਸਿਲ<sup>੮</sup> ਬੰਟਹਿ ਦਾਨ। ਜੇ ਖਜਾਨਤ<sup>੯</sup> ਕੋ ਕਰੈ  
ਅਜਾਨ। ਦੇਡ ਦੇਹਿ ਰਾਖਹਿ ਚੁਕਸਾਈ। ਹੁਯੋ ਅੰਨ ਸਭਿ ਲੋਹਿ ਬੰਟਾਈ  
॥੮॥ ਦੁਤੀਏ ਪਟਾ ਲਿਖਾਇ ਚੁਕਾਵੇ। ਖਸਟ ਮਾਸ ਮਹਿ ਨਿਪ ਨਰ ਜਾਵੇ।

<sup>੧</sup> ਨਾਮ ਹਨ। <sup>੨</sup> ਜਾਤ ਸੀ। <sup>੩</sup> ਭਾਵ ਸਕਾਮ ਤੇ ਨਿਸ਼ਕਾਮ ਜਾਣਦੇ ਹਨ। <sup>੪</sup> ਕਟੋਤੀ ਕਰਕੇ  
ਬਾਕੀ ਰਹੇ (ਪਾਪ ਜਾ ਪੁੰਨ) ਫਲ (ਦੇਂਦੇ ਹਨ ਕਿ ਨਹੀਂ) [ਪੰਜਾਬੀ=ਵਿਆੜਨਾ=ਲੀਤੀਆਂ  
ਰਕਮਾਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀਆਂ ਰਕਮਾਂ ਜਾਂ ਵਸਤਾਂ ਦੇ ਮੁਲ ਨਾਲ ਗਿਣ ਗਠਕੇ ਲੇਖਾ ਚੁਕਾਉਣਾ]  
ਭਾਵ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਪਾਪ ਦੇ ਦੁਖ ਤੇ ਪੁੰਨਾਂ ਦੇ ਸੁਖ ਅੱਡ ਅੱਡ ਮਿਲਨਗੇ ਕਿ ਪਾਪ ਵਾ  
ਪੁੰਨ ਆਪੋ ਵਿੱਚ ਭਾਟ ਹੋਕੇ ਬਾਕੀ ਜੋ ਰਹੂ ਉਸਦਾ ਫਲ ਮਿਲੇਗਾ। ਦੇਖੋ ਅੰਕ ੧੬ ਇਸੇ  
ਅੰਸੂ ਦਾ। <sup>੫</sup> ਪੁੱਛਦੇ ਹੋ ਕਿਸ ਨੂੰ। <sup>੬</sup> ਜੈਸੇ ਤਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਦਸ਼ਾ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। <sup>੭</sup> ਜੇ ਚਾਰੇ ਹਨ (ਤਿਨ੍ਹਾਂ  
ਦਾ)। <sup>੮</sup> ਭੋਲੀ, ਵੰਡਾਈ। <sup>੯</sup> ਵੰਡਾਵਾ, [ਅ:-ਮੁਹੱਸਿਲ=ਉਗ੍ਰਾਹੁਣ ਵਾਲਾ। ਤਹਸੀਲ ਦਾ  
ਸਿਪਾਹੀ ਬੀ ਅਰਥ ਹੈ]। <sup>੧੦</sup> ਅਮਾਨਤ ਵਿੱਚ ਦੋਹੀ ਕਰਨੀ।



ਕਰਨੈ ਜੁ ਹੋਤਿ ਦੇਤਿ ਤਿਸ ਤਾਂਈ। ਅਪਰ ਚਿੰਤ ਚਿਤ ਧਰਹਿ ਨ ਕਾਈ॥  
੯॥ ਤ੍ਰਿਤੀਏ ਨਰ ਸੋਗਾਤੀ ਜਾਨਿਨ੍ਹ ਕੀ ਹਦ ਪਰ ਬਾਸ। ਬਾਨੀ। ਬਾਜੀ  
ਬਾਜ ਆਦਿ ਸੋਗਾਤ। ਭੋਜਹਿ ਨ੍ਰਿਪ ਢਿਗ ਨਿਤ ਹਰਖਾਤਿ ॥ ੧੦ ॥ ਬਹੁ  
ਗਾਮਨਿ ਕੇ ਰਾਜ ਕਰੰਤੇ। ਦਰਬ ਲੇਹਿ ਸਭਿ ਸੁਖਿ ਭੋਰੰਤੇ। ਚੌਥੇ ਮਾਫੀ  
ਕੋਤਿਕ ਹੋਇ। ਅਪਨੋ ਰਾਜ ਕਰਤਿ ਹੈਂ ਸੋਇ॥ ੧੧॥ ਨ੍ਰਿਪ ਕੇ ਸੇਗ ਚਢਹਿ  
ਜਹਿ ਜਾਇ। ਸਭਿ ਪਰ ਅਪਨੋ ਹੁਕਮ ਚਲਾਇ। ਖਾਣਾ ਅਰੁ ਦਾਣਾ ਹੁਇ  
ਜੋਇ। ਲੇਤੇ ਮਹਿਪਾਲਕ ਤੇ ਸੋਇ ॥ ੧੨ ॥ ਲਖਹੁ ਪ੍ਰਜਾ ਪ੍ਰਭੁ ਕੀ ਇਮ  
ਚਾਗਇਕ ਤੇ ਸਹਿਕਾਮੀ ਬ੍ਰਿਤਿ ਧਾਰਿ। ਕਾਮ ਰੁ ਕ੍ਰੋਧ ਕੁਰ ਕਹੁ ਲਾਗੇ।  
ਨਹਿ ਕਬਹੂੰ ਹਰਿ ਕੇ ਰਸ ਪਾਗੇ ॥ ੧੩ ॥ ਤੀਰਥ ਦਾਨ ਬ੍ਰਤ ਜੇ ਕਰਿਹੀਂ।  
ਫਲ ਹੁਇ ਅਮੁਕ ਕਾਮਨਾ ਧਰਿਹੀਂ। ਤਿਨ ਪਰ ਧਰਮਰਾਇ ਕੋ ਝੰਡ।  
ਨਰਕ ਸਜਾਈ ਲਹੈ ਪ੍ਰਚੰਡ॥ ੧੪॥ ਪੁੰਨ ਪਾਪਫਲ ਭੋਗਹਿ ਨਸਾਰੇ। ਕਥਿਸੁਖ  
ਕਥਿ ਦੁਖ ਲਹੈ ਬਿਚਾਰੇ। ਇਕ ਨਿਸ਼ਕਾਮ ਕਰਮ ਸੁਭ ਕਰੈਂ। ਧਰਮ  
ਕਰਤਿ ਪ੍ਰਸੰਨਤਾ ਧਰੈਂ ॥ ੧੫ ॥ ਪਾਪ ਅਚਾਨਕ ਜੇ ਹੁਇ ਜਾਇ। ਤਿਨ ਕੋ  
ਲੇਖਾ ਕਰਿ ਇਕ ਥਾਇ। ਅਘ ਵਿਆੜ ਕਰਿ ਪੁੰਨ ਜੁ ਸੇਖ। ਤਿਨ ਕੋ  
ਭੋਗਤਿ ਅਨੰਦ ਵਿਸੇਸ ॥ ੧੬ ॥ ਜੇ ਅਘ ਅਧਿਕ ਹੋਇ ਤਿਸ ਕੇਰੇ। ਪੁੰਨ  
ਵਸਾੜ ਅਘ ਤੇ ਦੁਖ ਹੋਰੇ। ਤਿਨ ਕੇ ਪੁੰਨ ਹੋਹਿ ਬਲਵਾਨ। ਪਾਪ  
ਨਿਬਲ ਹੋ ਅਸ ਨਰ ਜਾਨਿ॥ ੧੭॥ ਤ੍ਰਿਤੀਏ ਅਹੈ ਉਪਾਸਕ ਜੋਇ। ਭਗਤਿ  
ਪਰਾਯਨ ਮਨ ਹੁਇ ਸੋਇ। ਪਾਪ ਨਹੀਂ ਠਾਨੈਂ ਸੋ ਜਾਨਿ। ਹੈ ਜਿ ਕਦਾ-  
ਚਿਤ ਅਘ ਅਨਜਾਨਿ ॥ ੧੮ ॥ ਰੁਚਿ ਕਰਿ ਧਰਮ ਕਰਹਿ ਹਰਖਾਇ।  
ਅਘ ਕੋ ਵਸਾੜ ਸਦਾ ਸੁਖ ਪਾਇ। ਰਹੈ ਨਿਕਟਵਰਤੀ ਪ੍ਰਭੁ ਕੇਰੇ। ਜਨਮ  
ਮਰਨ ਕੇ ਪਰਹਰਿ ਫੇਰੇ ॥ ੧੯॥ ਪਰਾਬਲਧਿ ਬਸਿ ਤੇ ਜੇ ਜਨਮੈਂ। ਭਗਤਿ  
ਕਰਤਿ ਗਯਾਨੀ ਹੁਇ ਮਨ ਮੈਂ। ਜਨਮ ਮਰਨ ਕੇ ਬੰਧਨ ਹਾਨੈਂ। ਪਦ  
ਨਿਰਬਾਣ ਮਿਲਹਿ ਤਤ ਜਾਨੈਂ॥ ੨੦॥ ਇਕ ਸਹਿਕਾਮੀ ਭਗਤ ਜਿ ਹੋਇ।  
ਤਨ ਤਜਿ ਸੁਰਗ ਭੋਗਕਰਿ ਸੋਇ। ਬਹੁਰ ਧਨੀ ਕੇ ਗ੍ਰਿਹ ਤਨ ਧਾਰੈਂ। ਸਤਿ-

‘ਰਾਜੇ ਦੀ ਹੱਦ ਦੀ ਥਾਂ ਤੇ ਵਾਸਾ ਕਰਦਾ ਹੈ।’ ‘ਕਾਮਨਾ ਵਾਲੀ ਬ੍ਰਿਤੀ ਰੱਖਦੇ ਹਨ।’ ‘(ਪੁੰਨ ਨਾਲ) ਪਾਪ ਪੂਰੇ ਕਰਕੇ ਜੇ ਪੁੰਨ ਬਾਕੀ (ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ)।’ ‘(ਪਾਪਾਂ ਵਿਚੋਂ) ਪੁੰਨ ਪੂਰੇ ਕਰਕੇ (ਬਾਕੀ ਵਧੇ) ਪਾਪਾਂ ਤੋਂ ਦੁੱਖ ਦੇਖਦਾ ਹੈ।’ ‘ਅਨਜਾਣ ਪਨੇ ਵਿਚ।’ ‘ਸਿਧਾਂਤ ਨੂੰ ਜਾਣਿਆਂ।’



ਸੰਗਤਿ ਮਿਲਿ ਜਨਮ ਸੁਧਾਰੈ ॥ ੨੧ ॥ ਮੁਕਤਿ ਲਹੈ ਬੰਧਨ ਕੋ  
ਤਜਾਗੈ । ਇਕ ਨਿਸ਼ਕਾਮ ਭਗਤ ਅਨੁਰਾਗੈ । ਪਰਾਲਬਧ ਬਸਿ  
ਜਨਮ ਜਿ ਧਰਤੇ । ਸੰਤਨਿ ਕੇ ਘਰਿ ਮਹਿ ਅਵਤਰਿਤੇ ॥ ੨੨ ॥ ਕਰਤਿ  
ਭਗਤਿ ਲਹਿ ਆਤਮ ਗਿਆਨ । ਪ੍ਰਾਪਤਿ ਹੋਤਿ ਪੁਨਹੁ ਨਿਰਬਾਨ । ਜਿਮ  
ਸੰਗਤ ਬਾਜ ਕੈ ਬਾਜੀ । ਇਕ ਪਠਿ ਦੇਤਿ ਰਹਤਿ ਪੁਨ ਰਾਜੀ ॥ ੨੩ ॥  
ਤਥਾ ਭਜਨ ਕਰਿ ਸੁਖੀ ਰਹਿਤੇ । ਜੇ ਗਿਆਨੀ ਜਗ ਕੂਰ ਲਖਿਤੇ ।  
ਤਨ ਅਰੁ ਕਰਮ ਝੂਠ ਸਭਿ ਜਾਨੈ । ਹੰਤਾ ਮਮਤਾ ਕਬਹੂੰ ਨ ਠਾਨੈ ॥ ੨੪ ॥  
ਜੇ ਸੂਰਜ ਫਿਗ ਤਮ ਨਹਿ ਜਾਇ । ਤਥਾ ਕਰਮ ਤਿਨ ਕੋ ਨ ਲਿਪਾਇ  
ਜੀਵਨ ਮੁਕਤਿ ਬਿਸਾਲ ਅਨੰਦ । ਨਹਿ ਬਯਾਪੈ ਕਬਿ ਮਨ ਤਨ ਦੰਦ ॥  
੨੫ ॥ ਸਿਖ ਬੂਝੈ 'ਤਿਨ ਕਰਮ ਮਹਾਨੇ । ਕਿਮ ਭੋਗੇ ਬਿਨ ਹੋਵਤਿ ਹਾਨੇ' ।  
ਗੁਰੁ ਕਹੈ 'ਸੇਵਕ ਲੇ' ਪੁੰਨ । ਨਿੰਦਕ ਅਘ ਲੇ ਜੇ ਦੁਖ ਸੰਨ ॥ ੨੬ ॥  
ਬ੍ਰਹਮ ਗਿਆਨੀ ਨਿਰਲੇਪ ਸਦੀਵ । ਨਹਿ ਫਲ ਕਰਮ ਤਿਨਹੁ ਕੋ ਬੀਵ ॥  
ਐਸੇ ਸੁਨਿ ਕਰਿ ਗੁਰ ਕੇ ਬੈਨ\* । ਸਿੱਖਨਿ ਪਾਈ ਹਿਰਦੇ ਚੈਨ\* ॥ ੨੭ ॥

ਬਿਸ਼ਨੁ ਹੁਤੋ ਬੀਬੜਾ ਜੋਇ । ਸੁੰਦਰ ਮਾਛੀ ਮਿਲਿ ਕਰਿ ਦੋਇ । ਸ੍ਰੀ  
ਅਰਜਨ ਕੀ ਸ਼ਰਨੀ ਆਏ । ਹੋਇ ਦੀਨ ਚਰਨੀ ਲਪਟਾਏ ॥ ੨੮ ॥ ਕਹੈ  
ਕਿ 'ਹਮਰੇ ਕਰਹੁ ਉਧਾਰਾ । ਜਹਿ ਕਹਿ ਤੁਮਰੇ ਸੁਜਸੁ ਉਦਾਰਾ' । ਸ੍ਰੀ  
ਮੁਖ ਤੇ ਫੁਰਮਾਵਨਿ ਕੀਨਿ 'ਸੇਵਾ ਕਰਹੁ ਹੋਇ ਮਨ ਦੀਨ' ॥ ੨੯ ॥ ਸੁੰਦਰ  
ਬਨ ਤੇ ਕਾਸ਼ਟ ਆਨੈ । ਜਲ ਲਜਾਵਹਿ ਭਰਿ ਦੇਗ ਸਥਾਨੈ । ਬਿਸ਼ਨੁ  
ਪਿਛਲੀ ਨਿਸ ਮਹਿ ਜਾਗੈ ॥ ਉਠਿ ਸਿੱਖਨਿ ਕੀ ਸੇਵਾ ਲਾਗੈ ॥ ੩੦ ॥ ਕਰਿਵਾਵੈ  
ਜਲ ਤਪਤ ਸ਼ਨਾਨ । ਪਗ ਕੀ ਮੈਲ ਕਰਹਿ ਸਭਿ ਹਾਨ । ਗੁਰ ਉਪਦੇਸ਼  
ਸੁਨੈ ਮਨ ਲਾਇ । ਲਾਗੇ ਸੇਵ ਕਰਨਿ ਸਮੁਦਾਇ ॥ ੩੧ ॥ ਪ੍ਰਾਪਤਿ ਅੰਤ  
ਸਮੈ ਕੱਲਿਆਨ । ਜਨਮ ਮਰਨ ਕੇ ਬੰਧਨ ਹਾਨਿ । ਜੱਟੁ ਭਾਨੁ ਤ੍ਰਿਤਿਯ

\*ਜਿਵੇਂ ਇੱਕ (ਸ਼ਖਸ) ਬਾਜ ਅਥਵਾ ਘੋੜੇ ਦੀ ਸੰਗਤ ਭੇਜ ਦੇਂਦੇ ਹਨ, ਫਿਰ (ਗਾਜ)  
ਰਾਜੀ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ । \*ਭਾਵ ਮਨ ਤੇ ਤਨ ਦੇ ਦੁਖ । \*ਲੇ ਲੇਂਦੇ । \*ਪਾਪ ਲੇਂਦੇ ਹਨ ਦੁਖ  
ਨੂੰ ਪੈਦਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ । \*ਕਰਮਾਂ ਦਾ ਫਲ ਤਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ । \*ਜਾਤਿ ਦਾ ਨਾਮ ।

\*ਕਈ ਲਿਖਤੀ ਨੁਸਖਿਆਂ ਵਿਚ ਇਹ ਦੋ ਤੁਕਾਂ ਹੀ ਨਹੀਂ ਹਨ ਤੇ ਦੋ ਲਿਖਤੀ  
ਨੁਸਖਿਆਂ ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਥਾਵੇਂ ਇਹ ਪਾਠ ਹੈ:—

ਕਰਮਨਿ ਕੇ ਬਸਿ ਹੈ ਅੰਗਿਆਨੀ । ਕਰਮ ਕਰਤਿ ਹੈ ਸਹਤ ਅੰਗਿਆਨੀ ।

ਨਿਹਾਲੁ । ਚਤੁਰਥ ਆਇ ਤੀਰਥਾ ਨਾਲੁ ॥ ੩੨ ॥ ਚੱਢੇ ਹੁਤੇ ਜਾਤਿ ਕੇ  
ਚਾਰੇਂ । ਚਲਿ ਆਏ ਗੁਰ ਕੇ ਦਰਬਾਰੇਂ । ਨਮੋ ਕਰੀ ਗੁਰ ਅਰਜਨ ਪਾਸ।  
ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਬੋਲੇ ਅਰਦਾਸ ॥ ੩੩ ॥ ‘ਸ੍ਰੀ ਸਤਿਗੁਰ ਸੁਭ ਬਚਨ ਤੁਹਾਰੇ ।  
ਬਹੁ ਬਿਧਿ ਕੇ ਹਮ ਅਰਥ ਬਿਚਾਰੇ-ਕਰੈ ਕਰਾਵੈ ਆਪੇ ਆਪਿ । ਮਾਨੁਖ  
ਕੇ ਕਿਛੁ ਨਾਹੀ ਹਾਥ-’ ॥ ੩੪ ॥ ਪੁਨਾ:-

ਜੇਸਾ ਬੀਜੇ ਸੋ ਲੁਣੈ ਕਰਮ ਇਹੁ ਖੇਤੁ ॥ ਅਕਿਰਤਘਣਾ ਹਰਿ ਵਿਸਰਿਆ

ਜੇਨੀ ਭਰਮੇਤੁ ॥ ੪ ॥

[ਸੋਤ: ਵਾਰ: ੫]

ਚੋਪਈ ॥ ਜੋ ਪ੍ਰਭੁ ਆਪੇ ਕਰਹਿ ਕਰਾਵੈ ਤੋ ਹਮ ਕਰਹਿ ਜਥਾ ਮਨ ਭਾਵੈ ।  
ਕਜੋਂ ਤਬਿ ਦੋਸ਼ ਲਗਹਿ ਇਸ ਪ੍ਰਾਨੀ ॥ ਜੇ ਕਰਮਨਿ ਫਲ ਭੁਗਤਹਿ ਜਾਨੀ ॥  
੩੫ ॥ ਤੋ ਵਿਚਾਰ ਕਰਿ ਕਰਮ ਕਰੀਜੈ । ਸੁਭਕੋ ਧਰਹਿ ਅਸੁਭ ਤਜਿ ਦੀਜੈ ।  
ਕਰੀ ਆਪ ਕੀ ਸਗਰੀ ਬਾਨੀ । ਕਿਸ ਕੋ ਧਰਹਿ ‘ਸ਼੍ਰੇਯ ਲਹਿ ਪ੍ਰਾਨੀ’ ॥  
੩੬ ॥ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਤਬਿ ਉਤਰ ਦਯੋ । ‘ਸ੍ਰੀ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਗੁਰਕਿਯੋ ।  
ਕਾਰਨ ਕਰਨਿ ਕੇਰ ਕੱਲਜਾਨ’ । ਪਠਹਿ ਕਮਾਵਹਿ ਸੁਨਹਿ ਸੁਜਾਨ ॥  
੩੭ ॥ ਅਧਿਕਾਰਨਿ ਪਰ ਸ਼ਬਦ ਬਨਾਇ । ਜਸ ਅਧਿਕਾਰੀ ਤਥਾ ਕਮਾਇ  
। ਸਭਿ ਅਧਿਕਾਰਨਿ ਕੇ ਗੁਰ ਸਿਖ ਹੈਂ\* । ਗੁਹਣ ਕਰੈਂ ਜਿਮ ਨਿਜ ਮਤਿ  
ਪਿਖਿ ਹੈਂ ॥ ੩੮ ॥ ਸਭਿ ਸੰਗਤਿ ਮਹਿ ਜੋ ਨਹਿ ਰਾਤੇ । ਗ੍ਰਿਹਸਤ ਫਸਹਿ  
ਕੈ ਰਾਜ ਕਮਾਤੇ । ਪਾਪੁ ਰੁ ਪੁੰਨ ਕਰਹਿ ਬਹੁ ਬੇਰ । ਸੋ ਅਧਿਕਾਰੀ ਇਸ  
ਤੁਕ ਕੇਰ ॥ ੩੯ ॥

ਜੇਹਾ ਬੀਜੇ ਸੋ ਲੁਣੈ ਕਰਮਾ ਸੰਦੜਾ ਖੇਤੁ ॥

[ਮਾਯ ਮ: ੫]

ਚੋਪਈ ॥ ਇਕ ਉਪਾਸਨਾ ਪਰ ਲਲਚਾਏ । ਸੱਤਿਨਾਮ ਸਿਮਰਹਿ ਮਨਲਾਏ ।  
ਸਭਿ ਪ੍ਰਾਨੀ ਮਹਿ ਪ੍ਰਭੁ ਸੁ ਬਿਚਾਰੇਂ । ਇਨ ਸਮ ਤੁਕਕੇ ਸੋ ਅਧਿਕਾਰੇ ॥ ੪੦ ॥  
ਕਰੈ ਕਰਾਵੈ ਆਪੇ ਆਪ । ਮਾਨੁਖ ਕੈ ਕਿਛੁ ਨਾਹੀ ਹਾਥ\* । ਇਮ ਨਿਸ਼ਚਾ  
ਜਨ ਹਿਰਦੇ ਧਰੇ । ਸਭਿ ਮਹਿ ਬਰਤ ਪ੍ਰਮੇਸ਼ੁਰ ਕਰੇ ॥ ੪੧ ॥ ਤਿਤੀਏ ਸੱਤਾ-  
ਸੱਤਿ ਬਿਚਾਰਹਿ । ਸਦਾ ਬ੍ਰਹਮ ਕੋ ਨਿਰਨੈ ਧਾਰਹਿ । ਇਨ ਸਮ ਤੁਕ ਕੇ  
‘ਕਾਰਨ ਕਰਕੇ’ । ‘ਕੱਲਜਾਨ ਕਰਨ ਦੇ ਵਾਸਤੇ’ । ‘ਗੁਰ ਸਿਖ ਸਾਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਦੇ  
ਹਨ । \*ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਵਰਤਣਾ ਕਰਦਾ ਹੈ ।

\*ਏਹ ਤੁਕਾਂ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਵਿਚ ਐਉਂ ਹਨ:- ਮਾਰੈ ਰਾਖੈ ਏਕੇ ਆਪਿ ॥  
ਮਾਨੁਖ ਕੈ ਕਿਛੁ ਨਾਹੀ ਹਾਥਿ ॥ [ਸੁਖ ਮਾਯ ੧੭ ਪ: ੧] । ਕਰਨ ਕਰਾਵਨ ਆਪੇ ਆਪਿ ॥  
ਸਦਾ ਸਦਾ ਨਲਕ ਹਰਿ ਜਾਪਿ ॥ [ਸੁਖ ਮਾਯ ੧੨, ਪ: ੫]



ਸੋ ਅਧਿਕਾਰੀ। ਸੁਨਿ ਮਾਨਹਿ ਸਮਝਹਿ ਉਰਧਾਰੀ ॥੪੨॥

ਬ੍ਰਹਮ ਦੀਸੈ ਬ੍ਰਹਮ ਸੁਣੀਐ ਏਕੁ ਏਕੁ ਵਖਾਣੀਐ ॥

[ਇਤਾਵਲ ਮ ੫

ਦੇਹਗਾ॥ ਇੱਤਨਾਦਿਕ ਬਹੁਤੇ ਅਧਿਕਾਰ॥ ਮੁੱਖਤ ਤੀਨ ਹਮ ਕਰੇ ਉਚਾਰਾ  
ਜੈਸੇ ਬੈਦ ਮਹਾਂ ਬੁਧਿਵਾਨ । ਰੋਗੀ ਆਇ ਬਿਨੈ ਬਹੁ ਠਾਨਿ॥੪੩॥ ਨਾੜੀ,  
ਮੂਤ੍ਰ ਹੇਰਿ ਰੁਜ ਜਾਨੈ । ਤਿਸ ਪਰ ਬਹੁਰ ਔਸ਼ਧੀ ਠਾਨੈ । ਤੈਸੇ ਗੁਰ ਫਿਰਾ  
ਸਿਖ ਚਲਿ ਆਵੈ । ਬਚਨ ਕ੍ਰਿਯਾ ਤੇ ਤਿਹਲਖਿ ਪਾਵੈ॥੪੪॥ ਜਥਾ ਪਿਖਹਿ  
ਅਧਿਕਾਰ ਬਿਸ਼ੇਸ਼ । ਤਥਾ ਕਰਹਿ ਸਤਿਗੁਰ ਉਪਦੇਸ਼ । ਜੇ ਹਕੀਮ ਲਘੁ  
ਬਿੱਦਯਾ ਮਤਿ ਮੈਂ ਪਰਖਨੇ ਗਯੋ ਨ ਰੁਜ ਕੁਛ ਚਿਤ ਮੈਂ॥੪੫॥ ਰੋਗ ਆਨ  
ਔਖਧਿ ਦੇ ਆਨ । ਰੁਜ ਨਹਿ ਜਾਇ ਪ੍ਰਾਨ ਹੂੰ ਹਾਨ । ਤੈਸੇ ਗੁਰ ਕਾਰੋ  
ਅਨਜਾਨਾ । ਸਿਖ ਅਧਿਕਾਰ ਨ ਕਰਹਿ ਪਛਾਨਾ ॥੪੬॥ ਤਿਸ ਉਪਦੇਸ਼  
ਅਯੋਗ ਬਤਾਵੈ । ਰਹੀ ਸ਼੍ਰੇਯਸ ਮਰਿ ਨਰਕ ਸਿਧਾਵੈ । ਯਾਂਤੇ ਤੁਮ ਉਰ ਲੇਹੁ  
ਬਿਚਾਰੀ । ਭਗਤਿ ਕਰਨਿ ਕੇ ਹਹੁ ਅਧਿਕਾਰੀ ॥੪੭॥ ਸੱਤਿਨਾਮ ਸਿਮ-  
ਰਹੁ ਦਿਨ ਰਾਤੀ । ਸਤਿਸੰਗਤਿ ਸੇਵਹੁ ਭਲਿਭਾਂਤੀ । ਗੁਰ ਸਿੱਖਨਿ ਕੀ  
ਟਹਿਲ ਕਰੀਜੈ । ਉਰ ਹੀਕਾਰ ਬਿਦਾਰਿ ਸੁ ਦੀਜੈ ॥੪੮॥ ਸੁਨਿਕੈ ਸਤਿ-  
ਗੁਰ ਤੇ ਉਪਦੇਸ਼ । ਲਾਗੇ ਸੇਵਾ ਕਰਨਿ ਹਮੇਸ਼ । ਸਿਮਰਤਿ ਨਾਮ ਪਰਮ-  
ਗਤਿ ਪਾਈ । ਸਤਿਗੁਰ ਸੇਵੇ ਭਏ ਸਹਾਈ ॥੪੯॥

ਯਾਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਰਿੰਬੇ ਤਿੰਨ  
ਜੈਸੇ 'ਸਿੱਖਨਿ' ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨੇ ਨਾਮ ਖਸਟ ਪੰਚਾਸਮੇ ਅੰਸੁ ॥ ੫੬ ॥

੫੭ [ਨਾਉ ਭੋਲੁ ਆਇ ਸਿੱਖਾਂ ਪ੍ਰਤਿ ਉਪਦੇਸ਼] ।

ਦੇਹਗਾ॥ ਨਾਉ ਭੋਲੁ ਜਾਤਿ ਕੇ ਸੇਖੜ ਸਾਧ ਸੁਜਾਨਾ ਜੱਟੂ ਭੀਵਾ ਜਾਤਿ ਕਾ  
ਮੂਲਾ ਪੁਰਖ ਮਹਾਨ॥੧॥ ਚੰਪਈ॥ ਚਾਰਹੁ ਮਿਲਿ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਦਾਰੇ ਆਇ  
ਨਮੋ ਕੀਨੀ ਹਿਤ ਧਾਰੇ॥ ਗੁਰੂ ਗਰੀਬ ਨਿਵਾਜ ਕਿ ਪਾਸਾਕਰ ਜੋਰਤਿ ਭਾਖੀ  
ਅਰਦਾਸ ॥ ੨ ॥ 'ਬਾਨੀ ਤੁਮਰੀ ਅਨਿਕ ਪ੍ਰਕਾਰ । ਉਚਰਹੁ ਜੁਦੋ ਜੁਦੋ  
ਅਧਿਕਾਰ । ਜਸ ਅਧਿਕਾਰ ਆਪਨੋ ਜਾਨੇ । ਕਹਨੈ ਸ਼ਬਦ ਕੋ ਆਸੈ ਮਾਨੇ  
॥੩॥ ਹਮ ਤੋ ਅਪਨੋ ਜਿਮ ਅਧਿਕਾਰ । ਨਹੀਂ ਪਛਾਨ ਸਕਹਿ ਨਿਰਧਾਰਿ ।  
ਕਰਮ ਕਰਨਿ ਕੇ ਹੋਂ ਅਧਿਕਾਰੀ । ਕੈ ਉਪਾਸਨਾ ਕਰਹਿ ਬਿਚਾਰੀ ॥ ੪ ॥  
ਗਿਆਨ ਕਾਂਡ ਕੇ ਕੈ ਅਧਿਕਾਰਿ । ਸਤਿਗੁਰ! ਹਮ ਸੋਂ ਕਰਹੁ ਉਚਾਰ'। ਸ੍ਰੀ  
ਅਰਜਨ ਸੁਨਿ ਬਾਕ ਬਖਾਨੇ । 'ਅਪਨਿ ਪਰਖਨਾ ਇਸ ਬਿਧਿ ਠਾਨੇ ॥

'ਬੁਧੀ ਵਿਚ ਬੋੜੀ ਵਿਦਯਾ ਹੱਖਦਾ ਹੋਵੇ । 'ਮੋਖ (ਤਾਂ ਕਿਤੇ) ਰਹੀ । 'ਭਲੇ ਪੁਰਸ਼ ।

੫॥ ਗੁਰ ਬਚ ਸੁਨਿ ਜਬਿ ਉਰ ਮਹਿ ਧਰੇ। ਕਰਮ ਸੁਭਾਸੁਭ ਨਿਰਨੈ ਕਰੇ।  
 ਚਾਹਨਿ ਲਗਯੋ ਕਰਮ ਸੁਭ ਕਰਨਿ। ਤਉ ਜਿ ਬੁਰੇ ਕਰਮ ਕੋ ਵਜਸਨ<sup>੧</sup>॥  
 ੬॥ ਮਿਟਤਿ ਨਹੀਂ ਮਨ ਤੇ ਨਿਤ ਚਾਹੈ। ਤੋ ਅਧਿਕਾਰ ਕਰਮ ਕੋ ਤਾਹੈ<sup>੨</sup>।  
 ਗੁਰ ਸਿੱਖਨਿ ਕੀ ਸੇਵਾ ਲਾਗੇ। ਗੁਰਬਾਲੀ ਸੁਨਿਬੇ ਅਨੁਰਾਗੇ॥੭॥ ਸਨੇ  
 ਸਨੇ ਮਨ ਖੋਟ ਨਿਵਾਰੈ। ਅਭਿਲਾਖਤਿ ਪ੍ਰਭੁ ਦਿਸਿ ਚਿਤ ਧਾਰੈ। ਜੇ ਗੁਰ  
 ਬਾਕ ਸੁਨਹਿ ਨਿਜ ਕਾਨ। ਕਰਮ ਅਸੁਭ ਕੀ ਹੁਇ ਤਬਿ ਹਾਨਿ॥੮॥  
 ਕੋਇ ਕਦਾਚਿਤ ਜੇ ਬਨਿ ਆਵੈ। ਤਉ ਨ ਆਛੈ ਮਨ ਮਹਿ ਭਾਵੈ।  
 ਲਖਹਿ ਉਪਾਸਨ ਕੋ ਅਧਿਕਾਰੀ। ਗੁਰਬਾਲੀ ਅੱਭਯਾਸ ਬਿਚਾਰੀ॥  
 ੯॥ ਪਠਨਿ ਸੁਨਨਿ ਅਰੁ ਅਰਥ ਬਿਚਾਰਨਿ<sup>੩</sup>॥ ਹੋਇ ਅਸੁਭ<sup>੪</sup> ਸੋ  
 ਕਰਹਿ ਨਿਵਾਰਨਿ। ਜੇ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਸੁਨਨਿ ਤੇ ਸਾਰੇ। ਖੋਟੇ ਕਰਮ  
 ਰਿਦੇ ਨਿਰਵਾਰੇ॥੧੦॥ ਵਿਸ਼ਯਨਿ ਕੇ ਰਸ ਤੇ ਮਨ ਫਿਰਯੋ। ਕਰਮ  
 ਅਸੁਭ ਮਹਿ ਹਿਤ ਨਹਿ ਧਰਯੋ। ਜਗ ਦੁਖ ਰੂਪ ਜਾਨਿ ਕਰਿ  
 ਨੀਕੋ। ਸਭਿ ਬਿਵਹਾਰ ਲਗਹਿ ਉਰ ਫੀਕੋ॥੧੧॥ ਤਬਿ ਨਿਜ ਲਖਹਿ  
 ਗਯਾਨ ਅਧਿਕਾਰੀ। ਕਰਨਿ ਲਗਹਿ ਸਤਿ ਅਸਤਿ ਬਿਚਾਰੀ<sup>੫</sup>। ਇਮ  
 ਅਧਿਕਾਰ ਅਪਨ ਜਸ ਜਾਨੈ। ਤਸ ਬਿਧਿ ਆਪ ਕਰਨਿ ਕੋ ਠਾਨੈ॥੧੨॥  
 ਸਭਿ ਅਧਿਕਾਰਨਿ ਪਰ ਗੁਰਬਾਨੀ। ਸਿਖ ਭੀ ਸਭਿ ਅਧਿਕਾਰਨਿ ਜਾਨੀ<sup>੬</sup>।  
 ਨਿਜ ਅਧਿਕਾਰ ਸੁਮਤਿ ਤੇ ਲਖੈ। ਕਰਮ ਉਪਾਸਨ ਗਯਾਨ ਕਿ ਬਿਖੈ॥  
 ੧੩॥ ਨਿਜ ਅਧਿਕਾਰ ਜਾਨਿ ਕਰਿ ਲਾਗੈ। ਗੁਰੂ ਸ਼ਬਦ ਸੋ ਨਿਤ ਅਨੁਰਾਗੈ<sup>੭</sup>  
 । ਸੁਨਿ ਗੁਰ ਬਾਕ ਸਮਝ ਤਿਨ ਆਈ। ਨਿਜ ਅਧਿਕਾਰ ਲਗੇ ਗਤਿ  
 ਪਾਈ॥੧੪॥ ਚਤੁਰਦਾਸ ਅਰੁ ਮੂਲਾ ਦੋਇ। ਹੁਤੇ ਕਪੂਰ ਜਾਤਿ ਕੇ  
 ਸੋਇ। ਹਾਠੁ ਗਾਠੁ ਵਿੱਝ<sup>੮</sup> ਸੁ ਚਾਰ। ਚਲਿ ਆਏ ਸਤਿਗੁਰ ਕੇ ਦੁਆਰ॥੧੫॥  
 ਕਰਿ ਬੰਦਨ ਸੋ ਬੁਝਨਿ ਲਾਗੇ। ‘ਹੈ ਉਪਦੇਸ਼ ਸਿੱਖ ਬਹੁ ਜਾਗੇ’। ਸੁਭ  
 ਕਰਮਨਿ ਕੇ ਉਦਮ ਕਰੈ। ਸੱਤਿਨਾਮ ਸਿਮਰਨਿ ਮਨ ਧਰੈ॥੧੬॥ ਸਰਬ  
 ਸੰਤ ਭੀ ਐਸੇ ਕਰੈ। ਰਾਵਰਿ ਕੋ ਮਤ ਤੋ ਇਹ ਅਹੈ। ਇਕ ਸਲੋਕ ਸ੍ਰੀ ਵਾਰ<sup>੯</sup>  
 ਮਝਾਰੇ। ਇਸ ਬਿਧਿ ਸ੍ਰੀ ਮੁਖ ਕੀਨਿ ਉਚਾਰੇ॥੧੭॥:-

<sup>੧</sup>ਵਾ ਸੁਭਾਸ਼। <sup>੨</sup>ਉਸਦਾ ਹੈ। <sup>੩</sup>ਵਿਚਾਰ ਕਰਦਿਆਂ। <sup>੪</sup>(ਜੇ) ਮਾੜਾ ਕੰਮ ਹੋ ਜਾਏ। <sup>੫</sup>ਸੱਤ ਅਸੱਤ ਦਾ ਵਿਚਾਰ। <sup>੬</sup>ਸਾਰੇ ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਦੇ ਜਾਣੇ। <sup>੭</sup>ਜਾਤ ਹੈ। <sup>੮</sup>ਉਪਦੇਸ਼ (ਮਿਲਦਾ) ਹੈ (ਇਸ ਕਰਕੇ) ਸਿੱਖ ਬਹੁਤੇ (ਤਸਕੇ) ਜਾਗਦੇ ਹਨ। <sup>੯</sup>ਸਿਰੀ ਰਾਗ ਦੀ ਵਾਰ ਵਿਚ।



ਸਲੋਕ ਮਃ ੧ ॥ ਦਾਤੀ ਸਾਹਿਬ ਸੰਦੀਆ ਕਿਆ ਢਲੇ ਤਿਸੁ ਨਾਲਿ ॥

ਇਕ ਜਾਗੰਦੇ ਨਾ ਲਹੰਨਿ ਇਕਨਾ ਸੁਤਿਆ ਦੇਇ ਉਠਾਲਿ ॥ ੧ ॥

ਬੋਧਈ ॥ ਇਸ ਤੇ ਬਿਧਿ ਐਸੇ ਲਖਿ ਲਈ । ਸੁਪਤਨੈ ਦਾਤਿ ਪ੍ਰਭੂ ਨੇ  
ਦਈ । ਜਾਗਤਿ ਜੇ ਛੁਛੇ ਸੋ ਲਹੀਅਹਿ । ਯਾਂਤੇ ਸੁਪਤਨੈ ਹੀ ਨਿਤ  
ਚਹੀਅਹਿ ॥ ੧੮ ॥ ਤਬਿ ਬੋਲੇ ਸੋਢੀ ਸਿਰਮੌਰ । ‘ਇਸ ਕੋ ਆਸੈ ਹੈ  
ਬਿਧਿ ਔਰ । ਇਕ ਤੋ ਪਵਿ ਕਰਿ ਪੰਡਿਤ ਹੋਏ । ਮਨ ਹੰਕਾਰ ਬਿਸਾਲ  
ਪਰੋਏ ॥ ੧੯ ॥ ਨਹਿ ਸੰਤਨਿ ਕੀ ਸੇਵਾ ਕਰਿਹੀਂ ।—ਹਮ ਬੁਧਿ ਅਧਿਕ—  
ਮਾਨ ਇਮ ਧਰਿਹੀਂ । ਕਰਹਿ ਬਾਦ ਉਰ ਨਿਸ਼ਚੈ ਨਾਂਹਿ ਨ । ਸੁਭਉਪਦੇਸ਼  
ਜੁ ਮਾਨਹਿ ਕਾਹਿ ਨ ॥ ੨੦ ॥ ਇਕ ਅਨਪਢ ਨਹਿ ਮਨ ਹੰਕਾਰੀ ।  
ਗੁਰ ਸੰਤਨਿ ਕੀ ਸੇਵ ਸੁਧਾਰੀ । ਪਠਨੈ ਸੁ ਜਾਗਤਿ, ਛੁਛਾ ਰਹਯੋ । ਅਨਪਢ  
ਸੁਪਤਿ ਸੇਵ ਸੁਖ ਲਹਯੋ ॥ ੨੧ ॥ ਅਥਵਾ ਔਰ ਅਰਥ ਸੁਨਿ ਕਾਨ ।  
ਇਕ ਗਮਨਨੈ ਸਤਿਸੰਗ ਸਥਾਨ । ਤਹਾਂ ਨੀਂਦ ਬਸਿ ਹੈ ਪਰ ਰਹਯੋ ।  
ਬਰਤਾਵੇ ਤਬਿ ਤਿਸ ਕੋ ਲਹਯੋ ॥ ੨੨ ॥ ਦਯੋ ਜਗਾਇ ਤਾਂਹਿ ਵਰਤਾਰਾ ।  
ਛੁਛੇ ਜਾਗਨੈ ਸਦਨ ਮਝਾਰਾ ॥ ਇਸ ਪਰ ਸੁਨਿ ਉਚਰਹਿ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਾਂਤ ।  
ਜੁਗ ਸੋਦਾਗਰ ਸੁਨਿ ਕਰਿ ਬਾਤ ॥ ੨੩ ॥—ਪ੍ਰਾਤ ਹੋਤਿ ਚਲਿ ਪਰਹਿ  
ਜਹਾਜੂ<sup>੧</sup>—। ਸੁਨਿ<sup>੨</sup> ਬਡ ਮਜਲ ਕਰੀ ਹਿਤ ਕਾਜੂ । ਸੰਧਯਾ ਸਮੇਂ ਪਹੁਚੇ  
ਜਾਈ । ਇਕ ਤੋ ਚਵਿ ਜਹਾਜ ਸੁਪਤਾਈ<sup>੩</sup> ॥ ੨੪ ॥ ਦੂਸਰ ਚਢਨੈ ਨ ਐਸੇ  
ਜਾਨਿ ।—ਚਲਨਿ ਸਮੇਂ ਹਮ ਚਵਿਹੈ ਆਨਿ—। ਜਾਗਤਿ ਰਹਨੈ ਸਰਬ ਨਿਸ  
ਮਾਂਹੀ । ਨਿਕਟ ਜਹਾਜ ਸੁ ਪਹੁਚਨੈ ਨਾਂਹੀ ॥ ੨੫ ॥ ਢੋਲ ਬਜਾਯੋ ਚਵਿਬੇ  
ਕਾਲਿ । ਜਾਗਤਿ ਪਰਨੈ ਅਪਰ ਕਿਸ ਖਜਾਲ । ਸੁਨਨੈ ਨ ਗਯੋ ਅਰੂਢਨੈ  
ਨਾਂਹੀ । ਦੂਰ ਜਹਾਜ ਗਯੋ ਛਿਨ ਮਾਂਹੀ ॥ ੨੬ ॥ ਜੋ ਜਹਾਜ ਮਹਿ ਸੁਪਤਨੈ ਨਰ  
ਹੈ । ਤਾਂਹਿ ਜਗਾਯੋ ਗਹਿ ਕਰਿ ਕਰ ਹੈ । ਬਨਕਨਿ ਬਨਜ ਕਰਨੈ ਤਿਹ  
ਸਾਥ । ਲਿਯੋ ਲਾਭ ਤਿਨ ਅਪਨੇ ਹਾਥ ॥ ੨੭ ॥ ਜਾਗਤਿ ਰਹਨੈ ਚਢਨੈ  
ਨਹਿ ਜੋਇ । ਰਹਨੈ ਇਕਾਕੀ ਬਨ ਮਹਿ ਸੋਇ । ਚੋਰ ਧਾਰਵੀ ਪਹੁਚੇ  
ਆਇ । ਨਿਜ ਸੌਦਾ ਸਭਿ ਗਯੋ ਲੁਟਾਇ ॥ ੨੮ ॥ ਸਤਿ ਸੰਗਤਿ ਮਹਿ ਜਾਨਹੁ

<sup>੧</sup>ਸਾਂਝੇ ਵਿਚ ਅਕਲ ਬਹੁਤੀ ਹੈ ਇਉਂ (ਸੋਚਕੇ) ਹੰਕਾਰ ਕਰਦੇ ਹਨ । <sup>੨</sup>ਇਉਂ ਪੜ੍ਹਿਆ ਜਾਗਦੇ (ਤੁੱਲ) ਹੈ ਜੋ ਖਾਲੀ ਰਿਹਾ, ਅਨਪੜ ਸੁੱਤੇ (ਤੁੱਲ) ਹੈ ਜਿਸ ਸੁਖ ਪਾਯਾ । <sup>੩</sup>(ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ) ਵੰਡਣ ਵਾਲੇ ਨੇ । <sup>੪</sup>ਵੰਡਾ । <sup>੫</sup>ਘਰ ਵਿਖੇ ਜੋ ਜਾਗਦਾ ਰਿਹਾ ਸੋ ਖਾਲੀ ਰਹਿਆ । <sup>੬</sup>ਜਹਾਜ ਨੇ ਚੱਲ ਪੈਣਾ ਹੈ । <sup>੭</sup>ਇਹ ਸੁਣਕੇ । <sup>੮</sup>ਸੋ ਗਿਆ ।

ਤੈਸੇ । ਉਦਮ ਧਰਿ ਕਰਿ ਆਇ ਜੁ ਬੈਸੇ । ਸੁਪਤਯੋ ਹੋਇ ਜਿ ਤਾਂਹਿ  
ਜਗਾਵੈ । ਸੰਤ ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰਿ ਸ਼ਬਦ ਸੁਨਾਵੈ ॥੨੯॥ ਜੇ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਕੁਛ ਬਰ-  
ਤਣਿ ਲਾਗੇ । ਸੁਪਤਿ ਜਗਾਵਹਿ<sup>੧</sup> ਪ੍ਰਥਮ ਜੁ ਜਾਗੇ । ਜਾਗਤਿ ਰਹਯੋ ਜਿ  
ਘਰ ਕੇ ਮਾਂਹੀ । ਸੁਨਹਿ ਨ ਸ਼ਬਦ, ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਨ ਖਾਹੀ ॥ ੩੦॥ ਅਨਪਛ  
ਸੁਪਤ<sup>੨</sup> ਕਰਹਿ ਸਤਿਸੰਗ । ਮਨ ਨੀਵਾਂ ਕਰਿ ਸ਼ਰਧਾ ਸੰਗ । ਤਿਸ ਕੀ  
ਨੀਂਦ ਅਬਿਦਯਾ ਜੋਇ । ਗਯਾਨ ਸੁਨਾਇ ਸਕਲ ਦੇ ਖੋਇ<sup>੩</sup> ॥੩੧॥ ਨਿਜ  
ਸਰੂਪ ਕੋ ਲਾਭ ਸੁ ਪਾਵਹਿ । ਜਥਾ ਬਨਕ ਲਾਹਾ ਬਡ ਲਯਾਵਹਿ। ਪਵੇ ਸੁ  
ਜਾਗਤਿ ਆਪ ਕਹਾਵੈ<sup>੪</sup> । ਭੁਲ ਕਬਹਿ ਸਤਿਸੰਗ ਨ ਜਾਵੈ ॥ ੩੨॥ ਨਿਰਭੈ  
ਹੁਇ ਕਰਿ ਬੁਰੇ ਕਮਾਵਹਿ । ਸੋ ਬਿਨ ਗਯਾਨ ਛੁਛ ਰਹਿ ਜਾਵਹਿ<sup>੫</sup> । ਸੁਨਿ  
ਗੁਰ ਤੇ ਕਰਿ ਕੈ ਮਨ ਨੀਵਾ । ਸਤਿਸੰਗਤਿ ਕੋ ਸੇਵ ਸਦੀਵਾ ॥੩੩॥ ਚਾਰਹੁ  
ਸਿੱਖਨਿ ਸੁਭ ਗਤਿ ਪਾਈ । ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਜੀ ਭਏ ਸਹਾਈ ।

ਫਿਰਣਾ ਬਹਿਲ ਨਾਮ ਇਕਚੰਗਾ । ਤ੍ਰਿਤੀਓ ਜੇਠਾ ਮਿਲਿਕਰਿ ਸੰਗਾ ॥  
੩੪॥ ਸ੍ਰੀਗੁਰ ਪਗਕੋ ਬੰਦਨ ਧਾਰੀ। ਜੋਰਿ ਹਾਥ ਨਿਜ ਅਰਜ ਰੁਜ਼ਾਰੀ। ਗੁਰੂ  
ਗਰੀਬ ਨਿਵਾਜ ਬਤਾਵੇ । ਹਮਰੇ ਉਰ ਸੰਦੇਹ ਮਿਟਾਵੇ ॥੩੫॥ ਕੋਤਿਕ ਸਿਮ  
ਰਹਿ ਰਾਮ ਸੁ ਨਾਮ । ਕੋਤਿਕ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਹਰੇ ਘਨਸ਼ਾਮ । ਕੇਚਿਤ ਓਅੰ  
ਕੇਚਿਤ ਸੋਹੀ। ਸਿਮਰੈ ਨਾਮ ਪਰਮਗਤਿ ਹੋਹੀ ॥੩੬॥ ਹਮ ਕੋ ਉਚਿਤ ਕੌਨ  
ਮੁਖ ਜਾਪਨਿ । ਉਪਦੇਸਹੁ ਸਤਿਗੁਰ ਅਘ ਖਾਪਨ<sup>੬</sup> । ਸੁਨਿ ਸ੍ਰੀ ਮੁਖ ਤੇ  
ਹੁਕਮ ਬਖਾਨਾ । ‘ਸਿਮਰਹੁ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦੁਖ ਹਾਨਾ ॥੩੭॥ ਤਰੀ ਨੀਰ ਕੇ  
ਤੀਰ ਉਤਾਰੈ । ਇਸ ਬਿਧਿ ਕੀ ਸ਼ਕਤੀ ਸਭਿ ਧਾਰੈ<sup>੭</sup> । ਤਉ ਬਿਚਾਰੋ ਜਿਸ  
ਜੋ ਚਰਯੋ। ਤਿਸੀ ਅਲੰਬ ਨਦੀ ਕੋ ਤਰਯੋ ॥੩੮॥ ਤਿਮ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਕੇ ਸਭਿ  
ਨਾਮਾਕਰਹਿ ਪਾਰ ਸਿਮਰੇ ਉਰਧਾਮ<sup>੮</sup> । ਜੋ ਸਤਿਗੁਰ ਉਪਦੇਸ਼ਨਿ ਕਰਯੋ।  
ਤਿਸ ਕੋ ਸਿਮਰਿ ਸਿੱਖ ਭਵ ਤਰਯੋ ॥ ੩੯ ॥ ਏਕ ਬਾਰ ਜੁਗ ਖਟ ਅਰੁ  
ਤੀਸ<sup>੯</sup> । ਧੰਧੁਕਾਰ ਨ ਪਰਜਾ ਈਸ਼<sup>੧੦</sup> । ਏਕੰਕਾਰ ਰਚਯੋ ਨਹਿ ਕੋਈ । ਸੁਨਿ  
ਸਮਾਧਿ ਰਹੈ ਸਭਿ ਕੋਈ\* ॥੪੦॥ ਨਹੀਂ ਅਕਾਰ ਕਛੁ ਪ੍ਰਗਟਾਯੋ । ਰਹਯੋ

<sup>੧</sup>ਸੁੱਤੇ ਹੋਏ ਨੂੰ ਜਗਾਵਦੇ ਹਨ । <sup>੨</sup>ਅਨਪਛ (ਮਾਨੋਂ) ਸੁੱਤਾ ਹੈ । <sup>੩</sup>ਖੋ ਵੇਂਦੇ ਹਨ । <sup>੪</sup>ਆਪ ਨੂੰ  
ਜਾਗਾਏ ਕਹਾਵਦੇ ਹਨ । <sup>੫</sup>ਪਾਪਾਂ ਦੇ ਨਾਸ਼ ਕਰਤਾ । <sup>੬</sup>ਸਾਰੀਆਂ ਬੇੜੀਆਂ ਰਖਦੀਆਂ ਹਨ (ਪਾਰ  
ਕਰਨ ਦੀ ਸਕਤੀ) । <sup>੭</sup>ਰਿਦੇ ਰੂਪ ਘਰ ਵਿਚ । <sup>੮</sup>ਛੱਤਾ ਜੁਗ । <sup>੯</sup>ਧੰਧੁਕਾਰ ਰਿਹਾ, ਨਾ ਪਰਜਾ  
ਨਾ ਰਜਾ ।  
\*ਪ੍ਰ-ਲੋਈ ।



ਗੁਬਾਰ ਈਸ਼ ਇਮ ਭਾਯੋ। ਨੌ ਨੋ ਜੁਗਮਹਿ ਇਕਇਕ ਬਰਨੈ\*। ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ  
ਚਹੁ ਕੋ ਇਕ ਕਰਨੈ ॥ ੪੧ ॥ -ਵਾਹਿਗੁਰੂ-ਇਕ ਨਾਮ ਬਨਾਯੋ। ਸੁਨਿ  
ਸਭਿ ਸੰਤਨਿ ਕੇ ਮਨ ਭਾਯੋ। ਨਿਜ ਸਿੱਖਨ ਕੋ ਕਰਿ ਉਪਦੇਸ਼। ਸਿਮਰਤਿ  
ਕਾਟੇ ਬੰਧ ਕਲੇਸ਼ ॥ ੪੨ ॥ ਅਬਿ ਜੋ ਇਕ ਮਨ ਸਿਮਰਹਿ ਨਾਮੁ। ਵਾਹਿਗੁਰੂ  
ਪੂਰਹਿ ਉਰ ਕਾਮੁ। ਅੰਤ ਸਮੈ ਗਤਿ ਲਹੈ ਸੁਖਾਰੇ। ਜਨਮ ਮਰਨ ਕੇ ਬੰਧ  
ਨਿਵਾਰੇ ॥ ੪੩ ॥ ਯਾਤੋ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਤੁਮ ਸਿਮਰੋ। ਨਿਸ ਦਿਨ ਰਿਦੈ ਬਦਨ ਤੋ  
ਰਹੋ। ਸਤਿਗੁਰ ਤੁਮਰੇ ਹੋਇ ਸਹਾਇ। ਦੁਬਿਧਾ ਸਗਰੀ ਦੇਤਿ ਮਿਟਾਇ ॥  
੪੪ ॥ ਅੰਤ ਸਮੇਂ ਸਭਿ ਬੰਧ ਨਿਕੰਦਿ। ਹੋਵਹੁ ਲੀਨਿ ਸੱਚਿਦਾਨੰਦ\*। ਸੁਨਿ  
ਸਿੱਖਨ ਭ੍ਰਮ ਕੋ ਨਿਰਵਾਰਿ। ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਸਿਮਰਯੋ ਕਰਤਾਰ ॥ ੪੫ ॥ ਸ੍ਰੀ  
ਅਰਜਨ ਕੋ ਸੇਵਤਿ ਰਹੋ। ਅੰਤ ਸਮੇਂ ਨੀਕੇ ਸੁਖ ਲਹੋ। ਤਿਨ ਕੋ ਮਿਲੇ ਸੁ  
ਗੁਰਮਤਿ ਪਾਈ। ਜਹਿ ਕਹਿ ਸਿੱਖੀ ਜਗ ਬਿਦਤਾਈ ॥ ੪੬ ॥

ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਗ੍ਰੰਥਿ ਤਿਤਿਕ ਰਾਸੇ 'ਸਿੱਖਨ' ਪੁਸ਼ਟ ਬਰਨਨ ਨਾਮੁ ਸਪਤ ਪੰਚਾਸਮੇ ਅੰਸੁ ॥ ੫੭ ॥

੫੮. [ਵਿੱਸਾ ਗੋਪੀ ਆਦਿ ਸਿੱਖਾਂ ਪ੍ਰਤਿ ਉਪਦੇਸ਼]।

ਦੋਹਰਾ ॥ ਵਿੱਸਾ ਗੋਪੀ ਤੁਲਸੀਆ ਭਾਰਦੁਆਜੀ ਬਿੱਪ੍ਰ। ਗੋਇੰਦ ਘੋਈ  
ਭਾਈਅੜਾ ਆਏ ਮਿਲਿ ਕਰਿ ਛਿੱਪ੍ਰ ॥ ੧ ॥ ਚੋਪਈ ॥ ਬੰਦਨ ਕਰਿ ਬੈਠੇ ਸਭਿ  
ਪਾਸਾਹਾਥ ਜੋਰਿ ਕੀਨੀ ਅਰਦਾਸ। 'ਗੁਰੂ ਗਰੀਬ ਨਿਵਾਜ ਸੁਨਾਈਏ। ਦ੍ਰੈ  
ਸ਼ਬਦਨਿ ਮਹਿ ਸੰਸੈ ਪਾਈਏ ॥ ੨ ॥ ਨਾਮਦੇਵ ਜਨ\* ਸਬਦੁ ਸੁਨਾਏ। ਦ੍ਰੈ  
ਬਲ ਰਾਗਨਿ ਬਿਖੈ ਟਿਕਾਏ। ਦੋਨਹੁ ਮੈਂ ਬਿਰੋਧ ਦਿਖਿ ਪਾਏ। ਏਕ ਭਗਤ  
ਕੇ ਦੁਊ ਸੁਹਾਏ\* ॥ ੩ ॥

ਪਾਂਡੇ ਤੁਮਰਾ ਰਾਮਚੰਦੁ ਸੇ ਭੀ ਆਵਤੁ ਦੇਖਿਆ ਬਾ ॥ ਰਾਵਣ ਸੇਤੀ ਸਰਬਰ

\*ਚਾਰ ਅੱਖਰਾਂ ਨੂੰ 'ਜਾਤ' ਹੋ, ਦੋਖੇ ਅੰਕ ੧੫ ਇਹੋ ਅੰਸੁ ਭਗਤ ਨੇ। \*ਸ਼ੋਭਨੀਕ (ਸ਼ਬਦ) ਹਨ।

\*ਵਾ-ਹਿ-ਗੁ-ਰੂ ਏ ਚਾਰ ਅੱਖਰ ੩੬ 'ਗੁਬਾਰ ਦੇ ਜੁਗਾਂ' ਵਿਚ ਬਣੇ ਦਸਵੇ ਹਨ  
ਕਿ ਨੌਂ ਜੁਗਾਂ ਵਿਚ ਇਕ ਇਕ ਅੱਖਰ ਬਣਿਆ, ਇਨ੍ਹਾਂ ੩੬ ਜੁਗਾਂ ਵਿਚ ਕੋਈ ਆਕਾਰ  
ਨਹੀਂ ਸੀ ਰਚਿਆ ਗਿਆ, ਇਸ ਤੋਂ ਸਿੱਧ ਹੋਇਆ ਕਿ ਤਦੋਂ 'ਵਿਸ਼ਨਾ', 'ਹਰੀ', 'ਗੁਬੰਦ',  
'ਰਾਮ' ਨਹੀਂ ਰਚੇ ਗਏ ਸਨ, ਸੋ ਜੋ ਖਿਆਲ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਰਗੁਣ ਵਜਕਤੀਆਂ ਦੇ  
ਨਾਵਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰਥਮ ਅੱਖਰਾਂ ਤੋਂ ਬਣੇ ਸਿੱਧ ਕਰਨਦਾ ਹੈ ਕਵਿ ਜੀ ਨੇ ਏਥੇ ਆਪਣੀ ਕੱਟ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।

†ਅੰਕ ੩੬ ਵਿਚ ਦੱਸਿਆ ਨੇ ਕਿ ਸਾਰੇ ਨਾਮ ਬੇੜੀ ਤੁੱਲ ਹਨ, ਪਰ ਏਥੇ ੩੬  
ਜੁਗਾਂ ਦੀ ਅਰਾਧਨਾ ਵਿਚ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਨਾਮ ਗੁਰ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਨੇ ਰਚਿਆ। ਇਹ ਦੱਸਕੇ  
-ਵਾਹਿਗੁਰੂ-ਨਾਮ ਦੀ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਮਹਿਮਾ ਕਵੀ ਜੀ ਨੇ ਸਿੱਧ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਭਾਈ ਕੁਰਦਾਸ  
ਜੀ ਨੇ ਵਰਮਾਯਾ ਹੈ 'ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਗੁਰ ਮੰਤ੍ਰ ਹੈ' ਤੇ ਇਹ ਨਾਮ ਗੁਰ ਨਾਨਕ ਜੀ ਤੋਂ ਹੈ ਇਹ ਬੀ  
ਤਾ: ਗੁ: ਜੀ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਹੈ।

ਹੋਈ ਘਰ ਕੀ ਜੋਇ ਗਵਾਈ ਬੀ ॥ ੧ ॥ ਪੁਨਾ:-ਜਸਰਬ ਰਾਇ ਨੈਦੁ ਰਾਜਾ

ਮੇਰਾ ਰਾਮਚੰਦ ਪੁਣਵੈ ਨਾਮਾ ਤਤੁ ਰਸੁ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਪੀਜੈ ॥ ੪ ॥ ੪ ॥

ਚੋਪਈ॥ਪ੍ਰਥਮ ਸ਼ਬਦ ਮਹਿ ਜਾਨੀ ਪਰੈ ਤਰਕ ਈਸ਼ ਅਵਤਾਰਨਿ ਕਰੈ ।  
ਦੁਤੀਏ ਮਹਿ ਮਹਿਮਾ ਅਵਤਾਰਾਨਾਮਦੇਵ ਨੇ ਕੀਨਿ ਉਚਾਰਿ॥੪॥ ਅਰਥ  
ਬਿਵਸਥਾ ਕੈਸੇ ਹੋਇ । ਹਮ ਕਿਮ ਸਮਝਹਿ ? ਉਚਰਹੁ ਸੋਇ । ਸੁਨਿ ਸ੍ਰੀ  
ਅਰਜਨ ਵਾਕ ਉਚਾਰਾ॥ਨਿਰਗੁਣ ਸਰਗੁਣ ਦ੍ਰੈ ਪਖ ਧਾਰਾ॥੫॥ ਦੋਨਹੁਕੀ  
ਉਪਾਸਨਾ ਨਜਾਰੀ॥ਕਿਨਹੁ ਧਰੀ ਨਿਜ ਰਿਦੈ ਮਝਾਰੀ॥ਜੈਸੇ ਸਾਗਰ ਜਾਇ  
ਨਿਹਾਰੇ॥ਜਿਸ ਤੇ ਉਠਹਿ ਤਰੰਗ ਹਜ਼ਾਰੇ ॥੬॥ ਨਦੀ ਜਾਇ ਕਰਿ ਜਬਹਿ  
ਨਿਹਾਰੀ॥ਸੋਈ ਸਾਗਰ ਤਾਂਹਿ ਬਿਚਾਰੀ॥ਜਲ ਸਰੂਪ ਸਭਿ ਏਕ ਨਿਹਾਰਾ ।  
ਤਿਮ ਸ੍ਰੀ ਪ੍ਰਭੁ ਕੇ ਗਨ ਅਵਤਾਰਾ॥੭॥ਸਤ ਚਿਤ ਆਨੰਦ ਰੂਪ ਜਿ ਲਹਯੋ  
ਸਭਿ ਕੋ ਸੱਤਾ ਦੇ ਸੋ ਰਹਯੋ॥ਜੇ ਪੰਡਿਤ ਪਠਿ ਬਿੰਦਯਾ ਘਨੀ॥ਗਯਾਨ ਬਿਹੂਨੇ  
ਮੁਖ ਤੇ ਭਨੀ ॥੮॥ ਸਰਗੁਣ ਪੂਜਾ ਧਰਹਿ ਵਿਸ਼ੇਖ । ਸੰਤਨਿ ਸੰਗ ਕਮਾ-  
ਵਤਿ ਦ੍ਰੈਖ । ਕਹਯੋ ਸ਼ਬਦ ਤਿਨ ਕੇ ਪਰਥਾਇ । ਸਗੁਣ ਨਿਗੁਣ ਜੇ ਪੱਖ  
ਬੰਧਾਇ ॥ ੯ ॥ ਧਰਮ ਸ਼ਰੀਰ ਧਰਨਿ ਕੋ ਏਹੀ । ਦੁਖ ਸੁਖ ਪ੍ਰਾਪਤਿ ਹੋਨਿ  
ਅਛੇਹੀ॥ਗਯਾਨੀ ਤਨ ਕੋ ਝੂਠ ਲਖੰਤੇ । ਤਿਹ ਸਮ ਦੁਖ ਸੁਖ ਕੂਰ ਜਨੰਤੋ  
॥੧੦॥ਇਕ ਉਪਾਸਕੀ ਲੱਖ ਕੇ ਹੋਇ । ਵਾਰ ਉਪਾਸਕ ਲਖਿਯਤਿ ਕੋਇ ।  
ਜਿਨਹੁ ਲੱਖ ਕੀ ਕੀਨਿ ਉਪਾਸਨਾ । ਇਕ ਸਮ ਸੱਤਾ ਸਭਿ ਮਹਿ ਭਾਸਨਿ॥  
੧੧॥ ਰਮਯੋ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਸਭਿ ਮਾਂਹੀ । ਸੋ ਕਿਹ ਸੰਗ ਬੈਰ ਧਰਿ ਨਾਂਹੀ॥  
ਵਾਰ ਉਪਾਸਕ ਜੇ ਨਰ ਅਹੈ॥ਸਿਮਰਹਿ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਰਾਮ ਘਟ ਕਹੈ ॥੧੨॥  
ਰਾਮ ਉਪਾਸਨ ਕਰਨੈ ਹਾਰੈ॥ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਬਿਖੈ ਸੋ ਦੋਸ ਉਚਾਰੈ॥ਇੰਤਜਾਦਿਕ  
ਬਹੁ ਤਰਕ ਉਠਾਵੈ॥ਲੱਖ ਰੂਪ ਕੋ ਭੇਦ ਨ ਪਾਵੈ॥੧੩॥ਯਾਂਤੇ ਲੱਖ ਉਪਾ-  
ਸਕ ਬਨਹੁ॥ਹੁਇ ਨਿਰਵੈਰ ਬਿਕਾਰਨਿ ਹਨਹੁ । ਸੁਨਿ ਸਤਿਗੁਰ ਤੇ ਸੰਸੈ  
ਖੋਇ ਲਖਯੋ ਸਰੂਪ ਆਪਨੋ ਜੋਇ ॥੧੪॥ ਦੋਹਰਾ॥ ਕਾਲੂ ਚਾਉ ਬੀਮੀਆ  
ਗੋਇੰਦ ਘੋਈ ਆਨ॥ਮਲਾ ਹੋਮ ਕਪਾਹੀਆ ਧਾਰੋ ਸੂਰ\* ਮਹਾਨ॥੧੫॥  
ਚੋਪਈ॥ਛਜੁ ਨਿਹਾਲੁ ਦੋਨੋ ਭਲੇਹੁਤੋ ਕੋਹਲੀ\*ਰਾਮੁਮਿਲੇ॥ਤੁਲਸਾ ਵਹੁਭਾ

\*ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ । \*ਇਕ ਤਾਂ ਲੱਖ (=ਪ੍ਰਮਾਤਮਾ) ਦੇ ਉਪਾਸਕੀ ਹੋਏ । \*ਕੋਈ ਵਾਚਕ ਦੇ ਉਪਾਸਕ  
ਦੇਖੀਏ ਹਨ । \*ਰਾਮ ਨੂੰ ਘੱਟ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ । \*ਰਾਮ ਦੀ ਉਪਾਸਨਾ ਕਰਨੇ ਵਾਲੇ । \*ਭਾਵ  
ਪਰਮਾਤਮਾ । \*ਲੱਖ ਦੇ ਉਪਾਸਕ ਬਣੇ । \*ਜਾਤ ਹੈ । \*ਵੱਡੇ ਸੂਰਮੇ ।

\*ਵਾਰ ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸ ਵਿਚ ਪਾਠ ਹੈ—ਧਾਰੋ ਸੂਦ ।



ਸਾਂਈ ਦਿੱਤਾ । ਆਕੁਲ ਅਰੁ ਦਾਮੋਦਰ ਮਿੱਤਾ ॥੧੬॥ ਵਿਗਹਿਮੱਲ ਅਰੁ  
ਆਵਲ ਭਾਨ ॥ ਬੁੱਧੁ ਛੀਬਾ ਆਇ ਸੁਜਾਨ ॥ ਭਿੱਖਾ ਟੋਡਾ ਜੁਗ ਭਟ ਅਹੇ ।  
ਤਿਨ ਸੰਗ ਮਿਲੇ ਜੁ ਖੋੜਸ ਕਹੇ ॥੧੭॥ ਸਭਿ ਸੁਲਤਾਨ ਪੁਰੇ ਕੇ ਵਾਸੀ ।  
ਚਲਿ ਆਏ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਪਾਸੀ । ਬੰਦਨ ਕੀਨਿ ਕਮਲ ਸਮ ਪਾਇਨਿ ।  
ਯਥਾ ਸ਼ਕਤਿ ਧਰਿ ਅੰਗੁ ਉਪਾਇਨ ॥੧੮॥ ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਅਰਦਾਸ ਉਚਾਰੀ ।  
‘ਹਮ ਸਿਖ ਸਭਿ ਗੁਰ ਅਮਰ ਅਗਾਰੀ । ਉਪਦੇਸ਼ਯੋ ਹਮ ਕੋ ਬਿਧਿ ਏਵਾ ।  
—ਧਰਮ ਕਿਰਤ ਕਰਿ ਸਿੱਖਨਿ ਸੇਵਾ ॥੧੯॥ ਮਿੱਠਾ ਬੋਲਣ ਅਰੁ ਮਨਨੀਵਾ ॥  
ਪਾਛਲ ਨਿਸ ਇਸ਼ਨਾਨ ਸਦੀਵਾ । ਭੋਰ ਹੋਤਿ ਲਗਿ ਪਠਿ ਗੁਰਬਾਨੀ ।  
ਬਹੁਰ ਕਿਰਤ ਕੀਜੈ ਹਿਤ ਠਾਨੀ—॥੨੦॥ ਤਿਸੀ ਪ੍ਰਕਾਰ ਕਰਤਿ ਹਮ ਰਹੇ ।  
ਤਉ ਸ਼ਾਂਤਿ ਨਹਿ ਮਨ ਕੋ ਲਹੈ ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰਹੁ ਅਬਿ ਦਿਹੁ ਉਪਦੇਸ਼ ॥ ਜਿਸ  
ਤੇ ਮਨ ਹੁਇ ਸ਼ਾਂਤਿ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ॥੨੧॥ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਸੁਨਿ ਬਾਕ ਬਖਾਨਾ ‘ਰਜ,  
ਤਮ ਗੁਣ ਜਿ ਤਜਾਗ ਨਹਿ ਨਾਨਾ । ਰਿਦੈ ਸ਼ਾਂਤਿਕੀ ਗੁਣ ਨਹਿ ਧਾਰੇ । ਤੈ  
ਲਗਿ ਸ਼ਾਂਤਿ ਨ ਭਲੇ ਬਿਚਾਰੇ ॥੨੨॥ ਸੁਨਿ ਸਿੱਖਨਿ ਗੁਰ ਬੂਝਨ ਕਰੇ ।  
‘ਗੁਣਨਿ ਪ੍ਰੀਖਯਾ ਹਮ ਕਿਮਧਰੇ?’ ॥ ਸ੍ਰੀ ਮੁਖ ਤੇ ਕਹਿ ‘ਸੁਨਿ ਦੇ ਮਨ ਹੈ’ ॥  
ਹੀਸਾ ਕ੍ਰੋਧ ਤਾਮਸੀ ਗੁਣ ਹੈ ॥੨੩॥ ਕਰਨੈ ਲੋਭ ਰਿਦੈ ਅਭਿਮਾਨ । ਇਹੀ  
ਰਾਜਸੀ ਗੁਣਨਿ ਪਛਾਨਿ । ਮਿੱਠਾ ਬੋਲਨਿ ਅਰ ਨਿਵ ਚਾਲੇ ॥ ਇਹੀ ਸ਼ਾਂਤਿ-  
ਕੀ ਹੋ ਸੁਖ ਵਾਲੇ ॥੨੪॥ ਜਿਸ ਅਹਾਰ ਤੇ ਉਤਪਤਿ ਹੋਇ ਸ਼ੁਢ ਕਰਹੁ  
ਮਨ ਦੇ ਕਰਿ ਸੋਇ । ਨਿਸ ਬਾਸੀ ਚਰਪਰਾ ਜੁ ਖਾਵੈ ॥ ਬਹੁ ਸੁਪਤਹਿ ਪਰਿ  
ਨਿੰਦ ਅਲਾਵੈ ॥੨੫॥ ਰਾਖਹਿ ਅਪਨੋ ਬੇਸ ਮਲੀਨ ॥ ਬੋਲਹਿ ਕੂਰ ਸੰਗ ਬੁਧਿ  
ਹੀਨ । ਇਸ ਤੇ ਤਾਮਸਿ ਗੁਣ ਉਪਜੀਤੇ । ਮਧੁਰ ਸਲਵਣ ਅਹਾਰ ਕਰੰਤੇ  
॥੨੬॥ ਇਸਤ੍ਰੀ ਰਮਣ, ਸੁਜਸ ਕੋ ਚਹੈ ਗੁਣ ਸੁ ਰਾਜਸੀ ਇਸ ਤੇ ਲਹੈ ।  
ਉਜਲ ਬਸਤ੍ਰ ਕਰਨਿ ਇਸ਼ਨਾਨ । ਚਾਵਰ ਦਾਲ ਅਲਪ ਕਰਿ ਖਾਨ ।  
॥੨੭॥ ਹੋਇ ਸ਼ਾਂਤਕੀ ਗੁਣ ਇਨ ਕਰੇ । ਇਨਹੁ ਪਰੀਖਯਾ ਕੋ ਇਮ ਧਰੇ ॥  
ਸਨਮੁਖ ਸ਼ਬਦ ਬਦਨ ਦ੍ਰਿਗ ਕਰੀਅਹਿ । ਅਰਥ ਵਾਸਤਵ ਸਮਝ ਸੁ

‘ਜੇ (ਪਿੱਛੇ) ੧੬ ਕਹੇ ਹਨ ਤਿਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ (ਭਿੱਖਾ ਟੋਡਾ ਦੇਵੇਂ ਹੋਰ) ਮਿਲੇ (ਤਾਂ ੧੮ ਬਣੇ) ।  
‘ਮਨ ਦੇਕੇ ਸੁਣੇ । ‘ਜੀਵਘਾਤ ਤੇ ਕ੍ਰੋਧ ਤਮੇ ਗੁਣ ਦੇ ਗੁਣ ਹਨ । ‘ਰਾਤ ਦਾ ਬਹਿਆ ਤੇ ਖੱਟਾ  
ਮਿਰਚਾਂ ਆਦਿ ਵਾਲਾ ਭੋਜਨ ਜੋ ਖਾਵੇ’ ਕਹੇ (ਇਸਤ੍ਰੀ ਅੱਗੇ ਪਰਖਣ ਦੀ ਹੋਰ ਜਾਚ ਦੱਸਦੇ ਹਨ) ॥  
‘੧੧ ਵਾਰ ਦੇ ਟੀਕੇ ਵਿਚ ਐਉਂ ਇਬਾਰਤ ਹੈ:—ਜੇ ਸ਼ਬਦ ਦੇ ਸਨਮੁਖ ਨੇੜੇ ਤੇ ਸੁਣਨ ਰਖੀਐ,  
ਜੇ ਤਾਂ ਜਿਉਂ ਦੀ ਤਿਉਂ ਸਮਝ ਆਵੇ ਤੇ ਮਨ ਛੋਲੇ ਨਹੀਂ’ ..... ।

ਧਰੀਅਹਿ ॥੨੮॥ ਮਨ ਇਕ ਰਹੇ ਨ ਡੋਲਹਿ ਜਾਇ। ਤੋ ਗੁਣ ਸ਼ਾਂਤਕਿ ਕੇ  
ਲਖਿ ਪਾਇ। ਕਬਿ ਮਨਟਿਕੈ ਡੋਲ ਕਬਿ ਧਾਵੈ। ਇਹੀ ਰਾਜਸੀ ਗੁਣ ਆਪਿ  
ਕਾਵੈ ॥੨੯॥ ਜੇ ਨਹਿ ਠਹਿਰੈ ਸਮਝ ਨ ਆਵੈ। ਇਹੀ ਤਾਮਸੀ ਗੁਣ ਬਜ  
ਤਾਵੈ। ਸਤਿਗੁਣ ਤੇ ਬਿੱਤਿ ਹੋਇ ਇਕਾਗਰ। ਪ੍ਰਾਪਤਿ ਆਤਮ ਗਿਆਨ  
ਉਜਾਗਰ ॥੩੦॥ ਧਾਰਹੁ ਸੁਰ। ਸੁਨਹੁ ਕਰਿ ਪ੍ਰੀਤਿ। ਵਹਿਰ ਬੈਰੀਅਨਿ ਲੇ  
ਇਕ ਜੀਤ ॥ ਤਿਨ ਕੋ ਜਸੁ ਢਾਢੀ ਬਹੁ ਗਾਵੈ। ਕੇਤਿਕ ਦਿਨ ਲੋ ਜਗ  
ਪ੍ਰਗਟਾਵੈ ॥ ੩੧॥ ਇਕ ਮਨ ਰਿਪੁ ਕੋ ਜੀਤਨਿ ਕਰੈ। ਤਿਨ ਜਸੁ ਬੇਦ ਸੰਤ  
ਨਿਤ ਰਹੈ ॥ ਸੁਨਿ ਸਾਂਈਦਿੱਤਾ। ਸੇ ਸਾਧ। ਮਨਜੁਤਲੇਹਿ ਰਿਖੀਕਿਨ १ ਸਾਧਿ  
॥੩੨॥ ਭੁਲਸਾ। ਸੁਨਹੁ। ਭਗਤ ਸੇ ਦਾਸ। ਰਾਮ ਨਾਮ ਬਿਨ ਬਾਦਨ ਸਾਸ ॥  
ਰਿਦੈ ਸ਼ਾਂਤਕੀ ਗੁਣ ਬਿਰਧਾਵੈ। ਸ਼ਾਂਤਿ ਗਿਆਨ ਦਾ ਤਬਿ ਤੁਮ ਪਾਵੈ ॥੩੩॥  
ਪਾਛਲਿ ਰਾਤਿ ਮੋਹ ਕੋ ਜਾਲਿ ॥ ਸਿਖ ਜਾਗਤਿ ਹੈਂ ਨਾਮ ਸੰਭਾਲ। ਛੁਧਿਤਿ  
ਨਗਨ ਕੋ ਦੇਖਹਿ ਨਾਂਹਿ। ਕਰਹਿ ਕਾਮਨਾ ਪੂਰਨ ਤਾਂਹਿ ॥ ੩੪ ॥ ਇਕ ਤੇ  
ਜੇ ਨ ਕਾਮਨਾ ਪੂਰੈ। ਸਭਿ ਮਿਲਿ ਕਰਿ ਤਿਸ ਦੈਬੋ ਕਰੈ ॥ ਸਤਿ ਸੰਗਤਿ  
ਮਘਵਾ १ ਸਮ ਹੋਇ। ਨੀਵੇ ਹੁਇ ਕਰਿ ਬਰਖਤਿ ਸੋਇ ॥ ੩੫ ॥ ਦੋਇ  
ਸਮੈ ਧੁਮਸਾਲਾ ਜਾਵਹੁ। ਪਰਬ ਦਿਵਸ ਗੁਰ ਦੇਖਨਿ ਆਵਹੁ। ਦੀਪਮਾਲ  
ਬੈਸਾਖੀ ਜਾਨਿ। ਆਨਿ ਸੁਧਾਸਰ ਕਰਹੁ ਸ਼ਨਾਨ ॥੩੬॥ ਪੁਰਿ ਸਲਤਾਨ  
ਮੇਲਿ ਸਿਖ ਭਾਰਾ। ਕਰਜੇ ਗੁਰੂ ਨੇ ਭਗਤਿ ਭੰਡਾਰਾ। ਦੀਪਾ ਹੁਤੋ  
ਕਾਸਰਾ १ ਰੂਗ। ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਕੇ ਰਹਤਿ ਹਜਰ ॥੩੭॥ ਸੇਵਾ ਕਰਹਿ ਸਰਬ  
ਪਰਕਾਰ। ਜੋ ਸਿਖ ਆਇ ਗੁਰੂ ਦਰਬਾਰ। ਉਤਮ ਭੋਜਨ ਕਰਿ ਅਚਵਾਵੈ।  
ਤਿਨ ਕੀ ਜੂਠਿ ਆਪ ਲੇ ਖਾਵੈ ॥੩੮॥ ਸਿੱਖਨਿ ਕੇ ਪਗ ਧੋਵਨਿ ਕਰੈ। ਬਕਤਿ  
ਹੋਇ ਤਿਸ ਚਾਪੀ ਭਰੈ। ਨਗਨ ਦੇਖਿ ਕਰਿ ਬਸਤ੍ਰ ਉਢਾਵੈ। ਚਰਚਾ  
ਗੁਰੂ ਸ਼ਬਦ ਨਿਤ ਭਾਵੈ ॥ ੩੯ ॥ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਪ੍ਰਸੰਨ ਹੈ ਕਹਯੋ। ‘ਦੀਪ  
ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦੀਪ ਤੇ ਲਹਯੋ’ १। ਅੰਧਕਾਰ ਕੋ ਹੋਤਿ ਬਿਨਾਸ਼। ਤਿਮ ਦੀਪੇ ਕੋ  
ਗਿਆਨ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ॥੪੦॥ ਹਮਨੇ ਇਹ ਦੀਪਕ ਸਮ ਕਰਯੋ। ਜੇ ਇਸ ਮਿਲੈ

੧ ਇਕਾਗਰ ਬ੍ਰਿਤੀ ਸ਼ਾਂਤਕੀ ਕਰ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਗਿਆਨ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। [੧੧ ਵਾਰ ਦਾ ਟੀਕਾ]। ੨ ਭਾਈ  
ਧਾਰੋ। ਇਕ ਸੂਰਮੇ ਬਾਹਰ ਦੇ ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਜਿੱਤਦੇ ਹਨ। [੧੧ ਵਾਰ ਦਾ ਟੀਕਾ]। ੩ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।  
੪ ਇੰਦ੍ਰੀਆਂ ਨੂੰ। ੫ ਬਿਆਰਥ ਹਨ ਸਾਸ। ੬ ਸਾਧਕੇ। ੭ ਇੰਦ੍ਰ (ਅ) ਬੋਦਲ। ੮ ਜਾਤ ਸੀ। ੯ ਪਹਿਲੇ  
ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਛਕਾਕੇ ਪਿਛੋਂ ਆਪ ਛਕਣਾ ਭੀ ਭਾਵ ਹੈ। ੧੦ ਦੀਵੇ ਤੋਂ ਦੀਵਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਲੈਂਦਾ ਹੈ।



ਸੁ ਨਿਸਚੈ ਤਰਯੋ। ਇਸ ਪ੍ਰਕਾਰ ਜਿਨ ਸੇਵ ਕਮਾਈ । ਸੋ ਨਿਸਤਰੇ ਗੁਰੂ  
ਸ਼ਰਨਾਈ ॥੪੧॥ ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਗ੍ਰੰਥੇ ਤ੍ਰਿਤਿਯ ਰਾਸੇ 'ਸਿੱਖਨਿ' ਪ੍ਰਸੰਗ  
ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਅਸ਼ਟ ਪੰਚਾਸਤੀ ਅੰਸੂ\* ॥ ੫੮ ॥

੫੯. [ਕਪੂਰ ਦੇਉ ਆਦਿ ਸਿੱਖਾਂ ਪ੍ਰਤੀ ਉਪਦੇਸ਼] ।

ਦੋਹਰਾ ॥ ਇਸ ਪ੍ਰਕਾਰ ਸ੍ਰੀ ਸਤਿਗੁਰੁ ਕਰਤਿ ਸੁਧਾਸਰ ਬਾਸ । ਸੰਗਤਿ ਆਵੈ  
ਦਰਸ ਕੋ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਅਰਜਨ ਪਾਸ ॥੧॥ ਚੋਪਈ ॥ ਏਕ ਕਪੂਰ ਦੇਉ ਸਿਖ  
ਭਾਰੀ। ਸੁਤ ਬਨਿਤਾ ਜੁਤ ਸਿੱਖੀ ਧਾਰੀ। ਸੇਵਾ ਕਰਿ ਪ੍ਰਸੰਨ ਸਿਖ ਕਰੈ । ਬਡੋ  
ਪ੍ਰੇਮ ਮਿਲਿਬੋ ਜਬਿ ਧਰੈ ॥੨॥ ਇਕ ਦਿਨ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਕੋ ਪੁਛਾ । 'ਸਿਖ  
ਪਸਾਰੋ ਤੁਮਰੋ ਉਰ ਸੂਛਾ । ਤਿਨ ਕੋ ਦਰਸਨ ਮੋਹਿ ਕਰਾਵਹੁ । ਇਸ ਬਲ  
ਅਹੈ ਕਿ ਅਪਰ ਬਤਾਵਹੁ' ॥ ੩ ॥ ਸ੍ਰੀ ਮੁਖ ਤੇ ਫੁਰਮਾਵਨਿ ਕਿਯ ਤਿਹ ।  
'ਸੰਮਨ ਹੈ ਸ਼ਹਿਬਾਜ ਪੁਰੇ' ॥੪॥ ਸੇਵਾ ਕਰਿ ਨਿਜ ਸਦਨ ਉਤਾਰਾ। ਆਪ ਕਰ-  
ਨਿ ਲਾਗਯੋ ਅਸ ਕਾਰਾ। ਈਧਨ ਅਧਿਕ ਮੇਲ ਕੋ ਆਨਾ। ਸਫ ਸ਼ਤਰੰਜੀ  
ਤਸਾਰ ਸੁ ਠਾਨਾ ॥ ੫ ॥ ਅਪਰ ਸਮਿੱਗੀ ਬਸਤਰ ਆਦਿ । ਲਜਾਵਤਿ ਭਯੋ  
'ਚਿਟਾਈ, ਦਰੀ ।

\*ਤ੍ਰਿਨਾਂ ਲਿਖਤੀ ਨੁਸਖਿਆਂ ਵਿਚ ਇਥੇ 'ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ' ਪਾਠ  
ਨਹੀ ਹੈ, ਇਸਤੋਂ ਅਗਲਾ ਉਲਾਹਠਵਾਂ ਅੰਸੂ ਸਾਰਾਂ ਹੀ ਇਸੇ ੫੮ ਅੰਸੂ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੈ ।

†ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੁਸਖਿਆਂ ਵਿਚ ਇਹ ਦੋਨੋਂ ਅੰਸੂ ਕੱਠੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਇਹ ਦੋਹਰਾ  
ਨਹੀਂ ਹੈ, ਬਾਕੀਆਂ ਵਿਚ ਹੈ । ‡ਪਾ:-ਮਿਲੇ ਸਿੱਖ ਤਬ ਪ੍ਰੇਮ ਮਨ ਧਰੈ । -

ਭ੍ਰਿਗੁਲਬਨ ਅੰਬਾਲੇ ਦੇ ਜ਼ਿਲੇ ਵਾਲੇ ਸ਼ਹਿਬਾਜ ਪੁਰੇ ਤੋਂ ਮਤਲਬ ਹੈ ।

¶ਦੋ ਲਿਖਤੀ ਨੁਸਖਿਆਂ ਵਿੱਚ ਅੰਕ ੩, ੪, ੫ ਦੀ ਬਾਵੇਂ ਪਾਠ ਇਉਂ ਹੈ:-

ਆਯੋ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਅਰਜਨੁ ਪਾਸਿ ॥ ਹਾਥ ਜੋਰ ਕੀਨੀ ਅਰਦਾਸ ॥ 'ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਤੁਮਰੇ  
ਸਿੱਖ ਅਨੇਕ । ਜਿਨਕੇ ਹਿਰਦੇ ਗਜਾਨ ਬਿਬੇਕ ॥ ੩ ॥ ਸੱਤਿਨਾ। ਸੰਗ ਜਿਨ ਲਿਵਲਾਈ ॥  
ਆਪ ਤਰੇ ਬਹੁ ਸੰਗ ਤਰਾਈ ॥ ਸਦਾ ਨਾਮ ਸੰਗ ਪ੍ਰੀਤੀ ਜਾਂਕੀ ॥ ਇੱਛਾ ਮਨ ਮਹਿ ਦਰਸਨ  
ਤਾਂਕੀ ॥ ੪ ॥ ਬਿਬੇ ਬਾਸਨਾ ਜਿਨ੍ਹੇ ਤਿਆਗੀ ॥ ਤੁਮਰੇ ਚਰਨਨਿ ਕੀ ਲਿਵਲਾਗੀ ॥ ਤਿਨ ਕੋ  
ਦਰਸਨ ਮੋਹਿ ਕਰਾਵੇ ॥ ਇਸਬਲ ਹੈ ਕੇ ਅਪਰ ਬਤਾਵੇ' । ੫ ॥ ਸੁਨਿ ਕਰਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ  
ਵਾਕ ਉਚਾਰਾ ॥ 'ਚਾਹਤਿ ਤੁਮ ਸਿੱਖਨਿ ਹਿਤੁ ਧਰਾ ॥ ਜੇ ਮਮ ਪਿਆਰੇ ਸਿਖ ਹੈਂ ਭਾਈ ॥  
ਭਾਣਾ ਮਾਨਯੋ ਸਭਿ ਸੁਖ ਪਾਈ ॥ ੬ ॥ ਤਿਨ ਕੋ ਦਰਸਨ ਕਰੀਏ ਜਾਇ ॥ ਸੰਮਣੁ ਸਿਖ  
ਸਹਿਬਾਜ ਪੁਰ ਵਾਹਿ ॥ ਤਿਹ ਠਾਂ ਜਾਕੇ ਦਰਸਨ ਕਰੇ ॥ ਮਿਲੇ ਪ੍ਰੇਮ ਤੇ ਸਰਧ ਧਰੋ' ॥ ੭ ॥  
ਸੁਨ ਗੁਰਵਾਕ ਸਰਬ ਬਿਧਿ ਜਾਨਿ ॥ ਬੰਦਨ ਕਰਿ ਗੁਰ, ਕੀਨਿ ਪਿਆਨ ॥ ਕਪੂਰ ਦੇਵ  
ਤਹਿ ਪੁਰਿ ਚਲ ਰਾਯੇ ॥ ਸੰਮਣੁ ਸੰਗ ਮੇਲ ਤਹਿ ਭਯੋ ॥ ੮ ॥ ਸੰਮਣੁ ਮਿਲਾਯੋ ਪ੍ਰੇਮ ਅਤਿ ਧਾਰਾ ॥

[ਦਾਈ ਵੁਥ ਏਥੇ ਅਰਨੈ ਬੰਨਿ ਦੇ ਯੋ] ॥

ਸੁ ਮਨ ਅਹਿਲਾਦ। ਕਰਿ ਕਰਿ ਤਜਾਰ ਸਦਨ ਮਹਿ ਧਰੈ। ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਮਖ  
ਨਾਮ ਉਚਰੈ॥੬॥ ਕਪੂਰ ਦੇਉ ਸਭਿ ਪੇਖਤਿ ਰਹਯੋਜਿਹ ਪਰਕਾਰ ਕਰਤਿ  
ਵਹੁ ਲਹਜੈ। ਜਬਿ ਕਰਿ ਕਾਰ ਅਯੋ ਵਿਗ ਸੋਇ। ਕਪੂਰ ਦੇਵ ਪਿਖਿ  
ਬਿਸਮੈਂ ਹੋਇ ॥੭॥ ਬੈਠਿ ਨਿਕਟ ਤਿਨ ਪੂਛੀ ਫੇਰ। 'ਪੈਨ ਭਾਗ ਤੁਮ ਦਰ-  
ਸ਼ਨ ਹੋਰ। ਦਯਾ ਕਰੀ ਦਰਸ਼ਨ ਦਿਯ ਆਨੋ। ਕੌਨ ਕਾਜ ਮੁਖ ਕਰੈ  
ਬਖਾਨੈ\*'॥੮॥ ਕਹਜੈ ਕਪੂਰ ਦੇਉ 'ਕਜਾ ਕਰੈ'। ਮੁਹਿ ਗੁਰ ਪਠਜੈ, ਨ ਢਿਗ  
ਕੁਛ ਬਿਰੈ'। ਕਹਤਿ ਭਯੋ 'ਇਹ ਕਾਜ ਜਰੂਰ। ਰਹੈ ਨਿਸਾ ਸਭਿ ਤੋਰ  
ਹਦੂਰ' ॥੯॥ ਸਭਿ ਦਿਨ ਮਹਿ ਧੰਧਾ ਕਰਿ ਲੀਨਿ। ਨਿਸ ਮਹਿ ਸੁਤ ਪਿਤ  
ਕਿਰਤਨ ਕੀਨ। ਕਰਜੈ ਪ੍ਰਸੰਨ ਰਹੇ ਤਿਸ ਪਾਸ। ਭਈ ਪ੍ਰਾਤ ਜਬਿ ਉਦੈ  
ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ॥ ੧੦ ॥ ਤਹਾਂ ਧਾਰਵੀ ਲੀਨਿਸਿ ਮਾਲ। ਪੀਛੇ ਪਰੀ ਗੁਹਾਰ'  
ਬਿਸਾਲ। ਬਿਚ ਸੰਮਣ ਕੋ ਸੁਤ ਚਲਿ ਗਯੋ। ਗੋਰੀ ਲਗੀ ਮਿਤਕ ਸੋ ਭਯੋ॥  
੧੧॥ ਕਰਿ ਰਾਖਜੈ ਬਹੁ ਕਾਸ਼ਟ ਤਜਾਰੀ। ਸੋ ਲੇ ਕਰਿ ਸੁਤ ਚਿਖਾ' ਸੁਵਾਰੀ।  
ਤਿਹ ਉਚਵਾਇ ਜਬਹਿ ਲੇ ਚਾਲੇ। ਸੰਮਣ ਕਿਰਤਨ ਕਰਤਿ  
ਬਿਸਾਲੇ॥੧੨॥ ਸੁਤ ਮਿਤੁ ਕੇ ਆਗੇ ਚਲਿ ਗਯੋ। ਕਾਸ਼ਟ ਸੰਗ ਦਾਹ ਕਰਿ  
ਦਯੋ। ਨਰ ਬਤਰਾਵਨਿ ਕੋ' ਜਬਿ ਆਏ। ਸਫ ਸਤਰੰਜੀ ਦੀਨਿ ਡਸਾਏ॥  
੧੩॥ ਪਿਖਤਿ ਕਪੂਰ ਦੇਉ ਬਿਸਮਾਯੋ। ਕਹਜੈ 'ਜਿ ਤੈਂ ਪੁਰਬ ਲਖਿ ਪਾਯੋ।  
ਗੁਰ ਤੋ ਜਾਚਿ ਲੀਤਿ ਸੁਤ ਬੈਸ। ਜੀਵਤਿ ਰਹਤਿ ਸੁ ਬਰ ਤੋ ਜੈਸ'॥੧੪॥  
ਸੰਮਣ ਕਹਜੈ 'ਸਰੀਰ ਅਨਿੱਤ। ਇਨ ਬਿਨਸਨਿ ਅਚਰਜ ਨਹਿ, ਮਿੱਤ'॥  
ਤਨ ਬਿਨਸੇ ਜੋ ਸ਼ੋਕ ਕਰੰਤੇ। ਤਿਨ ਸਮ ਮੂਰਖ ਅਪਰ ਨ ਜੰਤੇ' ॥੧੫॥  
ਗੁਰ ਤੋ ਮੰਗੀਅਹਿ ਨਾਮ ਸਹਾਇ। ਜੋ ਪੁਲੋਕ ਮਹਿ ਸੰਗ ਸਿਧਾਇ। ਪਿਤ  
'ਸੰਮਣ ਨੇ। 'ਤੇ' (ਆਪ) ਮੇਰੇ ਪਾਸ ਕੁਛ ਬੈਠਦੇ ਨਹੀਂ। 'ਵਹੀਰ। 'ਪੁੱਤ੍ਰ ਦੀ ਚਿਖਾ।  
'ਬੁਲਾਵਣ ਭਾਵ ਸ਼ੋਕ ਕਰਨ ਲਈ, ਪਰਚਾਉਣੀ ਕਰਨ ਲਈ। 'ਜਿਵੇਂ ਵਰਨਾਲ ਜੀਵਦਾ  
ਰਹਿੰਦਾ। 'ਹੇ ਮਿੱਥ੍ਰ। 'ਜੀਵ। \*ਅੰਕ ੬, ੭, ੮, ਦੀਆਂ ਤਿੰਨ ਚੌਪਈਆਂ ਚਾਰ  
ਲਿਖਤੀ ਨੁਸਖਿਆਂ ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ ਹਨ।

੧੬ [ਪਿਛੇ ਪੰਨੇ ਦੀ ਥਾਂਕੀ ਟੁਕ]

ਕੁਸ਼ਲ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਪੂਛੀ ਸਤਿਕਾਰਾ ॥ ਆਪਸ ਮੈਂ ਬਹੁ ਪ੍ਰੀਤ ਕਰਾਈ ॥ ਹਿਤ ਸੋਂ ਮਿਲੇ  
ਪਰਸਪਰ ਭਾਈ ॥ ੯ ॥ ਕਰਿ ਆਦਹੁ ਤਿਸੁ ਸਦਨ ਉਤਾਰਾ ॥ ਖਾਨ ਪਾਨ ਕਰਿਵਾਇ ਉਦਾਰਾ ॥  
ਸਰਬ ਪ੍ਰਕਾਰ ਤਿਨ ਸੇਵ ਕਰਾਈ ॥ ਬਹੁਰੇ ਆਪ ਗਯੋ ਕਿਤ ਬਾਈ ॥ ੧੦ ॥ ਕਰਨਿ  
ਲਗਜੈ ਐਸੇ ਤਬ ਕਾਰਾ ॥ ਈਧਨ ਆਨਜੈ ਮੇਲ ਉਦਾਰਾ ॥ ਸਫ ਸਤੰਜੀਆਂ ਲਜਾਇ ਕਰ  
ਨਾਨਾ ॥ ਧਰਤਿ ਏਕਨੀ ਕਰਿ ਇਕ ਬਾਨਾ ॥ ੧੧ ॥



ਸੁਤ ਚਾਰ ਦਿਵਸ ਕੀ ਖੇਲ । ਤਨ ਤਤ ਪੰਚ ਬਿਰੋਧੀ ਮੇਲ<sup>੧</sup> ॥ ੧੬ ॥  
 ਨਿਜ ਫਲ ਭੋਗੇ ਤੇ ਹੁਇ ਭਿੰਨ । ਕੋਈ ਮਰਹਿ ਨਹੀਂ ਕੇ ਜੰਨ<sup>੨</sup> । ਆਪਨ  
 ਸਰੂਪ ਬਿਸਾਰਿ ਲਹੇ ਦੁਖ । ਗੁਰ ਕੇ ਬਾਕ ਬਿਚਾਰਨਿ ਤੇ ਸੁਖ ॥ ੧੭ ॥ ‘ਨਹਿ  
 ਕਿਛੁ ਜਨਮੈ ਨਹਿ ਕਿਛੁ ਮਰੈ । ਆਪਨਿ ਚਲਿਤ ਆਪ ਹੀ ਕਰੈ’ । ਇਹੁ  
 ਗੁਰਬਾਕ ਬਿਚਾਰਹੁ ਤਾਸ । ਘਟ ਮਟਤੇ ਨ ਬਿਕਾਰ ਅਕਾਸ਼<sup>੩</sup> ॥ ੧੮ ॥ ਤਿਮ  
 ਤਨ ਜਨਮੈ ਮਰਨ ਮਝਾਰੈ । ਆਤਮ ਰਹੈ ਦੁਹਨਿ ਤੇ ਨਯਾਰੈ<sup>੪</sup> । ਸੁਨਤਿ  
 ਕਪੂਰ ਦੇਉ ਕਰਿ ਬੰਦਨ । ‘ਧੀਨ ਗੁਰੂ ਸਿਖ ਮੋਹ ਨਿਕੰਦਨ’ ॥ ੧੯ ॥

ਗੋਇੰਦ, ਗੋਲਾ, ਮੋਹਨ ਤੀਨਾਕੁੰਕ ਜਾਤ ਕੇ ਤਿਨਕੇ ਚੀਨ। ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ  
 ਕੇ ਢਿਗ ਚਲਿ ਆਏ । ਕਰਿ ਬੰਦਨ ਕੇ ਅਰਜ ਅਲਾਏ ॥ ੨੦ ॥ ‘ਜਿਸ  
 ਬਿਧਿ ਹੋਇ ਉਧਾਰ ਹਮਾਰੈ । ਸੋ ਰਾਵਰਿ ਉਪਦੇਸ਼ ਉਚਾਰੈ’ । ਸ੍ਰੀ ਮੁਖ ਤੇ  
 ਫੁਰਮਾਵਨਿ ਕੀਨਿ । ‘ਰਾਮ ਨਾਮ ਨਿਤ ਜਪਹੁ ਪ੍ਰਬੀਨ ॥ ੨੧ ॥ ਰਾਖਹੁ  
 ਮਰਣ ਯਾਦ ਨਿਸ ਦਿਨ ਮੈਂ । ਪਾਪ ਨ ਹੋਇ ਲਖਹੁ ਗੁਨਿ ਮਨ ਮੈਂ । ਅਘ  
 ਕਰਿਬੇ ਤੇ ਜਬਿ ਹਟਿ ਗਏ । ਪਿਛਲੇ<sup>੫</sup> ਰਾਮਨਾਮ ਤੇ ਛਏ’ ॥ ੨੨ ॥ ਹੋਇ ਪੁਨੀਤ  
 ਮਹਾਂ ਸੁਖ ਪਾਵੈ । ਨਿਰਮਲ ਅੰਤਹਿਕਰਣ ਬਨਾਵੈ । ਬਹੁਰ ਗਯਾਨ ਕੀ  
 ਉਤਪਤਿ ਹੋਇ । ਜਨਮ ਮਰਨ ਕੇ ਦੁਖ ਸਭਿ ਖੋਇ’ ॥ ੨੩ ॥ ਸ੍ਰੀ ਮੁਖ ਤੇ  
 ਸੁਨਿ ਸੁਭ ਉਪਦੇਸ਼ । ਲਾਗੇ ਸਿਮਰਨਿ ਕਰਨਿ ਹਮੇਸ਼ । ਨਿਕਟ ਗੁਰੂ ਕੇ  
 ਸੇਵਤਿ ਰਹੇ । ਅੰਤ ਪਰਮਪਦ ਤੀਨਹੁ ਲਹੇ ॥ ੨੪ ॥ ਇਤਿ ਸ੍ਰੀਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ  
 ਗ੍ਰੰਥੇ ਤ੍ਰਿਤਿਯ ਰਾਸੇ ‘ਸਿੱਖਨ’ ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨੇ ਨਾਮੁ ਏਕ ਉਨਸਸ਼ਟੀ ਅੰਸੂ ॥ ੫੯ ॥

੬੦. [ਮੋਹਣ ਆਦਿ ਸਿਖਾਂ ਪ੍ਰਤੀ ਉਪਦੇਸ਼] ।

ਦੋਹਰਾ ॥ ਗੰਜ<sup>੬</sup> ਬਸੈ ਲਵਪੁਰੀ ਕੇ ਮੋਹਣ ਆਲਮ ਚੰਦ । ਜੋਧਾ ਜੱਲਹੁ<sup>੭</sup>  
 ਤੁਲਸਪੁਰਿ ਚਾਰਹੁ ਬਡੇ ਮਸੰਦ ॥ ੧ ॥ ਚੌਪਈ । ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਕੀ ਸੇਵਾਕਰਿਹੀਂ ।  
 ਆਨਹਿ ਧਨ ਸਿੱਖਨ ਮਹਿ ਫਿਰਿਹੀਂ । ਗੁਰੁ ਬਿਰਾਟਕਾ<sup>੮</sup> ਖਾਹਿ ਨ ਆਪਿ ।  
 ਜਾਨਹਿ—ਇਹ ਬਿਸਾਲ ਹੈ ਪਾਪ ॥ ੨ ॥ ਮਿਲਹਿ ਅਹਾਰ ਬਿਖੈ ਜਿਮ  
 ਮਾਖੀ । ਬਮਨ<sup>੯</sup> ਕਰਾਵਹਿ ਰਹਹਿ ਨ ਰਾਖੀ<sup>੧੦</sup> । ਤਨੇ ਗੁਰ ਕੇ ਧਨ ਕਰੇ  
 ਦੁਰਾਵਨਿ । ਸਰਬ ਪਦਾਰਥ ਕਰੈਂ ਨਸਾਵਨਿ ॥ ੩ ॥ ਅਰੁ ਸਰੀਰ ਕੇ ਦੇ

<sup>੧</sup>ਪੰਜ ਵਿਰੋਧੀ ਤੱਤਾਂ ਦਾ ਮੇਲ ਹੀ ਸਰੀਰ ਹੈ । <sup>੨</sup>ਤੇਨਾ ਹੀ ਕੋਈ ਜੰਮਦਾ ਹੈ । <sup>੩</sup>ਘਟ ਤੇ ਮਟ  
 ਉਪਾਧੀ ਕਰ ਆਕਾਸ਼ ਵਿਕਾਰੀ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ । <sup>੪</sup>ਪਿਛਲੇ(ਪਾਪ) ਪਾਸ਼ ਹੋ ਜਾਣਗੇ । <sup>੫</sup>ਬਾਜ਼ਾਰ ਦਾ  
 ਨਾਮ ਸੀ । <sup>੬</sup>ਭਾਈ ਜੱਲੋ । <sup>੭</sup>ਕੋਢੀ । <sup>੮</sup>ਉਲਟੀ, ਕੇ । <sup>੯</sup>(ਅੰਦਰ) ਰਾਖੀ ਹੋਈ ਰਹਿੰਦੀ ਨਹੀਂ ।

ਕਰਿ ਛੀਨ<sup>੧</sup>—।ਯਾਂਤੇ ਨਹੀਂ ਛਪਾਇ ਪ੍ਰਬੀਨ । ਸੋ ਚਾਰਹੁ ਇਕ ਦਿਨ ਰਬ  
 ਚਢੇ । ਆਇ ਦਰਸ ਹਿਤ ਆਨੰਦ ਬਢੇ ॥ ੪ ॥ ਕੇਤਿਕ ਪੰਥ ਜਬਾਹੇ ਚਲਿ  
 ਆਏ । ਨਿਕਸਜੋ ਏਕ ਸਰਪ ਅਗਵਾਏ । ਫਲ ਬਿਲੈਦ ਕੋ ਕਰਿ ਕੈ ਉਚਾ  
 ਸਨਮੁਖ ਰਬ ਕੇ ਆਇ ਪਹੁਚਾ ॥੫॥ ਕਰੀ ਅਪਰ ਦਿਸਿ ਰਬ ਤਿਸ ਹੋਰਿ ।  
 ਤਿਤ ਕੋ ਸਮੁਖ ਭਯੋ ਅਹਿ ਫੇਰ।ਮੋਹਣ ਦੇਖਿ ਉਤਰ ਤਬਿ ਪਰਜੋ । ਇਕ  
 ਘਟ ਲੇ ਅਹਿ ਆਗੇ ਧਰਜੋ ॥੬॥ ਕਹਜੋ ਦਰਸ ਗੁਰ ਕੋ ਜੇ ਚਾਹੇ।ਤੋ ਪਵੇਸ਼  
 ਕਰਿ ਇਸ ਘਟਮਾਂਹੇ।ਪੰਨਗ ਬਰਜੋ ਬੀਚ ਤਤਕਾਲ।ਮੁਖ ਆਛਾਦ ਕਟੋਰੇ  
 ਨਾਲਿ ॥੭॥ ਰਬ ਮਹਿ ਧਰਿ ਕਰਿ ਆਇ ਸੁਧਾਸਰ। ਪ੍ਰਥਮੈ ਡੇਰਾ ਕੀਨਿ  
 ਉਤਰ ਕਰਿ। ਪੁਨਿ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਕੇ ਢਿਗ ਆਏ। ਹਾਥ ਬੰਦਿ ਕਰਿ ਮਾਥ  
 ਨਿਵਾਏ ॥੮॥ ਕਹਜੋ ਗੁਰੁ ਤੁਮ ਕੇਤਿਕ ਅਹੋ<sup>੨</sup>? । ਦਰਸਨ ਹਿਤ ਆਏ ਸੋ  
 ਕਹੋ<sup>੩</sup> । ਸੁਨਿ ਕੈ ਕਹਜੋ ਗਰੀਬ ਨਿਵਾਜ। ਹਮ ਚਾਰਹੁ ਪ੍ਰਾਪਤਿ ਭੇ ਆਜ<sup>੪</sup> ॥  
 ੯॥ ਗੁਰ ਬੋਲੇ ਸਿਖ ਪੰਚੋ ਏਹੁ । ਪੰਚਨਿ ਕੋ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਇਨ ਦੋਹ।ਘਟ ਮਹਿ  
 ਮੇਲਿ ਸਰਪ ਜੋ ਆਨ।ਪੂਰਬ ਜਨਮ ਮਸੰਦ ਮਹਾਨਾ ॥੧੦॥ ਰਿਦਾ ਹੰਕਾਰ  
 ਬਿਖੈ ਰਹਿ ਪਾਗੇ<sup>੫</sup> । ਨਹੀਂ ਨਿਮਜੋ ਇਹ ਸਿੱਖਨਿ ਆਗੇ । ਯਾਂਤੇ ਫਲ ਉਚੈ  
 ਗਤਿ<sup>੬</sup> ਪਾਈ । ਅਰ ਇਨ ਗੁਰ ਕੀ ਕਾਰ ਛਪਾਈ ॥ ੧੧ ॥ ਯਾਂਤੇ ਬਨਜੋ  
 ਸਰਪ ਬਿਖਭੁਰ।ਅਬਿ ਲਜਾਵਹੁ ਹਮਰੇ ਸੁ ਹਜ਼ੂਰ<sup>੭</sup>।ਸੁਨਿ ਗੁਰ ਬਾਕਉਠਾਇ  
 ਸੁ ਲਜਾਏ।ਧਰਿ ਦਿਵਾਨਿ ਮਹਿ ਮੁਖ ਉਘਰਾਏ ॥੧੨॥ ਫਲ ਉਠਾਇ ਕਰਿ  
 ਨਿਕਸਜੋ ਬਾਹਰ। ਖਰੋ ਸਭਿਨਿ ਮਹਿ ਹੋਰਜੋ ਜਾਹਰ । ਗੁਰੁ ਕਹਜੋ 'ਸਰ  
 ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਆਨੋ<sup>੮</sup>।ਸਭਿ ਤਨ ਪਰ ਛਿਰਕਾਵਨਿ ਠਾਨੋ' ॥ ੧੩ ॥ ਤਤਛਿਨ  
 ਅਹਿ ਤਨ ਤਜਾਗ ਦਯੋ ਹੈ।ਰੂਪ ਪ੍ਰਕਾਸ ਅਕਾਸ ਗਯੋ ਹੈ । ਸ੍ਰੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ  
 ਦਰਸਨ ਕਰੇ।ਅਨਿਕਅਘਨਿ ਕੋ ਸੋ ਨਰ ਹਰੇ ॥੧੪॥ ਜੇ ਸ਼ਰਧਾਸੰਗਕਰਹਿ  
 ਸ਼ਨਾਨ।ਤਿਨ ਕੋਕਰੋ ਨ ਹੋਹਿ ਕੱਲਜਾਨ । ਢੇਸੀ ਜੋਧ ਬਿੱਪੁ ਸੰਗ ਜਾਤੀ<sup>੯</sup>।  
 ਗੁਰ ਕੀ ਸ਼ਰਨ ਜਾਨਿ ਸੁਖਦਾਤੀ ॥੧੫॥ ਆਏ ਚਲਿ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਪਾਸ ।  
 ਨਮੋ ਕੀਨਿ ਠਾਨੀ ਅਰਦਾਸ।ਬਿੱਪੁ ਜਿ ਪੰਛਿਤ ਦੀਰਘ ਆਹਿ । ਹਮ ਕੋ  
 ਲੇਤਿ ਨ ਪੰਗਤਿ ਮਾਂਹਿ ॥੧੬॥ ਬੈਠਿ ਸਭਿਨਿ ਮੈਂ ਹਮਹੁ ਸੁਨਾਯੋ—ਜਗਤ  
 ਗੁਰੁ ਤੁਮ ਵਿਜ ਤਨ ਪਾਯੋ। ਖੱਤੀ ਕੇ ਸਿਖ ਹੋਏ ਜਾਇ। ਗੰਗਾ ਅਪਰ ਜਿ

<sup>੧</sup>ਨਾਸ਼ ਕਰ ਦਿੰਦੀ ਹੈ । <sup>੨</sup>ਕਿਤਨੇ (ਸਿੱਖ) ਹੋ । <sup>੩</sup>ਲਗਾ ਰਿਹਾ । <sup>੪</sup>(ਵਾਲੀ) ਹਾਲਤ । <sup>੫</sup>ਖੋਹਲਿਆ ।  
<sup>੬</sup>ਸਰੋਵਰ ਤੋਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਲਿਆਓ । <sup>੭</sup>ਬ੍ਰਹਮਣ ਜਾਤੀ ਦੇ ਜੋਧ ਨਾਲ ਢੇਸੀ ।



ਕਾਂਸੀ ਬਾਬਿ॥੧੭॥ਬਿਬਨੁ ਸੁ ਮਹਾਂਦੇਵ ਪੁਰਿ'ਇਹੀ॥ਸੋ ਤਜਾਰੋ ਤੁਮ ਸੇਵਹੁ  
ਨਹੀ॥ਤੀਰਥਕ੍ਰਿਤਮ<sup>੧</sup> ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਹੈ॥ਸੇਵਹੁ ਤਾਂਹਿ ਲਖਜੋ ਬਹੁ ਬਰ ਹੈ॥  
੧੮॥ਬੇਦਨਿ ਬ੍ਰਹਮ ਬਾਣੀ ਕੋ ਤਜਾਰੋ॥ਗੁਰਬਾਣੀ ਭਾਖਾ ਸੰਗ ਲਾਰੋ॥ਜਨਮ  
ਅਸ਼ਟਮੀ ਅਰੁ ਸ਼ਿਵਰਾਤਿ । ਬ੍ਰਤ ਇਕਾਦਸੀ ਤਜਿ ਤੁਮ ਖਾਤਿ ॥ ੧੯ ॥  
ਗਾਇਤ੍ਰੀ, ਤ੍ਰੈ ਸੰਧਯਾ, ਤਰਪਨ<sup>੨</sup>।ਪਿੰਡ ਪਤਲ ਕਿਰਿਆ ਕਰਿ ਬਰਜਨ ।  
ਮਿਰਤਕ ਪਾਛੇ ਕਰਿ ਅਰਦਾਸ।ਕਰਜੋ ਕਰਾਹੁਲੇਹੁਮੁਖ ਗ੍ਰਾਸ<sup>੩</sup>॥੨੦॥ਯਾਤੇ  
ਤੁਮ ਭ੍ਰਿਸ਼ਠਿਅਬਿ ਹੋਏ।ਪੰਗਤਿ ਉਚਤ ਨਹੀਂ ਕਿਮ ਜੋਏ-।ਸ਼੍ਰੀਗੁਰ! ਤੁਮ  
ਸ਼ਰਨੀ ਹਮ ਪਰੇ।ਜਗਤ ਗਰਤ<sup>੪</sup> ਤੇ ਕਾਢਨਿ ਕਰੇ ॥ ੨੧ ॥ ਜਾਤਿ ਮਾਨ  
ਸ੍ਰਿੰਖਲ ਤੋ<sup>੫</sup> ਨਿਕਸੇ । ਸੀਤ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਖਾਇ ਮਨ ਬਿਗਸੇ । ਪ੍ਰਾਪਤਿ ਭਯੋ  
ਹਮਹਿ ਸਤਿਨਾਮ । ਜਮ ਸੋ ਰਹਜੋ ਨ ਕੈਸੇ ਕਾਮੁ॥੨੨॥ਤਉ ਜਿ ਪੰਡਿਤ  
ਕਰਿ ਅਪਮਾਨੇ। ਕਿਮ ਹਮ ਤਿਨ ਕੇ ਸੰਗਿ ਬਖਾਨੇ<sup>੬</sup>?।ਸ਼੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਸੁਨਿ  
ਬਾਕ ਬਖਾਨਾ । 'ਤੀਰਥ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਤਾਲ ਮਹਾਨ॥੨੩॥ ਨਗਰ ਭਯੋ ਇਹ  
ਏਕੰਕਾਰਾ<sup>੭</sup>। ਬਿਧਿ ਹਰਿ ਸ਼ਿਵ ਪੁਰਿ' ਜਿਤਿਕ ਉਦਾਰਾ । ਛਿਤ ਮੰਡਲ ਕੇ  
ਤੀਰਥ ਸਾਰੇ । ਬਸਹਿ ਆਇ ਪਾਵਨਤਾ ਧਾਰੇ<sup>੮</sup> ॥੨੪॥ ਇਕ ਤੋ ਜਲ ਕੇ  
ਤੀਰਥ ਮਹਾਂ । ਦੁਤਿਯ ਨਾਮ ਕੋ ਤੀਰਥ ਇਹਾਂ।ਬ੍ਰਹਮ ਗਿਆਨੀ ਆਦਿਕ  
ਬਡ ਸੰਤ । ਇਸ ਕੋ ਤਟ ਪਰ ਬਿੰਦ ਬਸੰਤਿ<sup>੯</sup>॥੨੫॥ ਸ੍ਰੀ ਮੁਖ ਵਾਕ ॥

ਗੰਗਾ ਜਮਨਾ ਗੋਦਾਵਰੀ ਸਰਸੁਤੀ ਤੇ ਕਰਹਿ ਉਦਮੁ ਧੁਰਿ ਸਾਧੂ ਕੀ ਤਾਈ ॥ ਕਿਲ  
ਵਿਖ ਮੈਲ ਭਰੇ ਪਰੇ ਹਮਰੈ ਵਿਚਿ ਹਮਰੀ ਮੈਲੁ ਸਾਧੂ ਕੀ ਧੁਰਿ ਗਵਾਈ ॥ ੧ ॥

<sup>੧</sup>ਭਾਵ ਕਾਂਸੀ । <sup>੨</sup>ਕੀਤਾ ਹੋਯਾ । <sup>੩</sup>ਸੂਰਜ ਨੂੰ ਪਾਣੀ ਦੇਣਾ । <sup>੪</sup>ਰੋਇਆ । <sup>੫</sup>ਜਾਤੀ ਦੇ  
ਹੰਕਾਰ ਰੂਪੀ ਸੰਗਲ ਤੋਂ । <sup>੬</sup>ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਦਾ । <sup>੭</sup>ਬ੍ਰਹਮ, ਵਿਸ਼ਨੂੰ, ਸ਼ਿਵ ਦੀਆਂ ਪੁਰੀਆਂ ।  
<sup>੮</sup>ਭਾਵ ਪਵਿੱਤ੍ਰਤਾ ਇੱਥੋਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਦੇ ਹਨ । <sup>੯</sup>ਵੱਸਦੇ ਹਨ ।

\*ਇਸ ਪ੍ਰਸੰਗ ਤੋਂ ਸਾਫ ਸਿੱਧ ਹੈ ਕਿ ਗੁਰਮਰਯਾਦਾ ਪੰਜਵੇਂ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੇ  
ਸਮੇਂ ਪ੍ਰਚਲਤ ਸੀ । ਤੀਰਥਾਂ, ਵੇਦਾਂ, ਬ੍ਰਤਾਂ, ਗਾਇਤ੍ਰੀ, ਸੰਧਯਾ, ਤਰਪਨ,  
ਪਿੰਡ ਪੱਤਲ, ਕਿਰਿਆ ਆਦਿ ਦਾ ਸਿੱਖਾਂ ਵਿਚ ਤਿਆਗ ਹੋ ਚੁਕਾ ਸੀ । ਮਿਰਤਕ ਦੇ  
ਮਗਰੋਂ ਅਰਦਾਸ ਕਰਕੇ ਕੜਾਹ ਪ੍ਰਸਾਦ ਵਰਤਾ ਕੇ ਰਜਾ ਤੇ ਟਿਕਦੇ ਸਨ । ਭਾਈ  
ਸੰਤੋਖ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਇਹ ਵਾਰਤਾ ਸਿੰਘ ਸਭਾ ਦੀ ਉਤਪਤੀ ਤੋਂ ਬਹੁਤ ਵਰ੍ਹੇ ਪਹਿਲੇ<sup>੧</sup>  
ਲਿਖੀ ਹੈ, ਫਿਰ ਕਵਿ ਜੀ ਨੇ ਇਹ ਪ੍ਰਸੰਗ ਭਾਈ ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੀ ਰਚੀ  
ਸ਼ਾਰਵੀਂ ਵਾਰ ਦੀ ਟੀਕਾ (ਸਿੱਖਾਂ ਦੀ ਭਗਤਮਾਲ) ਤੋਂ ਲਏ ਹਨ ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ  
ਬਹੁਤ ਪਹਿਲੇ ਲਿਖੇ ਗਏ ਸਨ । ੧੮੬੪ ਦਾ ਨੁਸਖਾ ਲਿਖਤੀ ਅਸਾਂ ਦੇਖਿਆ  
ਹੈ । ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਿੰਘ ਸਭਾ ਦੀ ਉਤਪਤੀ ਤੋਂ ਸਠ ਸੌਤਰ ਸਾਲ ਪਹਿਲੇ ਇਹ ਖਿਆਲ  
ਸਿੱਖਾਂ ਦੀ ਕਲਮ ਤੋਂ ਲਿਖੇ ਸੀ ਜਾ ਚੁਕੇ ਸਨ ।

ਚੋਪਈ ॥ ਗਨ ਅਘ ਕਰਿ ਪ੍ਰਾਨੀ ਜੇ ਮੱਜਤਿ । ਤੀਰਥ ਮਹਾਂ ਬਿਖੈ ਸਭਿ  
ਤੱਜਤਿ । ਪਾਪਨਿ ਤੇ ਆਕੁਲ ਹੁਇ ਆਵਤਿ । ਇਹਾਂ ਧੂਰ ਸੰਤਨ ਕੀ  
ਪਾਵਤਿ ॥ ੨੬ ॥ ਕਥਾ ਕੀਰਤਨ ਸੁਨਿ ਕਰਿ ਤਬਿ ਹੀ ॥ ਤੀਰਥ ਗਨ ਪਾਵਨ  
ਹੁਇ ਸਭਿ ਹੀ । ਸਿਖਨਿ ਬੂਝੈ 'ਜਗ ਮਹਿ ਜੋਵੈ' । ਜਲ ਸੋ ਮਲਿ ਕਰਿ  
ਮਲ ਕੋ ਖੋਵੈ ॥ ੨੭ ॥ ਚਰਨ ਧੂਰ ਤੇ ਮਲ ਕਿਮ ਜਾਵੈ ? । ਸੁਨਿ ਸਤਿਗੁਰ  
ਦਿਸ਼ਟਾਂਤ ਬਤਾਵੈ । ਸੱਜੀ ਸਾਬਣ ਮਲ ਹੀ ਹੋਵੈ । ਤਿਨ ਤੇ ਮਲ ਬਸ-  
ਤ੍ਰਨਿ ਕੀ ਧੋਵੈ ॥ ੨੮ ॥ ਤਿਮ ਸੰਤਨਿ ਪਦ ਰਜੈ ਅਤਿ ਪਾਵਨ । ਹੈ ਸਮ-  
ਰਥ ਗਨ ਪਾਪ ਨਸਾਵਨਿ । ਤਿਮ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਸ਼੍ਰਵਨ ਧੁਨਿ ਪਰੇ । ਪ੍ਰੇਮਾ  
ਭਗਤਿ ਉਪਾਵਨਿ ਕਰੇ ॥ ੨੯ ॥ ਸਭਿ ਥਲ ਜਲ ਕੋ ਤੀਰਥ ਅਹਾ ।  
ਅਧਿਕ ਨਾਮ ਕੋ ਤੀਰਥ ਇਹਾਂ । ਬਿਚ ਜਹਾਜ ਸਮ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਮੰਦਿਰਾਜਿਸ  
ਮੇ ਨਾਮ ਮੁਹਾਲਾ<sup>੧</sup> ਸੁੰਦਰ ॥ ੩੦ ॥ ਸ਼ਿਵ ਸਿਰ ਤੇ ਗਿਰਿ ਗੰਗ ਪ੍ਰਵਾਹੁ । ਮਿਲੇ  
ਪੁਚਾਵਤਿ<sup>੨</sup> ਸਾਗਰ ਮਾਂਹੁ । ਤਿਮ ਗੁਰ ਮੁਖ ਤੇ<sup>੩</sup> ਨਿਕਸੀ ਬਾਨੀ । ਪਠਹਿ  
ਬਿਚਾਰਿ ਕਮਾਇ ਜੁ ਪ੍ਰਾਨੀ ॥ ੩੧ ॥ ਸੋ ਪ੍ਰਭੁ ਕੇ ਪਗ ਸੰਗ ਮਿਲਾਵਤਿ ।  
ਬਹੁਰ ਬ੍ਰਹਮ ਮਹਿ ਮਿਲਿਬੋ ਪਾਵਤਿ । ਦੋਨਹੁ ਤੀਰਥ ਇਹਾਂ ਬਿਸਾਲੇ ।  
ਜਨ ਕੋ ਕਰਹਿ ਨਿਹਾਲ ਸੁਖਾਲੇ ॥ ੩੨ ॥ ਬਿਸ਼ਨੁਰੂਪ ਬਨਿ ਪੁਰਖ ਅਕਾਲਾ  
ਕਰੇ ਸ੍ਰਾਸ ਤੇ ਬੇਦ ਬਿਸਾਲਾ<sup>੪</sup> ਦਾਦਸ ਮਹਾਂ ਵਾਕ<sup>੫</sup> ਕੋ ਪਾਇ । ਕਮਲਾਸਨ  
ਬਿਸਤਾਰ ਉਪਾਇ ॥ ੩੩ ॥ ਬਹੁਰ ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਨੇ ਬਹੁ ਬਿਸਤਾਰੇ । ਜੋ ਪਰਿਵਰਤਿ  
ਭਏ ਜਗ ਸਾਰੇ । ਤਿਸੀ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਤਨ ਬਿਏਸੰਤ ਰੂਪ ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ  
ਭਏ ॥ ੩੪ ॥ ਕਲਿ ਕੇ ਜੀਵ ਉਧਾਰਨਿ ਕਾਰਨਿ । ਕਰੇ ਬੇਦ ਤੇ ਸ਼ਬਦ  
ਉਚਾਰਨਿ<sup>੬</sup> । ਸਮਝਹਿ ਨਰ ਮਤਿਮੰਦ ਸੁਖਾਰੇ । ਕਰਿ ਉਪਦੇਸ਼ ਕਰੋਰਹੁ  
ਤਾਰੇ ॥ ੩੫ ॥ ਸੰਜਮ ਸੋ ਅਹਾਰ ਨਿਤ ਕਰਿਬੇ । ਇਹੁ ਇਕਾਦਸੀ ਸਿਖ ਬ੍ਰਤ  
ਧਰਿਬੇ । ਪੰਦ੍ਰਹਿ ਦਿਵਸਨਿ ਮਹਿ ਸੋ<sup>੭</sup> ਆਵੈ । ਸੋ ਸਿੱਖਨਿ ਕੋ ਨਿਤਪ੍ਰਤਿ  
ਭਾਵੈ ॥ ੩੬ ॥ ਸ੍ਰੀ ਨਾਮਦੇਵ ਵਾਕ ॥

ਰਾਮ ਮੰਗਿ ਨਾਮ ਦੇਵ ਜਨ ਕਉ ਪ੍ਰਤੀਗਿਆ ਆਈ ॥ ਏਕਾਦਸੀ ਬ੍ਰਤੁ ਰਹੈ

<sup>੧</sup>ਏਖੀਦਾ ਹੈ । <sup>੨</sup>ਚਰਣ ਧੂੜ । <sup>੩</sup>ਮਲਾਹ । <sup>੪</sup>(ਜੋ ਆ) ਮਿਲੇ (ਤਿਸਨੂੰ) ਪਹੁੰਚਾਵਦੀ ਹੈ ।  
<sup>੫</sup>ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਮੁਖਾਰਵਿੰਦ ਤੋਂ । <sup>੬</sup>ਭਾਵ ਇਕਾਦਸੀ । \*ਏਥੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਪੁਰਬਾ:  
ਅਧਿਆਯ ੫੨ ਅੰਕ ੩੫ ਦੀ ਹੇਠਲੀ ਟੁਕ । †ਗੁਰਬਾਣੀ ਵੇਦਾਂ ਦਾ ਟੀਕਾ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਵੇਖੋ  
ਰਾਸ ੩ ਦੇ ਅੰਸੂ ੪੧ ਵਿਖੇ ਅੰਕ ੧੧ ਤੇ ੫੦ ਦੀਆਂ ਹੇਠਲੀਆਂ ਟੁਕਾਂ ।



ਕਾਹੇ ਕਉ ਤੀਰਥਿ ਜਾਈ ॥ ੧ ॥

ਚੋਪਈ ॥ ਬਿੱਪੁ ਜਾਤਿ ਤਨ ਕੇ ਅਭਿਮਾਨੀ\* । ਗੁਰਸਿੱਖ ਹੋਵਤਿ ਆਤਮ  
ਗਿਆਨੀ । ਧਰਹਿ ਅਹਿ ਤਨ ਸੇ ਚੰਡਾਲ । ਪ੍ਰੀਤਿ ਚਰਮ ਚਰਬੀ ਕੇ ਨਾਲ  
॥ ੩੭ ॥ ਸੋ ਬ੍ਰਹਮਨ ਜਿਨ ਬ੍ਰਹਮ ਪਛਾਨੈ । ਸਭਿ ਘਟ ਮਹਿ ਇਕ  
ਪੂਰਨ ਜਾਨੈ ।—ਕਹੁ ਕਬੀਰ ਜੋ ਬ੍ਰਹਮ ਬੀਚਾਰੈ ॥ ਸੋ ਬ੍ਰਹਮਣੁ ਕਹੀਅਤੁ ਹੈ ਹਮਾਰੇ—  
॥ ੩੮ ॥ ਹਾਡ ਚਰਮ ਮਿਜ\* ਸ਼ੋਨਤ ਮਾਸ । ਧਰਹਿ ਪ੍ਰੀਤਿ, ਚੰਡਾਲ  
ਅਵਾਸ\* । ਤੁਮ ਬ੍ਰਹਮਣੁ ਹੋ ਬ੍ਰਹਮ ਪਛਾਤਾ । ਨਿਜ ਸਰੂਪ ਕੇ ਨਿਤ ਰੰਗ  
ਰਾਤਾ ॥ ੩੯ ॥ ਤਰਪਨ ਪਿੰਡ ਪੱਤਲ ਗਾਇਤ੍ਰੀ । ਪਿਤਰ ਲੋਕ ਪ੍ਰਾਪਤਿ  
ਪਾਵਿਤ੍ਰੀ\* । ਤੁਮ ਸਤਿਨਾਮ ਜਪਹੁ ਸੁਖ ਰਾਸ । ਪਹੁੰਚਹੁ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਪਗ  
ਪਾਸ ॥ ੪੦ ॥ ਪਿਤਰਲੋਕ ਸਿਖ ਬਾਛਤਿ ਨਾਂਹੀ । ਅਬਿਨਾਸੀ ਨਿਜ ਰੂਪ  
ਸਮਾਹੀ । ਜਿਮ ਸਭਿ ਛਿਤ ਕੋ ਨਿਪਤਿ ਪ੍ਰਪੰਨਾ\* । ਏਕ ਗਾਮ ਤੇ ਹੈ ਨ  
ਪ੍ਰਸੰਨਾ ॥ ੪੧ ॥ ਜੇ ਗਰੀਬ ਲੋ ਬਹੁ ਹਰਖਾਵੈ । ਤਿਮ ਨਰਕੀ\* ਪਿਤਰਨ ਪੁਰਿ  
ਪਾਵੈ । ਗੁਰ ਕੇ ਸਿੱਖ ਸੁਰਗ ਨਹਿ ਬਾਛੈ । ਬ੍ਰਹਮ ਰੂਪ ਪ੍ਰਾਪਤਿ ਜੇ ਆਛੈ\* ॥  
੪੨ ॥ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਤੇ ਨਿਰਨੇ ਸੁਨਿ ਕਰਿਭਏ ਪ੍ਰਸੰਨ ਨਿਸੰਸੈ ਦਿਜਬਰਾ  
ਗੁਰ ਨਿਸ਼ਚੇ ਤੇ ਲਹਿ ਬ੍ਰਹਮ ਗਿਆਨ । ਜਾਤਿ ਪਾਤਿ ਕੀ ਤਯਾਗੀ ਆਨਾ ॥  
੪੩ ॥ ਜਾਤਿ ਕਾਨ ਗਾਢੀ ਪਗ ਬੇਰੀ । ਬੰਧੇ ਦੁਖ ਪ੍ਰਾਪਤਿ ਬਹੁਬੇਰੀ । ਬਿਨ  
ਗੁਰ ਕਰੁਨਾ ਛੁਟਤਿ ਨਾਂਹੀ । ਪਚੇ ਪਰਹਿ ਪਰਵਾਰਨਿ ਮਾਂਹੀ ॥ ੪੪ ॥

ਇਹਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਬਿੰਬੇ ਤਿਤਿਕ ਰਾਸੇ 'ਸਿੱਖਿਨ' ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨ ਨਾਮ ਸਾਧਣੀ ਅੰਸੁ ॥ ੬੦ ॥

੬੯. [ਧੁੱਟੇ ਜੋਧਾ ਆਇ ਸਿੱਖਾਂ ਪ੍ਰਤੀ ਉਪਦੇਸ਼] ।

ਏਹਗਾ ॥ ਧੁੱਟੇ ਜੋਧਾ ਜਾਮ\* ਦੈ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਫਿਰਾ ਆਇਕਰਿ ਬੰਦਨ ਬੈਠੇ  
ਤਬੈ ਬੂਝੈ ਸਹਿਜ ਸੁਭਾਇ ॥ ੧ ॥ ਚੋਪਈ ॥ 'ਸ੍ਰੀ ਗੁਰਾਇਮ ਹੈ ਹੁਕਮ ਤੁਮਾਰੇ—  
—ਮਨ ਇਕਾਗ੍ਰ ਕਰਿ ਭਜਨ ਸੁਧਾਰੇ— । ਕਰਿ ਹਾਰੇ ਹਮ ਅਨਿਕ ਉਪਾਇ  
ਨਹੀਂ ਇਕਾਗਰਤਾ ਮਨ ਪਾਇ' ॥ ੨ ॥ ਸੁਨਿ ਸਤਿਗੁਰ ਕਹਿ ਉਤਰ ਤਿਨ  
ਕੋ । 'ਪ੍ਰਥਮ ਨ ਲਖਹੁ' ਸੁਭਾਵ ਜਿ ਮਨ ਕੋ ਲਗੇ ਪਛਾਨਨਿ ਅਬਿ ਗਤਿ  
ਅੰਤਰਿ\* । ਇਸੀ ਜਤਨ ਮਹਿ ਰਹੋ ਨਿਰੰਤਰ ॥ ੩ ॥ ਨਿਕਸਹਿ ਮਨ ਪੁਨ  
ਜੋਰਹੁ\* ਆਨਿ । ਪੁਨ ਪੁਨ ਚੋਕਹੁ ਬਨਿ ਸਵਧਾਨ । ਸਹਿਜ ਸੁਭਾਇਕ  
\*ਇਕਾਗ੍ਰੀ ਹੁੰਦੇ ਹਨ । \*ਸਿੱਖ । \*ਉਹ ਚੰਡਾਲ ਘਰ ਦਾ ਹੈ । \*ਪਾਵਿਤ੍ਰ ਪਿਤਰ ਲੋਕ ਨੂੰ  
ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਦੀ ਹੈ । \*ਜਿਵੇਂ ਸਾਰੀ ਪ੍ਰਿਥਵੀ ਦੇ ਰਾਜ ਪਦ ਨੂੰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਇਆ ਰਾਜਾ, ਭਾਵ  
ਵੱਡਵਰਤੀ ਰਾਜਾ । \*ਨਰਕੀ (ਪੁਰਸ਼) । \*ਨਹੀਂ ਸੀ ਜਾਣਦੇ । \*('ਅੰਦਰ=') ਦਿਲ ਦੀ ਹਲਤ ।  
\*ਜੋੜੇ (ਨਾਮ ਵਿਚ) । \*ਪਾਸ—ਸੁਦ । ੧੧ ਵੀਂ ਵਾਰ ਵਿਚ 'ਜੋਧਾ ਤੇ ਜਾਮੁ ਧੁੱਟੇ' ਲਿਖਿਆ ਹੈ ।

ਬਿਰਤਾ ਹੋਇ। ਪਾਵਹੁ ਸ਼੍ਰੋਯ ਕਸ਼ਟ ਗਨ ਖੋਇ॥੪॥ ਸੁਨਿ ਉਪਦੇਸ਼ ਜਤਨ  
 ਤਿਮ ਠਾਨਾ। ਸੋ ਪ੍ਰਾਪਤਿ ਹੋਏ ਕਲਜਾਨਾ। ਮੰਦ ਕੇ ਸੰਗ ਪਿਰਾਣਾ ਆਯੋ।  
 ਸਤਿਗੁਰ ਆਗੇ ਸੀਸ ਨਿਵਾਯੋ ॥ ੫ ॥ ‘ਦਿਹੁ ਉਪਦੇਸ਼ ਹੋਹਿ ਕਲਜਾਨੇ’।  
 ਸ਼੍ਰੀ ਮੁਖ ਤੇ ਸ਼ੁਭ ਵਾਕ ਬਖਾਨੇ। ‘ਸਰਵਰ ਕੇ ਮੁਰੀਦ ਤੁਮ ਦੋਉ। ਸਿੱਖੀ  
 ਕਠਨ ਕਮਾਇ ਨ ਸੋਉ’॥੬॥ ਕਹਨਿ ਲਗੇ ‘ਤੁਮ ਦਰਸਨ ਭਯੋ। ਤਬਿ  
 ਤੇ ਹਮਰੇ ਮਨ ਫਿਰਿ ਗਯੋ। ਹਿੰਦੁ ਜਨਮ ਹਮ ਤੁਰਕ ਮਨਾਵੈਂ। ਗਯੋ  
 ਧਰਮ ਪਰਲੋਕ ਗਵਾਵੈਂ’॥੭॥ ਸੁਨਿ ਗੁਰ ਕਹਯੋ ‘ਜਾਹੁ ਨਿਜ ਧਾਮ। ਪ੍ਰਥਮ  
 ਢਾਹੁ ਸੁਲਤਾਨ ਮੁਕਾਮ। ਪੁਨ ਆਵਹੁ ਹਮ ਸਿੱਖ ਬਨਾਵੈਂ। ਸ਼ੁਭ ਅਪਨੋ  
 ਉਪਦੇਸ਼ ਬਤਾਵੈਂ’॥੮॥ ਸੁਨਤਿ ਜਾਇ ਤਿਸ ਥਾਨ ਬਿਦਾਰਾ<sup>੧</sup>। ਗੁਰ ਫਿਰਾ  
 ਆਇ ਪ੍ਰਸੰਗ ਉਚਾਰਾ। ਸ਼੍ਰੀ ਮੁਖ ਤੇ ਸੇਵਾ ਫੁਰਮਾਈ। ‘ਮੰਦ ਵਹਿਰ ਤੇ  
 ਈਧਨ ਲਜਾਈ ॥੯॥ ਤੂੰ ਚੁਲ੍ਹੇ ਝੋਕਨਿ ਪਰ ਰਹੋ। ਇਹ ਸਿੱਖਨਿ ਕੀ ਸੇਵਾ  
 ਲਹੋ। ਅੰਤਹਿਕਰਨ ਸੁਧ ਹੁਇ ਜਬੈ। ਹਮ ਉਪਦੇਸ਼ ਬਤਾਵਹਿ ਤਬੈ ॥  
 ੧੦॥ ਨਿਤ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਸੁਨਹੁ ਮਨ ਲਾਇ। ਕਥਾ ਕੀਰਤਨ ਹੁਇ ਜਿਸ  
 ਥਾਇੰ। ਸਿੱਖਨਿ ਜੂਠੇ ਬਾਸਨ ਜੋਇ। ਕਰਹੁ ਪਖਾਰਨਿ ਮਾਵਨਿ ਸੋਇ’ ॥  
 ੧੧॥ ਸੁਨਿ ਕਰਿ ਸੇਵ ਲਗੇ ਹਰਖਾਇ। ਚਿਰੰਕਾਲ ਗੁਰ ਸੰਗਤਿ ਪਾਇ।  
 ਭਯੋ ਪਿਰਾਣਾ ਸਿੱਧ ਬਿਸਾਲਾ। ਬ੍ਰਹਮ ਗਜਾਨ ਲਹਿ ਸਦਾ ਸੁਖਾਲਾ॥੧੨॥  
 ਅੰਤ ਪ੍ਰਯੋਤ ਰਹਯੋ ਗੁਰ ਤੀਰ। ਸੇਵੇ ਸ਼੍ਰੀ ਹਰਿ ਗੋਵਿੰਦ ਧੀਰ। ਕਥਾ ਮੰਦ  
 ਕੀ ਅਪਰ ਸਥਾਨ। ਬਰਨਨਿ ਕਰੀ\* ਸੁਨਹੁ ਸਿਖ ਕਾਨ॥੧੩॥ ਹਮਜਾ  
 ਜੱਜਾ<sup>੨</sup> ਮਿਲਿ ਜੁਗ ਭ੍ਰਾਤ। ਬਾਲਾ<sup>੩</sup> ਮਰਵਾਹਾ<sup>੪</sup> ਵੱਖਜਾਤ। ਅਪਰ ਓਹਰੀ<sup>੫</sup>  
 ਨਾਨੋ<sup>੬</sup> ਆਯੋ। ਸੂਰੀ ਹੁਤੋ ਚੌਧਰੀ<sup>੭</sup> ਗਾਯੋ ॥ ੧੪ ॥ ਸ਼੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਕੇ ਪਹੁੰਚੇ  
 ਰਾਸ। ਬੰਦਨ ਕਰਿ ਭਾਖੀ ਅਰਦਾਸ। ‘ਗੁਰੂ ਗ਼ਰੀਬ ਨਿਵਾਜ ਮਹਾਨਾ।।  
 ਖੀਚ ਪੁਰਾਨ ਸੁਨਯੋ ਹਮ ਕਾਨਾ॥੧੫॥—ਕਾਸ਼ੀ ਕੇਰ ਮਹਾਤਮ ਭਾਰੇ। ਮਰੇ  
 ਤਹਾਂ ਮੁਕਤੀ ਲੇ ਸਾਰੇ। ਸ਼ਿਵ ਕੇ ਨਿਕਟ ਵਾਸ ਕੋ ਪਾਵੈ। ਜਨਮ ਮਰਨ  
 ਕੇ ਕਸ਼ਟ ਮਿਟਾਵੈ—॥ ੧੬ ॥ ਆਪ ਸੁਧਾਸਰ ਮਹਿਮਾ ਭਾਖੀ। ਸ਼੍ਰੀ ਗ੍ਰੰਥ  
 ਸਾਹਿਬ† ਮਹਿ ਰਾਖੀ। ਕਹੋ ਮਹਾਤਮ, ਹੋਇਸ ਜੈਸੇ<sup>੮</sup>। ਨਿਰਨੇ ਕਰਹੁ ਲਹੈ  
 ਸਿਖ ਤੈਸੇ’ ॥ ੧੭ ॥ ਸ਼੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਜੀ ਸੁਨਤਿ ਵਖਾਨਾ। ‘ਤੀਰਥ ਰਚਨਿ

<sup>੧</sup>ਕਮਾ ਨਹੀਂ ਹੋਣੀ। <sup>੨</sup>ਢਾਹਿਆ। <sup>੩</sup>ਨਾਮ। <sup>੪</sup>ਜਾਤ ਹੈ। <sup>੫</sup>ਸੂਰੀ ਚਰਿਧਰੀ। <sup>੬</sup>ਜੈਸੇ ਇਸਦਾ ਹੈ।

<sup>\*</sup>ਦੇਖੋ ਦੂਜੀ ਰਾਸ, ਅੰਸੂ ੪੩ ਤੇ ੪੪।

<sup>†</sup>ਪਾ:-ਸ਼੍ਰੀ ਸਾਹਿਬ ਸਬਦੋਂ।



ਸੁਧਾਸਰ ਠਾਨਾ। ਇਸ ਕੇ ਗਿਰਦੇ ਦ੍ਰਾਵਸ ਕੋਸ। ਤੀਰਥ ਤੀਨ ਲੋਕ ਕੇ  
ਜੋ ਸ੍ਰੀ ॥ ੧੮ ॥ ਕਲਿਯੁਗ ਤੇ ਧਰਿ ਕਰਿ ਉਰ ਤ੍ਰਾਸ। ਸਗਰੇ ਆਵਹਿ  
ਕਰਹਿ ਨਿਵਾਸ। ਸਭਿ ਕੋ ਫਲ ਇਸ ਥਲ ਤੇ ਹੋਇ। ਬਾਸ ਕਰਹਿ ਇਹ  
ਠਾਂ ਨਰ ਜੋਇ ॥ ੧੯ ॥ ਬੀਚ ਬਨਜੋ ਸੁੰਦਰ ਹਰਿਮੰਦਿਰ। ਨਿਸ ਦਿਨ  
ਸੰਤਿਨਾਮ ਜਿਸ ਅੰਦਰਾਸ਼੍ਰੀ ਗੁਰ ਕੀ ਬਾਲੀ ਸੁਭ ਰਚੈ। ਜਿਸ ਮਹਿ ਨਾਮ  
ਮਹਾਤਮ ਧਰੈ\* ॥ ੨੦ ॥ ਨਾਮੁ ਨਾਮੀ ਭੇਦ ਨ ਕੋਈ। ਯਾਂਤੇ ਬਾਸ ਪ੍ਰਮੇ-  
ਸ਼ੁਰ ਹੋਈ। ਜਿਮ ਗੰਗਾ ਮਹਿ ਮੁਖ ਹਰਿਦਾਰ। ਤਿਮ ਹਰਿ ਪੋਰੈ ਇਹਾਂ  
ਨਿਰਧਾਰ ॥ ੨੧ ॥ ਨਿਰਗੁਣ ਰੂਪ ਨਾਮ ਬ੍ਰਹਮ ਗਿਆਨ। ਸਗੁਨ ਸਰੂਪ ਆਪ  
ਭਗਵਾਨ। ਦੋਨਹੂੰ ਬਾਸ ਕਰਹਿ ਜਬਿ ਇਸਮੈ। ਮੰਜਿਤ ਦਰਸਤਿ ਅਘ  
ਰਹਿ ਕਿਸ ਮੈਂ? ॥ ੨੨ ॥ ਦਿਨਪ੍ਰਤਿ ਬਸਹਿ ਬਧਹਿ ਅਧਿਕਾਇ। ਲਛਮੀ  
ਸ਼ਰਨ ਬਸਹਿ ਇਸ ਆਇ। ਜਹਿ ਸ੍ਰੀ ਕਰਤਾ ਪੁਰਖ ਅਕਾਲ। ਬਿਧਿ ਸ਼ਿਵ  
ਬਸਹਿ ਪ੍ਰਭੂ ਕੇ ਨਾਲ ॥ ੨੩ ॥ ਪੁਨ ਸੁਰ ਐਸੇ ਕੋਇ ਨ ਅਹੈ। ਆਨਿ ਇਹਾਂ  
ਨਹਿ ਬਾਸੈ ਲਹੈ। ਹਰਿ ਕੇ ਨਿਕਟ ਅਧਿਕ ਫਲ ਸਾਰੇ। ਅਪਰ ਨ ਕੋ  
ਸਮਤਾ ਇਸ ਧਾਰੇ ॥ ੨੪ ॥ ਹਰਿ ਮੰਦਿਰ ਮਹਿ ਨਿਤ ਸੰਤਿਨਾਮ। ਸਿਮਰਹਿ  
ਸੁਨਹਿ ਸੁ ਮਨ ਬਿਸਰਾਮ। ਕਰਤਿ ਪ੍ਰੇਮ ਕੋ ਛੇਮ ਲਹੈਗੇ। ਬ੍ਰਹਮ ਗਿਆਨ  
ਤੇ ਕਸ਼ਟ ਦਹੈਗੇ ॥ ੨੫ ॥ ਤੀਨਹੂੰ ਤਾਪ ਨਿਵਾਰਨਿ ਕਰੈ। ਅੰਤਹਕਰਨ ਮਹਾਂ  
ਮਲ ਹਰੈ। ਬ੍ਰਹਮ ਗਿਆਨ ਕੋ ਲਹਿ ਨਿਸ਼ਕਾਮ। ਪੁਰਹਿ ਕਾਮਨਾ ਜੋ ਸਹਿ-  
ਕਾਮ ॥ ੨੬ ॥ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਪਰਕਰਮਾਂ ਮਾਂਹਿ। ਪਗ ਪਗ ਮਹਿ ਸੋ ਤੀਰਥ  
ਆਹਿ। ਸੁਖਮ ਰੂਪ ਧਾਰਿ ਤਟ ਰਹੈ। ਨਿਜ ਨਿਜ ਪਾਵਨਤਾ ਕੋ ਚਹੈ ॥ ੨੭ ॥

ਕਾਲਾ ਸਿੱਖ ਮੇਹਰਾ ਔਰ। ਸਣੇ ਨਿਹਾਲੂ ਰਹਿ ਗਿਰ ਠੌਰ। ਸੋ  
ਬੰਦਨ ਕਰਿ ਬੈਠੇ ਪਾਸ। ਸੁਨਿ ਪ੍ਰਸੰਗ ਕੋ ਬਾਕ ਪ੍ਰਕਾਸ ॥ ੨੮ ॥ ਕਹੋ ਪ੍ਰਭੂ  
ਕਰਿ ਸੰਸੇ ਹਾਨੀ। ਬਸਹਿ ਤਾਮਸੀ ਇਹਾਂ ਜਿ ਪ੍ਰਾਨੀ। ਕਰਹਿ ਪਾਪ, ਨਹਿ  
ਅਦਬ ਰਖੰਤੇ। ਸੋ ਕਿਸਬਿਧਿ ਕੀ ਗਤੀ ਲਹੰਤੇ? ॥ ੨੯ ॥ ਸ੍ਰੀ ਮੁਖ ਤੇ ਫੁਰ-  
ਮਾਵਨਿ ਕੀਨਿ। ਬਸਹਿ ਜਿ ਮਹਿਮਾ ਨਹਿ ਮਨ ਚੀਨਿ। ਠਾਨਹਿ ਪਾਪ, ਨ

\*ਜੋ ਹੈਨ। <sup>੧</sup>ਹਰਕੀ ਪੋੜੀ। <sup>੨</sup>ਬ੍ਰਹਮ ਗਿਆਨ ( ਦੀ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਦਾ ਕਾਰਨ ) ਨਿਰਗੁਣ ਰੂਪ  
ਨਾਮ। <sup>੩</sup>ਭਾਵ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ। <sup>੪</sup>ਹੋਰ ਕੋਈ ਬਰਾਬਰੀ ਇਸਦੀ ਨਹੀਂ ਰੱਖਦਾ।  
ਏਮਨ ਟਿਕ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। <sup>੫</sup>ਪਹਾੜਾਂ ਵਿੱਚ ਰਹਿੰਦੇ ਸਨ।

\*ਪਾ:-ਜਿਸਤੇ ਨਾਮ ਮਹਾਤਮ ਕਰੈ।

ਜਾਨਹਿ ਮੂਢਾ ਸੁਨਹਿ ਨ ਸੱਤਿਨਾਮ ਬਹੁਰੂਢ ॥੩੦॥ ਤਿਗੁਰ ਜੋਨਿ ਮਰਿ  
ਇਹਠਾਂ ਪਾਵੈ ਕੂਕਰ ਕਾਕ, ਭੁੰਡ, ਬਨਿਜਾਵੈ ਮੁਖਕ, ਸਰਪ ਬਨਹਿ ਆਪ  
ਭੋਗਹਿ ਪੁਨ ਨਰ ਇਸ ਬਲ ਬਨਹਿ ਅਰੋਗਹਿ ॥੩੧॥ ਪੁਨ ਭਗਤੀ ਕੋ  
ਪ੍ਰਾਪਤ ਸੋਇ। ਛੁਟਹਿ ਚੁਰਾਸੀ, ਗੋਨ ਨ ਹੋਇ । ਸੁਨਿ ਸਭਿ ਸਿੱਖਨਿ ਸੀਸ  
ਨਿਵਾਯੋ । 'ਪੰਨ ਗੁਰੂ ਤੀਰਥ ਪ੍ਰਗਟਾਯੋ' ॥੩੨॥ ਦੋਹਰਾ ॥ ਕਾਲੋ ਸੀ ਬਡ  
ਸੁਰਮਾਂ ਕੱਕਾ ਜਿਸ ਕੀ ਜਾਤਿ । ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਕੋ ਨਮੋ ਕਰਿ ਬੂਝਤਿ ਭਯੋ  
ਬ੍ਰਿਤਾਂਤ ॥੩੩॥ ਚੌਪਈ । 'ਮਰਹਿ ਜੁਧ ਮਹਿ ਜੋਧਾ ਜੋਇ । ਕੋ ਪਦ ਤਿਸ ਕੋ  
ਪ੍ਰਾਪਤਿ ਹੋਇ ?' । ਕਹਾਂ ਜਾਇ ਸੁਖ ਕੋਤਿਕ ਪਾਵੈ ? । ਸੁਨਿ ਸ੍ਰੀ ਮੁਖ ਤੇ ਤਾਂਹਿ  
ਬਤਾਵੈ ॥੩੪॥ 'ਧਰਮ ਬੀਰਤਾ ਜਿਸਨੇ ਧਾਰਾਨਿਭੈ ਰਹਿਨ ਸੰਗ੍ਰਾਮ ਮਝਾਰਾ  
-ਜੀਤਯੋ ਸ਼ੱਤ ਚਹਤਿ ਚਿਤ ਮਰਯੋ । ਮਰਤਿ ਜਿ ਸੱਤਿਨਾਮ ਉਰ ਧਰਯੋ  
॥੩੫॥ ਪ੍ਰਾਪਤਿ ਹੋਤਿ ਪਰਮਗਤਿ ਸੋਇ । ਜਨਮ ਜਨਮ ਕੇ ਪਾਪਨਿ ਖੋਇ।  
ਬਿਨ ਸਿਮਰਨ ਰਿਸੁ ਰਿਪੁ ਪਰ ਧਾਰਿ। ਮਾਰਿ ਮੁਖ ਕਰਤਿ ਉਚਾਰਿ॥  
੩੬॥ ਬਿਨਾਂ ਤਾਸ ਤੇ ਤਨ ਤਜਿ ਦੇਤਿ। ਹਤਿ ਹਤਿ ਸਸਤ੍ਰ ਪਰਹਿ ਰਣਖੇਤ।  
ਜੋਗੀ ਸਮ ਭੇਦੇ ਰਵਿ ਮੰਡਲ । ਪੁਨ ਪਹੁੰਚਹਿ ਜਹਿ ਬਸਹਿ ਅਖੰਡਲ' ॥  
੩੭॥ ਗਨ ਬਿਰੰਗਨਾ ਸੇਵਤਿ ਆਇ । ਬਿਬਧ ਬਿਧਿਨਿ ਕੇ ਬਿਬਧ ਜਿ  
ਥਾਇ । ਚਾਮੀਕਰ ਕੇ ਮੰਦਰ ਬੀਚਾਰਾਗ ਸੁਨਾਵਹਿ ਬਹੁ ਸੁਖ ਸੀਚ' ॥੩੮॥  
ਇੰਤਜਾਵਿਕ ਸੁਖ ਅਨਿਕ ਪ੍ਰਕਾਰ। ਸੁਰਤਨ ਹੈ ਰਹਿ ਸੁਰਗਮਝਾਰਾਧਰਮ  
ਬਡੋ ਇਹ ਆਯੁਧਾਰੀ । ਨਹਿ ਸ਼ੱਤਨ ਦਿਖਾਇ ਪਿਛਾਰੀ ॥੩੯॥ ਦੋਨਹੁ  
ਲੋਕ ਸੂਰ ਭੁਜਤਰੈ । ਜੀਤਹਿ, ਪ੍ਰਿਥਵੀ ਰਾਜ ਸੁ ਕਰੈ। ਮਰੈ, ਸੁਰਗ ਕੇ ਸੁਖ  
ਕੋ ਪਾਵਹਿ । ਚਾਮੀਕਰ ਕੇ ਸਦਨ ਬਸਾਵਹਿ ॥੪੦॥ ਰਚਿਰ ਪ੍ਰਯੋਕਨਿ ਸੇਜ  
ਸੁਖਾਲੇ । ਭੋਗੇ ਭੋਗ ਅਨੰਦ ਬਿਸਾਲੇ\* । ਇਮ ਜਾਨਹੁ ਜੋਧਾ ਗਤਿ ਭਲੇ ।  
ਸਮੁਖ ਲਹੇ ਤੇ ਸੁਭ ਪਦ ਮਿਲੇ†' ॥ ੪੧ ॥ ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਕ੍ਰਿਤਿ  
ਰਾਸੇ 'ਮਿੱਥਣ' ਪੰਜ ਬਰਨਨੇ ਨਾਮ ਚੌਥੇ ਸਫਟੀ ਅੰਸੂ ॥ ੬੧ ॥

\*'ਟੇਢੀਆਂ ਦੂਨਾਂ । \*ਅਰੋਗ ਮਨੁਖ ਬਣਨਗੇ । \*ਇੰਦ੍ਰ । \*ਅਪੋਸਰਾਂ । \*ਕਈ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ  
ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੇ ਜੋ ਥਾਂ ਹਨ । \*ਸੁਖਾਂ ਨਾਲ ਮਿਲਿਆ । \*ਸਸਤ੍ਰ ਧਾਰੀ ਹੋਣਾ । \*ਦੋਹਾਂ ਲੋਕਾਂ  
(ਦੇ ਸੁਖ) ਸੂਰਮੇ ਦੀਆਂ ਭੁਜਾਂ ਹੇਠ ਹਨ । \*ਪਾ:-ਲੇ ਜਾਲੇ ।

†ਪਾ:-ਨਿਭੈ ਹੋਨਿ ਤੇ । †ਇੱਥੇ ਕਵਿ ਜੀ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਜੋਧਾ ਅਭੈ  
ਹੋਣ ਨਾਲ ਰਜੋਗੁਣੀ ਉਚਯਨ ਵਿਚ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਇਸ ਕਰਕੇ ਸੁਖਾਂ ਦੇ ਭੋਗ ਪਾਉਂਦਾ ਹੈ,  
ਪਰ ਜਦੋਂ (ਸਮੁਖ ਹੋਯਾ ਭਾਵ) ਵਹਿਗੁਰੂ ਸਨਮੁਖ ਹੋਯਾ ਜੂਝ ਮਰਦਾ ਹੈ ਤਦੋਂ ਮੁਕਤ ਫਲ  
ਪਾਉਂਦਾ ਹੈ ਜੈਸਾ ਕਿ ਉਪਰ ਅੰਕ ੩੫, ੩੬ ਵਿਚ ਦਸਿਆ ਹੈ ।



੬੨. [ਸੋਠਾ ਉਗਵੇਦਾ ਆਦਿ ਸਿੱਖਾਂ ਪ੍ਰਤਿ ਉਪਦੇਸ਼] ।

ਦੋਹਰਾ॥ ਸੋਠਾ ਉਗਵੇਦਾ ਦੁਊ ਅਪਰ ਸਭਾਗਾ ਤੀਨ। ਚੁਹਣੀਏ ਪੁਰਿ ਮਹਿ  
ਬਸਹਿ ਜਾਤਿ ਅਰੋੜੇ ਚੀਨ ॥੧॥ ਚੋਪਈ॥ ਸਿੱਖਨਿ ਕੀ ਸੇਵਾ ਨਿਤ ਕਰੈ ।  
ਨਿਸ ਮਹਿ ਜਾਗ ਗੁਰੂ ਉਰ ਧਰੈ । ਛੁਧਿਤਿ ਸਿੱਖ ਕੋ ਦੇਤਿ ਅਹਾਰਾਹੋਰਿ  
ਨਗਨ ਕੋ ਬਸਤੁ ਉਦਾਰਾ॥੨॥ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਕੋ ਬੰਦਨ ਠਾਨੀ। ਹਾਥ ਜੋਰਿ  
ਅਰਦਾਸ ਬਖਾਨੀ। 'ਭੋਜਨ ਇਹਾਂ ਦੇਤਿ ਘਰ ਮਾਂਹੀ। ਪਿਤਰਨ ਕੋ ਪਹੁੰਚਤਿ  
ਕੈ ਨਾਂਹੀ ?' ॥ ੩॥ ਸ੍ਰੀ ਮੁਖ ਤੇ ਤਿਨ ਸਾਥ ਬਖਾਨਾ । 'ਪਹੁੰਚਤਿ ਪਿੱਤ੍ਰਨ  
ਹਿਤ ਜੇ ਦਾਨਾ । ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ ਕੋ ਕਹਯੋ ਪ੍ਰਮਾਨ। ਸੋ ਸ਼ਲੋਕ ਸਮਝਹੁ ਤਿਮ  
ਜਾਨਿ' ॥ ੪ ॥ ਸ੍ਰੀ ਮੁਖਵਾਕ:-

ਨਾਨਕ ਅਗੈ ਸੋ ਮਿਲੇ ਜਿ ਖਟੇ ਘਾਲੇ ਦੇਇ ॥

ਚੋਪਈ॥ ਸੁਨਿ ਸਿੱਖਨਿ ਪੁਨ ਕੀਨਿ ਸੰਦੇਹ। ਪ੍ਰਾਨੀ ਇਹਾਂ ਅਹਾਰ ਸੁ ਦੇਹਿ।  
ਪਿਤਰ ਸੁਰਗ ਕੈ ਨਰਕ ਮਝਾਰੀ । ਕਿਧੈ ਜੂਨ ਕੈਸੇ ਕੋ ਧਾਰੀ॥੫॥ ਤਹਿ  
ਪਹੁੰਚਹਿ ਕਿਮ? ਸੰਸੈ ਇਹੀ' । ਪੁਨ ਸਤਿਗੁਰ ਉਤਰ ਦਿਸ ਸਹੀ। 'ਜਬਿ  
ਪਿਤਰਨਿ ਕੋ ਦਿਨ ਚਲਿ ਆਵੈ । ਤਿਨ ਹਿਤ ਕਰਿ ਭੋਜਨ ਜੋ ਖਾਵੈ ॥੬॥  
ਪਿਤਰ ਬਰਨ ਚਾਰਨ ਸਮੁਦਾਇ। ਬਿੱਪ੍ਰਨਿ ਬਿਖੈ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ਹਿ ਆਇ। ਸਿੱਖਨ  
ਕੈ ਗਨ ਪਿਤਰ ਜੁ ਅਹੈ । ਸੋ ਸਿੱਖਨਿ-ਮਹਿ ਬਾਸੋ ਲਹੈ ॥੭॥ ਜਥਾ ਚੰਗਾ  
ਬੰਧੀ ਸੰਗ ਡੋਰ । ਡੋਲਤ\* ਜਹਿ ਕਹਿ ਨਭ ਕੀ ਓਰ । ਡੋਰ ਬੰਧਿ ਦੀਪਕ  
ਪਹੁੰਚਾਵੈ । ਤਿਮ ਪਿਤਰਨਿ ਕੀ ਬਿਧਿ ਬਨਿ ਆਵੈ ॥੮॥ ਮੋਹ ਡੋਰ\* ਨਿਜ  
ਸੰਤਤਿ ਸੰਗ । ਬੰਧੇ ਰਹਤਿ ਦੂਰ ਸਮ ਚੰਗਾ । ਪਿਤਰ ਦੇਵਤਾ ਜੇ ਸਭਿ  
ਕੇਰੇ। ਲੇ ਲੇ ਸੋ ਅਹਾਰ ਤਿਸ ਬੋਰੇ ॥੯॥ ਸੁਰਗ ਕਿ ਨਰਕ ਜੂਨ ਕੋ ਮਾਂਹੀ ।  
ਸੁਰ ਜੇ ਪਿਤਰ ਪੁਚਾਵਹਿ ਤਾਂਹੀ\* । ਸੁਨਿ ਤੀਨਹੁ ਨਿਸਚੈ ਮਨ ਕੀਨਾ ।

\*ਅਥਵਾ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕੋਈ ਜੂਨ ਧਾਰ ਚੁਕਾ ਹੋਵੇ । \*ਗੁੱਠੀ । \*ਉਭਰੀ ਹੈ । \*ਮੋਹ ਦੀ ਡੋਰ ।

\*ਸ਼ਾਧ ਇਕ ਹਿੰਦੂ ਰੀਤੀ ਹੈ, ਜਿਸ ਵਿਚ ਮਰੇ ਹੋਏ ਪਿਤਰਾਂ ਨੂੰ ਤ੍ਰਿਪਤ ਕਰਨ  
ਵਾਸਤੇ ਅੰਨ ਆਦਿਕ ਦੇਂਦੇ ਹਨ । ਇਹ ਗਲ ਬਿਨਾ ਸੋਚੇ ਸਮਝੇ ਰਸਮ ਮਾਤ੍ਰ ਜਾਰੀ  
ਹੈ । ਇਸ ਪਰ ਗੁਰਬਾਣੀ ਪ੍ਰਮਾਣ ਹੈ-ਆਇਆ ਗਇਆ ਮੁਇਆ ਨਾਉ ॥ ਪਿਛੇ ਪਤਲਿ ਸਦਿਹੁ  
ਕਾਵ ॥ [ਭਾ ਮਾਥ ਮ: ੧] ਪੁਨ: ਪਿਤਰ ਭੀ ਬਪੁਰੇ ਕਹੁ ਕਿਉ ਪਾਵਹਿ ਕਉਆ ਕੂਕਰ ਖਾਹੀ ॥  
ਪੁਨਾ:-ਜੇ ਮੋਹਾਕਾ ਘਰੁ ਮੁਹਿ ਘਰੁ ਮੁਹਿ ਪਿਤਰੀ ਦੇਇ ॥ ਅਗੈ ਵਸਤੁ ਸਿਵਾਲੀਐ ਪਿਤਰੀ ਚੋਰ  
ਕਰੇਇ ॥ ਵਢੀਅਹਿ ਹਥ ਦਲਾਲ ਕੇ ਮੁਸਫੀ ਏਹ ਕਰੇਇ ॥ ਨਾਨਕ ਅਗੈ ਸੋ ਮਿਲੇ ਜਿ ਖਟੇ  
ਘਾਲੇ ਦੇਇ ॥ [ਭਾ: ਆਸਾ ਮਥ ੧]

[ਕਈ ਹੁਕ ਦੇਖੇ ਘਾਲੇ ਪੰਨੇ ਦੇ ਹਨ।]

ਜਿਮ ਸ੍ਰੀ ਸਤਿਗੁਰ ਤੇ ਸੁਨਿ ਲੀਨਾ ॥੧੦॥ ਦੋਹਰਾ ॥ ਪੈੜਾ ਜਾਤਿ  
ਚੰਡਾਲੀਆ, ਜੇਠਾ ਸੇਠੀ ਆਨ । ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਕੀ ਸ਼ਰਨ ਤਕ ਬੰਦਨ  
ਕੀਨਸਿ ਜਾਨ\* ॥੧੧॥ ਚੌਪਈ॥ ਇਮ ਅਪਨੀ ਅਰਦਾਸ ਬਖਾਨੀ॥ ਰਾਵਰਿ  
ਕੀ ਬਾਨੀ ਹਮ ਮਾਨੀ॥ ਧਰਮ ਕਿਰਤ ਤੇ ਕਰਹਿ ਕਮਾਈ॥ ਸਿੱਖਨਿ ਸਾਥ  
ਬਾਂਟਿ ਹਮ ਖਾਈ॥੧੨॥ ਮਿਲਿ ਦਿਜ ਹਮਸੇਂ ਤਰਕ ਕਰੰਤੇ॥ ਕਹਿ—ਹਿੰਸਾ  
ਨਿਤ ਪੰਚ ਕਰੰਤੇ<sup>੧</sup> । ਉਖਲੀ, ਕੂਟਣ<sup>੨</sup>, ਪੀਸਣ ਚਾਕੀ<sup>੩</sup> । ਬਢਨੀ ਫੇਰਨਿ<sup>੪</sup>  
ਲੇਪਨਤਾ ਕੀ॥੧੩॥ ਦੁਲੇ ਮਹਿ ਪਾਵਕ ਜੋ ਜਾਰਨਿ॥ ਅਰੁ ਜਲੁ ਤੇ ਹੋਵਹਿ  
ਅਘ ਕਾਰਨ॥ ਅਗਨਿ ਅਹੂਤਿ ਪੰਚ ਹਮ ਦੇਤਿ<sup>੫</sup>॥ ਦੋਸ਼ ਨਿਵਾਰਨਿ ਸੋ ਕਰਿ  
ਲੇਤਿ॥੧੪॥ ਪੀਛੇ ਪਾਵਨ ਭੋਜਨ ਕਰੈ॥ ਤੁਮ ਨਹਿ ਕਰਹੁ ਪੰਚ ਅਘ ਧਰੈ—<sup>੬</sup>  
। ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਸੁਨਿ ਤਿਨ ਸਮੁਝਾਯੈ । ‘ਜੋ ਅਹਾਰ ਤੁਮ ਸਿੱਖਨਿ ਖਾਯੋ॥

<sup>੧</sup>ਵੰਡਕੇ ਖਾਏ ਹਾਂ । <sup>੨</sup>ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਪੰਜ ਹਿੰਸਾ ਨਿਤ ਕਰੀਦੀਆਂ ਹਨ । <sup>੩</sup>ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਚਾਵਲ ਛੜੀਦੇ ਹਨ ਉਸ ਵਿਚ ਕੂਟਣਾ । <sup>੪</sup>ਚੱਕੀ ਵਿਚ ਪੀਹਣਾ । <sup>੫</sup>ਬਾਤੂ ਫੇਰਨਾ ।  
<sup>੬</sup>ਅਸੀਂ ਅਗ ਵਿਚ ਪੰਜ ਅਹੂਤੀਆਂ ਦੇਂਦੇ ਹਾਂ । \*ਪਾ:-ਠਾਨ, ਆਨ ।

[ਪਿਛਲੇ ਪੰਨੇ ਦੀ ਬਾਕੀ ਟੁਕ]

ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੁਕਾਂ ਵਿਚ ਸੂਧ ਨਿਸ਼ੇਧ ਹੈ । ਖਾਣੇ ਪੀਣੇ ਦੇ ਪਦਾਰਥ ਕਾਂ, ਕੁੱਤੇ, ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਆ ਜਾਂਦੇ  
ਹਨ । ਸੂਧ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਜੀਉਂਦੇ ਪਿਤਰਾਂ ਨੂੰ ਰੁਲਾਉਂਦੇ ਹਨ, ਮਰਿਆਂ ਨਮਿੱਤ ਸੂਧ ਕਰਦੇ  
ਹਨ, ਪ੍ਰੇਮ ਹੈ ਨਹੀਂ ਤੇ ਰਸਮ ਪ੍ਰਸਤੀ ਬਾਕੀ ਹੈ ਜੋ ਨਿਸ਼ਫਲ ਹੈ, ਪਰ ਜੇ ਪ੍ਰੇਮ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਮਰ  
ਗਏ ਵੱਡਿਆਂ ਮਗਰੋਂ ਕਰਨ ਯੋਗ ਕੋਈ ਕਰਮ ਗੁਰ ਸਿੱਖਾਂ ਵਿਚ ਹੈ ? ਇਸਦਾ ਉਤਰ  
ਇਹ ਵਾਕ ਹਨ:-‘ਮੈ ਪਿਛੇ ਕੀਰਤਨੁ ਕਰਿਅਹੁ ਨਿਰਬਾਣੁ ਜੀਉ’ ॥ ਪੁਨਾ:-‘ਮ੍ਰਿਤੁ ਪਾਛੇ  
ਇਹ ਰੀਤ ਸੁ ਕਰੋ । ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਕਾ ਪਾਠ ਸੁ ਧਰੋ’ (ਗੁਰ ਬਿਲਾਸ ਪਾ: ੬) । ਗੁਰ ਸਿੱਖਾਂ  
ਵਿੱਚ ਅਪਣੀ ਸਦਗਤੀ ਲਈ ਸਦਾ ਨਾਮ ਸਿਮਰਨ ਵਿੱਚ ਰਹਿਣਾ ਮੁੱਖ ਉਪਦੇਸ਼ ਹੈ ।  
‘ਨਾਨਕ ਏਥੇ ਕਮਾਵੈ ਸੋ ਮਿਲੈ ਅਗੈ ਪਾਏ ਜਾਇ’ ॥ ‘ਆਪਣ ਹਥੀ ਆਪਣਾ ਆਪੇ ਹੀ ਕਾਜੁ  
ਸਵਾਰੀਐ ॥’ [ਆਸਾ ਵਾ: ਮ: ੧] । ਪਰੰਤੂ ਪਯਾਰ ਵਾਲੇ ਜੋ ਅਪਣੇ ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਨਮਿੱਤ ਤੇ ਪਿਆਰ  
ਨਾਲ ਸ੍ਰੀਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀਦਾ ਪਾਠ ਭੋਗ ਕੀਰਤਨ ਕਰਨ ਕਰਾਣ, ਅਰਦਾਸੇ ਸੇਧਨ, ਦਾਨ  
ਦੇਣ ਸਭ ਵਿਹਤ ਹੈ । ਮਰ ਜਾਣ ਨਾਲ ਪ੍ਰਾਣੀ ਅੰਤ ਨਹੀਂ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਉਹ ਜੀਉਂਦੇ ਹਨ, ਅਰ  
ਪਿਆਰ ਦੀਆਂ ਤਾਰਾਂ ਵੁਟਦੀਆਂ ਨਹੀਂ ਹਨ । ਉਹਨਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਸੂਖਮ ਭਾਵ, ਪਿਆਰ ਦੀ  
ਤਾਰ ਤੇ ਅੱਪੜਦੇ ਹਨ ਤੇ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦਾ ਕੀਰਤਨ ਸਿਮਰਣ ਇੱਥੇ ਉੱਥੇ ਸਹਾਈ ਹੈ ।  
ਯਥਾ-‘ਜਿਸੁ ਸਿਮਰਤ ਸਭਿ ਕਿਲਵਿਖ ਨਾਸਹਿ ਪਿਤਰੀ ਹੋਇ ਉਧਾਰੋ’ ॥ ਤਥਾ-‘ਜਨਮੁ  
ਸਵਾਰੀ ਆਪਣਾ ਭਾਈ ਕੁਲੁ ਭੀ ਲਈ ਬਖਸਾਇ’ ॥ ਬਾਕੀ ਰਹੀ ਨਿਰੀ ਲੋਕਾ ਰੀਤ, ਸੋ ਕਵੀ  
ਜੀ ਪਿੱਤ੍ਰਾਂ ਨਮਿੱਤ ਪਿੰਡ ਪੱਤਲ ਆਦਿ ਦੇਣੇ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸਗਵਾਂ ਪਿਤਰ ਲੋਕ ਪੁੰਜਨਾਂ  
ਦੇਹਾਂ ਗੱਲਾਂ ਦੀ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਪਿਛੇ ਆਪ ਹੀ ਲਿਖ ਆਏ ਹਨ, ਦੇਖੋ ਰਾਸ ੩  
ਅੰਸੂ ੬੦ ਛੰਦ ੨੦ ਅਤੇ ੩੯ ਤੋਂ ੪੨ ਤੱਕ ।



੧੫॥ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਕੋ ਨਾਮ ਭਨੇਤੇ। ਪੀਛੇ ਆਪ ਬੈਠਿ ਅਚਵੇਤੇ। ਇਸ ਤੇ  
ਪਾਵਨ ਹੋਤਿ ਅਹਾਰ॥ ਅਗਨਿ ਦੇਵਤਾ ਬਦਨ ਮਝਾਰਾ॥੧੬॥ ਨਾਰਾਯਣ  
ਚੇਤਨ ਸਭਿ ਮਾਂਹੀ। ਸੂਰਜ ਸਭਿ ਕੇ ਦ੍ਰਿਗ ਮਹਿ ਆਹੀ। ਬੀਚ ਨਾਸ਼ਕਾ  
ਅਸ੍ਰਨਿਕੁਮਾਰ। ਦਿਸ਼ਪਾਲਕ ਹੈਂ ਸ੍ਰਵਣ ਮਝਾਰ॥੧੭॥ ਰਸਨਾ ਬਿਖੇ  
ਬਰਨ ਕੋ ਬਾਸ। ਰੋਮ ਬਨਾਸਪਤੀ ਲਖਿ ਰਾਸ। ਹਾਥਨਿ ਮਹਿ ਸੁਰਪਤਿ  
ਬਿਤਿ ਅਹੈ। ਗੁਦਾ ਦੇਵਤਾ ਜਮ ਕੋ ਕਹੈ॥੧੮॥ ਪਰਜਾਪਤੀ ਲਿੰਗ ਕੋ  
ਜਾਨਹੁ। ਚਰਨਨਿ ਮਹਿ ਪ੍ਰਭੁ ਬਿਸ਼ਨੁ ਪਛਾਨਹੁ। ਪੈਨ ਤੁਚਾ ਮਹਿ ਇਮ  
ਸੁਰ ਸਾਰੇ। ਬਾਸ ਕਰੇਤਿ ਸ਼ਰੀਰ ਮਝਾਰੇ॥੧੯॥ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਕਹਿ ਜਬਿ ਮੁਖ  
ਪਾਵੈ। ਸਰਬ ਸੁਰਨਿ ਕੋ ਤਬਿ ਤ੍ਰਿਪਤਾਵੈ। ਸਿੱਖਨਿ ਕੋ ਗੁਰ ਹਿਤ ਕਰਿ  
ਦੇਸ। ਪੁੰਨਜ ਮਹਾਂ ਫਲ ਸੋ ਨਰ ਲੇਸ॥੨੦॥ ਕਰਿ ਅਰਦਾਸ ਪੁਸਾਦਿ  
ਬੁਤਾਵੈ। ਤਿਨ ਤੇ ਅਘੁ ਅਰੁ ਬਿਘਨ ਨਸਾਵੈ\*। ਪ੍ਰਭੁ ਸਭਿ ਸੁਰ ਕੋ ਮੂਲ  
ਮਹਾਨਾ। ਤਿਸ ਤ੍ਰਿਪਤੇ ਸਭਿ ਸੁਰ ਤ੍ਰਿਪਤਾਨਾ॥੨੧॥ ਜਥਾ ਮੂਲ ਤਰੁ  
ਸਿੰਚਨ ਕਰੇ। ਪੱਤ੍ਰ ਪੁਸ਼ਪ ਸ਼ਾਖਾ ਹੁਇ ਹਰੇ। ਸੁਨਿ ਸਿੱਖਨਿ ਨਿਸ਼ਚੈ ਉਹ  
ਪਾਯੋ। ਸਤਿਗੁਰ ਆਗੈ ਸੀਸ ਝੁਕਾਯੋ॥੨੨॥ ਗੁਰਦਿੱਤਾ ਸਿਖ, ਲਟਕਣ  
ਘੂਰਾ। ਹੁਤੇ ਸਰਾਫ ਕਟਾਰਾ ਰੂਰਾ। ਮਿਲਿ ਭਗਵਾਨਾ ਚਾਰਹੁ ਆਏ। ਸ੍ਰੀ  
ਅਰਜਨ ਪਗ ਸੀਸ ਝੁਕਾਏ॥੨੩॥ ਬੁਝੋ 'ਨਾਮ ਜਪਹਿ ਹਮ ਕੰਨ ? ਜਿਸ  
ਤੇ ਪ੍ਰਾਪਤਿ ਹੁਇ ਸੁਖ ਭੋਨ'। ਸ੍ਰੀ ਮੁਖ ਕਹੋ 'ਨਾਮ ਪ੍ਰਭੁ ਸਾਰੇ। ਭਉਜਲ

\*ਮੁਖ ਵਿਚ। \*ਬਿਛ ਦਾ ਮੁੱਢ।

\*ਪਾ:-ਨ ਆਵੈ।

†ਕਵਿ ਜੀ ਨੇ ਇਹ ਉੱਤਰ, ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਕਰਤਿਆਂ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਅਪਣੇ ਨੁਕਤਾ ਖਿਆਲ  
ਤੋਂ ਨਿਉੱਤਰ ਕਰਨ ਦੇ ਤ੍ਰੀਕੇ ਵਾਲਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਗੁਰਮਤ ਦਾ ਅਸੂਲ ਤਾਂ ਪਹਿਲੀ ਤੁਕ ਵਿਚ  
ਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਸਿਖ ਉਹ ਹੈ ਜਿਸ ਨੇ ਨਾਮ ਸਿਮਰਣ ਦੀ ਸਿੱਖਿਆ ਲਈ ਹੈ, ਜੋ ਨਾਮ ਜਪਣ  
ਦੇ ਤਰਲੇ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ, 'ਪ੍ਰਭੁ ਕੋ ਸਿਮਰਨਿ ਮਨ ਕੀ ਮਲੁ ਜਾਇ'। 'ਭਰੀਐ ਮਤਿ ਪਾਪਾ  
ਕੋ ਭੰਗਿ॥ ਓਹੁ ਧੋਪੈ ਨਾਵੈ ਕੋ ਚੰਗਿ'। ਸੋ ਨਾਮ ਸਾਰੇ ਪਾਪਾਂ ਦੀ ਮੈਲ ਨੂੰ ਮਨ ਬੁੱਧੀ ਤੋਂ ਕਟਦਾ  
ਹੈ। ਨਾਮ ਜਪਣ ਵਾਲੇ ਦੇ ਸਾਰੇ ਪਾਪ ਧੋਪਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। (ਅੱਗੇ ਦੇਖੋ ਛੰਦ ੩੪ ਤੋਂ ੩੭ ਤੱਕ)  
ਮਨ ਨਿਰਮਲ ਹੋਕੇ ਆਪਾ ਸਾਈਂ ਨਾਲ ਜੁੜਦਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪਾਪਾਂ ਦਾ ਬਲ ਆਪ  
ਹੀ ਪੋਣੇਂ ਹਟ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਖਲੀ ਤੇ ਚੌਕੀ ਤੇ ਬਾਤੁ ਲੇਪਨ, ਅੱਗ ਬਾਲਣ ਤੇ ਪਾਣੀ ਪੀਣ  
ਵਿੱਚ ਅਨਿੱਛਤ ਹਿੰਸਾ ਹੈ, ਜੈਨੀ ਯਾ ਬ੍ਰਹਮਣੀ ਮਤ ਵਾਲੇ ਇਸਨੂੰ ਪਾਪ ਗਿਣਨ ਪਰ ਇਹ  
ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵਾਲ ਦੀ ਖੱਲ ਉਤਾਰਨ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਹੈ। ਜੇ ਕੁਛ ਬੀ ਉਹ ਹੈ, ਸੋ ਹੈ, ਇਧਰ  
ਤਾਂ ਨਾਮ ਪ੍ਰੇਮੀਆਂ ਦਾ ਨਾਮ ਸਿਮਰਣ ਦਾ ਸਾਧਨ ਸਭ ਅਹੁਤੀਆਂ ਤੋਂ ਸ੍ਰੇਸ਼ਟ ਹੈ ਤੇ ਸਰਬ  
ਪਾਪ ਨਿਵਾਰਕ ਹੈ। ਨਾਮ ਜਪਕੇ ਅਹਾਰ ਖਾਣ ਨਾਲ ਪਵਿਤ੍ਰ ਦੋਸਣ ਵਿਚ ਨਾਮ ਨੂੰ ਹੀ  
ਪਾਪ ਹਰਤਾ ਦੱਸਿਆ ਹੈ।

ਪਾਰ ਉਤਾਰਨ ਹਾਰੇ॥੨੪॥ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ ਨਿਜ ਸਿੱਖਨਿ ਹੋਤੁ । ਵਾਹਿਗੁਰੂ  
ਸਿਰਜੈ ਨਿਤ ਚੇਤ\* । ਚਤੁਰ ਵਜ੍ਹਹ ਜਿਮ ਪ੍ਰਭੁ ਕੇ ਰੂਪ\* । ਤਿਮ ਇਹ  
ਚਾਰਹੁ ਬਰਨ ਅਨੁਪ\* ॥ ੨੫ ॥ ਜਥਾ ਚਮੁ ਕੇ ਚਾਰਹੁ ਅੰਗ । ਇਮ ਇਹ  
ਬਰਨ ਸੁੱਤੁ ਅਘ ਭੰਗ । ਚਾਰਹੁ ਬੇਦਨਿ ਕੇ ਮਥਿ ਸਾਰ । ਸੁੰਦਰ ਬਰਨ  
ਰਚੇ ਗੁਰ ਚੌਰ॥੨੬॥ਚਹੁ ਦਿਸਿ ਤੇ ਦਿਢ ਮਨਹੁ ਜਹਾਜ\* । ਕਲਿ ਮਹਿ  
ਸਿੱਖ ਉਬਾਰਨਿ ਕਾਜ । ਜਪਹਿ ਨਿਰੰਤਰ ਮਹਿਮਾ ਜਾਨਿ । ਤਿਨ ਕੋ  
ਕਰਤਬ ਰਹੈ ਨ ਆਨ ॥ ੨੭ ॥ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜਿਨ ਰਿਦੈ ਬਸਾਯੋ । ਚਾਰ  
ਪਦਾਰਥ ਕਰਤਲ\* ਪਾਯੋ । ਕਹੈ ਕਹਾਂ ਲਗਿ ਏਹ ਮਹਾਤਮ । ਸਿਮਰਤਿ  
ਪ੍ਰਾਪਤਿ ਗਾਨ ਸੁ ਆਤਮ\* ॥੨੮॥ ਸੁਨਿ ਮਹਿਮਾ ਸਿਖ ਸਿਮਰਨਿ ਲਾਗੇ ।  
ਸਤਿਗੁਰ ਮਿਲੇ ਭਾਗ ਜਿਨ ਜਾਗੇ । ਧੌਲ\* ਮੁਰਾਰੀ ਰਹਿ ਰਵਿਤਾਸ\*  
ਆਯੋ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਕੇ ਪਾਸ॥੨੯॥ਕਰਿ ਤਿਹ ਸਮੇ ਨਮੋ ਢਿਗ ਬੈਸਾ॥ਹਾਥ  
ਜੋਰਿ ਬੁਝੈ ਕਹਿ ਐਸਾ । ‘ਆਪ ਜੁ ਬਾਨੀ ਕੀਨਿ ਉਚਾਰਨਿ । ਪਠੈ ਸੁਨੈ  
ਹਮ ਕਰਹਿ ਬਿਚਾਰਨਿ ॥੩੦॥ ਤਉ ਨ ਦੁਰਮਤਿ ਮਨ ਤੇ ਹਾਨੀ । ਇਹ  
ਕਯਾ ਕਾਰਨ?ਸਕਹਿ ਨ ਜਾਨੀ’ । ਸ੍ਰੀ ਮੁਖ ਤੇ ਬੋਲੇ ਭਲ ਭਾਂਤਿ‘ਉਜਲ  
ਬਸਤ੍ਰ ਰੰਗ ਚਢਿ ਜਾਤਿ ॥ ੩੧ ॥ ਨਹਿ ਮਲੀਨ ਕੋ ਰੰਗ ਚਢਤਿ ਹੈ । ਜੇ  
ਪਖਾਰ\* ਕਰਿ ਮੈਲ ਕਢਤਿ ਹੈ । ਪੁਨ ਤਿਸ ਕੋ ਰੰਗ ਚਢਹਿ ਸੁ ਨੀਕੋ\* ।  
ਸੁਨਿ ਸਿਖ ਪੁਨ ਬੁਝਤਿ ਗੁਰ ਜੀ ਕੋ॥੩੨॥‘ਮਨ ਸੁਖਮ ਕੋ ਧੋਵਹਿਕੈਸੇ?।  
ਹਮ ਅਨਜਾਨ,ਬਤਾਵਹੁ ਤੈਸੇ’ । ਸ੍ਰੀ ਮੁਖ ਤੇ ਕਹਿ ਪ੍ਰਥਮ ਬਤਾਯੋ । ‘ਸ੍ਰੀ  
ਨਾਨਕ ਜਪ ਪਾਠ ਬਨਾਯੋ ॥ ੩੩ ॥ ਸ੍ਰੀ ਮੁਖਵਾਕ ॥

ਭਰੀਐ ਹਥ ਪੈਰੁ ਤਨੁ ਏਹ ॥ ਪਾਣੀ ਧੋਤੈ ਉਤਰਸੁ ਖੇਹ ॥ ਮੂਤ ਪਲੀਤੀ ਕਪੜੁ  
ਧੋਇ ॥ ਦੇ ਸਾਬੁਣ ਲਈਐ ਓਹੁ ਧੋਇ ॥ ਭਰੀਐ ਮਤਿ ਪਾਪਾ ਕੇ ਸੰਗਿ ॥ ਓਹੁ  
ਧੋਪੈ ਨਾਵੈ ਕੇ ਰੰਗਿ ॥

ਚੌਪਈ ॥ ਤਨ ਅਰੁ ਬਸਤ੍ਰ ਸਬੁਲ ਜੁ ਹੋਇ । ਜਲ ਸਾਬੁਨ ਸੇਗ ਲਈਐ  
ਧੋਇ । ਮਤਿ ਅਰ ਅਘ ਸੁਖਮ ਇਹ ਜਾਨਿ । ਮਨ ਕੋ ਕਰਹਿ ਮਲੀਨ

\*ਸਿਮਰਣ ਲਈ । \*ਵਿਸ਼ਨੂੰ ਸਹਸ੍ਰ ਨਾਮ ਦੇ ਟੀਕਾਕਾਰ ਨੇ ਵਿਸ਼ਨੂੰ ਦੇ ਚਾਰ ਰੂਪ ਮੰਨੇ  
ਹਨ:—ਸਰੀਰ ਪੁਰਖ, ਛੰਦ ਪੁਰਖ, ਦੇਵ ਪੁਰਖ, ਮਹਾਂ ਪੁਰਖ । \*ਭਾਵੇਹ ਕਿ ਚਾਰੇ ਅੰਕਰ ਹੀ  
ਸੁੰਦਰ ਹਨ ਤੇ ਨਾਮੀ ਦਾ ਰੂਪ ਹਨ ਕਿਉਂਕਿ ਉਸਦੇ ਲਖਾਯਕ ਹਨ । \*ਹੱਥ ਦੀ ਤਲੀ ਤੇ ।  
\*ਜਾਤ ਹੈ । \*ਪਿੰਡ ਦਾ ਨਾਮ, ਹੁਹਤਾਸ । \*ਧੋ ਕੇ ।

\*ਚਹੁ ਦਾ ਵਿਸਥਾਰ ਵੇਖੋ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਪ੍ਰਬਾਰਧ ਅਧਿਆਯ ੧ ਅੰਕ  
੬੬ ਤੋਂ ੭੫ ਤੱਕ, ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਮਹਾਤਮ ਦੇ ਛੰਦ ਮੰਗਲਾਂ ਵਿੱਚ ।



ਮਹਾਨ॥੩੪॥ਸਤਿਨਾਮ ਭੀ ਸੁਖਮ ਅਹੈ॥ਸਿਮਰਨਿ ਤੇ ਸਗਰੀ ਮਲ ਲਹੈ  
ਪ੍ਰਭੁ ਮਹਿ ਪ੍ਰੇਮ ਰੰਗ ਚਢਿ ਜਾਇ॥ਏਕ ਰੂਪ ਹੁਇ ਬਹੁਰ ਮਿਲਾਇ॥੩੫॥  
ਸ਼ਰਧਾ ਅਰੁ ਧੀਰਜ ਉਰ ਧਰੋ॥ਗੁਰਬਾਨੀ ਪਠਿ ਸੁਨਿ,ਗੁਨਿ ਧਰੋ॥ਸਿਮ-  
ਰਹੁ ਨਾਮ ਪਾਪ ਮਲ ਜਾਇ॥ਸਨੈ ਸਨੈ ਗੁਰਮਤਿ ਲਿਹੁ ਪਾਇ॥੩੬॥  
ਜਨਮ ਅਨੇਕਨਿ ਕੇ ਅਘ ਬਿੰਦੁ॥ਕਰਹੁ ਭਜਨ ਸਭਿ ਹੋਇ ਨਿਕੰਦੁ॥  
ਸੁਨਿ ਸਿੱਖਨਿ ਸ਼ਰਧਾ ਧਰਿ ਧੀਰ॥ਲਾਗੈ ਸਿਮਰਨਿ ਕਰਨਿ ਗਹੀਰ॥੩੭॥

ਆਡਿਤ ਸੁਇਨੀ\* ਸਿਖ ਚਲਿਆਯੋ॥ਸਤਿਗੁਰ ਆਗੈ ਸੀਸ ਨਿਵਾਯੋ॥  
ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਅਰਦਾਸ ਉਚਾਰੀ॥ਬਿੱਤਿਹਮਾਰੀ ਸ਼ਸਤ੍ਰਨ ਧਾਰੀ॥੩੮॥ਜਿਮ  
ਉਧਾਰ ਹਮਰੋ ਹੁਇ ਜਾਇ॥ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰਹੁ ਉਪਦੇਸ਼ ਬਤਾਇ॥ਸ੍ਰੀ ਅਰ-  
ਜਨ ਤਬਿ ਸੁਮਤਿ ਬਤਾਈ॥ਧਰਮ ਜੁਧ ਕੀਜਹਿ ਧ੍ਰਿਤ ਪਾਈ॥੩੯॥  
ਰਣ ਕਰਤੇ ਪ੍ਰਭੁ ਸੋ ਰਖਿ ਧਯਾਨ॥ਲਰੇ ਬਿਸ਼ਨੁ ਜਿਮ ਸਾਰੰਗਪਾਨਿ\*\*॥  
ਅਸੁਰਨਿ ਗਨ ਕੋ ਕੀਨਿ ਸੰਘਾਰ॥ਗਦਾ ਪਾਣਿ ਕੋ ਤਬਿ ਉਰ ਧਾਰਿ॥  
੪੦॥ਸੰਕਟ ਦੇਹਿ ਗਰੀਬਨਿ ਜੋਇ॥ਤਿਹ ਸੇ ਲਰਹੁ ਧਰਮ ਬਹੁ ਹੋਇ॥  
ਜਿਸ ਕੋ ਲੁਣ ਖਾਇ ਤਿਸ ਹੇਤੁ॥ਪੀਠ ਨ ਦੀਜਹਿ ਜਬਿ ਰਣ ਖੇਤ॥੪੧॥  
ਸੁਆਮੀ ਕਾਰਜ ਹਿਤ ਦੇ ਪ੍ਰਾਨ॥ਦੋਨਹੁ ਲੋਕਨਿ ਸੁਜਸੁ ਮਹਾਨ॥ਪਰਮਸੁਰ  
ਕੋ ਸਿਮਰਨ ਧਰੇ॥ਬਿਜੈ ਲਹੈ ਮੁਖ ਉੱਜਲ ਕਰੇ॥੪੨॥ਸੁਨਿ ਸਿੱਖਨਾ

\*ਵਿਚਾਰਕੇ ਧਾਰਨ ਕਰੇ॥\*\*ਨਾਸ਼॥\*ਆਡਿਤ ਨਾਮ ਤੇ ਸੁਇਨੀ ਜਾਤਸੀ॥ਧਨੁਖ ਹੇਥ ਵਿਚ  
ਲੋਕੇ॥੪੩॥ਹੋਥ ਵਿਚ ਗਦਾ ਵਾਲੇ (ਵਿਸ਼ਨੁ) ਨੂੰ॥\*ਕਵਿਜੀ ਨੇ ਵਿਸ਼ਨੂੰ ਜੀ ਦੇ ਜੋਧਾ ਰੂਪ  
ਦਾ ਧਯਾਨ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਾਂਤ ਮਾਤ੍ਰ ਦੱਸਿਆ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਇਸ ਉਪਦੇਸ਼ ਵੇਲੇ ਸਿੱਖਾਂ ਵਿਚ ਸ਼ਸਤ੍ਰ  
ਵਿੱਦਯਾ ਹੈ ਨਹੀਂ ਸੀ॥ਜਦੋਂ ਖੜਗ ਧਾਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿ ਗੋਬਿੰਦ ਜੀ ਤੇ ਸਾਰੰਗ ਪਾਣੀ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ  
ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਧਯਾਨਿਸ਼ਟ ਜੀ ਨੇ ਧਰਮ ਜੁਧ ਰਚਾਏ ਹਨ ਤਾਂ ਗੁਰ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ  
ਅਪਣੇ ਇਸ਼ਟ ਦੇਵ ਜੀਦੀ ਜੋਧਾ ਮੂਰਤੀ ਦਾ ਧਯਾਨ ਹੀ ਕੇਵਲ 'ਵਿਹਤਧਯਾਨ' ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ॥

†ਸਤਿਗੁਰ ਜੀ ਨੇ ਜੀਵਨ ਦੇ ਹਰ ਕਮਾਮ ਵਿਚ ਪਰਮੇਸੁਰ ਨਾਲ ਲਗੇ ਰਹਿਣ ਦਾ  
ਰੰਗ ਲਾਯਾ ਹੈ॥ਜੇਧੇ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਅਧਰਮ ਦਾ ਜੁੱਧ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ, ਧਰਮ ਦੀ ਖਾਤਰ  
ਲੜੋ, ਸੋ ਇਹ ਪਰਉਪਕਾਰ ਹੈ, ਗਰੀਬਾਂ ਨੂੰ ਸੰਕਟ ਵੇਖ ਹਾਰੇ ਨੂੰ ਜੇ ਉਹ ਨਾ ਟਲੇ ਤਾਂ  
ਲੜਕੇ ਹਟਾਓ, ਸੁਆਮੀ ਦੀ ਖਾਤਰ ਲੜਨਾ ਪਏ ਤਾਂ ਲੁਣ ਹਲਾਲ ਕਰੋ ਪਰ ਸਿਮਰਨ ਸਦਾ  
ਅੰਦਰ ਰਹੇ॥ਸਤਿਗੁਰ ਜੀ ਨੇ ਸਿਪਾਹੀ ਜੀਵਨ ਨੂੰ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਸਿਮਰਨ ਤੋਂ ਅਨੁਪਿਕਾਰੀ  
ਨਹੀਂ ਬਣਾਯਾ॥ਇਸਦਾ ਇਹ ਅਰਥ ਨਹੀਂ ਕਿ ਜਗਤ ਵਿਚ ਲੜਾਈ ਤੇ ਵਿਰੋਧ ਦਾ  
ਉਪਦੇਸ਼ ਹੈ, ਪਰ ਜਗਤ ਵਿਚ ਜਦ 'ਜਰਵਾਣਾ ਬ੍ਰਿਤੀ' ਪਾਪ ਕਰਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸਦਾ ਰੋਕਣਾ  
ਧਰਮ ਹੈ ਤੇ ਉਸ ਰੋਕ ਵਿਚ ਜੁੱਧ ਅਵਸਥੇ ਆਉਂਦਾ ਹੈ॥

ਤੈਸੇ ਉਰ ਧਾਰੀ । ਲਾਗਜੈ ਗੁਰ ਕੀ ਸੇਵ ਮਝਾਰੀ । ਲਾਲਾਸੇਠੀ, ਚੁਹੜ,  
ਸਾਈ<sup>੧</sup> । ਸੰਗ ਨਿਹਾਲੂ ਗੁਰਮਤਿ ਪਾਈ ॥ ੪੩ ॥ ਲਿਵ ਲਗਾਇ ਕਰਿ  
ਸ਼ਬਦ ਸੁ ਗਾਵੈ । ਇਕ ਮਨ ਹੁਇ ਕਰਿ ਅਰਥ ਸੁਨਾਵੈ । ਕਰਹਿ ਬਿਚਾਰ  
ਮ੍ਰਿਦਲ ਮਨ ਹੋਇ । ਪ੍ਰਭੁ ਕੋ ਰਾਖਹਿ ਰਿਦੈ ਪਰੋਇ ॥ ੪੪ ॥ ਤਿਨ ਕੇ  
ਬਚਨ ਸੁਨਹਿ ਜੋ ਆਯਾ । ਸਭਿ ਪਰ ਪਰੈ ਤਿਨਹੁ ਕੀ ਛਾਯਾ । ਮਨ ਖੋਟੇ  
ਭੀ ਹੁਇ ਤਬਿ ਖਰੇਭਲੇ ਕਰਮ ਕਰਿਬੇ ਹਿਤ ਧਰੇ ॥ ੪੫ ॥ ਸ੍ਰੀਮੁਖ ਤੇ ਬੋਲੇ  
ਬਚ ਪੁਤ<sup>੨</sup> । ‘ਜੋ ਨਰ ਕਰਹਿ ਭਲੀ ਕਰਤੂਤ । ਜਿਮ ਅਪਰਨਿ ਉਪਦੇਸ਼  
ਉਚਾਰੈ । ਤਿਮ ਨਿਸ਼ਚੈ ਅਪਨੈ ਉਰ ਧਾਰੈ ॥ ੪੬ ॥ ਤਿਨ ਕੀ ਛਾਯਾ  
ਸਭਿ ਪਰ ਜਾਇ । ਸੁਨਹਿ ਬਾਕ ਜੇ ਰਿਦੈ ਬਸਾਇ । ਬਹੁਤਿਨਿ ਕੋ  
ਉਧਾਰ ਸੋ ਕਰੇ’ । ਤਿਸ ਪਰ ਤੁਕ ਸ੍ਰੀ ਮੁਖਹੁ ਉਚਰੇ ॥ ੪੭ ॥

ਪਹਿਲੇ ਦੇ ਜੜ ਅੰਦਰਿ ਜੰਮੇ ਤਾ ਉਪਰਿ ਹੋਵੈ ਛਾਂਉ ॥

ਚੌਪਈ॥ ‘ਜੋ ਪਵਿ ਕਰਿ ਉਪਦੇਸ਼ਬਤਾਵੈ । ਆਪ ਨਹੀਂ ਸੁਭ ਕਰਮ ਕਮਾਵੈ ।  
ਤਿਸ ਕੀ ਛਾਯਾ ਪਰਹਿ ਨ ਕਿਸ ਪੈ । ਸ਼੍ਰਵਨ ਕਰੇ, ਕੁਛ, ਹੋਇ ਨ<sup>੩</sup> ਤਿਸ  
ਪੈ’ ॥ ੪੮ ॥ ਇਮ ਸਤਿਗੁਰ ਸੋ ਸਿੱਖ ਸਰਾਹੇ । ਜਿਨ ਕੋ ਪ੍ਰੇਮ ਗੁਰੂਪਗ ਮਾਂਹੇ ।  
ਸੁਨਿ ਅਪਰਨਿ ਗੁਨ ਸੁਭ ਉਰ ਧਾਰੋਚਹੁ ਦਿਸਿ ਮਹਿ ਗੁਰ ਕੋ ਜੈਕਾਰੇ ॥  
੪੯ ॥

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਗ੍ਰੰਥੇ ਤਿਭ੍ਯੋ ਰਾਸੇ ‘ਸਿੱਖਨ’ ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨੇ ਨਾਮੁ ਦੁਇ ਸਭਟੀ ਅੰਸੂ ॥ ੬੨ ॥

੬੩. [ਰਾਮਾ ਝੰਝੀ ਆਦਿ ਸਿੱਖਾਂ ਪ੍ਰਤੀ ਉਪਦੇਸ਼] ।

ਦੋਹਰਾ ॥ ਇਕ ਰਾਮਾ ਝੰਝੀ<sup>੧</sup> ਹੁਤੋ ਹੇਮੂ ਸੁਇਨੀ<sup>੨</sup>\* ਦੋਇ । ਜੱਟੂ ਭੰਡਾਰੀ<sup>੩</sup>  
ਭਿੰਤੀ ਸ਼ਾਹਦਰੇ ਰਹਿ ਸੋਇ ॥ ੧ ॥ ਚੌਪਈ॥ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਕੀ ਸ਼ਰਨੀ ਆਏ ।  
ਪਦ ਅਰਬਿੰਦਨਿ ਸੀਸ ਨਿਵਾਏ । ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਕਰਜੋ ‘ਹਮ ਸੁਨਤਿ ਹਮੇਸ਼ ।  
ਕਿਰਤਨ ਕਥਾ ਹੁਚਿਰ ਉਪਦੇਸ਼ ॥ ੨ ॥ ਉਰ ਮਹਿ ਨਹਿ ਠਹਿਰਹਿ ਠਹਿ-  
ਰਾਏ । ਕਿਮ ਕੱਲਸਾਨ ਅੰਤ ਕੋ ਪਾਏ’ । ਸ੍ਰੀ ਮੁਖ ਤੇ ਸੁਭ ਬਾਕ ਬਖਾਨਾ ।  
‘ਪੂਰਬ ਸੁਨਹਿ ਪ੍ਰੇਮ ਕਰਿ ਕਾਨਾ’ ॥ ੩ ॥ ਕਰਹਿ ਮਨਨ<sup>੪</sup>, ਨਿੱਧਾਸਨ<sup>੫</sup> ਫੇਰਾ ।  
ਤੀਨੋ ਜਬਿ ਇਕੱਠੁ ਇਨ ਹੋਰਿਤਬਿ ਠਹਿਰਹਿ ਸਿਖ ਕੇ ਉਰ ਮਾਂਹਿਰਹੈ  
ਬਿਚਾਰਤਿ ਬਿਸਰਹਿ ਨਾਂਹਿ ॥ ੪ ॥ ਸ਼੍ਰਵਨ ਕਰਨਿ ਹੋ ਦੋਇ ਪ੍ਰਕਾਰ । ਸੁਨਹਿ  
ਸਥਿਤ<sup>੬</sup> ਸਤਿਸੰਗ ਮਝਾਰ । ਮਨ ਦਹਿਦਿਸਿ ਮਹਿ ਦੌਰਤਿ ਫਿਰੈ । ਕਹਾਂ  
ਕਹਹਿ ਕੁਛ ਰਿਦੈ ਨ ਧਰੈ ॥ ੫ ॥ ਤਨਕ ਪੁੰਨ ਇਸ ਸ਼੍ਰਵਨ ਬਖਾਨਿ ।

<sup>੧</sup>ਪਵਿਤ੍ਰ । <sup>੨</sup>ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ (ਅਸਰ) । <sup>੩</sup>ਜਾਤ । <sup>੪</sup>ਭਾਵ ਸ਼੍ਰਵਣ ਕਰੇ । <sup>੫</sup>ਮੰਨਣਾ । <sup>੬</sup>ਹੋਰ ਬ੍ਰਿਤੀਆਂ  
ਤਿਆਗਕੇ ਉਸਦਾ ਰੂਪ ਹੋ ਜਾਣਾ । ਬਾਰ ਬਾਰ ਸਿਮਰਣ । <sup>੭</sup>ਬੈਠਕੇ । \*ਪਾ:-ਸੋਈ ।



ਜਾਨਹੁ ਭੂਤਨ ਅਗਨਿ ਸਮਾਨ<sup>੧</sup> । ਪਾਪ ਦਗਧ ਨਹਿ ਇਸ ਤੇ ਹੋਇ।ਇਕ  
 ਮਨ ਹੋਇ ਸੁਨਹਿ ਸਿਖ ਜੋਇ ॥ ੬ ॥ ਸੋ ਚੁਲ੍ਹੇ ਕੀ ਅਗਨਿ ਬਿਚਾਰ।ਸਭਿ  
 ਕਾਰਜ ਕੋ ਦੇਤਿ ਸਵਾਰ। ਜੋਕਰਿ ਤਿਸ ਪਰ ਜਲ ਦੇ ਪਾਇ। ਬੁਝਹਿ  
 ਭੁਰਭ ਨਹਿ ਭਪਤ ਰਹਾਇ ॥ ੭ ॥ ਤਿਮ ਘਰ ਕੇ ਕਾਰਜ ਪਰ ਜਾਇ<sup>੨</sup> ।  
 ਸੱਤਿਨਾਮ ਕੋ ਦੇਂ ਬਿਸਰਾਇ। ਸ੍ਰਵਨ ਪਿਛਾਰੀ ਮਨਨ ਜਿ ਹੋਇ। ਪਾਵਕ  
 ਤੜਿਤਾ<sup>੩</sup> ਕੀ ਸਮ ਸੋਇ ॥ ੮ ॥ ਜਲ ਅਸੰਖ ਮਹਿ ਬਾਸੋ ਤਾਂਹਿ। ਤੇਜ ਹਾਨ  
 ਕਰਿ ਬੁਝਹਿ ਸੁ ਨਾਂਹਿ<sup>੪</sup>। ਕਰਿਕੈ ਸ੍ਰਵਣ ਜੁ ਧਰਹਿ ਬਿਚਾਰੇ। ਕਾਜ ਕਰਤਿ  
 ਸੋ ਨਹੀਂ ਬਿਸਾਰੇ ॥ ੯ ॥ ਰਾਖਹਿ ਸਿਮਰਨਿ ਸੋ ਸਭਿ ਕਾਲ। ਜੇ ਨਿੱਧਾਸਨ  
 ਕਰਹਿ ਸੇਭਾਲ। ਸੁਨਹਿ ਬਿਚਾਰਹਿ ਲਗਯੋ ਕਮਾਵਨਿ। ਤਨ ਮਨ ਤੇ  
 ਹੋਵਹਿ ਬਹੁ ਪਾਵਨ॥੧੦॥ ਸੋ ਬੜਵਾਨਲ<sup>੫</sup> ਭਈ ਪ੍ਰਕਾਸ਼। ਰਹੈ ਸਿੰਧੁ ਜਲ  
 ਕਰਹਿ ਬਿਨਾਸ਼। ਜਲ ਬਿੰਦਨਿ ਤੇ ਬੁਝਹਿ ਸੁ ਨਾਂਹਿ। ਜਲ ਪਾਪਨਿ ਨਿਤ  
 ਕਰਤੀ ਦਾਹਿ ॥ ੧੧ ॥ ਤਥਾ ਸਥਿਰ ਹੋਵਹਿ ਨਿਤ ਗਿਆਨ। ਸ੍ਰੀ ਸਤਿਗੁਰ  
 ਤੇ ਸੁਨਿ ਕਰਿ ਕਾਨ। ਉਰ ਸਾਖਾਤਕਾਰ ਜਿਨ ਕੀਨਾ। ਨਭ ਸਮ ਸਭਿ  
 ਮਹਿ ਬ੍ਰਹਮ ਸੁ ਚੀਨਾ ॥ ੧੨ ॥ ਯਾਂਤੇ ਪ੍ਰਥਮ ਸ੍ਰਵਣ ਭੁਮ ਕਰੇ। ਮਨਨ  
 ਬਹੁਰ ਨਿੱਧਾਸਨ ਧਰੇ। ਉਰ ਸੱਖਾਤਕਾਰ ਹੁਇ ਜਾਇ। ਜਨਮ ਮਰਨ  
 ਦੁਖ ਅਖਲ ਬਿਲਾਇ॥੧੩॥ ਜੀਵਨ ਮੁਕਤਿ ਹੋਇ ਬਿਚਰੈ ਹੋ। ਪੂਲੈ ਕਾਲ  
 ਕੀ ਅਗਨਿ ਜਿਮੈ ਹੋ<sup>੬</sup>। ਸਰਬ ਭਸਮ ਕਰਿ ਆਪੇ ਰਹੈ। ਬ੍ਰਹਮ ਰੂਪ ਮਹਿ  
 ਇਕਤਾ ਲਹੈ॥੧੪॥ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਕੋ ਤਾਯਾ ਸੰਹਾਰੀ। ਜਿਸਕੇ ਗਮਨੇ ਸਦਨ  
 ਮਝਾਰੀ। ਰਾਮਦਾਸ ਸਤਿਗੁਰੁ ਪਠਾਏ। ਬਜਾਹ ਭਤੀਜੇ ਜੰਦ ਚੜਾਏ ॥  
 ੧੫॥ ਸੋ ਬਹੁ ਬਿੱਧ ਹੋਇ ਕਰਿ ਆਵਾ। ਚਹਤਿ ਸ਼੍ਰੇਯ ਜਗ ਦੁਖ ਲਖਿ ਪਾਵਾ।  
 ਮਿਲਿ ਕਰਿ ਰਹਯੋ ਸੁਧਾਸਰ ਮਾਂਹੀ। ਕਰਨਿ ਸੇਵ ਸਤਿਗੁਰ ਕੀ ਚਾਹੀ ॥  
 ੧੬ ॥ ਬਡੋ ਜਾਨਿ ਕਰਿ ਦੇਤਿ ਹਟਾਇ। ਸਿੱਖਨਿ ਸੇਵਾ ਕਰਹਿ ਬਨਾਇ।  
 ਚਰਨ ਪਖਾਰਹਿ, ਹਾਂਕਹਿ ਪੈਨ। ਬਾਸਨ ਮਾਂਜਹਿ ਜੂਠੇ ਭੋਨ ॥ ੧੭ ॥  
 ਭਗਤਿ ਰਿਦੈ ਅਕੂਰ<sup>੭</sup> ਸਮਾਨ। ਜਥਾ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਮਹਿ ਨਿਸ਼ਚੈ ਠਾਨ॥ਤਿਮ  
 ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਕੋ<sup>੮</sup> ਮਨਜਾਨੈ। ਪ੍ਰਥਮ ਜਨਮ ਕੀ ਗਯਾਤਪਛਾਨੈ॥੧੮॥ ਇਸ

<sup>੧</sup>ਭੂਤਾਂ ਦੀ ਅਗਨੀ ਸਮਾਨ (ਇਸਦਾ ਫਲ) ਜਾਣੇ। <sup>੨</sup>(ਜਦੋਂ) ਪੈ ਜਾਣ (ਉਹ)। <sup>੩</sup>ਬਿਜਲੀ  
 ਦੀ ਅਗਨੀ। <sup>੪</sup>ਨਾ ਤੇਜਹਲ ਹੋਵਾ ਹੈ ਨਾ ਬੁਝਦੀ ਹੈ। <sup>੫</sup>ਸਮੁੰਦਰ ਦੀ ਅਗਨੀ। <sup>੬</sup>ਜਿਵੇਂ ਹੁੰਦੀ  
 ਹੈ। <sup>੭</sup>ਸ੍ਰੀ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ: ਜੀ ਦਾ ਚਾਚਾ।



ਬਿਧਿ ਦੇਖਿ ਦਯਾ ਕੇ ਠਾਨੀ । ਨਿਕਟਿ ਹਕਾਰਜੋ ਗੁਰੁ ਬਖਾਨੀ । 'ਤੁਮ ਹੋ  
 ਬਡੇ ਲਗਤਿ ਹੋ ਤਾਏ । ਹਮ ਕੋ ਚਹਿਯਤਿ ਸੇਵ ਕਮਾਏ'॥੧੯॥ ਸੁਨਿ ਕਰ  
 ਜੋਰੇ ਅਰਜ ਗੁਜਾਰੀ 'ਮੱਛ ਕੱਛ ਬਾਵਨ ਤਨ ਧਾਰੀ । ਸ੍ਰੀ ਨਰਸਿੰਘ ਰਾਮ  
 ਅਵਤਾਰਾ । ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਰੂਪ ਪੁਨ ਤੁਮਨੇ ਧਾਰਾ ॥੨੦॥ ਇਕ ਦਿਨ ਅਰਜਨ  
 ਬਿਨੈ ਸੁਨਾਈ।-ਮਮ ਤੁਮ ਨਾਮ ਏਕ ਹੁਇ ਜਾਈ॥ਹੋਪ੍ਰਭੁ ਕਬਿ ਇਮ ਭੀ  
 ਬਨਿ ਆਵੈ । ਮੋਰ ਨਾਮ ਕਰਿ ਤੁਮੈ ਬੁਲਾਵੈ॥੨੧॥ ਮਨ ਭੀ ਮਿਲਜੋ, ਮਿਲ  
 ਤਨ ਰਹੇ॥ਨਾਮ ਭੀਨ ਹੀ' ਸਭਿ ਜਗ ਕਹੇ॥ਇਹ ਮੇਰੇ ਚਿਤ ਚਾਉ ਮਹਾਨੇ।  
 ਤੁਮਰੋ ਅਰਜਨ ਨਾਮ ਬਖਾਨੇ'-॥੨੨॥ ਸੁਨਿ ਰਾਵਰ ਨੇ ਹੋਇ ਪ੍ਰਸੰਨ ।  
 ਕਹਨੇ-ਮੋਹਿ ਤੇ ਨਹਿ ਤੂੰ ਭੀਨ।ਤਵ ਸੰਕਲਪ ਹੋਇ ਹੈ ਸਾਚ॥ਮੋਹਿ ਭਾਵ-  
 ਨੀ ਮਹਿ ਨਿਤ ਰਾਚ॥੨੩॥ ਕਲੀਕਾਲ ਮਹਿ ਜਥਿਤਨਧਰੈ॥ਅਰਜਨਨਾਮ  
 ਹਮਾਰੇ ਪਰੈ-। ਸੋ ਤੂੰ ਪੁਰਖ ਮਹਿਦ ਮਹੀਆਨ' । ਨਾਨਾ ਚਲਿਤ ਕਰਹਿ  
 ਹਿਤ ਠਾਨਿ\* ॥੨੪॥ ਨਿਜ ਮਾਯਾ ਕਰਿ ਬੰਚਹੁ ਨਾਂਹੀ । ਅਪਨੀ ਸ਼ਰਧਾ  
 ਦਿਹੁ ਮਨ ਮਾਂਹੀ॥ਗੁਰ ਸਿੱਖੀਕੇ ਦੀਜਹਿ ਦਾਨ॥ਜਿਸਕੀ ਮਹਿਮਾ ਸਮ ਨਹਿ  
 ਆਨ'॥੨੫॥ ਸੁਨਿ ਪ੍ਰਸੰਨ ਤਬਿ ਸਾਹਿਬ ਹੋਏ॥ਨੀਵੇਂ ਮਨ ਤਾਯੇ ਕਹੁ ਜੋਏ।  
 ਦੀਨਸਿ ਬਰ'ਸਿੱਖੀ ਤੁਮ ਪਾਵੈ । ਬ੍ਰਹਮ ਗਿਆਨ ਤੇ ਕਸ਼ਟ ਮਿਟਾਵੈ'॥੨੬॥  
 ਭਯੋ ਨਿਹਾਲ ਤਬਹਿ ਸੰਹਾਰੀ । ਗਤਿ ਪਾਈ ਬ੍ਰਹਮ ਗਿਆਨ ਸੁਖਾਰੀ ।  
 ਸਾਈਂ ਦਿੱਤਾ ਝੰਝੀ ਜੋਇ॥ਸੈਦੋ ਜਾਟ ਲਵਪੁਰੀ ਸੋਇ॥੨੭॥ ਅਪਰ ਸਿੱਖ  
 ਲਵਪੁਰਿ ਕੇ ਸਾਰੇ । ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਅਮਰ ਸੇਵ ਕੋ ਧਾਰੇ । ਕਰੇ ਪ੍ਰਸੰਨ ਸਰਬ ਹੀ  
 ਗੀਤਿ॥ਸ੍ਰੀ ਮੁਖ ਤੇ ਬੋਲੇ ਪਿਖਿ ਪ੍ਰੀਤ ॥੨੮॥ 'ਹਮ ਪ੍ਰਸੰਨ ਤੁਮ ਜਾਚਹੁ ਬਰ  
 ਕੇ ਕਰਹੁ ਮਨੋਰਥ ਪੂਰਨ ਉਰ ਕੋ' । ਸਭਿ ਸਿੱਖਨਿ ਮਿਲਿ ਭਲੇ ਬਿਚਾਰ॥  
 ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਗੁਰ ਨਿਕਟ ਉਚਾਰਾ॥੨੯॥ 'ਪ੍ਰਥਮ ਗੁਰੁ ਨਾਨਕ ਪੁਰਿ ਆਏ।

\*ਨਾਮ (ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਤੇ ਅਰਜਨ) ਵੱਖਰਾ ਵੱਖਰਾ । \*ਕਹਿਣ (ਲੋਗ) । \*ਬੜਿਆਂ ਤੋਂ ਬੜੇ ।

\*ਕਵਿ ਜੀ ਦੀ ਪੌਰਾਣਿਕ ਅਖਾਯਕਾਂ ਤੇ ਪ੍ਰਸੰਗਾਂ ਦੀ ਵਾਕਫੀ ਨਾਲ ਡੁੱਲ ਡੁੱਲ ਪੈ  
 ਰਹੀ ਯਾਦ ਸ਼ਕਤੀ ਹਰ ਸਮੇਂ ਓਥੋਂ ਦੇ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਾਂਤ ਪ੍ਰਮਾਣ ਤੇ ਜੁਗਤੀਆਂ ਲੈ ਆਉਂਦੀ ਹੈ,  
 ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕੇਵਲ ਅਲੰਕਾਰ ਭਾਵ ਲੈਣੇ ਚਾਹੀਏ । ਤਾਯਾ ਸੰਹਾਰੀ ਜੀ ਦੇ ਮਨ ਦੀ ਉਹ ਨਿੰਮਤਾ  
 ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਭਤੀਜੇ ਲਈ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ ਉਸਨੂੰ ਕਵਿ ਜੀ ਸਵੁਟ ਕਰਕੇ ਜਤਾ ਰਹੇ ਹਨ ।  
 ਯਾਰਵੀਂ ਵਾਰ ਦੇ ਟੀਕਾ ਵਿਚ ਇਹ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਵਾਲਾ ਪ੍ਰਸੰਗ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਓਥੇ ਨਿਰੇ ਏਹ ਪਦ  
 ਹੈਨ 'ਅੱਕੂਰ ਦੀ ਨਿਆਈਂ ਰਿਦਾ ਉਸਦਾ ਭਗਤ ਹੈਸੀ' ।



ਪਿਖਜੈ ਕਸਾਬਪੁਰਾ ਸੁ ਰਿਸਾਏ। ਲਖਜੈ ਪਾਪ ਹੁਇ ਘੋਰ ਮਹਾਨ॥ਸ੍ਰਾਪਤਿ  
ਕੀਨਸਿ ਏਵ ਬਖਾਨਾ॥ ੩੦॥ ਲਾਹੌਰ ਸਹਰੁ ਜਹਰੁ ਕਹਰੁ ਸਵਾ ਪਹਰੁ॥  
ਚੌਪਈ॥ ਤਬਿ ਕੇ ਪੁਰਿ ਮਹਿ ਨਰ ਦੁਖ ਪਾਵੈਂ। ਸਵਾ ਪਹਿਰ ਲਗਿ ਬਾਦਿ  
ਉਠਾਵੈਂ। ਲਰਹਿ ਪਰਸਪਰ ਝਗਰਹਿ ਮਾਨੀ॥ਕੇਤਿਕ ਹੋਇ ਪ੍ਰਾਨ ਲਗਿ  
ਹਾਨੀ॥੩੧॥ਮਹਾਂ ਸੰਤਾਪ ਪਾਇ ਨਰ ਰਹੈ॥ਜ਼ਹਿਰ ਸਮਾਨ ਆਪ ਮਹਿੰਕਹੈ।  
ਅਥਿ ਸੋ ਸ੍ਰਾਪ ਮਿਟਾਵਨਿ ਕਰੀਅਹਿ। ਸਤਿ ਸੰਗਤਿ ਇਸ ਸਮੇਂ ਨਿਹਰੀ-  
ਅਹਿ॥੩੨॥ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਅਮਰ ਸੁਨਤਿ ਬਚ ਭਾਖਾ॥ਬਰ ਦੁਹਸਾਧਜੈ ਕਰੀ  
ਅਭਿਲਾਖਾ। ਤਉ ਦੇਨਿ ਕੋ ਪ੍ਰਥਮ ਬਖਾਨਾ॥ ਬੋਲੇ ਬਹੁਰ ਕ੍ਰਿਪਾਲ  
ਸੁਜਾਨਾ॥ ੩੩॥ ਲਾਹੌਰ ਸਹਰੁ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰੁ ਸਿਫਤੀ ਦਾ ਘਰੁ॥

ਇਹ ਸਲੋਕ ਕਹਿ ਸ੍ਰਾਪ ਮਿਟਾਯੋ॥ਤਬਿ ਤੇ ਸਭਿ ਲੋਕਨਿ ਸੁਖ ਪਾਯੋ॥ਤਬਿ  
ਸੈਵੋ ਅਰੁ ਸਾਂਈ ਦਿੱਤਾ॥ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਸੋਂ ਮਿਲੇ ਪਵਿੱਤਾ॥੩੪॥ ਇਹ ਪ੍ਰਸੰਗ  
ਕਹਿ ਸਕਲ ਸੁਨਾਯੋ। 'ਲਵਪੁਰਿ ਕੇ ਨਰ ਗੰਨ ਬਰ ਪਾਯੋ। ਹਮ ਆਏ  
ਤੁਮਰੀ ਸ਼ਰਣਾਈ॥ਦੇਹੁ ਸ਼੍ਰੋਧ ਉਪਦੇਸ਼ ਬਨਾਈ॥੩੫॥ ਸੁਨਿ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ  
ਤਿਨਹੁ ਉਚਾਰਾ। 'ਨਿਤ ਕੀਜਹਿ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਬਿਚਾਰਾ। ਵਾਹਿਗੁਰੂ  
ਕਰਿ ਗਯਾਨ ਪਛਾਨੋ॥ਨਿਰਗੁਣ ਸਰਗੁਣ ਇਕ ਕਰਿ ਜਾਨੋ॥੩੬॥ਤੁਮਰੀ  
ਰਸਨਾ ਤੇ ਜੋ ਸੁਨੈ। ਤਿਸ ਕੋ ਭੀ ਮਨ ਦ੍ਰਵਹਿ ਸੁ ਗੁਨੈ। ਜਨਮ ਮਰਨ  
ਮਹਿ ਬਹੁਰ ਨ ਆਵੋ॥ਭਗਤਿ ਕਰਹੁ ਬ੍ਰਹਮ ਗਯਾਨ ਸੁ ਪਾਵੋ॥੩੭॥ ਸੁਨਿ  
ਦੋਨਹੁ ਪਦ ਬੰਦਨ ਕਰੀ॥ਜਨਮ ਸਫਲ ਜਾਨੈ ਤਿਸ ਘਰੀ। ਨਾਨੁ  
ਰਾਜ ਸੁ ਕਾਲੂ ਆਨਿ। ਹੁਤੋ ਕੋਹਲੀ ਹਾੜੀ ਜਾਨਿ॥੩੮॥ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਪਦ  
ਕਰਿ ਕੈ ਨਮੋ। ਬੋਲੇ ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਤਿਹ ਸਮੋ॥ਇਕ ਪਠਿ ਸੁਨਿ ਕੈ ਸ਼ਬਦ  
ਤੁਮਾਰਾ। ਭਲੇ ਕਰਮ ਕਰਿ ਜਨਮ ਸੁਧਾਰਾ॥ ੩੯॥ ਇਕ ਐਸੇ ਪਠਿ ਕ  
ਹੁਇ ਮਾਨੀ। ਭੋਗੈ ਬਿਸ਼ਯਨਿ ਨਾਰਿ ਬਿਰਾਨੀ॥ ਅਪਰ ਬੁਰੇ ਕਰਮਨ ਕੋ  
ਕਰੈਂ। ਪਠਿ ਕਰਿ ਲੋਕਨਿ ਤੇ ਧਨ ਹਿਰੈਂ॥੪੦॥ ਤਿਨ ਕੀ ਦਸਾ ਹੋਤਿ ਹੈ  
ਕੋਨ?॥ਸੁਨਿ ਬੋਲੇ ਗੁਰ ਕਰੁਣਾ ਭੋਨਾ॥ਪਠਹਿਸਨਹਿ ਜੇ ਹਿਤ ਕੱਲਯਾਨ।  
ਸ਼ੁਭ ਕਰਮੀ ਕਿ ਕਰੈਂ ਗੁਜਰਾਨ॥੪੧॥ਅਰਥ ਲਖੈਂ ਦੁਰਮਤਿ ਕੋ ਤਜਾਗੈਂ।  
ਸਤਿਨਾਮ ਸਿਮਰਨਿ ਅਨੁਰਾਗੈਂ। ਤਿਨਕੋ ਜਨਮ ਮਰਨ ਮਿਟਿ ਜਾਇ।

੧ਹੰਕਾਰੀ। ੨ਇਸ ਵੇਲੇ ਦੀ ਸਤਿਸੰਗਤਿ ਦੀ (ਬੇਨਤੀ)। ੩ਕਠਨ ਸਾਧਨੇ ਯੋਗ। ੪ਬਰ ਦੇਣ  
ਲਈ। ੫ਪਰਾਈ ਇਸਤ੍ਰੀ। ੬(ਅਤੇ) ਸ਼ੁਭ ਕਰਮੀਆਂ ਵਾਙ੍ਹ ਜੀਵਨ ਬਸਰ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਗੁਰ ਸਮੀਪਤਾ ਸੈ ਨਰ ਪਾਇ ॥੪੨॥ ਪਠਹਿ ਲੇਨਿ ਧਨ ਕੋ ਧਰਿ ਲੋਭਾ ।  
ਕਰਹਿ ਕੁਕਰਮਨਿ ਪ੍ਰਾਪਤਿ ਸੋਭਾ<sup>੧</sup> । ਜਿਮ ਅਹਿ ਮਣਿ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਕੋ ਪਾਇ ।  
ਬੀਨ ਬੀਨ ਕਿਰਮਨਿ ਕੋ ਖਾਇ ॥੪੩॥ ਤਿਮ ਤਿਨ ਨਰ ਕੀ ਕ੍ਰਿਤ ਪਛਾਨੈ ।  
ਪਠਿ ਸੁਨਾਇ ਲੇ ਦਰਬ ਮਹਾਨੈ । ਕਰਹਿ ਕੁਕਰਮ ਭੋਗ ਤਿਧ ਪਰ ਕੋ ।  
ਸਿਮਰਹਿ ਨਹਿ ਸਤਿਨਾਮ ਸੁ ਬਚੈ ਕੋ ॥੪੪॥ ਨਰਕ ਸਿਧਾਰਹਿ, ਗੁਰ ਨ  
ਸਹਾਇ । ਬਿਨ ਸਹਾਇਤਾ ਬਹੁ ਦੁਖ ਪਾਇ<sup>੨</sup> । ਸੁਨਿ ਸਿੱਖਨਿ  
ਗੁਰ ਬਾਕ ਬਿਸਾਲਾ । ਲਗੇ ਸੁਕਰਮਨਿ ਗਨ ਤਿਸ ਕਾਲਾ ॥ ੪੫ ॥

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਗ੍ਰੰਥੇ ਤਿਤਿਯ ਰਸੇ 'ਸਿੱਖਨ' ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨੇ ਨਾਮ ਤ੍ਰਿਸ਼ਦਹੀ ਅੰਸੁ ॥ ੬੪ ॥

੬੪. [ਕੱਲਜਾਣ, ਭਾਨੂੰ ਆਦਿ ਸਿੱਖਾਂ ਪ੍ਰਤਿ ਉਪਦੇਸ਼] ।

ਦੋਹਰਾ ॥ ਸੂਦ<sup>੩</sup> ਸੂਰ<sup>੪</sup> ਕੱਲਜਾਨ ਇਕ ਆਯੋ ਸਤਿਗੁਰ ਤੀਰ । ਪਗ ਪੰਕਜ  
ਪਰ ਨਮੋ ਕਰਿ ਕਹੀ ਅਰਜ ਉਰ ਧੀਰ ॥ ੧ ॥ ਚੋਪਈ॥ 'ਸੁਨਹੁ ਗੁਰੂ ਜੀ  
ਮੈਂ ਰਣ ਖੇਤਾਨਿਭੈ ਰਹੈ ਰਿਪੁ ਹਤਿਬੇ ਹੇਤਾ ਦੋਨਹੁ ਦਲ ਮੁਕਾਬਲੇ ਧਰੇ।  
ਜਬਿਹੂੰ ਸਸਤ੍ਰ ਚਲਨਿ ਲਗਿ ਪਰੇ॥੨॥ ਤਬਿ ਰਿਪੁ ਸੈਨਾ ਮਹਿ ਬਰ ਜਾਵੈ  
। ਕਰਿ ਪ੍ਰਹਾਰ ਬਲ ਤੇ ਰਿਪੁ ਘਾਵੈ। ਪੁਨ ਨਿਜ ਦਲ ਮਹਿ ਆਨਿ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ੈ।  
ਕਰੈ ਪਲਾਵਨਿ ਸੱਤ੍ਰ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ੈ ॥ ੩ ॥ ਸੁਨਿ ਸ੍ਰੀ ਮੁਖ ਤੇ ਵਾਕ ਉਚਾਰੇ ।  
'ਸੁਗਮ ਅਹੈ ਦਲ ਰਿਪੁਦਲ ਮਾਰੇ'<sup>੫</sup>। ਇਸ ਕੋ ਸਦਾ ਸੱਤਿ ਅੱਗਿਆਨ ।  
ਕਾਮ ਕ੍ਰੋਧ ਆਦਿਕ ਭਟ ਜਾਨਿ ॥੪॥ ਲੇ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਸਸਤ੍ਰ ਬਲਧਰਿਕੈ।  
ਇਨਹੁ ਪ੍ਰਹਾਰਹਿ ਰਿਦੇ ਬਿਚਰਿ ਕੈ । ਮਹਾਂ ਸੂਰਮਾਂ ਕਹੀਐ ਸੋਇ । ਸੁਖ  
ਅਨਾਸ਼ ਇਨ ਨਾਸ਼ੈ<sup>੬</sup> ਹੋਇ॥੫॥ ਅਸ ਬਿਰਲੇ ਜੋਧਾ ਬਲਵੰਤ । ਮਨ ਰਿਪੁ  
ਕੋ ਕਰਿ ਜਤਨ ਗਹੀਤਿ<sup>੭</sup>। ਇਸਪਰ ਏਕ ਸ਼ਲੋਕ ਬਨਾਯੋ। ਸ੍ਰੀ ਮੁਖ ਤੇ ਤਬਿ  
ਭਾਖਿ ਸੁਨਾਯੋ ॥ ੬ ॥ ਸ੍ਰੀ ਮੁਖਵਾਕ ॥

'ਸੈਨਾ ਸਾਧ ਸਮੂਹ ਸੂਰ ਅਜਿਤੈ ਸਿਨਾਹੀ' ਤਨਿ ਨਿਮ੍ਰਤਾਹ ॥ ਆਵਧਾ<sup>੮</sup> ਗੁਣ  
ਗੋਬਿੰਦ ਰਮਣੈ ਓਟ ਗੁਰ ਸਬਦ ਕਰ ਚਰਮਣਹ<sup>੯</sup> ॥ ਆਰੂੜ ਤੇ ਅਸ੍ਰ<sup>੧੦</sup> ਰਬ  
ਨਾਗਹ<sup>੧੧</sup> ਬੁਝਿਤੇ ਪ੍ਰਭ ਮਾਰਗਹ ॥ ਬਿਚਰਤੇ ਨਿਰਭ੍ਰਿ ਸਤ੍ਰ ਸੈਨਾ ਧਾਯੋਤੇ ਗੋਪਾਲ  
ਕੀਰਤਨਹ ॥ ਜਿਤ ਤੇ ਬਿਸ੍ਰ ਸੰਸਾਰਹ<sup>੧੨</sup> ਨਾਨਕ ਵਸੈ ਕਟੋਤਿ<sup>੧੩</sup> ਪੰਚ ਤਸਕਰਹ<sup>੧੪</sup> ॥੨੯॥  
ਚੋਪਈ॥ 'ਮਨ ਜੀਤੇ ਸੋ ਸੂਰ ਕਹਾਵੈ। ਪ੍ਰਭੁ ਦਰਗਾਹਿ ਮਾਨ ਬਹੁਪਾਵੈ। ਨਰ

<sup>੧</sup>ਸੋਭਾ ਦੀ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਲਈ । <sup>੨</sup>ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ । <sup>੩</sup>ਜਾਤੀ । <sup>੪</sup>ਸੂਰਮਾ । <sup>੫</sup>ਵੈਰੀ ਦੇ ਸਮੂਹ ਦਲ (ਸੈਨਾ)  
ਨੂੰ ਮਾਰਨਾ । <sup>੬</sup>ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਸ਼ ਕੀਤਿਆਂ । <sup>੭</sup>ਜਿਤਾ । <sup>੮</sup>ਹੱਥਯਾਰ । <sup>੯</sup>ਢਾਲ । <sup>੧੦</sup>ਘੋੜੇ । <sup>੧੧</sup>ਹਾਥੀ ।  
<sup>੧੨</sup>ਸਾਰਾ ਜਗਤ । <sup>੧੩</sup>ਵੱਸ ਕਰਦੇ ਹਨ । <sup>੧੪</sup>ਪੰਜਾਂ ਚੋਰਾਂ ਨੂੰ । \*ਪਾ:-ਰਿਪੁ ਗਨ ਦਲ ਮਾਰੇ ।



ਸੁਰ ਤਿਸਕੋ ਸਜਸੁ ਬਖਾਨੈ। ਸੁਖ ਅਥਿਨਾਸੀ ਮਿਲਹਿ ਮਹਾਨੈ॥੭॥ ਹਾਥ  
ਜੋਰ ਤਬਿ ਕਹਿ ਕੱਲਜਾਨ॥ 'ਕ੍ਰਿਪਾ ਆਪ ਕੀ ਜਿਸ ਪਰ ਜਾਨਾ । ਸੋ ਅਸ  
ਜੋਧਾ ਮਨ ਕੋ ਗਹੈ । ਚਰਨ ਕਮਲ ਸੋ ਲਪਟਜੋ ਰਹੈ' ॥੮॥ ਕਹਜੋ ਗੁਰੂ  
'ਸਿਮਰਹੁ ਸਤਿਨਾਮੁ । ਸੁਭਟ ਬਨਹਿ ਤੈਸੇ ਅਭਿਰਾਮ' । ਸੁਨਿ ਕਰਿ ਗੁਰ  
ਸੇਵਾ ਕਹੁ ਲਾਗਜੋ। ਸਤਿਸੰਗਤ ਮਿਲਿਬੇ ਅਨੁਰਾਗਜੋ॥੯॥ ਭਾਨੂ ਭਗਤ  
ਗੁਰੂ ਸਿਖ ਭਾਰਾ । ਕਰਹਿ ਸ਼ਬਦ ਕੋ ਸਦਾ ਬਿਚਾਰਾ । ਜੋ ਬਿਚ ਅਰਥ, ਸੁ  
ਆਪ ਕਮਾਵੈ । ਪੁਨ ਅਪਰਨਿ ਉਪਦੇਸ਼ ਸੁਨਾਵੈ ॥੧੦॥ ਤਿਸ ਕੀ ਰਸਨਾ  
ਤੇ ਜੋ ਸੁਨੈ । ਭਾਉ ਭਗਤਿ ਉਪਜਹਿ ਮਨ ਗੁਨੈ' । ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਢਿਗ  
ਕਿਨਹੁ ਬਖਾਨਾ । 'ਪੁਰ ਮੁਹਿਜੀਗ' ਬਸਹਿ ਅਨਜਾਨਾ' ॥੧੧॥ ਮਹਾਂ  
ਦੁਸ਼ਟ ਗੁਰ ਨਿੰਦਾ ਕਰੈ । ਸਿੱਖਨਿ ਗਨ ਕੋ ਤਰਕਨਿ ਧਰੈ' । ਸ੍ਰੀ ਮੁਖ ਤੇ  
ਭਾਨੂੰ ਸੰਗ ਭਾਖਾ॥ 'ਮੁਹਜੀਗੀ' ਗਮਨਹੁ ਧਰਿ ਕਾਂਖਾ॥੧੨॥ ਨਰ ਗਨ ਕੋ  
ਗੁਰਮਤਿ ਸਿਖਰਾਵਹੁ । ਨਰਕ ਪਰਨਿ ਤੇ ਜਾਇ ਬਚਾਵਹੁ' । ਸੁਨਿ  
ਆਗਜਾ ਗੁਰਕੀ ਤਬਿ ਰਾਯੋ। ਸ਼ਬਦਬਿਚਾਰ ਸੁਨਾਵਤਿਭਯੋ॥੧੩॥ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨਾ  
ਸੇਠੀ ਹੁਤੋ ਸੰਗੀਣਾ\* । ਸੁਨਿ ਗੁਰਮਤਿ ਕੋ ਭਯੋ ਪ੍ਰਬੀਣਾ । ਸੁਤ ਬਨਿਤਾ  
ਜੁਤ ਭਾਉ ਧਰੀਤੇ। ਭਾਨੂੰ ਕੀ ਸਭਿ ਸੇਵ ਕਰੀਤੇ॥੧੪॥ ਹੋਤਿ ਪ੍ਰਭਾਤਿ ਸਬਦ  
ਕੀ ਕਥਾ । ਪੁਨ ਸੰਧਯਾ ਕੋ ਕਰਿਹੀਂ ਤਥਾ । ਬਹੁਰ ਕੀਰਤਨ ਮਿਲਿ  
ਸਭਿ ਕਰੈ' । ਸਤਿਗੁਰ ਮਹਿ ਪੁਨ ਸ਼ਰਧਾ ਧਰੈ' ॥੧੫॥ ਇਕ ਭਾਨੂ ਕੇ  
ਗਮਨੇ' ਤਹਾਂ । ਸਤਿਸੰਗਤਿ ਹੋਈ ਸੁਭ ਮਹਾਂ। ਬਾਟਿ ਅਥਿਤਨਿ<sup>੬</sup> ਕਰਹਿ  
ਅਹਾਰ। ਸੱਤਿਨਾਮ ਕੋ ਸਿਮਰਨਿ ਧਾਰਾ॥੧੬॥ ਲਵਪੁਰਿ ਮਹਿ ਲੱਧਾ  
ਉਪਕਾਰੀ । ਭਾਉ ਭਗਤਿ ਜਿਨ ਬਹੁ ਉਰਧਾਰੀ । ਬੁੱਧੁ ਕੇਰ ਪਜਾਵਾ  
ਕਾਚੈ । ਦਰ ਪਰ ਲੱਖੁ ਸ੍ਰਾਪ ਉਬਾਚੈ' ॥੧੭॥ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰੇਰਜੋ ਲੱਧਾ ਗਯੋ ।  
ਲੱਖੁ ਕੋ ਪ੍ਰਸੰਨ ਕਰਿ ਲਯੋ । ਕਹਜੋ ਤਿਸੈ 'ਨਿਜ ਬਾਕ ਹਟਾਵੈ । ਬੁੱਧੁ  
ਰਿਣੀ<sup>੭</sup>, ਆਪ ਲਖਿ ਪਾਵੈ॥੧੮॥ ਪਕਹਿ ਪਚਾਵਾ ਬਰਕੋ ਦੀਜੈ। ਕ੍ਰਿਪਾਕਰਹੁ  
ਗੁਰ ਸਿਖ ਜਾਨੀਜੈ' । ਸੁਨਿ ਲੱਧੇ ਕੇ ਬਚ ਉਪਕਾਰੀ । ਸਿਖ ਲੱਖੁ ਲਖਿ  
'ਮਨ ਵਿਚ ਵਿਚਾਰਿਆਂ । 'ਭਾਵ ਹੈ ਮੁਜੀਗ ਤੋਂ, ਜੋ ਤਦੋਂ ਲਾਹੌਰ ਦੇ ਪਾਸ ਪਿੰਡ ਸੀ ਤੇ ਹੁਣ  
ਨਾਲ ਰਲਗਿਆ ਹੈ, ਫੇਵੇਂ ਗੁਰਾਂ ਦਾ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਬੀ ਉਥੇ ਹੈ । 'ਇਕ ਅੱਗਯਾਨੀ । 'ਸੇਠੀ  
ਸੰਗੀਣਾ । 'ਜਾਣ ਨਾਲ । 'ਗਰੀਬ ਮੁਹਤਾਜਾਂ ਨੂੰ । 'ਲੱਖੁ ਨੇ ਸ੍ਰਾਪ ਕਹਿਆ ਸੀ । 'ਕਰਜਾਈ ।  
\*ਭਾ: ਗੁਰਦਾਸ ਮੁਜਬ ਹੈ:—'ਕ੍ਰਿਸ਼ਨਾ ਤੇ ਸੇਠ ਸੰਗੀਣਾ' ਇਸ ਮੁਜਬ ਪਾਠ ਚਾਹੀਏ  
'ਕ੍ਰਿਸ਼ਨਾ ਹੁਤੋ ਸੇਠ ਸੰਗੀਣਾ' ।

ਰਿਣ ਦੁਖ ਭਾਰੀ॥੧੯॥ਕਹਜੋ ਵਾਕ 'ਸੋਪਲਟਹਿ ਨਾਂਹੀ॥ਪਿੱਲੀ ਈਂਟ ਤਾਂਹਿ  
ਬਿਕ ਜਾਂਹੀਂ । ਜਿਮ ਪਾਕੀ ਤੇ ਧਨ ਕੋ ਪਾਵੈਂ । ਤਬਾ ਬਿਕਹਿ, ਰਿਣ ਸਭਿ  
ਉਤਰਾਵੈ'॥੨੦॥ਲਵਪੁਰਿ ਮਹਿ ਲੱਧਾ\*ਇਸ ਭਾਂਤਿ।ਪਰਉਪਕਾਰ ਕਰਹਿ  
ਬੱਖਸਾਤ । ਲੱਖੁ ਰਹੈ ਪਟੋਲੀ ਤਾਂਹਿ।ਗੁਰੂ ਧੰਨਾਨ ਨਿਸਦਿਨ ਮਨ  
ਮਾਂਹਿ॥੨੧॥ ਇਕ ਤੀਰਥ ਅਰੁ ਮੂਲਾ ਬੇਰੀ॥ਸਿੱਖ ਮੁਕੰਦਾ ਮਿਲਿ ਤਿਸ  
ਬੇਰੀ । ਚੋਥ ਨਿਹਾਲੁ ਜੋ ਸੁਨਿਆਰਾ । ਮਿਲਿ ਆਏ ਗੁਰ ਕੇ ਦਰਬਾਰਾ ॥  
੨੨ ॥ ਕਰਿ ਬੰਦਨ ਕੋ ਬੈਠੇ ਪਾਸ । ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਕੀਨੀ ਅਰਦਾਸ । 'ਸਿੱਖ  
ਆਪ ਕੇ ਅਨਿਕ ਪ੍ਰਕਾਰੇ । ਸ਼ਬਦ ਕੀਰਤਨ ਕਥਾ ਉਚਾਰੇ' ॥੨੩॥ ਇਕ  
ਤੇ ਸੁਨਤਿ ਸੁ ਮਨ ਦ੍ਰਵ ਜਾਵੈ' । ਇਕ ਕੋ ਕਹਜੋ 'ਸਮੀਪ ਨ ਜਾਵੈ' । ਸ੍ਰੀ  
ਮੁਖ ਤੇ ਸ਼ੁਭ ਜੁਗਤਿ ਬਖਾਨੀ । 'ਹੀਰਾ ਫਟਕ ਦੁ ਏਕ ਸਮਾਨੀ ॥ ੨੪ ॥  
ਹੀਰਾ ਨਿਜ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਿਖਰਾਵੈ । ਸਰਬ ਰੇਗ ਕੇ ਉਪਰ ਛਾਵੈ । ਫਟਕ  
ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਪਰਹਿ ਨਹਿਂ ਕਾਹੂ । ਅੰਤਰ ਇਤੋ ਦੁਹਨਿ ਕੋ ਮਾਂਹੂ ॥੨੫॥ ਤਿਮ  
ਗੁਰਮੁਖ ਕੀ ਕਰੋ ਪਛਾਨ । ਜਿਸ ਸੰਗਤਿ ਮਹਿ ਕਰਹਿ ਬਖਾਨ । ਤਿਨਕੋ  
ਤੇਜ ਸਭਿਨਿ ਪਰ ਛਾਵੈ।ਕਜੋਂਕਿ ਸਦਾ ਸੋ ਸਚੁ ਕਮਾਵੈ॥੨੬॥ਜੇ ਨਰ ਹੋਰੇ  
ਅਰੁ ਕੁਰਿਆਰੇ । ਸੋ ਕੁਸੰਗ ਮਹਿ ਬਨਹਿ ਉਦਾਰੇ । ਸ਼ੁਭ ਨਰ ਪਰ ਤਿਹ  
ਛਾਇ ਨ ਤੇਜ । ਸਤਿ ਸੰਗਤਿ ਕੋ ਜਿਨਹੁ ਮਜੇਜੈ ॥੨੭॥ ਜਿਸ ਕੇ ਰਿਦੈ  
ਸ਼ਬਦ ਗੁਰ ਕੇਗਾਭਯੋ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਮਹਾਂ ਸੁਖ ਹੋਰਾ॥ਸੋ ਰਸਨਾ ਤੇ ਜਬੈ ਬਖਾਨੈ।  
ਸ੍ਰੋਤਾ ਸੁਨਤਿ ਸ਼ਾਂਤਿ ਕੋ ਠਾਨੈ॥੨੮॥ ਤ੍ਰਿਸ਼ਨਾ ਤਪਤਿ ਤਜੈ, ਸੁਖ ਪਾਵੈਂ ।  
ਸਤਿਸੰਗਤਿ ਸਿਮਰਨਿ ਮਨ ਭਾਵੈ । ਲਖਹਿ-ਜੁ ਮਮ ਤੇ ਬੁਧਿ ਉਤੰਗ ।  
ਚਹਿਯਹਿ ਕਰਜੋ ਤਾਂਹਿ ਸ਼ੁਭ ਸੰਗ-॥੨੯॥ਗੁਰ ਬਾਕਨਿ ਕੋ ਰਿਦੈ ਬਸਾਵੈ।  
ਜੇ ਅਸ ਨਰ ਕੁਸੰਗ ਕਬਿ ਪਾਵੈ । ਨਹਿ ਬਿਗਰੈ ਨਿਸ਼ਚਾ ਦ੍ਰਿੜ ਰਹੇ।ਜਥਾ  
ਅਚਲ ਇਕ ਥਲ ਬਿਰ ਅਹੇ॥੩੦॥ਜਿਮ ਚੰਦਨ ਬਾਵਨ ਤਰੁ ਸੀਤਲ ।  
ਚਹੁੰ ਦਿਸ਼ਿ ਮਹਿ ਅਹਿ\* ਲਪਟੈਂ ਹੀ ਤਲਾ ਤਉ ਨ ਸੀਤ\* ਤਜਿ ਬਿਖ ਕੋ  
ਲੇਤਿ । ਸਰਪਨ ਕੋ ਸੀਤਲ ਕਰਿ ਦੇਤਿ॥੩੧॥ਤਿਮ ਗੁਰਮੁਖ ਜੇ ਧਸਹਿ  
ਕੁਸੰਗ।ਤਹਿ ਭੀ ਦੇਤਿ ਆਪਨੋ ਰੰਗ । ਤਿਨਕੇ ਅਵਗੁਨ ਆਪ ਨ ਕਰੈਂ ।

\*ਪ੍ਰੰਪਰ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । \*ਮਿਸ਼ਾਜ, ਭਾਵ ਹੰਕਾਰ । \*ਸੋਪ । \*ਸੀਤਲਤਾ ।

\*ਇਹ ਲੱਧਾ ਪਰਉਪਕਾਰੀ ਉਹੋ ਹੈ ਜਿਸ ਨੇ ਸੱਤਾ ਬਲਵੰਡ ਬਖਸ਼ਵਾਏ ਸਨ । ਪਿੱਛੇ  
ਰਾਸ ੨ ਅੰਸੁ ੪੮ ਵਿਚ ਲੱਖੁ ਦਾ ਸ਼ਿਕਰ ਬਖਸ਼ਣ ਵੇਲੇ ਨਹੀਂ ਆਯਾ । ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਆਪ  
ਪਿੱਲੀਆਂ ਪੱਕੀਆਂ ਦੇ ਭਾ ਵਿਕਣ ਦਾ ਵਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ।



ਸੁਭ ਗੁਨ ਕਹਿ ਕਹਿ ਉਰ ਮਹੁ ਧਰੈ ॥੩੨॥ ਸੁਨਿ ਸਿੱਖਨਿ ਸਭਿ ਸੀਸ  
 ਨਿਵਾਯੋ। ਜਥਾ ਜੋਗ ਸ੍ਰੀਗੁਰੂ ਬਝਾਯੋ। ਇਸ ਪ੍ਰਕਾਰ ਨਿਤ ਹੋਤਿ ਉਚਾਰਾ। ਸ੍ਰੀ  
 ਅਰਜਨ ਸਿਖ ਕਰਤਿ ਉਧਾਰਾ ॥੩੩॥ ਫੈਲੈ ਸੁਜਸੁ ਬਿਦੇਸੁ ਅਸੇਸਾ। ਚਹੁ-  
 ਦਿਸਿ ਕੇ ਨਰ ਆਇ ਹਮੇਸ਼ । ਇਕ ਦਿਨ ਬੈਠੇ ਸਭਾ ਬਿਸਾਲਾ ਬਡੇ ਬਡੇ  
 ਸਿਖ ਭਗਤ ਰਸਾਲ ॥੩੪॥ ਚਲੈ ਸ਼ਿਕਰਾ 'ਸਿਖ ਬਹੁ ਕਿਸ ਦੇਸੀ। ਕਹਿ  
 ਸਤਿਸੰਗਤਿ ਭਾਉ ਵਿਸੇਸੀ'। ਜਿਸ ਜਿਸ ਜੋ ਜੋ ਦੇਖਨਿ ਕੀਨਾ । ਕਰੈ  
 ਸੁਨਾਵਨਿ ਜਸ ਜਸ ਚੀਨਾ ॥੩੫॥ ਕਿਤਿਕ ਸਿੱਖ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਸੇਂ ਕਹੈ 'ਦੇਸ  
 ਗਿਰਨਿ' ਕਸ਼ਮੀਰ ਜੁ ਅਹੈ । ਤਰਕਤਿ ਪੰਡਿਤ ਤਹਾਂ ਮਹਾਨੀ । ਪਛਨਿ  
 ਦੇਤਿ ਨਹਿ ਸਤਿਗੁਰ ਬਾਨੀ ॥੩੬॥ - ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਸੁਰ ਬਾਨੀ ਜਾਨਹੁ ਮਨੁਖ  
 ਗਿਰਾ ਭਾਖਾ ਇਹ ਮਾਨਹੁ । ਕਜੈ ਤੁਮ ਪਠਹੁ, ਕਹਾਂ ਫਲ ਲਾਗੈ ? ਨਿੱਤ  
 ਨਮਿਤ ਕੇ ਕਰਮਨਿ ਤਜਾਗੈ - ॥੩੭॥ ਇੰਤਜਾਇਕ ਸਭਿਹੂੰਨ ਸੁਨਾਵੈ। ਗੁਰ  
 ਮਤਿ ਸਿੱਖੀ ਤੇ ਸੁ ਹਟਾਵੈ'। ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਸੁਨਿ ਸਭਾ ਮਝਾਰਾ। ਮਾਧੋ ਸੈਫੀ  
 ਨਿਕਟ ਹਕਾਰਾ ॥੩੮॥ ਸ੍ਰੀ ਮੁਖ ਤੇ ਫੁਰਮਾਵਨਿ ਕੀਨਾ। 'ਗੁਰਮਤਿ ਮਹਿ  
 ਤੂੰ ਅਹੈ ਪ੍ਰਬੀਨ। ਅਬਿ ਹਮ ਤੋਹਿ ਬਚਨ ਕੇ ਮਾਂਗੀ। ਪਾਈ ਸ਼ਕਤਿ ਮਿਟਹਿ  
 ਕਬਿ ਨਾਂਹੀ ॥੩੯॥ ਪਰਬਤ ਬਿਖੈ ਦੇਸ ਕਸ਼ਮੀਰ । ਸਿੱਖੀ ਜਾਇ ਦ੍ਰਿੜਾਵਹੁ  
 ਧੀਰ। ਗੁਰਮਤਿ ਕੋ ਕੀਜਹਿ ਬਿਸਤਾਰ । ਸਿਮਰਹਿ ਸੱਤਿਨਾਮ ਸੁਖਸਾਰ ॥  
 ੪੦॥ ਸੁਨਿ ਮਾਧੋ ਪੁਨ ਬਾਕ ਬਖਾਨੈ। 'ਤਹਾਂ ਭਗਤਿ ਕੋਬਿੱਪੁਨ ਜਾਨੈ। ਕਰਮ  
 ਕਾਂਡ ਮੈਂ ਸੋ ਲਪਟਾਏ। ਨਹਿ ਉਪਾਸਨਾ ਮਨ ਮਹਿ ਲਜਾਏ' ॥੪੧॥ ਕਹੈ  
 ਗੁਰੂ 'ਸੋ ਭਗਤੀ ਜਾਨੈ'। ਨਹੀਂ ਕਮਾਵਤਿ ਜਿਮ ਅਨਜਾਨੈ। ਪਹੁੰਚਹਿ ਜਬਿ,  
 ਤਵ ਦਰਸਨ ਪੈਹੈ । ਰਿਦੈ ਉਪਾਸਨ ਕੋ ਉਪਜੈਹੈ ॥੪੨॥ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਜਿਮ  
 ਬਿੱਪੁਨਿ ਪਜਾਰੀ । ਪਠੈਂ ਸੁਨੈਂ ਮਾਨਹਿ ਉਰ ਧਾਰੀ। ਤਿਮ ਸਿੱਖਨਿ ਕੋ ਸਤਿ-  
 ਗੁਰ ਬਾਨੀ । ਸੁਨਤਿ ਸ਼੍ਰੋਨ ਜਿਹ ਮਤਿ ਹਰਖਾਨੀ ॥੪੩॥ ਲੇ ਗੁਰ ਆਇਸੁ  
 ਹੋ ਕਰਿ ਤਜਾਰੀ । ਗਮਨੈ ਗੁਰਮਤਿ ਦੇਨਿ ਪਹਾਰੀ' । ਗੁਰ ਸਬਦਨਿ  
 ਕੀ ਪੋਥੀ ਲੀਨਿ । ਅਰਥ ਕਰਨਿ ਮਹਿ ਸੁਮਤਿ ਪ੍ਰਬੀਨ ॥੪੪॥ ਪੁਰਿ ਮਹਿ  
 ਕਰੈ ਜਾਇ ਕਿਤ ਡੇਰਾ। ਉਪਦੇਸ਼ਨਿ ਲਾਗੈ ਜਿਸ ਬੇਰਾ। ਮਿਲਿ ਪੰਡਿਤ  
 ਮਾਧੋ ਢਿਗ ਆਏ । 'ਭਾਖਾ ਕੀ ਨ ਕਥਾ ਹਮ ਭਾਏ' ॥ ੪੫ ॥ ਸੁਰ ਬਾਨੀ

‘ਰਸੀ’ । ‘ਪ੍ਰਸੰਗ’ । ‘ਪਹੜੀ ਦੇਸ’ । ‘ਕੀ ਫਲ ਲੱਗੇਗਾ’ । ‘ਉਹ ਭਗਤੀ ਨੂੰ ਜਲ  
 ਲੇਣਗੇ’ । ‘ਪਹੜੀਆਂ ਨੂੰ’ । ‘ਦੇਗੀ ਨਹੀਂ ਲੱਗਦੀ’ ।

ਤਜਿ ਕਿਮ ਇਹ ਧਾਰੈਂ । ਨਹਿ ਆਵਤਿ ਇਮ ਰਿਦੈ ਹਮਾਰੈ' । ਸੁਨਿ ਮਾਧੋ  
 ਤਬਿ ਜੁਗਤਿ ਬਖਾਨੀ । 'ਜਿਸ ਨਰ ਲਾਗੀ ਖੁਧਾ ਮਹਾਂਨੀ ॥ ੪੬ ॥ ਸੋ ਜਿ  
 ਪ੍ਰਤੀਖਹਿ ਕੈਚਨ ਬਾਸਨ' । ਕਰਹਿ ਜਤਨ ਤੇ ਪੂਜਹਿ ਆਸ ਨ' । ਪ੍ਰਾਨ  
 ਹਾਨਿਤਬਿ ਲੈ ਹੁਇਜਾਤਿ। ਬਿਨਤਿਸ ਮਿਲੇ ਨ ਭੋਜਨ ਖਾਤਿ॥੪੭॥ ਦੂਸਰ  
 ਛੁਧਿਤਿ ਅਹਾਰ ਨਿਹਾਰਾ । ਜਿਸ ਕਿਸ ਬਾਸਨ ਸੁਚ ਮਹਿ ਧਾਰਾ'। ਅਚਹਿ  
 ਅਨੰਦ ਹੋਇ ਕਰਿ ਜੀਵਤਿ। ਸਰਬ ਭਾਂਤਿ ਕੋ ਸਮਰਥ ਬੀਵਤਿ ॥ ੪੮ ॥  
 ਮਹਾਂ ਜਤਨ ਤੇ ਲਹਿ ਸੁਰਬਾਨੀ' । ਪੁਨ ਹੰਕਾਰ ਹੋਤਿ ਉਰ ਆਨੀ। ਸੋਈ  
 ਭਗਤਿ ਗਜਾਨ ਬਿਚ ਭਾਖਾ' । ਜਿਸ ਕੋ ਮੁਕਤਿ ਹੋਨਿ ਅਭਿਲਾਖਾ ॥੪੯॥  
 ਗਰਮਤਿ ਪਾਇ ਸੁ ਹੋਇ ਨਿਹਾਲਾਬ੍ਰਹਮ ਗਜਾਨੁ ਅਰੁ ਘ੍ਰਿਤ ਸਮ ਚਾਲ' ।  
 ਜਿਸ ਕਿਸ ਬਾਸਨ ਰਹੈ ਪੁਨੀਤ । ਅੰਗੀਕਾਰਹਿ ਸਭਿ ਧਰਿ ਪ੍ਰੀਤਿ ॥੫੦॥  
 ਤਿਮ ਕਿਸ ਜਾਤਿ ਬਰਨ ਕਿਸ ਹੋਇ । ਬ੍ਰਹਮ ਗਜਾਨ ਲਹਿ ਬੁਧਿ ਸਭਿ  
 ਕੋਇ। ਸੁਰ ਬਾਨੀ' ਤੁਮ ਪ੍ਰਥਮ ਬਿਚਾਰੋ। ਪੁਨ ਭਾਖਾ ਮਹਿ ਅਰਥ ਉਚਾਰੋ॥  
 ੫੧॥ ਭਾਖਾ ਬਿਨ ਜੋ ਕਾਮ ਤੁਹਾਰਾ। ਪੂਰਨ ਭਯੋ ਨ, ਲੇਹੁ ਬਿਚਾਰਾ । ਸੱਤਿ-  
 ਨਾਮ ਫਲਦਾਯਕ ਚਾਰ'। ਗੁਰਮੁਖ ਸਿਮਰਹਿ ਹੋਇ ਉਧਾਰ ॥੫੨॥ ਜਾਤਿ  
 ਮਾਨ ਧਰਿ ਜਨਮ ਨ ਖੋਵਹੁ । ਕਰਹੁ ਭਗਤਿ ਪ੍ਰਭੁ ਸਭਿ ਮਹਿ ਜੋਵਹੁ' ।  
 ਕਹਿ ਪੰਡਤ' ਹਮ ਭਾਖਾ ਕਹੈਂ ਮੂਢਨਿ' ਸਮੁਝਾਵਨਿ ਕੋ ਚਹੈ'॥੫੩॥ ਸੁਨਿ  
 ਮਾਧੋ ਨੇ ਫੇਰ ਬਖਾਨਾ । 'ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਕਰਤਾਰ ਮਹਾਨਾ । ਜਿਸ ਕੇ ਸ੍ਵਾਸ  
 ਬੇਦ ਸਭਿ ਜੋਵਾ । ਸੋ ਸਰੂਪ ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ ਹੋਵਾ ॥ ੫੪ ॥ ਕਲਿ ਮਹਿ ਮਤਿ  
 ਬਿਹੀਨ ਨਰ ਜਾਨੇ। ਭਾਖਾ ਬਿਖੈ ਕਹੈ ਕੱਲਜਾਨੇ। ਗੁਰੂ ਸ਼ਬਦ ਤੇ ਹੁਇਮਨ  
 ਨੀਵਾ। ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਤੇ ਮਾਨ ਬਧੀਵਾ॥੫੫॥ ਜਿਨ ਮਾਨੀ ਸ੍ਰੀ ਸਤਿਗੁਰ ਬਾਨੀ।  
 ਸਰਬ ਸ਼ਕਤਿ ਜੁਤ ਭੇ ਬ੍ਰਹਮ ਗਜਾਨੀ । ਦੇਸ਼ ਬਿਦੇਸ਼ਨਿ ਮਹਿ ਬਿਦ-  
 ਭਾਏ । ਛਪੇ ਨਹੀਂ ਉਬਰੇ ਸਮੁਦਾਏ'॥੫੬॥ ਇੱਤਯਾਦਿਕ ਕਹਿ ਬਹੁ ਸਮੁ-  
 ਝਾਏ । ਬਚਨ ਪ੍ਰਤਾਪ ਭਏ ਸਿਖ ਆਏ । ਕਥਾ ਕੀਰਤਨ ਦੋਨਹੁ ਕਾਲ ।  
 ਸੁਨਹਿ ਕਰਹਿ ਧਰਿ ਪ੍ਰੇਮ ਬਿਸਾਲ॥੫੭॥ ਧਰਮਸਾਲ ਪੁਰਿ ਬਿਖੈ ਬਨਾਈ।  
 ਸੇਵਹਿ ਸਤਿਸੰਗਤਿ ਸਮੁਦਾਈ । ਸਿੱਖਨਿ ਸੇਵ ਹੋਨਿ ਤਬਿ ਲਾਗੀ । ਭਏ

‘ਸੋਨੇ ਦਾ ਬਰਤਨ । ‘ਆਸ਼ਾ ਪੂਰੀ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗੀ । ‘ਜਿਸ ਕਿਸੇ ਸੁੱਚੇ ਬਰਤਨ ਵਿਖੇ ਰਖਿਆ ।  
 ‘ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ ਉਹੋ ਭਗਤੀ ਤੇ ਗਜਾਨ ਹੈ । ‘ਇਕੋ ਜਿਹੀ ਰੀਤ ਹੈ । ‘ਦੇਵ ਬਾਣੀ ਭਾਵ  
 ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ । ‘ਧਰਮ ਅਰਥ ਕਾਮ ਮੋਖ । ‘ਮੂਰਖਾਂ ਨੂੰ ।



ਗੁਰੂ ਪਗ ਕੇ ਅਨੁਰਾਗੀ ॥ ੫੮ ॥ ਲੇ ਗੁਰ ਕਾਰ ਦਰਸ ਕੋ ਆਵੈਂ । ਹੋਤਿ  
ਨਿਹਾਲ ਪਰਮ ਸੁਖ ਪਾਵੈਂ । ਇਮ ਸਿੱਖੀ ਬਿਥਰੀ ਕਸ਼ਮੀਰ । ਸਿਮਰਹਿ  
ਸੱਤਿਨਾਮ ਧਰਿ ਧੀਰ ॥ ੫੯ ॥

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਕ੍ਰਿੰਬੇ ਤ੍ਰਿਤਿਯ ਰਾਸੇ 'ਸਿੱਖਨ' ਪ੍ਰਸੰਗ  
ਬਰਨਨੇ ਨਾਮ ਚਤੁਰ ਸ਼ਲੋਕੀ ਅੰਸੂ ॥ ੬੪ ॥

੬੫. [ਭਾਈ ਰੂਪ ਚੰਦ, ਭੀਵਾ ਆਦਿ ਸਿੱਖਾਂ ਪ੍ਰਤਿ ਉਪਦੇਸ਼] ।

ਦੋਹਰਾ ॥ ਰੂਪ ਚੰਦ ਭੀਵਾ ਜੁਗਲ ਬਸਹਿ ਸਿਰੰਦ ਮਝਾਰ । ਕਿਰਤ ਕਰਹਿ  
ਸਿੱਖਨਿ ਮਿਲਹਿ ਬਾਂਟਤਿ ਅਚਹਿ ਅਹਾਰ ॥ ੧ ॥ ਭੋਪਈ ॥ ਪੁਰਬ ਦਿਵਸ  
ਮਹਿ ਅਸਨ ਬਨਾਵਹਿ । ਸਿੱਖਨਿ ਕੋ ਧਰਿ ਭਾਉ ਅਚਾਵਹਿ । ਏਕ ਮੁਗਲ  
ਤਿਨ ਕੇ ਢਿਗ ਆਇਸੈਂ ਪੀ ਦੀਨਾਰ ਜੁ ਸਮੁਦਾਇ ॥ ੨ ॥ ਧਰਿ ਦਿੱਲੀ ਕੋ  
ਗਮਨਜੋ ਸੋਇ । ਲਿਖਜੋ ਵਹੀ ਪਰ ਨਹਿ ਇਨ ਦੋਇ । ਬਿਸਰ ਗਏ ਨਹਿ  
ਰਿਦੈ ਸੰਭਾਰੀ । ਧਰੀ ਰਹੀ ਜਹਿ ਧਰਿ ਇਕ ਬਾਰੀ ॥ ੩ ॥ ਪੰਚ ਮਾਸ ਮਹਿ  
ਹਟਿ ਸੋ ਆਯੋ । ਦੋਨਹੁ ਕੋ ਨਿਜ ਬਦਨ ਦਿਖਾਯੋ । ਹਿਤ ਜਾਚਨਿ ਧਨ  
ਬਾਕ ਸੁਨਾਵਾ । 'ਮੈਂ ਤੁਮਰੇ ਢਿਗ ਧਰਿ ਗਮਨਾਵਾ' ॥ ੪ ॥ ਵਹੀ ਖੋਲਦੇਖਤਿ  
ਨਿਜ ਲਿਖਜੋ । ਨਹੀਂ ਨਾਵ ਮੁਗਲਹਿ ਕੋ ਪਿਖਜੋ । 'ਹਮਰੇ ਪਾਸ ਧਰੀ  
ਨਹਿ ਤੋਹੀ' । ਵਹੀ ਨਾਮ ਕੋ 'ਪਿਖਜੋ ਨ ਮੋਹੀ' ॥ ੫ ॥ ਝਗਰਤਿ ਝਗਰਤਿ ਕਰੇ  
ਸ਼ਿਤਾਬਾਹਿਤ ਨਜਾਉਂ ਢਿਗ ਗਏ ਨਬਾਬ । ਤਹਾਂ ਤੇਲ ਕੋ ਧਰਜੋ ਕਰਾਹਾ  
ਤਪਤ ਕਰਜੋ ਪਾਵਹੁ ਕਰ ਮਾਹਾ ॥ ੬ ॥ ਪੰਚ ਮੁਹਰ ਕੋ ਕਰਨਿ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ।  
ਸਿੱਖਨਿ ਗੁਰਸੁਖ ਸੁਖੀ ਆਦਿ । ਮੁਗਲ ਸ਼ੀਰਨੀ ਪੀਰਨਿ ਮਾਨੀ । 'ਬਾਂਟਨਿ  
ਕਰੋਂ ਦਰੂਦ' ਬਖਾਨੀ ॥ ੭ ॥ ਦੋਨਹੁ ਕੋ ਕਰ ਪਰਜੋ ਕਰਾਹੇ । ਸਿਖ ਕਰ  
ਬਚਜੋ, ਮੁਗਲ ਕੋ ਦਾਹੇ । ਕਰਿ ਕੂਰਾ ਸੋ ਵਹਿਰ ਨਿਕਾਰਾ । ਭੀਵਾ ਅਪਨੇ  
ਸਦਨ ਸਿਧਾਰਾ ॥ ੮ ॥ ਰੂਪਚੰਦ ਭ੍ਰਾਤਾ ਸੋਂ ਕਹਜੋ 'ਕਜੋਂ ਧਨ ਮੁਗਲ ਮਾਂਗਬੋ  
ਚਹਜੋ' ? । ਤਬਿ ਦੋਨੋਂ ਨੇ ਸਕਲ ਦੁਕਾਨ ਖੋਜਨਿ ਕਰੀ ਸਕਲ ਅਸਥਾਨ  
॥ ੯ ॥ ਕਿਸ ਬਾਸਨ ਮਹਿ ਤੇ ਸੋ ਪਾਈ । ਮੁਹਰ ਵਾਂਸਣੀ ਮਹਿ ਸਮੁਦਾਈ ।  
ਬਹੁਤ ਬਿਸੁਰਤਿ ਸ਼ਾਘੂ ਗਏ ਤਹਿ । ਮੁਗਲ ਸਚਿੰਤ 'ਮਹਾਂਦੁਖ ਸੋਂ ਜਹਿ' ॥  
੧੦ ॥ 'ਬਿਸਰ ਗਏ ਹਮ ਖੋਜੀ ਆਛੇ ਭਰੀ ਵਾਂਸਣੀ ਪ੍ਰਾਪਤਿ ਪਾਛੇ । ਲਿਹੁ

੧ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋਹਾਂ ਨੇ । ੨ ਜਿੱਥੇ ਇਕ ਵੇਰ ਰੱਖੀ ਸੀ । ੩ ਧਰ ਗਿਆ ਸਾਂ । ੪ ਵਹੀ ਵਿਚ ਨਾਮ ਨੂੰ ।  
੫ ਵਿਚ ਹੱਥ ਪਾਵਣ ਲਈ । ੬ ਪਹਿਲੇ ਸਿੱਖਾਂ ਨੇ ਗੁਰੂ ਦੀ ਸੁੱਖਣਾ ਸੁੱਖੀ । ੭ ਮੁਗਲ ਨੇ ਸਾਥੋਂ  
ਕਿਉਂ ਧਨ ਮੰਗਣਾ ਚਾਹਿਆ ਸੀ (ਕੁਛ ਕਾਰਨ ਹੋਊ) । ੮ ਸਹਤ ਚਿੰਤਾ । ੯ ਓਹ ਬੋਲੇ ।

ਅਪਨੀ ਦੁਖਦੂਰ ਕਰੀਜੈ। ਛਿਮਹੁ ਭੁਲਹਮਰੀ, ਸੁਖ ਲੀਜੈ॥੧੧॥ ਬਿਸਮਤਿ  
ਮੁਗਲ ਕਹੀ ਮੁਖ ਬਾਨੀ । ‘ਕਿਸ ਕੀ ਤੁਮ ਮੰਨਤ ਤਬਿ ਮਾਨੀ?’ । ਭੀਵੇ  
ਕਹਜੋ ‘ਮੁਹਰ ਹਮ ਪਾਂਚੇ। ਸੁੱਖੀ ਸੁੱਖ’ ਸਤਿਗੁਰੂ ਸਾਚੇ’ ॥੧੨॥ ਕਾਮਲ ਗੁਰੂ  
ਮੁਗਲ ਮਨਜਾਨਿ। ਕਹਜੋ ‘ਚਲਹੁ ਲੇ ਮੁਝ ਗੁਰ ਬਾਨਿ’। ਦੋਨਹੁ ਭ੍ਰਾਤ ਸੰਗ  
ਲੇ ਤਾਂਹੀ। ਆਏ ਸ਼ੀਘ੍ਰ ਗੁਰੂਕੇ ਪਾਹੀ॥੧੩॥ ਮਸਤਕ ਟੇਕਿ ਬੈਠਿਕਰਿ ਬੂਝੇ।  
‘ਇਹ ਬਿੱਪ੍ਰੀਤਿ ਭਈ ਉਰ ਸੂਝੇ’?। ਸਾਚੇ ਝੂਠ ਝੂਠ ਭਾ ਸਾਚੇ!। ਸੁਨਿ ਸ੍ਰੀ  
ਸਤਿਗੁਰ ਬਚਨ ਉਬਾਰੇ ॥ ੧੪ ॥ ‘ਇਸ ਕੋ ਨਹਿ ਸੁਧਿ ਦਰਬ ਤੁਹਾਰੇ ।  
ਪਰਜੇ ਸਿੱਖ ਪੁਨ ਸ਼ਰਨ ਹਮਾਰੇ । ਲਿਯੋ ਉਬਾਰ ਆਪਨੋ ਜਾਨੇ। ਤੁਵ ਬਹੁ  
ਪੀਰ ਨ ਰੱਛਾ ਠਾਨੇ’॥੧੫॥ ਸੁਨਿ ਕਰਿ ਮੁਗਲ ਪਰਜੇ ਸ਼ਰਨਾਈ । ਭਯੋ  
ਸਿੱਖ ਗੁਰਮਤਿ ਚਿਤ ਪਾਈ। ‘ਪੈਨ ਪੈਨ’ ਕਹਿ ਜਹਿ ਕਹਿ ਸਾਰੇ । ਸਤਿਗੁਰ  
ਕੋ ਬਡ ਸੁਜਸੁ ਉਚਾਰੇ ॥੧੬॥ ਇਕ ਪਰਤਾਪੁ ਸਿਖ ਚਲਿ ਆਯੋ।  
ਸਤਿਗੁਰ ਆਗੇ ਸੀਸ ਨਿਵਾਯੋ । ਹਾਥ ਜੋੜਿ ਅਰਜੀ ਇਮ ਕਹੀ। ‘ਹਮਰੀ  
ਬਿੱਤਿ’ ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਕੀ ਅਹੀ॥੧੭॥ ਜਿਸ ਬਿਧਿ ਹੈ ਪ੍ਰਾਪਤਿ ਕੱਲਜਾਨਾ । ਆਪ  
ਕਰੇ ਉਪਦੇਸ਼ ਮਹਾਨਾ’ । ਸ੍ਰੀ ਮੁਖ ਤੇ ਤਬਿ ਤਿਸਕੇ ਭਾਖਾ । ‘ਆਇ ਕਾਲ  
ਜਬਿ ਕੋਇ ਨ ਰਾਖਾ॥੧੮॥ ਜੇ ਕਰਿ ਕਾਲ ਨਹੀਂ ਇਸ ਆਵਾ। ਤੋ ਰਾਖੋਨਿਤ  
ਕਾਲ ਰਹਾਵਾ’। ਯਾਂਤੇ ਧਰੈ ਧਰਮ ਨਿਜ ਜੋਧਾ। ਨਹੀਂ ਜੁੱਧ ਮਹਿ ਤਜਾਗਹਿ  
ਕ੍ਰੋਧਾ’ ॥੧੯॥ ਸੰਤ, ਅਤਿਥ, ਦਿਜ, ਪੋਨੂ, ਰੀਕ । ਜੋ ਇਨਕੋ ਦੁਖ ਦੇਹਿ  
ਅਤੰਕ’। ਤਹਾਂ ਧਰਮ ਕੋ ਜੇਗ ਮਚਾਵੈ। ਘਨੇ ਕਿ ਬੋਰੇ ਨਹਿ ਮਨ ਲਜਾਵੈ ॥  
੨੦॥ ਜਥਾ ਸ਼ਕਤਿ ਕਰਤੋ ਰਹਿਦਾਨ। ਖਾਨ ਪਾਨ ਬਸਤ੍ਰਨਿ ਧਨ ਜਾਨਿ ।  
ਕਰਿਬੇ ਦਾਨ ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਕੇ ਮਾਂਹੀ। ਬਰਕਤ ਹੋਤਿ ਨਿਫਲ ਹੁਇਨਾਂਹੀ ॥੨੧॥  
ਸੁਜਸੁ ਜਗਤ ਕਹਿ ਸੁਧਾ ਸਮਾਨ। ਬਿਖ ਸਮ ਅਪਜਸੁ ਕਰਹਿ ਸੁ ਹਾਨ’।  
ਸੁਨਿ ਪ੍ਰਸੰਨ ਭਾ ਰਿਦੈ ਪ੍ਰਤਾਪੁ’ । ਨਮੋ ਕਰੀ ਗੁਰ ਲਖਜੋ ਪ੍ਰਤਾਪੁ’ ॥ ੨੨ ॥

‘ਸੁਖਣ’ । ‘ਸਾਡੇ ਦਿਲ ਨੂੰ ਪਤਾ ਲੱਗੇ ਕਿ ਇਹ ਉਲਟੀ (ਕਿਉਂ) ਹੋਈ ? ‘ਤੇਰੇ ਬਹੁਤੇ ਪੀਰਾਂ ਨੇ ਰੱਖਿਆ ਨਾ ਕੀਤੀ । ‘ਕਾਰ ਵਿਹਾਰ । ‘ਕਾਲ ਹੀ ਰਾਖਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ । ‘ਜੁੱਧ ਵਿਚ ਬੀ ਕ੍ਰੋਧਾਤੁਰ ਹੋਕੇ (ਅਪਣੇ ਧਰਮ ਨੂੰ) ਨਾ ਤਿਆਗੇ । ਜੇ ਪਹਿਲੀ ਤੁਕ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਜੇਧਾ ਧਰਮ ਧਰਨ ਕਰੇ, ਜੇਧੇ ਦਾ ਧਰਮ ਹੈ ਉਤਸਾਹ, ਉਤਸਾਹ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਪਰਸੁਆਰਥ ਵਿਚ । ਅਪਣੀ ਜਾਨ ਦੀ ਧਰਮ ਹਿਤ ਪਰਵਾਹ ਨਾ ਕਰੇ, ਕਿਉਂਕਿ ਕਾਲ ਜਦ ਤਕ ਨਹੀਂ ਆਯਾ, ਕਾਲ ਹੀ ਇਸਦਾ ਰਾਖਾ ਹੈ, ਕਾਲ ਆਏ ਬਿਨ ਮਰ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ । ‘ਦੁਖ ਦੇਵੇ ਯਾ ਡਰ । ‘ਸਿਖ ਦਾ ਨਾਮ । ‘ਪ੍ਰਤਾਪ ਨੂੰ ਦੇਖਕੇ ।



ਨੰਦਾ ਵਿੱਠੜ<sup>੧</sup> ਸ੍ਰਾਮੀਦਾਸਾਬਸਹਿ ਥਨੇਸਰ ਕਰੈਂ ਅਵਾਸਾਕਰਹਿ ਧਰਮ  
 ਕੇ ਜੁਤਵਿਵਹਾਰਾਕਹੈਂ ਜੁ ਮੋਲ ਸੁ ਏਕੋਬਾਰਾ॥੨੩॥ ‘ਇਕ ਸੁਖਨੀ’<sup>੨</sup> ਤਿਨ  
 ਕੋ ਭਾ ਨਾਮ। ਚਲਿ ਆਏ ਸਤਿਗੁਰ ਕੀ ਸ਼ਾਮ। ਕਰਿ ਬੰਦਨ ਬੈਠੇ ਹੁਇ ਪਾਸ।  
 ‘ਇਕ ਸੁਖਨੀ’ ਭਾ ਜ਼ਿਕਰ ਪ੍ਰਕਾਸ਼॥੨੪॥ ਸ੍ਰੀਅਰਜਨ ਗੁਰਦੇਵ ਬਖਾਨਾ।  
 ‘ਇਸ ਤੋ ਹੀ ਹੁਇ ਤੁਮ ਕਲਯਾਨ। ਝੂਠ ਬਰਾਬਰ ਪਾਪ ਨ ਦੂਜਾ। ਸਾਰ  
 ਸਮਾਨ ਪੁੰਨ ਨਹਿ ਪੂਜਾ’॥੨੫॥ ਸਿੱਖਨਿ ਕੀ ਸੇਵਾ ਨਿਤ ਕਰੇ। ਗੁਰਮਤਿ  
 ਸਦਾ ਰਿਦੈ ਉਰਧਰੈ। ਸੀਤ ਕਾਲ ਮਹਿ ਦੀਜਹਿ ਚੀਰ। ਭਲੇ ਕਰਮ ਮਹਿ  
 ਕੀਜਹਿ ਧੀਰ’॥੨੬॥ ਗੁਰ ਕੋ ਬਚਨ ਮਾਨਿ ਘਰਿਆਏ। ਸਿੱਖਨਿ ਕੀ ਸੇਵਾ  
 ਮਨ ਲਾਏ। ਸੁਤ ਬਨਿਤਾ ਸਭਿ ਕੇ ਉਰ ਭਾਉ। ਮਿਲਹਿ ਸਿੱਖ ਸੰਗ ਮਧੁਰ  
 ਸੁਭਾਉ॥੨੭॥ ਗੁਰਬਾਨੀ ਸੰਗ ਪਸਾਰ ਕਰੰਤੇ। ਪਠੈਂ ਸੁਨੈਂ ਤਿਸ ਪੰਥ ਚਲੰਤੇ।  
 ਚਰਨ ਪਖਾਰਹਿ ਸਿੱਖਨਿ ਕੇਰੇ। ਭੋਜਨ ਬਸਤ੍ਰਨਿ ਦਾਨ ਘਨੇਰੇ ॥ ੨੮ ॥  
 ਇਮ ਕਰਤੇ ਹੀ ਭਯੋ ਉਧਾਰ। ਪਾਇ ਪਰਮਪਦ ਗੁਰ ਦਰਬਾਰ।  
 ਗੋਪੀਮਹਿਤਾ ਨੱਥਾਐਗ। ਭਾਉਮੋਕਲ ਮਿਲਿ ਇਕ ਠੌਰ॥੨੯॥ ਢਿੱਲੀਮੰਡਲ  
 ਗੁਰ ਢਿਗ ਆਏ। ਬੰਦਨ ਕਰਿ ਸੁਭ ਦਰਸ਼ਨ ਪਾਏ। ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਪਰਸੰਗ  
 ਬਖਾਨਾ। ‘ਬਾਲੀ ਰਚੀ ਆਪ ਬਿਧਿ ਨਾਨਾ ॥੩੦॥ ਪਛਤਿ ਸੁਨਤਿ ਮਨ ਕੋ  
 ਸੁਖਦੇਤਿ। ਪ੍ਰੇਮ ਬਧਾਵੈ ਦੁਖ ਹਰਿ ਲੇਤਿ’। ਬਿਸਿਯਨਿ ਤੋ ਸ਼ਾਂਤੀ ਉਪ-  
 ਜਾਵੈ। ਸੱਤਿਨਾਮ ਕੇ ਸਿਮਰਨਿ ਭਾਵੈ ॥੩੧॥ ਕੇਤਿਕ ਅਪਰਨਿ ਕੀਨਸਿ  
 ਬਾਨੀ। ਬਹੁ ਬਿਧਿ ਤੇ ਚਾਤੁਰਤਾ ਸਾਨੀ’। ਤਿਨ ਤੋ ਮਨ ਨਹਿ ਦਵੈ ਸੁਨੇਤੇ’  
 । ਪ੍ਰੇਮ ਨ ਉਪਜਹਿ ਰਿਦੈ ਭਨੇ ਤੇ’॥੩੨॥ ਸ੍ਰੀ ਮੁਖ ਤੇ ਫੁਰਮਾਵਨਿ ਕੀਨਾ।  
 ‘ਗੁਰ ਬਾਨੀ ਮਹਿ ਸ਼ਕਤਿ ਪ੍ਰਬੀਨ’। ਜਿਨ ਪ੍ਰਾਨੀ ਚਾਹਯੋ ਕਲਯਾਨ। ਸੋ ਜੇ  
 ਪਠਹਿ ਸੁਨਹਿ ਸੁਭ ਕਾਨਾ ॥੩੩॥ ਫਲ ਬਿਸਾਲ ਤਿਸ ਪ੍ਰਾਪਤਿ ਹੋਇ। ਬਹੁ  
 ਅੰਭਾਸ ਕਰਹਿ ਨਰ ਜੋਇ। ਸੋ ਹੁਇ ਜਾਤਿ ਮੁਕੰਦ ਪਰਾਯਨ’। ਸਿਮਰਨ  
 ਕਰਹਿ ਕੁਸੰਗਹਿ ਪਾਇ ਨ ॥ ੩੪ ॥ ਜਗ ਮਹਿ ਪਾਇ ਕਾਮਨਾ ਸੁਖੀ।  
 ਨਹਿ ਪੁਲੋਕ ਮਹਿ ਕੈਸੇ ਦੁਖੀ’। ਤਿਨ ਸਿੱਖਨਿ ਸੁਨਿਕੈ ਸੁਖ ਪਾਯੋ। ਗੁਰ-  
 ਬਾਨੀ ਸੰਗ ਪ੍ਰੇਮ ਬਧਾਯੋ ॥੩੫॥ ਮਹਿਤਾ ਸਕਤੁ ਸਿੱਖ ਨਿਹਾਲੂ। ਬਸਹਿ

<sup>੧</sup>ਜਾਤ। <sup>੨</sup>ਇੱਕ ਬੋਲ ਵਾਲੇ। <sup>੩</sup>ਪੁਜਦਾ। <sup>੪</sup>ਇਸਥਿਤੀ (ਅ)ਧੀ=ਬੁੱਧੀ, ਰ=ਇੰਦ੍ਰੀਆਂ। ਭਾਵ  
 ਚੰਗੇ ਕਰਮਾਂ ਵਿਚ ਬੁੱਧੀ ਤੇ ਇੰਦ੍ਰੀਆਂ ਨੂੰ ਲਾਵਣਾ ਕਰੇ। <sup>੫</sup>ਦੁਖਨਾਸ਼ ਕਰ ਇੰਦ੍ਰੀ ਹੈ। <sup>੬</sup>ਚਤੁਰਾਈ  
 ਨਾਲ ਮਿਲੀ ਹੋਈ। <sup>੭</sup>ਸੁਭਦਿਆਂ। <sup>੮</sup>ਪੜ੍ਹਨੇ ਨਾਲ। <sup>੯</sup>ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਆਸਰੇ।

ਆਗਰੇ ਸੁਮਤਿ ਬਿਸਾਲੁ । ਦਰਸਨ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਕੇ ਆਏ।ਬੰਦਨ ਕਰਿ  
ਕੈ ਬੈਠਿ ਅਲਾਏ॥੩੬॥ ‘ਬਿੱਪ੍ਰ ਕਰਮਕਾਂਡੀਇਮ ਕਹੈ’—ਬਿਨ ਸੁਭ ਕਰਮ  
ਨ ਸੁਭ ਗਤਿ ਲਹੈ । ਨਿੱਤ ਕਰਮ ਤਰਪਣ ਗਾਇਤੀ। ਸੰਧਯਾ, ਪੂਜਾ, ਦੇਹ-  
ਪਵਿੱਤ੍ਰੀ॥੩੭॥ ਕਰਮ ਨਮਿੱਤ ਸ੍ਰਾਧ ਅਰੁ ਖਜਾਹੁ॥ ਪੰਡਪਤਲ ਦਸ ਗਾਤ੍ਰ<sup>੧</sup>  
ਜਿ ਆਹੁ—। ਜੋ ਗਯਾਨੀ ਸੋ ਅਪਰ ਬਖਾਨੇ:—ਕਰਮ ਸਹਤ ਤਨ ਮਿੱਥਯਾ  
ਮਾਨੇ॥੩੮॥ ਗਯਾਨ ਬਿਨਾ ਗਤਿ ਪਾਇ ਨ ਕੋਈ। ਬੰਦ ਨੇਮ ਕਰਿ—ਉਚਰੈ  
ਸੋਈ । ਹਮ ਕਿਸ ਗ੍ਰਹਨ ਕਰੈ ਹਿਤ ਧਾਰਿ’ । ਸ੍ਰੀ ਮੁਖ ਤੇ ਤਬਿ ਕੀਨਿ  
ਉਚਾਰ ॥੩੯॥ ‘ਜਿਮ ਦੁਭਾਸ਼ੀਆ’ ਬੀਚ ਜਹਾਜ । ਦੋਤਿ ਕਰਾਇ ਬਨਜ  
ਕੋ ਕਾਜਾਤਿਮ ਸਤਿਨਾਮ ਮਹਾਂ ਅਭਿਰਾਮ। ਦੋਨਹੁ ਕੋ ਗਤਿ ਦੇ ਸੁਖ ਧਾਮ  
॥੪੦॥ ਗਯਾਨੀ ਕੋ ਨਿਤ ਹੋਇ ਸਹਾਇ। ਦ੍ਰਿੜ੍ਹ ਰਾਖਤਿ ਹੈ ਗਯਾਨ ਬਨਾਇ।  
ਅਹੈ ਬ੍ਰਹਮ<sup>੨</sup> ਇਹ ਬਿੱਤਿ ਸਦੀਵਾ। ਬਿਸਰਿ ਨ ਦੇਤਿ ਪ੍ਰਪੱਕੈ ਬੀਵਾ<sup>੩</sup>॥੪੧॥  
ਕ੍ਰਮ ਕਾਂਡੀ ਕੋ ਕਰਿ ਨਿਸ਼ਕਾਮ । ਅੰਤਹਿਕਰਣ ਬਿਮਲ ਅਭਿਰਾਮ ।  
ਬਹੁਰ ਗਯਾਨ ਕੀ ਪ੍ਰਾਪਤਿ ਕਰੈ । ਸ਼ਕਤਿ ਬਿਸਾਲ ਨਾਮ ਪ੍ਰਭੁ ਧਰੈ ॥  
੪੨॥ ਤਾਂਤੇ ਤੁਮਹੁ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਨਾਮ । ਸਿਮਰਨਿ ਕਰਹੁ ਲਹਹੁ ਸੁਖਧਾਮ<sup>੪</sup>।  
ਸੁਨਿ ਤਿਨ ਗੁਰ ਤੇ ਨਾਮ ਸੰਭਾਰਾ। ਅੰਤ ਪਰਮ ਪਦ ਲਹਹੈ ਸੁਖਾਰਾ॥੪੩॥

ਇਕ ਗੜੀਅਲ ਅਰੁ ਮਥਰਾ ਦਾਸ । ਆਇ ਦਰਸ ਕੀਨੋ ਗੁਰ ਪਾਸ।  
ਵੇਵਹਿ ਪੋਟ<sup>੫</sup> ਕਿਰਤਿ ਇਹ ਧਰੈ । ਗੁਰਸਿੱਖੀ ਕੋ ਧਾਰਨਿਕਰੈ॥੪੪॥ ਸੁਤ  
ਬਨਿਤਾ ਜੁਤ ਸਿੱਖਨਿ ਸੇਵੈਂ । ਜਥਾ ਸ਼ਕਤਿ ਭੋਜਨ, ਪਟ<sup>੬</sup> ਦੇਵੈਂ । ਨਿਜ  
ਕੁਟੰਬ ਸੋ ਕਹਹੈ ਬਨਾਈ। ‘ਹਮ ਪੀਛੇ ਜੇ ਕੋ ਸਿਖ ਆਈ॥੪੫॥ ਜਿਮ ਹਮ  
ਸੇਵੈਂ ਤਿਮ ਤੁਮ ਸੇਵੈਂ ਭੋਜਨ ਬਸਨ ਦੇਖਿ ਕਰਿ ਦੇਵੈ’। ਤਬਿ ਸਿੱਖਨਿਗਨ  
ਗੁਰ ਕੇ ਪਾਸ । ਦੋਨਹੁ ਕੋ ਕਿਯ ਸੁਜਸੁ ਪ੍ਰਕਾਸ਼॥੪੬॥ ‘ਸੇਵਾ ਕੇ ਰੰਗ ਮਹਿ  
ਇਹ ਰਾਤੇ । ਤੁਮ ਸਮ ਲਖੈਂ ਜੁ ਸਿਖ ਘਰ ਜਾਤੇ’। ਸੁਨਿ ਬਹੁ ਖੁਸ਼ੀਕੀਨਿ  
ਤਿਸਕਾਲ । ਜਨਮ ਮਰਨ ਤਜਿ ਭਏ ਨਿਹਾਲ ॥ ੪੭ ॥ ਸਕਲ ਸ਼ਕਤਿ  
ਜੁਤ ਤਤਛਿਨ ਭਏ। ਅੰਤ ਪਰਮਪਦ ਸੋ ਮਿਲਿ ਗਏ। ਗੰਗਾ ਸਹਗਲ<sup>੭</sup>।

<sup>੧</sup>ਭਾਵ ਇਸ਼ਨਾਨ, ਕਿਉਂਕਿ ਇਸ ਨਾਲ ਦੇਹ ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਹੁੰਦੀ ਹੈ । <sup>੨</sup>ਪਿਤ੍ਰ ਪੱਖ ਵਿਚ ਪਿਤ੍ਰ  
ਨਮਿੱਤ ਅੰਨ ਆਦਿ ਦੇਣਾ । <sup>੩</sup>ਜਿਸ ਦਿਨ ਕੋਈ ਪ੍ਰਾਣੀ ਮਰੇ ਉਸੇ ਦਿਨ ਹਰ ਸਾਲ ਦੇ ਸਾਲ  
ਉਸਦੇ ਨਮਿੱਤ ਅੰਨ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਦੇਣਾ । <sup>੪</sup>ਮ੍ਰਿਤਕ ਸਬੰਧੀ ਇਕ ਕਰਮ ਜੋ ਮਰਨ ਪਿਛੋਂ ਦਸ  
ਦਿਨਾਂ ਤਕ ਹੁੰਦਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ । <sup>੫</sup>ਦਲਾਲ, ਵਕੀਲ । <sup>੬</sup>ਦੋ ਬੋਲੀਆਂ ਜਾਣਨ ਵਾਲਾ । <sup>੭</sup>ਮੈਂ ਬ੍ਰਹਮ  
ਹਾਂ । <sup>੮</sup>ਪੱਕੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ । <sup>੯</sup>ਪੀਛੇ, ਭਾਰ । <sup>੧੦</sup>ਤੋ ਬਸਤ । <sup>੧੧</sup>ਜਾਡੀ ।



ਜੋਧਾ ਮਹਾਂ । ਆਯੋ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਜੀ ਜਹਾਂ ॥ ੪੮ ॥ ਬੰਦਨ ਕਰਿ ਬੈਠਨੈ  
ਜਬਿ ਪਾਸ। ਸ੍ਰੀ ਮੁਖ ਤੇ ਤਬਿ ਕੀਨਿ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ । 'ਤੁਮ ਮਲੇਛ ਕੇ ਚਾਕਰ ਅਹੋ।  
ਇਹ ਕੁਛ ਭਲੀ ਬਾਤ ਨਹਿ ਲਹੈ ॥ ੪੯ ॥ ਜੇ ਤੁਮ ਕਹੈ ਜੀਵਕਾ ਨਾਂਹੀ ।  
ਰਹੀਯਹਿ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਗੋਵਿੰਦ ਪਾਹੀ । ਹੁਇ ਸਗਰੇ ਪਰਵਾਰ ਗੁਜਾਰਾ । ਅਰੁ  
ਸਿਮਰਹੁ ਸਤਿਨਾਮ ਸੰਭਾਰਾ ॥ ੫੦ ॥ ਦੁਨੀਆਂ ਕੇ ਕਾਰਜ ਹੁਇ ਪੂਰੇ । ਦੀਨ  
ਬਿਖੈ ਉੱਜਲ ਮੁਖ ਰੂਰੇ'। ਸੁਨਿ ਗੰਗਾ ਸਹਗਲ ਹਰਖਾਯੋ—ਦੁਹੁ ਲੋਕ ਮਹਿ  
ਗੁਰ ਅਪਨਾਯੋ ॥ ੫੧ ॥ ਇਸ ਤੇ ਅਪਰ ਨ ਆਛੀ ਬਾਤ—। ਰਹਤਿ ਭਯੋ ਸੂਰਾ  
ਬੱਖਜਾਤ। ਜਬਿ ਰਣ ਰਚਿ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿ ਗੋਬਿੰਦ। ਹਤੇ ਤੁਰਕ ਬਹੁ ਬਲੀ ਬਿਲੇ-  
ਦ ॥ ੫੨ ॥ ਨਹੀਂ ਪੀਠ ਰਿਪੁ ਕੋ ਦਿਖਰਾਈ । ਇਮ ਕਰਤੇ ਨੇ ਸੁਭ ਗਤਿ  
ਪਾਈ ॥ ਅਪਰ ਅਨੇਕ ਸੂਰਮਾ ਆਏ । ਪਿਖਿ ਗੰਗੇ ਕਹੁ ਮੋਦ ਬਢਾਏ ॥ ੫੩ ॥

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਗ੍ਰੰਥੇ ਤ੍ਰਿਤਿਯ ਰਾਸੇ 'ਸਿੱਖਨ' ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨ ਨਾਮ ਪੰਚ ਬਾਣੀ ਅੰਸੁ ॥ ੬੫ ॥

੬੬. [ਹਰਬੰਸ ਤਪਾ ਮੁਰਾਰੀ ਆਦਿ ਸਿੱਖਾਂ ਪ੍ਰਤਿ ਉਪਦੇਸ਼] ।

ਦੋਹਰਾ ॥ ਹੁਤੋ ਤਪਾ ਹਰਿਬੰਸ ਇਕ ਸੇਵ ਕਰਹਿ ਧ੍ਰਮਸਾਲ । ਥਕਤਿ ਜੁ  
ਸਿਖ ਤਿਸ ਕੇ ਚਰਨ ਧੋਇ ਤਪਤ ਜਲ ਨਾਲ ॥ ੧ ॥ ਬੈਧਈ ॥ ਦੇਖਿ ਛੁਧਿਤਿ  
ਭੋਜਨ ਅਚਵਾਵੈ । ਨਿਸਾ ਸੁਪਤਿ ਕੇ ਪਾਂਇ ਦਬਾਵੈ । ਸੀਤਕਾਲ ਭੂਰੇ  
ਤਬਿ ਦੇਤਿ । ਧਰਮਸਾਲ ਲੇਪਨ ਕਰਿ ਲੇਤਿ ॥ ੨ ॥ ਜਾਗਹਿ ਪ੍ਰਥਮ ਜੁ  
ਪਾਛਲਿ ਰਾਤੀ । ਜਲ ਕਰਿ ਤਪਤ ਨੁਲਾਇ' ਪ੍ਰਭਾਤੀ । ਪਛਤਿ ਰਹੈ ਪੁਨ  
ਸਤਿਗੁਰ ਬਾਨੀ ॥ ਇਮ ਸੇਵਾ ਕੋ ਠਾਨਿ ਮਹਾਨੀ ॥ ੩ ॥ ਕਵਿ ਗੁਰਦਾਸ ਕੀਨਿ  
ਜੋ ਬਾਨੀ । ਇਕ ਦਿਨ ਪਛਤਿ ਹੁਤੋ ਗੁਰਿ ਠਾਨੀ । ਕਿਤਿਕ ਸਿੱਖ ਬੋਲੇ  
ਤਿਸਪਾਹੀ 'ਗੁਰਬਾਨੀ ਕਜੋ ਪਢਿਹੈ ਨਾਂਹੀ?' ॥ ੪ ॥ ਅਪਰ ਕਵਿਨਿਕੀ ਸਿਖ  
ਨਹਿ ਪੜ੍ਹੈ'। ਸਤਿਗੁਰ ਸਬਦ ਪ੍ਰੀਤ ਤੇ ਰੜ੍ਹੈ' । ਝਗਰ ਪਰਸਪਰ ਗੁਰਵਿਗ  
ਆਏ। ਬਾਦ ਪ੍ਰਸੰਗ'ਜੁ ਸਕਲ ਸੁਨਾਏ ॥ ੫ ॥ 'ਇਹ ਸਭਿ ਬਰਜਤਿ ਤਰਕਤਿ  
ਅਹੀ । ਪਛਨਿ ਗਿਰਾ, ਗੁਰਦਾਸ ਜੁ ਕਹੀ' । ਸੁਨਿ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਬਾਕ  
ਉਚਾਰਾ ॥ 'ਜਿਸ ਮਹਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਸੁਜਸੁ ਉਚਾਰਾ ॥ ੬ ॥ ਸਤਿਨਾਮ ਕੀ ਮਹਿਮਾ  
ਕਹੀ । ਤਿਸ ਕਹੁ ਪਛਹੁ ਸੁ ਤਰਕਹੁ ਨਹੀਂ । ਸਤਿਗੁਰ ਸਮਤਾ ਚਹਹਿ ਜਿ  
ਮੂਢ । ਕਿਮ ਲਖਿ ਸਕੈ ਜਿ ਆਸ਼ੈ ਗੂਢ ॥ ੭ ॥ ਸੋ ਨਹਿ ਪਛਹੁ ਕਰਹੁ ਤਿਸ  
ਤਰਕ' । ਜੋ ਸਿਖ ਪਛਹਿ ਪਰਹਿ ਮਤਿ ਫਰਕ' । ਅਪਰ ਜਿ ਗੁਰਬਾਨੀ

'ਨਵਾਵੈ, ਇਸ਼ਨਾਨ ਕਰਾਵੈ । 'ਰਚੈ=ਪੜ੍ਹੈ । 'ਝਗੜੇ ਦਾ ਪ੍ਰਸੰਗ । 'ਤਿਆਗਣਾ ਕਰੇ ।

'ਬੁੱਧੀ ਵਿਚ ਫਰਕ ਪਏਗਾ ।

ਅਨੁਸਾਰ। ਕੈ ਬਰਨਨ ਜਿਹ ਪ੍ਰਭੁ ਅਵਤਾਰ<sup>੧</sup>॥੮॥ ਸਤਿਗੁਰ ਹਰਿ ਸਬੰਧਨੀ  
ਬਾਨੀ। ਪਵਹੁ ਸੁਨਹੁ ਨਿਸ਼ਚੈ ਓਰ ਠਾਨੀ। ਮਤਸਰ ਕਰਿ ਗੁਰ ਸੇਂ ਜਿਨ  
ਕਰੀ। ਕੈ ਬਿਸ਼ਿਯਨਿ ਕੈ ਨਰ ਕਥ ਧਰੀ<sup>੨</sup>॥੯॥ ਤਿਨਕੋ ਪਵਨਿ ਬਾਦਿ  
ਹੈ ਐਸੇ। ਬਿਨ ਬਰਖਾ ਘਨ ਗਰਜਤਿ ਜੈਸੇ॥ ਜਿਸ ਮਹਿ ਗੁਰ ਅਰੁ ਹਰਿ  
ਤਰਕੀਤੇ<sup>੩</sup>। ਨਰਕ ਪਰਹਿ ਜੇ ਪਵਹਿ ਸੁਨੀਤੇ ॥੧੦॥ ਅਰੁ ਕੀਨਸਿ ਗੁਰ-  
ਦਾਸ ਜੁ ਬਾਨੀਗੁਰਬਾਨੀ ਕੇ ਆਸੈ ਸਾਨੀ॥ ਐਸੀ ਪਠਬੈ ਗੁਰਮਤਿ ਪਾਵੈ।  
ਸਤਿਗੁਰ ਸ਼ਰਧਾ ਰਿਦੈ ਵਧਾਵੈ॥੧੧॥ ਸਿੱਖੀ ਕੋ ਪ੍ਰਾਪਤਿ ਨਰ ਹੋਇ। ਹਰਿ  
ਗੁਰ ਜਸੁ ਤਰਕਹੁ ਨਹਿ ਕੋਇ। ਰੁਚਿ ਸੇਂ ਪਵਹੁ ਸੁਨਹੁ ਸੁਖ ਪਾਵਹੁ। ਗੁਰ  
ਕੀ ਪ੍ਰਭੁ ਕੀ ਕਥਾ ਸੁਨਾਵਹੁ<sup>੪</sup>॥੧੨॥ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਤੇ ਸੁਨਿ ਸਭਿ ਮਾਨੀ॥  
ਪਠਨਿ ਲਗੇ ਗੁਰ ਕ੍ਰਿਤ ਮਹਾਨੀ। ਅਣਦ<sup>੫</sup> ਮੁਰਾਰੀ<sup>੬</sup> ਸੁਮਤਿ ਮਹਾਨੀ॥  
ਮਹਾਂਪੁਰਖ ਸਿਖ ਆਤਮਗਿਆਨੀ॥੧੩॥ ਨਾਨੋ<sup>੭</sup> ਲਟਕਣ<sup>੮</sup> ਜਾਤਿ ਸੁਜਾਨਾ।  
ਬਿੰਦਰਾਉ<sup>੯</sup> ਸਿਖ ਮਿਲਿ ਕੱਲਜਾਨਾ<sup>੧੦</sup>। ਆਲਮਚੰਦ<sup>੧੧</sup> ਹਾਂਡਾ<sup>੧੨</sup> ਜੁ ਉਚਾਰਾ।  
ਤਾਲਵਾੜ<sup>੧੩</sup> ਬਹੁਰੇਸੈਸਾਰਾ<sup>੧੪</sup>॥੧੪॥ ਸਭਿ ਮਿਲਿ ਕਰਿ ਜਿਨਿ ਮਨਿ ਜੋਗਿਆਸੀ॥  
ਆਏ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਕੇ ਪਾਸੀ। ਕਰਿ ਬੰਦਨ ਕੋ ਅਰਜ ਗੁਜਾਰੀ। ‘ਗੁਰੁ  
ਗਰੀਬ ਨਿਵਾਜ ਮੁਰਾਰੀ’॥੧੫॥ ਦਿਹੁ ਉਪਦੇਸ਼ ਹਰਹੁ ਦੁਖ ਭਾਰਾ। ਸ਼ਰਨ  
ਪਰੇ ਸਭਿ ਕਰਹੁ ਉਧਾਰਾ<sup>੧੬</sup>। ਸ੍ਰੀ ਸਤਿਗੁਰ ਜੀ ਬਾਕ ਪ੍ਰਕਾਸ਼॥ ‘ਕਰਹੁ ਸ਼ਬਦ  
ਕੋ ਨਿਤ ਅੰਭੁਆਸਾ’॥੧੬॥ ਸਿਖ ਸੰਤਨਿ ਕੀ ਸੇਵਾ ਧਰੀਅਹਿ। ਸੱਤਿ-  
ਨਾਮ ਕੋ ਸਿਮਰਨਿ ਕਰੀਅਹਿ<sup>੧੭</sup>। ਸੁਨਤਿ ਗੁਰੁ ਤੇ ਸਭਿਨਿ ਬਖਾਨਾ। ‘ਹਮ

<sup>੧</sup>ਯਾ ਕਥਨ ਹੋਵੇ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਭੁ ਅਵਤਾਰ ਦਾ। <sup>੨</sup>(ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਸਿਮਰਨ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ) ਮਨੁੱਖਾਂ  
ਦੀ ਬਣਾਈ ਹੋਈ ਵਿਸ਼ਿਆਂ ਦੀ ਕਥਾ (ਕਿੱਸੇ ਆਦਿਕ)। <sup>੩</sup>ਤਰਕਣਾ ਕੀਤੀ ਹੈ। <sup>੪</sup>ਨਾਮ।  
<sup>੫</sup>ਜਾਤੀ। <sup>੬</sup>ਨਾਨੋ ਲਟਕਣ ਜਾਤ ਦੇ ਬਿੰਦਰਾ (ਅ) ਬਿੰਦਰਾਉ ਨੂੰ-ਬਿੰਦ ਰਾਇ-ਨਾਮ  
ਬੀ ਮੰਨ ਲੈਂਦੇ ਹਨ। <sup>੭</sup>ਪਾ:-ਨਰ ਕਥਿ ਧਰੀ=ਨਰਾਂ ਦੀ ਕਵਿਤਾ ਰਚੀ ਹੋਈ।

<sup>੮</sup>ਗੁਰੁ ਅਮਰਦੇਵ ਜੀ ਪਹਿਲਾ ਹੀ ਪ੍ਰਵਾ ਬੰਨ੍ਹ ਦੁਕੇ ਸਨ:-‘ਸਤਿਗੁਰੁ ਬਿਨਾ ਹੋਰ  
ਕਚੀ ਹੈ ਬਾਣੀ ॥ ਬਾਣੀ ਤ ਕਚੀ ਸਤਿਗੁਰੁ ਬਾਬਹੁ ਹੋਰ ਕਚੀ ਬਾਣੀ॥ਕਹਦੇ ਕਚੇ ਸੁਣਦੇ ਕਚੇ  
ਕਚੀ ਆਖਿ ਵਖਾਣੀ ॥ ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਿਤ ਕਰਹਿ ਰਸਨਾ ਕਹਿਆ ਕਛੁ ਨ ਜਾਣੀ ॥ ਚਿਤੁ  
ਜਿਨ ਕਾ ਹਿਰਿ ਲਇਆ ਮਾਇਆ ਬੋਲਨਿ ਪਏ ਰਵਾਣੀ ॥ ਕਹੈ ਨਾਨਕੁ ਸਤਿਗੁਰੁ  
ਬਾਬਹੁ ਹੋਰ ਕਚੀ ਬਾਣੀ ॥ ੨੪ ॥ ਪੰਚਮ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਨੇ ਏਥੇ ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸ ਆਦਿ ਦੀ  
ਬਾਣੀ ਵਿਹਤ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਗੁਰੂ, ਗੁਰਬਾਣੀ ਤੇ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦਾ ਜਸ ਹੋਵੇ ਉਹ ਪੜ੍ਹੇ  
ਉਹ ਗੁਰਬਾਣੀ ਦਾ ਦਰਜਾ ਨਹੀਂ ਰਖਦੀ ਪਰ ਗੁਰਬਾਣੀ ਵਿਚ ਪ੍ਰੀਤ ਦਿਤ੍ਰਾਵਨ ਵਾਲੀ ਪ੍ਰਮਾ-  
ਣੀਕ ਸਿਖ ਬਾਣੀ ਹੈ। ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸ ਤੇ ਭਾਈ ਨੰਦ ਨਾਲ ਦੀ, ਦੋਇ ਪ੍ਰਮਾਣੀਕ ਬਾਣੀਆਂ ਹਨ।



ਜਬਿ ਸਬਦ ਸੁਨਹਿੰ ਦੇ ਕਾਨ॥੧੭॥ਤਬਿ ਮਨ ਨਿੰਮੁ ਸਿਮਰਿ ਸਤਿਨਾਮੁ  
ਪੁਨ ਬਿਵਹਾਰ ਕਰਹਿੰ ਜਬਿ ਧਾਮ।ਬਿਸਰ ਜਾਤਿ ਨਹਿੰ ਚਿਤ ਮਹਿੰ ਰਹੈ॥  
ਸੁਨਿ ਸਤਿਗੁਰ ਤਿਨਸੋਂ ਤਬਿ ਕਹੈ॥੧੮॥ਅਜਹੁ ਤੁਮਾਰੇ ਉਰ ਅੱਭਯਾਸ।  
ਨਹਿੰ ਦ੍ਰਿੜੁ ਭਯੋ ਕਰਹੁ ਨਿਰਜਾਸ।ਅਨਿਕ ਜਨਮ ਦੁਰਮਤਿ ਬਿਵਹਾਰ।  
ਸੈ ਅੱਭਯਾਸ<sup>੧</sup> ਬਲੀ ਉਰਧਾਰਾ ॥੧੯॥ਗੁਰੂ ਸਬਦ ਮਹਿੰ ਅਬਿ ਅੱਭਯਾਸ।  
ਭਯੋ ਅਲਪ ਹੀ ਨਹੀਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼। ਬਹੁ ਦਿਨ ਕੋ ਦ੍ਰਿੜੁ ਤਨ ਅਭਿਮਾਨ।  
ਸਨੈ ਸਨੈ ਕੀਜਹਿ ਇਸ ਹਾਨਿ ॥ ੨੦ ॥ ਪਠਨਿ ਸ਼੍ਰਵਨਿ ਨਿਤ ਕਰਹੁ  
ਬਿਸਾਲ। ਦ੍ਰਿੜੁ ਅੱਭਯਾਸ ਸਬਦ ਜਿਸ ਕਾਲਾ। ਹੋਇ ਬਿਸਿਮਰਨ ਤਨ  
ਅਭਿਮਾਨ।ਤਬਿ ਤੁਮਰੀ ਹੋਵੈ ਕੱਲਸਾਨ॥੨੧॥ਨੀਰ ਪ੍ਰਵਾਹ ਹੋਤਿ ਹੈ ਜੈਸੇ।  
ਸਨੈ ਸਨੈ ਉਲਟਹਿ ਬਿਧਿਕੈਸੇ।ਕਰੇ ਜਤਨ ਬਹੁ ਅਨੇ ਬਲ ਬਹੈ।ਨਾਹਿ  
ਤ ਪ੍ਰਥਮ ਥਾਨ ਹੀ ਰਹੈ॥੨੨॥ਪੁਰਬ ਕਰੀਅਹਿ ਮਨ ਨੀਵਾਲ।ਪਾਵਹੁ ਬੰਧ  
ਬਿੱਤਿ ਬ੍ਰਹਮ ਗਜਾਨ<sup>੨</sup>। ਸਤਿ ਸੈਤੋਖ ਆਦਿ ਗੁਨ ਧਰੇ। ਇਨ ਜਤਨਹੁ  
ਤੇ ਸੈ ਮੁਰ ਪਰੇ॥੨੩॥ਜਬਿ ਪ੍ਰਵਾਹਿ ਇਤਿ ਦਿਸਿ ਕੋ ਭਯੋ।ਬਹੁਰ ਉਪਾਇ  
ਨ ਕੁਛ ਰਹਿ ਗਯੋ। ਪ੍ਰਾਪਤਿ ਹੋਇ ਸੁਖੇਨ ਅਨੰਦ। ਨਹੀਂ ਸੁ ਬਜਾਪਹਿ  
ਦੁਖਦਾ ਦੰਦ<sup>੩</sup> ॥੨੪॥ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਤੇ ਸੁਨਿ ਭਗਤਿ ਸੁ ਠਾਨੀ। ਭਯੋ ਮੁਰਾਰੀ  
ਆਤਮ ਗਜਾਨੀ। ਭਾਨੁ ਸੁਖੜ<sup>੪</sup> ਸੁ ਜਗਨਾ ਨੰਦ।ਆਇ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ  
ਪਦ ਬੰਦਿ ॥ ੨੫ ॥ ਬੈਠਤਿ ਅਪਨਿ ਬ੍ਰਿਤੰਤ ਬਖਾਨਾ। ਹਮ ਰੋਕਹਿੰ  
ਇੰਦ੍ਰੀ ਅਰੁ ਪ੍ਰਾਨਾ। ਸਿਮਰਨ ਕਰਹਿੰ ਸਮੇਤ ਉਪਾਇ। ਚਹਤਿ ਰਿਦੈ  
ਪ੍ਰਭੁ ਲਿਵ ਲਗਿ ਜਾਇ ॥ ੨੬ ॥ ਜਬਹਿ ਪਦਾਰਥ ਕੁਛ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਾਵੈ।  
ਤਬਿ ਹਮਰੋ ਮਨ ਤਹਿੰ ਚਲਿ ਜਾਵੈ<sup>੫</sup>। 'ਵਾਸਨ ਛੈ', ਅਰੁ ਮਨ ਕੋ ਨਾਸ਼।  
ਤੱਤ੍ਰ ਗਜਾਨ, ਤੀਨਹੁ ਨਿਰਜਾਸ<sup>੬</sup> ॥ ੨੭ ॥ ਵਾਰ ਵਾਰ ਅੱਭਯਾਸਹੁ ਇਨ  
ਕੋ। ਕਰਹੁ ਜਤਨ ਨਿਤ ਗਹੀਅਹਿ ਮਨ ਕੋ<sup>੭</sup>। ਸੁਨਿ ਬਿਨਤੀ ਸਤਿਗੁਰ  
ਸੋ ਠਾਨੀ।'ਦਿਹੁ ਉਪਦੇਸ਼ ਕਹਹੁ ਮੁਖ ਬਾਨੀ॥੨੮॥ਜਿਸ ਤੇ ਮਨ ਕੋ ਹਮ  
ਠਹਿਰਾਵੈ<sup>੮</sup>। ਆਤਮ ਗਜਾਨ ਮੁਕਤਿ ਦਾ ਪਾਵੈ<sup>੯</sup>। ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਤਬਿ

(ਵਿਹਾਰ ਦਾ) ਅਭਯਾਸ। <sup>੧</sup>ਕਿਸੇ ਬਿਧ ਨਾਲ। <sup>੨</sup>ਬਹੁਤਾ ਜਤਨ ਕੀਤਿਆਂ ਦੂਜੀ ਥਾਂ ਵਗਦਾ ਹੈ। <sup>੩</sup>ਬ੍ਰਿਤੀ ਨੂੰ ਬ੍ਰਹਮ ਗਜਾਨ ਦਾ ਬੰਨ੍ਹ ਪਾਵੇ। <sup>੪</sup>ਭਾਵ ਖੋਟੇ ਵਿਵਹਾਰਾਂ ਦਾ ਅੱਭਯਾਸ ਮੁੜ ਪਏਗਾ। <sup>੫</sup>ਦੁਖ ਦੇਣ ਦੰਦ। <sup>੬</sup>ਗੁਰੂ ਜੀ ਬੋਲੇ। <sup>੭</sup>ਵਾਸਨਾ ਨੂੰ ਨਾਸ਼ ਕਰ ਦੇਵੇ। <sup>੮</sup>ਤਿੰਨੇ ਤੱਤ (ਦੀਆਂ ਥਾਤੀ) ਹਨ। (ਅ) ਤਿੰਨੇ ਨਿਸਚੇ ਕਰੋ। <sup>੯</sup>ਵਾਰ ਵਿੱਚ ਪਾਠ 'ਸੁਖੜ' ਹੈ।

ਜਤਨ ਬਖਾਨਾ। 'ਮਨ ਕੋ ਹੈ ਤੁਰੰਗ ਇਹ ਪ੍ਰਾਨਾ' ॥੨੬॥ ਇਨ ਤੇ ਚਪਲ  
ਹੋਤਿ ਨਹਿ ਥਿਰੈ । ਪ੍ਰਾਨ ਪ੍ਰਥਮ ਤੋ ਅੰਤਰ ਬਰੈ। ਬਹੁਰ ਉਥਤਿ ਉਪਰ ਕੋ  
ਆਵੈ । ਉਠਤਿ ਸਮੇਂ ਮਨ ਕੋ ਚਪਲਾਵੈ ॥ ੩੦ ॥ ਤਾਂਤੇ ਤ੍ਰਿਕੁਟੀ ਪ੍ਰਾਣ  
ਟਿਕਾਵੈ। ਮਨ ਕੋ ਨਾਸ਼ ਰੀਤਿ ਇਸ ਪਾਵੈ। ਸਕਲ ਜਗਤ ਕੋ ਮਿਥਯਾ ਮਾਨੈ।  
ਮ੍ਰਿਗ ਤ੍ਰਿਸ਼ਨਾ ਮਾਨਿੰਦ ਪਛਾਨੈ ॥੩੧॥ ਅਖਲ ਪਦਾਰਥ ਝੂਠੇ ਜਾਨੈ। ਤਬਿਹੂੰ  
ਹੋਤਿ ਵਾਸ਼ਨਾ ਹਾਨੈ । ਨਿਤਪ੍ਰਤਿ ਨਿਰਨੈ ਬ੍ਰਹਮ ਕਰੀਜੈ । ਤਨ ਇੰਦ੍ਰੇ ਤੋ  
ਪਰੇ ਲਖੀਜੈ ॥੩੨॥ ਬੁਧਿ ਕਰਿ ਉਚਿਤ ਜਾਨਿਬੈ ਅਹੈ। ਇੰਦ੍ਰੇ ਥੂਲ ਨ ਤਿਸ  
ਕੋ ਲਹੈ । ਸਤਿਗੁਰ ਸਬਦ ਸਾਰ ਵੇਦਾਂਤ\* । ਕਰਹੁ ਬਿਚਾਰਨਿ ਹੁਇ  
ਸੱਖਯਾਤ ॥੩੩॥ ਛੈ ਹੁਇ ਵਾਸ਼ਨ ਮਨਹਿ ਬਿਨਾਸ਼। ਤੀਰਥ ਆਤਮਗਯਾਨ  
ਪ੍ਰਕਾਸ਼ । ਇਹੈ ਸਹਾਇਕ ਆਪਸ ਮਾਂਹੀ । ਜੀਵਨ ਮੁਕਤਿ ਜੁ ਧਾਰੈਂ ਪਾਹੀ  
॥ ੩੪ ॥ ਜਥਾ ਸ਼ਾਹੁ ਕੇ ਸੂਬੇ ਤੀਨ । ਤੀਨਹੁ ਥਲ ਕ ਪਠਵਨਿ ਕੀਨਿ ।  
ਤਬ ਤਿਨ ਕੋ ਸਿੱਖਯਾ ਸਿਖਰਾਈ ।—ਤੀਨਹੁ ਮਿਲਹੁ ਪਰਸਪਰ ਜਾਈ ॥  
੩੫ ॥ ਦੁਸ਼ਮਨ ਬਲੀ ਅਹੈ ਸਮੁਦਾਈ । ਪ੍ਰਥਮ ਸਿਰੰਦ ਕਰਹੁ ਤਕ-  
ਰਾਈ । ਪੁਨਿ ਤੀਨਹੁ ਲਵਪੁਰਿ ਕੋ ਸਾਧਿ । ਤਸਕਰ ਦੁਸ਼ਟ ਲੇਹੁ ਸਭਿ  
ਬਾਂਧਿ ॥੩੬॥ ਪੁਨ ਤੀਨਹੁ ਕਸ਼ਮੀਰ ਸਿਧਾਵੈ। ਤਿਸ ਕੋ ਸਾਧੋ ਅਪਨਿ ਬਨਾਵੈ  
। ਪੁਨ ਤੀਨਹੁ ਗਮਨਹੁ ਹੁਇ ਜੁਦੇ । ਤ੍ਰੈ ਪੁਰਿ ਕਰਹਿ ਰਾਜ ਸੁਭਾ ਤਦੇ<sup>੫</sup>  
॥ ੩੭ ॥ ਜੁਦੇ ਜੁਦੇ ਜੇ ਪ੍ਰਥਮ ਸਿਧਾਰੋ । ਹੋਹਿ ਨ ਬਿਜੈ ਕਾਜ ਉਰ ਧਾਰੋ ।  
ਤੀਨਹੁ ਮਿਲੇ ਕਰਹੁ ਸਭਿ ਕਾਰ—। ਲਖਿ ਇਹੁ ਤੀਨਹੁ<sup>੬</sup> ਤਿਸੀ

<sup>੧</sup>ਪ੍ਰਾਨ ਮਨ ਦਾ ਘੋੜਾ ਹਨ । <sup>੨</sup>ਦੰਚਲ ਕਰਦਾ ਹੈ । <sup>੩</sup>ਭਾਵ ਬ੍ਰਹਮ ਨੂੰ । <sup>੪</sup>ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਵੇਗਾ (ਬ੍ਰਹਮ) ।

<sup>੫</sup>ਤਦ ਨਗਰਾਂ ਦਾ ਰਾਜ ਚੰਗੀਤਰਾਂ ਕਰੇਗੇ । <sup>੬</sup>ਭਾਵ ਵਾਸ਼ਨਾ ਛੈ, ਮਨੋ ਨਾਸਤੇ ਬ੍ਰਹਮ ਗਿਆਨ ।

\*ਸਤਿਗੁਰ ਦੀ ਬਾਣੀ ਵਿੱਚ ਨਾਮ ਦਾ ਅਭਯਾਸ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਵਿੱਚ ਸੰਜੋਗ,  
ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋ ਸਾਰੇ ਉਸਦੇ ਦਰਸ਼ਨ ਆਦਿ ਬ੍ਰਹਮ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਦੇ ਵੇਰਵੇ ਆਏ ਹਨ, ਪਰ  
ਨਿਰਾ 'ਦਿਮਾਗੀ ਘੋੜਾ ਘੋੜਾ ਦਾ ਵੇਦਾਂਤ' ਜਿਸਨੇ ਵਿੱਦਯਾ ਅਭਿਮਾਨੀ ਪੰਡਿਤ ਤੇ ਆਚਰਣ ਤੋਂ  
ਬੇਪਰਵਾਹ ਨਿਜ ਨੂੰ ਬ੍ਰਹਮ ਕਹਿਣ ਵਾਲੇ ਦੁਰਚਾਰੀ ਪੈਦਾ ਕੀਤੇ ਹਨ, ਸਤਿਗੁਰ ਨੇ ਕਿਤੇ  
ਪ੍ਰਤਿਪਾਦਨ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ । ਸਤਿਗੁਰ ਦੇ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਬਖਸ਼ ਉਪਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਹਰ ਥਾਂ ਵੇਦਾਂਤ ਦੀ  
ਵਯਾਖਯਾ ਕਰਕੇ ਵਰਣਨ ਕਰਨ ਨਾਲ ਇਹ ਅਕਸਰ ਟਪਲਾ ਲੱਗ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਸਿੱਖ ਬੀ  
ਬਾਣੀ ਨਾਮ ਸਿਮਰਨ ਛੋਡਕੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਹਿਮਾਂ ਵਿੱਚ ਉੱਠ ਖਲੋਂਦੇ ਹਨ ਕਿ ਅਸੀਂ ਬ੍ਰਹਮ  
ਹਾਂ, ਹਾਲਾਂਕਿ ਮਨ ਅਜੇ ਮੈਲਾਂ ਤੇ ਖਿੰਡਾਉਂ ਤੋਂ ਬੀ ਸਾਫ਼ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ ਹੁੰਦਾ । ਕਵੀ ਜੀ  
ਆਪ ਬੀ ਗਿਆਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਨਾਮ ਅਭਯਾਸ ਜ਼ਰੂਰੀ ਦੇਸਦੇ ਹਨ ਤੇ ਨਾਮ ਦੀ ਤਾਸੀਰ ਦੀ  
ਪਰਖ ਇਸੇ ਰਾਸ ਦੇ ਅੰਸੂ ੬੭ ਅੰਕ ੧੬ ਤੋਂ ੨੨ ਵਿੱਚ ਖੋਲ੍ਹੀ ਹੈ ਨੇ । ਿਪਾ:—ਸਭਿ ।



ਪ੍ਰਕਾਰ ॥ ੩੮ ॥ ਨਿਪੁ ਅੰਗਜਾਨ ਜੁ ਚਮੁੰਬਿਕਾਰ<sup>੧</sup> । ਸਭਿ ਬਲ ਲੀਨ  
ਗੁਨਨਿ ਬਿਦਾਰ<sup>੨</sup> । ਖੈ ਵਾਸਨ ਅਰ ਮਨ ਕੋ ਨਾਸ<sup>੩</sup> । ਤੱਤੁ ਗਜਾਨ ਇਨ  
ਕਰਿ ਅੰਭਜਾਸ ॥ ੩੯ ॥ ਸਾਸ ਸਾਸ ਸਿਮਰਹੁ ਸਤਿਨਾਮ । ਸਬਦ ਬਿਚਾਰਿ  
ਲਹੋ ਬਿਸਰਾਮ<sup>੪</sup> । ਸੁਨਿ ਸਗਰੇ ਮਨ ਆਨੰਦ ਪਾਏ । ਤਿਮ ਕੀਨਸਿ ਜਿਮ  
ਗੁਰੁ ਬਤਾਏ ॥ ੪੦ ॥ ਜੈਤ<sup>੫</sup> ਸਿੰਗਾਰੂ<sup>੬</sup> ਜੁਗ ਸਿਖ ਭਾਰੀ । ਜੋਧਾ ਬਡੇ ਨਿਭੈ  
ਉਪਕਾਰੀ । ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਤਿਨ ਸੰਗ ਉਚਾਰਾ । ‘ਹਮ ਸਰੂਪ ਜੋ ਖਸਟਮ  
ਧਾਰਾ ॥ ੪੧ ॥ ਧਰੈਂ ਸਸਤ੍ਰ ਦੇ ਦੁਸ਼ਟਨ ਦੰਡ । ਕਰੈਂ ਤੁਰਕ\* ਗਨ ਕੋ ਖੰਡ  
ਖੰਡ । ਆਯੁਧ ਬਿੰਦਜਾ<sup>੭</sup> ਕਰਿ ਅੰਭਜਾਸ । ਮੀਰਨਿ ਕੀ ਮੀਰੀ ਲੇਂ ਪਾਸਾ ॥ ੪੨ ॥  
ਸਬਦ ਪ੍ਰੀਤਿ ਕਰਿ ਚਿਤ ਇਮ ਦੇਇੰ । ਪੀਰਨਿ ਕੀ ਪੀਰੀ ਹਰਿ ਲੇਇੰ ।  
ਨਿਪੁ ਕੋ ਲਵਣ ਖਾਤਿ ਹੈ ਜੋਇ । ਨਿਜ ਸਰੀਰ ਕੋ ਅਰਪਹਿ ਸੋਇ ॥ ੪੩ ॥  
ਹਲਤ ਪਲਤ ਮਹਿ ਹਮ ਸੁਖਦੈਹੈਂ । ਇਹਾ ਭੁਗਤਿ ਉਤ ਮੁਕਤੀ ਪੈਹੈ । ਮਹਾਂ  
ਘੋਰ ਕਲਿਜੁਗ ਕੋ ਕਾਲਾਨਿਜ ਸਿੱਖਨਿ ਹਮ ਲੇਹਿ ਸੇਭਾਲਿ ॥ ੪੪ ॥ ਤੁਮਅਬਿ  
ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ ਢਿਗ ਰਹੀਏ । ਆਗਜਾਮਾਨਿ ਸਰਬਸੁਖ ਲਹੀਏ । ਤਿਨਕੇ ਸੰਗ  
ਯੁੱਧ ਕੋ ਕਰਿ ਕੈ । ਤੁਰਕਨਿ ਹਤੋ ਸਸਤ੍ਰ ਕਰ ਧਰਿ ਕੈ† ॥ ੪੫ ॥ ਹਾਥ  
ਜੋਰਿ ਸੋ ਮਾਨਤਿ ਭਏ । ਸ੍ਰੀ ਹਰਿ ਗੋਬਿੰਦ ਢਿਗ ਚਲਿ ਗਏ । ਰਹੇ ਸਮੀਪ  
ਸਸਤ੍ਰ ਧਰਿ ਸੂਰੇਵਿੰਦਜਾ ਅੰਭਜਾਸਹਿ ਗੁਰਪੂਰੇ ॥ ੪੬ ॥ ਕਿਤਿਕਕਾਲਬੀਤਨੈ  
ਢਿਗ ਰਹੇ । ਲੇ ਪ੍ਰਵਾਨਗੀ ਗੁਰ ਕੇ ਕਹੇ<sup>੮</sup> । ਅਪਨੇ ਸਦਨ ਰਹੇ ਦੁਇ ਮਾਸ ।  
ਇਕ ਜੋਗੀ ਮਿਲਿ ਕਰਿ ਤਿਨ ਪਾਸਾ ॥ ੪੭ ॥ ਭਯੋ ਪ੍ਰਸੰਨ ਰਸਾਇਨ ਦੀਨਿ ।  
ਇਕ ਬਿਲ ਭਰਨੇ ਹਰਖ ਕਰਿ ਲੀਨਿ । ਸੋ ਬਿਚਾਰਿ ਕਰਿ ਢਿਗ ਲੈ ਆਇ ।  
ਗੁਰ ਖਸ਼ਮ‡ਕੋ ਸੋ ਅਰਪਾਏ ॥ ੪੮ ॥ ਲਗੇ ਸੁਨਾਵਨਿ ‘ਗੁਨ ਇਹ ਭਾਰੇ । ਦਯੋ  
ਸਿੱਖ ਨੇ ਪਾਰਦ ਮਾਰੇ<sup>੯</sup> । ਬਾਵਨ ਤੋਲੇ ਰੱਤੀ ਪਾਉ’§ । ਸੁੰਦਰ ਕੰਚਨ ਕਰਤਿ  
ਸੁਹਾਉ ॥ ੪੯ ॥ ਇਕ ਚਾਵਰ ਭਰ ਨਰ ਜੇ ਖਾਵੈ । ਛੁਧਾ ਸਵਾ ਮਣ ਕੀ ਹੁਇ

<sup>੧</sup>ਅਗਿਆਨ ਰਾਜੇ ਦੀ ਜੋ ਸੈਨਾ ਹੈ ਵਿਕਾਰਾਂ ਦੀ । <sup>੨</sup>ਗੁਣਾਂ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਕੇ । <sup>੩</sup>ਨਾਸ ।

<sup>੪</sup>ਸਸਤ੍ਰ ਵਿੰਦਜਾ । <sup>੫</sup>ਪ੍ਰਵਾਨਗੀ (ਆਗਜਾ) ਲੈਕੇ ਤੇ ਗੁਰੂ ਜੀ ਦੇ ਆਖਿਆਂ । <sup>੬</sup>ਮਾਰਿਆ ਹੋਇਆ ਪਾਰਾ । <sup>੭</sup>ਪਰ ਤੋਲੇ (ਤਾਂਝੇ) ਵਿੱਚ ਰੱਤੀ ਭਰ (ਪਾਰਾ ਮਾਰਿਆ ਹੋਇਆ) ਪਾਉ ।

\*ਪਾ:-ਦੁਸ਼ਟ । †ਇਹ ਚੋਪਈ ਅੰਕ ੪੫ ਇਕ ਲਿ: ਨੁਸਖੇ ਵਿਚ ਮਿਲੀ ਹੈ । ਪਰ ਇਹ ਸਹੀ ਅਸਲੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਹੋਰਨਾਂ ਲਿਖਾਰੀਆਂ ਤੋਂ ਰਹਿ ਗਈ ਜਾਪਦੀ ਹੈ ।

‡ਪਾ:-ਗੁਰ ਪੰਥਮ ।

§ਸਿੱਖਾਂ ਦੀ ਭਗਤਮਾਲ ਵਿਚ

‘ਇੱਕ ਰੱਤੀ ਮਣ ਤਾਂਝੇ ਵਿੱਚ ਪਾਈਐ’ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ।

ਜਾਵੈ।ਗਜ ਸਮ ਬਲ ਕੋ ਧਾਰਨਿ ਕਰੇ।ਰੋਗ ਸਰਬਤਨ ਕੇ ਪਰਹਰੇ॥੫੦॥  
 ਸ੍ਰੀ ਹਰਿ ਗੋਵਿੰਦ\*ਉਚਰਨੇ ਤਿਨਕੋ। 'ਜਿਨ ਮਾਰਨੇ ਪਾਰਦ ਸਮ ਮਨ ਕੋ।  
 ਪਾਰੇ ਸਾਥ ਨ ਸੋ ਹਿਤ ਧਰਤਿ।ਜੋ ਤਾਂਬੇ ਤੇ ਕੰਚਨ ਕਰਤਿ॥੫੧॥ਮਨ ਮਾਰੇ  
 ਗੁਨ ਪਾਇ ਅਨੂਪ।ਜੀਵ ਬਨਹਿ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਰੂਪ। ਤਉ ਕਾਮਨਾ ਪੁਰਹਿ  
 ਤੁਮਾਰੀ'।ਇਕ ਚਾਵਰ ਭਰ ਵਹਿਰ ਨਿਕਾਰੀ॥੫੨॥ਉਪਰ ਤਰੇ ਪਾਨ ਦ੍ਰੈ  
 ਦੈਕੈ।ਕਰਨੇ ਖਾਨ ਸਤਿਗੁਰ ਕਰ ਲੈਕੈ।ਪੁਨ ਬਿਲ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਮਹਿਗੇਰਾ॥  
 ਕਰਿ ਮੁਰਾਤਬਾ ਤਿਨਹਿ ਉਚੇਰਾ॥੫੩॥ਅਤਿ ਸਮੀਪ ਅਪਨੇ ਕਰਿ ਲੀਨਿ।  
 ਬਖਸ਼ੀ ਸ਼ਕਤਿ ਮਹਾਂ ਬਲ ਕੀਨਿ। ਪਰੇ ਜਹਾਂ ਤੁਰਕਨਿ ਸੰਗ੍ਰਾਮੂ। ਤਹਿ  
 ਤਹਿ ਕਰੇ ਬਡੇ ਤਿਨ ਕਾਮੂ ॥ ੫੪ ॥ ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਗ੍ਰੰਥੇ ਤਿਤਿਯ ਰਾਸੇ 'ਸਿੱਖਨ'  
 ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨੇ ਨਾਮੁ ਖਸਟ ਸਫਟੀ ਅੰਸੂ ॥ ੬੬ ॥

੬੭. [ਜੈਤਾ ਨੰਦਾ ਆਦਿ ਸਿੱਖਾਂ ਪ੍ਰਤਿ ਉਪਦੇਸ਼। ਤਰਨ ਤਾਰਨ]।

ਦੋਹਰਾ॥ਜੈਤਾ ਨੰਦਾ ਸਿੱਖ ਦ੍ਰੈ ਸੰਗ ਪਿਰਾਗਾ ਹੋਇ। ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਕੇ ਚਰਨ  
 ਢਿਗ ਆਇ ਨਿਵੇਂ ਤੈ ਸੋਇ॥੧॥ਚੌਪਈ॥ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਕਰਿ ਅਰਜ ਗੁਜਾਰੀ।  
 'ਕੀਜਹਿ ਅਸ ਉਪਦੇਸ਼ ਉਚਾਰੀ। ਜਿਸ ਤੇ ਅਪਰ ਨ ਕਰਤਬ ਰਹੈ।  
 ਧਰਹਿ ਰਿਦੈ ਆਛੈ ਪਦ ਲਹੈ'॥੨॥ ਸ੍ਰੀ ਮੁਖ ਤੇ ਉਪਦੇਸ਼ ਬਖਾਨਾ। 'ਇੰਦ੍ਰੈ  
 ਰੋਕਹੁ ਬਨਿ ਸਵਧਾਨਾ। ਸ੍ਰਾਸ ਸ੍ਰਾਸ ਸਿਮਰਹੁ ਅਠ ਜਾਮ। ਸਭਿ ਤੇ ਉਚ  
 ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਨਾਮ॥੩॥ਜਬਹਿ ਟਿਕਹਿ ਨਹਿ ਬ੍ਰਿਤਿਨਿਹਾਰੈ'।ਆਵਹਿਵਹਰ  
 ਤ ਸ਼ਬਦ ਉਚਾਰੋ।ਰਾਖੇ ਪਰਚਾ ਸਤਿਗੁਰ ਬਾਨੀ॥ਤਿਸਹੀ ਤੇ ਹੋਵਹੁ ਬ੍ਰਹਮ  
 ਗਯਾਨੀ'॥੪॥ ਸ੍ਰੀ ਸਤਿਗੁਰੂ ਤੇ ਸੁਨਿ ਉਪਦੇਸ਼।ਲਗੇ ਕਰਨਿ ਤਿਸ ਰੀਤਿ  
 ਹਮਸ਼। ਬਿੱਪ੍ਰਨਿ ਦੇਖਿ ਕਹਨੈ 'ਕਯਾ ਕੀਨਾ ?। ਕਰਮ ਕਾਂਡ ਸਗਰੋ ਤਜਿ  
 ਦੀਨਾ ॥੫॥ ਨਿੱਤ ਨਮਿੱਤ ਕਰਮ ਸਭਿ ਤਯਾਗੇ। ਭਿਸ਼ਟ ਭਏ ਤੁਮ ਕਿਸ  
 ਮਗ ਲਾਗੇ?'।ਗਨ ਪੰਡਿਤ ਮਹਿ ਤਿਨਹੁ ਬਖਾਨਾ। 'ਮਿਲਨੈ ਹਮਹਿ ਸਤਿ-  
 ਗੁਰੂ ਮਹਾਨਾ॥੬॥ਤਬਿ ਤੇ ਮ੍ਰਿਤਕ ਪਿਤਾ ਅੱਗਯਾਨ'।ਜਨਮਨੈ ਘਰ ਸਪੁਤ  
 ਬ੍ਰਹਮ ਗਯਾਨ।ਮਰਨ ਜਨਮ ਤੇ ਸੂਤਕ ਭਯੋ। ਤਬਿ ਤੇ ਕਰਮ ਕਾਂਡ ਮਿਟਿ  
 ਗਯੋ॥੭॥ਨਹੀਂ ਕਰਮ ਲੇਖੇ ਸੁ ਲਗੀਤੇ।ਜਿਨਕੇ ਸੂਤਕ ਹੋਤਿ ਭਨੀਤੇ। ਤੁਮ  
 ਤੇ ਹੀ ਹਮ ਸੁਨਿ ਇਸ ਭਾਂਤਿ।ਤਯਾਗੇ ਕਰਮ ਜਾਨਿ ਬੱਖਯਾਤਿ॥੮॥ ਕਹਹੁ  
 'ਪੂਰਨ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।'ਦੇ ਪਾਨ(ਦੇ ਪੱਤੇ)। 'ਜਦ ਦੇਖੇ ਕਿ ਬ੍ਰਿਤੀ ਨਹੀਂ ਟਿਕਦੀ।'(ਬ੍ਰਿਤੀ)  
 ਬਾਹਰ ਜਦ ਆਵੇ। 'ਅੱਗਯਾਨ ਰੂਪੀ ਪਿਤਾ ਮਰ ਗਿਆ। \*ਪਾ:-ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪੰਚਮ।  
 ਪੰਠੀਤੂ ੧੧ ਵੀਂ ਵਾਰ ਦੇ ਟੀਕੇ ਵਿਚ ਗੁ: ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ ਜੀ ਹੀ ਲਿਖਿਆ ਹੈ।



ਜਿ ਸੂਤਕ ਬੋਰੇ ਰਹੈ। ਗੁਰ ਕੀ ਆਗਯਾ ਇਸ ਬਿਧਿ ਅਹੈ।—ਨਾਭੀਤੇ ਜਬਿ  
ਉਪਜਹਿ ਸ੍ਰਾਸ। ਤਬਿ ਤੋ ਜਨਮ ਸੁ ਹੋਤਿ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ॥੬॥ ਵਹਿਰ ਨਾਸਕਾ ਤੇ  
ਨਿਕਸਾਇ। ਤਬਿ ਤਿਨ ਕੋ ਮਰਨੋ ਹੁਇ ਜਾਇ। ਸੂਤਕ ਬਿਨਾਕਰ ਮਕੋਸਮੈ  
। ਰਹੇ ਬਿਚਾਰ, ਨ ਪ੍ਰਾਪਤਿ ਹਮੈ ॥੧੦॥ ਸ੍ਰਾਸ ਸ੍ਰਾਸ ਮਹਿ ਨਾਮ ਅਧਾਰ। ਰਾਖਤਿ  
ਹੈ<sup>੧</sup> ਸਤਿਗੁਰੁ ਉਚਾਰ। ਸੁਨਤਿ ਬਿੱਪੂ ਤੁਸ਼ਨ ਹੁਇ ਰਹੇ। ਰਹੇ ਬਿਚਾਰ, ਨ  
ਉੱਤਰ ਲਹੇ ॥੧੧॥ ਹੁਤੋ ਪਾਠਿਕਾ<sup>੨</sup> ਨਾਮ ਤਿਲੋਕਾ। ਤੋਤਾ ਮਹਿਤਾ  
ਜਿਸ ਮਨ ਰੋਕਾ। ਦਰਸਨ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਕੇ ਆਏ। ਪਦ ਸਮ ਪਦਮ ਨਿਸੀਸ  
ਨਿਵਾਏ ॥੧੨॥ ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਮੁਖ ਬਾਕ ਉਚਾਰਾ। ‘ਸ੍ਰੀ ਸਤਿਗੁਰ ਉਪਦੇਸ਼  
ਤੁਮਾਰਾ।—ਰਾਮ ਨਾਮ ਸਿਮਰੋ ਲਿਵ ਲਾਈ\*। ਇਸ ਤੇ ਨਹੀਂ ਨਰਕ ਮਹਿ  
ਜਾਈ-॥੧੩॥ ਇਮ ਸੁਨਿ ਬਿੱਪੂ ਤਰਕਨਾ<sup>੪</sup> ਕਰੈ:—ਜੇ ਸਿਮਰਨਿ ਤੇ ਨਰਕ  
ਨ ਪਰੈ। ਸਭਿ ਜਗ ਰਾਮ ਨਾਮ ਕੋ ਲੇਤਿ। ਕਰੈ ਪੁਨ ਨਰਕ ਪਾਇ ਕਰਿ  
ਦੇਤਿ ॥੧੪॥ ਜੇ ਇਹ ਸਾਚੁ ਹੋਇ ਜਿਮਿ ਕਹੈ। ਕਰੈ ਪ੍ਰਭੁ ਨਰਕ ਬਨਾਵਨਿ  
ਚਹੈ। ਸਗਰੇ ਮੁਕਤਿ ਪਾਇ ਜਪਿ ਰਾਮ। ਨਿਸ਼ਫਲ ਕਰੇ ਸੁਰਗ ਕੇ ਧਾਮ ॥  
੧੫॥ ਨਰਕ ਸੁਰਗ ਦੋਨਹੂੰ ਨਹੀਂ ਚਹੀਯਹਿ। ਜੇ ਸਿਮਰਨਿ ਤੇ ਮੁਕਤੀ  
ਲਹੀਯਹਿ’। ਸੁਨਿ ਸ੍ਰੀ ਮੁਖ ਤੇ ਬਾਕ ਉਚਾਰੇ। ‘ਨਿਸ਼ਚੈ ਰਾਮ ਜਪਤਿ ਹੈਂ  
ਸਾਰੇ’ ॥੧੬॥ ਨਹਿ ਪ੍ਰਤੀਤ ਅਰੁ ਮਨ ਨ ਇਕਾਗਰ। ਕਿਮ ਕਲਯਾਨਹਿ  
ਪਾਇ ਉਜਾਗਰ। ਕਹਹੁ ਦਿਜਨਿ ਸੰਗ ਏਹੁ ਬ੍ਰਿਤਾਂਤ। ਰਾਖਸ਼ ਗਹਜੇ<sup>੬</sup>  
ਮ੍ਰਦਾਨਾ ਜਾਤਿ ॥੧੭॥ ਕਰਜੇ ਤੇਲ ਕੋ ਤਪਤ ਕਰਾਹ। ਤਿਸ ਮੈਂ ਕੋਡੇ ਪਾਵਨਿ  
ਚਾਹ। ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ ਉਪਦੇਸ਼ੈ ਨਾਮ’। ਸਿਮਰਜੇ ਮਰਦਾਨੇ ਸੁਖ ਧਾਮ ॥  
੧੮॥ ਤਤਛਿਨ ਸੀਤਲ ਭਯੋ ਕਰਾਹ। ਨਾਮ ਪ੍ਰਤਾਪ ਬਿਦਤ ਜਗ ਮਾਂਹ ॥  
ਕਹਹੁ ਦਿਜਨਿ ਸੋ ਅਬਿ ਕੇ ਜਾਇ:—ਜੇ ਤੁਮ ਸਿਮਰਜੇ ਰਾਮ ਬਨਾਇ ॥

<sup>੧</sup>ਜੇ ਕਹੈ ਸੂਤਕ ਤਾਂ ਬੋੜਾ (ਬਿਰ) ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। <sup>੨</sup>ਕਰਮ ਕਰਨ ਦਾ ਸਮਾਂ। <sup>੩</sup>ਨਾਮ ਦਾ ਆਧਾਰ  
ਦੱਖਦੇ ਹਾਂ। <sup>੪</sup>ਪਾਠ ਕਰਨ ਵਾਲਾ। <sup>੫</sup>ਨਫਰਤ (ਅ) ਹੁੰਦਾ। <sup>੬</sup>ਫੜਿਆ ਸੀ। ਉਪਦੇਸ਼ਿਆ ਹੋਯਾ ਨਾਮ।

\*ਰਾਮ ਨਾਮ ਤੋਂ ਮੁਰਾਦ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਦਾ ਨਾਮ ਹੈ, ਨਾਂਕਿ ਪਦ—ਰਾਮ—ਦਾ ਸਿਮਰਣ,  
ਕਿਉਂਕਿ ਥਾਂ ਥਾਂ ਕਰਿ ਜੀ ਸਿਮਰਣ ਵਾਸਤੇ ਪਦ—ਵਾਹਿਗੁਰੂ—ਦੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਤਾ ਦੱਸਦੇ  
ਚਲੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ ਕਿਉਂਕਿ ਹੋਰ ਨਾਮ ਹਨ, ਪਰ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਗੁਰਮੰਤ੍ਰ ਹੈ।

†ਯਥਾ ਗੁਰਵਾਕ:—ਰਾਮ ਰਾਮ ਸਭੁ ਕੋ ਕਹੈ ਕਹਿਐ ਰਾਮੁ ਨ ਹੋਇ। ਗੁਰ ਪਰਸਾਦੀ  
ਰਾਮੁ ਮਨਿ ਵਸੈ ਤਾ ਫਲੁ ਪਾਵੈ ਕੋਇ ॥੧॥ ਤਬਾ—ਕਬੀਰ ਰਾਮੇ ਰਾਮ ਕਹੁ ਕਹਿਬੇ ਮਾਹਿ  
ਬਿਬੇਕ ॥ ਏਕੁ ਅਨੇਕਹਿ ਮਿਲਿ ਗਇਆ ਏਕ ਸਮਾਨਾ ਏਕ ॥ ੧੯੧ ॥

੧੬॥ਕਰਹੁ ਤਪਾਵਨਿ ਤੇਲ ਕਰਾਹ॥ਹਮ ਤੁਮ ਪਾਵਹਿ ਕਰ<sup>੧</sup>ਤਿਸ ਮਾਂਹ॥  
ਇਕ ਸਮ ਸਭਿਨਿ ਰਾਮਕੋ ਸਿਮਰਨਿ॥ਤੋਅਥਿ ਮਿਲਿਕੈਕੀਜਹਿ ਪਰਖਨਿ  
॥੨੦॥ਜਗ ਤ੍ਰਿਸ਼ਨਾ ਮਹਿ ਤਪਤ ਕਰਾਹੇ<sup>੨</sup>।ਦਹੀਯਤਿ ਨਿਤ,ਨਹਿ ਨਿਕ-  
ਸਨਿ ਪਾਹੇ।ਗੁਰਮੁਖ ਕੋ ਗੁਰ ਬਖਸ਼ਹਿ ਨਾਮ।ਹਰਿ ਤ੍ਰਿਸ਼ਨਾ,ਮਨ ਲਹਿ  
ਬਿਸਰਾਮ<sup>੩</sup>॥੨੧॥ਸੁਨਿ ਕਰਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਤੇ ਸੋ ਗਏ।ਪੰਡਿਤ ਬ੍ਰਿੰਦ ਮਿਲਤ  
ਜਬਿ ਭਏ।ਸਕਲ ਪ੍ਰਸੰਗ ਸੁਨਾਯਹੁ ਜਬੈ।ਸੰਕਮਾਨ<sup>੪</sup> ਦਿਜ ਹੈ ਕਰਿਤਬੈ  
॥੨੨॥ਕੂਰੇ ਭਏ ਹਾਥ ਨਹਿਘਾਲਾ॥ਇਮ ਸਤਿਗੁਰੁ ਪ੍ਰਤਾਪਬਿਸਾਲ॥ਤਰਕ  
ਕਰਨ ਤੇ ਕੀਨਸਿ ਮੋਨਾਜਾਨੀ ਮਹਿਮਾ ਬਡਗੁਰ ਭੋਨ॥੨੩॥ ਇਕਸਿਖ  
ਜੜੀਆ ਸਾਂਈਦਾਸਾਕਰਿ ਗੁਰ ਨਮੋ ਬੈਠਿ ਕਰਿ ਪਾਸ।ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਅਰ-  
ਦਾਸ ਬਖਾਨੀ।‘ਮੈਂ ਬਹੁ ਸਿੱਖਨਿ ਸੇਵਾ ਠਾਨੀ॥੨੪॥ ਧਾਰਨ ਕਰਜੇ ਰਿਦੈ  
ਉਪਦੇਸ਼ਸੇਵੈਂ ਤੁਮਰੇ ਚਰਨ ਹਮੇਸ਼ਾਤਉ ਸ਼ਬਦ ਸੁਨਿਬੈ ਕੇ ਕਾਲ।ਨਹਿ  
ਮਨ ਠਹਿਰਤਿ ਚਪਲ ਬਿਸਾਲ ॥੨੫॥ ਆਪ ਕਹਜੇ-ਮਨ ਕਰਹੁ ਇਕਾ-  
ਗਰ।ਪਠਹੁ ਸੁਨਹੁ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਉਜਾਗਰ-’।ਸੁਨਿ ਸ੍ਰੀ ਮੁਖ ਤੇ ਜਤਨ  
ਬਤਾਯੋ‘ਮਨ ਗਤਿ ਕੋ ਅਥਿ ਤੋ ਲਖਿ ਪਾਯੋ॥੨੬॥ਟਿਕੈ ਕਿ ਨਹੀਂ ਜਾਨ  
ਸਭਿ ਲੀਨੋਇਸ ਬਿਧਿ ਕੋ ਪੂਰਬ ਨਹਿ ਚੀਨੋ।ਜਬਿ ਮਨ ਜਾਇ ਕਿਤਹਿ  
ਲਖਿ ਪਾਵਹੁ<sup>੫</sup>।ਤਬਿ ਤਿਸ<sup>੬</sup> ਮਿੱਥਨਾ ਵਸਤੁ ਦਿਖਾਵਹੁ॥੨੭॥ਬਹੁਰ ਮੋਰਿ  
ਕਰਿ ਸ਼ਬਦ ਮਿਲਾਵਹੁ।ਜੇ ਚਲਿ ਜਾਵੈ ਫੇਰ ਹਟਾਵਹੁ।ਜਿਮ ਅਰੀਅਲ  
ਅਸੁ<sup>੭</sup> ਕੋ ਅਸਵਾਰ।ਸਨੈ ਸਨੈ ਤਿਹ ਅੱਗੁ ਦਿਖਾਰਿ ॥੨੮॥ ਮੋਰਿ ਬਹੁਰ  
ਬਾਗਨਿ ਕੋ ਫੇਰਹਿ।ਫੇਰ ਫੇਰਿ ਨਿਜ ਮਰਜੀ ਪ੍ਰੇਰਹਿ।ਕਰਹਿ ਸੁਧਾਰਨਿ  
ਹਿਤ ਕੋ ਦੈਰੈ<sup>੮</sup>।ਅਰਹਿ ਜਿ,ਤ੍ਰਾਸ ਤਾਂਹਿ ਉਪਜੈ ਹੈ ॥੨੯॥ਇਸ ਬਿਧਿ ਫੇਰ  
ਫੇਰ’ ਮਨ ਜੋਰਹੁ।ਸੁੱਧ ਹੋਇ ਲਹਿ ਸ੍ਵਾਦਿ, ਨ ਮੋਰਹੁ<sup>੯</sup>।ਸੁਨਿ ਗੁਰ ਤੇ  
ਕੀਨਸਿ ਬਿਧਿ ਤੋਸੇ।ਸਨੇ ਸਨੇ ਮਨ ਬਸਿ ਹੁਇ ਜੈਸੇ॥੩੦॥ ਆਪਾ ਨਹਿ  
ਜਨਾਇ ਗੁਰ ਆਗੇ।ਨਿਸ ਦਿਨ ਰਹੇ ਸੇਵ ਮਹਿ ਲਾਗੇ।ਇਮ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ  
ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਮਾਂਹੀ।ਸਿੱਖਨਿ ਕੋ ਉਪਦੇਸ਼ ਕਰਾਹੀ<sup>੧੦</sup> ॥੩੧॥ ਗੋਇੰਦਵਾਲ  
ਜਾਨਿ ਕੋ ਚਾਹਾ।ਸੈਤਤਿ ਗੁਰੁ ਅਮਰ ਕੇ ਪਾਹਾ।ਕਰਿ ਤਜਾਰੀ ਸਿਖ ਸੰਗ

<sup>੧</sup>ਹੱਥ।<sup>੨</sup>ਤ੍ਰਿਸ਼ਨਾ (ਰੂਪ) ਤੋਂ ਤੇ ਕੜਾਹੇ ਵਿੱਚ।<sup>੩</sup>ਸ਼ੀਕਾ ਵਾਲੇ, ਭਾਵ ਕੜਾਹੇ ਵਿੱਚ ਹਥ ਪਾਉਣੋਂ  
ਡਰ ਗਏ।<sup>੪</sup>ਜਾਣ ਲਵੋ।<sup>੫</sup>ਅਜੀ ਵਾਲੇ ਘੋੜੇ ਦਾ।<sup>੬</sup>ਸੁਧਾਰਦਾ ਹੈ ਦਿਲਾਸਾ ਦੇਕੇ।<sup>੭</sup>ਮੋੜ  
ਮੋੜਕੇ।<sup>੮</sup>ਜਦ ਮਨ ਸੁੱਧ ਹੋਕੇ (ਨਾਮ ਦੇ) ਸ਼੍ਵਾਦ ਨੂੰ ਲਹੇ ਤਦ ਫਿਰ ਨਾ ਮੋੜੇ ਭਾਵ ਲੱਗਾ  
ਰਹਿਣ ਵਿੱਚ।<sup>੯</sup>ਪਾ:-ਨਰਕਦ।<sup>੧੦</sup>ਛਾਪੇ ਦੇ ਨੁਸਖੇ ਵਿਖੇ ਇਹ ਚੋਪਈ ਨਹੀਂ ਹੈ।



ਬਿਸਾਲ । ਜਿਨ ਮਹਿ ਬ੍ਰਹਮ ਗਯਾਨੀ ਮੁਖ ਜਾਲ ॥੩੨॥ ਬਿਧ ਤੇ ਆਦਿ  
ਸੇਵ ਗੁਰ ਭੀਨੇ । ਗਮਨ ਹੇਤੁ ਸਭਿਹਿਨਿ ਮਨ ਕੀਨੇ । ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਗੁਰ  
ਗੁਨਨਿ ਉਦਾਗਨਿਤਪ੍ਰਤਿ ਚਾਹਤਿ ਪਰਉਪਕਾਰ॥੩੩॥ ਜਿਮ ਸੂਰਜ ਕਰ  
ਮਹਾਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ । ਸਕਲ ਜਗਤ ਕੋ ਦੇ ਸੁਖਰਾਸਿ । ਨਿੰਦਕ ਦੁਸ਼ਟ ਉਲੂਕ  
ਨ ਜਾਨਹਿ । ਅੰਧ ਬਨਹਿ ਨਿਜ ਬੁਰਾ ਸੁ ਠਾਨਹਿ॥੩੪॥ ਚੰਦਿ ਖਾਸੇ ਪਰ  
ਸਤਿਗੁਰ ਚਲੇ। ਮਾਤਾ ਜੀ ਕਰਿ ਬੰਦਨ ਮਿਲੇ। ‘ਰਹਹੁ ਸਦਨ’ ਦੇ ਧੀਰਜ  
ਤੁਰੇ। ਸਨੈ ਸਨੈ ਮਗ ਚਲਿਬੋ ਕਰੇ॥੩੫॥ ਕਿਤਿਕ ਕੋਸ ਗਮਨੇ ਬਿਤ ਹੋਏ।  
ਉਤਰੇ ਸੁੰਦਰ ਥਲ ਕੋ ਜੋਏ । ਜਹਾਂ ਤਰਨ ਤਾਰਨ ਇਸਥਾਨ । ਤੀਰਥ  
ਦੇਖੋ ਲਾਇ ਧਿਆਨ॥੩੬॥ ਨਰ ਨਾਰੀ ਸ਼ਨਾਨ ਤੇ ਪਾਵਨ। ਸ਼ਰਧਾ ਕਰੇ  
ਕਾਮਨਾ ਪਾਵਨ<sup>੧</sup>। ਮਾਰਗ ਚਲਹਿ ਭਾਵ ਤੇ ਪਾਵਨ<sup>੨</sup>। ਮਿਟਹਿ ਰੋਗ ਗਨ,  
ਆਨੰਦ\*ਪਾਵਨ<sup>੩</sup>॥੩੭॥ ਇਕ ਤੋ ਪਲਾਸੂਰ ਤਹਿ ਗ੍ਰਾਮ। ਖਾਨਵਾਲ ਦੂਸਰ  
ਕੋ ਨਾਮ । ਇਨ ਤੇ ਆਦਿਕ ਗ੍ਰਾਮ ਜਿ ਔਰ । ਲਰਤਿ ਪਰਸਪਰ ਰਹਿ<sup>੪</sup>  
ਤਿਸ ਠੋਰ॥੩੮॥ ਬਹੁ ਨਰ ਮਰਹਿ ਪਰਹਿ ਸੰਗ੍ਰਾਮ। ਕਰਤੇ ਦ੍ਰੋਖ ਜਾਹਿ ਜਮ-  
ਧਾਮ । ਤਿਨ ਕੋ ਮਹਾਂ ਬਿਲੋਕਯੋ ਝੇਰਾ । ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਅਰਜਨ ਕੀਨਸਿ ਡੇਰਾ॥  
੩੯॥ ਅਗਲੇ ਦਿਨ ਗ੍ਰਾਮੀਨ ਹਕਾਰੇ । ਲਰਨ ਬਿਖੇ ਬਹੁ ਦੋਸ ਉਚਾਰੇ ।  
‘ਇਕਤੋ ਤੁਮਰੀ ਮਿਟਹਿ ਲਰਾਈ। ਦੁਤੀਏ ਧਨ ਲੇਵਹੁ ਮਨ ਭਾਈ॥੪੦॥  
ਤ੍ਰਿਤੀਏ ਗੁਰ ਕੋ ਕਾਰਜ ਇਹਾਂ । ਚਤੁਰਥ ਨਰ ਪ੍ਰਾਪਤਿ ਫਲ ਮਹਾਂ । ਦੇਹੁ  
ਭੂਮਿਕਾ ਗੁਰਘਰ ਕੋ ਅਬਿ । ਦਰਬ ਮੋਲ ਤੇ ਲਿਹੁ ਦੁਗੁਨਾ ਲਬ<sup>੫</sup>’॥੪੧॥  
ਖਾਨ ਵਾਲ ਕੇ ਖੰਡੀ ਜਾਤਿ। ਪਲਾਸੂਰ ਰੰਘਰ ਬੱਖਜਾਤ ।—ਮਿਟੈ ਕਲਹਿ—  
ਸਭਿ ਨੇ ਮਨ ਜਾਨਯੋ। ਕਹਿਬੋ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਕੋ ਮਾਨਯੋ॥੪੨॥ ਦੀਏ ਰਜਤ-  
ਪਣ ਲੱਛ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ । ਅਧਿਕ ਸਹੰਸੁ ਸਪਤ ਪੰਚਾਸਿ<sup>੬</sup> । ਲਈ ਭੂਮਿਕਾ ਮੋਲ  
ਘਨੇਰੀ। ਦੀਨਸਿ ਦਰਬ ਬੰਦ ਤਿਸ ਬੇਰੀ॥੪੩॥ ਰਹਿਨ ਲਗੇ ਸ੍ਰੀਗੁਰ ਤਿਸ  
ਥਾਨ । ਚਿਤਵਹਿ ਪਰ ਉਪਕਾਰ ਮਹਾਨ । ਜਿਮ ਸੂਰਜ ਸਭਿਹਿਨਿ ਸੁਖ  
ਦੇਤਿ। ਦੁਖਦ ਅੰਧੇਰਾ ਜਗਹਰਿ ਲੇਤਿ॥੪੪॥ ਜਥਾ ਚੰਦ੍ਰਮਾ ਨਿਜ ਕਰ ਕਰਿ  
ਕੈ<sup>੭</sup>। ਸਭਿ ਔਸ਼ਧਿ<sup>੮</sup> ਮਹਿ ਰਸਕੋ ਭਰਿਕੈ। ਜਿਸ ਤੇ ਜੀਵ ਤ੍ਰਿਪਤ ਜਗਹੋਇ।

<sup>੧</sup>ਪਾਵਨਗੇ । <sup>੨</sup>ਪੈਰਾਂ ਨਾਲ ਪ੍ਰੇਮ ਕਰਕੇ ਰਸਤੇ ਵਿਚ ਚੱਲਣਗੇ । <sup>੩</sup>ਪਾਵਨਗੇ । <sup>੪</sup>ਲੜਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ।  
ਸਨ । <sup>੫</sup>(ਜੇ) ਲੋਭ ਹੈ । <sup>੬</sup>ਇਕ ਲੱਖ ਸਤਵੰਜਾ ਹਜ਼ਾਰ । <sup>੭</sup>ਆਪਣੀਆਂ ਕਿਰਨਾ ਕਰਕੇ । <sup>੮</sup>ਭਾਵ,  
ਦਵਾਈ ਦੀਆਂ ਬੂਟੀਆਂ । \*ਪ:-ਆਦਿਕ=ਸਾਰੇ ਰੋਗ ਆਦਿਕ ਦਾ ਪਾਵਨਾ ਮਿਟ ਜਾਏਗਾ ।

ਤਥਾ ਕਰਹਿ ਗੁਰ ਹਿਤ ਸਭਿ ਕੋਇ ॥੪੫॥ ਤਾਲ ਤਰਨ ਤਾਰਨ ਚਹਿ  
ਲਾਯੋ। ਸਕਲ ਮਸੇਦਨਿ ਸਾਥ ਬਤਾਯੋ। ਲਗੇ ਕਰਾਵਨਿ ਬਹੁ ਬਿਧਿ ਤਜਾਰੀ।  
ਲਗੇ ਮਜੂਰ ਕਰੇਂ ਗਨ ਕਾਰੀ ॥੪੬॥ ਚੂਨਾ ਅਧਿਕ ਈਂਟਕਾ ਹੇਤੁ । ਸ੍ਰੀ  
ਅਰਜਨ ਜੀ ਗਨ ਧਨ ਦੇਤਿ । ਪੁਨਹਿ ਖਨਨ ਹਿਤ ਕਰਨਿ ਮਹੁਰਤ\*।  
ਭਏ ਤਜਾਰ ਸਤਿਗੁਰ ਹਿਤ ਪੂਰਤਿ ॥੪੭॥ ਪੰਚਾਮ੍ਰਿਤ ਘਨੋ ਕਰਵਾਯੋ। ਸਿਖ  
ਸੰਗਤ ਤਹਿ ਬੰਦ ਬੁਲਾਯੋ । ਅਨਿਕ ਪ੍ਰਕਾਰਨਿ ਕੇ ਉਤਸਾਹ । ਹੋਤਿ  
ਪ੍ਰਸੰਨ ਸਿੱਖਜ ਮਨ ਮਾਂਹਿ ॥੪੮॥ ਲਗਯੋ ਦਿਵਾਨ ਅਧਿਕ ਗੁਰ ਪਾਸ। ਬੋਲੇ  
ਬਾਕ ਕਰਹੁ ਅਰਦਾਸ। ਭਾਈ ਬੁੱਢੇ ਕਹੁ ਕਿਯ ਖਰਜੋ। ਬ੍ਰਹਮ ਸਰੂਪ ਬਿਖੈ  
ਚਿਤ ਜੁਰਜੋ ॥੪੯॥ ਮਹਾਂ ਸ਼ਕਤਿ ਧਰਿ ਸਿੱਖਜ ਮਹਾਨਾ। ਕਰਤਲ ਫਲ ਸਮ  
ਰੂਪ ਸੁ ਜਾਨਾ। ਰਾਤਿ ਦਯੋਸ ਜਿਸ ਰਹੈ ਸਮਾਧਿ । ਦਾਤ ਸ਼ਾਂਤਿ ਜੁਤ ਰਿਦਾ  
ਅਗਾਧਿ ॥੫੦॥ ਖਰੋ ਭਯੋ ਜਬਿ ਗੁਰੁ ਅਗਾਰੀ। ਹਿਤ ਅਰਦਾਸ ਕਰਨਿ ਸੁਖ  
ਕਾਰੀ। ਖੱਤੀ ਇਕ ਦੇਵੀਚੰਦ ਨਾਮ। ਗੋਇੰਦਵਾਲ ਹੁਤੋ ਜਿਸ ਧਾਮ ॥੫੧॥  
ਦਰਸ਼ਨ ਹੇਤੁ ਗੁਰੁ ਕੇ ਆਵਾਏਕ ਰੁਪਯੋ ਤਾਂਹਿ ਤੁਰਾਵਾ। ਆਧੇ ਟਕੇ  
ਰਾਖਿ ਨਿਜ ਪਾਸ। ਅਰਧ ਲਏ ਹਿਤ ਗੁਰ ਅਰਦਾਸ ॥੫੨॥ ਗੁਰ ਕੇ ਜਸੈ  
ਅਗਾਰੀ ਧਰੇ । ਹਾਥ ਬੰਦਿ ਕਰਿ ਬੈਠਨਿ ਕਰੇ । ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਅਵਿਲੋਕਿ  
ਉਚਾਰੀ। ਭਾਈ ਬੁੱਢਾਲੇਹੁ ਨਿਹਾਰੀ ॥੫੩॥ ਪੂਰਨ ਤਾਲ ਸਕਲ ਬਿਧਿ ਹੋਇ।  
ਰਿਦੇ ਹਮਾਰੇ ਆਇ ਨ ਕੋਇ। ਆਧੀ ਭੇਟ ਪ੍ਰਥਮ ਹੀ ਆਈ। ਆਧੇ ਰਹੈ  
ਇਹੀ ਲਖਿ ਪਾਈ ॥੫੪॥ ਪੁਰਸ਼ੋਤਮ ਕੀ ਜਥਾ ਰਜਾਇ । ਹੋਇ ਤਥਾ ਨਹਿ  
ਅਪਰ ਉਪਾਇ। ਕਰਿ ਅਰਦਾਸ ਤਿਹਾਵਲ ਕੇਰੀ । ਸਿਮਰੇ ਸਭਿ ਸਤਿਗੁਰ  
ਤਿਸ ਬੇਰੀ ॥੫੫॥ ਕਰਜੋ ਮਹੁਰਤ ਖਨਨਿ ਲਗਾਏ । ਸਿੱਖਜ ਮਿਹਨਤੀ  
ਨਰ ਸਮੁਦਾਏ । ਤੀਰਥ ਕੀ ਸੁ ਹੋਨਿ ਲਗਿ ਕਾਰੀ। ਕਾਰੀਗਰ ਬੁਲਾਇ  
ਮਤਿਭਾਰੀ ॥੫੬॥ ਈਂਟਨਿ ਕੇ ਆਵੇ ਲਗਵਾਏ । ਚੂਨਾ ਤਜਾਰ ਕਰਹਿ  
ਸਮੁਦਾਏ। ਤਾਲ ਬਿਸਾਲ ਅਰੰਭਨਿ ਕੀਨਾ। ਮਨੋ ਮਾਨਸਰ ਹੋਇ ਨਵੀਨਾ।

\*ਸਭ ਕਿਸੇ ਦਾ ਭਲਾ ਗੁਰੂ ਜੀ ਕਰਦੇ ਹਨ । \*ਹੱਥ ਦੀ ਤਲੀ ਵਿਖੇ ਫਲ ਵਾਂਗ ਸ੍ਰੇ ਸਰੂਪ ਨੂੰ  
(ਜਿਸਨੇ) ਜਾਣਿਆ ਹੈ । \*ਭਨਾਇਆ । \*ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਆਂਵਦੀ । \*ਕਾਰ ।

\*ਮਹੁਰਤ ਦਾ ਭਾਵ ਇੱਥੇ ਭਾਈ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਅਗਲੀਆਂ ਤੁਕਾਂ ਵਿਚ ਆਪ  
ਚੋਸਿਆ ਹੈ ਜੋ ਕੜਾਹ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਕਰਕੇ ਭਾਈ ਬੁੱਢੇ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਤੋਂ ਅਰਦਾਸਾ  
ਸੁਧਾਕੇ ਕਾਰਜ ਨੂੰ ਅਰੰਭਿਆ । ੧੭ ਵੇਸਾਖ ਸੰ: ੧੬੪੭ ਬਿ: ਨੂੰ ਮੰਦਰ ਤੇ ਨਗਰ  
ਦੀ ਨੀਂਹ ਧਰੀ । (ਖਾ: ਤਵਾ:)



੫੭ ॥ ਸ਼ਿਲਪੀ<sup>੧</sup> ਲਗੇ ਚਿਨਨਿ ਸੰਪਾਨਿ<sup>੨</sup> । ਲਾਵਹਿ ਚੁਨੋ ਈਟ ਮਹਾਨ ।  
 ਕਹਨੇ ਮਸੰਦਨਿ ਸੋ ਗੁਰ ਬੈਨ । ‘ਕਰਵਾਵਹੁ ਕਾਰਜ ਸੁਭ ਦੇਨ’ ॥ ੫੮ ॥  
 ਸਤਿਗੁਰ ਕੇ ਘਰ ਤੋਟਿ ਨ ਕਾਈ। ਮਿਹਨਤ ਦੇਹੁ ਮਜੂਰ ਸਵਾਈ। ਜਿਸਤੇ  
 ਹੋਇ ਅਖਲ ਇਹੁ ਤਾਲ। ਤਥਾ ਕਰਹੁ ਤੁਮ ਸੁਮਤਿ ਸੋਭਾਲ’ ॥ ੫੯ ॥ ਇਸ  
 ਬਿਧਿ ਹੁਕਮ ਪਾਇ ਗੁਰ ਕੇਰਾ । ਕਹਿ ਕਹਿ ਕੋ ਨਿਕਰਾਇ\* ਬਡੇਰਾ<sup>੩</sup> ।  
 ਸ਼ਿਲਪਨਿ ਤੇ ਸੁ ਕਰਾਵਤਿ ਰਹੈ। ‘ਚੁਨਾ ਈਟ ਪੁਚਾਵਹੁ’ ਕਹੈ ॥ ੬੦ ॥ ਕਬਿ  
 ਕਬਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਦੇਖਹਿ ਜਾਈ । ਲਗੈ ਕਾਰ ਜਹਿ ਸਿਖ ਸਮੁਦਾਈ । ਨਿਜ  
 ਕੱਲਜਾਨਚਹੈ ਕਰਿ ਸੇਵਾ। ਜਿਸਤੇ ਹੁਇ ਪ੍ਰਸੰਨ ਗੁਰਦੇਵਾ ॥ ੬੧ ॥ ਇਸ ਬਿਧਿ  
 ਕੇਤੇ ਦਿਵਸ ਬਿਤਾਏ । ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਉਪਕਾਰ ਕਰਾਏ । ਪੂਰਬ ਦਿਸਿ  
 ਕੀ ਬਨਹਿ ਸੁਪਾਨ । ਨਰਨਿ ਭੀਰ ਬਹੁ ਹੁਇ ਤਿਸ ਥਾਨ ॥ ੬੨ ॥ ਆਵਹਿ  
 ਸੰਗਤਿ ਕਾਬਲ ਕੇਰੀ। ਬਲਖ ਬੁਖਾਰੇ ਨਗਰ ਘਨੇਰੀ । ਪੰਨੀਘੋਪ ਪਿਸ਼ੌਰ  
 ਜਿ ਬਾਸੀ । ਪੁਰਿ ਮੁਲਤਾਨ, ਸ਼ਿਕਾਰ ਪੁਰਾ ਸੀ ॥ ੬੩ ॥ ਇਤ ਦੱਖਣ ਅਰ  
 ਪੂਰਬ ਕੇਰੀ । ਸੰਗਤਿ ਦਰਸੈ ਆਇ ਬਡੇਰੀ । ਕਿਤਿਕ ਦੇਸ਼ ਗਿਨੀਅਹਿ  
 ਜਗ ਕੇਰੇ । ਜੇ ਆਵਤਿ ਗੁਰ ਦਰਸਨ ਹੋਰੇ ॥ ੬੪ ॥ ਤੀਰਥ ਕਾਰ ਕਰਹਿ  
 ਸੋ ਆਇਤਿਸ ਪਰ ਹੋਵਤਿ ਖੁਸ਼ੀਸਿਵਾਇ। ਸਤਿਗੁਰ ਕੋ ਰੁਖ ਦੇਖਹਿ ਜਸੋਂ  
 ਜਸੋਂ । ਖਨਹਿ ਕਾਰ ਕਰਿ ਹੋਂ ਨਰ ਤਜੋਂ ਤਜੋਂ ॥ ੬੫ ॥ ਇਸ ਬਿਧਿ ਕੇਤੇ  
 ਮਾਸ ਬਿਤਾਏ । ਪੂਰਬ ਦਿਸਿ ਸੰਪਾਨ ਬਨਾਏ। ਕੇਤਿਕ ਖਨੀ ਭੂਮਕਾ ਤਹਾ  
 ਗੁਰੁ ਕਾਮ-ਤੀਰਥ ਹੁਇ ਮਹਾਂ-<sup>੪</sup> ॥ ੬੬ ॥ ਇਹਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਚੌਥੇ ਤਿਤਿਕ ਰਾਸੇ  
 ‘ਤਰਨ ਤਾਰਨ’ ਪੰਜਵੇਂ ਵਰਨਨੇ ਨਾਮ ਸਪਤ ਸਫਟੀ ਅੰਸੂ ॥ ੬੭ ॥

੬੮. [ਤਰਨ ਤਾਰਨ ਸਰੋਵਰ] ।

ਦੋਹਰਾ ॥ ਦਿਨ ਦਿਨ ਪ੍ਰਤਿ ਤੀਰਥ ਬਨਤਿ ਸਤਿਗੁਰ ਕਰਹਿ ਤਗੀਦ ।  
 ਆਪ ਆਪਨੇ ਕਾਜ ਕਰਿ ਸੰਧਾ ਹੋਤ ਰਸੀਦ<sup>੧</sup> ॥ ੧ ॥ ਚੌਪਈ ॥ ਨਿਤ ਪ੍ਰਤਿ  
 ਸਤਿਗੁਰ ਸੁਧਿ ਸਭ ਲਹੈ। ‘ਕਰਹੁ ਭਲੇ ਤੂਰਨ’ ਤਿਨ ਕਹੈ। ਈਟਨਿ ਕੇ  
 ਸਮੁਦਾਇ ਪਜਾਵੈ । ਬਹੁ ਨਰ ਲਾਗੇ ਤਿਨਹਿ ਪਕਾਵੈ ॥ ੨ ॥ ਤਹਾਂ ਨੂਰਦੀ  
 ਤੁਰਕ ਹੰਕਾਰੀ । ਸਿਫਤੀ ਪਰਵਦਿਗਾਰ<sup>੨</sup> ਬਿਸਾਰੀ । ਹੁਤੋ ਤਹਾਂ ਤੋ ਕੋਸ

<sup>੧</sup>ਕਾਰੀਗਰ । <sup>੨</sup>ਪੋੜੀਆਂ । <sup>੩</sup>ਦੇਕੇ (ਪਦਾਰਥ) । <sup>੪</sup>ਆਖ ਆਖ ਕੇ ਵੱਡਾ ਨਿਕਲਵਾਉਂਦੇ ਹਨ (ਤਲਾ) । <sup>੫</sup>ਗੁਰੂ ਜੀ ਦੀ ਇੱਛਾ ਹੈ ਇਹ ਬੜਾ ਤੀਰਥ ਹੋਵੇ । <sup>੬</sup>ਪਹੁੰਚਦੇ ਹਨ (ਆਪਣੇ ਘਰੀਂ) (ਅ) ਜਾਂ ਸੰਧਾ ਨੂੰ ਆਪੋ ਆਪਣੇ ਕੀਤੇ ਕੰਮਾਂ ਨੂੰ (ਲਿਖਾਕੇ) ਰਸੀਦ (ਹੁੱਕਾ) ਲੈਂਦੇ ਹਨ ।  
<sup>੭</sup>ਪਰਮਾਤਮਾ ਦੀ । \*ਪਾ:-ਕਾਜ ਕਰਾਇੰ । ਕੋ ਜਿ ਕਰਾਇੰ ।

ਅਢਾਈ । ਚਿਨਵਾਵਤਿ ਸੋ ਅਪਨਿ ਸਰਾਈ ॥੩॥ ਰਹਿਤੋ ਹੁਤੋ ਦਿਲੀਸੁਰ  
 ਤੀਰ । ਯਾਂਤੇ ਗਰਬਤਿ ਮੂਢ ਅਧੀਰ । ਤਿਸਕੇ ਚਿਨਤਿ ਈਂਟ ਥਰ ਗਈ ।  
 ਕਿਤ ਤੇ ਹਾਥ ਨ ਆਵਤਿ ਭਈ ॥੪॥ ਅਟਕ ਰਹੀ ਤਿਸ ਕਾਰ ਉਸਾਰੀ ।  
 ਖੋਜਿ ਰਹੇ ਨਹਿ ਨਿਕਟ ਨਿਹਾਰੀ । ਤਬਿ ਕਿਸਹੂੰ ਨੇ ਤਿਹ ਸੋਂ ਕਹਯੋ ।  
 ‘ਸੁਨਹੁ ਕਾਜ ਮੈਂ ਤੁਮਰੋ ਲਹਯੋ ॥੫॥ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਰਾਮਦਾਸ ਕੇ ਨੰਦ । ਕਰਿਵਾ-  
 ਵਤਿ ਹੈਂ ਤਾਲ ਬਿਲੀਦ । ਤਿਨਕੇ ਆਵੇ ਭਏ ਤਯਾਰ । ਬਡੀ ਈਂਟਕਾ ਪਾਕੀ  
 ਸਾਗ ॥੬॥ ਸੇ ਅਨਵਾਇ ਲੇਹੁ ਇਸ ਥਾਨ । ਸਰੈ ਕਾਰ ਤੁਮਰੋ ਹਿਤ ਠਾਨਿ ।  
 ਅਪਰ ਨਿਕਟਿ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਨਹਿ ਆਵੈ । ਦੂਰਿ ਹੋਹਿ ਤੋ ਕੋਨ ਸੁ ਲਜਾਵੈ ॥੭॥  
 ਖੋਜਾ ਨੂਰ ਦੀਨ ਸੁਨਿ ਰਹਯੋ । ਨਹੀਂ ਬਾਕ ਲਜਾਵਨਿ ਤਬਿ ਕਹਯੋ । ਹੁਤੋ  
 ਅਮਾਨਤ ਖਾਨ ਪਠਾਨ । ਸੋ ਭੀ ਚਿਨਵਾਵਤਿ ਇਕ ਥਾਨ ॥੮॥ ਹੁਤੋ ਤਰਨ-  
 ਤਾਰਨ ਜੀ ਨੇਰੇ । ਚਹਤਿ ਈਂਟਕਾ ਚਿਨਨਿ ਘਨੇਰੇ । ਗੁਰਮ ਨੁਰੰਗਾ ਬਾਦ  
 ਮਝਾਰਾਹਕ ਬਸਤਿ ਧਨਾਢ ਉਦਾਰ ॥੯॥ ਤਿਸਕੇ ਬੁਝਨਿਕੀਨਿ ਪਠਾਨ ।  
 ‘ਕਿਤ ਤੇ ਆਇ ਈਂਟਕਾ ਪਾਨ ? ਮੈਂ ਸਰਾਇ ਅਬਿ ਲਾਗਿ ਬਨਾਵਨਿ ।  
 ਪਾਤਿਸ਼ਾਹਿ ਕੀਨਸਿ ਫੁਰਮਾਵਨਿ ॥ ੧੦ ॥ ਸਭਿ ਉਮਰਾਵਨਿ ਕਹੁ ਦਿਯ  
 ਥਾਨ । ਨਿਜ ਨਾਮਨਿ ਪਰ ਕਰਹਿ ਮਕਾਨ । ਨੂਰਦੀਨ ਖੋਜੇ ਵਿਗ ਜਾਇ ।  
 ਦੇਹਿ ਈਂਟ, ਕੈ ਦੇਹਿ ਬਤਾਇ ॥੧੧॥ ਸੁਨਤਿ ਚੋਧਰੀ ਕਰਿ ਅਹਿਲਾਦ ।  
 ਗੁਰਮ ਜੁ ਬਸੈ ਨੁਰੰਗਾਬਾਦ । ਇਸਕੇ ਆਇ ਈਂਟਕਾ ਹਾਥ । ਮੈਂ ਭੀ ਲੇਉਂ  
 ਇੱਛਤਿ ਸਾਥ ॥੧੨॥ ਸੁਨਿਕੈ ਨੂਰਦੀਨ ਵਿਗ ਗਯੋ । ਜਹਾਂ ਸਰਾਇ  
 ਚਿਨਾਵਤਿ ਭਯੋ । ਕਹੀ ਅਮਾਨਤ ਖਾਂ ਕੀ ਬਾਤ । ਸੁਨਿਕੈ ਬੋਲਯੋ ਸਮ  
 ਮੁਸਕਾਤ ॥੧੩॥ ‘ਹਮ ਕੇ ਤੁਮ ਤੇ ਚਾਹਿਘਨੇਰੀ । ਕਰਹਿ ਟੋਰ ਬਹੁਥਾਨਨਿ  
 ਹੇਰੀ । ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਗੁਰ ਹਿੰਦੁ ਬਿਸਾਲ । ਸੋ ਕਰਿਵਾਵਤਿ ਇਹ ਠਾਂ ਤਾਲ  
 ॥੧੪॥ ਆਵੇ ਤਿਨਹੁ ਬਿੰਦ ਲਗਵਾਏ । ਬਡੀ ਈਂਟ ਅਰੁ ਭਲੇ ਪਕਾਏ ।  
 ਖਾਨ ਕਾਜ ਅਰੁ ਹੋਇ ਹਮਾਰੋ । ਮਿਲਿ ਕੈ ਲਿਹੁ ਨਹਿ ਕਰਹਿ ਪੁਕਾਰੋ ॥੧੫॥  
 -ਦੇਹੁ ਉਪਾਰੀ-ਕਹਿਕੈ ਲੇਹੁ । ਜਬਰੀਤੁਮਸੋਂ ਕਰੈਂ ਨਕੇਹੁ । ਇਮ ਮਸਲਤ

‘ਉਸਾਰੀ ਦੀ ਕਾਰ । ‘ਤੁਹਾਡਾ ਕੰਮ ਸਰ ਜਾਏਗਾ, ਪ੍ਰੇਮ ਕਰਕੇ (ਇਹ ਬਾਤ ਮੈਂ ਕਹੀ ਹੈ) ।  
 ‘ਚਿਨਣੇ ਲਈ ਬਹੁਤੀਆਂ । ‘ਪਠਾਨ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰ ਨੂੰ ਕਿ ਤੂੰ ਨੂਰ ਦੀਨ ਖੋਜੇ  
 ਪਾਸ ਜਾਹ । ‘ਬਸਦਾ ਸੀ । ‘ਠਾਲ ਹੀ ਲੋੜ ਮੁਜਬ ਮੈਂ ਬੀ ਲੈ ਲਵਾਂਗਾ । ‘ਸਮਾਨ  
 ਭਾਵ ਬੋਲਾ ਜਿਹਾ ਹੋਸਕੇ ।



ਕਰਿ ਆਪਸ ਮਾਂਹੀ॥ਫਿਰਤਿ<sup>੧</sup> ਚੌਧਰੀ ਨੇ ਠਹਿਰਾਹੀ॥੧੬॥ ਆਇ ਵਹਿਰ  
 ਤੇ ਲਿਏ ਪਜਾਵੇ । ਨਿਜ ਨਿਜ ਗ੍ਰਾਮਨਿ ਈਂਟ ਢੁਵਾਵੇ । ਸਿੱਖ ਕੁਲਾਲ  
 ਆਇਗੁਰ ਪਾਸਾਹਾਥ ਜੋਰਿਕੀਨਸਿ ਅਰਦਾਸ॥੧੭॥ 'ਤੁਰਕਸਮੁਹਵਹਿਰ  
 ਚਲਿ ਆਏ । ਹੁਕਮ ਕਰਤਿ ਹਮ ਸਾਥ ਅਲਾਏ ।--ਨੂਰੋ ਦੀਨ ਅਮਾਨਤ  
 ਖਾਨ।ਦੋਨਹੁ ਨਿਕਟ ਚਿਨਾਇ ਮਕਾਨ॥੧੮॥ ਚਾਹਿ ਈਂਟਕਾ ਤਿਨ ਕਹੁ  
 ਭਈ । ਕਰਿ ਉਧਾਰ ਤੁਮਤੇ ਹਮ ਲਈ -। ਇਹ ਕਹਿ ਲਗੇ ਲਦਾਵਨਿ  
 ਗਾਡੇ। ਗਿਨਤੀ ਮਿਨਤੀ ਦੀਨਸਿ ਛਾਡੇ' ॥੧੯॥ ਸੁਨਿ ਬੋਲੇ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ  
 ਨਾਥ। 'ਹਮ ਕੋ ਕਜਾ ਹੈ ਗਿਨਤੀ ਸਾਥ।ਜਹਾਂ ਈਂਟਕਾ ਲਗੈ ਹਮਾਰੀ। ਤਹਿ  
 ਕੀ ਲਮਾਵਹਿ ਜੜਾਂ ਉਖਾਰੀ ॥੨੦॥ ਸਰਬ ਕੋਟ ਚਹੁ ਗਿਰਦ ਬਿਸਾਲਾ ।  
 ਵਹਿ ਆਵਹਿ ਇਹ ਠਾਂ ਜਿਸਕਾਲਾ।ਤਬਿਇਹ ਪੂਰਨਹੋਇਤਭਾਗ।ਕਰਹਿ  
 ਸਿੱਖ ਮੇਰੇ ਬਡ ਭਾਗ॥੨੧॥ ਤੁਰਕ ਸਕਲ ਕੀ ਜਰਾਂ ਉਖਾਰਹਿ। ਸਨਮੁਖ  
 ਲੜਹਿ ਤਾਂਹਿ ਕੋ ਮਾਰਹਿ । ਬਧਹਿ ਤੇਜ ਹਿੰਦਨਿ ਕੋ ਜੋਰ । ਤਬਿ ਇਹ  
 ਤਾਲ ਹੋਇ ਚਹੁ ਓਰ ॥੨੨॥ ਮੇਲਾ ਹੋਇ ਅਮੱਸਜਾ ਭਾਰੀ। ਲਹੈ ਕਾਮਨਾ  
 ਲੋਕ ਉਦਾਰੀ।ਰੰਗ ਬਿੰਦ ਕੋ ਬਰਜਨਿ ਕਰਿਹੀਂ।ਨਾਮ-ਤਰਨਤਾਰਨ- ਸੁ  
 ਉਚਰਿ ਹੀਂ॥੨੩॥ ਦਰਸ ਮਾਸ ਭਾਵੈ ਪਦ<sup>੨</sup> ਜੋਇ।ਮਹਾਂ ਮਹਾਤਮ ਇਸ ਕੋ  
 ਹੋਇ।ਸਗਰੇ ਪਾਪ ਬਿਦਾਰਨਿ ਕਰੈ। ਸ਼ਰਧਾ ਧਰਿ ਸ਼ਨਾਨ ਜੇ ਧਰੈ' ॥੨੪॥  
 ਇਮ ਕਹਿ ਸਤਿਗੁਰ ਤੂਸਨ ਰਹੇ।ਚਲਨਿ ਭੋਰ ਕੋ ਚਿਤ ਮਹਿ ਚਹੇ।ਤਿਸ  
 ਦਿਨ ਡੇਰੋ ਤਹੀਂ ਟਿਕਾਏ।ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਚਿਤ ਸ਼ਾਂਤਿ ਬਿਧਾਏ॥੨੫॥ ਨਹੀਂ  
 ਸਾਪ ਤਬਿ ਕੂਰ ਉਚਾਰਸਿ।ਜਿਸ ਤੇ ਦੁਸ਼ਟ ਦਗਧ ਹੈ ਛਾਰਸਿ।ਛਿਮਾਵਾਨ  
 ਮਹਿ ਸੇਸ਼ਟ ਰੂਪ।ਮਹਾਂ ਸ਼ਕਤਿ ਧਰਿ ਧੀਰ ਅਨੂਪ॥੨੬॥ ਸਮ ਦਮ ਕੇ ਜੁਤ  
 ਰਿਦਾ ਉਦਾਰ । ਧਰਮ ਆਤਮਾ ਸਹਤ ਬਿਚਾਰ । ਮਨਹੁ ਧਰਮ ਕੀ ਧੁਜਾ  
 ਸਰੀਰ । ਪਰਉਪਕਾਰੀ ਪਰਮ ਅਭੀਰ<sup>੩</sup> ॥੨੭॥ ਜਮ ਬਸਿ ਜੀਵ ਨਰਕ ਮੇ  
 ਪਰਤੇ।ਤਿਨੋ ਬਿਲੋਕਤਿ ਕਰੁਨਾ ਕਰਤੇ।ਭਲੇ ਪੰਥ ਪਰ ਸੁਖਕੋ ਪਾਵੈ।ਇਸ  
 ਪ੍ਰਕਾਰ ਕੇ ਬਜੋਂਤ ਬਨਾਵੈ॥੨੮॥ ਤੀਰਥ ਕੀ ਤਬਿ ਕਾਰ ਹਟਾਇ। ਲਖੜੋ<sup>੪</sup>  
 ਭਵਿੱਖਜਤ ਜਿਮ ਹੈ ਜਾਇ।ਅਜਰ ਜਰਨ ਨਿਸਠਤਿ<sup>੫</sup> ਬ੍ਰਹਮ ਗਯਾਨੀ।ਮੋਹ  
 ਬਿਦਾਰਨਿ ਉਚਰਤਿ ਬਾਨੀ॥੨੯॥ ਨੈਨ ਰਸੀਲੇ ਕਰੁਨਾ ਰਸੇ। ਜਿਨ ਮਹਿ  
 ਪ੍ਰੇਮ ਰਹੈ ਨਿਤ ਬਸੇ । ਜਗ ਗੁਰਤਾ ਬਰ ਤਖਤ ਬਿਰਾਜੇ । ਦਰਸਹਿ ਸਹਿ  
 'ਵੇਹੇ ਦੀ ਉਜਰਤ । 'ਭਾਵੈ ਦੇ ਮਹੀਨੇ ਦੀ ਮੱਸਜਾ । 'ਮਹਾਨ ਸੂਰਮੇ । 'ਜਣਿਆਂ । 'ਦ੍ਰਿੜ,  
 'ਰਨ ਸਿੰਘ ਅਵਸਥਾ [ਸਿਸ: ਨਿਸ਼ਿਤ] ।

ਸਰਧਾ ਅਘ ਭਾਜੇ॥੩੦॥ਨੂਰੇ ਦੀਨ ਅਮਾਨਤ ਖਾਨ। ਤਿਨਹੁ ਸੁਨੀ ਸੁਪਿ  
ਸਗਰੀ ਕਾਨ। ਤੀਰਥ ਕਰਿਬੇ ਤੇ ਹਟਿ ਰਹੇ। ਕੂਚ ਕਰਨਿ ਚਲਿਬੇ ਚਿਤ  
ਚਹੇ॥੩੧॥ਮਿਲਿਦੋਨੋ ਇਕ ਮਨੁਜ ਪਠਾਵਾ।--ਸ਼ਾਹੁ ਸੁਨੈ ਨਹਿ--ਚਿਤ ਡਰ  
ਪਾਵਾ॥ਆਇ ਗੁਰੂ ਕੇ ਕਹਯੋ ਅਗਾਰੀ। ਤੁਮ ਕਯੋ ਬਰਜੀ ਤਾਲ ਉਸਾਰੀ\*॥  
੩੨॥ ਜਿਤਿਕ ਪਜਾਵੇ ਪਰ ਲਗਿ ਦਰਬਾ। ਕਹਿ ਹਮ ਤੇ ਅਬਿ ਲੀਜਹਿ  
ਸਰਬਾ॥ਅਪਰ ਈਂਟਕਾ ਦੇਹੁ ਚਢਾਇ। ਕਰਤਿ ਕਾਰ ਸਗਰੀ ਪਕ ਜਾਇ॥  
੩੩॥ਆਗੈ ਕੋ ਹਮ ਲੇਹਿ ਨ ਕੋਈ। ਬੈਠੇ ਰਚਹੁ ਅਪਨਿ ਸਰ ਜੋਈ। ਬਨੀ  
ਜ਼ਰੂਰਤ ਹਮ ਕੋ ਭਾਰੀ। ਸ਼ਾਹੁ ਨਿਦੇਸ਼ ਜੁ ਸ਼ੀਘ੍ਰ ਉਚਾਰੀ ॥੩੪॥--ਕਰਹੁ  
ਸਰਾਇ ਤੁਰਤ ਹੀ ਤਜਾਰੇ--। ਯਾਂਤੇ ਆਵੇ ਲਏ ਤੁਮਾਰੋਤਿਸਕੋ ਲੀਜੈ ਮੋਲ  
ਸਵਾਯਾ। ਦਿਹੁ ਆਇਸੁ ਪੁਨ ਲਗਹਿ ਪਜਾਯਾ॥੩੫॥ਸ਼੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਪੁਨ  
ਕੀਨਿ ਬਖਾਨਾ। 'ਕਰਜੋ ਮੋਲ ਬਲ ਲਾਇ ਮਹਾਨ'। ਸੋਈ ਮੋਲ ਦੇਹਿ ਹਮ  
ਤੁਮੈ॥ਜਬਿ ਹੀ ਆਇ ਜਾਇਗੋ ਸਮੈ॥੩੬॥ਹਮਰੇ ਸਿਖ ਹੈ ਹੈ ਬਲਿਭਾਰੀ।  
ਨਿਜ ਬਲ ਕਰਿ ਲੇ ਨੀਵ ਉਖਾਰੀ॥ਢਹੈਂ ਸਦਨ ਜੇ ਪਾਕ ਬਨਾਏ। ਇਹੀ  
ਈਂਟਕਾ ਲਾਗਹਿ ਆਏ॥੩੭॥ਜਿਮ ਬਲ ਮੋਲ ਤੁਮਹੁ ਨੇ ਦੀਨਿ। ਈਂਟ  
ਪਜਾਵਨਿ ਕੀ ਸਭਿ ਲੀਨਿ। ਸੋ ਬਲ ਮੋਲ ਦੇਹਿਗੋ ਤੁਮ ਕੋ। ਤਬੈ ਤਜਾਰ  
ਤੀਰਥ ਹੁਇ ਹਮ ਕੋ ॥੩੮॥ ਅਬਿ ਤੇ ਜਾਇ ਕਹਹੁ ਇਹ ਬਾਤ। ਤੀਰਥ  
ਬਨਹਿ ਤੁਰਕ ਕਰ ਘਾਤਿ॥ ਸੁਨਿ ਕੈ ਰਿਸ ਜੁਤਿ ਗੁਰ ਕੇ ਬੈਨ। ਗਮਨਜੋ  
ਸੋ ਨਰ ਕਰਿ ਤਰ ਨੈਨ॥੩੯॥ਸਭਾ ਬਿਖੇ ਸਭਿਹੂੰਨਿ ਸੁਨਾਈ। ਸੁਨਿ ਕਰਿ  
ਨੂਰਦੀਨ ਰਿਸ ਖਾਈ। 'ਕਜਾ ਕਰਿ ਲੇਹਿਕਹੈ ਜੇ ਐਸੇ'। ਲਗਜੋ ਚਿਨਾਵਨਿ  
ਮੂਰਖ ਤੈਸੇ ॥ ੪੦ ॥ ਸ਼੍ਰੀ ਗੁਰ ਕਰਜੋ ਕੂਚ ਹਟਿ ਆਏ। ਰਾਮਦਾਸ ਪੁਰਿ  
ਬਿਖੇ ਸੁਹਾਏ॥ਸ਼੍ਰੀ ਗੁਰ ਹਰਿਗੁਬਿੰਦ ਸੰਗ ਮਿਲੇ। ਅੰਕ ਬਿਠਾਇ ਪ੍ਰੇਮ ਕਰਿ

\*ਭਾਵ ਤਲਾ ਦੀ ਗਾਰ ਕਢਾਇਆਂ ਤਕ। <sup>੧</sup>ਹੁਕਮ। <sup>੨</sup>ਬਹੁਤ ਬਲ ਦਾ ਲਾਵਣਾ ਰੂਪ ਮੁੱਲ  
ਤੁਸਾਂ ਕੀਤਾ ਹੈ। <sup>੩</sup>ਬਲ ਰੂਪ ਮੁੱਲ। <sup>੪</sup>ਤੁਰਕਾਂ ਦਾ ਨਾਸ਼ ਕਰਕੇ। <sup>੫</sup>ਭਾਵ ਨੂਰ ਦੀਨ।

\*ਇਸਦਾ ਇਹ ਭਾਵ ਨਹੀਂ ਕਿ ਮੰਦਰ ਨਹੀਂ ਸੀ ਬਣਿਆਂ ਜਾ ਸਰੋਵਰ ਨਹੀਂ ਸੀ  
ਖਨਿਆਂ ਗਿਆ। ਤਾਲ ਦਾ ਕੁਛ ਹਿਸਾ ਪੱਕਾ ਬਣ ਰਿਹਾ ਸੀ ਜਦੋਂ ਇੰਦਾਂ ਲੁੱਟੀਆਂ ਗਈਆਂ ਸਨ।

†੧੮੨੩ ਨੂੰ ਖੁਸ਼ਾਲ ਸਿੰਘ ਫੇਜ਼ੁੱਲਾ ਪੁਰੀਏ ਦੇ ਪੁੱਤ੍ਰ ਸਰਦਾਰ ਬੁਧ ਸਿੰਘ ਨੇ ਤੇ  
ਜੋਸਾ ਸਿੰਘ, ਰਾਮਗੜੀਏ ਨੇ ਇਹ ਵਾਕ ਪੂਰੇ ਕੀਤੇ। ਫਿਰ ਮਹਾਰਾਜਾ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਦੇ  
ਸਮੇਂ ਸਰੋਵਰ ਦੇ ਦੋ ਪਾਸਿਆਂ ਦੀ ਤੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦੀ ਤੇ ਹੋਰ ਸੇਵਾ ਪੂਰੀ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਕੰਵਰ  
ਨੌਨਿਹਾਲ ਸਿੰਘ ਨੇ ਮੁਨਾਰਾ ਬਣਵਾਯਾ ਤੇ ਪ੍ਰਕਰਮਾ ਪੱਕੀ ਕੀਤੀ।



ਭਲੇ ॥੪੧॥ ਅਪਰ ਸਰਬ ਸਿਖ ਕਰਿ ਕਰਿ ਬੰਦਨ । ਦਰਸਹਿ ਦਰਸਨ  
ਦੋਸ ਨਿਕੰਦਨ। ਭਈ ਰੈਨ ਮੰਦਰ ਨਿਜ ਗਏ। ਮਿਲੇ ਸਕਲ ਆਨੰਦ ਮਨ  
ਭਏ ॥੪੨॥ ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਕ੍ਰਿੰਬੇ ਤ੍ਰਿਤਿਯ ਰਾਸੇ 'ਤਰਨ ਤਾਰਨ' ਪ੍ਰਸੰਗ ਚਰਨਨੇ ਨਾਮ  
ਅਛਟ ਸਬਦੀ ਅੰਸੁ ॥ ੬੮ ॥

੬੯. [ਭਾਈ ਗੁਰਮੁਖ ਤੇ ਭਾਈ ਭਿਖਾਰੀ ਦਾ ਪ੍ਰਸੰਗ] ।

ਏਹਗਾ॥ਏਕ ਸਿੱਖ ਸਤਿਗੁਰ ਨਿਕਟ ਗੁਰਮੁਖ ਤਿਸ ਕੋ ਨਾਮ । ਹਾਥ ਜੋਰਿ  
ਬਿਨਤੀ ਕਰੀ 'ਮੈਂ ਰਾਵਰ ਕੀ ਸਾਮ ॥੧॥ ਰੋਪਈ ॥ ਗੁਰ ਸਨਮੁਖ ਸਿਖ'  
ਮਾਨਹਿ ਭਾਨਾ । ਮੋਹਿ ਦਿਖਾਵਹੁ ਦਿਖਿ ਦੁਖ ਹਾਨਾ' । ਸੁਨਿ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ  
ਗਿਰਾ ਉਚਾਰੀ 'ਪੁਰ ਗੁਜਰਾਤ ਸੁਨਾਮ ਭਿਖਾਰੀ\*॥੨॥ ਤਿਹ ਦਰਸਹੁ ਅਬਿ  
ਕਰਹੁ ਪਯਾਨ॥ਗੁਰਮੁਖ ਗੁਰ ਬਚ ਮਾਨਿ ਮਹਾਨਾ' । ਚਲਨੇ ਬਿਚਾਰਤਿ  
-ਸਿਖ ਬਡ ਹੋਇ। ਸਤਿਗੁਰ ਆਪ ਬਤਾਯਹੁ ਜੋਇ॥੩॥ ਪ੍ਰਭੁ ਭਾਣਾ ਕਿਮ  
ਮਾਨਤਿ ਰਹੈ। ਕਹਾਂ ਕ੍ਰਿਤ ਕਰਿ ਬਿੱਤ ਕੋ ਲਹੈ'-ਮਗ ਉਲੰਘ ਪਹੁੰਚਨੇ  
ਗੁਜਰਾਤ। ਨਾਮ ਭਿਖਾਰੀ ਪੂਛਨੇ ਜਾਤਿ॥੪॥ ਗ੍ਰਿਹ ਮੈਂ ਗਯੋ ਸੁ ਮੰਗਲ ਹੋਰਾ'।  
ਗਾਵੈਂ ਤ੍ਰਿਯਾ ਬਜਾਹੁ ਸੁਤ ਕੇਰਾ । ਕਿਰਤ ਕਮਾਵਤਿ ਪਿਖਨੇ ਭਿਖਾਰੀ ।  
ਸੀਵਤਿ ਸਤਰੰਜੀ ਜੇ ਫਾਰੀ' ॥੫॥ 'ਪੈਰੀ ਪੈਣਾ' ਕਹਿ ਬਿਰ' ਗੁਰਮੁਖ ।  
'ਪਠਨੇ ਮੋਹਿ ਗੁਰ ਨੇ ਭੋ ਸਨਮੁਖ' । ਸੁਨਤਿ ਭਿਖਾਰੀ ਉਠਿ ਸਨਮਾਨਾ ।  
ਨਮਹਿ ਕੀਨਿ ਬੈਠਾਵਨਿ ਠਾਨਾ ॥੬॥ ਨਿਜ ਕਾਰਜ ਲਾਗਨੇ ਜਿਸਕਾਲਾ  
ਗੁਰਮੁਖ ਉਰ ਬਿਸਮਾਇ ਬਿਸਾਲ॥ਲਖਨੇ ਭਿਖਾਰੀ ਨੇ ਮਨ ਤਾਹੂੰ ਉਠਨੇ  
ਪਕਰ ਕੇ ਤਿਸ ਕੀ ਬਾਹੂੰ॥੭॥ ਸੋਜ ਬਜਾਹ ਕੀ ਲਗਨੇ ਦਿਖਾਵਨਿ । 'ਇਹ  
ਸੁਤ ਹਿਤ ਕਿਯ ਬਸਤ੍ਰ ਸਿਵਾਵਨਿ । ਇਹ ਭੂਖਨ ਕੋ ਗਵੈ' ਸੁਨਾਰਾ ਪੁੱਤ੍ਰ  
ਸਨੂਖਾ ਕੇਰ ਸ਼ਿੰਗਾਰਾ ॥੮॥ ਇਹਾਂ ਪਰੀ ਪਿਖਿ ਅਧਿਕ ਮਿਠਾਈ । ਅਨੇਕ  
ਪ੍ਰਕਾਰ ਕਰਹਿ ਹਲਵਾਈ । ਆਗੈ ਮਿਤਕ ਹੋਤ ਕੀ ਤਜਾਰੀ । ਖਫਨ ਰੁ  
ਸੀਢੀ 'ਧਰੀ ਸੁਧਾਰੀ' ॥੯॥ ਗੁਰਮੁਖਿ ਬਿਸਮਤਿ ਪੂਛਨ ਕਰਨੇ 'ਇਹ ਸਮਾਜ  
ਕਿਸ ਕਾਰਨ ਧਰਨੇ' ?। ਕਹਨੇ ਭਿਖਾਰੀ 'ਫੇਰ ਬਤਾਵੈਂ। ਜਬਿ ਸਮਾਜ ਇਹੁ  
ਕਾਰਜ ਆਵੈ' ॥੧੦॥ ਇਮ ਕਹਿ ਆਯੋ ਪ੍ਰਥਮ ਸਥਾਨ । ਸਤਰੰਜੀ ਕੋ

੧ ਗੁਰੂ ਦੇ ਸਨਮੁਖ ਸਿਖ (ਜੋ) 'ਬਹੁਤ ਮੰਨਣ ਵਾਲੇ । ੨ ਕੀ ਕਿਰਤ ਕਰਕੇ ਉਪਜੀਵਕਾ ਤੇਰਦਾ ਹੈ ।

੩ ਉਤਸਾਹ ਦੇਖਿਆ । ੪ ਦਰੀ ਜੋ ਪਾਟੀ ਹੋਈ ਸੀ । ੫ ਬੈਠਿਆ । ੬ ਘੜਦਾ ਹੈ । ੭ ਸਿੜੀ, ਤਖਤਾ ।

੮ ਸਮੱਗਰੀ ਕੰਮ ਆਵੇਗੀ ।

\*ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸ ਜੀ ਦੀ ੧੧ਵੀਂ ਵਾਰ ਵਿਚ ਇਹ ਪ੍ਰਸੰਗ  
ਭੇਦੋਂ ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਸਿੱਖਾਂ ਵਿਚ ਹੈ ।

†ਪਾ:-ਕਿਰਤ ਕਰ ਬਿਤ ।

ਸਿਯਤਿ ਮਹਾਨ। ਗੁਰਮੁਖ ਬਿਸਮਤਿ ਉਰਮੈਂ ਰਹਜੈ।—ਸਤਿਗੁਰਨੇ ਇਸਕੋ  
ਜਸੁ ਕਹਜੈ ॥੧੧॥ ਗ੍ਰਿਹ ਕੈ ਪੰਧੈ ਪਚੀਂ ਮਹਾਨਾ । ਕਰਹਿ ਭਗਤਿ ਕਿਮ  
ਮਾਨਹਿ ਭਾਨਾ—। ਨਿਸਾ ਭਈ ਕਿਯ ਸੇਵ ਭਿਖਾਰੀ। ਖਾਨ ਪਾਨ ਦਿਯ ਸੇਜ  
ਸੁਖਾਰੀ ॥੧੨॥ ਭਈ ਪ੍ਰਾਤ ਤਬਿ ਚਢੀ ਜਨੇਤ । ਆਨਜੈ ਸੁਤ ਕਰਿ ਨੁਖਾ  
ਸਮੇਤ। ਸਭਿ ਬਿਧਿ ਕੇ ਬਾਜੇ ਬਜਵਾਏ। ਬਜਾਹ ਸਮਾਜ ਸਕਲ ਕਰਿ ਆਏ  
॥੧੩॥ ਸਦਨ ਆਇ ਦਿਨ ਦੈ ਕ ਬਿਤੇ ਜਬਿ। ਸੂਲ ਉਠੇ ਨਿਸ ਪੁੱਤ ਮਰਜੈ  
ਤਬਿ। ਗਾਵਤਿ ਹੁਤੀ ਤ੍ਰਿਯਾ ਸੈ ਰੋਈ। ਖਫਨ ਜੁਲੀਨਿ ਭਿਖਾਰੀ ਸੋਈ ॥੧੪॥  
ਤਿਸ ਸੀਢੀ ਪਰ ਪਾਯਹੁ ਨੰਦ। ਦਾਬੁ ਕਰਜੈ ਕਰਿ ਕਾਠ ਬਿਲੇਦ। ਕਿਰਤਨ  
ਕਰਿ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਬਰਤਾਯੈ । ਬ੍ਰਿਤਿ ਜਿਹ ਸਮ ਹਟਿ ਕਰਿ ਘਰ ਆਯੈ ॥੧੫॥  
ਸਤਰੰਜੀ ਜੋ ਸਿਯਤਿ ਡਸਾਈ। ਲੋਕ ਆਇ ਬੈਠੇ ਸਮੁਦਾਈ। ਦਿਨ ਮਹਿ  
ਗੁਰਮੁਖ ਰਹਜੈ ਨਿਹਾਰਤਾਭਾ ਅਚਰਜ ਇਹ ਰਿਦੈ ਬਿਚਾਰਤਿ ॥੧੬॥ ਪਿਖਿ  
ਨਿਸ ਬਿਖੈ ਇਕਾਂਤ ਭਿਖਾਰੀ। ਮਿਲਿ ਗੁਰਮੁਖ ਤਬਿ ਗਿਰਾ ਉਚਾਰੀ। “ਸੁਤ  
ਕੀ ਮ੍ਰਿਤੁ ਜਾਨਤਿ ਜੇ ਉਰ ਮੈਂ ਨੁਖਾ ਵਜਾਹਿ ਕਜੈ ਆਨੀ ਘਰ ਮੈਂ” ॥੧੭॥  
ਖਰਚਜੈ ਧਨ ਉਤਸਵ ਬਹੁ ਕਰਜੈ। ਦਿਨ ਦੋ ਇਕ ਮਹਿ ਸਭਿ ਪਰਹਰਜੈ।  
ਤੁਵ ਮਹਿ ਸ਼ਕਤਿ ਜਿ ਹੁਤੀ ਇਤੀ ਨ। ਸਤਿਗੁਰ ਤੇ ਜਾਚਤਿ ਹੁਇ ਦੀਨ ॥  
੧੮॥ ਕ੍ਰਿਪਾਨਿਧਾਨ ਸਿਦਕ ਪਿਖਿ ਤੇਰਾ। ਪੁੱਤ੍ਰ ਜਿਯਨਿ ਬਰ ਦੇਤਿ ਅਛੇਰਾ।  
ਸੰਕਟ ਹੋਤਿ ਨ ਏਤੋ ਘਰ ਮੈਂ ਰਦਤਿ ਕੁਟੰਬ ਪ੍ਰੀਤਿ ਕਰਿ ਉਰ ਮੈਂ ॥੧੯॥  
ਇਹੁ ਸੰਸੈ ਮਨ ਮੋਹਿ ਬਿਸਾਲਾ । ਸ਼ਕਤਿ ਸਹਤ ਸਹਿ ਕਸ਼ਟ ਕਰਾਲਾ।  
ਸੁਨਤਿ ਭਿਖਾਰੀ ਗਿਰਾ ਉਚਾਰੀ। “ਇਹ ਮਨਮੁਖ ਕੀ ਰੀਤਿ ਬਿਚਾਰੀ ॥੨੦॥  
ਜਥਾ ਜੋਗ ਪਰਮੇਸੁਰ ਕਰੈ। ਤਿਸ ਮਹਿ ਦੁਖ ਸੰਸੈ ਜੋ ਧਰੈ । ਜਤਨ ਕਰਹਿ  
ਭਾਵੀ ਕੋ ਮੇਟਨਿ। ਤਿਸ ਕੋ ਪ੍ਰਭੁ ਸੰਗ ਕਬਹੂੰ ਨ ਭੇਟਨਿ ॥੨੧॥ ਜੈਸੀ ਇੱਛਾ  
ਹੁਇ ਭਗਵਾਨ। ਤਿਸ ਮਹਿ ਕੀਜਹਿ ਹਰਖ ਮਹਾਨ। ਸਭਿ ਸੋਂ ਸਮ ਪ੍ਰਭੁ ਬੈਰ  
ਨ ਪ੍ਰੀਤਿ। ਕਰਮ ਹੇਰਿ ਫਲ ਦੇਹਿ ਸੁ ਨੀਤ ॥੨੨॥ ਕਸ਼ਟ ਆਇ ਕਰਿ ਸ਼ਕਤਿ  
ਹਰਾਵੈ। ਪਾਪ ਕਰੇ ਸੋ ਫਲ ਭੁਗਤਾਵੈ। ਹੋਇ ਸੁਖੀ ਕਹਿ ਸੰਕਟ ਦੇਤਿ।  
ਸੋ ਪਿ ਨ ਦਰਗਹਿ ਆਦਰ ਲੇਤਿ ॥੨੩॥ ਨਿਪਮਾਯਕ ਜੋ ਕਰਹਿ ਸੁ ਭਾਵੈ।

“ਖਚਤ । “ਸੀਉਂਦਾ ਸੀ । “ਤ੍ਰਣ ਹੁੰਦਿਆਂ ਸਹਾਰਿਆ ਹੈ । “ਜੇ ਦੁਖ ਆ ਬਣੇ ਤੇ ਸ਼ਕਤੀ ਕਰਕੇ  
ਦੂਰ ਕਰੇ । “(ਤ) ਪਾਪ ਕਰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਉਸਦਾ ਫਲ ਭੋਗਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ । “ਕੋਈ ਸੁਖੀ ਹੋਵੇ ਉਸਨੂੰ  
ਕਹਿਕੇ ਦੁਖ ਦੇਵੇ ਭਾਵ ਸੂਝ ਵੇਵੇ । “ਮਾਯਾਵੀ ਰਾਜਾ ਜੋ ਕਰੇ ਸੋ ਭਾ ਜਾਵੇ ਸੇਵਕ ਨੂੰ ।



ਸੋ ਸੇਵਕ ਇਸ ਤੇ ਸੁਖ ਪਾਵੈ। ਜੇ ਮਹਿਪਤਿ ਕ੍ਰਿਤ ਮਹਿ ਦੇ ਦੋਸ਼ੁ। ਰਿਸਹਿ  
ਤਾਂਹਿ ਪਰ ਲਖਹਿ ਬਿਹੋਸ਼ੁ<sup>੧</sup> ॥੨੪॥ ਇਮ ਅਲਪੰਗਜਨਿ ਕੀ ਕ੍ਰਿਤ ਮਾਂਹੀ।  
ਪ੍ਰਭੁ ਸਰਬੰਗ ਜਬੋਚਿਤ ਆਹੀ<sup>੨</sup>। ਬਿਨਾ ਕਰਮ ਸੁਖ ਦੁਖ ਨਹਿ ਦੇਤਿ।  
ਭੁਗਤਹਿ<sup>੩</sup> ਸੋਇ ਜਿ ਬੀਜਹਿ ਖੇਤ॥੨੫॥ ਇਮ ਬਿਚਾਰ ਜਿਸਕੇ ਉਰ ਹੋਇ॥  
ਪ੍ਰਭੁ ਕ੍ਰਿਤ ਪਰ ਨਿਤ ਹਰਖਹਿ ਸੋਇ। ਤਿਸਕੇ ਸਨਮੁਖਕਹੈ ਜੁ ਸੰਤਾਤਰ-  
ਕਹਿ ਮਨਮੁਖ ਦੁਖ ਲਹਿ ਅੰਤ॥੨੬॥ ਸਤਿਗੁਰ ਤੇ ਨਿਤ ਜਾਚਿਯ ਐਸੇ।  
ਪ੍ਰਭੁ ਕ੍ਰਿਤ ਪਰ ਅਨੰਦ ਲਹਿ ਜੈਸੇ। ਨਾਸਵੰਤ ਦ੍ਰਿਸ਼ਮਾਨ ਪਦਾਰਥ। ਇਨ  
ਲਗਿ ਜਨਮ ਨ ਖੋਇ ਅਕਾਰਥ ॥ ੨੭ ॥ ਮਮ ਸੁਤ ਨੁਖਾ ਕਰਮ ਜਿਮ  
ਕੀਨਿ। ਸੋਭਿ ਸੁਨਹੁ ਕਰਿ ਸੰਸੈ ਹੀਨ। ਤਪਸੀ ਹੁਤੋ ਪ੍ਰਥਮ ਕੇ ਜਨਮ॥ ਪੁਰਿ  
ਤੇ ਜਾਚਿ ਖਾਇ ਰਹਿ ਬਨ ਮਾਂ<sup>੪</sup>॥੨੮॥ ਤਪ ਕਰਿ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਆਰਾਧੇ। ਮਹਾਂ  
ਜਤਨ ਤੇ ਇੰਦ੍ਰਿਯ ਸਾਧੇ। ਇਕਦਿਨ ਪੁਰਿ ਤੇ ਚਲਨੈ ਆਘਾਈ। ਬਾਰਬਧੂ  
ਲਖਿ<sup>੫</sup> ਰੂਪ ਲੁਭਾਈ॥੨੯॥ ਤਪਸੀ ਦੇਖਤਿ ਮਨ ਬਿਰਮਾਯੋ। ਹਠਕਰਿ ਮਿਲਨੈ  
ਨ, ਬਨ ਗਮਨਾਯੋ। ਕਾਲ ਕ੍ਰਿਯਾ ਐਸੀ ਤਹਿ ਭਈ। ਦੁਹੂੰ ਦੇਹਿ ਸਿਮਰਤਿ  
ਛੁਟਿ ਗਈ ॥੩੦॥ ਤਪ ਫਲ ਤੇ ਇਹ ਮਮ ਸੁਤ ਹੋਵਾ। ਸਿਮਰਿ ਪ੍ਰਭੁ ਕੋ  
ਸੰਕਟ ਖੋਵਾ। ਬਾਰਮੁਖਾ<sup>੬</sup> ਇਹ ਨੁਖਾ ਭਈ ਹੈ। ਤਪਸੀ ਰਤਿ ਤੇ<sup>੭</sup> ਸੁਮਤਿ  
ਲਈ ਹੈ॥੩੧॥ ਸਿਖ ਸੰਗਤਿ ਕੀ ਸੇਵ ਕਮਾਵੈ। ਅੰਤ ਬਿਖੈ ਉਤਮ ਪਦ ਪਾਵੈ।  
ਤਾਂਤੇ ਭੋ ਗੁਰਮੁਖ। ਸੁਨਿ ਲੀਜੈ। ਭਾਣਾ ਮਾਨਨਿ ਮਨ ਬਿਰ ਕੀਜੈ ॥੩੨॥  
ਸੱਤਿਨਾਮ ਕੋ ਸਿਮਰਨ ਕਰਨੋ। ਤਨਹੀਤਾ ਕੋ ਰਿਦੈ ਬਿਸਰਨੋ। ਮੁਕਤੀ ਕੇ  
ਸਾਧਨ ਏ ਤੀਨ। ਕਹੈ ਗੁਰੂ ਅਰੁ ਸੰਤ ਪ੍ਰਬੀਨ<sup>੮</sup>॥੩੩॥ ਸੁਨਿ ਗੁਰਮੁਖ ਨੇ  
ਬਾਕ ਭਿਖਾਰੀ। ਦੈ ਕਰ ਜੋਰਿ ਬੰਦਨਾ ਧਾਰੀ। ‘ਪੰਨ ਪੰਨ ਬਡ ਬੁੱਧਿ  
ਬਿਚੱਛਨ। ਨਾਮ ਮੋਹਿ ਗੁਰਮੁਖ ਤਵ ਲੱਛਨ’॥੩੪॥ ਜਸ ਦੇਖਨੈ ਮੈਂ ਚਹਿਮਨ  
ਪਾਵਨ<sup>੯</sup>। ਤਸ ਸਤਿਗੁਰ ਮੁਖ ਕੀਨਿ ਦਿਖਾਵਨਿ। ਤੁਝ ਦਰਸਨ ਤੇ ਪਾਪ  
ਮਿਟਾਵੈ। ਸਦਾ ਗੁਰੂ ਕੇ ਉਰ ਮਹਿ ਭਾਵੈ<sup>੧੦</sup>॥੩੫॥ ਇਮ ਉਸਤਤਿ ਕਰਿ ਬਾਰੇ ਬਾਰ।  
ਦੀਨ ਹੋਇ ਚਰਨਨਿ ਸਿਰ ਧਾਰਿ। ਭਯੋ ਬਿਸਰਜਨਿ ਗੁਰਪੁਰਿ ਆਯੋ<sup>੧੧</sup>।  
ਨਿਸ਼ਚੈ ਪਿਖਿ ਸਿਖ ਕੋ ਬਿਸਮਾਯੋ॥੩੬॥ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਬੈਠੇ ਜਿਸ ਥਾਈਂ।

<sup>੧</sup> ਮੂਰਖ। <sup>੨</sup> ਜੇਸੇ ਯੋਗ ਹੋਵੇ ਤੇਸੇ ਕਰਦਾ ਹੈ। <sup>੩</sup> (ਜੀਵ) ਭੁਗਤਦਾ ਹੈ। <sup>੪</sup> ਬਨ ਵਿਚ। <sup>੫</sup> ਵੇਸ਼ਵਾ  
ਦੇਖਕੇ। <sup>੬</sup> ਵੇਸ਼ਵਾ। <sup>੭</sup> ਤਪਸ਼ੀ ਨਾਲ ਪ੍ਰੀਤ ਹੋਣ ਕਰਕੇ। <sup>੮</sup> ਨਾਮ ਤੀ ਮੇਰਾ ਗੁਰਮੁਖ ਹੈ ਲੱਛਨ  
(ਗੁਰਮੁਖਤਾ ਦੇ) ਤੇਰੇ ਹਨ। <sup>੯</sup> ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਮਨਵਾਲਾ ਜਿਥੇ ਜਿਥਾ ਵੇਖਿਆ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸੀ। <sup>੧੦</sup> (ਉਥੇ)  
ਵਿਦਾ ਹੋਕੇ ਸ੍ਰੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਜੀ ਆਯਾ।

ਪਗ ਪੰਕਜਪਰ ਗੀਵਨਿਵਾਈ॥ਮੁਸਕਾਵਤਿ ਸ੍ਰੀ ਮੁਖ ਸੋਂ ਕਹਜੈ॥ਕੈਸੇਸਿਖ  
ਜਾਇ ਤੈਂ ਲਹਜੈ ?॥੩੭॥ਕੈਸੀ ਰਹਤਿ ਰਹੈ ਕਿਮ ਸੇਵਹਿ ? । ਕਿਮ ਉਰ  
ਨਿਸ਼ਚੈ ਦੁਖਸੁਖ ਖੇਵਹਿ ?॥ਸੁਨਿ ਕਰਿ ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਕਰਿ ਬੋਲਾ॥ਸ੍ਰੀਪ੍ਰਭੁ  
ਤਮਰੇ ਸਿੱਖ ਅਡੋਲਾ॥੩੮॥ਮਹਿਮਾ ਜਿਨ ਕੀ ਕਹੀ ਨ ਜਾਇ । ਦੁਖ ਸੁਖ  
ਮੈਂ ਇਕ ਸਮ ਹਰਖਾਇ\*॥ਸਕਲ ਪ੍ਰਸੰਗ ਕਹਜੈਤਿਸਕੇਰਾ॥ਜਥਾਭਿਖਾਰੀ  
ਕੋ ਘਰਹੇਰਾ॥੩੯॥ਜਿਸ ਪਰ ਆਪ ਪ੍ਰਸੰਨਤਾ ਹੋਇ॥ਅਸ ਨਿਸਚਾ ਧਾਰਹਿ  
ਉਰ ਸੋਇ॥ਕ੍ਰਿਪਾ ਨਿਧਾਨ ਸੁਨਤਿ ਹਰਖਾਇ । ਸੁਜਸੁਦਾਸ ਨਿਜ ਕੋ ਸੁਨਿ  
ਪਾਇ॥੪੦॥ ਸਿੱਖਨਿ ਪ੍ਰਿਯ ਨਿਤ ਬਨਹਿ ਸਹਾਈ । ਲੋਕ ਪ੍ਰਲੋਕਹਿ ਲੇਹਿ  
ਬਚਾਈ । ਕਵਿ ਸੰਤੋਖਸਿੰਘ ਕਰਿ ਗੁਰ ਬੰਦਨ॥ਕ੍ਰਿਪਾ ਧਾਰ ਗਨ ਬਿਘਨ  
ਨਿਕੰਦਨ॥ ੪੧ ॥ ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਗ੍ਰੰਥੇ ਤ੍ਰਿਤਿਯ ਰਾਸੇ ਕਵਿ ਸੰਤੋਖ  
ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਤਾਯਾਂ ਭਾਖਾਯਾਂ 'ਸਿੱਖਨ' ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਏਕੋਨ ਸਪੁਤੀ ਅੰਸੁ ॥ ੬੯ ॥

ਤੀਸਰੀ ਰਾਸ ਸਮਾਪਤਿ ਹੋਈ ॥



\*ਸਹਾਰਦਾ ਹੈ । \*ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰਕੇ (ਮੇਰੇ) ਸਾਰੇ ਬਿਘਨਾਂ ਦਾ ਨਾਸ਼ ਕਰਨ ।

\*ਇਸ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦਾ ਇਕ ਪ੍ਰਸੰਗ ਪਿਛੇ ਸ਼ੁਰਬਾਜ਼ ਪੁਰ ਵੇਂ ਭਾਈ ਮਿਨ ਦਾ ਆ ਚੁਕਾ  
ਹੈ, ਦੇਖੋ ਇਸੇ ਪੁਸਤਕ ਦਾ ਪੰਨਾ ੨੧੭੯ ।



# ਰਾਸਿ ਚੌਥੀ ਚੱਲੀ

੧ ਓ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ॥

ਅਥ ਚਤੁਰਥ ਰਾਸਿ ਬਰਨਨੰ ।

ਅੰਸੁ ੧. [ਮੰਗਲਾਚਰਣ] ।

## ੧. 'ਕਵਿ-ਸੰਕੇਤ' ਮਿਰਯਾਦਾ ਦਾ ਮੰਗਲ ।

ਦੋਹਰਾ ॥ ਬੀਨ ਦੇਂਡ ਪਾਣੀਨ ਮਹਿ\* ਸਰਬੋਤਮਾ ਪ੍ਰਬੀਨ ।  
ਬੀਨ ਬੀਨ ਬਿਘਨਨਿ ਹਨਹੁ ਦਾਤੀ ਸੁਮਤਿ ਕਵੀਨ ॥੧॥

{ ਬੀਨ ਦੇਂਡ=ਵੀਣਾ ਦੇਂਡੇ ਸਮੇਤ, ਤੂੰਬੇ ਤੋਂ ਲੈ ਉੱਪਰਲੇ ਸਿਰੇ ਤੱਕ ਸਾਰਾ  
ਸਾਜ਼ । [ ਸਿਸ:; ਵੀਣਾ ਦੇਂਡ ] (ਅ) ਵੀਣਾ ਡੰਡੇ ਦੇ ਸਮਾਨ  
ਫੜੀ ਹੈ ਜਿਸ ਨੇ । }

ਅਰਥ—( ਜਿਸ ਦੇ ) ਹੱਥਾਂ ਵਿਚ ਵੀਣਾ ( ਤੇ ਵੀਣਾਂ ਦਾ ) ਦੇਂਡ ਫੜਿਆ ਹੈ, ( ਅਤੇ ਜੋ ) ਸਭ  
ਤੋਂ ਉੱਤਮ (ਤੇ ਸਭ ਵਿੱਦਯਾ ਵਿਚ) ਨਿਪੁਨ ਹੈ (ਅਤੇ ਜੋ) ਕਵੀਆਂ ਨੂੰ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਮਤਿ  
ਦੀ ਦਾਤੀ ਹੈ, (ਹੋ ਐਸੀ ਸ਼ਾਰਦਾ ! ਮੇਰੇ ਇਸ ਮਹਾਨ ਕੰਮ ਵਿਚ ਪੈ ਸੱਕਣ ਵਾਲੇ ਸਾਰੇ)  
ਵਿਘਨਾਂ ਨੂੰ ਚੁਣ ਚੁਣ ਕੇ ਨਾਸ਼ ਕਰ ਦਿਓ ।

ਹੋਰ ਅਰਥ—ਤੁਕ ੧, ਪਾ:—ਬੀਨ ਦੇਂਡ ਪਾਣੀ ਨਮਹਿ†=ਜੋ ਹੱਥ ਵਿਚ ਵੀਣਾ ਦੇਂਡ  
ਧਾਰਨ ਵਾਲੀ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਮੇਰੀ ਨਮਸਕਾਰ ਹੈ ।

ਭਾਵ—ਦੂਜੀ ਤੁਕ ਵਿੱਚ ਕਵਿ ਜੀ ਨੇ ਵਿਘਨਾਂ ਦੇ ਮਾਰਨ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਮਾਰੀਦਾ  
ਅਕਸਰ ਡੰਡੇ ਨਾਲ ਹੈ, ਤੇ ਸਰਸੂਤੀ ਕੌਮਲ ਉਨਰਾਂ ਦੀ ਵੇਵੀ ਹੈ, ਉਸ ਪਾਸੋਂ ਮਾਰਨ ਯਾ  
ਦੰਡ ਦੇਣ ਦਾ ਕਰੜਾ ਕੰਮ ਹੋ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ, ਪਰ ਕਵਿ ਜੀ ਨੂੰ ਲੋੜ ਹੈ ਅਪਣੇ ਵਿਘਨਾਂ  
ਨੂੰ ਤਾੜਨਾ ਕਰਵਾਣ ਦੀ, ਇਸ ਲਈ ਯਾਚਨਾ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਇਕ ਕਟਾਖ ਨਾਲ ਵੀਣਾਂ ਨੂੰ  
ਵੀਣਾਂ ਦੇਂਡ ਕਹਿਕੇ, ਡੰਡੇ ਤੇ ਦੇਂਡ ਦੇਣ ਦੀ ਧੁਨੀ ਸੁਣਦੇ ਹਨ । ਹੁਣ ਸੰਸਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ  
ਵੀਣ ਦੇ ਦੇਂਡੇ ਨਾਲ ਤਾਂ ਹਰਨ ਨੂੰ ਬੀ ਤਾੜਨਾ ਕਰਨੀ ਕਠਨ ਹੈ, ਸਰਸੂਤੀ ਵੀਣਾਂ ਨੂੰ ਸੋਟਾ  
ਬਣਾਕੇ ਵਿਘਨਾਂ ਨੂੰ ਕੀਕੂੰ ਮਾਰੇਗੀ । ਇੱਥੇ ਧੁਨੀ ਬੀਣਾਂ ਦੇ ਅਪਣੇ ਸੁਧਰਮ ਦੇ ਕਰਮ ਵੱਲ  
ਲੈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਵੀਣਾਂ ਤੋਂ ਰਾਗ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਰਾਗ ਦੀ ਸੁਤੇ ਤਾਸੀਰ ਹੈ ਇੱਕਸੁਰਤਾ ਉਤਪਤ

\*ਪਾ:—ਪ੍ਰਾਣੀ ਨਮਹਿ, ਬਾਣੀ ਨਮਹਿ ।

†'ਬੀਨ ਦੇਂਡ ਪਾਣੀਨ ਮਹਿ' ਦਾ ਅਰਥ 'ਨਾਰਦ' ਕਰਕੇ ਐਉਂ ਭੀ ਖਿਚ ਮਾਰਦੇ  
ਹਨ ਕਿ ਨਾਰਦ ਸ਼ਾਰਦਾ ਨੂੰ ਸਰਬੋਤਮਾ ਪ੍ਰਬੀਨ ਆਖਦਾ ਹੈ, ਆਦਿ ।

ਕਰਨੀ, ਬੇਸੂਰਤਾ ਤੇ ਘਬਰਾ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨਾ। ਜਦੋਂ ਇਕਸੂਰਤਾ, ਅਡੋਲਤਾ, ਰਸ ਮਗਨਤਾ ਸ਼ਾਰਦਾ ਦੇ ਸੰਗੀਤ ਦੇ ਅਸਰ ਨਾਲ ਹੋ ਜਾਏਗੀ ਤਾਂ ਵਿਘਨ, ਜੋ ਹਿਲਾਉ ਖਿੰਡਾਉ ਬੇਸੂਰੀ ਹਾਲਤ ਬਿਨਾ ਹੋ ਨਹੀਂ ਸਕਦੇ, ਆਪ ਹੀ ਨਾਸ਼ ਹੋ ਜਾਣਗੇ। ਪਰਤੱਖ ਵਿੱਚ ਬੀ ਦੇਖੋ ਕਿ ਸਰਪ ਆਦਿ ਸੰਗੀਤ ਉਤੇ ਮਸਤ ਹੋਕੇ ਡੰਗ ਮਾਰਨਾ ਭੁੱਲ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਤਿਵੇਂ ਸ਼ਾਰਦਾ ਸੁਮਤੀ ਦੀ ਦਾਤੀ, ਪ੍ਰਬੀਨ, ਉੱਤਮ ਵਜਕਤੀ ਤੇ ਸਾਹਿਤਜ ਦੀ ਆਗੂ ਹੈ ਉਹ ਅਪਣੇ ਉਚੇ ਗੁਣਾਂ ਨਾਲ ਵਿਘਨਾਂ ਨੂੰ ਮੂਰਛਿਤ ਕਰਕੇ ਮਾਰ ਦੇਵੇ।

## ੨. ਇਸ਼ੁ ਗੁਰੂ—ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ—ਮੰਗਲ।

ਚੌਪਈ ॥

ਕਰੁਨਾ ਆਕਰ, ਕਲਮਲ ਹਰਨਾ। ਹਰਿਨਾਮਾ ਚਿਤ ਨੀਤ ਸਿਮਰਨਾ।  
ਮਰਨਾ ਜਨਮਨ ਇਵਜਗਤਰਨਾ। ਤਰੁਨਾਪਨ ਬਿਰਖਾਨਹਿ ਕਰਨਾ॥੨॥  
ਬੰਦਿ ਹਾਥ ਸਤਿਗੁਰ ਸੁਖਕੰਦ। ਕੰਦਲ ਦਾਸਨ ਦੇਤਿ ਅਨੰਦ।  
ਨੰਦਨ ਕਾਲੂ ਕੇਰਿ ਮੁਕੰਦ। ਕੰਦਨ ਬਿਘਨ, ਸਦਾ ਜਗਬੰਦ॥੩॥

{ ਆਕਰ=ਖਾਣ। ਤਰੁਨਾਪਨ=ਜੁਵਾਨੀ। ਕੰਦਲ=ਸਮੂਹ  
ਨੰਦਨ ਕਾਲੂ ਕੇਰਿ=ਮਹਿਤਾ ਕਾਲੂ ਜੀ ਦੇ ਸਪੁੱਤ੍ਰ, ਭਾਵ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ  
ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ। ਮੁਕੰਦ=ਮੁਕਤੀ ਦਾਤਾ।  
ਜਗਬੰਦ=ਜਗਤ ਤੋਂ ਬੰਦਨਾ ਯੋਗ। ਜਗਤ ਦੇ ਪੁਜਨ। }

ਅਰਥ—ਮਿਹਰ ਦੀ ਖਾਣ, ਪਾਪਾਂ ਦੇ ਹਰਨ ਵਾਲੇ (ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਜਗਤ ਨੂੰ ਸਿਖਾਯਾ ਕਿ) ਹਰੀ ਦਾ ਨਾਮ ਸਦਾ ਚਿੱਤ ਵਿਚ ਸਿਮਰਨਾ (ਐਉਂ ਕਰਦਿਆਂ ਤੁਸਾਨੂੰ) ਜੰਮਣਾ ਮਰਨਾ ਨਹੀਂ (ਪਵੇਗਾ, ਹਾਂ ਸਗੋਂ) ਐਉਂ ਜਗਤ ਤੋਂ ਤਰਨਾ (ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਵੇਗਾ ਅਤੇ) ਜੁਆਨੀ ਨੂੰ ਸਫਲ ਕਰਨਾ (ਤੁਸੀਂ ਨਾਮ ਜਪਕੇ ਸਿਖ ਲਓਗੇ ਐਸੇ ਸਿੱਖਿਆ ਦਾ) ਸੁੱਖਾਂ ਦੇ ਮੂਲ, ਮੁਕਤੀ ਦਾਤੇ ਸਤਿਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ (ਅੱਗੇ) ਹੱਥ ਜੋੜ (ਕੇ ਪ੍ਰਣਾਮ ਹੈ, ਜੋ) ਦਾਸਾਂ ਨੂੰ ਸਾਹੇਸੁਖ ਦੇਂਦੇ ਹਨ\*, ਬਿਘਨਾਂ ਦੇ ਨਾਸ਼ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਹਨ ਅਰ ਸਦਾ ਤੋਂ ਜਗਤ ਦੇ ਪੁਜਨ ਹਨ।

## ੩. ਇਸ਼ੁ ਗੁਰੂ—ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅੰਗਦ ਦੇਵ ਜੀ—ਮੰਗਲ।

ਚੌਪਈ ॥ ਅੰਗਦ ਗੁਰੂ ਸਹਾਇਕ ਸੰਗ। ਸੰਗਤਿ ਸੇਵਤਿ ਸਹਤ ਉਮੰਗ।  
ਮੰਗਤਿ ਸਿੱਖ ਮੁਕਤਿ ਹਰਿ ਰੰਗ। ਰੰਗਤਿ ਬ੍ਰਹਮ ਗਜਾਨ ਪ੍ਰਭੂ ਅੰਗ॥੪॥

{ ਮੁਕਤਿ ਹਰਿ ਰੰਗ=ਹਰੀ ਦੇ ਰੰਗ (ਪ੍ਰੇਮ) ਵਾਲੀ ਮੁਕਤੀ। ਬੰਧਨਾਂ  
ਤੋਂ ਛੁੱਟ ਜਾਣ ਮਾਤ੍ਰ ਮੁਕਤੀ ਨਾਂ, ਪਰ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦੇ ਪ੍ਰੇਮ  
ਵਾਲੀ ਮੁਕਤੀ। ਯਥਾ—ਮੁਕਤਿ ਬਪੁੜੀ ਭੀ ਗਿਆਨੀ }

\*ਅਥਵਾ ਸਾਰੇ ਦਾਸਾਂ ਨੂੰ ਆਨੰਦ ਦਿਤਿ ਹਨ।



ਤਿਆਗੇ। ਤਬਾ-ਰਾਜੁ ਨ ਚਾਹਉ ਮੁਕਤਿ ਨ ਚਾਹਉ ਮਨਿ ਪ੍ਰੀਤਿ  
ਚਰਨ ਕਮਲਾ ਰੇ॥ (ਅ) 'ਜੀਉਂਦਿਆਂ ਹਰੀ ਰੰਗ' ਤੇ 'ਮਰਕੇ  
ਮੁਕਤੀ' ਮੰਗਦੇ ਹਨ।

ਬ੍ਰਹਮ ਰਾਜਾਨ ਪ੍ਰਭੁ ਅੰਗ=ਪ੍ਰਭੂ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤੀ ਵਾਲਾ ਬ੍ਰਹਮ ਰਾਜਾਨ।  
[ਅੰਗ=ਪੱਖ, ਪ੍ਰਿਯ, ਪ੍ਰਿਯਾਰ]। ਉਹ ਬ੍ਰਹਮ ਰਾਜਾਨ ਜੋ ਵਾਹਿਗੁਰੂ  
ਜੀ ਨਾਲ-ਠਾਕੁਰੁ ਏਕੁ ਸਬਾਈ ਨਾਰਿ-ਦੇ ਭਾਵ ਤੋਂ ਪੂਰਨ ਪ੍ਰੇਮ  
ਵਾਰਾ ਪ੍ਰਾਪਤਿ ਹੋਵੇ।

**ਅਰਥ**-(ਸ੍ਰੀ) ਗੁਰੂ ਅੰਗਦ (ਦੇਵ ਜੀ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ) ਸਹਾਈ ਤੇ (ਅੰਗ) ਸੰਗ ਹਨ, (ਆਪ ਨੂੰ)  
ਸੰਗਤ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਨਾਲ ਸੇਵਦੀ ਹੈ, ਸਿੱਖ (ਆਪ ਤੋਂ) ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਪ੍ਰੇਮ ਵਾਲੀ ਮੁਕਤੀ  
ਮੰਗਦੇ ਹਨ, (ਤੇ ਆਪ ਤੁਨਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਪ੍ਰੇਮੀ ਯਾਚਕਾਂ ਨੂੰ) ਪ੍ਰਭੂ ਦੇ ਪ੍ਰੀਤੀ ਵਾਲੇ  
ਬ੍ਰਹਮ ਰਾਜਾਨ ਵਿਚ ਰੰਗ ਦਿੰਦੇ ਹਨ।

#### ੪. ਇਸੁ ਗੁਰੂ-ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਮਰਦਾਸ ਜੀ-ਮੰਗਲ।

ਦੀਨ ਦਯਾਲੁ ਸੇਵਤਿ\* ਜਿਨ ਲੀਨਿ। ਲੀਨ ਪ੍ਰੇਮ ਮਹਿ, ਕਬਹੂੰ ਦੁਖੀ ਨ।  
ਖੀਨ ਮੋਹ ਭੇ ਗਜਾਨ ਪ੍ਰਬੀਨ†। ਬੀਨ ਸੁ ਅਮਰ ਗੁਰੂ ਸੁਖ ਦੀਨਿ॥੫॥

ਦੀਨ ਦਯਾਲੁ=ਜੋ ਗ੍ਰੀਬਾਂ ਪਰ ਮਿਹਰ ਕਰੇ, ਭਾਵ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅੰਗਦ ਦੇਵ ਜੀ  
ਤੋਂ ਹੈ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਰਸਤੇ ਤੇ ਦੀਨ ਦੁਖੀ ਰੋਗੀ ਰਾਹ ਵਿਚ ਬੈਠਦੇ  
ਸਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਨਜ਼ਰ ਪੈ ਜਾਵੇ ਉਹ ਸੁਖੀ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਸਨ।

ਕਬਹੂੰ ਦੁਖੀ ਨ=ਕਦੀ ਨਹੀਂ ਦੁਖੀਆਂ ਦਾ ਦੁੱਖ ਸਹਾਰ ਸਕੇ। ਇਹ ਸੰਖੇਪ ਪਦ  
ਕਹਿਕੇ ਗੁਰੂ ਅਮਰ ਦੇਵ ਜੀ ਦੀ ਜਗਤ ਤੜਪਨਾ ਵੇਖਕੇ ਤੁੱਠਣ ਦੀ  
ਮਿਹਰ ਵੱਲ ਇਸ਼ਾਰਾ ਹੈ। (ਅ) ਇਸ ਦਾ ਇਹ ਅਰਥ ਬੀ ਕਰਦੇ  
ਹਨ ਜੋ ਆਪ ਕਦੇ ਦੁਖੀ ਨਹੀਂ ਹੋਏ।

ਖੀਨ ਮੋਹ ਭੇ ਗਜਾਨ ਪ੍ਰਬੀਨ=ਇਸ ਦਾ ਅਰਥ ਬੀ ਗੁਰੂ ਜੀ ਪਰ ਲਾਉਂਦੇ  
ਹਨ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮੋਹ ਨਾਸ਼ ਹੋਯਾ ਤੇ ਗਜਾਨ ਵਿਚ ਪ੍ਰਬੀਨ ਹੋਏ।  
ਪਰ ਇਹ ਨਜ਼ੁਲੋਪਮਾ ਹੈ, ਉਹ ਸਦਾ ਨਿਰਮੋਹ ਤੇ ਸਦਾ ਗਜਾਨ ਪ੍ਰਬੀਨ  
ਸੇ। ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਨੂੰ ਮਿਲਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਦੀ ਜਗਜਾਸਾ ਅਵਸਥਾ  
'ਮਨੁਖ ਨਾਟ' ਸੀ ਗੁਰਸਿੱਖੀ ਦਾ ਆਦਰਸ਼ ਦਿਖਾਉਣ ਵਾਸਤੇ।

ਬੀਨ=ਦੇਖ, ਵੇਖਕੇ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਡਿੱਠਾ ਭਾਵ ਦਰਸ਼ਨ ਕੀਤਾ।  
[ਫਾਰਸੀ, ਬੀਂ=ਦੇਖ]।

**ਅਰਥ**-ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅੰਗਦ ਦੇਵ ਜੀ ਤੋਂ (ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ) ਸੇਵਾ ਕਰਕੇ (ਪਰਮ ਪਦ)

\*ਪਾ:-ਦੀਨਨ ਦਯਾਲ ਸੇਵ। †ਤੀਸਰੀ ਤਕ ਦਾ ਅਰਥ ਅਖੀਰ ਤੇ ਲੋਕਦਾ ਹੈ।

ਲੀਤਾ (ਜੋ ਸਦਾ) ਪ੍ਰੇਮ ਵਿਚ ਲੀਨ ਰਹੇ (ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ) ਕਦੇ ਨਾਂ ਦੁਖੀਆਂ ਦਾ (ਦੁੱਖ ਸਹਾਰਿਆ, ਐਸੇ) ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਮਰ ਜੀ ਦੇ (ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੁਖੀਆਂ ਨੇ) ਦਰਸ਼ਨ ਕੀਤੇ (ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਪ ਨੇ) ਸੁਖ ਦਿਤੇ (ਤੇ ਉਹ) ਮੇਰੇ ਤੋਂ ਛੁਟਕੇ ਗਿਆਨਵਿਚ ਨਿਪੁਨ ਹੋ ਗਏ ।

#### ੫. ਇਸ਼ੁ ਗੁਰੂ-ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਾਮ ਦਾਸ ਜੀ-ਮੰਗਲ ।

ਦੋਹਰਾ ॥ ਮਾਨਿ ਮਾਨਿ ਪਦ ਪਦਮ ਕੋ ਪਾਨ ਜੋਰਿ ਸਨਮਾਨ ।

ਮਾਨਸ ਮੈਂ ਹਰਿਦਾਸ ਸੁਤ ਬਸਹੁ ਸਦਾ ਮਮ ਮਾਨ ॥੬॥

{ ਮਾਨਿ=ਮਾਣ ਦੇਕੇ, ਭਾਵ ਟਿਕਾਕੇ, ਬਿਰਾਜਮਾਨ ਕਰਾਕੇ । ਆਏ ਨੂੰ ਮਾਣ ਦੇਣਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਬਿਰਾਜਮਾਨ ਕਰਾਉਣਾ ।  
ਮਾਨਿ=ਮਨ ਵਿਚ [ਸੰਸ: , ਮਾਨਸ=ਮਨ] ਮਾਨਸ=ਮਾਨ ਸਰੋਵਰ (ਅ) ਮਨ ।  
ਹਰਿਦਾਸਸੁਤ=ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਦਾਸ ਜੀ ਦੇ ਸਪੁੱਤ੍ਰ ਜੋ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਾਮਦਾਸ ਜੀ ਸਨ ।  
ਮਾਨ=ਮਨ ਵਿਚ, [ਸੰਸ: , ਮਾਨਸ] (ਅ) ਆਦਰ । ਮਾਨਯੋਗ । }

ਅਰਥ-(ਆਪ ਦੇ) ਚਰਨਾਂ ਕਮਲਾਂ ਨੂੰ (ਆਪਣੇ) ਮਨ ਵਿਚ ਟਿਕਾਕੇ, ਆਦਰ ਨਾਲ ਹੱਥ ਜੋੜਕੇ (ਬਿਨੈ ਹੈ ਕਿ ਹੋ) ਗੁਰੂ ਰਾਮਦਾਸ ਜੀ ਮੇਰੇ ਮਨ ਰੂਪੀ ਮਾਨਸਰੋਵਰ ਵਿਚ ਸਦਾ ਵਸੇ ।

ਹੋਰ ਅਰਥ-੨ ਤੁਕ-ਹੋ ਮੇਰੇ ਮਾਨਯੋਗ ਗੁਰੂ ਰਾਮਦਾਸ ਜੀਓ ! ਸਦਾ ਬਸੇ ਮੇਰੇ ਮਾਨਸ (ਮਨ) ਵਿਖੇ । (ਅ) ਹੋ ਮੇਰੇ ਮਾਨ=ਪੂਜ, ਗੁਰੂ ਭਾਵ ਇਸ਼ੁ ਗੁਰੂ ।

ਭਾਵ-ਆਪ ਦੇ ਚਰਨਾਂ ਦਾ ਧਿਆਨ ਤਾਂ ਜੋੜਕੇ ਟਿਕਾਕੇ ਚਿੱਤ ਰੂਪੀ ਮਾਨਸਰੋਵਰ ਵਿਚ ਮੈਂ ਕਮਲਾਂ ਵਾਂਗ ਵਸਾ ਲੈਂਦਾ ਹਾਂ, ਭਾਵ ਪ੍ਰਯਤਨ ਸਿੱਧ ਬਾਤ ਤਾਂ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਹੁਣ ਯਾਚਨਾ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਆਪ ਇਸ ਦਿਲ ਨੂੰ ਸਦਾ ਦਾ ਆਪਣਾ ਨਿਵਾਸ ਬਣਾ ਲਓ ਜੋ ਸੁਭਾਵਕ ਮੇਰਾ ਮਨ ਉਸ ਰੂਪ ਅਨੁਪਮ ਦਾ ਨਿਵਾਸ ਸਥਾਨ ਬਣਕੇ ਅਨੰਦ ਮਗਨ ਰਹੇ ।

#### ੬. ਇਸ਼ੁ ਗੁਰੂ-ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ-ਮੰਗਲ ।

ਸੋਰਠਾ ॥ ਹਰ ਹਰ ਬਿਘਨ ਬਿਕਾਰ ਹਰਿ, ਹਰਿ ਲਿਵ ਉਰ ਦੇ ਅਧਿਕ ।

ਧਿਕ ਤਿਨ ਜਨ ਬਹੁ ਬਾਰ ਗੁਰ ਅਰਜਨ ਬਚ ਪਰਹਰਹਿ ॥੭॥

{ ਹਰ=ਹਰ ਇਕ, ਹਰ ਤਨ੍ਹਾਂ ਦੇ [ਛਾ: , ਹਰ] ।

ਅਰਥ-ਹਰ (ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੇ) ਵਿਘਨਾਂ ਨੂੰ ਤੇ ਹਰ (ਪ੍ਰਕਾਰ) ਦੇ ਵਿਕਾਰਾਂ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਕੇ ਹਰਿ (ਨਾਮ ਦੀ) ਵਧਵੀਂ ਲਿਵ ਦਿਲਾਂ ਵਿਚ ਦਾਨ ਕਰਨ ਵਾਲੇ, ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਬਚਨਾਂ ਦਾ ਜੋ ਤਜਾਗ ਕਰਦੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵਾਰ ਵਾਰ ਪ੍ਰਿਕਾਰ ਹੈ । (ਭਾਵ, ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਇਸ ਭੁੱਲ ਤੋਂ ਸਭ ਨੂੰ ਬਚਾਵੇ) ।



**੨. ਇਸੁ ਗੁਰੂ—ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿ ਗੋਵਿੰਦ ਜੀ—ਮੰਗਲ।**

ਸੁੰਦਰ ਸੁਭਤਿ ਬਿਲੰਦ ਮਦ ਨ ਰਹਯੋ ਮਨ ਮਦਨ ਕੇ।

ਸ੍ਰੀ ਹਰਿ ਗੋਵਿੰਦ ਚੰਦ ਬੰਦਨ ਪਦ ਦੁਤਿ ਸਦਨ ਕੇ ॥੮॥

{ ਬਿਲੰਦ ਸੁੰਦਰ=ਡਾਢੇ ਸੁਹਣੇ। (ਅ) ਸੁਭਤ ਬਿਲੰਦ=ਬਹੁਤ ਹੀ ਸ਼ੋਭ ਰਹੇ।  
ਮਦ=ਮਾਨ। ਮਦਨ=ਕਾਮਦੇਵ। ਦੁਤਿਸਦਨ=ਛਬੀ ਦਾ ਘਰ। }

**ਅਰਥ—**ਸ੍ਰੀ (ਗੁਰੂ) ਹਰਿ ਗੋਵਿੰਦ ਜੀ (ਇਤਨੇ) ਡਾਢੇ ਸੁਹਣੇ, ਸ਼ੋਭਾ ਵਾਲੇ ਤੇ ਚੰਦ (ਸਮਾਨ ਉੱਜਲ) ਹਨ ਕਿ (ਦਰਸ਼ਨ ਕਰਕੇ) ਕਾਮ (ਦੇਵਤਾ) ਦੇ ਜੀ ਵਿਚ (ਬੀ ਆਪਣੀ ਸੰਦਰਤਾ ਦਾ) ਮਾਨ ਨ ਰਿਹਾ, ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਚਰਣ (ਕਵਲ) ਛਬੀ ਦਾ ਘਰ ਹਨ (ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੈਂ) ਬੰਦਨਾਂ ਕਰਦਾ ਹਾਂ।

**੮. ਇਸੁ ਗੁਰੂ—ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ ਜੀ—ਮੰਗਲ।**

ਕਰੇ ਰੰਕ ਤੇ ਰਾਇ ਸੇਵਕ ਸੇਵਤਿ ਪਾਸ ਜੇ।

ਸ੍ਰੀ ਸਤਿਗੁਰ ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ ਹਤੀ ਦੁਖਦ ਜਮ ਪਾਸ ਜੇ ॥੯॥

{ ਕਰੇ ਰੰਕ ਤੇ ਰਾਇ=ਕੰਗਾਲੇਂ ਰਾਜੇ ਬਣਾ ਦਿੱਤੇ। ਕੰਗਾਲੇਂ ਰਾਜੇ ਕੀਤਾ।  
ਜਮਪਾਸ=ਜਮ ਦੀ ਫਾਹੀ। }

**ਅਰਥ—**ਸ੍ਰੀ ਸਤਿਗੁਰੂ ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ ਜੀ ਨੇ (ਆਪਣੇ) ਸੇਵਕਾਂ ਨੂੰ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪਾਸ ਰਹਿਕੇ ਸੇਵਾ ਕੀਤੀ, ਕੰਗਾਲੇਂ ਰਾਜੇ ਬਣਾ ਦਿੱਤਾ, (ਅਤੇ) ਜੇ ਜਮ ਦੀ ਦੁਖਦਾਈ ਫਾਹੀ ਹੈ (ਤਿਸ ਨੂੰ ਬੀ) ਤੋੜ ਦਿੱਤਾ (ਉਹ ਮੈਨੂੰ ਬੀ ਜਮ ਫਾਸ ਤੋਂ ਰੱਖ ਲੈਣ)।

**ਹੋਰ ਅਰਥ—**ਕੰਗਾਲਾਂ ਨੂੰ ਰਾਜੇ ਬਣਾ ਦਿੱਤਾ, ਤੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਸੇਵਕਾਂ ਨੇ ਨਿਕਟ ਵਰਤੀ ਹੈ ਕੇ ਸੇਵਾ ਕੀਤੀ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਮੁਕਤੀ ਦਾਨ ਦਿੱਤਾ।

**ਭਾਵ—**ਭੋਗ ਤੇ ਮੋਖ ਦੋਵੇਂ ਦਾਨ ਦਿੱਤੇ।

**੯. ਇਸੁ ਗੁਰੂ—ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਜੀ—ਮੰਗਲ।**

ਦੇਹਿ ਅਵਸਥਾ ਬਾਲ ਬਡੇ ਗੁਨਨਿ ਮਹਿ ਅਵਤਰੇ।

ਤਰੇ ਸੇਵ ਨਰ ਬਾਲ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਸੁਜਸ ਕਰੇ ॥੧੦॥

{ ਬਾਲ=ਬਾਲਿਕ ਅਵਸਥਾ। ਸੇਵ=ਸੇਵਕ।  
ਬਾਲ=ਇਸਤ੍ਰੀ, [ਸਿਸ਼, ਬਾਲਾ]। }

**ਅਰਥ—**ਸ੍ਰੀ (ਗੁਰੂ) ਹਰਿ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ (ਜੀ ਦੀ) ਸਰੀਰਕ ਅਵਸਥਾ ਤਾਂ ਬਾਲਕ (ਹੈ, ਪਰ ਆਪ) ਗੁਣਾਂ ਵਿਚ ਵਡੇ (ਤੇ ਪੁਰ ਤੋਂ) ਅਵਤਾਰ ਹੋਏ ਹਨ। (ਕੀਹ) ਮਰਦ (ਕੀਹ) ਤੀਮਤ ਆਪ ਦਾ ਜਸ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਸਾਰੇ (ਹੀ) ਸੇਵਕ ਤਰ ਗਏ ਹਨ।

**ਹੋਰ ਅਰਥ—**(੧) (ਗੁਰੂ ਹਰਿ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਜੀ ਦੀ) ਦੇਹ ਦੀ ਅਵਸਥਾ ਤਾਂ ਬਾਲਕ ਹੈ, ਪਰ

ਗੁਣਾਂ ਵਿਚ ਅਵਤਾਰਾਂ ਤੋਂ ਵੀ ਵਧੇ ਹਨ।

੧੦. ਇਸ਼ ਗੁਰੂ—ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਜੀ—ਮੰਗਲ।

ਧਰਮ ਜਗਤ ਰਖਿ ਲੀਨਿ ਤਿਲੁ ਸਮ ਅਪਨੇ ਦੀਨਿ ਸਿਰ।

ਸਿਰਰ ਨ ਦੀਨਿ ਪ੍ਰਬੀਨ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਧੀਰ ਗੁਰ॥ ੧੧॥

{ ਤਿਲੁ=ਤਿਨਕਾ। ਸਿਰਰ=ਗੁੱਝਾ ਭੇਦ [ਅਃ, ਸੱਚ।] ਯਥਾ—ਸੀਸ ਦੀਆ  
ਪਰ ਸਿਰਰ ਨ ਦੀਆ [ਸ੍ਰੀ ਮੁਖਵਾਕ ਪਾਤਸ਼ਾਹੀ ੧੦ ਬਚਿਤ੍ਰ ਨਾਟਕ]।

(ਅ) ਪੰਜਾਬੀ ਸਿਰਰ=ਹਠ, ਧਾਰਨ ਕੀਤਾ ਧਰਮ।

ਪ੍ਰਬੀਨ=ਲਾਇਕ, ਭਾਵ ਆਤਮ ਵਿਦਯਾ ਵਿਚ ਨਿਪੁਨ।

ਧੀਰ=ਜੋ ਕਿਸੇ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਦਿਲ ਨੂੰ ਹਿੱਲਣ ਨਾ ਦੇਵੇ ਤੇ ਦਾਨਾਈ ਨੂੰ  
ਹੱਥੋਂ ਜਾਣ ਨ ਦੇਵੇ। ਧੀਰਜੀ ਤੇ ਦਾਨਾ।

ਅਰਥ—(ਸ੍ਰੀ ਸਤਿ) ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਜੀ (ਬੜੇ) ਧੀਰ ਤੇ ਪ੍ਰਬੀਨ ਹਨ (ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ  
ਆਪਣਾ) ਸਿਰਰ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ (ਪਰ) ਜਗਤ ਵਿਖੇ ਧਰਮ ਨੂੰ ਰੱਖ ਲਿਆ (ਇਸ  
ਰਖਿਆ ਵਿਚ ਚਾਹੇ) ਆਪਣਾ ਸਿਰ (ਦੇਣਾ ਪਿਆ ਜੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ) ਤਿਨਕੇ ਸਮਾਨ ਦੇ ਦਿੱਤਾ।

ਹੋਰ ਅਰਥ—ਆਪਣੇ ਸਿਰ ਨੂੰ (ਇੰਨਾਂ ਸੁਖੇਨ) ਦਿਤਾ ਜਿਵੇਂ ਤਿਨਕਾ (ਪਰ) ਆਪਣਾ ਭੇਦ  
ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ (ਐਸਾ ਕਰਨ ਵਿਚ) ਜਗਤ ਵਿਚ ਧਰਮ ਨੂੰ ਰੱਖ ਲਿਆ। (ਤਾਂ ਤੇ) ਆਪ  
ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਜੀ (ਬੜੇ) ਧੀਰ ਤੇ ਪ੍ਰਬੀਨ (ਦਾਤੇ) ਹਨ।

੧੧. ਇਸ਼ ਗੁਰੂ—ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ—ਮੰਗਲ।

ਸ੍ਵੈਯਾ—ਜੋ ਜਗ ਮੈਂ ਤਨ ਹਿੰਦੁ ਅਹੈ ਸਭਿ ਪੈ ਉਪਕਾਰ ਬਿਸਾਲ ਕਰਜੈ।

ਮਾਨਹਿ ਜੇ ਨ, ਅਘੀ ਨਹਿ ਕੋ ਸਮ, ਜਾਇ ਨਿਰੋਪਦ\* ਬੀਚ ਪਰਜੈ।

ਬੀਰ ਬਲੀ ਗੁਰ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਮਹਾਂ ਤੁਰਕਾਨ ਕੋ ਤੰਜ ਹਰਜੈ।

ਹਿੰਦੁ ਬਿਰਜੈ, ਬਡ ਸੰਗ ਜੁਚਜੈ, ਭਟ ਬੰਦ ਮਰਜੈ, ਰਸ ਬੀਰ ਭਰਜੈ॥ ੧੨॥

{ ਤਨ ਹਿੰਦੁ=ਸਰੀਰ ਦਾ ਹਿੰਦੂ, ਹਿੰਦੂ ਜਨਮ ਹੈ। ਨਿਰੋਪਦ=ਨਰਕ  
ਦਾ ਟਿਕਾਣਾ (ਅ) ਪੂਯੋਦ (ਨਾਮੇ) ਨਰਕ (ਵਿਚ) [ਸੰਸ: ਨਿਰਯ=  
ਨਰਕ। ਪੂਯੋਦ=ਜਿਥੇ ਰੀਦਾ ਪਾਣੀ ਹੋਵੇ (ਸੋ ਨਰਕ)]। ਹਿੰਦੁ ਬਿਰਜੈ  
=ਹਿੰਦੂ ਧਰਮ ਬਿਰ ਰਹਿ ਗਿਆ, ਬਚ ਗਿਆ। ਭਟ=ਸੁਰਮੇ।

ਅਰਥ—ਜਗਤ ਵਿਖੇ ਜੋ ਬੀ ਹਿੰਦੂ ਜਨਮ ਦੇ ਹਨ ਸਭ ਤੇ (ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ)  
ਬੜਾ ਉਪਕਾਰ ਕੀਤਾ ਹੈ (ਪਰ) ਜੇ (ਕੋਈ ਉਹਨਾਂ ਵਿਚੋਂ) ਨਾ ਮੰਨੇ (ਤਾਂ ਉਸ ਦੇ)  
ਵਰਗਾ ਕੋਈ ਪਾਪੀ ਨਹੀਂ (ਉਹ) ਜਾ ਕੇ ਨਰਕ ਵਿਚ ਪਏਗਾ।

\*ਪਦ=ਪੈਰ, ਪੈਖੜ, ਜਗਾ, ਟਿਕਾਣਾ, ਦਰਜਾ, ਪਦਵੀ, ਲਫਜ਼, ਫਿਕਰਾ, ਵੰਦ  
ਦਾ ਹਿੱਸਾ ਆਦਿ।



(ਸ੍ਰੀ) ਗੁਰੁ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ (ਬੜੇ) ਬਲੀ ਤੇ ਬੀਰ (ਹੋਏ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ) ਤੁਰਕਾਂ ਦੇ ਬੜੇ ਤੇਜ ਨੂੰ ਨਾਸ਼ ਕੀਤਾ (ਚਾਹੇ) ਬੜਾ ਜੰਗ ਮਚਾਉਣਾ ਪਿਆ (ਤੇ ਉਸ ਵਿਚ) ਸਮੂਹ ਸੂਰਮੇ ਮਰੇ (ਪਰ) ਹਿੰਦੁ (ਧਰਮ) ਨੂੰ ਬਚਾ ਦਿਤਾ (ਤੇ ਸਿੱਖ ਧਰਮ ਵਿਚ) ਬੀਰ ਰਸ ਭਰ ਦਿਤਾ ।

## ੧੨. ਸਮਸਤ ਗੁਰ ਮੰਗਲ ਤੇ ਬਿਨਯ ।

ਦੋਹਰਾ ॥ ਆਗੇ ਦਸ ਪਤਿਸ਼ਾਹ ਕੇ ਸਿਖ ਸੰਗਤ ਗੁਰ ਦਾਸ ।

ਨਮਸਕਾਰ ਮੇਰੀ ਸਭਿਨਿ ਸੁਨਹੁ ਇਹੀ ਅਰਦਾਸ ॥੧੩॥

ਸਤਿਗੁਰ ਚਰਨ ਸਰੋਜ ਕੋ ਮਾਨਸ ਮਾਨਸ ਹੋਇ ।

ਮਾਨਸ ਜਨਮ ਸਕਾਰਥਾ ਮਾਨਸ ਤਰ ਹੈ ਸੋਇ ॥੧੪॥

{ ਗੁਰਦਾਸ=ਗੁਰੂ ਜੀ ਦੇ ਸੇਵਕ । ਸਰੋਜ=ਕਵਲ ।  
ਮਾਨਸ=ਮਾਨ ਸਰੋਵਰ । ਮਾਨਸ=ਮਨ । ਮਾਨ ਸ ਜਨਮ=ਮਨੁੱਖ ਜਨਮ ।  
[ਸੰਸ: , ਮਾਨੁਖ] । ਮਾਨਸ=ਮਨ ਸਹਤ । }

ਅਰਥ—ਦਸੇ ਪਾਤਿਸ਼ਾਹਾਂ (ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬਾਂ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ) ਦੇ ਸਿਖ ਸੰਗਤ ( ਤੇ ਸਭਨਾਂ ) ਗੁਰੂ ਜੀ ਦੇ ਦਾਸਾਂ ਅਗੇ ਨਮਸਕਾਰ ਕਰਕੇ (ਬਿਨੇ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ) ਮੇਰੀ ਇਹੋ ਅਰਦਾਸ ਸੁਣੋ (ਕਿ) ਮੇਰਾ ਮਨ ਮਾਨ ਸਰੋਵਰ ਹੋਵੇ ਅਤੇ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਦੇ ਚਰਣ ( ਉਸ ਵਿਚ ) ਕਮਲਾਂ ਸਮਾਨ ਹੋਣ (ਜਿਸ ਨਾਲ ਕਿ ਮੇਰਾ) ਮਾਨੁੱਖ ਜਨਮ ਸਫਲ ਹੋਵੇ (ਤੇ ਮੈਂ) ਮਾਨ ਸਹਤ (ਇਸ ਭੈਜਲ ਨੂੰ) ਤਰ ਜਾਵਾਂ ।

ਹੋਰ ਅਰਥ—( ਚੋਥੀ ਤੁਕ ) ( ਮੇਰਾ ) ਮਨੁੱਖ ਜਨਮ ਸਫਲ ਹੋਵੇ, (ਕਿਉਂਕਿ ਸੋਇ=) ਉਹ (ਸਤਿਸੰਗਤ) (ਮਾਨਸਤਰੁ=)ਕਲਪ ਬਿੰਦੂ ਹੈ ।

ਚੋਪਈ ॥

ਸਭਿ ਸੰਤਨ ਕੋ ਕਰਿ ਕਰਿ ਬੰਦਨ । ਕਹੂੰ ਕਥਾ ਸਭਿ ਬਿਘਨ ਨਿਕੇਦਨ ।

ਤੀਨ ਰਾਸਿ ਮੈਂ ਪੂਰਨ ਕਰੀ । ਕਥਾ ਗੁਰਨਿ ਕੀ ਸੁੰਦਰ ਧਰੀ ॥ ੧੫ ॥

ਅਰਥ—ਸਮੂਹ ਸੰਤਾਂ ਨੂੰ ਬੰਦਨਾ ਕਰ ਕਰ (ਮੈਂ ਹੁਣ) ਸਾਰੇ ਬਿਘਨਾਂ ਦੇ ਨਾਸ਼ ਕਰਨ ਵਾਲੀ

(ਅੱਗੋਂ ਦੀ ਕਥਾ) ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ । (ਅੱਗੋਂ) ਮੈਂ ਤਿੰਨ ਰਾਸਾਂ ਪੂਰਨ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ ।

(ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਖੇ) ਗੁਰਾਂ ਦੀ ਸੁੰਦਰ ਕਥਾ (ਸੁਆਰ ਕੇ) ਧਰੀ ਹੈ । [ਮੰਗਲ ਸਮਾਪਤ ॥]

[ਸ੍ਰੀ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੀ ਕਥਾ ਦਾ ਆਰੰਭ]

ਪੂਛੋ ਸਭਿ ਸਿੱਖਨ ਹਿਤ ਕਰਿਕੈ । ‘ਕਥਾ ਗੁਰਨਿ ਕੀ ਕਹੋ ਬਿਚਰਿਕੈ’ ।

ਰਾਮ ਕੁਇਰ ਸੋ ਸਕਲ ਉਚਾਰੀ । ਸੁੰਦਰ ਬਿਧਿ ਜੁਤਿ ਬਹੁ ਬਿਸਤਾਰੀ ॥

੧੬॥ਤਿਸ ਪ੍ਰਸੰਗ ਤੇ ਸਿੱਖਨਿ ਕਥਾਜਥਾ ਹੁਤੀ ਗਨ ਬਰਨੀ ਤਥਾ।ਸਭਿ

ਸਿੰਘਨਿ ਕੋ ਅਧਿਕ ਰਿਝਾਵਾ। ਉਰ ਸੇਬੁਹਨਿ ਚਾਵ ਬਧਾਵਾ॥੧੭॥ ਕਥਾ  
ਸੁਨਨਿ ਪਰ ਮਨ ਰੁਚਿ ਜਾਗੀ। ਗੁਰ ਪਗ ਪੰਕਜ ਕੇ ਅਨੁਰਾਗੀ। ਸਭਿਨਿ  
ਸੁਜਸੁ ਕੋ ਬਰਨਨ ਕੀਨਾ:-‘ਰਾਮਕੁਇਰ ਸਰਬੰਗਜ ਪ੍ਰਬੀਨਾ॥੧੮॥ ਭੂਤ  
ਭਵਿਖਸਤ ਕੇਰਿ ਬਿਤਾਂਤ। ਹਸਤਾਮਲ ਸਮ ਜਿਸ<sup>੧</sup> ਉਰ ਗਜਾਤ। ਕਥਾ  
ਸੁਨਾਇ ਅਨੰਦ ਬਿਲੰਦੇ। ਬਿਧ ਕੋ ਬੰਸ ਉਦਧਿ ਤੁਮ ਚੇਦੇ॥੧੯॥ ਜਾਤਿ  
ਅਖੇਰ ਨਿਤਾਪ੍ਰਤਿ ਬਾਹਰ। ਦਰਸੈ ਨਿਤ-ਕਲਗੀਧਰ ਜਾਹਰ। ਅਵਚਲ  
ਨਗਰ ਜਾਤਿ ਗੁਰ ਕਹਨੈ। ਸੰਗ ਨ ਤਜਾਗਤਿ ਜਬਿ ਚਿਤ ਲਹਨੈ॥੨੦॥-  
ਹਮਰੇ ਦਰਸਨ ਕੋ ਨਿਤ ਚਾਹਤਿ। ਇਸਹਿਤ ਚਲਿਬੈ ਸਾਥ ਉਮਾਹਤਿ<sup>੨</sup>।  
ਯਾਂਤੇ ਤੋਰ ਮਨੋਰਥ ਜੋਈ। ਸਦਨ ਬਸਹੁ ਪੂਰਹਿ<sup>੩</sup> ਹਮ ਸੋਈ॥੨੧॥ ਵਹਿਰ  
ਅਖੇਰ ਚਢਹੁ ਤਹਿ ਦਰਸਹੁ। ਜਥਾ ਸੰਗ ਤੈਸੇ ਇਤ<sup>੪</sup> ਪਰਸਹੁ-। ਯਾਂਤੇ ਤੁਮ  
ਕੋ ਦਰਸਨ ਦੇਤਿ। ਸ੍ਰੀ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਗਜਾਨ ਨਿਕੇਤ॥੨੨॥ ਸਿੰਘ ਤੁਮਾਰੈ  
ਦਰਸਨ ਕਰਿਹੀਂ। ਜਨਮ ਸਕਾਰਥ ਕੇ ਅਨੁਸਰ ਹੀ<sup>੫</sup>। ਦੂਸਰ ਗੁਨ ਤੁਮ  
ਕਥਾ ਸੁਨਾਵਹੁ। ਸਤਿਗੁਰ ਗੁਨਗਨ ਬਰਨ ਰਿਝਾਵਹੁ॥੨੩॥ ਤੁਮ ਹੋ ਧੰਨ  
ਸਦਾ ਜੁਗ ਲੋਕ। ਹਮ ਭੀ ਧੰਨ ਜਿ ਦਰਸ ਬਿਲੋਕਿ<sup>੬</sup>। ਇਹ ਰਾਵਰ ਕੋਬਛ  
ਉਪਕਾਰਾ। ਕਥਾ ਸੁਨਾਈ ਕਰਿ ਵਿਸਤਾਰਾ॥੨੪॥ ਅਬਿ ਆਗਲ ਇਤਿਹਾਸ  
ਬਖਾਨਹੁ। ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ ਜਿਮ ਉਤਸਵ ਠਾਨਹੁ। ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਜਿਮ ਕੀਨਿ  
ਚਲਾਨੈ। ਕਰਿ ਚੰਦੁ ਕੋ ਚਲਨ ਬਹਾਨੈ<sup>੭</sup>॥੨੫॥ ਸਕਲ ਕਥਾ ਬਿਸਤਾਰ  
ਸੁਨਾਵਹੁ। ਹਮਹਿ ਨਿਹਾਲ ਕਰਹੁ ਹਰਖਾਵਹੁ<sup>੮</sup>। ਇਮ ਸਿੰਘਨਿ ਕੀ ਸੁਨਿ  
ਕਰਿ ਬਿਨੈ। ਰਾਮਕੁਇਰ ਗਨ ਆਨੰਦ ਸਨੈ॥੨੬॥ ਸ੍ਰੋਤਨਿ ਕੋ ਬਹੁਭਾਂਤਿ  
ਸਰਾਹਨੈ। ਜਿਨ ਬਹੁ ਸਿੱਖੀ ਧਰਮ ਨਿਬਾਹਨੈ। ‘ਜਨਮ ਸਫਲ ਅਪਨੈ ਕਰਿ  
ਲੀਨਸਿ। ਕਥਾ ਸੁਨਨਿ ਪਰ ਚਿਤ ਹਿਤ ਦੀਨਸਿ॥੨੭॥ ਤੁਮਰੇ ਉਰ ਕੋ  
ਨਿਸ਼ਚਾ ਹੇਰੇ। ਅਧਿਕ ਅਨੰਦ ਉਮਗਤੋ ਮੇਰੇ। ਰੁਚਿ ਅਨੁਸਾਰ ਕਹੈ  
ਇਤਿਹਾਸ। ਸਰਬ ਖਾਲਸਾ ਸੁਭ ਸਭਿ ਪਾਸਾ॥੨੮॥ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਕੋ ਸੁਨਹੁ  
ਚਲਾਨਾ। ਪੁਨ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ ਅੱਖਜਾਨਾ<sup>੯</sup>। ਪੂਰਬ ਬਜਾਹ ਹੋਨੈ ਕੀ ਕਥਾ।  
ਬਰਨਨ ਕਰੈ ਭਈ ਬਿਧਿ<sup>੧੦</sup> ਜਥਾ॥੨੯॥ ਤੁਰਕੇਸ਼ੁਰ ਕੇ ਸੰਗ ਮਿਲਾਪਨਿ।

<sup>੧</sup>ਜਿਸ (ਬ੍ਰਿਤਾਂਤ ਦੀ) ਗਜਾਤ (ਆਪ ਦੇ) ਦਿਲ ਵਿਚ ਹੈ। <sup>੨</sup>ਜਦ ਦਸਮੇਸ਼ ਪਿਤਾ ਜੀ ਨੇ ਚਿਤ ਵਿੱਚ  
ਜਾਣਿਆਂ ਸਾਡਾ ਸਗ ਨਹੀਂ ਛੱਡਦਾ। <sup>੩</sup>ਸਾਥ ਚੱਲਣ ਨੂੰ ਉਤਸਾਹ ਕਰਦਾ ਹੈ। <sup>੪</sup>ਪੂਰਨ ਕਰਾਂਗੇ।  
<sup>੫</sup>ਇਥੇ ਹੀ। <sup>੬</sup>ਭਾਵ, ਜਨਮ ਨੂੰ ਸਫਲਾ ਕਰਦੇ ਹਨ। <sup>੭</sup>(ਆਪ ਦਾ) ਦਰਸਨ ਦੇਖਿਆ ਹੈ।  
<sup>੮</sup>(ਆਪਣੇ ਸੰਸਾਰ ਤੋਂ) ਚਲੇ ਜਾਣ ਦਾ ਬਹਾਨਾ ਚੰਦੁ ਨੂੰ ਬਣਾਕੇ। <sup>੯</sup>ਪ੍ਰਸੰਗ, ਕਥਾ। <sup>੧੦</sup>ਪਾ:-ਜਥਾ।



ਚੇਦੂ ਪਾਪੀ ਕੇ ਪੁਨਿ ਖਾਪਨ। ਦਿੱਲੀਪਤ ਕੇ ਰਹਿਬੋ ਸੰਗ। ਬਿਗਰਪਰੇ ਤਬਿ  
ਜੁਟੇ ਜੰਗ ॥ ੩੦ ॥ ਸੈਨਾ ਤੁਰਕਨਿ ਕੀ ਗਨ ਘਾਈ। ਬਚੇ ਸੂਰ ਸੇ ਗਏ  
ਪਲਾਈ। ਦੋਸ ਮਾਲਵੇ ਮਹਿ ਗੁਰ ਗਏ। ਅਨਿਕ ਬਿਲਾਸ ਕਰਤਿ ਤਹਿ  
ਭਏ ॥ ੩੧ ॥ ਇੱਤਯਾਦਿਕ ਸਤਿਗੁਰੁ ਕੀ ਕਥਾ। ਭਈ ਜਥਾ ਮੈਂ ਬਰਨੈਂ ਤਥਾ।  
ਮਹਾਂ ਮਹਾਤਮ ਸੁਨਿਬੇ ਕੇਰਾ। ਸ਼ਰਧਾ ਸਹਤ, ਨ ਹੁਇ ਜਗ ਫੇਰਾ ॥ ੩੨ ॥  
ਸਤਿਗੁਰ ਕੋ ਪਦ ਪੰਕਜ ਪ੍ਰੇਮ। ਵਧਹਿ, ਦੇਤਿ ਜੋ ਜੋਗ ਸੁ ਛੇਮੁ<sup>੧</sup>। ਸੁਤ ਬਿਤ  
ਆਦਿ ਕਾਮਨਾ ਜੋਈ। ਸ੍ਰੋਤਨਿ ਕੋ ਸਭਿ ਦੇਵਤਿ ਸੋਈ ॥ ੩੩ ॥ ਦੇਹਿ ਅਰੋਗ,  
ਰੋਗ ਕੋ ਘਾਤਕ। ਅਨਿਕ ਭਾਂਤਿ ਕੋ ਪਾਤਕ ਹਾਤਕ। ਮ੍ਰਿਤਕ ਪਿਛਾਰੀ  
ਬਰਨ ਜੋਇ<sup>੨</sup>। ਤਿਹ ਪਰਲੋਕ ਬਿਖੈ ਗਤਿ ਹੋਇ ॥ ੩੪ ॥ ਸੈਕਟ ਸਕਲ ਨਾਸ  
ਕੋ ਕਰਤਾ। ਮਹਾਂ ਧਰਮ ਕੋ ਉਰ ਮਹਿ ਧਰਤਾ। ਸ਼ਰਧਾ ਕਰਿ ਜੋ ਸੁਨੈ  
ਸੁਨਾਵੈ। ਅੰਤ ਸਮੇਂ ਗੁਰੁ ਤੇ ਗਤਿ ਪਾਵੈ<sup>੩</sup> ॥ ੩੫ ॥ ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਕ੍ਰਿਦਿ  
ਚਤੁਰਥ ਰਾਜੇ 'ਮੰਗਲਾ ਚਰਨ' ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨ ਨਾਮ ਪ੍ਰਥਮੇ ਅੰਸੁ ॥ ੧ ॥

੨. [ਚੰਦੂ ਨੇ ਵਰ ਛੁੱਡਣ ਹਿਤ ਲਾਗੀ ਭੇਜਣੇ] ।

ਦੋਹਰਾ ॥ ਸੁਨਹੁ ਕਥਾ ਸਵਧਾਨ ਹੈ ਸ੍ਰੋਤਾ ਸਿਖ ਸਮੁਦਾਇ। ਵਧਹਿ ਬਖੇਰਾ  
ਜਾਂਹਿ ਤੇ ਮਿਲਨਿ ਤੁਰਕ<sup>੪</sup> ਬਨਿਆਇ ॥ ੧ ॥ ਸ੍ਰੈਯਾ। ਰਾਜ ਕਰੈ ਸਗਰੀ ਛਿਤ  
ਕੋ<sup>੫</sup> ਜਿਨ ਆਇਸੁ ਮੋਟਿ ਸਕਹਿ ਨਹਿ ਕੋਊ। ਦੀਰਘ ਕੋਟ ਚਮੁ ਜਿਸ  
ਪੈ, ਨ ਮਵਾਸਿ ਰਹਯੋ ਅਸ ਭਾਖਹਿ ਜੋਊ। ਭੂਪਤਿ ਪੁਰਬ ਦੱਛਨ ਕੋ ਪੁਨ  
ਪੱਛਮ ਕੋ ਨਿਪ ਸੈਲ ਜਿ<sup>੬</sup> ਹੋਊ। ਆਨ<sup>੭</sup> ਕੋ ਮਾਨਿਕੈ, ਡਾਨੁ<sup>੮</sup> ਕੋ ਦੇਤਿ, ਕਿ  
ਸੇਵ ਕਰੈਂ ਰਹਿ ਹਾਜਰ ਸੋਊ ॥ ੨ ॥ ਕਥਿਤ ॥ ਦਿੱਲੀਪਤਿ ਭਯੋ ਜਹਾਂਗੀਰ  
ਜਿਸ ਨਾਮ ਕਹੈਂ ਅਧਿਕ ਪ੍ਰਤਾਪ ਤੁਰਕੇਸ਼ਰ ਕੋ ਜਾਨਿਯੋ। ਕੋਸ਼ ਮੈਂ ਦਰਬ  
ਮਹਾਂ ਦੇਤਿ ਲੇਤਿ ਜਹਾਂ ਕਹਾਂ ਅਪਰ ਸਮਾਜ ਕਹਾਂ ਗਿਨਿਬੇ ਮੈਂ ਆਨਿਯੋ।  
ਚਾਰੋਂ ਦਿਸ਼ਿ ਮਾਂਹਿ ਤ੍ਰਾਸ ਜੁੱਧ ਤੇ ਨਿਰਾਸ ਭਏ ਹਾਥ ਬੰਦਿ ਆਨਿ ਪਾਸਿ  
ਜੀਵਨਿ ਕੋ ਠਾਨਿਯੋ<sup>੯</sup>। ਰੰਕ ਦੇਹਿ ਰਾਜਾ ਕਰਿ, ਰਾਜਾ ਕੋ ਬਨਾਵੈ ਰੰਕ ਐਸੋ  
ਪਾਤਿਸ਼ਾਹਿ ਭਯੋ ਐਸ਼ੁਰਜ ਮਹਾਨਿਯੋ ॥ ੩ ॥ ਕਥਿਤ ॥ ਤਾਂਕੋ ਹੈ ਦਿਵਾਨ ਏਕ  
ਚੇਦੂ ਨਾਮ ਅਬਿਬੇਕ<sup>੧੦</sup> ਗੁਰੁ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਮਹਾਤਮ ਨ ਜਾਨਈ। ਮਾਯਾ ਮਦ  
ਮਾਤੋ, ਮੂਢ ਕੁਮਤਿ ਅਰੂਢ ਰਹੈ, ਹੁਕਮ ਚਲਾਵਤਿ ਹੰਕਾਰ ਕੈ ਮਹਾਨਈ।

<sup>੧</sup>ਜੋਗ ਤੇ ਖੇਮ = ਅਪ੍ਰਾਪਤਿ ਦੀ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਤੇ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਦੀ ਰੱਖਯਾ। <sup>੨</sup>ਮਰ ਗਏ ਸਿੱਖ ਦੇ  
ਪਿੱਛੋਂ (ਕਥਾ) ਕਹੇਗਾ ਜੋ। <sup>੩</sup>ਤੁਰਕ ਨਾਲ ਮਿਲਨਾ। <sup>੪</sup>ਭਾਵ ਸਾਰਾ ਉਤਰੀ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਤੇ  
ਅਫਗਾਨਿਸਤਾਨ ਆਦਿ। <sup>੫</sup>ਪਹਾੜੀ ਰਾਜੇ। <sup>੬</sup>ਈਨ। <sup>੭</sup>ਡੰਡ, ਡੋਨ। <sup>੮</sup>ਗੁਜਰਾਨ ਕਰਦੇ ਹਨ। <sup>੯</sup>ਮੂਰਖ।

ਪਾਤਸ਼ਾਹੀ ਲੋਕ ਸਭਿ ਮਾਨੈ ਆਨ ਠਾਨੈ ਨਮੋ, ਚਾਹੈ ਜਿਮ ਕਰੈ ਤਿਮ  
 ਦੇਸ ਜਿਸ ਮਾਨਈ। ਏਕ ਸੁਤਾ ਭਈ ਤਾਂ ਕੋ ਨਾਮ ਰਾਖਯੋ ਸਦਾ ਕੌਰ  
 ਕਲਹਾਵਤਰੀ ਦੋਨੋ ਲੋਕ ਪਿਤ ਹਾਨਈ॥੪॥ਕਬਿੱਤ॥ਸਾਤਮੇ ਬਰਖ ਬਿਖੈ  
 ਸੁਤਾ ਜਬਿ ਹੋਰੀ ਨਿਜ-ਕਰੋਂ ਸਨਬੰਧ ਕਹੂੰ-ਐਸੇ ਮਨ ਆਨਿਓ।ਬਿੱਪੂ ਕੋ  
 ਬੁਲਾਯੋ ਸਮਝਾਯੋ ਮਿਲਿ ਦੰਪਤਿ ਨੇ 'ਸੰਪਤਿ'\* ਹਮਾਰੇ ਸਮ ਸਦਨ ਮਹਾਂ-  
 ਨਿਓ।ਉਚੀ ਕੁਲ ਹੋਇ,ਲੇਹੁਬਿੰਦਪੁਰਿ ਜੋਇ ਤੁਮ,ਸੁੰਦਰ ਸਰੂਪ ਬਰ ਖੋਜੋ  
 ਸਭਿ ਥਾਨਿਓ।ਤੀਨੋਂ ਹੋਇਕਤੁ ਤੋ ਬਚਿਤੁ ਥਾਤਿ ਜਾਨੋ ਮਨ, ਆਲਸ  
 ਨ ਕੀਜੈ ਫਿਰਿਬੇ ਕੋ ਹਿਤ ਠਾਨਿਓ॥੫॥ਕਬਿੱਤ॥ਹਮ ਸਮ ਧਨੁ ਹੋਇ, ਉਚੇ  
 ਬੰਸ ਸੁੱਧ ਹੋਇ,ਸੁੰਦਰ ਸਰੂਪ ਹੋਇ ਬਰੁ ਦੇਖਿ ਲੀਜੀਏ।ਦੋਸ਼ਨਿ ਬਿਦੋਸ਼  
 ਬਿਖੈ ਬਿਚਰੋ ਬਿਸ਼ੇਸ਼ ਕਰਿ,ਹੋਰਹੁ ਅਸ਼ੇਸ਼ ਜੇ ਨਰੇਸ਼ ਬੇਸ਼ ਕੀਜੀਏ।ਕਾਹੂ  
 ਕਾਮਦਾਰ\* ਹੋਇ, ਬਡੋ ਬਿਵਹਾਰ ਹੋਇ, ਜਾਹਰ ਉਦਾਰ ਹੋਇ, ਮਿਲਿਕੈ  
 ਜਨੀਜੀਏ।ਐਸੇ ਪੈ ਪਤੀਜੀਏ, ਨ ਸੰਸੈ ਕੋ ਰਖੀਜੀਏ,ਮੋ ਲਾਜ ਕੋ ਪਿਖੀ-  
 ਜੀਏ, ਸੁ ਨਾਤੋ\* ਤਹਾਂ ਦੀਜੀਏ॥੬॥ਕਬਿੱਤ॥ਚੰਦੁ ਕੇ ਬਚਨ ਸੁਨਿ ਬਿੱਪੂ ਨੇ  
 ਸੁ ਮਾਨਿ ਮਨ ਭਨਯੋ\*ਤੋਰੇ ਭਾਗ ਪੈਨ ਤੋਸੀ ਤੁਵ ਜਾਤਿਕੀ\*।ਫਿਰੈਂ ਦੇਸ  
 ਦੇਸ ਮੈਂ ਬਿਲੋਕੈਂ ਗੇ ਅਸ਼ੇਸ਼ ਹਮ, ਉੱਤਮਤਾ ਖੋਜੋਂਗੇ ਸਮਾਨ ਤੁਵ ਜਾਤਿ  
 ਕੀ\*।ਮੇਰੋ ਜਜਮਾਨ, ਧਨ ਲੈਹੋਂ ਸਨਬੰਧ ਬਨੈ, ਹੋਇ ਜਸੁ ਬਿੰਦ ਗੰਧਿ  
 ਜਥਾ ਜਲਜਾਤਿਕੀ\*।ਕੀਜੈ ਬਿਦਾ ਮੋਹਿ, ਤੋਹਿ ਕਾਜ ਸੁਭ ਹੋਹਿ, ਜੋਹਿ  
 ਸ਼ਗੁਨ ਅਨੂਠੇ, ਅਬਿ ਸਮੈਂ ਚਲਿ ਜਾਤਿ ਕੀ\*॥੭॥ਕਬਿੱਤ॥ਨਾਉ\* ਕੀਨਿ  
 ਸਾਥ ਨਿਤ ਸੇਵਾ ਕਰੈ ਹਾਥ ਨਿਜ, ਔਰ ਦਾਸ ਕਰੇ ਸੰਗ ਅਧਿਕ ਸਮਾਜ  
 ਤੇ।ਨਗਰ ਨਗਰ ਪ੍ਰਤਿ ਖੋਜਤਿ ਫਿਰਤਿ ਬਰ, ਰੈਨ ਕੋ ਬਸੇਰਾ ਕਰਿ ਹੋਰੈਂ  
 ਸਭਿ ਸਾਜ ਤੇ\*।ਜਹਾਂ ਆਛੀ ਕੁਲ ਤਹਾਂ ਧਨ ਮੈਂ ਨ ਤੁੱਲ ਹੋਤਿ, ਜਹਾਂ  
 ਧਨ ਤੁੱਲ ਤਹਾਂ ਕੁਲ ਨਹੀਂ ਰਾਜਤੇ\*।ਜਹਾਂ ਧਨ ਕੁਲ ਮੈਂ ਸੁ ਤੁੱਲਤਾ

\*ਲੜਾਈ ਨੇ ਜਨਮ ਲਿਆ ਹੈ (ਮਾਨੋਂ) ਤੇ ਲੋਕ ਪ੍ਰਲੋਕ ਪਿਤਾ ਦਾ ਹਨ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਹੈ।

\*ਪਿੱਛੇ ਕਹੇ ਤਿੰਨੇ, ਸੰਪਤ ਵਾਲਾ ਘਰ, ਉਚੀ ਕੁਲ ਤੇ ਵਰ ਸੁੰਦਰ।\*(ਬੇਸ=)ਵਧੀਆ ਰਾਜੇ ਦੇਖਣ ਦਾ (ਕੰਮ) ਕੀਜੀਏ।(ਅ) ਜੋ ਰਾਜਿਆਂ ਨੇ ਭੇਸ ਕੀਤੇ ਹਨ ਸਾਰੇ ਦੇਖੇ।(ੲ) ਏਸ=ਵਾਸ, ਵਸੇਬਾ ਭਾਵ ਰਜਾਸਤਾਂ ਵਿਚ ਦੇਖਣਾ ਕਰੋ।\*(ਉਨ੍ਹਾਂ ਰਾਜਿਆਂ ਦਾ ਕੋਈ) ਮੁਸਾਹਿਬ।

\*ਸਾਕ।\*ਧੀ [ਸੰਸਾ, ਜਾਤਕ।ਪੋਠੋਹਾਰੀ ਪੰਜਾਬੀ ਜਾਤਕ=ਬੰਧਾ, ਜਾਤਕੜੀ=ਬੱਚੀ]।\*ਤੋਰੀ ਕੁਲ ਦੇ ਸਮਾਨ।\*ਸੰਸੇ ਕਵਲ ਦੀ ਸੁਰੀਧੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।\*ਚਲੇ ਜਾਣੇ ਦਾ।\*ਨਾਈ।\*ਸਭ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ।\*ਐਸੂਰਜ ਵਾਲੀ ਨਹੀਂ।(ਅ) ਮੇਲ ਨਹੀਂ ਖਾਂਦੀ।

\*ਪਾ:-ਉੱਤਮ।



ਮਿਲਤਿ ਆਇ, ਬਾਲਕ ਬਿਹੀਨ ਰੂਪ<sup>੧</sup> ਹੋਰਤਿ ਕੁ ਕਾਜ ਤੇ ॥੮॥ ਕਥਿੰਤ॥  
 ਪੁਰਿ ਪੁਰਿ ਹੋਰਤਿ ਫਿਰਤਿ ਨਰ ਪ੍ਰਫਿਲੇਤਿ<sup>੨</sup> ਛੱਤੀ ਹੈ ਧਨਾਢਿ ਧਾਮ ਸੁੰਦਰ  
 ਸਪੁਤ ਹੋਇ॥ ਸ਼ਾਹ ਕੋ ਸਚਿਵ ਤਾਂਕੀ ਸੁਤਾ ਕੋ ਸਬੰਧ ਚਹੈ ਜਾਂਕੇ ਬਡੇ ਭਾਗ  
 ਜਗ ਮਿਲੈ ਇਸਥਾਨ ਸੋਇ। ਹੁਕਮ ਮਹਾਨ ਚਾਰੋਂ ਦਿਸ਼ਿ ਮੈਂ ਬਖਾਨ ਕਰੈ  
 ਅਨਗਨ ਸੰਪਤਾ ਕੋ ਪ੍ਰਾਪਤਿ ਸਦਾਈ ਜੋਇ। ਹੋਰਿ ਹਮ ਰਹੇ ਨਹੀਂ ਸੁੱਧਿ  
 ਕਹੂੰ ਲਹੇ ਅਸ, ਫਿਰੇ ਮਨ ਵਹੇ, ਨਹੀਂ ਪਾਯੋ ਕਿਤਿ ਸਮ<sup>੩</sup> ਕੋਇ<sup>੪</sup> ॥ ੯ ॥  
 ਕਥਿੰਤ॥ ਫਿਰੇ ਚਾਰ ਓਰ ਮੈਂ ਲਹੈਰ ਪੁਰਿ ਗਏ ਪੁਨ, ਕਹਨੇ ਬਹੁ ਲੋਕਿਨ ਮੈਂ  
 ‘ਦੋਲੀ ਹੂੰ ਤੇ ਆਏ ਹੈਂ। ਚੰਦ੍ਰ ਕੇ ਮਨੀਂਦ ਹਮ ਖੋਜਤਿ ਬਿਲੰਦ ਫਿਰੇ ਪ੍ਰਾਪਤਿ  
 ਨ ਭਯੋ ਬਹੁ ਥਾਨ ਮੈਂ ਸੁਨਾਏ ਹੈਂ’। ਹੁਤੇ ਕੁਛ ਸਿਖ ਤਿਨੋ ਗੁਰੂ ਕੀ  
 ਸਿਫਤਿ ਕੀਨਿ, ‘ਧਨ ਅਨਗਨ ਨਿਤ ਸੰਗਤਿ ਚਵਾਏ ਹੈਂ। ਉੱਤਮ ਮਹਾਨ  
 ਜਿਨੈ ਮਾਨਤਿ ਜਹਾਨ ਬਹੁ ਜ਼ਾਹਰ ਬਿਸਾਲ ਜਸੁ ਸਭਿ ਤੇ ਸੁਹਾਏ ਹੈਂ ॥  
 ੧੦॥ ਕਥਿੰਤ॥ ਧਨ ਅਰੁ ਬੰਸ ਤੋ ਬਿਦਤ ਜਿਮ ਕਹਨੇ ਤਿਮ ਤਿਨਿ ਕੇ ਸਪੁੱਤ੍ਰ  
 ਭਯੋ ਤਾਂਕੀ ਸੁਨਿ ਗਾਥ ਕ। ਰਾਜ ਦਿਨੁ ਅੰਗ ਮੈਂ, ਅਨੰਗ ਕੋ ਸਰੂਪ  
 ਮਾਨੋ, ਬਾਹੂ ਹੈਂ ਪਲੰਬ<sup>੫</sup>, ਮੁੱਖ ਰੂਪ ਨਿਸਨਾਥ ਕੋ<sup>੬</sup>। ਲੋਚਨ ਬਿਸਾਲ ਤੇ  
 ਬਿਲੋਕਤਿ ਨਿਹਾਲ ਕਰੈ ਚਾਰ ਓਰ ਸੰਗਤਾਂ ਨਿਵਾਵੈਂ ਪਗ ਮਾਥ ਕੋ। ਸੁਤਾ  
 ਕੇ ਸਹਤ ਚੰਦ੍ਰ ਭਾਗ ਜੇ ਮਹਤ ਹੋਇ ਬਨੈ ਸਨਬੰਧ ਤਬਿ ਸਤਿਗੁਰੂ  
 ਸਾਥ ਕੋ<sup>੭</sup>। ੧੧॥ ਕਥਿੰਤ॥ ਸੁਨਿ ਦਿਜਬਰ ਉਰ ਹਰਖ ਅਧਿਕ ਧਰਿ-ਰੂਰੋ ਬਰ  
 ਗੁਰੂ ਪਾਯੋ, ਬਿਚਰਤਿ ਗਏ ਹਾਰਿ<sup>੮</sup>। ਰੂਪਵਤੀ ਕੰਨਯਾ ਹੁਤੀ ਬਾਲਕ ਸੁਨਯੋ  
 ਸੁ ਤੈਸੇ, ਦੇਰਿ ਨ ਬਨਤਿ ਅਬਿ ਗਮਨੈਂ ਤਿਨੋ ਕੇ ਦੁਾਰਿ-। ਜਾਨੁ ਪੈ ਅਰੂਢ  
 ਕਰਿ, ਆਨੰਦ ਅਰੂਢ ਕਰਿ<sup>੯</sup>, ਪੰਥ ਮੈਂ ਪਯਾਨੇ ਬਾਤ ਚਿੱਤ ਮੈਂ ਬਿਚਾਰਿ  
 ਚਾਰ। ਰਾਮਦਾਸ ਪੁਰੀ ਮੈਂ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਭਏ ਆਨਿ ਕਰਿ, ਸੁਧਾਸਰ ਹੋਰਿ ਕੈ ਪ੍ਰਸੰ-  
 ਨਤ। ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਧਾਰਿ॥ ੧੨॥ ਸ੍ਰੋਯਾ॥ ਅੰਦਰ ਸ਼ੀਹਰਿ ਮੰਦਿਰ ਕੇ ਗੁਰਸੁੰਦਰ ਰੂਪ  
 ਬਿਰਾਜਤਿ ਹੈਂ। ਸੰਗਤਿ ਆਵਤਿ ਹੈ ਇਕ ਜਾਤਿ, ਨਿਹਾਰਤਿ ਹੀ ਅਘ  
 ਭਾਜਤਿ ਹੈਂ। ਗਾਵਤਿ ਰਾਗ ਰਬਾਬੀ ਘਨੇ, ਬਿਰੁ ਆਗੇ ਸੁ ਬਾਦਤਿ ਬਾਜਤਿ  
 ਹੈਂ। ਹੋਤਿ ਅਨੇਕਨਿ ਕੀ ਅਰਦਾਸ ਮਨੋਰਥ ਸੇਵਕ ਸਾਜਤਿ ਹੈਂ ॥ ੧੩॥  
 ਸ੍ਰੋਯਾ॥ ਦੇਖਿ ਪ੍ਰਤਾਪ ਬਿਸਾਲ ਗੁਰੂ ਕਹੁ ਬਿੱਪੁ ਅਨੰਦ ਲਹਨੇ ਉਰ ਭਾਰੀ  
 -ਚੰਦ੍ਰ ਮਨੀਂਦ ਹੈ ਕੈਧੋਂ ਬਿਲੰਦ ਹੈ<sup>੧੦</sup>, ਮਾਨਤਿ ਬੰਦਨ ਕੈ ਨਰ ਨਾਰੀ-। ਸ੍ਰੀ

<sup>੧</sup>(ਓਥੇ) ਨੀਂਗਰ ਕੋਥਾ (ਮਿਲਦਾ ਹੈ)। <sup>੨</sup>ਬਰੱਬਰ ਦਾ। <sup>੩</sup>ਬਾਂਹਵਾਂ ਲੰਬੀਆਂ। <sup>੪</sup>ਚੰਦ੍ਰਮਾਂ ਵਤ।

<sup>੫</sup>ਫਿਰਦੌਬੱਕ ਗਏ ਹਾਂ। <sup>੬</sup>ਖੁਸ਼ੀ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰਕੇ। <sup>੭</sup>ਪਾਂਵਦੇ ਯਨ। <sup>੮</sup>ਸਗੋਂ ਉਸ ਤੋਂ ਵਡੇ ਯਨ।

ਹਰਿ ਗੋਵਿੰਦ ਏਤਨੇ ਮੈਂ ਤਹਿ ਆਇ ਗਏ ਦੁਤਿ ਦੀਰਘ ਧਾਰੀ । ਸੰਗਤਿ  
 ਦੇਖਤਿ ਪ੍ਰੇਮ ਬਿਸ਼ੇਖ ਅਸ਼ੇਖ ਖਰੇ ਹੁਇ ਆਦਰ ਕਾਰੀ<sup>੧</sup> ॥੧੪॥ ਕਥਿਤ॥ ਕੋਕ-  
 ਨਦ<sup>੨</sup> ਪਦ ਮਿਦੁ ਰਕਤ ਛਬੀਲੇ ਅਤਿ, ਹੀਰਨਿ ਕੀ ਪੰਗਤਿ ਜਜੋਂ ਨਖਹੈਂ  
 ਅਨੰਦਕਰਿ<sup>੩</sup>। ਚਿਕਨ ਅਕਾਰ ਏਕਸਾਰ ਜੁਗਜੰਘ ਨੀਕੇ<sup>੪</sup>, ਗੁਲਫ ਸੁਜਾਨੂ  
 ਗਿੰਥ ਨਿਠਰ ਬਿਲੀਦ ਕਰਿ<sup>੫</sup>। ਤ੍ਰਿਵਲੀ ਉਦਰ ਪਰ, ਨਾਭਿਕਾ ਗੰਭੀਰ  
 ਸੁਭ, ਆਯੁਤ ਸੁ ਛਾਤੀ ਦੇ ਉਤੰਗ ਹੈਂ ਸਿਕੰਧ ਕਰਿ। ਗਾਢੇ ਭੁਜਦੰਡ ਹੈਂ  
 ਪ੍ਰਚੰਡ ਬਲਵੰਡ ਬਡੇ, ਕੁੰਜਰ ਕੀ ਸੁੰਡ ਜਿਮ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿ ਗੋਵਿੰਦ ਕਰ ॥੧੫॥  
 ਕਥਿਤ॥ ਹਾਥ ਦੇ ਪਾਬੋਜ ਸਮ ਪੱਲਵ ਸੇ ਪਲਵਨਿ ਤਾਂਪੈ ਨਗ ਸੂਚੇ ਖਚਿ  
 ਨਖਿਨ ਕੀ ਪੰਗਤੀ<sup>੬</sup>। ਚੰਦਮਾ ਬਦਨ ਸਭਿ ਸੁਖਮਾ ਸਦਨ, ਜਾਂ ਮੈ ਉੱਜਲ  
 ਰਦਨ<sup>੭</sup> ਓਠ ਸੁੰਦਰ ਸੁਰੰਗਤੀ<sup>੮</sup>। ਪੰਕਜ ਕੀ ਪਾਂਖੁਰੀ ਸਰੀਖੀ ਆਂਖਿ ਤੀਖੀ  
 ਤੀਖੀ, ਪਿਖਨਿ ਤਿਰੀਛੇ ਤੇ ਨਿਹਾਲ ਕਰੈਂ ਸੰਗਤੀ<sup>੯</sup>। ਚਿਬੁਕ<sup>੧੦</sup> ਅਮੋਲ, ਗੋਲ  
 ਮਿਦੁਲ ਕਪੋਲ ਜੁਗ, ਕੁੰਡਲ ਕੀ ਡੋਲ ਪੈ ਅਤੋਲ ਸ੍ਰੀ ਉਮੰਗਤੀ<sup>੧੧</sup> ॥੧੬॥  
 ਕਥਿਤ॥ ਮੰਡਿਤ ਬਿਭੂਖਨਿ<sup>੧੨</sup>, ਅਦੂਖਨਿ ਹੈਂ ਅੰਗ ਸਾਰੇ, ਦੀਰਘ ਸੁਡੀਲ<sup>੧੩</sup>,  
 ਸੁਭ ਸ਼ੀਲ<sup>੧੪</sup> ਮੈਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਤੇ। ਨੀਕੀ ਉਸ਼ਨੀਕ<sup>੧੫</sup> ਸੋਹੈ, ਜਿਗਾ ਕੀ ਜਲੂਸ<sup>੧੬</sup>  
 ਜੋ ਹੈ ਹੋਰਤਿ ਹੀ ਮਨ ਮੋਹੈ ਸਿੱਖ ਆਸ ਪਾਸਿ ਤੇ। ਮੋਤਿਨਿ ਕੀ ਮਾਲ ਹੀਰੇ  
 ਖਚਤਿ ਬਿਸਾਲ ਚੀਰੇ ਕੋਰਦਾਰ ਹਰ ਚਹੂੰ ਓਰਿ<sup>੧੭</sup>, ਬਿਖੇ ਭਾਸਤੇ। ਤਮ ਕੋ  
 ਬਿਨਾਸਤੇ, ਅਨੰਦ ਕੋ ਉਜਾਸਤੇ<sup>੧੮</sup> ਸੁ ਗਜਾਨ ਮੈਂ ਬਿਲਾਸਤੇ, ਉਧਾਰ<sup>੧੯</sup>

<sup>੧</sup>ਆਦਰ ਕਰਨ ਨੂੰ। <sup>੨</sup>ਲਾਲ ਕਵਲ ਵਾਂਗ। <sup>੩</sup>ਅਨੰਦ ਕਰਨ ਵਾਲੇ। <sup>੪</sup>ਦੋਵੇਂ ਲੱਤਾਂ ਇਕ ਸਾਰ  
 ਸੁਹਣੀਆਂ ਸੁਪਾਰੀ ਦੇ ਬੂਟੇ ਵਾਂਗੂ [ਸੰਸ:-ਚਿਕਨ=ਸੁਪਾਰੀ ਦਾ ਪੇੜ, ਸੁਪਾਰੀ]। <sup>੫</sup>ਗਿਟਿਆਂ  
 ਤੇ ਗੋਡਿਆਂ ਦੀਆਂ ਗੰਢਾਂ, ਪਾਂਡੀਆਂ ਤੇ ਵੱਡੀਆਂ ਹਨ। [ਸੰਸ: ਗੁਲ=ਗਿੱਟਾ। ਸੰਸ:,  
 ਜਲੂ=ਗੋਡਾ]। <sup>੬</sup>ਦੋਵੇਂ ਹੱਥ ਕਵਲ ਵਰਗੇ ਹਨ ਤੇ ਉਂਗਲੀਆਂ ਨਵੀਆਂ ਪੰਖੜੀਆਂ ਜਿਹੀਆਂ  
 ਹਨ, ਤਿਨ੍ਹਾਂ ਉਤੇ ਨਹੀਂ ਦੀ ਪੰਗਤੀ (ਐਉਂ ਸ਼ੇਭ ਰਹੀ ਹੈ ਜਿਵੇਂ) ਸੂਚੇ ਨਗ ਜੜੇ ਹੋਏ ਹੁੰਦੇ  
 ਹਨ। <sup>੭</sup>ਦੰਦ। <sup>੮</sup>ਸੁਹਣੇ ਹੰਗ ਦੇ ਮੰਦਰ ਥੁਲ੍ਹ। <sup>੯</sup>ਤ੍ਰਿਵੇ ਦੇਖਣ ਨਾਲ ਭਾਵ ਕ੍ਰਿਪਾ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਦੇਖਣੇ  
 ਨਾਲ ਨਿਹਾਲ ਕਰਦੇ ਹਨ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ। <sup>੧੦</sup>ਠੰਡੀ। <sup>੧੧</sup>ਕੁੰਡਲਾਂ ਦੀ ਲਟਕ ਉੱਪਰ ਬਿਅੰਤ  
 ਸ਼ੋਭਾ ਉਮੰਗ ਰਹੀ ਹੈ। <sup>੧੨</sup>ਪਾਏ ਹੋਏ ਹਨ ਗਹਿਣੇ। <sup>੧੩</sup>ਕੱਦ ਲੰਬਾ ਹੈ। <sup>੧੪</sup>ਸੁਹਣੇ ਸੁਭਾਵ।  
<sup>੧੫</sup>ਦਸਤਾਰ [ਸੰਸ:, ਉਖੀਖ]। <sup>੧੬</sup>ਪ੍ਰਕਾਸ਼। <sup>੧੭</sup>ਸੁਹਣੇ ਹੀਰੇ ਪਹਿਲਦਾਰ ਕਰਨ ਲਈ ਚੀਚੇ  
 ਹੋਏ ਜਾ ਪਹਿਲਦਾਰ ਹੀਰੇ [ਹੀਰੇ ਨੂੰ ਜਿੰਨੇ ਵਧੀਕ ਨੁਕਰਦਾਰ ਪਹਿਲ ਕੱਢੇ ਜਾਣ ਉੱਨਾ  
 ਵਧੀਕ ਚਮਕਦਾ ਹੈ]। <sup>੧੮</sup>ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਕਰਦੇ। <sup>੧੯</sup>ਦਾਸਾਂ ਦੇ ਉਧਾਰ ਵਾਸਤੇ ਗਿਆਨ ਵਿੱਚ  
 (ਮਨੋ) ਬਿਲਾਸ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਭਾਵ ਇਹ ਕਿ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਿਰਮਲ ਗਜਾਨ ਦੇ ਦਾਤੇ  
 ਹਨ ਗੁਰੂ ਜੀ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕਿ ਗਲੇ ਵਿਚ ਹੀਰੇ ਹਨ।



ਦਾਸ ਵਾਸਤੇ॥੧੭॥ ਕਬਿੱਤ॥ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿ ਗੋਵਿੰਦ ਅੰਗ ਸੁੰਦਰ ਬਿਲੰਦ ਸਭਿ,  
 ਦੇਖਿਕੈ ਸੁ ਦਿੱਜਨ ਅਨੰਦ ਉਰ ਧਾਰਿਓ:-ਭਾਗ ਬਲੀ ਚੰਦੁ ਹੈ ਜਮਾਤਾ  
 ਅਸ ਪਾਯੋ ਜਿਨਿ, ਉੱਜਲ ਸੁਬੰਸ ਅਵਤੰਸ ਕੋ ਨਿਹਾਰਿਓ । ਧਨ ਕੀਨ  
 ਗਿਨਤੀ, ਕਰਤਿ ਬਹੁਬਿਨਤੀ ਚਢਾਵੈ ਚੀਰਭੂਖਨ, ਗੁਰੁ ਸੁ ਜਗ ਸਾਰਿਓ।  
 ਹਾਥ ਬੰਦਿ ਬੰਦਨਾ ਪਦਾਰਬੰਦ ਕਰੈਂ ਬਿੰਦ, ਸਭਿ ਬਿਧਿ ਅਧਿਕ ਸਮਾਜ  
 ਬਿਸਤਾਰਿਓ ॥੧੮॥ ਸ੍ਰੈਯਾ ॥ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿ ਗੋਵਿੰਦ ਪਾਸ ਪਿਤਾ ਬਿਤਿ ਸੋਹਤਿ  
 ਹੋਂ ਸਿਖ ਸੇਵਕ ਮਾਂਹੁ । ਜਨੈਂ ਕਮਲਾਸਨ<sup>੧</sup> ਸੋਂ ਪਦਮਾਪਤਿ ਦੇਵਨਿ ਬਿੰਦ  
 ਮੈਂ ਸੋਭਿ ਉਮਾਹੁ--। ਸੋਗਤਿ ਸੋਂ ਦਿਜ ਬੁਝਨਿ ਕੀਨਿ 'ਬਤਾਵਹੁ ਜਾਤਿ ਸੁ  
 ਗੋਤ ਜਿ ਤਾਂਹੁ ?' । ਚਾਹਤਿ ਹੈਂ ਸਨਬੰਧ ਕਰਜੋ ਹਮ, ਸ਼ਾਹੁ ਦਿਵਾਨ ਸੁਤਾ  
 ਹਿਤ ਯਾਹੁ<sup>੨</sup> ॥੧੯॥ ਏਹਗਾ॥ ਸੋਗਤਿ ਸਿੱਖਨਿ ਤਬਿ ਕਹਜੋ ਸੇਵਿ ਬੰਸ ਸਿਰ  
 ਮੋਰ। ਬਡੇ ਭਾਗ ਜਾਗੇ ਜਿਸੇ ਤਿਸ ਪ੍ਰਾਪਤਿ ਅਸ ਠੋਰ ॥੨੦॥ ਜਗਤ ਗੁਰੁ  
 ਘਰ ਆਇ ਜ ਜਗ ਮਾਤਾ ਬਨਿ ਜਾਇ । ਪੂਜਨੀਯ ਇਹ ਸਰਬ ਕ ਅਨ-  
 ਗਨ ਭੇਟ ਚਢਾਇ ॥੨੧॥ ਚੋਪਈ॥ ਦਿਜ ਨਾਈ ਦੋਨਹੁ ਸੁਨਿ ਕਰਿ ਕੈ। ਮਹਾਂ  
 ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੁ ਨੈਨ ਨਿਹਰਿ ਕੈ। ਕਹਤਿ ਪਰਸਪਰ 'ਐਸੋ ਥਾਨ। ਪ੍ਰਾਪਤਿ ਹੋਇ  
 ਨ ਫਿਰਿਯ ਜਹਾਨ ॥੨੨॥ ਜਿਮ ਚੰਦੁ ਨੇ ਹਮਹੁ ਜਨਾਯੋ। ਸੋ ਤੀਨਹੁ<sup>੩</sup> ਸੁਭ  
 ਇਤ ਦਿਸ਼ਟਾਯੋ। ਇਮ ਨਿਸ਼ਚੈ ਕਰਿਕੈ ਮਨ ਮਾਂਹੁ। ਬਹੁਰ ਜਨਾਇਹੁ ਸ੍ਰੀ  
 ਗੁਰੁ ਪਾਹੁ ॥੨੩॥ 'ਸ਼ਾਹੁ ਦਿਵਾਨ ਸੁਤਾ ਕੋ ਨਾਤਾ। ਕਰਜੋ ਚਹਤਿ ਹਮ ਤੁਮਰੈ  
 ਤਾਤਾ। ਹੋਰਿ ਚਲੇ ਅਬਿ ਦਿੱਲੀ ਜਾਇ। ਸਭਿ ਬ੍ਰਿਤਾਂਤ ਕੋ ਤਹਾਂ ਸੁਨਾਇ  
 ॥੨੪॥ ਦੇਰਿ ਨਹੀਂ ਤੂਰਨਿ ਹਟਿ ਆਵੈਂ। ਹਮ ਉੱਤਮ ਸਨਬੰਧ ਬਨਾਵੈਂ'।  
 ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਦੋਨਹੁ ਸੰਗ ਭਾਖਾ। 'ਹੋਵਹਿ ਸੋ ਜੁ ਰਾਮ ਰਚਿ ਰਾਖਾ ॥੨੫॥  
 ਪਰਮੇਸੁਰ ਸਭਿ ਬਨਤ ਬਨਾਈ। ਭਲੀ ਜੁ ਹੋਇ ਕਰਤਿ ਬਿਧਿ ਸਾਈ'।  
 ਇਮ ਕਹਿ ਲਾਗਿ ਦੇਨਿ ਜਬਿ ਲਾਗੋਲਿਯੋ ਨ ਤਿਨਹੁ, ਕਹਤਿ ਗੁਰੁ ਆਗੇ  
 ॥੨੬॥ 'ਜਬਿ ਐਹੈਂ ਹਮ ਦੂਸਰ ਬਾਰੀ। ਤਬਿ ਕਰਿ ਹੈਂ ਜਿਮ ਆਪ ਉਚਾਰੀ'।  
 ਮਸਤਕ ਟੇਕਿ ਬਿਸਰਜਨ ਹੋਏ। ਗਮਨੇ ਤੂਰਨਿ ਦਿੱਲੀ ਦੋਏ ॥ ੨੭ ॥

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਗ੍ਰੰਥ ਚਤੁਰਥ ਰਾਸੇ 'ਸਗਾਈ' ਪੰਜਵੇਂ ਬਰਨਨੇ ਨਾਮ ਦੁਤੀਓ ਅੰਸੁ ॥ ੨ ॥

੩. [ਸਗਾਈ ਦੀ ਤਿਆਰੀ। ਦਿਲੀ ਦੀ ਸੰਗਤ ਨੇ ਅਰਦਾਸ ਲਿੱਖੀ]।

ਏਹਗਾ॥ ਦਿਜ ਗਮਨਜੋ ਦਿੱਲੀ ਦਿਸ਼ਾ ਸਨੈ ਸਨੈ ਮਗ ਜਾਇ। ਪਹੁੰਚੇ ਚੰਦੁ ਕੇ  
 ਸਦਨ ਆਸ਼ਿਖ ਦਈ 'ਵਧਾਇ' ॥ ੧ ॥ ਸ੍ਰੈਯਾ ਛੰਦ ॥ ਬੈਠਿ ਸਮੀਪ ਸੁਨਾ-

<sup>੧</sup>ਬ੍ਰਹਮਾਂ। <sup>੨</sup>ਭਾਵ, ਦੀਵਾਨ ਦੀ ਧੀ ਦਾ ਏਥੇ, (ਅ) ਇਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ...। <sup>੩</sup>ਭਾਵ ਧਨਾਥ ਘਰ, ਕੁਲ  
 ਉੱਚੀ, ਦਿੰਦਰ ਵਰ।

ਵਨਿ ਕੀਨਿਸਿ 'ਬਿਚਰੇ ਜਹਿ ਕਹਿ ਪੁਰਿ ਸਮੁਦਾਇ । ਨਹਿ ਪਾਯਹੁ ਸਨ-  
ਬੰਧ ਕਿਸੀ ਬਲ ਲਵਪੁਰਿ ਤੇ ਸੁਧਿ ਕੋ ਪੁਨ ਪਾਇ । ਪਿਖਨੋ ਪਹੁੰਚਿ ਕੈ ਭਲੇ  
ਠਿਕਾਨੇ ਸੋਢੀ ਬੰਸ ਬਿਦਤਿ ਸਭਿ ਥਾਇ । ਸ੍ਰੀ ਰਘੁਬਰਿ ਕੀ ਕੁਲ ਅਕ-  
ਲੋਕ ਜੁ ਜਗਤ ਪੂਜਨ ਅਬਿ ਗੁਰੁ ਸੁਖਦਾਇ ॥੨॥ ਕੁਲ ਆਛੀ, ਧਨ ਗਨ  
ਬਰ ਸੁੰਦਰ ਤੋਹਿ ਕਹਨੋ ਜਸ ਦੇਖਨੋ ਜਾਇ । ਤਵ ਤਨੁਜਾ ਕੇ ਭਾਗ ਬਡੇ  
ਲਖਿ ਬਨਹਿ ਪੂਜਨ ਜਗ ਮਾਤ ਕਹਾਇ । ਸੋ ਘਰ ਉਨ ਨ ਕਿਸ ਹੁੰਬਿਧਿ  
ਕਰਿ ਹਮ ਤੋ ਹੋਰਿ ਰਹੇ ਹਰਖਾਇ । ਇਤਿ ਤੂੰ ਬਡੇ ਦਿਵਾਨ ਸ਼ਾਹ ਕੋ ਉਤ  
ਜਗ ਗੁਰ ਜਿਮਚਹੈ ਬਨਾਇ ॥੩॥ ਤਿਨੁ ਬਿਨੁ ਅਪਰ ਖੋਜਹਮ ਥਾਕੇਨਹਿ  
ਪਾਯਹੁ ਬਿਚਰੇ ਬਹੁ ਦੇਸ । ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ ਗਾਦੀ ਪਰ ਬਿਤ ਹੈ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ  
ਗੁਰੁ ਨਾਮ ਕਹੇ ਸੁ । ਮਹਾਂ ਪ੍ਰਤਾਪ ਪੂਜਤੇ ਚਹੁੰ ਦਿਸ਼ਿ ਦਰਬ ਬਿਭੂਖਨ  
ਚਵਹਿ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ । ਭੀਰ ਹਜ਼ਾਰਨਿ ਲੋਕਨਿ ਕੀ ਰਹਿ, ਕਰਹਿ ਨਮੋ ਧਰਿ  
ਭਾਉ ਅਸ਼ੇਸ਼ ॥੪॥ ਬਰ ਕੀ ਸੂਰਤ ਸੁੰਦਰ ਅਤਿਸੈ ਮਨਹੁ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਕੇ ਇਹ  
ਅਵਤਾਰ\* । ਅਪਰ ਬਿਖੈ ਦੁਤਿ ਐਸੀ ਹੋਇ ਨ ਜਿਨਹੁ ਹੋਰਿ ਮੋਹਤਿ ਨਰ  
ਨਾਰਿ । ਦੇਖਤਿ ਰਹੇ ਖਰੇ ਇਕ ਟਕ ਸੋ ਬੰਦਨ ਕਰਿ ਹੋਵਤਿ ਬਲਿਹਾਰ ।  
ਬੀਚ ਸਭਾ ਉਭਗਨਿ ਮਹਿ ਦੀਪਤਿ ਚੰਦ ਅਮੰਦ ਬਿਲੰਦ ਉਦਾਰਿ ॥੫॥  
ਦੋਹਰਾ ॥ ਨਵਸੰਮਤਕੀ ਬੰਸ ਹੈ ਸਜਹਿ ਬਿਭੂਖਨਿ ਬਿੰਦ । ਸੁੰਦਰ ਦੀਹ ਸਰੀਰ  
ਸਿਸ ਬਰ\* ਸ੍ਰੀ ਹਰਿ ਗੋਬਿੰਦ ॥ ੬ ॥ ਸ੍ਰੈਯਾ ਛੰਦ ॥ ਸੁਨਿ ਦਿਵਾਨ ਜੀ ਭਾਗ  
ਆਪਨੇ ਜਗ ਮਹੁ ਸਭਿ ਤੇ ਧੰਨ ਨਿਹਾਰਿ । ਜਿਸ ਕੋ ਭਯੋ ਜਮਾਤਾ ਐਸੋ  
ਸੇਵਹਿ ਮਿਲਿਕੈ ਲੋਕ ਹਜ਼ਾਰਿ । ਸੁਧਾ ਸਰੋਵਰ ਮਹਿ ਹਰਿਮੰਦਰ ਧਨ  
ਲਗਾਇ ਗਨ ਕੀਨਿਸਿ ਤੁਧਾਰਿ । ਤਿਸ ਮਹਿ ਬੈਠਿ ਸੁਹਾਵਤ ਨਿਤਪ੍ਰਤਿ  
ਚਹੁੰਦਿਸ਼ਿ ਕੀ ਸੰਗਤ ਦੇ ਕਾਰ' ॥ ੭ ॥ ਚੰਦੁ ਸੁਨਤਿ ਅਨਖ ਕੋ ਕਰਿ ਕੈ  
ਦਰਬ ਜਾਤਿ ਕੋ ਉਰ ਹੰਕਾਰ । ਨੀਕ ਨ ਮਾਨੀ ਕੀਨਿ ਬਖਾਨੀ 'ਨਹਿ  
ਜਾਨੀ ਤੁਮ ਨੇ ਨਿਰਧਾਰਿ । ਸਦਨ ਅਢਾਈ\* ਉੱਤਮ ਖੱਤੀ ਮੈਂ ਤਿਨ  
ਮੈਂ ਉਚੀ ਕੁਲਿ ਚਾਰੁ । ਸੋਢੀ ਬੰਸ ਸ਼੍ਰੀਲ ਸੋ ਖੱਤੀ ਨੀਵੇਂ ਬਲ ਹਮ ਤੇ  
ਉਰਧਾਰਿ ॥ ੮ ॥ ਹਮ ਉੱਤਮ ਚੋਬਾਰੇ ਸਮ ਹੈਂ ਸਭਿ ਘਰ ਤੇ ਉਚੇ ਜਿਮਿ  
ਹੋਇ । ਕਹਾਂ ਸ਼੍ਰੀਲ ਹਮ ਤੇ ਬਹੁ ਨੀਚ ਜਥਾ ਸਦਨ ਕੀ ਮੋਰੀ ਜੋਇ ।

\*ਸੁੰਦਰਤਾ । \*ਵਰ ਦਾ ਬਾਲ (ਅਵਸਥਾ ਵਿਚ ਹੀ) ਸੁਹਣਾਂ ਲੰਮਾਂ ਸਰੀਰ ਹੈ । \*ਢਾਈ ਘਰ,  
ਖੱਤੀਆਂ ਦੀ ਇਕ ਜਾਤ ਦੀ ਵੰਡ ਹੈ ।

\*ਇਕ ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਉਪਮਾ ਅਪਣੇ ਨਿਸ਼ਚੇ ਵਿੱਚ ਇਹੋ ਹੀ ਦੇ ਸਕਦਾ ਹੈ ।



ਤਨਿਯਾ ਈਂਟ ਚੁਬਾਰੇ ਕੀ ਮਮ<sup>੧</sup> ਮੋਰੀ ਸਮ ਕੁਲ ਮਹਿ ਦੀ ਸੋਇ। ਜਥਾ  
ਜੋਗ ਨਹਿ ਕਛੂ ਬਿਚਾਰੋ ਅਸਮੰਜਸ ਜਾਨੈ ਸਭਿ ਕੋਇ॥੯॥ ਈਂਟ ਚੁਬਾਰੇ  
ਕੀ ਸਭਿ ਸਿਰ ਪਰਿ ਮੋਰੀ ਲਗੀ ਜੁ ਸਭਿ ਤੇ ਨੀਵ<sup>੨</sup>। ਤੀਨ ਬਾਰ ਤਕ-  
ਰਾਰ ਕਰੋ ਇਮ ਪੁਨ ਬੋਲੋ 'ਧਨ ਕਜਾ ਢਿਗ ਥੀਵ<sup>੩</sup>। ਗੁਜਰ ਫਕੀਰਨਿ  
ਜੈਸੀ ਤਿਸ ਕੀ ਪੁਜਾ ਲੋਹਿ ਅਹਾਰ ਕਰੀਵ<sup>੪</sup>। ਆਨਿ ਚਢਾਵਹਿ ਤੋ ਧਨ  
ਪਾਵਹਿ ਨਾਂਹਿ ਤ ਬੈਠੇ ਰਹੈ ਸਦੀਵ॥੧੦॥ ਦੇਸ਼ ਪਰਗਣਾ ਨਹੀਂ ਅਜਾਰੈ<sup>੫</sup>  
ਨਹਿ ਦਿਵਾਨ ਕਿਸਿ ਹੀ ਮਹਿਪਾਲ। ਨਹੀਂ ਘਨੋ ਬਿਵਹਾਰ ਚਲਾਵਹਿ, ਜਹਿ  
ਤੇ ਆਵਹਿ ਦਰਬ ਬਿਸਾਲ। ਮੈਂ ਦਿਵਾਨ ਬਡ ਪਾਤਿਸ਼ਾਹਿ ਕੋ ਜਿਤ ਕਿਤ  
ਮੇਰੇ ਹੁਕਮ ਅਟਾਲ<sup>੬</sup>। ਮਹਾਂ ਪਿਦਾਇਸਿ ਧਨ ਕੀ ਮੇਰੇ ਡਰਤਿ ਲੋਕ ਮੁਝ  
ਲਖੈਂ ਕਰਾਲ ॥ ੧੧ ॥ ਯਾਂਤੇ ਭੀ ਮਮ ਸਮ ਕੋ ਨਾਂਹਿਨ, ਤੁਮ ਨੇ ਕੀਨਸਿ  
ਕਹਾਂ ਬਿਚਾਰੀ। ਜਾਤਿ ਨਹੀਂ ਬਿਵਹਾਰ ਪਛਾਨੋ ਨਹਿ ਜਾਨੋ ਮੁਝ ਜਥਾ  
ਉਦਾਰ<sup>੭</sup>। ਹੁਇ ਅਨਜਾਨ ਬਖਾਨਹੁ ਮਹਿਮਾ ਕਜਾ ਤਿਸ ਕੋ ਤੁਮ ਲੀਨਿ  
ਨਿਹਾਰ। ਸਿਖ ਰੇਕਨਿ ਕੀ ਭੀਰ ਰਹੈ ਢਿਗ ਇਹ ਪ੍ਰਭਾਵ ਇਕ ਕੀਨਿ  
ਉਚਾਰ॥੧੨॥ ਕਰੋ ਸੁ ਕਰੋ ਮਾਨਿ ਮੈਂ ਲੀਨਸਿ ਇਸਕੋ ਹੇਤੁ ਸੁਨਹੁ ਦੇ  
ਕਾਨ। ਸੁਤਾ ਸਬੰਧ ਕਰਨਿ ਕੇ ਕਾਰਨਿ ਪਠਹਿ ਬਿੱਪੂ ਕੋ ਅਪਨੈ ਥਾਨ।  
ਜਹਿ ਕਰ ਆਇ ਉਚਿਤਸੋ ਮਾਨਨਿ ਕਰੋ ਸਬੰਧ ਜਿ ਦੇਯਬਖਾਨ<sup>੮</sup>। ਨਹਿ  
ਮਾਨਹਿ ਤੋ ਦੋਸ਼ ਲਗਹਿ ਤਿਹ ਤਨਿਯਾ ਪਤਿ ਕੋ ਦੁਤੀਆ ਠਾਨਿ ॥੧੩॥  
ਪ੍ਰਥਮ ਕਹੋ ਜਹਿ ਪਤਿ ਸੋ ਹੋਯਹੁ ਯਾਂਤੇ ਤੁਮ ਨੇ ਕੀਨਸਿ ਜੋਇ। ਕੁਲ  
ਹੁਇ ਹੀਨ ਦਰਬ ਤੇ ਹੀਨ ਜੁ, ਭਯੋ ਜਮਾਤਾ ਅਬਿ ਮਮਸੋਇ। ਜਗਤ ਗੀਤਿ  
ਬਿਗਰਹਿ ਅਬਿ ਫੇਰੇ 'ਭਲਾ ਨ ਮਾਨਹਿਗੋ ਸੁਨਿ ਕੋਇ। ਅਪਨਿਥਾਨ ਕਰਿ<sup>੯</sup>  
ਨਾਤੇ ਹਿਤ ਮੈਂ ਪਠੋ ਬਿੱਪੂ ਤਵ ਕਰੋ ਸੁ ਹੋਇ<sup>੧੦</sup>॥੧੪॥ ਇੰਤਜਾਦਿਕ ਕੁਛ  
ਅਪਰ ਬਡਾਈ ਅਪਨੀ ਕਹੀ ਧਾਰਿ ਹੋਕਾਰ। ਕਹੋ 'ਸਗਨ ਕੋ ਅਬਿ ਲੇ  
ਗਮਨਹੁ ਜਥਾ ਜੋਗ ਜੈਸੇ ਬਿਵਹਾਰ'। ਚੰਦੂ ਦਾਰਾ ਨੇ ਸਭਿ ਦੀਨਸਿ ਚਲੋ  
ਪੰਥ ਦਿਜ ਆਨੰਦਧਾਰਿ-ਸਮਧੀ ਮਿਲੇ ਮਹਾਤਮ ਜਾਨੈ<sup>੧੧</sup> ਅਬਿ ਦਿਵਾਨ

<sup>੧</sup>ਮੋਰੀ ਪੁੱਤ੍ਰੀ। <sup>੨</sup>ਧਨ ਕੋਲ ਕੀ ਹੋਣਾ ਹੈ। <sup>੩</sup>ਕਰਦੇ ਹੋਣਗੇ। <sup>੪</sup>ਠੇਕਾ। <sup>੫</sup>ਅਟੱਲ ਹੈ। <sup>੬</sup>ਭਾਵ,  
ਅਮੀਰ। <sup>੭</sup>ਧੀ ਦਾ ਨਾਤਾ ਕਰਨ ਲਈ ਅਪਣੇ ਥਾਂ ਬ੍ਰਹਮਨ ਨੂੰ ਘੱਲੇ, ਜਿੱਥੇ ਉਹ ਨਾਤਾ  
ਕਰ ਆਵੇ ਠੀਕ ਮੰਨ ਲਵੇ, ਜੇ ਉਹ ਕਹਿ ਦੇਵੇ ਕਿ ਮੈਂ ਨਾਤਾ ਕਰ ਆਯਾ ਹਾਂ। <sup>੮</sup>ਮੋੜਿਆਂ।  
<sup>੯</sup>ਅਪਨੀ ਥਾਂ ਕਰਕੇ। <sup>੧੦</sup>(ਜੋ) ਤੋਂ ਕੀਤਾ ਸੋ ਹੋਵੇ। <sup>੧੧</sup>ਬ੍ਰਹਮਨ ਬਿਚਾਰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕੁੜਮ  
ਮਿਲਿਆਂ ਚੰਦੂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਹਾਤਮ ਨੂੰ ਸਮਝੇਗਾ.....।

ਇਮ ਕਰਤਿ ਉਚਾਰਿ -॥ ੧੫ ॥ ਜਬਿ ਚੰਦੁ ਗੁਰ ਨਿੰਦ ਉਚਾਰੀ ਕੋਤਿਕ  
ਗੁਰੁ ਸਿੱਖ ਹੁਤੇ ਸੁ ਪਾਸਿ। ਭਈ ਸੰਝਿ ਸਭਿ ਸੰਗਤਿ ਇਕਠੀ ਧੂਮਸਾਲਾ  
ਮਹਿ ਭਜਨ ਪ੍ਰਕਾਸ਼<sup>੧</sup>। ਸਭਿ ਮੈਂ ਬਿਦਤਿ ਕੀਨਿ ਬਿਰਤੰਤ ਸੁ 'ਸ਼ਾਹੁ ਸਚਿਵ  
ਜਿਹ ਸੁਮਤਿ ਬਿਨਾਸ਼<sup>੨</sup>। ਨਿਜ ਤੇ ਲਖੁ ਕਹਿ ਨਾਤਾ ਭੋਜਨੇ ਸੁਤਾ ਆਪਨੀ  
ਕੋ ਨਿਰਜਾਸ ॥ ੧੬ ॥ ਜਰੀ ਨ ਜਾਇ ਅਜੋਗ ਕਹੀ ਜਿਮ, ਸਭਿ ਸੰਗਤਿ  
ਸੁਨੀਯਹਿ ਮਨ ਲਾਇ। ਤੁਮਹਿ ਉਚਿਤ ਸੁਧਿ ਲਿਖਿਬੇ ਗੁਰੁ ਕੋ ਖੱਤੀ  
ਪਤਿਤ, ਨ ਭਗਤਿ ਨ, ਭਾਇ। ਧਨ ਮਦ ਤੇ ਆਧਾ ਬਡ ਦੁਰਮਤਿ ਤੁਮ ਮਹਿ  
ਨਹੀ ਭਾਵਨਾ ਲਜਾਇ। ਕਰੇ ਅਰੋਪਨਿ ਦੋਸ਼ ਮੂਢ ਮਤਿ ਅਪਨੇ ਆਪਿ  
ਜਾਨਿ ਅਧਿਕਾਇ<sup>੩</sup> ॥ ੧੭ ॥ ਸੁਨਿ ਸਿੱਖਨਿ ਸਭਿ ਸਹੇ ਨ ਕੈਸੇ ਮਸਲਤਿ  
ਕਰਿਕ ਭਏ ਇਕੰਤ। 'ਛਪਿਕੈ ਲਿਖਹੁ, ਨ ਸੁਨਹਿ ਦੁਸ਼ਟ ਕਿਸ<sup>੪</sup>, ਜੈਸੇ  
ਇਹਾਂ ਭਯੋ ਬਿਰਤੰਤ<sup>੫</sup>। ਲਗੇ ਲਿਖਨਿ ਅਰਦਾਸ ਆਪਨੀ 'ਸ਼੍ਰੀ ਸ਼੍ਰੀ ਸ਼੍ਰੀ  
ਸਤਿਗੁਰ ਭਗਵੰਤ !। ਉਪਕਾਰੀ ਜਗ ਤਾਰਨ ਸਮਰਥ ਹਰਿ ਅਵਤਾਰ  
ਸਹਾਇਕ ਸੰਤ ॥ ੧੮ ॥ ਲਿਖਤੁਮ<sup>੬</sup> ਸਭਿ ਦਿੱਲੀ ਕੀ ਸੰਗਤਿ ਸਤਿਗੁਰ  
ਕੋ ਸਨਮੁਖ ਅਰਦਾਸਿ। ਸ਼ਾਹਿ ਦਿਵਾਨ ਸੁਤਾ ਕੋ ਨਾਤਾ ਭੋਜਨੇ ਅਰੈ  
ਤੁਮਾਰੇ ਪਾਸਿ। ਆਪ ਹੰਕਾਰੀ ਬਨਜੇ ਚੁਬਾਰਾ ਤੁਮਹਿ ਕਹਜੇ ਮੋਰੀ ਸੰਕਾਸ<sup>੭</sup>।  
ਬਿਨ ਸ਼ਰਧਾ ਤੇ ਮੂਰਖ ਬੋਲਜੇ ਇੱਤਯਾਦਿਕ ਨਿੰਦਾ ਕਰਿ ਰਾਸ ॥ ੧੯ ॥ ਹਮ  
ਕੋ ਨਹਿ ਸੁਖਾਇ ਤਿਸ ਕਹਿਬੋ ਬਸਿ ਨਹਿ ਚਲਜੇ ਸੁ ਲਿਖਜੇ ਬਿਤੰਤ।  
ਸੁਤਾ ਨ ਸਾਕਤ ਕੀ ਤੁਮ ਲੀਜਹੁ ਇਹ ਸੰਗਤਿ ਕੋ ਅਹੈ ਮਤੰਤ<sup>੮</sup>। ਪਠਜੇ  
ਦੂਤ 'ਤੁਰਨਿ ਚਲਿ ਪਹੁੰਚਹੁ ਜਬਿ ਲੋ ਬਿੱਪੂ ਨ ਤਿਲਕ ਕਵੰਤਿ। ਤਬਿ ਲੋ  
ਸੁਨਿ ਇਹੁ ਸ਼੍ਰੀਸਤਿਗੁਰੁ ਕੋ ਜਬਾ ਦੁਸ਼ਟ ਜਾਨਹਿ ਭਗਵੰਤ<sup>੯</sup> ॥ ੨੦ ॥ ਪਠੇ  
ਦਿਵਾਨ ਬਿੱਪੂ ਅਰੁ ਨਾਉ ਭਈ ਛੀਕ ਚਲਤੇ ਅਗੁਵਾਇ। ਬਾਮ ਅੰਗ  
ਫਰਕਤਿ ਦਿਜ ਜਾਨੇ-ਹੋਇ ਬਿਘਨ ਕੋ ਲਖਜੇ ਨ ਜਾਇ<sup>੧੦</sup>। ਬਿਨ ਉਤ-  
ਸਾਹ ਗਵਨ ਕੋ ਠਾਨਤਿ ਨਹੀਂ ਨੀਕਤਾ ਕਿਤ ਲਖਿ ਪਾਇ<sup>੧੧</sup>। ਰਾਮਦਾਸ  
ਪੁਰਿ ਆਇ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ੈ ਸੁਧਿ ਸਤਿਗੁਰੁ ਕੋ ਦੀਨਿ ਸੁਨਾਇ ॥ ੨੧ ॥ ਜਬਿ ਤੇ ਪ੍ਰਥਮ

<sup>੧</sup>ਸਿਮਰਨ ਕਰਨ ਲਈ। <sup>੨</sup>ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਦੇ ਮੰਤ੍ਰੀ (ਦੀ) ਜਿਸਦੀ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਮਤੀ ਨਾਸ਼ (ਹੈ)  
ਗਈ ਹੈ)। <sup>੩</sup>ਕਿਸੇ ਪ੍ਰਕਾਰ। <sup>੪</sup>ਲਿਖਦੀ ਹੈ। <sup>੫</sup>ਸਦਰਸ਼। <sup>੬</sup>ਸਲਾਹ। <sup>੭</sup>ਭਾਵ-ਗੁਰੂ  
ਸਾਹਿਬ ਜੀ (ਚੰਦੂ ਦੀ) ਦੁਸ਼ਟਤਾ ਨੂੰ ਜਾਣ ਲੈਣ। <sup>੮</sup>ਜਾਣਿਆ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦਾ। <sup>੯</sup>ਨਹੀਂ  
ਚੰਗਿਆਈ ਕੋਈ ਦੇਖੀ।



ਆਨਿ ਸੁਧਿ ਦੀਨਿਸ ਤਬਿ ਤੇ ਸ੍ਰੀ ਗੰਗਾ ਸੁਖ ਮਾਨਿ । ਨਿਤਪ੍ਰਤਿ ਪੋਸ਼ਿਸ਼  
 ਬਰਨ ਬਰਨ ਕੀ ਸੁਤ ਕੇ ਪਹਿਰਾਵਹਿ ਰਚਿ ਠਾਨਿ। ਮੁਕਤਾ ਮਾਲਬਿਸਾਲ  
 ਗਾਰੇ ਮਹਿ ਕੰਚਨ ਜਰੇ ਜਵਾਹਰਿ ਜਾਨਿ । ਅੰਗਦ<sup>੧</sup> ਮਹਿ ਹੀਰੇ ਬਹੁ  
 ਮੇਲੇ ਨਵਰਤਨੇ ਦਮਕਤਿ ਦੁਤਿ ਖਾਨਿ ॥ ੨੨ ॥ ਛਾਪ ਛਲਾਯਨਿ ਕੰਚਨ  
 ਕੇ ਬਹੁ ਖਚੇ ਰਤਨ ਸੰਦਰ ਕਰ ਮਾਂਹਿ । ਅੰਕ ਬਿਠਾਇ ਬਦਨ ਕੇ ਦੇਖਤਿ  
 ਚਾਰਤਿ ਦੁਲਾਰ ਮੋਦ ਉਪਜਾਹਿ । ਰਲੀਆਂ ਕਰਹਿ ਨਵੀਂ ਨਿਤ ਬਹੁਤੀ  
 ਤਿਯਾ ਵਧਾਈ ਆਵਤਿ ਪ੍ਰਾਹਿ<sup>੨</sup> । ਦੇਤਿ ਆਸ਼ਿਖਾ<sup>੩</sup> 'ਨੰਦਨ ਤੇਰੇ ਜਗੁ ਜਗੁ  
 ਜੀਵਹੁ ਦੁਖ ਕਬਿ ਨਾਂਹਿ' ॥ ੨੩ ॥ ਚੰਦੂ ਸੁਤਾ ਸਬੰਧ ਪ੍ਰਤੀਖਤਿ<sup>੪</sup> 'ਕਬਿ ਆਵੈ-  
 ਦਿਜਬਰ ਇਸ ਥਾਇੰ । ਤਿਸ ਦਿਨ ਪਰ ਬਲਿਹਾਰ ਸਖੀ ਰੀ ਜਬਿ ਮੇਰੇ  
 ਸੁਤ ਤਿਲਕ ਕਵਾਇ। ਉਤਸਵ ਰਚੈ ਅਨੇਕ ਬਿਧਨਿ ਕੇ ਢੋਲਕ ਬਜਹਿ,  
 ਨਾਗਰੀ<sup>੫</sup> ਗਾਇੰ । ਜਗ ਗੁਰੁ ਬਖਸ਼ਿਸ਼ ਦੀਨਨਿ ਕਰਿ ਹੈਂ, ਮਚਹਿ ਕੁਲਾ-  
 ਹਲ ਨਰ ਸਮੁਦਾਇ' ॥ ੨੪ ॥ ਏਹਗਾ। 'ਆਜ ਕਾਲ ਦਿਜ ਆਇ ਹੈ, ਉਤਸਵ  
 ਰਚਹਿ ਬਿਸਾਲ'। ਇਮ ਸਖੀਆਨਿ ਮਹਿ ਬੈਠਿ ਕਰਿ ਗੰਗਾ ਚਹੈ ਉਤਾਲ ॥  
 ੨੫ ॥ ਸ੍ਰੇਯਾ ਛੰਦ ॥ ਦਿਜ ਦਿੱਲੀ ਤੇ ਆਇ ਸੁਧਾਸਰ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਸੁਨਿ ਕੈ  
 ਕਹਿ ਦੀਨਿ । 'ਗਮਨਹੁ ਦਾਸ ਜਬੋਚਿਤ ਸੇਵਾ ਕਰਹੁ ਭਲੇ ਜੈਸੇ ਚਿਤ  
 ਚੀਨਿ । ਮੋਦਕ ਆਦਿਕ ਦਿਹੁ ਪਕਵਾਨਾ' ਸੂਖਮ ਚਾਵਰ ਘ੍ਰਿਤ ਮਲ  
 ਹੀਨਿ'। ਰੁਚਿਰ ਪ੍ਰਯੋਕ ਦਏ ਪਹੁੰਚਾਈ ਆਸਤਰਨਿ ਸੋਂ ਛਾਦਨਿ ਕੀਨਿ ॥  
 ੨੬ ॥ ਏਹਗਾ। ਖਰੇ ਕਰੇ ਫਿਗ ਦਾਸ ਗਨ ਸੇਵਾ ਸਰਬ ਪ੍ਰਕਾਰ । ਕਰਿਵਾਈ  
 ਸ੍ਰੀ ਸਤਿਗੁਰੁ ਲਖਿ ਲੌਕਿਕ ਬਿਵਹਾਰਿ ॥ ੨੭ ॥ ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ  
 ਗ੍ਰੰਥੇ ਚਤੁਰਥ ਰਾਸੇ 'ਸਗਾਈ ਕੇ ਪ੍ਰਸੰਗ' ਬਰਨਨੇ ਨਾਮ ਤੀਸਰੇ ਅੰਸੂ ॥ ੩ ॥

੪. [ਸਗਾਈ ਦੇ ਤਿਲਕ ਦੀ ਬਿਲਕੁਲ ਤਿਆਰੀ] ।

ਏਹਗਾ ॥ ਗਮਨੀ ਸੁਧਿ ਗੰਗਾ ਨਿਕਟ 'ਲਾਗੀ ਸੋ ਅਬਿ ਆਇ' । ਸ੍ਰੀ ਜਗ  
 ਗੁਰੁ ਸੋਂ ਬੁਝਿ ਕੇ ਉਤਸਵ ਕੀਨਿ ਸੁਹਾਇ ॥ ੧ ॥ ਚੌਪਈ ॥ ਨਾਰਿ ਸੁਹਾਗਣਿ  
 ਬਿੰਦ ਹਕਾਰੀ। ਬਸਨ ਬਿਭੂਖਨ ਸੰਦਰ ਧਾਰੀ। ਮੰਗਲ ਮੂਲ ਧਰਾਯੋ ਢੋਲਿ ।  
 ਬਾਜਨਿ ਲਗਯੋ ਗਾਇ ਸੁਠਿ ਬੋਲਿ ॥ ੨ ॥ ਲਘੁ ਨਿਸ਼ਾਨ ਅਰੁ ਬਜੀ ਨਢੀਰੈ<sup>੧</sup> ।  
 ਪਹਿਰੈ ਚੀਰ ਨਵੀਨ ਸਰੀਰੈ<sup>੨</sup> । ਕੋਕਿਲ ਕੰਠੀ ਮਿਲਿ ਮਿਲਿ ਟੋਲੀ। ਉਮਗ

<sup>੧</sup>ਬੁਹੱਟੇ । <sup>੨</sup>ਖੁਸ਼ੀਆਂ । <sup>੩</sup>ਆਕੇ ਕਹਿੰਦੀਆਂ ਹਨ । <sup>੪</sup>(ਮਾਤਾ) ਉਭੀਕਦੀ ਹੈ । <sup>੫</sup>ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ।

<sup>੬</sup>ਤਲੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਚੌਜਾਂ, ਪ੍ਰਤੀਆਂ ਆਦਿਕ । <sup>੭</sup>ਤੁਤੀਆਂ ।

ਅਨੰਦ ਬਧਾਈ ਬੋਲੀ॥੩॥ਮਾਨਿ ਸੌ ਗੁਨੀ ਸੀਸ ਚਢਾਵਤਿ । ਗੰਗਾ ਅਨੰਦ  
ਕਹਨੈ ਨਹਿ ਜਾਵਤਿ।ਬਾਦਿਤ ਬਜਤਿ ਹਰਖ ਭਰਪੂਰ॥ ਜਹਿ ਕਹਿ ਉਤ-  
ਸਵ ਹੋਵਤਿ ਰੂਰਾ॥੪॥ਸੁਖਮ ਬਸਨ ਕੁਸੰਭੀ ਬਰਨ।ਪਹਿਰਨਿ ਕਰੇਰੁਚਿਰ  
ਆਭਰਨ\*।ਮਧੁਰ ਬਚਨ\* ਤੇ ਚੰਪਕ ਬਰਨੀ\*। ਗਾਰੀ ਦੇਤਿ ਮਿਲੀ ਗਨ  
ਤਰੁਨੀ॥੫॥ਪੂਰਨ ਭਵਨਭਯੋ ਮੁਦ ਠਾਨਤਿ।ਸਭਿਹਿਨਿ ਕੋ ਗੰਗਾ ਸਨਮਾ-  
ਨਤਿ।ਮ੍ਰਿਦੁਲ ਗਿਰਾ ਤੇ ਨਿਕਟਿ ਬਿਠਾਵਤਿ।ਉਮਗਉਮਗ ਸਗਰੀ ਤ੍ਰਿਯ  
ਗਾਵਤਿ॥੬॥ਕਹੈ ਬੰਦ ਨਰ ਨਾਰੀ ਐਸੇ। ‘ਬਿਤਹਿ ਜਾਮਨੀ ਤੂਰਨ ਕੈਸੇ।  
ਹੋਤਿ ਪ੍ਰਾਤਕੇ ਉਤਸਵ ਨਾਨ॥ ਮੰਗਲ ਕੋਤਿਕ ਪਿਖਹਿ ਮਹਾਨ॥੭॥ ਸਭਿ  
ਤੇ ਹੈਂ ਬਡਿਭਾਗ ਹਮਾਰੇ।ਸ੍ਰੀ ਹਰਿ ਗੋਬਿੰਦ ਚੰਦ ਨਿਹਾਰੇ।ਸ਼ਾਦੀ ਕੋ ਨਿਕ-  
ਸਾਵਹਿ ਟੀਕਾ । ਮਾਨੁਖ ਜਨਮ ਹੋਇ ਹਮ ਨੀਕਾ’ ॥੮॥ ਲੋਨਿਹਾਰ ਤ੍ਰਿਯ  
ਆਵਤਿ ਕੇਈ । ਹਰਖ ਧਰਤਿ ਗੰਗਾ ਧਨ ਦੇਈ । ਕਿਸਹੂੰ ਬਸਨ ਦੇਤਿ  
ਹਿਤ ਧਰੈ।ਕਿਸੈ ਬਿਭੂਖਨ ਦੈਬੋ ਕਰੈ॥੯॥ਕਿਸਹੂੰ ਦੇਤਿ ਅਧਿਕ ਮਿਸ਼ਟਾਨ।  
ਕਿਹ ਸੈਂ ਮਾਧੁਰ ਕਰਤਿ ਬਖਾਨ । ਭਈ ਪ੍ਰਥਮ ਸ਼ਾਦੀ ਜਗ ਗੁਰ ਕੇ।ਦੇਤਿ  
ਚੌਗੁਨੋ ਧਨ ਮੁਦਿ ਕਰਿ ਕੈ॥੧੦॥ ਬਾਦਤਿ ਕੋਰਿ ਬਜਾਵਨ ਹਾਰੇ । ਅਪਰ  
ਕਿਤੇ ਜੋ ਜਾਚਿਕ ਦਾਰੇ । ਡੂਮ ਭਾਟ ਜੁਤਿ ਦੇਖਿ ਸਰਬ ਕੋ।ਲੇਤਿ ਬਧਾਈ  
ਦੇਤਿ ਦਰਬ ਕੋ॥੧੧॥ਦੀਪਮਾਲ ਤਿਸਕਾਲ ਬਿਸਾਲਾ । ਹੋਤਿ ਭਈ ਸਭਿ  
ਥਾਨ ਉਜਾਲਾ।ਸੁਧਾ ਸਰੋਵਰ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਮੰਦਰ।ਪੁਰਿ ਅਰੁ ਬਿਪਨੀ\* ਕੇ ਥਲ  
ਸੁੰਦਰ॥੧੨॥ਜਨੁ ਉਤਸਵ ਧਰਿ ਕਰਿ ਨਿਜ ਰੂਪ। ਰਾਮਦਾਸ ਪੁਰਿ ਆਇ  
ਅਨੂਪ । ਮੰਗਲ ਗੀਤਿ ਜਿਤਿਕ ਜਗ ਅਹੈ । ਸਭਿ ਹੀ ਕਰੀ ਜਥਾ ਬ੍ਰਿਧ  
ਕਹੈ॥੧੩॥ ਖਾਨ ਪਾਨ ਕਰਿ ਕੈ ਨਰ ਨਾਰੀ । ਗੁਰੁ ਘਰ ਮੰਗਲ ਤੇ ਮੁਦ  
ਧਾਰੀ॥ਨਾਨਾ ਗੀਤਨਿ ਗਾਇ ਸੁਨਾਵੈਂ।ਗਾਰੀ ਦੇਤਿ ਅਧਿਕ ਮਨ ਭਾਵੈਂ॥

\*ਗਹਿਣੇ । \*ਚੰਬੇ ਵਤ ਰੰਗ ਵਾਲੀਆਂ । \*ਖੁਸ਼ੀ ਭਾਵ ਮੰਗਣੀ ਦਾ । \*ਮੰਡੀ ਭਾਵ ਬਜਾਰ ਦੁਕਾਨ।

\*ਜਿਵੇਂ ਵਡਿਆਂ ਨੇ ਕਹੀ । (ਅ)ਬਾਬਾ ਬੁੱਢਾ ਜੀ ਨੇ ਜੋ ਕਹੀ । \*ਪਾ:-ਬਰਨ ।

†ਗੁਰਬਾਣੀ ਗਾਇਨ ਦੇ ਉਪਦੇਸ਼ਟਾ ਸਤਿਗੁਰੂ ਦੇ ਗ੍ਰਿਹ ‘ਗਾਲੀਆਂ ਦੇਣੀਆਂ’ ਕਵੀ  
ਜੀ ਦੇ ਵਕਤ ਦੇ ਪ੍ਰਚਲਤ ਰਿਵਾਜ ਦਾ ਵਰਣਨ ਭਾਵੇਂ ਹੋਵੇ, ਪਰ ਅਸਲ ਗਲ ਇਹ ਨਹੀਂ  
ਜਦ ਕਿ ਛੇਵੇਂ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਦੇ ਅਵਤਾਰ ਸਮੇਂ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਹੈ  
ਕਿ:-‘ਗੁਰਬਾਣੀ ਸਖੀ ਅਨੰਦੁ ਗਾਵੇ’ [ਅਸਾ ਮ: ੫] ॥ ਅਰਥਾਤ ਗੁਰਬਾਣੀ ਘਰ ਵਿਚ  
ਸਖੀਆਂ ਗਾਂਦੀਆਂ ਹਨ, ਤਾਂ ਕੁੜਮਾਈ ਦੇ ਸਮੇਂ ਗਾਲੀਆਂ ਕਿੱਥੋਂ ਆ ਸਕਦੀਆਂ ਸਨ ।



੧੪॥ ਅਰਧ ਰਾਤਿ ਲਗਿ ਗਾਵਤਿ ਰਹੀ । ਪ੍ਰਾਤ ਪ੍ਰਤੀਖਤਿ ਨਿੰਦਾ ਲਹੀ ।  
 ਕੋ ਹਰਖਤਿ ਬਹੁ ਸੁਪਤਯੋ ਨਾਂਹੀ । ਦੇਖਹਿ ਉਤਸਵ ਮੁਦ ਉਰ ਮਾਂਹੀ ॥  
 ੧੫॥ ਜਾਮ ਜਾਮਨੀ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁ ਜਾਗੇ । ਕ੍ਰਿਪਾ ਸੋਚ ਸਭਿ ਕਰਿਬੇ ਲਾਗੇ । ਸ੍ਰੀ  
 ਹਰਿ ਮੰਦਿਰ ਕੋ ਇਸ਼ਨਾਨ ॥ ਫਰਸ਼ ਫਨੂਸ<sup>੧</sup> ਕਏ ਸਵਧਾਨ ॥ ੧੬॥ ਗਾਵਤਿ  
 ਰਾਗੀ ਆਸਾਵਾਰ । ਰਾਗਰਾਗਨੀ ਸ਼ਬਦ ਮਝਾਰ । ਸ੍ਰੀ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਸਿਮਰਿ  
 ਬਿਸਾਲ ॥ ਸੁਖਦਾਯਕ ਗਾਯਕ ਸਭਿ ਕਾਲਾ ॥ ੧੭॥ ਸਤਿਗੁਰੁ ਬੀਚ ਬਿਰਾ-  
 ਜੇ ਜਾਇ । ਸਿੱਖਨਿ ਕੋ ਸਰੂਪ ਦਿਖਲਾਇ । ਕਰੇ ਨਿਹਾਲ ਅਧਿਕ ਫਲ  
 ਦੀਨਿਸਿ । ਮਾਨੁਖ ਜਨਮ ਲਾਭ ਸਿਖ ਲੀਨਿਸੈ ॥ ੧੮ ॥ ਪ੍ਰਾਤ ਹੋਤਿ ਲੋ  
 ਕਿਰਤਨ ਹੋਯੋ ॥ ਸਿਖ ਸੰਗਤਿ ਗੁਰੁ ਦਰਸਨ ਜੋਯੋ ॥ ਦਿਵਸ ਚਢੇ ਦਿਜਬਰ  
 ਕਹਿ ਸੋਇ ॥ 'ਲੇਹੁ ਬੁਲਾਇ ਜੋਤਕੀ' ਜੋਇ ॥ ੧੯ ॥ ਬਿੱਤੀ ਵਾਰ ਮਹੂਰਤ  
 ਆਛੋ ॥ ਤਿਸ ਕੇ ਸਾਥ ਪੁਛਬੋ<sup>੨</sup> ਬਾਂਛੋ<sup>੩</sup> ॥ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਤਬਿ ਲੋਕਿਕ ਰੀਤਿ\* ।

<sup>੧</sup>ਵਿਛਾਈ ਤੇ ਬਾੜ । <sup>੨</sup>ਸਿੱਖਾਂ ਨੇ ਲਿਆ । <sup>੩</sup>ਜੋਤਸ਼ੀ । \*ਉਸ ਤੋਂ ਪੁੱਛਣਾ ਕਰੋ ।

\*ਕਵਿ ਜੀ ਦੇ ਸਮੇਂ ਲੋਕਿਕ ਰੀਤੀ ਦੇ ਨਾਮ ਹੇਠਾਂ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਵੇਡੇ ਘਰਾਣਿਆਂ ਵਿਚ  
 ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਕਰ ਰਹੇ ਸਨ ਤੇ ਬਿੱਤ ਵਾਰ ਲਗਨ ਦੇ ਭਰਮਾਂ ਦਾ ਜਾਲ ਮੁੜ ਵਿਛਾ ਰਹੇ  
 ਸਨ । ਇਸ ਵੇਲੇ ਜੇ ਕੋਈ ਚੰਗਾ ਸਿੱਖ ਮਨ੍ਹੋਂ ਕਰੇ ਤਾਂ ਪੋਲੇ ਜਹੇ 'ਇਹ ਐਵੇਂ ਲੋਕਾਚਾਰ ਹੈ'  
 ਕਹਿਕੇ ਟਾਲ ਦਿੰਦੇ ਸਨ, ਆਪਣੇ ਸਮੇਂ ਦੀ ਇਹੋ ਬਿੱਤੀ ਕਵਿ ਜੀ ਨੇ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੇ ਵੇਲੇ ਬੀ  
 ਪ੍ਰਵਿਰਤ ਖਿਆਲ ਕਰ ਲਈ ਹੈ । ਇਹ ਕਦੇ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ ਕਿ ਗੁਰ ਨਾਨਕ ਦੀ 'ਦੀ ਦੇ  
 ਮਾਲਕ, ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੀ ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਬਾਣੀ ਦੇ ਸੰਕਲਤ ਕਰਤਾ, ਆਪ ਬਾਣੀ ਦੇ  
 ਬੋਹਿਥ, ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸ ਦੇ ਸਿਰਤਾਜ ਗੁਰੂ ਕਦੇ ਲਗਨਾਂ ਮਹੂਰਤਾਂ ਦੇ ਭਰਮ ਵਿਚ ਫਸਦੇ,  
 ਅਰ ਲੋਕਿਕ ਰੀਤ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਬੱਧੇ ਅਸੂਲਾਂ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਕੋਈ ਥਾਂ ਦੇਂਦੇ। ਏਥੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ  
 ਜੀ ਦੇ ਮਹਾਂ ਵਾਕ:—ਸਗੁਨ ਅਪਸਗੁਨ ਤਿਸ ਕਉ ਲਗਹਿ ਜਿਸੁ ਚੀਤਿ ਨ ਆਵੈ ॥ [ਅਸਾ ਮ: ੫]  
 ਪੁਨਾ:—'ਨਾਮੁ ਹਮਾਰੇ ਸਉਣ ਸੰਜੋਗ' [ਕ: ਮ: ੫] ॥ ਪੁਨਾ:—ਪ੍ਰਭੂ ਹਮਾਰੇ ਸਾਸਤ੍ਰ ਸਉਣ ॥ [ਕ: ਮ: ੫]  
 ਜਲਉ ਐਸੀ ਰੀਤਿ ਜਿਤੁ ਮੇ ਪਿਆਰਾ ਵੀਸਰੇ [ਬਗ ਵਾਰ ਮ: ੧] ॥ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਦਾ  
 ਆਪਣਾ ਸ੍ਰੀ ਮੁਖ ਵਾਕ ਹੈ "ਦੁਤੀਆ ਤਿਆਗੀ ਲੋਗਾ ਰੀਤਿ" [ਅਸਾ ਮ: ੫] ॥ ਜਦ ਗੁਰੂ ਜੀ  
 ਲੋਕਾ ਰੀਤਿ ਆਪ ਦਸਦੇ ਹਨ ਕਿ ਅਸਾਂ ਤਿਆਗ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਤਾਂ ਫੇਰ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਸਬੂਤ ਦੀ ਲੋੜ  
 ਨਹੀਂ ਹੈ । ਕੁੜਮਾਈ ਦੇ ਚਾਉ ਵਿੱਚ ਜੇ ਕੁਛ ਮਾਤਾ ਗੰਗਾ ਜੀ ਦਾ ਵਰਤਾਉ ਦੱਸਿਆ ਗਿਆ ਹੈ  
 ਉਹ ਬੀ ਆਪਣੇ ਸਮੇਂ ਦੀਆਂ ਸਿਖ ਰਾਣੀਆਂ ਵਾਲਾ ਹੈ, ਪਤਿਬ੍ਰਤ ਧਰਮ ਦੀ ਮੂਰਤਿ, ਲੰਗਰ  
 ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰਨੇ ਵਾਲੀ ਮਾਤਾ ਨਾਮ ਸਿਮਰਣ ਦੀ ਅਵਧੀ ਸਨ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਚਾਉ ਮਲੂਮ ਕਿਸੇ  
 ਆਤਮ ਰੰਗ ਤੇ ਰਸਾਂ ਵਾਲੇ ਹੁੰਦੇ ਸਨ ਨਾਕਿ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਭੁਲਾਉਣ ਵਾਲੇ ਤੇ ਲੋਕਾਰਾਗੀ ਦੇ

ਸੁਨਿ ਦਿਸ ਤੇ ਕਰਿ ਆਨੰਦ ਚੀਤਿ ॥੨੦॥ ਤਤਛਿਨ ਗਨਕ ਹਕਾਰਨਿ  
ਕੀਨ॥ਜੋਤਿਸ਼ਬਿਖੇ ਬਿਲੰਦ ਪ੍ਰਬੀਨ॥ਚਾਵਰ ਬਾਲ<sup>੧</sup>ਪੁਰਿ ਕਰਿ ਸਾਰੇ॥ ਪੁਨ  
ਤਿਸ ਬਿਖੇ ਵਰਬ ਕਿਛੁਡਾਰੇ॥੨੧॥ਪਰਿ ਦਿਜ ਆਗੈ ਬੂਝਨਿ ਕੀਨ॥“ਪਿਖੇ  
ਮੁਹੁਰਤ ਦੋਸ਼ ਬਿਹੀਨ॥ ਹਰਿਗੁਵੰਦ ਕੀ ਹੋਇ ਸਗਾਈ॥ ਲਾਗੀ ਬੈਠੇ  
ਆਇ ਇਥਾਈ”॥੨੨॥ਸੁਨਤਿ ਗਣਕ ਹਰਖਾਇ ਬਿਚਾਰਾ॥ ਹੇ ਸਤਿਗੁਰੁ  
ਸਭਿ ਕੁਛ ਤੁਮ ਧਾਰਾ<sup>੨</sup>॥ ਦਿਵਸ ਆਜ ਕੇ ਉੱਤਮ ਲਹੈ<sup>੩</sup>॥ ਅਗਹਨ ਸੁਦੀ  
ਸਪਤਮੀ ਅਹੈ॥੨੩॥ ਸਪਤ ਘਰੀ ਦਿਨ ਜਬਿ ਚਢਿ ਆਵੈਉੱਤਮ ਸਮੇ  
ਲਗਨਿ<sup>੪</sup> ਤਬਿ ਪਾਵੈ॥ਸੁਨਿ ਸਤਿਗੁਰ ਤਬਿ ਦਾਸ ਪਠਾਏ॥ਸਕਲ ਸਮੱਗੀ  
ਤੂਰਨ ਲਜਾਏ ॥੨੪॥ ਮਹਾਂਦੇਵ ਕੇ ਪ੍ਰਥਮ ਬੁਲਾਯੋ॥ ਸਨਮਾਨਤਿ ਨਿਜ  
ਨਿਕਟਿ ਬਿਠਾਯੋ॥ ਸਮੇ ਉਚਿਤ ਬੋਲਤਿ ਮੁਸਕਾਵਤਿ<sup>੫</sup>॥ ਕੁਲ ਕੀ ਰੀਤਿ  
ਬਿਲੰਦ ਬਤਾਵਤਿ॥੨੫॥ਪੁਰਿ ਕੇ ਪੈਂਚ ਹਕਾਰਨਿ ਕੀਨੇ॥ਦਿਜਬਰ ਅਪਰ<sup>੬</sup>  
ਬੁਲਾਇ ਪ੍ਰਬੀਨੇ॥ ਪੁਨਿ ਬਜਾਰ ਤੇ ਬਣਕ<sup>੭</sup> ਬੁਲਾਏ॥ ਕਰਿ ਕਰਿ ਟੋਲਿ  
ਸਕਲ ਚਲਿਆਏ॥੨੬॥ਸਾਲੇ ਅਰੁ ਬੁੱਢਾਕਲਿਆਨ॥ ਉੱਮਰਸ਼ਾਹੁ ਮਹਾਨ  
ਦਿਵਾਨ॥ਹੁਤੇ ਮਸੰਦ ਬਿਲੰਦ ਸੁ ਬਿੰਦ॥ ਆਇ ਬੰਦਨਾ ਕਰਿ ਕਰ ਬੰਦਿ  
॥੨੭॥ਸਿਖ ਸੰਗਤਿ ਸੁਨਿਸੁਨਿ ਸਮੁਦਾਇ॥ਲਗੀਸਭਾ ਸਭਿ ਰਹੀ ਸੁਹਾਇ  
ਨੌਬਤਿ ਬਾਜਤਿ ਅਨੰਦ ਉਪਾਵਤਿ॥ਮੰਗਲ ਸ਼ਬਦ ਕਲਾਵਤਿ<sup>੮</sup> ਗਾਵਤਿ॥  
੨੮॥ ਬਜਹਿ ਨਫੀਰੀ<sup>੯</sup> ਨਾਦ ਉਠਾਵੈਂ॥ ਠਾਂਢੇ ਭਾਟ ਕਬਿੱਤ ਸੁਨਾਵੈਂ॥ਸ੍ਰੀ  
ਅਰਜਨ ਬਿਚ ਸਭਾ ਬਿਰਾਜੇ॥ ਜਿਮ ਉਡਗਨਿ ਮਹਿ ਨਿਸਪਤਿ ਸਾਜੇ ॥  
੨੯॥ ਚਮਰ ਢੁਰਤਿ ਹੈ ਬਾਰੇਬਗੀ॥ਲੇ ਜਨੁ ਬਿਸਦ ਮਰਾਲ ਉਡਾਰੀ॥ ਸੇਤ  
ਬਸਤੁ ਸਤਿਗੁਰ ਗਰ ਪਾਏ॥ ਮਨੋ ਸਮੇਟ ਚੰਦ੍ਰਕਾ ਲਜਾਏ<sup>੧੦</sup>॥੩੦॥ਸ਼ਾਂਤਿ  
ਸਰੂਪ ਸੁਸ਼ੀਲ ਸਧੀਰਾਬਦਨ ਪ੍ਰਫੁੱਲਿਤਿਗੁਨੀਗਹੀਰਾ॥ ਪਠਜੇ ਦਾਸਤਬਿ<sup>੧੧</sup>  
‘ਦਿਜ ਪਹਿ ਜਾਵੈਂ’॥ ਸਮੇਂ ਨੀਕ ਅਬਿ ਲੇ ਕਰਿ ਆਵੈ॥੩੧॥ ਗਜਾਨਵਾਨ  
ਸਿਖ ਸਭਾ ਮਝਾਰੇ॥ਚਹੁੰਦਿਸ਼ਿ ਮਹਿ ਗੁਰੁ ਕੇ ਪਰਵਾਰੇ॥ ਬ੍ਰਹਮ ਲੋਕ ਮਹਿ  
ਬ੍ਰਹਮਾ ਜੈਸੇ॥ਸੁਰਗਨ ਸਹਤ ਬਿਰਾਜਹਿ ਤੈਸੇ॥੩੨॥ਨਾਰ ਨਾਗਰੀ ਕੋਕਿਲ  
ਬੈਠੀ॥ਗਾਵਹਿ ਗੀਤਿ ਪ੍ਰਫੁੱਲਿਤਿ ਨੈਨੀ॥ਇਕ ਬੈਠੀ ਢਿਗ ਢੋਲ ਬਜਾਵੈਂ॥

<sup>੧</sup>ਚਾਵਲਾਂ ਦਾ ਬਾਲ । <sup>੨</sup>ਧਾਰਨ ਕੀਤਾ ਭਾਵ ਰਚਿਆ ਹੈ । <sup>੩</sup>ਜਾਣੀਦਾ ਹੈ । <sup>੪</sup>ਮੱਘਰ ਸਪਤਮੀ  
ਚਾਨਣੇ ਪੱਖ ਦੀ । <sup>੫</sup>ਲਗਨ ਦਾ । <sup>੬</sup>ਬੁੱਲ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਹੱਸਕੇ । <sup>੭</sup>ਹੋਰ । <sup>੮</sup>ਬਾਣੀਏਂ ਭਾਵ ਵਿਹਾਰੀ ਲੋਕ।  
<sup>੯</sup>ਗਾਵੋ-ਯੇ,ਭੋਟੀ <sup>੧੦</sup>ਤੂਤੀਆਂ । <sup>੧੧</sup>ਮਨੋ ਚਾਂਦਨੀ ਸਮੇਟ ਕਰਕੇ ਲਿਆਂਦੀ ਹੈ । \*ਪਾ:-ਬਬ



ਮੰਗਲ ਗੀਤ ਬਨਾਇ ਸਨਾਵੈ\*॥੩੩॥ਇਕਿ ਨਾਚਤਿ ਹੈਂ ਪਾਇ ਭਵਾਲੀ।  
 ਬਿਹਸਿ ਬਜਾਵਤਿ ਹੈਂ ਇਕ ਤਾਲੀ। ਰੁਣ ਰੁਣਾਟ ਭੂਖਨਿ ਝੁਨਕਾਰੇ।  
 ਭਰੀ ਹਰਖ ਨਿਜ ਅੰਗ ਉਸਾਰੈ॥੩੪॥ਇਮ ਘਰ ਵਹਿਰ ਅਨੰਦਬਿਸਾਲਾ।  
 ਮਿਲੇ ਲੋਕ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁ ਵਿਗ ਜਾਲਾ। ਬੈਠੇ ਕਿਤਿਕ ਭੀਰ ਬਤ ਹੋਈ।  
 ਚਹੁੰਦਿਸ਼ਿ ਖਰੇ ਭਏ ਬਿਰ ਕੋਈ॥੩੫॥ਸਭਿ ਹੀ ਕਰਤਿ ਮਨੋਰਥ ਜੀਕਾ।  
 ਹੋਰਹਿ ਹਰਿ ਗੋਵਿੰਦ ਹੁਇ ਟੀਕਾ।ਬਾਸਨਿ ਭਰੇ ਮੋਦਕਨਿ ਕੇਰੇ। ਲਜਾਇ  
 ਲਜਾਇ ਕਰਿ ਧਰਹਿ ਘਨੇਰੇ॥੩੬॥ਅਸ ਉਤਸਵ ਹੋਵਤਿ ਸਮੁਦਾਏਦਿਜ  
 ਨਾਓ ਤਿਸ ਥਲ ਚਲਿ ਆਏ।ਦੇਖਿ ਸਭਾ ਕੋ ਹਰਖ ਧਰੰਤੇ।ਆਸ਼ਿਖਬਾਦ<sup>੧</sup>  
 ਬਿਲੈਦ ਭਨੰਤੇ॥੩੭॥ਸ੍ਰੀ ਸਤਿਗੁਰੁ ਅਰਜਨ ਜੀ ਦੇਖਿ।ਬੈਠਾਰੇ ਸਨਮਾਨ  
 ਵਿਸ਼ੇਖਿ।ਪੂਰਨੈ ਚੌਂਕ ਗਣਕ ਨੇ ਤਬੈ।ਗਣਪਤਿ ਗ੍ਰਹ ਬਾਪਨਿ ਕਰਿ ਸਬੈ†  
 ॥੩੮॥ਚੰਦਨ ਕੀ ਚੌਂਕੀ ਮੰਗਵਾਇ।ਸਭਿ ਮਹਿ ਗੁਰੁ ਵਿਗਿ ਦਈਡਸਾਇ।  
 ਲੌਕਿਕ ਬੈਦਕ ਰੀਤਿ ਬਡੇਰੀ‡।ਦਿਜਿ ਕਹਿ ਕਰਿਵਾਇਸਿ ਤਿਸ

<sup>੧</sup>ਤਾੜੀਆਂ। <sup>੨</sup>ਉਭਾਰਦੀਆਂ ਹਨ। <sup>੩</sup>ਲੱਛੂਆਂ ਦੇ। <sup>੪</sup>ਅਸ਼ੀਰਵਾਦ।

\*ਗੁੰਮਣੀਆਂ ਆਦਿਕਾਂ ਦੇ ਗਾਣੇ ਬਜਾਣੇ ਬੀ ਕਵਿ ਜੀ ਅਪਣੇ ਸਮੇਂ ਦੇ ਸਿੱਖ ਰਾਜਸੀ  
 ਘਰਾਣਿਆਂ ਵਾਲੇ ਸਤਿਗੁਰ ਦੇ ਦਰਬਾਰ ਵਿੱਚ ਖਜਾਲ ਕਰ ਹੋਏ ਹਨ। ਪਰ ਉਹ ਸਮਾਂ  
 ਹੋਰ ਸੀ ਤੇ ਤਦੋਂ ਦੇ ਆਨੰਦ ਹੋਰ ਸਨ। ਇਹ ਬਾਤਾਂ ਸਹੀ ਨਹੀਂ। ਇਹ ਤਸਵੀਰ ਸਿੱਖ  
 ਰਾਜ ਵਿਚ ਅੰਨ੍ਯਮਤਿ ਰੀਤਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਦੇ ਸਮੇਂ ਦੀ ਹੈ, ਸਤਿਗੁਰ ਦੇ ਸਮੇਂ ਦੀ ਨਹੀਂ।  
 ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਦੇ ਸਮੇਂ ਪੁਰਾਣੇ ਰੀਤਾਂ ਦੇ ਤਿਆਗ ਤੇ ਗੁਰਬਾਣੀ ਦਾ ਪ੍ਰਚਾਰ ਸੀ, ਇਸੇ ਲਈ  
 ਘੋੜੀਆਂ ਆਦਿ ਸਿਰਲੇਖ ਲਿਖਕੇ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਆਪ ਗੁਰਬਾਣੀ ਰਚਦੇ ਤੇ ਪ੍ਰਚਾਰਦੇ ਸਨ।

†ਗੁਰੂ ਜੀ ਇੱਕ ਅਕਾਲ ਦੇ ਉਪਾਸਕ ਸਨਗੇ। ਉਹ ਹੋਰਸ ਦੀ ਪੂਜਾ ਕਦੇ ਨਹੀਂ  
 ਸੇ ਕਰਦੇ ਯਥਾ:—‘ਬੀਜਉ ਸੂਬੈ ਕੋ ਨਹੀ ਬਹੈ ਦੁਲੀਚਾ ਪਾਇ’ ॥ ਪੁਨਾ—‘ਏਕੋ ਜਪਿ ਏਕੋ  
 ਸਾਲਾਹਿ’ ॥ ਏ ਕਹਿਣ ਵਾਲੇ ਸਾਹਮਣੇ ਗਨੇਸ਼ ਬਾਪਨਾਂ ਕਹਿਣਾ ਕਵਿ ਉਕਤੀ ਮਾਤ੍ਰ ਹੈ। ਤਬਾ  
 ‘ਏਕ ਨਾਮ ਕੋ ਬੀਓ ਪੂਜਾਰੀ’ ॥ ਪੁਨਾ:—‘ਨਾਨਕ ਪੂਜੈ ਹਰਿ ਹਰਿ ਦੇਵਾ’ ॥ ਪੁਨਾ:—‘ਸੋਨ ਸਭੇ  
 ਸੁਭ ਵਾਰ ਨਿਛੋਤ੍ਰਨਿ ਨੇ ਗ੍ਰਹ ਆਨਿਕੈ ਕੀਨਿ ਨਮੇ।’ (ਗਾ ੩ ਅੰ; ੪ ਅੰਕ ੨੩) ਜਦ ਛੇਵੇ  
 ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਅਵਤਾਰ ਸਮੇਂ ਸਿੰਘਾਂ ਵਾਂਗ ਨਛਤ੍ਰਾਂ ਤੇ ਨੌਂ ਗ੍ਰਹਾਂ ਨੇ ਆਕੇ ਮੱਥਾ ਟੇਕਿਆ ਸੀ ਤਾਂ  
 ਹੁਣ ਵਿਆਹ ਸਮੇਂ ਓਹ ਪੂਜਾ ਕਰਾਉਨ ਵਾਲੇ ਪੂਜਾਯੋਗ ਕੀਕੂੰ ਹੋਗਏ? ਤਾਂਤੇ ਏਹ ਲੇਖ ਜਾਂ  
 ਆਖੇਪਕ ਹਨ ਯਾ ਕਵਿ ਜੀ ਤੋਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਅਸਰ ਯਾ ਦਬਾਉ ਨੇ ਲਿਖਵਾਏ ਹਨ, ਹਰ ਹਾਲਾ  
 ਇਹ ਗੁਰਮਤ ਅਨਕੂਲ ਨਹੀਂ ਹਨ। ‡ਏਥੇ ਇਸੇ ਅੰਸੂ ਦੇ ਅੰਕ ੨੦ ਦੀ ਹੇਠਲੀ ਟੁਕ।

ਬੇਰੀ॥੩੯॥ਦੋਹਰਾ॥ ‘ਕਰਿਹੁ ਹਕਾਰਨਿ ਇਹ ਸਮੇਂ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਗੋਵਿੰਦ ਚੰਦ’।  
ਇਮ ਕਹਿ ਕਰਿ ਦਿਜ ਗਣਕ ਤਬਿ ਪਠਜੈ ਦਾਸ ਮਤਿਵੰਦ॥੪੦॥ਬਸਨ  
ਬਿਭੂਖਨ ਪਹਿਰਤੇ ਕਰਿ ਸਨਾਨ ਜਿਸ ਥਾਨ । ਤਹਾਂ ਜਾਇ ਕਰਿ ਕਹਤਿ  
ਭਾ ‘ਚਲਹੁ ਆਪਿ ਸੁਖਦਾਨਿ !’ ॥ ੪੧ ॥ ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਗ੍ਰੰਥੇ  
ਚਤੁਰਥ ਰਾਸੇ ‘ਸਗਾਈ ਕੋ’ ਪ੍ਰਸੰਗ ਨਾਮ ਚਤੁਰਥੇ ਅੰਸੁ ॥ ੪ ॥

ਪ. [ਸੰਗਤਿ ਦੀ ਅਰਦਾਸ ਪੁੱਜੀ । ਸਗਾਈ ਮੋੜ ਦਿੱਤੀ] ।

ਦੋਹਰਾ॥ਗੰਗਾ ਰਿਦੇ ਅਨੰਦ ਕਰਿ ਨੰਦਨ ਹਰਿ ਗੋਵਿੰਦ । ਬਸਨ ਬਿਭੂਖਨ  
ਮੋਲ ਬਹੁ ਪਹਿਰਾਵਤਿ ਸੁਖਕੰਦ॥੧॥ਸ੍ਵੈਯਾਛੰਦ॥ਸੁਖਮ ਬਸਤੁ ਗਰੇ ਮੈਂ ਜਾਮਾ  
ਜਿਸਕੇ ਬੀਚ ਦਿਪਤਿ ਤਨ ਚਾਰੁ । ਚੀਰਾ ਰਕਤ ਸੁਹਾਵਤਿ ਸਿਰ ਪਰਿ  
ਜ਼ਰੀਦਾਰੁਹੈ ਸ਼ੋਭ ਅਪਾਰ\*।ਪਰਜੈ ਸਿਕੰਧਨਿ ਪਰ ਦੁਕੂਲ<sup>੧</sup> ਸ਼ੁਭ ਦਮਕਤਿ  
ਗੋਟਾ ਜੁਤਿ ਬਿਸਤਾਰੁ । ਹੀਰੇ ਚੀਰੇ ਕੋਰਦਾਰ ਬਰ ਜਰੈ ਜਵਾਹਰਿ ਜਿਗਾ  
ਮਝਾਰ ॥ ੨ ॥ ਕੰਡਲ ਡੋਲ ਕਪੋਲਨਿ ਉਪਰਿ ਮੁਕਤਾ ਗੋਲਿ ਜਿ ਮੋਲਿ  
ਬਿਸਾਲ । ਤਿਮ ਮੋਤਨਿ ਕੀ ਮਾਲ ਗਰੇ ਮਹਿ ਉੱਜਲ ਦਮਕਤਿ ਹੈ ਦੁਤਿ  
ਜਾਲ । ਕੰਚਨ ਕੇ ਅੰਗਦ ਅਰੁ ਕੰਕਨ ਜੇਬ ਜਬਰ ਤੇ ਜਟਤਿ ਉਜਾਲ ।  
ਛਾਪ ਛਲਾਯਨਿ ਤੇ ਛਬਿ ਛਾਕਤਿ<sup>੨</sup> ਸਰਬ ਸਰਾਹਤਿ ਹੋਰਤਿ ਬਾਲ<sup>੩</sup> ॥੩॥  
ਨਿਜ ਕਰ ਤੇ ਲੇ ਜਨਨੀ ਅੰਜਨ ਆਂਜੇ<sup>੪</sup> ਕਮਲ ਪੱਤ੍ਰ ਸਮ ਨੈਨ । ਰਾਈ  
ਲਵਨ ਵਾਰਤੀ ਉਪਰ ਡਰਤਿ ਰਿਦੇ ਕਿਸਡੀਠ ਲਗੈ ਨਾ<sup>੫</sup>।ਪਿਖਤ ਅਨੰਦ

<sup>੧</sup>ਦੁਪੱਟਾ । <sup>੨</sup>ਫਬ ਰਹੀ ਹੈ । <sup>੩</sup>ਬਾਲਕ ਰੂਪ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿ ਗੋਬਿੰਦ ਜੀ ਨੂੰ ਦੇਖਕੇ ਸਲਾਹੁੰਦੇ  
ਹਨ ਸਾਰੇ । <sup>੪</sup>ਸੁਰਮਾਂ ਪਾਇਆ । \*ਪਾ:—ਜੁਗ ਛੋਰ ਉਦਾਰ ।

†ਕਵਿਤਾ ਵਿੱਚ ਸਮਾਂ ਬੰਨ੍ਹਣ ਲਈ ਸਾਰੇ ਅੰਗ ਪੂਰੇ ਹੋ ਰਹੇ ਹਨ, ਅਸਲੀਅਤ ਇਹ  
ਹੈ ਕਿ ਮਾਤਾ ਗੰਗਾ ਜੀ ਨਾ ਡਰਨ ਵਾਲੇ ਸਨ, ਨਾਂ ਭਰਮਾਂ ਵਿੱਚ ਫਸੇ ਸਨ, ਉਹ ਤਾਂ ਨਾਮ  
ਦੇ ਪ੍ਰੇਮੀ ਤੇ ਪਤੀ ਵਿੱਚ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਜੀ ਨੂੰ ਦੇਖਣ ਵਾਲੇ ਸਨ । ਖੁਸ਼ਾਮਦੀ ਟਹਿਲਣਾਂ ਤੇ ਫੁਸ-  
ਲਾਣ ਵਾਲੇ ਬ੍ਰਹਮਨਾਂ ਦੀਆਂ ਭਰਮਾਈਆਂ ਸਿੱਖ ਰਾਜ ਘਰਾਣਿਆਂ ਦੀਆਂ ਇਸਤਰੀਆਂ ਦਾ  
ਰੂਪਕ ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ । ਕਵਿ ਜੀ ਦੇ ਸਮੇਂ ਸਿੱਖਾਂ ਵਿੱਚ ਐਸ਼ੁਰਜ ਪ੍ਰੇਮੀ ਹੁੰਦੇ ਜਾਣ ਕਰਕੇ  
ਸਹਿਜੇ ਸਹਿਜੇ ਤੇ ਬੇ-ਮਲੂਮੀ ਗਿਰਾਉ ਦੀ ਗਰਦਸ਼ ਘਰਾਂ ਵਿੱਚ ਵੜ ਰਹੀ ਸੀ । ਅਸਲ ਜੋ  
ਗੁਰੂ ਜੀ ਦੇ ਸਮੇਂ ਵਰਤਿਆ ਹੈ ਉਹ ਗੁਰਬਾਣੀ ਵਿੱਚ ਸਪਸ਼ਟ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ‘ਰਾਮ ਨਾਮੁ  
ਜੋ ਜਨੁ ਜਪੈ ਅਨਦਿਨੁ ਸਦ ਜਾਰੈ ॥ ਤੰਤੁ ਮੰਤੁ ਨਹ ਜੋਹਈ ਤਿਤੁ ਚਾਖੁ ਨ ਲਾਗੈ’ [ਛਿਛਾ: ਮ: ੫] ॥  
ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਇਸ ਸਪਸ਼ਟ ਉਪਦੇਸ਼ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਕਦੇ ਮਾਤਾ ਜੀ ਨਜ਼ਰਾਂ  
ਟਪਾਰਾਂ ਤੋਂ ਨਹੀਂ ਸਨ ਡਰ ਸਕਦੇ ।



ਬਿਲੇਦ ਰਿਦੈ ਲਹਿ, ਇਮਿ ਸੁ ਜਾਇ\* ਤਿਯ ਜੁਤ ਬਿਚ ਐਨ। ਕਰੇ ਸੰਗ  
 ਦਾਸਨਿ ਲੇ ਗਮਨੇ ਜਹਾਂ ਸਭਾ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸੁਖ ਦੇਨ ॥ ੪ ॥ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ  
 ਬਿਨ ਉਠੇ ਸਰਬ ਹੀ ਹੋਰਿ ਪ੍ਰਤਾਪ ਨ ਬੈਠੈ ਜਾਇ। ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਕਰਿ  
 ਬੰਦਨ ਠਾਨਹਿ ਚਹੁਦਿਸਿ ਤੇ ਦੇਖਤਿ ਹਰਖਾਇ। ਪਿਤ ਕੋ ਨਮੋ ਕੀਨਿ  
 ਭੇ ਠਾਂਵੇ ਵਿਜਬਰ ਨੇ ਕਹਿ ਲਏ ਬਿਠਾਇ। ਚੌਂਕੀ ਪਰ ਸੋਭਤਿ ਇਮ  
 ਲਖਿਯਤਿ ਸੁਰ ਸਮੁਦਾਇ ਸਹਤ ਸੁਰਰਾਇ ॥ ੫ ॥ ਰੂਪ ਬਿਲੋਕਤਿ  
 ਦੇਤਿ ਆਸ਼ਿਖਾ 'ਜੁਗ ਜੁਗ ਜਿਵਹੁ ਗੁਰੁ ਕੋ ਨੰਦ। ਇਹ ਉਤਸਵ ਹਮ  
 ਹੋਰਨਿ ਕਰਿਹੈ' ਬਹੁਰ ਬਜਾਹ ਕੋ ਹੋਰਿ ਬਿਲੇਦ। ਸ਼ਾਹੁ ਦਿਵਾਨ ਧਨੀ ਹੁਇ  
 ਅਤਿਸ਼ੈ, ਇਤ ਸਤਿਗੁਰੁ ਕੋ ਘਰ ਧਨਵੰਦ। ਮੰਗਲ ਹੋਰਿ ਬੰਦ ਨਰ ਸੁਖ  
 ਲਹਿ ਭਯੋ ਮੇਲਿ ਸਮ ਕੋ ਅਬਿ ਦੰਦ' ॥੬॥ ਪਾਧੇ ਤਬਿ ਅਭਿਖੇਕ ਕਰਾਯਹੁ  
 ਪੂਰਬ ਗਨਪਤਿ ਕੋ ਕਰਿ ਮਾਨਿ। ਅਪਰ ਗ੍ਰਹਨਿ ਕੋ ਕਰਿ ਅਭਿਸੇਚਨਿ†  
 ਭਰੀ ਭੀਰ ਮਾਨਵ ਗਨ ਆਨਿ। ਸਤਿਗੁਰੁ ਮੁਖ ਦਿਸਿ ਨਯਨ ਲਗਾਏ  
 ਵਰਸਨ ਕਰਤਿ ਹਰਖ ਉਰ ਠਾਨਿ। ਕੋ ਬੈਠੇ ਕੋ ਖਰੇ ਤਹਾਂ ਮਿਲਿ ਨਰ  
 ਭੇ ਅਨਗਨ ਬੋਰਿਯ ਥਾਨ ॥ ੭ ॥ ਇਤਨੇ ਮਹਿ ਦਿੱਲੀ ਤੇ ਸੰਗਤ

ਪਠੈ ਦੂਤ ਆਯੋ ਬਹੁ ਚਾਲ। ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਕੇ ਨਿਕਟ ਪਹੁੰਚੈ ਹਾਥ  
 ਜੋਰਿ ਕਰਿ ਨੰਮ੍ਰੀ ਭਾਲ। 'ਮਹਾਰਾਜ ਅਰਦਾਸ ਏਕ ਹੈ ਮੈਂ ਲਯਾਯਹੁ  
 ਅਬਿ ਲੇਹੁ ਸੰਭਾਲਿ। ਹੋਇ ਇਕੰਤ ਬ੍ਰਿਤੰਤ ਲਖੀਜੈ ਪੁਨ ਕੀਜਹਿ ਜੇ  
 ਕਾਜ ਬਿਸਾਲ ॥ ੮ ॥ ਤੁਰਨ ਹੋਰਹੁ, ਦੇਰਿ ਨ ਠਾਨਹੁ, ਸਗਨ ਬਾਤਿ  
 ਕਰੀਅਹਿ ਪਸਚਾਤਿ'। ਸੁਨਤਿ ਉਠੇ ਸਤਿਗੁਰੁ ਤਿਸ ਛਿਨ ਮਹਿ, ਬੈਠੈ  
 ਸਿੱਖ ਏਕ, ਸਭਿ ਗਜਾਤ'। ਭੂਤ ਭਵਿੱਖਜਤਿ ਬਰਤਹਿ ਜਾਨਤਿ ਬੇਪਰਵਾਹੁ  
 ਸਦਾ ਚਿਤ ਸ਼ਾਂਤਿ। ਮਗਨ ਰਹੈ ਗੁਰੁ ਸ਼ਬਦ ਬਿਖੈ ਨਿਤ ਮਨ ਗੁਰੁ ਚਰਨ  
 ਬਿਖੈ ਦਿਨ ਰਾਤਿ ॥੯॥ ਉਠਤਿ ਦੇਖਿ ਕਰਿ ਬੋਲੈ ਗੁਰੁ ਸੋ, 'ਛਪੀ ਨ ਰਹੈ  
 ਪ੍ਰਭੋ ਇਹ ਬਾਤਿ। ਸ਼ਰਧਾ ਹੀਨ ਹੋਕਾਰਿ ਪਾਤਕੀ ਤਿਸ ਕੀ ਸੁਤਾ ਨ ਲਿਹੁ  
 ਹਿਤ ਤਾਤਾਟੱਕਰ ਹਤਹਿ ਚੁਬਾਰੇ ਸੋ ਨਿਤ ਮੋਰੀ ਮਹਿਮਰਿ ਹੈ ਪਛੁਤਾਤਿ'  
 । ਜਿਸੇ ਛਪਾਯਹੁ ਚਾਹਤਿ ਹੈ ਅਬਿ ਸੋ ਬਿਦਤਹਿ ਸਭਿ ਮਹਿ ਭਲਿ ਭਾਂਤਿ  
 ॥੧੦॥ ਕੂਕਰ ਕੂਕਤਿ ਕੀ ਸਮ ਪਾਪੀ' ਗਜਰਾਜਨਿ ਗੁਰੁ ਕਮੀ ਨ ਹੋਇ।

\*ਦੁਹਾਂ ਇਕੋ ਜਿਹਾਂ ਦਾ ਮੇਲ ਹੋਇਆ ਹੈ। †ਪੂਜਨ ਕਰਾਯਾ। ‡ਮਨਾਕੇ। ‡ਪੂਜਨ। ‡ਜੋ ਸਭ  
 ਜਾਣਦਾ ਸੀ। ‡ਪਸਚਾਤਾਪ ਕਰਕੇ। ‡ਕੱਤੇ ਦੇ ਵਾਂਗ ਪਾਪੀ ਕੂਕਦਾ ਹੈ।

\*ਪਾ:-ਸੋ ਜਾਇ।

†ਦੇਖੋ ਪਿਛਲੇ ਅੰਸੁ ਦੇ ਅੰਕ ੩੮ ਦੀ ਹੇਠਲੀ ਟੁਕ।

ਸਾਕਤਿ ਸੰਗ ਨ ਬਨਿ ਹੈ ਤੁਮ ਸੋ, ਇਮ ਬਿਚਾਰ ਕਰਿ ਤਨਾਗਹੁ ਸੋਇ<sup>੧</sup>।  
 ਸੁਨਤਿ ਲੋਕ ਰਿਸ ਕਰਿ ਤਿਸ ਹਟਕਤਿ 'ਤੁਸਨਿ ਰਹੈ ਕਹੁ ਨ ਬਚ  
 ਕੋਇ । ਅਤਿ ਸ਼ਾਦੀ ਮਹਿ ਬਿਖ ਸਮ ਕਹਿਬੈ ਉਚਿਤ ਨ ਤੋਹਿ ਲੋਹੁ ਅਵਿ-  
 ਲੋਇ<sup>੨</sup>॥੧੧॥ ਅੰਤਰਿ ਜਾਮੀ ਸ਼੍ਰੀਅਰਜਨ ਤਬਿ ਉਚੈ ਕਰਜੈ ਹਾਥ ਅਰਬੰਦ  
 । 'ਧੀਰਜ ਧਰਹੁ ਕਰਹਿ ਹਮ ਐਸੇ ਬੈਠੇ ਗਾਵਹੁ ਗੁਨ ਗੋਬੰਦ'<sup>੩</sup> । ਹੁਇ  
 ਇਕੰਤ ਬਿਰਤੰਤ ਪਵਜੈ ਸਭਿ ਲਖੀ ਖੁਟਾਈ ਕੀਨਿਜੁਮੰਦ<sup>੪</sup>। 'ਸਭਿ ਸੰਗਤਿ  
 ਕੋ ਇਹੀ ਮਨੋਰਥ ਨਹਿ ਨਾਤਾ ਲੀਜਹਿ ਜਗਬੰਦ ।'<sup>੫</sup> ॥੧੨॥ ਪਠਿ ਅਰ-  
 ਦਾਸ ਸਭਾ ਮਹਿ ਆਏ ਹੋਰਿ ਉਠੇ ਮਾਨਵ ਸਮੁਦਾਇ । ਨਿਜ ਗਾਦੀ ਪਰ  
 ਬੈਠਿ ਬਿਰਾਜੈ ਜਗਤ ਗੁਰੁ ਸਿੱਖਜਨਿ ਸੁਖਦਾਇ । ਮਹਾਂਦੇਵ ਆਦਿਕ ਸੋ  
 ਬੁਝਜੈ 'ਖੱਤ੍ਰੀ ਦੁਸ਼ਟ ਹੀਕਾਰ ਬਧਾਇ । ਬੋਲ ਬਿਗਾਰ ਬਿਸਾਲ ਭਯੋ ਬਹੁ  
 ਨਹਿ ਨਾਤੋ ਲੋਨੋ ਬਨਿਆਇ' ॥੧੩॥ ਮਹਾਂਦੇਵ, ਬਿਧੀ, ਸਾਲੋ ਆਦਿਕ  
 ਸਭਿਨਿ ਸਲਾਹ ਦਈ ਤਿਸ ਭਾਇ । 'ਰਾਵਰ ਜਾਨਤਿ ਮੁਢ ਗੁਮਾਨੀ ਤਿਹ  
 ਸਬੰਧ ਨੀਕੋ ਨ ਸੁਹਾਇ' । ਗ੍ਰੰਥ ਅਭਿਖੇਕਤਿ ਬੋਲਜੈ ਪਾਂਧਾ 'ਸੁੰਦਰ ਸਮੇ ਨ  
 ਇਹ ਬਿਤ ਜਾਇ । ਤਿਲਕ ਕਰਾਵਹੁ ਅਬਿ ਨਿਜ ਸੁਤ ਕੇ ਬਨਹਿ ਸਬੰਧ  
 ਬਿਘਨ ਬਿਨਸਾਇ' ॥੧੪॥ ਦਿਹੁ ਆਇਸੁ ਦਿਜ ਕਰਹਿ ਸਗੁਨ ਕੋ ਸਭਿ  
 ਕੀ ਲਾਲਸ ਪੂਰੀ ਹੋਇ। ਭਏ ਬਿਰੁਖ<sup>੬</sup> ਸ਼੍ਰੀਅਰਜਨ ਬੋਲੋ 'ਤਿਸਕੀ ਸਮਤਾ  
 ਹਮੈਂ ਨ ਜੋਇ । ਲੈਬੈ ਉਚਿਤ ਨਹੀਂ ਇਹ ਨਾਤਾ ਜਾਤਿ ਦਰਬ ਹੀਕਾਰੀ  
 ਸੋਇ । ਉਚੈ ਬਨਜੈ ਚੁਬਾਰਾ ਮਦ ਤੇ ਚਹੁੰਦਿਸ਼ਿ ਤੇ ਦੁਖ ਦੇ ਸਭਿ ਕੋਇ ॥  
 ੧੫॥ ਜੋ ਉਚੈ ਤਿਹ ਗਿਰਬੈ ਕੋ ਝਰੁ, ਪਰਹਿ ਗਾਜ ਜਰ ਰਹੈ ਨ ਜਾਇ<sup>੭</sup>।  
 ਹਮ ਸਮ ਹਮ ਕੋ ਆਨਿ ਮਿਲਹਿ ਕੋ, ਬਨਹੁ ਚੁਬਾਰਾ ਭਾਲ ਭਨਾਇ<sup>੮</sup> ।  
 ਸਤਿਗੁਰੁ ਕੋ ਘਰ ਮਾਣ ਨਿਮਾਣਿਨਿ ਮਾਨੀ ਜਬਿਕਬਿਲਹੈਸਜਾਇ। ਨੰਮ੍ਰਿ  
 ਹੋਇ ਨੰਮ੍ਰਿਨਿ ਸੋਂ ਮਿਲਿ ਹੈ, ਦੁਹਿ ਦਿਸ਼ਿ ਰਸ ਰਹਿ, ਪ੍ਰਮੁਦ<sup>੯</sup> ਉਪਾਇ' ॥੧੬॥  
 ਸਤਿਗੁਰੁ ਗਿਰਾ ਜੁਲਾ<sup>੧੦</sup> ਸੀ ਨਿਕਸੀ ਸਫਲ ਸਤੇਜੈ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਬਿਸਾਲ ।  
 ਨਰ ਨਾਰਨਿ ਕੋ ਹਰਖ ਸੁ ਕਾਨਨ<sup>੧੧</sup> ਸੁਨਤਿ ਦਿਯੋ ਇਕ ਛਿਨ ਮਹਿਜਾਲ  
 । ਰਿਦੇ ਬਿਸਮ-ਇਹ ਭਈ ਕਹਾਂ ਗਤਿ । ਕਜਾ ਕਰਤੇ ਕਜਾ ਬਰਤੀਚਾਲ<sup>੧੨</sup> !  
 ਕਮਲ ਬਾਟਿਕਾ<sup>੧੩</sup> ਹੁਤੇ ਲਗਾਵਤਿ ਉਦੈ ਕੰਟਕਾ ਬਿਰੀ ਸਭਾਲ<sup>੧੪</sup> ॥੧੭॥

<sup>੧</sup>ਬਾਬਾ ਬੁਢਾ । <sup>੨</sup>ਨਾਸ਼ ਹੋ ਜਾਣਗੇ । <sup>੩</sup>ਬੇਪ੍ਰਵਾਹ । <sup>੪</sup>ਬਿਜਲੀ ਪਿਆਂ ਉਹ ਸੜਨੇ ਬਚ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ।  
 (ਅ) ਉਸਦੀ ਜੜ੍ਹ ਨਾ ਰਹੇਗੀ । <sup>੫</sup>ਮੱਥਾ ਭਨਾਵੇ । <sup>੬</sup>ਅਨੰਦ । <sup>੭</sup>ਅਗਨੀ । <sup>੮</sup>ਸਹਤ ਤੇਜ ਦੇ । <sup>੯</sup>ਖੁਸ਼ੀ  
 ਰੂਪੀ ਬਨ । <sup>੧੦</sup>ਕਮਲਾਂ ਦੀ ਬਗੀਚੀ । <sup>੧੧</sup>ਕੰਡਾਲੀ (ਬੁਟੀ) ਭਾਲੀਆਂ ਸਣੇ ਉੱਗ ਪਈ ।



ਉਗਵਨਿ ਲਗੀ ਅਨੰਦ ਬੇਲਿ ਇਹ ਕਿਸਗਜ ਨੇ ਮਰਦੀ<sup>੧</sup> ਤਤਕਾਲ !—  
 ਸਭਿ ਇਸਤਿਨਿ ਕੋ ਭਯੋ ਭੰਗ ਮਨ, ਤਜਿ ਗਾਵਨਿ ਚਹਿ ਸੁਨਯੋ ਉਤਾਲਾ।  
 ਬਾਦਤ ਬਜਤਿ ਬਿਰੇ ਇਕ ਬਾਰੀ ਕੋ ਬੂਝਤਿ ਕੋ ਭਾਖਤਿ ਹਾਲ। ‘ਸ਼ਾਹੁ  
 ਦਿਵਾਨ ਦਰਪ ਕੋ ਉਰ ਧਰਿ ਗੁਰੁ ਲਘੁ<sup>੨</sup> ਕਹਿ ਨਿਜ ਬਨਯੋ ਬਿਸਾਲ॥੧੮॥  
 ਅਬਿ ਸੁਧਿ ਪਾਇ ਬਿਰਖ<sup>੩</sup> ਗੁਰੁ ਹੋਏ, ਨਹਿ ਨਾਤਾ ਤਿਹ ਸੁਤਾ ਮਨੰਤਿ। ਰਹੇ  
 ਬੈਠਿ ਲਾਗੀ ਚਿਤ ਚਿੰਤਾ ਇਮ ਕੁਸੂਤ<sup>੪</sup> ਬਰਤਯੋ ਦੁਖਵੰਤਿ’। ਬਿਸਮੇ ਨਰ  
 ਨਾਰੀ ਤਜਿ ਹਰਖਨਿ ਚੰਦੂ ਕੋ ਸਭਿ ਖੋਟ ਭਨੰਤਿ। ‘ਕਾਰਣ ਕਰਣ ਗੁਰੂ  
 ਸਮਦੱਬੈ ਇਨ ਕੀ ਸਮਤਾ ਕੁਤੋ<sup>੫</sup> ਚਹੰਤਿ॥੧੯॥ ਗਰਬ ਕਹਾਂ ਇਨ ਆਗੈ  
 ਤਿਸਿ ਕੋ, ਕਹੇ ਬਾਕ<sup>੬</sup> ਸੁਖ ਦੁਖ ਨਰ ਪਾਇ। ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਕੋ ਰੋਕ ਕਰਹਿ  
 ਦੁਤਿ<sup>੭</sup> ਰੋਕ ਸ਼ਾਹ ਕੀ ਪਦਵੀ ਪਾਇ। ਅਜਮਤਿ ਅਜਰ ਜਰੀ ਉਰ ਅੰਤਰ  
 ਨਹਿ ਕਾਹੁ ਸੋ ਕਰਹਿ ਲਖਾਇ। ਜਿਨ ਕੋ ਸੇਵਕ ਸਕਲ ਸ਼ਕਤਿ ਜੁਤਿ  
 ਜਿਮ ਚਾਹੈ ਤਿਮ ਲੋਤਿ ਬਨਾਇ॥੨੦॥ ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ ਕੋ ਮਹਾਂ ਪ੍ਰਤਾਪ ਜੁ  
 ਸੂਰਜ ਸਮ ਜਗ ਬਿਦਤਿ ਪ੍ਰਕਾਸ਼। ਚੰਦੂ ਪੈਰਕ<sup>੮</sup> ਸੋ ਨਹਿ ਜਾਨਯੋ ਬੱਧ  
 ਬਿਲੋਚਨ ਮੰਦ ਮਹਾਂ ਮੁ। ਨਿਸ ਮਹਿ ਚਮਕ ਜੀਗਨਾ<sup>੯</sup> ਜੈਸੇ ਰਵਿ ਕੋ ਨਿੰਦੈ  
 ਧਰਹਿ ਹੁਲਾਸ। ਤੈਸੇ ਜਾਨਿ ਪਰੈ ਸੋ ਮੂਰਖ ਚਾਹਿਸਿ ਅਪਨੋ ਕਰਯੋ ਬਿਨਾਸ<sup>੧੦</sup>  
 ॥੨੧॥ ਇਮ ਚਰਚਾ ਲੋਕਨਿ ਮਹਿ ਬਿਬਰੀ ਦਿਜ ਲਾਗੀ ਨੇ ਕਹਯੋ ਸੁਨਾਇ  
 । ‘ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁ ਤਜਹੁ ਕ੍ਰੋਧ ਤੁਮ ਸਜਾਨੈ ਜਿਸ ਕੀ ਸੁਤਾ ਆਪ ਕੇ ਆਇ।  
 ਕਹਾਂ ਹੋਕਾਰ ਕਰਹਿਗੋ ਤੁਮ ਸੋ ਕਰ ਜੋਰਹਿ ਅਰੁ ਸੀਸ ਨਿਵਾਇ। ਛਿਮਾ  
 ਕਰਾਵਹਿ ਉਚੇ ਜਾਨਹਿ ਪਿਤਾ ਸੁਤਾ<sup>੧੧</sup> ਕੋ ਇਮ ਬਨਿ ਆਇ॥੨੨॥ ਕਿਤੇ  
 ਬਡੇ ਹੁਇ ਤਨੀਯਾਂਪਿਤ<sup>੧੨</sup> ਜੋ, ਨੰਮਿ ਹੋਨਿ ਹੀ ਜਦਕਦ ਜਾਨਿ। ਨਰ ਰੰਕਨਿ  
 ਕੋ ਕਹੇ ਨ ਹਟਿਯੋ ਨਾਤਾ ਲੇਹੁ ਬਡੇ ਸੋ ਥਾਨਿ। ਲਛਮੀ ਆਇ ਕਿਵਾਰ  
 ਨ ਦੀਜਹਿ ਰਿਦੇ ਅਨੰਦ ਧਰਿ ਲਿਹੁ ਸਨਮਾਨ। ਸ਼ਾਹ ਦਿਵਾਨ ਮਹਾਨ  
 ਧਨੀ ਸੋ ਉਤਮ ਜਾਤਿ ਇਤੇ ਗੁਨ ਮਾਨਿ’॥੨੩॥ ਸ੍ਰੀਅਰਜਨ ਕਹਿ ‘ਤਿਸ  
 ਕੋ ਧਨ ਤੇ ਹਮ ਨਹਿ ਧਨੀ ਬਨਹਿ ਕਿਸ ਭਾਇ। ਚੰਦੂ ਕੈ ਸਮ ਹੋਇ ਸੁ  
 ਲੇਹੋ ਖੋਜਹੁ ਜਗ ਮਹਿ ਦੇਹੁ ਪਠਾਇ। ਹਮੈਂ ਗਰੀਬ ਆਨ ਕੋ ਮਿਲਿ ਹੈ

<sup>੧</sup>ਮਲ ਦਿੱਤੀ। <sup>੨</sup>ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੂੰ ਛੋਟਾ। <sup>੩</sup>ਮੁਖ ਮੋੜ ਲਿਆ। <sup>੪</sup>ਬੁਰਾ ਕੰਮ। <sup>੫</sup>ਕਿਵੇਂ। <sup>੬</sup>(ਗੁਰੂ ਜੀ ਦੇ) ਬਚਨ ਕਹਿਆ। <sup>੭</sup>ਫੋਤੀ। <sup>੮</sup>ਉੱਲੂ। <sup>੯</sup>ਟਿਟਾਹਣਾ। <sup>੧੦</sup>ਪੁਤ੍ਰੀ ਦੇ ਪਿਤਾ ਨੂੰ। <sup>੧੧</sup>ਧੀ ਦਾ ਪਿਉ।

ਜਿਸ ਮਹਿ ਹੋਹਿ ਨ ਗਰਬ ਬਲਾਇ<sup>੧</sup> । ਮਿਲਿ ਸੁਖ ਪਾਵੈਂ ਨਿਤ ਹਰਖਾਵੈਂ  
ਜਹਿ ਹੰਕਾਰ ਨਹੀਂ ਦੁਖਦਾਇ<sup>੨</sup> ॥੨੪॥ ਵੋਹਗਾ॥ ਸਤਿਗੁਰੁ ਕੋ ਰੁਖ ਦੇਖਿ ਕੈ  
ਸਭਿ ਸੰਗਤਿ ਭਈ ਮੋਨ ।—ਸਾਕਤ ਸੁਤਾ ਨ ਲੇਹਿੰਗੇ, ਨਹਿ ਸ਼ਰਧਾ ਗੁਰੁ  
ਭੋਨ—॥੨੫॥ ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਗ੍ਰੰਥੇ ਚਤੁਰਥ ਰਾਸੇ 'ਸਗਾਈ ਕੇ' ਪ੍ਰਸੰਗ  
ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਪੰਚਮੇ ਅੰਸੂ ॥ ੫ ॥

੬. [ ਦੋ ਸਗਾਈਆਂ ਕੱਠੀਆਂ ਹੋਣੀਆਂ ] ।

ਵੋਹਗਾ॥ ਕਹਨਿ ਸੁਨਨਿ ਬਹੁ ਤਬਿ ਭਯੋ ਠਹਿਰਜੋ ਅੰਤਿ ਮਤੰਤ । 'ਨਹਿ  
ਨਾਤਾ ਹਮ ਲੇਇ ਹੈਂ ਹੰਕਾਰੀ ਕੁਲਵੰਤ'<sup>੩</sup> ॥੧॥ ਚੋਪਈ॥ ਦਿਜ ਨਾਈ ਸੁਨਿ  
ਜੁਗਲ ਬਿਸੁਰਤਿ।ਜਨੁ ਚਿੰਤਾ ਇਹ ਧਾਰੀ ਮਰਤਿ । ਕਹਿ ਬਹੁ ਰਹੇ ਨਹੀਂ  
ਗੁਰੁ ਮਾਨੀ । ਕਹਿਬੋ ਸੰਗਤਿ ਕੋ ਪ੍ਰਿਯ ਜਾਨੀ<sup>੪</sup>\* ॥ ੨॥ ਜਬਿ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ  
ਏਵ ਉਚਾਰਾ । 'ਹਮਹਿ ਮਿਲਹਿ ਕੋ ਨਿਰਹੰਕਾਰਾ' । ਡੱਲੇ ਕੀ ਵਾਸੀ ਸਿਖ  
ਬੈਸੇ । ਸੁਨਜੋ ਬਖਾਨਜੋ ਸਤਿਗੁਰ ਜੈਸੇ॥੩॥ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁ ਅਮਰਦਾਸ ਕੇ ਪਾਸਿ।  
ਭਾਈ ਪਾਰੋ ਭਯੋ ਪ੍ਰਕਾਸ਼।ਜਨਮਜੋ ਤਿਸਕੇ ਬੰਸ ਮਝਾਰੇ।ਨਾਮ ਨਰਾਇਣ-  
ਦਾਸ ਉਚਾਰੇ॥੪॥ ਕ੍ਰਿਪਾ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਿ ਸਿੱਖਨਿ ਦਿਸ਼ ਜਾਨੀ । ਨਿਜ ਮਨ ਮਹਿ  
ਗਿਨਤੀ ਤਬਿ ਠਾਨੀ ।—ਸੁਤਾ ਸਪਤ ਸੰਮਤ ਕੀ ਮੇਰੀ । ਨਾਤਾ ਦੇਉਂ ਜਿ  
ਨਹਿ ਗੁਰੁ ਫੇਰੀ ॥੫॥ ਨਿਰਹੰਕਾਰ ਗਰੀਬ ਜਿ ਹੋਇਏ ਨਾਤਾ ਹਮ ਲੇਹੈਂ  
ਸੋਇ।ਇਮ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁ ਨੇ ਬਾਕ ਬਖਾਨਾ । ਸਫਲਹਿ ਸੋਇ ਹੋਇ ਨਹਿ ਹਾਨਾ  
॥੬॥ ਕਹੈਂ ਅਬਹਿ ਬਿਚ ਸਕਲ ਸਮਾਜ॥ਸ੍ਰੀ ਸਤਿਗੁਰੁ ਰਾਖਹਿ ਮਮ ਲਾਜ॥  
ਇਸ ਜਗ ਮਹਿ ਤੋ ਅਹੈ ਸੁਹੇਲੀ<sup>੫</sup> । ਬਿਚ ਪ੍ਰਲੋਕ ਕੇ ਰਖਨਿ ਦੁਹੇਲੀ ॥  
੭॥ ਰਾਖਹਿ ਤਹਾਂ ਸਹਾਇਕ<sup>੬</sup> ਹੋਇ।ਬਿਦਤਿ ਬਾਤ ਕੁਛ ਛਪੀ ਨ ਸੋਇ।ਯਾਂ  
ਤੇ ਸਤਿਗੁਰੁ ਪਰ ਭਰਵਾਸ॥ਪੁਰਨਿ ਕਰਹਿ ਸੋਹਿ ਮਨ ਆਸਾ ॥੮॥ ਭਾਈ  
ਪਾਰੋ ਕੋ ਬਹੁ ਭਯੋ।ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁ ਅਮਰਦਾਸ ਜੀ ਦਯੋ।'ਗੁਰੁ ਘਰ ਸੋਂ ਤੁਵ ਕੁਲ

<sup>੧</sup>ਹੰਕਾਰ ਰੂਪੀ ਬਲਾਇ । <sup>੨</sup>ਕੁਲ ਵਾਲੇ ਹੰਕਾਰੀ ਦਾ । <sup>੩</sup>ਪਿਆਰਾ ਜਾਣਿਆਂ । <sup>੪</sup>(ਲੱਜਾ ਰਖਣੀ) ਸੁਖੇਲੀ ਹੈ । <sup>੫</sup>ਮਦਦਗਾਰ । <sup>੬</sup>ਦਿੱਲੀ ਦੀ ਸੰਗਤਾਂ ਦਾ ਲਿਖਿਆ, ਤੇ ਦੀਵਾਨ ਵਿਚ ਜੁਗੀ ਸੰਗਤ ਦਾ ਆਖਿਆ ਸਤਿਗੁਰ ਜੀ ਨੇ ਨਹੀਂ ਮੋੜਿਆ । ਜਾਣਦੇ ਸਨ ਕਿ ਇਕ ਰਾਜਸੀ ਆਦਮੀ ਨਾਲ ਵਿਗਾੜ ਸੁਖਦਾਈ ਨਹੀਂ ਪਰ ਮੋਈਆਂ ਸੁਰਤਾਂ ਵਿਚ ਜਨਾਂ ਪਾਉਣ ਵਾਲੇ, ਮਰਮਿਟੀ ਪ੍ਰਜਾ ਨੂੰ ਅਸੂਲ ਪ੍ਰਸਤੀ ਸਿਖਾਉਣ ਵਾਲੇ, ਸੰਗਤ ਨੂੰ ਸਨਮਾਨਣ ਵਾਲੇ ਸਤਿਗੁਰੁ ਨੇ ਸੰਗਤ ਦਾ ਕਿਹਾ ਪ੍ਰਵਚਨ ਕੀਤਾ ਤੇ ਕਿਸੇ ਤੋਖਲੇ ਤੇ ਭੈ ਤੋਂ ਭੇਡੀਤ ਨਹੀਂ ਹੋਏ ।



ਕੋ ਨਾਤਾ । ਹੁਇ ਹੈ ਆਗੈ ਜਗ ਬੱਖੜਾਤਾ'॥੯॥ ਸੋ ਅਬਿਸਮਾ ਆਨਿ ਕਰਿ  
 ਹੋਵਾ॥ ਔਚਕ ਹੀ ਮੰਡਲ' ਮਹਿ ਜੋਵਾ-ਇਤਨਾਦਿਕ ਬਹੁ ਰਿਦੇ ਬਿਚਾਰਾ॥  
 ਸਾਰ ਅਸਾਰ ਕਰਜੋ ਨਿਰਧਾਰਾ॥੧੦॥ ਖਰੋ ਭਯੋ ਜੋਰੇਜੁਗ ਹਾਥਾ' ਹੇ ਪ੍ਰਭੁ  
 ਮੁਝਕੋ ਲਖਹੁ ਅਨਾਥਾ॥ ਪਾਰੋ ਬੰਸ ਬਿਥੈ ਜਨਮਯੋ॥ ਡੱਲੇ ਕੀ ਵਾਸੀ ਮੈਂਬਿਯੋ  
 ॥੧੧॥ ਸੁਭ ਖੱਤ੍ਰੀ ਹੋਂ ਦਾਸ ਤੁਮਾਰਾ॥ ਮੁਝ ਨਿਕੇਤ ਨਹਿ ਦਰਬ ਉਦਾਰਾ ।  
 ਬਡਜੋਂ ਸਹਤ ਹਮ ਗੁਰ ਸ਼ਰਨਾਈ । ਮਮ ਪੁੱਤ੍ਰੀ ਕੀ ਲੋਹੁ ਸਗਾਈ॥੧੨॥  
 ਸੰਮਤ ਸਪਤ ਆਰਬਲ ਹੋਇ । ਹਰਿ ਗੋਬਿੰਦ ਦਾਸੀ ਬਨਿ ਸੋਇ॥ ਲਾਜ  
 ਬਿਨਾਂ ਮੈਂ ਸਭਾ ਮਝਾਰੀ॥ ਬਿਨਤੀ ਸ਼ਰਧਾ ਸਹਤ ਉਚਾਰੀ॥੧੩॥ ਰਾਖਹੁ ਲਾਜ  
 ਮੋਹਿ ਭਰਵਾਸਾ । ਯਾਂਤੇ ਕਹੀ ਆਪਨੀ ਆਸਾ' । ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਸੁਨਿ ਭਏ  
 ਪ੍ਰਸੰਨਾ'॥ ਭਲੇ ਸਮੇਂ ਬੋਲਜੋ ਸਿਖ ਧੰਨ॥੧੪॥ ਉਤਸਵ ਕੋਸਮਾਜ ਬਰ ਜੁਰਜੋ।  
 ਸੋ ਤੈਂ ਨਾਂਹਿ ਨ ਬਿਰਥਾ ਕਰਜੋ। ਮੰਗਲ ਨੌਕਾ ਜਜੋਂ ਬਿਚਿ ਧਾਰਿ'। ਭੂਬਤਿ  
 ਹੁਤੀ ਲਗਾਈ ਪਾਰਿ॥੧੫॥ ਮਹਿਮਾ ਗੁਰੁ ਸਿੱਖਨਿ ਕੀ ਮਹਾਂ । ਕੋ ਸਮਤਾ  
 ਕਰਿ ਸਕਹਿ ਨ ਤਹਾਂ। ਸਤਿਗੁਰੁ ਕੋ ਸਿੱਖਨਿ ਸੋਂ ਮੇਲਾ॥ ਸਕਲ ਥਾਨ ਮਹਿ  
 ਹੋਤਿ ਸੁਹੇਲਾ॥੧੬॥ ਹੰਕਾਰੀ ਮਨਮੁਖ ਨਰ ਜੋਇ॥ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸੇਗ ਮੇਲ ਨਹਿ  
 ਹੋਇ । ਜੇ ਕਰਿ ਮਿਲਹਿ ਉਠਹਿ ਉਤਪਾਤ । ਜਜੋਂ ਰਵਿ ਰਾਹੁ' ਗਗਨ  
 ਮਿਲਿ ਜਾਤਿ॥੧੭॥ ਯਾਂਤੇ ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ ਸੁਖਦਾਈ॥ ਸਿੱਖਨਿ ਸੋਂ ਹਮ ਬਣਤਿ  
 ਬਣਾਈ'। ਦੈਵਗ' ਸੋਂ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਭਾਖਾ । 'ਪੂਰਨ ਕਰਹੁ ਸਭਿਨਿ ਅਭਿ-  
 ਲਾਖਾ॥੧੮॥ ਇਹ ਨਾਤਾ ਲੀਜੈ ਹਿਤ ਸਾਥ । ਦਿਹੁ ਟੀਕਾ ਹਰਿਗੋਵਿੰਦ  
 ਮਾਥ'। ਚਹਿਯ ਸਮਿੱਗੀ ਜੋ ਸਮੁਦਾਈ । ਤੁਰਤ ਨਰਾਇਣ ਦਾਸ ਮੰਗਾਈ  
 ॥੧੯॥ ਪਾਈ ਹਰਿ ਗੁਵਿੰਦ ਕੀ ਝੋਰੀ । ਭਈ ਸਭਿਨਿ ਕੇ ਖੁਸ਼ੀ ਨ ਥੋਰੀ ।  
 ਕਰਜੋ ਨਿਕਾਸਨਿ ਮਸਤਕ ਟੀਕਾ । ਅੱਛਤ' ਸਹਤ ਬਿਰਾਜਤਿ ਨੀਕਾ ॥  
 ੨੦॥ ਦੋਹਰਾ ॥ ਕੇਸਰ ਤਿਲਕ ਸੁ ਦੇਵਗੁਰੁ ਤਿਸ ਕੇ ਮੰਡਲ\*॥ ਆਇਅੱਛਤ  
 ਜਨੁ ਸਸਿ ਕਲਾ ਗਨ ਤ੍ਰਾਸ ਰਾਹੁ ਤੇ ਪਾਇ॥੨੧॥ ਚੌਪਈ' ਧੰਨ ਧੰਨ' ਸਭਿ  
 ਸਭਾ ਬਖਾਨਾ । ਦਾਸ ਨਰਾਇਣ ਬਹੁ ਸਨਮਾਨਾ॥ ਹਰੀ ਚੰਦ ਇਕ ਖੱਤ੍ਰੀ

\*ਸਭਾ । \*ਖੁਸ਼ੀ ਰੂਪੀ ਝੋਰੀ (ਨਦੀ ਦੀ) ਧਾਰਾ ਵਿੱਚ । \*ਸੂਰਜ ਤੇ ਰਾਹੁ । \*ਜੋਤਸ਼ੀ ਨੂੰ । \*ਚਾਵਲ।  
 \*ਕੇਸਰ ਦਾ ਤਿਲਕ ਸੋ ਬ੍ਰਹਮਪਤ ਹੈ (ਕਜੋਂ ਕਿ ਬ੍ਰਹਮਪਤ ਦਾ ਪੀਲਾ ਰੰਗ ਹੁੰਦਾ ਹੈ) ਤਿਸ ਦੇ  
 ਅਸਥਾਨ ਵਿੱਚ ਚਾਵਲ ਮਾਨੋ ਚੰਦ੍ਰਮਾ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਕਲਾਂ ਰਾਹੁ ਤੋਂ ਡਰ ਪਾ ਕੇ ਆਈਆਂ  
 ਹਨ ।  
 \*ਪਾ:-ਮੰਗਲ ।

ਔਗਲੰਮ ਗੋਤ ਬੈਠਯੋ ਤਿਸ ਠੌਰ॥੨੨॥ਤਿਹਬਿਲੋਕ<sup>੧</sup>ਤਿਨ ਰਿਦੈ ਬਿਚਾਰਾ  
 -ਇਸ ਤੇ ਆਛੀ ਅਪਰ ਨ ਕਾਰਾ । ਮਮ ਘਰ ਸੁਤਾ ਸੁ ਅਰਪਨਿ ਕਰੈ ।  
 ਇਸੀ ਸਮੇਂ ਮਹਿ ਉਚਿਤ,ਨ ਟਰੈ-॥੨੩॥ਖਰੇ ਹੋਇ ਸੋ ਬਿਨਤੀਕਹੈ<sup>੨</sup>ਦੈ  
 ਸੰਮਤਿ ਕੀ ਦੁਹਿਤਾ<sup>੩</sup> ਅਹੈ।ਸੋ ਮੈਂ ਚਹੈਂਦਿਯੋ ਤੁਮ ਪਾਸੀ । ਹਰਿਯੋਵੰਦਕੀ  
 ਬਨਿ ਹੈ ਦਾਸੀ॥੨੪॥ਆਪਿ ਅਨਾਥਨਿ ਕੇ ਹੋ ਨਾਥਾਯਾਂਤੇ ਕਹੈਂ ਜੋਰਿ ਜੁਗ  
 ਹਾਥ । ਕੀਜਹਿ ਅੰਗੀਕਾਰ ਸਗਾਈ । ਮਨ ਬਚ ਕ੍ਰਮ ਤੇ ਮੈਂ ਸ਼ਰਨਾਈ॥  
 ੨੫ ॥ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਸੁਨਿਕੇ ਸਿਖ ਬਿਨਤੀ । ਭਏ ਪ੍ਰੇਮ ਵਸਿ ਤਜਿ ਸਭਿ  
 ਗਿਨਤੀ॥ਭਨਯੋ ਬਾਕ<sup>੪</sup>ਇਹ ਭੀ ਲੈ ਲੇਹੁ।ਆਸਾ ਸਿੱਖਨਿ ਕੀ ਪੂਰੇਹੁ॥੨੬॥  
 ਲੇਨਾ ਦੇਨਾ ਸਾਥ ਹਮਾਰੇ।ਗੁਰ ਸਿੱਖਨਿ ਕੀ ਸਾਂਝ ਉਦਾਰੇ<sup>੫</sup>।ਹਰੀਚੰਦ ਤਬਿ  
 ਹੋਇ ਨਜੀਕਾ । ਦਿਯੋ ਸਗਨ ਅਰੁ ਕਾਢਯੋ ਟੀਕਾ ॥੨੭॥ ਲੋਕ ਹਜ਼ਾਰਹੁ  
 ਅਦਭੁਤ ਹੋਰੇ । ਸਭਿ ਕੇ ਉਮਗਯੋ ਅਨੰਦ ਬਡੇਰੇ । ਕਹੈਂ ਪਰਸਪਰ ਚੈਂਪ  
 ਵਧਾਈ।<sup>੬</sup>ਇਕ ਤਜਾਰੇ ਭਈ ਦੋਇ ਸਗਾਈ॥੨੮॥ਸਤਿਗੁਰੁ ਕੇ ਘਰ ਕਮੀ  
 ਨ ਕੋਈ । ਕੜਾ ਚੰਦੁ ਤੇ ਧਨੀ ਸੁ ਹੋਈ<sup>੭</sup> । ਲੇਨੋ ਦੇਨਿ ਹਜ਼ਾਰਨਿ ਕੇਰਾ ।  
 ਸਭਿ ਤੇ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸਦਨ ਉਚੇਰਾ॥੨੯॥ਜੇ ਕਰਿ ਤਿਸ ਕੇ ਹੋਵਤਿ ਨਾਤਾ।  
 ਕਬਹੂੰ ਉਠਤਿ ਮਾਂਹਤ ਉਤਪਾਤਾ । ਸ਼ਾਹੁ ਦਿਵਾਨੀ ਤੇ ਹੰਕਾਰਾ । ਬੋਲੇ ਤੇ  
 ਕਬਿ ਪਰਤਿ ਬਿਗਾਰਾ॥੩੦॥ਸਹੈਂ ਨ ਗੁਰੁ ਬਾਕ ਹੰਕਾਰੀਚੰਦੁ ਰਿਦੈ ਅਸ਼-  
 ਰਧਾ ਧਾਰੀ।ਯਾਂਤੇ ਭਲੇ ਭਯੋ ਬੱਖਜਾਤਾ।ਲਿਯੋ ਨ ਤਿਸ ਤਨੁਜਾ ਕੋ ਨਾਤਾ  
 ॥੩੧॥ ਤਤਛਿਨ ਜੁਗ ਨਾਤੇ ਹੁਇ ਗਏ।ਕਹੈਂ ਪਰਸਪਰ ਹਰਖਤਿ ਭਏ ।  
 ਜਨੁ ਗਨ ਰੰਕਨਿ ਸੁਰਤਰੁ ਲੀਓ । ਛੀਨਿ ਸਭਿਨਿ ਤੇ ਪੁਨ ਤਿਨ ਦੀਓ॥  
 ੩੨॥ਬੋਈ ਕਿਧੈਂ ਅਨੰਦ ਕੀ ਬਾਰੀ<sup>੮</sup> । ਸੂਕਤਿ ਹੁਤੀ<sup>੯</sup>ਸੀਂਚਿ ਬਰ ਬਾਰੀ<sup>੧੦</sup> ।  
 ਇਸ ਪ੍ਰਕਾਰ ਮੰਗਲ ਪੁਨ ਹੋਯੋ।ਸਕਲ ਸਮਾਜ ਅਨੰਦ ਕਰਿ ਜੋਯੋ ॥੩੩॥  
 ਹਰਖਤਿ ਚਿਤ ਗਾਵਤਿ ਪਿਕਬੈਨੀ । ਉਮਗ ਉਮਗ ਕਰਿ ਪੰਕਜ ਨੈਨੀ ।  
 ਨੈਬਤਿ ਬਾਜਤਿਸਹਤਨਫਰੀਨਿ।ਬੋਲਤਿਭਾਟ ਸੁਜਸੁ ਵਿਸਤੀਰਨਿ॥੩੪॥  
 ਤੰਬੂਰਾ ਮਿਰਦੰਗ ਬਜਾਵਤਿ । ਗੀਤ ਕਲਾਵਤਿ ਗਾਵਤਿ ਭਾਵਤਿ । ਡੋਮ  
 ਆਦਿ ਮੰਗਤ ਜਨ ਸਾਰੇ।ਸਤਿਗੁਰੁ ਕੋ ਜੈਕਾਰ ਉਚਾਰੇ॥੩੫॥ਲੇ ਆਇਸੁ  
 ਤਬਿ ਉਠੇ ਮਸੰਦਾ।ਮੇਦਕ ਧਰੇ ਪਤਾਸੇਬੰਦਾ।ਮਿਸਰੀ ਕੇ ਬਹੁ ਥਾਰ ਸੁਧਾਰੇ।

<sup>੧</sup>ਭਾਵ ਨਗਇਣ ਦਾਸ ਜੀ ਨੂੰ ਵੇਖਕੇ । <sup>੨</sup>ਦੇ ਸਾਲ ਦੀ ਪੁੱਤ੍ਰੀ । <sup>੩</sup>ਧਨੀ ਚੰਦੁ ਤੋਂ ਕੀ ਹੋਣਾ ਸੀ ।

<sup>੪</sup>ਬਗੀਚੀ । <sup>੫</sup>ਮੁੱਕ ਰਹੀ ਸੀ ।



ਮੇਵਾ ਗਰੀ ਬਦਾਮ ਛੁਹਾਰੇ॥੩੬॥ਸਭਿ ਬਰਤਾਏ ਸਭਾ ਮਝਾਰੇ। ਭਰਿ ਭਰਿ  
ਅੰਜਲੁਦੇ ਜਨ ਸਾਰੇ। ਅਧਿਕ ਭੀਰ ਹੋਰੀ ਗੁਰ ਜਬੈ। ਗਨ ਬਰਤਾਵੇਲਾਯਸਿ  
ਤਬੈ॥੩੭॥ ‘ਸਭਿ ਕੋ ਪਹੁੰਚਹਿ’ ਕਹਨੋ ਸੁਨਾਈ। ਬਰਤੀ ਤੁਰਤ ਸਮੂਹ  
ਮਿਠਾਈ। ਸਭਿ ਹੀ ‘ਪੰਨ ਪੰਨ ਗੁਰੁ’ ਕਹੈ। ‘ਤੁਮਰੇ ਸਮ ਤੁਮ ਹੀ ਪ੍ਰਭੁ  
ਅਹੈ’॥੩੮॥ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਸਭਿ ਲਾਗ ਦਿਵਾਏ। ਦਾਨਮਾਨ ਦੇਕਰਿ ਹਰ-  
ਖਾਏ। ਅਨੰਦ ਉਦਧਿ ਜਨੁ ਵਧਨੋ ਅਨੰਤ। ਸਿਖ ਸੰਗਤਿ ਨਰ ਭੇ ਜਲ ਜੰਤੁ  
॥੩੯॥ਉਦਯੋ ਅਨੰਦ ਚੰਦ ਕੈ ਅਬੈ। ਕੁਮਦ ਚਕੋਰ ਭਏ ਨਰ ਸਭੈ। ਚੰਦੂ  
ਕੇ ਲਾਗੀ ਜੇ ਦੋਇ। ਚਕਵਾ ਸਮ ਦੁਖ ਪ੍ਰਾਪਤਿ ਸੋਇ॥੪੦॥ਲਖਿ ਅਨੁਚਿਤ  
ਗੁਰੁ ਰਿਦੇ ਬਿਚਾਰਾ। ਤਿਨ ਦੋਇਨ ਕੋ ਨਿਕਟ ਹਕਾਰਾ। ‘ਸਮੈ ਹਰਖ  
ਕੋ ਸਭਿ ਹਰਖਾਏ। ਤੁਮ ਮਨ ਭੰਗ ਸਚਿੰਤ ਦਿਸਾਏ॥੪੧॥ਲਿਹੁ ਧਨ ਗਨ  
ਮਨ ਅਨੰਦ ਕਰੀਜੈ। ਚੰਦੂ ਕੋ ਬਿਤੰਤ ਕਹਿ ਦੀਜੈ। ਜੋ ਸੰਜੋਗ ਬਿਧਾਤਾ  
ਜੋਰੈ’। ਸੋਈ ਹੋਇ, ਨ ਕਿਸਕੋ ਜੋਰੈ’॥੪੨॥ਦਿਜ ਨੇ ਕਹਨੋ ‘ਜੋਗਤਾ ਨਾਹੀ  
ਜੇ ਸਬੰਧ ਤੁਮ ਸੋਂ ਹੁਇ ਜਾਹੀ। ਤੋ ਲੈਬੋ ਹਮ ਕੋ ਬਨਿ ਜਾਇ। ਇਮ ਨਹਿ  
ਲੇਹਿ’ ‘ਦੇਹੁ ਸਮੁਦਾਇ’॥੪੩॥ਇਸਬਿਧਿ ਜਥਾਜੋਗ ਸਭਿਕੀਨਿ। ਸ੍ਰੀਅਰਜਨ  
ਸਤਿਗੁਰੁ ਪ੍ਰਬੀਨ। ਸੁਤ ਕੋ ਆਇਸੁ ਉਠਿਬੇ ਦਈ। ਸਭਾ ਸਰਬ ਨਿਜ ਨਿਜ  
ਬਲ ਗਈ॥੪੪॥ ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਗ੍ਰੰਥੇ ਚਤੁਰਥ ਰਾਸੇ ਸਯਾਈ ਕੋ ਪ੍ਰਸੰਗ  
ਬਰਨਨੈ ਨਾਮ ਖਸਟਮੋਂ ਅੰਸੁ ॥ ੬ ॥

੭. [ਵਿਵਾਹ ਦੀ ਤਿਆਰੀ]।

ਦੋਹਰਾ॥ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਗੋਵਿੰਦ ਚੰਦ ਤਬਿ ਬਦਨ ਪ੍ਰਫੁੱਲਜ ਬਿਲੰਦ। ਰੁਖ ਲਖਿ  
ਪਿਤ ਸਤਿਗੁਰੁ ਕੋ ਉਠੇ ਸੁ ਦੋਤਿ ਅਨੰਦ॥੧॥ ਭੋਟਕ ਛੰਦ ॥ ਜਨਨੀ ਗਨ  
ਤ੍ਰੀਯਨਿ ਬੀਚ ਹੁਤੀ॥ਜਿਸ ਭਾਲ ਜਗੀ ਬਡ ਭਾਗ ਰਤੀ’। ਹਿਤ ਬੰਦਨ ਕੇ  
ਤਿਸ ਥਾਨ ਚਲੇ। ਉਰ ਧਾਰਿ ਅਨੰਦ ਬਿਲੰਦ ਭਲੇ॥੨॥ ਪਦ ਮੰਦਹ ਮੰਦ  
ਧਰੇ ਧਰਨੀ। ਬਡ ਲੋਚਨ ਤੇ ਕੁਟਿਲੈਂ ਬਰਨੀ’। ਜੁਤਿ ਸੰਦਰਤਾ ਬਹੁ ਸੋਭ  
ਧਰੇ। ਘਰ ਪੈਰ ਬਿਖੈ ਤਬਿ ਜਾਇ ਬਰੇ॥੩॥ ਗਨ ਤ੍ਰੀਯਨਿ ਦੇਖਿ ਵਿਸੇਖ  
ਸੁਖੰ। ਹਰਖਾਇ ਬਿਲੋਕਤਿ ਚਾਰੁ ਮੁਖੰ। ਕਰਿ ਜੋਰਿ ਨਮੋ ਸਭਿ ਧਾਰਤਿ ਹੈਂ।  
ਗੁਰੁ ਨੰਦ ਗੁਰੁ ਸੁ ਬਿਚਾਰਤਿ ਹੈਂ॥੪॥ਸੁਤ ਗੰਗ ਉਮੰਗਹਿ ਸੰਗ ਪਿਖਨੇ। ਗੁਰ  
ਬੰਸਹਿਕੋ ਅਵਿਤੰਸ ਲਖਨੋ। ਪਦਬੰਦਤਿ ਕੋ ਗਹਿ ਅੰਕ ਲਯੋਨਹਿ ਜਾਇ

‘ਚੰਦ੍ਰਮਾ ਰੂਪ ਹੋਕੇ। ‘ਜੋੜਦਾ ਹੈ। ‘ਕਿਸੇ ਦਾ ਬੋਰ ਨਹੀਂ (ਚੱਲਦਾ)। ‘ਭਾਗਾਂ ਦੀ ਮਣੀ,  
[ਦੇਖੋ ਗੁਰੁ ਗ੍ਰੰਥ ਕੋਸ਼]। ਭਾਗਾਂ ਦੀ ਸ਼ੋਭਾ। ‘ਟੋਚੀਆਂ ਬਿੰਮਣੀਆਂ।

ਕਹੈ ਜੁ ਅਨੰਦ ਭਯੋ॥੫॥ਮੁਖ ਸੁੰਘਤਿ ਧਾਰਿ ਦੁਲਾਰ<sup>੧</sup> ਘਨੋ। ਕਿਸਿ ਰੰਕ  
ਲਹੀ ਨਿਧਿ ਬਿੰਦ ਮਨੋ। ‘ਸੁਤ ਜੀਵਹੁ ਪੁੰਜ ਬਿਘੰਨ ਹਨੋ’। ਇਮ ਆਸ਼ਿਖ  
ਦੇਤਿ ਸੁ ਪ੍ਰੀਤ ਸਨੋ॥੬॥ਨਿਜ ਅੰਕ ਬਿਠਾਇ ਸੁ ਨੰਦਨ ਕੋ। ਸਭਿ ਨਾਰਿ  
ਪਿਖੈ ਜਗ ਬੰਦਨ ਕੋਬਹੁ ਆਸ਼ਿਖ ਦੇਤਿ ਵਧਾਇਨਿ ਕੋ। ‘ਬਯ ਦੀਰਘ  
ਸੰਕਟ ਹੋਇ ਨ ਕੋ’॥੭॥ਮਿਲਿ ਕੋ ਅਬਲਾ<sup>੨</sup> ਪਗ ਕੰਜ ਛੁਵੈ। ਅਵਿਲੋਕਤਿ  
ਕੋ ਸਿਰ ਨੰਮੁ ਹੁਵੈ। ਮਨ ਭਾਵਤਿ ਗੀਤਨ ਗਾਵਤਿ ਹੈਂ। ਪਟ ਭੂਖਨ ਚਾਰੁ  
ਸੁਹਾਵਤਿ ਹੈ॥੮॥ਇਮ ਹੋਤਿ ਭਯੋ ਉਤਸਾਹੁ ਮਹਾਂਗੁਰ ਕੋ ਪੁਰਿ ਮੋਦ ਜਹਾਂ  
ਸੁ ਕਹਾਂ। ਨਰ ਨਾਰਿ ਮਿਲੇ ਅਵਿਲੋਕਨਿ ਕੋ। ਹਰਖਾਇ ਗਏ ਸਭਿ ਓਕਨ  
ਕੋ॥੯॥ਗਨ ਮੰਗਤਿ ਕੋ ਧਨ ਦੀਨ ਮਹਾਂ। ਸਭਿ ਹੂੰ ਜਸੁ ਕੀਨਿ ਗਏ ਸੁ  
ਜਹਾਂ। ਨਰ ਬਾਜਬਜਾਵਤਿ ਜੇ ਗਨਕੋ<sup>੩</sup>। ਸਮੁਦਾਇ ਪ੍ਰਮੋਦਤਿਲੇ ਧਨਕੋ॥੧੦॥  
ਇਸ ਭਾਂਤਿ ਬਿਤਾਇ ਭਲੇ ਦਿਨ ਕੋ। ਕਾਰਿ ਖਾਨ ਰੁ ਪਾਨ ਸੁ ਜਾਮਨਿ ਕੋ।  
ਸੁਪਤੇ ਸੁਖ ਸਾਥ ਸਭੇ ਤਬਿ ਹ੍ਰੀਤਜਿ ਨੀਂਦ ਪ੍ਰਭਾਤਿ ਭਈ ਜਬਿ ਹੂੰ॥੧੧॥  
ਏਹਗ॥ਦਿੱਲੀ ਕੋ ਗਮਨਜੋ ਤਬੇ ਦਿਜ ਨਾਈ ਲੈ ਸੰਗ। ਮਹਾਂ ਦੁਖਤਿ ਚਿਤ  
ਮਹਿ ਚਲਤਿ ਭਯੋ ਜਾਂਹਿ<sup>੪</sup> ਮਨ ਭੰਗ॥੧੨॥ਡੋਟਕ ਛੰਦ॥ਬਿਵਹਾਰ ਮਨੋ ਬਡ  
ਘਾਟ ਪਯੋ<sup>੫</sup>। ਸਮ ਬਾਨਿਕ<sup>੬</sup> ਚਿੰਤ ਬਿਲੰਦ ਲਯੋ। ਉਦਤਜੋ ਜਨੁ ਬਾਗ  
ਲਗਾਵਨਿ ਕੋ। ਛਿਤਿ ਛੀਨਿ ਲਈ ਪਛੁਤਾਵਨਿ ਕੋ॥੧੩॥ਕਿ ਜਹਾਜਭਰਜੋ  
ਜਲ ਡੁਬ ਗਯੋ। ਨ ਬਚਜੋ ਕੁਛ, ਯੋਂ ਦੁਖ ਤਾਂਹਿ ਭਯੋ। ਮੁਰਝਾਇ ਰਹਜੋ  
ਕਹਿ ਸੰਗਨਿ ਕੋ। ‘ਬਿਗਰੀ ਬਹੁ ਬਾਤਿ ਨਿਰੰਗਨ ਕੋ’॥੧੪॥ਸੁਭ ਮੇਲਿ  
ਬਿਖੈ ਬਡ ਭੰਗ ਭਯੋ। ਸਮ ਦੋਇਨਿ ਬੀਚ<sup>੭</sup> ਬਿਗਾਰ ਕਿਯੋ। ਜਿਮ ਚੰਦੁ  
ਕਹੈ ਤਿਮ ਸ਼੍ਰੋਨ ਸੁਨਜੋ<sup>੮</sup>। ਰਿਸ ਤੇ ਨਹਿ ਲੋਹਿ, ਕੁਵਾਕ ਭਨਜੋ<sup>੯</sup>॥੧੫॥  
ਇਮ ਸੋਚਤਿ ਬੋਲਤਿ ਸ਼ੋਕ ਧਰੇ। ਪੁਨਿ ਚੰਦੁ ਜਹਾਂ ਤਹਿ ਪਜਾਨੁ ਕਰੇ। ਜਬਿ  
ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁ ਬੈਠਿ ਦਿਵਾਨ ਕਿਯੋ। ਤਬਿ ਆਇ ਨਰਾਇਣ ਦਾਸ ਗਯੋ॥੧੬॥  
ਕਰ ਜੋਰਿ ਕਹੀ ਬਿਨਤੀ ਗੁਰੁ ਕੋ। ‘ਪ੍ਰਭੁ ਮੋਰ ਮਨੋਰਥ ਯੋਂ ਉਰ ਕੋਦਿਜ  
ਦੈਵਗ’<sup>੧੦</sup> ਲੇਹੁ ਬੁਲਾਇ ਇਹਾਂ। ਦਿਨ ਬਜਾਹ ਬਿਚਾਰਹਿ ਬੈਠਿ ਮਹਾਂ॥੧੭॥  
ਬਿਨੁ ਦੋਸ਼ਨਿ ਦੋਸ<sup>੧੧</sup> ਬਤਾਇ ਜਬੈ। ਹਰਿਗੋਵਿੰਦ ਬਜਾਹ ਉਮਾਹ ਤਬੈ।

<sup>੧</sup>ਲਾਡ। <sup>੨</sup>ਇਸਤ੍ਰੀ। <sup>੩</sup>ਘਰਾਂ ਨੂੰ। <sup>੪</sup>ਕੋਠ ਗਿਣੇ?। <sup>੫</sup>ਜਿਸਦਾ। <sup>੬</sup>ਮਨੋ ਘਾਟਾ ਪੈ ਗਿਆ।  
<sup>੭</sup>ਬਾਣੀਏ ਵਾਝੂ। <sup>੮</sup>ਰੰਗ ਰਹਿਤ ਹੋ ਗਈ। <sup>੯</sup>ਬਰਾਬਰ ਦੇ ਦੋਹਾਂ ਵਿੱਚ। <sup>੧੦</sup>ਭਾਵ, ਗੁਰੂ  
ਜੀ ਨੇ। <sup>੧੧</sup>(ਕਿਉਂ ਜੋ) ਚੰਦੁ ਨੇ ਕੁਵਾਕ ਕਹੇ ਹਨ। <sup>੧੨</sup>ਜੋਤਸ਼ੀ। <sup>੧੩</sup>ਬਿਨਾ ਦੁਸ਼ਨ ਦੇ ਦਿਨ।



ਲਿਹੁ ਆਪਿ ਪ੍ਰਭੂ ਨਹਿ ਦੇਰਿ ਕਰੋਗਨ ਜੇ ਵਸਤੁ ਮੰਗਵਾਇ ਧਰੋ॥੧੮॥  
 ਉਤ ਮੈਂ ਸੁਨਿਕੈ ਘਰਿ ਜਾਇ ਅਬੈ । ਇਕਠੀ ਗਨ ਸੋਜ ਕਰਾਇ ਸਬੈ ।  
 ਸੁਨਿ ਪਾਸ ਨਰਾਇਣ ਦਾਸਹਿ ਤੇ।ਸਿਖ ਸੰਗਤਿ ਮੋਦ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਹਿਤੇ॥੧੯॥  
 ਤਬਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਬਿੱਪੁ ਬੁਲਾਇ ਲਿਯੋ।ਨਿਜ ਪਾਸ ਬਿਠਾਇ ਸੁ ਮਾਨ ਕਿਯੋ।  
 ਭਰਿ ਅੰਛਤਥਾਰ ਧਰਜੈ ਧਨ ਕੋ।ਕਹਿ‘ਸੋਧਹੁ ਬਜਾਹਨਿਕੇ ਦਿਨਕੋ॥੨੦॥  
 ਇਮ ਚਾਹਿ ਨਰਾਇਣਦਾਸ ਧਰੈ।ਸੁਧਿ ਦਯੋਸ ਬਭਾਵਹੁ ਜਾਨਿ ਪਰੈ।ਬਿਨ  
 ਦੋਸ਼ ਬਨੈ ਅਸ ਨੀਕ ਅਹੈ।ਦੁਹ ਪਾਸਨਿ ਤੇ ਰਸ ਰੀਤਿ ਰਹੈ॥੨੧॥ ਸੁਨਿ  
 ਬਿੱਪੁ ਲਯੋ ਪਤਰਾ ਕਰ ਮੈਂ । ਦਿਨ ਦੇਖਿ ਬਿਚਾਰਤਿ ਭਾ ਉਰ ਮੈਂ । ਗ੍ਰਿਹ  
 ਵਾਰ ਨਿਛੱਤ੍ਰਨਿ ਰਾਸਿਨਿ ਕੋ।ਦਿਨ ਜਾਨਿ ਸੁ ਬਜਾਹ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨਿਕੋ॥੨੨॥  
 ਗੁਰੁ ਸੰਗ ਭਨਜੈ ‘ਜੁਗ ਮਾਸ ਬਿਤੇ।ਹੁਇ ਮਾਘ ਸੁਦੀ ਦਸਮੀ ਸੁ ਹਿਤੇ ।  
 ਸੁਧਿ ਦਯੋਸ ਅਹੈ ਤਬਿ ਬਜਾਹ ਕਰੋ।ਰੁਤਿਸੁੰਦਰ ਹੈ ਨਿਸ਼ਚੈ ਸੁਧਰੋ॥੨੩॥  
 ਵੋਹਗਾ ॥ ਇਮ ਸਾਹਾ ਸੁਧਵਾਇ ਕਰਿ\*ਸੁਨਜੈ ਨਰਾਇਣਦਾਸ।ਕਰਿਨਿਸ਼ਚੈ  
 ਹਰਖਤ ਭਯੋ ਖਰੇ ਕਰੀ ਅਰਦਾਸਿ ॥ ੨੪ ॥ ਤੋਟਕ ਛੰਦ ॥ ‘ਦਿਹੁ ਆਇਸੁ  
 ਜਾਉਂ ਅਵਾਸਿ ਅਬੈ।ਗਨ ਸੋਜਨਿ ਤਜਾਰ ਕਰਾਉਂ ਸਬੈ’। ਕਰਿ ਬੰਦਨਕੋ  
 ਤਤਕਾਲ ਗਯੋ।ਅਪਨੇਘਰ ਪ੍ਰਾਪਤਿ ਹੋਤਿਭਯੋ॥੨੫॥ਬਿਰਤਾਂਤ ਕੁਟੰਬਹਿ  
 ਸੰਗਿ ਕਹਜੈ । ਸੁਨਿਕੈ ਸਭਿ ਨੇ ਮਨ ਮੋਦ ਲਹਜੈ।ਨਿਜ ਭਾਗ ਬਿਸਾਲਹਿ

\*ਤਿੱਥ ਪੱਤ੍ਰਕਾ । \*ਸਾਰੇ ਨਿਛੱਤ੍ਰਾਂ ਨੂੰ (ਅ) ਨਿਛੱਤ੍ਰਾਂ ਤੇ ਰਾਸ਼ੀਆਂ ਨੂੰ ।

\*ਪਿਛੇ ਬਹੁਤ ਥਾਈਂ ਦੱਸ ਆਏ ਹਾਂ ਕਿ ‘ਸਾਹਾ ਗਣਹਿ ਨ ਕਰਹਿ ਬੀਚਾਰੁ ॥  
 ਸਾਹੇ ਉਪਰਿ ਏਕੰਕਾਰੁ’ ॥ ਬਾਣੀ ਦੇ ਉਚਾਰਨ, ਪ੍ਰਚਾਰਨ ਤੇ ਮੰਨਣ ਵਾਲੇ ਆਪ ਕਦੇ ਅਪਣੇ  
 ਵਾਕਾਂ ਦੇ ਵਿਹੁਧ ਟੁਰ ਸਕਦੇ ਸਨ ? ਇਹ ਮੰਨਣੇ ਯੋਗ ਗੱਲਾਂ ਨਹੀਂ ਹਨ । ਦੇਖੋ ਸਤਿ-  
 ਗੁਰ ਜੀ ਦੇ ਇਸ ਵਿਸ਼ੇ ਤੇ ਵਾਕ ਜੋ ਕਵਿ ਜੀ ਨੇ ਆਪ ਰਾਸ ੩ ਅੰਸੂ ੩੨ ਵਿਚ ਐਉਂ  
 ਲਿਖੇ ਹਨ:-ਭਗਤ ਅਨੰਨ ਕਹਾਵਤਿ ਪੰਡਿਤ । ਖਰ ਤੇ ਜਾਤ੍ਰਾ ਕੀਨਸਿ ਖੰਡਤਿ । ਗਣਪਤਿ  
 ਆਦਿ ਪੰਚਾਂਗ ਮਨਾਏ । ਤਿਨ ਪਰ ਨਿਸਚਾ ਨਹੀਂ ਟਿਕਾਏ । ਸਿੱਖ ਅਨੰਨ ਭਗਤ ਹੈ  
 ਮੇਰੇ । ਜੇ ਨ ਪ੍ਰਤੀਤ; ਲੇਹੁ ਅਬਿ ਹੋਰੇ ॥ ੧੪ ॥ [ਰਾਸ ੩ ਅੰਸੂ ੩੨] । ਪੁਨ-‘ਪੰਡਿਤ ਕੋ  
 ਦਿਖਾਇ ਤਬਿ ਕਹਜੈ । ਗਮਨਜੈ ਸਿੱਖ ਭਲੇ ਤੋਂ ਲਹਜੈ । ਵਾਰ ਮਹੁਰਤ ਤਿਥਿਨਹਿ ਪੂਛਾ ।  
 ਬਿਨਾਂ ਖਰਚ ਤੇ ਮਨ ਨਹਿ ਛੁਛਾ ॥ ੨੨ ॥ ਨਿਸਚਾ ਏਕ ਕਰਨਿ ਅਰਦਾਸ । ਨਿਤ ਜਾਨਹਿ  
 ਜਹਿ ਕਹਿ ਗੁਰ ਪਾਸ । ਭਗਤਿ ਅਨੰਨ ਕਹਾਵਤਿ ਐਸੇ । ਗੁਰ ਬਿਨ ਅਪਰ ਨ ਮਾਨਹਿ  
 ਜੈਸੇ ॥ ੨੩ ॥ ਗਨ ਦੇਵਨ ਪਰ ਨਿਸਚਾ ਤੈਰਾ । ਤਜੈ ਸੋ ਪਿ ਸੁਨਿ ਰਵ ਖਰ ਕੇਰਾ’ ।

[ਰਾਸ ੩ ਅੰਸੂ ੩੨]

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਵਿਚਾਰ ਲਈ ਦੇਖੋ ਇਸੇ ਰਾਸ ਦੇ ਅੰਸੂ ੪ ਅੰਕ ੩੮  
 ਦੀ ਹੇਠਲੀ ਟੁਕ ।

ਧੰਨ ਲਖੈ । ਘਰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁ ਆਇ ਸਰੂਪ ਪਿਖੈ ॥ ੨੬ ॥ ਸਭਿ ਸੰਗ੍ਰਹਿ ਸੋਜ  
 ਕਰੰਤਿ ਭਏ । ਹਿਤ ਬਜਾਹ ਉਛਾਹ ਅਨੰਦ ਲਏ । ਇਤ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁ ਸੰਗ੍ਰਹਿ  
 ਸੰਗਤਿ ਹੈ। ਮਿਸ਼ਟਾਨ ਮੰਗਾਇ ਉਮੰਗਤਿ ਹੈਂ ॥ ੨੭ ॥ ਪਿਤ ਬਾਨਥਪਯੋ ਹਰਿ  
 ਮੰਦਰ ਕੋ । ਹਿਤ ਪੂਜਨਿ ਕੇ ਚਲਿ ਸੁੰਦਰ ਕੋ । ਸਿਖ ਸੇਵਕ ਭੀਰ ਸੁ ਸਾਥ  
 ਮਹਾਂ । ਤਟ ਤੀਰਥ ਪੋਰ ਪਹੁੰਚਿ ਤਹਾਂ ॥ ੨੮ ॥ ਹਰਿ ਗੋਵਿੰਦ ਨਾਰਿ ਅਨੇਕ  
 ਮਿਲੀ । ਨਿਜ ਸੰਗਿ ਕਰੇ ਤਹਿ ਰੀਗ ਚਲੀ । ਗੁਰੁ ਅੰਗੁ ਭਏ ਪਸ਼ਚਾਤਿ  
 ਇਹੀ ॥ ਗੁਰੁ ਨਾਨਕ ਨਾਮ ਉਚਾਰਤਿ ਹੀ ॥ ੨੯ ॥ ਦਰਬਾਰ ਕਿ ਦੁਾਰਿ ਨਮੋ  
 ਕਰਿਕੈ। ਪਰਦੱਛਨ ਦੀਨਿ ਸਭੀ ਫਿਰਿਕੈ। ਸਭਿ ਹੋਇ ਖਰੇ ਅਰਦਾਸ ਕਰੀ।  
 ਬਰ ਫੁਲਨਿ ਕੀ ਬਰਖਾ ਸੁ ਝਰੀ ॥ ੩੦ ॥ ਬਹੁ ਧੁਪ ਧੁਖਾਵਤਿ ਦੇਵਤਿ ਹੈਂ ।  
 ਕਰ ਜੋਰਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁ ਸੇਵਤਿ ਹੈਂ। ਬਰਤਾਇ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਸਮੂਹ ਦਿਯੋ। ਪਿਖਿ  
 ਮੰਗਲ ਕੋ ਹਰਖੰਤਿ ਹਿਯੋ ॥ ੩੧ ॥ ਕਰ ਬੰਦਿ ਕਰੈਂ ਅਭਿਬੰਦਨ ਕੋ ॥ ਗੁਰੁ  
 ਨਾਮ ਜਪੈਂ ਅਭਿਨੰਦਨ ਕੋ ॥ ਇਮ ਰੀਗ ਲਿਏ ਨਿਜ ਨੰਦਨ ਕੋ ॥ ਝੁਕ  
 ਬੰਦਤਿ ਹੈਂ ਜਗ ਬੰਦਨ ਕੋ ॥ ੩੨ ॥ ਪੁਨ ਆਇ ਨਿਕੇਤ ਅਨੰਦਭਰੀ। ਕੁਲ  
 ਰੀਤਿ ਹੁਤੀ ਸਭਿ ਹੀ ਸੁ ਕਰੀ । ਮਿਸ਼ਟਾਨਿ ਦਿਯੋ ਸਭਿ ਕੇ ਘਰ ਮੈਂ ਰਹਿ  
 ਉਚ ਜੁ ਨੀਚ ਗੁਰੁ ਪੁਰਿ ਮੈਂ ॥ ੩੩ ॥ ਇਮ ਮੰਗਲ ਔ ਕੁਲ ਰੀਤਿ ਜਿਤੀ।  
 ਹਰਖਾਇ ਕਰੀ ਤਬਿ ਰੀਗ ਤਿਤੀ। ਜਸੁ ਫੈਲਤਿ ਭਾ ਤਿਸ ਦੇਸ ਮਹਾਂ। ਧਨ  
 ਲੇ ਉਚਰੰਤਿ ਜਹਾਂ ਸੁ ਕਹਾਂ ॥ ੩੪ ॥ ਪੁਨ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁ ਸੋਜ ਮੰਗਾਵਤਿ ਹੈਂ। ਹਿਤ  
 ਬਜਾਹ ਅਵਾਸ ਰਖਾਵਤਿ ਹੈਂ। ਬਹੁ ਗ੍ਰਾਮਨਿ ਤੇ ਘ੍ਰਿਤਲੇਤਿ ਭਏ। ਧਨ ਪਾਸ  
 ਮਸੰਦਨਿ ਕੇ ਸੁ ਦਏ ॥ ੩੫ ॥ ਪੁਰਿ ਭੂਰਨਿ ਮੈਂ ਧਨ ਭੋਜਿਦਿਯੋ । ਮਿਸ਼ਟਾਨ  
 ਮਹਾਂਨ ਮੰਗਾਇ ਲਯੋ। ਬਡ ਬਾਸਨਿ ਲੇ ਕਰਿ ਪੁਰਿ ਧਰੇ। ਗਨ ਮੇਵਨਿ ਕੀ  
 ਸੁ ਖਰੀਦ ਕਰੇ ॥ ੩੬ ॥ ਪਸ਼ਮੰਬਰ ਕੋਤਿਕ ਮੋਲਿ ਲਿਯੋ। ਬਹੁ ਸੁਖਮ ਅੰਬਰ  
 ਬੰਦਿ ਕਿਯੋ । ਗਨ ਜਾਤ ਪਠੇਬਰ ਲੀਨਿ ਭਲੇ । ਜਿਨ ਲਾਗਿ ਜ਼ਰੀ ਬਹੁ  
 ਭਾਵ ਮਿਲੇ ॥ ੩੭ ॥ ਸਿਖ ਸੰਗਤਿ ਔਰ ਮਸੰਦਨਿ ਕੋ । ਪੁਰਿ ਪੈਂਚ ਅਨੇਕ  
 ਬਿਲੰਦਨਿ ਕੋ । ਜਿਨਿ ਦੇਨਿ ਬਨੈ ਹਿਤ ਮਾਨਿ ਘਨੇ । ਸੁ ਖਰੀਦ ਕਰੇ  
 ਤਿਨ ਕੋਨ ਗਿਨੇ ॥ ੩੮ ॥ ਏਹਗ ॥ ਸਾਹਾ ਜਾਨਿ ਸਮੀਪ ਕੋ ਸਭਿ ਤਜਾਰੀ  
 ਕਰਿ ਲੀਨਿ। ਅੰਨ ਅਧਿਕ ਸੰਚੈ ਕਰਜੋ ਜਹਿ ਕਹਿ ਧਨ ਗਨ ਦੀਨ ॥ ੩੯

<sup>੧</sup>ਪੋਸ਼ਾਂ ਉੱਪਰ । <sup>੨</sup>ਹਿਰਦੇ । <sup>੩</sup>ਬੰਦਨਾ ਯੋਗ ਨੂੰ । <sup>੪</sup>ਅਨੰਦ ਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਜਾ ਹੋਣ ਲਈ । <sup>੫</sup>ਪੁੱਤ੍ਰ ਨੂੰ ।

<sup>੬</sup>ਜਗਤ ਦੇ ਬੰਦਨ ਯੋਗ ਨੂੰ । <sup>੭</sup>ਪਸ਼ਮੀਨੇ ਦੇ ਬਸਤ੍ਰ । <sup>੮</sup>ਮਹਿੰਗੇ ਭਾਉ ਨੂੰ ਦੋ ਮਿਲੇ [ਭਾਉ=ਨਿਰਖ] ।



॥ ਰਿਦੇ ਅਨੰਦ ਬਿਲੰਦ ਤੇ ਗੰਗਾ ਧਾਰਿ ਉਮੰਗ॥ਪ੍ਰਥਮ ਬਜਾਹ ਲਖਿ ਚੌਪ  
ਚਿਤਿ ਕਰਤਿ ਅਧਿਕ ਗਨ ਚੰਗ ॥ ੪੦ ॥ ਜਾਇ ਨਰਾਇਣ ਦਾਸ ਘਰ  
ਜਥਾ ਸ਼ਕਤਿ ਕੋ ਧਾਰਿ॥ਸਰਬ ਵਸਤੁ ਸੰਚੈ ਕਰੀ ਹੈ ਜੁ ਅਨੇਕ ਪ੍ਰਕਾਰ॥੪੧॥  
ਹਿਤ ਦਾਇਜ<sup>੧</sup> ਕੇ ਦੇਨਿ ਕੋ ਕਰਨਿ ਸਮੂਹ ਅਹਾਰ । ਅੰਨ ਬਸਨ ਭੁਖਨ  
ਭਲੇ ਕੀਨਿਸਿ ਸਗਰੇ ਤਜਾਰ ॥ ੪੨ ॥ ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਗ੍ਰੰਥੇ  
ਚਤੁਰਥ ਰਾਸੇ 'ਸਗਾਈ ਕੋ' ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨ ਨਾਮ ਸਪਤਮੇ ਅੰਸੁ ॥ ੭ ॥

੮. [ਚੰਦੁ ਦਾ ਵੇਰ ਵਧਿਆ] ।

ਦੋਹਰਾ॥ ਦਿਜ ਨਾਈ ਛੂਛੇ ਹਟੇ ਤਿਨ ਕੋ ਸੁਨੋ ਬਿਤੰਤ। ਮਹਾਂ ਦੁਖਤਿ ਗਮ-  
ਨਤਿ ਭਏ ਰਿਦੇ ਅਧਿਕ ਪਛਤੰਤ॥੧॥ਚੌਪਈ॥ਸਨੈ ਸਨੈ ਦਿੱਲੀ ਪੁਰਿ ਗਏ।  
ਮਗ ਮਹਿ ਕਿਨਹੁ ਲੂਟਿ ਜਨੁ ਲਏ । ਘਰ ਖਤੀ ਕੇ ਪਹੁੰਚੇ ਜਾਇ । ਜਹਾਂ  
ਮੂਢ ਬੈਠਜੋ ਗਰਬਾਇ॥੨॥ਗਿਲਮਿ ਗਲੀਚੇ ਫਰਸ਼ ਬਿਸਾਲਾ। ਬੈਠਕ ਮੈਂ  
ਬੈਠਜੋ ਖੁਸ਼ਹਾਲਾ। ਬਡ ਉਪਧਾਨ<sup>੨</sup> ਧਰਜੋ ਜਿਹ ਪਾਛੇ । ਸਗਰੇ ਸੇਤ ਬਸਤ੍ਰ  
ਤਨੁ ਕਾਛੇ॥੩॥ਬੈਠੇ ਲਿਖਿਨਹਾਰ ਫਿਗ ਬਿੰਦਾ ਕਿਤਿਕ ਖੁਸ਼ਾਮਦ ਕਰਤਿ  
ਬਿਲੰਦ । ਕਾਰਜ ਅਰਥੀ ਮਾਨਵ ਕੇਈ । ਜੋਰਤਿ ਹਾਥਨਿ ਜਾਚਤਿ  
ਸੇਈ॥੪॥ਬਡੀ ਕਚਹਿਰੀ ਮਹਿ ਸੋ ਬੈਸਾ । ਉੱਤਰ ਦੇਤਿ ਜੋਗਜਿਸ ਜੈਸਾ।  
ਬਿੱਪੁ ਅਸ਼ੀਰਬਾਦ ਕਹਿ 'ਜੀਵਹੁ । ਚਿਰਕਾਲ ਜਸੁ ਜੁਤਿ ਜਗ ਥੀਵਹੁ' ॥  
੫॥ਮੁਖ ਮੁਰਝਾਯੋ ਬਹੁ ਦਿਜ ਕੇਰਾ॥ਚੰਦੁ ਤਬਹਿ ਬਿਲੋਚਨ ਹੋਰਾ । 'ਪਾਂਇ  
ਲਗਹਿ', ਪਾਂਧਾ! ਕਹੁ ਬਾਤੀ॥ਤੁਝ ਦੇਖਤਿ ਧਰਕਤਿ ਮੁਝ ਛਾਤੀ ॥੬॥ ਫਰ-  
ਕਤਿ ਬਾਂਮ ਅੰਗ ਤਨ ਮੇਰੇ॥ਨਹੀਂ ਸ਼ਗੁਨ ਕੁਛ ਆਛੇ ਹੋਰੇ॥ਬਦਨ ਸਚਿੰਤ  
ਦੇਖਿ ਕਰਿ ਤੋਹੀ॥ਅਤਿ ਸੰਸੈ ਹੋਵਤਿ ਉਰ ਮੋਹੀ ॥੭॥ ਪੰਥ ਚਲਤਿ ਵਸਤੁ  
ਚੁਰਵਾਈ । ਕਿਧੈਂ ਅਪਰ ਕਾਰਜ ਬਿਗਰਾਈ । ਮੁਦਿ ਜੁਤ ਮਿਲਿਬੋ ਚਹੀ-  
ਅਹਿ ਤੇਰਾ । ਪਠਜੋ ਹੁਤੋ ਸ਼ਾਦੀ ਹਿਤ ਮੇਰਾ॥੮॥ਜਿਸ ਮਹਿ ਤੁਝ ਕੋ ਲਾਭ  
ਬਿਸਾਲਾ॥ਅਸ ਕਾਰਜ ਮਹਿ ਤੂੰ ਇਸ ਕਾਲਾ। ਸਮੈ ਹਰਖ ਕੇ ਮੁਖ ਮੁਰਝਾ-  
ਯੋ॥ਦੇਖਤਿ ਮੋਕੋ ਅਚਰਜ ਆਯੋ॥੯॥ਸੁਭ ਕਾਰਜ ਸੋ ਬਨਜੋ ਕਿ ਨਾਂਹੀ?।  
ਕਹੁ ਪਾਂਧਾ॥ਸਭਿ ਬਿਧਿ ਮੁਝ ਪਾਹੀ'।ਸੁਨਿ ਚੰਦੁ ਤੇ ਬਿੱਪੁ ਉਚਾਰਾ॥'ਸੁਨਹੁ  
ਇਕੰਤ ਹੋਇ ਕਰਿ ਸਾਰਾ'॥੧੦॥ਸੰਸੈ ਜੁਤ ਉਠਿ ਕਰਿ ਤਤਕਾਲਾ। ਬੈਠਜੋ

<sup>੧</sup>ਦਾਜ । <sup>੨</sup>ਨਰਮ ਵਿਛੋਣੇ ਤੇ ਕਾਲੀਨ [ਛਾਃ, ਗਿਲੀਮ=ਕੰਬਲੀ, ਗੱਦਾ । ਛਾਃ, ਗਾਲੀਚਹ=ਕਾਲੀਨ] । <sup>੩</sup>ਤਕੀਆ, ਸਿਰਹਾਣਾ । <sup>੪</sup>ਸਜਾਏ ਹੋਏ । <sup>੫</sup>ਪੈਰੀ ਪੈਂਦਾ ਹਾਂ ।

ਸਭਿ ਤੇ ਹੋਇ ਨਿਰਾਲਾ । ਦਿਜ ਨੇ ਢਿਗ ਹੁਇ ਸਕਲ ਸੁਨਾਯੋ<sup>੧</sup>। ਹੇ ਜਜ-  
ਮਾਨ ! ਸੁ ਹੁਇ ਪ੍ਰਭੁ ਭਾਯੋ<sup>੨</sup>॥੧੧॥ ਹਮ ਨਾਤਾ ਜਬਿ ਲੇ ਕਰਿ ਗਏ । ਸ਼ੁਭ  
ਦਿਨ ਤਬਹਿ ਸੁਧਾਵਤਿ ਭਏ । ਸਕਲ ਸਮਾਜ ਮਿਲਜੋ ਤਤਕਾਲਾ । ਲੋਕ  
ਹਜ਼ਾਰਹੁ ਅਨੰਦ ਬਿਸਾਲਾ॥੧੨॥ ਬਾਲਕ ਚੌਂਕੀ ਆਨਿ ਬਿਠਾਯਹੁ । ਗਾਵਨਿ  
ਬਾਦਤਿ ਸਕਲ ਰਚਾਯਹੁ । ਹਮਹਿ ਬੁਲਾਯੋ ਗਮਨੇ ਤੀਰ । ਜਹਿ ਗੁਰੁ  
ਅਪਰ ਨਰਨਿ ਕੀ ਭੀਰ॥੧੩॥ ਨੌ ਗਿਹ ਗਨਪਤਿ ਹੁਤੋ ਮਨਾਯਹੁ । ਤਿਲਕ  
ਕਰਨਿ ਕੋ ਜਬਿ ਉਦਤਾਯਹੁ । ਦਿੱਲੀ ਤੇ ਤਬਿ ਪਠਈ ਪਾਤੀ<sup>੩</sup> । ਚਲਤਿ  
ਹਮਹਿ ਤੁਮ ਕਹੀ ਜੁ ਬਾਤੀ॥੧੪॥ ਮੋਰੀ ਅਰੁ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਾਂਤ ਚੁਬਾਰਾ । ਨਿਜ  
ਬਡਤਾ<sup>੪</sup> ਕੇ ਹੇਤੁ ਉਚਾਰਾ । ਕਿਹ ਸੁਨਿ ਕੈ ਲਿਖਿ ਭੇਜਯੋ ਸਾਰੋ । ਸੋ ਪਠਿ ਕੈ  
ਲਖਿ ਤੁਵ ਹੋਕਾਰੋ॥੧੫॥ ਜਰੀ ਨ ਬਾਤ, ਨ ਲਖੀ ਬਡਾਈ । ਤੂਰਨ ਹਮ ਸੋ  
ਗਿਰਾ ਅਲਾਈ । -ਰਹੈ ਚੁਬਾਰੋ ਸੋ ਦੁਖ ਪਾਵਹਿ । ਮਾਰਹਿ ਟੱਕਰ ਭਾਲ  
ਭਨਾਵਹਿ-॥ ੧੬॥ ਕੋਤਿਕ ਸਿੱਖ ਕਹਯੋ ਬਖਸ਼ਾਤਾ । -ਨਹਿ ਲਿਹੁ ਇਸ  
ਕਿਰਾੜ ਕੋ ਨਾਤਾ-। ਪ੍ਰਥਮ ਭਯੋ ਤੈਂ ਬੋਲ ਬਿਗਾੜ । ਸਹੀ ਨ ਤਿਨਹੁ ਸੁ  
ਦੀਨਿ ਉਘਾੜ<sup>੫</sup>॥੧੭॥ ਕਜਾ ਕਹੀਅਹਿ ਬਡ ਕਾਜ ਬਿਗਾਰਾ । ਨਹਿ ਸਵਰਯੋ  
ਮੈਂ ਬਹੁਤ ਉਚਾਰਾ । ਕਹਤਿ ਭਏ, -ਜੋ ਸਮ ਹੈ ਮੋਰੀ<sup>੬</sup> । ਸਮ ਮੋਰੀ ਕੇਮਿਲਹਿ  
ਸੁ ਮੋਰੀ<sup>੭</sup>-॥੧੮॥ ਇਮ ਸੁਨਿ ਬਹੁਤ ਥਾਨਿ ਕੀ ਸੰਗਤਿ । ਬੈਠੀ ਬਿੰਦ ਬਿਲੋਕ  
ਉਮੰਗਤਿ । ਤਿਨ ਮਹਿ ਤੇ ਇਕ ਉਠਿ ਕਰਿ ਖੱਤੀ । ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਕਹਿ ਗਿਰਾ  
ਬਚਿਤੀ॥੧੯॥ -ਸਪਤ ਬਰਖ ਕੀ ਦੁਹਿਤਾ ਮੋਰੀ । ਲਿਹੁ ਨਾਤਾ ਗੁਰ ਕਰਹੁ  
ਨ ਦੇਰੀ-। ਬਾਲਕ ਤਿਲਕ ਕਰਯੋ ਤਤਕਾਲਾ । ਤਿਮ ਹੀ ਉਤਸਵ ਰਹਯੋ  
ਬਿਸਾਲਾ॥੨੦॥ ਖੱਤੀ ਯੋਰ ਉਠਯੋ ਇਕ ਪਾਛੇ । ਸੰਗ ਗੋਤ ਨਿਜ ਕਹਿ ਕਰਿ  
ਆਛੇ । ਤਬਿ ਹੀ ਦੂਜੀ ਕਰੀ ਸਗਾਈ । ਦੇਖਤਿ ਦੁਗਨੀ ਬਜੀ ਬਧਾਈ॥੨੧॥  
ਨਾਤਾ ਤੋਹਿ ਸੁਤਾਕੋ ਫੇਰਾ । ਚਲਯੋ ਉਪਾਇ ਨਹੀਂ ਕੁਛ ਮੇਰਾ<sup>੮</sup> । ਸੁਨਿ ਅਨ-  
ਖਯੋ<sup>੯</sup> ਚੰਦੂ ਮਤਿ ਹੀਨ । ਤਾਪਤਿਰਿਦਾ ਤੁਸੁਨਿ ਦੁਖਭੀਨ॥੨੨॥ ਬਾਨ ਸਮਾਨ  
ਬੈਨ ਦਿਜ ਕੇਰੇ । ਲਗੇ ਰਿਦੇ ਭਏ ਦੁਖਤਿ ਬਡੇਰੇ । ਕਹਤਿ ਭਯੋ 'ਪਾਂਧਾ !  
ਸੁਨਿ ਲੇਹੁ । ਜਨੋਂ ਕਜੋਂ ਸਾਕ ਤਿਸੀ ਥਲ ਦੇਹੁ॥੨੩॥ ਐਸੀ ਬਿਦਤਿ ਹੋਇ

<sup>੧</sup>ਸੋ ਹੋਵਈ ਹੈ (ਜੋ) ਪ੍ਰਭੂ ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਲਗਦੀ ਹੈ । <sup>੨</sup>ਭੇਜੀ ਗਈ ਪੱਤ੍ਰਿਕਾ । <sup>੩</sup>ਬਡਿਆਈ ।

<sup>੪</sup>ਪ੍ਰਗਟ ਕਰ ਦਿੱਤੀ । <sup>੫</sup>ਜੋ ਮੋਰੀ ਦੇ ਸਮਾਨ ਹੈ । <sup>੬</sup>ਉਹ ਮੇਰੇ ਸਮਾਨ ਹੈ ਸੋ ਮੇਰੇ ਤਾਈਂ ਮਿਲੇਗਾ

(ਅ) ਉਹ ਮੋਰੀ ਨੂੰ ਮੋਰੀ ਵਾਂਗ ਆ ਮਿਲੇਗਾ । <sup>੭</sup>ਸਾਕ । <sup>੮</sup>ਅਣਖ ਵਿੱਚ ਆਯਾ ਭਾਵ ਖਿੜਿਆ ।



ਨਹਿੰਜਾਇ-ਹਟਨੋ ਸਾਕ ਲਾਗੀ ਮੁਰਿ ਆਇ-।ਯਾਂਤੇ ਤੁਰਨਿ ਅਬ ਚਲਿ  
ਜਾਵਹੁ।ਮੈਂ ਪੱਤੀ ਲਿਖਿ ਦੇਉਂ ਸਿਧਾਵਹੁ॥੨੪॥-ਮੋਹਿਦਿਵਾਨ ਸ਼ਾਹਕੋ ਜਾ-  
ਨਹੁ।ਭਲੀ ਬਾਤ ਨਾਤੇ ਅਬ ਮਾਨਹੁ-।ਇਮ ਡਰਾਇ ਕਰਿ ਦੀਜਹੁ ਪਾਤੀ।  
ਜਿਸਤੇ ਧਰਕ ਉਠੈ ਤਿਸ ਛਾਤੀ॥੨੫॥ਮਿਦੁਲ ਕਠੌਰ ਕਹਹੁ ਬਿਧਿ ਦੋਈ।  
-ਅਬਿ ਨਾਤੇ ਇਹ ਲੇਹਿ ਨ ਕੋਈ। ਯਾਤੇ ਤੁਮ ਢਿਗ ਪੁਨਹੁ ਪਠਾਵਾ-’।  
ਇਸ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦਿਜ ਕੇ ਸਮੁਝਾਵਾ॥੨੬॥ਪਾਤੀ ਲਿਖਨਿ ਲਗਜੋ ਪਨ ਚੰਦੂ।  
‘ਲਿਖਤੁਮ ਸ਼ਾਹੁ ਦਿਵਾਨੁ ਬਿਲੇਦੂ।ਸ਼੍ਰੀ ਅਰਜਨ!ਰਿਸ ਕੈਸੇ ਕਰੀ?।ਸਹਜ  
ਸੁਭਾਇਕ ਮੈਂ ਜੁ ਉਚਰੀ ॥੨੭॥ ਕਿਨਹੂੰ ਅਧਿਕ ਵਧਾਇ ਸੁਨਾਈ। ਜਾਤ  
ਗੋਤ ਉੱਤਮ ਲਘੁਤਾਈ।ਕਜਾ ਹੁਇ ਗਯੋ ਜੁ ਮੈਂ ਕਹਿ ਦੀਨਿ। ਜਥਾ ਜੋਗ  
ਲਿਹੁ ਮਨ ਮਹਿ ਚੀਨਿ ॥੨੮॥ਕਹਾਂ ਭਯੋ ਜੇ ਅਪਰ ਸਗਾਈ।ਪਨੀ ਪੁਰਖ  
ਕੈ ਬਹੁ ਹੁਇ ਜਾਈਂ । ਜੇ ਹਮਰੇ ਸਨਬੰਧ ਤੁਮਾਰੇ । ਕਾਰਜ ਦੇਉਂ ਅਨੇਕ  
ਸੁਧਾਰੇ ॥੨੯॥ ਨਾਂਹਿ ਤ ਜੇ ਕਰਿ ਲੇਹੁ ਨ ਨਾਤਾ।ਤੋ ਮੇਰੇ ਬੈਰੀ ਬੱਖਜਾਤਾ।  
ਤਮਰੇ ਸਿੱਖਨ ਕੂਕਰ ਕਹਜੋ।ਸੋ ਸੁਨਿ ਮੈਂ ਹਿਰਦੇ ਦੁਖ ਲਹਜੋ॥੩੦॥ਕੂਕਰ  
ਹੋਇ ਲਗੋਂ ਤੁਮ ਗੈਲ<sup>੧</sup> । ਤਬਿ ਜਾਨਹੁ ਜਬਿ ਹੁਇ ਫਲ ਫੈਲ<sup>੨</sup>। ਅਬਿ ਲੋ  
ਰਸ ਹੇ ਹਮ ਤੁਮ ਮਾਂਹਿ। ਅਧਿਕ ਬਿਰੋਧ ਬਧਾਵਹੁ ਨਾਂਹਿ॥੩੧॥ਮੇ ਸੋਂ ਦ੍ਰੈਸ਼  
ਰਚਹਿ ਬਿਨ ਜਾਨੋ।ਸੋ ਆਸ਼ਾ ਜੀਵਨਿ ਕਿਮ ਠਾਨੋ।ਸ਼ਾਹੁ ਦਿਵਾਨ ਮਰਾਤਬ  
ਮੋਹਿ । ਕਹੈਂ ਬਾਕ ਮਾਨਹਿ ਤਿਮ ਹੋਹਿ<sup>੩</sup>॥੩੨॥ ਕਨਕਾ ਅਬਹਿ ਹੁਤਾਸਨ  
ਦ੍ਰੈਸ਼<sup>੪</sup>।ਸਮਝਹੁ ਕੀਜਹੁ ਨਹੀਂ ਵਿਸ਼ੇਸ਼’ । ਇੱਤਯਾਦਿਕ ਲਿਖਿ ਕੇ ਬਿਚ  
ਪਾਤੀ। ਲਿਖਿ ਅਨੀਤ ਕੇ ਸੁਲਗਤਿ ਛਾਤੀ॥੩੩॥ਏਕ ਨਿਸਾ ਦਿੱਲੀ ਦਿਜ  
ਰਹਜੋ।‘ਬਡੀ ਪ੍ਰਾਤ ਚਲਿ’ ਚੰਦੂ ਕਹਜੋ।ਪਸ਼ਚਮ ਮੁਖ ਕਰਿ ਗਮਨਜੋ ਤਬੈ।  
ਸਨੈ ਸਨੈ ਮਗ ਉਲੰਘਜੋ ਸਬੈ॥੩੪॥ ਗੁਰੁਪੁਰਿ ਬਿਖੇ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ਜੋ ਆਇ।ਨਿਸ  
ਪਰਿ ਗਈ ਬਸਜੋ ਇਕ ਥਾਇੰ । ਭਈ ਪ੍ਰਾਤ ਗੁਰੁ ਸਭਾ ਲਗਾਈ। ਸੰਗਤਿ  
ਸਿਖ ਮਸੇਦ ਸਮੁਦਾਈ॥੩੫॥ਬਿੱਪ੍ਰ ਆਇ ਕਰਿ ਆਸ਼ਿਖਦੀਨਿ।ਪਾਤੀ ਬੈਠਿ  
ਅੱਗ ਕੋ ਕੀਨਿ। ਲੇ ਸਿਖ ਗੁਰੁ ਕੇ ਕਰ ਪਕਰਾਈ।ਖੋਲਿ ਪਵੀ ਚੰਦੂ ਚਤੁ-  
ਰਾਈ ॥੩੬॥ ਜਾਨਿ ਕੁਟਿਲਤਾ ਮੂਰਖ ਕੇਰੀ । ਉੱਤਰ ਕਹਤਿ ਭਏ ਤਿਸ  
ਬੈਰੀ ।‘ਮਾਨਨੀਯ ਗੁਰੁ ਸਿੱਖ ਹਮਾਰੇ।ਕਰਹਿ ਤਥਾ ਇਹ’ ਜਥਾ ਉਚਾਰੇ॥

<sup>੧</sup>ਪਿੱਛੇ । <sup>੨</sup>ਫਲ ਫਲੇਗਾ । <sup>੩</sup>(ਬਾਦਸ਼ਾਹ) ਮੰਨਦਾ ਹੈ ਤੇ ਤਿਵੇਂ ਹੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ । <sup>੪</sup>ਕਿਣਕਾ ਵਤ  
ਵੇਰ ਦੀ ਅਗਨੀ । <sup>੫</sup>ਭਾਵ ਸਿੱਖ ।

੩੭॥ ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ ਆਦਿਕ ਗੁਰੁ ਸਾਰੇ। ਜਾਨਤਿ ਰਹੇ ਇਨਹੁ ਬਹੁ ਪਜਾਰੇ।  
 ਹਮ ਭੀ ਮਾਨਤਿ ਹੈਂ ਸਿਖ ਬਾਕ। ਕਹਜੇ ਤਿਨਹੁ-ਨਹਿ ਲੀਜਹਿ ਸਾਕ-॥  
 ੩੮॥ ਸੋ ਕਿਮ ਢੇਰਿ ਸਕਹਿ ਮਨ ਜਾਨੈ। ਤੁਮ ਕਜੇ ਅਬਿ ਐਸੇ ਹਠ ਠਾਨੈ।  
 ਅਪਰ ਥਾਨ ਨਾਤਾ ਕਰਿ ਦੀਜਹਿ। ਜੋ ਅਪਨੇ ਸਮਸਰ ਲਖਿ ਲੀਜਹਿ ॥  
 ੩੯॥ ਏਹਾ॥ ਸੁਤ, ਤਿਯ, ਧਨ, ਤਨ ਆਦਿ ਸਭਿ ਤਜਿਤਿ ਨ ਲਾਵੇਂ ਦੇਰਿ।  
 ਸਿੱਖ ਬਚਨ ਕੋ ਤਜਾਗਬੋ ਤਉ ਨ ਹਮਤੇ ਹੋਰਿ\* ॥ ੪੦ ॥ ਚੋਪਈ ॥ ਹੋਇ  
 ਸਿੱਖਜ ਏਤੋ ਪਦ ਪਾਏ। ਸਕਲ ਜਗਤ ਕੇ ਪੂਜ ਬਨਾਏ। ਸਿਖ ਕੇ ਸਮਸਰ  
 ਅਪਰ ਨ ਪਜਾਰੋ। ਸਾਸਿ ਸਾਸਿ ਮਹਿ ਸਿੱਖ ਸੰਭਾਰੋ ॥ ੪੧॥ ਪੂਜਨੀਯ ਹੈਂ  
 ਸਿੱਖਜ ਮਹਾਂਨ। ਤਨ ਧਨ ਮੇਰੇ ਹੈਂ ਸਿੱਖ ਪ੍ਰਾਨ। ਸਿੱਖਨਿ ਕੀ ਕਰੁਨਾ ਸੁਖ  
 ਪੱਯੈ। ਕਹਜੇ ਤਿਨਹੁ ਕੋ ਕਿਮ ਹਟਕੱਯੇ ॥ ੪੨ ॥ ਬਿਸ਼ਨੁ ਭਗਤ ਵਤਸਲ  
 ਭਗਵਾਨ<sup>੧</sup>। ਜਿਮ ਤਿਨ ਕੇ ਪ੍ਰਿਯ ਭਗਤ ਮਹਾਂਨ। ਤਥਾ ਹਮਾਰੈ ਸਿੱਖਨਿ  
 ਕੇਰੀ। ਸ੍ਰੀ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸੇ ਪ੍ਰੀਤਿ ਘਨੇਰੀ॥ ੪੩॥ ਹਮ ਤੇ ਲਿਯੋ ਜਾਇ ਨਹਿ  
 ਨਾਤਾ। ਕਹੁ ਦਿਜ ਚੇਦੁ ਕਹੁ ਬੱਖਜਾਤਾ<sup>੨</sup>। ਸੁਨਤਿ ਬਿੱਪੂ ਨੇ ਗਿਰਾ ਬਖਾਨੀ।  
 ‘ਸ਼ਾਹੁ ਦਿਵਾਨ ਅਧਿਕ ਹਠ ਮਾਨੀ’॥ ੪੪॥ ਪਰਹਿ ਬੈਰ ਬਹੁ ਕਾਜ ਬਿਗਾਢੇ।  
 ਚਹੈ ਸੁ ਕਰੈ ਮਹਾਂ ਬਲ ਧਾਰੇ। ਹਟੀ ਸਗਾਈ ਸਮ ਦੁਖ ਔਗਿ। ਨਹੀਂ ਹੋਤਿ  
 ਜਾਨਹਿ ਸਭਿ ਠੌਰਿ ॥ ੪੫ ॥ ਹਿਤ ਰਾਵਰ<sup>੩</sup> ਕੋ ਮੈਂ ਸੁਭ ਕਹਜੇ। ਜਥਾ  
 ਭਵਿੱਖਜਤਿ ਬਰਤਹਿ ਲਹਜੇ<sup>੪</sup>। ਲਿਹੁ ਨਾਤਾ ਹੁਇ ਸ਼ਾਂਤਿ ਬਿਖੇਰਾ। ਨਾਹਿ  
 ਤ ਇਸ ਫਲ ਕਸ਼ਟ ਘਨੇਰਾ॥ ੪੬॥ ਸਮਾ ਚੁਕੇ ਪਛੁਤਾਵਨਿ ਰਹੇ-ਭਲੇ ਨ  
 ਕਰਜੇ-ਆਪਿ ਕੋ ਕਹੇ<sup>੫</sup>। ਯਾਤੇ ਮਾਨਿ ਲੇਹੁ ਮਤਿ ਮੇਰਾ। ਦੁਹ ਦਿਸ਼ਿ ਵਧਹਿ  
 ਪ੍ਰਮੋਦ ਬਡੇਰਾ ॥ ੪੭॥ ਨਤੁ ਸੰਸੈ ਜੀਵਨਿ ਮਹਿ ਹੋਇ। ਜੇਤੋ ਬਲ ਕਰਿ ਹੈ  
 ਸਭਿ ਕੋਇ<sup>੬</sup>। ਸੁਨਿ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਦਿਜ ਤੇ ਬਾਤਿ। ਬੋਲੇ ਸ੍ਰੀ ਮੁਖ ਤੇ ਮੁਸ-

<sup>੧</sup>ਭਗਤਾਂ ਦਾ ਪਿਆਰਾ ਵਿਸ਼ਨੂੰ ਭਗਵਾਨ ਹੈ। <sup>੨</sup>ਹੋਕਾਰੀ। <sup>੩</sup>ਆਪਣੇ ਭਲੇ ਲਈ। <sup>੪</sup>ਅੱਗੇ ਨੂੰ ਵਰਤਦੀ ਜਾਣੀ ਹੈ। <sup>੫</sup>(ਉਸ ਵੇਲੇ) ਜੋ ਕੀਤਾ ਸੀ ਚੰਗਾ ਨਹੀਂ ਸੀ-ਇਉਂ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ (ਪਿਛੋਂ) ਕਹੀਦਾ ਹੈ।

\*ਏਥੇ ਸਤਿਗੁਰ ਜੀ ਸਿੱਖ ਨੂੰ ਕਿੰਨਾਂ ਪਿਆਰ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਇਹੋ ਬਿਰਦ ਦਸਾਂ ਗੁਰਾਂ ਦਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਸ੍ਰੀ ਮੁਖ ਵਾਕ ਹੈ:-‘ਜਨੁ ਨਾਨਕੁ ਧੂੜਿ ਮੰਗੈ ਤਿਸੁ ਗੁਰ ਸਿਖ ਕੀ’ ਫੇਰ ਸ੍ਰੀ ਮੁਖ ਵਾਕ ਉਚਾਰਿਆ:-‘ਮੇ ਗੁਰੁ ਮੈ ਤਨ ਤੇ ਮਨ ਤੇ ਧਨ ਲੇ ਸਭੁ ਹੈ ਇਨ ਹੀ ਕੇ’। ਪਰ ਏਹ ਯਾਦ ਰਹੇ ਕਿ ਇਸ ਸਮੇਂ ਦੇ ਸਿੱਖ ਨਾਮ ਨਾਲ ਜਾਗੇ ਹੋਏ ਲਿਵ ਵਾਲੇ ਬੰਦੇ ਹੁੰਦੇ ਸਨ। ਸਾਈਂ ਤੋਂ ਟੁੱਟੀ ਸੁਰਤ ਵਾਲੇ ਸਾਕਤ ਨਰ ਨਹੀਂ ਸਨ ਹੁੰਦੇ।



ਕਾਤਿ॥੪੮॥‘ਹਮ ਕਿਸਹੂੰ ਸੋ ਬੈਰ ਨ ਕਰੈਂ।ਕਿਸਕੋ ਸੁਰੋ ਨ ਹਿਰਦੈ ਧਰੈਂ।  
ਕਰਹਿ ਨਿਵੈਰ ਸੰਗ ਜੋ ਬੈਰ।ਤਿਸ ਕੇ ਜੁਗ ਲੋਕਨਿ ਕਜਾ ਬੈਰ?॥੪੯॥  
ਸਭਿ ਕੋ ਪਤਿ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਅਹੈ।ਸੁਖਦੁਖਕੀ ਸੁਧਿ ਜਗ ਕੀ ਲਹੈ।ਭਲਾਬੁਰਾ  
ਜੋ ਕਰਮ ਕਰੰਤ।ਤਿਨ ਤੇ ਸੁਖ ਦੁਖ ਜੀਵ ਧਰੰਤੇ॥੫੦॥ਚਿਤਵਤਿ ਬੁਰਾ,  
ਬੁਰਾ ਫਲ ਪਾਵੈ।ਇਹੀ ਨੇਮ ਪ੍ਰਭੁ ਤੇ ਬਨਿ ਆਵੈ।ਪਰ ਕੋ ਖਨਹਿ ਕੂਪ ਹਿਤ  
ਬੁਰੇ।ਝੇਰੇ ਗਿਰੈ ਸੁ ਬਹੁ ਦੁਖਭਰੈ॥੫੧॥ਇਮ ਕਹਿਤੁ ਸੁਨਿਭਏ ਗੁਸਾਈਂ।  
ਦਿਜ ਉਠਿ ਗਯੋ ਬਹੁਤ ਪਛੁਤਾਈ।ਦਿੱਲੀ ਪੁਰਿ ਕੋ ਹੋਇ ਨਿਰਾਸ।  
ਚੰਦੁ ਕੋ ਸੁਧਿ ਦਈ ਅਵਾਸ॥੫੨॥ਦੋਹਰਾ॥ਚੰਦੁ ਸੁਨਿ ਜਰ ਬਰ ਗਯੋ  
-ਨੈਕ ਨ ਮਾਨਜੋ ਤਾਸ।ਕਰੀ ਜਾਤਿ ਮੈਂ ਹੀਨਤਾ<sup>੧</sup>ਹਤੋਂ ਜਤਨ ਨਿਰਜਾਸ-  
॥੫੩॥ਗੁਰੁ ਘਰ ਸੈਂ ਰਚਿ ਦ੍ਰੋਸ਼ ਕੋ ਬੁਰੀ ਕਰਨਿ ਤਬਿ ਲਾਗਿ।ਘਾਤਿ  
ਬਿਚਾਰਤਿ ਪਿਖਤਿ ਨਿਤ ਚੁਗਲੀ ਉਗਲਕੁਭਾਗ॥੫੪॥ਬਹੁਰ ਕਥਾ ਇਹ  
ਕਹੈਂ ਗੇ ਦੁਸ਼ਟੀ ਦੁਸ਼ਟ ਜੁ ਕੀਨਿ।ਸ੍ਰੀ ਹਰਿ ਗੋਵਿੰਦ ਬਜਾਹੁ ਕੋ ਸ਼੍ਰੋਤਾ  
ਸੁਨਹੁ ਪ੍ਰਬੀਨ॥੫੫॥ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਗ੍ਰੰਥੇ ਚਤੁਰਥ ਰਾਸੇ ‘ਚੰਦੁ ਕੋ’  
ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਅਸ਼ਟਮੇ ਅੰਸੂ ॥ ੮ ॥

੯. [ਵਿਆਹ ਦੀ ਤਿਆਰੀ। ਮੇਲ ਦਾ ਆਵਣਾ]।

ਦੋਹਰਾ॥ਬਾਸੁਰ ਕਿਤਿਕ ਬਿਤਾਇ ਕਰਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਅਰਜਨ ਨਾਥ।ਚਿਤ-  
ਵਤਿ ਨੰਦਨ ਬਜਾਹ<sup>੨</sup>ਕੋ ਬਡਿ ਉਤਸਵ ਕੇ ਸਾਥ॥੧॥ਨਿਸਾਨੀ ਛੰਦ॥  
ਅਗਹਨਿ<sup>੩</sup>ਬੀਤਜੋ ਮਾਸ ਜਬਿ ਪੁਨ ਪੂਸ<sup>੪</sup>ਸੁ ਆਯੋ।ਸਮੈ ਮਹਾਂ ਉਤਸਾਹ ਕੋ  
ਜਾਨਜੋ ਨਿਯਰਾਯੋ।ਮਹਾਂਦੇਵ ਸੈਂ ਮਿਲਿ ਗੁਰੂ ਬੈਠੇ ਇਕ ਥਾਨਾ।ਕਰੀ  
ਵਾਰਤਾ ਬਹੁਤ ਹੀ ਪਰਸੰਗ ਜਿ ਨਾਨਾ॥੨॥ਬਹੁਰ ਬਜਾਹ ਕੀ ਬਾਤਿ ਕੋ  
ਸਬਿ ਜ਼ਿਕਰ ਸੁਨਾਯੋ।‘ਏਕ ਮਾਸ ਹੀ ਬਿਚਿ ਰਹਜੋਦਿਨ ਨਿਕਟ ਸੁ ਆਯੋ  
।ਬਡੈ ਭ੍ਰਾਤ ਅਬਿ ਦੂਰਿ ਹੈ ਬਡ ਧਰਤਿ ਬਿਰੋਧਾਨੰਮੁ ਭਏ,ਨਹਿੰਮਾਨਹੀ,  
ਰਾਖਹਿ ਉਰ ਕ੍ਰੋਧਾ॥੩॥ਚਹਿਯਹਿ ਅਬਹਿ ਬੁਲਾਵਨੋ ਇਹੁ ਉਚਿਤ ਮਹਾਨਾ  
।ਸਹਤ ਕੁਟੰਬ ਸੁ ਆਵਨੋ ਹੋਵਹਿ ਇਸ ਥਾਨਾ’।ਮਹਾਂਦੇਵ ਬੋਲਜੋ ਸੁਨਤਿ  
‘ਭੋਜਹੁ ਲਿਖਿ ਪਾਤੀ।ਕੋ ਨਰ ਆਛੈ ਜਾਇਕੈ ਆਨਹਿ ਭਲਿ ਭਾਂਤੀ॥

<sup>੧</sup>ਪਰਾਏ ਦੇ ਬੁਰੇ ਲਈ ਖੂਹ ਖੋਦੇ। <sup>੨</sup>ਖਤਿ ਵਿਖੇ। <sup>੩</sup>ਮੇਰਾ ਡਰ (ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ)ਨਹੀਂ ਮੰਨਿਆਂ,ਮੇਰੀ ਜਾਤ (ਭਾਈਆਂ) ਵਿਚ ਹੀਨਤਾ ਕੀਤੀ। <sup>੪</sup>ਮੱਘਰ। <sup>੫</sup>ਪੋਹ ਦਾ ਮਹੀਨਾ। \*ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ ਜੀ ਦੇ ਵਿਵਾਹਾਂ ਪਰ ਦੇਖੋ ਰਾਸ ੫ ਅੰਸੂ ੨੭ ਅੰਕ ੪੬ ਦੀ ਹੇਠਲੀ ਟੁਕ।

੪॥ ਸਨਮਾਨਹੁ ਸਭਿ ਰੀਤਿ ਤੇ ਹੈ ਭ੍ਰਾਤ ਬਡੇਰੇ। ਜਨੈਂ ਕਜੈਂ ਕਰਿ ਤਿਸ  
ਆਨਿਯੈ ਆਛੀ ਬਿਧਿ ਹੋਰੇ। ਪਰਨੈ ਮਰਨੈ ਮਹਿ ਸਰਬ ਸਨਬੰਧਿ ਮਿਲੇਤੇ।  
ਇਹੀ ਜਗਤ ਕੀ ਰੀਤਿ ਹੈ ਸਭਿ ਨਰ ਬਰਤੰਤੇ॥੫॥ ਸ਼ਾਦੀ ਤੁਮਰੈ ਸਦਨ  
ਹੈ ਰੂਠੇ ਸੁ ਮਨਾਓ<sup>੧</sup>। ਭ੍ਰਾਤਾ ਕਰਹੁ ਇਕੱਤੁ ਸਭਿ ਬਡਿਤਾ। ਜਮ ਪਾਓ।  
ਸ਼ੋਭਾ ਹੈਬਹੁ ਮੇਲਿ ਕੀ ਬੰਧੁਪ ਸਮੁਦਾਯਾ<sup>੨</sup>। ਜਾਤਿ ਬਿਖੈ ਸੋ ਬਡਾ ਹੁਇ ਸਭਿ  
ਸੋ ਬਨਿ ਆਯਾ<sup>੩</sup>॥੬॥ ਮਹਾਂਦੇਵ ਕੇ ਬਾਕ ਕੋ ਸਤਿਗੁਰੁ ਨੇ ਮਾਨਾ। ਲਿਖੀ  
ਪੱਤਿਕਾ ਤਬਹਿ ਗੁਰੁ ਬਡਿਆਇ ਮਹਾਨਾ। ਮਿਹਰਵਾਨ ਨੰਦਨ ਜਥਾ ਹਰਿ  
ਗੋਵਿੰਦ ਤੇਸੇ। ਬਜਾਹ ਸਮਾਂ ਇਨ ਕੋ ਅਬਹਿ ਭੇਜੈ ਲਿਖਿ ਜੇਸੇ॥੭॥ ਅਪਨਿ  
ਜਾਨਿ ਆਵਹੁ ਇਹਾਂ ਤੁਮ ਕਾਜ ਰਚਾਵੇ। ਜਿਮ ਆਇਸੁ ਦਿਹੁ ਕਰਹਿ  
ਤਿਮ ਜਿਸ ਤੇ ਜਸੁ ਪਾਵੈ। ਕ੍ਰੋਧ ਬਿਰੋਧ ਨ ਕੀਜੀਏ ਹਮ ਕੋ ਲਘੁ ਜਾਨੈ।  
ਹਾਨ ਲਾਭ ਤੁਮ ਕੋ ਅਹੈ ਜਸੁ ਅਪਜਸੁ ਸਾਨੈ<sup>੪</sup>॥੮॥ ਹਮ ਲਘੁ ਤੁਮ ਭ੍ਰਾਤਾ  
ਬਡੇ ਸਗਰੀ ਬਿਧਿ ਜਾਨੈ। ਚਤੁਰ ਮਹਾਂ ਬਿਵਹਾਰ ਮਹਿ ਸਭਿ ਤੇ ਨਹਿ  
ਛਾਨੈ<sup>੫</sup>। ਇੱਤਨਾਦਿਕ ਲਿਖਿ ਸਿਖ ਪਠੈ ਜੰਗਲ ਦਿਸਿ ਜਾਹੀ। ਗ੍ਰਾਮਨਾਮ  
ਕੋਠਾ ਅਹੈ ਬਾਸਹਿ ਤਿਸ ਮਾਂਹੀ॥ ੯ ॥ ਕਾਵਰਿ ਭਰਿ ਪਕਵਾਨ ਕੀ ਸੰਗ  
ਕਰੇ ਕਹਾਰਾ। ਗਮਨੇ ਲੇ ਕਰਿ ਪੰਥ ਕੋ ਗੇ ਸਲਿਤਾ ਪਾਰਾ। ਉਲੰਘ ਬਿਪਾਸਾ  
ਸਤੁਦ੍ਰਵਾ ਕੋਠੇ ਕਹੁ ਆਏ। ਜਹਿ ਪ੍ਰਿਥੀਆ ਬੈਠੈ ਸੁਨੈ ਤਿਸ ਨਿਕਟ  
ਸਿਧਾਏ॥੧੦॥ ਅਗ੍ਰ ਮਿਠਾਈ ਕੋ ਧਰੈ ਪਾਤੀ ਕਰ ਦੀਨੀ। ਗੁਰੁ ਦਿਸਿ ਤੇ  
ਬੰਦਨ ਕਰੀ ਬਹੁ ਧਰੀ ਅਧੀਨੀ। ਪਾਤੀਖੋਲੀਪਠੀ ਜਬਿ ਦੁਖ ਰਿਦਾ ਪਰੋ-  
ਯੋ। ਚਿਤਵਤਿ-ਸਭਿ ਬਿਧਿ ਭਯੋ ਬਡੇ<sup>੬</sup>, ਸੁਤ ਬਜਾਹ ਸੰਜੋਯੈ<sup>੭</sup>॥੧੧॥ ਵਧਤਿ  
ਗਯੋ ਦਿਨ ਪ੍ਰਤਿ ਅਧਿਕ, ਨਹਿ ਚਲੈ ਉਪਾਉ। ਕਿਮ ਗਹਾਇ ਮਰ-  
ਵਾਇ ਹੋ, ਕੋ ਘਾਤ ਨ ਪਾਉ-ਇਮ ਮਨ ਮਹਿ ਸੰਕਟ ਲਹੈ ਪਠਿਕੈ  
ਪੁਨ ਪਾਤੀ। ਉਤਸਵ ਸੁਨਿ ਕੈ ਅਨੁਜ ਕੋ ਜਨੁ ਫਾਟਤਿ ਛਾਤੀ॥੧੨॥ ਮੁਖ  
ਤੇ ਕਹਿ ਸਿਖ ਸਾਥਿ ਤਬਿ<sup>੮</sup> ਕੋ ਹਮਰੇ ਭਾਈ। ਦੁਸ਼ਮਨ ਜਾਨਤਿਹੋਂ ਮਹਾਂ,  
ਤਿਹ ਸਾਂਝਿ ਨ ਕਾਈ। ਘਰ ਦਰ ਮੇਰੇ ਲੂਟਿ ਕੈ ਪੁਰਿ ਵਹਿਰ ਨਿਕਾਸਾ॥  
ਤੁਹਮਤ ਲਾਇ ਤੁਫਾਨ ਕੀ<sup>੯</sup> ਸਭਿ ਬਿਖੈ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਾ॥ ੧੩ ॥ ਮਹਾਂ ਕਠੋਰ

<sup>੧</sup>ਵਿਵਾਹ। <sup>੨</sup>ਸੰਬੰਧੀ। <sup>੩</sup>ਰੁੱਸਿਆਂ ਨੂੰ ਮਨਾਓ। <sup>੪</sup>ਸਾਰੇ ਸੰਬੰਧੀਆਂ ਦੇ ਮੇਲ ਦੀ ਸ਼ੋਭਾ ਹੈ। <sup>੫</sup>ਜਸ ਅਪਜਸ ਸਣੇ। <sup>੬</sup>ਸਭ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਤੁਸੀਂ ਵਿਹਾਰ ਵਿਚ ਸਿਆਣੇ ਹੋ। <sup>੭</sup>ਮਾਲਵਾ। <sup>੮</sup>ਵਹਿੰਗੀ। <sup>੯</sup>ਸਭ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵੱਡੇ ਹੋ ਗਏ ਹਨ। <sup>੧੦</sup>ਰਚਾਇਆ ਹੈ। <sup>੧੧</sup>ਤੁਫਾਨ ਦੀ, ਭਾਵ ਭਾਰੀ ਤੁਹਮਤ ਲਾਕੇ।



ਨਿਲਾਜ ਹੈ, ਘਟ ਕਪਟ ਬਿਸਾਲਾ । ਮੁਖ ਤੇ ਮੀਠਾ ਉੱਜਲਾ ਅੰਤਰ ਤੇ  
ਕਾਲਾ॥ ਪਾਇ ਪਿਤਾ ਕੀ ਵਸਤੁ ਕੋ ਬਡ ਮਾਲਿਕ ਹੋਵਾ॥ ਤਿਸ ਕੋ ਫਲ ਪਾਯੋ  
ਨਹੀਂ ਸੈਕਟ ਨਹਿ ਜੋਵਾ ॥੧੪॥ ਮੇਲ ਹਮਾਰੇ ਰਹਿ ਚੁਕਯੋ, ਨਹਿ ਬਦਨ  
ਮਿਲੈ ਹੈ<sup>੧</sup>। ਸ਼ਾਹੁ ਪਾਸ ਗਹਿਵਾਇ ਕਰਿ ਅਵਿਲੋਕ ਸੁ ਲੈਂ ਹੈਂ। ਉਰ ਗਰੂਰ  
ਗਰੂਤਾ ਲਹੈ ਨਹਿ ਜਾਨੈ ਆਨਾ । ਸ਼ਾਹੁ ਦਿਵਾਨ ਮਹਾਨ ਸੋ ਜਿਨ ਬਾਦ  
ਉਠਾਨਾ ॥ ੧੫ ॥ ਕਹਾਂ ਅਲਪ ਹਮ, ਕਹਾਂ ਸੋ ਜਹਿ ਬੈਰ ਲਗਾਯੋ । ਨਿਜ  
ਜੀਵਨਿ ਨਹਿ ਚਾਹਤੋ ਦਿਲ ਕੁਤੋ ਬੈਧਾਯੋ<sup>੨</sup>। ਮੈਂ ਜਾਵੈਂ ਜਬਿ ਬਜਾਹਮੈਂ ਚੰਦੂ  
ਸਨਿ ਲੈ ਚੈ। ਕਰਹਿ ਬੈਰ ਮੇਂ ਸੋਂ ਤਬਹਿ ਸਭਿ ਕਿਛੁ ਬਿਗਰੈ ਹੈ॥੧੬॥ ਯਾਤੋ  
ਮੈਂ ਕਿਮ ਜਾਇ ਹੈਂ, ਪੁਨ ਦੁਸ਼ਮਨ ਮੇਰਾ। ਨਹਿ ਭ੍ਰਾਤਾ ਮਨ ਜਾਨਤੋ, ਫਲ  
ਕਰਤਿ ਬਡੇਰਾ॥ ਲੈਜਾਵੈ ਮਿਸ਼ਟਾਨ ਕੋ ਮੈਂ ਨਾਹਿ ਨ ਜਾਵੈਂ। ਜੀਵਤਿ ਮਿਲੈਂ  
ਨ ਪ੍ਰੀਤਿ ਕਿਰ, ਛਾਤੀ ਤਪਤਾਵੈਂ॥੧੭॥ ਉਠਹੁ ਜਾਹੁ ਮਮ ਪਾਸ ਤੇ ਨਹਿ  
ਬਿਲਮ ਲਗੀਜੈ । ਅਨਿਕ ਜਤਨ ਤੇ ਨਹਿ ਮਿਲੈਂ ਅਬਿ ਜਾਇ ਕਹੀਜੈ<sup>੩</sup>।  
ਇਤਨਾਦਿਕ ਕਹਿ ਕ੍ਰੋਧ ਸੋਂ ਸਿਖ ਦਿਯੋ ਉਠਾਈ। ਕਾਵਰ ਸਭਿ ਮਿਸ਼ਟਾਨ  
ਕੀ ਹਟਿ ਕਰਿ ਪੁਰਿ ਆਈ ॥ ੧੮ ॥ ਆਇ ਸਿੱਖ ਸਤਿਗੁਰੁ ਕੋ ਬੰਦਨ  
ਪਦ ਕੀਨੀ । ਪਿਥੀਏ ਕੀ ਸਭਿ ਬਾਰਤਾ ਬਿਤਿ ਹੁਇ ਕਹਿ ਦੀਨੀ । ‘ਕ੍ਰੋਧ  
ਬਿਸਾਲ ਕਰਾਲ ਤਿਸ ਉਰ ਬੈਰਧਰੀਤਾ॥ ਚਾਹਤਿ ਹੈ ਗਹਿਵਾਇ ਬੋਪਾਨਨ ਕੋ  
ਹੰਤਾ’॥੧੯॥ ਸੁਨਿ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਜਾਨਿ ਕਰਿ ਤੂਸਨਿ ਹੀਠਾਨੀ। ਬੁਰਾ ਭਲਾ  
ਕਿਛੁ ਨਹਿ ਕਹਯੋ ਭਾਵੀ ਅਸਮਾਨੀ। ਮਹਾਂਦੇਵ ਕੋ ਫੇਰ ਤਬਿ ਨਿਜ ਨਿਕ-  
ਟ ਬੁਲਾਯੋ। ਬਡੇ ਭ੍ਰਾਤ ਬਿਰਤੰਤ ਕੋ ਕਹਿ ਸਕਲ ਸੁਨਾਯੋ॥੨੦॥ ‘ਤਿਹ ਸੋਂ  
ਮੇਲ ਨ ਬਨਤਿ ਹੈ, ਟੂਟਯੋ ਨਹਿ ਬੋਰਾ । ਜੋ ਚਾਹਤਿ ਹੈ ਰਿਸ ਧਰੇ ਹਤਿ  
ਪ੍ਰਾਨਨਿ ਮੇਰਾ। ਪੁਸ਼ਤਨਿ ਲੈ<sup>੪</sup> ਕਿਮ ਮਿਲਹਿ ਨਹਿ, ਐਸੀ ਤਿਨ ਕੀਨੀ। ਗਯੋ  
ਪੁਕਾਰੁ ਫਿਰਿ ਰਹਯੋ ਰਿਸ ਤਜੀ ਨ, ਚੀਨੀ’ ॥ ੨੧ ॥ ਮਹਾਂਦੇਵ ਨੇ ਸੁਨਿ  
ਭਨਯੋ ‘ਕ੍ਰੋਧੀ ਸੋ ਮਾਨੀ । ਉਚਿਤ ਰੀਤਿ ਤੁਮ ਨੇ ਕਰੀ, ਅਨਉਚਿਤ ਨ  
ਮਾਨੀ । ਹੋਰਿ ਹੋਰਿ ਐਸ਼ੁਰਜ ਕੋ ਦੁਖਪਾਇ ਘਨੇਰੇ। ਸਮਤਾ ਚਾਹਤਿ ਕਿਮ  
ਲਹੇ ਨਹਿ ਭਾਗ ਬਡੇਰੇ’॥੨੨॥ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਜੀ ਪੁਨ ਭਨਯੋ ‘ਸਭਿ ਮੇਲ  
ਬੁਲਾਵੈਂ। ਗੋਇੰਦਵਾਲ ਖਡੂਰ ਤੇ ਸੁਨਿ ਕਰਿ ਚਲਿ ਆਵੈਂ’ । ਕਾਵਰ ਭਰੇ

<sup>੧</sup> ਮੂੰਹ ਨਹੀਂ ਲੱਗਾਂਗੇ । <sup>੨</sup> ਗੁਰਿਆਈ ਲੈਕੇ ਰਿਦੇ ਵਿਚ ਹੰਕਾਰ ਹੈ । <sup>੩</sup> ਦਿਲ (ਪਤਾ ਨਹੀਂ) ਕਿੱਥੇ  
ਲੱਗਾ ਹੈ, ਭਾਵ ਕਿਥੋਂ ਐਡਾ ਹੋਆ ਕੀਤਾ ਨੇ । <sup>੪</sup> ਪੀੜੀਆਂ ਤਕ ।

ਕਹਾਰ ਗਨਿ ਪਾਠਏ ਪਕਵਾਨਾ। ਲਿਖੀ ਪੱਤ੍ਰਿਕਾ ਸਭਿਨਿ ਸ ਕਰਿ ਪ੍ਰੇਮ  
ਮਹਾਨਾ ॥੨੩॥ 'ਸਰਬ ਸੰਗਿ ਪਰਵਾਰ ਲੇ ਇਤਿ ਦਿਸਿ ਕੇ ਆਵੇ। ਹਰਿ  
ਗੋਵਿੰਦ ਵਿਵਾਹੁ ਲਖਿ ਨਹਿ ਦੇਰ ਲਗਾਵੇ'। ਗੋਵਿੰਦਵਾਲ ਪਠਾਇਓ ਸਿਖ  
ਦੇ ਕਰਿ ਪਾਤੀ। ਮਿਲਜੇ ਜਾਇ ਕਰਿ ਮੋਹਰੀ ਸੁਨਿ ਸੀਤਲ ਛਾਤੀ ॥ ੨੪ ॥  
ਸਭਿ ਕੁਟੇਬ ਹਰਖਤਿ ਭਯੋ ਨਿਜ ਉਤਸਵ ਜਾਨਾ। ਤਥਾ ਜਾਇ ਦਾਤੂ  
ਨਿਕਟ ਬਿਰਤਾਂਤ ਬਖਾਨਾ। ਸੁਨਤਿ ਸੁਧਾਸਰ ਕੋ ਚਹਜੇ ਕਰਿਬੇ ਪ੍ਰਸ-  
ਥਾਨਾ। ਤਯਾਰ ਸਰਬ ਪਰਵਾਰ ਭਾ ਕਰਿ ਹਰਖ ਮਹਾਨਾ ॥੨੫॥ ਪੁਨ ਅਪਨੇ  
ਸਸੁਰਾਰ ਘਰ ਇਕ ਮਨੁਜ ਪਠਾਵਾ। ਮਉ<sup>੧</sup> ਸੁ ਗਾਮ ਕੋ ਨਾਮ ਤਿਹ ਸੁਧਿ  
ਸਕਲ ਸੁਨਾਵਾ। ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਚੰਦ<sup>੨</sup> ਆਨੰਦ ਲਹਿ ਧਨਵੰਤੀ<sup>੩</sup> ਦਾਰਾ। ਦੋਹਿਤ ਕੋ  
ਉਤਸਵ ਸੁਨਜੇ, ਕੀਨਿਸਿ ਬਡ ਤਯਾਰਾ ॥੨੬॥ ਬਿੰਦ ਮਸੰਦ ਹਕਾਰਿ ਗੁਰੁ  
ਆਇਸੁ ਫੁਰਮਾਈ। 'ਤਯਾਰ ਸਮਿੱਗੀ ਕਰਹੁ ਸੁਭ ਚਹਿਯ ਜੁ ਸਮੁਦਾਈ।  
ਚੰਦੋਏ ਬਹੁ ਮੇਲ ਕੇ ਝਾਲਰ ਝਮਕੇਤੀ। ਖੀਨਖਾਫ ਲਾਗਹਿ ਜ਼ਰੀ ਸੁੰਦਰ  
ਦੁਤਿਵੰਤੀ ॥੨੭॥ ਰੇਸ਼ਮ ਕੀ ਡੋਰੈਂ ਲਗੀ ਬਹੁ ਬਰਨ ਬਨਾਵੈ। ਮਖਮਲ  
ਕੇ ਸਭਿ ਫਰਸ਼ ਕੋ ਗਨ ਦਰਬ ਲਗਾਵੈ। ਕਰੈ ਕਨਾਤ ਬਨਾਤਕੀ ਤੇਬੂ ਜੁ  
ਬਿਸਾਲਾ। ਚਾਂਦੀ ਕੀ ਚੋਬੈਂ ਰੁਚਿਰ ਕੀਜੈ ਦਰਹਾਲਾ<sup>੪</sup> ॥ ੨੮ ॥ ਸਜੰਦਨ  
ਸਕਟਨਿ ਤਯਾਰ ਹੁਇ ਜੋ ਚਹਿਯ ਕਰਾਵੈ। ਆਤਸ਼ਬਾਜੀ ਹੋਹਿ ਬਹੁ ਤਿਨ  
ਦਰਬ ਦਿਵਾਵੈ। ਜੀਨ ਤੁਰੰਗਨਿ ਕੇ ਨਵੇਂ ਲੀਜਹਿ ਬਡਿ ਮੇਲੇ। ਅਲੰਕਾਰ  
ਘਰਿਵਾਇ ਕਰਿ ਸਾਜਹੁ ਸਭਿ ਟੋਲੇ' ॥੨੯॥ ਲਘੁ ਨੌਬਤ ਆਇਸੁ ਦਈ  
ਦਿਨ ਰੈਨ ਬਜਾਵੈ। ਤੁਤੀ ਅਪਰ ਨਫੀਰੀਆਂ ਨਿਜ ਸੰਗਿ ਮਿਲਾਵੈ। ਡਫ  
ਬਾਜਤਿ ਜੁਤ ਬੰਸਰੀ ਬਡ ਧੌਸ ਗਹੀਰੇ<sup>੫</sup>। ਪਟਹ ਪਣਵ<sup>੬</sup> ਕੀ ਧੁਨਿ ਉਠਹਿ  
ਸੁਨਿ ਹੋਵਹਿ ਭੀਰੇ ॥੩੦॥ ਬਜਹਿ ਢੋਲ ਅਰੁ ਬੰਸਰੀ ਦਿਨ ਪ੍ਰਤਿ ਗੁਰਦੁਆਰੇ।  
ਮਹਾਂ ਕੁਲਾਹਲ ਹੋਤਿ ਹੈ ਸੁਨਿ ਹਰਖਤਿ ਭਾਰੇ। ਅਨਿਕ ਕਰਾਹੇ ਧਰਿ  
ਦਏ ਪਕਵਾਨ ਪਕਾਵੈ। ਭਾਂਤਿ ਭਾਂਤਿ ਕੀ ਸੁਾਦਿ ਮਹਿ ਮੇਵੇ ਸੁ ਮਿਲਾਵੈ ॥  
੩੧॥ ਮੋਦਕ, ਖੁਰਮੇ, ਅਰੁ ਬਰੇ ਦਧਿ ਲਵਨਿ ਰਲਾਏ। ਚਿਰਵੇ<sup>੭</sup> ਬਡੇ ਜਲੇਬ  
ਜੁਤਿ ਇੱਤਯਾਦਿ ਬਨਾਏ। ਮੇਲ ਲਗਜੇ ਆਵਨਿ ਤਬੈ ਹਰਖਤਿ ਨਰਨਾਰੀ।

<sup>੧</sup>ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਸਾਹੁਰੇ ਪਿੰਡ ਦਾ ਨਾਮ ਸੀ ਜੋ ਤਸੀਲ ਫਲੋਰ ਵਿਚ ਹੈ।

<sup>੨</sup>ਪੰਚਮ ਗੁਰੂ ਜੀ ਦੇ ਸਾਹੁਰੇ ਦਾ ਨਾਮ। <sup>੩</sup>ਨਾਮ ਸੀ ਪੰਚਮ ਸਾਹਿਬਾਂ ਦੀ ਸੱਸ ਦਾ। <sup>੪</sup>ਛੇਤੀ।

<sup>੫</sup>ਭਾਈ ਧੌਸਾ। <sup>੬</sup>ਪਟਹ=ਵਡਾ ਨਗਾਰਾ। ਪਣਵ=ਛੋਟੇ ਢੋਲ। <sup>੭</sup>ਬੋਨਾ ਉਬਾਲ ਤੇ ਕੁੱਟਕੇ ਕਢੇ  
ਚਾਵਲ ਜਿਸ ਦੀ ਖੀਰ ਸ਼ਾਦੀਕ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।



ਪਹਰਿ ਬਿਭੁਖਨ ਬਸਨ ਸੁਭ ਬਭਿ ਸੋਭਾ ਧਾਰੀ ॥ ੩੨ ॥ ਗੁਇੰਦਵਾਲ ਤੇ  
 ਮੋਹਿਰੀ ਇਸਤ੍ਰੀ ਗਨ ਲਯਾਯੋ। ਰਿਦੇ ਅਨੰਦ ਅਨੰਦ<sup>੧</sup> ਮਿਲਿ ਸੰਸਰਾਮ ਸੁ  
 ਆਯੋ। ਸੁੰਦਰ<sup>੨</sup> ਜੁਤਿ ਗਮਨੇ ਸਕਲ ਸੰਦਨ ਚਢਿ ਚਾਲੇ। ਕਿਤਿਕ ਅਰੁਢੇ  
 ਸਕਟ ਪਰ ਸਿੰਗਾਰ ਬਿਸਾਲੇ ॥ ੩੩ ॥ ਉਤਰੇ ਨਿਕਟ ਖਡੂਰ ਮੈਂ ਦਾਤੂ ਘਰ  
 ਜਾਏ। ਕਰੀ ਸੇਵ ਸਭਿ ਭਾਂਤਿ ਕੀ ਨਿਸ ਤਹਾਂ ਬਿਤਾਏ। ਉਠੇ ਪ੍ਰਾਤ ਕਰਿਬੇ  
 ਗਮਨ ਰਥ ਸਕਟ ਸੁ ਜੋਰੇ। ਆਰੁਢੇ ਬਡ ਚੌਪ ਜੁਤਿ ਚਲਿ ਗੁਰੁ ਪੁਰਿ ਓਰੇ  
 ॥ ੩੪ ॥ ਸਭਿ ਕੁਟੰਬ ਕੋ ਸੰਗ ਲੇ ਦਾਤੂ ਭਾ ਤਯਾਰੀ। ਚਢਿ ਚਢਿ ਅਪਨੇ ਜਾਨੁ  
 ਪਰਿ ਗਮਨੇ ਹਿਤ ਧਾਰੀ। ਦੋਨਹੂੰ ਥਲ ਤੇ ਚਲਿ ਕਰਿ ਗੁਰ ਨਗਰੀ  
 ਆਏ। ਕੂਪ ਸ਼ਨਾਨੇ ਪ੍ਰਥਮ ਪੁਨ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਨ੍ਹਾਏ ॥ ੩੫ ॥ ਹਰਿ ਮੰਦਿਰ  
 ਸੁੰਦਰ ਸਭਿਨਿ ਬੰਦਨ ਕੋ ਕੀਨੀ। ਦਰਸ਼ਨ ਕਰਿ ਜਸੁ ਉਚਰਤੇ ਪਰ-  
 ਦਛਨਾ ਦੀਨੀ। ਪੁਨਿ ਸਤਿਗੁਰੁ ਕੇ ਸਦਨ ਕੋ ਗਮਨੇ ਸਮੁਦਾਈ। ਮਿਲਿ  
 ਮਿਲਿਕਰਤਿ ਪ੍ਰਣਾਮ ਕੋ ਬਹੁਭਨੈਂ ਬਡਾਈ ॥ ੩੬ ॥ ਜਥਾ ਜੋਗ ਅਰਜਨ ਗੁਰੁ  
 ਸਗਰੇ ਸਨਮਾਨੇ। ਸੁੰਦਰ ਸਦਨ ਨਿਵੇਸ ਦੇ<sup>੩</sup> ਬਚ ਮਧੁਰ ਬਖਾਨੇ। ਮਹਾਂ  
 ਦੇਵ ਸੋਂ ਮਿਲੇ ਸਭਿ ਧਰਿ ਪ੍ਰੇਮ ਉਦਾਰਾ। ਕਰਤਿ ਪਰਸਪਰ ਬੰਦਨਾ ਨਿਜ  
 ਕੁਸ਼ਲ ਉਚਾਰਾ ॥ ੩੭ ॥ ਬੁਢਾ ਅਰੁ ਗੁਰੁਦਾਸ ਜੁਤ ਮਿਲਿ ਆਨੰਦ ਪਾਏ।  
 ਸਾਲੋ ਆਇ ਮਸੰਦ ਗਨ ਸਭਿ ਸੀਸਨਿਵਾਏ। ਜਹਾਂ ਕਹਾਂ ਕੀ ਸੰਗਤਾਂ ਸੁਨਿ  
 ਸੁਨਿ ਚਲਿਆਈ। ਧਰਹਿ ਅਕੋਰ ਅਨੇਕ ਬਿਧਿ ਗੁਰੁ ਨਿਕਟਿ ਰਹਾਈ  
 ॥ ੩੮ ॥ ਅਨਗਨ ਨਰ ਕੀ ਭੀਰ ਭੀ ਉਤਸਵ ਹੁਇ ਭਾਰੀ। ਭੋਜਨ ਬਨਿਹੈ  
 ਤਯਾਰ ਬਹੁ ਜਿਨ ਸੁਾਦ ਉਦਾਰੀ। ਦਿਨਪ੍ਰਤਿ ਅਧਿਕ ਅਨੰਦ ਭਾ ਕੋ ਕਹੈ  
 ਬਨਾਈ। ਹਰਿ ਗੁਵਿੰਦ ਜੀ ਤਬਿ ਅਏ ਨਿਜ ਗੀਵ ਨਿਵਾਈ ॥ ੩੯ ॥ ਤੁਰਤ  
 ਅੰਕ<sup>੪</sup> ਲੇ ਮੋਹਰੀ ਨਿਜ ਗਰੇ ਲਗਾਯੋ। ਕਰਿ ਦੁਲਾਰ ਸਿਰ ਸੁੰਘਕੈ ਦੇਖਤਿ  
 ਹਰਖਾਯੋ। ਮਿਲਿ ਅਨੰਦ ਸੰਸਰਾਮ ਜੁਤਿ ਦਾਤੂ ਭਰਿ ਅੰਕਾ। ਕਰਹਿ  
 ਸਰਾਹਨਿ ਰੂਪ ਕੋ ਬੋਲਹਿ ਸਹਿ ਸ਼ੀਕਾ<sup>੫</sup> ॥ ੪੦ ॥ ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ  
 ਗ੍ਰੰਥੇ ਚਤੁਰਥ ਚਾਮੇ 'ਮੇਲ ਆਵਨ' ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨੈ ਨਾਮ ਨਵਮੇ ਅੰਸੂ ॥ ੯ ॥

<sup>੧</sup>ਬਾਬਾ ਅਨੰਦ ਜੀ ਅਨੰਦ ਹਿਰਦੇ ਨਾਲ। <sup>੨</sup>ਬਾਬਾ ਸੁੰਦਰ ਜੀ। <sup>੩</sup>ਭੋਰਾ ਦਿੱਤਾ। <sup>੪</sup>ਜੱਫੀ।  
<sup>੫</sup>(ਨਜ਼ਰ ਨਾ ਲੱਗ ਜਾਏ ਇਸ ਗੱਲੋਂ ਡਰਦਾ) ਸੰਗ ਸੰਗ ਕੇ ਸਲਾਹੁਤ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਅਥਵਾ  
 ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਧਰਿ ਗੋਬਿੰਦ ਜੀ ਨੂੰ ਜਦ ਬੁਲਾਂਵਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਉਹ ਨਵੇਂ ਸਨੌਰੀ ਡੱਕਕੇ ਥਕ ਥਕ ਕੇ  
 ਬੋਲਦੇ ਹਨ।

੧੦. [ਬਰਤ ਦੀ ਚੜ੍ਹਾਈ] ।

ਦੋਹਰਾ ॥ ਨਾਰਿ ਮੋਹਰੀ ਕੀ ਸੁਮਤਿ ਮਿਲਿ ਗੰਗਾ ਕੇ ਸੈਗ । ਨੇਹੁ ਜਨਾਵਤਿ  
 ਅਧਿਕ ਹੀ ਕਰਿ ਕਰਿ ਹਿਦੈ ਉਮੰਗ ॥੧॥ ਪਾਧੜੀ ਛੰਦ ॥ ਗਨ ਅਬਲਾ ਅਪਰ  
 ਮਿਲੰਤਿ ਸੈਗ । ਸਨਮਾਨਤਿ ਸਭਿ ਕਹਿ ਮ੍ਰਿਦੁਲ ਗੰਗ । ਦਾਤੁ ਸੁ ਤ੍ਰਿਯਾ  
 ਮਿਲਿ ਅਨੰਦ ਕੀਨਿ । ਹਿਤ ਬੈਠਨਿ ਚਾਰੁ ਆਸਨਿ ਸੁਦੀਨ ॥੨॥ ਪਨ ਬੁਝ-  
 ਨਿ ਲਗੀ ਕਿਤ ਹਰਿ ਗੁਵੰਦ ? ਦਿਖਰਾਵਹੁ ਮੁਹਿ ਲਾਲਸਬਿਲੰਦ । ਕਹਿ  
 ਗੰਗ ਗਯੋ ਅਬਿ ਵਹਿਰ ਥਾਨ । ਆਏ ਸੁਨੇ ਸੁ ਜਬਿ ਪ੍ਰੀਤਿ ਠਾਨਿ ॥੩॥ ਹਿਤ  
 ਮਿਲਨਿ ਕਰਤਿ ਬਡ ਚਾਵ ਚੀਤ । ਤਿਨ ਨਿਕਟ ਹੋਹੰਗੇ ਧਰਤ ਪ੍ਰੀਤ ।  
 ਇਮਿ ਕਹਿ ਸੁ ਦਾਸ ਭੇਜਯੋ ਤੁਰੰਤ । ਘਰ ਬਿਖੈ ਆਨਿ ਮਿਲਿਬੋ ਚਹੰਤਿ ॥  
 ੪॥ ਸ੍ਰੀ ਅਮਰ ਪੁੱਤ੍ਰ ਕੇ ਨਿਕਟ ਹੋਰਿ । ਲੀਨਸਿ ਹਕਾਰ ਜੋ ਗਯਹੁ ਚੋਗਨਿਜ  
 ਸਾਥ ਆਨਿਕਰਿ ਘਰ ਮਝਾਰ । ਸਭਿ ਤ੍ਰਿਯਨਿ ਹਰਖ ਸੂਰਤਿ ਨਿਹਾਰਿ ॥੫॥  
 ਤ੍ਰਿਯ ਮੋਹਰੀ ਜੁ, ਗਹਿ ਕੰਠ ਲਾਇ । ਬਹੁ ਚੀਤ ਪ੍ਰੀਤ ਗੋਦ ਸੁ ਬਿਠਾਇ  
 ਸਿਰ ਹਾਥ ਫੇਰਿ ਮੁਖ ਹੋਰਿ ਹੋਰਿ । ਕਰਤੀ ਦੁਲਾਰ ਬਹੁ ਫੇਰ ਫੇਰ ॥੬॥ ਸ੍ਰੀ  
 ਹਰਿ ਗੁਵੰਦ ਕਰ ਬੰਦਿ ਬੰਦਿ । ਸਭਿ ਹੀਨਿ ਬੰਦਨਾ ਕਰਿ ਅਨੰਦ । ਸਗਰੀਨਿ  
 ਗੋਦ ਲੋਕਰਿ ਦੁਲਾਰ । ਚਿਰ ਜੀਵ ਆਸ਼ਿਖਾ ਦੇਤਿ ਪਯਾਰ ॥੭॥ ਨਰ ਨਾਰਿ  
 ਮੇਲਿ ਹੋਯਹੁ ਬਿਸਾਲਾਕਰਿ ਜਥਾ ਜੋਗ ਸੇਵਾ ਸੰਭਾਲਿ । ਦਿਨ ਪ੍ਰਤਿ ਉਛਾਹ  
 ਵਧਤੋ ਬਿਲੰਦ । ਜਨੁ ਮੀਠ ਹੋਤਿ ਸਾਗਰ ਅਨੰਦ ॥੮॥ ਇਮ ਬਸੇ ਜਾਮਨੀ  
 ਜਬਿ ਬਿਤਾਇ । ਸਰ ਮੋਜਤਿ ਮੰਦਿਰ ਦਰਸ ਜਾਇ । ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਕੋ ਸਸੁ-  
 ਰਾਰ ਜੋਇ । ਗੁਰ ਪੁਰੀ ਅਯੋ ਪਿਖਿ ਹਰਖ ਸੋਇ ॥ ੯ ॥ ਤਬ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਚੰਦ  
 ਸੁਨਿਓ ਅਵੰਤਿ । ਉਠਿ ਆਗੇ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਤੁਰੰਤ । ਲਖਿ ਜਗਤੁ ਰੀਤਿ  
 ਬੰਦਨ ਸੁ ਕੀਨਿ । ਆਸਨਿ ਬਿਠਾਇ ਸਨਮਾਨ ਦੀਨਿ ॥ ੧੦ ॥ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿ  
 ਗੁਵੰਦ ਸੁਨਿ ਆਇਧਾਇ । ਕਰਿ ਨਮੋ ਤੁਰਤ ਨਾਨੇ ਸੁ ਪਾਇ । ਪਨਵਤੀ ਸਾਸੁ  
 ਗੁਰ ਕੀ ਸੁਨੀਤਿ । ਮਿਲ ਸੁਤਾ ਸੰਗਿ ਧਰਿ ਪ੍ਰੀਤ ਚੀਤਿ ॥੧੧॥ ਨਰ ਨਾਰਿ  
 ਅਪਰ ਪਰਵਾਰ ਕੇਰਿ । ਮਿਲਿ ਮਿਲਿ ਅਨੰਦ ਸੁਖ ਹੋਰਿ ਹੋਰਿ । ਕੀਨਸਿ  
 ਨਿਵੇਸ ਸੁੰਦਰ ਅਵਾਸ । ਤਬਿ ਮਾਤ ਮਾਤ ਕੇ ਆਇ ਪਾਸਿ ॥੧੨॥ ਮਿਲਿਹਰਿ-

‘ਜਦੋਂ ਹਰਿ ਗੋਬਿੰਦ ਜੀ ਨੇ (ਗੋਦਵਾਲ ਦੇ ਸਬੰਧੀ) ਆਏ ਸੁਣੇ ਤਾਂ ਪ੍ਰੀਤ ਨਾਲ ਬਾਹਰ ਗਏ  
 ਹਨ, ਕਿਉਂਕਿ । ‘ਮਿਲਨ ਵਾਸਤੇ ਚਿਤ ਵਿਚ ਵੱਡਾ ਚਾਉ ਕਰਦੇ ਸਨ । ‘ਅੰਵਦਾ । ‘ਸ਼ੀਲ  
 ਮੁਭਾਵ ਵਾਲੀ (ਅ) ਅਕਲ ਵਾਲੀ । ‘ਭਾਵ ਨਾਨੀ ਜੀ ਦੇ ਪਾਸ ।



ਗੁਵਿੰਦ ਬੰਦਨ ਸੁ ਕੀਨਿ। ਧਰਿ ਹਰਖ ਉਰ ਆਸਿਖ ਸੁ ਦੀਨਿ। ਗਨ ਮੇਲਿ  
ਪਰਸਪਰ ਮਿਲਹਿ ਚਾਇ। ਕੋਤਕ ਹੁਵੰਤਿ ਸੁਭ ਥਾਇ ਥਾਇ॥੧੩॥ ਸੰਗਤਿ  
ਮਸੰਦ ਅਰੁ ਮੇਲਿ ਆਇ। ਬਹੁ ਭਈ ਭੀਰ ਬਾਜਤਿ ਬਧਾਇ। ਇਮ ਕਿਤਿਕ  
ਦਯੋਸ ਬੀਤੇ ਮਿਲੰਤਿ। ਸਭਿ ਕਰੀ ਤਯਾਰ ਵਸਤੂ ਤੁਰੰਤ॥੧੪॥ ਮੰਗਵਾਇ  
ਸਰਬ ਕੋ ਗੁਰ ਨਿਹਾਰ। ਤੇਬੁ ਕਨਾਤ ਕੀਨੇ ਉਦਾਰ। ਰਬ ਬਹਿਲ  
ਸਾਜਿ ਸੁੰਦਰ ਸ਼ਿੰਗਾਰਿ। ਜਿਨਿ ਲਗੇ ਘੁੰਘਰੂ ਬਜਤਿ ਚਾਰੁ॥੧੫॥ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿ  
ਗੁਵਿੰਦ ਚੌਕੀ ਬਿਠਾਇ। ਤ੍ਰਿਯ ਮਿਲਿ ਸੁਹਾਗਨਿ ਗੀਤਿ ਗਾਇ। ਮਰਦਨ  
ਕਰੰਤ ਬਟਲਾ ਸੁ ਅੰਗ। ਸਭਿ ਬਿਖੈ ਅਧਿਕ ਆਨੰਦ ਗੰਗ॥੧੬॥ ਬਲਿਹਾਰ  
ਹੋਤਿ ਪਿਖਿ ਸੁਤ ਸਰੂਪ। ਦਿਨ ਪ੍ਰਤਿ ਉਦੋਤਿ ਸੁੰਦਰ ਅਨੂਪ। ਕਰ ਬੰਧਿ  
ਕੰਗਲਾ ਸਗੁਨ ਸੰਗਿ। ਪਟ ਪੀਤ ਪਹਿਰ ਕਰਿ ਸਰਬ ਅੰਗ॥੧੭॥ ਕੁਲ  
ਗੀਤਿ ਕਰੀ ਜੋਤਿਕ ਬਤਾਇ। ਦਿਨ ਚਵਨਿ ਬਰਾਤ ਸਮੀਪ ਆਇ। ਸ੍ਰੀ  
ਅਰਜਨ ਤਯਾਰੀ ਸਭਿ ਕਰਾਇ। ਜਨੁ ਕਰਹਿ ਸ਼ੀਘ੍ਰਤਾ ਲੇਬਨਾਇ॥੧੮॥  
ਏਹਗਾ॥ ਜੇਵਰ ਜਰੇ ਜਰਾਇ ਜੇ ਜਬਰ ਜਵਾਹਰ ਜੋਤਿ। ਜਾਂਬੂਨਦ  
ਦਮਕਤਿ ਮਹਿਦ, ਪਹਿਰੇਸ਼ੋਭ ਉਦੋਤਿ॥੧੯॥ ਪਾਘੀ ਛੰਦ। ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਗੁਵਿੰਦ  
ਤਨ ਕਰਿ ਸ਼ਿੰਗਾਰ। ਸਭਿ ਬਸਤ ਬਿਬੂਖਨ ਚਾਰੁ ਡਾਰਿ। ਸਿਰਪੇਚ ਸੀਸ  
ਪਰ ਅਤਿ ਸੁਹਾਇ। ਜਿਸ ਪਰਿ ਜਿਗਾ ਸੁ ਹੀਰੇ ਜਰਾਇ॥੨੦॥ ਕਲਗੀ  
ਉਤੰਗ ਜਿਹ ਜਗਤਿ ਜੋਤਿ। ਮੁਖ ਮੰਡਲ ਸੁਭਤਿ ਅਨੰਦ ਹੋਤਿ। ਕੁੰਡਲ  
ਸੁ ਡੋਲਿ ਗੋਲੈ ਕਪੋਲ। ਸ਼ੋਭਤਿ ਅਮੋਲ ਜਬਿ ਹੋਤਿ ਲੋਲ॥੨੧॥ ਮੁਕਤਾ  
ਸੁ ਮਾਲ ਗਰ ਮੈਂ ਬਿਸਾਲ। ਭੁਜਦੰਡਨਿ ਅੰਗਦ ਦੁਤਿ ਉਜਾਲ। ਹਾਟਕ  
ਜੜਾਵ ਕਰ ਕਟਕ ਪਾਇ। ਛਬਿ ਛਾਪ ਛਲਾਯਨਿ ਸੁੱਛ ਛਾਇ॥੨੨॥ ਕਰ  
ਬੰਧੈ ਕੰਗਲਾ ਸੋਭ ਦੋਤਿ। ਪਟ ਪੀਤ ਪਹਿਰ ਦੁਤਿ ਪਰਮਲੋਤਿ। ਝੁਲਿਯੰਤਿ  
ਛਤਰ ਫਿਰ ਫਿਰ ਫਿਰਾਇ। ਝੁਰਿਯੰਤਿ ਚੋਰਚਾਰੁ ਸੁਹਾਇ॥੨੩॥ ਤਬਿਗਈ  
ਗੰਗ ਲੇ ਗੁਰੁ ਸਥਾਨ। ਇਸਤ੍ਰੀ ਸਮੂਹ ਮਿਲਿ ਕਰਤਿ ਗਾਨ। ਤਬਿ ਹਨੇ  
ਡੰਕ ਧੌਂਸਾ ਧੁੰਕਾਰ। ਡਫ ਪਣਵ ਪਟਹ, ਧੁਨਿ ਭੀ ਉਦਾਰ॥੨੪॥ ਤੁਰਰੀ  
ਨਫੀਰ ਛੈਲੈ ਬਜੰਤਿ। ਗਨ ਵੋਲ ਬੰਸਰੀ ਧੁਨਿ ਉਠੰਤਿ। ਗਨ ਬਾਰ ਭਰੇ

‘ਜੇਵ ਚੜ੍ਹਨ ਦਾ ਦਿਨ।’ ‘ਗਹਿਣੇ ਜੜੇ ਜੜਾਉ।’ ‘ਸੋਨਾ।’ ‘ਚੀਰਾ।’ ‘ਵਾਲੇ ਲਟਕਦੇ ਹਨ ਗੋਲ  
ਗੋਲੀ ਤੇ।’ ‘ਜਦੋਂ ਹਿੱਲਦੇ ਹਨ।’ ‘ਸੋਨੇ ਦੇ ਜੜਾਉ ਕੜੇ ਹੱਥਾਂ ਵਿਚ ਪਾਏ ਹੋਏ ਹਨ।’  
‘ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਛਬੀ ਛਾ ਰਹੀ ਹੈ।’

ਮੇਦਕ ਬਿਲੇਦਾਥਿਰ ਪੌਰੇ ਦਰਸਨੀ ਹਾਥ ਬੰਦਿ ॥੨੫॥ ਪੁਨ ਅੱਗੂ ਜਾਇ  
 ਦਰਬਾਰ ਵਾਰ । ਕਰਿ ਨਮੋ ਤਹਾਂ ਬਿਨਤੀ ਉਚਾਰਿ। 'ਇਹ ਦਾਸ ਆਪਕੋ  
 ਬਜਾਹ ਜਾਹਿ। ਤੁਮ ਹੁਇ ਸਹਾਇ ਦਹੁ ਬਿਘਨ ਦਾਹਿ॥੨੬॥ ਸਭਿ ਥਾਨ ਕਰੋ  
 ਕੱਲਜਾਨ ਨਾਥ । ਨਿਸ ਦਯੋਸ ਦਾਸ ਕੇ ਹੋਇ ਸਾਥ। ਸੁਖ ਸੰਗਿ ਬਜਾਹ ਕੇ  
 ਸਦਨ ਆਇ। ਤੁਮ ਫਿਗ ਕਰਾਹੁ ਬਹੁ ਤਬਿ ਚਵਾਇੰ॥੨੭॥ ਇਮ ਪੁੱਤ੍ਰ ਸ਼੍ਰੇਯ  
 ਹਿਤ<sup>੧</sup> ਰੀਗ ਭਾਖਿ । ਗੁਰੁ ਦਾਸਨਿ ਕੀ ਪੁਰਵਤਿ ਭਿਲਾਖ । ਪੁਨ ਦੀਨਿ  
 ਪ੍ਰਦੱਛਨ ਚਾਰ ਬਾਰਿ। ਚਹੂੰ ਓਰ ਨੰਮ੍ਰਿ ਹੈ ਭਾਉਧਾਰਿ॥੨੮॥ ਸਤਿਗੁਰੁ ਮਨਾਇ  
 ਲੈ ਤਨੁਜ ਸੰਗਿ । ਹਿਤ ਬ੍ਰਾਤਿ ਚਵਾਵਨਿ ਗਮਨਿ ਰੀਗ । ਪੁਰਿ ਵਹਿਰ  
 ਜਾਇ ਗਨ ਸੰਗ ਨਾਰਿ । ਬਾਦਤ ਬਜੈਤ ਧੁਨਿ ਏਕ ਸਾਰ॥੨੯॥ ਵਾਹਨ  
 ਅਨੇਕ ਨਿਕਸੰਤਿ ਚਾਰੁ। ਸਜੈਦਨ ਸੁਰੰਗ ਜਰ ਸੇਂ ਉਛਾਰ<sup>੨</sup>। ਕਿਸਹੂੰ ਤੁਰੰਗ  
 ਕਿਸ ਬਿਖਭ ਜੋਰਿ । ਜਿਨ ਕੇਰ ਪੁਸ਼ਟ ਤਨ ਮਹਿਦ ਜੋਰਿ ॥ ੩੦ ॥ ਘੰਟੇ  
 ਠਣੰਕ, ਘੰਘਰ ਝਣੰਕ। ਪ੍ਰੇਰਕ ਸਬੰਦਜ<sup>੩</sup> ਤੋਰਤਿ<sup>੪</sup> ਨਿਸੰਕ । ਬਹੁ ਬਹਿਲ  
 ਬੇਗ ਤੇ ਚਲਿ ਬਿਲੇਦਾ। ਸੁੰਦਰ ਸੰਗਾਰ ਪਿਖਿ ਦੇਅਨੰਦ ॥ ੩੧ ॥ ਨਿਕਸੇ  
 ਕਿਤੇਕ ਚਵਿ ਕਰਿ ਤੁਰੰਗ। ਜੋ ਚਲਤਿ ਚਾਲ ਬਡ ਬੇਗ ਸੰਗਿ। ਬਹੁ ਹੇਮਰਜ-  
 ਤਿ ਜੁਤ ਸਜਤਿ ਜੀਨ। ਪਟ ਅਲੰਕਾਰ ਪਹਿਰੇ ਨਵੀਨ॥੩੨॥ ਚਵਿ ਛੈਲ<sup>੫</sup>  
 ਕੁਦਾਵਤਿ ਚਲਤਿ ਗੈਲਿ । ਪੁਰਿ ਤਜਿ ਬਰਾਤ ਗਈ ਵਹਿਰ ਫੈਲਿ । ਸ੍ਰੀ  
 ਅਰਜਨ ਤਬਿ ਦਰਬਾਰ ਜਾਇ। ਪਿਤ ਧਨਾਨਧਾਰਿ ਕਰਿ ਸਿਰ ਨਿਵਾਇ॥  
 ੩੩॥ ਲੈ ਬਿੱਧ ਸੰਗਿ ਗੁਰਦਾਸ ਆਨਿ । ਅਰੁ ਮਹਾਦੇਵ ਬਡ ਭ੍ਰਾਤ ਜਾਨਿ।  
 ਸਜੈਦਨ ਚਵਾਇ ਸਨਮਾਨ ਕੀਨਿ। ਪੁਨ ਦਾਤੁ ਮੁਹਰੀ ਬੋਲਿ ਲੀਨਿ॥੩੪॥  
 ਜੁਤ ਅਨੰਦ ਭ੍ਰਾਤ ਸੰਸਰਾਮ ਜੋਇ । ਬਚ ਮ੍ਰਿਦੁਲ ਸੁਨਤਿ ਰਬ ਚਵਤਿ  
 ਸੋਇ। ਪੁਨ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨਚੰਦ ਨੰਦਨ ਸਮੇਤ। ਹੁਇ ਕਰਿ ਅਰੂਫ ਬਡ ਸੋਭਦੇਤਿ॥  
 ੩੫॥ ਜੇਠਾ ਪਿਰਾਲ ਅਰੁ ਬਿਧਿਯਚੰਦ। ਚਵਿ ਕਰਿ ਸੁ ਲੰਕ<sup>੬</sup> ਪੈੜਾ ਬਿਲੇਦਾ  
 ਗਨ ਭੱਲੇ ਤੇਹਲ ਸਹਤ ਦਾਸ । ਗੁਰੁ ਸਿੱਖ ਚਲੇ ਧਰਿ ਕੈ ਹੁਲਾਸ॥੩੬॥  
 ਸਗਰੇ ਮਸੰਦ ਲਹਿ ਲਹਿ ਅਨੰਦ। ਸਭਿ ਚਵੇ ਜਾਨੁ ਪਿਖਿ ਪਿਖਿ ਸੁਛੰਦ।  
 ਸਾਲੋ ਅਰੂਫ ਹੈ ਕਰਿ ਸੁ ਚਾਲਿ। ਅਰੁ ਉਮਰ ਸ਼ਾਹੁ ਕੱਲਜਾਨ ਲਾਲ॥੩੭॥  
 ਮੇਰਨਿ ਮਨੰਦ ਘੋਰਨਿ ਚਲਾਇ ਜੁਤ ਬਸਨ ਬਿਭੁਖਨ ਦੁਤਿ ਬਵਾਇ

<sup>੧</sup>ਦਰਵਾਜੇ । <sup>੨</sup>ਭਲੇ ਲਈ । <sup>੩</sup>ਜਰੀ ਦੇ ਉਛਾਰਾਂ ਸਮੇਤ । <sup>੪</sup>ਰਬਵਾਹੀ ਵਿੱਦਯਾ ਸਹਤ, ਭਾਵ  
 ਪ੍ਰਬੀਨ ਰਬਵਾਹੀ । <sup>੫</sup>ਤੋਰਦੇ ਹਨ । <sup>੬</sup>ਬਾਂਕੇ ਜਵਾਨ । <sup>੭</sup>ਨਾਮ ਹੈ—ਲੰਗਾਹ ।



ਅਰੁ ਔਰ ਨਾਮ ਗਿਨੀਅਹਿ ਕਿਤੇਕ । ਚਾਲੇ ਬਰਾਤਿ ਸਾਉ<sup>੧</sup> ਅਨੇਕ॥੩੮॥  
 ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਸਿਵਕਾ ਪਰ ਅਰੂਢਿ । ਜਿਹ ਜਰੀ ਲਾਗਿ ਦੁਤਿ ਹੈ ਅਗੂਢਾ  
 ਬਿਚ ਮੁਕਰ<sup>੨</sup> ਜਰੇ ਮਲਹੀਨ ਚਾਰੁ । ਲਟਕੰਤਿ ਜਰੀ ਗੁੰਫਨਿ ਸੁ ਲਾਰੁ<sup>੩</sup>  
 ॥੩੯॥ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿ ਗੁਵਿੰਦ ਪਟ ਪੀਤ ਸ਼ੋਭਾਚਰਿ ਹੈਂ ਕੁਦਾਇ ਕਵਿ ਚਿੰਤ ਲੋਭ  
 । ਜਨੁ ਸੰਝ ਸਮੈ ਘਨ ਅਲਪਹੋਇ<sup>੪</sup> । ਬਰ ਬਰਹਿ<sup>੫</sup> ਨਚਾਵਤਿ ਚਲਤਿ ਸੋਇ  
 ॥੪੦॥ ਇਕ ਦਿਸ਼ਾ ਬਜਤਿ ਬਾਜੇ ਉਦਾਰ । ਇਕ ਦਿਸ਼ਾ ਗੀਤ ਗਨ ਗਾਇ  
 ਨਾਰਿ । ਛਲਕਾਰ ਰਬਨਿ ਉਤ ਅਧਿਕ ਹੋਇ । ਇਕ ਦਿਸ਼ਾ ਕੁਦਾਵਤਿ  
 ਹਯਨਿ ਕੋਇ ॥ ੪੧ ॥ ਬਡ ਸ਼ਬਦ ਚੱਕਰਨਿ<sup>੬</sup> ਭਰੀ ਭੀਰ । ਨਰ ਬਿੰਦ  
 ਕੁਲਾਹਲ ਅਧਿਕ ਭੀਰਾਹੁਇ ਹਯਨਿ ਹਿਰੇਖਾ ਧੁਨਿ ਉਠੇਤਿ । ਸੁਤਰੰਨਿ  
 ਉਪਰ ਸੁਬਰੀ<sup>੭</sup> ਬਜੰਤਿ॥੪੨॥ ਕੁਛ ਕਹੀ ਬਾਤ ਨਹਿ ਸੁਨਿਯ ਜਾਇ । ਇਮ  
 ਪਣਵ ਪਟਹ ਵੇਲਾਦਿ ਵਾਇ<sup>੮</sup> । ਗੁਰ ਪੁਰੀ ਛੋਟਿ ਉਤਸਵ ਬਿਸਾਲ । ਜਨੁ  
 ਬਿਚ ਨ ਮੇਯ ਬਾਹਰ ਉਛਾਲਿ॥੪੩॥ ਗਮਨੇ ਸੁ ਪੰਥ ਦਿਨ ਰਹਤਿ ਜਾਮਾ  
 ਜੁਗ ਕੋਸ ਜਾਇ ਠਾਨਜੇ ਬਿਸ੍ਵਾਮਚਲਿ ਪ੍ਰਥਮ ਸਿਵਰ ਕਿਯ ਬੋਰਿ ਦੂਰਿ  
 ਉਤਰੀ ਬਰਾਤ ਸ਼ੋਭੰਤਿ ਰੂਰ॥੪੪॥ ਗਨ ਤ੍ਰਿਯ ਸੰਗ ਲੇ ਗੰਗ ਆਇਨਿਜ  
 ਸਦਨ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ਤਿ ਰੁਚਿਰ ਗਾਇ। ਸੁਖ ਚਹਤਿ, ਪੁੱਤ੍ਰ ਮਹਿ ਅਧਿਕ ਪਜਾਰਿ ।  
 ਬਿਛਰਜੇ ਸੁ ਪ੍ਰਥਮ ਜਿਸ ਨਿਤ ਨਿਹਾਰ ॥ ੪੫ ॥ ਸੁਤ ਸਹਤ ਸਨੂਖਾ  
 ਪਿਖਿਵ ਫੇਰਿ। ਉਰ ਸਿਮਰਿ ਸਿਮਰਿ ਕਹਿ ਬੇਰਿ ਬੇਰਿ। ਗੁਰੁ ਕ੍ਰਿਪਾ ਪਾਇ  
 ਆਵਹਿ ਅਨੰਦ<sup>੯</sup>। ਸਭਿ ਤ੍ਰਿਯ ਕਹਤਿ ‘ਤੁਵ ਨੰਦ ਚੰਦ’ ॥੪੬॥ ਭਿਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ

ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਕਿੰਚੇ ਚਤੁਰਥ ਰਾਸੇ ‘ਫਗੁਨ’ ਪੰਜਕ ਬਰਨਨੇ ਨਾਮੁ ਦਸਮੇ ਅੰਸੁ ॥ ੧੦ ॥

੧੧. [ਬਰਾਤ ਦਾ ਢੁਕਾਉ] ।

ਦੋਹਰਾ॥ ਖਾਨ ਪਾਨ ਉਤਮ ਕਰਜੇ ਨਿਸਾ ਬਿਖੇ ਪਰਿ ਸੋਇ। ਸ੍ਰੀ ਸਤਿਗੁਰੁ  
 ਅਰਜਨ ਨਿਕਟਿ ਹਰਿ ਗੁਵਿੰਦ ਤਬਿ ਹੋਇ॥੧॥ ਪਾਯੀ ਛੰਦ ॥ ਜਬਿ ਰਹੀ  
 ਜਾਮਨੀ ਆਨਿ ਜਾਮਾ। ਸਿਮਰਨਿ ਲਗੇ ਸੁ ਕਰਤਾਰ ਨਾਮਾਰਾਗੀ ਰਬਾਬ ਸੁ  
 ਮ੍ਰਿਦੰਗ ਸੰਗਿ। ਇਨਕੋ ਬਜਾਇ ਗਾਵਤਿ ਉਤੰਗ॥੨॥ ਸ੍ਰੁਤਿ ਸੁਖਦ ਗਾਇ  
 ਗੁਰੁ ਸ਼ਬਦ ਰਾਗ<sup>੧੦</sup> । ਸਿਖ ਸੁਨਤਿ ਪ੍ਰੇਮ ਕਰਿ ਮਹਿਦ ਭਾਂਗ । ਇਸ਼ਨਾਨ

<sup>੧</sup>ਭਲੇ ਪੁਰਸ਼ । <sup>੨</sup>ਸ਼ੀਸ਼ੇ । <sup>੩</sup>ਜਰੀਦਾਰ ਗੁੰਫਿਆਂ ਦੀ ਪੰਗਤੀ । <sup>੪</sup>ਬੱਦਲ ਬੋੜਾ ਹੋਵੇ । <sup>੫</sup>ਸ੍ਰੇਸ਼ਟ ਮੋਰ  
 [ਸੰਸਾਰ, ਵਰ੍ਹੇ] । <sup>੬</sup>ਪਹੀਆਂ ਦਾ । <sup>੭</sup>ਉਠਾਂ ਉਤੇ ਧਰੇ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਨਗਾਰੇ । <sup>੮</sup>ਵਜਦੇ ਹਨ ।  
<sup>੯</sup>ਤੇਰਾ ਪੁੱਤ੍ਰ ਚੰਦ੍ਰਮਾਂ ਵਤ (ਸੁਹਣਾ) ਗੁਰੂ ਕ੍ਰਿਪਾ ਨਾਲ ਛੋਟੀ ਰਾਸ਼ੀ ਖੁਸ਼ੀ ਆਵੇ । <sup>੧੦</sup>ਕੰਨਾਂ ਨੂੰ  
 ਸੁਖ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਰਾਗ ਵਿਚ ਗਾਵੇ ।

ਆਦਿ ਸਭਿ ਸੋਚਿ ਕੀਨਿ। ਨਰ ਉਠੇ ਸਕਲ ਮਤਿ ਨਾਮ ਕੀਨਿ॥੩॥ 'ਧੰਨ  
 ਧੰਨ ਸਤਿਗੁਰੂ' ਭਨਤਿ ਬੈਨ। ਸਤਿਨਾਮ ਸ੍ਰੋਨਿ ਸੁਨਿ ਹੋਤਿ ਚੈਨ। ਪੁਨਿ ਬਜੇ  
 ਬਾਜ ਪਿਖਿ ਪਾਤਕਾਲ। ਸਭਿ ਥਿਏ ਤਜਾਰਿ ਉਰ ਮੁਦ ਬਿਸਾਲ॥੪॥ ਅਸ-  
 ਵਾਰੁ ਭਏ ਸਭਿ ਮਜਤਿ ਜਾਨੁ । ਬਡ ਉਠਨੈ ਸ਼ਬਦ ਨਹਿ ਸੁਨਿਯ ਕਾਨ।  
 ਦਿਨ ਚਢੇ ਚਲਤਿ ਹਿਮਰੁਤ ਮਹਾਨ । ਨਹਿ ਲਗਹਿ ਸੀਤ ਹੁਇ ਤੇਜ  
 ਭਾਨੁ॥੫॥ ਸਜੇਦਨ ਤੁਰੰਗ ਅਰੁ ਬਹਿਲ ਜਾਲ। ਬਾਦਿਤ ਬਜੀਤਿ, ਚਾਲਤਿ  
 ਉਤਾਲ। ਬਡ ਧੂਲਿ ਉਠਤਿ ਵਾਹਨ ਚਲੰਤਿ। ਗਨ ਸੁਤਰ ਗਮਨਿ ਭਾਰਨਿ  
 ਉਠੰਤਿ॥੬॥ ਗਨ ਆਇ ਜੁ ਮੰਗਤਿ ਪੰਥ ਬੀਚ । ਸਭਿ ਲਹੈ ਦਰਬ ਹੁਇ  
 ਉਚਿ ਨੀਚ। ਜਸੁ ਭਨਤਿ ਗ੍ਰਾਮ ਜੇ ਰਾਹ ਮਾਂਹਿ । ਢਿਗ ਆਇ ਜਾਚਿ ਹਟਿ  
 ਛੁਛ ਨਾਂਹਿ\* ॥੭॥ ਜਨੁ ਧਨੁ ਗਨ ਘਨ ਬਰਖੰਤਿ ਜਾਤਿ। ਇਮ ਦੇਤਿ ਗੁਰੂ  
 ਅਰਜਨ ਸੁ ਦਾਤਿ। ਚਲਿ ਸਨੇ ਸਨੇ ਪਹੁੰਚੇ ਖਡੂਗਤਬਿ ਆਇ ਦਾਤੁ ਗੁਰੂ  
 ਕੇ ਹਦੂਰ ॥੮॥ ਬਚ ਕਹਨੈ 'ਕਰਹੁ ਡੇਰਾ ਸਥਾਨ । ਮੈਂ ਚਹੈ ਦਿਯੋ ਸਭਿ  
 ਖਾਨ ਪਾਨ । ਪੁਰਿ ਗੋਂਦਵਾਲ ਜੇ ਚਹਹੁ ਜਾਨਿ । ਸਭਿ ਹੋਹਿ ਸ਼੍ਰਮਤਿ  
 ਬਡ ਖੇਦ ਮਾਨਿ ॥੯॥ ਹਿਤ ਬਜਾਹ ਆਵਨੋ ਨਿਤ ਨ ਹੋਇ । ਪਹੁਨਾਈ  
 ਪ੍ਰਿਯ ਮੁਝ ਅਧਿਕ ਜੋਇ' । ਇਮ ਦਾਤੁ ਤੇ ਸੁਨਿ ਸ੍ਰੋਨ ਬਾਤ । ਸ੍ਰੀ  
 ਅਰਜਨ ਉਲਘਨਿ ਨਹਿ ਚਹਾਤਿ ॥੧੦॥ ਕਹਿ ਕਰਿ ਨਿਵੇਸ਼ ਕੀਨਸਿ  
 ਨਿਵੇਸ । ਸਭਿ ਪਰੇ ਉਤਰ ਕਰਿ ਮੁਦ ਵਿਸ਼ੇਸ਼। ਸ੍ਰੀ ਹਰਿ ਗੁਵੰਦ ਕੋ ਸੰਗ  
 ਲੀਨਿ । ਗੁਰ ਅੰਗਦ ਥਲ ਚਹਿ ਦਰਸ ਕੀਨਿ ॥੧੧॥ ਧਨ ਪੰਚ ਸਹਸਰ  
 ਗਿਨ ਲੀਨਿ ਸਾਬ । ਪਰਸਾਦਿ ਬਾਰਿ ਭਰਿ ਧਰਹਿ ਹਾਥਿ । ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ  
 ਗਮਨੇ ਅਨੰਦ ਧਾਰਿ। ਚਲਿ ਪਹੁੰਚਤਿ ਭੇ ਦਰਬਾਰ ਦਾਰਿ॥੧੨॥ ਅਰਦਾਸ  
 ਖਰੇ ਹੈ ਕਰਿ ਕਰਾਇ । ਬਹੁ ਨਮੋ ਕੀਨਿ ਧਰਿ ਸਿਰ ਨਿਵਾਇ। ਪਰਦਫਨ  
 ਦੀਨਿ ਪੁਸ਼ਪਨਿ ਚਵਾਇ। ਉਰਭਾਉ ਧਾਰਿਧੁਪਨਿਧੁਖਾਇ॥੧੩॥ ਜਬਿਰਹਨੈ  
 ਦਿਵਸ ਘਟਿਕਾ ਸੁ ਚਾਰ । ਗੁਰੁ ਸਭਾ ਲਾਇ ਦਰਬਾਰ ਦਾਰ। ਸੁਨਿ ਚੌਕੀ  
 ਸੇਦਰ ਸੰਝਿ ਆਇ। ਤਬਿ ਬਿਚ ਨਿਵੇਸ\* ਪ੍ਰਵਿਸੇ ਸੁ ਆਇ॥੧੪॥ ਸਭਿ ਖਾਨ  
 ਪਾਨ ਕੀ ਸੇਵ ਜੋਇ । ਹਿਤ ਲਾਇ ਸੁ ਦਾਤੁ ਕੀਨਿ ਸੋਇ। ਸੁਖ ਕੇ ਸਮੇਤ  
 ਜਾਮਨਿ ਬਿਤਾਇ । ਉਠਿ ਸੋਚ ਕ੍ਰਿਆ ਕੀਨਿਸਿ ਨਹਾਇ ॥੧੫॥ ਚਢਿਕੈ  
 ਬਰਾਤ ਗਮਨੀ ਸੁ ਰਾਹੁ। ਜਿਸ ਬਿਖੇ ਛੈਲ\* ਕਰਤੇ ਉਮਾਹੁ। ਤੈ ਕੋਸ ਹੁਤੀ

\*ਸੱਭੇ । \*ਪੰਜ ਸੇ । \*ਘਰ, ਉਤਾਰੇ ਦੇ ਥਾਂ । \*ਥਾਂਕੇ ਜਵਾਨ । \*ਪਾ:-ਨਹਿ ਛੁਛ ਜਾਹਿ ।



ਗੋਇੰਦ ਵਾਲਾਤਹਿ ਗਏ ਜਾਇ ਪਹੁੰਚੇ ਉਤਾਲਾ॥੧੬॥ ਸਭਿ ਉਤਰਬਾਵਲੀ  
ਕਰਿ ਸ਼ਨਾਨ। ਕਰਿ ਨਮੋ ਜਹਾਂ ਸ੍ਰੀ ਅਮਰ ਥਾਨ। ਪੁਨ ਮਿਲੇ ਜਾਇ ਮੋਹਨ  
ਸੁ ਪਾਸ। ਕਰ ਬੰਦਿ ਬੰਦਨਾ ਕੀਨਿ ਤਾਸਿ॥੧੭॥ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਗੁਵਿੰਦਸਿਰ ਚਰਨ  
ਧਾਰਿ। ਬਲਿਹਾਰ ਹੋਤਿ ਤਨ ਦੁਤਿ ਨਿਹਾਰਿ। ਲਹਿ ਸੋਵਿਬੰਸ ਬਡਿਤਾ  
ਬਿਲੰਦ। ਜਿਨ ਸੁਭਤਿ ਰੂਪ ਜਨੁ ਉਦਯ ਚੰਦ॥੧੮॥ ਜਿਨ ਅੰਕ ਲੀਨਿ  
ਧਾਰਤਿ ਦੁਲਾਰਿ। ਪਿਖਿ ਵਧੀ ਪ੍ਰੀਤਿ ਲਾਰੀਤਿ ਪਸਾਰ। ਅਸ ਕੌਨ ਪੁਰਖ  
ਦੇਖੇ ਸਰੂਪ। ਨਹਿ ਕਰਹਿ ਪ੍ਰੇਮ ਅਸ ਲਹਿ ਅਨੂਪ॥੧੯॥ ਪੁਨ ਗ੍ਰੰਥ ਕਰਨਿ  
ਕੀ ਬਾਤਿ ਕੀਨਿ। ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਸੁਧਿ ਸਭਿ ਉਚਰਿ ਦੀਨਿ। ‘ਇਹ ਕ੍ਰਿਪਾ  
ਆਪ ਕੀ ਭੀ ਬਿਸਾਲਾਨਰ ਮੰਦ ਮਤੀ ਕਲਿ ਕਾਲ ਜਾਲ॥੨੦॥ ਇਸ ਕੇ  
ਅਲੰਬ ਹੋਇਸਿ ਉਧਾਰ। ਉਪਕਾਰ ਮਹਾਂ ਜਗ ਪਰ ਤੁਮਾਰ’। ਸੁਨਿ ਮੋਹਨ  
ਕਹਤਿ ਸਗਰੋ ਬਿਚਾਰ। ‘ਮਮ ਪਿਤਾ ਕਰਨਿ ਲਾਗੇ ਉਚਾਰ॥੨੧॥—ਨਹਿ  
ਲਿਖਨ ਹਾਰ ਫਿਗ—ਉਰ ਬਿਚਾਰਿ। ਸੰਸਰਾਮ ਪੁੱਤ੍ਰ ਮੇਰੇ ਹਕਾਰ। ਇਸ ਕੋ  
ਸਿਖਾਇ ਦਿਨ ਬੋਰ ਮਾਂਹਿ। ਤਬਿ ਲਿਖਨਿ ਲਗਾਯਸਿ ਸ਼ਬਦ ਤਾਂਹਿ॥੨੨॥  
ਸਭਿ ਗੁਰਨਿ ਕੇਰਿ ਬਾਨੀ ਮਹਾਨ। ਕਰਿ ਖੋਜਿ ਰੋਜ ਲਿਖਿ ਕਰਿ ਸੁਜਾਨ।  
ਸਭਿ ਸ਼ਬਦ ਸਕਲ ਪੋਥੀ ਸੁ ਕੀਨਿ। ਇਹ ਪਿਤਾ ਮੋਹਿ ਉਪਕਾਰ ਚੀਨ  
॥੨੩॥ ਜਬਿ ਦੇਵ ਲੋਕ ਪਹੁੰਚੇ ਕ੍ਰਿਪਾਲ। ਤਬਿ ਸੰਸਰਾਮ ਰਾਖੀ ਸੰਭਾਲਿ। ਤੁਮ  
ਕਰੀ ਜਾਚਨਾ ਬਹੁਰ ਆਇ। ਹਮ ਦਈ ਤਬਹਿ ਸੁਤ ਤੇ ਮੰਗਾਇ’ ॥੨੪॥  
ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ, ਕਹਿ ‘ਅਬਿ ਚਲਹੁ ਸੰਗ। ਨਿਜ ਸੇਵਕ ਬਜਾਹਨਿ ਕੋ ਉਮੰਗ  
। ਤੁਮ ਬਡੇ ਸਦਾ ਹਮਰੇ ਅਲੰਬ। ਨਿਜ ਸ਼ਰਨਿ ਹੋਰਿ ਹਤਿ ਦੁਖ ਕੁਟੰਬ’॥  
੨੫॥ ਸੁਨਿ ਮੋਹਨ ਉਤਰ ਬਹੁਰ ਦੀਨਿ। ‘ਸਭਿ ਕੁਟੰਬ ਸੰਗ ਹਮਰੇ ਸੁ  
ਲੀਨਿ। ਹਮ ਸਦਾ ਸਾਥ ਤੁਮਰੇ ਰਹੀਤਿ। ਨਿਤ ਮੋਹਿ ਭਾਵਤੋ ਰਹਿ ਇਕੰਤ’॥  
੨੬॥ ਸੁਨਿ ਕ੍ਰਿਪਾ ਭਰੇ ਮਾਤੁਲ ਸੁ ਬੈਨ। ਕਰਿ ਨਮੋ ਉਠੇ ਪੁਨ ਤਾਂਹਿ ਐਨ।  
ਉਲਘੀ ਬਰਾਤ ਸਲਿਤਾ ਸੁ ਪਾਰਾਬਾਦਿਤ ਬਜੇਤਿ ਗਮਨੇ ਅਗਾਰਿ॥੨੭॥  
ਸ੍ਰੀ ਹਰਿ ਗੁਵਿੰਦ ਨਿਜ ਸੰਗ ਲੀਨਿ। ਹੁਇ ਨਦੀ ਪਾਰਿ ਪ੍ਰਸਥਾਨ ਕੀਨਿ।  
ਸੁਲਤਾਨ ਪੁਰੇ ਪਹੁੰਚੇ ਸੁ ਜਾਇ। ਧਨ ਦੇਤਿ ਜਾਚਤੋ ਜੋਨ ਆਇ॥੨੮॥ ਸ੍ਰੀ  
ਗੁਰੁ ਨਿਦੇਸ਼ ਲੇਕਰਿ ਨਿਵੇਸ। ਉਤਰੇ ਸਮੂਹ ਪਿਖਿ ਥਾਨ ਬੇਸ਼’। ਸਮੇਦਨ  
ਤੁਰੰਗ ਦੀਨਿਸਿ ਲਗਾਇ’। ਲਗਿ ਖਾਨਪਾਨ ਸਭਿ ਥਾਇ ਥਾਇ॥੨੯॥ ਸ੍ਰੀ

‘ਸੁੰਦਰ, [ਫਾ., ਬੇਸ਼=ਬਜਾ, ਵਧੀਆ]। ‘ਬਾਂ ਸਿਰ ਬੰਨ੍ਹ ਦਿੱਤੇ।

ਹਰਿ ਗੁਵੰਦ ਨਿਜ ਸੰਗ ਲੀਨਿ। ਗੁਰੁ ਨਾਨਕ ਬਲ ਤਿਨ ਦਰਸ ਕੀਨਿ।  
ਜਹਿ ਲਗੀ ਦੰਤਧਾਵਨਿ<sup>੧</sup> ਸੁ ਬੇਰਿ। ਤਹਿ ਧਰੀ ਭੇਟਿ ਕਰ ਜੋਰਿ ਹੋਰਿ॥੩੦॥  
ਪੁਨਿ ਕਰੀ ਕਾਰ ਮੋਦੀ ਦੁਕਾਨ । ਤਿਸ ਦਰਸ ਕੀਨਿ ਨਿਜ ਜੋਰਿ ਪਾਨ ।  
ਨਿਜ ਸੰਗ ਸੰਗਤਾਂ ਸਿਖ ਮਹਾਨ। ਤਿਨ ਸੇ ਪ੍ਰਸੰਗ ਕਰਤੇ ਬਖਾਨ॥੩੧॥  
‘ਦਿਨਤੀਨ ਰਹਿ ਸੁ ਵੇਈਮਝਾਰ। ਪੁਨ ਨਿਕਸਿ ਲੁਟਾਇ ਵਸਤੁ ਉਦਾਰ।  
ਬਹੁ ਦੇਸ਼ ਵਿਦੇਸ਼ਨਿ ਫਿਰਿ ਵਿਸੇਸ਼। ਬਿਸਤਾਰ ਦੀਨਿ ਸਿੱਖੀ ਸੁ ਬੈਸ਼॥੩੨॥  
ਕਲਿਕਾਲ ਘੋਰ ਅੰਧੋਰ ਭੂਗਕੀਨਸਿ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਜਿਮ ਚਵਤਿ ਸੂਰ’। ਇਮ  
ਕਹਤਿ ਦਰਸ ਕਰਿ ਸਕਲ ਥਾਨ। ਪੁਨ ਬਸੇ ਨਿਸਾ ਨਿਜ ਸਿਵਰ ਆਨਿ॥  
੩੩॥ ਕਰਿ ਖਾਨਪਾਨ ਮਿਸ਼ਟਾਨ ਆਦਿ । ਨਰ ਭਏ ਸੁਪਤਿ ਪਰਿ ਸਾਹਿ-  
ਲਾਦ’। ਉਠਿਕੇ ਪ੍ਰਭਾਤਿ ਸਭਿਹਰਖ ਧਾਰਿ। ਪਹਿਰੇ ਸੁ ਬਿਭੂਖਨਬਸਨ ਚਾਰੁ  
॥੩੪॥ ਵਾਹਨਿ ਸਜਾਇ ਨਿਜ ਨਿਜ ਬਡੇਰਾ’। ਹੁਇ ਹੈ ਫੁਕਾਉ’ ਮੁਖ ਕਹਤਿ  
ਟੋਰਿ । ਸਭਿ ਚਢੇ ਬਜਤਿ ਬਾਜੇ ਉਦਾਰ । ਤੁਰਰੀ ਨਫੀਰ ਧੌਂਸਾ ਧੁੰਕਾਰ ॥  
੩੫॥ ਡਫ, ਪਣਵ, ਪਟਹ, ਮੁਰਲੀ ਬਜੀਤਿ । ਬਡ ਸੁਤਰਨਿ ਪਰਿ ਸੁਬਰੀ’  
ਚਲੀਤਿ। ਸਜੈਦਨਿ ਧਵਾਇ ਘੋਰਨਿ ਕੁਦਾਇ। ਬਹਿਲਨਿ ਚਲਾਇ ਘੁੰਘਰੂ  
ਬਜਾਇ॥੩੬॥ ਇਮ ਮਚੈ ਕੁਲਾਹਲ ਧੁਨਿ ਬਿਲੀਦ। ਗਮਨੈਂ ਸੁ ਪੰਥ ਧਰਿ  
ਧਰਿ ਅਨੰਦ । ਤਬਿ ਗਏ ਸਰਬ ਪਹੁੰਚੇ ਸੁ ਜਾਇ । ਅਧ ਕੋਸ ਗ੍ਰਾਮ ਡੱਲਾ  
ਫਹਾਇ॥੩੭॥ ਤਹਿ ਉਤਰ ਪਰੇ ਸਭਿ ਜਾਨੁ’ ਛੋਰ। ਸੁਧਿ ਗਈ ਤਬਹਿ ਡੱਲੇ  
ਸੁ ਓਰਿ । ਸੁਨਿ ਸੁਤਿ’ ਨਗਾਇਣ ਦਾਸ ਸੋਇ। ਸਭਿ ਕਰੀ ਤਜਾਰਿ ਹਿਤ  
ਪਠਨਿਜੋਇ॥੩੮॥ ਪਕਵਾਨ ਅਧਿਕ ਮਿਸ਼ਟਾਨ ਲੀਨਿ । ਭਰਿ ਕਾਵਰ’  
ਜੋਤਿਕ ਖਰਚ ਚੀਨਿ । ਸਜਿ ਵਾਹਨ ਅਪਨੇ ਹੁਇ ਸੁਚੇਤ । ਚਢਿ ਚਲੇ  
ਅਗਾਉ ਲੈਨਿ ਹੇਤਿ॥੩੯॥ ਅਗਵਾਨ ਆਇ ਅਵਿਲੋਕਿ ਬੰਦ। ਤਬਿ ਹਨੇ  
ਡੰਕ ਬਾਦਿਤ ਬਿਲੀਦ। ਛੂਟੇ ਨਿਸ਼ਾਨ ਅਗਵਾਨਿ ਜਾਤਿ। ਜਿਨ ਜ਼ਰੀ ਲਾਗਿ  
ਬਹੁ ਰੰਗ ਭਾਂਤਿ॥੪੦॥ ਦੁਹਿ ਦਿਸ਼ਨਿ ਮੇਲ ਇਸਰੀਤਿ ਕੀਨਿ। ਜਨੁ ਘੋਖਿ  
ਘੋਖਿ ਘਨ ਮਿਲਤਿ ਪੀਨ’ । ਵਾਹਨਿ’ ਭਜਾਇ ਵਾਹਨ’ ਉਠਾਇ । ਮਿਲਿ  
ਆਪਿ ਮਾਹਿ ਆਨੰਦ ਉਪਾਇ॥੪੧॥ ਜਨੁ ਨਦੀ ਹਰਖ ਕੀ ਉਮਭਿ ਦੋਇ

<sup>੧</sup>ਦਾਤਣ । <sup>੨</sup>ਸਹਿਤ ਅਨੰਦ ਦੇ ਪੈਕੇ ਸੁੱਤੇ । <sup>੩</sup>ਉਠੀ ਨਗਾਏ । <sup>੪</sup>ਅਸਵਾਰੀਆਂ । <sup>੫</sup>ਕੰਨੀ  
(ਅ) ਖਬਰ । <sup>੬</sup>ਵਹਿੰਗੀ । <sup>੭</sup>ਮਾਨੇ ਭਾਰੀ ਬੰਦਲ ਗੱਜ ਗੱਜ ਕੇ ਮਿਲਦੇ ਹਨ । [ਸਿਸ:, ਪੁਸ਼-  
ਰਟਨਾ, ਉਚਾਰਨਾ] । <sup>੮</sup>ਅਸਵਾਰੀਆਂ ਭਾਵ ਘੋੜੇ ਭਜਾਕੇ । <sup>੯</sup>ਬਾਹਵਾਂ ।



ਹੁਇ ਸੰਗਮ<sup>੧</sup> ਅੰਗਉਮੀਗ ਜੋਇਗਨ ਵਸਤੁ ਅੰਗੁ ਗੁਰੁ ਕੇ ਟਿਕਾਇ। ਸਭਿ  
ਪਰੇ ਪਾਂਇ ਚਿਤ ਚਾਇ ਚਾਇ॥੪੨॥ ਬਹੁ ਬਿਨੈ ਭਨੀ ਸਭਿ ਹਾਥ ਬੰਦਿ ।  
'ਹਮ ਅਲਪ, ਲਘੂ, ਤੁਮ ਬਡਿ ਬਿਲੰਦ । ਨਿਜ ਦਾਸ ਜਾਨਿ ਪਤਿ ਲੇਹੁ  
ਰਾਖਿ। ਦੇ ਦਰਸ ਕਰੀ ਪੂਰਨ ਭਿਲਾਖ'॥੪੩॥ ਸਨਮਾਨ ਜਾਨਿ ਗੁਰੁ ਤਿਨਹੁ  
ਕੇਰਿ। ਪਕਵਾਨ ਲੀਨਿ ਦਿਯ ਬਾਂਟਿ ਫੇਰਿ। ਸਭਿ ਜਥਾ ਜੋਗ ਕਰਿ ਤਿਨਹੁ  
ਸਾਥ । ਕਰਿਬੇ ਢੁਕਾਉ ਪੁਨ ਚਹਤਿ ਨਾਥ ॥ ੪੪ ॥ ਇਕਿ ਮਹਾਂਦੇਵ ਕੋ  
ਦਰਬ ਦੀਨਿ । ਗੁਰੁਦਾਸ ਬਿੱਧ, ਦੋਨੋ ਸੁ ਲੀਨਿ। ਪੁਨ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਚੰਦ ਥਾਤੀ  
ਸੁ ਧਾਰਿ। 'ਬਰਖਾਵਤਿ ਗਮਨਹੁ\*' ਗੁਰੁ ਉਚਾਰਿ॥੪੫॥ ਤਬ ਚਲੇ ਗ੍ਰਾਮ  
ਕੇ ਸਮੁਖ ਹੋਇ। ਨਰ ਮਿਲੇ ਹਜ਼ਾਰੋਂ ਦਿਸਨਿ ਦੋਇ । ਗਨ ਬਜਤਿ ਬਾਜ  
ਭਈ ਧੂਮ ਧਾਮ। ਬਡ ਉਠੀ ਧੂਲਿ ਲਿਯ ਛਾਦਿ ਗ੍ਰਾਮ॥੪੬॥ ਧਨ ਕੋ ਬੁਖਾਇ  
ਘਨ ਮਨਹੁ ਚਾਰੁ । ਬਡ ਭਯੋ ਸ਼ੋਰ ਇਕ ਬਾਰਿ ਝਾਰਿ। ਚਢਿ ਕੈ ਉਤੰਗ  
ਨਰ ਨਾਰਿ ਹੋਰਿ । ਕਹਿ ਬਚ 'ਬਰਾਤ ਆਈ ਬਡੇਰਿ' ॥੪੭॥ ਸੁਭ ਥਾਨ  
ਦੀਨਿ ਡੇਰੋ ਲਗਾਇ। ਕਰਿ ਰੰਕ ਤ੍ਰਿਪਤ, ਧਨ ਕੋ ਬੁਖਾਇ। ਤੰਬੂ ਸਮਯਾਨ  
ਦੀਨੇ ਸੁ ਤਾਨਿ। ਬਡਿ ਜੈ ਉਤੰਗ ਬਹੁ ਸ਼ੋਭਵਾਨ॥੪੮॥ ਦੋਹਰਾ॥ ਬੀਚ ਚੰਦੋਆ  
ਚਾਨਣੀ ਤਾਨੇ ਰੇਸ਼ਮ ਡੋਰ। ਲਗੀ ਕਨਾਤ ਬਨਾਤਕੀ ਚਹੁ ਗਿਰਦੇ ਦੁਤਿ  
ਬੋਰ'॥੪੯॥ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਨਿਜ ਤਨੁਜ ਜੁਤਿ ਬੈਠੇ ਬੰਦ ਮਝਾਰ । ਮਨਹੁ  
ਸੁਧਰਮਾ<sup>੨</sup> ਸ਼ੋਭਤੀ ਬਸਨ ਬਿਭੂਖਨ ਚਾਰੁ ॥ ੫੦ ॥ ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ  
ਗ੍ਰੰਥੇ ਚਤੁਰਬ ਰਾਸੇ 'ਬਿਆਹ' ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨੇ ਨਾਮ ਇਕਾਦਸ਼ਮੇ ਅੰਸੁ ॥ ੧੧ ॥

੧੨. [ਬਰਾਤ] ।

ਦੋਹਰਾ॥ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਕੇ ਸਾਥ ਤਬ ਮਿਲਨਿ<sup>੩</sup> ਹੋਤੁ ਹਿਤੁ ਧਾਰਿ । ਤਜਾਰ  
ਨਰਾਇਣ ਦਾਸ ਭਾ ਗਨ ਵਸਤੁਨਿ ਸੰਭਾਰਿ॥੧॥ ਚੌਪਈ॥ ਜਰੇ ਜੀਨ ਬਾਜੀ  
ਚਪਲਾਵਤਿ । ਗਰੇ ਬਿਭੂਖਨ ਸ਼ੋਭ ਬਢਾਵਤਿ । ਬਸਤੁ ਰੇਸ਼ਮੀ ਛਾਦਨਿ  
ਕੀਨੇ। ਗਹੇ ਲਗਾਮ ਨ ਬਿਰਤਾ ਲੀਨੇ<sup>੪</sup>॥੨॥ ਲੇ ਬਹੁ ਮੇਲੇ ਲਲਿਤ ਦੁਕੂਲ।

<sup>੧</sup>ਮੇਲ । <sup>੨</sup>ਸ਼ੋਭਾ ਵਿਚ ਛੁੱਬੀ ਹੋਈ (ਅ) ਬੋਰਾਂ ਦੀ ਸ਼ੋਭਾ [ਬੋਰ=ਛੋਟੇ ਛੋਟੇ ਘੁੰਗਰੂ ਜੋ ਗਹਿਣਿਆਂ  
ਨੂੰ ਲਾਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ] । <sup>੩</sup>ਇੰਦ੍ਰ ਦੀ ਸਭਾ । <sup>੪</sup>ਮਿਲਨੀ ਕਰਨ ਲਈ । <sup>੫</sup>ਲਗਾਮ ਫੜਿਆਂ ਬੀ ਜੋ  
ਨਹੀਂ ਟਿਕਦੇ, ਭਾਵ ਅਤਿ ਚੰਚਲ ।

\*ਇਹ ਧਨ ਬ੍ਰਿਥਾ ਗਵਾਉਣਾ ਗੁਰੂ ਜੀ ਦੀ ਰੀਤੀ ਨਹੀਂ ਸੀ, ਸਮਾਂ ਬੰਦੂਕਾਂ ਤੇ ਉਸ ਦੇ  
ਸਾਰੇ ਅੰਗ ਪੂਰਣ ਕਰਨੇ ਇਹ ਕਾਵਜ ਦੀ ਇਕ ਰੀਤੀ ਹੈ, ਇਤਿਹਾਸਕ ਵਾਕਿਆ ਨਹੀਂ  
ਜਾਪਦਾ । ਉਂਵ ਲੋੜਵੰਦਾਂ, ਗ੍ਰੀਬਾਂ, ਬੁੜਿਆਂ ਨੂੰ ਗੁਰੂ ਜੀ ਧਨ ਦੇਂਦੇ ਹੁੰਦੇ ਸਨ ।

ਸ੍ਰੀ ਸਤਿਗੁਰੁ ਕੇ ਹੁਇ ਅਨੁਕੂਲ । ਉਪਰ ਧਰਿ ਕਰਿ ਗਨ ਦੀਨਾਰੂ<sup>੧</sup> । ਲੇ  
 ਕਰਿ ਸੰਗ ਨਰਨਿ ਪਰਵਾਰੂ॥੩॥ ਬੰਧਪ ਸਖਾ ਸਹਿਤ ਸਮੁਦਾਉ । ਚਲਯੋ  
 ਨਰਾਇਣਦਾਸ ਅਗਾਉ। ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਸਨਮੁਖ ਤਿਹ ਸਮੇਂ ਆਇ ਮਿਲਯੋ  
 ਕਰਿਬੇ ਚਹਿ ਨਮੋ॥੪॥ ਹੁਤੇ ਪਰੋਹਤਿ ਤਿਹ ਸਮੁਝਾਇਵ । ‘ਭੁਜਾ ਪਸਾਰਿ  
 ਮਿਲਹੁ ਗਰ ਲਾਇਵਾਸਮ ਸਮਧੀ ਇਸ ਸਮੇਂ ਬਨੰਤੇ । ਰਾਉ ਰੰਕ ਕੈਸੇ ਸੁ  
 ਹੁਵੰਤੇ॥੫॥ ਲੌਕਿਕ ਬੈਦਕ ਰੀਤਿ ਜੁ ਦੋਉ। ਬਯਾਹ ਆਦਿ ਮਹਿ ਕਰਿ ਸਭਿ  
 ਕੋਉ। ਲਾਜ ਛੋਰਿ ਕਰੀਅਹਿ ਬਿਵਹਾਰੇ। ਸਮਧੀ ਸੇਂ ਮਿਲਿ ਭੁਜਾ ਪਸਾਰੇ’ ॥  
 ੬॥ ਸੁਨਤਿ ਨਰਾਇਣਦਾਸ ਬਖਾਨ॥ ‘ਮੈਂ ਕੈਸੇ ਕਰਿ ਇਨਹੁਂ ਸਮਾਨ॥ ਲੋਕ  
 ਪ੍ਰਲੋਕ ਸਹਾਇਕ ਸ਼ਾਮੀ । ਤੀਨ ਭਵਨਿ ਪਤਿ ਅੰਤਰਿਜਾਮੀ॥੭॥ ਇਨ ਕੇ  
 ਦਾਸ ਦਾਸ ਕੋ ਦਾਸਾ । ਕਿਮ ਸਮਤਾ ਕਰਿਹੈਂ, ਹੁਇ ਹਾਸਾ’ । ਇਮ ਕਹਿ  
 ਕਰੀ ਅਕੌਰ ਅਗਾਰੀ । ਪਥਯੋ ਚਰਨ ਪਰ ਨਿਰਹੰਕਾਰੀ॥੮॥ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ  
 ਸਿਮਧੀ ਲਖਿ ਭਾਉ। ਪਕਰਿ ਉਠਾਇ ਲਿਯੋ ਗਰ ਲਾਉ। ਜਥਾ ਜੋਗ ਕਰਿ  
 ਲੌਕਿਕ ਰੀਤਿ। ਸਨਮਾਨਯੋ ਸਭਿ ਮਹਿ ਲਖਿ ਪ੍ਰੀਤਿ॥੯॥ ਹੋਰਿ ਹੋਰਿ ਸਿਖ  
 ਸਭਿ ਬਿਸਮਾਵਹਿ। ‘ਪੈਨ ਨਰਾਇਣ ਦਾਸ’ ਅਲਾਵਹਿ । ‘ਆਦਰ ਅਧਿਕ  
 ਗੁਰੂ ਕਿਯ ਜਾਂਹੀ। ਲਗਯੋ ਗਰੇ, ਇਹ ਸਮ ਕੋ ਨਾਂਹੀ’॥੧੦॥ ਇਮ ਮਿਲਿਨੀ  
 ਕਰਿ ਘਰੇਂ ਸਿਧਾਰਾ । ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁ ਜਨਵਾਸੇ<sup>੨</sup> ਪਗ ਧਾਰਾ<sup>੩</sup>। ਲਾਵਾਂ ਲੇਨਿ ਸਮੇਂ  
 ਤਬਿ ਆਯਹਾਏਨੁ ਧੁਲਿ ਪਾਵਨਿ ਦਰਸਾਯਹੁ<sup>੪</sup>॥੧੧॥ ਦਿਜ ਗਨ ਪ੍ਰੇਰਯੋਬੈਠੇ  
 ਪਾਸ । ਭੇਜਯੋ ਮਨੁਜ ਨਰਾਇਣਦਾਸ। ‘ਲਾਵਾਂ ਹਿਤ ਕਰੀਅਹਿ ਆਗਵਨੁ।  
 ਮੈਂ ਤਨਾਰੀ ਜੁਤਿ ਇਸਥਿਤ ਭਵਨੂ’ ॥੧੨॥ ਜਬਿ ਜਨਵਾਸੇ<sup>੨</sup> ਬਿਖੈ ਸੁਧਿ  
 ਆਈ। ਹਨੇ ਡੰਕ ਸਭਿ ਬਾਜ ਬਜਾਈ। ਲਘੁ ਦੁੰਦਭਿ ਬਡਿ ਧੌਂਸ ਧੁੰਕਾਰੀ।  
 ਤੁਰਰੀ, ਮੁਰਲਿ, ਨਫੀਰ ਸੰਭਾਰੀ॥੧੩॥ ਪਟਹ ਪਣਵ ਬਡ ਢੋਲ ਬਜਾਏ।  
 ਸਨਿਤ ਉਠੇ ਤਤਛਿਨ ਸਮੁਦਾਏ । ਦੂਲਹੁ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿ ਗੋਵਿੰਦ ਚੰਦ । ਗੁਰੁ  
 ਨੰਦਨ ਸੁੰਦਰ ਸੁਖਕੰਦ॥੧੪॥ ਮਹਾਂਦੇਵ, ਬਿਧ ਅਰੁ ਗੁਰਦਾਸ। ਉਮਰਸ਼ਾਹੁ,  
 ਸਾਲੋ ਗੁਰੁ ਪਾਸ । ਲੇ ਗਮਨੇ ਸਭਿਹਿਨਿ ਕੋ ਸੰਗ । ਹਿਤ ਲਾਵਾਂ ਕੇ ਚਲੇ  
 ਉਮੰਗ॥੧੫॥ ਬਾਦਿਤ ਬਾਜਤਿ ਜਾਤਿ ਅਗਾਰੀ । ਕੀਰਤਿ ਭਾਟ ਨਕੀਬ<sup>੫</sup>  
 ਉਚਾਰੀ। ਆਤਪੱਤ੍ਰ<sup>੬</sup> ਦੂਲਹੁ ਪਰ ਫਿਰਿਹੀ। ਚਮਰ ਚਾਰੁ ਸਤਿਗੁਰੁ ਪਰਵਰ

<sup>੧</sup>ਮੁਹਰਾਂ । <sup>੨</sup>ਕੁੜਮ ਦਾ । <sup>੩</sup>ਜੇਵੇਂ ਘਰ, ਜਿਥੇ ਜੇਵੇਂ ਨੂੰ ਉਤਾਰਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । <sup>੪</sup>ਭਾਵ ਗਏ ।

<sup>੫</sup>ਗਉ ਧੁੜ ਦਾ ਪਵਿੱਤ੍ਰ (ਸਮਾਂ) ਦੇਖਿਆ (ਜਦ) । <sup>੬</sup>ਚੋਬਦਾਰਾਂ । <sup>੭</sup>ਛਤਰ ।



ਹੀ॥੧੬॥ਮਹਿਦ ਕੁਲਾਹਲ ਸਭਿ ਮਹਿ ਹੋਵਾ॥ਤਿਯ ਗਨ ਚਾਹਤਿ ਦੁਲਹੁ  
ਜੋਵਾ । ਸੁਨਿ ਬਾਦਿਤ ਕੀ ਧੁਨਿ ਇਕ ਬਾਰੀ॥ਬਿਭ੍ਰਮ<sup>੧</sup>ਭਯੋ ਸਭਿਨਿ ਮਨ-  
ਨਾਰੀ ॥੧੭॥ ਤਜੀ ਕਾਰ ਘਰ ਕੀ ਉਠ ਧਾਈ॥ਛੁਦ੍ਰ ਘੰਟਿਕਾ<sup>੨</sup> ਲੇ ਗਰਿ  
ਪਾਈ॥ਅੰਜਨ ਅੰਜ ਕਪੋਲਨਿ ਲਾਯੋ॥ਕੰਠਹਾਰ ਕਟ ਸੋ ਲਪਟਾਯੋ॥੧੮॥  
ਕਰਤਿ ਸ਼ੀਘ੍ਰਤਾ ਚਢੀ ਅਟਾਰੀ॥ਖਰੀ ਸੁ ਦੁਲਹੁ ਬਦਨ ਨਿਹਾਰੀ॥ਬਾਦਿਤ  
ਧੁਨਿ ਬਡ ਛੁਟੀ ਹਵਾਈ॥ਚਢੀ ਗਗਨ ਪੁਨ ਹਟਿ ਕਰਿ ਆਈ॥੧੯॥ਜਨੁ  
ਤਾਰੇ ਟੂਟਤਿ ਚਮਕੰਤੇ । ਭਯੋ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਅਕਾਸ਼ ਦਿਖੰਤੇ । ਛੁਟਤਿ ਬਰੂਦ  
ਭਰੇ ਗਜ ਘੋਰੇ । ਇਤ ਉਤ ਜਰਤਿ ਬੇਗ ਤੇ ਦੌਰੇ ॥੨੦॥ ਚਾਦਰ ਝਾਰ  
ਛੁਟਤਿ ਫੁਲਵਾਈ<sup>੩</sup> । ਦੇਖਤਿ ਲੋਕ ਹਸਤਿ ਹਰਖਾਈ । ਦੇਵ ਦੇਵਨੀ  
ਦਾਰੁਨ ਬਨੇ<sup>੪</sup> । ਛੁਟਤਿ ਬਿਲੋਕਤ ਮਾਨਵ ਘਨੇ॥੨੧॥ਅਧਿਕ ਕੁਲਾਹਲ  
ਹਰਖਤਿ ਹੋਵਾ॥ਜਰੈਂ ਮਤਾਬੀ ਅਦਭੁਤ ਜੋਵਾ॥ਭਯੋ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਸਭਿਨਿ ਮਹਿ  
ਐਸੇ॥ਬਿਨਾ ਤੇਜ<sup>੫</sup>ਤੇ ਬਾਸੁਰ ਜੈਸੇ॥੨੨॥ਮਨਹੁੰਮਤਾਬੀ ਪਾਇ ਬਹਾਨਾ॥ਗੁਰੂ  
ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਿਖਾਇ ਮਹਾਨਾ । ਦੇਖਿ ਭਯੋ ਬਿਸਮੈ ਨਰੁ ਨਾਰੀ । ਅਸ ਪ੍ਰਕਾਸ਼  
ਨਹਿ ਕਬਹੂੰ ਨਿਹਾਰੀ॥੨੩॥ਤਿਸ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਮਹਿ ਦੁਲਹੁ ਦੇਖੈ॥ਬਾਰਿ ਬਾਰਿ  
ਬਲਿਹਾਰ ਵਿਸ਼ੇਖੈ । ਕੋਠਨਿ ਚਢੀ ਨਿਹਾਰਹਿ ਦਾਰਾ । ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਕੋ  
ਕਰਹਿ ਜੁਹਾਰਾ ॥੨੪॥ ਸਨੈ ਸਨੈ ਦੇਖਤਿ ਦਿਖਰਾਵਤਿ । ਸਿਮਧੀ ਸਦਨ  
ਸਤਿਗੁਰੂ ਜਾਵਤਿ । ਬੜਵਾ ਪਰ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿ ਗੋਬਿੰਦਾ॥ਗਏ ਸਸੁਰ ਕੇ ਸਦਨ  
ਅਨੰਦ ॥੨੫॥ ਆਇ ਨਰਾਇਣਦਾਸ ਅਗਾਰੇ । ਲੇਤਿ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ਨੈ ਅੰਤਰਿ-  
ਦਾਰੇ॥ਜਹਿ ਬੇਦੀ ਸੁੰਦਰ ਰਚਿ ਰਾਖੀ॥ਗਨ ਬੰਧੁਪਥਿਤ ਦੇਖਨਿਕਾਂਖੀ॥੨੬॥  
॥ ਖਰੋ ਹੋਰਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਆਗਵਨੁ॥ਸਭਿ ਆਗੈ ਦੁਲਹੁ ਦੁਤਿ ਰਵਨੁ<sup>੬</sup>॥ਸਾਦਰ  
ਸਗਰੇ ਕਰੇ ਬਿਠਾਵਨਿ । ਚਹੁੰਦਿਸ਼ ਬੇਦੀ ਕੇ ਬਲ ਪਾਵਨ ॥੨੭॥ ਬਿੱਪ੍ਰ  
ਉਚਾਰ ਕਰਨਿ ਤਬਿ ਲਾਗੇ । ਪੂਜਤਿ ਨਵਗ੍ਰਹ ਗਣਪਤਿ ਆਗੇ । ਬੀਚ  
ਹੁਤਾਸਨ ਕੀਨਿ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨਿ । ਪਾਵਤਿ ਸਰਪੀ ਕਰਤਿ ਉਪਾਸਨਿ<sup>੭</sup>॥੨੮॥  
ਤਬਿ ਦੁਲਹਨ ਢਿਗ ਆਨਿ ਬਿਠਾਈ॥ਜਥਾਜੋਗ ਸਭਿ ਬਿਧਿ ਕਰਵਾਈ॥

<sup>੧</sup>ਕਿਸੇ ਅਚਾਨਕ ਆਏ ਚਾਉ ਸਮੇਂ ਦਾ ਘਬਰਾ, ਜਿਸ ਵਿਚ ਕਿ ਇਸਤ੍ਰੀ ਕਾਹਲੀ ਵਿਚ ਉਲਟ ਪੁਲਟ ਗਹਿਣੇ ਕੱਪੜੇ ਪਹਿਨਣ ਲੱਗ ਜਾਂਦੀ ਹੈ । <sup>੨</sup>ਤੜਾਗੀ । <sup>੩</sup>ਸੁਰਮਾਂ ਗੱਲਾਂ ਪਰ ਪਾਕੇ ਲਾ ਲਿਆ । <sup>੪</sup>(ਆਤਸ਼ਬਾਜ਼ੀ ਦੀਆਂ) ਚਾਦਰਾਂ, ਝੜ ਤੇ ਫੁਲਵਾਈਆਂ ਛੁਟਦੀਆਂ ਹਨ । <sup>੫</sup>ਬਰੂਦ ਦੇ ਬਣੇ ਹੋਏ । <sup>੬</sup>ਪ੍ਰਕਾਸ਼ । <sup>੭</sup>ਸੁਹਣੀ ਦੁਤੀ ਵਾਲਾ । \*ਇਹ ਗੀਤੀ ਗੁਰੂ ਘਰ ਦੀ ਨਹੀਂ, ਦੇਖੋ ਇਸੇ ਰਾਸ ਦੇ ਅੰਸੂ ੪, ਅੰਕ ੩੮ ਤੇ ਅੰਸ ੭, ਅੰਕ ੨੪ ਦੀ ਹੇਠਲੀ ਟੁਕ ।

ਬਰਬਰ<sup>੧</sup> ਸੰਗਢੇਰਿ ਕਰਿ ਫੇਰੇ। ਪਾਣਗੁਹਣ<sup>੨</sup> ਕੀਨਸਿ ਤਿਸਬੇਰੇ॥੨੬॥ ਮਿਲਿ  
ਸੁਰਬਧੂ ਕਰੇ ਛਲ ਬੇਸਾ। ਆਨਿ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ੀ ਰੂਪ ਸੁ ਬੇਸਾ। ਰਲਿ ਨਾਰਿਨਿ ਮੈਂ  
ਗੀਤਿਨਿ ਗਾਵੈਂ। ਸਤਿਗੁਰੁ ਮੰਗਲ ਅਧਿਕ ਵਧਾਵੈ॥੨੭॥ ਕਰਤਿ ਅਪਨਿਪੈ  
ਸਫਲ ਬਿਸਾਲਾ। ਗੁਰੁ ਕੋ ਦਰਸਹਿ ਅਨੰਦ ਉਛਾਲਾ। ਤ੍ਰਿਯਾ ਨਰਾਇਣ-  
ਦਾਸ ਸੁਜਾਨੀ<sup>੩</sup>। ਬਿਨ ਜਾਨੇ ਸਗਰੀ ਸਨਮਾਨੀ॥੨੮॥ ਬ੍ਰਿੰਦ ਮੇਲ ਘਰ ਬਿਖੈ  
ਸਕੇਲਾ। ਤਿਨ ਮੈਂ ਤੇ ਜਾਨਸਿ ਹਿਤ ਮੇਲਾ<sup>੪</sup>। ਸੁਰਨਰ ਬੇਸ ਧਾਰਿ ਸਮੁਦਾਏ।  
ਮਿਲੇ ਆਨਿ ਬਹੁ ਸੇਵ ਕਮਾਏ॥੨੯॥ ਜਥਾ ਜੋਗ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਤਹਾ। ਦਿਯੋ  
ਦਰਬ ਹਰਖੇ ਜਹਿ ਕਹਾ। ਬਿੰਪੁ ਪ੍ਰਸੰਸਤਿ ਧਨ ਹਿਤ ਚਾਉ। ਕਿਤਿਕ  
ਸਰਾਹਹਿ ਧਰਿ ਧਰਿ ਭਾਉ॥੩੦॥ ਸਾਖੰਚਾਰ<sup>੫</sup> ਉਚਾਰਨਿ ਕੀਨਸਿ। ਸੁਨਯੋ  
ਸਭਿਨਿ ਪੁਨਿ ਧਨ ਗਨ ਦੀਨਸਿ। ਇਮ ਲਾਵਾਂ ਲੇ ਕਰਿ ਜਸੁ ਸਾਜਾ। ਬੀਚ  
ਬੇਦਿਕਾ<sup>੬</sup> ਉਠਯੋ ਸਮਾਜਾ॥੩੧॥ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਗਮਨੇ ਜਨਵਾਸੇ। ਛੁਟਤਿ  
ਮਤਾਬੀ ਹੋਤਿ ਪ੍ਰਕਾਸੇ। ਬ੍ਰਿੰਦ ਮਸਾਲੇਂ ਜੁਲਤਿ ਅਗਾਰੀ। ਬਾਜੇ ਬਜਹਿ  
ਉਠਤਿ ਧੁਨਿ ਭਾਰੀ॥੩੨॥ ਆਇ ਬਿਰੇ ਜਨਵਾਸ ਮਝਾਰੇ। ਹਿਤ ਅਹਾਰ  
ਗੁਰ ਬਹੁਰ ਹਕਾਰੇ। ਸਕਲ ਬਰਾਤਿ ਜਾਤਿ ਹਰਖੀਤੀ। ਆਤਸ਼ਬਾਜੀ ਬ੍ਰਿੰਦ  
ਛੁਟੀਤੀ॥੩੩॥ ਸੁੰਦਰ ਮੰਦਿਰ ਅੰਦਰ ਸਾਰੇ। ਸਾਦਰ ਕਹਿ ਕਹਿ ਪੰਤਿ<sup>੭</sup> ਬਿਠਾਰੇ  
। ਪੁਨ ਚੌਕੀ ਪਰ ਆਸਨ ਡਾਸਾ। ਸਤਿਗੁਰੁ ਬਿਰੇ ਬਿਸਾਲ ਪ੍ਰਕਾਸਾ॥੩੪॥  
ਪਰੁਸਨਿਹਾਰਿ<sup>੮</sup> ਆਇ ਸਮੁਦਾਏ। ਧਰੇ ਬਾਰ ਸਭਿਕੇ ਅਗੁਵਾਏ। ਮੋਦਕ,  
ਖੁਰਮੇ ਨੁਗਦੀ<sup>੯</sup> ਘਨੀ। ਘੋਵਰ ਘਿੱਤਿ ਸਿਤਾ ਬਹੁ ਸਨੀ॥੩੫॥ ਸ੍ਵਾਦਿਲ ਮਹਾਂ  
ਅੰਮ੍ਰਿਤੀ ਦੀਨਿ। ਮੇਵੇ ਬ੍ਰਿੰਦ ਮਿਲੈਨੀ ਕੀਨਿ। ਤੁਰਤ ਪਰੋਸਯੋ ਚਤੁਰਨਿ-  
ਚਾਰੂ। ਖਾਨਿ ਲਗੇ ਬਹੁ ਸ੍ਵਾਦਿ ਅਹਾਰੂ॥੩੬॥ ਗਾਰਿ ਗੋਰਿ<sup>੧੦</sup> ਗੀਤਨਿ ਕੋ  
ਗਾਵੈਂ\*। ਸੁੰਦਰ ਗੀਤਨਿ ਸਭਿਨਿ ਸੁਨਾਵੈਂ। ਬੈਠਿ ਝਰੋਖਨਿ ਕਹਿ ਕਹਿ

<sup>੧</sup>ਸੁਹਣੇ ਲਾੜੇ ਨਾਲ। <sup>੨</sup>ਭਾਵ, ਪਿਤਾ ਨੇ ਕੰਨਜਾਂ ਦਾ ਹੱਥ ਵਰ ਦੇ ਹੱਥ ਫੜਾਉਣਾ। <sup>੩</sup>ਸੁਜਾਨੀ=  
ਸਿਆਣੀ ਹੈ। (ਅ) ਭਾਵ ਨਹੈਣ ਦਾਸ ਦੀ ਵਹੁਟੀ ਨੇ (ਦੇਵ ਬਧੂਆਂ ਨੂੰ) ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਾਣਿਆਂ;  
ਭਾਵ ਹਿਤ ਨਾਲ ਬੁਲਾਇਆ। <sup>੪</sup>ਜਾਣਿਆਂ ਕਿ ਘਰ ਵਿਚ ਇਕੱਠੇ ਹੋਏ ਮੇਲ ਵਿਚੋਂ ਇਹ  
ਬੀ ਕੋਈ ਹਿਤ ਵਾਲੇ ਮੇਲੀ ਹੀ ਹਨ। <sup>੫</sup>ਗੋਬ੍ਰਚਾਰ। <sup>੬</sup>ਵੇਦੀ ਵਿਚੋਂ। <sup>੭</sup>ਪੰਕਤੀਆਂ। <sup>੮</sup>ਪ੍ਰੇਸ਼ਣਵਾਲੇ।  
<sup>੯</sup>ਬ੍ਰਿੰਦੀ। <sup>੧੦</sup>ਸਿੱਠਣੀਆਂ ਪਾਕੇ। \*ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬਾਂ ਨੇ ਵਿਆਹ ਸਮੇਂ ਦੀਆਂ ਗੀਤੀਆਂ ਤੇ ਸ਼ਬਦ  
ਉਚਾਰੇ ਹਨ। ਪ੍ਰਯੋਜਨ ਇਹੋ ਸੀ ਕਿ ਗੰਦੇ ਗੀਤ ਹਟ ਜਾਣ ਤੇ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਮਹਿਮਾ ਦਾ ਸੁਜਸ  
ਪ੍ਰਚਾਰ ਪਾਵੇ। ਇਹ ਕਢੇ ਹੋ ਗਈ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ ਕਿ ਐਸੇ ਮਹਾਂ ਪੁਰਖਾਂ ਦੀ ਹਜ਼ੂਰੀ ਵਿਚ ਕੋਈ  
ਗਾਰੀ ਸਿੱਠਣੀ ਦੇ ਸਕੇ। ਦੇਖੋ ਇਸੇ ਰਾਸ ਦੇ ਅੰਸੁ ੪ ਅੰਕ ੧੪ ਦੀ ਹੇਠਲੀ ਟੁਕ।



ਨਾਮੁ। ਮਿਲੀ ਮਨੋਹਰ ਤਿਯ ਅਭਿਰਾਮੁ॥੪੦॥ ਸੁਨਤਿ ਮੁਦਤਿ ਗੁਰੁ ਸਹਤ  
ਸਮਾਜਾ । ਸਮੈਂ ਉਛਾਹ ਬਿਸਾਲ ਬਿਰਾਜਾ । ਸੁਨਿ ਸੁਨਿ ਪਿਖਿ ਪਿਖ ਦੁਹ-  
ਦਿਸ਼ ਹਰਖਹਿ। ਮਨਹੁ ਅਨੰਦ ਉਨਵ ਕਰਿ ਬਰਖਹਿ॥੪੧॥ ਇਮ ਅਹਾਰ  
ਕੋ ਅਚਵਨਿ ਕੀਨਿ। ਉਠੀ ਬਰਤਿ ਲਾਗਿ<sup>੧</sup> ਧਨਦੀਨਿ । ਪਾਇ ਉਛਿਸਟ<sup>੨</sup>  
ਬਿਖੈ ਬਹੁ ਦਰਬਾ। ਖਾਨ ਪਾਨ ਕਰਿ ਗਮਨੇ ਸਰਬਾ॥੪੨॥ ਏਹਗਾ॥ ਜਨਵਾਸੇ  
ਮਹਿ ਜਾਇ ਗੁਰੁ, ਸੁਪਤੇ ਨਿਜ ਨਿਜ ਥਾਨ । ਅਤਿ ਅਨੰਦ ਉਰ ਪਾਇ  
ਕਰਿ ਸਕਲ ਬਰਤ ਸੁ ਜਾਨ ॥੪੩॥ ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਗ੍ਰੰਥੇ ਚਤੁਰਥ  
ਰਾਸੇ 'ਬਜਾਹ' ਪ੍ਰੰਗ ਬਰਨਨੇ ਨਾਮ ਵ੍ਰਾਦਸ਼ਮੇ ਅੰਸੂ ॥ ੧੨ ॥

੧੩. [ਬਰਤ] ।

ਏਹਗਾ॥ ਸੁਖ ਸੋ ਬੀਤੀ ਜਾਮਨੀ ਜਾਮ ਰਹੀ ਜਬਿ ਆਇ । ਗਵਤਿ ਆਸਾ  
ਵਾਰ ਜੁਤ ਰਾਗਨਿ ਕੇ ਸਮੁਦਾਇ॥੧॥ ਹਾਕਲ ਛੰਦ ॥ ਗੁਰ ਉਠਿ ਕਰਿ ਸੋਚਿ  
ਸ਼ਨਾਨੇ। ਪੁਨ ਬੈਠੇ ਏਕਲ ਥਾਨੇ। ਨਿਜ ਰੂਪ ਬਿਖੈ ਲਿਵਲਾਈ। ਮਨ ਬਿਰਜੇ  
ਸਮਾਧਿ ਲਗਾਈ ॥੨॥ ਤਬਿ ਪ੍ਰਾਤਕਾਲ ਹੁਇ ਗਇਉ । ਸਭਿ ਸੋਚਾ ਚਾਰੀ  
ਭਇਉ<sup>੩</sup>। ਗਨ ਬਾਦਿਤ ਬਾਜ ਬਿਲੰਦੇ। ਤਬਿ ਉਠਿ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿ ਗੋਵਿੰਦੇ॥੩॥  
ਕਰਿ ਸੋਚ ਸ਼ਨਾਨ ਮਹਾਨ। ਤਨ ਬਸਤੁ ਪਹਿਰ ਦੁਤਿ ਨਾਨ। ਦਿਨ ਚਵੇ  
ਦਿਵਾਨ ਲਗਾਯੋ। ਸਿਖ ਸੰਗਤਿ ਬਹੁ ਛਬਿ ਪਾਯੋ ॥੪॥ ਥਿਤ ਬਿੰਦ ਮਸੰਦ  
ਮਝਾਰੇ। ਗਨ ਧਨੀ ਤਹਾਂ ਪਰਵਾਰੇ। ਬਿਧ ਸਾਲੋ ਅਰੁ ਗੁਰਦਾਸੁ। ਕੱਲਜਾਨ  
ਆਦਿ ਸਭਿ ਪਾਸੁ॥੫॥ ਥਿਤ ਮਹਾਂਦੇਵ ਗੁਰੁ ਤੀਰਾ। ਜਿਮ ਬੁਝਤਿ ਭਾਖਤਿ  
ਧੀਰਾ। ਤਬਿ ਡੱਲੇ ਗ੍ਰਾਮ ਮਝਾਰੀ। ਸਿਖ ਸੰਗਤਿ ਬਸਹਿ ਸੁ ਸਾਰੀ ॥ ੬ ॥  
ਹੁਇ ਇਕਠੀ ਲੇ ਗੁਰ ਕਾਰੀ। ਕਰਿ ਅਪਰ ਉਪਾਇਨ ਧਾਰੀ। ਧਰਿ ਭਾਉ  
ਦਰਸ ਕੋ ਆਏ। ਜੋ ਸਿੱਖ ਕਦੀਮੀ ਗਾਏ ॥੭॥ ਗੁਰੁ ਅੰਗਦ ਅਮਰ ਸਧੀਰਾ।  
ਹਿਤ ਸੇਵਾ ਰਹੇ ਜੁ ਤੀਰਾ। ਗਨ ਧਰੀ ਅਕੋਰ ਅਗਾਰੀ। ਕਰ ਬੰਦਤਿ ਬੰਦਨ  
ਧਾਰੀ॥੮॥ ਸਿਖ ਸ਼ਰਧਾਵਾਨ ਅਨੇਕਾ। ਜਿਨ ਰਿਦੈ ਬਿਸਾਲ ਬਿਬੇਕਾ। ਅਸ  
ਜਾਨਿ ਗੁਰੁ ਸਨਮਾਨੇ। ਫਿਗ ਬੈਠੇ ਹਰਖ ਮਹਾਨੇ॥੯॥ ਜੋ ਭਏ ਪ੍ਰਥਮ ਸਿਖ  
ਧੀਰਾ। ਸੋ ਬੁਝੇ ਗੁਨੀ ਗਹੀਰਾ<sup>੪</sup>। 'ਕੋ ਭਯੋ ਮਹਦਗੁਰੁ ਪਜਾਰੋ'। ਸੋਹਮਰੇ ਪਾਸ  
ਉਚਾਰੋ<sup>੫</sup>। ੧੦। ਸੁਨਿ ਸਿੱਖਜਨਿ ਜੋਰੇ ਹਾਥਾ। 'ਇਸ ਗ੍ਰਾਮ ਦਾਸ ਗਨ ਨਾਥਾ'।  
ਭਾ ਲਾਲੋ, ਭਾਈ ਧੀਰਾ। ਗੁਨ ਸਿੱਖੀਕੇ ਭਰਪੂਰਾ॥ ੧੧॥ ਜੋ ਰਾਵਰਿ ਬਖਸਿਸ਼

<sup>੧</sup>ਲਾਗੀਆਂ ਦਾ । <sup>੨</sup>ਜੁਠ । <sup>੩</sup>ਸੋਚ ਇਸ਼ਨਾਨ ਆਦਿ ਆਚਾਰ ਵਾਲੇ ਹੋਏ । <sup>੪</sup>ਭਾਵ ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਪੁੱਛੇ । <sup>੫</sup>ਗੁਰੂ ਜੀ ਦੇ ਬਹੁਤੇ ਦਾਸ (ਹੋਏ ਹਨ) ਅਥਵਾ ਹੋਨਾਥ ਜੀ ।

ਕੀਨੀ । ਸਿਖ ਬਹਿਲੋ ਹਿਤ ਕਰਿ ਲੀਨੀ । ਸ੍ਰੀ ਅਮਰਦਾਸ ਸਭਿ ਸੋਈ ।  
 ਢਿਗ ਲਾਲੋ ਕੇ ਦਈ ਜੋਈ॥੧੨॥ ਅਸ ਸਿੱਖ ਅਪਰ ਗਨ ਹੋਏ॥ ਜੋਗਿਨਿ ਬੇ  
 ਤੇ ਬਹੁ ਜੋਏ॥ ਇਕ ਭਯੋ ਸੁ ਭਾਈ ਪਾਰੋ॥ ਗੁਰੁ ਅਮਰ ਕੋਰਿ ਬਹੁ ਪਯਾਰੋ॥੧੩॥  
 ਤਿਸ ਉਪਰ ਅਧਿਕ ਪ੍ਰਸੰਨੇ । ਗੁਰੁ ਭਾਣਾ ਜਿਨ ਮਨ ਮੰਨੇ । ਉਰ ਗਜਾਨ  
 ਮਹਿਦ ਗੰਭੀਰੀ॥ ਨਿਤ ਨਿਸਚਲ ਮਨ, ਉਰਧੀਰੀ॥੧੪॥ ਤਿਸ ਗੁਰੁ ਤਾ ਦੇਵਨਿ  
 ਲਾਗੇ॥ ਨਹਿ ਮਾਨੀ ਮਨ ਬਡ ਭਾਗੇ॥ ਕਰ ਜੋਰਤਿ ਬਿਨੈ ਬਖਾਨੇ॥—ਹਮ ਸਿੱਖੀ  
 ਮਹਿ ਮਨ ਮਾਨੇ॥੧੫॥ ਇਹ ਤੁਮ ਕੋ ਹੀ ਬਨਿ ਆਵੈ । ਹਮ ਸੇਵਕ ਸੇਵ  
 ਕ ਮਾਵੈਂ—। ਸੁਨਿ ਅਮਰਦਾਸ ਗੁਰੁ ਭਾਖ॥—ਜੇ ਤੇਰੀ ਅਸ ਅਭਿਲਾਖ॥੧੬॥  
 ਤੋ ਤਨੁ ਕੋ ਤਜਾਗ ਸਮਾਵੈ । ਗੁਰੁ ਬਿਖੈ ਏਕਤਾ ਪਾਵੈ—। ਇਮ ਆਗਾ  
 ਸੁਨਿ ਘਰ ਆਯੋ॥ ਤਤਛਿਨ ਤਨੁ ਤਜਨੋ ਸਮਾਯੋ॥੧੭॥ ਇਕ ਬੜਵਾਰ ਪਲ  
 ਬਲੀ ਹੈ॥ ਜਿਹ ਸਮ ਨਹਿ ਔਰ, ਭਲੀ ਹੈ॥ ਸੋ ਅਮਰ ਗੁਰੁ ਢਿਗ ਭੇਜੀ॥ ਨਹਿ  
 ਅਪਰ ਚਵਨਿ ਦੇ ਤੇਜੀ॥੧੮॥ ਪਿਖਿ ਅਪਨੇ ਢਿਗ ਰਖਿ ਲੀਨੀ । ਗੁਰੁ  
 ਰਾਮਦਾਸ ਕੋ ਦੀਨੀ । ਸ੍ਰੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਕੇ ਥਾਨ॥ ਤਿਸ ਚਢਕੈ ਕੀਨਸਿ  
 ਪਯਾਨ॥੧੯॥ ਏਹਗ॥ ਸੋ ਭਾਈ ਪਾਰੋ ਭਯੋ ਬਡੋ ਨਰਾਇਣ ਦਾਸ<sup>੧</sup> । ਜਿਸ  
 ਕੀ ਤਨੁ ਜਾ ਨਿਜ ਤਨੁ ਜਾ<sup>੨</sup> ਬਜਾਹੀ ਧਰੇ ਹੁਲਾਸ॥੨੦॥ ਹਾਕਲਛੰਦ ॥ ਅਬਿ  
 ਸਭਿ ਸਿੱਖਨਿ ਕੀ ਬਿਨਤੀ॥ ਜਿਮ ਆਏ ਮਿਲਿ ਕਰਿਗਿਨਤੀ<sup>੩</sup> । ਸੋ ਸੁਨੀ-  
 ਅਹਿ ਕਰਿ ਨਿਰਧਾਰ॥ ਇਤਿ ਆਵਨ ਭਯੋ ਤੁਮਾਰਾ॥੨੧॥ ਕੁਛ ਕੀਜਹਿ  
 ਚਿੰਨ੍ਹ ਇਥਾਈ॥ ਸਿਖ ਹੋਰੈਂ ਸੀਸ ਨਿਵਾਈ॥ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਸੁਨਤਿ ਪ੍ਰਸੰਨੇ॥  
 ‘ਗੁਰੁ ਸਿੱਖਨਿ ਮਹਿਮਾ ਧੰਨੇ॥੨੨॥ ਨਿਤ ਚਾਹਤਿ ਪਰਉਪਕਾਰਾ । ਹਮ  
 ਬਚਨ ਮਾਨਿਬੋ ਧਾਰਾ<sup>੪</sup>॥ ਜਬਿ ਜਾਮ ਰਹੈ ਦਿਨ ਆਈ॥ ਤਬਿ ਕਰੈਂ ਜਿ ਤੁਮਹੁ  
 ਅਲਾਈ॥੨੩॥ ਇਮ ਕਹਨੋ ਗੁਰੁ ਅਰੁ ਸੰਗਤਿ॥ ਜਹਿ ਨਰਨਿ ਹਜ਼ਾਰਹੁ  
 ਪੰਗਤਿ । ਸਿਖ ਗਮਨੇ ਨਮਹੁ ਕਰੰਤੇ । ਸ਼ਰਧਾ ਉਰ ਭਾਉ ਧਰੰਤੇ॥੨੪॥  
 ਗਨ ਮੰਗਤਿ ਜਨ ਤਬਿ ਆਏ॥ ਬਹੁ ਗ੍ਰਾਮਨਿ ਭੇ ਇਕ ਥਾਏ॥ ਤਿਸ ਕਾਲ  
 ਬਿਖੇ ਜਸ ਜਾਚੇ<sup>੫</sup>॥ ਤਸ ਦੇਤਿ ਤੁਰਤ ਗੁਰੁ ਸਾਚੇ॥੨੫॥ ਗਨ ਢਾਢੀ, ਭਾਟ,  
 ਕਲਾਵਤਿ॥ ਬਹੁ ਡੂਮ, ਬਿੱਪੂ ਧਨੁ ਪਾਵਤਿ॥ ਹੁਇ ਹਰਖਤਿ ਦੇਤਿ ਅਸੀਸਾ  
 ‘ਗੁਰ ਨੰਦ ਜਿਵਹੁ ਜੁਗ ਬੀਸਾ’॥੨੬॥ ਗਨ ਰੰਕਨਿ ਕੋ ਧਨ ਦੀਨਾ॥ ਜਸੁ  
 ਕਰਤਿ ਜਾਤਿ ਸਭਿ ਲੀਨਾ॥ ਇਮ ਦੇਤਿ ਢਰਨੋ ਦਿਨ ਜਾਏ॥ ਹਿਤ ਅਸਨ

<sup>੧</sup>(ਅਨੀ) ਤੇਜ ਸੀ । <sup>੨</sup>ਭਾਈ ਨਰਾਇਣ ਦਾਸ ਜੀ ਦਾ ਵੱਡਾ । <sup>੩</sup>(ਆਪ ਜੀਓ ਜੀ ਨੇ) ਆਪਣੇ  
 ਪੇੜੇ ਕਾਲ । <sup>੪</sup>ਮਿਲਕੇ ਵਿਚਾਰ ਕਰਕੇ ਆਏ ਹਾਂ । <sup>੫</sup>ਕੀਤਾ ਹੈ । <sup>੬</sup>ਜੈਸਾ (ਕਿਸੇ) ਮੰਗਿਆ ।



ਹਕਾਰਨਿ ਆਏ॥੨੭॥ਕਰਿ ਦੂਲਹੁ ਸਭਿਨਿ ਅਗਾਰੀ॥ਪੁਨ ਚਲੀ ਬਰਾਤਿ  
 ਪਿਛਾਰੀ॥ਘਰ ਗਏ ਨਰਾਇਨਦਾਸੇ॥ਬਡਿ ਧੂਮ ਧਾਮ ਚਹੁ ਪਾਸੇ॥੨੮॥ਹਰਿ  
 ਗੋਵਿੰਦ ਰੂਪ ਸੁਹੰਤਾ । ਸਿਰ ਉਪਰਿ ਛਤਰ ਝਲੰਤਾ । ਗੁਰੁ ਅਰਜਨ ਪਰ  
 ਦੁਤਿਵਾਰੂ<sup>੧</sup> । ਕਰਿ ਚਮਰ ਫੁਰਾਵਤਿ ਚਾਰੂ॥੨੯॥ ਸਭਿ ਬਸਨ ਬਿਭੂਖਨ  
 ਆਛੇ॥ਨਰ ਸਭਿ ਬਰਾਤਮੈਂ ਕਾਛੇ॥ਤਬਿ ਮੰਦਰ ਅੰਦਰਗਮਨੇ॥ਕਰਿਪੰਕਤਿ  
 ਬੈਠੇ ਰਵਨੇ॥੩੦॥ ਤਬਿ ਅਏ ਪਰੋਸਨਿਹਾਰੇ । ਜਲ ਲੇ ਕਰਿ ਹਾਥਪਖਾਰੇ॥  
 ਸਭਿ ਕੇਰਿ ਅਗਾਰੀ ਥਾਰ॥ਬਹੁ ਸ੍ਵਾਦਲਿ ਪਾਇ ਅਹਾਰ॥੩੧॥ ਜੋ ਸਪਤਿ  
 ਬਿਧਿਨਿ ਪਕਵਾਨ॥ਬਿਚ ਮੇਵੇ ਮਿਲੇ ਮਹਾਨ॥ਦਧਿ ਸੰਗ ਬਿਸਾਲ ਮਸਾਲੇ  
 । ਗਨ ਬਰੇ ਪਕੌਰੇ ਡਾਲੇ ॥੩੨॥ ਸਭਿ ਅਚਤੇ ਸਾਦ ਸਰਾਹੇ । ਪੁਨ ਸੁਖਮ  
 ਚਾਵਰ ਚਾਹੇ॥ਜੁਗਰੀਤਨਿ ਕੇ<sup>੨</sup>ਤਬਿਲਜਾਏ॥ਇਕਮਧੁਰ, ਸਲਵਨ ਮਿਲਾਏ  
 ॥੩੩॥ ਬਹੁ ਸਾਵਗ<sup>੩</sup>, ਗਰੀ, ਬਦਾਮੀ<sup>੪</sup>ਕਿਯ ਚਤੁਰਨਿ ਅਤਿਅਭਿਰਾਮੀ॥ਪਿਖਿ  
 ਬੈਠੀ\* ਨਾਗਰਿ ਨਾਰੀ॥ਗਨਭੂਖਨ ਬਸਨ ਸ਼ਿੰਗਾਰੀ ॥੩੪॥ ਕਲ ਕੋਕਲ  
 ਕੰਠੀ ਗਾਵੈ॥ਦਿਗ ਖੰਜਨ ਅੰਜ ਨਚਾਵੈ॥ਨਰ ਜੇ ਬਰਾਤ ਅਭਿਰਾਮੂ । ਦੇਂ  
 ਗਾਰੀ॥ਲੇ ਕਰਿ ਨਾਮੂ॥੩੫॥ਸਭਿ ਰਿਦੇ ਅਨੰਦ ਵਧਾਵੈ । ਹੋਂ ਗਾਰੀ<sup>੫</sup>ਤਉ  
 ਮਨ ਭਾਵੈ॥ਰਸ ਰੰਗ ਸਮੈਤਿਸ ਹੋਵ॥ਮੁਦ ਕਰਹਿਪਰਸਪਰ ਜੋਵਾ॥੩੬॥  
 ਅਚਿ ਸਨੈ ਸਨੈ ਅਸ ਅਸਨ॥ ਮੁਸਕਾਇ ਦਿਪੈ ਦੁਤਿ ਬਸਨ॥ਮਨ ਸਭਿ  
 ਕੇ ਤਬਿ ਬਿਰਮਾਏ॥ਨਹਿ ਉਠਨਿ ਕਿਸੂ ਮਨਿ ਭਾਏ॥੩੭॥ਸੁਖਪਾਇਭਨੈਂ  
 ਸਭਿਐਸੇ॥ਅਸ ਉਤਸਵ ਕਿਤਹੁ ਨ ਕੈਸੇ॥ਉਰ ਬਿਸਰਜੋ ਦੇਸੁ ਰੁ ਕਾਲ॥  
 ਅਸ ਆਨੰਦ ਭਯੋ ਬਿਸਾਲ॥੩੮॥ਤਬਿ ਨੀਠਿ ਨੀਠਿ ਲੇ ਪਾਨੀ॥ਸਭਿਕਰੇ  
 ਪਖਾਰਨਿ ਪਾਨੀ॥ਪੁਨ ਦੀਨਿ ਗਿਲੋਰੀ ਖਾਨੇ॥ਮੁਖਰੰਗ ਸੁਰੰਗੀ ਬਾਨੇ॥  
 ੩੯॥ਧਨ ਜਥਾਜੋਗ ਤਹਿ ਦੀਨਾ॥ਉਠਿ ਗਮਨੇ ਗੁਰੂ ਪ੍ਰਬੀਨ॥ਸਿਖਸੰਗਤਿ  
 ਸੰਗ ਲਏ ਹੈਂ । ਦਿਸਿ ਪੂਰਬ ਗ੍ਰਾਮ ਗਏ ਹੈਂ॥੪੦॥ਤਹਿ ਖਰੇ ਹੋਇ ਮੁਖ

<sup>੧</sup>ਸੋਭਾਵਾਨ । <sup>੨</sup>ਫਬਾਏ ਹੋਏ । <sup>੩</sup>ਦੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ । <sup>੪</sup>ਸਾਵਗੀ । <sup>੫</sup>ਸੁੰਦਰ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ (ਜੰਵ ਨੂੰ)ਬੈਠੀਆਂ  
 ਵੇਖ ਰਹੀਆਂ ਸਨ । <sup>੬</sup>ਮਮੋਲੇ (ਜੇਹੇ) ਨੇਤ੍ਰਾਂ (ਵਿਚ) ਸੁਰਮਾ ਪਾਕੇ ਮਟਕਾਉਂਦੀਆਂ ਹਨ ।  
<sup>੭</sup>ਭਾਵੇਂ ਗਾਲਾਂ ਹਨ । <sup>੮</sup>ਹੱਥ ਧੋਤੇ । <sup>੯</sup>ਪਾਨਾਂ ਦੇ ਬੀੜੇ ਖਾਣ ਨੂੰ । <sup>੧੦</sup>ਜੀਕੁਣ ਰੰਗਾਂ ਦੇ (ਬਾਨੇ=)  
 ਪੁਸ਼ਾਕੇ ਸਨ ਤੀਕੁਣ ਮੁਖ ਭੀ ਰੰਗੇ ਗਏ । <sup>੧੧</sup>ਪਿੰਡ ਦੀ ਪੂਰਬ ਦਿਸ਼ਾ ਵਲ । \*ਪਾ:-ਪਿਕ ਬੈਠੀ।  
 †ਦੇਖੋ ਇਸੇ ਰਾਸ ਦੇ ਅੰਸੁ ੧੨ ਅੰਕ ੪੦ ਦੀ ਹੇਠਲੀ ਟੁਕ । ‡ਦੁਵੱਲੀ ਨਾਮਰਸੀਏ  
 ਪੂਰਬ ਤੇ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਹਨ, ਦਾਤਾ ਵਿਚ ਬੈਠਾ ਹੈ, ਐਸਾ ਹੋ ਸਕਣਾ ਅਸੰਭਵ ਹੈ ।

ਭਾਖਾ॥ ਸਭਿ ਸਿੱਖਨਿ ਕੀਅਭਿਲਾਖਾ॥ ਚਿਤਚਹੈਂ ਕਰਜੋ ਇਸਥਾਨ॥ ਬਨਿ  
ਹੈ ਗੁਰ ਚਿੰਨ੍ਹ ਮਹਾਨ॥੪੧॥ ਜੋ ਆਇ ਦਰਸ ਕੋ ਲੈ ਹੈ॥ ਕਰਿ ਬੰਦਨ ਸੁਭ  
ਫਲ ਪੈ ਹੈ । ਟਕ ਬਾਪੀ ਕੋ ਹਮ ਲਾਈ॥ ਪੁਨ ਪੀਛੇ ਲੇਹੁ ਬਨਾਈ॥੪੨॥  
ਇਮ ਕਹਿ ਕਰਿ ਕਹੀ ਮੰਗਾਈ । ਬਹੁ ਦੀਨਸਿ ਬਾਂਟਿ ਮਿਠਾਈ । ਨਿਜ  
ਕਰ ਸੇਂ ਟੱਕ ਲਗਾਯੋ॥ ਪੁਨ ਖੋਦਜੋ ਪਾੜ ਬਨਾਯੋ॥੪੩॥ ਢਿਗ ਸਾਲੋ ਕੋ ਗੁਰ  
ਹੋਰਾ॥ ਸ੍ਰੀ ਮਖ ਤੇ ਕਹਿ ਤਿਸ ਬੇਰਾ॥ ਤੁਮ ਰਹੋ ਕਿਤਿਕ ਚਿਰ ਗਾਮੁ । ਹਿਤ  
ਬਾਪੀ ਕਰਿਬੋ ਕਾਮੁ॥੪੪॥ ਜਬਿ ਤਜਾਰਸਰਬ ਬਨਿਜਾਵੈ॥ ਗੁਰੁਬਾਪੀ ਸੰਗਤਿ  
ਨਾਵੈ । ਸਤਿਨਾਮ ਜਪੈ ਲਿਵਲਾਵੈ । ਮਨਿ ਬਾਂਛਤਿ ਸੋ ਫਲ ਪਾਵੈ॥੪੫॥  
ਇਮ ਕਹਿ ਕਰਿ ਗੁਰੂ ਕ੍ਰਿਪਾਲੇ । ਜਨਵਾਸੇ ਕੋ ਪੁਨ ਚਾਲੇ॥ ਜੋ ਮੰਗਤਿਜਨ  
ਜਬਿ ਆਵੈ॥ ਧਨ ਲੇ ਜਸੁ ਉਚਰਤਿ ਜਾਵੈ॥੪੬॥ ਗੁਰੁ ਆਨਿ ਬਿਰਾਜੇਡੇਰੇ।  
ਸਿਖ ਸੰਗਤਿ ਸੰਗ ਘਨੇਰੇ । ‘ਧੰਨ ਧੰਨ’ ਉਚਾਰਤਿ ਬਾਨੀ । ਤਹਿ ਕੀਰਤਿ  
ਭਈ ਮਹਾਨੀ॥੪੭॥ ਇਮ ਰਹੇ ਤਹਾਂ ਗਤਿਦਾਈ॥ ਸਭਿ ਬਜਾਹ ਰੀਤਿਕਰ-  
ਵਾਈ । ਜੋ ਲਾਗਿ ਦੇਨਿ ਅਰੁ ਲੈਨਾ॥ ਸਭਿ ਕਰੇ ਮਹਾਂ ਗੁਨ ਐਨਾ॥੪੮॥

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਸਿੰਘੇ ਚਤੁਰਥ ਰਾਸੇ ‘ਬਰਾਤ’ ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨੇ ਨਾਮ ਤ੍ਰਯੋਦਸ਼ਮੇ ਅੰਸੂ ॥ ੧੩ ॥

੧੪. [ਬਰਾਤ ਵਾਪਸ ਆਈ] ।

ਦੋਹਰਾ ॥ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਗੋਵਿੰਦ ਚੰਦ ਕੇ ਬੰਦ ਨਾਗਰੀ ਨਾਰਿ । ਬਿਚ ਬਰਾਤ ਤੇ  
ਲੇ ਗਏ ਕਰਿ ਜਬਿ ਲੀਨਿਅਹਾਰਾ॥੧॥ ਸ੍ਰੈਯਾ॥ ਦੇਖਿ ਸਰੂਪ ਵਿਸ਼ੇਖ ਹੀ ਦੂਲੇ  
ਆਨੰਦ ਤੇ ਬਤਰਾਵਤਿ ਹੈਂ । ਦੀਰਘ ਅੰਗ, ਪ੍ਰਲੰਬ<sup>੧</sup> ਭੁਜਾ, ਅਰਬੰਦ  
ਬਿਲੋਚਨ ਭਾਵਤਿ ਹੈਂ । ਕੇਚਿਤ ਜਾਨਿ ਗੁਰੁ ਸੁਤ ਹੈਂ ਗੁਰੁ ਹੋਰਤਿ ਸੀਸ  
ਝੁਕਾਵਤਿ ਹੈਂ<sup>੨</sup> । ਹਾਸ ਬਿਲਾਸ ਕਰੈਂ ਮਿਲਿਕੈ ਇਕ ਪ੍ਰੇਮ ਧਰੇ ਬਲਿ  
ਜਾਵਤਿ ਹੈਂ ॥੨॥ ‘ਰੂਪ ਦਮੋਦਰੀ ਕੋ ਜਿਮ ਸੁੰਦਰ ਤਜੋਂ ਹਰਿਗੋਵਿੰਦ ਰੂਪ  
ਬਿਸਾਲਾ॥ ਏ ਰੀ ਸਖੀ॥ ਇਹ ਜੋਰੀ<sup>੩</sup> ਜੁਰੀ ਸਮ, ਜੀਵੋ ਭੋਗਭੁਗੋ ਚਿਰਕਾਲਾ॥  
ਭਾਗ ਨਰਾਇਨਦਾਸ ਬਡੇ ਜਿਸ ਕੇਰਿ ਦਮਾਦ<sup>੪</sup> ਭਯੋ ਦੁਤਿ ਜਾਲਾ॥ ਸੁੰਦਰ  
ਲੱਛਨ ਅੰਗ ਸਮੂਹਮਨੀਂਦ ਬਿਲੰਦ ਦਿਪੈ ਮਹਿਪਾਲਾ’॥੩॥ ਸਾਸੁਤਬੈਬਡ  
ਭਾਗ ਭਰੀ ਨਿਜ ਅੰਕ ਬਿਠਾਇ ਸਨੇਹ ਮਹਾਨਾ॥ ਸੀਸ ਪੈ ਹਾਥ ਕੋ ਫੇਰਿ  
ਸਰਾਹਤਿ, ਡੀਠ ਲਗੈ ਨਹਿ, ਭੈ ਉਰ ਮਾਨਾ॥ ਸਾਰੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਆਇ<sup>੫</sup>

<sup>੧</sup>ਭਾਵ ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ । <sup>੨</sup>ਗੋਲਾਂ ਕਰਚੀਆਂ ਹਨ । <sup>੩</sup>ਲੰਬੀਆਂ । <sup>੪</sup>ਕਈ ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਸਪੁੱਤ੍ਰ ਨੂੰ ਗੁਰੂ  
ਜਾਣਕੇ, ਦਰਸ਼ਨ ਕਰ ਮੱਥੇ ਟੇਕਦੀਆਂ ਹਨ । <sup>੫</sup>ਜੋੜੀ । <sup>੬</sup>ਜਵਾਈ । <sup>੭</sup>ਰਾਜੇ ਵਾਂਗ । <sup>੮</sup>ਸਾਰੀਆਂ  
ਸਾਲੀਆਂ ਨੇ ਆਕੇ ।



ਪਿਖੜੇ ਬਲਿਹਾਰੀਆਂ ਹੈ ਮਨ ਕੋ ਬਿਰਮਾਨਾ<sup>੧</sup>। ਬੋਲਿ ਮਹਾਂ ਮਧੁਰੇ ਬਚਨਾਂ  
ਹਰਿ ਗੋਵਿੰਦ ਆਨੰਦ ਕੋ ਪ੍ਰਗਟਾਨਾ॥੪॥ਯੋਂ ਮਿਲਿਕੈ ਸਭਿ ਸੋਂ ਸੁਭਿ ਰੀਤਿ  
ਬਿਲਾਸ ਕੇ ਹਾਸ ਕਰੇ ਮਨ ਭਾਏ। ਜਾਨਿ ਸਮੈ ਨਿਕਸੇ ਤਬਿ ਹੀ ਜਨਵਾਸ  
ਵਿਖੈ ਹਰਿ ਗੋਵਿੰਦ ਆਏ। ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁ ਬੀਚ ਸਭਾ ਕੇ ਸੁਹਾਵਤਿ, ਹੋਇ ਸਮੀਪ  
ਤੇ ਸੀਸ ਨਿਵਾਏ। ਬੈਠਿ ਗਏ ਮੁਦ ਦੇਤਿ ਭਏ, ਬਹੁ ਸ਼ੋਭ ਲਏ ਸੁ ਤਹਾਂ  
ਦਿਪਤਾਏ॥੫॥ ਬਾਸੁਰ ਤੀਨ ਰਹੇ ਬਿਰ ਕੀਨਿ ਗੁਰੂ ਸੁ ਪ੍ਰਬੀਨਿ ਮਹਾਂ ਜਸੁ  
ਛਾਯੋ। ਫੇਰ ਨਰਾਇਣਦਾਸ ਕਹੜੇ, ਸਭਿ ਦਾਇਜ ਕੋ ਨਿਕਸਾਇ ਧਰਾਯੋ।  
ਬੋਲਿ ਪਠੇ<sup>੨</sup> ਤਬਿ ਹੇਤ ਬਿਦਾ, ਸੁਨਿ ਬਾਦਿਤ ਬ੍ਰਿੰਦ ਬਿਸਾਲ ਬਜਾਯੋ। ਮੰਦ  
ਹੀ ਮੰਦ ਗਏ ਗੁਰੁ ਮੰਦਰ ਸੁੰਦਰ ਸਾਜ ਸਮਾਜ ਸੁਹਾਯੋ॥੬॥ ਤੇਵਰ ਜੇਵਰ  
ਜੇਵਰ<sup>੩</sup> ਹੈਂ ਜਿਮ ਜੋਤਿ ਜਵਾਹਰ ਕੀ ਝਮਕਾਵੈਂ। ਭੁਖਨ ਸੰਗ ਤੁਰੰਗਮ  
ਭੁਖਤਿ<sup>੪</sup> ਚੈਚਲ ਅੰਗਨਿ ਤੇ ਚਪਲਾਵੈਂ। ਬਾਸਨ ਬ੍ਰਿੰਦ ਬਿਸਾਲ ਧਰੇ ਜੁਤਿ  
ਦਾਸਨਿ ਕੇ ਕਹਿ ਭਾਟ ਸੁਨਾਵੈਂ। ਦੈ ਕਰਿ ਜੋਰਿ ਨਰਾਇਣ ਦਾਸ ਭਨੈ  
ਬਿਨਤੀ<sup>੫</sup> ਗਿਨਤੀ ਨ ਸੁਹਾਵੈ॥੭॥ ਔਰ ਕਛੂ ਨ ਬਨਜੇ ਮੁਝ ਤੇ ਇਕ ਦਾਸੀ  
ਦਈ ਹਿਤ ਸੇਵ ਤੁਮਾਰੀ। ਆਪ ਕੋ ਨਾਮ ਅਨਾਥ ਕੋ ਨਾਥ ਹੈ ਰਾਖਿ ਲਈ  
ਪਤਿ ਆਨਿ ਹਮਾਰੀ। ਦੋਨਹੂੰ ਲੋਕ ਸਹਾਇ ਕਰੋ ਸੁ ਕਰੋਰਨਿ ਕੀ<sup>੬</sup> ਕਰਤੇ  
ਰਖਵਾਰੀ। ਮੈਂ ਪਕਰਜੋ ਇਕ ਦਾਮਨ<sup>੭</sup> ਆਪ ਕੋ ਆਯੋ ਸ਼ਰੈਨ ਲਖੇ ਉਪ-  
ਕਾਰੀ॥੮॥ ਮੈਂ ਸਮਤਾ ਕੋ ਸਮਰਥ ਨਹੀਂ ਜਿਮ ਰੰਚਕ ਮੇਰੁ ਅਗਾਰੀ ਕਹਾਂ।  
ਆਪ ਨੇ ਨਾਮ ਕੀ ਲਾਜ ਰਖੀ ਬਡਿਆਈ ਦਈ ਘਰਿ ਆਇ ਇਹਾਂ<sup>੮</sup>। ਸ੍ਰੀ  
ਗੁਰੁ ਸ਼੍ਰੋਨ ਸੁਨੀ ਬਿਨਤੀ ਭਨਿ ਧੀਰਜ ਦੀਨਿ ਪ੍ਰਬੀਨ ਮਹਾਂ। ‘ਸਾਧੁ ਹੀ  
ਸਾਧ’ ਅਹੈ ਤੁਝ ਕੋ ਬਹੁ ਦੀਨਿਸਿ<sup>੯</sup> ਦੀਨਿ ਹੀ ਬਾਕ ਕਹਾ<sup>੧੦</sup>॥ ੯॥ ਸ੍ਰੀ  
ਹਰਿ ਗੋਵਿੰਦ ਸੰਗ ਦਮੋਦਰੀ ਦਾਇਜ ਬੀਚ ਧਰਜੋ ਸਮੁਦਾਈ। ਪਾਨ  
ਲੇ ਪਾਨ ਮੈਂ ਕੀਨਿ ਸਭੀ ਬਿਧਿ<sup>੧੧</sup>, ਡੋਰਾ ਮੰਗਾਇ ਲਿਯੋ ਤਿਸ ਥਾਈਂ।  
ਦੀਨੀ ਬਿਠਾਇ ਸੁਤਾ ਤਿਸ ਮੈਂ ਘਰ ਤੇ ਨਿਕਸੇ ਤ੍ਰਿਯ ਬਾਹਿਰ ਆਈ।

<sup>੧</sup>ਭਾਵ ਮੋਹਿਤ ਹੋ ਗਈਆਂ। <sup>੨</sup>ਬੁਲਾ ਭੇਜਿਆ। <sup>੩</sup>ਉਹ ਤੇਉਰ (ਭਾਵ ਪੁਸ਼ਾਕੇ) (ਜੇਵਰ=) ਤਿੱਲੇ  
ਗੋਟੇ ਨਾਲ ਜੜੇ ਹੋਏ ਤੇ (ਜੇਵਰ=) ਗਹਿਣੇ। (ਅ) ਤੇਵਰ ਤੇ ਗਹਿਣੇ ਜੋ ਵਰ (ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ) ਹਨ।  
<sup>੪</sup>ਗਹਿਣੇ ਪਹਿਨਾਏ ਹੋਏ। <sup>੫</sup>ਕਰੋੜਾਂ ਦੀ। <sup>੬</sup>ਪੱਲਾ। <sup>੭</sup>ਸ਼ਾਬਾਸ਼ ਹੈ ਸਾਬਾਸ਼ ਹੈ। <sup>੮</sup>ਬਖੇਰਾ  
ਦਿੱਤਾ ਹੈ। <sup>੯</sup>ਫਿਰ ਦੀਨਤਾ (ਨਿੰਮਤਾ) ਦੇ ਵਾਕ ਕਹਿ ਰਹੇ ਹੋ। <sup>੧੦</sup>ਭਾਵ, ਸ੍ਰੀ ਮਤੀ ਦਮੋਦਰੀ ਦਾ  
ਹੱਥ ਤੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿ ਗੋਬਿੰਦ ਜੀ ਦਾ ਹੱਥ ਵਿਚ ਹੱਥ ਮਿਲਵਾਕੇ ਦਾਜ ਵੇਲੇ ਦਾਜ ਦੇਣ ਦੀ  
ਸਾਰੀ ਰਸਮ ਪੂਰੀ ਕੀਤੀ।

\*ਪਾ:-ਨਿਜ ਦਾਸਨ ਕੀ।

ਰੋਦਤਿ ਹੈ ਗਰ ਸੰਗ ਲਗਾਵਤਿ ਮਾਤ ਮਿਲੈ ਬਡਿ ਨੇਹੁ ਜਨਾਈ ॥੧੦॥  
 ‘ਦੇਰਿ ਲਗੈ, ਫਿਰ ਫੇਰ ਮਿਲੇ, ਹਟਿ ਜਾਹੁ’ ਨਰਾਇਣਦਾਸ ਕਹੈ । ਹੋਇ  
 ਬਿਦਾ ਗਮਨੇਜਬਿਹੀ, ਬਰਖਾਧਨ ਕੀ ਬਹੁ ਦੀਨਲਹੈ । ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਗੋਵਿੰਦੁ  
 ਦਲਹੁ ਤੇ ਦੁਲਹੀ ਚਲਿ ਆਗੇ ਸੁ ਅੱਸੂ ਬਹੈ । ਉਪਰ ਕੋ ਬਹੁ ਛਾਰਤਿ  
 ਹੋਂ ਬਿਤ, ਦਾਰਿਦ ਰੰਕਨ ਬੰਦ ਦਹੈ ॥੧੧॥ ਭਾਤਨਿ ਸਾਥ ਨਰਾਇਣ-  
 ਦਾਸ ਗਯੋ ਮਗ ਕੇਤਿਕ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁਜਾਨਾ । ਆਪ ਖਰੇ ਹੁਇ ਤੀਰ ਬੁਲਾਇਕੋ  
 ਬਾਕ ਕਹੈ ‘ਹਟੀਏ ਨਿਜ ਥਾਨਾ’ । ਯੋਂ ਸੁਨਿਕੈ ਬਿਨਤੀ ਬਹੁ ਕੀਨਿ’ ਛਿਮੋ  
 ਅਪਰਾਧ ਮੈਂ ਕੀਨੋ ਮਹਾਨਾ । ਆਪਨੇ ਧਾਮ ਬੁਲਾਇ ਪਠੇ ਜਗਕੇ ਗੁਰ ਪੁਜ  
 ਨ ਮਾਨ ਪਛਾਨਾ ॥੧੨॥ ਚਾਰ ਦਿਸ਼ਾ ਨਰ ਦੇਖਨਿ ਕੇਹਿਤ ਪੰਥ ਉਲੰਘਤਿ  
 ਦੁਰਿ ਤੇ ਆਵੈ । ਦੇਤਿ ਅਕੋਰ ਬਿਰੈਂ ਕਰ ਜੋਰਿ ਅਨੇਕ ਮਨੋਰਥ ਆਪ  
 ਤੇ ਪਾਵੈ । ਰਾਉ ਕੈ ਰੰਕ ਤਜੈਂ ਸਭਿ ਸ਼ੰਕ ਧਰੇ ਸ਼ਰਧਾ ਪਦ ਕੰਜ ਮਨਾਵੈ । ਮੈਂ  
 ਮਤਿਹੀਨ ਨ ਜਾਨੈ ਕਛੁ ਲਖਿ ਲੌਕਿਕ ਰੀਤਿ ਕਰੇ ਬਨਿ ਆਵੈ ॥੧੩॥  
 ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁ ਨੇ ਸੁਨਿ ਧੀਰਜਿ ਦੀਨਿ ‘ਇਤੇ ਹਮ ਆਪਹੀ ਆਵਨਿ ਠਾਨਾ ।  
 ਤੋਕਹੁ ਦੋਸ਼ ਨ, ਰਾਖਿ ਭਰੋਸ ਕੋ ਜਾਪ ਕਰੈ ਸਤਿਨਾਮ ਸੁਜਾਨਾ । ਆਪਿ ਹਟੈ  
 ਨਿਜ ਧਾਮਨਿ ਕੋ, ਅਬਿ ਚਾਹਤਿਹੈਂ ਹਮ ਭੀ ਪ੍ਰਸਥਾਨਾ ॥ ਲੌਕਿਕ ਰੀਤਿ ਸਭੈ  
 ਬਨਿ ਆਵਤਿ, ਕਜੈਂ ਮਨ ਤੋਹਿ ਸੰਦੇਹ ਉਠਾਨਾ’ ॥੧੪॥ ਬੈਨ ਸਨੇ ਕਰੁਨਾ’  
 ਸਨਕੈ ਕਰ ਜੋਰਿ ਨਰਾਇਣ ਦਾਸ ਤਬੈ । ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁ ਕੇ ਪਗ ਪੰਕਜ ਉਪਰ  
 ਸੀਸ ਧਰੈ ਬਿਚ ਭਾਤ ਸਬੈ । ਸ੍ਰੀ ਹਰਿ ਗੋਵਿੰਦ ਬੰਦਨ ਕੀਨਿ ਲਖੈ  
 ਸਸਰੋ ਬਡ ਥਾਨ ਜਬੈ । ਔਰ ਨਮੋਸਗਰੇ ਕਰਿਕੈ ਹਟਿ ਧਾਮ ਚਲੇ ਮਨ ਪ੍ਰੇਮ  
 ਫਬੈ ॥ ੧੫ ॥ ਯੋਂ ਮਿਲਿ ਕੈ ਬਿਛੁਰੇ ਦਿਸਿ ਦੋਇ, ਗਏ ਨਿਜ ਧਾਮ ਬਡੈ  
 ਮੁਦ ਪਾਏ । ਗ੍ਰਾਮ ਕੇ ਲੋਕ ਕਹੈਂ ਸਭਿ ਹੀ ‘ਬਹੁ ਬਜਾਹ ਪਿਖੇ ਹਮ ਨੇ ਬਡਿ  
 ਬਾਏਹੁਯੋ ਨ ਐਸੇ ਅਨੰਦਬਿਲੰਦ ਜਬਾ ਇਸ ਮੈਂ ਗਨ ਮੰਗਲ ਛਾਏ’ । ਸ੍ਰੀ  
 ਗੁਰੁ ਕੋਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਬੱਖਸਾਤ ਹੈ ਗ੍ਰਾਮ ਬਿਖੈ ਸਗਰੇ ਹਰਖਾਏ ॥੧੬॥ ਬੰਦ  
 ਬਰਾਤ ਲਿਯੋ ਹਰਿ ਗੋਵਿੰਦ ਡੋਰੇ ਕੋ ਅੰਗੂ ਕਰੇ ਮਗ ਚਾਲੇ । ਲੇਖਿ ਗਏ  
 ਸੁਲਤਾਨ ਪੁਰੇ ਕੋ ਬਾਦਿ ਬਜਾਵਤਿ ਜਾਤਿ ਬਿਸਾਲੇ । ਭਾਨੁ ਢਰੇ ਸਲਿਤਾ  
 ਉਲੰਘੈ ਸਭਿ ਪਾਰ ਪਰੇ ਬਿਤਿ ਗੋਇੰਦਵਾਲੇ । ਕੇਵਟ ਕੋ ਧਨ ਦੀਨਿ ਮਹਾ

ਯਨ ਦੀ ਬਰਖਾ ਕੀਤੀ ਜੋ ਗ੍ਰੀਬਾਂ ਨੇ ਲੀਤਾ । \*ਪੂਜਨ ਤੇ ਸਤਿਕਾਰ ਕਰਨ ਦੀ ਜਾਚ ਨਹੀਂ  
 ਆਈ । \*ਮੇਹਰ ਭਰੇ ਬਚਨ । \*ਸਾਰੇ ਭਾਵਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ।



ਹਰਖਾਇ ਰਹਜੇ ਪਿਖਿ ਰੂਪ ਕ੍ਰਿਪਾਲੇ ॥੧੭॥ ਜਾਇ ਨਿਵੇਸ ਬਰਾਤ ਕਿਯੋ  
 ਗਨ ਸੰਦਨ ਸੇਗਿ ਤੁਰੰਗ ਬਿਲੇਦੇ । ਡੋਰੇ ਕੋ ਅੰਤਰ ਲੇ ਗਮਨੇ ਬਹੁ  
 ਆਦਰ ਸੋ ਉਰ ਧਾਰਿ ਅਨੰਦੇ। ਬਾਹਰ ਔਰਿ ਬਿਰੇ ਸਭਿ ਹੂੰ ਸਕਟੇ ਉਤਰੇ  
 ਵਿਗ ਭਾਰਨਿ ਬੰਦੇ। ਮੋਹਰੀ ਸੇਵ ਕਰੀ ਸਗਰੀ ਬਹੁ ਖਾਨੁ ਰੁ ਪਾਨ ਕਿਯੋ  
 ਮਨਚੰਦੇ ॥੧੮॥ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁ ਨੰਦਨ ਸੇਗਿ ਲਿਏ ਚਲਿ ਮੋਹਨ ਕੋ ਪਗ ਬੰਦਨ  
 ਕੀਨੀ। ਦੇਖਤਿ ਹੀ ਹਰਖਜੋ ਤਬਿਹੂੰ ਹਰਿ ਗੋਵਿੰਦ ਗੋਦਲੈ ਆਸ਼ਿਖ ਦੀਨੀ।  
 ਬਜਾਹ ਪ੍ਰਸੰਗ ਜੁ ਬੁਝਜੋ ਤਬੈ ਜਿਮ ਹੋਯੋ ਕਹਜੋ ਸੁਖ ਮੈਂ ਮਤਿ ਭੀਨੀ ।  
 ਆਇ ਨਿਵੇਸ ਪ੍ਰਵੇਸ ਭਏ, ਗੁਰੁ ਥਾਨ ਨਮੋ ਕਰਿ ਜੋ ਪੁਨ ਚੀਨੀ ॥੧੯॥  
 ਰੈਨਿ ਬਿਖੈ ਸਭਿ ਸੈਨ ਕਰੀ ਮਨ ਚੈਨ ਧਰੀ, ਮੰਦ ਨੈਨ ਲਿਏ। ਪ੍ਰਾਤ ਉਠੇ  
 ਕਰਿ ਮੱਜਨ ਬਾਵਲੀ ਨਾਨੇ ਗੁਰੂ ॥ ਕੋਪ੍ਰਨਾਮ ਕਿਏ। ਹੋਇ ਸੁ ਤਜਾਰਿ ਬਰਾਤ  
 ਬਿਰੀ ਪੁਨਿ ਮੋਹਨਿ ਪਾਸ ਗੁਰੂ ਜੀ ਗਏ । ‘ਆਪ ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰਿ ਸੰਗ ਚਲੋ  
 ਤਹਿ ਦੇਖਹੁ ਤੀਰਥ ਜੈਸੇ ਬਿਏ ॥੨੦॥ ਬਾਨੀ ਇਕੱਤ੍ਰ ਕੈ ਬੀੜ ਰਚੀ ਬਡ  
 ਗ੍ਰੰਥ ਭਯੋ ਅਵਿਲੋਕਹੁ ਤਾਂਹੀ। ਸ੍ਰੀ ਹਰਿ ਮੰਦਰ ਸੰਦਰ ਭਾ ਤਿਸ ਅੰਦਰ  
 ਸੈ ਅਸਥਾਪ ਕਿਯਾ ਹੀ। ਮੰਗਲ ਕੇਰਿ ਸਮੇ ਅਬਿ ਹੈ ਸਭਿ ਸੰਗ ਅਹੈ ਪਿਖਿ  
 ਕੈ ਸੁਖ ਪਾਂਹੀ’ । ਮਾਤੁਲ ਸੋਂ ਬਿਨਤੀ ਇਮ ਕੀਨਿ ਸੁ ਮਾਨਿ ਲਈ ਹਰਖੇ  
 ਉਰ ਮਾਂਹੀ ॥੨੧॥ ਦੀਰਘ ਮਾਤੁਲ ਸੰਗ ਭਯੋ ਮਨ ਆਨੰਦ ਪਾਇਕੈ ਲੀਨਿ  
 ਚਵਾਈ। ਮੋਹਰੀ ਔ ਸੰਸਰਾਮ ॥ ਅਨੰਦ ॥ ਚਲੇ ਚਢਿ ਕੈ ਬਹੁ ਬਾਦ ਬਜਾਈ।  
 ਛੁਟੇ ਨਿਸਾਣ ਚਲੇ ਅਗੁਵਾਇ ਕੁਲਾਹਲ ਮਾਰਗਿ ਮਾਂਹਿ ਉਠਾਈ। ਗ੍ਰਾਮ  
 ਖਡੂਰ ਪਹੁਚਤਿ ਭੇ ਤਬਿ ਦਾਤੁ ਨੇ ਹੋਇ ਸਮੀਪ ਅਲਾਈ ॥੨੨॥ ‘ਡੇਰਾ ਕੇਰੇ  
 ਗੁਰੁ, ਦੇਗ ਅਚੇ, ਪੁਨ ਪ੍ਰਾਤ ਕੋ ਆਪ ਕਿਜੈ ਪ੍ਰਸਥਾਨਾ’। ਯੈਂ ਸੁਨਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ  
 ਬੈਨ ਭਨੇ ‘ਉਤਰੈ ਅਬਿ ਆਗੈ, ਨਰੋਕ ਪਯਾਨਾ’। ਜਾਤਿ ॥ ਦਯੋਤੁ ਮਖਾਨ ਰੁ  
 ਪਾਨ, ਅਨੰਦ ਕਰੇ ਬਸਿ ਕੈ ਇਸ ਥਾਨ ॥ ਤੀਨਹੀ ਕੋਸ ਚਲੇ ਅਟਕੈਂ ਕਿਮ  
 ਆਗੈ ਰਹਜੇ ਕੱਲ ਪੰਥ ਮਹਾਨਾ ॥੨੩॥ ‘ਰੈਨਿ ਬਸੇ ਨਹਿ ਜੇ ਤੁਮ ਆਪ,  
 ਅਹਾਰਿ ਹੈ ਤਜਾਰ ਅਚੇ ਸਮੁਦਾਈ’। ਯੈਂ ਕਹਿ ਕੈ ਅਟਕਾਇ ਲਿਏ, ਸਭਿ  
 ਓ ਹਿਤ ਲਜਾਇ ਸੁ ਦੀਨਿ ਅਚਾਈ । ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਅੰਗਿਦ ਮੰਦਰ ਕੋ ਅਭਿ-  
 ਬੰਦਨ ਕੈ ਗਮਨੇ ਅਗੁਵਾਈ। ਸੇਗ ਲਿਯੋ ਨਿਜ ਦਾਤੁ ਚਲਜੋ ਅਤਿ ਮੋਦ

‘ਮਨ ਭਾਂਵਦੇ।’ २ ‘ਦੇਖਿਆ।’ ੩ ‘ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਮਰਦਾਸ ਜੀ।’ ੪ ‘ਬਾਬੇ ਮੋਹਨ ਜੀ ਦਾ ਪੁੱਤ੍ਰ।’ ੫ ‘ਬਾਬੇ ਮੋਹਰੀ ਜੀ ਦਾ ਪੁੱਤ੍ਰ।’ ੬ ‘ਜਾਂਦਿਆਂ ਨੂੰ ਨਾ ਹੋਕੇ।’ ੭ ‘ਜਾਂਦੀ ਵਾਰ।’ ੮ ‘ਕੱਲ ਦਾ ਰਸਤਾ ਬਹੁਤਾ।’

ਬਢਜੋਸਭਿ ਮੈਂ ਤਿਸ ਖਾਈਂ ॥੨੪॥ ਦੋਹਰਾ॥ ਉਲੰਘਿ ਪੰਥ ਪਹੁੰਚਤਿ ਭਏ  
 ਤਾਰਨ ਤਰਨ<sup>੧</sup> ਸਥਾਨ । ਉਤਰੇ ਜਾਇ ਸਮੂਹ ਤਹਿ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਗੁਨੰ  
 ਖਾਨ॥੨੫॥ਸ੍ਰੈਯਾ॥ਦੀਨਿ ਸਬੈ ਪਕਵਾਨ ਸੁ ਖਾਨ ਕੋ ਵਾਹਨ ਕੋ ਮਨ ਭਾਇ  
 ਖੁਲਾਯੋ।ਰੈਨਿ ਬਿਖੈ ਕਰਿ ਸੈਨ ਪਰੇ ਸੁਖ ਸੰਗ ਤਹਾਂ ਸਭਿ ਕਾਲ ਬਿਤਾਯੋ।  
 ਪ੍ਰਾਤ ਉਠੇ ਕਰਿ ਮੰਜਨ ਤੀਰਥ ਦਾਨ ਦਿਯੋ ਜੁਊ ਮਾਂਗਨਿ ਆਯੋ।ਗ੍ਰਾਮਨਿ  
 ਕੋ, ਪੁਰਿ ਕੋ, ਮਗ ਕੋ ਨਰ ਰੋਕਨਿ ਕੋ ਧਨ ਦੇ ਹੁਲਸਾਯੋ॥੨੬॥ ਦੁੰਦਭਿ  
 ਦੀਰਘ ਧੌਂਸ ਬਜੀ ਸਜਿ ਵਾਹਨ ਤਜਾਰਿ ਭਏ ਸਭਿ ਚਾਲੇ।ਕੇਤਿਕ ਸਜੈ-  
 ਦਨ ਜਾਤਿ ਪਲਾਵਤਿ,ਕੇਤਿਕ ਬਾਜੀ ਕੁਦਾਇ ਬਿਸਾਲੇ।ਕੇਤਿਕ ਬੈਲਨ  
 ਕੀ ਬਹਿਲੈਂ ਬਹੁ ਦੌਰਤਿ ਹੈਂ ਤਨ ਪ੍ਰਾਕ੍ਰਮ ਵਾਲੇ । ਘੁੰਘਰ ਕੀ ਛਨਕਾਰ  
 ਮਹਾਂ ਧੁਨਿ ਬਾਦਤ ਕੀ ਮਿਲਿਕੈ ਤਿਸ ਨਾਲੇ॥੨੭॥ਹਾਸ ਬਿਲਾਸ ਪ੍ਰਕਾਸਤਿ  
 ਹੈਂ ਮਿਲਿ ਆਪਸ ਮਹਿ ਮਨ ਮੋਦ ਉਪਾਏ । ਮਾਰਗ ਦੂਰਿ ਉਲੰਘ ਗਏ  
 ਨਹਿ ਜਾਨ ਪਰਜੋਪੁਰਿ ਕੇ ਨਿਯਰਾਏ<sup>੨</sup>।ਡੋਰੇ ਕੋ ਆਗੇ ਕਰੇ ਗਮਨੇ ਹਰਿ-  
 ਗੋਵਿੰਦ ਦੂਲਹੁ ਸ਼ੋਭ ਵਧਾਏ । ਆਇ ਸੁਧਾਸਰ ਤੀਰ ਗਏ ਤਬਿ ਬਾਦਤ  
 ਕੀ ਧੁਨਿ ਉਚ ਉਠਾਏ॥੨੮॥ਕਥਿੰਤਾ॥ਮਹਾਂਦੇਵ,ਮੋਹਰੀ ਔ ਮੋਹਨ ਸੁ ਦਾਤੂ  
 ਸਾਬ,ਬਿੱਧ,ਗੁਰਦਾਸ ਤੇ ਮਸੰਦ ਬਿੰਦ ਆਵਈਂ।ਸੇਵਕ ਔ ਸਿੱਖ ਹਰਖਾਏ  
 ਦੇਖਿ ਦੇਖਿ ਪੁਰਿ ਆਨੰਦ ਬਿਲੰਦ ਤੇ ਨ ਅੰਗਨਿ ਮੈਂ ਮਾਵਈਂ । ਪਟਹ,  
 ਪਣਵ,ਢੋਲ,ਦੁੰਦਭਿ,ਨਫੀਰੀ ਜੁਤ ਧੌਂਸਾ ਕੀ ਪੁੰਕਾਰ ਧੁਨਿ ਅਧਿਕਉਠਾ-  
 ਵਈਂ । ਡਫ ਅਰੁ ਬੀਸਰੀ ਬਜਾਈ ਔਲਿ ਗੋਲਿ<sup>੩</sup> ਭਯੋ ਸੁਬਰੀ ਸੁ ਤੁਰਰੀ  
 ਸ਼ਬਦ ਕੋ ਸੁਨਾਵਈਂ ॥ ੨੯ ॥ ਸੁਨੀ ਧੁਨਿ ਗੰਗ, ਭਈ ਆਨੰਦ ਕੇ ਸੰਗ  
 ਉਠੀ ਰਿਦੇ ਤੇ ਉਮੰਗ,ਸਾਜ ਮੰਗਲ ਬਿਸਾਲ ਕੋ।ਬਿੰਦ ਕੀਨਿ ਅੰਗਨਾ ਸੁ  
 ਅੰਗਨਿ ਮੈਂ ਅੰਗ ਸੁਭ<sup>੪</sup>,ਅੰਗਨਿ ਮੈਂਮੇਵੈ ਨਹਿ ਦੇਖਿਮੋਦ ਜਾਲ ਕੋ<sup>੫</sup>।ਦਾਤੂ  
 ਦਾਰਾ,ਮੋਹਨ ਔ ਮੋਹਰੀ ਕੀ ਦਾਰਾ ਸੰਗ ਔਰਗਿਨੋਂਕੌਨਕੌਨਮਿਲੀ ਗਨ  
 ਬਾਲ ਕੋ<sup>੬</sup>।ਦੇਤਿ ਹੈਂ ਵਧਾਈ ਲੇਤਿ ਸੋ ਗੁਨੀ ਚਵਾਈ ਸੀਸ,ਸਭਿ ਉਮਹਾ-

<sup>੧</sup>ਭਾਵ ਤਰਨ ਤਾਰਨ । <sup>੨</sup>ਗਹ ਨਿਬੜਦਾ ਜਾਣਿਆਂ ਨਾ ਗਿਆ ਤੇ ਛੇਤੀ ਹੀ ਰਮਦਾਸ ਪੁਰੇ ਦੇ  
 ਠੇੜੇ ਆ ਪਹੁੰਚੇ । <sup>੩</sup>ਚੋਲਾ ਗੋਲਾ (ਅ) ਰਸਤੇ ਵਿਚ (ਅਵਾਜ਼) ਭਰ ਗਈ ਜਾਂ ਮੁਹਾਵਰਾ ਹੈ ।  
 'ਚਹਲ ਪਹਲ' । <sup>੪</sup>ਕੌਠੀਆਂ ਕੀਤੀਆਂ ਸੁਹਣੇ ਅੰਗਾਂ ਵਾਲੀਆਂ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਵੇਹੜੇ ਵਿਚ ।  
<sup>੫</sup>(ਮਾਤਾ ਜੀ) ਅੰਗਾਂ ਵਿਚ ਮੋਢਿੰਦੇ ਨਹੀਂ ਸਾਰੇ ਅਨੰਦ ਨੂੰ ਦੇਖਕੇ । <sup>੬</sup>ਬਹੁਤ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ।



ਈ ਦੇਖਿਬੇ ਕੋ ਬਧੂ ਲਾਲ ਕੋ<sup>੧</sup> ॥੩੦॥ ਡਾਰੈਂ ਧਨ ਵਾਰਿ ਵਾਰਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ  
ਉਦਾਰ ਚਿਤ ਮਿਲੈ ਨਰ ਨਾਰਿ ਮੋਦ ਧਾਰਿ ਪੁਰਿ ਬਰੇ ਹੈਂ। ਸਜਸ ਪਸਾਰਿ  
ਕਰਿ, ਜੋਰੀ<sup>੨</sup> ਗਈ ਦਾਰ ਨਿਜ, ਗੰਗ ਨੇ ਨਿਹਾਰਿ ਸੁਤ ਗੀਤਿ ਗਨ ਕਰੇ  
ਹੈਂ । ਸਹਤ ਸਨੁਖਾ ਲੀਨਿ ਜੋਖਤਾ<sup>੩</sup> ਕੋ ਪੁੰਜ ਸਿੰਗ, ਬੰਦਨਾ ਕੇ ਹੇਤੁ ਹਰਿ-  
ਮੰਦਿਰ ਕੋ ਮੁਰੇ ਹੈਂ । ਤਜਾਗ ਅਸਵਾਰੀ ਲਏ ਮੋਦਕ ਕੋ ਬਾਰ ਭਰਿ ਸਗਰੀ  
ਪਧਾਰੀ ਗੀਤ ਗਾਇ ਪ੍ਰੀਤਿ ਧਰੇ ਹੈਂ ॥੩੧॥ ਸਨੈ ਸਨੈ ਗਏ ਸੰਗ ਬਾਦਿਤ  
ਬਜਾਇ ਗਨ, ਜਾਦਕ ਜੋ ਆਏ ਧਨ ਪਾਇ ਹਰਖਾਇ ਕੈ । ਤੀਰਥ ਕੇ  
ਤੀਰ ਪਰ ਭਈ ਬਹੁ ਭੀਰ ਤਹਾਂ, ਬੰਦਨਾ ਕਰਤਿ ਨਰ ਨਾਰੀ ਸੀਸ ਨਜਾਇ  
ਕੈ। ਅੰਤਰਿ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਹੋਏ ਸੇਤੂ<sup>੪</sup> ਪੈ ਗਮਨ ਕਰੇ, ਬਿਰੇ ਹਰਿ ਮੰਦਿਰ ਅਗਾਰੀ  
ਉਰ ਭਾਇ ਕੈ । ਦੇਕਰਿ ਦਰਬ ਅਰਦਾਸ ਕੋ ਕਰਾਇਓ ਖਰੇ ਜੋਰਿ ਜੁਗ  
ਹਾਥਨਿ ਕੋ ਬੰਦੈਂ ਭਾਲ ਲਾਇਕੈ ॥੩੨॥ ਬਾਂਟਿ ਕੈ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਅਹਿਲਾਦਿ ਕੈ,  
ਅਗਾਰੀ ਕਰਿ<sup>੫</sup>, ਦੀਨਿ ਹੈ ਪ੍ਰਦੱਛਨਾ ਫਿਰੇ ਸੁ ਚਾਰਿ ਬਾਰਿ ਹੈਂ । ਸਤਿਗੁਰੂ  
ਰਾਮਦਾਸ ਚਰਨ ਮਨਾਇ ਚਲੇ ਆਪਨੇ ਸਦਨ ਕੋ ਅਨੇਕ ਨਰ-ਨਾਰਿ ਹੈਂ।  
ਬਾਦਿਤ ਬਜਤਿ ਆਗੇ ਗਾਵੈਂ<sup>੬</sup>, ਤੀਯ ਪਾਛੇ ਲਾਗੇ, ਸਭਿਨਿ ਮਝਾਰ ਜੋਰੀ  
ਸੋਭਤਿ ਉਦਾਰ ਹੈ। ਚਿੱਤ੍ਰਾ ਕੋ ਸਮੈਤ ਚੰਦ<sup>੭</sup> ਆਨੰਦ ਬਿਲੰਦ ਕਰਿ ਪੁਜਿ  
ਦੇਵ ਗੁਰੂ<sup>੮</sup> ਕੋ ਚਲਤਿ ਮਨੋ ਚਾਰੁ ਹੈਂ ॥ ੩੩ ॥ ਦੇਵਕੀ<sup>੯</sup> ਮਨਿੰਦ ਸ਼ਾਮ  
ਘਨ<sup>੧੦</sup> ਸਤਿਭਾਮਾ<sup>੧੧</sup> ਜੁਤਿ ਮਾਨੋ ਕੁਲ ਬਡੋ ਪੁਜ ਜਾਤਿ ਨਿਜ ਦੁਾਰਿ ਹੈਂ\*।  
ਮੰਦ ਮੰਦ ਗਮਨਤਿ ਗਏ ਨਿਜ ਮੰਦਿਰ ਕੋ ਸੁੰਦਰ ਫਰਸ਼ ਜਹਾਂ ਆਸਨ  
ਉਦਾਰ ਹੈ। ਸਹਤ ਸਨੁਖਾ ਸੁਤ ਹੋਰਤਿ ਹਰਖਚਿਤ ਗੰਗਾ ਕੋ ਅਨੰਦ ਕਿਮ  
ਕਰੈ ਕੋ ਉਚਾਰ ਹੈ । ਜਥਾ ਜੋਗ ਸਗਰੀ ਬਿਠਾਈ ਸਨਮਾਨ ਕਰਿ, ਹੁਤੀ  
ਕੁਲ ਗੀਤਿ ਸਭਿ ਕੀਨੀ ਨਿਰਧਾਰ ਹੈ ॥੩੪॥

ਇਹ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਸਿੰਘ-ਚਰਣ-ਰਾਸੇ  
'ਬਰਤ ਆਗਵਨ' ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨੇ ਨਾਮ ਚੌਦਸੇਂ ਅੰਸੁ ॥ ੧੪ ॥ ੧੫. [ਮੇਲ ਦੀ ਵਿਦੈਗੀ] ।

ਦੋਹਰਾ ॥ ਗੰਗਾ ਮੰਗਲ ਸੰਗ ਤਬਿ ਕਰਤਿ ਨਿਛਾਵਰ ਨੰਦ<sup>੧੨</sup> । ਅਪਰ ਸਰਬ  
ਨੇ ਉਠਿ ਕਰੀ, ਖਰਚਹਿ ਦਰਬ ਬਿਲੰਦ ॥੧॥ ਚੰਪਈ ॥ ਪਿਖਿਨਿ ਸਨੁਖਾ<sup>੧੩</sup>  
ਮੁਖ ਕੋ ਲਾਗੀ । ਰਿਦਾ ਅਨੰਦ ਭਰਜੋ ਬਭਿ ਭਾਗੀ । ਪਾਇ ਓਲਿ ਮਹਿ<sup>੧੪</sup>

<sup>੧</sup>ਗਹੰਦੀਆਂ ਹਨ ਦੇਖਣਾ ਲਾਲ ਦੀ ਵਹੁਟੀ ਨੂੰ (ਅ) ਨੌਂਹ ਪੁੱਤ੍ਰ ਨੂੰ । <sup>੨</sup>ਭਾਵ ਲਾਜ਼ਾ ਲਾਜ਼ੀ ।

<sup>੩</sup>ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ । <sup>੪</sup>ਪੁਲ । <sup>੫</sup>(ਜੋੜੀ ਨੂੰ) ਅੱਗੇ ਕਰਕੇ । <sup>੬</sup>ਗਾਂਢਦੇ ਹਨ (ਸ਼ਬਦ) । <sup>੭</sup>ਮਾਨੋ ਚੰਦ,

ਚੰਦ੍ਰਮਾਂ ਦੀ ਇਸਤ੍ਰੀ ਸਣੇ 'ਬ੍ਰਹਮਪਤਿ' । <sup>੮</sup>ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਦੀ ਮਾਤਾ । <sup>੯</sup>ਕ੍ਰਿਸ਼ਨਾ । <sup>੧੦</sup>ਇਸਤ੍ਰੀ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਦੀ ।

<sup>੧੧</sup>ਵਾਰਨੇ ਕਰਦੀ ਹੈ ਪੁੱਤ੍ਰ ਉਪਰੋਂ । <sup>੧੨</sup>ਨੂੰਹ । <sup>੧੩</sup>ਬੋਲੀ ਵਿਚ । \*ਇਹ ਦੋਨੋਂ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਾਂਤ ਮਾਤ੍ਰ ਹਨ ।

ਧਨ ਕੀ ਥਾਤੀ॥ ਅਵਿਲੋਕਤਿ ਭਈ ਸੀਤਲ ਛਾਤੀ ॥੨॥ ਪੁਨ ਉਠਿ ਉਠਿ  
ਕਰਿ ਸਗਰੀ ਦਾਰਾ॥ ਜਥਾ ਉਚਿਤ ਝੋਰੀ ਧਨ ਡਾਰਾ । ਪਿਖਤਿ ਬਧੂ ਕੋ ਮੁਖ  
ਹਰਖਾਈ॥ ਕਰਹਿ ਸਰਾਹਨਿ ਸੁੰਦਰਤਾਈ ॥੩॥ 'ਹੇ ਅਲਿ' ਗੰਗਾ ਕੋ ਬਡਿ-  
ਭਾਗਾ॥ ਜਿਸਕੋ ਜਗ ਗੁਰੁ ਅਹੈ ਸੁਹਾਗਾ । ਬਹੁਰ ਪੁੱਤ੍ਰ ਜਨੁ ਚੰਦ ਅਮੰਦੂ<sup>੧</sup> ।  
ਕੋ ਅਸ ਤਿਯ, ਪਿਖਿ ਹੈ ਨ ਅਨੰਦੂ॥੪॥ ਤਿਹ ਸੁਤ ਸੰਗਿ ਸੁਨੁਖਾ ਸੋਹੀ॥ ਰਾਮ-  
ਚੰਦ ਜਨੁ ਸੀਤਾ ਹੋਹੀ॥ ਇਹ ਜੋਰੀ ਜੀਵਹੁ ਚਿਰਕਾਲ॥ ਇਕ ਸਮ ਸੁੰਦਰ  
ਰੂਪ ਬਿਸਾਲਾ॥੫॥ ਉਤਸਵ ਜਥਾ ਜੋਗ ਕਰਿ ਗੰਗਾ । ਸਭਿ ਕੋ ਸਨਮਾਨਤਿ  
ਹਿਤ ਸੰਗਾ॥ ਨਾਨਾ ਭਾਂਤਿਨਿ ਬਨਜੇ ਅਹਾਰਾ । ਸੁਖਮ ਚਾਵਰ ਦੌਨਿ ਪ੍ਰਕਾ-  
ਰਾ॥੬॥ ਮਧੁਰ ਸਲਵਣ ਸੁ ਮੇਵਾ ਡਾਲੇ। ਗਰੀ ਬਦਾਮਨਿ ਛੀਲ<sup>੨</sup> ਬਿਸਾਲੇ ।  
ਪਿਸਤਾ ਸਾਦ ਸਾਵਗੀ ਪਾਏ । ਪੂਰੀ ਕਰਿ ਕਚੋਰਿ ਸਮੁਦਾਏ ॥ ੭ ॥ ਬਰੇ  
ਪਕੌਰੇ ਦਧਿ ਮਹਿ ਡਾਲੇ॥ ਧਨੀਆ ਮਿਰਚ ਅਨੇਕ ਮਸਾਲੇ । ਨਰ ਨਾਰਿਨਿ  
ਕੋ ਰੁਚਿਰ ਅਹਾਰਾ॥ ਸਾਦਰ ਕਹਿ ਕਹਿ ਸਭਿਨਿ ਖੁਆਰਾ॥੮॥ ਤਿਪਤਿ ਹੋਇ  
ਭੀ ਚਾਹਤਿ ਖਾਯੋ॥ ਅਸਨ ਸੁ ਅਸ ਸ੍ਰਾਵਲ ਮਨ ਭਾਯੋ। ਸਭਿਕੇ ਵਾਹਨ ਕੋ  
ਦੇ ਦਾਨਾ॥ ਤਿਲਗਨ ਦਈ ਨਿਹਾਰੀ<sup>੩</sup> ਖਾਨਾ॥੯॥ ਦਾਸਅਨਿਕ ਅਰੁ ਸਗਲ  
ਮਸੰਦਾ॥ ਸਭਿ ਕੀ ਸੇਵਾ ਕਰਹਿ ਬਿਲੰਦ । ਜੋ ਜਿਸ ਚਾਹਿ ਦਈ ਤਿਹ ਸੋਈ ।  
ਰਿਦੇ ਕਾਮ ਪੂਰਤਿ ਸਭਿ ਕੋਈ<sup>੪</sup> ॥੧੦॥ ਖਾਨ ਪਾਨ ਸਨਮਾਨ ਮਹਾਨਾ ।  
ਪਰੀ ਰੈਨ ਸੁਪਤੇ ਨਿਜ ਥਾਨਾ । ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਸੁਧਿ ਸਭਿ ਕੀ ਸੁਨਿ ਕੈ ।—  
ਭਈ ਸੇਵ ਤਿਪਤੇ ਗਨ-ਗੁਨਿਕੈ॥੧੧॥ ਸੁਪਤੇ ਸਭਿਹਿਨਿ ਤੇ ਪਸ਼ਚਾਤੀ॥  
ਤਿਮ ਅੰਤਰਿ ਗੰਗਾ ਹਰਖਾਤੀ॥ ਦਾਸੀ ਗਨ ਕੋ ਪ੍ਰੇਰਨਿ ਕਰਤੀ । ਖਾਨ ਪਾਨ  
ਸਭਿ ਕੀ ਸੁਧਿ ਧਰਤੀ॥੧੨॥ ਬਹੁ ਸਨੇਹ ਤੇ ਨੁਖਾ ਬਿਠਾਵਹਿ। ਕਹਿ ਕਹਿ  
ਬਰ ਭੋਜਨ ਕੋ ਖਾਵਹਿ । ਪੁਨ ਅਪਨੇ ਢਿਗ ਸਿਹਜਾ ਸੁੰਦਰ । ਕਰੀ ਡਸਾ  
ਵਨਿ ਅੰਦਰ ਮੰਦਿਰ ॥੧੩॥ ਲੇ ਕਰਿ ਨਿਕਟ ਆਪ ਤਬਿ ਸੋਈ । ਨੁਖਾ  
ਬਿਲੋਕਤ ਹਰਖਤਿ ਹੋਈ॥ ਹਰਿ ਗੁਵੰਦ ਬਰ ਇੰਦ ਮਨੰਦਾ । ਪਿਤ ਸਮੀਪ  
ਪੌਛੇ ਸੁਖਕੰਦਾ॥੧੪॥ ਮਹਾਂਦੇਵ ਨਿਜ ਘਰਹੁ ਸਿਧਾਰਾ । ਸਭਿ ਕੁਟੰਬ ਹਿਤ  
ਪਠਜੇ ਅਹਾਰਾ॥ ਮੋਹਨ ਅਪਰ ਮੋਹਰੀ ਦਾਤਾ। ਖਾਨ ਪਾਨ ਸੁਪਤੇ ਹਰਖਾਤਾ ॥  
੧੫॥ ਅਪਰ ਸਿੱਖ ਸੰਗਤਿ ਨਰ ਨਾਰੀ । ਬੰਦ ਮਸੰਦ ਕਰਤਿ ਜੇ ਕਾਰੀ ।

<sup>੧</sup>ਸਖੀ । <sup>੨</sup>ਨਿਹਕਲੰਕ ਚੰਦ੍ਰਮਾ ਵਤ । <sup>੩</sup>ਛਿੱਲਕੇ । <sup>੪</sup>ਰੱਜਕੇ ਵੀ ਖਾਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ । <sup>੫</sup>ਛੋਲਿਆਂ  
ਦਾ ਆਟਾ ਤੇ ਗੁੜ ਆਦਿ ਜੋ ਮਿਲਾਕੇ ਘੋੜਿਆਂ ਨੂੰ ਦੇਂਦੇ ਹਨ । 'ਰਿਦੇ' ਦੀ ਕਾਮਨਾ ਸਭ ਕਿਸੇ  
ਦੀ ਪੂਰਨ ਕਰਦੇ ਹਨ । 'ਬਿਚਾਰਕੇ' ।



ਦਾਸੀ ਦਾਸ ਸਭਿਨਿ ਸੁਖ ਪਾਏ। ਨਿਜ ਨਿਜ ਥਾਨ ਸਕਲ ਸੁਪਤਾਏ॥੧੬॥  
 ਜਾਮ ਜਾਮਨੀ ਜਾਗੇ ਨਾਥ। ਮੋਹਨ ਮਾਤੁਲ ਲੀਨਸਿ ਸਾਥ। ਸੋਚਾਚਾਰ ਕਰੇ  
 ਬਿਧਿ ਸਾਰੀ। ਪ੍ਰਥਮ ਨਹਾਇ ਕ੍ਰਪ ਕੇ ਬਾਰੀ॥੧੭॥ ਸੁਧਾ ਸਰੋਵਰ ਜਾਇ  
 ਸ਼ਨਾਨੇ। ਪੁਨ ਪਹੁਚੇ ਹਰਿਮੰਦਿਰ ਥਾਨੇ। ਬੈਠਤਿ ਭਏ ਸੁ ਸਭਾ ਸੁਧਾਰਿ।  
 ਗਾਵਨਿ ਲਗੇ ਸੁ ਆਸਾਵਾਰਿ॥੧੮॥ ਬਿੱਧ ਜੁਤ ਆਇਗਯੋ ਗੁਰਦਾਸ। ਬੈਠੇ  
 ਬਿੰਦ ਮਸੈਦੈ ਪਾਸ। ਉਮਰਸ਼ਾਹੁ, ਭਾਈ ਕੱਲਜਾਨ। ਬਹੁ ਸਿਖ ਕਰਹਿ ਦਰਸ  
 ਕੋ ਆਨਿ॥੧੯॥ ਨੰਦ ਅਨੰਦ ਮੋਹਰੀ ਸੰਗਿ। ਸੈਸਰਾਮ ਜੁਤਿ ਰਿਦੇ ਉਮੰਗਿ॥  
 ਆਇ ਸਭਾ ਦਰਬਾਰ ਲਗਾਈ। ਹੋਰਤਿ ਸੁਨਤਿ ਸਰਬ ਹਰਖਾਈ॥੨੦॥  
 ਪ੍ਰਾਤ ਹੋਤਿ ਕੇ ਪਾਯੋ ਭੋਗ। ਸਿਰ ਨਿਵਾਇ ਤਬਿ ਸਭਿਹੂੰ ਲੋਗ॥ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰਗ੍ਰੰਥ  
 ਸਾਹਿਬ ਜਬ ਆਇਵ। ਸਗਰੇ ਉਠਿ ਸਨਮਾਨ ਬਧਾਇਵ॥੨੧॥ ਸ੍ਰੀ ਮੰਜੀ  
 ਪਰ ਖੋਲਨਿ ਕੀਨਿ। ਪਠਨਿ ਹੋਤੁ ਗੁਰੁ ਆਇਸੁ ਦੀਨਿ। ਬਿੱਧ ਨੇ ਤਬਿ  
 ਬਾਂਚੀ ਗੁਰ ਬਾਨੀ। ਜਿਸ ਮਹਿ ਹੀਤਾ ਮਮਤਾ ਹਾਨੀ॥੨੨॥ ਸ੍ਰੀ ਮੁਖਵਾਕ ॥ ਛੰਡ॥

ਤਿਨ ਘੋਲਿ ਘੁਮਾਈ ਜਿਨ ਪ੍ਰਭੁ ਸੁਵਣੀ ਸੁਣਿਆ ਰਾਮ ॥ ਸੇ ਸਹਜਿ ਸੁਹੇਲੇ ਜਿਨ  
 ਹਰਿ ਹਰਿ ਰਸਨਾ ਭਣਿਆ ਰਾਮ ॥ ਸੇ ਸਹਜਿ ਸੁਹੇਲੇ ਗੁਣਹ ਅਮੋਲੇ ਜਗਤ ਉਧਾਰਣ  
 ਆਏ ॥ ਭੈ ਬੋਹਿਥ ਸਾਗਰ ਪ੍ਰਭ ਚਰਣਾ ਕੇਤੇ ਪਾਰਿ ਲੰਘਾਏ ॥ ਜਿਨ ਕੰਉ ਕ੍ਰਿਪਾ  
 ਕਰੀ ਸੇਰੇ ਠਾਕੁਰਿ ਤਿਨਕਾ ਲੇਖਾ ਨ ਗਣਿਆ ॥ ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਤਿਸੁ ਘੋਲਿ ਘੁਮਾਈ  
 ਜਿਨਿ ਪ੍ਰਭੁ ਸੁਵਣੀ ਸੁਣਿਆ ॥ ੧ ॥

ਚੋਪਈ ॥ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਕੋ ਸੁਜਸੁ ਮਹਾਨਾ। ਕੈ ਸੰਤਨਿ ਕੋ ਕੀਨਿ ਬਖਾਨਾ।  
 ਅਧਿਕ ਨੰਮਤਾਤਜਿਨਿ ਹੋਕਾਰ। ਸੱਤਿਨਾਮਸਿ ਮਰਨ ਸੁਖਸਾਰ॥੨੩॥ ਕਾਮ  
 ਕ੍ਰੋਧ ਆਦਿਕ ਕੋ ਤਜਾਗਨਿ। ਸ੍ਰੀ ਭਗਵੰਤ ਭਗਤਿ ਕੋ ਲਾਗਨਿ। ਬਹੁ  
 ਬੈਰਾਗ ਜਗਤ ਤੇ ਕਰਿਬੋ। ਸੰਤਨਿ ਸੇਵਨਿ ਸ਼ਰਧਾ ਧਰਿਬੋ॥੨੪॥ ਜਿਸ ਤੇ  
 ਉਧਰਹਿ ਜੀਵਨਿ ਜਾਲ। ਅਸ ਜਹਾਜ ਕੀਨਸਿ ਕਲਿ ਕਾਲ। ਸੁਨਿ  
 ਮੋਹਨਿ ਦਾਤੁ ਤਬਿ ਸ਼ੋਨ। ਭਰੇ ਹਰਖ ਕੂਛ ਠਾਨੀ ਮੋਨਿ॥੨੫॥ ਬਹੁਰ ਸਰਾ-  
 ਹਨਿ ਲਗੇ ਬਿਸਾਲਾ। ਸੋਢੀ ਪੰਥ ਸੁ ਕੀਨਿ ਉਜਾਲਾ। ਦੋਨੋ ਕਰੇ ਮਹਾਂ ਉਪ-  
 ਕਾਰੇ। ਜਿਸ ਤੇ ਕਲਿ ਮਹਿ ਮੰਦ ਉਧਾਰੇ॥੨੬॥ ਪੀਨ ਬੈਠਿਬੋ ਗੁਰਤਾ ਗਾਵੀ  
 । ਜਿਸਤੇ ਹੋਹਿ ਅਨਿਕ ਅਹਿਲਾਦੀ। ਸਰਬ ਗੁਰੁਨਿ ਕੋ ਸੁਜਸੁ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਾ।  
 ਬਿਸਥਾਰਯੋ ਸਭਿ ਮਹਿ ਚਹੂੰ ਪਾਸਾ॥੨੭॥ ਗੁਰਬਾਨੀ ਇਕਠੀ ਦਰਸਾਵੈ।  
 ਪਛਹਿ ਲਿਖਹਿ ਸਿਖ ਸਨੈਂ ਸੁਨਾਵੈਂ। ਅਵਨੀ ਮੰਡਲ ਗਿਰ ਲਗਿ

੧ ਮੋਹਰੀ ਜੀ (ਆਪਣੇ) ਪੁੱਤ੍ਰ ਅਨੰਦ ਜੀ ਨਾਲ। ੨ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਵਿਖੇ ਸਭਾ ਲਗਾਈ।

ਸਾਗਰ'। ਪੁਰਿ ਪੁਰਿ ਘਰ ਘਰ ਹੋਇ ਉਜਾਗਰ॥੨੮॥ ਹਰਿ ਮੰਦਿਰ ਤੀਰਥ  
ਗੁਰੁ ਕੇਰੋ । ਇਨ ਪ੍ਰਤਾਪ ਨਿਤ ਵਧਹਿ ਵਧੇਰੋ। ਚਹੁੰਦਿਸਿ ਕੇ ਨਰ ਸ਼ਰਧਾ  
ਧਰਿ ਧਰਿ। ਨਿਰਮਲ ਹੋਹਿ ਸੁ ਮੰਜਨ ਕਰਿ ਕਰਿ॥੨੯॥ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਪੁਨ  
ਭਨਯੋ ਸੁਨਾਯੋ। ਕ੍ਰਿਪਾ ਤੁਮਾਰੀ ਤੇ ਬਨਿ ਆਯੋ। ਭਈ ਇਕੰਤੁ ਸਕਲ ਗੁਰੁ  
ਬਾਨੀ । ਸਿਰਜਨੋ ਤੀਰਥ ਕਲਮਲ ਹਾਨੀ ॥੩੦॥ ਗੁਰਿ ਸਿੱਖਿਨਿ ਕੋ ਭਯੋ  
ਅਧਾਰਾ । ਹੋਹਿ ਭਵਿੱਖਜਤਿ ਬਿਖੈ ਅਪਾਰਾ । ਮਿਟਹਿ ਨ ਸਿੱਖੀ ਇਨਹੁ  
ਅਲੰਬਾ। ਗੁਰੁ ਕੋ ਮਾਨਹਿ ਸਦਾ ਕਦੰਬ॥੩੧॥ ਜੋ ਨਰ ਹਿਤ ਧਰਿ ਸੁਨਹਿ  
ਸੁਨਾਵੈ। ਜਨਮ ਮਰਨ ਤਿਨ ਕੋ ਛੁਟਿ ਜਾਵੈ। ਮਹਾਂ ਮਹਾਤਮ ਹੈ ਗੁਰੁ ਬਾਨੀ॥  
ਤਜਹਿ ਕਸ਼ਟ ਕੋ ਲਾਖਹੁ ਪ੍ਰਾਨੀ॥੩੨॥ ਸੁਨਿ ਗੁਰੁ ਮੁਖ ਤੇ ਹਰਖੇ ਸਾਰੇ ।  
ਕਰੇ ਸਰਾਹਨਿ ਸੁਜਸੁ ਉਚਾਰੇ। ਜਾਮ ਦਿਵਸ ਤਹਿ ਬੈਠੇ ਆਯੋ। ਪੁਨ ਸਭਿ-  
ਹਿਨਿ ਤਹਿ ਸੀਸ ਨਿਵਾਯੋ ॥੩੩॥ ਉਠਿ ਗਮਨੇ ਪਰਦਛਨਾ ਧਾਰੇ। ਲੀਨੇ  
ਸੰਗ ਆਪਨੇ ਸਾਰੇ। ਬਹੁਰੋ ਵਹਿਰ ਪ੍ਰਕਰਮਾ ਫਿਰੇ । ਪੈਰ ਦਰਸ਼ਨੀ ਬੰਦਨ  
ਕਰੇ॥੩੪॥ ਤਹਿ ਤੇ ਚਲਿ ਨਿਜ ਘਰ ਕੋ ਆਏ। ਮੋਹਨ ਆਦਿ ਸੰਗ ਸਮੁ-  
ਦਾਏ। ਬਾਨ ਬੈਠਿਬੇ ਕੋ ਤਹਿਗਏ। ਸਰਬ ਜਬੋਚਿਤ ਬਲ ਬਿਰਭਏ॥੩੫॥  
ਬਹੁ ਸ੍ਰਾਦਨਿ ਜੁਤਿ ਬਨਯੋ ਅਹਾਰਾ। ਧਰਿ ਧਰਿ ਬਾਰ ਸਭਿਨਿ ਕਹੁ ਖਾਰਾ।  
ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਚੰਦ ਆਦਿਕ ਤ੍ਰਿਪਤਾਏ। ਮਹਾਂਦੇਵ ਪੁਨ ਚਲਿ ਕਰਿਆਏ॥੩੬॥  
ਮਿਲਿ ਬੈਠੇ ਸਗਰੇ ਇਕ ਥਾਨਾ । ਕਰਹਿ ਪਰਸਪਰ ਬਾਕ ਬਖਾਨਾ ।  
‘ਪ੍ਰਿਥੀਏ ਕਹਾਂ ਕਰਨੋ ਨਹਿ ਆਯੋ। ਕਜੋਂ ਦੁਖਪਾਇ ਬਿਰੋਧ ਉਠਾਯੋ॥੩੭॥  
ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁ ਰਾਮਦਾਸ ਕੇ ਹਾਥ'। ਦੇ ਗੁਰਤਾ ਕੋ ਕਰਨੋ ਸਨਾਥ। ਅਪਰਜਤਨ  
ਤੇ ਕਜੋਂਹੁ ਨ ਪਾਵੈ। ਕਜੋਂ ਅਬਿ ਲਗਿ ਬਛਿ ਕਪਟ ਕਮਾਵੈ॥੩੮॥ ਅਬਿ ਕੇ  
ਬਿਛਰਨੋ ਮਿਲਹਿ ਨ ਕੈਸੇ। ਆਗੈ ਸੰਤਤਿ ਰਹਿ ਹੈ ਤੈਸੇ। ਨਹਿ ਕੁਛ ਸਮਝੀ  
ਭਾ ਮਤਿ ਮੰਦ। ਮਿਲਨੋ ਨ ਐਸੇ ਕਾਜ ਬਿਲੰਦ' ॥੩੯॥ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਸਭਿ  
ਸਾਥ ਬਖਾਨੀ । ‘ਅਘ ਕੋ ਕਰਤਿ ਰਹਨੋ ਛਲਸਾਨੀ । ਹਰਿ ਗੁਵੰਦ ਕੇ  
ਮਾਰਨਿ ਕਾਰਨ। ਕਰੇ’ ਅਨਿਕ, ਕਿਯ ਗੁਰੁ ਉਬਾਰਨਿ॥੪੦॥ ਤਉ ਬੈਨਤੀ  
ਹਮ ਨੋ ਕੀਨਿ। ਨਹਿ ਮਾਨਯੋ ਮਨ ਮਹਾਂ ਮਲੀਨ। ਤੁਰਕਨਿ ਪਾਸਿ ਪੁਕਾਰੁ  
ਗਯੋ। ਕੁਛ ਨ ਬਸਾਇ ਤ ਬੈਠਤਿ ਭਯੋ॥੪੧॥ ਲਿਖਿ ਅਰਦਾਸ ਪਠਨੋ ਪਕ-  
ਵਾਨ । ਪਿਖਿ ਕਹਿ-ਕਰੋ ਪ੍ਰਾਨ ਤਿਨ ਹਾਨਿ— ਅਬਿ ਤੇ ਹਮਨੇ ਤਜਾਗਨਿ  
ਕਰਨੋ । ਮਿਲਨੋ ਨ, ਮਰਨੇ ਪਰਨੇ ਬਰਨੋ' ॥੪੨॥ ਸੁਨਿ ਕੁਕਰਮ ਕੋ ਸਗਰੇ

‘ਪਗੜ ਤੋਂ ਲੋਕੇ ਸਮੁੰਦ੍ਰ ਤੱਕ । ‘ਬਹੁਤ । ‘ਸਾਰੇ । ‘(ਜੀ ਨੇ) ਆਪਣੀ ਹੱਥੀਂ । ‘(ਛਲ) ਕੀਤੇ ।



ਨਿੰਦਹਿ । ਕਪਟੀ ਕ੍ਰੋਧੀ ਕਲਹੀ ਬਿੰਦਹਿ<sup>੧</sup> । ਇੱਤਯਾਦਿਕ ਬਹੁ ਬਾਤਨਿ  
 ਕਰਤੇ। ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਕੋ ਸੁ ਜਸੁ ਉਚਰਿਤੇ॥੪੩॥ ਪੁਨ ਅਹਾਰ ਸਭਿਹਿਨਿ  
 ਕਹੁ ਦੀਨੋ । ਮਹਾਂਦੇਵ ਹਿਤ ਧਾਰਿ ਪ੍ਰਬੀਨੋ । ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਜੁਤ ਮੇਲਿ ਜਿ  
 ਸਾਰੋ । ਜਾਇ ਕਰਜੋ ਤਿਹ ਸੇਦਨ ਅਹਾਰੋ॥੪੪॥ ਦਿਨ ਪ੍ਰਤਿ ਨਈ ਪ੍ਰੀਤਿ  
 ਉਪਜਾਵੈ । ਬਿਨ ਜਾਨੇ ਨਿਸ ਵਯੋਸ ਬਿਤਾਵੈ<sup>੨</sup> । ਬਾਸੁਰ ਪੰਚ ਬਿਤੇ ਇਸ  
 ਰੀਤਿ। ਸਮ ਘਟਿਕਾ ਕੇ ਜਾਨਿਸਿ ਚੀਤ<sup>੩</sup>॥੪੫॥ ਨਿਜ ਨਿਜ ਸਦਨ ਜਾਨਿ  
 ਕੋ ਸਾਰੋ। ਹੁਇ ਕਰਿ ਬਹੁ ਬੇਬਸੇ ਉਚਾਰੋ। 'ਬਸਿ ਸਨੇਹ ਕੇ ਗਯੋ ਨ ਜਾਵ-  
 ਤਿ'<sup>੪</sup> । ਨਿਸ ਦਿਨ ਬਸਿਬੇ ਪੁਰੀ ਉਮਾਹਤਿ<sup>੫</sup>॥੪੬॥ ਬਸਤੁ ਬਿਭੂਖਨਿ ਦੇ  
 ਕਰਿ ਸੋਹਨ<sup>੬</sup>। ਕਰੇ ਬਿਸਰਜਨ ਮੁਹਰੀ ਮੋਹਨ । ਸੰਸਰਾਮ ਕੋ ਸੰਗ ਅਨੰਦਾ  
 ਸਭਿ ਕੇ ਉਰ ਉਪਜਾਇ ਅਨੰਦ॥੪੭॥ ਤਿਮ ਦਾਤੁ ਕੋ ਦੀਨਸਿ ਦਾਤਿ।  
 ਦਾਰਾ ਸਹਤ ਹਰਖ ਧਰਿ ਗਾਤਿ। ਹਰਿਗੁਵਿੰਦ ਸੰਗਿ ਕਰਿ ਕਰਿ ਪ੍ਰਯਾਗਿ  
 ਮਿਲਹਿ ਤ੍ਰਿਯਾ ਗਨ ਬਾਰੇ ਬਾਰਿ॥੪੮॥ ਨਿਜ ਘਰ ਕੋ ਗਮਨੇ ਮਗ ਮਾਂਹੀ।  
 ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਕੋ ਅਧਿਕ ਸਰਾਹੀ। 'ਮ੍ਰਿਦੁਲ ਸੁਸ਼ੀਲ ਸਨੇਹ ਮਹਾਨੇ । ਬਡੇ  
 ਉਦਾਰ ਗਜਾਨ ਗੁਨਵਾਨੇ'॥੪੯॥ ਸਭਿ ਖਡੂਰ ਮਹਿ ਉਤਰੇ ਜਾਈ ।  
 ਗੋਇੰਦਵਾਲ ਗਏ ਅਗਵਾਈ । ਕ੍ਰਿਸ਼ਨਚੰਦ ਧਨਵੰਤੀ ਦੋਉ । ਪਿਖਤਿ  
 ਕੁਟੰਬ ਹਿਤੁ ਨਿਜ ਸੋਉ॥੫੦॥ ਅਸ਼ਟਦਿਵਸ ਪਾਛੇ ਸੋ ਰਹਜੋ। ਬਹੁਰ ਚਲਨਿ  
 ਕੋ ਚਿਤਮਹਿ ਚਹਜੋ। ਬਜਾਹਿ ਦੋਹਤੇ ਕੋ ਹਰਖਾਨ। ਖਰਚਯੋਵਿਗ ਤੇ ਦਰਬ  
 ਮਹਾਨਾ॥੫੧॥ ਕਰਜੋ ਜਥੇਚਿਤ ਤਬਹਿ ਬਿਸਰਜਨ । ਭਯੋ ਸਨੇਹ ਅਛੇਹ  
 ਦੁਹਨਿ ਮਨ। ਮਿਲ ਪੁੱਤੀ ਸੰਗ ਬਾਰਹਿ ਬਾਰੀ। ਮੋਕੀ ਓਰ ਚਲੇ ਸੁਖਧਾਰੀ  
 ॥੫੨॥ ਅਪਰ ਸਿੱਖ ਸੰਗਤਿ ਜੇ ਆਏ । ਜਥਾ ਜੋਗ ਸਭਿ ਬਿਦਾ ਕਰਾਏ ।  
 ਉਤਸਵ ਏਵ ਬਜਾਹ ਕੋ ਹੋਵਾ॥੫੩॥ ਪਠਹਿ ਸੁਨਹਿ ਸਿਖ ਤਿਨ ਦੁਖ ਖੋਵਾ॥੫੪॥

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਕਿੰਬੇ ਚਤੁਰਥ ਰਾਸੇ 'ਬਿਵਾਹ' ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਪੰਚਦਸ਼ਮੇ ਅੰਸੂ ॥ ੧੫ ॥

੧੬. [ਪ੍ਰਿਥੀਏ ਨੇ ਸੁਲਹੀ ਨੂੰ ਸੌਦਿਆ] ।

ਦੋਹਰਾ॥ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁ ਇਮ ਸੁਤ ਬਜਾਹ ਕੋ ਲੀਨੋ ਸੁਜਸੁ ਬਿਲੀਦਾ। ਜਾਚਕ ਜਹਿ  
 ਕਹਿ ਕਹਤਿ ਭੇ ਦੇਸ ਬਿਦੇਸ਼ਨਿ ਬਿੰਦਾ॥੧॥ ਚੌਪਈ॥ ਲੋਕ ਹਜ਼ਾਰਹੁ ਉਤਸਵ  
 ਦੇਖਾ । ਸਭਿਹਿਨਿ ਕਉ ਭਾ ਮੋਦ ਵਿਸ਼ੇਖਾ । ਜਿਤ ਜਿਤ ਦੇਸ ਗਯੋ ਚਲਿ  
 ਜੋਈ । ਬਜਾਹ ਕਥਾ ਕਹੁ ਭਾਖਤਿ ਸੋਈ॥੨॥ ਅਪਰ ਪ੍ਰਸੰਗ ਹਟੀ ਜੁ

<sup>੧</sup>ਜਾਣਦੇ ਹਨ । <sup>੨</sup>ਭਾਵ ਦਿਨ ਰਾਤ ਬੀਤਦੇ ਮਲੂਮ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦੇ । <sup>੩</sup>ਪੰਜ ਦਿਨ ਇੱਕ ਘੜੀ  
 ਵਾਂਗੂੰ ਲੰਘ ਗਏ । <sup>੪</sup>ਜਾਯਾ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦਾ । <sup>੫</sup>ਸੁਹਣੇ । <sup>੬</sup>ਮਉ ਪਿੰਡ ।

ਸਗਾਈ<sup>੧</sup> । ਇਸ ਤੇ ਭੀ ਕਹਿੰ ਗੁਰੁ ਬਛਿਆਈ । ਆਜ ਸ਼ਾਹੁ ਕੋ ਮਹਾਂ  
 ਦਿਵਾਨ।ਜਿਸਕੀ ਮਾਨਹਿ ਆਨ ਜਹਾਨ॥੩॥ਫੇਰਜੇ ਤਿਸੀ ਸੁਤਾ ਕਾ ਨਾਤਪ  
 ਕਹਿ ਬਹੁ ਰਹਜੇ ਨ ਮਾਨੀ ਬਾਤਾ । ਇਕ ਦ੍ਰੈ ਬੇਰ ਪਠਾਏ ਲਾਗੀ । ਨਹੀਂ  
 ਲੀਨਿ,ਚਿਤ ਚਿੰਤਾਜਾਗੀ॥੪॥ਦਰਬਦੇਨਿ ਕੋ ਕਹਜੇ ਘਨੇਰੇ-ਕਰੋਂਕਾਜ  
 ਮੈਂ ਸ਼ਾਹੁ ਸੁ ਨੇਰੇ-।ਤਉ ਨ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਮਨ ਮਾਨੀ।ਜਾਨਜੇ-ਮੂਢਿ ਮਹਾਂ  
 ਮਨਮਾਨੀ-॥੫॥ ਕਰਿ ਹੈਕਾਰ ਜੁ ਬੋਲਿ ਬਿਗਾਰੀ<sup>੨</sup> । ਸਿੱਖਨਿ ਭਨੇ ਲਖੀ  
 ਗੁਰੁ ਗਾਰੀ<sup>੩</sup>।ਕਰਜੇ ਅਨ।ਦਰ ਨੀਚ ਸਮਾਨ॥ਮਾਨ ਮਹਾਨ ਠਾਨਤੋਮਾਨਾ<sup>੪</sup>  
 ॥੬॥ਕੁਲ ਖੱਤੀਨਿ ਜਹਾਂ ਕਹਿ ਜੋਈ<sup>੫</sup>।ਹਾਨ ਭਈ ਚੰਦੂ ਕੀ ਸੋਈ<sup>੬</sup>।ਦਿੱਲੀ  
 ਲਵਪੁਰਿ ਆਦਿਕ ਸਾਰੇ।ਕਹੈਂ ਬਿਚਾਰੈਂ ਸਾਰ ਅਸਾਰੇ<sup>੭</sup> ॥੭॥ ਸਿਖ ਸੰਗਤਿ  
 ਭੇਜੀ ਅਰਦਾਸ । ਤਿਨਹੁ ਕਹੀ ਮਾਨੀ ਲਖਿ ਦਾਸ।ਸੋ<sup>੮</sup> ਕਹਿ ਰਹਜੇ ਫਿਰੇ  
 ਨਹੀਂ ਫੇਰੇ<sup>੯</sup>।ਸੁਤ ਕੇ ਅਪਰ ਥਾਨ ਕਿਯ ਫੇਰੇ<sup>੧੦</sup> ॥ ੮ ॥ ਪ੍ਰਿਥੀਏ ਨਿਕਟ  
 ਜਾਇ ਨਰ ਜੋਈ।ਕਹੈ ਬਹੁਤ ਜੈਸੇ ਇਤਜੋਈ।ਕੀਰਤਿ ਨਹੀਂ ਅਨੁਜ ਕੀ  
 ਜਰੈ।ਬਿਨਾ ਹੁਤਾਸਨ ਹੀਯੋ ਜਰੈ॥੯॥ਚਿਤਵਹਿ ਜਤਨ ਅਨੇਕ ਪ੍ਰਕਾਰ॥-  
 ਕੁਛ ਨ ਸਰੀ ਦੁਸ਼ਮਨ ਸੋਂ ਕਾਰ॥ਦਿਨਪ੍ਰਤਿ ਵਧਜੇ ਅਨੰਦ ਬਿਲੰਦੂ।ਜਨੈ  
 ਸਾਗਰ ਪਿਖਿ ਪੂਰਨਿ<sup>੧੧</sup>ਚੰਦੂ॥੧੦॥ਮੈਂ ਨਿਤ ਨਿਬਲ ਪਰਜੇ,ਦੁਖ ਪਰਜੇ ।  
 ਸੁਤ ਪਿਤ ਮਹਿ ਤੇ ਏਕਨ ਮਰਜੇ।ਗਹਜੇਨ ਗਯੋ ਸ਼ਾਹੁ ਫਿਗ ਗਯੋ<sup>੧੨</sup>।ਸੁਲਹੀ  
 ਆਦਿ ਨ ਕੁਛ ਕਰਿਲਿਯੋ ॥ ੧੧ ॥ ਜਤਨ ਰਚੋਂ ਅਬਪ੍ਰਾਪਤਿ ਘਾਤਿ<sup>੧੩</sup> ।  
 ਜਿਸਤੇ ਹੋਇ ਸ਼ੱਤੁ ਕੋ ਘਾਤ।ਸੁਲਹੀ ਸੋਂ ਲਿਖਿਕੈ ਇਕ ਵਾਰੀ।ਮੰਗਵਾਵੋਂ  
 ਇਸ ਥਲ ਅਸਵਾਰੀ<sup>੧੪</sup>॥੧੨॥ਜੇ ਕਰਿ ਅਪਨੋ ਪ੍ਰਾਕ੍ਰਮ ਧਰੈ।ਆਨਿ ਇਹਾਂ  
 ਅਰਜਨ ਕੋ ਧਰੈ<sup>੧੫</sup>।ਮਿਲਿ ਮਸਲਤਿ ਕਰਿ ਕੈ ਸੰਗ ਚੰਦੂ।ਗਹੈ ਇਸੈ ਰਾਹੁ  
 ਜਿਮ ਇੰਦੂ<sup>੧੬</sup>-॥੧੩॥ਇਮ ਬਿਚਾਰਿ ਲਿਖਿਬੇ ਲਗਿ ਪਾਤੀ।ਰਿਸ ਤੇ ਨਿਸ  
 ਦਿਨ ਸੁਲਗਤਿ ਛਾਤੀ । ‘ਲਿਖਿਤਮ ਪ੍ਰਿਥੀਆਮਲ ਸੁਨਿ ਮੀਤ। ਚਿਤਵੋਂ  
 ਚੀਤਨੀਤ ਕਰਿ ਪ੍ਰੀਤ॥੧੪॥ਸਕਲ ਕਾਜ ਕੀਨਸਿ ਤੈਂ ਮੋਰ॥ਇਹ ਨ ਭਯੋ

<sup>੧</sup>ਜੇ ਮੰਕਣੀ ਮੋੜੀ (ਚੰਦੂਵਾਲੀ) । <sup>੨</sup>ਚੰਦੂ ਨੂੰ । <sup>੩</sup>ਹੈਕਾਰ ਨਾਲ ਜੋ ਬੋਲ ਵਿਗਾੜ ਕੀਤਾ । <sup>੪</sup>ਸਿਖਾਂ  
 ਨੇ (ਆਪਣੇ ਗੁਰੂ ਨੂੰ) ਗਾਲ਼ੀ (ਦਿੱਤੀ) ਲਖਕੇ (ਕੁਰਾਂ ਨੂੰ) ਕਹਿ ਦਿੱਤਾ (ਕਿ ਨਾਤਾ ਨਾ ਲਓ)  
 (ਅ) ਸਿਖਾਂ ਦੇ ਕਹੇ ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ (ਗੁਰ ਘਰ ਨੂੰ ਉਹ) ਗਾਲ਼ੀ ਸਮਝੀ । <sup>੫</sup>(ਚੰਦੂ ਨੇ) ਆਪ  
 ਨੂੰ ਵੱਡਾ ਮੰਨਕੇ ਹੈਕਾਰ ਕੀਤਾ ਸੀ । <sup>੬</sup>ਖੱਤੀਆਂ ਦੀ ਕੁਲ ਜਿੱਥੇ ਕਿੱਥੇ ਜੋ ਹੈ । <sup>੭</sup>ਭਲਾ  
 ਬੁਰਾ ਵਿਚਾਰਕੇ ਕਹਿਨ ਲੱਗੇ । <sup>੮</sup>ਚੰਦੂ । <sup>੯</sup>ਮੋੜੇ ਨਹੀਂ ਮੁੜੇ । <sup>੧੦</sup>ਭਾਵ ਵਿਵਾਹ । <sup>੧੧</sup>ਪੂਰਨਮਾਸ਼ੀ  
 ਦਾ । <sup>੧੨</sup>(ਮੇਰੇ) ਗਿਆਂ ਤੇ ਵੀ । <sup>੧੩</sup>ਮੌਕਾ, ਦਾਉ । <sup>੧੪</sup>ਸੁਲਹੀ ਦੀ ਸਵਾਰੀ । <sup>੧੫</sup>ਫੜੇ ।  
<sup>੧੬</sup>ਜਿਵੇਂ ਰਾਹੁ ਚੰਦ ਨੂੰ । \*ਪਾ:-ਜੋਈ ।



ਕਬਿ ਰਿਪੁ ਮੁਖ ਮੋਰਾ<sup>੧</sup>। ਤੈਂ ਅਰੁ ਮੈਂ ਮਿਲਿ ਕਰੇ ਉਪਾਯਾ<sup>੨</sup>। ਨਹੀਂ ਅਨੁਜ ਤੇ  
ਗੁਰੁ ਪਦ ਪਾਯਾ<sup>੩</sup> ॥੧੫॥ ਮਿਹਰਬਾਨਗੀ ਚਾਹਤਿ ਤੋਰੀ। ਕਬਹੂੰ ਦੇਹੁ ਰਿਪੁ  
ਧੀਰਜ ਤੋਰੀ<sup>੪</sup>। ਵਧੈ ਜਗਤਿ ਮੈਂ ਅਧਿਕ ਪ੍ਰਤਾਪੁ। ਦੇਖਤਿ ਸੁਨਾਤੇ ਮੋਹਿ  
ਉਰ ਤਾਪੁ ॥੧੬॥ ਆਇ ਇਤਹੂੰ<sup>੫</sup> ਕਰਿ ਕਾਜ ਹਮਾਰੇ। ਦਿਹੁ ਗੁਰਤਾ, ਅਰ-  
ਜਨ ਕੋ ਮਾਰੇ। ਤੋ ਪਰ ਮੋਹਿ ਬਿਸਾਲ ਭਰੋਸਾ<sup>੬</sup>। ਵਧੈ ਸ਼ੱਤੁ ਲਖਿ ਕੀਜਹਿ  
ਰੋਸਾ<sup>੭</sup> ॥੧੭॥ ਇਮ ਲਿਖਿ ਦਿੱਲੀ ਪਠਿ ਹਲਕਾਰਾ<sup>੮</sup>। ‘ਦੇਉ’ ਇਨਾਮ ਕਰਹੁ  
ਇਹੁ ਕਾਰਾ<sup>੯</sup>। ਸੁਨਿਤੂਰਨ ਗਮਨਜੋ ਮਗ ਮਾਂਹੂ। ਪਹੁੰਚੈ ਪੁਰੀ ਮਹਾਨ ਉਮਾ-  
ਹੂ ॥੧੮॥ ਮਿਲੈ ਸਲਾਮ ਕੀਨਿ ਹੁਇਦੀਨਿ। ਪੁਨਪਾਤੀ ਸਲਹੀ ਕਰ ਦੀਨਿ  
। ਖੋਲਤਿ ਪਠੀ ਸਖਾ ਕੇ ਕਰ ਕੀ। ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਕੀਰਤਿ ਉਰ ਕਰਕੀ<sup>੧੦</sup> ॥  
੧੯॥—ਮੇਰੇ ਤ੍ਰਾਸ ਰਿਦੇ ਮਹਿ ਧਰਿਕੇ। ਅਬਿਲੈ ਸ਼ੱਤੁ ਨ ਛਾਤੀ ਧਰਕੇ<sup>੧੧</sup> ?।  
ਬਡੇ ਹੋਨਿ ਨਿਸ਼ਫਲ ਹੈ ਮੋਰਾ<sup>੧੨</sup>। ਸੁਖ ਨ ਸਖਾ, ਰਿਪੁ ਤੂੰਡ ਨ ਮੋਰਾ<sup>੧੩</sup>—॥੨੦॥  
ਚਿੰਤਤਿ ਚੀਤ ਚਾਰਕੋ ਬੋਲਾ<sup>੧੪</sup>। ਤਿਸ ਕੇ ਸਾਥ ਬਾਕ ਅਸ ਬੋਲਾ<sup>੧੫</sup>। ਮੁਝ ਦਿਸ਼  
ਤੇ ਕਹੁ ਸਕਲ ਅਨੰਦ। ਕਹਾਂ ਭਯੋ ਜੇ ਬਜਾਹੈ ਨੰਦ ॥੨੧॥ ਇਤ ਆਵੈਂ  
ਆਗਾ ਲੇ ਸ਼ਾਹੁ। ਗੁਰਗਹਿਬੇ ਕੋ ਨਿਤ ਉਤਸਾਹੁ। ਚੰਦੂ ਬਿਨ ਮੈਂ ਹੀ ਲਿਉਂ  
ਮਾਰਿ। ਜੈਸੇ ਡੁਸੈ ਅਚਾਨਕ ਮਾਰ<sup>੧੬</sup> ॥੨੨॥ ਧੀਰ ਧਰੇ, ਆਯਹੁ ਮੁਝ ਜਾਨਿ।  
ਕਰੋਂ ਕਾਜ ਸੁਨਿ ਸਖਾ ਸੁਜਾਨਿ। ਕੇਚਿਤ ਦਿਨ ਮੈ ਦੇਖੋਂ ਆਈ। ਅਰਜਨ  
ਹਤਿ<sup>੧੭</sup>, ਦੈ ਹੋਂ ਗੁਰਿਆਈ ॥੨੩॥ ਤਬਿ ਮੇਰੇ ਮਨ ਉਪਜਹਿ ਸ਼ਾਂਤੀ। ਜਬਿ  
ਤੇਰੇ ਸ਼ੱਤੁ ਹੁਇ ਸ਼ਾਂਤੀ<sup>੧੮</sup>। ਇਮ ਲਿਖਿ ਕਰਿ ਦੀਨਸਿ ਕਰ ਪਾਤੀ। ਲਖਹਿ  
ਨ ਮੂਰਖੈ ਅਪਨਿ ਨਿਪਾਤੀ<sup>੧੯</sup> ॥੨੪॥ ਲੇ ਕਰਿ ਚਾਰ ਚਲੈ ਤਤਕਾਲਾ।  
ਜਹਿ ਪ੍ਰਿਥੀਆ ਅੰਤਰ ਤੇ ਕਾਲਾ। ਸਖਾ ਲਿਖੇ ਕੋ ਪਠਿ ਹਰਖਾਯੋ। ਛੁਧਿਤ  
ਅਧਿਕ<sup>੨੦</sup> ਜਨੁ ਭੋਜਨ ਖਾਯੋ ॥੨੫॥—ਅਬਿ ਕੇ ਆਏਜਨੋਂ ਕਜੋਂ ਕਰਿਕੇ। ਹਤੋਂ  
ਅਨੁਜ ਕੋ ਨਿਤ ਉਰ ਕਰਕੇ<sup>੨੧</sup>। ਗੁਰਤਾ ਗਾਦੀ ਕੋ ਲੇ ਕਰਿ ਮੈਂ। ਤਬਿ ਸਬਿ  
ਕਿਛ ਪ੍ਰਾਪਤਿ ਮਮ ਕਰ ਮੈਂ—॥੨੬॥ ਬਹੁਰ ਚਾਰ ਨੇ ਬਾਕ ਉਚਾਰਾ<sup>੨੨</sup>। ‘ਕੀਜਹਿ  
ਤਜਾਰਿ ਤੁਰੰਗਨਿ ਚਾਰਾ<sup>੨੩</sup>’। ਅੰਨਜ ਘਿੱਤ ਸੇਚਹੁ ਸਮੁਦਾਯਾ। ਸਲਹੀ ਕਹੈ  
ਸਭੀ ਕਰਿ ਦਾਯਾ ॥੨੭॥—ਤੋਹਿ ਸਮੀਪ ਆਇਹੈ ਪੁਰਬ। ਕਰਹਿ ਕਾਜ ਬਲ

<sup>੧</sup>ਸ਼ੱਤੁਦਾ ਮੁਖ ਤੋਂ ਕਦੇ ਨਹੀਂ ਮੋੜਿਆ। <sup>੨</sup>ਗੁਰਿਆਈ ਦਾ ਮੁਰਾਤਬਾ ਨਾਂ ਲਿਆ। <sup>੩</sup>ਸ਼ੱਤੁ ਦਾ ਧੀਰਜ ਕਦੇ ਤੋੜਦਿਓ। <sup>੪</sup>ਇੱਥੇ। <sup>੫</sup>ਚੁਛੀ। <sup>੬</sup>ਵੇਰੀ ਦੀ ਛਾਤੀ ਨਹੀਂ ਧੜਕਦੀ? <sup>੭</sup>ਮਿੱਤ੍ਰ ਨੂੰ ਸੁੱਖ ਨਹੀਂ ਤੇ ਵੇਰੀ ਦਾ ਮੂੰਹ ਨਾਂ ਮੋੜਿਆ। <sup>੮</sup>ਹਲਕਾਰੇ ਨੂੰ ਬੁਲਾਇਆ। [ਸਿਸ਼, ਚਾਰ:]। <sup>੯</sup>ਸਰਪ। <sup>੧੦</sup>ਮਾਰਕੇ। <sup>੧੧</sup>ਨਾਸ਼। <sup>੧੨</sup>ਆਪਣਾ ਅੰਤ। <sup>੧੩</sup>ਬਹੁਤ ਭੁੱਖੇ ਨੇ। <sup>੧੪</sup>ਛਾਤੀ ਵਿਚ ਰੜਕਦਾ ਹੈ। <sup>੧੫</sup>ਸੁੰਦਰ।

ਸਾਥਿ ਅਪੁਰਬ—।ਕਾਗਦ ਲਿਖਜੋ ਸੁ ਖੋਲਿ ਪਠਾਵਾ<sup>੧</sup>। ਤਬ ਖਾਤਰ ਕਰਿ  
ਮੋਹਿ ਪਠਾਵਾ<sup>੨</sup>॥੨੮॥ ਆਯੋ ਹੀ ਜਾਨਹੁ ਨਿਜ ਤੀਰ<sup>੩</sup>। ਨਹਿ ਅਟਕਹਿ ਜਿਮ  
ਛੂਟਜੋ ਤੀਰ । ਤੁਵ ਹਿਤ ਤੇ ਨਿਜ ਸੈਨ ਸਕੇਲੇ<sup>੪</sup>। ਸੁੱਤ ਹਤਹਿ ਕਰੀ ਜਿਮ  
ਕੋਲੇ<sup>੫</sup> ॥ ੨੯ ॥ ਹਲਕਾਰੇ ਤੇ ਸੁਨਿ ਸਭਿ ਬਾਤਿ । ਮਨਹੂੰ ਸੁੰਦਿ ਤਨੁ ਲਾਗੀ  
ਬਾਤ<sup>੬</sup>। ਬੀਸ ਰਜਤ ਪਲਦੀ ਨਿਇਨਾਮੁ—ਕਰਹਿ ਕਾਜ ਸੁਲਹੀ ਜਿਸ ਨਾਮੁ  
—॥੩੦॥ ਨਿਸ਼ਚੇ ਧਰੇ ਪ੍ਰਤੀਖਨਿ ਕਰੀ । ਹਤੋਂ ਸ਼ੇਰ, ਜਿਮ ਚਾਹੇ ਕਰੀ<sup>੭</sup> ।  
ਸੰਚਨਿ ਲਗਜੋ ਤ੍ਰਿਣਨਿ ਅਰੁ ਅੰਨੁ । ਬਸਹਿ ਸਮੀਪ ਗ੍ਰਾਮ ਜੇ ਅੰਨ<sup>੮</sup>॥੩੧॥  
ਤਿਸ ਆਗਵਨ ਚਿਤਹਿ ਦਿਨ ਰਾਤੀ । ਜਾਨੈ ਅਨੁਜ ਦੁਖਦ ਆਰਾਤੀ<sup>੯</sup> ।  
ਸੁਲਹੀ ਜਬਿ ਦਿੱਲੀ ਮਹੰਗਾਜਾ<sup>੧੦</sup>। ‘ਪਰੈ ਰਿਪੁਨਿ ਜਿਮ ਗਿਰ ਪਰਗਾਜਾ<sup>੧੧</sup>’  
॥੩੨॥ ਸੰਗਤਿ ਮਹਿ ਬ੍ਰਿਤੰਤ ਬਿਸਤਰਾ । ‘ਬੋਲਜੋ ਤੁਰਕ ਬੁਰੀ ਹੀ ਤਰਾ’<sup>੧੨</sup>।  
ਮਿਲਿ ਕਰਿ ਸਭਿਨਿ ਲਿਖੀ ਅਰਦਾਸ । ‘ਮਸਤਕ ਟੇਕਜੋ ਜੇ ਗਨ ਦਾਸ  
॥੩੩॥ ਪ੍ਰਿਥੀਏ ਕੇ ਪੁਰੇ ਇਤਿ ਸੁਲਹੀ । ਜਿਮ ਬੋਲਜੋ ਹਮਨੇ ਸੁਧਿ ਲਹੀ ।  
—ਕੇਚਿਤ ਬਾਸੁਰ ਮਹਿ ਇਸ ਦੇਸ਼ ਆਇ ਗਹਾਵੈਂ ਦੇਉ ਨਿਦੇਸ਼<sup>੧੩</sup>—॥੩੪॥  
ਰਾਵਰ ਜਤਨ ਕਰਹੁ ਜਿਮ ਬਨਿ ਹੈ<sup>੧੪</sup>। ਕੈਪੁਰਿ ਛੋਰ ਬਸਹੁ ਜਿਤਬਨ ਹੈ<sup>੧੫</sup>।  
ਕੈ ਮਿਲਿ ਜਾਹੁ ਸਾਥਿ ਬਡ ਭ੍ਰਾਤਾ ਲਿਖਜੋ ਜੁ ਹਮ ਯਾਂ ਮਹਿਨਹਿ ਭ੍ਰਾਤਾ<sup>੧੬</sup>॥  
੩੫॥ ਜਹਾਂਗੀਰ ਤੇ ਕਰਹਿ ਬਹਾਨਾ । ਚਹੈ ਤੁਮਾਰੇ ਪ੍ਰਾਨਨ ਹਾਨਾ<sup>੧੭</sup> । ਇਮ  
ਸੰਗਤਿ ਲਿਖਿ ਪਾਤੀ ਪਠੀ। ਗੁਰ ਫਿਗ ਪਹੁੰਚੀ ਖੋਲਤਿ ਪਠੀ ॥੩੬॥ ਹੁਤੇ  
ਮਸੇਦ ਕਿਤਿਕ ਗੁਰੁ ਤੀਰ । ਸੁਨਤਿ ਬਾਤਿ ਜਨੁ ਲਾਗਜੋ ਤੀਰ। ਸਤਿਗੁਰੁ  
ਪਠਿ ਰਹਿਗੇ ਅਰੁਗਾਈ<sup>੧੮</sup>। ਹੁਤੇ ਸਮੀਪ ਗਿਰਾ ਸਭਿ ਗਾਈ<sup>੧੯</sup>\*॥੩੭॥ ‘ਬਡੋ  
ਕੁਸੂਤ ਬਨੈ ਇਮ ਹੋਏ। ਬੈਰੀ ਕਰਹਿ ਆਨਿਕਰਿ ਵੋਏ<sup>੨੦</sup>’। ਬਿਨਾ ਉਪਾਇ  
ਨ ਮਿਟਿ ਹੈ ਬਜਾਧੀ। ਹੁਇ ਅਸਾਧ ਭੀ ਲੋਵੈ ਸਾਧੀ<sup>੨੧</sup>॥੩੮॥ ਚੰਦੂ ਸੁਲਹੀ ਸ਼ਾਹੁ  
ਅਗਾਰੀ। ਵਧੇ ਬਡੇ ਅਫਰੇ ਹੀਕਾਰੀ । ਤਿਨ ਸੋਂ ਮਿਲਹੁ ਪ੍ਰੀਤ ਉਪਜਾਇ ।  
ਬੈਰ ਜੁ ਬਧਜੋ ਸ਼ਾਂਤਿ ਹੁਇ ਜਾਇ॥੩੯॥ ਨਾਂਹਿ ਤ ਲੀਜਹਿ ਆਪ ਬਿਚਾਰੀ।

<sup>੧</sup>ਪੜ੍ਹਿਓਸੁ। <sup>੨</sup>ਸੱਦ ਘਲਿਆ। <sup>੩</sup>ਪਾਸ। <sup>੪</sup>ਤੇਰੇ ਲਈ ਅਪਣੀ ਫੌਜ ਕੱਠੀ ਕਰਕੇ। <sup>੫</sup>ਹਾਥੀ ਜਿਵੇਂ  
ਕੋਲੇ ਨੂੰ ਨਾਸ਼ ਕਰਦਾ ਹੈ। <sup>੬</sup>ਮੁੜ੍ਹਕੇ ਆਏ ਸ਼ੀਰ ਨੂੰ ਮਾਨੋਂ ਹਵਾ ਲੱਗੀ ਭਾਵ ਠੰਢ ਪੈ ਗਈ।  
<sup>੭</sup>ਜਿਵੇਂ ਹਾਥੀ ਸ਼ੇਰ ਨੂੰ ਮਾਰਿਆ ਚਾਹਵੇ। <sup>੮</sup>ਹੋਰ। <sup>੯</sup>ਵੈਰੀ। <sup>੧੦</sup>ਗੱਜਿਆ। <sup>੧੧</sup>ਪਰਬਤ (ਉੱਤੇ)  
ਬਿਜਲੀ। <sup>੧੨</sup>ਆਗਿਆ ਦੇਕੇ। <sup>੧੩</sup>ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬਨ ਪਵੇ। <sup>੧੪</sup>ਬਨ ਵਿਚ। <sup>੧੫</sup>ਸੰਸਾਰ। <sup>੧੬</sup>ਦੁਪ।  
<sup>੧੭</sup>ਸਭ ਨੇ ਕਹੀ। <sup>੧੮</sup>ਸਮੀਪਤਾ ਭਾਵ ਵਾਰ। <sup>੧੯</sup>ਨਾ ਸਾਧਣ ਯੋਗ ਵੀ ਉਪਾਉ ਨਾਲ ਸਾਧ ਲਈਦੀ  
ਹੈ। \*ਪਿਛਲੇ ਅੰਕ ੧੪ ਤੋਂ ਇਥੋਂ ਤਕ, ਦੋ ਦੋ ਤੁਕਾਂ ਦੇ ਤੁਕਾਂਤ ਇਕੋ ਜੇਹੇ ਦੋ ਦੋ ਅੱਖਰਾਂ ਦੇ  
ਰੱਖਕੇ ਵੱਖੋਵੱਖਰੇ ਅਰਥ ਵਰਤਕੇ ਕਵੀਜੀ ਨੇ ਆਪਣੀ ਕੋਸ਼ ਪ੍ਰਬੀਨਤਾ ਦੀ ਚਿੱਤ੍ਰਕਾਰੀ ਕੀਤੀ ਹੈ।



ਮਿਲਿ ਮਿਲਿ ਕਰੈ ਸ਼ਾਹੁ ਵਿਗ ਚਾਰੀ<sup>੧</sup> । ਜਨੈਂ ਕਜੈਂ ਕਰਹਿ ਰਿਸਾਵਹਿ  
ਸ਼ਾਹੁ । ਬਿਗਰਨਿ<sup>੨</sup> ਹਿਤ ਪਹੁੰਚੈ ਤੁਮ ਪਾਹੁ<sup>੩</sup> ॥੪੦॥ ਸੁਨਿ ਮਸੰਦ ਕਮ ਦਿਲ  
ਕੀ ਬਾਨੀ । ਕੀਨ ਮੋਨ ਗੁਰ ਕਛੁ ਨ ਬਖਾਨੀ । ਪੁਨਹੁ ਕਹਜੈ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ !  
ਸੁਨੀਜੈ । ਤੁਰਕ ਰਾਜ ਬਡ ਬਲੀ ਲਖੀਜੈ ॥੪੧॥ ਹਿੰਦੁਨਿ ਕੋ ਮਤਿ ਮਾਨੈ  
ਬੋਰਾ<sup>੪</sup> । ਪੁਨ ਸੁਲਹੀ ਪਾਪੀ ਬਡ ਘੋਰਾ । ਆਗੇ ਆਇ ਜਨਾਯੋ ਜੋਗਨਿਕਸੇ  
ਆਪ ਵਡਾਲੀ ਓਰ ॥੪੨॥ ਹਮਰੋ ਕਹਿਨੋ ਈ ਬਨਿ ਆਵੈ । ਕਰਹੁ ਆਪ  
ਜੈਸੇ ਮਨ ਭਾਵੈ । ਤੁਮ ਸੁਖ ਤੇ ਸੁਖ ਸਦਾ ਹਮਾਰੇ । ਹੋਨਿ ਸੁਭਾਸੁਭ ਕੀਨਿ  
ਉਚਾਰੇ ॥੪੩॥ ਤੂਸੁਨਿ ਕਰਨਿ ਸਮੇ ਅਬਿ ਨਾਹੀ । ਪੂਰਬ ਜਤਨ ਸਕਲ ਬਨਿ  
ਜਾਹੀ । ਬਨਹਿ ਨਹੀਂ ਤਤਕਾਲ ਉਪਾਇ । ਖਨਹਿ ਕੂਪ ਕਿਮ ਆਗ  
ਲਗਾਇ<sup>੫</sup> ॥੪੪॥ ਸੋਚਤਿ ਜਲ ਸਗਰੋ ਬਹਿ ਜਾਏ । ਸਰਹਿ ਕਹਾਂ ਪੁਨ ਸੇਤੂ<sup>੬</sup>  
ਬੰਧਾਏ<sup>੭</sup> । ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਸੁਨਿ ਕੀਨਿ ਬਖਾਨਾ<sup>੮</sup> । ਚਿਤ ਮਹਿ ਚਿੰਤ ਨ ਕਰੋ  
ਮਹਾਨਾ ॥੪੫॥ ਹੋਨ ਹਾਰ ਆਵੈ ਸ਼ਕ<sup>੯</sup> ਹੋਇ ਬੁਧਿ ਤੇ ਬਲ ਤੇ ਮਿਟਹਿ ਨ  
ਸੋਇ । ਸ੍ਰੀ ਕਰਤਾਰ ਕਿਯੋ ਜਿਮਭਾਣਾ<sup>੧੦</sup> । ਸੋਕੈ ਸਿਹੁੰਨਿ ਸਫਲ ਨਹਿ ਜਾਣਾ ॥੪੬॥  
ਜੋ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਕਰਜੋ ਨ ਚਾਹੈ ਹੋਇ ਨ ਸੋ, ਨਰ ਕਿਤੋ ਉਮਾਹੈ ਅਸ ਮਨ  
ਜਾਨਿ ਕਰਹੁ ਭਰਵਾਸਾ । ਦੇਖਹੁ ਜੈਸੇ ਹੋਇ ਤਮਾਸ਼ਾ<sup>੧੧</sup> ॥ ੪੭ ॥

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਗ੍ਰੰਥੇ ਚਤੁਰਥ ਰਾਸੇ 'ਸੁਲਹੀ ਕੋ' ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨੇ ਨਾਮੁ ਖੇੜਸਮੇ ਅੰਸੂ ॥ ੧੬ ॥

੧੭. [ਸੁਲਹੀ ਚੜ੍ਹਕੇ ਆਇਆ] ।

ਦੋਹਰਾ ॥ ਚਿਤਵਤਿ ਕਾਰਜ ਅਨਿਕ ਕੋ ਸੁਲਹੀ ਚਹਤਿ ਪਯਾਨ । ਗਮਨਜੋ  
ਸ਼ਾਹ ਸਮੀਪ ਤਬਿ ਤਸਲੀਮਾਤ ਬਖਾਨਾ ॥੧॥ ਚੰਪਈ । ਜਬਿ ਅਵਕਾਸ ਕਹਨਿ  
ਕੋ ਪਾਯੋ । ਤਬਿ ਸੁਲਹੀ ਕਰ ਜੋਰਿ ਅਲਾਯੋ<sup>੧</sup> । ਮਾਝੇ ਦੇਸ ਚਹਤਿ ਮੈਂ ਗਯੋ ।  
ਕਛੁਕਾਰ ਤਹਿ ਅਫਤਰ<sup>੨</sup> ਭਯੋ<sup>੩</sup> ॥੨॥ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਜਗ ਗੁਰੂ ਕਹਾਵੈ । ਕਹਿ  
ਲੋਕਨਿ ਕੋ ਸੋ ਬਿਗਰਾਵੈ । ਦੇਸ ਮਾਮਲਾ ਦੇਤਿ ਬਿਗਾਰੇ । ਨਰ ਹਜ਼ਾਰ ਹੀ  
ਤਿਸ ਅਨੁਸਾਰੇ ॥੩॥ ਬਿਗਰਜੋ ਸਰਬ ਜਾਇ ਸੁਧਰਾਉ<sup>੪</sup> । ਦੇ ਕਰਿ ਜੋਰ ਆਪ  
ਮੈਂ ਲਜਾਉ<sup>੫</sup> । ਮੋ ਬਿਨ ਗਏ ਦਰਬ ਨਹਿ ਆਵੈ । ਅਪਰ ਨ ਬੁਧਿ ਬਲ ਕਰਿ  
ਕੋ ਲਜਾਵੈ ॥੪॥ ਸੁਨਤਿ ਸ਼ਾਹੁ ਕੀਨਸਿ ਫੁਰਮਾਨ । 'ਜਾਇ ਕਰੋ ਧਨ ਕਾਜ  
ਮਹਾਨ । ਤੂਰਨਿ ਹੀ ਹਟਿ ਕਰਿ ਇਤ ਆਵਹੁ । ਸੈਨ ਸੰਗ ਲੋਕਰਿ ਚਢਿ  
ਜਾਵਹੁ' ॥੫॥ ਸੁਲਹੀ ਲਈ ਸ਼ਾਹੁ ਕੀ ਆਇ ਸ਼ਾਹਰਖਤਿ ਉਰ ਨਿਜ ਘਰ ਕੋ  
ਆਇ ਸੁ । ਕਰਿ ਬਿਚਾਰ ਚੰਦੁ ਵਿਗ ਗਯੋ । ਮਿਲਿ ਸਲਾਮ ਕਰਿ ਬੈਠਤਿ  
<sup>੧</sup>ਚੁਗਲੀ । <sup>੨</sup>ਬਿਗਾੜ ਕਰਨ ਲਈ । <sup>੩</sup>ਭਾਵ ਹਿੰਦੂਆਂ ਦੇ ਮਤ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਮੰਨਦਾ । <sup>੪</sup>ਅੱਗ ਲੱਗੀ ਤੇ  
ਕਿਵੇਂ ਖੁਹ ਪੁੱਟਾਂਗੇ । <sup>੫</sup>ਬੰਨ੍ਹ । ਪੁਲੀ <sup>੬</sup>ਜ਼ਰੂਰ ਹੀ । <sup>੭</sup>ਅਬਤਰ=ਖਰਾਬ । <sup>੮</sup>ਸਧਾਰਾਂ । <sup>੯</sup>ਪਾ:-ਅਫਰਤੀ

ਭਯੋ॥੬॥ 'ਸੁਨਹੁ ਦਿਵਾਨ ਬਾਕ ਅਸ ਮੋਰਾ॥ ਏਕ ਕਾਜ ਭਾ ਮਮ ਅਰੁ ਤੋਰਾ॥  
 ਜਿਨਹਿ ਹਟਾਵਨਿ ਕੀਨਸਿ ਨਾਤਾ॥ ਸੋ ਮੇਰੇ ਬੈਰੀ ਬੱਖਸਾਤਾ॥੭॥ ਮੈਂ ਅਬਿ  
 ਜਾਤਿ ਗਹੈਂ ਕੈ ਮਾਰੈਂ॥ ਨਹੀਂ ਕੁਸਲ ਯੁਤ ਤਜਾਗ ਸਿਧਾਰੈਂ॥੮॥ ਸ਼ਾਹੁ ਸਮੀਪ  
 ਸਹਾਇਕ ਰਹੀਅਹਿ॥ ਤਿਸਕੇ ਦੋਸ਼, ਮੇਰ ਗੁਨ ਕਹੀਯਹਿ॥੯॥ ਤੋਹਿ ਬੈਰ ਕੋ  
 ਲੇ ਕਰਿ ਆਉਂ॥ ਤੋ ਮੈਂ ਸੁਲਹੀ ਨਾਮ ਕਹਾਉਂ॥ ਮਾਝੇ ਦੋਸ਼ ਬਿਖੈ ਮਮ ਫੇਰਾ ।  
 ਤਹਿਂ ਕਜਾ ਕਾਜ ਕਰੈਂ ਨਹਿਂ ਤੇਰਾ?॥੧੦॥ ਨਾਤਾ ਫਿਰਜੈ ਮੋਹਿ ਦੁਖ ਲਾਗਾ ।  
 ਗਹੈਂ ਜਾਇ ਕਰਿ ਜੇ ਨਹਿਂ ਭਾਗਾ॥ ਸੁਨਿ ਚੰਦੁ ਹਰਖਜੈ ਸੁਖ ਭਯੋ॥ ਬਿਨ ਹੀ  
 ਜਤਨ ਸ਼ੱਤੁ ਮਰਿ ਗਯੋ॥੧੦॥ ਜਿਮ ਕੋ ਸਰਪ ਗਹਜੈ ਨਹਿਂ ਜਾਈ॥ ਨਕੁਲ<sup>੧</sup>  
 ਅਚਾਨਕ ਲੇ ਤਿਸ ਘਾਈ॥ ਕਹਤਿ ਭਯੋ 'ਮੈ ਬਨੈ ਸਹਾਇ॥ ਲਿਹੁ ਮਮ  
 ਦਿਸਿ ਤੇ ਅਬਿ ਸਿਰੁਪਾਇ' ॥੧੧॥ ਇਮ ਕਹਿ ਬਸਤੁ ਮੋਲਿ ਬਹੁ ਕੇਰੇ ।  
 ਦੇਤਿ ਭਯੋ ਹਰਖਾਇ ਘਨੇਰੇ । ਕਰਜੈ ਬਿਸਰਜਨ ਧੀਰਜ ਦੇ ਕੈ॥ ਸੁਲਹੀ  
 ਚਵਜੈ ਸੈਨ ਸੰਗ ਲੈਕੈ॥੧੨॥ ਦਿੱਲੀ ਕੀ ਸੰਗਤਿ ਲਖਿ ਪਾਯੋ॥ ਦੇ ਅਰਦਾ-  
 ਸਿਕ ਦੂਤ<sup>੨</sup> ਪਠਾਯੋ॥ ਤੁਰਨ ਨਿਸ ਦਿਨ ਗਮਨਤਿ ਜੱਯੋ॥ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਕੋ  
 ਸਕਲ ਸੁਨੱਯੋ' ॥੧੩॥ ਧਾਇ ਪੰਥ ਹਲਕਾਰਾ ਆਯੋ॥ ਸ੍ਰੀ ਸਤਿਗੁਰ ਕੋ  
 ਸਕਲ ਸੁਨਾਯੋ॥ ਲੇਕਰਿ ਹਾਥ ਪਠੀ ਅਰਦਾਸ॥ 'ਲਿਖਤੁਮ ਸਭਿਹੀ ਸੰਗਤਿ  
 ਦਾਸ ॥ ੧੪ ॥ ਅਬਿ ਸੁਲਹੀ ਮਗ ਕੀਨਿ ਪਯਾਨਾ । ਆਯਹੁ ਤੁਮ ਦਿਸਿ  
 ਅਧਿਕ ਰਿਸਾਨ॥ ਸ੍ਰੀ ਪ੍ਰਭੁ ਹੋ ਸਮਰਥ ਸਭਿ ਭਾਂਤੀ॥ ਹਮਰੀ ਤੋ ਪਿਖਿ ਧਰ-  
 ਕਤਿ ਛਾਤੀ॥੧੫॥ ਸ਼ਾਹੁ ਸਮੀਪੀ ਹੋਏ ਦੁਸ਼ਟ । ਗੁਰੁ ਸੇਂ ਕਰਹਿ ਨ ਕਾਜ  
 ਅਨਿਸ਼ਟ<sup>੩</sup> । ਹਮਰੇ ਜੋਰ ਕਰਨਿ ਸੁਧਿ ਕੇਰੇ॥ ਸੈ ਕਰਿ ਪਠੀ ਤੁਰਤ ਗਨ  
 ਚੇਰੇ' ॥੧੬॥ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਪਠਿ ਕਰਿ ਅਰਦਾਸ । ਕਰੀ ਮੋਨ ਬੈਠੇ ਸਿਖ  
 ਪਾਸਿ॥ ਬ੍ਰਿੰਦ ਮਸੇਦ ਸਭਿਨਿ ਕੋ ਚਿੰਤਾ॥ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁ ਕੋ ਨਹਿਂ ਲਖਹਿ ਬ੍ਰਿਤੀਤਾ  
 ॥੧੭॥ ਤਬਿ ਸਭਿਹਿਨਿ ਕਰ ਜੋਰਿ ਬਖਾਨਾ॥ 'ਪ੍ਰਭੁ ਜੀ ਕੀਨਿ ਜਤਨ ਅਬਿ  
 ਠਾਨਾ ?॥ ਜਿਸ ਤੇ ਬੈਠੇ ਨਿਸ਼ਚਲ ਹੋਇ॥ ਆਵਤਿ ਚਲਜੈ ਮਹਾਂ ਰਿਪੁ ਜੋਇ  
 ॥੧੮॥ ਹਮਰੇ ਧੀਰਜ ਹੋਤਿ ਬਿਨਾਸੀ॥ ਕਜਾ ਸੋ ਕਰਹਿ ਆਨਿ ਕਰਿ ਪਾਸੀ ।  
 ਕੁਛ ਸੈਨਾ ਕੋ ਨਾਹਿ ਨ ਜੋਰ । ਜਿਸ ਤੇ ਸਮੁਖ ਜੰਗ ਦੇਂ ਜੋਰ॥੧੯॥ ਤੁਮ  
 ਭ੍ਰਾਤਾ ਜੇਸ਼ਟ ਕੋ ਮੀਤ<sup>੪</sup> । ਨਹਿਂ ਦੇਖਤਿ ਕੁਛ ਨੀਤ ਅਨੀਤਿ । ਆਗਲਿ  
 ਬਾਰ ਆਇ ਰਿਸ ਭਰਜੈ॥ ਨੀਠਿ ਨੀਠਿ ਤਬਿ ਮੋਰਨ ਕਰਜੈ॥੨੦॥ ਸ਼ਾਹੁ ਨ

<sup>੧</sup>ਸੁਖ ਨਾਲ ਛੱਡਕੇ ਨਹੀਂ ਆਵਾਂਗਾ । <sup>੨</sup>ਨਿਉਲਾ । <sup>੩</sup>ਇਕ ਹਲਕਾਰਾ । <sup>੪</sup>ਕਿਤੇ ਗੁਰਾਂ ਨਾਲ  
 ਕੋਈ ਬੁਰਾ ਵਰਤਾਉ ਨਾ ਕਰਨ । <sup>੫</sup>ਸਾਰੇ ਦਾਸਾਂ ਨੇ । <sup>੬</sup>ਭਾਵ ਸੁਲਹੀ ।



ਤੁਮ ਸੋਂ ਬਿਗਰਜੈ ਚਹੈ। ਤਉ ਦੁਸ਼ਟ ਏਨਿਤਿ ਫਿਗ ਰਹੈ। ਤੁਮ ਦਿਸਿ ਅਨਿਕ  
 ਤੁਫਾਨ ਉਠਾਵਹਿ। ਕਹਿ ਕਹਿ ਅਧਿਕ ਸਦਾ ਬਿਗਰਾਵਹਿ ॥ ੨੧ ॥ ਆਪਿ  
 ਕਰੀ ਤੁਸ਼ਨਿ ਕਿਸ ਕਾਰਨਿ। ਧ੍ਰਿਤਿ ਹਮ ਲਹੈ ਸੁ ਕਰਹੁ ਉਚਾਰਨਿ। ਬੁਰਾ  
 ਕਰਨਿ ਬੈਰੀ ਫਿਗ ਆਵਤਿ। ਨਹਿ ਉਪਾਉ ਤੁਮ ਕਛੁ ਬਨਾਵਤਿ ॥ ੨੨ ॥  
 ਜਿਮ ਕੂਕਰ ਤੇ ਤ੍ਰਾਸਤ ਹਰਨ<sup>੧</sup>। ਤਿਮ ਹਮਰੀ ਗਤਿ ਹੈ ਤੁਮ ਸ਼ਰਨਿ। ਸ੍ਰੀ  
 ਸਤਿਗੁਰੁ ਕਰਿ ਲੇਹੁ ਮਿਲਾਪ। ਕੈ ਤਜਿ ਥਾਨ ਚਲਹੁ ਕਿਤ ਆਪਿ ॥ ੨੩ ॥  
 ਐਸੀ ਹੋਇ ਨ ਜੇ ਚਲਿ ਆਵੈ। ਕਰਹਿ ਸ਼ੱਤ੍ਰੁਤਾ ਗਹਿ ਲੇ ਜਾਵੈ। ਤਬਿ ਸਭਿ  
 ਬਿਧਿ ਹੀ ਮੁਸ਼ਕਲ ਬਨੇ। ਸ਼ਾਹੁ ਸਮੀਪ ਦੁਸ਼ਟ ਹੈਂ ਘਨੇ ॥ ੨੪ ॥ ਹਮ ਕੋ  
 ਉੱਤਰ ਦੀਜਹਿ ਸ੍ਵਾਮੀ। ਜਿਸ ਤੇ ਸੁਖ ਲਹਿ ਬਿਤਿ ਪਦ ਸਾਮੀ<sup>੨</sup>। ਬਾਰਿ  
 ਬਾਰਿ ਸਭਿ ਸਿੱਖ ਮਸੰਦ। ਭਨਤਿ ਦੀਨ ਹੈ ਬਿਨੈ ਬਿਲੰਦ ॥ ੨੫ ॥ ਕ੍ਰਿਪਾਠਾਨਿ  
 ਸੰਗਤਿ ਸੋਂ ਬੋਲੇ। ‘ਨਿਸ਼ਚਾ ਧਰਹੁ ਕਹਾਂ ਤੁਮ ਡੋਲੇ। ਸਤਿਗੁਰ ਬਨਹਿ  
 ਸਹਾਇ ਹਮਾਰੀ। ਬਿਪਦਾ ਪਰਹਿ ਤਿਨਹੁ ਪਰ ਭਾਰੀ ॥ ੨੬ ॥ ਨਹਿ ਆਵਨਿ  
 ਹਮ ਲਗਿ ਤਿਹ ਕੇਰਾ। ਹੁਇ ਮਾਰਗ ਮਹਿ ਦੁਸ਼ਟ ਨਿਬੇਰਾ। ਜਿਮ ਕੂਕਰ  
 ਮਿਰਗਨਿ ਪਰ ਧਾਵੈ। ਸ੍ਵਾਪਦ ਪੰਥ ਬਿਖੈ ਭਖਿ ਗਾਵੈ<sup>੩</sup> ॥ ੨੭ ॥ ਸੁਨਤਿ ਬਿੰਦ  
 ਆਨੰਦ ਬਿਲੰਦੇ। ਸਤਿਗੁਰੁ ਬਾਕ ਅਮੋਘ ਹੁਵੰਦੇ। ਭਏ ਨ ਚਿੰਤ ਨ ਹੋਲ  
 ਉਠਾਵਾ। ਮਨਹੁ ਮਰਜੋਈ ਸੋ ਲਖਿ ਪਾਵਾ ॥ ੨੮ ॥ ਸੰਗਤਿ ਕੋ ਸੁਨਿ ਕੈ ਹਲ-  
 ਕਾਰਾ। ਦਿੱਲੀ ਪੁਰਿ ਕੋ ਤੁਰਤ ਪਧਾਰਾ। ਪਹੁੰਚਿ ਸੁਨਾਯੋ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਬੈਨ। ਸਭਿ  
 ਕੈ ਮਨ ਓਪਜੀ ਤਬਿ ਚੈਨਿ ॥ ੨੯ ॥ -ਪਹੁੰਚਹਿ ਨਹੀਂ ਸੁਧਾਸਰ ਜਾਇ।  
 ਮਾਰਗ ਮਹਿ ਹੈ ਬਿਘਨ ਬਿਲਾਇ<sup>੪</sup>। ਅਚਲ ਮੇਰੁ ਸਮ ਲਖਿ ਗੁਰੁ ਬਾਨੀ।  
 ਸਗਰੀ ਸੰਗਤਿ ਸੁਨਿ ਹਰਿਖਾਨੀ ॥ ੩੦ ॥ ਅਬਿ ਸੁਨੀਅਹਿ ਸੁਲਹੀ ਕੀ  
 ਬਾਤਿ। ਬਹੁ ਅਪਸ਼ਗਨ ਭਏ ਬੱਖਜਾਤਿ। ਫਰਕੇ ਭੁਜਾ ਬਿਲੋਚਨ  
 ਬਾਮ। ਸਿਰ ਬਾਇਸ<sup>੫</sup> ਬੈਠਜੈ ਦੁਖ ਧਾਮੁ ॥ ੩੧ ॥ ਨਿਕਸਤਿ ਛੀਂਕ ਭਈ  
 ਦਿਸਿ ਦਾਏਂ। ਵਹਿਰ ਕੁਢੇਰੋ ਹਰਣ ਪਲਾਏ<sup>੬</sup>। ਹੁਤੇ ਜੁ ਸੰਗੀ ਤਿਹ ਸਮੁ-  
 ਝਾਯੋ। ‘ਗਨ ਕੁਸੌਨ ਕੋ ਹਮ ਲਖਿ ਪਾਯੋ ॥ ੩੨ ॥ ਸੁਖ ਸਰੀਰ ਕੀ ਚਹਿਯ  
 ਤੁਮਾਰੇ। ਇਨ ਕੋ ਫਲ ਦੁਰਦਸ਼ਾ ਬਿਚਾਰੇ। ਹਮ ਇਹ ਸਭਿ ਪਤਿਆਵਨਿ  
 ਕੀਨੇ। ਬੁਰਾ ਕਰੇ ਬਿਨ ਹੋਇ ਨ ਹੀਨੇ’ ॥ ੩੩ ॥ ਸੁਨਿ ਸੁਲਹੀ ਬੋਲਜੋ

<sup>੧</sup> ਭਰਦਾ ਹੈ ਹਰਨ। <sup>੨</sup> ਚਰਣਾਂ ਦੀ ਸ਼ਰਣ ਵਿਚ ਰਹਿਕੇ। <sup>੩</sup> ਸ਼ੇਰ ਰਾਹ ਵਿਚ ਕੁੱਤੇ ਨੂੰ ਖਾ ਜਾਵੇ  
 [ਸੰਸ: ਸ੍ਵਾਪਦ=ਕੋਈ ਹਿੰਸਕ ਜੰਤੂ]। <sup>੪</sup> ਭਾਵ ਨਾਸ਼ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ। <sup>੫</sup> ਕਾਂ। <sup>੬</sup> ਬਾਹਿਰ (ਨਿਕਲਿਆ)  
 ਹਰਣ (ਕੁਢੇਰੇ=) ਸੱਜੇ ਯਾ ਸਾਹਮਣੇ ਤੋਂ ਆਕੇ ਖਬੇ ਪਾਸੇ ਵੱੜ ਗਿਆ, ਭਾਵ ਏਹ ਅਪਸ਼ਗਨ।

ਮਨਮਾਨੀ। 'ਕਹਾਂ ਬਿਚਾਰਿ ਕਰਤਿ ਹੋ ਬਾਨੀ। ਮੈਂ ਕਜਾ ਚਲਨੈ ਜੁਧ ਕਿਤ  
 ਕਰਿਬੇ। ਜਿਸ ਤੇ ਅਸ ਸੰਸੈ ਤੁਮ ਧਰਿਬੇ ॥੩੪॥ ਅਪਨੇ ਦੇਸ਼ ਗਮਨ ਹਮ  
 ਕੀਨਿ। ਸਗਰੋ ਅਹੈ ਰਿਪੁਨਿ ਤੇ ਹੀਨਿ। ਇਕ ਹਿੰਦੁਨਿ ਗੁਰੁ ਸੋਂ ਮਮ ਬੈਰ।  
 ਤਿਸ ਗਹਿ ਲੇਹੁ ਅਪਰ ਸਭਿ ਖੈਰਾ ॥੩੫॥ ਅਹੈ ਫਕੀਰਨਿ ਕੇ ਸਮ ਸੋਈ।  
 ਆਯੁਧ ਧਰਤਾ ਤੀਰ ਨ ਕੋਈ। ਪ੍ਰਥਮ ਸਖਾ ਸੋਂ ਮਿਲਿ ਹੈਂ ਅਪਨੇ। ਦੇਸ਼  
 ਬਿਖੈ ਮੁਝ ਤ੍ਰਾਸਨ ਸੁਪਨੇ ॥੩੬॥ ਪੁਨ ਮਾਝੇ ਤੇ ਲੈ ਧਨ ਘਨੈ। ਚਹੈਂ ਸੁਗਹੈਂ  
 ਕਿਧੈਂ ਤਿਸ ਹਨੈ। ਸ਼ਾਹੁ ਸਮੀਪ ਸਹਾਇਕੇ ਮੇਰਾ। ਚੰਦੂ ਬਲੀ ਦਿਵਾਨਬਡੇਰਾ  
 ॥੩੭॥ ਮੈਂ ਅਪਸ਼ਗੁਨ ਬਿਚਾਰੈਂ ਕੈਸੇ। ਕੋ ਹੁਇ ਸਨਮੁਖ<sup>੧</sup> ਲਖੈਂ ਨਐਸੇ।  
 ਇਮ ਕਹਿ ਸਨੇ ਸਨੇ ਮਗ ਚਾਲਾ। ਦੁਸ਼ਟ ਰਿਦੇ ਹੰਕਾਰ ਬਿਸਾਲਾ ॥ ੩੮॥  
 ਪੁੱਤ ਸਖਾ ਸਭਿ ਸੰਗ ਲਏ ਹੈਂ। ਦਿਵਸ ਚਲਹਿ ਥਿਰ ਨਿਸਾ ਭਏ ਹੈਂ। ਗਮ-  
 ਨਤਿ ਮਗ ਸਗਰੋ ਉਲੰਘਾਯਹੁ। ਕੋਠੇ ਗ੍ਰਾਮ ਦਿਸ਼ਾ ਸਮੁਹਾਯਹੁ<sup>੨</sup> ॥੩੯॥ ਏਕ  
 ਮਜ਼ਲ ਨਰ ਪਠਨੈ ਅਗਾਰੀ। ਪ੍ਰਿਥੀਏ ਕੋ ਸੁਧਿ ਜਾਇ ਉਚਾਰੀ। 'ਸੁਲਹੀ  
 ਸਖਾ ਤੋਹਿ ਚਲਿ ਆਯਹੁ। ਮਿਲਨਿ ਹੇਤੁ ਹਿਯਰੋ ਲਲਚਾਯਹੁ' ॥੪੦॥ ਸੁਨਿ  
 ਫੁਲਨੈ ਜਨੁ ਗੁਰੁਤਾ ਪਾਈ।—ਅਬਿ ਮੇਰੇ ਦੇ ਕਾਮ ਬਨਾਈ—। ਸਗਲ ਭਾਤਿ  
 ਕੀ ਠਾਨਿਸਿ ਤਜਾਰੀ। ਤ੍ਰਿਣ ਅਰੁ ਅੰਨ ਸੰਚਿ ਕਰਿ ਭਾਰੀ ॥੪੧॥ ਨਿਸਿ  
 ਕੋ ਜਾਗਤਿ ਰਹਨੈ ਅਨੰਦਤਿ। ਬੋਲਤਿ ਕਰਤਿ ਉਡੀਕ ਬਿਲੰਦਤਿ। ਭਈ  
 ਪ੍ਰਾਤ ਸੁਲਹੀ ਵਿਗ ਆਯੋ। ਸੁਨਿ ਕਰਿ ਆਗੇ ਲੈਨਿ ਸਿਧਾਯੋ ॥੪੨॥ ਕੋਚਿਤ  
 ਮਾਨਵ ਲੀਨੇ ਸੰਗਿ। ਮਿਲਨੈ ਜਾਇ ਕਰਿ ਧਰੇ ਉਮੰਗਿ। ਦੋਨਹੁ ਉਤਰ  
 ਗਲੇ ਸੋਂ ਲਾਗੇ। ਬੁਝਤਿ ਕੁਸ਼ਲ ਰਿਦੇ ਅਨੁਰਾਗੇ ॥੪੩॥ ਹਰਖ ਪਰਸਪਰ  
 ਮਿਲਿ ਕਰਿ ਕੀਨੈ। ਪੁਨ ਪ੍ਰਿਥੀਏ ਆਸ਼ਿਖ<sup>੩</sup> ਗਨਦੀਨੈ। 'ਸਤਿਗੁਰ ਕਰਹਿ  
 ਮਰਾਤਬਉਚੋ। ਵਧਹੁ, ਮਿਲਿਹੁ ਜੋ ਤੁਮ ਮਨ ਰੂਚੈ' ॥੪੪॥ ਸਦਾ ਸਹਾਇਅੰਗ  
 ਸੰਗ ਰਹੈ। ਸ਼ਾਹੁ ਖੁਸ਼ੀ ਕਰਿ ਕਰਿ ਨਿਤ ਚਹੈ। ਕਹਿ ਸੁਲਹੀ 'ਬਡਿ ਕ੍ਰਿਪਾ  
 ਤੁਮਾਰੀ। ਅਭਿਲਾਖਾ ਸਭਿ ਪੁਰਵ<sup>੪</sup> ਹਮਾਰੀ ॥੪੫॥ ਕਾਰਜਤੋਰ ਮੋਰਿਉਰਰਹੈ।  
 ਕਰੈਂ ਪੂਰ ਅਬਿ ਕੈ ਜਿਮ ਅਹੈ। ਝਗਰੇ ਪਾਛੇ ਛੋਰ ਨ ਜਾਉ। ਮੈਂ ਆਯੋ ਤੁਝ  
 ਗੁਰੁ ਬਨਾਉ' ॥੪੬॥

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਭਿੰਨੋ ਚਤੁਰਥ ਰਾਸੇ 'ਸੁਲਹੀ ਆਗਵਨ' ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨੇ  
 ਨਾਮੁ ਸਪਤ ਦਸਮੇ ਅੰਸੂ ॥ ੧੭ ॥

੧੮. [ਸੁਲਹੀ ਸਜ ਮੋਇਆ]।

ਦੋਹਰਾ ॥ ਉਤਰਨੈ ਕੋਠੇ ਗ੍ਰਾਮ ਤੇ ਵਹਿਰ, ਸੈਨ ਜਿਹ ਸੰਗਿ। ਸੇਵਾ ਸਭਿ

<sup>੧</sup>ਸਸਤ੍ਰਧਾਰੀ ਪਾਸ ਕੋਈ ਨਹੀਂ। <sup>੨</sup>ਕੋਠੇ ਸਾਹਮਣੇ ਹੋਵੇਗਾ। <sup>੩</sup>ਸਾਹਮਣੇ ਆਇਆ ਭਾਵ ਨੇੜੇ  
 ਆਇਆ। <sup>੪</sup>ਅਸ਼ੀਰਵਾਦੀ। <sup>੫</sup>ਮਨਮੰਨੀ ਮੁਰਾਦ ਮਿਲੇ। <sup>੬</sup>ਪੂਰਨ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।



ਬਿਧਿ ਕੀ ਕਰੀ ਪ੍ਰਿਥੀਏ ਧਾਰਿ ਉਮੰਗਾ॥੧॥ ਚੌਪਈ॥ ਜ਼ਜਾਫਤ<sup>੧</sup> ਹੇਤੁ ਦਰਬਲੈ  
ਗਯੋ । ਜਾਇ ਸੁ ਡੇਰੇ ਪ੍ਰਾਪਤਿ ਭਯੋ । ਤੰਬੂ ਮੈਂ ਮਿਲਿ ਕੈ ਸੋ ਦਯੋ॥ ਗੁਰੁ ਘਰ  
ਕੁਨਕਾ<sup>੨</sup> ਭਾਖਤਿ ਭਯੋ ॥੨॥ ਸੁਲਹੀ ਕਹਿ ‘ਸਭਿ ਕ੍ਰਿਪਾ ਤੁਮਾਰੀ । ਕਜੈ ਧਨ  
ਧਰਜੈ ਸੁ ਲਜਾਇ ਅਗਾਰੀ’ । ਨਹੀਂ ਲੇਤਿ ਬਰਬਸ ਇਨ ਦੀਨੋ । ਸੇਵਾ ਤੇ  
ਪ੍ਰਸੰਨ ਅਤਿ ਕੀਨੋ॥੩॥ ਮਸਲਤਿ ਹਿਤ ਇਕੰਤ ਹੁਇ ਬੈਸੇ । ਕਹਿ ਪ੍ਰਿਥੀਆ  
‘ਅਬਿ ਕਰਿਹੋ ਕੈਸੀ’ । ਦਿਨ ਪ੍ਰਤਿ ਧਨੀ ਅਧਿਕ ਰਿਪੁ ਹੋਵਾ॥ ਖਰਚੈ ਬਹੁ  
ਸੁਤ ਬਜਾਹੁ ਸੰਜੋਵਾ<sup>੩</sup> ॥੪॥ ਸ਼ਾਹੁ ਤ੍ਰਾਸ ਭੀ ਨਾਂਹਿਨ ਮਾਨਹਿ । ਉਮਰਾਵਨਿ  
ਕੋ ਕਛੂ ਨ ਜਾਨਹਿ । ਸ਼ਾਹੁ ਦਿਵਾਨ ਸੁਤਾ ਕੋ ਨਾਤਾ । ਮੋਰਜੈ ਕਹਿ ਕੁਕਰ  
ਬੱਖਜਾਤਾ ॥੫॥ ਸੋਹਿ ਅਚਰਜ ਹੋਇ ਤਿਸ ਦੇਖੇ । ਸਭਿ ਸੋਂ ਕਰਹਿ ਹੋਕਾਰ  
ਵਿਸ਼ੇਖੇ । ਅਬਿ ਲੋ ਰੋਮ ਨ ਬਾਂਕੋ ਹੋਵਾ । ਵਧਤਿ ਪ੍ਰਤਾਪ ਅਧਿਕ ਹੀ ਜੋਵਾ<sup>੪</sup>  
॥੬॥ ਸੁਨਿ ਸੁਲਹੀ ਨੇ ਧੀਰਜ ਦੀਨੋ । ‘ਸ਼ਾਹੁ ਸੰਗ ਆਵਤਿ ਕਹਿ ਲੀਨੋ ।  
ਬਹੁਰ ਚੰਦੂ ਕੋ ਸਕਲ ਜਨਾਈ । ਸ਼ਾਹੁ ਸਮੀਪੀ ਰਹਹਿ ਸਹਾਈ ॥੭॥ ਪਹੁੰ-  
ਚਤਿ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਗਹਿ ਲੈ ਹੋਂ । ਕਰਿ ਬੈਧਨ<sup>੫</sup> ਕਿਸ ਦੁਰਗ ਗਿਰੈ ਹੋਂ ।  
ਇਕ ਦੁਇ ਮਾਸ ਰਖੋਂ ਬਿਧਿ ਐਸੇ॥ ਹੋਰਿ ਲੇਉਂ ਨਰ ਗਨ ਕਹਿ ਜੈਸੇ<sup>੬</sup> ॥੮॥  
ਜਬਿ ਮਿਟ ਜਾਇ ਕਹਿਨ ਤੇ ਬੰਦਾ ਰੁਖ ਲਖਿ ਲੈਹੋਂ ਸ਼ਾਹ ਬਿਲੀਦਾ॥ ਤਿਹ  
ਪਾਛੈ ਹੁਇ ਕੈਦ ਮਝਾਰੀ॥ ਕਹਿ ਕਿਹ ਸੋਂ ਤਬਿ ਦੇਹੋਂ ਮਾਰੀ॥੯॥ ਤੋਹਿ ਬਨੈ  
ਹੋਂ ਗੁਰੁ ਜਗ ਕੇਰਾ॥ ਚਹੁ ਦਿਸ਼ਿ ਤੇ ਧਨ ਮਿਲਹਿ ਘਨੇਰਾ॥ ਸੰਗਤਿ ਸਕਲ  
ਪਾਇੰ ਤਵ ਪੂਜਹਿ । ਸੁਤ ਜੁਤਿ ਰਹਨਿ ਦੇਉਂ ਨਹਿੰ ਦੂਜਹਿ॥੧੦॥ ਨਿਜ  
ਬਲ ਤਬਹਿ ਸਫਲਤਾ ਪਾਉਂ । ਤੁਵ ਰਿਪੁ ਸੁਤ ਜੁਤਿ ਜਬਿ ਮਰਵਾਉਂ ।  
ਨਾਂਹਿ ਤ ਧਿਕ ਜੀਵਨ ਹੈ ਮੇਰਾ॥ ਦਿਯੋ ਸਖਾ ਕੋ ਸੁਖ ਨ ਬਡੇਰਾ॥੧੧॥ ਗਹਿਨ  
ਤਿਸੈ ਪੁਰਬ ਅਭਿਲਾਖਾ॥ ਗਯੋ ਵਡਾਲੀ ਮਹਿੰ ਤਬਿ ਰਾਖਾ॥ ਨਾਂਹਿ ਤਕਰਤਿ  
ਕਾਜ ਤਬਿ ਸਾਰਾ । ਅਬਿ ਲੋ ਹੁਤੋ ਕਬੀ ਕਉ ਮਾਰਾ॥੧੨॥ ਤੋਰੀ ਬਾਤ ਨ  
ਚੰਦੁ ਜਨਾਈ । ਰਿਪੁ ਮਾਰੇ ਤਬਿ ਦੇਉਂ ਮਿਲਾਈ । ਸ਼ਾਹੁ ਸੰਗ ਅਰੁ ਸੰਗ  
ਦਿਵਾਨਾ॥ ਬਨਿ ਜੈ ਹੈ ਤੁਵ ਬਾਤ ਮਹਾਨ<sup>੭</sup> ॥੧੩॥ ਇਮਮਸਲਤ ਸੁਨਿਸਦਨ  
ਸਿਧਾਰਾ॥ ਸੁਲਹੀ ਸੁਪਤਜੋਨਿਸਾ ਮਝਾਰਾ॥ ਪ੍ਰਾਤ ਭਈ ਕਰਿ ਸੋਚਿ ਸ਼ਨਾਨਾ॥  
ਦਿਵਸੁ ਚਰੈ ਤਿਸ ਨਿਕਟ ਪਯਾਨਾ॥੧੪॥ ਬੈਠਿ ਗਯੋ ਤਹਿ ਸਹਿਜ ਸੁਭਾਇ  
। ਬਾਤ ਕਹਤਿ ਨਿਜ ਕੋ ਬਡਿਆਇ । ‘ਸੁਨਹੁ ਸਖਾ ਉਪਕਾਰ ਤਿਹਾਰੋ ।  
ਗਾਮ ਦਿਵਾਯਹੁ, ਬਸੇ ਮਝਾਰੋ॥੧੫॥ ਸੁਖ ਕੋ ਪਾਇ ਕਰਜੈ ਨਿਜ ਥਾਨਾ ।

<sup>੧</sup>ਪ੍ਰਾਹੁਣਚਾਰੀ । <sup>੨</sup>ਪ੍ਰੀਤੀ ਭੋਜਨਾ । <sup>੩</sup>ਰਚਾਕੇ । <sup>੪</sup>ਕੈਦ । <sup>੫</sup>ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਵੇਖ ਲਵਾਂਗਾ । ਕਿ ਕੀ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ।



ਕੀਨਿ ਚਿਨਾਵਨਿ ਮਹਿਲ ਮਹਾਨਾ । ਬਡੇ ਜਤਨ ਤੇ ਲਗੇ ਪਚਾਵੇ । ਪਾਕ  
ਈਂਟਿਕਾ ਸਦਨ ਬਨਾਵੇ॥੧੬॥ਕ੍ਰਿਪਾ ਠਾਨਿ ਕਰਿ ਆਪਿ ਨਿਹਾਰੈ । ਮੋਹਿ  
ਅਨੰਦ ਕੋ ਅਪਨਿ ਬਿਚਾਰਹੁ । ਲੋਕ ਬਸਾਏ ਕ੍ਰਿਪੀ ਬਿਸਾਲਾ । ਆਇ  
ਪਿਦਾਇਸ਼ ਬਹੁ ਸਭਿ ਕਾਲਾ॥੧੭॥ ਫਿਰ ਕਰਿ ਦੇਖਹੁ ਚਢਹੁ ਤੁਰੰਗਾ । ਮੈਂ  
ਚਢਿ ਚਲੈਂ ਕਾਲਿ ਕੋ ਸੰਗਿ । ਆਜ ਪਿਥੇ ਮੰਦਰ ਅਰੁ ਆਵੇ । ਤੁਮਹੂੰ  
ਦਿਖਾਇ ਹਰਖ ਮੁਖ ਆਵੈ॥੧੮॥ਇਮ ਸੁਨਿ ਸੁਲਹੀ ਆਨੰਦ ਧਾਰਾ॥ਭਯੋ  
ਬਿਲੋਕਨਿ ਕੋ ਤਬਿ ਤਜਾਰਾ॥ਪੁੱਤੁ ਸਖਾ ਸਗਰੇ ਸੰਗਿ ਚਾਲੇ॥ਬਸਤ੍ਰ ਸਸਤ੍ਰ  
ਤਨ ਪਹਿਰਿ ਬਿਸਾਲੇ॥੧੯॥ਪ੍ਰਿਥੀਏ ਕੋ ਕਰ ਸੋ ਕਰਾਗਹਯੋ॥ਪ੍ਰਿਥਮ ਗ੍ਰਾਮ  
ਕੋ ਹੋਰਨਿ ਚਹਯੋ । ਸਨੈ ਸਨੈ ਅੰਤਰਿ ਚਲਿ ਗਏ । ਮੰਦਰ ਸਕਲ ਨਿਹਾ-  
ਰਤਿ ਭਏ॥੨੦॥ਅਨਿਕ ਭਾਂਤਿ ਕੀ ਬਾਤਿਨਿ ਕਰਤੇ । ਇਤ ਉਤ ਪ੍ਰੇਰਤਿ  
ਹੋਰਤਿ ਫਿਰਤੇ । ਗ੍ਰਾਮ ਦਿਖਾਯੋ ਜਿਤਿਕ ਬਸਾਯੋ । ਤਹਿ ਤੇ ਪੁਨ ਬਾਹਰ  
ਨਿਕਸਾਯੋ॥੨੧॥ਚਲੇ ਪਚਾਵਨਿ ਕੀ ਦਿਸ਼ਿ ਫੇਰਿ॥ਦੀਖਤਿ ਲਗੇ ਜੁ ਉਚੇ  
ਢੇਰਿ । ਪ੍ਰਿਥੀਏ ਕੀ ਸਰਾਹ ਕੋ ਕਰਤਾ । -ਮੇ ਮਹਿ ਪ੍ਰੀਤ ਬਿਸਾਲ-ਬਿਚ-  
ਰਿਤਾ॥੨੨॥ਜਬਿ-ਆਵੇ ਪਰ ਲਗੇ ਅਰੂਢਨਿ । ਨਿਕਟ ਮੀਚ ਆਈ ਤਿਨ  
ਮੂਢਨਿ॥ਪ੍ਰਿਥੀਏਕੋ ਪਿਸ਼ਾਬ ਤਬਿ ਆਯੋ । ਤਜਾਰਾਨਿ ਲਗਯੋ ਰਹਯੋ ਪਿਛ-  
ਵਾਯੋ ॥੨੩॥ ਸੁਲਹੀ ਨਿਜ ਸੰਗਨਿ ਸੋਂ ਕਹੈ । ‘ਚਲਹੁ ਉਚੇਰੇ ਸਭਿ ਦਿਸ਼ਿ  
ਲਹੈ’॥ਖਰੇ ਹੋਇ ਚਹੁੰਦਿਸ਼ ਕੋ ਹੋਰੈ॥ਪਹੁੰਚਹਿ ਦਿਸ਼ਟਿ ਦੂਰਿ ਅਰੁ ਨੇਰੈ॥  
੨੪॥ਇਮ ਕਹਿ ਚਢਯੋ ਬੋਗ ਤੇ ਮਾਨੀ॥ਨਹਿ ਨੀਕੇ ਬਲਿ ਪਿਖਿਅਗਵਾਨੀ॥  
ਦੌਰਯੋ ਜਾਤਿ ਸੰਗ ਸਭਿ ਲੀਏ । ਏਕ ਸ੍ਰਾਸ ਚਢਿ ਹੈਂ ਹਠਿ ਕੀਏ ॥੨੫॥  
ਹੋਨਿਹਾਰ ਨੇ ਮਤਿ ਬਿਚਲਾਈ । ਸਨੈ ਸਨੈ ਨਹਿ ਕੀਨਿ ਚਢਾਈ । ਸ੍ਰੀ  
ਅਰਜਨ ਜੀ ਸ਼ਬਦ ਬਨਾਯੋ । ਦੀਨੋ ਸ੍ਰਾਪ ਸਮੇਂ ਸੋ ਆਯੋ॥੨੬॥ਉਪਰ ਛਾਰ  
ਦਿਖਾਈ ਪਰੈ । ਤਰੈ ਤਿਸੀ ਕੇ ਪਾਵਕ ਜਰੈ । ਉਪਭ ਕਛੁਕ ਭਸਮ ਕਰਿ  
ਹੋਗ । ਤਰੈ ਪੋਲਿ ਧਸਿ ਜਾਨਿ ਘਨੇਰਾ ॥੨੭॥ ਜਿਦਤਿ ਪਰਸਪਰ ਧਾਇ  
ਪਹੁੰਚੇ॥ਚਢੇ ਪਚਾਵੇ ਚੋਟੀ ਉਚੇ । ਗੁਰੁ ਬਾਕ ਤੇ ਧਸਿ ਗਯੋ ਐਸੇ । ਪ੍ਰਾਨ ਹਾਨ  
ਤੇ ਬਚੈ ਨ ਜੈਸੇ॥੨੮॥ ਧਸਤਿ ਭਸਮ ਤੇ ਉਛਰਯੋ ਬਲ ਤੇ । ਨਿਕਸਯੋ ਗਯੋ  
ਨਹੀਂਤਿਸ ਬਲ ਤੇ॥ਬਹੁਰ ਗਿਰਯੋ ਤਿਸ ਹੀ ਮਹਿ ਜਾਏ॥ਸਾਥੀ ਗਹਿਨ ਹੇਤੁ  
ਉਤਲਾਏ ॥੨੯॥ ਹਾਇ ਹਾਇ ਕਰ ਤੇ ਤਰਫਰਯੋ । ਉਛਰਿ ਉਛਰਿ ਤਿਸ  
ਹੀ ਮਹਿ ਪਰਯੋ॥ਹੁਤੋ ਹਾਥ ਮਹਿ ਖਰ ਗੰਡਾਸ॥ ਉਛਲਤਿ ਗਿਰਯੋ ਤਾਂਹਿ ਕੇ



ਪਾਸਾ॥੩੦॥ਜਹਾਂ ਗਿਰੀ ਗ੍ਰੀਵਾ ਤਹਿ ਧਾਰਾ॥ਤਤਛਿਨ ਧਰ ਤੇ ਸਿਰ ਕਟਿ  
ਛਾਰਾ॥ਅਗਨਿਸਾਥ ਤਨ ਭਰਥਾ ਭਯੋ\*। ਕਿਸ ਤੇ ਨਹੀਂ ਨਿਕਾਸਨੋ ਗਯੋ\*  
॥੩੧॥ ਉਤਲਾਵਤਿ ਨਰ ਬਸ ਨ ਬਸਾਵੈ॥ਨਿਕਟਿ ਨ ਹੋਤਿ ਇਤੇ ਉਤ  
ਜਾਵੈਂ । ਪਹੁੰਚਨੋ ਨਹੀਂ ਨਿਕਾਸਨ ਵਾਰੋ॥ਦੂਰਿ ਹਟੇ ਕੁਛ ਚਲਨੋ ਨ ਚਾਰੋ॥  
੩੨॥ਆਪ ਜਲਨਿ ਤੇ ਗਾਤਿ ਬਚਾਵੈਂ । ਸੈ ਜਲਿ ਗਯੋ ਨ ਕੋ ਨਿਕਸਾਵੈ।  
ਰੋਦਤਿ ਉਚੇ ਕਰਤਿ ਪੁਕਾਰੂ। ‘ਮਰਜੋ ਜਰਤਿ ਹਮਰੋ ਸਿਰਦਾਰੂ’ ॥ ੩੩ ॥  
ਪ੍ਰਿਥੀਆ ਸੁਨਿ ਦੌਰਤਿ ਚਢਿ ਗਯੋ॥ਕਰਜੋ ਬਿਲੋਕਨਿ ਭੁਰਥਾ ਭਯੋ॥ਬਡੇ  
ਜਤਨ ਤੇ ਤਬਿ ਨਿਕਸਾਵਾ । ਚਰਬੀ ਸੇਤਾ ਦੇਹਿ ਦਰਸਾਵਾ॥੩੪॥ ‘ਹਾਇ  
ਹਾਇ’ ਕਹਿ ਪ੍ਰਿਥੀਆ ਰੋਯੋ॥‘ਕਾਰਨ ਕੌਨ ਅਚਾਨਕ ਹੋਯੋ’॥ਮਿਹਰਵਾਨ  
ਕੇ ਸਹਤ ਪੁਕਾਰੈ । ਅੱਸੁ ਬਿਲੋਚਨ ਤੇ ਗਨ ਛਾਰੈ॥੩੫॥‘ਮਰਜੋ ਕੁਮੋਤ’  
ਸੰਗਿ ਕੇ ਕਹੈਂ । ‘ਯਾ ਖੁਦੋਇ ਦੋਜਕ ਇਹ ਲਹੈ । ਦਫਨ ਕਰਨਿ ਕੋ  
ਤੁਰਕ ਇਮਾਨ’॥ਜਰਜੋ ਮਰਜੋ’ ਦੁਖ ਲਹੈ ਮਹਾਨ’॥੩੬॥ ਬਹੁਰ ਦੁਸ਼ਾਲਾ  
ਤਿਸ ਪਰ ਡਾਲਾ॥ਖਾਟ ਪਾਇ ਕਰਿ ਵਹਿਰਨਿਕਾਲਾ॥ਕਬਰ ਖੋਦਕਰਿਤਹਿ  
ਦਫਨਾਯੋ । ਸਭਿ ਮਹਿ ਸ਼ੋਕ ਅਧਿਕ ਬਿਦਤਾਯੋ ॥੩੭॥ ਜਥਾ ਪੁੱਤ੍ਰ ਭ੍ਰਾਤਾ  
ਹਿਤਕਾਰੀ॥ਮਰੇ ਹੋਤਿ ਸ਼ੋਕਤਿ ਦੁਖ ਭਾਰੀ॥ਤਿਮ ਪ੍ਰਿਥੀਏ ਨੇ ਸੇਕਟ ਪਾਵਾ॥  
ਚਿਤਵਹਿ—ਮੁਝ ਕਲੰਕ ਇਹ ਆਵਾ—॥ ੩੮ ॥ ਸੁਲਹੀ ਸੁਤ ਰੁਦਯੋਤਿ  
ਪੁਕਾਰਾ॥‘ਪ੍ਰਿਥੀਏ ਨੇ ਪਿਤ ਜਾਰਤਿ’॥ਮਾਰਾ॥ਭਲੋ ਸਖਾਪਨਿ ਕੋ ਫਲਦੀਨ॥  
ਮੈਂ ਅਬਿ ਚਹੈਂ ਤੋਹਿ ਸੰਗ ਕੀਨਾ॥੩੯॥ਛਲ ਕਰਿ ਜਾਰਜੋ ਅਗਨਿ ਭਖਾਏ।  
ਛਾਦਿ ਛਾਰ’ ਚਢਿਵਾਇ ਪਚਾਏ । ਮੈਂ ਕਜਾ ਤੋਹਿ ਕਪਟ ਨਹਿ ਜਾਨੈਂ ।  
ਇਸ ਕੋ ਪਲਟਾ ਤਿਸ ਬਿਧਿ ਠਾਨੈ’॥੪੦॥ ਇੱਤਯਾਦਿਕ ਸੁਨਿ ਪ੍ਰਿਥੀਆ  
ਭਰਜੋ। ਚਹੈ ਰਿਦੈ ਤਿਸ ਹਰਖਨਿ ਕਰਜੋ। ਕਰ ਕੋ ਜੋਰਤਿ ਬਿਨੈ ਬਖਾਨੈ।  
‘ਤੁਝ ਤੇ ਅਧਿਕ ਹਿਤੁ ਹਮ ਮਾਨੈ ॥੪੧॥ ਹੋਨਿਹਾਰ ਕੋ ਲਖੈ ਨ ਕੋਈ ।  
ਅਚਵਤਿ ਸੁਧਾ ਹਲਾਹਲ ਹੋਈ॥ਪਾਲਿਯ ਧੇਨੁ ਦੂਧ ਕੇ ਲੈਬੇ । ਜਿਮ ਹੁਇ  
ਸ਼ੇਰ ਉਠੇ ਤਨ ਖੈਬੇ ॥੪੨॥ਕਹੈਂ ਕਹਾਂ ਕੁਛ ਬਾਤਿ ਨ ਕਹਿਬੇ। ਮੁਝ ਤਜਿ  
ਚਢਜੋ ਤੁਰਤਿ ਭਾ ਦਹਿਬੇ’॥ਅਪਰ ਅਨੇਕ ਦੀਨਤਾ ਲਹਿ ਲਹਿ।ਸਮੁਝਾ-  
ਵਤਿ ਬਹੁ ਭਾਂਤਿਨਿ ਕਹਿ ਕਹਿ॥੪੩॥ ਤਿਨ ਸੰਗਨਿ ਕੋ ਗਨ ਧਨ ਦੀਨੈ।

\*ਵੱਸ ਨਹੀਂ ਚਲਦਾ । \*ਚੌਟੀ । \*ਤੁਰਕਾਂ ਦਾ ਧਰਮ ਹੈ । \*ਸੜਕੇ ਜੋ ਮਰੇ । \*ਸਾੜਕੇ ।

\*ਵੇਰ [ਛਾ., ਕੀਨਹ] । (ਅ) ਕੀਤਾ । \*ਢਕ ਕੇ ਸਵਾਹ ਨਾਲ । \*ਸੜ ਗਿਆ ।

\*ਕਈ ਨੁਸਖਿਆਂ ਵਿਚ ਇਹ ਦੋਵੇਂ ਤੁਕਾਂ ਨਹੀਂ ਹਨ । ਇਕ ਲਿਖਤੀ ਵਿਚ ਦਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਥਾਵੇਂ  
ਪਾਠ ਇਉਂ ਹੈ:—ਮਰਜੋ ਕੁਮੋਤ ਅਗਨਿ ਮਹਿ ਦਯੋ। ਪਰਮੇਸੁਰ ਗੁਰ ਬਚ ਨਿਬਯੋ।



ਨੀਠਿ ਨੀਠਿ ਪਰਚਾਵਨਿ ਕੀਨੋ । ਅਪਰ ਦੁਸ਼ਾਲੇ ਬਸਤੁ ਅਛੇਰੇ । ਬਾਜੀ  
ਚਪਲ ਜੁ ਮੋਲ ਬਡੇਰੇ॥੪੪॥ ਦਰਬ ਸਮੇਤ ਬਿਨੈ ਬਹੁ ਕੀਨਿ। ਸੁਲਹੀ ਸੁਤ  
ਕੋ ਪ੍ਰਿਥੀਏ ਦੀਨਿ । ਕੋ ਦਿਨ ਰਹਿ ਕਰਿ ਦਿੱਲੀ ਗਯੋ । ਜਹਾਂਗੀਰ ਕੋ  
ਫਿਰਗ ਕਹਿ ਦਿਯੋ ॥੪੫॥ 'ਜਰਨੈ ਅਚਾਨਕ ਆਵੇ ਜਾਇ। ਹੋਨਿਹਾਰ ਨਹਿ  
ਮਿਟਹਿ ਕਦਾਇ' । ਪ੍ਰਿਥੀਆ ਰਹਜੋ ਬਿਸੁਰਤਿ ਭਾਰੋ। ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਸ੍ਰਾਪਜੋ  
ਤਨ ਜਾਰੋ॥੪੬॥ ਕੈਸੇ ਬਚਹਿ ਜੁ ਦੋਖੀ ਗੁਰੁ ਕੋ । ਕੌਨ ਬਚਾਇ, ਹਤਯੋ ਸੋ  
ਧਰਕੋ\* । ਸ੍ਰਾਪ ਦਿਯੋ\* ਗੁਰੁ ਸਬਦ ਬਨਾਇ । ਸੋ ਮੈਂ ਲਿਖਜੋ ਬਨਹਿ ਇਸ  
ਥਾਇੰ ॥੪੭॥ ਸ੍ਰੀ ਮੁਖ ਵਾਕ ॥ ਬਿਲਾਵਲ ਮਹਲਾ ੫ ॥

ਸੁਲਹੀ ਤੇ ਨਾਰਾਇਣ ਰਾਖੁ ॥ ਸੁਲਹੀ ਕਾ ਹਾਥੁ ਕਹੀ ਨ ਪਹੁਚੈ ਸੁਲਹੀ ਹੋਇ ਮੁਆ  
ਨਾਪਾਕੁ† ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਕਾਢਿ ਕੁਠਾਰੁ\* ਖਸਮਿ ਸਿਰੁ ਕਾਟਿਆ ਖਿਨ ਮਹਿ ਹੋਇ  
ਗਇਆ ਹੈ ਖਾਕੁ ॥ ਮੰਦਾ ਚਿਤਵਤ ਚਿਤਵਤ ਪਚਿਆ ਜਿਨਿ ਰਚਿਆ ਤਿਨਿ  
ਦੀਨਾ ਧਾਕੁ\* ॥੧॥ ਪੁਤ੍ਰ ਮੀਤ ਧਨੁ ਕਿਛੁ ਨ ਰਹਿਓ ਸੁ ਫੋਡਿ ਗਇਆ ਸਭ ਭਾਈ  
ਸਾਕੁ ॥ ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਤਿਸੁ ਪ੍ਰਭ ਬਲਿਹਾਰੀ ਜਿਨਿ ਜਨ ਕਾ ਕੀਨੋ ਪੂਰਨਵਾਕੁ\* ॥੨॥੧੮॥  
ਦੋਹਰਾ॥ ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਕੋ ਬੁਰਾ ਨਿਤ ਚਿਤਵਤਿ\*, ਚਿਤਵਤਿ ਮੀਚ† । ਬਸ  
ਨ ਬਸਾਯਹੁ ਮੁਢ ਕੋ ਪਰਜੈ ਸੁ ਦੋਜਕ ਬੀਚਾ॥੪੮॥ ਚੌਪਈ॥ ਗੁਰੁ ਦੋਖੀ ਕੀ  
ਦੁਰਗਤਿ ਹੋਇ। ਹਿੰਦੂ ਕਿਧੋਂ ਤੁਰਕ ਹੋ ਕੋਇ । ਇੰਦੂ ਆਇ ਗੁਰੁ ਦੋਖ ਨ  
ਤਿਸ਼ਟੈ\*। ਦੁਖ ਸਜਾਇ ਲਹਿ ਪਦ ਤੇ ਭਿਸ਼ਟੈ ॥੪੯॥ ਖਿਮਾ ਨਿਧਾਨ ਗੁਰੁ  
ਨਹਿ ਰਿਸੈ । ਆਪਿ ਪ੍ਰਮੇਸ਼ੁਰ ਨਾਸਹਿ ਤਿਸੈ । ਹੁਇ ਦਰਗਾਹ ਬਿਖੈ ਮੁਖ  
ਕਾਰਾ । ਮਰਿ ਕੁਮੋਤ ਪਰਿ ਨਰਕ ਮਝਾਰਾ॥੫੦॥ ਸਭਿ ਪੁੰਨਨਿ ਕੋ ਹੋਇ  
ਬਿਨਾਸੀ । ਜਨਮਹਿ ਮਰਹਿ ਪਰਹਿ ਜਮ ਫਾਸੀ। ਇਮ ਸੁਲਹੀ ਗੁਰੁ ਦੋਖੀ  
ਮਰਜੈ । ਘੋਰ ਨਰਕ ਮਹਿ ਤਤਛਿਨ ਪਰਜੈ ॥੫੧॥ ਭਿਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ  
ਕ੍ਰਿਥੇ ਚਤੁਰਥ ਰਾਸੇ 'ਸੁਲਹੀ ਨਸਟ' ਪੁੰਨਾ ਬਲਨਨੇ ਨਾਮ ਅਯਟ ਵਸਮੇ ਅੰਸੁ ॥ ੧੮ ॥

\*ਧੁਰ ਦੇ ਮਾਰੇ ਹੋਏ ਨੂੰ । \*ਕੁਹਾੜਾ । \*ਧੱਕਾ ਦਿਤਾ । \*ਵਿਚਾਰਦਾ ਸੀ । \*'(ਪਰ ਉਸਨੂੰ) ਮੌਤ  
ਤੱਕ ਰਹੀ ਸੀ । \*ਇੰਦੂ ਆਈ ਵੀ ਗੁਰੂ ਜੀਦਾ ਦੋਖ (ਕਰਕੇ) ਇਸਬਤ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦਾ ।

\*ਜਾਪਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸੰਗਤ ਦੇ ਬਹੁਤ ਘਬਰਾ ਤੋਂ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਨੇ ਅਰੰਮਿ ਵਾਚਕੇ ਪਹਿਲੋਂ  
ਹੀ ਸਹਜ ਸੁਭਾਵ ਦਸ ਦਿੱਤਾ ਸੀ ਕਿ ਸੁਲਹੀ ਦੀ ਮੌਤ ਆਈ ਹੈ ਏਥੇ ਨਹੀਂ ਅੱਪੜੇਗਾ ।  
ਜਦ ਮਰੇ ਦੀ ਖਬਰ ਆਈ ਤਾਂ ਇਹ ਸ਼ਬਦ ਉਚਾਰਿਆ, ਜਿਸ ਵਿਚ ਸਾਈਂ ਦਾ ਸੁਕ੍ਰੀਆ  
ਹੈ, ਤੇ ਸੁਲਹੀ ਦੀ ਮ੍ਰਿਤੁ ਦਾ ਹਾਲ ਹੈ । ਇਹ ਸ੍ਰਾਪ ਨਹੀਂ, ਜੈਸੇ ਕਵੀ ਜੀ ਆਪ ੫੦ ਅੰਕ  
ਵਿਚ ਉਪਰ ਦਸਦੇ ਹਨ, 'ਖਿਮਾ ਨਿਧਾਨ ਗੁਰੁ ਨਹਿ ਰਿਸੈ' । ਆਪ ਪ੍ਰਮੇਸ਼ੁਰ ਨਾਸਹਿ ਤਿਸੈ ।  
†ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਵਿਚ ਸੜਨ ਦੀ ਮੌਤ ਨਾਪਾਕ ਮੌਤ ਹੈ । ਹਿੰਦੂਆਂ ਵਿਚ ਬੀ ਅਪਗਤ ਗਿਣਦੇਹਨ।